Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa
BIBLIOTHÈQUE DE DROIT
U.d'O.
O.U.
LAW LIBRARY

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa

VOLUME 9

DEUXIÈME SESSION DU TREIZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1919

VOLUME LIV.

Digitized by the Internet Archive
in 2013

http://archive.org/details/documents2730s1919cana

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

DEUXIÈME SESSION, TREIZIÈME PARLEMENT, 1919.

A

Abattoirs et entreposages frigorifiques à Halifax.. 287
Aérodromes et aéroplanes, documents se rapportant aux.. 224
Ætna Chemical Co., documents se rapportant à la.. 191
Agriculture, rapport du ministre de l', pour l'exercice clos le 31 mars 1919 .. 15
Aliments et drogues, ministère du Commerce et de l'Industrie, 1919, statistiques concernant les.. 275
Allocations de retraite et de pension, état concernant les.. 83
Annonces dans les journaux, dépenses faites par le gouvernement depuis 1915 en matière d'.. 233
Annonces, sommes dépensées par le gouvernement depuis le début de la guerre.. 177
Archives publiques, copies des arrêtés du conseil se rapportant aux.. 113
Armistice avec l'Allemagne, copie des documents contenant les conditions de l'.. 81
Armistice, copie de la lettre concernant les documents émis par les alliés en vue de prolonger l'.. .. .. 81*b*
Armistice, copie des termes de l'— conclu entre la Turquie et l'Autriche-Hongrie.. .. .. 81*a*
Armistice, termes de l'—, conclu entre les alliés et l'Allemagne, l'Autriche et la Turquie.. .. .. 81*c*
Arrêtés en conseil, copie des:
  Allocations d'absence, Service naval canadien, défense du Canada et médailles de service militaire, etc.. 52*a*
  Arrangements faits avec les banques au sujet de la récolte de blé de 1918.. 70
  Articles publiés dans la *Gazette du Canada* au sujet de la loi de l'établissement des soldats.. 100

A

Avances d'argent faites pour achat de laines.. 71
Campbell, A. W., nomination de—, pour l'amélioration des routes publiques.. 55
Canal à eau profonde Welland, etc.. 54
Certificats de capitaines et de seconds. 42
Comité national d'économie de guerre. 66
Commission industrielle de guerre. .. 51
Crédit en faveur du gouvernement impérial pour l'achat du bois au Canada, établissement d'un.. 65
Différends industriels.. 92
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. 49*a*
Habitations ouvrières, plans de construction d'—, pour la C.-A.. .. .. .. 53*a*
Habitations ouvrières, plans de construction d'—, pour la C.-A.. 53
Loi concernant la convention des oiseaux migrateurs.. 98
Loi des parcs et des réserves forestières, terres détenues par la compagnie du chemin de fer Pacifique-Canadien.. 99
Médailles de service militaire, émission de.. .. .. 52*e*
Milice et Défense et forces canadiennes expéditionnaires.. .. .. 79*a*
Mission industrielle du Canada à Londres, établissement de la. 75
Pardons accordés en vertu de la loi des sauvages de 1906.. 94
Pommes de terre, exemption de droits de douane sur les.. 67
Prohibition de l'exportation de l'argent.. 68
Prohibition de l'exportation de l'or.. 69
Rappel des ordonnances concernant les restrictions sur l'émission des garanties.. 64
Règlements divers, punitions aux déserteurs, etc.. 79

A

Règlement du contrôleur du combustible relativement au charbon et au lignite, charbon pour les industries. 51*a*
Réseau du Canadian-Northern. 57
Révocation des articles de l'arrêté concernant la défense du Canada, 1917. 52*c*
Terres appelées "terres noyées", et terres vendues à W. H. Hammond de la Colombie-Britannique. 96
Terres fédérales dans la zone des chemins de fer de 40 milles, dans la Colombie-Britannique. 97
Terres sujettes à la loi des terres fédérales, terres vendues ou aliénées en 1918. 95
Trent, travaux sur le canal de la. 56
Association de la presse canadienne, argent payé par le gouvernement à l'. 261
Assurances, extraits des états d'. 9
Auditeur général, rapport de l'— (pour l'année 1918, volumes 1, 2, 3 et 4). 1

B

Belgique, communication au Parlement du Canada de la part du Sénat de la Belgique. 236
Bell, lt.-col. McKelvy, correspondance concernant la démission du. 303
Bill, E. G., documents relativement à la nomination projetée de, au ministère de la Justice. 133
Bolshévisme en Russie, rapport du gouvernement impérial de la Grande-Bretagne au sujet du. 222
Brigade, généraux de, nombre et noms des, nommés depuis la guerre. 259
Budka, évêque de Winnipeg, accusation de sédition contre 172
Bureau d'enregistrement au Canada, copie de l'arrêté du conseil relatif à l'établissement du. 170
Bureau d'enregistrement du Canada, rapport du. 181
Bureaux de poste à Victoria, Vancouver, Regina, Edmonton, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Hamilton, Montréal, Québec, Fredericton et Halifax. 214

C

Câblogrammes, sommes d'argent payées par le gouvernement pour. 211
Cacouna-Est, rapport concernant la construction d'un quai à. 302
Canada, le navire du gouvernement le, réparations, fournitures, etc., en 1918-1919. 295
Canadian Car and Foundry, Ltée, argent payé par le gouvernement pour camps d'internement à la compagnie. 296
Canal à eau profonde Welland, arrêté en conseil concernant le. 54
Canaux du Canada, somme des dépenses faites sur chacun des, depuis la Confédération. 153
Capitaines et seconds, arrêté en conseil relativement aux certificats des. 42
Censure, division de la, documents concernant la. 179
Charbon, documents concernant la saisie par le contrôleur du combustible de Thorold, Ont., de deux wagons de. 237
Chemins de fer:
Rapport de la commission des chemins de fer pour 1918. 20*c*

C

Chemins de fer—*Fin.*
Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux pour 1918. 20
Statistique des chemins de fer du Canada pour 1918. 20*b*
Commerce et Industrie:
Commerce du Canada, importations et exportations. 10*b*
Rapport annuel pour l'exercice clos le 31 mars 1919. 10
Rapport du ministère du Commerce et de l'Industrie au sujet des subventions accordées aux vaisseaux en 1918. 10*a*
Commissaires des pensions, nominations faites par la commission du service civil au personnel du. 271
Commissions accordées aux officiers canadiens pendant la guerre. 157
Commission d'achats de guerre, troisième rapport, 1918-1919, de la. 306
Commission d'embellissement d'Ottawa, rapport de 1918 de la. 90
Commission des vivres au Canada, rapport de 1918 de la. 60
Commission canadienne du commerce, liste des restrictions britanniques sur les importations. 106
Commission industrielle de guerre, rapport, de février 1918 à mars 1919, de la. 269
Commissions nommées depuis 1911, nombre de, noms et nombre de membres de chacune et argent dépensé à leur sujet. 138
Commissions nommées depuis les élections de 1911, nombre et noms des (supplémentaire). 138*b*
Commissions nommées depuis les élections de 1911, nombre et noms des. 138*a*
Commission de secours à Halifax, documents, arrêtés du conseil relatifs à la. 319
Commission nationale des champs de bataille, rapport de la. 87
Commission royale du Dominion, correspondance échangée au sujet de la. 301
Comptes publics du Canada, année 1918. 2
Conférence de guerre impériale, extraits des procès-verbaux et des procédures de la. 48
Conservation, rapport de la commission de. 123
Contrôleur du combustible, rapport final du—, de juin 1917 à 1919. 276
Cooke, M., documents concernant les relations de, avec le ministère de l'Immigration. 189
Costa Rica, communication au gouvernement de la part du Congrès de la République de. 41
Crédits supplémentaires de l'exercice clos le 31 mars 1920. 3
Crédits supplémentaires de l'exercice clos le 31 mars 1920. 4*a*
Crédits supplémentaires de l'exercice se terminant le 31 mars 1919. 4
Crédits pour l'exercice clos le 31 mars 1920. 5*b*
Crédits supplémentaires de l'exercice clos le 31 mars 1920. 5*a*
Crerar, lettre de démission de l'hon. T. A. 281
Cultivateurs du Canada, délégation des—, au gouvernement à Ottawa en 1912-13-14 et 15. 223

D

Débentures, en vertu de l'arrêté du conseil du 22 décembre 1917, ventes de.. 128*b*
Débentures, noms de, autorisées par le gouvernement depuis l'adoption de l'arrêté en conseil.. .. .. 128*a*
Débentures, noms des gouvernements provinciaux, des municipalités, etc., ayant droit d'émettre des.. 128
Démobilisation, conditions industrielles et ouvrières, et problèmes de.. 73
Desjardins, documents concernant la mise en liberté de Charles, *alias* Ti-Noir.. 150
Dette publique du Canada, résultats obtenus dans le dernier emprunt national.. 167
Directeur de la poste à Brook Village, relativement aux accusations portées contre le.. 292
Diverses dépenses imprévues, état relatif aux.. 88
Directeur général des Postes, rapport de 1918 du.. 24
Divorce, nombre de ceux qui, depuis la Confédération, ont fait leur demande pour le, et nombre de ceux à qui on l'a accordé.. 284
Dominion Steel Corporation, quantité et nature des marchandises non imposables importées par la.. 285
Douane, arrêté du conseil affectant le ministère de la.. 124
Douane, arrêté du conseil au sujet de l'amalgamation du ministère du Revenu de l'Intérieur avec le ministère de la.. 77
Douane, rapport de l'année 1918 concernant l'expédition des marchandises en. 11*a*
Douane, rapport de 1918 concernant les opérations de la.. 11
Douane, sommes d'argent payées depuis 1867 par les provinces à titre de subsides en droits d'accise et de.. 322
Drummond, de Montréal, loyers payés par le gouvernement en 1915-16-17-18 et 19 à Huntlyey.. 311
Duff, copie de la lettre adressée au sujet de M. S. L. Dale Harris par M. le juge.. .. .. 246*a*
Dundalk Herald, somme payée pendant l'exercice clos le 26 mars 1919 à.. .. 251
Durham Chronicle, somme payée pendant l'exercice clos le 26 mars 1919 à. 251

E

Eaux limitrophes, rapport de la commission concernant la pollution des.. .. 102
Echiquier du Canada, copie du règlement et de l'ordonnance tendant à amender le règlement de la cour d'.. 126
Economie interne de la Chambre des communes, rapport de la commission d'.. 134
Eden Siding, N.-E., documents concernant le parcours de la poste à.. 235
Editorial, rapport du comité, relativement aux publications du gouvernement pour l'année 1919.. 37
Edifices du Parlement, copies des contrats concernant les.. 258
Edmonton, loyers payés par le gouvernement pour édifices dans la cité d'.. 312

E

Elections, loi de conscription et Service national, dépenses faites au sujet des. 173
Electricité, rapport concernant l'exportation, au Canada, de l'.. 279
Elgin et Havelock, copie du contrat entre le gouvernement et la compagnie de chemin de fer.. 125
Elévateurs publics de tête de ligne, documents relatifs à la vérification des comptes des.. 203
Empois, documents concernant les fabricants d'emplois de l'Ile-du-Prince-Edouard.. 206
Emprunts de guerre du gouvernement, documents relatifs aux.. 186
Emprunt de la Victoire, compagnies ou courtiers intéressés, dans la province de Québec, à l'.. .. .. 174*a*
Emprunt de la Victoire, compagnies ou solliciteurs dans South East Grey et compagnies de Toronto.. 174
Emprunt de la Victoire, coût des annonces et des impressions relativement aux emprunts de 1917 et 1918, argent payé en commissions et coût total des campagnes faites à ce sujet au cours desdites années.. 168
Emprunt de la Victoire, dépenses au sujet de la composition et de l'expédition des clichés stéréotypés pour annonces.. 129
Emprunt de la Victoire, documents, etc., concernant l'.. .. .. 174*f*
Emprunt de la Victoire dans le comté de Prince-Edouard, Ont., dépenses de la campagne de l'.. 160
Emprunts temporaires, état des.. 89
Enseignement professionnel, directeur, etc., du service de l'.. 171
Exposition maritime des graines à Summerside, I.-P.-E., correspondance au sujet de l'.. 321

F

Falsification du sirop d'érable, poursuites relatives à la.. 159
Falsification du sirop d'érable, poursuites relatives à la.. 158
Feltzen South et Rose Bay, N.-E., contrats du transport de la poste à.. 163
Fermes expérimentales, rapport de 1918 concernant les.. 16
Fleuve Saint-Laurent, ordonnance intérimaire et opinions de la commission conjointe internationale au sujet de la.. .. .. 230*a*
Fleuve Saint-Laurent, ordonnance intérimaire, opinions et discussions de la commission conjointe internationale relativement au.. 230
Flesherton Advance, somme d'argent payée pendant l'exercice se terminant le 26 mars 1919, à la.. 251
Fonds de secours aux marins malades, état indiquant les honoraires touchés en 1917-1918.. 45
Forces canadiennes expéditionnaires, copies des ordonnances militaires des, de janvier 1918 à février 1919.. 47
Fort Francis Pulp and Paper, réduction en 1918 par le gouvernement du tarif douanier en faveur de la compagnie.. 288

F

Freestone, S. S., nomination en 1918 d'un gardien pour le phare de l'île.. 250
Friar Siding, dépense d'argent à. 146

G

Garanties et actions, abrogation des restrictions en matière de.. 64
Garde-malades de la marine royale canadienne, allocations pour uniformes aux.. .. .. 52*d*
Gardiens de pêche en Nouvelle-Ecosse, noms, adresses et salaires des.. 268
Gaspé, acquisition par le gouvernement fédéral du réseau du chemin de fer de. 267
Gaspé, service de vaisseau entre Montréal, Québec et.. 149
Géologique, ministère des Mines, année 1917, division.. 26
Girroir, Mme Annie, réclamations de—, pour dommages par l'I.C.R.. 270
Grains, inspecteurs et commission des—, documents concernant le réquisitionnement par l'Etat en 1916.. 217
Grand-Tronc-Pacifique:
Arrêté en conseil relatif à la nomination du séquestre du.. 120
Documents concernant la mise sous séquestre, etc., du.. .. .. 120*a*
Gratification de guerre, à quelle date distribuée et quel montant.. 316
Gratification de guerre aux officiers et aux hommes de la marine canadienne, arrêté en conseil concernant la.. .. 52*d*
Grey, Geo. Edwin, poursuites et *habeas corpus* contre.. 62
Great Northern Railway of Canada et du Québec et Lac-Saint-Jean, actions de minorité du.. .. .. 272*a*
Great Northern Railway et du Québec et Lac-Saint-Jean, achat du. 272
Grey Review, argent payé pendant l'exercice se terminant le 26 mars 1919, en faveur de la.. 251
Guerre européenne, travail du ministère de la Milice concernant le mémoire nº 5 qui traite de la.. 185

H

Habitations ouvrières, arrêté du conseil concernant, pour la province de Québec, le projet de la construction d'.. .. .. 53*b*
Halifax Chronicle, somme d'argent payée pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, au.. 310
Halifax Herald, somme d'argent payée pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, au.. .. .. 240*a*
Halifax Herald, somme d'argent payée pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, au.. 240
Hambleton, rapport concernant la Canadian Flour Mills de Mme.. 232
Hamilton Spectator, somme d'argent reçue du gouvernement pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, par le.. .. .. 219*a*
Hamilton Spectator, somme d'argent reçue du gouvernement pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, par le.. 219
Hanover Post, somme d'argent payée durant l'exercice se terminant le 26 mars 1919, au.. 251
Harris, copie d'une lettre de M. le juge Duff relativement à S. L. Dale.. .. 246*a*
Havre, arrérages perçus en 1917 et 1918. 44
Heaton, documents concernant le pardon et la mise en liberté conditionnelle de.. 304
Havre de Toronto, somme dépensée depuis la Confédération dans le.. 145
Historiques, rapport de la commission de la publication des documents.. .. 101
Hommes recrutés au Canada, nombre total—, et le nombre d'hommes et femmes affectés au travail de la guerre.. 264

I

Immigration et de Colonisation, rapport pour 1918 du ministère de l'.. 18
Impressions et papeterie, rapport des experts chargés de faire enquête sur le service des.. 117
Impressions et papeterie, rapport, 1918, de la division des.. 32
Industrielles, arrêté du conseil concernant la nomination de la commission des relations.. 184
Industrielles, rapport de la commission nommée pour faire enquête relativement à nos relations.. .. .. 184*b*
Industries, rapport de la division du recensement concernant la situation de la pulpe et du papier dans les. 17*c* (4)
Industries, rapport de la division du recensement (statistiques de l'agriculture et des pêcheries) concernant les.. .. ..17-17*b*
Information publique, devoirs et coût d'administration du service de l'.. .. 50*a*
Information publique, instructions données au directeur de l'.. 152
Information publique, nomination du Dr Geo. H. Locke et rayon d'activité du service de l'.. 50
Information publique, noms de toutes les personnes employées dans le service de l'.. .. .. 50*b*
Installations radiotélégraphiques sur les steamers construits pour le compte de l'Etat.. 280
Instruments aratoires, arrêtés du conseil relativement aux.. 119
Instruments aratoires importés au Canada en 1914.. 199
Instruments aratoires, valeurs des—, importés au Canada au cours des années 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. 266
Intercolonial, somme des dommages réclamés depuis le 1er novembre 1918, à cause d'accidents sur l'.. 180
Intérieur, rapport de 1918 du ministère de l'.. 25
Inverness, Station, transport de la poste de Margaree Harbour, N.-E., à. 273
Italie, crédit, pour l'achat de viandes, de $6,000,000 à l'.. 298

J

Jenkins, rapport du lt.-col., concernant le service de santé de l'armée canadienne.. 293
Journaux:
Examiner, I.-P.-E., *Guardian, Island Patriot, Summerside Journal, Agriculturist, Pioneer and Farmer, Charlottetown Herald* et *Charlottetown Watchman*, depuis août 1914 à janvier 1918.. 212
Winnipeg Telegram, sommes payées en 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, au. 210
Bridgewater Bulletin, Daily and Weekly News, de la Nouvelle-Ecosse, sommes payées depuis 1912, aux. 208
Moncton Transcript, Acadian Recorder, Morning Chronicle, Halifax Herald et *Evening Mail*.. 207
Journaux et magazines, argent dépensé par le gouvernement en dehors et dans le Canada, etc., en annonces dans les.. 257
Journaux, quotidiens et hebdomadaires, magazines, revues au Canada et à l'étranger, argent dépensé en 1918-19 par le gouvernement à cause des.. .. 257*a*
Journaux, somme d'argent dépensée par le gouvernement depuis 1915 en annonces dans les.. .. .. 233*a*
Journaux: ordonnance de la Chambre en date du 8 mai 1919, demandant un état indiquant les sommes d'argent payées par les divers ministères du gouvernement, au cours des exercices 1916, 1917 et 1918, aux journaux suivants: *Expositor*, de Brantford; *Sentinel Review*, de Woodstock; *Beacon*, de Stratford; *Whig*, de Kingston; *Times*, de Hamilton; *Globe*, de Toronto; *Star*, de Toronto; *Mercury*, de Guelph; *Review*, de Niagara Falls; *Journal*, de Ste-Catherine; *Chronicle*, de Ingersol; *Times*, de Orillia; *Ontario*, de Belleville; *Reformer*, de Simcoe; *Liberal*, de Richmond Hill; *Free Press*, de Caton; *Recorder*, de Mitchell; *Sun*, de Owen-Sound. 317
Transcript, de Moncton, *Acadian Recorder, Morning Chronicle, Halifax Herald* et *Evening Mail*, sommes payées en 1918, au.. .. .. 207*a*

K

Koebel, correspondance au sujet de la noyade, dans le canal Welland, de Michel.. 245

L

Lassonde, documents concernant la destitution de William, à Port de Sutton, Abercorn.. 155
Le'lancville, comté de Westmorland, fermeture du bureau de poste de.. 175
L'Heureux, documents concernant les accusations portées contre.. 213
Libraires conjoints du Parlement, rapport de 1918 des.. 40
Liqueurs enivrantes, opinion du ministre de le Justice relativement au trafic interprovincial en matière de.. 305
Liqueurs, importation de—, en territoire canadien par permission spéciale.. .. 114

L

Liste des navires marchands, état en 1918.. 22
Loi concernant les insectes nuisibles et la vermine.. 61
Loi de l'enseignement agricole.. 15
Loyers, ministère des Travaux publics, imputables aux comptes de crédits de guerre.. 291

M

Machines, importation libre et sans droits, pendant les années 1915, 1916, 1917 et 1918.. 248
Madeleine, service d'un vaisseau entre Pictou et les Iles.. 202
Magazine des chemins de fer du gouvernement canadien, documents relatifs au.. 215
Mandats du Gouverneur général, état relativement aux.. 85
Manitoba Free Press, pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, sommes d'argent payées au.. .. .. .. 239*a*
Manitoba Free Press, pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, sommes d'argent payées au.. 239
Marconi, contrat avec le Service naval, indiquant la date du, de la compagnie de radiotélégraphie.. 178
Marconi, contrat avec le Service naval de la compagnie de radiotélégraphie. 178*a*
Margaree, documents se rapportant au brise-lames de.. 147
Markdale Standard, pendant l'exercice se terminant le 26 mars 1919, somme d'argent payée au.. 251
Marine et Pêcheries, rapport concernant l'inspection des navires pendant l'année 1918, du ministère de la.. 23
Marine et Pêcheries, rapport de 1918 du ministère de la.. 21
McCurdy, M.P., documents concernant la démission, comme secrétaire parlementaire, de F. B.. 110
McMillan, documents concernant la mise en liberté conditionnelle de Chas.. .. 304
Médailles du service militaire, arrêté du conseil concernant les.. .. .. 52*e*
Médailles du service militaire au Service naval, arrêté du conseil *re*.. .. 62*g*
Mergers des banques au Canada, documents concernant les.. 182
Messageries, statistique des.. .. .. .. 20*e*
Milice, copies des ordonnances générales promulguées de janvier 1918 à janvier 1919.. 46
Milice, rapport de 1918 du conseil de la. 35
Militaire, argent payé pour loyers de bureau à Montréal, Ottawa et Québec, ainsi que dans toutes les provinces du Dominion, et noms des avocats adjoints au juge Duff au sujet des causes portées en appel relativement à la loi du service.. 161
Militaire, correspondance entre le gouvernement et M. le juge Duff concernant la loi du service.. 140
Militaire, correspondance entre le gouvernement et M. le juge Duff concernant la loi du service.. 141
Ministère des forces militaires canadiennes outre-mer, rapport du.. 255

M

Militaire, division du, loi du service militaire, rapport du directeur du service.. 246
Militaire, documents indiquant la somme des frais de la mise en vigueur de la loi du service.. 170
Militaire, documents relatifs à l'administration, dans le comté de Lunenburg, N.-E., de la loi du service.. .. 143
Militaire, nombre d'amendements, etc., apportés à la loi du service.. 164
Militaire, nombre d'exemptions demandées dans chaque province relativement à la loi du service.. 132
Militaire, nombre d'hommes condamnés, incarcérés et remis en liberté, pour infraction à la loi du service.. 165
Militaire, nombre d'hommes de chaque province enrôlés en vertu de la loi du service.. 193
Militaire, nombre d'hommes sujets, et qui ont répondu à la loi du service.. 131
Militaire, nombre d'officiers employés, jusqu'au 31 mars 1918, à la mise en vigueur de la loi du service.. 142
Militaire, progrès du recrutement, jusqu'au 15 avril 1918, en vertu de la loi du service.. 154
Militaire, rapport relativement à l'administration du service militaire, du conseil.. .. .. 154*a*
Mines, copies des arrêtés du conseil concernant le ministère des.. 112
Mission industrielle canadienne à Londres.. 75
Moncton-Bouctouche, contrat entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer.. 290
Montreal Gazette, sommes payées par le gouvernement pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, à la.. 253
Montreal Gazette, sommes payées par le gouvernement pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, à la.. 253*a*
Montreal Star, sommes payées par le gouvernement pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, au.. .. 228
Montreal Star, sommes payées par le gouvernement pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, au.. .. 228*a*
Morrisons, Ltée, ou D. A. Morrison, sommes payées au cours des années 1915, 1916, 1917, 1918 et 1919, à la.. 283
Mur de soutènement sur la rive du St-Laurent, comté de Champlain, construction d'un.. 320

N

Naval, copie de l'arrêté du conseil concernant le Service.. 52
National, documents relatifs au coût de la loi du Service.. 170
National-Transcontinental, chemin de fer:
Correspondance entre le gouvernement et la cité de Québec, la chambre de commerce, etc., au sujet des réclamations de ladite cité pour un terminus et autres matières.. 139
Naval, rapport de la division des pêcheries du Service.. 39
Naval, rapport du ministère du Service, pour l'année 1918.. 38

N

Nichols, M. E., directeur des renseignements publics pour le Canada.. 152
Nichols, registrateur de la L.S.M. à Halifax, correspondance de E. Hart.. .. 143
Niobé, croiseur, nombre et valeur des prix obtenus par le.. 286
Nord-Canadien, documents relatifs à la valeur des actions du chemin de fer. 195
Canadian-Northern, lettres de Graham Bell au sujet du chemin de fer du.. 195*a*
Northland, copie du rapport du juge Hodgin sur l'enquête du.. 78

O

Obligations et garanties, état détaillé des, depuis le dernier rapport en 1918. 151
Officiers et sous-officiers-rapporteurs, pour les comtés de L'Assomption et Montcalm, noms et adresses des.. .. 176
Opposés au service militaire pour des raisons de conscience, nombre des incarcérés.. 307
Ottawa Citizen, somme d'argent payée pendant 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, à l'.. 220
Ottawa Citizen, somme d'argent payée pendant 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, à l'.. .. .. 220*a*
Ottawa Journal, somme d'argent payée pendant 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, à l'.. 218
Ottawa Journal, somme d'argent payée pendant 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, à l'.. .. .. 218*a*
Ottawa Journal, somme d'argent payée pendant 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, à l'.. .. .. 218*b*
Outre-mer, rapport de 1918 du ministère des Forces militaires d'.. 255

P

Pacifique-Canadien, compagnie du chemin de fer du:
Documents concernant les ventes de terres au cours du mois de décembre 1917.. 115
Palm Olive, somme de savon acheté par le gouvernement en 1917 de la compagnie.. 209
Papier, documents concernant l'établissement d'un tribunal pour le contrôle du papier.. 76
Pearson, documents relatifs à la mise en liberté conditionnelle de.. 304
Pellicules topiques, somme payée par le gouvernement pour des.. 300
Pénitencier de Portsmouth, documents relatifs au.. 144
Pensions, arrêtés du conseil concernant les.. 122
Pensions, nombre de, accordées et nombre de, refusées, en 1918.. 308
Pensions, nomination, par la commission du service civil, d'un commissaire des.. 271
Perceptions de droits de quaiage pour les exercices 1917 et 1918.. 82
Perry, commissaire de la gendarmerie royale à cheval du Nord-Ouest, démission de.. 148

P

Pilotage, districts de Miramichi, Sydney, Louisbourg, Halifax, St-John, Montréal et Québec, rapport au sujet du.. 104
Pilotage, districts de Vancouver, Victoria, Nanaïmo et New-Westminster, rapport concernant le.. 105
Plénipotentiaires du Canada à la Conférence de la paix, documents relatifs à la nomination des.. 188
Poisson, achat du—, par le gouvernement pour l'armée d'outre-mer en 1915, 1916, 1917, 1918 et 1919.. 277
Poisson, documents concernant l'établissement à Souris, I.-P.-E., par le gouvernement d'un système pour le séchage du.. 234
Poissons salés et frais expédiés en Angleterre, en France, etc., pendant la guerre.. 277*a*
Police fédérale, nombre d'hommes, salaires et frais de voyage.. 166
Pollution des eaux limitrophes, rapport de la commission au sujet de la.. 102
Pommes de terre, réclamations et plaignants relativement au gel sur le chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard, d'un wagon de.. 137
Pont des commissaires du havre de Montréal, documents concernant la construction du..
Pont de Québec, données des ingénieurs relativement à la construction du.. 242
Population des provinces de l'Ouest, et des villes de Victoria, Vancouver, Calgary, Edmonton, Regina, Saskatoon, Brandon et Winnipeg.. 198
Procureurs employés par le gouvernement à Montréal pendant l'exercice 1918-19, nombre de.. 282
Port Hawkesbury, nomination d'un directeur de la poste, au cours de 1918-1919, à.. 225
Portsmouth, documents relatifs au travail particulier de douane fait au pénitencier de.. 144
Poste, etc:
Contrats, etc., pour le comté de Dorchester, P.Q.. 162
Prince-Edouard, réclamations pour bris et vols, en 1917, sur le chemin de fer de l'Ile-du-.. 136
Princess Sophia, rapport du commissaire relativement au naufrage du vapeur.. 201
Progrès, rapport relativement au—, services de santé, forces militaires d'outremer.. 299
Pulpe et papier, documents relatifs à l'enquête de R. A. Pringle sur la.. 196

Q

Quai, jetées et brise-lames, location de, par l'Etat.. 43
Québec et Lac-Saint-Jean, documents concernant le projet d'achat des actions de minorité du chemin de fer.. 272
Québec et Lac-Saint-Jean, documents concernant le projet d'achat des actions de minorité du chemin de fer.. 272*a*
Québec et Lac-Saint-Jean, documents concernant le projet d'achat des actions de minorité du chemin de fer.. 272*b*

Q

Québec et Lac-Saint-Jean, documents relatifs à l'achat par le gouvernement du chemin de fer.. 274*a*
Québec, personnel du Rétablissement des Soldats dans la vie civile stationnés dans la ville de.. 216

R

Radiotélégraphie, règlements concernant les permis de stations de—, pour amateurs.. 52*f*
Radiotélégraphie, règlements concernant les permis pour installations commerciales et privées de stations de.. 52*e*
Rafuse, J. M. et *Davidson, W. F.*, déchargement des cargaisons, en 1918, des vaisseaux.. 194
Rapatriement, travaux effectués par le comité de.. 156
Rétablissement des Soldats dans la vie civile, arrêté en conseil concernant le paiement des salaires.. 121
Rétablissement des soldats dans la vie civile, nom et nomination du sous-ministre attaché au ministère du.. 263
Rétablissement des Soldats dans la vie civile, rapport du ministère du—, jusqu'à juin 1918.. 118
Recherches industrielles et scientifiques, dépenses du conseil honoraire des.. 200
Recherches industrielles et scientifiques, rapport, de l'exercice se terminant le 31 mars 1919, du président du bureau des.. 318
Recrutement, nombre d'hommes et de femmes recrutés au Canada pour le service militaire.. 264
Règlements de la cour Suprême du Canada, ordonnance générale amendant les.. 80
Rémissions et remboursements en droits et octrois.. 127
Revenu de l'intérieur, 1re partie, Accise, année 1918.. 12
Rivière StMary et au Lait, ordonnance de la commission conjointe internationale concernant les eaux des.. 231
Rivière Saint-Maurice, construction d'un barrage à travers la.. 314
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, arrêté en conseil relatif à la. 49*a*
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, état indiquant la somme de crédits pour la.. 49
Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, rapport de 1918 de la.. 28
Rouble russe, importation et exportation du.. 63
Roumanie, établissement d'un crédit au Canada en faveur du Royaume de.. 187

S

Salaires sur les chemins de fer canadiens et ainsi que des taux de transport, augmentation des.. 59
Sauvages, rapport de 1918 du ministère des Affaires des.. 27
Sea View-, I.-P.-E., ouverture et fermeture du bureau de poste de.. 309

S

Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, rapport de 1918 du.. 33
Secrétaire d'Etat, copies des arrêtés du conseil concernant le.. 111
Secrétaire d'Etat pour le Canada, rapport de 1918 du.. 29
Service civil:
Arrêté du conseil au sujet des salaires des employés du.. 103
Arrêtés du conseil concernant la commission du.. 109
Augmentation des salaires des employés civils en 1917, dans le comté de Dorchester.. 183
Etat concernant l'assurance du.. .. 84
Liste du service civil du Canada pour l'année 1918.. 30
Nombre des employés nommés par la commission du service civil depuis l'adoption de la loi de 1918.. 169
Noms des 300 derniers nommés au.. 192
Rapport de la commission du service civil, pour l'année 1918.. 31
Rapport français de la commission du service civil au sujet de la classification du.. 294
Rapport de la commission du service civil relativement à la classification du.. 294
Règlements de la commission du.. .. 109*a*
Service de vaisseau entre Montréal, Québec et les ports de Gaspé.. 149
Sévigny, correspondance échangée au sude J. W. Boivin entre le directeur général des chemins de fer du gouvernement et l'hon. Albert.. 135
Sévigny, nombre de causes soumises par le gouvernement à l'hon. Albert.. .. 297
Shell Transport and Trading, correspondance échangée au sujet de la compagnie.. 254
Sibérie, nombre de soldats, maintenant au pays, qui se sont enrôlés pour le service militaire en.. 204
Soldats canadiens enrôlés pour service en Sibérie, nombre de.. 204
Société des Nations, copies de la lettre et du projet du pacte de la.. .. .. 93*a*
Société des Nations, copie du câblogramme concernant le pacte de la.. 93
Société des Nations, copie de l'exposé du pacte de la.. .. .. 93*b*
Société Royale du Canada, état de la.. 86
Soldats colons, allocation pour enseignement agricole payée aux.. 205
Soldats colons, allocation pour enseignement agricole payée aux.. .. .. 205*a*
Sous-comité des forces motrices du cabinet.. 74
Sous-marins, documents se rapportant au cadeau d'un—, fait au gouvernement fédéral.. 116
Spence, documents concernant la poursuite de M. Ben H.. 260
Stadacona, rapport concernant le vapeur.. 265
Statistiques concernant les canaux du Canada, 1918.. .. .. 20*a*
Statistique des télégraphes pour l'année 1918.. .. .. 20*f*
Statistique des téléphones pour les années 1917-1918.. .. .. 20*d*
St. Lawrence River Power Co., arrêté du conseil concernant la.. 230

S

St. Lawrence River Power Co., ordonnance de la commission conjointe internationale relativement à la.. 230
St. Martins and Upham, copie du contrat passé entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer.. 107
Saint-Maurice, construction de jetées et d'estacades sur la rivière.. 315
Saint-Pierre, copie des baux accordés en 1918 à C. Bird, J. Jonnasen, R. S. Bensen et R. Henricksen, sur la réserve des Sauvages.. 256
Sucre d'érable, nombre de poursuites pour falsification du.. 158

T

Taxe sur le revenu, nombre de personnes payant, en vertu de la loi à cet effet, en plus de $100,000, la.. 289
Terres publiques, état montrant le nombre d'acres concédés par le gouvernement à partir de 1878 jusqu'à l'heure actuelle.. 241
Thomas, documents concernant l'avis transmis à Mme W., lui enjoignant de quitter sa résidence.. 238
Tombes de militaires anglais en France, entente entre les gouvernements français et anglais au sujet des.. 229
Toronto Mail and Empire, sommes payées par le gouvernement au, années 1915, 1916, 1917 et 1918.. 226
Toronto Mail and Empire, sommes payées par le gouvernement au, années 1915, 1916, 1917 et 1918.. .. .. .. 226*a*
Toronto Globe, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. .. .. 244*a*
Toronto Globe, somme payée par le gouvernement au, exercice se terminant le 26 mars 1919.. 252
Toronto Globe, somme payée par le gouvernement au, année se terminant en 1919.. .. .. 252*a*
Toronto Globe, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. 244
Toronto News, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. 243
Toronto News, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. .. .. 243*a*
Toronto Star, somme payée par le gouvernement au, pendant l'exercice clos le 26 mars 1919.. 252
Toronto Star, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. .. .. 227*a*
Toronto Star, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. .. .. 227.
Toronto World, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. 221
Toronto World, somme payée par le gouvernement au, années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. .. .. 221*a*
Traité entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis au sujet de la conscription des sujets britanniques dans les Etats-Unis, etc.. 130

T

Transmission, rapport de—, classification du service civil.. .. .. 294*a*
Travail, relations ouvrières au Canada par la commission du.. .. .. 184*a*
Travail, rapport de 1918 du ministre du. 36
Travaux publics, rapport de 1918 du ministre des.. 19
Tremaine, M.P., emploi dans les forces militaires du Canada de H. B.. 278
Trésorerie, rejet des conclusions de la. 91
Tuyaux de plomb, nombre de tonnes importées des Etats-Unis en 1918.. .. 249

V

Vaisseaux de la marine canadienne, documents concernant les.. 197
Vétérinaire général, rapport de 1918 du directeur.. .. .. 15*b*
Vimy, coût, fonctions, et état de service du remorqueur.. 274
Votes des soldats et la loi des élections en temps de guerre.. 247

W

Wagons privés de l'Etat, documents concernant les.. 261
Welland, copies des contrats entre le gouvernement et l'administration du canal à eau profonde.. .. .. 54*a*
Wilson, G. S., registraire de Grey-Sud, au sujet de l'enregistrement général du Dominion.. 190
Winnipeg Telegram, montant payé à, par le gouvernement, pendant les exercices 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918.. .. .. 210*a*

Y

York and Carleton Railway Company, copie de la convention entre, et le gouvernement.. 108
Yukon, lignes télégraphiques du, documents concernant les fournitures achetées pour l'exercice 1918-1919. .. 313
Yukon, ordonnance du, de l'exercice 1918.. 323

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique, avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du Parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non. Aussi les documents imprimés qui n'ont pas été présentés.

VOLUME I.

(Ce volume est relié en trois parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1918, volume III, parties V à Z. Présenté par sir Thomas White, le 10 mars 1919.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1918, volume II, parties L à U. Présenté par sir Thomas White, le 26 mars 1919.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1918, volume I, parties a, b, et A à K. Présenté par sir Thomas White, le 28 mars 1919.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Rapport de l'Auditeur général pour l'exercice clos le 31 mars 1918, volume IV, partie ZZ. Présenté par Sir Thomas White, le 22 avril 1919.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présentés le 3 mars 1919, par sir Thomas White. *Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.*

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1920, et conformément aux dispositions de la *Loi de l'Amérique Britannique du Nord, 1867.* Présenté le 18 mars 1919, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice clos le 31 mars 1919, et conformément aux dispositions de la *Loi de l'Amérique Britannique du Nord, 1867.* Présenté le 7 mai 1919, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4*a*. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1920. Présenté le 31 mars 1919, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*a*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1920. Présenté le 5 juillet 1919, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*b*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1920. Présenté le 5 juillet 1919, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5*c*. Autre budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pendant l'exercice finissant le 31 mars 1920.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

8. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année 1918—volumes I et II.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

9. Relevé des états des compagnies d'assurance du Canada, pour l'année finissant le 31 décembre 1918. (Sauf corrections.) Présenté le 23 juin 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 3.

10. Rapport annuel du ministère du Commerce, pour l'exercice clos le 31 mars 1919. Présenté le 4 juillet 1919, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*a*. Rapport concernant les subventions aux paquebots, selon que contrôlées par le ministère du Commerce, pendant l'exercice finissant le 31 mars 1918, ainsi que statistique du trafic, etc., jusqu'au 31 décembre 1918. Présenté le 8 mai 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*b*. Rapport annuel du Commerce (importations pour la consommation et exportations), pour l'exercice finissant le 31 mars 1918. Présenté le 28 mai 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*c*. Commissaires des grains du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10d. Statistique criminelle, pour l'exercice finissant en septembre 1918.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4.

11. Rapport du ministère des Douanes, contenant les tableaux et relevés des importations et exportations du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 18 mars 1919. par l'honorable M. Reid.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

11*a*. Rapport de la marine marchande, division du ministère des Douanes, contenant les relevés de la navigation et de la marine marchande du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 25 mars 1919, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 5.

12. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Partie I—Accise. Présentés le 18 mars 1919, par l'honorable M. Reid.
Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

13. Revenu de l'Intérieur, rapport annuel. Partie II—Poids et mesures, gaz et électricité.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

14. Revenu de l'Intérieur, rapport annuel. Partie III—Falsification des substances alimentaires.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

15. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Crerar.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15*a*. La loi de l'Instruction agricole, 1917-18, conformément à l'article 8 du chapitre 5 de 3-4 George V. Présentée le 28 février 1919, par l'honorable M. Crerar.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

15*b*. Rapport du directeur général vétérinaire pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 5 juillet 1919, par l'honorable M. Carvell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

16. Rapport des fermes expérimentales du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Appendice au rapport du ministre de l'Agriculture. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Crerar.. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 6.

17. Rapport des industries, 1917. Partie I—Statistique agricole. Présenté le 18 mars 1919, par l'honorable M. Carvell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17*a*. Rapport des industries, 1917. Partie II—Industrie laitière.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17*b*. Rapport des industries, 1917. Partie II—Statistique des pêcheries.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

17*c*. Rapport des industries, 1917. Partie IV, Section 4—Bois à pâte à papier et papier. Présenté le 24 avril 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6—*Fin.*

17*c*. (1) Rapport des industries, 1917. Partie IV—Sylviculture, bois de service, lattes et bardeaux.. .. ..*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

17*c*. (3) Rapport des industries, 1917. Partie IV—Sylviculture, portes et châssis, planeurs, etc. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

17*c*. (4) Rapport des industries, 1917. Partie IV—Sylviculture, bois à pâte à papier et papier. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

17*c*. (E) Rapport des industries, 1917. Partie IV—Sylviculture, distillation du bois. *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 7.

18. Rapport annuel du ministère de l'Immigration et de la Colonisation, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Calder.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

19. Rapport du ministre des Travaux publics sur les travaux sous son contrôle, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 26 février 1919, par l'honorable M. Carvell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20. Rapport du ministère des Chemins de fer et Canaux du Canada, pour l'exercice du 1er avril 1917 au 31 mars 1918. Présenté le 26 mars 1919, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*a*. Statistique des canaux, pour la saison de navigation de 1918. Présentée le 30 mai 1919, par l'honorable M. Reid.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*b*. Statistique des chemins de fer du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1918. Présentée le 30 mai 1919, par l'honorable M. Reid.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

20*c*. Treizième rapport de la Commission des chemins de fer du Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 27 février 1919, par l'honorable M. Reid.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20*d*. Statistique des téléphones du Canada, pour l'année terminée le 30 juin 1918. Présentée le 24 avril 1919, par l'honorable M. Reid.. .. ..*Pas imprimée.*

20*e*. Statistique des messageries du Canada, pour les exercices terminés le 30 juin 1917 et 1918. Présentée le 24 avril 1919, par l'honorable M. Reid.. .. ..*Pas imprimée.*

20*f*. Statistique des télégraphes du Canada, pour les exercices terminés le 30 juin 1917 et 1918. Présentée le 24 avril 1919, par l'honorable M. Reid.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 8.

21. Cinquante-unième rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1917-18.—Marine. Présenté le 26 février 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

22. Liste des navires publiée par le ministère de la Marine et des Pêcheries, le 31 décembre 1918. Présentée le 16 juin 1919, par l'honorable M. Ballantyne.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

23. Supplément au cinquante-unième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice 1917-18.—Marine. Rapport de l'inspection des bateaux à vapeur. Présenté le 13 mai 1919, par l'honorable M. Ballantyne.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

24. Rapport du directeur général des Postes, pour l'exercice terminé le 31 mars 1918. Présenté le 26 février 1919, par l'honorable M. Rowell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Meighen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26. Rapport sommaire de la Commission géologique du ministère des Mines, pour l'année civile 1918. Présenté le 28 mars 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26*a* Rapport sommaire de la division des Mines, pour l'année civile 1918.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9.

27. Rapport du département des Affaires des Sauvages, pour l'exercice terminé le 31 mars 1918. Présenté le 6 mars 1919, par l'honorable M. Meighen.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

28. Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, pour l'exercice clos le 30 septembre 1918. Présenté le 16 juin 1919, par l'honorable M. Rowell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

29. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1918. Présenté le 3 mars 1919, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

29*a*. Archives canadiennes, pour l'année terminée le 31 décembre 1918.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

30. Liste du Service civil pour 1918. Présentée le 12 mars 1919, par l'honorable M. Burrell.
Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 10.

31. Dixième rapport annuel de la Commission du Service civil du Canada, pour l'année terminée le 31 août 1918. Présenté le 7 avril 1919, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

32. Rapport annuel du département des Impressions et de la Papeterie publiques, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 10 avril 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

33. Rapport du Secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 9 avril 1919, par l'honorable M. Rowell.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

34. Rapport du ministre de la Justice pour les pénitenciers du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1918. . . . . *Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

35. Rapport du Conseil de la Milice du Canada, pour l'exercice terminé le 31 mars 1918. Présenté le 26 février 1919, par l'honorable M. Mewburn.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

36. Rapport du ministère du Travail, pour l'exercice clos le 31 mars 1918. Présenté le 26 mai 1919, par sir Thomas White.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

37. Rapport annuel du comité éditorial des publications de l'Etat en date du 1er mars 1919. Présenté le 16 avril 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

38. Rapport du Service Naval, pour l'exercice terminé le 31 mars 1919. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

39. Cinquante-unième rapport de la division des Pêcheries du ministère du Service Naval, 1918. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

40. Rapport des bibliothécaires conjoints du Parlement. Présenté le 20 février 1919, par Son Honneur l'Orateur . . . . . *Pas imprimé.*

41. Communication reçue par le greffier de la Chambre, transmettant à la Chambre des Communes du Canada une résolution adoptée par le Congrès constitutionnel de la république de Costa-Rica, faisant part de la joie du peuple de Costa-Rica de la terminaison de la guerre et du triomphe des armées des alliés. Présentée par Son Honneur l'Orateur, 1919. . . . . *Pas imprimée.*

42. C.P. 1991, 14 août 1918,—Règlements concernant les certificats des capitaines et seconds.—*Le Sénat.* . . . . . *Pas imprimés.*

43. Relevé des baux pour quais, jetées ou brise-lames, sous le contrôle du ministre de la Marine et des Pêcheries, et des conditions de ces baux telles qu'émises en vertu du chapitre 17 des Statuts de 1909, par le dit ministre.—*Le Sénat.* . . . . . *Pas imprimé.*

44. Relevé indiquant les droits de havrage encaissés durant l'exercice 1917-18, en conformité avec les stipulations de la section 859 du chapitre 113 des Statuts revisés du Canada, 1916.—*Le Sénat.* . . . . . *Pas imprimé.*

VOLUME 10—*Suite.*

45. Relevé des sommes reçues pour le fonds des marins malades durant l'exercice 1917-1918, en conformité des stipulations de la section 387 du chapitre 113 des Statuts revisés du Canada, 1916.—*Le Sénat.* . . . . . *Pas imprimé.*

46. Copie des Ordres généraux promulgués à la Milice durant la période entre le 1er janvier 1918 et le 2 février 1919. Présentée le 26 février 1919, par l'honorable M. Mewburn. *Pas imprimée.*

47. Copie de tous les ordres de routine pour la Force Expéditionnaire Canadienne promulgués entre le 2 janvier 1918 et le 22 février 1919. Présentée le 26 février, par l'honorable M. Mewburn. . . . . *Pas imprimée.*

48. Copie d'une dépêche du très honorable Secrétaire d'Etat pour les Colonies adressée à Son Excellence le Gouverneur général, transmettant un document parlementaire contenant un extrait des minutes des procédures de la Conférence impériale de guerre, 1918, et les documents soumis à la conférence. Présentée le 26 février 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

49. Relevé montrant l'affectation de crédit de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1917-18, en conformité du chapitre 91, section 27, des Statuts revisés. Présenté le 26 février 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimé.*

49*a*. Copies des Décrets du Conseil qui suivent:—

C.P. 1287 du 25 mai 1918,—Permis d'absence pour les membres de la force d'outremer.

C.P. 2213 du 7 octobre 1918,—Défendant aux membres de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest de devenir membres d'aucune union ouvrière.

C.P. 3076 du 12 décembre 1918,—Augmentant la force de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, à son nombre autorisé de 1,200, etc.

C.P. 3175 du 24 décembre 1918,—Augmentation de solde aux sous-officiers et gendarmes de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest.

C.P. 159 du 27 janvier 1919,—Transfert du contrôle de l'enregistrement des aubains ennemis pour les provinces du Manitoba, de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de cette partie de la province d'Ontario dans le district militaire No 10. Présentées le 28 février 1919, par l'honorable M. Rowell. . . *Pas imprimées.*

50. Copies des Décrets du Conseil qui suivent:—

C.P. 2206, 12 septembre 1918,—Extension d'étendue du ministère de l'Information publique.

C.P. 2208, 12 septembre 1918,—Nomination du Dr George H. Locke, comme directeur associé de l'Information publique. Présentées le 26 février 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimées.*

50*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Relevé indiquant:—1. Quelles sont les fonctions de la division de l'Information publique. 2. Quelle publication publie-t-elle. 3. Quels sont les frais annuels de la division. 4. Quels sont les noms des fonctionnaires, leurs occupations antérieures et leurs appointements actuels. 5. Combien de journalistes sont employés par la division. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Pedlow*. . . . . *Pas imprimée.*

50*b*. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat démontrant toutes les personnes qui étaient employées au 1er mars 1919, dans le ministère de l'Information publique, le genre de travail que chacun accomplit, les salaires ou gages payés et les allocations de subsistance ou autres, et l'emploi antérieur de chaque personne, avec un état montrant quel autre travail, s'il en est, ces dits fonctionnaires font. Présentée le 1er avril 1919.—*M. Proulx*. . . . . *Pas imprimée.*

51. Copies des Décrets du Conseil passés depuis la dernière session à cause de législation urgente, comme suit:—

C.P. 1187 du 18 mai 1918,—Demande à la Commission du commerce de guerre de communiquer avec des personnes responsables, afin d'augmenter la production de la fonte au Canada, sur base d'une garantie du gouvernement pour l'achat du produit pendant un certain nombre d'années, et de faire rapport.

C.P. 1507 du 15 juin 1918,—Interdit l'exportation du cuir sauf sous couvert d'une licence.

C.P. 1525 du 22 juin 1918,—Autorise la Commission du commerce de guerre à négocier avec une compagnie responsable de la Colombie-Britannique, à être formée, pour établir un haut fourneau et manufacturer de la fonte.

C.P. 1798 du 27 juillet 1918,—Approuve les règlements modifiant les règlements du 15 mars 1918, touchant le prix de la houille, son importation, etc., quant au mode de calculer les frais accidentels, afin de déterminer le prix coûtant de la houille, etc.

C.P. 2022 du 16 août 1918,—Autorise le Contrôleur du combustible à faire des règlements sujets à l'approbation du Gouverneur général en conseil touchant le prix de

VOLUME 10—*Suite.*

la gazoline et de l'huile combustible, et la production, la distribution et la vente, etc., d'icelles, et à faire toute enquête nécessaire de ce chef.

C.P. 2095 du 3 septembre 1918,—Donne à la Commission du commerce de guerre le pouvoir de contrôler et de réglementer la production et la distribution du fer et de l'acier et de leurs produits, et de faire des ordonnances pour en augmenter la production; et si c'est nécessaire, pour placer les commandes du gouvernement et donner l'assistance, subordonnément à l'approbation du Gouverneur en conseil.

C.P. 2136 du 3 septembre 1918,—Autorise les primes sur les filins à toile filés au Canada, avec du lin canadien, au cours des trois années commençant le 1er avril 1919 et se terminant le 31 mars 1922.

C.P. 2153 du 5 septembre 1918,—Modifie davantage le Décret du Conseil du 11 juin 1918, créant le Bureau des surintendants des Grains, et lui donnant pouvoirs.

C.P. 2370 du 2 octobre 1918.—Approuve les règlements sur la gazoline, relativement aux permis donnés aux vendeurs, et aux prix de détail, et interdisant la vente au détail le dimanche.

C.P. 2483 du 9 octobre 1918,—Approuve les règlements et la convention soumis par le Bureau des surintendants des Grains touchant l'affrètement et l'assurance maritime des grains, jusqu'à la fin de la navigation. Présentées le 26 février 1919, par l'honorable M. Maclean.. .. ..*Pas imprimées.*

51*a*. Copies des Décrets du Conseil qui suivent:—

C.P. 2158 du 6 septembre 1918,—Etablissant des règlements sur l'inspection de la houille bitumineuse et de la lignite au Canada.

C.P. 2228 du 12 septembre 1918,—Etablissant des règlements sur la distribution de la houille industrielle au Canada.

C.P. 2268 du 13 septembre 1918,—Augmentant les pouvoirs du Contrôleur du combustible.

C.P. 3004 du 5 décembre 1918,—Modifiant et codifiant les règlements faits par le Contrôleur du combustible.

C.P. 3037 du 24 décembre 1918,—Autorisant les recherches sur le projet d'obtenir une surproduction houillère dans la province de la Nouvelle-Ecosse.

C.P. 1630 du 12 juillet 1918,—Contrat entre le gouvernement et la *Midland Iron and Steel Company.*

C.P. 1712 du 18 juillet 1918,—Contrat entre le gouvernement et la *Parry Sound Iron Company.*

C.P. 122 du 17 janvier 1919,—Autorisant certains paiements pour la production de la fonte.

C.P. 399 du 24 février 1919,—Autorisant certains paiements à faire pour la production du fer malléable.

C.P. 2058 du 22 août 1918,—Arrangements pour l'appui financier des importations lainières venant de Nouvelle-Zélande et d'Australie.

C.P. 3010 du 6 décembre 1919,—Constituant la Commission du commerce du Canada.

C.P. 2734 du 7 novembre 1918,—Constituant la Mission du commerce à Londres.

C.P. 2595 du 21 octobre 1918,—Constituant la Commission économique en Sibérie.

C.P. 344 du 20 février 1919,—Touchant les arrangements faits avec la *Siberian Supply Company.* Présentées le 3 février 1919, par l'honorable M. Maclean.
Pas imprimées.

52. Copies des Décrets du Conseil qui suivent:—

C.P. 81-1380, 3 juin 1918,—Allocation au lieu d'allocation médicale.

C.P. 86-1513, 20 juin 1918,—Taux des salaires.

C.P. 1575, 2 juillet 1918,—Augmentation des allocations.

C.P. 2225, 12 septembre 1918,—Allocations aux comptables des vaisseaux de provisions.

C.P. 2707, 6 novembre 1918,—Echelle de prix, S.N.C.

C.P. 2893, 23 novembre 1918,—Allocations provisoires.

C.P. 1313, 3 juin 1918,—Modification à l'arrêté concernant la défense du Canada.

C.P. 1075, 6 juin 1918,—Modification à l'arrêté concernant la défense du Canada.

C.P. 2275, 13 septembre 1918,—Modification à l'arrêté concernant la défense du Canada.

C.P. 2626, 26 octobre 1918,—Emission d'insignes de guerre.

C.P. 2868, 21 novembre 1918,—Allocation de séparation.

C.P. 269, 9 février 1919,—Emission d'insignes de la guerre. Présenté par l'honorable M. Ballantyne, février 1919.. .. ..*Pas imprimées.*

52*a*. Copies des Décrets du Conseil qui suivent:—

C.P. 1313 du 3 juin 1918,—Modification de l'Ordonnance sur la défense du Canada.

C.P. 1075 du 6 juin 1918,—Modification de l'Ordonnance sur la défense du Canada.

C.P. 2257 du 13 septembre 1918,—Modification de l'Ordonnance sur la défense du Canada.

VOLUME 10—*Suite.*

C.P. 2626 du 26 octobre 1918.—Emission des insignes de guerre.
C.P. 2868 du 21 novembre 1918,—Allocations de séparation.
C.P. 269 du 9 février 1919,—Emission des insignes de guerre.
C.P. 81-1380 du 3 juin 1918,—Allocation remplaçant l'allocation médicale.
C.P. 86-1513 du 20 juin 1918,—Echelles des soldes.
C.P. 1575 du 2 juillet 1918,—Augmentations de soldes.
C.P. 225 du 12 septembre 1918,—Allocation pour officiers comptables des navires-dépôts.
C.P. 2707 du 6 novembre 1918,—Echelles de solde, S.N.R.C.
C.P. 2893 du 23 novembre 1918,—Allocation provisoire. Présentées le 28 février 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . .*Pas imprimées.*

52*b*. Copie du Décret du Conseil, C.P. 565, du 14 mars 1919,—Allocations de départ dans le service naval canadien. Présentée le 20 mars 1919, par l'honorable M. Maclean. *Pas imprimée.*

52*c*. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 589, du 19 mars 1919,—Cancellation de certains articles du Décret de la Défense du Canada, 1917. Présentée le 27 mars 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . .*Pas imprimée.*

52*d*. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 778, du 9 avril 1919, *re* Allocation uniforme aux infirmières de la marine canadienne royale. Présentée le 16 avril 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . .*Pas imprimée.*

52*e*. Amendement aux règlements de la radiotélégraphie: Patentes privées de commerce. Certificats d'urgence. Présenté le 1er mai 1919, par l'honorable M. Ballantyne. . .*Pas imprimé.*

52*f*. Règlements de la radiotélégraphie: Emission de patentes pour amateurs; honoraires d'examens pour certificats d'urgence de compétence. Présentés le 6 mai 1919, par l'honorable M. Ballantyne. . . . . *Pas imprimés.*

52*g*. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 1038, du 19 mai 1919, concernant le ministère du Service Naval: Emission des rubans de guerre. Présentée le 27 mai 1919, par l'honorable M. Ballantyne. . . . . *Pas imprimée.*

52*h*. Arrêté du Conseil, C.P. 1172, en date du 6 juin 1919, concernant l'émission d'insignes de guerre.—*Le Sénat.* . . . . *Pas imprimé.*

52*i*. Copie de l'arrêté du Conseil, C.P. 1222, en date du 14 juin 1919, concernant le boni de guerre aux officiers et soldats de la marine canadienne. Présentée par l'honorable M. Ballantyne, le 2 juillet 1919. . . . . *Pas imprimée.*

53. Copies des Décrets du Conseil concernant le logement: C.P. 2997, daté le 3 décembre 1918; C.P. 3067, daté le 12 décembre 1918; C.P. 374, daté le 20 février 1919. Présentées le 27 février 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimées.*

53*a*. Copie du Décret du Conseil, C.P. 907, du 1er mai 1919, approuvant le projet général du logement de la province de la Colombie-Britannique. Présentée le 6 mai 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

53*b* Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 1130, du 29 mai 1919, approuvant le projet général du logement de la province de Québec. Présentée le 2 juin 1919, par l'honorable M. Rowell. *Pas imprimée.*

53*c*. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 1201, du 11 juin 1919, approuvant le plan général du logement pour la province du Manitoba. Présentée le 13 juin 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

53*d*. Copie de l'arrêté du Conseil, C.P. 1266, en date du 23 juin 1919, approuvant le projet général du logement pour la province du Nouveau-Brunswick. Présentée le 24 juin 1919, par l'honorable M. Rowell.

54. Copies des Décrets du Conseil suivants:—

Copie du Décret du Conseil, C.P. 3036—Canal Welland; autorisant la reprise des travaux.

C.P. 3176, du 24 décembre 1918,—Reprise du travail sur les sections du canal de navires Welland qui avait déjà été commencé et partiellement achevé sur base d'un pourcentage.

C.P. 3190, du 27 décembre 1918,—Amendement au Décret du Conseil, C.P. 3176, du 24 décembre 1918,—Contrats pour le canal Welland avec les firmes dans lesquelles le sénateur O'Brien était associé. Présentées le 28 février 1919, par l'honorable M. Reid. *Pas imprimées.*

54*a*. Copies de contrats entre Sa Majesté le Roi et la *Dominion Dredging Company, Limited; Baldry, Yerburgh and Hutchison, Limited; Doheney, Quinlan and Robertson;* et la *Canadian Dredging Company, Limited,* en date du 17 janvier 1919, touchant l'exécution de certains travaux relatifs au canal Welland pour les navires. Présentées le 22 avril 1919, par l'honorable M. Reid. . . . . *Pas imprimées.*

VOLUME 10—*Suite.*

55. C.P. 3000, du 5 décembre 1918,—Amélioration des grands chemins et nomination de M. A. W. Campbell, M. Can. Soc. C. E., à ce sujet. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Reid. . . . . *Pas imprimé.*

56. C.P. 3083, du 19 décembre 1918,—Reprise du travail sur la division Severn du canal de la Trent; convention avec la *York Construction Company* sur base d'un pourcentage. C.P. 3084, du 19 décembre 1918,—Contrat avec la *Randolph MacDonald Company* pour la construction de la section 3 de la division Severn du canal de la Trent, sur base d'un pourcentage. Présentés le 28 février 1919, par l'honorable M. Reid. . . . . *Pas imprimés.*

57. C.P. 3120, du 20 décembre 1918,—Besoins de l'outillage pour l'année 1919, embrassant le réseau du *Canadian Northern* et des chemins de fer du gouvernement. C.P. 3121, du 20 décembre 1918,—Autorise les directeurs du chemin de fer *Canadian Northern* à encourir les dépenses pour le travail urgent sur le chemin de fer *Canadian Northern* et les chemins de fer du gouvernement ne devant pas dépasser en tout dix millions de dollars. C.P. 3122, du 20 décembre 1918,—Autorisant l'emploi du nom "Chemins de fer nationaux canadiens" à la place de *Canadian Northern System* et Chemins de fer du gouvernement. C.P. 3182, du 27 décembre 1918,—Transfert de deux quais (quais océaniques Nos 2 et 3) à Ogden Point, Victoria, C.-B., au contrôle du Bureau des directeurs du chemin de fer *Canadian Northern*. C.P. 182, du 29 janvier 1919,—Le quai du gouvernement à Vancouver est enlevé du contrôle des commissaires du havre de Vancouver et transféré au ministère des Chemins de fer et Canaux. C.P. 1691, daté le 5 juillet 1918,—Prêt au *Canadian Northern Railway Company*. C.P. 2854, du 20 novembre 1918,—Les personnes composant le bureau des directeurs de la compagnie de chemin de fer *Canadian Northern* seront aussi de temps à autre membres du bureau de régie des chemins du gouvernement canadien. C.P. 2454, du 4 octobre 1918,—Achat du solde du capital-actions de la compagnie de chemin de fer *Canadian Northern*. C.P. 2331, du 23 septembre 1918,—Acquisition de la compagnie de chemin de fer Suburbaine de la *Toronto Eastern Railway Company* par les directeurs du *Canadian Northern Railway Company*. C.P. 2111, du 30 août 1918,—Pour l'acquisition de rameau dans le Nouveau-Brunswick pour alimenter le réseau du chemin de fer de l'Etat. Présentés le 28 février 1919, par l'honorable M. Reid. . . . . *Pas imprimés.*

58. C.P. 117 du 20 janvier 1919,—Précis des ingénieurs concernant la construction du pont de Québec, imprimés pour distribution. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Reid. . . . . *Pas imprimé.*

59. C.P. 1768 du 6 juillet 1918,—Augmentation des gages sur les chemins de fer canadiens; augmentation des taux de fret sur les chemins de fer canadiens. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Reid. . . . . *Pas imprimé.*

60. Rapport de la Commission des vivres, 1918. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Crerar. . . . . *Pas imprimé.*

61. Règlements en vertu de la Loi des insectes destructeurs et autres fléaux, conformément à la section 9, chapitre 31, 9-10 Edouard VII. Présentés le 28 février 1919, par l'honorable M. Crerar. . . . . *Pas imprimés.*

62. Copie du jugement et ses raisons de la cour Suprême du Canada dans la cause de George Edwin Gray, en procédure d'*habeas corpus*. Présentée le 28 février 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimée.*

63. C.P. 113, daté le 17 janvier 1919,—Interdisant l'importation et l'exportation des roubles russes. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimé.*

64. C.P. 3188, daté le 14 janvier 1919,—Rappelant les restrictions sur l'émission de garanties et d'actions. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimé.*

65. C.P. 3208, daté le 2 janvier 1919,—Touchant les crédits au gouvernement impérial pour l'achat de bois au Canada. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White.
Pas imprimé.

66. C.P. 2355, daté le 25 septembre 1918,—Touchant le comité des épargnes nationales de guerre. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimé.*

67. C.P. 2740, du 7 novembre 1918,—Plaçant les pommes de terre sur la liste d'entrée libre. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimé.*

68. C.P. 2089, du 24 août 1918,—Interdisant l'exportation de l'argent. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimé.*

69. C.P. 1354, du 3 juin 1918,—Interdisant l'exportation de l'or. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimé.*

VOLUME 10—*Suite.*

70. C.P. 2001, du 14 août 1918,—Touchant les ententes avec les banques relativement à la récolte du blé de 1918. Présenté le 28 février 1918, par sir Thomas White..*Pas imprimé.*

71. C.P. 2058, du 22 août 1918,—Touchant les avances pour les achats de laine. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White.. . . . . ..*Pas imprimé.*

72. C.P. 179 du 29 janvier 1919,—Rapatriement des dépendants de soldats. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White.. . . . . ..*Pas imprimé.*

73. C.P. 2823, du 15 novembre 1918,—Etablissement d'un sous-comité du Conseil, pour traiter des questions de démobilisation et des conditions ouvrières industrielles. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White.. . . . . ..*Pas imprimé.*

74. C.P. 2798, du 15 novembre 1918,—Etablissant un sous-comité d'énergie du cabinet. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White.. . . . . ..*Pas imprimé.*

75. C.P.2734, du 7 novembre 1918,—Etablissant la mission canadienne du commerce à Londres. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White.. . . . . ..*Pas imprimé.*

76. C.P. 2270, du 16 septembre 1918,—Etablissement du tribunal pour le contrôle du papier. C.P. 2310, du 19 septembre 1918,—Nomination de trois juges pour être membres du tribunal de Contrôle du papier. C.P. 2581, du 19 octobre 1918,—Permis pour l'exportation du papier. Présentés le 28 février 1919, par sir Thomas White. *Pas imprimés.*

76*a*. Copies des décrets du Conseil concernant la quantité et les prix du papier à journaux devant être fournis par les manufacturiers aux éditeurs en Canada, du 7 février 1917 au 11 novembre 1918, inclusivement. Présentées le 3 juillet 1919, par sir Thomas White.. . . . . ..*Pas imprimées.*

77. C.P. 1222, du 18 mai 1918,—Amalgamation et réunion des ministères des Douanes et du Revenu de l'Intérieur. Présenté le 28 février 1919, par sir Thomas White. *Pas imprimé.*

78. Copie du rapport de M. le juge Hodgin *re* enquête du *Northland.* Présentée le 28 février 1919, par sir Thomas White.. . . . . ..*Pas imprimée.*

79. C.P. 968, en date du 25 mai 1918,—Règlements *re* documents à porter sur soi. C.P. 1325, en date du 29 mai 1918,—Récompense pour arrestation des déserteurs. C.P. 1305, en date du 5 juin 1918,—Contrôle de la police fédérale transféré au ministère de la Milice et de la Défense.—Rémunération des agents et établissement de la force. C. P. 1459, en date du 12 juin 1918,—Natifs de l'Inde de descendance asiatiques sans mélange et leurs descendants sont exemptés du service militaire. C.P. 1490, en date du 15 juin 1918,—Modification de l'article 1, alinéa (*a*) du 30 avril 1918.—Documents à porter sur soi. C.P. 1567, en date du 22 juin 1918,—Modifications aux articles 4 et 5, C.P. 919, du 20 avril 1918,—Annulant l'exemption pour tous les membres de la classe 1, qui à la date de la réclamation d'exemption faite par eux ou en leur nom ont donné leur âge comme 20, 21 ou 22 ans. C.P. 1697, en date du 5 juillet 1918,—Les hommes dont les exemptions ont été annulées en vertu du C.P. 919, du 20 avril 1918, seront traités en la manière prévue par cet arrêté en conseil, nonobstant le jugement de la cour Suprême de l'Alberta. C.P. 1647, en date du 12 juillet 1918,—Règlement *re* émission de certificat d'exemption temporaire. C.P. 1795, en date du 17 juillet 1918,—Audition par la cour Suprême du cas de George Edwin Gray. C.P. 1850, en date du 27 juillet 1918,—Règlement *re* libération des membres de la F.E.C. à la R.F.C. et R.A.F. C.P. 1851, en date du 27 juillet 1918,—Règlement *re* devoirs des hommes qui sont devenus des résidents du Canada après que la classe à laquelle ils appartiennent a été appelée. C.P. 1931, en date du 1er août 1918,—Projet de réclamation *re* amnistie aux déserteurs et aux insoumis. C.P. 1906, en date du 5 août 1918,—Peine pour celui qui emploie, cache, ou aide un déserteur ou insoumis sans permission, article 106, règlements modifiés. C.P. 1907, en date du 5 août 1918,—Convention américaine appliquée à compter du 30 juillet 1918. C.P. 1953, en date du 10 août 1918,—Règlements *re* limite de 100,000. C.P. 2044, en date du 20 août 1918,—Règlements *re* convention américaine. C.P. 2017, en date du 3 septembre 1918,—Clause concernant certains sujets britanniques qui sont aussi des sujets d'Etats neutres faisant une déclaration d'extranéité au cours de la guerre, règlement 11 modifié. C.P. 2138, en date du 5 septembre 1918,—Règlement modifiant la clause "C", article 1 de C.P. 1013, du 30 avril 1918, en tant que sont concernées les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta. C.P. 2242, en date du 13 septembre 1918,—Peine pour celui qui donne des renseignements faux ou trompeurs au sujet du questionnaire et pour ne pas renvoyer le questionnaire dans le délai prescrit, article 93, règlemeents modifiés. C.P. 2243, en date du 13 septembre 1918,—Peine pour celui qui cherche à suborner ceux qui sont chargés de l'administration de la justice. C.P. 2252, en date du 13 septembre 1918,—Pouvoirs additionnels conférés au Commissaire en chef de la police fédérale. C.P. 2122, en date du 19 septembre 1918,—Documents à porter sur soi (C.P. 1013, du 30 avril 1918, C.P. 1226, du 20 mai 1918, et C.P. 1490, du 15 juin 1918, modifiés). C.P. 2320, en date du 19 septembre 1918,—Pouvoirs conférés au Commissaire en chef de la police fédérale (C.P. 1852, 27 juillet 1918, modifié). C.P. 2410, en date du 28 septembre 1918.—Règle-

VOLUME 10—*Suite.*

ment *re* prorogation du délai pour porter plainte pour une contravention punissable après déclaration sommaire de culpabilité sous l'autorité de la *Loi des mesures de guerre, 1914.* C.P. 2452, en date du 4 octobre 1918,—Ordre de faire rapport pour examen médical (article 1, alinéa "*m*", règlements modifiés). C.P. 2453, en date du 4 octobre 1918,—Articles 81, 82, 106 règlements modifiés. C.P. 2517, en date du 11 octobre 1918,—Règlements *re* changement d'emploi durant les mois d'hiver. C.P. 2492, en date du 12 octobre 1918,—Peine pour celui qui cache ou assiste un déserteur ou un insoumis sans permission.—(Règlement 106 modifié.) C.P. 2553, en date du 17 octobre 1918,—L'émission sous la signature du juge d'appel central, ou du greffier du juge d'appel central ou du juge d'un tribunal d'appel de copies attestées ou certificat de registres, procès-verbaux ou décisions rendues par leurs bureaux respectifs, et ces copies ou certificats sont admis en preuve. C.P. 2585, en date du 23 octobre 1918,—Quand une personne manque de se présenter pour le service ou pour l'examen médical suivant que l'ordonne le registraire, le certificat du registraire est accepté comme preuve.—C.P. 3168, du 9 novmbre 1917, modifié. C.P. 2586, en date du 23 octobre 1918,—Règlement *re* personne qui manque de se présenter chez le registraire ainsi que le prescrit le C.P. 919, du 20 avril 1918, ou la proclamation du 6 mai 1918, est réputé un soldat absent sans permission à compter de minuit du dernier jour de délai pour se présenter. C. P. 2587, en date du 23 octobre 1918,—Devoir du patron de donner certains renseignements.—Peine s'il y manque, C.P. 510, du 2 mars 1918, modifié. C.P. 2588, en date du 23 octobre 1918,—Le registraire a le pouvoir de décider de toute demande pour renouvellement d'exemption. C.P. 2622, en date du 25 octobre 1918,—Règlement concernant les Mennonites et les Doukhobors. C.P. 2631, en date du 26 octobre 1918,—Privilège de franchise postale accordé au greffier du juge d'appel central. C.P. 2632, en date du 26 octobre 1918,—Pénalité pour celui qui manque de se présenter à l'examen médical, article 104 des règlements modifié. C.P. 2658, du 30 octobre 1918,—Règlement *re* le transfert de la F.E.C. à la R.F.C. et à la F.A.R. C.P. 1850, du 27 juillet 1818, modifié. C.P. 2694, en date du 2 novembre 1918,—Règlements concernant l'identité des personnes exemptées du service militaire, etc. C.P. 2828, en date du 15 novembre 1918,—Révoquant l'arrêté en conseil C.P. 1433, en date du 24 mai 1917, *re* exode du Canada des prsonnes qui doivent être vraisemblablement atteintes par la *Loi du Service Militaire.* C.P. 3051, en date du 11 décembre 1918,—Libération des hommes appartenant à la classe 1, qui ne pourraient être utilement employés dans la F.E.C., étant placés dans une catégorie inférieure. C.P. 3090, en date du 16 décembre 1918,—Procédures relatives aux demandes d'exemption doivent être suspendues durant l'armistice. C.P. 3107, en date du 17 décembre 1918,—Règlements concernant le transfert des détenus d'une prison à une autre quand le logement ne suffit pas. C.P. 3211, en date du 2 janvier 1919,—Règlements concernant la procédure contre les déserteurs et personnes absentes du service militaire sans permission, modifiés. C.P. 101, en date du 16 janvier 1919,—Règlements au sujet de ceux qui manquent de se présenter pour service.—Le certificat du registraire est accepté comme preuve. C.P. 102, en date du 16 janvier 1919,—Règlements concernant la récompense pour l'arrestation des déserteurs. C.P. 293, en date du 12 février 1919,—Poursuites en vertu de l'article 16, paragraphe de la *Loi du Service Militaire, 1917,*—Consentement du ministre de la Justice, etc. C.P. 314, en date du 12 février 1919,—Règlements concernant les déserteurs et absents sans permission qui peuvent être remis à la garde des autorités militaires.—Procès de ces personnes. Présentés le 28 février 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimés.*

79*a*. Copies des Décrets du Conseil concernant la milice et la défense et les forces expéditionnaires canadiennes. Présentées le 4 mars 1919, par l'honorable M. Mewburn.
Pas imprimées.

80. Copie d'un ordre général de la cour Suprême adopté le 8 octobre 1918, modifiant certaines règles de la cour Suprême du Canada. Présentée le 28 février 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimée.*

81. Copie d'un document parlementaire (D.C. 9212) contenant les conditions de l'armistice avec l'Allemagne, reçu par Son Excellence le Gouverneur général du Secrétaire d'Etat pour les Colonies, contenant une copie d'un télégramme de l'ambassadeur de Sa Majesté à Paris, sur le sujet de prolongement de l'armistice avec l'Allemagne. Présentée le 28 février 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

81*a*. Copie des termes de l'armistice avec la Turquie et de l'armistice avec l'Autriche-Hongrie, reçue par Son Excellence le Gouverneur général du Secrétaire d'Etat pour les Colonies. Présentée le 28 février 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

81*b*. Copie d'une lettre du Secrétaire d'Etat pour les Colonies à Son Excellence le Gouverneur général, du 25 février 1919, transmettant copies de la convention signée le 16 janvier 1919, prolongeant l'armistice avec l'Allemagne, ainsi que des copies du protocole financier du 13 décembre 1918. Présentée le 18 mars 1919, par l'honorable M. Rowell.
Pas imprimée.

VOLUME 10—*Suite.*

81c. Copie d'une brochure reçue du Secrétaire d'Etat pour les Colonies, intitulée: "Termes de l'armistice conclu entre les gouvernements alliés et les gouvernements de l'Allemagne et l'Autriche-Hongrie et de la Turquie". Présentée le 5 mai 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . .*Pas imprimée.*

82. Relevé des collections de quaiage pour l'exercice 1917-1918, en conformité des stipulations du chapitre 112, section 14, des Statuts revisés, 1906. Présenté le 28 février 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . .*Pas imprimé.*

83. Relevé des sommes payées à titre de pensions et d'allocations de retraite dans le service civil au cours de l'année terminée le 31 décembre 1918, montrant le nom, le grade, le salaire, l'allocation accordée et la cause de la mise à la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou qui s'est retiré du service, et faisant aussi connaître si la vacance a été remplie par avancement ou par nouvelle nomination, et le salaire de tout nouveau titulaire. Présenté le 3 mars 1919, par sir Thomas White. . . .*Pas imprimé.*

84. Relevé en conformité de l'article 17 de la loi de l'Assurance du service civil pour l'exercice se terminant le 31 mars 1918. Présenté le 3 mars 1919, par sir Thomas White. *Pas imprimé.*

85. Etats des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session pour le compte de l'exercice 1918-1919. Présentés le 3 mars 1919, par sir Thomas White. *Pas imprimés.*

86. Relevé des recettes et dépenses de la Société Royale du Canada, pour l'année terminée le 30 avril 1918. Présenté le 3 mars 1919, par sir Thomas White. . . . .*Pas imprimé.*

87. Etat des recettes et dépenses de la Commission des champs de bataille nationaux, au 31 mars 1918. Présenté le 3 mars 1919, par sir Thomas White. . . . .*Pas imprimé.*

88. Etat des dépenses au compte de "Dépenses imprévues diverses", du 1er avril 1918 au 21 février 1919, en conformité de la Loi des Subsides de 1918. Présentés le 3 mars 1919, par sir Thomas White. . . . .*Pas imprimé.*

89. Relevé des prêts temporaires émis par le gouvernement du Canada depuis la dernière session du Parlement qui sont encore non soldés. Présenté le 3 mars 1919, par sir Thomas White. . . . .*Pas imprimé.*

90. Rapport de la Commission d'embellissement d'Ottawa pour l'exercice se terminant le 31 mars 1918, comprenant un sommaire des recettes et dépenses depuis son origine en août 1899 au 31 mars 1918. Présenté le 3 mars 1919, par sir Thomas White. *Pas imprimé.*

91. Sommaire des décisions en Conseil de la Trésorerie, en conformité de l'article 44 de la Loi du Revenu consolidé et de l'Audition. Présenté le 3 mars 1919, par sir Thomas White. . . . .*Pas imprimé.*

92. C.P. 1743, du 11 juillet 1918,—Déclarant les principes et le programme touchant les conflits industriels, et recommandant leur adoption par les patrons et employés durant la guerre. C.P. 2195, en date du 12 septembre 1918, *re* Loi de coordination des bureaux de placement.—Soumettant la formule de la convention qui doit être arrêté avec les provinces. C.P. 2333, en date du 23 septembre 1918, *re* Commission d'enregistrement du Canada.—Exigeant certains rapports des employeurs. C.P. 2461, en date du 4 octobre 1918, *re* cherté de la vie.—Révoquant les arrêtés antérieurs à cause de certaines défectuosités qui y existent et adoptant des règlements. C.P. 2525, en date du 11 octobre 1918, *re* Loi des enquêtes en matière de différends industriels.—Prohibition des grèves dans les industries de guerre. C.P. 2808, en date du 19 novembre 1918,—Rescindant l'arrêté en Conseil No 2525. C.P. 3069, en date du 11 décembre 1918, *re* coût de la vie.—Révoquant l'arrêté en conseil No 2461 et établissant des règlements. C.P. 3111, en date du 17 décembre 1918, *re* Loi de coordination des bureaux de placement établissant des règlements sous son autorité. C.P. 3171, en date du 24 décembre 1918, *re* Loi de coordination des bureaux de placement.—Etablissement et entretien de certains bureaux de placement. C.P. 17, en date du 6 janvier 1919, *re* Loi de coordination des bureaux de placement.—Règlements concernant les relevés. C.P. 39, en date du 11 janvier 1919,—Loi de coordination des bureaux de placement.—Coût d'entretien de certains bureaux de placement défrayé à même le crédit de guerre. Présentés le 3 mars 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . .*Pas imprimés.*

93. Copie d'un câblogramme (en langage courant) reçu par Son Excellence le Gouverneur général, du Secrétaire d'Etat pour les Colonies, le 14 février 1919, donnant un sommaire des conclusions de la Société des Nations présentées à la Conférence de la Paix par la Commission de la Société des Nations. Présentée le 3 mars 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . .*Pas imprimée.*

93a. Copie d'une lettre reçue par Son Excellence le Gouverneur général, du Secrétaire d'Etat pour les Colonies, datée le 28 février 1919, accompagnée de copies imprimées de la convention provisoire de la Société des Nations. Présentée le 24 mars 1914, par l'honorable M. Rowell. . . . . . .*Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 10—*Suite.*

93*b*. Copie du texte revisé de la Convention de la Société des Nations, approuvée par la Conférence de la Paix, en session plénière, le 28 avril 1919. Présentée le 5 mai 1919, par l'honorable H. Rowell. *Imprimée pour la distribution et les documents parlementaires.*

94. Décret du Conseil du 5 novembre 1918, concernant les remboursements faits en vertu de l'article 88, de la Loi des Sauvages, chapitre 81, S.R.C., 1906. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimé.*

95. C.P. 2860, du 20 novembre 1918,—Statuant sur l'émission de lettres patentes supplémentaires en faveur des propriétaires actuels de certaines terres, donnant le droit à l'argile qui peut s'y trouver. C.P. 2827, 20 novembre 1918,—Annulant l'inscription de préemption d'Omer Lethiecq et pourvoyant à vendre cette préemption à son épouse, ce dernier ayant été condamné à 12 années de pénitencier à Prince Albert. C.P. 2842, du 20 novembre 1918,—Ordonnant que plus ample résidence à Ben Henry, détenteur d'inscriptions de homestead et de préemption de certaines terres fédérales ne soit pas exigé et qu'il en soit dispensé à cause de son mauvais état de santé et parce qu'il est incapable de remplir plus longtemps les devoirs de résidence. C.P. 2841, du 20 novembre 1918,—Ordonnant que Lucy Knott, une inscrite sous l'autorité d'une concession de terre à un volontaire sud-africain soit dispensée de plus longue résidence, attendu qu'elle en est incapable par suite de mauvaise santé. C.P. 2941, du 29 novembre 1918,—Décrétant la confirmation d'un échange de terres avec la compagnie de la baie d'Hudson et concédant la terre ainsi échangée à Sam Doubuch (Dowbuch) à certains termes et conditions. C.P. 42-2993, du 3 décembre 1918,—Réservant et destinant certaines terres à des fins de cimetière et autorisant leur concession à ces fins. C.P. 43-2993, du 3 décembre 1918,—Réservant et destinant certaines terres à des fins d'église et autorisant leur concession. C.P. 3102, 17 décembre 1918,—Transférant le contrôle de certaines terres à la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. C.P. 3103, du 17 décembre 1918,—Emission de lettres patentes à Samuel Ingram au lieu de terres cédées par M. Ingram qui ne conviennent pas aux fins agricoles et qui seront incluses dans une réserve forestière. C.P. 3115, du 21 décembre 1918,—Ordonnant que le titre à certaines terres fédérales soit dévolu à George F. Green au lieu de terres cédées par M. Green et que l'on a recommandé d'inclure dans une réserve forestière. C.P. 3192, du 27 décembre 1918,—Prévoyant à l'affermage d'une étendue de terre à une compagnie exploitant l'argile qui s'y trouve et est propre à la fabrication du ciment. C.P. 31-27, du 7 janvier 1919,—Révoquant un arrêté en Conseil du 15 février 1911 et réservant certaines terres de la province de l'Alberta pour terrains d'exposition et stations agronomiques et autorisant leur concession. C.P. 38-27, du 7 janvier 1919,—Autorisant une concession de terres au synode du diocèse d'Athabaska. C.P. 3200, du 14 janvier 1919,—Etablissant des règlements pour le drainage des terres fédérales dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan. C.P. 134, 20 janvier 1919,—Décrétant l'émission d'un permis à une compagnie pour enlever de la terre afin de faire le remplissage dans un trêteau et le paiement d'un droit régalien à ce sujet. C.P. 2459, 7 octobre 1918,—Recommandant qu'on se désiste des devoirs de plus longue résidence et qu'autorisation soit donnée d'émettre des lettres patentes de terres fédérales en faveur de John S. Reid, rendu permanemment invalide par la maladie. C.P. 2460, 7 octobre 1918,—Autorisant l'émission d'un permis d'occupation du lit de la rivière La Paix et un certain endroit en faveur de la *Edmonton-Dunvegan and British Columbia Railway Company.* C.P. 2484, 9 octobre 1918,—Autorisant l'émission d'un permis d'occupation d'une partie du lit de la rivière Assiniboine en faveur de la *Canadian Northern Railway Company.* C.P. 2557, 19 octobre 1918,—Ordonnant que le terrain couvert par un certain chemin soit transféré à la Couronne du droit de la province du Manitoba. C.P. 2583, 23 octobre 1918,—Autorisant une concession gratuite de terre à Thomas Gladu qui l'occupe, à la date de l'extinction du titre sauvage. C.P. 2623, 25 octobre 1918,—Autorisant une concession gratuite de terre à Peter Loutit, l'ancien, qui l'occupe présentement à la date de l'extinction du titre sauvage. C.P. 2642, 26 octobre 1918,—Réservant et expropriant certaines terres fédérales pour fins d'église et autorisant la concession de ces terres à la paroisse orthodoxe russo-grecque de Torpantz. C.P. 2659, 30 octobre 1918,—Ordonnant que certaines terres soient réservées pour établissement de soldats à certaines conditions. C.P. 2678, 2 novembre 1918,—Décrétant qu'on dispense des prescriptions de résidence de la Loi des terres fédérales l'inscription de homestead de George Young, qui ne peut les remplir par suite de maladie. C.P. 2703, 7 novembre 1918,—Etablissant des règlements relativement à l'émission d'inscription de homesteads aux citoyens des Etats-Unis qui ne peuvent être naturalisés. C.P. 2780, 13 novembre 1918,—Ordonnant que l'on retire d'une réserve certaines terres pour les fins du service d'eau. C.P. 1911, 5 août 1918,—Prévoyant l'échange de certaines terres et une concession de terre à Thomas William Ripper, qui a pris une inscription de homestead sur des terres de la baie d'Hudson, ladite Compagnie de la baie d'Hudson ayant cédé les terres couvertes par l'inscription de M. Ripper, et la concession à la Compagnie de la baie d'Hudson de certaines autres terres pour les remplacer. C.P. 1912, 5 août 1918,—Confirmant un échange de terres avec M. Arthur Hitchcock et autorisant l'émission de lettres patentes en faveur de M. Hitchcock pour certaines terres fédérales échangées avec lui. C.P. 1922, 5 août 1918,—Autorisant le ministère de l'Intérieur à passer à certaines conditions des baux de pâturage ou autres semblables des terres réservées à l'usage du ministère de la Milice et de la Défense. C.P. 6-1992, 17 août 1918,—Autorisant une

VOLUME 10—*Suite.*

concession de certaines terres fédérales pour fins d'église et de cimetière. C.P. 2045, 22 août 1918,—Ordonnant que l'on enlève de l'application de la Loi des terres fédérales certaines terres pour les réserver aux fins d'une réserve sauvage. C.P. 2088, 27 août 1918,—Autorisant le ministre à dispenser des prescriptions de résidence de la Loi des terres fédérales William Marshall Vance, un propriétaire de homestead qui s'est gelé les deux pieds, ce qui a nécessité une amputation, et à lui accorder des lettres patentes. C.P. 2159, 6 septembre 1918,—Ordonnant que l'on réserve certaines terres fédérales à Port Smith Settlement pour l'usage, à certaines conditions, par le département des Affaires indiennes. C.P. 56-2207, 12 septembre 1918,—Autorisant une concession de certaines terres fédérales dans la province de la Saskatchewan pour ces fins. C.P. 2283, 19 septembre 1918,—Rescindant la clause 92 des règlements gouvernant la concession de licences et permis annuels pour couper du bois sur les terres fédérales et y substituant une autre clause et rescindant l'alinéa (*c*) de la clause 17 et le remplaçant par un autre et modifiant l'alinéa (*m*) de la clause 17 ainsi que la clause 41. C.P. 2302, 19 septembre 1918,—Recommandant que l'on soustraie à l'application de la Loi des terres fédérales certaines terres et qu'on les réserve pour les sauvages de la province de la Colombie-Britannique. C.P. 2303, 21 septembre 1918,—Ordonnant de rescinder l'article 1 des règlements houillers, établis par un arrêté du Conseil, en date du 20 avril 1910, et leurs modifications, pour le remplacer par un nouvel article qui s'appliquera à tous les baux de terrains houillers déjà accordés, et ordonnant que le taux maximum spécifié dans l'article ci-dessus soit augmenté et rendu applicable à tous les droits miniers d'où il a été déjà disposé, et ordonnant de rescinder l'article 24 desdits règlements et de le remplacer par un nouvel article, et ordonnant d'y insérer un nouveau proviso relativement aux modes de conservation de la houille, et ordonnant d'y insérer également un autre proviso afin d'établir dans certains cas des moyens d'éducation. C.P. 2371, 25 septembre 1918,—Prévoyant au transfert de certaines terres fédérales au fonds des terres des écoles et que des terres précédemment comprises dans le fonds des terres des écoles soient concédées à la ville de Drumheller pour parc. C.P. 26-2427, 28 septembre 1918,—Réservant et destinant certaines terres fédérales à des fins d'église dans la province de l'Alberta. C.P. 2399, 30 septembre 1918,—Ordonnant que l'on enlève à l'application de la Loi des terres fédérales certaines terres pour les réserver pour les sauvages de la province de la Saskatchewan. C.P. 1516, 20 juin 1918,—Accordant un bail de droits miniers de houille sur certaines terres à la *Cadomin Coal Company, Limited.* C.P. 1510, 20 juin 1918,—Autorisant la ministre de l'Intérieur à vendre certaines terres fédérales à Edmund Thompson pour fins d'assainissement et à passer un marché avec ledit Edmund Thompson à ce sujet à titre de représentant de Sa Majesté le roi George V. C.P. 1515, 20 juin 1918,—Autorisant l'émission de lettres patentes gratuites de terres fédérales à Mme Flossie Fitzgerald que son mari, un inscrit de homestead, a abandonnée, cette dernière se trouvant totalement incapable de remplir les prescriptions de résidence. C.P. 1511, 20 juin 1918,—Autorisant Mlle Margaret Reith à faire par procureur des inscriptions au nom de ses neveux W. J. F. Reith et J. W. Reith, qui sont outre-mer dans la Force expéditionnaire canadienne. C.P. 1586, 28 juin 1918,—Déchargeant M. George Ross de l'exécution de tous autres devoirs de résidence sur son homestead et autorisant l'émission de lettres patentes gratuites à son nom à certaines conditions, M. Ross ayant été admis aux Incurables à Portage-la-Prairie, Manitoba. C.P. 1621, 2 juillet 1918,—Etablissant des règlements en conformité des règlements d'établissement de soldats. C.P. 1658, 6 juillet 1918,—Soustrayant certaines terres fédérales des réserves Doukhobor dont le ministre de l'Intérieur disposera, sauf certains règlements. C.P. 1806, 19 juillet 1918,—Ordonner que le titre à certaines terres fédérales soit dévolu à Sa Majesté le roi George V, représenté par le ministre des Travaux publics de la province de l'Alberta. C.P. 1807, 19 juillet 1918,—Ordonnant qu'une certaine pièce de terre fédérale soit transférée au ministère des Travaux publics. C.P. 1820, 20 juillet 1918,—Autorisant le ministre de l'Intérieur à émettre un permis d'occupation d'une certaine partie du lit de la rivière du Vieux à la *Canadian Northern Railway.* C.P. 1819, 25 juillet 1918,—Ordonnant qu'un certain lopin de terres fédérales soit transféré au département des Affaires indiennes pour un cimetière. C.P. 1822, 25 juillet 1918,—Autorisant le ministre à vendre certaines terres fédérales à M. William Armstrong pour emplacement de moulin. C.P. 1830, 25 juillet 1918,—Autorisant le ministre à accorder des permis de privilèges gratuits de pâturages pour les rennes dans une certaine étendue des Territoires du Nord-Ouest. C.P. 1828, 25 juillet 1918,—Autorisant une concession gratuite de certaines terres fédérales à J. I. McLean en vertu de son occupation du terrain à la date de l'extinction du titre sauvage. C.P. 1827, 25 juillet 1918,—Fournissant l'autorisation d'un échange de certaines terres avec la Compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien, la compagnie abandonnant certaines terres qui seront mises aux fins d'une extension de la réserve des Assiniboines et certaines autres terres sont concédées à la compagnie, la différence dans l'étendue étant créditée à la concession de terres de la compagnie. C.P. 1823, 25 juillet 1918,—Prévoyant à l'aliénation de certains lopins de terre dans une subdivision près de la station de Badger, sur le chemin de fer *Canadian Northern* à certaines conditions, ces lopins de terre étant en la possession de certains *squatters.* C.P. 1910, 5 août 1918,—Ordonnant qu'un certain chemin soit transféré à la Couronne du droit de la province du Manitoba. C.P. 873, 13 avril 1918,—Autorisant une concession gratuite de terres fédérales à M. William Robert Smith, qui occupait ces terres lors de l'extinction du titre sauvage. C.P. 1012, 30 avril 1918,—

VOLUME 10—*Suite.*

Ordonnant que le décret du Conseil du 22 octobre 1901 soit rescindé et que certaines terres soient transférées au ministère de l'Intérieur et rendues disponibles pour être aliénées conformément aux dispositions de la Loi des terres fédérales. C.P. 1053, 1er mai 1918,—Etablissant des règlements pour la protection du gibier dans les Territoires du Nord-Ouest. C.P. 1003, 1er mai 1918,—Donnant au ministre de l'Intérieur l'autorisation de vendre certaines terres à Clay Armstrong, subordonnément à certaines conditions, pour des fins d'assainissement. C.P. 1062, 3 mai 1918,—Autorisant une concession gratuite de terres fédérales à la municipalité rurale de Biggar, No 347, dans la province de la Saskatchewan, pour des fins de cimetière. C.P. 1002, 7 mai 1918,—Autorisant le ministre à louer certaines terres fédérales à la *Western Canada Collieries, Limited,* pour n'être utilisées que relativement aux opérations minières de ladite compagnie. C.P. 1088, 7 mai 1918,—Autorisant le ministre à prendre des mesures en vue de certaines ventes de terres des écoles à certains endroits dans la province de la Saskatchewan. C.P. 1004, 7 mai 1918,—Etablissant certains règlements que devront observer les personnes qui désirent se servir du feu pour défricher les terres dans certains districts. C.P. 1100, 10 mai 1918,—Réservant certaines terres dans la province de l'Alberta et autorisant la concession de ces terres à la *Knoll Cemetery Company.* C.P. 1190, 17 mai 1918,—Autorisant une concession de terres fédérales dans la province de l'Alberta à l'évêque du fleuve Mackenzie, qui les occupait à la date de l'extinction du titre sauvage. C.P. 1244, 22 mai 1918,—Recommandant que les prescriptions de résidence de la Loi des terres fédérales soient dispensées dans le cas de Charles Blanchard qui a été gravement brûlé, puis gelé. C.P. 1268, 25 mai 1918,—Décrétant le transfert à la Couronne de certaines terres fédérales du droit de la province du Manitoba. C.P. 1298, 26 mai 1918,—Ordonnant que certaines pièces de terres marécageuses, qui ont été retransportées au Canada en vertu des dispositions du paragraphe 2 de l'article 5 de la Loi concernant l'extension des frontières du Manitoba, soient remises à Sa Majesté le roi George V, pour les fins de la province du Manitoba. C.P. 1230, 20 mai 1918,—Modifiant les règlements concernant la vente des droits de pétrole et de gaz naturel, approuvés par un arrêté en Conseil, en date du 19 janvier 1914. C.P. 1263, 3 juin 1918,—Edictant certains règlements afin de faire disparaître les doutes au sujet de la validité de règlements antérieurs. C.P. 1101, 3 juin 1918,—Ordonnant la révocation de l'article 27 des règlements établis par l'arrêté en Conseil du 1er juillet 1898 et les remplaçant par d'autres. C.P. 1443, 12 juin 1918,—Autorisant une concession gratuite de terres fédérales à Alexander Kennedy qui les occupait à la date de l'extinction du titre sauvage. C.P. 1480, 17 juin 1918,—Autorisant le ministre de l'Intérieur à passer un traité au nom de Sa Majesté le Roi avec la *Canada Land and Irrigation Company, Limited,* en remplacement d'un traité antérieur au 30 septembre 1914.

Pas imprimés.

95. Relevé des Décrets du Conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada,* entre le 16 mars 1918 et le 20 janvier 1919, en conformité avec les dispositions de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20, 7-8 Edouard VII. C.P. 60, 16 mars 1918,—Ordonnant que la Couronne ne prélève point ni ne perçoive de droit régalien sur la houille minée dans le territoire du Yukon pendant une période de cinq ans à compter du 7 avril 1918. C.P. 655, 16 mars 1918,—Ordonnant que l'arrêté du Conseil du 18 décembre 1897 soit cancellé et divisant les Territoires du Nord-Ouest en trois districts provisoires, Mackenzie, Keewatin et Franklin, selon la description et la carte annexées. C.P. 651, 16 mars 1918,—Etablissant des règlements qui annulent l'inscription de préemption sur les terres fédérales prévue par l'article 27 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20 de 1908, et enlevant le privilège de l'inscription de homestead prévu par l'article 28 de ladite loi, sauf dans le cas des terres réservées à l'inscription de préemption d'un propriétaire de homestead en activité de service, et lorsque l'avis a été donné à une personne lui accordant un délai spécifié pour obtenir sa préemption. P.C. 662, 16 mars 1918,—Ordonnant que certaines terres soient vendues au général Turner au taux de $1 l'acre. C.P. 705, 22 mars 1918,—Décrétant que l'étendue comprise dans un certain droit de passage soit de nouveau transférée au ministère de l'Intérieur par le ministère de la Milice et de la Défense pour vente, à certaines conditions, à la compagnie du chemin de fer du Pacifique-Canadien. C.P.751, 27 mars 1918,—Décrétant qu'on dispense des prescriptions de plus longue résidence M. Earle, un vétéran de la guerre sud-africaine. C.P. 813, 4 avril 1918,—Autorisant le ministère de l'Intérieur à transférer certaines terres de Sa Majesté le roi George V, représenté par le ministre de l'Intérieur, à Sa Majesté représentée par le ministre des Travaux publics pour la province de l'Alberta. C.P. 843, 5 avril 1918,—Décrétant qu'on dispense des prescriptions de résidence de la Loi des terres fédérales Harry H. Holmes, qui a dû se faire amputer une partie considérable des deux pieds. C.P. 47-768, 5 avril 1918,—Décrétant qu'on dispense des prescriptions de résidence de la Loi des terres fédérales Ole Halsten, à raison de l'infirmité physique de l'inscrit. C.P. 48-768, 5 avril 1918,—Réservant certaines terres pour des fins de cimetière dans la province de la Saskatchewan. C.P. 49-768, 5 avril 1918,—Dispensant des prescriptions de résidence de la Loi des terres fédérales M. O. E. Senay, qui est physiquement incapable de continuer l'exécution de ses devoirs de résidence. C.P. 62-865, 10 avril 1918,—Autorisant une concession gratuite à M. Robert Jones, qui occupait la terre à la date de l'extinction du titre sauvage. C.P. 61-865, 10 avril 1918,—Réservant certaines terres fédérales

VOLUME 10—*Suite.*

pour des fins d'église et de cimetière dans la province de la Saskatchewan; autorisant une concession à "La Corporation épiscopale Catholique romaine de Regina". C.P. 63-865, 10 avril 1918,—Autorisant une concession gratuite de terres fédérales à M. Benjamin Charles, qui occupait lesdites terres à la date de l'extinction du titre sauvage. C.P. 844, 10 avril 1918,—Autorisant l'émission de lettres patentes à M. J. E. Ingram de certaines terres fédérales en échange contre d'autres terres que possède M. Ingram. C.P. 842, 10 avril 1918,—Autorisant le ministre de faire tenir des ventes à l'enchère de terres des écoles détenues à certains endroits. Présenté par l'honorable M. Meighen, 4 mars 1919. . . . . *Pas imprimé.*

96. Relevé des Décrets du Conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 16 mars 1918 et le 20 janvier 1919, en conformité avec les stipulations du chapitre 47, 2 George V, intitulé: "Loi des eaux de la zone des chemins de fer". C.P. 1296, 6 juin 1918,—Etablissant des règlements appelés règlements de terres riveraines afin d'aliéner et d'administrer les terres fédérales dans la zone du chemin de fer requises pour le développement des forces hydrauliques, etc. C.P. 1464, 17 juin 1918,—Recommandant que certaines terres situées dans la zone du chemin de fer, près Ashcroft, soient vendues à William Henry Hammond, à certaines conditions. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimé.*

97. Relevé des Décrets du Conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada* et dans la *Gazette* de la Colombie-Britannique entre le 16 mars 1918 et le 20 janvier 1919, en conformité des stipulations du sous-article (*d*) de l'article 38 des règlements pour l'arpentage, l'administration, la disposition et la gérance des terres fédérales dans un rayon de 40 milles de la zone des chemins de fer dans la province de la Colombie-Britannique. C.P. 896, 12 avril 1918,—Ordonnant de modifier les règlements de façon à décréter l'affermage des terres fédérales non patentées dans ladite zone (*a*) lorsque l'inscrit est en activité de service, etc., (*b*) s'occupe de quelque travail d'une importance nationale, et (*c*) est défunt ou dément. C.P. 908, 22 avril 1918,—Modifiant les règlements de façon à décréter que les détenteurs d'inscriptions de homesteads employés à titre de garçons de ferme puissent faire compter la période de cet emploi comme partie de la période de résidence, subordonnément à certaines conditions. C.P. 1509, 22 juin 1918,—Amendant les règlements par la révocation de l'article 9 et son remplacement par un nouvel article, définissant les "grandes routes" et autorisant la province de la Colombie-Britannique à construire certains chemins, etc. C.P. 1805, 19 juillet 1918,—Etablissant des règlements pour la concession d'inscriptions gratuites de terres fédérales dans la zone du chemin de fer, aux colons, en vertu de l'autorité de la Loi d'établissement de soldats, 1917. C.P. 1913, 5 août 1918,—Modifiant la clause 41 des règlements au sujet de la concession de licences et permis de couper le bois afin d'établir certaines conditions aux détenteurs d'emplacement de scieries portatives. C.P. 1997, 14 août 1918,—Décrétant que le titre à certaines terres y décrites soit dévolu à Sa Majesté le roi George V pour les fins de la province de la Colombie-Britannique. C.P. 2156, 6 septembre 1918,—Décrétant que certaines terres soient dévolues à Sa Majesté le roi George V pour les fins de la province de la Colombie-Britannique. C.P. 2157, 6 septembre 1918,—Décrétant que certaines terres soient dévolues à Sa Majesté le roi George V pour les fins de la province de la Colombie-Britannique. C.P. 2544, 17 octobre 1918,—Soustrayant certaines terres de l'application de l'arrêté en Conseil du 17 septembre 1889, C.P. 2169. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Meighen.
Pas imprimé.

98. Décrets du Conseil passés en vertu des statistiques du chapitre 18, 7-8 George V, Loi de la Convention concernant les oiseaux migrateurs. Présentés le 4 mars 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimés.*

99. Les Décrets du Conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada* entre le 16 mars 1918 et le 20 janvier 1919, en vertu des stipulations de l'article 19, du chapitre 10, 1-2 George V, "Loi des réserves forestières et des parcs fédéraux". C.P. 739, 26 mars 1918,—Autorisant le ministre à accepter la cession de certaines terres de la part du chemin de fer Pacifique-Canadien. C.P. 675, 26 mars 1918,—Modifiant les règlements des réserves forestières fédérales établis par les arrêtés en Conseil du 8 août 1913, du 24 septembre 1913 et du 20 avril 1916. C.P. 1188, 17 mars 1918,—Révoquant l'arrêté en Conseil du 31 octobre 1916 et accordant certaines terres au chemin de fer du Pacifique-Canadien subordonnément à certaines conditions. C.P. 1821, 25 juillet 1918,—Accordant au ministre l'autorisation d'émettre des permis de pêche subordonnément à certains règlements durant les années 1918, 1919 et 1920. C.P. 2817, 15 novembre 1918,—Accordant à la corporation municipale de la ville de Wainwright, Alberta, le renouvellement des droits conférés par l'arrêté en Conseil du 20 mars 1914 pendant une période de deux années à compter du 1er mai 1918. Présentés le 4 mars 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimés.*

100. Copies des Décrets du Conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 5 avril 1918 et le 20 février 1919, en conformité des stipulations de l'article 8, sous-section 2, du chapitre 21, 7-8 George V, "Loi d'établissement de soldats, 1917". Présentées le 4 mars 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimées.*

VOLUME 10—*Suite.*

100*a*. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 925, du 3 mai 1919 ; Emission des papiers " d'Attestation " aux soldats qui ont fait des demandes pour des terres sous le régime des règlements de la Commission pour l'établissement des soldats. Présentée le 27 mai 1919, par l'honorable M. Calder. . . . . *Pas imprimée.*

101. Premier rapport annuel avec appendices de la Commission de publication de documents historiques. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimé.*

102. Rapport final de la Commission mixte internationale sur la pollution des eaux limitrophes. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimé.*

103. Copies des Décrets du Conseil, concernant les augmentations du traitement et des allocations dans le service civil du Canada. Présentées le 4 mars 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . . *Pas imprimées.*

104. Rapport de la Commission royale chargée de s'enquérir et de faire rapport au sujet des conditions dans les districts de pilotage de Miramichi, Sydney, Louisbourg, Halifax, Saint-Jean, Montréal et Québec, et de recommander, s'il y a lieu, les changements trouvés désirables. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Maclean. *Imprimé pour la distribution aux sénateurs et aux députés et pour les documents parlementaires.*

105. Rapport de la Commission royale chargée de s'enquérir et de faire rapport au sujet des conditions dans les districts de pilotage de Vancouver, Victoria, Nanaïmo et New-Westminster, et de recommander, s'il y a lieu, tout changement trouvé désirable. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Maclean. *Imprimé pour la distribution aux sénateurs et aux députés et pour les documents parlementaires.*

106. Mémoire de la Commission canadienne du commerce fournissant une liste des restrictions sur les importations britanniques. Présenté le 4 mars 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . . *Pas imprimé.*

107. Copie certifiée d'un contrat intervenu entre la *St. Martin's Railway Company* et Sa Majesté le Roi. Présentée le 4 mars 1919, par l'honorable M. Reid. . . *Pas imprimée.*

108. Copie certifiée d'un contrat intervenu entre *The York and Carleton Railway Company* et Sa Majesté le Roi. Présentée le 4 mars 1919, par l'honorable M. Reid. *Pas imprimée.*

109. Copies des Décrets du Conseil concernant la Commission du Service civil. Présentées le 4 mars 1919, par l'honorable M. Burrell. . . . . *Pas imprimées.*

109*a*. Règlements de la Commission du Service civil, tels qu'approuvés par Son Excellence le Gouverneur général, le 21 décembre 1918. Présentés le 7 avril 1919, par l'honorable M. Burrell. . . . . *Pas imprimés.*

110. Correspondance relative à la résignation de M. F. B. McCurdy, M.P., comme Secrétaire parlementaire du ministre du Rétablissement des soldats dans la vie civile et président de la Commission des soldats invalides. Présentée le 4 mars 1919, par sir Thomas White. . . . . *Pas imprimée.*

111. Copies des Décrets du Conseil touchant le ministère du Secrétariat d'Etat. Présentées le 4 mars 1919, par l'honorable M. Burrell. . . . . *Pas imprimées.*

112. Copie des Décrets du Conseil touchant le ministère des Mines. Présentée mars 1918, par l'honorable M. Burrell. . . . . *Pas imprimée.*

113. Copies des Décrets du Conseil concernant les Archives publiques. Présentées le 4 mars 1919, par l'honorable M. Burrell. . . . . *Pas imprimées.*

114. Rapport en conformité de l'article 88, du chapitre 62, des Statuts revisés du Canada, à l'effet que le ministre de l'Intérieur devra soumettre au Parlement, chaque année, un relevé des liqueurs qui ont été achetées en aucun endroit du Canada et transportées dans les territoires par permission spéciale, par écrit, du Commissaire des Territoires du Nord-Ouest, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1917. Présenté le 6 mars 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimé.*

115. Relevé des terres vendues par la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique pour l'année se terminant le 30 septembre 1917, contenant les noms des acquéreurs, en conformité des Statuts du Canada, 1886, chapitre 9, article 8. Présenté le 6 mars 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimé.*

116. Copie de la correspondance entre le Secrétaire d'Etat pour les Colonies et Son Excellence le Gouevrneur général, concernant le don de deux sous-marins au gouvernement canadien. Présentée le 6 mars 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

117. Rapport d'un comité d'experts, nommé par arrêté en conseil en date du 20 novembre 1918, à la recommandation de la Commission du Service civil, afin de s'enquérir des conditions du département des Impressions et de la Papeterie publiques et de faire rapport. Présenté le 6 mars 1919, par l'honorable M. Burrell.
Imprimé pour la distribution aux sénateurs et aux députés.

VOLUME 10—*Suite.*

118. Rapport du ministère du Rétablissement des soldats dans la vie civile (Commission des Soldats Invalides) au 31 mars 1918, avec les appendices jusqu'à juin 1918. Présenté le 7 mars 1919, par M. Clark (Bruce).. .. ..*Pas imprimé.*

119. Copies des Décrets du Conseil concernant le ministère de l'Agriculture. Présentées le 7 mars 1919, par l'honorable M. Crerar.. .. ..*Pas imprimées.*

120. Décret du Conseil, C.P. 517, du 7 mars 1919, nommant le ministre des Chemins de fer et Canaux receveur du *Grand Trunk Pacific Railway System.* Présenté le 10 mars 1919, par sir Thomas White.. .. ..*Pas imprimé.*

120*a*. Copies des documents relatifs à la mise sous la tutelle d'un receveur, le système *Grand Trunk Pacific Railway Company,* lesquelles sont comme suit:—(*a*) Copies de certaines communications échangées entre les fonctionnaires du Grand-Tronc et les membres du gouvernement touchant les négociations faites; (*b*) Copies des communications échangées entre le receveur et les fonctionnaires du Grand-Tronc-Pacifique; (*c*) Copies de certaines communications échangées entre les fonctionnaires du Grand-Tronc et le gouvernement depuis l'adoption du Décret du Conseil; (*d*) Copies du Décret et du Décret de modification du 13 mars 1919; (*e*) Bilans de la Compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc-Pacifique et de ses compagnies filiales, et états des recettes et débours du réseau. Présentées le 31 mars 1919, par sir Thomas White.. .. ..*Pas imprimées.*

121. Décrets du Conseil concernant la paye et allocations aux anciens soldats qui sont sous traitement et qui suivent un entraînement en vertu de la Loi du rétablissement des soldats dans la vie civile. Présentés le 10 mars 1919, par M. Clark (Bruce).
Pas imprimés.

122. Décrets du Conseil concernant les Pensions. Présentés le 10 mars 1919, par M. Clark (Bruce).. .. ..*Pas imprimés.*

123. Neuvième rapport annuel de la Commission de conservation pour l'année 1917. Présenté le 10 mars 1919, par l'honorable M. Rowell.. .. ..*Pas imprimé.*

124. Décrets du Conseil concernant le ministère des Douanes. Présentés le 12 mars 1919, par l'honorable M. Reid.. .. ..*Pas imprimés.*

125. Copie certifiée d'un contrat intervenu entre la *Elgin and Havelock Railway Company* et Sa Majesté le Roi. Présentée le 14 mars 1919, par l'honorable M. Reid. *Pas imprimée.*

126. Copie d'un ordre général modifiant une règle de la cour de l'Echiquier, conformément à l'article 88 de la Loi de la cour de l'Echiquier (S.R.C. 1906, chap. 140). Présentée le 18 mars 1919, par l'honorable M. Burrell. .. .. *Pas imprimée.*

127. Relevé en détail des remises et des remboursements de droits de douane, en conformité de l'article 92 de la Loi du Revenu consolidé et de l'Audition, effectués par le ministère des Douanes, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1918.—*(Sénat.)...Pas imprimé.*

128. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 avril 1918, pour un relevé faisant connaître:—1. Si le ministre des Finances a délivré des certificats permettant l'offre et la vente de débentures en vertu de l'arrêté en Conseil du 22 décembre 1917 concernant les débentures. 2. Dans l'affirmative, combien de permis ou de certificats ont été émis. 3. A quels gouvernements provinciaux, corporations municipales, scolaires ou autres corporations légalement constituées, les dits permis ou certificats ont été accordés. 4. Pour quel montant, dans chacun des cas, les permis ont été accordés et les certificats délivrés. Présentée le 19 mars 1919.—*M. Trahan*.. .. ..*Pas imprimée.*

128*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 2 mai 1918,—Sommaire faisant connaître quelles sont les municipalités auxquelles le ministre des Finances a permis d'émettre des débentures sur le marché, depuis le décret du Conseil édicté à ce sujet. Présentée le 19 mars 1919.—*M. Séguin.* .. ..*Pas imprimée.*

128*b*. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 avril 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Si le ministre des Finances a refusé de délivrer des certificats permettant l'offre et la vente de débentures, en vertu de l'arrêté en Conseil du 22 décmbre 1917, concernant les débentures. 2. Dans l'affirmative, combien de permis ou certificats ont ainsi été refusés. 3. A quels gouvernements provinciaux, corporations municipales, scolaires ou autres corporations légalement constituées, les dits permis ou certificats ont été refusés, et pour quelles raisons dans chacun des cas. 4. Quel était le montant de l'autorisation demandée dans chacun de ces cas. Présentée le 19 mars 1919.—M. *Trahan.* .. .. ..*Pas imprimée.*

129. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 mai 1918,—Relevé faisant connaître, relativement à l'item "Composition, stéréotypie, mattes, frais d'expédition, etc., $20,360.34" compris dans le relevé des montants payés pour les annonces de l'Emprunt de la Victoire:—1. A qui cette somme de $20,360.34 a été payée. 2. Si cette somme ou partie de cette somme a été payée en vertu d'un contrat. 3. Dans l'affirmative, avec qui ce contrat a été conclu et quelles en sont les conditions. Présentée le 19 mars 1919.—*M. Murphy. Pas imprimée.*

VOLUME 10—*Suite.*

130. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, en date du 20 mars 1918,—Copie de tout traité conclu entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, permettant la conscription, pour service militaire, des sujets britanniques dans les Etats-Unis, et des citoyens américains demeurant dans les dominions britanniques. Présentée le 19 mars 1919.—*Sir Wilfrid Laurier.* . . . . . *Pas imprimée.*

131. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 21 mars 1918, pour un état indiquant, province par province, au 15 mars courant, en autant de colonnes distinctes:—1. Le nombre des hommes de la première classe pouvant être appelés au service militaire à la date fixée par la proclamation du gouvernement. 2. Le nombre de ceux qui ont répondu à tel appel, distinguant (*a*) ceux qui ont pris service de suite; (*b*) ceux qui ont demandé leur exemption du service pour l'une des raisons énoncées dans la Loi du Service Militaire. 3. Du nombre de conscrits demandant ainsi leur exemption:—(*a*) le nombre de ceux qui l'ont obtenue définitivement; (*b*) le nombre de ceux qui l'ont obtenue temporairement; (*c*) le nombre de ceux dont la demande a été refusée; (*d*) le nombre de ceux dont la demande d'exemption n'a pas encore été prise en considération:—(*a*) par les tribunaux d'exemption de première instance; (*b*) par les tribunaux d'appel. 4. Le nombre de volontaires et de conscrits actuellement en service actif, depuis que la Loi du Service Militaire est en force, distinguant (*a*) les enrôlés volontaires; (*b*) les conscrits plein gré; (*c*) les conscrits de par les jugements des tribunaux. 5. Le nombre des hommes de la première classe qui n'ont en aucune manière répondu à l'appel.—(*Sénat.*) *Pas imprimée.*

132. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 14 mai 1918, pour que soit produit un état indiquant le nombre d'exemptions demandées dans chaque province, et le nombre d'appels de la décision des juges que les autorités militaires ont interjetées devant le juge des appels en dernier ressort.—(*Sénat.*) . . . . . *Pas imprimée.*

133. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 20 mai 1918, pour copie de tous documents, lettres, télégrammes, communications ou autres pièces concernant la nomination ou la nomination projetée d'un certain E. G. Bill à un emploi au département des statistiques du service militaire, dépendant du ministère de la Justice, et sous l'administration du colonel Machin; et également une copie de toute correspondance échangée, aussi bien qu'une énumération des efforts tentés dans le but de savoir s'il ne se trouverait pas des soldats de retour du front possédant les aptitudes voulues pour remplir la position susdite, en tant qu'il est nécessaire de créer une telle position.—(*Sénat.*)—*Pas imprimée.*

134. Rapport des délibérations de la Commission de l'économie interne de la Chambre des Communes, pour l'exercice 1917. Présenté le 19 mars 1919, par Son Honneur l'Orateur. *Pas imprimé.*

135. Réponse à un ordre de la Chambre du 13 mai 1918,—Copie de tous documents ou correspondance entre l'honorable Albert Sévigny et le gérant général des chemins de fer de l'Etat ou du surintendant des dits chemins de fer; aussi copie des rapports ou copie des enquêtes qui ont été faits relativement à J. W. Boivin, agent du Transcontinental, à Sainte-Malachie, comté de Dorchester. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Cannon.* *Pas imprimée.*

136. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 avril 1918,—Sommaire de toutes les réclamations (y compris les noms des réclamants et le chiffre de chaque réclamation) produites contre le ministère des Chemins de fer et Canaux à la suite de casse et de larcins sur le chemin de fer de l'Ile-du-Prince-Edouard en 1917. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Sinclair (I.P.-E.)* . . . . . *Pas imprimée.*

137. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 avril 1918,—Sommaire de toutes les réclamations (avec les noms des réclamants et le chiffre de chaque réclamation) produites contre le ministère des Chemins de fer et Canaux par suite de la congélation d'expéditions de pommes de terre sur le chemi nde fer de l'Ile-du-Prince-Edouard ou les docks à Charlottetown, Pictou, Summerside et Pointe-du-Chêne, au cours de l'année 1916,—aussi un sommaire analogue, quant à l'année 1917, comprenant le chemin de fer et les docks susdits et le chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard, et le dock à Port Borden. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Sinclair (I.P.-E.)* . . *Pas imprimée.*

138. Réponse partielle à un ordre de la Chambre du 25 mars 1918,—Relevé faisant connaître toutes les commissions qui ont été créées depuis septembre 1911, les noms des présidents, vice-présidents et des membres des dites commissions, ainsi que les sommes dépensées, y compris les loyers, ameublements, équipements, chauffage, éclairage, dépenses de voyage, papeterie, impressions, annonces, télégrammes, téléphones, frais de port et toutes autres dépenses, ainsi que les rapports faits par ces commissions. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Casgrain* . . . . . *Pas imprimée.*

138*a*. Le nombre et le nom de toutes les Commissions nommées par arrêté en Conseil depuis les élections générales de 1911, donnant la date de chaque arrêté en Conseil, les noms des Commissaires, la durée du service et le montant payé à chacun d'eux ainsi que le total des frais de chaque commission.—*(Le Sénat)* . . . . . *Pas imprimé.*

VOLUME 10—*Suite.*

138*b*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 25 mars 1918, pour un rapport indiquant toutes les commissions créées depuis septembre 1911, les noms des présidents et membres desdites commissions, les sommes dépensées à ce sujet, y compris le loyer, les meubles, chauffage, éclairage, traitements, frais de voyage, papeterie, impressions, publicité, télégrammes, téléphones, frais de port et toutes autres dépenses de même que les rapports faits par les dites commissions. Présentée le 26 juin 1919.—*M. Casgrain.* *Pas imprimée.*

139. Réponse à un ordre de la Chambre du 29 avril 1918,—Copie de toute correspondance entre la cité de Québec, la Chambre de commerce de Québec et le gouvernement concernant les réclamations de la cité de Québec relativement aux têtes de ligne du chemin de fer Transcontinental National et autres questions. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Lavigueur*. . . . . *Pas imprimée.*

140. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918,—Copie de documents, correspondance, papiers, procédures et rapports émanés de l'honorable juge Duff relativement à l'enquête conduite par le juge Duff dans la cause de Jules Gobeil, de Baie-Saint-Paul, contre le magistrat A. Simard, du même endroit. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Casgrain*. . . . . *Pas imprimée.*

141. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 mai 1918,—Copie de toutes les lettres, de tous les télégrammes et de toute la correspondance échangés entre le gouvernement et M. le juge Duff, juge central des appels, au cours de la dernière campagne électorale, relativement à l'application et à l'administration de la Loi du Service Militaire, découlant de l'application de l'arrêté en Conseil adopté le 3 décembre 1917. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Brouillard*. . . . . *Pas imprimée.*

142. Réponse à un ordre de la Chambre du 2 mai 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Combien d'officiers militaires ont été affectés à la mise en vigueur de la Loi du Service Militaire, jusqu'au 31 mars 1918, dans chaque province. 2. Combien de civils dans chaque province. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Devlin*. . . . . *Pas imprimée.*

143. Réponse à un ordre de la Chambre du 13 mai 1918,—Copie de toute correspondance échangée entre le registraire E. Hart Nichols, sous l'empire de la Loi du Service Militaire, Halifax, N.-E., et le Conseil du service militaire, ou l'un quelconque de ses membres, pendant les années 1917 et 1918, touchant l'inobservance de la Loi du Service Militaire dans le comté de Lunenburg, N.-E.; aussi copie de toute correspondance échangée entre le Conseil du service militaire ou l'un quelconque de ses membres, ou le ministre de la Justice, ou le sous-ministre de la Justice, et M. Wm Duff, député de Lunenburg, N.-E., pendant les années 1917 et 1918; aussi copie de toutes déclarations, tous affidavit et affirmations actuellement en filière au Conseil du service militaire, touchant l'administration de la Loi du Service Militaire dans le comté de Lunenburg, et plus particulièrement au sujet de toute intervention supposée de M. William Duff dans la mise en vigueur convenable de la loi. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Currie.* *Pas imprimée.*

144. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mai 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Si des ouvriers expérimentés détenus au pénitencier de Porstmouth font du travail pour des particuliers. Dans l'affirmative, si ces détenus reçoivent quelque chose pour un tel travail. 2. Si on a réparé et bourré des chaises de noyer pour M. P. Devlin, agent d'immigration, à Kingston. Dans l'affirmative, ce qu'il en a coûté à M. Devlin. 3. Si on a fait et expédié à M. Dillon, agent d'achats pour les pénitenciers, plusieurs articles d'ameublement. Dans l'affirmative, quels articles ont été expédiés à Montréal et Ottawa pour lui, quel en était le coût et par qui ils ont été payés. 4. Quels articles ont été faits, réparés et expédiés à des personnes de Toronto, Renfrew, Ottawa, Kingston et New-York, à l'ordre de qui, à qui ils ont été envoyés et quel montant a été payé dans chaque cas. 5. Quels articles ont été réparés ou faits pour le révérend McDonald et pour l'église catholique romaine de Portsmouth, quel montant a été payé pour cet ouvrage, par qui il a été payé et quand. 6. Quels articles d'ameublement ont été faits et réparés au cours des deux dernières années (*a*) pour les fonctionnaires du pénitencier; (*b*) pour des personnes autres que les fonctionnaires. Quels sont les noms de ces personnes et quels prix ont été payés dans chaque cas. 7. Si un des détenus a copié des statistiques pour les autorités des Etats-Unis. Dans l'affirmative, combien les Etats-Unis ont payé pour ce travail et quelle somme a été placée au crédit du prisonnier qui a fait l'ouvrage. 8. Si on a ordonné à des détenus de faire des articles brevetés aux Etats-Unis dont le droit exclusif de fabrication avait été vendu à une maison du Canada, et si on a ordonné à des prisonniers de faire les épures de ces articles pour usage futur. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Edwards*. . . . . *Pas imprimée.*

145. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Quel montant le gouvernement a dépensé pour le havre de Toronto depuis la Confédération. 2. Quel est le coût initial des ouvrages de protection qui ont été construits du côté sud de l'Ile; aussi le coût des réparations de ces ouvrages. 3. Dans quelle mesure la super-

VOLUME 10—*Suite.*

ficie de l'Ile a été réduite par l'érosion depuis la Confédération. 4. Quelle partie ou partie de la propriété contiguë au havre le gouvernement fédéral contrôle. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Foster (York)*.. .. ..*Pas imprimée.*

146. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mai 1918,—Copie de tous reçus, factures, pièces justificatives, télégrammes, renseignements et correspondance de toutes sortes qui concernent, de quelque manière, les déboursés faits par ce gouvernement à Friar Siding, sous la surveillance de P. Doucette, au cours des mois d'octobre, de novembre et de décembre 1917. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Chisholm*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

147. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mai 1918,—Copie de tous télégrammes, lettres, pièces justificatives, factures et autres documents qui se rattachent, de quelque manière, aux déboursés faits pour la réfection, par le ministère des Travaux publics, du brise-lames de Margaree au cours des années 1916-1917 et 1917-1918. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Chisholm*.. .. ..*Pas imprimée.*

148. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 18 avril 1918,—Copie de toutes lettres concernant la démission du commissaire Perry, C.M.G., comme chef de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

149. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 mars 1918,—Copie de toutes lettres, télégrammes, et autres papiers concernant un service de bateaux à vapeur entre Montréal, Québec et les différents ports de Gaspé. Présentée le 20 mars 1919.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.

150. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918,—Copie de toute correspondance et de tous documents échangés entre le ministre de la Justice et son ministère et ses représentants à Montréal à l'effet d'obtenir la remise en liberté sous caution et de fournir une caution et garantie en faveur d'un certain Charles alias Ti-noir Desjardins; aussi, copie de toute correspondance échangée entre le ministre de la Justice et son ministère et ses représentants à Montréal et ailleurs, et tous autres documents relatifs à la mise en liberté et au dépôt d'une caution et garantie en faveur de la même personne, en ces derniers temps, à Montréal. Présentée le 21 mars 1919.—*M. Casgrain*.. .. ..*Pas imprimée.*

151. Relevé en détail de tous les cautionnements ou obligations enregistrés dans le ministère du Secrétaire d'Etat depuis le dernier rapport (2 avril 1918) soumis au Parlement en vertu de l'article 32 du chapitre 19, Statuts revisés du Canada, 1906. Présenté le 25 mars 1919, par l'honorable M. Burrell.. .. ..*Pas imprimé.*

152. Copie de ous les Décrets du Conseil et instructions données par le ministre en charge relativement aux fonctions de M. M. E. Nicholls, directeur des renseignements publics pour le Canada;—aussi copie de tous télégrammes, lettres, déclarations et articles livrés au public par M. Nicholls depuis qu'il a été nommé à la position de directeur des renseignements publics;—aussi copie de la liste des particuliers ou compagnies à qui ces renseignements ont été envoyés. Présentée le 26 mars 1919.—*M. Casgrain.*
Pas imprimée.

153. Relevé faisant voir:—1. Quelle est la somme que le gouvernement a dépensée pour chacun des canaux du Canada, depuis la Confédération. 2. Quel a été le coût d'entretien pour chacun de ces canaux, et quelles ont été les recettes de chacun d'eux. Présentée le 26 mars 1919.—*M. Casgrain*.. .. ..*Pas imprimé.*

154. Rapport du Conseil du service militaire concernant l'administration de la Loi du Service Militaire, 1917, avec un rapport supplémentaire démontrant les progrès faits pour obtenir des recrues du chef de la Loi du Service Militaire, jusqu'au 15 avril 1918. Présenté le 27 mars 1919, par l'honorable M. Meighen.. .. ..*Pas imprimé.*

155. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie de toute correspondance entre le ministère des Douanes et les autorités des douanes au port de Sutton Abercorn, touchant la destitution de William Lassonde. Présentée le 28 mars 1919.—*M. McMaster.*
Pas imprimée.

156. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat donnant les noms de toutes personnes employées jusqu'au 1er mars 1919, en rapport avec le comité de rapatriation, démontrant le genre de travail que chacun fait, leurs salaire et gages, dépenses de subsistance et l'emploi antérieur de chaque personne, avec un état montrant quel autre travail, s'il en est, ces dites personnes font. Présentée le 28 mars 1919.—*M. Proulx.*
Pas imprimée.

157. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie de tous papiers et correspondance relativement aux commissions accordées aux officiers canadiens pendant la présente guerre. Présentée le 31 mars 1919,—*M. Casgrain*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 10—*Suite.*

158. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Relevé montrant:—1. Quels sont les noms des cent trente-trois personnes qui ont été poursuivies pour avoir été trouvées en possession de sucre d'érable frelaté, ou pour en avoir vendu au cours des années 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918 et 1919. 2 Quelles amendes ont été imposées dans chaque cas. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Boyer*.. .. ..*Pas imprimée.*

159. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Relevé montrant:—1. Quels sont les noms des cent vingt-sept personnes qui ont été poursuivies pour avoir été trouvées en possession de sirop d'érable frelaté, ou pour en avoir vendu, au cours des années 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918 et 1919. 2. Quelles ont été les amendes dans chaque cas. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Boyer*.. .. ..*Pas imprimée.*

160. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Quelles sont les dépenses totales découlant de la campagne de l'Emprunt de la Victoire de 1918, dans le comté du Prince-Edouard, Ontario. 2. Combien d'expéditionnaires ont été employés relativement à cette campagne dans le comté susdit. 3. Combien a-t-on payé à chacun d'eux, combien comme traitement et combien pour frais de déplacement. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

161. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Relevé montrant:—1. Quel est le chiffre total payé par le gouvernement pour loyer de bureaux et autres lieux occupés par le gouvernement dans les cités de Montréal, Ottawa et Québec, et dans les différentes provinces, afin de mettre en force la Loi du Service Militaire. 2. Quels sont les noms des propriétaires ou propriétaires-fonciers de qui ces bureaux ou lieux furent loués. 3. Quels sont les noms des avocats qui ont assisté ou aidé l'honorable juge Duff à Ottawa pour disposer des appels faits en vertu de la Loi du Service Militaire, l'an dernier, et combien ont-ils été payés. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Casgrain.*
Pas imprimée.

162. Réponse à un ordre de la Chambre du 25 mars 1918,—Etat indiquant:—1. Quels sont les préposés au transport des malles de Sa Majesté, dans le comté de Dorchester. 2. Quel montant ils reçoivent annuellement. 3. Quand le contrat de chacun a été donné, et sur la recommandation de qui. 4. Quand le contrat de chacun expire. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Cannon*.. .. ..*Pas imprimée.*

163. Réponse à un ordre de la Chambre du 13 mai 1918,—Copie du contrat intervenu entre le gouvernement du Canada et M. Mosher, de Feltzen-South, dans le comté de Lunenburg, pour le transport des malles de Sa Majesté entre Feltzen-South et Rose-Bay, dans le comté de Lunenburg. Le dit contrat ayant été fait en septembre, octobre ou novembre 1917, et ayant comme l'un des cautions, M. William Duff, de Lunenburg, comté de Lunenburg. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Currie*. .. ..*Pas imprimée.*

164. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Combien de fois la Loi du Service Militaire de 1917 a été modifiée par Décret du Conseil. 2. Quels sont les dates et les numéros desdits Décrets du Conseil. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Tobin*. .. ..*Pas imprimée.*

165. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mars 1919,—Relevé faisant connaître:—1. Combien d'hommes d'âge militaire ont été condamnés à des termes d'emprisonnement pour infraction à la Loi du Service Militaire de 1917 dans chacune des neuf provinces du Canada. 2. Combien des hommes susdits ont été relâchés avant l'expiration de leur terme de détention. 3. Quels sont leurs noms, où ont-ils été emprisonnés, et quelle a été la durée de leur emprisonnement respectif. Présentée le 31 mars 1919.—*M. Fontaine.*
Pas imprimée.

166. Relevé indiquant le nombre moyen d'hommes employés dans la Force de police fédérale pour chaque mois de l'année 1918, avec le chiffre de leur paye et frais de déplacements, en conformité du chapitre 92, article 6, sous-article 2, des Statuts revisés du Canada. Présenté le 1er avril 1919, par l'honorable M. Meighen.. .. ..*Pas imprimé.*

167. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Le montant de la dette publique le 21 septembre 1911. 2. Quels nouveaux emprunts ont été contractés par la Puissance du Canada depuis cette date, donnant pour chacun: (*a*) la date; (*b*) le montant; (*c*) le taux de l'intérêt; (*d*) à quel endroit l'émission fut lancée; (*e*) la date de l'achat; (*f*) l'objet pour lequel ces emprunts additionnels ont été faits. 3. Quel était le montant de la dette publique au 10 mars 1919. 4. Quel a été le résultat du dernier emprunt national, en indiquant le montant souscrit dans chaque province. 5. Sur le montant prélevé, lors du dernier emprunt national, combien a été dépensé (*a*) pour les fins de guerre; (*b*) pour autres fins. 6. Combien a coûté le lancement du dernier emprunt national, en donnant le détail. Présenté le 1er avril 1919.—*M. Vien.*
Pas imprimée.

168. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé faisant connaître:—1. Combien ont coûté au gouvernement les réclames et les impressions découlant de l'Emprunt

VOLUME 10—*Suite.*

de la Victoire, 1917, indiquant séparément les crédits de réclame et ceux d'impression. 2. Combien ont coûté au gouvernement les réclames et les impressions découlant de l'Emprunt de la Victoire, 1918, indiquant séparément les crédits de réclame et ceux d'impression. 3. Quelle somme a été payée en commissions relativement à ces deux emprunts de 1917 et 1918. 4. Combien au total a coûté la campagne desdits Emprunts de la Victoire en 1917 et 1918. Présentée le 1er avril 1919.—*M. Duff*. . . . .*Pas imprimée.*

169. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé montrant:—1. Combien de nominations aux postes du Service civil ont été faites par la Commission du Service civil depuis la mise en vigueur de la Loi du Service civil de 1918. 2. Combien de ces nominations ont été accordées à des soldats rapatriés qui ont fait outre-mer du service sur le théâtre même de la guerre. 3. Combien de sujets n'avaient pas fait de service sur le théâtre même de la guerre. 4. Quels sont les appointements collectifs et moyens appartenant aux deux classes indiquées aux questions 2 et 3. Présentée le 1er avril 1919.—*M. Sutherland*. . . . . .*Pas imprimée.*

170. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 20 mars 1919,—Etat indiquant combien il en a coûté pour mettre en force la Loi du Service national et l'arrêté ministériel établissant la Commission d'enregistrement du Canada.—*(Sénat)*, 2 avril 1919. . . . . .*Pas imprimée.*

171. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Qui est directeur de l'enseignement professionnel. Quels sont ses appointements et sa profession. Quelle préparation particulière avait-il pour le rendre apte au titre de "Directeur de l'enseignement professionnel. 2. Combien d'unités il y a au Canada pour l'enseignement professionnel. Combien chaque unité a d'officiers et à quels appointements. Quelle est leur profession ou leur préparation. 3. Quel est le coût d'administration (*a*) à Ottawa, et (*b*) dans chaque unité. Quel est le coût d'entretien. Quel est le coût total par année. Quel est le coût estimé pour l'exercice financier prochain. 4. Combien de demandes d'enseignement ont été reçues. Combien venaient de mineurs. Combien a-t-on refusé d'enseignement parce qu'ils étaient mineurs. 5. Si la division de l'Enseignement professionnel a donné un cours agricole. Si le bureau d'établissement des terres donne un cours agricole. Présentée le 3 avril 1919.—*M. Stevens*. . . . . .*Pas imprimée.*

172. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres documents échangés entre aucun département du gouvernement et aucune personne ou personnes, relatifs aux accusations portées contre l'évêque Budka, de Winnipeg. Présentée le 3 avril 1919.—*M. Blake*. . . . . .*Pas imprimée.*

173. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 21 mars 1918, demandant un état donnant le détail des dépenses qui ont été faites, jusqu'à la date du 1er mars, à l'occasion des dernières élections, de la Loi de la conscription et du Service national.—*(Sénat)*, 3 avril 1919. . . . . .*Pas imprimée.*

174. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Quels sont les noms des solliciteurs de l'Emprunt de la Victoire de 1918 dans South-Grey-Est, et la somme payée en commission à chacun d'eux. 2. Les sommes qui ont été payées aux courtiers de Toronto en commissions découlant de l'Emprunt de la Victoire de 1918, et quels sont les noms des courtiers susdits. Présentée le 4 avril 1919.—*M. Proulx*.
Pas imprimée.

174*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1919,—Etat indiquant:—1. A quelles maisons de courtage de la province de Québec un courtage a-t-il été payé par le gouvernement relativement au dernier Emprunt de la Victoire. 2. La somme payée à chacune. Présentée le 23 avril 1919.—*M. Proulx*. . . . . .*Pas imprimée.*

174*b*. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Tableau indiquant:—1. En combien de districts le Canada a été divisé pour les fins de l'Emprunt de la Victoire. 2. Combien de personnes ont été employées dans chaque district, et quels sont leurs noms. 3. Quels sont les frais exacts encourus par chaque association de district. 4. Quelle somme chaque organisateur ou solliciteur a reçue. 5. Quels courtiers ont été employés dans tout le Dominion. 6. Le nombre réel de bons attribués à chaque courtier. 7. La rémunération que chacun a reçue. Présentée le 30 avril 1919.—*M. Power*. . . . .*Pas imprimée.*

175. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918,—Copie de toutes lettres, pétitions et communications reçues par le ministre intérimaire des Postes, ou par un fonctionnaire quelconque de son ministère, relativement à la fermeture du bureau de poste de LeBlancville, dans le comté de Westmorland, Nouveau-Brunswick. Présentée le 4 avril 1919.—*M. Copp*. . . . . .*Pas imprimée.*

176. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Quels sont les noms et résidences des différents sous-officiers rapporteurs, énumérateurs, gardiens et locataires de polls à l'élection du dix-sept décembre mil neuf cent dix-sept, dans le comté de l'Assomption et Montcalm. 2. Quel montant a été payé à

VOLUME 10—*Suite.*

chacun pour ses services dans cette élection. 3. Si tous ces comptes sont payés. 4. Si non, quels sont ceux non encore payés et pourquoi ils ne l'ont pas été. Présentée le 4 avril 1919.—*M. Séguin*.. .. .. *Pas imprimée.*

177. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 avril 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Quelles sommes d'argent le gouvernement a dépensées, depuis le commencement de la guerre, en publicité relativement à: (*a*) le recrutement volontaire; (*b*) les emprunts du gouvernement; (*c*) la production des denrées alimentaires, y compris la publicité concernant le bureau du Contrôleur des vivres du Canada; (*d*) la loi du Service Militaire; (*e*) le bureau du Contrôleur du combustible. 2. Quels taux ont été payés et si ces taux étaient les taux ordinaires ou courants du commerce. 3. Quels journaux ont reçu ces annonces et pour quel montant dans chaque cas.

Présenté également à la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Dixième rapport annuel de la Commission du Service civil du Canada pour l'année terminée le 31 août 1918. Présenté le 7 avril 1919. *M. Pedlow. Pas imprimés.*

178. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie du contrat de la *Marconi Wireless Company* avec le ministère du Service Naval, indiquant la date où le contrat a été fait et signé. Présentée le 8 mars 1919.—*M. Tobin*.. .. .. *Pas imprimée.*

178*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie du contrat de la *Marconi Wireless Company* avec le ministère du Service Naval, indiquant la date où le contrat a été fait et signé. Présentée le 15 avril 1919.—*M. Tobin. Pas imprimée.*

179. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Etat indiquant:—1. Quelles sont les fonctions actuelles de la division du censeur. 2. Quels en sont les fonctionnaires et quels sont leurs appointements. 3. Si quelques-uns ont d'autres occupations. 4. Combien d'entre eux, s'il en est, sont d'anciens journalistes, et quels sont leurs noms. 5. S'il y a encore besoin d'un censeur des câblogrammes. 6. Combien coûte par année le bureau du censeur. Présentée le 8 mars 1919.—*M. Pedlow*.. .. .. .. *Pas imprimée.*

180. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Quelle est la valeur des dommages résultant des accidents arrivés sur l'Intercolonial, entre Moncton et Lévis, depuis le 1er novembre dernier (1918), comprenant dommages à la propriété et aux biens du gouvernement et à la propriété et aux biens des gens. 2. Y a-t-il eu des pertes de vies lors de ces accidents, dans l'affirmative, combien. Présentée le 8 mars 1918.—*M. Bourassa*.. .. .. *Pas imprimée.*

181. Rapport du bureau d'enregistrement du Canada, 1918. Présenté le 9 avril 1919, par l'honorable M. Rowell.. .. .. *Pas imprimé.*

182. Réponse à un ordre de la Chambre du 2 avril 1919,—Etat détaillé indiquant le nombre des fusionnements bancaires au Canada depuis le 1er octobre 1911 jusqu'aujourd'hui, ainsi que copie des pétitions et de la correspondance adverse; aussi le nom des banques affectées. Présentée le 9 avril 1919.—*M. Lemieux*.. .. .. *Pas imprimée.*

183. Réponse à un ordre de la Chambre du 27 mars 1919,—Etat faisant voir:—1. Si le gouvernement a augmenté le salaire des fonctionnaires civils dans le comté de Dorchester pendant l'année 1917. 2. Dans l'affirmative, quels sont les noms de ces fonctionnaires, le montant de l'augmentation de leur traitement et la date de cette augmentation. 3. Sur la recommandation de qui l'augmentation a été accordée. Présentée le 9 avril 1919.—*M. Cannon*.. .. .. *Pas imprimée.*

184. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 784, du 9 avril 1919, nommant une Commission royale pour faire une enquête sur les relations industrielles et faire rapport sur la manière qu'elles peuvent être améliorées. Présentée le 9 avril 1919, par sir Thomas White.. .. .. *Pas imprimée.*

184*a*. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 670, du 4 avril 1919,—Définissant les pouvoirs de la Commission nommée récemment pour s'enquérir des relations du travail en Canada. Présentée le 14 avril 1919, par sir Thomas White.. .. .. *Pas imprimée.*

184*b*. Rapport de la Commission nommée en vertu d'un arrêté en conseil, C.P. 670, pour s'enquérir des relations industrielles du Canada ainsi qu'un rapport de minorité. Présentés le 1er juillet 1919, par sir Robert Borden.. .. .. *Pas imprimés.*

185. Mémoire N° 5, concernant travail du ministère de la Milice et Défense—Guerre européenne—du 1er janvier 1918 au 31 octobre 1918. Présenté le 10 mars 1919, par l'honorable M. Mewburn.. .. .. *Pas imprimé.*

186. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Relevé indiquant:—1. Quel est le total des emprunts domestiques fédéraux de guerre souscrits jusqu'ici. 2. Quelle somme de ces emprunts a été souscrite par chaque province du Canada. 3. Quel était le montant des dépôts dans les banques à la fin de l'exercice financier avant la date du premier

VOLUME 10—*Suite.*

de ces emprunts. 4. Quel est le montant des dépôts dans les banques canadiennes d'après le dernier état publié, et la date de l'état susdit. Présentée le 11 avril 1919.—*M. Middlebro.* . . . . . *Pas imprimée.*

187. Copie du Décret du Conseil, C.P. 690, du 2 avril 1919, *re* entente entre le Dominion du Canada et le royaume de la Roumanie au sujet d'un crédit de vingt-cinq millions de dollars ($25,000,000). Présentée le 11 avril 1919, par sir Thomas White. . . *Pas imprimée.*

188. Copie du Décret du Conseil, C.P. 800, du 10 avril 1919, priant Sa Majesté d'émettre des lettres patentes à chacune des personnes suivantes mentionnées:—

Le très honorable sir Robert Borden, l'un des membres du très honorable Conseil privé de Sa Majesté, G.C.M.G., C.R., M.P., premier ministre du Dominion du Canada.

Le très honorable sir George Eulas Foster, l'un des membres du très honorable Conseil privé de Sa Majesté, G.C.M.G., M.P., ministre du Commerce du Dominion du Canada.

L'honorable Arthur Lewis Sifton, C.R., M.P., ministre des Douanes et du Revenu de l'Intérieur du Dominion du Canada.

L'honorable Charles Joseph Doherty, C.R., M.P., ministre de la Justice du Dominion du Canada; désignant et nommant chacune d'elles Commissaire et Plénipotentiaire, en ce qui concerne le Canada, avec pleins pouvoirs de signer les traités conclus au Congrès de la Paix. Présentée le 11 avril 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

189. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Si un homme du nom de Cooke était l'année dernière à l'emploi de la division de l'immigration du ministère de l'Intérieur, ou du ministre de l'Immigration et de la Colonisation. 2. Dans l'affirmative, quelles étaient ses fonctions, et quels appointements touchait-il ou devait-il toucher. 3. Si le dit Cooke a, en qualité de fonctionnaire du gouvernement, visité les bureaux et les fonctionnaires de l'immigration dans l'Ouest, et, dans l'affirmative, y a-t-il fait quelque changements. 4. Quels changements ont été faits, et quels sont les noms des fonctionnaires qui ont été mis à la retraite, qui ont permuté, ou qui ont été nouvellement employés. 5. En vertu de quelle autorité le dit Cooke a accompli la mission susdite. 6. Si le dit Cooke est encore à l'emploi du ministre de l'Immigration et de la Colonisation, et, dans l'affirmative, quelles fonctions il exerce présentement. 7. Si le dit Cooke est le shérif de Regina. Présentée le 11 avril 1919.—*M. Murphy. . . . Pas imprimée.*

190. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1919,—Etat indiquant:—1. Quelle somme a été payée à J. S. Wilson, de Hanover, registraire dans South-East-Grey, relativement à l'enregistrement en juin 1918. 2. Quels sont les noms des sous-registraires et de leurs assistants qui ont reçu des paiements pour leurs services relativement à l'enregistrement de juin 1918 dans le comté de South-East-Grey, Ontario. Présentée le 14 avril 1919.—*M. Proulx.* . . . . . *Pas imprimée.*

191. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes et correspondance entre le ministère de la Milice et la *Ætna Chemical Company of Canada, Limited,* au sujet d'un contrat pour des explosifs. Présentée le 14 avril 1919.—*M. Brouillard.* . . . . . *Pas imprimée.*

192. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Quels sont les noms et adresses actuelles des 300 dernières personnes qui ont été nommées dans le service intérieur, et dont les nominations ont été faites par la Commission du Service civil. 2. Dans quels ministères ont-elles été placées et quel a été leur salaire dans chaque cas. Présentée le 14 avril 1919.—*M. Boyer.* . . . . . *Pas imprimée.*

193. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1919,—Etat indiquant:—1. Combien d'hommes enrôlés sous l'empire de la Loi du Service Militaire de 1917, dans chacune des neuf provinces du Canada, avaient été envoyées ou allaient outre-mer le 11 novembre 1918. 2. Combien d'hommes enrôlés sous l'empire de la Loi du Service Militaire de 1917, dans chacune des neuf provinces du Canada, avaient été envoyés en Sibérie le 11 novembre 1918, ou avaient quitté leurs casernes d'entraînement pour la même destination. Présentée le 14 avril 1919.—*M. Tobin.* . . . . . *Pas imprimée.*

194. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Copie de tous télégrammes, lettres, ordres ou correspondance se rapportant en quoi que ce soit à la libération des cargaisons des vaisseaux *J. M. Refuse* et *W. F. Davidson* en 1918 dans le port de New-York. Présentée le 14 avril 1919.—*M. Sinclair (Antigonish).* . . . . . *Pas imprimée.*

195. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Copie de la preuve sur l'arbitrage faite à Toronto en 1918 touchant la valeur du stock commun de la *Canadian Northern Railway,* assumé par le gouvernement. Présentée le 15 avril 1919.—*M. Mackie (Edmonton).* . . . . . *Pas imprimée.*

195*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Copie de tous rapports ou lettres écrites par Graham A. Bell, au sujet du stock commun de la *Canadian Northern Railway,* et aussi concernant la question de l'arbitrage en 1918, sur la valeur du dit stock commun. Présentée le 15 avril 1919.—*M. Mackie (Edmonton).* . . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 10—*Suite.*

196. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Copie de toutes lettres, télégrammes et autres correspondance entre l'honorable N. W. Rowell, président du Conseil privé, et le commissaire R. H. Pringle, C.R., se rapportant de quelque manière à l'enquête sur le papier et la pulpe tenue par le dit commissaire. Présentée le 15 avril 1919.—*M. Tobin.*
Pas imprimée.

197. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Si les autorités canadiennes ont été en commandement suprême des vaisseaux canadiens depuis le commencement des hostilités. 2. Le nombre de navires compris dans le service naval canadien au 31 décembre 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918, respectivement. Présentée le 15 avril 1919.—*M. Tobin.* . . . . . *Pas imprimée.*

198. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Tableau indiquant:—D'après derniers chiffres disponibles, quelle est la population de chacune des quatre provinces de l'Ouest, et des cités de Victoria, Vancouver, Calgary, Edmonton, Régina, Saskatoon, Brandon et Winnipeg. Présentée le 16 août 1919.—*M. Middlebro.* . . . . . *Pas imprimée.*

199. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 avril 1919,—Etat montrant:—1. La valeur des instruments aratoires importés au Canada pendant l'exercice terminé le 31 mars 1914, et le dernier exercice pour lequel les chiffres sont utilisables, ainsi que les droits perçus sur ces instruments. 2. Quels sont les droits, la somme des droits perçus, le nombre et la valeur de chacun des instruments aratoires suivants, importés au Canada pendant chacune des périodes susdites: moissonneuses, faucheuses, lieuses, batteuses, séparateurs, charrues, herses, râteaux hippomobiles, semeuses, faucheuses, tracteurs agricoles, vans, machines à combustion interne autres que les tracteurs, charrettes, boghies, cutters, traîneaux, séparateurs à crème et moulins à vent. 3. Quelle proportion d'iceux a été importée par les ports d'entrée dans les quatre provinces de l'Ouest, et quels droits on a payés sur eux. 4. Quels étaient le nombre et la valeur des articles de ce genre exportés du Canada au cours des deux exercices susdits, respectivement. 5. Quels sont le nombre et la valeur des automobiles importés dans les quatre provinces de l'Ouest pour les exercices financiers terminés le 31 mars de chacune des années 1914 à 1918 inclusivement et respectivement, et les droits payés sur elles. Présentée le 16 avril 1919.—*M. Middlebro.* . . . . . *Pas imprimée.*

200. Etat des dépenses du conseil facultatif honoraires des recherches scientifiques et industrielles pour l'exercice se terminant le 31 mars 1918. Présenté le 23 avril 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . . *Pas imprimé.*

201. Rapport de l'honorable juge Morrison concernant le naufrage du steamer *Princess Sophia.* Présenté le 23 avril 1919, par l'honorable M. Ballantyne. . . . . *Pas imprimé.*

202. Copie de tous documents, correspondance et pétitions en général touchant le service des vapeurs entre les îles de la Madeleine et Pictou, N.-E. Présentée le 23 avril 1919.—*M. Lemieux.* . . . . . *Pas imprimée.*

203. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 19 mars 1919,—Copie du Décret du Conseil autorisant la vérification des comptes des élevateurs termini publics; et copie du rapport des vérificateurs. Présentée le 23 avril 1919.—*M. Stevens.*
Pas imprimée.

204. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé indiquant:—1. Combien de soldats canadiens enrôlés sous l'empire des dispositions de la Loi du Service Militaire, 1917, sont actuellement en Sibérie. 2. Si quelques-uns des soldats susdits se sont opposés à faire du service militaire en Sibérie. 3. Dans l'affirmative, à qui ces objections ont été référées. 4. Quelle décision on a donnée sur ces objections. Présentées le 23 avril 1919.—*M. Tobin.* . . . . . *Pas imprimée.*

205. Copies des Décrets du Conseil, C.P. 869, daté le 22 avril 1919, concernant les allocations qui seront payées aux soldats-colons qui suivent un cours d'agriculture. Présentées le 25 avril 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimées.*

205*a*. Copie du Décret du Conseil, C.P. 912, du 1er mai 1919, modifiant le Décret du Conseil, C.P. 869, du 22 avril 1919, concernant les allocations payables aux soldats-colons qui suivent un entraînement agricole. Présentée le 19 mai 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimée.*

206. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Copie de toutes lettres, télégrammes, correspondance et autres documents échangés entre les manufacturiers d'amidon de l'Ile-du-Prince-Edouard et le ministère des Finances ou tout autre ministère du gouvernement en 1911, concernant une convention provisoire de réciprocité entre le Canada et les Etats-Unis. Présentée le 25 avril 1919.—*M. Read.* . . . . . *Pas imprimée.*

207. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mars 1919,—Etat montrant:—1. Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement pour réclames dans le *Moncton Transcript,* l'*Acadian Recorder,* le *Morning Chronicle,* le *Halifax Herald* et l'*Evening Mail* pendant

VOLUME 10—*Suite.*

l'année 1918. 2. Quelle somme, s'il en est, a été payée aux journaux susdits pendant la même année pour impressions. Présentée le 25 avril 1919.—*M. Duff. Pas imprimée.*

207*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 20 mars 1919,—Etat montrant:—1. Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement pour réclames dans le *Moncton Transcript*, l'*Acadian Recorder*, le *Morning Chronicle*, le *Halifax Herald* et l'*Evening Mail* pendant l'année 1918. 2. Quelle somme, s'il en est, a été payée aux journaux susdits pendant la même année pour impressions. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Duff*. . . . . *Pas imprimée.*

208. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919, Etat indiquant:—1. Quelle somme, s'il en est, a été payée au *Brigewater Bulletin*, de Bridgewater, N.E., pour réclames depuis le 1er janvier 1912. 2. Quelle somme, s'il en est, a été payée au *Daily News* et au *Weekly News*, de Lunenburg, N.-E., pour réclames depuis le 1er janvier 1912. Présentée le 25 avril 1919.—*M. Duff*. . . . . *Pas imprimée.*

209. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 mars 1919,—Etat démontrant:—1. Quelle quantité de savon a été achetée par le gouvernement de la *Palm Olive Company*, en 1917 et 1918. 2. Quel prix on en a payé. Présentée le 25 avril 1919.—*M. Lemieux. Pas imprimée.*

210. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme le gouvernement a-t-il payée au *Winnipeg Telegram* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pendant chacune des cinq années civiles 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 25 avril 1919.—*M. Mayrand*. . . . . *Pas imprimée.*

210*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919, pour un relevé indiquant les sommes, s'il en est, qui ont été payées par le gouvernement au *Winnipeg Telegram* pour impressions, publicité, travail à la pièce ou autre pendant chacun des cinq exercices suivants: 1914, 1915, 1916, 1917 ,1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Mayrand. Pas imprimée.*

211. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 mai 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Quel a été le montant payé pour transmission des câblogrammes par chaque ministère du gouvernement pour l'exercice clos le 31 mars 1918. 2. Combien chaque ministère a déboursé pour la transmission des messages télégraphiques et téléphoniques. 3. Si le gouvernement ou aucun ministère du gouvernement a le bénéfice d'un taux spécial ou s'il paie le plein taux commercial en ce qui se rapporte à la transmission des messages télégraphiques et des câblogrammes. 4. Si, dans la négative, le gouvernement se propose de faire un effort afin d'obtenir un taux spécial. Présentée le 28 avril 1919.—*M. Sutherland. Pas imprimée.*

212. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 mai 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Quelle somme a été payée par le gouvernement à chacun des journaux suivants:—*Charlottetown Guardian, Charlottetown Examiner, Island Patriot, Summerside Journal and Agricultural, Pioneer and Farmer, Charlottetown Herald, Charlottetown Watchman,* à partir du 1er août 1914 au 1er janvier 1918. 2. Et quelle partie de la somme ainsi payée l'a été pour des fins d'annonces relatives à la guerre. Présentée le 28 avril 1919.—*M. Read*. . . . . *Pas imprimée.*

213. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Etat indiquant:—1. En quoi consistent les irrégularités que l'on reproche au major L'Heureux, dans l'administration du 167e bataillon. 2. Si le gouvernement sait que l'adjudant de ce bataillon, le capitaine J. A. Poirier, qui était le bras droit du commandant, n'a pas été inquiété, mais qu'au contraire il a été envoyé au front aussitôt le procès du lieutenant-colonel Redman fini. 3. Quelles ont été les accusations portées contre L'Heureux, et quels sont ceux qui ont fait l'enquête. 4. Si le major L'Heureux a été appelé à se défendre. 5. Si le gouvernement sait que le major L'Heureux, à différentes reprises, a demandé une enquête, et qu'on lui a répondu que l'on n'avait rien à lui reprocher. Présentée le 28 avril 1919.—*M. Savard*. . . . . *Pas imprimée.*

214. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 avril 1918,—Relevé faisant connaître:—1. Quel a été le nombre de commis employés durant les années 1911 à 1917, dans les bureaux de poste suivants: Victoria, Vancouver, Regina, Edmonton, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Hamilton, Montréal, Québec, Fredericton, Halifax. 2. Le montant payé en salaire aux commis de ces différents bureaux chaque année. Présentée le 28 avril 1919.—*M. Déchène*. . . . . *Pas imprimée.*

215. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1918,—Relevé faisant connaître (*a*) si le gouvernement canadien est le propriétaire de la publication ayant pour titre *Canadian Government Railways Employees Magazine*; (*b*) dans l'affirmative, les noms de l'éditeur, du gérant administratif, du solliciteur d'annonces et de toutes les autres personnes qui travaillent pour cette publication, et la somme de salaire ou autre rémunération qui

VOLUME 10—*Suite.*

leur a été payée respectivement depuis le début de cette publication; (*c*) les emplois, s'il en est, occupés par l'une ou l'autre de ces personnes dans les services des chemins de fer de l'Etat, et le salaire qui leur est payé de ce chef; (*d*) le revenu perçu et la dépense encourue de chef de la publication de ce *Magazine* depuis son début jusqu'au 31 décembre 1917, montrant séparément les sommes provenant des annonces, des abonnements et d'autres sources, aussi, séparément les sommes déboursées pour service personnel, frais d'impression et autres dépenses découlant de la publication; (*e*) les sommes d'argent payées par le gouvernement ou les chemins de fer de l'Etat relativement à cette publication, avec mention des dates, des sommes et des objets des paiements ainsi faits; (*f*) la correspondance entre le ministère des Chemins de fer et Canaux, l'un ou l'autre des fonctionnaires de ce ministère, spécialement le préposé aux achats, le gérant général ou autres fonctionnaires des chemins de fer de l'Etat et tout commis ou employé du *Magazine*, et toute correspondance provenant du ministre ou de l'un ou l'autre des fonctionnaires du ministère ou de l'un ou l'autre des fonctionnaires dans le service des chemins de fer de l'Etat ayant en vue d'induire les manufacturiers et autres personnes à annoncer dans le *Magazine*; (*g*) si le ministère des Postes a accordé au *Magazine* le privilège des matières postales de seconde classe, et, dans ce cas, à quelle date le privilège a été accordé, si ce privilège s'applique seulement aux numéros expédiés aux abonnés réels, ou s'il s'applique aux exemplaires fournis gratuitement aux fonctionaires et employés des chemins de fer de l'Etat. Présentée le 28 avril 1919.—*M. Bureau*. . . . . *Pas imprimée.*

216. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Etat montrant:—1. Quel est le personnel employé à Québec, P.Q., pour le rétablissement des soldats dans la vie civile. 2. Quels sont les noms, domiciles et appointements respectifs des fonctionnaires. 3. Lesquels d'entre eux sont des soldats rapatriés, et quels services ont-il faits dans les Forces Expéditionnaires Canadiennes. 4. Combien de demandes ont été faites par des soldats rapatriés à Québec, touchant leur retour à la vie civile, indiquant (*a*) le nom du demandeur; (*b*) le lieu de son origine; (*c*) la nature et la date de sa demande; (*d*) l'adjudication dans chaque cas, et la date. Présentée le 29 avril 1919.—*M. Vien*. . . . *Pas imprimée.*

217. Réponse à une adresse à Son Excellence, en date du 19 mars 1919,—Copie de toute correspondance échangée entre le ministre du Commerce ou des fonctionnaires quelconques du gouvernement et le Bureau des surintendants des grains et le Bureau des commissaires des grains, touchant la réquisition du blé en 1916; et une copie du Décret du Conseil l'autorisant. Présentée le 29 avril 1919.—*M. Stevens*. . . . . *Pas imprimée.*

218. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé indiquant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement à l'*Ottawa Journal* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacun des exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 29 avril 1919.—*M. Deslauriers*. . . . . *Pas imprimée.*

218*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Quelle somme a été payée à l'*Ottawa Journal* et à l'*Ottawa Journal-Press* pour impressions, réclames et ouvrages de ville du gouvernement, de 1896 à 1911, inclusivement. 2. Quelles sommes ont été payées à l'*Ottawa Journal* et à l'*Ottawa Journal-Press* pour impressions, réclames et ouvrages de ville du gouvernement dans chacune des années 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 14 mai 1919.—*M. Edwards*. . . . . *Pas imprimée.*

218*b*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé indiquant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement à l'*Ottawa Journal* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacun des exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Deslauriers*. . . *Pas imprimée.*

219. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Hamilton Spectator* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pendant chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 29 avril 1919.—*M. Deslauriers. Pas imprimée.*

219*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Hamilton Spectator* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pendant chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 29 avril 1919.—*M. Deslauriers*. . . . . *Pas imprimée.*

220. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement à l'*Ottawa Citizen* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pendant chacun des exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 29 avril 1919.—*M. Deslauriers. Pas imprimée.*

220*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant.—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement à l'*Ottawa Citizen* pour

VOLUME 10—*Suite.*

impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacun des exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Deslauriers.*
Pas imprimée.

221. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto World* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pendant chacun des exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 29 avril 1919.—*M. D'Anjou* *Pas imprimée.*

221*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto World* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacun des exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. D'Anjou.*
Pas imprimée.

222. Collection de rapports par le gouvernement impérial sur le bolchévisme en Russie. Présentée le 29 avril 1919, par l'honorable M. Rowell.. .. ..*Pas imprimée.*

223. Réponse à un ordre du Sénat du 22 mai 1918,—Copie de tous les documents ,lettres, du gouvernement ou de Son Honneur le Président de la Chambre dec communes et qui sont disponibles, relativement à la récente députation des cultivateurs du Canada télégrammes, mémoires, requêtes et autres communications ou pièces en la possession chargée de soumettre à l'attention du gouvernement et du Parlement du Canada certaines questions et certains problèmes d'ordre public et national. 29 avril 1919.—(*Sénat.*).. .. ..*Pas imprimée.*

224. Réponse à un ordre du Sénat en date du 26 mars, demandant que soit produit un état indiquant si le gouvernement s'est défait de tous ses aérodromes, avions et matériel d'aviation, ou si le gouvernement en possède encore, où se trouve et en quoi consiste le matériel qu'il détient, aussi, s'il existe au Canada une organisation ou un personnel d'aviateurs sous la direction du gouvernement; et, dans l'affirmative, quelles sont les personnes qui en font partie; quel est le titre et le rang de chacune de ces personnes; où se trouvent-elles en service, respectivement; en quoi consistent les fonctions de chacune de ces personnes. 29 avril 1919.—(*Sénat*).. .. ..*Pas imprimée.*

225. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1919,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, pétitions et autres documents se rapportant d'une façon quelconque à la nomination d'un maître de poste à Port Hawkesbury, au cours des années 1918 et 1919. Présentée le 30 avril 1919.—*M. Chisholm*.. .. ..*Pas imprimée.*

226. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto Mail and Empire* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pour chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 30 avril 1919.—*M. Proulx.*
Pas imprimée.

226*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto Mail and Empire* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pour chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Proulx*.. .. ..*Pas imprimée.*

227. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto Star* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 30 avril.—*M. Deslauriers*.. .. ..*Pas impirmée.*

227*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—Quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto Star* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacun des exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Deslauriers.*
Pas imprimée.

228. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé indiquant:—Quelle est la somme payée par le gouvernement au *Montreal Star* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail, au cours de chacune des cinq années civiles 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 30 avril 1919.—*M. Mayrand*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

228*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé indiquant:—Quelle est la somme payée par le gouvernement au *Montreal Star* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail, au cours de chacune des cinq années civiles 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Mayrand.*

VOLUME 10—*Suite.*

229. Copie d'une d'une entente entre le gouvernement de Sa Majesté britannique et le gouvernement de la République Française touchant les tombes de guerre britanniques en France, signée à Paris, le 26 novembre 1918. Présentée le 30 avril 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

230. M. Rowell, l'un des membres du Conseil privé du Roi, met devant la Chambre:—

Copie du Décret du Conseil, C.P. 2114, du 2 septembre 1918, *re* demande de la *Saint Lawrence River Power Company* de construire certains travaux sur le chenal sud du Sault, fleuve Saint-Laurent.

C.P. 2145, du 2 septembre 1918, nommant l'honorable Arthur Meighen, ministre de l'Intérieur, et l'honorable A. L. Sifton, ministre des Douanes et du Revenu de l'Intérieur, aux fins de représenter le gouvernement du Canada à une conférence avec les représentants du gouvernement des Etats-Unis touchant la demande de la *Saint Lawrence River Power Company*

C.P. 2509, du 12 octobre, 1918,—Copie du rapport *re* résultats des négociations touchant la demande de la *Saint Lawrence River Power Company*, et aussi touchant le décret de la Commission conjointe internationale autorisant la *Saint Lawrence River Power Company* de construire certains travaux sur le chenal sud du Sault, sur le fleuve Saint-Laurent.

Copie du décret de la dite Commission conjointe internationale autorisant la construction des dits travaux, daté le 4 septembre 1918.

Ordre intérimaire et opinion de la Commission conjointe internationale *re* la demande de la *St. Lawrence River Power Company* pour faire approuver la construction et le maintien d'un déversoir submergé dans le chenal sud du fleuve Saint-Laurent près de l'embouchure de son canal à pouvoir à Massena, New-York.

Exposé du cas du gouvernement du Dominion touchant cette demande. Présentés le 1er et le 2 mai, par l'honorable M. Rowell.

Imprimés pour la distribution et les documents parlementaires.

230*a* Ordre intérimaire, opinions et auditions devant la Commission conjointe internationale touchant la question de la demande de la *St. Lawrence River Power Company*, pour faire approuver la construction et le maintien d'un déversoir submergé dans le chenal sud du fleuve Saint-Laurent près de l'embouchure de son chenal d'énergie à Massena, New-York. Présenté le 14 mai 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimé.*

231. Copie d'un décret de la Commission conjointe internationale *re* mesurage et répartition des rivières St. Mary et au Lait (Milk) et leurs tributaires dans l'état du Montena et des provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan. Présentée le 30 mai 1919, par l'honorable M. Rowell. . . . . *Pas imprimée.*

232. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 avril 1919,—Copie du rapport de madame Hembleton, sur les minoteries canadiennes, daté du mois de mai 1918. Présentée le 1er mai 1919.—*M. Archambault.* . . . . . *Pas imprimée.*

233. Réponse à un ordre de la Chambre du 27 mars 1919,—Etat indiquant combien le gouvernement a dépensé pour publicité dans les journaux depuis le 4 août 1915. Présentée le 31 mai 1914.—*M. Sinclair.* . . . . . *Pas imprimée.*

233*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 27 mars 1919, Etat indiquant combien le gouvernement a dépensé pour publicité dans les journaux depuis le 4 août 1915. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Sinclair (Antigonish).* . . . . . *Pas imprimée.*

234. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Copie de toute correspondance quelconque inhérente à la location par le gouvernement de la sécherie de poisson de Souris, Ile-du-Prince-Edouard, y compris copie de l'année demandant des soumissions, le 15 mai 1914, et copie du bail. Présentée le 31 mai 1919.—*M. McIsaac.* . . . . . *Pas imprimée*

235. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes et pétitions relevant de façon quelconque d'une route postale projetée entre Eden Siding et Marble Mountain, comté d'Inverness, N.-E. Présentée le 1er mai 1919.—*M. Chisholm.* . . . . . *Pas imprimée.*

236. Lettre du Sénat de Belgique aux Orateurs du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada.

(Texte.)

BRUXELLES, BELGIQUE, 30 avril 1919.

Monsieur le Président de la Chambre des Communes,
Monsieur le Président du Sénat,
Ottawa.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,—J'ai l'honneur de vous adresser, en vous priant d'en donner connaissance à l'Assemblée que vous présidez, le texte de la Notice adoptée à l'unanimité par le Sénat dans sa séance du mardi, 29 avril 1919.

VOLUME 10—*Suite.*

Le Sénat de Belgique, ému par le vote de la Conférence de Paris, qui méconnaît les titres de Bruxelles à devenir le siège de la Société des Nations, gravement préoccupé de la situation lamentable à laquelle la plus cruelle des guerres a réduit son pays, convaincu que les ruines sans nombre qui couvrent le territoire ne peuvent être relevées par les seules ressources nationales, s'adresse, sous l'empire de la plus vive anxiété, à votre Assemblée, et la conjure d'intervenir avec la dernière énergie en vue d'obtenir que les engagements solennels de prompte et complète restauration, fréquemment réitérés, soient exécutés dans l'esprit de large équité et de généreuse compassion qui les a dictés.

Confiant dans les sentiments de solidarité qui unissent toutes les nations civilisées et dans les témoignages de sincère et profonde sympathie que votre Assemblée a bien voulu donner à la Belgique, le Sénat se tient assuré de trouver en elle un puissant soutien, une efficace intervention, à l'appui des satisfactions légitimes et indispensables réclamées de la Conférence de Paris, pour la restauration du pays.

Veuillez agréer, monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

(Signé) Baron de PAVEREAU,
Président du Sénat.

Présentée par Son Honneur l'Orateur, le 1er mai 1919. . . . . *Pas imprimée.*

237. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de toute correspondance, tous télégrammes et autres documents entre M. L. D. Hara, surintendant suppléant du canal de haute navigation Welland, et les ministères des Chemins de fer et Canaux et de la Justice, touchant la saisie de deux wagons de houille par le contrôleur du combustible à Thorold, Ontario. Présentée le 2 mai 1919.—*M. Fraser.* . . . . . *Pas imprimée.*

238. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de toute correspondance et tous télégrammes et autres documents échangés entre M. L. D. Hara, surintendant suppléant du canal de haute navigation Welland, et le ministère des Chemins de fer et Canaux ou toute autre personne du ministère, touchant la signification d'un avis à Mme W. Thomas, de Thold, Ontario, d'avoir à vaquer son domicile. Présentée le 2 mai 1919.—*M. Fraser.* . . . . . *Pas imprimée.*

239. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant quelle est la somme payée par le gouvernement à la *Manitoba Free Press* pour impressions, annonces, travail ou autres ouvrages pour chaque exercice financier des années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 mai 1919.—*M. Mayrand.* . . . . . *Pas imprimée.*

239*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant quelle est la somme payée par le gouvernement à la *Manitoba Free Press* pour impressions, annonces, travail ou autres ouvrages pour chaque exercice financier des années 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Mayrand.* . . . . *Pas imprimée.*

240. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat montrant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Halifax Herald*, pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pour chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 mai 1919.—*M. Proulx.* . . . . . *Pas imprimée.*

240*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat montrant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Halifax Herald* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pour chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Proulx.*
Pas imprimée.

241. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Relevé indiquant combien d'acres de terres publiques ont été données aux compagnies de chemins de fer en Canada par le gouvernement fédéral, de 1878 à nos jours, et indiquant aussi combien d'acres ont été accordés chaque année pendant la période susdite. Présentée le 2 juin 1919, par l'honorable M. Meighen. . . . . *Pas imprimée.*

242. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 avril 1919,—Copie de tous les documents, correspondance, plans, relativement au projet de la construction du pont de la commission du havre de Montréal, entre la cité de Montréal et la rive sud. Présentée le 5 mai 1919.—*M. Deslauriers.* . . . . . *Pas imprimée.*

243. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat démontrant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto News* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pour chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 5 mai 1919.—*M. Proulx.* . . . . . *Pas imprimée.*

243*a* Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat démontrant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto News* pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pour chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1917.—*M. Proulx.*
Pas imprimée.

VOLUME 10—*Suite.*

244. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto Globe* pour impressions,, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacune des cinq années civiles 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 5 mai 1919.—*M. Deslauriers.* . . . . . *Pas imprimée.*

244*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Toronto Globe* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail pendant chacune des cinq années civiles 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Deslauriers.* *Pas imprimée.*

245. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de toute correspondance, tous télégrammes et autres documents échangés entre M. L. D. Hara ou autres personnes attachés au canal de haute navigation Welland et le ministère des Chemins de fer et Canaux, touchant la noyade de Michael Koebel, gardien d'écluse à Port-Colborne.—Présentée le 5 mai 1919.—*M. Fraser.* . . . . . *Pas imprimée.*

246. Rapport du directeur de la division du service militaire, sur les opérations de la Loi du Service Militaire, 1917. Présenté le 6 mai 1919, par l'honorable M. Meighen. *Pas imprimé.*

246*a*. Copie d'une lettre de M. le juge Duff, juge d'appel central concernant son appréciation du travail de M. S. L. Dale Harris, à titre de représentant public central, dans l'administration de la Loi du Service Militaire. Présentée le 24 juin 1919, par sir Robert Borden. *Pas imprimée.*

247. Réponse à un ordre de la Chambre du 14 avril 1919,—Copie de tous les documents se rapportant à l'enquête tenue par le juge F. S. McLennan, au sujet des votes donnés dans les casernes de Saint-Jean, le 17 décembre 1917, y compris rapport du commissaire enquêteur, la preuve, les exhibits, la correspondance et les télégrammes, entre le commissaire et les membres du gouvernement, ainsi que tous les comptes produits à ce sujet. Présentée le 6 mai 1919.—*M. Archambault.* . . . . . *Pas imprimée.*

248. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 25 mars 1919, pour la production d'un état donnant (1) des copies de tous les arrêtés du Conseil émis dans les cours des années 1915-16-17-18 et autorisant la libre importation de machineries et des produits manufacturés ,ou autorisant cette importation à un taux de douane inférieur à celui qui figure au tarif des douanes; (2) une liste classifiée des machineries ou produits manufacturés importés en vertu de ces arrêtés; (3) la valeur de ces machineries et produits; (4) le port ou les ports d'entrée; (5) le pays d'origine.—*(Sénat),* 6 mai 1919. . . . *Pas imprimée.*

249. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 avril 1919,—Etat montrant:—1. Combien de tonnes de tuyau de plomb ou de tuyau de plomb de rebut on a importées des Etats-Unis au Canada en 1918, et quels sont les ports d'entrée. 2. Combien de tonnes des différentes grandeurs, surtout des tuyaux de quatre pouces, ont été ainsi importées. 3. Quels sont les noms des firmes américaines faisant cette exportation. 4. Quels sont les noms des maisons canadiennes faisant cette importation. Présentée le 7 mai 1919.—M. *Lemieux.* *Pas imprimée.*

250. Réponse à un ordre de la Chambre du 2 avril 1919,—Copie de tous télégrammes, correspondance, lettres et recommandations relatifs à la nomination d'un gardien du phare de Free-Stone-Island, comté de Richmond, Nouvelle-Ecosse, pendant l'année 1918. Présentée le 7 mai 1919.—*M. Duff.* . . . . . *Pas imprimée.*

251. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Etat indiquant les sommes que le gouvernement a payées pendant l'année terminée le 26 mars 1919, pour réclames dans les journaux suivants: *Dundalk Herald, Flesherton Advance, Markdale Standard, Durham Chronicle, Hanover Post* et *Grey (Durham) Review.* Présentée le 7 mai 1919.—*M. Proulx.* . . . . . *Pas imprimée.*

252. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Etat indiquant les sommes que le gouvernement a payées au *Toronto Globe* et au *Toronto Star* pour réclames durant l'année se terminant le 26 mars 1919. Présentée le 7 mai 1919.—*M. Proulx.* *Pas imprimée.*

252*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 31 mars 1919,—Etat indiquant quelles sommes le gouvernement a-t-il payées au *Toronto Globe* et au *Toronto Star* pour réclames durant l'année se terminant le 26 mars 1919. Présentée le 12 juin 1919. *M. Proulx.* . . . . . *Pas imprimée.*

253. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant quelle est la somme payée par le gouvernement à la *Montreal Gazette* pour impressions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail au cours de chacune des cinq années civiles 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 8 mai 1919.—*M. Mayrand.* . . . . *Pas imprimée.*

253*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant quelle est la somme payée par le gouvernement à la *Montreal Gazette* pour impres-

VOLUME 10—*Suite.*

sions, réclames, ouvrages de ville ou autre travail au cours de chacune des cinq années civiles 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Mayrand.*
Pas imprimée.

254. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 avril 1919,—Copie de tous documents, correspondance, télégrammes touchant la demande d'octroi faite par la *Shell Transport and Trading Company.* Présentée le 12 mai 1919.—*M. Lemieux*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

255. Rapport du ministère des Forces militaires du Canada outre-mer, 1918. Présenté le 12 mai 1919, par sir Edward Kemp.. .. ..*Pas imprimée.*

256. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mai 1919,—Copie du bail ou des baux accordant l'usage de quelque 10,000 acres de terre de la réserve indienne Saint-Pierre pour un terme de cinq ans à partir du mois de mai 1918, en faveur de Charles Bird et Jacob Jonnason de St. Peters et de Rufus Stephen Benson et Rufus Henrickson de Selkirk. Présentée le 14 mai 1919.—*M. Robb*.. .. ..*Pas imprimée.*

257. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé faisant voir:—1. Combien d'argent le gouvernement a dépensé au cours des derniers douze mois pour réclames dans les journaux quotidiens et hebdomadaires, les périodiques ou magazines (*a*) au Canada; (*b*) hors du Canada. 2. Si le gouvernement a payé un tarif plus élevé pour ces réclames que si elles avaient été placées par l'entremise des agences ordinaires de publicité. Présentée le 14 mai 1919.—*M. Pedlow*.. .. ..*Pas imprimée.*

257*a*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Relevé faisant voir:—1. Combien d'argent le gouvernement a dépensé au cours des derniers douze mois pour réclames dans les journaux quotidiens et hebdomadaires, les périodiques ou magazines (*a*) au Canada; (*b*) hors du Canada. 2. Si le gouvernement a payé un tarif plus élévé pour ces réclames que si elles avaient été placées par l'entremise des agences ordinaires de publicité. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Pedlow. Pas imprimée.*

258. Copies des contrats pour la reconstruction de la bâtisse du Parlement. Présentées le 15 mai 1919, par l'honorable M. Carvell.. .. ..*Pas imprimées.*

259. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 avril 1919,—Relevé indiquant:—1. Combien d'officiers canadiens de notre corps expéditionnaire ont été promus au rang de brigadier-général au cours de la guerre jusqu'à ce jour. 2. Quels sont leurs noms, leur grade au départ, et leur district militaire. Présentée le 19 mai 1919.—*M. Prévost.*
Pas imprimée.

260. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de toutes correspondance, pétition et de tous autres documents touchant la poursuite intentée à M. Ben. H. Spence, secrétaire de la division d'Ontario de la *Dominion Alliance,* pour publication de matières répréhensibles. Présentée le 19 mai 1919.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

261. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1919,—Etat indiquant:—1. Les noms des wagons particuliers qui se sont trouvés dans l'accident du train Toronto-Ottawa (chemin de fer National canadien, 21-22 avril dernier), et les noms des ministres qui occupaient respectivement ces wagons. 2. Qui payait le service, le transport et les provisions pour ces wagons particuliers respectivement, pendant le voyage. 3. Le montant des avaries résultant de l'accident susdit pour chaque wagon, et qui doit payer les réparations. 4. Combien de wagons particuliers sont utilisés par les ministres et les hauts fonctionnaires, le nom de chaque wagon et le nom de chaque ministre ou haut fonctionnaire qui l'utilise. 5. Combien de ces wagons particuliers, s'il en est, ont été utilisés de temps à autre depuis 1911 par les membres des familles des ministres ou des hauts fonctionnaires exclusivement pour des voyages mondains ou de plaisir. Présentée le 19 mai 1919.—*M. D'Anjou*.. .. ..*Pas imprimée.*

262. Réponse à un ordre de la Chambre du 16 avril 1919,—Etat indiquant:—1. Combien le gouvernement a payé à l'association canadienne de la presse pendant l'année civile 1918. 2. Si les réclames touchant l'Emprunt de la Victoire ont été distribuées aux journaux directement par le ministère des Finances ou par des agents de publicité. 3. Si c'est par des agences de publicité, combien il a été payé en commissions aux agents annonciers. 4. Combien, au total, a coûté la réclame du dernier Emprunt de la Victoire. Présentée le 19 mai 1919—*M. Sinclair (Antigonish)*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

263. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 mai 1919,—Rapport indiquant:—1. Qui est sous-ministre du ministère du Rétablissement des soldats dans la vie civile. 2. Quand il a été nommé.. 3. Quels sont ses appointements. 4. S'il est un soldat rapatrié. 5. Si non, a-t-on tenté d'obtenir les services d'un soldat rapatrié. 6. Si le sous-ministre actuel a quelque aptitude particulière, qui le rend propre à s'occuper des soldats rapatriés et des problèmes qui les touchent. 7. Quelle expérience a le sous-ministre actuel dans l'enseignement. 8. Si les principes de l'éducation lui sont familiers. 9. Pourquoi M. Sedgeworth a démissionné du poste de directeur de l'enseignement professionnel.

VOLUME 10—*Suite.*

10. Si M. Sedgeworth a eu quelque mésintelligence avec le ministre ou le sous-ministre sur des questions de programmes affectant le bien des soldats rapatriés. 11. Le nombre de personnes employées dans le personnel de publicité du ministère et les appointements de chacune. 12. Combien a été dépensé en publicité au ministère dans les derniers six mois. 13. S'il est vrai que les postes supérieurs de ce ministère sont offerts aux officiers rapatriés seulement. 14. Si les postes antérieurs confiés à M. Sedgeworth et à M. Robinson leur avaient été confiés par la Commission du Service civil. 15. Si on a annoncé pour remplir le poste de secrétaire de la Commission des pensions. Présentée le 19 mai 1919.—*M. Power*. . . . . *Pas imprimée.*

264. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant:—1. Quel a été le nombre total de recrues pour la guerre, combattants et non-combattans (*a*) pour tout le Canada; (*b*) pour chaque province. (2. Quel a été le nombre total de recrues durant la guerre en Canada (*a*) par nationalité; (*b*) par religion; (*c*) par nationalité pour chaque province; (*d*) par religion pour chaque province. 3. Quel a été le nombre de personnes qui ont perdu leur droit de franchise en Canada (*a*) pour tout le Canada; (*b*) pour chaque province. 4. Quel est le nombre total d'hommes et de femmes qui ont été employés à des travaux de guerre (*a*) en Canada; (*b*) pour chaque province. Présentée le 20 mai 1919.—*M. Blake*. . . . . *Pas imprimée.*

265. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie du rapport fait par le lieutenant Jarvis, du C.M.R., touchant la vapeur *Stadacona*. Présentée le 21 mai 1919.—*M. Duff*. . . . . *Pas imprimée.*

265*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1919,—Etat indiquant:—1. Si le S.C.S.M. *Stadacona* a été radoubé par la *Halifax Shipyards, Limited*, dans l'été de 1918. 2. Dans l'affirmative, pourquoi les réparations étaient-elles nécessaires. 3. Combien ont coûté ces réparations. 4. Si le *Stadacona* a frappé un rocher sur la côte du Cap-Breton au cours de l'année 1918. 5. Dans l'affirmative, qui était responsable de l'accident. 6. Combien de fois, pendant la guerre, le *Stadacona* s'est échoué. 7. Où était le *Stadacona* pendant le mois de juillet 1917. 8. Si le *Stadacona* a, en juillet 1917, conduit un parti d'officiers de marine au Labrador. 9. Quel était le but de ce voyage. 10. Si le navire a été constamment en communication avec les autorités navales pendant ce voyage. 11. Si le *Stadacona* a servi comme yacht, ou comme logement d'officiers du service naval canadien en 1917 ou 1918. Présentée le 30 mai 1919.—*M. D'Anjou*. . . . . *Pas imprimée.*

266. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mai 1919,—Relevé indiquant:—1. La valeur des instruments aratoires exportés pendant les années 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917 et 98. 2. Dans quels pays ces instruments aratoires ont été exportés. 3. Quelles sont les compagnies exportatrices. 4. Si des tracteurs ont été exportés. Présentée le 20 mai 919.—*M. Déchêne*. . . . . *Pas imprimée.*

267. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de tous documents, correspondance et pétitions en général touchant l'acquisition projetée par le gouvernement fédéral du réseau de chemin de fer de Gaspé. Présentée le 28 mai 1919.—M. *Lemieux.*
Pas imprimée.

268. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat indiquant les noms, adresses postales, états de service, date de nominations et appointements annuels de tous les gardes-pêche de la province de la Nouvelle-Ecosse; aussi le nom des personnes par lesquelles lesdits gardes-pêche ont été recommandés. Présentée le 28 mai 1919.—*M. Sinclair*. . . . . *Pas imprimée.*

269. Rapport du Bureau du commerce de guerre, depuis le 8 février 1918 au 31 mars 1919. Présenté le 28 mai 1919, par l'honorable M. Maclean.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

270. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 13 mai 1919, pour la production d'un état (1) donnant copie de la preuve recueillie à l'enquête du ministère des Chemins de fer, conduite par l'agent des réclamation à Moncton, N.-B., sur la réclamation de Dame veuve Annie Girroir, de Tracadie, N.-E., pour dommages à sa propriété causés par une inondation qu'elle allègue être due au rapprochement des ponts du chemin de fer vis-à-vis ladite propriété; (2) contenant les noms des témoins interrogés; (3) spécifiant la durée de l'interrogatoire; (4) indiquant l'endroit où l'interrogatoire a eu lieu; (5) disant si la réclamante était présente ou représentée par un avocat à l'enquête; (6) disant si la réclamante a été notifiée de ladite enquête; (7) stipulant de quel délai fut l'avis, servi à la réclamante, antérieurement à la date fixée pour ladite enquête; (8) et donnant copie de la décision rendue par le Contentieux du ministère des Chemins de fer, relativement à cette réclamation.—*(Sénat)*, 29 mai 1919. . . . . *Pas imprimée.*

271. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie de tous documents, lettres et correspondance échangés entre le gouvernement ou un de ses ministères ou une de ses

VOLUME 10—*Suite.*

commissions et le lieutenant-commandant J. L. K. Ross, touchant les nominations au personnel du Bureau des commissaires des pensions, faites par la Commission du Service civil. Présentée le 30 mai 1919.—*M. Kay.* . . . . . *Pas imprimée.*

271*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de toute correspondance et de tous autres documents échangés entre le gouvernement ou un de ses membres, ou tout ministère ou commissian d'icelui, et le Bureau des commissaires des pensions ou l'un quelconque de ses membres, relativement à des nominations dans le personnel du Bureau des commissaires des pensions par la Commission du Service civil. Présentée le 5 juillet 1919.—*M. Kay.* . . . . . *Pas imprimée.*

272. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mai 1919,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la cité de Québec et autres actionnaires de Québec, Londres, New-York et d'ailleurs touchant l'achat projeté, par le gouvernement, des actions de la minorité du chemin de fer Québec et du Lac-Saint-Jean et du *Great Northern Railway of Canada,* qui forme maintenant partie du réseau du *Canadian Northern* exploité par le gouvernement. Présentée le 30 mai 1919.—*M. Lavigueur.* . . . . . *Pas imprimée.*

272*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la cité de Québec et autres actionnaires du *Great Northern Railway of Canada* et du chemin de fer de Québec et du Lac-Saint-Jean, touchant l'acquisition par le gouvernement des tenures minima d'actions de ces chemins de fer qui sont maintenant exploités par le gouvernement comme partie du *Canadian Northern Railway System.* Présentée le 30 mai 1919.—*M. Lavigueur.* . . . . *Pas imprimée.*

272*b*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 5 mai 1919,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la cité de Québec et autres actionnaires de Québec, Londres, New-York et d'ailleurs touchant l'achat projeté, par le gouvernement, des actions de la minorité du chemin de fer Québec et du Lac-Saint-Jean et du *Great Northern Railway of Canada,* qui forment maintenant partie du réseau du *Canadian Northern* exploité par le gouvernement. Présentée le 19 juin 1919.—M. *Lavigueur.* *Pas imprimée.*

273. Copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et autres documents échangés entre le ministère des Postes et des particuliers du comté d'Inverness, au cours de 1918 et de 1919, et se rapportant de façon quelconque au contrat touchant le transport des malles de la gare ferroviaire d'Inverness à Margaree-Harbour, N.-E. Présentée le 30 mai 1919.—*M. Chisholm.* . . . . . *Pas imprimée.*

274. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 mai 1919,—Rapport montrant:—1. Combien ont coûté les frais de réfection du chalutier canadien *Vimy* pendant l'année 1918. 2. Si la compagnie Burns et Keeler, de Halifax, a fait quelque travail sur le chalutier *Vimy.* 3. Dans l'affirmative, combien il a été payé pour ce travail. 4. Combien de temps, en 1918, le chalutier *Vimy* a passé à Halifax. 5. Quelles étaient les affectations de ce navire pendant son séjour à Halifax. Présentée le 30 mai 1919.—*M. D'Anjou.* *Pas imprimée.*

275. Rapports, états et statistiques touchant les laboratoires de denrées alimentaires et pharmaceutiques, pour le ministère du Commerce, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1919. Présentés le 2 juin 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . . *Pas imprimés.*

276. Rapport final du Contrôleur du combustible, depuis la fondation du bureau en juin 1917 à mars 1919. Présenté le 2 juin 1919, par l'honorable M. Maclean. . . . . *Pas imprimé.*

277. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mai 1919,—Etat indiquant:—1. Si des commandes pour l'achat de poisson destiné à l'expédition outre-mer ont été données à quelques compagnies au Canada par le gouvernement canadien, ou par un de ses ministères ou par la Commission des achats de guerre, pendant les années 1915, 1916, 1917, 1918 et 1919. 2. Dans l'affirmative, quels sont les noms des compagnies et la valeur des commandes données à chacune d'elles. Présentée le 2 juin 1919.—*M. Steele.* *Pas imprimée.*

277*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1919,—Etat indiquant les quantités de poisson frais (gelé) et salé expédié du Canada en Angleterre, en France et aux autres pays alliés d'outre-mer sous la direction du gouvernement canadien au cours de la guerre, distinction faite du poisson salé du poisson frais; indiquant aussi les quantités fournies aux troupes canadiennes outre-mer et la quantité vendue au consommateur ordinaire; aussi, un état indiquant en détail les noms et les adresses postales des particuliers de qui le poisson susdit a été acheté, ainsi que les prix payés pour ce poisson, respectivement. Présentée le 21 juin 1919.—*M. Sinclair (Antigonish).* . . . . . *Pas imprimée.*

278. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mai 1919,—Relevé faisant connaître:—1. Si M. Hadley B. Tremaine, député de Hants, est à l'emploi du gouvernement du Canada ou attaché d'une façon quelconque aux forces militaires du Canada. 2. Dans l'affirmative, quand il a été nommé. 3. En quelle qualité il est engagé, et quels sont ses

VOLUME 10—*Suite.*

appointements. 4. Combien il a reçu de solde depuis le commencement de la guerre jusqu'au 12 mai 1919, inclusivement. 5. Si l'épouse dudit Hadley B. Tremaine reçoit une allocation d'absence. Dans l'affirmative, combien elle a reçu jusqu'ici. 6. Si ledit Hadley B. Tremaine ayant reçu et recevant une solde des forces militaires du Canada, il a reçu et reçoit son indemnité au titre d'un membre du Parlement canadien. Présentée le 2 juin 1919.—*M. D'Anjou*.. .. ..*Pas imprimée.*

279. Rapport sur l'exportation de l'électricité du Canada, et rapport du Contrôleur de l'énergie électrique. Présenté le 2 juin 1919, par l'honorable M. Macléan.. ..*Pas imprimé.*

280. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Copie de tous documents et correspondance touchant l'installation d'appareils de T.S.F. sur les vapeurs construits ou à construire par le gouvernement, ainsi que copie de toutes soumissions présentées et des contrats exécutés à ce sujet, depuis le 4 août 1914. Présentée le 5 juin 1919.—*M. McMaster*. .. ..*Pas imprimée.*

281. Lettre de l'honorable T. A. Crerar, M.P., au Très Honorable premier ministre, résignant sa position de ministre de l'Agriculture, et la lettre du premier ministre en accusant réception. Présentée le 6 juin 1919, par sir Robert Borden.. .. ..*Pas imprimée.*

282. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 avril 1919,—Relevé indiquant:—1. Le nombre d'avocats domiciliés et pratiquant dans la ville de Montréal qui ont été employés par le gouvernement pendant l'exercice terminé le 31 mars 1919. 2. Quels sont leurs noms et combien chacun a reçu pour les services qu'il a rendus. Présentée le 9 juin 1919.—*M. Tobin*.. .. ..*Pas imprimée.*

283. Réponse à un ordre de la Chambre du 21 mai 1919,—Relevé indiquant:—1. Quelles sommes ont été payées à *Morrison's, Limited,* ou à B. A. Morrison, d'Amherst, Nouvelle-Ecosse, pour fournitures destinées aux camps militaires et d'internement de l'endroit, pendant les exercices 1915-16, 1916-17, 1917-18 et 1918-19. 2. Quelles sommes ont ont été payées à Edgar Fillmore, d'Amherst, Nouvelle-Ecosse, pendant la même période. 3. De qui on a acheté le charbon pour les casernes militaires, l'arsenal et le camp d'internement à Amherst, Nouvelle-Ecosse, pendant la période susdite. 4. Combien on a payé la tonne pour le charbon fourni. Présenté le 9 juin 1919.—*M. Chisholm.*
Pas imprimée.

284. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 mai 1919,—Relevé faisant voir:—1. Combien de demandes ont été reçues depuis la Confédération pour des bills de divorce. 2. Combien de bills de divorce ont été adoptés dans la même période. 3. Combien de demandes ont été reçues de ce chef pendant la session actuelle. 4. Combien de bills de divorce ont été adoptés pendant la session actuelle. 5. Si les honoraires ont été remis à ce sujet. 6. Dans l'affirmative, combien de fois. Présentée le 9 juin 1919.—*M. Lemieux.*
Pas imprimée.

285. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 juin 1919,—Tableau indiquant:—1. Quelle quantité de marchandises a été importée sans droit par la *Dominion Steel Corporation, Limited,* au Canada, en vertu du contrat basé sur l'arrêté du conseil C.P. 758. 2. Quelle était la nature de ces marchandises. 3. Si c'était de la matière première ou des produits manufacturés. Présentée le 9 juin 1919.—*M. Gauthier*.. .. .. ..*Pas imprimée.*

286. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mai 1919,—Etat indiquant:—1. Si le V.S.M. *Niobe* a eu des prises pendant la guerre. 2. Dans l'affirmative, quelle était leur valeur estimée. Présentée le 9 juin 1919.—*M. Sinclair*.. .. ..*Pas imprimée.*

287. Réponse à un ordre de la Chambre du 28 mai 1919,—Copie de tous documents, correspondance, pétitions, résolutions en la possession du gouvernement touchant l'établissement d'installations d'abattoirs et de magasins frigorifiques à Halifax, N.-E. Présentée le 11 juin 1919, par l'honorable M. Burrell.. .. ..*Pas imprimée.*

288. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 juin 1919,—Relevé indiquant:—1. Si le gouvernement a ordonné une réduction de 99 pour 100 sur les droits payés sur la pulpe de sulfure importée par la *Fort Francis Pulp and Paper Company,* de Fort Francis, Ontario, en 1918. 2. Dans l'affirmative, quels revenus le gouvernement a perdus, en conséquence de cette ordonnance. 3. Quel était le but du décret du conseil autorisant la réduction des droits de douane, et sur demande de qui ledit décret a été adopté. 4. Combien, sur cette réduction, a été appliqué à diminueer le prix du papier à journal pour les éditeurs de journaux de l'Ouest et combien on a permis à la *Fort Francis Pulp and Paper Company* de retenir. 5. Vu que les auditeurs agissant au nom du gouvernement ont fait rapport démontrant que les prix réclamés des publicistes canadiens pour le papier, par les manufacturiers de papier à livre du Canada, ne sont pas déraisonnables, pourquoi le contrôleur du papier est autorisé à drainer de nouveau les fonds publics en faisant une enquête nouvelle sur le coût de ce papier. 6. A l'instigation de qui cette enquête nouvelle est entreprise. Présentée le 11 juin 1919.—*M. Murphy.*
Pas imprimée.

VOLUME 10—*Suite.*

289. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1919,—Tableau indiquant:—1. Le nombre de particuliers qui ont payé la taxe sur le revenu sous l'empire de l'article 4 de la Loi touchant la taxe de guerre sur le revenu, 1917, pour des revenus (*a*) dépassant $100,000; (*b*) de $50,0000 à $100,000; (*c*) de $30,000 à $50,000; (*d*) de $20,000 à $30,000; (*e*) de $10,000 à $20,000; (*f*) de $6,000 à $10,000, et (*g*) inférieurs à $6,000. 2. Le total perçu de chacune des catégories susdites. Présentée le 11 juin 1919.—*M. Ames. Pas imprimée.*

290. Copie certifiée d'une convention entre Sa Majesté le Roi et la Compagnie du chemin de fer de Moncton et Bouctouche, Limitée, relativement à l'achat dudit chemin de fer. Présentée le 12 juin 1919, par l'honorable M. Reid. . . . . *Pas imprimée.*

291. Relevé des loyers payables par le département des Travaux publics pour tout le Canada imputables aux 'Appropriations de guerre". Présenté le 12 juin 1919, par l'honorable M. Carvell. . . . . *Pas imprimé.*

292. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1919,—Copies de tous documents, lettres, télégrammes, pétitions, correspondance de toute nature existant au ministère des Postes et se rapportant d'une façon quelconque à des accusations contre le maître actuel de poste de Brook-Village, comté d'Inverness, Nouvelle-Ecosse, pour les quatre dernières années. Présentée le 12 juin 1919.—*M. Chisholm. . . . . Pas imprimée.*

293. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 juin 1919,—Etat indiquant:—1. Relativement à la page 381 du rapport du ministre des Forces canadiennes outre-mer, 1918, et au chapitre intitulé: "Santé militaire canadienne", si le lieutenant-colonel Jenkins a été nommé par sir Edward Kemp et le sous-conseil de la milice, ou par l'un ou l'autre, en vertu du décret N° 31 du conseil, pour faire enquête et rapport sur les transactions financières ou autres de la santé militaire canadienne en Europe. 2. Si ledit lieutenant-colonel Jenkins a fait rapport intérimaire de temps à autre. Dans l'affirmative, si ces rapports ont été envoyés aux bureaux londonniens de sir Edward Kemp. 3. Si le dit Jenkins a fait (*a*) un rapport complet et définitif à sir Edward Kemp, et (*b*) si ce diit rapport complet et définitif a été reçu par le ministre en novembre 1918 ou vers ce temps. 4. Dans l'affirmative, si sir Edward Kemp a eu, sur reçu de ce rapport définitif avec ledit lieutenant-colonel Jenkins, un entretien, au cours duquel copie du rapport susdit a été produite et retenue par sir Edward Kemp, après discussion. 5. Si ce rapport accusait l'incompétence, la négligence et le gaspillage de fortes sommes d'argent dans la santé militaire canadienne d'outre-mer. 6. Si le décret N° 31 et le rapport définitif du lieutenant-colonel Jenkins seront déposés sur la Table de la Chambre, et, dans l'affirmative, quand. 7. S'il y a objection à la production de ce décret et de ce rapport. Dans l'affirmative, quelle est-elle. Présentée le 13 juin 1919.—*M. Murphy. . . . . Pas imprimée.*

294. Rapport de la Commission du Service civil sur la classification du Service civil du Dominion du Canada, telle qu'autorisée par le Parlement du Canada. Présenté le 17 juin 1919, par l'honorable M. Maclean,

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

294. Rapport de la Commission du Service civil sur la classification du Service civil du Dominion du Canada, telle qu'autorisée par le Parlement du Canada (version française).

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

294*a*. Rapport de transmission accompagnant la classification du Service civil du Canada, décrivant les tableaux de classification des fonctions et l'uniformisation des salaires, etc. Présenté le 26 juin 1919, par l'honorable M. Maclean.

Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

295. Réponse à un ordre du Sénat, en date du 9 mai 1919, indiquant copies des frais et comptes des compagnies de fonderies de la Nouvelle-Ecosse contre le ministère du Service naval pour réparation de coques et fournitures et pour réparations à la Chambre des machines et fournitures pour le navire canadien de S.M. le *Canada* au cours de l'exercice 1918-1919.—(*Sénat.*) . . . . . *Pas imprimée.*

296. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 juin 1919,—Relevé faisant voir:—1. Combien le gouvernement a payé à la *Canadian Car and Foundry Company, Limited,* pour l'usage des usines de fer malléable (ainsi nommés), d'Amherst, Nouvelle-Ecosse, comme camp d'internement des prisonniers aubains. 2. Si cette propriété est louée. Dans l'affirmative, quand vient l'expiration du bail. 3. S'il y a des comptes impayés dus à ladite compagnie par le gouvernement. Dans l'affirmative, quelle est leur nature et leur somme respective. Présentée le 19 juin 1919.—*M. Copp. . . . . Pas imprimée.*

297. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 juin 1919,—Etat faisant voir:—1. Dans combien de causes le gouvernement a été représenté à Montréal et dans la province de Québec par l'honorable Albert Sévigny, avocat, C.R., ancien ministre, entre le 1er avril 1918 et le 1er mai 1919. 2. Combien le gouvernement a payé en honoraires au dit honorable A. Sévigny dans chacune de ces causes. Présentée le 19 juin 1919.—*M. Lanctôt.*

Pas imprimée.

VOLUME 10—*Suite.*

298. Copie d'un Décret du Conseil, C.P. 1127, du 28 mai 1919, relatif à un crédit de six millions de dollars à l'Italie pour l'achat de bœuf gelé en entrepôt au Canada. Présentée le 21 juin 1919, par l'honorable M. Maclean. .. ..*Pas imprimée.*

299. Rapports courants du service médical sur la santé des troupes militaires outre-mer du Canada, depuis le 1er janvier 1917, jusqu'au 31 mars 1919. Présentés le 21 juin 1919, par l'honorable M. Calder. .. ..*Pas imprimés.*

300. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 juin 1919,—Etat montrant:—1. Relativement à la page 459 du rapport du ministre des Forces canadiennes outre-mer, 1918, et au paragraphe (*c*) "Films topiques", quelle somme totale a été payée pour les pellicules en question. 2. Si ce paiement a été fait par le Bureau des archives canadiennes de guerre à Londres. Dans la négative, qui l'a fait. 3. A qui il a été fait. 4. Si ces films on vues animées ont été représentés au Canada ou ailleurs. Dans l'affirmative, dans quels pays. 5. Si on a demandé un prix d'entrée pour ces représentations. Dans l'affirmative, quelles ont été les recettes de ce chef et à qui on a payé l'argent. 6. Si le gouvernement a reçu le tout ou partie de ces recettes, et, dans la négative, quelle mesure, s'il en est, on a prise pour recouvrer cet argent. 7. Si ces films ont été donnés, vendus, loués, ou autrement mis en disposition, à une compagnie particulière. Dans l'affirmative, à quelles conditions et quels sont les noms des membres de cette compagnie. 8. S'il est vrai, comme le supposent certains journaux anglais, que le coût des tableaux canadiens de guerre exhibés en Angleterre a été défrayé par les recettes des représentations de ces films ou vues animées. Dans l'affirmative, qui avait la garde des fonds, s'ils n'étaient pas remis au gouvernement. 9. Si la *Famour Players Film Company* a eu quelque relation avec les questions ci-dessus posées. Dans l'affirmative, à quelles conditions. Présentée le 21 juin 1919.—*M. Murphy*.. .. ..*Pas imprimée.*

301. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, du 24 avril 1918,—Copie de la correspondance et de tous les documents échangés entre le gouvernement canadien, les autorités impériales et certaines parties des possessions de Sa Majesté, en vue de donner effet aux conclusions de la Commission royale des dominions. Présentée le 23 juin 1919.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

302. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 juin 1919,—Copie du rapport de M. Décarie, surintendant des travaux publics de Québec, au sujet du quai de Cacouna-Est; aussi, copie de la requête avec les noms des personnes qui l'ont signée relativement au même quai de Cacouna-Est; aussi, copie des rapports, lettres, requêtes et demandes de J. A. Tremblay, au sujet du quai susdit de Cacouna-Est. Présentée le 23 juin 1919.—*M. Gauvreau*.. .. ..*Pas imprimée.*

303. Correspondance relative à la résignation du lieut.-colonel F. McKelvey Bell, M.D., comme directeur de la santé militaire. Présentée le 24 juin 1919, par sir Robert Borden.
Pas imprimée.

304. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 avril 1919,—Copie de toute correspondance et autres documents concernant la mise en liberté sur parole ou le pardon d'un nommé Charles McMillan, d'un nommé Pearson et d'un nommé Heaton, condamnés à des termes d'emprisonnement au pénitencier de l'Alberta. Présentée le 26 juin 1919.—*M. Mackie (Edmonton)*.. .. ..*Pas imprimée.*

305. Copie d'une opinion donnée par le ministre de la Justice *re Trafic* interprovincial des liqueurs enivrantes, et copie d'une opinion donnée par le ministre de la Justice suppléant sur le même sujet. Présentée le 27 juin 1919, par sir Robert Borden.
Pas imprimée.

306. Troisième rapport de la Commission des achats de guerre pour la période du 1er avril au 31 mars 1919. Présentée le 1er juillet 1919, par sir Robert Borden. *Pas imprimé.*

307. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 avril 1919,—Etat indiquant combien de réfractaires par conscience sont encore en prison pour infraction à la Loi du Service Militaire. Présentée le 1er juillet 1919.—*M. Lemieux*.. .. ..*Pas imprimée.*

308. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 juin 1919,—Tableau indiquant:—1. Combien de pensions ont été accordées par le Bureau des commissaires des pensions pendant l'année close le 31 décembre 1918. 2. Combien de pensions ont été refusées dans la même période. 3. Si un membre du Bureau a examiné chaque affaire avant d'accorder ou de refuser la pension. 4. Si l'adjudication ou le refus des réclamations étaient signés d'un membre du Bureau, et personnellement pointés par lui. 5. Combien de plaintes touchant les pensions ont été faites au dit Bureau pendant 1918, et au cours des mois de janvier, février, mars et avril 1919. 6. Quelles ont été les dépenses totales du chef des pensions pour l'année expirée le 31 décembre 1918. 7. Combien au total a coûté l'administration de la Loi des pensions pendant l'année terminée le 31 décembre 1918. Présentée le 1er juillet 1919.—*M. McGibbon*.. .. ..*Pas imprimée.*

VOLUME 10—*Suite.*

309. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 mars 1919,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes, pétitions ou autres documents en dossier au ministère des Postes et reçus depuis le 1er janvier 1912, relativement au maintien ou à la fermeture du bureau de poste de Sea View, I.-P.-E. Présentée le 1er juillet 1919.—*M. Sinclair* (*I.-P.-E.*) *Pas imprimée.*

310. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mars 1919,—Etat démontrant quelle somme, s'il en est, a été payée par le gouvernement au *Halifax Chronicle*, pour impressions, réclames, ouvrages de ville et autre travail pour chacun des cinq exercices financiers 1914, 1915, 1916, 1917 et 1918. Présentée le 1er juillet 1919.—*M. Proulx. Pas imprimée.*

311. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 juin 1919,—Etat indiquant:—1. Quels loyers ont été payés par le gouvernement pendant les années 1914, 1915, 1916, 1917, 1918 et 1919, à M. Huntley Drummond, de Montréal, pour location de l'immeuble Drummond. 2. Quels départements du gouvernement sont logés dans ledit immeuble. Présentée le 1er juillet 1919.—*M. Brouillard*. . . . . *Pas imprimée.*

312. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 mai 1919,—Tableau indiquant:—1. Quel loyer mensuel le gouvernement paye pour toutes les divisions du service public dans la ville d'Edmonton. 2. Quelles sont les divisions du service du gouvernement représentées à Edmonton. 3. Quels édifice ou édifices ces divisions occupent, et quel est le loyer mensuel de chacune d'elles. Présentée le 1er juillet 1919.—*M. Douglas* (*Strathcona*).

313. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mai 1919,—Copie de tous télégrammes, lettres et autres papiers touchant les fournitures achetées pour les lignes télégraphiques du Yukon durant l'exercice 1918-19, y compris copie des soumissions, les noms des soumissionnaires et la somme de chaque soumission. Présentée le 2 juillet 1919.—M. *Lemieux.* *Pas imprimée.*

314. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de tous mémoires, télégrammes, lettres, contrats, rapports, dépêches, recommandations, conventions faits, envoyés ou intervenus entre un ministère quelconque du gouvernement et des personnes, compagnies ou corporations relevant ou découlant de la construction de la digue sur la rivière Saint-Maurice, à Grand'-Mère, P.Q. Présentée le 4 juillet 1919.—*M. Desaulniers.* *Pas imprimée.*

315. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 avril 1919,—Copie de tous rapports, recommandations, lettres, mémoires, messages et estimations se rapportant à la construction et aux réparations des quais servant à ancrer les estacades qui retiennent les billes flottées dans la rivière Saint-Maurice, à la station Sainte-Flore, ou en amont de la digue de Grand'Mère. Présentée le 4 juillet 1919.—*M. Desaulniers*. . . . . *Pas imprimée.*

316. Réponse à un ordre de la Chambre du 25 juin 1919,—Relevé indiquant:—1. Quand le boni de guerre a été distribué au service intérieur. 2. Quels sont les ministères qui ont reçu ce boni. 3. Si tous les fonctionnaires des différents ministères ont reçu des sommes égales. 4. Si un boni a été distribué aux fonctionnaires du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile, et dans le département des Commissaires des pensions. 5. Si les fonctionnaires du département du Bureau des vivres ont reçu un boni. Dans l'affirmative, quand. Si non, pourquoi. 6. Si un fonctionnaire employé au ministère de la Milice lors du premier décret du conseil accordant ces bonis, avait droit à ce boni, quoiqu'il ait été transféré à un autre ministère depuis. 7. Si c'est l'intention du gouvernement d'accorder des bonis cette année. Présentée le 4 juillet 1919.—*M. Archambault*. . . . . *Pas imprimée.*

317. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mai 1919,—Etat indiquant les sommes payées pour publicité, impressions, etc., par les divers ministères du gouvernement pendant les années administratives 1916, 1917, 1918 aux journaux suivants: *The Brantford Expositor, The Woodstock Sentinel Review, The Stratford Beacon, The Kingston Whig, The Hamilton Times, The Toronto Globe, The Toronto Star, The Guelph Mercury, The Niagara Falls Review, The St. Catharines Journal, The Ingersoll Chronicle, The Orillia Times, The Belleville Ontario, The Simcoe Reformer, The Richmond Hill Liberal, The Acton Free Press, The Mitchell Recorder* et *The Owen Sound Sun.* Présentée le 4 juillet 1919.—*M. Lemieux*. . . . . *Pas imprimée.*

318. Rapport du président administratif du conseil consultatif honoraire pour les recherches scientifiques au Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1919. Présenté le 4 juillet 1919, par l'honorable M. Burrell. . . . . *Pas imprimé.*

319. Réponse à un ordre de la Chambre du 23 juin 1919,—Rapport faisant voir tous les papiers, documents et décrets du conseil touchant la commission de secours de Halifax; aussi, état détaillé des reçus de toute source jusqu'au 31 mai 1919, et un état détaillé de toute dépense à date. Présentée le 4 juillet 1919.—*M. Duff*. . . . . . . *Pas imprimée.*

VOLUME 10—*Fin.*

320. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 mai 1919,—Copie de tous mémoires, correspondance, rapports, plans et estimations se rapportant à la construction d'un mur de protection sur la rive du fleuve Saint-Laurent, vis-à-vis le village de Saint-François-Xavier de Batiscan, dans le comté de Champlain. Présentée le 5 juillet 1919.—*M. Desaulniers*. . . . . *Pas imprimée.*

321. Réponse à un ordre de la Chambre du 9 juin 1919,—Copie de tous documents, télégrammes et correspondance entre le ministère de l'Agriculture et le département de l'Agriculture de l'Ile-du-Prince-Edouard, ou de toute personne ou personnes des provinces maritimes, relativement à l'exposition maritime des grains de semence, tenue à Summerside, Ile-du-Prince-Edouard, en 1918. Présentée le 5 juillet 1919.—*M. Sinclair (I.-P.-E.)*. . . . . *Pas imprimée.*

322. Réponse à un ordre de la Chambre du 30 juin 1919,—Relevé indiquant pour chaque année depuis le 1er juillet 1867, les sommes reçues dans le Trésor en (*a*) droits de douanes, (*a*) droits d'excise, (*b*) droits de douanes et d'excise réunis; aussi les sommes payées aux provinces (*a*) allocations pour le soutien des législatures et des gouvernements, (*b*) octrois annuels de subsides auxdits gouvernements, (*c*) allocations et subsides réunis, et la proportion que ces paiements portent quant aux recettes des douanes et de l'excise. Présentée le 5 juillet 1919.—*M. Fielding*. . . . . *Pas imprimée.*

323. Ordonnances du Yukon. Présentées le 5 juillet 1919, par l'honorable M. Burrell.
Pas imprimées.

CANADA

RAPPORT ANNUEL

DU

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS

1918

(Traduit de l'anglais.)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
J. DE LABROQUERIE TACHÉ
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1919

[N° 27—1919.]

A Son Excellence le duc de Devonshire, C.J., C.P., G.C.M.G., G.C.O.V., etc., etc., etc.,
Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport annuel du département des Affaires des Sauvages pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Respectueusement soumis,

ARTHUR MEIGHEN,
Surintendant général des Affaires des Sauvages.

OTTAWA, 31 octobre 1918.

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE I.

PAGE

Population.. 9

Surproduction.. 10

Les Indiens et la guerre:
- Enrôlement.. 14
- Décorations.. 15
- Exemption.. 15
- Pensions, délégation de solde et allocation d'absence.. 16
- Enregistrement national.. 16
- Contributions au fonds patriotique et autres fonds de guerre.. 17
- Observations générales.. 19

Modifications à la loi des Sauvages.. 20

Biens meubles et immeubles.. 23

Source et montant des revenus.. 23

Education.. 24

Bâtiments.. 27

Routes, ponts et drains.. 28

Arpentages.. 28

Terres et forêts.. 29

Résumé des Affaires des Sauvages dans les diverses provinces:
- Ontario.. 31
- Québec.. 32
- Nouveau-Brunswick.. 33
- Nouvelle-Ecosse.. 34
- Ile du Prince-Edouard.. 35
- Manitoba.. 35
- Saskatchewan.. 36
- Alberta.. 37
- Territoires du Nord-Ouest.. 38
- Territoire du Yukon.. 39
- Colombie-Britannique.. 39

Finances.. 42

PARTIE II.

Etats tabulaires:
- N° 1—Recensement.. 44
- 2—Grain, légumes et racines.. 48
- 3—Terrains: Edifices et propriétés privés et publics.. 53
- 4—Bestiaux et volailles, effets généraux.. 59
- 5—Valeur des biens-fonds et de la propriété personnelle et progrès réalisés durant l'année.. 64
- 6—Source et valeur du revenu.. 70

Etat des écoles.. 75

Etat des terres des sauvages.. 100

Gouvernement civil.. 105

Comptes des crédits.. 105

Fonds des dépôts des sauvages.. 108

PARTIE I

RAPPORT

DU

SOUS-SURINTENDANT GÉNÉRAL DES AFFAIRES DES SAUVAGES

POUR L'EXERCICE EXPIRÉ LE 31 MARS 1918.

RAPPORT DU SOUS-SURINTENDANT GÉNÉRAL.

OTTAWA, 3 septembre 1918.

L'hon. ARTHUR MEIGHEN, C.R., B.A.,
Surintendant général des Affaires des Sauvages,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre le rapport du département des Affaires des Indiens pour l'exercice expirant le 31 mars 1918.

Il s'est produit certains événements de quelque importance dans l'administration des Affaires des Indiens pendant l'année qui vient de s'écouler. On a décrété plusieurs amendement importants à la Loi des Indiens, et on s'est intéressé assez vivement à l'adoption de l'arrêté ministériel exemptant les Indiens du service des armes en vertu de la Loi du Service Militaire. On reparlera de ces choses en temps et lieu.

Le département a attaché une grande importance à la campagne de surproduction. On trouvera des détails relatifs aux travaux agricoles sous la rubrique " Surproduction " en même temps que les tableaux 2, 3, 4, 5 et 6 à la partie II fourniront des statistiques détaillées sur ce sujet.

Les augmentations de valeur de la propriété foncière et personnelle et des revenus des Indiens sont particulièrement satisfaisantes, comme on pourra s'en rendre compte en parcourant les articles afférents à cette question et que l'on pourra consulter à leur place indiquée.

La chasse a été bonne pour la population qui s'y est livrée, les animaux à fourrure ont été capturés en nombre et les prix obtenus par tout le pays pour les pelleteries ont été fort élevés.

Je suis aise de pouvoir déclarer qu'en dépit de conditions adverses qui se sont multipliées par le pays, on a pu constater cette année parmi les Indiens des preuves évidentes et nombreuses d'avancement et de prospérité.

POPULATION.

On a jusqu'ici fait tous les ans un recensement de la population indienne, mais comme les statistiques restent à peu près les mêmes d'année en année, on a pris la résolution de faire à l'avenir un recensement quinquennal, ce qui, croit-on, suffira aux exigences de la situation. Le tableau qui suit indique le chiffre de la population indienne d'après les données de l'an dernier. Si l'on consulte les recensements des années précédentes, on verra que la population indienne augmente lentement mais sûrement.

Province.	Population.
Alberta	8,837
Colombie britannique	25,694
Manitoba	11,583
Nouveau-Brunswick	1,846
Nouvelle-Ecosse	2,031
Ontario	26,411
Ile du Prince-Edouard	292
Québec	13,366
Saskatchewan	10,646
Territoires du Nord-Ouest	3,764
Yukon	1,528
Total de la population indienne	105,998
Esquimaux	3,296
Total de la population des Indiens et des Esquimaux	109,294

On trouvera des données plus détaillées sur la population indienne sous les rubriques: religions, âges, sexes, pour ce qui touche aux diverses provinces et territoires d'inspection, si l'on se reporte aux pages qui vont de 42 à 45 dans la deuxième partie.

SURPRODUCTION.

La campagne de surproduction a, de l'avis du département, pris le pas sur tout autre sujet d'étude par l'importance que nous lui avons accordée cette année, et l'on a fait tous les efforts pour mettre en culture une superficie plus considérable des réserves indiennes disséminées un peu partout dans le pays. Nous avons fait parvenir aux agents des Indiens des instructions urgentes à ce sujet et, ici, je suis particulièrement aise de déclarer que ces gens se sont rendus sans barguiner aux désirs du département dans cette entreprise de si haute importance. Dans les provinces de l'Ouest naturellement la récolte n'a pas été aussi belle que l'on s'y attendait et cet état de choses est dû à la mauvaise température dont nous avons été affligés.

Partout où il est possible d'arriver, les terrains qui ne peuvent être mis en culture par les Indiens sont remis aux mains des blancs pour être ensemencés. Le département tend une main secourable aux Indiens tous les ans dans les achats de grain; cette année, on a fait plus que de coutume afin de rendre possible la mise en culture d'un territoire plus étendu au sein des réserves.

Dans mes rapports précédents j'ai fait voir la façon dont le département s'y prend pour exercer sa surveillance sur les travaux agricoles des Indiens de l'Ontario, et j'ai indiqué comme quoi il emploie des agents mobiles qui se rendent sur les diverses réserves et y instruisent les Indiens sur les méthodes modernes de culture. On s'est rendu compte que cette façon de procéder a grandement servi aux Indiens de cette province. Une fois sur le terrain, nos agents tiennent compte de l'état des écoles, roulants, dépendances, cours, et tout; ils jettent aussi un coup d'œil sur les routes, ponts, systèmes de drainage, forêts et terres.

Dès les premiers jours de mars, cette année, on a organisé sur les réserves de l'Ontario la campagne de surproduction. On a recueilli des statistiques sur toutes les réserves relativement à la quantité de terre que chaque Indien se proposait d'ensemencer et sur la quantité de graines de semence dont on pouvait disposer. Appuyé sur ces renseignements on s'est mis à la tâche pour mettre en culture les terrains vacants, et pour mettre la main sur la quantité de graines de semence requise. On a tenu dans toutes les réserves du sud de la province des assemblées d'éducation au sujet de la surproduction; on a fait la même chose pour l'île Manitoulin et sur la rivière Garden. Ces assemblées ont eu du succès et on y a fait des arrangements parmi les Indiens à l'effet de mettre plus de terre en culture et de cultiver même les terrains vacants. Il s'en suit qu'en somme chaque motte de terre cultivable dans les limites des réserves indiennes de l'Ontario est utilisée soit pour la culture proprement dite, soit pour des fins de pâturage.

Pour arriver aux fins de notre campagne de surproduction, on a fait l'achat de grains de semence de bonne qualité, de blé de printemps Marquis, O.A.C., d'avoine n° 72, d'orge n° 21, et de patates Dooley, et l'on a expédié le tout aux gens qui en manquaient. On trouve dans la récolte de cette année des marques de la présence de ces grains de semence.

On a organisé sous la direction des agents du département des expositions d'automne pour les Indiens. On a organisé, comme tous les ans, sous la surveillance des agents mobiles et dans plus d'une réserve, des concours de récoltes debout pour le maïs et l'avoine ainsi que pour les légumes de jardins. On a fait au cours de cette saison des distributions de prix pour la culture des jardins potagers, pour les plantes et le grain en général, et ce à la suite de concours organisés à l'île Wampole, à Sarnia, Muncey, Oneida, Chippewa, Moravian, Rama, Saugeen, Rice Lake, Alnwick et Deseronto. Des concours de culture de blé de printemps ont eu lieu sur les réserves de

West Bay et de Sheshegwaning, en même temps qu'avait lieu un concours de culture des pommes de terre sur la rivière Garden. Ces concours ont eu un certain rôle à jouer dans le succès de la campagne de surproduction. Cette année les jardins ont été fort bien tenus et la culture que l'on y a faite a été fort convenable.

Un des événements intéressants qui ont marqué la campagne agricole du département dans l'Ontario cette année consiste dans la somme de travail exécutée aux écoles indiennes. On peut dire en effet que chaque externat de la province a son jardin scolaire, et, quant aux écoles industrielles et aux pensionnats, les rapports qui nous en viennent nous font bien voir que l'on a mis en culture cette année une superficie considérablement plus importante que dans le passé. On ouvre des expositions scolaires à Deseronto, Six Nations, Muncey et Cape Croker. Ces expositions scolaires jouent leur rôle qui est d'importance. Il y a trois ans, on avait fait la distribution de paquets assez minces de grains de semence de qualité, et en retour on trouve maintenant des champs entiers d'orge, d'avoine, et le reste, le tout de qualité supérieure à ce que l'on obtenait jadis.

Dans l'hiver de 1917-18, on a donné sur l'agriculture des cours de peu de durée à l'institut Mount-Elgin de Muncey; à l'institut Mohawk de Brantford, enfin au foyer Shinwauk de Sault Sainte-Marie. Il s'agissait de conférences sur les méthodes de culture, sur les mauvaises herbes, le drainage, l'engrais, les fraises, les framboises, les groseillers, le raisin, les vignes et la culture des légumes dans les jardins. On a aussi parlé des troupeaux de vaches laitières, de bœuf d'élevage, des chevaux et des porcs. On a eu soin de faire suivre ou accompagner ces conférences de démonstrations pratiques sur les troupeaux mêmes. A l'expiration de chaque cours on a fait subir aux élèves des examens où les plus méritants ont obtenu des récompenses.

Deseronto tient une bonne place sur la liste du progrès, et on y peut trouver de grandes étendues de culture en même temps que des récoltes florissantes. Plus d'un fermier indien de Deseronto peut vous mettre sous les yeux des récoltes aussi belles que quiconque en Ontario. On constate également de grands progrès sur les réserves de Sarnia et de Muncey, et particulièrement à ce dernier endroit où le territoire de culture agrandi considérablement et un perfectionnement dans la méthode de travail ont eu pour effet d'assurer une récolte mirobolante.

La réserve de Fort-William a vu s'élever dans ses limites une ferme nouvelle, et, à ce sujet, le département a, à la suite de la demande des gens de la bande, autorisé un octroi de $27,000 à prendre sur les fonds même de la bande. Les Indiens ont déjà défriché et labouré 60 acres de terrain. On a fait l'achat de deux maisons que l'on a transportées sur le terrain cultivé. On a construit de même une étable de quelque dimension de même qu'une remise à voitures d'une capacité de 100 pieds par 27, une forge et six parcs mobiles. On a en même temps fait l'acquisition d'une longueur de deux milles de clôture en fil de fer, et sur cette longueur on en a déjà posé la moitié. Les troupeaux en mains comprennent quarante-cinq génisses et veaux, quatre chevaux et environ soixante-dix porcs. L'automne dernier on a fait l'acquisition d'une scierie de seconde main, d'une chaudière et d'une bouilloire, on a installé le tout sur la rive de la baie et non loin de la ferme en sorte que les Indiens ont pu fabriquer tout le bois requis à même les billes que la réserve avait en mains. On peut ajouter à ceci une excellente étable pour les chevaux, des coffres à avoine pour le grain, un vaste fenil ainsi qu'un prolongement des bâtisses devant servir à recevoir les instruments de toutes sortes de même que les machines agricoles quelconques; enfin on a élevé une étable de grandes dimensions pour les bestiaux d'hivernement, une porcherie et vingt parcs.

L'objet en vue en constituant cette ferme de bestiaux est de faire de l'élevage de bêtes à cornes et de chevaux pour les besoins des particuliers parmi les Indiens. On ne donnera pas tout cela purement et simplement aux Indiens, mais on le leur fera payer peu cher et on portera au fonds de la bande la recette de ces ventes. Par là une certaine partie au moins de l'argent dépensé par les gens de la bande retournera à son lieu d'origine. Le travail exécuté sur cette ferme a été soumis à une inspection sérieuse et le rapport qui en a été fait est plus que satisfaisant. Il suit de cette série

d'entreprises qu'une bande de terrain de quelque dimension que l'on avait jusqu'ici négligé de faire produire porte maintenant des récoltes, et il n'est pas permis de douter que cet état de choses soit destiné à bénéficier sérieusement aux Indiens et à constituer un appoint national pour l'œuvre de la surproduction.

Dans les provinces des prairies il existe une superficie considérable de bonnes terres situées sur les réserves indiennes que l'on avait jusqu'ici laissée improductives, mais cette année on a travaillé sérieusement, en vue de favoriser la surproduction, à faire servir le plus possible de cette étendue de terrain pour les fins de culture. Et afin d'aller plus vite en besogne et d'utiliser au mieux le personnel du département dans cette voie, on a vu à assurer la nomination de M. W. M. Graham, inspecteur des agences indiennes pour le territoire d'inspection de la Saskatchewan du sud, au poste de commissaire pour les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta. M. Graham a tout en mains tout en soumettant ses activités à l'approbation du surintendant général. Cette méthode a servi à faire mettre en culture de nouveaux territoires importants et on s'attend déjà à en voir apparaître les bons résultats dès la saison qui vient

Le sommaire qui suit pourra donner une idée des travaux poussés sous la direction personnelle de M. Graham.

Alberta.

Réserve des Pieds-Noirs.—On a établi sur la réserve des Pieds-Noirs deux fermes de quelque étendue pour les fins de surproduction. Ces fermes comprennent de trois à quatre mille acres de bonne terre. Outre ces établissements destinés à servir la cause de la surproduction, on a loué à des blancs certaines étendues sur le territoire de cette réserve pour les faire servir à la culture.

Réserve du Sang.—On a créé sur la réserve du Sang une ferme de surproduction. On a loué cinquante sections de cette partie de pays pour des fins de pâturage et on s'attend de ce fait à élever 25,000 têtes de moutons et 2,000 têtes de bétail.

Pour y arriver on a fait l'achat de sept tracteurs à essence pouvant labourer de 22 à 28 acres de terre par jour suivant la nature du sol. On a mis la main sur des ingénieurs compétents pour la direction de ces tracteurs qui viennent de La Part, Indiana, et que l'on a pu se procurer au prix coûtant en y ajoutant les frais de transport et les droits de douane.

Outre l'établissement de ces fermes de surproduction variée, on a pris soin de conclure des arrangements de quelque importance avec certains Indiens pour des fins de surproduction du grain.

Saskatchewan.

Agence de l'Assiniboine.—On a créé une ferme de surproduction sur cette agence et elle est située au sud de Sintaluta. On s'attend à ce que 2,000 acres de terre y soient préparées à recevoir la semence. On s'est procuré soixante truies d'élevage pour les besoins de cette agence.

Agence des Lacs Croches.—On a établi sur cette agence et au nord de Broadview une ferme de surproduction. On s'attend à ce que 5,000 acres de terre y soient mis en culture. On a construit des maisons quelconques, cuisines, forges et étables, le tout d'un caractère temporaire. On a acheté soixante truies de reproduction.

Réserve Muscowpetung.—Cette réserve a vu s'élever une ferme de surproduction, et on s'attend à y voir surgir 5,000 acres de terre de semence. Des cabanes temporaires, cuisines, forges et étables s'y sont élevés pour les besoins du moment.

Agence du Tondre.—On a loué six mille acres de terre sur cette agence pour des fins de pâturage.

On a labouré mille acres de terrain neuf sur les fermes de surproduction indiennes dans l'Alberta et la Saskatchewan. On s'est procuré les machines nécessaires pour le

labourage à disques et on s'attend à ce que toute cette partie de pays soit en état de recevoir les semences le premier octobre. Il paraît que ce labourage est égal à tout ce qui s'est vu dans l'Alberta et la Saskatchewan.

Bétail.—On a acheté quatre-vingt-quatre têtes de bétail et cent cinquante truies pour les fins de surproduction. On s'est pourvu de trente têtes de bétail et de cent dix-neuf génisses pour le compte des Indiens proprement dits et à même leurs propres frais. M. Graham voit en personne à diriger l'achat du bétail.

Cette année une situation tout à fait sérieuse existait dans l'Alberta, situation due au manque de fourrage. Le commissaire Graham a réussi à mettre la main sur environ 30,000 tonnes de foin sur les réserves indiennes de la partie nord de la province, et de ce fait on s'attend à ce que l'on puisse faire vivre quinze mille têtes de bétail. La plus grande partie de ce foin n'a pas été coupée dans le passé.

Les activités agricoles des Indiens des Provinces maritimes ne sont pas considérables et cependant d'année en année ces gens se montrent de mieux en mieux disposés envers la vie des champs, et la preuve en est que la production s'y fait de plus en plus considérable.

Le parlement accorde chaque année des crédits en faveur de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick pour les achats de graines de semence et pour l'encouragement de l'agriculture chez les Indiens. On a de même le soin de prêter au besoin une aide individuelle aux fermiers de l'Ile du Prince-Edouard.

Les Indiens qui vivent au sein des districts agricoles de la province de Québec s'adonnent avec beaucoup plus de goût aux travaux des champs, et ceci s'applique surtout aux réserves de Ristigouche, Pointe-Bleu, Saint-Régis, Maniwaki et Oka.

Les Indiens de la Colombie-Britannique s'améliorent dans les choses de l'agriculture, et les produits qui viennent d'eux font voir un sérieux progrès sur la quantité et la qualité.

Les Indiens de la Colombie-Britannique reçoivent ce qu'il faut de conseils et de leçons sur la lutte à faire aux ennemis des fruits et des champs et aux mauvaises herbes; sur l'émondage et la greffe, sur l'agriculture et l'horticulture en général, l'élevage général et tout spécialement l'élevage des porcs sur les terres maigres.

Il paraît qu'un peu partout dans la province les vergers sont singulièrement préservés de la peste et des maladies. Si l'on en croit les rapports qui nous viennent, il semble bien que les Indiens de la Colombie-Britannique soient appelés à devenir experts dans la culture des fruits et du sol. Les travaux des Indiens de Kamloops, Lytton et Kootenay sont tout à fait remarquables. Les Carriers de l'agence de Stuart Lake, installés dans le nord de la province où l'on trouve un pays agricole tout à fait neuf, font des progrès surprenants dans les travaux des champs. Sur le littoral les Indiens se rendent vite compte de la nécessité de faire de la culture en face de la diminution d'année en année plus accentuée de tout gibier et poisson.

Il convient ici de noter que la nielle qui cause tant de dommages dans quelques parties de la province ne se rencontre nulle part dans les vergers des Indiens.

Le travail à faire contre les plantes nuisibles est plus sérieux cependant, et l'on fait ce que l'on peut pour faire disparaître ce mal.

Les vergers des Indiens ont souffert des effets d'un orage de glace qui a causé des dégâts considérables et qui s'est fait sentir en décembre dernier sur tout l'Agassiz et le Chilliwack, d'un côté et d'autre de la rivière Fraser, portant la destruction presque à proximité de la côte du détroit de Howe et abattant en tout ou en partie tout ce qui se trouvait de vergers dans cette zone. Toutefois cette tempête n'a pas été sans servir les intérêts des Indiens vu que ces derniers se sont trouvés dans l'obligation d'enlever de leurs vergers un tas de vieux arbres et de greffer d'excellentes variétés d'arbres à fruits sur des sauvageons bien inférieurs.

Le nombre des porcs y augmente de façon sensible. Les Indiens commencent à priser à sa valeur cette industrie spéciale dans un district où le grain et les plantes potagères de toutes sortes poussent à qui mieux mieux.

Les fonctionnaires du département font ce qu'ils peuvent dans la Colombie-Britannique pour faire avancer la campagne de surproduction et pour stimuler l'esprit "de la victoire" chez les Indiens.

Le tableau ci-contre fait voir une augmentation de la superficie des terres mises en culture, de la production et de la valeur des produits récoltés contre ce qui s'est fait l'an dernier.

Province.	Population.	Terre en culture.	Grain.	Plantes potagères.	Foin.	Valeur des produits de la ferme.
		Acres.	Boisseaux.	Boisseaux.	Tonnes.	$
Alberta	8,837	15,461	263,839	17,228	29,467	470,031
Colombie-Britannique	25,694	12,262	170,689	354,379	39,185	498,885
Manitoba	11,583	7,118	80,924	30,511	13,388	186,900
Nouveau-Brunswick	1,846	176	1,961	3,244	572	7,917
Nouvelle-Ecosse	2,031	260	2,185	9,239	904	21,144
Ontario	26,411	2,021	419,586	109,550	40,037	849,110
Ile du Prince-Edouard	292	66	597	635	91	1,965
Québec	13,366	5,509	84,044	41,928	5,852	245,171
Saskatchewan	10,646	19,548	326,499	20,959	37,533	553,026
Total, 1918	100,706*	82,421	1,350,324	587,673	167,029	2,834,149
Total, 1917	100,706	70,688	1,273,659	525,989	141,229	2,351,807
Hausse	.....	11,733	76,665	61,684	25,800	482,342
Baisse	.....	.....	.....	.....	.....	.....

*Non compris 5,292 Indiens des territoires du Yukon et du Nord-Ouest.

LES INDIENS ET LA GUERRE.

Comme je l'ai indiqué dans mes rapports précédents, les Indiens de tout le pays se sont profondément intéressés aux choses de la guerre depuis les premiers jours et ils ont donné d'amples preuves de leur loyalisme en s'enrôlant volontairement dans les Forces d'outre-mer et en contribuant généralement aux divers fonds, patriotique et autres.

Enrôlement.—Le nombre d'enrôlements chez les Indiens est remarquablement considérable si l'on tient compte de leur population. Le département a enregistré plus de 3,500 cas d'enrôlement chez les Indiens. Ce nombre représente approximativement 35 pour 100 de la population mâle indienne d'âge militaire au sein des neuf provinces. Il convient de plus de ne pas oublier qu'il se trouve certainement un certain nombre d'Indiens qui se sont enrôlés et dont le département ne possède pas les noms.

En vérité les Indiens se sont comportés très généreusement, ce qui est de nature à les placer bien en vue dans l'estime de leurs concitoyens et de nos alliés. La façon dont les Indiens ont répondu à l'appel au drapeau est d'autant plus brillante que, ne l'oublions pas, ces gens sont sous la tutelle du gouvernement et ne portent pas par conséquent la responsabilité de la citoyenneté. Bien plus, bon nombre d'entre eux ont dû entreprendre de longs et périlleux voyages pour venir se mettre à la disposition des autorités, avec cette considération que leur nature leur fait regarder d'un mauvais œil l'éloignement de leur village et le changement de vie.

Il est hors de doute que l'expérience acquise par ces gens et la connaissance de l'univers et de ce qui s'y passe aura pour effet, une fois revenus dans leurs foyers, d'exercer une influence bienfaisante sur leur vie et en général sur les conditions d'existence des populations des réserves.

Comme il fallait s'y attendre à la suite d'un enrôlement aussi considérable, nombre de braves soldats indiens sont tombés sur le champ de bataille en combattant pour l'Empire et la civilisation dont ils sont devenus si tardivement les pupilles.

DÉCORATIONS.

La récompense posthume de la médaille militaire a été accordée au brigadier Thomas Godchere, de la bande du Lac Long, agence de Fort William. Le brigadier Godchere, tué à Vimy, a rendu de précieux services comme tirailleur. C'est le troisième Indien de cette agence qui a obtenu la médaille militaire, les deux autres étant le soldat Augustine Bélanger, tué au feu en 1917, et le soldat Joe Delaronde.

Les Indiens de l'agence Okanagan ont répondu fort bien à l'appel des volontaires. en particulier ceux de la bande de la Tête du Lac. Il paraît que tout homme célibataire apte au service, sur le territoire de cette bande, entre les âges de vingt et trente-cinq ans, est enrôlé. L'un de ces Indiens Okanagan, le soldat George McLean, a fait un acte d'une bravoure extraordinaire à la crête de Vimy et en reconnaissance de sa conduite il a obtenu la médaille de Service Distingué pour bravoure toute particulière sur le champ de bataille. Le soldat McLean a, seul, avec une provision de douze bombes tué quinze boches et capturé quatorze autres de la même bande. Il s'en est tiré avec une blessure assez grave.

Le caporal postiche Johnson Paudash, du 21ème bataillon, de la bande des Mississagua du Lac Riz, a obtenu la médaille militaire pour avoir sauvé des vies au milieu d'un bombardement intense, et pour avoir informé la brigade que l'ennemi posté sur la colline 70 se concentrait pour exécuter une contre-attaque, laquelle eut lieu exactement vingt-cinq minutes plus tard. On rapporte que cet officier a été également recommandé pour la médaille de la Conduite Distinguée (Distinguished Conduct) pour avoir sauvé la vie d'un officier à la bataille de la Somme. Enrôlé en août 1914, il a assisté à toutes les batailles, depuis Loos jusqu'à Passchendæle. Comme nombre d'autres soldats indiens, il brille comme tirailleur, on dit même que grâce à son habileté il a descendu quatre-vingt-huit boches.

Andrew William Anderson, de la réserve Gordon, agence Touchwood, a obtenu la médaille militaire pour bravoure insigne sur le champ de bataille.

Le capitaine A. G. E. Smith, des Six Nations, de Brantford, a obtenu la médaille militaire.

Les soldats O. Barron et A. W. Anderson, du 107e bataillon, ont obtenu la médaille militaire et plusieurs autres membres de cette unité ont été recommandés pour cette décoration.

J'ai des raisons de croire qu'outre ces derniers, il existe plusieurs autres Indiens qui ont été décorés, mais, vu le manque de renseignements précis dans leurs cas, je me trouve malheureusement incapable de les citer dans ce rapport.

EXEMPTION.

Pour les raisons énumérées dans l'arrêté ministériel du 17 janvier 1918, on a résolu que les Indiens seraient exemptés de servir à titre de combattants en vertu de la Loi du Service militaire. L'arrêté se lit ainsi:

> " Attendu que des pétitions et des réclamations ont été reçues venant des Indiens et faites en leur nom, faisant remarquer que vu leur inaptitude à voter, ils ne devraient pas, bien qu'étant sujets britanniques de naissance, être mis dans l'obligation de faire du service militaire, et que au cours de négociations relatives à certains traités on a fait usage de certaines expressions à l'effet que les Indiens ne devraient pas être forcés de faire ce service, une preuve à cet effet ayant été mise de l'avant tout récemment et portant les termes mêmes dont s'est

servi le lieutenant gouverneur lors des négociations du traité Northwest Angle, comme il appert dans la dépêche du 14 octobre 1873 citée par Morris; Traités avec les Indiens, pages 50 et 69.

Règlements.

" 18*a*. Tout agent indien peut demander l'exemption de tout Indien attaché à la réserve sur laquelle cet agent a juridiction et il ne sera pas nécessaire que le régistraire assigne à un tribunal local l'examen de toute demande faite ou transmise par un agent indien en faveur d'un Indien, mais le régistraire devra sans délai émettre en faveur de cet Indien et remettre aux mains de cet agent indien pour le communiquer à qui de droit un certificat d'exemption du service militaire à titre combattant. Au cas où tout Indien ainsi exempté du service militaire à titre combattant serait dans la suite appelé à faire du service militaire de quelque nature que ce soit, il peut dans ce cas se prévaloir de tout droit d'exemption même pour le service militaire à titre non-combattant qu'il peut posséder à cette époque ".

PENSIONS, DÉLÉGATION DE SOLDE ET ALLOCATION D'ABSENCE.

Le département a pris sur lui d'administrer tous les effets ayant appartenu aux soldats morts.

Le directeur des effets militaires transporte tous effets, solde de paye, etc., au département où l'on fait ce qu'il faut pour assurer une distribution équitable et directe.

Les allocations d'absence de même que la délégation de solde sont également administrées par le département dans tous les cas où les bénéficiaires ne se trouveraient pas dans un état leur permettant de tirer parti de toutes les allocations.

Dans des cas de cette nature, on verse entre les mains du département à titre de dépôt les montants des pensions qui sont ensuite dépensés au mieux des intérêts des pensionnaires de l'Etat. Il est souvent arrivé qu'il fût possible de constituer en fonds une partie de la pension pour l'avantage des enfants, une fois ces derniers arrivés à l'âge légal. Dans des cas de cette nature le département est bien disposé à assurer la libre fréquentation des écoles de façon à ce que les élèves, une fois d'âge à entrer dans la vie, puissent le faire avec à leur acquis une certaine somme d'argent.

Le département a actuellement sous les yeux de 200 à 300 cas et il fait tout ce qu'il peut pour assurer aux dépendants des soldats indiens morts, et ce grâce à une surveillance et à une administration soigneuses, plein profit des allocations militaires et des pensions.

Le département a maintenu aussi complète que possible la liste de tous les enrôlements d'Indiens, c'est pourquoi il se trouve aujourd'hui en position de voir à ce que les gens qui, dépendant des soldats indiens d'outre-mer, n'aient pas à souffrir de l'absence des soutiens de famille.

ENREGISTREMENT NATIONAL.

L'enregistrement national des Indiens s'est fait sans grande difficulté et l'on peut dire que tous les Indiens qui vivent dans les parties du pays les plus peuplées se sont présentés. Sur quelques réserves, les Indiens se sont quelque peut défiés de cette mesure du fait qu'ils n'en saisissaient pas parfaitement la portée, cependant, cet état d'esprit n'a eu aucune conséquence grave ni délai sérieux.

Dans les régions éloignées du nord, comme l'Isle à la Croix, Traité n° 8, et dans le district de Mackenzie tout comme dans la partie nord du district du Petit Lac des Esclaves, on a jugé inutile et difficile d'exécution l'enregistrement des Indiens et on n'a en conséquence fait aucune démarche à cette fin.

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

Dans certaines parties de la Colombie-Britannique et sur la rive nord du bas du Saint-Laurent, on n'a pas encore terminé l'enregistrement à cause de la difficulté de se transporter et du délai qui s'en suit dans la distribution des cartes. L'enregistrement dans ces contrées se fait actuellement et en verra la fin aussitôt que les circonstances le permettront.

CONTRIBUTION AUX FONDS DE GUERRE, PATRIOTIQUE ET AUTRES.

Les Indiens ont dans tout le pays et depuis le commencement de la guerre contribué fort généreusement, proportion gardée de leurs ressources, au fonds patriotique, à la croix rouge, au fonds de secours belge et autres fonds de guerre. La liste ci-dessous donne un état détaillé des contributions indiennes à date aux divers fonds dans chaque province. Sur la somme de ces contributions nous avons accusé réception de $5,279.65 depuis la publication de notre dernier rapport.

Ontario.

Chippewas de Beausoleil sur l'île Christian	$ 100 00
Ile Cockburn	200 00
Sucker Creek	500 00
Sheguiandah	500 00
Ile Manitoulin	500 00
Chippewas de Sarnia	200 00
Bande Sheshegwaning	1,000 00
Chippewas de Saugeen	500 00
Bande de West Bay	500 00
Bande du lac Riz	100 00
Bande de l'île Georgina	50 00
Bande de South Bay	200 00
Dokis	1,000 00
Nipissing	500 00
Bande Moravian de la Thames	200 00
Chippewas de l'île Walpole	100 00
Henvey Inlet	100 00
Bande Pottawatamie, île Walpole	25 00
Indiens des agences de Kenora et Savanne, au cours des versements du traité	344 15
Agences de Kenora et Savanne	212 00
Chef J. Ackewance, les membres de sa bande et de celle de Tête du Français ainsi que deux métis du Lac-Seul	89 75
Quatre Indiens de la bande du Lac-Seul	6 00
	$6,927 55

Québec.

Abénakis de Pierreville	$ 50 00

Manitoba.

Sioux, rivière du Chêne	$ 101 00
Indiens de la rivière Rosseau	9 60
Indiens de la rivière au Chêne	51 00
Peguis	650 00
	$ 811 60

Saskatchewan.

Conseiller Saulteaux, bande Porte-la-Chaudière, réserve Assiniboine	$ 10 00

Saskatchewan—Suite.

Indiens de la colonie File-Hills	502 00
Bande de l'Ours-Blanc	1,000 00
Bande du lac des Esturgeons	100 00
Bande Enfant-du-Tonnerre	200 00
Conseiller Saulteaux, bande Porte-la-Chaudière, réserve Assiniboine	20 50
Indiens Stoney, Faisan-Rouge, Moosomin et autres	156 20
Bandes Barbue et Okemasis, agence du lac au Canard	100 00
Agence du lac à l'Oignon, Indiens Moochenins	1 50
Pasquah	1,000 00
Muscowpetung	1,000 00
Battleford	20 20
Association patriotique de Porte-la-Chaudière, réserve Assiniboine	164 00
Association patriotique de Porte-la Chaudière	120 95
Association patriotique de Porte-la-Chaudière	117 95
Agence du lac à l'Oignon, Sask.	159 15
Bande n° 100, de James Smith, agence du lac au Canard	100 00
Bande Moosomin, agence Battleford	35 00
Agence du lac à l'Oignon, et un sauvage Ministikan	$ 7 45
Sauvages de l'agence d'Assiniboine	78 25
Bande du lac aux Grenouilles, agence du lac à l'Oignon	27 25
Sauvages du lac à l'Oignon	25 50
Sous-chef Napayo, bande du Lac-Long, agence du lac à l'Oignon	15 00
	$4,902 35

Alberta.

Sauvages du Sang	$ 458 00
Bande de Samson	
Pied-Noir	1,200 00
Lac au Poisson-Blanc (sauvages et blancs)	7 50
Pied-Noir	100 00
Sauvages Hobbemas	41 15
Sauvages Pieds-Noirs	200 00

CONTRIBUTIONS AU FONDS PATRIOTIQUE ET AUTRES FONDS DE GUERRE.—*Suite.*

Alberta—Suite.

Bande de J. Seenum, agence du Poisson-Blanc	$ 50 00
Lac la Selle n° 125	75 75
Bande du lac aux Castors	11 25
	$3,143 65

Colombie-Britannique.

Metlakatla	$ 50 00
Sauvages du lac Stuart	24 80
Bande de la rivière Campbell	100 00
Bande du Cap-Mudge	55 56
Sauvages Homalco	16 75
Sauvages Bella-Bella	200 00
	$ 447 11

Contributions au fonds de la Croix-Rouge d'Ottawa:—

Québec.

Maurice Bastien	$ 25 00

Ontario.

Alnwick	$ 100 00
Ecole de Sucker-Creek	50 00
Sauvages de Sucker-Creek	47 00
Bande de Shawanaga	200 00
	$ 397 00

Saskatchewan.

Bande de l'Enfant-du-Tonnerre	$ 100 00
Sauvages de Battleford	119 00
Ecoliers, réserve de John Smith	7 35
Bande de James Smith	30 00
Sauvages de Battleford	20 20
Mme Chatelaine, réserve du Lac-des-Prés (recettes d'une soirée)	$ 20 00
Sauvages Sioux, Prince-Albert	30 00
	$ 326 55

Manitoba.

Sauvages de Pipestone	$ 50 00
Peguis (fonds capital)	650 00
	$ 700 00

Alberta.

Sauvages Pied-Noir	$ 134 00

Colombie-Britannique.

Sauvages Bella-Bella	$ 200 00
Sauvages du lac Stuart	159 25
	$ 359 25

Contributions au fonds de secours Belge.

Québec.

Enfants Montagnais, réserve de la Pointe-Bleue	$ 5 00

Saskatchewan.

Ecole Gordon	$ 24 00

Alberta.

Enoch's (au fonds de secours belge, Montréal)	$ 300 00
Enoch's	200 00
Sauvages au lac du Poisson-Blanc	7 50
	$ 507 50

CONTRIBUTIONS AUX FONDS LOCAUX PATRIOTIQUE, CROIX-ROUGE, ET AUTRES.

Ontario.

Rama (fonds patriotique, Orillia)	$ 50 00
Sauvages de Parry-Sound (fonds du contingent d'outre-mer pour le 23e régiment)	100 00
Cap-Croker (fonds patriotique, comté de Bruce)	200 00
Mississaugas du Crédit (fonds de bataillon, 114e bat.)	200 00
Six-Nations (ligue patriotique des femmes)	50 00

Ontario—Suite.

Lac-Seul, Cap des Français, Islington, Grassy Narrows, agences de Kenora et de Savanne (fonds patriotique de Kenora)	1,268 75
Lac-Seul et Cap des Français (fonds patriotique de Kenora)	51 00
	$ 919 75

CONTRIBUTIONS AUX FONDS LOCAUX PATRIOTIQUE, CROIX-ROUGE ET AUTRES—*Fin.*

Alberta.

Sauvages Stony (fonds patriotique Cochrane)	$ 50 00
Sauvages Stony (12 cordes de bois au fonds patriotique de Cochrane)	39 00
Sauvages Stoney (15 cordes de bois aux charités associées, Calgary)	48 75
Sauvages Pied-Noir (fonds patriotique Gleichen)	207 00
Sauvages Pied-Noir (fonds de la Croix-Rouge, Gleichen)	1,154 00
Sauvages Pied-Noir (Croix-Rouge de Gleichen)	56 00
Sauvages Pied-Noir (Croix-Rouge de Gleichen)	61 80
Duncan Clark, Pied-Noir (Croix-Rouge de Gleichen)	5 00
Sauvages du Sang (Croix-Rouge, succursale locale)	$ 400 00
	$2,061 55

Saskatchewan.

Enfants de l'école George Gordon (fonds patriotique local)	$ 15 00
Enfants de l'école George Gordon (fonds de tabac)	11 25
	$ 26 25

Manitoba.

Bande du Pas (Croix-Rouge du Pas)	$ 300 00

Colombie-Britannique.

Sauvages Squamish (fonds patriotique de la Colombie-Britannique)	$ 341 25
Sauvages Massett et Skidegate (fonds de guerre, district de Skidegate)	150 00
Sauvages Metlakatla (Croix-Rouge de Prince-Rupert)	1,000 00
Sauvages du lac Stuart (fonds patriotique local)	278 00
Agence du littoral occidental (fonds patriotique local)	517 20
Metlakatla (fonds patriotique local)	90 00
	$2,376 45
Grand total	$24,503 91

Outre les contributions ci-dessus, il y en eut d'autres au montant de $8,750 que le département ne pût autoriser à cause de la situation financière des bandes intéressées.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES.

Plusieurs Indiens des régions éloignées du nord, de Patricia et de la baie James ont fait le trajet jusqu'aux régions civilisées expressément pour s'enrôler dans les troupes d'outre-mer. L'on a remarqué spécialement le cas de l'un d'entre eux, le soldat William Semia, qui fut blessé en France l'automne dernier. Ce soldat est venu du lac Saint-Joseph, dans la région de Patricia, jusqu'à Port-Arthur pour s'enrôler, ayant fait à pied une distance de 500 milles. A son arrivée aux casernes il ne parlait pas l'anglais, mais après quelques mois d'entraînement il devint l'un des meilleurs soldats du bataillon, et souvent il fut chargé de commander la manœuvre d'un peloton. Il est actuellement dans un hôpital militaire en France.

Plus de 500 Indiens sont allés outre-mer avec le 107e bataillon sous le commandement de feu le lieut.-col. Glen Campbell, de Winnipeg, ci-devant inspecteur en chef des agences des sauvages. Parmi ces derniers se trouvaient Tom Longboat, Joe Keeper et A. Jamieson, tous deux fameux coureurs indiens pour longue distance. Deux de ces Indiens, le lieutenant Moses et le lieutenant Martin, reçurent des commissions avec le bataillon après avoir quitté l'Angleterre et sont maintenant avec le corps royal d'aviation. Plusieurs autres se préparent actuellement pour avoir leur commission. Les soldats O. Barron et A. W. Anderson de ce bataillon ont été décorés de la médaille militaire, et plusieurs autres ont été recommandés pour être décorés.

Doivent être mentionnés spécialement les Chippewas de Nawash, les Chippewas du Cap Croker, les Chippewas de Rama, de Saugeen, de Georgina et de l'Ile aux Serpents, les Mississaguas de Scugog, la bande de Fort William, et les Moraviens de la Thames dans l'Ontario;—les Micmacs de l'île du Prince-Edouard;—la bande de Côte de l'agence Pally, Saskatchewan; et le chef de la bande du Lac dans l'agence Okana-

gan, Colombie-Britannique;—ces bandes ont pratiquement envoyé au front tous leurs membres du sexe masculin d'âge militaire. Dans le cas des Missassaguas de Scugog, tous les membres adultes du sexe masculin sont partis outre-mer, à l'exception d'un vieillard d'au delà de soixante-cinq ans. Cet exemple n'a d'égal nulle part ailleurs au Canada.

Ainsi que je l'ai déclaré dans les rapports précédents, plusieurs Indiens son d'excellents francs-tireurs et leur travail remarquable en ce genre a été le sujet fréquent de commentaires et d'amiration.

Le département reçoit continuellement des lettres intéressantes des Indiens au front, lesquelles sont souvent très bien écrites et toujours empreintes d'un esprit de courage, de loyalisme et d'allégresse.

Les Indiennes rendent des services appréciables au travail de la Croix-Rouge; elles tricotent des bas, foulards, etc., et elles envoient des articles divers pour les soldats. Il y a des succursales de la Croix-Rouge dans différentes réserves, et elles opèrent toutes avec succès.

La ligne patriotique des femmes indiennes, sur la réserve des Six Nations, à Brantford, qui correspond au Club Canadien Féminin chez les blancs, fut établie peu de temps après le début de la guerre, et son travail s'accomplit avec beaucoup de succès.

Plusieurs Indiens ont des commissions d'officier, il y a aussi plusieurs sous-officiers. La plupart des officiers de la compagnie D, 114e bataillon, sont des Indiens des Six Nations.

Il m'est pénible d'avoir à faire rapport que le capitaine John R. Steacy, de Caughnawaga, l'un des vaillants officiers mentionnés dans mon rapport de 1916, a été tué au front. Le capitaine Steacy alla au feu à titre de lieutenant, et ses qualités lui valurent subséquemment une promotion. Entre quarante et cinquante Indiens de Caughnawaga allèrent outre-mer.

Il y a un certain nombre d'Indiens prisonniers en Allemagne, et chaque fois que l'on peut se procurer le nom et l'adresse, un colis est expédié tous les mois du département.

John Campbell, un Indien pur sang de l'extrême nord, a fait un trajet de trois mille milles, par sentiers, par canot et navigation fluviale à vapeur pour s'enrôler dans les troupes expéditionnaires canadiennes à Vancouver. Il partit du littoral de l'Arctique près de l'île Herschel et se rendit à pied jusqu'à l'embouchure de la rivière Porcupine, et de là au fort Yukon, où il travailla pendant plusieurs mois pour gagner le prix de son voyage à Vancouver.

MODIFICATIONS A LA LOI DES SAUVAGES.

Un certain nombre de modifications à la Loi des Sauvages furent adoptées au printemps de 1918; les plus importantes sont citées ci-dessous, avec observations explicatives:

Est modifié l'article quatre-vingt-dix de ladite loi par l'addition des paragraphes suivants:

2) Advenant qu'une bande refuse de consentir à la dépense de tels capitaux que le surintendant général peut juger opportun de dépenser pour l'une des fins mentionnées dans le paragraphe 1 du présent article, et s'il paraît évident au surintendant général que ce refus est préjudiciable au progrès ou au bien-être de la bande, le Gouverneur en conseil peut, sans le consentement de la bande, autoriser et ordonner la dépense de tels capitaux, pour telles desdites fins qui peuvent être considérées raisonnables et convenables.

3) Lorsque tout terrain sur une réserve, qu'il soit tenu en commun ou par un sauvage individuel, est inculte, et lorsque la bande ou l'individu est inca-

pable ou néglige de le cultiver, le sûrintendant général, nonobstant toute disposition contraire contenue dans la présente loi, peut, sans qu'il y ait eu rétrocession, octroyer un bail de tel terrain pour des fins d'agriculture ou de pâturage, pour le bénéfice de la bande ou de l'individu, ou peut employer telles personnes qui peuvent être jugées nécessaires afin de cultiver ou d'améliorer tels terrains durant le bon plaisir du surintendant général, et peut autoriser et ordonner la dépense de telle partie des capitaux de la bande qui peut être jugée nécessaire pour les améliorations de tel terrain, l'achat de tels animaux, machines, matériaux, ou main-d'œuvre qui peuvent être considérées comme nécessaires pour la culture ou le pâturage de ces terrains, et dans pareil cas tout produit de ces terrains, sauf un loyer raisonnable devant être payé pour toute propriété individuelle sera placé au crédit de la bande; néanmoins, si des améliorations sont faites sur les terrains d'un individu, le surintendant général peut déduire la valeur de ces améliorations du loyer payable pour ces terrains.

Ce n'est pas l'intention du nouveau paragraphe 2 de l'article 90, cité ci-dessus, de priver une bande de son droit de déterminer s'il doit y avoir dépense de fonds pour l'achat d'un terrain à titre de réserve pour une bande ou de terrain ajouté à sa réserve ou pour l'achat de bestiaux pour la bande, ou pour la construction d'améliorations permanentes sur la réserve, ou de travaux quelconques sur la réserve qui seraient d'une valeur permanente pour la bande, ou qui, lorsque terminés, représenteraient un capital quelconque. Le but de cette modification est de couvrir les cas où le conseil d'une bande, par erreur, méprise ou hostilité agirait contrairement aux meilleurs intérêts de la bande et refuserait de ratifier les dépenses que le Gouverneur en conseil peut trouver nécessaires pour le bien-être et le progrès de la bande, comme, par exemple, une amélioration permanente telle qu'un système de drainage. A l'époque actuelle l'on sent un besoin pressant de faire des dépenses pour augmenter considérablement la productivité du sol.

Le nouveau paragraphe 3 de l'article 90, plus haut cité, vise particulièrement l'aide à donner au mouvement d'une production plus considérable. Il y a dans les provinces de l'Ouest de grandes étendues de terrains sur les réserves sauvages qui peuvent être utilisés pour le pâturage ou pour la culture du blé, et il est à désirer que tout obstacle à l'utilisation de ces terrains soit écarté autant que possible. Dans les provinces de l'est il y a des individus qui détiennent des terrains sur des réserves et qui préfèrent travailler à certaines industries manufacturières que de cultiver la terre. Ce nouveau paragraphe permettra au surintendant général de voir à ce que ces terrains soient à une production plus considérable, ce qui dès lors contribuera aux intérêts du pays et sera aussi à l'avantage de la bande ou de l'Indien individuellement intéressé.

Est modifié l'article 92 de ladite loi, tel que modifié par l'article 6 chap. 35 des statuts de 1914, par l'addition de l'alinéa suivant:

f) Peut établir des règlements pour la taxation, le contrôle et la destruction des chiens; et pour la protection des moutons, et lesdits règlements peuvent être appliqués à telles réserves ou parties de réserves que le Surintendant général peut de temps à autre désigner.

Est encore modifié ledit article par l'addition du paragraphe suivant:

Est encore modifié ledit article par l'addition du paragraphe suivant:

3) En toutes règles et tous règlements établis en vertu des dispositions du présent article, le Surintendant général peut prendre les mesures nécessaires pour l'imposition d'une amende n'excédant pas trente dollars ou de l'emprisonnement n'excédant pas trente jours pour la violation de toute disposition des susdits.

Souvent le département a été saisi de plaintes déposées par les cultivateurs qui demeurent aux environs des réserves des sauvages, au sujet des dommages causés aux moutons et autres bestiaux par des chiens qui appartiennent aux sauvages. Les départements de l'Agriculture de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ont été saisis de griefs de même nature. A cause de la multiplicité et du caractère sérieux de ces plaintes, l'on a considéré qu'il était à propos, tant dans l'intérêt des sauvages eux-mêmes que de ceux qui demeurent dans le voisinage des réserves, d'autoriser le Surintendant général d'établir des règlements pour la surveillance des chiens en général et pour la destruction des chiens vicieux ou inutiles, et pour la protection des moutons.

L'article suivant est inséré immédiatement après l'article 122:

122A. (1) Quand un sauvage qui ne détient aucune terre sur une réserve, ne réside pas sur une réserve et ne suit pas le mode de vie des sauvages, fait une demande d'être admis à jouir des droits et priviléges de citoyen et qu'il établit à la satisfaction du surintendant général qu'il a des moyens de subsistance et a des titres légitimes à ces droits et privilèges; quand en outre il abandonne toute prétention quelconque à tout intérêt dans les terres de la bande à laquelle il appartient et accepte sa part de fonds au crédit de la bande, y compris le principal des annuités de la bande auxquelles il aurait eu droit de participer s'il eût été admis à jouir des droits et priviléges de citoyen sous l'empire des articles précédents de la loi, en plein et entier acquit de tous droits aux biens de la bande; ou, advenant que la bande à laquelle il appartient ne possède pas le fonds ni de principal d'annuités, quand il abandonne toute prétention quelconque à tous biens de la bande, le Gouverneur en conseil peut ordonner que le dit sauvage soit admis à jouir des droits et priviléges de citoyen et reçoive au besoin sadite part et à compter de la date de pareille ordonnance ledit sauvage ainsi que sa femme et ses enfants mineurs non mariés doivent être considérés comme admis à jouir des droits et priviléges de citoyens.

(2) Toute femme sauvage non mariée de l'âge de vingt et un ans, et toute veuve sauvage et ses enfants mineurs non mariés peuvent être admis à jouir des droits et privilèges et citoyens de la même manière, à tous égards, qu'un sauvage du sexe masculin et ses dits enfants.

(3) Le présent article s'applique aux sauvages dans toutes les parties du Canada.

Le besoins d'une modification de cette nature, au sujet de l'affranchissement, s'était fait sentir depuis quelque temps. Antérieurement à l'adoption de cette modification il fallait qu'un Indien fut en possession d'une terre sur une réserve pour jouir du droit de citoyenneté sous le régime de la Loi. Si le requérant ne se trouvait pas en possession d'un terrain lorsque sa demande fut déposée il devait se procurer un lieu de domicile sous l'autorité du conseil de la bande. Chez les bandes les plus progressives les terres sont toutes en exploitation, et il n'existe aucunes terres communes à même lesquelles le droit de citoyenneté peut être accordé, il fut donc impossible de céder ce droit à des individus dépourvus de terrains. Il y a des sauvages de ces bandes qui gagnent leur vie dans les diverses industries des cités et villes et qui seraient bien aise d'obtenir le droit de citoyenneté sans réclamer du tout une terre sur la réserve. Ces Indiens ont démontré qu'ils pouvaient se subvenir à eux-mêmes et exercer les droits et privilèges qui accompagnent le droit de citoyenneté, et conséquemment on a trouvé qu'il était inopportun de refuser plus longtemps de leur accorder le droit de citoyenneté.

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

BIENS MEUBLES ET IMMEUBLES.

Le tableau suivant indique une augmentation constante et tangible d'année en année dans la valeur des biens meubles et immeubles des sauvages:

	1916.	1917.	1918.
Valeur totale des terres en réserves	$ 45,356,045	48,057,758	$ 49,782,695
Valeur des clôtures privées	1,227,008	1,273,120	1,288,532
Valeur des édifices privés	4,365,362	4,551,097	4,616,745
Valeur des édifices publics, propriété de la bande	1,211,772	1,236,805	1,181,987
Valeur d'instruments aratoires et véhicules	1,471,302	1,540,407	1,581,080
Valeur du bétail et des volailles	3,680,092	3,998,663	4,471,945
Valeur d'articles en général	884,296	955,806	1,020,042
Valeur d'articles de ménage	1,240,212	1,272,259	1,342,086
Valeur totale des biens meubles et immeubles	59,436,089	62,885,915	65,285,112

Le tableau suivant indique une augmentation sensible dans la valeur par tête des biens meubles et immeubles des sauvages, par provinces, au cours des trois dernières années:—

Province.	1916. — Valeur par tête des biens meubles et immeubles.	1917. — Valeur par tête des biens meubles et immeubles.	1918. — Valeur par tête des biens meubles et immeubles.
	$ c.	$ c.	$ c.
Alberta	1,655 20	1,852 05	2,058 18
Colombie-Britannique	686 41	687 03	666 47
Manitoba	259 80	270 04	288 86
Nouveau-Brunswick	118 60	119 30	119 85
Nouvelle-Ecosse	110 31	114 74	121 02
Ontario	331 42	332 38	342 26
Ile-du-Prince-Edouard	147 17	155 62	154 85
Québec	206 76	208 92	212 42
Saskatchewan	1,234 82	1,286 88	1,317 48
Total	593 79	624 45	658 10

Il est à observer qu'il y eut une augmentation par tête de $64.31 depuis 1916, ce qui dénote une amélioration remarquable dans le bien-être matériel des sauvages durant les deux dernières années. Cette amélioration est particulièrement perceptible dans les provinces de la Saskatchewan et d'Alberta.

Des statistiques supplémentaires détaillées concernant les biens meubles et immeubles sont indiquées au tableau 5 de la Partie II du présent rapport.

SOURCE ET MONTANT DES REVENUS.

Le tableau suivant indique les sources et le montant des revenus des sauvages pour les années 1917 et 1918, respectivement:—

	1917.	1918.
Valeur des produits agricoles, y compris le foin	$2,351,807 00	$2,834,149 00
Valeur du bœuf vendu ou consommé	346,792 00	388,885 00
Gages	1,748,588 00	2,043,137 00
Reçu pour loyer de terrain et du bois de construction	109,743 00	137,088 00
Revenus provenant de la pêche	721,988 00	823,298 00
Revenus provenant de la chasse et du piégeage	908,216 00	945,527 00
Revenus provenant d'autres industries ou emplois	677,163 00	690,595 00
Rentes viagères et intérêt sur la caisse fiduciaire des sauvages	436,189 00	555,628 10
Total des revenus des sauvages	$7,300,486 00	$8,418,307 10

Le tableau ci-dessus indique l'augmentation très remarquable de $1,117,821.10 depuis l'an dernier. Les augmentations dans la valeur des produits de la ferme et des gages sont particulièrement satisfaisantes.

Le tableau suivant indiquant les sources et la valeur des revenus des sauvages pour les années 1915 et 1916, et mis en regard du tableau cidessus indique une augmentation constante d'année en année.

	1915.	1916.
Valeur des produits agricoles, y compris le foin	$1,813,619 00	$2,246,507 00
Valeur dss produits agricoles, y compris le foin	$1,813,619 00	$2,246,507 00
Valeur du bœuf vendu ou consommé	309,506 00	307,779 00
Gages	1,419,244 00	1,530,373 00
Reçu pour loyer de terrain et du bois de construction	81,160 00	117,126 00
Revenus provenant de la pêche	586,781 00	665,528 00
Revenus provenant de la chasse et du piégeage	632,118 00	593,298 00
Revenus provenant d'autres industries ou emplois	654,501 00	790,880 00
Rentes viagères et intérêt sur la caisse fiduciaire des sauvages	430,665 52	450,496 41
	$5,927,594 52	$6,691,993 41

L'on verra d'après ces tableaux qu'il y a eu une augmentation de plus de deux millions et demi de dollars dans le revenu des Indiens au cours des quatre dernières années, ce qui est très satisfaisant.

Le tableau suivant établit le revenu par tête des Indiens, par provinces, pour les années 1915, 1916, 1917 et 1918:—

Province.	Revenu par tête des sauvages, 1915.	Revenu par tête des sauvages, 1916.	Revenu par tête des sauvages, 1917.	Revenu par tête des sauvages, 1918.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Alberta	57 93	75 29	96 39	106 17
Colombie-Britannique	64 57	67 34	74 56	70 73
Manitoba	54 72	62 10	64 34	66 43
Nouveau-Brunswick	48 72	43 88	37 52	37 77
Nouvelle-Ecosse	54 60	59 03	62 24	64 93
Ontario	66 51	74 77	70 20	98 66
Ile-du-Prince-Edouard	28 56	37 17	70 90	35 00
Québec	42 36	42 73	54 90	66 27
Saskatchewan	71 13	79 84	90 51	111 38
	60 48	66 74	72 49	84 59

Il est à remarquer que depuis 1915 il y a eu une augmentation de près de 100 pour 100 dans le revenu des Indiens de l'Alberta, et près de 40 pour 100 dans la Saskatchewan, ce qui indique clairement que les Indiens des provinces prairiales s'assimilent rapidement aux industries de la civilisation.

Des statistiques supplémentaires au sujet des sources et de la valeur du revenu se trouvent au tableau 6 de la Partie II.

EDUCATION.

Au moyen de l'enseignement le département s'évertue à procurer à la génération actuelle des Indiens une instruction qui en fera des citoyens loyaux du Canada et leur permettra de rivaliser avec succès auprès de leurs compatriotes de race blanche.

Dans les externats le programme d'études, prescrit pour les écoles publiques et les écoles séparées provinciales, est suivi à la lettre, et de cette façon les écoliers indiens peuvent être préparés pour l'examen d'entrée.

Dans les pensionnats le champ d'instruction est plus vaste que dans les externats. L'on s'applique spécialement au travail de la classe et les jeunes filles en outre apprennent la science domestique, la couture, etc., alors que les garçons s'instruisent dans l'agriculture, l'élevage, et, dans plusieurs écoles, ils apprennent un métier utile.

On emploie des instituteurs brevetés partout où la chose est possible, mais, dans certains cas, il est impossible de les avoir à cause du grand éloignement des écoles indiennes. Le département a à son service un certain nombre d'instituteurs, qui, bien que n'ayant pas d'entraînement professionnel, ont acquis beaucoup d'expérience au contact des Indiens et ils réussissent très bien.

En vertu d'entente avec les ministères d'instruction publique des provinces de l'Ontario, de Québec, de la Nouvelle-Ecosse, et de l'Ile du Prince-Edouard, les écoles indiennes sont inspectées sémestriellement par les inspecteurs provinciaux des écoles publiques et séparées. Dans les autres provinces les inspecteurs des agences des sauvages visitent les écoles indiennes et font rapport régulièrement au département. Les agents des sauvages, en outre, sont censés visiter les écoles de leurs agences tous les mois et faire un rapport.

Il y a pratiquement à tous les pensionnats une grande étendue de terrain en culture. Il y a aussi des jardins à un bon nombre d'externats. Les écoliers peuvent ainsi acquérir des connaissances assez étendues dans l'art de cultiver, ce qui peut leur être très utile dans l'avenir.

Il y a eu durant l'année 339 écoles en opération, savoir: 264 externats, 58 pensionnats et 17 écoles industrielles.

Comparativement à l'année précédente, il y a une diminution de deux écoles, un externat et un pensionnat.

La présence aux écoles a été de 12,413 écoliers—6,211 garçons et 6,202 filles. Aux externats étaient inscrits 7,721 élèves, 3,011 aux pensionnats et 1,681 aux écoles industrielles.

La présence moyenne durant l'année a été de 7,878, soit une diminution de 417 auprès de l'année précédente. Le pourcentage de la présence fut de 63·46, alors qu'en l'année précédente il a été de 68·03.

Outre les chiffres ci-dessus il y a environ 75 enfants indiens presque tous orphelins ou abandonnés qui reçoivent soins et instructions dans diverses institutions publiques et privées par tout le Dominion.

Les écoles en opération durant l'année se trouvaient sous les auspices suivantes: Sans dénomination religieuse, 56 externats et 2 écoles industrielles; catholiques romaines, 87 externats, 32 pensionnats et 8 industrielles; église d'Angleterre, 75 externats, 17 pensionnats et 3 industrielles; méthodistes, 38 externats, 3 pensionnats et 4 industrielles; presbytériennes, 6 externats et 6 pensionnats; Armée du Salut, 2 externats.

Dans les provinces de l'Ouest le département a un système de présence pour les anciens élèves de pensionnats et d'écoles industrielles qui sont réputés les plus méritants. En quittant l'école un ancien élève du sexe masculin peut recevoir un don de bestiaux, chevaux, instruments aratoires, outils et matériaux de construction. Les anciennes élèves du sexe féminin reçoivent des machines à coudre, ou du mobilier de ménage. L'encouragement ainsi accordé aux meilleurs anciens élèves paraît constituer une grande émulation vers le progrès, et bien qu'il y ait des exceptions, la plupart des anciens élèves font voir les avantages qui dérivent de l'instruction.

Durant l'exercice passé quinze anciennes élèves du sexe féminin et treize du sexe masculin ont reçu de l'aide au montant de $3,176.48, et l'on a reçu des remboursements au montant de $2,226.97.

Les frais affectés à l'instruction indienne provenant de crédits parlementaires durant l'exercice furent de $734,176.48. C'est pratiquement la même somme que l'an dernier qui furent de $733,698.09. Les dépenses pour nouveaux édifices et réparations aux anciens édifices ont été écourtées autant que possible depuis le commencement de la guerre. A cause de l'augmentation dans le coût de la vie le département a jugé qu'il était nécessaire d'augmenter le traitement de plusieurs instituteurs des externats.

Le tableau suivant établit la dépense pour l'exercice finissant le 31 mars 1918, pour l'instruction des sauvages, provenant des crédits parlementaires:

Province.	Externats.	Pensionnats.	Écoles industrielles.	Anciens élèves.	Voyages et traitements.	Enseignement.	Frais de transport.	Divers.	Total.
Ontario	$ 24,923 39	$32,525 80	$ 49,545 53		$ 2,888 97	$ 1,047 34	$ 827 65	$ 3,297 53	$ 115,056 21
Québec	25,348 39				2,533 13	4,764 17	269 54	5,548 94	38,464 17
Nouvelle-Ecosse	7,698 48					348 86	30	335 10	8,382 74
Nouveau-Brunswick	7,255 04				400 00	100 00	1 70	408 45	8,165 19
Ile du Prince-Edouard	856 36					20 00	7 50	26 07	909 93
Manitoba	18,046 48	73,313 97	35,629 38	2,495 23	341 15	334 69	622 28	3,579 29	134,362 47
Saskatchewan	22,710 56	70,783 05	38,221 53	293 85	300 00		810 25	2,867 89	135,987 13
Alberta	3,351 15	82,927 12	12,905 85	150 00			697 02	1,364 11	101,395 25
Territoires du Nord-Ouest	600 00	21,293 38					631 29	60 52	22,585 19
Colombie-Britannique	34,724 70	46,122 99	73,450 21	205 75	2,130 45	64 74	394 78	2,445 06	159,538 68
Yukon	3,252 50	5,877 57					91 39	43,91	9,265 37
Totaux	$ 148,767 05	$ 332,843 88	$ 209,752 50	$ 3,144 83	$ 8,593 70	$ 6,679 80	$ 4,353 70	$ 19,976 87	$ 734,112 33

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

Outre les chiffres mentionnés ci-dessus, les diverses bandes des sauvages dont les revenus permettent de rencontrer les dépenses, ont contribué la somme de $29,340.70 aux paiements des traitements des professeurs et l'entretien des maisons d'école sur leurs réserves. Durant l'exercice clos le 31 mars 1918, les sommes ainsi contribuées ont été les suivantes:—

Compte No.	Bande.	Intérêt.	Capital.
		$ c.	$ c.
1	Ojibbewas de Batchawana	466 90	
2	Chippewas de Beausoleil	425 22	
3	Chippewas de Nawash	2,018 57	1,885 35
4	Chippewas de Rama	381 21	
5	Chippewas de Sarnia	1,749 86	
6	Chippewas de Saugeen	2,320 99	
7	Chippewas de Ile-du-Serpent	179 95	
8	Chippewas de la Thames	779 55	
9	Chippewas de l'île Walpole	200 00	
12	Ojibbewas de Rivière-Garden	566 26	
13	Ojibbewas de l'anse Henvey	100 00	
14	Ojibbewas de Nipissing	337 50	
17	Mississaguas de Alnwick	606 00	
18	Mississaguas de Credit	678 71	
19	Mississaguas de Lac-au-Riz	300 00	
20	Mississaguas de Lac-la-Vase	366 25	
22	Mohawks de la Baie Quinté	1,697 46	
23	Moravians de la Thames	643 01	
30	Chippewas de Parry Sound	426 75	
33	Six Nations de Grande-Rivière	9,731 74	
34	Shawanaga	17 96	
50	Algonquins de Rivière Désert	516 30	
82	Ojibbewas de Lac-du-Poisson-Blanc	150 00	
246	Ojibbewas de Sheguiandah	303 00	
247	Ojibbewas de Sheshegwaning	802 86	952 00
248	Ojibbewas de Baie-Sud	350 00	
251	Ojibbewas de Baie-Ouest	387 30	
		26,503 35	2,837 35
	Total		29,340 70

Les sommes dépensées à même les intérêts représentent les dépenses courantes tandis que les dépenses à même le capital ont été faites pour payer de nouveaux édifices.

Les dépenses encourues par les diverses dénominations religieuses qui instruisent les sauvages ne sont pas connues.

A la demande des directeurs on a organisé une exposition des travaux scolaires des sauvages à l'Exposition Centrale du Canada, à Ottawa, en septembre. Comme on a donné que peu de temps aux préparatifs ces exhibits n'ont pas été aussi complets qu'ils eussent pú l'être. Néanmoins, on a exposé une quantité assez considérable de travaux d'aiguille, d'écriture, de dessin et d'autres travaux scolaires et notre exhibit a suscité des commentaires très favorables. On se propose de faire quelque chose de plus complet l'an prochain.

Un état statistique très clair se trouve dans la seconde partie de ce rapport et fait voir les listes scolaires ainsi que la fréquentation dans toutes les classes des diverses écoles.

BÂTIMENTS.

Le gouvernement a adopté une ligne de conduite de remplacer toute les vieilles écoles et tous les anciens pensionnats par des édifices modernes comprenant l'installation hygiénique complète et aussi de construire de nouveaux bâtiments pour les agences et les fermes partout où c'est nécessaire pour mener à bien notre travail. Cependant, au

cours des dernières années, le crédit limité placé à la disposition du ministère n'a pas permis de pousser les travaux de construction. Cette année la construction d'aucune nouvelle école n'a été entreprise et les crédits ont été affectés aux réparations nécessaires dans les édifices existants.

ROUTES, PONTS ET DRAINS.

La construction de nouvelles routes et ponts permanents ainsi que l'entretien en bon état des principaux chemins traversant les réserves entraînent des dépenses considérables, les frais d'entretien étant aujourd'hui plus élevés à cause de l'augmentation de la circulation des lourds véhicules automobiles.

Ce trafic exige aussi le renforcement des ponts qui doivent supporter ces charges en sécurité. Outre ces réparations nécessaires, de nouveaux ponts en béton ont été construits dans la réserve Tuscarora, celle des Six Nations, dans l'Ontario et la réserve de Caughnawaga, province de Québec; on a aussi construit un pont d'acier et béton dans les réserves Oneida et Tuscorara et deux ponts de bois sur l'île Walpole, Ontario. On a préparé les plans et devis pour deux ponts dans la réserve Caradoc, mais la construction n'est pas commencée. Dans la réserve de Caughnawaga on pose des drains très étendus avec des murs de soutènement, afin de prévenir l'inondation des terres et de permettre l'écoulement facile des eaux de surface vers leur débouché naturel.

Le système d'approvisionnement d'eau de l'école industrielle de Kootenay a été augmenté et des réservoirs d'assainissement ainsi que des systèmes de drainage ont été établis à divers points où il fallait se prémunir contre la contamination des eaux.

Pendant l'année on a aussi établi des systèmes de drainage dans plusieurs des réserves.

Les travaux de drainage se poursuivent dans la réserve des Six Nations où l'on construit plus de 30 milles de fossés à ciel ouvert et un bassin de drainage pour dix mille acres de terre. On établit aussi des drains aux réserves du Lac au Riz, Muncey, Moravian, Île Walpole, Sarnia et Kettle-Point. Les relevés, etc., sont faits gratuitement pour les sauvages. On pose aussi des drains en tuile dans les réserves Muncey, Moravian, Six Nations et Sarnia.

ARPENTAGES.

Québec.—On a fait l'inspection et aussi l'évaluation des dommages sur certaines terres inondées à Caughnawaga et endommagées par les eaux que retenait le remblai du Pacifique-Canadien.

Ontario.—On a fait l'arpentage d'un lopin de 18·18 acres dans la réserve n° 16-A, à l'extrémité ouest du lac la Pluie, dans le but de louer cette terre à l'usage du pensionnat de Fort-Frances.

On a fait une inspection de la réserve sauvage de Sarnia dans le but d'obtenir des données pour la construction d'un nouveau pont sur le creek Telford.

Les relevés et les plans nécessaires à la construction de deux drains dans les réserves sauvages de Stony-Point et de Kettle-Point ont été préparés.

On a examiné deux ponts et plusieurs drains de la réserve sauvage des Six Nations et des instructions ont été données pour leur réfection.

L'arpentage a délimité le lot Glebe, près de Brantford.

Deux grands ponceaux dans la réserve Muncey ont été examinés et on a donné ordre de les reconstruire.

On a choisi l'emplacement et fait les relevés des améliorations nécessaires pour l'établissement d'une réserve de sauvages à la Pointe à l'Orignal, baie Georgienne.

De nouveaux drains pour la culture ont été établis au lac au Riz, Tuscarora, Muncey, Sarnia, Stony-Point et Kettle-Point.

Manitoba.—On a fait de l'arpentage de la partie de la réserve sauvage Longue-Plaine, n° 6, dans sa partie rendue au gouvernement, et les quarts de sections ont été évalués pour les vendre. On a fait l'arpentage de la réserve des sauvages Tête-Cassée à travers la section 24, tp 16, rang 6, à l'est du principal méridien pour définir les limites des marais, afin d'empêcher de nouveaux malentendus au sujet de la coupe du foin.

L'arpentage a rétabli les délimitations de la réserve sauvage du lac Bataille No. 61-B reçue en échange des terres inondées de la réserve 61-A. Pour obtenir des données afin d'enregistrer les plans des terres restituées dans les townships 14 et 15, rangs 5 et 6 à l'est du principal méridien, dans la réserve de Saint-Pierre, on a fait un nouvel arpentage.

Saskatchewan.—On a fait l'arpentage d'un lot devant servir de cimetière et d'une route conduisant du cimetière au quart sud-ouest de la section 11, township 30, rang 32, ouest du premier méridien, dans la réserve des Sauvages Coté.

Colombie-Britannique.—La réserve des sauvages Cheakanus, agence de New-Westminster, le n° 11 de la bande des Squamish, a été divisée en lopins dans le but d'émettre des permis de coupe de bois. Les frontières disparues de la réserve sauvage n° 13 de la bande Squamish ont été relevées et repérées.

On a fait un nouveau relevé de la limite en litige de la réserve sauvage Penelakut n° 2, sur l'île Galiano afin de se rendre compte si des habitations de sauvages avaient été construites en dehors de la réserve sur des propriétés adjacentes.

TERRES ET FORETS.

Les ventes des terres restituées et arpentées se trouvent à l'état en tableau n° 1 ci-inclus et, au cours de l'an dernier, on a vendu 33,544.96 acres pour $136,230.98.

Pendant l'année on a émis et enregistré 308 concessions de la Couronne selon les prescriptions de la loi des Sauvages et les permis ont été envoyés directement aux concessionnaires ou aux registraires des titres des districts dans lequels sont situées les terres patentées, le tout selon la loi des Titres des Terres.

On a préparé 41 rapports relatifs aux concessions de la Couronne et on les a expédiés aux registraires des comtés et des districts où se trouvaient les terres patentées; on a aussi adressé quatre rapports au secrétaire provincial d'Ontario au sujet des terres mises sous patente dans les limites de cette province.

Les terres non vendues de la réserve des Pieds-Noirs ont été mises en vente aux enchères publiques à Gelchen, le 6 juin 1917 et 55.327.70 acres ont été vendues en quarts de section, rapportant la somme de $1,276,190.92.

Les terres non vendues des townships de Pedley, Beaucage et Commanda et les parties restituées de la réserve Nipissing ont été mises en vente aux enchères publiques à North-Bay, le 27 juin 1917 et il a été vendu 9,911.42 acres réalisant $13,601.13. En novembre 1917 les lots non vendus qui demeuraient dans ces townships ont été mis entre les mains de l'agent local des sauvages à Sturgeon Falls pour vendre aux prix fixés et sujets aux conditions habituelles.

Le 15 octobre 1917 la bande des Sauvages de Fort-William a remis certains lopins de terres de la réserve de Fort-William et comprenant une superficie de 270·1 acres pour être vendues à la corporation de Fort-William qui doit en faire un parc pour $25,000 et certains privilèges aux sauvages.

Le 8 octobre 1917 cinq lots du township de Mills et trois lots du township de Burpee ont été mis en vente aux enchères publiques à Gore Bay et vendus $6,050.

BILLETS D'EMPLACEMENT.

Les billets d'emplacement accordant un titre en vertu des dispositions de la Loi des Sauvages aux sauvages propriétaires de terres situées sur les réserves ont atteint

le chiffre de 148 au cours de l'an dernier et, le 31 mars, il y avait en circulation 2,171 billets d'emplacement.

BAUX.

En vertu des dispositions de l'article 11 des règlements relatifs au parti à tirer des terres des sauvages, on a accordé des baux en triplicata à la population blanche à la demande de sauvages établis. Le nombre de ces baux a atteint le chiffre de 60, et, à la date du 31 mars il y avait en circulation 1,256 baux.

BOIS.

La quantité totale de bois coupé sur les réserves sauvages au cours de 1916-17 a été de près de 50 pour 100 de plus que l'année précédente. La quantité exacte de bois coupé avec permis et moyennant licence a été de:

Pin	pieds.	8,898,996
Epinette	"	3,566,837
Pruche	"	1,397,746
Autres conifères	"	740,460
Erable	"	236,569
Autres bois durs	"	344,206
Autres bois tendres	"	486,212
Bois de corde pour fabrication des munitions	cordes.	1,776
Bois de chauffage	"	4,823
Bois de pulpe	"	9,602
Billes à bardeaux	"	8,739
Traverses de chemin de fer	quantité.	26,825
Piquets	"	13,566
Poteaux	"	1,189
Bois à estacades	pieds cubes.	92,697

Outre les quantités ci-dessus les sauvages ont coupé approximativement 14 millions de pieds de bois pour leurs constructions et 20,000 cordes de bois de chauffage outre une certaine quantité pour la fabrication indigène des manches de hache, paniers et bois de raquettes.

Les recettes totales liquides de la vente des bois ont été:

Allocations sur la vente des bois dans la réserve 26C du lac des Bois	$ 7,500 00
Allocations sur la vente des bois dans la réserve 23B du lac des Bois	10,000 00
Allocations sur la vente des bois des îles Hope et Beckwith	114,500 00
Allocations sur la vente des bois dans la réserve 35C du lac des Bois	103,000 00
Allocations sur la vente des bois dans la réserve de la rivière des Français	22,000 00
Allocations sur la vente des bois dans la réserve de Sainte-Croix, N.-E	600 00
Droits sur les coupes de bois sous licence	54,563 36
Droits sur les coupes de bois avec permis	19,671 72
Pénalités pour violation de territoire	254 30
Sanctions pénales	1,360 30
Loyers et droits des terrains	1,461 00
Total	$334,910 68

Il y avait 23 licences en vigueur à la date du 30 avril 1918, soit deux de plus que l'année précédente. Une licence a été supprimée, deux ont pris fin et cinq nouvelles ont été émises.

Les sauvages de l'Ontario ont coupé de grandes quantités de bois pour la fabrication des boîtes à munitions et de bois à pulpe chimique pour la fabrication de l'acétone servant de dissolvant au coton-poudre.

Récemment des facilités ont été offertes au Bureau des Munitions pour lui donner accès aux forêts d'épinettes situées dans les réserves sauvages de la Colombie-Britan-

nique. Ce bois sert à la fabrication des avions et on s'attend à ce que les sauvages eux-mêmes coupent de grandes quantités d'épinette Sitka, ou épinette argentée dans ce but.

On a préparé des estimés du bois et des rapports des terres pour vingt et une réserves, les données statistiques ainsi obtenues étant de la plus grande utilité pour l'administration des ressources des sauvages de ces réserves.

On encourage les sauvages de la partie est du Canada à couper des bois durs pour le chauffage afin de parer à la disette de charbon anticipée pendant l'hiver prochain.

SOMMAIRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES DANS LES DIVERSES PROVINCES, BASÉ SUR LES RAPPORTS DES AGENTS DU DÉPARTEMENT ET DES INSPECTEURS, POUR L'EXERCICE EXPIRANT LE 31 MARS 1918.

L'administration locale des terres des sauvages, sur les réserves disséminées sur toute l'étendue du Dominion, se fait par l'intermédiaire des agences du département dont le nombre total est de 114. Le nombre de bandes de sauvages comprises dans chaque agence va de une à plus de trente. Le personnel d'une agence comprend généralement un certain nombre de membres en sus de l'agent, tel qu'un médecin, un commis, un instructeur agricole, une directrice ambulante, un constable, un garçon de ferme, etc., suivant les besoins spéciaux de chaque agence. A plus d'une agence de peu d'importance, dans les anciennes provinces et où les sauvages sont plus avancés, le travail est comparativement léger et un agent unique constitue tout le personnel requis. Les travaux des agences sont revisés par les inspecteurs du département, chaque inspecteur ayant soin d'un certain nombre d'agences.

ONTARIO.

Agences.—Les agences suivantes se trouvent dans la province d'Ontario: Alnwick, baie de Quinté, Cape Crocker, Chapleau, Chippewas, Munsees et Oneidas de la Thames, Christian-Island, Fort-Frances, Iles Georgina et du Serpent, Lac-Doré, Gore-Bay Kenora, Lac Supérieur (division est et ouest), Manitowaning, Mississaguas du Crédit, Moravians de la Thames, Parry-Sound, Rama, lacs au Riz et la Vase, Sarnia, Saugeen, Scugog, Six-Nations, Sturgeon-Falls, Thessalon et Ile-Walpole.

Origine des tribus.—La grande majorité des sauvages de l'Ontario sont des Ojibwas, et appartiennent à la tribu des Algonquins. Les Oneidas de la Thames, les Mohawks de la Baie-de-Quinté, les Mohawks du district de Parry-Sound et les Six-Nations de Brantford, sont de la tribu des Iroquois. Il existe une bande de Pottowatamis à l'île Walpole, et des Delewares à l'agence Caradoc; ces derniers appartiennent à la tribu des Algonquins.

Occupations.—La culture mixte, y compris la culture du grain, l'élevage des animaux, la culture des légumes et l'industrie laitière, constitue l'occupation ordinaire des sauvages des parties est, centrale et sud de la province.

Au cours des dernières années leurs méthodes de culture se sont beaucoup améliorées, ce qui est dû en grande partie aux travaux des agents agricoles du ministère.

Un état de la part que les sauvages ont prise dans la campagne de production intensive se trouvera à la page 10, et les statistiques touchant les opérations agricoles se trouvent à la page 48 de la seconde partie.

Le fait de servir de guides et de conducteurs de canots pour les touristes, les arpenteurs, les prospecteurs et les gardiens contre les incendies, constitue une source féconde de revenus pour les sauvages durant les mois d'été. Il s'en trouve quelques-uns pour s'employer comme navigateurs et hommes de peine sur les bateaux des compagnies de navigation sur les Grands lacs, cependant que d'autres se font cheminots en été.

Dans les districts où l'industrie du bois existe, un certain nombre de sauvages travaillent dans les chantiers, l'hiver; au flottage des billes le printemps, enfin aux scieries en été.

Bon nombre des sauvages qui demeurent dans les parties colonisées de la province, servent en qualité d'hommes de peine dans les diverses industries locales, tel que fabriques de munitions, manufactures de conserves, usines de ciment, fabriques d'objets divers, raffineries de sucre, dans la métallurgie, les fabriques de boîtes, briqueteries et tuileries, arrachage du lin, etc.

Bon nombre de femmes sauvages se font d'assez beaux revenus par la fabrication de paniers et d'articles de fantaisie en général; on en trouve employées en qualité de domestiques. Un certain nombre de femmes et d'enfants se louent pour la cueillette des baies, et pour la récolte du riz au lac au Riz et à Savanne, dans l'extrémité ouest de la province. Les sauvages persistent à confectionner des mitaines, des mocassins, des raquettes et des canots.

Environ cinquante sauvages de l'agence de Fort William sont allés dans l'Ouest pour aider aux récoltes.

Hygiène.—La santé des sauvages de l'Ontario a été généralement bonne pendant toute l'année dernière. La tuberculose est leur pire ennemi et cause bien des décès chaque année.

Il y a eu une petite épidémie de variole chez les Chippewas de Sarnia, mais les cas ont été promptement isolés et on a empêché l'épidémie de s'étendre. Une épidémie grave de rougeole s'est produite le printemps dernier à Fort Frances. Cette maladie est bien plus dangereuse chez les sauvages que chez les blancs.

Habitations.—La grande majorité des sauvages de l'Ontario possède des logis en bois de charpente, la plupart du temps assez bien construits et pleins de confort, et qui peuvent soutenir avantageusement la comparaison avec les logis des populations blanches. Il se rencontre des sauvages qui habitent des logis en pierre ou en brique. A l'île Christian aux îles Georgina et du Serpent, au Fort Frances, à Gore Bay, Kenora, Savanne, Fort William et Sturgeon Falls, à toutes ces agences la plus grande partie des maisons restent des huttes. Dans les districts inclus dans les agences Chapleau et Fort William, bon nombre de sauvages continuent à vivre dans des wigwams.

NOUVEL ONTARIO.

Les sauvages de l'Ontario nord-ouest et ceux du district de la baie James vivent à peu près uniquement de chasse et de pêche. Leur unique autre source de revenu est qu'ils servent de guides et de conducteurs de canots durant les mois d'été.

Dans les parties nord de cette région, le sol est impropre à la culture, cependant les sauvages cultivent des pommes de terre, et ont récolté cette année plusieurs centaines de sacs de pommes de terre qui leur ont été tout particulièrement utiles.

Ces sauvages habitent des tentes toute l'année.

Ils sont très susceptibles de souffrir de tuberculose mais, à part cela, leur santé est excellente.

QUÉBEC.

Agences.—Québec embrasse les agences suivantes: Bécancour, Bersimis, Caughnawaga, lac Saint-Jean, Lorette, Maria, Mingan, Oka, Rivière Désert, Ristigouche, Sept-Iles, Saint-François, Saint-Régis, Témiscamingue et Viger.

Origine des tribus.—Voici les principales tribus qu'on trouve dans le Québec: les Iroquois à Caughnawaga, au lac des Deux-Montagnes et Saint-Régis; les Hurons de Lorette proviennent également de souche iroquoise; les Montagnais, qui appartiennent aussi à la famille des Algonquins, à Bersimis, Mingan, lac Saint-Jean et Sept-Iles; les

Abénaquis, également de souche algonquine, à Bécancour et Saint-François; les Micmacs, de souche algonquine aussi, à Maria et Ristigouche; et les Malécites, de la famille des Algonquins, à Viger.

Occupations.—Dans les districts agricoles de la province les sauvages font preuve de beaucoup d'ingéniosité en culture et horticulture et des améliorations marquées se constatent dans leurs méthodes.

Dans la péninsule de Gaspé et les régions adjacentes, les sauvages travaillent surtout dans les chantiers. Un nombre des sauvages des agences de Maniwaki et Témiscamingue-Nord travaillent également dans les chantiers.

Beaucoup de sauvages des réserves de Caughnawaga et lac des Deux-Montagnes se sont employés dans les fabriques de munitions.

La confection de corbeilles de frêne et de foin d'odeur est une des principales industries chez les sauvages de cette province. Un certain nombre d'entre eux passent l'été dans les endroits de villégiature aux Etats-Unis où ils vendent des corbeilles aux touristes. Ils fabriquent aussi des bâtons de crosse, des manches de hache, des raquettes et des mocassins. Quelques sauvages gagnent leur vie à servir de guides et de canotiers pour les touristes.

Higiène.—La santé des sauvages du Québec à été en général très bonne cette année. Là, comme dans les autres provinces, la tuberculose est la maladie qui menace le plus les sauvages. Des épidémies de gale et de grippe ont affecté les sauvages de la réserve des Sept-Iles, mais sans conséquences dangereuses. Il s'est produit une épidémie de diphtérie dans le district de Témiscamingue, mais pas de décès.

Habitations.—Presque toutes les habitations des sauvages dans les parties peuplées de la province sont de bois; elles sont bien construites et confortables. Quelques-uns possèdent de bonnes maisons de pierre. Dans les districts du nord, où les sauvages ne sont pas encore venus en contact avec la civilisation, ils continuent à vivre sous les tentes.

LA CÔTE NORD.

La pêche à la morue se développe avec succès chez les sauvages de Mingan, Natashkwan, Romaine, Sainte-Augustine et Moisie sur la surveillance du ministère.

Bien que ces sauvages aient toujours été tenus comme étant d'une nature indolente, ils deviennent rapidement de bons pêcheurs, ce qui est satisfaisant au possible et surprenant quand on tient compte des rigueurs de ce métier dans le golfe, où la journée de traavil commence à trois heures du matin et les dernières opérations de la salaison ne se terminent qu'à la nuit.

Je regrette d'annoncer que la santé générale des sauvages n'a pas été très bonne au cours des dernières années et que leur nombre diminue en conséquence.

Les sauvages de ce district font peu de culture ou de jardinage, car le climat ne convient pas à l'agriculture. Cependant, quelques-uns ont commencé la culture des pommes de terre.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Agences.—Il y a trois agences dans la province du Nouveau-Brunswick; l'agence nord-est à Bouctouche; le nord à Perth; et le sud-ouest à Fredericton.

Origine des tribus.—La majorité des sauvages du Nouveau-Brunswick appartient à la race Micmac qui est de souche algonquine. On y trouve, en plus, quelques bandes de Malécites, également de la famille des Algonquins.

Occupations.—Dans la division nord-est les sauvages font la pêche, la chasse, le commerce des pelleteries et l'agriculture. Quelques-uns travaillent dans les chantiers

en hiver et aux scieries durant l'été. Dans la division nord, les sauvages travaillent dans les bois en hiver, font le flottage des billes au printemps et, pour la plupart, s'engagent comme garçons de ferme durant l'été et l'automne. Dans la division sud-ouest, les sauvages se suffisent à eux-mêmes, grâce au commerce qu'ils font dans les articles qu'ils fabriquent de leurs mains. Dans toutes les parties de la province, les sauvages sont experts dans la confection des corbeilles, des raquettes, des mocassins et d'autres articles de la sorte.

Les sauvages de cette province montrent plus d'intérêt que jamais à la culture.

Santé et hygiène.—Sauf les cas de tuberculose, la santé des sauvages a été bonne au cours de l'an dernier. Ils apprennent à faire plus attention aux soins d'hygiène que par le passé.

Habitations.—La grande majorité des sauvages du Nouveau-Brunswick habitent des petites maisons de bois qui, dans la plupart des cas, sont bien bâties et bien entretenues. D'année en année on observe une amélioration dans la construction des maisons et dépendances.

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Agences.—La province de la Nouvelle-Ecosse comprend les agences suivantes: Kings, Antigonish et Guysboro, Victoria, Halifax, Shelburne, Lunenburg, Queens, Digby, Annapolis, Cumberland, Richmond, Pictou, Inverness, Colchester, deux dans le comté de Hants, Yarmouth, et deux au Cap-Breton (Eskasoni et Sydney).

Origine des tribus.—Les sauvages de la Nouvelle-Ecosse sont des Micmacs de souche algonquine.

Occupations.—La grande majorité des sauvages qui habitent la Nouvelle-Ecosse sont cultivateurs sur une petite échelle. Les principaux produits agricoles sont le foin, les pommes de terre et les légumes de jardin. Ils élèvent aussi des chevaux et du bétail mais très peu de porcs. Entre les semailles et la récolte beaucoup partent et vont travailler comme manœuvres ailleurs. Ceux qui n'habitent pas les réserves s'occupent surtout de fabrication de manches de hache ou de pioches, de bâton de hockey, de tonnellerie et de paniers en divers genres. Une certaine catégorie qui comprend des hommes des réserves et de ceux qui vivent en dehors des réserves s'occupent de la coupe du bois dans ses activités diverses. Ils aident à la coupe, au flottage des billes et travaillent dans les scieries pour convertir ces billes en planches, madriers, colombages, lattes, etc. A certaines saisons de l'année des sauvages d'un certain âge s'occupent surtout de chasse, de pêche et servent de guides aux touristes.

Santé et hygiène.—En tenant compte des circonstances on peut dire que les sauvages observent les règlements sanitaires d'une manière surprenante et la conséquence est une amélioration dans l'état général de la santé.

La tuberculose est moins fréquente qu'auparavant. Une épidémie de variole du voisinage s'est répandue dans la réserve de la rivière au Saumon en février dernier, mais, par le travail immédiat de l'officier municipal d'hygiène et par une stricte observance de la quarantaine et d'autres règlements, la maladie a été rapidement combattue et il ne s'est pas produit de décès.

maisons de bois, bien finies en dehors, mais rudes à l'intérieur. Cependant la tendance générale est vers l'amélioration sous ce rapport. Plusieurs habitent de grandes maisons confortables, bien finies en dedans et en dehors et assez bien meublées.

Désastre de Halifax.—Le petit établissement sauvage de Tuft's Cove a terriblement souffert lors du désastre de Halifax, car il est situé en ligne droite du lieu où l'explosion s'est produite. Huit sauvages ont été tués, un homme, quatre femmes et trois enfants.

L'instituteur, M. George Richardson, a été tué en se rendant à l'école des sauvages. Presque tous les survivants ont reçu des blessures plus ou moins graves et tous sont

demeurés dans un état de misère absolue. Leurs maisons, leurs meubles et leurs provisions ont été détruits. Le secours nécessaire est venu de la commission de secours de Dartmouth ainsi que du ministère. Je suis heureux de constater que ces sauvages sont maintenant aussi prospères qu'avant le désastre.

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD.

Il n'y a qu'une agence dans cette province, puisque la population sauvage ne compte que 292 personnes.

Tous les sauvages de cette province appartiennent à la race des Micmacs, de la famille algonquine.

Occupations.—Quelques sauvages de l'Ile du Prince-Edouard travaillent sur leurs terres, mais leur métier est surtout la pêche et la fabrication des paniers. Quelques-uns ont des bestiaux qui sont bien entretenus et de bonne qualité.

La pêche aux huîtres a complètement manqué cette année et la pêche des homards a été moins fructueuse que l'an dernier, ce qui fait que les revenus des sauvages on été considérablement diminués. La majorité des hommes valides a été au front.

MANITOBA.

Agences.—La province du Manitoba embrasse les agences suivantes: Fisher-River, Clandeboye, Norway-House, Griswold, Portage-la-Prairie et Manitowapah, le Pas et Birtle.

Origine des tribus.—La plus grande partie des sauvages du Manitoba appartiennent à la race Ojibwa qui est de souche algonquine. On rencontre des Cris Swampy aux agence de Norway-House et de la rivière Fisher et dans la région de York-Factory; ils sont aussi de souche algonquine. Les sauvages établis à l'agence de Griswold sont des Sioux; il y a aussi des Sioux aux agences de Birtle et de Portage-la-Prairie. Il y a une bande de Chipewyans à Fort-Churchill; cette tribu est de souche athapascane.

Occupations.—Dans les parties de la province où on se livre à l'agriculture, où sont situées les agences de Birtle, Griswold et de Portage-la-Prairie, la principale occupation des sauvages est la culture du grain. Les sauvages de l'agence Portage-la-Prairie ont eu de très bonnes récoltes l'an dernier. Par exemple, un sauvage de la bande de Long-Plain a récolté au delà de 2,800 boisseaux de blé qu'il a vendu à $2.08 le boisseaux. Plusieurs autres ont récolté au-delà de 1,000 boisseaux de blé. Les sauvages de la rivière Roseau ont réussi à payer une grande partie de leurs dettes grâce aux succès qu'ils ont obtenus dans leurs cultures l'année dernière. Ils ont consenti à défricher 175 acres afin d'aider à la campagne de surproduction de 1919, et les sauvages de l'agence de Birtle ont, dans le même but, consenti à défricher 250 acres.

Les sauvages de l'agence de Pas ont obtenu de bons résultats l'an dernier avec leurs bestiaux et leurs produits potagers.

Les sauvages continuent à s'occuper surtout de chasse et de pêche dans les agences de Clandeboye, Fisher-River, Norway-House, Pas et Manitowapah, et dans tous les districts du nord. Les sauvages qui s'occupent de chasse et de pêche n'ont pas eu à souffrir de l'augmentation du coût de la vie, la valeur du poisson et des fourrures ayant été en moyenne à peu près double de celle des cinq années précédant la guerre.

Ces sauvages sont des guides et des canotiers experts, et un grand nombre d'entre eux offrent leurs services en cette capacité. Ils se font de jolis revenus.

Dans les districts plus peuplés beaucoup de jeunes gens reçoivent de gros gages en qualité d'ouvriers de fermes. Quelques-uns sont employés à la construction des chemins, dans les mines et à la construction des chemins de fer, et dans la plupart des

cas leurs patrons sont très satisfaits de leurs services. Un certain nombre de sauvages plus instruits occupent des positions de commis pour les commerçants et les marchands, et la majorité se sont montrés très capables dans leurs fonctions. Cependant, ils ne réussissent pas aussi bien lorsqu'ils essaient de se livrer au commerce pour leur propre compte, à cause de leur tendance à faire crédit à un trop grand nombre de gens.

Quelques jeunes femmes sont expertes dans les ouvrages à l'aiguille et elles gagnent facilement leur vie à faire de la couture pour les colons blancs. Un certain nombre parmi elles sont employées en qualité de servantes. Les femmes de quelques bandes se font de bons revenus avec la vente des paniers en saule, des paillassons en chiffons et en paille, des mocassins, des chapelets, des racines de sénégas et des fruits sauvages.

Le plus grand nombre des sauvages de la province élèvent des bestiaux.

On trouvera les statistiques sur les cultures des sauvages du Manitoba à la page 47, IIe partie, et sur leurs bestiaux à la page 53, IIe partie.

Hygiène.—La santé des sauvages de toute la province a été très bonne au cours de l'année dernière, et on peut remarquer un progrès sensible. Les sauvages apprennent à porter une plus grande attention à l'hygiène et à la propreté personnelle.

Il y a une grande différence entre les méthodes d'économie domestique suivies dans les réserves des parties les plus peuplées de la province et celles des districts les plus éloignés. Par exemple, à l'agence de Birtle, les maisons renferment de bons lits de fer des buffets, des tables, des chaises et de bons ustensiles de cuisine, tandis qu'à l'agence de Pas les sauvages préfèrent encore manger et coucher sur la dure.

Logements.—La plupart des habitations des sauvages sont des huttes construites avec des billes. Les sauvages sont des bûcherons émérites et leurs huttes en billes sont ordinairement bien construites et confortables. Toutefois, les habitations dans les districts situés le plus au nord sont d'un type très primitif, ayant un toit fait simplement de perches et de boue, et ne renferment ordinairement qu'une seule chambre. Les sauvages commencent à construire des maisons de bois dans les parties les plus peuplées de la province. Un grand nombre des sauvages du Manitoba continuent à vivre sous la tente durant l'été.

SASKATCHEWAN.

Agences.—Les agences dont les noms suivent sont comprises dans la province de la Saskatchewan: Assiniboine, Battleford, Carlton, Crooked Lake, Duck Lake, Moose Mountain, Onion Lake, Pelly, Qu'Appelle et Touchwood Hills.

Origine des tribus.—Les tribus les plus nombreuses chez les sauvages de la Saskatchewan sont les Ojibwas, les Cris Swampy et les Cris des plaines qui appartiennent toutes à la grande souche algonquine. Outre ces tribus, on rencontre des Sioux dans les agences d'Assiniboine, de Moose Mountain, de Qu'Appelle et de Carlton, et dans la réserve de Moose-Woods. Dans l'agence de Lac-à-l'Oignon il y a une bande de Chipewyans qui sont de souche athapascane. Il y a aussi quelques sauvages chipewyans dans le district de l'île à la Crosse.

Occupations.—Les principales occupations des sauvages de la Saskatchewan sont la culture et l'élève du bétail.

La grande majorité des sauvages agriculteurs sont munis de machines agricoles, et dans la plupart des cas ils en prennent grand soin.

Les statistiques sur leurs opérations agricoles sont à la page 49, IIe partie, et sur les bestiaux qu'ils possèdent à la page 60, IIe partie.

A part un très petit nombre d'exceptions, les bandes de cette province ont des chevaux et du bétail. Règle générale, les sauvages soignent bien leurs bestiaux et il y en a qui sont de très bonne race.

Un grand nombre de sauvages travaillent pour le compte des cultivateurs blancs durant le temps des récoltes.

Les sauvages de cette province retirent de bons revenus de la vente du foin, du bois, des piquets et de la racine de sénéga.

Dans la partie septentrionale de cette province, la chasse et la pêche sont encore des sources de revenus importants pour les sauvages. Il a été pris beaucoup d'animaux à fourrure au cours de l'année dernière, et les prix reçus pour les peaux ont été exceptionnellement élevés. Bien que les sauvages des bandes de Faisan-Rouge et Stony, de l'agence de Battleford, se sont faits $5,500 par la vente de fourrures dans l'espace d'un mois.

Hygiène.—La santé des sauvages de la Saskatchewan a été bonne, somme toute, l'année dernière, bien qu'il y en ait toujours un nombre considérable parmi eux qui souffrent de tuberculose et de scrofule. Il s'est déclaré une légère épidémie de petite vérole dans l'agence de Moose-Mountain, mais on a pris des mesures promptes et efficaces pour l'empêcher de se propager. Une épidémie de coqueluche à l'agence de Battleford, a causé trois décès. Cette maladie est bien plus dangereuse dans le cas des sauvages que chez les blancs. Il y a eu une épidémie de fièvre typhoïde parmi les Chipewyans, dans l'agence du lac à l'Oignon.

Les fonctionnaires du département veillent attentivement à l'instruction des sauvages dans les principes de l'hygiène, et on peut observer une amélioration sensible sous ce rapport dans les réserves.

Logements.—La plupart des logements des sauvages de cette province sont des huttes en billes. Dans les districts les plus peuplés elles sont à deux étages, avec toit en bardeaux et elles sont bien construites. Sur les réserves qui sont les plus éloignées des centres de la civilisation, les anciennes cabanes avec toit en chaume ou en boue d'un type très primitif dominent encore. Beaucoup de sauvages vivent sous la tente l'été. Quelques-uns des sauvages les plus progressifs commencent à construire des maisons de bois.

ALBERTA.

Agences.—Les agences dont les noms suivent sont comprisent dans la province de l'Alberta: Pieds-noirs, Blood, Edmonton, Hobbema, Peigan, Saddle Lake, Sarcee. Stony et lac du Petit Esclave.

Origine des tribus.—Les sauvages de l'Alberta sont de souche algonquine, à l'exception des Sarcees, près de Calgary, et des Beavers et des Slaves dans l'agence du Petit Esclave, qui sont de souche athapascane, et de la bande de Paul, dans l'agence d'Edmonton, qui sont de souche iroquoise, et des Stonies qui descendent des Sioux. Les sauvages algonquins de l'Alberta se subdivisent entre la nation des Pieds-noire, laquelle comprend les sauvages des Pieds-noirs, les agences du Sang et Peigan, les Cris des plaines qu'on rencontre dans les agences du Petit Esclave, de Lac-la-Selle et d'Hobbema, et une bande d'Ojibbewas au lac Moberley, dans l'agence du Petit lac de l'Esclave.

Industries et occupations.—Les principales occupations des sauvages albertains sont la culture et l'élève du bétail dans les parties colonisées de la province. Dans les districts septentrionaux les plus éloignés, ils continuent à gagner leur vie presque entièrement en faisant la chasse, la pêche et la chasse avec des pièges.

On trouvera un compte rendu des travaux sur les réserves dans l'Alberta en ce qui a trait à la campagne de surproduction, à la page 11.

Presque toutes les bandes de la province ont des chevaux et des bestiaux, et ils sont très beaux. Les sauvages du Sang possèdent les plus grands troupeaux, lesquels renferment au delà de 4,000 têtes des plus beaux bœufs dans l'Ouest. Règle générale, les sauvages prennent bien soin de leur bétail.

Des statistiques détaillées en ce qui concerne le bétail détenu par les sauvages de l'Alberta sont à la page 57, dans la deuxième partie de ce rapport.

Les cultivateurs sauvages ont tous les machines agricoles dont ils ont besoin, excepté dans les agences de Stony et du Petit lac de l'Esclave, où il se fait peu de culture.

On trouvera les statistiques sur la production des grains et des racines à la page 46, IIème partie.

Santé et hygiène.—La tuberculose, la pneumonie et la scrofule sont les maladies qui sévissent le plus chez les sauvages de cette province, et la mortalité élevée chez certaines bandes doit leur être attribuée.

Ces sauvages ont l'esprit de conservation, et il est difficile de leur faire effectuer des changements dans leurs habitudes de vivre. Toutefois, on fait tout ce qui est possible pour leur faire réaliser l'importance vitale de l'hygiène, et on remarque une amélioration graduelle d'année en année.

Bâtiments.—A l'exception de ceux qui demeurent dans les districts septentrionaux les plus éloignés, la majorité des sauvages de l'Alberta ont des maisons modernes en bois qui, dans bien des cas, sont bien construites, bien éclairées et bien ventilées. Un gand nombre parmi eux ont de bonnes granges, des remises pour leurs machines et des écuries. Quelques sauvages vivent encore dans des tentes et dans des tepees en été.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agences.—Le département n'a que deux agences dans les Territoires du Nord-Ouest, l'une étant située à Simpson et l'autre à Fort Smith.

Origine des tribus.—Les principales tribus qu'on rencontre dans l'extrême nord sont les Esclaves, les Lièvres, les Loucheux, les Secanies, les Dogribs, les Yellow Knives, les Chipewans et les Mangeurs de caribous. Toutes ces tribus descendent des Athabascas. Il y a un petit nombre de Cris dans le voisinage de Chipewyan. Ils sont de souche algonquine. Les tribus qui demeurent plus au nord sont les Tukudahs, qui habitent jusqu'au delta du Mackenzie, et les Copper Mines qui sont situés le long de la rivière de la Mine de cuivre. Le territoire occupé par les deux dernières tribus mentionnées est contigu à celui habité par les esquimaux.

Occupations.—Ces sauvages, ne tirent leur subsistance que de la chasse et de la pêche. Par suite de leur genre de vie nomade, il est difficile de les engager à se livrer à l'agriculture, et ils ne font ni culture, ni jardinage, à l'exception d'un petit nombre qui demeurent dans le voisinage des forts, qui cultivent des pommes de terre. Pendant l'été, quelques sauvages sont employés en qualité de pilotes et de matelots sur les vapeurs qui navignent sur les rivières de la Paix, de l'Esclave et sur le fleuve Mackenzie.

Santé et hygiène.—La tuberculose et la scrofule sont les maladies qui sévissent le plus chez les sauvages de l'extrême nord. Ceux qui demeurent dans des tentes pendant toute l'année jouissent généralement d'une meilleure santé que ceux qui passent l'hiver dans des maisons.

Les fonctionnaires du département font tout ce qu'ils peuvent pour faire comprendre à ces sauvages la valeur de l'hygiène, mais il est difficile de les instruire sous ce rapport, vu que leur développement est encore très primitif.

Logements.—Le plus grand nombre des sauvages du nord vivent dans des tepees d'écorce ou de peau toute l'année. Ceux qui demeurent dans le voisinage des postes ont des maisons d'un type primitif.

TERRITOIRE DU YUKON.

Agences.—Il y a un surintendant du département pour le Yukon dont le bureau principal est à Dawson.

Origine des tribus.—Les bandes de Forty-Mile, Blackstone et les bandes Moosehide, connues sous le nom de sauvages Hunkutchin ou Big River, appartiennent à la tribu Tukudah. Il y a une bande de Slavies à Lancing Creek qui ont émigré du fort Good-Hope, sur le fleuve Mackenzie; une autre bande de Slavies appelés Nanahies, se trouve aux sources de la rivière Pelly. Tous les sauvages précités descendent des Athabascas. A Mayo, Selkirk, Little Salmon et Carmacks, il y a des bandes qui appartiennent à la tribu connue sous le nom de sauvages Stick. On rencontre des bandes appartenant à la tribu Tlingit, à Whitehorse, au lac Teslin, à Champagne Landing et à Carcross.

Occupations.—La chasse, la pêche et la chasse avec des pièges sont les principales occupations de toutes les bandes dans le Yukon. En été, quelques jeunes gens travaillent en qualité de matelots sur les vapeurs. Quelques-uns travaillent sur la terre pour les jardiniers locaux qui vendent leurs produits au marché; d'autres coupent du bois de corde et construisent des radeaux de billes et font quelquefois de l'emballage.

Il est très difficile d'éveiller quelque intérêt pour le jardinage ou la culture d'aucune sorte chez ces sauvages. Ceci est largement dû au fait que l'attention qu'ils donneraient au jardinage ou à la culture nuirait dans une très grande mesure à leur pêche, et c'est pendant ce temps qu'ils accumulent du poisson séché pour eux-mêmes et pour leurs chiens pour l'hiver.

Un certain nombre de ces sauvages gagnent très bien leur vie, et quelques-uns ont placé des sommes considérables dans l'achat d'obligations de la victoire et autres valeurs.

Santé et hygiène.—La santé générale des sauvages a été meilleure dans tout le territoire, et il n'y a pas eu d'épidémies. La tuberculose est la maladie qui sévit le plus chez eux, et c'est un problème difficile à résoudre à cause de l'éloignement des localités où demeurent la plus grande partie des sauvages du Yukon.

Toutefois, on engage constamment les sauvages à adopter des mesures sanitaires, et on peut remarquer une amélioration sensible sous ce rapport. Il y a une différence prononcée entre les habitudes des sauvages qui ont fréquenté le pensionnat et qui ont appris la valeur de l'hygiène et de la propreté.

Logements.—Les villages des sauvages du Yukon consistent en un certain nombre de huttes en billes. Quelques-unes des huttes plus anciennes sont petites, mal construites, et la ventilation y fait totalement défaut, mais elles disparaissent peu à peu, et on les remplace par des maisons plus neuves, plus grandes et plus avantageuses sous tous les rapports. On constate une amélioration prononcée dans leur méthode de construction. Un petit nombre de sauvages préfèrent encore vivre dans des tentes durant l'année entière. Dans la plupart des villages, il y a des écoles et des églises qui sont des édifices assez considérables et qui sont bien entretenues.

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

District du sud-ouest.

Agences.—Les agences dont les noms suivent sont situées dans la partie sud-ouest de la province: Cowichan, Kwawkewlth, New-Westminster et West Coast.

Origine des tribus.—Les sauvages des agences de Cowichan et de New-Westminster appartiennent àla tribu Salish. Les sauvages des agences de Kwawkewlth et de West Coast appartiennent à la tribu Kwakiutl-Nootka.

Industries et occupations.—L'année dernière a été très prospère pour les sauvages du sud-ouest de la Colombie-Britannique. Cette prospérité a été d'autant mieux accueillie, vu qu'elle était tout à fait l'opposé de ce qu'on attendait un peu partout au commencement de l'année alors que les perspectives semblaient décidément défavorables. Les sauvages ont mis tout leur espoir dans l'industrie de la pêche, vu que c'était l'année pour la grande affluence du saumon sockeye dans le Fraser. Cependant, pour une raison inexplicable, l'affluence du saumon sockeye dans le Fraser a été un fiasco complet. Il y a toutefois deux raisons qui expliquent la prospérité de ces sauvages en dépit de ce désappointement, à savoir, les prix extraordinairement élevés payés pour toutes espèces de poissons, et la grande rareté de la main-d'œuvre non experte. Jamais dans l'histoire de la côte du Pacifique on a payé des prix aussi élevés pour le poisson que durant l'année dernière. Même la variété la plus inférieure connue sous le nom de saumon bécard se vendait jusqu'à 67 cents chacun.

On sait que sur la côte ouest quelques sauvages ont réalisé jusqu'à $1,000 dans une semaine. Il n'est pas probable qu'au cours de la saison prochaine les sauvages de la côte ouest de l'île Vancouver aillent bien loin pour faire la pêche, vu qu'ils ont de nombreuses occasions à leurs portes de travailler dans les fabriques de conserves ou de faire la pêche indépendamment et de disposer de leurs pêches en faveur de qui ils veulent. Ces avantages sont dus au fait qu'un grand nombre de poissonneries exploitent maintenant des fabriques de conserves, des salaisons et des établissements frigorifiques à de nombreux endroits sur la côte ouest de l'île Vancouver.

Ces sauvages ont trouvé de nombreuses occasions de gagner de bons salaires dans les camps d'exploitation forestière, dans les scieries, et en qualité d'arrimeurs, et un certain nombre parmi eux ont retiré de cinq à sept piastres par jour.

Dans les champs de houblon d'Agassiz, de Chilliwack et de Sardis, les sauvages ont retiré de bons gages en dépit du fait qu'une superficie bien moins étendue ait été ensemencée. On doit en chercher l'explication au soin qu'on a pris de renseigner complètement les sauvages en ce qui concerne la condition dominante, et de voir à ce que le nombre de ceux qui iraient travailler dans les champs serait juste assez grand pour leur permettre de retirer de bons revenus.

Il fait plaisir de remarquer que la plus grande partie de l'argent gagné par ces sauvages a été employé utilement, dans l'achat ou la fabrication d'embarcations à essence, et aussi, dans bien des cas, à l'embellissement de leurs maisons, comme le démontre le fait que de nouvelles maisons ont été construites dans presque toutes les réserves.

Les sauvages agriculteurs des agences de Cowichan et de New-Westminster ont aussi eu une année prospère. Leurs récoltes ont été excellentes, et ils ont obtenu de bons prix en échange de leurs produits. Dans les réserves dans le voisinage de Chilliwack, la production a été bien plus grande que par les années passées.

Hygiène.—Il fait plaisir de pouvoir dire que, somme toute, la santé des sauvages dans cet inspectorat a été tout ce qu'on pouvait espérer au cours de l'année dernière. Bien que diverses épidémies, telles que la rougeole et la coqueluche aient sévi chez les enfants blancs de la côte, les sauvages y ont heureusement échappé, ces maladies ayant, règle générale, des résultats désastreux chez eux.

Logements.—Le plus grand nombre des sauvages dans l'inspectorat sud-ouest habitent maintenant dans des maisons confortables en bois, et il n'y a qu'un petit nombre de sauvages qui continuent à demeurer dans les cabanes et les huttes primitives des temps passés.

District du sud-est.

Agences.—Les agences dont les noms suivent sont situées dans la partie sud-est de la province: Kamloops, Kootenay, Lytton, Okanagan, Stuart Lake et Williams Lake.

Origine des tribus.—Les sauvages des agences de Kamloops, Lytton et Okanagan appartiennent à la tribu Salish. La tribu Kootenay est située dans l'agence du même nom. Les sauvages des agences de Stuart Lake et de Williams Lake appartiennent à la race Athapascane.

Industries et occupations.—Il y a eu un progrès prononcé dans toutes les agences dans la Colombie-Britannique du sud-est durant l'année dernière, et les sauvages auraient retiré un revenu très élevé par la vente de leurs produits n'eût été la grande sécheresse durant l'été de 1917. En dépit de ce grand désavantage un grand nombre d'eux ont prospéré, comme le démontre le fait qu'un certain nombre parmi eux ont acheté des obligations de la victoire et certains sauvages ont placé jusqu'à $1,000 en obligations.

La vente des haricots et du bétail ont rapporté les meilleurs revenus aux cultivateurs sauvages de ce district. Les sauvages de l'agence de Lytton avaient plus de douze wagons chargés de haricots qu'ils ont vendu à onze cents la livre.

Les sauvages des districts de la Okanagan inférieure et Similkameen dans l'agence d'Okanagan, ceux dans le voisinage du lac Douglas dans l'agence de Kamloops et les Anahams dans l'agence Williams Lake ont bien réussi dans l'élève du bétail.

On a fait plus de labourage d'automne en 1917 que dans le cours d'aucune année précédente, et on a fait des préparatifs pour une plus grande augmentation de la superficie ensemencée en 1918. L'industrie laitière et l'élève des porcs reçoivent plus d'attention qu'anciennement.

Santé et hygiène.—Il n'y a pas eu d'épidémies sérieuses chez aucune des bandes de cet inspectorat l'année dernière. Il y a une amélioration constante d'année en année dans la santé de ces sauvages, ce qui est attribué dans une grande mesure à la meilleure classe de leurs logements et à l'amélioration conséquente aux conditions sanitaires.

Logements.—Il y a eu une amélioration prononcée dans les années récentes dans le genre de logements construits par les sauvages de l'agence d'Okanagan, dont la majorité possèdent à l'heure actuelle des maisons confortables en bois sur des fondations en ciment, lesquelles sont dans bien des cas proprement peinturées. Dans l'agence de Kootenay, des logements nouveaux et améliorés remplacent graduellement les cabanes insalubres qui étaient si communes chez ces sauvages il y a quelques années. Un grand nombre de sauvages de l'agence de Lytton ont épargné assez d'argent pour leur permettre, soit de construire de nouvelles maisons ou d'améliorer leurs anciennes, et ils comprennent maintenant qu'il vaut mieux construire des maisons avec des chambres séparées que de persister dans leur ancienne méthode de vivre dans une seule pièce. Chez les Shuswaps de l'agence de Kamploops, la plus grande partie des logements sont encore des huttes en billes. Un grand nombre des sauvages dans l'agence de Thompson et d'Okanagan ont des maisons en bois. Elles sont bien construites et bien aérées.

District septentrional.

Agences.—Les agences dont les noms suivent sont situées dans la partie nord de la province: Babine, Bella Coola, Nass, Reine-Charlotte et Stikine.

Origine des tribus.—Les sauvages de l'agence de Bella Coola appartiennent à la tribu Salish. Ceux dans les îles de la Reine-Charlotte sont des Haidas. Ceux dans l'agence de Stikine sont des Tlingits. Ceux dans l'agence de Nass sont des Tsimshians. Les sauvages de l'agence de Babine appartiennent à la race athapascane.

Industries et occupations.—Il s'est produit une grande amélioration dans le bien-être des sauvages de la Colombie-Britannique septentrionale à cause de l'augmentation de la demande pour la main-d'œuvre sauvage, et des prix élevés payés pour le poisson et les fourrures.

Leurs principales occupations sont la pêche, la chasse, la chasse avec des pièges, la coupe des billes, la conduite des attelages et la construction des bateaux. Un grand nombre travaillent dans les fabriques de conserves et dans les scieries.

Les sauvages de la réserve Skidgate dans les îles de la Reine-Charlotte ont fondé une intéressante et progressive entreprise commerciale dans l'organisation de la *Graham Island and Skidegate Oil and Trading Company,* dont les membres sont tous des Sauvages de la bande Skidegate. Ils ont élu leurs directeurs, et les affaires de la compagnie sont conduites sur une base d'affaires efficace. Ils ont loué les bâtiments et le matériel nécessaire, et une industrie a été implantée qui va leur venir en aide dans une grande mesure et qui va permettre d'utiliser une variété de poisson qui avait été gaspillée jusqu'ici. Le poisson en question est connu sous le nom sauvage de "kakata". Un certain nombre de sauvages et de sauvagesses sont employés par cette compagnie et il y a toute raison de croire que cette tentative va se développer en une industrie considérable et prospère.

Santé et hygiène.—La santé des sauvages dans toute la partie nord de la province a été très bonne durant l'année dernière, et on peut remarquer une amélioration prononcée dans les conditions hygiéniques.

Bâtiments.—Il y a un progrès sensible d'année en année dans le genre de maisons et de dépendances construites dans les réserves sauvages de ce district. Un grand nombre de ces maisons sont bien finies à l'intérieur et sont munies de poêles modernes, de machines à coudre et d'autres produits de la civilisation. Les sauvages Haidas des îles de la Reine-Charlotte sont d'excellents charpentiers et ils construisent des maisons de bois modernes qui soutiennent avantageusement la comparaison avec celles qu'habitent les blancs.

Bien qu'un grand nombre de sauvages dans cet inspectorat persistent à construire des huttes en billes, elles sont supérieures à leurs anciennes huttes et dans bien des cas elles sont lambrissées avec du bois de charpente à l'intérieur.

FINANCES.

A la fin de l'exercice clos le 31 mars 1918, le capital du fonds de fiducie des Sauvages qui s'élevait à $7,870,230.36 à la fin de l'exercice précédent s'élevait à $8,665,-137.35,

Les sommes dépensées à même le fonds du revenu consolidé ont été comme suit: voté par le Parlement pour les fins du département, $1,771,660.49; et rentes viagères par statut, $187,066.

Le 31 mars dernier le solde au crédit du compte d'épargne pour les Sauvages pour le pourvoiement de fonds pour les rentes viagères et pour les recettes des élèves aux écoles industrielles, avec les perceptions des Sauvages pour les achats de bétail et pour les frais de l'élevage du bétail et de la culture était de $55,519.49. Les dépôts et les intérêts durant l'exercice se sont élevés à $67,290.68, et les retraits à $73,608.07.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

DUNCAN C. SCOTT,

Sous-surintendant général des Affaires des Sauvages.

PARTIE II

ÉTATS TABULAIRES

RÉCAPITULATION—RECENSEMENT DES

Compilé par les inspectorats départementaux, et les

Inspectorats et districts.	Religion.							
	Nomb. dans la bande.	Anglicane.	Baptiste.	Méthodiste.	Presbytérienne.	Catholique romaine.	Autres croy. chrétiennes.	Païenne.
Alberta	5,598	809	.....	1,548	.....	2,203	.....	1,038
Colombie-Britannique	24,744	4,492	.....	3,075	585	12,389	369	1,334
Manitoba	14,827	4,919	110	3,128	603	2,408	423	2,831
Nouveau-Brunswick	1,846	.....	.....	.....	.....	1,846	.....	.....
Nouvelle-Écosse	2,031	14	10	.....	.....	2,006	1	.....
Ontario	20,969	5,597	1,177	4,543	12	6,321	519	1,225
Ile-du-Prince-Edouard	292	.....	.....	.....	.....	292	.....	.....
Québec	13,366	119	.....	452	6	8,655	20	.....
Saskatchewan	7,764	1,885	.....	74	949	3,008	94	1,630
District de l'Ile-à-la-Crosse	1,999	688	.....	.....	.....	1,311	.....	.....
Traité n° 8, inspectorat	4,821	438	.....	.....	.....	1,654	.....	356
Traité n° 9, inspectorat	2,634	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Territoires du Nord-Ouest	3,579	307	.....	.....	.....	1,793	.....	.....
Yukon	1,528	915	.....	.....	.....	100	.....	.....
Total de la population des sauvages	105,998	20,183	1,297	12,820	2,155	43,986	1,426	8,414
ESQUIMAUX.								
Terre de Baffin—								
Détroit d'Hudson	471	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie Frobisher	63	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cap Haven	23	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ile du Plomb-Noir	134	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ile Keckerton	126	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie Home	90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pond-Inlet	140	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Admiralty-Inlet	40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total	1,087	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Terre ferme—								
Port Burwell	109	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie Ungava	500	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Détroit d'Hudson	300	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie d'Hudson (côté est)	200	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie Hudson (côté ouest) y compris Chesterfield-inlet	500	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Isthme de Franklin à la baie Liverpool	350	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ile Hershell et le delta Mackenzie et la côte	250	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total	2,209	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total, esquimaux	3,296	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total des sauvages et des esquimaux	109,294	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

SAUVAGES ET DES ESQUIMAUX.

districts, pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Au-dessous de 6 ans.		De 6 à 15 ans, inclusivement.		De 16 à 20 ans, inclusivement.		De 21 à 65 ans, inclusivement.		De 65 ans et plus.		Changem. de population dur. l'année.		Cause d'augmentation.		Cause de diminution.	
Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Augmentation.	Diminution.	Naissances.	Migration.	Décès.	Migration.
562	593	581	532	303	301	1,282	1,260	62	122	90	23	216	38	167	20
1,949	1,900	2,099	2,075	1,302	1,304	5,297	5,190	521	557	303	301	603	136	643	103
1,336	1,397	1,580	1,424	1,011	958	2,749	3,090	384	493	205	162	534	301	455	337
145	147	161	156	70	57	327	306	51	35	35	63	67	37	70	62
178	217	200	187	134	433	399	79	79	70	19	107	46	22	65	91
1,523	1,552	1,849	1,806	1,395	1,283	4,506	4,612	422	446	225	152	450	296	456	217
20	30	33	28	19	17	65	58	14	8	.....	10	.....	.....	.....	10
974	1,021	894	910	576	542	1,934	1,930	247	224	88	70	230	112	200	124
833	802	799	746	348	368	1,553	1,659	220	312	214	66	350	182	282	102
207	226	222	234	89	93	395	484	15	34	35	6	74	70	46	69
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	206	88	164	282	130	198
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	74	.....	119	95	63	77
178	164	259	253	96	87	462	486	57	58	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7,905	8,049	8,677	8,351	5,345	5,144	19,003	19,472	2,072	2,359	1,494	1,048	2,853	1,571	2,568	1410
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

RÉCAPITULATION—RECENSEMENT DES

Compilé par les provinces

Provinces.	Religion.							
	Nombre.	Anglicane.	Baptiste.	Methodiste.	Presbytérienne.	Catholique romaine.	Aut. croyances chrétiennes.	Païenne.
Alberta	8,837	1,247	.....	1,548	.....	3,704	.....	1,307
Colombie-Britannique	25,694	4,492	.....	3,075	585	13,039	369	1,421
Manitoba	11,583	3,636	110	3,128	592	1,919	423	1,370
Nouveau-Brunswick	1,846	.....	.....	.....	.....	1,846	.....	.....
Nouvelle-Ecosse	2,031	14	10	.....	.....	2,006	1	.....
Ontario	26,411	6,469	1,177	4,543	23	6,785	519	2,686
Ile-du-Prince-Edouard	292	.....	.....	.....	.....	292	.....	.....
Québec	13,366	119	.....	452	6	8,655	20	.....
Saskatchewan	10,646	2,984	.....	74	949	4,289	94	1,630
Territoires du Nord-Ouest	3,764	307	.....	.....	.....	1,351	.....	.....
Yukon	1,528	915	.....	.....	.....	100	.....	.....
Total, population des sauvages	105,998	20,183	1,297	12,820	2,155	43,986	1,426	8,414
ESQUIMAUX.								
Terre de Baffin—								
Détroit d'Hudson	471	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie Frobisher	63	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cap Haven	23	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ile du Plomb-Noir	134	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ile Keckerton	126	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie Home	90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pond-Inlet	140	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Admiralty-Inlet	40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total	1,087	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Terre ferme—								
Port-Burwell	109	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie Ungava	500	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Détroit d'Hudson	300	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie d'Hudson (côté est)	200	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Baie d'Hudson (côté ouest, y compris Chesterfield-inlet)	500	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ile Franklin à la baie de Liverpool	350	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ile Hershell et le delta Mackenzie et la lig. côtière	250	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total	2,209	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total, esquimaux	3,296	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total, des sauvages et des esquimaux	109,249	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

SAUVAGES ET DES ESQUIMAUX.

et les districts—*Fin.*

Au-dessous de 6 ans.		De 6 à 15 ans, inclusivement.		De 16 à 20 ans, inclusivement.		De 21 à 65 ans, inclusivement.		De 65 ans, et plus.		Chang. dans la population dur. l'année.		Cause d'augmentation.		Cause de diminution.	
Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Hommes.	Femmes.	Augmentation.	Diminution.	Naissances.	Migration.	Décès.	Migration.
569	602	585	538	306	303	1,292	1,273	62	123	193	38	340	183	252	115
1,993	1,931	2,152	2,132	1,320	1,327	5,389	5,297	528	567	315	357	618	142	641	162
1,074	1,124	1,181	1,048	861	794	2,071	2,307	321	397	.....	352	406	.....	337	421
145	147	161	156	70	57	327	306	51	35	35	63	67	37	70	62
178	217	200	187	136	134	433	397	79	70	19	107	46	22	65	91
1,743	1,783	2,212	2,143	1,512	1,416	5,107	5,292	470	524	336	230	673	476	623	420
20	30	33	28	19	17	65	58	14	8	.....	10	.....	.....	.....	10
974	1,021	894	910	576	542	1,934	1,930	247	224	88	70	230	112	200	124
1,075	1,061	1,053	1,013	467	490	2,015	2,233	250	363	684	.....	458	578	352	....
134	133	206	196	78	64	370	79	50	48	12	17	15	36	25	31
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7,905	8,049	8,677	8,351	5,345	5,144	19,003	19,472	2,072	2,359	1,681	1,244	2,853	1,586	2,566	1,436
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

TABLEAU N° 2—Rendement en grain, légumes et racines.

Agences.	Blé.		Avoine.		Autres grains.		Pois, fèves, etc.		Pommes de terre.		Autres racines.		Fourrage.		
	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Foin cultivé.	Foin sauvage.	Autre fourrage.
ALBERTA.													Ton.	Ton.	Ton.
Pieds-Noirs	2,615	49,297	805	19,354	.....	.....	.....	.....	1	100	.....	.....	13	5,248	.....
Gens-du-Sang	2,257	35,351	529	9,305	417	3,607	.....	.....	15	2,500	.....	.....	.....	10,000	.....
Edmonton	107	1,821	1,993	49,566	264	6,624	.....	.....	53	4,042	.....	.....	222	2,455	85
Hobbema	156	2,500	1,918	53,076	165	3,774	104	.....	17	2,300	15	977	340	4,151	.....
Petit lac de l'Esclave	22	250	48	1,605	6	185	.....	.....	38½	3,855	9¾	985	.....	956	.....
Piégânes	1,736	10,000	455	1,751	302	886	.....	.....	2	100	2	50	45	970	100
Lac la Selle	273	3,668	455	9,657	21	262	.....	.....	15	1,820	9	239	.....	3,060	.....
Sarcee*	60	.....	551	1,300	.....	.....	.....	.....	4	140	1	20	40	736	351
Stony	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	50	10	50	.....	655	40
Total	7,226	102,887	6,754	145,614	1,175	15,338	104	.....	155½	14,907	46¾	2,321	660	28,231	576
COLOMBIE-BRITANNIQUE.															
Babine et Skeena supérieure	.....	.....	115	370	.....	.....	.....	.....	480	58,000	86	14,000	480	395	.....
Bella Coola	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	16	1,660	6	575	35	205	5
Cowichan	39	1,505	307	13,580	.....	.....	6	160	79	2,700	.....	.....	983	.....	.....
Kamloops	348	6,920	975	29,340	91	1,820	403	6,045	746	113,110	727	10,905	9,095	545	500
Kootenay	119	752	849	725	1	50	.....	.....	52	2,801	4	130	1,286	1,187	18
Kwawkewlth	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lytton	161	3,765	217	5,255	24	715	325	12,950	172	37,745	.....	.....	15,282	28	.....
Nass	.....	10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	295	21,500	3	233	33	.....	.....
New-Westminster	38	1,570	450	24,170	54	2,400	124	4,052	308	51,410	80	11,730	887	532	267
Okanagan	1,221	9,110	1,600	18,900	2	40	43	540	335	4,930	41	970	2,400	900	580
Reine-Charlotte	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	300	3	150	5	4	6
Stikine	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	25	.....	.....	.....	16	.....
Lac Stuart	1	25	279	5,010	.....	.....	.....	.....	47	7,300	18	2,770	156	938	198
Côte occidentale	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	400	2	150	15	.....	.....
Lac Williams	200	4,385	596	16,525	.....	.....	.....	.....	134	8,770	30	2,115	417	1,787	.....
Total	2,127	28,042	5,388	113,875	172	5,025	901	23,747	2,674	310,651	1,000	43,728	31,074	6,537	1,574

Manitoba.															
Birtle	551	2,442	1,104	17,417	150	1,568	8	43	17	550	5	111	.....	1,691	676
Clandeboye	.....	.....	.....	270	8	.....	.....	.....	50	4,787	.....	312	50	560	.....
Rivière Fisher	12	125	172	6,050	40	2,000	.....	.....	115	15,800	46	875	.....	2,914	.....
Griswold	1,466	8,486	300	2,606	20	271	.....	.....	16	716	6	550	.....	486	220
Manitowapah	43	915	72	2,486	15	535	.....	.....	85	5,311	5	136	.....	5,159	24
Norway-House	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	65	800	4	40	.....	100	.....
LePas	.....	.....	.....	.....	.....	.....	80	2,900	17	160	.....	.....	.....	670	.....
Portage-la-Prairie	1,747	17,549	703	11,340	186	3,921	.....	.....	10	333	½	30	.....	790	48
Total	3,819	29,517	2,351	40,169	419	8,295	88	2,943	375	28,457	66½	2,054	50	12,370	968
Nouveau-Brunswick.															
Division du Nord	6	90	24	406	16	188	5	20	14	426	3½	23	405	.....	.....
Division du Nord-Est	1	10	45	901	4	25	5	123	34	1,917	4	430	103	52	9
Division du Sud-Ouest	.....	.....	1½	36	3½	140	1	22	8½	438	½	10	3	.....	.....
Total	7	100	70½	1,343	23½	353	11	165	56½	2,781	8	463	511	52	9
Nouvelle-Ecosse.															
Annapolis	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	40	.....	.....	3	.....	.....
Antigonish et Guysborough	.....	.....	14	406	.....	.....	4	41	9	498	9	63	57	8	8
Cap-Breton (Eskasoni)	2	35	8	195	3	25	1½	8	22	240	4	110	80	29	4
Cap-Breton (Sydney)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Colchester	.....	.....	1½	40	.....	.....	.....	.....	2½	375	.....	.....	7	.....	.....
Cumberland	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	300	.....	.....	.....	.....	.....
Digby	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	215	.....	.....	9	1	.....
Halifax	.....	.....	8	240	.....	.....	5	15	16	480	12	875	19	10	3
Hants	.....	.....	2	250	.....	.....	.....	.....	5	400	.....	.....	30	10	.....
Hants (Windsor)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Inverness	3	20	3	30	.....	.....	1	32	13	650	5-	500	150	32	10
Kings	.....	.....	1	40	1	20	½	5	3	300	½	20	20	10	.....
Lunenburg	½	3	7	185	10	121	.....	.....	18	1,055	9	549	99	30	.....
Pictou	.....	.....	2	7	.....	.....	.....	.....	5	872	.....	.....	7	.....	.....
Queens	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	10	2	100	.....	.....	.....	.....	.....
Richmond	1	20	10	300	2	50	¼	6	8	970	½	300	40	6	8
Shelburne	.....	.....	.....	3	.....	5	.....	6	1	40	¼	25	4	.....	.....
Victoria	.....	.....	4	60	¼	3	½	4	10	260	½	2	180	20	10
Yarmouth	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total	6½	78	60½	1,756	16¼	224	12¾	127	123½	6,795	40¾	2,444	705	156	43

*Blé coupé vert pour fourrage.

TABLEAU N° 2—Rendement en grain, légumes et racines—*Suite.*

Agences.	Blé.		Avoine.		Autres grains.		Pois, fèves, etc.		Pommes de terre		Autres racines.		Fourrage.		
	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Foin cultivé.	Foin sauvage.	Autres fourrages.
ONTARIO.													Tonnes.	Tonnes.	Tonnes.
Alnwick	5	100	68	1,400	55	775	.....	6	16	408	5	403	85	4	.....
Cap-Croker	27	540	130	4,500	5	100	4	80	15	1,100	.....	.....	100	.....	.....
Caradoc	222	3,113	635	13,350	106	1,350	47	277	107	3,514	19	670	1,221	100	25
Chapleau	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	327	1	25	.....	.....	.....
Ile-du-Chrétien	15	125	125	1,300	65	425	8	70	10	600	5	375	70	.....	70
Fort-Frances	3	28	8	100	.....	.....	.....	.....	39	3,310	4	120	29	160	.....
Fort-William	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	1,225	.....	.....	.....	12	.....
Ile Georgina	20	375	41	1,125	10	230	2	32	3	205	1	65	73	3	9
Lac Doré	14	65	23	200	10	50	.....	.....	7	225	.....	.....	20	50	.....
Gore, baie de	75	1,097	124	3,876	42	367	16	259	108	7,000	42	1,010	514	5	198
Kenora	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	68	5,583	17	544	.....	334	.....
Manitowaning	349	6,773	426	11,920	118	1,940	146	1,530	578	14,065	63	4,060	3,296	34	371
Moravian	90	1,075	160	2,000	116	1,500	25	75	50	800	12	125	275	10	25
Nouveau-Crédit	127	1,415	425	8,297	116	1,483	5	74	20	420	8	761	1,100	.....	455
Parry-Sound	.....	.....	63	1,045	3	40	5	96	34	1,345	9	360	370	50	.....
Rama	40	800	100	4,000	10	200	4	125	20	1,600	8	650	80	25	70
Lac-au-Riz	80	2,000	258	7,555	35	825	7	73	35	2,200	21	8,300	300	7	55
Sarnia	190	2,051	275	5,422	112	491	10	133	45	1,599	37	1,404	320	46	98
Saugeen	5	100	200	4,000	45	540	10	150	35	1,750	6	300	175	5	150
Sault-Ste-Marie	2	23	110	4,100	.....	.....	2	22	64	2,050	9	390	75	90	30
Savanne	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	40	2,571	9	305	.....	60	.....
Scugog	10	160	40	600	11	165	13	125	6	375	.....	.....	13	6	.....
Six-Nations	2,800	34,599	6,221	186,639	1,415	27,129	60	719	210	8,710	1,415	12,627	15,060	.....	6,249
Sturgeon-Falls	6	160	20	570	8	160	2	50	22	1,200	13	830	50	50	15
Thessalon	10	130	41	1,000	15	47	16	170	72	3,500	3	250	54	60	18
Tyendinaga	100	3,000	800	32,000	500	15,000	10	300	140	8,020	8	600	4,000	250	3,075
Ile Walpole	104	1,560	332	6,640	210	1,410	36	65	119	1,222	51	452	103	323	57
Total	4,294	59,289	10,625	301,639	3,007	54,227	428	4,431	1,901	74,924	1,766	34,626	27,383	1,684	10,970

													Tonnes.	Tonnes.	Tonnes.
Ile-du-Prince-Edouard															
Micmacs de l'Ile-du-Prince-Edouard	15	140	40	455	.....	.....	¼	2	11	615	¼	20	50	41	.....
Québec															
Bécancour	1	1	10	50	3	53	¼	9	1	35	¼	5	16	.....	3
Bersimis	1	8	2	25	.....	.....	.....	.....	5	255	.....	.....	8	5	.....
Cacouna	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Caughnawaga	80	1,200	1,000	25,000	800	24,000	100	1,500	300	15,000	50	3,000	3,000	50	20
Jeune-Lorette	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Maniwaki	9	137	133	1,928	8	69	6	80	40	2,446	12	535	296	7	14
Maria	2	26	40	405	2	12	½	5	6	190	2	35	25	.....	.....
Mingan	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	10	.....	.....	.....	.....	.....
Oka	28	195	250	2,800	25	275	10	130	30	600	3½	25	280	5	75
Pierreville	.....	.....	42	403	25	15	5	5	20	218	.....	.....	75	.....	.....
Pointe-Bleue	50	500	550	6,000	176	1,500	40	500	140	3,000	8	150	200	10	125
Ristigouche	8	120	168	5,040	5	225	2	45	85	6,000	5	550	95	4	125
Sept-Iles	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
St-Régis	50	650	555	7,689	56	562	64	902	358	8,000	30	1,474	452	375	512
Témiscamingue	4	80	90	1,800	.....	.....	4	100	5	300	2	100	75	.....	.....
Total	233	2,917	2,840	51,140	1,100	26,711	231¾	3,276	991	36,054	112¾	5,874	4,522	456	874
Saskatchewan															
Assiniboine	215	3,135	660	7,550	80	60	.....	.....	6	970	1	.....	.....	1,504	300
Battleford	648	5,178	910	6,860	39	219	.....	.....	26	881	8	342	.....	5,106	178
Carlton	606	5,323	815	5,920	39	188	.....	.....	39	396	12	92	.....	3,786	1,089
Lac-Croche	1,106	17,704	814	16,117	34	155	.....	.....	5	765	5	194	.....	1,949	60
Lac-aux-Canards	853	9,440	649	8,008	89	864	.....	.....	16	1,120	.....	.....	.....	4,455	54
Agences des Buttes-la-Lime	75	1,852	388	10,665	.....	.....	.....	.....	8	1,700	9	750	.....	1,100	310
Colonies des Buttes-la-Lime	357	5,608	1,964	56,673	120	2,861	.....	.....	8	1,600	7	500	.....	464	1,528
Montagne de l'Orignal	485	7,755	235	5,058	164	2,268	.....	.....	4	600	6	300	8	600	600
Bois de l'Orignal	45	800	25	750	5	50	.....	.....	10	850	5	400	.....	800	150
Lac-aux-Oignons	315	3,555	643	5,403	111	352	.....	.....	20	1,526	4	794	.....	2,818	476
Pelly	48	1,021	2,011	61,814	20	947	.....	.....	12	504	.....	.....	.....	2,097	171
Qu'Appelle	1,233	15,224	1,108	18,365	10	150	.....	.....	11	1,411	6	179	.....	2,491	172
Buttes-du-Tondre	587	10,411	1,744	27,881	10½	315	.....	.....	15	2,713	15	2,022	.....	2,737	2,300
Montagne Boisée	.....	.....	20	.....	.....	.....	.....	.....	3	325	1	25	.....	230	.....
Total	6,573	87,006	11,986	231,064	721	8,429	.....	.....	183	15,361	85	5,598	8	30,137	7,388

RÉCAPITULATION.

TABLEAU N° 2—Rendement en grain, légumes et racines.

Provinces.	Blé.		Avoine.		Autres grains.		Pois, fèves, etc.		Pommes de terre.		Autres racinages.		Fourrages.		
	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Acres ensemencés.	Boisseaux récoltés.	Foin cultivé.	Foin sauvage.	Autres fourrages.
													Tons.	Tons.	Tons.
Alberta	7,226	102,887	6,754	145,614	1,175	15,338	104	.....	155½	14,907	46¾	2,321	660	28,231	576
Colombie-Britannique	2,127	28,042	5,388	113,875	172	5,025	901	23,747	2,674	310,651	1,000	43,728	31,074	6,537	1,574
Manitoba	3,819	29,517	2,351	40,169	419	8,295	88	2,943	375	28,457	66½	2,054	50	12,370	968
Nouveau-Brunswick	7	100	70½	1,343	23½	353	11	165	56½	2,781	8	463	511	52	9
Nouvelle-Ecosse	6½	78	60½	1,756	16¼	224	12¾	127	123½	6,795	40¾	2,444	705	156	43
Ontario	4,294	59,289	10,625	301,639	3,007	54,227	428	4,431	1,901	74,924	1,766	34,626	27,383	1,684	10,970
Ile-du-Prince-Edouard	15	140	40	455	.....	.....	¼	2	11	615	¼	20	50	41	.....
Québec	233	2,917	2,840	51,140	1,100	26,711	231¾	3,276	991	36,054	112¾	5,874	4,522	456	874
Saskatchewan	6,573	87,006	11,986	231,064	721	8,429	.....	.....	183	15,361	85	5,598	8	30,137	7,388
Total	24,300½	309 ,976	40,115	887,055	6,633¾	118,602	1,776¾	34,691	6,470½	490,545	3,126	97,128	64,963	79,664	22,402

TABLEAU N° 3—TERRAINS: ÉDIFICES ET PROPRIÉTÉS PRIVÉS ET PUBLICS.

Agences.	Superficie totale de la réserve. Acres.	Boisée.	Défrichée, mais non cultivée.	Actuellement cultivée.	Acres clôturés.	Propriétés privées.							Propriétés publiques.					
						Habitations en pierre, brique et charpente.	Autres habitations.	Dépendances, etc.	Charrues, herses, semoirs, etc.	Faucheuses, moissonneuses, lieuses, batteuses, etc	Chariots, charrettes et voitures.	Outils et instruments.	Eglises.	Maisons du conseil.	Maisons d'école.	Moulins à scie.	Autres constructions.	Machines motrices et machineries.
ALBERTA.																		
Pieds-Noirs	175,580	3,3001	166,691	5,589	19,040	74	100	308	162	236	437	303	....	....	....	....	10	222
Gens-du-Sang	354,086	4,760	342,411	6,915	37,400	45	230	330	220	280	522	2,000	....	2	2	....	18	220
Edmonton	82,101	33,431	46,032	2,638	10,073	33	108	157	180	139	232	1,356	2	....	2	1	9	3
Hobbema	78,980	76,239	366	2,375	14,818	5	160	273	219	212	414	894	....	....	....	....	....	....
Petit-lac-de-Esclave	251,418	150,684	100,612	122	1,157	.....	206	350	52	49	212	493	1	....	....	....	....	....
Piégânes	93,142	700	89,042	3,400	15,450	22	79	88	126	116	211	676	1	1	1	....	13	93
Lac-la-Selle	117,221	37,154	79,267	800	68,214	2	197	240	125	119	273	552	....	....	2	....	....	....
Sarcis	69,120	40,000	28,348	772	69,120	39	6	34	51	44	125	280	2	1	1	....	2	11
Stony	88,258	40,000	48,208	50	11,000	10	131	90	51	67	250	500	....	3	....	....	....	....
Total	1,309,906	386,268	900,977	22,661	246,272	230	1,217	1,870	1,186	1,262	2,676	7,054	6	7	8	1	52	549
COLOMBIE-BRITANNIQUE.																		
Babine et Skeena supérieure	30,360	20,970	8,157	1,233	1,116	453	393	513	45	33	163	5,020	....	1	....	3	2	....
Bella-Coola	22,661	22,356	218	87	1,317	315	164	256	17	12	40	655	7	5	6	....	1	....
Cowichan	19,920	11,130	5,434	3,356	5,579	605	32	303	304	124	438	4,890	4	....	7	....	....	....
Kamloops	172,185	89,642	74,513	8,030	100,908	250	324	683	1,166	447	675	1,040	16	5	3	....	....	4
Kootenay	42,316	2,320	38,208	1,788	2,157	47	149	189	227	56	210	355	5	....	1	....	....	....
Kwawkewith	16,498	15,971	509	18	24	24	116	176	.....	.....	.....	2,150	....	....	4	....	....	1
Lytton	55,460	33,408	18,765	3,287	5,321	431	337	497	464	123	378	700	36	5	2	....	....	4
Nass	63,004	62,392	320	292	204	459	63	97	.....	.....	.....	500	12	5	6	3	22	3
New-Westminster	40,002	32,582	4,235	3,185	3,910	621	281	768	154	28	105	2,011	29	5	5	1	....	....
Okanagan	147,339	51,038	85,231	11,070	29,450	84	126	464	429	174	481	630	8	5	1	....	....	1
Reine-Charlotte	3,484	2,074	1,396	14	17	150	50	55	1	.....	2	350	3	2	2	....	4	1
Stikine	415	15	399	1	1	.....	108	.....	.....	.....	7	2,065	....	....	....	....	....	....
Lac Stuart	34,714	29,491	4,600	623	2,738	43	252	329	50	37	119	2,330	15	1	....	....	4	....
Côte occidentale	12,364	11,897	372	95	147	384	217	6	3	.....	13	230	7	....	6	....	....	....
Lac Williams	66,618	49,776	15,326	1,516	9,450	20	290	342	211	112	193	1,000	13	....	....	2	23	2
Total	727,340	435,062	257,683	34,595	162,339	3,886	2,902	4,678	3,071	1,146	2,824	23,926	155	34	43	9	56	16

TABLEAU N° 3—TERRAINS: ÉDIFICES ET PROPRIÉTÉS PRIVÉS ET PUBLICS—*Suite.*

Agences.	Superficie totale de la réserve. Acres.	Boisée.	Défrichée mais non cultivée.	Actuellement cultivée.	Acres clôturés.	Propriétés privées.							Propriétés publiques.					
						Habitations en pierre, brique et charpente.	Autres habitations.	Dépendances, etc.	Charrues, herses, semoirs, etc.	Faucheuses, moissonneuses, lieuses, batteuses, etc.	Chariots, charrettes et voitures.	Outils et instruments.	Eglises.	Maisons du conseil.	Maisons d'école.	Moulins à scie.	Autres constructions.	Machines motrices et machineries.
MANITOBA.																		
Birtle	52,809	31,213	18,389	3,207	10,586	18	108	238	218	141	389	1,015	4	....	1	....	2	2
Clandeboye	39,784	29,790	9,685	309	309	5	217	91	40	8	33	300	5	....	5	....	4	....
Rivière Fisher	113,075	112,294	359	422	1,700	371	271	63	82	152	.....	250	6	1	7	....	15	....
Griswold	12,294	900	7,434	3,960	1,316	38	67	145	186	113	265	508	2	....	1	....	5	....
Manitowapah	81,429	40,413	40,745	271	648	3	351	533	89	128	489	1,305	10	....	10	3	9	....
Norway House	26,208	20,582	5,576	50	66	.....	450	20	7	.....	.....	460	7	1	3	....	2	....
Le Pas	54,864	44,630	10,137	97	209	29	324	142	13	15	25	350	8	....	5	1	7	....
Portage-la-Prairie	26,280	6,000	17,535	2,745	3,770	.....	116	157	74	73	190	415	....	1	3	....	7	2
Total	406,743	285,822	109,860	11,061	18,604	464	1,904	1,389	709	630	1,391	4,603	42	3	35	4	51	4
NOUVEAU-BRUNSWICK.																		
Division du Nord	6,511	6,071	240	200	230	54	3	25	10	4	20	65	1	1	2	....	1	....
Division du Nord-Est	32,160	31,018	525	617	895	210	35	130	65	21	119	520	6	3	5	....	6	....
Division du Sud-Ouest	1,042	801	210	31	64	51	.....	26	7	1	12	350	....	2	4	....	....	....
Total	39,713	37,890	975	848	1,189	315	38	181	82	26	151	935	7	6	11	....	7	....
NOUVELLE-ÉCOSSE.																		
Annapolis	400	395	2	3	5	.....	15	2	2	.....	.....	25	....	....	....	....	....	....
Antigonish et Guysborough	970	715	210	45	198	43	9	19	8	.....	7	117	1	....	1	....	....	....
Cap-Breton (Eskasoni)	2,800	2,000	200	600	705	24	.....	20	12	6	24	600	1	....	1	....	2	....
Cap-Breton (Sydney)	538	535	2	1	3	25	.....	1	.....	.....	.....	52	....	....	1	....	....	....
Colchester	155	120	20	15	15	17	4	4	2	.....	7	25	1	....	1	....	1	....

Cumberland	1,000	997	.....	3	.....	6	.....	3	1	.....	1	200	1	.....	.....	.....	.....	.....
Digby	1,600	1,321	225	54	200	23	.....	4	.....	.....	.....	50	1	.....	.....	.....	1	.....
Halifax	234	119	4	111	114	31	3	.....	1	.....	1	100	.....	.....	1	.....	.....	.....
Hants	3,250	2,852	300	98	100	15	3	7	5	2	10	500	1	.....	1	.....	1	.....
Hants (Windsor)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....	100	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Inverness	2,755	1,950	325	480	550	34	1	20	16	4	16	100	1	1	2	.....	.....	.....
Kings	459	400	50	9	50	13	4	6	4	.....	3	40	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lunenburg	2,000	1,398	390	212	520	17	11	23	15	2	34	126	.....	.....	2	.....	.....	.....
Pictou	320	190	100	30	100	33	6	11	3	.....	3	56	1	.....	1	.....	.....	.....
Queens	1,000	600	200	200	100	16	1	5	2	1	5	12	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Richmond	1,281	850	230	201	215	25	6	17	20	2	29	250	1	1	1	.....	3	.....
Shelburne	.....	.....	.....	.....	.....	8	2	2	.....	.....	1	50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Victoria	796	521	215	60	70	18	1	39	7	1	14	90	.....	.....	1	.....	3	.....
Yarmouth	21	10	8	3	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total	19,579	14,973	2,481	2,125	2,945	318	75	183	98	18	155	2,543	9	2	13	.....	11	.....
ONTARIO.																		
Alnwick	3,575	900	125	2,550	2,800	37	2	58	50	23	150	157	1	1	1	.....	5	.....
Cap Croker	15,586	11,000	2,154	2,432	2,432	37	75	70	70	80	80	300	2	1	3	.....	2	1
Caradoc	14,357	1,622	7,869	4,866	12,518	217	101	303	421	169	407	721	9	3	6	.....	6	2
Chapleau	45,340	45,300	18	22	5	20	10	.....	.....	.....	.....	200	2	.....	.....	.....	1	.....
Ile du Chrétien	13,264	12,494	560	210	400	18	20	42	32	16	40	95	2	1	1	.....	1	.....
Fort Frances	81,707	81,431	221	55	1,406	15	144	39	23	5	20	745	.....	1	2	.....	2	.....
Fort William	21,514	21,082	360	72	57	86	85	14	6	.....	4	240	8	2	6	1	2	.....
Ile Georgina	3,574	2,792	492	290	400	14	22	51	30	12	28	75	1	1	1	.....	1	2
Lac Golden	1,500	1,230	230	40	270	4	16	12	12	.....	13	200	1	1	1	.....	.....	.....
Baie de Gore	14,570	11,959	1,706	905	1,884	14	117	288	121	20	164	610	4	1	4	.....	1	3
Kenora	122,753	122,506	162	85	243	.....	190	138	28	.....	15	4,475	.....	.....	2	.....	.....	.....
Manitowaning	179,685	147,044	27,887	4,754	8,659	52	457	1,242	440	264	830	3,725	10	3	7	.....	5	8
Moravian	31,030	28,830	1,200	1,000	2,500	36	36	100	89	29	86	100	2	1	1	.....	.....	.....
Nouveau-Crédit	6,000	100	1,950	3,950	6,000	64	7	102	50	35	135	500	2	1	1	.....	5	.....
Parry-Sound	87,432	85,400	1,210	822	1,300	37	86	41	78	26	52	160	7	1	5	2	4	1
Rama	2,300	1,150	750	400	1,150	51	9	40	26	4	15	200	1	1	1	.....	5	.....
Lac Rice	3,860	2,000	760	1,100	2,100	49	15	69	79	46	77	160	2	2	2	.....	2	.....
Sarnia	10,500	5,621	2,958	1,921	5,885	59	30	190	150	79	191	741	5	2	3	.....	8	4
Saugeen	10,300	5,280	3,690	1,330	1,750	45	40	125	150	30	125	300	3	1	3	.....	4	.....
Sault-Ste-Marie	39,600	36,325	1,470	1,805	1,875	60	92	132	72	12	167	1,180	5	1	3	.....	4	.....
Savanne	101,267	100,701	517	49	107	.....	136	38	11	.....	2	3,407	.....	.....	1	.....	.....	.....
Scugog	800	60	225	515	800	8	2	10	10	3	13	73	1	.....	.....	.....	1	.....
Six-Nations	43,696	8,840	7,840	27,016	43,696	550	224	1,620	2,209	487	1,614	9,650	15	1	11	.....	22	20
Sturgeon-Falls	64,780	64,333	17	430	288	55	50	75	28	3	104	360	4	.....	3	.....	.....	.....
Thessalon	61,687	59,398	1,500	789	789	36	89	146	19	1	34	951	4	.....	5	.....	.....	.....
Tyendinaga	17,604	71,34	2,630	7,840	13,720	237	.....	556	449	229	454	822	2	1	4	.....	4	.....
Ile Walpole	40,480	36,036	2,375	2,069	3,262	90	77	241	269	90	255	304	2	2	2	1	2	1
Total	1,038,761	900,568	70,876	67,317	116,297	1,891	2,132	5,742	4,922	1,663	5,075	30,451	97	29	79	4	87	42

TABLEAU N° 3—TERRAINS: ÉDIFICES ET PROPRIÉTÉS PRIVÉS ET PUBLICS—*Suite.*

Agences.	Superficie totale de la réserve. Acres.	Boisée.	Défrichée, mais non cultivée.	Actuellement cultivée.	Acres clôturés.	Propriétés privées							Propriétés publiques.					
						Habitations en pierre, brique et charpente.	Autres habitations.	Dépendances, etc.	Charrues, herses, semoirs, etc.	Faucheuses, moissonneuses, lieuses batteuses, etc.	Chariots, charrettes et voitures.	Outils et instruments.	Eglises.	Maisons du conseil.	Maisons d'école.	Moulins à scie.	Autres constructions.	Machines motrices et machineries.
ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD.																		
Micmacs de l'Ile-du-Prince-Édouard	1,527	726	404	397	397	47	21	23	26	2	5	500	1	1	2	....	3	2
QUÉBEC.																		
Bécancour	122	8	2	112	90	5	1	7	6	2	5	50	....	....	....	....	....	....
Bersimis	63,197	62,784	345	68	50	.....	73	8	7	.....	7	275	1	....	....	....	1	....
Cacouna	400	400	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Caughnawaga	12,327	1,300	6,697	4,330	3,500	510	.....	960	480	300	1,200	660	1	1	5	1	5	2
Jeune Lorette	27	....	27	....	20	87	.....	22	.....	.....	30	160	1	....	1	....	1	3
Maniwaki	44,537	42,971	317	1,249	645	3	57	88	47	27	62	405	....	1	2	....	2	....
Maria	416	80	200	136	160	20	1	16	11	3	12	108	1	....	1	....	....	....
Mingan	....	....	....	....	....	20	.....	5	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....
Oka	....	....	....	....	....	94	.....	107	75	31	132	1,065	1	....	1	....	1	1
Pierreville	579	....	20	559	234	67	.....	58	19	8	27	140	3	1	2	....	....	....
Pointe-Bleue	3,779	2,450	395	934	1,105	48	17	130	60	44	145	260	1	....	1	....	1	3
Ristigouche	8,856	8,200	50	606	606	92	10	188	29	4	82	175	1	1	1	1	....	2
Sept-Iles	6	....	6	....	....	40	.....	....	....	....	....	150	1	....	....	....	....	....
Saint-Régis	6,938	80	5,380	1,478	580	183	29	233	450	187	285	1,502	2	....	6	....	11	7
Témiscamingue	14,936	14,386	250	300	200	13	30	37	17	2	27	200	....	....	1	....	....	....
Total	156,120	132,659	13,689	9,772	7,190	1,183	218	1,859	1,201	608	2,014	5,150	14	4	21	2	22	18
SASKATCHEWAN.																		
Assiniboine	40,897	27,264	12,103	1,530	12,136	7	38	100	63	61	146	300	....	1	1	....	4	20
Battleford	172,736	20,150	149,840	2,746	14,467	3	242	270	213	204	411	1,460	6	....	5	1	23	7
Carlton	219,641	86,420	129,991	3,230	25,911	.....	248	404	227	190	396	1,510	4	....	6	1	20	5

Lac-Croche	120,895	17,200	100,662	3,033	15,000	.....	171	210	210	144	204	500	....	....	....	....	....	....
Lac-aux-Canards	113,258	27,359	83,681	2,218	21,161	.....	189	259	218	171	338	508	3	1	4	....	....	8
Agences des Buttes-la-Lime	65,614	25,000	40,034	580	18,877	7	36	50	22	41	112	415	1	....	1	....	....	....
Colonie " " "	18,840	2,000	13,190	3,650	425	13	17	102	96	56	94	300	2	....	....	....	2	3
Montagne de l'Orignal	30,039	25,486	3,235	1,318	4,000	1	47	36	64	62	163	400	....	1	1	....	1	1
Bois de l'Orignal	4,160	1,368	2,715	77	5,280	.....	31	30	17	25	50	80	....	....	1	....	....	....
Lac-aux-Oignons	190,432	41,896	147,310	1,226	10,200	4	167	121	57	71	351	1,125	....	....	....	2	....	1
Pelly	50,336	17,922	29,858	2,556	7,165	6	95	178	140	114	251	830	4	....	3	....	2	2
Qu'Appelle	81,087	6,180	70,956	3,951	14,405	28	129	239	218	157	458	760	....	....	....	....	....	....
Buttes-du-Tondre	110,872	35,465	71,059	4,348	49,009	6	50	328	211	160	333	1,095	1	....	3	....	1	1
Montagne Boisée	10,240	5	10,200	35	640	.....	15	14	2	4	34	250	....	1	....	....	....	....
Total	1,229,047	333,715	864,834	30,498	198,676	75	1,475	2,341	1,758	1,460	3,341	9,533	21	4	25	4	53	48

TABLEAU N° 3—TERRAINS: ÉDIFICES ET PROPRIÉTÉS PRIVÉS ET PUBLICS—*Fin.*

RÉCAPITULATION.

Provinces.	Superficie totale de la réserve. Acres.	Boisée.	Défrichée mais non cultivée.	Actuellement cultivée.	Acres clôturés.	Propriétés privées.							Propriétés publiques.					
						Constructions en pierre, brique et charpente.	Aut. constructions	Dépendances, etc.	Charrues, herses, semoirs, etc.	Faucheuses, moissonneuses, lieus., batteuses, etc.	Chariots, charrettes et véhicules.	Outils et petits instruments.	Églises	Maisons du conseil.	Maisons d'école.	Moulins à scie.	Aut. constructions.	Machines motrices et machineries.
Alberta	1,309,906	386,268	900,977	22,661	246,272	230	1,217	1,870	1,186	1,262	2,676	7,054	6	7	8	1	52	549
Colombie-Britannique	727,340	435,062	257,683	34,595	162,339	3,886	2,902	4,678	3,071	1,146	2,824	23,926	155	34	43	9	56	16
Manitoba	406,743	285,822	109,860	11,061	18,604	464	1,904	1,389	709	630	1,391	4,603	42	3	35	4	51	4
Nouveau-Brunswick	39,713	37,890	975	848	1,189	315	38	181	82	26	151	935	7	6	11	....	7	....
Nouvelle-Ecosse	19,579	14,973	2,481	2,125	2,945	318	75	183	98	18	155	2,543	9	2	13	....	11	....
Ontario	1,038,761	900,568	70,876	67,317	116,297	1,891	2,132	5,742	4,922	1,663	5,075	30,451	97	29	79	4	87	42
Ile-du-Prince-Edouard	1,527	726	404	397	397	47	21	23	26	2	5	500	1	1	2	....	3	2
Québec	156,120	132,659	13,689	9,772	7,190	1,183	218	1,859	1,201	608	2,014	5,150	14	4	21	2	22	18
Saskatchewan	1,229,047	333,715	864,834	30,498	198,676	75	1,475	2,341	1,758	1,460	3,341	9,533	21	4	25	4	53	48
Total	4,928,736	2,527,683	2,221,779	179,274	753,909	8,409	8,272	18,266	13,053	6,815	17,632	84,695	352	90	237	24	342	679

TABLEAU N° 4—BESTIAUX ET VOLAILLES:—EFFETS GÉNÉRAUX.

Agence.	Chevaux.			Bêtes à cornes.					Volailles.	Effets généraux.					
	Étalons.	Juments et poulains.	Pouliches.	Taureaux.	Bouvillons et bœufs de travail.	Vaches laitières.	Jeunes animaux.	Autres animaux.		Canots-automobiles et à voiles.	Bateaux à rames et canots.	Carabines et fusils de chasse.	Pièges d'acier.	Rets.	Tentes.
ALBERTA.															
Pieds-Noirs	.....	1,696	.....	.....	3	532	1,009	20	100	.....	5	90	50	.....	150
Gens-du-Sang	8	3,621	48	72	264	1,612	2,458	93	1,500	.....	.....	48	.....	.....	308
Edmonton	2	302	10	9	125	189	249	265	1,525	.....	20	177	1,658	62	101
Hobbema	.....	727	94	.....	87	136	179	97	461	.....	5	220	2,438	27	147
Petit-lac-de-l'Esclave	.....	864	.....	3	20	71	41	.....	.....	.....	199	473	2,382	306	386
Piégânes	8	1,422	.....	40	.....	.....	.....	2,019	400	.....	.....	35	.....	.....	120
Lac-la-Selle	2	521	.....	1	76	221	242	85	515	.....	60	180	2,025	186	135
Sarcis	.....	419	60	.....	35	118	133	.....	50	.....	.....	15	50	.....	65
Stony	10	800	100	.....	1	51	88	.....	.....	.....	.....	162	1,000	.....	200
Total	30	10,372	312	125	611	2,930	4,399	2,579	4,551	.....	289	1,400	9,603	581	1,612
COLOMBIE-BRITANNIQUE.															
Babine et Skeena supérieure	9	532	50	4	4	161	81	4	.....	13	226	926	8,900	173	140
Bella-Coola	6	325	56	3	8	17	14	3	625	175	232	635	4,100	71	107
Cowichan	5	244	69	1	12	238	116	1,647	6,955	197	350	583	28	76	185
Kamloops	69	3,418	921	46	310	1,865	536	.....	4,784	.....	93	243	23	.....	493
Kootenay	30	1,139	212	21	87	879	574	15	590	.....	57	199	143	.....	149
Kwawkewlth	.....	1	.....	.....	.....	3	1	.....	616	127	351	298	2,660	221	109
Lytton	50	735	218	41	86	182	424	707	2,282	6	128	325	471	67	197
Nass	.....	12	.....	.....	.....	7	4	.....	950	172	311	100	3,650	272	278
New-Westminster	23	405	72	29	117	416	475	1,758	6,934	158	501	721	914	155	219
Okanagan	30	1,407	440	34	565	1,095	1,275	512	1,790	2	25	264	260	2	172
Reine-Charlotte	.....	11	2	1	5	38	46	.....	93	29	100	90	90	17	35
Stikine	.....	17	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	75	406	2,766	138	172
Lac Stuart	14	425	65	12	72	152	178	.....	288	11	244	629	5,055	403	182
Côte occidentale	.....	5	.....	11	.....	36	23	.....	1,096	179	1,173	720	2,173	163	152
Lac Williams	29	2,041	482	20	166	752	411	.....	915	.....	37	323	4,395	.....	362
Total	265	10,717	2,587	223	1,432	5,841	4,158	4,646	27,918	1,071	3,903	6,462	35,628	1,758	2,952

TABLEAU N° 4—BESTIAUX ET VOLAILLES:—EFFETS GÉNÉRAUX—*Suite.*

Agences.	Chevaux.			Bêtes à cornes.					Volailles.	Effets généraux.					
	Étalons.	Juments et poulains.	Poulicches.	Taureaux.	Bouvillons et bœufs de travail.	Vaches laitières.	Jeunes animaux.	Autres animaux.		Canots-automobiles et à voiles.	Bateaux à rames et canots.	Carabines et fusils de chasse.	Pièges d'acier.	Rets.	Tentes.
MANITOBA.															
Birtle	7	381	37	6	18	115	211	12	1,139	.....	1	140	1,212	10	117
Clandeboye	.....	28	.....	8	189	141	87	18	230	1	206	186	1,230	295	229
Rivière Fisher	5	80	2	8	155	194	131	50	500	3	383	436	3,975	1,150	295
Griswold	.....	274	13	.....	6	3	.....	12	290	.....	4	128	1,790	3	86
Manitowapah	.....	381	20	17	31	259	400	58	219	66	344	452	7,260	1,576	282
Norway House	.....	.....	.....	1	11	15	5	.....	.....	.....	805	930	1,775	1,675	715
Le Pas	5	70	20	5	14	108	184	.....	.....	2	462	548	9,350	1,045	256
Portage-la-Prairie	.....	206	12	1	31	17	17	12	295	.....	21	105	1,270	.....	89
Total	17	1,420	104	46	455	852	1,035	162	2,673	72	2,226	2,925	27,862	5,754	2,069
NOUVEAU-BRUNSWICK.															
Division du Nord	.....	14	2	.....	.....	13	10	2	65	.....	11	13	41	.....	5
Division du Nord-Est	.....	29	6	6	7	25	25	11	233	38	65	155	289	215	35
Division du Sud-Ouest	.....	7	.....	.....	.....	1	.....	1	15	1	25	65	1,030	6	18
Total	.....	50	8	6	7	39	35	14	313	39	101	233	1,360	221	58
NOUVELLE-ÉCOSSE.															
Annapolis	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	16	15	.....	2
Antigonish et Guysborough	.....	1	.....	.....	9	7	9	.....	135	1	4	31	32	13	6
Cap-Breton (Eskasoni)	.....	14	3	3	4	24	17	.....	105	3	9	12	200	10	.....
Cap-Breton (Sydney)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Colchester	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	30	.....	.....	20	30	.....	.....
Cumberland	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	5	.....	.....	.....
Digby	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	35	.....	6	12	250	.....	6
Halifax	.....	2	.....	.....	.....	8	10	.....	150	.....	4	25	35	.....	2
Hants	.....	4	1	.....	.....	6	3	1	50	.....	2	25	100	10	1

Hants (Windsor)															
Inverness	1	14			2	21	22		62	2	20	33	260	6	
Kings		3				3	3	2	100		6	20	100	1	2
Lunenburg		3	1	1	18	16	13	86	223		11	26	25	3	4
Pictou		5							62		2	10		12	
Queens		1			2	2	4	4	12		5	15	10	6	12
Richmond		10			6	12	13		60	6	16	20	70	20	
Shelburne					2						3	15	100		
Victoria		5		2	4	16	22		68		7	20	80	4	
Yarmouth											7	18	20	2	10
Total	1	65	5	6	47	118	116	93	1,092	12	107	323	1,327	87	45
ONTARIO.															
Alnwick		20				13	10	14	210	1	32	37	3,000	1	10
Cap Croker	2	100	2		25	37	50	25	200	14	30	20		130	
Caradoc		246	24	2	48	128	107	141	2,445		2	82	530		8
Chapleau								20	150	1	164	335	5,000	154	133
Ile du Chrétien	1	55	5	1	12	18	20	125	300	12	24	32	200	15	20
Fort Frances	1	78		2	2	11	5			3	254	231	3,850	519	90
Fort William		10		1		22	20	20	370	26	354	487	820	650	274
Ile Georgina		31	1	1		17	16		296	5	22	22	204	11	10
Lac Golden		13	2			11			200	1	20	40	200	6	20
Baie Gore		104				49	40	158	419	18	16	54	181	90	4
Kenora		63		7	20	21	8	2	20		291	293	6,803	390	168
Manitowaning	6	502	105	18	150	360	260	1,102	2,420	107	85	252	1,414	237	61
Moravian		75	5		4	38	3	28	950		2	35	75	14	
Nouveau-Crédit	2	108	13	2	10	92	49	75	675		2	25	150		2
Parry Sound	3	64	7	7	3	55	57	27	325	11	59	240	686	22	52
Rama		10	1			8	7	11	450		32	60	1,200		25
Lac-au-Riz		47	4	1		57	85	145	875	2	79	99	4,800		24
Sarnia		96	9	3	10	51	41	216	2,326	4	22	72	367	5	2
Saugeen	2	95	15		10	55	60	40	350		6	80	200	20	16
Sault-Ste-Marie		113	11	3	10	62	44		525	26	123	138	616	270	54
Savanne		3		2	7	10	3				287	330	6,065	406	211
Scugog		9	1			3	1	4	130		11	10	658		5
Six-Nations	12	910	345	45	360	1,020	925	1,200	35,000		23	200	380		4
Sturgeon Falls	9	61	6	9		41	50	60	570	9	188	280	1,500	125	155
Thessalon	2	46	1	2		20	17	22	516	31	62	109	365	276	56
Tyendinaga		311	25	25	25	600	300	407	4,960	4	25	55	800	15	3
Ile Walpole		253	67	2	26	140	113	44	767	8	95	120	8,191	26	11
Total	40	3,422	649	133	722	2,939	2,291	3,886	55,449	283	2,310	3,738	48,255	3,382	1,418

TABLEAU N° 4—BESTIAUX ET VOLAILLES:—EFFETS GÉNÉRAUX—*Suite.*

Agences.	Chevaux.			Bêtes à cornes.					Volailles.	Effets généraux.					
	Étalons.	Juments et poulains.	Pouliches.	Taureaux.	Bouvillons et bœufs de travail.	Vaches laitières.	Jeunes animaux.	Autres animaux.		Canots-automobiles et à voiles.	Bateaux à rames et canots.	Carabines et fusils de chasse.	Pièges d'acier.	Rets.	Tentes.
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD.															
Micmacs de l'Ile-du-Prince-Edouard	.....	9	2	1	2	9	4	.....	135	4	15	25	55	31	.....
QUÉBEC.															
Bécancour	.....	2	1	1	.....	12	1	4	12	.....	1	2	6	.....	.....
Bersimis	.....	4	.....	1	.....	13	5	.....	44	2	113	151	1,396	14	136
Cacouna	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	13	20	145	.....	.....
Caughnawaga	4	400	100	150	100	800	300	1,000	9,000	5	50	90	150	6	6
Jeune-Lorette	1	6	.....	.....	1	12	.....	.....	200	.....	8	40	400	.....	6
Maniwaki	.....	40	1	2	.....	47	37	27	246	.....	74	25	1,705	54	62
Maria	.....	2	1	1	.....	9	10	15	25	.....	12	24	120	.....	2
Mingan	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11	50	75	2,500	.....	50
Oka	2	84	9	5	.....	70	50	35	200	.....	32	28	50	.....	2
Pierreville	.....	7	1	1	.....	7	4	3	25	10	15	.....	.....	.....	2
Pointe-Bleue	2	44	10	6	26	87	39	109	550	.....	165	460	7,000	150	200
Ristigouche	1	22	1	3	12	34	42	45	130	.....	15	30	150	.....	2
Sept-Iles	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	300	500	10,000	300	300
St-Régis	1	188	7	11	28	248	150	238	1,211	10	60	50	550	40	10
Témiscamingue	.....	22	.....	4	.....	13	11	9	75	.....	27	32	300	15	18
Total	11	821	131	185	167	1,352	649	1,485	11,718	40	935	1,627	24,472	579	796
SASKATCHEWAN.															
Assiniboine	1	252	30	5	6	37	183	6	275	.....	.....	50	895	.....	43
Battleford	9	765	.....	15	90	416	254	201	525	.....	9	223	2,640	138	184
Carlton	3	450	.....	20	185	490	520	120	977	.....	83	274	3,445	152	176
Lac Croche	.....	360	32	6	51	203	288	.....	550	.....	.....	123	104	12	157
Lac-au-Canard	2	410	.....	1	214	430	671	47	709	.....	13	169	2,590	20	109
Agence des Buttes-la-Lime	1	110	20	.....	122	138	68	5	55	.....	.....	57	117	.....	44
Colonie des Buttes-la-Lime	3	138	17	2	93	113	58	21	510	.....	.....	33	60	.....	.....
Montagne de l'Orignal	.....	141	10	1	22	48	39	.....	100	.....	.....	100	150	50	50

Bois-de-l'Orignal	1	75	15	2	30	80	140	10	150	.....	5	100	50	.....	15
Lac-aux-Oignons	.....	389	48	.....	66	246	396	.....	825	.....	47	252	3,900	122	159
Pelly	.....	224	.....	6	50	298	269	.....	240	.....	.....	144	1,990	.....	96
Qu'Appelle	.....	447	18	9	49	190	213	61	117	.....	.....	116	699	15	160
Buttes-de-Tondre	8	537	47	14	124	347	342	.....	478	.....	.....	185	3,800	5	130
Montagne-Boisée	2	80	10	.....	4	.....	.....	.....	35	.....	.....	10	40	.....	15
Total	30	4,378	247	81	1,106	3,036	3,441	471	5,546	.....	157	1,836	20,480	514	1,338

TABLEAU N° 4—BESTIAUX ET VOLAILLES:—EFFETS GÉNÉRAUX—*Fin.*

RÉCAPITULATION.

Provinces.	Chevaux.			Bêtes à cornes.					Volailles.	Effets généraux.					
	Étalons.	Juments et poulains.	Pouliches.	Taureaux.	Bouvillons et bœufs de travail.	Vaches laitières.	Jeunes animaux.	Autres animaux.		Canots-automobiles et à voiles.	Bateaux à rames et canots	Carabines et fusils de chasse.	Pièges d'acier.	Rets.	Tentes.
Alberta	30	10,372	312	125	611	2,930	4,399	2,579	4,551	.....	289	1,400	9,603	581	1,612
Colombie-Britannique	265	10,717	2,587	223	1,432	2,541	4,158	4,646	27,918	1,071	3,903	6,462	35,628	1,758	2,952
Manitoba	17	1,420	104	46	455	852	1,035	162	2,673	72	2,226	2,925	27,862	5,754	2,069
Nouveau-Brunswick	.....	50	8	6	7	39	35	14	313	39	101	233	1,360	221	58
Nouvelle-Ecosse	1	65	5	6	47	118	116	93	1,092	12	107	323	1,327	87	45
Ontario	40	3,422	649	133	722	2,939	2,291	3,886	55,449	283	2,310	3,738	48,255	3,382	1,418
Ile-du-Prince-Edouard	.....	9	2	1	2	9	4	.....	135	4	15	25	55	31	.....
Québec	11	821	131	185	167	1,352	649	1,485	11,718	40	935	1,627	24,472	579	796
Saskatchewan	30	4,378	247	81	1,106	3,036	3,441	471	5,546	.....	157	1,836	20,480	514	1,338
Total	394	31,254	4,045	806	4,549	13,816	16,128	13,336	104,320	1,521	10,043	18,569	169,042	12,907	10,288

TABLEAU N° 5.—Valeur des biens-fonds et de la propriété

Agences.	Valeur totale des terres en réserve.	Valeur des clôtures privées.	Valeur des bâtiments privés.	Valeur des édifices publics appartenant à la bande.	Valeur des instruments et véhicules.
ALBERTA.	$	$	$	$	$
Pieds-Noirs	2,812,530	12,600	99,722	12,920	51,894
Gens-du-Sang	7,001,720	16,100	64,000	43,000	80,500
Edmonton	1,178,633	8,135	53,605	11,100	26,400
Hobbema	789,800	14,418	20,525	.....	31,508
Petit-lac-de-l'Esclave	1,293,630	2,929	32,600	.....	12,290
Piégânes	965,420	6,720	29,215	22,200	35,600
Lac La-Selle	599,985	2,480	28,010	950	20,140
Sarcis	1,180,120	9,800	20,000	36,800	14,000
Stony	264,774	8,000	15,300	500	13,000
Total	16,086,612	81,182	362,977	127,470	285,332
COLOMBIE-BRITANNIQUE.					
Babine et Skeena supérieure	65,262	17,850	123,100	15,435	14,050
Bella-Coola	365,600	3,200	125,500	6,500	9,500
Cowichan	1,762,700	109,700	169,100	2,500	37,855
Kamloops	3,733,314	50,950	128,650	37,575	76,525
Kootenay	142,085	14,461	19,060	117,700	20,508
Kwawkewlth	278,321	990	57,415	2,475	8,900
Lytton	964,778	12,045	61,205	22,720	30,144
Nass	991,819	17,700	255,145	96,390	1,500
New-Westminster	1,249,885	4,650	64,450	16,800	5,700
Okanagan	2,425,000	44,700	83,250	14,100	34,350
Reine-Charlotte	95,000	1,100	29,000	1,300	15,000
Stikine	2,100	60	23,775	.....	5,946
Lac Stuart	245,790	9,720	77,005	22,850	7,700
Côte occidentale	114,000	3,635	107,500	.....	1,410
Lac Williams	544,425	19,875	49,050	8,900	34,985
Total	12,980,079	310,636	1,373,205	365,245	304,073
MANITOBA.					
Birtle	403,578	1,370	17,350	1,650	17,720
Clandeboye	211,509	1,015	30,325	525	3,425
Rivière Fisher	918,740	7,475	62,740	13,150	11,070
Griswold	199,710	1,020	16,120	7,200	25,000
Manitowapah	203,938	1,472	28,475	14,950	12,695
Norway-House	80,950	500	41,885	.....	750
Le Pas	265,000	4,180	35,300	4,600	3,580
Portage-la-Prairie	200,880	3,305	8,375	9,250	12,940
Total	2,484,305	20,337	240,570	51,325	87,180
NOUVEAU-BRUNSWICK.					
Division du Nord	19,060	150	11,400	10,750	1,200
Division du Nord-Est	46,440	2,240	26,350	32,500	4,600
Division Sud-Ouest	5,700	70	9,125	16,000	115
Total	71,200	2,460	46,875	59,250	5,915

personnelle et progrès réalisés durant l'année.

Valeur du bétail et des volailles.	Valeur des effets généraux.	Valeur des effets de ménage.	Valeur totale des biens-fonds et de la propriété personnelle.	Progrès réalisés durant l'année 1917.		
				Valeur d. nouvelles amélior. à la terre.	Valeur des bâtiments érigés.	Augmentation totale en valeur.
$	$	$	$	$	$	$
193,496	5,000	22,500	3,210,662	5,215	6,060	11,275
600,000	10,800	16,100	7,832,220	3,500	10,000	13,500
71,230	5,340	6,775	1,361,218	1,805	1,800	3,605
95,896	6,340	5,485	963,972	4,800	1,475	6,275
41,340	13,700	12,455	1,408,944	650	2,550	3,200
57,857	1,097	5,325	1,123,434	430	4,425	4,855
62,400	4,115	7,075	725,155	.....	2,250	2,250
48,520	825	1,800	1,311,865	1,100	1,500	2,600
36,000	3,000	10,000	350,574	.....	300	300
1,206,739	50,217	87,515	18,288,044	17,500	30,360	47,860
30,300	44,100	31,500	341,597	7,900	6,900	14,800
14,650	89,500	44,500	658,950	1,100	6,450	7,550
43,105	27,075	42,500	2,194,535	2,400	2,100	4,500
340,181	8,400	15,350	4,390,945	.....	1,100	1,100
98,639	5,199	6,090	423,742	3,760	1,050	4,810
886	47,800	64,200	460,987	.....	1,000	1,000
71,445	5,275	19,875	1,187,487	7,550	2,200	9,750
4,450	75,000	33,100	1,475,104	.....	.....	.....
32,065	30,330	37,300	1,441,180	3,450	900	4,350
229,000	6,150	12,650	2,849,200	5,525	2,200	7,725
5,500	16,000	11,500	174,400	.....	500	500
3,000	18,280	33,798	86,959	30	1,600	1,630
35,865	22,965	18,335	440,230	1,845	2,800	4,645
4,430	60,400	31,650	323,025	15	850	865
112,930	8,950	6,950	786,065	1,950	.....	1,950
1,026,446	465,424	409,298	17,234,406	35,525	29,650	65,175
38,286	3,395	2,965	486,314	747	.....	747
32,650	6,086	9,702	295,237	1,000	650	1,650
25,025	21,265	28,100	1,087,565	500	1,165	1,665
26,200	2,250	3,900	281,400	120	.....	120
85,210	14,850	12,050	373,640	220	575	795
1,500	37,550	14,500	177,635	.....	1,100	1,100
18,115	36,715	17,650	385,140	350	650	1,000
18,400	1,450	4,400	259,000	585	325	910
245,386	123,561	93,267	3,345,931	3,522	4,465	7,987
1,950	450	3,350	48,310	50	350	400
4,000	6,500	15,750	138,380	345	2,260	2,605
724	1,321	1,605	34,660	.....	.....	.....
6,674	8,271	20,705	221,350	395	2,610	3,005

TABLEAU N° 5.—Valeur des biens-fonds et de la propriété

Agence.	Valeur totale des terres en réserve.	Valeur des clôtures privées.	Valeur des bâtiments privés.	Valeur des édifices publics appartenant à la bande.	Valeur des instruments et véhicules.
NOUVELLE-ÉCOSSE.	$	$	$	$	$
Annapolis	1,000	40	1,200	.....	60
Antigonish et Guysborough	9,700	1,010	2,100	2,500	75
Cap-Breton (Eskasoni)	13,000	609	8,760	6,730	2,550
Cap-Breton (Sydney)	12,000	.....	7,500	.....	100
Colchester	1,800	50	2,200	850	220
Cumberland	250	.....	1,000	.....	100
Digby	1,675	75	2,000	1,600	50
Halifax	1,650	440	4,370	.....	150
Hants	10,510	500	5,000	2,500	1,900
Hants (Windsor)	.....	.....	250	.....	200
Inverness	9,725	1,100	9,100	4,200	600
King	4,000	50	3,000	.....	400
Lunenburg	4,000	370	7,855	850	883
Pictou	2,000	200	5,000	4,000	350
Queen	1,100	700	200	.....	200
Richmond	7,000	400	3,000	12,000	900
Shelburne	.....	500	1,000	.....	40
Victoria	6,500	300	1,900	3,200	300
Yarmouth	150	.....	125	.....	.....
Total	86,060	6,344	65,560	38,430	9,078
ONTARIO.					
Alnwick	60,000	4,900	19,000	3,600	2,600
Cap-Croker	120,000	3,000	35,000	30,000	4,200
Caradoc	141,730	16,160	85,600	.....	21,990
Chapleau	18,400	300	10,500	500	.....
Ile-du-Chrétien	29,400	850	7,500	2,500	2,300
Fort-Frances	234,399	1,100	20,300	6,900	4,380
Fort-William	175,000	785	45,710	3,100	1,500
Ile Georgina	32,150	1,010	6,640	1,400	1,019
Lac Doré	4,329	800	2,000	3,100	1,000
Baie de Gore	80,000	15,020	28,000	22,700	8,500
Kenora	122,943	515	15,160	240	3,955
Manitowaning	212,640	17,030	59,250	26,600	39,950
Moravian	95,300	5,850	30,600	5,000	8,500
Nouveau-Crédit	210,000	9,000	42,000	10,000	10,000
Parry-Sound	122,000	950	20,900	17,300	3,980
Rama	40,000	3,000	15,250	13,200	1,250
Lac-au-Riz	107,000	2,700	47,300	8,800	5,750
Sarnia	550,107	6,740	45,935	17,550	14,280
Saugeen	65,000	1,600	12,500	22,000	3,500
Sault-Ste-Marie	50,400	2,575	27,000	25,500	6,000
Savanne	101,857	321	7,507	80	2,372
Scugog	68,000	1,798	2,000	500	670
Six-Nations	1,092,400	436,960	669,000	55,000	291,000
Sturgeon-Falls	244,065	2,350	32,600	11,000	3,850
Thessalon	134,658	9,805	13,600	10,000	1,090
Tyendinaga	645,300	134,825	93,255	39,300	42,754
Ile Walpole	68,160	7,483	21,015	1,950	9,060
Total	4,825,238	687,427	1,415,122	337,820	495,450
ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD					
Micmacs de l'Ile-du-Pr.-Ed	20,150	1,720	7,520	8,000	950

personnelle et progrès réalisés durant l'année.—*Suite.*

Valeur du bétail et des volailles.	Valeur des effets généraux.	Valeur des effets de ménage.	Valeur totale des biens-fonds et de la propriété personnelle.	Progrès réalisés durant l'année 1917.		
				Val. des nouv. améliorations à la terre.	Valeur des bâtiments érigés.	Augmentation totale en valeur.
$	$	$	$	$	$	$
250	25	135	2,710	.....	.....	.....
225	230	185	16,025	.....	105	105
2,200	1,575	1,200	36,624	200	200	400
.....	500	700	20,800	.....	.....	.....
220	175	350	5,865	90	700	790
200	100	100	1,750	.....	.....	.....
75	250	675	6,400	165	75	240
1,125	760	1,420	9,915	.....	.....	.....
2,000	700	2,500	25,610	50	200	250
50	100	.....	600	.....	.....	.....
2,860	550	860	28,995	50	275	325
600	500	700	9,250	.....	.....	.....
2,140	595	1,700	18,393	365	250	615
400	2,000	800	14,750	.....	800	800
250	.....	300	2,750	.....	.....	.....
1,600	1,700	800	27,400	400	800	1,200
100	600	500	2,740	.....	.....	.....
1,700	380	500	14,780	70	40	110
.....	125	50	450	.....	.....	.....
15,995	10,865	13,475	245,807	1,390	3,445	4,835
3,090	1,350	7,500	102,040	.....	600	600
19,000	4,600	16,680	232,480	.....	.....	.....
25,980	553	30,050	322,063	.....	150	150
75	3,500	100	33,375	190	700	890
5,200	2,800	2,700	53,250	250	.....	250
7,850	7,800	8,500	291,229	5,000	.....	5,000
4,250	18,640	11,200	260,185	2,800	300	3,100
5,606	1,400	1,790	51,015	555	600	1,155
2,100	1,500	2,000	16,829	.....	200	200
19,300	4,070	15,600	193,190	1,000	1,500	2,500
5,575	15,679	17,110	181,177	70	620	690
71,950	13,985	33,300	474,705	1,215	1,175	2,390
19,000	1,000	1,000	166,250	.....	.....	.....
17,900	600	11,000	310,500	600	650	1,250
12,015	8,421	16,000	201,566	500	500	1,000
2,600	1,400	7,250	83,950	.....	400	400
16,038	4,500	10,500	202,588	.....	1,500	1,500
17,900	2,463	8,350	663,325	75	750	825
12,500	1,500	5,000	123,600	1,400	1,500	2,900
12,500	8,500	12,650	145,125	50	.....	50
1,060	16,924	14,617	144,738	.....	120	120
1,315	345	1,035	75,663	.....	.....	.....
300,500	4,000	75,000	2,923,860	.....	4,000	4,000
15,400	13,500	29,000	351,765	200	1,800	2,000
9,900	8,555	8,413	196,021	800	200	1,000
84,347	2,645	55,800	1,098,226	.....	1,900	1,900
21,845	2,544	8,535	140,592	.....	665	665
714,796	152,774	410,680	9,039,307	14,705	19,830	34,535
1,575	2,000	3,200	45,115	210	200	410

TABLEAU N° 5.—Valeur des biens-fonds et de la propriété

Agences.	Valeur totale des terres en réserve.	Valeur des clôtures privées.	Valeur des bâtiments privés.	Valeur des édifices publics appartenant à la bande.	Valeur des instruments et véhicules.
	$	$	$	$	$
QUÉBEC.					
Bécancour	4,000	155	3,100	.....	285
Bersimis	36,000	445	17,700	3,000	195
Cacouna	.....	.....	4,200	.....	50
Caughnawaga	750,000	8,300	400,000	60,000	40,000
Jeune Lorette	22,000	350	35,800	25,000	1,700
Maniwaki	30,805	4,015	12,770	2,093	4,688
Maria	22,600	525	1,800	3,500	1,100
Mingan	.....	.....	4,200	300	.....
Oka	.....	3,800	40,000	3,000	9,700
Pierreville	28,500	950	55,000	2,000	550
Pointe-Bleue	32,000	4,500	25,000	6,000	5,000
Ristigouche	171,000	12,200	50,000	.....	14,800
Sept-Iles	500	.....	4,000	1,400	.....
St-Régis	228,425	1,350	74,000	15,000	10,500
Timiskaming	22,800	500	7,000	1,000	1,300
Total	1,348,630	37,090	734,570	122,293	89,868
SASKATCHEWAN.					
Assiniboine	400,064	3,532	19,087	3,900	10,273
Battleford	1,501,568	9,775	25,800	200	37,800
Carlton	1,759,385	12,955	65,455	32,000	32,344
Lac-Croche	1,138,095	45,000	34,050	2,504	32,955
Lac-au-Canard	1,832,310	21,161	38,890	16,400	37,104
Agence des Buttes-la-Lime	407,994	6,875	12,050	300	11,350
Colonie des Buttes-la-Lime	277,095	425	30,000	3,200	18,250
Montagne de l'Orignal	240,704	700	9,000	2,500	9,000
Bois-de-l'Orignal	62,500	600	4,000	500	4,500
Lac-aux-Oignons	1,824,195	18,400	43,400	4,000	19,600
Pelly	452,733	3,400	27,900	3,700	22,770
Qu'Appelle	973,752	4,321	30,720	800	36,299
Buttes-de-Tondre	958,826	14,042	28,844	2,150	29,694
Montagne-Boisée	51,200	150	1,150	.....	1,295
Total	11,880,421	141,336	370,346	72,154	303,234

RÉCAPI

Provinces.	Valeur totale des terres en réserve.	Valeur des clôtures privées.	Valeur des bâtiments privés.	Valeur des édifices publics appartenant à la bande.	Valeur des instruments et véhicules.
	$	$	$	$	$
Alberta	16,086,612	81,182	362,977	127,470	285,332
Colombie-Britannique	12,980,079	310,636	1,373,205	365,245	304,070
Manitoba	2,484,305	20,337	240,570	51,325	87,180
Nouveau-Brunswick	71,200	2,460	46,875	59,250	5,915
Nouvelle-Ecosse	86,060	6,344	65,560	38,430	9,078
Ontario	4,825,238	687,427	1,415,122	337,820	495,450
Ile du Prince-Edouard	20,150	1,720	7,520	8,000	950
Québec	1,348,630	37,090	734,570	122,293	89,868
Saskatchewan	11,880,421	141,336	370,346	72,154	303,234
Total	49,782,695	1,288,532	4,616,745	1,181,987	1,581,080

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

personnelle et progrès réalisés durant l'année—*Fin.*

Valeur du bétail et des volailles.	Valeur des effets généraux.	Valeur des effets de ménage.	Valeur totale des biens-fonds et de la propriété personnelle.	Progrès réalisés durant l'année 1917.		
				Valeur d. nouvelles amélio-rat. à la terre.	Valeurs des bâtiments érigés.	Augmentation totale en valeur.
$	$	$	$	$	$	$
1,000	10	158	8,708	.....	.....	.....
1,300	5,000	6,500	70,140	.....	400	400
200	.....	1,080	5,530	.....	.....	.....
120,000	2,000	65,000	1,445,300	1,000	13,000	14,000
1,000	1,000	10,000	96,850	.....	400	400
10,135	5,310	8,125	77,941	503	185	688
1,600	350	2,500	33,975	60	25	85
.....	7,525	5,000	17,025	.....	.....	.....
16,000	.....	4,800	77,300	450	200	650
3,000	1,000	18,750	109,750	.....	.....	.....
8,000	25,000	9,000	114,500	1,100	1,000	2,100
8,600	17,000	14,800	288,400	.....	600	600
.....	59,000	12,000	76,900	.....	.....	.....
30,200	1,600	16,500	377,575	225	150	375
4,500	800	1,500	39,400	100	600	700
205,535	125,595	175,713	2,839,294	3,438	16,560	19,998
39,848	25,300	4,600	506,604	3,250	1,475	4,725
141,562	9,850	14,800	1,741,355	575	500	1,075
130,584	9,541	17,814	2,060,078	2,247	4,100	6,347
96,657	1,812	7,200	1,358,273	2,500	3,000	5,500
142,331	4,442	12,529	2,105,167	1,270	320	1,590
24,435	1,170	5,420	469,594	247	300	547
22,230	450	6,750	358,400	180	9,000	9,180
26,025	2,100	4,500	294,529	200	500	700
25,000	450	4,500	102,050	100	100	200
92,740	8,400	10,900	2,021,635	320	1,550	1,870
55,400	3,660	10,550	580,113	1,940	1,200	3,140
104,977	3,019	12,420	1,166,308	4,208	23,320	27,528
141,410	9,641	15,000	1,199,607	500	300	800
5,600	1,500	1,250	62,145	100	75	175
1,048,799	81,335	128,233	14,025,858	17,637	45,740	63,377

TULATION.

Valeur des effets généraux.	Valeur des effets de ménage.	Valeur des effets de ménage.	Valeur totale des biens-fonds et de la propriété personnelle.	Progrès réalisés durant l'année 1917.		
				Valeur des nouvelles améliorations.	Valeur des bâtiments érigés.	Augmentation totale en valeur.
$	$	$	$	$	$	$
1,206,739	50,217	87,515	18,288,044	17,500	30,360	47,860
1,026,446	465,424	409,298	17,234,406	35,525	29,650	65,175
245,386	123,561	93,267	3,345,931	3,522	4,465	7,987
6,674	8,271	20,705	221,350	395	2,610	3,005
15,995	10,865	13,475	245,807	1,390	3,445	4,835
714,796	152,774	410,680	9,039,307	14,705	19,830	34,535
1,575	2,000	3,200	45,115	210	200	410
205,535	125,595	175,713	2,839,294	3,438	16,560	19,998
1,048,799	81,335	128,233	14,025,858	17,637	45,740	63,377
4,471,945	1,020,042	1,342,086	65,285,112	94,322	152,860	247,182

TABLEAU N° 6—SOURCES ET VALEUR DU REVENU.

Agences.	Valeur des produits de la ferme, y compris le foin.	Valeur du bœuf vendu ainsi que pour la consommation.	Gages.	Reçu du fermage des terres et coupes de bois.	Gain provenant de la pêche.	Gain provenant de la chasse.	Par d'autres industries.	Pensions payées et intérêt sur le fonds en fidéicommis des sauvages.	Revenu total des sauvages.
ALBERTA.	$	$	$	$	$	$	$	$ c.	$ c.
Pieds-Noirs	138,531	5,399	15,000	.....	100	1,490	20,000	11,348 03	191,868 03
Gens-du-Sang	99,575	60,000	35,000	10,250	.....	7,500	15,000	6,421 91	233,746 91
Edmonton	79,210	15,832	15,725	.....	1,650	11,435	10,050	21,708 22	155,610 22
Hobbema	62,854	6,006	23,854	.....	2,005	9,248	30,000	5,915 07	139,882 07
Petit-lac-de-l'Esclave	12,885	.....	.....	.....	.....	.....	.....	13,860 00	26,745 00
Piégânes	25,375	11,216	8,243	2,553	.....	.....	.....	3,958 83	51,345 83
Lac La-Selle	28,007	3,315	5,730	.....	975	5,650	5,315	4,560 21	53,552 21
Sarcis	17,322	1,450	2,000	1,075	.....	500	4,866	1,143 70	28,356 70
Stony	6,272	1,678	19,636	1,982	.....	7,624	19,760	3,711 41	60,663 41
Total	470,031	104,896	125,188	15,860	4,730	43,447	104,991	72,627 38	941,770 38
COLOMBIE-BRITANNIQUE.									
Babine et Skeena supérieure	63,700	1,400	50,000	.....	9,800	17,400	34,300	214 69	176,814 69
Bella-Coola	5,840	700	9,700	.....	112,000	16,900	28,000	12 83	173,152 83
Cowichan	33,675	2,080	54,400	.....	29,250	900	5,475	2,756 91	128,536 91
Kamloops	188,773	500	.....	3,175	.....	.....	12,000	974 82	205,422 82
Kootenay	35,380	10,800	22,700	.....	1,115	1,950	2,400	38 67	74,383 67
Kwawkewlth	.....	.....	15,200	120	94,500	1,900	22,200	34 89	133,954 89
Lytton	31,451	12,820	25,770	.....	.....	2,511	3,070	842 34	76,464 34
Nass	32,000	350	62,640	.....	84,420	23,490	25,520	3,290 77	231,710 77
New-Westminster	6,800	2,300	35,350	1,200	35,550	16,050	30,450	6,587 70	134,287 70
Okanagan	49,000	25,000	4,500	4,950	600	825	2,350	427 94	87,652 94
Reine Charlotte	1,600	4,000	12,000	.....	27,000	700	8,500	33 69	53,833 69
Stikine	365	.....	24,990	.....	5,565	60,546	12,712	.....	104,178 00
Lac Stuart	21,371	4,515	9,050	.....	13,600	24,150	3,525	2,059 55	78,270 55
Côte Occidentale	205	85	.....	125	78,400	968	6,525	24 21	86,332 21
Lac Williams	28,725	3,300	9,250	.....	.....	28,530	2,650	32 97	72,487 97
Total	498,885	67,850	355,550	9,570	491,800	196,820	199,677	17,331 98	1,817,483 98

MANITOBA.									
Birtle	27,445	3,070	5,468	.....	650	4,070	3,405	4,006 45	48,114 45
Clandeboye	10,170	2,490	15,602	145	1,955	5,830	.....	8,266 67	44,458 67
Rivière Fisher	18,950	5,600	29,000	33	33,000	38,200	19,800	12,003 10	156,586 10
Griswold	25,233	622	3,000	.....	350	2,300	1,350	3 43	32,858 43
Manitowapah	32,400	4,725	17,550	.....	31,800	8,150	4,075	9,168 28	107,868 28
Norway-House	1,750	200	12,700	.....	26,000	110,000	20,500	12,965 00	184,115 00
Le Pas	9,130	2,670	36,300	626	13,300	39,300	5,000	9,112 14	115,438 14
Portage-la-Prairie	61,822	185	6,500	.....	.....	3,100	2,350	6,125 50	80,082 50
Total	186,900	19,562	126,120	804	107,055	210,950	56,480	61,650 57	769,521 57
NOUVEAU-BRUNSWICK.									
Division nord	2,150	50	14,950	160	85	65	14,670	1,695 70	33,825 70
Division nord-est	4,678	100	5,000	154	6,000	600	2,000	465 82	19,087 82
Division nord-ouest	999	.....	12,800	.....	375	1,000	1,600	44 23	16,818 23
Total	7,917	150	32,750	314	6,460	1,665	18,270	2,205 75	69,731 75
NOUVELLE-ÉCOSSE.									
Annapolis	100	.....	550	.....	.....	50	100	.....	800 00
Antigonish et Guysborough	570	96	4,550	.....	305	575	3,640	28 66	9,764 66
Cap-Breton (Eskasoni)	3,700	260	900	.....	350	100	1,005	.....	6,315 00
Cap-Breton (Sydney)	.....	.....	7,000	.....	.....	.....	3,000	13 89	10,013 89
Colchester	235	.....	4,000	.....	75	150	1,100	.....	5,560 00
Cumberland	100	.....	1,000	.....	50	250	700	75 09	2,175 09
Digby	400	.....	1,800	.....	50	300	900	.....	3,450 00
Halifax	1,374	1,740	8,300	120	100	100	11,800	.....	23,534 00
Hants	1,300	200	700	.....	100	1,000	2,025	.....	5,325 00
Hants (Windsor)	100	.....	200	.....	.....	.....	200	.....	500 00
Inverness	2,900	200	5,000	.....	1,200	111	1,200	.....	10,611 00
Kings	640	80	4,000	.....	1,000	1,000	2,000	.....	8,720 00
Lunenburg	2,875	650	4,100	.....	450	275	1,325	0 14	9,675 14
Pictou	1,000	.....	8,000	.....	500	.....	2,000	.....	11,500 00
Queens	800	150	650	.....	150	200	300	126 01	2,376 01
Richmond	2,200	350	3,200	.....	1,800	15	550	.....	8,115 00
Shelburne	100	100	1,000	.....	300	400	300	.....	2,200 00
Victoria	2,750	300	4,600	150	350	200	2,780	9 53	11,139 53
Yarmouth	.....	.....	100	.....	.....	.....	100	.....	200 00
Total	21,144	4,126	59,650	270	6,780	4,726	35,025	253 32	131,974 32

TABLEAU N° 6—SOURCES ET VALEUR DU REVENU—*Suite.*

Agences.	Valeur des produits de la ferme, y compris le foin.	Valeur du bœuf vendu ainsi que pour la consommation.	Gages.	Reçu du fermage des terres.	Gain provenant de la pêche.	Gain provenant de la chasse.	Par d'autres industries.	Pensions payées et int. sur le fonds en fidéicom. des sauvages.	Revenu total des sauvages.
ONTARIO.	$	$	$	$	$	$	$	$ c.	$ c.
Alnwik	3,920	200	7,000	1,905	200	1,525	265	7,911 98	22,926 98
Cap-Croker	5,200	900	20,000	1,000	2,000	.....	.....	22,223 86	51,323 86
Caradoc	25,440	1,245	83,780	9,160	25	190	622	3,861 43	124,323 43
Chapleau	330	.....	15,000	.....	300	25,000	.....	13,620 00	54,250 00
Ile-du-Chrétien	3,327	550	2,500	.....	250	200	1,400	4,172 18	12,399 18
Fort-Frances	4,635	.....	38,300	300	44,300	30,400	5,000	5,095 88	128,030 88
Fort-William	1,440	100	34,000	800	22,200	36,500	500	12,238 13	107,778 13
Ile Georgina	3,304	300	4,175	265	.....	.....	1,790	1,680 44	11,514 44
Lac Doré	990	100	2,500	65	.....	1,000	200	11 49	4,866 49
Baie de Gore	23,000	.....	24,100	3,250	550	300	1,150	9,578 93	61,928 93
Kenora	8,221	305	34,950	30	27,007	36,366	13,591	8,384 71	128,854 71
Manitowaning	69,881	11,760	34,350	19,450	6,100	5,200	44,100	19,653 14	210,494 14
Moravian	9,650	1,200	32,000	435	200	200	200	6,998 59	50,883 59
Nouveau-Crédit	27,679	2,500	21,000	4,489	100	350	3,500	5,854 41	65,472 41
Parry-Sound	8,624	1,400	36,000	2,200	150	925	.....	8,360 38	57,659 33
Rama	6,690	200	15,000	300	2,000	2,200	3,000	3,376 62	32,766 62
Lac-au-Riz	17,901	4,800	13,750	750	675	6,600	3,700	3,054 16	51,230 16
Sarnia	12,518	1,342	19,505	2,787	125	20	2,155	10,806 13	49,258 13
Saugeen	7,000	650	18,000	5,000	600	1,200	3,000	17,464 33	52,914 33
Sault-Ste-Marie	7,600	1,830	18,600	.....	9,700	4,000	10,250	14,080 75	66,060 75
Savanne	3,236	140	34,180	.....	33,387	62,377	9,137	6,987 55	149,444 55
Scugog	1,726	600	795	80	50	528	1,000	740 37	5,519 37
Six-Nations	440,406	.....	175,000	5,000	.....	.....	.....	48,615 40	669,021 40
Sturgeon-Falls	6,600	1,300	27,500	6,000	7,000	16,500	8,000	53,492 32	126,392 32
Thessalon	8,512	800	32,500	.....	3,430	2,975	2,383	6,458 17	57,058 17
Tyendinaga	116,970	5,000	48,700	8,360	2,000	325	750	6,659 80	188,764 80
Ile Walpole	24,310	3,150	27,550	520	3,695	720	1,981	2,865 44	64,791 44
Total	849,110	40,372	820,735	72,146	166,044	235,601	117,674	304,246 54	2,605,938 54
ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD.									
Micmacs de l'Ile-du-Prince-Édouard	1,965	210	560	.....	1,500	50	6,200	.....	10,485 00

QUÉBEC.									
Bécancour	950		300			75		371 87	1,696 87
Bersimis	675	150	1,000	1,800	1,000	29,000	1,300	317 79	35,242 79
Cacouna			2,660	235	20	385	1,905	448 29	5,653 29
Caughnawaga	136,200	15,000	200,000	6,585	400	300	12,000	1,704 24	372,189 24
Jeune-Lorette			25,000			600	17,500	803 98	43,903 98
Maniwaki	7,850	814	32,110	4,330	396	6,787	716	2,605 36	55,608 36
Maria	950	150	3,500		250	400	2,200		7,450 00
Mingan					3,500	9,000			12,500 00
Oka	7,100	1,800	18,800		100	20	400	528 02	28,748 02
Pierreville	1,236	1,000	140		225	6,250		322 41	9,173 41
Pointe-Bleue	14,000	1,700	7,000		700	31,000	2,500	483 25	57,383 25
Ristigouche	12,000	750	30,000	650	280	700	8,800	72 24	53,252 24
Sept-Iles			3,370		1,631	7,000			12,001 00
St-Régis	61,000	14,250	80,000	150	3,000	2,100	12,500	3,185 23	176,185 23
Timiskaming	3,210	250	6,500		100	2,500	400	1,857 18	14,817 18
Total	245,171	35,864	410,380	13,750	11,602	96,117	60,221	12,699 86	885,804 86
SASKATCHEWAN.									
Assiniboine	24,325	6,520	1,590			400	7,211	2,369 18	42,415 18
Battleford	43,166	14,266	15,972	4,907	2,496	15,760	11,406	8,695 93	116,668 93
Carlton	42,163	15,275	19,847		3,253	26,617	15,716	7,777 93	130,648 93
Lac-Croche	60,201	7,515	4,800	11,588	1,250	1,350	9,000	12,672 35	108,376 35
Lac-aux-Canards	52,832	13,416	8,438	750	328	18,491	2,203	7,233 37	103,691 37
Agence des Buttes-la-Lime	18,083	5,500	1,500			1,200	2,300	1,685 00	30,268 00
Colonie des Buttes-la-Lime	58,785	3,400	9,000			200	1,000		72,385 00
Montagne-de-l'Orignal	26,059	3,394	1,000	1,500	400	2,000	4,000	3,632 35	41,985 35
Bois-de-l'Orignal	7,200	3,500	1,600			500	1,000		13,800 00
Lac-aux-Oignons	32,100	17,900	7,500	2,320	8,350	18,600	5,390	5,536 27	97,696 27
Pelly	55,898	3,147	23,500	3,159		9,100	3,475	8,001 96	106,280 96
Qu'Appelle	76,861	9,289	10,940		1,750	2,760	11,277	10,523 05	123,400 05
Buttes-de-Tondre	53,803	12,733	26,167		9,500	59,023	17,179	5,830 31	184,235 31
Montagne Boisée	1,550		350	150		150	900		3,100 00
Ile à la Crosse, district de								10,655 00	10,655 00
Total	553,026	115,855	132,204	24,374	27,327	156,151	92,057	84,612 70	1,185,606 70

TABLEAU N° 6—SOURCES ET VALEUR DU REVENU—*Fin.*

RÉCAPITULATION.

Provinces.	Valeur des produits de la ferme, y compris le foin.	Valeur du bœuf vendu ainsi que pour la consommation.	Gages.	Reçu du fermage des terres.	Gain provenant de la pêche.	Gain provenant de la chasse.	Par d'autres industries.	Pensions payées et intérêt sur le fonds en fidéicommis des sauvages	Revenu total des sauvages.
	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Alberta	470,031	104,896	125,188	15,860	4,730	43,447	104,991	72,627 38	941,770 38
Colombie-Britannique	498,885	67,850	335,550	9,570	491,800	196,820	199,677	17,331 98	1,817,483 98
Manitoba	186,900	19,562	126,120	804	107,055	210,950	56,480	61,650 57	769,521 57
Nouveau-Brunswick	7,917	150	32,750	314	6,460	1,665	18,270	2,205 75	69,731 75
Nouvelle-Écosse	21,144	4,126	59,650	270	6,780	4,726	35,025	253 32	131,974 32
Ontario	849,110	40,372	820,735	72,146	166,044	235,601	117,674	304,246 54	2,605,928 54
Ile du Prince-Edouard	1,965	210	560	.....	1,500	50	6,200	.....	10,485 00
Québec	245,171	35,864	410,380	13,750	11,602	96,117	60,221	12,699 86	885,804 86
Saskatchewan	553,026	115,855	132,204	24,374	27,327	156,151	92,057	84,612 70	1,185,606 70
Total	2,834,149	388,885	2,043,137	137,088	823,298	945,527	690,595	555,628 10	8,418,307 10

ÉTATS DES ÉCOLES

ÉTAT DES

ÉTAT des externats des sauvages au Canada (desquels on

NOTE.—Le " Degré " indique la classification des écoles selon le livre de lecture dont ils se servent curiculum, ainsi:—

Degré I.....Premier livre de lecture, Partie I
" II..... " " Partie II
" III.....Deuxième livre de lecture.

École.	Réserve.	Agence.	Instituteur.	Dénomination.
NOUVELLE-ÉCOSSE.				
Afton	Afton	C'té d'Antigonish	Wm. J. Rogers	Catholique romaine.
Eskasoni	Eskasoni	" de Cap-Breton	James McNeil	" ...
Sydney	Sydney	" "	Mlle C. Gallagher	" ...
Millbrook	Millbrook	" de Colchester	Mlle Jessie Scott	" ...
Halfway-River	Franklin-Manor	" de Cumberland	Mlle J. M. Fullerton	" ...
Rivière à l'Ours	Rivière à l'Ours	" de Digby	Mlle A. McGinty	" ...
Shubenacadie	Indian-Brook	" de Hants	Mlle Mary A. Shortt	" ...
Whycocomagh	Whycocomagh	" d'Inverness	Mlle A. MacNeil	" ...
New-Germany	Lunenburg	" de Lunenburg	Mlle R. L. Ford	" ...
Anse-aux-Sauvages	Fisher's-Cove	" de Pictou	Mlle G. McGirr	" ...
Rivière au Saumon	Rivière-Saumon	" de Richmond	Mlle M. E. Brennan	" ...
Rivière Middle	Middle-River	" de Victoria	John A. MacRae	" ...
Bishopville	Bishopville	" de Kings	Mlle F. Morris	" ...
North River Road		" de Kings	Mlle E. V. English	" ...
Total, Nouvelle-Ecosse				
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD.				
Ile Lennox	Ile Lennox	Sur. de l'Ile du Prince-Edouard	Jacob Sark	Catholique romaine.
Rocky-Point	Rocky-Point	" "	Mlle M. A. Mitchell	" ...
Total, Ile-du-Prince-Edouard				
NOUVEAU-BRUNSWICK.				
Burnt-Church	Church Point	Nord-est	Mlle Rebecca Isaacs	Catholique romaine.
Grande Anse	Grande Anse	"	Mlle A. McLaughlin	" ...
Eel-Ground	Eel-Ground	"	Mlle H. E. Keating	" ...
Eel-River	Eel-River	"	Mlle Marie Leblanc	" ...
Red-Bank	Red-Bank	"	Mlle Ena A. Cormier	" ...
Kingsclear	Kingsclear	Sud-est	Mlle F. O'Brien	" ...
Oromocto	Oromocto	"	Mlle A. McDonough	" ...
Ste-Marie	Ste-Marie	"	Mlle M. T. Hughes	" ...
Woodstock	Woodstock	"	Mlle Gen. Brophy	" ...
Edmundston	Edmundston	Nord	Mlle A. Michaud	" ...
Tobique	Tobique	"	Mlle E. F. McGrand	" ...
Total, Nouv.-Brunswick				

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES.

a reçu des rapports) pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

et, par conséquent montre le degré d'avancement général dans toutes les études prescrites par le

Degré IV.....Troisième livre de lecture.
" V.....Quatrième "
" VI.....Cinquième "

Nombre sur la liste.			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										Nouvelle-Écosse.
11	9	20	10	6	2	8	4	.....	.....	Afton.
14	11	25	11	11	8	2	2	2	.....	Eskasoni.
13	12	25	12	11	7	4	3	.....	.....	Sydney.
6	8	14	7	10	2	2	.....	.....	.....	Millbrook.
1	2	3	1	1	1	.....	.....	.....	1	Halfway-River.
8	4	12	5	4	1	5	.....	.....	2	Bear-River.
5	11	16	5	6	4	1	5	.....	.....	Shubenacadie.
11	21	32	14	23	3	.....	6	.....	.....	Whycocomagh.
4	6	10	7	3	2	1	1	1	2	New-Germany.
11	12	23	12	7	.....	6	6	2	2	Indian-Cove.
5	7	12	5	7	2	1	.....	2	.....	Salmon-River.
13	9	22	11	19	1	2	.....	.....	.....	Middle-River.
2	1	3	1	.....	1	1	1	.....	.....	Bishopville.
1	2	3	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	North-River Road.
105	115	220	103	111	34	33	28	7	7	Total, Nouvelle-Écosse.
										Ile-du-Prince-Édouard.
21	20	41	21	22	9	7	2	1	.....	Lennox-Island.
7	7	14	6	11	.....	2	1	.....	.....	Rocky-Point.
28	27	55	27	33	9	9	3	1	.....	Total, Ile-du-Prince-Édouard.
										Nouveau-Brunswick.
24	21	45	21	15	10	9	6	5	.....	Burnt-Church.
22	13	35	12	15	9	10	1	.....	.....	Big-Cove.
12	18	30	16	10	10	5	3	2	.....	Eel-Ground.
6	13	19	13	.....	5	2	3	5	4	Eel-River.
9	10	19	13	7	6	6	.....	.....	.....	Red-Bank.
10	8	18	13	3	3	7	5	.....	.....	Kingsclear.
6	7	13	6	6	1	4	.....	2	.....	Oromocto.
9	18	27	20	10	7	5	5	.....	.....	St. Mary's.
7	4	11	8	4	1	4	.....	2	.....	Woodstock.
6	6	12	10	1	1	4	.....	4	2	Edmundston.
20	25	45	24	13	7	14	9	2	.....	Tobique.
131	143	274	156	84	60	70	32	22	6	Total, Nouveau-Brunswick.

ÉTAT DES

ÉTAT des externats des sauvages au Canada (desquels on

Ecole.	Réserve.	Agence.	Instituteurs.	Dénomination.
Québec.				
Caughnawaga (garçons)....	Caughnawaga...	Caughnawaga	Sr Marie Gabrielle (Princ.)..... Sr Marie Joseph Herman (1ère institutrice)..... Sr Marie Zeta (2e institutrice)..... Sr Marie Lutgarde (3e institutrice).. Mlle Margaret Regis (4e institutrice)...	Cath. romaine.
Caughnawaga (filles).....	" ..	"	Sr Marie Gabrielle (Princ.)..... Sr Marie-Anne-de-Jésus (1ère instit.) Mlle Stella Beaudin (2e institutrice)... Sr Marie Frances (3e institutrice)... Sr Marie Roma (4e institut.).....	"
Caughnawaga (buisson)....	" ..	"	Mme A. Beauvais...	"
Caughnawaga (St-Isidore).	" ..	"	Mlle Mae Doherty..	"
Caughnawaga (Mission)....	" ..	"	Mlle M. G. Thomson	Méthodiste.
Bersimis.....	Bersimis.....	Bersimis.....	Sr St-Eugène.....	Catholique romaine.
Escoumains.....	Escoumains.....	"	Mlle B. Tremblay..	"
Pointe-Bleue.....	Pointe-Bleue....	Pointe-Bleue.....	Sr St-Vincent-de-Paul (Princ.).....	" ...
			Sr St-Louis (Asst.)	" ...
Ristigouche.....	Ristigouche	Ristigouche.....	Sr Marie du Saint-Rosaire (Princ.).. Sr Marie de St-Joseph (Asst.).....	" ...
St. Frances (Prot.).....	Pierreville.....	Pierreville.....	H. L. Masta.....	Anglicane.
St. Frances (C.R.).....	"	"	Sœur L. Woods.....	Catholique romaine.
St. Regis (Village).....	St-Regis.....	St-Regis.....	L. McGrath (Princ.)	Aucune dénominat..
			Lucie A. Foran (Asst.)	"
St. Regis, Ile.....	"	"	Louise C. Duffy....	"
Chenail.....	"	"	Aileen Foran.....	"
Chetlain.....	"	"	Rose Archbald.....	"
Cornwall, Ile.....	"	"	Geneva Legarde....	"
Oka Country.....	Oka.....	Oka.....	Mlle F. Saunders....	Méthodiste.....
Congo Bridge.....	Maniwaki.....	Maniwaki.....	Mlle H. J. White....	Aucune dénominat..
Maniwaki.....	"	"	Mlle M. McCaffrey.	Catholique romaine.
Maria.....	Maria.....	Maria.....	Mlle J. Audet.....	" ...
Lorette.....	Lorette.....	Lorette.....	Sr M. Joseph (Prin.)	
			Sr St. Agathe (Asst.)	" ...
Kiskissink.....	Carton-Rhodes.	Timiskaming.....	Mme Alex. Lesieur..	" ...
Long-Point.....	Long-Point.....	"	Mlle C. Polson.....	" ...
Waswanipi.....	Waswanipi.....	"	Harry Cartlidge....	Anglicane.....
Timiskaming.....	Timiskaming...	"	Mlle M. Delorme...	Catholique romaine.
Hunter's-Point.....	Hunter's-Point..	"	Mlle B. C. Cappelain	Aucune dénominat..
Lac-au-Loup.....	Lac-au-Loup....	"	Mlle Agnes Robinson	Catholique romaine.
Rupert's-House.....	Rupert's-House.	"	Harry Cartlidge....	Anglicaine.....
Mistassini.....	Lac Mistassini..	"	Charles Iserhoff	" .....
Total, Québec.....	.....	.....	.....	.....

ÉCOLES—*Suite.*

a reçu des rapports) pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										QUÉBEC.
146	.....	146	99	75	31	13	16	.....	11	Caughnawaga (garçons).
.....	164	164	99	97	38	13	6	7	3	Caughnawaga (filles).
11	15	26	21	10	8	8	.....	.....	.....	Caughnawaga (buisson).
10	10	20	11	10	8	2	.....	.....	.....	Caughnawaga (St-Isidore).
12	12	24	12	16	3	3	2	.....	.....	Caughnawaga (Mission).
45	34	79	25	56	17	6	.....	.....	.....	Bersimis.
7	7	14	12	8	5	1	.....	.....	.....	Escoumains.
43	48	91	57	50	8	12	11	10	.....	Pointe-Bleue.
26	28	54	38	9	11	24	6	4	.....	Ristigouche.
4	9	13	8	6	1	3	.....	3	.....	St Frances (Prot.)
27	30	57	46	9	22	13	3	5	5	St Frances (C.R.)
31	35	66	44	24	19	5	17	1	.....	St-Régis (village).
19	9	28	20	9	9	3	4	3	.....	St-Régis (île).
27	18	45	21	21	16	6	2	.....	.....	Chenail.
15	13	28	17	5	6	15	1	1	.....	Chetlain.
25	19	44	18	21	11	5	7	.....	.....	Cornwall (île).
15	15	30	14	6	9	7	5	3	.....	Oka (comté).
8	11	19	7	5	5	5	2	2	.....	Congo Bridge.
14	12	26	13	11	3	5	3	4	.....	Maniwaki.
12	9	21	11	5	3	3	2	4	4	Maria.
26	37	63	44	35	14	9	5	.....	.....	Lorette.
3	3	6	4	3	2	.....	1	.....	.....	Kiskissink.
7	14	21	10	21	.....	.....	.....	.....	.....	Long Point.
20	16	36	30	26	10	.....	.....	.....	.....	Waswanipi.
9	22	31	18	28	.....	3	.....	.....	.....	Timiskaming.
16	12	28	14	5	8	5	4	6	.....	Hunter's Point.
8	15	23	20	1	3	.....	4	4	11	Lac-du-Loup.
20	12	32	18	24	2	4	2	.....	.....	Rupert's House.
18	27	45	20	27	18	.....	.....	.....	.....	Mistassini.
624	656	1,280	771	623	290	173	103	57	34	Total, Québec.

ÉTAT DES

État des externats des sauvages au Canada (desquels on

École.	Réserve.	Agence.	Inspecteur.	Dénomination.
ONTARIO.				
Alnwick	Alnwick	Alnwick	Frank J. Joblin	Méthodiste
Cape-Croker	Cape-Croker	Cape-Croker	Mlle M. Moffit	Aucune dénominat.
Port-Elgin	"	"	Mlle M. C. Schultz	"
Sidney-Bay	"	"	Mlle I. McIvor	"
Back-Settlement	Caradoc	Caradoc	Lyman Fisher	"
Bear-Creek	"	"	Mlle E. McGugan	"
Oneida No. 2	Oneida	"	Levi Doxtator	Église d'Angleterre.
Oneida No. 3	"	"	Mlle Tena Brodie	Méthodiste
River-Settlement	Caradoc	"	Mlle G. M. Ivison	Aucune dénominat.
Franz (Public)	Franz	Chapleau	Mlle O. McFarlane	"
Manitou-Rapids	Manitou-Rapids	Fort-Frances	Mme A. Spencer	Église d'Angleterre.
Gull-Bay	Gull-Bay	Fort-William	D. Ducharme	Catholique romaine
Lac Hélène	Red-Rock	"	Mme C. Harrison	"
Baie Mission (Squaw)	Fort-William	"	Mlle Rose Chaput	"
Mountain-Village	"	"	Mlle Bessie Flood	"
Mobert	Heron-Bay	"	Mlle L. C. Duffy	"
Pays-Plat	Pays-Plat	"	Mme X. McLaren	"
Rivière-Pic	Rivière Pic	"	Mlle C. Trottier	"
Red-Rock	Nepigon	"	Mlle C. Harrison	"
Ile-Georgina	Georgina Island	Georgina (île)	Wm. E. Jones	Méthodiste
Calabogie C.S. n°. 5	Calabogie	Lac Doré	Mlle V. Doyle	Catholique romaine.
Lac Doré	Lac Doré	"	Mlle C. M. Goulet	"
Sheshegwaning (C.R.)	Sheshegwaning	Gore-Bay	Mlle Eliz. Lensch	"
" (prot.)	"	"	Edwin Weeks	Église d'Angleterre.
West-Bay	West-Bay	"	Mlle Rose Fagan	Catholique romaine.
Buzwah	Buzwah	Manitowaning	Mlle L. A. Dodd	"
Kaboni	Kaboni		Mlle E. Dolan	"
Sheguiandah	Sheguiandah	"	Mlle M. A. Ferris	Église d'Angleterre.
Baie Sud	Baie Sud	"	Mlle M. Hickey	Catholique romaine.
Sucker-Creek	Sucker-Creek	"	Mlle B. A. Wedgerfield	Église d'Angleterre.
Lac Whitefish	Lac Whitefish	"	Mme T. Fitzpatrick	Catholique romaine.
Whitefish - River (combinée)	Whitefish-River (abandonnée)		Duncan Bell	Église d'Angleterre.
Wikwemikong	Ile Manitoulin	"	Mlle Z. St-James (Prin.)	
			A. A. Morris (Asst.)	Catholique romaine.
Moraviantown	Moravian	Moravian	L. H. Leeson	Aucune dénominat.
New-Credit	New-Credit	New-Credit	Roy S. Wilson	"
Gibson	Watha	Parry-Sound	James Oliver, M.A.	Méthodiste
Henvey-Inlet	Henvey-Inlet	"	Joseph Partridge	Aucune dénominat.
Ryerson	Parry-Island	"	Mlle V. E. Watson	"
Shawanaga	Shawanaga	"	Mme E.J. McLarnon	"
Christian-Island	Christian-Island	Penetanguishene	Stephen J. Mathers	Méthodiste
Moose-Deer-Point	Moose-Deer Pt.	"	Mlle Lucy Toby	Aucune dénominat.
Rama	Rama	Rama	Mlle E. M. McBain (Prin.) Mlle H. A. Fawley. (Asst.)	Méthodiste
Hiawatha	Rice-Lake	Rice-Lake	B. W. Stinson	Aucune dénominat.
Mud-Lake (Chemong)	Mud-Lake	"	Alfred McCue	"
Kettle-Point	Kettle-Point	Sarnia	Mme Angus George	"
Stony-Point	Stony-Point	"	Mlle A. A. Weaver	"
St-Claire	Sarnia	"	Mlle A.M. Matthews	Méthodiste
French-Bay	Saugeen	Saugeen	T. J. Wallace	Aucune dénominat.
Saugeen	"	"	Mlle I. Ruxton	"
Scotch-Settlement	"	"	Mme B. Robb	"
Batchawana	BatchawanaBay	Sault-Ste-Marie	Mlle I. Peltier	Catholique romaine.

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Suite.*

a reçu des rapports) pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						Ecole.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										ONTARIO.
23	24	47	26	17	12	10	7	1	.....	Alnwick.
17	12	29	19	8	6	5	8	2	.....	Cap-Croker.
10	8	18	7	8	4	4	2	.....	.....	Port-Elgin.
8	9	17	9	1	5	6	5	.....	.....	Sidney-Bay.
13	19	32	13	15	5	5	4	3	.....	Back-Settlement.
8	15	23	9	11	3	4	3	2	.....	Bear-Creek.
23	26	49	20	31	8	9	1	.....	.....	Oneida n° 2.
31	34	65	19	50	10	5	.....	.....	.....	Oneida n° 3.
14	16	30	12	17	5	5	3	.....	.....	River-Settlement.
4	10	14	7	9	4	1	.....	.....	.....	Franz (Publique).
18	14	32	12	24	2	6	.....	.....	.....	Manitou-Rapids.
12	9	21	13	6	9	6	.....	.....	.....	Gull-Bay.
8	14	22	5	12	3	5	1	1	.....	Lac Heléna.
10	6	16	9	7	3	3	3	.....	.....	Mission-Bay (Squaw Bay).
15	14	29	14	13	5	9	2	.....	.....	Mountain-Village.
5	8	13	8	8	3	2	.....	.....	.....	Mobert.
8	8	16	7	8	3	3	2	.....	.....	Pays-Plat.
11	12	23	10	14	4	4	1	.....	.....	Pic-River.
11	8	19	8	16	1	1	.....	1	.....	Red-Rock.
13	7	20	15	6	4	6	3	1	.....	Georgina-Island.
4	6	10	5	5	3	2	.....	.....	.....	Calabogie E.S. No. 5.
13	15	28	11	17	.....	8	3	.....	.....	Lac Doré.
7	11	18	13	11	1	1	5	.....	.....	Sheshegwaning (C. R.).
11	12	23	13	6	4	4	6	1	2	" (prot.).
24	23	47	21	37	6	1	3	.....	.....	West-Bay.
19	12	31	19	12	7	3	6	1	2	Buzwah.
13	18	31	17	19	7	3	2	.....	.....	Kaboni.
9	11	20	10	12	.....	8	.....	.....	.....	Sheguiandah.
10	6	16	7	12	1	2	1	.....	.....	South-Bay.
9	17	26	16	15	3	3	4	1	.....	Sucker-Creek.
17	8	25	15	13	9	3	.....	.....	.....	Whitefish-Lake.
6	8	14	9	11	3	.....	.....	.....	.....	Whitefish-River (combiné).
42	30	72	40	44	12	13	3	.....	.....	Wikwemikong.
41	30	71	25	35	5	21	4	6	.....	Moraviantown.
18	18	36	17	20	5	7	3	1	.....	New-Credit.
11	11	22	7	14	6	1	1	.....	.....	Gibson.
8	7	15	7	10	3	.....	2	.....	.....	Henvey-Inlet.
19	14	33	18	22	5	6	.....	.....	.....	Ryerson.
14	16	30	19	15	7	4	4	.....	.....	Shawanaga.
27	18	45	23	27	11	7	.....	.....	.....	Christian-Island.
9	6	15	9	7	4	4	.....	.....	.....	Moose-Deer-Point.
25	24	49	32	16	19	4	8	2	.....	Rama.
5	13	18	14	6	6	3	3	.....	.....	Hiawatha.
25	17	42	18	11	14	10	2	5	.....	Mud-Lake (Chemong).
19	16	35	15	24	6	3	2	.....	.....	Kettle-Point.
3	9	12	6	5	5	1	1	.....	.....	Stony-Point.
15	16	31	15	19	7	4	1	.....	.....	Ste-Claire.
14	14	28	19	15	1	3	7	2	.....	French-Bay.
16	12	28	18	10	6	4	6	2	.....	Saugeen.
22	18	40	26	17	8	4	9	2	.....	Scotch-Settlement.
14	8	22	13	14	5	3	.....	.....	.....	Batchawana.

ÉTAT DES

ÉTAT des externats des sauvages au Canada (desquels on

École.	Réserve.	Agence.	Instituteur.	Dénomination.
ONTARIO—*Suite.*				
Garden-River (C.R.)	Garden-River	Sault-Ste-Marie	Mlle M. M. Daly (Princ.) Mlle J. McDermott.	Catholiq. romaine.
Garden-River (E. d'A.)	"	"	L. F. Hardyman	Eglise d'Angleterre.
Baie Goulais	Baie Goulais	"	Mlle Agnes Kelly	Catholiq. romaine.
Scugog E.S. n° 3	Scugog-Island	Scugog	L. G. Hayes	Aucune dénominat.
Six-Nations n° 1	Six-Nations	Six-Nations	Mlle Grace Martin.	"
" n° 2	"	"	Mlle N. M. Alexander (Princ.) Ethel Alexander (Asst.)	"
" n° 3	"	"	Mlle N. E. Jamieson	"
" n° 4	"	"	M. M. Williams	"
" n° 5	"	"	John R. Lickers	"
" n° 6	"	"	Mlle Evelyn Davy	"
" n° 7	"	"	Arthur Alexander	"
" n° 8	"	"	Mlle J. L. Jamieson	"
" n° 9	"	"	Mme A. W. Close	"
" n° 10	"	"	S. A. Anderson	"
" n° 11	"	"	Mlle M. E. Wilson	"
Garden-Village	Nipissing	Sturgeon-Falls	Mme A. Ladouceur	Catholiq. romaine.
Mattawa	Mattawa	"	Sœur Ste. Laure	"
Timagami	Bear-Island	"	Mlle M. Gallagher	Aucune dénominat.
Sagamook	Riv. Espagnole	Thessalon	Mlle T. Fitzpatrick	Catholiq. romaine.
Rivière Serpent	Rivière Serpent	"	Mlle N. Gallagher	"
Abitibi	Abitibi	Treaté n° 9	Mme P. Stranger	"
Albany-River (E. d'A.)	Fort-Albany	"	Rév. J. T. Griffin	Eglise d'Angleterre.
Fort-Hope	Fort-Hope	"	Rév. G. Richards	"
French-Post (Moose-River)	Moose-River	"	Fred. Marks	"
Moose-Fort	Moose-Fort	"	Mlle L. J. Barker	"
Tyendinaga (Est)	Tyendinaga	Tyendinaga	Mlle F. M. Hall	Aucune dénominat.
" (Ouest)	"	"	Mlle Kath. Mills	"
" (Central)	"	"	Mlle L. J. Warren	"
" (Mission)	"	"	Mme Irene Brant	"
Ile Walpole n° 1	Ile Walpole	Ile Walpole	Mme F. Macdonald	Eglise d'Angleterre.
" n° 2	"	"	Mlle May Spencer	Méthodiste
Total, Ontario				
MANITOBA.				
Black-River	Black-River	Clandeboye	George Slater, Jr.	Eglise d'Angleterre.
Brokenhead	Brokenhead	"	Mme F. McReynolds	"
Fort-Alexander (sup.)	Fort-Alexander	"	Rév. C. H. Fryer	"
Hollowwater River	Hollowwater-River	"	Rév. G. C. Smith	"
Patapun (public)	St. Peters	"	Mlle M. A. Dixon	Aucune dénominat.
Peguis (Provincial-White)	Abandonnée. Partie de St. Peters	"	Alexander Cowan	"
St-Peters (Nord)	St. Peters	"	Peter Harper	Eglise d'Angleterre.
Berens-River	Berens-River	Fisher-River	Mme A. A. Smith	Méthodiste
Fisher-River	Fisher-River	"	Mlle L. M. Taylor (Sen.) Mlle A. M. Menzies (Jun.)	"
Grands-Rapides	Grands-Rapides	"	F. W. Gelling	Eglise d'Angleterre.

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Suite.*

a reçu des rapports) pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										ONTARIO—*Fin.*
26	34	60	28	25	8	15	12	.....	.....	Garden-River (C.R.).
13	9	22	12	12	7	3	.....	.....	.....	Garden River (E. d'A).
8	14	22	15	16	3	.....	3	.....	.....	Baie Goulais.
6	3	9	3	8	1	.....	.....	.....	.....	Scugog E.S. n° 3.
27	32	59	30	21	8	17	9	4	.....	Six-Nations n° 1.
53	50	103	54	42	27	23	4	1	6	" n° 2.
36	28	64	40	24	8	13	7	12	.....	" n° 3.
17	24	41	21	27	1	6	5	2	.....	" n° 4.
24	13	37	20	9	14	8	3	3	.....	" n° 5.
24	21	45	15	16	3	15	6	5	.....	" n° 6.
26	30	56	30	21	14	8	10	3	.....	" n° 7.
17	25	42	24	20	1	9	8	4	.....	" n° 8.
15	17	32	15	15	7	4	4	2	.....	" n° 9.
25	24	49	23	19	9	9	7	5	.....	" n° 10.
32	23	55	23	29	10	9	4	3	.....	" n° 11.
16	20	36	20	24	9	.....	3	.....	.....	Garden-Village.
29	20	49	34	18	2	10	9	8	2	Mattawa.
12	10	22	15	22	.....	.....	.....	.....	.....	Timagami.
12	7	19	9	19	.....	.....	.....	.....	.....	Sagamook.
16	13	29	16	26	3	.....	.....	.....	.....	Serpent-River.
17	20	37	21	33	2	2	.....	.....	.....	Abitibi.
39	29	68	24	59	6	3	.....	.....	.....	Albany-River (E. d'A.).
18	22	40	19	40	.....	.....	.....	.....	.....	Port-Hope.
7	5	12	4	7	4	1	.....	.....	.....	French Post (Moose-River).
15	14	29	14	28	1	.....	.....	.....	.....	Moose-Fort.
19	9	28	18	8	6	12	1	1	.....	Tyendinaga (Est).
9	10	19	9	4	7	4	3	1	.....	" (Ouest).
26	9	35	13	22	8	4	1	.....	.....	" (Centrale).
22	11	33	14	20	5	5	3	.....	.....	" (Mission).
20	26	46	23	30	4	8	2	1	1	Walpole-Island n° 1.
20	12	32	17	26	3	1	2	.....	.....	" n° 2.
1,397	1,301	2,698	1,362	1,472	458	428	238	89	13	Total, Ontario.
										MANITOBA.
6	9	15	9	10	2	3	.....	.....	.....	Black-River.
11	9	20	11	7	2	8	3	.....	.....	Brokenhead.
16	14	30	9	25	3	2	.....	.....	.....	Fort-Alexander (Supérieur).
6	11	17	8	13	3	1	.....	.....	.....	Hollowwater-River.
17	10	27	9	8	6	5	7	1	.....	Patapun (Publiqu.).
9	12	21	9	2	7	9	2	1	.....	Peguis (Provincial-White).
3	18	21	6	8	6	3	1	3	.....	St. Peters (Nord).
26	15	41	17	18	16	5	2	.....	.....	Berens-River.
29	40	69	30	38	14	10	7	.....	.....	Fisher-River.
	16	32	18	10	8	10	4	.....	.....	Grands-Rapides.

ÉTAT DES

ÉTAT des externats des sauvages au Canada (desquels on

École.	Réserve.	Agence.	Instituteur.	Dénomination.
MANITOBA—*Fin.*				
Peguis (Nord)	Peguis	Fisher-River	A. H. Packer	Église d'Angleterre.
Peguis (Sud)	"	"	Nathaniel Asham.	"
Poplar-River	Poplar-River	"	William Lee	Méthodiste
Oak-River, Sioux	Oak River	Griswold	Mlle R. Havard	Eglise d'Angleterre.
Crane-River (combinée)	À Crane-River	Manitowapah	J. W. Mallinson	Aucune dénominat.
Fairford-Improved	Fairford	"	Augustus Hyson	Église d'Angleterre.
Lac Manitoba	Lac Manitoba	"	R. R. Martel	Catholique romaine.
Lac St-Martin	Lac St-Martin	"	Jno. E. Favell	Église d'Angleterre.
Petite Saskatchewan	Petite Saskatchewan	"	Colin Sanderson	"
Pine-Creek	Pine-Creek	"	Rév. G. Leonard	Catholique romaine
Shoal-River	Shoal-River	"	Mlle K.Bailey (Sub)	Eglise d'Angleterre.
Waterhen-River	Waterhen-River	"	Jos. Inglott	Catholique romaine
Bloodvein-River	Bloodvein	Norway-House	Elijah Sinclair	Méthodiste
Cross-Lake	Cross-Lake	"	Mlle F. I. Gaudin	"
Island-Lake	Island-Lake	"	John W. Niddrie	"
Jack-River	Jack-River	"	Mme M. Marshal	Église d'Angleterre.
Nelson-House	À Nelson	"	W. E. W. Hutty	Méthodiste
Rossville	Norway-House	"	Mlle E. N. Royan	"
Big-Eddy	Pas	Le Pas	Jos. Chamberlain	Église d'Angleterre.
Chemawawin	Chemawawin	"	Mme Mabel Morris	"
Moose-Lake (combinée)	Moose-Lake	"	George B. Poole	"
Pas	Pas	"	Mlle G. Bagshaw	"
Red-Earth	Red-Earth	"	Isaiah Badger	"
Shoal-Lake	Pas	"	Louis Young	"
Lower-Roseau-River	Roseau-River	Portage-la-Prairie	Mlle E. Godin	Catholique romaine
Roseau-Rapids	Roseau-Rapids	"	Mlle O. E. Leslie	Aucune dénominat.
Swan-Lake	Swan-Lake	"	Mlle Jessie Bruce	Presbytérienne
Total, Manitoba				
SASKATCHEWAN.				
Assiniboine	Assiniboine	Assiniboine	Mlle F. I. McCullam	Aucune dénominat.
Little-Pines	Little-Pines	Battleford	Rév. M.B.Edwards	Église d'Angleterre.
Murray-Lake	Moosomin	"	Mlle M. Bellavance	Catholique romaine
Poundmakers	Poundmakers	"	John M. Seeber	"
Red-Pheasant	Red Pheasant	"	Mme G.E. Marshall	Église d'Angleterre.
Ahtahkakoops	Ahtahkakoops	Carlton	H. Hutchinson	"
Big River	Kenamotayoos	"	L. Ahenakeu	"
Mistawasis	Mistawasis	"	Rév. J. E. Smith	Presbytérienne
Lac Montréal	Montreal Lake	"	John R. Settee	Église d'Angleterre.
Lac Sturgeon	Wm. Twatts	"	Henry W. Shaw	"
Fort-à-la-Corne (Sud)	James-Smith	Duck-Lake	John Leonard Lowe.	"
James-Smith's	James-Smith	"	Henry W. Shaw	"
John-Smith's	John-Smith's	"	P. H. Gentleman	"
White-Bears	White-Bears	Moose-Mountain	Mlle L. Morrice	Presbytérienne
White-Cap-Sioux	Moose-Woods	Moose-Woods	Charles Hawk	Méthodiste
Cold-Lake	Cold-Lake	Onion-Lake	Sœur Eugénie	Catholique romaine
Frog-Lake	Frog-Lake	"	Charles Quinny	Église d'Angleterre.
Long-Lake	Keehewin's	"	J. Francis Dion (Prin.) Mme J. F. Dion (Assist.) Mlle A. E. Walker (Institutrice)	Catholique romaine
Cote's-Improved	Cote	Pelly	Mlle Sarah Dunbar (directrice)	Presbytérienne

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Suite.*

a reçu des rapports) pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										MANITOBA—*Fin.*
15	12	27	8	20	2	5	.....	.....	.....	Peguis (Nord).
22	10	32	13	3	13	7	7	2	.....	Peguis (Sud).
15	11	26	9	21	5	.....	.....	.....	.....	Poplar-River.
14	10	24	14	13	3	4	4	.....	.....	Oak-River-Sioux.
8	5	13	7	13	.....	.....	.....	.....	.....	Crane-River (combinée).
10	14	24	14	17	4	3	.....	.....	.....	Fairford-Improved.
11	10	21	6	20	1	.....	.....	.....	.....	Lac Manitoba.
11	17	28	14	17	6	2	2	1	.....	Lac St-Martin.
18	9	27	8	22	4	1	.....	.....	.....	Petit Saskatchewan.
13	8	21	18	14	2	2	1	2	.....	Pine-Creek.
23	16	39	21	14	12	13	.....	.....	.....	Shoal-River.
9	5	14	5	11	2	1	.....	.....	.....	Waterhen-River.
16	12	28	9	24	4	.....	.....	.....	.....	Bloodvein-River.
23	17	40	14	19	7	7	.....	1	6	Cross-Lake.
14	4	18	13	15	2	1	.....	.....	.....	Island-Lake.
26	21	47	19	33	8	6	.....	.....	.....	Jack-River.
6	15	21	13	15	6	.....	.....	.....	.....	Nelson-House.
9	14	23	15	15	4	4	.....	.....	.....	Rossville.
15	11	26	15	23	1	2	.....	.....	.....	Big-Eddy.
15	15	30	12	23	7	.....	.....	.....	.....	Chemawawin.
9	12	21	7	19	2	.....	.....	.....	.....	Moose-Lake (combinée).
14	19	33	10	14	6	13	.....	.....	.....	Pas.
14	8	22	12	18	.....	3	1	.....	.....	Red-Earth.
6	13	19	13	13	3	1	2	.....	.....	Shoal-Lake.
8	12	20	7	16	1	3	.....	.....	.....	Lower-Roseau-River.
12	9	21	5	10	6	4	1	.....	.....	Roseau-Rapids.
8	8	16	7	11	3	2	.....	.....	.....	Swan-Lake.
503	471	974	434	592	181	140	44	11	6	Total, Manitoba.
										SASKATCHEWAN.
12	16	28	12	15	5	6	2	.....	.....	Assiniboine.
9	9	18	10	10	8	.....	.....	.....	.....	Little-Pines.
7	6	13	5	10	1	2	.....	.....	.....	Murray-Lake.
10	5	15	7	4	10	1	.....	.....	.....	Poundmakers.
16	10	26	12	17	7	2	.....	.....	.....	Red-Pheasant.
12	14	26	8	13	9	4	.....	.....	.....	Ahtahkakoops.
14	10	24	10	14	6	2	2	.....	.....	Big-River.
5	9	14	4	6	3	.....	5	.....	.....	Mistawasis.
13	22	35	24	18	10	7	.....	.....	.....	Montreal-Lake.
16	12	28	9	13	11	4	.....	.....	.....	Sturgeon-Lake.
13	10	23	11	9	9	1	4	.....	.....	Fort-à-la-Corne (Sud).
8	13	21	6	11	5	5	.....	.....	.....	James-Smith's.
16	12	28	19	11	6	6	3	.....	2	John-Smith's.
10	10	20	11	13	4	3	.....	.....	.....	White Bears.
10	5	15	9	9	6	.....	.....	.....	.....	White-Cap-Sioux.
22	15	37	25	34	3	.....	.....	.....	.....	Cold-Lake.
9	9	18	6	13	2	3	.....	.....	.....	Frog-Lake.
10	15	25	8	11	9	5	.....	.....	.....	Long-Lake.
23	14	37	20	22	9	2	4	.....	.....	Cote's-Improved.

ÉTAT DES

ÉTAT des externats des sauvages au Canada (desquels on

École.	Réserve.	Agence.	Instituteur.	Dénomination.
SASKATCHEWAN—*Suite.*				
Keys	Keys	Pelly	B. H. L. Dance	Eglise d'Angleterre.
Keeseekouse	Keeseekouse	"	Rév. J. Poulet, O.M.I.	Catholique romaine.
Valley-River	Valley-River	"	Mlle Annie Rattlesnake	Auc. dénomination..
Day-Stars	Day-Stars	Touchwood-Hills	W. H. Brookfield-Scharpe	Eglise d'Angleterre.
Stanley	Amos-Charles	Treaty n° 10	Mlle M. E. Coates	"
Total, Saskatchewan				
ALBERTA.				
Pauls	White-Whale L	Edmonton	Fred J. Dodson	Méthodiste
Samson's	Samson's	Hobbema	Rév. R. Steinhauer	"
Goodfish-Lake	Pakan	Saddle-Lake	Rév. W.R. Cantlon	"
Saddle-Lake	Saddle-Lake	"	Peter Erasmus	"
Total, Alberta				
COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
Andimaul	à Andimaul	Babine	A. W. Mitchell	Armée du Salut
Fort-Babine	Fort-Babine	"	Jos. Morrissey	Catholique romaine
Gitwingak	Kitwanga	"	Mlle F. B. Kemp	Eglise d'Angleterre.
Glen-Vowell	Sicedach	"	Mlle Elsie Jackson	Armée du Salut
Hazelton	Gitamakeh	"	Mlle Elizabeth Soal	Eglise d'Angleterre.
Kitsegukla	Kitsegukla	"	Mlle M. B. Wright	Méthodiste
Kitselas (New-Town)	Kitselas	"	J. H. Young	"
Kispiax	Kispiax	"	Mme E. Tomlinson	"
Meanskinisht	A Meanskinisht	"	Mme A. L. Fakeley	"
Rocher-Déboule	A Rocher-Déboule	"	Sydney Browning	Catholique romaine
Bella-Bella	Bella-Bella	Bella-Coola	Mlle Kate Tranter	Méthodiste
Bella-Coola	Bella-Coola	"	Mlle M. A. Gibson	"
China-Hat	China-Hat	"	Mlle S. J. Preston	"
Hartley-Bay	Hartley-Bay	"	Rév. Jno. Gibson	"
Kitamaat	Kitamaat	"	Mlle Isabella Clarke	"
Kitkahtla	Kitkahtla	"	George Oliver	Eglise d'Angleterre.
Port-Essington	Skeena	"	Mlle F. J. Noble	Méthodiste
Koksilah	Koksilah	Cowichan	C. A. Dockstader	"
Nanaïmo	Nanaïmo	"	P. R. Kelly	"
Quamichan (C.R.)	Quamichan	"	Mlle M. Frumento	Catholique romaine
Songhees	Songhees	"	Mlle Rose Quigley	"
Alert-Bay	Nimkish	Kwawkewlth	Geo. M. Luther	Eglise d'Angleterre.
Cape-Mudge	Cape-Mudge	"	Rév.Edw. Rendle	Méthodiste
Boothroyd	Boothroyd	Lytton	Mlle L. Blachford	Eglise d'Angleterre.
Shulus	Nicola-Mameet	"	A. E. Fyall	"
Lytton	Lytton	"	Mlle B. Hobden	"
Aiyansh	Gitladamicks	Naas	Mlle Sylvia Sturges	"
Gitladamicks	"	"	Rév. R. Johnson	"
Gwinoha	Kilwilsailyn	"	FranklynVanGorder	"
Kincolith	Kincolith	"	Mlle A. M. Collison	"
Lakalsap	Lakalsap	"	Mlle Sylvia Sturges	"

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Suite.*

a reçu des rapports) pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										SASKATCHEWAN—*Fin.*
5	2	7	5	6	1	.....	.....	.....	.....	Keys.
12	8	20	17	7	6	1	6	.....	.....	Keeseekoouse.
12	2	14	8	9	2	3	.....	.....	.....	Valley-River.
7	4	11	8	3	3	2	3	.....	.....	Day-Stars.
12	23	35	16	28	7	.....	.....	.....	.....	Stanley.
283	255	538	270	306	142	59	29	.....	2	Total, Saskatchewan.
										ALBERTA.
10	11	21	5	21	.....	.....	.....	.....	.....	Pauls.
17	27	44	15	32	8	4	.....	.....	.....	Samson's.
15	17	32	13	24	5	3	.....	.....	.....	Goodfish-Lake.
18	7	25	11	19	6	.....	.....	.....	.....	Saddle-Lake.
60	62	122	44	96	19	7	.....	.....	.....	Total, Alberta.
										COLOMBIE-BRITANNIQUE.
10	5	15	6	9	6	.....	.....	.....	.....	Andimaul.
23	24	47	20	17	14	13	2	1	.....	Fort-Babine.
14	14	28	11	18	3	4	3	.....	.....	Gitwingak.
13	12	25	16	10	7	6	2	.....	.....	Glen-Vowell.
16	17	33	12	8	11	5	3	3	3	Hazelton.
14	13	27	13	20	5	2	.....	.....	.....	Kitsegukla.
7	7	14	6	9	3	2	.....	.....	.....	Kitselas (New Town).
20	30	50	6	24	14	8	4	.....	.....	Kispiax.
3	7	10	5	4	.....	3	3	.....	.....	Meanskinisht.
9	16	25	17	12	7	5	1	.....	.....	Rocher-Déboule.
28	17	45	10	35	6	4	.....	.....	.....	Bella-Bella.
17	10	27	6	22	5	.....	.....	.....	.....	Bella-Coola.
9	7	16	10	11	5	.....	.....	.....	.....	China-Hat.
10	16	26	11	9	7	5	2	3	.....	Hartley-Bay.
15	12	27	10	18	5	3	1	.....	.....	Kitamaat.
14	17	31	16	16	12	3	.....	.....	.....	Kitkahtla.
11	15	26	10	17	6	2	1	.....	.....	Port-Essington.
14	4	18	6	14	3	1	.....	.....	.....	Koksilah.
21	10	31	20	18	4	2	5	1	1	Nanaïmo.
9	8	17	7	11	6	.....	.....	.....	.....	Quamichan (C.R.).
5	4	9	4	4	2	3	.....	.....	.....	Songhees.
16	10	26	12	18	2	3	3	.....	.....	Alert-Bay.
4	3	7	3	3	3	1	.....	.....	.....	Cape-Mudge.
9	8	17	12	6	5	6	.....	.....	.....	Boothroyd.
10	6	16	7	9	6	1	.....	.....	.....	Shulus.
5	7	12	9	6	4	2	.....	.....	.....	Lytton.
19	25	44	24	30	8	6	.....	.....	.....	Aiyansh.
5	9	14	6	12	2	.....	.....	.....	.....	Gitladamiks.
21	14	35	6	19	12	4	.....	.....	.....	Gwinoha.
14	14	28	17	12	9	6	1	.....	.....	Kincolith.
24	33	57	22	38	13	4	2	.....	.....	Lakalsap.

ÉTAT DES

ÉTAT des externats des sauvages au Canada (desquels on

École.	Réserve.	Agence.	Instituteur.	Dénomination.
COLOMBIE-BRITANNIQUE—*Fin.*				
Metlakahtla	Metlakahtla	Naas,	Mlle E. S. Klippert.	Eglise d'Angleterre.
Port Simpson	A Port Simpson.	"	Ralph A. Racklyeft (Princ.) Mme R.A.Racklyeft (Asst.)	Méthodiste
Chehalis	Chehalis	New-Westminster	J. J. Maroney	Catholique romaine
Homalco	Aupe	"	George Bruce	"
Katzie	Katzie	"	Mlle H. Coughlan	"
Skwah	Skwah	"	W. H. Grimshaw	Aucune dénominat.
Sliammon	Sliammon	"	Wm. Marsden	Catholique romaine
Larkin (publique)	A Armstrong	Okanagan	Mlle E. F. Corson	Aucune dénominat.
Osoyoos	Osoyoos	"	Mlle C. McLeod	"
Similkameen	Similkameen	"	Samuel Moore	"
Upper Trout Creek	A Summerland	"	John W. Harris	"
Massett	Massett	Queen-Charlotte	A. J. Clotworthy	Eglise d'Angleterre.
Skidegate	Skidegate	"	Mlle S. Gladstone	Méthodiste
Telegraph Creek	A Telegraph Creek	Stickine	T. A. McGarrigle	Aucune dénominat.
Stuart Lake	A Stuart Lake	Stuart Lake	Sœur Hieronymie	Catholique romaine
Ucluelet	Itedse	West Coast	John T. Ross	Presbytérienne
Ahousaht	Maktosis	"	H. W. Vanderveen	"
Total, Colombie-Britannique				
TERRITOIRES DU NORD-OUEST.				
Fort McPherson	Mackenzie Riv. District		Rév. E.C.Whittaker	Eglise d'Angleterre.
Fort Norman	Mackenzie Riv. District		Rév. W.S. Tremain	"
Fort Smith	A Fort Smith	Fort Smith	Sœur Gadbois	Catholique romaine
St. David Mission	A Fort Simpson	Fort Simpson	Mme W. S. Tremain	Eglise d'Angleterre.
Total, Territoires du Nord-Ouest				
YUKON.				
Champagne Landing	A Champagne Landing	Yukon	W. D. Young	Eglise d'Angleterre.
Forty-Mile	A Forty Mile	"	Rév. A. E. Field	"
Little Salmon	A Little Salmon	"	W. Middleton	"
Moosehide	A Moosehide	"	Rév. Ben. Totty	"
Rampart House	A Rampart House	"	Jacob Nijootli	"
Selkirk (St. Andrew's Mission)	A Selkirk	"	Mlle Kath. Martin	"
Whitehorse	A Whitehorse	"	C. Swanson	"
Old Crow Village	A Old Crow Village	"	Murdo Baalam	"
Herschell Island	A Herschell Isl.	"	Rév. Wm. H. Fry	"
Total, Yukon				

ÉCOLES—*Suite.*

a reçu des rapports) pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste.			Présence moyenne.	Degré.						Ecole.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										COLOMBIE-BRITANNIQUE.—*Suite.*
21	22	43	18	20	.....	16	4	3	.....	Metlakahtla.
36	41	77	25	56	6	7	5	3	.....	Port Simpson.
23	14	37	26	14	8	14	1	.....	.....	Chehalis.
19	13	32	14	19	4	8	.....	.....	1	Homalco.
3	9	12	7	4	4	.....	3	1	.....	Katzie.
9	13	22	9	7	6	6	3	.....	.....	Skwah.
9	18	27	11	16	7	2	2	.....	.....	Sliammon.
1	2	3	2	1	1	1	.....	.....	.....	Larkin (Public).
6	5	11	6	9	2	.....	.....	.....	.....	Osoyoos.
2	1	3	2	1	1	1	.....	.....	.....	Similkameen.
1	2	3	2	3	.....	.....	.....	.....	.....	Upper Trout Creek.
32	26	58	22	51	2	4	1	.....	.....	Massett.
16	20	36	8	22	8	.....	1	5	.....	Skidegate.
11	13	24	11	16	4	4	.....	.....	.....	Telegraph Creek.
.....	21	21	11	10	6	5	.....	.....	.....	Stuart Lake.
9	15	24	9	17	7	.....	.....	.....	.....	Ucluelet.
11	9	20	10	8	7	3	2	.....	.....	Ahousaht.
618	638	1,256	533	733	268	175	55	20	5	Total, Colombie-Britannique.
										TERRITOIRES DU NORD-OUEST.
12	8	20	13	20	.....	.....	.....	.....	.....	Fort McPherson.
5	6	11	2	11	.....	.....	.....	.....	.....	Fort Norman.
8	11	19	7	7	6	6	.....	.....	.....	Fort Smith.
4	7	11	3	6	5	.....	.....	.....	.....	St. David's Mission.
29	32	61	25	44	11	6	.....	.....	.....	Total, Territoires du Nord-Ouest.
										YUKON.
11	3	14	3	14	.....	.....	.....	.....	.....	Champagne Landing.
4	1	5	3	.....	.....	2	1	2	.....	Forty Mile.
21	13	34	7	34	.....	.....	.....	.....	.....	Little Salmon.
15	10	25	8	14	6	5	.....	.....	.....	Moosehide.
6	19	25	10	23	2	.....	.....	.....	.....	Rampart House.
13	14	27	4	27	.....	.....	.....	.....	.....	Selkirk (St. Andrew's Mission).
11	2	13	7	5	8	.....	.....	.....	.....	Whitehorse.
7	13	20	11	20	.....	.....	.....	.....	.....	Old Crow Village.
52	28	80	19	80	.....	.....	.....	.....	.....	Herschell Island.
140	103	243	72	217	16	7	1	2	.....	Total, Yukon.

ÉTAT DES

ÉTAT des pensionnats sauvages au Canada

Ecole.	Réserve.	Agence.	Instituteurs.	Dénomination.
Ontario.				
Chapleau	A Chapleau	Chapleau	Rév. Geo. Prewer	Eglise d'Angleterre.
Fort-Frances	Fort-Frances	Fort-Frances	Rév. Ph. Vales, O. M.I.	Catholique romaine.
Cecilia Jeffrey	Shoal-Lake	Kenora	Rév. F. T. Dodds	Presbytérienne
Kenora	A Kenora	"	Rév. C. Brouillet, O.M.I.	Catholique romaine.
Fort-William, Orphelinat	A Fort-William	Fort-William	Sœur M. F. Clare	"
Albany Mission	A Fort-Albany	Treaty n° 9	Rév. L. Carrière, O.M.I.	"
Moose Fort	A Moose Fort	"	Rév. W. Haythornthwaite	Eglise d'Angleterre.
Total, Ontario				
Manitoba.				
Birtle	A Birtle	Birtle	Mme S. Marshall	Presbytérienne
Fort-Alexander	Fort-Alexander	Clandeboye	Rév. Ph. Geelen	Catholique romaine.
Pine-Creek	Pine-Creek	Manitowapah	Rév. G. Leonard	"
Sandy-Bay	Sandy-Bay	"	Rév. O. Chagnon, O.M.I.	"
Cross-Lake	Cross-Lake	Norway-House	Rév. H. Boissin, O.M.I.	"
Norway-House	Norway House	"	Rév. G. F. Denyes	Méthodiste
Mackay (Le Pas)	A Le Pas	Le Pas	Archdn. J. A. Mackay (suppléant)	Eglise d'Angleterre.
Portage-la-Prairie	A Portage-la-Prairie	Portage-la-Prairie.	Rév. W. A. Hendry	Presbytérienne
Total, Manitoba				
Saskatchewan.				
Thunderchild's	Attenant à Thunderchild	Battleford	Rév. A. Watelle, O.M.I.	Catholique romaine.
Lac-la-Plonge	A Lac-la-Plonge	Carlton	Rév. J. M. Pinard, O.M.I.	"
Lac-la-Ronge	A Lac-la-Ronge	"	Chas. F. Hives	Eglise d'Angleterre.
Cowessess	Cowessess	Crooked-Lakes	Rév. J. B. Beys, O.M.I.	Catholique romaine.
Round-Lake	Du côté nord de Round Lake	"	Rév. H. McKay	Presbytérienne
Duck-Lake	Prés de Duck Lake	Duck Lake	Rév. H. Delmas, O.M.I.	Catholique romaine.
File-Hills	Attenant à File Hills	Qu'Appelle	C. M. McDonald (suppléant)	Presbytérienne
Onion-Lake (C.R.)	Seekaskootch	Onion-Lake	Rév. A.H. Bigonesse	Catholique romaine.
Onion-Lake (Ang.)	Makaoo's	"	Henry Ellis	Eglise d'Angleterre.
Gordon's	Geo. Gordon's	Touchwood Hills	Rév. H. H. Atwater	"
Muscowequans	Attenant à Muscowequans	"	Rév. A. J. A. Dugas, O.M.I.	Catholique romaine.
Total, Saskatchewan				

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Suite.*

pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										ONTARIO.
23	13	36	32	24	5	5	3	.....	.....	Chapleau.
25	41	66	61	30	8	13	8	7	.....	Fort-Frances.
36	39	75	57	41	15	12	5	1	1	Cecilia Jeffrey.
33	38	71	59	15	18	16	15	7	.....	Kenora.
4	8	12	9	6	3	1	2	.....	.....	Fort-William, orphelinat.
11	14	25	23	1	7	13	4	.....	.....	Albany Mission.
20	6	26	24	18	3	2	3	.....	.....	Moose Fort.
152	159	311	265	135	58	62	40	15	1	Total, Ontario.
										MANITOBA.
35	34	69	55	28	15	11	7	8	.....	Birtle.
30	40	70	61	12	21	12	10	9	6	Fort-Alexander.
27	50	77	72	35	14	14	8	6	.....	Pine-Creek.
30	26	56	51	12	17	16	9	2	.....	Sandy-Bay.
42	41	83	79	10	19	31	9	14	.....	Cross-Lake.
54	46	100	93	29	11	28	24	7	1	Norway-House.
39	3	82	72	36	24	22	.....	.....	.....	Mackay (Le Pas).
32	49	81	76	20	14	26	16	5	.....	Portage-la-Prairie.
289	329	618	559	182	135	160	83	51	7	Total, Manitoba.
										SASKATCHEWAN.
19	22	41	39	13	16	5	4	1	2	Thunderchild's.
18	33	51	49	20	8	15	4	4	.....	Lac-la-Plonge.
22	35	57	51	13	8	22	8	3	3	Lac-la-Ronge.
32	28	60	54	24	16	11	4	5	.....	Cowessess.
25	21	46	38	20	8	8	10	.....	.....	Round Lake
54	55	109	107	13	25	23	21	18	9	Duck Lake.
31	42	73	68	17	.....	16	12	23	5	File Hills.
30	25	55	46	32	8	9	.....	3	3	Onion Lake (.C.R).
20	16	36	30	18	8	2	4	2	2	Onion Lake (E. d'An.).
23	30	53	46	19	10	5	10	3	6	Gordon's.
25	30	55	50	22	6	6	7	8	6	Muscowequans.
299	337	636	578	211	113	122	84	70	36	Total, Saskatchewan.

ÉTAT DES

ÉTAT des pensionnats des sauvages au Canada

École.	Réserve.	Agence.	Instituteur.	Dénomination.
ALBERTA.				
Blood (E. d'Angl.)	Gens-du-Sang	Gens-du-Sang	Rév. S. Middleton	Eglise d'Angleterre.
Blood (C.R.)	"	"	Rév. E. Ruaux, O.M.I	Catholique romaine
Pieds-de-Corbeau	Pieds-Noirs	Pieds-Noirs	Rév. L. Doucet, O.M.I	" ...
Old-Suns	"	"	H. W. Gibbon-Stocken (intérim.)	Eglise d'Angleterre.
St-Albert	A St-Albert	Edmonton	Sr M. O. Briault	Catholique romaine
Fort-Chipewyan (Saints-Anges)	A Fort-Chipewyan	Treaty n° 8	Sr M. Z. Dufault	" ...
Ermineskins	Ermineskins	Hobbema	Rév. P. P. Moulin, O.M.I	Catholique romaine
Piégâne (E. d'Angl.)	Piégânes	Piégânes	Rév. W. R. Haynes	Eglise d'Angleterre.
Piégâne (C.R.)	"	"	Rév. J. L. Levern, O.M.I	Catholique romaine
Blue-Quills	Blue-Quills	Saddle-Lake	Rév. A. Husson, O.M.I	" ...
Sarcis	Sarcis	Sarcis	Archdn. J. W. Tims	Eglise d'Angleterre.
Petit Lac des Esclaves (E. d'Angl.)	A Petit Lac des Esclaves	Petit Lac des Esclaves.	Montague J. C. Leveason	" ....
Petit Lac des Esclaves, St-Bernard	"	"	Rév. J. Calais, O.M.I	Catholique romaine
Petit Lac des Esclaves, St-Bruno	"	"	Rév. Y. N. Floch, O.M.I	" ...
Sturgeon-Lake	A Sturgeon-Lake	"	Rév. François le Senee	" ...
Vermilion (St-Henri)	A Fort-Vermilion	"	Rév. Joseph Habey, O.M.I	" ...
Wabiskaw-Lake (E. d'Ang.)	A la Mission St-Jean, Wabiskaw-Lake	"	Rév. A. S. White	Eglise d'Angleterre.
Wabiskaw-Lake (C.R.)	A la Mission St-Martin, Wabiskaw-Lake	"	Rév. C. Bate, O.M.I	Catholique romaine
Whitefish-Lake (mission St-André)	A Whitefish Lake	"	Rév. C. D. White	Eglise d'Angleterre.
Total, Alberta				
TERRITOIRES DU N.-OUEST.				
Fort-Résolution	A Fort-Resolution	Fort-Smith	Sr McQuillan	Catholique romaine
Hay-River	A la Mission St-Pierre	"	Rév. G. H. Browning (intérimaire)	Eglise d'Angleterre.
Providence (mission du Sacré-Cœur)	A Fort-Providence	Fort-Simpson	Sr McQuirk	Catholique romaine
Total, Territoires du Nord-Ouest				

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Suite.*
pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										ALBERTA.
33	32	65	60	17	26	17	1	4	.....	Gens-du-sang (E. d'Angl.)
34	27	61	53	25	7	13	7	9	.....	Gens-du-sang (C.R.).
28	18	46	34	14	9	7	15	1	.....	Pieds-de-Corbeau.
16	23	39	34	19	11	8	1	.....	.....	Old-Suns.
58	36	94	81	21	12	19	16	7	19	St-Albert.
20	27	47	38	16	18	9	1	1	2	Fort-Chipewyan (Saints-Anges).
30	29	59	54	19	6	14	11	6	3	Ermineskins.
22	13	35	30	21	4	3	5	2	.....	Piégânes (E. d'Angleterre).
18	16	34	30	13	11	6	3	1	.....	Piégânes (C.R.).
21	30	51	47	12	15	11	9	4	.....	Blue-Quills.
16	17	33	28	17	9	4	.....	3	.....	Sarcis.
6	7	13	8	2	2	1	5	3	.....	Petit-lac-de-l'Esclave.
12	11	23	18	12	2	7	.....	2	.....	Petit-lac-de-l-'Esclave (St-Bernard).
26	25	51	43	8	17	19	7	.....	.....	Petit-lac-de-l'Esclave (St-Bruno).
12	23	35	21	17	5	7	6	.....	.....	Sturgeon-Lake.
9	14	23	22	13	2	3	3	2	.....	Vermilion.
13	18	31	24	26	1	3	1	.....	.....	Wabiskaw-Lake (E. d'Angl.)
9	17	26	19	8	9	7	2	.....	.....	Wabiskaw-Lake (C.R.).
3	7	10	7	3	3	2	2	.....	.....	Whitefish-Lake (Mission St-André).
386	390	776	671	283	169	160	95	45	24	Total, Alberta.
										TERRITOIRES DU NORD-OUEST.
26	36	62	59	25	24	7	4	1	1	Fort-Résolution.
25	17	42	34	33	4	5	.....	.....	.....	Hay-River.
32	37	69	59	22	17	16	14	.....	.....	Mission de Providence (Sacré-Cœur.)
83	90	173	152	80	45	28	18	1	1	Total, Territoires du Nord-Ouest.

ÉTAT DES

ÉTAT des pensionnats des sauvages au

École.	Réserve.	Agence.	Instituteur.	Dénomination.
COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
Kitamat	Kitamaat	Bella-Coola	Ida M. Clarke	Méthodiste
Alert-Bay, refuge des filles.	Alert-Bay	Kwawkewlth	A. W. Corker	Église d'Angleterre
Yale (All Hallows)	A Yale	Lytton	Sœur Constance	"
Port-Simpson, ref. des filles	A Port-Simpson.	Naas	Mlle L. M. Deacon	Méthodiste
Sechelt	Sechelt	New-Westminster.	Sœur Thérésine	Catholique romaine.
Squamish	A Squamish	"	Sœur Mary Amy	"
Ste-Marie	A la Mission Ste-Marie	"	Rév. V. Rohr, O. M.I.	"
Lac Stuart	A Fort St-Jacques	Lac Stuart	Rév. J. Allard, O.M.I.	"
Alberni	Tresaht	Côte occ.	H. B. Currie	Presbytérienne
Total, Colombie-Britannique				
YUKON.				
Carcross	A Carcross	Yukon	Chas. F. Johnson	Église d'Angleterre.

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Fin.*

Canada pour l'année terminée le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	
										COLOMBIE-BRITANNIQUE.
10	30	40	31	24	6	1	6	2	1	Kitamaat.
.....	33	33	26	5	7	8	9	4	.....	Alert-Bay, refuge des filles.
.....	35	35	23	9	6	8	6	5	1	Yale (All Hallows).
.....	44	44	38	2	7	18	4	10	3	Port Simpson, refuge des filles.
25	27	52	43	17	12	12	9	2	.....	Sechelt.
26	24	50	50	21	7	13	9	.....	.....	Squamish.
45	45	90	88	38	13	17	15	6	1	Ste-Marie.
54	14	68	56	57	8	3	.....	.....	.....	Lac Stuart.
26	25	51	44	14	7	9	14	7	.....	Alberni.
186	277	463	399	187	73	89	72	36	6	Total, Colombie-Britannique.
										YUKON.
19	15	34	30	13	.....	4	5	12	.....	Carcross.

ÉTAT DES

ÉTAT des écoles industrielles des sauvages au

École.	Situation.	Principal.	Dénomination.
ONTARIO.			
Mohawk-Institute	A Brantford	Rév. C. M. Turnell	Aucune dénomination
Mount-Elgin-Institute	A Muncey	Rév. S. R. McVitty	Méthodiste
Shingwauk-Home	A Sault-Ste-Marie	Rév. Benj. P. Fuller	Eglise d'Angleterre
Spanish-River	A Spanish	Rév.E. A. Papineau, S.J.	Catholique romaine
Total, Ontario			
MANITOBA.			
Brandon	A Brandon	Rév. T. Ferrier	Méthodiste
Elkhorn	A Elkhorn	A. E. Wilson	Aucune dénomination
Total, Manitoba			
SASKATCHEWAN.			
Qu'Appelle	A Lebret	Rév. E. Lecoq, O.M.I.	Catholique romaine
ALBERTA.			
Red-Deer	A Red-Deer	Rév. J. F. Woodsworth	Méthodiste
St-Joseph	A Davisburg	Rév. G. Nordman	Catholique romaine
Total, Alberta			
COLOMBIE-BRITANNIQUE.			
Alert-Bay	A Alert-Bay, agence de Kwawkewlth	A. W. Corker	Eglise d'Angleterre
Clayoquot	Sur le détroit Clayoquot, côté ouest de l'île Vancouver, agence côte occidentale.	Rév. Jos. Schindler, O. S.B.	Catholique romaine
Coqualeetza	3 milles de Chilliwack, agence de New-Westminster	Rév. Geo. H. Raley	Méthodiste
Kamloops	A Kamloops, agence de Kamloops	Rév. R. J. Demarais, O.M.I	Catholique romaine
Kootenay	A St-Eugène, 5 milles de Cranbrook, ag. Kootenay.	Sœur Justinien	"
Ile Kuper	Sur l'île Kuper agence Cowichan	Rév. Jos. Guerts	"
Lytton	2½ milles de Lytton, agence Lytton	Rév. Leonard Dawson	Eglise d'Angleterre
Lac Williams	Au Lac Williams, 4 milles de la réserve Sugar-Cane, agence lac Williams	Rév. E. Maillard, O.M.I	Catholique romaine
Total, Colombie-Britann			

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉCOLES—*Suite.*

Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

Nombre sur la liste			Présence moyenne.	Degré.						Métiers enseignés.					École.
Garçons.	Filles.	Total.		I	II	III	IV	V	VI	Menuisier.	Cordonnier.	Boulanger.	Forgeron.	Peintre.	
															ONTARIO.
64	76	140	125	11	23	21	12	36	37	4	....	....	....	....	Mohawk Institute.
70	78	148	122	45	23	32	29	17	2	....	....	....	....	....	Mount-Elgin Institute.
34	23	57	47	11	15	18	10	3	....	....	....	....	....	....	Shingwauk Home.
93	109	202	159	51	35	36	55	25	....	5	4	3	....	....	Spanish-River.
261	286	547	453	118	96	107	106	81	39	9	4	3	....	....	Total, Ontario.
															MANITOBA.
61	50	111	99	23	20	19	18	14	17	....	....	....	....	....	Brandon.
40	39	79	55	31	9	14	13	6	6	8	....	....	....	....	Elkhorn.
101	89	190	154	54	29	33	31	20	23	8	....	....	....	....	Total, Manitoba.
															SASKATCHEWAN.
104	126	230	187	87	31	42	32	13	25	....	....	....	....	....	Qu'Appelle.
															ALBERTA.
41	30	71	63	18	21	16	10	....	6	....	....	....	....	....	Red-Deer.
24	18	42	39	....	9	17	12	4	....	1	2	....	....	....	St-Joseph.
65	48	113	102	18	30	33	22	4	6	1	2	....	....	....	Total, Alberta.
															COLOMBIE-BRITANNIQUE.
36	....	36	30	12	6	8	5	....	5	16	16	16	16	....	Alert-Bay.
29	18	47	40	16	13	6	....	11	1	4	2	1	....	....	Clayoquot.
75	53	128	111	37	16	13	18	20	24	2	1	2	....	....	Coqualeetza.
33	33	66	61	21	14	14	6	9	2	19	19	19	....	....	Kamloops.
40	40	80	80	26	32	16	6	....	....	40	....	....	....	....	Kootenay.
45	38	83	80	17	19	23	16	7	1	8	2	....	....	....	Ile Kuper.
54	32	86	59	29	15	19	20	1	2	16	15	9	9	....	Lytton.
36	39	75	70	16	18	13	6	13	9	4	2	3	....	....	Williams Lake.
348	253	601	531	174	133	112	77	61	44	109	57	50	25	....	Total, Colombie-Britannique.

ÉTAT indiquant le nombre total, par province, dans les divers

EXTERNATS

Province.	Nombre d'écoles.	Dénomination.						Nombre sur la liste		
		Aucune dénomination.	Catholique romaine.	Eglise d'Angleterre.	Méthodiste.	Presbytérienne.	Armée du Salut.	Garçons.	Filles.	Total.
Nouvelle-Écosse	14		14					105	115	220
Ile-du-Prince-Edouard	2		2					28	27	55
Nouveau-Brunswick	11		11					131	143	274
Québec	29	7	16	4	2			624	656	1,280
Ontario	82	37	25	12	8			1,397	1,301	2,698
Manitoba	37	4	4	20	8	1		503	471	974
Saskatchewan	24	2	5	13	1	3		283	255	538
Alberta	4				4			60	62	122
Territoires du Nord-Ouest	4		1	3				29	32	61
Colombie-Britannique	48	6	9	14	15	2	2	618	638	1,256
Yukon	9			9				140	103	243
Total, externats	264	56	87	75	38	6	2	3,918	3,803	7,721

PENSIONNATS

Nouvelle-Écosse										
Ile-du-Prince-Edouard										
Nouveau-Brunswick										
Québec										
Ontario	7		4	2		1		152	159	311
Manitoba	8		4	1	1	2		289	329	618
Saskatchewan	11		6	3		2		299	337	636
Alberta	19		12	7				386	390	776
Territoires du Nord-Ouest	3		2	1				83	90	173
Colombie-Britannique	9		4	2	2	1		186	277	463
Yukon	1			1				19	15	34
Total, pensionnats	58		32	17	3	6		1,414	1,597	3,011

ÉCOLES

Nouvelle-Écosse										
Ile-du-Prince-Edouard										
Nouveau-Brunswick										
Québec										
Ontario	4	1	1	1	1			261	286	547
Manitoba	2	1			1			101	89	190
Saskatchewan	1		1					104	126	230
Alberta	2		1		1			65	48	113
Territoires du Nord-Ouest										
Colombie-Britannique	8		5	2	1			348	253	601
Yukon										
Total, écoles industrielles	17	2	8	3	4			879	802	1,681

genre d'écoles durant l'exercice clos le 31 mars 1918.

Présence moyenne.	Percentage des présences.	Degré. I	II	III	IV	V	VI	Province.
103	46·82	111	34	33	28	7	7	Nouvelle-Ecosse.
27	49·09	33	9	9	3	1	.....	Ile-du-Prince-Edouard.
156	56·93	84	60	70	32	22	6	Nouveau-Brunswick.
771	60·23	623	290	173	103	57	34	Québec.
1,362	50·48	1,472	458	428	238	89	13	Ontario.
434	44·56	592	181	140	44	11	6	Manitoba.
270	50·18	306	142	59	29	.....	2	Saskatchewan.
44	36·06	96	19	7	.....	.....	.....	Alberta.
25	40·96	44	11	6	.....	.....	.....	Territoires du Nord-Ouest.
533	42·43	733	268	175	55	20	5	Colombie-Britannique.
72	29·68	217	16	7	1	2	.....	Yukon.
3,797	51·77	4,311	1,488	1,107	533	209	73	Total, externats.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Nouvelle-Ecosse.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Ile-du-Prince-Edouard.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Nouveau-Brunswick.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Québec.
265	85·20	135	58	62	40	15	1	Ontario.
559	90·45	182	135	160	83	51	7	Manitoba.
578	79·89	211	113	122	84	70	36	Saskatchewan.
671	86·44	283	169	160	95	45	24	Alberta.
152	87·86	80	45	28	18	1	1	Territoires du Nord-Ouest.
399	86·18	187	73	89	72	36	6	Colombie-Britannique.
30	88·23	13	.....	4	5	12	.....	Yukon.
2,654	88·14	1,091	593	625	397	230	75	Total, pensionnats.

INDUSTRIELLES.

.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Nouvelle-Ecosse.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Ile-du-Prince-Edouard.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Nouveau-Brunswick.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Québec.
453	82·81	118	96	107	106	81	39	Ontario.
154	81·05	54	29	33	31	20	23	Manitoba.
187	81·30	87	31	42	32	13	25	Saskatchewan.
102	90·26	18	30	33	22	4	6	Alberta.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Territoires du Nord-Ouest.
531	88·35	174	133	112	77	61	44	Colombie-Britannique.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Yukon.
1,427	84·89	451	319	327	268	179	137	Total, écoles industrielles.

Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa

SOMMAIRE DE

Province.	Genre d'école.			Nombre total d'écoles.	Dénomination.						Nombre sur la liste			Présence moyenne.
	Externat.	Pensionnat.	Industrielle.		Aucune.	Catholique romaine.	Eglise d'Angleterre.	Méthodiste.	Presbytérienne.	Armée du Salut.	Garçons.	Filles.	Total.	
Nouvelle-Écosse	14	....	....	14	....	14	....	....	....	....	105	115	220	103
Ile-du-Prince-Edouard	2	....	....	2	....	2	....	....	....	....	28	27	55	27
Nouveau-Brunswick	11	....	....	11	....	11	....	....	....	....	131	143	274	156
Québec	29	....	....	29	7	16	4	2	....	....	624	656	1,280	771
Ontario	82	7	4	93	38	30	15	9	1	....	1,810	1,746	3,556	2,080
Manitoba	37	8	2	47	5	8	21	10	3	....	893	889	1,782	1,147
Saskatchewan	24	11	1	36	2	12	16	1	5	....	686	718	1,404	1,035
Alberta	4	19	2	25	....	13	7	5	....	....	511	500	1,011	817
Territoires du Nord-Ouest	4	3	....	7	....	3	4	....	....	....	112	122	234	177
Colombie-Britannique	48	9	8	65	6	18	18	18	3	2	1,152	1,168	2,320	1,463
Yukon	9	1	....	10	....	....	10	....	....	....	159	118	277	102
Total	264	58	17	339	58	127	95	45	12	2	6,211	6,202	12,413	7,878

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

L'ÉTAT DES ÉCOLES.

Percentage de présence.	Degré.						Métiers enseignés.						Province.
	I	II	III	IV	V	VI	Menuisier.	Cordonnier.	Boulanger.	Forgeron.	Peintre.	Total.	
46·82	111	34	33	28	7	7	....	....	....	....	....	....	Nouvelle-Écosse.
49·09	33	9	9	3	1	.....	....	....	....	....	....	....	Ile-du-Prince-Edouard.
56·93	84	60	70	32	22	6	....	....	....	....	....	....	Nouveau-Brunswick.
60·23	623	290	173	103	57	34	....	....	....	....	....	....	Québec.
58·46	1,725	612	597	384	185	53	9	4	3	..	..	....	Ontario.
64·36	828	345	333	158	82	36	8	..	..	..	..	....	Manitoba.
73·71	604	286	223	145	83	63	....	....	....	....	....	....	Saskatchewan.
80·81	397	218	200	117	49	30	1	2	..	..	..	....	Alberta.
75·64	124	56	34	18	1	1	....	....	....	....	....	....	Territoires du Nord-Ouest.
63·06	1,094	474	376	204	117	55	109	57	50	25	..	....	Colombie-Britannique.
36·82	230	16	11	6	14	.....	....	....	....	....	....	....	Yukon.
63·46	5,853	2,400	2,059	1,198	618	285	127	63	53	25	..	....	Total.

ÉTAT DES TERRES DES SAUVAGES.

INDIQUANT le nombre d'acres de terre des sauvages vendues durant l'exercice clos le 31 mars 1918, le montant total de l'argent réalisé par la vente de la quantité de terrain non vendu à cette date.

ONTARIO.

Ville ou township.	Comté ou district.	Nombre d'acres vendus.	Montant de la vente.	Nombre d'acres non vendus.	Remarques.
		acres.	$ c.	acres.	
Albemarle	Bruce	50·00	37 50	62·00	
Eastnor	"			358·00	
Lindsay	"			589·00	
St-Edmond	"	52·00	12 50	76·60	
Bury (lot de ville)	"			233·19	
Oliphant "	"			40·00	
Southampton "	"			21·00	
Wiarton "	"	21·75	65 00	10·20	
Iles sur la côte péninsule Saugeen	"			158·50	
White-Cloud Island	Grey	9·50	25 00	7·00	
Keppel	"	89·00	100 00		
Thessalon	Algoma			400·00	
Thessalon (lot de ville)	"			11·80	
Archibald	"			2,943·00	
Dennis	"			364·00	
Herrick	"			190·00	
Havilland	"			718·00	
Kars	"			6,686·00	
Apaquosh (lot de ville)	"			120·00	
Laird	"			3,826·00	
Vankoughnet	"	75·00	37 50	4,468·00	
Kehoe	"			14,337·00	
Fenwick	"			5,393·00	
Cobden	"			370·21	
Pennefather	"			483·00	
Ley	"			929·00	
Fisher	"			80·00	
Fisher (lot de ville)	"			199·30	
Tilley	"			876·00	
Tupper	"			3,024·50	
Assiginack	Manitoulin	257·00	67 10	198·00	
Bidwell	"	100·00	20 00	103·00	
Campbell	"	281·00	76 20	577·00	
Carnarvon	"	2,931·00	1,207 40	4,259·00	
Howland	"	132·00	57 00	550·00	
Sheguiandah	"	281·00	56 20	639·00	
Sheguiandah (lot de ville)	"			29·00	
Manitowaning (lot de ville)	"	1·05	1,025 00	17·37	
Tehkummah	"	383·00	119 05	7,238·00	
Sandfield	"	253·00	54 25	2,849·00	
Shaftesbury (lot de ville)	"			8·50	
Tolsmaville (lot de ville)	"			1,002·00	
Allan	"	100·00	30 00	582·00	
Billings	"			112·00	
Burpee	"	976·00	2,432 15	2,865·00	
Barrie-Island	"	1,558·00	602 00	102·00	
Gordon	"	555·00	61 00	353·00	
Gore-Bay (lot de ville)	"	2·50	35 00	2·50	
Mills	"	1,269·00	4,036 50	1,862·00	
Cockburn-Island	"	232·00	46 40	18,498·00	
Dawson	"	486·00	112 20	5,952·00	
Robinson	"	1,981·00	885 10	9,301·00	
South-Baymouth (lot de ville)	"			133·00	
Meldrum (lot de ville)	"			78·00	
Cayuga	Haldimand			100·00	
Cayuga (lot de ville)	"			33·36	
Caledonia (lot de ville)	"			50·00	
Dunn	"			1,548·00	

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

ÉTAT des terres des sauvages indiquant le nombre d'acres vendues durant l'exercice clos le 31 mars 1918—*Suite.*

ONTARIO—*Fin.*

Ville ou township.	Comté ou district.	Nombre d'acres vendus.	Montant de la la vente.	Nombre d'acres non vendus.	Remarques.
		Acres.	$ c.	Acres.	
Shannonville (lot de ville)	Hastings	.....	.....	1·45	
Deseronto (lot de ville)	"	0·60	708 75	4·40	
Tyendinaga	"	.....	.....	380·00	
Bedford	Frontenac	.....	.....	208·30	
Iles, fleuve St-Laurent	Prov. Ontario	0·10	50 00	19·28	
Iles, baie Georgienne	"	15·61	350 00	.....	1223 îles et îlots.
Réserve de Wild-Land	Rivière-la-Pluie	5,294·73	27,005 12	10,098·48	
Réserve de Long-Sault	"	3,317·66	21,140 77	2,170·95	
Réserve de Little-Forks	"	.....	.....	1,951·56	
Réserve no 38B (Kenora)	Kenora	118·80	594 00	.....	
Iles du lac Scugog	Ontario	0·17	10 00	.....	
Ile-au-Mouton, fleuve St-Laurent	Dundas	20·00	3,300 00	.....	
Alyoff (lot de ville)	Haldimand	0·50	10 00	.....	
Réserve, rivière Poisson-Blanc	Algoma	1·00	10 00	.....	
Beaucage	Nipissing	2,354·51	8,594 02	17,626·50	
Commanda	"	3,941·05	20,592 28	25,272·57	
Pedley	"	6,396·64	29,726 33	8,792·01	
Thurlow	Hastings	.....	.....	130·00	
		33,537·17	123,291 32	172,663·28	

SASKATCHEWAN.

Réserve du lac Croche	Moosomin	.....	.....	2,240·00	
Réserve d'Assiniboine	Assiniboia	.....	.....	320·50	
Réserve de Muscowpetung	"	.....	.....	1,551·60	
Réserve de Little-Bone	Yorkton	.....	.....	2,248·36	
Réserve de Côté	"	.....	.....	661·00	
Réserve de Keeseekoose	"	.....	.....	571·00	
Réserve de Key	"	.....	.....	1,857·50	
Kylemore (lot de ville)	Humboldt	0·27	235 00	21·39	
Lestock (lot de ville)	"	.....	.....	14·37	
Réserve de Fishing-Lake	"	.....	.....	630·30	
Réserve de Mistawasis	Prince-Albert	.....	.....	5,028·00	
Réserve de Big-River	"	.....	.....	980·00	
Réserve de Moosomin d'Enfant du Tonnerre	Saskatchewan-Ouest	.....	.....	2,446·00	
Réserve 7A du Lac-du-Cygne	Saskatoon	.....	.....	320·00	
		0·27	235 00	18,890·02	

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Fort-George, réserve n° 2	Cariboo	14·74	1,105 50	.....	Empl. de voie.
Silicou, réserve n° 2	Lillooet	23·85	426 16	.....	"
Slosh, réserve n° 1	"	90·64	940 40	.....	"
		129·23	2,472 06	.....	

QUÉBEC.

Ouiatchouan	Lac St-Jean	.....	.....	3,917·14	
Dundee	Huntingdon	.....	.....	4,057·74	
Maniwaki (lot de ville)	Wright	0·40	190 00	43·73	
Réserve de Témiscamingue	Témiscamingue	277·76	907 88	1,598·67	
Quarante-Arpents	Laprairie	.....	.....	19·00	
		278·16	1,097 88	9,636·28	

ÉTAT des terres des sauvages indiquant le nombre d'acres vendues durant l'exercice clos le 31 mars 1918—*Fin.*

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Ville ou township.	Comté ou district.	Nombre d'acres vendus.	Montant de la vente.	Nombre d'acres non vendus.	Remarques.
		Acres.	$ c.	Acres.	
Réserve de Tobique	Victoria	175·00	168 50	399·00	
Richibucto ou Big-Cove	Kent	47·44	94 88	.....	
		222·44	263 38	399·00	

MANITOBA.

Réserve des Joueurs	Marquette	.....	.....	160·00	
Réserve n° 7 du Lac-du-Cygne	Morden	163·44	1,634 40	.....	
Réserve de St-Pierre	Selkirk	1·73	200 00	.....	
Le Pas (lot de ville)	.....	30·21	3,500 00	.....	1037 Lots.
Réserve n° 6 de Long-Plain	Macdonald	.....	.....	3,718·68	
Elkhorn	Brandon	.....	.....	0·11	
		195·38	5,334 40	3,878·79	

ALBERTA.

Wabamun (lot de ville)	Alberta-nord	.....	.....	456·32	
Réserve de Sharphead	"	.....	.....	685·20	
Réserve n° 150 E. Lac-du-Cygne	"	50·76	761 40	.....	Ry. Rt. of Way.
Réserve de Samson	"	.....	.....	2,720·00	
Réserve de Bobtail	"	.....	.....	6,673·00	
Réserve de Louis Bull	"	.....	.....	1,606·00	
Duffield (lot de ville)	"	.....	.....	234·95	
Réserve n° 150A, Sucker-Creek	"	67·00	1,005 00	.....	Ry. Rt. of Way.
Réserve n° 150, Driftpile	"	82·54	1,238 10	.....	"
Réserve n° 150H, Sawridge	"	39·50	474 00	.....	"
Réserve des Pieds-Noirs	"	55,327·70	1,276,190 92	9 ,463·00	
Réserve Stony (près Morley)	Alberta-sud	57·00	1,425 00	.....	Ry. Rt. of Way.
Réserve des Sarcis	"	.....	.....	6,650·00	
Réserve de Piégânes	"	.....	.....	6,645·00	
		55,624·50	1,281,094.42	35, 133·47	

Remarques générales.

Le terrain vendu durant l'année s'élève à 34,544.96 acres, qui ont rapporté $136,230.99. La quantité du terrain remis entre les mains du département était approximativement de 240,600 acres. Le capital en circulation, à compte des terres des sauvages vendues, s'élevait à $3,305,519.84, dont une grande partie n'est pas encore due.

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

GOUVERNEMENT CIVIL.

1917-1918.

Crédits.	Crédits octroyés.	Dépenses	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Appointements	131,687 50	119,981 05	11,706 45	
Commis et messagers temporaires	3,000 00	1,275 81	1,724 19	
Impressions et papeterie	7,550 00	7,667 37		117 37
Frais de voyages, etc	11,000 00	3,902 12	7,097 88	
Somme non dépensée				20,411 15
Total	153,237 50	132,826 35	20,528 52	20,528 52

COMPTES DES CRÉDITS—*Fin.*

1917-1918.

Crédits.	Crédits octroyés.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
RENTES VIAGÈRES.				
Traité n° 9	205,290 00	676 00	18,224 00	
Traité Robinson		8,300 00		
Manitoba et T.N.-O		178,090 00		
Somme non dépensée				18,224 00
	205,290 00	187,066 00	18,224 00	18,224 00
ILE-DU-PRINCE ÉDOUARD.				
Appointements	600 00	600 00		
Secours et grain de semence	1,125 00	1,805 70		680 70
Soins médicaux et médicaments	850 00	770 70	79 30	
Divers	650 00	48 46	601 54	
Somme non dépensée				0 14
	3,225 00	3,224 86	680 84	680 84
NOUVELLE-ÉCOSSE.				
Appointements	4,400 00	4,518 75		118 75
Secours	8,000 00	12,585 64		4,585 64
Soins médicaux et médicaments	5,000 00	6,783 52		1,783 52
Divers et imprévus	9,162 00	2,454 75	6,707 25	
Grain de semence pour pourvoir à l'encour. de l'agric. parmi les sauvages	1,000 00	1,539 89		539 89
Réparations aux chemins et fossés	600 00	279 36	320 64	
Somme non dépensée				0 09
	28,162 00	28,161 91	7,027 89	7,027 89

RÉCAPITULATION—COMPTE DES CRÉDITS.

1917-1918.

Crédits.	Crédits octroyés.	Dépenses.	Crédits non dépensés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Nouveau-Brunswick.				
Appointements	1,984 00	1,744 88	239 12	
Secours	8,000 00	8,474 29		474 29
Soins médicaux et médicaments	4,000 00	3,866 04	133 96	
Divers et imprévus	850 00	856 00		6 00
Réparations aux chemins	1,050 00	944 90	105 10	
Grains de semence pour pourvoir à l'encouragement de l'agriculture	1,000 00	996 89	3 11	
Somme non dépensée				1 00
	16,884 00	16,883 00	481 29	481 29
Ontario—Québec.				
Secours, soins médicaux et médicaments, Québec	17,000 00	17,893 24		893 24
" " " Ontario	11,000 00	12,653 82		1,653 82
Réparations des chemins et drainage	11,900 00	10,904 86	995 14	
Dépenses en général	51,875 00	50,311 92	1,563 08	
Spmme non dépensée				11 16
	91,775 00	91,763 84	2,558 22	2,558 22
Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Etc.				
Instruments aratoires, outils, etc	11,893 00	9,679 47	2,213 53	
Graines de jardin et champ	4,530 00	880 64	3,649 36	
Bestiaux	4,835 00	4,010 80	824 20	
Fournitures pour sauvages indigents	143,465 00	150,439 48		6,974 48
Soins médicaux, médicaments, hôpitaux, etc	105,035 00	107,358 65		2,323 65
Vêtements triennaux	6,000 00	6,165 98		165 98
Arpentages	11,000 00	6,064 05	4,935 95	
Sioux	6,418 00	9,290 22		2,872 22
Moulins	1,049 00	3,897 79		2,848 79
Dépenses en général	263,924 00	260,361 20	3,562 80	
Somme non dépensée				0 72
	558,149 00	558,148 28	15,185 84	15,185 84
Colombie-Britannique.				
Appointements	47,840 00	43,548 37	4,291 63	
Secours	22,000 00	27,204 10		5,204 10
Grain et inst. arat. pour l'enc. des fermes des sauv	8,450 00	7,560 47	889 53	
Hôpitaux, soins médicaux et médicaments	43,200 00	55,258 67		12,058 67
Frais de voyages	20,000 00	16,927 23	3,072 77	
Bureau, divers et imprévus	19,560 00	8,658 62	10,901 38	
Arpentages	5,000 00	6,892 00		1,892 00
Somme non dépensée				0 54
	166,050 00	166,049 46	19,155 31	19,155 31
Yukon.				
Secours, soins médicaux et remèdes	11,000 00	11,029 15		29 15
Arpentages	7,000 00		7,000 00	
Dépenses générales	4,000 00	3,324 85	675 15	
Somme non dépensée				7,646 00
	22,000 00	14,354 00	7,675 15	7,675 15

DOC. PARLEMENTAIRE No 27

RÉCAPITULATION.

COMPTES DES CRÉDITS.

1917-1918.

Crédits.	Crédits octroyés.	Dépenses.	Crédits non employés.
	$ c.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil	153,237 50	132,826 35	20,411 15
Rentes viagères	205,290 00	187,066 00	18,224 00
Ile-du-Prince-Edouard	3,225 00	3,224 86	0 14
Nouvelle-Ecosse	28,162 00	28,161 91	0 09
Nouveau-Brunswick	16,884 00	16,883 00	1 00
Ontario et Québec	91,775 00	91,763 84	11 16
Manitoba et T.N.-O	558,149 00	558,148 28	0 72
Colombie-Britannique	166,050 00	166,049 46	0 54
Yukon	22,000 00	14,354 00	7,646 00
En général	123,000 00	122,997 52	2 48
Enseignement aux sauvages	734,115 00	734,112 33	2 67
Crédit de guerre (plus grande production)	100,000 00	35,965 29	64,034 71
Total	2,048,650 00	1,958,726 49	89,923 51

Crédits.	Crédits octroyés.	Dépenses.	Crédits non employés.	Crédits dépassés.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
GÉNÉRAL.				
Paiements aux sauv. pour cession de leurs terrains	25,000 00	.....	25,000 00	.....
Secours aux sauv. indig. dans les districts éloignés	60,000 00	85,577 35	.....	25,577 35
Pour prévenir le développement de la tuberculose	10,000 00	10,196 35	.....	196 35
Impressions, papeterie, etc	5,000 00	6,599 99	.....	1,599 99
Secours au fonds de dépôts des sauvages 310 pour la suppression du commerce des liqueurs	3,000 00	3,000 00	.....	.....
Arpentages: Ontario, Québec et Provinces maritimes	3,000 00	596 82	2,403 18	.....
Pour pourvoir aux dépenses concernant l'épidémie de la petite vérole et autres maladies	10,000 00	4,783 59	5,216 41	.....
Honoraires d'enreg. de naissances, mariages et décès	1,500 00	159 20	1,340 80	.....
Frais judiciaires	5,500 00	12,084 22	.....	6,584 22
Somme non dépensée	.....	.....	.....	2 48
	123,000 00	122,997 52	33,960 39	33,960 39
Enseignement des sauvages	734,115 00	734,112 33	2 67	.....
CRÉDIT DE GUERRE.				
Plus grande production	100,000 00	35,965 29	64,034 71	.....
Somme non dépensée	.....	.....	.....	64,034 71
	100,000 00	35,965 29	64,034 71	64,034 71

FONDS DES DÉPOTS DES SAUVAGES.

Indiquant les opérations qui se rattachent à ce fonds pendant l'exercice terminé le 31 mars 1918.

Service.	Droit.		Avoir.	
	$	c.	$	c.
En mains, 31 mars 1917			7,870,230	36
Percep. des ven. de terres, d. sur b. et la pierre, loy. amen. et honor			1,125,191	25
Intérêt pour l'année terminée le 31 mars 1917			404,409	95
Crédit voté par le parlement pour ajouter à la caisse			11,300	00
Chèques impayés pour 1915–16			102	80
Crédits transférés durant l'année			50	00
Débits transférés durant l'année	432	82		
Dépenses durant l'année	745,714	19		
En mains, 31 mars 1918	8,665,137	35		
	9,411,284	36	9,411,284	36

RAPPORT

DE LA

ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 30 SEPTEMBRE

1918

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.

OTTAWA
J. DE LABROQUERIE TACHÉ
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1919

[N° 28—1919.]

A Son Excellence le Duc de Devonshire, C.J., C.P., G.C.M.G., G.C.O.V., etc., etc.,
Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE:

Le soussigné a l'honneur de soumettre à Votre Excellence le rapport annuel de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, pour l'exercice terminé le 30 septembre 1918.

Respectueusement soumis,

N. W. ROWELL,
Président du Conseil.

9 janvier 1919

TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
Rapport du commissaire	7
Annexe "A"	20
" "B"	22

RAPPORT

DE LA

ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST

Bureau du commissaire,

Regina, Saskatchewan, 18 novembre 1918.

A l'hon. N. W. Rowell,
Président du Conseil privé, Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre, à titre de renseignements, mon rapport annuel pour l'année expirée le 30 septembre 1918.

NOMBRE ET RÉPARTITION DE L'EFFECTIF.

Le 30 septembre 1918, l'effectif comptait 52 officiers, 1,169 sous-officiers et gendarmes et 597 chevaux; sur ce total, cependant, 12 officiers et 726 sous-officiers et gendarmes sont en congé outre-mer, sans solde, dans le contingent de cavalerie de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest de l'armée expéditionnaire canadienne.

Comparativement à l'année dernière il y a eu augmentation de 566 sous-officiers et gendarmes, et diminution d'un officier et de 78 chevaux.

Le tableau suivant indique la répartition dans les divers territoires et provinces:—

Localité.	Commissaire.	Sous-commissaire.	Surintendants.	Inspecteurs.	Médecins ou médecins auxiliaires.	Médecin vétérinaire.	Maréchaux des logis, 1re classe.	Maréchaux des logis.	Brigadiers.	Gendarmes.	Gendarmes surnuméraires.	Total.	Chevaux.				Chiens.
													De selle.	D'attelage.	Ponies.	Total.	
Alberta	....	....	4	7	1	....	12	13	8	44	20	109	124	53	1	178	....
Saskatchewan	1	2	5	12	1	1	24	21	20	204	24	315	340	63	...	403	....
Territoires du N.-Ouest	...	....	....	2	....	....	....	2	2	9	2	17	....	....	2	2	60
Territoires du Yukon	....	..	1	3	....	...	7	2	6	18	4	41	3	11	....	14	38
Nouveau-Manitoba	....	....	....	..	....	....	....	1	....	....	..	1	...	...	....	....	....
Totaux	1	2	10	24	2	1	43	39	36	275	50	483	467	127	3	597	98

Sur l'effectif total de 40 officiers et 443 sous-officiers et gendarmes, 175 sous-officiers et gendarmes ont été transférés à la Royale Gendarmerie à cheval, escadron "B" (cavalerie), de l'armée expéditionnaire canadienne, pour service en Sibérie, le complément en question étant composé de 5 officiers, 62 membres réguliers de l'effectif et 113 recrues enrôlées spécialement pour l'escadron.

Ceci laisse pour le service l'effectif disponible suivant: 35 officiers et 268 sous-officiers et gendarmes. Total, 303.

L'effectif des différentes provinces accuse les diminutions suivantes:

Alberta	128
Saskatchewan	8
Territoire du Yukon	7
Nouveau Manitoba	5

tandis que l'effectif des Territoires du Nord-Ouest a augmenté de deux.

Le 30 septembre, l'effectif se répartissait comme suit:

	Postes divisionnaires.	Détachements.
Alberta	5	7
Saskatchewan	4	1
Territoires du Nord-Ouest	..	5
Territoire du Yukon	1	12
Nouveau Manitoba	..	1
Totaux	10	26

Au 15 avril 1918, il y avait 10 postes divisionnaires et 113 détachements; depuis lors 87 détachements ont été fermés.

Voici un état des détachements qui ont été maintenus en service:

Division "B".	
Black-Hills.	Carcross.
Dawson (station de ville).	Forty-Mile.
Granville.	Mayo.
Rampart-House.	Summit.
White-Horse.	Half-Way.
Moose-Hide.	
Division "D".	
Big-Bend.	Blairmore.
Division "E".	
Banff.	Canmore.
Division "F".	
Port-Nelson.	Fullerton.
Division "G".	
Brûlé.	Jasper.
Division "K".	
Medicine-Hat.	
Division "N".	
Fort-Fitzgerald.	Fort-Résolution.
Fort-Simpson.	Fort-Macpherson.
Ile Herschell.	
Division de "Dépôt".	
Wood-Mountain.	Moosejaw.
Yorkton.	

Le changement de répartition et la fermeture des détachements sont devenus nécessaires parce que le 6 avril les gendarmes de tous grades ont été autorisés à s'enrôler volontairement pour servir outre-mer.

Jusqu'à cette date des détachements étaient maintenus le long de la frontière internationale pour faire la patrouille depuis le lac des Bois jusqu'aux montagnes Rocheuses ainsi que dans certaines parties des provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, où des aubains ennemis se sont établis en grand nombre.

Aucun changement n'a été fait dans les territoires du Nord-Ouest et du Yukon.

La répartition actuelle dans les provinces n'est que temporaire et sera révisée quand une politique permanente aura été adoptée relativement à l'emploi futur et aux fonctions de la gendarmerie. En tous cas, nombre de postes divisionnaires seront fermés, et un remaniement sérieux devra être opéré en vue de l'économie et de l'efficacité du service.

LE DÉTACHEMENT DE CAVALERIE D'OUTRE-MER.

Le 6 avril je fus informé que l'on permettrait aux gendarmes de s'engager volontairement pour aller servir outre-mer, afin de renforcer la brigade de cavalerie canadienne sur le front occidental. Tous les grades accueillirent cette nouvelle avec enthousiasme et presque tous les gendarmes offrirent leurs services spontanément. Comme vous le savez, dès le début de la guerre tous avaient ardemment désiré que la gendarmerie pût faire sa part, mais par suite de la situation dans l'Ouest au cours des premières années de la guerre, il ne fut pas possible, dans l'intérêt du Canada, de le permettre. Cependant, le relâchement du service de police dans les provinces, l'entrée des Etats-Unis dans le conflit et la bonne conduite générale des aubains ennemis à l'intérieur de nos frontières avaient modifié la situation de telle sorte qu'il fut jugé possible d'utiliser les services des gendarmes.

La gendarmerie désirait beaucoup s'enrôler en corps et de fortes représentations furent faites par les populations des provinces de l'Ouest afin que cet honneur fût accordé. Les autorités militaires d'outre-mer se trouvèrent dans l'impossibilité de se rendre à cette demande, sauf pour un seul escadron, le reste devant être utilisé comme renfort pour les régiments de cavalerie alors en campagne.

Le recrutement du détachement commença le 18 avril et se termina le 13 mai. Le 15 mai, 12 officiers et 726 sous-officiers et gendarmes furent transférés à l'armée expéditionnaire canadienne. Sur ce nombre, 81 sous-officiers et 150 gendarmes étaient d'anciens membres de la gendarmerie, et 495 étaient des recrues. Les sous-officiers reçurent des brevets d'officiers.

C'est avec le plus grand regret qu'un grand nombre de membres se virent exclus à cause de la limite d'âge ou de leurs incapacités physiques.

Le détachement quitta Regina le soir du 30 mai, sous le commandement du major Jennigs, et s'embarqua à Montréal le 3 juin.

Voici le télégramme reçu du contrôleur:

> "Le ministre me donne instruction de dire que le gouvernement apprécie grandement le bon esprit que les officiers, sous-officiers et gendarmes ont montré en s'enrôlant volontairement avec tant de diligence pour aller servir outre-mer à cette heure critique."

L'ESCADRON "B"—SIBÉRIE.

Le 17 août je fus autorisé à mobiliser un escadron de cavalerie, avec chevaux de la gendarmerie, pour service en Sibérie aux mêmes conditions que pour le détachement d'outre-mer. Le recrutement commença immédiatement et fut terminé le 9 septembre. L'effectif autorisé était de 6 officiers, de 184 hommes d'autres grades et de 181 chevaux.

Par suite de la grave épidémie d'influenza, l'organisation et l'entraînement furent effectués avec difficulté. Cinq membres de l'escadron moururent de la maladie et cinquante pour cent de l'effectif la contractèrent. L'escadron fut transféré à l'armée expéditionnaire canadienne le 1er octobre.

Un détachement d'avant-garde, composé de 1 officier et de 20 soldats d'autres grades, partirent le 6 octobre et sont maintenant à Vladivostock. Quatre officiers et 149 sous-officiers et soldats ainsi que 181 chevaux partirent de Vancouver le 17 novembre.

Tout l'escadron était animé d'un bon esprit et j'ai confiance qu'il rendra de bons services. Les chevaux avaient été choisis avec soin et étaient en parfait état à leur départ.

FONCTIONS DE LA GENDARMERIE DANS L'ALBERTA ET LA SASKATCHEWAN.

Jusqu'au 15 avril, alors que nos détachements furent retirés, une patrouille vigilante fut maintenue le long de la frontière. Le ministère de l'Immigration donna toute l'aide possible pour la mise en vigueur des lois régissant l'admission des personnes au Canada et pour l'application des dispositions de l'arrêté du conseil interdisant aux hommes d'âge militaire de quitter le Canada.

Nous aidâmes le ministère des douanes à protéger le revenu. Cinq de nos détachements firent fonctions de sous-percepteurs.

Dans l'intérieur, des patrouilles continuelles furent maintenues dans les établissements de nationalités ennemies, et un grand nombre de cas de prétendues manœuvres de trahison furent soumis à des enquêtes. Il convient de déclarer que pendant toute la durée de la guerre il n'y eut, en règle générale, aucune perturbation de la paix ni même de malaise parmi les populations ennemies. Il y eut pendant les premières étapes du conflit beaucoup de crainte fondée quant à la possibilité d'attentats ou même de quelque chose de pire, mais à mesure que le temps passait on se rendit compte que nos colons d'origine ennemie n'avaient aucune intention de tenter un effort organisé pour troubler le bon ordre du pays, ni pour contrecarrer ou entraver notre effort en vue de la guerre. Il est vrai que plusieurs d'entre eux étaient sympathiques à leur patrie et croyaient fermement à la victoire finale des puissances centrales. L'expression de leur sympathie fut parfois offensante pour nos populations loyales, mais elle n'amena jamais de troubles sérieux. Quand on se rappelle qu'une si grande partie de la population est d'extraction étrangère ou ennemie, il faut se féliciter que la paix et le bon ordre aient été si bien maintenus.

PROTECTION DE LA GENDARMERIE DANS LES PARCS FÉDÉRAUX.

La gendarmerie a continué à faire son service dans les différents parcs nationaux, les parcs Jasper, des montagnes Rocheuses et des lacs Waterton, mais seulement pour assurer l'application des règlements des parcs. On a jugé qu'il serait sage, cependant, pour éviter toute confusion, que nous fussions responsables de l'application de toutes les lois dans ces régions, et à la demande du ministère de l'Intérieur, avec le consentement du procureur général de l'Alberta, nous avons assumé la juridiction entière en juin dernier. Il a été décidé récemment que la gendarmerie appliquerait aussi les lois provinciales à l'avenir, et les membres de la troupe stationnés dans les parcs seront nommés gendarmes spéciaux de l'Alberta.

Le département des sauvages a reçu l'aide coutumière. Des escortes ont été fournies aux paiements des traités, et des gendarmes ont aidé à l'application de la quarantaine et des règlements quand c'était nécessaire.

LA LOI DU SERVICE MILITAIRE.

Quand la loi a été mise en vigueur, la troupe a reçu l'ordre d'aider activement à son application. Ceci a été fait, et les registraires ont reçu toute l'aide qu'ils pouvaient réclamer en vertu de la loi dans les deux provinces, jusqu'à ce que les détachements fussent supprimés.

Pendant ce temps une police fédérale spéciale était organisée, et, sur demande, deux officiers et deux sous-officiers lui furent prêtés pour service en Saskatchewan et en Alberta et y sont maintenant employés.

En avril un détachement de 20 sous-officiers et gendarmes fut envoyé à Québec sous le commandement du surintendant Starnes pour aider la police fédérale. Peu après son arrivée à cet endroit, le détachement de cavalerie d'outre-mer fut mobilisé

et la moitié du détachement revint pour se rendre outre-mer. Le 1er juin la police fédérale fut transférée au ministère de la Milice, et le surintendant Starnes fut nommé grand-prévôt adjoint, D.M. 4, et remplit ces fonctions jusqu'au 24 août, alors qu'il démissionna et reprit son service. A l'heure présente un officier et 5 sous-officiers font encore partie de ce service.

TERRITOIRE DU YUKON.

Je suis en mesure de déclarer que la paix et le bon ordre règnent dans ce territoire. Le nombre total des causes inscrites au cours de l'année est de 86, et il y a eu 76 condamnations. Ces chiffres accusent une diminution de 24 causes par comparaison avec l'année dernière. Il y a eu augmentation de dix condamnations en vertu de la loi des sauvages. Il n'y a pas eu un seul meurtre et les cas de vol sont au nombre de six seulement.

La surveillance du territoire comporte de longs et durs voyages. La distance parcourue par les patrouilles couvre 92,279 milles dont 12,213 milles ont été faits à pied. Les patrouilles les plus importantes ont été:

De Dawson à McPherson	57 jours.	1,000 milles.
De Whitehorse à Teslin	24 "	318 "
" "	26 "	389 "
De Dawson à Mayo	19 "	500 "
" Rampart	21 "	150 "

Les fonctions d'inspecteurs de l'immigration ont été remplies par nous à tous les points d'entrée; 1,300 passeports et permis ont été délivrés.

Dans les postes éloignés, nos hommes agissent comme directeurs de la poste.

Ils font aussi fonction d'inspecteurs des pêcheries, et d'une façon générale aident et assistent tous les ministères du gouvernement.

Soixante-six prisonniers ont été reçus à nos salles de garde; de ce nombre étaient quatre lunatiques qui ont été transférés à l'asile de Westminster. Il n'y a eu qu'un détenu de pénitencier.

Une exécution a eu lieu le 23 novembre 1917, pour un meurtre commis l'année précédente.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

La situation générale quant à l'application de la loi et à la préservation de l'ordre est très satisfaisante. Un seul crime sérieux a été rapporté, celui d'une tentative de meurtre à coups de fusil sur un sauvage par un Esquimau près de l'extrémité orientale du lac Athabasca. Une enquête se poursuit actuellement à ce sujet. Après avoir tiré, l'accusé est retourné dans l'extrême nord et nos détachements de ces régions ont reçu l'ordre de s'enquérir.

Les sauvages et les Esquimaux ont fait une bonne année; le gibier et le poisson étaient en abondance et les animaux à fourrure assez nombreux. Il y a eu peu ou pas de maladies parmi eux.

Dans le sous-district du fleuve Mackenzie, le commandant, à titre de sous-percepteur des douanes, a perçu $3,887.50.

En septembre 1917, un commerçant de l'île Hershell a été accusé d'avoir fait inscrire un faux manifeste à la douane en 1916. Il a été trouvé coupable, condamné à six mois de prison et $200 d'amende; on lui a en outre ordonné de payer la douane sur toutes ses marchandises passées en contrebande. De plus, $6,000, qu'il avait reçues pour la vente de la goëlette *Challenge,* ont été saisies et remises au percepteur des douanes de Dawson pour qu'il en dispose.

Une accusation sérieuse a été portée contre le capitaine du navire du gouvernement canadien *Polar Bear.* On prétend qu'il a malicieusement rendu impropre à naviguer la goëlette *Mary Sachs,* qui était alors au cap Kettel, île Bank, le ou vers le 11 août 1917. On est actuellement à faire une enquête sur cette accusation.

Au nom du ministère de l'Intérieur, nous avons payé $2,000 de primes sur les loups.

Deux prisonniers esquimaux qui subissent une condamnation à vie ont été détenus à notre salle de garde du Fort-Résolution. Ce sont des prisonniers modèles; ils travaillent volontiers et paraissent tout à fait contents.

Comme au Yukon le service de police exige de longs, durs et dangereux voyages. Nous sommes maintenant devenus si accoutumés au service dans l'extrême nord que nous oublions parfois le danger et les travaux pénibles qu'il comporte sur terre et sur mer. Je cite à titre d'exemple un rapport fait par l'inspecteur Phillips:

DIVISION "N", ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST.
SOUS-DISTRICT DU FLEUVE MACKENZIE,
DÉTACHEMENT DE L'ÎLE HERSCHELL, 24 juillet 1918.

Au Commandant de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest,
Rivière-la-Paix, Alberta.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer de la perte totale de la baleinière du Fort-McPherson, à huit milles à l'est de l'île Herschell, le 22 courant.

Ce jour-là, en compagnie des numéros matricules 4396, gendarme Doak, W.A., et 5369, gendarme Cornélius, E.H., je m'efforçais d'atteindre l'île Herschell, mais en approchant de l'île nous découvrîmes que la glace ne nous permettait pas d'entrer dans le port. Deux alternatives seulement m'étaient offertes: la première consistait à continuer à courir vers l'ouest, et je la jugeai impraticable à cause du vent qui soufflait et de la possibilité d'être emporté à l'ouest de l'île par la banquise principale. Mon autre alternative consistait à m'approcher et à assayer d'atteindre le havre à "Itkilipik"—c'est à cette dernière que je m'arrêtai. Nous revînmes sur nos pas jusqu'au moins de huit milles du port, à Itkilipik; il ventait encore très fort et notre bateau embarquait beaucoup d'eau; il fallait vider continuellement.

A cet endroit, les étais du mat se rompirent, laissant le mat pencher dangereusement d'un côté; avant que j'eus pu porter remède à cet état de choses, notre voile était mise en pièces et je fus obligé de la couper pour m'en débarrasser. Avec les rames j'essayai d'empêcher l'embarcation de dériver sur la glace, mais à cause de la forte mer qu'il faisait je m'aperçus bientôt que mes efforts étaient inutiles.

Nous dérivâmes rapidement sur la glace; en même temps nous nous efforçâmes de diriger l'embarcation de telle sorte qu'elle se heurtât à une masse de glace assez importante pour que nous puissions y grimper. En approchant de la glace je constatai qu'elle était toute en petites masses. A ce moment nos chances de pouvoir nous réfugier sur la glace ne paraissaient pas très bonnes, de sorte que pour atténuer le choc de notre bateau sur la glace je fis jeter pardessus bord tout ce que nous avions; je considérais que cela était nécessaire, car je calculais qu'il était peut-être possible de diriger l'embarcation de façon à frapper un bloc de glace sans briser l'avant. Le choc se produisit quelques minutes plus tard, et en cinq minutes le bateau était réduit en pièces. Je m'élançai sur la banquise en criant à Doak et à Cornelius de me suivre; c'était la seule chance qui nous restait. Je pensais à ce moment qu'il était possible de traverser les glaces flottantes et de l'une à l'autre atteindre la banquise du rivage.

Il me serait très difficile de décrire notre voyage sur les masses de glace flottante—la distance, j'imagine, était d'environ quatre cents verges. Je suis heureux de dire que nous nous y prîmes de telle façon que nous réussîmes à nous en tirer. Les masses de glace étaient petites et violemment agitées; leur équilibre était instable; à certains moments le bloc sur lequel l'un de nous se tenait commençait à chavirer, et il fallait sauter ou se faire écraser. C'est

ainsi que nous atteignîmes la glace du rivage. Après notre arrivée sur la glace solide, nous nous mîmes à la suivre dans la direction sud-ouest vers l'île Herschell. Je n'avais pas fait beaucoup de chemin quand je rencontrai une vaste étendue d'eau libre qu'il nous était impossible de traverser. Je décidai alors de me diriger vers la terre la plus proche, qui était le cap Itkilipik. Nous tournâmes dans la direction du sud et constatâmes que le chenal se faisait plus étroit. En liant ensemble nos ceintures et nos bretelles nous confectionnâmes une sorte de cordage. L'un de nous put ensuite traverser le chenal à la nage et, grâce à cette ligne de sauvetage, il peut aider les autres à traverser à leur tour.

Je puis affirmer que nous traversâmes de cette façon environ vingt-quatre chenaux d'eau libre avant d'arriver au rivage. Il nous a fallu dix heures pour faire le trajet, à compter du moment où notre embarcation s'est écrasée sur la glace jusqu'à celui où nous avons atteint le rivage. Pendant tout ce temps le vent avait soufflé du nord-est, et trempé comme nous l'étions nous eûmes beaucoup à souffrir du froid. Les seuls vêtements que nous portions alors étaient nos sous-vêtements, nos pantalons et nos "muckluks"; nous avions jeté nos "Artiggies" parce que nous trouvions qu'ils nous embarrassaient trop pour traverser les étendues d'eau libre. En suivant le littoral, l'île Herschell se trouvait à environ douze milles de l'endroit où nous avions réussi à prendre pied sur le rivage. Nous nous mîmes immédiatement en route dans cette direction; après avoir fait environ un mille, je m'aperçus que le gendarme Doak était dans le délire. Le gendarme Cornelius et moi l'aidâmes à marcher un peu plus loin; puis à cause des crampes aux jambes nous ne pûmes le porter davantage. Le gendarme Cornelius s'offrit alors à se rendre à l'île Herschell chercher du secours, de la nourriture et des allumettes et je lui permis d'y aller. Après le départ de ce gendarme, je construisis un coupe-vent à l'aide de bois flotté. Nous nous traînâmes, le gendarme Doak et moi, dans cet abri où nous restâmes jusqu'à 11 heures du soir du 23 courant. Nous fûmes alors recueillis par le capitaine Allan et Gonzalas, qui revenaient de Kittegaruit à l'île Herschell en baleinière; ils virent nos signaux, mirent le cap sur la pointe de terre où nous étions, nous donnèrent un peu de nourriture, et quand nous eûmes mangé nous partîmes tous ensemble pour l'île Herschell sur leur baleinière. Vers ce temps-là le vent avait tourné au sud-ouest et avait fait un petit chenal entre la glace et la terre ferme; nous suivîmes ce chenal, tout en surveillant attentivement la rive pour y découvrir le gendarme Cornelius. Nous ne vîmes rien de lui, et à notre arrivée à l'île Herschell nous apprîmes qu'il n'y était pas arrivé. Immédiatement le gendarme Brockie et deux indigènes partirent en baleinière à sa recherche le long de la côte et ils le trouvèrent à environ dix milles de l'île Herschell, sur une pointe de sable. Je suis heureux de pouvoir dire que ce gendarme a été ramené sain et sauf. A l'heure actuelle, malheureusement, nous sommes, les deux gendarmes et moi-même, forcés de garder le lit, ayant les pieds et les jambes enflés par suite de la misère endurée. J'espère, cependant, que dans un jour ou deux nous serons en état de reprendre notre service.

Je ne puis louer trop hautement le courage et la loyauté dont les gendarmes Doak et Cornelius ont fait preuve dans les pénibles circonstances que nous avons traversées; pas un instant ces hommes n'ont perdu leur présence d'esprit; à certains moments toute hésitation de leur part aurait pu avoir des conséquences désastreuses.

Quant aux biens du gouvernement perdus dans le naufrage, je regrette de dire qu'une somme d'environ $65, solde du fonds destiné aux dépenses imprévues du sous-district, a coulé avec ma valise. J'ai été assez heureux pour sauver les quinze cents dollars envoyés cet été. Je portais ce montant dans une poche sur la hanche.

Tout le fourniment du gendarme Doak, toute la matière postale officielle et les livres du détachement de l'île Herschell, ainsi que tous nos effets personnels, ont été perdus. Je vais faire une liste des marchandises appartenant à l'Etat qui ont été détruites et je ferai mon rapport en temps et lieu.

Jaurais dû dire que j'étais en chemin pour revenir du Fort-MacPherson à l'île Herschell quand cet accident arriva. Notre voyage s'était effectué sans incident jusqu'au moment où nous fûmes pris par le mauvais temps et entre les masses de glace le long du littoral.

En terminant, je dois dire que je suis extrêmement peiné d'avoir à vous faire un rapport de cette nature, mais je crois que vous admettrez que cet accident est arrivé au milieu de circonstances que je ne pouvais maîtriser. Je suis heureux de n'avoir aucune perte de vie à relater. Aussitôt que je pourrai le faire, j'enverrai une patrouille dans les environs du lieu du naufrage pour voir si des effets appartenant à l'Etat ont été rejeté sur le rivage.

J'ai l'honneur, d'être monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. W. PHILLIPS, Inspecteur,
Commandant du sous-district.

M. Stefansson, de l'expédition arctique canadienne, fut retenu au lit par la fièvre typhoïde à notre poste de l'île Herschell, depuis le 13 janvier jusqu'au 3 avril, alors que, se sentant un peu mieux, il exprima le désir de se rendre au Fort-Yukon pour y recevoir des soins médicaux. Il fut conduit à la rivière Vieux-Corbeau (Old Crow river), à 150 milles, par le gendarme Brockie, assisté de deux Esquimaux et d'un métis sauvage. L'état de M. Stefansson s'améliora beaucoup au cours du voyage, et il se rendit à sa destination avec une autre équipe. Je regrette de dire que le gendarme Lamont, qui soigna M. Stefansson contracta la maladie et en mourut.

En août 1917, le caporal Conway fut envoyé de l'île Herschell au golfe Coronation pour s'enquérir au sujet de la nouvelle qu'une femme esquimau de Copper, avait été assassinée. Je n'ai pas encore reçu la nouvelle du retour de ce sous-officier.

L'inspecteur Anderson a fait une très longue patrouille du Fort-Fitzgerald au Fort-Norman, distance de 1,200 milles en chiffre rond, patrouille qui a duré du 17 décembre 1917 au 9 février 1918. Il a eu à lutter contre les neiges épaisses et les mauvais chemins pendant que le thermomètre marquait 72 degrés au-dessous de zéro. L'inspecteur Anderson a inspecté les différents postes de police situés le long du fleuve Mackenzie, a eu des entrevues avec les sauvages et d'une façon générale s'est enquis de l'état du pays. Il a rapporté que le caribou des terres stériles est à moins de 50 milles du Fort-Résolution et fréquente le voisinage du Fort-Fitzgerald dans la direction du sud. Les sauvages disent que ces animaux sont aussi nombreux que les moustiques.

C'est avec un grand soulagement qu'il m'est donné d'enregistrer le retour de la patrouille du lac Baker qui s'était rendue à l'anse Bathurst.

Le rapport de l'inspecteur French devrait être imprimé à cause de l'intérêt spécial qu'il présente ainsi que de l'étendue et de l'importance de la patrouille. J'ai été très heureux de porter à votre connaissance les précieux services de l'inspecteur French et du maréchal de logis-chef Caulkin.

La patrouille a été entreprise dans les régions arctiques, d'abord pour élucider les circonstances qui ont entouré la mort de MM. Radford et Street en juin 1913, à l'anse Bathurst, pendant que ces messieurs étaient en voyage d'exploration du littoral arctique; et ensuite pour rendre visite aux différentes tribus d'Esquimaux, dans le but de leur apprendre les lois du pays et de les amener graduellement sous l'influence de ces lois.

La nouvelle de la mort des explorateurs a été reçue en premier lieu par le commandant de Port-Nelson, en juillet 1913. Rien ne pouvait être fait à cette époque parce que l'anse Bathurst est si éloignée que seule une expédition bien organisée pouvait faire le voyage nécessaire.

D'après les instructions du gouvernement, cette expédition fut organisée sous le commandement de l'inspecteur Beyts en 1914 et partit de Halifax le 31 juillet. Il fut décidé d'établir une base à l'est du lac Baker et d'envoyer des provisions à des dépôts très avancés. A cause du mauvais temps, il ne fut pas possible d'atteindre le lac Baker dans la saison de 1914, de sorte que cette expédition se rendit au Port-Nelson.

En 1915, elle continua son voyage et en passant à l'anse Chesterfield elle établit la base; au cours de l'hiver de 1915-16, elle constitua ses dépôts avancés sur la rivière Thélon. L'été suivant, l'inspecteur French remplaça l'inspecteur Beyts au commandement. En mars 1917, la patrouille se mit en route et revint à sa base en janvier 1918, ayant rempli sa mission avec succès. L'inspecteur French rapporte que le résultat de l'enquête tend à établir que MM. Radford et Street furent tués par les indigènes sur les bords de l'anse Bathurst, en juin 1913, et qu'il y eut grave provocation. Conformément aux instructions du gouvernement, il n'opéra pas l'arrestation des délinquants.

Voici ces instructions: "Ce sera votre devoir d'entrer en relations le plus tôt possible avec les tribus que l'on dit responsables de ces assassinats. Vous ferez des enquêtes et prendrez les déclarations statutaires qui vous paraîtront nécessaires afin d'obtenir un compte rendu complet et précis de l'événement. D'après les renseignements obtenus, on suppose qu'il y a eu provocation. Si vous trouvez que tel est le cas, ce n'est pas l'intention du gouvernement d'exercer des poursuites. Cependant, s'il est établi qu'il n'y a pas eu provocation, le gouvernement étudiera les procédures nouvelles à intenter."

Après avoir terminé son enquête, l'inspecteur French continua vers l'ouest jusqu'à l'anse Bernard visitant en route les différentes tribus auxquelles il expliqua les lois et coutumes de l'"homme blanc".

Cette patrouille, ainsi que celle de l'inspecteur LaNauze l'année précédente, a produit un effet marqué sur ces peuplades barbares, mais bonne au demeurant. Des relations amicales ont été établies, qui seront d'une grand utilité dans l'avenir.

Le poste du lac Baker a été fermé pendant l'été à cause de la difficulté d'y envoyer des provisions, et celui du cap Fullerton a été rouvert.

Le maintien de ce poste très avancé est absolument nécessaire. Il protège les Esquimaux tout en exerçant sur eux une bienfaisante influence; c'est le seul endroit des vastes étendues tributaires de la partie septentrionale de la baie d'Hudson où il existe une autorité constituée. Les Esquimaux ont un grand nombre de mauvaises coutumes qu'il importerait d'extirper. Le meurtre des enfants du sexe féminin est absolument révoltant, et il est librement pratiqué. On ne fait aucun effort pour s'en cacher, et on prétend que c'est là un usage immémorial qui est le fruit de la vie nomade et de la précarité de l'existence.

L'inspecteur French recommande qu'un poste avancé soit établi à Lake-Harbour, terre de Baffin, et qu'un navire convenablement équipé soit affecté au service de patrouille dans les régions septentrionales. Ceci entraînerait une forte dépense, qui serait justifiée si elle était faite conjointement avec les services du ministère des Mines, de la Commission géologique et du Service naval.

En ce qui concerne la police du littoral arctique, autour du golfe Coronation et à l'intérieur, je suis d'avis que des postes avancés devraient être établis au Fort-Norman, à la baie Dease sur le grand lac de l'Esclave, au havre Bernard et, si la chose est praticable, à l'embouchure de la rivière Coppermine. Les commerçants envahissent actuellement cette partie du pays où ils trouvent que leurs affaires sont très profitables. On dit que les ressources minières de cette région sont fort riches, particulièrement en cuivre natif que les commerçants achètent à cause du prix élevé de ce métal.

Relativement à l'établissement des postes projetés, le ministère des Mines pourrait juger opportun de les utiliser comme bases d'une étude approfondie des ressources minérales.

LES LOIS DE CHASSE DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

A la demande du ministère de l'Intérieur, l'inspecteur La Nauze, qui a plusieurs années d'expérience dans le nord, a été prêté à ce ministère pour le conseiller dans la préparation des règlements à appliquer sous l'empire de la Loi de chasse. Il est trop tôt pour parler des avantages à retirer de l'exécution des nouvelles lois et des nouveaux règlements qui n'ont été promulgués que tout récemment. S'ils doivent être mis en vigueur progressivement, il faudra augmenter le nombre de nos détachements. Le gibier, les animaux à fourrure sont la grande source de richesse et les moyens actuels de subsistance des indigènes dans toute l'étendue des territoires.

ENRÔLEMENTS, LIBÉRATIONS, ETC.

Enrôlements:		
Gendarmes enrôlés (3 ans)	282	
Gendarmes enrôlés (1 an)	465	
Gendarmes surnuméraires enrôlés	84	
Réengagés après libération	45	
Augmentation totale		876
Libérations, décès, etc.:		
Expiration de la période d'emploi	143	
Décédés	2	
Désertions	6	
Renvoyés pour mauvaise conduite	5	
Renvoyés pour incompétence	7	
Renvoyés comme trop jeunes	3	
Invalides	40	
Licenciés	2	
Mis à la retraite	2	
Gendarmes surnuméraires renvoyés	100	
Diminution totale		310
Augmentation totale pour 1918		566

Décédés:

N° matricule 3924, maréchal des logis-chef Nicholson, A. N.
" 5548, gendarme Lamont, A.

Mis à la retraite:

N° matricule 2208, maréchal des logis 1re classe Botteley, T. R. D.
" 3069, maréchal des logis Burke, W. H.

OFFICIERS.

Mis à la retraite:

Inspecteur W. E. Hertzog.

CHEVAUX.

Chevaux mis bas et faisant partie de l'effectif	3	
Augmentation totale		3
Chevaux réformés et vendus	68	
" morts	7	
" abattus	6	
Diminution totale		81
Diminution totale pour l'année 1918		78

La mise en vigueur de la Loi du service militaire a entravé l'enrôlement de recrues convenables pour service régulier dans la gendarmerie. Il n'était pas difficile d'engager des soldats pour les unités d'outre-mer et ces recrues étaient de bonne qualité. Pour maintenir la troupe à son effectif, il a fallu abaisser l'étalon au point de vue physique

et à tous les autres points de vue. Les autorités militaires ont permis à des hommes de la catégorie B et des classes moins élevées sous l'empire de la Loi du service militaire de faire partie de la gendarmerie. Ce n'était pas satisfaisant. Maintenant que la paix est assurée, j'ai donné des instructions portant que l'ancien étalon soit rétabli et que la préférence soit accordée aux anciens membres de la troupe qui sont revenus ou qui sont encore outre-mer. Comme il y en a des centaines, je m'attends à ce que nous n'éprouvions aucune difficulté à reprendre notre niveau d'efficacité, qui a été si sérieusement atteint par l'effet de la guerre.

LES CHEVAUX.

Aucun cheval de remonte n'a été acheté pour la troupe. A la demande du quartier-maître général, j'ai entrepris d'acheter des chevaux pour le service en Sibérie. Les officiers acheteurs ont parcouru de vastes régions et ont éprouvé beaucoup de difficultés à se procurer les chevaux requis.

En ce qui concerne la remonte des unités à cheval permanentes à l'avenir, qu'il s'agisse d'unités militaires ou de gendarmerie, je suis convaincu que l'élevage dans l'ouest du Canada ne produit pas de chevaux convenables en nombre suffisant. Je recommande fortement qu'un établissement d'élevage pour la remonte soit organisé. Quelques-uns de nos postes divisionnaires dont l'utilité a cessé pourraient être utilisés à cette fin. Il n'y a pas d'autre manière de se procurer des chevaux de qualité et du type requis.

LES CASERNES.

Aucune construction n'a été érigée au cours de l'année. Les réparations nécessaires ont été effectuées. En somme, nos édifices sont en bon état.

RATIONS.

Les rations ont été de bonne qualité et achetées par contrat.

FOURRAGE.

Le fourrage a été de bonne qualité. La récolte de foin dans certaines parties des deux provinces a partiellement manqué. En conséquence, le prix a été exceptionnellement élevé et la qualité inférieure.

L'HABILLEMENT.

L'habillement a été conforme à l'étalon, sauf que la couleur des uniformes de service changeait rapidement au soleil et faisait paraître les vêtements en mauvais état. Ce défaut était inévitable car les manufacturiers étaient dans l'impossibilité de se procurer des teintures d'un brun stable.

CONDUITE.

La conduite a été très satisfaisante. Les accrocs à la discipline, à quelques exceptions près, ont été sans gravité.

LA SANTÉ.

Deux épidémies sérieuses, la rougeole et la grippe espagnole ont sévi. Le détachement de cavalerie d'outre-mer a souffert de la première, et l'escadron B de la dernière qui a causé cinq décès. Deux décès dus à la maladie ont eu lieu également à Wood-Mountain et Lethbridge.

En dehors de ces épidémies, la santé générale a été satisfaisante, bien que la moyenne du rapport quotidien des maladies ait été au-dessous de la normale, en raison de l'état de santé inférieur de plusieurs recrues.

Les contributions totales de la troupe au fonds patriotique depuis le commencement de la guerre sont de $46,137.36.

En terminant mon rapport, je désire reconnaître l'appui et la coopération que j'ai reçus de tous les grades. La rapidité avec laquelle le détachement de cavalerie d'outre-mer et l'escadron de Sibérie ont été recrutés et organisés est due au vif intérêt manifesté par les commandants et leurs états-majors. Plusieurs ont été fortement désappointés de ne pouvoir accompagner leurs camarades plus heureux, mais ils n'ont pas ralenti leurs efforts.

Tout le personnel et l'entière organisation de la troupe ont été mis en désordre, mais avec de la bonne volonté de la part de tous, les choses ont bientôt repris d'elles-mêmes leur assiette.

Vous êtes actuellement à étudier l'emploi et les fonctions de la gendarmerie en vue de l'avenir, et j'ose exprimer l'espoir que ce corps, qui a maintenant quarante-cinq ans d'existence, ne perdra pas son identité.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A. BOWEN PERRY,

Commissaire.

ANNEXES

ANNEXE A.

Les rapports successifs de l'inspecteur French sur sa patrouille concernant le meurtre de MM. Radford et Street sont publiés en volume séparé. En voici la liste:

1. Rapport écrit du havre Bernard, en date du 16 juin 1917. C'est une relation de son voyage du lac Baker au havre Bernard.

2. Rapport écrit du havre Bernard, en date du 30 juin 1917. Il contient un compte rendu détaillé de l'enquête sur les circonstances qui ont entouré la mort de MM. Radford et Street; il comprend les déclarations faites par dix Esquimaux qui furent témoins de la fatale tragédie ou en eurent connaissance.

3. Rapport écrit du havre Bernard en date du 5 juillet 1917, concernant le meurtre des enfants du sexe féminin par les Esquimaux.

4. Rapport écrit du havre Bernard, en date du 6 juillet 1917, contenant des détails supplémentaires sur le meurtre de deux prêtres catholiques, les pères Rouvière et LeRoux, en 1913.

5. Rapport daté du havre Bernard le 6 juillet 1917, concernant le prétendu meurtre d'une femme esquimau Co-mak.

6. Rapport daté du lac Baker le 31 janvier 1918, relatant les faits et gestes de la patrouille du littoral arctique, depuis le 13 juin 1917 jusqu'au 1er septembre 1917.

7. Rapport daté du lac Baker le 31 janvier 1918 et relatant le voyage de retour du havre Bernard au lac Baker.

La patrouille constitue un exploit remarquable comme randonnée. L'inspecteur French calcule ainsi la distance parcourue à l'aller, du lac Baker au havre Bernard:

Distance parcourue pour le trajet..	1,835	milles.
" " pour chasser le daim..	284	"
" " pour chasser le phoque..	114	"
" " à la recherche des campements indigènes.	250	"
	2,483	"

Il ne donne aucun calcul pour le voyage de retour, mais la distance parcourue ne peut être beaucoup moindre que celle de l'aller; le parcours accompli à la recherche des campements indigènes est remplacé par certains déplacements de la patrouille le long du littoral arctique. Au total il est juste d'évaluer le chemin parcouru à 4,500 milles au bas mot. Le voyage de retour s'est effectué au commencement de l'hiver dans des conditions très rudes. Il était impraticable d'emporter des approvisionnements complets, et l'équipe, l'inspecteur French, le maréchal des logis-chef T. B. Caulkin et plusieurs indigènes furent forcés de compter pour une forte partie de leur subsistance sur le gibier et le poisson qu'ils pourraient se procurer.

L'enquête a confirmé l'exactitude des renseignements obtenus par la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest en 1913. Ils portaient en substance que M. Radford, le plus âgé des deux hommes et le chef de l'expédition, avait continuellement montré qu'il ignorait la bonne manière de traiter avec les indigènes et que le jour de l'altercation, irrité contre l'un d'eux, il le frappa, précipitant ainsi une mêlée au cours de laquelle les deux blancs furent tués.

Ni M. Radford ni M. Street ne comprenait la langue de ces gens; ils ne savaient pas davantage comment il fallait traiter avec eux, et leurs rapports réciproques s'étaient bornés à l'échange de certains signes. La tribu en question, les Killin-e-muits, est extrêmement primitive; les blancs vécurent chez elle sans jamais être molestés, jusqu'à

ce que la querelle éclatât. Nous citons la déclaration de l'indigène Gib-gol-u-ok; les autres la corroborent exactement:

"Je me souviens des deux hommes blancs, Ish-yu-mat-ok et Ki-uk, qui sont venus à Kwog-juk pendant que j'y campais. Il n'y avait pas beaucoup de monde campé à cet endroit quand les blancs y arrivèrent Après l'arrivée des blancs, plusieurs Esquimaux y vinrent, parce que c'est un bon endroit pour le phoque, au printemps.

"Je ne sais plus combien de temps les hommes blancs séjournèrent. Ils restèrent longtemps et trois Esquimaux venus avec eux retournèrent au sud. L'un des hommes blancs, Ish-yu-mat-ok (Radford) était toujours en colère et criait fort aux indigènes et l'autre blanc Ki-uk (Street), était bon. Nous ne comprenions pas la langue des hommes blancs, mais parfois ils faisaient des signes et nous comprenions.

"Ils voulaient deux bons chasseurs pour les emmener avec eux à l'ouest, et Har-la et Kan-e-ak devaient partir. Quand les blancs furent prêts à se mettre en route, Kan-e-ak ne voulut pas partir, parce que sa femme s'était blessée en tombant sur la glace et il ne voulait pas la quitter ainsi. Har-la avait quitté le camp avec l'un des hommes de l'équipe. Je me rappelle avoir vu le blanc Ish-yu-mat-ok ramasser un fouet à chien, saisir Kan-e-ak et commencer à le frapper sur la tête et au visage; le blanc criait pendant tout ce temps; Kan-e-ak était assis sur la glace, et l'autre blanc, Ki-uk (Street) se dirigea vers Ish-yu-mat-ok et essaya de l'arrêter.

"J'ai vu Ish-yu-mat-ok saisir Kan-e-ak le traîner vers une large crevasse de la glace et le maintenir au-dessus. J'étais du côté de la colline qui était en arrière des tentes et je vis Ok-it-ok et Hul-a-lark accourir du campement. Ok-it-ok saisit Ish-yu-mat-ok et Hul-e-lark le poignarda avec un couteau à neige; il le poignarda dans le dos, le blanc tomba sur la glace, l'autre blanc se sauva vers le traîneau avec lequel Har-la était parti; Ok-it-ok courut après lui et le saisit, et Am-e-goal-nik le poignarda.

"Les hommes blancs furent déposés sur la glace et on les couvrit de leurs peaux de daim. Je n'ai vu personne couper la gorge de l'un ou de l'autre des blancs. Les Esquimaux prirent certains effets des blancs et laissèrent les autres. J'ai du papier qui a appartenu aux hommes blancs. Je ne sais rien de plus au sujet de leurs effets, les fusils furent déballés et utilisés par les indigènes. J'ai entendu dire que Hul-a-lark et Kan-e-ak sont à la chasse sur la glace de la mer dans l'est, et je ne sais pas où est Am-e-goal-nik. Nous ne voulions pas avoir de difficultés avec les blancs et s'ils avaient parlé notre langue, je ne crois pas que ce fût arrivé, parce que nous voulons que le blanc vienne faire le commerce avec nous."

L'inspecteur French ajoute que tous les témoignages recueillis confirment cette version. Cette tribu a fait sur lui une impression favorable; elle a eu pour lui et sa petite équipe des procédés excellents malgré la nature délicate de la mission qui l'amenait chez elle.

ANNEXE B.

EFFECTIF ET RÉPARTITION.

RÉPARTITION—État de l'effectif par division le 30 septembre 1919.

Division.	Commissaire.	Commissaires adj'ts.	Surintendants.	Inspecteurs.	Médecins, ou médecins-auxiliaires.	Vétérinaires.	Maréchaux des logis, 1re classe.	Maréchaux des logis.	Brigadiers.	Gendarmes.	Gendarmes surnuméraires.	Totaux.	Chevaux.				Chiens.
													Selles.	Attelages.	Ponies.	Total.	
Division du dépôt.																	
Regina	1	1	2	4	1	1	14	14	13	183	15	249	290	33	....	323	
Wood-Mountain	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	2	....	2	
Ottawa	....	....	....	2	....	....	3	....	....	1	....	6	....	....	....	....	
En congé	....	1	....	1	....	....	....	....	....	7	....	9	....	....	....	....	
De service	....	....	....	....	....	....	1	2	1	....	....	4	..	....	....	....	
Totaux	1	2	2	7	1	1	18	17	14	191	15	269	290	35	....	325	
Division "A"																	
Maple-Creek	....	....	1	1	....	....	....	1	2	3	3	11	14	17	....	31	
De service	....	....	....	2	....	....	1	....	....	....	....	3	....	....	....	....	
Totaux	....	....	1	3	....	....	1	1	2	3	3	14	14	17	....	31	
Division "B".																	
Dawson	....	....	1	1	....	....	4	....	2	6	2	16	....	6	....	6	
Black-Hills	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	..	1	1	....	....	1	
Carcross	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	
Dawson (Sta. de la ville)	....	....	....	....	....	....	....	1	....	3	....	4	....	....	....	....	
Forty-Mile	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	
Granville	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	2	....	2	
Mayo	..	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	....	....	....	....	
Rampart-House	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	....	2	....	....	....	....	5
Summit	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	
White-Horse	....	....	....	1	....	..	1	....	2	4	1	9	2	3	....	5	4
Half-Way	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	..	....	....	....	....	20
Moose-Hide	....	....	....	..	....	....	....	..	....	....	1	1	....	....	....	....	
Totaux	....	....	1	2	...	...	7	2	5	17	4	38	3	11	....	14	29
Division "C".																	
Battleford	....	....	1	1	....	....	2	3	3	3	3	16	15	6	...	21	
En congé	....	..	....	....	....	....	....	....	..	1	...	1	....	....	....	....	
Totaux	....	....	1	1	....	...	2	3	3	4	3	17	15	6	....	21	
Division "D".																	
Macleod	....	...	1	2	1	...	2	2	1	4	5	18	27	15	....	42	
Blairmore	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	..	1	....	....	....	....	
Big-Bend	....	....	....	..	....	....	....	....	1	1	...	2	....	2	....	2	
En congé	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	1	....	1	
De service	....	....	....	....	....	....	1	2	..	....	....	3	....	....	....	....	
Totaux	....	...	1	3	1	..	3	4	2	6	5	25	27	18	....	45	
Division "E".																	
Calgary	....	...	1	..	....	...	....	1	3	12	2	19	27	16	....	43	
Banff	....	....	....	....	....	....	1	....	....	2	....	3	4	...	....	4	
Canmore	....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	2	2	.	....	2	
En congé	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	...	1	....	....	....	....	
De service	....	....	....	1	....	....	1	1	..	....	1	4	....	....	....	....	
Totaux	....	....	1	1	....	...	2	2	4	16	3	29	33	16	....	49	

DOC. PARLEMENTAIRE No 28

RÉPARTITION—État de l'effectif par division le 30 septembre 1919—*Suite.*

Localité.	Commissaire.	Commissaires adj'ts.	Surintendants.	Inspecteurs.	Médecins ou médecins auxiliaires.	Vétérinaires.	Maréchaux des logis, 1re classe.	Maréchaux des logis.	Brigadiers.	Gendarmes.	Gendarmes surnuméraires.	Total.	Chevaux. Selles.	Attelages.	Ponies.	Total.	Chiens.
Division "F".																	
Prince-Albert			1				2		1	6	3	13	21	5		26	
Fullerton				1					1	4		6					28
Port-Nelson								1				1					
De service				1			1					2					
Totaux			1	2			3	1	2	10	3	22	21	5		26	28
Division "G".																	
Edmonton			1				3	2	1	9	6	22	39	5		44	
Jasper							1					1	2			2	
Brûlé								1				1					
En congé										1		1					
De service									1			1					
Totaux			1				4	3	2	10	6	26	41	5		46	
Division "K".																	
Lethbridge			1	1			2	1		9	5	19	14	10		24	
Medicine-Hat				1								1					
En congé								1				1					
Totaux			1	2			2	2		9	5	21	14	10		24	
Division "N".																	
Rivière-la-Paix				1				2		2	1	6	9	4	1	14	
Fort-Fitzgerald				1				1		1		3			2	2	9
" Résolution									1	1	1	3					8
" Simpson										1	1	2					5
" Macpherson								1		2		3					10
Ile-Herschell				1					1	1		3					9
En congé							1			1		2					
Totaux				3			1	4	2	9	3	22	9	4	3	16	41

RÉCAPITULATION.

District de Regina	1	2	2	7	1	1	18	17	14	191	15	269	290	35		325	
District de Maple-Creek			1	3			1	1	2	3	3	14	14	17		31	
" " Dawson			1	2			7	2	5	17	4	38	3	11		14	29
" " Battleford			1	1			2	3	3	4	3	17	15	6		21	
" " Macleod			1	3	1		3	4	2	6	5	25	27	18		45	
" " Calgary			1	1			2	2	4	16	3	29	33	16		49	
" " Prince-Albert			1	2			3	1	2	10	3	22	21	5		26	28
" " Edmonton			1				4	3	2	10	6	26	41	5		46	
" " Lethbridge			1	2			2	2		9	5	21	14	10		24	
" " Riv.-la-Paix				3			1	4	2	9	3	22	9	4	3	16	41
Totaux	1	2	10	24	2	1	43	39	36	275	50	483	467	127	3	597	98

RAPPORT

DU

SECRÉTAIRE D'ÉTAT

DU

CANADA

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 1918

(*Traduit de l'anglais.*)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
J. DE LABROQUERIE TACHÉ
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1919

[N° 29—1919.]

A Son Excellence le duc de Devonshire, C.J., C.P., G.C.M.G., G.C.O.V., etc., etc., etc., Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre à Votre Excellence le rapport ci-joint des travaux exécutés par les deux divisions de mon ministère durant les douze mois terminés le 31 mars 1918.

J'ai l'honneur d'être,

De Votre Excellence, le très obéissant serviteur,

MARTIN BURRELL,
Secrétaire d'Etat.

TABLE DES MATIÈRES.

	Page.
La loi de la tempérance au Canada	vi
Commissions des fonctionnaires	153-156
Compagnies constituées en corporation en vertu de la *Loi des Compagnies* en 1917-18, y compris les lettres patentes supplémentaires	3-139
Index du résumé des lettres patentes émises du 1er avril 1917 au 31 mars 1918	140-151
Rapport du sous-registraire général	1-2
Naturalisation des aubains en vertu du chap. 77, S.R.C. 1906 (abrogé le 1er janvier 1918)	2
Rapport de la division de naturalisation (Loi de naturalisation, 1914)	157
Recettes et déboursés	vi
Rapport du sous-secrétaire d'Etat	v
Loi des œuvres de guerre, 1917	vii-158

RAPPORT

DU

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT

A l'honorable
MARTIN BURRELL,
Secrétaire d'Etat du Canada.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre un exposé des opérations de la division de la correspondance du Secrétariat d'Etat, pour l'exercice clos le 31 mars 1918.

CONSTITUTION LÉGALE DES COMPAGNIES.

Le nombre des compagnies constituées en corporation, sous l'autorité de la loi des Compagnies, au cours de l'exercice 1917-18, a été de 574 avec une capitalisation de $335,982,400 et le nombre de compagnies existantes auxquelles des lettres patentes supplémentaires ont été émises a été de 77. De ce nombre, 41 ont augmenté leur capital de $69,321,400; 4 l'ont diminué de $1,894,300. Les 32 autres ont obtenu des lettres patentes supplémentaires pour divers objets, tels que changement de noms, extension de pouvoirs, etc. Cela fait un total de 651 chartes et lettres patentes supplémentaires émises au cours de l'exercice, soit une diminution de 32 comparativement à l'exercice précédent. La capitalisation totale des nouvelles compagnies et l'augmentation du capital des compagnies existantes se sont totalisées à $403,419,500.

Les détails quant au capital, etc., des compagnies constituées en corporation ou qui ont obtenu des lettres patentes supplémentaires pendant les douze mois, ainsi que la date, etc., de la *Gazette du Canada* dans laquelle sont exposés leur but et leurs pouvoirs, se trouvent dans mon rapport des opérations de la division du registraire du ministère.

NATURALISATION DES AUBAINS.

Dans mon rapport en qualité de sous-registraire dont il est question plus haut, on trouve des détails complets sur tous les cas de naturalisation effectués en vertu de l'ancienne loi (Chap. 77, S.R.C. 1906), qui a été rappelée le 1er janvier 1918 et pour les douze mois finissant le 31 décembre 1917.

Le rapport de la division de la naturalisation, organisée dans le but de surveiller les demandes de naturalisation en vertu de la loi de naturalisation, 1914, suit immédiatement celui de la division du registraire.

Des relevés complets indiquant les noms, domiciles, nationalités antérieures de tous les Canadiens naturalisés sujets de Sa Majesté, sont classifiés et inscrits à la division du registraire du ministère et sont à la disposition de quiconque veut les consulter.

Les traitements des fonctionnaires rapporteurs chargés de préparer les rapports de naturalisation, dont on trouvera les détails au rapport de l'auditeur général, se sont élevés à $5,883.82.

LA LOI DE LA TEMPÉRANCE AU CANADA.

Au cours de l'exercice on a tenu des élections au sujet de pétitions pour faire mettre la loi en vigueur dans les comtés de Compton et Missisquoi et dans la ville de Québec, province de Québec. Leur résultat a été l'adoption de la loi par de fortes majorités. Des élections au sujet de pétitions pour rappeler la loi ont eu lieu dans la ville de Fredericton et les comtés de Sunbury et Charlotte, Nouveau-Brunswick, et ont amené le rappel de la loi qui est abrogée dans ces endroits.

On a aussi reçu des requêtes pour le rappel de la loi des comtés de Carleton, Northumberland, York, Queens et Kings, dans le Nouveau-Brunswick et on a agi en conséquence en vertu des dispositions du Chap. 30, 7-8 Georges V, "Loi pour modifier la loi venant en aide aux Lois provinciales défendant ou restreignant la vente des boissons enivrantes" qui permet la suspension de la loi par un décret du Conseil, sans vote, dans les endroits d'où des requêtes ou protêts en rappel ont été reçus. L'application de la loi est en conséquence suspendue dans ces cinq comtés.

A l'heure actuelle, la loi est en vigueur dans les comtés et les villes suivantes:—

Ontario.—Comtés de Peel, Huron, Perth et district de Manitoulin.

Québec.—Ville de Thetford-Mines, ville de Québec, et comtés de Brome, Stanstead, Compton et Missisquoi.

Nouvelle-Ecosse.—Comtés de Digby, Guysborough et Yarmouth.

Nouveau-Brunswick.—Comtés d'Albert et Westmorland.

Manitoba.—Lisgar et Marquette.

La loi n'est pas ailleurs en vigueur dans les provinces ou les territoires.

RECETTES ET DÉBOURSÉS.

Ci-suit un tableau des recettes du ministère pour l'exercice terminé le 31 mars 1918:

Chartes et chartes supplémentaires	$194,697 50
Commissions	628 00
Certificats de dépôts	249 00
" de légalisation	40 00
" d'enregistrement	10 50
" de constitution légale, Boards of Trade	5 00
" d'enregistrement, unions ouvrières	8 00
Certificats, copies et copies certifiées	608 25
Copies authentiquées de certificats de naturalisation, chap. 27, S.R.C. (1916)	349 50
Certificats de naturalisation, Loi de naturalisation, 1914	101 00
Copies authentiquées et déclarations, Loi de naturalisation, 1914	15 00
Ampliations	8 00
Remise, frais d'avis supplémentaire dans la *Gazette du Canada*	128 60
Amendes	491 60
Remises	595 89
Divers	1 16
Total	$197,937 00

Sur cette somme, $23,738.10 ont été virés au compte de l'imprimeur du Roi pour publication, dans la *Gazette du Canada,* des avis de lettres patentes conformément à la Loi sur les compagnies; $2,578.25 ont été rendus sur retrait ou refus de requêtes, et $330.09 ont été transférés à d'autres divisions, laissant un total de $171,290.56.

Les recettes nettes ont excédé de $83,049.96 les déboursés de la division au chapitre Salaires et Contingent; après déduction des dépenses ordinaires subordonnées à la Loi sur la naturalisation, des frais en livres et périodiques canadiens de la bibliothèque du bureau du haut commissaire du Canada à Londres, de l'abonnement annuel du gouvernement au catalogue international de la littérature scientifique, des frais découlant de la loi sur la tempérance au Canada, etc., il restait une balance à l'avoir de $66,482.09.

DIVISION DES ŒUVRES DE SECOURS DE GUERRE.

Ce rapport contient le premier état annuel relatif aux opérations de la division des œuvres de secours de guerre, établie pour mettre en vigueur la loi relative aux œuvres de secours pour les victimes de la guerre adoptée le 20 septembre 1917. Cet état contient une liste des sociétés enregistrées en vertu de la loi au cours de l'exercice 1917-18. Les règlements établis en vertu de l'article 6 de la loi y sont ajoutés. Ces règlements prévoient à l'administration et à la mise en vigueur des dispositions de la loi et ont été préparés après consultation avec les représentants des organisations de secours de guerre les plus importantes du Canada.

Mon rapport sur le travail fait dans le service du registraire du ministère suit le présent rapport. En plus de la liste des lettres patentes de corporation, des lettres supplémentaires et des rapports de de naturalisation susdits, il comporte une liste de commissions accordées à des fonctionnaires publics.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

THOMAS MULVEY,
Un commissaire.

OTTAWA, 1er avril 1918.

RAPPORT DE LA DIVISION DU REGISTRAIRE.

SECRÉTARIAT D'ETAT,
OTTAWA, avril 1918.

L'honorable MARTIN BURRELL,
Secrétaire d'Etat du Canada.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre, à titre de renseignements, le rapport suivant du travail accompli dans la division du registraire de votre ministère durant l'exercice clos le 31 mars 1918, savoir:—

Documents.	Grossoyés.	Enregistrés.	Total.
Nominations (Comm. min.)	.....	1	1
[1]Obligations d'indemnité	5	38	43
Résiliations	14	14	28
Chartes et chartes supplémentaires	651	651	1,302
Commissions	94	107	201
Titres, renonciations, cessions, etc.	.....	267	267
Amplifications	1	1	2
Baux, cessions de biens, etc.	6	14	20
Lettres patentes de rentes viagères	2	2	4
" convoquant le Sénat	.....	23	23
Permis—Bacs	5	5	10
" Exploitation minière	2	2	4
" Possession	2	2	4
" *re* biens d'ennemis	5	5	10
Avis de changements *re* obligations générales	.....	71	71
Arrêtés du conseil concernant transfert de terres	.....	6	6
Pardons	1	1	2
Plans et devis de terres	.....	12	12
Procurations	.....	5	5
Proclamations	43	48	91
Actes de renonciation	20	24	44
Unions ouvrières. (Réponses, etc.)	.....	4	4
Mandats *re* commerce avec l'ennemi	13	13	26
" *re* censure	41	41	82
" de recipias	5	5	10
" concernant contumaces	1	1	2
Brefs de main-forte	27	.....	27
" d'élection	.....	231	231
Titres de propriétés.			
[2]Vente de terrains d'artillerie	21	21	42
Concessions spéciales	13	13	26
	972	1,628	2,600

[1] Un rapport annuel statutaire des obligations est soumis au Parlement, en vertu de l'article 32 du chapitre 1 (S.R.C.), 1906, donnant tous les renseignements au sujet des obligations enregistrées dans cette division depuis le dernier rapport.

[2] Des rapports trimestriels concernant ces terrains ont été envoyés au registraire de chaque ville et de chaque comté dans la province d'Ontario, ainsi qu'au secrétaire-trésorier de chaque ville et de chaque comté de la province de Québec dans lesquelles les lettres patentes ont été délivrées; une copie de différents rapports concernant la province d'Ontario a aussi été adressée au secrétaire provinciale de la dite province.

Au cours de l'année, on a fourni au delà de 5,200 pages de documents, manuscrits et archives, y compris 200 copies attestées de certificats de naturalisation.

Le nombre des compagnies constituées en corporation en vertu de la Loi des Compagnies durant l'exercice de 1917-18 a été de 574, avec une capitalisation totale de

$335,982,400, et le nombre de compagnies existantes qui ont reçu des lettres patentes supplémentaires a été de 77, dont 41 ont augmenté leur capital-actions de $69,321,400; 4 ont diminué leur capital de $1,884,300; les autres, 32, ont reçu leurs lettres patentes supplémentaires pour des raisons diverses, telles que changement de nom, extension de pouvoirs, etc. C'est donc un total de 651 chartes et lettres patentes supplémentaires émises au cours du dernier exercice, soit une diminution de 32 comparativement à l'an dernier. D'autre part, le capital réuni dès nouvelles compagnies et l'augmentation du capital des compagnies déjà en existence, s'élèvent au montant de $403,419,500.

On trouvera annexé au présent rapport le résumé d'usage, avec index, donnant des renseignements complets sur toutes les compagnies constituées en corporation, de même que sur les sociétés déjà en existence qui ont reçu des lettres patentes supplémentaires au cours du dernier exercice.

NATURALISATION.

Au cours de l'exercice, on a enregistré, conformément à la Loi de Naturalisation, chap. 77, S.R.C. (1906), les noms de 9,029 personnes qui ont reçu leurs certificats de naturalisation ou sont devenus sujets britanniques. La majeure partie de ces noms ont été catalogués après avoir été soigneusement examinés et comparés avec des copies des certificats accompagnant les rapports. Les rapports, ainsi que les certificats, ont été numérotés et déposés dans les archives de la division.

Tableau indiquant la nationalité antérieure des personnes naturalisées en vertu de la "Loi de la Naturalisation", chap. 77, S.R.C., 1906, telles qu'inscrites dans cette division, durant les douze mois terminés le 31 décembre 1917:—

Algérien	1	Luxembourgeois	8
Arabe	1	Mexicain	1
Argentin	1	Monténégrins	2
Arménien	1	Norvégiens	406
Autrichiens	471	Polonais	27
Belges	170	Roumains	87
Chinois	18	Russes	1,163
Danois	158	Serbes	9
Dominicain	1	Espagnols	8
Finlandais	40	Suédois	338
Hollandais	60	Suisses	47
Français	290	Syriens	9
Allemands	43	Turcs	2
Grecs	19	Américains	5,192
Guadeloupien	1	Réadmissions	111
Hongrois	32	Non donnée	1
Islandais	34		
Italiens	170	Total	9,029
Japonais	170		

On trouvera annexée une liste des fonctionnaires publics à qui des commissions ont été délivrées depuis le dernier rapport.

Le tout respectueusement soumis.

THOMAS MULVEY,
Sous-registraire général du Canada.

RÉSUMÉ DES LETTRES PATENTES

ÉMISES EN FAVEUR DES

COMPAGNIES CONSTITUÉES EN CORPORATION

EN VERTU DE LA

"LOI DES COMPAGNIES", PARTIE I, CHAP. 79, S.R.C., 1906

Depuis le 1er avril 1917 jusqu'au 31 mars 1918.

"MECHANICAL SALESMAN, LIMITED."

Constituée en corporation le 2 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Clarence Oliver Ambrose Travis, de Govan, Sask., cultivateur, et Frank Lester Smith et Morley John Morrison, agents financiers, Charles William St. John, avocat, et Horace Melville Underhill, étudiant en droit, de Vancouver, C.-B.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Clarence Oliver Ambrose Travis, Frank Lester Smith et Morley John Morrison.

Siège social.—Vancouver, C.-B.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3504, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE MEDITERRANEAN COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 3 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Richmond Wyllie Hart, avocat, Kenneth Duncan McKenzie, étudiant en droit, William Walter Perry, secrétaire, Charles Herbert Croft Leggott et Archibald MacLean Borthwick, comptables, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Walter Perry, Charles Herbert Croft Leggott et Archibald MacLean Borthwick.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3501, *Gazette du Canada,* 1917.

"LEONARD FISHERIES, LIMITED."

Constituée en corporation le 3 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henri Gérin-Lajoie, conseil du roi, Alexandre Lacoste, Thomas John Shallow et Joseph Henri Gérin-Lajoie, avocats, et Joseph Emile Côté, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3503, *Gazette du Canada,* 1917.

"ONTARIO WESTERN MINING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 4 avril 1917. - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Forest Edward Snell, agent, Harold John Cave, éditeur, Olive Irwin et Mary Rayment, sténographes, et Walter Frederick Gardner, imprimeur, tous de Youngstown, Alta.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Forest Edward Snell, Harold John Cave et Olive Irwin.

Siège social.—Youngstown, Alta.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3598, *Gazette du Canada,* 1917.

"PEACE RIVER TRADING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 5 avril 1917. - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Frederick Law, courtier en immeubles, et M. Vernon Lloyd Owen, de Vancouver, C.-B.; Robert Abercrombie Pringle et Louis Côté, avocats, et Robert Hatfield Pringle, d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Charles Frederick Law, Vernon Lloyd Owen et Robert Abercrombie Pringle.

Siège social.—Vancouver, C.-B.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3596, *Gazette du Canada,* 1917.

"W. E. SEAGRAVE COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 5 avril 1917. - - - - Capital-actions, $400,000. Nombre d'actions, 4,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Warren Edmund Seagrave, de Walkerville, Ont., manufacturier, George Moncrieff Mair, manufacturier, Alexander Robert Bartlett, avocat, et Andrew Braid, comptable, de Windsor, Ont., et William John Burns, de Sandwich, Ont., manufacturier.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Walkerville, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3596, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 5 avril 1917 à

"AUTOMATIC SPRINKLER COMPANY OF AMERICA, LIMITED,"

portant modification du nom corporatif de la dite compagnie en celui de

"AUTOMATIC SPRINKLER COMPANY OF CANADA, LIMITED."

Voir p. 3595, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"MASON REGULATOR AND ENGINEERING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 10 avril 1917 - - - Capital-actions, $48,000. Nombre d'actions, 480.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henri Gérin-Lajoie, conseil du roi, Alexandre Lacoste et Joseph Henri Gérin-Lajoie, avocats, tous de Montréal, Qué.; Paul Lacoste, d'Outremont, Qué., avocat, et Thomas John Shallow, de Wesmount, Qué., avocat.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alexandre Lacoste, Joseph Henri Gérin-Lajoie et Thomas John Shallow.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3697, *Gazette du Canada,* 1917.

"PAPER, LIMITED."

Constituée en corporation le 10 avril 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Wilfred Kenyon Battey, comptable, Gerald Augustine Coughlin, avocat, Francis George Bush, teneur de livres, George Robert Drennan et Herbert William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Wilfred Kenyon Battey, Gerald Augustine Coughlin et Francis George Bush.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3595, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE CANADIAN SHOVEL AND TOOL COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 11 avril 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Arthur Holton, Frederick Skelton, Walter Ewart Skelton, Mark Baldwin Holton et Luther Janna Holton, tous de Hamilton, Ont., industriels.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Hamilton, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3594, *Gazette du Canada,* 1917.

"C. HUDON BEAULIEU, LIMITÉE."

Constituée en corporation le 11 avril 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Eudore Morier et Joseph Emile Cadotte, avocats, Ernest Charette et Georges Ludger L'Heureux, comptables, tous de Montréal, Qué., et Eugène Honoré Godin, avocat et conseil du roi, d'Outremont, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Eudore Morier, Joseph Emile Cadotte et Eugène Honoré Godin.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3942, *Gazette du Canada,* 1917.

"F. X. TRUCK & AUTO COMPANY OF CANADA, LIMITED."

Constituée en corporation le 11 avril 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Stephen Adelbert Griggs, manufacturier, Edwin Hamilton Collins, commissionnaire, Elihu Cooley Griggs, secrétaire, Edith Rose Panabaker, teneur de livres, et Edna Swift Griggs, célibataire, tous de Walkerville, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Walkerville, Ont.

Objet de la compagnie. *Voir* p. 3685, *Gazette du Canada,* 1917.

"INTERNATIONAL EQUIPMENT COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 11 avril 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arnold Wainwright et Aubrey Huntingdon Elder, avocats, Darley Burley-Smith, gérant, Maurice Charles Lalonde, et Edouard Olivier Masson, étudiants en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3686, *Gazette du Canada,* 1917.

"HARROUN MOTORS CORPORATION OF CANADA, LIMITED."

Constituée en corporation le 11 avril 1917. - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ray Wade Harroun, ingénieur; Seth Humphreys Heft, secrétaire; Robert Ward Macey, gérant de ventes, tous de Detroit, Mich., E.-U. d'A.; et Anson Hainsworth Foster, avocat, et James Alexander Young, comptable, tous deux de Windsor, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Windsor, Ont.
Objet de la compagnie. *Voir* p. 3595, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 11 avril 1917 à

"BRITISH CATTLE SUPPLY COMPANY, LIMITED."

Portant le capital de la dite compagnie de $2,500,000 à la somme de $5,000,000, soit une addition de 25,000 actions de $100 chaque à son capital actuel.

Voir p. 3595, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 11 avril 1917 à

"ICE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED."

Diminuant le capital de la dite compagnie de $1,500,000 à la somme de $250,000, le capital ainsi diminué devant se composer de 2,500 actions de $100 chacune.

Voir p. 4173, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"STERLING TEXTILE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 avril 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Walter Ellis Buckingham, avocat, Archibald Holm, artisan, Stanley Koch, teneur de livres, Horace Gordon Mack, agent, et Margaret Nairn, tous de Guelph, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter Ellis Buckingham, Archibald Holm, Stanley Koch et Horace Gordon Mack.
Siège social.—Woodstock, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3684, *Gazette du Canada,* 1917.

"MESSERVEY'S, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 avril 1917. - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque actions, $5.

Membres de la corporation.—René Chênevert, Philéas Caumartin et Léopold Barry, avocats, Thomas Robillard, comptable, et Alice Théberge, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—René Chênevert, Philéas Caumartin et Alice Théberge.
Siège social.—Montréal, P.Q.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3683, *Gazette du Canada,* 1917.

"FRIED, GRILLS HAT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 avril 1917. - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Fried et William Walter Grills, de Toronto, Ont., manufacturiers; et Walter Ellis Buckingham, avocat; Margaret Nairn, sténographe, et Archibald Holm, artisan, de Guelph, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Fried, William Walter Grills et Walter Ellis Buckingham.

Siège social.—Guelph, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3683, *Gazette du Canada,* 1917.

"GISCOME LUMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 avril 1917. - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Stuart Lane, James Hill Lawson, avocats; Roy Wilfred Ginn, étudiant en droit; Laura Lavina McGhee et Josephine Viva Keay Lauder, sténographes, de Vancouver, C.-B.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Giscome, C.-B.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3687, *Gazette du Canada,* 1917.

"SMELTERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 avril 1917. - - - Capital-actions, $45,000. Nombre d'actions, 450.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, avocat, conseil du roi; Ernest Lafontaine, et Nathan Gordon, avocats; James Johnston, comptable, et Georges Monarque, étudiant, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, P.Q.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3684, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE CANADIAN AUTOMATIC CHURN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 avril 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—John Ragaln Haney, avocat; Sidney Bell Clifford, agent; Ralph Maynard Huestis, surintendant; Thomas W. O'Neill, comptable, et James Howell Evans, sous-ministre de l'Agriculture, tous de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Raglan Haney, Sidney Bell Clifford et Thomas W. O'Neill.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3684, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE HARVARD LAND COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 avril 1917. - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Walter Seely Johnson, avocat, Alexander Rives Hall, conseil du roi, Josie Edwards et Gertrude Susan O'Brien, sténographes, et Walker Henry Hamilton Savage, comptable, tous de Montréal, P.Q.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter Seely Johnson, Alexander Rives Hall et Josie Edwards.

Siège social.—Montréal, P.Q.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3689, *Gazette du Canada,* 1917.

"RIDEAU STEAMBOAT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 avril 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Edward Beaton, entrepreneur, William John Best, courtier en immeubles, Albert Whitney Campsall, ingénieur, Frederick William McKinnon, médecin, et Andrew Haydon, avocat, tous d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3691, *Gazette du Canada,* 1917.

"BOAT RELEASING GEAR OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 avril 1917. - - - - Capital-actions, $226,000. Nombre d'actions, 2,260.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Ramsay Holden, conseil du Roi; Pierre Amable Badeaux, avocat; Arthur Charters, teneur de livres, et Clarence Arnold et Alfred Boreham Wright, sténographes, tous de Montréal, P.Q.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Arthur Ramsay Holden, Pierre Amable Badeaux et Clarence Arnold.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objets de la compagnie.—*Voir* p. 3687, *Gazette du Canada,* 1917.

"J. & P. DAVIGNON, LIMITÉE".
"J. & P. DAVIGNON, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 avril 1917. - - - - Capital-actions, $45,000. Nombre d'actions, 450.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Davignon, Pierre Davignon, manufacturiers; Joseph Alexandre Lacasse, commis; Joseph Edmour Courville, expéditeur; Joseph Hilaire Dugas, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Davignon, Pierre Davignon et Joseph Alexandre Lacasse.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objets de la compagnie.—*Voir* p. 3844, *Gazette du Canada,* 1917.

"DECELLES & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 avril 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—François-Xavier Lizotte, financier; Joseph Armand Hamelin, notaire; Louis Philibert Brunel, agent industriel, et James Sutherland et Gerald Patrick Burns, manufacturiers, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objets de la compagnie.—*Voir* p. 3690, *Gazette du Canada,* 1917.

"LA COMPAGNIE INDUSTRIELLES DE VARENNES, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 17 avril 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—René Chênevert, Philéas Caumartin et Léopold Barry, avocats; Thomas Robillard, comptable, et Alice Théberge, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—René Chênevert, Philéas Caumartin et Alice Théberge.

Siège social.—Varennes, Qué.

Objets de la compagnie.—*Voir* p. 3730, *Gazette du Canada,* 1917.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

Lettres patentes supplémentaires, émises le 17 avril 1917, en faveur de

"THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY, LIMITED".

Augmentant les privilèges de la compagnie.
Voir p. 3783, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"GLOBE SHOE, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Séraphin Mathieu et Amédée Jasmin, notaires, et Georges Beausoleil, marchand, tous trois de Terrebonne, Qué.; Jean-Baptiste Hurteau et Arthur Zéphirin Poitras, manufacturiers, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Terrebonne, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3785, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE LAING PRODUCE AND STORAGE COMPANY".

Constituée en corporation le 18 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Alexander Hutcheson et Robert John Driver, avocats; Lewis Coit Dargavel, surintendant; et Edith Gertrude Baker et Rheta McKay, sténographes, tous de Brockville, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Alexander Hutcheson, Robert John Driver et Louis Coit Dargavel.
Siège social.—Brockville, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3783, *Gazette du Canada,* 1917.

"VALLEYFIELD TOOL MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Michael Garant, manufacturier; Charles Gouverneur Ogden, conseil du Roi; John Lesly Reay, comptable; Harry Arthur Ellis et Joseph Alphonse L'Heureux, teneurs de livres, tous de Montréal, Qué.
Siège social.—Valleyfield, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3790, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE STANDARD FACTORY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $75,000. Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Nathan Backman, gérant; Leonard Kent, comptable; Ernest Nicholson Brown, William Robert Stavely et Joseph Jenkins, avocats, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Nathan Backman, Leonard Kent et Joseph Jenkins.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3788, *Gazette du Canada,* 1917.

"BROADVIEW MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Houston Spence et Grant Copper, avocats; et Lillian Murray Heal, Jessie Maxwell et Lillian Dillon, sténographes, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3787, *Gazette du Canada,* 1917.

"COLONIAL SUPPLIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 avril 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Spencer Lewin, Dale Harris et Charles Champoux, avocats; Charles Harold Skelton, comptable-expert; et Lucy Mary Shea, sténographe, tous de Montréal, Qué., et Joseph William Weldon, de Westmount, Qué., avocat.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3789, *Gazette du Canada,* 1917.

"RICHELIEU QUARRY, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 avril 1917. - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Oscar Gagnon et Léopold Choquette, avocats; Joseph Aristide Parent, notaire; et Joseph Albert Maynard et Ernest Boulais, agents, tous de Montréal, P.Q.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie. Voir p. 3785, *Gazette du Canada,* 1917.

"WELLAND SHIPBUILDING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 avril 1917. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Francis Henry Keefer, Harold Augustine Keefer, Donald Munro et Frederick Charles Piper, bourgeois; et Olive Andrina Johnston, demoiselle, tous de Thorold, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Francis Henry Keefer, Harold Augustine Keefer et Olive Andrina Johnston.

Siège social.—St. Catharines, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3783, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE NOMININGUE PULP & LUMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 avril 1917. - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Eugène Patenaude, marchand, d'Outremont, Qué; et Herbert George Boyle, courtier, de Westmount, Qué, Louis Sessenwein, entrepreneur; James Gilman Shearer, marchand; et Pierre Joseph Hubert, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3786, *Gazette du Canada,* 1917.

"JOS. GOSSELIN, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 24 avril 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Gosselin, père, entrepreneur général; Joseph Gosselin, fils, gérant, tous deux de Lévis, Qué., et Joseph Philéas Cantin, notaire; Charles Edmond Taschereau, notaire; Alice Giguère, sténographe, tous trois de Québec, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Gosselin, père, Joseph Gosselin, fils, et Charles Edmond Taschereau.
Siège social.—Lévis, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3942, *Gazette du Canada,* 1917.

"PORT AUX QUILLES LUMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 avril 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Henry Markey, conseil du roi; William Gilbert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats; Herbert Driver, secrétaire, et Ronald Cameron Grant, comptable, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires. Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3990, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE CHRISTIAN COMMUNITY OF UNIVERSAL BROTHERHOOD, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 avril 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Verigin, John George Ivin, fermiers; Anastasia Fred Holubeva, commis; et John Malahoffm, charpentier, de Brillant, C.-B.; Michael William Cazakoff, de Verigin, Sask., comptable; George Savely Zeboroff, fruitier; Mavria Savely Gridchina, tenancière; Ahafia Semenova, jardinier, et Nicholas Plotnikoff, entrepreneur, de Grand-Forks, C.-B.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Verigin, Sask.
Objet de la compagnie. Voir p. 3887, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE CANADA NEWFOUNDLAND LUMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 avril 1917. - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 6,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Joseph Alphonse Bilodeau et Charles Emile Beaulieu, commerçants; Amanda Larocque, femme séparée de biens de Joseph Beaulieu, et dûment autorisée à cette fin; Olida Marchessault, femme séparée de biens de Joseph Alphonse Bilodeau, et dûment autorisée à cette fin, et Alphonse Wilfrid Blouin, courtier, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Alphonse Bilodeau, Charles Emile Beaulieu et Alphonse Wilfrid Blouin.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3986, *Gazette du Canada,* 1917.

"CANADIAN CONTRACTORS & BUILDERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 avril 1917. - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Alexander Hutcheson et Robert John Driver, avocats; Lewis Coit Dargavel, gérant; et Edith Gertrude Baker et Rheta McKay, sténographes, tous de Brockville, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Alexander Hutcheson, Robert John Driver et Lewis Coit Dargavel.

Siège social.—Brockville, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3885, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 25 avril 1917, en faveur de

"WILSON CARBON PAPER COMPANY, LIMITED".

Changeant le nom d'incorporation de ladite compagnie en celui de

"BUDGE CARBON PAPER MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Voir p. 3884, *Gazette du Canada,* 1917.

"CANADIAN UTILITIES, STEEL & ENGINEERING, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 avril 1917. - - Capital-actions, $49,000.
Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Macnaughton et William Bridges Scott, avocats; James Geary Cartwright, chef de bureau; et Clara LeBlanc et Ethel Maude Kelley, sténographes, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Macnaughton, William Bridges Scott et James Geary Cartwright.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3886, *Gazette du Canada,* 1917.

"WILSON CARBON PAPER COMPANY, LIMITED".

(Reconstituée en corporation.)

Constituée en corporation le 26 avril 1917. - - - Capital-actions, $10,000.
Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edgar Campbell-Budge, de Westmount, Qué., manufacturier; Charles Gouverneur Ogden, conseil du Roi; Ayme LaFontaine, avocat, Harry Arthur Ellis, clerc, et Joseph Alphonse L'Heureux, teneur de livres, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Edgar Campbell Budge, Ayme LaFontaine et Harry Arthur Ellis.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3896, *Gazette du Canada,* 1917.

"LA REINA MINERAL AND SODA WATER, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 avril 1917. - - Capital-actions, $75,000.
Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alphonse Hamelin, manufacturier, de Saint-Laurent; Ludger Hamelin, gentilhomme, d'Outremont; Joseph Maurice Gabias, agent; Pierre Edouard Marcorelles, comptable; Joseph Robert, épicier; et Alphonse Piché, architecte, les quatre derniers de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3895, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE B. C. MILK CONDENSING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 avril 1917. - - Capital-actions, $120,000. Nombre d'actions, 1,200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Alfred James Case, avocat; James Broadbent Taylor, comptable; et William Morley Smith, Charles Lawford Valens et Cyril Middleton Smith, étudiants en droit, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3890, *Gazette du Canada,* 1917.

"COLONIAL FASTENER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 avril 1917. - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Casimir Dessaulles, de Westmount, Qué., conseil du roi; Léon Garneau, conseil du Roi; Jean Désy et Paul Jules Lorrain, avocats, et Louis St-Jacques, étudiant, de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Casimir Dessaulles, Léon Garneau et Jean Désy.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3895, *Gazette du Canada,* 1917.

"MANITOBA GRAIN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le premier mai 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Horn, comptable; James Theodore Maloney, étudiant en droit, et Laura Patricia Saunders, Jean Templeton McCheyne et May Cosie Smith, sténographes, tous de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Horn, James Theodore Maloney et Laura Patricia Saunders.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3892, *Gazette du Canada,* 1917.

"TURNBULL ELECTRO METALS, LIMITED".

Constituée en corporation le premier mai 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Turnbull, de Welland, Ont., ingénieur conseil; James Brockett Tudhope, William Hugh Tudhope, et Hugh Reid Tudhope, manufacturiers, et Melville Brockett Tudhope, avocat, d'Orillia, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Turnbull, Hugh Reid Tudhope et Melville Brockett Tudhope.

Siège social.—St. Catharines, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3894, *Gazette du Canada,* 1917.

"BORDEN'S FARM PRODUCTS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le premier mai 1917. - - - Capital-actions, $275,000. Nombre d'actions, 2,750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Alfred James Case, avocat; James Broadbent Taylor, comptable, et William Morley Smith, Charles Lawford Valens et Cyril Middleton Smith, étudiants en droit, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3889, *Gazette du Canada,* 1917.

"STEEL LOCKERS, LIMITED".

Constituée en corporation le premier mai 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Parnell Brown et Herbert John Sutherland, manufacturiers; Charles Edward Jarmain, comptable; William Robert Jarmain, buandier, et Urban A. Buchner, avocat, tous de London, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—London, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3883, *Gazette du Canada,* 1917.

"EQUIPMENT INVESTMENT COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le premier mai 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Richmond Wyllie Hart, avocat; Charles Herbert Croft Leggott, Archibald Maclean Borthwick et Edna Fitzsimons, comptables; William Walter Perry, secrétaire, et Agnès Euphemia Bell, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3893, *Gazette du Canada,* 1917.

"TERMINAL GRAIN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le premier mai 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Russell Smith, de Fort-William, Ont., marchand de grains; William Thomas Miller, courtier; Michael McCullock et Francis Albert Johns, comptables, et Robert Lennox, étudiant en droit, de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Russell Smith, William Thomas Miller et Michael McCullock.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4088, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE HYDRAULIC MACHINERY COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 2 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gerald Augustine Coughlin, avocat; Francis George Bush, teneur de livres; George Robert Drennan et Alexander Gordon Yeoman, sténographes; et Herbert William Jackson, clerc, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gerald Augustine Coughlin, Francis George Bush et George Robert Drennan.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3888, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE BONNER-HEDDLE COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 2 mai 1917. - - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Isaac Bonner, Charles Moodie Heddle et John Harold, manufacturiers; Oliver Rowland Whitby, gentilhomme; et Bertha Dale Bonner, femme mariée, tous de Paris, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—St-Catharines, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3884, *Gazette du Canada,* 1917.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

"STANDARD MACHINERY AND SUPPLIES, LIMITED."

Constituée en corporation le 2 mai 1917. - - - - - - Capital-actions, $250,000
Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Robert Lorimer Shanks et Gerald Augustine Coughlin, avocats; Francis George Bush, teneur de livres; Herbert William Jackson, clerc; et Alexander Gordon Yeoman, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3884, *Gazette du Canada,* 1917.

"F. TABAH & BROTHERS, LIMITED.

Constituée en corporation le 2 mai 1917. - - - - - - Capital-actions, $48,000.
Nombre d'actions, 480.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Joseph Fitzgerald et Francis George Ellis, comptables; et John Barnet Dunlop, George Herbert Fitzgerald et Richard Tiecke, clercs, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Henry Joseph Fitzgerald, Francis George Ellis et John Barnet Dunlop.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3894, *Gazette du Canada,* 1917.

"KAMLOOPS SAWMILLS, LIMITED."

Constituée en corporation le 3 mai 1917. - - - - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Charles Shields et James Laidlaw Broadfoot, marchands de bois; Ida Jane Shields, femme mariée; William Joseph Baird, avocat; et John Edwin Baird, clerc, tous de Vancouver, C.-B.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Kamloops, C.-B.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3982, *Gazette du Canada,* 1917.

"SANCHE ET LEBLANC, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 3 mai 1917. - - - - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Joseph Sanche, Stanislas Leblanc, marchands; Aquilla Sanche, Evariste Sanche et Ferdinand Sanche, boulangers, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Sanche, Aquilla Sanche et Stanislas Leblanc.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4037, *Gazette du Canada,* 1917.

"BURROUGHS ADDING MACHINE, OF CANADA, LIMITED."

Constituée en corporation le 3 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $250,000.
Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Andrew Jackson Lauver, gérant général; Charles Goodman Chapman, sous-secrétaire; George Wendell Evans, contrôleur; Edic Thacher Clarke, vice-président adjoint, et Joseph Boyer, manufacturier, tous de Détroit, Mich., E.-U.A.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Windsor, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3988, *Gazette du Canada,* 1917.

"CANADIAN COAL FIELDS, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 mai 1917. - - - Capital-actions, $10,000,000. Nombre d'actions, 100,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Hedley Phippen et Archibald James Reid, tous deux conseils du Roi pour Ontario; Reginald Herbert Montague Temple, avocat; William Bowler et Frederick Charles Allen, clercs, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie. *Voir* p. 3988, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 3 mai 1917 en faveur de

"G. H. RANDALL COMPANY, LIMITED".

Diminuant le capital de cette compagnie de $100,000 à $45,000, le capital ainsi diminué consistant en 900 actions de $50 chacune.

Voir p. 3982, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 3 mai en faveur de

"ARTIC STEAMSHIP COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital de cette compagnie de $20,000 à $80,000, soit une augmentation de 600 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 3982, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"ROY SHOE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 mai 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Raoul Arthur Perreault, comptable; Hormisdas Hudon Beaulieu, liquidateur; Norman McGlashan, clerc; Clara Saint-Arnaud, sténographe; et Alfred Bernard, clerc, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Cap de la Madeleine, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3987, *Gazette du Canada,* 1917.

"PRAIRIE CHEMICAL COMPANY, CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 mai 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—George St. John Van Hallen, avocat; William Cochrane Graham, contre-maître mécanicien; Daniel Raymond O'Neail, avocat de brevetaire; Humphrey Ewing Buchan, agent de manufacturiers, et Anton Mikelson, chimiste-manufacturier, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George St. John Van-Hallen, William Cochrane Graham et Daniel Raymond O'Neail.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 206, *Gazette du Canada,* 1917.

"PACIFIC DAIRIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 mai 1917. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Paul Lacoste, d'Outremont, Qué., C.R.; Alexandre Lacoste, Thomas John Shallow, Joseph Henri Gérin-Lajoie et Alexandre Gérin-Lajoie, avocats, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—St-Jean, N.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3986, *Gazette du Canada,* 1917.

"ELDRIDGE MOTORS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 mai 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Arthur Symons Eldridge, distributeur d'automobiles, James Garfield Fenton, et Frank Joseph Koch, marchands d'automobiles, tous de Seattle, Washington, E.-U.A., Thomas A. Weston, de Spokane, Wash., E.-U.A., secrétaire, et James Richard Wright, de Calgary, Alta, distributeur d'automobiles.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Arthur Symons Eldridge, James Richard Wright et James Garfield Fenton.
Siège social.—Calgary, Alta.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3989, *Gazette du Canada,* 1917.

"LEDDY-McFARLANE, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 mai 1917. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Thomas Arthur Beament, avocat, Katie Howe, et Mona Devine, sténographes, et Frederick Newton McFarlane, et James Joseph Leddy, courtiers, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Arthur Beament, Katie Howe et Mona Devine.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3994, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE BARRYMORE CLOTH COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 mai 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Elizabeth Knox, Emma Pearl King, Mary Elizabeth Cherrier, Eva Levitt et Kate Campbell, sténographes; Harry Gordon Keen, étudiant en droit, et John Francis Boland, avocat, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3996, *Gazette du Canada,* 1917.

"HAZELTON GOLD, SILVER AND LEAD MINING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 8 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Anthony L'Estrange Malone, Albert Mearns et Harry Sutherland Sprague, avocats; Joseph Earlby Belfry, étudiant en droit; et Bertha Simons, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Anthony L'Estrange Malone, Albert Mearns et Harry Sutherland Sprague.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3995, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 8 mai 1917, à la

"READY'S BREWERIES, LIMITED".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"READY'S, LIMITED."

Voir p. 3982, *Gazette du Canada,* 1917-17.

"CANADIAN REDUCTION & MINING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 9 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David, Louis Philippe Crépeau et Segfried Hinson Read Bush, avocats; Benjamin Robinson, étudiant; et Joseph Edmond Durocher, agent, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3993, *Gazette du Canada,* 1917.

"DRESS FABRICS, LIMITED."

Constituée en corporation le 9 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edwin Smily, Mervil MacDonald et Bruce Williams, avocats; Edward Wesley Rhodes et Maurice Meyer Gordon, étudiants en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Edwin Smiley, Mervil MacDonald et Bruce Williams.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3993, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE PARSNIP RIVER GOLD DREDGING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 9 mai 1917. - - - - - - Capital-actions, $850,000. Nombre d'actions, 8,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Alexander Matson et John Cecil Worth, courtiers; Lena Zangbell, sténographe; Joseph Hare Mercer, trésorier de la ville; et Ralph D. McIntosh, comptable, tous de Calgary, Alta.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Calgary, Alta.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3992, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 9 mai 1917, à la

"UNION CARBIDE COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Portant le capital de ladite compagnie de la somme de $2,000,000 à la somme de $3,000,000, soit une augmentation de 10,000 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 4070, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"BRITISH AMERICAN RUBBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 mai 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Edward Keller, machiniste, Edward John Swift, comptable, Rubert Kenneth Grimshaw, entrepreneur, Lilian Frances Schiltz et Lily Davis, sténographes, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4086, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 10 mai 1917, à la

"PARISIAN PRODUCTS COMPANY, LIMITED".

Subdivisant les actions de ladite compagnie.

Voir p. 4086, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"THEMELIS BROS. COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 mai 1917. - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation. George Fulford Hanson et Rudolp Berliner, manufacturiers, Léon Daoust, Aimé Daoust et William Hadley, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4093, *Gazette du Canada,* 1917.

"LIBERTY MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 mai 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'action, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Lewis Alexander Howard, gentilhomme, Robert Wood, agent de manufacture, George Alfred Stewart, comptable, Edward Faulds, commis-voyageur, et Ella Aneil Howard, femme mariée, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social. Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4172, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE BIG 4 RANCH, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 mai 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 600.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Henry Fussell et Thomas Fussell, entrepreneurs, Anne Zellit McKerrighan, comptable, Samuel Hisey, courtier en grain et en bétail, et Stanley Kitson Hisey, marchand de denrée en gros, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4094, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 11 mai 1917, à la

"SLABOSKY & BERNZWEIG, LIMITED."

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

SLABOSKY, MEISELMAN, LIMITED."

Voir p. 4086, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"PACIFIC SHIPBUILDING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 14 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Charles Shiels, de Vancouver, C.-B., marchand de bois; John Thomas Robinson, de Kamloops, C.-B., courtier; Alexander Smith et William Johnston, avocats; et Edna Pearl Cameron, sténographe, d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Vancouver, C.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4092, *Gazette du Canada,* 1917.

"NATIONAL SHOE COMPANY, LIMITED".
"LA CHAUSSURE NATIONALE, LIMITEE".

Constituée en corporation le 14 mai 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Philippe Morel, de Maisonneuve, Qué., marchand; Jean Charbonneau et James Edward Coulin, avocats, Joseph Siméon Pilon, marchand, et Joseph Eugène Charbonneau, notaire, de Montréal, Québec
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Philippe Morel, Joseph Siméon Pilon et Jean Charbonneau.
Siège social.—Montréal Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4086, *Gazette du Canada,* 1917.

"DOMINION FOUNDRIES AND STEEL, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 mai 1917. - - - - Capital-actions, $6,000,000. Nombre d'actions, 60,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward Herbert Ambrose, Harry Arnold Burbidge, et John Roy Marshall, avocats, John Hamilton MacBean, ingénieur, Gordon Ernest Sage, vendeur, et George Alexander Young, clerc d'avoué, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4092, *Gazette du Canada,* 1917.

"REID TOWING & WRECKING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 mai 1917. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, avocat et C.R., Léopold Choquette, avocat, George Edward Chart, comptable, Lorne Clayton Herdman, courtier, et Berthe Charlebois, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Léopold Choquette et Lorne Clayton Herdman.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4088, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE HAMILTON COTTON COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 mai 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alan Vernon Young, James Vernon Young, et William Armstrong, manufacturiers; Walter Price Lindsay, gentilhomme, et Douglas Lindsay, femme mariée, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alan Vernon Young, James Vernon Young et William Armstrong.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4176, *Gazette du Canada,* 1917.

"ELECTRICAL APPLIANCES, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 mai 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Francis Radigan et George Graham Sutherland, manufacturiers, Thomas Dominic Fallon, gérant d'assurance, Emmet Ernest Gallagher, avocat, et Isabel Paterson, sténographe, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Francis Radigan, George Graham Sutherland et Thomas Dominic Fallon.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4090, *Gazette du Canada,* 1917.

"QUINTE FUEL, DOCK AND SUPPLY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 mai 1917. - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ebenezer Arthur Rixen, agent d'assurance, Milton Hunt, machiniste, et Ellen Rixen et Jennie Blanche Hunt, femmes mariées, de Desoronto, Ont.; et Thomas Gibbs McWain, de Napanee, Ont., marchand de poisson.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Ebenezer Arthur Rixen, Milton Hunt, Ellen Rixen et Jennie Blanche Hunt.
Siège social.—Desoronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4178, *Gazette du Canada,* 1917.

"CANADIAN DES MOINES STEEL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 mai 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Livingstone Brackin, Burton Lyle Bedford, et Elliott Murray Reeve, avocats, Gertrude Dezelia et Rose Marie Deloge, sténographes, tous de Chatham, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Livingstone Brackin, Burton Lyle Bedford et Gertrude Dezelia.
Siège social.—Chatham, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4176, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE WHEEL AND FOUNDRY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur John Thomson, William Symon Morlock et Reginald Holland Parmenter, avocats, Samuel Davidson Fowler, clerc d'avoué, et Anna Latimer, commis de bureau, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Arthur John Thomson, William Symon Morlock et Reginald Holland Parmenter.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4175, *Gazette du Canada.* 1917.

"SHIPBUILDERS' CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gerald Ruel et Reginald Herbert Montague Temple, avocats, Robert George Osborne Thomson, administrateur, délégué, Frederick Charles Allen, clerc d'avoué, et Harry Reeve Burrows, commis, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4183, *Gazette du Canada,* 1917.

"ARCHIBALD & HOLMES, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Hughes Archibald et Archibald Bettie Holmes, ingénieurs civils, Jane Kester Archibald et Florence Blair Holmes, femmes mariées, et Hollis Hoare, teneur de livres, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Hughes Archibald, Archibald Rettie Holme et Hollis Hoare.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4181, *Gazette du Canada,* 1917.

"GODERICH DRYDOCK AND SHIPBUILDING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Davied Inglis Grant, Mervil MacDonald, Percy Edwin Frederick Smily et Bruce Williams, avocats, et Newton Carmen Shaffer, avocat, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4174, *Gazette du Canada,* 1917.

"SUGAR PRODUCTS, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $25.

Membres de la corporation.—George Newcombe Gordon, avocat, Howard Robert Armstrong, étudiant en droit, et Maude Leahy, Jessie Stevens et Mary Essen, sténographes, tous de Peterborough, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Peterborough, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4180, *Gazette du Canada,* 1917.

"READE CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 mai 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Fred Lane, comptable, Harold Wilson Shapley, avocat, et Alice Eleanor Higgins, Eleanor Shannon et Marion Ramsay, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Fred Lane, Harold Wilson Shapley et Alice Eleanor Higgins.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4184, *Gazette du Canada,* 1917.

"REPRESENTATIVES, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 mai 1917. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Joseph Hughes et Daniel Patrick James Kelly, avocats, James Orlando Trounce et Harry Melvin, commis, et Violet Stewart, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Frank Joseph Hughes, Daniel Patrick James Kelly et Violet Stewart.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4173, *Gazette du Canada,* 1917.

"GIROUARD, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 19 mai 1917. - - - - Capital-actions, $30,000. Nombre d'actions, 300.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Fabien Senécal, Philadelphe Larose, manufacturiers, Alcide Senécal, hôtelier, Wilfrid Larose, conducteur, et Joseph Lenoir, courtier en immeubles, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Fabien Senécal, Philadelphe Larose et Alcide Senécal.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4182, *Gazette du Canada,* 1917.

"REIN DRIVE TRACTORS, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 mai 1917. - - - Capital-actions, $5,000,000. Nombre d'actions, 50,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Harry Monroe Tandy, courtier en annonces, John Wesley Fletcher Kerr, avocat, William Archibald MacFarlane, étudiant en droit, Fred Seniscal, teneur de livres, et Eileen Lynn, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4263, *Gazette du Canada,* 1917.

"W. J. LAWRENCE FLORAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 mai 1917. - - - - Capital-actions, $75,000. Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William John Lawrence, fleuriste; Alfred Ruggles Williams, manufacturier; Minnie Elizabeth Lawrence et Carrie Elinor William, femmes mariées, et Angus McKenzie Dewar et Edgar Fraser Raney, avocats, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alfred Ruggles Williams, Angus McKenzie Dewar et Edgar Fraser Raney.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objets de la compagnie.—Voir p. 4264, *Gazette du Canada,* 1917.

"EDWIN S. WOODS & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 mai 1917 - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crépeau, tous deux savants conseils du Roi; Segfried Hinson Read Bush, avocat; Benjamen Robinson, étudiant, et Samuel Bruce Holmes, ingénieur, tous de Montréal, Qué.
Premier directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Athanase David, Louis Philippe Crépeau et Segfried Hinson Read Bush.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4179, *Gazette du Canada,* 1917.

"RUSSO-CANADIAN DEVELOPMENT CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 mai 1917. - - - - Capital-actions, $7,500,000. Nombre d'actions, 75,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Walters MacDougall et Lawrence Macfarlane, tous deux savants conseils du Roi; William Bridges Scott et John MacNaughton, avocats, et James Geary Cartwright, gérant de bureau, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4182, *Gazette du Canada,* 1917.

"DALE ENGINEERING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 mai 1917. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Samuel Royden Birch, ingénieur; John Francis Lennox, avocat; Harry Claude Moore, avocat; Edna Marie Louise Lafontaine, sténographe; Ruben Lieberman, étudiant en droit, tous de la cité de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4175, *Gazette du Canada,* 1917.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

"RUTHENIAN FARMERS' ELEVATOR CO. LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Nicolas Apolinary Hryhorchuk, d'Ethelberg, Man., marchand d'instruments agricoles; Volodimir Hryhory Hryvanak, d'Hafford, Sask., greffier municipal; Fred. Farion, de Sifton, Man., marchand; Jaroslaw Sameon Koltek et Alexander Klymkiw, de Keld, Man., maîtres d'école; Michael Rabcsak, de Kamsack, Sask., cultivateur; Michael Ortynski, de Veregin, Sask., cultivateur; Harry Vlasovich Slipchenko, de Saskatoon, Sask., agent; Emil Orchidawa, de Donwell, Sask., cultivateur; Taras et Dmytro Ferley, marchand de grains; Yaraslaw Kunynski, voyageur; Jaraslaw William Arsenych, étudiant en droit et Ivan Petrushevich, éditeur, de Winnipeg, Man., et Andrew Vorbetz, de Kryder, Sask., marchand.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4266, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"PEERLESS CEREAL MILLS, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ethel Mary Myers, femme mariée; Josephus Snyder Myers, manufacturier; Robert Notman Ball, avocat; William McGhee, shérif; et Robert McIntosh, trésorier du comté d'Oxford; tous de Woodstock, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Woodstock, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4271, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"THE LILLIAN SHOE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Hector Henry Joseph Gariépy, contremaître; Hugh Mackay et Hudson Grenfell Place, avocats; Marie Zaire Pilon, sténographe, de Montréal et Georges Leclerc, manufacturier, de Maisonneuve, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Hector Henri Joseph Gariépy, Edson Grenfell et Georges Leclerc.

Siège social.—Maisonneuve, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4271, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"THE LIQUID CARBONIC COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Alfred James Case, avocat; James Broadbent Taylor, William Morley Smith, Charles Lawford Valens et Cyril Middleton Smith, étudiants en droit, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4270, *Gazette du Canada,* 1917.

"CHAMBERS, McQUIGGE & McCAFFREY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $450,000. Nombre d'actions, 4,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Reginald Holland Parmenter et Arthur John Thomson, avocats; Samuel Davidson Fowler, clerc d'avoué, Violet Moffat, comptable et Anna Latimer, commis de bureau, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4264, *Gazette du Canada,* 1917.

"BUSINESS PUBLICITY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Howard Eugène Thayer Cooke, expert en annonces; Léon Gérémie Dorais, agent; William Cowlishaw Cook, gérant; Frank Martin, fabricant et Samuel Mayberry Cooke, gentilhomme, tous de Montréal.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Howard Eugène Thayer Cooke, Léon Gérémie Dorais et William Cowlishaw Cook.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4268, *Gazette du Canada,* 1917.

"DUNNEAGEN OIL & GAS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Kenneth Earl Shaw, ingénieur constructeur; Frank Patrick Eagen et Charles Henry Dunn, courtiers en immeubles, Frederick William Hall, médecin; William Heap, comptable; Charles Edgar Clements, marchand de chaussures et John Charles Terry, marchand de glace et de charbon, tous de Chatham, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Chatham, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4263, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE PHONOLA COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Bell Pollock et Alexander Henry Welker, fabricants; Edwin Whyte Clement et William Pope Clement, avocats, et Ruby Mary Fisher, sténographe, tous de Kitchener, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Kitchener, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4268, *Gazette du Canada,* 1917.

"SASKATCHEWAN EXPLORATION & DEVELOPMENT COMPANY".

Constituée en corporation le 22 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Ridout Wadsworth, avocat; Irene Rouse, Ethel May Andrews et Beryl Walton Edmunds, sténographes et Irène Olga Allan, comptable, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Ridout Wadsworth, Irene Rouse et Ethel May Andrews.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4267, *Gazette du Canada,* 1917.

"VULCAN KNITTING MILLS OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Wesley Blair et Francis Joseph Laverty, tous les deux savants conseils de S. M.; Charles Albert Hale et Auguste Angers, avocats, et Samuel Christopher Marson, agent, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Trois-Rivières, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4267, *Gazette du Canada,* 1917.

"GUELPH CARPET AND WORSTED SPINNING MILLS, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 15,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Dodds, Robert Roland Dodds et Georges McPherson, manufacturiers; William Henry Towle, comptable, et Walter Ellis Buckingham, avocat, tous le Guelph, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Guelph, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4262, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE TORONTO CARPET MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Elizabeth Knox, Mary Elizabeth Cherrier, Kate Campbell et Eva Levitt, sténographes, Henry Gordon Keen et John Claude Manley German, étudiants en droit, et John Francis Boland, avocat, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont

Objet de la compagnie.—Voir p. 4272, *Gazette du Canada,* 1917.

"BECKWITH BOX TOE, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Walter Cate, John Perley Wells, et Charles Dickinson White, avocats, Jean May Stewart, comptable, et Agnes Dick, sténographe, tous de Sherbrooke, P.Q.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Charles Walter Cate, John Perley Wells, Charles Dickinson White et Jean May Stewart.

Siège social.—Sherbrooke, P.Q.

Objet de la compagnie.—Voir p. 4269, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"THE LYONS WINE AND SPIRIT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 mai 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 50,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Charles Lyons, Moses Lyons et Hiram Adilman, marchands, et Sonia Lyons et Etta Adilman, femmes mariées, tous d'Edmonton, Alta.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Edmonton, Alta.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4446, *Gazette du Ganada,* 1917.

"COMMERCIAL GRAIN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 mai 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Miller Shaw, comptable; Charles Stuart Anderson Rogers et Harold St. Clair Scarth, avocats; Kathleen Beatrice Armstrong, secrétaire, et Hugh Philipps, conseil du Roi, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4356, *Gazette du Canada,* 1917.

"STANLEY MARKET, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 mai 1917. - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David, Louis Philippe Crépeau et Segfried Hinson Read Bush, avocats; Joseph Edmond Durocher, agent, et Samuel Bruce Holmes, ingénieur, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Athanase David, Louis Philippe Crépeau et Segfried Hinson Read Bush.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 4273, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 30 mai, à

"GUNN RICHARDS & COMPANY, LIMITED",

Changeant la raison sociale de ladite compagnie en celui de

"GUNN RICHARDS, LIMITED".

Voir p. 4351, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"McAULIFFE, DAVIS LUMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 31 mai 1917. - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Albert Mayno Davis, marchand de bois; Charles Henry Walters, comptable; George David Kelley, Allen Joseph Fraser et Redmond Code, avocats, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 357, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE FOUNDATION COMPANY OF BRITISH COLUMBIA, LIMITED".

Constituée en corporation le 31 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $30,000. Nombre d'actions, 300.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Walters MacDougall, conseil du Roi; William Bridges Scott et John Macnaughton, avocats; André Séguin, étudiant en droit, et James Geary Cartwright, gérant de bureau, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 4353, *Gazette du Canada,* 1917.

"MECHANICS PURCHASING AGENCY, LIMITED".

Constituée en corporation le 31 mai 1917. - - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres da la corporation.—William Richard Clarey, entrepreneur; George David Findley, Frank Davis, Andew Philip McDonald et James Henry Taylor, mécaniciens de machines fixes, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 4351, *Gazette du Canada,* 1917.

"HALIFAX SHIPBUILDNG COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $3,000,000. Nombre d'actions, 30,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Burke Kenney, avocat; Richard Nicolas Tyler; Hector Downie Kempt et Emelyn Laura MacKenzie, étudiants, et Catherine Martha Mellish, sténographes, tous d'Halifax, N.-E.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Halifax, N.-E.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 4352, *Gazette du Canada,* 1917.

"FEDERAL COALS, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Errol Malcolm McDougall; Leslie Gordon Bell et Sadi Conrad Demers, avocats; et John Buchanan Henderson, clerc, et Florence Ellen Seymour, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 4357, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 2 juin 1917, à

"B. J. JOHNSON SOAP COMPANY, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $100,000 à la somme de $300,000, soit une addition de 2,000 actions de $100 l'une au capital-actions actuel et changeant la raison sociale de ladite compagnie en celle de

"THE PALMOLIVE COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Voir p. 4352. *Gazette du Canada.* 1916-17.

"WESTERN CANADA FARMING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 juin 1917. - - - Capital-actions, $100,000.
Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles William Buchanan, de Gilbert Plains, Man., cultivateur; George Howard Gray et William John Lockwood McKay, avocats, Lena Adams, comptable et Clifford Dineen, marchand, de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4354, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE HUDSON BAY KNITTING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 juin 1917. - - - Capital-actions, $500,000.
Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Thomas Barnard Gould, avoué; François Philippe Brais, avocat; Arthur Savard, étudiant; Ella Jackson, sténographe et Lily Copping, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Barnard Gould, François Philippe Brais et Arthur Savard.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4355, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE W. MACMILLAN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 juin 1917. - - - Capital-actions, $40,000.
Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—George Herbert Sedgewick et James Aitchison, avocats; Albert Benjamin Nind, étudiant, Stanley William Gordon, clerc en droit et Myrtle Tomlinson, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4361, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"SHERMAN'S FISH STERILIZING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 juin 1917. - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alfred Henry Sherman et Michael Wilkinson Brighouse, marchands; Rose Sherman, femme mariée; Thomas James Baillie, avoué, et Samuel Johnson Levy, comptable, tous de Vancouver, C.-B.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alfred Henry Sherman, Michael Brighouse et Rose Sherman.
Siège social.—Vancouver, C.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4358, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires émises le 5 juin 1917 à

"THE CANADIAN ORIENTAL PRODUCE COMPANY, LIMITED".

Changeant la raison sociale de ladite compagnie en celle de

"THE STERLING CHOCOLATE COMPANY, LIMITED".

Voir p. 4352, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"FERUYA ET NISHIMURA, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 juin 1917. - - - Capital-actions, $5,000. Nombre d'actions, 50.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gerald Augustine Coughlin et Frank Breadon Common, avocats; Francis George Bush, teneur de livre; Herbert William Jackson, commis, et Alexander Gordon Yeoman, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gerald Augustine Coughlin, Frank Breadon Common, Francis George Bush et Herbert William Jackson.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4359, *Gazette du Canada,* 1917.

"BROADWAY HAT & FUR STORE, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 juin 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crépeau, tous les deux conseils de Sa Majesté; Segfried Hinson Read Bush, avocat; George Whittaker, comptable, et Benjamin Robinson étudiant tous de Montréal Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Athanase David, Louis Philippe Crépeau et Segfried Hinson Read Bush.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4445, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE CANADA IRON PRODUCTS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 juin 1917. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ralph Erskin Allan et Jean Pierre Charbonneau, avocats; William Taylor, gérant; Bruce Stuart Crombie, secrétaire et Angus McLeod Murray, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4444, *Gazette du Canada,* 1917.

"FABRI-CORD TIRE COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 juin 1917. - - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 150,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Arthur Lorne Reid, avoué; Kenneth Duncan Mackenzie, étudiant en droit; Archibald Maclean Borthwick, Charles Herbert Croft Leggott et Edna Fitzsimons comptables; William Walter Perry secrétaire; Agnes Euphemia Bell, Glads Adams et Stella May Mason, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4359, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE WINTERING HILLS STOCK-RAISING CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 7 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John James Trickey et Thomas Sutton, gérants; Thomas Scott, gentilhomme; Joseph Norbert Brisson, bijoutier et Dorius Chevrier, marchand, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Calgary, Alta.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4449, *Gazette du Canada,* 1917.

"F. SCHNAUFER & SONS, LIMITED".

Constituée en corporation le 8 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crépeau, tous les deux conseils du Roi; Segfried Hinson Read Bush, avocat; George Whittaker, comptable, et Benjamin Robinson, étudiant, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4445, *Gazette du Canada,* 1917.

"ALLEN GOLD MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 8 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crépeau et Segfried Hinson Read Bush, avocats; Joseph Edmond Durocher, agent, et Samuel Bruce Holmes, ingénieur, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Sherbrooke, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4446, *Gazette du Canada,* 1917.

"J. WIENER AND SON, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Max Bullen, avocat; Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne, étudiants en droit; Agnes Porter Traill, comptable, et Lena Duff, sténographe, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Max Bullen, Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4442, *Gazette du Canada,* 1917.

"WESTERN CANADA CATTLE PRODUCERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 50,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Lillis Sleeth, Ethel Barry, Agnes Henry et Beatrice Clark, sténographes; Lawrence John Pashler, secrétaire; Bertrand Thomas McAvoy, étudiant en droit, et Morley Punshon van der Voort avocat, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4443, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 9 juin 1917, à

"LES FABRIQUES DIGNARD, LIMITÉE".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"CHARBONNEAU, LIMITÉE".

Voir p. 4481, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"THE PRESSED METALS COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 juin 1917. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Exley Calvert, écuyer; Herbert Lambert Nussbaum, secrétaire; William Kasper Fraser et James Houston Spence, avocats, et Lillian Murray Heal, teneur de livres, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4450, *Gazette du Canada,* 1917.

"GENERAL MINING AND EXPORTATION COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William James Case, avoué; James Broadbent Taylor, comptable; William Morley Smith, avocat; Charles Lawford Valens et Cyril Middleton Smith, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.— Voir p. 4447, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE UNITED BRUSH COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 juin 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Morris Fletcher et Harry Nex, manufacturiers; Alexander William Brown et Emmet Ernest Gallagher, avocats, et Isabel Paterson, sténographe, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Morris Fletcher, Alexander William Brown et Emmet Ernest Gallagher.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4448, *Gazette du Canada,* 1917.

"CALGARY PETROL, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 juin 1917. - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre des actions, 25,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Howard E. Forster, avocat; Archibald Wayne Dingman, gérant; Charles William Coole et Joseph John Watts, clercs d'avocats, et Orrin Henry Eyers Might, étudiant en droit, tous de Calgary, Alta.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Calgary, Alta.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4525, *Gazette du Canada,* 1917.

"ELECTRIC STEEL AND ENGINEERING, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 juin 1917. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Steller Lovell et Charles Delamere Magee, comptables; William Bain, teneur de livres; Robert Gowans, John Joseph Dashwood, John Henry et Arthur Claude Simonds, clercs d'avoués, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Welland, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4528, *Gazette du Canada,* 1917.

"ROBERT MEREDITH & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 juin 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Meredith et Alexander Munroe, courtiers; Louis Adhémar Rivet et John Alexander Sullivan, avocats, et Berthe Bourget, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4530, *Gazette du Canada,* 1917.

"CLOAKS, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 juin 1917. - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Max Bullen, avocat; Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne, étudiants en droit; Agnes Porter Traill, comptable, et Lena Duff, sténographe, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Max Bullen, Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4530, *Gazette du Canada,* 1917.

"PENN. COAL & TRANSPORTATION COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gerald Augustine Coughlin, avocat; Francis George Bush, teneur de livres; George Robert Drennan et Alexander Gordon Yeoman, sténographes, et Herbert William Jackson, commis, tous le Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4527, *Gazette du Canada,* 1917.

"DOMINION BOTTLE COMPANY, LIMITED",

Constituée en corporation le 18 juin 1917. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Weinfield, Marcus Meyer Sperber, Jacob Yale Fortier et Abraham Wilfrid Muhlstock, avocats, et Lyon Levine, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Henry Weinfield, Marcus Meyer Sperber et Jacob Yale Fortier.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4522, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE CLEMENS ELECTRICAL CORPORATION OF CANADA".

Constituée en corporation le 18 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry-Norman Kittson, rentier; Alexander Metherell, agent; William-Charles Metherell, comptable; William-Daniel Dailey, tailleur, et Annie-Catharine Kinsler, caissière, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Henry-Norman Kittson, Alexander Metherell et William-Charles Metherell.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4606, *Gazette du Canada,* 1917.

"J. F. CLARK, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick-Henry Markey, conseil du roi; William-Gilbert Pugsley et George-Gordon Hyde, avocats; Ronald-Cameron Grant, comptable, et Clara-Millicent Neville, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal-Est, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4528, *Gazette du Canada,* 1917.

"NORTHWEST COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Clayton-Dewitt Dean, ingénieur; Florence-Mary Smith et Grace-Gibb Galbraith, commis, Shirley-May Marris et Mildred-McLean Gardiner, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Clayton-Dewitt Dean, Florence-Mary Smith et Shirley-May Marris.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4523, *Gazette du Canada,* 1917.

"GOLDWYN PICTURES, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George-Herbert Sedgewick et James Aitchison, avocats; Albert-Benjamin Nind, étudiant en droit; Stanley-William Bordon, clerc d'avoué; et Duncan-Angus McCrimmon, comptable, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4601, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 19 juin 1917, à

"ARTHUR D. LITTLE, LIMITED".

Augmentant le capital de ladite compagnie de $50,000 à la somme de $800,000, soit une addition de 7,500 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 4512, *Gazette du Canada,* 1916-1917.

"THE McDONALD DETECTIVE AGENCY, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 juin 1917. - - - Capital-actions, $40,000.
Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Colin-Alexander McDonald, détective; George Stockdill, comptable; William Manahan, avocat; Arthur Davenhill, commis, et Mae Stevens, sténographe, tous de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Colin-Alexander McDonald, George Stockdill et William Manahan.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4529, *Gazette du Canada,* 1917.

"SLATER & BARNARD, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 juin 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000.
Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Norman Slater, Thomas-Henry Barnard, James-Watt King et William Rapley Drynan, de Hamilton, Ont., manufacturiers; Thomas Mortimer, de Toronto, manufacturier.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Hamilton, Ont

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4523, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 20 juin 1917, à

"THE MONTREAL CARRIAGE LEATHER COMPANY OF ST. HENRI, LIMITED".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"MONTREAL LEATHER COMPANY, LIMITED".

Voir p. 4601, *Gazette du Canada,* 1916-17.

"CANADIAN SPRINKLER EQUIPMENT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 juin 1917. - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John-Gardner Leckie et George-Gordon Beckett, étudiants en droit; John-Amiiil Kent, comptable; Barbara Cameron, commis; Donald-Black Sinclair et Edward-Gordon McMillan, avocats, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4604, *Gazette du Canada,* 1917.

"EASTERN DISTRIBUTORS, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 juin 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000.
Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Warwick-Fielding Chipman, avocat, conseil du roi; Walter-Lorimer Shanks et Gerald-Augustine Coughlin, avocats; Francis-George Bush, teneur de livres; George-Robert Drennan et Alexander-Gordon Yeoman, sténographes, et Herbert-William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4603, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE THOMAS WARREN KNITTING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 juin 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alfred Geoffrey Edwards, Theophilus James MacNamara, Thomas Paterson Geggie, John Smith Masson et William Fostus Alexander Hill, comptables, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alfred Geoffrey Edwards, Theophilus James MacNamara et Thomas Paterson Geggie.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4522, *Gazette du Canada,* 1917.

"BEAVER STEAMSHIP COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 juin 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Cooper et Frederick Henry Markey, tous deux savants conseils du roi; William Gilbert Pugsley, avocat; Ronald Cameron Grant, comptable, et Christina Macallum Palliser, secrétaire, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4602, *Gazette du Canada,* 1917.

"POWER DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 juin 1917. - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gerald Augustine Coughlin, avocat; Francis George Bush, teneur de livres; George Robert Drennan et Alexander Gordon Yeoman, sténographes, et Herbert William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gerald Augustine Coughlin, Francis George Bush et George Robert Drennan.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4605, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 21 juin 1917, à

"VALLEYFIELD TOOL MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"CANADIAN MARINE ENGINEERING COMPANY, LIMITED".

Voir p. 28, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GLOBE ENGINEERING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 juin 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ivor Daniel Lewis et William Frank Coote, manufacturiers; William Coote, Ethel Louise Coote, femme mariée, et Russell Williams Treleaven, avocat, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4607, *Gazette du Canada,* 1917.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 22 juin 1917, à

"THE NICHOLAS CHEMICAL COMPANY, LIMITED".

Augmentant les pouvoirs de ladite compagnie.

Voir p. 4601, *Gazette du Canada,* 1916-1917.

"THE FARMERS' SUPPLY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick-Maxwell Burbridge et David-Lorne Bastedo, avocats; Robert-Cunningham McPherson, comptable; Robert-William Killey, clerc d'avoué, et Allan Bronfman, étudiant en droit, tous de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Frederick-Maxwell Burbridge, David-Lorne Bastedo, et Robert-Cunningham McPherson.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4606, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE LYNN RUBBER MANUFACTURING COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles-Georges Derome, comptable; Jules Bruneau et Jean Ducharme, étudiants en droit; François Charest et Jessie Gouldstone, sténographes, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Charles-Georges Derome, Jules Bruneau et Jean Ducharme.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4606, *Gazette du Canada,* 1917.

"EASTERN INVESTMENT AND LAND COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gérald Ruel et Reginald-Herbert-Montague Temple, avocats; George-Norman Limpricht, dessinateur; Frederick-Charles Allen, clerc d'avoué, et William Bowler, secrétaire, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4609, *Gazette du Canada,* 1917.

"FRASER COMPANIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $10,000,000. Nombre d'actions, 100,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Donald Fraser, de Plaster Rock, N.-B., manufacturier; Archibald Fraser, de Fredericton, N.-B., manufacturier; William Matheson, d'Andover, comté de Victoria, N.-B., manufacturier; Andrew-White Bredner, gérant, et James-F. Boyd, surintendant des bois, de Cabano, Qué., et Thomas Matheson, de Whitworth, Qué., gérant.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Donald Fraser, Archibald Fraser et William Matheson.

Siège social.—Plaster Rock, N.-B.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 4610, *Gazette du Canada,* 1917.

"WILLIAMS BROKERAGE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Max Bullen, avocat; Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne, étudiants en droit; Agnes Porter Traill, comptable, et Lena Duff, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Max Bullen, Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4612, *Gazette du Canada,* 1917.

"MARITIME ELECTRIC COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John James Fraser Winslow, avocat; John Joseph McCaffrey, hôtelier; Ernest Allison McKay, avoué; Anna Louise Edwards, sténographe, et Lenore McAlpine Gerow, comptable, tous de Fredericton, N.-B.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Fredericton, N.-B.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4608, *Gazette du Canada,* 1917.

"HALL BROTHERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Samuel Edward Hall et James Mason Hall, marchands de bois de service; et Debora Mary Hall, femme mariée, tous de Toronto, Ont.; Thomas Gordon Hall, de Vancouver, C.-B., manufacturier de bois; et Alexander Æneas McDonald, de Marmora, Ont., avocat.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 27, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PERIBONKA COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Richard Stanley Finn, ingénieur; Henry Timmis, agent financier; Isobelle Jaslow, secrétaire; Harry Louis Horsey, décorateur, et Neil Francis MacNeill, journaliste, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 4611, *Gazette du Canada,* 1917.

"A. B. JARDINE & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Jardine, James Jardine, Peter Jardine, Andrew Jardine et John Jardine, de Hespeler, Ont., manufacturiers.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Hespeler, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 28, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MOTOR PRODUCTS CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Henry Coburn et Albert John Gordon, avocats; Hugh Leslie McDowell, trésorier; Bruce Harrison, teneur de livres; William Edwin Jones, gérant de banque; David Herbert Woollatt, ingénieur civil, et John Edward Laughlin, gérant, tous de Walkerville, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Walkerville, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 29, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"W. T. C. BOYD COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Thornton Cust Boyd, manufacturier de bois; Eric Mossom Boyd et Charles Edward Hollis Clement, comptables, de Bobcaygeon, Ont.; Thomas Stewart, de Lindsay, Ont., avocat, et Henry John Wickham, de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Thornton Cust Boyd, Thomas Stewart et Henry John Wickham.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 32, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADA EMERY WHEELS, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 juin 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Radigan, George Graham Sutherland et Charles Nield, manufacturiers; Thomas D. Fallon, gérant d'assurances, et Thomas Baker McQuesten, avocat, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Frank Radigan, Thomas D. Fallon et George Graham Sutherland.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 31, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 30 juin 1917, à la

"HOOTON CHOCOLATE COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital de ladite compagnie de $100,000 à $150,000, soit une addition de 500 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 27, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CANADIAN CONCERT DIRECTION, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 juillet 1917. - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Auguste Derome, Bernard Mélançon et Charles Joseph Eugène Charbonneau, notaires; Anna Lafontaine, sténographe, et William Arthur Baker, avocat, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Auguste Derome, Bernard Mélançon et Charles Joseph Eugène Charbonneau.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 30, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GENERAL AUTOMOBILE EQUIPMENT, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 juillet 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Herman Fortier, marchand, de Québec, Qué., Joseph Odina Linteau et Henry James Hummell, gérants, Emile Délâge et Louis Marcel Tremblay, comptables, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 120, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PERFECTION COUNTER, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Mendoza Langlois, courtier, Paul St-Germain, avocat et conseil du roi, Léopold Guérin et Boisdoré Panet-Raymond, avocats, et Achille Raymond, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Mendoza Langlois, Paul St-Germain et Léopold Guérin.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 164, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA SOCIÉTÉ D'ORGANISATION, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 5 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Joseph Henri Loranger, avocat et conseil du roi, Joseph Alphonse Langlois, opticien, Etienne Gaulin, agent de publicité, Joseph Hervé Savaria et Louis Omer Dauray, notaires, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 163, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ENGHOLM & PARTNERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Goldie Engholm, ingénieur, Howard Addison Hall, étudiant en notariat, Lilian Murray Heal, comptable, et Lilian Dillon et Emma Staples, sténographes, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 115, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION FARM HOLDERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Egbert, médecin, William David Spence et Oscar Robert Stone, comptables, Byron Ormsby Switzer, gérant de ferme, et Christina Agnes Switzer, sténographe, tous de Calgary, Alta.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Egbert, William David Spence et Byron Ormsby Switzer.

Siège social.—Calgary, Alta.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 113, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA CIE C. H. CATELLI, LIMITÉE".

"THE C. H. CATELLI CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 6 juillet 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henri Gérin-Lajoie, conseil du roi, Alexandre Lacoste, Thomas John Shallow, Joseph Henri Gérin-Lajoie et Alexandre Gérin-Lajoie, avocats, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 117, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 7 juillet 1917, à la

"REGINA SHOE COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $49,900 à $199,900, ce qui constitue une augmentation de 1,500 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 112, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DANN SPRING INSERT, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 juillet 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Roy Harvey, manufacturier, Cecil Vanroy Langs et Ewart Gladstone Binkley, avocats, et Florence Lyle Harvey, célibataire, d'Hamilton, Ont.; Thomas Lloyd Edmundston, de Cleveland, Ohio, E.-U.-d'A., comptable.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Roy Harvey, Florence Lyle Harvey et Thomas Lloyd Edmundston.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 111, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LEATHER PRODUCTS, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 juillet 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Sutton Gibbons, avocat, Thomas Gordon Wilson, manufacturier, Edward Harold Braund, étudiant en notariat, Lillian Adelaide Fowler et Edna Mary Petch, sténographes, tous de London, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Lesdits membres de la corporation.
Siège social.—London, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 122, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GAS PROCESSES, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 juillet 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Charles Loveys, comptable; George Whitaker Morley et William Morley Smith, avocats; Byron Best Spence, commis, et Charles Lawford Valens, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Charles Loveys, William Morley Smith et Charles Lawford Valens.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 190, *Gazette du Canada,* 1917-18.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

"CANADIAN INCINERATOR COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Samuel Rogers, avocat; Henry Mortimer Finkle, étudiant en droit; Alan George Gordon Keith, comptable; Margaret Duncan Watson et Kate May Rose, sténographes, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Samuel Rogers, Henry Mortimer Finkle et Alan George Gordon Keith.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 120, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NICU STEEL CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Murrae Gordon, étudiant en droit; Alicia Hill, comptable; Margaret Florence Bonnell et Marjorie Lillian Chamberlain, sténographes, et Donal Ross Hossack, avocat, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 121, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE MODERN PAPER BOX COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 juillet 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Pascoe Hale, comptable, Wilfred Lytton Clark, machiniste, William Robert MacKenzie, inspecteur d'obus, Robert Hope Brydon, rentier, et Nicol Jeffrey, avocat, tous de Guelph, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Guelph, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2262, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION BONDED LEGAL SERVICE, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Bram Charles De Sola et Gordon Francis Macnaughton, avocats; Celine Virolle et George Main, agents, et Joseph William Wood, marchand, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Bram Charles DeSola, Gordon Francis Macnaughton et Joseph William Wood.

Siège social.—Montréal,Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 123, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TECHNO-CHEMICALS, LIMITED—PRODUITS TECHNO-CHIMIQUES, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 11 juillet 1917. - - - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 49,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Charles Hurtubise, gérant, Joseph Hurtubise, courtier, Gabriel Hurtubise, ingénieur civil, Emmanuel Jaquemot, dessinateur, Thomas Conroy, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 162, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LIMOGES, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $100,000.
Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Wilfrid Limoges, importateur, de Maisonneuve; Joseph Alphonse Bougie, agent, de Beaurepaire; Raphaël Guay, importateur, Joseph Clément, gérant, Atala Robert, sténographe, tous trois de la ville de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 164, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CADOMIN COAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $750,000.
Nombre d'actions, 150,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—Daniel Lee Redman, avocat; Charles William Coole, avocat; Orrin Henry Eyres Might et Frederick George Beaumont, étudiants en droit, et Alice Elizabeth Millar, tous de Calgary, Alta.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Calgary, Alta.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 118, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NEW MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $45,000.
Nombre d'actions, 4,500.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Thomas Arthur Beament et Alan Haskett Armstrong, avocats; Robert James Smith, officier de santé; Catherine Howe et Mona Devine, sténographes, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 123, *Gazette du Canada,* 1917-18

"BARNES KNITTING CORPORATION OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $10,000.
Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward Herbert Ambrose et John Roy Marshall, avocats; William Hazell, étudiant en droit, et Any Helena Johnson et Elizabeth May Coome, sténographes, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Edward Herbert Ambrose, John Ray Marshall et William Hazell.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 203, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LOG SUPPLY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alexander Falconer, de Wesmount, Qué., avocat et conseil du roi; Charles Gouverneur Ogden, avocat; John Lesly Reay, comptable; Harry Arthur Ellis et Joseph Alphonse L'Heureux, teneurs de livres, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 205, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MATHEWS-HORTON, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $40,000.
Nombre d'actions, 800.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Frederick Thomas Enright et Egbert William Westover, avocats, tous deux de Westmount, Qué.; Isabella Stewart Macfarlane et Marie Zaïre Pilon, sténographes, et George Wilton Rowell, comptable, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 204, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNITED PUBLISHERS OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 juillet 1917. - - - Capital-actions, $200,000.
Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Donald Lorne McDonald, comptable, John Campbell, avocat, Jacob Henry Greenberg, étudiant en droit, Oral Nathan Birchard, préposé aux dossiers, et Eldon Moir, pharmacien, tous de Toronto, Ont.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 204, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"COLGATE & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 juillet 1917. - - - Capital-actions, $25,000.
Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Edward Martin, conseil du roi, Henry Robert Mulvena et François Philippe Brais, avocats, Clara Thomas, sténographe, et Lily Copping, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Edward Martin, Henry Robert Mulvena et Clara Thomas.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 203, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 17 juillet 1917, à

"THE EASTERN MACHINERY COMPANY, LIMITED, OF MONTREAL".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $45,000 à $95,000, ce qui constitue une augmentation de 500 actions de $100 chacune sur le capital-actions actuel.

Voir p. 203, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ASSOCIATED INDUSTRIES OF JAPAN, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 juillet 1917. - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Sadakichi Ogawa et Masakichi Kashiva, marchands, et Risaburo Obakata, Kenjiro Okada et Kikusaburo Sasaki, commis, tous de Vancouver, C.-B.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Sadakichi Ogawa, Masakichi Kashiwa, et Risaburo Obakata.
Siège social.—Vancouver, C.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 425, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GLEMBROOKE, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Albert Holden, teneur de livres, et Norval Dickson, notaire public, tous deux de Westmount, Qué.; Henri Morin et Isaac Kert, notaires publics, et Alfred Bowser, courtier, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 276, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE BONAVENTURE & GASPE PRODUCE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Daniel Edwin Richards, William Samson Richards, James Stewart Evans et Stubbert Samuel Harrison, marchands de bois, tous de Campbelltown, N.-B., George Stanley Kerr, de Caplin River, Qué., représentant.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Campbelltown, N.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 275, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA COMPAGNIE DORCHESTE, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 21 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Napoléon Labrecque, marchand, Saint-Anselme; Joseph Audet, marchand, et Emile Boutin, médecin, tous deux de Frampton; Joseph Lacasse, marchand, Ferdinand Labonté, commis, Pierre Audet, mécanicien, tous trois de Saint-Malachie station; Noé Chabot, médecin, de Sainte-Claire, et Adélard Marceau, cultivateur de Saint-Malachie, tous du comté de Dorchester, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Saint-Malachie, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 317, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 21 juillet 1917, à la

"MAPLE LEAF TIRES, LIMITED".

Changeant le nom de constitution en corporation de ladite compagnie en celui de

"THE MACKINTOSH RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Voir p. 275, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 21 juillet 1917, à la

"URBAN LANDS, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $99,000 à $198,000, ce qui représente une augmentation de 990 actions de $100 chacune sur le capital-actions actuel.

Voir p. 275, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MORRIS MICHAELS, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Maxwell Goldstein, avocat et l'un des savants conseils de Sa Majesté; Theodore Bigelow Heney et Max Bernfeld, avocats; James Burnett Taylor, comptable, et Berthe Maysenhoelder, sténographe, tous de Montréal.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Maxwell Goldstein, Max Bernfeld et James Burnett Taylor.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 280, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GRAHAMS, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 juillet 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Wilson Saunders Morden, gérant; Ernest William McNeil, secrétaire; Carrol Dana Dyke, agent d'immeubles; Stella Hester Young, comptable, et Gladys Muriel Bell, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Wilson Saunders Morden, Ernest William McNeil et Carrol Dana Dyke.
Siège social.—Belleville, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 276, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRITISH AMERICAN SHIPBUILDING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 juillet 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Francis Henry Keefer et Annie Louisa Martin, sténographe, tous deux de Thorold, Ont.; Andrew Alexander Kinghorn, ingénieur civil, Margaret Keefer, célibataire, et Amy Winnifred Crysler, sténographe, de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Francis Henry Keefer, Andrew Alexander Kinghorn et Margaret Keefer.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 280, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NORTHERN PRODUCTS, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 juillet 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Spencer Lewin Dale Harris et Charles Champoux, avocats, Joseph Hilary Dockstader, huissier, Emile Bérard, commis, et Lucy Mary Shea, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Spencer Lewin Dale Harris, Charles Champoux et Lucy Mary Shea.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 275, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"EMPIRE STOVE AND FURNACE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $100,000.
Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Archibald Ashcroft Parks, marchand; Abraham James Creighton, marchand de charbon; Edgar Walker McQuay, corroyeur; John McEwan et Clarence Leroy Vanwyck, comptables; William James Christie, fabricant de poêles, et Francis Howard Kilbourn, avocat, tous d'Owen Sound, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Owen Sound, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 358, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE WILLIAM LYALL SHIPBUILDING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 juillet 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000.
Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Errol Languedoc, conseil du roi; Ralph Erskin Allan, avocat; William Taylor et Frederick William Tofield, gérants, et Bruce Stuart Crombie, secrétaire, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 360, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LE CLUB DES DIX LACS, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—François-Xavier Pierre Goyette, de Sorel, Qué., docteur en médecine; Robert Stanley Weir, de Westmount, Qué., conseil du roi; Frank Gilman Dort, agent; William Alexander Catton, agent d'immeubles, et John Richard Duckett, gérant, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—François-Xavier Pierre Goyette, Frank Gilman Dort et William Alexander Catton.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 356, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises à

"J. W. SCALES, LIMITED".

Changeant le nom corporatif de la compagnie en celui de

"SCALES & ROBERTS, LIMITED".

"THE SYDNEY E. JUNKINS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 juillet 1917. - - - - Capital-actions, $400,000.
Nombre d'actions, 4,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Sydney Edwin Junkins, ingénieur; Humphrey Ringler Drummond-Hay, avocat, et Alexander James Milligan, Horatio Wallace et Charles Stubbs Brown, avocat, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Sydney Edwin Junkins, Humphry Drummond-Hay et Alexander James Milligan.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 355, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HOUSE OF STYLE, LIMITED".

"MAISON DU STYLE, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 27 juillet 1917. - - - Capital-actions, $19,000. Nombre d'actions, 190.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Napoléon Lalonde et Georges Duclos, comptables, Louis Honoré Duclos, publiciste, et Victor Martineau et Arthur Jodoin, avocats, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 355, *Gazette du Canada,* 1917-18.

MACKINNON STEEL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 juillet 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Douglas MacKinnon, manufacturier, Alexandre MacKinnon, surintendant, Jacob Nicol, conseil du roi, Frederick Charles Johnson, secrétaire, et Serenea Ineson, sténographe, tous de Sherbrooke, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Sherbrooke, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 354, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION CARRIAGE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 juillet 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 2,000 actions prévilégiées de $100 chacune et 12,000 actions ordinaires de $25 chacune.

Membres de la corporation.—Pierre Théophile Légaré, Joseph Herman Fortier, Pierre Wilfrid Fortier, Léo Lemay Légaré, manufacturiers, Pierre Célestin Falardeau, comptable, tous de Québec, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal-Est, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 359, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"RED SEAL SERVICE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 30 juillet 1917. - - - Capital-actions, $100,000 Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Edmond Brossard, avocat et l'un des savants conseils de Sa Majesté, Alfred Forest et Arthur Lalonde, avocats, Joseph Lionel Girouard, notaire, Georges Ludger L'Heureux, comptable, tous de la cité de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 746, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"QUEBEC CHARCOAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 31 juillet 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arnold Wainwright, Charles Gouverneur Ogden, George Vipond Cousins et Maurice Charles Lalonde, avocats, et Edouard Olivier Masson, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 361, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CURRY-JANSEN, LIMITED".

Constituée en corporation le 31 juillet 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 800.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Frank Joseph Hughes et Daniel Patrick James Kelly, avocats, Violet Stewart, sténographe, Edward Joseph Curry et Hans Vogel Jansen, manufacturiers, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Frank Joseph Hughes, Daniel Patrick James Kelly et Violet Stewart.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 362, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"MONTREAL MACHINE SHOP, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er août 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Georges Mayrand, notaire, Hector Hardy, comptable, Ludger Guilbault, mécanicien, Honoré Mayrand, commis, et Gordien Ménard, fils, avocat, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 425, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"JOHN W. RANNEY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 août 1917. - - - - Capital-actions, $5,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Lorenzo Clarke Raymond et Lynn Bristol Spencer, avocats, George Calvin Brown, gérant de banque, John Edward Cohoe, registraire, et Maybelle Holder, sténographe, tous de Welland, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Lorenzo Clarke Raymond, Lynn Bristol Spencer et George Calvin Brown.

Siège social.—Fort Erié, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 500, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"DOMINION MOLYBDENITE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 août 1917. - - - - Capital-actions, $5,000,000. Nombre d'actions, 1,000,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—Stanley Gardner Metcalfe, l'honorable Charles Murphy, Arthur Campbell Craig, avocats, Joseph Laurence Valentine, étudiant en droit, et Charles Richard Doney, commis, tous de la cité d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 428, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"S. & F. MOTORS CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 août 1917. - - - - Capital-actions, $46,000. Nombre d'actions, 460.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Sansoucy, forgeron, de Troy, N.-Y., E.-U., Michel Freund, mécanicien, de Montréal, Qué., Alexandre Napoléon Dufresne, manufacturier, de Saint-Césaire, Qué., Maurice Mackay et Lucien Morin, tous deux étudiants en droit, de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Arthur Sansoucy, Michel Freund et Alexandre Napoléon Dufresne.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 429, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"PACIFIC MINING AND MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 août 1917. - - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Angus Alexander Crowston, agent financier, William Samuel McClure et Reuben Tiffin, fermiers, Joseph John Tiffin, mineur, et Charles William St. John, avocat, tous de Vancouver, C.-B.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Vancouver, C.-B.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 427, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"TRIANGLE FILM SERVICE, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 août 1917. - - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Ramsay Holden, conseil du roi, Ernest Geoffrey Bennett, gérant, Auguste Mathieu, étudiant en droit, Alfred Boreham Wright et Clarence Arnold, sténographes, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 426, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"GRAY ROCKS INN, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 août 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Ernest Wheeler et Frederick Haskell Wheeler, hôteliers, Lucy Aldridge Wheeler et Frances Ellen Wheeler, dames, tous de St-Jovite, Qué., et Percy Roycroft, comptable, de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Ernest Wheeler, Frederick Haskell Wheeler et Lucy Aldridge Wheeler.

Siège social.— St-Jovite, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 430, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"THE STRATFORD GLOVE MAKERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 août 1917. - - - - - -Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Linton Hossie Balantyne, de Westmount, Qué., Duncan McGregor Scott, Dougal McDougal McCallum, Kenneth Cameron Turnbull, fabricants, William Wilocks Gray, inspecteur de fromage, de Stratford, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Stratford, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 430, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"DENIS ADVERTISING SIGNS, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 août 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Clark McMichael, avocat et conseil du roi, Gerald Augustine Coughlin, avocat, Francis George Bush, teneur de livres, Herbert William Jackson, commis, et Alexander Gordon Yeoman, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 427, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"ATLAS SILK WAIST MFG. COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 8 août 1917. - - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, avocat et conseil du roi, Ernest Lafontaine et Nathan Gordon, avocats, James Johnston, comptable, et Margaret McMartin, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 431, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 10 août 1917, à

"ST. GERMAIN ET RAYMOND, LIMITÉE".

Pour changer le nom corporatif de la dite compagnie en celui de

"RAYMOND ET PAILLETTE, LIMITÉE".

Voir p. 500, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"AMERICAN PANAMA HAT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 août 1917. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, avocat et conseil du roi, Ernest Lafontaine et Nathan Gordon, avocats, James Johnston, comptable, et Margaret McMartin, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 501, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE NORTH AMERICAN DETECTIVE AGENCY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 août 1917. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Pemberton Walker, fabricant, Henri Noël Chauvin, avocat et conseil du roi, Harold Earle Walker, avocat, et Hugh Wylie comptable, tous de Montréal, Qué., et Christina Imrie, commis, de Westmount, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Pemberton Walker, Henri Noël Chauvin et Harold Earle Walker.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 501, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TORONTO COAL & DOCK COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 août 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, conseil du roi, Léopold Choquette, avocat, George Edward Chart, comptable, Lorne Clayton Herdman, courtier, et Berthe Charlebois, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Léopold Choquette et Lorne Clayton Herdman.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 501, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE NORMANDY TIRE AND RUBBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 août 1917. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 1,000,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Eldon Moir, pharmacien, Donald Lorne McDonald et William James McCoy, comptables, Oral Nathan Birchard, préposé aux dossiers, John Campbell et Harvey Obee, avocats, William McIntosh Tough, commis-voyageur, Allen Havelock Neeley, gérant, et Ewart Johnson, surintendant, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—St. Catharines, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 500, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE THREE-RIVERS SHIPYARDS, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 août 1917. - - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Thomas Mulvey Kirkwood, marchand, de Toronto, Ont., Arthur Vallée, avocat et conseil du roi, Adolphe Chouinard, avocat, Louis Heyman, secrétaire, et Jean Victor Cartier, étudiant en droit, tous quatre de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Trois-Rivières, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 574, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ROLPH CLARK STONE, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 août 1917. - - - - - Capital-actions, $3,000,000. Nombre d'actions, 30,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Rolph, William Stone, Thomas James Clark, Frank Augustus Rolph et Frank Stone, fabricants, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 572, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FRUIT MACHINERY CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 16 août 1917. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert James Graham, du township Sidney, Ont., Frank Bernard Foley, d'Ingersoll, Ont., et George Ketchan Graham et Jamieson Bone, fabricants, et Malcolm Wright, gentilhomme, de Belleville, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert James Graham, Frank Bernard Foley et Jamieson Bone.

Siège social.—Belleville, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 574, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN HESSION TILLERS AND TRACTORS, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 août 1917. - - - - Capital-actions, $5,000,000. Nombre d'actions, 500,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Henry David Petrie, avocat, Thomas Crompton, agent d'immeubles, Alexandre McKenzie Snyder, courtier, Adam Henry Hope, comptable, et Frederick Charles Petrie, vendeur, tous de Hamilton, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 574, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 16 août 1917, à

"HUNT BROTHERS, LIMITED".

A l'effet d'augmenter le capital de la dite compagnie de $148,000 à la somme de $500,000, soit une augmentation de 3,520 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 568, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE PARKER PULPWOOD & TIMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 août 1917. - - - - Capital-actions, $49,000.
Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi, George Gordon Hyde et William Gilbert Pugsley, avocats, Ronald Cameron Grant, comptable, et Clara Millicent Neville, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 577, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DRUMMOND SHIRT, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 août 1917. - - - Capital-actions, $300,000.
Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Guillaume Narcisse Ducharme, homme d'affaires, et Louis Narcisse Ducharme, fabricant, tous deux de Chambly, Qué., et Louis Marcel Lymburner, fabricant, George Alexander Mooney, marchand, et Louis Joseph Cartier, comptable, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 576, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LUNDY SCOTT, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 août 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward James Barrow Duncan et William Hendry Grant, avocats, George Harold Gilday, étudiant en droit, James Warburton, commis, et Elvie Pirie, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Niagara Falls, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 581, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MIDLAND SHIPBUILDING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 août 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000.
Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100

Membres de la corporation.—Norman Lyon Playfair, comptable, Edna Rose Abbey, sténographe, Marcus Smith, avocat, Thomas Constable Luke, comptable, et Thomas Andrew Sharp, marchand, tous de Middland, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Midland, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 578, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA COMPAGNIE D'ÉCLAIRAGE DE YAMACHICHE, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 20 août 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Joseph Eudore Morier et Joseph Emile Cadotte, avocats, Ernest Charette, comptable, et George Ludger L'Heureux, commis, tous de Montréal, Qué., et Eugène Honoré Godin, avocat et conseil du roi, d'Outremont, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Eudore Morier, Joseph Emile Cadotte et Eugène Honoré Godin.
Siège social.—Trois-Rivières, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 834, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TERMINAL LANDS & INVESTMENTS, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 août 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Russell Smith et John Wesley Newman, marchands de grain, George Gale, comptable, Frederic Babe, avocat, et Mabel Mary Parish, sténographe, tous de Fort William, Ont.
Siège social.—Fort William, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Russell Smith, Frederick Babe et George Gale.
Siège social.—Fort-William, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 580, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 20 août 1917, à

"UNIVERSAL STOVE AND FURNACE COMPANY, LIMITED".

Changeant le nom de la compagnie en celui de

"COAL-CUTTER HEATER COMPANY, LIMITED".

Voir p. 571, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"J. D. IRVING, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 août 1917. - - - - Capital-actions, $99,000. Nombre d'actions, 990.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Durgavel Irving et John Herbert Irving, marchands; Anthony McNairn, mesureur; Alfred Edmond Bourgeois, commis, et Walter Hazard Newcombe, teneur de livres, tous de Bouctouche, N.-B.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Durgavel Irving, John Herbert Irving et Walter Hazard Newcombe.
Siège social.—Bouctouche, N.-B.
Objet de la compagnie.—Voir p. 584, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CANADIAN ANNUAL REVIEW, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 août 1917. - - - - Capital-actions, $75,000. Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Egbert Earl, comptable, Jim Weir McFadden et Charles Brotchie Nasmith, avocats, et Beatrice Scheurer et Ethel Vivian Smiley, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Frederick Egbert Earl, Jim Weir McFadden et Charles Brotchie Nasmith.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 583, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ST. DENIS CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 août 1917. - - - - Capital-actions, $499,000. Nombre d'actions, 4,990.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Vineberg, marchand, André Julien Hormisdas St. Denis, notaire, Philippe Morel, agent, Joseph Siméon Pilon, sténographe, et Vincent Dupuis, courrier convoyeur, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Vineberg, André Julien, Hormisdas St. Denis et Philippe Morel.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 582, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HUMPHREY'S GLASS, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 août 1917. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 4,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Surrey LeBaron Holder et Harry Starkey McWilliams, comptables, Peter John Ward et George Angus LeBlanc, commis, Fred Mathew Brown, entrepreneur, Ella Shea, sténographe, et Rupert Maxime Rive, avocat, tous de Moncton, N.-B.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Moncton, N.-B.

Objet de la compagnie.—Voir p. 582, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE WINNIPEG SALES BOOK COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 août 1917. - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Leslie McPhail Appleford, de Hamilton, Ont., fabricant, William Symon Morlock, James John Maclennan, Anthony L'Estrange Malone, Reginald Holland Parmenter et John Noble Black, gentilshommes, de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Leslie McPhail Appleford, William Symon Morlock et James John Maclennan.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 571, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BENNETT MARTIN ASBESTOS AND CHROME MINES, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 août 1917. - - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 15,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Benson James Bennett, Alexander Robert Martin et Frederick Bennett, de Thetford-Mines, Qué., fabricants; Frances Mary Forrest, secrétaire, et Charles Macpherson Holt, conseil du roi, de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Thetford Mines, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 664, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WOMEN'S ATTIRE, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 août 1917. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Jacob Sigman, gérant; Joseph Garfunkel, caissier; Samuel Louis Sigman, fabricant; John Albert Engel, avocat, et Berthe Maysenhoelder, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Jacob Sigman, Joseph Garfunkel et Samuel Louis Sigman.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 663, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"JOHN R. EVANS LEATHER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 août 1917. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Clark McMichael, conseiller du roi; Francis George Bush, teneur de livres; Herbert William Jackson et Michael Joseph O'Brien, commis, et Alexander Yoeman, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Clark McMichael, Francis George Bush et Herbert William Jackson.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 665, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRITISH AND FRENCH PAPERSTOCK COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 août 1917. - - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Lawrence Macfarlane, conseiller du roi; John MacNaughton, avocat; James Geary Cartwright, gérant de bureau, et Clara LeBlanc et Frances O'Dell Fanning, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 666, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 24 août 1917, à la

"PATERSON MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"THE BARRETT COMPANY, LIMITED".

Voir p. 663, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TETRAULT SHOE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 août 1917. - - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Valée, conseiller du roi; Louis Heyman, secrétaire; Adolphe Chouinard, avocat, et Charles Holdstock, fils, et Jean Victor Cartier, étudiants en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 744, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CAR-BEX BRICK COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 août 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Whitfield Lancaster, gentilhomme; Calvin Seleth Parker, gérant; Alice Edna Dufton, sténographe; Helen Elizabeth Anderson, comptable, et Ethelwolfe Scatcherd, avocat, tous de London, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—London, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 748, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PICKERING SAND AND GRAVEL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 août 1917. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Francis Curran Sellers, secrétaire; David John Gibson, courtier en immeubles; Robert Errett Grass, gentilhomme; Norman John Schell, courtier en assurances, et Ethel Mary Moore, sténographe, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Francis Curran Sellers, David John Gibson et Robert Errett Grass.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 667, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"L'AGRICOLE-CHAMBLY, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 28 août 1917. - - - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward Andrew D. Morgan, de Westmount, Qué., avocat; Saluste Lavery, de Longueuil, Qué., avocat, et George Adélard Morrison, avocat, Antoinette Lachance, sténographe, Thomas Robillard, bailli, de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 781, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"VENEERS & PANELS, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 août 1917. - - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arnold Wainwright et Aubrey Huntingdon Elder, avocats, Darley Burley-Smith, gérant, Edouard Olivier Masson, étudiant en droit, et Bertha Hodgson, sténographe, tous de la cité de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 743, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"QUEBEC INVESTMENTS, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 août 1917. - - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Errol Languedoc, conseiller du roi, Ralph Erskin Allan et Jean Pierre Charbonneau, avocats, William Taylor, gérant, et Bruce Stuart Crombie, secrétaire, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 748, *Gazette du Canada,* 1917-18.

IRTYSH MAKAYM CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 septembre 1917. - - - Capital-actions, $15,000,000. Nombre d'actions, 3,000,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—Gordon Walters MacDougall et Lawrence Macfarlane, tous deux conseillers du roi et avocats, William Bridges Scott et John MacNaughton, avocats, et James Geary Cartwright, gérant de bureau, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 745, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ST. LAURENT-GARMENT, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 septembre 1917. - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Omer Lefrançois, Louis St. Arnaud et François-Xavier Drapeau, comptables, Louis Emile Nadeau, commis-voyageur, et Zéphirin Filion, avocat, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Omer Lefrançois, Louis St-Arnaud et Louis Emile Filion.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 747, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"TURCOT, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 4 septembre 1917. - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Armand Chomedy Foisy, imprimeur, Joseph Armand Forest, comptable, Arthur Gravel, couvreur, Hector Turcot, distributeur, tous de Montréal, Qué., et Ephraim Lebœuf, étudiant, de Maisonneuve, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Armand Chomedy Foisy, Joseph Armand Forest et Ephraim Lebœuf.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 782, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"FARMERS CLUB GRAIN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 septembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Maxwell Burbidge et David Lorne Bastedo, avocats, Robert Cunningham McPherson, comptable, Robert William Kelley, clerc, et Allan Bronfman, étudiant en droit, tous de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Frederick Maxwell Burbidge, David Lorne Bastedo et Robert Cunningham McPherson.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 833, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"PARKE & PARKE, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 septembre 1917. - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walder Parke, George Parke et Roy Walder Parke, pharmaciens, et Louise Mathilda Parke et Lella Venetta Parke, femmes mariées, tous de Hamilton, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Hamilton, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 832, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"McGILLIVRAY CREEK COAL & COKE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 septembre 1917. - - Capital-actions, $3,000,000. Nombre d'actions, 3,000,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—James Brown Sutherland, comptable breveté, Robert Stewart McKibbin, surintendant d'assurances, et William Gorden Egbert, avocat, de Calgary, Alb.; Lorne Argyle Campbell, ingénieur électricien, de Rossland, C.-A., et James Albert Nowell, commerçant de bois, de Saint-Paul, Minn., E.-U. d'A.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Coleman, Alberta.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 827, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"DIENER GAS AND MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 septembre 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Eugen Diener et Harold Diener, cultivateurs, et Lizzie Diener, femme mariée, de Dunnville, Ont.; Anna Weinberg, femme mariée, Fred Weinberg et Alfred William E. Weinberg, marchands, de Schenectady, N.-Y., E.-U.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Dunnville, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 830, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"SHAW GRENADES, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 septembre 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Alexander Shaw, inventeur, Ewen Mackenzie, entrepreneur, Gérald Ruel et Reginald Herbert Montague Temple, avocats, et George Norman Limpricht, dessinateur, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Alexander Shaw, Ewen Mackenzie et Gérald Ruel.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 835, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"STOPGLARE, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 septembre 1917. - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Cecil Vanroy Langs et Ewart Gladstone Binkley, avocats; Lily Helen Gray, May Tydd et Edna Marguerite Green, sténographes, tous de Hamilton, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Hamilton, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 826, *Gazette du Canada,* 1917-18,

"McKINNON INDUSTRIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 septembre 1917. - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Lachlan Ebenezer McKinnon, William Alexander Notman, John William McKinnon et Roy Armstrong McKinnon, fabricants, et William Arkell McKinnon, avocat, tous de St. Catharine, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—St. Catharine, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 829, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE BRITISH AMERICAN PUBLISHING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 septembre 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David, Louis Philippe Crépeau et Henry Johnston Elliott, tous trois conseillers du roi et avocats; Segfried Hinson Read Bush, avocat, et Benjamin Robinson, étudiant, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 832, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN NU-FUEL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 septembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Albert Armstrong, médecin-vétérinaire; Mary Helen Armstrong, femme mariée; Percy McCuaig Anderson et William Rose, avocats, et Thomas Eston Fletcher, gérant de banque, tous de Régina, Sask.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Albert Armstrong, Mary Helen Armstrong, Percy McCuaig Anderson et Thomas Esten Fletcher.

Siège social.—Régina, Sask.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 939, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TONSMORE TRUCK COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 septembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edmond David Girardot, mécanicien d'autos; Charles Albert Smith, gérant; James Barber McLeod et Alan Collingwood Bell, avocats, et Wilford Thomas Williams, comptable, tous de Windsor, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Windsor, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 928, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"J. R. WALKER & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 septembre 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Richard Tuson Heneker et Henry Noël Chauvin, tous deux conseillers du roi et avocats; Harold Earle Walker, avocat, et Hugh Wylie, teneur de livres, tous de Montréal, Qué.; Christina Imrie, de Westmount, Qué., commis.

Premiers directeurs provisoires.—Richard Tuson Heneker, Henry Noël Chauvin et Harold Earle Walker.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 937, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HAROLD F. RITCHIE AND COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 septembre 1917. - - - Capital-actions, $600,000. Nombre d'actions, 6,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Dunn Morehead, Leopold Macauley et William Thomas Sinclair, avocats; Ethel May Drake, sténographe, et William Henry Cecil Brien, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 937, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 14 septembre 1917, à

"THE GAULT BROTHERS COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $750,000 à la somme de $1,000,000, représentant une addition de 2,500 actions à $100 chacune, au présent capital-actions.

Et changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"GAULT BROTHERS CO., LIMITED".

Voir p. 926, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE C. E. FLEMING TIE & LUMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 septembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Francis Xavier Plaunt et Charles Edward Fleming, marchands de bois, Philorum Joseph Villeneuve, comptable, Eveline Cleo Teskey, sténographe, et John Graham, commis, tous de la cité d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 942, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BAUERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 septembre 1917. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Aloyes Bauer, Edgar Jacob Bauer et Wilfred Robert Bauer, fabricants, et Magdalena Bauer, femme mariée, et Antoinette Mary Bauer, célibataire, tous de Waterloo, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Aloyes Bauer, Edgar Jacob Bauer et Magdalena Bauer.

Siège social.—Waterloo, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 941, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE GRAND BEACH AND BALSAM BAY SUMMER RESORTS, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 septembre 1917. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gérard Ruel et Reginald Herbert Montague Temple, avocats; George Norman Limpricht, ichnographe; Frédéric Charles Allen, clerc d'avocat, et William Bowler, secrétaire, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 941, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THURSTON-FLAVELLE, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 septembre 1917. - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Jabez Thurston et Aird Flavelle, commerçants de bois, et Elizabeth Lillian Thurston, femme mariée, tous trois de Port Moody, C.-A., William Flavelle et John Dundas Flavelle, de Lindsay, Ont., marchands.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Jabez Thurston, Aird Flavelle et William Flavelle.

Siège social.—Port Moody, C.-B.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 940, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE HARRIS TIE AND TIMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 septembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Francis Xavier Plaunt, commerçant de bois; Henry Poultney Plaunt, ferronnier; Philorum Joseph Villeneuve, comptable; Eveline Cleo Teskey, sténographe, et John Graham, commis, tous d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1031, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNITED STATES COAL CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 septembre 1917. - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Bertrand Walsh, agent, Frederick George Reid, courtier, Percy Noel Foley, gentilhomme, Herbert Salkeld Vipond et Ernest Edgar Vipond, avocats, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Cité de Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1032, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"COLE-WHITAKER, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 septembre 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Henry Cole et William Melbourne Whitekater, fabricants, Henri Morin et Isaac Kert, notaires, et Albert Holden, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1028, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CENTRAL IRON WORKS, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 septembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur John Thomson, William Symon Morlock et Reginald Holland Parmenter, avocats, Samuel Davidson Fowler, clerc d'avocat, et Anna Latimer, commis de bureau, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Arthur John Thomson, William Symon Morlock et Reginald Holland Parmenter.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1030, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CANADA ATLANTIC GRAIN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 septembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Moses Cohen et Aaron Cohen, commerçants de grain, David Herbert Lockerbie, secrétaire, Humphry Ringler Drummond-Hay, avocat, et Thomas Ernest Meredith, commis, tous de la cité de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1028, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MORIN PACKING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 septembre 1917. - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Arthur Morin, inspecteur, Joseph Morin, boucher, tous de Maisonneuve; Joseph Lucien Morin, agent de commerce, de Montréal; Joseph Tancrède Morin, fabricant, et Joseph Fabien St-Jules, comptable, tous de Montréal-Est, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Pointe-aux-Trembles, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1073, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WHEELER SAFETY FIRST LIFE BELT AND FIREPROOFING CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 24 septembre 1917. - - - Capital-actions, $25,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Jonathan Albert McLean, de Westmount, Qué., fabricant; Joseph Damase Lajeunesse, comptable; Laura Morin, sténographe; Gustave Adam, avocat, et Joseph Barthelémy Bérard, conseiller du roi, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Damase Lajeunesse, Gustave Adam et Joseph Barthélemy Bérard.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1029, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 25 septembre 1917, à la

"McARTHUR-IRWIN, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de la dite compagnie de $200,000 à la somme de $360,000, représentant une addition de 1,600 actions à $100 chacune, au présent capital-actions.

Voir p. 1028, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"SANFORD'S, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 septembre 1917. - - - Capital-actions, $240,000.
Nombre d'actions, 2,400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Stephen Stanford, commerçant, et Joseph Charles Hector Dussault, avocat, tous deux de Outremont, Qué.; Oscar Dufresne, fabricant, et Charles Bélanger, commerçant, de Maisonneuve, Qué., et Pierre Louis Dupuis, de Montréal, Qué., avocat.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Stephen Stanford, Oscar Dufresne et Charles Bélanger.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1032, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ART ROSS SALES CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 27 septembre 1917. - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Bram Charles de Sola et Gordon Francis Macnaughton, avocats; Celine Virolle, agent; Harold Brace West, vendeur, tous de Montréal, Qué., et Joseph William Wood, marchand, de Westmount, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Bram Charles de Sola, Gordon Francis Macnaughton et Joseph William Wood.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1112, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 27 septembre 1917, à la

"CANADIAN AMERICAN CORPORATION, LIMITED"

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $450,000 à la somme de $600,000, représentant une addition de 1,500 actions de $100 chacune, au présent capital-actions et changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de la

"SCOTTISH CANADIAN MAGNESITE COMPANY, LIMITED".

Voir p. 1104, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FORWARDERS, LIMITED".

(Reconstituée en corporation.)

Constituée en corporation le 28 septembre 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Henry Dwyer et James Henry Hall, marchands, Arthur Blackburn, financier, John Robinson Osborne et Samuel Rupert Broadfoot, avocats, tous d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1104, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GREAT WEST TRACTOR COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 septembre 1917. - - - Capital-actions, $700,000. Nombre d'actions, 7,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Thomas Mitchell Tweedie et Ralph MacDonald Spankie, avocats, Irene Kirwan et Frances Goldstein, sténographes, et Evangeline Evans, comptable, tous de la cité de Calgary, Alta.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Mitchell Tweedie, Ralph MacDonald Spankie et Irene Kirwan.

Siège social.—Calgary, Alta.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1105, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HOYLE INDUSTRIAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 septembre 1917. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, conseil du Roi, Lorne Clayton Herdman, courtier, George Edward Chart, comptable, May Beatrice Flanagan et Berthe Charlebois, sténographes, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1259, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CHIEF MOTOR COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 septembre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Jasper Martin et Charles Evans-Lewis, avocats; Thomas Neville Uoole, étudiant en loi, Fred Seniscal, teneur de livres, et Eileen Lynn, sténographe, tous de la cité de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie—*Voir* p. 1111, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 28 septembre 1917, à la

"WESTERN TERMINAL ELEVATOR COMPANY, LIMITED".

A l'effet d'augmenter le capital de ladite compagnie de $500,000 à la somme de $1,000,000, constituant une augmentation de 5,000 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 1104, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BOWNES EXPORT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er octobre 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 4,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Aulder Clarke Bownes, marchand, Hazel Leah Bowness et Lila Bell Blains, femmes mariées, Ormond Clark Blaine, comptable, et James Conroy, commis, tous de Cranbrook, C.-B.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Cranbrook, C.-B.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1112, *Gazette du Canada,* 1917.

"THE ALUMINIUM WARE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er octobre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Maurice Herbert Mairs, manufacturier, William Cedric Davidson et Maurice James Folinsbee, avocats, Margaret Winnifred Durkin, sténographe, et Daniel Moody, gérant des ventes, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Maurice Herbert Mairs, Maurice James Folinsbee et Daniel Moody.

Siège social.—Oakville, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1113, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"L'INTERMÉDIAIRE, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 1er octobre 1917. - - - Capital-actions, $99,000. Nombre d'actions, 1,980.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Elie Beauregard et Joseph Edouard Labelle, avocats, Joseph Alexander O'Gleman, notaire, Charles Desmarais, comptable, et Joseph Alcide Dagenais, agent, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1146, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"EASTERN EQUIPMENT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er octobre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arnold Wainwright, avocat et conseil du Roi, Aubrey Huntingdon Elder et Maurice Charles Lalonde, avocats, Darley-Burley-Smith, gérant, et Edouard Oliver Masson, étudiant en loi, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Arnold Wainwright, Aubrey Huntingdon Elder et Maurice Charles Lalonde.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1109, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE STANDARD MOLYBDENITE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 1,000,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Orlando Arthur Letts, d'Ottawa, Ont., ingénieur-mécanicien; Charles Joseph Eugène Charbonneau, notaire, Euclide Roy et Joseph Paul Lamarche, avocats, et Joseph Clément, gérant, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Orlando Arthur Letts, Charles Joseph Eugène Charbonneau et Euclide Roy.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1110, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BOND ENGINEERING WORKS, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 octobre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Gilchrist, étudiant en loi, James Stewart comptable, Hamilton James Stuart et Waldon Lawr, avocats, et Gertrude Elizabeth Hancock, teneur de livres, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Gilchrist, James Stewart et Hamilton James Stuart.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1107, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CODE-CARKNER, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 octobre 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edwin Ernest Code et John Howard Carkner, marchands; Eva Rachel Code et Helen Mary Carkner, femmes mariées, et George David Kelley, avocat, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1113, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 2 octobre 1917, à la

"CANADIAN BRAKESHOE COMPANY, LIMITED".

A l'effet d'augmenter le capital-actions de ladite compagnie de $200,000 à la somme de $300,000, constituant une augmentation de 1,000 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 1104, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"McGAW-DWYER, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 octobre 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Ernest McGaw, marchand de céréales; Herbert Edward Swift, Russell William Campbell et Clive Jeffery Macleod, avocats, de Winnipeg, Man.; Irving DeLamater, de Fort-William, Ont., marchand de céréales.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p 1183, *Gazette du Canada,* 1917-18

"LA COMPAGNIE DE MACHINERIE DE WARWICK, LIMITÉE".

"THE WARWICK MACHINE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 octobre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Joseph Eugène Julien et Samuel Fleury, marchands; Joseph Adélard Boulé, Paul Louis Boutet et Dolor Adélard Gauvreau, comptables, et Maurice Dupré, avocat, de Québec, Qué., et Joseph Edmond Bernier, comptable; Alfred Lachance et Albert Poisson, mécaniciens, de Warwick, Qué., et Joseph Alphonse Pelletier, marchand, de Québec, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Québec, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1225, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CONSUMERS' GLASS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Walters MacDougall, conseil du roi; William Bridges Scott et John MacNaughton, avocats; James Geary Cartwright, gérant de bureau, et Ethel Maud Kelly, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1181, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CANADA SCALE AND SLICER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 octobre 1917. - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Edward Strowger et Edward Paul Park, photographes; Arthur Edward Watts, avocat; Ida Montgomery, sténographe; Joseph Lyons Howard, manufacturier, et Frederick Charles Colmer, machiniste, tous de Brantford, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs privisoires.—Charles Edward Strowger, Arthur Edward Watts et Ida Montgomery.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1186, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN UNION IRON MINES CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 1,000,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Adélard Savard et Thomas Francis Lyons, chimistes; Nathan Terk, commis; René Pigeon, optométriste, et Joseph Alfred Mailhot, médecin, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Adélard Savard, Nathan Terk et Thomas Francis Lyons.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1182, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE DOMINION BATTERY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 octobre 1917. - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Eldon Moir, pharmacien; John Campbell, avocat; Oral Nathan Birchard, commis-archiviste; Donald Lorne McDonald, comptable, et Jacob Henry Greenberg, étudiant en loi, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1183, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WARREN COLLIERIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 octobre 1917. - - Capital-actions, $5,000. Nombre d'actions, 50.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Steller Lovell et Charles Delamere Magee, comptables; Robert Gowans et John Joseph Dashwood, commis, et William Bain, teneur de livres, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Steller Lovell, Robert Gowans et William Bain.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1185, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNIVERSAL COMMISSION COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 octobre 1917. - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Stuart Anderson Rogers et Harold St-Clair Scarth, avocats; Solomon Marcien Bonneau, étudiant en droit; William Miller Shaw, comptable, et Sara Louise Kay, sténographe, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Charles Stuart Anderson Rogers, Harold St-Clair Scarth et Solomon Marcien Bonneau.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1184, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"M. J. O'BRIEN, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 octobre 1917. - - Capital-actions, $20,000,000. Nombre d'actions, 200,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Michael John O'Brien, entrepreneur; Joseph Lawrence Murray, gérant, et Herbert Arthur Jordan, secrétaire, tous de Renfrew, Ont.; John Ambrose O'Brien, gérant, d'Ottawa, Ont., et George Archibald Campbell, conseil du Roi, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1260, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE POTATO PRODUCTS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 octobre 1917. - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert James Graham, George Ketchan et Jamieson Bone, manufacturiers, de Belleville, Ont.; Heber Harold Hatfield, de Hartland, N.-B., marchand de pommes de terre; Frederick George Scott, marchand de pommes de terre, et Blanche Fraser Scott, femme mariée, tous deux de Westmount, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Woodstock, N.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1185, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PORT NELSON FISH COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 octobre 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Andrew Mathison Bergseth, marchand; Chester Porter Guthrie, chimiste, et George Hancock, architecte, tous de Fargo, Dakota-Nord, E.-U. A.; John Sanford Jenson, voyageur de commerce, et Toralf Austein Eide, teneur de livres, tous deux de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Andrew Mathison Bergseth, Chester Porter Guthrie, John Sanford Jenson et Toralf Austein Eide.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1264, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UCAN SPECIALTIES (OF CANADA), LIMITED".

Constituée en corporation le 11 octobre 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Samuel William Jacobs, conseil du roi; Gui Casimir Papineau-Couture et Louis Fitch, avocats, Isidore Friedman, comptable, et Ben Bernstein, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Samuel William Jacobs, Gui Casimir Papineau-Couture et Louis Fitch.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1263, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GOLD MEDAL BROOM & BRUSH COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 octobre 1917. - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Paul Demers, William Henry Langelier et Claude Bourdier, manufacturiers; Joseph Osias Labrosse, hôtelier, et Joseph Armand Mignerón, gérant de banque, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Lesdits membres de la corporation.

Siège social.—Laval de Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1265, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ATLAS EXPORT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 octobre 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William McBain, financier; George Frederick Macdonell, avocat; Elsie Marion Macdonell, femme mariée, et Lottie Edna White, commis, tous d'Ottawa, Ont.; et Robert Richardson Muir, de Winnipeg, Man., marchand de céréales.

Premiers directeurs ou dirrcteurs provisoires.—William McBain, George Frederick. Macdonnell et Robert Richardson Muir.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1258, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN TIE & LUMBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 octobre 1917. - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Alfred James Case, avocat; James Broadbent Taylor, comptable; Morley Smith, avocat, et William Kenneth Lees et Cyril Middleton Smith, étudiants en droit, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1344, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE UNIVERSAL TRADE OF CANADIAN PRODUCTS COMPANY, LIMITED".

"LA COMPAGNIE DE COMMERCE UNIVERSEL DES PRODUITS CANADIENS, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 11 octobre 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Desmarais, commis de magasin; Philippe Gendron, comptable; Adolphe Gaillardy, charretier; Darius Bélanger, marchand, et Napoléon Sénécal, maître charretier, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1226, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ANGLO-AMERICAN SHIPPING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 octobre 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 4,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—George Vipond Cousins, Aubrey Huntingdon Elder et Solomon Vineberg, avocats, Agnes Burns et Rosalind Stuart, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Vipond Cousins, Solomon Vineberg et Aubrey Huntingdon Elder.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1262, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ATLAS RECORD COMPANY, LIMITED"

Constituée en corporation le 16 octobre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Patterson Murphy, financier, Charles Edward Russell, gérant, George Frederick Macdonnell, avocat, Elsie Marion Macdonnell, femme mariée, et Lottie Edna White, commis, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Patterson Murphy, Charles Edward Russell et George Frederick Macdonnell.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1429, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MONTREAL SHIPBUILDERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 octobre 1917 - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Errol Malcolm McDougall, Sadi Conrad Demers et Leslie Gordon Bell, avocats, et John Buchanan Henderson, commis, et Béatrice Isolde Brandt, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Siège social.—Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Objet de la compagnie—*Voir* p. 1349, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"W. G. WOOD, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 octobre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Graham Wood, agent financier, Henry Hague Davis, Edward Henry Brower et Lawrence Alfred Landriau, avocats, et Robert Morrison Campbell, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Graham Wood, Henry Hague Davis et Edward Henry Brower.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1347, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 17 octobre 1917 à la

"QUEBEC CHARCOAL COMPANY, LIMITED",

à l'effet de changer la raison sociale de ladite compagnie en celle de

"CHARCOAL SUPPLY COMPANY OF QUEBEC, LIMITED".

Voir p. 1341, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 17 octobre 1917 à la

"SWIFT CANADIAN COMPANY, LIMITED".

à l'effet d'augmenter le capital-actions de ladite compagnie de $3,000,000 à la somme de $5,000,000, constituant une augmentation de 20,000 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 1341, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN MARITIME COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, conseil du Roi; Lorne Clayton Herdman, courtier; George Edward Chart et John Fauvel, comptables, et Thomas George Potter, courtier, tous de la cité de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1341, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"SINO-NORTH AMERICAN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Robert Lorimer Shanks, avocat; Francis George Bush, teneur de livres; Herbert William Jackson, commis; George Robert Drennan et Alexander Gordon Yeoman, sténographes, tous de Montréal, P.Q.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 1343, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"RAILWAY AND POWER ENGINEERING CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 octobre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Theodore Malm, ingénieur électricien et mécanicien; Gérard Ruel, avocat; Frederick Charles Allen, greffier; George Norman Limpricht, dessinateur, et William Bowler, secrétaire, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Theodore Malm, Gérard Ruel et Frederick Charles Allen.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1348, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 20 octobre 1917 à la

"MACDONALD-COOPER, LIMITED".

A l'effet de changer la raison sociale de ladite compagnie en celle de

"MACDONALD CONSOLIDATED, LIMITED".

Voir p. 1341, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BOULET ET MUNN, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 22 octobre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Swibert Boulet, marchand, Mme Ernestine Labrèche-Boulet, épouse dudit Joseph Swibert Boulet, Gabrielle Boulet, célibataire, tous trois de Joliette, et Joseph William Munn, marchand, et Mme Aurélie Leblanc-Munn, épouse dudit Joseph William Munn, tous deux de Saint-Jacques de l'Achigan, tous de la province de Québec.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Swibert Boulet, Joseph William Munn et Gabrielle Boulet.
Siège social.—Saint-Jacques de l'Achigan.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1392, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"STOPGLARE SALES COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 octobre 1917. - - - Capital-actions, 50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Archibald Hope Gibson et Charles Hugh Higgnis, avocats, Annie May Herriman, teneur de livres, Ella Claire Becker et Rose Marie O'Brien, sténographes, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1345, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NORTHERN CENTRAL COAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 octobre 1917. - - - Capital-actions, 50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Cumming Jennings, comptable, James Gordon Keenan, courtier, John Jennings, avocat, Arnold Pickles, étudiant en droit, et Sophie Phipps, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Cumming Jennings, James Condon Keeman et John Jennings.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1348, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HEATING SPECIALTY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 octobre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Parrish, relieur, Samuel Egan, marchand, William Alexander Ross, surintendant, Harry William Page, avocat, et William Patrick Crow, commis, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Parrish, Samuel Egan et William Alexander Ross.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1346, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION ASSETS, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 octobre 1917. - - - - Capital-actions, $4,000,000. Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Houston Spence et William Kasper Fraser, avocats; Lilian Murray Heal, comptable; Howard Addison Hall, étudiant en droit; et Emma Staples, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Houston Spence, William Kasper Fraser et Lillian Murray Heal.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 1426, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"VILLA BROS., OF SHANGHAI, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 octobre 1917. - - - - - Capital-actions, $1,000. Nombre d'actions, 10.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alan Christy Fleming, avocat; William Smellie Mackenzie, comptable; James Warren York, étudiant en droit; Bertha Anna Cowan, teneur de livres; et Hendry Ettie Fuller, sténographe, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alan Christy Fleming, William Smellie Mackenzie et James Warren York.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1503, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRENNAN & BLAUER, LIMITED."

Constituée en corporation le 24 octobre 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Pierre Amable Badeaux, avocat; Ernest Geoffrey Bennett, comptable; Auguste Mathieu, étudiant; Alfred Boreham Wright et Clarence Arnold, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Pierre Amable Badeaux, Ernest Geoffrey Bennett et Alfred Boreham Wright.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1434, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE TRANSPARENT RUBBER GOODS CO., LIMITED."

Constituée en corporation le 24 octobre 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Willis Bertram Sturrup, greffier en loi; Thomas Stewart Hagan Giles, comptable; Craig Allan St. Clair McKay, avocat; John Stewart Duggan, avocat, et James White Bicknell, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1432, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"SAFE ON SEA, LIMITED."

Constituée en corporation le 24 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 100,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—René Chênevert et Léoplod Barry, avocats; Tancrède Ethier, étudiant en droit, de Montréal, Qué.; Dennis McAdam Coughlin, de Westmount, Qué., gérant; Arthur Stewart Laing, de Montréal-Ouest, Qué., comptable.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—René Chênevert, Tancrède Ethier et Arthur Stewart Laing.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1433, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"VILLA BROS., OF JAPAN, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000. Nombre d'actions, 10.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alan Christy Fleming, avocat; William Smellie Mackenzie, comptable; James Warren York, étudiant en droit; Bertha Anna Cowan, teneur de livres, et Hendry Ettie Fuller, sténographe, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alan Christy Fleming, William Smellie Mackenzie et James Warren York.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1503, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 24 octobre 1917, à la

"AUTOMATIC SPRINKLER COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $10,000 à la somme de $150,000, soit une addition de 1,400 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 1423, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"VILLA BROS., DE CANTON, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,000. Nombre d'actions, 10.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alan Christy Fleming, avocat; William Smellie Mackinzie, comptable; James Warren York, étudiant en droit; Bertha Anna Cowan, teneur de livres, et Hendric Ettie Fuller, sténographe, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alan Christy Fleming, William Smellie Mackenzie et James Warren York.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1503, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"INDUSTRIAL BUREAU OF CANADA, LIMITED".
"BUREAU INDUSTRIEL DU CANADA, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 25 octobre 1917. - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—René Chênevert et Léopold Barry, avocats, Philéas Laplante, agent; Tancrède Ethier, étudiant en droit, et Alice Théberge, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—René Chênevert, Philéas Laplante et Alice Théberge.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1424, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LEE PUNCTURE-PROOF TIRE COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 octobre 1917. - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Albert A. Garthwaite, manufacturier, de Conshohocken, Penn., E.-U. d'A.; John M. Dettra, avocat, de Morristown, Penn.; William Pierce McFeal, solliciteur de brevets, et Julian McKenzie Scott, surintendant, tous deux de Montréal, Qué.; et Gordon Grant Cooke, dessinateur, d'Outremont, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Pierce McFeal, Julian McKenzie Scott et Gordon Grant Cooke.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1430, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNDERWRITER'S SURVEY BUREAU, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 octobre 1917. - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alfred William Hadrill, président; Leonard Howgate, secrétaire, et Patrick Martin, Wickham, gérant d'assurance, de Montréal, Qué.; John Alexander Robertson, secrétaire, et Alfred Wright, gérant d'assurance, tous deux de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1427, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MOUNT ROYAL MILLING & MFG. COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 octobre 1917. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Walters MacDougall et Lawrence Macfarlane, tous deux C.R.; John Macnaughton et William Bridges Scott, avocats, et James Geary Cartwright, gérant de bureau, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gordon Walters MacDougall, Lawrence Macfarlane, John Macnaughton et James Geary Cartwright.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1431, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRITISH MOLYBDENITE, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 octobre 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 100,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Kenneth McRae, ingénieur civil; Cecil Edward Dillistone, comptable; Charles William Milburn, agent d'immeubles; John Dennis O'Brien, étudiant en droit, et Lena Adams, teneur de livres, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Cecil Edward Dillistone, Lena Adams et Kenneth McRae.

Siège social.—Cité de Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1960, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 27 octobre 1917, à la

"CADOMIN COAL COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $750,000 à la somme de $2,000,000, soit une addition de 250,000 actions de $5 chacune au capital actuel.

Voir p. 1423, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NASH MOTOR SALES, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 octobre 1917. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Horseman, rentier; Frederick Baskerville Edmunds, avocat; May Tannahill, sténographe; William Herbert McDonald, dentiste, et Hugh Black, ouvrier dentaire, tous de la cité de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1423, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN PROPRIETARY CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 octobre 1917. - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 15,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, C.R.; William Gilbert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats; Ronald Cameron Grant, comptable, et Christina Macallum Palliser, secrétaire, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1424, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION MERCANTILE MARINE CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 octobre 1917. - - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 15,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, C.R.; Lorne Clayton Herdman, agent de change, George Edward Chart, comptable, May Beatrice Flannagan et Berthe Charlebois, sténographes, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1428, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LAVAL INDUSTRIELLE, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 29 octobre 1917. - - - Capital-actions, $99,000. Nombre d'actions, 990.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Onésime Dion et Albéric Côté, ouvriers, Edwidge Sansoucy, épouse en séparation de biens du dit Joseph Onésime Dion, Emile Etienne Parent, voyageur de commerce, Joseph Charles Emile Trudeau, avocat, et Georges Beauregard, notaire, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Laval de Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1475, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE DAVIS-DURKIN CORPORATION OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 30 octobre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Dickson Oulster, secrétaire particulier, William Brown et John Grant McHattie, commis, Annie Donald et Christine Louise Cochrane, sténographes, tous d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gordon Dickson Oulster, William Brown et John Grant McHattier.

Siège social.—Trenton, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1435, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"COMO REALTY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 30 octobre 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Edward Chart, comptable, Berthe Charlebois, Mabel Evelyn Manhire, Mary Blanche McKeown et Mary Beatrice Flanagan, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Edward Chart, Berthe Charlebois et Mabel Evelyn Manhire.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1433, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CATHOLIC ARMY HUTS".

(Association sans capital-actions.)

Constituée en corporation le 30 octobre 1917.

Membres de la corporation.—M. l'abbé John Joseph O'Gorman, major, d'Ottawa, M. l'abbé Charles Devlin O'Gorman, capitaine, d'Eganville, chapelain des troupes; M. l'abbé Joseph Jules Desjardins, capitaine, du diocèse d'Ottawa, aumônier de la milice canadienne et Joseph Lawrence Murray, de Renfrew, tous de l'Ontario, et George Henri Boivin, M.P., de Granby, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—M. l'abbé John Joseph O'Gorman, major, George Henri Boivin et Joseph Lawrence Murray.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1428, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA COMPAGNIE CANADIENNE DE PAPETERIE, LIMITÉE".

"THE CANADIAN STATIONERY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 30 octobre 1917. - - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Magloire Arsène Lambert Aubin, notaire, Joseph Alfred Daviault, gérant, Gaston Allard, avocat, tous trois de Berthier; et Edouard Gariépy, gérant de librairie, Arthur Marc Etienne Duhamel, voyageur de commerce, tous deux de Montréal, et Louis Charles Farley, éditeur et imprimeur, de Joliette, tous de la province de Québec.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Joliette, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1475, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"KING'S EXPRESS COMPANY".

Constituée en corporation le 2 novembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Richard Tuson Heneker et Henry Noël Chauvin, tous deux savants C.R.; Harold Earle Walker, avocat, et Hugh Wylie, teneur de livres, tous de Montréal, Qué.; Christina Imrie, de Westmount, Qué., commis.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Richard Tuson Heneker, Henry Noël Chauvin et Harold Earle Walker.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1505, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GILLETTE SAFETY RAZOR COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 novembre 1917. - - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre des actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arno Alexander Bittues, directeur-gérant, Gordon Walters MacDougall et Lawrence Macfarlane, tous deux C.R.; William Bridges Scott, avocat, et James Geary Cartwright, gérant de bureau, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1500, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE HOME CIGAR COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 novembre 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Raoul d'Orsonnens, comptable, de St-Roch de Richelieu, Auguste Langelier, étudiant en droit, de l'Anse-à-Gilles, Joseph Henri Brunelle, comptable, et Victorian alias Anthyme Roy, agent, tous deux de Montréal, Qué., et Joseph Jean, avocat, de la Pointe-aux-Trembles, tous de la province de Québec.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Pointe-aux-Trembles, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1543, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"OCEAN SHOE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 2 novembre 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henri Joseph Brunette, comptable, de Montréal, Qué., Marie Dulude, sténographe, et Joseph Jean, avocat, de la Pointe-aux-Trembles, Qué.; Auguste Langelier, étudiant en droit, de l'Anse-à-Gilles, Qué., et Emma Lavoie, institutrice, de Laval de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Pointe-aux-Trembles, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1540, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WOODSTOCK COTTON SPINNING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 novembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Edwin Halden, manufacturier, de Woodstock, Ont.; Andrew McGladrey et Archibald Holm, ouvriers, Margaret Nairn, sténographe, et Walter Ellis Buckingham, avocat, tous de Guelph, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Edwin Halden, Archibald Holm et Walter Ellis Buckingham.
Siège social.—Woodstock, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1503, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HARRINGTON PICK & TOOL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 novembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Frank Shepherd, manufacturier, et Ann Elizabeth Harrington, femme mariée, tous deux de New-York, N.-Y., E.-U.A., John Moir Blackhall, hôtelier, Margaret Black Hall, femme mariée, et William Patrick Crow, commis, de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1608, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"KER-CARB, LIMITED".

(Comme compagnie privée.)

Constituée en corporation le 5 novembre 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Houston Spence, avocat, Lillian Murray Heal, comptable, Emma Staples, sténographe, et Norma Lown et Muriel Lee, étudiants en droit, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Houston Spence, Lilian Murray Heal et Emma Staples.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1735, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"OGDENSBURG COAL & TOWING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 novembre 1917. - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 15,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, C.R., Lorne Clayton Herdman, agent de change, George Edward Chart, comptable, Mabel Evelyn Manhire et Berthe Charlebois, sténographes, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1503, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNION BOX AND SHOOK MILLS, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 novembre 1917. - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Healy Reeves, avocat, James Reid Lockhart, agent d'assurance, William Francis Behan, teneur de livres, et Mabel Beatrice Somerville et Maud Wienke, sténographes, tous de Pembroke, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Pembroke, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1502, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 5 novembre 1917, à la

"FELSEN COMPANY, LIMITED".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"FELSEN BERNZWEIG COMPANY, LIMITED".

Voir p. 1603, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CALEDONIAN FINANCE CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 novembre 1917. - - - Capital-actions, $800,000. Nombre d'actions, 8,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi; William Gilbert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats; Ronald Cameron Grant, comptable, et Christina Macallum Palliser, secrétaire, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1611, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HOLLANDER FUR DYEING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 novembre 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, conseil du roi; Ernest Lafontaine et Nathan Gordon, avocats; James Johnston, comptable, et Georges Monarque, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1501, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ENTERPRISE CATTLE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 novembre 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, avocat et conseil du roi; Lorne Clayton Herdman, agent de change; George Edward Chart, comptable; Max Beatrice Flanigan et Berthe Charlebois, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1604, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 6 novembre 1917, à

"BENNETT, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $300,000 à la somme de $1,200,000, soit une addition de 9,000 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 1604, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"VINELAND CANNERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 novembre 1917. - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Hague Davis, Edward Henry Brower et Lawrence Alfred Landriau, avocats; Harrison Bray Spaulding et Robert Laurier, étudiants en droit; Nellie Boynes, teneur de livres, et Florence Ferguson, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Vineland-Station, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 1610, *Gazette du Canada,* 1917-18.

CANADIAN APPLIANCE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 novembre 1917. - - - Capital-actions, $25,000. Nombres d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi; William Gilbert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats; Ronald Cameron Grant, comptable, et Elizabeth Russell McKenzie, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1605, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE MIDDLESEX FURNITURE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 novembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $25.

Membres de la corporation.—James William Cameron, John Carrick Scott, Herbert Mihell, Richard Martyn Pincombe, Arthur Winlow Bixel et Duncan Campbell Ross, gentilhommes, tous de Strathroy, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Strathroy, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1606, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"STAR SHOE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 novembre 1917. - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Jacob Nicol, conseil du roi; Wilfrid Lazure et Joseph Sylfrid Couture, avocats; Philippe Nicol, gentilhomme, et Albina Laroche, commis, tous de la cité de Sherbrooke, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Maisonneuve, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1962, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THERMOKEPT, LIMITED".

Constituée en corporation le 8 novembre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gabriel Hermann Levy, Archibald Hope Gibson et Charles Hugh Higgins, avocats; Annie May Herriman, teneur de livres, et Rose Marie O'Brien, sténographe, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1606, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA COMPAGNIE D'ENGIN-TURBINE "RÉVOLUTION", LIMITÉE".

Constituée en corporation le 9 novembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 100,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Charles Joseph Eugène Charbonneau et Dominique Pelletier, notaires; Joseph Paul Lamarche, avocat et Joseph Clément, gérant, de Montréal, Qué., et Bernard Mélançon, notaire, d'Outremont, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Charles Joseph Eugène Charbonneau, Joseph Paul Emile Lamarche et Bernard Mélançon.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1612, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MONTREAL FRUIT EXCHANGE, LIMITED."

Constituée en corporation le 12 novembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 50.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gustave Davenport, Léo Delage et Ludger Eugène Potvin, comptables; et Adrienne David, sténographe, tous de Montréal, Qué., et Charles Benjamin Hibbard, de Westmount, Qué., gérant.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Davenport, Léo Delage et Ludger Eugène Potvin.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1732, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNDERHILL COAL AND COKE, LIMITED."

Constituée en corporation le 13 novembre 1917. - - - Capital-actions, $45,000. Nombre d'actions, 450.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Cumming Jennings, comptable; James Condon Keenan, agent de change; John Jennings, avocat, Arnold Pickles, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Cumming Jennings, James Condon Keenan et John Jennings.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1608, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"KENDAR PAPER STOCK COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 13 novembre 1917. - - - Capital-actions, $35,000. Nombre d'actions, 350.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, conseil du Roi; Ernest Lafontaine et Nathan Gordon, avocats; James Johnston, comptable, et George Monarque, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1613, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CORRIVEAU ADVERTISING SERVICE, LIMITED."

Constituée en corporation le 14 novembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Joseph Eugène Charbonneau et Dominique Pelletier, notaires publics; Joseph Paul Lamarche, avocat, et Joseph Clément, gérant, de Montréal, Qué., et Bernard Mélançon, de Outremont, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Charles Joseph Eugène Charbonneau, Joseph Paul Lamarche et Bernard Mélançon.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1732, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LE BERGER, LIMITED."

Constituée en corporation le 14 novembre 1917. - - - Capital-actions, $199,000. Nombre d'actions, 1,990.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Deniger, marchand, Joseph Antoine Deniger, inspecteur, de Montréal; Jean-Baptiste Rémi Carignan, Raoul Carignan, marchands, et Joseph Emery Legault, comptable, tous de Lachine, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1739, *Gazette du Canada,* 1917-18.

RENFREW REFRIGERATOR COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 14 novembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Handley et Gladys Harris, teneurs de livres; Alexander Blue, comptable; Samuel Moffat, gérant, et Grace Ross, sténographe, tous de Renfrew, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Renfrew, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1741, *Gazette du Canada,* 1917-18.

" J. S. MITCHELL & CO., LIMITED."

Constituée en corporation le 14 novembre 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Simpson Mitchell et Malcolm William Mitchell, marchands; John William Woodside, comptable; Henry Daniel Lawrence et William Morris, tous deux conseils du Roi, tous de Sherbrooke, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Sherbrooke, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1739, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GAUVREAU, BEAUDRY, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 14 novembre 1917. - - - Capital-actions, $750,000. Nombre d'actions, 7,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Jules Adolphe Lefrançois, de Château-Richer, Qué., gérant de magasin à Québec; Olivier Edouard Gauvreau et Joseph Edouard Beaudry, marchands; Maurice Pierre Beaudry, commis-marchand, et Achille Perron, teneur de livres, tous quatre de Québec, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Québec, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1808, *Gazette du Canada,* 1917-18.

" GOLD GRAIN COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 15 novembre 1917. - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Austin Cuthbert Randall, Robert Ely Wright, John Samuel Blair, Elmer John Hendry, marchands de grain, et Carl Henry Peterson, comptable, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1731, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FRASER, BRACE & CLARKE, LIMITED".

(Association privée).

Constituée en corporation le 15 novembre 1917. - - - Capital actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick William Sharp, comptable breveté, et Alexander Falconer, Conseil du Roi, tous deux de Westmount, Qué, John Leslie Reay, comptable, Joseph Alphonse L'Heureux, teneur de livres, et Lilian Montgomery Gamble, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alexander Falconer, John Leslie Reay et Joseph Alphonse L'Heureux.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1738, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"COMMERCIAL CHAMBERS REALTY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 novembre 1917. - - - Capital-actions, $48,000. Nombre d'actions, 480.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alfred Donaldson Stewart, agent d'assurances, Andrew Haydon, et John Parsons Ebbs, avocat; Belle Fraser, et Lyla Brennan, sténographes, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1741, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 16 novembre 1917, à la

"MARINE NAVIGATION COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de la dite compagnie de $50,000 à la somme de $1,000,000, soit une augmentation de 2,500 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 1731, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 16 novembre 1917, à

"INDUSTRIAL BUREAU OF CANADA, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de la dite compagnie de $49,000 à la somme de $150,000, soit une augmentation de 1,010 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 1731, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"J. CHRISTIN & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 novembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Jeanne Christin, épouse séparée quant aux biens du major Léo Edmond Hudon, un officier dans l'armée canadienne, de St-Lambert, Qué., Pierre Arthur Gagnon, vérificateur, d'Outremont, Qué., Albert Hudon, marchand, de Laval, Montréal, Qué., Jules Huysman, comptable de Montréal, Qué.; et Henri Lanctôt, pharmacien, de Ste-Anne de Bellevue, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Pierre Arthur Gagnon, Jules Huysman et Henri Lanctôt.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1736, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GOLDFINE AND CHANANIE, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 novembre 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Weinfield, Marcus Myer Sperber, et Jacob Yale Fortier, avocats, et Benjamin Schulman, et Lyon Levine, étudiants en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Marcus Myer Sperber, Jacob Yale Fortier et Benjamin Schulman.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la coupagnie.—Voir p. 1737, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LAVAL CHEMICAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 novembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Edouard Laurion, étudiant, et Joseph Clément Victorien Roy, notaire de la Pointe-aux-Trembles, Qué.; Joseph Antoine Guay, notaire, de St-Martin, Qué., et Albert Pelletier, étudiant, et Joseph Henri Brunelle, comptable, de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Laval de Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1807, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"EAGLE SMELTING AND REFINING WORKS, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 novembre 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, conseil du Roi; Ernest Lafontaine, et Nathan Gordon, avocats; James Johnston, comptable, et Georges Monarque, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1869, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN MARINE AND COMMERCIAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 novembre 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Breadon Common, avocat; Francis George Bush, teneur de livres; George Robert Drennan, sténographe, et Michael Joseph O'Brien, et Herbert William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1734, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"S. W. MARSON COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 novembre 1917. - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporatoin.—Sydney Wallace Marson, marchand; Harry Mardon Beeby, cultivateur; John Ogilvie, comptable; Lourdes Geneviève Magdalen Murray, teneur de livres, et James Arthur Blackmore, agent de manufacturiers, tous de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Sydney Walace Marson, Harry Mardon Beeby et John Ogilvie.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1740, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN ADJUSTMENT BUREAU, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 novembre 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Joseph Patrick Walsh, avocat; Charles Joseph McLaughlin et Howard Robert Armstrong, étudiants en droit, Irene Hickey et Gladys Louise Lee, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1866, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 21 novembre 1917 à la

"THE SLINGSBY MANUFACTURING COMPANY,, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $175,000 à la somme de $1,000,000, soit une addition de 8,250 actions de $100 chacune et à l'effet d'étendre les pouvoirs de la dite compagnie.

Voir p. 1741, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WALSH'S, LIMITED".

Constitutuée en corporation le 22 novembre 1917. - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Joseph Walsh, John Joseph Walsh, et Frank Joseph Walsh, agents de change; Frank Joseph Hughes, avocat, et Violet Stewart, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Joseph Walsh, Frank Joseph Hughes et Violet Stewart.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1966, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"OTTAWA PAPER BOX COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 23 novembre 1917. - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alan Christy Fleming, avocat, William Smellie McKenzie, comptable, John Edward McVeigh, étudiant en droit, Bertha Ann Cowan, teneur de livres, et Hendry Ettie Fuller, sténographe, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1867, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"JAS. A. OGILVY'S, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 novembre 1917. - - Capital-actions, $750,000. Nombre d'actions, 7,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Edward Day et Joseph Patrick Walsh, avocat, Charles Joseph McLaughlin et Bernard Henry Furlong, étudiants en droit, et Ella Edith Purvis, comptable, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1868, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GILLESPIE ELEVATOR COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 novembre 1917. - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Gillespie, commerçant de grain, Mary Gillespie, femme mariée, Harry Jackman et Fenton Théodore Aitken, teneurs de livres, d'Edmonton, Alta., et William Gillespie de Grand Prairie, Alta., commerçant de grain.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Gillespie, Harry Jackman et Fenton Théodore Aitken.

Siège social.—Edmonton, Alta.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1865, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WOD MOP COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 novembre 1917. - - - Capital-actions, $35,000. Nombre d'actions, 350.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi, William Gilbert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats, Ronald Cameron Grant, comptable, et Elizabeth Russel McKenzie, sténographe ,tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1869, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 26 novembre 1917, à

"THE WELCH COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $200,000 à la somme de $300,000, soit une addition de 1,000 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 1865, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FENDAL, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 novembre 1917. - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gabriel Hermann Levy, et Charles Hugh Higgins, avocats, Annie May Harriman, teneur de livres, Ella Claire Becker, et Rose Marie O'Brien, sténographes, tous de Hamilton, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Hamilton, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1963, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"EDWARD CLARKE & SONS, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 novembre 1917. - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Henry Kilmer, Henry Hague Davis, Edward Henry Brower, et Lawrence Alfred Landriau, avocats, et Harrison Bray Spaulding, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Henry Kilmer, Henry Hague Davis, Edward Henry Browe et Lawence Alfred Landriau.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1958, *Gazette du Canada,* 1917-18.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

"INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 novembre 1917. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Ebenezer Mutton, gérant général, Edmond Baird Ryckman, et John Shirley Denison, tous deux jurisconsultes de conseil de Sa Majesté, William James Beaton, avocat, Thomas D'Arcy Leonard, étudiant en droit, Elizabeth Young, Edith Emily Duncan, Ellen Jane McNaught, et Alma Buchanan, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1961, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE DOMINION INSURANCE AGENCIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 novembre 1917. - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Bruno Frederick Steben, agent d'assurance, Théo Louis Faguet, comptable, François Joseph Bisaillon, Hector Roannes Bisaillon, et Louis Joseph Béique, avocats, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Bruno Frederick Steben, Hector Roannes Bisaillon et Louis Joseph Béique.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1968, *Gazette du Canada,* 1917-18.

(Nouvelle constitution en corporation.)

"EASTERN CHEMICAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 novembre 1917. - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Onésime Dion, manufacturier, Joseph Wilfrid Pion, agent de manufacturiers, Arthur Contant, négociant, Amédée Monet, avocat, et Casilda Contant, épouse judiciairement séparée quant aux biens dudit Joseph Wilfrid Pion, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1964, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE PERFECT FIT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 30 novembre 1917. - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—Philip Schnabel, marchand; Exeel Greenpoint, manufacturier; Fabiola Perron, sténographe; Maurice Rosen, agent, et Mastaï Deschenaux, huissier, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Philip Schnabel, Exeel Greenpoint et Maurice Rosen.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 1967, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE RUSSELL-MURRAY COCOA MILLS, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er décembre 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arnold Wainwright, Aubrey Huntingdon Elder et Maurice Charles Lalonde, avocats; Darley Burley-Smith, gérant, et Edouard Olivier Masson, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1964, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MUNDAS MARGARINE COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er décembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Henry Wood, gérant; Rene Wiseman et William Franklin Cober, comptables; Henry Haviland Grubbe, marchand, et D'Arcy Grierson, avocat, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Henry Wood, Rene Wiseman et D'Arcy Grierson.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2045, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"JOE LOWE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 3 décembre 1917. - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Mattie Billings Lowe et Josephine Price, femmes mariées, toutes deux de New-York, N.-Y.; Leslie Gordon Bell et Sadi Conrad Demers, avocats, et John Buchanan Henderson, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Leslie Gordon Bell, Sadi Conrad Demers et John Buchanan Henderson.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1965, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"EXCELSIOR HATS, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $75,000. Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Harry Redfern Fraser, conseil du roi; Frederick Samuel Rugg, avocat; Arthur Frederick Fraser, gérant; Martha Arvilla Conner, comptable, et Irène Bédard, sténographe, tous de Sherbrooke, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Saint-Jean, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 1967, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"O'CONNORS, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Andrew Patrick O'Connor et Walter Peter O'Connor, tous deux de Sorel, manufacturiers; Edward Andrew D. Morgan, de Westmount, avocat; Salluste Lavery, de Longueuil, avocat, et James Frederick McGinnis, de Huntington, machiniste, tous de la province de Québec.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2117, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE NEWELL MANUFACTURING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 6 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $45,000. Nombre d'actions, 450.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edgar Allan Newell, William Newell et Lawrence Ferguson Cuthbert, manufacturiers; Albert Priest Newell, avocat, et Addie Priest Newell, femme mariée, tous de Ogdensburg, N.-Y., E.-U.A.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Edgar Allan Newell, William Allan Newell et Lawrence Ferguson Cuthbert.
Siège social.—Prescott, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2045, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN KODAK CO., LIMITED."

Constituée en corporation le 5 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $5,000,000. Nombre d'actions, 50,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Francis Boland et John Claude Manley German, avocat; Mary Elizabeth Cherrier, Kate Campbell et Eva Levitt, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2193, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WEDGERITE PISTON RING COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 5 décembre 1917. - - - - - Capital-actions, $49,000. Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ulric Duchesne, manufacturier; Ernest Duchesne, contremaître; Charles Arthur Gareau, gérant; Joseph Philippe Lanctôt, avocat, et Rose Therrien, femme séparée, quand aux biens de Charles Arthur Gareau, tous de Montréal, Qué.
Premier directeurs ou directeurs provisoires.—Ulric Duchesne, Ernest Duchesne et Charles Arthur Gareau.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2046, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 5 décembre 1917 au nom de

"EUGENE F. PHILLIPS ELECTRICAL WORKS, LIMITED"

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"PHILLIPS, LIMITED",

Et étendant les pouvoirs de ladite compagnie.

Voir p. 2045, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GREAT LAKE STEEL CORPORATION, LIMITED."

Constituée en corporation le 6 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.
Membres de la corporation.—Frank Regan et William Nassau Irwin, avocats; Edward Joseph Murphy et Ralph Haffey, étudiants, et Theodore Lawrence, voyageur, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Owen Sound, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2049, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"EUGENE F. PHILLIPS ELECTRICAL WORKS, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $4,000,000. Nombre d'actions, 40,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Breadon Common, avocat; Francis George Bush, comptable; George Robert Drennan, sténographe; Michael Joseph O'Brien et Herbert William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2051, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"KING SHOE COMPANY, LIMITED."

(Comme compagnie privée.)

Constituée en corporation le 6 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Staunton King et William Frederick Marquardt, manufacturiers; Franklin Wellington Wegenast, avocat; Imogene Coleman et Hannah Bowden, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Staunton King, William Frederick Marquardt et Franklin Wellington Wegenast.
Siège social.—Owen Sound, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2047, *Gazette du Canada,* 1917.

"COAL SELLERS, LIMITED."

(Comme compagnie privée.)

Constituée en corporation le 7 décembre 1917. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Aubrey Huntingdon Elder, avocat; George Wilson Cole, Norman Sheach, Burton Frederick Bowler et Darley Burley-Smith, comptables, tous de Montréal Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2047, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 7 décembre 1917, au nom de

"DUCHESNEAU, DUCHESNEAU & CIE, LIMITÉE".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"DUCHESNEAU, LIMITÉE".

Voir p. 205 *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FREEBURN COAL COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 10 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $30,000. Nombre d'actions, 300.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Vernon Eguart Freeburn, de Sainte-Thérèse-de-Blainville, Qué., agent; George Archibald Campbell, conseil du roi; Auguste Angers, avocat; Minnie Bradley, sténographe, et Margaret Hartley, sténographe, les quatre derniers étant de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Vernon Eguart Freeburn, George Archibald Campbell et Auguste Angers.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2048, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MERCANTILE MARINE AGENCIES OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 décembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alexandre Chase-Casgrain, conseil du roi; Errol Malcolm McDougall et Sadi Conrad Demers, avocats; John Buchanan Henderson, gérant, et Lilian Lottie Marie Coote, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2050, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BOND AND SHARE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 décembre 1917. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Robert Lorimer Shanks, avocat; Francis George Bush, comptable; George Robert Drennan, sténographe; Michael Joseph O'Brien et Herbert William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter Robert Lorimer Shanks, Francis George Bush et George Robert Drennan.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2122, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"J. & T. BELL, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 décembre 1917. - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Herbert Meredith Marler, notaire public; Lawrence Macfarlane, conseil du roi; William Bridges Scott et John MacNaughton, avocats, et James Geary Cartwright, chef de bureau, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2263, *Gazette du Canada,* 1917-18

"R. W. MARSHALL, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 décembre 1917. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Vipond Cousins et Solomon Vineberg, avocats; Richard Wilbridge Marshall, courtier d'assurance; Agnes Burns et Rosalind Stuart, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Vipond Cousins, Solomon Vineberg et Richard Wilbridge Marshall.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2121, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BEAVER TRADING AND TRANSPORTATION COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 décembre 1917. - - - Capital-actions, $3,000,000. Nombre d'actions, 30,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi; William Gilbert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats; Ronald Cameron Grant, comptable, et Christina Macallum Palliser, secrétaire, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2121, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE FASHION HAT MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 décembre 1917. - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 200.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Samuel Gerald Tritt et Saul Tritt et Nathan Solomon, avocats; Nicolas Swan, comptable, et Edna Urquhart, secrétaire, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Samuel Gerald Tritt, Saul Tritt et Nicolas Swan.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2257, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 11 décembre 1917, à la

"CONSUMERS METAL COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $40,000 à la somme de $150,000; soit une addition, au présent capital-actions, de 1,100 actions de $100 chacune.

Voir p. 2116, *Gazette du Canada.* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 11 décembre 1917, à la

"RUSSO-CANADIAN DEVELOPMENT CORPORATION, LIMITED".

Subdivisant les actions de ladite compagnie.

Voir p. 2116, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 11 décembre 1917, à la

"WALLACE SANDSTONE QUARRIES, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $1,000,000 à la somme de $1,784,400; soit une addition, au présent capital-actions, de 7,844 actions de $100 chacune.

Voir p. 2116, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ACME LABORATORIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 décembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Hugh John Macdonald et Clarence Whitfield Moorhead, avocats; Anna Mayne, sténographe; Florence Harriette Macdonald, femme mariée, et Margaret Robinson, comptable, tous de la cité de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Hugh John Macdonald, Clarence Whitfield Moorhead et Anna Mayne.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2334, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ELECTRIC SMELTING COMPANY OF BRANTFORD, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 décembre 1917. - - - Capital-actions, $45,000. Nombre d'actions, 450.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Abraham Goodwin, manufacturier; Henry Melvin McIntyre, surintendant; John Ker, manufacturier; Philip Henry Secord, manufacturier, et Edith Robena Hitchon, comptable, tous de Brantford, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Brantford, Ont.

Objet de la compagnie—Voir p. 2123, *Gazette du Canada,* 1917-18.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

"BELLEROSE SECURITIES COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 13 décembre 1917. - - - Capital-actions, $2,500,000. Nombre d'actions, 25,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, conseil du roi; Lorne Clayton Herdman, agent de change; George Edward Chart, comptable, et May Beatrice Flanagan et Berthe Charlebois, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2116, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 13 décembre 1917, au nom de

"FROTHINGHAM AND WORKMAN, LIMITED"

Abaissant le capital-actions de ladite compagnie, de $443,000 à la somme de $313,700; ledit capital-actions ainsi abaissé devant consister en 1,293 actions de $100 chacune.

Voir p. 2116, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 13 décembre 1917, au nom de

"THE SHERBROOKE MACHINERY COMPANY, LIMITED"

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie, de $20,000 à la somme de $100,000; soit une addition, au présent capital-actions, de 800 actions de $100 chacune.

Voir p. 2116, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"IMPERIAL OIL, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 décembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000,000. Nombre d'actions, 500,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Clarke Teagle, Charles Orrin Stillman, George William Mayer et Gilead Harrison Smith, fabricants d'huiles, et l'honorable William John Hanna, l'un des savants conseils de Sa Majesté pour Ontario, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter Clarke Teagle, Charles Orrin Stillman et George William Mayer.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2119, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION LOOSE LEAF COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 décembre 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Stanley Gardner Metcalfe et Stanley Metcalfe Clark, avocats; Patrick Henry Murphy et William George Charleson, rentiers, et Linda Bonell, sténographe, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Stanley Gardner Metcalfe, Stanley Metcalfe Clark et Linda Bonell.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objets de la compagnie.—Voir p. 2126, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"REGAL CUTLERY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 décembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Eldon Moir, pharmacien; John Campbell, avocat; Jacob Henry Greenberg, étudiant en droit; Donald Lorne McDonald, comptable, et Oral Nathan Birchard, préposé aux dossiers, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2123, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE INTERNATIONAL SECURITIES INVESTMENT CORPORATION, LIMITED".

(Comme compagnie privée.)

Constituée en corporation le 14 décembre 1917. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $2,000.

Membres de la corporation.—George Charles Loveys, James Broadbent Taylor et George Evans Atwood, comptables; William Morley Smith, avocat, et Cyril Middleton Smith, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs prôvisoires.—George Charles Loveys, James Broadbent Taylor et William Morley Smith.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 3144, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOUGLAS BREMNER & COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 décembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Seeley Johnson, avocat; William Smith Wilson, expert comptable; Sheila Mary Coats et Josie Edwards, secrétaire, et Alexander Rives Hall, conseil du roi, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter Seely Johnson, William Smith Wilson et Sheila Mary Coates.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2124, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 14 décembre 1917, au nom de

"F.F. DALLEY CORPORATIONS, LIMITED"

Augmentant le capital-actions de la dite compagnie de $2,000,000 à la somme de $4,000,000; soit une addition, au présent capital-actions, de 20,000. actions de $100 chacune.

Voir p. 2116, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 14 décembre 1917, au nom de

"THERMOKEPT, LIMITED"

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie, de $100,000 à la somme de $3,000,000; soit une augmentation, au présent capital-actions, de 20,000. actions de $100 chacune.

Voir p. 2116, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BELL NOVELTY AND FANCY GOODS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Linden Bell, avocat; William Alvin Mitchell, marchand; Annie Elida Hiller, femme mariée; Gladys Crozier et Mary Louisa White, sténographes, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Linden Bell, William Alvin Mitchell et Annie Elida Hiller.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2126, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CAPREOL-HAMNER LANDS, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gerard Ruel, Reginald Herbert Montague Temple et Archibald James Reid, avocats; George Norman Limpricht, dessinateur, et William Bowler, secrétaire, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gerard Ruel, Reginald Herbert Montague Temple, George Norman Limpricht et Archibald James Reid.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2191, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRITISH EXPLOSIVES, LIMITED."

Constituée en corporation le 17 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Duncan Melvin McLean et Frederick Edwin Westergaard, comptables; Arthur Charles Edmund Owen, commis; John McMillan, comptable, et Arthur Lucius Spafford, chimiste, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2125, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE OHIO TUEC VACUUM CLEANER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 17 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Max Bullen et Harold Learoyd Steele, avocats; Wendell Osborne, étudiant en droit; Agnes Porter Trail, comptable, et Lena Duff, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Max Bullen, Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2872, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE ATLAS SUPPLY CO., LIMITED."

Constituée en corporation le 17 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $49,000
Nombre d'actions, 490.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Herbert Weaver, marchand, de Westmount, Qué.; Archibald Heyman Coplan, manufacturier, d'Ottawa, Ont.; Joseph William Wildon, avocat, de Westmount, Qué.; Charles Champoux, avocat, de Montréal, et Emile Bérard, commis, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George Herbert Weaver, Archibald Heyman Coplan et Charles Champoux.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2200, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNION COLLIERIES, LIMITED."

Constituée en corporation le 18 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $1,000,000.
Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Errol Malcolm McDougall, Sadi Conrad Demers et Leslie Gordon Bell, avocats; John Buchanan Henderson, gérant, et Jean Forrest Lindsay, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2194, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CHIPMAN (CANADA), LIMITED".

Constituée en corporation le 18 décembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000.
Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, C.R.; William Gilbert Pugsley et George Heyde, avocats; Ronald Cameron Grant, comptable, et Elizabeth Russel McKenzie, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2189, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TORONTO HARDWARE MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 décembre 1917. - - - Capital-actions, $500,000
Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Archibald Woodburn Langmuir, William Alfred James Case et William Morley Smith, avocats; James Broadbent Taylor, comptable, et Cyril Middleton Smith, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Archibald Woodburn Langmuir, James Broadbent Taylor et Cyril Middleton Smith.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2192, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 19 décembre 1917 à la

VANDERHOOF, SCOTT AND COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $24,000 à la somme de $50,000, ce qui constitue une addition de 260 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 2189, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 19 décembre 1917 à la

"COTTON THREADS, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $35,000 à la somme de $200,000, ce qui représente une addition de 1,650 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 2189, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GREAT WEST COAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 décembre 1917. - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward Spice, Herbert Edward Swift, Russell William Campbell, Clive Jegrey Macleod et Horace Victor Hudson, tous avocats, de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Edward Spice, Edward Swift et Horace Victor Hudson.
Siège social.—Brandon, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2197, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BEAVER TRUCK AND TRACTORS, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 décembre 1917. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward Percy Brownell, de Toronto, Ont., manufacturier; Charles James Stodgell et Henry Pethick Crocker, bourgeois, John Stodgell, marchand, William Edwin Jones, gérant de banque, et George Reid, hôtelier, tous de Walkerville, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Walkerville, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2195, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CROSS PRESS & SIGN CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 21 décembre 1917. - - - Capital-actions, $30,000. Nombre d'actions, 300.—Montant de chaque action, 100.

Membres de la corporation.—Robert Clark McMichael, C.R., Francis George Bush, comptable, George Robert Drennan, sténographe, Herbert William Jackson et Michael Joseph O'Brien, commis, tous de la ville de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Clark McMichael, Francis George Bush et George Robert Drennan.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2201, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN CO-OPERATIVE MARINE CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 décembre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, C.R., William Gilbert Pugsley, avocat, Ronald Cameron Grant, comptable, Christina Macallum Palliser, secrétaire, et Elizabeth Russell McKenzie, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2198, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PRODUCERS DAIRY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 décembre 1917. - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Frederick Argue, marchand de charbon, Farquhar Finlayson, comptable, et Herbert Levi Watt, agent, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objets de la compagnie.—*Voir* p. 2199, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CO-OPERATIVE SHIPPING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 décembre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.
Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du Roi; George Gordon Hyde, avocat; Ronald Cameron Grant, comptable; Christina Macallum Palliser, secrétaire; et Elizabeth Russell McKenzie, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2200, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE TORRINGTON COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 décembre 1917. - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Robert Lorimer Shanks, avocat, Francis George Bush, comptable; George Robert Drennan, sténographe; Michael Joseph O'Brien, et Herbert William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter Robert Lorimer Shanks, Francis George Bush et George Robert Drennan.
Siège social.—Upper Bedford, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2201, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"H. GRAY & COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 22 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Eratus Edwin Howard, Jacob DeWitt et Harold Ernest Andrews Rose, avocats; Henry Charles McNeil, comptable; et Helen Burns, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Eratus Edwin Howard, Jacob DeWitt et Harold Ernest Andrews Rose.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2197, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UTILITY SECURITIES AND REALTIES, LIMITED."

Constituée en corporation le 24 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, conseil du Roi; Lorne Clayton Herdman, agent de change; George Edward Chart, comptable; Thomas George Potter, agent de change; et Berthe Charlebois, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2190, *Gazette du Canada,* 1917-18.

J. A. E. GAUVIN, LIMITED."

"J. A. E. GAUVIN, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 24 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Reginald Whitney Plimsoll, Reigner Brodeur et Adolphe Chouinard, avocats; Linton Hossie Ballantyne et Jean Victor Cartier, étudiants en droit, tous de Montréal.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2234, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"J. A. E. GAUVIN, PHARMACIE, LIMITÉE".

" J. A. E. GAUVIN, DRUG STORE, LIMITED."

Constituée en corporation le 24 décembre 1917.- - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Reginald Whitney Plimsoll, Reigner Brodeur et Adolphe Chouinard, avocats; Hector Langevin et René Bourdon, comptables, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2296, *Gazette du Canada,* 1917-18.

" COTTER BROTHERS, LIMITED."

Constituée en corporation le 26 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Thomas Cotter, plombier; Douglas Harrington Chisholm, comptable; Elizabeth May Cotter, femme mariée; Helen Cotter, veuve, et Edward Gordon Barrett, gérant, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Cotter, Douglas Harrington Chisholm et Elizabeth May Cotter.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2260, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ALBERT GREENBERG, LIMITED."

Constituée en corporation le 26 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Samuel William Jacobs, conseil du Roi; Gui Casimir Papineau-Couture et Louis Fitch, avocats; Isidore Friedman, comptable; et Ben Bernstein, étudiant, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gui Casimir Papineau-Couture, Louis Fitch et Isidore Friedman.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2259, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"SUPERIOR LIQUOR COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 décembre 1917. - - - Capital-actions, $45,000. Nombre d'actions, 450.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Cunningham McPherson, comptable; Robert William Killey, commis; Jessie Geddes, sténographe; Alfred Henry Bogstrom, commis, et Allan Bronfman, étudiant en droit, tous de Winnipeg, Man.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert Cunningham McPherson, Robert William Killey et Allan Bronfman.

Siège social.—Kenora, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2258, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ST. LAWRENCE SHIPBUILDING & STEEL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 décembre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, avocat et conseil du Roi; Ernest Lafontaine et Nathan Gordon, avocats; James Johnston, comptable; Georges Monarque, étudiant, et Margaret McMartin et Sadie Anderson, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Sorel, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2259, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NAT BELL LIQUORS, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 décembre 1917. - - - Capital-actions, 5,000. Nombre d'actions, 50.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Nathaniel Bell, William Sugarman, Gilbert Harrison Yule, marchands; Thomas Andrew Lynd, marchands; Lane Klaholz, étudiant en droit, tous de Saskatoon, Sask.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Nathaniel Bell, William Sugarman et Gilbert Harrison Yule.

Siège social.—Saskatoon, Sask.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2253, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"McKINNON-COLUMBUS CHAIN, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 décembre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Lachlan Ebenezer McKinnon, Donald Samuel Brisbin, William Arkell MacKinnon, John Joseph Morrison, Archibald Lachlan McKinnon et Harry Dudley, tous de Ste-Catherine, Ont., manufacturiers.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ste-Catherine, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2326, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"INTERNATIONAL ORE CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 décembre 1917. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, $100,000.—Actions sans valeur nominale ou au pair.

Membres de la corporation.—Howard Armour Harrison et Wilfrid Cox, avocats, William Nelson Robertson et Samuel David Gardiner, étudiants en droit, et John Frederick Van-Lane, comptable, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2254, *Gazette du Canada,* 1917-18.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

"THREE STARS SILVER MINES, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 décembre 1917. - - - Capital-actions, $3,000,000. Nombre d'actions, 600,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—Arthur Lorne Reid, avocat, Archibald Maclean Borthwick, Charles Herbert Croft Leggott et Edna Fitzsimons, comptables, et Agnes Euphemia Bel, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2251, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"STRUCTURAL STEEL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 décembre 1917. - - - Capital-actions, $5,000. Nombre d'actions, 50.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Robert Lorimer Shanks, avocat; Francis George O'Brien, et Herbert William Jackson, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2261, *Gazette du Canada*, 1917-18.

— —

"DOMINION METALLURGICAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 50,000.—Actions sans valeur nominale ou au pair.

Membres de la corporation.—Howard Armour Harrison et Wilfrid Maynard Cox, avocats; William Nelson Robertson et Samuel David Gardiner, étudiants en droit, et John Frederick Van Lane, comptable, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2252, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"BANCROFT MINING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Walters MacDougall et Lawrence Macfarlane, tous deux conseils de Sa Majesté et versés en droit; William Bridges Scott et John MacNaughton, avocats, et James Cartwright, gérant, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2256, *Gazette du Canada*, 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 27 décembre 1917 à la

"INTERNATIONAL ENGINEERING WORKS, LIMITED".

Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

Voir p. 2189, *Gazette du Canada*, 1917-18.

"PYRENE MANUFACTURING COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 décembre 1917. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—James Alexander Miller, marchand; Aubrey Huntingdon Elder et Maurice-Charles Lalonde, avocats; Darley Burley-Smith, gérant; et Annie Eileen Kennedy, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2261, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"COLBORNE TRADING AND TRANSPORTATION COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 décembre 1917. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Samuel Isard, contrôleur; Frederick Henry Markey et Waldo Whittier Skinner, tous deux membres du conseil de Sa Majesté et versés en droit; George Gordon Hyde, avocat, et Ronald Cameron Grant, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2255, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MARITIME WRECKING & SALVAGE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 décembre 1917. - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Samuel Isard, contrôleur; Frederick Henry Markey et Waldo Whittier Skinner, tous deux membres du conseil de Sa Majesté et versés en droit; William Gilbert Pugsley, avocat, et Ronald Cameron Grant, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2264, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NATIONAL GROCERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 décembre 1917. - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 15,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—David Inglis Grant, Andrew Dods, Mervil Macdonald, Edwin Smily et Bruce Williams, avocats; Newton Carmen Shafer, étudiant en droit; Bertha Rice, sténographe, et Carrie Green, comptable, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—North Bay, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2331, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN DIE CASTING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 décembre 1917. - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Harry Alexander Bertram, ingénieur; Frederick Henry Markey et Waldo Whittier Skinner, tous deux membres du conseil de Sa Majesté et versés en droit; William Gilbert Pugsley, avocat; et Ronald Cameron Grant, comptable, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2328, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADA NEEDLE WORKS, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 décembre 1917. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Armour Harley et Richard Irvine Creelman, manufacturiers, et Léon Cook, fabricant d'aiguilles, tous de Georgetown, Ont.; et Isaac Stewart, de Paris, Ont., entrepreneur; et John McMurchy, de Brampton, Ont., manufacturiers.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Georgetown, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2264, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WOLVINS, LIMITED".

Constituée en corporation le 29 décembre 1917. - - Capital actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Samuel Isard, contrôleur, Frederick Henry Markey et Waldo Whittier Skinner, tous deux conseils du roi, William Gilbert Pugsley, avocat, et Ronald Cameron Grant, comptable, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2330, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE STERLING IMPORTS, LIMITED".

(Comme compagnie privée).

Constituée en corporation le 2 janvier 1918. - - . Capital-actions, $30,000. Nombre d'actions, 300.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alexander Goodsir Fowler Ross et Myron Eugène Wherry, agents, Charles Mackay Cotton et Frederick Thomas Enright, avocats, tous de Westmount, Qué., et Humbert Cecil George Mariotte, avocat, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2329, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"R. LAIDLAW LUMBER COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie privée).

Constituée en corporation le 2 janvier 1918. - - - Capital-actions, $2,000,000. Nombre d'actions, 100,000.—Actions sans valeur nominale au pair.

Membres de la corporation.—Robert Laidlaw, Walter Cameron Laidlaw, Robert Alexander Laidlaw et Arthur Eckardt, marchands de bois, Charles Gordon, MacBeth, gérant, Jessie Laidlaw et Fannie Brown MacBeth, femmes mariées, Annie Laidlaw, et Margaret Christina Laidlaw, femmes non mariées, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2336, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BOSTON INSULATED WIRE & CABLE CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 2 janvier 1917. - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Benjamin Thomas Burley, capitaliste, de Worcester, Mass., E.-U., Harry Benjamin Burley, manufacturier, et Louise Wells Burley, femme mariée, de Brookline, Mass., et Grant William Arnold, manufacturier, et Gertrude Reynolds Arnold, femme mariée de Hamilton, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Benjamin Thomas Burley, Harry Benjamin Burley, et Grant William Arnold.

Siège social.—Hamilton, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2328, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 2 janvier 1918 à

"THE DOMINION STEEL PRODUCTS COMPANY, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $500,000 à $1,000,000, soit une augmentation de 5,000 actions de $100 chacune.

Voir p. 2326, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BIRKS, CORNER & CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 3 janvier 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Birks, Alfred James Corner et Henry Havelock Latter, marchands, Ferdinand Richmond et William John Bryant, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Arthur Birks, Alfred James Corner et Ferdinand Richmond.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2327, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ST. GERMAIN & FRAAS, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 janvier 1918. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Théodore St. Germain, et James Edward Fraas, agents, William Joseph Warwick, comptable, George David Kelly et Allan Joseph Fraser, avocats, tous d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2333, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN NORTHERN REALTIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 janvier 1918. - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—David Blyth Hanna, directeur de chemin de fer, Gérard Ruel et Reginald Herbert Montague Temple, avocats, George Norman, Limpricht, dessinateurs, et William Bowler, secrétaire, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—David Blythe Hanna, Gerald Ruel et Reginald Hubert Montague Temple.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 2334, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LABORATOIRE NADEAU, LIMITÉE".

"NADEAU LABORATORY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $30,000. Nombre d'actions, 300.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Télesphore St-Arnaud, courtier en provision, Hervé Nadeau, chimiste, Philippe Octavien Nadeau, voyageur de commerce, Alfred Seers, commis pharmacien et Adolphe Daveluy, agent d'assurance, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2381, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE WHOLESALE LUMBER DEALERS ASSOCIATION (INCORPORATED ASSOCIATION)".

Constituée en corporation le 7 janvier 1918. - - - - - - Sans capital-actions.

Membres de la corporation.—Alfred Edward Clerk, Arthur Eckardt, Horace Jeffery Terry et Christopher William Wilkinson, marchands de bois, et Horace Boultbee, journaliste, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2333, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MAJESTIC ELECTRIC SUPPLIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Jacob Henry Greenberg, étudiant en droit, Marie O'Brien et Ethel Louisa Deway, teneurs de livres, Rhea McKay et Ruth Kendrick Meek, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Jacob Henry Greenberg, Marie O'Brien et Ethel Louisa Deway.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2430, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HATFIELD & SCOTT COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 9 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $49,500. Nombre d'actions, 495.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Heber Harold Hatfield, marchand de produits, Arthur William Kyle, teneur de livres, et Bertha Lenora Hatfield, femme mariée, tous de Hartland, N.-B., Frederick George Scott, marchand de produits, et Blanche Gertrude Scott, femme mariée, tous deux de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Heber Harold Hatfield, Frederick George Scott et Arthur William Kyle.
Siège social.—Hartland, N.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2335, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE PAGE WIRE FENCE COMPANY OF CANADA, LIMITED".

"LA COMPAGNIE DE CLÔTURES MÉTALLIQUES PAGE DU CANADA, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 9 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Arthur Reginald Whitney Plimsoll, Reigner Brodeur et Adolphe Chouinard, avocats, Hector Langevin, comptable, et Charles Holdstock, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2423, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 9 janvier 1918, à

"A. J. ALEXANDOR, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $50,000 à $99,000, soit une augmentation de 490 actions de $100 chacune.

Voir p. 2423, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires émises le 9 janvier 1918, à

"PORT AUX QUILLES LUMBER COMPANY, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $100,000 à $200,000, soit une augmentation de 1,000 actions de $100 chacune.

Voir p. 2521, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"C. J. BODLEY, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—William John Bodley, boulanger; William Eyre Steel, teneur de livres; Herbert Francis Hall et James Edward Law, courtiers, et George Bodman Reynolds, artisan, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2427, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 11 janvier 1918, à

"THE EMPIRE CREAM SEPARATOR COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $300,000 à $1,000,000, soit une augmentation de 7,000 actions de $100 chacune.

Voir p. 2423, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GREEN'S ECONOMIZER, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Gilchrist, clerc, Anne Hand, sténographe; James Stewart, comptable; Gertrude Elizabeth Hancock, teneur de livres, et Hamilton James Stuart, avocat, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2424, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE WOOD MOLYBDENITE CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 12 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Oliver Ellsworth Wood et Archie McLean, exploiteurs de mines; George David Kelly, Allan Joseph Fraser et Leo Andrew Kelly, avocats, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2431, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ONTARIO AND PITTSBURG COAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Gilchrist, James Stewart, comptables; Hamilton James Stewart, avocat; Anne Hand, sténographe, et Gertrude Elizabeth Hancock, teneur de livres, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Gilchrist, James Stewart et Hamilton James Stewart.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2521, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"SESSENWEIN BROS., LIMITED".

Constituée en corporation le 14 janvier 1918. - - - Capital-actions, $35,000. Nombre d'actions, 350.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Peter Bercovitch, avocat et conseil du roi; Ernest Lafontaine et Nathan Gordon, avocats; James Johnston, comptable, et Margaret McMartin, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2530, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ENGINEERING AND MACHINE WORKS OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 janvier 1918. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Redfern Fraser, conseil du roi; Frederick Samuel Rugg, avocat; Charles de la Broquerie Mignault, étudiant en droit; Martha Arvilla Connor, teneur de livres, et Irène Bédard, sténographe, tous de Sherbrooke, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoiers.—Les membres susdits.
Siège social.—St, Catharines, Ont.
Objets de la compagnie.—Voir p. 2426, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE GOLD NORTHWEST MINING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 janvier 1918. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Simon Avigdor Ripstein et Hyman Mendel Ripstein, marchands; Charles Sjogren, Ole Sjogren et Fridolf Fagerberg, mineurs, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Simon Avigdor Ripstein, Hyman Mendel Ripstein et Charles Sjogren.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2528, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PINTO COLLIERIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 1,000,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Hector Hurtubise, de Winnipeg, Man., courtier de placements; Flavien Hurtubise et Thomas Francis Trihey, comptables; Charles Withycomb, courtier en immeubles, et Peter Emile de la Cour, ingénieur, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2429, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THORNTON RUBBER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Thornton, manufacturier, et Joseph William Weldon, avocat, tous deux de Westmount, Qué.; Spencer Lewin Dale Harris et Charles Champoux, avocats, et Lucy Mary Shea, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Thornton, Joseph William Weldon et Spencer Lewin Dale Harris.
Siège social.—Oshawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2529, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRITISH CONTROLLED OILFIELDS, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $12,500,000. Nombre d'actions, 2,500,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—Gordon Walters McDougall et Lawrence Macfarlane, conseils du roi; William Bridges Scott et John MacNaughton, avocats, et James Geary Cartwright, gérant de bureau, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2428, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 15 janvier 1918, à la

"BOULET ET MUNN, LIMITÉE".

Changeant le nom de ladite compagnie en celui de

"MUNN ET BOULET, LIMITÉE".

Voir p. 2521, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CANADA METAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Charles Swabey et McNeil Clarke McLean, avocats; George Howard Anderson, secrétaire; William Gean Harris, William George Harris et Samuel Harris, manufacturiers, et Ada Florence Harris, femme mariée, tous de Toronto, Ont., et Frederick Harris, de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Charles Swabey, McNeil Clark McLean et George Howard Anderson.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2524, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GAS PROCESSES, LIMITED".

(Nouvelle constitution en corporation.)

Constituée en corporation le 16 janvier 1918. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 10,000.—(Sans valeur nominale ou au pair.)

Membres de la corporation.—William Alfred James Case, avocat; James Broadbent Taylor et George Evans Atwood, comptables; Morley Smith, avocat, et Cyril Middleton Smith, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2522, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"SUBURBAN WATER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 janvier 1917. - - - Capital-actions, $5,000. Nombre d'actions, 50.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Wesley Blair et Francis Joseph Laverty, conseils du roi, de Westmount, Qué.; Charles Albert Hale, de Montréal, Qué., avocat; Henry Brown, commis, et Lawrence Edgar Oborne, comptable, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—John Wesley Blair, Francis Joseph Laverty et Charles Albert Hale.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2529, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WALTER PAUL, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 janvier 1918. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Paul, William Henderson Paul et Robert Henry Paul, épiciers; John Richard Grant, commis, et Margaret Hannah Henderson, épouse séparée de biens du dit Walter Paul et par la présente dûment autorisée par son mari, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2531, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE MANITOBA STEEL AND IRON COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 janvier 1918. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Thomas Russ Deacon, président et gérant général de la *Manitoba Bridge and Iron Works, Limited*; Hugh Buxton Lyall, secrétaire trésorier et assistant gérant de la dite compagnie; Robert Dunbar Guy et Charles Whitfield Chappell, avocats, et Hubert Adamson, étudiant en droit, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Russ Deacon, Hugh Buxton Lyall et Robert Dunbar Guy.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2532, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MONARCH TRACTORS, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward John Swift, comptable; Almer Joseph Gannon, courtier; Edith Grace Gore, teneur de livres, et Lily Davis et Jane Elvins, sténographes, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2526, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA COMPAGNIE J. CADIEUX, LIMITÉE".

"THE J. CADIEUX COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henri Joseph Brunelle, comptable de la cité de Montréal; Auguste Langelier, étudiant en droit, de l'Anse-à-Gilles, comté de L'Islet; Raoul d'Orsonnens, comptable, de Saint-Roch du Richelieu; Joseph Jean, avocat, et Charles Edouard Laurion, étudiant en droit, tous deux de la Pointe-aux-Trembles, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Laval de Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2579, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PREDIGEST FOOD COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Max Bullen et Harold Leoroyd Steele, avocats; Wendell Osborne, étudiant en droit; Agnes Porter Traill, comptable, et Lena Duff, sténographe, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Max Bullen, Harold Learoyd Steele et Wendell Osborne.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2527, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADA DECALCOMANIA COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—John Chalmers Irwin et Charles Henry Jagger, manufacturiers; Frank Leslie Burton, écuyer, tous de Toronto, Ont.; Alvin Oscar Johnson et George Rudolph Meyercord, manufacturiers, tous deux de Chicago, Ill., E.-U.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2612, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE SULLIVAN-HALL SHIPPING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 janvier 1918. - - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $50.

Membres de la corporation.—William Walter Hall, courtier; Katie Bella Hall, femme mariée; Oliver Garfield McNab et Alexander Farquhar, avocats, et George Hole, comptable, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Oliver Garfield McNab, Alexander Farquhar et George Hole.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2533, *Gazette du Canada,* 1917-18.

" LEONARD STEAM TRAWLERS, LIMITED."

(En tant que compagnie privée.)

Constituée en corporation le 23 janvier 1918. - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henri Gérin-Lajoie, conseil du roi; Alexander Lacoste, Thomas John Shallow, Joseph Henri Gérin-Lajoie et Alexandre Gérin-Lajoie, avocats, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2615, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"G. T. ARMSTRONG & SONS, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 janvier 1918. - - - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Kate Jane Armstrong, veuve de George Thomas Armstrong; James Fraser Armstrong, gérant; Hubert Smith Armstrong, commis; Frances Elizabeth Armstrong, sténographe, et Thomas Frederick Lindsey Cohoon, voyageur de commerce, tous de la ville de Sherbrooke, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Kate Jane Armstrong, James Fraser Armstrong et Hubert Smith Armstrong.
Siège social.—Sherbrooke, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2614, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ALBERTA FARMING CO., LIMITED".

Constituée en corporation le 24 janvier 1918. - - - - - Capital-actions, $75,000. Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis de Gonzague Belley, avocat; Alfred Belley, cultivateur; lieutenant François Belley, aviateur; Delphine Belley et Marie-Louise Belley, célibataires, tous de Québec, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Québec, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2614, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HAGAR & PETTIGREW, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 janvier 1918. - - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Eratus Edwin Howard, Jacob DeWitt et Harold Ernest Andrews Rose, avocats; Henry Charles McNeil, comptable, et Helen Burns, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2613, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 25 janvier 1918, à
"THE PARKHILL MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".
Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de
"ALASKA BEDDING OF MONTREAL, LIMITED."
Voir p. 2612, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 25 janvier 1918, à la
"SOREL SHIPBUILDING & COAL COMPANY, LIMITED"
Changeant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de
"TIDEWATER SHIPBUILDERS, LIMITED".
Voir p. 2612, *Gazette du Canala,* 1917-18.

"FRANKLIN RAILWAY SUPPLY CO. OF CANADA, LIMITED."

(En tant que compagnie privée.)

Constituée en corporation le 28 janvier 1918. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joël Stephen Coffin, fils, de Montréal, Qué., faisant le commerce du matériel de chemin de fer; Joël Stephen Coffin, Samuel Gordon Allen, Herman Frederick Ball et Cloyd Landis Winey, du faubourg de Manhattan, dans la cité de New-York, N.-Y., E.-U.d'A., exerçant le commerce du matériel de chemin de fer.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joël Stephen Coffin, fils, Joël Stephen Coffin, père, et Samuel Gordon Allen.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2617, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ŒUVRE DE SECOURS POUR LES VICTIMES DE LA GUERRE EN BELGIQUE."

(Société.)

Constituée en corporation le 29 janvier 1918. - - - - - - Sans capital-actions.

Membres de la corporation.—Maurice Goor, d'Ottawa, Ont., consul général de Belgique; Clarence Isaac de Sola et Alphonse Narcisse Brodeur, gérants; William Allen Black et David Ernest Galloway, écuyers; Robert John Dale, courtiers d'assurance; Emeric de Boeck, marchand; Auguste Joseph de Bray, professeur à l'université McGill; Léopold Fortier, courtier; Gustave Franck, imprimeur; Robert Neilson, secrétaire; l'honorable Georges Simard, Arthur Surveyer, ingénieur civil; Guy Toombs, agent général pour les marchandises, et Louis Streit Colwell, courtier, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la corporation.—*Voir* p. 2706, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CENTURY COAL & COKE COMPANY, LIMITED."

(Nouvelle constitution en corporation.)

Constituée en corporation le 30 janvier 1918. - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 15,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Kenneth McKeown, avocat et conseil du roi; Lorne Clayton Herdman, courtier; George Edward Chart, comptable, et Mabel Evelyn Manhire et Berthe Charlebois, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Kenneth McKeown, Lorne Clayton Herdman et George Edward Chart.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2703, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE SHALE BRICK COMPANY OF CANADA, LIMITED."

Constituée en corporation le 31 janvier 1918. - - - Capital-actions, $1,600,000. Nombre d'actions, 16,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Errol Languedoc, avocat et conseil du roi; Colville Sinclair et Jean Pierre Charbonneau, avocats; William Taylor et Frederick William Tofield, gérants, tous de Montréal Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2707, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WADDELL'S, LIMITED."

Constituée en corporation le 31 janvier 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Harley et Archibald Manson Harley, avocats; Gladys Helene Harley, femme mariée, et Janet Graham, Elsie Wilmot, sténographes, tous de Brantford, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Brantford, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2704, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WILLIAM BRODIE, LIMITED."

(En tant que compagnie privée.)

Constituée en corporation le 1er février 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Albert George Brooke Claxton et Alfred Eugène Harvey, tous deux savants conseils de Sa Majesté; Clarence Seymour Mitchell, gérant; Stanley Whiting Hicks, comptable, et Ida Kathleen Sutherland, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Albert George Brooke Claxton, Alfred Eugène Harvey et Ida Kathleen Sutherland.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2705, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ARMSTRONG INDEPENDENT FISHERIES, LIMITED."

Constituée en corporation le 2 février 1918. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Dougald Donald McCallum, gérant de banque; James Roy Colwill, avocat; John Young, comptable; Joseph Charles Miller et George Lavern Newman, étudiants en droit; Edith Burton, sténographe, tous de Portage-la-Prairie, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Portage-la-Prairie, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2866, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DR. STRANGARD'S MEDECINE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 février 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Jean F. Strandgard, médecin; Hugh John Macdonald, avoué; John Latimer, greffier en loi; Swen Lawrence, rentier, et Frances Lilly Feilmann, sténographe, tous de la cité de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Jean F. Strandgard, Hugh John Macdonald et John Latimer.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2702, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE PRISONERS OF WAR SOCIETY (ASSOCIATION)."

Constituée en corporation le 5 février 1918. - - - - Sans capital-actions.

Membres de la corporation.—Maurice Hutton, professeur; Frank Darling, architecte; Æmilius Jarvis, banquier; Fane Sewell, gérant de banque; Hugh Hornby Langton, bibliothécaire, et Jean McPhedran, femme d'Alexandre McPhedran, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la corporation.—*Voir* p. 2702, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GLOVERS-CRAFT, LIMITED."

Constituée en corporation le 5 février 1918. - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Jasmin, notaire, Robert Poisson et René de la Durantaye, étudiants en droit; Pierre Euclide Lefebvre et Georges Etienne Lessard, avocats, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Ernest Jasmin, Robert Poisson et René de la Durantaye.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2822, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA FÉDÉRATION DES FEMMES CANADIENNES FRANÇAISES (SOCIETE)."

Constituée en corporation le 6 février 1918. - - - - - - - Sans capital-actions.

Membres de la corporation.—Almanda Marchand, femme de P. E. Marchand, Alphonsine Laframboise, femme de Louis Laframboise, Mathilda Roberge Allard, femme d'Albert Allard, Alida Bélanger, femme d'Aurélien Bélanger, Marie-Louise Major, femme de L. H. Major, Clara Parent, femme de l'honorable Simon Napoléon Parent, Yvonne Coutu et Béatrice Belcourt, célibataires, Gabrielle Leduc, femme de Paul Leduc, tous d'Ottawa, Ont., et Rose Olivier Archambault, femme de Joseph Urgèle Archambault, de Hull, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2819, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE McNEIL LUMBER COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 6 février 1918. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Callaghan, François-Xavier Biron et Alfred Tracey, avocats; Louise Doucet et Ethel May Pierce, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2706, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ATLAS WOODEN WARE, LIMITED."

Constituée en corporation le 6 février 1918. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Philippe Saumur et Edward Halley, manufacturiers; Arthur Reginald Whitney Plimsoll, Reigner Brodeur et Adolphe Chouinard, avocats, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2770, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FRONTIER LUMBER COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 6 février 1918. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Bickerdike, Eadie Robert Siderfin et Malcolm McNicol, comptables; William James Allen, greffier en loi, et David Rose McCann, avoué, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2773, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CANADIAN BRANCH OF THE AGRICULTURAL RELIEF OF THE ALLIES FUND" (SOCIÉTÉ).

Constituée en corporation le 7 février 1918. - - - - - - - Sans capital-actions.

Membres de la corporation.—James Wilson Robertson, compagnon de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et de Saint-Georges, Archibald Gibson Parker, gérant de banque, et James Burns Spencer, Charles Edmond Marie Mortureux, William John Black et John Archibald Ruddick, fonctionnaires civils, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2771, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ROB ROY MILLS, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 février 1918. - - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Arthur McGowan, Robert Stewart McGowan et Clarence Rex McGowan, de Durham, Ont., minotiers; George Francis Rooney, avocat, et William George Kerr, étudiant en droit, tous deux de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Arthur McGowan, George Francis Rooney et William George Kerr.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2771, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ALDÉRIC LEFEBVRE, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 9 février 1918. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Laura May Smith et Ella Jackson, sténographes; Lily Copping, commis; François Philippe Brais, avocat, et Arthur Savard, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Laura May Smith, Ella Jackson et Lily Copping.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2774, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRODIE'S, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 9 février 1918. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Laura May Smith et Ella Jackson, sténographes; Lily Copping, commis; François Philippe Brais, avocat, et Jules Bruneau, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Laura May Smith, Ella Jackson et Lily Copping.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2772, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 9 février 1918, à

"THE HERBERT MORRIS CRANE & HOIST COMPANY, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $100,000 à $250,000, ce qui représente une augmentation de 1,500 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.
Voir p. 2770, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BRITISH 5, 10, 15 AND 25 CENTS STORE, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 février 1918. - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry Weinfield, Marcus Myer Sperber et Jacob Yale Fortier, avocats; Benjamen Schulmann, étudiant en droit, et Henriette Mausley, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Henry Weinfield, Marcus Myer Sperber et Jacob Yale Fortier.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2774, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"POINT ST. CHARLES HAY COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 11 février 1918. - - - Capital-actions, $30,000. Nombre d'actions, 300.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Laura May Smith, Ella Jackson et Lily Copping.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2775, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"JOHNSON & SHARDLOW, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 février 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frank Wilfrid Johnson et John Wiseman Shardlow, manufacturiers, tous deux de Lennoxville, Qué.; John Perley Wells et Charles Dickinson White, avocats, et Agnes Dick, sténographe, tous de Sherbrooke, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Lennoxville, Qué.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2775, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE J. B. WATSON FURNITURE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 février 1918. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Bruce Watson, fabricant de meubles, et Catherine Agnès Watson, femme mariée, tous deux de Kincardine, Ont., William John Rooney, de Toronto, Ont., secrétaire particulier, Alexander William Tolmie, d'Ottawa, Ont., fonctionnaire civil, et Frederick Warren Green, d'Ionia, Mich., E.-U. d'A., fabricant de meubles.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Bruce Watson, Catherine Agnes Watson et William John Rooney.
Siège social.—Kincardine, Ont.
Objet de la compagnie.—Voir p. 2871, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"OXFORD SECURITIES CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 février 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Harold Gilday, avocat, Hugh Henderson Polley, comptable, Robert Lord Webster, étudiant en droit, et Loretta Flynn et Mabel Scheurer, sténographes, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2868, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 14 février 1918, à

"SASKATCHEWAN EXPLORATION & DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $20,000 à $40,000, ce qui représente une augmentation de 200 actions de $100 chacune sur le capital-actions actuel.

Voir p. 2866, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE FLAX HARVESTER COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 15 février 1918. - - - Capital-actions, $1,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $1.

Membres de la corporation.—Thomas Hansen Tombyll, manufacturier, John Benjamin Pickering, écuyer; William Dexter Christianson, gérant; William Edward Long, marchand, et Anna Catharina Maria Pickering, femme mariée, tous de Brantford, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Hansen Tombyll, John Benjamin Pickering et Anna Catharina Maria Pickering.

Siège social.—Brantford, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2871, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN INTERNATIONAL SECURITIES, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 18 février 1918. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Willis Bertram Sturrup, greffier en loi, James Bicknell et Aubrey Thomas Maher, étudiants en droit, Thomas Stewart Hagan Giles, comptable, et Craig McKay, avocat, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2874, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"COMMONWEALTH STEAMSHIP COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 18 février 1918 - - - - Capital-actions, $750,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Max Bullen et Harold Learoyd Steele, avocats, William Levy et Agnes Traill, comptables, et Lena Duff, sténographe, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Max Bullen, Harold Learoyd Steele et William Levy.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2874, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LEONARD TRACTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 février 1918. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi; William Gilvert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats; Ronald Cameron Grant, comptable, et Elizabeth Russell McKenzie, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2870, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE AMERICAN NEWS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 février 1918. - - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crépeau, tous deux savants conseils de S.M.; Segfried Hinson Read Bush, avocat; George Whittaker, comptable; Benjamin Robinson, étudiant; Sara Farmer Innes, sténographe, et Joseph Rémi Tanguay, gérant, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2866, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CIVILIAN PUBLISHING COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 février 1918. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Alexander Colin Campbell, William Joseph Cantwell, Thomas Hugh Burns, Ernest Green et Walter Todd, employés civils, tous d'Ottawa, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Ottawa, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2873, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION FARM AGENCY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 février 1918. - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George F. Doner et Albert E. Doner, agents; Mary Anne Doner, femme mariée; William F. Doner, constructeur, et William S. Morrisey, avocat, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—George F. Doner, Albert F. Doner et Mary Anne Doner.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2969, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 19 février 1918, à la

"SOUTHAM PRESS, LIMITED".

Portant le capital-actions de ladite compagnie de $1,000,000 à $2,500,000, soit une addition de 15,000 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 2962, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 19 février 1918, à la

"WILLIAM DAVIES, LIMITED".

Portant le capital-actions de la dite compagnie de $2,000,000 à la somme de $5,000,000, soit une addition de 30,000 actions de $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 2962, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LEVESONS, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 21 février 1918. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Edward John Leveson, marchand; Allan Grant Urquhart, agent de fabricants; Sidney Gwendoline Leveson, femme mariée; Frederick Lyman Beecher, commerçant de bois, et Alexander Harold Douglas, avocat, tous de Vancouver, C.-B.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Vancouver, C.B.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2965, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE T. SISMAN SHOE COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 21 février 1918. - - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Thomas Sisman, William Joseph Sisman et Herbert Sisman, fabricants; et Hermas Erastus Proctor, maître de poste, de la ville d'Aurora, Ont., et Frank Sisman, fabricant, de la ville de Simcoe, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Sisman, William Joseph Sisman et Hermas Erastus Proctor.

Siège social.—Aurora, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2970, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"REID BROS., OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 février 1918. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Stuart Lane et Edward Courtenay Mayers, avoués; Denis Campbell, secrétaire; Helen Martha Adair et Elena Bender, sténographes, tous de Vancouver, C.-B.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Vancouver, C.-B.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2963, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN NATIONAL CARBON COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 février 1918. - - - - Capital-actions, $1,200,000. Nombre d'actions, 30,000.—Montant de chaque action, sans valeur nominale ou au pair.

Membres de la corporation.—Howard Armour Harrison, avocat; Robert Everett Laidlaw, William Nelson Robertson et Samuel David Gardiner, étudiants en droit, et John Frederick Van Lane, comptable, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2965, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CRANE, LIMITED".

Constituée en corporation le 21 février 1918. - - - - Capital-actions, $1,500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Geoffrey Bennett, gérant; Alfred Boreham Wright et Clarence Arnold, sténographes; Arthur Charters, teneur de livres, et August Mathieu, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Ernest Geoffrey Bennett, Alfred Boreham Wright et Arthur Charters.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2969, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LA FABRIQUE DE BOIS LAVAL, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 21 février 1918. - - - - Capital-actions, $75,000. Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Amédée Allard et Emile Allard, menuisiers; Aquila Guénette, livreur; Odessa Paquette, gérant, et Anthime Guénette, entrepreneur, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Laval de Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2965, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE W. F. EMPEY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 février 1918. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—George Vipond Cousins et Solomon Vineberg, avocats; Darley Burleigh Smith, gérant, et Rosalind Stuart et Ethel Jeanne Denault, sténographes, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Solomon Vineberg, Rosalind Stuart et Ethel Jeanne Denault.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2962, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"KNIGHT METAL PRODUCTS, LIMITED".

Constituée en corporation le 25 février 1918. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—James Steller Lovell, comptable; William Bain, teneur de livres; Robert Gowans, John Joseph Dashwood et John Henry, clercs d'avoué, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—James Steller Lovell, William Bain et Robert Gowans.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2971, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE GEO. E. FOSS MACHINERY AND SUPPLY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 24 février 1918. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Georges Davenport, apurateur; Léo Délâge et Ludger Eugène Potvin, comptables; Jules Maurice Bernier, secrétaire, et Adrienne David, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Georges Davenport, Léo Délâge et Ludger Eugène Potvin.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2967, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"NORTON CARBON PAPER COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 24 février 1918. - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action $100.

Membres de la corporation.—Albert George Brooke Claxton et Alfred Eugène Harvey, tous deux savants conseils de S.M.; Ida Katheleen Sutherland, sténographe; Clarence Seymour Mitchell, gérant, et Stanley Whiting Hicks, comptable, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Alfred George Brooke Claxton, Alfred Eugène Harvey et Ida Katheleen Sutherland.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 2967, *Gazette du Canada;* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 25 février 1918, à la

"CORPORATION AGENCIES, LIMITED".

Diminuant le capital-actions de ladite compagnie de $500,000 à $50,000, la diminution de ce capital consistant en 5,000 actions à $10 chacune.

Voir p. 2962, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WILLIAMS AND WILSON, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 27 février 1918. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Michael Benjamin Bronstetter, Walter Ernest Richardson et Keith Claxton Notman, vendeurs, et William Arthur Wilson et Christopherson Frederick Wilson, marchands, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Michael Benjamin Bronstetter, William Arthur Wilson et Frederick Christopherson Wilson.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3060, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"R. A. LISTER AND COMPANY (Canada), LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 27 février 1918. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Sir Robert Ashton Lister, de Dursley, comté de Gloucester, Angleterre, fabricant; Charles Ashton Lister, de Bristol, Angleterre, manufacturier; Walter James Ellis et Reginald Howell, gérants, de Toronto, Ont., et David Norman Jamieson, de Winnipeg, Man., gérant.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter James Ellis, Reginald Howell et David Norman Jamieson.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3063, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PHILLIPS STEEL AND WIRE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 février 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Maurice Alexander, Aubrey Huntingdon Elder et Felix Winfiels Hackett, avocats; Darley-Burleigh Smith, gérant, et John Bourgeois Wood, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3062, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FALCONBRIDGE LANDS, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 février 1918. - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 2,000.—Sans valeur nominale ou au pair.

Membres de la corporation.—Gidion Grant, Mervil Macdonald, Edwin Smily et Bruce Williams, avocats, et Bertha Rice, sténographe, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Falconbridge, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3065, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE SPECIALTY PAPER BAG COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 27 février 1918. - - - Capital-actions, $75,000. Nombre d'actions, 750.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Robert Taylor Guild, manufacturier; Jessie Gray Fraser, Annie Edith Hay Rankine, Lily Davis et Hazel Loveys, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3061, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 28 février, à

"SMART-WOODS, LIMITED".

Changeant la raison sociale de ladite compagnie en celui de

"WOODS MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

Voir p. 3059, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 28 février 1918, à la

"GEORGE HALL COAL COMPANY OF CANADA, LIMITED"

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $200,000 à la somme de $600,000, ceci constituant une addition de 4,000 actions à $100 chacune au capital-actions actuel.

Voir p. 305, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"OLDHARM FARM, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er mars 1918. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Lewis Neilson Clark, éleveur de volailles, Duncan Henry Chisholm, avocat, Emma Bertha Byam, sténographe, John Riordon Bunting, gérant de banque, et William Darius Stephens, épicier, tous de la ville de Port Hope, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Port Hope, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3059, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LOOMIS-DAKIN CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 1er mars 1918. - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Walter Dakin, entrepreneur; Stephen Gibbon Newton, ingénieur; Lewis Archibald Dakin et Jess May Stewart, comptables, et Agnes Dick, sténographe, tous de la cité de Sherbrooke, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Frederick Walter Dakin, Stephen Gibbon Newton et Lewis Archibald Dakin.

Siège social.—Sherbrooke, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3067, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CORN PRODUCTS COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 mars 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—William Frederick Roome, médecin; John Mackenzie Moore, architecte, Archibald Alexander Campbell et William Spittall, banquiers, et Reginald Kerr McIntosh, gérant, tous de London, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—William Frederick Roome, John McKenzie Moore, Archibald A. Campbell et William Spittall.

Siège social.—London, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3064, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ELY NECKWEAR COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 4 mars 1918. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Frederick Ely, marchand; Daniel Webster Lang, avoué; Arthur George Donaldson, agent de publicité; Ethel Reynolds Ely, femme mariée, et Jean Hunter Clark, comptable, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Ernest Frederick Ely, Daniel Webster Lang et Ethel Reynolds Ely.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3066, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"BOXES, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 mars 1918. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Harvey Fitzsimons, exploiteur de mines; George Charles Hurdman et Albert Mayno Davis, négociants de bois; George David Kelley et Allan Joseph Fraser, avocats, tous d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3143, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TOLLAND MANUFACTURING COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 5 mars 1918. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi; William Gilbert Pugsley et George Gordon Hyde, avocats; Ronald Cameron Grant, comptable, Elizabeth Russell McKenzie, sténographe, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3065, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE BONNER-WORTH COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 5 mars 1918. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Isaac Bonnet et John Harold, fabricants; et Oliver Roland Whitby, gentilhomme, de Paris, Ont.; Edgar Worth, fabricant, de Peterborough, Ont., et George Webster Robinson, de Hamilton, Ont., marchand.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Peterborough, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3068, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE JACKSON COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 6 mars 1918. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Fitch, avocat; Isidore Friedman, comptable; Florence Varney, sténographe; Joseph Philip Beaupré, huissier, et Benjamin Bernstein, étudiant, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Fitch, Isidore Friedman et Joseph Philip Beaupré.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3142, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADIAN CO-OPERATIVE WOOL GROWERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 mars 1918. - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 20,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Robert McEwen, de London, Ont., cultivateur; George L. Telfer, de Paris, Ont., cultivateur; John McClary, de Lennoxville, Qué., surintendant des fermes expérimentales; James D. Wilson, de Forres, Sask., éleveur; George C. Hay, de Kamloops, C.-B., représentant de district; George Gordon, de Oak Lake, Man., cultivateur; H. Follett, de Duval, Sask., cultivateur; Levi Harker, de Magrath, Alta., éleveur; John R. McDowell, de Shawville, Qué., cultivateur; Stanley A. Logan, d'Amherst, N.-E., cultivateur; A McQueen Avard, de Lemesurier, Qué., ministère de l'Agriculture; W. R. Thompson, de Maple Creek, Sask., banquier; G. S. Herringer, professeur du collège MacDonald, Qué.; A. A. McMillan et George Earle O'Brien, d'Ottawa, Ont., service du bétail; J. Wemyss Renton, de Calgary, Alta, section du Manitoba et de l'Ouest; William A. Dryden, de Brooklyn, Ont., cultivateur; William McGregor, de Central Lot 16, I.-P.-E., cultivateur, et M. Ste-Marie, de Compton, Qué., cultivateur.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Robert McEwen, George L. Telfer, John A. McClary, James D. Wilson, George C. Hay, George Gordon, H. Follett, Levi Harker, John R. McDowell, Stanley A. Logan, A. McQueen Avard, J. Wemyss Renton, William A. Dryden, William McGregor et M. Ste-Marie.

Siège social.—Toronto, Ont.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3142, *Gazette du Canada,* 1917-18

"MANNESMANN TUBE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 7 mars 1918. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Victor Geoffrion, avocat et conseil du roi; Joseph Alexandre Prud'homme, avocat; Lucien Dansereau et Gilles Dansereau, clercs, tous de Montréal, Qué., et Alexander Gault Grant, avocat, de Boston, Mass., E.-U. A.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3143, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MARTIN DOME HOOK COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 8 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Linnaeus Martin, inventeur; Elliott Weekes Langley, marchand; John Staunton King, fabricant; Frederick James Darch, secrétaire, et John William Wood, pharmacien, tous de Toronto, Ont.; Arthur Newsholme, de Manchester, Angleterre, fabricant.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3151, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CANADA AND UNITED STATES TRADING COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 9 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $500. Nombre d'actions, 100.—Actions sans valeur nominale ou au pair.

Membres de la corporation.—Thomas Robinson et Minnie Blumenthal, secrétaires; Stuart Fitburg Voss, sous-agent acheteur; Léon Eugène Christy et Richard William Craft, commis, tous de New-York, N.-Y., E.-U. d'A.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Thomas Robinson, Stuart Fitzburg Voss et Léon Eugène Christy.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3151, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNION CHROME COMPANY, LIMITED".

(Comme compagnie particulière.)

Constituée en corporation le 9 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $500. Nombre d'actions, 100.—Actions sans valeur nominale ou au pair.

Membres de la corporation.—Irving Longking Wiltsie, marchand; Anna Cecilia Austin et Abigail de Jongh, sténographes; Kennedy Randall et Herbert Peter Sadony, commis, tous de New-York, N.-Y., E.-U. d'A.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Irving Longking Wiltsie, Kennedy Randall et Herbert Peter Sadony.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3149, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"INTERNATIONAL DE LAVAUD MANUFACTURING CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 10 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $6,000,000. Nombre d'actions, 60,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest William McNeil, secrétaire; William Dawson Toye, télégraphiste; Victorine Emily de la Haye, Gladys Muriel Bell et Willa Evelyn Eckhardt, sténographes; Hugh James Dawson, Constance Bellamy Carte, Stella Hester Young et Eustace George Ahern, comptables, et Carroll Dana Dyke, agent d'immeubles, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3579, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DIVINHOOD COMPANY OF CANADA, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 11 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Frederick Henry Markey et Waldo Whittier Skinner, tous deux conseils du roi; George Gordon Hyde, avocat, et Christina Macalum et Elizabeth Russell McKenzie, secrétaires, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3147, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"UNITED SUPPLIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 8,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—Daniel O'Donoghue, Charles Howard Tanner, Harold Ernest McKitrick, avocats; J. Edwin Nunn, gérant, John Joseph O'Toole, comptable, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3146, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ART EMPORIUM, LIMITED".

Constituée en corporation le 11 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Geoffrey, gérant; Alfred Boreham Wright et Clarence Arnold, sténographes; Arthur Charters, teneur de livres, et Auguste Mathieu, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Ernest Geoffrey, Alfred Boreham Wright et Arthur Charters.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3148, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"F. A. FISH COAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Molyneux Lockhart Gordon et Craig McKay, avocats, Willis Bertram Sturrup, chef de bureau, Thomas Stewart Hagan Giles, comptable, et James White Bicknell, étudiant en droit, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Molyneux Lockhart Gordon, Craig McKay et Willis Bertram Sturrup.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3242, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MAYER & LAGE, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 12 mars 1918. - - - - - - Capital-actions, $500. Nombre d'actions, 100.—Actions sans valeur nominale.

Membres de la corporation.—Hazel Caroline Perkins, Margaret Elizabeth Barber et Ethelyn May Farley, sténographes, et Amanda Maria O'Dell et Myrtle Irene Perkins, femmes mariées, toutes d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Hazel Caroline Perkins, Margaret Elizabeth Barber et Ethelyn May Farley.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3235, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE ROBINSON CONNECTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 12 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 5,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Walter Robert Lorimer Shanks, avocat; Francis George Bush, teneur de livres; George Robert Drennan, sténographe; Herbert William Jackson et Michael Joseph O'Brien, commis, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3144, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"T. C. LAROSE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 14 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Télesphore Chagnon Larose, Magloire Carrière et Paul Alexis Carrière, marchands, et Marie Jeanne Carrière, femme non mariée, tous de Hull, Qué., et Maurice Bédard, d'Ottawa, Ont., voyageur de commerce.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Ottawa, Ont.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3245, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"MAYER & CARPENTER, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 14 mars 1918. - - - - Capital-actions, $500. Nombre d'actions, 100.—Actions sans valeur nominale.

Members de la corporation.—Hazel Caroline Perkins, Margaret Elizabeth Barber et Ethelyn May Farley, sténographes; Amanda Maria O'Dell et Myrtle Irene Perkins, femmes mariées, toutes d'Ottawa, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Hazel Caroline Perkins, Margaret Elizabeth Barber et Ethelyn May Farley.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—Voir p. 3236, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"CHONTALES MINES, LIMITED".

Constiuée en corporation le 14 mars 1918. - - - Capital-actions, $700,000. Nombre d'actions, 140,000.—Montant de chaque action, $5.

Membres de la corporation.—John Joseph Meagher, Henry Noël Chauvin et James Edouard Gaulin, de Montréal, Qué., avocats, conseils du roi; Hugh Wylie et Christina Imrie, de Westmount, Qué., teneurs de livres.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie. Voir p. 3238, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ROBINSON'S CLOTHES SHOPS, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 15 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Martin Claiborne Robinson, marchand, Louis Harris Rosenberg, gérant, Daniel George Dumaresq, vérificateur, George Archibald Campbell, conseil du roi, et Aimé Sydney Bruneau, avocat, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Martin Claiborne Robinson, Louis Harris Rosenberg et Daniel George Dumaresq.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3238, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CONSOLIDATED EQUIPMENT COMPANY, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 16 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Herbert Ewan, marchand, et John Hamilton Dunlop, conseil du roi, tous deux de Montréal, Qué., Homer Ball Laduke, teneur de livres, de Saint-Lambert, Qué.; Netta Amy Collins, teneur de livres, de Montréal-Ouest, Qué., et John Thomas Barlow, fils, secrétaire, de Westmount, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Herbert Ewan, Homer Ball Laduke, John Hamilton Dunlop et Netta Amy Collins.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3245, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LEITCH ANDERSON GRAIN COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $200,000. Nombre d'actions, 2,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Clifford Leitch, courtier en grains; James Gregory McKay, secrétaire; Ernest Forster Haffner, avocat; William James Allen, commis, et Robert Siderlin, commis, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Gordon Clifford Leitch, James Gregory McKay et Ernest Forster Haffner.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3351, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"PULP AND PAPER SECURITIES, LIMITED".

Constituée en corporation le 16 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gordon Walters MacDougall et Lawrence Macfarlane, tous deux avocats, conseils du roi, William Bridges Scott et John Macnaughton, avocats, et James Geary Cartwright, chef de bureau, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdiits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3242, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WALTHAM WATCH COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 mars 1918. - - - Capital-actions, $500,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crepeau, avocats, conseils du roi, Segfried Hinson Read Bush, avocat, George Whitaker, comptable, et John Parker Callaghan, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3241, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE PEERLESS JEWELRY COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 mars 1918. - - - Capital-actions, $100.000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crepeau, avocats, conseils du roi; Segfried Hinson Read Bush, avocat, George Whittaker, comptable, et John Parker Callaghan, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3246, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"J. M. FORTIER, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 mars 1918. - - - Capital-actions, $400,000. Nombre d'actions, 4,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crepeau, avocats, conseils du roi; Segfried Hinson Read Bush, avocat; John Parker Callaghan, étudiant en droit, et George Whittaker, comptable, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs et directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3243, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"FORBES CORPORATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 18 mars 1918. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Jennings Creelman et Sadi Conrad Demers, avocats; John Buchanan Henderson, commis; Beatrice Isolde Brandt et Jean Forrest Lindsay, sténographes, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3460, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"WOOD, WEILLER AND McCARTHY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 mars 1918. - - - - Capital-actions, $50,000. Nombre d'actions, 500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Gilbert Acton Wood et Henry Weiller, de Saint-Paul, Minn., E.-U., commissionnaires en bestiaux; Léo Francis McCarthy, commissionnaire en bestiaux; Thomas Joseph Murray et William Maurice Noble, avocats, de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Léo Francis McCarthy, Thomas Joseph Murray et William Maurice Noble.
Siège social.—Saint-Boniface, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3240, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE INTERNATIONAL EXCHANGE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 19 mars 1918. - - - - Capital-actions, $45,000. Nombre d'actions, 450.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Eugène Leblanc et Marcus Alexe, contrôleur de billets; Augusto Ettore Carillo, marchand; Modestino Della Porta, commis; Louis Philippe Dorval, médecin, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3353, *Gazette du Canada,* 1917-18.

INTEROCEAN TRANSPORTATION COMPANY, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 1er mars 1918. - - - Capital-actions, $1,000,000. Nombre d'actions, 10,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Waldo Whittier Skinner, conseil du roi; George Gordon Hyde, avocat; Ronald Cameron Grant, comptable; Christina Macallum Palliser, secrétaire, et Elizabeth Russell McKenzie, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3353, *Gazette du Canada,* 117-18.

"J. W. JACOBS, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 1er mars 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.
Membres de la corporation.—Louis Fetch, avocat; Abraham Saul Cohen, comptable; Joseph Philippe Beaupré, huissier; Florence Varney, sténographe, et Henry Emo, teneur de livres, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Fetch, Abraham Saul Cohen et Henry Emo.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3240, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"HALL, DENT CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 mars 1918. - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crépeau, avocats, conseils du roi; Segfried Herison Read Bush, avocat; George Whittaker, comptable, et John Callaghan, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3244, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TRENTON COOPERAGE MILLS, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 mars 1918. - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Max Bullen et Harold Learoyd Steele, avocats; Agnes Porter Traill, comptable; Wendell Osborne, étudiant en droit, et William Levis, agent de recouvrements, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Trenton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3352, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GREAT WEST ELECTRIC COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 20 mars 1918. - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 3,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Sidney Thomas Smith, négociant en grains; William Roy Ingram, fabricant de viandes en conserves; James Nelson Hutchison, médecin; James Malcolm Carruthers, directeur de laiterie; James Gordon Smits, négociant en gros; William Ryde Nulton, maître-boulanger, et Adam Henry Smith, avocat, tous de Winnipeg, Man.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Winnipeg, Man.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3354, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"J. A. LOMME & COMPAGNIE, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 20 mars 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Abraham Lomme, marchand, et Henri D'Orsonnens, commis, tous deux de Saint-Jean, Qué.; Henri Rainville et Joseph Oscar Gagnon, avocats, et Joseph Aristide Parent, notaire, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Saint-Jean, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3410, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 21 mars 1918, à

"THE IMPERIAL WRITING MACHINE COMPANY, LIMITED".

Augmentant les pouvoirs de la dite compagnie.

Voir p. 3357, *Gazette du Canada.* 1917-18.

"ÉDOUARD RUEL, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 22 mars 1918. - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Desanges Blais, veuve de feu Edouard Ruel, Edouard Ruel, Joseph Cyrille Ruel et Louis Joseph Ruel, industriels; et Elmire Ruel, femme non mariée, tous de Lauzon, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Lauzon, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3415, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE MERCHANTS PURCHASING ASSOCIATION, LIMITED".

Constituée en corporation le 22 mars 1918. - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Henry John Kavanagh, Henri Gérin-Lajoie et Paul Lacoste, avocats, conseils du roi; Joseph Emile Côté, comptable, et Alexandre Gérin-Lajoie, avocat, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3355, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 22 mars 1918, à

"CURRY JANSEN, LIMITED",

Modifiant le nom corporatif de la dite compagnie en celui de

"ACCO CHEMICAL COMPANY, LIMITED".

Voir p. 3351, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"DOMINION LAMP COMPANY, LIMITED".
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 25 mars 1918. - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.
Membres de la corporation.—Philip Henry Klein, industriel, et John Edward Klein, ingénieur, tous deux de Westmount, Qué.; Henry Byron Irving, vendeur, Edson Grenfell Place, avocat, et Marie Zaire Pilon, sténographe, tous trois de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Philip Henry Klein, John Edward Klein et Henry Byron Irving.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3358, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 25 mars 1918, à

"FLEMING-DUPUIS SUPPLY COMPANY, LIMITED",

Modifiant le nom corporatif de la dite compagnie en celui de

"THE THOMAS FLEMING COMPANY, LIMITED".

Voir p. 3455, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE AGRICULTURAL CEMENT, TILE AND DRAINAGE COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 26 mars 1918. - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Walter Seely Johnson, avocat, Alexander Rives Hall, conseil du roi, William Smith Wilson, expert comptable, Sheila Mary Coates et Josie Edwards, secrétaires, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Walter Seely Johnson, Alexander Rives Hall et William Smith Wilson.
Siège social.—Vaudreuil Station, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3459, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"TALLMAN BRASS & METAL, LIMITED."

Constituée en corporation le 26 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $800,000. Nombre d'actions, 8,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Nelson Tallman, William Nelson Tallman et Addison Herbert Tallman, industriels; Ida Tallman et Mary Tallman, femmes mariées, tous de Hamilton, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Joseph Nelson Tallman, William Nelson Tallman et Addison Herbert Tallman.
Siège social.—Hamilton, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3461, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE FIRST NATIONAL EXHIBITION CIRCUES OF CANADA, LIMITED."
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 26 mars 1918. - - - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Willis Perry Dewees, John Alfred Schuberg et John Rachies Muir, directeurs de théâtre; Samuel James Coffland, financier, et Frederick George Crisp, avocat de Vancouver, C.-B., John Hazza, d'Edmonton, Alta, directeur de théâtre; Frank Miley, de Saskatchewan, Sask., directeur de théâtre, Louis Clarke, de Moosejaw, Sask., directeur de théâtre, et Carl William Young, de Régina, Sask., directeur de théâtre.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Vancouver, C.-B.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3455, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"W. & F. P. CURRIE & CO., LIMITED."

Constituée en corporation le 26 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $150,000. Nombre d'actions, 1,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Aubrey Huntingdon Elder et Felix Winfield Hackett, avocats; Darley Burley-Smith, gérant; John Bourgeois Woods, étudiant en droit, et Kathleen Gale, sténographe, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3356, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE LUMBER SUPPLY COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 26 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Alphonse Lachance, poinçonneur, Wilfrid Picard et Dolor Raymond, comptables, Albert Lacroix, agent d'assurances, et Isaac Raymond, commis, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3416, *Gazette du Canada,* 1917-18.

———

"CANADIAN LIVE STOCK PRODUCTION COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 28 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $100,000. Nombre d'actions, 1,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Warren Forbes Alloway, courtier en placements; Robert Stanley Weir, conseil du roi; George Hume et George Tuck, comptables, et Frank Gelman Dort, courtier, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Warren Forbes Alloway, Robert Stanley Weir et George Hume.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3463, *Gazette du Canada,* 1917-18.

———

"HARRISON-WALKER REFRACTORIES COMPANY OF CANADA, LIMITED."

Constituée en corporation le 28 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $10,000. Nombre d'actions, 100.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Louis Athanase David et Louis Philippe Crépeau, avocats, conseils du roi, Segfried Huson Read Bush, avocat, George Whittaker, comptable, et John Parker Callaghan, étudiant en droit, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Louis Athanase David, Louis Philippe Crépeau et Segfried Hurson Read Bush.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3462, *Gazette du Canada,* 1917-18.

———

"THE DOMINION MILL STOCK COMPANY, LIMITED."

Constituée en corporation le 28 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 4,000.—Montant de chaque action, $10.

Membres de la corporation.—Nathaniel Samuel Fineberg, avocat, Isaac Kert, et Henri Morin, notaire, Aaron Harry Fineberg, commis, et Samuel Joshua Pearson, bijoutier, tous de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Samuel Fineberg et Aaron Harry Fineberg.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3457, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE NAVY LEAGUE OF CANADA."
(Association.)

Constituée en corporation le 28 mars 1918. - - - - - - - - Sans capital-actions.

Membres de la corporation.—William Gillies Ross, président de la Commission du Havre, Farquhar Robertson, marchand, Michael Patrick Fennell, fils, secrétaire, Dickson Frank Glass, comptable, et Henry John Hague, conseil du roi, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3681, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"LEE COAL COMPANY, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $25,000. Nombre d'actions, 250.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Ernest Edgar Vipond, conseil du roi; Herbert Selkeld Vipond, avocat; Frederick George Reid, courtier; Charles Bertrand Walsh, agent, et Percy Noel Foley, bourgeois, tous de Montréal, Qué.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Montréal, Qué.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3577, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"GORDON IRONSIDE AND FARES PACKERS, LIMITED".

Constituée en corporation le 28 mars 1918. - - - - Capital-actions, $300,000. Nombre d'actions, 30,000.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Leopold Macaulay et William Thomas Sinclair, procureurs; Thomas Mansell Weatherhead, étudiant en droit; Ethel May Drake et Margaret Louise McKinnon, sténographes, tous de Toronto, Ont.

Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.

Siège social.—Winnipeg, Man.

Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3456, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 28 mars 1918, à

"THE SMITH-PATTERSON COMPANY, LIMITED".

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $125,000 à la somme de $225,000, soit une addition de 1,000 actions de $100 chacune au capital actuel.

Voir p. 3455, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 28 mars 1918, à

SPARKS BROTHERS, LIMITED",

Modifiant le nom corporatif de ladite compagnie en celui de

"SPARKS-HARRISON, LIMITED".

Voir p. 3455, *Gazette du Canada,* 1917-18.

Lettres patentes supplémentaires, émises le 28 mars 1918, à

"THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED",

Augmentant le capital-actions de ladite compagnie de $5,000,000 à la somme de $50,000,000, soit une addition de 450,000 actions de $100 chacune.

Voir p. 3455, *Gazette du Canada,* 1917-18.

LA COMPAGNIE À BOIS BÉDARD, LIMITÉE".

Constituée en corporation le 30 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $250,000. Nombre d'actions, 2,500.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—Joseph Hermas Sansregret, Joseph Onésime Malo et Joseph Swibert Boulet, marchands; Odilon Bédard, ingénieur forestier; Joseph Pierre Laporte, médecin; Joseph Georges Chevalier, marchand, et Joseph Paul Forest, comptable, tous de Joliette, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Joliette, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3514, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"THE CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND".
(Association.)

Constituée en corporation le 30 mars 1918. - - - - - - - Sans capital-actions.

Membres de la corporation.—Lewis Miller Wood, agent financier; Sherman Charles Swift, bibliothécaire; Alexander Griswood Viets, agent d'assurances; Edwin Albert Baker, ingénieur électricien; Charles Rea Dickson, médecin; George Gordon Plaxton et Charles Watty Carruthers, avocats, tous de Toronto, Ont.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Toronto, Ont.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3458, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"JOHN J. DEERY COMPANY, LIMITED."
(Compagnie privée.)

Constituée en corporation le 30 mars 1918. - - - - Capital-actions, $40,000. Nombre d'actions, 400.—Montant de chaque action, $100.

Membres de la corporation.—John Wesly Blair et Francis Joseph Laverty, de Westmount, Qué., conseils du roi; Terence Edwards Smith, gérant; Charles Albert Hale et Auguste Angers, avocats, de Montréal, Qué.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Les membres susdits.
Siège social.—Montréal, Qué.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3463, *Gazette du Canada,* 1917-18.

"ELECTRIC COMPANY OF CANADA, LIMITED".

Constituée en corporation le 30 mars 1918. - - - - - Capital-actions, $20,000. Nombre d'actions, 800.—Montant de chaque action, $25.

Membres de la corporation.—Chester McMann, électricien; Joseph Robert Ulrey, vendeur, et George Bligh O'Connor, avocat, d'Edmonton, Alta; et Godfrey Hector Beaudry, marchand, et Bud Simmermon, cultivateur, de Wainwright, Alta.
Premiers directeurs ou directeurs provisoires.—Chester McMann, Joseph Robert Ulery, Godfrey Hector Beaudry et Bud Simmermon.
Siège social.—Edmonton, Alta.
Objet de la compagnie.—*Voir* p. 3456, *Gazette du Canada,* 1917-18.

INDEX DU RÉSUMÉ DES LETTRES PATENTES ÉMISES DU 1er AVRIL 1917 AU 31 MARS 1918.

A.

PAGE

A. B. Jardine & Co.. 39
A. J. Alexander (L.P.S.).. 108
Acco Chemical Co. (L.P.S.) anciennement Curry Jansen.. 135
Acme Laboratories.. 94
Agricultural Cement Tile and Drainage Co.. 136
Alaska Bedding of Montreal (L.P.S.) ancienne ment Parkhill Manufacturing Co.. 114
Alberta Farming Co.. 113
Albert Greenberg.. 101
Aldéric Lefebvre (Compagnie privée.).. 118
Alexandor (A. J.).. 108
Allen Gold Mfg. Co.. 32
Aluminium Ware Manufacturing Co (The).. 66
American News Co. (The).. 121
American Panama Hat Co.. 52
Anglo-American Shipping Co.. 71
Archibald & Holmes.. 22
Arctic Steamship Co. (L.P.S.).. 16
Armstrong Independent Fisheries.. 116
Armstrong & Sons (G. T.).. 113
Art Emporium.. 129
Arthur D. Little (L.P.S.).. 35
Art Ross Sales Co.. 64
Associated Industries of Japan.. 45
Atlas Export Co.. 70
Atlas Record Co.. 71
Atlas Silk Waist Mfg. Co.. 52
Atlas Supply Co.. 98
Atlas Wooden Ware.. 117
Automatic Sprinkler Co. of America changeant le nom en celui de Automatic Sprinkler Co. of Canada (L.P.S.).. 4
Automatic Sprinkler Co. of Canada anciennement Automatic Sprinkler Co. of America.. 4
"Automatic Sprinkler Co. of Canada" (L.P.S.).. 75

B.

B.C. Milk Condensing Co.. 13
B. J. Johnson Soap Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Palmolive Co. of Canada.. 29
Bancroft Mining Co.. 103
Barnes Knitting Corp'n of Canada.. 44
Barrett Co. (The) (L.P.S.) anciennement The Paterson Manufacturing Co.. 57
Barrymore Cloth Co.. 17
Bauers.. 62
Beaulieu (C. Hudon).. 5
Beaver Steamship Co.. 37
Beaver Trading & Transportation Co.. 93
Beaver Truck and Tractors.. 99
Beckwith Box Toe.. 27
Bellerose Securities Co.. 95
Bell Novelty and Fancy Goods Co.. 97
Bell (J. & T.).. 93
Bennett (L.P.S.).. 81
Bennett Martin Asbestos and Chrome Mines.. 56
Big Four Ranch.. 19
Birks, Corner & Co.. 106
Boat Releasing Gear of Canada.. 8
Bodley (C. J.).. 108
Bonaventure & Gaspe Produce Co.. 46
Bond Engineering Works.. 67
Bond and Share Co.. 93
Bonner-Heddle Co. (The).. 14
Bonner-Worth Co.. 127
Bordens Farm Products.. 13
Boston Insulated Wire & Cable Co.. 106

PAGE

Boulet et Munn.. 73
Boulet & Munn (L.P.S.) changeant le nom en celui de Munn & Boulet.. 110
Bowness Export Co.. 66
Boxes.. 126
Boyd (W.T.C.) Co.. 40
Bremner (Douglas) & Co.. 96
Brennan & Blauer.. 74
British and French Paperstock Co.. 57
British American Publishing Co.. 60
British American Rubber Co.. 19
British American Shipbuilding Co.. 47
British Cattle Supply Co. (L.P.S.).. 6
British Controlled Oilfields.. 110
British Explosives.. 97
British 5, 10, 15 and 25 Cents Store.. 119
British Molybdenite.. 76
Brodies (Compagnie privée).. 118
Brodie (William).. 115
Broadview Manufacturing Co.. 10
Broadway Hat & Fur Store.. 31
Budge Carbon Paper Manufacturing Co. (L.P.S.) anciennement Wilson Carbon Paper Co.. 12
Bureau Industriel du Canada, Industrial Bureau of Canada.. 75
Burroughs Adding Machine of Canada.. 15
Business Publicity.. 26

C.

C. Hudon Beaulieu.. 5
C. E. Fleming Tie & Lumber Co.. 62
C. J. Bodley.. 108
C. H. Catelli Co. (La Cie C. H. Catelli).. 42
Cadieux Co. (J.) (La Compagnie J. Cadieux).. 112
Cadomin Coal Co.. 76
Cadomin Coal Co. (L.P.S.).. 76
Caledonian Finance Corporation.. 81
Calgary Petrol.. 33
Canada & United States Trading Co. (Compagnie privée).. 128
Canada Atlantic Grain Co.. 63
Canada Decalcomania Co.. 112
Canada Emery Wheels.. 40
Canada Iron Products Co.. 31
Canada Metal Co.. 110
Canada Needle Works.. 105
Canada Newfoundland Lumber Co. (The).. 11
Canada Scale and Slicer Co. (The).. 68
Canadian Adjustment Bureau.. 87
Canadian American Corporation (L.P.S.) changeant le nom en celui de Scottish Canadian Magnesite Co.. 64
Canadian Annual Review.. 55
Canadian Appliance Co.. 82
Canadian Automatic Churn Co.. 7
Canadian Braqeshoe Co. (L.P.S.).. 67
Canadian Branch of the Agricultural Relief of the Allies Fund (The).. 118
Canadian Coal Fields.. 16
Canadian Concert Direction.. 40
Canadian Contractors & Builders.. 12
Canadian Co-Operative Marine Corpn.. 99
Canadian Co-Operative Wool Growers.. 127
Canadian Des Moines Steel Co.. 21
Canadian Die Casting Co.. 104
Canadian Fairbanks-Morse Co. (L.P.S.).. 9
Canadian Hession, Tillers and Tractors.. 53
Canadian Incinerator Co.. 43
Canadian International Securities (Compagnie privée).. 120
Canadian Kodak Co.. 91
Canadian Live Stock Production Co.. 137
Canadian Marine Engineering Co. (L.P.S.) anciennement Valleyfield Tool Manufacturing Co.. 37
Canadian Marine & Commercial Co.. 86
Canadian Maritime Co.. 72
Canadian National Carbon Co.. 122
Canadian National Institute for the Blind.. 138
Canadian Northern Realties.. 106
Canadian Nu-Fuel Co.. 61
Canadian Oriental Produce Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Sterling Chocolate Co.. 30

PAGE

Canadian Proprietary Corporation.. 77
Canadian Reduction & Mining Co.. 18
Canadian Shovel and Tool Co.. 5
Canadian Sprinkler Equipment Co.. 36
Canadian Stationery Co. (The) (La Compagnie Canadienne de Papeterie).. 78
Canadian Tie & Lumber Co.. 70
Canadian Union Iron Mines Corp'n.. 68
Canadian Utilities, Steel & Engineering.. 12
Capreol-Hamner Lands.. 97
Car-Bex Brick Co.. 57
Catelli Co. (The C. H.) La Cie C. H. Catelli.. 42
Catholic Army Huts.. 78
Central Iron Works.. 63
Century Coal & Coke Co. (nouvelle constitution en corporation).. 115
Chambers, McQuigge & McCaffrey Co.. 26
Charbonneau, Limitée (L.P.S.) anciennement Les Fabriques Dignard.. 33
Charcoal Supply Co. of Canada (L.P.S.) anciennement Quebec Charcoal Co.. 71
Chief Motor Co.. 65
Chipman (Canada).. 98
Chontales Mines.. 130
Christian Community of Universal Brotherhood.. 11
Christin (J) & Co.. 85
Civilian Publishing Co.. 121
Clark (Edward) & Sons.. 88
Clark (J. F.).. 35
Clemens Electrical Corpn. of Canada.. 35
Cloaks.. 34
Coal Cutter Heater Co. (L.P.S.) anciennement Universal Stove and Furnace Co.. 55
Coal Sellers (Compagnie privée).. 92
Code-Carkner.. 67
Colborne Trading & Transporting Co.. 104
Cole-Whitaker.. 63
Colgate & Co.. 45
Colonial Fastener Co.. 13
Colonial Supplies.. 10
Commercial Chambers Realty Co.. 85
Commercial Grain Co.. 28
Commonwealth Steamship Co. (Compagnie privée).. 120
Como Realty Co.. 78
Consolidated Equipment Co. (Compagnie privée).. 131
Consumers Glass Co.. 68
Consumers Metal Co. (L.P.S.).. 94
Co-Operative Shipping Co.. 100
Corporation Agencies (L.P.S.).. 124
Corn Products Co.. 126
Corriveau Advertising Service.. 83
Cotter Brothers.. 101
Cotton Threads (L.P.S.).. 99
Crane.. 122
Cross Press & Sign Co.. 99
Currie (W. & F. P.) & Co.. 136
Curry-Jansen.. 50
Curry-Jansen (L.P.S.) changeant le nom en celui de Acco Chemical Co.. 135

D.

Dale Engineering.. 24
Dalley (F. F.) Corporations (L.P.S.).. 96
Dann Spring Insert.. 42
Davignon (J. & P.).. 8
Davies (William) (L.P.S.).. 122
Davis-Durkin Corp'n. of Canada.. 77
Decelles & Company.. 8
Deery (John J.) Co.. 139
Denis Advertising Signs.. 51
Diener Gas and Manufacturing Co.. 60
Divinhood Company of Canada (Compagnie privée).. 129
Dominion Assets.. 74
Dominion Battery Co. (The).. 68
Dominion Bottle Co.. 34
Dominion Bonded Legal Service.. 43
Dominion Carriage Co.. 49
Dominion Farm Agency.. 121
Dominion Farm Holders.. 41

PAGE

Dominion Foundries and Steel.. 20
Dominion Insurance Agencies.. 89
Dominion Lamp Co. (Compagnie privée).. 135
Dominion Loose Leaf Co.. 95
Dominion Mercantile Marine Corp'n.. 77
Dominion Metallurgical Co.. 103
Dominion Mill Stock Co.. 137
Dominion Molybdenite Co.. 50
Dominion Steel Products Co. (L.P.S.).. 106
Douglas Bremner & Co.. 96
Dress Fabrics.. 18
Dr. Strangard's Medicine Co.. 116
Drummond Shirt.. 54
Duchesneau Duchesneau & Cie (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Duchesneau" .. 92
Duchesneau (L.P.S.) anciennement "Duchesneau, Duchesneau & Cie".. 92
Dunneagen Oil & Gas Co.. 26

E.

Eagle Smelting & Refining Works.. 86
Eastern Chemical Co. (nouvelle constitution en corporation).. 89
Eastern Distributors.. 36
Eastern Equipment Co.. 66
Eastern Investment & Land Co.. 38
Eastern Machinery Co. Ltd. of Montreal (L.P.S.).. 45
Edouard Ruel.. 135
Edward Clark & Sons.. 88
Edwin S. Woods & Co.. 24
Electrical Appliances.. 21
Electric Smelting Co. of Brantford.. 94
Electric Steel & Engineering.. 34
Eldridge Motors Co.. 17
Ely Neckwear Co.. 126
Empey (W. F.) Co.. 123
Empire Cream Separator Co. of Canada (L.P.S.).. 108
Empire Stove & Furnace Co.. 48
Engholm & Partners.. 41
Engineering and Machine Works of Canada.. 109
Enterprise Cattle Co.. 81
Equipment Investment Co. of Canada.. 14
Eugene F. Philipps Electrical Works (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Phillips". 91
Eugene F. Phillipps Electrical Works (nouvelle constitution en corporation).. 92
Evans (John R.) Leather Co.. 57
Excelsior Hats.. 90

F.

F. A. Fish Coal Co.. 129
F. F. Dalley Corporations (L.P.S.).. 96
F. Schnaufer & Sons.. 32
F. X. Truck & Auto Co. of Canada.. 5
F. Tabah & Brothers.. 15
Fabri-Cord Tire Co. of Canada.. 31
Falconbridge Lands.. 125
Farmers Club Grain Co.. 59
Farmers Supply Co.. 38
Fashion Hat Manufacturing Co.. 94
Federal Coals.. 29
Felsen-Bernzweig Co. (L.P.S.) anciennement Felsen Co.. 80
Felsen Co. (L.P.S.) nom changé en celui de Felsen-Bernzweig Co.. 80
Fendal.. 88
First National Exhibitors Circuit of Canada.. 136
Fish (F. A.) Coal Co.. 129
Flax Harvester Co.. 120
Fleming (C. E.) Tie & Lumber Co.. 62
Fleming-Dupuis Supply Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de "The Thos. Fleming Co.".. 135
Fleming, (Thos.) Co. (L.P.S.) anciennement Fleming-Dupuis Supply Co.. 135
Forbes Corporation.. 132
Fortier (J. M.).. 132
Forwarders (nouvelle constitution en corporation).. 65
Foss (The Geo. F.) Machinery & Supply Co.. 123
Foundation Co. of British Columbia.. 29
Franklin Railway Supply Co. of Canada (Compagnie privée).. 114
Fraser, Brace & Clarke (Compagnie privée).. 85

PAGE

Fraser Companies.. 38
Freeburn Coal Co.. 62
Fried, Grills Hat Co.. 7
Frontier Lumber Co.. 117
Frothingham and Workman.. 95
Fruit Machinery Co.. 53
Furuya & Nishimura.. 31

G.

G. H. Randall Co. (L.P.S.).. 16
G. T. Armstrong & Sons.. 113
Gas Processes.. 42
Gas Processes (nouvelle constitution en corporation).. 111
Gault Brothers Co. (L.P.S.) anciennement "The Gault Brothers Co.".. 61
Gault Brothers Co. (The) (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Gault B
thers Co.".. 61
Gauvin, (J. A. E.).. 101
Gauvin, (J. A. E.) Pharmarcie J. A. E. Gauvin Drug Store.. 101
Gauvreau, Beaudry.. 84
General Automobile Equipment 41
General Mining and Exploration Co.. 33
Geo. F. Foss Machinery & Supply Co.. 123
George Hall Co. of Canada.. 125
Gillespie Elevator Co.. 88
Gillette Safety Razor Co. of Canada.. 79
Girouard 23
Giscome Lumber Co.. 7
Glenbrooke 46
Globe Engineering Co.. 37
Globe Shoe.. 9
Glovers Craft.. 116
Goderich Drydock & Shipbuilding Co.. 22
Goldfine and Chananie.. 86
Gold Grain Co.... 84
Gold Medal Broom and Brush Co.. 70
Gold North West Mining Co.. 109
Goldwyn Pictures.. 35
Gordon Ironsides & Fares Packers.. 138
Gosselin (Jos.) 11
Grahams 47
Grand Beach and Balsam Bay Summer Resorts.. 62
Gray (H.) and Co.... 100
Gray Rocks Inn.. 51
Great Lakes Steel Corporation.. 91
Great West Coal Co.. 99
Great West Electric Co.. 134
Great West Tractor Co.. 65
Greenberg, (Albert).. 101
Green's Economizer 108
Guelph Carpet & Worsted Spinning Mills.. 27
Gunn, Richards & Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Gunn, Richards 28
Gunn, Richards (L.P.S.) anciennement Gunn, Richards & Co.. 28

H.

Hagar & Peetigrew 114
Halifax Shipbuilding Co.. 29
Hall Brothers.... 39
Hall, Dent, Canada.. 134
Hall (George) Coal Co. of Canada.. 125
Hamilton Cotton Co.. 21
Harbison-Walker Refractories Co. of Canada.. 137
Harold F. Ritchie & Co.. 61
Harrington Pick & Tool Co.. 80
Harris Tie & Timber Co. (The).. 62
Harroun Motors Corporation Co.. 6
Harvard Land Co.. 7
Hatfield & Scott Co.. 107
Hazelton Gold, Silver and Lead Mining Co.. 18
Heating Specialty Co.. 73
Herbert Morris Crane & Hoist Co. (L.P.S.).. 118
H. Gray and Co.. 100
Hollander Fur Dyeing Co.. 81
Home Cigar Co.. 79

PAGE

Hooton Chocolate Co. (L.P.S.) .. 40
House of Style (Maison du Style) .. 49
Hoyle Industrial Co. .. 65
Hudson Bay Knitting Co. .. 30
Humphreys' Glass .. 56
Hunt Brothers .. 54
Hydraulic Machinery Co. .. 14

I.

Ice Manufacturing Co. (L.P.S.) .. 6
Imperial Oil .. 95
Imperial Writing Machine Co. (L.P.S.) .. 134
Industrial Bureau of Canada—Bureau Industriel du Canada .. 75
Industrial Bureau of Canada (L.P.S.) .. 85
International Business Machines Co. .. 89
International de Lavaud Manufacturing Corp'n .. 128
International Engineering Works (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Robb Engineering Works" .. 103
International Equipment Co. .. 5
International Exchange .. 133
International Nickel Co. of Canada (L.P.S.) .. 138
International Ore Corporation .. 102
International Securities Investment Corp'n .. 96
Interocean Transportation Co. (en tant que compagnie privée.) .. 133
Irtysh Makaym Corp'n .. 58
Irving (J. D.) .. 65

J.

J. A. E. Gauvin .. 100
J. A. E. Gauvin Pharmacie—J. A. E. Gauvin Drug Store .. 100
J. A. Lomme & Compagnie .. 134
J. B. Watson Furniture Co. .. 119
J. D. Irving .. 55
J. F. Clark .. 34
J. M. Fortier .. 132
J. R. Walker & Co. .. 61
J. S. Mitchell & Co. .. 84
J. W. Jacobs (comme compagnie privée) .. 133
J. W. Scales (L.P.S.) changeant le nom en celui de Scales & Roberts .. 48
J. Cadieux Co. (La Compagnie J. Cadieux) .. 112
J. Christin & Co. .. 85
J. Wiener & Son .. 32
J. & P. Davignon Ltd.—J. & P. Davignon .. 8
J. A T. Bell .. 93
Jacobs (J. W.) .. 133
Jackson Co. .. 127
Jardine (A. B.) & Co. .. 39
Jas. A. Ogilvy's .. 87
Joe. Lowe Co. .. 90
John J. Deery Co. (comme compagnie privée) .. 139
John R. Evans Leather Co. .. 57
John W. Ranney Co. .. 50
Johnson (B. J.) Soap Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Palmolive Co. of Canada 29
Johnson & Shardlow .. 119
Jos. Gosselin .. 11
Junkins (Sydney E.) Co. .. 48

K.

Kamloops Sawmills .. 15
Kander Paper Stock Co. .. 83
Ker-Carb .. 80
King's Express Co. .. 78
King Shoe Co. .. 92
Knight Metal Products .. 123

L.

Laboratoire Nadeau—Nadeau Laboratory .. 107
La Chaussure Nationale (National Shoe Co.) .. 20
La Cie C. H. Catelli (C. H. Catelli Co.) .. 42
La Compagnie à Bois Bedard .. 138

PAGE

La Compagnie Canadienne de Papeterie—The Canadian Stationery Co.. 78
La Compagnie D'Eclairage de Yamachiche.. 55
La Compagnie de Clôtures Métalliques Page du Canada—Page Wire Fence Co. of Canada.. 108
La Compagnie de Commerce Universel des Produits Canadiene—The Universal Trade of Canadian Products Co.. 70
La Compagnie de Machinerie de Warwick—The Warwick Machinery Co.. 67
La Compagnie D'Engin Turbine "Revolution".. 82
La Compagnie Dorchester.. 46
La Compagnie Industrielle de Varennes.. 8
La Compagnie J. Cadieux (J. Cadieux Co.).. 112
La Fabrique de Bois Laval.. 122
La Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises.. 117
L'Agricole-Chambly.. 58
Laidlaw (R.) Lumber Co.. 105
Laing Produce & Storage Co.. 9
La Reina Mineral and Soda Water.. 12
Larose (T. C.) Co.. 130
La Société d'Organisation.. 41
Laval Chemical Co.. 86
Laval Industrielle.. 77
Lawrence (W. J.) Floral Co.. 24
Leather Products.. 42
Le Berger.. 83
Le Club des Dix Lacs.. 48
Leddy-McFarlane.. 17
Lee Coal Co.. 138
Lee Puncture-Proof Tire Co. of Canada.. 76
Leitch Anderson Grain Co.. 131
Leonard Fisheries.. 3
Leonard Steam Trawlers.. 113
Leonard Tractor Co. of Canada.. 121
Les Fabriques Dignard (L.P.S.) changeant le nom en celui de Charbonneau.. 33
Levesons.. 122
Liberty Manufacturing Co.. 19
Lillian Shoe Co.. 25
Limoges.. 44
L'Intermediaire.. 66
Liquid Carbonic Co.. 25
Lister (R. A.) and Co. (Canada) (comme compagnie privée).. 124
Little (Arthur D.) (L.P.S.).. 35
Log Supply Co.. 44
Lomme (J. A.) & Compagnie.. 134
Loomis-Dakin Construction Co.. 126
Lowe (Joe.) Co.. 90
Lumber Supply Co.. 136
Lundy Scott.. 54
Lyall (William) Shipbuilding Co.. 48
Lynn Rubber Manufacturing Co. of Canada.. 38
Lyons Wine and Spirit Co.. 28
MacDonald Consolidated (L.P.S.) anciennement MacDonald-Cooper.. 72
MacDonald-Cooper (L.P.S.) changeant le nom en celui de MacDonald Consolidated.. 72
MacKinnon Steel Co.. 49
MacKintosh Rubber Co. of Canada anciennement Maple Leaf Tires (L.P.S.).. 46
MacMillan (W.) Co.. 30
McArthur-Irwin (L.P.S.).. 64
McAuliffe, Davis Lumber Co. (nouvelle constitution en corporation).. 28
McDonald Detective Agency.. 36
McGaw-Dwyer.. 67
McGillivery Creek Coal & Coke Co.. 59
McKinnon-Columbus Chain.. 102
McKinnon Industries.. 60
McNeil Lumber Co.. 117

M.

M. J. O'Brien.. 69
Maison du Style (House of Style).. 49
Majestic Electric Supplies.. 107
Mannesmann Tube Co.. 127
Manitoba Grain Co.. 13
Manitoba Steel and Iron Co.. 111
Maple Leaf Tires (L.P.S.) changeant le nom en celui de MacKintosh Rubber Co. of Canada.. 46
Marine Navigation Co. of Canada (L.P.S.).. 85

PAGE

Maritime Electric Co.. 39
Maritime Wrecking & Salvage Co.. 104
Marshall (R. W.).. 93
Marson (S. W.) Co.. 86
Martin Dome Hook Co. (comme compagnie privée).. 128
Matthews-Horton.. 45
Mason Regulator and Engineering Co.. 4
Mayer & Carpenter (comme compagnie privée).. 130
Mayer & Lage (comme compagnie privée).. 130
Mechanical Salesman.. 3
Mechanics' Purchasing Agency.. 29
Mediterranean Co. (The).. 3
Mercantile Marine Agencies of Canada.. 93
Merchants Purchasing Association.. 135
Meredith (Robert) & Co.. 34
Messervey's.. 6
Middlesex Furniture Co.. 82
Midland Shipbuilding Co.. 54
Mitchell (J. S.) & Co.. 84
Modern Paper Box Co.. 43
Monarch Tractors.. 112
Montreal Carriage Leather Co. of St. Henri (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Montreal Leather Co."... 36
Montreal Fruit Exchange.. 83
Montreal Leather Co. (L.P.S.) anciennement Montreal Carriage Leather Co. of St. Henri. 36
Montreal Machine Shop.. 50
Montreal Shipbuilders.. 71
Morin Packing Co.. 63
Morris Michaels.. 47
Motor Products Corp'n.. 40
Mount Royal Milling & Mfg. Co.. 76
Mundas Margerine Co. of Canada.. 90
Munn & Boulet (L.P.S.) formerly Boulet & Munn.. 110

N.

Nadeau Laboratory (Laboratoire Nadeau).. 107
Nash Motor Sales.. 77
Nat Bell Liquors.. 102
National Grocers.. 104
National Shoe Co. (La Chaussure Nationale).. 20
Navy League of Canada.. 138
New Manufacturing Co.. 44
Newell Manufacturing Co.. 91
Nichols Chemical Co. (L.P.S.).. 38
Nicu Steel Corp.. 43
Nominingue Pulp & Lumber Co.. 10
Normandy Tire and Rubber Co. (The).. 53
North American Detective Agency of Canada (The).. 52
Northern Central Coal Co.. 73
Northern Products.. 47
Northwest Co.. 35
Norton Carbon Paper Co.. 124

O.

O'Brien (M. J.).. 69
Ocean Shoe Co.. 79
O'Connors.. 90
Ogdensburg Coal & Towing Co.. 80
Ogilvy's (Jas. A.).. 87
Ohio Tuec Vacuum Cleaner Co.. 97
Oldham Farm.. 125
Ontario and Pittsburg Coal Co.. 109
Ontario Western Mining Co.. 4
Ottawa Paper Box Co.. 87
Oxford Securities Corp'n.. 120

P.

Pacific Dairies.. 17
Pacific Mining and Manufacturing Co.. 51
Pacific Shipbuilding Co.. 20
Page Wire Fence Co. of Canada—La Compagnie de Clôtures Métalliques du Canada.. 108

PAGE

Palmollive Co. of Canada (L.P.S.) anciennement B. J. Johnson Soap Co. 29
Paper. 5
Parisian Products Co. (L.P.S.) 19
Parker Pulpwood & Timber Co. (The) 54
Parke & Parke. 59
Parkhill Manufacturing Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Alaska Bedding of Montreal. 114
Parsnip River Gold Dredging Co. 18
Paterson Manufacturing Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de "The Barrett Co". 57
Paul (Walter) 111
Peace River Trading Co. 4
Penn, Coal & Transportation Co. 34
Peerless Cereal Mills. 25
Peerless Jewellry Co. 132
Perfect Fit Co. 89
Perfection Counter. 41
Peribonka Co. 39
Phillips (Eugene F.) Electrical Works. 92
"Phillips" (L.P.S.) anciennement Eugene F. Phillips Electrical Works. 91
Phillips Steel & Wire Co. 125
Phonola Co. of Canada. 26
Pickering Sand and Gravel Co. 58
Pinto Collieries. 110
Point St. Charles Hay Co. 119
Port aux Quilles Lumber Co. 108
Port aux Quilles Lumber Co. (L.P.S.) 11
Port Nelson Fish Co. 69
Potato Products Co. (The) 69
Power Development Co. 37
Prairie Chemical Co. 16
Predigest Food Co. 112
Pressed Metals Co. of Canada. 33
Prisoners of War Society (The) 116
Producers Dairy. 100
Pulp and Paper Securities. 131
Pyrene Manufacturing Co. of Canada. 104

Q.

Quebec Charcoal Co. 49
Quebec Charcoal Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Charcoal Supply of Quebec. 71
Quebec Investments. 58
Quinte Fuel, Dock & Supply Co. 21

R.

R. A. Lister and Co. (Canada) 124
R. Laidlaw Lumber Co. 105
R. W. Marshall. 93
Railway and Power Engineering Corp'n. 72
Randall (G. H.) (L.P.S.) 16
Ranney (John W.) Co. 50
Raymond & Payette (L.P.S.) anciennement St. Germain & Raymond. 52
Reade Construction Co. 23
Ready's (L.P.S.) anciennement Ready's Breweries. 18
Ready's Breweries (L.P.S.) Changeant le nom en celui de "Ready's". 18
Red Seal Service Co. 49
Regal Cutlery Co. 96
Regina Shoe Co. (L.P.S.) 42
Reid Bros. of Canada. 122
Rein Drive Tractors. 23
Reid Towing & Wrecking Co. 20
Relief Work for the Victims of the War in Belgium. 114
Renfrew Refrigerator Co. 84
Representatives. 23
Richelieu Quarry. 10
Rideau Steamboat Co. 8
Ritchie (Harold F.) & Co. 61
Robb Engineering Works (L.P.S.) anciennement "International Engineering Works". 103
Robert Meredith & Co. 34
Robinson Connector Co. of Canada. 130
Robinson's Clothes Shops (comme compagnie privée) 131
Rob Roy Mills. 118
Rolph Clark Stone. 53
Roy Shoe. 16
Ruel (Edouard) 135

PAGE

Russell-Murray Cocoa Mills.. 90
Russo-Canadian Development Corp'n.. 24
Russo-Canadian Development Corp'n (L.P.S.. 94
Ruthenian Farmer's Elevator Co.. 25

S.

S. & F. Motors Corporation.. 50
S. W. Marson Co.. 86
Safe on Sea.. 74
Sanche & Leblanc.. 15
Sanford's (nouvelle constitution en corporation).. 64
Saskatchewan Exploration & Development Co.. 27
Saskatchewan Exploration & Development Co. (L.P.S.).. 120
Scales (J. W.) (S.L.P.) changing name to Scales & Roberts.. 48
Scales & Roberts (S.L.P.) formerly J. W. Scales.. 48
Schnaufer (F.) & Sons.. 32
Scottish Canadian Magnesite Co. (L.P.S.) anciennement "Canadian American Corp'n". 64
Seagrave (W. E.) Co.. 4
Sessenwein Bros.. 109
Shale Brick Co. of Canada.. 115
Shaw Grenades.. 60
Sherbrooke Machinery Co. (L.P.S.).. 95
Shermans Fish Sterilizing Co.. 30
Shipbuilders Corp'n.. 23
Sino-North American Co.. 72
Sisman (T.) Shoe Co.. 122
Slabosky & Bernzweig (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Slabosky, Meiselman.. 20
Slagosky, Meiselman (L.P.S.) anciennement Slabosky & Bernzweig.. 20
Slater & Bernard.. 36
Slingsby Manufacturing Co. (L.P.S.).. 87
Smart-Woods (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Woods Manufacturing Co.".. .. 125
Smelters.. 7
Smith Patterson Co. (L.P.S.).. 138
Sorel Shipbuilding & Coal Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de "Tidewater Shipbuilders".. 114
Southam Press (L.P.S.).. 121
Sparks Brothers (L.P.S.) changeant le nom en celui de Sparks Harrison.. 138
Sparks-Harrison (L.P.S.) anciennement "Sparks Brothers".. 138
Specialty Paper Bag Co.. 125
Standard Factory of Canada (The).. 9
Standard Machinery & Supplies.. 15
Standard Molybdenite Co. (The).. 66
Stanfords (nouvelle constitution en corporation).. 64
Stanley Market.. 28
Star Shoe Co.. 82
Steel Lockers.. 14
St. Denis Corporation.. 56
Sterling Chocolate Co. (L.P.S.) anciennement Canadian Oriental Produce Co.. 30
Sterling Imports (The).. 105
Sterling Textile.. 6
St. Germain & Raymond (L.P.S.) changeant le nom en celui de Raymond & Payette.. 52
St. Germain & Fraas.. 106
St. Lawrence Shipbuilding & Steel Co.. 102
St. Laurent Garment.. 59
Stopglare.. 60
Stopglare Sales Co.. 73
Strandgard's (Dr.) Medicine Co.. 116
Stratford Glove Makers (The).. 51
Structural Steel Co.. 103
Suburban Water Co.. 111
Sugar Products.. 22
Sullivan-Hall Shipping Co.. 113
Superior Liquor Co.. 102
Swift Canadian Co. (L.P.S.).. 72
Sydney E. Junkins Co.. 48

T.

T. C. Larose.. 130
T. Sisman Shoe Co. (The).. 122
Tabah & Brothers, (F.).. 15
Tallman Brass & Metal.. 136
Techno Chemicals (Produits-Techno-Chimiques).. 43
Terminal Grain Co.. 14

PAGE

Terminal Land & Investments.. 55
Tetrault Shoe Mfg. Co.. 57
Themelis Bros. Co.. 19
Thermokept.. 82
Thermokept (L.P.S).. 96
Thomas Warren Knitting Co.. 37
Three-Rivers Shipyards (The).. 53
Three Star Silver Mines.. 103
Thornton Rubber Co.. 110
Thos. Fleming Co. (L.P.S.) anciennement Fleming-Dupuis Supply Co.. 135
Thurston-Flavelle.. 62
Tidewater Shipbuilders (L.P.S.) anciennement "Sorel Shipbuilding & Coal Co.. 14
Tolland Manufacturing Co. (comme compagnie privée).. 26
Tonsmore Truck Co.. 61
Toronto Carpet Manufacturing Co.. 27
Toronto Coal & Dock Co.. 52
Toronto Hardware Manufacturing Co.. 98
Torrington Co. (The).. 100
Transparent Rubber Goods Co. (The).. 74
Trenton Cooperage Mills.. 134
Triangle Film Service.. 51
Truck (F. X.) & Auto Company of Canada.. 5
Turnbull Electro Metals.. 13
Turcot.. 59

U.

Ucan Specialties (of Canada).. 70
Underhill Coal and Coke.. 83
Underwriters' Survey Bureau.. 76
Unilectric Co. of Canada.. 139
Union Box and Shook Mills.. 80
Union Carbide Co. of Canada (L.P.S.).. 19
Union Chrome Co.. 128
Union Collieries.. 98
United Brush Co. of Canada.. 33
United Publishers of Canada.. 45
United States Coal Corporation.. 63
United Supplies.. 129
Universal Commission Co.. 69
Universal Stove and Furnace Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Coal-Cutter Heater Co.. 55
Universal Trade of Canadian Products Co.—La Compagnie de Commerce Universel des Produits Canadiens.. 70
Urban Lands (S.L.P.).. 46
Utility Securities and Realties.. 100

V.

Valleyfield Tool Manufacturing Co.. 9
Valleyfield Tool Manufacturing Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Canadian Marine Engineering Co.. 37
Vanderhoof, Scott and Co. (L.P.S.).. 98
Veneers & Panels.. 58
Villa Bros. of Canton.. 75
Villa Bros. of Japan.. 75
Villa Bros. of Shanghai.. 74
Vineland Canners.. 81
Vulcan Knitting Mills of Canada.. 27

W.

Waddell's.. 115
Walker (J. R.) & Co.. 61
Wallace Sandstone Quarries (L.P.S.).. 94
Walsh's.. 87
Walter Paul.. 111
Waltham Watch Co.. 132
Warren Collieries.. 68
Warren (Thomas) Knitting Co.. 37
Warwick Machine Co. (The) (La Compagnie de Machinerie de Warwick).. 67
Watson (J. B.) Furniture Co.. 119
Wedgerite Piston Ring Co.. 91
Welch Co. (S.L.P.) (The).. 88
Welland Shipbuilding Co.. 10

	Page
W. E. Seagrave Co.	4
Western Canada Cattle Producers	32
Western Canada Farming Co.	30
Western Terminal Elevator Co. (L.P.S.)	65
W. F. Empey Co. (The)	123
W. G. Wood	71
Wheel & Foundry Co.	22
Wheeler Safety First Life Belt and Fireproofing Co.	64
Wholesale Lumber Dealers Association Incorporated	107
Weiner (J.) & Son	32
William Brodie (comme compagnie privée)	115
William Davis Co.	122
William Lyall Shipbuilding Co.	48
Williams Brokerage Co.	39
Williams & Wilson (comme compagnie privée)	124
Wilson Carbon Paper Co.	12
Wilson Carbon Paper Co. (L.P.S.) changeant le nom en celui de Budge Carbon Paper Manufacturing Co.	12
Winnipeg Sales Book Co. (The)	56
Wintering Hills Stock-Raising Co.	31
W. J. Lawrence Floral Co.	24
W. MacMillan Co.	30
Wod Mop Co.	88
Wolvins	105
Women's Attire	56
Wood Molybdenite Co.	109
Woods (Edwin S.) & Co.	24
Woods Manufacturing Co. (L.P.S.) anciennement Smart-Woods	125
Woodstock Cotton Spinning Co.	79
Wood (W. G.)	71
Wood, Weiller & McCarthy	133
W. T. C. Boyd Co.	40
W. & F. P. Currie & Co.	136

COMMISSIONS DES FONCTIONNAIRES.

LISTE DES FONCTIONNAIRES à qui il a été délivré des commissions, du premier avril 1917 au 31 mars 1918.

Nom.	Emploi ou charge.	Date.	Date de la publication dans la *Gazette Officielle*.
Armstrong, William Henry...	Commissaire chargé d'instituer une enquête et de faire rapport sur la nature et les causes d'un malaise existant parmi les employés de la Mining & Smelting Co. de Trail, C. B.	27 nov. 1917...	8 déc. 1917.
Archambeault, l'hon. sir Horace	Administrateur de la province de Québec.	7 fév. 1918	9 fév. 1918.
Blain, Thomas Joseph	Juge de la cour de district dans le district de Melville, dans la province de la Saskatchewan.	15 sept. 1917....	22 sept. 1917.
Burrell, Martin	Secrétaire d'Etat et ministre des Mines du Canada.	12 oct. 1917....	20 oct. 1917.
Ballantyne, Charles Colquhoun	Ministre de la Marine et des Pêcheries et du Service Naval.	13 oct. 1917....	20 oct. 1917.
Bonnycastle, Angus Lorne....	Juge de la cour de comté dans le district judiciaire de Dauphin, Manitoba.	13 nov. 1917....	24 nov. 1917.
Blyth, Alexander.....	Commissaire chargé de faire prêter serment d'allégeance, etc., *per dedimus potestatem.*	11 déc. 1917....	16 fév. 1918.
Borden, sir Robert Laird.....	Secrétaire d'Etat pour les Affaires étrangères.	13 oct. 1917.. .	
Bigelow, Henry Veeder.	Juge de la cour du Banc du Roi pour la Saskatchewan.	2 mars 1918....	2 mars 1918.
Bowie, major William Henry..	Commissaire chargé de faire prêter le serment d'allégeance aux députés élus de la Chambre des Communes *per dedimus potestatem.*	5 mars 1918....	16 mars 1918.
Beauchesne, C.R., Arthur. ...	Commissaire chargé de faire prêter le serment d'allégeance aux membres élus de la Chambre des Communes.	5 mars 1918....	16 mars 1918.
Chisholm, *et al.*, l'hon. Joseph Andrew.	Commissaires chargés d'enquêter et de faire rapport au sujet du malaise existant dans l'entreprise minière dirigée par la Dominion Coal Co., Ltd., dans la province de la Nouvelle-Ecosse et sur la nature et les causes de ce malaise.	19 avril 1917....	18 avril 1918.
Chisholm, *et al.*, l'hon. Joseph Andrew.	Commissaires chargés d'enquêter au sujet d'un malaise existant dans l'industrie minière dirigée par la Dominion Coal Co., Ltd., outre d'autres enquêtes de même nature dans d'autres houillères de la Nouvelle-Ecosse.	5 mai 1917....	
Coderre, Oscar	Commissaire chargé d'enquêter au sujet de la validité d'une pétition des électeurs de la cité de Québec, P.Q., relative à la mise en vigueur de la Partie II de la loi de Tempérance fédérale.	26 juil. 1917....	4 août 1917.
Coonan, Thomas J.	Commissaire chargé d'enquêter et de faire rapport sur les accusations portées contre Daniel J. Kearney (ministère du Revenu de l'Intérieur).	17 déc. 1917....	29 déc. 1917.
Cayley, Hugh St. Quintin	Juge de la cour de comté, dans le comté de Vancouver, dans la province de la Colombie-Britannique.	17 sept. 1917....	22 sept. 1917.
Cayley, Hugh St. Quintin	Juge local de la cour Suprême de la Colombie-Britannique.	17 sept. 1917....	22 sept. 1917.

LISTE DES FONCTIONNAIRES à qui il a été délivré des commissions, du premier avril 1917 au 31 mars 1918—*Suite.*

Nom.	Emploi ou charge.	Date.	Date de la publication dans la *Gazette Officielle.*
Carvell, Frank Broadstreet....	Ministre des Travaux publics fédéraux.	13 oct. 1917....	20 oct. 1917.
Crerar, Thomas Alexander....	Ministre de l'Agriculture du Canada...	12 oct. 1917....	20 oct. 1917.
Calder, James Alexander.....	Ministre de l'Immigration et de la Colonisation.	12 oct. 1917 ...	3 nov. 1917.
Durnford, Charles	Commissaire chargé de faire prêter et d'administrer les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77, S. R.C., 1906.	16 avril 1917....	21 avril 1917.
Drayton, Kt, sir Henry Lumley.	Commissaire chargé d'enquêter et de faire rapport sur la question d'exportation de l'électricité.	11 sept. 1917....	6 oct. 1917.
Duff, l'hon. Lyman Poore. ...	Gouverneur général suppl. du Canada.	27 août. 1917...	1 sept. 1917.
Dixon, Thomas.	Adjoint au juge de la cour de comté de Bruce, Ont.	3 oct. 1917....	6 oct. 1917.
Eline, Charles T....	Commissaire chargé de faire prêter et d'administrer les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77 S. R.C., 1906.	16 avril 1917....	21 avril 1917.
Evans, *et al.*, William Sanford.	Commissaire chargé d'enquêter sur certaines questions relatives aux industries poissonnières et d'empaquetage au sein du district nº 2, C.-B.	2 juillet 1917....	7 juillet 1917.
Eberts, C.R., David MacEwan	Juge puîné de la cour d'Appel dans la province de la Colombie-Britannique avec le titre et les prérogatives de juge d'appel.	1er mai 1917....	5 mai 1917.
Elwood, l'hon. Edward Lindsay	Juge de la cour d'Appel pour la Saskatchewan avec le titre et les prérogatives de juge d'appel.	2 mars 1918.....	2 mars 1918.
Embury, John Fletcher Leopold.	Juge de la cour du Banc du Roi pour la Saskatchewan.	2 mars 1918.....	2 mars 1918.
Fullerton, C.R., Charles Percy	Juge de la cour d'Appel pour la province du Manitoba.	20 juillet 1917...	28 juillet 1917.
Fredea, Frank.....	Fonctionnaire du département des Pêcheries à Chester, N.-E.	4 ect. 1917.. ...	13 oct. 1917.
Graham, William Morris. ...	Comm. du département des Affaires des Indiens pour les prov. du Manitoba. de la Saskatchewan et de l'Alberta.	16 février 1918..	16 mars 1918.
Ganong, Gilbert White.....	Lieutenant gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick.	29 juin 1917. ...	13 oct. 1917.
Guthrie, Hugh.....	Solliciteur général du Canada.....	5 oct. 1917....	13 oct. 1917.
Gisborne, C.R., I.S.O., Francis Hernaman.	Commissaire chargé de faire prêter le serment d'allégeance (*per dedimus potestatem*) aux députés élus à la Chambre des Communes.	12 mars 1918....	16 mars 1918.
Hagan, Sam.....	Commissaire chargé de faire prêter les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77, S.R.C., 1906.	30 avril 1917....	
Harrison, *et al.*, Fred E.....	Commissaires chargés d'enquêter et de faire rapport sur les prix de détail et de gros des nécessités de la vie au sein du district 18 de la Colombie-Britannique et de l'Alberta.	25 août 1917....	8 sept. 1917.
Harris, Lloyd....	Président de la Mission de Guerre canadienne aux Etats-Unis d'Amérique.	2 février 1918...	16 févier 1918.
Hayward, Gordon Henry.....	Juge puîné de la cour de district dans le district judiciaire provisoire du Timiskaming, Ont.	16 mai 1917.....	26 mai 1917.
Hayward, Gordon Henry.....	Juge local de la division de la haute cour de la cour Suprême d'Ontario avec le titre et les prérogatives de juge local de la cour Suprême.	16 mai 1917.....	26 mai 1917.
Hall, James McNairn.....	Juge puîné de la cour de district pour le district judiciaire d'Algoma, Ont.	4 oct. 1917.....	13 oct. 1917.
Hall, James McNairn.....	Juge local de la division de la haute cour de la cour Suprême d'Ontario avec le titre et les prérogatives de juge local de la cour Suprême.	4 oct. 1917.....	13 oct. 1917.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

LISTE DES FONCTIONNAIRES à qui il a été délivré des commissions, du premier avril 1917 au 31 mars 1918—*Suite.*

Nom.	Emploi ou charge.	Date.	Date de la publication dans la *Gazette Officielle*.
Hazen., l'hon. John Douglas...	Juge en chef de la division d'Appel de la cour Suprême du Nouveau-Brunswick.	6 nov. 1917	10 nov 17. 17 nov. 1917.
Hazen, *et al.*, l'hon. John Douglas.	Commissaires (*per dedimus potestatem*) chargés de faire administrer les serments d'office dans la province du Nouveau-Brunswick.	7 nov. 1917	
Hazen, l'hon. John Douglas...	Juge local pour l'Amirauté, de la Cour de l'Echiquier du Nouveau-Brunswick.	9 nov. 1917.....	24 nov. 1917.
Hearn, Edward James....	Juge puîné de la cour de Comté pour le comté de Waterloo. Ont.	20 oct. 1917.....	3 nov. 1917.
Hearn, Edward James.....	Juge local de la division de la Haute Cour de la cour Suprême d'Ontario avec le titre et le status de juge local de la cour Suprême.	20 oct. 1917....	3 nov. 1917.
Harris, l'hon. Robert Edward.	Juge en chef de la cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse.	11 fév. 1918....	23 fév. 1918.
Haultain, sir Fred'k Wm. G..	Juge en chef de la cour d'Appel de la Saskatchewan avec le titre et le status de juge en chef de la Saskatchewan.	2 mars 1918....	2 mars 1918.
Idington, l'hon. John.....	Gouvern. général suppléant du Canada.	2 juil. 1917....	7 juillet 1917.
Jarvis, William M.....	Commissaire chargé de faire prêter et d'administrer les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77, S.R.C., 1906.	16 avril 1917....	21 avril 1917.
Kemp, l'hon. sir Albert Edward	Ministre des Forces militaires d'outre-mer du Canada.	12 oct. 1917....	20 oct. 1917.
Lundy, John W.....	Commissaire chargé de faire prêter et d'administrer les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77, S.R.C., 1906.	16 avril 1917....	21 avril 1917.
Linden, Conrad.....	Commissaire chargé de faire prêter et d'administrer les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77, S.R.C., 1906.	30 avril 1917....	5 mai 1917.
Lewis, Edward Norman.....	Juge puîné de la cour de Comté pour le comté de Huron, Ont.	20 oct. 1917....	3 nov. 1917.
Lewis, Edward Norman.....	Juge local de la Haute Cour de Justice pour la province d'Ontario avec le titre et le status de juge local de la cour Suprême.	20 oct. 1917....	3 nov. 1917.
Lougheed, C.M.G., sir James Alexander.	Ministre du Rétablissement des soldats dans la vie civile.	21 fév. 1918....	2 mars 1918.
Lamont, l'hon. John Henderson	Juge de la cour d'Appel pour la Saskatchewan avec le titre et les status de juge d'appel.	2 mars 1918....	2 mars 1918.
Michener, Frank..... ..	Commissaire chargé de faire prêter et d'administrer les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77, S.R.C., 1906.	16 avril 1917....	21 avril 1917.
Mathieson, l'hon. J. A.....	Juge en chef de la cour Suprême de Judicature pour la province de l'Ile du Prince-Edouard.	13 juin 1917....	23 juin 1917.
Meighen, Arthur..	Secrétaire d'Etat du Canada et ministre des Mines.	25 août 1917....	1er sept. 1917.
Meighen, Arthur.....	Ministre de l'Intérieur et surintendant général des Affaires des Sauvages.	12 oct. 1917....	20 oct. 1917.
Mewburn, Sydney Chilton...	Ministre de la Milice et de la Défense..	12 oct. 1917....	20 oct. 1917.
Macdonald, James Alexander..	Administrateur de la province de la Colombie-Britannique du 1e décembre 1917 au 10 janvier 1918.	8 janv. 1918 ...	19 janv. 1918.
Macdonald, James Alexander..	Administrateur de la province de la Colombie-Britannique du 10 janvier 1918 au 25 janvier 1918.	11 fév. 1918....	23 fév. 1918.
Mellish, C. R., Humphrey....	Juge puîné de la cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse.	2 mars 1918....	2 mars 1918.

LISTE DES FONCTIONNAIRES à qui il a été délivré des commissions, du premier avril 1917 au 31 mars 1918—*Fin.*

Nom.	Emploi ou charge.	Date.	Date de la publication dans la *Gazette Officielle*.
Macdonald, Hector Y.	Juge de la cour du Banc du Roi pour la Saskatchewan.	6 juin 1917	6 juin 1917.
McLeod, Kt., *et al*, l'hon. sir Ezekiel.	Commissaires chargés de reprendre la preuve faite devant le commissaire Galt, relativement à l'hon. Robert Rogers.	8 déc. 1917	22 déc. 1917.
McCarthy, l'hon. Maitland Stewart.	Commissaire chargé d'instituer une enquête et faire rapport sur des différends relatifs aux salaires entre la municipalité de la cité d'Edmonton et employés de tramways.	8 déc. 1917	15 déc. 1917.
McDonald, Peter	Juge adjoint de la cour de Comté du comté d'Oxford dans la province d'Ontario	26 juin 1917	7 juil. 1917.
McIntosh, Alexander Donald.	Juge de la cour de District dans le district judiciaire de Battleford, Sask.	12 oct. 1917	8 sept. 1917.
McNeil, Daniel	Juge de la cour de Comté pour le district 6, dans la province de la Nouvelle-Ecosse.	17 sept. 1917	20 oct. 1917.
McLean, Ewan Hamilton	Juge cadet de la cour de Comté pour le comté de Renfrew, Ont.	13 oct. 1917	20 oct. 1917.
McLean, Ewan Hamilton	Juge local de la division de la Haute Cour de la cour Supérieure d'Ontario.	13 oct. 1917	20 oct. 1917.
McKay, James.	Juge de la cour du Banc du Roi pour la Saskatchewan.	2 mars 1918	2 mars 1918.
Newlands, l'hon. Henry William	Juge d'appel pour la Saskatchewan	2 mars 1918	2 mars 1918.
Northrup, William Barton	Commissaire chargé de faire prêter serment d'allégeance *(per dedimus potestatem)*.	11 mars 1918	16 mars 1918.
Northrup, William Barton	Greffier de la Chambre des Communes du Canada.	11 mars 1918	16 mars 1918.
Pringle, C.R., Robert Abercrombie.	Commissaire chargé d'enquêter et de faire rapport au sujet de la fabrication, vente, prix et fourniture de papier à journaux, dans les limites du Canada.	16 avril 1917	21 avril 1917.
Pereira, F. Linwood Clinton	Adjoint au Gouverneur général pour les fins de signature de mandats, etc., etc.	13 juin 1917	23 juin 1917.
Perley, sir George Halsey	Haut Commissaire pour le Canada.	12 oct. 1917	20 oct. 1917.
Pugsley, l'hon. William	Lieutenant gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick.	6 nov. 1917	10 nov. 1917.
Rogers, *et al*, T. Sherman	Membres de la Commission de Secours d'Halifax.	22 jan. 1918	2 février 1918.
Ruggles, Henry Dwight	Juge cadet de la cour de Comté, pour Vancouver, C.-B.	17 sept. 1917	22 sept. 1917
Ruggles, Henry Dwight	Juge local de la cour Suprême de la Colombie-Britannique.	17 sept. 1917	22 sept. 1917
Roche, l'hon. William James	Membre de la Commission du Service civil.	15 oct. 1917	13 oct. 1917.
Rowell, Newton Wesley	Président du Conseil privé du Canada.	12 oct. 1917	20 oct. 1917.
Reid, John Dowsley	Ministre des Chemins de fer et Canaux du Canada.	12 oct. 1917	20 oct. 1917.
Reade, William McKay	Juge de la cour de Comté pour le comté de Waterloo, Ont.	20 oct. 1917	3 nov. 1917.
Robichaud, Martin J	Fonctionnaire du département des Pêcheries à Shippigan, N.-B.	4 oct. 1917	13 oct. 1917.
Stewart, Andrew L	Commissaire chargé de faire prêter et administrer les serments en vertu de la loi de Naturalisation, chap. 77. S.R.C, 1906.	16 avril 1917	21 avril 1917.
Stewart, William Snodgrass	Juge local d'Amirauté à la cour d'Echiquier pour la province de l'île du Prince-Edouard.	26 juillet 1917	4 août 1917.
Sifton, Arthur Lewis	Ministre des Douanes	12 oct. 1917	20 oct. 1917.
Taylor, George Edward	Juge de la cour du Banc du Roi pour la Saskatchewan.	2 mars 1918	2 mars 1918.
Webster, Barclay	Juge de la cour de Comté du district n° 4, pour les comtés de Kings, Hants et Colchester, dans la province de la Nouvelle-Ecosse.	5 sept. 1917	8 sept. 1917.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

RAPPORT DE LA DIVISION DE NATURALISATION DU SECRÉTARIAT D'ÉTAT.

OTTAWA, avril 1918.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre, aux fins de renseignements, un état des travaux accomplis par la division de Naturalisation du Secrétariat d'Etat au cours de l'exercice finissant le 31 mars 1918.

Au cours des douze mois terminés le 31 décembre 1917 le nombre de certificats de naturalisation émis, conformément à la Loi de Naturalisation de 1914, a été de 135. Un tableau indiquant l'ancienne nationalité des personnes naturalisées en vertu de la Loi de Naturalisation de 1914, telles qu'enregistrées dans cette division, durant les douze mois expirés le 31 décembre 1917, se trouve ci-dessous:—

TABLEAU indiquant l'ancienne nationalité des personnes naturalisées sous l'empire de la loi de Naturalisation, au cours des douze mois expirés le 31 décembre 1917:

Américains (citoyens des Etats-Unis)	58
Belges	1
Chinois	4
Danois	11
Hollandais	4
Français	3
Islandais	1
Italiens	1
Japonais	31
Norvégiens	4
Roumains	2
Russes	5
Suédois	8
Suisses	1
Venézuéliens	1
Total	135

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

THOMAS MULVEY,
Sous-secrétaire d'Etat.

L'honorable MARTIN BURRELL,
Secrétaire d'Etat du Canada,
Ottawa.

RAPPORT DE LA DIVISION DES ŒUVRES DE SECOURS DE GUERRE.

L'hon. MARTIN BURRELL, OTTAWA, avril 1918.
Secrétaire d'Etat du Canada.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre, aux fins de renseignements, l'état qui suit des travaux accomplis par la division des Œuvres de Secours de Guerre de votre ministère durant l'année terminée le 31 mars 1918.

La Loi des Secours de Guerre de 1917 (7-8 Georges V, Chap. 38) a été sanctionnée à la dernière session de la Législature et mise en vigueur le 20 septembre 1917. En vertu de ses dispositions certains règlements ont été préparés qui sont ajoutés ici, ainsi que des formules, en même temps qu'une copie de la loi, votre préface et un mémoire administratif.

On a établi une division spéciale du Secrétariat d'Etat qui est chargée de l'administration de la loi et des règlements qui en découlent. Cette division dont le personnel se compose d'un inspecteur, un commis au classement et deux sténographes s'occupe des demandes d'enregistrement et d'exemption faites en vertu de la loi et c'est sur elle que repose la responsabilité de recueillir les rapports semi-annuels faits par les Œuvres de Secours de Guerre ainsi que celle de tenir le registre combiné prescrit par la loi.

En conformité à vos instructions aucune société n'a encore été exemptée. Ci-suit la liste des œuvres de secours enregistrées:

LISTE des Œuvres de Secours de Guerre enregistrées.

Nom.	Bureau chef.	Date.	Président.	Secrétaire.
The Sportsman's Patriotic Association.	Toronto	17 jan.	P. J. Mulqueen	E. S. Jackson.
The Friends of France	"	30 "	Mlle M. B. Wells.	Mlle G. Cayley.
La Croix Rouge Canadienne	"	2 fév.	Lt col. Noel G. L. Marshall	Mde A. M. Plumptre.
Secours National d'Hamilton.	Hamilton	11 "	Mde Frances Lovering.	Wm. H. Lovering.
Hart-McHarg Auxiliary	Vancouver	18 "	Mde J. C. Hall	Mde M. Solloway.
Brant Patriotic and War Relief Association	Brantford	23 "	R. Scarfe	H. T. Watt.
Great War Veterans' Association of Canada (Succursale d'Ottawa)	Ottawa	2 mars	D. F. Pidgeon	R. F. Parke.
St. Thomas Chapter of the Imperial Order Daughters of the Empire	St. Thomas	18 fév.	Mlle L. B. Moore.	Mde Esther Shine.
The Prisoners of War Society	Toronto	2 mars.	M. Hutton	H. H. Langton.
The Sir Garnet Wolseley Chapter of the Imperial Order Daughters of the Empire	Sault-Ste-Marie	27 fév	Mde C. F. Farwell	Mlle C.C. MacColl.
Soldiers Comforts Association	St. John	6 mars.	Mde A. G. McKeown.	Mde C.L. Spangler
The British Navy League (Succursale Hamilton.)	Hamilton	18 fév	S. F. Washington.	Mde J. H. Collinson.
Federation of Catholic Societies	Toronto	22 "	W. T. Kernahan	J. F. Boland.
The Great War Next of Kin Association	Calgary.	15 mars.	Mde A. L. Grevett	Mlle M. Morley.
The Ladies Auxiliary of the 109th Regiment	Toronto	15 "	Mde W. S. Dinnick	Mde R. H. Merry.
Kitchener of Khartoum Club	Brantford	18 "	Mlle M. J. Fair	Mlle G. Lloyd. Jones.
The 86th Machine Gun Battalion C.E.F. Women's Auxiliary	Hamilton	18 "	Mlle M. S. Henderson.	Mde C. Duff.
The Mainland Association of Mothers and Wives of Soldiers and Sailors of the British Army and Navy	Vancouver	12 "	Mlle A. P. A. Borland.	Mlle N. Forgie.
The Prince Edward Island Artillery Auxiliary	Charlottetown	12 "	Mde M.B. Bagnall.	Mlle H. J. Stewart

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

THOMAS MULVEY,
Sous-secrétaire d'Etat.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

LOI DES SECOURS DE GUERRE, 1917.

AVANT-PROPOS.

Cette loi a été adoptée à la dernière session du parlement à la demande des principales sociétés de secours du Canada et dans le but de régulariser et de contrôler les encaissements d'argents et de dons du public comme la distribution des secours aux soldats et à ceux qui dépendent d'eux.

L'intention du gouvernement, pas plus que celle du parlement, n'a pas été de limiter ou de restreindre de quelque manière la magnifique générosité du peuple canadien vis-à-vis les diverses formes d'œuvres de secours. Malheureusement, cependant, cette générosité perd parfois son effet, soit par la fraude, soit par l'absence de bonnes méthodes administratives. On sait des cas où des sommes ont été détournées de leur destination arrêtée et, d'un autre côté, on a donné des fêtes dans un but patriotique, fêtes dont les recettes ont été plus que dépassées par des dépenses inutiles et déréglées.

Conséquemment, cette loi et les règlements qui en découlent sont faits dans le but de prévenir les escroqueries et pour l'encouragement de méthodes pratiques et commerciales dans la perception comme la distribution des secours en argent ou en effets.

La règle qui veut que seules les œuvres légalement constituées puissent être enregistrées a été insérée dans le but de garantir que les sociétés entreprenant des œuvres de secours aient des administrateurs réguliers, des constitutions et que leurs livres soient apurés par des personnes dûment qualifiées. En vertu de la Loi des Compagnies, les sociétés qui étendent leurs activités à plus qu'une province peuvent être constituées sans payer aucun honoraire. Celles qui opèrent dans une seule province peuvent être constituées par cette province et moyennant un honoraire très modique, cinq dollars, ou à peu près.

Des corps politiques comme la Croix-Rouge, le Fonds Patriotique et autres organisations qui sont établies par le Parlement et ont le droit d'établir des succursales dans tout le Canada et de contrôler les affaires financières de leurs succursales, n'ont pas besoin de faire enregistrer ces succursales. Dans les circonstances, la vérification des comptes de succursales est faite par le bureau-chef et les rapports doivent être faits au ministre par l'exécutif principal. Cependant, s'il n'y a pas de contrôle financier des succursales par l'exécutif en chef il faudra que chaque succursale soit enregistrée et fasse rapport au ministère.

Il n'est pas non plus nécessaire de faire enregistrer les petites associations locales ou religieuses. D'après la loi, l'article 3 (*b*) pourvoit à ce que l'exécutif ou corps gouvernant d'une œuvre de secours enregistrée autorise l'encaissement d'argents, l'organisation de fêtes ou d'autres moyens analogues pour cette œuvre. Par exemple, si une organisation religieuse désire tenir une vente ou une fête pour prélever des fonds destinés à la société de la Croix-Rouge canadienne, une approbation écrite de la succursale locale de la Croix-Rouge (ou de la succursale provinciale) peut autoriser l'organisation de cette vente ou fête, et tous les prélèvements d'argents faits par ce moyen sont légaux sans que l'organisation locale ait à s'enregistrer. Cependant, ces transactions sont sujettes à l'obligation de remettre tous les revenus de ces ventes ou fêtes à la Croix-Rouge ou à toute autre société qui les a approuvées et les dépenses doivent aussi apparaître sur l'état des revenus et portées dans les comptes de la Croix-Rouge ou de toute autre association ayant donné son approbation. Il arrive parfois qu'une association locale désire contribuer aux fonds de plus qu'une œuvre de charité, et tous les profits d'une vente ou fête particulière ne peuvent pas contribuer à une œuvre individuelle de charité. Si on désire faire cela, l'organisation devra s'incorporer et se faire enregistrer, ou encore recevoir la permission nécessaire de chaque œuvre à laquelle elle se propose de contribuer.

Il n'est pas onéreux de demander aux œuvres de charité de guerre de tenir des minutes de leurs assemblées et de voir leurs écritures convenablement vérifiées. Ces

règlements sont dictés par des méthodes d'affaires saines. Elles produisent l'ordre la régularité et poussent à l'efficacité. Le règlement qui demande la préparation de rapports semi-annuels est nécessaire, en vue de la nature plutôt temporaire de beaucoup d'œuvres de secours de guerre et pour diminuer la possibilité d'enregistrements suspects. On n'a pas l'intention de voir ces rapports se résumer à une simple formule. Les fonctionnaires du Secrétariat d'Etat examineront soigneusement chaque rapport dans le but de limiter des dépenses extraordinaires, et vérifieront les item qui pourraient laisser supposer que des fonds ont été détournés. Le but entier de la loi c'est de s'assurer que tous les deniers prélevés en faveur des victimes de la guerre sont distribués à ces victimes avec autant d'économie que possible.

La mise en vigueur de la Loi des Secours de Guerre, comme du reste toutes les lois, doit nécessairement entraîner des ennuis et des dérangements personnels. Nous n'avons pas de doute que ces ennuis seront gaiement supportés par ceux qui les endureront quand ils comprendront que le seul but de la loi est d'organiser les travaux des œuvres de secours d'une manière plus effective, afin d'augmenter ainsi les bénéfices de ceux pour qui elles sont organisées.

M. BURRELL,
Secrétaire d'Etat du Canada.

OTTAWA, 19 décembre 1917.

MÉMOIRE ADMINISTRATIF (1).

(1) Ce mémoire est supposé être exact, mais pour plus d'exactitude on est prié de se référer à la loi ou aux règlements qui en dépendent.

Buts de la loi—

(1) Prévenir les fraudes.

(2) Promouvoir des méthodes économiques et d'affaires dans le prélèvement et la distribution des secours en argent et en nature.

Définition d'une "Œuvre de Secours de Guerre" (Loi, article 2b)—

Tous fonds, institution ou association ayant pour objet ou objets:

(1) de soulager la souffrance ou la misère de la guerre,
(2) de procurer des secours et d'apporter quelque confort aux
(*a*) victimes de la guerre,
(*b*) soldats,
(*c*) soldats revenus au pays,
(*d*) à leurs familles et à ceux dont ils sont les soutiens.
(3) Toute autre fin charitable se rapportant à la guerre européenne.

Mise en vigueur de la Loi—

Les œuvres de secours de guerre doivent, *soit*

(1) S'enregistrer en vertu de la loi (Loi, article 3 (1) (*a*)).
(2) Obtenir une approbation par écrit d'une Œuvre de Secours de Guerre enregistrée (Loi, article 3 (1) (*b*)).

Ainsi, si une organisation religieuse ou locale désire organiser une vente ou une fête pour prélever des fonds destinés à la Croix-Rouge canadienne, enregistrée en vertu de la loi, une approbation écrite de la succursale locale (ou provinciale) de la Croix-Rouge peut autoriser l'organisation de cette vente ou fête, et les prélèvements de deniers obtenus par ces moyens sont légaux sans que les organisations locales aient à s'enregistrer. Cependant, ces transactions sont sujettes à l'obligation de remettre tous les revenus de cette vente ou fête à la Croix-Rouge canadienne ou à toute autre

association ayant donné son approbation, et les dépenses doivent aussi figurer sur l'état des recettes et portées aux livres de la Croix-Rouge canadienne. Il arrive parfois qu'une société locale désire contribuer aux fonds de plus qu'une œuvre de charité et que tous les profits d'une vente ou d'une fête ne sont pas destinés à une seule œuvre. Si on désire en agir ainsi, l'organisation locale devra s'incorporer et se faire enregistrer ou alors recevoir la permission spéciale de chaque œuvre de secours à laquelle elle se propose de contribuer.

Exemptions de la loi—

(1) Les quêtes faites à l'office divin dans un lieu consacré au culte public. (Loi, article 3 (2).
(2) L'Armée du Salut (Loi, article 2 (*b*)).
(3) Les Œuvres de Secours de guerre établies par le gouvernement fédéral ou provincial et sous leur contrôle direct (Reg. 2).

Exigences pour l'enregistrement en vertu de la loi—

Seules les œuvres de secours de guerre qui sont constituées en vertu d'un statut général ou particulier ou d'une autre autorité compétente à incorporer peuvent être enregistrées en vertu de la loi (règlement 3).

Sous l'empire de la Loi des Compagnies du Dominion, les œuvres de secours de guerre exerçant leurs activités dans plus qu'une des provinces peuvent être constituées sans payer d'honoraires. Celles qui opèrent dans une province peuvent être constituées par cette province en payant un honoraire très modique, environ cinq dollars.

Loi modifiant la Loi des Compagnies du Dominion (7-8 Georges V, Statuts du Canada, chapitre 25), article 7.A.
La demande doit être faite au sous-secrétaire d'Etat à Ottawa.

Loi des Compagnies, Ontario, (1914, S.R.O., chapitre 178, article 6), associations sans capital-actions.
Modifiée, 1915, Statuts d'Ontario, chapitre 20, article 18.
1916, Statuts d'Ontario, chapitre 35.
1917, Statuts d'Ontario, chapitre 38.
Des formules de constitution peuvent être demandées au sous-secrétaire Provincial, Palais Législatif, Toronto.

Loi des Compagnies, Québec, (1909, Statuts Revisés de Québec, article 6894 et suivants), constitution des sociétés de secours.

Nouveau-Brunswick Nouvelle-Ecosse Ile-du-Prince-Edouard	Pas de provisos spéciaux. Voir la loi des sociétés en commandite.

Manitoba, La Loi des Associations de secours, (1913, S.R. du Manitoba, chapitre 27), telle que modifiée par les Statuts du Manitoba, 4 George V, chapitre 17.

Saskatchewan, Loi au sujet des sociétés de Bienfaisance et autres (1909, S.R. de Saskatchewan, chapitre 79, modifiée en 1913, S.R. de Saskatchewan, chapitre 67, article 16).

Alberta, Une ordonnance au sujet des sociétés de Bienfaisance et autres, 1898, Ordonnances des Territoires du Nord-Ouest, chapitre 66.
Modifiée, 1911-12, Statuts d'Alberta, chapitre 4, article 3.
1917, Statuts d'Alberta, chapitre 3, article 28.

Colombie-Britannique, Loi incorporant les Sociétés de Bienfaisance et autres, 1911, Statuts Revisés de la Colombie-Britannique, chapitre 19.
Modifiée, 1914, Statuts de la C.-B., chapitre 4.
1915, Statuts de la C.-B., chapitre 9.
1916, Statuts de la C.-B., chapitre 7.

Demande d'enregistrement en vertu de la loi.—Les demandes d'enregistrement doivent être faites au sous-secrétaire d'Etat à Ottawa.

Les œuvres de secours de guerre, autres que les succursales, chapitres ou cercles d'œuvres de secours enregistrées, doivent déposer les documents suivants en même temps que leur demande formelle d'enregistrement:

(1) La requête pour enregistrement (Formule A). [1]
(2) Un affidavit vérifiant la requête (Formule B). [1]
(3) Un affidavit d'exécution de la requête (Formule C). [1]
(4) Une copie de ses Lettres de constitution vérifiée par l'autorité légale (reg. 8).
(5) Une copie des règles et règlements de l'Œuvre, certifiée par le secrétaire et sous le sceau corporatif (reg. 8).

Une succursale, un chapitre ou un cercle d'une Œuvre de Secours enregistrée et qui opère sous la même charte que le corps principal doit simplement déposer les documents (1), (2) et (3), à moins que ses finances soient directement contrôlées et vérifiées par le Bureau Chef. Dans ce cas, le chapitre, ou cercle ou la succursale n'a pas besoin de s'enregistrer si la méthode de contrôle financier et de vérification est soumise dans la requête d'enregistrement (formule A) du Bureau Chef et à la satisfaction de l'autorité d'enregistrement.

Rapports.—Des rapports ou états financiers faisant voir les travaux de l'Œuvre de Secours durant les six mois précédents doivent être déposés deux fois par an, aux mois d'avril et octobre (reg. 15).

Dominion du Canada—Loi des Secours de Guerre, 1917.

Attendu que l'article 6 de la Loi des Secours de guerre pourvoit à ce que le Secrétaire d'Etat du Canada établisse des règlements relatifs aux questions qui s'y rapportent, et en général pour mettre cette loi en vigueur, et attendu que certains règlements et certaines formules sont nécessaires à la bonne administration de ladite loi:

En conséquence, Je, Martin Burrell, Secrétaire d'Etat du Canada, par et en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par ladite loi et par tout autre pouvoir me permettant de ce faire, constitue et établis les règlements et formules ci-jointes comme règlements et formules en vertu de la Loi des Œuvres de Secours pour les victimes de la guerre, 1917.

Donné sous mon sceau de Secrétaire d'Etat du Canada ce dix-neuvième jour de décembre mil neuf cent dix-sept.

[S.L.] M. BURRELL,
Secrétaire d'Etat du Canada.

RÈGLEMENTS.

1. Dans ces règlements, le mot "loi" signifie la Loi relative aux Œuvres de Secours pour les victimes de la guerre, 1917, et les mots "autorité locale" signifieront l'autorité locale d'enregistrement établie en vertu des dispositions de l'article 4, sous-article 2 (i) de la Loi.

2. Les œuvres de secours de guerre établies par le gouvernement fédéral du Canada ou aucun des gouvernements provinciaux et sous leur contrôle direct seront exemptées de l'enregistrement en vertu de la loi.

[1] Ces formules sont distribuées sur demande au bureau du sous-secrétaire d'Etat, à Ottawa.

3. Les œuvres de secours de guerre constituées en vertu de statut public ou particulier ou d'une ordonnance de toute autorité compétente de constitution peuvent demander l'enregistrement.

4. Quand une œuvre de secours de guerre est autorisée par sa charte à établir des succursales, la requête d'enregistrement devra être présentée au ministre.

5. La requête sera sous forme de pétition au ministre ou à l'autorité locale, selon le cas, sur la formule A du tableau ci-joint.

6. Une demande d'exemption d'enregistrement devra se faire par pétition au ministre et selon la formule A ou toute autre formule semblable qui peut s'appliquer.

7. La requête sera faite sous le sceau corporatif du pétitionnaire et sera vérifiée, en ce qui regarde les déclarations y contenues, par un affidavit du fonctionnaire président ou du corps dirigeant de l'œuvre pétitionnaire et aussi par son secrétaire, selon la formule B de la cédule ci-jointe, et l'exécution de celle-ci sera certifiée par l'affidavit d'un témoin souscrivant selon la formule C de la cédule ci-jointe.

8. Le pétitionnaire devra envoyer avec sa requête une copie de ses documents de constitution duement vérifiés par l'autorité de constitution et une copie de ses règles et règlements certifiés sous le sceau corporatif du pétitionnaire par son secrétaire.

9. Quand la requête a été présentée au ministre celui-ci peut émettre un certificat d'enregistrement sur la formule D de la cédule une fois qu'il est certain que l'œuvre de secours est établie de bonne foi dans un but charitable et, par ce fait, cette œuvre de secours de guerre se trouve enregistrée sur le registre combiné.

10. Quand la demande est présentée à une autorité locale, la requête et tous les documents qui doivent être envoyés seront préparés en double. Si l'autorité locale est certaine que l'œuvre de secours de guerre est établie de bonne foi dans un but charitable, elle peut émettre un certificat d'enregistrement sur la formule E de la cédule ci-jointe et, de ce fait, l'œuvre se trouve enregistrée dans le registre local.

11. Quand une autorité locale émet un certificat d'enregistrement cette autorité expédiera immédiatement au ministre un double de la requête et de tous les documents au dossier et, quand l'autorité locale décide de refuser un certificat d'enregistrement, un double de la pétition et des documents au dossier et un rapport des raisons qui ont motivé ce refus seront envoyés immédiatement au ministre.

12. Le registre combiné exigé par l'article 4, paragraphe 7 de la loi, sera fait selon la formule G de la cédule.

13. Le registre de l'autorité locale exigé par l'article 4, paragraphe 6 de la loi, sera fait selon la formule G de la cédule.

14. Tous ces registres peuvent être inspectés durant les heures de bureau par qui que ce soit et, sur demande, des copies seront données sur paiement au taux de dix cents par chaque cent mots.

15. Au cours des mois d'octobre et d'avril de chaque année, toute œuvre de secours de guerre enregistrée expédiera à l'autorité d'enregistrement qui a émis son certificat d'enregistrement un rapport de ses affaires durant les six mois finissant le trente-et-un mars ou le trente septembre, selon le cas. Ces rapports seront faits sur la formule H de la cédule ci-jointe. Le premier rapport d'une œuvre enregistrée fera voir les travaux accomplis depuis le commencement de la guerre, le 4 août 1914, ou depuis le commencement de ses propres travaux après cette date.

Ce paragraphe ne s'appliquera pas à une œuvre de secours de guerre qui doit, d'après les statuts gouvernant sa constitution, faire rapport à un autre ministère du gouvernement du Canada. Dans ces cas un double des rapports sera déposé au Secrétariat d'Etat à l'époque et selon la forme d'après laquelle le rapport doit être fait et présenté à l'autre ministère.

16. Quand une œuvre de secours a des succursales on expédiera un rapport comme il est prévu dans le paragraphe précédent pour chaque succursale, à moins que le ministre ne spécifie dans le certificat d'enregistrement que ces succursales seront exemptes de faire des rapports.

17. Le rapport prévu par les deux paragraphes précédents sera certifié par un affidavit du président des directeurs de l'œuvre de secours de guerre faisant rapport et du secrétaire, selon la formule I de la cédule ci-jointe.

18. Quand une œuvre de secours de guerre est enregistrée par une autorité locale le rapport exigé en vertu du paragraphe 15 sera fait en double et un des doubles sera expédié au ministre immédiatement après avoir été déposé.

19. Si aucun changement, modification ou variation n'est fait dans aucun des documents qu'on doit déposer ou dans un rapport exigé en vertu du paragraphe 15 ci-dessus, l'œuvre de secours de guerre devra avertir immédiatement l'autorité qui l'a enregistrée de ces changements, modifications ou variations et des détails s'y rapportant. Si cette œuvre est enregistrée par une autorité locale cet avis sera fait en double et l'autorité locale expédiera immédiatement un des doubles au ministre.

20. En aucun temps le ministre peut demander d'une œuvre de secours de guerre enregistrée un rapport spécial donnant tels renseignements au sujet du status ou des affaires de l'œuvre de secours qui sont définies dans cette demande.

21. L'autorité pour donner approbation par écrit, comme il est prévu par l'article 3, paragraphe (1) (*b*) ne sera accordée seulement que par une assemblée convoquée du corps dirigeant d'une œuvre de secours de guerre et inscrite dans les minutes de l'assemblée, et cette approbation ne saura être donnée à qui que ce soit pour faire appel au public dans le but d'obtenir des dons ou souscriptions ou de prélever des fonds pour l'œuvre de guerre en organisant ce bazar, cette vente, fête ou exposition ou autre chose d'analogue, à moins que et jusqu'à ce que le nom de la personne autorisée à donner cette approbation ait été publié dans un rapport semi-annuel tel que prévu par l'article 3, paragraphe (1), clause (*b*), est accordée à aucune association ou personne gistrement ou par un avis tel que prévu par l'article 19 de ces règlements.

22. Quand une approbation quelconque donnée en vertu des dispositions de l'article (3), paragraphe (1), clause (*b*), est accordée à aucune association ou personne qui n'est pas placée directement sous le contrôle de l'œuvre de secours de guerre accordant cette approbation, un état de compte des recettes et dépenses tant soit peu relatives aux souscriptions ou dons, ou au bazar, à la vente ou fête ou exposition, ou autres moyens quelconques pour lesquels l'autorisation aura été donnée, devra accompagner les comptes et états de l'œuvre de secours de guerre donnant l'autorisation comme il est dit plus haut et sera vérifié avec les comptes de cette œuvre de guerre.

23. Lors de l'émission d'un certificat d'enrégistrement, soit par le ministre ou par une autorité locale et lors de la radiation du registre d'une œuvre de secours de guerre, un avis en conséquence sera publié dans la *Gazette du Canada*.

Formule A.

Requête.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE, 1917.

Au

Secrétaire d'Etat du Canada.

Ou

Le Comité des Secours de Guerre du district de

Requête de (nom de l'Œuvre de Secours)

soumet humblement:

1. Que la (nom de l'œuvre de secours) a été constituée (indiquer ici le mode de constitution, soit par bill privé, ou lettres patentes, ou enregistrement par statut spécial ou autrement) le jour de et constitue une œuvre de secours de guerre selon les dispositions de la Loi de Secours de Guerre de 1917.

2. Que le bureau chef de ladite (nom de l'Œuvre) est à (dire le lieu en indiquant la rue et le numéro).

3. Que les noms, adresses et professions des membres de l'exécutif de votre pétitionnaire sont comme suit:

4. Que votre pétitionnaire est autorisé à établir des succursales ou associations locales pour les besoins de sa charité et a de fait établi des succursales ou associations locales avec leurs fonctionnaires comme suit: (indiquer le lieu du bureau-chef de chaque succursale avec son titulaire; quand la requête demande l'exemption de faire des rapports de succursales, les endroits où se trouvent ces succursales et leurs officiers titulaires n'ont pas à être indiqués, mais la méthode de contrôle financier des succursales doit être expliquée en détail).

5. Que votre pétitionnaire s'occupe de (donner bien exactement les objets, méthodes et buts de l'œuvre de secours).

6. Que les noms et adresses des apurateurs de votre pétitionnaire sont

7. Que tous les deniers de votre pétitionnaire sont déposés à (nom de la banque).

8. Que votre pétitionnaire forme une constitution existante et poursuit actuellement les buts pour lesquels elle a été établie.

Conséquemment, votre pétitionnaire demande l'émission d'un certificat d'enregistrement en vertu des dispositions de la loi des Secours de Guerre de 1917.

Daté à ce jour de 19 .

Témoin:

Officier président.

[Sceau.]

Secrétaire.

Formule B.

Affidavit vérifiant la requête.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE DE 1917.

Province de
Comté de
A Savoir:

Dans l'affaire d'une requête en enregistrement de (indiquer le nom de l'Œuvre de Secours) en vertu des dispositions de la loi des Secours de Guerre de 1917.

Je (nom de l'officier président de l'exécutif en entier) de la ou le de dans le comté de dans la Province de et je (mettre le nom de secrétaire) de la ou le de dans le comté de dans la Province de ayant été séparément assermentés jurons et déclarons comme suit:—

1. Que (nom du président de l'exécutif) est le (décrire ses titres et qualités) et (nom du secrétaire) est le secrétaire de (nom de l'œuvre) pétitionnaire en enregistrement en vertu des dispositions de la Loi des Secours de Guerre de 1917.

2. Que les déclarations contenues dans la requête de (nom de l'œuvre) à (nom de l'autorité pétitionnée) ci-annexées sont vraies en substance et en fait.

3. Que la ou le (nom de l'œuvre) est une corporation active et s'occupe activement actuellement des buts charitables pour lesquels elle a été établie.

Les ci-dessus dénommés et ont été assermentés séparément devant moi à de dans le comté de et Province de ce jour de 19 .

Un Commissaire.

Formule C.

Affidavit d'exécution de la requête.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE DE 1917.

Province de
Comté de
A Savoir:

Dans l'affaire d'une pétition en enregistrement de (nom de l'œuvre de secours) en vertu de la loi des Secours de Guerre de 1917.

Je (indiquer en entier le nom du témoin) de la ou le de dans le comté de et la Province de (profession du témoin) fait serment et déclare comme suit:

1. J'étais personnellement présent et j'ai vu la pétition de (nom de l'œuvre de secours) à (autorité d'enregistrement) ci-annexée signée par (nom des officiers signataires) et le sceau de (nom de l'œuvre de secours) apposé à cette pétition.
2. Je connais les dits (noms des officiers) et ce sont respectivement le président de l'exécutif et le secrétaire de (nom de l'œuvre).
3. Je suis témoin signataire de la dite pétition.

Assermenté devant moi à la de dans le comté de et la Province de ce jour de 19.

Un Commissaire.

Formule D.

Certificat du ministre.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE DE 1917.

Certificat d'enregistrement.

Je, soussigné, Secrétaire d'Etat du Canada, ayant autorité pour enregistrer en vertu de la Loi des Secours de Guerre de 1917, certifie par les présentes que le *ou la* (nom de l'œuvre de secours) est incorporé en vertu de par (mode d'incorporation), en date du ayant son bureau-chef à est une œuvre de Secours de Guerre selon les exigences de ladite loi et est duement enregistré par les présentes.

Daté à Ottawa ce jour de 19 .

Secrétaire d'Etat du Canada.

Sous-secrétaire d'Etat.

Formule E.

Certificat de l'autorité locale.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE, 1917.

Certificat d'enregistrement.

Nous (nom du président) président et (nom du secrétaire) secrétaire du comité établi par le Secrétaire d'Etat du Canada comme autorité locale d'enregistrement dans le (décrire le district), en vertu des dispositions de la loi des Secours de Guerre, 1917, certifions par les présentes que le ou la (nom de l'Œuvre de Secours) constitué en vertu des lois de , par (décrire le mode d'incorporation) daté du ayant son bureau-chef à constitue une Œuvre de Secours de Guerre selon les exigences de ladite loi et est en conséquence duement enregistrée comme telle.

Daté à ce jour de 19 .

Secrétaire. *Président.*

Formule F.

Registre combiné.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE, 1917.

Registre combiné.

Nom de l'Œuvre de Secours de Guerre.
Autorité de constitution.
Mode de constiuttion (bill privé, lettres patentes, ou autrement).
Date de la constitution.
Date du commencement des travaux.
Date de la dernière assemblée générale.
Bureau-chef.
Noms, adresses et professions des membres de l'exécutif.
Nom, adresse et profession du secrétaire.
Succursales.
    Bureau-chef (pour chaque succursale).
    Noms, adresses et professions des membres de l'exécutif (pour chaque succursale).
    Nom, adresse et profession du secrétaire (pour chaque succursale).
    Appurateur de chaque succursale.
    Banque de chaque succursale.
Buts, méthodes et objets de l'Œuvre de Secours.
Noms et adresse des apurateurs.
Banque.

Formule G.

Registre local.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE, 1917.

Registre local.

Nom de l'œuvre.
Autorité de constitution.
Mode de constitution.
Date de la constitution.
Date du commencement des travaux.
Date de la dernière assemblée générale.
Bureau-chef.
Noms, adresses et professions des membres de l'exécutif.
Nom, adresse et profession du secrétaire.
Objets, méthodes et buts de l'Œuvre de Secours.
Noms et adresse des apurateurs.
Banque.

Formule H.

Rapport semi-annuel.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE, 1917.

Bilan de (indiquer ici le nom de l'Œuvre) du (indiquer ici la date du commencement de la période, le premier rapport devrait embrasser la période à partir du commencement de la guerre ou à partir du commencement des travaux) au (le premier avril ou octobre précédent).

1. Nom de l'Œuvre de Secours.
2. Bureau-chef.
3. Noms, adresses et professions des membres de l'exécutif.
4. Nom, adresse et profession du secrétaire.
5. Noms et adresse des apurateurs.
6. Banque.
7. Date de la dernière assemblée générale.
8. Recettes brutes de toutes provenances pendant la période couverte par le bilan et sans aucune déduction de frais d'aucune sorte.

Reçu de:

(a) Legs et donations volontaires.
(b) Bazars, ventes, fêtes, expositions.
(c) Aide municipal ou public.
(d) Honoraires des membres.
(e) Autres sources de revenu.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29

9. Dépenses au cours de la période couverte par le bilan.
   (a) Honoraires ou appointement de l'exécutif.
   (b) Appointements du secrétaire.
   (c) Aide dans les bureaux.
   (d) Loyer.
   (e) Frais de bureau.
   (f) Frais de voyage.
   (g) Autres frais.

10. Montant distribué en secours, avec détails comme suit:
   (a) Aide en espèces.
   (b) Montant payé pour les secours médicaux.
   (c) Montant payé pour marchandises fournies.
   (d) Autres détails montrant les travaux de l'Œuvre.

11. Montant souscrit ou promis et encore impayé.

12. Argent en caisse.

13. Argent en banque. (Indiquer le nom de la banque).

14. Les personnes suivantes ont été dûment nommées à l'exécutif de ladite œuvre de guerre pour donner leur approbation par écrit, tel qu'il est prévu dans l'article 3, paragraphe 1 (b) de ladite loi.

Daté à ce jour de 19 .

(Signé) .....
Président.

(Signé) .....
Secrétaire.

Formule I.

Affidavit vérifiant le rapport semi-annuel.

DOMINION DU CANADA.

LOI DES SECOURS DE GUERRE, 1917.

Province de
Comté de
A Savoir:

Dans l'affaire de la Loi de Secours de Guerre, 1917, et du rapport semi-annuel de (Nom de l'Œuvre de Secours).

Je (nom du président de l'exécutif) de le ou la dans le comté de et la Province de , et je (nom du secrétaire) de le ou la de dans le comté de et la Province de étant séparément assermentés déclarons comme suit:

1. Que (indiquer le nom du président de l'exécutif) ci-dessus décrit, est le président de l'exécutif de le ou la (indiquer le nom de l'œuvre de secours) et que (nom du secrétaire) est le secrétaire de (indiquer le nom de l'œuvre de secours).

2. Que le rapport ci-annexé et marqué "A" est le bilan de le ou la (nom de l'œuvre) requis par l'article 15 des règlements au sujet de la Loi des Secours de Guerre, 1917 et qu'il indique exactement et véritablement les item de comptes qui doivent être déclarés pendant la période de à et que c'est un résumé exact de ces item tels qu'on les trouve aux livres (indiquer le nom de l'œuvre).

3. Que les livres de comptabilité de (nom de l'œuvre) ont été tenus à jour et comprennent les totaux des recettes et dépenses tels qu'exigés par la Loi des Secours de Guerre, 1917 et les règlements qui en découlent; que ces livres ont été vérifiés par apurateur approuvé de ladite Œuvre de Secours tel qu'il est exigé des règlements faits en vertu de ladite loi et qu'une copie conforme du rapport de l'auditeur est attachée aux présentes et marquée "B."

4. Que les dits livres de comptabilité comprennent et font voir tous les argents reçus et dépensés par toutes les personnes et associations à qui l'on a donné une approbation écrite, tel que prévu par l'article 3, paragraphe 1 (*b*) de ladite loi.

5. Que les minutes de toutes les assemblées de l'exécutif de ladite Œuvre de Secours de Guerre ont été entrées comme prescrit par la loi.

6. Que tous les changements, modifications ou variations dans les déclarations faites pour la requête d'enregistrement de la dite (nom de l'œuvre) ou dans le dernier rapport de la dite œuvre à l'autorité qui l'a enregistrée ont été communiqués à cette autorité d'enregistrement comme il est prescrit par les règlements faits d'après la loi.

Les ci-dessus nommés

et

ont été séparément assermentés devant moi à

de

dans le comté de et

la Province de

ce jour de 19 .

Un commissaire.

RAPPORT

DES

ARCHIVES PUBLIQUES

POUR L'ANNÉE 1918

ARTHUR G. DOUGHTY,
Garde des Archives publiques

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.

OTTAWA
THOMAS MULVEY
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1920

[N° 29a—1919]

OTTAWA, 17 février 1920.

Le très honorable A. L. SIFTON, C.P.,
Secrétaire d'Etat,
Ottawa.

MONSIEUR, — J'ai l'honneur de vous soumettre un rapport du travail des Archives publiques pour les années 1917 et 1918.

Les appendices renferment des copies de toutes les ordonnances, de toutes les proclamations et de tous les autres avis publics concernant le *Règne Militaire* qui ont été trouvés, c'est-à-dire, entre la capitulation de Québec, 1759 et l'établissement du gouvernement civil le 10 août 1764; entre les proclamations des gouverneurs publiées depuis l'établissement du gouvernement civil en 1764 et la division de la province de Québec en provinces du Bas-Canada et du Haut-Canada, en 1791. Il s'y trouve aussi la fin des documents de la collection Neilson.

Par suite de l'insécurité du transport durant la guerre, les copistes à Londres et à Paris n'ont transmis que peu de transcriptions aux Archives publiques, mais depuis la fin de la guerre elles arrivent en quantité considérable.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A. G. DOUGHTY.

APPENDICES DU RAPPORT DES ARCHIVES.

A. — Rapports des divisions de l'Index, des Manuscrits et des Cartes géographiques.

B. — Ordonnances et proclamations du *Règne Militaire.*

C. — Proclamations par le gouvernement de 1764 jusqu'à 1791.

D. — Fin des documents de la collection Neilson.

APPENDICE A.

DIVISION DE L'INDEX ET DES RENSEIGNEMENTS.

Depuis mon dernier rapport le travail de l'index des volumes de la série militaire (C) s'est continué normalement, mais avec un personnel moins nombreux. L'index des documents relatifs à la guerre de 1912-15 est terminé et celui du reste de la série se continue.

Le nombre de cartes préparées, dactylographiées et distribuées dans leurs tiroirs respectifs, est comme suit:

Série C	113,970
Série S	23,003
Divers	29,664
	166,637

RECHERCHES.

Le grand intérêt qui se manifeste à l'égard des recherches de même que l'enthousiasme qui se maintient à un haut degré aux Archives publiques et la détermination de poursuivre à tout prix des recherches utiles, constituent un trésor précieux et contribuent à répandre de la lumière sur l'histoire du Canada. Le nombre de ceux qui se livrent à ces travaux augmentent extraordinairement chaque année..... comme le fait remarquer le révérend Père Candide, O.M., dans "Silhouette de Missionnaire, partie I Le P. Léonard de Chartres".

Cet intérêt à l'égard des recherches, tel que décrit par le Père Candide en 1911, s'est accru chaque année, c'est-à-dire que le travail de la division des renseignements, a augmenté au point que les services rendus par le bureau à ceux qui se livrent à l'étude de l'histoire du pays, sont requis de plus en plus et deviennent de plus en plus utiles. Comme par le passé les demandes de renseignements ont trait aux sujets les plus variés, parmi lesquels quelques-uns ont une bien grande importance historique, tandis que d'autres ont trait à la généalogie, aux histoires de familles, de paroisses, de seigneuries et à d'autres sujets.

F. J. AUDET,
Chef de la division de l'Index et des renseignements.

MANUSCRITS REÇUS DU 1er JANVIER 1916 AU 31 DÉCEMBRE 1918.

TRANSCRIPTIONS D'ANGLETERRE.

PUBLIC RECORD OFFICE.

C.O. 5.

Vol.	76, 1774-1775.	Dépêches	*Military and Naval.*
"	77, 1776,	"	"
"	78, 1776-1777.	"	"
"	79, 1777-1778.	"	"
"	80, 1779.	"	"
"	81, 1779-1780.	"	"
"	82, 1780-1784.	"	"
"	90, 1771-1773.	"	"
"	91, 1774-1775.	"	"
"	92, 1774-1775.	"	"
"	93, 1775-1776.	"	"
"	94, 1776-1777.	"	"
"	95, 1777-1778.	"	"
"	96, 1778.	"	"
"	97, 1778-1779.	"	"
"	98, 1779.	"	"
"	99, 1779-1780.	"	"
"	100, 1780.	"	"
"	101, 1781.	"	"
"	102, 1781.	"	"
"	200, 1753.	Instructions au gouverneur de New-York.	
"	201,	Instructions au gouverneur de Grenade.	

C.O. 217.

Vol.	101, 1818.	Papiers d'Etat,	Nouvelle-Ecosse.
"	102, 1819.	"	"
"	139, 1820.	Papiers d'Etat,	Cap-Breton.
"	140, 1821.	"	"
"	141, 1822.	"	"
"	142, 1823.	"	"
"	143, 1824.	"	"

SECRÉTARIAT DE L'AMIRAUTÉ, LETTRES REÇUES.

Vols. 230-315, 1713-1792.
Vol. 482, 1759-1766.
" 483, 1767-1772.
" 484, 1771-1777.
" 485. 1774-1777.
" 486, 1775-1784.
" 487, 1776-1777.
" 488, 1777-1779.
" 577, 1470, 1595, 3817-3823, 5268-5269 (extraits.)

SECRÉTARIAT DE L'AMIRAUTÉ, LETTRES EXPÉDIÉES.

Vols. 377-393, 1688-1697.
" 394-415, 1697-1705.
" 496-499, 1745-1746.
" 500-515, 1746-1756.
" 516-527, 1756-1760.

MANUSCRITS DE CHATHAM.

Liasses 20-72.

REGISTRE DES BREVETS.

George III, George IV, William IV.

PAPIERS D'ÉTAT "DOMESTIC" ("NAVAL").

Vols. 1-10.

BRITISH MUSEUM.

MANUSCRITS ADDITIONNELS.

Vol. 4107, 1632. Articles convenus entre Sir Isaac Wake et les conseillers français.
" 4159. Pétitions de Sir Humphrey Gilbert à la reine.
" 4164. Lettre du lieutenant William Jacobs du *Success* à — Spilman, Esq., Halifax, 30 sept. 1755 (extrait).
" 4320, 4326B. Lettres au Dr Birch.
" 5489. Diverses pièces concernant la famille Hill.
" 5540. Lettres et documents de John Cary.
" 5664. Documents de Cæsar, causes de l'Amirauté.
" 6789. Trois raisons pour prouver qu'il existe un passage entre le Nord-Ouest et la mer du Sud.
" 8133 B, 8133 C. Documents relatifs au revenu des douanes.
" 8831. Sièges de l'établissement des douanes, 1744.
" 8950. Journal de Carver, 1766-1767.
" 9344. Lettres de Pitt à Jackson, 1764-1790.
" 9747. Documents relatifs à l'Amérique, 1698-1705.
" 9764. Documents relatifs à la marine marchande et au commerce.
" 9837. Arrêtés du conseil pour New-York, 1696-1699.
" 9913. Rôles de l'artillerie royale, 1721-1756.
" 9914. " " 1757-1760.
" 11038. Divers documents philologiques.
" 11286. Charges de la garnison à *Annapolis Royal, Placentia* et *Canso*.
" 11411. Registre de lettres relatives aux Indes occidentales, T. Povey, 1658-1660.
" 11405. Divers documents, Sir J. Cæsar.
" 11514. Mémoire à lord Halifax, 1751.
" 11626. Relation de voyage de Pierre Raddisson, 1682-1683.
" 11759. Lettre du col. Robt. Quarry, 1703.
" 11813. Récit du capt. Parry de l'expédition à Louisbourg.
" 12413. Exportations du Canada, 1769, 1773.
" 12505. Documents de Cæsar, 1597.

LANSDOWNE HOUSE.

MANUSCRITS DE SHELBURNE.

Vol. 165, 1780-1782.
" 168, 1782.
" 202, Divers.
" 203, 1783.
" 206, 1783.
" 213, Divers.
" 214, Divers.
" 217, Divers.

HOME OFFICE 102.

Vol. 18—Ecosse.

WAR OFFICE.

Liasses, 1, 2, 5, 11, 16, 18, 20, 27, 31 et 32. 1776-1814.

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.

Journaux, Fort York, 1731-1733.
Fort Albany, 1732-1734.
Fort Prince de Galles, 1732-1733.
Rivière Moose, 1732-1734.

BUREAU DE POSTE GÉNÉRAL.

Transcriptions du bureau de poste, 1847.

DIVERS.

Documents de la collection du vicomte Sydney, n°s 496, 497, 501, 509.

TRANSCRIPTION DE FRANCE.

ARCHIVES NATIONALES.

SÉRIE F. 12 (REGISTRES DU CONSEIL DU COMMERCE.)

Vol. 78, 1731. Vol. 79, 1732.

ARCHIVES DES COLONIES.

SÉRIE B. (ORDRES DU ROI).

Vol. 110, 1759.
" 111, 1760.
" 112, 1760.
Vol. 122, 1765.
" 123, 1766.
" 124, 1766.

Vol. 113, 1761.
" 114, 1762.
" 115, 1762.
" 116, 1763.
" 117, 1763.
" 118, 1763.
" 119, 1764.
" 120, 1764.
" 121, 1765.
Vol. 125, 1766.
" 126, 1766.
" 127, 1767.
" 128, 1767.
" 129-131, 1768.
" 132-134, 1769.
" 135-138, 1770-1771.
" 139-142, 1771-1772.

ARCHIVES DE LA MARINE.

Série B^1.

Vol. 19, 1717.
" 20, 1717.
Vols 21-26, 1717.

Série B^2.

Vols. 1-7, 1662-1669.

ARCHIVES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

Correspondance politique.

États-Unis.

Vol. 22, 1782.

DIVERS DOCUMENTS PROVENANT D'AUTRES SOURCES.

Documents relatifs à l'expulsion des Acadiens, de la collection Chalmers, Washington, (copie photographiée).

Catalogue de la bibliothèque Aikens, avec index.

Documents *re* arbitrage pour le règlement des comptes courants à l'époque de la confédération.

Divers documents de Brown et de Gilmore.

Documents de la collection *of Canon Bull.*

Documents du rév. Mather Byles. (Copies).

" Bytown Mechanics' Institute, Minutes ", 28 janvier 1847—1er juin 1849.

" Bytown Mechanics' Institute and Athenæum, Minutes ", 9 février 1853—5 janvier 1870.

" Bytown Mechanics' Institute and Athenæum, Minutes of Managing Committee ", 9 mars 1855—7 mars 1856 et du 4 mai 1866 au 11 janvier 1870.

Tableaux de recensement, ministère de l'Agriculture, journal de W. J. Christie.

Journal du Dr Cheadle, (copie).

Journal du Dr Wm Cowan.

Liasse de documents de Claus.

Documents relatifs au Congrès Continental, nos 35, 41, 42, 43, 58, 78, 154, 166. (Copies).

Transcriptions de documents du Conseil supérieur. (Continuation).
Dalhousie, N.-B.—Histoire de l'église St. John.
Documents de la collection Delancey Robinson.
Réminiscences de H. Dupuy, premier caissier de la banque de Montréal. (Copie).
Lettres à et de Ludger Duvernay, 1832-1841. (Copies).
Documents de Farrer.
Journaux, du fort Ellice.
Index et résumés de pétitions *re* terres. Comté de Saint-Jean, N.-B.
Transcriptions de documents de Lafontaine.
Archives de la cour de sessions et archives judiciaires, Liverpool, N.-E., 1779-1787. (Copies).
Lettres d'Alexander Mackenzie.
"Account" du département de la rivière Mackenzie, George Keith.
Lettres patentes, évêché métropolitain. (Copie).
Narration de William John Morris.
Procédures judiciaires, Montréal, vols. 1 et 2.
Gouvernement civil et administration de la justice, Montréal, sous le régime français.
Transcription du palais de justice, Montréal.
Document de Robert Monro.
Divers mémoires de loyalistes, N.-B. (Copies).
Norway House, livre de lettres, 1859-1862.
Vol. 382, Archives publiques de la Nouvelle-Ecosse. (Copie).
Documents relatifs à la Nouvelle-Ecosse, de la collection Chalmers, Washington. (Copies photographiées).
Remarques au sujet de l'enquête sur l'administration de la justice dans la province de Québec, de la collection Chalmers, Washington.
Divers documents de la collection O'Callaghan. (Copies).
Procès-verbaux de la *Ottawa Natural History Society*, 3 oct. 1863-30 déc. 1869.
Divers documents et lettres relatifs à L. J. Papineau, de M. Chapman, Nouvelle-Zélande.
Dissertation *re* le port Nelson et York Factory, par D. A. Lawe.
Transcription d'archives, *Prévôté de Québec*. (Continuation).
Transcription de recensements de la paroisse de Québec.
Documents provenant des archives judiciaires, Québec. (Copies).
"Délibérations de l'œuvre et fabrique de Saint-Roch de Québec, 1729-1847". (Copie).
Documents de la collection de l'archidiacre Raymond.
Record Books, Railway Committee, Privy Council.
Registre tenu par le rév. Wm Anderson, chapelain des forces à Montréal, 1862-1869.
Registre, vol. IV, Cour Militaire, 4 nov. 1760-5 nov. 1761.
Inventaire de registres, Archives judiciaires de Québec.
Registre, Cour des sessions trimestrielles, Montréal, 1764-1784. (Copie).
Registres de naissances, de mariages et de sépultures:—

Baie des Vents, N.-B.
Barachois, N.-B.
Cocagne, N.-B.
Falmouth, N.-E.
Liverpool, N.-E.
Londonderry, N.-E.
Lunenburg, N.-E.
Malone Bay, N.-E.
Memramcook, N.-B.
Neguac, N.-B.
Pointe Sapin, N.-B.
Village Richibucto, N.-B.
Saint-Anselme, N.-B.
Saint-Charles, comté de Kent, N.-B.
Saint-Louis de Kent.
Garnison de Québec, 1822-1823.

(Copies).

Danré de Blanzy, 1738-1760.
Répertoire—
Jacques Bourdon, 1677-1719.
Louis Chaboillez, 1787-1813.
Chaumont, 1727-1752.
Gaudron Chevremont, 1732-1739.
Frs Comparat, 1736-1756.
Frs Caron, 1721-1732.
J. G. Delisle, 1787-1819.
J. B. Desève, 1785-1805.
B. J. Dufresne, 1730-1741.
J. Dufresne, 1735-1750.
J. C. Duvernay, 1748-1760.
J. B. Fleuricourt, 1676-1685.
Thos Frerot, 1669-1676.
A. Foucher, 1746-1796.
Frs Leguay, 1770-1789.
Frs Leguay, fils, 1793-1811.
Michel Lepailleur, 1702-1733.
Frs Lepailleur, 1733-1739.
A. Loiseau, 1730-1760.
Michel Moreau, 1676-1698.
Pierre Panet, 1764-1778.
Joseph Papineau, 1780-1848.
Claude Porlier, 1733-1745.
Raimbault, 1734-1737.
René Rémi, 1669.
Simon Sanguinet, 1764-1783.
F. Simonet, 1737-1778.
Joseph Soupra, 1762-1792.
Souste, 1745-1769.
St-Romain, 1731.
M. Tailhandier, 1699-1760.
J. B. Tetreau, 1712-1728.
Turgeon, 1798-1800.
T. Watier, 1751-1781.

Officiers d'état-major des gouvernements de Québec, de Montréal et de Trois-Rivières sous le régime français.

Documents de Stuart.

Documents du Collège Saint-Laurent. (Copies).

Sélections parmi les documents de James W. Taylor.

Inscriptions funéraires: Brooklyn, Caledonia, Maline Bay, Milton, North West Range, Port Midway, Nouvelle-Ecosse.

"Société d'Education de Trois-Rivières". (Minutes).

Rapport de Master, succession de Charles White. (Copie).

E. ARMA SMILLIE,
Chef provisoire de la division des manuscrits.

DIVISION DES CARTES GÉOGRAPHIQUES.

Depuis la publication du dernier rapport il a été reçu 1,032 cartes géographiques qui peuvent être classées comme suit:

Cartes appartenant à—

L'Alberta	11	Ontario	162
L'Amérique du Nord	12	Québec	105
Frontière de l'Alberta et la Colombie-Anglaise	122	Saskatchewan	7
Canada	50	Mappemondes	8
Manitoba	5	Diverses (y compris des travaux publics, 325)	340
Nouveau-Brunswick	25	Atlas	113
Terreneuve	2		1,032
Nouvelle-Ecosse	39		
Colombie-Anglaise	31		

Durant la même période il a été fait 285 recherches et 56 cartes géographiques ont été dressées. Ce travail a été effectué en vue de préserver pour ceux qui poursuivent des études, les cartes qui se détériorent ou deviennent illisibles.

H. R. HOLMDEN,
Chef de la division des cartes géographiques.

APPENDICE B.

ORDONNANCES ET PROCLAMATIONS DU RÈGNE MILITAIRE.

Les documents qui suivent comprennent toutes les ordonnances, proclamations et autres avis publics qu'il est possible de découvrir concernant le gouvernement militaire du Canada durant la période comprise entre la capitulation de Québec, le 18 septembre 1759, et l'établissement du gouvernement civil, le 10 août 1764.

Comme la possession définitive du Canada ne fut réglée que lors de la conclusion du traité de Paris, le 10 février 1764, et qu'en vertu des termes du traité, il fut accordé dix-huit mois aux adhérents de la cause française pour mettre ordre à leurs affaires et quitter le pays, l'établissement du gouvernement civil n'eut lieu que le 10 août 1764.

Les documents provenant des gouvernements de Montréal et de Trois-Rivières sont complets. Ce sont des transcriptions exactes des journaux tenus par ces gouvernements. L'original du journal de Montréal se trouve parmi les manuscrits des Archives publiques. Quant à l'original du journal de Trois-Rivières, il y a lieu de croire qu'il n'existe plus, mais la "Quebec Litterary and Historical Society" possède une copie de cet original faite en 1832 par Edward Glackmeyer, avocat de Québec et antiquaire prudent.

Une lettre de Glackmeyer écrite le 4 avril 1872, lors de la présentation de cette copie à la "Quebec Litterary and Historical Society", expose dans quelles circonstances celle-ci s'est faite. Le journal tomba entre les mains de l'honorable Matthew Bell, marchand en vue de Trois-Rivières et membre du Conseil législatif et fut prêté à un ami (l'honorable John Neilson) qui conseilla à Glackmeyer d'en prendre une copie de crainte que l'original ne fut perdu. Les documents relatifs au gouvernement de Trois-Rivières proviennent d'une reproduction photographique de cette copie.

Apparemment le journal du gouvernement de Québec est irrémédiablement disparu et malheureusement il n'en a été préservé aucune copie. Il a fallu par conséquent chercher des copies des documents partout où il a été possible d'en obtenir. Les bibliothécaires de l'université Laval de Québec et de la bibliothèque des sulpiciens à Montréal ont fait d'actives recherches parmi leurs archives et sont parvenus à découvrir quelques documents, et il sera constaté qu'il en est scrupuleusement fait mention. Les autres documents transcrits sont des copies transmises par Murray au commandant en chef des armées en Amérique ou au Colonial Office. Quelques-uns sont des copies des pièces collectionnées par Murray.

TABLE DES MATIÈRES.

(1) PAR LE GOUVERNEUR DE QUÉBEC.

PAGE

Proclamation de Monckton promettant sécurité et protection à tous les habitants qui prêtent le serment de fidélité au roi. 22 septembre 1759..... 1
Proclamation de Murray demandant aux Canadiens d'accepter les propositions bienveillantes qui leur ont été faites et leur faisant part des conséquences qui s'ensuivront si on les méprise, 15 novembre 1759..... 1
Mesures concernant la police pour Québec. 15 novembre 1759..... 2
Ordonnance fixant la valeur de la monnaie. 23 novembre 1759..... 3
Invitation de souscrire à l'emprunt public, 25 novembre 1759..... 4
Proclamation défendant d'entretenir une correspondance non autorisée. 12 janvier 1760..... 5
Proclamation défendant le transport de marchandises de Québec, sans une autorisation. 12 janvier 1760..... 5
Proclamation fixant le prix de la viande et du pain. 15 janvier 1760..... 5
Proclamation enjoignant aux bouchers et aux boulangers d'obtenir l'autorisation de faire leur commerce. 15 janvier 1760..... 6
Proclamation pour avertir les habitants de Pointe-Levy qu'une punition sera infligée à ceux qui cacheront un ennemi. 26 février 1760..... 7
Proclamation des intentions bienveillantes du roi à l'égard des Canadiens. 4 avril 1760..... 7
Proclamation ordonnant aux habitants de sortir de la ville de Québec contre laquelle une attaque est imminente. 21 avril 1760..... 8
Proclamation de l'intention du gouverneur de protéger les effets des habitants qui doivent quitter Québec. 21 avril 1760..... 9
Proclamation pour faire savoir aux Canadiens les conséquences de la contumace. 22 mai 1760..... 9
Ordre défendant de vendre des provisions aux habitants français sans une autorisation spéciale. 22 mai 1760..... 10
Avis public pour faire savoir aux habitants qu'ils ne doivent pas s'arrêter à la circulaire de Vaudreuil à l'égard du rachat des lettres de change. 27 juin 1760. 10
Circulaire de Vaudreuil et de Bigot concernant le rachat des lettres de change. 15 juin 1760..... 11
Commission (formule de) pour la nomination des capitaines de milice..... 12
Avis public pour faire savoir que M. Duchesnay de Beauport ayant rejoint l'armée française, ses biens lui ont été enlevés. 2 juillet 1760..... 12
Proclamation recommandant aux Canadiens de rester paisibles dans leurs demeures. 13 juillet 1760..... 13
Proclamation établissant une cour de justice. 31 octobre octobre 1760..... 14
Avis public faisant connaître la composition de la cour et du conseil supérieur. 2 novembre 1760..... 15
Avis public faisant connaître la nomination d'un procureur général pour la rive sud du gouvernement. 2 novembre 1760..... 16
Avis public faisant connaître la nomination d'un procureur général pour la rive nord du gouvernement. 2 novembre 1760..... 16
Avis public faisant connaître la nomination d'un greffier " en chef " et la création d'un dépôt des archives de la cour et du conseil supérieur. 2 novembre 1760..... 17
Avis public adressé aux habitants enjoignant à ceux-ci de produire un compte rendu des billets et des lettres de change en leur possession. 27 mai 1763.... 18
Proclamation pour appeler des recrues volontaires en vue de la guerre avec les sauvages. 6 mars 1764..... 19
Lettre du gouverneur aux capitaines de la milice relativement à l'insuccès des démarches concernant le recrutement. 22 mars 1764..... 20
Ordre aux capitaines de la milice de tirer des hommes de celle-ci pour servir dans la guerre avec les sauvages. 22 mars 1764..... 21
Ordre aux capitaines de la milice de s'assurer des Canadiens qui désirent passer en France. 22 mars 1764..... 21

(2) PAR LE GOUVERNEUR DE MONTRÉAL.

Proclamation du général Amherst au sujet des mesures provisoires en vue d'un gouvernement. 22 septembre 1760..... 21
Commission de notaire délivrée à Gervais Hodienne. 1er octobre 1760..... 23
Commission de notaire délivrée à François Simonnette. 1er octobre 1760..... 24

PAGE

Commission de notaire délivrée à (André) Souste. 1er octobre 1760 24
Commission de notaire délivrée à Pierre Panet. 1er octobre 1760 25
Commission de notaire délivrée à Maizière (Pierre Mezières). 1er octobre 1760 25
Commission de notaire délivrée à (Antoine) Foucher. 1er octobre 1760 26
Commission de notaire délivrée à Louis Courvil. 1er octobre 1760 27
Commission de notaire délivrée à — Lalanne. 1er octobre 1760 27
Commission de notaire délivrée à Antoine Grisé. 1er octobre 1760 28
Commission de notaire délivrée à — Cherrier. 1er octobre 1760 29
Commission de notaire délivrée à Joseph Duguilhe. 1er octobre 1760 29
Commission de notaire délivrée à Thomas Watier. 1er octobre 1760 30
Avis public de la nomination d'officiers de la milice. 7 octobre 1760 31
Commission de notaire délivrée à Charles Francis Coron. 1er octobre 1760 31
Règlements et ordres concernant la police générale. 26 octobre 1760 32
Règlements et ordres concernant la police générale. 4 novembre 1760 33
Commission du colonel de la milice délivrée à M. de Couagne. 6 novembre 1760 .. 34
Ordonnance concernant les chemins. 4 décembre 1760 35
Avis faisant connaître que Pierre Lavoie s'est échappé des mains du prévôt. 14 décembre 1760. 35
Ordonnance pour fixer le taux des véhicules. 30 décembre 1760 36
Ordonnance concernant les chemins. 10 janvier 1761 37
Avis concernant George Chambers, un déserteur. 14 janvier 1761 37
Ordre de payer les rentes seigneuriales avec de la monnaie courante. 22 janvier 1761 37
Ordre de porter le deuil de feu George II. 26 janvier 1761 38
Proclamation du roi George III. 7 février 1761 38
Ordonnance concernant le dollar coupé. 8 février 1761 39
Proclamation réclamant du grain de semence pour les habitants du gouvernement de Québec et de Trois-Rivières 39
Ordonnance concernant le quint et les " Lots et Ventes " dus au roi. 20 février 1761 41
Proclamation concernant la levée de grains pour le gouvernement de Québec. 5 mars 1761 41
Commission de receveur du quint et des " Lots et Ventes ", délivrée à M. Panet. 13 mars 1761 42
Ordonnance concernant les appels. 19 mars 1761 42
Ordre concernant la levée de grains pour le gouvernement de Québec. 25 mars 1761 43
Proclamation du commerce libre des pays d'en haut. 1er avril 1761 43
Avis du départ du vaisseau parlementaire pour la France. 7 avril 1761 44
Commission de maître de poste de Repentigny, délivrée à J.-H. Deschamps. 12 avril 1761 44
Ordonnance concernant l'enlèvement des déchets. 22 avril 1761 45
Ordonnance pour renfermer les porcs. 29 avril 1761 45
Ordonnance concernant les licences aux aubergistes. 1er mai 1761 45
Ordonnance concernant la libération des Anglais qui peuvent être détenus dans le pays. 13 mai 1761 45
Ordre de construire un chemin conduisant à Pointe-Claire. 27 juin 1761 46
Ordonnance défendant la vente des liqueurs autrement qu'en certaines quantités et nullement aux sauvages 46
Ordonnance concernant l'embarquement d'officiers et de soldats pour la France .. 46
Avis concernant Robert Laylor, un déserteur. 14 août 1761 47
Ordre relatif au marché à Montréal. 9 octobre 1761 47
Ordonnance pour fixer le prix du bois à brûler. 12 octobre 1761 47
Règlements relatifs à l'administration de la justice. 13 octobre 1761 48
Ordonnance concernant le trafic dans les districts ruraux. 27 novembre 1761 50
Ordre concernant les chemins durant l'hiver. 27 novembre 1761 50
Ordre concernant les chemins. 16 décembre 1761 51
Avis concernant la restitution d'outils perdus lors d'un incendie. 20 décembre 1761 51
Explications au sujet d'une ordonnance concernant le trafic dans les parties rurales. 13 janvier 1762 51
Avis public aux tenanciers des seigneuries de Saint-Ours et de l'Assomption, de remplir leurs obligations sous peine de dépossession. 20 mars 1762 52
Avis public aux tenanciers des seigneuries de Vaudreuil et Quinchien de Longueuil, de l'île Perrot et de Terrebonne, de remplir leurs obligations sous peine de dépossession 52
Proclamation concernant la défense de la chasse à la perdrix. 23 mars 1762 53
Proclamation concernant le trafic des pays d'en haut. 1er avril 1762 53

PAGE

Ordre de rayer le nom de M. Baron, seigneur de l'île Saint-Paul, du registre de la milice. 2 avril 1762 54
Ordre concernant les chemins conduisant à Boucherville. 10 avril 1762 54
Défense d'impositions de la part des officiers de la milice. 15 avril 1762 54
Ordre concernant les chemins dans Chambly. 4 mai 1762 55
Règlements relatifs à la distribution de bois de chauffage aux troupes. 12 mai 1762. 55
Proclamation défendant de fournir des vivres aux Espagnols. 12 mai 1762 56
Commission de notaire délivrée à Pierre Crevier Duvernay. 19 juin 1762 57
Commission de notaire délivrée à (Louis Joseph) Souprat. 19 juin 1762 57
Commission de notaire délivrée à Louis Loiseau Chalon. 12 juillet 1762 57
Ordonnance pour fixer la valeur de certaines monnaies. 20 juillet 1762 58
Ordonnance imposant un impôt pour le maintien des murs de Montréal. 31 juillet 1762 58
Ordonnance établissant la verge anglaise comme étalon de mesure. 3 août 1762.. 59
Ordonnance pour protéger le privilège exclusif du batelier entre Montréal et Longueuil. 12 août 1762 60
Ordonnance au bas de la liste d'impôts, pour la réparation des murs de Montréal. 19 août 1762 60
Commission de notaire délivrée à Jean Marie Roullet de Chatellier. 6 octobre 1762.. 61
Défense d'employer les officiers de la milice comme pourvoyeurs pour les officiers des troupes. 17 octobre 1762 61
Ordonnance pour fixer le prix du pain. 18 octobre 1762 61
Avis public aux tenanciers de la Seigneurie de Varennes qu'ils seront dépossédés s'ils retardent davantage à remplir leurs obligations envers le seigneur. 8 novembre 1762 62
Ordonnance pour établir une douane à Montréal. 15 novembre 1762 63
Proclamation de la signature des préliminaires de la paix avec la France et l'Espagne. 26 novembre 1762 63
Commission de notaire délivrée à Louis-Simon Frichet. 29 novembre 1762 64
Proclamation de la nomination de M. Panet au poste de percepteur des rentes au Sault Saint-Louis. 24 décembre 1762 65
Ordonnance pour règlementer le travail des cochers et autres. 7 janvier 1763.... 65
Avis public de la nomination du commissaire-priseur du roi. 11 janvier 1763.... 66
Avis public aux tenanciers de la seigneurie de l'île Perrot qu'un plus long retard à remplir leurs obligations envers le seigneur entraînera leur dépossession. 12 janvier 1763 66
Ordonnance défendant l'exportation de la farine et des biscuits. 13 janvier 1763.. 67
Avis public aux tenanciers de la seigneurie de Montarville qu'un plus long retard à remplir leurs obligations envers le seigneur, entraînera leur dépossession. 21 janvier 1763 67
Commission de notaire délivrée à Barthélémy Faribeault. 9 février 1763 68
Avis public aux tenanciers de la seigneurie de Varennes qu'un plus long retard à remplir leurs obligations envers le seigneur, entraînera leur dépossession. 26 février 1763 69
Proclamation royale de la paix avec la France et l'Espagne. 21 mars 1763..... 69
Règlements concernant la douane à Montréal. 4 avril 1763 70
Avis public aux tenanciers de la seigneurie de Contrecœur qu'un plus long retard à remplir leurs obligations envers le seigneur, entraînera leur dépossession. 10 avril 1763 70
Proclamation des termes de la paix conclue avec la France et l'Espagne, qui concernent le Canada. 17 mai 1763 71
Commission de notaire délivrée à François Racicot. 20 juin 1763 72
Commission d'arpenteur délivrée à Paul Jourdain La Brosse. 20 juin 1763..... 73
Avis public aux tenanciers de la seigneurie de l'île Jésus qu'un plus long retard à remplir leurs obligations envers les seigneurs, entraînera leur dépossession. 12 juillet 1763 73
Prohibition du commerce avec la région d'en haut, par suite de la guerre avec les sauvages. 3 août 1763 74
Défense de vendre des denrées dans les places publiques, etc. 18 août 1763..... 75
Ordre à tous les possesseurs de terres incultes en vertu de titres français, de présenter leurs pièces à l'inspection du gouverneur sous peine de confiscation. 16 septembre 1763 75
Commission d'arpenteur délivrée à Amable Gibouloux. 30 septembre 1763..... 76
Avis public que les terres des tenanciers de la seigneurie de l'île Perrot, qui ont manqué de remplir leurs obligations, sont réunies au domaine. 4 octobre 1763.. 76
Proclamation pour faire savoir que Ralph Burton succède au général Gage comme gouverneur de Montréal. 29 octobre 1763 77
Ordonnance pour fixer le prix du pain et du blé. 9 novembre 1763 77

PAGE

Ordonnance au bas de la liste d'impôts. 3 décembre 1763 78
Ordonnance pour réglementer la circulation des véhicules de charretiers et autres. 20 décembre 1763 78
Ordre aux charretiers et autres de ne pas passer sur les trottoirs durant l'hiver et aux piétons de se tenir sur ceux-ci. 29 décembre 1760 79
Ordre pour réglementer la conduite des charretiers et cochers dans Terrebonne. 5 janvier 1764 79
Défense de garder de la poudre dans les résidences, les boutiques, etc., ou d'en vendre. 5 janvier 1764 80
Ordre de déposer toute quantité de poudre ainsi que tous les fusils et les balles dans les magasins à cette fin. 5 janvier 1764 81
Avis public que les terres des tenanciers de la seigneurie de Montarville qui n'ont pas rempli leurs obligations, sont réunies au domaine. 11 janvier 1764 81
Proclamation de l'installation de postes de commerce à Carillon et aux Cèdres et défense de faire le trafic au delà de ces endroits. 13 avril 1764 83

(3) PAR LE GOUVERNEUR DE TROIS-RIVIÈRES.

Ordre défendant la vente de produits aux voyageurs. 19 septembre 1760 84
Ordre à la milice de déposer les armes et de prêter le serment de fidélité. 21 septembre 1760 84
Ordre pour défendre le trafic des " Cartes et Billets d'ordonnance ". 22 septembre 1760 84
Ordre aux habitants de Trois-Rivières de déposer les armes et de prêter le serment de fidélité. 22 septembre 1760 85
Ordre relatif à l'administration des forges du Saint-Maurice. 1er octobre 1760 85
Proclamation du général Amherst au sujet du gouvernement temporaire du pays. 22 septembre 1760 86
Proclamation du gouverneur Burton pour attirer l'attention à l'égard de la proclamation du général Amherst et faire connaître la valeur de la monnaie. 1er octobre 1760 88
Ordre aux capitaines de se présenter à l'hôtel du gouverneur 2 octobre 1760 89
Lettre à l'inspecteur des forges du Saint-Maurice au sujet de provisions. 2 octobre 1760 89
Ordre d'exempter les prairies de Baptiste Laglandre de " L'Abandon des animaux ". 2 octobre 1760 89
Lettres aux capitaines de la milice, lesquelles doivent être transmises avec les proclamations d'Amherst et de Burton. 6 octobre 1760 90
Remontrance aux capitaines de la milice pour avoir failli de se présenter à l'hôtel du gouverneur. 7 octobre 1760 91
Proclamation concernant les déserteurs et le trafic avec les soldats. 11 octobre 1760 91
Proclamation au sujet des incendies et du ramonage des cheminées. 15 octobre 1760 92
Lettres aux capitaines de la milice, qui doit accompagner la proclamation au sujet des déserteurs. 15 octobre 1760 92
Ordre aux capitaines de la milice d'envoyer à l'hôtel du gouverneur toute la poudre dont ils ont la garde. 16 octobre 1760 93
Ordre de fournir du bois de chauffage aux officiers. 18 octobre 1760 93
Ordre de préparer la liste des noms des sujets-nés britanniques et des officiers français. 21 octobre 1760 93
Lettre à l'inspecteur des forges du Saint-Maurice au sujet de la distribution du rhum aux ouvriers. 22 octobre 1760 94
Lettre au capitaine de Maska (Yamaska), au sujet du bois de chauffage. 27 octobre 1760 94
Lettre au capitaine de La Baie au sujet de provisions. 27 octobre 1760 94
Permis de faire le commerce (formule de). 1760 94
Ordre aux maîtres des postes au sujet du paiement des courriers du roi. 27 octobre 1760 94
Ordre aux maîtres des postes du cap de la Madeleine et de Sainte-Anne. 28 octobre 1760 95
Proclamation défendant la vente du vin et du brandy aux soldats. 28 octobre 1760 95
Commission pour les maîtres des postes (formule de) 96
Ordre aux maîtres des postes d'exiger des permis de tous les voyageurs. 29 octobre 1760 96
Ordre au sujet de la proclamation défendant la vente de provisions aux voyageurs ou aux revendeurs. 13 novembre 1760 97

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

PAGE

Ordre aux capitaines de la milice d'induire les habitants dans les parties rurales à apporter des provisions à Trois-Rivières. 24 novembre 1760 97
Ordre de faire présenter les nourrices d'enfants illégitimes à l'hôtel du gouvernement. 19 décembre 1760 98
Avis de l'évasion de Pierre Lahoix de la prison de Montréal. 28 décembre 1760.. 98
Lettre aux capitaines de la milice au sujet de l'avis précédent. 28 décembre 1760.. 98
Avis de la désertion de George Chambers du 48e régiment. 10 janvier 1761..... 98
Ordre aux capitaines de la milice de préparer un compte rendu du grain qui se trouve dans les paroisses. 17 janvier 1761 99
Avis de la désertion de Mathieu du 48e régiment. 13 février 1761 99
Ordre de rassembler les hommes à Trois-Rivières pour leur faire prêter le serment de fidélité à George III. 19 février 1761 99
Ordre aux capitaines de la milice de faire prêter aux habitants le serment de fidélité à George III. 19 février 1761 100
Proclamation du roi George III 100
Proclamation concernant le paiement des droits de "quint", de "Lods et Vente", etc., dus à la couronne. 30 mars 1761 101
Lettre aux capitaines de la milice, qui doit accompagner la proclamation qui précède. 30 mars 1761 101
Ordre de dispenser les chefs de maisons des frais de ramonage de cheminée durant les mois de l'été. 26 avril 1761 101
Proclamation pour fixer les prix du passage en bac à "Ford de Veaux". 28 avril 1761 102
Proclamation défendant aux personnes non autorisées de rédiger des actes notariaux. 17 mai 1761 102
Lettre aux capitaines de la milice, qui doit accompagner la proclamation ci-dessus et enjoint de réparer les chemins et les ponts. 17 mai 1761 103
Proclamation enjoignant de fournir les noms de tous les sujets-nés britanniques aux capitaines de la milice et pour la garde des animaux. 31 mai 1761 103
Lettre aux capitaines de la milice au sujet de la proclamation précédente. 31 mai 1761 104
Lettre aux missionnaires de Saint-François et de Bécancourt au sujet des prisonniers et des déserteurs anglais. 31 mai 1761 104
Ordre aux capitaines de la milice d'engager des canotiers pour enlever le bagage des troupes. 16 juin 1761 105
Ordre aux capitaines de la milice de délivrer des armes à feu aux personnes munies d'un permis, et de transmettre des certificats d'officiers quant à l'emploi de transports pour les troupes. 20 juin 1761 105
Ordre aux capitaines de la milice d'envoyer les personnes d'origine anglaise, à l'hôtel du gouvernement. 23 juin 105
Lettre aux capitaines de la milice au sujet de Thomas Knee, un déserteur. 25 juin 1761 106
Lettre ordonnant un compte rendu des fusils et des permis de chasse. 25 juin 1761 . 106
Lettre au capitaine de la milice de Batiscan au sujet d'un nommé McKann, un déserteur. 25 juin 1761 106
Ordre aux capitaines de la milice d'envoyer du bois de chauffage et de la paille pour les troupes; et d'induire les habitants à transporter leurs produits au marché. 30 juin 1761 106
Lettre aux capitaines de la milice contenant des permis de chasse. 4 juillet 1761. 107
Ordre aux capitaines de la milice d'envoyer les habitants couper du bois aux forges. 20 juillet 1761 107
Lettre au sujet du paiement du transport de troupes de leur passage en bac. 20 juillet 1761 108
Ordre aux capitaines de la milice de défendre de chasser dans les champs ensemencés et dans les prairies 26 juillet 1761 108
Lettre qui doit accompagner l'ordre précédent. 26 juillet 1761 108
Proclamation au sujet du transport des officiers français en France. 14 août 1761 . 108
Lettre qui doit accompagner la proclamation précédente. 14 août 1761 108
Avis au sujet de Henry Furloe, déserteur du 48e régiment. 15 août 1761 109
Proclamation défendant la vente de provisions aux revendeurs. 24 août 1761 110
Lettre qui doit accompagner la proclamation précédente. 14 août 1761 109
Ordre aux capitaines de la milice de rechercher deux déserteurs. 24 août 1761 110
Avis au sujet de Robert Lee, déserteur du 46e régiment. 19 septembre 1761 111
Proclamation concernant le départ d'officiers, de soldats et de marins français. 20 septembre 1761 111
Lettre aux capitaines de la milice au sujet de bois de chauffage pour les casernes. 22 septembre 1761 111
Proclamation du projet de mariage du roi. 11 octobre 1761 112

PAGE

Proclamation défendant d'acheter en gros des sauvages " Têtes de Boules " avant qu'ils ne soient rendus au marché. 11 octobre 1761 113
Avis au sujet de deux soldats désertés du 44e régiment. 25 octobre 1761 113
Proclamation de la reddition de Pondichéry, de la prise de l'île Dominique et de la victoire remportée par le prince Ferdinand sur les Français. 1er novembre 1761 114
Ordre au capitaines de la milice au sujet du chemin d'hiver entre Québec et Montréal. 14 novembre 1761 114
Avis au sujet de deux serviteurs qui ont déserté le service du major Christie. 29 novembre 1761 115
Proclamation défendant de couper du bois sur la seigneurie du Saint-Maurice. 7 décembre 1761 115
Lettre aux capitaines de la milice au sujet du chemin d'hiver entre le cap et Sainte-Anne. 23 décembre 1761 116
Ordre pour les bois des casernes. 29 décembre 116
Avis au sujet de Thomas Hunter déserté du 44e régiment. 22 janvier 1761 117
Ordre aux capitaines de la milice au sujet des revendeurs. 30 janvier 1761 117
Proclamation du mariage et du couronnement de Leurs Majestés. 4 février 1762 .. 118
Avis au sujet des effets d'un nommé Martin qui s'est noyé. 6 mars 1762 118
Avis qu'un nommé Farinant, absent depuis un mois, doit revenir, sinon que ses effets seront vendus au profit de ses créanciers. 6 mars 1762 118
Lettre au capitaine de milice d'Yamaska de transmettre le reste des fusils. 6 mars 1762 118
Lettre du secrétaire d'Etat concernant les Canadiens 19 mars 1762 119
Proclamation concernant le trafic avec les sauvages. 19 mars 1762 120
Proclamation du temps durant lequel la chasse à la perdrix est défendue. 19 mars 1762 121
Lettre aux capitaines de la milice, qui doit accompagner les trois documents précédents. 19 mars 1762 121
Ordre aux notaires de transmettre des extraits concernant tous les transferts de biens immeubles qui font partie du domaine. 6 avril 1762 122
Proclamation concernant la retenue des animaux. 23 avril 122
Ordre aux capitaines de la milice de faire réparer les chemins et les ponts. 23 avril 1762 122
Proclamation de la guerre avec l'Espagne. 28 avril 1762 122
Proclamation de la retraite temporaire de Burton et de son remplacement par le colonel Frederick Haldimand. 8 mai 1762 125
Proclamation défendant de chasser dans les limites de la seigneurie du Saint-Maurice. 19 mai 1762 125
Avis au sujet de deux serviteurs du major Christie qui ont abandonné leurs charges. 23 mai 1762 126
Lettre aux capitaines de la milice au sujet de bois de chauffage. 25 mai 1762 126
Proclamation concernant le trafic avec les sauvages " Tête de Boule ". 28 mai 1762. 126
Ordre aux capitaines de la milice de se présenter en personne à l'hôtel du gouvernement. 28 mai 1762 127
Lettre au capitaine de la milice de Maskinongé concernant les enclos pour les bestiaux. 31 mai 1762 128
Proclamation de l'établissement de cour pour l'administration de la justice. 5 juin 1762 128
Ordre aux capitaines de la milice de faire arrêter un nommé Guillot dit Larose. 8 juin 1762 131
Proclamation défendant d'acheter des soldats, des articles appartenant au roi. 4 juillet 1762 132
Avis public demandant du secours pour les victimes d'un incendie à Trois-Rivières. 8 juillet 1762 132
Avis public demandant du secours des paroisses pour les victimes d'un incendie à Trois-Rivières. 8 juillet 1762 133
Lettre aux capitaines de la milice, qui doit accompagner l'avis précédent. 8 juillet 1762 133
Proclamation de la suspension de l'administration de la justice jusqu'au 15 septembre et de la valeur de la couronne française au Canada. 7 août 1762 134
Ordre aux capitaines de la milice de fournir de la paille aux casernes. 27 août 1762. 134
Ordre aux capitaines de la milice de faire réparer les chemins et les ponts. 23 septembre 1762 135
Ordonnance au sujet de la largeur des grands chemins. 2 octobre 1762 135
Ordonnance au sujet des précautions à prendre contre les incendies. 2 octobre 1762. 135
Annonce de la naissance du prince de Galles. 29 octobre 1762 136

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

PAGE

Ordre aux capitaines de la milice concernant le relevé des grains. 15 novembre 1762. 136
Ordre aux capitaines de la milice de fournir du bois de chauffage aux troupes. 27 novembre 1762. 137
Proclamation de la suspension des hostilités avec la France et l'Espagne. 15 février 1763. 137
Avis aux capitaines de la milice du retour du général Burton à la tête de l'administration. 11 mars 1763. 138
Ordonnance au sujet du temps durant lequel est défendue la chasse à la perdrix; de la réparation des chemins et des ponts et des enclos pour les animaux. 15 avril 1763. 139
Ordonnance au sujet des enclos pour les pourceaux. 8 mai 1763. 139
Proclamation de la paix. 21 mai 1763. 140
Ordonnance défendant d'acheter en gros des sauvages "Têtes de Boule" avant l'arrivée de ceux-ci. 23 mai 1763. 141
Ordonnance défendant de laisser les animaux pénétrer dans les champs de grain. 16 juin 1763. 142
Renouvellement de l'ordonnance défendant de chasser sur la seigneurie du St-Maurice. 22 juillet 1763. 142
Proclamation ordonnant aux habitants d'observer les termes de la paix. 30 juillet 1763. 142
Ordonnance (renouvellement de l') concernant les enclos des pourceaux. 5 août 1763. 143
Ordre aux maîtres de postes au sujet des charges aux courriers qui transportent les malles. 23 août 1763. 143
Proclamation concernant les bureaux de poste. 144
Ordre pour défendre aux ouvriers et autres des forges du St-Maurice, d'employer du charbon dans leurs demeures. 29 septembre 1763. 144
Avis public aux tenanciers de terres incultes dans le gouvernement de Montréal, en vertu de titres obtenus sous le régime français, de présenter ceux-ci à l'hôtel du gouvernement. 30 septembre 1763. 145
Avis public que Burton est nommé gouverneur de Montréal et que Haldimand lui succède à la tête du gouvernement de Trois-Rivières. 145
Ordre aux capitaines de la milice d'enjoindre à ceux qui font le commerce de se présenter avec leurs permis à l'hôtel du gouvernement. 13 janvier 1764. 145
Proclamation royale de la formation des gouvernements de Québec, de la Floride orientale, de la Floride occidentale, et de Grenade. 7 octobre 1763. 146
Avis public recommandant à la population de ne pas faire le trafic du papier-monnaie canadien. 15 février 1764. 150
Avis public concernant l'enregistrement du papier-monnaie du Canada. 11 mars 1764. 150
Lettre aux capitaines de la milice au sujet de l'enrôlement des Canadiens pour la guerre avec les sauvages 12 mars 1764. 151
Ordre enjoignant que les habitants de Batiscan et de la rivière Batiscan déposent leurs armes. 28 mars 1764. 152
Avis public concernant l'exportation des céréales. 21 avril 1764. 152
Avis public concernant l'exportation des céréales. 21 avril 1764. 153
Avis public concernant les personnes qui désirent partir pour la France. 26 avril 1764. 154
Lettre aux capitaines de la milice, qui doit accompagner l'avis précédent. 5 mai 1764. 155
Lettre aux capitaines de la milice concernant l'enregistrement du papier-monnaie et le bois de chauffage. 16 mai 1764. 155
Proclamation concernant le trafic avec les sauvages "Têtes de Boule". 18 mai 1764. 155
Circulaire aux capitaines de la milice annonçant l'arrivée de la commission de Murray. 12 août 1764. 156
Circulaire aux capitaines de la milice annonçant que Cramahé est chargé du gouvernement. 28 septembre 1764. 157
Recensement des habitants du gouvernement des Trois-Rivières. Mars 1762. 158

APPENDICE B.

[*Originaux français.*]

ORDONNANCES, PROCLAMATIONS, ETC., ÉMISES PAR LES GOUVERNEURS MILITAIRES DE QUÉBEC, MONTRÉAL ET TROIS-RIVIÈRES, DEPUIS LA CAPITULATION DE QUÉBEC JUSQU'À L'ÉTABLISSEMENT DU GOUVERNEMENT CIVIL, LE 10 AOÛT 1764.

(1) Par le gouverneur de Québec.

De Par Son Excellence Robert Monckton Ecuyer, Colonel D'Infanterie, Lieutenant Gouverneur de La Nouvelle Ecosse, et de la Garnison D'Annapolis Royale, Brigadier General et Commandant en Chef des Troupes de Sa Majesté Britannique dans la Riviere de St. Laurent.

Nonobstant L'Opiniatrété des Canadiens, a Refuser les Propositions Équitables, qui leur ont été faites de la Part de Sa Majesté Britannique, par Monsieur Le Général Wolfe; Quoique ils ayent Continué non seulement de portes les Armes, mais même de faire la Guerre d'une Façon Barbare et Cruelle, Cause tres Juste de leur Chatiment et Defaite, A Cette heure qu'ils n'ont rien de plus a esperer, et qu'ils sont dans notre pouvoir, Desirant leur montrer (Malgré leur Conduite imprudente) Toute sorte de Compassion, et une Attention tendre et Charitable pour Eux et leur Familles, Je Declare, et Fais Sçavoir a tous par ces présentes, " Que " les Canadiens peuvent s'en retourner dans leur Paroisses, prendre posses- " sion de leur propres Terres, Habitations et Effets, faire leur Recoltes, " Jouir de leur Religion, sans Recevoir le moindre Empechement de la " part des Anglois, qui ne sont pas venus pour ruiner et detruire les " Canadiens, Mais pour leur faire Gouter les Douceurs d'un Gouverne- " ment Juste, Et Equitable, Pourvu Qu'eux de leur part, rendent les " Armes, prennent le Serment de Fidélité, Et demeurent chez eux en " Repos.

Fait a Quebec ce 22me Sept^{bre} 1759, et Scellé du Sceau de nos Armes.

Indorsed— Manifesto.
in B. G. Moncktons' of Oct. 8th. 1759.

C.O. 5, Vol. 51, p. 127.

Par Jaques Murray Brigadier Général et Commandant en Chef Les Troupes de Sa Majesté Britannique dans la Riviere St. Laurent, Gouverneur de Quebec et des Païs Conquis.

Apres une Campagne rude et penible, Nous ne Pensions qu'a donner du Repos aux Troupes et laisser Respirer le Peuple en tranquillité, apres les Malheurs qu'il a Essuyés pendant le Cours de cette Année, Marquée par tant d'Evenemens Grands et decisifs—Mais Malgré des Intentions si Humaines, Je me vois rappellé en Campagne par la Fidélité que je dois a mon Prince, et Pour Proteger le Peuple Soumis a Ses Armes—

Par quel Droit Monsieur de Vaudreuil peut il donner des ordres a des Gens qu'il a abandonné a leur mauvaise Fortune?

Quel Jour peut il donner aux ordres injustes et Cruels donnés aux Sauvages de Courir sur et detruire les Canadiens ainsi abandonnés. Est ce après une suite d'injustices et de violences, pour mettre le Comble a leurs Malheurs? Comme les Generaux Enemis ont jugé a propos de lever des Contributions sur les Paroisses qui nous sont soumises; Les Loix de la Guerre et de la Justice m'obligent d'user de Represailles sur celles d'enhaut, en cela, comme pour l'avenir leur Conduite Reglera toujours la mienne.

Il seroit Heureux pour vous, Canadiens, que moins Soigneux de leur Gloire, ils ne songeassent uniquement qu'au bien de l'etat; les Courses sur les Canadiens seroient reprimées, L'Habitant jouiroit du Repos.

Ouvrés les yeux, Canadiens, sur vos propres Interets, toute Communication avec L'Ocean étant bouchée, que pouvés vous attendre d'une Armée foible, battue, et terrassée; Sans Espoir, sans Resource, avec un Grand Corps de Troupes aguerries dans le sein du Païs, un autre a ses Portes, presque tous les Postes d'en haut emportés ou abandonnés. Nous vous Exhortons avec empressement d'avoir recours a un Peuple Libre, Sage, Genereux, prêt a vous tendre les Bras, a vous affranchir, d'un despotisme Rigoureux, et a vous faire Goûter avec eux les douceurs d'un Gouvernement Juste, Doux et Equitable—Que si vous ne profités de cet avis, vous avés à attendre le traitement le plus severe qui puisse etre Permis par le Droit de la Guerre—

Les Manifestes des Generaux Wolfe et Monckton ont respiré les sentimens les plus doux et les plus Humains, Aussi leurs Menaces etoient Justes, ces Menaces jusques ici n'ont pas été exécutées, par ce qu'on Sçavait Combien on s'etoit attaché a faire accroire aux Canadiens que les Anglois etoient des Gens sans Foy, et sans Humanité. A présent ils doivent sentir combien on leur en a imposé, Notre conduite envers Ceux de leurs Compatriotes qui nous sont soumis met ce fait en Evidence. Ainsi comme il n'y aura plus d'excuse pour les Canadiens, Si jamais ils prennent le parti d'avoir recours aux Armes, ils doivent s'attendre a toutes les Rigueurs qui peuvent etre exercées par une Armée victorieuse et justement iritée, Le Blame en retombera sur eux memes; Une telle Conduite sera dictée par la Nature Humaine, et les Loix des Nations et de la Guerre la Justifient pleinement.

Fait a Quebec le 15 Nov^{bre} 1759,
Et scellé du Sçeau de Nos armes.
(a Copy)

H. T. Cramahé Sec^{y}.

Indorsed—
Manifesto of the 15 Novr 1759.
Published on Col^{l} Walsh's
advancing up the country.
R. June 27th 1760.
C.O. 5, Vol. 64, p. 127 from Major Maitland.

Par Son Excellence Jacques Murray.

Comme Nous Voulons Etablir l'ordre et la Police dans l'etat, nous avons jugé a propos de publier les ordres suivans, pour servir de Regles aux Habitans, et leur Enjoignons de s'y Conformer exactement, sous Peine d'etre Punis comme désobeissans.

1. Aussi tôt qu'il fera obscur les Habitans de la Ville passans dans les Rues, porteront une lumiere à la main, apres la retraite ils ne sortiront

point de ches eux, et a neuf heures on eteindra les lumieres dans toutes les maisons.

2. Si le feu set met dans une maison, celui qui l'occupe fera avertir le commandant du Quartier sur le Champ, et prendre en meme tems toutes les mesures necessaires pour l'eteindre.

3. Quand il arrivera des Etrangers dans la Ville, les Habitans chez lesquels ils entreront auront soin d'en avertir notre Secretaire immediatement, afin qu'il soient Examinés.

4. Monsieur Le Colonel Young demeurant prés du Gouvernement est Etably Juge des Procés et differens qui pourront Survenir Entre les Habitans, et donnera pour cet Effet audience Ches lui tous les Mardis et Vendredis matin, depuis les neuf heures jusques a midi.

5. Tous les Habitants pourront faire sortir de la Ville librement toute sorte d'effets, Excepté des Munitions de Guerre et de Bouche, du Cuir de toute Espece, du savon et de la Chandelle pour lesquels il leur faudra prendre des Passeports chés notre Secretaire—On pourra faire entrer librement toutes sortes de Provisions dans la Ville, et ceux qui y apporteront des Vivres seront particulierement encouragés.

6. La Comunication dans la Ville sera libre, et les Factionnaires aux dernieres Portes ou Barrieres seront les seuls qui auront ordre d'arreter.

7. Si aucun Soldat fait le moindre tort ou insulte a un habitant, il en portera sa plainte Sur le Champ a la premiere Garde dont L'Officier aura ordre d'arreter ce soldat, et la mettre aux Arrêts, jusques a ce que la dite Plainte puisse etre jugée.

8. Toutes les Plaintes que les Habitans pourront avoir a nous porter, ou les Graces qu'ils auront a demander seront redigées par ecrit en forme de Plants, et remis entre les mains de notre Secretaire aux heures de son Office et par lui presentés a nous, afin que deux fois par Semaine nous les Puissions Examiner et y repondre.—

Dans ces premiers momens de Confusion, on n'a pu mettre tout l'ordre aux affaires qu'il y auroit voulu apporter, et nous ne sommes que trop persuadés, qu'on fait du tort a bien de pauvre Habitans—Mais a cette heures que Nous sommes plus arrangés. Nous avons Resolu de maintenir une Discipline exacte et Rigoureuse, et de punir avec la derniere severité tous Ceux qui seront Convaincus de leur avoir fait la moindre injure—En Foy dequoi Nous avons Signé ces Presentes, et fait apposer le Sceau de Nos Armes—a Quebec Ce 15me Nov^{bre} 1759.

(a Copy)

H. T. Cramahé, Sec^{y}.

Indorsed—Rules & Orders for the French Inhabitants 15th Novr 1759.
R. June 27th from Major Maitland.

C.O. 5, Vol. 64, p. 131.

Par Son Excellence Jacques Murray.

Comme le Service du Roy, le bien de L'Etat, et l'avantage du Commerce demandent un Arrangement des Monnoies Courantes dans cette Colonie, afin d'en fixer la Valeur et de prevenir par la les Procés et disputes qui pourroient autrement survenir entre les Negocians des deux Nations: Nous jugeons a propos par ces presentes d'etablir le tableau suivant a ce sujet—

	Valeur Angloise ou Sterg	Livres de France
La Piastre D'Espagne a..	£ – " 5 " –	ou £ 6
La Guinée D'Angleterre a.	1 " 3 " 4	– 27
La Demi Piece Portugaise a.. ..	2 " " –	– 48
La Monnaie D'Or de Portugal. ..	– 1 " 10 " –	– 36
La Pistole D'Espagne – a.	" – 18 " –	– 21 10 sols
La Louis D'Or de France a.	1 –" –	– 24
L'Ecu de France a..	– 5 –	– 6

Le Sol Marqué de Six Liards, 18 a un Sheling D'Angleterre ou 15 a la Livre de France –

Le Sol Marqué de neuf Liards a 14 pour un Sheling D'Angleterre ou 12 a la Livre de France.

Enjoignons a tous les Habitans de la Partie du Canada Soumise a Sa Majesté Britannique de quelque Condition ou ordre qu'ils puissent etre, de suivre en tout point le Reglement cy dessus, et declarons qu'apres la date de la présente ordonnance tout payement fait autrement que selon le dit Tableau sera de nulle valeur, et seront les Contrevenans a nos ordres punis avec Rigueur.

Defendons Expressément a tous Sujets de la Grande Bretagne tant Anglois que Canadiens apres le 23 9bre 1759, de payer ou recevoir en Payement sous quelque Pretexte que ce puisse etre (cet effet d'un Brigandage Public) les Ordonnances cy devant courantes dans cette Colonie et les Declarons par ces présentes de nulle Valeur.

Fait a Quebec ce 23e Nov^{bre} 1759 et Scellé du Sçeau de Nos Armes.

(a Copy)

H. T. Cramahé, Sec^{y}.

Indorsed—

Regulations of Coin pub^{d} 23—Novr 1759.

R. June 27th 1760 from Major Maitland.

C.O. 5, Vol. 64, p. 134.

(Traduction)

Par Son Excellence James Murray, Ecr. Brigadier Général, &c.

Attendu qu'il est présentement impossible aux personnes qui ont de l'argent de le transmettre ou d'en disposer et qu'il en faudra pour le service de Sa Majesté, nous invitons ceux qui en possèdent à aider au pays et à eux-mêmes, c'est pourquoi nous leur faisons les propositions suivantes:

1° Pour toutes sommes d'argent qui nous seront apportées, un billet promissoire, signé par moi et par le colonel Burton, lieutenant-gouverneur, et auquel nos sceaux seront apposés, leur sera remis.

2° Ces billets seront faits payables à six mois de date, avec la promesse que, si l'argent arrive d'Angleterre avant l'expiration du terme, ces billets seront rappelés et remboursés.

3° Qu'ils porteront intérêt au taux de cinq pour cent à partir de leur date, et que l'intérêt sera payé pour six mois, même s'ils étaient rappelés avant l'expiration de ce terme.

4° Et pour plus d'encouragement, les noms des souscripteurs et l'indication des sommes souscrites seront envoyés en Angleterre, afin que ceux qui auront bien voulu aider au Gouvernement durant cette exigence soient connus.

Toutes personnes, tant militaires que civiles, sont par la présente exhortées à faire tout en leur pouvoir pour le service du Roi et le bien de leur pays, durant cette période critique, causée par la saison tardive et le mauvais temps qui retardent l'arrivée des secours attendus. Et je promets par la présente que les conditions offertes seront ponctuellement et fidèlement remplies par moi.

Donné sous mon seing et sceau à..... ce 25e jour de novembre 1759.

JAMES MURRAY.

contresigné
H. T. CRAMAHÉ.

Par Son Excellence Jacques Murray, &ca.

Comme il se fait un Commerce de Lettres entre le Montréal les Postes d'enhaut, et cette partie du Canada trés préjudiciable au Service de Sa Majesté Britannique, Nous jugeons à propos de declarer par ces présentes que Nous defendons Sous peine de la Vie a toute Personne de quelque qualité et Condition que puisse être de rendre aucunes Lettres a quelques personnes que ce soit, avant qu'elles ayent été remises entre nos mains pour être Examinées, et declarons que Ceux qui recevront de telles lettres avant quelles ayent été remises comme Cy dessus ordonné Subiront la même peine. Ordonnons de même et sous les mêmes peines à tous residens de la partie du Canada Soumise a Sa Majesté Britannique d'en faire de même pour les Lettres qu'ils pourroient avoir à faire passer en dela des Postes avancez de Notre Armée.

fait a Quebec le 12 Janvier 1760.
Et Scellé du Sceau de Nos Armes. (a Copy)

H. T. CRAMAHÉ, Secy.

Indorsed. Ordonnce of 12th Jany. 1760; forbidding Correspe by Letters except first Examined.
R. June 27th from Major Maitland.
C.O. 5, Vol. 64, p. 136.

Par Son Excellence Jacques Murray, &ca.

Comme nous avons connoissance de plusieurs Marchandises qui ont été Sorties furtivement de cette Ville a plusieurs reprises. Nonobstant que L'Issüe Sans Passeport en etoit expressement defendüe par L'Ordonnance rendüe le 15. 9bre dernier—Pour mettre fin a cet abus—Nous jugeons a propos de declarer et declarons qu'après la date de la présente il est defendus à tous, de quelque ordre et Condition qu'il puisse être de faire rien Sortir de Cette Ville sans un Passeport Signé de Notre Secrétaire Sous Peine de la Vie a Ceux qui seront convaincus dy avoir Contravenu./.

fait a Quebec le 12. Janvier 1760 et Scellé du Sçeau de Nos Armes.
(a Copy)

H. T. CRAMAHÉ, Secy.

Indorsed—
Ordonnce forbidding anything to go out without a Passport of 15—Jany 1760.
R. June 27th, 1760, from Major Maitland.
C.O. 5, Vol. 64, p. 137.

Par Son Excellence Jas. Murray, Ecr. Brigadier General, &c.

Attendu que j'ai cru bon pour le bien des sujets anglais et canadiens de Sa Majesté de fixer le prix du blé et de la farine, et qu'il est maintenant nécessaire d'en faire autant pour le pain et la viande qui ont depuis quelque temps été vendus à des prix exhorbitants—Dans ce but les règlements

suivants ont été faits et par la présente j'enjoins la stricte observance d'iceux—

Tous les bouchers et boulangers anglais qui désirent se livrer à ces métiers devront prendre un permis pour ce faire chez le Secrétaire, et quiconque pratiquera ces commerces sans en avoir au préalable obtenu un permis, sera, pour la première offense, condamné a cinq livres d'amende, et pour une récidive, en sus l'amende il sera emprisonné. L'amende sera payée au dénonciateur.

Le prix du pain du poids requis et bien cuit sera comme suit—

Pain blanc	5 deniers la livre.
Pain ordinaire	4 deniers la livre
Pain bis	3 " "

Viande de boucherie comme suit—

Bœuf	5 deniers la livre
Mouton	6 " "

Et j'enjoins par la présente à tous les bouchers de se conformer exactement aux règlements ci-haut sous peine d'encourir les mêmes pénalités que s'ils ne s'étaient pas pourvus du permis nécessaire.

Donné sous mon seing et sceau à Québec, 15e jour de Janvier 1760.

J. M.

H. T. C.

Par Son Excellence Jacques Murray, &ca.

Nous avions tout lieu d'Esperer que la taxe juste et equitable que Nous avions faite du Bled et de la farine pour le Soulagement des habitans auroit mis un frein aux Vexations que Certains Boulangers faisoient en Vendant du Pain noir et mal Cuit Vingt Sols la Livre et même plus: Que le même abus S'est glissé chés les Bouchers qui Vendent leur Viande a un prix Exorbitant.

N'aïant rien tant a Coeur que de Contribuer autant qu'il Sera en Nôtre pouvoir au Soulagement du Peuple, et ne le pouvant mieux faire qu'en Empechant les monopoles, Nous avons a cet Effet fait la taxe et reglement qui suit.

Tous Boulangers et Bouchers qui Voudront vendre au public ne le pourront faire sans avoir une Permission par Ecrit de Notre Secretaire à peine de Confiscation de Cent Livres demande pour la premiere fois, et de Punition Corporelle en Cas de recidive.

Tous Boulangers et Bouchers qui voudront vendre Se Conformeront Sous les mêmes peines que Cy dessus a la Taxe qui suit.—

Les Boulangers ne pourront vendre le Pain de fleur que Dix Sols la Livre.

Le Pain my Blanc a huit Sols.

Le Pain Bis a Six Sols et quil soit de poids Bien cuit et de Bonne qualité.

Les Bouchers ne pourront Vendre le Boeuf qu'a raison de Dix Sols la Livre.

Le Mouton et le Veau a Douze Sols.

ENJOIGNONS a tous Boulangers et Bouchers de Se Conformer au present Reglement et à touttes Personnes de telle qualité et Condition qu'elles puissent être à Peine de Confiscation, et de Cent Livres d'amande pour la premiere fois, et de punition Corporelle en cas de recidive, de

laquelle amande en sera accordé un tiers au Denonciateur avec droit et preuve./.

fait a Québec le 15 Janvier 1760.
et Scellé du Sçeau de Nos Armes./.
(a Copy)

H. T. Cramahé, Sec^{y}.

Indorsed—Ordonn^{ce} Relating to But^{rs} & Bakers, 15th Jany. 1760.
R. June 27th. 1760 from Major Maitland.
C.O. 5, Vol. 64, p. 138.

Par Son Excellence Jacques Murray, &^{ca}.

Etant justement irrité de la Perfidie de Ceux des habitans de la Pointe de Levi qui au mepris du Serment qu'ils avoient fait et de la Protection dont nous les avions favoriser, ont pendant deux nuits consecutivés Caché un gros détachement des Ennemis Sans Nous en avertir.

Pour cette Cause Nous Sommes resolu de les Chatier avec Rigueur.

Ce Chatiment est juste et nécessaire pour prevenir les inconvenieus qui pourroient en resulter, Si ce Crime restoit impuni, et pour Empecher d'autres de tomber en pareil Cas.

Ils doivent s'en prendre a Ceux qui par des Efforts aussi faibles qu'impuissans, au lieu de Sauver le Canada aChevent de le Ruiner.

Nous n'avons point voulu écouter les premiers avertissemens que nous avons reçû de l'infidelité de ces Malheureux, ce n'est que leur rechute qui nous a fait resoudre de les en punir.

Nous voulons bien promettre de rechef à tous les habitants du Canada, tant a ceux de Notre Obeissance qu'a Ceux des Paroisses d'en haut, de proteger de toute Notre force, Ceux qui en bons Citoyens resteront Tranquilles chés Eux. Comme nous protestons Solemnellement de tirer une Vengeance Eclatante de Ceux qui oseront prendre les Armes./.

fait à Québec 26 février 1760.
Et Scellé du Sçeau de Nos Armes./.
(a Copy)

H. T. Cramahé, Sec^{y}.

Indorsed—
Manifesto pub^{d} upon Burning the Houses at Point Levi upon Acc^{t} of the Inhab^{ts} concealing a French Party,
26th Feby 1760.
R. 27th June from Major Maitland.
C.O. 5, Vol. 64, p. 125.

Par Son Excellence Jacques Murray, &^{ca}.

Nous voila enfin autorises de la part de Sa Majesté Britannique, en Consequence Nous Saisissons avec joye le premier Moment de declarer aux Canadiens ses Volontés bienfaisantes a leur Egard.

Un Prince Gracieux, Debonnaire, Le Pere et le protecteur de tous ses Sujets leur parle par ma Bouche.

Religieux observateur de ses promesses, il n'en enfreindra aucune.

Ceux qui se soumettant aux circonstances, lui ont juré fidelité, et qui fidels à leur Serment se sont prêtés de bonne grace, aux ordres de ses Délegués peuvent être assurés de sa protection.

Ils seront conservés dans leurs Biens, L'Etât Ecclesiastique, l'Etat Civil, Et les Communautés Religieuses joüiront de tous leurs Privileges.

Les Portes du Commerce leur seront ouvertes d'un Etat bas et Langoureux, ils parviendront dans peu a un haut point de Gloire et de Richesses.

Sa Majesté en promet autant a ceux qui ne sont pas encore Soumis a Sa Püissance Pourvû que Contens d'agir en bons Citoyens, ils ne se melent en aucune Manniere de faire la Guerre, mais a ceux qui au Mépris de tant d'avertissemens donnés, se fiant a des apparences Trompeuses auront la foiblesse d'avoir recours aux armes; Il dénoncent Sa Vangeance Si ces Incensés ne mettent bas les armes après avoir Essuyés toutes les horreurs d'une guerre Cruelle et Sanguinaire, Ils seront Expatriés et n'auront que des Regrets inutils a faire, de N'avoir pas Ecouté nos Remontrances Paternelles.

Leurs familles, leurs maisons seront en proye au Soldat furieux et irrité d'une perseverance sy deplacée et leurs biens Seront la recompense de ceux qui profitant Sagement de leurs malheurs se sont rangés a ce qu'ils doivent a Eux mémes a leur Posterité et a leur Patrie./.

fait à Quebec 4 Avril 1760.

Et Scellé du Sçeau de nos Armes./.

(a Copy)

H. T. Cramahé, Secy.

Indorsed

Memo pubd 4 Apl 1760 to counterwork the Reports industriously spread among the French inhbts by Mr de Vaudreuil and Lévis.

R. June 27th 1760 from Major Maitland.

C.O. 5, Vol. 64, p. 120.

Par Son Excellence Jacques Murray, &ca.

Les préparatifs de nos Enemis paroissent indiquer l'attaque de cette Métropolle.

Pour Mettre les Pauvres Citoyens a labri des maux inseparables de la Guerre,

Nous publions ces présentes; par lesquelles Nous Enjoignons à tous les habitans tant de la Ville que des fauxbourgs de quelque age ou condition qu'ils soient de quitter leurs maisons, sous trois fois Vingt et quatre heures avec les hardes et effets qu'ils pourront Emporter avec Eux.

Nous leur défendons trés Expressement ce terme Expiré de rester dans la Ville ou d'y retourner Sous quelque pretexte que ce puisse être jusques à nouvel ordre.

Dans des Circonstances si tristes pour Eux nous les Exhortons fortement à la patience.

Cet espece déexil ne sera pas Selon toutes les apparences de Longue durée.

Elle n'auroit pas lieu si les prétendus défenseurs de la Colonie n'en avoient conjurée la Perte.

Leurs demarches Seront trés inutiles, la Chute du Canada en sera plus acablante pour Elle; C'est a Eux d'en Repondre.

On ne prend des Mesures précisement que Celles que la Prudence Exige de Nous, et auxquelles Nous sommes obligés par les Regles inviolables de la Guerre.

fait à Quebec 21 Avril 1760.

Et Scellé du Sçeau de nos Armes./.

(a Copy)

H. T. Cramahé, Secy.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Indorsed—
Ordn^ce of 21 Ap^l 1760.
Ordering the Inhab^ts out of Town.
R. June 27th, 1760, from Major Maitland.
C.O. 5, Vol 64, p. 140.

Par Son Excellence Jacques Murray, &^ca.

Nous sommes trop contens de la bonne Conduite des habitans de cette Ville, jusques à ce jour, pour ne pas avoir pour leurs interêts, toutes les attentions que les Circonstances du Tems peuvent permettre.

Pour cet effet, nous avons resolû d'Etablir la Maison des Recolets, comme un dépot ou ils pourront mettre toutes les hardes et effets qu'ils ne peuvent Emporter à présent.

Ils deputeront deux d'entre Eux, Gens de Confiance qui auront permission de rester en Vile pour Veiller a la Sureté de ses effets.

Nous ferons monter une Garde pour leur plus grande assurance sur ce dépot qui sera Sacré, et Enfin nous en prendrons un Soin aussi grand que Sy Cestoit un Magazin de Sa Majesté Britannique.

La Conjoncture est triste, Nous Nous y Sommes portés avec des regrets infinis; Peut être touchons nous au moment qui doit mettre, fin aux Malheurs du Canada.

fait à Québec le 21e Avril 1760 et Scellé du Sçeau de nos Armes./.

(a Copy)

H. T. Cramahé, Sec^y.

Indorsed—Ordn^e of 21 Apr^l 1760—app^g a place for the Inhabt^s to secure their Effects.
R. June 27th, 1760, from Major Maitland.
C.O. 5, Vol. 64, p. 142.

Par Son Excellence Jacques Murray, &^ca.

NOUS avons donné aux habitans le tems nécessaire de rentrer en Eux même et de reflechir murement Sur la folie de leurs démarches.

Ils ont négligés nos avis Salutaires et se fiant a des apparences Trompeuses, ils ont attiré Sur Eux de Nouveaux Malheurs.—

Si nous Nécoutions que le juste Ressentiment, d'un procedé Si unique, Ils meritent le Chatiment le plus rigoureux, mais Guide par des Sentimens plus humains, Nous Voulons tenter de les retirer de Labyme dans lequel ils se sont plongés. Nous N'Ignorons pas les Ruses et les Artifices dont on a usé pour les attirer dans le piége et cela en quelque manniere fait leur Excuse.

Enfin le Peuple le plus Genereux du monde leur tend les Bras une Seconde fois, et leurs offre des secours puissans et infaillibles.

On promet d'oublier leurs fautes passées pourvû que dans la suite, par une Conduit sans reproche, ils se montrent digne d'une Clemence si Distinguée.

Le Roy mon maitre resolû de posseder le Canada, ne desire pas regner sur une province depeuplée.

Il Veut conserver les Habitans, la Religion qu'ils Cherissent et les Prêtres qui l'Exercent, Il veut maintenir les Communautés, et les Particuliers, dans tous leurs Biens, dans leurs Loix et Coutumes, pourvû que Contens de Sentiments si Genereux ils se Soumettent de Bonne Grace et promptement à ses Ordres.

La France est dans l'impuissance et ne veut leur fournir aucun Sécours.

La Marine a Néantie par les Défaites de Conflans et la Clue nose se Montrer.

Les lettres de change non payées, le Discredit total d'un Papier vil et inutile n'offre à cette Colonie qu'un Enchainement de Malheurs Sans fin.

Elle n'a pas de ressource que dans les Notres qui Riches et fleurissantes abondent de tout.

Mais il faut mériter nos bienfaits; Les Habitans ne pourront rentrer dans la Ville ni partager avec Nous les Douceurs qui viennent de Notre Continent, Jusques à ce que tout soit Soumis.

Canadiens rétirés vous de L'Armée mettés Bas les Armes, restés dans vos habitations et ne donnés aucuns Secours a Nos Ennemis, à ces Conditions Votre tranquillité ne sera point interrompue, vous ferés vos labours en Seureté, Le Soldat sera Contenû, on ne fera point Le Dégat des Campagnes; Vous serés encore a tems, pour Eviter la famine et la Peste, fléaux du Ciel, plus dévorans encore que celui de la Guerre, et qui a présent menacent le Canada d'une ruine totale et irréparable.

fait à Québec Le 22 May 1760.

et Scellé du Sçeau de Nos Armes./.

(a Copy)

H. T. Cramahé, Sec^{y}.

Indorsed—

Manifesto pub^{d} 22^{d} May 1760.

R, June 27th 1760 from Major Maitland.

C.O. 5, Vol. 64, p. 122.

Par Son Excellence James Murray, Ecr. Brigadier Général, &c.

Attendu qu'il serait au plus grand détriment du service de Sa Majesté que l'ennemi put se procurer des provisions, afin de prévenir tout essai de ce faire, j'ai cru bon de publier le présent ordre, défendant strictement par la présente à tous marchands, capitaines de navires ou autres personnes, sous quelque prétexte que ce soit, de céder aucune sorte de provisions à un habitant français, soit de la ville, soit de la campagne, jusqu'à nouvel ordre, ou sans un permis spécial pour ce faire, sous peine de confiscation des marchandises et d'emprisonnement. Et j'enjoins et ordonne de plus à tous marchands, capitaines de navires et autres personnes, aussitôt que faire se poura après leur arrivée dans le bassin, de décharger toutes leurs marchandises sous les peines ci-haut énoncées.

Donné sous mon seing et sceau à Québec ce 22e jour de mai (1760).

J. M.

Par ordre de Son Excellence.

A Quebec, le 27 juin 1760.

Nous avons vû, Monsieur, la Lettre Circulaire datée de Montréal le 15 de Juin et Signée Vaudreüil Et Bigot.

Comme il leur a plû d'en adresser aux Canadiens Sujets de Sa Majesté Britannique, Nous Jugeons a propos de vous Exposer les Explications qu'ils ont voulu Eviter.

Par l'Arrest que le Roy de France à rendû le 15 Oct. 1759, il promet le payement des Lettres de Change de 1757 & 1758 enregistrées a Commencer trois Mois aprés la paix a raison de 500 Mille Livres par mois, avec

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Interest, Le tout payable Selon L'ordre des Echeances; comme ceci embrasse, le papier de toutes les autres Colonies du Canada, Il ne faut pas être Arithmeticien pour Supputer dans Combien d'Années, on payera Cent ou Cent Vingt Millions a raison de Six millions par An.

La Lettre Circulaire de Messieurs Vaudreüil et Bigot porte que Les Lettres de Change tirées en 1759 seront payées 18 Mois aprés la paix, Mais L'Edit du Roy dit Expressement que pour Celles de 1757 et 1758, qui ne sont pas enregistrées aussi bien que Celles de 1759. Elles ne Seront Examinées que 18 mois aprés la paix, Sa Majesté Se reservant d'en ordonner alors ce que bon Elle Avisera.

Il est a présumer que La Lettre Circulaire parle plus veritablement quand elle dit que les Billets ou Ordonnances, Seront retirées et bien payées des que les Circonstances Le permetteront.

Par ce que Les Circonstances ne le Permetteront jamais.

Sa Majesté a ce qu'il nous paroist Semble Croire, que les Malversations de Ses Ministres ont bien Contribué a la Banqueroute qu'il est obligé de faire.

Vous Lirés Cette Lettre a la porte de l'Eglise a L'Issüe de la Messe un jour de fête et vous le ferés bien Comprendre aux habitans, aprés quoi vous le ferés afficher a la dite Porte et prendés Soin qu'on ne L'ote sous quelque pretexte que ce puisse etre.

Nous sommes, Monsieur, Votre trés humble & trés obeissant Serviteur./.

(a true Copy)

H. T. Cramahé.

Indorsed—Circular Letter to the Captains of Militia in answer to that
from Monsr de Vaudreüil & Monsr Bigot
in B. G. Murrays Secre^{ys} of Sept. 10, 1760.
C.O. 5, Vol. 64, p. 161.

Mont^{l} 15 juin 1760.

Nous venons de recevoir, Monsieur, une Lettre du Ministre, qui nous ordonne d'annoncer de la Part du Roy aux Colons et habitans de Canada, La Suspension que Sa Majesté a été forcée de faire au payement des Lettres de Change du trésor, Elle nous Enjoint de leur Expliquer que les Lettres dechanges tirées en 1758 et 1758 Seront Exactement acquittées trois Mois aprés la paix, avec les Interets a Compter de l'Echeance Jusqu'au payement; que celles tirées en 1759, le Seront dans 18: mois et que les Billets de laisse ou Ordonnances Seront retirés et bien payés des que les Circonstances le permettront.

Sa Majesté nous Ordonne en même temps d'assurer tous les Sujets qu'il ne faloit pas moins qu'un Epuisement total de ses finances pour le Resoudre a prendre un tel Party; Mais Qu'elle Compte assés Sur leur fidelité et Attachement dont ils ont donné tant de preuve, pour qu'ils attendent patiemment et aves Confiance le payement de tous ces Capitaux.

Vous Lirés cette Lettre a la porte de l'Eglise a lissue de la Messe un Jour de fête, et vous la ferés bien Comprendre aux habitans.

Nous sommes, Monsieur, votre trés humbles et tres obeissants Serviteurs./.

Signé Vaudreüil et Bigot./.

(a true Copy)

H. T. Cramahé.

Indorsed—Circular Letter from Monsr de Vaudreüil Govr and Mon[r] Bigot Ind[t] of Canada, relative to the Non payment of the Lett[rs] of Exchange upon the treas[y].

15th June 1760.

In B. G. Murray's Secr[ys] of Sepr 10, 1760.

C.O. 5, Vol. 64, p. 159.

Par Son Excellence, &c.

D'AUTANT que par la Capitulation du huit septembre de la présente Année, Mil Sept cent Soixante, Tout le Canada est entré Sous la Domination de la Grande Bretagne; Que Tous ses habitans sont devenus Sujets du Roy; Et qu'en Vertu du Serment de Fidelité qu'ils ont ou doivent lui prêter: Nous avons lieux de Nous attendre à une Sage Conduite de leur part, ainsi qu'au même Zele, Affection et Fidelité qu'ils ont ci devant portés envers Sa Majesté Trés Chrêtienne.

A CES FINS, et pour encore mieux maintenir le bon Ordre et la police dans toute l'etendüe du dit Canada, ainsi que pour le bien du Service, et faciliter l'Execution de Nos Ordres, Il est necessaire d'Etablir des Capitaines de Milice dans toutes les paroisses, Et Nous reposans sur la Sage Conduite, Expérience, et Capacité du Sieur— ci devant Capitaine de Milice pour Sa Majesté Trés Chrêtienne dans la paroisse de Côte du Sud.

Nous en Vertû du pouvoir à Nous Donné par Son Excellence Le Général Amherst, Commandant en Chef toutes les Troupes et Forces de Sa Majesté dans l'Amerique Septentrionale, Avons Nommé et Etably, Et par ces presentes Nommons et Etablissons le dit Sieur Capitaine de la Compagnie de la dite paroisse, pour en faire les Fonctions, et Executer Tous les Ordres qui lui seront addressés par Nous, oû de Nôtre Part.

Enjoignons à Tous les habitans qui Composent la dite Compagnie de lui Obeir, Et entendre en tout ce qui leur sera Commandé pour le Service du Roy, Sous peine de désobéissance. En foy de quoi Nous Avons Signé ces presentes, à icelle fait apposer le Sçeau de Nos Armes et Contre Signer par Nôtre Secretaire à ce Mil Sept Cent Soixante.

Indorsed— Form of the Commissions to be Granted by the Gov[rs] of Canada to the Captains of the Militia.

Delivered with General Amherst's Instructions to the Gov[rs] of Quebec, Trois Rivieres & Montreal.

in M. G. Amhersts' of Oct. 4th 1760.

N° 35.

C.O. 5, Vol. 59, p. 274.

Par Son Excellence James Murray, Ecr., Brigadier général et Commandant en chef des forces de Sa Majesté dans le fleuve Saint-Laurent, Gouverneur de Québec et des territoires conquis.

Attendu que par une ordonnance publiée au nom de Sa Majesté britannique, et par son ordre, il a été déclaré et annoncé à tous les habitants de cette partie du Canada assujétie aux armes de Sa Majesté, généralement appelée le pays conquis, que ceux de ses dits habitants qui retourneraient à leurs habitations et y demeureroient paisibles jouiraient de la protection de Sa Majesté, mais que les habitants qui resteraient sous les armes, ou qui se joindraient à l'armée française ou resteraient avec elle, ou une partie

quelconque d'icelle, seraient traités en ennemis de Sa Majesté et seraient privés de leurs biens, terres et propriétés, et, attendu que Monsieur Duchesnay, habitant de la paroisse de Beauport, a, en contravention de la dite ordonnance, abandonné sa demeure et s'est joint à l'armée française, ou à une partie d'icelle et demeure présentement avec elle, considérant en conséquence qu'il a volontairement encouru la pénalité prévue par la dite ordonnance, nous par la présente le privons et dessaisissons de toutes ses maisons et de tous ses biens meubles et immeubles généralement quelconque qu'il possédait dans la dite paroisse de Beauport, et nous octroyons, donnons et conférons au capitaine Lord William Johnston du régiment royal d'artillerie et au lieutenant Richard Nugent du 15e régiment de ligne de Sa Majesté, tous les biens, c'est-à-dire, toutes les maisons, terres et propriétés, tant meubles qu'immeubles, qui lui appartenaient jadis et dont il jouissait, ou qui ont appartenu et dont a joui en aucun temps le dit Monsieur Duchesnay, pleinement et amplement, à toutes fins que de droit, comme les possédait et en jouissant le dit Monsieur Duchesnay, avec pleins pouvoirs au dit Capitaine Lord William Johnston et lieutenant Richard Nugent, leurs hoirs, exécuteurs et ayant-cause, d'aliéner ces biens et d'en disposer.

En foi de quoi nous avons signé et scellé la présente.

Donné à Québec ce 2e jour de juillet 1760.

JAS: MURRAY

Par Son Excellence

H. T. CRAMAHÉ.

Par Son Excellence Jacques Murray Ecuyer Colonel D'Infanterie Brigadier Général et Commandant un Corps de Troupes de Sa Majesté Britannique dans la Riviere St. Laurent, Gouverneur de Quebec et Païs Conquis.

Séduits par des promesses qui N'ont jamais eu d'effet, Canadiens, vous avés toujours fermé les oreilles a Nos Remontrances aVeugles a vos propres Interets, vous êtes les Victimes de vos Préjugés.

Au jour tout tend vers une Crise, Pour un Instant vous etes encore Maitre de Votre Sort.

Cet Instant passé une Vangéance Sanglante Punira Ceux qui Oseront avoir recours aux Armes.

Le Ravage de leurs terres, L'Incendie de leurs Maisons Seront les Moindres de leurs Malheurs.

Les Sages Colons au Contraire qui profitant de l'Experience passée, resteront tranquilles chés Eux, Joüiront, de leur Religion, de leurs Biens, et Sous les Auspices d'un Prince Pere de sa patrie, Soutenus et protegés par un Bras Si Puissant, deviendront Riches et fleurissants.

fait à Quebec Le 13 de Juillet 1760.

Et Scellé du Sçau de Nos Armes.

(a true Copy)

JA: MURRAY.

H. T. CRAMAHÉ

Secy.

Indorsed—

Manifesto publishd by the General upon his going up the River—14th July 1760.

in B. G. Murray's Secrys of Sepr 10—1760.

C.O. 5, Vol 64, p. 158.

De la part de son Excellence,

Monsieur Jacques Murray, Gouverneur de Québec, &ca.

Notre principalle intention ayante été dans Le Gouvernement Qu'il à plû à Sa Majesté Britannique de Nous Confier, de faire rendre La Justice a ses Nouveaux Sujets, tant Canadiens, que françois Etablies dans la ville et costes de ce Gouvernement: Nous avonr crû egalement nécéssaire d'établir La forme de proceder, de fixer le Jour de nos audiances, ainsi que ceux de Notre Conseil Militaire que nous avons établis en Cette ville afin que Chacun puisse Sy Conformer dans les affaires qu'ils auront a faire Juger en Nos audiances ou celles que Nous Jugerons Nécessaire de renvoyer aud. Conseil: A Ces Causes Nous avons Reglé et ordonné, Reglons et ordonnons par le présent Reglement Ce qui suit.

Art. 1er

Toutes plaintes ou affaires d'interets Civiles ou Criminels, Nous seront faites par placets ou Requestes adressantes à Nous Lesquels seront remises Neantmoins a M. M. Cramahé Notre Secrétaire qui les repondra, pour que les assignation soient ensuitte donnés par le premier huissier aux parties adverses aux fins de Comparoitre pour deffendre en notre audiance, suivant les Delays Marqués eu egard a la distance des Lieux.

2e

Les Jours de Nos audiances seront le Mardi de chaque semaine depuis dix heures du Matin Jusques a Midi et se tiendront en Notre hotel a commencer Mardi prochain 4 Novembre.

3e

Les placets ou Requestes qui auront estés repondües par Notre Secretaire dans la forme expliqué par Lart 1er Signifié aux parties adverses et le delay de L'assignation Expirés seront Remise à Notre Secrétaire la veille de L'audiance, C'est adire le Lundi pour L'audiance du Mardi sans quoi Elles ne seront point jugés et Remise a la prochaine Audiance.

4e

Les Parties adverses qui auront quelques papiers ou Ecritures servant a la deffense de leur Cause seront pareillement tenus de les Remettre a Notre Secretaire la veille de Laudiance sinon sera fait droit sur la demande—de la Partie.

5e

Sy les parties assignés N'ont aucune Ecriture a produire, Elles seront tenus de Comparoir en Notre audiance au jour de L'assignation soit en personne ou par procureur, Sinon il ne sera donné aucun deffaut, et sera pareillement fait droit sur la seule assignation qui leur aura été donné afin deviter la longueur des procédures et la Multiplicité des frais.

6e

Si la trop grande quantité d'affaires ne pouvoit permettre de les juger toutes dans une seule audiance, Elles seront remises a la prochaine et les parties tenües d'y comparoir sans autre assignation.

7e

Les Jugements qui seront rendus en Notre hotel a L'audiance seront Exécutés sans apel et les parties contraintes dy satisfaire suivant ce qui sera prononcé a l'exception des affaires que Nous jugerons de Renvoyer au

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Conseil Militaire, pour estre jugés, Les quelles seront Remises à un des Conseillers que Nous Nommerons qui en fera son Raport au Conseil pour Sur iceluy Estres fait droit ce qui il Appartiendra.

8e

Le Conseil de Guerre sassemblera Les Mercredi et Samedi de Chaque Semaine et se tiendra en la Maison de M. de Beaujeu rue St. Louis.

9e

Les Jugements rendus en Notre audiance, ainsi que les arrets Militaires seront ecrits sur Le Registres par le Greffier que Nous avons Commis pour Cet Effet, Et les Expéditions par luy Delivrés aux parties.

10e

Tout ce que dessus sera Exécuté tant pour la Ville que pour lés Campagnes a L'exception Néantmoins des différents que les habitants des Costes pourroient Avoir Entr'eux pour raison de Clostures, Domages ou autres Cas provisoires dont Nous renvoyons la Connaissance au Comd. de la Troupe dans chaque Coste qui les Jugera sur le Champ, sauf l'appel au Conseil Militaire sy le Cas y Echoit et qu'il y ayt Matière.

Et sera le present Reglement Luë publié et affiché tant dans les Lieux et endroits, accoutumés de Cette Ville, que dans Chaque Cotes de ce Gouvernement a ce que personne N'en pretendent Cause d'ignorance, et aye a Sy Conformer. Interdisons toutes autres Cours et Jurisdictions, qui auroient put Etre Etablies tant dans La Ville, que dans les fauxbourgs et Cam. pagnes.

fait et donné sous Notre Scel et le ContreSeing
de Notre Secretaire A Quebec 31. 8bre 1760.

Registre du Conseil Militaire de Québec, depuis le 4 novembre 1760 jusqu'au 13 juin 1761.

Jacques Murray Ecuyer Colonel d'Infanterie Brigadier general des armées de sa Majesté Britannique, Gouverneur de Quebec et Dependances.

Ayant Etabli une Cour et Conseil Superieur à Quebec, pour rendre la justice aux habitants de notre Gouvernement, conformement a l'article quarante deux de la Capitulation Generale de la Colonie, il est nécessaire pour composer ce Conseil, de Commettre des conseillers, pour donner leur Voix delibérative dans les affaires qui se présenteront à Juger.

A cet effet etant Pleinement et suffisamment Informé des bonnes Vies, Moeurs et capacité de Messieurs

Le Major Augustin Prevost
Les Capitaines Hector Theophile Cramahé
Jacques Barbutt
Richard Baillie
Hughes Cameron
Edmond Malone
Jean Brown

Les avons nommé et nommons par les présentes pour Conseillers, pour par eux jouir des droits, honneurs, proéminences prérogatives et honoraires attachées aux dittes charges et ont les dits.

Le Major Augustin Prevost
Les Capitaines Hector Theophile Cramahé
Jacques Barbutt

Richard Baillie
Hughes Cameron
Edmond Malone
Jean Brown

Fait serment en nos mains sur les Saintes Evangiles de s'acquitter fidelement et Noblement des dittes charges: En foy de quoy nous leur avons delivré la presente Commission, que nous avons signé de notre main, a icelle fait apposer le cachet de nos armes et fait Contresignés par notre secretaire a Quebec le Deux Novembre mil sept cent soixante signé Ja. Murray Par son Excellence H. T. Cramahé et scellé.

N'ayant rien tant a Coeur que de rendre une prompte et bonne Justice aux habitants de notre Gouvernement. Nous avons a cet effet établi une Cour et Conseil Supérieur dans la Ville de Quebec, conformement a l'article quarante deux de la Capitulation Generale de cette Colonie et Comme nous jugeons avantageux pour la Conservation des biens des mineurs et absents de commettre dans L'Etendue de notre Gouvernement deux procureurs Generaux dans la ditte Cour et Conseil, l'un pour la Cote du Nord, l'autre pour la Cote du sud, faisant fonctions de commissaire a l'apposition et reconnoissance des scellés Inventaires et procès verbal de vente des biens qui pourront appartenir aux mineurs qui n'auront point de tuteurs ou aux absents, et aussi pour pourvoir a L'entretien des Chemins publics dans les dittes cotes de notre Gouvernement, a cet effet étant suffisamment informé des bonnes Vie, Moeurs et capacité en fait des loix, de Monsieur Jacques Belcourt de la fontaine Nous l'avons commis et nommé, le commettons et nommons par ces présentes procureur General en notre ditte Cour et conseil Superieur, et Commissaire a L'effet de proceder dans toute L'Etendue de la Cote du Sud de notre dit Gouvernement a touttes appositions scellés et reconnoissance d'iceux dans lesquels actes il se fera assister de notre Greffier en chef ou Greffier par luy Commis dont il delivrera Commission: sera loisible a mon dit sieur De la fontaine en cas D'Eloignement des lieux et pour eviter a frais de subdeleguer une personne capable; luy donnons pareillement pouvoir de rendre les ordonnances qu'il jugera convenables pour faire faire les Chemins publics, nécesaire, L'entretenement d'iceux dans L'Etendue de la ditte Cote du Sud; Pour par mon dit sieur De la fontaine Jouir des dittes Charges; aux droits, honneurs, prérogatives et honoraires y attachés. Et a Mon dit sieur de la fontaine fait serment entre nos mains sur les Saints Evangiles de s'acquitter bien et fidelement des dittes charges: En foy de quoy nous luy avons delivré les presentes que nous avons signé de notre main, a icelles fait apposer le cachet de nos armes et fait Contresigner par notre Secretaire a Quebec le Deux Novembre mil sept cent soixante signe Ja. Murray Par son Excellence H. T. Cramahé et scellé.

N'ayant rien tant a Coeur que de rendre une Bonne et prompte Justice aux habitants de notre Gouvernement, nous avons a cet effet établi une cour et conseil superieur dans la Ville de Quebec, conformement a l'article quarante deux de la Capitulation Generale de la Colonie, Et comme nous Jugeons avantageux pour la Conservation des biens des

mineurs et absents de commettre dans L'Etendue de notre Gouvernement deux procureurs généraux dans la ditte Cour et conseil, l'un pour la Cote du Nord, l'autre pour la Cote du Sud, faisant fonctions de Commissaires a l'apposition et reconnoissance des scellés Inventaires et procès Verbal de Vente des biens qui pourront appartenir aux mineurs qui n'auront point de tuteurs ou aux absents et aussy pour pourvoir a l'entretien des Chemins publics dans les dittes Côtes de Notre Gouvernement, a cet effet étant suffisamment informé des bonnes Vie, Moeurs et Capacité en fait des loix de Monsieur Maitre Joseph Etienne Cugnet, Nous l'avons Commis et nommé, le commettons et nommons par ces presentes, procureur général en notre dite Cour et Conseil supérieur et Commissaire a l'effet de procéder dans toutte L'Etendue de la Côte du Nord de notre dit Gouvernement, a touttes appositions scellés et reconnoissance d'iceux, dans lesquels actes il se fera assister de notre Greffier en chef, ou greffier par luy Commis, dont il delivrera Commission: sera loisible a mon dit sieur Cugnet, en cas d'Eloignement des lieux et pour eviter à frais de subdeleguer une personne capable: luy donnons pareillement pouvoir de rendre les ordonnances qu'il jugera convenables, pour faire faire les Chemins publics necessaires et L'Entretenement d'iceux dans l'Etendue de la ditte Côte du Nord, pour par mon dit sieur Cugnet Jouir des dittes Charges, aux droits, honneurs, prérogatives et honoraires y attachés: Et a mon dit sieur Cugnet fait serment entre nos mains sur les Saints Evangiles de s'acquitter bien et fidelement des dittes Charges· En foy de quoy nous luy avons delivré les presentes, que nous avons signé de notre main, a icelle fait apposer le cachet de nos armes et fait Contresigner par notre Secretaire a Quebec le deux Novembre mil sept cent soixante signé Ja. Murray. Par son Excellence H. T. Cramahé et scellé.

Etant nécessaire pour la Conservation et Seureté des minutes, tittres et papiers dependants de notre Gouvernement, d'y établir un depositaire fidel, qui puisse en delivrer des expeditions aux personnes qui y ont interest etant pareillement necessaire de Commettre un Greffier pour tenir la plume et delivrer les Jugements que nous rendrons a la Cour Supérieur et Justice que nous avons établi en cette ville pour le bien et avantage des Sujets de sa Majesté Britannique: Ayant été informé des bonnes Vie, moeurs et capacité en fait de justice de la personne de Me Jean Claude Panet cy devant Notaire royal, Et nous en étant fait rendre compte par Gens capables et éclairés: Nous avons commis et commettons par ces presentes le dit Me Jean Claude Panet pour Greffier en chef de notre Cour Supérieur de Quebec et Justice en dependant, et pour dépositaire des minutes, actes et papiers dependants de notre Gouvernement, a cet effet L'autorisons a Signer et delivrer touttes expeditions necessaires aux parties interessees, Pour par le dit Me Panet Jouir de la ditte Charge de greffier en chef, avec les droits Emoluments, honneurs et prerogatives y attaches et appointement qu'il nous plaira fixer: Et a le dit Me Panet fait serment en nos mains sur les Saints Evangiles de s'acquitter bien et fidelement de la ditte Charge de Greffier en chef et de depositaire des papiers et minutes qui luy seront confiés: En foy dequoy nous avons fait delivrer la presente Commission au dit Me Panet que nous avons signé de notre main fait Contresigner par notre Secretaire et a icelle fait apposer le Cachet de Nos armes a Quebec le deux Novembre mil sept cent soixante Signé Ja. Murray; Par son Excllence H. T. Cramahé et Scellé.

Registre du Conseil Militaire de Québec depuis le 4 novembre 1759 jusqu'au 13 juin 1761.

Par Son Excellence Jacques Murray Ecuyer, Gouverneur de Québec &c &c &c.

Sur les Représentations qui nous ont été faitte par les Bourgeois, Negotians et habitans de la Ville et Gouvernement qu'ils auroient appris avec plaisir par la publication de la Declaration de Monsieur le Duc de Choiseul, que Sa Majesté Très Chrétienne prendroit des arrangements pour le païement du papier et Billets qu'il doit en Canada, Et qu'ils auroient vû par cette même Déclaration, que L'intention de Sa Majesté Très Chrétienne est d'eviter, que le papier qui est entre les mains des français ne soit point confondu avec celuy appartenant aux Nouveaux Sujets de Sa Majesté Britanique, à quoy voulant satisfaire autant qu'il leur seroit possible, ils désireroient faire des déclarations sinceres des Billets d'ordonnance, Cartes, Lettres de Change et Certificats qui leur appartiennent, devant telles personnes qu'il nous plaira nommer—à quoy aïant égard, et voulant donner de nôtre côté des preûves de la tendresse paternelle que nous avons pour les nouveaux Sujets de Sa Majesté Britannique, Empêcher, autant qu'il est en Nous, que leur papier soit agioté à vil prix, ainsy que nous Sçavons qu'on se proposoit de le faire par une Lettre qui nous a été adressée de Londres, à cet effet nous autôrisons les Bourgeois, Negotians, et Habitans de Cette Ville et Gouvernement, à faire leurs Declarations devant Monsieur Cramahé nôtre Sécrétaire, Et Panet Greffier en Chef du Conseil, de toutes les Lettres de Change, Cartes, Billets d'ordonnance et Certificats qui leur appartiennent. Et pour le faire sans confusions, et sans frais, chaque particulier sera tenu de faire deux Borderaux dont la formule suit:

Papiers de Canada

Déclaration faitte en conséquence de l'arrêt du Conseil du 24. X^bre^ 1762.

Je sousigné déclare avoir entre mes mains les papiers de Canada Cy-après mentionnés lesquels m'appartiennent où appartiennent à

Sçavoir.

Lettre de Change.

Exercices.	Timbre des lettres de change.	Date.	N°	Noms des tireurs.	Sur qui tirées.	A l'ordre de	Échéance.	Somme.	Total par exercice.
	A compte des dépenses générales.								
	Parfait paiement des dépenses générales.								
	Total des lettres de change.								

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Billets de Monnoie où ordonnance N° Recepissés du trésorier de Canada p^r Billets de monnoye—

	Livres.
Billets de monnoye de..	1,000.
de..	100.
de..	96.
de..	50.
de..	48.
de..	24.
de..	12.
de..	6.
de..	3.
de..	1–10.
de..	1.
Total des Billets de monnoye et ordonnances Compris –	
Recepissés du trésorier du Canada	

dont un desquels restera déposé au Sécrétariat et l'autre sera remis au porteur après avoir été signé par mes dits Srs Cramahé et Panet. Seront tenus chaque particulier de donner leur Bordereau sur du papier propre et bien écrit; Et sera la présente ordonnance lüe publiée et affichée dans cette Ville et dans toutes les paroisses de ce gouvernement afin que personne n'en ignore.

fait Et Donné à Québec sous le sceau de nos armes Et le contre seing de nôtre Sécrétaire le 27 May 1763—

(Signé) Ja: Murray,
(Et contresigné).
H. T. Cramahé.

(A true Copy)
H. T. Cramahé.

Indorsed: Copy) Gov. Murrays' Declarations relative to the Canada Bills—
27th May 1763—
Requiring them to be Registered—
In Gov. Murrays' Lre of 14 Feby. 1764.
Inclosure 2. in No. 3.

Q. vol 2. p. 43

Par L'honnorable Jacques Murray Gouverneur de Quebec &c. &c.

Sa Majesté attentive au Bonheur et a la Tranquillité de ses sujets a Resolu de faire revenir a La raison quelques Nations sauvages dont La Mauvaise Volonté Sest Manifestée par La Violance et La Traison a cet Effet Le Gouvernement Sest determiné dassocier aux Troupes qui doivent Marcher a ces fins Cinq Compagnies de Volontaires canadiens Chacune de soixante hommes commandées par des officiers de La meme Nation deux de ces Compagnies doivent etre Levées dans le département de Quebec deux dans celuy de Montreal et L'autre Enfin dans celuy des Trois Rivieres on Nangagera dans ce Corps de Troupes que ceux qui de Leur plein Gré seront determinés a rester Sous L'empire de sa Majesté Britannique.

Pour reconnoitre et pour recompenser La bonne Volonté de ceux qui Senrolleront on donnera pour Gratiffication douze piastres en argent a Chaque Volontaire on Leur delivrera un Capot deux paires de souliers Sauvages une paire de Mitanes; ont les pourvoira darmes de Munition et de vivres durant Tout Le Temps de La Campagne; La Solde affectée a

Chaque homme Sera de Six Sols anglois par Jour. on aura Soin de Les faiire Accompagner par un prestre Catholique pour y exercer Les fonctions de son Ministaire.

Le service de ces Volontaires finira avec La Campagne, aprés Laquelle Chacun sera libre de ses Volonté et sen retourner Chéz soy on ne peut faire Trop de diligence pour former ces enrollements qui par Le district de Quebec Le feront au Gouvernement parceque Le rendé Vous General de ces différentes compagnies est fixé a Montreal pour La fin de ce Mois.

Une pareille demarche Suppose dans Le Gouvernement bien de La Confiance envers Les Nouveaux Sujets de Sa Majesté ont est en droit d'attendre quil y repondront non seulement par un Grand empressement a Senroller mais encor par une Grande fidelité a soutenir Leurs engagement dans Toutes Les circonstances ou le bien du service Les placera; du moin ils doivent Le faire autant par honneur et par devoir que par Reconnaissance et par zele pour Leur propres Interests.

Donné a Quebec Sous le Sceau de Nos armes Le 6e de Mars 1764 et dans la 4me Année du Regne de sa Majesté George 3me Par La Grace de Dieu Roy de La Grande Bretagne

Contresigné

VIVE LE ROY

Endorsed:

Copy of Govr Murray's Proclamation for raising Canadian Volunteers to serve agst the Indians

Quebec 6th March 1764.
In Govr Murray's of the 5th March 1764.
Inclosure 1. in N° 6
D

Q. 2 p. 57.

687. f. 57 Copie.

A Quebec ce 22e Mars 1764.

Aux Capitaines des Milices des Paroisses audessus de Quebec—
Monsieur

J'avais fait publier une proclamation, par laquelle j'invitais les Canadiens à former un Corps de Volontaires, destinés à aller conclure la Paix avec les Sauvages; j'étais en droit d'attendre que cette Invitation suffirait pour determiner leur bonne Volonté, le Succés n'a point répondu à mon attente—Les Paroisses situées audessus de Quebec ont montré un eloignement qui me surprend, je vous donne avis Monsieur que si elles persistent dans ces sentiments, et que si chacune d'entre elles ne fournit pas de plein gré à proportion de la multitude de ses habitants le nombre d'homes suffisant pour completter deux Compagnies, je serai obligé de doner des ordres pour faire ces enrollements, et pour lever autant de Miliciens que les Besoins du Service le demanderont; je ne m'en tiendrai point à ce coup d'authorité, je dépouillerai de leurs armes tous les habitants de la Paroisses à commencer par les officiers de Milice; les gens qui refusent de s'en servir pour le Bien public ne meritent pas d'en avoir l'usage pour leur Interet personnel; je priverai de plus ces engagés par contrainte de toute gratification— Il est triste pour moi d'en venir à ces extrémités, mais il est plus triste encore que vos Miliciens le merittent. C'est à vous Monsieur à

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

les reddresser, et à leur inspirer des sentiments que l'honneur la Reconaissance et leur propre interet demandent d'eux—

Je suis Monsieur

Votre très humble serviteur

(Signé) JAS: MURRAY—

Comme il est necessaire d'avoir recours a la Millice pour la quote part des Troupes que la Province doit fournir, pour le Service du Roy; il vous est ordonné par ces presentes de tirer cinquante homes des Compagnies de Milice des Paroisses à commencer à Beaumont jusqu'au Cap de St Ignace; en cas que dans les dites Paroisses, il ne se trouve vingt Volontaires qui veuillent servir pendant la Compagnie aux Conditions marquées dans ma Proclamation du six du Courant

Doné à Quebeck ce 22e Mars 1764.

(Signé) JA: MURRAY—

Comme le Terme (accordé par le dernier Traitté de Paix) aproche auquel il faut que les Canadiens qui prefereront un gouvernement despotique à un gouvernement libre, passent en France—Il vous est ordonné par ces présentes d'assembler aussitôt que faire se pourra, les habitants des Paroisses à commencer à Beaumont jusqu'au cap de St. Ignace et leur faire signer un Ecrit par lequel ils marqueront s'ils doivent continuer dans ce pays ou passer en France, afin que leur Choix à cet égard soit deposé au Bureau du Secrétariat; il est également ordonné aux Officiers de Milice et autres à qui il apartiendra de vous prêter tout le sécours qui dependra d'eux

Doné à Quebeck
ce 22e Mars 1764.

(Signé) JA: MURRAY.

Lettre de Monsieur Murray aux Capitaines de Milice afin d'engager les habitants de s'enroller volontairement. d° pour tirer 50 hommes dans les Paroisses depuis Beaumont au Cap St. Ignace—d° au Sujet de ceux qui veulent rester dans le pays, ou qui ont dessein de passer en France. Ils sont obligés de Signer son Ecrit, sils continuent dans le pays.—

B. 27. page 77.

(2) PAR LE GOUVERNEUR DE MONTRÉAL.

Par Son Excellence Jeffery Amherst Escuyer Marechal de Camp Commandant en Chefs les troupes et forces de Sa Majesté Le Roy de la grande Bretagne dans Lamerique Septentrionales et Son Gouverneur General pour la Province de Virginie. &^{a} &^{a} &^{a}

Scavoir faisons que nous avons Constitué et Etably Monsieur Gage Brigadier des armées du Roy Gouverneur de la Ville de Montréal et de ses dependances, et que nous avons pareillement Etably Monsieur Burton Colonel des troupes de sa majesté gouverneur des trois rivieres et de ses dependances. Que tous les habitants qui nont pas encor rendû les Armes ayent a les rendre le a 10 heures du matin aux officiers qui Seront preposé pour le recevoir Scavoir Ceux de Montréal, dans la Ville même ceux de la premiere division qui sont Sorel, S^{t}ours, S^{t}denis, S^{t}antoine, S^{t}charles, Contrecoeur, Verchere ile bouchard, Varennes et LIle St Therese, A Verchere Ceux de la seconde division qui son Boucherville longueuil, chambly, Laprairie le sault St Louis, chataugay, Vaudreuil et

Kinchien a Laprairie, Ceux qui sont de la 3e division, qui Sont le Lac des 2 montagne LIle perau St.Antoine, la pointe clair St genevieve StLaurent et Vertue, la chine le saul des recolet trois faubourg de la Ville et les Cotes de la paroisse de Montréal, la Longue pointe la pointe au tremble, la riviere des prairies, a Lachine, la 4e division qui sont LIle dupas Stignace LIle au Castor, Berthier, Lanauraÿ et d'autraÿ la Valtrie, St Supice repentignie et Lassomption à StSulpice, la 5e et derniere division qui Sont Sthenrie, la masscouche, terrebonne la chenaÿ Stfrancois de Sal StVincent de paul Stroze les rendront a La chenaÿ

Que pour dautant mieux maintenir le bon ordre et la police dans chaque paroisse ou district, il Sera rendu aux officiers de milices leurs armes et Si par la suitte il y avoit quelquun des habitants qui desireroient en avoir pour la chasse il devront en demander la permission au Gouverneur signé par led. gouverneur ou Ses Subdelegué afin que Lofficier des troupes Commandant au district ou ces habitants Seront residant puisse Scavoir quils ont droit de porter Les Armes. Que nos instructions les gouverneurs Sont Authorisé de nommer a tous emplois Vacans dans la milice et de debuter par Signer des Commissions en faveur de Ceux qui en ont dernierement Jouy Sous sa Majesté trés chretienne. Que pour terminer autant qu'il Sera possible tous différents qui pourroient Survenir entre les habitant a Lamiable lesd Gouverneurs sont enjoint dautoriser lofficier de milice Commandant dans chaque paroisse ou district decouter toute plainte et Si elle Sont de nature qu'il puisse les terminer qu'il aye a le faire avec toutes la Droiure et justice quil Convient, S'il n'en peut prononcer pour lors il doit revoyer les parties devant Lofficier des troupes Commandant dans son district, qui sera pareillement autorisé de decider entreux, Si le cas nest pas assez grave pour Exiger quil Soit remis devant le gouverneur même, qui dans ce cas, Comme en tout autres fera rendre Justice ou elle est deub.

Que les troupes tant dans les Villes que dans leur cantonnement Sont nouris par le Roy en Nature, et qui leurs est ordonné expressement de payer tout ce quelles achettent de Lhabitant en argent Comptant et especes Sonnantes.

Que tous propriétaire de cheveaux, de charrettes ou autre Voitures qui seront employé soit pour les troupes ou autres, Seront egalement payé en especes Sonnantes pour chaque Voyages ou par journées qu'ils auront été ainsy employé et cela Suivant le Tarif et sur Lepieds de Dix Schelling argent de La nouvelle york par Jour pour chaque charettes ou traine portant un millier pezt et une Journé de cheval araison de Trois Schillings de york

Les Maitres de postes auront attention de ne louer nÿ Fournir a qui que ce soit sans un ordre par ecrit de nous ou des gouverneurs, Gage, Murray, et Burton ni chevaux ni caleche appartenant au Burreaus desd postes et ceux a qui il en sera fournie Comms Cy dessus payeront pour un cheval araison de 17 Sols argent de la Nouvelle york pour chaque trois mille ou Lieue de france, ceux qui prendront cheval et caleche payeront le double, mais il leur sera permis dy aller a deux personne Que Lepeu de service que le canada a reçeu de la france depuis deux année Layant Epuisé de bien des rafraichissement et de necessaires, Nous avons pour Le bien Commun des troupes et de Lhabitant recommandées par nos Lettres aux different gouverneur des colonies angloise les plus proxime du Canada dafficher et publier des avis a Leurs colons pour se transporter icÿ avec toutes sortes de Denrrée et de rafraisement et nous nous flatons que l'on ne

tardera pas de vous remplir ce projet et Lorsqu'il le sera, un chacun sera instruit pour qu'ils puisse y participer au prix Courant et sans Impots.

Le Commerce sera Libre et Sans Impots a un chacun, mais les Commerçants seront Tenus de prendre des passeports des gouverneur qui leurs seront Expedié Gratis. Comme il est Expressement enjoint aux troupes de Vivre avec Lhabitant en bonne harmonie et intelligence, nous recommandons pareillement a L'habitant de recevoir et de traitter les troupes en frere et Concitoÿens

Il leurs est encor enjoint decouter et dobeir tout ce qu'il Leur sera ordonnée tant par Nous que par leur gouverneur et ceux ayant droit de nous et de Luy et tant que lesd. habitants obeiront et se conformeront auxd. ordre ils Jouiront des mêmes privileges, que les anciens Sujet du Roy et ils peuvent Compter Sur notre protections

Voulons et Entendons que notre présente ordonnance Soit Lue et publié et affiché ez Lieux Accoutuméz.

Fait A Montréal Ce 22e 7bre 1760. Signé de notre main et Scelé su Sceau de nos Armes

Signé Jeff. Amherst.

Par Son Excellence Thomas Gage &a

1e 8bre Commission de Notaire aud. Hodienne

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le Canada est entré Sous la domination de la grande Bretagne que tous les habitant Sont deVenû Sujet du Roy et qu'en Vertu du serment de fidélité qu'ils ont ou doivent luy preter nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduite de Leur part, Ainsy quau meme Telle affection et fidelité quils ont cy devant porté enver Sa Majesté très chretienne A ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police il est necessaire detablir dans notre gouvernement des Notaire pour passer les contrats et autres Actes Concernant le notariat, pour Lutilité des habitant dud. gouvernement et Etant Informé de la Conduite, Capacité et Experience au fait de La pratique du S. Gervais Hodienne cy devant notaire de la Jurisdiction de Montréal nous en Vertû du pouvoir qui nous a été donnée par Son Excellence Le General Amherst commandant en chef les troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablis et Etablissons par Ses presentes pour Exercer led. office de Nore Royal dans la ditte Ville de Montréal et dans toutes LEtendû de notre dt. gouvernement et ce tant qu'il plaira a Sa Majesté Lÿ maintenir, Nous ayant led. S. Gervais Hodienne preté Serment de fidelité a Sa dte Majesté par la Grace de Dieu Roÿ de la Grande Bretagne, de france et dIrlande deffenseur de la foy &a et nous aÿant aparu de bonne Vie et Moeurs Mandons aux Srs Capne des milices de Montréal quapres qu'il auront pris et reçu le Serment requis et Accoutumée ils le recoivent et fasse reconnoitre en lad. Qualité de Notaire royal pour en Joüir aux droit prerogative et Emonument y attribuez En Temoins de Quoÿ nous avons Signé et fait Contresigner Ces presentes par notre Secretaire et a icelle fait aposer le Sceau de nos armes, Donné au Chatteau de Montréal le per Octobre 1760./.

Thos Gage

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tout le Canada est entré sous la domination de la grande Bretagne que tous les habitant sont devenu Sujet du Roÿ et qu'en vertu du Serment de fidelité qu'ils ont ou doivent luÿ preter nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduitte de leurs part Ainsÿ quau meme Zele affection et fidelité qu'ils ont cy devant portés envers Sa M.T.C.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police, il est nécessaire d'Etablir dans notre gouvernement des Notaires pour passer les Contracts et autres Actes Concernant le Notariat pour Lutilité des Habitants dud. Gouvernement et Etant informé de la Conduitte Capacité et Experience au fait de la pratique dus. françois Simonette Cy devant Nore de la Jurisdiction de Montréal Nous en Vertu du pouvoir qui nous a été donnée par Son Excellence Le General Amherste. Commandant en chef des troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale, Lavons Etablis et Etablissons par Ses presentes pour Exercer led. office de Notaire Ral dans lad. Ville de Montréal et dans toute Letendu de Notre d. gouvernement et Ce tant qu'il plaira a Sa Majesté Lÿ maintenir nous ayant led. S. françois Simonnet preté Serment de fidelité et sadte Majesté par la Grace de Dieu Roy de la Grande Bretagne de france et dIrlande deffençeur de la foÿ &ª et nous ayant apparûe de bonne Vie et moeurs. Mandons aud. Capne des milices de Montréal, quapres quil auront pris et reçeu le Serment requis et accoutumé ils le recoivent et fasse reconnoitre en lad. qualité de Nore Ral pour en Joüir aux droits, prerogative, et Emonument y atribués, en temoin de Quoÿ nous avons Signé et fait ContreSigner Ces presentes par notre Secretaire et a icelle fait apposer le Sceau de nos Armes, Donné au chatteau de Montréal le per 8bre 1760./.

THOS GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

1e 8bre 1760 Commission de Notaire au S. Souste.

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le Canada est entré sous la domination de la grande Bretagne que tous les habitant sont devenû Sujet du Roÿ et qu'en Vertu du Serment de fidelité quils ont ou doivent luy preter nous avons lieu de nous attendre a un Sage Conduitte de Leurs part Ainsÿ quau meme Zele, affection et fidelité quils ont cy devant porté envers S M.T.C.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police, il est nécessaire d'Etablir dans notre gouvernement des Nores pour passer les Contracts et autres Actes Concernant le notariat, pour Lutilité des habitants dud. gouvernement et Etant Informés de la Conduite Capacité et Experience au fait de la pratique du S. Souste Cy devant Notaine de la jurisdiction de Montréal Nous en Vertu du pouvoir qui nous a été donnée par Son Excellence Le General Amherst Commandant chef les Troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale, Lavons Etablis et Etablissons par Ses presentes pour Exercer led office de Notaire royal dans ladte Ville de Montréal et dans toute LEtendue de Notre dt gouvernement et Ce tant qu'il plaira a Sa majesté Lÿ maintenir Nous ayant led S. Souste preté Serment de fidelité a Sadte Majesté par la grace de Dieu Roy de la grande Bretagne de france et d'Irlande deffenseur de la Foÿ &ª et nous ayant apparû de bonne Vie et moeurs Mandon au Sr. Capne des milice de Mont-

réal, quaprès qu'il auront pris et reçeu le Serment requis et Accoutumé, ils le recoivent et fasse reconnoitre en lad Qualité de No^re^ R^al^ pour en Jouir aux Droit, prerogative et monument ÿ attribué En temoin de Quoÿ nous avons Signé et fait Contre Signer les presentes par Notre Secretaire, et a y Celle fait aposer le Sçeau de nos Armes.

Donné au chatteau de Montréal Le p^er^ 8bre 1760

THO^s^ GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

*Par Son Excellence Thomas Gage &^a^*

1e 8bre Commission de Notaire au S. Panet.

D'autant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le canada est entré sous la domination de la grande Bretagne, que tous les habitant Sont devenu Sujet du Roy et quen Vertu du Serment de fidelité quils ont ou doivent luÿ preter, nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduite de leur part ainsÿ quau meme Zele affection et fidelité qu'ils ont cy devant portées enVers Sa MT.C.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police, il est necessaire detablir dans notre gouvernement des Notaires pour passer les Contracts et autres actes Concernant le Notairiat pour Lutilité des habitants dud. Gouvernement et Etant Informé de la Conduite, Capacité et Expérience au fait de La pratique du S. Panet cy devant Notaire de la Jurisdiction de Montréal, Nous en Vertû du pouvoir qui nous a été doné par Son Excellence Le General Amherst, Commandant en chef les troupes et force de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablis et Etablissons par Ses presentes pour Exercer led office de No^re^ R^al^ dans lad^te^ Ville de Montréal et dans toutes LEtendû de Notre dit Gouvernement et ce tant qu'il plaira a Sa Majesté lÿ maintenir, Nous aÿant led S. Panet preté Serment de fidelité a Sad^e^ Majesté par La grace de Dieu Roy de la grande Bretagne, de france et dIrlande deffenceur de la foÿ &^a^ et nous ayant aparu de bone Vie et Moeurs Mandons aux Srs Cap^nes^ des milice de Montréal quapres qu'il auront pris et reçeu le Serment requis et accoutumé il le recoivent et passe reconnoitre en lad. Qualité de No^re^ R^al^ pour en Joüir aux Droits prerogatives et Emonument y attribuez en Temoin de Quoÿ nous avons Signé et fait contresigné Ces presentes par Notre Secretaire et a ÿcelle fait aposer le Sceau de Nos Armées.

Donné au chatteau de Montréal le 1e 8bre 1760

THO^s^ GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

*Par Son Excellence Thomas Gage &^a^*

1e 8bre 1760. Commission de Notaire au S. Maiziere

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le Canada est entré sous la domination de la grande Bretagne que tous les Habitant Sont devenû Sujet du Roÿ, et quen Vertu du Serment de fidelité quil ont ou doivent luy preter nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduitte de Leur part Ainsy quau meme Zele, affection Et fidélité qu'ils ont cy devant portés envers Sa M.T.C.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre, et la police, il est necessaire dEtablir dans notre gouvernement des notaire pour passer Les Contrat et autres Actes Concernant le Notairiat pour Lutilité des habitants dud. Gou-

vernement, et Etant Informé de la Conduite, Capacité et Experience au fait de La Pratique du S. Maiziere cy devant Nre de la Jurisdiction de Montréal, Nous Envertu du pouvoir qui nous a Eté donné par Son Excellence Le Général Amherst Commandt en chef les troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale, Lavons Etablis et Etablissons par ses presentes pour Exercer led. office de Nore Ral dans ladte Ville de Montréal et dans Toutes LEtendû de Notre dt gouvernement et Ce tant qu'il plaira a Sa Majesté Ly Maintenir Nous ayant led S. Maiziere preté Serment de fidelité à Sa ditte Majesté par la grace de Dieu Roy de la grande Bretagne, de france et d'Irlande deffenceur de la Foy et nous ayant aparû de bonne Vie et moeurs Mandons au S. Capitaines des milices de Montréal quaprés quil auront pris et reçeu le Serment requis et accoutumés, ils recoivent et fasse reconnoitre en ladte Qualité de Nore Royal pour en Joüir aux droits prerogative et Emonument y atribuez En témoin de Quoy nous avons Signé et fait ContreSigner ces presentes par notre Secretaire et a yCelle fait aposer le Sceaux de nos Armes

Donné au chatteau de Montréal le per 8bre 1760.

THOS GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a

1e 8bre 1760 Commission de Notaire au S. foucher.

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le Canada est entré sous la domination de la Grande Bretagne que tous les habitant Son devenû Sujet du Roy et quen Vertu du Serment de fidelité quil ont ou doivent luy preter nous avons Lieu de nous attendre à un Sage conduitte de leur part Ainsi quau meme Zele affection et fidelité quils ont cy devant porté envers S.M.T.C.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police il est necessaire detablir dans notre gouvernement des Nores pour passer Les Contrat et autres Actes Concernant le notairiat, pour Lutilité des habitants dud gouvernement et Etant Informé de la Conduitte Capacité et Experience au fait de La Pratique du S. foucher cy devant Nore de la Jurisdiction de Montréal Nous en Vertu du pouvoir qui nous a été donnée par Son Excellence Le General Amherst Commandant en chef les troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablis et Etablissons par ces presentes pour Exercer led. office de Notaire Ral dans lad Ville de Montréal et dans toute LEtendû de notre d. Gouvernement et Ce tant qu'il plaira a Sa Majesté Ly maintenir nous ayant led. S. foucher preté Serment de fidelité a Sadre Majesté par la grace de Dieu Roy de la grande Bretagne, de france et d'Irlande deffffenseur de la foy &a et nous ayant aparûe de Bonne Vie et Mœurs Mandons aux Srs Capnes des milice de Montréal quaprés quils auront pris et reçeu le Serment requis et Accoutumés ils le recoivent et fasse reconnoitre en lad Qualité de Nre Ral pour en Jouir aux Droits prerogative et Emonument, y attibué En Temoin de quoy nous avons Signé et fait contresigner ces présentes par Notre Secretaire et a y Celle fait aposer le Sceau de nos armes—

Donné au chatteau de Montréal Le per 8bse 1760./.

THOS GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

per 8bre 1760 Commission de Notaire au S. Courvil

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le canada est entré sous la domination de La Grande Bretagne que tous habitant sont devenûs Sujet du Roy, et qu'en Vertu de Serment de fidelité quils ont ou doivent Luy preter nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduitte de Leur part, Ainsy quau même Zele affection et fidelité qu'ils ont cy devant porté envers Sa M.T.C.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police il est necessaire detablir dans notre gouvernement des Nores pr passer les Contract et autres Acte Concernans le Notairiat pour lutilité des habitant dud. Gouvernement et Etant Informé de la Conduite Capacité et Experience au fait de la pratique du S. Louis Courvil Cy devant Nore de la Jurisdiction Ral de Montréal. Nous en Vertû du pouvoir qui nous a été donné par Son Excellence Le Général Amherst Commandant en chef les troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablis et Etablissons par ces presentes pour exercer led. office de Notaine Ral dans les paroisses de St Ours, Contrecoeur, et St denis et ce tant qu'il plaira à Sa Majesté Ly maintenir a la charge par led. S. Courville de resider aud. Lieu de St denis et en cas de Changement de domicil, nous declarons des apresent Comme des Lors la presente Commission nule, en Consequence sera tenûs led. S. Courville de remettre au greffe de Montréal les minutes qui Composeront Son Etude, Led S. nous ayant preté Serment de fidelité a Sa dte Majesté par la Grace de Dieu Roy de la grande Bretagne, de france et dIrlande, deffenceur de La foy &ª et nous apparûe de Bonne Vie et mœurs, Mandons aux Srs Capne des milice de Montréal, quaprés quil auront pris et recu le Serment requis et accoutumé, ils le recoivent et fasse reconnoitre en lade Qualité de Nore Ral pour en Jouir aux Droits, prerogative et Emonûment y attribué, en temoin de Quoy nous avons Signé et fait Contresigné Ces presentes par notre Secretaire et a y Celle fait apposer le Sceau de nos armes, Donné au chatteau de Montréal Le pre 8bre 1760.

THOs GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

per 8bre 1760 Commission de Nre au S. Lalanne pr. Laprairie.

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le Canada est entré Sous la domination de la Grande Bretagne que tous les habitants sont devenus Sujet du Roÿ, et quen Vertu du Serment de fidelité qu'ils ont ou doivent luy preter nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduitte de Leur part Ainsy quau même Zele, affection et fidelité qu'ils ont cy devant porté enver Sa Majesté trés chrétienne.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police, il est necessaire d'Etablir dans notre Gouvernement des notaires pour passer les contract et autres actes Concernant le notairiat, pour Lutilité des habitants dud. gouvernement et Etant informé de la Conduitte, Capacité et Experience au fait de La pratique du S. Lalanne Cy devant Nore dans la paroisse de Laprairie de La magdelaine Nous envertu du pouvoir qui nous a été donné par Son Excellence Le General Amherst Commandant en chef les troupes et force de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale, Lavons Etablis et Etablissons par ses presentes pour Exercer led. office de Nre Ral dans tous la Seigneurie de Laprairie de la magdelaine et Ce tant qu'il plaira a Sa Majesté

Ly maintenir a la charge par led. S. Lalanne de resider aud. Lieu de laprairie et encas de changement de domicile, nous declarons des apresent comme des Lors la presente Commission nule, en Consequence Sera tenû led S. Lalanne de remettre au greffe de Montréal les minutte qui composeront Son Etude Led. S. nous ayant preté Serment de fidelité a Sad^te^ Majesté par La Grace de Dieu Roy de la grande Bretagne, de france, et d'Irlande deffenceur de la Foy &^a^ et nous ayant aparûe de Bonne Vie et moeurs Mandons aux Srs Cap^ne^ des milice de Montréal quaprés qu'il auront pris et reçeu le Serment Requis et Accoutumée, ils le recoivent et fasse reconnoitre en lad^te^ Qualité de N^re^ R^al^ pour en Joüir aux droits et prerogative et Emonument y atribüez En temoin de Quoy nous avons Signé et = fait Contresigner Ces presentes par Notre Secretaire et a Icelle fait aposer le Sceau de nos Armes, Donné au chatteau de Montréal Le p^er^ 8bre 1760 ./.

THO^s^ GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

*Par Son Excellence Thomas Gage &^a^*

per 8bre. 1760 Commission de Notaire au S. Grisé p. Chambly.

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le Canada est Entré Sous la domination de la grande Bretagne que tous les habitants sont devenu Sujet du Roÿ et quen Vertu du Serment de fidelité quil ont ou doivent Luy preter nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduitte de Leur part ainsy quau même Zele affection et fidelité qu'il on cÿ devant porté envers S M.T.C.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police il est nécessaire detablir dans notre Gouvernement des notaire pour passer Les contract et autres actes, Concernant le notairiat pour Lutilité des habitants dud. gouvernement et Etant Informé de la Conduite, Capacité et Experience au fait de La pratique du S. Antoine Grisé cy devant notaire dans Les Seigneuries de Chambly et Rouville.

Nous en Vertu du pouvoir qui nous a été donné par Son Excellence Le General Amherst. Commandant en chef, les troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablie et Etablissons par Ces presentes pour Eexercer Led office de No^re^ R^al^ dans les paroisses Chambly Rouvil et Beloeil Seulement, et ce tant qu'il plaira a Sa Majesté Ly maintenir a la charge par led S. Grisé de resider aud Lieu de chambly et en Cas de changement de domicile nous declarons des apresent des Lors la presente commission nule, en Consequence Sera tenû led. S. Grisé de remettre au greffe de Montréal les minutes qui Composeront Son Etude, led S. nous ayant preté Serment de fidelité a Sad^te^ Majesté par la grace de Dieu Roy de la grande Bretagne de france, et dirlande deffenceur de la foy &^a^ et nous ayant aparû de Bonne Vie et moeurs, Mandons aux Srs Cap^nes^ des milice de Montréal quaprés quils auront pris et reçeu le Serment requis et Accoutumé il le recoivent et fasse reconnoitre en lad. Qualité de No^re^ R^al^ pour en Jouir au Droit prerogative et Emonument y atribuéz en témoin de Quoy nous avons Signé et fait Contresigné ces presentes par notre Secretaire et a ycelle fait aposer le Sceau de nos armes Donné au chatteau de Montréal Le p^er^ 8bre ./.

THO^s^ GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

Commission de Notaire au S. Cherrier pour Longueuil.

Dautant que par la Capitulation du 8ᵉ 7ᵇʳᵉ dernier tous le Canada est entré Sous la domination de La Grande Bretagne que tous les habitants sont devenu Sujet du Roÿ et qu'en vertu du Serment de fidelité qu'il ont ou doivent Luÿ preter, nous avons Lieu de nous attendre a une Sage Conduitte de leur part Ainsy quau même Zele affection et fidelité quils ont cy devant porté envers Sa M.T.C.

A Ses fins, et pour maintenir le bon ordre et La police, il est necessaire d'Etablir dans notre gouvernement des notaires pour Passer les Contrat et autres Actes Concernant le notairiat pour Lutilité des habitants dud. Gouvernement et Etant Informé de la Conduitte, Capacité et Experience au fait de la pratique du S. cherrier Cy devant notaire dans Letendû de La paroisse de Longueuil Seulement.

Nous en Vertu du pouvoir qui nous a été donnée par Son Excellence Le General Amherst Commandant en chef des troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablis et Etablissons par les presentes pour Exercer led office de Notaire Rᵃˡ dans Lettendû de Laparoisse de Longueuil et ce tant quil plaira a Sa Majesté lÿ maintenir led. S. cherrier, nous ayant preté Serment de fidelité a Sadᵉᵗ Majesté par La grace de Dieu Roy de la grande Bretagne de france et dIrlande deffenceur de La foÿ &ª et nous ayant apparü de bonne Vie et moeurs Mandons au Sʳˢ Capitaines des Milices de Montréal quaprés qu'il auront pris et reçeu Le Serment requis et accoutumé il le recoivent et fasse reconnoitre en La dᵗᵉ Qualité de Noʳᵉ Rᵃˡ pour en Jouir aux droit prerogative et Emonument y attribuez En temoin de Quoÿ nous Signé Ces presentes et fait contresigner par notre Secrétaire a y Celle fait aposer le Sceau de nos armes Donné au chatteau de Montréal Le pᵉʳ 8ᵇʳᵉ. ./.

THOˢ GAGE

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

1er 8bre 1760 Commission de Notaire au Sieur Daiguille.

Dautant que par la Capitulation du 8ᵉ 7ᵇʳᵉ dernier tous le Canada est entré sous la domination de La Grande Bretagne, que tous les habitants Sont devenus Sujet du Roÿ, et qu'en Vertu du Serment de fidélité qu'ils ont ou doivent luÿ preter, nous avons Lieu de nous attendre a une Sage conduite de Leur part Ainsÿ qu'au même Zele, affection et fidelité qu'ils ont cy devant porté envers Sa Majesté Tres Chretienne.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et La police il est necessaire detablir dans notre gouvernement des Notaires pour passer les contracts et autres Actes Concernant le notairiat, pour Lutilité des habitants dud. Gouvernement et Etant Informé de la Conduite, Capacité et Experience au fait de la pratique du S. Daguilhe fils cy devant notaire dans Letendue des paroisses de Bertier, La nauray, Lavaltrie, Sᵗ. Sulpice, repentignie et Riviere de LaSomption.

Nous en Vertû du pouvoir qui nous a été donné par Son Excellence Le general Amherst Commandant en chef Les troupes et forces de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablis et Etablissons par ces presentes pour Exercer led office de notaire dans Letendûe des paroisses de Berthier La nauray, Lavaltrie, St. Sulpice, repentignie et riviere de La Somption et Ce tant qu'il plaira a Sa Majesté Lÿ maintenir a la charge que led S. Deguilhe de resider a LaSomption et encas de changement de

domicil Nous declarons des apresent comme dès Lors la presente commission nulle en Consequence sera tenû led S. Deguilhe de remettre au greffe de Montréal les minuttes qui composeront son Etude led S nous ayant preté Serment de fidélité a Sa ditte Majesté par la grace de Dieu Roy de La grande Bretagne, de france, et d'Irlande deffenceur de la foy &ª et nous ayant apparû de bonne Vie et mœurs, Mandons aux Srs Capitaine des milices de Montréal qu'aprés quils auront pris et reçu le Serment requis et accoutumé, ils le recoivent et fasse reconnoitre en ladte Qualité de Notaire Royal, pour en joüir aux Droits, prerogatives et Emonuments y attribuer, En temoin de quoy nous avons Signé et fait ContreSigner ces presentes par notre Secretaire et a y Celle fait aposer le Sceau de nos armes donné au chatteau de Montréal Le per 8bre 1760. ./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

Dautant que par la capitulation du huit Septembre dernier Tous le Canada est Entré Sous la domination de la Grande Bretagne que Tous les habitants Sont devenû Sujet du Roy, et qu'en Vertû du Serment de fidélité quils ont ou doivent luy prêter nous avons lieu de nous Attendre a une Sage Conduite de leurs part Ainsy qu'au meme Zele, Affections, et fidélité qu'ils ont cy devant portés enVers Sa Majesté Tres Chretienne.

A Ses fins, et pour Maintenir le Bon ordre et la police, il est necessaire d'Etablir dans notre Gouvernement des Notaire pour passer les Contract et autres Actes Concernant le Notariat pour l'Utilité des habitants dud. Gouvernement et Etant Informé de la Conduite, Capacité et Experience au fait de la pratiques du S. Thomas Watier cy devant Nre dans les paroisses de Soulange, Vaudreuil Ste Anne du bou de L'Isle, chateaugué et lisle perreault. Nous En Vertû du pouvoir qui nous a été donné par Son Excellence le General Amherst Commandant en chef les Troupes et forces de Sa Majesté dans l'Amérique Septentrionale l'avons Etablis et Etablissons par Ses presentes pour Exercer led Office de Notaire dans l'Etendûe des paroisses, de Soulange, Vaudreuil, Ste Anne du bout de l'Isle, chateaugué et lisle Perreault, et ce Tant qu'il Plaira à Sa Majesté l'y Maintenir, a la charge par led. S. Watier de resider a Soulange et encas de changement de domiciles Nous declarons des apresent comme des lors la presente Commission Nulle En Conséquence Sera Tenû led. S. Watier de remettre au greffe de Montréal les Minutes qui composeront Son Etude led. S. Nous ayant presté Serment de fidélité a Sa Majesté par la Grace de Dieu Roy de la Grande Bretagne, de france, et d'Irlande deffenceur de la foy &ª et nous ayant Apparû de Bonne Vie et Mours. Mandons aux Srs Capitaines des Milices de Montréeal qu'apres qu'ils auront pris et reçu le Serment requis et accoutumés, ils le recoivent Et fasse reconnoitre en ladte qualité de Nre Royal pour en Joüir aux droits prerogatives y attribuez. En Temoin de quoy Nous avons Signé et fait Contre Signer Ses presentes par Notre Secretaire et a ycelle fait apposer le Sceau de Nos Armes. Donné au Chateau de Montréal Le per 8bre 1760. ./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence Thomas Gage Colonel dun Regiment dInfanterie Leger Brigadier General des Armées du Roy dans Lamerique Septentrionale Gouverneur de Montréal et de ses dependances &ª

Sçavoir ayant trouvé apropos de faire des officiers de milices pour la Ville de Montréal, aussy bien que pour les differentes paroisse dud. Gouvernement, afin que les ordres necessaires pour le service du Roy soient mieux Exécuté, et que la police de La Ville, soit plus exactement Entretenue. 7e 8bre 1760

Il est ordonné par ces présentes, que tous Les habitants de La Ville de montréal ayent Egard aux ordres qui leur seront dressée par ceux qui Seront pourveu dune commission de notre part.

Il n'est permis, à qui que ce soit de faire des monopoles daucune danrée ou marchandises sous peines de prisons et Confiscations de biens et Comme il nous en est Venû des plaintes des prepositions faites aux habitant par les marchands nouvellement arrivé dans cette Ville, toutes habitant traitté de Lasorte portera ses plaintes devant le Sieur desneÿ Major de place qui est pourvûs de nos ordres a reformer de telle abus, et tous marchand Convaincû de tel proposition, Sera Banny du gouvernement.

Il est deffendû a tous soldats habitant ou autres de Vendre de l'Eaudevie en Detaille, Souspeines de chatiment militaire et confiscation de Liqueurs Voulons et entendons que notre presente ordonnance, Soit Lue publiée et affichés ez Lieux accoutumé.

Fait a Montréal Le 7e 8bre. Signé de Notre Main Scelé du Sceaux de nos Armes et ContreSigné par notre Secretaire.

Thoˢ Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre dernier tous le Canada est entré sous La domination de la Grande Bretagne que tous les habitants Sont devenus Sujet du Roÿ, et qu'en Vertu du Serment de fidélité qu'il ont ou doivent luÿ preter nous avons Lieu de nous attendre à une Sage Conduitte de Leurs part. Ainsÿ quau même Zele affection et fidelité quils ont cy devant porté enVers Sa Majesté T.C. per 8bre 1760 Commission de Notaire au S. Cauron.

A Ses fins et pour maintenir le bon ordre et la police, il est nécesstire d'Etablir dans notre gouvernement des Notaires pour passer les Actes et Contrats Concernant le notairiat, pour Lutilité des habitants dud. Gouvernement Et Etant Informé de la Conduitte Experience au fait de La pratique du S. Charle françois Coron cy devant Noʳᵉ dans toute Letendû du Gouvernement de Montréal à Lexception de La Ville et BanLieu dud. Montréal.

Nous en vertu du pouvoir qui nous a été donné par Son Excellence Le Géneral Amherst. Commandant en chef les troupes et force de Sa Majesté dans Lamerique Septentrionale Lavons Etablis et Etablissons par Ces presentes de Notaire Rᵃˡ dans toute LEtendue du Gouvernement de Montréal à Lexception de LaVille et banlieu dud. Montréal et ce tant qu'il plaira à Sa Majesté Lÿ maintenir a la charge que led. S. Coron de resider à LIle Jesus et encas de changement de domicile, nous declarons des apresent comme des Lors la presente commission nule en consequence Sera Tenû led. Coron de remettre au greffe de Montréal les minutes qui composeront

Son Etude. Led. S. nous ayant presté Serment de fidélité à Sad^te Majesté par la grace de Dieu Roÿ de la Grande Bretagne, de france et d'Irlande deffenceur de la foÿ &^a et nous ayant aparû de bonne Vie et moeurs Mandons aux Srs Cap^nes des milices de Montréal quaprés quil auront pris et reçue le Serment requis et Accoutumée ils le recoivent et fasse reconnoitre en lad^e Qualité de N^re R^al pour en Joüir aux droit prerogative et Emonument y attribuez En temoin de quoÿ nous avons signée et fait Contresigner Ces presentes par notre Secretaire et a y Celle fait aposer le Sceau de nos armes.

Donné au chatteau de Montréal Le p^er 8bre 1760. ./.

THO^s GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a

26 8bre 1760

Sçavoir faisons quil est deffendû à toutes habitant ou autres de Garder chez Eux aucuns deSerteurs, ou favoriser leur fuitte Sous peine de Vingt Ecus, damande il leur est En Joint de de denoncer tous ceux qu'ils soupconnent pour telle devant le capitaine de milice, a quil il est ordonné par ces présentes de les faire Conduire Sous main fortes devant Lofficier Commandant le Bataillon dans la Ville.

Il est aussy déffendû à toutes personnes dacheter ou troquer avec le Soldat, leurs armes, habits Souliers Guettre, fourniment, chapeaux ou autre choses fourni par le Roÿ Sous peine au contrevenant de Vingt Ecus damende et de punition Corporel encas de residive.

Que par le placard du 22. 7bre les officiers de milice dans chaque paroisse Sont muni dautorité de Terminer les differens qui pourroient Survenir parmis les habitants de Leurs paroisse, mais que les parties interessé pourroient rappeller de leurs jugement par devant Lofficier Command^t les troupes du Roÿ, dans le district ou Cantonnement ou Les parties reside et que non contant de cette seconde decision les parties auroient droit de rappeler par devers nous.

Nous faisons Sçavoir en concequence que toutes appelles faite par devers nous nous doivent etre redigez en écrit et remis entre les mains de notre Secretaire et le jour que nous destineront a les ecouter et determiner Sera publier et afficher au quels Jours les parties interessé avec leurs temoins Seront ouïes.

Nous donnons avis a tous les habitants de Montréal que les officiers de milice de la Ville Sassemberont un jour dans la semaine Scavoir le Mardÿ pour déterminer toutes les contestations des particuliers.

Etant necessaire de faire des arrangements qui regarde la police de La Ville Nous ordonnons que les proprietaire et Laucataire des maisons soient Tenû de faire ramonner leurs cheminée une fois par mois apeine de Six Livres par mois damende, Si le feu prend a quelque cheminée aprés le mois de ramonages Expirés le proprietaire Sera Condamné a douze Livres damende, Si le feu prend avant le mois fini le ramoneur sera condamné a même peine, que tous les charpentiers de La Ville et faubourg, se trouvent avec Leurs haches, au premier anonce ou le feu sera a peine de Six Livres damande que tous les habitants Sont Tenus en cas de feu de Sy trouver et de porter avec Eux chacun une haches et un Sceau apeine de six Livres damende.

Que chaque particulier ait Soins quand Il Viendra de grands Abats de Neige de le faire oter de façon que les chemins Soient de niveaux au devant

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

de leurs maison apeine de Dix Livres damende et que chaque particulier ai sointEgalement dentretenir le long des murailles de sa maison un chemin de deux pieds de Large sous la meme peine.

Que chaque particulier Soit Tenû chaque jour de faire ramasser au devant de son Terrein les fumiers, Immondices, et ordures qui se trouve les mettre en tas et les faire transporter au Bord de Leau pour etre jetés dans la riviere apeine de Dix Livres damande au Contrevenant.

Que chaque paroisse aÿ Soins de tenir leurs chemins et pont en bon ordre ou il se trouvera les chemins ou ponts impraticable fautes de Les racommoder, la paroisse sera Condamnée a Vingt Ecus damende chaque paroisse pourra choisir Son Voyer ou Inspecteur de grand chemin.

Il Est deffendu a tout marchand ou autres dachetter ou troquer pour leurs marchandises les denrées de la Campagne pour les revendre en ville ou ailleurs Les troupes ont ordres de semparer de ceux qui Contreviendront dont les marchandises seront Confisqué et ils seront de plus condamner a un mois d'Enprisonnement.

Que toutes les denrrées Soient portées Sur la place du marché ceux a quil il Arivera daller au devant des Canots, Voitures ou habitant portant leurs denrées au marchez seront Condamné a dix Ecus damende.

Voulons et Entendons que notre présente ordonnance soit lue publié et affiché ez Lieux Acoutumés.

Fait a Montréal le 26e 8bre 1760. Signé de notre Main Scelé du Sceaux de Nos armes et Contre Signer par Notre Secretaire ./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a

Sçavoir aÿant jugés apropos de donner des commission aux officiers de milice dans Les divers paroisse pour Lexecution des ordres qui seront trouvé necessaire pour le Service de Sa Majesté Ausÿ bien que pour maintenir le bon ordre et La police dans notre gouvernement, il est ordonner a tous les habitants dobeir a tout ce qui leurs sera Commandé de notre part a Ceux qui Seront pourvû dune Commission de nous. 4e 9bre 1760.

Il est deffendû a toutes habitant ou autres de garder chez Eux aucun deserteurs ou favoriser leur fuite Sous peine de Vingt Ecus damande. Il leur est enjoint de denoncer tous ceux qu'il supssonne pour telle devant le Capne de milice a qui il est ordonné par ces presentes de les faire Conduire sous main fortes devant Lofficier Commandant les troupes du Roÿ, dans la paroisse la plus Voisines.

Il est aussy deffendû, toutes personnes dachetter ou troquer avec les Soldats, leurs armes, habit, soulliers guettre, fourniment chapeau ou autre Chose fourni par Le Roÿ, Sous peine aux contrevenants, de Vingt ecus damende et de punition corporel en cas de residive.

Que par le placard du 22. de 7bre les officiers de milice dans chaque paroisse sont mûnÿ dautorité de terminer les differents qui pouroit Survenir permis Les habitants de Leurs paroisse mais que les parties Interessés pourroient rappeller de Leurs Jugements pardevant Lofficier commandant les troupes du Roÿ dans le District ou cantonnement ou les partie resident et que non Contant de Cette Seconde decision, les parties auroient droits den rappeler par devers nous.

Nous faisons Scavoir en consequence que toutes appelles faite pardevers nous doivent etre redigé en ecrit et remis entre les main de notre Secretaire et le Jour que nous destineront, a les ecouter et determiner sera publiés et afficher auquel Jours les parties Interessé avec leurs témoins Seront ouïes.

Que chaque paroisse ait Soins de tenir leurs chemins et ponts en bon ordre ou il se trouvera des chemins ou ponts impratiquable faute de les raccomoder. La paroisse Sera Condamné a Vingt ecus damende chaque paroisse pourra Choisir Son Voyer ou Inspecteur des grands Chemins.

Que les habitants renferment leurs animaux dans Leurs parcs, ceux qui passent pardessus leur clotures, Le proprietaire en sera Condamnée en deux Ecus damande, pour chacun des animaux, que Lon aura pris en domage et payera le degat que lesd. animaux auront occasionnée pour mieux prevenir ces inconveniens, tous les habitants sont tenus de tirer cette hiver Le bois necessaire pour clore leurs Terre afin dEtre en Etât de le faire dès le petit printems.

Les habitants sont aussy tenus de faire entre voisins les fossés de Ligne necessaire et reculer ceux qui en auroient besoins afin deviter les Inondations Sous peine de punitions Exemplaire.

Il Est deffendû à Tous marchands ou autres dachetter ou troquer pour leurs marchandises les denrées de La Campagne pour les revendres en Ville ou ailleurs, les troupes ont ordres de s'emparer de ceux qui contreviendront dont les marchandises Seront Confisqués et ils seront de plus Condamnée a un mois d'Enprisonement.

Que tous les denrées Soient porté Sur La place du marché ceux a qui il arivera daller audevant des Canots, Voiture ou habitant portant leurs denrrées au Marchez seront condamnées a dix Ecus damende.

Les officiers Commandant en chef dans chaque Cantonnement doit nommer une personne de réputation et de Crédit dans chaque paroisse qui depende de son Commandement auquel doit etre remis toutes sommes provenant des amende desquelles Sommes Lofficier Commandant Les troupes de la paroisse et trois officiers de milice sont tenue de regler et tirer le compte le premier de chaque mois. Toutes Sommes qui unissent des amendes doivent etre aproprié a la charité par Lordre dud. Commandant en chef en Ecrit laquelle ordre avec le reçue, de Celuy qui recoit la charité font une quittance a celuy qui tiendra les amendes en Depots.

Voulons et entendons que notre presente ordonnance soit Lue publiés ez Lieux accoutumées.

Fait A Montréal Le 4e 9bre 1760. Signé de notre main Scelé du Sceaus de Nos armes, et Contre Signer par notre Secretaire.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a

6e 9bre 1760 Commission de Colonel de milice a M. de Couagne.

Dautant que par la Capitulation du 8e 7bre de La presente année tous le Canada est entré Sous la domination de La grande Bretagne, que tous ces habitants sont devenu Sujet du Roy et quen Vertu du Serment de fidelité qu'ils ont ou doivent luy preter, nous avons Lieu de nous attendre a un Sage Conduite de leurs part, ainsy qu'au même Zele affection et fidelité qu'ils ont icy devant porté envers sa majesté T.C.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

A Ses fins et pour mieux maintenir le bon ordre et la police dans toutes LEtendue dud. Canada, Ainsÿ que pour le bien du Service et facilité a execution de nos ordres, il est necessaire détablir des officiers de milices dans touttes Les paroisses et nous reposant sur la sage Conduite Experience et capacité du S. Decouagne cy devant colonel de milice pour Sa Majesté T.C. dans La Ville de Montréal.

Nous en Vertû du pouvoir qui nous a eté donnée par Son Excellence Le General Amherst Commandant en chef des trouppes et forces de sa Majesté dans Lamerique Septentrionale, Avons nommer et Etablis, nommons et Etablissons led S. decouagne Colonel de milice de ladte Ville de Montréal pour en faire les fonctions et Executer tous les ordres quil Lui seront adressés par nous ou de notre part Enjoignon a Tous les habitants de Montréal, de Luÿ obeir en tout ce quil leur sera Commandé pour Le Service du Roÿ sous peine de Désobeissance.

en foy de quoÿ nous avons signés Ces presentes et ycelle fait aposer le Sceau de nos Armes et Contre signer par notre Secretaire.

fait A Montréal Ce 6e 9bre 1760.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN

Par Son Excellence Thomas Gage &a

4e Xbre 1760 ordonnnace P. les chemins.

Sçavoir faisons, que comme Lutilité publique demande Communication Sçeur et facile dans toutes Letendu de ce gouvernement il est apropos dans cette aproche de Lhiver de faire avertir les habitants qu'ils ayent Soins quand ils viendra des grands abats de neige de faire les chemins de Nivaux de Sorte qu'il ne se trouve point de Cahos, ou trou dans les chemins qui puissent en aucune maniere empecher les passages des Voÿtures, Les paroisses qui contreviendront Subiront la même peine Comm deja ordonnée pour Celle qui negligent les reparations des ponts et grand chemins.

Voulons et entendons que notre presente ordonnance Soient Lues publiés et affichez ez Lieux accoutumé.

Fait A Montréal le 4e Xbre 1760. Signé de notre main Scelé du Sceau de nos armes et Contresigner par notre Secretaire. ./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a

14. Xbre 1760. Signealement du nommé La hois

Faisons Scavoir au publique que pierre Lahois Consigné chez Le prevost pour Cas de Vole, Sest echapé Lonzieme de ce mois, Nous ordonnons en consequence que toutes personnes qui le rencontrera en telle androit que ce puisse etre eut a Lareter et Conduire a Son Excellence Le Gouverneur de Montréal pour etre remis entre les mains de la Justice Ceux qui Seront Convaincus aprés notre dit ordres de Lui donner retraite ou le favoriser dans sa fuite seront punis rigoureusement.

Voicy Le Signalement dud Pierre Lahois.

Il est grand, environs de cinq pies cinq pouces, Le Visage Bazané parle un peu dAnglais et se dit marinier apartenant a un Vaisseau de Guerre de Gaspé Il est Suposé detre marqué dun fer chaud sur LEpaule gauche pour

un Crime precedent. Il Etoit habillé Lorsqu'il à deserté de La prison, dun Capot de Couvertes blanches avec une peruque brune, mais il navoit pas de Chapeaux. . .

Mandons que notre dt ordres soit Exécuté ponctuellement.

Fait A Montréal Ce 14e Xbre 1760 et Signé par ordre de Son Excellence. . .

G: Maturin, Sece

1760 Taxe des Voiture

Dautant qu'il y a de grands abus de Lapart des charretiers tant de Laville que de la Campagne, Sous pretexte que les Voÿtures sont trop petites &a pour porter une charge Suffisante on a jugé apropos ordonner, Le Tarif Suivant

	En Monnoye de la Nelle York	
	chelins	Sols
Il Sera payé pour chaque charge ou voyage Faite par un Harnois Traine ou autre Voyture avec un charretier deux cheveaux audedans des enceintes de LaVille. . .	. .	9.
Pour ditte daucun endroit de LaVile aux faubourg an dega dun mil anglois ou Tiers dune Lieue Francoise. .	1.	
Pour de jusqua une Lieue hors de LaVille la distance Compté desportes quoiquils ayent chargé en Ville. . .	2.	
Pour une journée desd. Voytures qui nexedera pas cinq Lieue autrement Sera payé a proportion.	10.	
Pour une charrette, traines ou autres Voytures dun cheval pour chaque charge ou Voyage faite audedans de Lenceinte de LaVille.	. .	6.
Pour dtces daucuns en droit de LaVille aux faux bourg audessus dun mil Anglois ou Tiers dune Lieue francoise.	. .	9.
	argt de la Nlle York.	
Pour dtces Jusqua une Lieu hor LaVille a compter des portes quoi quels aye chargé dedans LaVille.	Chelins 1.	Sols 3.
Pour dtces pour une journées qui nexedera pas cinq Lieues autrement Sera payé aproportion.	6.	3.

Il est entendue que lesd Voÿtures, ne seront pas payés audessus du Tarif cy dessus, Soit qu'il reviennent a Lege, ou qu'ils reprennent dautre charges a L'endroit ou ils auront dechargé, excepté qu'il n'employent plus dune Journé, au quel cas ils seront payé proportenement pour revenir.

Tous les Certificats doivent Specifier, dou et jusqua qu'el endroit et pour Quelle Service, la charge Etoit porté et si cetoit par un ou deux cheveaux avec les nombres des Quarts, portés par chaque Voÿtures. Vu que les habitant Seront payés araison de 4s 3 Liard par Lieu pour chaque Quarts pour Aucune distance faite en moinsdune Journée, mais dans le cas ou ils Auront leur frait Complette, de cinq Quarts pour deux chevaux et Trois pour un cheval porté et rendue dans La Journée, il seront payé le même prix c'est adire dix chelins pour le premier et six chelins trois Sols pour le dernier Suivant le Tarif.

Par Ordre de Son Excellence le General.

Signé G. Christie D.Q.G[l].

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

10 Janvier 1762. (sic) ordonnance pour les chemins.

Scavoir faisons pour rendre la Communication des chemins sur et facile il est Ordonné a tous charretiers ou Voÿturier davoir toujours a Leurs traines, une pioches et une pelle pour accomoder les chemins qui ne Seront pas praticable dans Leurs Routes, La Garde des portes a ordre de faire cette Inspections et darreter toutes les Voÿtures qui entreront dans La Ville Sans lesd Outils.

Mandons que notre presente ordonnance soit Lue publié et affichez ez Lieue accoutumée fait a Montréal le 10ᵉ Janvier 1761. Signé de notre main et Scelé du Sceau de nos armes et Contresigné par notre Secretaire. ./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

1761. Janvier 14e Signalement de Georges Chambers.

Signalement du Nommé George Chambers Soldat du 48ᵉ Regiment de la Compaⁱᵉ de Christie depresent dans le gouvernement des 3 Rivieres Led Chambre est agés de 31 ans de La taille de cinq pieds 6 pouces mesure de france Natif dIrlande, Les cheveux noir le tein brun le Visage pale la Taille mince na pas parû a son Cantonnement depuis la fin du mois de decembre 1760, avoit lors de son depart Lhabit dordonnance du 48ᵉ Regiment, Qui conque aretera led. dezerteur pour que son proces puisse luy faite recevra 8 piastres au dela de La recompense accordé par Acte de parlement, qui Conque le cachera ou recevra chez Luÿ sans en donner avis Sera puni Suivant Lordonnance du 4ᵉ 9ᵇʳᵉ fait a Montréal Le 14 janvier 1761. Signé par ordre de son Excellence.

G: MATURIN. Secᵉ.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

22 Janvier 1761. Ordre en faveur des Seigneur de fief Contre les habitant.

Sçavoir faisons, que plusieurs plaintes des Seigneurs contre les habitants de leurs Seigneuries, au sujet des payements des rentes lesquels lesd. habitants refusent de payer en argent ayant Cour, Etant portés devans nous Quaprés Mures de Liberations faite Nous avons trouvez Juste et Equitable et en Consequences ordonnons que les rentes Seigneuriales de même que Les Lots et Vente des aquisition Soient payés en especes Sonnantes, en Exepter Toujours ceux dont les Contrats peuvent Specifier autrement, Nous Ordonnons en Outres que les habitants de chaque Seigneuries se Trouve aujour Lieu et heures qui leurs seront indiqué par Les Capitaines des Seigneuries respectives, avec Leurs Contrat et derniere Quittance pour payer Les Arrerages des rentes quils devront apeine de proceder Contre les Contrevenant, Comme de Coutume.

Fait a Montréal Le 22 Janvier 1761. Signé de Notre Main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre signé par notre Secretaire. ./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

1761. 26 Janvier. Ordre pour le deuil de Sa (feu Majeste Georges deux.

Ordres pour Le deüil que Lon doit porter pour sa feu Majesté Roy Georges Second de memoir Benite, a Commencer dimanche prochain premier fevrier.

Messieurs Les pretres et autres gens deglises porteront le deuil et feront aussÿ tendre les eglises Comme de Coutume en pareil Cas.

Messieurs les officiers porteront le deüil Comme ordonné par leurs ordonnance pour tous gens militaire.

Les Dames doivent porter, des Etofe noirs, du Linge unis sans dentel Coef et Eventail de Crèpe, gand et soulliers de chamois en deshabillé dEtofe grise.

Les Messieurs porteront du draps noir Sans boutons sur les manches ny poches, des pleureuses, Soulier et gand de chamois des crepe de chapeaux Epée boucle noir, du Drap gris pour des surtout ou deshabillé.

Dans La Scituation ou se trouve le pays, a Considerer la rareté des Especes, la cherté des marchandises, Lon Exige pas une observance Exatte aux regles cy mentionnées, mais on sattend que chacun sy pretera de son mieux.

Fait a Montréal le 26ᵉ Janvier 1761. Signé de Notre main Scelé du Sceau de nos Armes et Contre Signé par notre Secretaire. ./.

Thoˢ Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

7e fevrier proclamation du Roy.

Comme il aplut adieu dappeller au Tronne de Sa misericorde, Notre Souverain Seigneur et Roÿ feu George Second, dheureuse et glorieuse memoir et que par son deces, la Couronne imperiale de Roÿaume de La grande Bretagne de france et d'Irlande, Ainsÿ que la domination Supreme et le droit de la Souveraineté Sur le pays du Canada et tous ses dependances demême que Surtout les autres possetions de Sa feu Majesté en Amerique Sont Uniquement et Legitimement deVolus a tres haut et tres puissant

PRINCE GEORGE PRINCE DE GALLE en Consequence

Nous Gouverneur de Montréal, Accompagné des officiers des troupes de Sa Majesté en garnison en Cette Ville et dun nombre Considerable des principaux Bourgeois et marchand de cette dᵉ Ville publions Et proclamont dune Voix Unanime et qui porte Lexpression Sincere de nos cœurs que Le haut et tres puissant PRINCE GEORGE PRINCE DE GALLE, est actuellement par la mort de Notre feu Souverain dheureuse et glorieuse memoir notre Seule et Legetime Seigneur et Roÿ George Troisieme: par la Grave de Dieu Roÿ de la Grande Bretagne de france, et dIrlande, deffenceur de la foÿ Seigneur Supreme dud Pays de Canada et de toutes les Terres qui en dépendent Ainsÿ que tous les autres Territoires et domaine de sa feu Majesté en Amerique et nous luÿ vouons et promettons une fidélité entierre et Un obeissance Constante aCompagné du plus humbles et du plus Sincere attachement priant Dieu par qui Les Roÿs et les reines regnent Sur La Terre de rependre ses benedictions sur Sa Majesté Le Roÿ George Troisiême et de luÿ accorder de regner sur nous et tous ses peuples pendant un Long Cours dheureuse et glorieuse Années.

Donné a Montréal Le 7ᵉ fevrier 1761.

VIVE LE ROY.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Th^s Gage
Jas. Murray
R^d Burton
Gordon Graham
Allan Campbelle
Mr. N^as Hanry
Bic^d Mailland
Willm Grant
Th^s Sheling
John Boyd
Thos Wilson
J^h Howard
Gersham Lay
Fred. haldimand
G. Christie
Th^s Wels
Arthur Nicolson
Stephen Kemble
de couagne
J. Prudhomme
Ignace Gamelin

James Steward
John Campbelle
Thom^s Greene
James Pitcher
Lachlan Johnston
Th^s Barrot
John Adair
Joh Ogilvie
William Martin
G. Mathurin
W^m dorsneng
Neveux Sevestre
Léry
Frs. de Couagne
hervieux
bondy
Reaume
Chenneville
deriviere La Morandière
G. Deprez
L^s Depres
Mezieres
dufils Desaunier

B. Bobirl
Edward Chinn
Alex^r Johnston
Arthur Nicolson
Wm Baine
J. Willm Jorman
Thos Ord
Bob^s Belle
Coley lucas
John Carter
Carignan
Giasson
Avrard
Laterrière
de Cussy
baby
Latour
Chenneville fils
Gaucher
boileau de Richebourg
Souliere

Par Son Excellence Thomas Gage &^a.

8 fevrier 1761. ordonnance au Sujet des piastres Coupé. –

Sçavoir faisons que plusieurs personnes sous pretextes de la petite monnaye se sont avisé de faire Couper les piastres en plusieurs morceaux avec dessein manifeste de fourber le peuple faisant passer par ces moyens une piastres pour neuf, dix ou onze Schelings, Veu que la Vraye valeur dune piastres nest que de huit Schelings Argent de La N^elle York.

On Est avertis par ces presentes que qui conque Sera Convaincu davoir Coupé des piastres ou des Ecus pour les faire passer pour plus de huit Schelings Argent de La N^elle York ou Six Livres Argent de france, sera Considerés Comme rogneur D'argent et poursuivie Comme telle, on est en meme temps Avertie que tous Lemonde est en droit de refuser, aucun morceaux dargent Coupé frauduleusement qui Luy sera présenté en payement la Valeur de chaque Loüis dor est fixé a trente cinq Scheling ou Quatre piastres et Trois Schelings Argent de York.

Fait A Montréal Le 8e fevrier 1761 Signé de Notre main Scelé du Sceau de nos Armes et Contre signé par Notre Secretaire.

THO^s GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a.

Comme Les Habitants de Quebec ont été affligés par Les fleaux de la Guerre pendant deux années Consecutive ce quil Leur a empechez de faire leurs récoltes ou de Semer leurs Terres le printems passé ce qui Cause Actuellement la plus grande miser, Laquelle ne fera quaugmenter, sils ne trouvent un Secours de Bleds propres pour Semencer le printems prochain Son Excellence le Gouverneur Murray fait toutes les demandes neces-

saires pour procurer les secours Indispensable des gouvernements Voisins et Deux Negotiant de Québec on fait les propositions suivantes Lesquelles il trouve apropos dexposer a Lexamen du public et proposer sil se trouve dans Letendue de ce gouvernement quelquun dont Les Lumieres Lui fournissent des Idées plus sures et moins Couteuse ait a envoyer les propositions au Secreteriat de La Ville de Quebec avant le 24e du present mois de fevrier.

Memoir presenté a Son Excellence Monsieur Murray brigadier et Gouverneur de Quebec par deux Negts de cette Ville.

Honnores de la Confiance de Votre Excellence pour cette objet et eclairé par ses ordres nous nous flaterions Monsieur den remplir exactement les Veus pourveu que Les Voies Suivantes nous fussent accordées.

Les Rolles concernant la taxe arreté dans chaque paroisse de deux gouvernement de Montréal et 3 Rivieres pour la fourniture des Bleds nous seroient remis pour etre En Etat den faire un prompte rentré sous la protextion de Messieur le Gouverneurs Les maisons et Greniers que nous Lourons de gré a gré autant que faire se pourroit Seroit Etablis dans des endroits convenable a La rentré et au chargement des bleds. Chaque fournisseurs seroient tenû de transporter gratis son Contingent au depot le plus proche de sa paroisse le jour qu'il luy seroit indiqué afin qu'il fut receu que des bles les plus propres au Semences pour la Sureté de ses depot le cas Exigeroient qu'il y ait des Sentinelle pour les garder.

Lararete des toilles propre a faire des poches nous metroit dans le Cas de recourrir aux magasin du Roy et nous Serions tenus de les remettre Pour Eviter bien des difficultés dans cette operation et accelerer Messieurs Les Gouverneur nous donneroient la faculté de choisir en payant les batiments de Transport necessaire et Convenable aux Lieux fixé pour la distribution.

Ces Lieu pourroient etre

LaPointe Aux tremble..... qui Fourniroit au Cap Santé au Ecureuil a St Augustin et dependances St Nicolas ..... a lapointe Levis a St Henry et au haut du gouvernement au Sud Quebec.. { a la Jeune et Vieille Lorette a charlebourg a Ste foy a Beaupart a Lange gardien au chatteau a St Anne et a St Joachim Trou St Patry .... A LIle dorleans

Berthier.. { a Baumont St. Charles St. Michelle, St. Valliere LIle augrue et St. francis St. Pierre St. Thomas et le Cap Sil en est necessaire. La Rivière ouelle. a LIlet St. Jean St. roq St. anne, Camourasca et plus bas Sil le faut.

Nous repartirions a la totalité de ce blés Suivant les roles qui nous seroient remis ou au prorata de ce que La quantité que nous en recevrions pourroit fournir Ce qui deviendroit aLors une operation tres embarassante Si elle netoit prévûe de Loin.

Les rolles nous Seroient dautant plus necessaire quencas depertes de quelquun des Batiment chargés du Bleds il nous mettroient en etat de faire promptement la reparation du Vuide sur chaque paroisse.

Nous resterions Cautions Solidairement Lun et Lautre du montant de la Quantité de Bleds qui nous rentreroit et nous nous obligerions de le payer a chaque habitant fournisseur au mois demay de Lannée prochaine 1762

au prix fixé par Messieurs Les Gouverneurs et en monnoye que leur Justice determineroit.

Ce Terme de payment ne paroitra pas si Long lorsque lon considerera que La majeure partie des habitants de Quebec sont entierement ruiné, et quil ont besoins de Jouir de cette douceur.

Les habitants qui nauroient point aquitté au mois de mars 1762. le montant du blé qu'ils auroient reçeu Seroient contraint de le faire en même monnoye que nous y seront obligés nous même et ce par un ordre particulier de Monsieur le Gouverneur de Quebec afin deviter des frais de Justice.

Ces propositions une fois approuvés de Son Excellence, il nous seroit octroyé un chelin et demy Sterlin par minot de blés en sus duprix que nous les payeronts pour nous tenir Lieu de fraix de reception, Loyer, remuage, embarquement, ceux de nos Voyage, de Journalier, fret risques des mortes paye et enfin du dechet qui est Inevitable Sur cette Article Votre Excellence Garderoit par devers elle une Copie de notre obligation et nous honnoreroit de Signer Lautres pour nous etre remise. ./.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

1761. 20 fevrier Ordonnances pour les droit de Quint et Lot et Vente deub au Roy.

Sçavoir étant Informé que plusieurs particuliers et habitant de cette Ville et Gouvernement ont achetté des fief et Seigneuries, et fait divers Echanges Sans avoir payé au Roÿ les droits de Quint et des Lots et Ventes dont Il sont tenus.

Nous ordonnons a toutes personnes et habitant de cette Ville et gouvernement dexiber devant nous dans Vingt Jours de Datte du present les Contract daquisition et dechange qu'il pouront avoir faite, et de payer Les Droits de Quint et des Lots de Vente qu'il doivent au Roy apeine dy etre Contraint par Saisies et Confiscation de Leurs bien, Exception toutes fois les Vassaux des Seigneur de LIle de Montréal auxquels le droit dechange apartient.

Nous ordonnons a tous les notaire du gouvernement de donner par Extrait Copie des Contrat de Vente et dechange de fief ainsy que des echange en Rotures qu'ils peuvent avoir passés depuis leur reception dans Vingt Jours a compter du Datte du present.

Mandons que Notre d. ordonnance soit Lue publié et affiché ez Lieue accoutumé Fait a Montréal le 20 de fevrier 1761. Signé de notre main Scelé du Sceau de nos Armes et Contre signé par notre Secretaire. ./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª

5e Mars 1762. levé de Blé pr Quebec.

Sçavoir faisons que comme les habitants du Gouvernement de Quebec ont été Entierement Ruiné par les fleaux de La Guerre et qu'ils se trouvent par ce moyen obligé davoir recour a ce gouvernement pour tirer les bleds necessaire pour ensemencer Leur Terres ce printems.

Nous ordonnons en consequence que les bleds qui seront Levés dans notre Gouvernement Seront payé araison de quatre Livres le minot en consideration de ce que ces habitants Seront obligés de Les rendre à leurs frais dans les Lieux cy aprés désignés.

Chaques Paroisses dud. Gouvernement de Quebec repondront mutuellement les unes pour les autres pour Lepayement dud Bled et M. Le Gouverneur Murray se charge de les faire Satisfaire au payement au tems marQué.

Chaque habitant fournira la quantité de Bled qu'il peut mettre en reserve, et pour cette effets il nous sera envoyé quatre Role de chaque paroisse Signé par M. Le commandant des troupes des Capitaine de milice et de M. Le Curé du nombre des habitants qui fourniront de leurs capacité de Leurs noms et de ce que chacun d'Eux aura fournie.

Nous Esperons aussy que les habitants de ce gouvernement envisageront Les malheurs de leur Infortuné Compatriote, peut etre que plusieurs dentre Eux touchez des maux qu'ils ont essuiéz donneront gratuitement leur Bleds, et dans ce cas il en sera expressement fait mention dans les Roles, et nous ecrirons en consequence a M. Le Gouverneur Murray afin que ce dont gratuite Rejalisse sur les habitants Les plus pauvres du Gouvernement de Quebec.

Les habitants de Conduiront leurs Bleds mercredie prochain au 11 Mars et Les personnes preposés pour le recevoir leurs donneront des reçues de la quantité quils auront fournies et Auront grande attention de nen recevoir que de bon qui soit propre aux semence, et les Bleds leur Sera payé en deux Termes Sçavoir moitié au mois de Juillet prochain, et Lautre moitié en Octobre aussy prochain par les Cap^nes^ de milice de Lad^te^ paroisse que lon chargera de ce payement.

Mandons que notre presente ordonnance Soit Lüe publié et affiché ez Lieux accoutumé.

Fait a Montréal Le 5e mars 1761. Signé de notre main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre signé par notre Secretaire. ./.

THO^s^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

*Par Son Excellence Thomas Gage &^a^*

13 mars 1761. Commission au S. Panet de receveur du droit de quinte et Echange deub. au Roy.

Estant Necessaïre d'Etablir une personne Capable et de Confiance pour parcevoir le Droit de Quint et dechange qui appartiennent au Roy dans notre gouvernement et Etant Informe de Lexperience, et de la Probité du S. Panet N^re^ de cette Ville.

Nous avons nommés et Institué led. S. Panet pour receveur desd. droits et a cette effet luy donnons tous les pouvoirs requis et necessaires pour parvenir a la reception desd. droits dont il nous rendra Compte.

En foy de quoy nous avons signé Ces presentes a icelle fait aposer le Sceau de nos armes et Contre signé par notre Secretaire. ./.

Fait à Montréal Le 13 mars 1761. ./.

THO^s^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

*Par Son Excellence Thomas Gage &^a^*

19 mars 1761. ordonnances pour les appelles.

Sçavoir faisons que Comme plusieurs personnes qui ont eue ou ont des causes a faire decider par Messrs les officiers de milice tant dans la ville que dans la Campagne attende des tems infinies pour faire leurs rapelle par devers nous, et pour prevenir Labut qu'ils pourroit si Commetre.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Nous ordonnons en consequence que touttes appelle qui sera faite par devers Nous, Soit remise a Notre Secretairiat Sous huit Jours apres La Sentence rendüe. Si la Cause a été décidé dans La Ville, ou Sous quinze Si ça été a La Campagne toutes personnes qui passeront led. Tems limité seront mis hors dappelle.

Mandons que notre presente ordonnance Soit Lue publié et affiché ez Lieux Accoutumé.

Fait a Montréal Le 19e Mars 1761. Signé de notre main Scelé du Sceau de nos Armes et Contre Signé par notre Secretaire.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a

25. mars levés de Blé p. Quebec.

Sçavoir Sur ce qui nous a été representé que Les habitants de ce gouvernement n'avoit pas fournie a Beaucoup prés la quantité de blés qu'ils auroient pu fournir pour les habitant du gouvernement de Quebec., dans laVue peut etre de garder Lexedent pour le Vendre aux particuliers a des prix que la seule necessité les obligeroit de donner, ce qui est un preuve de la mauvaise volonté desd. habitant envers leurs Compatriote.

Nous ordonnons en consequence a tous les habitants de ce gouvernement de fournir au plutot tous le Bled qu'ils peuvent metre en reserve, ses semences et sa Subsistance préalablement pris, dans le depot cy devant indiqué, et les personnes preposé pour le recevoir leurs donneront des reçues, nous les prevenont que lesd. que les Bles qui proviendront de cette Seconde rentrés leur seront payés au mois de Juin prochain Suivant Larrangement fait avec eux et Leporteur du present qui est muni dun plain pouvoir de M. Le Gouverneur mürray pour Cette Expedition.

Fait a Montréal le 25 mars 1761. Signé de notre main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre signé par notre Secretaire.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a

1e avril 1761 pour le Commerce des pays den haut.

Scavoir faisons a tous commercant habitant ou autres, qui Sont pour continuer leur demeure en ce pays qui voudront aller en traitte dans les postes des pays denhaut, pourront y aller le Commerce est Libre pour un chacun mais pour cette effets lesds. traitteurs Seront tenû de prendre des passeport de nous et de nous donner Letat des marchandises qu'il emporte et du nombre des canots quils voudront monter avec La Liste des angagé Quils emmenneront.

Il sont aussÿ avertie quil ne pourront Sous aucun pretexte envoyer les pelleteries provenant desd. Traittes, en france ni même les passer eux même et ceux qui seront arreté pour cette Cause seront enprisonnés et Leurs pelleteries Confisqués, mais il leur sera permis denvoyer lesd. Pelleteries dans La Vieille ou nouvelle Angleterre.

Mandons que notre presente ordonnance Soit Lüe publié et affiché ez Lieux accoutumée.

Fait a Montreal le 1er davril 1761. Signé de notre main Scelé du sceau de nos armes et ContreSigné par notre Secretaire. ./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thos Gage. &a.

7e avril 1761. Vaisseaux de Cartel.

Sçavoir Lepubliq est avertie quil partira de Quebec au environ du quinze du mois prochain un Vaisseau de Cartel pour france et Ceux qui voudront y passer Comme Suivant Larticle de la Capitulation nauront qua porter Leurs noms a notre Secretariat pour etre envoyé assez tot a Quebec—

Fait a Montréal Le 7e Avril 1761. Signé de notre main Scellé du Sceau de nos Armes et Contre Signé par notre Secretaire. ./.

THOS. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

12e Avril 1761. Commission de maitre de poste au nommé dechamp de repentigni.

Comme Lon nous a fait plusieurs plaintes que les personnes qui court La poste par Les chemins de Quebec Sont dans Lobligation apres avoir traversé la riviere de repentignie de faire aux environs dune demie lieue apied pour se rendre chez le Maitre deposte dud. endroit, et pour la Commodité du publique qui seront dans le Cas de Courir Laposte Egalement que pour les couriers.

Nous ordonnons que lade. postes de repentignie Sera changé et remis au nommé J. H. Dechamb qui est Lhabitant le plus proche de lade. travers et lui enjoignons de se pourvoir des cheveaux et Caleches Suffisant pour lade Poste et Luÿ enjoignont En Outre Comme Etant de cette Commission par ces presentes de Suivre toutes Les ordres qui ont été prescrites a tous les maitres des postes et il aura grande Attention de ne fournir, ny chevaux, ni caleches sans un ordre de nous des Messrs Mürray et Burton. fait a Montréal le 12e Avril 1761. Signé de Notre main Scelé du Sceaux de nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. ./.

THOS. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

Scavoir faisont que Suivant Notre placard du 26e 8bre 1760. Il est ordonné que Chaque particulier ayent a faire ramasser audevant de son terrein les fumiers, Immondices, et ordure qui Si trouverons, Les mettres en tas et les faire Transporter dehor La Ville Sur le Bord de Leau sous peine de 10*l.* damande. Nous ordonnons en Consequence tout particulier de cette Ville de Charoyer ou faire charoyer les d. fumiers et Immondices sans aucun deLaÿ dehor La Ville a peine de dix Livres damandes Comme marqués dans notre d. placard.

Comme plusieurs personnes qui Font netoÿer leurs Commodités font Jetter les ordures par dessus Les murailles de LaVille, Nous ordonnons en consequence que tous Ceux quil le feront dorenavant paye 20*l.* damande et ordonnons même a Ceux qui Lon fait de Les faire recharroyer a LInstant même au Bord de Leau a peine dun Double amandes.

Mandons que Notre presente ordonnance Soit Lue publié et affichéz ez Lieu accoutuméz.

Fait a Montréal Le 22e Avril 1761. Signé de notre main Scellé du Sceau de nos Armes et Contre Signer par notre Secretaire. ./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

29e Avril 1761. ord. pour renfermer les Cochons.

Sçavoir faisons a tous Bourgeois habitant ou autres tant de LaVille que des faubourg qui ont des Cochons aÿent a Les enfermer sous Vingt quatre heures apeines de Six damande et de payer le dommage qu'il Causeront et permettons en Outres a toutes personnes qui en rencontreront dehors tant dans LaVille que dans lesd. faubourg de les tuer sans quil puisse etre permis aux personnes a qui il appartiendront den faire Aucune poursuittes.

Mandons que notre presente ordonnance soit Lüe publié et affiché ez Lieux accoutumée.

Fait A Montréal Le 29e Avril 1761. Signé de notre main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par notre Secretaire. ./.

THOˢ. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

1r may 1761. pour les Aubergiste

Scavoir que comme nous somme journellement Solicité de donner des permissions de Vendre des Boissons dans les different village de ce Gouvernement habitant de Seront pourvûs de commission a cette effets Lesquelles devroit etre des personnes responsable et bien recommandé en etat de Tenir bonne Auberg et fournir de bon Logement ou tout Voyageur, Ecurie foin et Avoine, pour les cheveaux Ils auront le droit Exclusive de debiter toutes Sorte de Boissons dans la dte paroisse de Sous peines de 30*l.* a autres personnes quelconque qui Saviseroient den debiter Ceux qui se propose a entreprendre ces Besogne et approuvé par M. Le Commandant du District, Viendront demander Leur permission au Secretairiat des gouvernements.

Mandons que notre presente ordonnance Soit Lue publié et affichez ez Lieux accoutumés.

Fait a Montréal le per. may 1761. Signé de notre main Scellé du Sceaux de Nos Armes et Contre Signé par notre Secretaire.

THOˢ. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

13e may 1761. Orde pour rendres, hommes femme et enfant Anglois pris prisoniers.

Sçavoir Comme plusieurs enfant anglois et autres pris pendant la Guerre, Sont Actuellement permis les habitant tant de LaVille que de la Campagne, nonobstant Les ordres Longtems reiterés a ce Sujet.

Il est ordonné par ces presentes a toutes personnes de quelque rang que ce soit damener tous les anglois enfant femme ou hommes prisonnier ou deserteur qui ce trouveront chez eu, devant M Le Major de Laplace, ceux de LaVille et des faubourg et ceux de La Campagne devant Lofficier Commandant les Troupes du Roy dans la paroisse La plus Voisines de sa demeure, aux environ du 20. du present mois afin qu'il soient renvoyés chez eux, Ceux qui contreviendront a Notre presente ordonnance Seront Condamné a cent écus damende et six mois denprisonnement.

Mandons que notre presente ordonnance Soit Lue publiés et affichez ez Lieux accoutuméz.

Fait a Montréal Le 13e maÿ 1761. Signé de notre main Scelé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par notre Secrétaire. ./.

THOS. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

27 Juin pour un Chemain a la pointe Clair.

Comme plusieurs offer de milice et habitant de la pointe clair nous ont demandé pour Lutilité publique des habitants de la Coste Stmarie de lade paroisse, de Leur permettre de faire un nouveau chemain anciennement tracé par Le S. Boisclair cy devant grand voyer, pour aller rejoindre le grand Chemain de La dte Coste attendu que Lencien chemin est impratiquable et dune longeur Excessive.

Nous suivant le procés Verbal qui nous a été presenté des Srs Denis Charlebois offrs de milice, Raimond arpenteur, Lefevre, Brunette, Robillard, Roÿ. tous Expert, que led. Nouveaux chemains Seroit dune bien plus grande Utilité pour le publique, et moins Couteux que Lancien.

Nous aprés avoir oüies le dire des oposant, avons ordonnée et Ordonnons que led Chemin sera incessamment Commencé sans quil se puisse trouver aucune oposition.

Fait à Montréal Le 27 juin 1761. Signé de notre main Scelé du Sceau de nos armes et Contre Signer par notre Secretaire. ./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

29 Juillet 1761. deffence de vendre des boissons au dessous de 4 pots.

Sçavoir qu'il est deffendû a tous marchands de debiter aucune boissons au dessous de quatre pots au Bourgeois, ni den Vendre tant en gros qu'en detaille Sous aucun pretexte aux soldat apeine de 300*l* damende et denprisonnement aucas de residive ainsy que dune double amende.

Il est aussÿ deffendû a toutes personnes que ce puisse etre AinsÿQuaux aubergiste den donner ny Vendre au Sauvages a peine de confiscation de Liqueur et de pareil amende mentionné cy dessus.

Mandons que notre presente ordonnance soit Lüe publié et affichez ez Lieux accoutuméz.

Fait a Montréal le 29 juillet 1761. Signé de notre main Scellé du Sceau de nos armes et Contre Signé par notre Secretaire./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

14e aoust 1761. **Ord. pour** Lembarquement des officiers et Soldat pour france

Sçavoir que Mesrs Les officiers qui ont resté qui ont resté en ce pays par Congés Suivant la Capitulation du 8e 7bre de Lannée derniere et qui doivent passer Cette année enfrance leurs congé etant Expiré auront la bonté de remettre a M. Landrieve pour le 20. de ce mois le nombre de Leur famille qu'ils emenent et La quantité de domestiques quils auront; afin de faire arranger le nombre de Vaisseau qui seront necessaire a ce Sujet et il les fera avertir au temps de Lembarquement.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Il est aussÿ ordonné aux Soldats tant des troupes des Terre que de la Colonie et gens de mer, qui sont Egallement pour y passer de se rendre pour le 25 Aoust chez led S. Landrieve afin quil puisse prendre les arrangements Convenable pour leurs traversées.

Les particuliers qu'ils voudront pareillement y passer nauront que donner leurs noms au Secretariat du Gouvernement pour Le 20. de ce mois.

Mandons que notre presente ordonnance Soit Lue publié et affichez ez Lieux accoutuméz.

Fait a Montréal Le 14e Aoust 1761. Signé de notre main, Scelé du Sceau de nos Armes et Contre Signé par notre Secretaire.

THOs GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

14e Aoust 1761. Signalement de Robert Lailor deserteur

Il Est est Echapé de la prison Le nommé Robert Laylor encien Soldat du 35e Regiment il est agé denviron 28 ans de la taille de 5 pieds 8 pouces il portait une habit court et Vert, une perruque Brune et Courte et un mouchoir de Coue de Soie. il est natif dangleterre, et entend Les Langues fraicoise et Sauvage Qui Conque lui donnera retraitte Sera punis Severement; il est meme ordonné a toutes Personnes qui rencontreront, un homme de ce même Signalement de Lareter et den donner avis a Lofficier Commandant des troupes ou Capitaines de milice de la paroisse ou il Sera arreté a qui il est Ordonné par ces presentes de L'envoyer prisonnier.

A Montreal le 14e Aoust 1761. ./.

Par Son Excellence
G: MATURIN. Sece.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

9 8bre 1761. pour Lembaras du Marché

Faisons Sçavoir que Laplace du Marché se trouvant trop serrés pour Contenir les differentes denrées qui y sont porté les Jours de Marchez, Ordonnons pour eviter tous Inconvenient, que les Vivres Seulement Soient porté Sur la place du marchez, que le fourrage Bois soient portés pour Lavenir sur La place de la paroisse, Ce Reglement doit Commencer Vendredy prochain.

A Montreal Le 9e 8bre 1761. Signé de notre main, Scellé du Sceau de nos armes Contre Signer par notre Secretaire ./.

THOs GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

12e 8bre 1761. Tax du bois de chauffage.

Scavoir Sur les representations qui nous ont été faite sur le prix du Bois, qui au Lieu de diminuer comme il devroit faire. Veu le Loisir qu'on a Eu de le faire Couper, au contraire ses considerablement augmenté, au grand prejudice des pauvres, et causé Seulement par Lavidité des proprietaire.

Nous en Consequence avons ordonné et ordonnons que le bois franc ne Sera point Vendû plus dune piastre et demie la Corde apeine de Douze Livres damende et de Confiscation de bois a Ceux qui Exederont et de pareille amande aux acheteurs.

Mandons &ª.

Fait a Montréal Le 12e 8bre 1761. Signé de notre main Scellé du Sceau de nos Armes, et Contre Signé par notre Secretaire./.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

13e 8bre 1761. reglement pour la Justice.

Sçavoir nous Etant fait rendre compte de Letat actuelle de Ladministration de la Justice dans les Campagne de notre gouvernement; et recherchant Avec Zele les moyens de la rendre plus prompte, plus aisé et moins couteuze à Ceux qui Seront dans Lobligation dy recourir nous avons fait le present reglement que nous voulons etre Suivis et Executé Selon Sa forme et teneur.

Notre gouvernement Sera divisé pour Ladministration de la Justice en cinq District que nous avons placé au centre des Campagne de chaque district afin de faciliter ceux qui seront obligé dy avoir recour.

Pour le premier District la chambre daudience se tiendra a la pointe Clair et les habitants des Cedres, Vaudreuil, Ile perault, St.Anne, St. Genevieve sault au recolet, la chine et St.Laurent Seront justiciable de cette Chambre.

Pour le second District la Chambre daudiance Se tiendra a Longueuil pour les habitant de chambly, chattaugaÿ, Laprairie Boucherville et Varenne.

Pour Le troisieme District La chambre daudience se tiendra a St. Antoine pour les habitant de Sorel St.Ours St.Denis Contre coeur St. Charles et Verchere.

Pour le quatrieme district la chambre daudience se tiendra a Lapointe aux Tremble pour les habitant de la Longue pointe, la riviere des prairies St.roze Stfrançois de Sale St.Vincent de paul, Terrebonne, la mascouche et Lachenaye.

Pour le Cinquieme et dernier district, la chambre daudience se tiendra a LaValtrie pour Lasomption, Lanauray repentignie, St.Sulpice, Berthier Ile Dupas et autres Isle dans cette parties.

Dans chacun de ses chambres il sassemblera un corps dofficier de milice tous les premiers et quinze de chaque mois Si les Jours se trouvoient dimanches ou feste Laudience sera remise au Lendemain.

Ce Corp dofficier de milice Sera Composé au plus de sept ou au moins de Cinq du nombre desquels il y aura toujours un capitaine, sils sen trouveroient plusieurs, le plus ancien presidera.

Les officiers de milice de chaque district sassembleront avant toutes choses dans les paroisses cy mentionnées pour afin de regler leurs assisse aux audiences a tour de role afin qu'il se trouve toujours a Leur tour Le nombre de Sept.

Chacune chambre aura soin de tenir un registre numeroté par premier et derniere page, et paraphé, a chaque page dun des Capnes de la Chambre dans lequel registre Seront enregistré tous les Jugement de lade Chambre et Les ordonnances qui seront par nous rendus.

Lorsquil conviendra parvenir a quelque Vente pour decret ou licitation il faut quelle soit faite dans la maniere accoutumé.

Dans les affaires ou il y aura necessité des temoins la partie qui succombera Sera tenû de Les payer a raison de trois Livres par jour- et Si

la distance Exede cinq Lieue lesd. temoins seront payé Six Livres par jour, les plaideurs de mauvaise foÿ Seront contraint de payer les depences de Leurs parties adverses Suivant Larbitrage qui en sera faite par lesd. Chambre.

Chaque chambre est authorisé de faire paroitre lesd temoins malgré quil demeurent dans une autre district, apeine contre chacun des Temoins qui refuseront dobeir de Cinq piastre damande pour La premiere fois et de Dix au cas de recidive.

Lorsqu'il ÿ aura des procés entre des particuliers de differents district le demandeur sadressera a La chambre du district dou dependra le deffendeur.

Nous Exceptons cependant Les habitant de Montréal a qui nous Conservons le privilege de faire venir a Leur chambre les particuliers des Campagnes.

Nous fixons le delaÿ pour appeller des jugement de chaque Chambre a un mois du jour qu'il seront rendus, passé le quelle tems lesd Jugements seront Executés en consequence lesd offrs des chambres assemblés donneront ordre au capitaine du perdant de le contraindre par Corps ou par Saisie de ses biens. Affin de decider sur les appelles qui seront faite nous prevenons que tous les 20. de chaque mois il sassemblera un conseil dofficier des troupes de sa Majesté Sçavoir un à Montreal pour le per. district une autre a Varenne pour le Second et troisieme district, et un autre a St. Sulpice pour le quatrieme et Cinquieme district.

Les parties qui voudront encor appeller du Jugement desd officiers Seront tenus de le faire dans la quinzaine par devant nous et a cette effet il remettront leurs pieces en notre Secretairiat dans led delaÿ faut de quoy ils nÿ Seront plus receus.

Lorsqu'il Se trouvera dans quelque paroisse des gens sans aveu et Selerat ils seront conduit devant la chambre du district, ou il seront pris, la quelle les condamnera Soit au fouet prison ou amende Suivant Lexigence du cas.

Sil se commettoit quelque Crimes a Troces Comme assacin, Viol ou autres Capitaus chaque officier de milice est authorisé a areter les criminel et Leur complices, et les faire conduire sous bonne et Sçur garde a Montréal avec LEtat du Crime et La Liste des temoins.

Lorsqu'il Sagira de procès qui nexederont pas Vingt Livres chaque officier de milices pourra Seule les decider, et les parties ne pourront appeler de Leurs decisions qua La Chambre du district Seulement.

Pour indemniser les officiers de milices des chambres de chaque district de la perte de Leurs tems, abbandon de Leurs travaux entretien de Leurs chambre et Subvenir aux depences dicelles pour bois et chandelle necessaire nous Leurs alloüons ce qui Suit.

La Partie qui Succombera dans un procés de La Valeur de 20*l* jusqu'a 50*l* paÿera une demie piastre depuis 50 jusqua 100*l* une piastre depuis 100 *l* jusqu'a 250*l* une piastre et demie depuis 250 a 500*l* deux piastres et demi de Cinq Cents jusqua 1000*l* quatre piastres de 1000*l* a 3000*l* 6 piastres de 3000*l* a 7000*l* huit piastres de 7000*l* a 10000*l* 10 piastres et audessus de dix mille Livres, 20 piastres.

Les amendes que les particuliers auront encourues faute davoir Satisfait a nos ordonnances Leurs seront alloues.

Chaque chambre nommera un tresorier qui touchera Largent des parties et desd. amendes en tiendra un compte Exatte et en rendra campte

tous les trois mois aux officiers desd. chambres, en lesquelles le total sera partagé.

Eu Egard au nombre de leurs assisses aux audiences et a la distance du Chemin qu'ils auront fait, les frais de Lentretien de Leur Chambre prealablement deduit.

Nous ne pouvons trop recommandé auxd officiers de milice de maintenir Le Bon ordres dans leurs Compagnie, daccomoder autant qu'il Leur sera possible tous di:erent a Lamiable en fin de tenir la main a Lexecution du present reglement, Lequelle sera enregistré en tête de Leurs registres.

Mandons &ª.

Fait a Montréal le 13e. 8bre 1761. Signé de notre main, Scelé du Sceau de nos armes et Contre Signé par notre Secraitaire./.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

27. 9bre 1761. Ord. pour le Commerce de la Campagne.

Sçavoir Sur Les representations qu'il nous ont été faite que plusieurs personnes se retirent dans les campagne avec des marchandises et des Boissons sous pretexte de les Vendre en gros et Voulant reformer Labut qu'il pouroit si Introduire. Nous ordonnons en consequence a tous Capitaines de milice des Cotes que Lors qu'il se presentera quelque nouveau marchands pour resider dans leur paroisse sans une permission Signé de nous de les faire avertir den sortis sous six Jours apeine de cent Livres damende et de 300*l* en cas de residive et sil nen sont point Sorties les 6 Jours Expirés il seront traduit devant la Chambre du district.

Nous permettons cependant a tous marchants qui sont anciennement Etablis dans les campagnes dy Continuer leurs commerce telle quils ont toujours Eu.

Nous ordonnons pareillement a tout officier de milice de faire Areter tous pacotilleur qui se presenterons en pacotille dans leurs Environs sans une permission Signé de nous et les faire conduire avec leurs marchandises confisqué a Montréal.

Mandons &ª.

Fait a Montréal Le 27e. 9bre 1761.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

27–9bre ordre pour les chemins

Scavoir pour remedier a LIncommodité des chemins de terre pendant Lhiver et prevenir le retard que cela occasionne aux Couriers et Voyageurs pendant cette Saison Il est enjoint aux habitant de differente paroisse de ce gouvernement sur la Coste du nord de tracer avec leurs Traines et Cariole des que la neige couvrira La terre un chemin de douze a quinze pieds de Large apeine de 20 piastres damande Contre les paroisses qui negligeront de faire et entretenir un telle Chemin, et pour rendre Lentretien desd. chemin plus facile Voulons et ordonnons que toute Voiture faisant route de Quebec a Montréal ou partie de ladte Route soient tenû de Marcher

sur la droite dud. chemin Cest adire Vers le Terre et que celle qui descendront de Montréal a Quebec Soient tenues de marcher Sur la Gauche Cest adire Vers la greve apeine dune piastre damende Contre les habitants ou maitre de postes qui meneront lad^e Voiture dont moitié Sera donné a la personne qui aura pris les Contrevenant sur le fait et Lautre moitié aux pauvre de la paroisse ou la Voiture aura été areté Enjoignons pareillement que les Chemins Soient Balisée a Lordinaire Sitot que les neiges le permettront et que lesd. Balises Soient au moins de 6. a 7 pieds audessus de La neige. Mandons &^a. Fait a Montréal Le 27.9^bre 1761./.

THO^S GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a.

16e X^bre 1761. pour les Chemins

Sçavoir ayant été informé que les grand chemins de Roy ne sont point Battue Conformement a nos intentions pour Lutilité publique.

Nous avons en consequence ordonné et ordonnons a tous les Chartiers et habitant dependant de cette Ville de se trouver demain 17e du Courant Laporte Quebec sassembleront dans led faubourg vis a vis La porte. Ceux du à sept heures du matin, avec leurs traines sçavoir ceux du Cotté de Cotté de la porte des Recolet sassembleront dans led faubourg vis a vis les glacis et ceux du Coté de la porte St. Laurent Sassembleront pareillement dans led faubourg dans La grande Rue, Ceux qui manqueront de si rendre seront condamnés a cinq piastres damendes.

Mandons aux officiers de milice de chaque Quartier de si assembler aussy et de faire battre Les Chemins a trois Traines de front Jusquau Bout des Limites de La Ville.

Fait a Montreal Le 16e X^bre 1761.

THO^S GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a.

20. X^bre 1761. Ord. pour les Outils.

Sçavoir comme nous avons été Informés quil y a eu quantité doutils perdu a Lincendie de venderdy dernier, Comme Sceaux, pelle Crochet et Cordage et autre outil Nous faisons sçavoir en consequence a toute personne qui pourroit Sen etre munis de les porter au corps de Garde du Gouvernement avant demain midy apeine Contre ceux chez qui il en sera trouvés de pareil Ustencile de punition Exemplair.

Mandons &^a.

Faite a Montréal Le 20 X^bre 1761.

THO^S GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a.

13 Janvier. deffences de Vendre des Boissons.

Sçavoir Comme nous avons été informé que plusieurs marchand et officiers de milice des Cotes interprete notre placard du 27 — 9bre dernier Tout au contraire de nos intentions et de Lesprit dud placard au Sujet des Boissons, Etant Specifié que tout marchand enciennement Etablis dans les Coste peuvent y Continuer leur Commerce tel qu'ils ont toujours Eu.

Nous faisons Sçavoir en consequence que cette article nest uniquement que pour les marchandises Seches, et pour a Legard des Boissons nous deffendons a tous marchands den debiter au dessous dune Velte aux habitant, ni den vendre en gros ny en detaille sous Aucun pretext aux soldat apeine de 300*l* damende et de double et d'enprisonnement au cas de recidive, il leur est aussi deffendu Ainsi quaux Aubergiste et autre den donner ny vendre aux Sauvages apeine de Confiscation de Liqueur et de pareille amende Cy mentionnées.

Mandons &ª.

Faite au chatteau de Montréal Le 13 Janvier 1762./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

20 Mars 1762. Ordonnance en faveur de M. les Seigneurs.

Sur Les representations qui nous ont été faite par M. de St.Ours Capⁿᵉ des troupes de sa Majesté Tres chretienne Seigneur de St.Ours et Lasomption que quantité dhabitants a qui il a concede des Terres depuis plusieurs année de Sur ses seigneuries aux conditions qu'il tiendroient feu et Lieu dans Lan et Jour ou faute par Eux de le faire, Leurs dᵉ. Terres rentreroient dans le domaine dud S. Seigneur que cependant certain nombre desd habitant nauroient point encore satisfait a Cette clause de Leur contract ce qui porte aud S Seigneur un Tord Notable et prejudiciable a sesd. Seigneuries.

Nous avons ordonné et Ordonnons qua Compter du jour de la publication de la presente ordonnance jusqu'au dernier aoust prochain Inclusivement et pour toute prefixion et deLaÿ tous ceux qui ont pris des Terres, et Concessions dans lesd. Seigneuries dud S. Sᵗ. ours seront Tenus dy avoir feu et Lieux Conforfmement a Leur dᵗ. Contract de Concession a faute de Quoÿ et led Tems passé nous les declarons décheus de toute propriété desd Terres et icelle reunirons au domaine dud S de St.Ours en par Luÿ aportant un Certificat du Capitaine de milice.

Mandons que notre presente ordonnance soit Lüe publié a La porte des Eglises paroissiales desd Seigneurie Comme de Coutume.

Fait et donné au chatteau de Montréal Le 20 Mars 1762./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Pareille ordonnance a été rendû pour les Seigneuries de Vaudreüil et Kinchien du 23 Mars 1762. ./.

Pareil Ordᵉ a été rendu pour Terrebonne le 12 maÿ 1762. ./.

Pareil Ordᵉ a été rendû pour LIle perault le 20. Avril 1762. ./.

Pareil Ordᵉ a été rendu pour Longueuil le 3 Avril 1762.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

23 mars 1762. deffence de tuer des perdrix.

Sçavoir ayant trouvé apropos pour le Bien de cette Colonie de Laisser multiplier le nombre des perdrix qui degenerent de jour en jour par la chasse que Lon en fait dans le Tems de Leur accouplement.

Nous deffendons en consequence a toutes personnes de quelque qualité et Condition quelle Soient de tuer faire tuer achetter, prendre au Collet ou a La tonnelle des perdrix depuis le Quinze du present mois jusqu'au

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Quinze du mois de Juillet de chaque année sous peine de Cent Livres Damende aplicable moitié au denonciateur et Lautre moitié aux pauvre de La paroisse sur laquelle elles auront été prises ou Tue ou emporté.

Mandons &ª

Fait et donné au chatteau de Montréal le 23. Mars 1762. ./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

1r Avril pour le Commerce des pays den hault.

Faisont Sçavoir a tous comerçant habitant ou autres qui sont pour Continuer Leur demeure en ce pays qui voudront aller en traitte dans les postes des pays den hault, pourront ÿ aller le Commerce est Libre pour un chacun mais pour cette effet lesd. Traitteur seront tenus de prendre des passeport de nous et devrons donner lEtat des marchandises qu'ils emporte et du nombre des Canot quil Voudront monter avec La Liste des angagés qu'ils emmeneront.

Il sont aussÿ avertie qu'il ne pourront sous aucun pretexte envoyer Les pelleteries provenantes desd. Traittes en france. ni même les passer eux même et ceux qui Seront pris pour cette Cause seront emprisonné et Leurs pelleteries Confisqués, mais il leur sera permis denvoyer lesd. pelleteries dans la Vieille ou nouvelle angleterre.

Voulant aussy remedier aux Inconvenients qu'il pourront survenir dans les postes Sauvages ou lesd Tratteurs Vont faire leur Traitte, et dont plusieurs portent des Boissons.

Nous faisons en consequence trés Expresse deffence et inhibition a tous Traitteurs et autre personnes que ce puisse etre de mener ny porter aucune Boisson ny Liqueur de quelque nature que ce soit, et sous aucun pretexte pour traitter avec Les Sauvages apeine de 150*l* damande quiconque contreviendra a notre presente et de la Confiscation de toutes ses marchandises qui sera mise a telle Usage qu'il nous plaira.

Nous permettons cependant a tout traitteur ou maitre de Canot demporter pour son utilité et celle de ses angagés la quantité de 4 pots dEaudevie et de quatre pots de Vin par chaque mois par hommes dont led Maitre de Canot repondra au cas que quelqu'un d'Eu en donne ou traitte au Sauvage.

Nous faisons pareillement deffences a tous marchand ou autres tel qu'il Soit de faire entrer dans notre gouvernement des poudres Armes et autres munitions de Guerre sans avoir une permission Signé de nous ou de notre part apeine de Confiscation desd poudres et de 250*l* damande au contrevenant. il est deffendû a tous Maitres de Barques ou matelots dembarquer aucune de ses poudres Armes &ª sans avoir veû cette ditte permission apeine de 250*l* damendes

Mandons &ª.

Faite a Montréal Le pᵉʳ. Avril 1762. ./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

2e Avril 1762. Ordre en faveur du S. Baron.

Sur les representations qu'il nous ont été faite par le S. Baron Seigneur de LIle St.Paul par Lachat qu'il en a faite du S. feltz que malgré le titre quil a de cette dᵉ Seigneurie, auquel il nous a rendu foy et hommage au nom de sa Majesté il a toujours depuis ce tems resté au nombre des miliciens de Cette Ville, et nous a Supplier de Luÿ accorder le même droit, et privilege quon tous les Seigneurs et Gentilhommes de ce pays en le faisant rayer de dessus le registres des miliciens Ainsÿ que ses enfants et que dorenavant il ne soit luy et les siens Sujet a aucun commandement que par une ordre du gouverneur.

Nous Suivant le pouvoir qu'il nous a été donné avons accordé et Accordons aud S. Baron et ses enfants le même droit et privilege quon toujours Jouis tous Seigneurs et Gentilhomme de ce pays et quil ne recevra aucune ordre pour aucune article du Service du Roy que par une particuliere du Gouverneur ou de quelquun muni de son pouvoir.

Mandons au Colonel de Milice de cette Ville de faire Rayer led S. Baron et ses enfants de dessus le registre des miliciens.

Fait a Montréal Le 2 Avril 1762. ./.

Thoˢ Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

10. Avril 1762. Ordre pour les chemins A Boucherv il.

Sur les representations qu'il nous ont été faite par plusieurs habitant de Boucherville pour avoir un troisième chemin pour aller dans les proffondeurs des terres nous aurions a cette effet donnez nos ordres a M. Le Major Beckwith Commandant du 44ᵉ Regiment pour aller Visiter led chemin, et voir s'il Etoit de quelque Utilité au public et apres sa dᵗᵉ Visite faite il nous auroit fait son raport que led. Chemin netoit daucune utilité attendu que les deux autres sufisoit Nous avons en consequence ordonné et ordonnons que les deux chemins Ci mentionnées, qui ont été deja tracé seront continué et parrachever le plutot possible et a L'Egard du troisieme, Comme il nous paroit par le raport de M. Beckwith quil ne seroit Utile qua un petit nombre dhabitant ordonnons qu'il nen sera plus fait mention et nÿ Commencé.

Fait a Montréal Le 10ᵉ Avril 1762.

Thoˢ Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

15 Avril. deffences de faire aucun Imposition

Sçavoir qu'il nous auroit été porté des plaintes que plusieurs officiers de milices de differente paroisse auroit fait payer Contribution a leurs miliciens Sous different prétexte.

Nous deffendons en consequence a tous officier de milice et autre que ce puisse etre de faire payer a Lavenir, aucune Taxe nÿ Imposition Sous aucun pretexte sans en avoir une ordre positive Signé de nous et affichez dans

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

La paroisse apeine de Deux mille Livres damende sans toutes fois prejudicier aux amendes des Chambres.

Mandons &ª

Faite a Montréal Le 15ᵉ Avril 1762.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

4 May Ordonnance pour les chemins de chambly

Sçavoir Sur les representations quil nous ont été faite par le S. Menard Capⁿᵉ de milice de chamblÿ que plusieurs habitants dud. Endroit refusent de Trailler au chemin du Roÿ, et que plusieurs qui ont des fermiers leur deffende dobeir aud Capⁿᵉ pour Executer nos ordres quen outre quelqu'un dEus deffond Leurs roues de Charette et les Vende pour Eviter detre commandé.

Nous ordonnons en consequence que Si quel qu Abitant fermier ou Autres refusent de travailler et racommoder le chemin du Roÿ Suivant les placard par nous rendûe a ce Sujet, que Lofficier qui les aura commandé portera ses plaintes a M Le Major Beckwith Commandant du 44 Regiment et de ce district qui est pourvû de nos ordres pour envoyer sur le Chamb un Conseil militaire qui prendra Connaissance du fait et sera puni Le desobeissant trés rigoureusement, et ceux qui Vendront Exprès Leurs roües pour sexempter seront Egalèment punis.

Fait a Montréal Le 4ᵉ Maÿ 1762./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

12 May reglement pour les fournitures de Bois aux Troupes dans les Campagnes.

Faisons Sçavoir quAÿant Jugé apropos de faire un reglement pour les fournitures des Bois qui doivent etre Faites aux troupes dans les campagnes nous avons ordonné ce qui suit

Sçavoir

Que chaque particulier fournira a Lofficier ou soldat Logé chez Luÿ un feu chaque paroisse Sera tenû de fournir pour Lutilité de la garnison de Leur endroit proportionnement au reglement cy dessus.

Pour Le Cour deLhiver	
A Chaque Garde ou il y aura un officier pour son feu et celuy des soldats il sera Fourny par Semaine.. ..	3 Cordes de bois
Celle Commandé par un Sergent ou Caporaux..	1.½.
pour Lhopital..	2.
Pour Lordinaire des officiers par Semaine	
a un Lieutenant colonel et Commandant..	3 Cordes.
a un major..	2.
a Un Capitaine..	1.
pr les offrs Subalterne de chaque Compie..	1.
pour Laumonier une Corde..	1. Corde
pour Le Chirurgien et son garçon..	1.
a Ladjudant et quartier maitre..	1.
Pour L'Eté	
il Sera fournie a Lhopital par Semaine..	1.
au Lieutenant Colonel..	1.½.
Au Major..	1.
a Un Capitaine..	½.
Aux offrs Subalterne de chaque Compie..	½.
a Lomaunier..	½.
au chirurgien et son garcon..	½.
a Ladjudant et quartier maitre..	½.

Le Chauffage de Lhiver commencera le p^er^ 9bre et finira le 30. Avril Celuy de Lété commencera le p^er^ Maÿ jusqu'au 31. d'octobre.

Les officiers qui ont des commissions double ne pourront Exiger du bois que pour Une, il nen sera même fournie que pour le nombre des officiers present. il sera permis a un major commandant un regiment de sen faire fournir Comme Lieutenant colonel et a un Capitaine Commandant un Corps Comme Major.

Dans les endroits ou Les Compagnies Seront divisés dans differente paroisse Chaque paroisse fournira a Lofficier commandant une Corde Lhiver et Une demie Corde Lété.

Si Lhopital, Letat major et Lofficier Commandant se trouvoient dans même paroisse, La quelle par un Semblable accident seroit trop Surchargé des fournitures de Bois quil seroit obligé de faire, Lofficier Commandant est Authorisé de La soulager en faisant Contribuer Les paroisse Voisine.

La Corde de Bois Sera de 8 pieds de Long et de quatre de hauteur et de Largeur.

Mandons que Le present reglement Soit ponctuellement Exécuté et de ne faire aucune autre fourniture de Bois sous aucun pretexte sans Une Ordre de nous.

Fait a Montréal Le 12e May 1762./.

THO^S^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a^.

12e may deffence de fournir aucun aux Espagnole.

Sçavoir Dautant que sa majesté par des raisons juste et indispensable a déclaré la Guerre au Roÿ despagne par sa declaration donné a St.James du 2 Janvier dernier et qu'il aplut a sa Majesté par une Lettre dun de ses Secretaire dEtat faire scavoir que son plaisir, et sa Volonté Royale seroit que son Gouverneur de cette Ville et Teritoire y dependant fut Exatte et Sever a prevenir, que ni provisions ou munitions de bouche et de Guerre de quelque genre que ce soit ne soit porté a Lennemi.

Nous en Consequence pour faire observer une obissance Exatte aux ordres de sa Majesté trouvons bon de faire publier ce placard au nom de sad^te^ Majesté faisant deffence a un chacun dans le district de notre gouvernement denvoyer, mener ou transporter, aucune provisions ou munitions de Guerre et bouche, Soit directement ou indirectement, aux ennemis de sa Majesté ou au port, havres, fleuve, rivieres, ou Baÿ, apartenant a aucun prince ou Etat neutre et nÿ Contribuere en aucune maniere en y pretant du secour apeine dEtre punis Severement./.

Mandons et ordonnons par ces presentes a tous officiers, Civile et militaire de quelque domination qu'il soit detre Vigilant et active a prevenir ou de Couvrire de Telle abus, et faire conduire les coupable, en justice.

Fait et donner a Montréal Le 12 May 1762./.

THO^S^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

19 Juin 1762. Commission de Notaire au S. du Vernay p Verchére

Estant necessaire de nommer une personne capable de remplir Lemploÿ de Notaire Royale a Verchere au Lieu et place de feu S. duvernaÿ, et Etant Informé de la Conduite Experience et Capacité du S Pierre Crevier duvernay, Nous Lavons Etabli et Etablissons pour Exercer Loffice de Notaire Rªl dans toute LEtendû de notre Gouvernement, mais particulierement dans Les Cotes de Vercheres, Varenne et St.Ours a La charge par led S. duvernaÿ de resider aud Lieu de Verchere, et en cas de changement de domicile, Nous declarons des a present Comme des Lors la presente Commission nule et en consequence sera Tenû led S duvarnaÿ de remettre au gref de Montréal les minutes qui Composeront son Etude, et led duvernaÿ nous ayant preté Serment de fidélité a sa Majesté George Troisieme par la grace de Dieu Roy de la grande Bretagne de france et dIrlande deffenceur de La foy &ª et nous aÿant aparû de bonne Vie et moeurs Mandons aux S. Capitaine de milices de Cette Ville, quaprés qu'ils auront pris, et reçeu le Serment requis, et accoutumé ils le recoivent et fassent reconnoitre en lad Qualité de Noʳᵉ Rªl. dans Letendû du Gouvernement fait et donné au chatteau de Montréal Le 19 Juin 1762./.

Thoˢ Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

19 Juin 1762 Commission de Notaire au S Suprat a lapte clair.

Etant necessaire de nommer une personne Capable de remplir Lemploye de Notaire Royal a la pointe clair au Lieu et place du S. Demarest et Etant informé de la Conduitte Experience et capacité du S. Loüis Joseph Souprat; Nous Lavons Etabli et Etablissons pour exercer Loffice de Notaire Rªl. dans les paroisses de la pointe clair, St.Anne, et Sᵗᵉ Genevieve, a la charge par led. Souprat de resider aud Lieu de la pointe Clair, et en cas de changement de domicille, Nous declarons des apresent Comme des Lors la presente commission nulle, et en Consequence sera tenu led. Souprat de remettre au grefe de Montréal les minutes qui composeront Son Etude, et led. Souprat nous ayant preté Serment de fidelité a Sa Majesté George Troisieme par la Grace de Dieu Roÿ de la grande Bretagne, de france et dIrlande deffenceur de La foy &ª., et nous ayant apparû de bonne Vie et Moeurs Mandons aux S. Capitaine des milices de Montréal quaprés qu'il auront pris et reçeu le Serment requis et accoutumé ils le recoivent et fassent reconnoitre en ladᵗᵉ Qualité de Notaire Royale pour les paroisse y mentionnées fait et donné au chatteau de Montréal Le 19 juin 1762./.

Thoˢ Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

12 Juillet 1762. Commission de Notaire au S. Loiseau fils pour Bouchervil.

Estant necessaire de nommer Une personne capable de remplir Lemploy de Notaire Royal a Boucherville Vacant par La mort du S. Loiseau chalon et Etant Informé de la Conduitte et Experience du S. Louis Loiseau chalo fils, nous Lavons Etabli et Etablissons par ses presentes pour Exercer Loffice de Notaire Royal dans les paroisses de Boucherville et de ses dependances a La charge par led S. chalon de resider aud Lieu de

Boucherville, et en cas de changement de domicile, nous declarons des apresent, Comme des Lors, la presente commission, nulle en consequence sera tenû led S. chalon de remettre au greffe de montréal les minutes qui composeront son Etude, led S. Chalon nous ayant preté Serment de fidelité a Sa Sacré Majesté George Troisieme par La grace de Dieu Roy de la grande Bretagne de france et dIrlande, deffenceur de La foy &ª et nous ayant aparru de bonne Vie et moeurs Mandons aux Srs Capitaine des Milice de Montréal, quaprés qu'ils auront pris et receu Le Serment Requis et Accoutumé, ils recoivent, et fasse reconnoitre en ladte Qualité de Notaire Royal pour Les paroisses ÿ mentionnées, donné au chatteau de Montréal Le 12 Juillet 1762./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

20 Juillet 1762. Ordonnance pour les monnoye.

Sur les representations qui nous ont été faites que La monnoye françoise avoit été estimé moins que sa Valeur, dans notre gouvernement de Montréal Ce qui a porté les particuliers a la faire passer a dautres Endroit ou la Valeur de lad. Monnoye Etoit plus haute a LInconveniant et le prejudice que cela Cause a tous les nogociants et autres particuliers dud. Gouvernement, par La rareté de Largent Surtout de la petite monnoÿe a ses Causes, aprés avoir murement murement Examinée lesd representations et pris toutes les connoissances et Eclairssissement les plus Exate qui nous ont été possible les avons trouvé juste et Equitable, en Consequence Ordonnons que lécus françois de six Livres tournois passera présentement et sera reçeu dans tous les payements qui se feront dans notre d. Gouvernement de Montréal, a Commencer du Jour de la datte de notre presente ordonance, a huit Chelins et dix sols Monnoÿe de Montréal le Sol marqué françois Vieux a Un Copper et demie, et le Sol marqué neuve a deux Copper Juste, EnJoignons par notre dte ordonnance a toutes personnes dud. Gouvernement de sÿ Conformer sous peine de desobeissance Mandons &ª. Donné au chatteau de Montréal Le 20. Juillet 1762. Signé de notre main Scellé du Sceau de nos armes et Contre Signer par notre Secretaire./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

31 Juillet 1762. Arrest rendû pour LImposition de lenceinte de cette Ville.

Etant Informé qu'il avoit été fait une Imposition de six mille Livres par un Arest de sa Majesté le Roy de france, rendu le 5e May 1716. et renouvellé le premier dud. mois 1743. sur les habitants de Montréal dont deux mille Livres a payer par le Seminaire de St.Sulpice etablie en cette Ville, pour etre ladte Sommes de Six mille Livres employé au remboursement des fonds avancés par sa ditte Majesté pour les depences de L'etablissement de Lenceinte de cette Ville sur Laquelle somme de six mille Livres Etoit pris les fonds necessaire pour lemploÿé de Lentretien dIcelle et que ladte Imposition a toujours continué dans la même forme jusqu'à Lannée 1760., et Voyant aujourdhuy ladte Enceinte Tomber en ruine, et qu'il Seroit necessaire de pourvoir a ses reparations et a y faire quelques ouvrage ou Changement pour Le biens publique, et Voulant dans ce tems dIncertitude Suivre les anciennes Usages qui ne sont point opposés au

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Service du Roÿ Nous ordonnons qu'il Sera Imposé tous les ans a Commencer la presente année 1762. Une Somme, dont le tierre Sera payé par led. Seminaire de St. Sulpice qui a des emplacements dans lad Ville de Montréal, et dont il est Seigneur direct aussy bien que de toutes LIle de même nom, et les deux autres tierre restant par les communautés reguliere et Seguliers et les habitants de La Ville de Montréal pour etre la ditte Sommes employé a faire les réparations nécessaires a la ditte enceinte qui Commenceront le printemps prochain, mais que la porte a laquelle Lon Travaille sera faite et parfaite cette année, et que lad[e] Impositions dont les deniers seront remis a une personne nommé par la Chambre des milice de Montréal, ne passera pas la somme de six mille Livres par chaque année et Sera Continuer Jusqua Lentiere reparation de La d[te] enceinte, a la fin desquelles reparations la presente ordonnance demeurera nulle et sans effets Les Rolles de lad[te] imposition et Taxe d'icelle Seront faits par lad[te] chambre des milice et le Superrieure du Seminaire, ou un delegué de sa part Lesquelle Rolles nous seront presenté pour etre par nous arrester.

Enjoignons a Lad[te] Chambre et aud S. Superrieure du Seminaire qu'il Se Trouveront present aux marchez et reddition des comptes fait desd. ouvrage La presente ordonnance sera Executé, nonobstant oppositions, ou apellation quelconque, dont si aucuns Interviennent, nous nous en reservons La Connoissance, sera enregistré au greffe de lad[te] chambre, Soit Lue publié et affichez, par tous ou Besoin, Sera Mandons &[a]. Donné au chatteau de Montréal le 31. Juillet 1762. Signé de notre main Scellé du Sceau de nos armes et Contre Signé par notre Secretaire.

THO[S] GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &[a].

3e Aoust 1762. Ordonnance p. la mesure daune.

Sur Les representations qui nous nous ont été faites que plusieurs personnes dans le Commerce a Montréal Se Servoient de differente mesures pour vendre tant en gros quen detail des marchandises Seche a LInconveniant, et le prejudice que cela Causes, tant pour les fraudes qui peuvent se glisser dans led[t] Commerce, que la difficulté que cela occasionne aux negotiant anglois resident en cette Ville, pour la redition de Leur compte avec Leur commettant en angleterre quil est ordinaire et même de necessité dans toutes les Villes davoir une seule et même mesure Etablis et hotorisé par justice a la quelle tous le monde est Obligés de se conformer pour la facilité du Commerce en Consequence et pour obvier a lavenir aux abus et difficulté qui pourroient survenir a ce Sujet, Ordonnons que lon fera Usage en cette Ville de Montréal de la Verge dAngleterre, conformement a un Etalon qui sera déposé chez le major de la place, auquels Etalons tous les negotiant et Marchands seront obligés de faire etalonner leurs Verge ou mesures, et pour ce, donnons Vingt Jours pour toutes prefixion et deLaÿ, a compter du jour de la publication de notre ordonnance, faisons des aprésent comme des Lors Inhibitions et deffences a tous negotiants et marchand qui vende de se Servir dautre mesures que de lad[te] Verge Etalonnée apeine par le Contrevenant dune piastre damende, et aucas de recidive, de plus grande peines La presente ordonnance sera enregistré au greffe de La chambre de Cette Ville, Lue Publié, et affichez au Besoin sera Mandons &[a].

Donné au chatteau de Montréal le 3e Aoust 1762. Signé de notre main Scellé de Sceau de nos Armes et Contre Signer par notre Secretaire./.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

12. Aoust 1762. Orde en faveur du Me du Bac entre montréal et Longueuil.

Sur les representations qui nous ont été faites dernierement par Le Me du Baq entre Montréal et Longueuil, que plusieurs habitant contrevenant au reglement que M. Christie Marechal des Logis des armés du Roÿ avoit fait publier par nos ordre en datte du 22 Juin dernier, traversoient tous les Jours a Montréal Les allant et Venant en se faisant payer, au prejudice que cela cause au Maitre dud. Baq qui est obligé dentretenir du monde pour faire lesdtes Traverse ou passages et a qui nos ordres ont été donné en consequence pour obvier a LaVenir apareil Contraventions faisons trés Expresse Inhibition et deffences a tous habitants ou autres personnes de traverser en payant aucun desd. allant et Venant Sous quelque pretexte que ce puisse estre, Sans un ordre Expressement donnée, apeine dune piastre damende qui Sera payé aprés preuve faite par Serment du denonciateur, devant aucun Capitaines des milices ou le cas arriverа ladte amende aplicable au Me dud. Baq et aucas de recidive de plus grande peine. Nentendant point toutes fois empecher lesd. habitant ou autres de se traverser Comme a Lordinaire gratis Enjoignons aux Capitaines et autres officiers de milices dud. Lieu de Tenir La main a Lexecution de notre presente ordonnance qui Sera Lue publié et affichée en la maniere accoutumée, Mandons &a. donné au Chatteau de Montréal Le 12 Aoust 1762. Signé de notre main Scellé du Sceau de nos armes et Contre Signé par notre Secretaire./.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

19. Aoust 1762.

Ordce Aubas du Rolle dImposition pour les reparations de LEnceinte de cette Ville.

Veu Le Rolle de LImposition cy dessus et des autres part faites sur les Communauté et habitant de La Ville et paroisse de Montréal pour la presente année 1762. en Vertu de notre Arrest du 31. Juillet dernier Nous Ordonnons que le Susd. Rolles demeurera Aresté a la somme de treize Cents Trois Livres quinze Sols pour avec celle de six cents Vingt cinq Livres payable par Messieurs du Seminaire dud. Montréal faire Celle de Dix neuf cents Vingt huit Livres quinze Sols la quelle somme le recouvrement Sera faites par Messrs les Capitaines de chaque Quartier de la ditte paroisse, les Authorisant pr ce faire et faire faire toute poursuitte et Contrainte necessaire pour La quelle la presente sera Executoire, Sans qu'il en soit besoin dautre, Laquelle dte Somme de Dix neuf cents Vingt huit Livres quinze Sols sera remise entre les mains du S. Hervieux Lainée Conformement a Laresté de lade Chambre Mandons &a, Donnée au chatteau de Montréal Le 19 Aoust 1762./.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

6.8bre 1762. Commission de Nre au S Chatellier.

Sur Les Temoignages qui nous ont été rendûs de la Capacité et Experience au fait de la pratique des Notaires, du S. Jean Marie Roullet du chatellier, Nous Envertû du pouvoir a Nous donné, L'avons Etablis Et Etablissons par Ses presentes pour Exercer l'office de Notaire Royal dans la paroisse de Varenne et de Ses dependances a la Charge par led. S. du Chatellier de resider aud. lieu, et Encas de Changement de domisiles Nous declarons des apresent Comme des Lors la presente Commission Nulle, en consequence Sera Tenû led. S. de remettre au Greffe de Montréal les minutes qui Composeront Son Etude led. S. du Chatellier Nous aïant presté Serment de fidelité a Sa Sacré Majesté George Troisieme par La Grace de Dieu Roy de la Grande Bretagne, de france et d'Irlande deffenceur de la foy &c. et nous ayant apparûs de Bonne Vie Et Moeurs. Mandons au Srs Capitaines des Milices de Montréal qu'apres qu'il auront pris et receu le Serment requis et accoutumé il le recoive et fasse reconnoitre en ladte qualité de Nore Royal pour la paroisse cy dessus mentionnée pour En Joüir aux droits prerogatifs Et Emonument y attribuez Entemoins de quoy Nous avons Signé et fait Contre Signé ces presentes par Notre Secretaire et a y celle faites apposé le Sceau de Nos Armes. Donné au Chateau de Montréal 6e 8bre 1762.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

Sur les plaintes qui nous ont été portés par les habitants de Notre Gouvernement que les Capnes et autres Officiers de Milice sans aucunes Authorités, alloient chez Eux leur faire donner des provisions pour les officiers des Troupes Enquartier dans les differentes paroisses dud. Gouvernement Nous Eû Egard audtes plaintes faisons Tres Expresse Inhibitions et deffences aux Officiers desd. Milices qui sont Etablies pour le Service du Roy de Seporter pourvoyeurs des Officiers desdtes Troupes sous peines de des-obeissance. Messieurs les Officiers étant daija Avertis de Se Servir de leurs domestiques pour pourvoyeurs. Mandons &ª. Donné au Chateau de Montréal Le 17e 8ebr 1762. Signé de Notre main Scellé du Sceault de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire./.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

Sur Les Representations qui nous ont été faites que les Boulangers de cette Ville Vendent leur pain Sur lepied de l'année derniere, quoique la recolte de cette Année Soit de Beaucoup plus Abondante que la précédante. En Outre que dans les années qui ont précédées la redition du païs, le Bois étoit monté a un prix Exorbitant, lesd. Boulangérs faisoient payer la fabrication du pain aux particuliers qui faisoient Boulangers leur farine araison de quatre livres leqal, que depuis notre ordonnance rendûe pour la Taxe dud. Bois a Neuf livres la Corde, lesd. Boulangers, ont Toujours continuér a fabriquer Sur le meme pied de quatre livres leqal. de farine.

Aquoy Aïant égard, et Sur les certitudes que nous avons de l'Estat de cette recolte, Voulant remedier, apareil abus afin de Soulager les Citoyens de cette Ville, il nous a parus Convenable de Taxer le pain, et la fabrication d'ycelui, a Un prix raisonnable en Consequence les Boulangers de cette Ville fournirons le pain a Compter du Vingt present Mois jusqu'au premier Janvier prochain Sur lepied cy apres.—

Sçavoir

Le pain Blanc dupoid de quatre livres pour dix coppers, araison de deux Coppers et demy la Livre.

Le pain Bis blanc du poids de Six livres pour douze coppers araison de deux Coppers la Livre.

Leq[al]. de farine converti en pain araison de deux Schelins, dix coppers de façon par Quintal de farine.

Ordonnons auxd[ts] Boulangers de se conformer au présent reglement sous peines de Confiscation du pain qui Se trouvera de faux poids, et de Trente piastres d'amande par le Contrevenant. Mandons au S. Major de La place et aux Srs Capitaines des Milices de Montréal de Tenir Lamain a l'Execution dud. reglement qui Sera Lûe Publié et affiché en la maniere Accoutumée, et registré au Greffe de la Chambre. Donné au Chateau de Montréal Le 18e 8bre. 1762. Signé de Notre main Scellé du Sceau de nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire./.

THO[s] GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &[a].

Vûe La requeste a Nous présenté par lad[e] V[e] de feu S. devarenne Dame et propriétaire de la Seigneurie dud. lieu de Varenne, Contenant quelle auroit Concedée a Philbert Coïlly Une Terre d'un Arpens UnTiere de frond Sur quarante huit de proffondeur a Elizabeth Laurau Ve Lalumaudiere Une Terre d'un arpens Untier Idem, et a loüis Normandin Une Terre de Trois Arpens Sur quarante huit aussy de proffondeur, dans lad[te] Seigneurie aux Conditions qu'il Tiendroient feû, et lieu, dans l'an et Jour, et faute par Eux de le faire leur Terre Seroient Remises au domaine de lad[te] Seigneurie, que cependant, il n'auroient point Encore Satisfaits a Cette Clause de leur Contract de Concession passée devant M[e]. Miquel N[re] les 31 juillet et premier Aoust 1760. Pourquoi conclus, qu'il nous plaise Ordonner que lesd[tes] Concessions Soient remises audomaine de lad[te] dame pour par elle les Conceder de Nouveau Aqui, et ainsy elle Avizera Bon Etre —Nous av[a]nt de faire droit, Ordonnons que faute par les Nommés Philbert Coïlly, Loüis Normandin et la V[e] Lalumaudière de Tenir feû et lieu, Sur lesd[tes] Terres Ainsy que de les mettre en Valleur, a compter du jour de la publication de la presente Ordonnance, Jusqu'au premier Juin de l'année prochaine 1763. pour Toute prefixion, Et led. Tems passés, il sera par Nous procedé definitivement a la reunion d'yCélles au domaine de la Seigneurie de Varenne Sur les Certificat des Srs Capitaines des Milices dud. lieu, et Sera la presente Ordonnance Leu, Publiée, a la porte de l'Eglise paroissialle dud. Varenne, a se que lesd[t] desNomés N'Enpretendes Cause d'Ignorance. Man-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

dons &ª. Donné au Chateau de Montréal Le 8ᵉ 9ᵇʳᵉ 1762. Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes, et Contre Signé par Notre Secretaire./.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence.
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

D'Autant que les Tres Honorables Seigneurs les commissaires du Tresor Royal ont par leur ordonnance, délibéré et enjoint a Messieurs les Commissaires des doüanes de Sa Majesté, quil Seroit a propos pour le Bien de l'Estat et du Bon Ordre d'Etablir une doüanes dans la Ville de Montréal, et pour y parvenir ont lesd Sʳˢ Commissaires jugé apropos de Nommer et Etablir le S. Thomas Lamb Ecüier enqualité de directeur, et le S. Richard Oakes Visiteur, de lad. doüane a Montréal, en consequence Ordonnons a tous les Citoïens dud. Montréal, et de ses dependances, de regarder et reconnoître lesdᵗˢ. Thomas Lamb et Richards Oakes enladᵗᵉ. qualité. Mandons a Tous Officiers civils et Militaire depreter mains fortes Toutes fois et quand il en sera requis par lesd. Sʳˢ pour led. Service et de les appüier de Toute leur Authorité Conformément a Nos Ordres.

Tous Armateurs, et autres Interessé dans le Commerce, Sont avertis que Tous les Batiments Venant d'Europe, ou des Colonie chargées pour le Compte des negociants de Montréal, et autres qui Voudront y venir en Commerce, pourront Suivre leur destination jusqu'a Montréal Sans Estre Obligé de décharger et recharger leur Marchandises a Quebec Sous quelques pretexte que Sepuisse Estre. Amoins qu'il ne Soient Soupçonnés de porter des Marchandises de Contrebande dans le dessein d'i faire Un Commerce prohibée.

La presente Ordonnance, Sera Lûe, Publiée, et Affichée en la Maniere accoutumée, et registrée, au Greffe de la Chambre des Milices de Cette Ville.

Signé de Notre mains Scellée du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire./.

Donné au chateau de Montréal Le 15ᵉ Novembre 1762.

THOˢ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

DE PAR LE ROY

Ordonnance

GEORGE ROY

D'AUTANT que Les Preliminaires pour retablir la Paix, furent Signés a fontainebleau le Troisieme jour du present mois de Novembre par nos Ministres, ceux du Roy Tres chretien, et du Roy catholiques, et pour Mettre fin aux calamités de la Guerre, aussitot et aussi loin qu'il Seroit possible il a été convenû entre nous Sa Majesté Tres chretienne et, Sa Majesté catholique Comme Suit. C'est adire

Qu'aussitot que les Preliminaires Seroient Signés et ratifiés Toutes hostilitées Cesseroient par Terre et par Mer.

Et pour prevenir Toutes les Occasions de plaintes, et de disputes qui pourroient N'aitres aux Sujets des navires, Marchandises, et autres Effets,

qui peuvent estres pris par Mer. on est convenû Mutuellement que les navires, Marchandises et Effets qui Seront pris dans la Manches et dans les Mers du Nord apres l'Espasse de douze jours, a estre compté du jour de la ratification des presens Articles preliminaire et que Tous les navires, Marchandises, et effets qui Seront pris Six Semaines apres lad^te^. ratification au dela de la Manche et Mers du Nord aussi loin que les Isles des canaries Inclusivement Soit dans l'ocean ou dans la Mediterranées, et pour lespasse de Trois mois desd^tes^. isles des canaries jusqu'a la ligne Equinoxiale ou Equateur et pour lespasse de Six mois ou dela de la d^te^ ligne Equinoxialle ou Equateur, et dans Toutes les autres parties du Monde, Sans Exception, ou autre distinction plus particuliere de Tems ou de lieu, Seront restitués depart et d'autre.

Et d'Autant que les ratifications desd. Articles Preliminaire, ont été Echangés a Versaille dans Toutes les formes par Nos plenipotentiaires ceux du Roy Tres chretien, et du Roy catholique le Vingt deux^e^. de ce mois de Novembre duquelle jour les Termes respectifs cy dessus mentionnées, de douze jours, Six semaines de Trois mois, et de Six mois, pour la restitution de Tous les Navires, Marchandises, et Autres Effets, pris Sur Mer, doivent estres Comptés, Nous avons Jugé apropos par l'avis de Notre conseil privés, de Notifier la mesme a tous Nos fidels Sujet. Et nous declarons que Tel Est notre Bon plaisirs et Volonté Royale. Nous ordonnons par ses presentes et Nous Commandons a Tous Nos Officiers, Tant de mer que de Terre et a tous Nos autres Sujets Quelconque de faire cesser Toutes Actes dhostilité Soit par Mer ou par Terres, Contre sa Majesté Tres Chretienne et Sa Majesté Catholique, leurs Vasseaux, ou Sujets, depuis, et Après, le Temps respectif cy dessus Mentionnées, Sous peines d'Encourir Notre plus haute disgrace.

Fait et Donné en Notre Palais de S^t^. James le Vingt Six^e^ Jour de Novembre dans la Troisieme Année de Notre Reigne et dans L'An de Notre Seigneur 1762./.

Pour Copie

Thos Gage.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a^.

Sur Les Temoignages qui nous ont été rendû de la Capacité et Experiance au fait de la pratique des Notaires du S. Loüis Simon frichet, Nous enVertu du pouvoir, anous donné L'avont Etablis et Etablissons par ses presentes, pour Exercer L'Office de Notaire Royal dans les paroisses de St.Antoine, St.Charles, petit St.Ours, Sorel, et leurs dependances, a la charge par led. S. frichet de resider a St.Antoine et Encas de changement de domisiles, Nous declarons des apresents comme des lors la presente commission nulle, en consequence Sera Tenû led. S. de remettre au Greffe de Montréal les minuttes qui Composeront Son Etude. led. S. frichet nous aïant presté Sermant de fidelité a Sa Sacré Majesté George Troisieme par La Grace de Dieu Roy de la Grande Bretagne de france et d'Irlande deffenseur de la foy &^a^ et nous Aïant apparû de Bon Vie et Moeurs. Mandons aux S^rs^. Capitaines des Milices de Montréal qu'apres qu'il aurons pris et receu le Serment requis, et accoutumé ils le recoivent et fasse reconnoître en lad^te^. qualité de Notaire Royal, pour les paroisses cy dessus mentionnées pour en joüir aux droits Prerogatifs, et Emonument y attribuéz, Entemoins de Quoi Nous avons Signé Ses presentes, ayCelles fait apposer le Sceau

de nos armes Et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné au Chateau de Montréal Le 29e 9bre 1762.

THOs GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

D'Autant que par L'Arret du 22e Mars der. par Nous rendû assisté de Notre Conseil, Les reverends Peres jesuitte, cy devant proprietaire de la Concession du Seault St. Loüis Sont d'Echû de ladte propriété, et que les sauvages dud. lieu Sont entré En possession de ladte. Concession, Comme a Eux Appartenant en Vertu des titres cy devant accordé par Sa Majesté Tres Chretienne en faveur desd. Sauvages. En Consequence ayant par Notre Ordonnance du 15.8bre der. accordés aux habitants établis en la Concession dud. Sault des titres nouveaux des Terres par Eux mis en Valleur en ladte. Concession, pour en joüir et leurs aïant Causes aux mesmes charges, conditions, et reserves porté par les Contracts de Concession desdte Terres, et pour parvenir a la recette des rentes d'ycelles Nous avons Nommé le S. Panet receveur destes rentes aux noms desd. Sauvages, et pour Ce, Ordonnons aux habitants Etablis Sur ladte Concession de payer Incessemment aud. Panet les rentes qu'ils peuvent devoir du passé jusqu'a ce jour, Sous peine de desobeissance, authorisant led. S. Receveur pour ce faire, et faire faire Toutes poursuite et Contrainte necessaire pour laquelle la presente Sera Executoire Sans quils en soit Besoin d'autre, qui sera lûe publié et Affiché en la maniere a Coutumée. Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire./. Mandons &a. Donné au chateau de Montréal Le 24e Xbre 1762.

THOs GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

Sur Le Compte qui nous a été rendû qu'au Prejudice des differents reglements de Police, les charretiers et autres personnes de Cette Ville et mesmes les habitants de la Campagne qui y Viennent menent leurs Traines Et Cariolle avec une Sigrande Vitesse que les Gens depieds aqui ils ne donne pas le temps de Serenger sont Exposé a Estre dengereusement Blessé, comme aussi les Jours de dimanche et fetes la plus grande parties des personnes qui ont des Voitures, les laisse a la porte des Eglises pendant le Service divin. Une Sigrande Confusion que ceux qui N'en ont point sont Exposé Ensortant a Estre Estropies par les Chevaux, et Estant Necessaire de remedier a depareil accidents qui peuvent Estre facheux comme ont ladéjà Vû.

Nous faisons deffence a Toute personnes qui conduiront des Cariolles, ou autres Voitures, ou qui Seront Sur leur Chevaux de les faire Galoper ou Trotter au Grand Trot dans les Rues et fauxbourg de Cette Ville Ni de les Tenir aux portes des Eglises, Leurs Ordonnons lorsquils Trouveront des Gens de pieds dans leur Chemins de sareter et mesmes de se detourner, afin de leur donner Le temps de seretirer, En Outre aux charretiers, et habitant qui ont des Voitures a deux chevaux davoir des Guides ou Cor-

deaux a Chacun desd. Chevaux afin de les Conduire Sans aucun Accident. Le Tous apeines de Vingt livres damande payable Sans de port, aplicable moitié aux pauvres et L'autre moitié au denonciateur, et de plus Grande peines En cas de recidive. Mandons au S. Major de la place et aux Officiers de la Chambre de Montréal, de Tenir Lamain a LExecution de la presente Ordonnance Laquelle Sera Lüe Publiée Et Affichée en la maniere Accoutumé a ce que personne N'enpretendent Causes dIgnorance. Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes Et Contre Signé par Notre Secretaire.

Donné Au Chateau de Montréal Le 7e Janer. 1763./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Ralph Burton &a.

On fait a Sçavoir a tout qu'il appartiendra quil Nous aplû de deposer Le S. Jos. Howard de l'Employ de directeur Juré des Encans et de Nommer En son lieu et place, pendant, et sera Notre bon plaisir, Le S. Wm. McCracken, et Voulons quil soit reconnû pour Tel dans Cette Ville Et Gouvernement. Mandons &a. Donné au chateau de Montréal Le 11e Janver 1763./.

R. BURTON.

Par Monsieur le Gouverneur
J. BRUYÊRE.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

Vue La requeste a Nous presenté par le S. Leduc Seigneur et proprietaire de lisle Perreault Contenant qu'il auroit Concedé a charles de lorier pour son fils une Terres de Trois Arpens de frond Sur Vingt de proffondeur a la Coste du Sud de ladte Isle.

A Charlebois Une Terre de Six arpens Sur 20. Idem

A pierre Esneault Une de Cinq arpens idem

A pierre leduc fils Trois arpens idem Sur 20, Sil Sitrouve a la Coste St. Joseph

Michel leduc Six arpens Sur 20. idem

Antoine leduc Trois Arpens Sur Idem

Etienne Grenier Trois Arpens Id.

Charles Parisien Trois arpens id

Grenier Trois Arpens id.

Ve. charles d'Eau Trois arpens id.

Ve. francois laLonde Trois arpens Idem

francois Laplante Trois arpens idem

Charles Parisien Trois Arpens idem

Pourquoy conclus qu'il nous plaise ordonner que lesdes Concession Soient reünis au domaine dud. S. Leduc pour par luy les Conceder de Nouveau, aqui, et Ainsi qu'il avisera Bon Estre. Nous Avant de faire droit Ordonnons que fautes par les deNommés cy dessus de Tenir feû, et lieu sur lesdts Terres, ainsy que de les mettre EnValleur a Compter du jour de la publication de la presente Ordces. Jusqu'au premier Avril prochain pour Toute prefixion, Eû Egard qu'il auroit été cy devant publié Une

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

pareil Ordonnance Et qui N'auroit pas Eû lieu faute par led. S. Leduc d'y avoir fait Incerer les Noms des habitants Contrevenant a leur Contract de Concession. Led. Temps Expiré, il sera par Nous procedé deffinitivement a la reünion d'YCelles audomaine de la Seigneurie de l'Isle Perreault Sur les Certificat des Cap^nes^ de milices de la paroisse dud. lieu. et Sera la presente Ordonnance lûe, et Publiée a la porte de lEglise paroissialle par Trois dimanches Consecutifs a ce que lesd. denommés N'Enpretendent Causes d'Ignorance. Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes, et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &^a^. Donné au chateau de Montréal Le 12e Jan^er^ 1763./.

THO^s^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a^.

Sur Le Compte qui nous a été rendû de lad^re^ Recolte nous avont lieu de penser qu'il y a Suffisemment du Blé pour faire Subsister les habitant du Gouvernement mais pour Ne pas courir les risques de retomber dans une pareil disette que celle que l'on a Essüier Ses année derniere, que le Gouvernement de Montréal ayant Beaucoup Soûfer par la quantité que lon en a Tirées pour Soulager les Autres Gouvernement il Est apropos de Ne pas enlaisser sortir les Blé, et farine, afin de Nestre pas dans le cas par la suitte d'une seconde disette; pourquoy Nous faisons Tres Expresse Inhibition et deffence a tous particuliers qui aurons dessein de fabriquer des farine ou Biscuit pour le Commerce, N'on Seulement de le faire Sortir dud. Gouvernement pour leur Compte l'Eté prochain, mais encore de les Vendre a des Cap^nes^ de Navires qui seront dans le Cas d'En faire Commerce: Faisons pareille deffence a Tous Voituriés, Maitres de Barques ou Autres Batiments de Charger des farine, et Blé dans quelques endroit que Se soit dud. Gouvernement de Montréal pour les Transporter a quebec, ou Ailleurs par mer, ou par Terres Sans une permission de Nous par Ecrie, a Peines par lesd. particuliers, Voituriés et Maitres de Barques de Cent piastre d'Amandes, et de Six mois de prisons Et Contre les proprietaires desd. Blé Et farine de Confiscation d'yceux et de pareille amande Et de Six mois de prisons. Sera La presente Ordonnance registrée au Greffe de la Chambre de Cette Ville, Lûe, Publiée et Affichée en la maniere accoutumée. Signé de Notre mains Scellée du Sceau de Nos Armes Et Contre Signé par Nostre Secretaire. Mandons &^a^.

Donné au Chateau de Montréal Le 13e Jan^er^. 1763./.

THO^s^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a^.

Vû Larequeste a Nous presenté par le S. LaBruere Ecüier Seigneur et propriétaire de la Seigneurie de Montarville, Contenant qu'il auroit Concedée aux Nommés, Pierre denis une Terre de deux arpens de frond Sur Vingt Cinq de proffondeur, B^te^. Cardonnai Idem, le S. houlesasse Idem, loüis languedoc Idem le S. Montarville quatre Arpens Sur Idem, françois

Noyon, deux arpens Sur Idem les heritiers pierre St.Germain Idem, françois St.Germain Id. Joseph Bourgie Id. les heritiers Joseph St.Germain Id. les heritiers freniere Idem. Augustin reNeau Idem, les heretiers Joseph Benard Idem, les heritiers leger Martin Idem, les heritiers Simon laderoute Idem, les heritiers Thomas Oüiliam Idem, les heritiers charles l'Engevin Idem Joseph Robert Idem, Joseph Riguindeau Idem, la Ve et les heritiers, Pierre Desinaut quatre Arpens Sur Idem, loüis quintal deux arpens sur Idem loüis Riguindaux Idem Verroneau idem, loüis desloriers idem, Bertin pere idem, Antoine menard id. loüis Robert idem, charles Robert, idem, françois menard idem, charles menard idem, L'Esperence idem, Jean Robin, Michel Vig[illegible] Trois Arpens Sur Idem, francois laframboise deux Arpens Sur idem, Marian dulude Trois arpens Sur idem laBonté Idem, Joseph demers Id. chedeville Idem, henry demers Idem, les heritiers francois poirié Six arpens Sur Idem, les heritiers charles lebeau Trois Arpens Sur Idem. Pourquoi Conclus qu'il nous plaise ordonner que lesdtes Concessions Soient reunis au domaine de ladte Seigneurie, pour par lui les Conceder, de nouveau aqui, et ainsy, qu'il avisera Bon Estre. Nous avant de faire droit Ordonnons que faute par les desnommés cy dessus de Tenir feû, et lieu, Sur lesdtes. Terres, Ainsy que de les mettre en Valleur a Compter du jour de la publication de la presente ordonnance, Jusqu'au premier Janer 1764. pour Toute prefixion, et led. Temps passé, il sera par Nous procedé deffinitivement a la reunion d'ycelles au domaine de la Seigneurie de Montarville Sur les Certificats des Srs Capnes de Milice dud. Lieu et Sera la presente Ordonnance Lüe et Publiée par Trois dimanches Consecutifs a la porte de L'Eglise Paroisialle a ce que lesd. desNommés N'en pretendent Cause d'Ignorance. Signé de Notre Main Scellé du Sceau de Nos Armes, et Contré Signé par Notre Secretaire.—Mandons &a. Donné au Chateau de Montréal Le 21e Janer 1763./.

Thos Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

Sur Les Temoignages qui nous ont été rendû de la Capacité et Experience au fait de la pratique des Notaires, du S. Berthelemy Faribeault. Nous en Vertu du pouvoir a Nous donné L'Avons Etablis et Etablissons par ces presentes pour Exercer L'Office de Notaire Royal dans les Paroisses de Berthier, Isles dupas, LaNaurai, LaValtrie, St.Sulpice, et leur dependances, a la Charge par led. S. Faribeault de resider a Berthier, et En cas de Changement de domiciles, Nous declarons des Aprésent comme des lors lapresente Commission Nule, En consequence Sera Tenües led. S. de remettre au Greffe de Montréal les minuttes qui Composeront Sont Etude. Led. S. faribeault Nous aïant presté Serment de fidélité A Sa Sacré Majesté George Troisieme par La Grace de Dieu Roy de La Grande Bretagne de france et d'Irlande deffenceur de La foy &a et nous Aïant apparû de Bonne Vie, et Moeurs. Mandons aux Srs Capitaines des Milices de Montréal qu'après quils auront pris le Serment requis et Accoutumées, ils le recoivent

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

et fasse reconnoître en lad^te^ qualité de Notaires Royal pour les Paroisses cy dessus mentionnées pour en Joüir aux droits prerogatifs et Emonument y attribüé; En temoin de quoy Nous Avons Signé ses presentes aycelles fait apposer le Sceau de Nos Armes, et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné au Chateau de Montréal Le 9e fevrier 1763./.

THO^s^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a^.

Vû Larequeste a Nous presenté par la dame Veuve de feû S. deVarenne dame et proprietaire dune parties de la Seigneuri dud. Varenne faisant Tant pour elle que pour les Autres Côseigneurs dud. lieu. Contenant, qu'ils auroient Concedés, des Terres en lad^te^ Seigneuries, a Loüis Joachim, Joseph Joachim, B^te^. Joachim, L'oiseau pere, laurent lapointe, Joseph charon, Antoine favreau, et laVeuve Mathurin favreau, aux charges clauses, et Conditions, de tenir feû et lieu sur Lesd^tes^. Terres, les Mettres enValleur, et de payer les rentes et autres droits Seigneuriaux Lesd^ts^. Tenanciers n'ayant jusqu'a présent, aucunement Satisfait a leurs Obligations. Pourquoi Conclus lad^te^ dames a se qu'il Nous plaise Ordonnons que lesd^ts^ Concessions soient reunis au domaine de lad^te^ Seigneurie pour par elle et lesd^ts^ Coseigneurs les Conseder de Nouveau, aqui et ainsy qu'ils aviserons Bon Estre. Nous avons de faire droits Ordonnons que faute par les désNommés cy dessus de Tenir feû, et lieu, sur lesd^tes^. Terres, Ainsy que de les mettres En Valeur, a Compter du Jour de la publication de la presente Ordonnance Jusqu'au p^er^ Jan^er^ 1764. pour Toutes prefixion, et led. Temps Passées il Sera par Nous procédé deffinitivement a la reunion d'y Celle au domaine de la Seigneurie de Varenne, Sur les Certificats des Srs Cap^nes^. dud. Lieu, et Sera la presente Ordonnances Lûe, Publiée par Trois dimanches Consecutifs a la porte de L'Eglise Paroissialle, a ce que lesd^ts^ denommés, N'en pretendent Cause d'Ignorance, Signé de Notre main Scellée du Sceau de Nos Armes Et Contre Signé par Notre Secretaire Mandons &^a^. Donné au Chateau de Montréal Le 26e fevrier 1763./.

THO^s^ GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

DE PAR LE ROY

Proclamation.

GEORGE R.

D'AUTANT qu'un Traitté deffinitif de paix et d'amitié Entre nous Le Roy Tres Chretien et le Roy d'espagne, Auquelle le Roy deportugale a accedé Est été Conclus a Paris sous le 10e Jours de fevrier passé et dont les Ratifications ont été Echangées le dix^e^ Jours de Mars suivant.

Conformement ayCeluy nous avons juge Convenable d'ordonner que le mesme soit publié dans Nos Estat, et Nous declarons atous Nos Biens Aimés Sujet qu'il est de Notre Bon plaisir et Volonté que led. Traitté de paix et d'amitié soit observé Tant par Mer que par Terre et dans tous les

lieux quelconques. Mandons et Ordonnons a tous Nos d. Sujet d'avoir Egard a la presente Ordonnance et de Si Conformer.

Fait et donné a S^{t}. James Le 21e Jour de Mars 1763, La Trois^{e} de Notre Reigne./,

DIEU CONSERVE LE ROY

Pour Copie
THO^{s} GAGE.

Par Son Excellence Thomas Gage &^{a}.

D'Autant Que Sa Majesté auroit par son ordonnance jugé apropos pour le Bien de L'Estat et du Bon Ordre d'Etablir une doüane dans La Ville de Montréal pour L'imposition des droits d'Entrée et Sorties du Gouvernement dud. Montréal, et que Tous les Navires, et Autres Batiments, venant d'Europe, isles de L'Amerique, des provinces Voisines de ce Continent, ou Mesme de Quebec, et des Trois Rivieres, qui seront destinés pour cette d^{te}. Ville, ou pour Autres endroits dud. Gouvernement, Seront Obligé d'Aborder auport dud. Montréal pour y faire dans les Vingt quatre heures de leur Arrivés aubureau de la d^{te} Doüane leur declaration des Marchandises de leur Chargement en entier, et d'y representer leur Connoissement, et Acquits a Caution, des ports de leur departement. En Consequence Ordonnons aux Cap^{nes}. de Navires, Venant des ports mentionnées cy dessus, de faire aubureau de lad^{te}. Doüanes dans les Vingt quatre heures de leur Arrivées auport dud. Montréal, Une déclaration Générale, Exacte, et fidele, de leur chargement en Entier, Tant de ce qui Est sous Connoissement que sans Connoissement, Et de Tous les Articles chargés dans lesd^{s}. Navires pour leur Compte particulier, et Celui de leur Officiers. Faisons En Outre Tres Expresse Inhibition et deffence aux Cap^{nes}. desd. Navires et autres Batiments Officiers Matelots et autres de descendre a Terre ou de Vendre a Bord, le L'on des Costes du Gouvernement des marchandises ou Boissons dans le dessein de frauder les droits Imposés Sur Y'Célles, avant la déclaration cy dessus Mentionnées. Le Tous Apeine par les Contrevenants de Confiscation des Marchandises N'on déclarées Et de Cinquante Piastres d'Amande. Sera Notre presente Ordonnance Lûe Publiée, et Affichée partout ou besoin sera afin que personne N'en pretende Cause d'Ignorence. Mandons aux S^{rs} directeur de lad^{te} Douane et Cap^{nes} de Milices de Notre Gouvernement de Montréal de Tenir la main a son Execution. Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes Et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné au Chateau de Montréal Le 4e Avril 1763./.

THO^{s} GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^{a}.

Vû Larequeste A Nous presenté par Lad^{te} V^{e} deLapierre, dame et Proprietaire, pour untiers dans la Seigneurie de Contrecoeur. Contenant que feu S^{r}. Sonpere auroit Concedé en 1734. et 1740 a M^{r}. Miniac prêtre Missionnaire alors aud. Lieu de Contrecoeur et André poré, Volontaire, des Terres en lad^{te}. Seigneurie, aux charges Clauses et Conditions, de Tenir feu, et lieu, et de payer les Rentes et autres droits Seigneuriaux, lesd^{ts}. Tenantier, N'ayant Jusqu'a presens Aucunement satisfait a leur Obligation. Pourquoy conclus lad^{te}. Dame ouquil nous plaise ordonner que lesd^{ets}. Con-

cessions Soient reunis au domaine de lad^te^. Seigneurie pour par elle les Conceder, aqui, et Ainsy qu'elle avisera Bon Estre. Nous avant de faire droit Ordonnons que faute par Mond. S. Miniac, et led. Poré, ou leur representants de Tenir feû et Lieu, Sur lesd^tes^. Terres ainsy que de les mettre en Valeur, Acompter du jour de la publication de la presente Ordonnance en six mois, pour Toute prefixion et led. Temps passée Il Sera par Nous procedé définitivement a la reunir d'yCélles au domaine de la Seigneurie de Contrecoeur, Sur les Certificats des Srs Cap^nes^. dud. Lieu. Sera Notre presente Ordonnance Lûe publiée et affichée par Trois dimanches Consecutifs a la porte de lEglise paroissialle, a ce que lesd^s^ desNommés N'enpretendent Causes d'Ignorance.

Signé de Notre Main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &^a^. Donné Au Chateau de Montréal Le 10e Avril 1763./.

THO^s^. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &^a^.

D'Autant que le Traitté deffinitif de paix entre leur Majesté Britaniques Tres Chretienne, Catholique et Tres fidele est été Conclus, et Signé le dix fevrier passé, et les ratifications Echangées le dix^e^. Mars dernier, et d'Autant que par led. Traité Sa Majesté Tres Chretienne ayant cedé le Canada, et Toutes ses dependances en plain droit de propriété a Sa Majesté Britannique; Nous en Consequence pour que Tous le monde soit Instruit de lad^te^. Cession afin que ceux qui se trouve le plus Interessé puisse estre averty auplutot et estre en Etat de prendre leur Arrangement a Se Sujet, Nous avons Jugé apropos de faire publier Le 4e Article dud. Traité dont la Teneur suit.

Quatrieme Articles du Traité.

Sa Majesté Tres Chretienne renonce a toutes les pretentions quelle a formés autresfois ou put former a la Nouvelle Ecosse, ou L'Acadie en toute ses parties et la Garantie Toute entiere, et avec toutes ses dependances au Roy de la Grande Bretagne, de plus sa Majesté T.C. cêde et Garantie a Sad^te^ Majesté Britannique, en toute propriété Le Canada, avec Toute ses dependances, ainsy que LIsle du Cap breton, et Toutes les autres Isles, et Côtes dans le fleuve St. Laurent, et Généralement Tous ce qui depens desd. païs Terres, Isles, Et Costes, avec la souveraine propriété, possession et Tous droits acquits par Traité ou autrement que le Roy Tres Chretien, et la Couronne de france, ont Eû, Jusqu'a present Sur lesd. païs, Isles Terres, lieux, Costes et leur habitants, Ainsy que le Roy Tres Chretien cêde et Transportes le Tous aud. Roy et a la Couronne de la Grande Bretagne, et Cela de la Maniere, et dans la forme la plus Ample, sans restriction et sans quil soit libre de revenir, sous aucun pretexte, Contre cette Cession et Garantie, Ni de troubler la Grande Bretagne dans les possessions Sus mentionnées. de Son Costé Sa Majesté Britannique Convient d'accorder aux habitant du Canada la liberté de la Religion Catholique en Consequence elle donnera Les Ordres les plus precis, et les plus Effectifs pour que ses Nouveaux Sujets catholique Romains puisse professer le Culte de leur Religion Selon le Rit de L'Eglise Romaine en tant que le permettent les Loix de La Grande-Bretagne Sa Majesté Britanique Convient en outre que les

habitants françois ou autres qui auroient été sujets du Roy Tres Chretien en Canada pourront se retirer en toute sureté, et liberté ou bon leur semblera, et pourront Vendre leur Biens, pourvû que Se soit a des Sujets de Sa Majesté Britannique et Transporter leur Effets ainsy que leur personnes sans Estre Genés dans leur Emigration, Sous quelque pretexte que Se puisse Estre, hors celuy de dettes ou proces Criminel. Le terme limité pour Cette Emigration, Sera fixé a l'Espase de dix huit mois a Compter du jour de l'Echange des ratification du present Traité.

Nous Voulons Bien aussy Informer les Canadiens que Sa Majesté Toujours attentif au bien de ses Sujets a fait faire par son Embassadeur Monseigneur le Duc de Bedford des remontrance les plus fortes aupres de sa Majesté Tres Chretienne parraport audettes dües par la france a ses Nouveaux Sujets de Canada, en consequence Monseigneur de Choiseul duc de Praslin düment authorisé par Sa Majesté Tres Chretienne a fait au Nom du Roy Son Maitre la declaration cy apres.

Déclaration du Plenipotentiaires de Sa Majesté Tres Chretienne paraport aux dettes dües aux Canadiens.

Le Roy de La Grande Bretagne ayant désiré que le payement des lettres d'Echange et Billets qui ont été délivrés aux canadiens, pour les fournitures faites aux Troupes francoises; fut assuré Sa Majesté Tres Chretienne, Tres disposé a rendre a chacun la Justice qui lui est legitimement düe, a declaré et declare que lesd. Billets, et lettres d'Echange seront Exactement payé d'apres une liquidation faite dans un temps Convenable, selon la distence des lieux et la possibilité, en Evitant neant-moins que les Billets, et lettres dechange, que les Sujets françois pourroient avoir au moment de Cette declaration ne Soient Confondues, avec les Billets et lettres d'Echange, qui sont dans la possession des Nouveaux Sujets du Roy de La Grande Bretagne.

En foy de quoy Nous Ministres Soussigné de Sa Majesté Tres Chretienne a ce, düment authorisé avons Signé la presente déclaration, et ayCélle fait apposer le Cachet de Nos Armes. Donné a Paris Le 10e fer 1763./.

Signé CHOISEUL DUC DE PRALIN./.

Le present sera Lû, publié et affiché en la manière accoutumé Et Registré au Greffe de la Chambre de Cette Ville, Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &a.

Donné au chateau de Montréal Le 17e May 1763./.

THOS GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

Etant necessaire de Nommer une personne Capable de remplir l'office de Nore Royale a Boucherville Vacante par la demission du S. Loiseau Chalon, et etant Informé de la sage conduite Experiance au fait de la pratiques des Nores. du Sr. françois Racicot, Nous En Vertu du pouvoir a Nous donné Avons Nommé et Etabli et par ses presentes Nommons Et Etablissons le S. françois Racicot pour Exercer L'office de Notaire Royal dans la paroisse de Boucherville, et de ses dependances, a la Charge par led. S. Racicot de resider aud. lieu de Boucherville, et En cas de Change-

ment de domicilles Nous declarons des Apresent Comme des lors la presente commission Nulle, En Consequence Sera Tenû led. S. Chalon de remettre au Greffe les minutes qui Composeront Son Etude, led. S. Chalons Nous ayant presté Serment de fidellité a sa Sacré majesté George Troisieme par la Grace de Dieu Roy de la Grande Bretagne, de france et dIrlande deffenceur de la foy &ª. et Nous aïant apparüe de Bonne Vie et Moeurs Mandons aux Srs Capitaine des Milices de la Chambre de Montréal qu'apres qu'il auront pris et receu le Serment Requit et accoutumé Il le recoivent et fasse reconnoitre en ladte qualité de Nre Royale pour la paroisse y mentionnée aux droits prerogatif et Emonument y atribué. En foy de quoy Nous avons Signé ses presentes, ayCelle fait apposer Le Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné au Chateau de Montréal Le 20e. Juin 1763./.

Thos. Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

Etant necessaire d'augmenter le Nombre des Arpenteurs Royaux dans le Gouvernement de Montréal et Etant informé de la Capacité, et Experience du S. Paul Jourdain LaBrosse residant aud. Montréal, au fait de L'arpentage et Mesurage des Terres, Vû L'acte qui lui a été delivrés par les Srs. Capnes. de la Chambre des milices de Cette Ville en datte du 14e Juin presente Année, Comme led. S. LaBrosse Est capable d'Exercer led. Office d'Arpenteur. Nous Envertû du pouvoir A Nous donné, Avons donné Et Octroyés, Donnons et Octroyons par ses presentes aud. LaBrosse L'Office de Juré Arpenteurs pour l'Exercer par luy dans toute L'Etendue du Gouvernement de Montréal, aux droits Et Emonuments y attribués. Mandons Aux Srs Capitaines des Milice de la Chambre dud. Montréal qu'apres avoir pris et receû le Serment dud. LaBrosse En tel Cas requis et Accoutumé, ils le mettent en possession dud. Office et le fasse reconnoitre et Entendre En ce qu'il appartiendra Ez Choses concernant led. Office En Temoins de quoy Nous avons Signé Ses presentes ayCelle fait apposer le Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné au chateau de Montréal Le 20e Juin 1763./.

Thos. Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

Vû Larequeste a nous presenté par Messire Pressard Supérieur des Ecclesiastiques du Seminaire de Quebec Seigneurs et proprietaire de l'isle jésus pres Montréal. Contenant qu'ils auroient Concedés dans le Canton de ladte. Isle, dit la paroisse de St.Vincent de paul, des Terres aux nommés, Jean LaCoste d. Lamarche, charles poirier, Joseph Louveteau, Joseph Bertrand, francois Bertrand, Jacques Bigré, joseph d'agenest, Joachim Louveteau, Jean Bte. louveteau, Jean Bte. Bastille, André Raviere, jean d'heros, francois Riveaux Guillaume adam, pierre Tourneur, Antoine Valette d.

Bellair, Joseph Savagne, Jacques Girard, d. St. Jacques, pierre Enjoüira d[t] Blondin, étienne Sabatie d. Laviolette, Blaise Anrie, d. laramée, pierre Mondarie, louis Roca d. rousson Gabriel Guibault, charles LaChaine d. Jolicoeur, Antoine Uguen, loüis Quartier, Antoine didier, Charles Loüis debuire d. Larose, et Jacques Mariton.

Dans le Canton de lad[te]. Isle designé pour estre dit, La paroisse de S[te]. Genevieve, aux Nommés Jean B[te] Perillard, pierre Bourgeois, Nicolas Cleroux, pierre plouf, Jean Robidoux, Laurent plouf, francois René plouf, Jean B[te]. dumets, Raphael dumet et Nicolas dumet.

Dans le Canton, dit, la paroisse de S[t]. Rose, antoine Caron, Jean B[te]. Caron, pierre Caron, loüis LaComble, Michel Evrard, d. laforest, Joseph Skaest Simon Blondin et Trepanier d. Tranchemontagne.

Aux charges Clauses et Conditions, de Tenir feu et lieu, de payer les rentes, et Autres droits Seigneuriaux, Lesd. tenanciers N'ayant Jusqu'a present aucunement satisfait a leur obligation. Pourquoi Conclus a ce qu'il nous plaise Ordonner que les Terres Concedées dans lesd[tes], paroisses, soient reünies au domaine de lad[te]. Seigneurie pour par Mond[t]. S[r]. Pressard les Conceder aqui, et Ainsy qu'il avisera Bon estre.—Nous Avant de faire droit Ordonnons que faute par lesd. Tenanciers des nommés cy dessus, de Tenir feu et lieu sur lesd[te] Terres Ainsy que de les mettre En Valleur a Compter du jour de la publication de la presente Ordonnance jusqu'au p[er] Juillet De l'année prochaine 1764, pour Toute prefixion et led. Temps Expiré, Il sera par Nous procedé deffinitivement a la réunion di Celles au domaine de lad[te] Seigneurie de l'Isle Jesus, sur les Certificats des S[rs]. Cap[nes] des Milices desd. paroisses de St. Vincent de Paul, de S[te]. Genevieve, et de Ste Rose.

Sera la presente Ordonnance Lüe ET Publiée par Trois dimanches Consecutif aux portes des Eglises desd. paroisses, a ceque lesd. denommés N'en pretendent Causes d'Ignorance, Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes Et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &[a]. Donné au chateau de Montréal Le 12e Juillet 1763./.

THOS. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &[a].

Sur Les avis que nous avons receu des incurtions Commis par les sauvages dans les pays d'En hault, et Voulant leur Couper Toute Voie possibles de pouvoir Continuer leur Brigandages en les privant de Tous Secours. Nous en Consequence Faisons Tres Expresse Inhibition et deffence, a Tous Negociants Marchand Voyageurs ou Autres personnes de Transporter dans lesd[ts] païs aucunes Marchandises Munitions de Guerre et de Bouches, ou autre Effets a leurs Usage ni mesme y Contribuer En prêtant Lamain directement ou Indirectement a Ceux qui auroient dessein d'y passer Et Ce, Sous peine de punition Examplaire. Mandons et Ordonnons a Tous Officiers Civil et Militaire de Tenir Lamain a L'Execution de Notre presente Ordonnance Laquelle sera Lûe Publié et affiché par tous ou besoin Sera, et Registrée au Greffe de la Chambre de Cette Ville,

Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes Et contre Signé par Notre Secretaire.

Fait et Donné au Chateau de Montréal Le 3e. Aoust 1763./.

THOS. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

Sur Les representations qui nous ont été faites par les Negt. et Marchands de Cette Ville qu'aux prejudice des Anciens reglements de police plusieurs Artisans, journaliers et autres, Sortoient de leur Estat, pour Vendre journellement sur les places publiques de Cette Ville dans les rues d'ycelle, et Sur les Greves, des Marchandises, et autres Effets EnGageoient les habitants à acheter leur pacotilles a des prix souvent audessous du Cours ce qui occasionne quil ne vont plus que Tres rarement dans les magasins des Exposant, qui Voient par là Eteindre leur Commerce, en Outre les mettent dans le Cas tous les jours de payer la mains d'Oeuvre a des prix Exorbitant par la rareté des journalliers.—Nous aiant Egard auxdtes. representations et Voulant mettre Ordre a Un abû aussy prejudiciable au Commerce qu'a la police. Faisons Tres Expresse Inhibitions et deffence a tous particuliers de quelque Estat qu'il puisse Estre de Vendre a laVenir sur les places publiques de Cette Ville et dans les rues d'yCelle, mesme sur les Greves et Banlieux aucune Marchandises, sous peine de Confiscation d'yCelle; a l'Exception Toute fois des Ouvrage de Terre, Cuires, &a. fabriquées par les Artisans du païs. Mandons ou Sr. Major de la place et au Capitaines de la Chambre des Milice de Cette Ville de Tenir La main a l'Execution de Notre presente Ordonnance, laquelle sera Lüe Publiée et Affichée par tous ou besoin sera En la maniere accoutumée et registrée au Gref de la Chambre de Cette Ville Signé de Notre mains Scellée du Sceau de Nos Armes Contre Signé par Notre Secrétaire. Donnée au Chateau de Montréal Le 18e Aoust 1763./.

THOS. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Par Son Excellence Thomas Gage &a.

Plusieurs personnes nous aïant representés que des Etendües de Terres Considerable restoient Inculte dans les banlieües du Gouvernement faute d'Estre Concedée et Sur ce, Nous ont Suplié Sous le Bon plaisir du Roy de leur accorder des Concessions En fief et Seigneurie. Nous aïant Egard auxde. representations et Voulant satisfaire a leur demandes pour l'Etablissement et Agrandissement de la Colonie, Faisons Scavoir a Toutes personnes qui ont des Titres de Concessions en fief relevant cy devant de sa Majesté Tres Chretienne et Sur lesquels il n'y à Encore aucun deffrichement ou qui en aïant Eû, ont été abandonné pour Causes de Guerre ou autres evenement; de les presenter en Notre Secretariat Sous un Mois datte des presente pour Toute prefixion, pour les présens en ce Gouvernement et Six semaine pour ceux qui resside dans les autres Gouvernements de la Colonie, Sous peines d'En Estre dEchû; Afin que dans les Nouvelles Concesions qui Seront Expedié lon puisse Eviter les Employs qui pourroient porter préjudice aux Anciens Concessionnaires; En Consequence

Ordonnons que la presente sera Lûe, Publiée Et Affichée par tous ou besoin Sera afin que personnes NEnpretendent Causes d'Ignorance Et Registrée au Gref de la Chambre de Cette Ville Signé de Notre mains Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &ª Donné au Chateau de Montréal Le 16e 7bre 1763.

Thos. Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

Etant necessaire d'augmenter le Nombre des Arpenteurs Royaux dans le Gouvernement de Montréal, et Etant Informée, de la Capacité et Experience du S. Amable Gibouloux residant a L'Ile Jesus, au fait de Larpentage et Mezurage des Terres, Vû L'acte qui lui a été délivrés par les Srs. Capnes. de la Chambre des Milices de Cette Ville en datte du 27e 7bre 1763. Comme led. Gibouloux est Capable d'Exercer L'Office d'arpenteur Nous En Vertû du pouvoir a Nous donné, Avons Donné et Octroyés et par ses presentes donnons et Octroyons aud. S. Gibouloux L'Office de Juré Arpenteur pour l'Exercer par lui dans Toute l'Etendûe du Gouvernement de Montréal, aux droits Et Emonument y attribuée. Mandons aux Srs Capitaines des Milices de ladte. Chambre de Montréal qu'apres avoir pris et reçeu le Serment dud. Gibouloux en tel Cas requis et accoutumé ils le mettent En possession dud. Office Et le fasse reconnoitre et Entendre en ce qu'il Appartiendra Ez Chose Concernant led. Office, En Temoin de quoy Nous avons Signé Ses presentes, ayCelle fait apposer le Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire.

Donné au Chateau de Montréal Le 30e. 7bre 1763./.

Thos. Gage.

Par Son Excellence
G: Maturin.

Par Son Excellence Thomas Gage &ª.

Vû notre Ordonnance du 12e. Janer. der. rendû sur la requeste qui Nous a été presenté par led. S. Leduc proprietaire de la Seigneurie de l'Isle perreault, Contenant qu'il auroit Concedé des Terres aux Nommés, Charles delorier pour son fils, a Charlebois, et pierre Esnault a la Coste du Sud de ladte Isle, apierre leduc fils a Michel Leduc, Antoine Leduc, Etienne Grenier, charles parisien pour deux Terres, Grenier, Veuve d'Eau, Veuve francois laLonde et francois Laplante a LaCoste St. Joseph. Par laquelle Ordonnance Nous aurions accordé Aux d. habitants cydessus Nommé de ladte. Seigneurie Un delay a Compter du Jour de la publication de Notre dte Ordonnance jusquau per Avril Suivant pour Toute prefixion, Ainsy qu'il Est plus aulong porté En ladte. Ordonnance, et faute de Ce faire pendant led. Temps, et yCeluy passé il seroit par Nous procedé deffinitivement a la reünion de leur Terre au domaine dud. S. Leduc sur le Certificat du Capne de Milice de ladte. Seigneurie de l'Isle perreault Comme les Sus Nommé N'auroient Tenû feu, et lieu Sur yCélle, et que ladte. Ordonnance Seroit lue, publié, par Trois dimanches Consécutifs Isus de Messe paroissialles afin que Lesd. habitants N'en pretendent Cause d'Ignorance.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Le Certificat du S. Pierre deschamps Cap^ne. de Milice dud. lieu en datte du 12 f^er. d^er. par lequel Il parroit que Notre d^te Ordonnance a été Lue et Publié a la porte de L'Eglise paroissialle, Autre Certificat dud. pierre desChamps, Comme lesd. habitants deNommé N'ont point proffité du delays qui leur étoient accordé pour Tenir feû, et Lieu, sur lesd^tes. Terres a L'Exception de francois Laplante, et Charles parisien pour Une de ses Terres Seulement, Led Certificat Endatte du 3e. 8bre présent. Le Tous Considéré, Nous Envertû du pouvoir A Nous donné, Avons declaré Les Nommé Charlebois, charles delorier pour son fils, pierre Esnault, pierre leduc fils, Michel leduc, Antoine Leduc, Etienne Grenier, charles parisien pour Une de ses terres Seulement, claude grénier, Veuve charles d'Eau, Et Veuve francois Lalonde; Bien et düément d'Echû de la propriété desd. Terres a Eux Concedé par led. S^r. Leduc, faute par Eux d'yavoir Tenû feû et lieu dans le Temps prescrit par Notre d^te. Ordonnance du 12e Jan^er. d^er. et yCélles Terres Avons Reünis au domaine dud. Sr Leduc, Luy permettons de les Conceder a dautre habitants Ainsy qu'il avisera Bon Estre, et Sera La presente Ord^ce. Lue Et Publié a la porte de l'Eglise paroissialle a ce que Lesd. habitants N'enpretendent Cause d'Ignorance, Signé de Notre mains Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &^a. Donné au Chateau de Montréal le 4e 8bre 1763./.

THO^s. GAGE.

Par Son Excellence
G: MATURIN.

Ralph Burton Ecüier &^a.

Sa Majesté aïant Jugé apropos d'appeller a la Nouvelle York pour le Bien de son service Son Excellence M. Le General Gage. Nous faisons Sçavoir a tous Bourgeois, Marchands, et habitant, quelconques, de la Ville et Gouvernement de Montréal quil aplû a Son Excellence M^r. le Général Amherst de Nous Nommer Gouverneurs de Cette Ville Et Gouvernement, Voulons que tous les ordres Reglements, pour le bon ordre et la police de ce Gouvernement cy devant donné et Publié par son Excellence M. Le Général Gage Soient Exactement suivis En tout point et sous les peines y portées Amoins d'un ordre de Notre part au Contraire. Entendons que la Justice civile Continuera a Etre administrée par les Chambres de Milice et Militaire, et par appel par devant Nous avec les mesmes formes que Cy'devant La presente Ordonnance sera leû Publiée et Affichée En la maniere Accoutumé afin que personne N'enpretendent Cause d'Ignorance Signé de Notre Mains Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &^a. Donné au Chateau de Montréal Le 29e 8bre 1763./.

R. BURTON.

Par Monsieur le Gouverneur
J. BRUYÈRE.

Ralph Burton &^a.

Sur Les representations qui nous ont été faites que le prix du pain et de la Viande Augmentoient dans Cette Ville sans aucune raison apparente Nous aïant Egard au bien Général et En particulier de Celuy des pauvres a qui ces provisions sont Indispensablement necessaire Avons ordonné que la

Chambre Sasembleroit Et Consulteroit Sur Ses Chefs, et Nous feroit rapport de leur délibération Vû, Lesquelles En Consequence avons fait le Reglement qui suit.

Sçavoir.

que les Boulangers de Cette Ville fourniront le pain a compter du 15. present mois Jusqu'au p^er^ fevrier prochain sur le pieds cy apres.

Le pain Blanc du poids de quatre livres pour sept Sols, araison d'un Sol neuf deniers la Livre.

Le pain Bis Blanc du poids de six livres pour Neuf Sols, araison d'un sol Six deniers.

Les Bouchers fourniront La Viande de Boeuf araison de Trois sols Six deniers la Livres a Commencer led. jour quinze du present mois jusqu'au premier Avril prochain, et depuis led. jour premier Avril Jusqu'au Vingt quatre juin Suivant araison de quatre Sols six deniers la livre. Ordonnons aud. Boulangers et Bouchers de se Conformer au present Reglement Sous peine de Trente piastres d'amande par Le Contrevenant Mandons au S. Major de la place et aux Srs Capitaines des Milices de Montréal de Tenir la main a L'Execution du present reglement qui Sera Lue, Publié et affiché en la Maniere accoutumée, et registrée au Greffe de la Chambre de Montréal Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secrétaire. Donné au Chateau de Montréal Le 9e Novembre 1763./.

R. Burton.

Par Monsieur le Gouverneur
J. Bruyère.

Ralph Burton &^a^.

Ordonnance au Bas du Rolle d'Imposition.

Vû Lerolle de L'imposition cy dessus et des autres part faits par les Communautés et habitants de La Ville et Paroisse de Montréal pour la presente Année 1763. En Vertû de L'Arrets de son Excellence M. Le General Gage en datte du 31e Juillet de l'année derniere 1762. Nous ordonnons que le Susd. Rolle demeurera arresté a la somme de quatre mille Vingt Six livres quinze sols pour avec Celle de deux mille livres payable par M^rs^. du Seminaire dud. Montréal faire Célle de Six mille Vingt Six livres quinze sols Laquelle somme le recouvrement sera faite par M^rs^. Les Cap^nes^ de Milice de chaque quartier de la d^te^. paroisse, Les authorizant pour Ce faire, et faire faire Toute poursuite Et Contrainte Necessaire, pour Laquelle presente sera Executoire sans qu'il En soit Besoins d'autre Laquelle d^te^. somme de Six mille Vingt six livres quinze sols sera remises Entre les Mains du S. hervieux lainé, Conformement a Larresté de la d^te^. Chambre, Mandons &^a^. Donné au Chateau de Montréal Le 3e Decembre 1763./.

R. Burton.

Par Monsieur le Gouverneur
J. Bruyère.

Ralph Burton &^a^.

Aïant à Coeur de Maintenir Les reglements de police cy devant faits, et En particulier Ceux mentionnées au placart du sept Jan^er^. d^er^. Nous ordonnons que les Charretiers de Cette Ville Et autres qui ont des Voitures, et mesme les habitants de la Campagne fassent attention de Ne point

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Galoper ou troter au grand Trot dans les rües et faubourgs de Cette Ville, et denepoint Tenir leurs Voitures, aux portes des Eglises pendant le Service divin les jours de dimanche et fetes. Voulant pour Eviter la Confusion aux portes desd. Eglises a la Sorties, que lesd^es^. Voitures Ne se presentes qu'une, a une, En formant un Cercles Et Observant de tenir la porte de l'Eglise sur leur droite, Ordonnons auxd. Chartiers habitants Et autres qui ont des Voitures a deux chevaux d'avoir des Cordeaux ou guides a Chacun desd. Chevaux afin de les Conduire plus Seurement, et En Outre pour Obvier aux Accident qui peuvent arriver dans les rües de Cette Ville, Voulons que toutes les Voitures qui se rencontreront Tirent L'une et l'autre Sur leur droite, au Moyen de quoy Ils eviterons de S'entrechoquer. Le tout a peine de Vingt livres d'amande payable sans déport aplicable moitié aux pauvres et l'autre moitié au denonciateur, et de plus Grandes peines en cas de recidive. Mandons au S. Major de la place et aux Cap^nes^ de la Chambre de Montréal de Tenir Lamain a l'Execution de la presente Ordonnance Laquelle sera lüe, Publiée En la Maniere accoutumée afin que personne Nenpretendent Causes d'Ignorance, Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &^a^. Donné au chateau de Montréal Le 20 X^bre^ 1763./.

R. Burton.

Par Monsieur le Gouverneur
J. Bruyère.

Ralph Burton &^a^.

Sur Les representations qui nous ont été faites que les Voitures pour Eviter les Neiges prenoient souvent leur route dans les rües de Cette Ville le long des pavés et Courroient risques de blesser les Gensde pied Comme on a déja Vû. En Consequence pour Eviter pareil accident et prevenir mesme les disputes que souvent Cela occasionne. Nous ordonnons aux charretiers, habitant et autres qui ont des Voitures de tenir leur route, au Milieu des rües et leur faisons Tres Expresses deffences de passer avec leurs Voitures le long des pavés afin de les laisser libres aux Gensdepied. Ordonnons pareillement aux Gensdepied de tenir leur route sur les pavés, leur deffendant tres Expressement de se tenir au Milieu des Rues afin de laisser les passages libres aux Voitures. Le Tous Apeine par les Contrevenants de Six livres damandes, laquelle sera remises entre les mains du Major de place. Mandons aud. Sr Major de la place et aux Cap^nes^. de milice de Cette Ville de tenir la main a l'Execution de la presente Ordonnance Laquelle sera Lüe, Publiée, Et Affichée En la maniere accoutumée, Afin que personne N'Enpretende Cause d'Ignorance, Signé de Notre main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné Au Chateau de Montréal, Le 29e X^bre^, 1763.

R. Burton.

Par Monsieur le Gouverneur
J. Bruyère.

Ralph Burton &^a^.

Sur les representations qui nous ont été faites qu'au prejudice de plusieurs Avertissement, et Contre le Bon Ordre et la police, plusieurs personnes Galopoient leurs Chevaux et Voitures dans les Rües du Bourg de

Terrebonne Et que, Aussy les jours du dimanches et festes, on laissoit les Voitures trop pres de l'Eglise, et qu'a la Sortie on les ramenoit a la porte sans Ordre et avec Grande Confusion, ce qui Expose plusieurs personnes a Estre Blessé par les Chevaux, pour prevenir pareil Accident Nous faisons deffences a toutes personnes qui Conduiront des Voitures ou qui seront sur leur Chevaux de les laisser Galoper ou Troter au Grand Trot dans les Rües dud. Bourg, Ni de les Tenir Trop pres de la porte de l'Eglise, Voulant pour Eviter la Confusion a la sortie que lesd^es^. Voitures Ne se presentent qu'une a une En formant Un Cercles, et Observant de Tenir la porte de l'Eglise a leur droite. Le Tout a peine de dix livres damande payable sans déport, Applicable moitié aux pauvres et Lautre moitié au denonciateur. Mandons aux Cap^nes^ de milice de lad. paroisse Et Autres Officiers de Tenir la main a l'Execution de la presente ordonc^e^. Laquelle sera Lüe publiée Et Affichée En la maniere Accoutumée afin que personne N'en pretende Cause d'ignorance. Signée de Notre Main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné au chateau de Montréal Le 5e Janv. 1764.

R. BURTON.

Par Monsieur le Gouverneur
J. BRUYÈRE.

Ralph Burton &^a^.

Sur Les raports certains qui nous ont été faits que quelques Marchands Bourgeois et autres de Cette Ville avoient actuellement dans leur maisons, Voutes et Magazins de la poudre a Tirer. Nous aïant Egard a la seureté publique et au bien du service Ordonnons par ces presentes a tous Marchands et autres personnes quelconques qui ont de la poudre a tirer en leur possession en telle petite ou Grosse quantité que Se soit, de la faire sous Trois jours de la publication des presentes porter a la poudriere pour y être lôgé et Enregistrée Sous leur nom. Faisons En outre Tres Expresse deffenses a tout Marchands et d'autres, de Vendre, debiter, ou Troquer a qui que ce Soit de la poudre a Tirer, a Commencer du jour de la p^re^. publication des presentes sans une permission a cet Effet Signé de Nous ou par Notre Ordre, Sous peine par les Contrevenants de Cinq cents livres d'amande Monaye de la Nouvelle York dont Trente livres seront payée, preuve faite au denonciateur, et d'estre Bannis de Ce gouvernement. Deffendons pareillement a tous Voiturier Canoteurs et autres de sortir de la poudre de Cette Ville sans une permission Signé de Notre main sous peine de punission Corporelle et de Six mois de prisons Contre lesd. Voiturier et Canoteurs, de Confiscation des Voitures chevaux et Marchandises, et En outre a l'amande et peines cy dessus portée, Contre les propriétaire au profit de sa majesté Et pour que personnes n'en Ignore Voulons que les presentes soit lües publiée dans les Endroits accoutumée pendant Trois Jours Consecutifs et Ensuite Affichée ainsy que de Coutume. Mandons au S. Major de la place et aux Cap^nes^. de la Chambre de Cette Ville de tenir la main a lExecution de la presente Ordonnance Signé de Notre Main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Donné Au chateau de Montréal Le 5e Jan^er^ 1764./.

R. BURTON.

Par Monsieur le Gouverneur
J. BRUYÈRE.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

R. Burton Ecuier &ª.

Comme il y a plusieurs Marchands de Cette Ville qui ont En depos des poudres Balles et fusils dans les Costes, il leur est ordonné Conformement au placart publié le 5ᵉ. Janᵉʳ. present mois de faire rentrer lesdᵗˢ poudres Et Munitions pour Estre logées dans la poudrierie, sous huit jours dattes des presentes. Le tout a peine de Lamande et autre punition porté au Sudᵗ. placart Mandons &ª. Donné au chateau de Montréal Le 7ᵉ Janvᵉʳ. 1764.

R. Burton.

Par Monsieur le Gouverneur
J. Bruyère.

Ralph Burton &ª.

Vû L'Ordonnance rendû par son Excellence le General Gage du 21ᵉ. Janᵉʳ. 1763. Sur la requeste a luy presenté par le S. Labruere, Ecuier, Seigneur Et proprietaire de la seigneurie de Montarville; Contenant quil auroit Concedé des Terres dans ladᵗᵉ Seigneurie, Sçavoir, aux Nommés pierre Denis Une Terre de deux Arpens de frond sur Vingt Cinq de proffondeur, Bᵗᵉ. Cardonnai idem, Le S. moulassasse idem, Loüis Languedoc idem, le S. Montarville idem quatre arpens, francois Noyon deux arpens id., les heritiers pierre Sᵗ. Germains idem, francois Sᵗ. Germain idem, Joseph Bourgie, idem, les heritiers Joseph St. Germain idem, les heritiers freniere idem, Augustin Reneau d. Friquet idem, les heritiers Joseph Benard idem Les heritiers leger Martin idem, les heritiers Simon Laderoute idem, les heritiers Thomas Ouilant idem, les heritiers Charles Langevin idem, Joseph Robert idem, Joseph Reguindeau idem, La Veuve et les heritiers de pierre deniau quatre arpens Sur idem, loüis quintal deux arpens Sur idem, Loüis reguindeau idem, Verronneau idem, loüs deloriers idem, Bertin pere idem, Antoine menard idem, Loüis Robert idem, Charles Robert idem, francois menard idem, Charles menard idem, L'Esperance idem, Jean Robin idem, Michel Viger Trois arpens Sur idem francois Laframboise deux Arpens Sur idem, Marien dulude Trois Arpens Sur idem Labonté idem, Joseph demers d. Chedeville idem, henry deMers d. Chedeville idem, Les heritiers francois poirier, Six arpens Sur idem Les heritiers Charles lebeau, Trois Arpens Sur idem. Par laquelle Ordonnance il auroit été accordé un delay aux habitants deNommés cydessus Jusqu'au premier Janvier de la presente Année, pour par eux se Conformer a l'ordonnance et Tenir feu et lieu sur les Terres a Eux Concedées et faute par lesd. habitants de satisfaire a ladᵗᵉ. Ordonnance dans le delay cydessus, et ycelui passé, il seroit procedé definitivement a la reunion de leur dᵗᵉ. Terre, au domaine de la seigneurie de Montarville Sur les Certificat des Capⁿᵉˢ. de Milices dud. lieu, Comme lesd. habitants Nauroient Tenû Compte de proffiter du delay a Eux accordé par ladᵗᵉ Ordonnance Ni Tenir feu et lieu Sur lesd. Terres, et auroit été Ordonné que ladᵗᵉ Ordonnance seroit lûe, et Publié a la porte de LEglise paroissialle par Trois dimanche Consecutif Isus de Messe paroissialle afin que Lesd. habitants N'enpretendent Causes d'ignorance. Le Certificat de Racïcot Sergent de ladᵗᵉ. paroisse en datte du 13ᵉ fevᵉʳ. 1763, Comme il a été publié En ladᵗᵉ paroisse ladᵗᵉ. Ordonnance par Trois di-

manches Consecutifs. Autre Certificat dud. Jour des Srs Lebeau Et Rossin Capne. de milice dud. lieu Comme ladte Ordce. a été publiée Comme dit Est cydessus. Autre Certificat du quatre Janer present mois dud. Robin et Paul Cristin Capne d'Eux signé par lequel Il paroit que lesdeNommés cyapres, N'ont point proffité du delay qui leur Etaient accordé pour Tenir feu, et lieu sur desdes Terres Sçavoir Pierre denis, Bte. decordonnai. Le S. houlelasse, loüis Languedoc, le S. Montarville, francois deNoyon, les heritiers de pierre St.Germain francois St.Germain, Joseph Bourgie, les heritiers ou Aïant Causes de Joseph St.Germain, Les heritiers ou Aïant Causes de freniere, les heritiers d'augustin Benard, les heritiers de Joseph Benard, les heritiers de Leger Martin, les heritiers de simon laderoute, les heritiers ou aiant Causes de Thomas Ouliant, Charles langevin, Joseph Robert, les heritiers de Joseph Regiundeau, la Veuve et les heritiers de pierre deNiau, Loüis quintal, Joseph Verronneau, charles Robert francois Lafranboise, et Michel Viger. Le Tout Consideré, Nous En Vertu du pouvoir a Nous donné a Vous déclaré Les nommés pierre denis Bte. decordonnai, le S. houtilasse, Loüis languedoc, le S. Montarville, francois deNoyon, les heritiers de pierre St.Germain, francois St.Germain Joseph Bourgie, les heritiers ou ayant Causes de Joseph St.Germain Les heritiers ou ayant Causes de freniere, les heritiers daugustin Renaud Les heritier de Joseph Renaud, les heritiers de leger Martin les heritier de simon Laderoute, les heritiers ou ayant Causes de Thomas Ouliant, Charles langevin, Joseph Robert, les heritier de Joseph Reguindeau La Veuve et les heritiers de pierre deNiau, Loüis quintal, Joseph Verronneau Charles Robert, francois Laframboise, et Michel Viger, Bien et duëment d'Echû de la propriété des Terres a Eux Concedées par le S. Labruere faute par Eux d'y avoir Tenû feu et lieu, dans le temps prescrit par L'ordonnance de Sadte Excellence Le Genéral Gage Susdattée, et ycelles Terres avons réunies au domaine de la seigneurie de Montarville, permettons au S. LaBrüere de les Conceder a dautre habitants, ainsy quil avizera bon Estre. Et sera la presente Ordonnance Lüe et Publiée a la porte de l'Eglise paroissialle dud. lieu afin qu'aucun desd. habitants N'en pretendent Causes d'Ignorance Signé de Notre Main Scellé du Sceau de Nos Armes et Contre Signé par Notre Secretaire. Mandons &a. Donné au chateau de Montréal Le 11e Janer 1764./.

(L.S.) R. Burton.

Par Monsieur le Gouverneur,
J. Bruyère.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Ralph Burton, Ecr., Gouverneur de Montréal, etc., etc., etc.
(Traduction).

Vu les outrages et les hostilités commis l'an dernier par les Sauvages des pays d'en haut il est nécessaire, pour le bien du service de Sa Majesté et suivant les coutûmes de la guerre, d'empêcher le commerce que l'on fait en temps de paix avec les diverses nations de ces contrées, jusqu'à ce que la paix soit rétablie et que le commerce avec les Sauvages soit redevenu libre dans les pays d'en haut, je m'empresserai de faire publier ce fait avec le plus grand plaisir, afin d'en donner avis à tous les sujets de Sa Majesté dans ce gouvernement, aussitôt que je serai autorisé de ce faire.

Mais pour que le commerce intérieur de cette colonie, ci-devant fait avec les Sauvages domiciliés dans les limites de ce gouvernement, ne souffre point de l'interruption ci-haut indiquée.

Je déclare par la présente à tous marchands et trafiquants que, pour la plus grande sûreté et commodité dudit commerce intérieur, j'ai établi un poste à Carillon sur l'Ottawa, ou Grande rivière, et un autre aux Cèdres, sur le Saint-Laurent, et qu'il sera permis à tous les sujets de Sa Majesté de trafiquer et de commercer avec les Sauvages, à jusqu'à ces postes, mais non au-delà, librement, sans être munis de mon permis pour ce faire, prenant garde cependant de ne pas empiéter sur les droits et privilèges des divers seigneurs, ou autres personnes établies dans les divers manoirs et paroisses dans les limites de ces postes, et défendant expressément à tous marchands de vendre et de détailler, à ces postes ou autres endroits dans les limites ci-haut indiquées, de la poudre, des armes à feu, des munitions et des liqueurs enivrantes. Toute personne convaincue de contrevention à cette défense sera, sur conviction, condamnée à la confiscation de toutes les marchandises et effets qu'elle aura dans ses canots ou bateaux; une moitié sera réservée au Roi, l'autre moitié ira au délateur. Exception sera faite, toutefois, pour les personnes qui auront obtenu de moi un permis spécial pour ce commerce.

Je défends aussi expressément à tous marchands et trafiquants d'aller au delà des postes établis, comme il est dit ci-dessus, sans un permis signé de ma main à cet effet. Quiconque sera pris tentant de dépasser ces dits postes ou sera trouvé au delà des dites limites, verra toutes ses marchandises, effets, canots ou bateaux, confisqués; une moitié sera réservée au Roi et l'autre à ceux qui auront opéré la saisie. Le contrevenant sera aussi passible de toutes autres confiscations et punitions imposées par les proclamations publiées antérieurement concernant le commerce avec les nations sauvages.

Avis est aussi donné à tous marchands et trafiquants qui ont présentement des marchandises et des effets à Oswego, que, sur demande à moi adressée, et en fournissant une liste des dites marchandises et effets, ils pourront obtenir un permis pour les faire ramener dans les bateaux du Roi, gratuitement, jusque dans cette ville. Ces dites marchandises ainsi ramenées le devront être en entier, sans rompre charge, et sans commercer ni trafiquer avec les Sauvags en route d'Oswego à cette ville.

Donné sous mon seing et sceau à
Montréal, ce treizième jour d'avril
1764, dans la quatrième année
du règne de Notre Souverain Seigneur
Georges III, Roi, etc., etc., etc., etc.
Signé. R. Burton, scellée
et contresignée J. Bruyère.

Vraie copie
J. Bruyère.

Colonial Office Records 1763-64 Vol. 1, partie 1.
107

1760 Septembre 19

LETTRES ET PLACARDS AFFICHES DANS LE GOUVERNEMENT DES TROIS RIVIERES, MIL SEPT CENT SOIXANTE, 1761, 1762, 1763 ET 1764.

De Par Son Excellence le Colonel Burton, Gouverneur des Trois-Rivières.

A tous Les Capitaines de milice pour empêcher qu'il ne soit vendu aux passants aucune sorte de denrées.

La molle complaisance des habitans de ce Gouvernement, qui se laissent persuader à se défaire de leurs moutons, volailles et autres choses nécessaires à la vie, en faveur des passans qui traversent le gouvernement, pourrait tirer à conséquence et épuiser le pays de ces rafraîchissements, il est donc expressément défendu par ces présentes aux habitans du Gouvernement des Trois Rivières, de se défaire de leurs volailles, moutons et autres choses nécessaires à la vie, en faveur des passans de cette qualité, ou sous quelque prétexte que ce soit, sans un ordre signé de Son Excellence, jusqu'à ce qu'il lui plaise d'en ordonner autrement, s'il arrivait que l'on usât de force pour les obliger à désobéir à la présente ordonnance, il leur est enjoint de faire connaître les contrevenans en les dénonçant au Cap^ne^ de milice, qui aura soin d'en faire son rapport pour qu'ils soient punis avec rigueur.

Donné aux Trois Rivières le 19e Septembre 1760.

(signé) "R. BURTON."

1760 Septembre 21.

Ordre à tous les Capitaines de milice de la côte du Sud pour mettre bas les armes & prêter le serment de fidèlité.

Monsieur le Gouverneur des Trois Rivières ne tardera pas, Monsieur, à envoyer des officiers nommés par lui, pour faire passer en revue les miliciens de toute la côte du Sud de Son Gouvernement, pour leur faire mettre bas les armes et prêter le serment de fidélité; il m'a en conséquence ordonné de vous avertir de tenir prêt le rôle de votre compagnie, et celui des habitans de la Paroisse, et de faire savoir à tous vos miliciens qu'ils aient à se tenir prêts au premier instant à paraître à l'arrivée des d^ts^ officiers.

Vous ferez passer la présente de paroisse en paroisse dans toute l'étendue du Gouvernement des Trois Rivières par la côte du Sud.

Je suis très sincèrement,
Monsieur,
votre très humble serviteur

(signé) "J. BRUYÈRE."

1760 Septembre 22.

Ordre à tous les Capnes de milice pour défendre à leurs

Monsieur, je suis extrêmement surpris d'apprendre que malgré les déclarations publiques et publiées de Monsieur le Général Murray et toutes les précautions prises pour faire connaître aux Canadiens la non valeur de leur monnaie de papier, depuis l'Edit du Roi de France, daté le 15e 8bre

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1760 Septembre 21

dernier, qu'il se trouve encore des habitans assez aveugles sur leurs intérêts particuliers pour recevoir cette monnaie imaginaire en échange pour des marchandises réelles et utiles. Ce ne peut être que par mauvaise foi et ignorance de part & d'autre, que cet argent est employé par les vendeurs et les acheteurs, et comme j'ai résolu très fermement de ne pas souffrir le premier vice dans mon Gouvernement, et que je regarde comme partie de mon devoir d'éclairer ceux à qui l'ignorance ferait commettre des erreurs.

habitans de recevoir ou donner en payement les Cartes et Billets d'ordonnance regardés comme monnaie imaginaire.

Je vous donne ordre de faire assembler votre compagnie et les habitans de la Paroisse, pour leur lire la présente et leur faire savoir de ma part, que je leur défends de recevoir ou de donner en payement pour leurs effets ou marchandises, les cartes ou monnaie de papier connue sous le nom de *Billets d'ordonnance,* & que je ferai punir dans toute d'étendue de mon gouvernement ceux qui en imposeront à la crédulité des habitans, & les forceront de se contenter de ce payement frauduleux.

Vous ferez passer la présente au Capitaine de milice le plus voisin, qui en fera autant, jusqu'à ce que la lettre ait passé dans toute l'étendue de notre Province.—

Je suis, Monsieur,
votre affectionné servtr
(signé) "R. Burton."

Ordre à M la Framboise de faire assembler les habitans de la ville des Trois Rivières pour leur faire mettre bas les armes & prêter le serment de fidélité.—

1760 Septembre 22 du dit

A Monsieur Laframboise, Capne de milice de la ville des 3 Rivières.

Il vous est ordonné de la part du Monsieur le Colonel Burton, Gouverneur des Trois Rivières, de faire avertir Messieurs les gentils-hommes & autres personnes habitant cette ville des Trois Rivières, non incorporés dans le rôle de vos milices, de se rendre avec leurs armes dans le parloir des Récolets de cette ville, demain matin à neuf heures, pour y prêter le serment de fidélité et de soumission dû à Sa Majesté Britannique George Second.—

Donné au Gouvernement, ce 22e 7bre 1760.—

(signé) J. Bruyère.

Ordres à Mr Courval pour la régie des forges.

Octobre Le 1er

A Monsr Courval aux forges.

Monsieur, Son Excellence le Colonel Burton m'a ordonné de vous faire savoir qu'en conséquence des instructions qu'il a reçues de Monsr le Général Amherst, il juge à propos de faire exploiter à loisir la fonte qui est déjà tirée des mines, & pour cet effet voudrait retenir sur le même pied que ci-devant les ouvriers dont vous trouverez les noms à la suite de la présente. Le charbon étant un article indispensable, & dont les forges sont actuellement mal pourvues, & son excellence ayant appris qu'il y en a plusieurs fourneaux déjà préparés; il vous plaira d'engager en qualité de journalliers, les charbonniers & autres que vous jugerez absolument nécessaires pour faire la cuisson et autres ouvrages dépendants de cette partie là.

Vous tiendrez, s'il vous plaît, un compte exacte des gens que vous employerez, du temps que durera leurs travaux, & de quantité de charbon qu'ils feront.—Vous prendrez sur vous le soin de faire graisser &

1760 Octobre

relever les soufflets des forges. En un mot de faire faire les petites réparations qui sont absolument nécessaires pour mettre les forges en état d'exploiter peu-à-peu la fonte dont il est parlé ci-dessus.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
votre très humble & très obéissant serviteur

(signé) "J. BRUYÈRE."

Noms des ouvriers retenus aux forges par ordre de Son Excellence Mr le Gouverneur

Delorme
Robichon
Marchand
Humblot
Torrant
Michelin
Belie.

1760 Octobre 1er

Par Son Excellence Jeffery Amherst, Ecuyer, Marechal de Camp, commandant en chef les troupes et forces de Sa Majesté le Roy de la Grande Bretagne dans l'Amérique Septentrionale, & Son Gouverneur Général pour la Province de Virginie, &c &c &c

Ie Placard de Son Excellence Monsr le Général Amherst.

Savoir faisons que nous avons constitué & établi Monsr Gage, Brigadier des armées du Roi, Gouverneur de la ville de Montréal & de ses dépendances; & que nous avons pareillement établi Monsr Burton, Colonel des troupes de Sa Majesté, Gouverneur des Trois Rivières et de ses dépendances.—

Que tous les habitans du Gouvernement des Trois Rivières qui n'ont pas encore rendu les armes ayent à les rendre aux endroits nommés par Monsr Burton.—

Que pour d'autant mieux maintenir le bon ordre & la police dans chaque paroisse ou District, il sera rendu aux officiers de milice leurs armes; & si par la suite il y avait quelques uns des habitans qui désireraient en avoir, ils devront en demander la permission au Gouverneur, signée par le dit Gouverneur, ou ses subdélégués, afin que l'officier des troupes Commandant au District où ces habitans seront résidens, puissent savoir qu'ils ont droit de porter les armes.—

Que par nos instructions les gouverneurs sont autorisés de nommer à tous emplois vacans dans la milice, et de debuter par signer des commissions en faveur de ceux qui en ont dernièrement joui sous sa Majesté très chrétienne.—

Que pour terminer autant qu'il sera possible touts différens qui pourraient subvenir entre les habitans, à l'amiable, les dits gouverneurs sont enjoints d'autoriser l'officier de milice Commandant dans chaque paroisse ou District, d'écouter toutes plaintes, & si elles sont de nature qu'il puisse les terminer, qu'il ait à le faire avec toute la droiture & justice qu'il convient, s'il n'en peut prononcer pour lors il doit renvoyer les parties devant l'officier des troupes Commandant dans son District, qui sera pareillement autorisé de décider entr'eux, si le cas n'est pas assez grave pour exiger qu'il soit remis devant le Gouverneur même, qui dans ce cas, comme dans tout autre, fera rendre justice où elle est due.—

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Que les troupes tant dans les villes que dans leurs cantonnemens sont nourries par le Roy, en nature, & qu'il leur est ordonné expressément de payer tout ce qu'elles achètent de l'habitant en argent comptant & espèces sonnantes. 1760 Octobre

Que tout propriétaire de chevaux, de charettes ou autres voitures qui seront employées soit pour les troupes ou autres, seront également payés en espèces sonnantes, pour chaque voyage, ou par journées qu'ils auront été ainsi employés, & cela suivant le tarif & sur le pied de dix chelins, argent de la Nouvelle York, par jour, pour chaque charette ou traineau portant un milier pesant, & une journée de cheval à raison de trois chelins de York.

Les maîtres des postes auront attention de ne louer ni fournir à qui que ce soit, sans un ordre par écrit de nous, ou des Gouverneurs Gage, Murray & Burton, ni chevaux, ni calèches appartenantes aux bureaux des dites postes, & ceux à qui il en sera fourni comme ci-dessus, payeront pour un cheval à raison de 17 sols argent de la Nouvelle York, pour chaque trois milles anglaises ou lieue de France, ceux qui prendront cheval & calèche payeront le double, mais il leur sera permis d'y aller à deux personnes.—

Que le peu de secours que le Canada a reçu de la France depuis deux années l'ayant épuisé de bien de rafraîchissements & et de nécessaire nous avons, pour le bien commun des troupes & de l'habitant, recommandé par nos lettres aux différens gouverneurs des Colonies anglaises les plus proximes du Canada, d'afficher & publier des avis à leurs colons pour se transporter ici avec toutes sortes de denrées & de rafraîchissements, & nous nous flattons qu'on ne tardera pas de voir remplir ce projet; et lorsqu'il le sera un chacun en sera instruit pour qu'il puisse y participer au prix courant et sans impôts.—

Le commerce sera libre et sans impôts à un chacun, mais les commerçants seront tenus de prendre des passeports des gouverneurs qui leur feront expédiés *gratis*.

Comme il est expressément enjoint aux troupes de vivre avec l'habitant en bonne harmonie & intelligence, nous recommandons pareillement à l'habitant de recevoir & de traiter les troupes en frères & concitoyens. Il leur est encore enjoint d'écouter & d'obéir tout ce qu'il leur sera ordonné tant par nous que par leurs Gouverneurs & ceux ayant droit de nous & de lui; et tant que les dits habitans obëiront & se conformeront aux dits ordres, ils jouiront des mêmes privilèges que les anciens sujets du Roi; Et ils peuvent compter sur notre protection.

Voulons & entendons que notre présente ordonnance soit lue, publiée, & affichée ès lieux accoutumés.

Fait à Montréal le 22e 7bre 1760.

Signée de notre main & scellée du Sceau de nos armes.

(signé) "Jeffery Amherst."
Pour copie, (signé) "J. Bruyère."

1760
Octobre
1er

Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Gouverneur des Trois Rivières & de ses dépendances.

Placard de Son Excellence Monsieur le Gouverneur Burton pour accompagner le placard ci-dessus, & pour empêcher que les habitans ne soient trompés par la monnaie d'York.

Son Excellence, Monsieur le Maréchal de Camp Amherst, ayant par le placard ci-joint, fait connaître ses intentions, & donné les règlemens qu'il a jugés les plus utiles, & les plus nécessaires pour maintenir le bon ordre & la police dans toute l'étendue du Canada, nous ordonnons & enjoignons à tous Cap^nes^ ou autres officiers de milice commandant dans chaque paroisse du Gouvernement des Trois Rivières, faire comprendre aux habitans des dites paroisses la teneur du placard de Son Excellence, & de leur en expliquer les articles, en tant que besoin sera, pour qu'ils ne puissent en prétendre cause d'ignorance.—

Nous faisons aussi, par ces présentes, savoir à tous Canadiens ou autres personnes établies dans l'étendue de notre Gouvernement des Trois Rivières, que par les pouvoirs par nous donnés, conformément aux instructions de Son Excellence Monsieur le Général Amherst, aux capitaines, ou officiers de milice commandant dans chaque paroisse, d'écouter toutes plaintes portées devant eux, & de les terminer avec justice & droiture, il est par nous enjoint & ordonné aux dits officiers de remplir cette partie de leur charge, gratis, & sans, pour cause de ce, prétendre à aucune récompence ou émolument en argent, ou autrement de telle façon quelconque, En outre comme il a déjà plu à Son Excellence Le Général Amherst de fixer le prix de certains articles, et qu'il est ordonné de payer aux habitans leur travaux, ou leur denrées en espèces sonnantes, pour obvier au tort que gens mal intentionnés pourraient leur faire en profitant du peu de connaissance qu'ils ont de notre monnaie sonnante; nous jugeons nécessaire de les instruire de la valeur des espèces les plus usitées, tel qu'elles ont cours à la Nouvelle York.

La pièce d'or appelée portugaise, Nouvelle York répondant à la française vaut huit piastres, ou soixante quatre chelins, monnaie d'York, ou quarante huit livres de

France	64 chelins	48 livres
La piastre	8 "	6 "
La demi do	4 "	3 "
Le quart de do	2 "	1–10 sols
La cinquième partie de piastre	1-7e	1–4s
La huitième partie de piastre	1 "	" 15s
La 16e partie de piastre	" 6d	" 7-6d
Les pièces en cuivre valent		1s

Nous nous flattons que le présent placard suffira pour éclairer les habitans & empêcher qu'on en leur impose; et nous ordonnons à tous Capitaines de milice de tenir la main à son éxécution, & de le lire et expliquer à leurs concitoyens, après quoi ils l'afficheront aux endroits accoutumés.—

Donné aux Trois Rivières le 1er 8bre 1760, & scellé du sceau de nos armes.

(signé) "R. Burton."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Lundi,
2e Octobre.

Monsieur, vous aurez la bonté d'aider Mr l'officier commandant les troupes de Sa Majesté Britannique, à faire loger les soldats dans votre paroisse, de la façon la plus commode, il vous dira combien il a d'hommes, & dans quelle paroisse il a ordre de les cantonner.—

Ordre à tous les Capitaines de milice de se rendre au Gouvernement pour y recevoir les ordres de Son Excellence.

Monsr le Gouverneur a appris qu'il y avait du bois de coupés dans vos côtes, il vous enjoint d'en faire charger le bâtiment qui porte les troupes, vous m'enverrez un état exact de ce que vous mettrez à bord, pour que je puisse l'enrégistrer.—

Lundi prochain vous viendrez au Gouvernement des Trois Rivières à onze heures du matin, vous n'y manquerez pas, d'autant plus que c'est pour y recevoir les ordres de Son Excellence;

Je suis, Monsieur, votre très humble serviteur,

(signé) "J. Bruyère."

2e

Monsieur, je viens de recevoir la marmitte que vous m'avez envoyée des forges, je vais vous faire ordonner les vivres, que vous aurez la bonté de faire distribuer suivant le détail du dernier compte, il y en a pour les sept familles, que je vous ai nommées, & pour vous & le Chapelain & vos deux domestiques pendant sept jours.

A Monsr Courval, Inspecteur aux forges au sujet des vivres

Vous remettrez, s'il vous plaît, au porteur, les poëles que vous devez nous envoyer, & les ferez embarquer abord du bateau que je vous envoye.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
votre très humble servitr

(signé) "J. Bruyère."

2e

Monsieur, le bien du service & l'avantage du public voulant que les chevaux des maîtres des postes soient toujours en état de marcher, vous aurez soin d'exempter les prés de Bte Laglandrie de l'abandon accordée après la St Michel, & de ne pas permettre que les chevaux et autres animaux de ses voisins viennent dépouiller le fourage des dits prés; vous ferez connaître cet ordre à vos paroissiens, & vous prendrez garde que sous prétexte du présent ordre, le dit Sr Laglandrie n'étende pas ses prétentions plus loin qu'il ne doit, vous devez connaître quelles sont les prés, ou le seul pré à lui appartenant et c'est cela seul que Mr le Gouverneur prétend éxempter.

Ordre au Capne de milice de Machiche pour faire exempter de l'abandon des animaux les près de Bte Laglandrie.

Je suis, Monsieur,

votre très humble serviteur

(signé) "J. Bruyère."

1760
Octobre
2e

Lettre à tous les Capnes de milice pour accompagner les placards de leurs Excellences Amherst & Burton, & qui nomme les dits Capnes arbitres & juges chacun dans leur paroisse.

Monsieur, je vous envoye par le présent courier deux placards, l'un de Son Excellence le Général Amherst, & l'autre de moi; vous aurez soin de lire l'un & l'autre avec attention, & d'en étudier le sens, pour les faire comprendre aux habitans de votre Paroisse. Le premier placard vous instruira des intentions de Mr le Général Amherst au sujet de l'administration de la Justice, & le second vous fera connaître que je veux qu'elle se rende sans intérêt & gratis. Je ne doute nullement que vous ne vous y prêtiez avec tout le plaisir qu'un honnête homme ressent lorsqu'il peut obliger ses concitoyens. La bonne réputation dont vous jouissez me persuade que j'aurai lieu d'être content de vos soins pour faire régner la paix & l'harmonie dans votre Paroisse.

Ainsi, en vertu du pouvoir à moi donné par son Excellence le Général Amherst commandant en chef les troupes & les forces de Sa Majesté Britannique. Je vous nomme & établi arbitre des différends & querelles qui pourraient survenir entre les habitans de la Paroisse de....., vous autorisant à recevoir & écouter toutes plaintes portées devant vous, sans aucune partialité, & vous ordonnant de les terminer, & d'en décider à l'amiable, suivant les lumières de votre raison, & en conscience, avec toute la justice & la droiture qu'il convient, & le tout gratis. Si l'entêtement des parties, ou la nature embarassante des causes vous ôtaient le pouvoir de terminer par vous-même, vous renverrez pour lors les parties devant l'officier des troupes commandant dans votre dite Paroisse de....., qui en décidera suivant les instructions qu'il a reçues de moi à ce sujet.

Vous garderez soigneusement la présente qui vous servira d'instruction & de pouvoir de ma part pour agir en qualité d'arbître vis-à-vis de vos concitoyens.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

votre très humble serviteur

(signé) "R. Burton."

P.S. J'oubliais de vous dire au sujet des acadiens répandus dans mon Gouvernement, que le Roi d'Angleterre n'entend pas payer leur pension, & par là les encourager à la fainéantise. Il faut dorénavant qu'ils travaillent ou se mettent en service pour gagner leur vie. Vous en avertirez vos paroissiens. & les acadiens qui sont dans votre District; si il s'en trouvait parmi eux que leurs infirmités ou vieillesse rendissent réellement dignes de pitié et de secours, vous me les ferez connaître; & après avoir examiné par moi-même leur état, j'en déciderai comme bon me semblera.

(signé) "R. Burton."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1760
Octobre
7e

Aux Capitaines de milice de la Rivière Batiscan, Ste Anne, Ste Marie — St. Pierre les becquets, pour ne s'être point rendus aux ordres de Son Excellence

Monsieur, j'ai ordre de vous témoigner la surprise de Mr le Gouverneur de ce que vous avez négligé de vous rendre aux ordres qui vous ont été signifiés de venir hier matin au Gouvernement; il s'attend à plus de ponctuallité de votre part, & il serait fâché que votre négligence à l'avenir le forçât à en venir à des remèdes qu'il sera toujours bien aise d'éviter. Partez aussitôt la présente reçue, & venez recevoir les placards & les ordres que vous auriez dû venir chercher hier. Faites passer la présente aux Capnes de Ste Marie, Ste Anne & St Pierre les becquets.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

votre très humble serviteur

(signé) "J. Bruyère."

Octobre
11e

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Gouverneur des Trois Rivières & de ses dépendances.

Placard de Son Excellence Monsieur le Gouverneur au sujet des déserteurs, & pour empêcher qu'on ne troque—avec les soldats, leurs hardes, ny taffia, eau de vie ou autre liqueur.

Comme il arrive quelques fois que des matelots, soldats ou autres engagés au service de Sa Majesté Britannique, s'absentent de leurs régimens, vaisseaux, ou compagnie, avec intention de ne plus retourner à leur devoir & de déserter, & qu'il est absolument nécessaire de faire punir des gens dont l'intention & la conduite sont aussi criminelles.

Nous défendons expressément à tous Canadiens & habitans de notre Gouvernement des Trois Rivières de tel rang & condition qu'ils soient, de retirer chez eux, ou de favoriser dans leur fuite, aucun déserteur soit matelot ou soldat; & leur ordonnons & enjoignons d'arrêter ou faire arrêter tout soldat, matelot ou autre engagé au service de Sa Majesté, qu'ils trouveront courant les côtes, ou séjournant dans les différentes paroisses de ce Gouvernement, ou qu'ils auront lieu de soupçonner, ou regarder comme vagabonds & déserteurs, lesquels il leur est ordonné de mener à leur capitaine de milice, qui les fera conduire sous main forte en présence de l'officier commandant les troupes anglaises, ou l'endroit le plus voisin où il s'en trouvera qui aura l'ordre de les envoyer au Quartier Général.

Défendons à tous canadiens & habitans de retenir, acheter ou troquer avec les soldats de Sa Majesté ou autres personnes quelconques, aucunes de leurs armes, accoûtremens, habits d'ordonnance, souliers, guëtres, chapeaux ou autres fournitures faites aux dits soldats par Sa Majesté.

Défendons pareillement à toutes personnes quelconques habitans dans notre Gouvernement de vendre ou troquer avec les soldats, leurs femmes ou enfans, taffia, eau-de-vie, ou autre liqueur forte engros ou en détail, sans une permission par écrit de nous.

Voulons & ordonnons que la présente soit éxécutée en tout point sous peine de désobéissance & punition corporelle, ou pécuniaire, à notre gré, & pour que personne n'en ignore, voulons qu'elle soit lue, publiée & affichée;

1760 Octobre 11e

ès lieux accoutumés, aux Trois Rivières, ce 11e 8ber 1760. Signée de notre nom, scellée du sceau de nos armes & contresignée par notre secrétaire.

(signé) "R. BURTON."

Octobre 15e

De par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Gouverneur des Trois Rivières & de ses dépendances.

Placard de Son Excellence Monsr le Gouverneur, au sujet des incendies & pour le ramonage des cheminées.

Les ravages affreux que les incendies ont plusieurs fois causés dans cette ville, devraient être des leçons suffisantes à tous les habitans pour les engager à prendre les précautions nécessaires pour prévenir de pareils malheurs à l'avenir; il se trouve malgré cela toujours des paresseux qui s'exposent à périr & à faire périr les autres par une négligence criminelle.

Nous avons donc pour la sureté publique pourvu cette ville d'un Ramoneur, qui a nos ordres d'aller une fois en quinze jours netoyer & ramoner toutes les cheminées de la ville des Trois Rivières.—

Voulons et ordonnons que tous les habitans de la dite ville se servent du dit ramoneur, lorsqu'une fois pendant la quinzaine il ira pour cet effet se présenter à leurs portes.

Et comme il est juste que la peine d'une personne aussi utile à toute la société soit récompensée, tout propriétaire ou locataire de maison dans cette ville sera tenu sous peine d'éxécution, de payer à raison de quatre sols pour chaque cheminée à simple étage, & six sols pour celle à double étage, tous les quinze jours; lequel payement se fera de deux mois en deux mois, ès-mains du Captne des milices de la ville des Trois Rivières, à commencer du quinze d'octobre.

Voulons & ordonnons en outre que chaque particulier dans sa maison donne au dit ramoneur les secours & l'aide dont il pourra avoir besoin pour le nettoyage & ramonage des dites cheminées.—

Et Sçavoir faisons que si, par négligence, ou faute d'avoir voulu faire ramoner, lorsque le dit ramoneur se présente dans sa tournée pour le faire, il arrivait que le feu prît à quelques maisons, le propriétaire ou locataire de la dite maison où le feu prendroit, sera tenu de payer une amende de seize chelins, monnaie d'York, qui sera payable ès-mains du dit Capitaine de milice pour en disposer comme il en sera par nous ordonné, Et en cas qu'il parut dans le fait de l'incendiaire une malice marquée, & une envie de nuire au propriétaire de la maison qu'il habite, ou à ses voisins, le dit incendiaire sera pour lors puni corporellement avec toute la rigueur qu'une pareille méchanceté mérite. Voulons que la présente soit lue, publiée & affichée ès lieux accoutumés aux Trois Rivières, le 15e 8bre 1760.

(signé) "R. BURTON."

Octobre 15
A tous les Capnes de milice, pour accompagner le placard du Monsr Le Gouverneur au sujet des déserteurs.

Monsieur, je vous envoye ci-joint un placard de Son Excellence Monsieur le Gouverneur; vous le ferez lire et publier en la manière ordinaire; vous le ferez comprendre aux habitans de votre paroisse, après quoi vous l'afficherez, es lieux accoutumés.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

votre très humble serviteur,

(signé) "J. BRUYÈRE."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1760
Octobre
16e

Ordre à tous les Capnes de milice d'envoyer au gouvernement les fusils qui sont à leur garde.

Monsieur, il vous est ordonné d'envoyer au gouvernement des Trois-Rivières, tous les fusils qui sont à votre garde; vous les enverrez par Gens surs.

Je suis, Monsr, votre très humble serviteur,

(signé) "J. Bruyère."

Octobre
18e

Ordre à tous les Capnes de milice pour faire fournir à à Mrs les officiers des troupes le bois qui leur est nécessaire.

Monsieur, pour prévenir que les officiers de Sa Majesté Britannique manquent du bois que le Roi leur croit nécessaire, & pour empêcher en même temps qu'ils ne deviennent trop à charge sur cet article aux personnes chez lesquelles ils sont logés. Il vous est ordonné de leur faire fournir aux dépens de l'endroit où ils sont cantonnés, à raison de cinq cordes de bois par mois à Monsr le Major demeurant à St François; quatre cordes à chaque Capitaine, & trois à chaque officier audessous du rang de Capitaine.—

Quant aux sergens, caporaux et soldats, il est à présumer que leurs différens hôtes auront soin de les maintenir chaudement pendant la froide saison.

Vous aurez soin de faire côtiser chacun dans votre paroisse, suivant leurs facultés, le nombre de leur famille et autres considérations auxquelles vous aurez égard, pour que personne n'ait lieu de se plaindre.—

C'est un commandement qui coûtera si peu de temps à chaque particulier pour l'éxécuter, que je suis persuadé qu'ils obêiront aussitôt la présente reçue, sans murmure.

J'ai l'honneur d'être, Monsr,
votre très humble servtr

(signé) "J. Bruyère."

Octobre
21.

Ordre à tous les Capitaines de milice d'envoyer au Gouvernement le nom des personnes nées sujets du Roi d'Angleterre, et des officiers françois.

Monsieur, vous m'enverrez, aussitot la présente reçue, le nom de toutes les personnes nées sujets du Roi d'Angleterre, de tel âge ou sèxe qu'elles soient, vous me marquerez si elles sont établies pour leur compte ou seulement domestiques d'autrui, si elles sont mariées ou non, le nombre de leurs enfans, leur âge présent & celui qu'elles avaient lorsqu'elles sont venues dans le païs. Pour vous rendre ce détail plus facile, vous trouverez ci-joint un modèle sur lequel vous n'aurez qu'à remplir les noms & les nombres, ainsi que vous le verrez au premier coup d'œil.—

Vous profiterez de la même occasion pour m'envoyer le nom des officiers français qui ont la permission du Mr de Vaudreuil de rester en Canada pour affaires, & qui sont retirés dans votre paroisse, s'il y en a.—

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,
votre très-humble servtr

(signé) "J. Bruyère."

1760
Octobre
22

A Mr Courval aux forges pour l'envoi d'une barique de taffia.

Monsieur, je vous envoye la barique de taffia que vous me demandez; je ne peux pas vous en marquer le contenu, parce que je n'ai pas encore vu le Commissaire des vivres qui l'a livrée; je vous le ferais savoir à la première occasion; en attendant vous la distribuerez à votre gré aux ouvriers en tenant régistre de ce que vous leur en donnez, sans doute que personne ne vous a pas encore demandé de fer, autrement vous m'auriez fait le plaisir de m'en parler. Il ne serait peut-être pas mal à-propos de faire savoir aux ouvriers de Montréal qu'il y en a à vendre, mais vous en ferez aïnsi que vous le jugerez à-propos.—

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
votre très-humble servt[r]

(signé) "J. Bruyère."

27

Répondu au Cap[ne] de Maska de garder le bois jusqu'aux premières glaces, n'etant pas possible de l'avoir à présent en cajeux sans risques de le perdre, et lui ai demandé la quantité qu'il en pourra fournir à lui envoyé la permission de chasse.—

(signé) "J. Bruyère."

27

Répondu au Cap[ne] de la Baie de tâcher de trouver des œufs & d'envoyer six couples de volailles de chaque espèce & lui envoyé six feuilles de papier.

(signé) "J. Bruyère."

Formule de permission pour faire commerce.

Il est permis au S[r]..... sous notre bon plaisir, de s'aller établir dans la Paroisse de..... dans notre Gouvernement des Trois Rivières, pour y faire un commerce fixe, si le peu d'encouragement ou autres raisons l'engageaient à changer le lieu de sa résidence, il sera tenu de nous en faire part & d'obtenir notre permission à cet effet; & il est défendu à quique ce soit de l'interrompre ou molester dans le présent établissement entant qu'il se comportera comme il le doit, et se conformera aux ordres qui peuvent être par nous donnés suivant notre volonté pour le bon ordre & et la police de notre Gouvernement.

Aux Trois Rivières, ce..... 1760.

(signé) "R. Burton."

27.

1760
Octobre
Aux maîtres des postes depuis cette ville jusqu'au che-

Monsieur, le Sieur Houlé de Machiche est chargé de vous remettre un brevet comme maître de poste dans votre Paroisse, il est défendu à qui que ce soit d'oser intervenir à votre occupation à moins que vous ne les nommiez pour vous assister; vous recevrez aussi une espèce de rôle sur lequel vous enrégistreriez les couriers qui passent en suivant les colonnes marquées,

1760
Octobre 27.

cela n'empêchera pas que vous ne gardiez leurs notes, & une fois par mois vous l'apporterez au Gouvernement, et vous serez payé pour les couriers du Roy,—bien entendu que vous vous ferez payer par les autres à mesure qu'ils passent.

nail du Nord pour le payement des couriers royaux à eux envoyés par Houlé.

J'ai trouvé, parmi les billets qui ont été envoyés, qu'il y avait réellement quatre des Couriers Royaux, & j'ai donné au dit Houlé ce qui vous est dû pour leur passage. Si c'est vous qui les avez menés, vous garderez le tout, sinon vous payerez ceux qui vous ont aidé; & dorénavant quand un courier sera dû, il vous sera payé à vous, sauf à vous à repayer vos assistans.

Je suis, Monsieur, votre
Serviteur

(signé) "J. BRUYÈRE."

28e

Idem depuis le Cap la Magdeleine jusqu'à Ste Anne. Idem pour Rocherau.

Monsieur, le Sr Rocherau du Cap. Et le reste comme ci-dessus excepté qu'il y avait six des Couriers Royaux.

(signé) "J. BRUYÈRE."

28e

Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Gouverneur des Trois Rivières & de ses dépendances.

Placard de Son Excellence Monsieur le Gouverneur, pour faire défense aux Canadiens de vendre vin ou eau de vie aux soldats.—

Nous sommes très-surpris de trouver dans cette ville des personnes d'un caractère assez bas et assez méprisable pour abuser de la permission que nous avons donné à notre marchand de vendre, eau-de-vie, ou autres liqueurs aux canadiens & habitans. Ils ne peuvent ignorer que nous avons défendu en même temps, qu'il en fut vendu aux soldats, dans la crainte des désordres qui pourraient s'en suivre. Malgré notre précaution & nos ordres,—l'appas sordide d'une chetive récompense, ou la blamable envie de boire avec nos soldats, a séduit quelques misérables qui se sont laissés persuader d'en aller acheter pour eux, ce qui a occasionné des désordres. Nous avons même découvert, & fait mettre un de ces coupables à la grande garde.

Nous faisons sçavoir à tous Canadiens, ou habitans, que si pareille chose arrive à l'avenir, nous défendons très-expressément à notre Marchand, ou tout autre, de vendre aucune sorte de liqueur à telle personne que ce soit.—

Et que tout canadien, ou habitants qui sera convaincu d'avoir, sous tel prétexte que ce soit, procuré de l'eau de vie ou liqueur, à nos soldats, sera puni avec la même rigueur que le vendeur, comme désobëissant au présent ordre que nous voulons qui soit lû, publié & affiché aux lieux accoutumés.

Aux Trois Rivières, ce 28 octobre 1760.

(Signé) "R. BURTON."

1760
Octobre

Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Gouverneur des Trois Rivières et de ses dépendances. —

Forme de commission pour les maitres des postes.

Le bien du service & la commodité du public requérant qu'une communication facile & prompte soit maintenue dans les différens gouvernemens du Canada, nous avons à cet effet résolu d'établir des postes de distance en distance dans l'étendue de notre Gouvernement des Trois Rivières pour le passage des couriers & voyageurs . Ayant appris que le nommé ..... de la Paroisse de..... avait déjà exercé cet office sous la domination française, & qu'il était muni des chevaux & voitures nécessaires. Nous établissons le dit..... en qualité de M^tre de poste de la dite Paroisse de....., où il sera tenu de fournir aux couriers & voyageurs munis de nos ordres à cet effet, les chevaux ou voitures dont ils auront besoin pour les mener en diligence au plus prochain maître de poste par nous établi pour le même effet. Pourra le dit..... en cas de besoin se faire assister par une ou deux personnes, dont il déclarera les noms au Capitaine de Milice de la dite Paroisse afin de les lui faire connaître comme assistans, & qu'il juge de leur capacité, & nous en envoye les noms. Sera le dit maître de poste payé par tous couriers voyageurs à raison du prix déjà fixé par Son Excellence Général Amherst, et défendons à tous habitans dudit lieu excepté les assistans par lui nommés & enrégistrés comme tels, de mener qui que ce soit en poste, à peine d'amende arbitraire, & de dédommager le dit..... du tort qui lui serait fait en le privant de la dite poste par nous établie chez-lui. Aux Trois Rivières, ce..... 1760.

(signé) "R. BURTON."

29e

Aux sieurs du nord du chenail du nord, & Maillou Gouin, de Ste Anne & Joachim Gouin, au sujet des couriers venant de Québec et de Montréal.

Monsieur, je m'apperçois quelques fois que plusieurs personnes venant de Québec, & Montréal, traversent le gouvernement sans être munis d'ordres à ce sujet; comme vous êtes sur les frontières de notre Gouvernement, vous devez avoir l'attention de leur demander à voir leurs ordres, et s'ils n'en sont munis, vous ne devez pas ignorer les ordres précis de M^r le Général Amherst. Vous devez aussi empêcher que personne ne mene les couriers ou voyageurs, sinon ceux que vous devez avoir déjà nommés pour vous aider, & qui doivent être enrégistrés. Le tout suivant les ordres que vous avez reçus insérés dans votre commission de maître de poste.

Je suis, Monsieur,
votre Serviteur,

(signé) "J. BRUYÈRE."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1760
Novembre
13.

A tous les Capnes de milice pour empêcher qu'il ne soit vendu aucunes sortes de denrées aux paysans ou coureurs de côtes.

Monsieur, Son Excellence vous a enjoint par un placard du 19e Septbre dernier, de ne pas souffrir que les habitans se défassent de leurs volailles, moutons & autres denrées en faveur des passants. Vous devez être assuré que c'est en conséquence de la connaissance que Monsr le Gouverneur a de la rareté de ces choses dans son Gouvernement, qu'il vous a fait publier le dit Placard. Il est surpris d'apprendre que malgré des ordres aussi publiques, quelques habitans s'exposent à vendre à des coureurs de côtes; il m'a chargé de vous avertir que c'est contraire à ses intentions et aux ordres déjà donnés. Vous aurez soin, s'il vous plaît, d'en rafraîchir la mémoire aux habitans, & leur faire connaître qu'aucune permission pour se pourvoir dans les côtes, faite en faveur d'autres personnes que les habitans mêmes de ce Gouvernement doit être regardée comme nulle, à moins qu'elle ne soit ratifiée ici au Gouvernement.—

Vous comprenez bien que cette défence n'a lieu que pour les étrangers & qu'il est permis de droit & sans aucun écrit aux habitans de Ce Gouvernement & aux officiers & soldats qui y sont cantonnés, de se pourvoir des denrées qu'ils y consomment.

Vous lirez la présente aux habitans de votre Paroisse le premier dimanche après sa réception, & vous tiendrez exactement la main à son exécution, & vous la ferez voir à Messieurs les officiers des troupes, s'il y en a dans votre paroisse.

Je suis, Monsieur,
votre très humble serviteur

(signé) "J. Bruyère."

Novembre.
24e

A tous les Capnes de milice pour engager les habitans à apporter leurs denrées en cette ville.

Monsieur, les chemins sont maintenant frayés; il est aussi à présumer que les troupes répandues dans le Gouvernement ont fait leur provision d'hiver. Les bourgeois de cette ville paroissent souhaiter que les habitans y apportent des denrées, il n'y a pas lieu de craindre que les commandans des troupes dans les différens districts s'y opposent. Monsr le Gouverneur s'est expliqué avec eux à ce sujet. Tâchez donc d'engager les habitans de votre paroisse à apporter en ville ce dont ils veulent se défaire. Il en résultera un avantage mutuel pour eux & pour les bourgeois de cette ville. Pour que la présente ait un effet plus sûr, vous tiendrez une main exacte au dernier ordre qui défend aux habitans de se défaire de leurs denrées en faveur des coureurs de côtes. Ce sont gens qui communément leur en imposent, & qui font naître la disette dans des endroits où sans eux elle ne paraîtrait jamais. Vous ferez connaître à vos habitans que ce qui est dit ci-dessus est l'intention de Son Excellence.

Je suis, Monsieur,
votre très-humble serviteur,

(signé) "J. Bruyère."

Monsieur, vous aurez soin, aussitôt la présente reçue, de faire avertir les nourrices des enfans bâtards, envoyés dans notre paroisse par Monsr Tonnancour de se rendre au Gouvernement des Trois Rivières, avant la fin de ce présent mois, pour y rendre compte de leur charge, & pour y recevoir la récompense ordinaire des soins qu'elles en ont pris & les engager à les continuer.

Je suis, Monsieur,
votre très-humble serviteur,

(signé) "J. BRUYÈRE."

28 Décembre Signalement de Pierre Lahoix, déserteur des prisons à Montréal.

Pierre Lahoix, consigné chez le prevot pour vol, s'est échappé l'onzième de Décembre.

Voici le signalement de Pierre Lahoix.—

Il est grand environ de cinq pieds, cinq pouces, le visage basané, parle un peu d'anglais, & se dit marinier appartenant à un vaisseau de Guerre de Gaspé, on le suppose marqué d'un fer chaud sur l'épaule gauche, pour un crime précédent. Il était habillé, lorsqu'il est déserté de la prison, d'un capot de couverte blanche, avec une péruque brune, et n'avait pas de chapeau.—

Il est enjoint à toutes personnes quelconques d'arrêter le dit Pierre Lahoix partout où il se trouvera, sous peine de désobéissance. Par ordre de Son Excellence Monsr le Gouverneur.

(signé) "J. BRUYÈRE."

Décembre 28e

A tous les Capnes de milice pour accompagner le signalement ci-dessus.

Monsieur, vous aurez pour agréable de faire afficher le signalement ci-inclus, aux lieux accoutumés, après en avoir fait lecture. Si le criminel se découvre dans votre District, vous le ferez arrêter & mener sous main forte au plus prochain officier anglais commandant les troupes de Sa Majesté.

J'ai l'honneur d'être, &c &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

1761 Janvier 10e

Signalement d'un déserteur du 48e Régt.

Signalement du nommé George Chambers, soldat du 48e Rég[t].

Ledit Chambers natif d'Irlande, est âgé de 31 ans, a cinq pieds six pouces de haut, mesure de France, les cheveux noirs, le teint brun, la taille déliée & le visage pâle. Il portait l'uniforme du dit 48e Rég[t] lorsqu'il quitta son cantonnement vers la fin du mois de Décembre dernier.

Il est enjoint à toutes personnes d'arrêter le dit Chambers partout où il se trouvera, & de le faire mener sous main forte au plus prochain cantonnement anglais, & là le remettre à l'officier commandant. Il est défendu sous peine de désobéissance de lui donner le couvert, ou de le favoriser ou cacher dans sa fuite. Celui ou ceux qui l'arrêteront & le remettront sûre-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ment ès-mains d'un officier anglais recevront huit piastres en outre de la récompense accordée en pareil cas par acte du Parlement d'Angleterre. 1761. Janvier

Fait aux Trois Rivières, le 10e Janvier 1761.—

Par ordre de Son Excellence.

(signé) "J. BRUYÈRE."

17e

Ordre à tous les Capitaines de milice pour la recherche des grains.

Monsieur, il vous est enjoint de par Son Excellence Monsr le Gouverneur de faire la recherche de la quantité actuelle de grains chez les différens habitans de votre paroisse, & de m'en envoyer un état exact au Gouvernement avant le commencement du mois prochain. Vous distinguerez les différentes espèces de grains.

J'ai ordre de vous dire que cette recherche n'a pas pour but de priver les habitans de leur propriété, ni de les forcer à s'en défaire. S'il s'en trouve quelques uns qui par cette crainte mal fondée & par autre raison, fassent un faux rapport de ce qu'ils ont, leur fourberie sera punie à la dernière rigueur.—

Commencez de bonne heure & faites vous aider par les officiers de votre compagnie, en leur donnant à chacun un district, ou partie de la paroisse où ils seront tenus de faire la dite recherche.—

Je suis, Monsieur,

"3 Rivières ce 17 Janvr 1761." votre, &c &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

Février 13e

Signalement & lettres circulaires ainsi que dessus envoyées aux Capitaines de Milice pour le nommé Mathieu, soldat déserteur de la Compagnie de Mr le Chevalier Coeborn du 48e Régt.

Le 13e Février 1761.

Ordre à Mr Laframboise pour faire assembler les gentilshommes de la ville pour repéter à George troisième le serment de fidélité prêté à George Second.

Il vous est ordonné de la part du Monsr le Colonel Burton, Gouverneur des Trois Rivières de faire avertir Messieurs les gentilshommes & autres personnes habitans cette ville des Trois Rivières, non incorporées dans le rôle de vos milices de se rendre au Gouvernement, dimanche prochain, à dix heures du matin, pour y repéter au Roy George Troisième, le serment de fidélité & de soumission qui avait été prêté au feu Roy George Second.

Donné au Gouvernement ce 19e Février 1761.

(signé) "J. BRUYÈRE."

1761. Février 19.

Ordre circulaire aux Capnes de milice pour repéter au Roi George troisième le serment de fidélité qui avait été prêté pour George Second.

Monsieur Son Excellence a donné ordre à un des officiers de Sa Majesté de se transporter à..... pour y faire repeter au Roi George troisième le serment de fidélité qui avait été prêté au feu Roi George second. Vous aurez soin de faire avertir par les sergens de votre compagnie, tous les habitans de votre paroisse de telle qualité qu'ils soient, de s'assembler chez vous le..... pour y prêter le dit serment.

Je suis, Monsieur,

3 Rivières ce 19 février 1761. votre, &c

(signé) "J. Bruyère."

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Gouverneur des Trois Rivières &c &c &c

Proclamation du Roi George troisième.

Comme il a plu à Dieu d'appeler au trône de Sa Miséricorde, notre Souverain Seigneur & Roi feu George Second, d'heureuse et glorieuse mémoire, & que par son décès la couronne Impériale des Royaumes de la Grande-Bretagne, de France, & d'Irlande, ainsi que la domination suprême & le droit de souveraineté sur le païs du Canada & toutes ses dépendances, de même que sur toutes les autres possessions de Sa feue Majesté en Amérique, sont uniquement & légitimement dévolus au très-haut & très-puissant prince George, Prince de Galles.—

En conséquence Mons Ralph Burton, Gouverneur des Trois Rivières, accompagné des officiers des troupes de Sa Majesté en garnison en cette ville, & d'un nombre considérable des principaux bourgeois & marchands de cette dite ville, publions & proclamons d'une voix unanime & qui porte l'expression sincère de nos cœurs, Que le haut & très-puissant Prince George, Prince de Galles, est actuellement, par la mort de notre feu Souverain, d'heureuse et glorieuse mémoire, notre seul & légitime Seigneur et Roi George troisième par la grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France & d'Irlande, Défenseur de la foi, Seigneur suprême du dit païs du Canada, & de toutes les terres qui en dépendent, ainsi que de tous les autres territoires & domaines de Sa Majesté en Amérique. Et nous lui vouons & promettons une fidélité entière & une obéissance constante, accompagné du plus humble & du plus sincère attachement; priant Dieu par qui les Rois & les Reines règnent sur la terre, de répandre ses bénédictions sur Sa Majesté le Roi George Troisième, & de lui accorder de régner sur nous & sur tous ses peuples pendant un long cours d'heureuses & glorieuses années.—

(signé) "R. Burton."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1761.
Mars
30e

Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Gouverneur de la ville & Gouvernement des Trois Rivières.

Placard de Son Excel- pour faire payer au Roi les droits de quint de lots & ventes, d'échange de fief, & en roture.

Etant informé que plusieurs particuliers et habitans de la ville & Gouvernement des Trois Rivières ont acheté des fiefs et Seigneuries, & fait divers échanges sans payer au Roi les droits de quint & de lots & ventes, dont ils sont tenus.—

Nous ordonnons à toutes personnes & habitans de cette dite ville et Gouvernement, d'exhiber devant nous dans vingt jours de date du présent, les contrats d'acquisition et d'échange qu'ils pourraient avoir fait, & de payer les droits de quints & de lots & ventes qu'ils doivent au Roi, à peine d'y être contraints par saisie & confiscation de leurs biens.

Nous ordonnons à tous les Notaires du dit Gouvernement de donner par extrait copies des contrats de vente ou d'échange de fief, ainsi que des échanges en roture, qu'ils peuvent avoir passés depuis leurs réceptions.

Fait aux 3 Rivières le 30 Mars 1761.

Par Son Excellence,
(signé) "J. BRUYÈRE."

(signé) "R. BURTON."

Mars
30e

Monsieur, vous trouverez ci-inclus un placard tendant à affermir et mettre en valeur les droits de Sa Majesté dans l'étendue de ce Gouvernement. Vous le ferez publier en la manière accoutumée & il vous est enjoint de veiller dans l'étendue de votre paroisse à ce qu'il ne se passe aucun contrat de vente ou échange sans en donner avis au Gouvernement au cas que les habitans négligent de le faire.

Lettre à tous les Capnes de milice pour accompagner le placard ci-dessus.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,
votre, &c &c

3 Rivières ce 30 Mars 1761.

(signé) "J. BRUYÈRE."

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel en pied d'un Régt d'infanterie, Gouverneur des Trois Rivières, &c &c &c

Avril
26e

Le retour du doux temps rend le grand nombre de feux moins nécessaires, & les incendies conséquemment moins à craindre; Son Excellence juge à propos d'épargner aux habitans de cette ville, pendant le cours de la belle saison, les dépenses du ramoneur, dont son attention à la sureté publique les avait pourvus.

Il est donc enjoint à tous les bourgeois & habitans de cette ville de faire ramoner par eux mêmes leurs cheminées jusqu'à nouvel ordre.

Si la négligence ou la malice de certains particuliers cause quelque incendie, ils seront punis aux termes du placard de Son Excellence en date du quinze Octobre dernier par amande pécuniaire, ou punition corporelle suivant la nature de leur faute.

Donné aux Trois Rivières le 26 Avril 1761.

Par ordre de Son Excellence

(signé) "J. BRUYÈRE."

1761. Avril 28e

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'un Rég^t, &c &c &c

Placard de Son Excellence qui fixe le prix du passage des cheneaux.

Ayant jugé nécessaire pour la Commodité du public d'établir un Back et de fixer un passager à fond de veaux sur la Rivière St Maurice. Nous enjoignons à tous ceux qui en feront usage, sous peine de désobéissance, de payer le dit passager suivant le tarif ci-dessous.

	argent de France £	s.	d.
Pour chaque personne	..	3	..
Chaque soldat marchant par ordre	..	1	6
Un cheval & son cavalier	..	4	..
Une voiture à un seul cheval	..	6	..
idem à deux chevaux	..	8	..
Chaque bête à cornes ou 2 moutons	..	1	6

On suivra le tarif ci-dessus pour tous les autres passagers dans l'étendue du Gouvernement.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence,

(signé) "J. BRUYÈRE."

1761. Mai 17e

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'un Rég^t d'infanterie, Gouverneur de la ville et Gouvernement des Trois Rivières.

Placard de Son Excellence portant défense à toutes personnes non qualifiées de passer un acte de Notaire.

Les changements faits dans la forme d'administrer la justice, en établissant les Cap^nes de milice pour juges, n'ont eu pour but que la Commodité & le soulagement du public. Cela ne regarde que la décision des procès que des prétentions mal assurées ou mal fondées pouvaient faire naître entre les habitans de ce païs, ou à tâcher d'en accélérer la fin, & de retrancher les frais immenses qui les accompagnaient. Les actes qui assurent les biens & les prétentions des particuliers, tels que contrats, donations, ventes, clôtures d'inventaires &c sont assujettis à une formule qui doit être suivie. Si on la néglige on se prépare des disputes & des procès.

Il y a des gens avoués par le Gouvernement, connus sous le nom de Notaires, dont le devoir & l'étude sont en s'assurant des intentions des parties contractantes, de les revêtir de la forme ordonnée par les lois. Ils y sont obligés par serment.

Nous avons appris que plusieurs personnes non qualifiées se mêlaient de passer des actes. Sans les soupçonner de mauvaise foi, il est à craindre que leur ignorance ne donne matière à des procès, à des disputes; & pour y obvier, Nous défendons à toutes personnes quelconques dans l'étendue de ce

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Gouvernement de s'ingérer à dresser les actes qui ont coutume d'être passés devant les Notaires publics, sous peine d'amande envers les dits Notaires, ou même de punitions plus sévères si le cas le méritait, ainsi qu'il nous plaira en ordonner. Exceptons néanmoins les contrats de mariages qui peuvent ainsi que ci-devant se passer devant les curés, en les faisant insinuer au Greffe des Trois Rivières, dans l'espace de deux mois de leur date.

Fait & donné aux Trois Rivières le 17e Mai 1761.

(signé) "R. BURTON."

et plus bas, Par Son Excellence

(signé) "J. BRUYÈRE."

1 61. Mai 17e

Monsieur, je vous envoie ci-joint un placard de Son Excellence, il vous est enjoint de le faire publier en la manière ordinaire, de l'afficher aux lieux accoutumés et de tenir la main à son exécution.

A tous les Capnes de milice pour accompagner le placard ci-dessus & pour faire racommoder les ponts et chemins.

Il vous est pareillement enjoint de faire raccommoder les ponts et les chemins qui sont dans votre District; c'est une chose absolument nécessaire, tant pour la commodité du public, que pour l'utilité des couriers & voyageurs.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur, votre, &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'un Régt d'infanterie, Gouverneur de la ville & Gouvernement des 3 Rivières.

1761. Mai. 31e

Il est enjoint à toutes personnes de tel rang ou condition qu'elles soient, prêtres ou autres, de déclarer dans la quinzaine de la publication du présent placard, le nom, l'âge & le sexe des enfans & domestiques anglais qui demeurent avec eux, soit qu'ils les ayent reçus en présent, ou qu'ils les aient achetés des sauvages. Nous ordonnons aux dites personnes d'en faire leur déclaration dans le terme ci-dessus aux Capitaines des Milices de la Paroisse où elles sont habituées; de les leur faire enrégistrer en y ajoutant, s'ils le savent, le nom de l'endroit & l'année ou les dits enfans & domestiques ont été pris par les français ou sauvages. Le tout à peine de quatre cents livres d'amende, & six mois de prison contre quiconque négligera d'obéir aux ordres contenus en ce présent placard.—

Placard de Son Excellence qui ordonne à toutes personnes de déclarer aux capitaines des milices les noms de tous les anglais nés sujets de S. M. B. soit prisonniers ou déserteurs, & pour la garde des animaux.

Toutes les terres sont maintenant ensemencées, en conséquence, nous défendons à tous habitans ou autres de donner l'abandon à leurs animaux & bestiaux, depuis la présente publication, jusqu'à la St Michel prochaine, sous peine des amendes ordinaires.—

Donné aux Trois Rivières, ce 31 Mai 1761.

(signé) "R. BURTON,"

& plus bas, par Son Excellence,

(signé) "J. BRUYÈRE."

1761.
Mai.
Le 31e

Lettre à tous les Capitaines de milice en conséquence du placard ci-dessus.

Monsieur, vous avez déjà reçu, le 21 Octobre 1760., ordre d'envoyer au Gouvernement le nom de tous les anglais nés sujets de S.M.B. retirés dans votre Paroisse. Vous vous êtes conformé au dit ordre en envoyant les noms des anglais établis & autres qui étaient à votre connaissance. Monsieur le Gouverneur a appris qu'il y avait en outre plusieurs enfans & domestiques qui n'avaient pas été déclarés. A cet effet il fait publier le placard ci-inclus que vous ferez afficher en la manière accoutumée, pour obliger tous les habitans de vous faire des déclarations exactes dans la quinzaine.—

Vous aurez donc pour agréable d'envoyer de rechef un nouveau rôle au Gouvernement pareil au premier avec les augmentations qui vous parviendront; vous enverrez le dit rôle dans trois semaines après la publication du dit placard. Vous enjoindrez aux personnes qui vous feront leurs déclarations de se rendre responsables des enfans ou domestiques demeurant avec eux, & vous les avertirez de se tenir prêts à les réprésenter au premier ordre à cet effet de la part Son Excellence. Vous avertirez pareillement les anglais qui sont établis pour leur compte dans votre paroisse de se tenir aussi prêts à recevoir & éxécuter lesdits ordres.—

Aux Capnes de milice de la Pte du Lac, Bécancour & St. François seulement.

Si vous avez connaissance de quelques anglais habitués avec les sauvages de....., il vous est enjoint d'en faire votre rapport sur un papier séparé.

Les derniers ordres que vous avez reçus au sujet des ponts regardent aussi les chemins que vous aurez soin de faire raccommoder.

Vous éxécuterez ponctuellement le contenu en cette lettre sous peine de désobëissance.

J'ai l'honneur d'être, Monsr,
Ce 31 Mai 1761.— votre, &ce

(signé) "J. Bruyère."

1761.
Mai
31e

Aux missionnaires de St François & Bécancour au sujet des anglais prisonniers ou déserteurs qui vont avec les sauvages.

Monsieur, Son Excellence me charge de vous dire qu'il vous enjoint de donner ordre de sa part, aux sauvages de votre mission, de livrer dans l'espace de trois semaines de la présente, sous peine de désobëissance & de punition, tous les anglais nés sujets de S.M.B., déserteurs ou prisonniers, qui vivent actuellement parmi eux, soit qu'ils les aient adoptés ou non.

Vous leur donnerez ordre d'amener les dits anglais au Gouvernement des Trois Rivières, & d'en faire leur déclaration au Secretairiat, où vous les enverrez avec une liste de votre main contenant le nom des dits déserteurs ou prisonniers, avec celui de l'année & de l'endroit où ils ont été pris ou ont déserté.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,
Ce 31 Mai 1761. votre &c

(signé) "J. Bruyère."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1760
Juin
6e

Aux Capitaines des milices à Maskinongé, Machiche, 3 Rivières, Cap la Magdeleine, Batiscan, Ste Anne, Nicolet, St François & Yamaska.

Monsieur, il vous est enjoint de la part de Son Excellence de commander à quatre miliciens de votre Compagnie, bons canoteurs, de se tenir prêts à s'embarquer dans le batteau de Roi, qui doit porter le bagage des troupes de Sa Majesté cantonnées dans votre Paroisse. Vous donnerez leurs noms à l'officier commandan les troupes qui les avertira du jour du départ. Ils doivent aller jusqu'à Chambly & de là revenir aussitôt aux Trois Rivières avec leurs bateaux, qui leur seront confiés.

Ayez soin que votre monde soit averti à temps, & aussitôt la présente reçue.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

3 Rivières, ce 16 Juin 1761. &c

(signé) "J. Bruyère."

20e

Ordre à tous les Capnes de milice pour faire rendre les armes à ceux à qui Son Excellence avait permis de s'en servir pour la chasse.

Monsieur,

Il vous est enjoint de la part de Son Excellence de faire rendre les armes à ceux de votre Paroisse à qui elle avait permis de s'en servir, & de reprendre aussi les permissions. Vous enverrez les dites armes au Gouvernement dans le courant de la semaine prochaine. Les officiers de milice peuvent garder les leurs.

Aussitôt que les troupes qui montent du Gouvernement de Québec, seront payée, vous recueillerez les billets que les officiers auront laissés dans votre paroisse pour les voitures & le passage des Rivières, & vous me les enverrez aussitôt, pour que j'en fasse un état qui sera envoyé au Général, & que Son Excellence vous...fera payer.

Il n'y aura que les billets des officiers anglais qui seront reçus.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Le 20 Juin 1761.

(signé) "J. Bruyère."

N.B.

J'entends par les billets de voiturage & de passage ceux des trois Régts qui ont déjà passé & des trois autres qui passeront. Je n'entends pas parler des voitures ou corvées faites pendant le quartier d'hyver.

23e

Ordre aux Capnes de milice d'envoyer au Gouvernement les sujets de S. M. B. prisonniers ou déserteurs.

Monsieur,

Il vous est enjoint de la part de Son Excellence d'ordonner aux nommés..... habitués dans votre Paroisse, de se rendre avec leurs familles & leur butin, ici au Gouvernement des Trois Rivières, le lundi, six du mois de Juillet prochain, pour y recevoir les ordres de Son Excellence.—

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Le 23 Juin 1761. votre, &ca

(signé) "J. Bruyère."

1761.
Juin
25e

Au Sr Louis Gouin. Capne de milice de Ste Anne, au sujet d'un soldat déserteur.

Monsieur,

Le nommé Thomas Knée, soldat de la Compagnie du Chevalier Coeborn, qui a passé l'hiver dans votre paroisse, s'est absenté depuis deux jours de Sa Compie. On assure Son Excellence qu'il était retourné dans votre Paroisse où il a quelque attachement. Il vous est enjoint très-expressément d'en faire une exacte recherche, & de le renvoyer ici sous main forte. J'ai ordre de vous avertir que si par hasard il échappait à votre vigilance & qu'il vint à être reconnu dans votre paroisse sous quelque temps vous seriez personnellement blâmé. Ainsi faites toutes vos diligences.

C'est un garçon de 5 pieds un pouce ou deux, âgé de 24 ans, assez bien fait, le tein frais, le nez gros & les cheveux d'un brun clair.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Le 25 Juin 1761. votre, &ca

(signé) "J. Bruyère."

Son Excellence m'ordonne de vous repéter ses ordres au sujet de la reddition des fusils & des permissions de chasse dans votre paroisse. Faites aussi avertir le Capne Loranger.

Même lettre que ci-dessus a été écrite au Sr Marchand, Capne des milices de Batiscan, au sujet du nommé McKann soldat de la Compie de Christie, garçon de 5 pieds 3 ou 4 pouces, d'environ 35 ans, le teint brun et la taille menue.

30e

Ordre à tous les Capnes de milice d'envoyer du bois & de la paille pr les troupes, & pr ordonner aux habitans d'apporter leurs denrées au marché.

Monsieur,

Son Excellence a jugé à propos pour le soulagement des habitans, de faire camper la plus grande partie des troupes de ce Gouvernement dans la Commune des Trois Rivières. Il est juste que les différentes paroisses leur fournissent du bois & de la paille. Il vous est donc enjoint de faire aussitôt la présente reçue couper.....cordes de bois, d'en faire un cajeux & de l'envoyer aux Trois Rivières, & le faire mettre en pile le long de la grève, auprès du moulin. Vous ferez, aussi fournir.....bottes de paille.

Il vous est aussi enjoint d'ordonner aux habitans de votre paroisse d'apporter de temps en temps en cette ville le plus de rafraîchissemens qu'ils pourront, tels que veaux, moutons, poissons, beurre, œufs & autres denrées pour l'usage des troupes & autres personnes, et pour leur en assurer le payement et le débit, il a plu à Son Excellence d'assigner le bord de l'eau vis-à-vis l'ancienne porte pour place de marcher, vous ordonnant d'avertir vos paroissiens que les heures du dit marcher seront depuis sept jusqu'à neuf heures du matin, pendant lequel temps il y aura un officier ou sergent présent pour empêcher que les soldats ou bourgeois ne s'emparent des dits denrées sans payer.—

Pour plus grande sureté il serait à propos que vos paroissiens à leur arrivée fassent un rapport des denrées qu'ils apportent au major.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Il a été demandé: 1761 Juillet

	Cordes de bois	Bottes de paille
A Yamaska	20	100
A la Baie St. Antoine	..	150
Nicolet	24	...
Maskinongé	..	200
Rivière du loup	20	...
Machiche	20	...
Pte du Lac	15	...
	99	450

4e

A tous les Capnes de milice pour leur envoyer des commissions de chasse.

Monsieur,

Il plait à Son Excellence pour le soulagement des habitans de Son Gouvernement, d'accorder à chaque paroisse un nombre fixe de fusils pour la chasse. Son intention est qu'ils soient confiés aux plus pauvres & aux plus nécessiteux. Les permissions seront numérottées—et ne feront mention d'aucun autre nom que celui de la Paroisse, Son Excellence voulant que les dits fusils & permissions se prêtent mutuellement & charitablement de l'un à l'autre entre les habitans d'une même Paroisse. Il vous est ordonné de tenir la main—que les dits fusils & et les permissions se prêtent sans partialité & qu'ils passent tour à tour entre les mains de tous ceux qui sont en état de s'en servir; observant néanmoins de les laisser plus longtemps par préférence aux plus pauvres.

Monsr le Gouverneur en accorde.....à votre Paroisse, en outre un pour le Seigneur & un autre pour le curé, vous trouverez ci-inclus les permis numérottés, & un ordre pour qu'on vous délivre en conséquence..... fusils ici au Gouvernement, que vous remettrez à la personne que vous enverrez pour chercher les dits fusils.—

Avertissez vos paroissiens qu'il sera inutile d'employer aucune personne pour obtenir un seul fusil de plus dans votre paroisse; Son Excellence étant résolu de n'en pas accorder davantage sous tel prétexte que ce soit.

Les officiers de milice & sergens continuent de garder les leurs sans autre permission que le privilège de leurs commissions.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Le 4 juillet 1761. votre, &ca

(signé) "J. Bruyère."

20e

Ordre à tous les Capitaines de milice d'envoyer les habitans bûcher aux forges.

Monsieur,

Il vous est enjoint de la part de Son Excellence, de faire commander aussitôt la présente reçue.....habitans de votre paroisse pour bûcher chacun quinze cordes de bois aux forges St Maurice. Vous leur ordonnerez d'apporter avec eux leurs haches & des vivres pour le temps qu'ils mettront à bûcher leur bois. Vous les enverrez en droiture à Mr Courval aux forges, de qui ils recevront les ordres. Ce travail presse, donnez vos ordres incessamment & avertissez les qu'ils seront payés.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Le 20 juillet 1761. votre &ca

(signé) "J. Bruyère."

1761. Juillet 20e Aux Capitaines de milice de la Côte du Nord.

P.S.

J'ai ordre de vous avertir que le payement des billets pour les voitures et passages des Rivières, des Régiments qui ont passé à travers votre paroisse, est arrêté jusqu'à nouvel ordre par Messrs les Généraux. Je vous les renvoye, gardez les.

26e

Ordre à tous les Capnes de milice pour défendre de chasser à travers les terres ensemencées et les prairies.

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'un Rég^t d'infanterie, Gouverneur de la ville et Gouvernement des Trois Rivières &a.

Malgré la bonne volonté avec laquelle chacun devrait être porté à conserver les grains & les fourrages que la Providence promet aux habitans de ce Gouvernement, il nous est parvenu que plusieurs personnes préférant leur plaisir particulier au bien public, vont à travers les terres ensemencées & les prairies dont le foin est presque mur, pour suivre leur gibier. C'est abuser de la permission que nous leur avons donné de se servir de leurs armes. Nous défendons donc à toutes personnes quelconques, sous peine d'amende & autre punition, de chasser à travers les terres ensemencées, & les prairies dont le foin n'est pas encore coupé. Ordonnons à tous officiers de milice de tenir la main à l'éxécution du présent ordre, & de nous faire un rapport exact des contrevenans. Donné aux Trois Rivières, ce 26 juillet 1761.

(signé) "R. BURTON."

par Son Excellence

(signé) "J. BRUYÈRE."

Lettre à tous les Capnes de milice pr accompagner le placard ci-dessus.

Monsieur,

Vous aurez la bonté, aussitôt la présente reçue, de faire publier le présent ordre & de l'afficher aux lieux accoutumés.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Le 26 juillet 1761. votre, &ca

(signé) "J. BRUYÈRE."

Août 14e

Placard au sujet des officiers français, 3 Rivières, Machiche, Maskinongé, Côte de Batiscan, Champlain, Bécancour, St François.

De Par Son Excellence Ralph Burton, &c &c &c

Messieurs les officiers françois résidans actuellement dans la ville & Gouvernement des Trois Rivières, qui sont restés dans cette Colonie pour arranger leurs affaires, suivant les termes de la Capitulation du 8e Septembre 1760, & dont les congés à cet effet sont sur le point d'expirer, sont avertis & priés d'envoyer au Secretariat des Trois Rivières avant le dix-huit du présent mois, leurs noms & le nombre de personnes qu'ils se proposent d'emmener en France, afin que la liste en soit envoyée à Monsr Laudrière,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Commissaire de S.M.T.C., de qui ils recevront avis des arrangemens pris, & du temps fixé pour leur départ.—

Il est en même temps ordonné par le présent à tout soldat français actuellement au service de S.M.T.C. dans toute l'étendue de ce Gouvernement, de paraître au Secretariat des Trois Rivières avant l'expiration du terme ci-dessus, savoir le 18 du présent, pour s'y faire enrégistrer afin que la dite liste soit pareillement envoyée à temps au dit Sr Ladrième, de qui ils recevront leurs ordres.

S'il se trouvait aussi quelques personnes dans ce Gouvernement qui souhaita passer en France, qu'elles ayent pour agréable de venir au dit Secretariat se faire enrégistrer et y donner leurs noms & le nombre des personnes qui doivent les accompagner soit femmes ou enfans.

Donné aux Trois Rivières, ce 14 Août 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Lettre pr accompagner le placard ci-dessus.

Monsieur,

Vous ferez afficher le placard ci-inclus en la manière accoutumée. Vous aurez en outre soin d'envoyer un de vos sergens donner avis du contenu aux officiers français habitués dans votre paroisse, s'il y en a, aussitôt la présente reçue.

Vous donnerez pareillement avis de la présente publication aux paroisses voisines, d'autant plus qu'il n'a pas été jugé nécessaire d'en faire pour toutes.

J'ai l'honneur d'être, Monsr,

Ce 14 Août 1761.— votre, &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

P.S. Vous voyez que cette affaire presse. Il faut que j'aie réponse de ces Messrs avant le dix-huit du présent.

14e

Signalement d'un déserteur.

Signalement du nommé Furloc, déserteur du 46e Rég^t.—

Il est grand d'environ 5 pieds 2 pouces, âgé de 23 ans, fort & trapu, les cheveux et sourcils noirs, parle un assez mauvais anglais, déserté avec habit, veste d'ordonnance & son fusil, & il portait des mitasses.

Enjoint à toutes personnes d'arrêter le dit Henry Furloc & le remettre sous la garde d'un officier anglais. Quatre piastres de récompense en outre de celle accordée par le parlement pour ceux qui arrêteront le dit déserteur.

Aux Trois Rivières le 15 Août 1761.

Par ordre de Son Excellence

(signé) "J. BRUYÈRE."

1761.
Août

Placard pr défendre aux habitans de vendre leurs denrées aux coureurs de côte.

Plusieurs vagabonds ont coutume de se répandre à peu près dans ce temps ci dans les côtes de ce Gouvernement et d'y faire des levées de denrées dont ils vont se défaire ailleurs. Nous avons déjà tâché d'arrêter cet abus par un placard du 19e Septembre 1760, renouvelé au mois de Novembre suivant. Nous répettons ces mêmes ordres & défendons sous peine d'amende & de confiscation des denrées, d'en vendre à aucun coureur de côte, sans une permission de notre part, & Ordonnons aux habitans lorsqu'il s'en présentera pour acheter d'en faire aussitôt avertir leur capitaine ou plus proche officier de milice, afin que ces derniers éxaminent les permissions en vertu desquelles ils agissent.

Donné aux 3 Rivières le 24 Août 1761.

(signé) "R. Burton."

Par Son Excellence (signé) "J. Bruyère."

Lettre à tous les Capnes de milice pr accompagner le placard ci-dessus.

Monsieur,

La fin de la récolte pourra engager plusieurs coureurs de côte à se répandre dans l'étendue de ce Gouvernement pour s'y pourvoir de denrées qu'ils vont consommer ailleurs. L'appas d'un gain présent porterait peut-être les habitans à oublier les défenses déjà faites à ce sujet. Son Excellence juge à propos de les renouveller, & de vous enjoindre à y tenir la main. Pour que personne n'en puisse ignorer vous ferez lire & afficher le placard ci-joint.

J'ai l'honneur d'être, Monsr,

"Ce 24 Août 1761. votre &c

(signé) "J. Bruyère."

Août
28e

Aux Capnes de milice de Bécancour, St. François, Baye St. Antoine & Yamaska au sujet de deux déserteurs.

Monsieur,

Il vous est ordonné sous peine de désobéissance de chercher & faire chercher par vos officiers & sergens de milice dans toutes les maisons de votre paroisse, s'il ne s'y trouverait pas deux soldats déserteurs de cachés. Vous en trouverez la description ci-dessous. Vous avertirez vos habitans qu'ils seraient punis corporellement, S'ils étaient trouvés chez eux après la recherche faite. Il vous est aussi enjoint de vous informer s'ils ne seraient point retirés chez les sauvages de votre endroit (ou de vos environs).

L'un est soldats du 44e Régt, appelé Joseph Thomas, Chapellier de son métier, il a environ 27 ans, est de cinq pieds 3 pouces de haut, assez bien fait, le teint clair, le visage rond, les yeux gris, les cheveux cendrés, & avait son habit d'ordonnance tout-neuf lorsqu'il a déserté.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

L'autre est soldat du 43e Régt appelé Robert Cooper de la même taille, c'est-à-dire cinq pieds & 3 pouces de haut, bien fait, les cheveux bruns, & avait une veste de drap brun lorsqu'il a déserté. 1761.

J'ai l'honneur d'être,

Ce 28 Août 1761. &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

Septembre
Le 19e

Signalement du nommé Robert Lee, soldat du 46e Régt, déserté du Camp de l'Assomption le 14 Septembre 1761. Signalement d'un déserteur.

Le dit Lee, anglais de naissance, est âgé de 27 ans, haut de cinq pieds cinq pouces, il a le visage brun, les yeux gris, la face large, le nez large et plat, il parle français & sauvage. Il était habillé, lorsqu'il déserta, d'un capot de couverte, avait une culotte de flanelle blanche, des bas blancs de laine, point de chapeau.

Il est enjoint &c &c &c vingt-cinq piastres de récompense à ceux qui le remettront ès-mains d'un officier anglais.—

Aux 3 Rivières, le 19 Sepbre 1761.

Par ordre de Son Excellence

(signé) "J. BRUYÈRE."

20e

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel d'un Régt, &c &c &c

Placard de Son Excellence pour le départ des officiers françois, soldats, matelots, &c.

Savoir faisons à tous officiers, soldats, matelots français, & autres, qui doivent passer en France sur les Bâtimens de Cartel, & qui sont actuellement résidans dans la ville & Gouvernement des Trois Rivières, que les arrangemens sont pris pour leur procurer un passage de cette ville jusqu'à Québec, & Nous les avertissons qu'ils aient à se tenir prêts à s'embarquer ici le 27 du présent mois pour se rendre en la dite ville de Québec, d'ou les dits Bâtimens de Cartel doivent faire voile pour France pendant les premiers jours du mois d'Octobre prochain. Ordonnons que le présent soit lu, public & affiché afin que personne ne pûissent en prétendre cause d'ignorance.

Donné aux 3 Rivières le 20 jour de Septembre 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

22e

Lettre aux Capnes de milice pour le bois de chauffage pour les casernes.

Monsieur,

Son Excellence ayant jugé nécessaire d'égaliser autant que faire se peut entre les habitans de son Gouvernement les dépenses occasionnées par le cantonnement des troupes de Sa Majesté.

Il lui a plu d'ordonner que les habitans de votre Paroisse n'ayant pas de soldats logés chez eux, eussent à fournir pour le chauffage de ceux qui sont casernés aux 3 Rivières.....cordes de bois par mois, pendant six ou sept mois à commencer du 1er Octobre.—

1761. Septembre Aux Capitaines de milice du tour du lac.

La commodité que vous avez de pouvoir envoyer le vôtre en cajeux par eau la porte à vous ordonner d'envoyer au plutôt trois mois de votre taxe, c.à.d. . . . . cordes & le reste, à votre commodité & à votre gré, avant l'expiration des trois mois.

Aux Capitaines Tourigni Brunet & Lacroix.

Vous pouvez faire bûcher le bois à votre commodité pour être en état d'envoyer votre proportion en entier lorsque la gelée ou les neiges auront rendu les charroyages plus faciles, si mieux n'aimez faire autrement & envoyer dès à présent au magasin. Il ne faut pas souffrir que vos habitans apportent par cordes ou demie cordes, mais qu'ils viennent lorsqu'ils auront au moins un mois complet à délivrer en même temps.—

Vous vous addresserez au sergent de ville pour recevoir & tenir compte du bois que vous apportez. C'est à vous d'ordonner la proportion de chaque habitant dans votre Paroisse & de fixer la manière de l'envoyer.

J'ai l'honneur d'être, Monsr,

Ce 22e Septembre 1761. votre &c

(signé) "J. Bruyère."

Bois demandé dans chaque paroisse par la lettre ci-dessus.

			Cordes	
Yamaska	par mois	. . . . .	10	45 cordes par mois
Baie St. Antoine	do	. . . . .	4	
Nicolet	do	. . . . .	6	
Rre du Loup	do	. . . . .	6	
Machiche	do	. . . . .	4	
Pte du lac	do	. . . . .	4	
Becancour	do	. . . . .	6	
Gentilly	do	. . . . .	3	
Cap Magdeleine	do	. . . . .	2	

Octobre Le 11e

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Colonel &c &c &c

Savoir faisons &c à tous Canadiens et autres sujets de Sa Majesté dans toute l'étendue de notre Gouvernement qu'il a plu à sa dite Majesté, notre Souverain Seigneur & Roi, dé faire la déclaration suivante à son Conseil assemblé au Palais de St James, à Londres, le 8e jour de Juillet 1761, en ces termes.

"N'ayant rien tant à cœur que de procurer l'avantage & le bonheur "de mes peuples & d'y donner toute la stabilité qui peut l'assurer à leur "postérité, je me suis occupé depuis mon avenement à la Couronne du soin "de choisir une princesse pour partager mon trône. J'ai la satisfaction de "vous apprendre aujourd'hui, qu'après les informations les plus amples, & "la délibération la plus réfléchie, je suis résolu de demander en mariage "la Princesse Charlotte Mecklenbourg Strélitz, Princesse distinguée par "toutes les vertus et les qualités aimables du Cœur et de l'esprit, dont l'il-"lustre maison a donné des preuves constantes de son zèle sincère pour la "religion protestante, & de son attachement particulier à ma famille. J'ai "jugé à propos de vous faire de mes présentes intentions, pour que vous "n'ignoriez pas d'une chose dont l'importance est aussi considérable pour "moi et mes Royaumes, & qui, je me flatte, fera plaisir à tous mes bons & "fidèles sujets."

"Ensuite de quoi tous les conseillers du conseil privé, à ce présent, "supplièrent très-humblement Sa Majesté, de permettre que la susdite "déclaration qu'il avait plu à Sa Majesté de leur faire, fut rendue publi-"que, ce qui leur fut accordé."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

En conséquence voulons & ordonnons que le présent Placard soit lû, publié & affiché en la manière accoutumée, afin que personne ne puisse en prétendre cause d'ignorance. 1761. Octobre

Donné aux 3 Rivières, ce 11e jour d'octobre 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence

(signé) "J. BRUYÈRE."

Ralph Burton, Ecuyer, Colonel &c &c &c

Le 11e

Savoir faisons &a qu'il nous est parvenu que quelques particuliers de cette ville & Gouvernement avaient envoyé des marchandises audevant de la nation Sauvage, appelée têtes de boule, dans les profondeurs, & avaient par ce moyen empêcher cette nation de descendre faire la traite ouvertement aux Trois Rivières. La visite que nous avons reçue ces jours derniers de quelques-uns de ces sauvages, nous a confirmé la vérité du rapport qui nous avait été fait. Placard pr défendre d'aller au devant des têtes de boule avec des marchandises.

Une pareille conduite est contraire à l'intention du Gouvernement anglais, qui veut que le commerce soit libre et ouvert à toutes personnes. Nous sommes de plus persuadés que ceux dont l'avarice les a portés à faire ce commerce avaient en vue de tirer avantage de l'ignorance de ces peuples, & que pour y parvenir et retenir cette nation crédule & craintive ils leur ont tenu des discours injurieux à l'honneur de la nation anglaise,—crime qui mériterait une punition exemplaire & qui serait sûrement puni si les coupables étaient connus avec certitude.—

Pour empêcher que pareille chose n'arrive à l'avenir, nous défendons très-expressément à toutes personnes quelconques de remonter avec des marchandises les rivières par lesquelles les têtes de boules ont coutume de descendre pour faire la traite de leur pelleteries, sous peine de confiscation des dites marchandises & autres punitions. Voulons que le commerce avec la dite nation soit libre & ouvert à toutes personnes, ainsi que nous l'avons fait entendre aux dits Sauvages, dans la dernière visite qu'ils nous ont rendue. Ordonnons que le présent placard soit lû, publié & affiché à la manière accoutumée afin que personne ne puisse prétendre en ignorer.

Fait aux Trois Rivières ce 11 octobre 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Signalement de *deux soldats* déserteurs du 44e Régt.

23e

Le nommé Issac Cannon, soldat de la Compie d'infanterie légère du Capne d'umbar a cinq pieds cinq pouces & demi de haut, le teint brun, le visage long, les cheveux bruns foncés, les yeux gris, anglais de naissance, tisserand de son métier. On pense que lorsqu'il a déserté il avait un vieu capot brun de cadis, & un Bonnet d'infanterie légère. Signalement de deux soldats déserteurs du 44e Régt.

1761. Octobre

Et le nommé Philippe Chancellor du même Régt & de la même Compie a cinq pieds pouces & demi de haut, marqué de la petite vérole, le visage long, le teint clair, les cheveux cendrés, les yeux gris, allemand de naissance, journallier; il avait lorsqu'il a déserté un habit rouge tout-uni. Ils ont emporté leurs armes et leur ammunition.

Il est enjoint & & & huit piastres de récompense pour ceux qui arrêteront les dits déserteurs, ou quatre piastres pour un des deux.

Aux 3 Rivières le 23 octobre 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) J. BRUYÈRE.

Novembre Le 1er

Annonce de la réduction de Pontichéry, de la prise de l'Isle.

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, &c &c &c

En conséquence d'une lettre de Son Excellence Mr Le Cher Jeffery Amherst Major général & commandant en chef les armées de Sa Majesté Britannique en Amérique, Son Excellence le Gouverneur a le plaisir et la satisfaction de faire scavoir aux sujets de Sa Majesté, Canadiens, & autres résidans dans la ville & gouvernement des Trois Rivières, la réduction de Pontichery dans les indes orientales, la prise de l'Isle de St Domingue dans les isles occidentales, et la victoire glorieuse remportée en Allemagne par les troupes de Sa Majesté & de ses alliés commandés par Son Altesse Sérénissime Le Prince Ferdinand dont il a plu à la Providence de favoriser ses armes le seize du mois de Juillet dernier par la défaite des armées réunies de la France commandées par Messieurs le Prince de Soubise et le Maréchal duc de Broglio.

Aux 3 Rivières Ce 1er Novbre 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Vive le Roi!

Le 14e

Aux Capnes de milice de la Côte du Nord pr faire & entretenir un chemin d'hiver de 12 ou 15 pieds.

De Par Son Excellence &c &c &c

Pour remédier à l'incommodité des chemins de terre pendant l'hiver, et prévenir le retard que cela occasionne aux courriers & voyageurs pendant cette saison. Il est enjoint aux habitans de différentes paroisses de ce Gouvernement sur la côte du Nord de tracer avec leurs traines & carioles dès que la neige couvrira la terre, un chemin de douze ou quinze pieds de large, à peine de vingt piastres d'amende contre les paroisses qui négligeront de faire & entretenir un tel chemin & pour rendre l'entretien du dit chemin plus facile Voulons & ordonnons que toutes voitures faisant route de Québec à Montréal, ou partie de la dite route soient tenues de marcher sur la droite du dit chemin, c'est-à-dire vers les terres, & que celles qui descendront de Montréal à Québec soient tenues de marcher sur la gauche, c'est-à-dire vers la grève, à peine d'une piastre d'amende contre les habitans ou maîtres de poste qui mèneront la dite voiture dont moitié sera don-

née à la personne qui aura pris les contrevenans sur le fait, et l'autre moitié aux pauvres de la paroisse où la voiture aura été arrêtée. 1761. Novbre

Ordonnons aux Cap^nes^ de milices de la Côte du Nord de tenir la main à l'éxécution du présent ordre & pour que personne n'en ignore, voulons qu'il soit lu, publié & affiché au plutôt. Enjoignons aux maîtres de postes de Ste Anne & du chenail du Nord de faire part du présent ordre aux maîtres de poste des Grondines & de Berthier, afin qu'ils n'en ignorent & ayent à s'y conformer.

Ordonnons pareillement que les chemins soient balisés à l'ordinaire sitôt que les neiges le permettront.

Donné aux 3 Rivières Ce 14 Nov^bre^ 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

N.B.

Il faut que les balises soient au moins de six à sept pieds au dessus de la neige.

Le 29.

Signalement de deux domestiques désertés de chez M^r^ le Major Christie à Montréal, la nuit du vingt-quatre au 25 du présent: ayant emporté avec eux quelques meubles de sa maison. Signalement de deux domestiques déserteurs

Le nommé Thomas Lloyd, anglais de naissance, jeune homme d'environ 17 ans, de cinq pieds quatre pouces de haut, assez bien fait, les jambes menues, les cheveux & sourcils blonds, le visage pâle & long, & il parle un assez mauvais français. Il avait, lorsqu'il s'échappa, un habit de livrée de drap bleu doublé de serge rouge à paremens de panne rouge & boutons blancs plats, une veste d'écarlate, & une culotte de peau passée, avec un bonnet de velour noir.

Et le nommé Jean Mora, canadien de Québec, d'environ 18 ans, de cinq pieds sept pouces de haut, bien fait. Le visage blanc uni, le nez haut et retroussé, les cheveux & sourcils blonds. Il avait, lorsqu'il s'échappa, un capot brun, une veste bleue doublée de blanc, une culotte verte, un chapeau à bord haut, & une redingote de drap gris.

Il est enjoint &c &c &c dix piastres de récompense pour ceux qui arrêteront les dix déserteurs ou cinq piastres pour un des deux.

Aux 3 Rivières le 29 Nov^bre^ 1761.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Décbre Le 7e

R. Burton &c &c &c

Sur le rapport qui nous a été fait que plusieurs bourgeois & habitans de cette ville allaient sans aucune permission de notre part, couper & enlever des bois de chauffage & autres sur les terres dépendant de la Seigneurie & fief St Maurice; pour arrêter cet abus nous défendons très-expressement à toutes personnes quelconques de couper à l'avenir & d'enlever les bois de la dite Seigneurie sans une permission écrite de notre main sous peine contre les contrevenans d'une piastre d'amende pour chaque charette Placard qui défend de couper du bois sur la seigneurie de St. Maurice.

1761. Décbre

ou traine, & de punition arbitraire en cas de récidive. Voulons que le présent soit lû & publié en la manière accoutumée, afin que personne n'en ignore.

Donné aux 3 Rivières Ce 7e Décbre 1761.

(signé) "R. Burton."

Par Son Excellence (signé) "J. Bruyère."

Le 23e

Aux Capnes de milice depuis le cap jusqu'à Ste Anne au sujet des chemins de neige.

Monsieur,

Son Excellence ayant appris que vous ne vous étiez point conformé à son placard au sujet des chemins de neige, faute de l'avoir bien compris, elle m'a ordonné de vous l'expliquer.—

C'est un chemin de 15 pieds de large, dans lequel les voitures puissent tenir la droite en montant & la gauche en descendant & non pas deux chemins séparés & encore moins des balises au milieu; vous le ferez entendre aux habitans de votre Paroisse, afin qu'ils ayent à s'y conformer, & vous leur ordonnerez d'applatir le banc de neige qui sépare à présent les deux chemins, & d'en ôter par conséquent les balises pour n'en faire qu'un seul chemin.

J'ai l'honneur d'être, Monsr,

Ce 23e Décembre 1761. &c

(signé) "J. Bruyère."

P.S.

Ne négligez pas surtout de faire baliser en règle sous peine de l'amende porté par le placard.—

29.

Aux Capitaines des milices d'Yamaska, Baie St. Antoine, Nicolet, & Bécancour pour les bois des Casernes.

Monsieur,

En conséquence de l'ordre de Son Excellence du 22e Septembre dernier il vous était ordonné de faire fournir par les habitans de votre Paroisse.... cordes de bois de chauffage par mois pendant six mois pour l'entretien des casernes en cette ville, & comme vous en avez fournis..... pour votre taxe des trois premiers mois il vous est enjoint d'envoyer incessamment et au plutôt..... cordes pour trois autres mois. Ce transport vous est fort facile maintenant que les chemins sont frayés, ainsi profitez-en.

J'ai l'honneur d'être, Monsr

&c

(signé) "J. Bruyère."

Nota. Demandez à Bécancour 2 cordes par mois d'augmentation & autant à Bécancour.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1762.
Janvier

Signalement du nommé Thomas Hunter, soldat déserteur du 44e Régt de la Compie de Mr le Capne Hervey.

23e Yamaska, St François, Nicolet, Bécancour, St. Pierre, Ste Anne, Champlain, 3 Rivières, Machiche, Maskinongé.

C'est un homme d'environ 34 ans, de cinq pieds six pouces de haut, le visage long, le teint olivâtre, les yeux & les cheveux d'un brun foncé; il est né en Ecosse, & il est tisserand de son métier. Il avait lorsqu'il est parti son habit d'ordonnance, un capot de couverte, & une bayonnette attachée à une ceinture de cuir. Il servait l'année dernière dans le régiment des Ecossais de la garnison de Montréal, d'où il a été changé & placé dans le 44e Régt.

Il est enjoint &ca quatre piastres de récompense pour ceux qui arrêteront le dit déserteur &

Par ordre de Son Excellence

(signé) "J. Bruyère."

30e

A tous les Capitaines de milice au sujet des coureurs de côtes.

Monsieur,

Vous devriez avoir compris par les placards publiés qui ont été réitérés que Son Excellence ne veut point souffrir le commerce qui se fait par le moyen des coureurs de côtes, cependant on lui a fait rapport que malgré son intention & ses défenses il s'en répandait de temps en temps, qui avec des permissions du Gouvernement de Québec, trafiquaient pendant une quinzaine dans une paroisse & de là s'en allaient dans une autre. Il vous est derechef ordonné d'arrêter ce commerce là & de faire éxécuter les placards de Son Excellence pour y parvenir. Lorsque vous apprendrez l'arrivée de quelques de ces Coureurs de côtes dans votre paroisse. Vous les ferez sommer de se rendre par-devant vous et vous leur ferez produire leurs permissions & passeports, & lorsque vous n'en verrez point de signés par Son Excellence ou par moi par son ordre, vous signifierez à ces gens là les ordres que vous avez & leur ordonnerez de quitter votre paroisse dans l'espace de vingt-quatre heures, leur défendant néanmoins de trafiquer pendt le d. temps. Le tout sous peine de saisie de leurs effets. Si après ces ordres de votre part ils s'obstinaient à rester audelà du temps limité, il vous est enjoint de faire saisir leurs effets & de les mettre en sureté en quelque partie de votre maison ou ailleurs où vous jugerez nécessaire, sous clef, & d'envoyer aussitôt faire votre rapport ici de ce que vous aurez fait, accompagné de l'homme dont vous aurez saisi les effets & d'une note de leur quantité & nature.

Vous ferez attention que s'il est ici donné des permissions pour aller dans les paroisses elles seront données en français, & que si les d. coureurs de côtes vous produisent une permission en anglais de Mr Murray ou de Son Secretaire & que la d. permission soit apostillée de moi pareillement en anglais, cette apostille contient une défense de trafiquer & non pas une permission.

J'ai l'honneur d'être, Monsr
Ce 30 Janvier 1762. &c

(signé) "J. Bruyère."

1762
Janvier

Si vous vous trouvez dans le cas d'avoir besoin de secours pour éxécuter les ordres ci-dessus vous pouvez vous adresser au Commandant des troupes le plus voisin qui vous donnera toute assistance nécessaire.

(signé) "J. B."

Février
4e

De Par Son Excellence &c &c &c

Annonce du mariâge & couronnement de leurs Majestés.

Nous avons reçu des lettres de Monsr le Ministre & Secrétaire d'état de Sa Majesté nous faisant part du mariâge de Sa Majesté, Georges Trois, Roi de la Grande-Bretagne, avec très-haute et très-puissante Princesse Charlotte de Mecklembourg Strelitz lequel a été heureusement célébré à Londres le 8 Septembre 1761. les d. lettres nous donnent pareillement avis du sacre & Couronnement de leurs Majestés dans la Cathédrale de Westminster le 22 du d. mois. En conséquence des d. lettres Nous jugeons à propos de faire part & congratuler tous les bons & loyaux sujets de Sa Majesté dans l'étendue de ce Gouvernement de cet heureux & Glorieux avenement qui ne peut manquer de les remplir de plaisir et de satisfaction.

Donné aux 3 Rivières ce 4e Février 1762.

(signé) "R. BURTON."

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Mars
6e

Publié que le nommé Martin, français de naissance, s'était noyé le 26e Février dernier, à six heures du matin, que le scellé a été apposé le même jour sur les effets dudit Martin, par ordre du M[r] le Député juge avocat pour le Roi, & que le d. scellé sera levé dans dix jours. Enjoint à tous les créanciers du d. Martin d'envoyer leurs noms chez le Sr Dielle Not[re] & le montant de ce qui leur est dû par le d. Martin.

Par ordre de Son Excellence

(signé) "J. BRUYÈRE."

6e

Le même jour publié & enjoint au nommé farinant, français de naissance, cordonnier de son métier ci-devant résidant en cette ville, & dont il est absent depuis plus d'un mois, de comparaître sous dix jours dans la maison où il demeurait; à faute de le faire, que les effets qu'il a laissé en cette ville seront saisis & vendus au profit de ses créanciers.

(signé) "J. BRUYÈRE."

6e

Au Sieur Brisebois, faisant fonction de Capne de milice à Yamaska, au sujet des fusils.

Monsieur,

Son Excellence apprend avec peine qu'il y a plus de fusils répandus dans votre Paroisse qu'il n'en a permis; il vous est enjoint très-expressément et sous peine de son déplaisir de faire faire une recherche exacte & de faire apporter au Gouvernement le surplus.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Vous n'ignorez pas qu'il lui a plu d'accorder un fusil à chaque officier de milice, c'est-à-dire, cinq personnes faisant cinq 1762 Mars

	Fusils.
.. ..	5
Deux sergents..	2
Mr le Curé..	1
& à dix habitans à tour de rôle, suivant les permissions numérotées..	10
Faisant en tout..	18

Vous ferez saisir & vous enverrez sans aucune exception ni partialité le surplus, & vous avertirez vos habitans que si Son Excellence par information ou autrement apprend qu'il y en ait ci-après plus que le nombre susd^{t}, il fera sévèrement punir les personnes chez qui les d. fusils se trouveront.

J'ai l'honneur d'être, &ca
(signé) "J. BRUYÈRE."

De Par Son Excellence &c &c &c 19e

Lettre du Sécretaire d'état à Monsr le Cher Amherst au sujet des canadiens.

Il a plu à Son Excellence M^{r} le Ch^{er} Jeffery Amherst, Maréchal des Camps & armées, commandant en chef des troupes de Sa Majesté Britannique en Amérique, de nous envoyer copie d'une lettre qui lui a été adressée par Mylord Egremont, Sécretaire d'état de la Grande Bretagne, en date de Whitehall du 12 Décembre 1761. Elle renferme les ordres gracieux de Sa Majesté pour ses conquêtes dans l'Amérique Septentrionale. Sa bonté & sa bienfaisance envers ses nouveaux sujets y sont exprimés d'une façon trop flateuse pour ne pas répandre la joie dans leurs cœurs, & exciter en eux tous les sentimens de reconnaissance & d'attachement qu'une pareille attention à leur bonheur doit naturellement produire. C'est dans cette persuasion que nous nous faisons un plaisir sensible d'en donner connaissance à tous les habitans de notre Gouvernement & que nous voulons que les intentions de Sa Majesté leur soient communiquées dans les propres termes qui composent la lettre ci-dessus mentionnée.

Mylord Egremont après avoir applaudi de la manière la plus ample et la plus gracieuse, de la part du Roi, à la prudence des arrangements faits par Son Excellence M^{r} le Ch^{er} Amherst pour le Gouvernement du Canada, & ses ordres donnés en conséquence aux Gouverneurs de Québec, de Montréal & des Trois Rivières, s'exprime ainsi "Sa Majesté remarque, avec "plaisir, la douceur & la bénignité avec laquelle vous offrez également, & "sans partialité, sa protection Royale à tous ses sujets. Les ordres que "vous donnez particulièrement aux troupes de vivre en bonne intelligence "& en bonne harmonie avec les canadiens, méritent, avec justice, l'appro-"bation dont je suis chargé de vous faire part. Et comme rien ne peut "être plus essentiel au service de Sa Majesté, le bon plaisir du Roi est, que "vous réitériez aux différens gouverneurs des endroits ci-dessus nommés, "de suivre les voies de douceur & de conciliation qui font partie des ins-"tructions que vous leur avez donné & que vous recommandiez très-expres-"sément à leur vigilence & à leur attention de se servir des moyens les plus "efficaces pour que les canadiens soient traités avec douceur & avec huma-"nité. Ils sont maintenant en effet, comme vous l'exprimez fort bien, éga-"lement sujets de Sa Majesté Britannique, & comme tels, ont également

1762 Mars

" droit de réclamer sa protection, & de jouir de tous les avantages de cette " humanité & de cette douceur de Gouvernement qui distingue déjà le " Règne propice de Sa Majesté, & fait le bonheur particulier de tous les " peuples sujets à l'Empire de la Grande Bretagne; & vous avertirez les " gouverneurs ci-dessus nommé de donner des ordres précis et très exprès " pour empêcher qu'aucun soldat, matelot, ou autre, n'insulte les habitans " français qui sont maintenant sujets du même prince; défendant à qui " que ce soit de les offenser en leur rappelant d'une façon peu généreuse " cette infériorité à laquelle le sort des armes les a réduit, ou en faisant des " remarques insultantes sur leur langage, leurs habillemens, leurs modes, " leurs coutumes & leurs pays, ou des réfléxions peu charitables & peu chré- " tiennes sur la religion qu'ils professent.—

" Et comme il n'y a point encore de magistrature civile établie dans les " d. pays conquis, le Roi veut que Messrs les Gouverneurs se servent de " toute l'autorité qui leur a été confiée pour punir toute personne assez peu " respectueuse pour oser manquer aux ordres de Sa Majesté en un point " aussi essentiel à ses intérêts; & vous donnerez vos ordres pour que les pré- " sentes intentions de Sa Majesté soient notifiées à tous ceux à qui il ap- " partiendra, afin qu'aucun sujet anglais ne désobéisse par ignorance, & " que tout sujet français puisse ressentir & goûter les doux effets de la puis- " sante protection de Sa Majesté dans toute leur étendue.

" Afin que les intentions favorables & bienveillantes de Sa Majesté ne " soient ignorées d'aucun de ses sujets, voulons & ordonnons que le présent " placard soit lû dimanche prochain à l'issu de la messe paroissiale de " chaque église de notre Gouvernement et ensuite affiché à la porte de cha- " cune des d. églises.—

Donné aux Trois Rivières, ce 19 Mars 1762.—

(signé) " R. Burton."

& plus bas,

Par Son Excellence (signé) " J. Bruyère."

19e

Placard au sujet du commerce avec les Sauvages.

De Par Son Excellence &c &c &c

Il nous a été rapporté de façon à n'en point douter, qu'il y a de petits marchands en Canada, qui pour satisfaire aux basses vues d'un intérêt personnel sont assez méprisable pour mettre en usage toutes sortes d'artifice pour en imposer aux sauvages, & les tromper dans les marchés qu'ils font ensemble. Cette indigne conduite est parvenue jusqu'aux oreilles de Sa Majesté & n'a pas manqué d'exciter toute son indignation.

Or comme les sauvages sont maintenant sujets de Sa Majesté et ont par conséquent le même droit de s'attendre aux avantages de Sa protection, que de plus une conduite aussi injuste en irritant leurs esprits les indispose contre le Gouvernement & leur donne des idées fausses & déshonorantes des commerçans anglais. Nous voulons & ordonnons que tous les sujets de Sa Majesté résidans dans notre Gouvernement, soit anglais ou français, traitent les sauvages avec humanité & fassent affaires avec eux avec cette ouverture & cette probité à laquelle ils ont droit de s'attendre ainsi que tous les autres sujets de Sa Majesté Britannique; et ils peuvent être assurés au cas qu'ils aient de justes sujets de plainte, qu'on leur rendra la justice la plus éxacte, & que les contrevenants au présent ordre seront punis avec sévérité suivant l'éxigence des cas.

Donné au 3 Rivières ce 19 Mars 1762.

(signé) " R. Burton."

& par Son Excellence (signé) " J. Bruyère."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1762
Mars
19e

De Par Son Excellence &c &c &c

Placard qui défend de tuer des perdrix.

Ayant été informé que depuis le 20 Mars jusqu'au 15 juillet, il se fait une grande destruction de perdrix & notamment dans le temps qu'elles s'accouplent par la facilité qu'il y a de les tuer, faisant alors connaître par leur battement d'aile les endroits où elles sont, et pour empêcher la continuation de cette abus dont s'ensuivrait infailliblement l'entière destruction de ces oiseaux, ce qui priverait le public d'une grande douceur à la vie.

Nous défendons à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient de tuer des perdrix depuis le 1er Avril jusqu'au 1er Août à peine de 20 piastres d'amende, applicable au dénonciateur; comme aussi de les prendre à la tonnelle ou au collet & d'en enlever les œufs, sous peine d'une amende du double de celle ci-dessus marquée, applicable moitié au dénonciateur et moitié à la fabrique de la Paroisse sur laquelle elles auront été prises & enlevées. Et pour ôter tout l'appas & l'envie que quelques-uns peuvent avoir d'en tuer à l'avenir pendant l'espace de temps ci-dessus marqué, Nous défendons aussi sur la même peine de 20 piastres d'amende à toutes sortes de personnes d'en vendre ou acheter pendant le dit temps, & d'en apporter dans la ville ni autres lieux de ce Gouvernement.—

Mandons aux Capnes & officiers de milice tant de cette ville que des côtes de ce Gouvernement de tenir la main à l'éxécution de la présente ordonnance qui sera lûe, publiée & affichée partout où le besoin sera, à ce que personne n'en ignore.—

Donné aux Trois Rivières ce 19 mars 1762.

(signé) "R. Burton."

& plus bas

Par Son Excellence (signé) "J. Bruyère."

19e

A tous les les Capnes de milice pr accompagner les 3 placards ci-dessus et leur ordonner d'envoyer un nouveau rôle des habitans de leurs paroisses.

Monsr

Vous aurez soin aussitôt la présente reçue de faire publier & afficher les placards ci-inclus en la manière accoutumée. Il vous est pareillement enjoint d'envoyer au Gouvernement, le plutôt que faire se pourra, un nouveau rôle des habitans de votre Paroisse suivant le modèle ci-inclus dont vous remplirez les colonnes. Vous marquerez au bas ainsi que vous le verrez le nom des nouveaux habitans soit français ou autres depuis l'année 1760, s'il s'en trouve, ainsi que des acadiens portant pareillement le nombre de leurs familles.

J'ai l'honneur d'être,

Ce 19e Mars 1762. Mr, &ca

(signé) "J. Bruyère."

1762
Avril
6e
Ordre à tous les Notres d'envoyer les extraits des des contrats de vente ou échanges des biens relevans du Domaine.

M^r,

Il vous est enjoint d'envoyer incessamment au Gouvernement les extraits de contrats de vente ou d'échange de fief, ainsi que des échanges en roture, ou autres actes équipolents des biens relevant du Domaine, depuis le dernier appel, & de continuer de trois mois en trois mois, à compter du 1er avril de cette présente année, à peine de 20 piastres & d'interdiction en cas de négligence. Tel est l'ordre de Son Excellence, qui m'a été enjoint de vous signifier.

J'ai l'honneur d'être, Mons
Ce 6 Avril 1762. &ca

(signé) "J. Bruyère."

23e

Placard pr la garde des animaux.

De Par Son Excellence &c

Les terres sont maintenant ensemencées. Il est de l'intérêt du public que les grains & autres semenses qui sont confiés au sein de la terre y soient conservés autant que faire se pourra; en conséquence Nous défendons à tous habitans ou autres de donner l'abandon à leurs—animaux & bestiaux depuis la présente publication jusqu'à la St Michel prochain, sous peine d'une demie piastre d'amende pour chaque animal ou bête à cornes.

Ordonnons à tous les Cap^nes de milice de tenir la main à l'éxécution du présent. Donné aux 3 Rivières, ce 23 Avril 1762.

(signé) "R. Burton."

Par Son Excellence, (signé) "J. Bruyère."

23e

Ordre aux Capnes de milice de faire racommoder les ponts & les chemins.

M^r,

Vous aurez soin aussitôt la présente reçue de faire publier & afficher le placard ci-inclus, en la manière accoutumée. Vous aurez pareillement soin de faire racommoder les ponts & les chemins à l'ordinaire. C'est une chose absolument nécessaire.—

J'ai l'honneur d'être,
Ce 23 Avril 1762. &a
(signé) "J. Bruyère."

28e

Déclaration de Guerre de Sa Majesté Britannique contre le Roi d'Espagne.

L'objet constant de notre attention, depuis notre avenement à la couronne, n'a cessé d'être, autant qu'il nous a été possible, de mettre fin aux calamités de la Guerre, et d'établir la tranquilité publique sur une ferme & solide bâse. Pour empêcher que ces calamités ne s'étendissent plus loin,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

& d'autant plus qu'une parfaite harmonie entre la Grande Bretagne et l'Espagne est en tout temps de l'intérêt mutuel de ces deux nations. Nous avons toujours ardemment souhaité entretenir l'amitié la plus étroite avec le Roi d'Espagne, & arranger à l'amiable les différens qui pouvaient s'élever entre nous & cette couronne. Nous avons persisté constamment dans cette vue malgré la partialité évidente des Espagnols pour les français nos ennemis, pendant le cours de cette guerre qui ne s'accordait nullement avec leur neutralité. Et la Cour de la Grande Bretagne n'a cessé de donner des preuves essentielles de son amitié & de son estime pour le Roi d'Espagne & sa famille. Après une conduite aussi amicale & remplie de tant de bonne foi de notre part, nous nous sommes trouvés extrêmement surpris à la vue d'un mémoire présenté le 23 juillet dernier par Mr de Bussy, Ministre Plénipotentiaire de France à un de nos Principaux Secrétaires d'état au sujet des disputes qui subsistent entre nous & la Cour d'Espagne, portant que si ces disputes occasionnent la guerre entre les deux couronnes, la France se trouverait obligée d'y prendre part. Notre surprise augmenta ensuite lorsque le ministre d'Espagne avoua à Notre Ambassadeur à la Cour de Madrid, qu'une démarche aussi extraordinaire & aussi insultante faite par une puissance actuellement en guerre avec nous, s'était faite avec l'approbation & du consentement du Roi d'Espagne, en assurant que ce mémoire n'aurait jamais été présenté si l'on avait pu prévoir qu'il eût été reçu comme une insulte, qu'au reste le Roi d'Espagne était le maître d'arranger ses différens avec la Cour de la Grande Bretagne, sans l'interposition de la France, & qu'il était porté à le faire. Peu de temps après nous eumes la satisfaction d'apprendre par Notre Ambassadeur à Madrid, que sur les bruits qui couraient d'une rupture prochaine, le Ministre d'Espagne avait pris occasion de l'assurer que le Roi son Maître était autant que jamais disposé à cultiver sa bonne intelligence avec nous, & comme l'ambassadeur Espagnol à Notre Cour répétait les mêmes déclarations, nous avons cru qu'il était de notre justice & de notre prudence de ne point en venir à aucune extrémité.— 1762 Avril

Mais le tendre intérêt que nous prenons au bien de nos sujets en nous empêchant d'entrer avec précipitation en guerre avec l'Espagne, s'il était possible de l'éviter, nous obligeait nécessairement de nous informer avec certitude des engagemens actuels & des intentions réelles de la Cour d'Espagne. En conséquence nous apprîmes qu'il s'était contracté depuis peu des engagements entre les Cours de Madrid et de Versailles, & peu après les ministres de France eurent soin de répandre adroitement dans toute l'Europe que le but de ces engagements était offensif envers la Grande Bretagne, & que l'Espagne était sur le point d'entrer en guerre, sur quoi nous ordonnâmes à notre Ambassadeur de demander, de la façon la plus amicale, communication des traités conclus depuis peu entre la France & l'Espagne, ou des articles qui avaient particulièrement rapport aux intérêts de la Grande Bretagne, s'il y en avait, ou enfin une assurance positive qu'il n'y en avait aucuns qui fussent incompatibles avec la bonne amitié qui éxistait entre nous & la Couronne d'Espagne. Nous fûmes extrêmement surpris & peinés d'apprendre que le Ministre Espagnol avait évité de répondre à une demande aussi raisonnable & s'était servi de raisonnemens & d'insinuations qui paraissaient découvrir des intentions d'hostilité, & comme nous reçumes en même temps des intelligences certaines que l'Espagne faisait de grands armemens par mer & par terre, nous jugeames qu'il était indispensablement nécessaire d'essayer encore une fois s'il serait possible d'éviter d'en venir à une rupture. En conséquence nous donnâmes ordre

1762 Avril

à Notre Ambassadeur de demander d'une façon polie mais ferme, si la Cour de Madrid avait intention de se joindre aux français nos ennemis dans leurs actes d'hostilité contre la Grande Bretagne; ou si elle se proposait de se départir de sa neutralité, & en cas qu'il s'apperçût que le ministre espagnol évita de donner une réponse claire & précise, il avait ordre d'insinuer que son refus de répondre précisément à une demande aussi raisonnable donnerait lieu de penser que le Roi d'Espagne avait pris parti contre nous, ou qu'il était résolu de le faire, ce qui serait regardé comme un aveu de ses intentions ennemies, & équivalent à une déclaration de guerre, auquel cas il avait ordre de quitter incessamment la Cour de Madrid. Le refus positif que la Cour d'Espagne fit de donner la moindre satisfaction à des demandes aussi raisonnables de notre part, & la déclaration solennelle, que le Ministre Espagnol fit en même temps, que l'on regardait la guerre comme actuellement déclarée, prouve clairement que la résolution d'agir offensivement était décidement & si fermement prise, qu'il n'était plus possible de la cacher ou de la nier.—

Le Roi d'Espagne ayant donc jugé à propos, sans aucune provocation de notre part, de regarder la guerre comme déjà commencée contre nous, & l'ayant en effet fait déclarer à Madrid, nous espérons que par la protection du Dieu Tout-Puissant, en égard à la justice de notre cause, & l'aide de nos bons & fidèles sujets, nous nous trouverons en état d'arrêter & de défaire les desseins ambitieux qui ont formé la présente alliance entre les deux branches de la maison de Bourbon, qui donnent naissance à une nouvelle guerre, & menacent l'Europe des plus fatales suites. En conséquence nous avons jugé à propos de déclarer & Nous déclarons dès à présent la guerre au dit Roi d'Espagne, & conformément à cette déclaration, nous sommes résolus de continuer avec vigueur cette guerre qui intéresse si intimement l'honneur de notre couronne, le bien de nos sujets & la prospérité de cette nation dont la conservation & l'appui feront en tout temps l'objet le plus cher de notre attention. Et Nous voulons & ordonnons par ces présentes à tous nos généraux & commandans de nos troupes, aux personnes commises à l'éxécution de la charge de Grand Amiral de la Grande Bretagne, à nos lieutenans dans les différentes provinces, à nos Gouverneurs des forts & des citadelles, & à tous autres officiers & soldats soumis à leur commandement tant par mer & par terre, en conséquence de la présente guerre, de faire & d'éxécuter tous actes d'hostilité contre le dit Roi d'Espagne, ses vassaux & sujets, & de s'opposer à leurs entreprises. Nous voulons et ordonnons à tous nos sujets de faire attention à la présente déclaration, leur défendant très-expressément d'entretenir à l'avenir aucune correspondance ou d'avoir communication avec le Roi d'Espagne ou ses sujets, et Nous commandons par ces présentes à tous nos sujets, & donnons avis à toutes autres personnes de telle nation qu'elles soient, de ne point transporter aucuns soldats, armes, poudre, amunition ou autres effets de contrebande, sur les terres, territoires, colonies, établissements & pays appartenant au d. Roi d'Espagne, déclarant que tout vaisseau ou bâtiment qui sera trouvé chargé de soldats, armes, poudre, amunition ou autres effets de contrebande destinés pour les terres, territoires, colonies, établissemens & pays appartenans au d. Roi d'Espagne, seront pris, saisis & condamnés comme de bonne prise. Et comme il se peut trouver plusieurs sujets de Sa Majesté Espagnole, habitués & établis dans nos Royaumes, Nous déclarons par ces présentes que notre Royale Intention est, que tous les sujets espagnols qui se comporteront envers Nous avec respect soient protégés & maintenus tant en leurs personnes que dans leurs effets.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Donné à notre Cour de S[t] Jacques le 2[d] jour de Janvier 1762. 1762 Avril
La 2[e] année de notre règne.
Publié aux 3 Rivières le 28 Avril 1762.

(signé) "R. BURTON."

& plus bas,

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

De Par Son Excellence Ralph Burton &c &c Mai 8e

Placard qui annonce le départ de Son Excellence & en conséquence les ordres remis à Mr Féderick Haldimand Colonel d'Infanterie, &ca.

Son Excellence Monsieur le chevalier Amherst m'a instruit dernièrement des ordres de la Cour, portant qu'il plait à Sa Majesté que je m'absente pendant quelques temps du Gouvernement des Trois Rivières pour me rendre à l'armée, & Son Excellence voulant que les affaires de ce Gouvernement, ne soient en aucune façon intérompues, m'a en conséquence ordonné d'en remettre entièrement le soin pendant la d. absence à Monsr Frederick Haldimand, Ecuyer, Colonel d'Infanterie &ca.

A ces fins nous faisons par ces présentes sçavoir à tous les sujets de Sa Majesté Canadiens, ou autres dans l'étendue de ce Gouvernement que nous avons remis & nous remettons en conséquence des ordres ci-dessus à Monsieur Frederick Haldimand tous les pouvoirs dont nous sommes revêtus pour l'administration de la justice & le Gouvernement des sujets de Sa Majesté sous notre obëissance & afin que personne ne puisse ignorer, voulons que la présente soit lue, publiée & affichée en la manière accoutumée. Donné aux 3 Rivières ce 8e jour de Mai 1762.

(signé) "R. BURTON."

& plus bas,

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

LETTRES ET PLACARDS AFFICHÉS DANS LE GOUVERNEMENT DES TROIS RIVIÈRES, À COMMENCER DU 19e MAI 1762. 19e

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, Colonel d'Infanterie, Commandant la ville & Gouvernement des Trois Rivières, & les troupes de Sa Majesté dans l'étendue du dit Gouvernement.

Placard qui défend de chasser sur la Seigneurie St Maurice, publié aux 3 Rivières, Machiche, Pte du lac, cap Magdeleine & des forges.

Il est défendu à toutes personnes quelconques de chasser sur les terres de la Seigneurie de St Maurice & autres dépendant des forges, & dans les environs de la même, derrière la Pointe du lac, sans une permission expresse signée de nous, sous peine de 20 piastres d'amende pour la première fois, & de punition arbitraire en cas de récidive, la dite amende applicable moitié au dénonciateur & l'autre moitié aux pauvres de la paroisse, & afin que personne n'en puisse ignorer Voulons que la présente soit lue, publiée & affichée en la manière accoutumée.

Donné aux 3 Rivières ce 19e Mai 1762.

(signé) FRED: HALDIMAND.

& plus bas,

Par M[r] le Commandant (signé) "J. BRUYÈRE."

1762
Mai
23e
Signalement de deux domestiques désertés de chez Mr le Major Christie à Montréal.

Signalement de deux domestiques désertés de chez Mr le Major Christie à Montréal, la nuit du 20 au 21 du présent mois.

Jonhs Raab, allemand mince, d'environ cinq pieds sept pouces, les yeux rouges, fort noir, de longs cheveux noirs ordinairement en tresse, porte un habit verd & un morceau de ruban verd pour cockarde à son chapeau bordé d'argent.

David King, un allemand d'environ cinq pieds cinq pouces, bien fait, cheveux rouges, beaucoup de rousseurs; son habit rouge tout uni, & des culottes de peau, tous les deux parlent français mais mauvais anglais.—N.B.

Ils ont emporté avec eux une redingotte bleue avec des boutons blancs.

Aux 3 Rivières Ce 23e Mai 1762.

Et six piastres de récompense pour ceux qui les arrêteront & les remettront à Mr le major Christie à Montréal.

Par ordre de Monsr le Colonel Haldimand.

(signé) L. Métrat, major de Place.

25

Bois de chauffage demandé dans les paroisses de Yamaska, Nicolet, la Baie, Rivière du Loup & Machiche.

Mr

Comme il se trouve nécessaire de renouveller les provisions de bois pour le cours de l'été pour la garnison de cette ville, il vous est enjoint de la part du Mr le Gouverneur de faire incessamment couper dans l'étendue de votre Paroisse & par vos habitans & ceux de la Baie, vous communiquerez la présente au Capne de milice de la Baie, & vous conviendrez avec lui du nombre de Bucheurs, & le même à la Rivière du Loup, dans l'endroit que vous jugerez le plus convenable, cent cinquante cordes de bois de chauffage que vous ferez descendre aux Trois Rivières en cajeux; vous ordonnerez qu'il soit arrangé sur la grève entre les deux magasins de provisions. Pour vous faciliter dans le choix de l'endroit où vous ferez faire ladite coupe, & pour que le d. propriétaire du d. endroit ne se croye pas lésé préférablement à tout autre vous lui ferez savoir que les d. cent cinquante cordes de bois lui seront payées par moi à raison de six sols de France pour chacune des d. cordes prises sur pieds.

J'ai l'honneur d'être,

Ce 25 Mai 1762.

Mr, &c
(signé) "J. Bruyère."

28e

Placard au sujet du commerce des sauvages têtes de boule.

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, Colonel d'Infanterie, Commandant la ville & Gouvernement des Trois Rivières & les troupes de Sa Majesté dans l'étendue dudit Gouvernement.—

Le commerce des têtes de boule est une des principales ressources des habitans de cette ville & Gouvernement. Il serait donc à propos de tâcher d'engager cette nation sauvage à y apporter leurs pelleteries. Il nous parait que le moyen le plus sur d'y parvenir est de donner à ce commerce toute la sureté & la liberté possible.—A cet effet nous reïterons les défenses cidevant faites à toutes personnes d'aller à la rencontre des d. sauvages, & par là les empêcher de venir au marcher public de cette ville. Voulons en

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

outre qu'aussitôt l'arrivée des sauvages leurs pelleteries soient déposées en gros à l'endroit accoutumé, sur le haut de la côte, vis-à-vis la maison du Sieur de Francheville où après avoir préalablement prelevé les crédits qu'ils auront reçus dans les voyages précédens, & qui seront dûment enrégistrés au Secretariat, elles seront exposées en vente publique, & toute personne quelconque reçue & admisè à faire avec les dits sauvages tels marchés qu'il jugera le plus convenable.— 1762 Mai

L'heure du marcher après l'arrivée des dits sauvages sera notifiée à tous les marchands bourgeois de cette ville par cri public.

Il est défendu à qui que ce soit d'attirer avant l'heure dudit marcher les sauvages dans sa maison pour y faire aucun marcher particulier, sous peine de vingt piastres d'amende, & de confiscation des pelleteries qu'il aura ainsi acquises.

La Poudre est un article nécessaire pour la traite des sauvages, et comme la vente en est particulièrement attribuée à un seul Marchand de cette ville, Nous faisons savoir à tous les marchands & bourgeois de cette ville que pour faciliter la dite traite & la rendre d'un avantage commun à tous, nous fixerons à l'arrivée de chaque parti sauvage la quantité que nous jugerons à propos qu'il leur soit vendue, laquelle sera également repartie entre les commerçans de cette ville qui en conséquence se muniront à l'ordinaire d'ordres pour autoriser le dit marchand à leur en donner en payant le prix ordinaire la quantité qui sera spécifiée par les ordres susdits.

Et Pour prévenir les mauvaises suites l'yvrognerie des dits sauvages, défaut auquel ils ne sont que trop enclins, Nous défendons sous peine de punition arbitraire suivant l'exigence du cas, à qui que ce soit de leur donner aucune liqueur forte avant la fin du dit marcher public, & même de leur en procurer une trop grande quantité en retour de leurs pelleteries, d'autant plus que cette sorte d'échange les empêche de se pourvoir des autres choses qui leur sont nécessaires pour la chasse, qui seule peut établir & augmenter leur commerce avec les habitans de cette colonie.

Donné aux 3 Rivières, ce 28 mai 1762.

(signé) FRED^K HALDIMAND

et plus bas,

Par M^r le Gouverneur, (signé) " J. BRUYÈRE."

Monsr

Il vous est expressément enjoint, toute affaire cessante, de vous rendre au Gouvernement des 3 Rivières, Samedi prochain, 5e jour du mois de Juin, pour y prendre les ordres de M^r le Gouverneur; si quelqu'indisposition vous empêchait de pouvoir y venir, vous même vous ordonnerez au plus ancien de vos officiers de milice d'y paroître à votre lieu & place.

J'ai l'honneur d'être,

Aux 3 Rivières ce 28 mai 1762. Monsr, &c &c &c

(signé) " J. BRUYÈRE."

1762
Mai
31e

Au Sieur Picard Capne des milices de Maskinongé au sujet des clôtures.

Monsr,

Vous devez avoir reçu & publié le 23 Avril dernier un placard par lequel il est défendu de donner l'abandon aux animaux & bestiaux jusqu'à la St Michel, sous peine d'une demie piastre d'amende, cela aurait dû naturellement engagé les habitans à faire faire les clôtures de la commune pour éviter de s'exposer à l'amende ci-dessus. J'ai été surpris d'apprendre par plusieurs lettres que la clôture de votre commune n'avait point été faite & les guérets des environs se trouvaient exposés. Vous ferez donc sommer sur la présente les habitans de faire faire ladite clôture le plûtot que faire se pourra, sous les peines ordinaires & vous les avertirez en même temps que les animaux qui se trouveront dans les champs voisins seront à l'avenir arrêtés & retenus pour l'amende sans aucune rémission ni distinction.

J'ai l'honneur d'être,

3 Rivières ce 31 Mai 1762. Monsr, &c &c

(signé) "J. Bruyère."

Juin
Le 5e

Placard pour établir des chambres d'audience pour l'administration de la justice.

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, Colonel d'infanterie, Commandant la ville & Gouvernement des 3 Rivières & les troupes de Sa Majesté dans l'étendue du dit Gouvernement.—

Cherchant avec zèle les moyens de rendre l'administration de la justice dans les campagnes du Gouvernement, qui nous est confié pour le temps présent, plus prompte, plus aisée, & moins couteuse, à ceux qui seront dans l'obligation d'y recourir, nous avons fait le présent règlement que nous voulons être suivi suivant sa forme & teneur.—

Article Ier.

Le Gouvernement des Trois Rivières sera divisé pour l'administration de la justice en quatre districts que nous avons placé au centre des campagnes de chaque district pour la commodité de ceux qui seront obligés d'y avoir recours.

II.

Pour le premier district, la chambre d'audience se tiendra à Champlain chez le Capne des Milices, & les habitans de Champlain, Ste Anne, Ste Marie, Rivière Batiscan, côte de Batiscan & Cap Magdeleine, seront justiciables de cette Chambre.

III.

Pour le second district, la chambre d'audience se tiendra à la rivière du Loup, pour les habitans de la Pointe du Lac, Machiche, Rivière du Loup, Maskinongé & chenail du nord.

IV.

Pour le troisième district la chambre d'audience se tiendra à St François pour les habitans de Yamaska, St François, Baie St Antoine & Nicolet.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

V. 1762 Juin

Pour le quatrième district la chambre d'audience se tiendra à Gentilly pour les habitans de St Pierre les Becquets, Gentilly & Becancour.

VI.

Quant à la justice & police de cette ville elle continuera à être administrée par M[r] le Cap[ne] des milices, aidé d'un autre officier des milices de cette ville & l'audience se tiendra tous les lundis depuis neuf heures jusqu'à midi, l'appel s'en fera au Gouvernement à l'ordinaire. Les émolumens de la Chambre du Cap[ne] ainsi que ceux ci-dessus.

VII.

Dans chacune de ces chambres il s'assemblera un corps d'officiers de milice, tous les premiers & quinze de chaque mois. Si ces jours se trouvoient Dimanches, l'audience sera remise au Lundi. La dite audience se tiendra aux dits jours & lieux depuis huit heures jusqu'à midi, & depuis deux heures de relevée jusqu'à six heures.

VIII.

Ce corps d'officiers sera composé au plus de cinq, & au moins de trois, dont le président sera toujours un capitaine.

IX.

Chacune des chambres aura un écrivain qui sera nommé à cet effet, et dont les émolumens seront fixés par nous, & affichés dans l'intérieur de la Chambre d'audience. Chaque écrivain aura soin de tenir pour la Chambre à laquelle il est attaché, un régistre numéroté par première & dernière page, & paraphé à chaque page d'un des Cap[nes] de la Chambre dans lequel seront enrégistrés tous les jugemens de la dite Chambre & les ordonnances de justice et de police qui seront par nous rendus.

X.

Lorsqu'il conviendra parvenir à quelque vente par décrèt, ou par retrait, la dite vente sera faite avec les formalités essentielles & en la manière accoutumée.

XI.

Dans les affaires où il y aura nécessité d'avoir des témoins, la partie qui succombera sera tenue de les payer à raison de trois livres par jours s'ils demeurent dans l'étendue du District de la Chambre, de six livres s'ils demeurent dans une autre district ou Gouvernement, à moins qu'ils ne se trouvent sur les lieux sans avoir été sommés de s'y rendre. Les plaideurs de mauvaise foi seront contraints de payer les dépenses de leurs parties adverses suivant l'arbitrage qui en sera fait par les dites Chambres.

XII.

Chaque chambre est autorisée à faire paroître les témoins quoiqu'ils demeurent dans un autre district, à peine contre ceux qui refuseront d'obéir de cinq piastres pour la première fois, & de dix piastres en cas de recidive.

XIII.

Lorsqu'il y aura des procès entre des particuliers de différens districts, le demandeur s'adressera à la chambre d'ou dépendra le défendeur.

XIV.

Nous exceptons cependant les habitans des Trois Rivières à qui nous conservons le privilège de faire venir à la ville les particuliers des campagnes.

1762
Juin

XV.

On pourra faire appel de tous les jugemens prononcés par les chambres sus nommées au Conseil des officiers des troupes de Sa Majesté, & cet appel pourra se faire pendant un mois à compter du jour que les jugemens seront rendus par la chambre de milice, après lequel temps les jugemens seront exécutés, en conséquence les dits officiers des chambres assemblées donneront ordre au Capitaine du Perdant de le contraindre par corps, ou par saisie de ses biens.

XVI.

Afin de décider sur les appels qui seront faits, nous faisons savoir que tous les vingt de chaque mois les officiers des troupes de Sa Majesté cantonnés dans chaque district s'assembleront, savoir ceux du District de Champlain, à Ste Anne, chez M^r^ Le commandant, ceux du District de la Rivière du Loup, à Maskinongé, chez M^r^ Le commandant, et ceux de St François, à St François, aussi chez M^r^ Le commandant, où l'écrivain des chambres de chaque district sera tenu de se rendre avec le régistre de la Chambre de milice, & d'en tenir un autre de décisions sur appel de la Chambre du conseil des officiers de Sa Majesté.

XVII.

Les parties qui voudront encore appeler du jugement des dits officiers seront reçus, mais tenus de le faire par devant nous dans la quinzaine, & à cet effet ils remettront leurs pièces & instruiront leurs causes à notre Secretariat dans le dit délai, faute de quoi, ils n'y seront plus reçus.

XVIII.

Lorsqu'il se trouvera dans quelques paroisses des gens sans aveux, & scélérats, ils seront conduits prisonniers aux Trois Rivières.

XIX.

S'il se commettait quelque crime atroce, comme assassin, viol ou autres crimes capitaux, chaque officier de milice est autorisé à arrêter le criminel, & les complices, & à les faire conduire sous bonne & sure garde aux 3 Rivières, avec l'état du crime & la liste des témoins.

XX.

Pour indemniser les officiers de milice des Chambres de chaque District, de la perte de leur temps, abandon de leurs travaux, & subvenir aux autres dépenses nécessaires & indispensables dans les dites Chambres, nous leur allouons ce qui suit.

XXI.

La partie qui aura succombé dans un procès de la valeur de 20 *l* jusqu'à 50 *l* payera à la chambre une demie piastre, depuis 50 *l* jusqu'à 100 *l* une piastre, depuis 100 *l* jusqu'à 250 *l* une piastre et demie, depuis 250 *l* jusqu'à 500 *l* deux piastres & demie, de 500 *l* jusqu'à 1,000 *l* quatre piastres, de 1,000 *l* jusqu'à 3,000 *l* six piastres, de 3,000 *l* à 7,000 *l* huit piastres, de 7,000 *l* à 10,000 *l* dix piastres & au-dessus de 10,000 *l* vingt piastres.

N.B. Ces dépens n'ont lieu que pour la Chambre de milice, les parties ne seront aucunement tenues d'en payer de pareils—aux chambre d'appel.

XXII.

Dans le cas où il se trouverait des particuliers qui méritassent d'être mis à l'amende faute d'éxécution de nos ordonnances, les chambres pourront les condamner, mais ells seront tenues d'envoyer à notre Secretariat

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

tous les troisièmes jours de chaque mois la liste des dites amendes, leur montant, les raisons qui les ont occasionnées; & le nom de ceux qui les ont encourues, pour sur les dites listes recevoir de nous le pouvoir de lever les dites amendes ainsi qu'elles seront par nous approuvées & le produit sera pareillement déposé dans la bourse de chaque chambre pour subvenir aux frais d'icelle. 1762 Juin

XXIII.

L'écrivain de chaque chambre sera pareillement trésorier, il touchera l'argent provenant du règlement porté à l'article 21 du présent, & les amendes par nous approuvées, le tout sera porté sur le Régistre des causes, & arrêté à la fin de la séance du premier de chaque mois, auquel jour il en rendra compte aux officiers de la Chambre, entre lesquels le total sera partagé en égard au nombre de leurs assises, aux audiences, & à la distance du chemin qu'ils auront fait, les frais de l'entretien de la dite Chambre probablement déduits.

XXIV.

Nous ne pouvons trop recommander à tous officiers de milice de maintenir le bon ordre dans leurs compagnies, & d'y arranger autant qu'il leur sera possible, tous différends à l'amiable, & enfin de tenir la main à l'éxécution du présent règleemnt, lequel sera enrégistré en tête de leurs Régistres.

XXV.

Pour prévenir les abus qui pourraient se glisser dans la présente administration de la justice, nous voulons que les Régistres des causes qui paraîtront, & seront décidées dans les différentes chambres susnommées soient envoyés tous les trois mois, à commencer de la date du présent règlement, à notre Secretariat, pour y être par nous éxaminées & approuvés ainsi que de raison.

Mandons & ordonnons à tous les Cap^nes & officiers de milice des côtes de ce gouvernement, de tenir la main à l'exécution du présent règlement, qui sera lû, publié & affiché en la manière accoutumée.

Donné aux Trois Rivières, le 5eme juin 1762.

(signé) "FRED^K HALDIMAND"

& plus bas,

par M^r Le Gouverneur (signé) "J. BRUYÈRE."

Juin 8e

Ordre à tous les Capnes de faire arrêter le nommé Guillot dit Larose.

Monsieur,

Il vous est enjoint de faire arrêter le nommé Guillot dit Larose, établi dernièrement aux 3 Rivières, s'il se trouve dans l'étendue de votre Paroisse, & de le faire conduire en sureté aux 3 Rivières. Il est défendu à toute personne quelconque de lui donner azile, ou de favoriser sa fuite sous peine d'amende & punition corporelle. Instruisez vos paroissiens du présent ordre.

J'ai l'honneur d'être, Monsr,

Ce 8 Juin 1762. &ca

(signé) "J. BRUYÈRE."

1762
Juillet

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, Colonel d'Infanterie, Gouverneur actuel de la ville & Gouvernement des Trois Rivières.—

Le 4e Placard qui défend à toutes personnes d'acheter de soldats ou autres, aucun outil apartenant à Sa Majesté.

On fait à savoir à tous Bourgeois & habitans de cette ville & Gouvernement, qu'il leur est défendu, sous peine de vingt piastres d'amende, d'acheter à l'avenir soit à prix d'argent ou autrement, de soldats, ou autres personnes, aucunes pelles, pioches, ou autres outils appartenans à Sa Majesté; & s'il se trouvait quelques personnes qui en eussent actuellement en leur possession, il leur est expressément enjoint de les envoyer chez Mr le Capne des milices de cette ville dans la huitaine après la publication du présent, sous peine de l'amende ci-dessus dénoncée, contre toutes personnes chez qui il pourrait se trouver aucun des dits outils, dans les visites & recherches qu'il pourra nous plaire ordonner d'être faites, de temps à autres, après l'expiration de la dite huitaine. Et pour que personne n'en ignore voulons que le présent placard soit lû, publié & affiché en la manière accoutumée.

Donné aux 3 Rivières ce 4 juillet 1762.

(signé) "FredK Haldimand"

& plus bas,

Par Mr le Gouverneur

(signé) "J. Bruyère."

Juillet
8e

De Par Nous Frederick Haldimand &c &c &c

Placard publié dans la ville au sujet des incendies.

L'incendie malheureux qui vient de consumer une partie de la Basseville s'est passé sous vos yeux. Les craintes qui agitaient chacun des habitans de cette ville pendant son ravage, ont sans doute fait place à la compassion pour ceux qui en ont été les victîmes, & ont fait naître dans le cœur de tous un désir sincère de les soulager chacun suivant ses facultés. Trop heureux d'y être échappé soi-même, & de pouvoir en témoigner en partie sa reconnaissance à la providence qui vous a préservé par des œuvres de charité, Nous pensons que vous n'attendez qu'à être instruits de l'endroit où vous pouvez déposer les preuves de votre humanité & de votre compassion pour les y porter avec empressement. Nous vous faisons donc sçavoir avec plaisir que Messieurs Perreault, grand vicaire, Tonnancour & Cressé, le père se chargent de recevoir vos charités, & de voir qu'elles soient employées suivant vos intentions.

Donné aux 3 Rivières ce 8e Juillet 1762.

(signé) "FredK Haldimand"

& plus bas,

par Mr le Gouverneur,

(signé) "J. Bruyère."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1762
Juillet

De Par Nous Frederick Haldimand, &c &c &c

Le 8e

Placard publié dans les campagnes au sujet des incendies.

Le feu vient encore de passer par la ville des Trois Rivières, le 4e du présent mois. Toute la vigilance & l'activité que l'on a employé pour arrêter le progrès de ce terrible fléau, n'ont pu empêcher que les flammes n'aient dévoré cinq maisons entières, tous les hangards & fournis qui en dépandaient, ainsi que les meubles, marchandises & effets qui y étaient renfermés; ces maisons sont positivement celles qui par leur proximité de la grève servaient de retraite aux habitans des campagnes, lorsque leurs affaires les attiraient en ville. Les propriétaires et locataires sont réduits à la dernière misère.—

Nous sommes trop persuadés des sentimens d'humanité, de religion, & de compassion qui doivent remplir le cœur des habitans de ce Gouvernement envers leurs frères & compatriotes pour croire qu'il faille les éxciter par des réprésentations étudiées. Nous pensons qu'il suffit de leur annoncer que cet accident est arrivé, que plusieurs personnes en souffrent qu'elles ont besoin d'un secours prompt et réel, & que nous avons donné nos instructions à tous les Capnes de milice de s'informer chacun dans leur endroit des secours qui leur paraisse se propose d'envoyer aux incendiés, soit en planches, madriers, bois de charpente, argent, ou autrement, dont ils nous enverront la liste au plutôt.—

Et pour que personne n'en ignore, voulons & ordonnons que le présent soit lû & publié en la manière accoutumée.

Donné aux 3 Rivières ce 8 juillet 1762.

(signé) "FredK Haldimand"

& plus bas,

par Mr le Gouverneur (signé) "J. Bruyère."

Juillet
Le 8e

Lettre pr accompagner le placard ci-dessus.

Monsr

Vous ferez incessamment publier le placard ci-inclus, & aussitôt après vous vous informerez par vous même, par vos officiers, & par vos sergens des secours que les différens habitans de votre paroisse se trouvent disposés à fournir, & en quelle nature, vous en ferez un petit état que vous m'enverrez dans la huitaine après la publication. C'est-à-dire que vous garderez par devers vous la note de ce que chacun vous promettra, & que vous m'écrirez seulement.

Monsieur, je trouve que les habitans de..... promettent de fournir pour le secours des incendiés..... planches.....madriers..... pièces de charpente, & en outre..... d'argent, & sur cet avis vous recevrez ordre de le faire ramasser & de l'envoyer à telle personne qui sera préposée à la récette.—

J'ai l'honneur d'être, Monsr
votre &c

(signé) "J. Bruyère."

1762
Août
Le 7e

Placard pr suspendre l'administration de la justice jusqu'au 15 Sepbre prochain et qui permet que le gros Ecu de France ait cours pr 6 l. 12.

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, &c &c &c

La récolte des grains, la coupe des foins, & les autres travaux indispensablement nécessaires à la campagne pendant cette saison doivent fixer & occuper tous les habitans de ce Gouvernement sur leurs terres. Pour prévenir le dérangement que la malice, ou l'humeur litigieuse de certaines gens pourrait occasionner, Nous jugeons à propos de suspendre l'administration de la justice confiée aux chambres établies dans les différens districts de notre Gouvernement par notre Placard du cinq Juin dernier, & nous voulons que les dites chambres soient fermées & leurs séances suspendues jusqu'au quinze du mois de Septembre prochain, auquel jour elles prendront l'exercice de leurs fonctions en la manière accoutumée comme ci devant;—

& Nous faisons pareillement savoir à tous les habitans de ce Gouvernement marchands & autres, que pour faciliter le commerce, & mettre la monnaie courante sur le même pied que dans les Gouvernemens de Montréal et de Québec, Nous permettons, à compter de ce jour, que le gros écu de France à couronne, qui s'est jusqu'à présent donné pour une piastre, passe et ait cours dans toute l'étendue de ce Gouvernement pour la somme de six livres douze sols de France, ou cinq chelins & six sols, argent d'Halifax, ainsi qu'il est reçu dans le Gouvernement de Montréal & de Québec.

Donné aux 3 Rivières le 7e Août 1762.

(signé) "FREDK HALDIMAND"
& Par Monsr le Gouvr (signé) "J. BRUYÈRE."

Août
27

Aux Capnes de milice pr de la paille pr les casernes.

Monsieur,

Il vous est enjoint de faire garder par les différens habitans de votre paroisse le nombre de———bottes de paille pour l'usage des casernes de la ville, afin qu'elles soient prêtes à être apportées en ville, lorsqu'on vous les demandera, & que le besoin le requerra.

J'ai l'honneur d'être, Monsr
Ce 27 Août 1762. Votre &c &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

Paille demandée dans chaque Paroisse par la lettre ci-dessus.

	Bottes	
3 Rivières & Banlieue	300	2,100 Bottes de paille
Pointe du Lac	50	
Machiche	400	
Baie St. Antoine	300	
Nicolet	300	
Bécancour	400	
Champlain	250	
Cap Magdeleine	100	

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1762
Sepbre
23.

Ordre à tous les Capnes de milice pr faire racommoder les ponts et les chemins.

Monsr

Il vous est enjoint aussitôt la présente reçue de faire racommoder les ponts & les chemins qui sont dans votre District, c'est une chose absolument nécessaire pour la commodité du public & l'utilité des couriers & voyageurs.—

J'ai l'honneur d'être, Monsr,

Ce 23 septembre 1762. &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

Octobre
Le 2e

Placard pr faire faire le chemin de Roi de 30 pieds de large avec des fossés aux côtés du chemin.

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, &c &c &c

Sur les réprésentations qui nous ont été faites que le grand chemin de poste traversant le Gouvernement des 3 Rivières pour aller de Montréal à Québec, était trop étroit en plusieurs endroits du Gouvernement, ce qui cause le retardement des couriers & voyageurs, lorsque plusieurs voitures se rencontrent & donnent lieu à des mares d'eau & à des bourbiers qui gâtent entièrement les chemins après la chûte des pluies ou à la fonte des neiges. Ayant considéré l'avantage du public, Nous voulons & ordonnons que le grand chemin de Roi et conduisant de Montréal à Québec, soit à l'avenir dans l'étendue de ce Gouvernement de trente pieds de large entre les clôtures ou les bois, & que pour l'égout des eaux il soit fait dans tous les endroits nécessaires un fossé sur les côtés du dit chemin, voulant que ces fossés soient de trois pieds de large à fleur de terre, & de deux pieds et demi de profondeur, observant d'en jeter la terre sur le milieu du grand chemin pour le relever & lui donner une pente douce pour l'écoulement des eaux vers les dits fossés.—

Mandons & ordonnons à tous les Cap[nes] de milices des côtes de faire incessamment travailler aud[t] chemin par tous les miliciens de leurs compagnies, soit qu'ils demeurent sur le dit chemin ou non jusqu'à ce qu'il soit fait & parfait, après quoi chacun l'entretiendra sur sa devanture dans cette même proportion ainsi que de coutume.

Donné aux 3 Rivières ce 2e 8bre 1762.

(signé) "FRED[K] HALDIMAND"

& plus bas,

Par M[r] le Gouv[r] (signé) "J. BRUYÈRE."

Octobre
Le 2e

Placard au sujet des incendies, pour des échelles, sceaux & béliers.

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, &c &c &c

On ne saurait trop se précautionner contre les accidens du feu, & se mettre en état d'en arrêter les progrès. Nous voyons avec peine que malgré les incendies réitérées auxquelles cette ville a été sujette, les maisons de plusieurs de ses habitans sont dégarnies d'échelles, sceaux & autres choses nécessaires pour arrêter & éteindre le feu.

Nous voulons que chacune des maisons de cette ville se pourvoie incessamment d'échelles appliquées sur les couvertures en dehors, & d'une autre

1762

pour y monter que l'on gardera dans l'intérieur des cours, d'une couple de sceaux, & de deux béliers dans chaque grenier des maisons, à peine de cinq piastres d'amende contre ceux qui négligeront de le faire dans l'espace de quinze jours à compter de la publication du présent, & de dix piastres contre ceux qui laisseront passer un mois.

Mandons & ordonnons au Capitaine des Milices de cette ville de tenir la main à l'éxécution du présent, & de faire ou faire faire par ses officiers & sergens la visite de chaque maison à l'expiration de chacun des laps ci-dessus, & de nous faire son rapport de quiconque aura négligé de s'y conformer.—

Donné aux 3 Rivières Ce 2 octobre 1762.

(signé) "FRED^K HALDIMAND"

& plus bas,

Par M^r le Gouv^r (signé) "J. BRUYÈRE."

Octobre
Le 29e

Annonce de la naissance du Dauphin.

De Par Nous Frederick Haldimand, Ecuyer, &c &c &c

Salut, savoir faisons à tous les bons & fidèles sujets de Sa Majesté dans l'étendue de ce Gouvernement qu'en conséquence d'une lettre de Mylord Egremont, l'un des principaux Sécretaires d'état de Sa Majesté Britannique en date de Whitehall du 14 Août dernier, nous avons le plaisir & la satisfaction de leur annoncer qu'il a plu à Dieu de bénir le mariâge de leurs Majestés George Trois, & très Puissante Dame Charlotte, Roi & Reine de la Grande Bretagne & autres lieux, & de donner à la nation un Prince Héréditaire de la Couronne, né au Palais de St James le 12 Août 1762 entre sept & huit heures du matin.—

Donné aux 3 Rivières le 29 octobre 1762.

(signé) "FRED^K HALDIMAND"

& plus bas,

Par M^r le Gouv^r (signé) "J. BRUYÈRE."

VIVE LE ROI.

Novembre

Lettre à tous les Capnes de milice pr le recensement des grains.

Monsieur,

Vous aurez pour agréable aussitôt la présente reçue de faire le recensement des grains recueillis dans votre paroisse dans la dernière moisson, & d'envoyer le rapport au Gouvernement le plutôt qu'il vous sera possible.

Cette recherche n'a pas pour but de priver les habitans de leurs grains, ou de les forcer à s'en défaire, ce n'est uniquement que pour connaître le succès de leurs travaux, & juger si ce gouvernement est en état de se passer du secours des autres, ce dont on se flatte.

Vous aurez soin de tenir la main à ce que les rapports soient très-exacts.

Pour plus grande vigilence vous vous ferez aider par vos officiers & sergents à qui vous assignerez chacun une partie de la paroisse, où ils feront le recensement, & vous en feront rapport. Il suffira de marquer qu'il y a tant de minots de bled, tant d'avoine, tant d'orge, & tant de pois.

J'ai l'honneur d'être,

Ce 15 Nov^re 1762. &c

(signé) "J. BRUYÈRE."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1762

Monsieur,

Il faudra renouveller la provision du bois de chauffage pour la garnison de cette ville avant la fin du mois de Janvier. .....fournira..... cordes de bois pour les mois de janvier, février, mars, avril, mai; vous aurez pour agréable d'avertir vos habitans dès à présent afin qu'ils soient en état de voiturer leur part lorsque les ordres vous seront envoyés le 20 ou 24 de Janvier, lorsque les chemins d'hiver seront faits.—

Monsieur le Gouverneur m'ordonne de vous avertir de leur recommander de n'amener que des bois franc, sinon qu'il ne sera pas reçu au magasin. Ne souffrez pas qu'aucun amène sa part avant les ordres que vous en recevrez en ce temps là.—

J'ai l'honneur d'être,
Ce 27 Nov^bre 1762. &c
(signé) "J. Bruyère."

Bois demandé dans chaque paroisse par la lettre ci-dessus.

	Cordes	
Yamaska	50	325 Cordes
Baie St. Antoine	20	
Nicolet	30	
Machiche	30	
Rivière du Loup	30	
Pointe du Lac	25	
Bécancour	35	
Gentilly	15	
Cap Magdeleine	20	
Batiscan	30	
Rivre Batiscan	40	

De Par le Roi.

1763
Février
15e

Proclamation de la suspension d'armes tant par terre que par mer convenue entre Sa Majesté Britannique, le Roi très Chrétien, & Sa Majesté Catholique, avec ordre de s'y conformer.

George R.

On fait à savoir que les préliminaires de la paix ont été signées à Fontainebleau, le troisième jour du présent mois de Novembre par nos ministres, ceux de Sa Majesté très Chrétienne & ceux de Sa Majesté Catholique, & pour mettre fin le plus promptement qu'il sera possible, aux malheurs de la Guerre, Nous, Sa Majesté très Chrétienne, & Sa Majesté Catholique, sommes convenu des articles suivant, savoir;

Qu'aussitôt les préliminaires signées toutes hostilités cesseront tant par mer que par terre.

Et pour prévenir tous les sujets de plainte & de dispute qui pourraient subvenir pour les vaisseaux, marchandises et effets qui pourraient être pris en mer; nous sommes mutuellement convenu que toutes les prises de vaisseaux, marchandises et effets, faites dans la manche & dans les Mers du Nord, à compter douze jours après la ratification des articles des présens préliminaires, & six semaines après la dite ratification, par de là la manche; les mers britanniques ou mers du Nord jusqu'aux Isles Canaries soit sur l'océan ou la mer méditérannée & dans l'espace de trois mois par de là les dites Isles Canaries jusqu'à la ligne équinoxiale, & enfin après l'espace de six mois dans tous les autres endroits par de là la dite ligne équinoxiale, dans toutes les parties du monde sans aucune exception, & sans qu'il soit nécessaire de faire une distinction plus particulière du temps, & des endroits seront rendus de part & d'autre.

1763

On fait pareillement à savoir que la dite ratification des articles préliminaires a été signée & passée en bonne forme par nos Plénipotentiaires, ceux de S.M.T.C. & ceux de Sa Majesté Catholique, à Versailles, le vingt deux du présent mois de Novembre, duquel jour commenceront les délais ci-dessus mentionnés, de douze jours, six semaines, trois mois et six mois pour la restitution de tous vaisseaux, marchandises et autres effets pris en mer.

Nous avons jugé à propos de l'avis de notre conseil privé de faire publier la présente à tous nos bons et loyaux sujets, & nous enjoignons & commandons très expressément à tous nos officiers, tant de mer que de terre, et à tous nos autres sujets quelconques de cesser tous actes d'hostilité par mer & par terre envers Sa Majesté très-Chrétienne & Sa Majesté Catholique, leurs vaisseaux ou sujets depuis et après les délais ci-dessus marqués, & ce sous peine de toute notre disgrâce. Car telle est notre royale volonté & notre bon plaisir.—

Donné à Notre Cour de St James le 26 Novembre de la troisième année de Notre Règne, l'an de grace 1762.

VIVE LE ROI.

Lû, publié & affiché en la manière accoutumée aux 3 Rivières le 15 Février 1763.

(signé) "FRED^{K} HALDIMAND"

& plus bas,

Par M^{r} le Gouv^{r} (signé) "J. BRUYÈRE."

1763
Mars
Le 11^{e}

Lettre à tous les Capitaines de milice au sujet du retour de Mr Burton.

Monsieur,

Le Placard du huitième Mai dernier vous a annoncé, & à tous les habitans de votre paroisse qu'il plaisait à la Cour que je m'absentasse pour quelque temps de mon Gouvernement des Trois Rivières. J'ai maintenant la satisfaction de vous faire part de mon retour, & de me réjouir avec vous du succès dont la providence a couronné l'expédition où j'ai eu l'honneur d'être appelé. Les témoignages que M^{r} le Colonel Haldimand, Gouverneur pendant mon absence, m'a rendu de la soumission & de la bonne conduite des habitans de votre paroisse m'a rempli de joie. Je ne doute point que votre attention & votre vigilance pour prévenir & arrêter tout ce qui pourrait porter atteinte au bon ordre, conjointement avec vos officiers, ne contribue efficacement à assurer cette tranquillité dont je souhaite sincèrement que tous les habitans de ce Gouvernement jouissent sans interruption. Ils peuvent être assurés, & particulièrement ceux de votre paroisse, que je me ferai toujours un devoir & un plaisir de veiller à leur procurer tous les avantages qu'ils ont lieu d'espérer d'un gouvernement juste & doux, tant qu'ils continueront à le mériter par leur conduite.

Vous ferez ou ferez faire lecture de la présente, Dimanche prochain, à l'issue de la messe paroissiale, ou par assemblée de votre compagnie chez vous, au cas qu'il n'y ait pas de service divin ce jour là dans votre Paroisse, afin qu'aucun habitant n'en ignore, & vous leur donnerez les assurances sincères de ma protection.

J'ai l'honneur d'être,
&c
(signé) "R. BURTON."

Ce 11e Mars 1763.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1763
Avril
Le 15e

Placard au sujet des perdrix, des ponts et chemins et de la garde des animaux & bestiaux.

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Brigadier Général, Colonel du quatre vingt quinzième Régiment d'infanterie, Gouverneur de la ville et Gouvernement des Trois Rivières &c &c &c

Jugeant nécessaire pour l'avantage public de renouveller l'ordre que nous avons donné le 19e Mars 1762 pour la conservation des perdrix dans toute l'étendue de ce Gouvernement.

Nous défendons à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient de tuer des perdrix depuis la présente publication jusqu'au premier Août à peine de vingt piastres d'amende applicable au dénonciateur, comme aussi de les prendre à la tonnelle ou au collet, & d'en enlever les œufs sous peine d'une amende du double de celle ci-dessus marquée, applicable moitié au dénonciateur & moitié à la Fabrique de la paroisse sur laquelle elles auront été prises & enlevées. Et pour ôter entièrement l'envie que quelques-uns peuvent avoir d'en tuer à l'avenir, pendant l'espace de temps ci-dessus marquée, Nous défendons aussi sous la même peine de vingt piastres d'amende à toutes sortes de personnes d'en vendre ou acheter pendant le dit temps, & d'en apporter dans la ville ni autres lieux de ce Gouvernemens.

Nous défendons pareillement par ces présentes pour la conservation des semenses à tous habitans ou autres de donner l'abandon à leurs animaux & bestiaux depuis la présente publication jusqu'à la St Michel prochain sous peine d'une demi piastre d'amende pour chaque animal ou bête à cornes.

Enfin nous ordonnons qu'aussitôt que la terre sera découverte, les ponts, chaussés & chemins soient réparés ou refaits dans toute l'étendue de ce Gouvernement en la manière accoutumée; observant néanmoins que le grand chemin de Roi allant de Québec à Montréal, & passant à travers ce Gouvernement soit de trente pieds de large entre les clotures ou les bois avec des égouts pour les eaux & fossés aussi sur les côtés dudit chemin, dans les endroits nécessaires, ainsi qu'il est ordonné par le placard du 2e Octobre dernier.

Mandons & ordonnons à tous les Capitaines de milice des côtes de ce Gouvernement de tenir exactement la main à l'éxécution du présent placard, de faire travailler au dit chemin par tous les miliciens de leurs compagnies soit qu'ils demeurent sur le dit chemin ou non jusqu'à ce qu'il soit fait & parfait, après quoi chacun l'entretiendra sur sa devanture dans cette même proportion ainsi que de coutume.

Donné aux 3 Rivières, ce 15 avril 1763.

(signé) "R. Burton."
& Par Son Excellence (signé) "J. Bruyère."

Mai.
Le 8e

Ordre pour faire renfermer les cochons.

De Par Son Excellence.

Maintenant que les terres sont presque toutes ensemencées, & que les cochons malgré les clôtures ont déjà fait & peuvent faire du tort aux guérets qui sont aux environs de cette ville. Il est défendu soit qu'ils soient annellés ou non, de leur donner l'abandon, sous peine de l'amende portée par le placard, & de dommage contre les propriétaires de ces animaux qui seront trouvés à faire le dégat dans les terres ensemencées, à commencer du jour de demain.

1763 Voulons que la présente soit lue, publiée & affichée, afin que personne n'en ignore.

Donné aux 3 Rivières, ce 8e Mai 1763.

(signé) "R. BURTON."
& Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Mai. 21e

Proclamation de la paix.

De Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, Brigadier Général, Colonel d'un Régiment d'Infanterie, Gouverneur de la ville & Gouvernement des Trois Rivières &c &c &c.

Son Excellence, Monsieur le Gouverneur, a la satisfaction de faire savoir à tous les bons & fidèles sujets de Sa Majesté Britannique résidans dans ce Gouvernement, que le très honorable Mylord Egremont Secretaire d'Etat, lui a donné avis par ses dernières dépêches que le traité définitif de la paix entre leurs Majestés, Britannique, Très Chrétienne, & Catholique, avait été signé à Paris, le dix du mois de Février dernier, que l'ambassadeur de Sa Majesté le Roi de Portugal y avait accèdé le même jour, & que les ratifications du dit traité avaient été mutuellement échangées entre les quatre puissances ci-dessus nommées le dix du mois de Mars aussi dernier. Ayant donc plu au Tout Puissant de répandre l'Esprit d'union & de concorde sur les princes dont les divisions avaient porté le trouble dans les quatre parties du monde, & de leur inspirer le dessein de faire succèder les douceurs de la Paix aux malheurs d'une longue & sanglante guerre: Il a été convenu qu'il y aura une paix chrétienne, universelle & perpétuelle, tant par mer que par terre, & qu'une amitié sincère & constante sera rétablie entre leurs Majestés Britannique très Chrétienne, Catholique, & très fidèle, & entre leurs héritiers, successeurs, Royaumes, états, sujets, et vassaux, de quelque qualité & condition qu'ils soient, en sorte que les hautes parties contractantes apporteront la plus grande attention à maintenir entre elles & leurs états & sujets cette amitié & correspondance réciproque sans permettre que dorénavant on commette de part ni d'autre aucune hostilité par mer, ou par terre, sous quelque prétexte que ce puisse être, et qu'il y aura un oubli général de tout ce qui a pu être fait, ou commis avant, ou depuis le commencement de la guerre qui vient de finir.

Par un des articles du dit traité Sa Majesté très-chrétienne renonce à toutes les prétentions qu'elle a pu former à la Nouvelle Ecosse, ou l'acadie en toutes ses parties, & la garantit toute entière, & avec toutes ses dépendances au Roi de la Grande Bretagne. De plus Sa Majesté très chrétienne cède & garantit à sa dite Majesté Britannique en toute propriété le Canada avec toutes ses dépendances, ainsi que l'Isle du Cap Breton, & toutes les autres Isles & côtes dans le Golphe & Fleuve St Laurent, & généralement tout ce qui dépend du dit païs en toute souveraineté, propriété et possession, & tous droits acquis par traités ou autrement, que le Roi très-Chrétien cède & transporte au Roi & à la couronne de la Grande Bretagne, de la manière & dans la forme la plus ample sans restriction, & sans qu'il soit libre de revenir contre cette cession & garantie.

De son côté Sa Majesté Britannique convient d'accorder aux habitans du Canada la liberté de la Religion catholique, & donnera les ordres les plus précis pour que ses nouveaux sujets catholiques Romains puissent

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

professer le culte de leur Religion selon le rit de l'Eglise Romaine, en tant 1763
que le permettent les loix de la Grande Bretagne, Sa Majesté Britannique convient en outre que les habitans français ou autres qui auraient été sujets du Roi très-Chrétien en Canada pourront se retirer en toute liberté & sureté où bon leur semblera, & vendre leurs biens pourvu que ce soit à des sujets de Sa Majesté Britannique, & transporter leurs effets, ainsi que leurs personnes, sans être génés dans leur émigration, sous aucun prétexte, hors celui de dettes, ou de procès criminel. Le terme limité pour cette émigration est fixé à l'espace de dix huit mois à compter du dix de Mars, dernier jour de l'échange des Ratifications.

Et par un article séparé il est marqué que le Roi de la Grande Bretagne, ayant désiré que le payement des lettres de change & billets qui ont été délivrés aux Canadiens pour les fournitures faites aux troupes françaises fut assuré, Sa Majesté très-chrétienne, très disposée à rendre à chacun la justice qui lui est légitimement due, a déclaré & déclare que les dits billets & lettres de change seront exactement payés d'après une liquidation faite dans un temps convenable selon la distance des lieux, & à la possibilité, en évitant néanmoins que les billets et lettres de change que les sujets français pourraient avoir au moment de cette déclaration, ne soient confondus avec ceux qui sont dans la possession des nouveaux sujets de la Grande Bretagne.

Mandons & ordonnons à tous nos Cap^nes^ ou officiers de milice qu'ils aient à faire lire, publier et afficher le présent placard en la manière accoutumée.

Donné aux 3 Rivières, le 21 Mai 1763, dans la 3eme année de Règne de Notre Illustre & Souverain George Trois, Roi de Grande la Bretagne &c.

(signé) "R. Burton."

& plus bas,

Par Son Excellence (signé) "J. Bruyère."

Vive le Roi.

Mai
Le 23e

Placard qui défend d'aller au devant des têtes de boule &c

De Par Son Excellence &c &c &c

Les sauvages têtes de boule sont sur le point de descendre des terres, & d'arriver en cette ville & Gouvernement, Son Excellence souhaitant sincèrement de donner au commerce qui se fait avec cette nation, toute la sureté & toute la liberté possible réitère les défenses ci-devant faites à toutes personnes quelconques d'aller à la rencontre des dits sauvages, ce qui les empêcherait de venir au marcher public de cette ville, sous les peines portées par les placards déjà publiés à cet effet. En outre veut que les pelleteries des dits sauvages, aussitôt leur arrivée soient déposées en gros sur le marcher vis-à-vis la maison du Sieur de Francheville, les crédits déjà faits payés, les nouveaux enrégistrés au Secretariat. Le tout ainsi qu'il s'est pratiqué l'année dernière, & qu'il est porté au placard du 28 mai 1762 que son Excellence veut qui soit suivi en touts points à l'exception de ce qui regarde la poudre à tirer.—

A cet égard pour assurer autant qu'il est possible l'égalité du commerce entre toutes les personnes qui traitent avec les dits sauvages, Monsieur le Gouverneur leur fait à savoir qu'il se propose de faire monter incessamment de Québec une certaine quantité de poudre à tirer qu'il fera déposer au magasin, d'où les marchands pourront la tirer sur les ordres

1763 Mai. qu'ils en demanderont pour cet usage seulement, & suivant la quantité que Son Excellence jugera à propos qui soit distribuée pour la traite. Cette poudre sera payée par les dits marchands, auxquels seuls il en sera livré pour la traite, en argent, au prix coutant à Québec, ainsi qu'il sera porté sur la facture. Donné aux Trois Rivières, ce 23 mai 1763.

(signé) "R. BURTON."

& plus bas,

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Juin
Le 16e

Placard au sujet des animaux qui vont dans les grains & pour la levée de l'amende.

De Par Son Excellence &c &c &c

Pour prévenir ou arrêter les abus qui peuvent se commettre pour la levée de l'amende prononcée par le placard du 15 avril dernier, contre les propriétaires de chevaux ou bêtes à cornes dont les animaux s'écartent & passent dans les terres ensemencées, faute d'enferges ou autres précautions usitées.

On fait à savoir qu'il est défendu sous peine de punition arbitraire, à toutes personnes quelconques de lever les dites amendes de Son autorité privée.

Lorsqu'il se trouve des chevaux ou bêtes à cornes dans les grains, ou à l'abandon sans enferges, celui qui les trouve est tenu de faire sommer le propriétaire de paraître devant le Capne de milice qui sur le rapport & l'examen prononcera l'amende avec dommages si le cas le requiert. Le Capne de milices est autorisé à faire payer l'amende sur le champ, dont il remettra aussitôt la moitié au dénonciateur, & gardera l'autre qu'il enrégistrera, & qui sera suivant nos ordres appliquée à des œuvres charitables. Pour que personne n'en prétende cause d'ignorance, Voulons et ordonnons que le présent Placard soit lû, publié & affiché en la manière accoutumée.

Donné aux 3 Rivières, ce 16 Juin 1763.

(signé) "R. BURTON."

& plus bas,

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Juillet 22e

Renouvellé les défenses portées par le Placard du 19 Mai 1762, de chasser sur les terres de la Seigneurie de St Maurice, &c &c &c

Le 30.

Proclamation de la paix.

De Par le Roi.

GEORGE R.

Salut, faisons sçavoir que le traité définitif de paix & d'amitié entre Nous, le Roi très-Chrétien & le Roi d'Espagne, auquel le Roi de Portugal a accèdés a été conclu à Pâris, le dix de Février dernier, & que les ratifications solennelles du dit traité ont été échangées le dix du présent mois de mars. En conséquence Nous jugeons à propos de donner ordre que ce traité soit publié dans toute l'étendue de nos royaumes, & Nous déclarons à tous nos bons et loyaux sujets qu'ils aient à observer inviolablement par mer & par terre & dans tous les endroits quelconques le traité de paix & d'ami-

tié, car tel est notre bon plaisir. Et nous recommandons & ordonnons très- expressément à tous nos bons sujets d'y faire attention & de s'y conformer dans tous les points.— 1763 Juillet

Donné en notre Palais de St James, le 21e jour de Mars, l'an de grace 1763, & la 3eme année de notre Règne.

Vive le Roi.

Le 30 Juillet 1763.

(signé) "R. BURTON."
& par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

De Par Son Excellence &c &c &c Août Le 5e

Malgré les placards suivant publiés, & principalement celui du 8 Mai dernier, la plupart des propriétaires des cochons continuent à donner l'abandon à ces animaux, sans avoir égard aux défenses faites & au dégat qu'ils peuvent faire, & qu'ils sont journellement dans les bleds des environs de cette ville. Pour en arrêter entièrement le cours, Nous ordonnons à toutes personnes quelconques qu'elles aient à renfermer ces animaux aussitôt après la publication du présent, faisant savoir que nous changeons l'amende prononcée par le placard du 8e Mai dernier, en une permission de tirer dessus & tuer sans aucun dommage & intérêt ces animaux lorsqu'ils seront trouvés dans les bleds ou terres ensemencées. Ordre réitéré pour faire renfermer les cochons.

Voulons que la présente soit lue, publiée & affichée. Mandons &c. Donné aux Trois Rivières ce 5 Août 1763.

(signé) "R. BURTON."
& par Son Excellence, (signé) "J. BRUYÈRE."

Par Son Excellence Ralph Burton, Ecuyer, &c &c &c. Le 23e

Comme Sa Majesté a jugé à propos pour l'avantage du commerce d'établir un Bureau de poste en Canada sous la direction du Sr Finlay résidant à Québec, & que pour la commodité du public il y a un bureau détaché par le Sieur Duvert, en la ville des 3 Rivières.

Ordonnons à tous les maîtres de poste de ce Gouvernement sur la route de Québec, de fournir au Sr Finlay, ou à celui qu'il pourra commettre à cet effet, les chevaux de selle dont il aura besoin pour porter la malle contenant les lettres, à raison d'un demi chelin par lieue, argent de Québec; tant en allant qu'en revenant de Québec, toutes les fois qu'ils en seront requis. Ordonnons aussi aux passagers des Rivières de ce Gouvernement de lui donner ou au porteur de lettres passage dans les bacs, batteaux ou canots Ordre circulaire à tous les maîtres de postes pr le prix des postes du courier portant la malle.

1763 Août qu'ils ont sur la rivière sans en rien payer, & ce sans délai ou retardement, sous peine de punition à ceux qui seraient convaincus d'y contrevenir. Donné aux 3 Rivières, ce 23 Août 1763.

(signé) "R. BURTON."

& plus bas,

Par Son Excellence (signé) "J. BRUYÈRE."

Même ordre que ci-dessus a été donné pour les postes d'ici à Montréal.

De Par Son Excellence Ralph Burton, &c &c &.

Comme par acte du Parlement passé dans la neuvième année du Règne de la Reine Anne, un bureau général de poste a été établi pour les païs appartenant à l'Empire Britannique, & le Surintenant du dit Bureau ayant jugé à propos pour le bien général du commerce, & plus particulièrement pour celui de cette Province, d'établir un bureau de poste à Québec, & de commettre le Sr Finlay pour le régir, conformément à la teneur du d. Acte, lequel a ouvert un bureau de poste dans cette ville des 3 Rivières, en la maison du Sr Hart, Marchand,

Ordonnons ce qui suit, savoir, que tous les maîtres ou commandants de vaisseaux ou bâtimens arrivant au Port des Trois Rivières ou dépendances d'icelui aussi bien que tous ceux qui composent l'équipage, ou ont passé sur les dits vaisseaux ou bâtimens, immédiatement après leur arrivée, remettent au Directeur du Bureau ici, les lettres dont ils sont chargés, le dit directeur leur payant un sol par lettre dont ils lui fourniront quittance, on excepte les lettres des négociants ou propriétaires des bâtimens qui regardent les dits bâtimens & leurs cargaisons que les maîtres pourront rendre ou par eux même ou par ceux qu'ils voudront employer, aux personnes à qui elles seront adressées, en exceptant aussi toutes les procédures de loix, ou lettres envoyées par amis voyageant, ou par messagers exprès pour des affaires particulières, sous peine de payer une amende de cinq livres, monnaie de la Grande Bretagne, pour chaque contravention à ce qui est ordonné par le dit acte. En outre faisons défenses, & ce conformément au dit acte, à quiconque (le seul Directeur des postes excepté, ou ses employés) de recevoir, prendre, ordonner, livrer, ou envoyer par terre ou par eau des lettres ou paquets (autres que les lettres ou paquets ci-dessus exceptés) sous peine de payer une amende de cinq livres, monnaie de la Grande Bretagne; la moitié des dites amendes appartenant à Sa Majesté, ainsi qu'il est porté par le dit acte, l'autre moitié applicable au profit de ceux qui feront les informations nécessaires & poursuivront les fautifs en justice, qui seront condamnés avec dépens en cas de conviction.

Ordonnons aux officiers de milices & autres de ce Gouvernement d'avoir l'œil à l'éxécution des présentes. En foi de quoi nous les avons signé apposer le cachet de nos armes, & le contreseing de notre Sécretaire.

Donné aux Trois Rivières, ce.....

Sepbre 29. Envoyé un placard aux forges pour défendre aux ouvriers & autres de se servir du charbon dans leurs maisons sous peine de punition.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1763.

De Par Son Excellenece Ralph Burton, Ecuyer, &c &c &c.

Plusieurs personnes ayant réprésenté qu'il restait des étendues de terre considérables incultes dans le report du Gouvernement de Montréal & autres lieux, lesquelles n'ont point été concédées, et les personnes ayant supplié Monsieur le Gouverneur de leur accorder des concessions en fief & seigneuries sous le bon plaisir du Roi, Son Excellence ayant égard aux dites réprésentations et voulant satisfaire à leurs demandes qui tendent à l'établissement & à l'agrandissement de cette colonie, Fait à savoir à toutes personnes qui ont des concessions, en fiefs relevant ci-devant de Sa Majesté très-Chrétienne dans l'étendue du Gouvernement de Montréal et autres lieux sur lesquels ils n'ont fait aucun défrichement, ou qui en ayant fait les ont abandonné pour cause de Guerre ou autres évènements, de les présenter à notre Secretariat sous trois semaines de la date du présent pour tout délai sous peine d'en être déchu. Ordonnons que le présent soit lû, publié & affiché partout ou besoin sera afin que personne n'en ignore.

Donné aux 3 Rivières le 30 Sep^{bre} 1763.

(signé) "R. Burton."
& par Son Excellence (signé) "J. Bruyère."

Monsieur,

Comme il a plu à Son Excellence Monsieur le Chevalier Jeffery Amherst d'appeler Monsieur le Colonel Burton au Gouvernement de Montréal, & m'ayant nommé pour lui succéder dans celui des Trois Rivières, j'ai cru nécessaire de vous le faire savoir àfin que vous puissiez en instruire les sujets de Sa Majesté Dimanche prochain à l'issu de la Messe. J'ai nommé Monsieur le lieutenant Gugy pour succéder à Monsieur Bruyère dans les charge de Secretaire & de Juge Avocat. Et je lui ai fait contresigner la présente afin que vous reconnaissiez les ordres qui vous seront adressés.

Je suis Monsieur, votre &c

(signé) "Fred^{K} Haldimand"
Par ordre de Son Excellence, (signé) C. Gugy, Sec^{re}.

1764.
Janvier
13e

Lettre aux Capitaines de milice au sujet de ceux qui font commerce.

Monsieur,

Son Excellence étant informée que nombre de personnes vendent & détaillent des liqueurs dans les différentes paroisses de ce Gouvernement sans y être autorisées, ce qui occasionne des désordres & des irrégularités. Pour remédier à l'avenir aux inconvénients, Monsr le Gouverneur me charge de vous enjoindre que vous ayez à ordonner aux personnes qui sont dans votre Paroisse, faisant commerce de quelque espèce qu'il soit, ou qui y vendent des liqueurs, de se trouver avant midi 24 de ce mois au Gouvernement avec leurs permissions par lesquelles elles sont autorisées à vendre des boissons ou marchandises, afin qu'elles y soient examinées & rafraichies si Son Excellence juge à propos de les continuer; ceux qui négligeront de venir avec leurs permis, seront biffés de la liste & ne pourront faire aucun

1764. commerce. A la réception de la présente vous visiterez les maisons des particuliers, que vous croyez vendre des liqueurs sans permission, & si vous en trouvez chez de telles personnes, vous vous en saisirez, et vous l'envoyerez ici le 24 du mois en y venant vous-même. Vous me manderez la réception de la présente aussitôt que vous l'aurez reçue.

J'ai l'honneur d'être, &c

(signé) GUGY, Sec^re.

De Par le Roi.

PROCLAMATION.

GEORGE REX.

Janvier 28e Comme il nous a plu de prendre en notre considération loyale, les grandes & importantes acquisitions en Amérique assurées à notre Couronne par le traité définitif de paix, conclu à Paris le dix de février passé, & souhaitant que tous nos bien aimés sujets, tant ceux de nos royaumes, que ceux qui résident dans nos colonies en Amérique, puissent profiter sans délai de l'utilité et des avantages qui en dérivent au bien de leur commerce, manufacture & navigation. Nous avons trouvé nécessaire avec l'avis de Notre Conseil privé de publier la présente proclamation Royale publiant et déclarant à tous nos bien aimés sujets que nous avons par l'avis de notre susdit conseil privé, accordé nos lettres patentes passées sous le Grand Sceau de la Grande Bretagne, afin d'ériger dans les pays & isles qui nous ont été cèdés, & confirmé par le dit traité de Paix, Quatre Gouvernements distincts & séparés, et appelés par les noms de Québec, floride orientale, floride occidentale, & Grenade, dont les bornes & limites sont comme il suit.

1° Le Gouvernement de Québec borné sur la Côte de Labrador par la Rivière St Jean, & de la par une ligne tirée depuis la source de la dite Rivière par le lac St Jean, au Sud du Lac Mississipi, d'où la dite ligne coupant la Rivière St Laurent & le lac Champlain au 45e dégré de lattitude Septentrionale, et suivant les montagnes qui divisent les rivières qui se déchargent dans la Rivière St Laurent, de celles qui se répandent dans la mer, et aussi le long de la côte du Nord de la Baie des Chaleurs, & de la côte du Golfe St Laurent ou cap des Rosiers, & de là passant par l'embouchure de la rivière St Laurent par le Ouest de l'Isle d'Anticosti va se terminer à la susdite Rivière St Jean.

2° Le Gouvernement de la Floride orientale, borné au Ouest au Golfe du Mexique et à la Rivière Apalachicola, & au nord par une ligne tirée par la partie de la dite Rivière, ou le Chatahouchie & la Rivière aux pierres se joignent, jusqu'à la source de la Rivière Ste Marie, et par le cours de la dite Rivière, à l'Océan atlantique, & au Sud & à l'Est par l'Océan atlantique & le Golfe de la Floride, en y comprenant toutes les Isles qui sont à six lieux des côtes de la mer.

3° Le gouvernement de la Floride occidentale, borné au Sud par le Golfe méxique, & y comprenant toutes les Isles à six lieues des côtes depuis la Rivière Apalachicola au lac Pontchartrain, au Ouest par le d. lac, le lac Maurepas, & la Rivière Mississipi, au Nord par une ligne tirée à l'Est de cette partie de la Rivière Mississipi qui est au 31e dégré de latitude Septentrionale à la Rivière Apalachicola ou Chatahouchié, & à l'Est par la dite Rivière.

4° Le Gouvernement de Grenade comprenant l'Isle de ce nom, avec les Grenades, & les Isles *Dominique, St Vincent* & *Tobago,* Et afin que l'en-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

tière liberté de pêche de nos sujets puisse s'étendre & se faire sur la côte de Labrador & les Isles adjacentes, nous avons jugé propre par l'avis de notre Conseil privé, de mettre toute cette côte depuis la Rivière St Jean jusqu'au détroit de Hudson avec les Isles d'Anticosti & de la Magdeleine & autres petites Isles situées sur la dite côte sous les soins & l'inspection de notre Gouverneur de Terreneuve. Nous avons aussi par l'avis de notre Conseil privé, jugé nécessaire d'anèxer les Isles de St Jean & du Cap Breton, ou Isle Royale, avec les petites Isles des environs à notre Gouvernement de la Nouvelle Ecosse.— 1764. Janvier 28e

Nous avons en outre par l'avis de notre conseil privé, jugé propre d'annèxer à notre Province de Georgie toutes les terres entre les Rivières Attamaka & Ste Marie.

Et comme il contribue beaucoup au prompt établissement de nos susdits Gouvernements, que nos bien aimés sujets soient informés de nos soins paternels pour la sureté, liberté & biens de ceux qui sont & qui en deviendront habitans, Nous avons jugé nécessaire de publier & déclarer par notre présente proclamation, que nous avons dans les lettres patentes, sous le Grand Sceau de la Grande Bretagne par lesquels les dits Gouvernements sont constitués, donné pouvoir exprès, & instructions à nos Gouverneurs de nos dites Colonies respectivement qu'aussitôt que les circonstances des dites colonies le permettront, qu'ils feront par l'avis et le consentement des membres de Notre Conseil, ajourner, convoquer des assemblées générales dans nos dits Gouvernements respectivement, en telle manière & forme usitée & enjointe dans les dites colonies des provinces de l'Amérique, qui sont sous notre Gouvernement immédiat. Et nous avons aussi donné pouvoir à nos dits Gouverneurs, avec l'avis de nos conseils et les réprésentans du peuple ainsi convoqués comme ci-dessus, de faire, constituer, passer des loix, statuts, & ordonnances, pour le bien du public, conservation, & le bon ordre de nos dites colonies, & de ses habitans, autant que cela pourra convenir avec les loix d'Angleterre, & sous tels règlements & restrictions qui sont en usage dans les autres colonies; Et en attendant, et jusqu'à ce que telles assemblées puissent être convoquées, comme il est dit ci-dessus, toutes personnes habitans actuellement, ou qui se rendront dans nos dites colonies, peuvent être assurées de notre protection Royale en la jouissance des avantages des loix du Royaume d'Angleterre; à ces fins nous avons donné pouvoir à nos Gouverneurs de nos dites colonies respectivement, sous le Grand sceau, d'ériger & de constituer par l'avis de nos dits Conseils respectivement, des cours de judicature & de justice publique, dans nos dites colonies, pour entendre & déterminer toutes causes tant criminelles que civiles, suivant les loix & l'Equité, et autant que faire se pourra suivant les loix d'Angleterre, avec liberté à toutes personnes qui se croyent lézées par les sentences de telles cours en matière civile, d'en appeler sous les limitations & restrictions usitées à nous dans notre Conseil privé.

Nous avons aussi jugé propre avec l'avis de notre Conseil privé, comme ci-dessus, de donner à nos Gouverneurs & Conseils de nos dites trois nouvelles Colonies sur le continent, plein pouvoir & autorité d'arranger & convenir avec les habitans de nos dites nouvelles colonies ou avec quelqu'autres personnes qui s'y rendront, pour telles terres, tenement, héritages qui sont actuellement, ou qui seront ci-après en notre disposition, de les accorder à telle personne ou personnes, à tels termes & redevance modique, services & reconnaissance féodale, comme celles qui ont été règlées & arrangées dans nos autres Colonies, & sous de telles autres conditions qui nous paraîtront

1764. nécessaire & avantageuses pour le bien des octroyés, et l'amélioration & l'établissement de nos dites colonies.

Et comme nous souhaitons en toutes occasions témoigner notre approbation royale à l'égard de la conduite & bravoure des officiers & soldats de nos armées, & afin de les récompenser, nous commandons et autorisons par ces présentes nos Gouverneurs de nos trois nouvelles Colonies, et tous les autres Gouverneurs de nos différentes provinces de l'Amérique Septentrionale de concèder sans droits ni récompense à tels officiers réformés qui ont servi dans l'Amérique Septentrionale pendant la dernière Guerre, & à tels soldats qui ont été congédiés, & à ceux qui doivent l'être en Amérique, & qui y résident actuellement, & qui en feront personnellement la demande, les quantités suivantes de terre sujettes à l'expiration de dix ans, aux mêmes rentes foncières, que le sont les terres dans la province dans laquelle ces terres auront été concèdées, & seront sujettes aux mêmes — conditions d'amélioration, à chaque officier de l'Etat major 5000 arpens, aux capitaines 3000, aux subalternes 2000, aux sergents 200, & à chaque soldat 50 arpens.

Nous autorisons & requérons pareillement les Gouverneurs & Commandans en chef de nos dites colonies du Continent de l'Amérique Septentrionale, de concèder les mêmes quantités de terre, et aux mêmes conditions, à tels officiers réformés de la Marine, de même rang, qui ont servi à bord de nos vaisseaux de Guerre dans l'Amérique Septentrionale à la réduction de Louisbourg & de Québec pendant la dernière guerre, & qui s'adresseront personnellement à nos Gouverneurs, pour de pareilles concessions. Et comme il est juste, raisonnable & essentiel à nos intérêts & à la sureté de nos colonies que les différentes nations de sauvages avec lesquelles nous avons quelques relations & qui vivent sous notre protection, ne soient ni inquiétées & ni troublées dans la possession de telles parties de nos domaines & territoires comme ne nous ayant pas été cèdés, ni achetés par nous, leur sont réservés, ou à aucun d'eux, comme leur pays de chasse; En conséquence nous déclarons par l'avis de notre Conseil privé, que tel est notre bon plaisir & volonté royale qu'aucun gouverneur ou Commandant en chef dans quelles de nos Colonies que ce puisse être, soit de Québec, Floride orientale, floride occidentale, ne présume sous quelque prétexte que ce puisse être, d'accorder des ordres pour faire arpenter, ou accorder des lettres patentes pour terres hors des limites de leurs gouvernemens respectifs, comme il est enjoint dans leurs commissions, comme aussi qu'aucun gouverneur ou commandant en chef de nos Colonies, ou plantations en Amérique, ne présume pour le présent, & jusqu'à ce que notre volonté soit plus amplement connue, d'accorder aucunes lettres patentes ou permissions, pour établir des terres au delà des sources des Rivières qui se déchargent dans l'Océan Atlantique du Ouest au Nord-Ouest, ou sur quel autre que ce puisse être qui ne nous ayant pas été cèdées, ou autrement sont réservées pour les dits sauvages, comme il est dit ci-dessus.

Nous déclarons de plus que telle est notre volonté & notre bon plaisir, pour le présent comme ci-dessus, de réserver sous notre Souveraineté, protection & Gouvernement pour l'usage des dits sauvages, toutes les terres ou territoires qui ne sont pas compris dans les limites des trois nouveaux gouvernements ci-dessus mentionnés, ou dans celles des terres accordées à la compagnie de la Baie d'Hudson, comme aussi toutes les terres & territoires qui se trouvent au Ouest des sources des Rivières qui se jetent dans la Mer depuis le Ouest au Nord Ouest, comme il est mentionné ci-dessus; et nous défendons aussi expressément sous peine d'encourir notre déplaisir, à tous nos fidèles sujets, d'acheter, cultiver, ou prendre possession

d'aucune des terres ci-dessus réservées, sans avoir premièrement obtenu notre permission à ce sujet. 1764.

Et nous enjoignons & ordonnons à toutes personnes quelconques, qui se sont établies volontairement ou autrement sur quelques terres dans les territoires ci-dessus mentionnés, ou sur quelques autres terres qui ne nous ont point été cèdées ni vendues, et par là réservées aux dits sauvages, comme mentionné ci-dessus, de se retirer immédiatement de dessus telles habitations.

Et comme il s'est commis de grandes fraudes & abus dans l'achat des terres fait avec les sauvages au grand préjudice de nos intérêts, & au mécontentement des dits sauvages, pour prévenir de pareilles irrégularités à l'avenir, et afin que les sauvages soient convaincus de notre justice & de la résolution que nous avons prise d'écarter tout juste sujet de mécontentement; Voulons & ordonnons avec l'avis de notre Conseil privé que personne n'achète des terres des sauvages qui leur ont été réservées dans ces parties de nos colonies où nous avons trouvé à propos de permettre des établissemens. Mais s'il arrivait qu'aucun des dits sauvages voulut disposer des dites terres, nous voulons que l'achat en soit fait par nous, & en notre nom dans une assemblée des dits sauvages qui sera convoquée à ce dessein par les gouverneurs ou commandans en chef de nos différentes colonies dans lesquelles elles pourront se trouver, & dans le cas qu'elles fussent dans les limites de quelque gouvernement propriétaire, on ne pourra les acheter qu'aux noms et pour l'usage uniquement de tel propriétaire, suivant les directions & instructions que nous ou eux trouverons à propos de donner à ce sujet; Et avec l'avis de notre conseil privé, Nous déclarons & enjoignons que le commerce avec les dits sauvages sera libre à tous nos sujets quelconques pourvu que ceux qui souhaiteront commercer avec les dits sauvages soient autorisés par permission du Gouverneur, ou du Commandant en Chef, de celle de nos colonies ou la personne réside; elle devra aussi donner caution d'observer tels règlements que nous croirons nécessaires de donner par nous mêmes ou des commissaires nommés pour veiller au bien & à l'agrandissement du dit commerce; & nous autorisons, enjoignons & commandons par ces présentes tous nos Gouverneurs & commandans en chef de chacune de nos colonies en particulier, aussi bien celles qui se trouvent immédiatement, comme celles qui sont sous le Gouvernement et la direction des propriétaires, d'accorder telles permissions sans exiger de droits ni récompense, avec cette réserve, que telles permissions deviendront nulles & la caution confisquée, au cas que la personne à qui on aura accordé une pareille permission, refuse ou néglige de se porter au règlement que nous jugerons à propos de prescrire comme ci-dessus.—

En outre nous enjoignons & requerons expressément tous officiers militaires, comme ceux qui sont chargés de la direction des affaires des sauvages dans les territoires réservés, comme il est dit, à l'usage des dits sauvages, de se saisir & prendre tous ceux qui sont accusés de trahison, ou qui en auront eu connaissance sans en faire part; ceux qui auront commis meurtre, crime, ou malversation, et qui se refugieront dans les dits territoires pour éviter les poursuites de la justice, de les faire conduire par une garde sure, à la colonie dans laquelle le crime dont on l'accuse aura été commis, afin qu'ils puissent y être jugés en conséquence.

Donné à notre Cour de St James, le 7e Octobre 1763, dans la 3e Année de notre Règne.—

1764. Février 15e.

Par Son Excellence Fred^k Haldimand, Ecuyer, Colonel d'Infanterie, Gouverneur de la ville & Gouvernement des Trois Rivières.

Placard pour engager à ne point agioter le papier du Canada.

Sa Majesté notre Auguste Souverain ayant commandé de nouveau à ses ministres de travailler à obtenir de la Cour de France l'entier accomplissement de ce qu'elle a stipulé dans le dernier traité de Paix au sujet du papier du Canada. Nous exhortons vivement tous les propriétaires du dit papier domiciliés en la ville, Gouvernement & dépendances des Trois Rivières, Province de Québec, de n'en point agioter ou escompter à vil prix, mais plutôt d'attendre avec patience la définition de cette affaire.

L'agiotage pouvant porter préjudice à leurs droits & servir de prétexte pour empêcher ou reculer la liquidation qui s'en faire suivant la Déclaration du Ministre Plenipotentiaire de France du 10e Février 1763. Les nouveaux sujets de Sa Majesté doivent toujours s'attendre à respecter les effets de ses soins paternels, comme tous ses autres peuples, autant qu'ils se comporteront en bons et fidèles sujets ainsi qu'ils l'ont fait jusqu'à présent.

Fait & donné aux 3 Rivières sous le cachet de nos armes & le contreseing de notre Sécretaire, Ce 15 Février 1764.

(signé) "FRED^K HALDIMAND"

& Par ordre de Son Excellence,

(signé) C. GUGY, Séc .

Mars 11e.

De Par Son Excellence Frederick Haldimand, Ecuyer, &c &c &c

Placard pour l'enrégistrement du papier du Canada.

Ayant reçu ordre de constater autant qu'il serait en notre pouvoir, le montant des lettres de change du Canada, billets d'ordonnance, monnaie de cartes & certificats résidans dans le pays, afin que le remboursement en soit demandé suivant la déclaration du ministre plénipotentiaire de France du 10e Février 1763, et en éxécution des ordres de Sa Majesté signifiés par un de ses sécretaires d'état, ordonnons & requérons tous les sujets de Sa Majesté, tant anglais que canadiens & français, résidans dans le Gouvernement des Trois Rivières, de donner immédiatement un état juste et fidèle des lettres de change du Canada, Billets d'ordonnances, monnaie de cartes & certificats qu'ils possèdent, en y détaillant les moyens par lesquels ils les ont acquis.—

Ordonnons de plus à ceux qui par nécessité ou autrement pourraient avoir été induits à vendre à bas prix partie de ce qu'ils possédaient de ces papiers lors de la cession du pays par le traité de paix conclu à Paris le 10e Février 1763, que les dites personnes ayent à donner un état séparé & circonstancié du papier qu'ils ont vendu depuis ce temps là, par qui, à qui il a été vendu, & à quel prix, lequel état ils affirmeront par un serment solennel prêté entre les mains du juge avocat établi pour la présent dans ce Gouvernement. Et afin que ce qui est ordonné par ces présentes soit bien & dûment éxécuté, Nous avons jugé à propos que l'enrégistrement se fît sous l'inspection de trois personnes de cette ville qui siégeront tous

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

les jours de la Semaine (les dimanches exceptés) à commencer du seize du présent mois de Mars, jusqu'au 30 Avril inclusivement, depuis neuf heures du matin jusqu'à une heure après midi, au quel jour du 30 Avril tout enrégistrement finira, et on ne recevra plus de déclaration. Les bordereaux seront faits suivant la formule remise aux Commissaires. Et afin que tous les fidèles sujets de Sa Majesté connaissent ses bonnes intentions, ils sont avertis que l'enrégistrement des dits papiers se fera gratis. Ordonnons expressément au Capitaine de Milice de chaque parcisse de faire lire la présente ordonnance à l'issue de la Messe paroissiale les deux premiers dimanches après sa réception, & ensuite de l'afficher en la manière accoutumée, afin que personne n'en puisse prétendre cause d'ignorance.

Donné aux Trois Rivières ce 11e Mars 1764.

(signé) "FREDK HALDIMAND"

& Par ordre de Son Excelce (signé) C. GUGY, Secre.

P.S

Les personnes nommées pour présider à l'enrégistrement ci-dessus ordonné, sont Mrs de Tonnancour, de Rouville, & Bte Perreault—Et le Bureau pour cet effet se tiendra pendant le temps prescrit ci-dessus chez Mr Bte Perreault.

Monsieur,

Quoique je vous aie déjà instruit de bouche des soins que Sa Majesté se donne pour assurer le bonheur de ses sujets, & de la ferme résolution qu'elle a prise de faire revenir à la raison quelques nations sauvages, dont la mauvaise volonté s'est manifestée par la trahison & la violence, & de les obliger à conclure une paix stable, qui assure le retour d'un commerce avantageux, & la tranquillité si nécessaire à ses peuples; j'ai cru devoir vous informer qu'à cet effet le Gouvernement s'est déterminé de joindre cinq compagnies de canadiens aux troupes qui doivent être employées à procurer ce but. Ces compagnies seront composées de soixante hommes chacune. Deux seront levées dans le Gouvernement de Québec, deux dans celui de Montréal, & une dans celui des Trois Rivières, & seront commandées par des officiers canadiens; on n'agrégera dans ces compagnies que ceux qui de leur plein gré seront déterminer de rester sous l'empire de Sa Majesté Britannique. Pour reconnaître & récompenser la bonne volonté de ceux qui s'enroleront on donnera douze piastres en argent, à chaque volontaire, on leur délivrera un capot, deux paires de souliers sauvages, & une paire de mitasses. On les pourvoira d'armes, d'amunition & de vivres, durant tout le temps de la Campagne. La solde affectée pour chaque homme sera de six sols anglais par jour, & on aura soin de les faire accompagner par un Prêtre, pour y éxercer les fonctions de son ministère.

Le service de ces volontaires finira avec la campagne, après laquelle chacune sera libre de retourner chez soi.

Une pareille démarche suppose dans le Gouvernement bien de la confiance envers les sujets de Sa Majesté; on est en droit d'attendre qu'ils y répondront non seulement par un grand empressement à s'enroller, mais

1764. encore par une grande fidélité à soutenir leurs engagements dans toutes les circonstances où le bien du service les placera; du moins ils doivent le faire autant par honneur & par devoir, que par réconnaissance et par zèle pour leur propre intérêt.

En attendant que vous soyez à même de publier cette ordonnance dimanche prochain à la porte de l'Eglise, vous aurez soin autant qu'il dépendra de vous de la rendre publique, mais surtout parmi vos jeunes gens afin qu'ils puissent être instruits de toutes les conditions qui leur y sont offertes.

Fait & donné aux 3 Rivières, sous le sceau de nos armes.
Le 12 Mars 1764.

(signé) "FRED^{K} HALDIMAND."

Mars 28e.

Ordre pour faire rendre les armes aux habitans de Batiscan Rivière Batiscan.

Monsieur,

Il vous est ordonné par la présente d'apporter immédiatement aux Trois Rivières, toutes les armes qui vous auront été confiées pour l'usage des habitans de votre Paroisse, des gens qui refusent aussi insolemment de s'en servir pour le bien du public, ne méritent pas d'en avoir l'usage pour leur intérêt personnel.

Il vous est enjoint de plus de faire une éxacte recherche parmi les habitans de votre paroisse, & de vous faire délivrer toutes les armes qu'ils pourraient avoir acquis de quelle façon que ce soit, pour être délivrés de même au magasin du Roi; & si après cette recherche vous ou qui que ce puisse être, vient à découvrir aucun fusil dans votre paroisse, le propriétaire de la maison où ce fusil se trouvera, ou celui entre les mains de qui on pourra le découvrir, est par le présent ordre condamné à 12 piastres d'amende pour la première fois, dont la moitié sera pour le délateur, & les six piastres restant pour les pauvres, & en cas de récidive, une telle personne ainsi contrevenant aux ordres sera punie suivant que la loi l'exige.—

Je suis fâché d'en devoir venir à cette extrêmité, mais la mauvaise volonté de vos habitans est trop manifeste, pour qu'il me soit permis de la tolérer d'avantage.—

Vous aurez à apporter les armes vous même, ou à les envoyer par un de vos officiers, afin qu'il puisse être présent à la visite que l'armurier en fera.

Je suis &c.,

(signé) "FRED^{K} HALDIMAND."

Avril 21e.

De Par Son Excellence Frederick Haldimand &c &c &c

Placard au sujet de la sortie des grains.

Comme il peut être d'une grande utilité aux habitans de ce Gouvernement d'être instruits à temps des mesures que Monsr de Murray, Gouverneur de Québec a prises pour la libre exportation du bled hors de cette Province: j'ai jugé nécessaire de rendre la connaissance publique du Placard ci-dessus, afin que chacun puisse se conformer aux restrictions & réserves mentionnées sous lesquelles l'exportation du bled se doit faire au Port de Québec.

Comme rien ne contribuera plus à encourager la culture des terres, et de vivifier le commerce de cette Province, que la sortie libre du bled de froment, à présent son produit principal, pourvu que cette sortie soit assujettie à des règlemens qui puissent efficacement prévenir les inconveniens—que le pays en a ci-devant ressentis; & comme il est juste & raison-

nable que les vendeurs aussi bien que les acheteurs de cette marchandise précieuse, puissent être informés de bonne heure des intentions du Gouvernement réfléchi sur cette affaire, nous avons jugé à propos, & par ces présentes, Nous ordonnons, publions & déclarons que dès l'instant que la navigation du fleuve St Laurent sera ouverte, il sera libre à tout chacun de faire des envois de bled de froment du Port de Québec aux ports étrangers limités par les actes du Parlement Britannique, pour qu'au temps de cet envoi, & pendant les quatorze jours précédens, le prix du cours à Québec, n'aura pas excèdé trois chelins quatre sols argent courant par minots mais quand le prix du bled à Québec haussera au delà de trois chelins quatre sols argent courant de Québec par minot, alors en vertu des présentes l'exportation en est défendu jusqu'à ce qu'il revienne au taux ci-dessus spécifié, nommément de trois chelins quatre sols ou audessous, & qu'il y continue pendant quatorze jours consécutifs, avant qu'on puisse recommencer à en faire sortir; & afin de constater le prix courant chaque exportateur sera obligé avant l'embarquement, de donner à Titré le Naval officier, ou à son député, un Etat de la quantité qu'il doit embarquer, lui produire et lui laisser pour preuve un certificat signé de cinq négocians résidentaires à Québec, gens de réputation, faisant foi que le prix courant du bled en cette ville pendant les quatorze jours précédens celui là, n'a point excèdé trois chelings quatre sols par minot, & déclarant par serment qu'ils n'y ont aucun intérêt directement ou indirectement, & si quelqu'un est convaincu d'avoir embarqué du bled de froment, le prix du cours étant au-dessus de trois chelins quatre sols par minot, ou d'avoir manqué de produire le certificat & déclaration ci-ordonnés, son bled sera confisqué moitié au profit des pauvres, l'autre moitié à celui de dénonciateur. 1764 Avril

Ordonnons aux Receveurs, controleurs & autres officiers de la Douanne du Roi de tenir la main à l'éxécution des présentes.

Donné aux 3 Rivières, le 21 Avril 1764, en la quatrième année du Règne de Notre Souverain Seigneur George Troisième, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c &c &c

(signé) "FRED^K^ HALDIMAND."

Par Frédéric Haldimand, Ecr., colonel d'infanterie, &c.

Attendu que le gouverneur Murray, dans le but de promouvoir le commerce en ce pays, a cru devoir publier une proclamation, permettant l'exportation libre du blé au port de Québec, sous les restrictions y mentionnées, je crois nécessaire de faire connaître le contenu de cette proclamation aux sujets de Sa Majesté établis dans son gouvernement. Avril 21e

Considérant que la libre exportation du blé, présentement le principal produit de la Province, doit grandement tendre à en promouvoir la culture et la vente, pourvu que le commerce en soit réglementé de façon à prévenir effectivement les inconvénients qu'a jadis subis le pays, et comme il est juste et équitable que vendeurs et acheteurs de cette très utile denrée apprennent de bonne heure quelles sont les intentions du Gouvernement à ce sujet, après avoir mûrement considéré la chose, j'ai cru bon, et, par la présente j'ordonne, publie et déclare,—Que dès l'ouverture de la navigation sur le Saint-Laurent, il sera loisible à toute personne quelconque d'expédier du blé du port de Québec à aucuns marchés permis par les Actes du Parlement britannique, pourvu qu'au temps de l'expédition du dit blé, et pour quatorze jours précédemment, le prix courant à Québec n'ait pas excédé trois chelins et quatre deniers, cours de la Province, la mesure dont on se sert

1764 April 21

généralement à présent pour la vente. Mais quand le prix du blé au marché de Québec dépassera trois chelins et quatre deniers le minot, l'exportation en sera, et en est, par la présente, prohibée, jusqu'à quatorze jours après que le prix en sera revenu au prix étalon ici spécifié, c'est-à-dire, trois chelins et quatre deniers le minot, ou à un prix moindre. Et, afin de déterminer le prix courant, tous et chacun des exportateurs devront au préalable faire rapport à l'Officier naval du Port, ou à son député, de la quantité qu'il désire expédier, produire et laisser entre ses mains, comme garantie, un certificat signé par cinq marchands fiables, résidant à Québec, déclarant que le prix courant du marché au blé, au dit endroit, n'a pas excédé trois chelins et quatre deniers le minot durant les quatorze jours immédiatement précédant, et déclarant sous serment, qu'ils n'ont aucun intérêt dans cette expédition, directement ou indirectement; et toute personne qui sera convaincue d'avoir expédié du blé quand le prix du marché excédait trois chelins et quatre deniers le minot, ou sans avoir produit le certificat et la déclaration ci-haut indiquée, en encourra la confiscation. Une moitié ira aux pauvres, l'autre au dénonciateur. Et, par la présente, j'enjoins et ordonne au Collecteur, au Contrôleur, à l'Officier Naval, et à tous autres fonctionnaires des Douanes de Sa Majesté de voir à la bonne exécution du présent ordre.

Donné à Trois-Rivières ce 21e jour d'avril 1764, dans la quatrième année du règne de Notre Souverain Seigneur George Trois, par la grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c.

Signé—FRED. HALDIMAND.

Contresigné—C. GUGY.

De Par Son Excellence Frederick Haldimand &c &c &c

Avril 26e

Placard au sujet des personnes qui veulent passer en France.

Comme le terme fixé par le dernier traité de paix pour l'émigration des habitans de ce pays, approche, et qu'il est nécessaire de savoir le nombre des personnes qui sont déterminés à passer en France, afin d'être à même de pourvoir à leur passage avant la mauvaise saison; il est ordonné en conséquence à toutes personnes de quelque rang & condition qu'elles puissent être qui se trouvent dans ce cas, d'apporter leurs noms à notre Secretariat sous l'espace de quinze jours à compter de la date de la présente ordonnance; il faudra qu'ils fassent aussi mention du nombre d'enfans & de domestiques qui doivent passer avec eux; Ces personnes peuvent être assurées qu'on ne souffrira pas qu'il leur soit fait aucune imposition, ni vexation de la part des capitaines des vaisseaux, soit pour le prix de leur passage, ou celui de leurs effets, le prix en sera règlé à Québec, & ils peuvent être certains qu'ils seront traités à tous ces égards, sur le même pied que le seraient les sujets nés de Sa Majesté.

Donné aux Trois Rivières, Ce 26e avril 1764.

(signé) FREDK HALDIMAND.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1764 Mai 5e. Lettre à tous les Capnes pour accompagner le placard ci-dessus.

Monsieur,

Suivant les ordres de Son Excelleence je vous envoye le placard ci-inclus, que les circonstances n'ont pas permis de vous faire tenir plutôt; vous aurez à demander à votre Curé d'en faire la lecture en chaire, & vous, à la sortie de l'Eglise Dimanche prochain; après quoi vous m'enverrez le plutôt possible un certificat signé de votre main du nombre de personnes de votre paroisse qui se trouvent dans le cas de passer en France, & s'il ne s'en trouve aucune vous m'en informerez de même par un autre certificat.

Vous avertirez en même temps vos habitans que Monsieur le Gouverneur a jugé à propos de prolonger l'enrégistrement des ordonnances jusqu'au quinze du présent mois.

Je suis, Monsr, votre &c

(signé) C. Gugy, Sec[re].

16e Lettre à tous les Capnes de milice pour le délai de l'enregistrement des ordonnances & pour le bois de chauffage.

Monsieur,

Comme il peut se trouver encore des personnes dans votre paroisse qui n'ont pas fait enrégistrer leurs ordonnances & autres papiers du Canada en leur possession, & que les travaux ou maladies de quelques uns & la négligence des autres ont jusqu'ici empêché de le faire, malgré les ordres réitérés à ce sujet, Son Excellence dans la vue de donner aux habitans de ce Gouvernement tous les avantages qu'elle peut leur procurer, veut bien encore leur accorder un nouveau délai jusqu'au dernier de ce mois après lequel tout enrégistrement cessera & personne ne sera reçu. Il vous est enjoint de rendre le présent ordre public aussitôt que faire se pourra.

Ce 16 Mai 1764.— J'ai l'honneur &c

(signé) C. Gugy, Sec[re].

Par la même lettre, ordonné aux habitans de Nicolette, Baie St Antoine, Yamaska, Rivière du Loup, Machiche et Pointe du Lac, d'amener en cette ville dans le cours du mois prochain, chacun leur proportion de bois de chauffage pour six mois à commencer du 6 de Juin.

Par Son Excellence Frederick Haldimand &c &c &c

Comme c'est bientôt le temps que les sauvages du Nord descendent pour faire le commerce des Pelleteries avec les habitans de ce Gouvernement, j'ai jugé nécessaire pour le bien du dit commerce de rappeler & confirmer les ordonnances & placards qui ont été publiés à ce sujet depuis la réduction du païs, et par ces présentes confirmons en toute sa teneur un placard de Monsieur Burton publié le 18e 8bre 1761 par lequel il est défendu à toute personne d'aller au devant des sauvages têtes de boules avec des marchandises par les Rivières par les quelles ils ont coutume de descendre

Mai 1764

sous peine de confiscation des dites marchandises & autres punitions. Ces mêmes défenses sont réitérées par un placard que nous avons fait publier le 28 Mai 1762, portant en outre qu'à l'arrivée des dits sauvages leurs pelleteries seront déposées en gros à l'endroit accoutumé, sur le haut de la côte vis à vis la maison de défunt Francheville, ou après avoir préalablement prélevé les crédits qu'ils auront reçus dans les voyages précédents; elles seront exposées en vente publique, et toute personne reçue & admise à faire avec les dits sauvages les marchers qu'elle jugera le plus convenable; l'heure du marché après l'arrivée des dits sauvages sera notifiée à tous les marchands & bourgeois de cette ville par un cri public; il est défendu à qui que ce soit d'attirer avant l'heure du dit marcher les sauvages dans sa maison pour y faire aucun marcher particulier sous peine de vingt piastres d'amende & de confiscation des pelleteries ainsi acquises.

La Poudre étant un article nécessaire pour la traite des sauvages & pour la faciliter & la rendre d'un avantage commun à tous, nous fixerons à l'arrivée de chaque parti sauvage la quantité que nous jugerons à propos qu'il leur soit vendue, laquelle sera également repartie entre les commerçants de cette ville qui seront tenus d'avoir un ordre pour les autoriser à cet effet. Il est pareillement défendu sous peine de punition arbitraire suivant l'éxigence du cas de leur donner aucunes liqueurs fortes avant la fin du marcher public & même de leur en procurer une trop grande quantité en retour de leur pelleteries, d'autant que cela les empêche de se pourvoir des autres choses qui leur sont nécessaires pour la chasse & qui seule peut établir & augmenter leur commerce. Les ordres ci dessus sont confirmés par un placard du 23e mai 1763.

Donné aux 3 Rivières sous le Sceau de nos armes, ce 18 Mai 1764.

(signé) "FREDK HALDIMAND."

Août 12e

Lettre circulaire à tous les Capitaines de milice leur annonçant l'arrivée de commission de Monsr Murray.

Monsieur,

Je viens de recevoir aujourd'hui une lettre de Son Excellence Monsieur le Général Murray sur laquelle il me notifie qu'il a plu à Sa Majesté Notre Gracieux Souverain, de le nommer Son Capitaine Général & Gouverneur en Chef, dans & sur toute l'étendue de la Province de Québec, dont le District des Trois Rivières fait partie; et m'ayant envoyé copie des commissions qui lui ont été expédiées à cette effet en date du 21 9bre 1763, scellées du grand sceau de la Grande Bretagne. Je fais en conséquence publier demain cet événement en place publique avec les solemnités usitées, en faisant faire lecture des dites commissions, afin que tous les sujets de Sa Majesté soient instruits que Son Excellence Mr Jacques Murray est Gouverneur en chef dans toute l'étendue de la Province de Québec. Et la présente est pour vous annoncer ce changement afin que vous ayez à le publier à tous vos paroissiens par les voies accoutumées afin que personne n'en puisse prétexter cause d'ignorance.

Vous aurez aussi en conséquence du changement ci-dessus à suspendre l'assemblée des chambres des milices qui étaient établie—dans vos quartiers, jusqu'à ce que vous receviez les ordres ultérieurs de la part de Son Excellence.

Je demeure très-parfaitement, Monsieur, &c &c &c

(signé) "FREDK HALDIMAND."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1764
7bre
28e

Lettre circulaire aux Capitaines de milice.

Monsieur,

Par ma lettre du 12 Août, je vous donnais avis de l'arrivée des commissions de Son Excellence Monsieur le Gouverneur Murray en vous disposant à recevoir par la suite les ordres qui vous viendraient de sa part.—Il envoye aujourd'hui Monsieur Cramahé un des membres de son conseil, auquel j'ai remis tous les Pouvoirs civils qui m'avaient été confiés par Son Excellence Monsieur le Général en Chef.

Je demeure très-parfaitement,

Monsieur, &c

(signé) "FRED^{K} HALDIMAND."

1761. RECENSEMENT DES HABITANS DE LA VILLE & GOUVERNEMENT DES TROIS RIVIERES. TEL QU'IL A ETE PRIS AU MOIS DE SEPTEMBRE MIL SEPT CENT SOIXANTE.

Le 4e Juillet—

Il a été accordé par Mr le Gouverneur à la ville des 3 Rres & banlieue en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens,

10 Fusils
10 permis numérotés } Pour la chasse.

1762 Sepbre 2e Accordé une permission de chasse à Voligny pour l'usage du Gouverneur.

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.[1]

Nouveaux habitans établis dans la d. ville & Banlieue depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

			Enfants		Domestiques	
Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Mâles	Femelles	Mâles	Femelles
1	Aubry (Jacq:	1	3	1	1	0
1	Alary, C.	1	2	1	0	0
1	Baudouin C.	1	2	1	0	0
1	Chrétien Jean.	1	2	0	0	0
1	Flamande.	1	0	1	0	0
1	Lagrave	1	2	0	0	0
1	Morier.	1	1	3	0	0
1	Ménéclier.	1	3	1	1	1
1	Petrimoulx.	1	2	1	0	1
1	Portuguâis.	1	1	0	0	1
1	Philippe.	0	0	4	2	1
1	Voligny Louis.	1	0	0	1	0
1	Vadeboncœur.	1	0	0	0	0
1	Alavoine (Charles).	1	1	2	0	0
0	Argencour (.	1	0	1	0	0
1	Allegrin (Louis).	1	0	2	1	0
1	Amon (Josette).	0	0	2	0	0
0	Beaumer (Veuve).	0	2	2	0	0
1	Blondin, fils (Claude).	1	0	0	1	0
1	Buisson, père (J. Bte).	1	3	3	1	0
1	Boulanger (.	1	4	3	0	0
1	Bolvin (Jilles).	0	3	1	1	0
1	Blondin, père (Claude)	1	4	1	0	0
0	Blouin (.	1	1	0	0	0
×	Bellefeuil H.	1	4	3	0	1
1	Buisson, fils (Bte).	1	1	1	0	0
1	Bélisle (Simon).	1	2	3	0	0
	Boisclair (.	1	2	1	0	0
1	Boisvert (Etienne).	1	2	2	0	0
0	Baby (Veuve).	0	0	1	0	0
1	Bourguignon (Laurent).	1	..	..	..	..
1	Bélisle (Lemerin).	1	..	..	..	..
× 1	Cressé, père (Claude).	1	1	1	2	2
	Chauret (.	1	1	2	0	0
×01	Chastelain (.	1	1	2	1	1
× 1	Cressé fils (.	1	1	4	1	1
1	Chevalier (Joseph).	1	5	2	0	0
1	Coursoles (Louis).	1	0	1	0	0
× 1	Corbain (André).	1	2	0	0	1
	Chrétien (Aléxis).	1	2	1	0	0
× 1	Degannes (George).	1	1	1	0	1
0	Delisle (Clement)	1	0	3	0	0
1	Demarais (Antoine)	1	1	4	0	0
1	Dugrais (Charles).	1	2	3	0	0
× 1	Dielle (Paul).	1	1	0	0	0
0–1	De Barras (.	0	0	4	0	1
0–1	Denoyer (Pierre).	1	1	1	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la Ville de Trois-Rivières & Banlieue.

Maisons	Mtres des Maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques. Mâles	Domestiques. Femelles
1	Dufresne (Simon)	1	1	1	0	0
1	Duplassis (Jacques)	1	2	1	0	1
1	Duplassis père	1	2	2	0	0
0	Dery (mineurs)	..	..	..	..	..
× 1	Franceville	0	0	1	1	1
× 1	Félis	0	0	1	1	1
1	Goubaut, mère (Veuve)	0	0	2	0	0
× 0	Guillimire (Guill:)	1	2	2	1	2
1	Gassien (J. Bte)	1	2	1	1	0
1	Goubault, fils (Veuve)	0	0	2	0	0
	Gastinaud (Veuve)	0	0	1	1	1
1	Girard (Jean)	1	..	..	..	..
0	Girard (Louis)	1	..	..	..	..
1	Girard (Joseph)	1	..	..	..	..
1	Hardy (Pierre)	1	4	8	0	0
1	Harnois (J. Bte)	1	1	2	1	0
0	Hamel	1	..	..	..	..
1	Jutra (Joseph)	1	1	1	0	0
1	Jutra (J. Bte)	1	1	2	0	1
× 1	Laframboise	1	1	2	0	2
1	Lasiserais (Louis)	1	2	1	0	0
× 1	Lafrenière (hostel)	1	1	1	1	0
1	Leclaire (Jean)	0	1	0	0	0
× 1	Louval, père	1	1	3	2	0
× 0	Ladame Longueuil	0	0	4	2	1
0 1	Lavolonté (Ant:)	1	1	0	0	0
× 01	Leproust (Jean)	1	0	1	1	1
1	Lotinville père	1	3	3	0	0
× 1	Laguerche (Ant:)	1	1	4	1	0
1	Lacoste (Veuve)	0	3	2	0	0
1	Letourneau (Chas)	1	4	3	0	0
× 1	Leproust (Claude)	1	2	1	0	1
1	Lemaître (Louis)	1	0	2	3	1
1	Lisieux (Jean)	1	0	0	0	0
1	Lacombe (Joseph)	1	0	1	0	0
1	Levasseur (Dénis)	1	5	3	0	0
1	Leclaire (Bte)	1	0	1	0	0
1	Lasalle)	1	1	0	0	0
1	Lacerte (Jean)	0	2	1	0	0
1	Lajoie (Elie)	1	3	2	0	0
1	La Roche (Veuve)	0	0	0	0	0
1	Louval (Michel)	1	..	..	..	..
1	Laviolette (Jas)	1	..	..	..	..
1	Mad Montepon	0	3	2	1	1
1	Maillet (..	1	1	2	1	2
83		65	104	128	28	25

Donné permission à François Roi dit Crépin de faire commerce dans la ville. 1761 8bre 22

Idem au Sr Sanguinet— 9bre 18

Donné permission à Panneton de tenir auberge publique. 1763

Idem au nommé Dufrêne. Janvr 3 4

Donné permission de faire commerce à Mr Gilles Pommerau.[1]. Août 4

Suite de la ville de Trois-Rivières & Banlieue.

Maisons	Mtres des Maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques. Mâles	Domestiques. Femelles
83		65	104	128	28	25
	Nadreau (Veuve)	0	2	1	0	0
0–1	Narime (Christo:)	1	3	0	0	0
0	Nioche (..	1	0	0	0	1
1	Panneton, fils (Théodore)	1	1	2	0	1

[1]For English translation, see p. 190, note B.

Suite de la Ville des 3 Rivières & Banlieue.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Prat (J. Bte)	1	3	5	0	0
× 1	Prat (Charles)	1	4	3	0	0
× 1	Perreault (Bte)	1	1	0	1	0
× 1	Perreault (Louis)	1	4	4	1	1
1	Pillard (Louis)	1	2	6	0	0
0–1	Piot (Nicholas)	1	0	2	0	0
× 1	Perreault, (aîné)	1	7	1	1	2
1	Panneton père (Théodore)	1	2	0	0	1
1	Pousant (Denis)	1	0	1	0	0
1	Parisien (Philippe)	1	0	0	0	0
1	Pirigord (Aléxis)	1	0	1	0	0
1	Précour (Louis)	1	..	..	..	..
1	Poitier (Joseph)	1	..	..	..	..
0 1	Poitier (Veuve)	0	..	..	..	..
	Poitier (Jacques)	1	..	..	..	..
1	Poitier (François)	1	..	..	..	..
1	Rouville (René Ovide)	1	0	3	2	2
1	Richard (Pisé)	1	2	1	0	0
0–	Riverin (..	1	0	0	1	1
01	St. Martin (Veuve)	1	1	2	0	1
0–1	Tranchemontagne (Pierre)	1	3	3	0	0
× 1	Tonnancour (Joseph)	1	3	5	3	3
1	Vive lamour)	1	1	1	0	0
110		89	143	169	37	38

Nombre de personnes à nourir 586.
(Number of persons to be fed, 586.)

8bre 9 Jean Bte Simonet garçon o. revenu

Armes rendus 212 fusils. (Arms delivered up 212 guns).

1760
8bre 26 Donné permission au Sr Debarras de s'établir dans la ville des trois Rivières pour y faire commerce fixé.

27 Donné une permission à Mr de tonnancour pour idem.

28 Donné une permission au Sr Laframboise pr idem.

1761.
Mai 17 Donné une permission au Sr John Bonnefield pour Idem.

Juin 10 Donné une permission au Sr Sanguinet pour Idem. le dit Sanguinet de Québec.

25 Idem au Sr Ménéchir de do.
do au Sr Pétrimoux
Août 25 do " " J. Nugent
do " " Laurent Lamelin.

Juillet 4e Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci-dessous en outre de ceux des officiers de Milices & de deux sergens par compagnie.

1 Fusil & permis pour le Sr Ducheni, Seigneur.
7 Fusils pour les habitans } pour la chasse.
7 permis numérotés }

Permis au d. Franc: Coffre qui avait épousé une anglaise de passer dans les Colonies Anglaises le 13 Févr 1761.

1762 Donné permission de faire commerce au chenail du Nord Paroisse de Maskinongé au Sr André Roi.

Idem au Sr Pierre Robinaud, Jr
Idem à Nanon Lamoiset, Jr
1763
8bre 8e Idem à Amable Bélair.[1]

---

[1]For English translation, see p. 190, note C.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

COTE DU NORD.

Maskinongé.

Maisons	Mtres des Maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques. Mâles	Domestiques. Femelles
1	Antaille (Augustin)	1	1	1	0	0
1	Aillot (Ignace)	1	4	4	0	0
1	Aillot (Jean)	1	1	2	0	0
	Brunau (Magdlne)	0	0	0	0	0
1	Brunau (Alexis)	0	2	0	0	0
1	Bastien (Franc:)	1	1	0	0	0
1	Bélair père (.	1	2	3	0	0
1	Bélair fils (Joseph)	1	0	1	0	0
1	Bastien (J. Bte)	0	2	2	0	0
1	Bastien (Joseph)	1	2	3	0	0
1	Bertrand (Jean)	1	0	1	0	0
	Beauparlant (Jean)	1	4	5	0	0
1	Carufil (Joseph)	1	1	1	0	0
1	Courchène (Ant:)	1	1	1	0	0
1	Carufil (Veuve)	0	1	1	0	0
0	Chabrie (Jean)	1	0	0	0	0
1	Charpentier (Franc:)	1	1	1	0	0
	Charpentier (Gab:)	1	4	3	0	0
0–1	Coffre (Franc:)	1	1	0	0	0
	Carufil (Jean)	0	0	0	0	0
	Carufil, (Ant:)	0	0	0	0	0
	Carufil (Pierre)	0	0	0	0	0
	Carufil (Louis)	0	0	0	0	0
1	Ducheni (Veuve)	0	2	1	1	1
1	Dupuis (Veuve)	0	2	0	0	0
	Dupuis (Bte)	1	0	0	0	0
	Dupuis (Chas)	1	4	1	0	0
1	Decert (Michel)	1	3	3	0	0
1	Dupuis (Pierre)	1	2	3	0	0
	Ducheni (Pierre)	0	0	0	0	0
1	Fleuri fils (Jean)	1	1	2	0	0
1	Fleuri père (J. Bte)	0	2	2	0	0
1	Fleuri (Franc:)	1	1	0	0	0
1	Nerbick (Bte)	1	0	1	0	0
1	Lacharité (Bte)	1	3	3	0	0
0–1	Labreche (Pierre)	1	2	1	0	0
1	Lemire (Alexis)	1	4	4	0	0
×	Lemire (René)	1	3	1	0	0
1	Lemire (Modeste)	1	2	2	0	0
1	Lemire (Antoine)	1	1	0	0	0
1	Labreche (Jean)	1	3	2	0	0
	Lambert (Pierre)	1	1	4	0	0
1	Lafrenière (Jos:)	1	3	2	0	0
1	Lupien (Joseph)	1	1	1	0	0
1	Lupien père (Jean)	1	3	1	0	0
	Lafrenière père (Jos:)	1	2	2	0	0
1	Lacharité (Pierre)	1	0	1	0	0
1	Laneuville (Jos:)	1	4	1	1	0
1	Leclaire (Louis)	1	2	2	0	0
0–	Leclaire (Michel)	1	4	1	0	0
	Laporte (Morice)	1	1	1	0	0
	Lacharité (Franc:)	0	0	0	0	0
0–	Morin (Nicholas)	0	0	0	0	0
1	Petit (Joseph)	1	2	0	0	0
1	Petit (J. Bte)	1	0	1	0	0
1	Plante (Antoine)	0	2	2	0	0
1	Plante (Jean)	1	1	3	0	0
1	Rigaut (Notaire)	1	0	0	0	0
1	Ratier, (Franc:)	1	7	1	0	0
1	Rouleaud (.	1	3	3	0	0
1	Robert (Etienne)	1	1	0	0	0
1	Ricard (Capne)	1	3	3	0	0
1	St. Germin (Pierre)	1	2	0	0	0
1	St. Germin (Alexis)	1	2	1	0	0
1	Ricard (Carufil)	0	3	4	0	0
1	Tellier (Pierre)	1	3	3	0	0
1	Vertefeuil (Nicholas)	1	2	4	0	0
67		51	115	96	1	1

Nombre des personnes à nourir 331. Armes rendus 128 fusils.

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro à la marge, sont ou morts ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760, jusqu'au mois de Mars 1762.

	Aubry (Nicholas)	1	0	2	0	0
1	Bigaouette C.	1	0	1	0	0
	Filibert	1	0	1	0	0
	Lacouture	1	1	0	0	0

1761 Févr 26 Permis au Sr Louis Gobert de s'établir dans la paroisse ci-dessous pour y faire commerce.

1761 Juillet 4 Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci-dessous en outre de ceux des officiers de milice & des deux sergens.

1 Fusil & permis pour Mr Pétrimoux Curé.
8 " pour les habitans } pour la chasse.
8 permis numérotés }

1762 Mars 4 Donné permission au Sr Jean Deparlais de faire commerce dans la Paroisse ci-dessous.

Do à Ambroise Lavergne
Do à Louis Gobert "
Do à Augustin Houde.[1]

Suite de la Côte du Nord.

(Continuation of the North Shore).

RIVIÈRE DU LOUP.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Anger (Antoine)	1	2	1	0	0
1	Arcenaux (	1	4	3	0	0
	Anger (charles)	0	0	0	0	0
1	Anger (Pierre)	1	0	1	0	0
1	Anger (Michel)	1	1	3	0	0
1	Bergeron (Pierre)	1	0	2	1	0
1	Bonoyer (—	0	0	2	0	0
1	Bastien (Alexis)	0	0	0	0	0
0–	Beaudet (—	0	0	0	0	0
1	Bergeron (Ant:)	1	3	1	0	0
1	Bergeron (J. B.)	0	0	0	0	0
1	Bellegarde (Gerbau)	1	0	2	0	0
1	Branchaud (Chs)	1	4	3	0	0
0–1	Bille (Guillaume)	1	2	0	0	0
1	Bellegarde (Alexis)	1	1	2	0	0
	Bellegarde (Jean)	0	0	0	0	0
1	Bergeron (Charles)	1	2	5	0	0
1	Bellenoix, J. Bte	1	5	3	0	0
1	Brulé (Louis)	1	1	2	0	0
1	Bonoyer (Silvestre)	0	0	0	0	0
0–	Benau (Franc:)	0	0	0	0	0
	Bellisle (Bte)	..	..	..	..	..
	Bellegarde (Pierre)	..	..	..	..	..
	Bellegarde (Franc:)	..	..	..	..	..
1	Carpentier (Franc:)	1	1	0	0	0
1	Chauret (Jean)	1	4	0	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la Côte du Nord.

RIVIÈRE DU LOUP.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Carsy (Antoine)..	1	3	2	0	0
1	Chevalier (Veuve)..	0	2	4	0	0
1	Carpentier (Beaunoyer)	1	1	3	0	0
1	Carsy (Joseph)..	1	1	0	0	0
1	Carsy (Jean)..	1	0	2	0	0
	Clermont (Jean)..	0	0	0	0	0
1	Carpentier (Aug:)..	1	0	0	0	0
1	Chrétien (Franc:)..	..	..	..	..	1
	Duclos (Antoine).	..	..	..	..	..
1	Denommé (Veuve)..	0	1	1	0	0
1	Dacotaux (France:).	1	0	0	0	0
1	Desonier (J. Bte).	1	2	3	0	0
0	Duchêne (Joseph)	0	0	0	0	0
1	Dejarlais (Ant:)..	1	2	2	0	0
	Dejarlais (Franc:)..	0	0	0	0	0
	Dejarlais (Jean)..	0	0	0	0	0
1	Dupuis (Joseph).	1	1	1	0	0
1	Duchaine (Franc:)..	1	0	1	0	0
1	Dejarlais (Charles)..	0	0	0	0	0
1	Dejarlais (Louis)	1	1	2	0	0
	Driand (Pierre)..	0	0	0	0	0
1	Fafard (Joseph)..	1	2	1	0	0
1	Filibert (—	1	1	0	0	0
1	Grenier (Franc:).	1	3	2	0	0
1	Gauthier (Louis).	1	1	1	0	0
1	Gladus (André)..	1	1	0	0	0
1	Gauthier (Veuve)	0	2	2	0	0
1	Guinard père (Pierre)..	1	1	1	0	0
1	Guinard (Pierre).	0	0	0	0	0
1	Grenet (Joseph)..	0	0	0	0	0
1	Gautier (Etienne)	1	2	2	0	0
	Gaudin (J. Bte)..	..	..	..	..	..
	Garand (Joseph)..	..	..	..	..	..
1	Harnois (Aug:)	1	1	0	0	0
	Jacques (Franc:).	0	0	0	0	0
	Juneau (Jean).	0	0	0	0	0
1	Lambert (Jean)..	1	3	4	0	0
1	Lambert (Gervais)..	1	4	2	0	0
1	Lemay (Michel)..	1	0	1	0	0
1	Lesage (Pierre)..	1	3	4	0	0
	Lesage (Jacques)	0	0	0	0	0
1	Lamontagne (Franc:)..	1	1	2	0	0
1	Lambert (Eustache)	1	1	2	0	0
1	Lami (Joseph)..	..	..	..	..	..
	Lefebvre (Julien)	..	..	..	..	..
1	Lamirande (St. Michel)	..	..	..	..	..
1	Lamirande (Mich:)..	..	..	..	..	..
1	Mino (Réné)..	1	5	1	0	0
	Mino (Joseph)..	0	0	0	0	0
	Morin (Franc:)..	0	0	0	0	0
1	Mirande (Jacques)..	1	2	1	0	0
	Migneron (Joseph)..	0	0	0	0	0
	Michel (André)..	0	0	0	0	0
	Nebelle (Jean)..	..	..	..	..	..
0	Oudan (Nicholas)..	0	0	0	0	0
1	Pichet (Jean).	1	3	2	0	0
1	Ponbert (Pierre)..	1	2	2	0	0
1	Pombert (Louis)..	1	1	3	1	0
1	Parantau (Aug:).	1	5	2	1	0
1	Paillé (hipolite)..	0	2	1	0	0
0 1	Parant (Jacques)	0	0	0	0	0
0-1	Père (Antoine)..	0	0	0	0	0
88		46	99	89	3	0

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro à la marge, sont ou morts ou on changé de Paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760, jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Avé (.	1	1	0	0	0
1	Brindamour (.	1	2	1	0	0
1	Branchaud fils (.	1	0	1	1	0
1	Boivert (.	0	1	0	0	0
1	Decotaux (Pierre)	0	0	0	0	0
1	Derosier fils.	1	1	0	0	0
1	Duguay (.	1	1	3	0	0
1	Gladus (.	1	1	2	0	0
1	Larose (.	1	0	0	0	0
1	Lafontaine (.	1	0	0	0	0
1	Marinaux (.	1	2	2	0	0
1	Prat (.	1	0	0	0	0
1	St. Louis (.	1	2	0	0	0

Suite de la Côte du Nord.

Suite de la Rivière du Loup.

1	Poitras (.	1	0	5	0	0
1	Paillé (Francois)	1	2	2	0	0
0–	Plante (Pierre)	0	0	0	0	0
	Petrimoux (Franc:)	0	0	0	0	0
0–1	Paillé (Joseph)	1	4	1	0	0
0–	Perrat (Jacques)	..	..	..	..	..
0–	Petrimoux (Pierre)	..	..	..	..	..
0–	Petrimoux (Ant:)	..	..	..	..	..
curé-1	Petrimoux (Ant:)	..	..	..	..	..
0–	Pauran (Franc:)	..	..	..	..	..
1	Rolet (Veuve)	0	0	1	0	0
	Roi (Pierre)	..	..	..	..	..
1	Rinbault (Franc:)	..	..	..	..	..
	Rouchiak (Jean)	..	..	..	..	..
1	St. Onge (veuve)	0	2	2	0	0
1	Saucier père (Joseph)	0	2	2	0	0
1	Saucier fils (Joseph)	0	2	2	0	0
1	St. Pierre (.	1	3	0	0	0
1	St. Yves (Pierre)	1	1	0	0	0
1	St. Louis (Veuve)	0	2	4	0	0
1	St. Aman (Laurent)	1	3	1	0	0
1	Saucy (Louis)	1	1	1	0	0
	Saunier (Paul)	..	..	..	..	..
1	Sicard pere (Louis)	..	..	..	..	..
	Sicard fils (Louis)	..	..	..	..	..
	Vanas (Antoine)	0	0	0	0	0
1	Vanas (François)	1	1	1	0	0
	Jerard (Henry Jh)	0	0	0	0	0
116		34	122	111	3	0

Nombre des personnes 406. Armes rendues 111 fusils.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ACADIENS.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
0	Bastarache (Enselme)..	..	..	..	..	..
0	Bastarache (Amable)..	..	..	..	..	..
0	Cornau (Joseph)..	..	..	..	..	..
0	Doucet (Pierre)..	..	..	..	..	..
0–	Laur (Joseph)	..	..	..	..	..
	Lavoye (Simon)..	..	..	..	..	..
0	Pitre (J. Bte)..	..	..	..	..	..
0	Richard (Joseph).	..	..	..	..	..

Nombre des Acadiens 8. (Number of Acadians 8).

---

[1]Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse qui suit, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens 1761 Juillet 4 1762. July 4.

1 Fusil & permis pour Mr Chefdeville, Curé.

10 Fusils pour les habitans } pour la chasse.
10 permis numérotés }

Suite de la Côte du Nord.

MACHICHE.

Maisons	Mtres des maisons.	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
0–1	Arcan (J. Bte).	1	2	2	0	0
	Alary (Joseph).	1	1	0	0	0
1	Arviset (Jean)	1	2	1	0	0
1	Bertrand (Kinis)..	1	0	0	0	0
1	Bertiaume (André)..	1	2	2	0	0
1	Barrabé (Joseph)	1	3	5	0	0
0–1	Bornival (Franc:)..	1	1	1	1	0
0–1	Bary (Jacques)..	1	1	0	0	0
1	Bellenoix (Charles)..	1	0	0	0	0
1	Bellemard (Bap:)..	1	4	2	0	0
1	Bellemard (Jacques)..	1	1	2	0	0
1	Blaix (Joseph)..	0	0	1	0	0
1	Blaix (Ant:)..	0	1	4	0	0
1	Bellemard (Pierre)..	1	4	4	0	0
1	Bellemard (Etienne)	1	2	3	0	0
1	Blaix (Bte)	1	5	3	0	0
1	Bourguinville (Pierre)	1	2	2	0	0
1	Bourguinville (Jacq:)..	1	0	2	2	0
1	Bellemard (Charles)	1	4	4	0	0
1	Blaix (Jacques)..	1	1	5	0	0
0–1	Colard (Franc:).	1	1	1	0	0
1	Carbonneau (Joseph)..	1	2	0	0	0
1	Chefdeville (Curé)..	0	0	3	1	0
1	Duchaine (Pierre)..	1	3	2	1	0
1	Desonier (Veuve)..	0	4	3	0	0
1	Dupol (Antoine)	1	2	3	0	0
1	Duvivier (Joseph)..	1	0	0	0	1
1	Duplacial (Joseph)..	0	0	2	0	0
1	Erroux (Etienne)	1	2	1	0	0
1	Erroux (J. Bte)..	1	2	1	0	0
1	Frigon (Claude)	1	0	0	0	0
1	Faucher (Louis).	1	2	5	0	0
1	Fairon (Jean)	1	2	0	0	0
1	Gautier (Gabriel)..	1	1	0	0	0
1	Gélina (Etienne)	1	5	3	0	0
1	Gayoux (Pierre)	1	0	0	0	1
1	Gelina (Pierre(..	1	3	2	0	0
1	Gélina (Antoine)	1	2	6	0	0
1	Gelniers, fils (Pierre)..	1	2	0	0	1
1	Grenier (Veuve).	0	1	0	0	1
1	Grenier (Bonaventure).	1	4	0	0	0
1	Grenier (Franc:)	1	2	2	1	0
0–1	Houle (.	1	0	0	1	1
1	Loranger (Joseph)..	1	1	0	0	0
1	Lesieur (Pierre).	1	3	1	0	1

Suite de la Côte du Nord.

Suite de MACHICHE.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Langlois (Ignace)	1	6	2	0	0
0–1	Lesieur (Louis)	0	0	4	0	0
1	Lesieur (Charles)	1	5	2	0	1
0–1	Lesieur (Ant:)	1	1	1	0	0
0–1	Lesieur (Franc:)	1	0	0	0	0
1	Lesieur (Charles)	1	1	2	0	0
1	Lesieur (Joseph)	1	1	2	0	0
1	Lacerte (Joseph)	1	1	0	1	0
1	Lami (Alexis)	0	1	1	0	0
1	Lacerte (Charles)	1	2	7	0	0
1	Loranger (Jos:)	1	5	5	0	0
1	Loranger (Veuve)	0	2	3	1	0
1	Lavergne (Franc:)	1	0	3	0	0
1	Lemay (Joseph)	1	1	1	0	0
1	Lacombe père (Bte)	1	0	2	0	0
1	Lacombe fils (Bte)	1	2	2	0	0
1	Lapointe (Ignace)	1	4	0	0	0
1	Lami (Pierre)	1	1	1	0	1
1	Lami (Etienne)	1	1	2	0	0
1	Lacombe (J. Bte)	1	4	1	0	0
1	Lacourse (Bte)	1	4	2	0	1
1	Lavigne (Pierre)	1	1	3	0	0
1	Lolo (Guillaume)	1	0	0	0	0
1	Levau (J. Bte)	1	1	4	0	0
1	Lami (Jean Bte)	1	1	1	0	0
1	Lacerte (Alexis)	1	0	0	1	1
1	Marcot (Michel)	1	1	1	0	1
1	Marcot (J. Bte)	1	0	0	0	0
1	Marcouillier (Pierre)	1	1	0	0	0
1	Maheu (Vincent)	1	2	1	0	0
1	Milet (Louis)	1	2	0	0	1
1	Millet (Pierre)	1	4	1	0	0
1	Millet (Jacques)	0	0	0	0	0
1	Massé (Joseph)	1	2	2	0	1
1	Marcot (Kenes)	1	0	4	0	0
1	Nolin (Veuve)	0	2	4	0	0
1	Pitard (Franc:)	1	3	2	1	0
1	Pepin (Pierre)	1	2	4	0	0
1	Patris (Kenes)	1	0	2	0	0
0–1	Provancher (Bte)	1	2	3	0	0
1	Panieux (Kenes)	1	2	1	0	0
1	Rivard (Bte)	1	2	1	0	0
1	Rivard (Joseph)	1	2	0	0	1
1	Rivard (J. Bte)	1	3	1	0	0
0–1	Rivard (veuve Jos:)	0	1	3	1	0
1	Rivard (Ant:)	1	0	0	0	0
0–1	Rivard (Paul)	0	1	2	1	0
0–1	Rivard (Ve Franc:)	0	1	3	0	0
1	Rivard (Robert)	1	0	4	0	0
1	Rivard (Julien)	1	1	2	0	0
1	Rivard (Joseph)	1	1	2	0	0
1	Rivard (Bte)	1	1	0	0	0
0–1	Rouleau (Ant:)	1	2	4	0	0
0–1	Roux (Joseph)	1	1	0	1	0
0–1	Renière (Claude)	1	0	0	0	0
1	Soubruase (Ant:)	1	0	1	0	0
1	Toutant père (Pierre)	1	0	2	0	0
1	Toutant, fils, (Pierre)	1	1	0	0	0
103		89	167	179	14	14

Nombre des personnes 566. Armes rendues 179 fusils.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont, ou morts ou ont changé de Paroisse depuis 1760.

NOUVEAUX habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Adam (.	1	2	0	0	0
1	Balant (Jean)..	1	3	1	0	0
1	Boisclair (..	1	0	0	0	0
	Crochetière (..	1	1	0	1	0
1	Chaloux (Veuve)	0	0	1	0	0
1	Drapeau (..	1	1	0	1	0
1	Dépré (..	1	1	1	0	0
1	Ducharme (..	0	2	2	0	0
1	Freny (..	1	2	2	2	0
	Lacaille (..	1	1	0	0	0
1	Lami (Jacques)..	0	0	0	0	0
1	Lyonnais (.	1	0	1	0	0
1	Lajoie (..	1	1	0	0	0
1	Montour (..	1	1	1	0	1
1	Normand (.	1	2	1	1	0
1	Picard (..	1	1	3	0	0
1	Pepin (Joseph)..	1	0	1	0	0

[1]Monsr Le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci-dessous en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens. 1761 Juillet 4

5 Fusils pour les habitans } pour la chasse.
5 permis numérotés }

NOUVEAUX habitans établis dans la Paroisse de la Pointe du Lac depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons.	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
	Alari (..	0	0	0	0	0
	Bellehumeur (..	1	0	0	0	0
1	Boucher (..	1	2	1	0	0
	Blouin..	1	1	0	0	0
	Côté (..	1	1	2	0	0
1	Boisclair (Jacques)..	1	0	2	0	0
1	Dupuis (Ant:)	1	1	1	0	0
1	Florent (....	1	1	0	0	0
1	Gautier (..	1	2	0	0	0
1	Martel (..	1	2	2	0	0
1	Lalancette (..	1	0	1	0	0
Curé 1	Pétrimoux	0	0	0	1	0

Suite de la Côte du Nord.

Suite de la Pointe du Lac.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Boisclair (Veuve)	0	4	3	1	0
1	Benoist (Jean)	1	2	1	0	0
1	Bertrand (Henri)	1	3	2	0	0
1	Cardinal (	1	3	2	0	0
1	Camirand (Pierre)	1	5	5	0	0
1	Chaillé (Jean)	1	3	0	0	0
0–1	Cesille (Claude)	1	1	1	0	0
1	Cardinal (Claire)	1	2	1	0	0
1	Denoncour (Veuve)	1	2	3	0	0
1	Dupond (Jean)	1	0	1	0	0
1	Duval (Etienne)	1	3	1	0	0
1	Dupond (Joseph)	1	3	1	0	0
0–1	Déry (Louis)	0	1	0	0	0
1	Duplessis (Bte)	1	3	4	0	0
1	Delpie (	1	0	2	0	0
1	Girard (Michel)	1	4	4	0	0
1	Gauthier (Ant:)	1	4	1	0	0
1	Girardeau (	1	2	2	0	0
1	Guilbert (Charles)	1	1	2	0	0
1	Gauthier (Laurent)	1	1	0	0	1
1	Guay (André)	1	1	1	1	0
0–1	Guay (curé)	0	0	0	1	1
1	Lafleure (Bte)	1	1	1	0	0
1	Lafleure (Bombar)	1	0	1	0	0
1	Lemaître (Jean)	1	1	2	0	0
1	Lafleur (	0	0	0	0	0
1	Laglandrie (Giasson)	1	2	2	0	0
1	Lamarche (	1	1	1	0	0
1	Marchand (Jacq:)	1	0	0	0	0
1	Martin (Etienne)	1	1	1	0	0
1	Montour	1	3	0	1	0
1	Martin (Pierre)	1	1	2	0	0
1	Poitier (Jean)	1	0	3	0	0
1	Tortochaux, père	1	0	0	0	0
34		30	58	50	4	2

Nombre des personnes 178. Armes rendus 61 fusils.

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro à la marge, sont ou morts, ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.—

Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci-dessous en outre de ceux des officiers de Milice & de deux Sergens.

5 Fusils pour les habitans } pour la chasse.
5 permis numérotés }

1761. Juillet 4

Nouveaux habitans établis dans la Paroisse ci-dessous depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons.	Mes des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Garond (Joseph)	1	2	2	0	0
1	Lacroix (Jacques)	1	0	3	1	1
1	Monplaisir (Alexis)	1	1	1	1	0
	Poulin (	1	0	3	0	0
1	Tranchemontagne	1	2	0	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la Côte du Nord.

Suite CAP LA MAGDELEINE.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Arcenaux (Franc:)	1	0	0	0	0
1	Arcenaux (Joseph)	1	0	1	1	2
1	Arcouëtte (François)	1	4	1	0	1
0–1	Arcouëtte (J. Bte)	0	0	0	0	0
1	Bellerive (Ant:)	1	3	5	0	1
1	Beaumier (Jos:)	0	1	1	0	0
1	Barette (Michel)	1	2	0	0	1
1	Beaumier (Veuve)	0	1	0	0	0
0–	Bonenfant (Aug:)	0	0	0	0	0
0–1	Bavent (Pierre)	1	2	0	0	0
0–	Corbin (J. Bte)	0	0	0	0	0
1	Carpentier (Charles)	1	1	1	0	0
0–	Champoux (Louis)	0	0	0	0	0
1	Charly (Veuve)	0	1	0	0	0
1	Dorval (Alexis)	0	2	0	0	2
1	Duvivier (Jos:)	1	1	0	0	1
1	Duvivier (Veuve)	0	0	3	0	0
0–1	Garand (Louis)	1	1	0	0	1
0–	Gournoy (Pierre, Jésuite)	0	0	0	0	0
1	Lacroix (J. Bte)	1	1	2	2	1
1	Lacroix (Jean)	1	0	3	1	0
1	Lacroix (Pierre)	1	1	1	0	0
1	Lacroix (Michel)	1	1	1	2	2
1	Lapointe (Joseph)	1	1	0	0	0
1	Larose (Pierre)	1	5	5	0	0
1	Lacroix (Franc:)	1	1	1	1	2
1	Martin (Bte)	1	6	2	0	1
1	Provancher (Jos:)	1	1	1	1	1
1	Rochelau (Jos:)	1	1	1	1	0
1	Rochelau (Xavier)	1	0	1	2	1
	Rochelau (Ant:)	0	0	0	0	0
1	Toupin (Bte)	1	5	0	2	1
1	Toupin (Veuve)	0	0	1	0	0
33		21	42	31	13	20

Nombre des personnes 160. (Number of persons 160).

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont, ou morts où ont changé de Paroisse depuis l'année 1760—

Monsr le Gouverneur a accordé à la paroisse de l'autre part, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens. 1761. Juillet

1 Fusil pour Mr Champlain, Seigneur.
1 " " Mr Morissau, Curé.
7 " " les habitans } pour la chasse.
7 permis numérotés }

Suite de la Côte du Nord.

CHAMPLAIN.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants		Domestiques	
			Mâles	Femelles	Mâles	Femelles
1	Alexandre (Jos:)	1	1	0	0	0
1	Alexandre (Michel)	0	2	2	1	2
1	Beaudouin (Bte)	0	0	0	0	1
1	Beaudouin (Jos:)	1	1	2	0	0
1	Bailly (Jean)	1	0	1	1	0
1	Bagueville (Veuve)	0	1	0	0	0
1	Beaudouin (Veuve)	0	4	0	0	0
1	Bailly (Veuve)	0	0	0	0	0
1	Brunelle (Pierre)	0	0	0	0	0
1	Chorel (Dorvilliers)	1	3	1	0	0
1	Chartier (.	1	1	2	1	1
1	Cailla (Alexis)	0	0	0	2	1
1	Carpentier (Jean)	0	1	0	1	1
0–1	Champlain (Jos:)	1	2	3	1	1
	Chartier (.	1	3	1	0	0
1	Dontigny (.	1	1	1	0	1
1	Disy (Michel)	1	1	2	0	0
1	Dubor (Bte)	1	1	1	0	0
1	Depin (Joseph)	1	1	2	1	0
1	Dubor (Antoine)	0	1	2	0	..
1	Dubut (.	0	1	1	0	1
1	Duval (Franc:)	0	0	0	0	0
1	Dorval (.	0	0	0	0	1
1	Dubor (Alexis)	1	3	2	1	1
1	Dontigny (Veuve)	0	1	1	0	1
0	Durand (Veuve)	0	2	1	0	0
	Dubor (Veuve)	0	0	1	0	0
	Dezard (Etienne)	0	1	1	0	0
1	Dezard (Lyon)	0	1	2	0	0
1	Egon (.	1	0	2	0	1
1	Granmon (.	1	1	1	1	0
1	Joinville (Joste)	1	1	0	1	0
	Lisé (.	1	3	1	0	0
1	Lafontaine (.	1	3	4	0	0
	Lamotte (Alexis)	1	1	2	0	0
1	La Pommeray (.	1	0	1	0	1
	Lamotte (Ant:)	0	0	0	1	0
	Lonay (D.	1	0	0	0	2
1	Lasavanne (Jos:)	0	0	0	0	1
	Lamotte (Veuve)	0	0	0	0	0
1	Morisseau (Curé)	0	0	0	0	0
1	Morinville (.	1	1	0	1	1
1	Moussette (.	0	4	3	0	0
1	Monplaisir (Alexis)	0	1	0	0	0
1	Monplaisir (père)	0	0	0	0	1
	Metras (Veuve)	0	2	2	0	0
1	Raux (.	1	4	3	0	0
1	Turcotte (.	1	1	2	1	0
1	Toutant (Bte)	0	2	1	0	0
1	Toutant (Jos:)	0	1	2	0	0
50		23	58	53	14	18

Nombre des personnes 216. (Number of persons 216).

1763. Sepbre 16 — Donné permission au Ss Frs Arcouette de détailler de l'eau-de-vie, pendant le cours de cet hiver seulement.

1760 Octobre 28 — Donné une permission au Sr Charetier de s'établir dans la susdite Paroisse pour y faire un commerce fixe—à Batiscan.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Donné une permission à M^tre Egon, Chirurgien, habité à Champlain, de débiter, vin, eau de vie &c. & défense à lui faite d'en vendre aux troupes.— 1761 Juillet 7e
Do au Sr François Davis. 1763 8bre 7e

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts, ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.[1]

NOUVEAUX habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Cayas (Ant:)	0	0	0	1	0
1	Dontigny (Alexis)	1	0	0	1	1
	Hardy (..	1	1	0	0	0
	Leblanc (..	1	2	2	0	0
1	Lamothe (Veuve)	0	1	0	0	0
1	Mailloux (Louis)	1	1	0	0	0
	Mailloux (..	1	2	4	0	0
1	Pepin (Jos:)	1	2	1	1	0
1	Raimond (Veuve)	0	0	2	0	0
	St. Sauvence (..	1	0	1	0	0
	Turgeon (..	0	2	0	0	0
1	Tourville (Jos:)	1	1	0	0	1
1	Yvons (..	1	0	0	0	0

[2]Donné permission au Sr Chartier pour faire commerce dans la Paroisse ci à côté.— 1761. Avril 22.

Monsr le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci à côté en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens, Juillet 4

1 Fusil & permis pour Mr St Onge, Curé.
6 Fusils pour les habitans } pour la chasse.
6 permis numérotés }

Permis au nommé Eon d'avoir un fusil à bord de son bâtiment. 1762 8bre 5e

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts ou ont changé de paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

NOUVEAUX habitans établis dans la Paroisse ci à côté depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons.	Mes des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Brindamour (..	1	0	0	0	0
1	Chartier..	1	0	2	0	0
	Dugant.	1	0	1	0	1
1	Joannes (..	1	0	2	0	1
1	Labissonnière (Veuve).	0	3	3	0	1
	Made Levrard	0	0	1	0	1
	Sansoucy (..	1	1	0	0	0

Suite de la Côte du Nord.

GRANDE CÔTE DE BATISCAN.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Arbic (Veuve)	0	1	0	1	0
1	Adam (Ignace)	1	2	1	0	0
1	Belcour (Augtn)	1	1	0	0	0
	Belcour (Pierre)	1	1	1	0	0
1	Bergeron (J. Bte)	1	5	4	0	0
1	Belcour (Veuve)	0	3	3	0	0
1	Cailla (Jean)	1	3	1	0	0
1	Carignant (Claude)	1	2	1	0	0
0–1	Chatelrau (Veuve)	0	0	1	0	1
1	Duval (Joseph)	1	2	3	0	0
1	Duclau (Veuve)	0	0	1	0	0
1	Duclau (Nicholas)	0	0	0	1	0
1	Frigond (Pierre)	1	0	3	0	3
1	Feulvert (Michel)	0	0	0	3	3
1	Gailloux (Jos:)	1	0	3	0	0
	Gailloux (Jos:)	1	0	1	0	0
1	Goin (Pierre)	1	3	2	0	0
1	Lafond (Ant:)	1	0	3	0	0
1	Lahaye (Franc:)	1	2	2	1	0
1	Lahaye (Derive)	1	1	2	1	0
0–1	Lequiyer (Nicholas)	0	1	0	0	0
1	Lanouette (Ant:)	0	2	0	0	1
1	Marchand (Louis)	1	7	2	0	1
1	Mongrain (Pierre)	0	0	4	0	0
1	Mongrain (Pierre)	1	0	2	0	1
1	Moro (Joseph)	1	2	3	1	0
1	Mongrain (Pierre)	1	1	1	0	0
	Oullis (Louis)	1	3	1	0	0
1	Qués (Paul)	0	0	0	0	2
1	Rivard (Pierre)	0	0	0	0	1
1	Renaud (Joseph)	1	1	0	0	0
1	Rivard (Ant:)	0	2	2	0	0
1	St. Onge (Curé)	0	0	0	0	0
1	Saintir (François)	0	3	2	0	0
1	Thomas (Ant:)	0	1	3	0	0
1	Trotier (Jean)	1	3	0	0	1
1	Trotier (Antoine)	1	0	0	0	0
1	Tourville (Veuve)	0	0	1	1	1
38		22	52	53	9	15

Nombre des personnes 189.

1761. Juillet 4e

Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci-dessous en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens.

1 Fusil & permis pour Mr Lagroix, Curé.

7 " pour les habitans } pour la chasse.
7 permis numérotés }

Suite de la Côte du Nord.

RIVIÈRE BATISCAN.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Fusils
0–1	Amaux (Jos:)	1	0	0	0	0	1
1	Adam (Jean)	1	0	1	1	0	0
1	Aillot (Simon)	1	1	4	0	0	0
1	Adam (Ant:)	1	1	1	0	0	0
1	Aillot (Joseph)	1	3	3	0	0	2
1	Aillot (Franc:)	1	3	0	0	0	1

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la Côte du Nord.

Suite de la Rivière Batiscan.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Brouillet (Jean)..	1	2	0	0	0	0
1	Baribaut (Jos:)..	1	2	1	0	0	1
	Belleterte (Jos:).	0	0	0	0	0	1
1	Baribaut (Ant:)..	1	4	4	0	0	1
1	Bellec (Louis)	1	0	3	0	0	1
1	Bonenfant (Alex:)..	1	0	1	0	0	0
1	Bellec (Joseph)..	1	0	0	0	0	1
1	Baribaut (Jean)..	1	1	1	0	0	0
1	Baril (Franc:)..	1	2	4	0	0	0
1	Cadot (Aug:).	1	0	2	0	0	1
1	Cadot (Charles)..	1	2	0	0	0	1
1	Cadot (Mathurin)	1	0	5	0	0	1
1	Champagne (Louis).	1	1	1	0	0	0
1	Cosset (Bte)..	0	0	0	0	0	1
1	Cosset (Jean)..	1	0	0	0	0	1
1	Cosset (Pierre)..	1	1	2	0	0	1
1	Cosset (Franc:)..	1	1	0	0	0	1
1	Cosset (Pierre)	1	2	1	0	0	1
1	Chateauneuf (J. B.).	1	1	2	2	1	2
0–	Dumont (..	1	1	4	1	0	1
1	Dery (Joseph).	1	0	1	1	0	2
1	Dusurreau (Bte)..	0	0	0	0	0	1
0–1	Dessain (Joseph).	1	0	1	0	1	1
1	Desureaux (Joachim).	0	1	0	2	1	3
1	Elié (Jean)	1	4	2	0	0	0
1	Feuilleverte (Bte)	1	2	1	0	0	0
1	Feuilleverte (Ant:)..	1	0	3	0	1	3
1	Frigon (Ant:)	1	3	1	0	0	1
1	Guillet (J. Bte)..	1	1	2	2	1	1
1	Heney (Louis)	1	0	3	0	0	1
1	Gervais (Jos:)	1	1	2	0	0	1
1	Grignon (Bte)	1	2	7	0	0	1
1	Gervais (Franc:)	1	2	1	0	1	1
1	Gauthier (Bte).	1	4	0	0	0	2
0–1	Grimar (Alexis)..	1	1	0	0	0	0
1	Ivon (Joseph).	1	1	2	0	0	1
1	Juineau (Jean)..	1	3	3	0	0	0
0–1	Lagroix (Curé)..	0	0	0	0	0	2
1	Lacoursière (Ant:)..	1	1	3	1	0	1
1	Lafontaine (Jos:)	1	2	5	0	0	1
1	L'Heureux (Jos:)	1	2	1	0	0	2
1	Langevin (Bte)..	1	2	2	0	0	1
1	Lefevre (Michel).	1	2	2	0	0	0
1	Lefevre (Jean)	1	1	1	0	0	1
1	Lefevre (Franc:)	1	0	1	0	0	0
1	Lafond (Aug:)..	1	0	3	0	0	0
1	Lafond (Jean)	1	2	2	0	0	1
1	Lafontaine (Bte)..	1	3	0	0	0	0
1	Lefebvre (Alexis)	0	2	3	0	0	1
1	Langevin (Etienne).	1	2	0	0	0	1
1	Massicot (Jacques)..	1	2	4	0	0	1
1	Massicot, (Jean)..	1	2	5	0	0	1
1	Magny (Jean)	1	4	2	0	0	1
1	Massicot (Aug:)..	1	0	0	0	0	1
1	Massicot (Charles)..	1	0	0	0	1	1
1	Massicot (Bte)	1	5	4	0	0	0
1	Magny (Jos:)	1	1	1	0	0	1
1	Machidon (René).	1	5	2	0	0	0
1	Normandin (Jos:)	1	1	1	0	0	1
1	Normandin (Frs).	1	4	3	0	0	1
	Normandin (Alexis).	0	0	0	0	0	0
1	Normandin (..	0	0	0	0	0	0
1	Prenevaux (Ant:)	1	2	2	0	0	1
1	Protaux (Pierre).	1	4	4	0	0	2
1	Pagé (Joseph).	1	2	4	0	0	1

Suite de la Côte du Nord.

Suite de la Rivière Batiscan.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Périny (Jean).	1	0	1	1	0	1
1	Périgny (Frs).	1	3	2	0	0	1
1	Rivard (Frs)..	1	4	3	0	0	0
1	St. Marc (..	1	1	1	1	0	2
1	St. Arnoux (Pierre)..	1	2	2	0	0	2
1	St. Arnoux (Bte)..	1	3	1	0	0	2
1	St. Arnoux (Bte)..	1	1	1	0	0	0
1	Trépanier (Jean).	1	0	0	0	0	1
1	Trotier (Pierre)..	1	1	0	0	0	1
1	Tiltaut (Domque).	1	0	1	1	0	1
0–	Trépanier (Prisque).	1	0	0	0	0	0
1	Trépanier (Prisque).	1	2	1	0	0	0
1	Trotier (Bte)..	1	0	3	0	0	0
0	Trotier (Jacques)	1	1	2	0	0	0
1	Tiltaut (Jos:).	1	4	3	0	0	1
1	Trépanier (Pierre)..	1	0	0	0	0	0
1	Tiltaut (Jacques)	1	1	0	0	0	0
1	Trépanier (Prisque).	1	1	2	0	0	1
1	Tiltaut (Alexis)..	1	3	3	0	0	0
1	Tiltaut (Charles).	1	1	1	0	0	1
1	Tiltaut deprès (Jos:)	0	0	1	0	0	0
1	Villemur (Jos:)..	1	2	3	0	0	1
1	Villemur (Jos).	1	3	0	0	1	1
	Villemur (Bte).	0	0	0	0	0	1
1	Veillet (Jean).	1	0	0	0	1	1
	Veillet (Bte)..	1	3	1	0	0	0
0–1	Verde (Guill:)	0	0	0	0	0	0
1	Veillet (Gervais).	1	2	4	0	0	1
1	Veillet (Joseph)..	1	2	0	0	0	0
100		89	144	160	13	9	81

1762 Févr 4 — Nombre des personnes 514. Armes rendues 87.

[1] Donné permission au Sr Belletête pour commerce dans la Paroisse précédente.

Mars 20 — Idem au Sr Sanguinet pour faire commerce dans la dite Paroisse.

" 31 — Idem au Sr Brouard.

7bre 20 — Idem au Sr Chateauneuf.

Idem au Sr Louis Guillet.

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge, sont ou morts, ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons.	Mes des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Bertrand (Paul).	1	2	2	0	0
1	Breton (..	1	2	2	0	0
1	Brunsard (..	1	1	0	0	0
1	Charest (Veuve)	0	1	1	0	0
1	Ladouceur (..	1	1	1	0	0
1	Sanson (..	1	0	1	0	0
1	Sanscartier	1	0	1	0	0
1	St. Jean (..	1	0	1	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1761 Juillet

[1]M[r] le Gouverneur a accordé à la Paroisse qui suit en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens.

1 Fusil & permis p[r] M[de] Gauthier, Seigneuresse.
1 do do " Mr Guay, Curé.
7 do pour les habitans } pour la chasse.
7 permis numérotés }

Suite de la Côte du Nord.

Ste Anne.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Baril (Joseph)	1	5	0	0	1	0
1	Baribaut (Bte)	1	2	0	0	0	0
1	Baribaut (Pierre)	1	0	1	0	0	0
1	Baribaut (Frs)	1	1	0	0	0	0
1	Baillargeon (Laurent)	1	0	1	0	0	0
1	Bersieu (Bte)	1	2	0	0	0	0
1	Charet (Ant:)	1	2	3	0	0	0
0–1	Chatelraux (Michel)	1	3	3	0	0	0
1	Charet (Frs)	1	5	4	0	1	0
1	Clermont (J. Bte)	1	1	1	1	0	0
1	Charest (Veuve)	0	0	4	0	0	0
1	Clermont (Veuve)	0	2	0	0	0	0
1	Douville (Alexis)	1	2	1	0	0	0
1	Douville (Frs)	1	1	2	0	0	0
1	Devau (Claude)	1	4	4	0	0	0
1	Gouin (Louis)	1	1	1	2	2	0
1	Grimard (Ignace)	1	2	0	0	2	0
1	Gouin (Joachim)	1	1	1	0	0	0
1	Gouin (Joachim)	1	1	4	0	2	0
1	Gervais (Joseph)	1	0	3	0	0	0
1	Grambois (Frs)	1	1	3	0	0	0
1	Grambois (Jos:)	1	2	3	0	0	0
1	Jeandron (Mich:)	1	1	1	0	0	0
1	Gervais (Ve Frs)	0	2	1	0	0	0
1	Ivon (François)	1	1	1	0	1	0
1	Lanouette (Jos:)	1	2	0	1	2	0
1	Laguer (Frs)	1	1	1	1	0	0
1	Lanerle (Jos:)	1	4	2	0	0	0
1	Laguer (Jos:)	1	1	2	0	0	0
1	Lafrance (Frs)	1	1	3	0	0	0
1	Leduc (Alexis)	1	5	3	0	0	0
1	Leduc (Bte)	1	5	2	0	0	0
1	Laflèche (Pierre)	1	4	3	2	2	0
1	Lebœuf (Veuve)	0	4	4	0	0	0
1	Laguer (Veuve)	0	2	1	0	0	0
1	Maillou (Jos:)	1	0	0	0	0	0
1	Morèle (Louis)	1	0	1	0	0	0
0–	Rouillard (Frs) curé	0	0	0	0	0	0
1	Ricard (Frs)	1	1	3	0	0	0
1	St. Aman (Bte)	1	1	3	0	0	0
1	Toutant (Bte)	1	2	1	0	0	0
1	Tessier (Frs)	1	2	1	0	0	0
1	Trotier (Chas)	1	0	2	1	0	0
1	Tessier (Pierre)	1	5	2	0	0	0
1	Tessier (Frs)	1	4	0	0	0	0
1	Tessier (Louis)	1	4	2	0	0	0
1	Tessier (Paul)	1	0	0	1	1	0
1	Tessier (Bte)	1	1	0	0	0	0
1	Vallé (Jacques)	1	5	3	0	0	0
1	Vallé (Jacques)	1	2	1	0	0	0
1	Vallé (Chas)	1	4	3	0	0	0
1	Vallé (Louis)	1	0	1	0	0	0
1	Vallé (Louis)	0	2	0	0	0	0
53		46	104	86	9	14	0

Nombre des personnes 312.

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge, sont ou morts, ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons	Mtres des maisons		Enfants		Domestiques	
		Femmes	Mâles	Femelles	Mâles	Femelles
1	Bigué (Veuve)	0	1	0	0	0
1	Charet (Ve Jos:)	0	0	3	1	0
1	Grambois (Jos:)	1	2	1	0	0
1	Grambois (Ve Chs)	0	0	2	1	0
1	Morand (Bte)	0	4	2	0	0
1	Tessier (Louis)	1	0	0	0	0

1762. Sepbre 2 [1]Donné une permission au Sr James Price de s'établir dans la Paroisse ci-dessus pour y faire commerce.

8bre 24 Donné une permission au Sr Frs Faribault de faire commerce dans la Paroisse ci-dessus.

1763 8bre 13 Idem au Sr John Fraser.

1761 Juillet 4 Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci-dessous en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens.

6 fusils pour les habitans
6 permis numérotés } pour la chasse.

Suite de la Côte du Nord.

Ste Marie.

Maisons	Mtres des maisons	Femmess	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles.	Domestiques Femelles	Armes
1	Baribaut (Michel)	1	2	1	0	0	0
1	Baricour (Pierre)	1	0	1	0	0	0
1	Beaudouin (Frs)	1	1	0	0	0	0
1	Beaudouin (Jos:)	1	2	1	0	0	0
1	Brossau (Louis)	1	3	3	0	0	0
0	Burges (Chs)	1	2	1	0	0	0
1	Begue (Pierre)	1	1	3	0	1	0
1	Courtoir (Gabriel)	1	2	2	0	0	0
1	Courtoir (Chas)	1	2	1	0	0	0
1	Chatelreau (Jos:)	0	0	0	0	0	0
1	Cadot (Louis)	1	0	3	0	0	0
1	Dumais (Frs)	1	1	1	0	0	0
1	Ducheni (Jos:)	1	3	5	0	0	0
1	Dobbie (J. Bte)	1	3	0	0	0	0
1	Frigon (Paul)	1	1	0	1	1	0
1	Gariepy (Chas)	1	0	1	0	0	0
1	Gariepy (Jos:)	1	0	0	0	0	0
1	Gariépy (Frs)	1	1	0	0	0	0
1	Guibor (Frs)	0	0	2	0	0	0
1	Gervais (Louis)	1	2	2	0	0	0
0	Gatinaux (Seigneur)	0	0	1	1	1	1
1	Gouin (Alèxis)	1	0	0	0	0	0
1	Jodouin (Chas)	1	0	0	0	0	0
1	Jandron (Joachim)	1	1	0	0	0	0
1	Loranger (Ferd)	1	1	0	0	0	0
1	Lanouëtte (Ignace)	1	0	1	0	0	0
1	Loranger (Chas)	1	0	1	0	0	0
1	Lanouëtte (Joachim)	1	0	1	1	1	0
1	La Richardière (Gab:)	0	0	0	0	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la Côte du Nord.

Suite de Ste Marie.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Loranger (Renis)	1	1	0	0	0	0
1	Laflèche (Frs)	1	0	1	0	0	0
1	Laflèche (Jos:)	1	2	1	0	1	0
	Lanouëtte (Bte)	0	0	0	0	0	0
1	Laperche (Jos:)	0	0	0	0	1	0
1	Montreuil (Jacq:)	1	0	0	0	0	0
1	Nobert (Bte)	1	2	1	0	1	0
1	Orson (Bte)	0	0	0	0	0	0
1	Pereau (Pierre)	1	0	5	3	0	0
1	Rochereau (Alexis)	0	2	3	0	0	0
1	Ricard (Pierre)	1	2	2	0	0	0
1	Ricard (Michel)	1	3	1	0	0	0
1	Ricard (Frs)	1	3	2	0	0	0
1	Ricard (Thos)	1	1	2		0	0
0	Ricard (Jacq:)	1	0	0	0	1	0
1	Ricard (Thos)	1	0	0	0	0	0
1	Rocherau (Ls)	1	2	4	0	0	0
1	Rompré (Jos:)	1	4	4	0	0	0
1	Sabourin (Ant:)	1	4	3	0	0	0
48		40	54	60	6	8	1

Nombre des personnes 216. (Number of persons 216).

N.B. Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts, ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
	Baril (Pierre)	0	0	0	0	0	0
	Bercier (Pierre)	1	2	4	0	0	0
	Contois (.)	1	1	0	0	0	0
	Gariépy (Bte)	0	0	0	0	0	0
	Gignaque	1	1	1	0	0	0
	Gendron (Michel)	1	0	1	0	0	0
	Gendron (Joachim)	1	1	1	0	0	0
	Nobert (Amable)	0	0	0	0	0	0
	Ricard (Ant:)	0	0	0	0	0	0
1	Rivard (Nicholas)	1	0	1	0	0	0
	Tivierge (.)	0	1	1	0	0	0

[1] Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse ci-dessous, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens. 1761. Juillet 4e

1 Fusil & permis pour Mr Levrard, Seigneur.
1 do do " Mr Gassien, Curé.
8 do pour les habitans } pour la chasse.
8 permis numérotés }

COTE DU SUD.

St Pierre les Becquets.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Bourbeaux (Carignant)	1	1	1	0	0
1	Brouillotte (Veuve)	0	2	0	0	0

Suite de la Côte du Sud.

Suite de St Pierre les Becquets.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Brouillot (Jos:)	1	1	3	0	0
1	Bourbeaux (Bte)	1	0	1	1	0
1	Baril (Gervais)	1	2	7	0	0
1	Bertrand (Guill:)	1	0	0	1	0
1	Baril (Louis)	1	2	1	0	0
1	Brisson (Frs)	0	1	3	0	0
1	Brisson (..	1	1	2	0	0
1	Brisson (Pierre)	1	1	0	0	0
1	Carignant (Pierre)	1	3	2	0	0
1	Couturier (Ant:)	1	1	2	0	0
1	Dubuc (Aug:)	1	4	4	0	0
1	Guilbau (Aman)	1	1	2	0	0
1	Herbec (Joachim)	1	1	1	0	0
	Harmand (Ant:)	1	1	1	0	0
1	Labissonnière (Ls)	1	4	2	0	0
1	Labarre (Pierre)	1	1	5	0	0
1	Legris (Bte)	1	1	2	1	0
1	Lafon (Pierre)	1	0	1	0	0
1	Lemay (Frs)	1	1	0	0	0
1	Maillot (Michel)	1	2	2	0	0
1	Maillot (Jos:)	1	1	0	0	0
1	Maillot (Jacques)	1	1	5	0	0
1	Maillot (Louis)	1	4	1	0	0
1	Naux (Henry)	1	3	4	0	0
1	Petit (Pierre)	1	2	2	0	0
1	Pepin (Veuve)	0	5	3	0	0
1	Poudrier (Frs)	1	2	6	0	0
	Paris (Pierre)	1	0	0	0	0
1	Perreault (Adrien)	1	3	4	0	0
1	Ricard (Chs)	1	3	1	0	0
1	St. Laurent (Veuve)	0	2	1	1	0
1	Lepinard (Veuve)	0	2	0	0	0
1	St Tous (Jacques)	1	4	2	0	0
1	Turcot (Veuve)	0	2	2	0	0
	Turcot (Ant:)	1	1	0	0	0
1	Trotier (Veuve)	0	2	1	0	0
1	Tellier (Bte)	1	3	2	0	0
1	Violas (Pierre)	1	1	1	0	1
1	Vesina (Nicholas)	1	3	5	0	0
41		34	75	82	4	1

Nouveaux habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

	Baumos (Frs)	0	0	0	0	0
	Fracones (Jos:)	1	1	0	0	0
	Roux (Simon)	1	1	0	0	0
	Santier (Frs)	0	0	0	0	0
45		36	77	82	4	1

Acadiens.

	Jacob (Jos:)	1	3	1	0	0
	Comos (Veuve)	0	2	1	0	0
	Lebrun (Jos:)	0	0	0	0	0
	Lecoin (Pierre)	0	0	0	0	0
	Roi (Franc:)	0	0	0	0	0

1761. Juillet 4 [1]Mr le Gouverneur a accordé à la Paroisse qui suit, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens.

1 Fusil & permis pour Mr Poisson, Seigneur.
8 do pour les habitans } pour la chasse.
8 permis numérotés }

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la côte du Sud.

GENTILLY.

Maisons	Mtres des maisons		Enfants		Domestiques		Armes
		Femmes	Mâles	Femelles	Mâles	Femelles	
1	Asselin (Louis)	1	0	0	0	0	0
0–	Aillot (	1	0	0	0	0	0
1	Alexandre (Frs)	1	3	5	0	0	0
1	Brunel (père)	1	1	2	0	0	0
1	Brunel (Frs)	1	1	1	0	0	0
1	Bailly (Joseph)	1	0	2	1	0	0
1	Brunel (Ant:)	1	0	3	0	1	0
1	Billy (	1	1	0	0	0	0
1	Baril (Ant:)	1	0	1	1	0	0
1	Boulanger (Louis)	1	1	1	0	0	0
1	Courvil (Joseph)	1	5	0	0	0	0
1	Courvil (Bte)	1	0	0	0	0	0
1	Courvil (Veuve)	0	1	5	1	0	0
1	Gentilly (père)	1	3	1	0	0	0
1	Gentilly (Alexis)	0	0	0	0	0	0
1	Lacourse (Bte)	1	1	0	0	0	0
1	Lavigne (Frs)	1	2	2	1	0	0
1	Lavigne (Jos:)	1	3	1	0	0	0
1	Lagrave (Chs)	1	3	5	0	0	0
1	Poisson (Frs)	1	3	2	0	0	0
1	Poisson (Denis)	1	2	0	0	1	0
1	Poisson (Ant:)	1	1	2	0	0	0
1	Poisson (Joseph)	1	0	1	0	0	0
1	Provot (Joseph)	1	4	0	0	0	0
1	Pepin (Pierre)	1	2	1	0	0	0
1	Raclos dt dufaut	0	1	1	0	0	0
1	Tousignan (Jos:)	1	0	3	0	0	0
1	Vien (Joseph)	1	1	2	0	0	0
28		25	39	41	4	2	0

Nombre des personnes 139. Armes rendues 21 fusils.

ACADIENS.

0–	Bellefeuil (	1	0	0	0	0	0
	Chandonet (	1	2	2	0	0	0
0–	Ebert (Pierre)	1	2	4	0	0	0
0–	Félix (	1	2	0	0	0	0
	Jeanpart (Veuve)	0	2	4	0	0	0
0–	Noy (Veuve)	0	0	3	0	0	0

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts ou ont changé de paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

[1]Donné une permission au Sieur Faribault de s'établir dans la Paroisse qui suit pour y faire un commerce fixe. 1760. 8bre 25

Monsieur le Gouverneur a accordé à la paroisse qui suit (Bécancour) en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens. 1761 Juillet 4

1 Fusil & permis pour le Sr Gounon, Curé.
8 do pour les habitans } pour la chasse.
8 permis numérotés }

Donné permission au Sr Toril de s'établir de la Paroisse de Bécancour pour y faire commerce. 1762 Avril 1er

N.B.

Ceux qui sont marquée d'un zéro en marge sont ou morts ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la Paroisse de Bécancour depuis l'année 1760 jusqu'au mois de mars 1762.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Amel (..	1	0	0	1	0
	Arebours (..	0	0	0	0	0
	Boiver (..	0	0	0	0	0
1	Beaumier	1	0	0	0	0
1	Beauchenne (Bte)..	1	0	0	0	0
1	Dargy..	1	1	2	0	0
1	Gervais (.	1	1	2	0	0
1	Jacob (..	1	1	1	0	0
	Lagrave..	1	1	3	0	0
	Lamarié (..	1	0	0	0	0
1	Sévigny (.	1	2	2	0	0
	St. Pair (Amable).	1	1	0	0	0
1	Viloche (..	1	2	1	0	0

Suite de la côte du Sud.

Bécancour.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Alari (Pierre)..	1	0	3	0	0
	Beauchaine (Chs)..	1	0	1	0	0
1	Bourbeau (Frs)	1	1	1	0	0
1	Bourbeau (Ignace).	1	0	1	0	0
	Belant (Nicholas)..	1	0	3	0	0
1	Beauchaine (Ve)..	0	4	3	0	0
1	Bellefeuil (Nicholas)..	0	3	2	0	0
	Belant (Pierre)..	0	0	0	0	0
0–	Bichet (Veuve)..	0	3	0	0	0
1	Bourbeau (Veuve)..	0	0	1	0	0
1	Benjamin (Veuve)..	0	0	1	0	0
1	Clermont (Ant:)	1	0	2	0	0
1	Champoux (Ls)	1	3	5	0	0
1	Caron (Joseph)..	1	1	1	0	0
	Champoux (Ant:)..	0	0	0	0	0
0–	Charles (Volontaire)..	0	0	0	0	0
1	Clement (Bte)..	1	3	2	0	0
1	Carignan Bourbeau) Ve). ..	0	0	0	0	0
1	Désilets (Ant:).	1	1	2	1	0
1	Ducharme (Jos:)	1	1	2	0	0
	Désilets (Louis).	0	0	0	0	0
1	Decotaux (Lange)..	1	2	3	0	0
	Denvers (Louise)..	1	0	1	0	0
1	Dubois (Jos:)..	1	0	0	0	0
1	Demaison (Frs)..	1	1	1	0	0
1	Dehay (Aug:)..	1	4	3	0	0
1	Ely (François).	1	2	2	0	0
1	Frigon (Frs)	1	0	3	0	0
1	Fleurant (Jos:).	0	1	0	1	2
1	Feuillette (Jos:)..	1	2	2	0	0
1	Gayoux (Jos:)..	1	1	1	0	0
0–1	Grinier (Frs).	1	4	2	0	0
1	Gaunon (Curé)..	0	0	0	2	4
1	Gaunon (Curé)..	0	0	0	2	0
	Houle (Charles).	1	1	1	0	0
	Houle (Veuve)..	0	0	0	0	0
	Houle (Michel)..	1	3	1	0	0
1	Houle (Ant:)	1	0	0	1	0
×	Jodouin (Jos):..	1	0	1	0	0
1	Labarre (Jos:)..	1	1	2	0	0
1	Leblanc (J. B.)..	1	0	1	0	6
1	Leblanc (Alexis)	1	2	2	0	0
1	Lavigne (Ant:).	1	1	1	1	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la côte du Sud.

Suite de BÉCANCOUR.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Lacosse (Frs)	1	3	2	0	0
1	Laneuville (Jacq:)	1	0	1	0	0
1	Lacourse Gab:)	0	0	0	0	0
1	Laneuville (Ant:)	1	2	3	0	0
1	Lamagdeleine (Ls)	1	1	5	0	0
1	Lamotte (J. B.)	1	3	0	0	0
0	Lagrave (Jos:)	0	0	0	0	0
	Lagrave (Jos:)	1	1	1	0	0
1	Leduc (Veuve)	0	1	0	0	0
1	Levasseur (Jos:)	1	0	3	0	0
1	Massé (Chas)	1	0	3	0	0
1	Maillot (Renis)	1	1	1	0	0
	Marié (Veuve)	0	0	0	0	0
	Martel (Jos:)	1	0	2	0	0
0	Marcol (Marin)	1	2	3	0	0
0	Noignie (Chas)	0	0	0	0	0
0	Noignie (Etienne)	0	0	0	0	0
1	Provancher (Claude)	1	0	1	0	0
	Provancher (Jos:)	1	0	0	0	0
1	Provancher (Ls)	1	1	2	0	0
1	Poitevin (Bonav:)	1	2	2	1	0
1	Richard (Jacq:)	1	1	1	0	0
0	Rohomier (Chs)	0	0	0	0	0
1	Raux (Veuve)	0	1	2	0	1
1	St. Cire (Chs)	1	1	0	0	0
1	St. Pert (Jean)	1	2	1	0	0
1	St. Cire (Pierre)	1	3	1	0	0
1	Tourigny (Jos:)	1	4	2	0	0
1	Verville (Pierre)	1	2	1	0	0
1	Verville (Veuve)	0	1	2	0	0
73		51	78	100	7	7

Nombre de personnes 314. Armes rendues 65 fusils.

ACADIENS.

		Femmes.	Enfans.	
	Anne (	0	3	
0	Bourque (Jacq:)	1	0	
0	Bourqüe (Veuve)	0	3	
0	Bourqüe (Simon)	0	0	
0	Bourqüe (Cavrasque)	1	5	
	Bourgeois (Manherte)	1	3	
0	Bourgeois ((Ve Pre)	0	0	
	Baguette (Benj:)	0	0	
0	Cormier (Marie)	0	0	
0	Cormier (Rosalie)	0	0	
0	Cormier (Marie (Cath:)	0	0	
	Deroy (Simon)	1	4	
0	Dupuis (Simon)	0	0	
0	Girois (Veuve)	0	0	
0	Godet (Marg:)	0	0	
0	Homouche (Ve)	0	0	
0	Isabelle (Veuve)	0	0	
	Martinel (Jos:)	1	2	
	Manuelle (Veuve)	0	0	
0	Mignon (Etienne)	1	2	
	Nordest (Veuve)	0	2	
	Prince (Veuve)	0	1	
	Prince (Ve Jacq:)	0	2	
0	Richard (Veuve)	0	0	
	Rossignol (Louis)	0	0	
0	Tourangeau (Veuve)	0	2	39 Acadiens.

1761. Juillet 4e

[1]Monsr le Gouverneur a accordé à la Paroisse qui suit, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens.

1 Fusil & permis pour Mr Ferdinand, Curé.
9 do pour les habitans } pour la chasse.
9 permis numérotés }

Jacques Hamel se disant de Ste Croix, établi à Nicolet—Pierre Perreault chez Antoine Oude.

Suite de la côte du Sud.

NICOLET.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Bruffard (Curé)	0	0	0	0	0	0
1	Beauchemin (Pinard)	1	0	2	1	0	0
1	Beauchemin (Roiche)	1	3	1	0	0	0
0–1	Beauchemin (Fleurant)	1	1	0	0	0	0
1	Beaubien (L[s])	1	2	2	1	1	0
1	Beaulorier (Alexis)	1	2	5	0	0	0
	Beauchemin (G.)	0	0	0	0	0	0
	Bechet (Jean)	..	..	..	..	..	..
1	Bourguignon (Jos:)	1	1	2	0	0	0
	Champagne	1	0	0	0	0	0
1	Constantinaud (J. B.)	1	4	1	0	0	0
1	Désilets (Joseph)	1	2	1	1	1	0
1	Dumas (J. B.)	1	2	0	0	0	0
1	Dumas (Etienne)	1	0	0	0	0	0
1	Dumas (J. B.)	1	2	3	0	0	0
1	Danaut (Fr[s])	1	0	1	0	0	0
1	Dubois (G.)	1	0	0	1	0	0
1	Dumais (J. B.)	1	0	5	0	0	0
1	Defoies (G.)	0	0	0	1	0	0
1	Désilois (J. B.)	1	3	0	0	0	0
1	Dechanges (Jos:)	1	0	0	1	0	0
1	Foucault (Jos:)	1	1	1	0	1	0
1	Foucault (J. B.)	1	0	3	1	0	1
1	Houde (Ant:)	1	1	1	1	0	0
1	Hamel (Fr[s])	1	4	1	0	0	0
1	Girard (Pierre)	..	..	..	..	..	..
1	Guay (Renis)	1	0	0	0	1	0
1	Jutra (Domque)	1	1	3	1	0	1
1	Jutra (Monfort)	1	0	1	0	0	0
1	Lupien (J. B.)	1	2	2	1	1	1
1	Lacharité (Claude)	1	4	1	0	1	1
1	Lacharité (Baz:)	1	3	0	0	0	0
1	Laplante (Jos:)	1	4	4	0	0	0
	Labonté (Jos:)	..	..	..	..	..	..
1	Lacharité (Jos:)	1	1	0	0	0	0
1	Lemire (Pierre)	1	5	1	2	0	0
1	Marcot (Pierre)	1	2	0	0	0	0
1	Malbœuf (Jos:)	1	2	0	0	0	0
1	Pinard (J. B.)	1	3	2	1	0	1
0–	Précour (Frs)	1	1	0	0	0	0
1	Pelletier (Hyacinthe)	1	3	4	0	0	0
1	Perigard (Fr[s])	1	1	2	0	0	0
1	Rouillard (Jos:)	1	2	2	1	0	0
1	Renés (Amable)	1	0	1	0	0	0
1	Raimond (Jos:)	1	1	1	0	0	0
1	Raimond (Amable)	1	0	0	0	0	0
1	Robert (Joseph)	1	0	0	0	0	0
	Raimond (Ant:)	..	..	..	..	..	..
	Raimond (Dom:)	..	..	..	..	..	..
1	René (Louis)	0	0	0	0	0	0
1	René (Gab:)	0	0	0	0	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suite de la Côte du Sud.

Suite de NICOLET).

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Terrein (Jean)	1	3	0	0	0	0
1	Terrein (Thos)	1	3	4	0	0	0
1	Terrein (Jos:)	1	4	2	0	0	0
1	Tacé (Nicholas)	1	1	3	0	0	0
1	Terrein (Joseph)	0	0	0	0	0	0
1	Villard (Chas)	1	1	5	0	0	0
0	Villebrun (Simon)	..	..	..	..	..	..
1	Vertefeuille (Frs)	1	1	1	0	0	0
59		47	76	68	14	7	5

Nombre des personnes 268. (Number of persons 268).

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.

NOUVEAUX habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760, jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons.	Mes des maisons.	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
	Amel (Jacq:)	0	0	0	0	0	0
	Benoist	1	0	0	0	0	0
	Béchet (Bte)	1	0	0	0	0	0
	Bouquilont (..	1	0	0	0	0	0
1	Belleville (Veuve)	0	3	1	0	0	0
1	Dechant (fils)	1	0	0	0	0	0
1	Guillotte (..	1	4	5	0	0	0
1	Girard (Louis)	1	0	2	0	0	0
	Gueving	0	0	0	0	0	0
	Gervais	1	0	0	0	0	0
	Laforce	1	0	1	0	0	0
1	Lyonnais (Veuve)	0	3	2	0	0	0
	Lagrave (Veuve)	0	1	0	0	0	0
	Lavanie (..	0	0	1	0	0	0
1	Malbœuf (Frs)	1	0	1	0	0	0
	Poitevin (..	1	0	2	0	0	0
1	Proux (Veuve)	0	4	1	1	1	0
	Perreault (Pierre)	0	0	0	0	0	0
	Quenette	1	0	1	0	0	0
1	René (l'ainé)	1	0	5	0	0	0
	Roy (Veuve)	0	1	0	0	0	0
	St. Jean	1	0	1	0	0	0
	St. Louis	1	0	0	0	0	0
1	Salmon (Veuve)	0	3	0	0	0	0
1	St. Côme (Veuve)	0	3	0	0	0	0

[1] Monsieur le Gouverneur a accordé à la Paroisse qui suit, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens. 1761. Juillet 4

1 Fusil & permis pour Mr Lefebvre, Seigneur.

8 Fusils pour les habitans } pour la chasse.
8 permis numérotés }

Suite de la côte du Sud.

BAIE St ANTOINE.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Benois (Gab:..	1	4	4	0	0	0
	Barbau (..	1	1	1	0	0	0
1	Courchaine (Jos:	1	1	0	0	0	0
1	Cauté (Isidore)	1	5	3	0	0	0
1	Chevrefils (Ls)	1	1	1	0	1	1
1	Courchaine (Ls)..	1	1	0	0	0	0
1	Decotau (Ant:)	0	1	0	0	0	0
1	Decotau (Pierre)..	0	0	0	0	0	0
	Decotau (Chs).	1	2	0	0	0	0
1	Decotau Jean).	1	1	1	0	0	0
1	Douïllet (Jean)	1	1	0	0	0	0
1	Graunon (Jos:)..	1	0	0	0	0	0
0	Gervais (Ls)..	1	2	1	0	0	0
1	Gauthier (G.)	1	0	1	0	0	0
1	Gauthier (Et:)	1	4	1	0	0	0
1	Gauthier (Chris:)	1	1	0	0	0	0
1	Grondain (Ls).	1	5	3	0	0	0
0	Gervais (Jos:)	1	0	0	0	0	0
1	Gervais (Ls)..	1	3	0	0	0	0
1	Houde (Jos:)..	1	3	1	0	0	0
1	Houde (Claire)..	1	3	2	0	0	0
1	Houde (J. Bte)	1	2	1	0	0	0
1	Jannette (Pre)	1	2	1	0	0	0
1	Lefebvre (Jos:)	1	0	0	1	0	0
1	Lefebvre (Louis).	1	0	0	1	1	1
1	Lemire (Frs)..	1	3	2	0	0	1
1	Labaye (Jos:).	1	0	0	0	0	0
1	Lafond (Ant:)	1	1	6	1	0	0
1	Laviolette (Pierre)..	1	0	1	0	0	0
1	Lefebvre (Claude)	1	0	0	0	0	0
1	Lemire (Ant:)	1	1	0	0	0	0
1	Lyonnais (Cl:)	1	2	4	0	0	0
1	Lafrenière (Gab:)	1	1	2	0	0	0
0	Lafrance (Ls)	1	3	1	0	0	0
1	Lafond (Pierre)..	1	3	1	0	0	0
1	Lafond (Jos:).	1	0	1	0	1	0
1	Lemair (Frs)..	1	3	2	0	0	0
1	Manceau (Robida (Gab:) ..	1	3	0	0	1	1
1	Manceau Robida (Jos:) ..	1	2	2	0	0	0
1	Manseau (Frs).	1	1	0	0	0	0
1	Manseau (Ls).	0	2	1	0	1	0
1	Martel (Chs)..	1	2	0	0	0	0
1	Manseau (Jos:)..	1	3	3	0	0	0
1	Martel (Gab:).	0	4	4	0	0	0
1	Pruvier (J. Bte)..	0	2	1	0	0	0
1	Pruvier (Jos:)	1	1	1	1	0	0
1	Pepin (J. B.)..	1	2	0	0	0	0
1	Proux (Ls).	1	0	0	1	0	0
1	Proux (Jos:).	1	1	3	0	0	0
1	Proux (Jean)..	1	2	4	0	0	0
1	Proux (G.)	1	3	1	0	0	0
1	Proux (Amable)..	0	0	1	0	0	0
1	Robida (Jos:)	1	0	2	0	0	0
1	Robida (Jean).	1	1	0	0	0	0
1	St. Jean (Ls)..	1	0	0	0	0	0
1	Sanseville (Jos:).	1	1	1	0	1	0
1	Senneville (Pre)..	1	4	1	0	0	0
57		51	94	69	5	6	3

Nombre de personnes 279.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

NOUVEAUX habitans établis dans le dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Antoine (Jos:)	1	3	1	0	1	0
1	Bergeron (.	1	2	1	0	0	0
1	Castelle	1	3	3	0	0	0
1	Derocher (Pierre)	1	3	0	0	0	0
1	Dasvis	1	0	1	0	0	0
1	Duguais	1	0	1	0	0	0
1	Desilois	1	0	0	1	1	0
1	Gauthier (J. B.)	1	0	0	0	0	0
1	Etienne Gautier	1	0	0	0	0	0
1	Gosselin (.	1	3	2	0	0	0
1	Lyonnais (.	1	0	0	0	0	0
1	Manseau (Jean)	1	0	0	0	0	0
1	Manseau (Frs)	1	0	0	0	0	0
1	Perront (.	1	2	0	0	0	0
1	Villebrun	1	0	0	0	0	0

1761. Juillet 4e

Monsieur le Gouverneur a accordé à la paroisse qui suit, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens.

1 fusil & permis pour le P. Roubaud, Seigneur.
8 do do pour Mr St François, Seigneur.
8 do pour les habitans } pour la chasse.
8 permis numérotés }

Joseph Brisebois une permission de vendre à St François.

1762 1er Avril

Idem au Sr Molair.

1763. Mars 24

Idem au Sr David Venderheyden, Marchand anglais.

Suite de la côte du Sud.
St FRANÇOIS.

Maisons.	Mtres des maisons.	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Alard (Gab:)	1	2	3	0	0	1
0–	Antoine (Jacq:)	0	0	0	0	0	0
1	Alard (Ant:)	1	2	4	0	0	0
1	Bellisle (.	1	4	1	0	0	0
1	Bibaud (Frs)	1	7	4	0	0	0
1	Boissel (Bte)	1	1	3	0	0	0
1	Bibault (Ant:)	0	0	0	0	0	0
1	Chateauvieux (Ant:)	0	2	3	0	0	1
1	Cartier (Claude)	1	1	0	0	0	0
1	Cartier (Jos:)	1	0	0	1	1	0
1	Cartier (Frs)	1	2	2	0	0	0
1	Cartier (Michel)	1	0	3	2	2	0
1	Couturier (Frs)	1	3	2	0	1	0
1	Caillier (Fermier)	1	3	3	0	0	0
Curé 1	Dugast (J. Bte)	0	0	0	0	0	0
0–1	Derosier (J. Bte)	1	0	0	1	0	1
1	Dechenaud (Frs)	1	0	2	2	0	1
1	Demarais (P. A.)	1	0	0	0	0	1
1	Depin (M.)	1	0	0	0	1	0
1	Dechenaux (Ls)	1	0	1	0	1	0
1	Depin (Jos:)	1	2	2	0	0	0
1	Duguay (Pierre)	1	4	2	0	0	0
1	Forcier (Joseph)	1	2	3	0	0	1
1	Forcier (Ant:)	1	1	1	0	0	0
1	Fleur d'épée (Ls)	1	2	4	0	0	0
1	Gagnière (Renés)	1	2	3	1	0	0
1	Gagnière (Jos:)	1	4	4	0	0	0
1	Gagnon (.	1	4	6	0	0	0
1	Germier (J. B.)	1	3	2	0	0	0
1	Joyell Lafrance (Jos:)	1	1	2	1	1	0
0–	Joyall (Jos:)	0	0	0	0	0	0
1	Joyelle (Ant:)	1	2	0	0	0	0

Suite de la côte du Sud.

Suite de St François.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
1	Joyelle (Jos:)	0	0	0	0	0	0
1	Lausière (Régis)	1	1	2	0	0	0
1	Labonté (Pierre)	1	1	3	0	0	0
1	LaRivière (Pierre)	1	0	1	0	0	0
0–1	Letendre (Bte)	1	1	0	0	0	0
1	Losière (Bte)	1	1	1	0	1	0
1	Losière (G.)	1	1	1	0	1	0
1	Laforosse (Michel)	1	0	2	0	0	0
0–1	Lamontagne (Michel)	1	0	3	0	0	0
1	LeRoux	1	3	3	0	1	0
1	Laroche (Jos:)	1	1	2	0	0	0
1	Niquet (Frs)	0	4	2	0	0	1
0–	Niquet (B.)	0	0	0	0	0	0
0–	Niquet (Paul)	0	0	0	0	0	0
0–1	Niquet (P.)	1	2	3	0	0	0
1	Pinard (père Michel)	1	5	0	0	0	0
1	Precour	0	1	1	0	0	0
0–	Perreault (Ls)	1	1	0	0	0	0
1	Royal (Joseph)	1	4	5	0	0	0
1	St. François (J. C.)	0	0	0	0	0	0
1	St. François (Chs)	1	1	1	2	0	0
1	St. Quentin (Ant:)	1	0	1	0	0	0
1	St. Aloix (Ignace)	1	6	0	0	1	0
0–	Salvitre (Ig:)	0	0	0	0	0	0
1	Traversy (Jos:)	1	1	1	0	0	0
1	Vanasse (Bte)	1	0	0	0	0	0
1	Veronneaux (J. M.)	0	4	0	0	0	0
46		46	92	92	10	11	7

Nombre de personnes 309.

Mr le Gouverneur a accordé au nommé Lausière, Mari de Me St François une exemption de toutes *corvées* & *logement*.

Armes rendues { 98 Fusils / 2 pistolets

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts, ou ont changé de Paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la dite Paroisse depuis l'année 1760 jusqu'au mois de Mars 1762.

Maisons.	Mes des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles
1	Alexandre (.	1	0	1	0	0
1	Bussière (.	1	3	1	0	0
1	Detour	1	2	0	0	0
1	Demarais (J.)	1	4	3	0	0
1	Grenier (.	1	1	4	0	0
1	Labonté (.	1	0	3	0	0
1	Peron (.	1	1	6	0	0
1	Pelligard (.	1	0	0	0	0
1	Pottevin	1	3	3	0	0
1	Rochefort (.	1	3	0	0	0
1	Vidulin (.	1	2	0	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

[1]Monsr le Gouveneur a accordé à la Paroisse qui suit, en outre de ceux des officiers de milice & de deux sergens. 1761 Juillet 4e

1 Fusil & permis pour Mr Parent, Curé.
10 do pour les habitans } pour la chasse.
10 permis numérotés }

Suite de la côte du Sud.

YAMASKA.

Maisons	Mires des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
0–1	Alard (Veuve)	0	3	2	0	0	0
0	Alard (Joseph)	0	0	0	0	0	0
1	Alard (Frs)	1	2	1	0	0	0
1	Alard (Joseph)	1	1	4	0	0	0
1	Arelle (Hyacinthe)	1	2	0	0	0	0
0–1	Alard (Bte)	1	0	1	0	0	0
0	Arel (Pierre)	0	0	0	0	0	0
1	Brisebois (Jos:)	1	2	3	1	0	1
0	Brisebois (Regis)	0	0	0	0	0	0
1	Brouillard (P.)	1	1	0	0	0	0
1	Bourrier (Frs)	1	0	1	0	0	0
1	Brezas (Louis)	1	3	4	0	0	0
1	Boisvert (Etienne)	1	0	3	0	0	0
1	Brouillard (Jacq:)	1	0	0	0	0	0
0–1	Cantara (Bte)	0	0	0	1	1	0
1	Cantara (Pierre)	1	3	4	0	1	0
1	Couturier (Jos:)	1	3	3	0	0	0
1	Cartier (Frs)	1	3	5	0	0	0
1	Cartier (Bte)	1	2	2	0	0	0
0	Cottenoir (Louis)	1	3	1	0	0	0
1	Cartier (Joseph)	1	1	3	0	0	0
1	Cari (Joseph)	1	0	1	0	0	0
0–0	Cotty (Pierre)	1	0	0	0	0	0
1	Chevalier (.	1	0	3	0	1	0
0–0	Couderat (Michel)	1	0	0	0	0	0
0–1	Cottenoir (Ant:)	0	0	0	0	1	0
0–1	Cary (Michel)	0	0	3	0	0	0
1	Chevalier (.	0	0	0	0	0	0
1	Cantara père (Jos:)	1	7	3	0	0	0
0–0	Cottenoir (Frs)	0	0	0	0	0	0
0–1	Caillé (Joseph)	0	0	0	0	0	0
1	Dérosier (père Jos:)	1	4	5	0	0	1
1	Dérosier fils (Jos:)	1	2	0	0	0	1
0–	Danis (Joseph)	1	2	1	0	0	0
1	Dubois (Pierre)	1	0	0	0	0	0
1	Demarais (Jos:)	1	4	3	0	0	0
1	Danis (Gabriel)	1	2	6	0	0	0
1	Danis (Louis)	1	0	0	0	1	0
1	Danis (Bte)	0	1	1	0	0	0
1	Dumas (Michel)	1	2	0	0	0	0
1	Divertissant (.	1	0	0	0	0	0
0–0	Dumas (Michel)	0	0	0	0	0	0
0–1	Etienne (J. B.)	0	0	0	0	0	0
1	Forcier (Joseph)	1	2	5	0	0	0
1	Forcier fils (Jos:)	1	0	0	0	0	0
1	Forcier (Frs)	1	2	2	0	0	0
1	Forcier (J.)	1	1	0	0	0	0
0–1	Frontigny (Pierre)	1	1	2	0	1	0
1	Goguet (Bte)	1	0	1	0	0	0
0	Gagnier (Jos:)	1	0	0	0	0	0
1	Giguère (Pierre)	1	1	1	0	0	0
1	Goguet (Joseph)	1	0	0	0	1	0
1	Goguet (J.)	0	0	0	0	0	0
1	Giguère (Ls)	1	1	1	0	0	0
1	Giguère (Jos:)	1	3	0	0	0	0
0–1	Giguère (Jos:)	0	0	0	0	0	0
1	Hébert (Pierre)	0	1	3	0	0	0
0–1	Hébert (Louis)	0	0	0	0	0	0

211

Suite de la côte du Sud.

Suite de YAMASKA.

Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Enfants Mâles	Enfants Femelles	Domestiques Mâles	Domestiques Femelles	Armes
0	Hebert (Michel)	1	0	0	0	0	0
1	Joyelle (Jos:)	1	1	2	0	0	0
1	Joyelle (Louis)	1	1	2	0	0	0
0–1	Ignace (Bte)	1	0	0	0	0	0
0–0	Isogue (Jos:)	0	0	0	0	0	0
1	Jolicœur	0	0	0	0	0	0
1	Lafeuillade (Pierre)	1	0	2	0	1	0
1	Laferté (Pierre)	1	0	0	0	1	0
1	Laferté (Pierre)	1	4	2	0	0	0
1	Larivière (Bte)	1	1	2	0	0	0
1	Lepir (Pierre)	1	3	3	0	0	0
1	Lagalissonnière	1	0	0	0	0	0
0–1	Larocq (Ant:)	1	0	0	0	0	0
0–1	Lambert (Ant:)	1	3	1	0	0	0
1	Laplante (Jos:)	1	2	0	0	0	0
1	Lapointe (Nicholas)	1	2	3	0	0	0
1	Labonté (Etienne)	1	1	1	0	0	0
1	Laplante (Ls)	1	1	4	0	0	0
0–1	Laplante (Ls)	0	0	0	0	0	0
1	Lavallé (Jos:)	1	1	4	0	0	0
1	Laplante (Ig:)	1	4	3	0	0	0
0	Laferté (Pierre:)	1	2	2	0	0	0
0–1	Laferté (Ant:)	1	2	0	0	0	0
1	Lafleur (Ant:)	0	0	0	0	0	0
0–1	Lanson	1	0	1	0	0	0
1	Menard (Pierre)	1	0	1	0	0	0
0–1	Menard (Montai)	1	3	1	0	0	0
1	Maudoux (Jos:)	1	0	2	0	0	0
1	Modoux (Pierre)	1	0	1	0	0	0
1	Menard (Ls)	1	2	1	0	0	0
0	Menard (Jos:)	0	0	0	0	0	0
1	Nadaud (Frs)	1	2	2	0	0	0
Curé	Parant (Bte)	0	0	0	0	0	0
1	Papino (Jos:)	1	2	2	0	0	0
1	Parantau (Michel)	1	1	1	0	0	0
0	Petit (Pierre)	1	0	0	0	0	0
1	Poitevin (Michel)	0	1	1	0	1	0
1	Patrin (Frs)	0	4	0	0	1	0
1	Parantau (Pierre)	1	2	0	0	0	0
1	Parantau (Jos:)	1	4	2	0	0	0
1	Petit (Ant:)	0	0	0	0	0	0
1	Petit (Jos:)	1	1	0	0	0	0
1	Petit (Pierre)	1	3	3	0	0	0
1	Parantau (Michel)	0	0	0	0	0	0
1	Ritchot (Jacq:)	0	0	0	0	0	0
1	Schemit (Luc)	1	1	0	0	0	1
1	Salouex (Louis)	1	1	0	0	0	0
0–1	St. Germain (Ant:)	0	0	0	0	0	0
1	Saloué (Frs)	1	4	1	0	0	0
1	Saloué (Ant:)	1	2	1	0	0	0
0–1	St. Germin (Et:)	1	0	2	0	0	0
1	St. Germin (Michel)	1	2	1	0	0	0
0–0	Saloué (Ant:)	0	0	0	0	0	0
0	Salva	0	0	0	0	0	0
1	Vien (Pierre)	1	4	6	0	0	0
0	Versle (P.)	0	0	0	0	0	0
0	Vien (Jos:)	0	0	0	0	0	0
1	Veillie (Louis)	0	0	0	0	0	0
117		82	132	139	2	11	4

Nombre de personnes 483.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Donné une permission au Sr Joseph Brisebois pour commercer. 1762 Janvr 14

N.B.

Ceux qui sont marqués d'un zéro en marge sont ou morts ou ont changé de paroisse depuis l'année 1760.

Nouveaux habitans établis dans la Paroisse précédente depuis l'année 1766,
Nouveaux habitans établis dans la Paroisse précédente depuis l'anné 1760,

			Enfants		Domestiques	
Maisons	Mtres des maisons	Femmes	Mâles	Femelles	Mâles	Femelles
1	Alexandre dt Lalisbéri.	1	0	0	0	0
1	Cantara (Veuve)	0	3	1	0	0
	Constantinau Cauz	1	0	0	0	0
1	Dophiné (	1	2	3	0	0
	Dalpaiche (	1	0	2	0	0
	Destouche (Frs)	1	0	1	0	0
1	Goguette (Jean)	1	1	2	0	0
	Gautier dt Francœur	1	0	0	0	0
1	Letendre (Bte)	1	1	1	0	1
1	L'aurent (Pierre)	1	0	1	0	0
1	Laplante (Bte)	1	0	1	0	0
1	LaRose (Chas)	1	0	2	0	0
1	Luissier (Christe)	1	5	2	0	0
1	Luissier (Jos:)	1	2	1	1	0
	Morant (	1	4	1	0	0
1	Maudoux (Veuve)	0	3	0	0	0
	Nadaux (Frs)	1	0	0	0	0
	Prevaut (Bte)	1	0	1	1	0
1	Roch (	1	0	0	0	0
1	Rognon (	1	1	3	0	0
	St. Onge (	1	1	0	0	0
1	Toussaint	1	1	0	0	0
	Vinard (Frs)	1	0	1	0	0

Il est permis au Sieur Faribault, sous notre bon plaisir de s'aller établir dans la Paroisse de Bécancour, dans notre Gouvernement des Trois Rivières, pour y faire un commerce fixe. Si le peu d'encouragement, ou autres raisons l'engageaient à changer le lieu de sa résidence, il sera tenu de nous en faire part & d'obtenir notre permission à cet effet. Et il est défendu à qui que cesoit de l'interrompre ou molester dans le présent établissement en tant qu'il se comportera comme il le doit, & se conformera aux ordres qui peuvent être par nous donnés, suivant notre volonté pour le bon ordre & la police de notre Gouvernement. Aux 3 Rivières le 25 8bre 1760.

Donné une permission à Mr Desbarras de s'établir dans la ville des 3 Rivières pour commercer. 26e

Donné une permission à Mr Tonnancour pour le même sujet. 27e

Donné une permission à Mr Chartier à Champlain pour le même sujet. 28e

Idem au Sieur Laframboise dans la ville. 28e

Donné permission à Jh Marserau pour faire commerce à Champlain. 1760 10bre 28e

Donné une permission au Sr Louis Gobert pour faire commerce à la Rivière du Loup. 1761. Fevr 26e

INDEX.

Abandon des Animaux, l', près de Bte Laglandri, exemptés de la coutume de, p. 89. *Voir* Animaux.

Acadiens, dans le district de Trois-Rivières ne seront pas tolérés dans l'oisiveté, p. 90; recensement des, en 1762, dans la paroisse de, Rivière du Loup, p. 165, de St-Pierre les Becquets, 178, de Gentilly, p. 179, de Bécancour, p. 181.

Actes judiciaires, seuls les notaires autorisés pourront en rédiger, p. 102.

Amendes, comment disposer des, pp. 34, 50, 131.

Amherst, feld-maréchal, proclamation à l'égard du gouvernement provisionnel du pays, pp. 21, 86; dépêche à, approuvant ses mesures, et prescrivant des relations cordiales avec les Canadiens, comme compatriotes, p. 119.

Animaux, ordres de renfermer les, pp. 103, 122, 128, 139, 142.

Arcouette, Frs, obtient une licence de marchand de liqueurs, p. 170.

Armes à feu, Canadiens doivent remettre les, p. 21; permis doivent être accordés pour l'usage des, p. 22; défense d'apporter des, dans le district de Montréal, p. 53. *Voir* Fusils.

Arpenteurs de Terrains, nomination de Paul Jourdain LaBrosse, p. 73; et d'Amable Gibouloux, p. 76.

Assomption, seigneurie de l', avis aux tenanciers arriérés qu'ils seront dépossédés à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 52.

Bac, garantie du privilège exclusif du batelier entre Montréal et Longueuil, p. 60; prix du passage d'un, à Fond de Veaux, p. 102.

Baie St-Antoine, paroisse de la, permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants de la, p. 183; recensement (1762), p. 184.

Baillie, capitaine Richard, membres du Conseil supérieur, p. 15.

Barbutt, capitaine James, membre du Conseil supérieur, p. 15.

Batiscan, Grande Côte de, permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants de la, p. 171; recensement (1762), p. 172.

Beaujeu, M. de, Conseil de guerre a tenu ses séances dans la demeure de, p. 15.

Bécancour, missionnaires de, doivent délivrer tous les sujets nés-britanniques parmi les sauvages, p. 104; permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants de la paroisse de, p. 179; recensement de la paroisse de, (1762), p. 180.

Bélair, Amable, licence pour établir un commerce au chenail du Nord accordé à, p. 160.

Belletête, Mr, licence accordée à, pour faire le commerce à la rivière Batiscan, p. 174.

Bétail. *Voir* Animaux.

Bigot, l'intendant, circulaire de, à l'égard du papier-monnaie français, p. 11.

Biscuits, prohibition contre l'exportation des, du district de Montréal, p. 67.

Bois de chauffage, ordonnance fixant le prix du, p. 47; provision de, pour officiers et soldats, p. 55; ordres pourvoyant aux troupes, pp. 93, 106, 111, 116, 126, 137, 155; arrangement pour la livraison, p. 94.

Bonnefield, John, licence accordée à, pour établir un commerce à Trois-Rivières, p. 160.

Bouchers, défense de vendre des denrées sans licence, p. 6. *Voir* Viande.

Boucherville, ordre concernant les chemins aux environs de, p. 54.

Boulangers, défense de vendre des denrées licence, p. 6; requis de réduire le prix du pain, p. 61. *Voir* Pain.

Brisebois, Joseph, capitaine provisoire de la milice à Yamaska, p. 118; licence accordée pour continuer le commerce à St-François, p. 185; à Yamaska, p. 189.

Brouard, M., licence accordée à, pour faire le commerce à la rivière Batiscan, p. 174.

Brown, capitaine, John, membre du Conseil supérieur, p. 15.

Bureau de poste, établissement du, p. 143; règlements, p. 144.

Burton, colonel Ralph, nommé gouverneur du district de Trois-Rivières, pp. 21, 86; remplace Gage comme gouverneur de Montréal, pp. 77, 145; départ temporaire de Trois-Rivières, p. 125; retour à Trois-Rivières, p. 138.

Cameron, capitaine Hugh, membre du Conseil supérieur, p. 15.

Cap la Magdelaine, permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants du, p. 168; recensement (1762), p. 168.

Capitaines de la milice, formule de commission pour la nomination des, p. 12. *Voir* Milice, Capitaines de la, et Officiers de la.

Canada, proclamation d'Amherst à l'égard du gouvernement temporaire du Canada, pp. 21, 86.

Canadiens, proclamation de Monckton promettant aux, l'exemption des sévérités de la guerre, p. 1; proclamation de Murray, démontrant le châtiment infligé aux citoyens de Pointe Lévis, p. 7; de Murray, renfermant des promesses et des avertissements, pp. 7, 9; il leur est ordonné de laisser Québec parce qu'une attaque est imminente, p. 8; leurs biens sauvegardés pendant qu'ils seront en dehors de la ville, p. 9; M. Duchesnay privé de ses biens parce qu'il a rejoint l'armée française, p. 13; ils sont avertis des graves conséquences de la coutumace, p. 13; invités à s'enrôler volontairement pour la guerre avec les sauvages, pp. 19, 151; leur manque de répondre à l'appel, p. 20; ordres de lever le nombre requis, p. 20; il leur est ordonné de décider s'ils demeureront au Canada s'ils passeront en France, p. 21; il leur est ordonné de remettre les armes, p. 21; vieilles colonies invitées à envoyer des vivres au Canada, pp. 22, 87; troupes anglaises engagées à vivre en harmonie avec les, pp. 23, 119; doivent jouir des droits et privilèges des sujets britanniques, pp. 23, 119; protégés contre les exactions des officiers de milice, pp. 54, 61.

Cannon, Isaac, dénoncé comme déserteur, p. 113.

Chambers, George, dénoncé comme déserteur, pp. 37, 98.

Chambly, ordre relativement aux travaux sur le chemin du roi à cet endroit, p. 55.

Champlain, licences permettant aux habitants de faire la chasse et de posséder des fusils, p. 169; recensement (1762), p. 170.
Champlain, M. Seigneur de Champlain, obtient le permis de faire la chasse et de posséder des fusils, p. 169.
Chancellor, Philip, dénoncé comme déserteur, p. 114.
Charetier, M., obtient une licence pour faire le commerce à Batiscan, p. 170; ainsi qu'à Champlain, p. 189.
Chasse, saison défendue pour la, à la perdrix, pp. 52, 121, 139.
Chasse, (*voir* Fusils); défendue dans les champs semés et dans les prairies, p. 108.
Chateauneuf, M., obtient une licence pour faire le commerce à la rivière Batiscan, p. 174.
Chatellier, Jean-Marie Roullet de, obtient une commission de notaire, p. 61.
Chefdeville, M., Curé de Machiche, obtient un permis de faire la chasse et de posséder un fusil, p. 165.
Chemins, charges pour voyager sur les routes de la malle, p. 22; règlements pour les maîtres de poste, p. 22; ordres de tenir les chemins passables durant l'hiver, pp. 33, 34; paroisses responsables de l'état des chemins durant l'hiver, pp. 35, 50; les voyageurs doivent contribuer à l'entretien des chemins, p. 37; un nouveau chemin doit être construit pour aller à Pointe Claire, p. 46; règlements à l'égard des véhicules sur la route de la malle, p. 50; voituriers rassemblés pour être informés des règlements, p. 51; ordre au sujet des chemins aux environs de Boucherville, p. 54; au sujet des travaux sur le chemin de Chambly, p. 55; règlements à l'égard des véhicules dans Montréal, p. 65; ordres au sujet des chemins d'hiver sur la rive nord, p. 114; à l'égard du chemin du Cap à Ste-Anne, p. 116; les chemins et les ponts doivent être réparés, pp. 103, 122, 135, 139.
Cherrier, —, obtient une commission de notaire, p. 29.
Cheminées, ordres de ramoner celles-ci, pp. 32, 92; les réglements sont attenués durant les mois de l'été, p. 101.
Coffre, Franc, obtient la permission de se rendre dans les colonies anglaises, p. 160.
Colonies anglaises, requises d'envoyer des vivres au Canada, pp. 22, 87.
Colportage, défendu dans Montréal, p. 75. *Voir* Revendeurs.
Commissaire-priseur, à Montréal, Joseph Howard destitué de cette charge et remplacé par William McCracken, p. 66.
Contrecœur, seigneurie de, avis aux tenanciers en défaut, qu'ils seront dépossédés, à moins qu'ils ne s'acquittent de leurs obligations, p. 70.
Cooper, Robert, doit être recherché comme déserteur, p. 111.
Coron, Charles-François, obtient une commission de notaire, p. 31.
Correspondance, défendue avec l'ennemie, p. 5.
Couagne, de, commission de colonel de la milice, p. 34.
Conseil supérieur, établi à Québec, p. 15 personnel, p. 15.
Conseil de guerre, séances du, pour entendre les causes, p. 15.
Cour militaire établie à Québec, p. 14.
Cour de justice, réglements dans le district de Québec, p. 14; dans le district de Montréal, p. 48; dans le district de Trois-Rivières, p. 128.
Courval, M., gérant des forges du Saint-Maurice, p. 85.
Cramahé, capitaine Hector Théophile, secrétaire du gouverneur, p. 14; membre du Conseil supérieur, p. 15; investi de l'autorité complète de Trois-Rivières, p. 157.
Cugnet, Joseph-Etienne, nommé procureur général pour la rive nord, p. 17.
Curés, peuvent rédiger des contrats de mariage, p. 103.
Daguilhe (Joseph), obtient une commission de notaire, p. 29.
Davis, François, obtient une licence pour vendre des liqueurs, p. 171.
Debarras (Desbarras), M., permis de faire le commence à Trois-Rivières, pp. 160, 189.
Dechamp, J.-H., nommé maître de poste à Repentigny, p. 44.
Deparlais, Jean, obtient un permis de faire le commerce à la Rivière-du-Loup, p. 162.
Déserteurs, défendu de donner asile à ceux-ci, pp. 32, 33, 91.
Douanes, établissement à Montréal, p. 63; réglements pour les patrons de navire, p. 70.
Ducheni (Duchesnay), M. Seigneur de Maskinongé, obtient le permis de faire la chasse et de posséder des fusils, p. 160.
Duchesnay, dépossédé de ses biens pour avoir rejoint l'armée française, p. 13.
Dufrêne, M., obtient le permis de tenir une hôtellerie, p. 159.
Duvernay, Pierre Crevier, obtient une commission de notaire, p. 57.
Enfants, illégitimes, les nourrices doivent se présenter à l'hôtel du gouvernement, p. 98.
Egon, chirurgien, licence de liqueurs accordée à, p. 171.
Emprunt, appel de Murray à cet égard, p. 4.
Eon, permis d'avoir un canon à bord de son navire, accordé à, p. 171.
Espagne, ordre à l'égard du commerce avec ce pays, p. 56; préliminaires de la paix signée, p. 63; traité de paix signé, pp. 69, 140; déclaration de guerre à l', p. 122; suspension des hostilités avec l', p. 137; ratification du traité, p. 142.
Faribault, Barthélémy, obtient une commission de notaire, p. 68.
Faribault, Frs. obtient une licence pour établir un commerce à Ste-Ane, p. 176.
Faribault, M., obtient une licence pour établir un commerce à Bécancour, pp. 179, 189.
Farinant, ordre concernant la vente de ses effets, s'il ne revient pas, p. 118.
Farine, prix fixe de la cuisson de la, p. 62; défense d'exportation du district de Montréal, p. 67.
Fer, ordres de reprendre les travaux aux forges du St-Maurice, p. 85.
Ferdinand, M. curé de Nicolet, obtient un permis de faire la chasse et de posséder un fusil, p. 182.
Feux, mesures pour empêcher les, pp. 32, 135.
Finlay, Hugh, nommé maître de poste, p. 143.
Floride, est et ouest, gouvernements établis par proclamation royale, p. 146.
Flottes françaises, défaites des, p. 10.
Fond de Veaux, prix du passage du bac à, p. 102.
Forges, Saint-Maurice, *voir* Forges du Saint-Maurice.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Foucher (Antoine), obtient une commission de notaire, p. 26.
France, mesures à l'égard du transport des Canadiens et autres qui désirent passer en, pp. 44, 154, 155; avis concernant l'embarquement des troupes et autres pour la, p. 46; articles préliminaires de la paix avec la, signés, pp. 63, 137; traité de paix signé, p. 69; termes du traité concernant le Canada, p. 71; proclamation de la paix, p. 140; ratification du traité avec la, p. 142.
Fraser, John, obtient une licence pour établir un commerce à Ste-Anne, p. 176.
Frichet, Louis, obtient une commission de notaire, p. 64.
Furloe, Henry, dénoncé comme déserteur, p. 109.
Fusils, ordres aux habitants de Trois-Rivières de remettre leurs, p. 86; permis requis pour l'usage des, p. 86; doivent être délivrés à ceux qui sont munis d'un permis, pp. 105, 106; ordres de fournir des fusils pour la chasse, p. 107; ordres aux capitaines de milice de Yamaska de retourner le surplus, p. 118.
Gage, brigadier général Thomas, nommé gouverneur du district de Montréal, pp. 21, 86; transféré à New-York, p. 77.
Gassien, M. curé de St-Pierre les Becquets, obtient un permis pour faire la chasse et posséder un fusil, p. 177.
Gauthier, Madame, seigneuresse de Ste-Anne, obtient un permis de faire la chasse et posséder un fusil, p. 175.
Gentilly, paroisse de, permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants de la, p. 178; recensement (1762), p. 179.
Georges II, proclamation de la mort de, p. 100; ordre de porter le deuil, p. 38.
Georges III, serment de fidélité à, doit être prêté à Trois-Rivières, p. 99; par les habitants des paroisses, p. 100; proclamation de, comme roi, p. 100; il est question de son mariage, p. 112; mariage, p. 118; proclamation de, établissant les gouvernements de Québec, de la Floride est et ouest, et de la Grenade, p. 146.
Gibouloux, Amable, nommé arpenteur, p. 76.
Gobert, Louis, obtient une licence pour établir un commerce à la Rivière du Loup, pp. 162, 189.
Gouin, Louis, capitaine de milice à Ste-Anne, p. 106.
Gounon, M. curé de Bécancour, obtient un permis de chasser et de posséder un fusil, p. 179.
Gouverneur en chef, arrivée de la commission de Murray comme, p. 156.
Grains, relevé de la quantité des, doit être fait à Trois-Rivières, pp. 99, 136; conditions relatives à l'exportation, pp. 152, 153.
Grenade, gouvernement établi par proclamation royale, p. 146.
Grisé, Antoine, obtient une commission de notaire, p. 28.
Guay, M. curé de Ste-Anne, obtient un permis de faire la chasse et de posséder un fusil, p. 175.
Guerre, les Canadiens sont invités à s'enrôler volontairement pour la guerre contre les sauvages, p. 19; leur manque de répondre à l'appel et conséquences, p. 20; ordres d'enrôler le nombre requis, p. 20; articles de paix préliminaires avec la France et l'Espagne, p. 63; traité de paix, p. 69; termes du traité relatifs au Canada, p. 71; dans la région du haut du pays, p. 83; contre l'Espagne, p. 122; suspension des hostilités, p. 137; proclamation de la paix, p. 140; ratification de la paix, p. 142.
Gugy, lieutenant, nommé secrétaire et rapporteur à Trois-Rivières, p. 145.
Guillet, Louis, obtient une licence de commerce à la Rivière Batiscan, p. 174.
Guillot dit Larose, doit être arrêté s'il découvert, p. 131.
Haldimand, colonel Frederick, remplace Burton temporairement comme gouverneur de Trois-Rivières, p. 125; se retire du gouvernement temporaire, p. 138; nommé gouverneur à Trois-Rivières, p. 145.
Hamel, Jacques, résidant à Nicolet, p. 182.
Hart, M., nommé maître de poste à Trois-Rivières, p. 144.
Hodienne, Gervains, obtient une commission de notaire, p. 23.
Hôteliers, formule de licence pour les, p. 45; réglements pour le trafic, p. 46; défense de vendre des liqueurs spiritueuses aux soldats ou aux sauvages, p. 46.
Houde, Augustin, obtient une licence pour établir un commerce à la Rivière du Loup, p. 162.
Howard, Joseph, destitué de sa charge de commissaire-priseur du roi, p. 66.
Hunter, Thomas, dénoncé comme déserteur, p. 117.
Ile Jésus, seigneurie de l', avis aux tenanciers en défaut qu'ils seront dépossédés à moins qu'ils ne remplissent les conditions requises, p. 73.
Isle Perrot, seigneurie de l', avis aux habitants qui ne sont pas en règle, qu'ils seront dépossédés à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 52; autre avertissement, p. 66; les tenanciers arriérés sont privés de leurs tenures, p. 76.
Isle St-Paul, le seigneur de l', doit jouir de tous les droits et privilèges accordés aux autres seigneurs, p. 54.
Jésuites, Pères, suppression d'une concession tenue par, p. 65.
Justice, administration de la, arrangements pour entendre et régler les disputes, p. 3; établissement de cours militaires, p. 14; les disputes entre les habitants doivent être réglées par les officiers de la milice, pp. 22, 32, 33, 86, 88, 90; réglements à l'égard des appels, pp. 32, 34, 42, 86; cours établies à Montréal, p. 48; cours établies dans le district de Trois-Rivières, p. 128; vacance durant les moissons, p. 134.
King, David, a déserté le poste occupé chez le major Christie, p. 126.
Knee, Thomas, doit être recherché comme déserteur, p. 106.
La Brosse, Paul Jourdain, nommé arpenteur, p. 73.
Laframboise, M., obtient le permis de faire le commerce à Trois-Rivières, pp. 160, 189.
Lagroix, M. Curé de la rivière Batiscan, obtient le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 172.
Lahois, (Lavoie), dénoncé comme déserteur en fuite, pp. 35, 98.
Lalanne —, obtient une commission de notaire, p. 27.
Lamb, Thomas, nommé percepteur de douane à Montréal, p. 63.
Lamelin, Laurent, obtient le permis de faire le commerce à Trois-Rivières, p. 160.
Lamoiset, Nanon, jr, obtient le permis de faire le commerce au chenail du Nord, p. 160.

Lausière, M., dispensé de toute corvée et de loger des soldats, p. 186.
Lavergne, Ambroise, obtient le permis de faire le commerce à la Rivière du Loup, p. 162.
Laylor, Robert, dénoncé comme déserteur, p. 17.
Lee, Robert, dénoncé comme déserteur, p. 111.
Lefebvre, M., seigneur de la Baie St-Antoine, obtient le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 183.
Lettres, il est défendu d'en envoyer sans permission, p. 5.
Lettres de change, françaises, *voir* Monnaie.
Levrard, M., seigneur de St-Pierre les Becquets, obtient le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 177.
Liqueurs spiritueuses, réglements pour la vente des, p. 46; défendu d'en vendre aux soldats et aux sauvages, pp. 46, 95; explication des méprises à l'égard de la proclamation du 27 nov., p. 51; réglement à cet égard dans le territoire des sauvages, p. 53; les vendeurs doivent produire leurs licences, p. 145.
Lloyd, Thomas, a déserté son poste chez le major Christie, p. 115.
Loiseau, Louis, obtient une commission de notaire, p. 57; résigne sa charge de notaire, p. 72.
Longueil, seigneurie de, avis aux tenanciers qui ne sont pas en règle qu'ils seront dépossédés à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 52.
Lots et Ventes, ceux qui sont dus à la couronne doivent être payés, p. 41; Pierre Panet nommé percepteur des, p. 42. *Voir* Revenus, Couronne.
Machiche, permis aux habitants de, de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 165; recensement de (1762), p. 165.
Maizière—(Pierre Mezières), obtient une commission de notaire, p. 25.
Marchandises, défense d'en sortir de Québec sans permission, p. 5. *Voir* Provisions.
Malone, capitaine Edmond, membre du Conseil supérieur, p. 15.
Marchand, capitaine de la milice à Batiscan, p. 106.
Mariage, contrats de, peuvent être rédigés par les curés, p. 103.
Marserau, Jh., obtient le permis de faire le commerce à Champlain, p. 189.
Martin —, ordre à l'égard de ses effets, p. 118.
Maskinongé, les habitants obtiennent le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 160; recensement de (1762), p. 161.
Mathieu —, dénoncé comme déserteur, p. 99.
McCracken, William, nommé commissaire-priseur à Montréal, p. 66.
Ménéchir, obtient le permis de faire le commerce à Trois-Rivières, p. 160.
Mesure, unité de, détermination de la verge anglaise, p. 59.
Mesures sanitaires, ordres relatifs à l'enlèvement des ordures, pp. 33, 44.
Milice, le gouverneur de Trois-Rivières doit délivrer des commissions pour remplir les vacances dans la, p. 86; ceux qui ont servi sous le roi de France devront recevoir des commissions, p. 86.
Milice, capitaines de la, formules de commissions pour ceux-ci, p. 12; ordres du gouvernement transmis par leur entremise aux habitants, pp. 84-156; sont requis de se présenter à l'hôtel du gouvernement à Trois-Rivières, pp. 89, 127.
Milice, officiers de la, des commissions doivent être accordées aux, p. 22; sont chargés de régler les disputes entre les habitants, pp. 22, 32, 33, 86; on doit leur obéir, p. 33; M. de Couagne nommé colonel de milice, p. 34; participation des, dans les cours de justice, pp. 48, 128; sont avertis de ne pas en imposer aux habitants, p. 54; il leur est défendu d'agir comme pourvoyeurs des troupes, p. 61; permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux, dans les paroisses suivantes—Maskinongé, p. 160; Rivière du Loup, p. 162; Machiche, p. 165; Cap la Magdeleine, p. 168; Champlain, p. 169; Batiscan, p. 171; Rivière Batiscan, p. 172; Ste-Anne, p. 175; Ste-Marie, p. 176; St-Pierre les Becquets, p. 177; Gentilly, p. 178; Bécancour, p. 179; Nicolet, p. 182; Baie St-Antoine, p. 183; St-François, p. 185; Yamaska, 187.
Molair, M., obtient une licence pour vendre à St-François, p. 185.
Monckton, brigadier général, proclamation aux Canadiens, p. 1.
Monnaie, discrédit du papier-monnaie français, p. 10; observations de Murray à l'égard d'une circulaire lancée par Vaudreuil et Bigot, p. 10; déclaration requise des porteurs de papier-monnaie relativement à la quantité qu'ils possèdent, p. 18; valeur de la couronne et du sol français, pp. 58, 134; usage de la *monnaie de carte* française défendu, p. 84; valeur des piastres et des livres en monnaie d'York, p. 88; les Canadiens sont avertis de ne pas faire le trafic du papier-monnaie canadien, p. 150; avis requerrant de faire enregistrer le papier-monnaie canadien, p. 150; extension de la période de temps accordée pour l'enregistrement, p. 155.
Monnaies, le rognage de celle-ci est défendu, p. 39. *Voir* Monnaie.
Monnaie de carte, voir Monnaie.
Monnaie, ordonnance de Murray à cet égard, p. 3. *Voir* Monnaie.
Montarville, seigneurie de, avis aux habitants qui ne sont pas en règle qu'ils seront dépossédés de leurs tenures, à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 67; tenanciers arriérés privés de leurs tenures, p. 81.
Montréal, district de, réglements de police pour le, p. 32; réglements pour l'administration de la justice, p. 48; mesures pour mettre en vigueur la culture des terres en friche, pp. 75, 145; les tenanciers de terres en friche sous des titres français doivent produire leurs titres, pp. 75, 145; Gage est nommé gouverneur du, pp. 21, 86; Burton remplace Gage, p. 77.
Montréal, ville de, mesure à l'égard de l'agrandissement du marché de la, p. 47; impôt pour le réparage du mur, pp. 58, 60, 78; colportage défendu dans la, p. 75.
Mora, John, a déserté du service du major Christie, p. 115.
Morissau, curé de Champlain, obtient un permis de faire la chasse et de posséder un fusil, p. 169.
Munitions, doivent être déposées au magasin, p. 81. *Voir* Poudre.
Murray, brigadier général, proclamation faisant appel aux Canadiens d'accepter la domination anglaise, p. 1; arrivée de sa commission comme gouverneur en chef, p. 156.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Nicolet, paroisse de, permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants de la, p. 182; recensement (1762), p. 182.
Notaires, Commissions (1) à Gervais Hodienne, p. 23; (2) à François Simonnette, p. 24; (3) Souste, p. 24; (4) M. Panet, p. 25; (5) M. Maizière, p. 25; (6) (A) Foucher, p. 26; (7) Lalanne, p. 27; (8) Antoine Grisé, p. 28; (9) M. Cherrier, p. 29; (10) Daguilhe, jr, p. 29; (11) Thomas Watier, p. 30; (12) Charles François Coron, p. 31; (13) Pierre C. Duvernay, p. 57; (14) Louis Joseph Suprat, p. 57; (15) Louis Loiseau, p. 57; (16) J. M. R. de Chatellier, p. 61; (17) Louis Simon Frichet, p. 64; (18) Barthélémy Faribault, p. 68; (19) Francis Racicot, p. 72 (20); Courvel, p. 27; les actes de notaire ne doivent être rédigés que par des notaires autorisés, p. 102.
Nugent, J., obtient une licence pour établir un commerce à Trois-Rivières, p. 160.
Oakes, Richard, nommé douanier à Montréal, p. 63.
Officiers français, nom des, demeurant dans les paroisses doivent être donnés, p. 93; arrangements relatifs à leur départ, pp. 108, 109, 111.
Ordonnance, Billets d', *voir* Monnaie.
Outils, pris durant l'incendie doivent être rapportés, p. 51; défense d'acheter des soldats les outils qui appartiennent au gouvernement, p. 132.
Paille, il doit en être fournie aux troupes, pp. 106, 134.
Pain, prix fixes, pp. 5, 6, 61, 77.
Paix, articles préliminaires signés, p. 63; traité signé, p. 69; termes du traité concernant le Canada, p. 71.
Panet, Jean Claude, nommé greffier en chef de la cour supérieure, p. 17.
Panet (Pierre), obtient une commission de notaire, p. 25; nommé percepteur des revenus dus à la couronne, p. 42; nommé receveur pour les sauvages du Sault St-Louis, p. 65.
Panneton, —, obtient une licence d'hôtellier, p. 159.
Parent, M. curé d'Yamaska, obtient un permis de faire la chasse et de posséder un fusil, p. 187.
Paroisses, tenues responsables de l'état des chemins, p. 35.
Pelleteries, ne peuvent pas être envoyées en France, mais peuvent être envoyées dans l'ancienne et la nouvelle Angleterre, pp. 43, 53.
Perdrix, saison défendue pour la chasse de la, pp. 52, 121, 139.
Perreault, Pierre, demeurant à Nicolet, p. 182.
Pétrimoux, obtient une licence pour établir un commerce à Trois-Rivières, p. 160.
Pétrimoux, M. curé de la Rivière du Loup, obtient un permis de faire la chasse et de posséder un fusil, p. 162.
Pointe Claire, nouveau chemin à, ordonné, p. 46.
Pointe du Lac, permis de chasser et de posséder des fusils accordés aux habitants de la, p. 167; recensement, (1762), p. 167.
Pointe Lévis, habitants de la, punis pour avoir donner refuge à l'ennemi, p. 7.
Poisson, M. seigneur de Gentilly, obtient un permis de faire la chasse et de posséder un fusil, p. 178.
Police, règlements de, pour la ville de Québec, p. 2; pour Montréal, pp. 32, 33.
Pommerau, Gilles, obtient une licence pour faire le commerce à Trois-Rivières, p. 159.
Pondichéry, réduction de, proclamée, p. 114.
Ponts, les, doivent être réparés et gardés en bon état, pp. 33, 34; ordres pour réparer, pp. 103, 122, 135, 139.
Postes, maisons de, maîtres des, réglements pour leur gouverne, p. 22; commission à J. H. Dechamp de Repentigny, p. 44; chevaux et voitures ne doivent être fournis qu'à ceux qui sont munis d'un permis, pp. 87, 96; commissions pour être accordées au Maître de Poste entre Trois-Rivières et le Chenal du Nord, p. 94; paiement pour voiturage des courriers royaux, p. 95; formule de commission, p. 96; montant fixé pour les frais de transport des malles, p. 143.
Poudre, importation défendue dans le district de Montréal, p. 53; défense d'en garder, excepté dans la poudrière, pp. 80, 81; défense de la vente ou de l'échange de la, p. 80.
Pourceaux, il est ordonné de les enfermer, pp. 45, 139, 143.
Prevost, Major Augustin, nommé membre du Conseil supérieur à Québec, p. 15.
Price, James, obtient une licence de commerce, p. 176.
Prince de Galles, proclamation de la naissance du, p. 136.
Produits, doivent être payés au comptant par les troupes, p. 87. *Voir* Provisions.
Provisions, il est défendu de fournir des, à l'ennemi, p. 10; colonies anglaises invitées à envoyer des, au Canada, p. 22; regrattage défendu, pp. 33, 34; doivent être portées au marché, pp. 33, 34. *Voir* Marchandises.
Québec, District de, demande du, pour du blé, p. 39; arrangements à l'égard de la distribution, p. 40; on ordonne aux habitants du district de Montréal de contribuer, p. 41; ordres précédents renouvelés, p. 43.
Québec, province de, gouvernement établi par proclamation royale, p. 146; arrivée de la commission de gouverneur en chef de Murray, p. 156.
Québec, ville de, règlements concernant la police, p. 2; préparatifs en vue d'une attaque imminente, p. 8; établissement d'un bureau de poste, p. 143.
Quinchien, seigneurie de, avis aux tenanciers qui ne sont pas en règle qu'ils seront dépossédés de leurs tenures à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 52.
Quint, droits de, doivent être payés à la couronne, pp. 41, 101; Pierre Panet est le percepteur des, p. 42.
Raab, Jonhs, a déserté son poste chez le colonel Christie, p. 126.
Racicot, Francis, obtient une commission de notaire, p. 72.
Recensement, (1762) gouvernement de Trois-Rivières, p. 158.
Région du haut du pays, défense d'envoyer aucune sorte de marchandises dans la, pp. 74, 83. *Voir* Trafic et Liqueurs spiritueuses.
Regrattage, défense de le pratiquer, pp. 33, 34.
Repentigny, J.-H. Dechamp, nommé maître de poste à cet endroit, p. 44.
Revendeurs, défense de vendre des marchandises aux, pp. 97, 110; ordres concernant la conduite à suivre envers les, p. 117. *Voir* Colporteurs.
Revenues, de la couronne, demande du paiement des droits de quint et des *Lots* et *Ventes* à vendre, pp. 41, 101; Pierre Panet est nommé percepteur, p. 42; les notaires

sont requis de fournir des extraits des actes d'aliénations de propriété, p. 122.

Rivière Batiscan, permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants de, p. 172; recensement, (1762), p. 172.

Rivière du Loup, les habitants obtiennent le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 162; recensement de la (1762), p. 162.

Robinaud, obtient le permis de faire le commerce au chenail du Nord, p. 160.

Roi, André, obtient le permis de faire le commerce au chenail du Nord, p. 160.

Roi, François, obtient le permis de faire le commerce à Trois-Rivières, p. 159.

Roi, George II, ordre de porter le deuil, p. 38; proclamation de la mort de, p. 100. *Voir* George III.

Roubaud, Père, obtient le permis de posséder un fusil et de faire la chasse, p. 185.

Ste-Anne, les habitants obtiennent le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 175; recensement (1762), p. 175.

St-Francis, missionnaires de, doivent délivrer tous les sujets nés britanniques parmi les sauvages, p. 104; les habitants obtiennent le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 185; recensement de, (1762), p. 185.

St-François, M. seigneur de St-François, obtient le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 185.

Ste-Marie, paroisse de, les habitants obtiennent le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 176; recensement de la (1762), p. 176.

St-Maurice, seigneurie de, il est défendu de couper du bois dans les limites de la, p. 115; il est défendu de chasser dans les limites de la, pp. 125, 142.

St-Maurice, forges du, ordres relatifs à l'administration des, p. 84; approvisionnements pour les, p. 89; rhum envoyé aux, pour y être distribué, p. 94; les habitants sont requis de couper du bois pour les, p. 107; il est défendu aux ouvriers et autres de faire usage du charbon, p. 144.

St-Onge, M., curé de Batiscan, obtient le permis de posséder un fusil et de faire la chasse, p. 171.

St-Ours, seigneurie de, avis aux tenanciers qui ne sont pas en règle, qu'ils seront dépossédés de leurs tenures, à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 52.

St-Pierre les Becquets, les habitants obtiennent le permis de posséder des fusils et de faire la chasse, p. 177; recensement de (1762), p. 177.

St-Sulpice, séminaire de, taxe imposée aux, pour la réparation du mur de Montréal, pp. 58-60.

Sanguinet, M., obtient le permis de faire le commerce à Trois-Rivières, pp. 159-160; obtient le permis de faire le commerce à la rivière Batiscan, p. 174.

Sault-St-Louis, concession du, aux Pères Jésuites est révoquée, p. 65.

Sauvages, Canadiens invités à s'enrôler volontairement pour la guerre contre les, p. 19; leur manque de répondre à l'appel, p. 20; les liqueurs spiritueuses ne doivent pas être vendues aux, p. 46; règlements concernant l'introduction des liqueurs dans le haut du pays, p. 53; défense de faire le trafic avec le haut du apys, pp. 74, 83; avertissement aux trafiquants contre les manœuvres frauduleuses avec les, p. 120. *Voir* Têtes de Boule.

Seigneuries, tenanciers du, doivent payer des rentes, etc., en monnaie courante, p. 37; doivent remplir leurs obligations ou encourir la confiscation de leurs tenures, pp. 52, 62, 66, 67, 69, 70, 73, les tenanciers qui ne sont pas en règle sont dépossédés de leurs tenures, pp. 77, 81.

Serment de fidélité, les habitants de Trois-Rivières ont reçu l'ordre de prêter le, pp. 84-85.

Simonnette, François, obtient une commission de notaire, p. 24.

Soldats. *Voir* Troupes anglaises.

Souste, M., obtient une commission de notaire, p. 24.

Sujets nés britanniques, retenus comme prisonniers ou déserteurs, doivent être conduits aux quartiers généraux, p. 45; noms de ceux qui habitent dans les paroisses, doivent être donnés, pp. 93, 103, 104; doivent être produits après avis donné à cet effet, p. 104; ceux qui habitent parmi les sauvages, p. 104; ordre de les envoyer à Trois-Rivières, p. 104.

Suprat, Louis Joseph, obtient une commission de notaire, p. 57.

Taxe, imposée à Montréal pour la réparation du mur, pp, 58, 60, 78.

Terrebonne, seigneurie de, avis aux habitants qui ne sont pas en règle qu'ils seront dépossédés à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 52; réglements concernant la circulation en voiture et à cheval à, p. 79.

Têtes de Boule, sauvages, défense d'accaparer les, quand ils se rendent au marché, pp. 113, 141; concernant le trafic avec les, pp. 126, 155.

Thomas, Joseph, doit être recherché comme déserteur, p. 110.

Tonnancour, M. de, obtient une licence pour établir un commerce à Trois-Rivières, pp. 160, 189.

Toril, M., obtient une licence pour établir un commerce à Bécancour, p. 179.

Trafic et commerce, les vieux colons anglais sont invités à envoyer des provisions au Canada, p. 22; commerce doit être libre, p. 23; regrattage défendu, pp. 33, 34; libres pour la région du haut du pays, bien que des passeports soient requis, p. 43; trafiquants sans licence doivent être chassés, p. 50; réglements relatifs au trafic de la région du haut du pays, p. 53; libre, sans droit, p. 87; formule de licence de commerce, p. 94. *Voir* Sauvages Têtes de Boule.

Transport, taux qui devront être payés à cet égard, p. 87.

Trois-Rivières, gouvernement de, Burton nommé gouverneur de, pp. 21, 86; défense aux habitants de vendre des marchandises aux voyageurs, p. 84; ils doivent prêter le serment de fidélité, pp. 84, 85; doivent remettre les armes, p. 86; permis doivent être accordés pour chasser et posséder des fusils, p. 86; des proclamations doivent être distribuées à travers le, p. 88; doivent prêter le serment de fidélité à Georges III, pp. 99, 100; recensement doit être préparé, p. 121; Burton remplacé temporairement par Haldimand, p. 125; cours de justice établies, p. 128; Haldimand nommé gouverneur, Burton transféré à Montréal, p. 145; Cramahé prend charge de l'administration, p. 157; recensement de, (1762), p. 158.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Trois-Rivières, ville de, les fermiers doivent être engagés à apporter leurs denrées au marché, pp. 97, 106 ; appel pour obtenir du secours pour les incendies, pp. 132, 133 ; bureau de poste ouvert à, p. 143 ; M. Hart, maître de poste, p. 144 ; recensement de la ville et des faubourgs, (1762), p. 158.
Troupes anglaises, doivent payer comptant pour tous leurs achats au Canada, pp. 22, 87 ; défense de trafiquer avec les, pour leurs effets, pp. 32, 33, 91 ; défense de vendre des liqueurs spiritueuses aux, pp. 46, 91, 95 ; les Canadiens sont engagés à vivre dans de bons termes avec les, p. 87 ; préparatifs pour l'embarquement des, p. 105 ; arrangements pour le payement des frais de transport des, pp. 105, 108.
Vagabondage, des animaux, amendes pour le, p. 34.
Varennes, seigneurie de, avis aux habitants qui ne sont pas en règle qu'ils seront dépossédés à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, pp. 62, 69.
Vaudreuil, Marquis de, circulaire du, concernant le papier monnaie français, p. 11.
Vaudreuil, seigneurie de, avis aux habitants qui ne sont pas en règle qu'ils seront dépossédés à moins qu'ils ne remplissent leurs obligations, p. 52.
Véhicules, tarif pour les, p. 36 ; réglements relatifs aux, dans Montréal, pp. 65, 78, 79 ; dans Terre-Bonne, p. 79.
Vanderheyden, David, obtient une licence pour faire le commerce à St-François, p. 185.
Viande, le prix est fixé, pp. 5, 6, 77.
Voyages, louage des chevaux et voitures sur les routes postales, p. 22 ; les voyageurs doivent être munis d'un permis, p. 22.
Watier, Thomas, obtient une commission de notaire, p. 30.
Yamaska, paroisse de, permis de faire la chasse et de posséder des fusils accordés aux habitants de la, p. 187 ; recensement (1762), p. 187.
Young, colonel John, nommé juge à Québec, p. 3.

APPENDICE C

PROCLAMATIONS ÉMISES PAR LES GOUVERNEURS EN CHEF DEPUIS L'ÉTABLISSEMENT DU GOUVERNEMENT CIVIL LE 10 AOÛT 1764, JUSQU'À LA DIVISION DE LA PROVINCE DE QUÉBEC EN LES PROVINCES DU HAUT ET DU BAS CANADA LE 26 DÉCEMBRE 1791.

TABLE DES MATIÈRES

Avis de la publication des commissions de Murray comme gouverneur en chef et comme vice-amiral, p. 1.
Proclamation de la nomination et des pouvoirs des juges de paix, p. 1.
Proclamation concernant le commerce avec les sauvages, p. 2.
Proclamation des termes et conditions en vertu desquels les concessions de terre peuvent être faites, p. 3.
Proclamation concernant la sécurité du revenu des douanes, p. 5.
Avis concernant la publication d'ordonnances, de proclamations, etc., durant la suspension de la "Quebec Gazette", p. 6.
Proclamation de l'abrogation de quatre ordonnances, p. 7.
Proclamation concernant la liquidation du papier monnaie français, entre les mains des Canadiens, p. 8.
Proclamation, après le départ de Murray, ordonnant aux officiers du gouvernement de conserver leur charge, p. 9.
Proclamation des droits qui doivent être perçus sur les exportations et les importations, p. 9.
Proclamation par Carleton annonçant sa nomination comme lieutenant-gouverneur, p. 11.
Proclamation enjoignant de ne pas molester les sauvages, p. 10.
Proclamation de refus, par le Conseil privé, d'une demande de Anthony Merry et autres, pour obtenir de faire le commerce à Chicoutimi et à Tadoussac, p. 12.
Proclamation de Carleton confirmant la validité des commissions délivrées par Murray, p. 13.
Avis public de la confirmation par Sa Majesté des mesures prises par les gouverneurs de New-York et de Québec, concernant le règlement de leurs frontières, p. 14.
Proclamation de Cramahé, président du Conseil concernant un congé accordé à Carleton et annonçant qu'il est chargé de l'administration, p. 14.
Proclamation par Cramahé, comme lieutenant-gouverneur, ordonnant aux officiers du gouvernement de conserver leur charge, p. 15.
Proclamation de deux actes adoptés par le parlement, savoir: "Un acte qui règle plus solidement le gouvernement de la province de Québec, en l'Amérique Septentrionale" et "Un acte qui établit un fonds pour suppléer à subvenir aux dépenses de l'administration de la Justice, et au soutien du gouvernement civil dans la province de Québec en Amérique", p. 15.
Proclamation de punitions infligées à ceux qui tiennent des maisons de divertissements sans permis, p. 16.
Proclamation de la nomination de gardiens de la paix, p. 17.
Proclamation d'une récompense pour la découverte des personnes qui ont défiguré le buste du roi à Montréal, p. 18.
Proclamation de la loi martiale dans la province, p. 19.
Proclamation du roi pour la suppression de la rébellion et de la sédition, p. 20.
Proclamation requerrant tous les étrangers dans la ville de Québec de faire une déclaration au gardien de la paix p. 20.
Proclamation d'un embargo sur les vaisseaux dans les ports de Québec, p. 21.
Proclamation ordonnant à ceux qui ne servent pas dans l'armée, de prendre part aux moissons ou aux autres travaux de ceux qui se sont enrôlés, p. 22.
Proclamation maintenant l'embargo proclamé le 28 septembre, p. 22.
Proclamation ordonnant à toutes personnes capables de porter les armes et qui ne veulent pas prendre part à la défense de la ville, de quitter Québec, p. 23.
Proclamation ordonnant de porter secours aux rebelles dans la détresse, p. 24.
Proclamation défendant à ceux qui ont quitté la ville de Québec après la proclamation du 22 novembre 1775, d'y revenir, p. 25.
Proclamation des punitions imposés à ceux qui vendent des liqueurs sans licence aux sauvages, p. 25.
Proclamation permettant l'exportation du blé, mais maintenant la prohibition entière ou partielle des bestiaux, de la farine et du biscuit, p. 26.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif, pour le 21 janvier 1777, p. 27.
Proclamation restreignant l'exportation des bestiaux, du maïs, de la farine et du biscuit, p. 27.
Proclamation permettant l'exportation des bestiaux, du maïs, de la farine et du biscuit à l'île de St-Jean, à la Nouvelle-Ecosse et à Terreneuve, p. 28.
Proclamation requerrant les seigneurs de rendre foi et hommage pour leurs terres et aussi de faire enregistrer leurs tenures; et requerrant les tenanciers de la couronne *en roture* de montrer leurs titres de terre, p. 28.
Proclamation enlevant l'embargo sur l'exportation du blé, p. 29.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 23 mars 1778, p. 29.
Proclamation de Haldimand annonçant sa nomination comme gouverneur en chef, p. 30.
Proclamation de la désapprobation du roi en son conseil d'"Une ordonnance concernant la distribution des biens et effets des particuliers qui partent de la province sans payer leurs dettes", p. 31.
Proclamation d'un embargo sur l'exportation du blé, de la farine et du biscuit, p. 31.
Proclamation prolongeant le délai accordé aux seigneurs pour rendre foi et hommage et faire enregistrer leurs tenures; et aux tenanciers en roture pour faire la déclaration de leurs titres de terre, p. 32.
Proclamation convoquant une réunion du conseil pour le 11 janvier 1779, p. 33.
Proclamation maintenant l'embargo sur l'exportation du blé, et réclamant la poursuite des "Exacteurs, Regrateurs et Monopoleurs", p. 33.
Proclamation définissant le mode d'exaction et les punitions infligées pour ces offenses, p. 34.

Proclamation prolongeant le délai accordé aux seigneurs pour rendre foi et hommage et faire enregistrer leurs tenures; ainsi que le délai accordé aux tenanciers de la couronne pour produire leurs titres de terre, p. 36.
Proclamation convoquant une réunion du conseil législatif pour le 27 janvier 1780, p. 37.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 4 avril 1780, p. 37.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 15 janvier 1781, p. 38.
Proclamation enjoignant aux propriétaires de grain de le faire battre et de le tenir prêt pour être transporté dans des endroits sûrs, p. 38.
Proclamation défendant à ceux qui ne sont pas régulièrement inscrits comme notaires, d'en exercer les fonctions, p. 39.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 2 février 1782, p. 40.
Proclamation enjoignant aux propriétaires de grain de le faire battre et de le tenir prêt à être transporté dans des endroits sûrs, p. 40.
Proclamation de la désapprobation du roi en son conseil d'"Une ordonnance relative aux personnes qui seront considérées comme Exacteurs, Regrateurs et Monopoleurs, et infligeant des punitions à ceux qui seront coupables de telles offenses", p. 41.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 17 janvier 1783, p. 42.
Proclamation enjoignant aux propriétaires de grain de le faire battre et de le tenir prêts à être transporté dans des endroits sûrs, p. 42.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 22 mars 1784, p. 43.
Proclamation du lieutenant gouverneur Hamilton annonçant que le gouverneur Haldimand est absent et qu'il est chargé de l'administration, p. 43.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 10 février 1785, p. 44.
Proclamation défendant le commerce illicite entre Québec et les Etats-Unis, p. 44.
Proclamation du lieutenant-gouverneur Hope annonçant que durant l'absence du gouverneur Haldimand, il est chargé de l'administration de la province, p. 45.
Proclamation déclarant que les Acadiens établis dans Gaspé et la baie des Chaleurs, obtiendront des concessions de terre après avoir rempli certaines conditions, p. 46.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 6 février 1786, p. 46.
Proclamation de l'arrivée des commissaires anglais à Halifax pour considérer les réclamations des loyalistes, p. 47.
Proclamation de l'immunité accordée aux déserteurs qui retourneront à leur devoir, p. 48.
Proclamation d'une récompense promise à ceux qui feront connaître les auteurs de certains vols dans la ville de Québec, p. 48.
Proclamation supplémentaire à une proclamation du 25 novembre 1785, offrant des titres de concession de terre aux Acadiens dans Gaspé et la baie des Chaleurs, p. 49.
Proclamation de l'affermage des postes du roi à Alexander Davison, George Davison et Francis Baby, p. 50.
Proclamation convoquant une réunion du Conseil législatif pour le 15 janvier 1787, p. 51.
Proclamation royale pour encourager la pratique de la piété et de la vertu et pour supprimer et punir le vice, la profanation et l'immoralité, p. 51.
Proclamation royale défendant aux marins de servir pour le compte des princes et des Etats étrangers, p. 53.
Proclamation royale pour encourager les marins et autres à s'enrôler dans la marine, p. 54.
Proclamations des règlements relatifs au procès des causes sans importance, p. 55.
Proclamation royale rappelant les marins et leur défendant de servir pour le compte de princes et Etats étrangers, p. 57.
Proclamation de la formation des districts de Luneburg, de Mechburg, de Nassau, de Hesse et de Gaspé, p. 58.
Proclamation des honoraires accordés aux juges dans les nouveaux districts, p. 59.
Proclamation de l'établissement d'une cour de requêtes, à St-Jean, p. 60.
Proclamation permettant l'importation de denrées des Etats-Unis, par toute route à l'ouest de St-Jean, p. 61.
Proclamation prolongeant le délai pour l'importation de denrées des Etats-Unis, par toute route à l'ouest de St-Jean, p. 62.
Proclamation de l'établissement d'une cour de requêtes à l'Assomption, p. 63.
Proclamation de l'établissement d'une cour de requêtes à Varennes, p. 63.
Proclamation de l'établissement d'une cour de requêtes à Trois-Rivières, p. 64.
Proclamation pour mettre fin à l'embargo sur l'exportation des denrées, p. 65.
Proclamation de l'établissement d'une cour de requêtes à Laprairie, p. 66.
Proclamation du lieutenant-gouverneur Alured Clarke annonçant qu'un congé a été accordé au gouverneur, et qu'il est lui-même chargé de l'administration, p. 67.
Proclamation de la division de la province de Québec en provinces du Haut et du Bas-Canada, p. 68.
Proclamation consécutive à la division de la province, annonçant que les juges et autres officiers de la province de Québec, sont maintenus dans leur charge dans le Bas-Canada, p. 69.

APPENDICE C

Proclamations émises par les gouverneurs en chef depuis l'établissement du gouvernement civil le 10 août 1764, jusqu'à la division de la Province de Québec en les Provinces du Haut et du Bas Canada le 26 décembre 1791.

QUEBEC.

Au Secretariat *de* Quebec, *le 9 Aoust,* 1764.

Demain Vendredi le 10 du Mois courant, sur les onze Heures du Matin, les Patentes du Roy nommant et établissant L'Honorable JAQUES MURRAY, Ecuyer, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef pour Sa Majesté de Sa Province de Quebec, bornée à la Côte de Labrador par la Riviere St. Jean, et de là par une Ligne tirée depuis la Source de cette Riviere à travers le Lac St. Jean, jusques à l'Extremité Meridionale du Lac Nipissinque, d'où la dite Ligne croisant le Fleuve St. Laurent et le Lac Champlain dans les quarante et cinq Degrés Latitude de Septentrionale, et passant tout du Long des Montagnes, qui divisent les Rivieres qui versent dans le dit Fleuve St. Laurent, d'avec celles qui debouchent à la Mer, et longeant la Côte du Nord de la Baye des Chaleurs, et la Côte du Golphe de Saint Laurent jusques au Cap Rosiers, et de là croisant l'Embouchure du Fleuve St. Laurent par l'Extremité Occidentale de L'Isle D'Anticosti, se termine enfin à la sus ditte Riviere St. Jean, avec tous ses Droits, Membres, et Dependances: Comme aussi une autre Commission au dit Honorable JAQUES MURRAY, Ecuyer, pour être Vice Amiral d'iceux, seront publiées dans le Chateau, de Sa Majesté, St. Louis, dont tous prendront Connoissance, à fin d'y obeir ainsi que de Raison.

Par Ordre de Son Excellence.

H. T. Cramahé.

Par Son Excellence.

PROCLAMATION.

Québec.

Attendu qu'il est hautement nécessaire et expédient pour le bon gouvernement des féaux sujets de Sa Majesté en cette province, que les commissions de la paix, soient émises sans perte de temps, pour entendre et juger les petites causes d'une façon sommaire, dans l'intérêt et pour la commodité et le bonheur du peuple—J'ai cru devoir, par et de l'avis et le consentement du conseil de Sa Majesté, constituer et nommer des juges de paix dans les divers districts de cette province, autorisant chacun d'eux à entendre et à juger définitivement toutes causes ou affaires de propriétés en dispute n'excédant pas la somme de cinq louis, argent courant de la Nouvelle-Angleterre, et deux d'entre eux d'entendre et juger toutes causes n'excédant pas dix louis du dit cours, lesquelles décisions se rapportant à des sommes moindres et n'excédant pas les limites ci-haut mentionnées, seront sans appel. Nous autorisons aussi trois Juges de paix, et leur donnons plein pouvoir de former un quorum, afin de tenir des Sessions trimestrielles dans leurs districts respectifs, et de juger toutes causes dépassant la dite somme de dix louis et n'excédant pas trente louis du dit argent courant de la Nouvelle-Angleterre, réservant à chacune des parties la liberté d'en appeler. Et

il est par la présente ordonné, par et du consentement du Conseil de Sa Majesté, que les Juges de paix ci-dessus mentionnés, émettent leurs mandats (Warrants) aux capitaines et autres officiers de milice de cette province, pour être par eux exécutés, et ce jusqu'à l'arrivée du Grand Prévôt nommé par Sa Majesté pour ce service; et nous enjoignons et ordonnons par la présente à tous les officiers civils et militaires et aux autres féaux sujets de Sa Majesté en cette province d'aider et d'assister les dits Juges de paix et officiers de milice dans l'exécution de leurs devoirs. Et, attendu qu'il n'y a pas maintenant un nombre suffisant de sujets protestants résidents dans le district de Trois-Rivières, qualifiés pour constituer et composer des Sessions trimestrielles, j'ai cru bon en outre, pour le présent, par et de l'avis et consentement du Conseil ci-dessus mentionné, de diviser la province en deux districts qui seront connus sous les noms de Montréal et de Québec, jusqu'à ce qu'un nombre suffisant de personnes duement qualifiées pour exercer les fonctions de juges de paix et constituer des Sessions trimestrielles comme ci-dessus, soient établies à Trois-Rivières et aux environs, ou, jusqu'à ce que le bon plaisir de Sa Majesté soit connu à ce sujet. Les deux dits districts seront divisés et bornés par la rivière Godfroi sur la rive Sud et par la rivière St-Maurice sur la rive Nord.

Donné sous mon seing et le sceau de mes armes au Château St-Louis, en la ville de Québec, ce vingt-huitième jour d'Août 1764.

(Signé) JA: MURRAY.

Par ordre de Son Excellence
(*Contresigné*) J. GRAY, *Sec. adjoint.*

Vive le Roi.

Conseil Législatif, A. p. 24.

NOTE.—Cette proclamation n'a pas paru dans la Gazette de Québec, quoique le Conseil du Gouverneur en ait ordonné la publication le 28 août.

JEUDY, le 31 JANVIER, 1765.

Par Son Excellence l'Honorable JAQUES MURRAY, *Ecuyer, Capitaine-général, et Gouverneur en Chef de la Province de* QUEBEC, *Territoires et dépendances d'icelle, Vice-Amiral d'iceux, Gouverneur de la ville de* Québec, *Colonel Commandant du Second Bataillon du Régiment Royal Américain, &c. &c. &.*

PROCLAMATION.

COMME sa Majesté, par la Proclamation Roiale, donnée à St. James le septiéme jour d'Octobre, mil sept cens soixante trois, et dans la troisiéme année de son Régne, a trouvé à propos de déclarer et d'enjoindre, que le commerce avec les différentes nations ou tribus des sauvages avec les quels il a connexion, et qui, vivent sous sa protection sera libre et ouvert à tous les sujets en général, Pourvû que chaque personne qui sera disposée à faire pareille traite avec les dits sauvages, prenne une license pour faire cette traite du Gouverneur ou Commandant en Chef des Colonies respectives où telle personne sera sa résidence, et qu'elle donnera caution d'observer tels réglemens que sa Majesté jugera à propos d'ordonner et de prescrire en tous tems par son ordre royal, ou par les commissaires qui seront nommés pour cet effet, pour le bien du dit commerce: et que les Gouverneurs ou Commandans en Chef des dites Colonies respectivement accorderont pareille license sans honoraire ou récompense, faisans une attention particuliére d'y faire insérer une condition portante, que pareille license sera nulle, et que le cautionnement sera confisqué au cas que la personne à qui pareille license sera accordée refuse ou néglige d'observer les réglemens que sa Majesté jugera à propos de prescrire comme il est dit ci-dessus; et vû que toutes hostilités ont cessé avec les différentes nations de

Sauvages qui ont derniérement paru armées contre sa Majesté, et qu'une corespondence amiable vient d'être heureusement établie entre les sujets de sa Majesté et eux:

J'ai donc jugé à propos, avec l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation, en la faisant notifier par cette Présente, et en enjoignant et en commandant rigoureusement à tous les sujets de sa Majesté dans cette Province de s'abstenir de toutes hostilités contre les dits Sauvages, ou contre aucun d'eux: Déclarant aussi par cette présente toute correspondance et commerce avec les différentes nations de Sauvages qui vivent sous la protection de sa Majesté libre et ouvert à tous les sujets, sous les restrictions dont il est fait mention dans la dite Proclamation Roiale de sa Majesté, et sujets à tels autres réglemens qui seront établis par sa Majesté, ou par les commissaires qui seront constitués pour cet effet. Pourvû en attendant qu'on sache le bon plaisir ulterieur de sa Majesté, qu'aucunes personnes ou personne quelconques ne fassent aucune traite ni aucun trafic avec, ni ne vendent ni ne disposent d'aucuns effets, denrées ou marchandises de quelque nature que ce soit, à aucuns Sauvages ou Sauvage dans le païs réservé pour les Sauvages par Proclamation Royale, exceptés aux forts ou postes qui sont déjà établis par sa Majesté, ou qui le seront par la suite, et où il y aura garnison de ses troupes, on accordera pour cet effet des licenses au Bureau du Secrétaire à Québec, et à celui de son Deputé à Montreal; pour l'accomplissement de cette fin, il est requis que tous commercans qui voudront faire la traite fassent une obligation de deux fois la valeur des marchandises par serment, et qu'ils spécifient la quantité d'armes et de munitions qu'ils ameneront avec eux.

JA: MURRAY.

Par Son Excellence,
J. GOLDFRAP, D. Sec.

VIVE LE ROI.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Par Son Excellence l'Honorable JAQUES MURRAY, *Ecuyer, Capitaine-Général, Gouverneur et Commandant en Chef en la dite Province, et Vice-Amiral d'icelle, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

COMME Sa Majesté, par Ses Instructions Roiales, m'a ordonné de faire publier une Proclamation, pour faire sçavoir les Termes et Conditions auxquels toutes Personnes pourront obtenir des Concessions de Terres en cette Province; Par Obéïssance donc aux dites Instructions de Sa Majesté, Je fais sortir cette Proclamation, et Je fais à sçavoir à toutes Personnes, Qu'elles pourront, en s'adressant à Moi, au Conseil, à Québec, obtenir des Concessions de Terres en la dite Province, en telle Quantité et aux Termes et Conditions qui suivent:

Qu'on accordera Cent Acres de Terre à chaque Chef de Famille, soit Homme ou Femme, pour lui ou pour elle, et Cinquante Acres pour chaque Homme, Femme, ou Enfant blancs ou noirs, desquels sa Famille consistera dans le Tems précis que la dite Concession se fera; et au cas qu'aucune Personne qui s'adressera comme il est dit ci-dessus, veuille prendre une plus grande Etenduë de Terrein qu'elle n'est en Droit de prendre, eu Egard au Nombre de sa Famille, elle pourra obtenir un Nombre d'Acres de surplus qui n'excédera pas Mille, en faisant voir qu'il y a une Apparence probable qu'elle les mettra en valeur, et en payant au Receveur des Cens la Somme de Cinq Chélins Sterling, pour chaque nombre de Cinquante Acres dont la dite Concession surnuméraire consistera, au Jour de la Date d'icelle.

Que toutes Personnes qui prendront des Concessions, seront sujettés au Payement de Deux Chélins Sterling annuellement, et tous les Ans, par Cent Acres, à

commencer après l'Expiration de deux Ans, à compter du Jour de la Date de chaque pareille Concession, et Faute de pareil Payement la Concession sera nulle.

Que dans toutes les Concessions qu'on fera, on aura Attention au Nombre d'Acres profitables, et de ceux qui ne le seront point, de Façon que chaque Personne qui obtiendra une Concession puisse avoir un Nombre proportionné de l'un et de l'autre; on aura aussi Attention que la Largeur de chaque Etenduë de Terre sera le Tiers de la longueur d'icelle, et que la Longueur de chaque Etenduë ne s'étendra pas le Long des Bords d'aucune Riviére, mais que la dite Longueur s'étendra dans les Terres, au Moyen de quoi chaque Personne qui aura une Concession aura un Part convenable des Commodités que la dite Riviére pourra fournir, soit par la Navigation ou autrement.

Que toutes Personnes qui auront rempli les Conditions de leur premiéres Concessions, pourront avoir une autre Concession de la meme Quantité de Terrein, aux Termes et Conditions prescrits ci-dessus.

Que chaque Personne qui obtiendra une Concession sera obligée de défricher et de mettre en Valeur au moins Trois Acres en Cinquante, des Terres capables d'être cultivées, qui se trouveront dans la Concession, dans l'Endroit de sa terre le plus commode ou le plus avantageux, ou bien de défricher et de désécher Trois Acres de Terre basses ou marécageuses, ou de défricher Trois Acres de Marais, si il s'en trouve dans la concession, dans Trois Ans à compter de la Date de chaque pareille Concession.

Que chaque Personne sera obligée dans Trois Ans de la Date de sa Concession, de mettre Trois Bêtes à Cornes par Cinquante Acres de Terres censées stériles qui se trouveront en icelle, lequel Nombre elle sera obligée de continuer sur sa Terre jusques à ce que Trois Acres en Cinquante soient défrichés et cultivés.

Que toute Personne qui prendra une Etenduë de Terre incapable d'être cultivée immédiatement, à moins de l'engraisser ou de l'améliorer, sera obligée de faire bâtir un bon Logis qui aura au moins vingt Pieds de Longueur, et seize Pieds de Largeur, sur quelque Endroit de la Concession, et aussi de mettre sur sa Terre le Nombre de Bêtes à Corne prescrit ci-dessus, par Cinquante Acres, dans l'Espace de Trois Ans, à compter de la Date de la Concession.

Que toute Personne qui prendra des Terres pierreuses ou pleines de Rochers, n'étans propres ni pour la Culture ni pour le Pâturage, qui commencera dans l'Espace de Trois Ans après avoir pris la Concession, à employer un Homme bien capable et suffisant, par chaque Cent Acres du Contenu de sa Concession, à creuser une Carriére ou autre Mine en icelle, et qui continuera de les faire travailler pendant les Trois Ans suivans, sera censée avoir fait une Culture et un Améliorissement suffisant.

Que chaque Superficie de Trois Acres, qui sera défrichée et mise en Valeur, comme il est dit ci-dessus, et chaque Superficie de Trois Acres, qui sera déséchée comme il est dit ci-dessus, sera censée faire un Etablissement, Plantation, Culture et Améliorissement suffisans pour empêcher à Perpétuité la Confiscation de Cinquante Acres de Terre en aucune Partie de l'Etenduë de pareille Concession; et la Personne qui aura obtenu la Concession sera libre d'ôter ses Bestiaux, ou de cesser de faire travailler en aucune Mine ou Carriére à Proportion de la Culture ou Améliorissement qu'elle fera dans les Terres labourables, ou dans les Terres basses ou marécageuses, ou dans les Marais qui seront dans la même Concession.

Que toute Personne qui prendra désormais aucune Concession de Terre par Patente, et qui aura habité, planté, cultivé ou amélioré la dite Terre, ou aucune Partie d'icelle, conformément aux Conditions et aux Réglemens mentionnés ci-dessus, pourra faire Preuve de pareil Etablissement, Plantation et Culture ou Améliorissement, en aucune Cour tenant Greffe d'Archives en la dite Province, ou dans la Cour du Comté, District ou Jurisdiction dans lequel toute pareille Terre sera située, et faire légaliser cette Preuve par Certificat adressé au Gréffier du Bureau des Régîtres et l'y faire enroller avec l'Enregîtrement de la dite Patente, et la Copie de cette Enrollement sera

admise comme Preuve de l'Etablissement et de la Plantation de pareille Terre, à l'Examin d'aucun Procés touchant icelle.

Et vû que cette Province a été représentée comme stérile et incapable d'Amélio-rissement, par la Longueur et la Rigueur de l'Hiver, il devient nécessaire de relever ces Erreurs par cette Proclamation:

Les Terres en général sont fertiles, et elles produisent du Froment, et tous les autres Grains de l'Europe, à Raison de dix pour un, par la Culture des Canadiens, qui est peut être la plus mauvaise qui se pratique chez aucun Peuple civilisé.

Les Prairies, dans leur Etat naturel, produisent des quantités prodigieuses de Foin, et on ne sent pas ici les Sécheresses qui arrivent si fréquemment dans les autres Colonies plus au Sud.

La Gelée et la Neige qui sont si craintes de ceux qui en ignorent les Effets, sont un Bonheur particulier pour les Habitans de cette Province, elles contribuent non seulement à rendre les Terres plus fertiles, mais elles sont la Cause certaine de ce que le Transport par Terre est moins couteux ici des Trois Quarts que dans d'autres païs, d'où il arrive qu'il n'y a aucune des autres Colonies en Etat de nous égaler dans les Articles du Bois, Potasses (ou Cendre gravelée) Fer et Bois propre à la construction des Navires, comme les Matériaux convénables se trouvent en Abondance dans tous les Endroits du Païs, lequel est coupé par tout de Riviéres capables de les transporter au grand Fleuve St. Laurent, dont on sçait présentement que la navigation est facile et sure, et les Avantages que le Bas du Païs présente aux Entrepreneurs de la Pesche de la Baleine et de la Moruë devroient les engager à s'établir à la Baïe de Gaspé, à celle des Chaleurs, et dans les autres Endroits circonvoisins.

Les Sept Isles, où il y a un excellent Havre, sont aussi bien commodes pour des Etablissemens de Pesche.

La Nature a donné en Partage à cette Portion plus qu'égale du Commerce des Pélétéries; et les Villes bien peuplées de Québec et de Montréal sont des Marchés pour la Consommation de tout ce que l'Habitant industrieux peut lever, et on peut dire avec Vérité, qu'il n'y a point d'Air au Monde plus sain que celui de la Province de Québec, car il n'y a point de Païs où on vit plus vieux et d'une Santé moins interrompuë.

Donné sous mon Seing, et sous le Grand Sçeau de la Province, le Premier jour de Mars, *de l'Année de notre Seigneur, Mil Sept Cens Soixante et Cinq, et dans la cinquiéme Année du Régne de Sa Majesté.*

JA: MURRAY.

Par Son Excellence,
J. GOLDFRAP, *D. Sec.*

Vive le Roi.

PROVINCE DE QUEBEC.

Par Son EXCELLENCE *l'Honorable* JAQUES MURRAY, *Ecuier, Capitaine Général, Gouverneur et Commandant en Chef de la dite Province et des Territories et Dépendances d'icelle en Amérique, Vice-Amiral d'iceux,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

Vu que par un Acte du Parlement, fait dans la quatriéme année du régne de Sa Majesté le présent Roi GEORGE Troisiéme, de certains droits sont accordés à Sa Majesté dans les Colonies et Plantations Britanniques en Amérique, pour les fins des quelles il est fait mention dans le dit Acte. A fin donc d'enforcir efficacement l'obéissance duë au dit Acte en cette province, et à fin que les différents droits accordés par le dit Acte, soient duëment et convenablement perçus, et à fin aussi que les différents Actes de

Parlement concernans le Commerce et la Navigation soient duëment observés, et à fin qu'on soit obligé de s'y conformer, et que personne ne puisse prétendre cause d'ignorance; J'ai donc jugé à propos de faire sortir cette Proclamation, en Requérant, et en Ordonnant par icelle, a tous maîtres de navires ou d'autres vaisseaux, au service de Sa Majesté ou autrement (a l'exception des navires ou vaisseaux de guerre de Sa Majesté) de faire un rapport (ou une déclaration) de leurs navires, et d'apporter en même tems deux vrais manifestes de leurs cargaisons, l'un des quels sera livré au Collecteur des doüanes de Sa Majesté en cette Province, et l'autre au Controlleur (ou Inspecteur) si tôt leur arrivée, et avant de partir du port de Québec, pour aller dans quelques autres ports ou endroits de cette Province: Et à fin que tous commerçans ou autres qui feront entrér des effets ou marchandises dans cette Province, ou qui en feront sortir d'icelle, fassent désormais des Entrées convenables des di[t] effets ou marchandises à la doüane (conformément aux formules qui y seront affichés pour cette fin) avant d'en charger ou décharger, en remettant une copie de chaque entrée au Collecteur, et une autre au Controlleur (ou Inspecteur) et à fin que tous maîtres de navires, commerçans, ou autres personnes aux quelles il appartient présentement, ou aux quelles il pourra appartenir par la suite, se conforment et obéissent exactement aux différens Actes de commerce et de navigation, particuliérement aux Acts du 14 de *Charles* II, Chapitre II, et du 7 et 8 de *Guillaume* III. Chapitre 22, et aux autres différens Actes de Parlement faits depuis, pour augmenter et pour assurer les Révenus de la Couronne, sous peine d'encourir les différentes confiscations des quelles il est respectivement fait mention dans les dits Actes.

DONNE sous mon Seing, et sous le Grand Seau de la dite Province, au Château de St. Louis, *dans la Ville de* Quebec, *ce* 18*me Jour de* Mai, *dans l'Année de Grace Mil Sept Cent Soixante-cinq, et dans la Cinquéme du Régne de sa Majesté.*

JA: MURRAY.

Par Son Excellence,
J. Goldfrap, *D. Sec.*

Vive le Roi.

A la Chambre du Conseil à Québec, Mercredi le 13me Jour de Novembre, 1765.

PRESENS:

Son Excellence l'Honorable JAQUES MURRAY, Ecuyer, Gouverneur, et un nombre suffisant des Membres du Conseil de Sa Majesté.

VU que la méthode ordinaire de publier les Ordonnances, &c. etoit par le Moyen de *La Gazette de Québec,* et qu'on a actuellement cessé de publier la dite Gazette: Il *a donc été Résolu,* Que désormais la Publication des Ordonnances, Proclamations, &c. au Son du Tambour, dans les Villes de *Québec, Montréal,* et *Trois Rivières,* et la Lecture d'icelles qui se fera par les Curés des différentes Paroisses de la Province, à leurs Congrégations, et l'Affichement des dites Ordonnances, Proclamations, &c. qui se fera ensuite aux Endroits les plus publics des dites Villes, et aux Portes des Eglises des dites Paroisses, seront censés en être une Publication suffisante à toutes Fins et Intentions.

Par Ordre de Son Excellence JA: POTTS, D.C.C.

De la Bibliothèque du Séminaire de Québec, à sçavoir.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence.

PROCLAMATION.

Ayant reçu les Ordres Royaux de Sa Majesté au Conseil, donnés à la Cour à *St. James,* le 22me de *Novembre,* 1765, portans et déclarans que, "Vû que le Gouverneur " de la Province de *Québec* appartenante à Sa Majesté, est authorisé et revêtû de Pou- " voir pour faire, par l'Avis du Conseil de la dite Province, tels Ordres et Réglemens " qui paroîtront être nécessaires à la Paix, au bon Ordre et au bon Gouvernement de " la dite Province, &c. &c. jusques à ce que la Situation et les Circonstances de la dite " Province puissent permettre d'y convoquer des Assembleés Générales, et qu'il est " ordonné de transmettre à Sa Majesté tous pareils Ordres et Réglemens pour être " par lui approuvés ou desapprouvés. Et vû que en Conséquence des dits Pouvoirs les " Ordres et Réglemens suivans ont été faits en la dite Province, et transmis à Sa Ma- "jesté, intitulés comme suit, Sçavoir:

" *Une Ordonnance pour mieux découvrir et pour supprimer les Maisons où* " *l'on débite des Boissons sans Permis, datée le 3me de* Novembre, 1764.

" *Une Ordonnance pour faire mieux observer le Dimanche, datée le 6me* " *de* Novembre, 1764.

" *Une Ordonnnance pour faire loger les Troupes de sa Majesté, par Billets,* " *dans les Maisons particulières dans la Province de* Québec, datée le 12e de " *Novembre,* 1764, avec une autre Ordonnance publiée le 29me du même Mois, " pour expliquer plus amplement la précédente.

" Lesquelles Ordonnances, avec les Réprésentations des Seigneurs Commission- " naires pour le Commerce et pour les Etablissemens (ou Plantations) au sujet d'icelles, " ayant été envoyées à la Déliberation d'un Committé du Très Honorable Conseil Privé " de Sa Majesté pour les Affaires des Etablissemens (ou Plantations). Les dits Sei- " gneurs ont ce Jour fait leur Rapport à Sa Majesté, Que les dites Ordonnances de- " vroient toutes être revoquées: Il plait donc à Sa Majesté, avec l'Avis de son Censeil, " de déclarer qu'il desapprouve les dites Ordonnances, et en Conséquence du Plaisir " Royal de Sa Majesté exprimé à ce Sujet, les dites Ordonnances sont, par ces Pré- " sentes, Revoquées, Déclarées invalides et de nul Effet; à quoi le Gouverneur ou Com- " mandant en Chef pour Sa Majesté en Sa dite Province de *Québec*, pour le Tems, et " toutes autres Personnes à qui il appartiendra, feront Attention et se régleront en " Conséquence."

J'ai donc jugé à propos, par et avec l'Avis et le Consentement du Conseil de sa Majesté, de faire sortir cette Proclamation, faisant sçavoir par icelle à tous les Sujets de sa Majesté en cette Province, les Ordres Royaux de sa Majesté, rapportés ci-dessus, touchant et concernant les Ordonnances y spécifiées comme dessus, à fin que Personne n'en puisse pretendre Cause d'Ignorance.

Donné sous mon Seing et sous le Sçeau de mes Armes, au Chateau St. Loüis, *dans la Ville de* Québec, ce 25me *Jour d'Avril, dans la Sixième Année du Règne de notre Souverain* Seigneur George III. par la Grace de Dieu, de la Grande-Brétagne, de France et d'Irelande, Roi, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. Anno: Domini, 1766.

JA: MURRAY.

Par Son Excellence,
Ja: Potts, D.C.C.

Vive le Roi.

D'après l'original dans la Bibliothèque du Séminaire de Québec.

Par Son Excellence l'Honorable JAQUES MURRAY, Ecuier, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, Territoires et Dépendances d'icelle en Amérique, Vice-Amiral d'iceux, Major-Général des Troupes de sa Majesté, et Colonel-Commandant du Second Bataillon du Régiment Royal Americain, &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

Vu qu'une Convention pour liquider, et faire une Termination finale du Papier de Canada appartenant aux Sujets de la Grande-Bretagne, a été signée à Londres le Vingt-neuvième Jour de Mars dernier, par le Très Honorable Henry Seymour Conway, un des Principaux Secrétaires d'Etat de sa Majesté, et par le Sieur Comte de Guerchy, Ambassadeur de sa Majesté Très Chrêtienne à la Cour d'Angleterre, Plenipotentiaires constitués par leurs dites Majestés pour cette Fin: Conformément à cela, et par Obéissance aux Ordres de sa Majesté à moi signifié par son dit Secrétaire d'Etat, je juge à propos de faire sortir cette Proclamation, et faire sçavoir à tous les Sujets de sa Majesté, Britannique et Canadiens dans cette Province, qui sont Propriétaires ou Dépositaires du Papier du Canada, qu'ils ayent à les envoyer dorénavant à Londres, à fin qu'il y arrive pour être déclaré par devant les Commissaires ou Députés qui seront constitués, avant le premier Jour d'Octobre prochain, vû que passé ce Tems le Papier ne sera pas admis. L'Attention de sa Majesté pour le Bien de tous ses Sujets l'a engagé dans cette Affaire, à pourvoir à la juste Satisfaction de leurs Demandes à la Cour Françoise; cependant ce n'est nullement l'Intention du Roi, qu'il y ait d'autres Personnes que des véritables Sujets de la Grande-Bretagne qui puisse être avantagé par la dite Convention, et ceux seulement qui étoient réellement l'Objet du dernier Traité de Paix: Et vû qu'il est à craindre que les Sujets de sa Majesté Très Crêtienne trame présentement par un Commerce sous-main d'envoyer en Canada des Quantités de ce Papier appartenans aux François, pour être d'ici remis en Angleterre, et les faire passer comme appartenans aux Anglois; et la Manière de la dite Convention etant le véritable Intérêt des Sujets de sa Majesté qui sont honnetement et de bonne Foi les Propriétaires de pareille Monnoye de Papier, d'exclure tous ceux qui ne le sont pas, car plus il y aura de ce Papier admis, moins sera la Portion du Premium accordé d'être payé aux Propriétaires respectifs du Papier réel; C'est pourquoi j'enjoin et je requis ponctuellement tous ceux dans ce Gouvernement qui sont intéressés dans le dit Papier d'avoir un soin particulier, et de ne pas, sous quelque Prétexte que ce puisse être, présumer de faire quelque Commerce, ou traffiquer, ou envoyer en Angleterre aucune Monnoye de Papier qui peut venir de France appartenant à des Sujets François, pareilles Intrigues etans frauduleuses et ne peuvent manquer que d'être découverte, comme tous ceux qui reçoivent de la Monnoye de Papier à Londres et qui le présente pour Liquidation, sont obligés de prêter le Serment qui suit, Sçavoir:

"Je fais Serment que les dits Papiers n'ont point été achetés, ni négociés "en France comme appartenans à des François, ni acquis directement ou indi- "rectement des Natifs de France qui en etoient les Propriétaires à la Date du "dernier Traité de Paix; et qu'aucune Partie de ces Papiers n'ont point été "emportés d'Europe en Canada, à fin de donner la Propriété Françoise la

"Sanction de Propriété Britannique, lequel j'affirme et jure solennellement.
"Ainsi que Dieu me soit en Aide.

Donné sous mon Seing et Sçeau de mes Armes, au Chateau de St. Louis, à Québec, le 27 de Mai, dans la Sixième Année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, Par la Grace de Dieu de la Grande-Brétagne, de France et d'irelande, Roi, Défenseur de la Foi, &c. et dans l'Année de notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante Six.

JA: MURRAY.

Par Ordre de Son Excellence.
J. GOLDFRAP, *D. Secrétaire.*

Vive le Roi.

De la Bibliothèque du Séminaire de Québec.

QUÉBEC, *à Sçavoir:*

Par l'Honorable PAULUS ÆMILIUS IRVING, *Ecuier, Commandant en Chef de cette Province, et Lieutenant-Colonel dans les Troupes de sa Majesté.*

PROCLAMATION.

Vu que par le Depart de son Excellence le Gouverneur pour Brétagne, le Commandement de cette Province m'est confié; et vû qu'il est nécessaire pour la Paix et le bon Gouvernement de la dite Province, que tous les Officiers en icelle continuent dans leurs différens Offices et Emploix; c'est pourquoi j'ai jugé à propos, par et avec l'Avis, et le Consentement du Conseil de sa Majesté, de faire sortir cette Proclamation, ordonnant et préscrivant par icelle, que les dits Officiers ayent à continuer dans leurs différens Emploix jusques à nouvel Ordre, c'est à quoi toutes les Personnes qui y ont de l'Interêt sont requises de faire Attention.

Donné sous mon Seign et Sçeau d'Armes, au Chateau St. Loüis, *à* QUEBEC, *le* 30 *Jour de* Juin, *dans la Sixiéme Année du Régne de sa Majesté, et dans l'Année de notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante Six.*

P: ÆMILIUS IRVING.

Par Ordre du Commandant en Chef de la Province,
J. GOLDFRAP, *D. Secrétaire.*

Vive le Roi.

QUEBEC, *à Sçavoir:*

Par l'Honorable PAULUS ÆMILIUS IRVING, *Ecuier, Commandant en Chef de cette Province, et Lieutenant-Colonel des Troupes de sa Majesté.*

PROCLAMATION.

Vu qu'à la Cour à *St. James,* le 22 Jour de *Novembre,* 1765, le Roi étant présent au Conseil, le Rapport des Très Honorables Seigneurs de Commité du Conseil pour les Affaires des Plantations, daté le Dix-neuf du dit Mois de *Novembre* de la même année, fut lû au Conseil (avec autres choses exposées:) "Que pendant que la Colonie "de *Québec* étoit sous la Dominion du Roi *François,* on y levoit de certains Revenus: "Que si cette levée étoit continuée, cela ne manqueroit pas de produire plus que suffi- "samment pour défrayer les Depenses du Gouvernement Civil de la dite Colonie;

"étant très certain que tous les Droits payables au Roi François avant la Conquête "et Cession, sont presentement dûs, payables, et investis à sa Majesté par Droit de "Conquête selon la Loi commune." Sa Majesté ayant considéré ce Rapport, elle a bien voulu avec l'Avis de son Conseil Privé, l'approuver, et ordonner, Que les Très Honorables Seigneurs Commissaires du Trésor de sa Majesté donnent des Instructions au Receveur-Général de la Colonie de *Québec,* de recevoir, de recueillir toute, ou pareille Partie des dits Revenus (pour les employer à défrayer les Depenses du Gouvernement Civil de la dite Colonie, et pour tout autre Usage) ainsi qu'ils le jugeront à propos et expédient. Et vû que les Très Honorables Seigneurs Commissaires du Trésor de sa Majesté, ont, par leurs Instructions, datée à la Chambre du Trésor à Whitehall, le dixéme Jour de Mars dernier, ordonné à *Thomas Mills,* Ecuier, Receveur et Collecteur Général de tous les Revenus de sa Majesté dans la Province de *Québec,* &c. de recevoir et de recueillir tous pareils Droits et Revenus qui étoient levés dans cette Colonie pendant qu'elle étoit sous la Dominion du Roi François, pour être appliqués à défrayer les Dépenses du Gouvernement Civil. Et vû que les Droits qui suivent etoient levés payés pendant que cette Province etoit sous la Dominion du Roi François, *c'est-à-dire*:

	cours François. Liv.	Sols.	*cours Sterling.* £.	s.	d.	q.
Vin par la Barrique..	12	0	0	10	0	0
Rum par idem..	24	0	1	0	0	0
Brandevin, soit *Anglois* ou *François,* n'importe de quel port il vienne, par Valte ou mesure de deux Galons,	1	4	0	1	0	0
Vin ordinaire en Bouteille, par Bouteille..	0	1	0	0	0	2
Vin de Liqueur en Bouteille, par idem..	0	3	0	0	1	2
Eau de Vie en Liqueur, par Gallon..	0	10	0	0	5	0
Arrivée de Marchandises séches 3 pour Cent à leur Evaluation.						
Envoi de Marchandises séches 3 pour Cent de Droit.						

C'est pourquoi j'ai jugé à propos, avec l'Avis du Conseil de sa Majesté en cette Province, de faire sortir cette Proclamation, et tous ceux qui y ont de l'Intérêt, sont requis d'y faire Attention, et d'y obéïr, comme ils repondront au contraire à leur Péril.

Donné sous mon Seign et Sçeau d'Armes, au Chateau St. Loüis, *à* QUEBEC, *le cinquième Jour de* Juillet, *dans la Sixième Année du Régne de sa Majesté, et dans l'Année de notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante Six.*

P: ÆMILIUS IRVING.

Par Ordre du Commandant en Chef de la Province,
J. GOLDFRAP, *D. Secrétaire.*

Vive le Roi.

QUEBEC, à Sçavoir:

Par l'Honorable GUY CARLETON, *Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, et Brigadier-Général des Armées du Roi,* &c. &c.

Vu que des avis ont été reçûs, Que plusieures violences et meurtres ont été commis sans sujet sur les Sauvages qui sont sous la protection de sa Majesté dans les païs joignans les provinces de sa Majesté à l'Amérique Septentrionale, et que des établissemens ont été faits dans les dites contrées, au-delà des limites préscrites par la Proclamation Roialle de sa Majesté de 1763, dans les terres assignées aux Sauvages; en conséquence de quoi les dits Sauvages ont été grandement et justement mécontens: Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur et Conseil de cette province enjoignent et ordonnent rigoureusement par ces présentes, à tous les habitans des dits lieux d'éviter toute occasion d'offenser les Sauvages, et de traiter avec eux comme amis et fréres,

mis en droit par la protection roialle de sa Majesté; et si aucun des dits habitans ont fait quelques etablissemens sur les terres des Sauvages, de les abandonner sans délai, sous peine, faute de s'y conformer, d'être poursuivi comme perturbateurs de la paix de la province selon toute la rigueur de la loi.

Et à fin de découvrir plus promptement les personnes coupables des susdites violences, et les amener en justice, Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur et le Conseil de cette province, avertissent le public par ces présentes, que toute personne qui fera la découverte d'aucun meurtre ou emprisonnement, ou autre violence illégitime, faite à aucun des Sauvages sur les frontiéres de cette province, ou d'aucune déstruction faite de leurs maisons, établissemens, ou biens, ou d'aucune interruption violente dans leur chasse sur les terres à eux assignées par la Proclamation Roialle de sa Majesté, datée à St. James, le septiéme jour d'Octobre, 1763, ou d'aucun établissement illégitimément fait par aucun des sujets de sa Majesté de cette province sur les dites terres, de façon qu'aucun des dits offenseurs puisse être convaincû de pareille offense par une poursuite légitime, la personne faisant pareille découverte, recevra à la conviction de l'offenseur, une recompense de CINQUANTE LIVRES.

Donné sous mon Seing, au Chateau de St. Loüis, *à* Quebec, *ce* 22 *Jour de* Décembre, *dans la Septiéme Année du Régne de sa Majesté, et dans l'Année de notre Seigneur,* 1766.

GUY CARLETON.

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
J. Goldfrap, *D. Secrétaire.*

Vive le Roi.

Quebec, *à Sçavoir:*

Par l'Honorable GUY CARLETON, *Ecuier, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de* Quebec, *Brigadier-Général des Troupes de sa Majesté, &c. &c.*

PROCLAMATION.

Comme il a plû très gracieusement à sa Majesté, par sa Commission sous son Seing Royal, datée à *St. James* le septiéme jour d'*Avril,* 1766, de me nommer et constituer Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de *Québec,* et des territoires qui en dépendent Et d'autant qu'il seroit nécessaire, pour la paix et le bon gouvernement de la dite province, que tous les Officiers résidents en icelle continuassent dans leurs différens Offices et Emploix, C'est pourquoi j'ai jugé à propos, par et avec l'Avis et le Consentement du Conseil de sa Majesté, de faire sortir cette Proclamation, Ordonnant et Prescrivant par icelle que les dits Officiers ayent à continuer dans leurs différens Emploix jusqu'à nouvel ordre, à quoi tous ceux à qui il appartiendra sont requis de faire attention.

Donné sous le seing et sçeau de mes armes, au Chateau St. Loüis, *à* Québec, *le* 24 *jour de* Septembre, *dans la sixiéme année du régne de sa Majesté, et dans l'année de notre Seigneur,* 1766.

GUY CARLETON.

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
J. Goldfrap, *D. Secrétaire.*

Vive le Roi.

PROCLAMATION.

Ayant reçu l'Ordre qui suit de sa Majesté en Conseil, en datte du 26 Juin, 1767.

A St. JAMES, le 26 Jour du Mois de Juin, 1767.

PRÉSENT,

Sa Tres Gracieuse MAJESTÉ,

L'Archevêque de Canterbury,
Le Seigneur Président,
Le Duc de Grafton,
Le Duc de Queensberry,
Le Seigneur Steward,
Le Comte de Huntingdon,
Le Comte de Denbigh,
Le Comte de Litchfield.
Le Comte de Cholmondeley,
Le Comte de Marchmont,
Le Comte de Bristol,
Le Comte d'Ashburnham,
Le Comte d'Harcourt,
Le Comte de Shelburne,
Le Vicomte Townshend,
Le Vicomte Howe,
Le Vicomte Barrington,
Le Vicomte Clare,
Le Vicomte Villiers,
Le Seigneur Sandys,
Jacques Stuart Mackenzie, Ecuyer,
Jasques Oswald, Ecuer,
Le Chevalier Hawke, Edward.

Après avoir été lû aujourd'huy à la Table du Conseil, un Raport des Très Honorables Seigneurs du Comité du Conseil des Affaires des Plantations, datté du 12 du présent, ainsi qu'il suit:

"Ayant plû à vôtre Majesté, par son Ordre en Conseil du trois Décembre dernier, "de renvoïer à ce Comité l'humble Réquête d'*Antoine Merry,* Marchand de Londres, "faisant tant pour lui, que pour *George Allsopp, Joseph Howard,* et *Edward Chinn,* "Marchands & Habitans de vôtre Province du Canada en l'Amerique Septentrionale, "disans, entre autres Choses, qu'en Conséquence de la Proclamation Roïale de vôtre "Majesté du 7 Octobre, 1763, et d'une autre, sortie au Nom de vôtre Majesté, par son "Excellence le Général MURRAY, Gouverneur de Québec, le 31 Janvier, 1765, ils se se- "raient déterminés à charger un Vaisseau de diverses Marchandises, à équiper des Canots "et à envoyer toutes Choses propres et nécessaires à la Traitte avec les Sauvages, aux "Postes du Roy de *Tadoussac* et de *Checoutimy,* dans la Riviere du *Saguenay,* près le "lac *St. Jean,* et qu'après y avoir construit une Maison pour recevoir leurs Marchan- "dises, à gros Frais, s'y être etablis et fait un Etablissement sur le lac *St. Jean,* pour "s'attirer les Sauvages, ils auroient été forcés d'abandonner leur Commerce, par l'Ordre "qui leur en a été donné par le Réceveur-Général de vôtre Majesté, et par le Président "et Conseil de Québec; et suplient humblement vôtre Majesté, à ce qu'il lui plaise, "leur accorder un Ordre de disposer librement des Marchandises qu'ils ont envoïées "aux dits Postes, ou un *Mandamus* de vôtre Majesté, pour qu'il leur soit concédé les "Terres mentionnées dans la Réquête qu'ils ont présentée au Gouverneur MURRAY, "ou qu'il plaise à vôtre Majesté y apporter quelqu'autre Rémede.

"Les Seigneurs du Comité, en Obéissance à l'Ordre de vôtre Majesté, après avoir "vû ce Jourd'huy la dite réquête, ensemble le Raport fait sur icelle, par les Seigneurs "des Plantations et du Commerce, en datte du 2 de ce Mois, et avoir le tout considéré, "disent humblement à vôtre Majesté qu'ils sont d'avis que les Suplians, en Conséquence "de la Proclamation de vôtre Majesté du 7 Octobre, 1763, n'ont eu aucun Droit d'aller "faire la Traitte dans les Postes du Domaine du Roy, de *Tadoussac* et *Checoutimy,* "dans la Riviere du *Saguenay,* en la Province du Canada, d'y construire des Maisons

"et Magazins, n'y d'y faire d'autres Etablissemens: Que vôtre Majesté ne s'est "point désistée de sont droit sur ces Postes, en accordant en Général la Liberté du "Commerce par la dite Proclamation, que Personne ne peut et n'est en Droit d'y aller "que sur les Baux de vôtre Majesté, ou sur une Permission expresse; et que les Bati- "mens et Magazins construits par les Suplians dans les dits Postes, doivent être démolis, "Et qu'ils doivent rétirer les Marchandises qu'ils y ont envoyées, sans entrer dans les "Raisons qui les ont engagés d'y aller. Leurs Grandeurs réprésentent humblement à "vôtre Majesté, que la dite réquête d'Antoine Merry et autres, doit être renvoyée."

Sur ces Considérations il a plû à sa Majesté, de l'avis de son Conseil privé, d'Ordonner par ces présentes, que les Batimens et Magazins construits dans les dits Postes par les Suplians, seront démolis, et qu'ils en rétireront leurs Marchandises; et en outre, que la dite Réquête d'Antoine Merry et autres, sera renvoyée du Conseil; du quel Ordre les Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur, ou Commandant en Chef de la Province de Québec, seront informés, à fin de s'y conformer.

GUILLAUME BLAIR, 12 *Juillet*, 1768.

A ces Causes, Il est ordonné à toutes Personnes d'obëir à cet Ordre de sa Majesté en Conseil, et de s'y conformer, sous les peines de Droit.

Donné sous ma Main et mon Sçeau, au Chateau St. Louis, dans la Ville de Québec, *le Vingt-septième Jour de Septembre, de l'année de nôtre Seigneur, Mil Sept Cens Soixante-huit, et la huitieme Année du Regne de sa Majesté.*

GUY CARLETON,

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
GEO. ALLSOPP, D. Secy.

Vive le Roy.

Par Son Excellence GUY CARLETON, *Capitaine-Général et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, Brigadier-Général des Armées de sa Majesté, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

Comme il pourroit s'élever quelque doute sur la validité de Commissions données par l'Honorable JACQUES MURRAY, Ecuier, ci-devant Gouverneur de cette Province, en son nom et durant son plaisir: Et qu'il peut être nécessaire présentement, de les renouveller ou de les confirmer toutes, par une déclaration publique: A CES CAUSES, Je déclare par ces Présentes, à toutes personnes qui peuvent y être intéressées, que je Confirme et Continue toutes et chacunes Commissions dans cette Province, qui peuvent avoir besoin d'une telle Confirmation, et Ordonne qu'elles auront la même validité, les mêmes devoirs, et la même durée, que si elles avoient été chacunes renouvellées par mon autorité, depuis l'arrivée des Commissions de sa Majesté qui m'établissent Gouverneur en Chef de cette Province, et dans les mêmes termes qu'elles sont présentement conçûës.

Donné sous ma Main et le Sçeau de mes Armés, au Chateau St. Loüis, *dans la ville de* Québec, *le Dixiéme Jour de* Novembre, *de l'anné de notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante-huit, et dans la Neuviéme année du Régne de sa Majesté.*

(Signé) GUY CARLETON.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) GEO: ALLSOP, *D. Secy.*

Vive le Roi.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Du Bureau du Secrétariat, à Québec, ce 6 Fevrier, 1769.

Le Public est informé par ces Présentes, qu'il a plû à sa Majesté d'approuver et confirmer par un Ordre en son Conseil Privé, en date du douziéme jour du mois d'Août de l'année de notre Seigneur 1768, l'opération faite par Son Excellence le Gouverneur de la Province de la Nouvelle-York et l'Honorable PAUL EMILE IRVING, Ecuier, lors Commandant en Chef de cette Province, pour fixer la Ligne de séparation entre les dites Provinces, par laquelle la dite Ligne de séparation est constatée au 45e degré latitude Nord, conformément aux limites préscrites dans la Proclamation de sa Majesté du mois d'Octobre, 1763, et qu'il a plû à sa Majesté d'Ordonner que la dite Ligne de séparation courroit et continueroit suivant l'étendûe desdites Provinces.

Pourvû, en premier lieu, que ce qui est contenû dans le dit Ordre, ne pourra déranger les propriétés des nouveaux sujets de sa Majesté, qui possedent en vertu de bons titres, des concessions dans la partie de terres du côté du Sud de cette Ligne, dont la Souveraineté n'a jamais été disputée par la Couronne de la Grande-Brétagne.

Et pourvû, en second lieu, que cette Ligne ainsi fixée, ne privera pas en entier les nouveaux sujets de sa Majesté de telles concessions du coté du Sud de la dite Ligne, sur lesquelles il pourra se trouver des établissemens réels et des défrichemens, quoique les dites terres aïent pu être disputées par la Couronne de la Grande-Brétagne, mais seulement que les propriétaires de telles concessions seront en droit de demander, partie des dites terres proportionnellement aux défrichements qu'ils y auront fait, sur le pied de cinquante arpens pour chaque trois arpens défrichées, et seront tenûs d'en obtenir des concessions sous le Sceau de la Province de la Nouvelle-York, lesquelles concessions seront sujettes aux rentes accoutumées, et qu'il ne sera accordé aucune concession à qui que ce soit, excédente la quantité de vingt mille arpens.

De cette déclaration de la volonté de sa Majesté, ainsi signifiée par le dit Ordre en Conseil, tous ceux qui y sont intéressés, sont avertis d'y faire attention et de s'y conformer.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) GEO: ALLSOPP, D. Secrétaire.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Par l'Honorable HECTOR THEOPHILE CRAMAHÉ', *Ecuier, Président du Conseil de Sa Majesté, Commandant en Chef de la Province de* Québec, &c. &c.

PROCLAMATION.

AIANT plû à Sa Très Gracieuse Majesté d'accorder Congé d'Absence à Son Excellence GUY CARLETON, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef de cette Province, le Commandement de cette Province m'est devolû par son depart:

Et etant nécessaire pour la Paix et bon Gouvernement de cette Province, que tous les Officiers de sa Majesté continuent dans leurs Offices, et en exercent les Fonctions; A CES CAUSES, j'ai jugé à propos, de l'Avis et Consentement du Conseil de sa Majesté assemblé, de publier cette Proclamation, par laquelle il est enjoint et ordonné à tous

les dits Officiers, de continuer dans l'exercice de leurs dits Offices, jusqu'à nouvel Ordre, de prendre Connoissance des Présentes, et de s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, au Chateau St. Loüis, *dans la ville de* Quebec, *le neuviéme jour du mois d'Août, de l'année de notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante dix, et dans la dixiéme année du Régne de sa Majesté.*

(Signé) H. T. CRAMAHÉ.

Par Ordre du Commandant en Chef de la Province.
(Signé) GEO: ALLSOPP, D. Secrétaire.

Traduit par Ordre du Commandant en Chef,
F. J. Cugnet, S. F.

QUEBEC: *Par l'Honorable* HECTOR THEOPHILE CRAMAHE', *Ecuyer, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de* Quebec, &c. &c.

PROCLAMATION.

AYANT plû à sa très gracieuse Majesté, par les Commissions signées de sa Main Roïale, datées à *St. Jacques,* du 6me Jour de *Juin,* 1771, de me nommer et constituer Lieutenant-Gouverneur de cette Province de *Québec;* à ces Causes, j'ai jugé à-propos, de l'Avis et consentement du Conseil de sa Majesté, de publier cette Proclamation, par la quelle il est enjoint et ordonné à tous les Officiers du Gouvernement dans cette dite Province, de continuer les Fonctions de leurs différens Offices, jusqu'à nouvel Ordre, de prendre Connoissance des Présentes, et de s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Chateau St. Louis, *dans la Ville de* Québec, *ce 26me Jour de* Septembre, *de l'Année de nôtre Seigneur,* 1771, *et dans la onziéme Année du Regne de sa Majesté.*

(Signé) H. T. CRAMAHÉ.

Por Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
(*Contresigné*) Geo: Allsopp, *D. Sec.*

Vive le Roi.

Traduit par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
F. J. Cugnet, *S. F.*

Par Son Excellence

GUY CARLETON,

Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de Quebec *et territoires en dependans en* Amerique, *Vice-amiral d'icelle, et Major-general des troupes de Sa Majesté, commandant le département Septentrional, &c. &c.*

PROCLAMATION.

Le Secretaire d'Etat de Sa Majesté m'aiant fait parvenir deux Actes passés dans la derniere seance du Parlement, intitulés,

" Acte qui regle plus solidement le Gouvernement de la province de *Quebec,* en " l'Amérique Septentrionale " et " Acte qui établit un fonds pour pouvoir servir à sub- " venir aux depenses de l'administration de la Justice, et au soutien du Gouvernement " Civil dans la province de *Québec* en *l'Amérique.*"

J'ai jugé à-propos de les publier, afin que tous les Officiers Civils et Militaires, et autres qu'ils concernent, puissent en avoir connaissance et s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, au Chateau Saint Louis, *dans la ville de* QUEBEC, *le huitieme jour de* Decembre, *mil sept cens soixante-quatorze, dans la quinzieme année du regne de notre Souverain Seigneur* GEORGE *Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la* Grande Bretagne, *de* France *et* d'Irelande, *Defenseur de la foi, etc. etc.*

(Signé) GUY CARLETON,

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) GEO. ALLSOPP, *D. Secretaire.*

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

. Vive le Roi.

Par Son Excellence

GUY CARLETON,

Capitaine-general, Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Quebec *et territoires en dependans en* Amerique; *Vice-amiral d'icelle, et Major-general des troupes de Sa Majesté, Commandant le Departement Septentrional, &c. &c.*

PROCLAMATION.

Comme par un acte passé dans la quatorzieme année du regne de Sa Majesté, intitulé,

" Acte qui établit un fonds pour supléer à subvenir aux depenses de l'administra- " tion de la Justice, et au soutien du Gouvernement Civil dans la province de *Québec* " en *Amérique.*"

Il est entr'autres choses établi, qu'il sera paié depuis et après le cinquieme jour d'*Avril* de cette presente année mil sept cens soixante-quinze, au Receveur-general de Sa Majesté de la dite province, au profit de Sa Majesté, ses héritiers et successeurs, un droit d'une livre seize shellings sterling, cours de la *Grande Bretagne,* pour chaque permission qu'accordera le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en Chef de la dite province, à-toutes personnes qui tiendront tavernes ou autres maisons publiques, ou qui vendront en detail du vin, de l'eau-de-vie, de la guildive, ou autres liqueurs fortes dans la dite province, et que toutes telles personnes qui tiendront de telles tavernes ou maisons publiques, ou qui vendront en detail de toutes telles liqueurs, sans une telle Permission, encourront l'amende d'une somme de dix livres sterling pour chaque telle contravention, lorsqu'elles en seront convaincues, dont la moitié apartiendra à la personne qui denoncera ou poursuivra telle contravention, et l'autre moitié sera paiée entre les mains du Receveur-general de la province, au profit de Sa Majesté: Ces presentes sont pour informer et avertir toutes personnes qui seront dans l'inten-

tion de tenir de telles tavernes ou maisons publiques, ou de vendre en detail de telles liqueurs dans cette province, depuis et après le dit cinquieme jour d'*Avril* prochain, de s'adresser le dit jour ou auparavant au Secretariat de cette province pour de telles Permissions, qui y seront accordées à telles personnes, ainsi que je l'approuverai.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, au chateau St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le vingt-troisieme jour de* Mars *mil sept cens soixante-quinze, dans la quinzieme année du regne de notre Souverain Seigneur* GEORGE *Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la* Grande Bretagne, *de* France *et d'*Irelande, *Defenseur de la Foi, &c. &c.*

(Signé) GUY CARLETON,

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) GEO. ALLSOPP, *D. Secretaire.*

Vive le Roi.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S.F.

Par Son Excellence GUY CARLETON, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec *et territoires en dependans en* Amerique, *Vice-amiral d'icelle, Garde du Grand Sçeau de la dite Province, et Major-general des troupes de sa Majesté, commandant le Departement Septentrional,* &c. &c.

PROCLAMATION.

COMME, pour les raisons deduites dans un Acte passé dans la quatorzieme année du regne de sa presente Majesté, intitulé, "Acte qui regle plus solidement le Gouver-"nement de la Province de *Québec* en *l'Amerique Septentrionale,*" toutes Commissions, Ordonnances et autorités concernant la presente administration de la Justice en cette Province cessent, et sont annullées, à compter depuis et après le premier jour de *Mai* mil sept cens soixante quinze; comm'aussi l'importance et la consequence de l'établissement des Cours convenables pour administrer à l'avenir la justice en la dite Province, demandent beaucoup de tems et de deliberation, ce qui ne permet pas de les établir immediatement, et comm'il pourrait arriver dans l'intervalle, beaucoup de malheurs et d'inconveniens au prejudice du public, si quelques personnes convenables n'étaient point autorisées dans cette Province, à rendre dociles à Justice tous contrevenans aux loix, ainsi que les mauvais debiteurs, en les obligeant de comparaitre aux cours, lorsqu'elles seront établies, pour y repondre alors sur les accusations qui seront presentées contr'eux. J'ai, à ces causes, jugé à-propos de publier cette Proclamation, pour donner connaissance à toutes personnes residentes en cette Province, et tous autres qui pourraient y être interessés, qu'en vertu des pouvoirs et autorités qui me sont attribués par les commissions de sa Majesté, données sous le Grand Sçeau de la *Grande Bretagne* à *Westminster,* le vingt-septieme jour de *Decembre,* dans la quinzieme année de son regne, et publiées à *Québec* le vingt-quatrieme jour de ce mois d'*Avril,* J'ai constitué et nommé ADAM MABANE, THOMAS DUNN, JEAN FRASER et JEAN MARTEILHE, Ecuiers, Juges de sa Majesté dans les Cours des Plaidoiers-communs des Districts de *Québec* et de *Montreal,* en cette Province, HERTEL DE ROUVILLE de *Montréal,* et JEAN CLAUDE PANET de *Québec,* Ecuiers, deux d'entr'eux, ou plus que d'eux d'entr'eux, pour, à compter depuis et après le premier jour de *Mai* prochain et par la suite, durant mon plaisir, ou jusqu'à ce que les Cours convenables de Judicature puissent être établies dans les dits Districts, en qualité de Gardiens de la Paix dans iceux,

qui auront tous les pouvoirs et autorités necessaires à cet effet, et autres susdits, d'agir et d'executer conformement aux loix. Et aussi pour, à compter depuis et pendant le dit tems, en qualité de Commissaires commencer les procés civils et faire mettre leurs ordres à execution dans les dits Districts, dans la forme ordonnée par les loix, et ainsi qu'il leur est prescrit par leurs Commissions. Et il est par ces presentes ordonné à tous les sujets de sa Majesté en cette Province d'aider et d'assister, lorsqu'ils en seront requis, les ci-dessus nommés Gardiens de la Paix et Commissaires dans l'execution de leurs dits offices.—Comm'il est aussi jugé inutile de nommer quant à present de nouveaux Baillis pour les dits Districts de *Québec* et de *Montréal,* j'ai jugé à propos de les continuer dans leurs dits offices, et de leur prescrire par ces presentes de continuer de les exercer jusqu'à nouvel ordre. Il leur est en conséquence ordonné, et à tous ceux qui peuvent y être interessés, d'y faire attention et de s'y conformer.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, au chateau St. Louïs, *dans la ville de* Québec, *le vingt-sixieme jour d'*Avril, *mil sept cens soixante quinze, dans la quinzieme année du regne de notre Souverain Seigneur* GEORGE *Trois, par la Grace de Dieu, Roy de la* Grande Bretagne, *de* France *et d'*Irelande, *Defenseur de la Foi,* &c. &c. &c.

(Signé) GUY CARLETON.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(*Contresigné*) GEO. ALLSOPP, *D. Secretaire.*

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, S.F.

Vive le Roi.

Par Son Excellence

GUY CARLETON,

Capitaine-général et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, *et Territoires en dependans en l'*Amérique; *Vice-amiral d'icelle, et Major-général des troupes de sa Majesté, commandant le Département Septentrional,* &c. &c.

PROCLAMATION.

Quelques personnes méchantes et mal-intentionées, aians dans la nuit du 30 *Avril* au 1 *Mai* dernier, défigurées impudemment et mechamment le buste de sa Majesté en la ville de *Montréal,* en cette province, et y aians de plus affichées un libelle diffamatoire et scandaleux, tendant à diminuer le respect que lui doivent ses sujets, à affaiblir son Gouvernement et à élever de la défiance entr'elle et son peuple: J'ai, à ces causes, jugé à propos de faire publier cette Proclamation, afin de connaitre toutes telles méchantes et mal-intentionées personnes, et les traduire en justice; et d'offrir par icelle une récompense de DEUX CENS PIASTRES, avec le pardon de sa Majesté, même à une partie coupable, ou à qui que ce soit (excepté la personne qui a reellement défigurée le dit Buste et affichée le dit libelle) qui denoncera les personnes coupables de la dite injure, qui lui seront paiées par le Receveur-general de sa Majesté en cette Province, après la conviction d'un ou plusieurs des coupables.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, au château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *ce huitieme jour de Mai, dans la quinzieme année du Regne de sa Majesté, et dans l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante-quinze.*

(Signé) GUY CARLETON.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(*Contresigné*) GEO. ALLSOPP, *faisant fonctions de Secrétaire.*

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Vive le Roi.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence GUY CARLETON, *Capitaine-général et Gouverneur en Chef dans toute la Province de Québec, et Territoires en dépendans en Amérique, Vice-amiral d'icelle, Maréchal des Camps et Armées de sa Majesté, commandant le Département Septentrional, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

L'Esprit de Rebellion s'etant manifesté dans plusieurs des Colonies de sa Majesté en *Amérique;* et particulierement dans quelques Cantons voisins de cette Province, et plusieurs des dits Rebelles aiant fait à main armée des Incursions dans cette Province, où ils ont attaqué et enlevé un parti des Troupes de sa Majesté, avec differens effets, et une barque appartenante au Roi; et comme ils continuent encore leurs hostilités traitresses, et tâchent de pénétrer dans cette Province, à la grande consternation des bons sujets de sa Majesté, et au mépris manifeste des Loix et du Gouvernement; prenant faussement et malicieusement pour prétexte de leur conduite qu'ils n'ont point d'autre vue que de mettre les Habitants de cette Provinc à l'abri des Taxes et de l'Oppression du Gouvernement, ce qu'ils tâchent d'insinuer par eux mêmes et par leurs Fauteurs, en y ajoutant plusieurs autres rapports également faux et séditieux, tendans à indisposer l'esprit des Peuples et à les detacher de l'Obéissance qu'ils doivent au Roi; Afin donc de repousser promptement et efficacement une Invasion si criminelle et perfide, et se mettre en état de punir comme ils le meritent les auteurs de cette sédition et leurs adhérens, et pour retablir la paix et la tranquillité publique dans toute l'étendue de cette Province, ce qu'il n'est pas possible, dans les circonstances présentes, d'exécuter par le cours ordinaire des Loix Civiles: J'ai jugé à-propos de publier la présente Proclamation par laquelle je déclare, qu'en attendant qu'on puisse exécuter ce qui est proposé ci-dessus, en vertu des pouvoirs et autorité que j'ai reçus de sa Majesté, j'ai résolu d'emploïer le secours des Loix Militaires dans toute l'étendue de cette province, et d'ordonner en conséquence qu'on mette incessamment sur pied les Milices de la dite Province; mais comme il ne m'est pas possible d'expédier sur le champ un nombre suffisant de Commissions pour tous les Officiers qui doivent y être emploïés, je fais sçavoir en même tems à tous ceux qui ont eu ci-devant quelque grade dans la Milice, par des Commissions reçues de l'Honorable Thomas Gage, de l'Honorable *Jacques Murray, Ralph Burton,* et *Frederic Haldimand,* Ecuiers, et ci-devant Gouverneurs pour sa Majesté dans cette Province, d'exécuter ce qui leur etoit enjoint par les dites Commissions, et de faire usage des pouvoirs qui leurs étoient donnés jusques à nouvel ordre de ma part. Et moi en conséquence, et au nom de sa Majesté, je commande et ordonne à tous les sujets du Roi dans cette Province, et à tous ceux qu'il appartiendra, sous peine de desobeissance, de donner aide et secours en tout ce qui peut concerner le service du Roi, à tous les dits Officiers pourvus des dites Commissions, ou de celles qu'ils pourroient recevoir de ma part.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, à Montréal, ce Neuvieme jour de Juin, Mil sept cent soixante et quinze, dans la quinzieme année du Regne de notre Souverain Seigneur GEORGE *Trois, par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, Defendeur de la Foi, &c. &. &c.*

GUY CARLETON,

Par Son Excellence,
H. T. CRAMAHE.

Vive le Roi.

PAR LE ROI.

PROCLAMATION.

Pour éteindre la Rebellion et arréter la Sédition.

GEORGE R.

Comme un grand nombre de nos sujets en divers endroits de nos colonies et plantations en l'*Amérique Septentrionale,* séduits par des hommes dangereux et mal-intentionnés; et oubliant l'allégeance et la fidèlité qu'ils doivent à la puissance qui les a protégés et soutenus, se sont portés à des actes illicites, dans la vue de troubler la paix publique, d'interrompre le commerce légitime, et d'opprimer nos fidèles sujets qui l'exercoient; et sont enfin venus au point de se rebeller publiquement et ouvertement, prenant les armes pour s'opposer à l'exécution des loix, préparant traitreusement, dirigeant et faisant la guerre contre nous.

Et comme il y a tout lieu de soupçonner que cette revolte a été fomentée et encouragée par des correspondances traîtresses, par les conseils et l'appui de plusieurs personnes méchantes d'une fortune desesperée dans ce Royaume: A ces causes, et afin que nos sujets ne puissent négliger leur devoir ou y manquer, par ignorance ou par quelque doute, de la protection que la loi donnera à leur loyauté et à leur zèle, nous avons jugé à-propos de l'avis de notre conseil privé, de faire sortir notre présente Proclamation Royale; par laquelle nous déclarons, que non seulement tous nos officiers civils et militaires sont obligés de faire leurs plus grands efforts pour étouffer cette rebellion et traduire les traitres en Justice; mais même que tous les sujets de ce Royaume et des domaines qui lui appartiennent, sont tenus par la loi à les aider et assister pour éteindre cette rebellion, et à découvrir et donner connoissance de toute conspiration traitresse et attentat tramé contre Nous, notre couronne et notre dignité. Et en consequence, Nous commandons et ordonnons rigoureusement à tous nos officiers tant civils que militaires, et à tous autres nos fidèles et obéissans sujets, de faire leurs plus grands efforts, pour s'opposer à cette rebellion et la dissiper, et pour découvrir et donner connoissance de toutes trahisons et perfides conspirations qu'ils sçauroient être tramées ou machinées, contre Nous, notre couronne ou notre dignité, et qu'à cet effet ils feront parvenir à un de nos principaux Secrètaires d'Etat ou autre officier convenable, les informations requises, pleines et entieres, de toutes les personnes qui auroient été trouvées en correspondance avec ceux qui sont présentement armés et revoltés contre notre gouvernement dans aucune de nos colonies et plantations en l'*Amérique Septentrionale,* ou qui de toute autre maniere ou en toute autre façon les aideroient ou encourageroient; afin de punir ainsi qu'ils le méritent, les auteurs, les coupables et les complices de ces projets et attentats perfides.

Donné à notre Cour, à St. James, *ce vingt-troisième jour* d'Aoust, *mil sept cent soixante quinze, dans la quinziéme année de notre Regne.*

Vive le Roi.

Par l'Honorable HECTOR THEOPHILE CRAMAHE, *Ecuier, Lieutenant-gouverneur de la Province de* Québec, &c. &c.

PROCLAMATION.

COMM'IL peut arriver de grands malheurs et inconveniens, et qu'il en est probablement arrivé, de permettre à des étrangers, qui peuvent être dans les intérêts des

Rebelles, de venir dans la ville de Québec, pour y avoir des intelligences et en donner des connaissances, qui peuvent être infiniment préjudiciables au service de sa Majesté:

J'ordonne et je commande rigoureusement par ces presentes, à toutes personnes qui ne sont point censées être habitans de cette place, qui sont arrivées dans la ville de *Québec* depuis le trente-uniéme jour du mois d'*Aoust* dernier, ou qui y arriveront par la suite, de paraître immédiatement en personnes, ou de déclarer, devant un des Conservateurs de la Paix, ou devant telles personnes qui seront dans aucun tems nommées à cet effet, leurs noms, le lieu de leurs demeures, et les raisons pour lesquelles elles sont venues en cette ville, sous peine d'être regardées et traitées comme espions, si elles y demeurent l'espace de deux heures, sans paraitre en personnes ou donner les connaissances ci-dessus.

Et j'ordonne et commande aussi rigoureusement, à tous hôteliers, cabaretiers, et à toutes personnes qui recevront aucuns étrangers quelconques après la publication de cette Proclamation, de donner les noms, le lieu des demeures, &c. de tous tels étrangers, de la même maniere, à l'une ou à l'autre des personnes ci-dessus mentionées, dans deux heures de l'arrivée de tels étrangers, sous les mêmes peines et dangers ci-dessus exprimés.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes à Québec, *ce seizieme jour de* Septembre, *dans la quinzieme année du Regne de sa Majesté, en l'année de Nôtre Seigneur* 1775.

Dans l'absence et par l'ordre de son Excellence le GOUVERNEUR,

(Signé) H. T. CRAMAHE.

Traduit par ordre du Lieutenant-gouverneur,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

Par l'HONORABLE

HECTOR THEOPHILE CRAMAHE, *Ecuier,*

Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, *&c. &c.*

PROCLAMATION.

Etant absolument nécessaire dans les troubles présens, de pourvoir le plus efficacement qu'il est possible à la défense de la ville et de la Province de *Québec*: Et comm'on peut retirer un grand secours des matelots des bâtimens et vaisseaux qui sont dans les diferens ports de cette Province, Il est par ces presentes ordonné, qu'aucuns bâtimens ou vaisseaux étant présentement dans tous les ports de cette Province, ou qui viendront dans quelqu'uns des ports d'icelle, ne partiront ou feront route pour l'*Angleterre,* ou pour tout autre endroit, avant le vingtiéme jour d'*Octobre* prochain; et il est par ces presentes commandé à tous les officiers emploiés dans les Douanes de sa Majesté, de ne delivrer aucunes expéditions à tous vaisseaux avant le dit tems.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, à Québec, *ce vingt-huitiéme jour de* Septembre, *dans la quinziéme année du Regne de sa Majesté, et de l'année de Nôtre Seigneur* 1775.

Dans l'absence et par ordre de son Excellence le GOUVERNEUR,

H. T. CRAMAHE.

Traduit par Ordre du Lieutenant-gouverneur.
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

Par Son Excellence GUY CARLE-ON, *Capitaine-général et Gouverneur en Chef dans toute la Province de Quebec, et Territoires en dependans en Amérique, Vice-amiral d'icelle, Marêchal des Camps, et Armées de sa Majesté, commandant le Département Septentrional, &c. &c. &c.*

A tous les Capitaines et autres Officiers commandans les Milices dans la Province de Quebec, &c.

VU qu'un nombre considérable des fideles sujets de sa Majesté qui se sont rendus près de Nous, (pour donner des preuves de leur zèle et fidelité envers sa dite Majesté) ont laissé beaucoup de travaux imparfaits chez eux; et qu'il ne seroit pas juste que de tels sujets souffrissent pour s'être distingués; et qu'il est d'aillieurs très interessant pour le bien général de cette province, que les ouvrages de la campagne soient faits avant la mauvaise saison:

A CES CAUSES, Nous vous ordonnons de faire faire chacun dans vos districts respectifs, par les habitans qui sont restés chez eux, et ce par corvées que vous reglerez avec équité, et conduirez avec exactitude, tous les ouvrages et travaux que les dits habitans de vos dits districts qui servent près de Nous, ou ailleurs par nos ordres, n'ont pû et ne peuvent faire; comme faucher les foins, couper les avoines ou autres grains, ferrer et engranger le tout bien conditionné; farie les guerets et labours, réparer et mettre les bâtimens en état d'hivernement.

Nous vous déclarons, que faute par vous de tenir la main à l'exécution du présent ordre, vous Nous en serez personnellement responsables, et que Nous ferons paier et rembourser par les contrevenans, toutes pertes ou dommages que pourroient souffrir les fideles sujets du Roi qui ont généreusement préféré son service et la tranquillité de cette province à leurs intérêts particuliers.

Nous vous mandons et ordonnons de faire immédiatement publier tant à la porte des Eglises dans vos districts respectifs, que par-tout ailleurs où besoin sera, notre dit présent ordre, et d'en certifier à Messieurs les Colonels des Milices chacun dans leurs districts, auxquels il est par ces présentes ordonné d'en rendre compte, Sçavoir: Pour les Paroisses de *Québec* à notre LIEUTENANT-GOUVERNEUR; et pour celles des *Trois-Rivieres* et de *Montréal,* à Nous, ou en notre absence à l'Officier Commandant.

Donné à Montréal, *le* 14me Octobre, 1775.

GUY CARLETON.

Par l'honorable

HECTOR THEOPHILE CRAMAHE, Ecuier,

Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec, &c. &c.

PROCLAMATION.

Comme par une Proclamation en date du 28me Jour du mois de *Septembre* dernier, il a été defendu à tous les vaisseaux étans dans les ports de cette Province d'en sortir, jusqu'au 20me Jour d'*Octobre;* et qu'il est encore très necessaire pour la defense de cette place, que cette prohibition soit prolongée; Il est par ces presentes ordonné, qu'elle continuera jusqu'au quatriéme jour de *Novembre* prochain inclusivement, et il est commandé à tous officiers emploiés dans les Douanes de Sa Majesté de ne point delivrer d'expéditions à tous vaisseaux, dans aucuns ports de cette province, qu'après le dit tems.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, à Québec, *ce vingtieme jour* d'Octobre, *dans la quinzieme année du Regne de sa Majesté, et de l'année de Nôtre Seigneu* 1775.

Dans l'absence et par ordre de son Excellence le Gouverneur,

Traduit par ordre du Lieutenant-Gouverneur.

F. J. CUGNET, S.F.

H. T. CRAMAHE.

From the Library of Quebec Seminary.

Par Son Excellence GUY CARLETON, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la Province de* Québec, *et territoires en dependans en* Amérique, *Vice-amiral d'icelle, et Marêchal des Camps et Armées de sa Majesté, Commandant le Département Septentrional,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

Comm'il a été trouvé necessaire de lever et incorporer la milice dans cette ville, pour aider les troupes de sa Majesté en cette garnison et y faire conjointement le service pour la garde et la defense de la ville, des personnes et des propriétés des bons et fidels sujets de sa Majesté residens en icelle, contre certaines personnes Rebeles qui ont entré dans cette Province, dont un nombre a dernierement parû en armes devant les murs de cette ville; et comme j'ai été informé que quelques sujets qui y demeurent ont opiniâtrement refusé, de faire inscrire leurs noms dans les rôles de la milice, et de prendre, à l'effet ci-dessus, les armes conjointement avec leurs autres concitoiens, et que d'autres qui avaient fait inscrire leurs noms, et qui depuis quelque tems avaient pris les armes pour la defense et la garde de la ville, les ont dernierement mis bas, et que quelques uns ont fait aussi leurs efforts pour décourager et détourner les esprits affectionnés des bons et fidels sujets de sa Majesté de cette ville, de soutenir sa personne et son Gouvernement; A CES CAUSES, et afin de vuider la ville de tous gens inutiles, désaffectionnés et traitres, j'ai jugé à-propos de faire publier cette Proclamation, et j'ordonne et enjoins rigoureusement par ces presentes, à tous et chacuns sujets quelconques, capables de servir dans la Milice, residens à présent à *Quebec,* qui ont refusé ou évité de faire inscrire leurs noms dans les listes de la Milice, et de prendre les armes avec les bons sujets de sa Majesté en cette ville, et qui refusent et évitent encore de le faire; ainsi que ceux qui ont une fois pris les armes, qui les ont ensuite mis bas, et qui ne les reprendront point, de vuider la ville, avec leurs femmes et leurs enfans, dans quatre jours de la date des presentes, et de se retirer hors des limites du District de *Québec,* avant le premier jour de *Decembre* prochain, sous peine d'être traités comme Rebels ou Espions, s'ils sont, après ce tems, trouvés dans les dites limites.

Et comme ceux qui quitteront la ville et son district, en vertu de cette Proclamation, peuvent avoir acheté une quantité considérable de vivres et de provisions qui ont été aportés pour la subsistance des habitans de la ville, et qu'il serait imprudent de les en laisser sortir, surtout parceque les campagnes abondent de toutes les choses necessaires à la vie, j'ordonne et enjoins rigoureusement par ces presentes, à tous et chacuns tels sujets de delivrer immediatement à l'Honorabl GEORGE ALLSOPP, Ecuier, Commis-

saire, un état juste de leurs vivres et provisions, afin d'en pouvoir faire une juste et raisonable evaluation, et d'en paier en entier les propriétaires avant leur depart.

Donné sous mon seign et le sçeau de mes armes, au chateau St. Louis, *dans la ville de* Quebec, *le vingt-deuxieme jour de* Novembre, *mil sept cens soixante-quinze, dans la seizieme année du regne de notre Souverain Seigneur* GEORGE *Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la* Grande-Bretagne, *de* France *et d'*Irelande, *Defenseur de la Foy,* &c. &c.

(Signé) GUY CARLETON.

Par Ordre de son Excellence,
(Signé) H. T. Cramahe.
Traduit par ordre de son Excellence,
F. J. Cugnet, *S.F.*

Vive le Roi.

Par Son Excellence.

GUY CARLETON,

Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de Quebec, et territoires en dépendans; Vice-amiral d'icelle, Marechal des Camps et Commandant en Chef des Armées de sa Majesté, dans la Province de Québec et frontiéres d'icelle, &c. &c. &c.

PROCLAMATION,

Comme je suis informé que beaucoup des sujets abusés de sa Majesté des Provinces voisines, qui souffrent de leurs blessures et d'autres maladies, sont dispersées dans les bois et paroisses voisines, et qu'ils courent grand risque de périr faute de secours nécessaires, Il est ordonné par ces présentes à tous Capitaines et Officiers de Milice, de faire une prompte recherche de toutes telles personnes malades, de leur procurer des secours necessairs, et de les faire conduire à l'Hôpital-general, où on en aura grand soin: toutes les depenses raisonnables qui auront été faites en obéissance à cet Ordre, seront remboursées par le Receveur-general.

Et de peur que la crainte du châtiment de leurs crimes passés, n'empêche ces malheureux de recevoir les secours que leur miserable situation peu exiger Je leur donne à connaitre par ces presentes, qu'aussitôt que leur santé sera rétablie, ils auront l'entiére liberté de retourner dans leur différentes Provinces.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, au chateau St. Louis, *dans la ville de* Quebec, *le dixieme jour de Mai, mil sept cens soixante-seize dans la seiziéme année du Regne de Nôtre Souverain Seigneur* George Trois, *par la Grace de Dieu, Roy de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, Defenseur de la Foy, &c. &c. &.*

(Signé) GUY CARLETON.

Par Ordre de son Excellence,
(signé) H. T. CRAMAHE.
Traduit par Ordre de son Excellence,
F.J. Cugnet, S.F.

Vive le Roi.

Endorsed: General Carleton's Proclamation of the 10th May 1776.
In Genl. Carletons'
Letter of the 14th May.

(From Series Q. Vol. 12.
Colonial Office Records, page 29).

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence GUY CARLETON, Capitaine-général et Gouverneur en Chef dans toute la Province de Québec, et Territoires en dépendans en Amérique, Vice-amiral d'icelle, et Maréchal des Camps et Armées de sa Majesté, Commandant le Département Septentrional, &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

COMME j'ai trouvé nécessaire d'ordonner et d'enjoindre, par un Proclamation en date du Vingt-deuxième jour de Novembre Mil sept cens soixante-quinze, à toutes et chacunes personnes quelconques, capables de servir dans la Milice, residentes à Quebec, qui ont refusé ou éludé de faire inscrire leurs noms dans les rôles de la Milice, et de prendre les armes conjointement avec les bons Sujets de sa Majesté de cette dite ville, ainsi qu'à celles qui aiant une fois pris les armes, les ont ensuite mis bas et refusé de les reprendre, de vuider la ville, sous quatre jours de la date d'icelle, avec leurs femmes et leurs enfans.

J'ordonne presentement par ces Presentes, Que toutes telles personnes designées ci-dessus, qui ont quitté la ville de Québec en consequence de la dite Proclamation, ainsi que toutes celles qui ont deserté ou sorti d'aucun corps à qui elles avoient une fois appartenues, ne pretendent point entrer encor dans la dite ville sans une Permission par écrit donnée sous mon seing, ou sous le seing du Lieutenant-gouverneur de cette Province.

Donné sous mon seing et le sceau de mes armes, au chateau St. Louis, dans la ville de Québec, *le douzieme jour de* Mai, *mil sept cens soixante-seize, dans la seizième année du Regne de Nôtre Souverain Seigneur* GEORGE *Trois, par la Grace de Dieu, Roy de la* Grande Bretagne, *de* France *et* d'Irelande, *Defenseur de la Foy, &c. &c. &c.*

(Signé) GUY CARLETON,

Par Ordre de son Excellence
(Signé) H. T. CRAMAHE.
Traduit par ordre de son Excellence,
F. J. CUGNET, S.F.

VIVE LE ROI.

Guy Carleton, Capitaine général et Gouverneur en Chef &c, &c, &c, A tous les officiers civils et militaires et à tous autres qu'il appartiendra:—

Attendu que la vente aux Sauvages du rum et autres liqueurs spiritueuses a été la cause de graves inconvénients et de dangers, surtout sur la rivière des Otawas, malgré les défenses diverses et réitérées, et vu que des renseignements ont été reçus à l'effet que plusieurs personnes déréglées et intéressées continuent encore, en contravention d'icelles, à porter ces boissons pernicieuses chez les Sauvages, ce qui tend à la destruction de ces peuplades; Savoir faisons en conséquence, que dès et après la publication du présent avis, toutes personnes trouvées vendant, ou en quelque manière fournissant du rum ou autres liqueurs spiritueuses aux Sauvages sans un permis exprès sous mes seing et sceau à cet effet, encourrent la confiscation de toutes leurs barriques et vaisseaux, et les liqueurs seront détruites. Et, si au bout de trois jours après l'avis du présent ordre, des personnes trafiquant avec les Sauvages sont trouvées en possession de rum ou autres spiritueux, non seulement ce rum ou ces spiritueux, mais toutes leurs

marchandises seront saisies et ces personnes seront emprisonnées et traduites devant les Cours royales de Justice, ou de police, qui jugeront du délit. Et tous les officiers tant civils que militaires sont par le présent enjoints et requis, à leurs risques et périls d'obéir à nos ordres et de les mettre à exécution, surtout sur la grande rivière des Otawas et sur la rivière St. Maurice, selon nos intentions et notre désir.

Donné sous mon seing et le sceau de mes armes, à Montréal, *ce* 25 *Jour de Juin* 1776.

(Signé) GUY CARLETON.

Série B. Vol. 222, p. 12.

GUY CARLETON, *Capitaine-général et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec, *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté dans la dite Province et Frontieres d'icelle, &c. &c. &.*

PROCLAMATION.

Comme il reste une grande quantité de Bled de l'année derniere, et que les recoltes de cette année sont très abondantes, dont une partie considérable est dejà éngrangée, et qu'on est persuadé qu'il ne sera point prejudiciable à la Province, ainsi qu'aux Troupes de sa Majesté en icelle, d'en permettre la sortie, JE FAIS SÇAVOIR par ces presentes à tous les sujets de sa Majesté en cette Province, que je permets la sortie generale des Bleds. Mais comme la sortie de cette Province, de toutes Bêtes à corne ou autres animaux vivants; ou aucunes Farines ou Biscuits, ailleurs que pour les Pêches, la Nouvelle Ecosse, et les Isles Occidentales, pourrait être, dans ces circonstances, grandement prejudiciable à la Province et aux Troupes de sa Majesté en icelle, J'ai jugé à-propos d'ordonner et j'ordonne rigoureusement par ces presentes, qu'aucunes personnes quelconques ne pourront, après la publication d'icelles, et avant le premier jour de *Decembre* prochain, sortir ou faire sortir de cette Province, aucunes Bêtes à corne ou autres animaux vivans, pour quelques endroits que ce soient, ou aucunes Farines ou Biscuits, à moins que ce ne soit pour les Pêches, la Nouvelle Ecosse ou les Isles Occidentales.

Et je fais, par ce presentes, defenses à tous les Officiers des Douanes de sa Majesté dans cette Province, d'expédier aucuns congés à aucuns Vaisseaux ou Bâtimens, qui auront à bord aucunes Betes à corne ou animaux vivans, ou aucunes Farines ou Biscuits, à moins que ce ne soit pour les Pêches, la Nouvelle Ecosse ou les Isles Occidentales, à l'exception seulement de ce qui leur sera indispensablement necessaire d'emporter, pour la subsistance et nourriture des Commandans, Maîtres, Matelots, Passagers ou autres embarqués dans les dits Vaisseaux, pendant leurs diferens voiages.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes armes, à Montréal, *le trentieme jour d'*Aoust *mil sept cens soixante seize, dans la seizieme année du Regne de notre Souverain Seigneur* GEORGES *Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la* Grande Bretagne, *de* France *et d'*Irelande, *Defenseur de la Foi, &c. &c. &c.*

(Signé) GUY CARLETON.

Par Ordre de son EXCELLENCE,
(Signé) E. FOY.
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Vive LE *Roi.*

252

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Messire GUY CARLETON, *Chevalier du* Bain, *Capitaine General et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec, *et territoires en dépendans en* Amérique, *Vice Amiral d'icelle, &c. &c. &c. General et Commandant en chef des troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontières d'icelle, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

Comme plusieurs objets concernans la police et le bon ordre dans cette Province, exigent nécessairement que j'assemble le Conseil Legislatif, j'ordonne à tous les membres d'icelui, de se rendre en la Chambre du Conseil à *Québec,* Mardi le vingt-uniéme jour de *Janvier* prochain, afin de prendre ces objets en considération.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, au château St. Louïs, *dans la ville de* Québec, *ce troisiéme jour de Décembre, dans la dix-septiême année du régne de nôtre Souverain Seigneur* GEORGES *Trois, par la Grace de* Dieu, *Roi de la* Grande Bretagne, *de* France *et d'*Irelande, *Defenseur de la Foy, &c. &c. &c. et de l'année de nôtre Seigneur* 1776.

(Signé) GUY CARLETON,

Traduit par Ordre de son Excellence,
F. J. Cugnet, S. F.

Vive le Roi

Par Messire GUY CARLETON, *Chevalier du très honorable ordre du Bain, Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec; *General et Commandant en Chef des armées de sa Majesté dans la dite Province et frontières d'icelle, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

N'étant pas à propos et pouvant être dangereux, actuellement, et dans les circonstances présentes de la Province, de permettre une sortie libre des provisions d'icelle, j'ai jugé à propos de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation, pour faire très expresses inhibitions et défenses de sortir ou d'exporter d'icelle pendant le cours de cette présente année, et jusqu'au dernier jour d'icelle, toutes bêtes à corne et autres animaux vivans, excepté ceux qui auront été achetés pour le service des armées de sa Majesté, sous mon commandement ou qui seront nécessaires pour la subsistance et nourriture des commandans, matelots, passagers ou autres appartenans aux vaisseaux de sa Majesté, ou autres bâtimens partans de cette Province; et j'ordonne et commande qu'il ne soit exporté ou envoié de la Province, aucun bled, farine ou biscuit, excepté pour l'usage et l'effet ci-dessus mentionnés, jusqu'à ce qu'il puisse être fixé certainement, s'il sera permis de le faire sans danger, dont on donnera connaissance par Proclamation ou autrement. Et les officiers des Douanes de sa Majesté et tous autres qui pourront y être interessés sont requis de faire attention aux présentes et de s'y conformer.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, au Château St. Loüis, *dans la ville de* Québec, *le troisieme jour de* Mai *mil sept cens soixante dix-sept, dans la dixseptieme année du regne de sa Majesté.*

(Signé) GUY CARLETON,

Par Ordre de son Excellence,
(Signé) J. Williams.
Traduit par Ordre de son Excellence,
F. J. Cugnet, S. F.

Vive le Roi.

Par Messire GUY CARLETON, *Chevalier du Très Honorable ordre du Bain, Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la province de* Québec; *General et Commandant en Chef des troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontières d'icelle, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

AIANT été trouvé nécessare à l'entrée de la navigation de défendre la sortie de toutes bêtes à corne, d'animaux vivans, de bled, de farine et de biscuits, de cette Province;

J'ai actuellement jugé à propos, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation, par la quelle il est permis de sortir librement de cette Province des farines et biscuits pour être portés à l'isle St. Jean, Terreneuve, la Nouvelle Ecosse et aux Indes Occidentales. Et tous les officiers des Douanes de sa Majesté et tous autres qui y peuvent être intéressés sont requis d'en prendre connaissance.

Donné sous mon seing et le Sçeau de mes armes au Château St. Louis, *dans la ville de* QUEBEC, *le vingt-cinquieme jour de* Juillet, *mil sept cens soixante dix-sept, dans la dix-septieme année du Regne de sa Majesté.*

(Signé) .. GUY CARLETON.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(*Signé*) J. WILLIAMS, C.C.
Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Vive LE *Roi.*

Par Son Excellence Messire GUY CARLETON, *Chevalier du Très Honorable ordre du Bain, Capitaine-général et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec *et Territoires en dependans en l'*Amérique Septentrionale, *Vice-amiral et Garde du Grand Sçeau d'icelle, &c. &c. &c.*

General et Commandant en Chef des troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontière d'icelle, &c. &. &.

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le service de sa Majesté, et l'avantage et la sureté de ses fidels sujets dans cette province, de constituer les droits domaniaux et seigneuriaux de sa Majesté; et pour cet effet de procéder à la confection d'un Papier Terrier des fiefs et seigneuries relevant directement de son domaine, et de leurs dependances, ainsi que des terres, maisons et héritages tenus en roture, étant en la censive de son dit domaine; j'ai, à ces causes, et de l'avis du Conseil de sa Majesté en cette province, jugé à propos de faire publier cette Proclamation, pour ordonner et enjoindre à tous possesseurs et propriétaires de Fiefs et Seigneuries, tant anciens que nouveaux, mouvans et relevans du Domaine du Roi en cette province, (soit Communautés, Congregations et autres) de venir en personnes, ou par quelqu'uns fondés de leurs procurations spéciales, rendre et porter Foi et Hommage à sa Majesté, au Château St. Louis de Québec entre mes mains, suivant les anciennes Loix, Coutumes et Usages du païs, avant le premier jour de Decembre 1778, qui sera reçu, et dont on donnera une expedition gratis.

J'ordonne et enjoins aussi aux dits Seigneurs et Propriétaires de Fiefs de fournir, en même tems, ou dans les quarante jours de leur prêtation de Foi, leurs Aveux et

Denombremens, qui seront reçus, et dont on leur donnera aussi une expedition gratis.

J'ordonne et enjoins, pareillement, à tous les Tenanciers et Censitaires, relevans de la Censive du Domaine de sa Majesté, de comparaitre à Québec en personnes, ou par quelqu'uns chargés de leurs procurations spéciales, avant le tems ci-dessus mentionné, pour representer leurs vues en Roture, les faire enregistrer par extraits, et fournir leurs déclarations de tous Biens, et Héritages, Cens, Rentes, et autres Redevances appartenans à sa dite Majesté.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes armes au Château St. Louis, *dans la ville de* Quebec, *le vingt-huitieme jour d'*Aoust, *mil sept cent soixante dix-sept, dans la dix-septieme année du Régne de sa Majesté.*

GUY CARLETON.

Par Ordre de Son Excellence,
Geo. Pownall, *Sec.*

Vive le Roi.

GUY CARLETON,

Chevalier du Très Honorable ordre du Bain, Capitaine general et Gouverneur en Chef de la Province de Québec; *General et Commandant en Chef des troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontière d'icelles, &. &. &.*

PROCLAMATION.

AIANT été trouvé nécessaire, à l'ouverture de la Navigation de défendre la sortie du bled de cette Province:

J'ai presentement jugé à propos, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation, par laquelle il est permis de sortir librement du bled de cette Province; ainsi tous les Officiers des Douanes de sa Majesté, et tous autres qui peuvent y être interessés, sont requis d'en prendre connaissance.

Donné sous mon Seign et le Sçeau de mes armes au Château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le onzieme jour d'*Octobre, *mil sept cens soixante dix sept, dans la dix-septième année du Régne de sa Majesté.*

Signé GUY CARLETON.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) J. Williams, C.C.
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, *S. F.*

Vive le Roi.

GUY CARLETON,

Chevalier du très Honorable ordre du Bain, Capitaine-général et Gouverneur en chef de la Province de Québec; *Général et Commandant en chef des forces de sa Majesté dans la dite Province et frontieres d'icelle,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

COMME il est et peut être nécessaire tant pour le service de sa Majesté que pour les interêts de la Province de Québec, que le Conseil Législatif de la dite province s'assemble.

J'avertis publiquement en conséquence, et ordonne que le dit Conseil Législatif s'assemble, et que les Membres respectifs d'icelui se trouvent présens, à la Chambre du Conseil à Québec, Lundi vingt-troisieme jour de Mars prochain.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au chateau St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le vingt-septieme jour de* Janvier, *mil sept cens soixant dix-huit, dans la dix-huitieme année du regne de sa Majesté.*

GUY CARLETON.

Par Ordre de Son Excellence,
Contresigné Geo: Pownall, *Sec.*
Traduit par Ordre de Son Excellenec,
F. J. Cugnet, S. F.

Vive le Roi.

Par Son Excellence

FREDERIC HALDIMAND, Ecuier,

Capitaine général et Gouverneur en chef dans toute la Province de Québec *et Territoires en dépendans en Amérique, Vice-amiral d'icelle. General et Commandant en chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et frontiéres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

Aiant été du gracieux plaisir de sa Majesté de me commissioner et nommer, par ses lettres patentes, datées à St. James le dix-huit de Septembre, dans la dix-septiéme année du régne de sa Majesté, son Capitaine-général, Gouverneur et Commandant en chef dans toute la Province de Québec Et Territoires en dépendans, au lieu et place de Messire Guy Carleton, chevalier du Très Honorable ordre du Bain, ci-devant Gouverneur et Commandant en chef de la dite Province. Et aiant fait lire publiquement au château St. Louïs dans la ville de Québec en cette Province les dits lettres patentes de sa Majesté qui m'ont été accordées, J'ai, en vertu des différens pouvoirs, ordres et commandemens qui y sont accordés Et exprimés, entré en Exercice de la dite place.

A ces causes, J'ai Jugé à propos de faire publier cette proclamation pour donner connaissance des dites lettres Patentes et Commissions qui m'ont été accordées, et de leur publication, et J'ordonne Et enjoins par ces présentes à tous et chacuns officiers de sa Majesté dans ce Gouvernement de Québec, et tous autres qui peuvent y être intéressés d'y faire attention et de se conduïre à L'avenir en conséquence.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes armes au château St. Louïs, dans la *ville de* Québec, *en Conseil ce trentieme jour de Juin, Mil sept cens soixante dix-huit, dans la dixhuitieme année du Régne de sa Majesté.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) Geo: Pownall, *Sec.*
Traduit par ordre de son Excellence,
F. J. Cugnet, *S.F.*

Vive le Roi

Par Son Excellence

FREDERIC HALDIMAND,

Capitaine général et Gouverneur en chef dans toute la Province de Québec *et Territoires en dépendans en Amérique, Vice-amiral d'icelle. General et Commandant en chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et frontiéres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

Aiant plû à Sa Majesté dans Son Très Honorable Conseil Privé, tenu à St. Jacques le treizieme jour de *Mai* dernier, de signifier Sa prohibition Roiale, et de déclarer une certaine Loi et Ordonnance, faite et passée dans le Château *St. Louis,* en la Ville et Province de *Québec,* le vingt-troisieme jour d'*Avril,* dans la dix-septieme année du Régne de Sa Majesté, Intitulée, "Ordonnance concernant la distribution des biens et "effets des particuliers qui partent de la Province sans paier leurs dettes," Nulle et sans effet.

A CES CAUSES J'avertis publiquement tous Juges, Magistrats et tous autres qui peuvent y être intéressés, que la dite Ordonnance ci-dessus mentionnée, et chaque partie d'icelle est infirmée et déclarée nulle, et d'aucuns effets quelconques, et j'enjoins à toutes sortes de personnes d'en prendre connaissance et de s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, au château St. Louis *de* Québec, *en Conseil, le trente-uniéme jour d'*Octobre, *dans la dix-neuvieme année du Regne de sa Majesté, et de l'année de nôtre Seigneur Mil sept cens soixante dix-huit.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*
Traduit par ordre de son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Vive le Roi.

Par Son EXCELLENCE, FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la province de* Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique, *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

La libre exportation du bled, Farine et biscuit pouvant être actuellement très préjudiciable au service de sa Majesté, et occasioner le malheur de cette Province,

J'ai, à CES CAUSES, jugé à propos de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation, par laquelle il est défendu à toutes personnes quelconques de charger à bord d'aucun vaisseau, Bateau ou Bâtiment, pour exporter hors de cette Province, de ce jour et après, jusqu'au prémier jour de *Décembre* prochain, ou de faire sortir de cette Province, par quelques moiens que ce puissent être, aucuns Bled, Farine ou Biscuit qui peuvent être déjà chargés à bord d'aucun vaisseau, Bateau ou Bâtiment jusqu'au dit premier jour de *Décembre,* sans avoir premierement obtenu ma permission expresse à ce sujet.

Je défens en outre par ces présentes, la charge ou la sortie d'aucuns Bled, Farine ou Biscuit quelconques de cette Province, après le dit premier jour de *Décembre,* jusqu'au premier jour d'*Aoust* prochain.

J'enjoins à tous les diférens Officiers des Douanes de sa Majesté et à tous autres qui peuvent y être intéressés, de prendre connaissance de cette défense et Proclamation, et de s'y conformer.

Donné sous mon seing et le Sçeau de mes Armes, au château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le septieme jour de* Novembre, *de la dix-neuvieme année du Regne de sa Majesté, et dans l'année de nôtre Seigneur Mil sept cens soixante dix-huit.*

(Signé) FRED HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) Geo: Pownall, *Sec.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, S.F.

Vive le Roi.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la Province de* Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique, *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

MESSIRE Guy Carleton, Chevalier du très Honorable ordre du Bain, ci-devant Gouverneur de cette Province, aiant fait publier le vingt-huitiéme jour d'*Aoust* mil sept cens soixante dix-sept une Proclamation, qui ordonne à tous propriétaires de Fiefs et Seigneuries en cette Province, relevans directement de la Couronne (soit communautés, congrégations ou autres) de venir en personnes ou par quelqu'uns fondés de leurs procurations spéciales, rendre et porter Foi et Hommage à sa Majesté, au Château *St. Louis* dans la ville de *Québec,* suivant les anciennes Loix, Coutumes et Usages de cette Province, en la maniere observée en l'année mil sept cens soixante, avant le premier jour de *Decembre* mil sept cens soixante dix-huit,

Et que les dits diférens propriétaires de Seigneuries ont été aussi requis de fournir en même tems ou dans les quarante jours de leur prêtation de Foi et Homage duement registrée, leurs Aveux et Dénombremens.

Et aussi que tous ceux possédans des terres en rôture relevans de la Couronne, ont été requis de comparaître avant le dit prémier jour de *Décembre,* en la ville de *Québec,* en personnes ou par quelqu'uns chargés de leurs procurations spéciales, pour représenter leurs titres et fournir leurs déclarations de tous Biens et Héritages, cens, rentes et autres redevances apartenans à sa Majesté.

J'ai jugé à propos, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation qui fait mention de l'espace de tems accordé dans la Proclamation de Messire Guy Carleton, ci-devant Gouverneur; Et pour mettre plus en état les sujets de sa Majesté de se conformer et d'obéir à la dite Proclamation, j'accorde par ces présentes un tems plus long, et l'étens jusqu'au trente-un *Décembre* mil sept cens soixante dix-

neuf. J'ordonne en conséquence à tous les sujets de sa Majesté dont les biens sont sujets à tels devoirs d'obéir à cette Proclamation avant le dit jour ci-dessus spécifié.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, en Conseil, au Château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le trentieme jour de* Novembre, *Mil sept cens soixante dix-huit, dans la dix-neuvieme année du Regne de sa Majesté.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) Geo: Pownall, *Sec.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, S.F.

Vive le Roi.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine general et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majeste dans la dite Province et frontieres,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour la prosperité de cette Province et le service de sa Majesté de convoquer présentement le Conseil Législatif; A ces Causes, J'ordonne l'assemblée du Conseil de sa Majesté aiant pouvoir de faire ou d'abroger les Loix, et à tous les Membres d'icelui de se rendre en la Chambre du Conseil à *Québec* le Lundi onzieme jour de *Janvier* prochain.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, au Château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *ce dix-septieme jour de* Decembre *de l'année de nôtre Seigneur mil sept cens soixante dix-huit, et dans la dix-neuvieme année du regne de sa Majesté.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Contresigné) Geo: Pownall, *Sec.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, *S. F.*

Vive le Roi.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la Province de* Québec *et Territoires en dépendans en* Amérique, *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

LE Service de Sa Majesté aiant requis de faire dans le mois de Novembre dernier une défense, pour un tems, de sortir de cette Province des bleds, farines et biscuits, défense qui a été faite ot ordonnée par ma Proclamation en date du septieme jour du dit mois de Novembre dernier, jusqu'au premier jour du moins d'Aoust prochain.

Et comme la conduite artificieuse de gens avides et mal intentionnés qui a fait monter à un prix exhorbitant les Bleds et Farines dans un tems d'abondance au grand préjudice et détriment de tous les Sujets de sa Majesté en cette Province; et particulierement des Pauvres demande, tant pour le service de sa Majesté que pour le soulagement et le bonheur de ses Sujets, de prolonger la défense faite par la Proclamation ci-dessus mentionnée,

A CES CAUSES, J'ai jugé à propos, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation, et de défendre par ces présentes à toutes personnes quelconques d'embarquer à bord d'aucuns Vaisseaux, Chaloupes ou Bâtimens, pour sortir ou transporter hors cette Province, de quelque façon que ce puisse être, aucuns Bleds, Farines ou Biscuits jusques et après le premier jour de Janvier prochain.

Et j'ordonne par cette dite Proclamation et défense à tous les Officiers des Douanes de sa Majesté, et à tous autres qui peuvent y être intéressés, d'en prendre connaissance et de s'y conformer.

Afin de prevenir et d'empêcher plus efficacement de tels actes d'opression et de détresse publiques par une juste punition de ceux que l'amour du gain et l'avidité insatiable des richesses induisent à violer les Loix, en se conduisant d'une maniere à porter une calamité inévitable à tous les Sujets de sa Majesté en cette Province, J'enjoins par ces présentes à tous les Commissaires de la paix, ou autres qui peuvent y être intéressés, de faire toutes leurs diligences pour découvrir les particuliers qui ont monopolé ou qui monopoleront à l'avenir en enlevant, revendant, et se rendant maitres des dits Bleds, Farines et Biscuits.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec *ce dix-septieme jour de* Mai, *dans la dix-neuvieme année du Régne de sa Majesté, et de l'année de nôtre Seigneur mil sept cens soixante dix-neuf.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE.
(Contresigné) GEO: POWNALL, *Secre.*
Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, S.F.

VIVE LE ROI.

PROCLAMATION.

AIANT été faite une Enquête par les Magistrats du District de Québec pour connaitre les causes qui ont occasionné le prix exhorbitant des bleds et farines dans un tems d'abondance, Il m'a été représenté que plusieurs particuliers qui ont violé les Loix à cet égard, et y ont contrevenus en les enlevant, les revendant et s'en rendant maitres, n'ont été coupables que par l'ignorance dans laquelle ils sont des Statuts et Loix d'Angleterre, concernant telles contraventions, mais non par un dessein criminel et prémédité, de tomber en contravention, ainsi qu'ils l'ont fait dans le dit District de Québec;

A CES CAUSES, J'ai jugé à propos de l'avis et consentement du Conseil de sa Majesté de faire publier cette Proclamation pour instruire et donner connaissance aux Sujets de sa Majesté en cette Province, quelles sont les Loix contre ceux qui enlevent, revendent et se rendent maitres des Denrées nécessaires à la vie.

I°. Qui que ce soit qui achetera ou fera acheter, aucunes Marchandises, Vivres ou autres Denrées quelconques venans par terre ou par eau à quelque place ou marché pour y être vendues; ou qui passera aucuns marchés, contrats ou promesses pour avoir ou acheter les dites Denrées ou quelques parties d'icelles venans, ainsi qu'il est dit

ci-dessus, avant que les dites Marchandises, Vivres ou autres Denrées soient rendues sur les places, marchés, villes, ports, havres, quais ou rades, prêts à y être vendues; ou qui que ce soit qui proposera, soit de vive voix, par lettre, par commission ou autrement, à quelques particuliers des moiens pour faire enchérir le prix ou vendre à plus haut prix, les provisions ci-dessus mentionnées; ou qui que ce soit détournera ou empêchera aucuns particuliers de venir aux places, marchés, villes, ports, havres, quais ou rades, pour y aporter les Denrées ci-dessus mentionnées afin d'y être vendues, seront reputés, pris et condamnés comme MONOPOLEURS.

II°. Que qui que ce soit qui par quelques moiens que ce puissent être, enlevera, achetera et mettra en ses mains et possession dans aucunes places ou marchés aucuns bleds, farines, vins, poissons, beurres, fromages, chandeles, suifs, moutons, agneaux, veaux, cochons, porcs, oyes, poules, chapons, poulets, pigeons ou autres animaux morts quelconques qui seront aportés aux dites places et marchés pour y être vendus; Et que qui que ce soit qui revendra, après avoir acheté et mis dans ses mains et possession les dites Denrées, dans le même endroit, ou dans tous autres marchés ou places, dans l'espace de quatre miles, sera regardé, reputé et pris comme REGRATIER.

III°. Que qui que ce soit qui enlevera et mettra en ses mains, par achats, marchés, ou promesse de prendre (autrement que par Baux à ferme, concessions ou Baux de terre, ou Dixmes) tous bleds poussans dans les champs, ou tous autres grains, farines, beurres, fromages, ou toutes autres Denrées mortes, dans le dessein de les revendre, sera censé, reputé et pris comme un illégitime Monopoleur.

IV°. Que si quelques particuliers contreviennent à aucune des choses ci-dessus mentionnées, et qu'ils en soient duement convaincus, ils encourront pour la prémiere fois un emprisonnement de deux mois, sans être recus à cautionement, et l'amende de la valeur des effets, animaux et vivres qu'ils auront acheté, ainsi qu'il est dit ci-dessus

Pour la seconde fois un emprisonnement de six mois, sans être recus à cautionement, et l'amende du double de la valeur de tous les effets, animaux et vivres qu'ils auront achetés, ainsi qu'il est dit ci-dessus.

Et pour la troisieme fois, seront atachés au Pilori dans la Cité, Ville ou Place de leur résidence, encourront la confiscation de tous les effets qui pourront leur apartenir, et demeureront en prison jusqu'au bon plaisir du Roi.

V°. Que les Juges de paix de sa Majesté dans les Districts respectifs de cette Province auront le pouvoir et seront autorisés dans leurs Séances de Quartiers d'informer, d'entendre et juger toutes contraventions commises ou faites dans leurs diférens Districts, contre un certain Statut de la cinquieme et sixieme année du régne d'Edouard Six, Chapitre quatorze, fait et publié pour arrêter telles contraventions, et pour en informer, les entendre et les juger, ainsi qu'il est dit, par enquêtes, dénonciations, accusations ou informations par les dits Juges à Paix sur ce qu'il leur sera produit et sur l'examen de deux temoins légaux, et pour rendre jugement, procéder et exécuter, comme s'ils étaient accusés devant les dits Juges à paix par enquêtes ou le verdict de douze hommes ou plus.

VI°. Et que sur la conviction du Contrevenant par information ou plainte de tous autres que de sa Majesté, de prélever la moitié des amendes au profit de sa Majesté et d'accorder une exécution de l'autre moitié pour le plaignant ou dénonciateur contre le Contrevenant, par un ordre de *Fieri Facias* ou *Capias;* Et que si telle conviction est faite à la seule poursuite du Roi, alors toute l'amende sera prélevée au profit seulement de sa Majesté.

J'ordonne donc et j'enjoins par ces présentes à tous les Commissaires de paix et tous autres qui peuvent y être intéressés, dans tous les diférens Districts de cette Province, de donner tous leurs soins tant à empêcher telles contraventions, qu'a les poursuivre en Justice, pour punir tous ceux qui seront coupables d'avoir contrevenu au dit Statut et aux Loix qui défendent d'enlever, revendre et se rendre maitre des

Denrées nécessaires à la vie, Crimes qui sont également injurieux au service de sa Majesté, que prejudiciables aux Pauvres de cette Province.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec, *le quatorzieme jour de* Juin, *de la dix-neuvieme année de sa Majesté, et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante dix-neuf.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Contresigné) Geo: Pownall, *Secre.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, S. F.

Vive le Roi.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la Province de* Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique, *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté dans la dite Province et frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

Messire Guy Carleton, Chevalier du très Honorable ordre du Bain, ci-devant Gouverneur de cette Province, aiant fait publier le vingt-huitieme jour d'*Aoust* mil sept cens soixante dix-sept une Proclamation, qui ordonne à tous propriétaires de Fiefs et Seigneuries en cette Province, relevans directement de la Couronne (soit communautés, congrégations ou autres) de venir en personnes ou par quelqu'uns chargés de leurs procurations spéciales, rendre et porter Foi et Homage à sa Majesté, au Château *St. Louis* dans la ville de *Québec,* suivant les anciennes Loix, Coutumes et Usages de cette Province, en la maniere observée en l'année mil sept cens soixante, avant le premier jour de *Décembre* mil sept cens soixante dix-huit,

Et que les dits diférens propriétaires de Seigneuries ont été aussi requis de fournir en même tems ou dans les quarante jours de leur prêtation de Foi et Homage duement regîtrée, leurs Aveux et Dénombremens.

Et aussi que tous ceux possédans des terres en rôture relevans de la Couronne, ont été requis de comparaître avant le dit premier jour de *Décembre,* en la ville de *Québec,* en personnes ou par quelqu'uns chargés de leurs procurations spéciales, pour représenter leurs titres et fournir leurs déclarations de tous Biens et Héritages, cens, rentes et autres redevances apartenans à sa Majesté;

Et comme j'ai jugé à propos, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de publier une Proclamation le trentieme jour de *Novembre,* mil sept cens soixante dix-huit, pour prolonger le tems mentionné dans la Proclamation du dit Messire Guy Carleton, ci-devant Gouverneur, jusqu'au trente-unieme jour de ce présent mois, Je juge maintenant à propos de l'avis du dit Conseil de publier encor cette proclamation, accordant par ces présentes et prolongeant les tems ci-devant accordés, jusqu'au trente-unieme jour de *Décembre* mil sept cens quatre-vingt. J'ordonne en conséquence à tous les sujets de sa Majesté dont les biens sont sujets à tels devoirs d'obéir à cette Proclamation avant le dit jour ci-dessus spécifié.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, en Conseil, au château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le quatrieme jour de* Décembre, *Mil sept cens soixante dix-neuf, dans la vingtieme année du Regne de sa Majesté.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) Geo: Pownall, *Sec.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, S.F.

Vive le Roi.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la Province de* Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle, General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le Service de Sa Majesté, et pour le bonheur de cette Province, d'assembler actuellement le Conseil Législatif.

A CES CAUSES, J'ordonne l'assemblée du dit Conseil et à tous les différens Membre d'icelui, de se trouver à la Chambre du Conseil dans le Château St. Louis à Québec, le Jeudi vingt-septieme jour du présent mois de *Janvier.*

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec *le onzieme jour de* Janvier, *dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatre-vingt, et dans la vingtieme du Régne de Sa Majesté.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S.F.*

VIVE LE ROI.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans toute la Province de* Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle, General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le Service de Sa Majesté, et pour le bonheur de cette Province, d'assembler le Conseil Législatif.

A CES CAUSES, J'ordonne à tous les différens Membres d'icelui, de se trouver à la Chambre du Conseil dans le Château St. Louis à Québec, le Mardi quatrieme jour du mois d'Avril prochain.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec *le vingt-huitieme jour de* Mars, *dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatre-vingt, et dans la vingtieme du Régne de Sa Majesté.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

VIVE LE ROI.

Par Son EXCELLENCE FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec, *et Territoires en dependans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le Service de sa Majesté et le bonheur de cette Province, d'assembler actuellement le Conseil Législatif.

A CES CAUSES, J'ordonne l'assemblée du dit Conseil, et à tous les différens Membres d'icelui de se trouver à la Chambre du Conseil dans le Château *St. Louis* à *Québec,* Lundi le quinzieme jour du present mois de *Janvier.*

Donné sous mon Seing et le sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec *le sixiéme jour de* Janvier, *dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-un, et dans la vingt-unieme du Régne de sa Majesté.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) GEO: POWNALL, *Secre.*

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

Par Son EXCELLENCE FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef de sa Majesté en la Province de* Québec *et Territoires en dependans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

La sureté des proprietés apartenans aux Fidels Sujets de sa Majesté et la defense de cette Province, pouvant éxiger que tous les Grains, Bestiaux et Denrées quelconques nécessaires à la vie, qui pouraient favoriser et aider les sujets Rebels de sa Majesté dans l'invasion de cette Province, soient deposés en lieux surs pour être protégés et défendus par les troupes du Roi qui sont sous mes ordres:

A ces causes, de l'avis du Conseil de sa Majesté, Je fais publier cette Proclamation, qui ordonne à tous les fidels sujets de sa Majesté, pour se préparer sans délai à un tel évenement, de faire battre immédiatement leurs grains de toutes espèces, pour être diligemment transportés en cas de besoin, dans tels endroits de sureté; qui seront jugés convenables, pour leur conservation et la defense de la Province.

Que les sujets de sa Majesté repondront à leurs risques, périls et fortunes de la désobeissance qu'ils commettront à cet ordre, sorti et donné pour la conservation de leurs propriétés et pour la sureté et defense de la Province.

Il est ordonné par ces présentes à tous Capitaines et Officiers des Milices de faire dans leurs Paroisses respectives, toutes leurs diligences, afin de mettre incessamment cette Proclamation en exécution, et de procéder incontinent chacun dans leurs différentes Paroisses, à prendre de tous et chacun sujets de sa Majesté un état exact de la quantité des Bestiaux et de leurs diférentes espéces, comm'aussi de la quantité des Grains et Farines qui seront dans la possession de tous et chacuns particuliers, auxquels il est par ces présentes rigoureusement ordonné de donner tel état.

Il est en outre ordonné aux dits Capitaines des Milices de faire le plutôt possible le rapport de leurs démarches à cet égard; ceux du District de Québec à Mr. Dupré, Colonel des Milices; ceux des Trois Rivieres à Mr. Tonancourt, Colonel des Milices; ceux du district de Montreal du coté du Nord du Fleuve St. Laurent à Mr. Neveu Sevestre, Colonel des Milices; et ceux du dit District du coté du Sud du dit Fleuve à l'Officier commandant les troupes de sa Majesté à Sorel.

Donné sous mon Seing et le sçeau de mes Armes en Conseil, au Château St. Louis, *le quinziéme jour de* Janvier *mil sept cens quatre vingt un, et dans la vingt-unieme année du Régne de sa Majesté.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) Geo: Pownall, *Secre.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, *S. F.*

Vive le Roi.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en chef de Sa Majesté en la Province de* Québec *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de Sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c*

PROCLAMATION.

M'AIANT été représenté que plusieurs Notaires avaient pris sur eux de passer et dresser, comme légaux et authentiques, des actes et contrats dans les Districts et parties de cette Province, dans lesquels leurs comissions ne leur donnent point l'autorité d'instrumenter, ce qui peut porter de grands inconvéniens aux sujets de Sa Majesté:

A ces causes, J'ai jugé à propose de publier cette Proclamation qui enjoint et ordonne strictement à tous Notaires de délivrer avant le premier jour du mois de Juillet prochain, et de transmettre au Secrétaire de la Province leurs différentes comissions, d'y joindre aussi une note par écrit dans laquelle ils désigneront la ville et paroisse où ils résident et le district dans lequel ils souhaitent d'instrumenter, afin qu'on puisse faire un réglement qui tende à la sureté des particuliers, et au plus grand bien public.

Il est aussi par ces présentes ordoné à tous Notaires de ne passer et dresser aucun acte ou contrat que dans les diférens districts et paroisses désignés dans leurs comissions, sous peine d'en être privés, et de plus fortes peines conformement à la loy.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis, *le dixieme jour d'*Avril, *mil sept cens quatre-vingt un, et dans la vingt-unieme année du Régne de Sa Majesté.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) Geo: Pownall, *Sec.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, *S.F.*

Vive le Roi.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en chef de Sa Majesté en la Province de* Québec *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de Sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c*

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le Service de Sa Majesté et le bonheur de cette Province, d'assembler actuellement le Conseil Législatif.

A CES CAUSES, J'ordonne l'assemblée du dit Conseil et à tous les différens Membres d'icelui de se trouver à la Chambre du Conseil dans le Château *St. Louis* à *Québec*, Samedi le deuxieme jour de *Fevrier* prochain.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec, *le seizieme jour de* Janvier, *dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-deux, et dans la vingt-deuxieme du Régne de Sa Majesté.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Vive le Roi.

Par Son EXCELLENCE

FREDERIC HALDIMAND,

Capitaine-general et Gouverneur en Chef de sa Majesté en la Province de Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c.*

PROCLAMATION.

La sureté des propriétés apartenans aux fidels Sujets de sa Majesté et la défense de cette Province, pouvant exiger que tous les Grains, Bestiaux et Denrées quelconques nécessaires à la vie, qui pouraient favoriser et aider les sujets Rebels de sa Majesté dans l'invasion de cette Province, soient déposés en lieux sûrs pour être protégés et défendus par les troupes du Roi qui sont sous mes ordres.

A ces causes, de l'avis du Conseil de sa Majesté, Je fais publier cette Proclamation, qui ordonne à tous les fidels Sujets de sa Majesté, pour se préparer sans délai à un tel événement, de faire battre immédiatement leurs Grains de toutes espéces, pour être diligemment transportés en cas de besoin, dans tels endroits de sureté, qui seront jugés convenables, pour leur conservation et la défense de la Province.

Que les sujets de sa Majesté répondront à leurs risques, périls et fortunes de la désobéissance qu'ils commettront à cet ordre, sorti et donné pour la conservation de leurs propriétés, et pour la sureté et défense de la Province.

Il est ordonné par ces présentes à tous Capitaines et Officiers des Milices de faire dans leurs Paroisses respectives, toutes leurs diligences, afin de mettre incessament cette Proclamation en exécution, et de procéder incontinent chacun, dans leurs différentes Paroisses, à prendre de tous et chacun sujets de sa Majesté un état exact de la

quantité des Bestiaux et de leurs diférentes espéces, comm'aussi de la quantité des Grains et Farines qui seront dans la possession de tous et chacuns particuliers, auxquels il est par ces présentes rigoureusement ordonné de donner tel état.

Il est en outre ordonné aux dits Capitaines des Milices de faire, le plutôt possible, le raport de leurs démarches à cet égard; ceux du District de *Québec* à Mr. DUPRÉ, Colonel des Milices; ceux des *Trois-Rivieres* à Mr. TONANCOUR, Colonel des Milices; ceux du District de *Montréal* du côté du Nord du Fleuve *St. Laurent* à Mr. NEVEU SEVESTRE, Colonel des Milices; et ceux du dit District du côté du Sud du dit Fleuve, à l'Officier commandant les troupes de sa Majesté à *Sorel.*

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes en Conseil, au Château St. Louis, *le deuxieme jour de* Fevrier, *mil sept cens quatre-vingt-deux, et dans la vingt-deuxieme année du Réigne de sa Majesté.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son Excellence,
(Signé) GEO: POWNALL, Secre.
Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

Par Son Excellence

FREDERIC HALDIMAND,

Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique, *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

AIANT plû à sa Majesté dans son Très Honorable Conseil Privé, tenu à *St. Jacques,* le dix-huitième jour de *Mai,* dans l'année de nôtre Seigneur Mil Sept Cens Quatre vingt-un, de signifier sa Roiale désapprobation et de déclarer nulle et d'aucun effet une certaine Ordonnance faite et passée au Château St. Louis, dans la ville et province de *Québec,* le douziéme jour d'*Avril,* dans la Vingtieme année du Régne de sa Majesté, intitulée, " *Ordonnance qui désigne les personnes qui seront réputées* Fore-" stallers *ou Exacteurs de Denrées, Regrateurs et Monopoleurs dans cette Province, et* " *qui établit des punitions contre ceux qui seront trouvés tels.*"

A ces Causes, j'avertis publiquement tous Juges, Magistrats ou autres qui sont et peuvent y être intéressés, que la dite Ordonnance ci-dessus récitée, et toutes parties d'icelle, est suivant le plaisir de sa Majesté, à moi signifiée, infirmée, invalide, nulle et d'aucuns effet et force quelconques. Et j'ordonne en conséquence à toutes personnes que ce soient d'en prendre connaissance et de s'y conformer.

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes, au Château St. Louis, *en la Ville de* Québec, *le troisieme jour d'*Octobre, dans la vingt-deuxieme année du Régne de *sa Majesté, et de l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de son Excellence,
(Signé) GEO: POWNALL, Sec^re^,
Traduit par Ordre de son Excellence,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

Par Son Excellence

FREDERIC HALDIMAND,

Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, *et Territoires en dépendans en* Amérique, *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le Service de sa Majesté et le bonheur de cette Province, d'assembler actuellement le Conseil Législatif.

A ces Causes, J'ordonne l'assemblée du dit Conseil, et à tous les différens Membres d'icelui de se trouver à la Chambre du Conseil dans le Château *St. Louis* à *Québec,* Vendredi le dix-septiéme jour du présent mois de *Janvier.*

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec, *le septieme jour de* Janvier, dans l'année de Nôtre Seigneur *mil sept cens quatre-vingt-trois, et dans la vingt-troisieme du Régne de sa Majesté.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de son Excellence,
(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

PROCLAMATION.

LA sureté des propriétés apartenans aux fidels Sujets de Sa Majesté et la defense de cette Province, pouvant exiger que tous les Grains, Bestiaux et Denrées quelconques nécessaires à la vie, qui pouraient favoriser et aider les sujets Rebels de Sa Majesté dans l'invasion de cette Province, soient deposés en lieux sûrs pour être protégés et défendus par les troupes du Roi qui sont sous mes ordres.

A ces causes, de l'avis du Conseil de Sa Majesté, Je fais publier cette Proclamation, qui ordonne à tous les Sujets de Sa Majesté, pour se préparer sans délai à un tel événement, de faire battre immédiatement tous leurs Grains de toutes espéces, pour être diligemment transportés en cas de besoin, dans tels endroits de sureté qui seront jugés convenables, pour leur conservation et la défense de la Province.

Que les sujets de Sa Majesté répondront à leurs risques, périls et fortunes de la désobéissance qu'ils commettront à cet ordre, sorti et donné pour la conservation de leurs propriétés, et pour la sureté et défense de la Province.

Il est ordonné par ces présentes à tous Capitaines et Officiers des Milices de faire dans leurs Paroisses respectives, toutes leurs diligences, afin de mettre incessamment cette Proclamation en exécution, et de procéder incontinent chacun, dans leurs différentes Paroisses, à prendre de tous et chacun sujets de Sa Majesté un état exact de la quantité des Bestiaux et de leurs diférentes espéces, comme aussi de la quantité des Grains et Farines qui seront dans la possession de tous et chacuns particuliers, auxquels il est par ces présentes rigoureusement ordonné de donner tel état.

Il est en outre ordonné aux dits Capitaines des Milices de faire, le plutôt possible, le raport de leurs démarches à cet égard, ceux du District de *Québec* à Mr. DUPRÉ, Colonel des Milices; ceux des *Trois-Rivieres* à Mr. TONANCOUR, Colonel des Milices;

ceux du District de *Montréal* du côté du Nord du Fleuve *St. Laurent* à Mr. NEVEU SEVESTRE, Colonel des Milices; et ceux du dit District du côté du Sud du dit Fleuve, à l'Officier commandant les troupes de sa Majesté à *Sorel.*

Donné sous mon seing et le sçeau de mes armes en Conseil, au Château St. Louis, *le dix-septieme jour de* Janvier, *mil sept cens quatre-vingt-trois, et dans la vingt-troisieme année du Régne de Sa Majesté.*

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) GEO. POWNALL, *Secre.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, *S.F.*

VIVE LE ROI.

Par Son Excellence FREDERIC HALDIMAND, *Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province de* Québec, *et Territoires en dependans en* Amérique; *Vice-amiral d'icelle; General et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté en la dite Province et Frontieres,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le service de sa Majesté et le bonheur de cette Province, d'assembler actuellement le Conseil Législatif.

A CES CAUSES, J'ordonne l'assemblée du dit Conseil, et à tous les différens Membres d'icelui de se trouver à la Chambre du Conseil dans le Château *St. Louis* à *Quebec, Lundi* le vingt-deuxiéme jour du present mois de *Mars,* à Midi.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec, *le huitiéme jour de* Mars, *dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-quatre, et dans la vingt-quatriéme année du Régne de sa Majesté.*

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,
(Signé) JA: SHEPHERD, *faisant fonction de Secre.*
Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

Par l'Honorable HENRY HAMILTON, *Ecuier, Lieutenant Gouverneur et Commandant en chef de la Province de* Québec *et territoires en dépendans en Amérique,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

COMM'IL a plû à sa très gracieuse Majesté d'accorder un congé d'absence à son Excellence FREDERIC HALDIMAND, Capitaine general et Gouverneur en chef de la dite Province de Québec et territoire en dépendans, Et que Son Excellence en aiant profité, a, en conséquence déposé entre les mains du Lieutenant Gouverneur la conduite du

Gouvernement qui lui était confié. J'ai jugé à-propos de publier cette Proclamation, pour en donner avis, Et J'ordonne et enjoins par ces présentes, à tous les officiers du Gouvernement de Québec, ainsi qu'à tous ceux qui y sont, ou peuvent être intéressés, d'en prendre Connaissance et de s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes armes au Château St. Louis en la ville *de* Québec *le seiziéme jour de Novembre mil sept cens quatre vingt quatre, dans la vingt cinquieme année du Régne de sa Majesté.*

(*Signé*) HENRY HAMILTON.

Par ordre du Lieutenant Gouverneur,
(*Signé*) GEO. POWNALL, *Secy.*
Traduit par ordre du Lieutenant Gouverneur,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

*Par l'*HONORABLE

HENRY HAMILTON, Ecuier,

Lieutenant-gouverneur et Commandant en Chef de la Province de QUEBEC *et Territoires en dépendans en* Amérique, *&c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

Etant nécessaire pour le Service de sa Majesté et le bonheur de cette Province d'assembler le Conseil Législatif.

J'ordonne en conséquence aux diférens Membres du dit Conseil de se trouver à la Chambre du Conseil à l'Evêché, à *Québec,* Jeudi le dixiéme jour de *Fevrier* prochain.

Donnée sous mon Seing et le Seau de mes Armes au Château St. Louis *en la ville de* Québec, *le treiziéme jour du mois de* Janvier, *dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatre vingt-cinq, et dans la vingt-cinquiéme année du Régne de sa Majesté.*

(Signé) HENRY HAMILTON.

Par Ordre du Lieutenant-gouverneur,
(*Signé*) GEO: POWNALL, *Secre.*
Traduit par Ordre du Lieutenant-gouverneur,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Vive le Roi.

*Par l'*HONORABLE

HENRY HAMILTON, Ecuier,

Lieutenant-gouverneur et Commandant en Chef de la Province de QUEBEC *et Territoires en dépendans,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

Aiant été informé qu'il s'est fait derniérement un Commerce illicite entre les Sujets des Etats voisins de l'Amérique, et ceux de sa Majesté de cette Province, pré-

judiciable au Commerce de la Grande Bretagne et en contravention de la Loi. A ces causes, de l'avis et consentement du Conseil de sa Majesté, je fais publier cette Proclamation, par laquelle tout Commerce illicite est *rigoureusement* défendu, et pour notifier à tous ceux qui y sont et peuvent être intéressés, que les différens Actes du Parlement en force en cette Province, qui réglent et restraignent le Commerce des Plantations, seront mis à exécution, en consequence de leur esprit et intention, contre tous ceux qui présumeront y contrevenir, et j'enjoins par ces présentes, tant aux Etrangers qu'aux Sujets de s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sçeau de mes Armes, au Château St. Louis *dans la ville de* Québec, *ce neuviéme jour de Mars, mil sept cens quatre vingt-cinq, dans la vingt cinquiéme année du Régne de sa Majesté.*

(Signé) HENRY HAMILTON.

Par Ordre du Lieutenant-gouverneur,
(Signé) GEO: POWNALL, *Secre.*
Traduit par Ordre du Lieutenant-gouverneur,
F. J. CUGNET, *S.F.*

Vive le Roi.

Par l'Honorable

HENRY HOPE, ECUIER,

Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Brigadier-General Commandant en Chef les Troupes de sa Majesté dans la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

AIANT plû à sa Très Gracieuse Majesté de me nommer Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de *Québec* et Territoires en dépendans en Amérique,

Et en l'absence de son Excellence FREDERIC HALDIMAND, Capitaine-General et Gouverneur en Chef de la Province de *Québec* et Territoires en dépendans en Amérique, la conduite du Gouvernement qui lui a été donnée, étant confiée au Lieutenant-Gouverneur de la dite Province.

A ces causes, J'ai jugé à-propos de faire publier cette Proclamation, et j'ordonne et enjoins par ces présentes à tous les Officiers, de sa Majesté, du Gouvernement de *Québec* et à tous autres qui y sont concernés, d'en prendre connaissance et de s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes armes au Château St. Louis *en la ville de* Québec, *le deuxième jour de* Novembre, *dans la vingt sixieme année du Régne de sa Majesté, et de l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre vingt-cinq.*

(Signé) HENRY HOPE.

Par ordre de son Honneur le Lieutenant-gouverneur,
(Contresigné) GEO: POWNALL, *Sec.*
Traduit par ordre de son Honneur le Lieutenant-gouverneur,
F. J. CUGNET, *S. F.*

Vive le Roi.

Par l'honorable HENRY HOPE, Ecr., Lieutenant Gouverneur et Commandant en chef dans et pour la Province de Québec et les Territoires d'Amérique en dépendant, Brigadier général et Commandant en chef des Forces de Sa Majesté dans la dite Province et sur les Frontières d'icelle, &c., &c., &c.

PROCLAMATION.

Attendu que j'ai été informé que les Acadiens établis depuis longtemps sur les terres non-concédées de la Couronne, dans la baie des Chaleurs, dans la province de Québec, sont dans une grande anxiété, appréhendant la perte des établissements qu'ils y ont créés par leur travail et leur industrie.

J'ai cru devoir émettre cette proclamation à l'effet de tranquilliser leurs esprits, et d'assurer ces gens que, tant qu'ils continueront de vivres en paisibles et bons sujets du Roi, ils recevront la protection et l'encouragement du Gouvernement, et que ceux d'entre eux qui, par devers Nicolas Cox, Ecr., lieutenant gouverneur de Gaspé et de ses dépendances, fourniront des preuves authentiques qu'ils ont défriché et mis en valeur les terres qu'ils occupent—les dites terres n'étant pas encore concédées—recevront des titres de concession pour les dites terres en même temps et aux mêmes conditions de tenure que les Loyalistes récemment établis dans la dite baie, en prêtant les serments et faisant et signant la déclaration requise par les Instructions.

Donné sous mon seing et le sceau de mes armes au Château St-Louis, en la ville de Québec, *ce vingt-cinquiéme jour de* Novembre, *dans la vingt-sixiéme année du règne de Sa Majesté, et de Notre Seigneur, mil sept cent quatre-vingt cinq.*

(Signé) HENRY HOPE.

Contresigné.

GEO. POWNALL.

Note.—D'un brouillon dans les Archives Publiques du Canada. Cette proclamation ne fut pas publiée dans la *Gazette de Québec,* mais elle fut autrement publiée, comme en font foi les termes de la proclamation du 9 mai 1786.

Par l'honorable HENRY HOPE, Ecuier, *Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de* Québec *et Territoires en dépendans en* Amérique; *Brigadier-Général et Commandant en Chef les Forces de sa Majesté dans la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

ATTENDU que le Service de Sa Majesté et le bien être de cette Province, rendent nécessaire de convoquer l'assemblée du Conseil Législatif;

Pour cet effet j'ordonne que les Membres du dit Conseil s'assemblent dans la Chambre du Conseil au Château St. Louis à Québec, le sixieme jour de Fevrier prochain.

Donné sous mon Seing et le Seau de mes Armes, au Château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le vingtieme jour de* Janvier, *dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-six, et dans la vingt-sixieme année du Régne de Sa Majesté.*

(Signé) HENRY HOPE.

Par ordre de l'Honorable Lieutenant-Gouverneur,

(Contresigné) GEO: POWNALL, *Sec.*

VIVE LE ROI.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

PROCLAMATION.

Par l'honorable HENRY HOPE, Ecuier, *Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de* QUEBEC *et Territoires en dépendant; Brigadier-Général et Commandant en Chef des Forces de sa Majesté dans la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

Attendu que le Colonel *Thomas Dundas* et *Jeremy Pemberton,* Ecuyers, Commissaires spécialement nommés et constitués par un Acte de Parlement, fait et passé dans la vingt-cinquieme année du Régne de sa Majesté, intitulé, "Acte qui établit des Com- "missaires pour s'enquérir d'avantage des pertes et services de toutes telles personnes "qui ont souffert dans leurs droits, propriétés et professions, durant les récentes mal- "heureuses dissentions en *Amérique,* en conséquence de leur loyauté à sa Majesté et de "leur attachement au Gouvernement *Britannique," ont anoncé par leurs dépêches a moi* adressées, reçus en exprès hier soir par la voie de *New-Brunswick,* en date du Bureau des Prétensions Amériquaines à *Halifax,* dans la *Nouvelle-Ecosse,* le 17 de Novembre dernier, leur arrivée au dit lieu, pour les fins spécifiées dans le dit Acte, qu'ils m'ont transmis, avec une Copie d'un Avertissement ou Explication qu'ils ont jugé à propos de publier, "à l'effet d'informer les personnes à ce intéressées, de la maniere dont ils se pro- "posent de procéder dans l'examen des Prétentions *précédentes,* et dans la réception et "l'examen des *nouvelles;* me priant d'en faire une annonce publique en cette Province: "et vû que les dits Commissaires m'ont observé dans leur Lettre, que quoique par la mé- "thode indiquée dans leur Avertissement, ils ont eu beaucoup d'égard à la commodité "des gens à ce intéressés, de maniere à les dispenser de se rendre trop tôt et inutile- "ment, que cependant, ils souhaitent qu'on soit prévenu qu'ils procéderont de jour en "jour à *Halifax* avec toute la diligence possible; et comme la méthode adoptée par le "Parlement semble être d'ordonner le paiement à compte aux Demandans dont les per- "tes seront prouvées d'une maniere satisfactoire, qu'il est juste de les informer des avan- "tages qu'ils peuvent obtenir par la priorité de leur audience, et combien il est de leur "intérêt d'être examinés de bonne heure sur leurs prétensions, auquel examen leur pré- "sence sera nécessaire." Je notifie par cette présente, de l'avis du Conseil de sa Majesty, à tous ceux qu'il appartiendra dans cette Province, que le treize *Mars* prochain, je ferai partir un exprès pour *Halifax,* à l'effet de transmettre au Bureau des Prétensions Amériquaines qui y est établi, toutes telles prétensions constatées conformement au dit Avertissement, qui me seront dans aucun temps avant ce dit jour remises au Château St. Louis. Et pour informer et diriger plus amplement tous ceux que ceci concerne, j'ai fait publier le dit Acte du Parlement et le dit Avertissement avec la présente Proclamation dans la GAZETTE de QUEBEC.

Donné sous mon seing et le seau de mes Armes, au Château St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le vingt-unieme jour de* Janvier, *mil sept cens quatre vingt-dix.*

(Signé) HENRY HOPE,

Par ordre de l'honorable Lieutenant-Gouverneur,
(Contresigné) GEO: POWNALL, *Sec.*

VIVE LE ROI.

PROCLAMATION.

Par l'honorable HENRY HOPE, Ecr., *Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef dans et pour la Province de* Québec *et les Territoires d'Amérique en dépendant Brigadier général, Commandant en Chef les Forces de Sa Majesté dans la dite Province, et sur les Frontières d'icelles, &c., &c.,*

Pour encourager le retour à leur devoir des déserteurs qui en sont empêchés par la peur d'un châtiment exemplaire prescrit par la loi pour le crime de désertion et tout particulièrement annoncé dans les Ordres généraux du 16 juin 1785 de cette année, pour prévenir la perpétration de cette offense—En conséquence du bon plaisir de Sa Majesté signifié au Commandant en Chef des forces dans cette province à ce sujet.—J'offre par la présente un plein pardon pour l'offense susdite à tous les soldats qui on déserté avant la période susdite, d'une partie quelconque de l'année servant en cette province, qui retourneront à leur devoir en se livrant à un régiment servant actuellement sous mon commandement, le premier jour de juin prochain au plus tard.

Donné sous mon seing aux Quartiers généraux, à Québec, ce 28 *février* 1786.

Par ordre du Commandant en Chef,
F. W. F. FARQUHAR,
Sec. Militaire.

(Signé) HENRY HOPE..

Gazette de Québec, 2 mars 1786.

Par l'honorable HENRY HOPE, Ecuier, *Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de* Québec *et Territoires en dépendans en* Amérique, *Brigadier General, Commandant en Chef des Troupes de Sa Majesté en la dite Province et Frontieres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

M'AIANT été représenté en Conseil que le Bureau du Secrétariat dans l'Evêché, avait été ouvert dans la nuit du vingt-deux au vingt-troisieme de Mars dernier, par des gens jusqu'à présent inconus qui, après avoir forcé plusieurs tiroirs, boête et autres endroits destinés aux papiers publics et particuliers, avaient emporté plusieurs articles de papeterie et autres effets, entr'autres un couteau de chasse à poignée de cuivre avec son foureau de cuir noir cassé au bout. Et m'aiant aussi été représenté en conseil que, dans la nuit du vingt-neuf du même mois, un magasin appartenant à Mr. Wm. Gill, dans la Basse ville de *Québec,* avait été ouvert, les contrevents des fenêtres en dehors, les cadres des fenêtres et plusieurs carreaux de vitres avaent été forcés et brisés, ainsi que plusieurs articles de terrerie enlevés par des gens également inconus, et que d'autres felonies avaient été comises depuis peu dans et aux environs de la ville de *Québec;* afin de découvrir et faire punir les auteurs des crimes ci-dessus mentionnés, j'ai jugé à propos, de l'avis du Conseil de Sa Majesté, de faire publier cette proclamation, prometant par icelle le pardon de sa très gracieuse Majesté à celui qui découvrira ses complices dans aucun de tels crimes, après qu'un ou plusieurs d'eux en auront été convaincus, et que si c'est un Soldat il aura son congé et son passage pour l'Europe; Et je promets en outre une récompense de cent piastres à celui qui donnera telle infor-

mation, qui lui seront paiées par le Receveur général de Sa Majesté pour cette province, immédiatement après la conviction requise comme ci-dessus.

Donné sous mon Seing et Seau de mes Armes, en Conseil, au Château St. Louis *en la ville de* Québec, *le quatrieme jour d'*Avril, 1786.

(Signé) HENRY HOPE.

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
(Signé) Geo: Pownall, *Secrétaire.*
Traduit par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
F. J. Cugnet, *S.F.*

Vive le Roi.

Par l'Honorable HENRY POPE, *Lieutenant-gouverneur et Commandant en Chef de la province de Québec; Brigadier-général et Commandant en Chef des forces de sa Majesté dans la dite province et frontieres,* &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

Vu qu'en conséquence de l'information à moi transmise de la part des Acadiens et autres persones, qui depuis long tems sont établis sur des terres non-concédées dans la Baie des Chaleurs, qu'ils ont eu beaucoup d'inquiétude par l'appréhension de perdre les établissemens qu'ils ont acquis par leur travail et leur industrie, j'ai publié le 25 de Novembre dernier, à l'effet de tranquiliser leurs esprits, ma Proclamation, pour les assurer, que tant qu'ils se comporteraient en bons et paisibles sujets du Roi, ils seront protégés et encouragés par le Gouvernement; et que ceux d'entr'eux qui produiraient à *Nicolas Cox,* Ecuyer, Lieutenant-gouverneur de *Gaspée* et de ses dépendances, des preuves autentiques, qu'ils ont défriché et amélioré les terres sur lesquelles ils étaient établis, en recevraient (en cas que les dites terres n'eussent pas été concédées auparavant) des titres de concession, en même tems et aux mêmes conditions que les Loyalistes récemment établis dans la dite Baie, en prêtant le serment et signant la déclaration requise d'eux par les Instructions de sa Majesté.

Et comme pour remplir les dites assurances faites de ma part, il est expédient que les dits habitans entrent en reconnaissance et fassent une désignation exacte de l'étendue et des bornes des terres sur lesquelles ils peuvent s'être séparément établis et qu'ils ont amélioré.

J'ai jugé à-propos, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de faire publier cette Proclamation, pour ordonner et enjoindre à toutes personnes, soit Acadiens, Canadiens ou Européens, établis à la Baie des Chaleurs, qui réclament ou ont quelques prétentions sur aucuns terrains, soit par, ou, sans titres écrits, de doner leurs noms par écrit et de produire leurs prétentions sur tels terrains, spécifiquement et amplement déduites, à *Samuel Holland,* Ecuyer, Arpenteur-géneral, ou à *Jean Collins,* Ecuyer, Deputé Arpenteur-général de la province, l'un desquels j'ordonnerai en peu de se rendre à la Baie des Chaleurs, pour recevoir les prétentions des établissemens, faire un fidel extrait des concessions ou autres titres écrits qui pouront lui être produits, et un mesurage exact de tous leurs différens établissemens; afin que sur le raport de l'arpentage, et lorsque le dit *Samuel Holland,* Ecuyer, on le dit *Jean Collins,* Ecuyer, aura fait son raport de

tous les procédés à cet égard, on puisse faire telles autres nouvelles démarches, à l'effet de leur en obtenir des concessions, telles que la loi et la justice peuvent exiger.

Donné sous mon seing et le sceau de mes armes, en Conseil, au Chateau St. Louis, *dans la ville de* Québec, *le neuviéme jour de* Mai, 1786.

(Signé) HENRY HOPE.

Par Ordre du Lieutenant-gouverneur,
(*Signé*) GEO: POWNALL, *Secrétaire.*
Traduit par Ordre du Lieutenant-gouverneur,
F. J. CUGNET, S. F.

Vive le Roi.

Par l'honorable HENRY HOPE, *Ecuyer, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef dans toute la Province de* Quebec; *Brigadier Général et Commandant en Chef des Troupes de sa Majesté dans la dite Province et Frontiéres, &c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

Le Bail accordé à *Thomas Dunn, William Grant* et *Pierre Stuart,* Ecuyers, des Postes du Roi, vulgairement appelés et conus sous le nom des Postes et Pêches à lui appartenans, devant expirer au premier *Octobre* prochain; Et ayant plû à sa très Excellente Majesté par ses lettres patentes sous le Seau public de cette Province, en date du vingt-uniéme jour de *Juin* dernier, d'accorder à *Alexandre Davison, Georges Davison* et *François-Baby,* Ecuyers, tous les dits Postes et Pêches de son Domaine, pour le tems et espace de dix années fixes, à commencer du premier jour du mois d'*Octobre* prochain, et pour six années en outre s'il n'y a point d'ordre contraire de la part de sa Majesté, communiqué par les très Honorables Seigneurs Commissaires du Trésor de sa Majesté. A CES CAUSES, pour assurer aux dits *Alexandre Davison, Georges Davison,* et *François Baby,* l'entiere et paisible possession et jouissance des dits Domaine, Postes et Pêches, et le droit Exclusif d'y faire la traite pendant le dit tems, sans aucuns empêchemens, troubles et molestations d'aucuns autres traiteurs, ou autres personnes quelconques, dans les limites du dit Domaine et Postes en dépendans, j'ai jugé à-propos de faire publier cette Proclamation, par laquelle il est rigoureusement prohibé et défendu à qui que ce puisse être (à l'exception de ceux qui pouroient y être duëment autorisés par les nouveaux Fermiers) d'aller traiter avec les Sauvages, dans l'étenduë des limites des dits Domaine et Postes, Pêches, et dépendances d'iceux; de débaucher aucuns des dits Sauvages, et de les atirer hors des dites limites pour traiter avec eux; comme aussi empêcher, troubler et molester les dits nouveaux Fermiers, leurs Comis ou Domestiques, dans leur droit Exclusif d'y traiter en quelque maniere quelconque, sous peine de désobeissance.

Donné sous mon Seing et Seau au Château St. Louis *en la ville de* Québec, *le vingt-troisième jour de* Septembre, *mil sept cens quatre vingt-six.*

(Signé) HENRY HOPE.

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
(Signé) GEO: POWNALL, *Secry.*
Traduit par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
F. J. CUGNET, S.F.

VIVE LE ROI.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Par son Excellence le Très Honorable GUY LORD DORCHESTER, *Capitaine-général et Gouverneur en Chef des Colonies de* Québec, Nouvelle Ecosse, *et* Nouvelle Brunswick, *et de leurs dépendances, Vice Amiral d'icelles; Général et Commandant en Chef de toutes les troupes de Sa Majesté dans les dites Colonies, et dans l'*Isle *de* Terreneuve, *&c. &c. &c.*

PROCLAMATION.

ETANT nécessaire pour le bien du service de sa Majesté et le bonheur de ses sujets en la province de *Québec,* d'assembler le Conseil Legislatif pour les affaires de la dite province.

A CES CAUSES, J'ordone que les Membres du dit Conseil s'assemblent en la Chambre du Conseil au Château St. Loüis, de *Québec,* Lundi le quinziéme jour de *Janvier* prochain.

Donné sous mon Seing et le Seau de mes Armes au Château St. Louis *dans la ville de* Québec, *le vingtiéme jour de* Décembre, *mil sept cens quatre-vingt six, et dans la vingt-septiéme année du régne de sa Majesté.*

(Signé) DORCHESTER.

Par Ordre de son EXCELLENCE,
(Signé) GEO: POWNALL, *Secre.*
Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, *S.F.*

VIVE LE ROI.

Par le ROI.

PROCLAMATION.

Pour encourager la PIETE' *et la* VERTU, *et pour prévenir et punir le* VICE, *la* PROFANATION, *et* IMMORALITE'.

GEORGE R.

ATTENDU que nous ne pouvons nous empêcher d'observer avec un déplaisir inexprimable, le progrès rapide de l'impiété et de la débauche, et ce déluge de profanation, d'immoralité et de vices de toute espece, qui au scandal de notre sainte réligion, et au mauvais exemple de nos bons suiets, a inondé la nation, c'est pourquoi, estimant de notre devoir indispensable d'employer l'autorité à nous commise pour la suppression de ces maux contagieux, craignant qu'ils ne provoquent la colere et indignation de Dieu contre nous, et reconnaissant humblement que nous ne pouvons esperer la bénédiction et la bonté de Dieu tout-puissant (par qui règnent les Rois, et en qui nous mettons notre confiance) pour rendre notre régne heureux et prospere à nous et à notre peuple, sans une observance religieuse de ses saintes loix; afin que la réligion, la piété et les bonnes mœurs puissent (suivant notre desire très sincère) fleurir et augmenter sous notre administration et gouvernement, nous avons jugé à-propos, de l'avis de notre conseil privé, de publier notre présente proclamation royale, par laquelle nous déclarons notre intention et résolution royale de ne pas souffrir et de punir toute espece de vice, profanation et immoralité dans toutes personnes, de quelque dégré ou qualité quelconque dans l'étendue de notre royaume, et particulierement dans ceux qui sont emploiés auprès de notre personne royale; et que pour l'encouragement de la religion et des bonnes mœurs, nous distinguerons en toutes occasions, les gens de piété et de vertu

par des marques de notre faveur royale; et nous esperons et requerons, que toutes personnes d'honneur, ou en place d'autorité, donnent bon exemple par leur piété et vertu, et contribuent de tout leur pouvoir à décontenancer les gens de vies dissolues et débauchées, afin qu'etant par ce moyen réduits à la honte et au mépris par leurs mauvaises et dissolues actions et conduite, elles puissent être plutôt contraintes de reformer leurs mauvaises habitudes et pratiques, et que le déplaisir visible des gens de biens envers eux, puisse autant qu'il est possible, suppléer à ce que probablement les loix ne peuvent pas empêcher entierement; et nous enjoignons et défendons strictement par la présente à tous nos bons sujets, de quelque dégré ou qualité quelconque, de jouer le Dimanche, aux dés, aux cartes, ou à aucun autre jeu quelconque, soit en maisons publiques ou privées, ou autres lieux que ce puisse être; et nous les requérons et commandons par ces présentes d'assister décemment et avec révérence au service divin le Dimanche, sous peine de notre plus grand déplaisir royal, et d'être traité dans toute la rigueur de la loi. Et pour reformer plus efficacement toutes telles personnes, qui à cause de leurs vies et mœurs dissolues, font le scandal de notre royaume, nous voulons encore et nous enjoignons et commandons par ces présentes à tous nos juges, maires, sherifs, juges de paix, et tous autres nos officiers et ministres, tant éclésiastiques que civils, et tous nos autres sujets, de s'appliquer vigilamment et strictement à découvrir, poursuivre et punir effectivement toutes personnes qui seront coupables de boire avec excès, de blasphème, juremens et imprécations, de libertinage, profanation du Dimanche, ou d'autres pratiques dissolues, immorales et déréglées; et de prendre garde aussi de supprimer absolument toutes maisons de jeu publiques et autres maisons de débauches et déréglées, et aussi tous spectacles, interludes, et lieu de divertissement non-autorisés, prenant toutes précautions possibles en les autorisant; aussi de supprimer toutes estampes livres ou brochures lascives et licencieuses, qui sément le poison dans l'esprit des jeunes gens et des personnes peu éclairées, et d'en punir les auteurs et vendeurs: Et de mettre en exécution le statut fait dans la vingt-neuviéme année du régne du feu Roi Charles deux, intitulé, *Acte pour la meilleure observance du jour du Seigneur, communément appelé le Dimanche;* et aussi un acte du Parlement fait dans la neuviéme année du régne du feu Roi Guillaume trois, intitulé, *Acte pour supprimer plus efficacement le blasphéme;* et aussi un acte passé dans la vingt-uniéme année de notre régne, intitulé, *Acte pour prévenir certain abus et la profanation du jour du Seigneur appellé Dimanche;* et toutes autres loix maintenant en force pour la punition et suppression d'aucun des vices sus-mentionnés; et aussi de supprimer et empêcher, toutes especes de jeu quelconques, soit dans des maisons publiques ou privées, le Dimanche; et pareillement d'avoir soin d'empêcher toutes personnes tenant tavernes, *chocolate-boufes,* caffés ou autres maisons publiques quelconques, de vendre de vin, chocolat, caffé, aile, bierre ou autres liqueurs, ni de recevoir ou permettre à leurs hôtes d'être et rester dans leurs maisons durant le service divin le Dimanche, attendu qu'ils en rendront compte à Dieu tout-puissant, et sous peine de notre plus grand déplaisir. Et afin de procéder plus efficacement en ceci, nous enjoignons et commandons à tous nos juges d'assise et juges de paix, de pourvoir strictement dans leurs assises et sessions respectives à ce que toutes personnes qui oseront commettre aucun des crimes sus-mentionnés soient duement poursuivies et punies; ainsi que tous ceux, qui, contre leur devoir, se relâcheront ou négligeront de mettre les dites loix en exécution; et aussi qu'ils fassent lire publiquement en pleine cour à leurs assises et séances de quartier de la paix respectives, notre présente proclamation royale, immédiatement avant que l'ordre soit donné. Et nous enjoignons et commandons en outre à tous ministres de lire dans leurs églises et chapelles respectives, notre présente proclamation au moins quatre fois chaque année, immédiatement après le service divin, et d'exciter leurs auditeurs respectifs à la pratique de la piété et de la vertu, et à éviter toute immoralité et impiété. Et afin de détourner tous les officiers, soldats, mariniers et autres gens employés dans notre service, soit de terre ou de mer, et les porter à pratiquer la vertu et observer la religion, nous enjoi-

gnons et commandons rigoureusement tous nos commandans et officiers quelconques, d'avoir soin d'éviter toute espece d'impiété, débauche et autres immoralités, et de donner par leurs propres bonnes et vertueuses vies et mœurs, des exemples à tous ceux qui sont commis à leurs soins et sous leur autorité; et semblablement de veiller et inspecter la conduite de tous ceux qui sont sous leur commandement, et de punir quiconque sera coupable d'aucune des offences sus-mentionnées, attendû qu'ils répondront des mauvaises conséquences de leur négligence.

Donné à notre Cour de St. James, le premier jour de Juin l'an mil sept cens quatre-vingt-sept, et le vingt-septiéme de notre régne.

DIEU SAUVE le ROI.

PAR LE ROI.

PROCLAMATION.

Pour rappeler et défendre aux marins de servir les Princes et Etats étrangers, et pour accorder des récompenses pour découvrir ceux qui se cacheront.

GEORGE R.

ATTENDU que nous sommes informés qu'un grand nombre de marins et gens de mer, nés Nos sujets naturels, sont aux services de divers Princes et Etats étrangérs, au préjudice de Notre Royaume; Nous avons à ces causes jugé nécessaire, par et de l'avis de Notre Conseil Privé, de publier Notre présente Proclamation Royale, et par ces présentes enjoignons et commandons strictement à tous maitres de navires, pilotes, marins, charpentiers de navire, et autres gens de mer quelconques, et en quelque lieu qu'ils soient (etant Nos sujets naturels) qui sont à la paie ou au service d'aucun Prince ou Etat étranger, ou servent dans des navires ou vaisseaux étrangers, de se retirer incessamment (conformement à leur devoir et alléguance) et quitter tels services étrangers pour retourner dans leur païs natal; et en outre nous prohibons et défendons strictement par ces présentes à tous maitres de navires, pilotes, marins, charpentiers, et tous autres gens de mer quelconques (nés Nos sujets naturels) d'entrer dorenavant au service d'aucun Prince ou Etat étranger, ni de servir dans aucun navire ou vaisseau étranger quelconque, sans avoir auparavant obtenu Notre permission spéciale à cet effet; à tous lesquels commandemens et prohibitions Nous esperons convenable obéissance et conformité exacte. Et nous publions et déclarons par ces présentes, que les délinquans non seulement encoureront Notre juste déplaisir, mais seront poursuivis pour leur mépris selon toute la sévérité des loix. Et Nous déclarons que si quelques tels maitres de navires, pilotes, marins, charpentiers, ou autres gens de mer, Nos sujets, sont pris dans aucun service étranger par les Turcs, Algériens, ou autres, ils ne seront point par nous reclamés comme sujets de la Grande Bretagne. Et Nous promettons et déclarons de plus par ces présentes, qu'une récompense de deux livres sterling pour chaque Marin habile, et trente shelins pour chaque Marin ordinaire, sera payée à quiconque découvrira aucun Marin qui se sera caché, de sorte que tel Marin puisse être pris pour Notre service par quelqu'un de Nos officiers de marine employés à lever du monde; lesquelles récompenses seront payées pour aucun Marin ainsi découvert et pris dans ou aux environs de Londres, par les principaux Officiers et Commissaires de Notre Marine, et dans les ports de mer, par les Officiers de Marine où il y en a, et où il n'y en a point, par les Collecteurs de Nos Douanes, immédiatement sur un certificat produit aux dits principaux Officiers et Commissaires de Notre Marine, Officiers de Marine, où Collecteurs respectifs, par

celui qui poura découvrir aucun Marin comme susdit, certifiant son nom et le nom ou les noms et le nombre de Marins procurés en conséquence de la découverte; lequel certificat sera donné par tel officier qui poura prendre un ou plusieurs de tels Marins à Notre service.

Donné à Notre Cour à St. James, le ving-unieme jour de Septembre mil sept cens quatre vingt-sept, et la vingt-septième année de Notre règne.

VIVE LE ROI.

De la GAZETTE de LONDRES, du 29 Septembre. Par le Roi,

PROCLAMATION.

Pour encourager les marins et gens terriens à s'engager à bord des navires de guerre de sa Majesté.

GEORGE R.

ATTENDU que Notre intention Royale est de donner convenable encouragement à tous les marins et gens terriens, qui entreront volontairement à Notre service; Nous avons jugé à-propos, par et de l'avis de Notre Conseil Privé, de publier Notre présente Proclamation Royale: Et Nous promettons et déclarons par ces présentes, que tous tels habiles marins, non au-dessus de cinquante ans ni au-dessous de vingt, capables pour Notre service, qui, d'ici au trente-unieme jour d'Octobre prochain, s'engageront volontairement pour servir dans Notre Marine Royale, soit aux Capitaines ou aux Lieutenans de Nos Vaisseaux, ou aux officiers employés dans les alléges, ou aux rendez-vous à terre à lever du monde pour le service de Notre Marine Royale, recevront, comme Notre Gratification Royale, la somme de Trois *Pounds* (ou livres sterling) chacun: Et tous tels Marins ordinaires propres pour Notre service, qui s'engageront comme susdit, recevront la somme de deux *pounds* chaque: Et tous hommes terriens robustes, non au-desus de trente-cinq ans, ni au-dessous de vingt ans, qui s'engageront comme il est dit ci-dessus, recevront vingt shelins chacun, comme Notre Gratification Royale; lesquelles respectives sommes leur seront payées par les commis respectifs du *Cheque,* résidens aux ports ou places où seront les vaisseaux auxquels ils se seront engagés, immédiatement après la troisieme revue de tels Marins et gens terriens. Et nous déclarons que les qualités des Marins et gens terriens qui s'engageront comme sus-dit, seront certifiées par le Capitaine, Maitre et Bosseman du navire ou vaisseau où il seront entrés. Et afin de prévenir que personne ne commette d'abus, en laissant le vaisseau auquel il appartiendra, et s'engageant à bord de quelqu'autre de Nos navires ou vaisseaux, afin d'obtenir la même gratification. Nous déclarons et commandons par ces présentes, que tels marins et gens terriens appartenans à aucun de Nos navires ou vaisseaux, qui s'absenteront d'iceux, et s'engageront à bord de quelqu'autre de Nos dits navires ou vaisseaux, afin d'obtenir la dite gratification, perdront non seulement les gages qui leur seront dus dans les navires ou vaisseaux qu'ils quitteront, mais seront aussi sévérement punis selon leurs démérites.

Donné à Notre Cour à St. James, le vingt-unieme jour de Septembre mil sept cens quatre-vingt-sept, et la vingt-septieme année de Notre régne.

VIVE LE ROI.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

GEORGES trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi;

A tous nos bien-aimés sujets que les présentes peuvent intéresser, salut:

ETANT, par un acte ou ordonnance de Notre province de Québec, intitulée, "ordonnance qui continue en force pour un temps limité une ordonnance faite dans la "vingt-cinquième année du régne de Sa Majesté "intitulée" ordonnance qui régle les "formes de procéder dans les Cours civiles de judicature, et qui établit les proçès par "Jurés dans les affaires de commerce, et d'injures personnelles qui doivent être com-"pensées en dommages, avec tels autres réglements qui sont convenables et nécessaires," Donne pouvoir et autorité au Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil, de Comissioner des Juges ou Comissaires pour décider les petites affaires, dans les Juridictions qui seront limitées par leurs commissions, et de régler les honoraires des commissaires et de leurs officiers subalternes, comm'aussi de constater pour eux une méthode de procéder: Sachez donc, qu'en Vertu et en Exécution du dit acte ou ordonnance; Notre dit Gouverneur et Conseil a jugé à-propos d'établir les réglements suivants:

PRIMO;

Que la Cour ne sera point tenuë par moins de deux des Comissaires, et pour la première fois dans un mois, après que les Comissaires et les autres officiers de la dite Cour auront pris le serment d'office, pour l'exécuter bien et fidélement au meilleur de leur capacité et connaissance; et ensuite tous les mois, ou plus souvent, par ajournemens, à quelque endroit convenable, qui sera à peu-près au centre des parties habitées dans le ressort de la juridiction.

SECUNDO;

Que toutes les poursuites se feront au nom du Roi, et sortiront du Gréfe du Ressort, dont le Gréfier sera duëment comissioné sous le Grand Seau de cette Province, et seront signifiés par le sergent d'icelui, qui sera commissioné par les Commissaires, ou la Majorité d'iceux, sous leurs seings et seaux, et sous le plaisir.

TERTIO;

Que les procédés en général des dites Cours approcheront, le plus près possible, de ceux que la loi requiert et permet, et suivant la méthode spécifiée dans les articles suivans:

1°. Tous demandeurs s'adresseront au Gréfier qui donnera un ordre de somation au sergent contre les Domiciliés dans le ressort, et de prise de corps, contre ceux qui ne sont point domiciliés dans cette Province, sur un serment déposé, qui établira que la résidence du défendeur est hors des limites de la Province.

2°. Si le défendeur étant duëment sommé avec l'ordre, établissant la demande générale de l'action, ne fait point sa défense au jour du rapport de la somation, la Cour entendra la demande, et les preuves du demandeur, et donnera Jugement de telle some qui lui paraitra duë, conformément à l'équité et bonne consçience, avec les frais.

3°. Si le défendeur camparâit, la demande du demandeur sera signifiée par écrit, ou une note d'icelle, régitrée dans les minutes de la Cour, ainsi que le Plaïdoyer et la Défense, et la cause sera jugée à la cour prochaine, à moins qu'il n'apparaisse une bonne raison de la surçeoire.

4°. Si le Demandeur fait défaut dans la poursuite de sa demande, le Jugement sera donné contre lui au Défendeur, faute d'être prouvée, avec les frais.

5°. A moins que ceux qui ne résident point dans la Province donent caution, sur l'apréhension au corps du sergent, il les conduira à la Prison du Ressort, et s'il n'y

en a point de construite, à la prison du district dont la juridistion fait partie, où ils seront surement gardés, et où ils resteront jusqu'à ce qu'ils soïent déchargés, du consentement des demandeurs, par un ordre des comissaires du ressort, certifié par le Gréfier.

6°. Un Dépôt fait par le défendeur, sur une prise de corps, d'argent de la valeur de la demande et des frais prouvés, où d'effets qui pourront être aisément gardés par le Gréfier, sans charge, du double de la valeur de la dette demandée, et aprouvé par l'un des Comissaires sous son seing et seau, équivalera à une caution.

7°. Lorsque la Cour ordonera que l'argent soit paié, elle pourra décerner exécution contre le *Corps,* ou meubles, excepté le lit, les couvertures, hardes, outils, bêtes de labour, et autres nécessaires pour l'agriculture, et seulement contre le corps, dans le cas où les habitans résidens, sur une bonne preuve donnée par serment, autre que la partie intéressée, d'une crainte de récellé d'effets, ou d'une résistance ouverte, pour rendre l'exécution inutile.

8°. Si la Cour voit des raisons pour ordonner que la dette sera prélevée par *Instalment,* et qu'on manque au premier païement, l'exécution sortira pour la dette entiere et les frais. Le tems de *l'instalment* n'excédera pas trois mois.

9°. Il sera séparément exprimé dans chaque exécution, la somme adjugée pour la dette, et celle pour les frais, et sur le paiement, avant l'exécution faite (par saisie ou vente des meubles du défendeur) elle sera surçue et la partie et ses effets déchargés. Et entre le Jugement et exécution, et aussi entre l'exécution et la vente, il y aura un intervale de huit Jours; et que la dite vente se fera après qu'un avertissement public aura été affiché dans le Gréfe, et il sera inséré dans l'exécution les articles de frais.

10°. Le Gréfier tiendra un régitre, et dedans les minutes, les affaires de la Cour, dans l'ordre régulier du tems, en substance: mais succinctement, démontrant les actes de la Cour dans chacune afaire; et conservera les poursuites, Plaidoyers et toutes écritures qui seront remis au Gréfe, convenablement rangés, afin que la cour puisse montrer et faire rapport de toutes afaires de la dite Cour, quand elle en sera requise.

11°. On se servira du même seau pour toutes les procédures de la Cour, et il sera gardé par le Gréfier.

12°. Le Gréfier donnera, en tous tems, accès pour l'inspection des minutes et des liasses, dans son Gréfe, aux Juges de la Cour des Plaidoyers communs, ou à l'un d'eux qui le désirera; et une fois par année, il enverra au Juge en Chef de la Province, une copie certifiée des minutes, afin qu'il y ait une régularité et une uniformité dans la dispensation de la Justice en toutes Cours, jusqu'à ce que la Législation fasse d'autres réglemens convenables aux circonstances et à leurs affaires.

13°. Il ne sortira point d'exécution sur un Jugement pour plus de £2. de dettes, à moins que les parties n'aient, avant le plaidoyer, ouvertement consenti de faire l'éxamen devant la Cour du ressort, des causes au-dessus de cette somme et moins de £10:— Lorsque tel consentement n'aura point été préalablement donné et régitré dans les minutes, les parties attendront l'arrivée et le Jugement d'un des Juges des Plaidoyers communs dans leur circuit ordinaire.

QUARTO;

Les Emolumeus seront pris dans la dite Cour conformément au tarif qui suit. Une copie au net et lisible d'icelui (avec une traduction en Français) sera toujours afichée dans une partie éclairée de la dite Cour.

Les Honoraires des Comissaires seront également partagés entre ceux qui siégeront à la Cour.

	£	s.	d.
Pour une premiere proposition (*motion*) au raport de la poursuite	0	2	6
Pour sortie de chaque exécution plus	0	5	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Emolumens du Gréfier.

	£	s.	d.
Pour l'entrée de chaque cause	0	0	2
Pour l'ordre et le seau	0	0	4
Pour l'établissement de la cause dans les minutes	0	2	6
Pour l'établissement de la défense	0	2	6
Pour chaque audition ou Jugement	0	0	2
Pour non preuves régistrées	0	0	10
Pour exécution	0	1	0
Pour aveu de satisfaction	0	0	6
Arrêt pour non comparution	0	0	10
Pour ordre *Subpœnâ*	0	0	3
Pour paiement d'argent en Cour, par livre courant	0	0	4
Pour enregistrement de chaque ordre	0	0	6
Pour ordre d'emprisonement, pour faute ou désobéissance	0	0	6
Pour chaque recherche de minutes afin d'obtenir un extrait	0	0	2
Pour l'extrait, pour et audessous de 100 mots et le Certificat	0	1	0

Salaires des Sergents.

Pour signification	0	0	4
Pour apeller chaque témoin devant la Cour	0	0	1
Pour apeller le demandeur ou le défendeur devant la Cour	0	0	2
Pour chaque exécution	0	1	0
Pour chaque emprisonement, pour faute ou désobéissance	0	1	0
Pour transport sur toutes afaires, chacun par mile	0	0	4

En témoignage de l'établissement des ces présens Réglements, Nous avons fait expédier ces lettres patentes, et à icelles fait apposer le grand seau de Notre dite Province: Témoin Notre Fidel et bien-aimé GUY LORD DORCHESTER, Capitaine-General et Gouverneur en Chef de Notre dite Province, &c., à Notre Château St. Louis, dans la ville de Québec, le dix-neuviéme jour de Fevrier, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-huit, et dans la vingt-huitième année de Notre régne.

(Signé) DORCHESTER.

Par Ordre de son Excellence,
(Signé) GEO: POWNALL, *Secre.*
Traduit par ordre de son Excellence,
F. J. CUGNET, *S. F.*

PAR LE ROI.

PROCLAMATION.

Pour rappeler les matelots et leur défendre de servir des Prince ou des Etats étrangers,

Attendu qu'il Nous a été représenté que des tentatives ont été faites pour attirer les marins et matelots Nos sujets de naissance dans le service de Princes et Etats étrangers, contrairement au devoir qu'ils Nous doivent, et sans égard à l'amitié qui subsiste présentement entre Nous et toutes les autres Puissances de l'Europe; Nous avons, en conséquence, cru nécessaire, par et de l'avis de Notre Conseil Privé, de publier Notre présente Proclamation royale, et enjoignons et ordonnons par la présente à tous nos capitaines de navires, pilotes, marins, matelots, constructeurs de navires et tous autres gens de mer quelconque et où qu'ils soient (étant nos sujets de naissance) qui ont pu entrer au service d'aucun Prince ou Etat étranger, ou qui servent à bord de navires ou vaisseaux étrangers sans avoir au préalable obtenu Notre permission expresse pour ce faire, de se retirer immédiatement (en conformité avec leur allégeance

et devoir impérieux et reconnu), de quitter le service étranger et de revenir à leur pays natal; et, en outre, Nous faisons par la présente défense stricte à tous capitaines de navires, pilotes, marins, matelots, constructeurs de navires, et autres gens de mer quelconque (étant Nos sujets de naissance) d'entrer au service d'aucun Prince ou Etat étranger ou de servir sur aucun navire ou vaisseau étranger quelconque, sans obtenir au préalable Notre permission spéciale pour ce faire; Nous requérons une obéissance absolue en conformité à tout ce que dessus; Et, par la présente, Nous publions et déclarons, que les contrevenants non seulement encourront Notre déplaisir, mais, pour cette offense il sera procédé contre eux avec toutes les rigueurs de la loi. Et Nous déclarons aussi, que si aucuns capitaines de navires, pilotes, marins, matelots, constructeurs de navires ou autres gens de mer (étant Nos sujets) qui pourront être faits prisonniers, étant à l'emploi d'un service étranger, par les Turcs, Algériens ou autres, ils ne seront pas réclamés par Nous comme sujets de la Grande-Bretagne.

Donné à Notre Cour, au Palais de la Reine, ce vingt deuxiéme jour de mars mil sept cent quatre-vingt huit, dans la vingt-huitième année de Notre Règne.

VIVE LE ROI.

GAZETTE DE QUÉBEC, 5 juin 1788.

(SIGNÉ,) DORCHESTER, G:

Georges Trois par la Grace de DIEU, Roi de la *Grande-Bretagne,* de *France* et d'*Irlande,* Défenseur de la Foi, &c &c. &c. A tous Nos afectionés Sujets que ces présentes peuvent intéresser; Salut: Notre Province de *Québec* étant seulement divisée en deux Districts; et en conséquence de deux certains Actes ou Ordonnances, l'une passée par Notre Gouverneur et le Conseil Législatif, dans la vingt-septiéme année de Notre Régne, et l'autre dans cette présente année, il a été fait un réglement pour former un ou plusieurs Districts nouveaux, Nous faisons savoir par ces présentes, que Notre Gouverneur de Notre dite Province, de l'avis et consentement de Notre Conseil de Notre dite Province, et en vertu des Actes et Ordonnances ci-dessus, a formé et forme par ces présentes plusieurs nouveaux Districts, ci-après désignés et nommés, savoir, le District de LUNEBURG, borné à l'Est par la limite Est d'un terrain dernièrement apellé ou connu par le nom de *Lancaster,* prolongé Nord et Sud aussi loin que s'étend Notre Province, et borné à l'Ouest par une ligne Nord et Sud qui coupe l'embouchure de la riviére *Gananoque,* nouvellement apellée la *Thamise,* au-dessus des rapides de *Saint-Laurent,* et s'étendant au Sud et au Nord aux limites de Notre dite Province, y comprenant les différentes juridictions ou terrains apellés et connus par les noms de *Lancaster, Charlottenburg, Cornwall, Osnabrack, Williamsburg, Matilda, Edwardsburg, Augusta,* et *Elizabeth-Town;* Et aussi un autre District qui sera apellé le District de MECKLENBURG, qui s'étendra dans les limites Nord et Sud de Notre dite Province, des limites Ouest du dit District de LUNENBURG, aussi loin au Ouest qu'à la ligne Nord et Sud qui coupe l'embouchure d'une rivière nouvellement appelée la *Trent,* qui se décharge au Ouest dans le cours de la *Baïe de Quintie,* et en y comprenant les différentes juridictions ou les terrains, apellés ou connus par les noms de *Pittsburg, Kingstown, Ernest-Town, Frédéricksburg, Adolphus-Town, Marysburg, Sophiasburg, Ameliasburg, Sydney, Thurlow, Richmond,* et *Camden*; et aussi un autre District qui sera apellé le District de NASSAU, qui s'étendra dans les limites Nord et Sud de Notre dite Province, de la limite Ouest du dernier District mentionné, aussi loin au Ouest, qu'à la ligne Nord et Sud qui coupe l'éxtrêmité de la *Longue-pointe* dans le *Lac Erié,* sur la côte au Nord du dit *Lac Erié*; et aussi un autre District qui sera apellé le District de HESSE, qui comprendra tous le restant de Notre dite Province dans l'Ouest, ou parties intérieures d'icelle, de l'entiére largeur d'icelle de ses bornes Nord et Sud;

et encor un autre District qui sera apellé Districte de GASPE', et qui comprendra toute la partie de Notre dite Province, du côté du Sud du fleuve *Saint-Laurent,* à l'Est de la ligne Nord et Sud qui coupe le côté au Nord du *Cap Chat,* qui est du côté du Sud du dit fleuve; desquels tous Nos afectionés Sujets sont requis de prendre duë connoissance et de s'y conformer. EN FOI DE QUOI Nous avons fait expédier nos présentes Lettres Patentes, auxquelles nous avons fait aposer le Grand Seau de Notre dite Province. TEMOIN Notre Fidel et Bien-aimé GUY LORD DORCHESTER, Capitaine-général et Gouverneur en Chef de Notre dite Province, à Notre Château *Saint Louis,* dans Notre Ville de *Québec,* le vingt-quatriéme jour de *Juillet,* dans l'année de Notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt-huit, et la Vingt-huitiéme de notre Régne.

(*Signé,*) D.

(*Signé,*) GEO: *POWNALL, Sec.*

Traduit par Ordre de son Excellence,
F. J. CUGNET, S.F.

(SIGNÉ.) DORCHESTER, G:

GEORGES Trois par la Grace de DIEU, Roi de la *Grande-Bretagne,* de *France* et *d'Irlande,* Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. A tous Nos affectionés Sujets; Salut: Comme Notre Province de *Québec,* en vertu de Nos Lettres Patentes de la même date que ces présentes, et sous l'autorité de l'Acte ou Ordonnance qui y est mentionnée, est divisée en différens nouveaux Districts, distingués sous les noms de LUNEBURG, MECKLENBURG, NASSAU, HESSE et GASPE', et que les mêmes Districts sont ou doivent être arrangés de la maniere accoutumée et établie dans les Districts de QUEBEC et de MONTREAL dont les dits nouveaux Districts font parties; et comme rapport à la provision spéciale faite pour le soutien des Juges des Plaidoyers-communs des dits Districts de QUEBEC et de MONTREAL, il n'y a point eu d'Honoraires fixés pour les Services faits par les Juges, dans le Tarif des Honoraires contenu dans un certain Acte ou Ordonnance, passé dans la vingtieme année de Notre regne, intitulé, " Ordonnance qui régle et établit les Honoraires." Et comme Notre Gouverneur et Conseil de Notre dite Province, conçoivent qu'il est à-propos, en faisant une provision pour les Juges des dits nouveaux Districts, de leur allouer des Honoraires raisonables et modérés pour leurs Services, SACHEZ, que Nous avons ordonné et déclaré, et que Nous déclarons et ordonnons par ces présentes, que les Juges des nouveaux Districts respectifs, pourront demander, prendre et recevoir pour les Services qu'ils feront, tels Honoraires, et Emolumens qui seront spécifiés dans un Tarif ci-dessous-mentionné: Et Nous déclarons et ordonnons de plus, que dans toutes les Taxes que les dits Juges feront des Honoraires et Services des autres officiers de leurs Districts respectifs, ils suivront le Tarif des Honoraires ci-dessus-mentionné, jusqu'à ce qu'il y ait été pourvû autrement, et que les dits Juges ne prendront pour eux mêmes des Honoraires plus hauts pour leurs propres Services, que ceux qui sont ci-expliqués et établis par ces présentes, savoir: Dans chaque Petite Affaire, pour tout l'ouvrage qu'il y aura, pas plus que la somme de Six Shellings.—Et dans les Affaires de Dix Livres et au-dessus, les Honoraires ci-dessous: Un *Fiat* pour l'Action, Cinq Shellings.—Un affidavit pour Constater l'Action, Deux Shellings Six Pences.—l'Examen d'un Témoin hors de Cour, en cas de nécessité, Dix Shellings.—Un Cautionnement, Cinq Shellings. La Taxe d'un Mémoire de Dépens, Huit Shellings.—Un retour d'un *Writ* d'appel, chaque Juge, Quatre Shellings.—Sur la premiere Motion au Retour de l'Action, à partager entre les Juges alors présens, Neuf Shellings.—Si l'Affaire ou la Demande est au-dessus de Trente Livres et au-

dessous de Cent Livres, Dix-huit Shellings.—Si elle est au-dessus de Cent Livres, Une Livre.—Sur Jugement Final, Dix Shellings.—Si la Demande est au-dessus de Trente Livres et au-dessous de Cent Livres, Une Livre. Si elle est au-dessus de Cent Livres, Une Livre Dix Shellings. EN FOI DE QUOI Nous avons ordonné que ces présentes Lettres soient Patentes et que le Grand Seau de Notre dite Province y soit aposé. TEMOIN Notre Fidel et Bien-aimé GUY LORD DORCHESTER, Notre Capitaine-général et Gouverneur en Chef de Notre dite Province, au Château *St. Louis* dans Notre Ville de *Québec,* le vingt-quatriéme jour de *Juillet,* dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre vingt-huit, et dans la Vingt-huitiéme de Notre Régne.

(Signé) D.

(Signé,) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de son Excellence, F. J. CUGNET, S. F.

(SIGNÉ.) DORCHESTER, G:

GEORGES Trois par la Grace de DIEU, Roi de la *Grande-Bretagne, France* et d'*Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c.*. A Nos affectionés Sujets, *René Boileau, François Petrimoulx* et *Simon Covel,* Ecuïers, et à tous ceux qui ces Présentes verront ou pouront concerner; SALUT: Comme par un certain Acte ou Ordonnance passé dernierement par Nôtre Province de *Québec,* il est entr'autres choses mentionné, " Que pour " distribuer plus commodement la Justice dans les petites Affaires, il est par icelle statué " et ordonné qu'il sera loisible à Nôtre Gouverneur et le Commandant en Chef de la dite " Province, de l'AVIS et Consentiment du Conseil, de commisioner tels et autant de Par- " ticuliers qu'il jugera à-propos, et pour telles Parties dans la Province qu'il trouvera " convenables, pour entendre sommairement et déterminer définitivement, sans Apel, " toutes Affaires de Dettes de Dix Livres, ou au-dessous; et qu'il sera aussi loisible à " Nôtre Gouverneur ou Commandant en Chef pour lors, de l'AVIS et Consentement de " Nôtre Conseil, de régler les Honoraires de tels Particuliers comissionnés, ainsi que des " Officiers inférieurs, et de constater pour eux une Forme de Procéder, dont et de " l'étenduë de leurs Jurisrictions respectives, il sera inséré un Avertissement dans la " *Gazette de Québec,* pour l'Information de tous ceux qui y sont intéressés." Et comme Nôtre dit Gouverneur et Conseil a jugé à-propos d'effectuer la dite Ordonnance dans le Resort ou Juridiction suivant, dans la Partie du District de *Montréal* borné à l'*Ouest* par la petite Riviére de *Montréal,* et à l'*Est* par la Branche *Ouest* de la Riviére *Yamaska,* et au *Nord* par une Ligne *Est* et *Ouest* entre les Riviéres ci-dessus mentionnées et coupant le Bassin ou Riviére de *Chambly* à l'Embouchure de la petite Riviére de *Montréal,* et s'étendant au *Sud* aussi loin que Notre Autorité Roïale et Gouvernement peut et doit s'étendre lequel Resort ou Juridiction Nous voulons et requérons être à l'avenir connu et distingué par le Nom et Stile de SAINT JEAN. Et ayant une confiance particulière dans Votre Fidélité, Intégrité et Capacité, en conséquence du dit Act ou Ordonance, Nous avons comis, constitué et nommé, Vous les dits *René Boileau, François Petrimoulx* et *Simon Covel,* et par Notre présente Commission, Nous Vous cometons, constituons et nommons, et chacun de Vous Comissaires de Notre Cour Sommaire pour le dit Ressort ou Juridiction, pour entendre sommairement et déterminer définitivement toutes Affaires de Dettes de Dix Livres ou au-dessous, dans le dit Ressort ou Juridiction de SAINT JEAN, en conséquence de la Teneur de Nos Lettres Patentes sorties ci-devant, sous le dit Acte et Ordonnance qui établissent les formes de procéder dans les Cours pour les petites Affaires. Vous donant et accordant par ces Présentes, et à chacun de Vous le Pouvoir d'exerçer et exécuter toutes Juridictions, Autorités et Confiances apartenans aux dits Ofices, aux Droits, Profits, Priviléges, Honoraires et Emolu-

ments apartenans aux dits Ofices, durant Nôtre Plaisir. EN TEMOIGNAGE DE QUOI Nous avons fait expédier Nos présentes Lettres Patentes, et fait aposer à icelles le Grand Seau de Nôtde Province de *Québec,* qui seront enregistrés dass un de Nos Livres de Patentes, dans l'Ofice de Nôtre Gréfier des Insinuations de Nôtre dite Province. TEMOIN Nôtre Fidel et Bien-aimé GUY LORD DORCHESTER, Nôtre Capitaine-général et Gouverneur en Chef de Nôtre Province, de *Québec, &c. &c. &c.* au Château *Saint-Louis,* dans Nôtre dite Province, le Vingt-quatriéme jour de *Juillet,* dans l'année de Nôtre Seigneur, Mil Sept Cens Quatrevingt-huit, et la Vingt-huitiéme de Nôtre Régne.

(Signé) *D.*

(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
F. J. CUGNET, S.F.

N.B. Jean Baptiste Grizé *est appointé Greffier de la Cour Somaire pour le Ressort ou Juridiction de* Saint-Jean.

VIVE LE ROI.

DORCHESTER. Govr.

GEORGES TROIS par la Grace de Dieu, Roy de la *Grande Bretagne,* de *France* et d'*Irelande,* Défenseur de la Foy, &c. A tous ceux qui ces présentes verront, ou qui peuvent y être concernés en aucune maniere, Salut: Comme par une Loi de Notre Province de Québec passée dans la vingt-huitiéme année de Notre Régne intitulée, "Acte ou Ordonnance qui régle plus efficacement le Commerce Intérieur de cette Province, et qui l'étend davantage." il y a divers réglemens insérés entre autres choses, qui concernent l'importation et l'exportation de différends effets, denrées et marchandises, et que conformément à la teneur d'icelle, Notre Proclamation passée sous le Grand Seau de Notre dite Province est nécessaire pour autoriser l'importation des articles détaillés dans le dit Acte ou Ordonnance mentionnée, par aucun chemin ou communication autres que la route ou communication du Lac Champlain et de la Riviere Sorel ou Richelieu, sous telles restrictioss et pour tels espaces de tems que Notre Gouverneur ou Commandant en Chef d'alors pourra croire être convenable pour le bonheur général, et déclarer et faire connoitre de tems à autre par proclamation; et aïant été représenté à Notre Gouverneur de Notre dite Province que par raison de la mauvaise récolte de Bled, le prix des Provisions est augmenté au détriment du pauvre, et le Port de St. Jean aïant été ouvert en conséquence pour admettre librement les différentes espèces de denrées et provisions, pour le soutient du Peuple de cette Province, en conséquence pour le soulagement plus efficace et plus avantageux des Habitans des Districts Ouest au-dessus de Montréal, une plus ample permission est actuellement par ces présentes accordée à toutes personnes quelconques d'importer librement dans cette Province par aucune route, chemin ou communication à l'Ouest du dit Port de St. Jean, du BLED, SEIGLE, BLED D'INDES, FEVES, POIS, PATATES, RIS, AVOINES, ORGES et tous autres GRAINS, et PAIN, BISCUIT, FARINE de FROMENT et toute FARINE DE SEIGLE, de BLED D'INDE, d'AVOINE, d'ORGE ou de tous autres GRAINS, ainsi que BŒUF, LARD, et toutes especes de VIANDES, salées ou fumées, du crû ou manufacture des contrées et Etats voisins, et toutes especes de BESTIAUX vivans. Pourvû toujours que les dits articles soient importés dans cette Province en batteaux ou vaisseaux appartenans à Nous ou à Nos sujets résidens dans la dite Province, et conduits et navigués par nos sujets. Et pourvû aussi que cette permission aura seulement force jusqu'au premier

jour d'Aôut prochain et pas plus longtems. Dont tous les Officiers des Douanes de cette Province et autres concernés sont ordonnés de prendre avis et de se conduire en conséquence. TEMOIN Nôtre Fidel et bien Aimé GUY LORD DORCHESTER, Capitaine-général et Gouverneur en Chef de Notre dite Province à Notre Château de St. LOUIS dans Notre Ville de Québec le trentieme jour de Mars dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre vingt neuf et dans la vingt-neuvieme année de Notre Régne.

D. G.

(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de son EXCELLENCE,
J. F. CUGNET, S.F.

DORCHESTER, Govr.

GEORGES TROIS par la Grace de DIEU Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irelande, Défenseur de la Foy, &c. &c.

Sur représentation à Notre Gouverneur de Notre Province de *Québec,* de la mauvaise récolte de Bled de l'année derniere et de l'augmentation du prix des Provisions au détriment du Pauvre, le Port de *St. Jean* et toutes les routes ou communications à l'*Ouest* du dit Port de *St. Jean,* ayant été ouvertes pour la libre entrée de diverses especes de provisions pour le soulagement du peuple de cette Province, et le tems fixé à cet effet étant prêt d'expirer, et étant regardé nécessaire de prolonger la dite Permission ainsi donnée; IL EST EN CONSEQUENCE accordé de nouveau à toutes personnes quelconques d'importer librement dans cette Province, par aucune route ou communication à l'*Ouest* du dit Port de *St. Jean** du FROMENT, SEIGLE, BLED-INDE, FEVES, POIS, PATATES, RIZ, AVOINE, ORGE, et tous autres GRAINS; et aussi par le dit Port de *St. Jean,* et la Riviere *Richelieu ou Sorel,* et par aucune route ou communication à l'Ouest du dit Port de *St. Jean,* du PAIN, BISCUIT, FARINE de FROMENT ou de RIS, BLED D'INDE, AVOINE, ORGE, et tous autres GRAINS, comme aussi BŒUF, LARD et toute espece de Viandes, salées, conservées ou fumées, du produit et manufacture des Contrées et Etats voisins, et toutes espece de BESTIAUX VIVANS.—Pourvû toujours que cette Permission sera seulement en force jusqu'au premier jour de *Janvier* prochain et pas plus. Et il est ordonné à tous Officiers des Douanes de Notre dite Province et autres qui y sont concernés d'en prendre connoissance et de se conduire conformément à ces présentes.

TEMOIN Notre Fidel et Bien-Aimé GUY LORD DORCHESTER, Notre Capitaine Général et Gouverneur en Chef de Notre dite Province, à Notre Château de St. Louis, dans Notre Ville de Québec, ce vingt-deuxiéme jour de *Juillet* dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre vingt neuf, et dans la vingt-neuviéme de Notre Régne.

D. G.

(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de son EXCELLENCE,
J. F. CUGNET, *S.F.*

DORCHESTER, Gouvr.

GEORGES TROIS, par la Grace de DIEU, ROY de la *Grande Bretagne,* de *France* et d'*Irelande,* Défenseur de la Foy, &c. &c. &c.—A tous nos fidels Sujets et à tous ceux que nos présentes Lettres Patentes peuvent concerner.—SALUT.—EN Vertu de deux certains Actes ou Ordonnances ci-devant passés et statués par Notre Gouverneur et le Conseil Législatif de Notre Province de Québec, aïant été pourvû à la dis-

pensation plus convenable de la Justice, dans les petites causes, par les pouvoirs et autorités donnés dans les dits Actes à Notre Gouverneur ou Commandant en Chef pour le tems alors, de l'avis et consentemens de notre Conseil pour la dite Province, afin d'instituer certaines Cours d'une Jurisdiction limitée pour telle partie de notre dite Province qu'il jugera à propos; d'ordonner la forme de procéder dans telles Cours, et d'en régler les honoraires et émolumens qui seront reçus par les Commissaires ou Officiers d'icelles, comme il paroit pleinement en se référant aux dits Actes ou Ordonnances; et Notre Gouverneur de l'avis et consentement de notre dit Conseil, aiant jugé à propos d'effectuer ce qui est contenu dans les dits Actes ou Ordonnances dans et pour une Jurisdiction ci-après mentionnée, faisant partie du District de Montréal; Sachez à ces causes que Notre dit Gouverneur, de l'avis et consentement de notre dit Conseil, et en conséquence des Actes ou Ordonnances ci-devant mentionnés, a érigé et érige, constitue, et établit par ces présentes, une Cour de Jurisdiction Civile sous la dénomination de Cour Sommaire, avec le pouvoir et l'autorité d'entendre Sommairement en déterminer finalement, sans Appel, toutes causes ou actions de dettes de dix Livres ou au dessous; et aussi toutes autres affaires et causes qui sont reconnues compétantes dans telles Cours par les Actes ou Ordonnances ci-devant mentionnés, dans et pour la Jurisdiction suivante, qui sera appelée et distinguée par le nom et titre de Jurisdiction de *Varennes,* y comprenant les Paroisses de Varennes sur le côté Sud du Fleuve St. Laurent, et telle Cour procédera conformément à la teneur des dits Actes ou Ordonnances et de nos Lettres Patentes ci-devant publiées, en vertu de l'autorité d'iceux, quand à la forme de procéder dans telles Cours; dont et du tout tous nos fidels sujets et tous autres concernés, prendront connoissance et s'y conformeront. En Foy de quoi nous avons fait faire ces présentes Lettres Patentes, et y apposer le Grand Seau de Notre dite Province de Québec. Témoin notre Fidel et Bien Aimé GUY LORD DORCHESTER notre Capitaine Général et Gouverneur en Chef de Notre dite Province, &c. &c. &c. A Notre Château St. Louis dans Notre Ville de Québec, ce vingt-neuvieme jour de Mars, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt dix et dans la Trentieme de notre Régne.

(Signé) D. G.

(Signé) GEO. POWNALL, *Sec.*

Traduit Par Ordre de Son Excellence,
(*Signé*) J. F. Cugnet *Sec. F.*

DORCHESTER, Gouv^{R}.

GEORGES TROIS, par la Grace de DIEU, Roy de la *Grande-Bretagne,* de *France* et d'*Irelande,* Défenseur de la Foy, &c. &c. &c. — A tous nos Fidels Sujets et à tous ceux que Nos présentes Lettres Patentes peuvent concerner.— SALUT. — En vertu de deux certains Actes ou Ordonnances ci-devant passés et statués par Notre Gouverneur et le Conseil Législatif de notre Province de Québec, aïent été pourvû à la dispensation plus convenable de la Justice dans les petites causes, par les pouvoirs et autorités donnés dans les dits Actes à notre Gouverneur ou Commandant en Chef pour le tems alors, de l'avis et consentement de notre Conseil pour la dite Province, afin d'instituer certaines Cours d'une Jurisdiction Civile limitée pour telles parties de notre dite Province, qu'il jugera à propos; d'ordonner la forme de procéder dans telles Cours, et d'en régler les honoraires et émolumens qui seront reçus par les Commissaires ou Officiers d'icelles, comme il paroit pleinement en se réferant aux dits Actes ou Ordonnances; et Notre Gouverneur de l'avis et consentement de notre dit Conseil, aiant jugé à propos d'effectuer ce qui est contenu dans les dits Actes ou Ordonnances dans et pour une Juridiction ci-après mentionnée, faisant partie du

District de Montréal; Sachez à ces causes, que Notre dit Gouverneur de l'avis et consentement de notre dit Conseil et en conséquence des Actes ou Ordonnances ci-dessus mentionnés, a érigé et érige, constitue et établit par ces présentes une Cour de Juridiction Civile sous la dénomination de Cour Sommaire avec le pouvoir et l'autorité d'entendre sommairement et déterminer finalement, sans appel, toutes causes ou actions de dettes de dix Livres ou au-dessous, et aussi toutes autres affaires et causes qui sont reconnues compétantes dans telles Cours, par les Actes et Ordonnances ci-devant mentionnés, dans et pour la Juridiction suivante qui sera appelée et distinguée par le nom et titre de la Juridiction de l'Assomption, en y comprenant les Paroisses de l'Assomption, Saint Pierre, Saint Sulpice, Lavaltrie, Saint Jacques, Saint Paul et St. Roch du côté du Nord du Fleuve St. Laurent, et telle Cour procédera conformément à la teneur des dits Actes et Ordonnances et de nos Lettres Patentes ci-devant publiées, en vertu de l'autorité d'iceux, quant à la forme de procéder dans telles Cours; dont et du tout, tous nos fidels sujets et autres concernés prendront connoissance, et s'y conformeront. En Foy de quoi nous avons fait faire ces présentes Lettres Patentes et y apposer le Grand Seau de Notre dite Province de Québec. Témoin notre Fidel et Bien Aimé GUY LORD DORCHESTER, Notre Capitaine Général et Gouverneur en Chef de Notre dite Province, &c. &c. &c. A Notre Château St Louis, dans Notre Ville de Québec, ce vingt neuvieme jour de Mars, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt dix et dans la Trentieme de Notre Regne.

(Signé) D. G.

(Signé) GEO. POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de Son Excellence,
(Signé) J. F. CUGNET, *Sec. F.*

DORCHESTER, Gov^R.

GEORGES TROIS par la Grace de DIEU Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irelande, Défenseur de la Foy, &c. &c.

A tous et chacun de nos Juges et Officiers de Justice et serviteurs Civils et Militaires de Notre Province de Québec, et autres nos affectionnés sujets que ces présentes peuvent concerner SALUT.—ETANT statué par une Loi de notre dite Province faite et passée le douzieme jour d'Avril dernier, intitulée, "Acte ou Ordonnance qui forme "un nouveau District entre les Districts de Québec et de Montréal et qui régle les dits "Districts," que le païs qui y est particulierement désigné, formera un nouveau District et sera nommé le District des Trois Rivieres, et que la principale Ville d'icelui, sera la Ville des Trois Rivieres; et qu'aussitôt que le dit District des Trois Rivières seroit organisé de la maniere des District de Québec et de Montréal, par semblables Cours et Juridictions, Magistrats, Commissaires, Offices et Officiers, il jouira des mêmes priviléges et avantages et sera sujet aux mêmes charges et services qui sont actuellement communs aux dits Districts de Québec et de Montréal, dont il faisoit partie, excepté dans tels cas qu'il en différeroient en vertu du dit Acte ou Ordonnance, ou de tel qui pourroit être statué ci-après à cet effet, et aiant aussi statué par le dit Acte ou Ordonnance qui jusqu'à ce qu'il fut pourvû plus amplement par des Loix qui seront passées à cet effet, il sera légal pour notre Gouverneur ou Commandant en Chef de notre dite Province, de signer, fixer et nommer un ou plusieurs endroits pour tenir les Cours du dit nouveau District, et pour les prisons quant à l'emprisonnement et punition des prisonniers tant en causes Civiles que Criminelles, comme on peut le voir pleinement, entres autres choses, en se référant au dit Acte ou Ordonnance.—MAINTENANT sachez en conséquence qu'à l'effet de mettre le dit Acte ou Ordonnance à

exécution, notre Gouverneur ou Commandant en Chef de notre dite Province, a désigné, fixé et ordonné que les Bâtimens dans la dite Ville des Trois Rivieres ci-devant appelés le Couvent des Récollets, et qui étoient occupés par l'ordre des Récollets, seront et serviront à tenir les Cours du dit nouveau District, ainsi que les prisons d'icelui, et que les dites Cours seront tenues dans cette partie des dits Bâtimens qui a servi jusqu'à présent d'Eglise du dit Couvent, et que les prisons seront dans un ou plusieurs des appartemens ordinaires du dit Couvent pour et pendant et jusqu'à ce que notre plaisir soit plus amplement déclaré quant à iceux.—Et sachez de plus, que nous avons commissionné Adam Mabane, John Fraser, Thomas Dunn, Hertel de Rouville et Pierre Panet, Ecuïers, Juges de notre Cour des Plaidoyers-communs pour les Districts de Québec et de Montréal, pour être semblablement Juges de notre Cour des Plaidoyers-communs pour le dit nouveau District, pour et pendant notre plaisir et leur différente et respective résidence dans l'un ou l'autre des dits Trois Districts, et Jh. Boucher Chevalier de Niverville, Jh. Marie Tonnancour, Lefebvre Bellefeuille, John Morris, William Grant, Jean Baptiste Badeaux, Pierre Destimonville, George Dame, Charles Tonnancour, Jean Bte Perrault, Pierre François Chorel Dorvilliers, Nicolas St. Martin, Pierre Cressé, Amable Bellair, Luc Schmidt, St. Cire et Alexander Bridon, Ecuyers, pour tenir la paix dans le dit nouveau District, pour et pendant notre plaisir, et Thomas Coffin, Ecuyer, pour être notre shériff d'icelui, et nous lui avons confié le Baillage d'icelui pour et pendant notre plaisir sa résidence dans le dit District; et Charles Thomas, Ecuyer, pour être Coronaire du dit nouveau District, et Greffier de la Paix et des séances de la Paix qui seront tenues pour le dit District des Trois Rivieres sur la même forme, Pourquoi nous déclarons par ces présentes le dit nouveau District organisé pour tenir les Cours qui ont été par le dit Acte ou Ordonnance, ordonnées d'être instituées et tenues dans icelui, et nous ordonnons que la Cour des Plaidoyers-communs pour le dit District sera ouverte et y sera tenue le premier Mardi d'Août prochain, et ensuite seront continuées de tems à autres par chaque année aux jours et tems ordonnés par le dit Acte jusqu'à ce qu'ils soient autrement fixés et limités dans la maniere autorisée par le dit Acte, et que le dit Acte ou Ordonnance sera mis à exécution conformément à la teneur d'icelui entierement à toutes intentions et effets dont tous nos Juges et Juges de Paix, Magistrats, Officiers et serviteurs de Justice et tous autres concernés sont par ces présentes strictement obligés et ordonné de prendre connoissance et de se conduire en conséquence. EN FOY DE QUOI nous avons fait publier ces Lettres Patentes, pour être enrégistrées dans le Bureau de notre Sécrétaire de notre dite province, dans un des Régitres des Patentes qui y sont. Témoin notre Fidel et bien Aimé GUY LORD DORCHESTER, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de notre dite Province, à Notre Château de St. Louis, dans notre ville de Québec, le septième jour de Juillet dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre vingt dix dans la trentiéme année de Notre Régne.

D. G.

Geo. Pownall, *Sec.*

Traduit par Ordre de Son Excellence,
J. F. Cugnet, *Sec. F.*

DORCHESTER, Gour.

GEORGES TROIS *par la Grace de* Dieu *Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irelande, Défenseur de la Foy,* &c. &c.

A Tous ceux à qui ces présentes Lettres parviendront Salut.

COMME par un Acte ou Ordonnance passé par Notre Gouverneur et le Conseil Législatif de Notre Province de Québec le dixseptieme jour d'Avril dernier, Intitulé,

" Ordonnance qui défend pour un tems limité l'exportation du Biscuit, Fleur ou Farine " d'aucune espéce, aussi du Bled, Pois, Orge, Seigle et Avênnes." Il a été statué et Ordonné, qu'après la publication du dit Acte ou Ordonnance, qui que ce soit ne pourroit, pendant l'espace d'une année, exporter ou transporter directement ou indirectement, ou faire exporter, ou transporter hors de notre dite Province ou charger à bord d'aucun Vaisseau, Batiment ou Bateau, pour être exporté, ou transporté hors de notre dite Province, aucun Bled, Pois, Biscuit, Orge, Seigle, Avênnes, Fleur ou Farine d'aucune espéce, avec néanmoins l'autorité à Notre Gouverneur ou Commandant en Chef, pour lors, de l'avis et consentement de notre Conseil, en aucun tems après le quinzieme jour de ce présent mois, s'ils jugent expédient par Proclamation sous le Grand Seau de Notre dite Province, de lever l'Embargo ordonné par le dit Acte sur toute ou aucune partie de telles Provisions comme ci-devant mentionnées, et comme notre Gouverneur et Conseil de notre dite Province ont jugé qu'il n'étoit plus à propos de continuer plus longtems le dit Embargo, SACHEZ maintenant, que l'Embargo ordonné par l'Acte ci-dessus mentionné concernant toutes et chaque partie des Provisions qui y sont spécifiées, est par ces présentes discontinué et levé jusqu'à ce que Notre Gouverneur de Notre dite Province signifiera par une autre Proclamation le renouvellement d'aucune des Clauses du dit Acte en conséquence des pouvoirs exprimés et déclarés dans le dit Acte, dont tous ceux qui sont concernés prendront connoissance et se conduiront en conséquence. EN FOI DE QUOI Nous avons fait publier Nos présentes Lettres Patentes et fait apposer à icelles le Grand Séau de Notre dite Province. TEMOIN le Très Honorable GUY LORD DORCHESTER Notre Capitaine Général et Gouverneur en Chef de Nos Provinces de Québec, Nouvelle Ecosse et Nouveau Brunswick, Vice Amiral d'icelle, Général et Commandant en Chef de toutes Nos Troupes dans les dites Provinces et dans l'Isle de Terreneuve, &c. &c. &c. A notre Château St. Louis dans la ville de Québec, ce vingt cinquieme jour d'Aout, mil sept cens quatre vingt dix et dans la Trentieme année de Notre Régne.

(Signé) D. G.

(Signé) GEO: POWNALL, *Sec.*

Traduit par Ordre de son EXCELLENCE,
J. F. CUGNET, *Sec. F.*

DORCHESTER, GOUR.

GEORGE TROIS *par la Grace de* DIEU *Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irelande, Défenseur de la Foy,* &c. &c.

A TOUS Nos Fidels Sujets et à tous ceux que Nos présentes Lettres Patentes peuvent concerner, SALUT.—COMME en vertu de divers Actes ou Ordonnances statués ci-devant par Notre Gouverneur et le Conseil Législatif de Notre Province de Québec, il est pourvû pour la dispensation plus convenable de la Justice dans les petites causes par les Pouvoirs et autorités qui y sont donnés pour l'erection et l'institution de certaines Cours de Jurisdiction Civiles limitée pour des parties de Notre dite Province, pour ordonner la maniere de procéder dans icelles et pour régler les émolumens qui seront pris par les Commissaires et Officiers d'icelles, comme on peut le voir plus amplement en ayant recours aux dits Actes et Ordonnances; SACHEZ en conséquence que Notre dit Gouverneur par et de l'avis et consentement de Notre dit Conseil, et conformement et en vertu des Actes et Ordonnances ci-dessus mentionnés, a érigé et érige par ces présentes, constitue et établit une Cour de Jurisdiction Civile qui sera dénommée Cour Sommaire, avec le pouvoir et l'autorité d'entendre sommairement et déterminer et juger finalement sans appel, toutes affaires de dette de dix livres ou au-dessous

DCC. PARLEMENTAIRE No 29a

comme aussi toutes autres affaires et causes qui sont par aucune Loi précédente compétentes dans telles Cours, pour un Circuit, ou Jurisdiction qui sera appellé et distingué par le nom et titre de *la JURISDICTION de LA PRAIRIE* et qui comprendra toutes et telles parties des Seigneuries de La Prairie, Chateauguay, Caughnowaga, la Salle et Beauharnois, qui ne seront point comprises dans la Jurisdiction de St. Jean —Laquelle Cour procédera conformement à la tenue des Actes ou Ordonnances et Nos Lettres Patentes publiées jusqu'ici par l'autorité d'iceux qui ordonne la maniere de procéder dans telles Cours,—dont tous Nos Fidels Sujets et autres y concernés doivent prendre connoissance et s'y conformer. EN FOY DE QUOI nous avons fait publier Nos présentes Lettres Patentes et y avons fait apposer le Grand Seau de Notre dite Province de Québec. TEMOIN Notre Fidel et Bien-aimé GUY LORD DORCHESTER, Notre Capitaine Général et Gouverneur en Chef de Notre dite Province, à Notre Château de St. Louis dans Notre Ville de Québec ce vingt-quatrieme Jour de Novembre, dans l'Année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-dix, et dans la Trente-unieme de Notre Regne.

D. G.

GEO: POWNALL, Sec.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
J. F. Cugnet, *Sec. F.*

PAR SON EXCELLENCE

ALURED CLARKE, Ecuïer,

Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, &c. &c. &c.
Major Général et Commandant les Forces de sa Majesté en Amérique, &c. &c. &c.

PROCLAMATION.

Ayant plu à sa très Gracieuse Majesté d'accorder son Congé Royal d'absence à son Excellence le Très Honorable Guy Lord Dorchester Capitaine Général et Gouverneur en Chef de cette Province; en conséquence de son départ le Commandement de la dite Province m'étant dévolu, et étant nécessaire pour la Paix et le bon Gouvernement de la dite Province, que, tous les Officiers de sa Majesté en icelle continuent dans leurs Offices et emplois respectifs. J'ai trouvé convenable, par et avec l'avis du Conseil de sa Majesté, d'émaner cette Proclamation pour autoriser les dits Officiers à continuer dans leurs dits Offices et emplois, et toutes personnes qui y sont intéressées doivent en prendre connoissance et s'y conformer en conséquence.

Donnée sous mon Seing et le Sceau de mes Armes au Château St. Louis dans la Ville de Québec, le Vingt-cinquieme jour d'Août, dans la trente-unieme année du Régne de sa Majesté et dans l'An de Notre Seigneur mil-sept-cent-quatre-vingt-onze.

ALURED CLARKE.

Par Ordre de Son Excellence,
HUGH FINLAY, A.S.
Traduit par Ordre de Son Excellence,
P. A. De Bonne, *A.S. et T.F.*

ALURED CLARKE.

GEORGE TROIS par la Grace de DIEU, Roy de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la Foy, &c. &c. &.—A tous nos affectionés sujets que ces présentes peuvent concerner.—SALUT.—Aïant jugé convenable par et de l'avis de Notre Conseil Privé par Notre Ordre en Conseil daté du mois d'Aoust dernier, d'ordonner que Notre Province de Québec soit divisée en deux Provinces distinctes, qui seront appellées, la Province du Haut Canada, et la Province du Bas Canada, en separant les dites deux Provinces conformément à la ligne de division suivante, savoir, "A commencer à une borne en pierre sur le bord Nord du Lac St. François, à la Baie "Ouest de la Pointe au Bodêt, dans la limite entre la Jurisdiction (ou Town Ship) de "Lancaster et la Seigneurie de la Nouvelle Longueuil, courant le long de la dite limite "dans la direction de Nord trente quatre dégrés Ouest jusqu'à l'Angle le plus Ouest "de la dite Seigneurie de la Nouvelle Longueuil, delà le long de la borne Nord Ouest "de la Seigneurie de Vaudreuil, courant Nord vingt-cinq dégrès Est, jusqu'à ce qu'elle "tombe sur la riviere des Ottawas pour monter la dite Riviere jusqu'au Lac Tomis-"canning, et du Haut du dit Lac par une ligne tirée vrai Nord jusqu'à ce qu'elle tou-"che la ligne bornée de la Baye d'Hudson, renfermant tout le Territoire à l'Ouest et "Sud de la dite ligne jusqu'à l'étendue la plus reculée du Païs communement appellée "ou connu sous le nom de Canada."—Et vû que par un Acte passé dans la derniere Séance du Parlement intitulé, "Acte qui rappelle certaines parties d'un acte passé "dans la quatorzieme année du régne de sa Majesté, intitulé Acte qui pourvoit plus "efficacement pour le Gouvernement de la Province de Québec dans l'Amérique du "Nord; et qui pourvoit plus amplement pour le Gouvernemest de la dite Province," il est pourvû que par raison de la distance des dites Provinces de la Grande Bretagne et du changement à faire par le dit Acte dans le Gouvernement d'icelles, il pourroit être nécessaire qu'il y eut quelqu'interval de tems entre la notification du dit Acte aux dites Provinces respectivement, et le jour de son commencement dans les dites Provinces respectivement, et qu'il seroit légal pour Nous de l'avis de Notre Conseil Privé de fixer et déclarer ou d'autoriser le Gouverneur ou le Lieutenant-Gouverneur de notre Province de Québec, ou celui qui aura l'administration du Gouvernement dans icelle, de fixer et déclarer le jour du commencement du dit acte dans les dites Provinces respectivement, pourvû que tel jour ne sera pas plus tard que le trente-unieme jour de Décembre mil sept cent quatre vingt onze, et vû que, en conséquence du dit Acte, nous avons jugé à propos par un autre Ordre en Conseil, daté le vingt quatrieme jour d'Aoust dernier, d'autoriser Notre Gouverneur ou en son absence notre Lieutenant-Gouverneur, ou celui qui aura l'administration du Gouvernement de notre dite Province de Québec, à fixer et declarer tel jour qu'il jugeroit le plus convenable pour le commencement du dit acte dans la Province du Haut Canada et la Province du Bas Canada respectivement et aïant à cet effet par notre WARRANT à Notre Très Fidel et Bien Aimé GUY LORD DORCHESTER, Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans notre dite Province de Québec, ou en son absence à notre Lieutenant-Gouverneur ou Commandant en Chef de notre dite Province pour le tems d'alors, sous notre Sceau et Seing Royal Manuel daté à St. Jacques le douzieme jour de Septembre dernier, signifié notre volonté et plaisir qu'il prenne les moyens nécessaires pour s'y conformer, SACHEZ en conséquence que notre Fidele et Bien Aimé ALURED CLARKE, ECUYER, notre Lieutenant Gouverneur de notre dite Province de Québec en l'Absence de notre dit Gouverneur d'icelle à jugé le plus convenable de fixer Lundi le vingt sixieme jour de Décembre Prochain pour le commencement du dit Acte dans les Provinces cidevant mentionnées respectivement, et il est conformément par ces présentes déclaré que le dit acte de Parlement intitulé, "Acte qui rappelle certaines parties d'un acte "passé dans la quatorzieme année du régne de sa Majesté intitulé, acte qui pourvoit "plus efficacement pour le Gouvernement de la Province de Québec dans l'Amérique "du Nord, et qui pourvoit plus amplement au Gouvernement de la dite Province."

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Commencera dans les dites Provinces du Haut Canada et du Bas Canada respectivement, Lundi le dit vingt sixieme jour de Décembre dans cette présente année mil sept cent quatre vingt onze.—Dont et du tout tous nos affectionés sujets et tous autres concernés prendront connoissance et s'y conformeront—En FOY de QUOI nous avons ordonné que nos présentes Lettres soient Patentes et que le Grand Seau de Notre dite Province de Québec y soit apposé, TEMOIN Notre Fidel et Bien Aimé ALURED CLARKE, ECUYER, Notre Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de notre dite Province de Québec, Major Général Commandant nos Forces dans l'Amérique du Nord, &c. &c. &c. A notre Château de St. Louis dans la ville de Québec ce dix huitieme jour de Novembre dans l'année de Notre Seigneur mil sept cent quatre vingt onze et dans la trente deuxieme année de notre Regne.

A. C.

HUGH FINLAY, *F.F.S.*
Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,
J. F. CUGNET, S.F.

ALURED CLARKE.

GEORGE TROIS, par la grace de DIEU Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande défenseur de la foi &c.—à tous nos bons sujets à qui ces présentes parviendront, ou qu'elles peuvent concerner,—SALUT—Vû que nous avons trouvé convenable par et de l'avis de notre Conseil Privé de diviser notre ci-devant Province de Québec en deux Provinces séparées, appellées Haut Canada et Bas Canada—Et vû qu'il est nécessaire et convenable pour notre service que nos Juges [les Juges de notre Cour d'Appel exceptés] Juges à Paix et autres Officiers Civils dans cette partie de notre ci-devant Province de Québec, actuellement notre Province du Bas Canada continuent dans leurs Offices et Emplois respectifs,—SACHEZ que nous avons jugé à propos par et de l'avis de notre Conseil Exécutif de notre dite Province du Bas Canada de continuer et par le présent nous continuons tous et chacun de nos Juges [les Juges de notre Cour d'Appel exceptés] Juges à Paix et tous nos autres Officiers tenants dernierement des Offices ou Emplois dans cette partie de notre ci-devant Province de Quebec, composant actuellement notre Province du Bas Canada dans leurs Offices et Emplois respectifs dans et pour notre dite Province du Bas Canada, dont tous nos bons sujets et tous autres qui peuvent y être concernés, doivent prendre connoissance et s'y conformer en conséquence—EN FOY de QUOI nous avons ordonné que nos présentes Lettres soient rendues Patentes et que le Grand Scéau de notre dite Province y soit apposé.—TEMOIN notre Fidel et Bien Aimé ALURED CLARKE, Ecuïer, notre Lieutenant Gouverneur de notre dite Province du Bas Canada, Major Général Commandant nos Forces dans l'Amérique du Nord, &c. &c. &c. à notre Château St. Louis dans la Ville de Quebec le vingt sixieme jour de Décembre dans la trente deuxieme année de notre régne et dans l'an de notre Seigneur mil sept cent quatre vingt onze.

A. C.

HUGH FINLAY, *F. F S.*
Traduit par Ordre de son EXCELLENCE,
P. A. DE BONNE, *A. T. et S. F.*

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

INDEX

Acadiens, ceux de Gaspé et de la baie des Chaleurs désirent obtenir des terres après avoir rempli les conditions requises, p. 49.

Allsopp, n'a pas le droit de faire le trafic dans les postes du roi, p. 12; D. Secy, p. 13.

Argent, arrangement *re* la liquidation du "Papier du Canada", p. 8.

Baby, Francis, obtient un bail *re* postes du roi, p. 50.

Baie des Chaleurs, les Acadiens désirent obtenir des concessions de terre après avoir rempli les conditions requises, p. 46; arrangements pour accorder des titres de terre, p. 49.

Bas-Canada, borne à l'ouest lors de la formation de la province, p. 68; date de l'établissement, p. 69; officiers du gouvernement de Québec maintenus dans leur emploi, p. 69.

Bestiaux, ne doivent pas être exportés de la province, pp. 26, 27; il doit en être fait un dénombrement exact, pp. 38, 40, 42.

Blé, exportation du blé permise, pp. 26, 29; exportation restreinte, p. 27; exportation défendue, pp. 32, 33; proclamation contre la revente, etc., p. 35; ordonnance *re exacteurs*, etc., révoquée, p. 41. (Voir denrées).

Bois de charpente, il s'en trouve en abondance dans la province de Québec, p. 5.

Brandy, droits de douane sur les importations, p. 10.

Cabarets, ordonnance pour la suppression de ceux qui n'ont pas de licence, p. 7; amende imposée à ceux qui en tiennent sans licence, p. 16.

Carleton, Guy, arrive à Québec en qualité de lieutenant-gouverneur, p. 11.

Chicoutimi, les postes du roi à cet endroit sont protégés contre les intrus, p. 12.

Chinn, Edward, n'a pas le droit de faire le trafic dans les postes du roi, p. 12.

Collins, John, "Député Arpenteur-général", chargé d'entendre les réclamations des Acadiens établis à Gaspé, p. 49.

Commissions, celles qui ont été accordées par Murray sont confirmées par Carleton, p. 13.

Commerce, le commerce illicite avec les Etats-Unis est défendu, p. 45.

Conseil, secrétaire du, James Potts, "D.C.C.", p. 6; J. Williams, p. 27.

Conseil législatif, convoqué pour le 21 janvier 1777, p. 27; pour le 23 mars 1778, p. 30; pour le 11 janvier, p. 33; pour le 27 janvier 1780, p. 37; pour le 4 avril 1780, p. 37; pour le 15 janvier 1781, p. 38; pour le 2 février 1782, p. 40; pour le 17 janvier 1783, p. 42; pour le 22 mars 1784, p. 43; pour le 10 février 1785, p. 44; pour le 6 février 1786, p. 46; pour le 15 janvier 1787, p. 51.

Cours de judicature, gardiens de la paix nommés jusqu'à l'établissements de celles-ci, p. 17.

Cour sommaire, règlements à cet égard, p. 55; établie à St-Jean, p. 58; à l'Assomption, p. 64; à Varennes, p. 63; à Laprairie, p. 67.

Cox, Nicholas, lieutenant-gouverneur de Gaspé, p. 49.

Cramahé, Hector Théophilius, secrétaire du gouverneur, p. 1; proclamé administrateur, p. 15; lieutenant-gouverneur, p. 15.

Davison, Alexander, locataires des postes du roi, p. 50.

Divison, George, locataire des postes du roi, p. 50.

Denrées, peuvent être importées par "route de l'ouest de St-Jean" p. 62; embargo sur l'exportation, discontinué, p. 65.

Déserteurs de l'armée, en couragés de retourner au devoir, p.

Districts judiciaires (*voir* Québec, province de).

Domaine du roi, statistiques requises des seigneurs et des tenanciers de la couronne *en roture*, pp. 28, 32, 36.

Douane, droits de, mesures à cet égard, p. 6; ordonnance *re* perception de ceux-ci, p. 10; tarif sous le régime français, p. 10.

Dunn, Thomas, nommé gardien de la paix, p. 17; locataire des postes du roi, p. 50.

Dupré, M. colonel de la milice, pp. 39, 41, 42.

Exactions, description et punition à cet égard, p. 34; ordonnance à cet égard, désapprouvée, p. 41.

Etablissements, conditions *re* concessions de terre aux colons, p. 3.

Etats-Unis, défense de faire le commerce illicite avec ce pays, p. 44; les denrées peuvent être importées de ce pays par les routes à l'ouest de St-Jean, p. 68.

Farine, l'exportation est restreinte, pp. 26, 28; peut-être exportée à la Nouvelle-Ecosse, à l'île St-Jean, à Terreneuve et aux Indes occidentales, p. 26; embargo sur l'exportation, pp. 31, 32; proclamation contre les "Exacteurs, les Regrateurs et les Monopoleurs, p. 34; ordonnance relative aux exactions, etc., désapprouvée, p. 41.

Farquhar, F. W., secrétaire militaire, p. 48.

Fer, obtenu en grande quantité dans la province de Québec, p. 5.

Fraser John, nommé gardien de la paix, p. 17.

Gardiens de la paix, nomination de, p. 17.

Frontières, négociations entre les gouvernements de New-York et de Québec confirmées pour arrêté du conseil, p. 14; entre le Haut et le Bas-Canada, p. 68.

Gaspé, les Acadiens qui y sont établis doivent obtenir des concessions de terre en se conformant aux conditions requises, p. 46; arrangements à cet égard, p. 49; formation du district de Gaspé, p. 58; Nicholas Cox nommé lieutenant-gouverneur, p. 49; nomination de juges pour ce district, p. 59.

Goldfrap, J., "D. Sec"., p. 3.

Gouverneur et administrateur, James Murray, gouverneur, p. 1; T. Ac. Irving, administrateur, p. 9; Guy Carleton, lieutenant-gouverneur, p. 10; H. T. Cramahé, lieutenant-gouverneur, p. 15; Frederick Haldimand, gouverneur, p. 30; Henry Hamilton, lieutenant-gouverneur, p. 43; Henry Hope, lieutenant-gouverneur, p. 45; Alured Clarke, lieutenant-gouverneur, p. 67.

Grains, ordre de "battre les grains pour être transportés dans des endroits de sûreté", pp. 38, 40, 42; il doit en être fait un relevé exact, pp. 38,40,42; ordonnance relative aux exactions, etc., désapprouvée, p. 41.

Grant, William, locataire des postes du roi, p. 50.

Gray, John, secrétaire adjoint, p. 2.
Haldimand, Frederick, proclamé gouverneur en chef, p. 30.
Hamilton, lieutenant-gouverneur Henry, chargé de l'administration, p. 43.
Hesse, district de, formation de ce district, p. 58 ; nomination de juges, p. 59.
Holland, Samuel, arpenteur général, nommé pour entendre les réclamations des Acadiens établis à Gaspé, p. 49.
Hope, lieutenant-gouverneur Henry, chargé de l'administration, p. 45.
Howard, Joseph, n'a pas le droit de faire le trafic aux postes du roi, p. 12.
Haut-Canada, quatre districts formés dans la partie qui devint plus tard le Haut-Canada, p. 58 ; nomination de juges dans ces districts, p. 59 ; autorisation *re* établissement de la province, p. 68 ; date de l'établissement de celle-ci, p. 69.
Irving Paulus Aemilius, chargé de l'administration de la province, p. 9.
Jour du Seigneur, ordonnance pour "faire mieux observer ce jour, révoquée", p. 7.
Juges de paix, nomination et juridiction de ceux-ci, p. I.
Loi martiale, proclamation de la, p. 19.
Loyalistes, commissaires pour entendre leurs réclamations à Halifax, p. 47.
Lunembourg, formé en district, p. 58 ; nomination de juges, p. 59.
Mabane, Adam, nommé gardien de la paix, p. 17.
Maisons de divertissement, ordonnance *re* celles qui n'ont pas de licence, révoquée, p. 7 ; amende imposée à ceux qui en tiennent sans permis, p. 16.
Marchandises, droits sur l'importation et l'exportation, p. 10.
Marins, il leur est défendu de servir des princes et des Etats étrangers, pp. 53, 57 ; encouragements à ceux-ci et aux autres de s'engager dans la marine, p. 54.
Marteille, John, nommé gardien de la paix, p. 17.
Mechlenburg, formé en district, p. 58 ; nomination de juges, p. 59.
Merry, Anthony, n'a pas le droit de faire le trafic aux postes du roi, p. 12.
Milice, ceux qui ne sont pas dans le service actif doivent venir en aide à ceux qui en font partie, p. 22.
Milice, officiers de la, doivent exécuter les *mandats* des juges de paix, p. 2.
Montréal, district judiciaire de, formation de ce district, p. 2.
Montréal, ville de, des personnes y ont *défiguré* le buste de Sa Majesté, p. 18.
Murray, brigadier général, publication des lettres patentes le nommant gouverneur en chef et vice-amiral, p. I.
Nassau, district de, formation de ce district, p. 58 ; nomination de juges, p. 59.
New-York, négociations *re* frontières entre New-York et Québec confirmées par arrêté du conseil, p. 14.
Notaires, il est défendu à ceux qui ne sont pas autorisés de remplir les fonctions de notaires régulièrement nommés, p. 39.
Ordonnances, mode de publication durant la suspension de la "Quebec Gazette", p. 6.
Ordonnances révoquées ; pour mieux découvrir et supprimer les maisons tenues sans permis, p. 7 ; pour faire loger les troupes, p. 7 ; pour faire mieux observer le dimanche, p. 7 ; concernant la distribution des biens et effets des particuliers qui quittent la province sans payer leurs dettes, p. 31 ; "désignant les personnes qui seront réputées Exacteurs, Regrateurs et Monopoleurs et qui établit des punitions contre ceux qui seront trouvés tels", p. 41.
Panet, John Claude, nommé gardien de la paix, p. 17.
Pemberton, Jeremy, commissaire pour considérer les réclamations des loyalistes, p. 47.
Piété et vertu, proclamation pour en encourager la pratique, p. 51.
Postes du roi, Anthony Merry et autres demandent d'y faire le trafic, p. 12 ; affermage de ces postes, p. 50.
Potasse, obtenu en grande quantité dans la province de Québec, p. 5.
Potts, James, secrétaire intérimaire du conseil, p. 6.
Powhall, George, secrétaire provincial, p. 29.
Québec, province de, proclamation des frontières, 9 août 1764, p. I ; division en districts judiciaires de Québec et de Montréal, p. 2 ; condition du climat et du sol, p. 5 ; ressources naturelles, p. 5 ; négociations au sujet des frontières du côté de New-York, confirmées, p. 14 ; formation de nouveaux districts, p. 58 ; formation du district judiciaire de Trois-Rivières, p. 64.
Québec, ville de, les étrangers doivent faire une déclaration, p. 21 ; les marins retenus pour la défense de la ville, p. 21 ; doivent quitter la ville, tous ceux qui sont capables de combattre et qui refusent de le faire, p. 23 ; ils ne peuvent y revenir sans permission, p. 25 ; récompense offerte pour la capture des auteurs du vol avec effraction, p. 48.
"Quebec Gazette" suspendue durant une certaine période, p. 6.
Québec, acte du revenu de, proclamé, p. 16.
Rébellion, loi martiale proclamée, p. 19 ; officiers civils et militaires sont requis d'aider à supprimer la rébellion, p. 20 ; les étrangers dans Québec sont requis de faire une déclaration, p. 21 ; embargo sur les vaisseaux dans les ports, pp. 21, 22 ; tous les non-combattants capables de porter les armes doivent quitter Québec, p. 23 ; ils ne peuvent y revenir sans permission, p. 25 ; les rebelles blessés qui se trouvent dans les environs doivent être secourus, p. 24.
"Regrateurs", description et amende à leur égard, p. 34 ; ordonnance à cet égard, révoquée, p. 41.
Revenu, acte du revenu de Québec, proclamé, p. 16.
Rouville, Hertel de, nommé gardien de la paix, p. 17.
Rhum, droits de douane sur l'importion, p. 10.
Sabbat, ordonnance pour mieux faire observer le sabbat, révoquée, p. 7.
Sauvages, le commerce avec ceux-ci doit être libre, à condition d'avoir obtenu, un permis gratuit, p. 2 ; défense de commettre des actes d'hostilité à leur égard, p. 3 ; défense d'empiéter sur leurs terrains, p. 10 ; punition pour vente de liqueurs spiritueuses, p. 25.
Secrétaire du gouverneur, H. T. Cramahé, p. 1.
Secrétaire militaire, F. W. Farquhar, p. 48.
Secrétaire provincial, John Gray, p. 2 ; J. Goldfrap, p. 2 ; George Pownall, p. 29 ; H. Finlay, provisoire, p. 67.
Seigneurs, requis de rendre foi et hommage et de faire enregistrer leurs tenures, pp. 29, 32, 36.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

"Sept Isles", excellent port, et avantages pour la pêche à cet endroit, p. 5.
Sevestre Neveu, colonel de la milice, pp. 41, 45.
Stuart, Peter, locataire des postes du roi, p. 50.
Tadoussac, le poste du roi à cet endroit protégé contre les intrus, p. 12.
Tenancier *en roture*, requis de "reprendre leurs vues en Roture", pp. 29, 32, 36.
Tonnancourt, M. colonel de la milice, pp. 39, 41, 42.
Trois-Rivières, ne doit pas être maintenu comme district judiciaire distinct, p. 2 ; formation de ce district, p. 64.
Troupes, ordonnance *re* le logement des troupes, révoquée, p. 7.
Vaisseaux, embargo sur ceux qui sont dans les ports, p. 21 ; embargo maintenu, p. 22.
Vice, profanation et immoralité, proclamation royale *re* leur suppression, p. 51.
Vins, droits de douane sur l'importation, p. 27.
Williams, Jenkin, secrétaire du conseil, p. 27.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

APPENDICE D

DEUXIÈME PARTIE DU SOMMAIRE DE LA COLLECTION NEILSON.

Fragment d'un compte rendu par George Long concernant la valeur des fonds publics. 1824

Andrew Stuart à Neilson. Une longue lettre, presqu'illisible, traitant sur un ton badin de diverses questions concernant la politique intérieure et étrangère. Nice, 12 déc. 1824 et 14 fév. 1825.

Charles Laurier à Neilson. (En français.) Demandant l'aide de ce dernier dans le but d'obtenir une patente pour une invention appelée "Loch-terrestre". Lachenaie, 3 janv. 1825.

P. Bédard — John Neilson. (En français.) Il apprend qu'il paraît opportun, à l'heure présente, de décider que les juges doivent se retirer du conseil, qu'ils pourront conserver leur commission aussi longtemps que leur conduite sera satisfaisante; et qu'il est très probable que les juges consentiront, s'ils sont certains d'une augmentation de traitement. Le montant à cet égard devra être accordé libéralement afin de placer les juges dans une situation indépendante. Trois-Rivières, 16 janv. 1825.

Benjamin Workman à Neilson. Les enquêtes du comité ont soulevé un grand intérêt relativement aux questions concernant la colonisation des terres en friche. Il est heureux de croire, d'après le compte rendu de Neilson, qu'à l'occasion de la discussion du bill pour rendre justice contre les tenanciers et les locataires, il s'opposera à toutes tentatives pour opprimer les tenanciers roturiers. Une pétition est incluse, pour laquelle il demande l'assistance de Neilson. Montréal, 20 janv. 1825.

Hart Logan à Neilson. Concernant les quatre chefs sauvages, qui visitèrent Londres pour faire connaître leurs griefs au gouvernement. Londres, 4 fév. 1825.

L. Montizambert à Neilson. Le gouverneur, ayant été informé que Neilson est chargé d'une pétition pour aider à l'amélioration du chemin entre Québec et les chutes Montmorency, prie Neilson d'informer l'assemblée que le gouverneur est prêt à sanctionner ce que la législature jugera à propos de concéder. Château St-Louis, Québec, 7 fév. 1825.

Charles Laurier à Neilson. Il est question de son invention. Montréal 9 fév. 1825.

Bédard à Neilson. (En français.) Regrette la mort de Mr Planté; et considère les conséquences qui peuvent s'en suivre ainsi que de la mort de Mgr Plessis auquel Bédard était profondément attaché. Trois-Rivières, 15 fév. 1825.

Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Les traitements des juges à l'égard desquels il a obtenu des informations supplémentaires. Trois-Rivières 20 fév. 1825.

Hart Logan à Neilson. (En français.) Lui transmet plusieurs commissions de la part des chefs sauvages, à Londres, à leurs familles. Londres, 26 fév. 1825.

Bédard à Neilson. (En français.) Regrette d'apprendre que l'assemblée doit adopter un bill de judicature établissant les juridictions inférieures, ce qui entraînera le manque d'uniformité auquel les cours d'appel ne pourront remédier, qu'il y en ait une ou plusieurs. Trois-Rivières, 6 mars 1825.

Québec, 7 mars 1825. John Yarmouth aux magistrats de la ville et du district de Québec. Demande une licence de cabarets au Cap-Rouge.

Québec, 8 mars 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) En réponse à une lettre de Neilson. Il est un peu question des démarches relatives à la contestation de l'élection pour le comté de Hampshire soumise à l'assemblée. Regrette l'absence de Neilson à cause des bills relatifs à la dépense du gouvernement civil et à l'administration de la justice.

Québec, 10 mars 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Regrette d'annoncer que M. Vallière a présenté une motion pour que le comité chargé de la requête de M. Willing, fasse son rapport le jour suivant. Remarque les tendances de tripotage dans l'assemblée. La session est avancée, les membres peu nombreux et la situation favorable aux intrigues.

Québec, 15 mars 1825. Sir Francis Burton à Neilson. Prie Neilson de lui rendre visite.

Ste-Foye, 18 mars 1825. Marguilliers et habitants de la paroisse de Ste-Foye à J. Neilson et autres. (En français.) Exposent qu'il y a six cabarets dans la paroisse, lesquels sont considérés trop nombreux pour cette paroisse, que ceux qui avoisinent l'église sont préjudiciables aux bonnes mœurs. Demandent qu'aucune licence ne soit accordée à l'avenir pour l'établissement d'un cabaret près de l'église.

Québec, 22 mars 1825. D. B. Viger à John Neilson. (En français.) Présente des excuses pour son absence lors de la visite de Neilson; et fait part de son départ le matin suivant à cinq heures.

Londres, 25 mars 1825. Hart Logan à Andrew Stuart. Envoie la copie d'une lettre adressée par R. J. W. Horton à J. Butterworth concernant les réclamations des sauvages à l'égard de la seigneurie de Sillery dans laquelle il expose les motifs pour lesquels ces réclamations ont été considérées nulles.

Montréal, 26 mars 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Il est arrivé chez lui le jour précédent. Cette lettre contient, en outre de questions purement personnelles, quelques observations sur les affaires parlementaires.

Montréal, 29 mars 1825. C. F. Grece à Neilson. Envoie une pétition du "Farmers club" au lieutenant-gouverneur, qu'il demande à Neilson de présenter. Ce club a été formé à cause de l'inactivité de la "Agricultural Society".

Trois-Rivières, 7 avril 1825. James Knowlan à Neilson. Demande si Neilson pourrait lui laisser avoir un document contenant les arguments énoncés devant la cour du Banc du Roi, dans le cas de Spratt, relativement au registre de mariages. Espère obtenir une amélioration pour la présente loi lors de la prochaine session.

Trois-Rivières, 17 avril 1825. Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Est désireux d'obtenir des informations relatives aux travaux de la législature concernant principalement la liste civile. Entend des louanges du lieutenant-gouverneur. Désire connaître l'opinion de Neilson relativement aux facultés intellectuelles de celui-ci, à l'égard desquelles il a reçu diverses impressions.

Londres, 28 avril 1825. J. Butterworth à Neilson. A reçu, par les quatre chefs sauvages, la lettre de Neilson, lequel a été tenu occupé par les affaires de ceux-ci. Critique les vues de Lord Bathurst relativement aux réclamations des sauvages. Répondra à Sa Seigneurie après avoir obtenu l'aide de Andrew Stuart qu'il espère recevoir bientôt. M. Irving Brock, frère de Sir Isaac, a témoigné beaucoup d'égards aux chefs sauvages, entre autres endroits il leur a fait visiter Windsor où ils ont été reçus avec bienveillance par le roi qui leur a donné à chacun une superbe médaille d'or.

Lachenaie, 29 avril 1825. Charles Laurier à Neilson. (En français.) Concernant sa patente, qui requiert simplement la signature de l'avocat du roi.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Austin Cuvillier à Neilson. A écrit à M. Elisha Ransom de Blairfindie, lui transmettant le message de Neilson. A été quelque peu désappointé des résultats de la dernière session, quoique ceux-ci semblent en général donner satisfaction. Heureux de constater que les votes de l'assemblée ont été jusqu'à présent respectés. Craint que cela ne puisse continuer et qu'il soit nécessaire de punir les transgresseurs par des résolutions comme à l'ordinaire. Montréal, 10 mai 1825.

J. Reidy à Neilson. Concernant une requête pour obtenir des informations relativement aux terres concédées à feu Hugh Finlay. Le félicite à l'occasion de l'heureuse conclusion des différends politiques au Canada et présente ses hommages à M. Papineau et aux autres amis de Québec. Charlottetown, 17 mai 1825.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Se plaint de n'avoir pas reçu de réponse à ses lettres. La neige est encore visible à St-Charles. Lord Dalhousie arrivera probablement en septembre et on dit qu'il est mandataire de projets importants, de la part des ministres, qui devront être mis à exécution, comprenant une inspection des affaires militaires dans les colonies. Viger exprime ses doutes relativement à la sagesse de ce choix. Le lieutenant-gouverneur continue de donner satisfaction, particulièrement par suite d'un ordre militaire récent. Montréal, 21 mai 1825.

Charles Laurier à Neilson. (En français.) Attend qu'il soit fait mention de sa patente. La décrit comme étant une invention pour indiquer le nombre de mouvements des instruments auxquels elle est attachée. Elle est applicable aux véhicules pour déterminer la distance qu'ils ont parcourue, aux moulins pour indiquer la quantité de grains qu'ils ont moulus, &c., &c. Lachenaie, 25 mai 1825.

J. Butterworth à Lord Bathurst. (Copie.) Autres informations concernant les réclamations des sauvages. Andrew Stuart qui était président du comité de l'assemblée qui a examiné les réclamations, et qui est maintenant à Londres, a préparé un mémoire qu'il adjoint à cette lettre. Bedford Square, 11 juillet 1825.

Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Il apprend que le gouverneur revient au Canada et présume du mécontentement. Constate, que par suite de la diversité des pratiques dans l'administration, les gouverneurs jouissent d'une latitude considérable relativement à l'interprétation de leurs instructions, car il croit que ces instructions sont les mêmes pour tous. Le gouverneur est préféré au lieutenant-gouverneur par les fonctionnaires. Ils ne disent pas que ce dernier néglige ses instructions, mais qu'il manque d'habileté. Il suppose que l'assemblée s'en tiendra fermement au pouvoir qui lui est conféré par la constitution; quoique l'exécutif soit d'opinion qu'il puisse se dispenser de l'assemblée, il devrait être reconnaissant envers celui-ci puisqu'elle le tient sur le qui-vive. Il apprend que le gouvernement anglais a résolu de rendre les juges canadiens indépendants et de les faire retirer du conseil, si l'assemblée veut leur assurer une allocation de retraite égale, comme en Angleterre, aux deux tiers de leur traitement. Trois-Rivières, 20 juillet 1825.

Andrew Stuart à Neilson. Prend connaissance de la " Quebec Gazette " et d'un pamphlet relatif aux finances provinciales. Doute de l'opportunité de la proposition pour mettre Lord Dalhousie en accusation. Fait le récit de la réception des sauvages en Angleterre et de la manière dont le " Colonial Office " a accueilli leurs réclamations. Londres, 23 juillet 1825.

J. Butterworth à Neilson. Il est question des chefs sauvages et de leurs réclamations. Il serait désirable de prendre des mesures à l'égard de l'éducation des sauvages. La culture morale et intellectuelle est l'objet d'une grande sollicitude dans l'Amérique du Sud. A Bogota, une société a été formée, avec l'approbation des autorités, pour la circulation de la bible " without vote or comment ". Londres, 27 juillet 1825.

Londres, 2 août 1825. J. Butterworth à Neilson. M. Stuart devra préparer le cas des sauvages pour le soumettre à l'opinion des officiers de la loi. Les chefs sont partis pour leur pays le soir précédent. Ils ont été traités avec bienveillance à Londres et Lord Bathurst leur a donné à chacun un cadeau d'adieu de £25.

Lachenaie, 8 août 1825. Charles Laurier à Neilson. (En français.) S'informe de la cause du retard de l'annonce de sa patente dans la " Gazette ".

Trois-Rivières, 11 août 1825. Bédard à Neilson. (En français.) Quelques observations relativement au gouvernement des colonies, dans lesquelles il soutient la thèse de Montesquieu que les colonies d'une monarchie absolue sont mieux administrées que celles d'un gouvernement constitutionnel par suite des influences en jeu dans ce dernier cas.

Montréal, 15 août 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Le remercie pour quelques observations à l'égard du président. Il n'y aura pas d'opposition sérieuse à une adresse au lieutenant-gouverneur. Désire connaître l'opinion des Québecquois à cet égard. Fait allusion aux intrigues du gouvernement pour soulever les uns contre les autres les éléments du pays. Demande si Neilson est renseigné quant au retour de Lord Dalhousie.

Québec, 15 août 1825. P. Gingras jr aux magistrats du district de Québec. (En français.) Demande une licence pour l'hôtel du Cap Rouge.

Montréal, 13 sept. 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Est très heureux que tout aille bien à l'égard de l'adresse pour le lieutenant-gouverneur. A Montréal chacun est désireux d'y apposer sa signature—les juges et les marchands—tous, excepté M. Richardson et à peu près une douzaine de partisans de Lord Dalhousie. Bien que les circonstances les aient empêchés d'obtenir autant de signatures qu'ils le désiraient, il est très agréable de constater la gratitude manifestée par les signataires envers le lieutenant-gouverneur.

Il voudrait savoir ce que les magistrats de Québec ont en vue en s'efforçant d'obtenir une adresse à Lord Dalhousie, et il espère qu'ils ne réussiront pas.

L'adresse au lieutenant-gouverneur sera apportée à Québec par des délégués dans quelques jours. M. Leslie représentera le district est. Il a été lui-même proposé comme délégué, mais il évitera si possible cette charge, car il n'aime pas ce genre de prééminence.

Montréal, 24 sept. 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Transmet quelques feuilles de signatures supplémentaires au lieutenant-gouverneur auquel il présente ses propres respects. A remarqué une note malveillante dans le " Canadian Spectater " à l'égard de l'adresse au gouverneur; il en est peiné vu que la population pourrait supposer que lui ou quelqu'un de ses amis en sont les auteurs, ce qui n'est pas.

Québec, 1 oct. 1825. Nicolas Vincent et autres chefs sauvages. Reçu d'une somme de £120, payée à l'ordre de J. Butterworth, M.P.

Québec, 5 oct. 1825. Neilson à J. Butterworth. (Brouillon.) Les chefs sauvages sont revenus et sont extrêmement reconnaissants pour les courtoisies dont ils ont été l'objet en Angleterre. Il explique d'une manière sympathique la situation et les privations des sauvages en Amérique depuis l'arrivée des Européens. La lettre de M. Horton, qui fait entendre que lui et M. Papineau ont encouragé les sauvages à faire ce voyage inutile, l'a grandement peiné, et il expose l'attitude qu'il a prise à l'égard de leur détermination de faire valoir avec instance leurs réclamations.

Montréal, 5 oct. 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Demande si des signatures supplémentaires à l'adresse du lieutenant-gouverneur ont été reçues. Dénonce les auteurs qui écrivent à tort et à travers, flattent le gouverneur et dépré-

cient leur pays. On rapporte que le gouverneur rétracte certaines erreurs dans lesquelles il est tombé. Espère que cela est vrai. Le gouverneur pourrait facilement accomplir tout ce qu'il peut raisonnablement désirer, s'il voulait demeurer fidèle au principe du gouvernement et de la constitution.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) S'informe encore à l'égard des feuilles contenant des signatures supplémentaires à l'adresse du lieutenant-gouverneur. Depuis le départ du lieutenant-gouverneur les anciennes calomnies contre le pays ont été de nouveau soulevées dans le but de plaire au gouverneur. Il est question de ceux de Montréal qui ont signé l'adresse. Fait allusion aux lettres de Senex, il est d'opinion que les écrivains de ce genre se font tort à eux-mêmes quand ils abandonnent les voies de l'intrigue pour prendre les armes de la raison. Feux de forêts dans le voisinage de Montréal. Montréal, 12 oct. 1825.

Rév. C. F. Painchaud à Neilson. (En français.) Allusion personnelle. Le félicite de ses écrits concernant Senex. Ste-Anne, 16 oct. 1825.

Henry O'Hara à Neilson. Demandant que, dans le cas où le vote pour venir en aide à l'"Agricultural Society of Gaspy" serait sanctionné par le gouvernement, Neilson s'assure, s'il est possible, du montant accordé et de l'emploie de celui-ci pour les fins de la société. New-Carlisle, 27 oct. 1825.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Exprime son mépris à l'égard des sentiments de Senex, un journaliste anonyme. Entend des rumeurs relativement à un effort pour établir des régiments dans ce district. Croit que la faction anti-canadienne pourra persuader le gouverneur à autoriser les régiments, dans le but de soulever l'opposition des Canadiens et de diffamer ainsi ces derniers comme étant mal disposés à prêter leurs secours dans l'exécution des projets du gouvernement. Mentionne les procédés dont on s'est servi à l'égard des bureaux d'enregistrement, ce qui comportait, dans les circonstances où se trouvait la province, de graves injustices, et dans lesquels on n'a jamais eu la moindre intention d'établir l'administration de la justice selon des principes analogues à ceux du gouvernement. "Quand un homme a travaillé toute sa vie, avec l'ardeur dont il a fait preuve, à inspirer à ses compatriotes les sentiments de respect et d'admiration sincères dont il est lui-même pénétré envers le gouvernement anglais, il lui est difficile de résister à un sentiment de regret en voyant jouer un tel rôle par ceux mêmes qui devraient plus que tout autre, grâce à leur situation, s'appliquer à leur faire respecter et apprécier la constitution par la sagesse de leur administration. Montréal, 10 nov. 1825.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Le remercie pour une information donnée et des services rendus. Commente avec mépris les nominations des conseils exécutif et législatif. Fait mention de Senex Vendex, &c., en des termes réprobateurs. Il est satisfait de la décision du gouverneur de ne pas payer les salaires refusés par l'assemblée. Dispute entre les journaux locaux. Montréal, 22 nov. 1825.

Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Il apprend que les jurisconsultes de la couronne ont été consultés à l'égard de l'emploi des fonds prélevés par le "14th Geo. III"; et ils ont émis l'opinion que l'assemblée n'a rien à faire à cet égard. Il demande pourquoi, en ce cas, l'exécutif ne se bornerait-il pas à ne demander à la législature que la somme équivalente à la différence entre le montant total requis et le montant perçu en vertu de l'acte mentionné. Trois-Rivières, 30 nov. 1825.

J. M. Mondelet à Neilson. (En français.) Recommande quelques corrections nécessaires dans le "Quebec Almanac". Montréal, 17 déc. 1825.

Montréal, 1825. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Quelques commentaires piquants relativement au retour prochain du gouverneur. Observations à l'égard de la proposition d'acquérir les terres de la couronne du Bas-Canada, proposition à laquelle il n'a pas d'objection, sauf pour la raison qu'elle fait partie du système général d'intrigue. Indignation soulevée parmi les fanctionnaires par les observations de la "Quebec Gazette" à l'égard du bill impérial concernant les tenures dans le Bas-Canada.

1825. Brouillon d'une adresse des citoyens de la ville et du district de Québec au lieutenant-gouverneur à l'occasion de sa visite en Angleterre. (De la main de Neilson.)

1825. Brouillon d'un mémoire adressé par Neilson à Sir Francis Burton, transmettant un extrait d'une lettre écrite par un particulier dans une partie éloignée de la province. Après une observation concernant l'auteur de cette lettre, Neilson continue en ces termes: "A moins que le gouvernement de Sa Majesté abandonnerait sa méthode de trop intervenir dans les affaires de la colonie par suite de représentations partiales, qui ont déjà eu pour effet de faire perdre de vieilles colonies, il est certain que cet état de chose ne manquera pas de produire le même résultat dans le reste des colonies de l'Amérique du Nord. Rien ne pourrait être plus agréable à ces colonies que le rappel des restrictions qui leur sont imposées et la liberté de régler elles-mêmes leurs propres affaires. Aucun autre système ne donnera satisfaction générale, mais sera, au contraire, une cause incessante d'irritation et d'alarme."

Rapport de recensement pour les cantons du Bas-Canada en 1826.

Montréal, 5 janv. 1826. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Bons souhaits pour le nouvel an. Il a des inquiétudes à l'égard de la prochaine session. Il y a dans Montréal une classe de politiques dont l'aveuglement, les préjudices et les haines sont invincibles. Il est tenté de croire qu'à Québec les hommes de cette même classe, de quelque opinion qu'ils soient, ne se laissent pas égarer par d'aussi basses passions.

Montréal, 11 janv. 1826. J. M. Mondelet à Neilson. (En français.) Le remercie pour ses courtoisies. Demande la copie du bill pour prévenir les incendies à Montréal. Ce bill vient de lui. Il fut introduit par Papineau le 20 déc. 1823, et après avoir subi des amendements par les deux chambres, fut adopté par ces dernières. Commande un "Quebec Almanac". Le remercie pour l'article concernant les probabilités pour la prochaine session. Désire que des démarches soient faites pour faire imprimer les débats. La population est entretenue dans l'espoir que le gouverneur adoptera les arrangements financiers de Sir Francis Burton. Il craint que de mauvais conseils puissent détruire cet espoir.

Québec, 12 janv. 1826. Justin McCarthy à Neilson. (En français.) Demande le payement d'un compte dû par le juge Bédard, dont il adjoint la lettre.

Piedmont, 16 janv. 1826. M. Heney à Neilson. (En français.) Affaires personnelles.

Ste-Anne, 19 janv. 1826. Rév. C. F. Painchaud à Neilson. (En français.) Défend l'Eglise d'une manière aimable contre quelques critiques et fait savoir qu'il n'approuve pas la nomination d'un ecclésiastique comme chef de l'Etat. Engage Neilson à prendre en main le cas de l'éducation et à préparer un bill à cet égard.

Québec, 19 janv. 1826. James George à Neilson. Lui donne avis d'une réunion du "St. L. A."

Trois-Rivières, 29 janv. 1826. Bédard à Neilson. (En français.) Le félicite de ce que la question de la liste civile est réglée et conclut que les actes de la dernière session n'ont

pas été désapprouvés par le gouvernement anglais; fait aussi quelques commentaires à l'égard de la situation sous forme d'un dialogue imaginaire.

Austin Cuvilier à Neilson. Il ne sait s'il assistera aux séances de l'assemblée durant la prochaine session, une affaire personnelle urgente et le désappointement occasionné par les résultats de la dernière session sont les causes de cette indécision. Neilson semble plus sympathique à l'égard du procureur général. Cuvillier est d'opinion que la manière dont ce dernier a abusé de la chambre et de la province ne doit pas être oubliée. Il traite en passant la question des projets d'union des provinces et de l'indépendance des juges. Difficultés provenant des droits de douane immuables. Montréal, 4 fév. 1826

James George à Neilson. Il est question de la "St. L. petition" à l'égard de laquelle il suggère la nomination d'un comité pour décider si cette institution est digne ou non d'être secourue. Québec, 7 fév. 1826.

Pierre Gauthier et nombre d'autres aux représentants du comté d'Hampshire. (En français.) Une pétition exposant le désir d'un nombre considérable d'habitants de s'établir sur la seigneurie de la Gorgondière, et qu'ils en furent empêchés par les demandes extravagantes du propriétaire des terres. Les pétitionnaires font remarquer les prix minimes demandés dans les premiers temps comparativement à ceux qu'exige le présent propriétaire; et les désavantages dont ils auraient à souffrir d'une autre manière si l'on tient compte des conditions dont jouissaient leurs ancêtres. Deschambault, 15 fév. 1826.

Charles Laurier à Papineau. (En français.) Il est question de sa patente. Lachenaie, 20 fév. 1826.

Une annonce que l'hono. Wm Smith désirait faire paraître dans la "Gazette" à l'égard de son "History of Canada". Québec, 22 fév. 1826.

Nicolas Gauthier à J. Cannon, M.L.A. (En français.) Réclame l'attention à l'égard d'une pétition qu'il adjoint à cette lettre, de la part d'un nombre considérable de personnes qui désirent s'installer sur la seigneurie de M. de la Gorgondière, mais qui en sont empêchés par les taux élevés au moyen desquels M. Gorgondière tient les terres en question. Deschambault, 26 fév. 1826.

Wm Lindsay, greffier de l'assemblée à Neilson et à Cowan. Adjoint une résolution de l'assemblée à l'effet de faire imprimer les matières requises par l'assemblée au moyen de soumissions. Chambre de l'assemblée, 14 mars 1826.

Neilson et Cowan à Wm Lindsay. Demande que, pour des raisons mentionnées, les impressions de l'assemblée ne soient pas accordées par voie de soumissions, mais que leur contrat soit prolongé pour un certain temps. Québec, 18 mars 1826.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Parle avec mépris de la conduite du "Mercury" à l'égard des récents événements. Fait quelques commentaires relativement au jugement rendu par la cour d'appel à l'égard d'un procès relatif aux biens des jésuites. Montréal, 20 mars 1826.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Discute une adresse du gouverneur relativement à la dépense de l'administration civile. S'informe à l'égard de la vente d'une brochure intitulée: "Analyse". Désirerait voir imprimer dans la "Gazette" la préface de cette brochure qui en contient les points essentiels. La glace s'étant rompue sous leurs pieds, plusieurs membres ont été précipités à l'eau en se rendant à leur domicile. Joseph Perreault est malade par suite de cet accident. Montréal, 1 avril 1826.

Copie des résolutions de l'assemblée concernant les dépenses pour l'administration civile. Chambre de l'assemblée, 21 mars 1826.

E. Bagster à Neilson. Adjoint une lettre qu'il désirerait faire parvenir au grand chef, avec un message. Fait part de la haute considération dont les quatre chefs ont été l'objet en Angleterre. Londres, 22 mars 1826.

Chambre de l'assemblée, 23 mars

Une adresse à Sa Majesté indiquant que les droits et les prohibitions sur la marchandise importée dans le pays en vertu des actes impériaux " 6 Geo. IV, c.c. 73 and 114 " ont eu des conséquences déplorables pour le Canada; et demandant les modifications nécessaires à l'égard de ces actes.

Ste-Foye, 4 avril 1826.

Un mémoire signé par de nombreux habitants du village en faveur de Thomas Miller, un hôtellier dont la licence n'a pas été renouvelée. (En français.)

Québec, 12 mai 1826.

Neilson et Cowan à l'hono. Wm Smith. (Brouillon.) Exposent que Mme Smith les a informés qu'il avait autorisé la publication de son " History of Canada ", mais font entendre qu'ils exigeront son autorisation directe et personnelle. Adjoignent la page du titre qu'ils proposent.

Trois-Rivières, 17 mai 1826.

Bédard à Neilson. (En français.) Expose qu'il a été informé par le gouverneur qu'on ne s'opposera pas à ce qu'il lui soit accordé un congé, s'il lui est possible de s'entendre avec quelqu'un des autres juges de manière à ce que le gouvernement n'encoure pas de dépense. Rapporte les démarches qu'il a faites pour se procurer un " locum tenens ".

Ramsgate, 17 mai 1826.

Sir Francis Burton à Neilson. (Très personnel et confidentiel.) Neilson sera peut-être surpris d'apprendre que la dépêche originelle de la copie, que Burton adjoint à cette lettre, est arrivée à Québec après le départ de Burton pour l'Europe, parce que celle-ci lui ayant été adressée fut ouverte en son absence par M. Daly et remise par ce dernier à M. Cochran, le ou avant le 31 janvier. Il est donc indubitable que Lord Dalhousie a pris connaissance de son contenu longtemps avant le 14 mars. Burton ne conçoit pas comment Sa Seigneurie a pu concilier avec lui-même ou avec la province d'envoyer au parlement provincial la dépêche du 4 juin, laquelle devenait inutile après la réception de celle du 30 septembre. Burton considère qu'il a été traité honteusement par le gouverneur. Burton exprime son admiration pour la droiture de caractère de Neilson. Comme il s'est adressé à Lord Bathurst pour obtenir réparation, il demande que les faits communiqués soient gardés confidentiellement.

Burton remarque que le secrétaire d'Etat ne condamne pas le bill, dans sa dépêche du 30 septembre, mais exprime qu'il regrette seulement la partie de celui-ci qui a eu pour effet de faire adopter un arrangement aussi délicat et important sans avoir au préalable communiquer directement avec le gouvernement de Sa Majesté. Lord Dalhousie s'est fait à lui-même un tort bien mérité, et Burton ne croit pas que le gouverneur restera longtemps dans la province.

Londres, Mai 1826.

Sir Francis Burton à Neilson. (Très personnel.) Prie Neilson de ne montrer à personne, pour aucun motif, la copie de la dépêche du 30 septembre 1825 que Sir Francis envoya à Neilson. Lord Bathurst a promis de lui faire rendre justice, et il pourrait être mécontent d'apprendre que Burton a écrit à Lord Dalhousie à cet égard.

Trois-Rivières, 28 mai 1826.

Bédard à Neilson. (En français.) Explique son retard à écrire. Déclare la dernière session très intéressante à cause de l'information présentée à la législature. Conclut d'après les lettres de Bathurst, que le gouvernement est d'opinion qu'aucune augmentation ne soit faite à la liste civile, pour laquelle les fonds sont affectés (justement ou injustement) sans le consentement de la législature—ce qui lui semble un grand point de gagné. Demande des informations à l'égard du dernier acte du parlement impérial. La contestation de la part de la législature que l'acte " 18 Geo. III " est la reconnaissance et la déclaration d'un principe, est bien fondée. Il ne peut être objecté que l'acte du " 14th Geo. III " n'a pas été révoqué, puisqu'il n'y a pas de clause de révocation générale. L'acte du " 14th Geo. III " ne pouvait pas être révoqué à cette époque parce que Québec n'avait pas de consti-

tution, donc il paraît évident que le principe du " 18th Geo. III " n'était applicable seulement aux colonies qui avaient des assemblées représentatives. Il s'ensuit donc qu'aussitôt après l'établissement d'une assemblée au Canada, le message de Lord Dorchester a été présenté à celle-ci.

Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Est d'accord avec Neilson que les ministres agissent contrairement au principe du " 18th Geo. III ". Il n'y a rien à craindre de la part du Canada et il serait avantageux pour le gouvernement de démontrer qu'il ne se laisse pas influencer, comme en Angleterre, par un tel motif. Il ne croit pas que le parlement agirait de la même manière que le ministère; et il ne comprend pas pourquoi les ministres n'auraient pas autant d'égards pour l'honneur que pour les intérêts du gouvernement. Trois-Rivières, 11 juin 1826.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Explique son long silence. Discute la nomination d'un imprimeur du roi pour Montréal, il est d'opinion que sans cela, le papier fera défaut. Viger a l'intention de faire un voyage et désire connaître les projets de Neilson. Mauvaise administration de la justice, grands délais résultant du manque de juges compétents. Montréal, 21 juin 1826.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Craint un malentendu entre eux par suite de ce que Neilson aurait dit. Espère qu'ils pourront continuer d'agir à l'unisson. Il n'était pas à Montréal quand les résolutions du 9 courant furent adoptées. Des dispositions étaient prises pour le mettre de côté. Le frère du gouverneur est à Montréal, et il a eu des entrevues avec M. Gale. Il est rumeur qu'une députation sera nommée pour défendre le gouverneur. On dit que M. Gale est en charge de la mission. A vu Papineau qui a un projet sur le tapis. Montréal, 28 juin 1826.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Satisfait du travail fait par Neilson dans l'assemblée et dans son journal, en vue de prévenir une mauvaise administration. Invite Neilson à lui rendre visite à sa maison de campagne. Adjoint quelques documents qu'il désire faire parvenir à Sir Francis Burton. Est grandement affligé par la condition des affaires publiques dans la province. Il désire savoir ce que font les juges à l'égard des augmentations de traitement; ce que signifie la nouvelle nomination de M. Percival; traite des concussions de ce dernier comme percepteur des douanes; croit qu'il est impossible pour le gouverneur et Burton de demeurer ensemble au Canada; parle de la vanité et du caractère passionné de M. Wilmot Horton dont il a une médiocre opinion; traitant des désordres du Haut-Canada, il déclare que la condition de cette province est pire que toute autre, soit en Angleterre ou au Bas-Canada. Montréal, 26 juin 1826.

Neilson à Burton (ceci est évident, quoique le nom de Burton ne soit pas mentionné sur la feuille qui est simplement un fragment de brouillon). Transmet une lettre et divers documents du président de l'assemblée; accuse réception d'une note du 17 mai; déplore le fait que le gouvernement anglais semble s'être identifié, jusqu'à un certain point, avec les ennemis de la province. " Ce fut ainsi que commença et que fut supportée la querelle entre les vieilles colonies et la mère patrie. Nous sommes faibles: la Grande-Bretagne n'a rien à craindre de notre force. Elle n'a à craindre que ses injustices et la violation de sa constitution." Québec, 30 juin 1826.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Se plaint de ne pouvoir accéder à la demande de Neilson de lui envoyer des informations. Lui en fournit quelques-unes. Très mauvais état des affaires à Montréal, et il apprend que la situation deviendra plus mauvaise encore. Le départ du juge Sewell a donné lieu à des conjectures, et il craint de nouvelles intrigues, par suite de la facilité avec laquelle le gouvernement anglais se prête aux vues de l'ad- Montréal, 7 juillet 1826.

ministration au Canada. Quelques-uns désirent encore une réunion des provinces;

Montréal, 31 juillet 1826. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Il s'agit entièrement d'affaires personnelles.

Montréal, 28 août 1826. D. B. Viger à Neilson. (En français.) A passé quelques jours à l'île Bizard dont il donne la description. Est mystifié par la conduite du ministère à l'égard du gouverneur et de Sir Francis (Burton) avec leurs censures et leurs approbations. On pourrait supposer que le salut de l'empire dépend d'un misérable millier de livres, duquel le ministère réclame la disposition, bien qu'il n'ait jamais auparavant penser à se renseigner à l'égard du Canada, du moins auprès de ceux qui désirent jouer un rôle dans le pays. En effet toutes les actions de l'administration locale et les communications qui peuvent être trouvées dans les journaux législatifs, démontrent l'admission des droits de la législature de disposer des fonds provinciaux. Critique quelques personnes de Trois-Rivières, mentionnées par Neilson. Fermiers souffrant de la sécheresse. Affaires personnelles.

Montréal, 31 août 1826. J. Viger à Neilson. (En français.) Transmet la lettre du Dr Labrie, demandant des numéros du "British American Register" pour compléter sa collection, et certaines informations.

Trois-Rivières, 2 sept. 1826. Charles Mondelet à Neilson. (En français.) Une question d'affaires personnelles.

Trois-Rivières, 3 sept. 1826. C. R. Ogden à Neilson. A appris qu'une lettre, écrite par Neilson à quelqu'un de Trois-Rivières et l'accusant d'être un concussionnaire, a été mise en circulation dans la ville avec l'intention évidente de nuire à Ogden comme candidat de Trois-Rivières; déclare l'accusation fausse et demande à Neilson de la désavouer, parce qu'il sait qu'elle n'est pas fondée.

Londres, 7 sept. 1826. Sir Francis Burton à Neilson. (Personnelle). Le remercie pour les lettres de Neilson et de Papineau. Est convaincu de la justesse de leurs observations. Explique que ses lettres politiques portent la marque "personnelle" pour les empêcher d'être dénaturées par la publication. Il ne peut entreprendre d'autres démarches à l'égard de la période de son administration sans être considéré comme un homme de parti. Est profondément intéressé à l'égard de la prospérité du Canada. Le juge en chef revient au Canada. Sir Francis ne connaît rien de ce qu'il a obtenu.

Québec, 7 sept. 1826. Dalhousie à James Harkness, D.D. (Copie.) Adjoint une copie d'une lettre du secrétaire des colonies, dans laquelle ce dernier exprime son regret de ce qu'il a été empêché de recommander le payement des salaires des ministres de l'Eglise d'Ecosse, par suite du manque de fonds.

Kingston, 20 sept. 1826. Rév. James Knowlan à Neilson. Transmet les remerciements des "Wesleyan Methodist Societies" pour l'appui qu'il a prêté à leurs droits et à leurs privilèges durant la dernière session.

Montréal, 23 sept. 1826. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Quelques commentaires désapprouvant une élection qui vient d'avoir lieu dans Trois-Rivières. Supposition relativement à la conduite du gouverneur, et probabilité de sa résignation. Montréal languit—dépression générale, prisons remplies, perversions de la justice, et esprit autocratique du conseil législatif.

Montréal, 28 sept. 1826. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Le raille à l'égard d'une suggestion dans la "Montreal Gazette" exposant que lui, (Neilson) a essayé d'empêcher la population sur les bords de l'Ottawa de présenter une adresse au gouverneur. Discute un discours prononcé par M. Ogden, le solliciteur général, dans lequel, d'après des informations reçues, ce dernier serait allé plus loin que les rapports le font croire, et qui l'aurait exposé à être lapidé en Angleterre. Rivalités entre les défendeurs du gouvernement.

St-Eustache, 19 oct. 1826. J. Labrie à Neilson. (En français.) Lui demande d'envoyer par le Dr Kimber, quelques livres et documents sur l'histoire du Canada. Ils sont

tous mortifiés des attaques faites par Ogden contre des gens respectables, particulièrement contre Neilson.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Donne des détails relativement à la condition de démoralisation dans le système judiciaire à Montréal. Fait des suppositions à l'égard des vues de Sir Francis Burton. Nomination de M. Fraser comme greffier de la cour, à Montréal. Rumeurs concernant les défenses du pays. Viger commente d'une manière satirique l'établissement d'un bureau d'enregistrement. Montréal, 21 oct. 1826.

J. Labrie à Neilson. (En français.) Demande à l'égard de matériaux historiques, et exprime son mépris et celui de ses amis pour les attaques d'Ogden. St-Eustache, 23 oct. 1826.

Brouillon d'une lettre de Neilson, accusant réception du vote de remerciements qui lui a été adressé par les " Wesleyan Societies ". En terminant sa lettre il dit: " En donnant mon vote pour qu'elles puissent jouir des mêmes droits et des mêmes privilèges dont jouissent les autres dénominations religieuses, je n'ai pas eu plus de mérite que la plupart des membres de l'assemblée du Bas-Canada, qui à cet égard représentaient fidèlement la majorité de leurs commettants, qui ne désirent conserver ni droits ni privilèges que ceux qui peuvent être communs à tous les habitants de la province. Québec, 23 oct. 1826.

D. B. Viger à Neilson. Corrige une information concernant les greffiers de la cour à Montréal. Commentaires relatifs à un article dans la " Quebec Gazette " concernant des nominations, et l'esprit d'intrigue qui règne parmi les partisans de l'administration. Lettres reçues de Sir F. Burton que l'on tente de le trouver coupable de conspiration contre le gouverneur, ce que Viger déclare être entièrement faux. Sir Francis n'a pas l'intention de résigner comme lieutenant-gouverneur. Il est question des imprimeurs du roi. Le juge Uniacke est arrivé à Montréal. Montréal, 25 oct. 1826.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Le bill pour l'établissement de fonctionnaires pour sauvegarder les hypothèques, pour lequel M. Vallières s'accorde le crédit, a été copié dans une grande partie sur le code Napoléon. Commentaires sur la morale des actes de M. Vallières. M. Fraser et la fonction de greffier à Montréal. On rapporte que M. Chisholm sera greffier d'une cour à Trois-Rivières—une récompense pour ses invectives contre le pays et des hommes de mérite. Montréal, 2 nov. 1826.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Il est question d'une concession désirée par M. Tessier. Montréal, 15 nov. 1826.

D. B. Viger à Neilson. Une lettre décousue, traitant légèrement du retour du lieutenant-gouverneur dont il est rumeur; la prochaine session; et le contenu de la " Gazette " publié par autorité. Montréal, 22 nov. 1826.

Un brouillon d'une lettre de Neilson à Sir Francis Burton, transmettant deux lettres du président de l'assemblée (Papineau). Papineau demande à Neilson de donner au lieutenant-gouverneur son opinion à l'égard de la demande faite par M. Tessier pour une concession de terre, des biens des jésuites, dans le but apparemment d'y établir un jardin botanique, laquelle demande Neilson est disposé à favoriser. Il discute le projet de la disposition des biens des jésuites. Critique le gouvernement anglais à l'égard de sa distribution des fonds provinciaux. La législature sera convoquée le 23 janvier. Supposition à l'égard des actes de celle-ci. Québec, 22 nov. 1826.

J. B. Bornais à Neilson. (En français.) Lui demande d'assister à une réunion d'un comité des citoyens du faubourg St-Jean, lequel a été nommé pour demander au gouvernement la remise des lods et ventes dus par ces derniers. Québec, 22 nov. 1826.

Montréal, 11 déc. 1826. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Discute un article de journal dans le " N. Y. Albion " du 7 déc. 1826, rapportant que le gouvernement anglais projetterait la confédération des provinces de l'Amérique britannique du Nord. Quoique le projet aurait été avantageux pour les vieilles colonies, il ne le serait pas pour le Canada. Il signifierait la servtitude immédiate, quelles que soient ses conséquences pour la postérité. Il entrevoit l'augmentation des taxes. Est curieux de savoir pourquoi il ne reçoit pas de nouvelles de Sir James Macintosh. Il est question d'obtenir un peu de temps dans l'assemblée pour soumettre les débats de la " Quebec Gazette ".

Montréal, 14 déc. 1826. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Discute le rapport de la confédération, se plaignant de l'insécurité maintenue par cette agitation continuelle à l'égard des intérêts du Canada dans la Grande-Bretagne. Les biens des jésuites. Il déclare que l'administration va de mal en pis.

Montréal, 24 déc. 1826. J. Viger à Neilson. (En français.) Une lettre personnelle.

1826. Dr Montgomery à Neilson. Premiers souscripteurs à la " Quebec Chemical Society ", 28 déc. 1802.

Il y a de nombreuses lettres de P. Bédard, écrites en 1805-6, traitant pour la plupart d'affaires personnelles et d'affaires de famille.

Les parties seules qui concernent les affaires publiques ont été mentionnées dans le catalogue.

St-Eustache, 16 janv. 1827. J. Labrie à Neilson. (En français.) Demande quelques matériaux historiques que Neilson a pu se procurer. Il y a eu une réunion des principaux citoyens pour considérer les meilleures mesures à prendre à l'égard du misérable état des chemins. Trouble à l'égard d'un pont dans le voisinage.

Québec, 17 janv. 1827. J. Duval à Neilson. Explique pourquoi il n'a pu accompagner Neilson à Montréal.

Trois-Rivières, 18 janv. 1827. P. Bédard à Neilson. Sa maladie et ses inquiétudes à l'égard de la cour.

Montréal, 18 janv. 1827. J. Viger à Neilson. Personnel.

Montréal, 10 fév. 1827. Austin Cuvillier à Neilson. Une note anticipée de l'ouverture de la session de la législature.

Montréal, 20 fév. 1827. W. Finlay à Neilson. Lui introduit W. M. Merritt, qui désire obtenir l'aide du gouvernement pour l'achèvement du canal Welland. Est persuadé de l'importance de cette entreprise, et demande la bienveillance de Neilson à cet égard.

Montréal, 12 mars 1827. J. Viger à Neilson. (En français.) Demande la copie d'un document qui parut dans la " Quebec Gazette " du 28 déc. 1826.

Montréal, 15 mars 1827. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Fait remarquer l'habitude du gouverneur, telle que démontrée dans son discours du 7 courant, de blâmer l'assemblée pour l'insuccès de sa législation, quand la véritable cause de la difficulté dépend du conseil. On rapporte que le solliciteur général a aidé à la préparation du discours. Le gouvernement distribue des feuilles imprimées dans les paroisses. Demande à Neilson de publier une liste des bills adoptés par l'assemblée et d'indiquer quel sera leur sort par la suite.

Montréal, 26 mars 1827. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Demande des informations à l'égard de la réception qui fut faite à Québec à la Gazette officielle. Prie Neilson de s'informer à l'égard d'une lettre qu'il a envoyée à Sir Francis Burton, adjointe à une lettre à M. Daly. Les articles dans la Gazette officielle, pour la défense de l'administration, sont véritablement une satire à l'égard de celle-ci.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

H. Heney à Neilson. (En français.) Accuse réception d'un cadeau, qu'il apprécie grandement. Demande son opinion à l'égard d'un manifeste préparé à Montréal. Viger n'en étant pas satisfait, écrira probablement séparément. Est curieux de savoir s'il y aura une dissolution. Difficulté de prévoir ce que fera *Son Exigence.* Montréal, 4 avril 1827.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Apprend de M. Foucher, qui a été à Trois-Rivières, que le juge Bédard que l'on disait malade, était presque rétabli. Parle avec mépris des méthodes des défenseurs du gouvernement. Explique pourquoi il n'a pas signé un document mis en circulation dans le pays. Rumeurs concernant les actes du gouverneur. Montréal, 5 avril 1827.

Brouillon d'une lettre de Neilson à A. Stuart concernant le cas des réclamations des sauvages. Québec, 12 avril 1827.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Fait mention d'un long procès dans lequel il a été engagé. Le gouverneur est mécontent du résultat de sa visite en Angleterre. Mécontentement parmi les " constitutionnels ". Montréal, 3 mai 1827.

Sir Francis Burton à Neilson. Le remercie pour sa lettre. Ne discutera pas la politique canadienne. Pense que les affaires vont mal, la liaison avec la mère patrie est l'objet de préjugés. Commérage relatif à la politique anglaise. Londres, 22 mai 1827.

W. L. Mackenzie à Neilson et à Cowan. Quelques transactions d'affaire. Retourne six copies des " difficultés financières " qui n'ont pas été vendues, c'est le reste d'une douzaine de copies qui lui ont été envoyées. Propose de remplir la charge d'agent pour leurs livres. (Le brouillon de la réponse de Neilson et de Cowan y est attaché.) Montréal, 1 juin 1827.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Est très affairé. Occupé par le cas Fisher qui comprend une extradition au Vermont. Commente la légalité douteuse des opinions fournies au gouverneur par ses conseillers à l'égard de la loi de la milice. Regrette que le manque de temps l'ait empêché d'écrire au lieutenant-gouverneur et de prendre part à la protestation contre le discours du gouverneur. Le gouverneur recherche la popularité, il l'obtiendrait s'il abandonnait les prétentions qu'il avoua être sans consistance en 1821, quand il sanctionna personnellement le bill pour la liste civile. Fait mention des interventions à l'égard des biens ecclésiastiques. Montréal, 18 juin 1827.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Ne se porte pas bien. Il est rumeur que des dépêches au gouverneur annoncent la destruction de la constitution, à la grande satisfaction du parti du gouvernement. S'informe à l'égard d'une société scientifique qui doit être formée à Québec. Dément une rumeur qu'il cherche à se faire nommer juge. Commente la communication dans la " Quebec Gazette " relativement à la capacité des juifs leur permettant de faire partie des commissions militaires. Articles de M. Dumont et de M. Abraham Turgeon dans la Gazette officielle. Perspectives pour la moisson généralement bonnes. Montréal, 27 juin 1827.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Il apprend que M. Daly va en Angleterre. Demande à Neilson de dire un mot en sa faveur. Situation inaccoutumée à Montréal, qui ne peut être comparée à aucune depuis 17 ans. Tous les fonctionnaires administratifs participent aux élections prochaines. Des efforts sont faits pour destituer M. Papineau et remplacer M. Tocheblave. Plusieurs calomnies à l'égard des élections. L'opinion publique s'éclaire graduellement. Indignation à l'égard des destitutions dans la milice. Situation encourageante dans Kent et Huntingdon. Le gouverneur n'a peut-être reçu aucune direction à l'égard de la conduite qu'il devrait suivre, ce qui pourrait expliquer les efforts de ses partisans pour s'assurer une chambre favorable. Est convaincu que la vérité prévaudra et que les partisans de l'administration seront défaits. Plusieurs Montréal, 15 juillet 1827.

réunions d'élection ont été tenues à Montréal; tout s'y est passé très régulièrement. Une large assemblée a adopté des résolutions en faveur de MM. Leslie, Henry Papineau et Neilson.

Québec, 18 juillet 1827. — Compte rendu de ventes de l' " History of Canada " par William Smith.

Montréal, 25 juillet 1827. — A. Cuvillier à Neilson. Demande les procès-verbaux du conseil législatif concernant les bills des hôpitaux et des écoles. Ceux-ci peuvent être difficiles à obtenir par suite de la réticence du conseil à l'égard de ses procès-verbaux. Nouvelles concernant les élections.

Montréal, 2 août 1827. — D. B. Viger à Neilson. (En français.) Commérage à l'égard des élections actuelles. Calomnies de la presse. En dépit de celles-ci, il espère le succès. M. Stuart s'est conduit avec violence à Sorel. Démarches du gouverneur.

Québec, 3 août 1827. — Acte signé par Charles Gaulin, Joseph Gagné et Joseph Carrier, certifiant l'élection de John Neilson et de Michel Clovet comme représentants du comté de Québec.

Kamouraska, 21 août 1827. — P. Bédard à Neilson. (En français.) Ses affaires personnelles. Est content que M. Stuart ait été élu.

Montréal, 25 août 1827. — D. B. Viger à Neilson. (En français.) Regrette la mort de M. Bélanger. Réflections sur les résultats des élections, lesquels démontreraient que le gouverneur est mal conseillé à l'égard des sentiments du pays. Campagne déplorable. Il est rumeur d'instructions au gouverneur concernant la politique. Suppositions à l'égard des démarches du juge en chef.

Montréal, 13 sept. 1827. — D. B. Viger à Neilson. (En français.) Très occupé à la cour. Conduite extraordinaire de James Stuart, procureur général, en rapport avec l'élection de Sorel. Observations sur les causes de la mauvaise administration et l'impopularité du gouverneur; sur les conséquences, pour le Canada, de la mort de M. Canning. Le gouverneur est la dupe de son entourage. Mauvais état des affaires à l'égard de l'administration de la justice.

Halifax, 17 sept. 1827. — John Young à Neilson et à Cowan. Il est question de la vente des lettres d'Agricola.

St-Eustache, 25 sept. 1827. — J. Labrie à Neilson et à Cowan. (En français.) Leur offre l'agence pour la vente de son livre " Premiers Rudimens de la Constitution ". Le brouillon de la réponse en date du 22 oct. 1827.

Montréal, 27 sept. 1827. — D. B. Viger à Neilson. (En français.) Rapporte que Sir James Kempt succèdera au gouverneur. Rumeur généralement discréditée, que Sir James Mackintosh serait le successeur. Lord Dalhousie quitte Montréal, sans avoir été l'objet d'attention. Viger a reçu une lettre du lieutenant-gouverneur.

Château Richer, 4 oct. 1827. — Dr E. P. Lamoureux à Neilson et à Cowan. (En français.) Commande une copie du travail de Labrie; et corrige une erreur concernant son nom et son titre dans le " Quebec Almanac ".

Québec, 8 oct. 1827. — Brouillon d'une lettre de Neilson et de Cowan à John Young relativement à la vente des lettres d'Agricola.

17 oct. 1827. — Rév. J. Desjardins à Neilson et à Cowan. (En français.) Souscrit pour le livre de Labrie.

Montréal, 20 oct. 1827. — D. B. Viger à Neilson. (En français.) Demande pourquoi Neilson ne répond pas à ses lettres. La saison a été pluvieuse, la moisson manquée et les affaires languissantes. Il est question d'un procès important dont il est chargé. S'attend que lord Dalhousie ouvrira la législature et fait des suppositions à l'égard de l'élection du président.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Liste de souscriptions pour le travail de Labrie. St-Roch, 2 nov. 1827.

Sim. Fraser à J. Labrie. (En français.) Il est question de l'agence pour le travail de ce dernier. St-Jean Port Joli, 19 nov. 1827.

Brouillon d'une lettre de Neilson et de Cowan à John Young relativement à la vente des lettres d'Agricola. Québec, 21 nov. 1827.

C. E. Casgrain à J. Labrie. (En français.) Il est question de la vente du travail de Labrie. A ceci est attaché le brouillon d'une lettre de Neilson et de Cowan à M. Casgrain. Rivière Ouelle, 27 nov. 1827.

J. Leslie à Neilson. Il est question du rejet de Papineau comme président de l'assemblée; à cet égard il suggère de chercher de la lumière dans le cas d'Addington. Montréal, 1 déc. 1827.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Discute la question d'envoyer des pétitions en Angleterre. Est embarrassé d'apprendre qu'une pétition ne peut être reçue de l'assemblée, sous prétexte que n'ayant pas de président, il ne peut y avoir d'assemblée. Ceci le conduit à faire quelques remarques sur la métaphysique, et sur le travail de Reid à ce sujet. Trois-Rivières, 2 déc. 1827.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Partage le désappointement de Neilson à l'égard du retard et des hésitations du comité de Québec, mais il en impute le blâme à ce dernier. Si le comité de Québec avait eu une adresse préparée et signée, le comité de Montréal l'aurait probablement adoptée. Critique l'attitude de M. Vallières à cet égard, presse Neilson de prendre la pétition en main, et de la faire signer. Il insiste aussi sur la nécessité d'avoir Neilson comme délégué en Angleterre avec M. Cuvillier et M. Viger. Les dernières nouvelles d'Angleterre annoncent que le duc de Gordon sera gouverneur général. Montréal, 8 déc. 1827.

R. Macdonald à Neilson. (En français.) Il est question de l'agence pour la "Quebec Gazette". On propose d'établir un cabinet de lecture dans l'endroit, comme mesure d'économie. Il s'y est opposé à cause du but avoué par les auteurs de ce projet. Méthode employée pour étendre la circulation de la "Gazette", en se servant des enfants d'école. Progrès de son école. La moisson est très bonne dans le district. Commande pour des livres. Nouvelles locales. Rivière du Loup, (dist. de Trois-Rivières) 11 déc. 1827.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Il est question de sa pétition pour une allocation de retraite. Adjoint la pétition et la réponse. Trois-Rivières, 12 déc. 1827.

E. R. Fabre & Co. à Neilson et Cowan. (En français.) Envoient 200 copies du travail de Labrie. Montréal, 12 déc. 1827.

Extrait des procès-verbaux d'un comité, choisi lors d'une réunion générale des électeurs de Québec et des environs, concernant les abus existant dans la province. L'extrait consiste en une lettre du secrétaire du comité à Montréal et en résolutions relativement au choix des délégués pour exposer au roi les griefs de la province. (En français.) 13 déc. 1827.

P. Dupuis à Neilson et Cowan. (En français.) Il est question de la vente du livre du Dr Labrie. Kamouraska, 15 déc. 1827.

Liste de souscripteurs de cet endroit pour le travail du Dr Labrie. (En français.) Charlebourg, 15 déc. 1827.

A. Morin à Neilson et Cowan. (En français.) Il est question de la vente du travail du Dr Labrie. St-Roch, 15 déc. 1827.

Neilson & Cowan à Labrie. Il est question de la vente de son livre. Québec, 19 déc. 1827.

Québec, 19 déc. 1827. Juchereau Duchesnay aux chefs hurons de Lorette. (En français.) A communiqué au général Darling leur demande pour une entrevue. Désire connaître le sujet de l'entrevue avant de l'accorder.

St-François, Nouvelle-Beauce, 20 déc. 1827. Rév. J. H. Papineau à Neilson & Cowan. (En français.) Il est question de la vente du travail de Labrie.

Montréal, 22 déc. 1827. D. B. Viger à Neilson. (En français.) La "Gazette" annonce la convocation de la législature pour le 15 fév. Suppositions à l'égard de la conduite possible du gouverneur. Est indigné de la manière dont on a traité MM. Waller et Duvernay du "Spectator". On a considéré la suppression d'une réunion publique à Montréal. M. Clark, un gentilhomme d'Angleterre, est surpris de la violence du parti du gouvernement.

Montréal, 24 déc. 1827. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Neilson aurait été surpris des nouvelles relatives à la réunion de la législature contenues dans la dernière lettre de Viger. Regrette les noms de quelques personnes présentes à la réunion convoquée pour approuver la conduite du gouverneur. Le rappel du gouverneur est extrêmement populaire.

St-Eustache, 25 déc. 1827. J. Labrie à Neilson & Cowan. Il est question de la vente de son livre.

St-Jean Port Joli, 26 déc. 1827. S. Fraser à Neilson & Cowan. (En français.) Il est question de la vente du livre du Dr Labrie.

Cap St-Ignace, 27 déc. 1827. J. Bossé à Neilson. (En français.) Il est question de la vente du travail de Labrie.

1827. Liste de souscriptions pour venir en aide aux personnes qui ont perdu leurs positions ,ou souffert d'une autre manière, pour les votes qu'elles ont donnés à la dernière élection dans la haute ville de Québec. (Le montant collecté était de 35-8-0.)

1827. Liste des conseillers législatifs résidant dans la province. (Cette liste contient en plus des noms de ceux qui résident dans la province, les émoluments reçus par ces derniers. Les noms de ceux qui n'assistent pas au conseil y sont indiqués.

St-François, 3 janv. 1828. F. X Paré à Neilson & Cowan. Commande pour le livre de Labrie.

St-Roh, 4 janv. 1828. A. Morin à Neilson & Cowan. Il est question du livre du Dr Labrie.

Montréal, 9 janv. 1828. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Tribut à son ami d'enfance Plamondon, qui est mort récemment. Son affection pour Neilson. Indignation à l'égard de l'injustice et de l'oppression endurées par les Canadiens, de la part d'une petite minorité ouvertement soutenue par le gouverneur. La nomination de M. Primrose à un poste élevé (Inspecteur général du domaine de Sa Majesté et greffier du registre des terres de Sa Majesté) après avoir été rejeté par le peuple, est révoltante. Les Canadiens ne sont pas exclus des charges par la loi, mais ils le sont en pratique. Engage Neilson à accepter la mission en Angleterre. A Montréal, ils sont en faveur de Viger et de Cuvillier comme délégués à condition que Neilson le soit aussi.

Trois-Rivières, 11 janv. 1828. P. Bédard à Neilson. (En français.) Il est question de la démarche du comité de l'assemblée qui a été nommé pour considérer sa pétition pour une pension. Il a appris que trois représentants lui étaient favorables mais que MM. Papineau et Viger ne l'étaient pas, et il est à craindre qu'en s'ab-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

sentant du comité, ils réussissent à empêcher qu'il soit fait un rapport Donne une preuve antérieure de la malveillance de Papineau.

Papineau à Neilson. (En français.) Un fragment d'une lettre concernant la démarche du comité nommé pour choisir les délégués qui devront aller exposer les griefs des Canadiens au ministère anglais. Montréal, 12 janv. 1828.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Affaire personnelle. Remarque que l'assemblée est occupée par la question des petites cours, il renvoie Neilson aux passages de Blackstone concernant ce sujet. Il ajoute aussi le brouillon d'un bill concernant le cas du juge à Trois-Rivières. Trois-Rivières, 13 janv. 1828.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Remercie Neilson pour tout le trouble qu'il s'est donné en prenant soin de ses intérêts. Il pense que ses affaires vont bien, bien qu'il s'attende à des désappointements. Trois-Rivières, 18 janv. 1828.

Liste d'un certain comité. (Elle est intéressante à cause de la proportion des signataires, qui font une marque au lieu d'apposer leur signature.) Cap St-Ignace, 18 janv. 1828.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Il a vu M. Taschereau, son compagnon de prison en 1810. A eu une conversation avec lui à l'égard de la liste civile. Trois-Rivières, 20 janv. 1828.

Vallière de St-Réal à Neilson. (En français.) Décline d'aller en Angleterre comme délégué, par suite de l'état de ses affaires personnelles. Québec, 22 janv. 1828.

J. Labrie à Neilson & Cowan. (En français.) Ordonne la disposition de sommes reçues pour son livre. Montréal, 25 janv. 1828.

Comité constitutionnel à MM. John Neilson, D. B. Viger et Austin Cuvillier. Instructions qui leur sont données à titre de délégués pour représenter les griefs de la province devant le ministère anglais. Trois-Rivières, 30 janv. 1828.

Brouillon d'une lettre de Neilson & Cowan à J. Labrie concernant la disposition des recettes provenant de la vente de son livre. Québec, 30 janv. 1828.

Brouillon d'une lettre de Neilson & Cowan à E. R. Fabre, concernant les recettes de la vente du livre du Dr Labrie. Québec, 30 janv. 1828.

Louis Montizambert à H. S. Huot. Accuse réception, par ordre du gouverneur, de sa lettre du 1er courant, renfermant un papier intitulé " Extrait des procédures du comité nommé par une assemblée des électeurs de la Ville et Fauxbourgs de Québec, &c. ", signé par H. S. Huot; et aussi copie d'une pétition à Sa Majesté. Le gouverneur exprime sa reconnaissance pour une telle bienveillance. Château St-Louis, Québec, 2 fév. 1828.

Quatre chefs sauvages à M. Boston. (En français.) Demandent d'appuyer leurs réclamations relativement à de prétendus empiètements sur les biens des jésuites. Jeune Lorette, 2 fév. 1828.

T. Fortier, M.D., à Samuel Neilson. Adjoint une lettre signée par " Ami de la Vérité " dont il est l'auteur, et demande qu'elle soit imprimée dans la " Gazette ". Centilly, 3 fév. 1828.

Charles Mondelet et Ant. G. LeBlanc à A. N. Morin. (En français.) Transmet une liste des signatures au mémoire de Trois-Rivières. Trois-Rivières, 4 fév. 1828.

Jocelyn Waller à Neilson. Lui envoie le numéro du " Spectator " contenant la pétition de la "Montreal Union". 4 fév. 1828.

Instructions du comité de Montréal aux agents de la population du Bas-Canada nommés pour exposer ses griefs à Sa Majesté. (En français.) 6 fév. 1828.

T. D. Morrison, secrétaire du comité central d'York, à J. Neilson. Que, dans le but de neutraliser toute démarche qui pourrait être faite par le Dr Strachan dans le dessein d'établir une église dominante au Canada, il demande à Neilson de coopérer avec un monsieur du Haut-Canada, actuellement en Angleterre, pour empêcher qu'une telle mesure soit adoptée. (Est York, 9 fév. 1828.

adjoint le brouillon d'une lettre de Samuel Neilson, disant que son père est déjà parti pour l'Angleterre, mais serait heureux, sans aucun doute, d'appuyer les vues du comité général.)

Montréal, 17 fév. 1828. A. N. Morin à MM. Neilson, Viger et Cuvillier. (En français.) Envoie français.) Ils ont sans doute reçu la liasse de signatures, de papiers, etc., envoyée à New-York. Envoie des papiers supplémentaires par M. J. G. Grant. Donne quelques chiffres des signatures à l'adresse, le grand total sera de 87,500. Une réunion aura lieu pour chercher des moyens de prélever des fonds, et pour considérer les arrérages dus à M. Waller. On propose que les membres des différents comités collectent entre eux un dollar par mois.

Montréal, 17 fév. 1828. A. N. Morin à BB| Neilson, Viger et Cuvillier. (En français.) Envoie des signatures aux adresses concernant les griefs du Bas-Canada. Ces signatures atteindront le total de 87,500. Le comité de Montréal tient une séance pour prélever des fonds.

Jeudi, 18 fév. 1828. C. Yorke à Neilson. Expose que le gouverneur sera heureux de le voir aujourd'hui, ainsi que les autres messagers de la chambre.

Québec, 23 fév. 1828. J. Duval à Neilson. Lui donne un compte rendu des évènements survenus au Canada depuis son départ. Le départ de M. Gale pour l'Angleterre, pour représenter le gouverneur, les efforts pour détacher Montréal du Bas-Canada et l'annexer au Haut-Canada, une pétition des cantons de l'est qui demande une attention sérieuse à cause de son caractère spécieux. La méthode employée pour destituer les fonctionnaires radicaux est dénoncée. Il croit que si les ministres connaissaient le genre d'administration de la colonie, ils mettraient un terme à cet état de choses.

Février 1828. Mémoire des représentants des habitants du Bas-Canada, nommant John Neilson, Denis Benjamin Viger et Austin Cuvillier leurs agents pour se rendre en Angleterre pour y présenter les pétitions des habitants.

Québec, 27 mars 1828. Samuel Neilson à John Neilson. Deux procès ont été intentés contre la "Quebec Gazette" pour de prétendus libelles dont il a la défense. Nouvelles de famille. Lord Dalhousie ne quittera pas le Canada avant l'automne, pour le moins. Ses démarches. "Punition est le mot d'ordre du jour." Le mécontentement doit grandir dans le Bas-Canada. Les temps sont ennuyeux.

9 Savage Gardens, Tower Hill, 17 mars 1828. Samuel Baker à Neilson. Il est question de projets pour rendre sûre la navigation du St-Laurent.

Ramsgate, 28 mars 1828. Sir Francis Burton à Neilson. Affirme son désir d'être utile au Bas-Canada.

Londres, 4 avril 1828. D. B. Viger à Neilson. (En français.) M. Huskisson est poli et abordable. A la demande pressante du Dr Lee, il a envoyé à Huskisson après beaucoup d'hésitation, une copie de sa brochure, "L'Analyse". Se demande si Neilson approuvera sa manière d'agir. Le Dr Lee voulait lui faire envoyer une copie à lord Nugent. Ne le fera pas à moins que Neilson l'approuve. A vu Sir James Mackintosh et lui a remis les notes préparées par Neilson. Mackintosh est un homme très occupé, et il lui répugne de fatiguer la chambre par des détails trop nombreux. M. Grant est à Londres où il se divertit. Copie d'une lettre de Mackintosh. Sir James donne des conseils à Viger relativement à la manière de répondre au secrétaire des colonies.

Londres, 7 avril 1828. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Huskisson et Hay sont tous deux en dehors de la ville. A vu Mackintosh qui lui a dit qu'il avait averti Neilson de se tenir prêt pour le 20 du mois, parce qu'un certain temps sera nécessaire pour la préparation de leur cause.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

J. C. Grant à Neilson. Il s'est logé au "Star Hotel", rue Princess. Désappointé d'avoir manqué Neilson à Londres. — Ediburgh, 12 avril 1828.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) N'a pas vu ni Huskisson ni Hay parce qu'ils étaient à la campagne. Rappelle à Neilson les désirs de Mackintosh. A écrit à Cuvillier mais n'a pas reçu de ses nouvelles. Désire avoir Neilson à Londres dans le cas où il y aurait lieu de communiquer avec le ministère. A quelques numéros de la "Gazette" pour Neilson. — Londres, 15 avril 1828.

Procès-verbaux d'une assemblée des propriétaires fonciers et autres propriétaires, composant le comité nommé aux réunions générales des propriétaires, tenue dans le but de présenter des pétitions à Sa Majesté et aux deux chambres contre la présente administration du gouvernement provincial, et pour appuyer lesdites pétitions. L'assemblée a eu lieu dans la maison de Louis Roy Portelance, dans la ville de Montréal, 17 avril 1828. — Montréal, 17 avril 1828.

Les mêmes en français. — Montréal, 17 avril

C. Mondelet à S. Neilson. (En français.) Une commande pour des brochures. — Trois-Rivières, 20 avril 1828.

Sir Francis Burton à Neilson. Accuse réception d'une lettre du 22 avril, et exprime son désir d'être utile au Bas-Canada. Lui donne des conseils à l'égard de la conduite à suivre dans ses rapports avec le gouvernement, et lui recommande particulièrement de s'efforcer d'agir avec le (secrétaire) des colonies "autant que le permet une conduite loyale, franche et sans déguisement" vu que l'on peut compter sur M. Huskisson et N. Hay. — Ramsgate, 23 avril 1828.

En réponse à M. Viger, Burton expose qu'il n'a pas été consulté, directement ou indirectement, par M. Huskisson à l'égard de la conduite qu'il devrait suivre; et il est complètement ignorant à ce sujet.

Sir Francis Burton à Neilson. Il comprend que M. Stanley a eu l'intention d'introduire le sujet du Canada devant les Communes, mais il en a été empêché par M. Huskisson. Réaffirme sa disposition à rendre service de toute façon. Invite Neilson, Viger et Cuvillier à lui rendre visite ainsi qu'à Lady Burton. — Ramsgate, 24 avril 1828.

Michael Logan à Neilson. Attire son attention à l'égard d'un projet pour établir des signaux marins ou des batteries automotrices produisant un bruit éclatant, dans les endroits où des phares seraient ordinairement employés sur le St-Laurent, et pour l'établissement d'une bouée marine en spirale ou détonnante, à l'angle de la "Traverse", et demande une souscription pour la construction de ces travaux. — Bermondsey, 29 avril 1828.

Sir Francis Burton à Neilson. Est satisfait du ton des discours prononcés dans la chambre lors de la discussion du sujet relatif au Canada, et il espère que le résultat en sera avantageux pour le pays. — Ramsgate, Dimanche (4 mai 1828).

Brouillon en français d'une lettre de Neilson à quelque personne non mentionnée, dans laquelle il est question de l'investigation du comité de la chambre des Communes, nommé pour s'enquérir des conditions du Canada. — Londres, 22 mai 1828.

T. Hyde Villiers à Neilson. Envoie pour certains journaux requis pour l'étude du cas du Canada, et informe Neilson qu'il peut s'attendre à subir un long examen samedi, relativement à l'opportunité d'unir les provinces. — 8 Suffolk St., 29 mai 1828.

Sir Francis Burton à Neilson. Rendra visite aux délégués canadiens le jour suivant. — Ramsgate, 1 juin 1828.

Sir Francis Burton à Neilson. Une invitation à déjeuner. — Hôtel Burlington, Mardi soir, (Juin 1828).

Copie d'une pétition adressée à la chambre des Communes par un certain nombre de marchands et autres, en relation avec le Canada, en faveur de l'union des provinces. — Juin 1828.

8 rue Suffolk, 2 juin 1828. T. Hyde de Villiers à Neilson. Lui demande une occasion de s'entretenir avec lui.

Québec, 3 juin 1828. Neilson & Cowan à John Young. Une question relative à la vente des lettres d'Agricola.

Bermondsey, 22 juin 1828. M. Logan à Neilson. A l'égard de ses projets pour surmonter les difficultés à la navigation libre du St-Laurent.

Chambre des Communes, 26 juin 1828. George White à Neilson. Le prie d'assister à une séance du comité du Canada le samedi suivant.

Ramsgate, 26 juin 1828. Sir Francis Burton à Neilson. Rien ne sera fait pour le Canada durant cette session, mais la chose sera prise en considération durant la prochaine session, si elle l'est jamais.

Malvern, Vendredi, Juillet 1828. P. Burnet à Neilson. Affaire personnelle. Le félicite à l'égard du rapport du comité qui jettera de la lumière sur les démarches à entreprendre. Les Unionistes à Londres n'ont pas une idée précise de ce qui est requis. Il y aura probablement des difficultés quand le gouvernement commencera à agir d'après le rapport.

9 juillet 1828. Une liste de souscripteurs au travail du Dr Labrie.

15 juillet 1828. J. Dowie à . Il est question de l'interprétation qui peut être appliquée à un acte du parlement concernant l'importation du produit des colonies ou du produit provenant des Etats-Unis transporté au Canada.

Malvern, 21 juillet 1828. P. Burnet à Neilson. Affaire personnelle. Espère que les Canadiens seront modérés dans leurs demandes, car toute exigence exagérée les empêcherait d'atteindre leur but. La pétition pour l'Union semble avoir fait faillite.

23 juillet 1828. Mémoire concernant les réclamations de certains sauvages chrétiens.

8 rue Suffolk, 29 juillet 1828. T. Hyde Villiers à Neilson. Envoie certaine preuve à laquelle il désirait s'en rapporter. Rendra visite à Neilson à son retour à la ville.

31 juillet 1828. Document contenant les conditions de l'arrangement intervenu entre Pierre Chasseur et ses créanciers.

St-Jean, N.-B., 8 août 1828. W. Reynolds à Neilson & Cowan. Questions d'affaires. Affaires languissantes. Pas plus de la moitié du nombre habituel de navires à charger durant la saison du printemps.

St-Hyacinthe, 17 sept. 1828. F. Boutillier à Neilson. (En français.) Demande sa protection pour obtenir la situation, actuellement vacante, de traducteur français pour la chambre de l'assemblée. Est très satisfait du rapport du comité de la chambre des Communes anglaise, concernant les affaires canadiennes.

Buerau de poste, Québec, 10 sept. 1828. T. A. Stayner à Neilson & Cowan. Il est question d'une plainte exposant que plusieurs des copies de la "Quebec Gazette", destinées à des endroits sur la route entre Québec et Trois-Rivières, ne parviennent pas à ceux auxquels ces journaux sont adressés. Stayner dit qu'il y a seulement deux bureaux de poste entre les endroits mentionnés; et que les couriers auxquels les journaux sont confiés ne savent pas lire, de là provient la difficulté d'effectuer une délivraison satisfaisante. Il propose de délivrer les journaux à divers endroits où le courier arrête généralement; les souscripteurs pourraient ensuite aller les y chercher. Si les éditeurs ont quelque chose de mieux à suggérer, il sera heureux d'en faire l'essai.

Montréal, 30 sept. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Reproche délicatement à Neilson ses scrupules à l'égard de rendre publics à cette époque les témoignages entendus devant le comité du Canada. Le silence justement requis alors que le comité siégeait, ne devait pas sûrement être exigé après que

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

celui-ci eut terminé son travail. La mission de Neilson a eu un grand succès, mais l'exécution des projets du comité sera laissée à l'administration, il est encore dangereux d'échouer. Donne comme example le cas de Sir John Sherbrooke et la mise en accusation des juges. Sir James Kempt a été induit à informer l'assemblée que c'est par suite de la libéralité du gouvernement qu'il est permis à celle-ci de contrôler les revenus de l'acte 14, Geo. III, fermant ainsi la porte à la discussion des abus passés. L'opinion de M. Stephen contre l'administration est supprimée, bien qu'un certain nombre au Canada en ait des copies. Comme résultat des recommandations du comité, il ne peut être permis d'arranger les choses avec trop de calme. Il doit y avoir encore de l'effervescence à cause des injustices passées, s'il en était autrement leurs adversaires croiraient que leur activité était épuisée. Les journaux sont encore aidés par le gouvernement, bien que leur ton soit immodéré. Il est tenté de croire que le gouverneur échouera à moins qu'il ne prenne les avis de ceux qui ont la confiance du pays, et il est fortement d'opinion que le gouverneur devrait consulter Neilson librement.

H. C. Thomson à Neilson. Demande d'être informé, si Neilson en est instruit, du nombre des colonies anglaises qui ont des agents en Angleterre, comment ces derniers sont nommés et les appointements qu'ils reçoivent. Kingston, 6 oct. 1828.

Ant. Filion au gouverneur Kempt. (En français.) Représente qu'il a été, sans raison, remplacer dans le commandement de la division de la milice de Vaudreuil par lord Dalhousie, et demande une investigation. Montréal, 18 oct. 1828.

J. Neilson à . Introduit Stanislas Koska, chef du conseil des sauvages chrétiens établis à Lorette. Québec, 20 oct. 1828.

J. B. Moraud à Neilson. (En français.) Il est question de sa situation, vu qu'il est étranger. Parle de la pauvreté extrême du district où il vit. Lotbinière, 24 oct. 1828.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Il apprend, mais le croit à peine, que Sir James Kempt est arrivé sans commission ni instructions. S'il en est ainsi, cela signifie que la situation reste aussi mauvaise qu'avant, et que le travail du comité aurait été inutile. Si le gouvernement ne veut pas admettre que les choses demandées par l'assemblée soit des droits inhérents, appartenant aux Canadiens comme sujets britanniques, en ce cas, ces droits doivent être exigés sans être diminués d'un iota. Ces droits ne sont pas concédés, mais reconnus, par le comité. Papineau a mis la main sur une brochure écrite pour la défense de l'administration de Dalhousie. Elle devait être publiée, mais le rapport du comité a mis fin à cette intention. Il a appris que la brochure avait été écrite par M. Cochran sous les yeux de Sa Seigneurie. La brochure est intitulée "Observations on the Petitions of Grievances addressed to the Imperial Parliament from the Districts of Quebec, Montreal and Three Rivers". Elle est pleine d'assertions fausses, dont il donne des exemples. MM. Vanfelson et Herriott sont à Montréal pour essayer de régler les difficultés de la présidence. Il ne leur prête aucune assistance. Il tient le juge en chef et toute la vieille clique responsables de ce qui se passe. Montréal, 25 oct. 1828.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles, et projets pour la retraite des juges. Des hommes politiques l'ont informé que M. Papineau ne peut pas être admis par le gouverneur, non pas à cause de son différend avec lord Dalhousie, mais par suite des résolutions proposées par M. Cuvillier à l'assemblée durant la session précédente, lesquelles ne peuvent être acceptées sans une violation des formes constitutionnelles. On dit que Papineau sera malade et incapable d'assister à l'ouverture de l'assemblée. Ce qui permettra d'arranger les choses. Complimente Neilson à l'égard de son prestige dans l'assemblée. Trois-Rivières, 26 oct. 1828.

Ste-Catherine, 10 nov. 1828. W. Hamilton Merritt à Neilson.—Il est question de la navigation du Haut-Canada à l'Atlantique par le St-Laurent. Si le Bas-Canada ne peut pas concéder Montréal au Haut-Canada, il espère qu'ils seconderont les efforts de ce dernier dans le but d'atteindre l'océan. Adjoint l'ébauche d'une pétition qui sera présentée à la législature des deux provinces dans le but d'incorporer une compagnie pour faire un canal de Prescott à la ligne de province, et de la ligne de la province à la partie navigable du St-Laurent. Demande la coopération de Neilson pour faire signer la pétition.

Montréal, 13 nov. 1828. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) L'informe que le jeudi précédent M. Vallières a eu une entrevue avec le gouverneur à laquelle il a été question de la présidence. Le gouverneur est arrivé avec des instructions de proroger la législature de temps en temps, jusqu'à ce qu'il reçoive des instructions à l'égard de la ligne de conduite à suivre, mais comme il a fait observer que la loi requiert la convocation de la législature chaque année, il considère qu'il est de son devoir d'obéir à cette loi. Il n'avait pas encore reçu d'instructions, mais aussitôt qu'elles lui parviendront il les communiquera à M. Papineau, et aux autres chefs. Le gouverneur n'était pas disposé à faire grand cas de la difficulté de la présidence. Il n'avait personnellement aucune objection contre M. Papineau. Ce dernier se demande si inconsciemment M. Vallières n'aurait pas été employé pour pénétrer ses sentiments. M. Debartzch part pour Québec, plein de bonnes intentions, mais Papineau craint qu'il soit destiné au désappointement par suite des intrigues et de la mauvaise volonté de ses collègues. Papineau persiste à croire que le gouverneur aurait dû voir Neilson, qui fut reçu en Angleterre comme le représentant de 87,000 chefs de familles. Il se méfie un peu du gouverneur quand celui-ci dit que l'obligation de convoquer la législature est une découverte récente. Il n'approuve guère les premières mesures du gouverneur, par lesquelles il lança des mandats pour les circuits des juges. C'est gouverner au moyen de l'opportunisme et non par la loi.

Montréal, 24 nov. 1828. W. Walker à Neilson. Suggère quelques amendements à la loi des patentes, acte 4, Geo. IV, c. 25, de manière à accorder le bénéfice d'une invention aux premiers introducteurs de celle-ci aussi bien qu'aux inventeurs, et à y inclure les étrangers comme les sujets britanniques.

Québec, 26 nov. 1828. C. Yorke à Neilson. Son Excellence n'a pas d'objection à ce que la Chambre procède comme elle le jugera à propos à l'égard de la pétition de Pierre Chasseur de Québec pour obtenir un secours pécuniaire afin d'augmenter la collection qu'il a faite de sujets d'histoire naturelle.

York, 27 nov. 1828. W. L. MacKenzie à Neilson. Croyait que Neilson visiterait York en revenant au Pays. Ils avaient décidé de lui donner un banquet en reconnaissance de ses services en Angleterre. Il a écrit trois ou quatre fois à Samuel Neilson, mais n'a reçu qu'une réponse. Plusieurs représentants libéraux du Haut-Canada désireraient entretenir des liaisons plus intimes avec les représentants du Bas-Canada qui entretiennent les mêmes idées. L'échange des documents publics serait très avantageux, et autre sujet. Demande à Neilson si un seul agent à Londres pour les deux colonies ne serait pas plus avantageux pour l'intérêt de l'une et de l'autre. Sa propre élection à York est une preuve de l'impopularité de l'administration du dernier lieutenant-gouverneur. Il espère de bons résultats de l'administration de Sir John Colborne; il est d'avis que ce dernier aura "Recours à des mesures populaires et bienveillantes". "Quelques uns parmi nous croient qu'il serait avantageux pour la législature d'affirmer, lors de sa réunion, ce principe, si longtemps en usage en Angleterre, qui tout en ne

dictant pas au souverain (ou à son représentant ici) le ministère à choisir, l'informe cependant qu'un changement de conseillers confidentiels est jugé opportun, et qu'un tel changement induira le parlement à avoir confiance dans l'intégrité des successeurs." Il espère que le Bas-Canada soutiendra le même principe. Tous les efforts du parlement peuvent être déjoués par un conseil exécutif vicieux. On ne pourrait s'attendre à aucun bien de tout parlement qui serait formé, quand l'administration des revenus serait confiée au Dr Strachan et à ses partisans. Donne comme example l'administration du canal Welland. Demande une copie du rapport du comité du Canada. Sir John Colborne a des communications fréquentes avec Sir James Kempt, et MacKenzie espère qu'ils prendront des mesures pour apaiser les mécontentements populaires. Le "Colonial Advocate" jouit de la circulation la plus considérable dans la colonie, et il abandonnerait volontiers le contrôle, s'il pouvait trouver quelqu'un capable de le diriger conformément à des principes généraux et de maintenir son prestige.

A. N. Morin à Neilson. (En français.) Demande son influence pour appuyer la demande de M. Morin de faire partie du personnel des traducteurs de la chambre d'assemblée. Montréal, 29 nov.

P. Bédard à Neilson. Il est question de sa pétition concernant sa retraite avec une pension. Trois-Rivières, 30 nov. 1828.

Wm Maiklejohn à Neilson. Recommande que la loi relative à l'inspection du bois de charpente quand elle sera remise en vigueur, renferme des dispositions plus sévères à l'égard de l'examen et du triage du bois. Il est président de la commission chargée de considérer les licences. Québec, 1 déc. 1828.

Sir James Kempt à Neilson. Le remercie pour l'occasion qui lui a été offerte de parcourir certains livres et documents. Le mémoire de Neilson relatif aux réclamations de Lorette a été transféré au procureur général qui devra faire un rapport à ce sujet. Château St-Louis, 1 déc. 1828.

J. Hale à Neilson. Il est question du cours de la monnaie. Le taux de toutes les monnaies étrangères est trop élevé, ce qui est cause de l'exclusion des monnaies plus perfectionnées de la Grande-Bretagne. Il suggère l'abolition de la monnaie d'Halifax et l'enlèvement de la circulation des anciennes couronnes et des pistareens. Comme les couronnes françaises sont dans un bon état de préservation, il ne recommande pas de les enlever. Québec, 1 déc. 1828.

Col. Yorke à Neilson. A soumis à Son Excellence les représentations des habitants de St-Roch, de St-Jean et St-Louis concernant les mesures prises récemment pour faire effectuer le payement des lods et ventes. Le gouverneur est à s'enquérir de ce sujet qu'il ne connaît pas. Château St-Louis, 4 déc. 1828.

Résolutions qui devront être présentées à la Chambre d'assemblée réunie en comité, concernant le message de l'administrateur du gouvernement en date du 28 nov. (En français.) (Ces résolutions sont reproduites dans les journaux de l'assemblée du 6 déc. 1828). Québec, 5 déc. 1828.

Col. C. Yorke à Neilson. Son Excellence a pris en considération deux pétitions et ne s'oppose pas à ce que l'assemblée procède comme elle le jugera à propos à cet égard. Château St-Louis, 5 déc. 1828.

J. Neilson au col. Yorke. Accuse réception de sa lettre du 5 courant, contenant la réponse de Son Excellence à la pétition de St-Roch, de St-Jean et de St-Louis, et l'a transmise avec le rapport de l'inspecteur général des domaines du roi au comité des pétitionnaires. Québec, 6 déc. 1828.

Colonel Yorke à Neilson. Accuse réception d'une note avec le rapport de l'inspecteur général des domaines du roi relativement à la pétition des faubourgs. Mardi, 9 déc. 1828.

St-Eustache, 1e déc. 1828. L. Dumont à Neilson. Il est question du bill pour les petites dettes.

Ste-Catherines, 13 déc. 1828. W. Hamilton Merritt à Neilson. Conclut, d'après la lettre de Neilson, que la législature du Bas-Canada ne sera pas disposée à considérer cette année les mesures qui pourraient être prises pour l'amélioration de la navigation du St-Laurent. Discute la question de dépense relative de la navigation sur la rivière et sur un canal, et soutient que la dépense serait la moindre dans le dernier cas. Donne quelques informations demandées par Neilson à l'égard du canal Welland.

Château St-Louis, 15 déc. 1828. Col. C. Yorke à Neilson. L'administrateur ne s'oppose pas à ce que Neilson présente à l'assemblée, qui pourra prendre à cet égard la décision qu'elle jugera à propos, la demande de Benjamin Ecuyer qu'il lui soit payé le montant d'un jugement obtenu par lui contre les commissaires sous la direction desquels il a arpenté et tracé le chemin de Kennebec.

Berthier, 15 déc. 1828. Augustus Wolff à Sir James Kempt. Demande la continuation de son allocation comme maître d'école à la retraite.

Hatley, 18 déc. 1828. Wm Ritchie à Neilson. (Confidentiel.) Remarquant qu'un bill a été adopté par le conseil législatif pour l'établissement d'un bureau d'enregistrement, il expose que lui et ses confrères professionnels accueilleront avec bienveillance cette institution, mais ils espèrent que la tâche de rédiger des actes sera confiée exclusivement à ceux qui auront régulièrement appris à effectuer ce travail. Il doute de la respectabilité de celui qui se déclare l'agent accrédité du peuple. Les cantons demandent beaucoup, mais en premier lieu ils réclament une représentation loyale.

Château St-Louis, 19 déc. 1828. Col .C. Yorke à Neilson. Il a présenté à Son Excellence le document que lui a remis Neilson concernant la remise en vigueur des anciennes ordonnances militaires; et en retour transmet à Neilson une copie de l'opinion du procureur général à cet égard. Si il y a de la correspondance relative à ce sujet, (et Son Excellence n'en connaît aucune) Son Excellence serait heureuse d'en être informé. Neilson s'en est occupé et jugera de l'opportunité de la présenter devant le comité.

Château St-Louis, 19 déc. 1828. Colonel Yorke à Bédard. Il est question de la demande de ce dernier à l'égard d'une pension, et il explique des circonstances relatives à la préparation de la commission de juge pour Bédard.

Château St-Louis, 19 déc. 1828. Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence n'a pas d'objection à ce que l'assemblée reçoive la pétition du juge Bédard pour une allocation de retraite, dans le cas où sa santé l'obligerait à résigner, et à ce qu'elle prenne à cet égard la décision qu'elle jugera à propos.

Québec, 22 déc. 1828. Hon. John Richardson et C. W. Grant, anciens commissaires du canal Lachine, à Neilson. Condamnent le témoignage donné par Neilson devant le comité du Canada concernant le canal Lachine, donnent plusieurs points de comparaison entre celui-ci et le canal Erié. Demande à Nelson de rétracter ce qu'il a avancé vu qu'ils ont l'intention de le discuter et de l'exposer publiquement.

Château St-Louis, 22 déc. 1828. Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à la présentation de la demande de Augustus Wolff à l'assemblée, et à ce que l'assemblée agisse à cet égard comme elle le jugera à propos.

Mardi, 23 déc. 1828. Colonel C. Yorke à Neilson.—Accuse réception des pétitions soumises à Son Excellence en vue d'obtenir de celle-ci l'autorisation de les présenter à l'assemblée. Indique une irrégularité dans la présentation d'une des pétitions, et demande à Neilson d'y remédier.

St-Nicholas, 23 déc. 1828. Rév. M. Dufresne à S. Neilson, (En français.) Souscrit à la "Quebec Gazette". Il abandonne le "Mercury" qui l'a dégouté. Un compte rendu d'un incendie dans sa paroisse.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Brouillon d'une réponse, de la main de Neilson, à la lettre des anciens commissaires du canal Lachine. Il regrette qu'on lui attribue des intentions qu'il n'a jamais eues, et qu'on tire des conclusions auxquelles son témoignage ne donne pas lieu. Québec, 23 déc. 1828.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ayant reçu une pétition des marchands et commerçants de Québec demandant l'aide de la législature pour défrayer les dépenses qu'ils ont encourues pour l'envoi d'un agent commercial en Angleterre, ne s'oppose pas à ce que cette pétition soit présentée à l'assemblée et à ce que cette dernière agisse à cet égard comme elle le jugera à propos. Château St-Louis, 24 déc. 1828.

Colonel C. Yorke à Neilson. A l'égard d'une pétition des administrateurs de la bibliothèque de Québec, pour obtenir l'aide de la législature. Pas d'objection. Réponse habituelle. Château St-Louis, 24 déc. 1828.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Il est question de la préséance dans les cours du Bas-Canada. Trois-Rivières, 25 déc. 1828.

T. Osgoode à Neilson. Lui demande son appui pour obtenir une législation à l'effet d'inciter les habitants des régions pauvres de la colonie à construire des maisons d'école et à supporter les écoles élémentaires. Plusieurs districts dépourvus d'école, ne s'adresseront pas à la "Royal Institution" pour obtenir de l'aide, car en plusieurs cas, après la construction de la maison et sa remise à la "Royal Institution", elle est exposée à rester fermée pour l'homme qui devrait l'occuper si on tenait compte des désirs de ceux qui l'ont construite. Il élabore le genre d'acte qu'il voudrait voir adopter. On a l'impression que les avantages de la "Royal Institute" sont réservés aux enfants des riches. Montréal, 26 déc. 1828.

Colonel C. Yorke à Neilson. Il est question d'une pétition des marchands et autres de Québec demandant le secours de la législature pour un chemin le long de la rivière, de la basse ville à Sillery. Pas d'objection. Réponse habituelle. Château St-Louis, 26 déc. 1828.

Colonel C. Yorke à Neilson. Il est question d'une pétition des administrateurs de l'église St-Andrew, Québec, en vue d'obtenir de l'aide pour construire une école pour les pauvres appartenant à cette église. Pas d'objection. Réponse habituelle. Château St-Louis, 26 déc. 1828.

J. Lambly à Neilson. L'estimation des frais requis pour les nouveaux phares serait de £18,000. Deux phares—l'un à Point des Monts, et l'autre à South-Pillar seraient suffisants pour l'époque. Québec, 27 déc. 1828.

E. A. Clark à Neilson. Attire l'attention sur les Quakers à l'égard de son bill: "For the relief of certain religious denominations, and for the extending to them in common with others the privilege of Registry". Il fait remarquer que dans le canton de Farnham il y a un "Settlement of Friends" considérable et prospère. Il mentionne que, pour se conformer au désir de sa mère qui voulait être enterrée suivant les rites des Quakers, il a été obligé de transporter son corps aux Etats-Unis. (Dans une note, Neilson dit "a répondu le 5 janvier 1829, Oui. *Register next year.*") Montréal, 31 déc. 1828.

Sir Francis Burton à Neilson. L'informe d'un changement de résidence. Sans date. Probablement (Probablement 1828).

P. Bédard à Neilson. (En français.) A l'égard de sa demande pour une pension. Trois-Rivières, 6 janvier 1829.

York, 7 janvier 1829. M. S. Bidwell à Neilson. Accuse réception d'une lettre du 30 nov. Le remercie pour sa prévenance et pour sa franchise en lui communiquant ses sentiments à l'égard de sujets concernant le peuple. Sa lettre renferme un sommaire remarquable des questions sur lesquelles il serait opportun d'insister. "Obtenons ces droits et ce sera notre propre faute si tous les abus ne sont pas promptement corrigés. "Bidwell n'a pas confiance dans le ministère actuel. Un juge a été destitué pour manque de subordination à l'administration, et, en dépit des protestations, ceux qui défient l'opinion publique sont élevés sur le banc. La Grande-Bretagne ne concèdera rien de plus que ce que la fermeté et l'énergie du peuple lui auront arraché. Il est important que les deux provinces soient unies et agissent de concert. Bidwell admet que chaque province pourrait imposer ses droits respectifs, mais il croit que la chose est impraticable. Il y a deux moyens, soit d'établir un bureau près de la frontière, ou d'annexer Montréal au Haut-Canada. Ces deux moyens seraient inadmissibles pour le Bas-Canada. Le Haut-Canada est redevable à la province sœur pour un exemple prudent et sage. Il espère que des relations franches pourront être maintenues entre eux.

Montréal, 9 janvier 1829. E. A. Clark à Neilson. Remerciements sincères de la part de la "Society of Friends" pour sa lettre.

St-Jean Port Joli, 11 janvier 1829. Sim. Fraser à Neilson. (En français.) Regrette l'opposition faite au bill pour l'arrangement des petites causes, lequel bill il considère comme une mesure très désirable.

York, 12 janv. 1829. W. D. MacKenzie à Neilson. A l'égard de la nomination de commissaires pour traiter des affaires concernant les deux provinces. Apprend que Neilson sera peut-être nommé agent provincial à Londres; pense qu'il serait avantageux de le désigner pour représenter les deux provinces. Il serait désirable de se débarrasser du colonel Fitzgibbon comme greffier de l'assemblée. Demande à Neilson quels sont les pouvoirs de l'assemblée à l'égard de cette nomination. Demande des documents législatifs.

York, 12 janv. 1829. H. C. Thompson à Neilson & Cowan. Leur donne des informations à l'égard de la législature provinciale, et une commande pour la "Quebec Gazette".

York, 19 janv. 1829. W. L. MacKenzie à Neilson. Désire avoir une copie du rapport du comité du Canada, car il n'a en vue que des extraits jusqu'à présent. Remarque que le bill concernant l'agent provincial n'a pas été discuté dernièrement. Le projet des commissaires pour les deux provinces devrait réussir si les personnes nommées sont acceptées par les conseils législatifs. Sir John Colborne désire établir le conseil Législatif sur une base plus respectable en augmentant le nombre de ses membres. A lu le compte rendu des débats au Bas-Canada concernant les qualités requises pour les juges de paix. Il croit qu'en Angleterre ces fonctionnaires sont nommés à la demande des membres locaux du parlement, s'ils sont partisans du gouvernement. Discutant sur qui retombe la responsabilité dans le gouvernement, il se demande si elle n'incombe pas en dernier lieu au gouverneur, bien qu'il fasse observer que le contrôle des subsides est entre les mains de l'assemblée. Il est injuste que M. Peter Robinson administre les terres de la couronne sans contrôle d'aucune sorte. MacKenzie croit que leurs résolutions financières seront adoptées, sauf une exception, par la chambre du Haut-Canada. Demande tels documents parlementaires qui sont réclamés pour renseigner le Bas-Canada. "Aucun des journaux anglais de la chambre des Communes ou des Lords ni aucun livre américain ne peuvent être trouvés dans notre bibliothèque." Discute la question du bureau de poste et doute de l'opportunité d'un établissement provincial dans les présentes circonstances. L'affaire du canal Welland est un scandale. Il fait

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

observer que dans le Bas-Canada les comités de la chambre sont autorisés à demander des documents. Ceci n'est généralement pas en pratique dans le Haut-Canada. Il désirerait être mieux renseigné à l'égard des pouvoirs de la chambre.

W. J. Creig à Neilson. Remarquant que les honoraires de la vice-amirauté seront probablement discutés au Bas-Canada, et sachant que ces honoraires sont excessivement mal vus par le corps des marchands, il demande à Neilson de considérer la situation particulière de M. Fenwick, shérif de la cour, qui compte entièrement sur ses honoraires comme moyen de subsistance. Niagara, 22 janv. 1829.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Il est question de sa pension et de questions professionnelles. Trois-Rivières, 22 janv. 1829.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Santé médiocre. A l'égard de sa demande pour une pension. Trois-Rivières, 23 janv. 1829.

Colonel C. Yorke à M. Neilson. A l'égard de la conduite à suivre pour obtenir des papiers du gouverneur pour les comités de l'assemblée. Vendredi, 30 janv. 1829.

Colonel C. Yorke à Neilson. Lui transmet pour la gouverne d'un comité de l'assemblée, avec la réponse du gouverneur, la pétition du lieutenant colonel Fillion à l'égard de ce qu'il a été inscrit sur la liste des retraités, sans sa requête. Château St-Louis, 31 janv. 1829.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Le développement des faits relatifs à sa pension. Il apprend qu'on désire Neilson comme agent pour la province en Angleterre, et remarque que la province a toujours recours à lui quand quelque chose d'important doit être entrepris. Trois-Rivières, 1 fév. 1829.

W. L. MacKenzie à Neilson. Les résolutions réunies des deux chambres du Bas-Canada ont été acceptées par les deux chambres du Haut-Canada, et il a aussi été résolu que trois commissaires soient nommés par le Haut-Canada pour rencontrer ceux du Bas-Canada. Cette information est donnée privément, afin que, dans le cas où les séances législatives du Bas-Canada seraient prorogées avant longtemps, le bill nécessaire puisse être introduit à temps. L'élection contestée du procureur général retarde les affaires. Il sera indubitablement mis de côté, mais les procédures en vertu de l'acte de Grenville, qui a été adopté dans le Haut-Canada, exigent un temps considérable. Le mode du Bas-Canada d'avoir recours à des commissaires est beaucoup plus pratique pour une jeune colonie. Les actes du gouverneur et de l'assemblée démontrent l'absurdité du système colonial, lequel est insurmontable. Tous les gouvernements coloniaux sont nécessairement imparfaits. Il regrette que le gouvernement anglais continue à refuser l'indépendance des juges. York, 31 janv. 1829.

W. W. Baldwin à Neilson. Après avoir pris connaissance de la lettre de Neilson à MacKenzie, et à son instigation, Baldwin traite le sujet des intérêts publics concernant particulièrement les deux provinces. Il y a une différence d'opinion dans le Haut-Canada à l'égard des résolutions conjointes de la législature du Bas-Canada. Baldwin attribue l'origine de ces résolutions à une partie du message de Sir James Kempt informant l'assemblée que le gouvernement de Sa Majesté ne désire pas perpétuer le mode actuel de régler les questions financières entre les deux provinces, si les législatures voulaient adopter un mode plus satisfaisant. D'autres semblent croire que le mobile du Bas-Canada est simplement l'imposition de droits nouveaux et la répartition des revenus pour l'amélioration des communications. Au point de vue de Baldwin, l'important est la restauration des affaires financières à la législature à laquelle elles appartiennent. Haut-Canada, Chambre d'assemblée, 4 fév. 1829.

L'offre avantageuse du gouvernement de Sa Majesté ne devrait pas être traitée avec indifférence. Son bill a été préparé dans ce but. Il a tracé largement les devoirs de la commission. Leur rapport sera considéré par les chambres.

Trois-Rivières, 11 fév. 1829. P. Bédard à Neilson. (En français.) Il est question du bill concernant les juges à Trois-Rivières. Sa santé est meilleure. Est content de la manière dont on a parlé de lui dans l'assemblée.

York, 14 fév. 1829. W. L. MacKenzie à Neilson. Est désireux de maintenir une correspondance avec Neilson. Est content de ce que les vues de Neilson sont en général exactes. Adjoint une série de résolutions provenant en partie de Neilson, et d'autres personnes, pour obtenir de l'assemblée une opinion générale sur les affaires, pour la gouverne du "Home government". Il est disposé à accepter le rapport de Neilson quant à la bonne volonté du gouvernement anglais à l'égard des colonies, mais les événements récents lui font douter de Sir John Colborne et de Sir George Murray. Il est question de la sécurité avec laquelle le registre général est tenu, et des moyens pour sauvegarder les balances financières. Le bill concernant l'agence pour le Bas-Canada ne fait aucun progrès. Il apprend que Neilson sera nommé agent provincial. Fait remarquer que Neilson est opposé à l'union provinciale. Plusieurs seraient en faveur de cette union dans le Haut-Canada. La machine du gouvernement ne fonctionne pas bien. Les représentations coloniales sont dédaignées en Angleterre. Mécontentement dans le Haut-Canada à l'égard de la tentative de charger la province d'une dette de £57,000, et du même montant pour payer les pertes de guerre.

Québec, 16 fév. (?) 1829. Brouillon d'une lettre de la main de Neilson adressée apparemment au Dr W. W. Baldwin. Accuse réception de la lettre du 4 courant renfermant une copie des résolutions de l'assemblée du Haut-Canada adoptées par le conseil Législatif, à l'effet de nommer des commissions de la part des deux provinces pour traiter des questions relatives à leurs intérêts communs. Les vues de Neilson à l'égard de la liberté qui doit être accordée aux commissaires sont conformes à celles de l'assemblée du Bas-Canada. Est heureux de la disposition du gouvernement anglais qui leur permet de régler les questions qui les concernent mutuellement. Il est désirable que les populations des deux provinces aient la liberté d'administrer leurs propres affaires. Description des hommes qui devraient être nommés commissaires. La difficulté de faire pénétrer des influences bienveillantes auprès du gouverneur. Mais en se rendant compte du progrès accompli dans le passé, il n'y a pas lieu de désespérer. Il sera présenté un bill pour nommer les commissaires du Bas-Canada.

Jeudi, 18 fév. 1829. Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence recevra Neilson et les messagers de la chambre durant ce jour.

Québec, 19 fév. 1829. F. A. Evans à Neilson. Ayant été choisi comme agent pour représenter les cantons de l'Est à l'égard de plusieurs questions d'importance pour eux, il a été résider à Québec durant quelque temps, à ses propres frais, et il croit opportun de faire payer ses services.

Trois-Rivières, 22 fév. 1829. P. Bédard à Neilson. (En français.) M. Ogden lui a dit que s'il voulait adresser une pétition à Son Excellence, lui demandant d'envoyer un message à l'assemblée à l'effet de fixer les salaires et les allocations de retraite des juges à Trois-Rivières à £900 et £600 respectivement, sa demande serait exaucée. Demande l'avis de Neilson.

York, 23 fév. 1829. H. C. Thompson à Neilson et Cowan. Après avoir reçu leur lettre, l'assemblée par une résolution a décidé qu'il leur serait accordé 200 copies du rapport du comité du Canada.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

James Fitzgibbon à Neilson & Cowan. Commande 200 copies du rapport du comité du Canada pour l'usage de l'assemblée. York, 24 fév. 1829.

James FitzGibbon à Neilson & Cowan. Commande 15 copies du rapport du comité du Canada pour son propre usage. York, 24 fév. 1829.

Colonel Yorke à Neilson. Lui demande s'il lui serait possible d'aller le voir. Samedi, 28 fév. 1829.

P. Bédard à Neilson. (En français.) A l'égard d'un bill de pensions présenté à la législature. Trois-Rivières, 1 mars 1829.

J. Oakley à Neilson. Il est question d'un mémoire, dont il est l'auteur, à l'égard de chemins dans les cantons de l'Est, et duquel il attend d'excellents résultats. Québec, 2 mars 1829.

Henry Bliss à Neilson. N'a pu trouver aucune trace de M. Fraser, mentionné par Neilson. Les observations de Neilson à l'égard de la frontière sont justes. Le gouvernement a commis la faute, qui pourra fort bien devenir fatale, d'autoriser la carte géographique de Mitchell. La question de la frontière n'aurait pas du être laissée à un arbitrage. Les régiments dans la province auraient du être employés à la construction d'un chemin militaire à partir d'Etchemin à la source de la rivière St-Jean, à celle de la rivière Restook et jusqu'à Mor's Hill, et on aurait du s'en assurer la possession exclusive. La seule question qui pourrait être mise en compromis est celle qui concerne les réclamations américaines, lesquelles on aurait du faire disparaître au moyen d'un payement. C'est une question qui intéresse vraiment le Canada. Il ne sait comment agira l'arbitrage. On devrait demander au gouvernement américain si le Maine sera lié par le jugement, que le Maine refusera de reconnaître s'il est contre lui. Suggère que le Bas-Canada proteste contre les usurpations du territoire du Nouveau-Brunswick et du Maine. Ce qui pourrait avoir une influence sur l'arbitrage. Londres, 2 mars 1829.

T. Bouthillier à Neilson. (En français.) Un long compte rendu concernant le bill pour l'inspection de la potasse et de la perlasse qui ne répondra pas au but pour lequel il a été désigné. Montréal, 3 mars 1829.

W. Walker à Neilson. Introduit M. Hoyle qui s'intéresse à la remise en vigueur du bill concernant les patentes pour inventions. Montréal, 7 mars 1829.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Affaires personnelles, dans lesquelles il est question du bill pour la pension des juges. Trois-Rivières, 8 mars 1829.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence recevrait Neilson et les messagers de la chambre avec l'adresse relative aux salaires des fonctionnaires de l'établissement des douanes. Lundi, 9 mars 1829.

Résolutions de l'assemblée, (en français) remerciant Sir James MacKintosh, M.P. et Henry Labouchère, M.P. pour les services qu'ils ont rendus à la province. Chambre d'assemblée, 9 mars 1829.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence recevra en ce jour Neilson et les messagers de l'assemblée. Lundi, 22 mars 1829.

P. Bédard à Neilson. (En français.) Affaires de famille et personnelles. Sa santé est mauvaise. Trois-Rivières, 22 mars 1829.

W. L. MacKenzie à Neilson. Accuse réception de sa lettre du 27 du mois dernier. Dans la session qui vient de finir, le Bas-Canada semble avoir retiré plus de bénéfice de sa législature que le Haut-Canada en obtiendra de la sienne. Regrette la perte du bill des commissaires du Haut-Canada; rapporte ce qui a eu lieu. Leur bill concernant les chemins a aussi été refusé par le conseil Législatif. Aucun bill de conséquence pour York, 23 mars 1829.

le peuple n'a été adopté par le conseil. Ses travaux, à l'égard desquels il donne des détails, sont très difficiles. Le gouvernement est trop corrompu pour durer longtemps. Il accuse tout le système. Il est par habitude et par éducation aristocratique dans ses principes, mais sa vénération pour l'ancien système décline. La pairie du Canada est un ennui irresponsable. Il a des doutes à l'égard des capacités de Sir John Colborne comme gouverneur. Méprise la constitution par l'administration. En vertu de l'acte 14, Geo. III, les pensions sont payées. Espère faire une visite au Bas-Canada. Commente la défaite du bill pour un agent dans le Bas-Canada. Des nouvelles viennent d'être reçues du juge et de lady Willis.

Trois-Rivières, 25 mars 1829. P. Bédard à Neilson. (En français.) Affaires de famille personnelles. Il est très malade.

Vendredi, 27 mars 1829. E. Glackemeyer à S. Neilson. Corrige une erreur d'imprimerie dans le "Report of Grievances".

Londres, 1 avril 1829. P. Burnet à Neilson. Affaires personnelles. Il est question des affaires canadiennes et irlandaises.

Bureau de poste général, Québec, 14 avril 1829. T. A. Stayner à Neilson & Cowan. Répond à une plainte exposant qu'on fait preuve de favoritisme dans la distribution des articles postaux au bureau de poste de Québec.

Lorette, 15 avril 1829. Vincent Ferrier à Neilson. (En français.) A l'égard de son salaire comme maître d'école à Jeune Lorette.

Trois-Rivières, 19 avril 1829. P. Bédard à Neilson. (En français.) A été occupé à la cour et ensuite très malade. Demande à Neilson s'il voudrait venir le voir, car il désire laisser ses affaires entre les mains de Neilson. (Le juge Bédard mourut quelques jours plus tard.)

4 mai 1829. R. Christie ordonne la discontinuation de la "Quebec Gazette".

Montréal, 5 mai 1829. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Vient d'arriver chez lui. Affaires personnelles. Donne des détails à l'égard de l'affaire de Chasseur, laquelle n'est pas encore terminée. Les juges tout en maintenant la validité des ordonnances de la milice, hésitent à appuyer leur décision sur celles-ci. Parle des démarches de Papineau, de Quesnel, de Cuvillier Heney et de Neilson.

Yamachiche, 8 mai 1829. Rév. M. Dumoulin à Neilson. (En français.) S'informe à l'égard de l'interprétation de l'acte pour encourager l'éducation élémentaire.

Château St-Louis, 12 mai 1829. Colonel C. Yorke à Neilson. Transmet, selon le désir de Son Excellence, l'opinion du procureur général concernant les réclamations des sauvages de Lorette à l'égard de la seigneurie de Sillery.

Québec, 13 mai 1829. J. Stuart (procureur général) au colonel Yorke. (Copie.) Son opinion à l'égard de la demande du juge Vallières d'insérer dans sa commission une clause lui accordant les mêmes rang et préséance dont jouissent les juges de la cour du Banc du Roi. Le procureur général, pour des raisons données, s'oppose à l'insertion de la clause.

Québec, 14 mai 1829. Notes de J. Neilson concernant l'opinion du procureur général à l'égard des réclamations des sauvages chrétiens établis à Lorette.

Château St-Louis, Québec, 14 mai 1829. Colonel C. Yorke au juge Vallières. Comme le procureur général l'a informé qu'il ne pouvait légalement agir ainsi, il regrette qu'il ne soit pas en son pouvoir d'insérer la clause désirée, concédant au juge de Trois-Rivières le rang et la préséance des juges de la cour du Banc du Roi.

Montréal, 16 mai 1829. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Discute la décision relative aux ordonnances de la milice. Suggère une enquête à l'égard de la mise en

vigueur de ces ordonnances, 1729 et 1793. Discute les vues de Neilson à l'égard du gouverneur. L'opinion que les conseillers du gouverneur sont exempts de toute responsabilité, tandis que celui-ci doit être tenu exclusivement responsable de toutes ses actions, est souvent énoncée, mais n'est pas conforme à la constitution. Approuve de bon cœur le choix de M. Vallières pour remplacer Bédard comme juge à Trois-Rivières. Il entrevoit un avenir fructueux pour lui s'il continue de travailler laborieusement. Regrette les résolutions adoptées par les notables de Kent, de Richelieu et de Bedford qui n'ont tenu compte que des intérêts de leur localité sans considérer ceux de la nation.

James Knowlan, président, et William Squire, secrétaire de l'assemblée des missionnaires méthodistes, transmettent à Neilson leurs remerciements pour la manière dont il a présenté le "Weslyan Bill" devant la législature, et aux autres membres de l'assemblée pour leur libéralité en adoptant leur bill à l'unanimité. Odell Town, 22 mai 1829.

J. Stewart, commissaire pour l'administration des biens des jésuites, à Neilson. Son Excellence, en considération d'une pétition, a autorisé l'érection d'un moulin pour la fabrication du gruau d'avoine à Valcartier, sur un terrain concédé par les anciens commissaires à J. Neilson et à Andrew Stuart. Québec, 23 mai 1829.

H. Labouchère à Neilson. A retardé de répondre à la lettre de Neilson jusqu'à ce qu'il puisse former une opinion à l'égard de l'attitude du gouvernement envers le Canada. Lui et d'autres amis du Canada ont gardé le silence parce qu'ils ne voulaient pas embarrasser le gouvernement dont il croit les intentions bonnes et dont les vues sont sûres. Si le résultat doit être une cause de désappointement toute la question relative au Canada sera mise sur le tapis à la prochaine session. Est désireux de connaître les vues de Neilson à l'égard des mesures du gouvernement local. Apprenant que l'assemblée avait l'intention de le nommer avec Sir James MacKintosh agent pour la province, il refuse d'accepter cette charge, parce qu'il croit que son influence sera plus profitable s'il n'a pas de liaison officielle avec la province. Serait heureux de voir MacKintosh accepter ce poste. Il semble opportun d'avoir deux agents dans la chambre des Communes pour une colonie. Fera part de cela au président en accusant réception des remerciements de l'assemblée. Hamilton Place, 28 mai 1829.

James Cuthbert à Neilson. Demande que l'on fournisse à deux amis politiques et personnels à la Jamaïque, toutes les meilleures brochures de la librairie exposant les différentes vues relatives aux difficultés financières du Bas-Canada; aussi une collection des "Quebec Gazette". Berthier, 2 juin 1829.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Il écrit à Neilson à Trois-Rivières où ce dernier s'occupe des affaires du juge Bédard relativement à Bédard et à sa famille. Engage Neilson à le visiter, lui exposant les différentes attractions qui l'attendent. Regrette la nomination de Vallières parce qu'elle privera l'assemblée de ses services. Présente ses bons souhaits aux Kimbers et aux Mondelets desquels il parle en termes affectueux. 2 juin 1829.

James Cuthbert à Neilson. Relativement au même sujet traité dans une lettre du 2 juin. Berthier, 6 juin 1829.

Louis Perreault à S. Neilson. (En français.) Adjoint une remise pour des marchandises. Il y a beaucoup d'agitation à l'égard de la bénédiction de la nouvelle église, et des articles sont publiés dans "La Minerve" et la "Montreal Gazette". Montréal, 9 juin 1829.

Sir James Kempt à Neilson. Lui envoie un minot de "Georgian seed oats". Château St-Louis, 10 juin 1829.

Québec, 27 juillet 1829. Rév. M. Signay à Neilson. (En français.) A l'égard de l'imprimerie d'une édition abrégée du processionnel.

Québec, 29 juillet 1829. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Il retourne à Montréal durant cette nuit même. Apprend qu'il y a des nouvelles importantes dans les journaux anglais qui viennent d'arriver; demande à Neilson de les lui communiquer.

Londres, 19 août 1829. T. Hyde Villiers à Neilson. Suivant les apparences, il pourrait être choisi pour agir avec Sir James MacKintosh et Neilson comme agent pour le Bas-Canada. Il désire que Neilson apprenne cette nouvelle par lui, plutôt que par d'autres. Il serait très heureux d'accepter une telle nomination, si tous les partis sont du même avis à cet égard.

Château St-Louis, 21 août 1829. Colonel C. Yorke au juge Vallières. Envoie, à la requête de ce dernier, une copie de l'opinion du procureur général concernant sa prétention au rang et à la préséance d'un juge de la cour du Banc du Roi.

Berthier, 10 oct. 1829. L. M. R. Barbier à Neilson. (En français.) Traite avec quelque détail du succès de son académie. Fait remarquer que de telles institutions ne peuvent s'attendre à une prospérité continue, à moins que l'éducation primaire ne soit plus largement propagée. Donne quelque information relativement aux efforts qui ont été faits dans sa paroisse pour développer ce genre d'éducation et demande à Neilson son appui pour obtenir aux professeurs de ces écoles, l'allocation du gouvernement accordée en vertu de l'acte pour le progrès de l'éducation primaire.

Trois-Rivières, 16 oct. 1829. René Kimber à Neilson. (En français.) Le "Constitutional Committee" du district de Trois-Rivières, après la discussion des affaires publiques, désire l'opinion de Neilson et des principaux membres du comité de Québec à l'égard de ces sujets . Questions à considérer: l'attitude générale du ministère anglais à l'égard des représentations du Bas-Canada oblige la province à se fortifier par des moyens constitutionnels. A cette fin, des souscriptions devraient être obtenues pour mettre à exécution ces desseins. De cette manière, et par l'activité des comités en surveillant les intérêts du pays, les ministres seront convaincus que ceux qui soutiennent que le pays est entièrement satisfait, sont dans l'erreur.

Québec, 21 oct. 1829. Colonel C. Yorke à A. Fillion. (Copie.) Accuse réception d'une communication dans laquelle M. Fillion expose qu'on lui a enlevé sa commission de lieutenant-colonel, sans lui laisser l'occasion d'apprendre les accusations portées contre lui, et demande une investigation. L'administrateur explique que les événements relatés étant survenus sous une administration antérieure, il a été par le fait même empêché de faire des recherches à cet égard, (il a adopté une règle de conduite à cet effet), mais il désire que M. Fillion soit assuré que rien de ce qui est survenu ne pourra être préjudiciable à M. Fillion dans toute autre occasion.

Trois-Rivières, 25 oct. 1829. Extrait des délibérations d'un conseil tenu entre les représentants des Hurons et des Algonquins, alors que furent déterminées les lignes de démarcation des terrains de chasse des deux nations.

Mercredi, 28 oct. 1829. Col. C. Yorke à Neilson. Demande de lui retourner l'opinion du procureur général sur la réclamation des sauvages de Lorette.

Montréal, 12 nov. 1829. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Est grandement embarrassé par la tournure des événements à l'égard des biens des jésuites. exprime quelque indignation contre les prêtres par suite de la ligne de conduite qu'ils ont adoptée. On a traité M. Chartier d'une manière indigne. Les instructions de Downing Street sont répréhensibles ou Sir James Kempt est la dupe de l'ancienne administration. Le manque de respect de soi-même chez les chefs du peuple ont empêché celui-ci d'apprécier les avantages de la liberté. Ecrit à M. Labouchère à l'égard des

conditions de la colonie. M. Cuvillier dénonce Sir James Kempt. Papineau engage Neilson à cultiver Sir James. Cuvillier est mécontent de Neilson, de Viger et de lui-même relativement à la politique suivie à l'égard des cantons. M. Gale est profondément affligé à l'égard de ce même sujet, mais pour des raisons contraires. L'ordre donné à M. de Rouville est un acte de faiblesse de la part du gouvernement rendant nul l'acte du gouverneur. A vu M. Bidwell, et apprend qu'ainsi que dans le Bas-Canada, les shérifs contrôlent improprement les listes du jury. Il a engagé Bidwell à s'occuper immédiatement de ce cas. Dans les deux provinces les éléments les plus hétérogènes travaillent à la législation, il se demande si la confusion ou l'ordre en sera la conséquence.

M. S. Bidwell à Neilson. Adjoint quelques extraits des dépêches de Sir Peregrine Maitland concernant la destitution du juge Willis, et demande s'ils pourraient être imprimés dans la "Quebec Gazette", afin qu'ils soient reproduits dans le Haut-Canada, sans que leur source soit soupçonnée. Ils ont été extraits d'un volume de documents imprimé pour l'usage du Conseil privé. Il se demande ce que le secrétaire des colonies avait en vue quand il projetait des mesures élaborées sur des renseignements provenant des gouverneurs provinciaux. Le Bas-Canada, dans sa lutte contre la conduite tyrannique du gouvernement, combat aussi pour le compte du Haut-Canada. Espère une coopération cordiale entre les deux provinces. Kingston, 21 nov. 1829

Brouillon d'une lettre de Neilson à un correspondant aux Etats-Unis pour présenter M. Charles Langevin. MM. Papineau et Davidson viennent d'arriver de "votre grande ville". Les Américains désirent fortement posséder le Canada. Les Canadiens ne désirent pas ce changement, maintenant que la question de l'Union est réglée, bien qu'ils aient à souffrir de la mise en vigueur des lois anglaises. La comparaison entre les conditions aux Etats-Unis et au Canada n'est pas favorable à ce dernier. Québec, 1 déc. 1829.

W. L. MacKenzie à Neilson. Considère encore le projet de nommer des commissaires de l'assemblée des deux provinces pour traiter des intérêts communs; et expose qu'il pourrait, si Neilson le juge praticable, faire adopter une résolution dans l'assemblée du Haut-Canada pour mettre à exécution ce projet tel qu'ils l'entendent. "The Advocate" continue la correspondance relative au cas Willis. Il espère que la conférence qu'il suggère sera le point de départ de conférences comprenant les délégués de toutes les provinces. Il croit que des mesures pourraient être prises pour empêcher l'anexion aux Etats-Unis, et protégeraient la colonie contre toute influence étrangère. Il a peu d'espoir à l'égard de la conduite du ministère anglais. Il trace un plan de gouvernement fédéral, qui pourrait, suivant lui, faire disparaître la plupart des maux et des abus du système colonial actuel. Tout en admirant les Américains, il ne voudrait pas leur être annexé et devenir embarrassé de leurs difficultés. York, 7 déc. 1829.

Colonel C. Yorke au juge Vallières de St-Réal. Château St-Louis, Québec, 8 déc. 1829.

Accuse réception d'un mémoire concernant la position des juges à Trois-Rivières. Comme Son Excellence croit que le juge de ce district devrait jouir des mêmes privilèges que les juges de la cour du Banc du Roi, elle recommandera sans délai le sujet à la considération de la législature.

Juge Vallières de St-Réal à Neilson. (En français.) Il a dernièrement présenté un mémoire au gouverneur relatif au statut concernant le juge à Trois-Rivières. Demande l'appui de Neilson pour introduire le sujet devant la législature. Trois-Rivières, 12 déc. 1829.

L. H. Lafontaine à Neilson. (En français.) Lui envoie un compte rendu de ses relations d'affaires avec feu M. Roy. Montréal, 15 déc. 1829.

Londres, 16 déc. 1829. Joseph Bouchette à Neilson. Succès du " County Bill " qui a obtenu l'assentiment du roi. Il a ébauché la subdivision de la province en comtés, avec des résultats qui plairont à Neilson. Il reste à faire une esquisse plus claire, il espère qu'elle sera exécutée durant la prochaine session par suite d'un acte déclaratoire. Sir George examinera ces cartes géographiques cette semaine. Demande l'aide de la province. M. McLean, le " chargé d'affaires" des Etats-Unis, est à Londres, dans le but de proposer l'ouverture des ports sauvages de l'Ouest au commerce des Etats-Unis. Ce que Bouchette considère préjudiciable aux intérêts de l'Amérique britannique du Nord. Observations sur les changements survenus à Londres depuis son dernier voyage. Le gouvernement anglais est trop occupé par les affaires du Royaume-Uni pour accorder une attention suffisante aux colonies.

Montréal, 17 déc. 1829. L. H. Lafontaine à Neilson & Cowan. (En français.) A l'égard des comptes de feu M. Roy.

Montréal, 21 déc. 1829. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Le gouverneur lui a écrit pour suggérer l'opportunité de faire circuler la monnaie anglaise au Canada afin d'éviter les pertes causées par l'usage des monnaies qui ont perdu de leur valeur. Papineau a laissé entendre que par suite de l'étendue des relations commerciales avec les Etats-Unis, la monnaie de ce pays devrait être en circulation au Canada. Il est porté à croire que Kempt suivra exactement la politique de Dalhousie. Il expose au complet les relations entre Kempt et De Rouville, lesquelles, suivant l'opinion de Papineau, sont défavorables au gouverneur. Parlant des projets de MacKenzie, il croit qu'en tenant compte de l'attitude de l'assemblée, il est incertain que celle-ci le supporte fermement. Quant aux comité interprovinciaux conjoints, tels que proposés par M. MacKenzie, il doute qu'il soit pratique ou même opportun d'y avoir recours. Les conseils seront enclins à rejeter les mesures préparées par le comité conjoint, et de plus, après leur déclaration contre un changement de constitution, ils pourraient difficilement se disculper de l'accusation d'inconséquence. En résumé, il croit que la conduite indépendante mais bienveillante des deux assemblées produirait de meilleurs résultats.

New-Carlisle, 1829. E. Thibaudeau, Charles Cavanagh à Neilson. (En français.) Attire son attention ainsi que celle de D. B. Viger sur un mémoire des habitants de Gaspé pour obtenir la réformation de certains abus, en explique certains points, et demande leur appui.

York, 31 déc. 1829. James FitzGibbon à Neilson & Cowan. Un achat au nom de l'assemblée du Haut-Canada.

Sans date. A. Stuart à J. Neilson. Adjoint une pétition du juge Bédard avec certaines observations de la part de M. Stuart à cet égard. M. Stuart est porté à croire que la pétition a été préparée dans le but de créer des obstacles inutiles. Il lui accordera cependant, si le juge Bédard le désire, tout l'appui dont il est capable.

Sans date. Pétition du juge Bédard pour une allocation de retraite dans le cas où sa santé l'obligerait à se retirer.

Non daté. M. Dumoulin assume la garde de la maison, des appartenances et des meubles de feu juge Bédard.

Brouillon d'une longue notice obituaire relative à feu juge Bédard, de la main de Neilson.

Etat de la succession de feu juge Bédard.

Non daté. Formule à employer dans la préparation d'un compte rendu analytique d'un district paroissial ou de toute autre division ou comté territorial. (De la main de Pierre Bédard.)

Québec, 9 janv. 1830. Neilson & Cowan à l'hon. W. Smith. Lui envoie toutes les copies non vendues de son " History of Canada "

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Etat de compte entre Neilson & Cowan et l'hono. W. Smith à l'égard de son " History of Canada ". — Québec, 9 janv. 1830.

Mémoire d'une conférence entre Sir George Murray, secrétaire des colonies, et un député de la tribu des Hurons, sans interprète. — Downing Street, 15 janv. 1830.

Juge Vallières de St-Réal à Neilson. (En français.) Lui envoie une copie du bill qu'il a préparé avec l'aide de sa correspondance avec le gouvernement à l'égard des changements qu'il désire dans sa situation de juge provincial. Le juge Bowen a approuvé le bill. — Trois-Rivières, 2 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera à propos à l'égard d'une pétition de Pierre Chasseur pour obtenir un autre don lui permettant d'augmenter sa collection de sujets d'histoire naturelle. — Château St-Louis, Québec. 25 janv. 1830.

Dr L. M. R. Barbier à Neilson. (En français.) Il est question de sa pétition pour obtenir de l'aide pour ses écoles. Tout en admettant l'objection de Neilson qu'il pourrait en résulter des précédents dangereux, il fait la distinction entre sa requête et les demandes qui pourraient avoir un tel résultat. — Berthier, 26 janv. 1830.

Transmet des copies de sa pétition pour être distribuées par Neilson dans les endroits qui lui seront favorables.

Plaintes anonymes (en français) contre les commissaires des chemins dans la Beauce. — St-François, 29 janv. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Envoie suivant le désir de Son Excellence, une copie d'un mémoire par le percepteur général concernant le "small silver" reçu à Québec depuis le 1er juillet dernier. — Château St-Louis, 1 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Envoie suivant le désir de Son Ecellence, un extrait d'un acte du parlement du Haut-Canada réglementant la monnaie anglaise de cuivre et d'argent dans cette paroisse. — Château St-Louis, 2 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision requise à l'égard d'une pétition à l'égard de William Lampson pour une indemnité pour les pertes que lui a causées l'érection d'un phare à la Pointe des Monts. — Château St-Louis, Québec, 3 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision nécessaire à l'égard d'une pétition de St-Ambroise dans le but d'obtenir un secours pécunier pour la reconstruction d'un pont sur la rivière St-Charles. — Château St-Louis, Québec, 3 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une pétition pour obtenir de l'aide pour reconstruire un pont sur la rivière St-Charles. — Château St-Louis, Québec, 3 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision nécessaire à l'égard d'une demande de la part des commissaires pour le chemin entre la basse ville et Sillery, dans le but d'obtenir le remboursement de certaines sommes dépensées en plus de ce qui avait été accordé. — Château St-Louis, Québec, 3 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision nécessaire à l'égard d'une pétition pour la construction d'un pont sur la rivière Ste-Anne (de la Pérade.) — Château St-Louis, Québec, 4 fév. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision nécessaire à l'égard d'une pétition pour l'établissement d'un marché dans le faubourg St-Roch. — Château St-Louis, Québec, 4 fév 1830.

Château St-Louis, Québec, 4 fév. 1830. Hon. W. Smith à Neilson & Cowan. Accuse réception de la balance qui lui était due pour son "History of Canada".

Château St-Louis, Québec, 5 fév. 1830. Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision nécessaire à l'égard d'une pétition pour obtenir d'autres secours afin d'encourager la navigation à vapeur entre Québec et Halifax.

York, 8 fév. 1830. W. D. MacKenzie à Neilson. Observe le progrès dans la législature du Bas-Canada, ce qui contraste avec les dissensions qui existent dans le Haut-Canada. Il est question des mesures relatives aux pertes de guerre mentionnées. MacKenzie discute l'affaire du canal Welland, il n'a pas confiance dans l'administration. Observe que M. Merritt doit s'adresser au Bas-Canada pour obtenir de l'aide. Déplore le manque de contrôle de la législature sur la dépense provinciale. Quand une demande est refusée par la législature l'exécutif a recours à d'autres sources pour y faire droit. Est d'accord avec Neilson à l'égard du besoin de modération et d'unanimité. La population du Haut-Canada est différente de celle du Bas-Canada. Il discute quelques points de la question. Le président de l'assemblée du Bas-Canada a été choisi par l'assemblée du Haut-Canada comme chancelier pour le "Chaudiere case" mais le bill ne sera pas admis par le conseil. Nominations pour la commission qui doit rencontrer celle du Bas-Canada. Le président et M. Ralph de la commission sont les meilleurs représentants pour le Haut-Canada.

York, 17 fév. 1830. W. Hamilton Merritt à Neilson. Il est question de pétition de la "Welland Canada Company" pour obtenir de l'aide. La considération de la question est retardée dans l'assemblée du Haut-Canada par suite du retard à adopter le bill de chemins auquel on attache beaucoup d'intérêt. L'assemblée a décidé de prêter £25,000 pour l'exécution de ce projet, ou d'acquérir des actions pour ce montant. Comme le Haut-Canada a maintenant £100,000 placés dans cette entreprise, il espère que le Bas-Canada prêtera aussi son concours.

York, 18 fév. 1830. W. L. MacKenzie à Neilson. Le conseil Législatif a rejeté le bill des Commissaires et le bill pour le canal Welland. Le bill pour nommer M. Papineau chancelier dans le "Chaudiere case" a été rejeté par le conseil. Sévère critique du conseil Législatif.

Montréal, 4 mars 1830. Alonzo R. Harris à Neilson & Cowan. Envoie pour être vendues 100 copies de l'ouvrage "A critical enquiry into the Internal Civil Policy of Lower Canada".

Trois-Rivières, 6 mars 1830. Juge Vallières de St-Réal à Neilson. (En français.) Le remercie pour la part qu'il a prise à faire adopter le bill à l'égard du statut du juge à Trois-Rivières.

York, 6 mars 1830. W. Hamilton Merritt à Neilson. La législature du Haut-Canada avant la fin de la session a consenti à faire un prêt de £25,000 à la "Welland Canal Company". Il espère que le Bas-Canada fera un prêt de £12,500 ou acquerra des actions pour le montant. Donne les raisons pour lesquelles il croit que l'affaire du canal sera une entreprise heureuse et d'un grand avantage pour le Bas-Canada.

York, 10 mars 1830. W .Hamilton Merritt à Neilson. Présente M. Berezy, M.P. qui doit aller à Québec pour présenter le cas de la "Welland Canal Company", et insiste pour obtenir la coopération de la législature du Bas-Canada à cet égard.

Québec, 14 mars 1830. E. Pecke à Neilson. Présente les demandes des académies de Stanstead et de Hatley pour obtenir l'aide de la législature.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

J. Neilson à J. Papineau. Brouillon d'une lettre pour accuser réception des remerciements de l'assemblée à l'égard de son voyage en Angleterre dans le but de présenter et de supporter les mémoires de la population du Bas-Canada pour mettre fin aux griefs dont elle se plaint. Québec, 23 mars 1830.

L. H. Lafontaine à Neilson. (En français.) L'informe des moyens qu'il se propose d'employer pour collecter le montant d'une dette due à Neilson. Montréal, 24 avril 1830.

W. L. MacKenzie à Neilson. Demande des renseignements à l'égard de la"Quebec Agricultural Society" parce qu'on a l'intention d'en former une semblable à York. Engage Neilson à faire une visite au Haut-Canada. Le refus du bill des commissaires, qui a été copié par MacKenzie sur le bill du Bas-Canada. Pour plusieurs raisons aucune attaque n'a été faite contre le système du gouvernement. Le gouvernement anglais aura l'occasion de prouver sa bonne volonté. La classe officielle commence à se rendre compte de la détermination de la population d'obtenir ses droits. Il a écrit à Hume et à Peel. Est heureux de constater le nombre des immigrants d'Ecosse. Attaque du juge Sewell par le "Lower Canada Watchman", il apprend que ce dernier est M. Chisholm de Trois-Rivières. Il a passé par les péripéties d'un procès pour libelle et en est sorti avec succès. La question du pouvoir de l'assemblée de délivrer un mandat d'arrêt pour insoumission aux règles, est décidée par la cour du Banc du Roi. Eloge des Français en France et au Canada pour les luttes qu'ils soutiennent à l'égard de leurs droits. York, 25 avril 1830.

L. H. Lafontaine à Neilson. Il est question de la perception du montant d'une dette due à Neilson. Montréal, 27 mai 1830. 1830.

H. Labouchère à Neilson. (Personnel.) Envoie la copie du débat concernant le Canada. Il y a beaucoup d'amélioration dans les sentiments du "Colonial Office," bien qu'il ne semble pas se rendre compte de la nécessité de donner au Canada un tel changement. Le bill concernant les revenus sera surveillé de près dans la Chambre des Communes, et à moins qu'il soit considérablement modifié il lui sera fait une opposition énergique. Une minorité forte et respectable a voté avec lui la semaine précédente. Londres, 10 juin 1830.

Robert Gourlay à Neilson. Présente son fils qui est en route pour le Haut-Canada. Il espère que le fils sera mieux traité qu'il le fut lui-même. Il fut entraîné dans les luttes politiques par un simple accident et bien contre son gré. Il continuera de surveiller ses affaires. Leith, 18 juin 1830.

Robert Gourlay à Neilson. Affaires personnelles. Envoie par son fils une protestation aux éditeurs du "Herald", de l'"Advocate" et du "Gleaner". Si Neilson le désire il peut publier cette protestation. Leith, 19 juin 1830.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Demande des renseignements à l'égard du livre concernant le Canada qui vient d'être publié en Angleterre. Apprend que c'est le travail de M. Laterrière qui est en Angleterre. Demande des nouvelles de M. Donald, et du succès probable de sa mission. Désire connaître l'opinion de Neilson à l'égard du bill de Sir George Murray concernant les revenus perçus en vertu de l'acte de 1774. Apprend que le comité de la chambre des Communes a rejeté le témoignage de M. Stephen relativement à ce sujet. Montréal, 29 juin 1830.

Thomas Barron à Neilson. Désire connaître la véritable signification de la partie de l'acte de la milice traitant des qualités requises des officiers, car, telle qu'il la comprend, plusieurs des personnes occupant la position d'officier dans son district, sont incapables d'en remplir les fonctions. Argenteuil, 30 juin 1830.

Montréal, 8 juillet 1830. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Le remercie pour le livre de Laterrière qu'il critique sur certains points. Est embarrassé à l'égard du bill pour la disposition du revenu perçu en vertu de l'acte de 1774. La position de gouverneur n'est pas enviable. Il ne reçoit aucun appui dans la poursuite de projets qui sont étrangers aux intérêts de ses conseillers. Heureusement qu'il est laborieux et intelligent. Viger considère un rapport publié à cette époque par un certain Andrew pour son frère, (il s'agirait des Stuarts, Andrew et James.) Quelques réflections générales sur le danger d'avoir joui des faveurs du gouvernement. Il est ennuyé par la construction de chemins sur les seigneuries pour faciliter le défrichement des terres.

Lundi, 19 juillet 1830. Rév. J. Demers à Neilson. (En français.) Il est question de sociétés d'agriculture dans les différents comtés du district de Québec.

Château St-Louis, Québec, 22 juillet 1830. Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence désire savoir si Neilson a été capable de se rendre compte s'il y a des terres dans les environs immédiats de Lorette qui pourraient être concédées aux sauvages.

Québec, 22 juillet 1830. L. Juchereau Duchesnay aux chefs hurons. (En français.) A l'égard des réclamations des sauvages.

Québec, 23 juillet 1830. Rév. J. Demers à Neilson. (En français.) Lui adjoint une lettre d'introduction aux prêtres des paroisses dans lesquelles Neilson est à organiser des sociétés d'agriculture.

Rivière Ouelle, 4 août 1830. E. Casgrain à Neilson. A l'égard de questions relatives aux sociétés d'agriculture.

Québec, 26 août 1830. J. Neilson à D. B. Viger. (Brouillon en français.) Expliquant son retard à écrire, il dit qu'il a été visiter les écoles de la province à l'égard desquelles il donne quelques informations. Viger connaît si bien les vues de Neilson que son silence n'a pu causer aucun effet préjudiciable aux affaires. Envoie une lettre de crédit. Croit que la visite de Viger à Londres sera avantageuse pour le pays. Le gouverneur a visité la province. Les dépêches du gouvernement semblent être favorables à l'assemblée. La conduite de James Stuart à Sorel. Pétitions de Gaspé en faveur de M. Christie, et demandant l'annexion de Gaspé au Nouveau-Brunswick. Ne croit pas que ce projet rencontre l'appui général du pays. La disposition des terres de la couronne devrait être réglementée par la loi provinciale. Espère que le gouvernement trouvera un plus grand appui dans le conseil Législatif. Affaires personnelles.

Montréal, 9 sept. 1830. D. B. Viger à Neilson.(En français.) Ses occupations, particulièrement un procès qui dure depuis quinze ans. Appréhensions à l'égard de la nouvelle nomination comme gouverneur. Le district de Montréal n'est pas aussi apathique à l'égard des affaires publiques que Neilson le croit. Quelques renseignements relatifs aux élections. Les qualités requises sont le savoir, l'expérience et la persistence. Nouvelles de la révolution en France. Les ministres anglais auront-ils le temps de s'occuper des affaires canadiennes? "Il me semble après tout qu'ils feraient mieux d'intervenir le moins possible. Peuvent-ils être renseignés exactement à l'égard de notre situation? (11 sept.) Apprend que M. Heney tentera l'aventure d'une réélection.

Québec, 18 sept. 1830. J. Neilson à N. Vincent, grand chef des sauvages hurons. (En français.) Brouillon. Annonce à l'assemblée qu'il sera candidat lors de l'élection.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Endenture entre F. X. Perreault, rapporteur du procès-verbal des élections, et Louis Fortier, Jean-Baptiste Renould et Batiste Dion, concernant l'élection de John Neilson pour le comté de Québec. 4 oct. 1830.

Charles Binns à Neilson. A l'égard de la propriété de feu Hugh Finlay dans l'île du Prince-Edouard. Charlottetown, 5 oct. 1830.

D. B. Viger à Neilson (En français.) Critique les démarches et les discours de M. Cuvillier à l'égard d'une dépêche du 3 janvier 1830 du gouverneur au secrétaire des colonies, et d'une adresse d'adieu au gouverneur. Montréal, 7 oct. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence a l'intention de s'embarquer le 21 courant; il serait heureux de voir Neilson le jour qu'il conviendra à ce dernier. Mercredi, 13 oct. 1830.

Colonel C. Yorke à Neilson. Son Excellence s'embarquera mercredi le 20 courant. Château St-Louis, 14 oct. 1830.

Colonel C. Yorke à Hector S. Huot. A présenté à Son Excellence sa lettre de la même date avec l'adresse que les citoyens désirent présenter à Son Excellence à l'occasion de son départ. Son Excellence sera heureuse de recevoir les messieurs chargés de lui présenter l'adresse. Château St-Louis, 15 oct. 1830.

T. A. Stayner à Neilson & Cowan. A l'égard des plaintes concernant la Distribution de la "Quebec Gazette" à Trois-Rivières. Bureau de poste général, 12 nov. 1830.

J. Neilson à H. Labouchère. (Brouillon.) Accuse réception de la note du 10 juin. Gratitude de Labouchère et autres pour l'appui accordé aux intérêts coloniaux dans le parlement. Une telle conduite est nécessaire pour ranimer la confiance des coloniaux par suite des difficultés que rencontre l'administration de leurs affaires en Angleterre. Un grand nombre était en faveur de la retenue des subsides, parce que le gouvernement anglais n'a pas agi entièrement d'après les recommandations du comité du Canada. Sir James Kempt contribue à faire renaître de bonnes dispositions par sa conduite à l'égard des actes relatifs à la milice et aux juges de paix. Les vues de Sir James Kempt à l'égard de la réforme des conseils Législatif et Exécutif ont provoqué quelques mécontentements, mais il part accompagné de la bienveillance générale. Opposition au bill des finances du parlement britannique parce qu'il ressemble au bill pour abroger le "Stamp Act". Croit que le gouvernement n'a pas raison de craindre que le peuple ne l'appuiera pas à l'égard de toutes les mesures raisonnables. Mais il y a une classe de personnes qui ont agi contre les intérêts du pays, que le gouvernement ne devrait pas appuyer, si l'on désire le maintien de la liaison entre la mère patrie et la colonie. Effets désastreux d'une décision de la cour d'appel en vertu de l'acte des tenures au Canada. Neilson entrevoit l'arrivée d'une période critique. L'acte mentionné devra être abrogé si les bonnes relations doivent être conservées. Le bill pour la nomination d'agents en Angleterre. Québec, 22 nov. 1830.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Discussion d'une décision de la cour d'appel à l'égard des tenures de terre et de l'application des lois du pays aux terres tenues en franc et commun soccage. Fait mention d'une opinion concernant les droits des juifs. Montréal, 22 nov. 1830.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Une longue discussion à l'égard d'une décision de la cour d'appel concernant les hypothèques, de l'inconvénient de plus d'une règle de la loi relative à ce sujet, se servant comme texte de quelques lettres écrites sous le pseudonyme de Batiste. L'acte de 1778 concernant les droits relatifs aux taxes, étant un acte déclaratoire, peut donner lieu à diverses interprétations. Montréal, 20 déc. 1830.

Château St-Louis, 21 déc. 1830. Lord Aylmer à Neilson. Désire qu'il passe au Château.

Londres, 31 déc. 1830. Wm Parker à Neilson. Adjoint un extrait d'une lettre de M. Ellice commentant les vues de Neilson à l'égard de l'acte des tenures au Canada. Sir James Kempt et M. Ellice faisant partie de la nouvelle administration, les affaires canadiennes seront l'objet de plus d'attention. Regrette les inclinations chez Ellice à l'égard de nos voisins. Ellice semble croire que sa propriété de Beauharnois augmentera de valeur par suite d'une telle liaison et d'un tel changement de tenure.

Mailhots, Mercredi après-midi, (Parmi les lettres endossées 1828-1831). W. L. MacKenzie à Neilson. Une liste des griefs dont souffre le Haut-Canada.

1831. Document pour la "Quebec Gazette" concernant la différence de climat de l'Amérique britannique du Nord et de l'Europe sous la même latitude. (De la main de Neilson.)

Montréal, 6 janvier 1831. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Affaires personnelles. Conjectures à l'égard du changement de ministère en Angleterre, et craintes relatives aux conséquences que pourraient avoir les idées exagérées de Lord Brougham à l'égard de la suprématie du parlement et de ses droits de légiférer pour les colonies. Lord Goderich, le secrétaire pour les colonies, est un honnête homme.

Montréal, 6 janvier 1831. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Hades sait tirer promptement parti des bonnes intentions de lord Aylmer. Perversité générale des conditions politiques. Espère que le ressentiment de James Stuart contre le juge en chef, qui a entraîné Andrew Stuart à proposer l'expulsion de celui-ci du conseil Législatif, sera utilisé pour renvoyer tous les juges du conseil. La situation démontre que la politique administrative de Lord Dalhousie est encore en pleine vigueur. Leslis et Cuvillier proposent de réunir les représentants pour considérer certaines résolutions, ce que Papineau approuve avec des restrictions. La cour d'appel est une monstruosité à l'égard de laquelle il est très difficile de prendre des mesures par suite du nombre des avocats dans l'assemblée. La discussion dans la "Quebec Gazette" concernant la décision de la cour d'appel, en vertu de l'acte des tenures, a donné lieu d'espérer que l'on demanderait soit l'abrogation de l'acte de tenures, ou la sanction du bill provincial. Le changement de ministère en Angleterre donne droit à beaucoup d'espoirs. Un semblable changement est bien désiré au Canada.

Machiche, 20 janv. 1831. Charles Caron à Neilson. (En français.) Corruption durant l'élection précédente. Manque de respect pour les stipulations de l'acte de la Milice. Les chemins dans ce district. Changement désiré dans le système du grand voyer.

Québec, 31 janv. 1831. J. Neilson à L. J. Papineau. (Un brouillon.) Répondant aux questions qui lui ont été faites, il expose qu'il consentirait à passer en Angleterre et à y demeurer aussi longtemps qu'il serait nécessaire pour s'occuper des affaires de la province, mais qu'il ne peut s'engager à rester loin du Canada durant une période de deux ans.

Londres, 1 fév. 1831. Sir James Kempt à Neilson. (Personnel.) Le retard dans la transmission de la lettre de Neilson peut amener une communication satisfaisante à l'égard du bill réservé ne parvenant pas à Québec avant le milieu d'avril. A été en communication avec lord Goderich, qu'il trouve bien disposé envers le Canada et décidé à éviter toute intervention inutile dans les affaires de ce pays. L'acte réservé a cependant été déclaré, par des officiers de la loi,

incompatible, avec le statut britannique. Pour faire cesser cette difficulté il faudra l'aide du gouvernement. Les nouveaux ministres sont tous également libéraux dans leurs vues à l'égard du Canada. Il n'a pu découvrir l'existence d'influences contradictoires auxquelles Neilson faisait allusion, et il est persuadé d'après sa propre expérience que le conseil Exécutif n'est pas responsable de toutes les fautes que plusieurs personnes de la province sont disposées à lui attribuer.

W. Hamilton Merritt à Neilson. De la part d'un ingénieur engagé pour une inspection du St-Laurent. Le canal Welland sera en bon ordre pour le printemps. Ste-Catherine, 3 fév. 1831.

Lieutenant-colonel Glegg à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une pétition de Joseph Lancaster pour obtenir un secours pécunier lui permettant de perfectionner son institution et de compléter son bureau d'imprimerie. Château St-Louis, Québec, 4 fév. 1831.

Lieutenant-colonel Glegg à Neilson. Son Excellence n'a pas d'objection à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une pétition pour aider à l'achèvement d'un chemin de St-Gilles à Inverness, et pour l'érection d'un pont sur la rivière Bécancour. Château St-Louis, 5 fév. 1831.

F. A. Evans à Neilson. Explication à l'égard d'une lettre expédiée par lui la veille ou l'avant-veille. Il déclare qu'il n'a pas eu la moindre intention de proposer quelque chose qui pourrait blesser. Mount Pleasant, Québec, 8 fév. 1831.

Lieutenant-colonel Glegg à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une pétition demandant de l'aide pour le soutien de l'école établie à Québec sous la direction de l'église St-Andrew. Château St-Louis, 8 fév. 1831.

Lieutenant-colonel Glegg à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une pétition pour obtenir de l'aide pour ouvrir une certaine rue dans la basse-ville conduisant au Cul-de-sac. Château St-Louis, 9 fév. 1831.

Lieutenant-colonel Glegg à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une pétition pour obtenir de l'aide pour la réalisation des projets de la " Quebec Mechanics Institute ". Château St-Louis, 9 fév. 1831.

Lieutenant-colonel Glegg à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une pétition demandant de l'aide pour la société d'éducation de Berthier. Château St-Louis, 9 fév. 1831.

H. Labouchère à Neilson. (Personnel.) Le Colonial Office semble disposer à traiter les affaires canadiennes d'une manière satisfaisante. A l'égard du bill des agents le gouvernement ne s'oppose pas à une nomination, mais croit que le conseil Législatif devrait avoir droit de suffrage. Il serait peut-être utile pour chaque chambre d'avoir son représentant. Mais dans ce cas la composition du conseil devrait être améliorée. Il serait peut-être mieux que l'agent ne soit pas membre du parlement britannique. Il serait préférable d'avoir un Canadien. Londres, 10 fév. 1831.

Lieutenant-colonel Glegg à Neilson. Son Excellence ne s'oppose pas à ce que l'assemblée reçoive et prenne la décision qu'elle jugera nécessaire à l'égard d'une demande d'augmentation de salaire de la part de John Jeffreys, gardien de la prison. Château St-Louis, 11 fév. 1831.

Joseph Gagnon à Neilson. (En français.) A l'égard du chemin de Kennebec. Famine, 12 fév. 1831.

St-Pierre les Becquets, 12 fév. 1831. J. Dionne à Neilson. (En français.) Quelques faits qu'il a observés concernant l'éducation élémentaire.

York, 17 fév. 1831. W. L. MacKenzie à Neilson. Le conseil Législatif ayant amendé le bill des commissaires, l'assemblée est à considérer si elle doit le rejeter. L'assemblée sera prorogée le 9 mars. MacKenzie part pour Québec, et s'il lui est possible se rendra en Angleterre. Une pétition religieuse portant 10 à 12 mille signatures est prête. La dépense du canal Welland est préjudiciable aux améliorations sur le St-Laurent. Est d'accord avec Neilson quant au manque de prudence pour un jeune pays d'entreprendre à crédit des travaux publics dispendieux. Les événements en Europe doivent avoir leur contrecoup au Canada. La population du Haut-Canada est ferme et indépendante, mais une assemblée indépendante est presque impossible par suite du système d'administration.

St-Roch, 21 fév. 1831. Capitaine F. Archambeault et deux autres à Neilson. (En français.) L'invitent à considérer les difficultés pour obtenir l'aide du gouvernement pour deux écoles, l'une dans le village de St-Roch, l'autre dans la concession appelée Ruisseau St-Jean, paroisse St-Roch.

Chambre de l'assemblée. York, 23 fév. 1831. W. Morris à Neilson. A la demande de Neilson, il envoie une copie du bill des commissaires amendé par le conseil Législatif. Il croit que l'assemblée n'acceptera pas l'amendement par lequel le gouverneur est investi du pouvoir de nommer les commissaires.

York, 23 fév. 1831. W. L. MacKenzie à Nelson. Le bill des commissaires. Le canal Welland. Envoie un rapport obtenu de M. Hume à l'égard du bureau de poste canadien et une copie d'un rapport fait par lui-même relativement au bureau de poste. Désire grandement se rendre à Québec pour voir la législature en séance. La minorité dans le Haut-Canada fait beaucoup de bien.

Québec, Mars 1831. Brouillon d'un bail pour une partie de la bâtisse possédée par la " Old Quebec Exchange and News Room " louée à la " Quebec Mechanics Institute ".

Québec, 1 mars 1831. Michael Scott à Neilson. Donne des raisons pour le rappel de l'ordonnance 17, George III, chap. 4, intitulée: une ordonnance pour réglementer les marchés des villes de Québec et de Montréal.

Machiche, 6 mars 1831. Charles Caron à Neilson. (En français.) Il est question de construction et d'inspection de chemin et d'autres sujets.

York, 7 mars 1831. W. L. MacKenzie à Neilson. Le bill des commissaires. Il partira pour Québec aussitôt que la législature sera prorogée. M. Ryerson est parti pour Londres avec une pétition portant de nombreuses signatures. Diverses obligations assumées par la législature qui augmentent la dette provinciale, laquelle se monte à près de £270,000. Liste d'abus.

York, 10 mars 1831. W. Hamilton Merritt au président de l'assemblée. Engage le Bas-Canada à fournir £25,000 de plus pour le canal Welland.

Brouillon des instructions à D. B. Viger concernant son départ pour l'Angleterre en avril 1831, comme représentant de l'assemblée, chargé de soumettre les vues de celle-ci à l'égard des affaires publiques du Bas-Canada. (De la main de Neilson.)

Cornwall, 2 avril 1831. W. L. MacKenzie à Neilson. Le mauvais état des chemins dont il fait la description l'a empêché de se rendre à Québec pour la date de la prorogation. Si le Haut-Canada est en état d'appuyer les motifs de la mission de Viger, il le fera volontiers. Il est impossible d'accomplir rien d'utile avec une législature ainsi constituée.

Montréal, 9 avril 1831. W. L. MacKenzie à Neilson. A vu M. Papineau et est content de lui. Condition de la représentation dans le Haut-Canada et conditions politiques générales pires que celles du Bas-Canada. Désireux de voir Neilson et

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Viger. Commence à désespérer de ne voir jamais le système colonial amendé de manière à conserver la liaison entre les colonies et la mère patrie, et à offrir une carrière avantageuse aux hommes de talent et de patriotisme. Craint l'extension du monopole des banques.

Mémoire de la main de Neilson concernant les relations entre la Grande-Bretagne et les colonies. (Dans une note au bas de la page il est dit "copié par Mr M., Haut-Canada.) Québec, Mai 1831.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Demande s'il écrit à M. Wynn et à M. Labouchère. Cuvillier complote pour obtenir la faveur du parti du gouvernement, et pour nuire au parti populaire. Viger est vexé à l'égard d'une certaine décision légale. Arrangements financiers et autres à l'égard d'un séjour prolongé en Angleterre. Montréal, 4 mai 1831.

M. Heney à Neilson. (En français.) Remarque que le bill des paroisses a été adopté, mais que la "Quebec Gazette" fait observer qu'il a été retourné trop tard pour être valide. Conteste cette opinion, prétendant que le bill appartient à la classe dont il est question dans la clause 42 de l'acte constitutionnel, et non dans la clause 32 et il est d'avis que toutes les conditions requises par la clause 42 ont été remplies. Trois-Rivières, 4 mai 1831.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Il est question des préparatifs de son départ. Montréal, 9 mai 1831.

W. B. Lindsay à Neilson & Cowan. Il est question d'impressions pour l'assemblée. Québec, 17 mai 1831.

L. H. Lafontaine à Neilson & Cowan. (En français.) Une question d'affaires. Montréal, 26 mai 1831.

E. Peek au lieutenant-colonel Glegg. (Copie.) Refuse d'agir comme visiteur d'école pour les comtés de Drummond, de Sherbrooke et de Stanstead. Sherbrooke, 10 juin 1831.

A. N. Morin à Neilson. (En français.) Expose le succès obtenu à l'égard des démarches dans le but d'ériger un monument convenable à la mémoire de M. Walker; demande l'aide de Neilson. Montréal, 11 juin 1831.

Lieutenant-colonel J. B. Glegg à Neilson. Adjoint une lettre de M. Peek concernant la visite des écoles dans les comtés de Drummond, de Sherbrook et de Stanstead, et demande son avis. Palais du gouvernement, Montréal, 13 juin 1831.

J. Neilson à W. L. MacKenzie. (Brouillon.) A l'égard de certaine affaire concernant ce dernier dans York. "Les comptes rendus 'from Home' démontrant que notre confiance dans le gouvernement anglais n'est pas mal placée. Ce sera notre propre faute si les intérêts des colonies ne sont pas favorisés comme ils devraient l'être." Québec, 15 juin 1831.

James Dowie à Neilson. Rapporte la mort de M. Parker survenue le matin. Londres, 18 juin 1831.

L. Montizambert à Neilson. Il est question de la nomination des visiteurs. Québec, 20 juin 1831.

W. L. MacKenzie à Neilson. Une longue lettre concernant des sommes dues à Neilson à Toronto. (Très intéressante.) York, 24 juin 1831.

Wm Evans à Neilson. Lui et plusieurs autres dont les propriétés ont été endommagées par le canal Welland, doivent présenter ce sujet à la législature. Désire voir Neilson à cet égard. Désirerait aussi discuter son mode de culture. Côte St-Paul, 29 juin 1831.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) N'a pas grand'chose à lui communiquer. N'a pas vu le secrétaire des colonies, et n'a pas eu l'occasion de discuter les affaires canadiennes avec aucune des notabilités. Finalement il a eu une entrevue très satisfaisante avec le secrétaire des colonies, dont il Londres, 6 juillet 1831.

donne les détails. Le bill des finances du Canada a été présenté à la chambre des Communes et sera probablement adopté. Il a eu deux entrevues avec M. Labouchère qui semble comprendre la situation au Canada, et qui désire présenter au parlement la pétition du Bas-Canada. Compte rendu des entrevues. Viger semble inquiet à l'égard des responsabilités qui lui incombent. A remontrer à M. Labouchère qu'il serait opportun de suspendre James Stuart de ses fonctions de procureur général. Difficile d'obtenir des livres et des documents canadiens. Démarches de M. Bédard. Viger ne sait pas s'il devrait prolonger son séjour en Angleterre. Ses finances de source officielle. Les représentants qu'il devrait voir sont tous occupés par le bill de réforme. Il a des relations agréables, et il espère qu'elles seront profitables avec M. Ryerson, M. Bliss et M. Blanchard, les deux derniers sont des provinces maritimes.

Londres, 6 juillet 1831. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Intrigue en faveur de James Stuart. Viger a présenté un mémoire pour la défense de la ligne de conduite suivie par la province, il croit qu'il a ébranlé le ministre à l'égard des conclusions qu'il allait tirer. Détails concernant les arguments dont il s'est servi avec le ministre. Il s'est entretenu avec plusieurs personnes de haut rang et leur a fait remarquer l'impossibilité pour le gouvernement d'Angleterre d'intervenir efficacement dans les affaires canadiennes. Plusieurs personnes qu'il a vues. Lord Goderich lui paraît animé de sentiments de justice, mais trop occupé. Il adjoint à cette lettre un mémoire concernant les réclamations des sauvages de Lorette.

Rivière Ouelle, 26 juillet 1831. Limites des districts d'école dans la paroisse de la Rivière Ouelle.

York, 15 août 1831. W. L. MacKenzie à Neilson. A l'égard de la commission qu'il a reçue de collecter certaine dette. Remarque que M. Viger est à Londres. A reçu une longue lettre de M. Ryerson—rien de décisif. On les engage à présenter une pétition à la chambre des Communes aussi bien qu'au roi et au conseil. Quantités considérables de terres fertiles encore en friche. Conséquences déplorables.

Granby, 19 août 1831. John Barr à Neilson. Désire acheter un morceau de terrain, la propriété de feu Hugh Finlay. Demande à Neilson d'accorder un demi-acre de terre pour une école.

Montréal, 20 août 1831. L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Se rétablit d'un accident. Est content de la description de la rive sud par Neilson. Sans les nombreux monopoles de terre, d'aussi bons résultats auraient été obtenus de la rive nord. Démarches de Viger à Londres. Rapports avantageux du canal Lachine. Des fonds devraient être distribués à chaque comté pour l'établissement de cours. Perspectives financières du canal Chambly. Il ira visiter Québec.

Montréal, 22 août 1831. A. N. Morin à Neilson. (En français.) Le félicite de ce qu'il fait (il est question apparemment du projet du monument Waller).

Montréal, 24 août 1831. Charles Mondelet à Neilson. (En français.) Présente deux délégués du gouvernement français.

Bureau de poste général, 29 août 1831. T. A. Stayner à Neilson. A l'égard d'une demande pour une poste hebdomadaire entre St-André et Rimouski.

Londres, 6 sept. 1831. D. B. Viger à Neilson. (En français.) L'attention est concentrée sur le bill de réforme. Le couronnement est une nouvelle source d'embarras. Il travaille constamment à sa réponse au plaidoyer de James Stuart qu'il

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

discute quelque peu; ainsi que l'expulsion de Robert Christie de l'assemblée, qu'il distingue de celle de Wilkes. Le bill des finances du Canada devant la chambre des Lords. A vu Sir Francis Burton, Viger craint qu'il soit retenu plus longtemps en Angleterre.

Viger à Neilson. (En français.) Le bill des finances du Canada vient d'être adopté par la chambre des Lords. Il se fait beaucoup d'intrigues à l'égard du cas Stuart. Manque d'exactitude dans le rapport des débats à l'égard du bill du revenu au Canada. Lord Lansdowne a présenté la pétition du Bas-Canada à la chambre des Lords. Viger ne reçoit pas de Gazettes. Londres, 14 sept. 1831.

Viger à Neilson. (En français.) A eu une entrevue satisfaisante avec lord Goderich. Viger fait quelques observations à l'égard du plaidoyer de Stuart et du travail que nécessite la réponse à ce dernier. Londres, 22 sept. 1831.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) A envoyé à Papineau une copie de quelques observations qu'il a faites concernant un mémoire au secrétaire des colonies relativement à l'éducation et aux concessions de terre; ainsi qu'une autre lettre relativement aux affaires générales du Canada. Viger est extrêmement occupé par le cas Stuart. Il a montré au ministre et à Labouchère un compte rendu préparé par Neilson. Demande une lettre de crédit. Le bill de réforme est devant les Lords. Il absorbe l'attention publique. Il a reçu quelques lettres de MacKenzie concernant les réunions tenues au Canada. Suggère de faire entendre au Haut-Canada qu'il devrait observer quelque modération, ce qui ne serait pas incompatible avec la fermeté et l'énergie. Lord Goderich paraît être un homme de mérite. Viger est de plus en plus convaincu que le gouvernement d'Angleterre ne peut s'occuper des affaires canadiennes sans s'égarer à chaque pas. Londres, 6 oct. 1831.

Une lettre "à l'éditeur" dénonçant l'acte relatif à la physique et à la chirurgie comme l'octroi d'un monopole. Elle est signée "Be Monopoly" et de la main de Neilson. Québec, 8 oct. 1831.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Contenant une copie d'une lettre de D. B. Viger que ce dernier désirait être communiquée à Neilson. C'est un compte rendu de la défense de James Stuart contre les accusations de l'assemblée. Il est indispensable d'avoir quelqu'un sur les lieux qui connaît la situation canadienne, mais, même avec cet avantage, il est très difficile pour le gouvernement anglais d'en venir à une décision. Commentaires concernant les allégations de James Stuart. Le gouverneur s'est plaint à Papineau à l'égard du retard des communications officielles. Incertitude à l'égard du prochain retour de Viger. Montréal, 20 oct. 1831.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) Il est possible que M. Christie soit autorisé à prendre son siège. Il est question de Sir James Kempt, de James Stuart et de lord Aylmer. Suivant l'opinion de Papineau le mémoire de Stuart concernant sa défense devrait être publié. Il parle des moyens d'agir ainsi sans révéler l'auteur du mémoire. La publication devrait avoir pour effet un rapprochement entre lord Aylmer et l'assemblée. Suggestion à l'égard de la forme que devrait avoir le mémoire de Waller. Montréal, 25 oct. 1831.

P. Wright à Neilson. Il vient d'arriver de la Nouvelle-Angleterre. Il est satisfait des comités permanents de la dernière session, et espère qu'ils seront maintenus. Par suite de son incapacité de parler français, il a été dans l'impossibilité de présenter convenablement les désirs de son comté, qui fournit la moitié des exportations au marché de Québec. Le remercie pour ses attentions. Hull sur l'Ottawa, 30 oct. 1831.

Remarques de M. Ferrier à l'égard d'un travail relatif à l'émigration préparé par J. Neilson. 4 nov. 1831.

Londres, 8 nov. 1831. D. B. Viger à lord Goderich. (En français.) Fait remarquer que la traduction anglaise de ses remarques au sujet du mémoire de Stuart, tel que le désire Goderich, donnerait lieu à des retards. Désir de la colonie que l'administration des terres de la couronne soit confiée à la législature. Nécessité de régler les frontières avec les Etats-Unis. Emigration, fardeau de l'entretien des pauvres et encombrement des villes et des centres. Biens des jésuites. Composition des conseils exécutif et législatif. Résultats satisfaisants des efforts à l'égard de l'instruction élémentaire. Nécessité d'une cour pour connaître des malversations de la part des officiers publics.

St-Hyacinthe, 14 nov. 1831. F. Boutillier à L. Bourdages. (En français.) Il s'agit d'une question relative à l'agriculture.

Trois-Rivières, 17 nov. 1831. Vallières de St-Réal à Neilson. Expose que M. Coffin, président de la cour des sessions trimestrielles, désire soumettre sa demande à la chambre et désire que Neilson se charge de cette tâche. Il est compris que ce dernier n'est pas tenu de supporter cette demande.

Londres, 22 nov. 1831. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Compte rendu d'une entrevue avec Goderich. Il loue la franchise de Sa Seigneurie, mais il n'a rien obtenu de définitif quant à ses vues à l'égard de Stuart. Les expressions de lord Goderich au sujet des griefs, l'ont beaucoup encouragé. Arbitrage à l'égard de la contestation des frontières. La province aura probablement le contrôle de la concession des terres. Goderich est peiné de ne pas savoir que la législature doit être convoquée immédiatement. La province ne doit pas s'attendre à trop obtenir à la fois. Il a été question de la *court of impeachments* et de l'émigration. L'assemblée doit se comporter avec prudence si l'on veut obtenir des résultats de la visite de Viger. Il craint des intrigues mais il admire beaucoup lord Goderich. Garneau est là et mène une vie très paisible. Il transmet la copie d'une lettre qu'il écrit à lord Goderich et dont Neilson pourra se servir comme il le jugera à propos.

Trois-Rivières, 25 nov. 1831. G. Stobbs à Neilson. Envoie le prospectus d'un journal qu'il doit publier au commencement de la nouvelle année et demande à Neilson de l'aider de diverses manières.

Lorette, 12 déc. 1831. Pétition des sauvages de Lorette, à l'égard de la Seigneurie de Sillery.

York, 13 déc. 1831. H. C. Thomson à Neilson. Lui et M. McFarlane sont sur le point de publier une édition revisée des statuts du Haut-Canada et demandent le concours de la législature du Bas-Canada.

Dunham, 17 déc. 1831. A. Brown et deux autres à R. Taylor et à S. Baker. Suggèrent certains changements dans l'acte des chemins dont la législature s'occupe présentement.

Montréal, 16 déc. 1831. J. Lancaster à L. J. Papineau. Envoie quelques échantillons de l'écriture à la main de ses élèves pour faire connaître le progrès accompli dans son école et démontre en même temps le bon travail qui s'y fait.

Londres, 24 déc. 1831. D. B. Viger à lord Goderich. (En français.) Transmet des feuillets de la traduction de son mémoire au sujet de M. Stuart. Les travaux de traduction sont exécutés avec diligence. Espère compléter la première partie dans le délai fixé.

Londres, 29 déc. 1831. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Comme lord Goderich sort souvent de la ville il est parfois difficile de le rencontrer. Fera des observations au sujet de la réponse de Stuart aux premier et troisième rapports de l'assemblée. Neilson peut se servir de cette lettre comme il l'entendra. Viger s'attend aux intrigues des politiques de la vieille école contre lord Aylmer. Le petit nombre de ceux qui ont pris connaissance des accusations contre Stuart, les ont tous considérés très graves et entièrement prouvées. La réponse de Stuart n'est pas appuyée par la doctrine constitutionnelle. Il se demande si ces pièces ont été soumises à l'assemblée comme il le désirait.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Lord Aylmer à Neilson. Lui demande de se rendre auprès de Sa Seigneurie. Château St-Louis, 5 janvier 1832.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Transmet la copie d'une lettre qu'il vient de recevoir de lord Howick. Viger ne peut croire que les ministres vont détruire la bonne impression que leurs dépêches ont créée au Canada, en réhabilitant M. Stuart. Lord Goderich est dans la région. Londres, 6 janvier 1832.

Charles Caron à Neilson. (En français.) Lui apprend la mort de Michel Caron, J.P. Le bill de la milice et autres sujets. Machiche, 6 janvier 1832.

H. Craig à J. Neilson, J.P. Circulaire au sujet des amendes perçues par lui comme juge de paix. Château St-Louis, 17 janvier 1832.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Discute longuement la question de permettre les augmentations des rentes de terres tenues en vertu du système seigneurial. Il est convaincu que ces augmentations sont contraires aux lois et à la jurisprudennce du pays aussi bien avant la conquête que depuis cette époque. Est ennuyé des démarches du clergé à l'égard d'un bill " pour rétablir l'uniformité dans les réunions des conseils de fabrique et déclarer quelles personnes avaient le droit d'y participer dans certains cas ". Il n'a pas rencontré lord Goderich depuis longtemps. Londres, 21 janvier 1832.

Neilson à lord Aylmer. (Brouillon.) Soumet ses raisons au sujet de la sanction du bill de l'émigration. Québec, 2 février 1832.

P. C. Marquis, J.P., et autres attestent que l'île aux Lièvres est l'endroit le plus propice pour un poste de quarantaine. (En français.) Rivière du Loup, 10 fév. 1832.

Lord Aylmer à Neilson. Apprend à celui-ci qu'il a été nommé conseiller exécutif. Château St-Louis, 13 fév. 1832.

John Seton à Neilson. Transmet un certificat constatant que l'île au Lièvre est l'endroit le plus propice pour un poste de quarantaine. Rivière du Loup, 13 fév. 1832.

J. Neilson à lord Aylmer. Brouillon de lettre par laquelle il refuse d'accepter la charge de conseiller exécutif, parce qu'il s'était engagé envers ses électeurs à ne rien faire durant le présent parlement, qui serait de nature à changer ses relations avec ces derniers. Québec, 14 fév. 1832.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) S'informe de ce qui se passe au Canada. Parle un peu de la réforme des cours, sujet auquel il s'intéresse beaucoup. Continue de transmettre ses observations relativement à la réponse de M. Stuart au Colonial Office. Le secrétaire des colonies semble satisfait de ses progrès. Londres, 14 fév. 1832.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Il ne reçoit ni lettre ni document de Neilson et s'occupe beaucoup de la réponse de Stuart remplie d'esprit de chicane et d'inexactitude. Regrette les manifestations d'hostilité envers le conseil législatif, à l'heure présente. Espère que Neilson et Papineau se font part mutuellement des lettres qu'il leur écrit. Est ennuyé de voir que l'on a publié un rapport de lui disant que Stuart était parti pour le continent. Ce n'était qu'une rumeur. A transmis la suite de ses observations au Colonial Office. Remarques sur le mode de subsides pour les ponts, etc. Londres, 22 fév. 1832.

M. Child à Neilson. Demande des rapports de l'assemblée au sujet de l'éducation. Expose ses motifs pour ne pas désirer de se faire élire de nouveau. Stanstead, 22 fév. 1832.

Lord Aylmer à Neilson (personnelle). Le remercie pour ses remarques au sujet du bill relatif à la taxe des émigrants; c'est aussi sa manière de voir. Bien qu'il croit que les parties concernées dans le Royaume-Uni ne Château St-Louis, 24 fév. 1832.

soient pas suffisamment informées à l'égard de cette mesure, il a l'intention, après avoir tout considéré, d'accorder la sanction royale au bill.

Cap St-Ignace, 27 fév. 1832. Commissaires des écoles paroissiales à Neilson. (En français.) Il est question des nominations relativement aux écoles.

Château St-Louis, 28 fév. (1832?). Lord Aylmer à Neilson. Lui demande de se rendre auprès de Sa Seigneurie.

St-Valier, 2 mars 1832. Commissaires des écoles paroissiales de St-Valier à Neilson. (En français.) Il est question d'une allocation à un instituteur d'une école pour les filles dans la paroisse.

Londres, 6 mars 1832. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Reçoit peu de nouvelles au sujet de ce qui se passe au Canada. Désire en recevoir. Ne peut connaître la source du rapport que M. Stuart doit être réinstallé. M. Stuart est encore à Londres. Viger croit que ses observations au Colonial Office, seront critiquées au Canada par suite de la longueur de celles-ci. Est convaincu néanmoins qu'elles ne sont pas plus longues qu'il n'est nécessaire. Les personnes bien renseignées à Londres qui ont pris connaissace de ses observations, conviennent qu'il a réfuté entièrement la réponse de M. Stuart.

Londres, 17 mars 1832. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Présente M. Wm Street qui se rend au Haut-Canada pour s'y établir avec sa famille.

Londres, 22 mars 1832. D. B. Viger à Neilson. (En français.) N'a pas reçu de nouvelles de Neilson depuis une lettre du 1er décembre. Est satisfait que le discours de Neilson concernant les dépenses de l'agent de la province, ait été publié dans la Montreal Gazette. Apprend que M. Stuart doit se rendre sur le continent. Ce dernier a des relations intimes aves la classe commerciale de Londres qui favorise *the petty ministry* du Bas-Canada. Les amis de Viger sont convaincus que Stuart ne sera pas réinstallé parce que le cas contre lui est trop clair et trop sérieux. A constaté par l'exposé financier des biens des jésuites, que les revenus sont sérieusement délabrés. Se plaint de recevoir peu ou point d'aide du Canada pour supporter les responsabilités qui pèsent sur lui.

St-Gervais, 5 avril 1832. A. Turgeon à Neilson. (En français.) Demande des renseignements à l'égard du nouveau bill des écoles.

Québec, 8 avril 1832. Le rév. J. Demers à Neilson. (En français.) Le presse d'accepter sa nomination au conseil exécutif. Croit que leurs amis à Montréal ne refuseraient pas d'être appelés à la même position. Avant six mois il aurait la majorité du conseil avec lui.

Québec, 10 avril 1832. J. Neilson au rév. J. Demers. (Brouillon, en français.) En réponse à sa lettre, Neilson réitère ses motifs pour refuser la nomination au conseil exécutif.

Lennoxville, 11 avril 1832. Samuel Brooks à Neilson. Désire être nommé agent de la *land company* qui, dit-il, doit être organisée à Londres.

St-Gervais, 22 avril 1832. A. Turgeon à Neilson. (En français.) Il est question d'un instituteur pour une des écoles.

Londres, 28 avril 1832. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Se plaint amèrement du silence de Neilson. N'a reçu que deux lettres de lui depuis son arrivée à Londres. Demande l'opinion de Neilson à l'égard de ses observations relativement à la réponse de Stuart. Regrette que ce sujet l'empêche de s'occuper d'autres questions importantes. Extrême difficulté de donner aux ministres une idée exacte des conditions des colonies. Intrigues du procureur général ou de son entourage. S'informe de l'endroit où se trouve Bédard.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

H. Craig à Green & Perreault. Leur demande l'opinion du magistrat qui a déclaré un certain prisonnier coupable, quant à l'opportunité de relâcher ce dernier. Château St-Louis, 5 mai 1832.

H. Craig à Neilson. Comme Thomas Wilson Gage a abandonné la présidence du conseil d'hygiène, le gouverneur désire savoir si Neilson, en sa qualité de magistrat senior, accepterait cette charge. (Neilson refuse parce qu'il réside à Sainte-Foye.) Château St-Louis, 5 mai 1832.

Lettre écrite en français et signée " L.P." renfermant les détails d'une bagarre à l'occasion d'une élection dans Montréal-Ouest. Elle semble avoir été écrite pour la *Quebec Gazette*. Montréal, 26 mai 1832.

W. L. MacKenzie à Neilson. Il s'agit de l'acquisition d'un certain terrain dans le canton Townshend pour payer la réclamation de Neilson contre Bennett. York, 31 mai 1832.

H. Heney à Neilson. (En français.) Lui transmet, pour être examinée, la copie d'un bill d'élection qu'il a élaboré. Vient de terminer un commentaire sur l'acte constitutionnel. Trois-Rivières, 31 mai 1832.

H. Heney à Neilson. (En français.) Lui transmet ses commentaires sur l'acte constitutionnel et se rend à l'opinion de Neilson quand à l'opportunité de les faire imprimer. Trois-Rivières, 1er juin 1832.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Se plaint encore de la négligence de Neilson à lui écrire. Le cas de Stuart lui a causé beaucoup d'ennuis. Il est convaincu qu'il aurait réussi entièrement sans les intrigues. S'efforce de dévoiler les intrigants. Lord Howick subit leur influence. Ce dernier lui a dit, qu'à son sens, Stuart avait été maltraité et mal compris. Il a comparé le cas de Stuart à celui de Barrington. Viger déclare qu'il n'y avait pas d'analogie entre les deux cas, mais qu'il y en avait réellement avec les cas de Melville ou de Warren Hastings. Howick ne peut avoir lu les observations de Viger. Les hommes d'Etat anglais sont trop absorbés par leurs propres affaires et sont sujets à devenir les victimes de confiance mal placée. Il est de plus en plus convaincu de l'impossibilité pour les ministres de s'occuper avantageusement des affaires particulières de la colonie. Il énonce les mêmes vues dans une lettre à lord Goderich. W. L. McKenzie est à Londres et plein d'ardeur. C'est un homme très actif et très remuant. Londres, 6 juin 1832.

L. J. Papineau à Neilson. (En français.) C'est un long compte rendu des incidents relativement à la bagarre de l'élection dans Montréal-ouest. 6 juin 1832.

L. J. Papineau à Neilson et Cowan. (En français.) Se plaint de la lenteur excessive de leurs travaux d'imprimeurs de l'Assemblée. Montréal, 23 juin 1832.

H. Heney à Neilson. (En français.) S'informe de ses papiers dont Neilson n'a pas accusé réception. Trois-Rivières, 26 juin 1832.

H. Heney à Neilson. (En français.) Est surpris de la formalité constatée dans la réponse de Neilson à ses lettres et il demande de nouveau son opinion réelle quant à l'opportunité de publier ses commentaires. Les médecins de Trois-Rivières diffèrent d'opinion quant à l'existence du choléra à cet endroit. Il a entrepris la tâche d'élaborer l'acte concernant la division des paroisses. Trois-Rivières, 5 juillet 1832.

D. Mondelet à Neilson. (En français.) Demande si dans les circonstances qu'il indique, une école de la *Pointe aux Trembles,* district de Montréal, aurait droit à l'allocation des écoles. Montréal, 23 juillet 1832.

E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) La récolte a une excellente apparence. Quelques détails au sujet des ravages du choléra dans la ville. Election à *Pointe Lévy.* Les perspectives à l'égard de la politique ne sont pas rassurantes. Québec, 13 août 1832.

Londres, 14 août 1832. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Lui demande sa protection, au moyen de ses conseils et par d'autres moyens, pour un monsieur qui doit se rendre au Canada pour y enseigner dans les écoles.

St-Valier, 14 août 1832. T. Roy à Neilson. (En français.) Il s'agit des écoles dans son district.

Londres, 22 août 1832. D. B. Viger à Neilson. (En français.) A reçu la lettre de Neilson en date du 4 juillet et les nouvelles qu'elle renfermait l'ont grandement affligé. Le renseignement qu'il lui a transmis lui sera très utile vu que les intrigants sont très actifs. Lord Goderich mérite la plus grande estime mais il se laisse facilement tromper. Si le gouverneur sur les lieux est induit en erreur, il est certain que le secrétaire des colonies doit l'être davantage. La *land company* s'est empressée de prendre la défense de Stuart et il se fait dans la presse une campagne contre la race dominante dans le Bas-Canada. Discute la bagarre relativement à l'élection dans Montréal-ouest et donne la version des faits d'après les renseignements qu'il a obtenus.

Château St-Louis, 25 août 1832. H. Craig aux *greffiers de la paix.* Demande un rapport au sujet de la clémence accordée à certains prisonniers.

Château St-Louis, 25 août 1832. H. Craig à Neilson. Demande un compte rendu à l'égard des districts scolaires du comté dont il est le représentant.

Londres, 30 août 1832. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Au sujet de la *land company* il fait remarquer que l'on cherche à obtenir une charte et qu'il est allé auprès de lord Goderich pour protester contre cela, parce qu'il s'ensuivrait une augmentation du prix de la terre accordée au colon. Il craint que ce soit un moyen employé par M. Ellice qui désire vendre ses terres à la compagnie. Il croit que la charte sera accordée. Fait remarquer les articles dans la presse anglaise au sujet des affaires du Canada. Il insiste pour obtenir une enquête dans l'assemblée à l'égard des événements auxquels a donné lieu la bagarre lors de l'élection de Montréal-ouest.

Québec, 8 sept. 1832. E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Les fonds de la *Emigration Society* étant épuisés, il demande de quelle manière il faudra y remédier.

Beauport, 17 oct. 1832. H. W. Ryland à Neilson. Regrette que ce dernier ne fût pas présent lors de la visite des écoles et lui fait part de sa grande sollicitude pour celles-ci.

Québec, 28 sept. 1832. Neilson & Cowan à J. Neilson. Il est question de la publication d'une nouvelle édition des *Cantiques des Missions.*

Québec, 20 oct. 1832. Compte rendu concernant la succession de P. E. Desbarats, signé par Georges Desbarats, agent.

Cap Rouge, 25 oct. 1832. J. Neilson à Neilson & Cowan. (Copie.) Il est question des droits au sujet du volume des *Cantiques.* La copie a été fournie par le rév. M. Boucher de Laprairie.

Québec, 29 oct. 1832. Neilson & Cowan à L. J. Papineau. Donnent les raisons de leur retard au sujet des matières à imprimer pour l'assemblée.

St-Mathias, 29 oct. 1832. D. Racicot à Neilson. (En français.) Il est question d'école.

St-Mathias, 30 oct. 1832. Engagement de D. Racicot comme instituteur.

Nov. 1832. Hon. Wm Smith à Neilson. Envoie l'histoire du Canada qui est à vendre et promet d'envoyer des copies de l'histoire de New-York, de son père. Envoie aussi un extrait du journal des jésuites au sujet d'une comète apparue en 1664.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Droit d'auteur du "Calendrier de Québec pour l'année 1832". Québec, 3 nov. 1832.

Le rév. J. B. Boucher à Neilson & Cowan. Consent à leur transporter le droit d'auteur au sujet du "Recueil de cantiques à l'usage des missions." Laprairie, 30 nov. 1932.

Le Dr Stewart Chisholm à Neilson. Transmet le compte rendu des circonstances à l'égard d'une querelle entre lui et le major Coffin, qui a eu pour résultat de le faire comparaître dans une cour martiale. Il adjoint des documents à l'égard de cette affaire. Du vaisseau *Nailer*, 40 milles *en bas* de Québec, 10 nov. 1832.

Le juge Vallières à Neilson. Soumet un brouillon de bill à l'effet d'accorder aux juges domiciliés une protection contre les autres *membres* du public et *vice versa*. Il insiste aussi pour que la ville et la banlieue de Trois-Rivières soient placées sous l'administration de magistrats comme Montréal et Québec. 1833.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Vient de recevoir une lettre en date du 19 novembre. Exprime tout le plaisir que ces lettres lui apportent et fait connaître le secours qu'il en retire dans l'exercice de sa charge. En parlant des difficultés que les ministres doivent surmonter, il fait mention d'un sujet énoncé dans plusieurs lettres, c'est-à-dire que les ministres sont forcés d'abandonner les questions entre les mains des subordonnés qui, souvent, mettent celles-ci de côté, sans la moindre mauvaise intention dans bien des cas, mais parce qu'ils ne comprennent pas la situation des colonies. Il rappelle qu'une fois lord Howick fit remarquer à M. MacKenzie que les pétitions apportées par ce dernier, étaient signées par un nombre de personnes moindre que celui des pétitions adressées au gouvernement. C'était une erreur provenant d'un subordonné. Il énumère les nombreux moyens employés par les intrigants pour induire le gouvernement en erreur. Londres, 30 janvier 1833.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) Accuse réception de la lettre en date du 29 décembre. Il s'étend sur les difficultés qu'il a à surmonter. Il constate la nomination de M. Ogden pour remplacer M. Stuart comme procureur général et craint que ce dernier ne s'acquitte de sa charge d'une manière satisfaisante. Déplore les procédures au sujet de la bagarre de Montréal et le mode de choisir le jury d'accusation en ce cas. Les personnes de Montréal, des deux partis, qu'il a rencontrées, sont dégoûtées de cet état de choses. Il est prouvé que les représentations qu'il a adressées au gouvernement, avant que tous les faits fussent connus, sont absolument exactes. Londres, 14 fév. 1833.

J. Ryan à Neilson. Adjoint un extrait des procès-verbaux d'une réunion générale de la *Montreal Steam Tow Company*, renfermant une résolution à l'effet de destituer M. Ryan comme agent de la compagnie, parce que ce dernier était inapte à prêter serment. Montréal, 30 mars 1833.

Andrew Stuart à Neilson. Insiste à l'égard de l'impression des documents concernant la réclamation des sauvages de Lorette, documents qui ont été soumis à l'assemblée. Québec, 30 mars 1833.

D. B. Viger à Neilson. (En français.) On intrigue activement des deux côtés de l'Atlantique. Les affaires d'Isidore Bédard. Discute dans une certaine mesure la bagarre de Montréal et le choix du jury à cet égard. Est peiné de l'état des affaires dans le Haut-Canada. Londres, 13 avril 1833.

Une longue lettre d'un "habitant du district de Gaspé" à l'éditeur, à l'égard d'un article publié dans le *Quebec Mercury* du 13 avril, concernant les résolutions du comté de Gaspé présentées et adoptées le 16 et le 28 septembre précédent. Québec, 16 avril 1833.

Sr S. Henry à Neilson. (En français.) "Les Religieuses Ursulines" lui transmettent leurs remerciements pour la peine qu'il s'est donnée en se chargeant de présenter lui-même leur pétition à la législature. Québec, 21 avril 1833.

Dimanche, 21 avril 1833. E. Glackmeyer à Neilson. (En français.) Transmet un brouillon des résolutions préparées par lui et parle de leur accueil. (Il s'agit sans doute de l'agitation qui se manifestait à cette époque en vue d'un changement de la constitution.)

Château St-Louis, 22 avril 1833. H. Craig à Neilson. Son Excellence offre à Neilson de devenir membre d'un conseil d'hygiène qui est en voie de formation.

(Neilson refuse parce qu'il ne réside pas dans la ville.)

Beauport, 29 avril 1833. J. Bouthillier à Neilson. Il est question de licences de cabarets.

29 avril 1833. A. Stuart à Neilson. Lui offre des pièces, relativement à la suspension de James Stuart, pour être publiées dans la *Quebec Gazette*.

Bureau du protonotaire, 7 mai 1833. Au sujet du droit d'auteur à l'égard des " Cantiques ". (En français.)

Bureau du protonotaire, 17 mai 1832. Droit d'auteur à l'égard de " The Christian's Pocket Library ".

Londres, 30 mai 1833. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Accuse réception de la lettre en date du 18 avril. En parlant de l'état des esprits dans la Grande-Bretagne, il dit qu'il devenait plus indulgent à l'égard des erreurs de ses compatriotes qui peuvent être attribuées au manque d'expérience, quand il voit des hommes éclairés par leurs connaissances et la science se laisser égarer par la passion et le préjugé. Il est question des incidents politiques au Canada—les fabriques, l'élection de Montréal-Ouest, les actes du procureur général, l'indépendance des juges, le changement d'attitude du parti anglais à l'égard de Neilson. Intrigues contre Viger à Londres. Regrette le dédain de Neilson pour les affaires publiques. Lui-même est très occupé.

Château St-Louis, 12 juin 1833. H. Craig à Neilson. Son Excellence désire que Neilson se rende à la Grosse-Isle pour arrêter le capitaine d'un vaisseau sur lequel des personnes sont mortes du choléra avant le départ de ce dernier.

Château St-Louis, 13 juin 1833. H. Craig à Neilson. Adjoint un extrait d'un rapport adressé au conseil exécutif, à l'égard du vaisseau infecté se rendant au Canada.

Québec, 15 juin 1833. J. Neilson au secrétaire du gouverneur.

Son rapport à l'égard du vaisseau infecté que l'on a dirigé vers le Canada.

Château St-Louis, 29 juin 1833. H. Craig à Neilson. Son Excellence désire savoir si Neilson accepterait la nomination de commissaire pour inspecter les chemins pour lesquels il a été dépensé de l'argent. Andrew Stuart sera invité à accepter la même charge ainsi qu'une troisième personne que Neilson est prié d'indiquer.

St-Ambroise, 29 juillet 1833. F. Cooke à Neilson. Il est question du paiement du montant à leur école.

Québec, 3 août 1833. Brouillon d'une lettre de Neilson à H. Craig et au rév. M. Cooke. Il est question de la difficulté d'obtenir le montant alloué pour l'éducation des sauvages de Lorette.

Philipsburg, - août 1833. Harriet M. Townsend à lord Aylmer. Il est question d'une école.

Laprairie, 21 août 1833. Le rév. J. B. Boucher à Neilson & Cowan. (En français.) Il est question de l'impression du " Recueil de Cantiques ".

Trois-Rivières, 26 août 1833. H. Heney à Neilson. (En français.) Discussion d'une législation concernant les chemins.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

H. Craig à Neilson. Il est question des nominations de commissaires pour l'inspection des améliorations à l'intérieur. Québec, 5 sept. 1833.

E. Glackmeyer à Neilson. Opinion légale concernant des affaires et une certaine personne. Québec, 6 sept. 1833.

T. A. Stayner à Neilson. Transmet une pétition à la législature pour obtenir la réduction des taux sur les véhicules transportant du fumier. Québec, 26 sept. 1833.

J. Burton à Neilson. Soumet un plan de pont mobile dans le cas où un acte serait adopté au sujet d'un pont à Québec. Glenelle, Beauport, 14 oct. 1833.

H. Craig à Neilson. (Circulaire.) Mode de préparer les rapports concernant les écoles. Château St-Louis, 19 oct. 1833.

L. Lafontaine à Neilson & Cowan. (En français.) Il est question d'une transaction. Montréal, 26 oct. 1833.

C. J. Ford à Neilson. Renseignement demandé quant à la manière de diriger une classe de littérature au *Mechanics Institute.* Québec, 1er nov. 1833.

Droit d'auteur du *Quebec Almanac* pour 1834. Bureau du protonotaire, 7 nov. 1833.

Rapports des visiteurs de l'école de cet endroit. Charlesbourg, 17 nov. 1833 et 28 avril 1833.

L. H. Lafontaine à Neilson & Cowan. (En français.) Il s'agit d'une transaction. Montréal, 20 nov. 1833.

G. Joly à Neilson. (En français.) Adjoint une lettre de M. Trenaux, de Paris, dans laquelle ce dernier exprime le désir d'obtenir certains volumes relatifs à l'histoire du Canada. M. Joly demande de se rendre au désir de M. Ternaux autant que possible. Québec, 21 nov. 1833.

D.-B. Viger à Neilson. (En français.) Accuse réception de la lettre en date du 10 octobre. A eu deux entrevues avec M. Stanley, lui a remis un mémoire, mais il doute que ce dernier trouve l'occasion de le lire. Quant au conseil Législatif, il a combattu autrefois ceux qui désiraient un changement dans le mode de nomination, mais il est convaincu maintenant qu'un changement est nécessaire, car le conseil, tel qu'il se compose, ne répond nullement aux désirs et aux intérêts du pays. Il croyait qu'au Canada seulement, contrée isolée où la lumière n'avait pas pénétré comme en Europe, il était possible d'égarer le public jusqu'à ce point. En Angleterre, les hommes éclairés ne sont pas à l'abri de ce danger. Ce n'est pas le manque de talent qui fait défaut mais souvent c'est le temps qui leur manque. Ils sont entraînés dans le tourbillon des affaires. Londres, 22 nov. 1833.

Rapport d'une visite à une école élémentaire dans la paroisse de Beauport. 27 nov. 1833.

H. Craig à Neilson. Son Excellence a suivi le conseil de Neilson quant aux moyens d'obtenir des renseignements à l'égard de la détresse causée par la faillite de la récolte. Demande à Neilson de voir les journaux. Il n'a été demandé aucun secours si ce n'est dans un cas qui est indiqué. Québec, 28 nov. 1833.

W.-L. MacKenzie à l'éditeur de la *Quebec Gazette.* Lui transmet un extrait de l'*Advocate* relatif à son cas. Il doit y avoir une élection et il est plein de confiance. Il constate le manque de commentaires au sujet de son expulsion et attribue cela à l'affaire de Christie. Il croit que la *Gazette* peut se tromper dans ses appréciations à l'égard de l'un des partis. York, 30 nov. 1833.

Château St-Louis, 17 déc. 1833. H. Craig à Neilson. (Circulaire.) Le gouvernement britannique demandant des rapports annuels contenant entre autres choses, des renseignements à l'égard des produits, du stock, etc. Neilson est prié, comme président de la société d'Agriculture, de fournir sa part d'information.

St-Thomas, 31 déc. 1833. Le capitaine L. Boucher à Neilson. (En français.) Demande une pension par suite des blessures qu'il a reçues durant la dernière année.

1833. J. Lancaster à Y. Neilson et L.-J. Papineau. Nombre de pièces relatives à son système d'éducation.

Ste-Anne de Lapocatière, 4 janvier 1834. Le rév. C.-F. Painchaud à Neilson. (En français.) Demande du secours pour son collège dont il énumère les besoins.

Lorette, 7 janvier 1834. Le rév. Thomas Cooke et autres. (En français.) Pétitions pour obtenir le montant alloué à l'école des sauvages à Lorette.

Québec, 14 janvier 1834. Pétitions des religieuses du couvent des Ursulines demandant de l'aide pour leur institution.

Trois-Rivières, 14 janvier 1834. Vallières de St-Réal. Pétition à la législature pour obtenir le paiement de son salaire. Il termine un long exposé en demandant "que les juges de l'avenir, soient mis sur un pied d'indépendance raisonnable à l'égard de la législature et du gouvernement exécutif". (La pétition est en anglais et en français).

Yamaska, 21 janvier 1834. Pétition de William Maker pour obtenir de l'aide comme instituteur de l'église paroissiale.

Bureau du potonotaire, 22 janvier 1834 Droit d'auteur de Neilson et Cowan pour leur publication "The Lower Canada Farmers and Mechanics Almanack".

24 janvier 1834. M. Turgeon à Neilson. (En français.) Adjoint un extrait d'une lettre personnelle qui lui a été adressée au sujet de l'attitude de Neilson en ce qui concerne la question d'appliquer dans le cas de Mondelet la résolution adoptée par l'assemblée par suite d'une motion de Neilson à l'effet de rendre incapable d'occuper un siège dans l'assemblée toute personne qui tient une charge relevant de la couronne.

St-Jean Chysostôme, 31 janvier 1834. Une pétition (en français) au gouverneur et une autre semblable à l'assemblée et au conseil Législatif, demandant du secours pour supporter la détresse causée par suite de la mauvaise récolte.

Trois-Rivières, 31 janvier 1834. P. Noiseux, président, à Neilson. (En français.) Lui transmet les procès-verbaux d'une assemblée tenue à Trois-Rivières le 27 janvier.

Trois-Rivières, 1er fév. 1834. H. Heney à Neilson. (En français.) Il est question de l'Acte des chemins (5 Geo. IV, c. 3).

Québec, 1er fév. 1834. J. Neilson à lord Aylmer. (Brouillon.) Il est question du bail à l'égard des propriétés occupées par Sa Seigneurie.

3 fév. 1834. Remarques de M. Kimber au sujet des amendements que doit subir le nouveau bill d'élection. (En français.)

Ste-Foye, 3 fév. 1834. Pétition au sujet de l'amélioration du chemin de Sainte-Foye.

Salle du comité, Chambre d'assemblée, 5 fév. 1834. Copie d'un rapport d'un comité de l'Assemblée du Haut-Canada au sujet du canal Welland.

York, 7 fév. 1834. W. L. MacKenzie à Neilson. Lui fait des remontrances à l'égard de son opposition aux démarches de Papineau. L'influence de Neilson se fera sentir lourdement contre les réformateurs. Bidwell et d'autres sympathisent avec les réformateurs du Bas-Canada. Il proteste fortement contre

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

l'avancé de Neilson qu'il ne désespère pas de voir la constitution britannique mise en pratique dans la colonie du Bas-Canada.

E. Glackmeyer à Neilson. (En français.) Au sujet du compte rendu de la succession Plante. 11 fév. 1834.

Amendements préparés par M. Scott à l'égard du bill relatif au pont du Cap Rouge. Québec, 12 fév. 1834.

F. T. Thomas à Neilson. (Personnelle.) Demande son concours pour faire connaître à sir James Kempt les conditions politiques du Canada. Bureau du secrétaire militaire, Québec, 8 mars 1834.

G. Joly à Neilson. (En français.) Lui fait part que l'un des représentants de cette région se retire et demande à Neilson de considérer la question de briguer les suffrages dans ce comté. Il pourrait compter sur de multiples influences. Lotbinière, 21 mars 1834.

Le rév. L. Baby à Neilson. (En français.) Croit que Neilson sera élu dans son propre comté, mais il le serait certainement dans le district de Lotbinière. Les prêtres travailleraient pour lui. St-Antoine, 24 mars 1834.

Brouillon de lettre de Neilson à G. Joly en réponse à la lettre de ce dernier du 21 de ce mois. Le remercie de l'approbation de son attitude. M. Joly connaît mieux que la plupart les nombreux avantages qui doivent être conservés. Des changements subits dans la constitution ne devraient pas être tentés. Il n'est pas encore décidé de se présenter, mais s'il doit en venir là ce sera dans son propre comté. Cap Rouge, 29 mars 1834.

Brouillon (en français) d'une lettre de Neilson au rév. L. Raby (le nom de ce dernier ne se trouve pas dans la lettre mais il n'est guère douteux que cette lettre lui était destinée), par laquelle il accuse réception et le remercie de sa lettre du 24 de ce mois. Depuis que la passion d'attaquer les institutions du pays s'est emparé de quelques représentants il ne peut plus travailler de concert avec plusieurs auxquels il était lié. Le travail des années sera perdu. Cap Rouge, 31 mars 1834.

Le rév. J. Laberge à Neilson. (En français.) Il est question de l'allocation à l'école de cette paroisse. Ancienne Lorette, 17 avril 1834.

D. Mondelet à Neilson. (En français.) Au sujet de la nomination de lui-même et de Neilson comme commissaires pour étudier le système de pénitenciers aux Etats-Unis. Il est question de l'itinéraire du voyage à cet égard. Montréal, 19 avril 1834.

H. Craig à Neilson. Lui transmet le document par lequel il est nommé avec l'hon. Dominique Mondelet, pour obtenir, en qualité de commissaires, des renseignements à l'égard du système de pénitenciers aux Etats-Unis. Château St-Louis, 22 avil 1834.

J. Neilson à D. Mondelet (Brouillon en français.) Il est question de l'itinéraire à suivre pour s'acquitter de leur tâche. Québec, 30 avril 1834.

C.-A. Quesnel à Neilson. (En français.) Il est question d'une requête au sujet de jeunes arbres. Invite chaleureusement Neilson d'aller le voir. Montréal, 30 avril 1834.

La Sœur St-Henri à Neilson. Remerciements pour services rendus à l'institution et qui ont fait obtenir pour celle-ci la somme de £500. Ursulines, Québec, Avril 1834.

D. Mondelet à Neilson. (En français.) Il est question de leur itinéraire. Montréal, 2 mai 1834.

Document signé par lord Aylmer, accréditant MM. Mondelet et Neilson auprès des gouverneurs et des lieutenants-gouverneurs dans les états des Etats-Unis où ils doivent se rendre. Château St-Louis, 13 mai 1834.

Château St-Louis, 16 mai 1834. H. Craig à Neilson. Adjoint une copie de l'acte en vertu duquel ce dernier a été nommé ainsi qu'une lettre d'introduction du gouverneur aux gouverneurs, etc., des états de l'Union et une autre pour le ministre anglais à Washington.

Montréal, 5 juin 1834. D. Mondelet à Neilson. (En français.) Il est question de leur voyage.

Québec, 17 juin 1834. Ordre de bataillon pour l'enrôlement de la milice, signé par J. M. Woolsey, lieutenant-colonel commandant "1 Battalion 2 M."

Montréal, 2 août 1834. D. Mondelet à Neilson. (En français.) Amélioration de l'état de santé dans Montréal. Environ 25 inhumations ont eu lieu le jour précédent. Le temps est beau.

Montréal, 10 sept. 1834. D. Mondelet à Neilson. (En français.) Il remet son voyage au sujet de l'inspection des prisons, par suite choléra.

Salle du comité, 8 nov. 1834. R. H. Gairdner à Neilson. L'invite à un dîner public qui doit être offert à Andrew Stuart.

Château St-Louis, 11 déc. 1834. H. Craig au président de la société d'Agriculture. Demande certains renseignements pour les rapports annuels.

Ganby, 12 déc. 1834. J. Barr à Neilson. Au sujet d'un lot de terre dans le canton Granby.

Ste-Anne, 17 déc. 1834. Pétition de Marie-Archange Guy, institutrice, à la législature, (en français.) Il s'agit d'affaires d'école.

Québec, 26 déc. 1834. J. Carey à Neilson . Explique pourquoi il ne reconnaît pas les prétentions des capitaines de milice à l'effet d'obtenir des compensations pour tenir des enquêtes.

1834. T. Cooke, P.C. missionnaire, à Neilson. (En français.) Il est question des réclamations des sauvages de Lorette.

1834. Brouillon d'un mémoire concernant la réclamation des sauvages de Lorette. De la main de Neilson.

1834. Samuel Waller à Neilson. Question d'affaire. (Renferme des observations à l'égard de Jocelyn Waller, en date du 29 août 1831, (en français.)

1834. Liste de personnes élevées à des postes honorifiques et lucratifs depuis le 7 janvier 1828.

Toronto, 1er fév. 1835. W.-L. Mackenzie à Neilson. Commente les affaires canadiennes. Instructions de Sir Francis Head. S'il y avait un conseil dans lequel la législature pourrait avoir confiance, les instructions pourraient être considérées satisfaisantes, mais avec le conseil actuel il y a guère lieu d'espérer. MacKenzie indique la composition d'un conseil dans lequel il aurait confiance.

1835. Quatre brouillons de lettres de la main de Neilson pour introduire le rév. Egerton Ryerson. L'un est adressé à M. Ellice, M.P., mais il n'est pas indiqué à qui les autres sont destinés.

Leeds, 6 janvier 1835. C. Drury à Neilson. Transmet les remerciements de la "Leeds Branch, C.A." pour le transport de leur pétition en Angleterre.

Cap Rouge, 29 janvier 1835. Clément Cazeau à Neilson. (En français.) Affaires d'école.

30 janvier 1835. Réception de 300 copies de la *French Address.*

Lorette, 2 fév. 1835. T. Cooke à Neilson. (En français.) Il est question de la réclamation des sauvages de Lorette.

William Henry, 10 fév. 1835. E. Hayden à Neilson. Il est question de la situation périlleuse des affaires publiques dans le Bas-Canada et de la nécessité d'une propagande de réaction. Il presse Neilson de préparer une brochure pour exposer la version du Gouvernement et promet son concours pour la distribution des copies.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

C. Cazeau apparemment à la commission des écoles. (En français.) Proteste contre sa destitution et parle longuement de ses rapports avec la commission. Québec, 11 fév. 1835.

H. Craig à Neilson. (Circulaires.) Adjoint une formule pour la préparation des rapports au sujet des prix du marché et du travail. Château St-Louis, 11 fév. 1835.

Réception de 300 copies de l'adresse aux Canadiens-français. 20 fév. 1835.

T. Cooke à Neilson. (En français.) Il s'agit de la pétition des sauvages de Lorette. St-Ambroise, 2 mars 1835.

T. A. Stayner à Neilson. Il est question d'une demande pour obtenir que la distribution de la malle sur le chemin de Kennebec ait lieu 3 fois par semaine au lieu d'une fois. Il lui est impossible d'accorder l'augmentation requise à cause de l'insignifiance du revenu comparé aux dépenses. Bureau de poste général, Québec, 18 mars 1835.

Résolution adoptée unanimement par l'association constitutionnelle de Québec. Il est résolu de charger une personne de confiance de transporter les pétitions de l'association en Angleterre, de prendre charge de celles qui seront confiées à l'association, de coopérer avec les agents nommés par l'association de Montréal et des cantons et avec celui de la *North American Colonial Association,* de demander à John Neilson d'accepter la charge d'agent de l'association de Québec et de prélever le montant requis au moyen de souscriptions. Québec, 19 mars 1835.

D. Mondelet à Neilson. (En français.) Est heureux du choix de Neilson qui devra se rendre en Angleterre comme agent, vu que les dépêches de lord Aberdeen, telles que publiées, dénotent en ce qui concerne la situation, qu'il existe un malentendu dont profitent les ennemis du Gouvernement et que Neilson s'efforcera de faire disparaître. Le projet d'Union que lord Aberdeen favorise conduira à l'indépendance. Il craint pour les Canadiens-français quand il seront en minorité. Le rapport au sujet des prisons est très mal imprimé. Montréal, 23 mars 1835.

F. A. Quesnel à Neilson. (En français.) Sujets personnels. Sa ferme confiance en Neilson "Vous êtes un sujet britannique attaché à votre constitution, vous êtes un Canadien par les liens d'affection et d'intérêt, et de plus vous êtes un homme de 1827 et 1828. C'est pour moi la plus sûre garantie que vous ne conseillerez ni n'approuverez quoi que ce soit qui serait indigne de vous et contraire aux intérêts de notre pays". Espère voir Neilson à Montréal. Montréal, 24 mars 1835.

Rapport du sous-comité du comité exécutif de la *Constitutional Association of Québec,* au sujet des instructions qu'il a été chargé de préparer pour Neilson qui doit passer en Angleterre comme agent de l'association. Le rapport traite des dépenses de l'administration civile, de la réforme des conseils législatif et exécutif, de l'indépendance des juges, puis de l'amélioration du système de judicature et de la représentation dans l'assemblée. Québec, 25 mars 1835.

H. Heney à Neilson. (En français.) Il est question de l'amitié de Neilson à son égard. Approuve sa nomination comme agent chargé de passer en Angleterre. Il ne doute pas que Neilson est resté fidèle à l'attitude prise en 1828. Il est de son devoir " d'améliorer la situation mais non de la bouleverser ". Enonce des craintes quant à la manière dont on accueillera la demande du Bas-Canada en Angleterre. Trois-Rivières, 27 mars

Wm. Sheppard à Neilson. Il est question de la disposition des livres de la bibliothèque de la Société d'Agriculture de Québec qui a suspendu ses travaux. Woodfield, 27 mars 1835.

J. H. Kerr à Neilson. Adjoint une communication de son père du 16 juillet 1818, au sujet de la réclamation de ce dernier auprès du gouvernement. Il demande la protection de Neilson à cet égard. 31 mars 1835.

Québec, 31 mars — G. B. Faribault à Neilson. (En français.) Lui transmet deux lettres qu'il demande à Neilson d'adresser de nouveau une fois rendu en Angleterre. Lui confie quelques commissions et lui souhaite un bon voyage.

Montréal, 1er avril 1835. — W. Walker à Neilson. Il est question des préparatifs relativement à leur visite en Angleterre.

Québec, 2 avril 1835. — J. Strong à Hugh Robertson de Gartloch. Une lettre d'introduction pour Neilson.

Québec, 2 avril 1835. — R. P. Ross à S. Neilson. Adjoint une lettre d'introduction pour John Neilson, adressée à M. Parlow et à M. Gibb, de Liverpool.

Québec, 2 avril 1835. — R. H. Gairdner à Neilson. Adjoint les instructions préparées par le comité de la *Constitutional Association of Quebec.* Plusieurs des pétitions signées n'ont pas encore été remises.

Québec, 3 avril 1835. — R. H. Gairdner à Neilson. Adjoint une résolution d'une assemblée générale de la *Constitutional Association,* nommant Neilson agent de celle-ci.

Bureau de poste général, Québec, 3 avril 1835. — T. A. Stayner. Adjoint une copie de pétition pour obtenir que le service de la malle entre Québec et *The Forks* du chemin de Kennebec se passe plus fréquemment et il expose que ses raisons pour refuser cette demande, sont contenues dans sa lettre du 18 mars.

Séminaire de Montréal, 8 avril 1835. — Quitelier à Neilson. (En français.) Demande son concours pour sauvegarder les intérêts de l'institution. M. Larkin se rendra probablement en Angleterre pour les mêmes fins.

New-York, 15 avril 1835. — J. Neilson à R. H. Gairder, Québec. (Brouillon.) Doit s'embarquer le jour suivant. Constate par les procès-verbaux du parlement que le gouvernement anglais envoie un haut commissaire qui doit se rendre au Canada au sujet des disputes dans la législature. Cette décision peut avoir pour effet de rendre stérile la visite des agents en Angleterre, mais néanmoins ils s'embarqueront pour ce pays. Demande d'être informé de ce qui se passera en Canada durant son absence.

New-York, 15 avril 1835. — W. L. Stone à Henry Dunn. Introduction de M. Neilson.

New-York, 15 avril — G. W. Long à Henry McFarlane, Londres. Instroduction de M. Neilson.

Québec, 11 mai 1835. — Thomas Ryan à Maurice O'Connell, M.P. Lui introduit M. Neilson et demande à obtenir une entrevue entre Neilson et M. O'Connell, père. Il croit que ce dernier pourrait être induit à modifier ses yues à l'égard des Irlandais canadiens.

Londres, 11 mai 1835. — Brouillon d'une lettre à lord Glenelg, de la main de Neilson, par laquelle ce dernier est informé de l'arrivée des délégués canadiens à Londres.

Colonial Office, 11 mai 1835. — J. S. Martin, secrétaire personnel de lord Glenelg à J. Neilson et W. C. Walker. Accuse réception de leur lettre et les informe que Sa Seigneurie les rencontrerait le jour suivant.

Downing St., 13 mai 1835. — Sir George Grey à Neilson. Il est question de l'entrée des documents publics du Bas-Canada sans inspection. (Dans un brouillon de lettre, Neilson dit que pour éviter du retard il a payé le montant requis et obtenu les documents, puis il demande quand il pourra les présenter à lord Glenelg.

Londres, 14 mai 1835. — Brouillon d'une lettre de Neilson exposant le travail accompli par lui et M. Walker. Sa première entrevue avec lord Glenelg durant laquelle il a expliqué la situation de la province. Compte rendu d'une réunion extraordinaire de la *North American Colonial Association,* à laquelle M. Gillespie a été choisi pour travailler avec eux.

Québec, 15 mai 1835. — Daniel Wilkie à Neilson. Il s'agit du choix d'un ministre pour l'église Saint-Antoine.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

M. Gillespie à Neilson. Une invitation à diner. 33 York Place, Portman Square, 16 mai 1835.

Sir George Grey à Neilson. Lord Glenelg va recevoir la pétition dont Neilson est le porteur, le lundi suivant. Downing Street, 16 mai 1835.

Thomas Ryan à Neilson. Adjoint des lettres d'introduction à des amis constitutionnels. Québec, 18 mai 1835.

Thomas Ryan à Y. Maker, M.P. Introduction de Neilson. Québec, 18 mai 1835.

Thomas Ryan à Nicholas FitzSimon ,M.P. Lui demande d'introduire Neilson à quelques-uns de ses amis libéraux dans la Chambre. Québec, 18 mai 1835.

J.-S. Martin à Neilson. Lui demande de se rendre chez lord Glenelg. Colonial Office, 20 mai 1835.

Brouillon d'une note adressée à M. Ellice, M.P. Envoie une copie de la pétition en sa possession. London Coffee House, 21 mai 1835.

Brouillon d'un rapport de Neilson au sujet de ses démarches à Londres. Neilson,M. Walker et M. Gillespie ont eu deux longues entrevues avec lord Glenelg et les chefs du Colonial Office. Ne peut donner les résultats sitôt, mais les délégués ont insisté comme à l'égard d'un droit, pour obtenir que le gouvernement, quelle que soit la décision qu'il prenne, accorde au Bas-Canada le bénéfice de gouvernement et d'administration de la justice. Londres, 22 mai 1835.

Brouillon d'une lettre de Neilson à M. Bunton, M.P. concernant une motion que ce dernier doit présenter au sujet des sauvages de l'Amérique du Nord. Il lui rappelle le cas des sauvages hurons de Lorette. Londres, 25 mai 1835.

W. Henry Tilston à Neilson. Adjoint un extrait d'une lettre de l'associé de M. Tilston. M. Lemesurier de Québec, concernant les actes du *Constitutional Executive Committee.* (L'extrait a trait aux chemins qui doivent être construits avec les fonds provenant de la *British Amendment Land Company*). 1 Crown Court, Thredd-needle St., 20 mai 1835.

J. S. Martin à Neilson & Walker. Lord Glenelg les recevra au bureau de lord Melbourne le lendemain. — Colonial Office, 29 mai 1835.

Brouillon de lettre des délégués canadiens à lord Glenelg par laquelle ils demandent que, par suite de l'importance des questions en jeu, il lui soit permis de communiquer bientôt la décision du gouvernement à l'égard des pétitions du Bas-Canada, etc. (De la main de W. Walker). Londres, 29 mai 1835.

Note, apparemment pour M. Denison, M.P., exposant que M. Labouchère a informé l'auteur de la note que M. Denison se chargerait de la pétition de Québec. L'auteur de la note expose aussi que ce dernier sera muni d'un mémoire au sujet des vues des pétitionnaires. Il n'a pas l'intention d'embarrasser le gouvernement à l'égard de l'envoi d'un commissaire. Juin 1835.

R.-H. Gairdner à Neilson. Le comité exécutif de la *Constitutional Association* approuve la décision des délégués de passer en Angleterre malgré les nouvelles que ce dernier a reçu des Etats-Unis. Fait part des démarches du comité depuis son départ. Sous-comité nommé pour faire connaître les meilleurs moyens de favoriser l'émigration dans la province; un autre pour obtenir des signatures pour la pétition dans les cantons de l'Est. Activité de l'association de réforme. Québec, 1er juin 1835.

R.-H. Gairdner à Neilson. Lui introduit M. Elder qui s'est chargé de délivrer les pétitions à Neilson. Québec, 3 juin 1835.

Brouillon de lettre des délégués canadiens à lord Glenelg de la main de Neilson. Il est question de l'avis de la part de lord Melbourne que la Londres, 5 juin 1835.

décision du gouvernement à l'égard du Bas-Canada serait communiquée par l'entremise de lord Glenelg. Ces derniers sont désireux d'obtenir des renseignements pour en faire part à leurs commettants.

Colonial Office, 11 juin 1835. J.-S. Martin à Nilson. Remet une entrevue entre lord Glenelg et MM. Neison et Walker.

Québec, 11 juin 1835. R. H. Gairdner à Neilson. Compte-rendu des démarches de la *Constitutional Association* depuis son départ.

Londres, 14 juin 1835. Brouillon de lettre de Neilson à R. H. Gairdner. Rapport au comité de Québec. Le gouvernement anglais est déterminé d'envoyer une commission à Québec. Lord Gusford et sir Charles Gray en feront partie. Le troisième membre de la commission est choisi, mais son nom n'a pas été divulgué. Le gouvernement croit qu'il vaut mieux faire une enquête au Canada que de reconsidérer la question en Angleterre. Neilson a réitéré que le Canada a le droit d'insister pour obtenir que toutes les classes du pays jouissent de la protection d'une autorité exécutive compétente et d'une administration de la justice indépendante. Lord Glenelg a exposé que le gouvernement considérerait les représentations de Neilson à cet égard. M. Gillespie convoque une réunion de la *North American Association* à laquelle lui et Walker assisteront.

Colonial Office, 16 juin 1835. Lord Glenelg à Neilson et Walker. Indique l'heure de l'entrevue.

Londres, 17 juin 1835. Brouillon de lettre qui doit être signée par les délégués canadiens et M. Gillespie et dont une copie doit être adressée à sir Robert Peel et une autre au comte Aberdeen. Il y est adjoint des copies des pétitions du Bas-Canada aux deux Chambres du parlement et une entrevue est demandée. Sur le dos du brouillon se trouve une autre lettre de Neilson dont l'adresse n'est pas indiquée, exposant que l'entrevue avec le secrétaire des colonies a été remise.

Colonial Office, 17 juin 1835. Lord Glenelg à Neilson. Demande des renseignements au sujet d'une pétition des presbytériens dans le Bas-Canada, dont il a été fait mention par Neilson dans la dernière entrevue.

Downing St., 17 juin 1835. J. S. Martin à Neilson. Lord Glenelg désire être renseigné à l'égard des défectuosités du système monétaire dans le Bas-Canada.

Londres, 17 juin 1835. Brouillon de lettre de Neilson à lord Glenelg. Adjoint une copie de la pétition de l'église d'Ecosse du Bas-Canada et parle favorablement de ses désirs.

Londres, 18 juin 1835. Brouillon de lettre de Neilson à J. S. Martin indiquant les moyens qu'il croit opportuns pour remédier à la défectuosité du système monétaire des colonies.

Londres, 19 juin 1835. Brouillon de lettre de Neilson à P. H. Gairdner indiquant les démarches des délégués à Londres. Ceux-ci ont assisté à une séance du comité de la *North American Colonial Association* et ont fait rapport que leurs démarches se poursuivaient. Conformément au désir du comité ils ont demandé une entrevue avec Robert Peel et lord Aberdeen. Lord Glenelg leur a affirmé que le gouvernement ne considérerait aucune législation à l'égard du Bas-Canada, avant d'avoir reçu le rapport des commissaires. Discute avec lord Glenelg la colonisation des terres incultes. Les commissaires doivent s'enquérir de tous les griefs qui leur seront soumis. Informe lord Glenelg qu'ils soumettraient leurs pétitions au parlement s'ils ne craignaient pas d'embarrasser le gouvernement. Lord Glenelg a déclaré que le capitaine Gipp, des *Royal engineers,* serait le troisième commissaire. Ce dernier a rempli la charge de secrétaire personnel de lord Auckland et a séjourné dans les colonies bien qu'il ne soit pas allé au Canada. Lord Glenelg est très attentif à leurs représentations mais se montre très réservé.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Débat dans la Chambre des communes lors de la présentation de la pétition de l'Assemblée par M. Roebuck.

Lord Aberdeen à Neilson. Le rencontrera avec ses collègues à la résidence de sir Robert Peel le mardi suivant. Argyll House, 19 juin 1835.

R. H. Gairdner à Neilson. Accuse réception de la lettre du 8 mai datée de Liverpool. Il y a eu deux séances du comité spécial pour discuter l'opportunité de convoquer une réunion générale de l'association. Il a été décidé d'attendre des communications de la part des délégués. Québec, 20 juin 1835.

Neilson au capitaine MacKinnon. (Brouillon.) Adjoint une liasse des journaux de Québec. Il est question de la convocation probable de la législature. La convention de Montréal prend une attitude très déterminée. Les ministres accordent à ces gens une importance à laquelle ils n'ont pas droit. 22 juin 1835.

P. Strang au comité de l'église St. Andrew, Québec. Nommé pour choisir un successeur à feu le Dr Harkness. Accuse réception d'une lettre lui apprenant la mort du Dr Harkness et demandant son concours à l'égard du choix de son successeur. Recommande fortement le rév. John Cook, ministre adjoint dans la paroisse de Cardross. Il est question des qualités de ce dernier. Glasgow, 24 juin 1835.

R. H. Gairdner à Neilson. Accuse réception de la lettre du 14 mai. Cette lettre a été communiquée aux membres du comité individuellement et sera soumise à celui-ci à la prochaine réunion. Québec, 25 juin 1835.

Mémoire de la main de Neilson pour M. Denison, exposant le cas des pétitionnaires du Bas-Canada qui ont confié leurs pétitions à MM. Neilson et Walker. Il démontre le caractère et le nombre des pétitionnaires, les griefs dont ceux-ci ont souffert, les redressements proposés et déclare qu'ils regretteront tout empiètement sur les droits et les coutumes de la population d'origine française. Ils font remarquer que la plus grande partie de ceux qui sont engagés dans le développement paisible de l'industrie ont signé les pétitions et recommandent de ne pas trop prêter l'oreille aux appels persistants de l'Assemblée et de ses partisans *nationalistes*. Ils demandent que les pétitions soient imprimées et offrent d'appuyer leurs énoncés par des documents. Londres, 26 juin 1835.

J. Bainbridge à Neilson. Invitation à diner. 35 Southampton Row, 29 juin 1835.

J.-E. Denison, M.P. à Neilson. La pétition de Montréal a été présentée par lord Sandon, celle de Québec par lui-même et la Chambre a approuvé la ligne de conduite adoptée par les délégués du Bas-Canada. 31 rue St-Georges, 1er juillet 1835.

Brouillon de lettre à lord Ripon renfermant un mémoire à l'égard des pétitions du Canada. Ce que l'on désire surtout c'est que la partie des clauses relatives aux finances, des actes 1 & 2, Wm IV, C. 23, soit annulée, puisque l'assemblée n'a pas prévu au support du gouvernement et de l'administration de la justice. On désire aussi qu'il soit adopté une disposition pour assurer à l'élément de langue anglaise une représentation équivalente à sa population et que le mode de choisir les membres des conseils Législatif et Exécutif, soit amélioré. Le bill pour assurer l'indépendance des juges devrait être promulgué. Londres, 1er juillet 1835.

R.-H. Gairdner à Neilson. Accuse réception de la lettre du 22 mai. Par suite du manque de quorum la réunion du comité a dû être remise. Québec, 4 juillet 1835.

Brouillon de lettre de Neilson à un certain nombre de personnages en Angleterre. Demande pardon de son retard à faire parvenir une lettre à chacun à l'égard des pétitions du Bas-Canada et se déclare prêt à fournir tous les renseignements désirés avant son départ de Londres. Londres, 4 juillet

10 Fludyer St., 7 juillet 1835. M. Wallace à Neilson. Ne fera rien au sujet des affaires du Canada avant la publication du rapport des commissaires.

6 Albany, 9 juillet. T. Gladstone à Neilson. Sera heureux de le rencontrer la semaine suivante.

Londres, 10 juillet 1835. J. Neilson à lord Sandon, M.P. Adjoint une copie d'une lettre envoyée par lui à lord Glenelg et autres. Laisse tout entre ses mains.

Londres, 10 juillet 1835. Le duc de Wellington à Neilson. Accuse réception d'une communication.

Londres, 10 juillet 1835. Brouillon d'une lettre qu'il a écrite à lord Aberdeen, à M. Labouchère et à lord Sandon. Cette lettre est reproduite en entier dans Q. 225, p. 739.

Londres, 11 juillet 1835. Brouillons de lettres de la main de Neilson, à M. Denison et à lord Ripon renfermant des signatures additionnelles. Le nombre total de signetures sera de 20,000 environ, tous les signataires ayant atteint l'âge militaire, ce qui représente 120,000 âmes, dont la plupart ne sont pas représentées dans l'assemblée provinciale.

Londres, 11 juillet 1835. Wm. Pemberton à James McLean, Belfast. Introduction de Neilson.

Québec, 14 juillet 1835. D. Wilkie à Neilson. Compte rendu des démarches à l'égard de l'église St-Andrew. Il s'agit de la vacance à remplir.

1 Carlton Gardens, 15 juillet 1835. Lord Ripon à Neilson. Comme il est contraire au règles de la Chambre des lords de recevoir une pétition imprimée, les 1,527 signatures additionnelles de la pétition ne peuvent être présentées.

Québec, 18 juillet 1835. Thomas Ryan à Maurice O'Connell, M.P. Expose qu'il a été faussement représenté qu'il (Ryan) avait attaqué Daniel O'Connell et demande à Maurice O'Connell, fils de ce dernier, de corroborer le compte rendu fourni par Ryan de la seule entrevue que ce dernier a eue avec Daniel O'Connell. Ryan avait engagé Maurice O'Connell d'entendre les raisons du parti constitutionnel avant de se prononcer contre celui-ci.

Londres, 23 juillet 1835. W. Walker à Neilson. (Black Ball in Glasgow.) Compte rendu d'un voyage de Plymouth à Londres. Les directeurs de la "British American Land Company" ont eu une entrevue avec le secrétaire des colonies—rien de satisfaisant. Il a été rapporté au Canada que le gouvernement avait fait connaître qu'il consentait "in consideration of a civil" à abandonner les terres incultes de la couronne à l'Assemblée. Dans la situation actuelle, cela aurait pour effet d'empêcher la colonisation de ces terres. A reçu une communication de lord Ripon qui lui fait part de ce qu'il a écrit à Neilson au sujet des signatures de la pétition. Il a assisté un soir à un débat concernant l'Eglise d'Irlande, dans la Chambre des communes. Il fait des commentaires à ce sujet.

Downing St., 25 juillet 1835. Sir George Grey à (Copie.) Lord Glenelg a présenté l'adresse du synode presbytérien du Canada au roi. Il ne sera rien fait avant le rapport des commissaires du Canada, dans lequel seront discutées sans doute les questions concernant l'éducation religieuse dans le pays.

Edinbourg, 25 juillet 1835. J. Kerr à Neilson. Demande des renseignements à l'égard de ses réclamations contre le gouvernement.

Londres, 28 juillet 1835. A. Gillespie jr à Neilson. Rien d'important si ce n'est le rapport que lord Aylmer doit être chargé du commandement des troupes en Irlande. Questions relatives à l'église St-Andrew.

Londres, 29 juillet 1835. W. Walker à Neilson, Glasgow. S'efforcera d'envoyer des preuves à l'égard des droits sur le bois de charpente. Le *Merchants Seamen's Regis-*

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

tration Bill a été adopté tel qu'amendé. Les intérêts canadiens qui y sont affectés. *Corporation Reform Bill.* Ne peut prévoir la date de son départ.

H. Glasgow à Neilson, Glasgow. Ses démarches personnelles. On discute le *Corporation Reform Bill.* Affaires personnelles. Londres, 3 août 1835.

James Haviland au Dr John Chalmers. Lettre personnelle et quelques vers. Camberwell, 26 août 1835.

H. Henry à Neilson. (En français.) Le remercie pour la lettre écrite de Londres. S'enquiert de l'état des affaires. Les partisans extrêmes poussent l'extravagance jusqu'à croire que le gouvernement se rendra entièrement à l'assemblée. 3 oct. 1835.

J. Langevin à Neilson. (En français.) Remerciements du conseil de ville pour documents et services. Salle du conseil, Québec, 3 oct. 1835.

Mgr Turgeon à Neilson. (En français.) Remerciements pour services en Angleterre. Objections contre la ligne de conduite du supérieur de Saint-Sulpice qui introduit des prêtres français dans l'administration de l'institution, à l'exclusion de ceux d'origine canadienne. Désire que cette institution dont il est convaincu de la loyauté, continue d'avoir son existence assurée, par proclamation royale s'il est possible. Québec, 13 oct. 1835.

"Janvier" à lord Gosford. Une longue lettre sur l'éducation. Comté de l'Islet, 15 oct. 1835.

Thomas Ryan à l'éditeur de la *Quebec Gazette.* Transmet une correspondance avec Maurice O'Connell, M.P., corroborant l'exposé de Ryan quant à ses relations avec Daniel O'Connell. Québec, 19 oct. 1835.

Neilson & Cowan à l'hon. W. Smith. Il s'agit de comptes à l'égard de la vente de "History of Canada" et de "History of New-York." Québec, 4 nov. 1835.

W. L. MacKenzie à Neilson. A été trois semaines dans Québec sans rechercher Neilson. "So much for politics." A cherché à connaître les vues ultérieures des Canadiens français; admet de l'incertitude à cet égard. Dans le Haut-Canada on attribue les motifs du changement d'attitude de Neilson à du mécontentement. Le ton de la *Gazette* confirme cette opinion. Il serait invariablement opposé à une république ou un état canadien-français contrôlant le Saint-Laurent. Moyens par lesquels les conditions peuvent être améliorées—libre échange, etc. Les chefs du Bas-Canada sont supportés parce qu'ils semblent le mériter. La commission ne donne guère raison d'espérer. "Je suis prompt et impulsif et l'âge n'a pas encore tempéré comme je le désirerais ma conduite et mes opinions politiques." Crois que Neilson peut inspirer des idées de modération. Bienveillance de Mme MacKenzie à l'égard de Neilson. Sur le vapeur *Canada*, entre Québec et Montréal, 18 nov. 1835.

W. L. MacKenzie à Samuel Neilson. Lui fait des remontrances pour le ton satyrique et railleur qu'il a employé à l'égard de la visite de MacKenzie à Québec; il lui conseille d'employer ses talents à "faire disparaître l'amertume qui empoisonne la politique locale et d'abandonner aux hommes d'un moindre niveau intellectuel comme moi, la tâche de révéler l'étroitesse de facultés par un déluge de mots aussi inutile pour le lecteur que pour les auteurs." Montréal, 18 nov. 1835.

Brouillon de lettre de Neilson en réponse à la lettre de MacKenzie du 18 novembre. Ce dernier s'est trompé en supposant que des divergences politiques avaient attiré les sentiments de Neilson à son égard. Celui-ci n'est pas responsable de la Gazette qui, depuis 1822 est sous la direction de son fils. Il désapprouve plusieurs des articles. A l'égard des affaires publiques dans le Bas-Canada, il a toujours ambitionné une situation qui permettrait d'exercer une influence légitime à l'effet d'empêcher les injus- Cap Rouge, 24 nov. 1835.

tices de la part du gouvernement et de garantir la considération des intérêts des colons. Il croit que cela a été obtenu. Le *self government* inopportun à l'heure actuelle. Ses vues à l'égard de la meilleure politique à suivre. La situation au Canada est essentiellement différente de celle des colonies américaines à l'époque de la révolution. Le lien qui nous unit à l'Angleterre nous a valu bien des avantages. Il est probable que leurs descendants (des colonies américaines) seront exposés à de plus grands risques de la part de l'anarchie et du despotisme que par suite de l'autorité ou de l'influence européenne. Papineau est généralement bien intentionné, mais il manque de contrôle sur lui-même. Les maux causés par la domination d'une majorité d'origine nationale, sont différents de la part d'une minorité. Il croit fermement que la tolérance est la base du bien-être national. Un changement de constitution n'est pas nécessaire. Les constitutions des colonies devraient être basées sur celle de la Grande-Bretagne. Il a une bonne opinion de M. MacKenzie.

Québec, 30 nov. 1835. Neilson à (brouillon). Introduction du rév. Egerton Ryerson qui se rend en Angleterre pour des affaires publiques.

Montréal, Déc. 1835 James Turpin à Neilson. Demande un grand nombre de renseignements statistiques pour une publication qu'il prépare.

Bureau du protonotaire, 4 déc. 1835. Droit d'auteur du *Quebec Sheet Almanack* pour 1836.

Québec, 4 déc. David Brown à Neilson. A l'égard des intérêts de l'église d'Ecosse au Canada, menacés par le bill pour l'abolition des réserves du clergé.

6 déc. 1835. Redfern à Neilson. Transmet les remerciements de la *Megantic Central Branch Constitutional Association,* pour avoir rempli la charge de délégué en Angleterre.

Québec, 21 déc. 1835. Résolutions adoptées à une réunion spéciale du comité exécutif de la *Québec Constitutional Association,* à l'effet de fournir des preuves aux commissaires royaux concernant la situation de la province.

22 déc. 1835. John Davidson au capitaine Caldie. Introduction de John Neilson.

23 déc. 1835. J.-J. Girouard à Neilson. (En français.) Remerciements pour une copie de son rapport. Le comité qui est à la considérer, serait heureux de toutes les suggestions qu'il serait disposé à faire.

Toronto, 28 déc. 1835. W. L. MacKenzie à Neilson. Accuse réception d'une lettre. Hésite à accepter des félicitations à l'égard de sa loyauté qui, pour des raisons qu'il énonce, est moins ardente qu'autrefois. Gouvernement défectueux indiqué par l'augmentation lente de la population. Ses raisons de préférer l'élection à la nomination comme moyen d'obtenir des législateurs. Le système de banque prépare la voie à l'indépendance comme il l'a fait aux Etats-Unis. Il est désirable que Papineau et Neilson mettent fin à leur différend. Justes griefs des Canadiens français. Griefs dont souffre le Haut-Canada par suite du système actuel. Commentaires à l'égard de la *Constitutional Association* de Montréal et de Québec. Un vrai système aurait pour effet de placer des hommes comme MM. Young, Stuart et Neilson dans les conseils du Bas-Canada. L'Union législative serait inefficace. L'annexion de Montréal est une mesure inopportune, si elle a lieu contre le désir de la population.

Montréal, 11 janvier 1836. M. Walker à Neilson. Est arrivé à Montréal le samedi précédent. A eu une conversation avec lord Melbourne et lord Glenelg "as non committal". Lord Aylmer mécontent. Walker désireux de continuer à travailler de concert avec Neilson. Beaucoup d'excitation parmi les citoyens d'origine anglaise dans Montréal. Affaires personnelles.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

R. H. Gardned à S. Neilson. Avis d'une réunion du comité exécutif de la *Quebec Colonial Association.* Québec, 4 fév. 1836.

A. Gillespie jr à Neilson. Transmet un rapport de la *Colonial Association.* A reçu M. Ryerson qui a "served-up" Joseph Hume dans le "Times". Londres, 6 fév. 1836.

C. Drury aux éditeurs de la *Gazette* et du *Mercury.* Comme il a été convoqué une assemblée des amis de M. Papineau, il transmet les procès-verbaux d'une assemblée tenue en 1833, pour faire connaître "The deserters from Loyalty and British feeling". Hermitage Leeds, 6 fév. 1836.

Affidavit de William Dodds niant des parties de son témoignage devant le "Committee of Grievances" dans le cas de W. B. Felton. Sherbrooke, 7 fév. 1836.

Liste de membres du comité exécutif nommés pour assister aux différentes assemblées qui doivent être tenues dans les quartiers respectifs de la ville pour la formation d'un comité de vigilance, les 10 et 11 février 1836. (Québec).

J. H. Miville Deschène à Neilson et Cowan. (En français.) Demande de rayer son nom de la liste des souscripteurs au "Petit Canadien", dénonce Papineau son fondateur et accorde sa protection à la "Gazette". L'Islet, 13 fév. 1836.

W. L. MacKenzie à Neilson. Est heureux de constater les vues de Neilson à l'égard d'un conseil exécutif responsable. Un corps de ce genre aurait nui à la demande de changements dans la constitution du conseil législatif. MM. Rolph, Dunn, et Robert Baldwin nommés conseillers exécutifs. Compte sur de bons résultats. Il sera heureux de favoriser les intérêts et les sentiments anglais s'il peut le faire sans sacrifice des principes. L'Angleterre doit faire plus que de montrer seulement de la bonne volonté. Il regrette le refroidissement entre Papineau et Neilson. Les habitants du Bas-Canada doivent être fermes et modérés. Libre échange. Toronto, 22 fév. 1836.

J. Neilson à A. Gillespie jr, Londres. (Brouillon.) Négociation d'une affaire. Critique la nomination de Bédard au poste de juge. Ses propres principes politiques. Le gouvernement anglais n'a pas réussi à se faire respecter dans la colonie. Il devrait agir avec fermeté, éviter les innovations inutiles et reprendre son ancienne position alors qu'il contrôlait les fonds pour le gouvernement civil et l'administration de la justice. Il n'y aura rien à craindre si la colonie est gouvernée d'une manière efficace. Québec, 27 fév. 1836.

W. Walker à Neilson. Critique sur quelques points une série de résolutions adoptées par la *Montreal Constitutional Association.* Montréal, 2 mars 1836.

A. Stuart à Neilson. Condamne certaines résolutions de (apparement) l'Eglise presbytérienne d'Ecosse. Québec, 14 mars 1836.

W. Walker à Neilson. Critique les actes de la *Montreal Constitutional Association* qui a perdu de vue le but pour lequel elle a été fondée et s'occupe maintenant à discuter une constitution démocratique de laquelle les Canadiens-français doivent être entièrement exclus. Elle affirme que le droit de propriété de l'île de Montréal exercé par le Séminaire, est illégal depuis 1760. Montréal, 17 mars 1836.

A. Cugy à l'éditeur de la "Quebec Gazette". Demande la publication d'une lettre renfermant une attaque contre M. Aylwin, par suite d'avancés de la part de celui-ci à une réunion de la *Constitutional Association.* Québec, 21 mars 1836.

A. Walker à Neilson. On lui a demandé de faire un rapport des démarches des délégués alors qu'ils étaient en Angleterre. Espère que Neilson approuve ses comptes rendus. Préjugés aveugles de quelques membres de la *Constitutional Association.* Montréal, 5 avril 1836.

E. Caron, maire, à Neilson. (En français.) A été nommé membre du comité d'administration de l'Ecole normale. Québec, 9 avril 1836.

L. Legendre à Neilson. (En français.) Il s'agit de l'arpentage du canton Bulstrode. Lotbinière, 10 avril 1836.

Montréal, 14 avril 1836. G. Moffatt à Neilson. A l'égard du choix de M. W. Walker comme délégué pour représenter la *Montreal Constitutional Association* en Angleterre.

Montréal, 23 avril 1836. W. Walker à Neilson. A l'égard de l'élection des officiers de la *Constitutional Association*. Dissensions dans la succursale de Montréal. Quelques membres ont organisé un club libéral. L'association de Montréal est désireuse de séparer ce district du reste de la province.

2 Upper Portland Place, 25 avril 1836. Fragment d'une lettre incomplète, vraisemblablement à Neilson, portant au dos écrit de la main de Neilson, "M. Young". Accusé de réception de la *Quebec Gazette* et quelques réflexions à l'égard de la situation au Canada. Organisation proposée d'une administration de la cité de Québec à l'expiration du Corporation Act le 1er mai 1836.

Montréal, 9 mai 1836. W. Walker à Neilson. Il n'y a pas lieu d'espérer que la *Montreal Constitutional Association* retrouve son influence. Méthodes inapprouvables employées par des membres pour obtenir des signatures à leur pétition. Remarques générales à l'égard de l'association.

Montréal, 25 mai 1836. W. Walker à Neilson. Lui et M. Moffatt se sont retirés de la *Montreal Constitutional Association*. Sombres perspectives pour l'association.

Londres, 30 mai 1836. E.-L. Montizambert à Neilson. Lui adjoint le certificat de son élection comme délégué de la haute ville de Québec, lors de la réunion du comité général des signataires des pétitions à Sa Majesté et aux deux Chambres du Parlement impérial (il s'y trouve aussi les certificats de l'élection d'Andrew Stuart et de John Neilson).

Paris, 7 sept. 1836. J. Holmes à S. Neilson. Transmet des calculs astronomiques pour l'*Almanac* et fait part de ses démarches pour développer l'éducation dans la province.

Belfast, Maine, 6 juillet 1836. J. E. Ross à J. W. Woolsey. A l'égard du projet de construction d'un chemin de fer entre Québec et Belfast, Maine.

Québec, 22 juillet 1836. J. Neilson à Gilbert Young, 2 Upper Portland Place, Londres. Accuse réception de la lettre du 25 avril. L'horizon politique s'éclaircit. Le Haut-Canada loyal répudie l'esprit turbulent du Bas-Canada. Introduit le porteur de cette lettre, M. Taschereau. Affaires personnelles.

Résolutions du comité exécutif de la *Constitutional Association* de Québec lors d'une séance tenue le 18 août 1836, à l'effet de nommer un comité de trois membres pour préparer un rapport sur les défectuosités dans la représentation qui doit être soumise à la commission royale.

25 août 1836. C. Hutton à l'éditeur, "Quebec Gazette". Renferme un compte rendu à l'égard d'un procès qui a eu lieu entre lui et les commissaires d'une école à laquelle il appartient.

Montréal, 3 sept. 1836. W. Walker à Neilson. (Personnelle.) Déplace quelques-unes des vues de la *Montreal Constitutional Association* concernant les objets sur lesquels de telles associations devraient porter leur attention.

Trois-Rivières, 9 oct. 1836. H. Heney à Neilson. (En français.) Discute la situation politique. Condamnation du gouvernement pour sa lâcheté envers l'assemblée.

Québec, bureau du protonotaire, 29 oct. 1836. Droit d'auteur du *Quebec Calendar* à Samuel Neilson. (En français.)

7 nov. 1836. Une copie du supplément à la constitution, éditée, imprimée et publiée par William L. Mackenzie, Toronto, 7 nov. 1836.

A l'éditeur de la *Quebec Gazette*. Extrait d'une lettre de Londres, en date du 25 nov. 1836, concernant les affaires du Canada.

Québec, bureau du protonotaire, 29 nov. 1836. Droit d'auteur à Nelson, d'un livre intitulé "Le livre des enfants, nouvel alphabet français, deuxième édition". (En français).

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Le comité des " constitutionalists " dans le comté offre à J. Neilson de le nomer pour remplir une vacance dans la représentation. Stanstead, 14 déc. 1836.

A. R. Truro à S. Neilson. Lui transmet le montant de souscription pour la Gazette, et y adjoint le compte rendu d'un dîner public à St-Jean, auquel furent exprimés des sentiments favorables à Papineau. St-Jean, N.-B., 22 déc. 1836.

J. C. Peasley à Neilson. Regrette que Neilson n'ait pas accepter la nomination qui lui a été offerte et annonce la résultat de l'élection. Stanstead, 24 janvier 1837.

J. Eaton à l'éditeur, *Quebec Mercury*. Il est question de monnayage. 30 janvier 1837.

R. Christie à Neilson. Adjoint une lettre à l'éditeur de la *Quebec Gazette* à l'égard du Lumber Act (La lettre à l'éditeur est adjointe à la lettre de **M. Christie).** 14 fév. 1837.

Droit d'auteur à S. Neilson d'un ouvrage intitulé "Sketch of the Association for the propagation of the Faith in the Diocese of Quebec with the approbation of the Right Reverend the Bishop of Quebec". Québec, bureau du protonotaire, 6 mars 1837.

Louage d'une propriété de John Neilson à Thomas Edgar. Québec, 4 avril 1837.

Rapport d'une assemblé de plusieurs citoyens de Québec, convoquée pour considérer le mécontentement constaté d'un bout à l'autre de la province. (En anglais et en français). Québec, 11 juillet 1837.

James Dean à Neilson. A l'égard de la convocation d'une assemblée générale des citoyens de Québec. (Probablement pour considérer la situation politique). Québec, 13 juillet 1837.

J. Harwood à Neilson. Demande d'ajouter son nom à la liste des signatures d'une *requisition* convoquant une assemblé générale des *loyalistes*. Québec, 26 juillet 1837.

Une résolution constatant que Neilson est le plus apte à remplir la charge de président à une assemblée qui doit être tenue à l'Esplanade. Québec, 27 juillet 1837.

Réponse du gouverneur général à la requête que ce dernier transmette à Sa Majesté une adresse exprimant la loyauté de ceux qui la lui ont remise à cette fin. (Les personnes auxquelles la réponse est destinée, ne sont pas indiquées.) Château St-Louis, 7 août 1837.

Lord Gosford à Neilson. Lui apprend sa nomination au conseil Législatif. Château St-Louis, 28 sept. 1837.

J. Neilson à Lord Gosford. (Brouillon) Accepte la charge de conseiller législatif, mais par suite de la mort de son fils qui l'oblige de se charger de l'administration du journal, il refuse d'accepter la charge de conseiller exécutif. Québec, 4 oct. 1837. n

Mémoire de R. F. Gourlay à la reine, exposant ses griefs. Willoughby, Ohio, 13 oct. 1837.

J. Neilson à Lord Gosford. (Brouillon.) Exprime de nouveau sa conviction que sa situation, à l'heure présente, ne lui permet pas d'accepter dans le gouvernement, la part de travail que Lord Gosford désire le voir assumer. Québec, 14 nov. 1837.

T. A. Young à Neilson. Enumère les qualités d'un juge de paix. 22 nov. 1837.

T. A. Young à Neilson. Il est question d'un offre de remplir la charge de conseiller qu'il n'acceptera que s'il est à tous égards placé sur le même pieds que les autres conseillers. 26 nov. 1837.

A. Stuart à Neilson. Il est question de l'impression des travaux de la *Quebec Literary and Historical Society*. Québec, 28 nov. 1837.

A. Stuart à Neilson. Lui rappelle le contenu de sa lettre du 28 du mois dernier. Québec, 5 déc. 1837.

Le lieutenant-colonel L. Legendre au major Filteau. (Copie en français.) Attire son attention à l'égard d'une lettre dont il adjoint une copie, Lotbinière, 8 déc. 1837.

par lequelle il est demandé au major Filteau une déclaration quant à son intention de remplir ses devoirs d'officiers dans la milice.

12 déc. 1837. E. Glackemeyer à Neilson. Donne les noms d'un certain nombre de personnes qui se sont enfui.

1838. Liste de ceux qui douvent être nommés officiers dans le corps de volontaires.

Québec, 26 fév. 1838. Brouillon de lettre adressée par Neilson à lord (Gosford) renfermant ses vues à l'égard des affaires du pays. La situation n'est pas rassurante, par suite des moyens extrêmes employés par le parti anglais. Il faut un changement et le pays doit être gouverné sous l'autorité de la couronne conformément à la loi. Discute plusieurs projets sur le tapis: celui des *Consitutional Associations,* savoir:—que la couronne doit réserver les revenus provenant de l'acte 14, Geo. III, C. 88 et voir à la représentation proportionnelle de la population d'origine anglaise; l'union des deux provinces; l'union de toutes les provinces anglaises d'Amérique sous un congrès général et la concession de représentants dans le parlement anglais. Le remède à la situation présente serait de suspendre l'acte établissant un conseil législatif et une assemblée, de statuer que tous les actes temporaires de la législature provinciale alors en vigueur ou qui ont pris fin depuis le 1er mai 1832 et que la législature n'a pas expressément refuser de renouveler, serait remis en vigueur et maintenus durant la suspension; d'appliquer les revenus en vertu de l'autorité du Trésor, à des fins désignées par ce dernier; d'autoriser la reine en conseil à rendre des ordonnances pour la paix, le bien-être et le bon gouvernement de la province, sujettes aux restrictions imposées par l'acte 14, Geo. III, C. 8. Attributs du gouverneur. La suspension serait probablement temporaire.

Château, 27 fév. 1838. Lord Gosford à Neilson. Lui retourne avec ses remerciements et ses félicitations, quelques pièces qui ont été remises à Sa Seigneurie.

Edifice du gouvernement, 31 mars 1838. Wm. Cowan, secrétaire civil à Neilson. L'administrateur doit former un conseil spécial temporaire. Demande si Neilson accepterait d'en faire partie. Afin de laisser à lord Durham sa liberté d'action. Nomination entièrement temporaire.

Londres, 28 avril R. Gillespie à Neilson. Cette lettre lui parviendra par "The Hastings" sur lequel lord Durham se rend au Canada. Il indique la ligne de conduite que la population devrait adopter. Ce qu'il connaît de lord Durham lui fait espérer fermement que la mission de ce dernier sera couronnée de succès.

Montréal, 7 mai 1838. P. McGill au colonel Phillpotts. Introduit Neilson qui est sur le point de visiter le Haut-Canada.

Montréal, 7 mai 1838. P. McGill à J. Stephenson, Bytown. Introduction de Neilson.

Montréal, 7 mai 1838. P. McGill à J. S. Cartwright, Kingston. Introduction de Neilson.

Montréal, 7 mai 1838. P. McGill à Van Koughnet, Cornwall. Introduction de Neilson.

Québec, 28 juin 1838. Rapport du comité des syndics du cimetière quant à la valeur du lot du Dr. Nault adjacent au cimitière.

St-Eustache, 3 juillet 1838. J.-B. Laviolette à Neilson. Il a épousé la veuve de feu le Dr. Labrie. Demande la charge du bureau d'enregistrement qui doit être établi dans sa paroisse. (Réponse favorable de Neilson.)

Séminaire, 5 juillet 1838. L'évêque de Didyme à Neilson. (En français.) Adjoint des lettres pour introduire M. W. Kennedy aux curés des districts qui ont souffert le plus par suite de la mauvaise récolte.

Londres, 11 juillet 1838. Lord Gosford à Neilson. A présenté à la reine l'adresse à l'occasion de la mort de William IV et de l'accession de celle-ci au trône.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

R. F. Gourlay à Neilson. Il est question de ses démarches pour voir lord Durham. — Août 1838.

J. C. Fisher à Neilson. (Personnelle.) Lui parle des conditions dans lesquelles se trouve cette paroisse. Il n'y a pas de conspiration ni là ni à St-Charles. Les soldats causent des difficultés. — St-Denis, 8 oct. 1838.

Le juge en chef Sewell à Neilson. (Personnelle.) Adjoint une copie de son discours à la cour et au barreau. — 22 oct. 1838.

T. Boutillier à Neilson. (En français.) Les embarras soufferts par de paisibles citoyens de la part de la soldatesque. — St-Hyacinthe, 20 déc. 1838.

L. Legendre à Neilson. (En français.) Les conséquences fâcheuses de la décision des juges Panet et Bédard, à l'égard des ordonnances de Durham. Loyauté de la population dans ce district. Demande à Neilson de le recommander au gouvernement comme arpenteur. — Lotbinière, 22 déc. 1838.

C.-E. Casgrain à Neilson. (En français.) Parle de son manque de ressources personnelles et de la détresse dans le district. — Rivière-Ouelle, 1er fév. 1839.

L.-H. Lafontaine au représentant de la succession Neilson & Cowan. Il est question des affaires de ces derniers. — Montréal, 29 déc. 1838.

C.-E. Casgrain à Neilson. (En français.) Ses devoirs l'empêchent d'assister aux séances du conseil spécial. — Rivière-Ouelle, 11 janvier 1839.

Les rév. A. Mailloux et E. Pilote à Neilson. (En français.) Lui demande de présenter au gouverneur et d'appuyer de son prestige, une pétition à l'égard du collège à cet endroit. — Ste-Anne, 2 fév. 1839.

J. Seaton, secrétaire de l'école St. Andrew à Neilson. Il est question des sources d'où proviennent les salaires des instituteurs. — Québec, 9 fév. 1839.

Résolution que le membre qui préside et deux autres membres (MM. Rocheblane et Neilson) soient nommés pour reviser les règlements et les ordres du conseil. — Conseil spécial, 25 fév. 1839.

Le major George Phillpotts, *Royal Engineers*, à Neilson. Demande des renseignements pour lui permettre de préparer un rapport au sujet d'une bonne communication par eau entre le lac Erié et la mer. — Cornwall, 15 mars 1839.

John Young à Neilson. Demande de présenter une pétition à Sir John Colborne pour obtenir la remise des droits de douane sur des marchandises. Les motifs de sa pétition sont expliqués dans la lettre. — Québec, 4 avril 1839.

Le major Goldie à Neilson. Introduit Robert Armour en quête de renseignements sur des sujets concernant l'éducation. Discute l'érection d'écoles. — Édifice du gouvernement, Montréal, 6 juillet 1839.

Lettre de change en faveur de Neilson payable à Londres, tirée par Austin Cuvillier. — Montréal, 24 août 1839.

John Davidson à Neilson. Reçu du commissaire des terres de la couronne, pour paiement de réserves du clergé. — Sherbrooke, 23 sept. 1839.

Copie d'une lettre sans adresse ni signature, mais au dos de laquelle se trouve écrit de la main de John Neilson "Copie à M. Labouchère, 28 Oct. 1839. Après l'introduction de M. Alder, ministre méthodiste, il s'y trouve un aperçu des vues de l'auteur au sujet des besoins politiques du Canada. — Québec, 23 oct. 1839.

Wm. Lunn à Neilson. A l'égard de lettres d'introduction pour le rev. M. Alder. — Montréal, 20 nov. 1839.

M. Bell à Neilson. Envoie quelques-uns des premiers volumes de la *Quebec Gazette* et demande le renvoi de quelques ordres militaires anciens. — Trois-Rivières, 25 nov. 1839.

Brouillon de la main de Neilson au rév. M. Ryerson, demandant une copie du rapport des débats de la Chambre d'assemblée du Haut-Canada, que M. Ryerson imprime présentement. Il croit que le Haut-Canada est trop — Québec, 12 déc. 1839.

soulevé par la crainte d'une église dominante. Neilson croit que cela ne peut exister dans les provinces de l'Amérique du nord.

Québec, 29 déc. 1839. G. W. Wicksteed. Affaires personnelles. S'oppose fortement à l'union des provinces et préférerait un gouvernement au moyen d'un conseil pour quelques années.

1840 (Probablement). P. LeSueur à Neilson. Compte rendu des affaires de la Quebec Gazette.

Québec, 17 janvier 1830. Rapport (en français) d'une assemblée des citoyens de Québec pour recevoir le rapport du comité chargé de préparer des résolutions à l'égard de l'union des deux provinces.

Londres, 18 janvvier 1830. Extraits du dernier rapport de la *Canada Company*.

Québec, 31 janvier 1830. J. Neilson à Sir Robert Peel. Transmet une copie imprimée des démarches d'un comité nommé pour envoyer des pétitions à la reine et au parlement à l'égard des mesures législatives dont il est question relativement aux affaires du Canada.

L'Assomption, 10 fév. 1840. J.-B. Meilleur, M.D. à Neilson. (En français.) Demande une position à laquelle est attaché un salaire, dont dispose le gouvernement pour le développement de l'éducation,

Montréal, 25 fév. 1840. M. Leblanc de Marconay à Neilson. (En français.) Il est question des pétitions que l'on fait circuler contre l'union des provinces.

Québec, 30 mars 1830. E. Glackemeyer à Neilson. Lui demande d'assister à une réunion pour considérer les moyens d'améliorer les communications par eau entre le golfe St-Laurent et les grands lacs.

Cornwall, 3 avril 1830. Le colonel George Philpotts à Neilson. Il est question de l'amélioration du système de canaux sur le St-Laurent et les grands lacs.

Québec, 11 avril 1830. J. Neilson au colonel Phillpotts. Réponse à sa lettre du 3 courant. Celle-ci a été soumise à un comité nommé pour considérer la question d'améliorer les communications par eau entre le golfe St-Laurent et les grands lacs. Le comité désire obtenir des renseignements du colonel Phillpotts.

Québec, 27 avril 1830. E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Commente l'observation de lord John Russell faisant entendre qu'il avait offert l'union parceque tout le monde la voulait. Le temps est beau et les semailles sont commencées. L'impopularité générale du bill.

Londres, 3 juin 1840. James Waller à l'éditeur, *Quebec Gazette*.. Demande la position de correspondant à l'égard de l'établissement de communications au moyen de steamer entre l'Angleterre et l'Amérique du nord.

St-Hyacinthe, 6 juin 1840. J. Boutillier à Neilson. Offre sa propriété à vendre pour des fins de colonisation. En fait la description. A appris que Neilson s'était retiré du conseil spécial, ce qui est attribué au mécontentement de ce dernier au sujet de la législation de ce conseil.

Montréal, 13 juin 1840. P. Van Koughnet à Neilson. Désire un certain nombre de jeunes gens pour compléter son corps à Cornwall. Il indique les conditions.

Québec, 14 juin 1840. J. Neilson à (Brouillon.) Se retire du conseil spécial par suite du mauvais état de santé de son épouse.

Montréal, 15 juin 1840. D. Mondelet à Neilson. Introduit le général Ward de la prison de Sing Sing.

Montréal, 24 juin 1840. G.-B. Faribault à Neilson. (En français.) A travaillé avec le juge en chef à la préparation de l'acte de judicature. Les deux ordonnances à cet égard seront sanctionnées dans un court délai. Affaires personnelles. Attire l'attention à l'égard de la clause du bill de judicature concernant le district de Trois-Rivières.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

H. Thomas à Neilson. Adjoint le discours de John Smith qui a été élu membre du congrès par suite de ses sympathies pour le Canada. Burlington, 13 juillet 1840.

Lord Gosford à Neilson. Transmet un extrait du *Mirror of Parliament* contenant un compte rendu de son discours à l'égard du bill relatif au gouvernement du Canada. Regrette le résultat de la discussion et considère l'action de la Chambre comme "a most arbitrary, unjust proceeding". 16 août 1840.

L. de Marconnay à Neilson. (En français.) Demande son concours pour la préparation d'un ouvrage qui aura pour titre "Véritable situation des Canadas, revue de leur administration et fatale influence du système Whig sur ces colonies". Fait allusion aux affaires du journal "L'ami du Peuple". Montréal, 15 août 1840.

M. Bell à Neilson. Demande le renvoi du journal du gouvernement militaire de Trois-Rivières peu de temps après la conquête. Québec, 27 oct. 1840.

E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Est convaincu que, s'il y était invité, il serait de son devoir d'accepter de faire partie du *parlement-uni,* quelque embarrassante que dût être cette charge. 10 nov. 1840.

Le colonel Turgeon à Neilson. (En français.) Lui demande de recommander des candidats que le colonel Turgeon rapportera. S'informe s'il est opportun de voter des remerciements au duc de Wellington, à lord Gosford et autres qui se sont opposés dans le parlement à l'extinction de l'autonomie du Bas-Canada. St-Gervais, 22 nov. 1840.

Le colonel Turgeon à Neilson. Attire son attention à l'égard de sa lettre antérieure. (Neilson nota sur la lettre qu'il avait répondu qu'il ne pouvait recommander des candidats.) St-Gervais, 27 nov. 1840.

Brouillon de lettre de Neilson à D. Bumett renfermant certaines résolutions. Québec, Nov. 1840.

E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Adjoint les résolutions des délégués du comté de Québec. Québec, 15 déc. 1840.

Résolutions adoptées à une réunion des délégués des électeurs du comté de Québec offrant à John Neilson la nomination pour la représentation du comté. (En français.) Québec, 15 déc. 1840.

Brouillon d'une lettre de la main de J. Neilson, par laquelle il accepte la nomination pour la représentation de Québec dans l'assemblée législative de la province du Canada. Québec, 16 déc. 1840.

Sidney Bellingham à Neilson. Désire la nomination pour le comté de Bellechasse comme *anti-unioniste.* Montréal, 17 déc. 1840.

G. W. Wicksteed à Neilson. Informations personnelles au sujet de l'adoption de plusieurs ordonnances parmi lesquelles se trouvent les deux bills municipaux et le bill d'enregistrement. Montréal, 19 déc. 1840.

G. W. Wicksteed à Neilson (fragment). Il est question de l'ordonnance relative à l'enregistrement. Montréal, 28 déc. 1840.

G. W. Wicksteed à Neilson. Anecdote amusante au sujet du juge en chef. Discute le bill relatif à l'enregistrement. Autres sujets devant le conseil spécial. Le Griffin Town est inondé. Montréal, 11 janvier 1841.

G. W. Wicksteed à Neilson. Cause du délai à l'égard de l'adoption du bill relatif à l'enregistrement. L'ordonnance relative aux barrières de péage de Québec adoptée. Montréal, 19 janvier 1841.

G. W. Wicksteed. Disputes dans le conseil atteignant leur point culminant par la résignation du juge en chef de la charge de président. Sujets que le conseil doit considérer. MM. Day et Mondelet recherchent le poste de juges. Montréal, 31 janvier 1841.

G. B. Faribault à Neilson. (En français.) Préparatifs pour installer le gouvernement à Kingston. 4 fév. 1841.

Presbytère. Cobourg, 9 mars 1841. Le rév. A. N. Bethune à la *Quebec Gazette*. Adjoint une copie de "The Church" contenant une lettre de l'évêque de Toronto pour se disculper d'une accusation portée contre lui par lord Sydenham.

Montréal, 3 avril 1841. J. Leslie à Neilson. Lui demande de se charger d'une pétition contre l'élection de M. Délisle pour la législature.

Bytown, 10 avril 1841. William Stewart à Neilson. Demande son opinion quant à la probabilité du succès d'une pétition pour annuler l'élection dans Bytown, par suite de menées *exécutives*.

Dundurn, 10 avril 1841. Sir Allan McNab à Neilson. (Circulaire.) Annonce sa candidature pour la présidence de l'assemblée de la province.

Ste-Catherine, 15 avril 1841. Wm. Hamilton à Neilson. (Confidentielle.) Lui demande ses vues à l'égard de certaines mesures qui devront être soumises à la législature lors de la prochaine session. On présume que Neilson et ses partisans demanderont le rappel de l'union. Le Haut-Canada est fortement en faveur de l'union. Il appuiera lui-même toute mesure conforme aux principes de la politique de lord Sydenham. Constate que la *Quebec Gazette* soutient le principe de cette politique. Aucune raison ne peut empêcher Neilson de se joindre au parti ayant en vue la paix, la prospérité et le maintien des liaisons avec la Grande-Bretagne. Candidats pour la présidence.

"Royal Institute Office", Québec, 16 avril 1841. R. R. Burrage à Neilson. Attire son attention à l'égard d'une résolution nommant et deux autres pour former un sous-comité chargé de préparer un rapport sur la manière de disposer des lots avoisinant le collège McGill.

Rivières, 20 avril 1841. Ezekiel Hart à Neilson. Demande que William Nelson accorde de l'espace pour des extraits de certains discours à l'égard du "Hebrew Declaration Bill".

Québec, 27 avril 1841. Brouillon d'une lettre de la main de Neilson, à W. H. Merritt, en réponse à la lettre de ce dernier en date du 15 avril. Esquisse la ligne de conduite que les anti-unionistes du Bas-Canada adopteront probablement dans l'assemblée à l'égard de l'union, à laquelle ils refuseraient de donner leur consentement sans se prononcer d'abord pour le rappel. Ils supporteront toutes les mesures requises pour les besoins de la province, particulièrement une bonne administration, la disposition des terres incultes et l'éducation. Il croit que les provinces unies auront plus de prestige auprès du gouvernement anglais que chacune en aurait séparément. Son opinion à l'égard de l'origine du projet d'union.

16 mai 1841. Pétition des habitants de la ville et des faubourgs de Québec, à la reine contre la suppression des droits privilégiés sur le bois de charpente. (Deux copies) en anglais et trois en français.

Québec, 27 mai 1841. Résolutions d'un sous-comité de ceux qui désapprouvent l'union des provinces, pour obtenir que les représentants du district de Québec à la législature, prennent leurs dispositions pour passer un jour à Montréal avant de se rendre à Kingston. (En français.)

Montréal, 2 juin 1841. J. Leslie à Neilson. A l'égard de la pétition contre l'élection de M. Délisle. M. Wakefield qui vient d'arriver d'Angleterre, est porteur de sommes considerables d'argent de la part de particuliers, qu'il doit prêter pour des fins d'améliorations publiques. M. Leslie est enclin à croire que cela fait partie d'un plan du gouverneur pour affermir le soutien de l'administration.

Québec, 3 juin 1841. P. Sheppard à Neilson. Adjoint une résolution du comité nommé pour obtenir des signatures pour la pétition contre les changements proposés des droits sur le bois de charpente, à l'effet que les pétitions soient présentées par M. Neilson.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Résolution des habitants approuvant une pétition à la législature, contre l'ordonnance du conseil spécial. (Trois copies en français.) — Ange Gardien, 6 juin 1841.

E. Caron à Neilson. (En français.) Adjoint une pétition du conseil de ville de Québec, demandant que les membres de ce dernier deviennent électifs autant que possible. Comme il se prépare une autre pétition renfermant toutes les demandes de celle qu'il lui transmet, il demande à Neilson de ne pas présenter celle-ci pour le moment. — Québec, 9 juin 1841.

J. Leslie à Neilson. Envoie sa pétition et parle de ce qui peut se passer. — Montréal, 9 juin 1841.

J. Leslie à Neilson. Adjoint une pétition du comté ainsi que des noms de témoins. — Montréal, 11 juin 1841.

J. Leslie à Neilson. A l'égard des pétitions. — Montréal, 14 juin 1841.

W. H. Scott à Neilson. Lui demande de se charger d'une pétition pour obtenir de l'aide en vue de reconstruire l'église. — St-Eustache, 14 juin 1841.

E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Les nouvelles du Haut-Canada ne sont pas rassurantes pour les unionistes qui craignent l'ascendance du Bas-Canada. Pétitions pour et contre la question de priver les faubourgs de droits politiques. Le sujet du retour des exilés excite le public. — Québec, 17 juin 1841.

J. Leslie à Neilson. Il est question d'annuler l'élection de M. Bélisle. — Montréal, 27 juin 1841.

D. Daly à Neilson. A l'égard de la pétition pour l'abrogation de l'ordonnance du conseil spécial. Son Excellence ne croit pas que cela ait lieu. — Bureau du secrétaire, Kingston, 29 juin 1841.

S. Waller à Neilson. Lui transmet une pétition (ci-jointe) pour la chambre d'assemblée, demandant du secours dans la situation où il se trouve depuis qu'il est retiré du service public. — Kingston, 29 juin 1841.

E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Adjoint des signatures additionnelles pour la pétition contre les ordonnances du conseil spécial. A envoyé une pétition pour empêcher que les faubourgs ne soient privés de droits politiques. Suggère des lois à l'égard de l'indépendance des juges, ainsi qu'à l'égard des juges, des élections et de l'éducation. — Québec, 30 juin 1841.

John Young à Neilson. Transmet un état du coût comparatif du transport des produits, *via* le Mississipi, le canal Erié et le Saint-Laurent. — Montréal, 9 juillet 1841.

J. Bonner à Neilson. Demande à Neilson de présenter une pétition en son nom pour obtenir réparation d'un dommage personnel. — Québec, 16 juillet 1841.

R. R. Burrage à Neilson. Demande de requérir la coopération de l'honorable George Moffatt, à l'égard d'une affaire confiée à Neilson par une lettre du 16 courant. — "Royal Institution Office", Québec, juillet 1841.

E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Adjoint une pétition en faveur des exilés. Effort du gouvernement pour se rendre moins favorable. Attitude que devraient prendre les anti-unionistes. Le maire de Québec désapprouve le projet d'une administration populaire pour la cité. — Québec, 20 juillet 1841.

H. Atkinson à Neilson. Affaires du "Quebec Institute". — Spencer Wood, 22 juillet 1841.

Duncan Patton à Neilson. Il est question du bill devant la législature pour régulariser l'inspection du bois de charpente. — L'Anse des Mères, 22 juillet 1841.

Wm. Price à Neilson. Il est question du bill pour l'inspection du bois de charpente, qu'il désirerait faire remettre à un autre temps. — Québec, 22 juillet 1841.

R. F. Gourlay à Neilson. Lui demande de lire une pétition à la législature et il indique comment il a été entraîné dans les affaires politiques de ce pays. — Chambre d'assemblée, 27 juillet 1841.

Bureau du secrétaire, Kingston, 31 juillet 1841. D. Daly à Neilson. Accuse réception d'une pétition au gouverneur général pour obtenir le pardon de toutes les personnes impliquées dans les troubles de 1837 et 1838.

(Kingston), 5 août 1841. R. F. Gourlay à Neilson. Transmet sa correspondance avec Sir Francis Head.

Québec, 9 août 1841. E. Glackemeyer à Neilson. Attire son attention à l'égard d'une pétition des pilotes, contre les parties du "Trinity House bill" qui les concernent, puis il discute le grief de ceux-ci.

Kingston, 10 août 1841. R. F. Gourlay à Neilson. Il est question de sa pétition devant la législature.

Québec, 14 août 1841. E. Glackemeyer à Neilson. Adjoint la pétition des pilotes pour laquelle on demande son appui.

Ste-Anne de la Pérade. 15 août 1841. Peter Burnet à Neilson. Adjoint une lettre qu'il a apportée de Nice. Affaires personnelles.

Québec, 16 août 1841. J. Bonner à Neilson. Expose les faits relatifs à sa plainte, pour renseigner ceux qui sont chargés de s'enquérir à cet égard.

Québec, 16 août 1841. S. Macaulay à Neison. Discute le bill de M. Moffatt relatif à l'éducation.

Québec, 17 août 1841. L'évêque de Didyme à Neilson. (En français.) Proteste contre le bill de l'éducation. Ses raisons.

Québec, 21 août 1841. E. Glackemeyer à Neilson. Les défectuosités du "Trinity House Bill".

Québec, 31 août 1841. E. Caron à Neilson. (En français.) A l'égard des amendements proposés pour l'ordonnance relative à l'incorporation de Québec.

Québec, 1er sept. 1841. E. Glackemeyer à Neilson. La législation du parlement de la province du Canada lui inspire de sombres réflexions; injuste envers le Bas-Canada. Le Haut-Canada supporte cette législation, pour un grand nombre de motifs dont quelques-uns sont empreints de corruption, bien que celle-ci doive être préjudiciable à cette partie même du pays. Sauf le bill relatif aux concessions de terre, toutes les mesures du gouvernement sont mauvaises. Nouvelles de l'endroit.

Montréal, 3 sept. 1841. L. Gosselin à Neilson. (En français.) Il est question d'une assemblée des membres de la *vieille clique,* pour choisir les candidats qui devront être imposés au peuple.

Kingston, 25 oct. 1841. G. W. Wicksteed à Neilson. M. Ogden, qui est en Angleterre désire que la *Quebec Gazette* lui soit envoyée régulièrement.

Cornwall, 30 oct. 1841. P. Van Koughnet à Neilson. Demande que l'on se hâte de terminer le canal, dans la section de Cornwall. Les démarches inutiles qu'il a faites à cette fin. Considérations de finance en jeu. N'a pas confiance en Harrison. Il devrait y avoir une élection.

13 nov. 1841. Mémoire relatif à la construction du chemin militaire, Lancaster.

Ste-Marie, 28 nov. 1841. P. E. Taschereau à Neilson. (En français.) Demande son avis quant à l'opportunité de taxer le peuple pour des fins municipales. Il est enclin à s'y opposer.

Kingston, 2 déc. 1841. G. W. Wicksteed à Neilson. Le mot "gouverneur" est-il suffisant dans les statuts pour désigner celui qui est chargé de l'administration du gouvernement? Remarques personnelles.

Kingston, 10 déc. 1841. R. F. Gourlay à Neilson. Diverses affaires personnelles.

Trois-Rivières, 12 déc. 1841. P. B. Dumoulin à Neilson. (En français.) Envoie une copie des adresses qui lui ont été présentées par le public et le barreau.

Kingston, 15 déc. 1841. G. W. Wicksteed à Neilson. Envoie des livres de la bibliothèque de Québec. Il est question d'une session durant l'hiver. Discute de nouveau la

partie légale du mot "gouverneur". distribution des postes de juge dans le Bas-Canada.

G. W. Wicksteed à Neilson. Envoie une liste des nominations en vertu de la *Registry ordinance* et de l'acte de judicature. Célébration en l'honneur du prince de Galles. Rumeurs. Kingston, 28 déc. 1841.

Remarques du jury d'accusation. (Il est dit dans une note en marge: N.B. De la main de M. Wilkie, David Le Boutillier). Chambre du jury d'accusation, 14 janvier 1842.

E. G. Wakefield à Neilson. (Personnelle.) Le remercie d'avoir réimprimer sa lettre relative à la colonisation. Fait mention de ses divergences de vues avec Neilson. Il croit que depuis l'époque de l'Union, les idées de conciliation énoncées par Neilson envers les Canadiens français, peuvent être généralement acceptées. L'Union, bien que ce fût une grande injustice à l'égard de ces derniers, était nécessaire. Leur situation sociale déplorable. Beauharnois, 17 janvier 1842.

Thomas Amiot à Sir Charles Bagot. Demande de remédier à l'injustice dont il souffre par suite de la manière dont il est traité relativement à une nomination. Québec, 20 janvier 1842.

Thomas Amiot à Neilson. Transmet une copie de la lettre précédente à Son Excellence et demande son appui. Québec, 20 janvier 1842.

J. Trigge à Neilson. Il est question de transférer de Drummondville à Nicolet le siège des séances du conseil des districts municipaux de Nicolet. Québec, 22 janvier 1842.

J. Leslie à Neilson. (?) Suggère une enquête dans la Chambre des communes quant au sort du bill provincial pour réglementer le mode de faire les élections. Québec, 27 janvier 1842.

J. K. Kerr à Neilson. Condamne le gouvernement responsable. Kingston, 21 fév. 1842.

N. Amiot à Neilson. (En français.) Aimerait à briguer les suffrages dans Bellechasse, comme adversaire des ordonnances du conseil spécial. Demande l'appui de Neilson. 21 fév. 1842.

W. Hamilton Merritt à Neilson. Envoi des documents du parlement relatifs aux droits sur le bois de charpente ainsi qu'une dépêche de lord Sydenham (n° 115) à l'égard de la question de laisser la législature provinciale déterminer les droits sur les articles importés au Canada. Londres, 3 mars 1842.

G. W. Wicksteed à Neilson. Divers sujets. Arrivée de vaisseaux à vapeur, bills réservés, circulation, divisions dans le cabinet, quelques élections, révision des lois, émoluments du régistrateur, collège Queen. Kingston, 16 mars 1842.

G. W. Wicksteed à Neilson. (Confidentielle.) Les officiers de la loi en Angleterre auxquels il a été soumis une question, croient que l'administration s'est arrogé tous les pouvoirs du gouverneur en chef. Kingston, 20 mars 1842.

G. W. Wicksteed à Neilson. Quelques bills sont laissés tels qu'ils sont. Aucun bill réservé n'a été sanctionné encore. Le gouvernement désapprouve l'arrestation de M. Perreault à Montréal. Nouvelles de moindre importance. Kingston, 21 mars 1842.

G. W. Wicksteed à Neilson. Cinq bills réservés ont été sanctionnés et l'on s'attend que d'autres le seront. Présomption quant au personnel de la commission des tenures seigneuriales. Kingston, 24 mars 1842.

A Cuvillier à Neilson. (Personnelle et confidentielle.) Explique pourquoi les ordonnances à l'effet de combler les nombreuses vacances dans l'assemblée n'ont pas été rendues. Montréal, 25 mars 1842.

R. Christie à Neilson. Adjoint des résolutions de la population de Gaspé. Insiste pour obtenir du gouverneur l'abrogation de l'ordonnance *municipale*. Forte opposition contre cette dernière. Cross Point, 27 mars 1842.

Kingston, 6 avril 1842. R. F. Gourlay à Neilson. Sa maladie. Le conseil exécutif est opposé au rapport de la Chambre en sa faveur. Il n'approuve pas comme Neilson l'attitude de la Grande-Bretagne à l'égard de la frontière nord-est.

Paroisse Ste-Foye, 7 avril 1842. Rapport d'une assemblée convoquée pour accorder des autorisations de tenir des maisons de divertissement dans la paroisse durant l'année courante.

Kingston, 23 avril 1842. G. W. Wicksteed à Neilson. Résultats d'une enquête au sujet d'un imprimeur nommé Topin. Jusqu'à la session précédente, il n'y avait pas de loi relative à la résignation d'un membre dans le Haut-Canada. Démarches du gouverneur. Prévisions quant au siège du gouvernement. Modifications des droits sur le bois de charpente. Le juge Vallières omis de la cour d'appel.

Montréal, 28 avril 1842. J. Leslie à Neilson. Sujet personnel et le cas de son élection devant l'assemblée.

Cornwall, 21 mai 1842. S. Y. Chisley à MM. Neilson et Aylwin. Introduit le colonel Duncan MacDonell de Greenfield qui désire discuter les crédits pour la route militaire entre l'Orignal et le Saint-Laurent.

Kingston, 1er juin 1842. R. F. Gourlay à Neilson. Attire son attention à l'égard d'une circulaire, dans laquelle il invite les fermiers à unir leurs efforts et à fonder un journal pour défendre leurs intérêts.

Comté de l'Islet 30 juin 1842. J. Fafard à Neilson. (En français.) Invite celui-ci à assister à une assemblée pour discuter, entre autres choses, la conduite de leur représentant à la législature.

Québec, 9 juillet 1842. J. Seaton à Neilson. Démontre l'opportunité d'établir une compagnie d'assurances au Canada.

Québec, 14 août 1842. Le rév. M. Baillargeon à Neilson. (En français.) Conditions moyennant lesquelles l'édition française de la *Quebec Gazette* pourrait être publiée sous une forme nouvelle et plus acceptable.

Terrebonne, 27 août 1842. John Fraser à James Leslie. Indique des cas d'irrégularité dans l'élection pour le comté de Terrebonne.

Québec, 29 août 1842. J. Bonner et W. Petry à Neilson. Adjoignant une pétition à l'assemblée pour obtenir la réparation de dommages qui leur ont été faits.

Québec, 31 août 1842. W. H. A. Davies à Neilson. Lui transmet ci-joint un mémoire relatif aux postes du roi, dans la région au-dessous du Saguenay.

St-Eustache, 3 sept. 1842. Le rév. J. Paquin à Neilson. (En français.) Demande du secours pour restaurer les édifices de la paroisse qui ont été détruits.

St-Thomas, P.Q., 6 sept. 1842. P. De Guise secrétaire du conseil municipal, à Neilson. (En français.) Résolutions du conseil municipal demandant l'abrogation des ordonnances rendues par le conseil spécial ainsi que le concours de Neilson et de quelques autres.

Québec, 8 sept. 1842. Le rév. M. Baillargeon à Neilson. (En français.) Quel sera le sort de l'édition française de la *Quebec Gazette,* maintenant que l'éditeur actuel a abandonné ce journal.

Ste-Catherine, 10 sept. 1842. R. F. Gourlay à Neilson. Lui demande de soumettre à l'assemblée ses réclamations contre le gouvernement et lui remet en mémoire les circonstances relatives à la session précédente.

Charlesbourg, 11 sept. 1842. Joseph Bédard et autres à Neilson. (En français.) Demande son appui à l'égard d'une pétition pour s'opposer à une autre pétition au sujet d'un pont à péage que les signataires de cette dernière se proposent d'ériger au marché St-Paul.

Ste-Catherine, 17 sept. 1842. Pétition de R. F. Gourlay à l'assemblée législative à l'égard de son cas.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

R. F. Gourlay à Neilson. Au sujet de sa pétition à la législature. Ste-Catherine, 17 sept. 1842.

J. Laurin à Neilson. (En français.) Demande son appui contre l'érection d'un pont à péage au marché St-Paul. Québec, 19 sept. 1842.

E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Est prêt à envoyer les pétitions contre les ordonnances du conseil spécial. Changement dans les perspectives de la politique; ceux d'origine anglaise sont tous disposés à essayer généreusement le nouveau projet; les Canadiens français sont dans la jubilation. Il serait confiant si Morin et Girouard se rangeaient de ce côté. Le premier dit qu'il n'y pense pas. Comment fonctionne le bill d'enregistrement. Actes d'incorporation de Montréal et de Québec. Québec, 22 sept. 1842.

R. F. Gourlay à Neilson. Il est question de sa pétition. Ste-Catherine, 24 sept. 1842.

A. Bochet à Neilson. (En français.) Constatant que Neilson a présenté un bill pour faire changer—il suggère l'abolition des anciens comtés et la création des districts municipaux—en nouveaux comtés avec le droit d'élire deux représentants. Ste-Anne de la Pérade, 28 sept. 1842.

R. F. Gourlay à Neilson. Il est question de sa pétition. Québec, 30 sept. 1842.

T. A. Young à D. Daly (copie). Grève parmi la police de Québec par suite d'arriéré de gages. Québec, 1er oct. 1842.

R. F. Gourlay à Neilson. A l'égard de son cas. Queenston, 12 oct. 1842.

Le rév. M. Baillargeon à Neilson. (En français.) Le clergé ne peut contribuer à éditer la partie religieuse de l'édition française de la *Quebec Gazette*. Québec, 26 oct. 1842.

R. F. Gourlay à Neilson. Il est blessé de l'aide accordé sous forme de compassion et considère comme une insulte l'offre d'inscrire son nom sur la liste civile avec une pension de cinquante louis par année "par suite des pertes et des misères subies". Ste-Catherine, 1er nov. 1842.

James Cliva à Neilson. Regrette la cessation de l'édition française de la *Quebec Gazette*. Félicitation à l'égard du changement de ministère. St-Thomas, 11 nov. 1842.

R. F. Gourlay à Neilson. Quitte le Canada "as true a North Briton as ever crossed the Tweed." Remerciements pour bontés de la part d'individus. Mépris et négligence de la part du gouvernement. St-Jean, 12 nov. 1842.

P. Van Knoughnet à Neilson. L'eau du Saint-Laurent doit être introduite dans le canal cette semaine. Espère que dans deux ans les communications avec Montréal seront ininterrompues. Passe en revue la part qu'il a prise dans la construction. Perspective d'un poste lucratif dans l'administration du canal. Cornwall, 14 nov. 1842.

Neilson à Van Knoughnet. (Brouillon.) Est heureux des renseignements à l'égard du canal. Espère que ce dernier réussira à obtenir le poste qu'il désire. S'est fait une règle de ne pas intervenir dans les nominations. Québec, 17 nov. 1842.

D. Daly à Neilson. Détermination des qualités requises de la part des juges de paix en ce qui concerne la propriété, en vertu de l'acte 6, Vict., chap. 3. Demande si Neilson acceptera cette charge dans ces conditions. (Il répond qu'il accepte.) Bureau du secrétaire, Kingston, 19 nov. 1842.

J. Breckenridge à Neilson. Demande son concours pour trouver une proclamation lancée vers 1812 accordant une prime à ceux qui s'enrôleraient dans le *Glengary Light Infantry regiment*. Kingston, 17 déc. 1842.

1843. (Endossement de la main de Nelson.) Fragment d'une lettre de la main de James Leslie au sujet de l'influence indue exercée durant les élections dans Terrebonne et Montréal.

Sandwich, janvier 1843. Provencher et autres à Neilson. (En français.) Protestent contre le projet de transférer les édifices du district, de Sandwich à Chatam.

(Québec), 26 janvier 1843. T. A. Young à Neilson. (Personnelle.) Intrigues relativement à l'établissement du système de police.

Québec, 3 fév. 1843. P. LeSueur à Neilson. Transmet les remerciements de la *Quebec Total Abstinance Society,* pour un don.

Hôtel de ville, Québec, 13 fév. 1843. G. Feetvoye, secrétaire, à Neilson. Transmet une copie d'une résolution adoptée par le conseil de ville le 10 février, approuvant certaines résolutions adoptées à une assemblée des électeurs du quartier Saint-Pierre et Champlain.

25 fév. 1843. P. LeSueur à Neilson. Offre de vendre des actions d'une banque.

Kingston, 10 mars Le colonel R. Bullock à Neilson. Demande de publier dans un article de journal, le compte rendu de la capture de M. Folk par le colonel Bullock. La santé de Sir Charles Bagot décline.

Londres, 22 mars 1843. A. Wilson à Neilson. S'informe des perspectives d'une fonderie de caractères au Canada et transmet des renseignements à l'égard de ses affaires.

Kingston, 28 mars 1843. C. W. Wicksteed à Neilson. Honneurs rendus aux restes de Sir Charles Bagot lors de leur transport à travers les Etats-Unis. Les premiers jours de Sir Charles Metcalf au Canada. Commentaires et prévisions à son égard. Rumeurs d'économie dans l'administration. Remarques au sujet du gouvernement responsable au Canada.

Brantford, 30 mars 1843. D. P. Butler à Neilson. Demande si la propriété que ce dernier possède dans le canton de Townsend est à vendre.

Québec, 7 janvier 1843. J. Neilson à (J. Breckenridge, Kingston) (Brouillon.) Ne peut obtenir aucun renseignement au sujet des primes accordées aux hommes qui s'enrôlent dans le régiment de Glengarry. Adjoint une lettre d'un membre du régiment à ce sujet.

Stanstead, 25 janvier 1843. M. Child à Neilson. Introduit John P. Conner.

Boston, 29 juillet 1843. R. F. Gourlay à Neilson. Constate la prorogation du parlement et se demande si son cas sera réglé durant sa vie. Espère que justice sera rendue à sa famille. Motifs de son séjour à Boston.

Kingston, 5 août 1843. R. Baldwin à Neilson. Affaire personnelle.

Hôtel du gouvernement, 5 août 1843. J. W. Higginson à Neilson. Le gouverneur désire nommer Neilson pour faire partie du conseil législatif.

Québec, 9 août 1843. J. Neilson à J. W. Higginson (Brouillon.) Refuse de faire partie du conseil législatif, cette charge étant incompatible avec ses devoirs envers ses commettants.

Collège McGill, 17 août 1843. Le rév. F. J. Landry à Neilson. Invite ce dernier d'assister à l'ouverture du collège McGill.

Montréal, 22 août 1843. Wilson à Neilson. Adjoint le compte rendu d'une entrevue du Board of Trade avec le gouverneur et la question du capital semble y avoir été réglée.

Boston, 15 sept. 1843. R. F. Gourlay à Neilson. (Personnelle.) Demande la publication du prospectus du *Neptunian* dans la *Gazette.*

Trois-Rivières, 18 sept. 1843. Aaron E. Hart à Neilson. (Personnelle.) Décès de son père Ezekiel Hart. Compte rendu de la carrière de ce dernier.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

H. Black à Neilson. (Personnelle.) Demande de quelle manière voter à l'égard du siège du gouvernement et du crédit permanent dans l'acte d'Union. Québec, 25 sept. 1843.

D. Daly à Neilson. Accuse réception des mémoires du comité d'administration des écoles nationales et des représentants de l'église Saint-Andrew, pour le maintien de l'allocation. Bureau du secrétaire, Kingston, 2 oct. 1843.

J. Holmes à Neilson. (Confidentiel.) Adjoint des copies d'une pétition et d'un mémoire qui doivent être présentés devant le comité Législatif, relativement à quelque sujet concernant l'éducation. Québec, 5 oct. 1843.

W. Price à Neilson. Il est question du "Lumber bill" auquel il s'oppose fortement. Québec, 5 oct. 1843.

James Dean à Neilson. Adjoint une pétition de la part de la "Quebec High School" dont il donne le compte rendu. Québec, 7 oct. 1843.

E. Croswell à Neilson. Adjoint quelques publications et documents législatifs. Les bonnes relations entre les deux pays, et l'avantage de les maintenir. Albany, 7 oct. 1843.

Fragment de trois pages, de la main de T. A. Young, concernant la magistrature de police de la ville de Québec et ses rapports avec celle-ci. La date la plus récente est le 8 octobre 1843.

D. Daly à Neilson. Accuse réception du mémoire des directeurs du séminaire de Québec demandant la permission d'agrandir leurs possessions dans l'intérêt de leur collège. Bureau du secrétaire, Kingston, 13 oct. 1843.

P. B. Dumoulin. (En français.) Il est question de sa destitution des fonctions de conseiller de la reine et de commissaire de banqueroute. Trois-Rivières, 14 oct. 1843.

Dr. C. Rattray à Robert Baldwin. Expose qu'environ 250 hommes sont partis du comté de Glengarry pour le Canada-Est, dans le but de faire de l'intimidation dans les élections, et fournit quelques-uns des principaux noms. Cornwall, 16 oct. 1843.

Hamilton et Law à Neilson. Adjoint un mémoire contenant des observations sur le "Lumber bill' de 1843. Hawkesbury Mills, 16 oct. 1843.

L'évêque de Montréal à Neilson. Adjoint des copies d'un circulaire concernant le projet d'un collège à Lennonville. (Pas d'annexe.) Québec, 17 oct. 1843.

R. Boyd à James Morris, M.P.P. Transmet la pétition contre l'acte proposé de la synode, qu'il désire être présentée à la chambre d'assemblée. Prescott, 17 oct. 1843.

P. B. Dumoulin à Neilson. (En français.) A l'égard de sa destitution des fonctions qu'il remplissait. Trois-Rivières, 18 oct. 1843.

L'évêque de Didyme à Neilson. (En français.) Présente le rév. M. Hudon, vicaire général du diocèse de Montréal, qui s'occupera des intérêts de l'Eglise durant la session de la législature. Québec, 21 oct. 1843.

W. Anderson à Neilson. Adjoint, pour être présentée à l'assemblée, une pétition demandant de l'aide pour réparer la maison d'école paroissiale. Sorel, 27 oct. 1843.

W. Price à Neilson. Il est question du "Lumber bill" et des amendements proposés. Québec, 27 oct. 1843.

Dr. John Cook à Neilson. Besoin de secours pour la "Quebec High School". Souhaite du succès pour le "Temporalities bill". Québec, 30 oct. 1843.

P. B. Dumoulin à Neilson. (En français.) Il est question de ses affaires. Trois-Rivières, 1 nov. 1843.

L'évêque de Didyme à Neilson. (En français.) L'acte pour l'érection de paroisses et la construction d'églises étant près d'expirer, l'appui de Neilson est demandé pour le faire renouveler. Québec, 12 nov. 1843.

G. H. Ryland à Neilson. (Confidentiel.) Insuffisance de ses émoluments comme gardien des registres. Ses devoirs. Québec, 16 nov. 1843.

R. F. Gourlay à Neilson. Demande une entrevue. 16 nov. 1843.

Montréal, 18 nov. 1843. P. McGill à Neilson. Suggère des amendements au "Temporalities bill'.

Kingston, 18 nov. 1843. R. F. Gourlay à Neilson. Demande de l'aide pour combattre le rapport du comité du conseil. Sa santé.

Québec, 20 nov. 1843. W. Smith à (Neilson). Demande des nouvelles parlementaires. Il serait désirable de fortifier les liens avec la Grande-Bretagne. Demande l'appui de Neilson à l'égard d'une salle d'asile.

Kingston, 20 nov. 1843. R. F. Gourlay à Neilson. Envoie un volume et un document. Observations relatives aux rapports des comités de l'assemblée. Son état de santé.

Québec, 24 nov. 1843. E. Glackemeyer à Neilson. Il est question du bill relatif au notariat. Température. Personnel. Elections municipales.

Montréal, 28 nov. 1843. Adam Ferrie à Neilson. Approbation du bill de banqueroute.

Trois-Rivières, 1 déc. 1843. P. B. Dumoulin à Neilson. (En français.) Il est question de son cas.

Cornwall, 8 déc. 1843. P. Vankoughnet à Neilson. Insiste à l'égard d'un arrangement relativement aux réclamations pour dommages sur le canal St-Laurent.

Kingston, 2 janv. 1844. D. B. Viger à Neilson. (En français.) Accuse réception d'une lettre du 28 décembre à l'égard de laquelle il fait un ou deux commentaires.

Toronto, 23 janv. 1844. R. Baldwin à Neilson. Personnel.

Kingston, 7 mars 1844. G. W. Wicksteed à Neilson. Une longue lettre concernant les affaires politiques. Toutes les parties essentielles sont reproduites dans la *Quebec Gazette* du 13 mars 1844.

St-Johns, L.C., 30 mai 1844. G. N. Young à Neilson. (Confidentiel.) Il est question d'un projet dont la nature n'est pas mentionnée, (probablement le chemin de fer Québec et Halifax).

Boston, 7 juin 1844. R. F. Gourlay à Neilson. Demande où son cas en est rendu, et fait part de sa détermination de ne pas accepter de pension.

Québec, 24 juin 1844. J. Neilson à R. F. Gourlay. (Brouillon.) Explique la conduite du gouvernement à l'égard du cas Gourlay, et suggère un moyen pour aborder encore le gouvernement.

Boston, 2 juillet 1844. R. F. Gourlay à Neilson. Accuse réception et le remercie d'une lettre, laquelle il a imprimée.

Mercredi, 10 juillet 1944. E. Glackemeyer à Neilson. (En français.) Demande à Neilson de le présenter à Robert Baldwin.

Cape, Québec, 27 nov. 1844. J. C. Fisher à Neilson. Le comité de correspondance du chemin de fer Halifax et Québec désire que Neilson prépare une adresse à la population du Canada pour appuyer la construction d'un chemin de fer.

Québec, 29 nov. 1844. J. Neilson à D. Daly. (Brouillon.) Désire connaître les intentions du gouverneur à l'égard d'une pétition de la "Quebec Mechanics Institute" pour employer les appareils chimiques importés pour l'école normale; demande aussi qu'il lui soit permis de se servir des appartements dans les bâtisses législatives et dans l'évêché.

Le Cap, 4 déc. 1844. J. C. Fisher à Neilson. Affaires de la "Quebec Agricultural Society".

Gaspé, 16 janvier 1845. J. Languedoc à Neilson. Expose que dans le cas où un nouveau bill de la milice serait adopté, il désire qu'on se souvienne de lui dans la réorganisation, si les commissions actuelles cessent d'exister.

St-Antoine de Tilly, 17 février 1845. J. P. J. Noël à Neilson. Lui demande de considérer certaines pétitions, une pour l'annexion de la paroisse de St-Nicolas au comté de Lotbinière; l'autre pour le transfert du bureau d'enregistrement de Lotbinière à St-Antoine.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

G. Joly à Neilson. Demande son concours pour empêcher l'annexion de St-Nicolas au comté de Lotbinière et le transfert du bureau d'enregistrement de Lotbinière; ainsi que pour obtenir la réinstallation du siège de la cour de circuit dans la paroisse de Lotbinière. Lotbinière, 19 février 1845.

Joseph Bédard et autres à Neilson. Informent ce dernier que les projets de bills d'éducation soumis à la législature, sont approuvés par toute la paroisse à peu près et l'on exprime aussi l'espoir qu'ils seront adoptés, bien que sous certains rapports il y ait lieu d'y faire des amendements. Charlesbourg, 23 février 1845.

N. Marsden, M.D., à Neilson. Transmet une pétition qu'il confie à sa garde. Critique le bill d'éducation qui donne trop de pouvoirs au surintendant de l'éducation. Le clergé catholique romain du district de Trois-Rivières n'aime pas le bill. Nicolet, 25 février, 1845.

Le rév. J. Cook à Neilson. Représente que la disposition des noms dans le "High School of Quebec Act of incorporation", est propre à causer une fausse impression quant à ceux qui se sont intéressés les premiers à obtenir l'adoption de l'acte. Québec, 25 février, 1845.

F. Glackmeyer. Offre de vendre au Conseil législatif une collection de mappemondes dressées par Brué de Paris, semblable à la série qui se trouve dans la Chambre d'assemblée. Montréal, 3 mars 1845.

Le rév. J. Cook à Neilson. Expose que l'on aura besoin d'argent pour le High School à Québec et demande s'il y a lieu de compter sur l'aide de la législature. Québec, 3 mars 1845.

J. W. Leaycroft à Neilson. Représente les effets préjudiciables de l'American Drawback Bill sur le commerce entre les ports du Bas-Canada et du Haut-Canada; de même que l'opportunité d'avoir recours à des droits sur les importations des Etats-Unis dans le Haut-Canada. Québec, 20 mars 1845.

L. C. Le François à Neilson. Transmet une pétition contre la subdivision projetée du comté de Montmorency pour des fins d'enregistrement et il fait connaître pour quelles raisons cela ne doit pas se faire. Château Richer, 21 mars 1845.

John Campbell à Neilson. Lui demande de considérer la copie d'une lettre adressée aux honorables MM. Moffatt et Daly suppliant ces derniers de ne pas accorder leur acquiescement à une pétition de la corporation de Québec, par laquelle il est demandé que la taxe volontaire payée pour le soutien d'une police riveraine soit déclarée permanente. Il demande aussi l'appui de Neilson pour empêcher l'adoption de cette mesure. Québec, 24 mars 1845.

Wm Walker, président du Board of Trade, à Neilson. Fait connaître son opposition aux bills relatifs à la police riveraine, pour incorporer "the Stevedores" ainsi qu'au "Culler's Bill". Il suggère aussi quant à la distinction des ports canadiens que l'on constate dans l'"American Drawback Bill" d'y répondre en imposant des droits approximativement équivalents à ceux perçus dans les Etats-Unis sur les marchandises importées autrement que par eau. Québec, 25 mars 1845.

Wm Stevenson, secrétaire honoraire, à Neilson. Présente les protestations du Board of Trade contre le bill à l'effet de rendre permanente la taxe volontaire collectée pour le maintien de la police riveraine. Board of Trade, Québec, 25 mars 1845.

J. Neilson à— (évidemment au secrétaire du gouverneur général). Brouillon d'une lettre transmettant une adresse de félicitation des habitants de Valcartier au gouverneur général à l'occasion de son élévation à la pairie. Québec, 15 avril 1845.

Augustin Gingras à Neilson. Demande si, conformément à la rumeur, Neilson a écrit à quelqu'un dans la paroisse, pour lui demander de prendre part à l'opposition qui se fait contre l'éducation et les bills municipaux contre lesquels Neilson avait dressé un protêt. Ste-Geneviève de Batiscan, 17 avril 1845.

Montréal, 17 avril 1845. J. Viger à Neilson. Le remercie de ses efforts pour obtenir de M. Glackmeyer un mémoire relatif au gouvernement militaire de Trois-Rivières de 1760 à 1764. Affaires personnelles.

Boston, 3 juin 1845. R. F. Gourlay à Neilson. Une longue lettre décousue dans laquelle il est question de ses griefs et de ses relations d'autrefois avec Neilson.

9 juin 1845. Un extrait des procès-verbaux du comité général nommé pour secourir les victimes du dernier incendie lors d'une réunion tenue en juin.

9. C'était une résolution à l'effet que le sous-comité chargé de suggérer des mesures pour prévenir les incendies, se mette en communication avec la corporation de la cité ou avec tout autre comité nommé pour considérer le même sujet.

11 juin 1845. E. L. Montizambert à Neilson. Donne avis qu'une réunion du sous-comité chargé de suggérer des mesures pour prévenir les incendies aura lieu pour s'entendre avec le comité du conseil de ville.

Londres, 3 juillet 1845. Wm Weir à Neilson. Expose les démarches faites en vue d'obtenir du secours pour les victimes de l'incendie à Québec.

14 juillet 1845. Deux résolutions du comité général pour le secours des victimes du dernier incendie à Québec; l'une pour restreindre l'habitude de fumer dans les places publiques, l'autre autorisant l'érection d'un bâtiment modèle conforme à un plan soumis, pouvant accommoder seize familles de six personnes chacune et ne devant pas coûter plus que cent louis.

East Frampton, 14 juillet 1845. Michael Quigley à E. Glackmeyer. Appelle son attention à l'égard de l'excellente qualité de l'ardoise provenant d'une mine qu'il exploite et, en ce qui concerne la reconstruction nécessitée par le dernier incendie, il demande de l'aide de la part du public pour le développement de la mine.

Québec, 29 juillet 1845. Le rév. C. T. Baillargeon au rév. Dr Cook. La fabrique de Québec appuie la requête du comité chargé d'obtenir des logements temporaires pour les victimes du dernier incendie qui demandent la permission d'ériger des constructions sur leurs propriétés, à certaines conditions mentionnées.

Québec, 1 août 1845. Trois offres relativement aux travaux des constructions qui doivent être érigées comme abri temporaire pour les victimes du dernier incendie.

Québec, 22 août 1845. Pierre M. Paquette au comité de secours relativement au dernier incendie. Bien qu'il ait été lui-même grandement éprouvé par le dernier incendie, il offre au comité pour un intervalle de dix-huit mois deux lots dans St-Roch pour y ériger des abris pour les infortunées victimes et il fait connaître ses désirs à l'égard des constructions qui pourront y être faites.

Bureau du secrétaire, Montréal, 26 août 1845. L'hono. D. Daly à Neilson. L'informe qu'il est proposé de placer les aliénés du Bas-Canada dans une institution à Beauport, qui serait placé sous le contrôle d'un comité. Et comme il est proposé que Neilson fasse partie de ce dernier il lui demande s'il accepte. (Dans une note en date du jour suivant, annexée à cette lettre, Neilson dit qu'il accepte.)

Boston, 28 août 1845. R. F. Gourlay à Neilson. Dédie un volume à ce dernier et fait mention de plusieurs cas où Neilson lui aurait causé du dommage.

Montréal, 12 septembre 1845. Sir A. McNab à Neilson. Lui présente M. John McPherson, un architecte d'Ecosse qui visite Québec à l'égard de la reconstruction de la partie incendiée.

Québec, 18 septembre 1845. J. Neilson à A. Simpson. (Brouillon). La maladie l'oblige d'abandonner le travail actif du comité chargé de la reconstruction de la partie incendiée.

Québec, 10 octobre 1845. T. A. Stayner à Neilson. De la part de l'école anglaise et canadienne de Québec, il transmet la pétition habituelle pour obtenir de l'aide du parlement et il demande à Neilson de la soumettre à la législature et de l'appuyer.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

E. L. Montizambert à Neilson. Informe celui-ci qu'il a été nommé membre d'un comité chargé de l'enquérir du genre d'abus, si toutefois il en existe, qui se sont glissés dans l'administration des fonds alloués pour le soulagement des victimes de l'incendie. Comité général, 28 octobre 1845.

F. Blanchette à Neilson. Informe ce dernier du décès du Dr D. F. Blanchette survenu ce même jour et qu'il a été nommé l'un des exécuteurs testamentaires. Québec, 19 novembre 1845.

Rapport d'un comité nommé par les habitants de la baie Verte et de ses environs, concernant la région que doit traverser le chemin de fer de Québec à Halifax quil est question de construire. Baie Verte, 26 novembre 1845.

Rapport d'une assemblée dont M. B. Chappell était le président, convoquée pour considérer le projet de chemin de fer de Québec à Halifax. Baie Verte, 25 novembre 1845.

Rapport d'une assemblée dont l'hono. A. E. Botsford était président, en faveur de la construction du chemin de fer de Québec et Halifax. Westmorland, 29 novembre 1845.

Joseph B. Henshaw à Charles H. Holt, Québec. Fait connaître à ce dernier la proposition de former une compagnie pour explorer les mines sur le côté canadien du lac Supérieur. Chicago, 9 décembre 1845.

G. R. Young à Neilson. Transmet un compte rendu des procès-verbaux de la législature de la Nouvelle-Ecosse concernant le bill du chemin de fer de Québec et Halifax. La décision à ce sujet a été remise afin de recevoir au préalable des nouvelles de Londres. Conjectures au sujet des raisons qui ont fait différer l'action finale. Halifax, 2 février 1846.

Projet d'un bill en français pour incorporer la communauté des Filles de la Charité dans le district de St-Hyacinthe. Mars 1846.

R. F. Gourlay à Neilson. Demande l'appui de ce dernier pour faire révoquer la mesure prise par la législature à son égard. Montréal, 14 mars 1846.

Horacio N. Patton à Neilson. Transmet à ce dernier deux pétitions au sujet du bac entre Québec et Pointe Lévis et demande à Neilson son appui à cet égard. Fait remarquer le changement dans les propositions relatives au bail. Québec, 21 mars 1846.

F. Bouthillier à Neilson. Adjoint une pétition de la part des dames de l'hôpital de St-Hyacinthe, demandant un acte d'incorporation et priant Neilson de le présenter au Conseil. Montréal, 23 mars 1846.

R. P. Burrage à Neilson. Lui transmet une pétition et demande à Neilson de l'aider à la faire parvenir. Québec, 28 mars 1846.

W. V. McCord à Neilson. Transmet une pétition pour l'érection d'un bâtiment suffisamment spacieux pour servir de prison, de maison de correction, de refuge et d'école pour les jeunes délinquants. Il demande à Neilson son appui à cet égard. Québec, 29 mars 1846.

J. C. Fisher à Neilson. Transmet des pétitions à l'assemblée et au Conseil législatif à l'égard du chemin de fer. Il demande aussi que sa pétition comme président de la "Literary and Historical Society" pour obtenir de nouveaux documents historiques et qu'une autre pétition comme président de la "Saint George's Society" pour en obtenir l'incorporation, soient présentées au Conseil législatif. Québec, 30 mars 1846.

Henry Atkinson à Neilson. Demande à Neilson son appui à l'égard de la transmission du projet de chemin de fer entre Québec et Melbourne. Neilson, bien que favorable à ce projet, est enclin à considérer cette ligne moins importante que le grand projet de la ligne entre Québec et Halifax. Critique de la nouvelle attitude du gouvernement anglais envers le Canada. Québec, 31 mars 1846.

George Bridgeman à Neilson. Discute certains changements proposés à l'égard des droits sur le cuir ainsi que les avantages comparatifs dont jouissent les manufacturiers de cet article au Canada et aux Etats-Unis. St-Pie, 7 avril 1846.

Québec, 17 avril 1846. A. W. Cochran à Neilson. Sollicite de la part de la législature une action favorable au chemin de fer proposé entre Québec et Halifax, ne serait-ce que pour prévenir le découragement dans la Nouvelle-Ecosse qui a été très préjudiciable.

Chambre d'assemblée, 20 avril 1846. George R. Young à Neilson. Est sur le point d'avoir une entrevue avec Son Excellence et il espère avoir au préalable un bref entretien avec Neilson.

Lundi, 20 avril 1846. H. Black à Neilson. Insiste sur une action de la part de la législature à l'égard du chemin de fer proposé entre Québec et Halifax.

Montréal, 29 avril 1846. Le rév. Angus MacDonell, vicaire général, à Neilson. Demande à ce dernier de s'efforcer de faire effectuer un changement dans le bill des écoles, dans l'intérêt des professeurs des écoles séparées.

Québec, 4 mai 1846. H. Black à Neilson. Il est question des moyens à employer pour donner de l'essor au projet de chemin de fer entre Québec et Halifax.

Mardi, 5 mai 1846. H. Black à Neilson. Il est question du même sujet.

Montréal, 10 mai 1846. Brouillon (de la main de Neilson) d'une adresse du comité de Québec à l'égard du chemin de fer de Québec et Halifax, dans laquelle ce dernier reconnaît les efforts de M. George R. Young pour faire réussir le projet.

15 mai 1846. H. Black à Neilson. Recommande la révocation du "Gas Company Act" (6 Vict. c. 23), à l'égard duquel Neilson a manifesté quelque hésitation.

Montréal, 18 mai 1846. A. Furniss (secrétaire et trésorier de la "Montreal Gas Lighting Co.") à l'hono. G. Moffatt. A l'égard des conditions d'un bill relatif à l'éclairage de Montréal par le gaz.

18 mai 1846. J. Leslie à Neilson. Demande son appui à l'égard du "Hochelaga and Three Rivers Municipality Division Bill".

Montréal, 20 mai 1846. Brouillon d'une lettre de la main de Neilson, sans adresse, accusant réception d'une lettre du 19 courant. Il est question des moyens à employer pour obtenir la coopération entre les provinces en vue de l'exécution du projet d'un chemin de fer entre Québec et Halifax. On affirme à la personne à laquelle on s'adresse qu'elle est considérée la plus propre à promouvoir le succès des plans. On s'accorde à croire qu'il est désirable que chaque province nomme des commissaires pour obtenir des renseignements statistiques qui devront être adjoints au rapport de l'arpentage que le gouvernement impérial doit faire exécuter.

Albany, 26 mai 1846. W. L. MacKenzie à Neilson. La cessation de sa prescription; Papineau semble avoir obtenu la confiance du gouverneur; la rupture de l'intimité entre Papineau et MacKenzie; a appris qu'il a été accusé de l'assassinat du colonel Moodie, ce dont il se défend; si le Canada doit devenir indépendant, il devra compter pour sa protection, soit sur la Grande-Bretagne ou sur les Etats-Unis qui sont contrôlés par le pouvoir des propriétaires d'esclaves. MacKenzie fait mention de l'orientation de la politique des Etats-Unis et de la guerre au Mexique et conjecture quant à leur intention d'inclure le Canada dans leur projet. Il n'aime pas la nouvelle constitution du Canada. Bidwell l'a abandonné depuis qu'il est incapable de lui être utile. Bidwell était désireux de renverser le pouvoir britannique. Critique de Papineau.

Trois-Rivières, 3 juin 1846. E. Barnard à Neilson. Critique les articles d'un bill présenté à la législature pour l'amendement de l'acte de judicature.

Québec, 5 juin 1846. H. Black à Neilson. Critique les amendements faits par l'assemblée à l'acte de judicature.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

H. Black à Neilson. (Personnelle.) Il est question du même sujet. Québec, 6 juin 1846

L'hono. D. Daly à Neilson. Informe ce dernier qu'il a été ordonné de lui payer 500 louis pour la société d'agriculture du comté de Québec, en vertu des dispositions de l'acte 8 Vict. c. 53. Bureau du secrétaire, Montréal, 28 juillet 1846.

J. Homes à Neilson. Il est question du cours d'étude dans son école et de la fréquentation de celle-ci. Québec, 3 août 1846.

L'hono. D. Daly à Neilson. Expose que toutes les constructions publiques dans Québec, sauf une certaine réserve, ayant été mises à la disposition de la corporation de Québec, le "Mechanics Institute" est devenu responsable du loyer envers la corporation, si on l'exige. Bureau du secrétaire, Montréal, 21 août

Thaddeus Osbood à Neilson. Adjoint pour être publiée dans la Quebec Gazette, une lettre relative à ses travaux parmi les pauvres et les malheureux. Québec, 14 octobre 1846.

E. L. Montizambert à Neilson. Offre ses services en matières professionnelles. Montréal, 27 octobre 1846.

David Thompson à Neilson. Adjoint le prospectus d'un livre qu'il s'est proposé d'écrire sur ses voyages dans l'Amérique du Nord. Il a erré pendans trois ans à travers les plaines qui s'étendent entre les rivières Missouri et Saskatchewan et il est le seul qui possède quelque connaissance de ce territoire. Montréal, 16 novembre 1846.

J. Neilson à John Bouner (brouillon). Accuse réception d'un livre écrit par le fils de ce dernier, intitulé "Considérations générales sur les effets des Révolutions de France et d'Angleterre". Neilson fait quelques commentaires à l'égard de cet ouvrage. Québec, 21 novembre 1846.

Le rév. C. Chiniquy à Neilson. Lui présente une copie de son "Manuel de Tempérance". Longueuil, 31 décembre 1846.

James McKay à Wm McMaster. Le "Quebec Mechanics Institute" doit présenter une adresse de félicitations à lord Elgin lorsqu'il prendra charge du gouvernement; il doit aussi inviter ce dernier à devenir patron de cette institution et exprimer les regrets des membres à l'occasion de la mort de lord Metcalfe, ancien patron. Neilson comme président de la société est requis de préparer l'adresse. Québec, 1 janvier 1847.

E. L. Montizambert à Neilson. Offre de traduire le "Manuel de Tempérance" de M. Chiniquy. Montréal, 16 janvier 1847.

G. R. Young à Neilson. Expose qu'il écrit une série de lettres à la "Nova Scotian" au sujet du projet du chemin de fer et qu'il a l'intention de les réunir dans une brochure pour en faire la distribution. Chambre d'assemblée, 27 janvier 1847.

Le rév. C. Chiniquy à Neilson. Remercie ce dernier d'avoir accusé réception de son "Manuel de Tempérance" et de proposer de faire traduire cet ouvrage en anglais. L'évêque de Montréal désire que cette traduction soit faite pour l'avantage de la population irlandaise du pays. Longueuil, 30 janvier 1847.

E. L. Montizambert à Neilson. Il est question du progrès accompli dans la traduction du Manuel du rév. M. Chiniquy. Montréal, 6 février 1847.

Le rév. Dr Cook à Neilson. Il est question de la condition des pauvres de l'Ecosse qui demandent de l'aide. Québec, 12 février 1847.

E. L. Montizambert à Neilson. Il est question du progrès accompli dans la traduction du Manuel du rév. M. Chiniquy. Montréal, 24 février 1847.

W. L. MacKenzie à Neilson. Accuse réception d'une lettre du 14 décembre. Il regrette qu'en dépit des avis de Neilson, il soit allé aussi loin en 1837 et en 1838. Une amnistie serait une bonne chose mais personnellement il n'en retirerait aucun avantage parce qu'il est trop vieux pour re- Albany, 25 février 1847.

commencer la vie. Espère que le gouvernement anglais, profitant des erreurs du passé, pourra cimenter son union avec le Canada. L'expérience l'a désillusionné quant aux avantages de l'annexion du Canada aux Etats-Unis. Il est question du Dr O'Callaghan et de L. J. Papineau; il parle de ce dernier avec une certaine aigreur. Il a modifié son opinion quant à la valeur d'un vaste système électif.

St-Malo, 4 mars 1847. Le maire de Saint-Malo à G. B. Faribault, président de la "Quebec Literary and Historical Society". Lui transmet un portrait de Jacques Cartier par M. Amiell, deux copies de la maison de campagne de l'explorateur et une lettre relative au troisième voyage de Jacques Cartier au Canada.

Montréal, 22 mars 1847. W. B. Lindsay à Neilson. Il est question d'affaires. Résignation de M. Dunkin.

Montréal, 1 avril 1847. E. L. Montizambert à Neilson. Adjoint une lettre du rév. M. Chiniquy qui semble indiquer que ce dernier n'est pas satisfait de la traduction du Manuel. Il est question de la difficulté de faire une traduction satisfaisante pour les lecteurs anglais.

10 avril 1847. Procès-verbaux d'une réunion du doyen des juges de paix de la paroisse de Ste-Foy et du doyen des officiers de la milice pour considérer les demandes de licences d'hôtel pour la paroisse.

Montréal, 2 mai 1847. W. H. Griffin à Neilson. (Personnelle). Explique les arrangements en vertu desquels les malles de la Grande-Bretagne sont transportées au Canada à travers le territoire des Etats-Unis, afin de démontrer l'impossibilié de transmettre des malles séparées aux diverses villes du Canada.

New-York, 24 mai 1847. W. L. MacKenzie à Neilson. La cession de la législature à New-York est terminée. MacKenzie est transféré à New-York et est employé à la *Tribune*. Comme les efforts pour lui obtenir une amnistie ont échoué, il ne désire pas embarasser le gouverneur général avec ce qui le regarde personnellement. Robert Neilson qu'il a rencontré n'a pas l'intention de retourner au Canada. Lui-même n'est pas certain de ses sentiments à l'égard de cette question. Son séjour aux Etats-Unis a sensiblement modifié sa manière de voir. Il est beaucoup plus loyal à l'Angleterre et moins américain qu'en 1837. Commentaires à l'égard du système de choisir les juges au moyen d'une élection populaire.

Québec, 25 juin 1847. Jeffrey Hale à Neilson. Demande à Neilson au nom de la "Incorporated British and Canadian School Society" dont il est le président, de présenter deux pétitions au Conseil législatif et de les appuyer.

Québec, 7 juillet 1847. Le rév. Dr Cook à Neilson. Le gouvernement refuse de mettre la "Quebec High School" sur le même pied, quand aux salaires que la Montreal High School", bien que la première remplisse les conditions aussi complètement que la dernière. Il demande l'appui de Neilson pour obtenir justice.

Edinburgh, 17 juillet 1847. R. F. Gourlay à Neilson. A parcouru les rapports des procès-verbaux de la législature. Il fait connaître son adresse. Après que l'assemblée, qui déclare son emprisonnement illégal en 1819, eût refusé de l'entendre pour la défense de leur propre situation, il ne pouvait rester davantage au Canada. Il en appellerait au gouvernement anglais mais il attend le résultat d'une lettre de lord Campbell à lord Elgin.

Sherbrooke, 24 juillet 1847. A. T. Galt à Neilson. Lui demande son appui pour obtenir que le Conseil législatif considère favorablement un bill de la "British American Land Co." qui a été adopté par l'Assemblée.

Québec, 26 juillet 1847. E. Burroughs à Neilson. Déplore l'adoption d'un bill apparemment destiné à annuler un jugement de la cour. Il affirme que le barreau sait

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

montrer des égards pour les personnes incapables de payer les frais d'un procès, quand leurs intérêts les forcent d'y avoir recours.

R. Lachlan, "Secretary Metcalfe Testimonial to A. Joseph, Secretary of Public Meeting, Metcalfe Testimonial, Quebec." Demande un rapport au sujet des travaux du comité à Québec. Montréal, 31 août 1847.

J. M. Millar à la "Quebec Gazette". Attire son attention à l'égard du projet de construire un quai à Hamilton. Il a raison de croire que ce serait très avantageux pour Québec qui est le terminus du Canada à l'est comme Hamilton en est le terminus à l'ouest. Gibb's Wharf, 27 septembre 1847.

E. Glackemeyer à Neilson. Un jugement du juge en chef contre les boulangers a remis en vigueur l'ordonnance de 17 Geo. III, c. 10, bien que cette dernière ait été formellement révoquée par l'acte 55 Geo. III, c. 5. Cette décision contraint les boulangers à donner une garantie et l'auteur de la lettre discute ce point. Québec, 25 octobre 1847.

Brouillon de lettre de la main de Neilson par laquelle il abandonne la charge de président de la "Agricultural Society". Québec, 27 novembre 1847.

E. Glackemeyer à Neilson. Lui communique quelques renseignements à l'égard de la formation et de la dissolution de la société entre M. Neilson et M. Cowan, qui a duré du 1er mai 1822 jusqu'au 7 mai 1836. 19 février 1847.

E. L. Montizambert à Neilson. Lui transmet d'autres chapitres de la traduction du Manuel du rév. M. Chiniquy ainsi que le titre qui est adjoint à la lettre. Il désire ne pas être connu comme le traducteur. Il dit que le juge Hagerman est hors de danger mais que la mort du juge Maccaulay est imminente. Montréal, 1847.

CANADA

CIVIL SERVICE LIST

1918

LISTE DU SERVICE CIVIL

PRINTED BY ORDER OF PARLIAMENT

OTTAWA
J. DE LABROQUERIE TACHÉ
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1919

[No. 30—1919.]

INTRODUCTION.

The present edition of the Civil Service List is the first issued by the Civil Service Commission under the provisions of the Civil Service Act 1918. Some slight changes and additions have been made which it is believed will make the List more useful and complete. The Departments have been arranged alphabetically, the Table of Contents extended and amplified, the Index carefully revised and a tabulated summary added which will show approximately the total strength of the Service as it stood on April 1, 1918. From this it will be noted that in addition to 4,147 names in the permanent inside service and 18,593 in the permanent outside service there were at that date 6,324 temporary inside and 12,555 temporary outside employees, making a total of 41,619. To this again may be added some 13,000 rural postmasters, all of whom are under the jurisdiction of the Civil Service Commission and indubitably a part of the personnel of the Service. Thus a grand total of 54,619 is arrived at, and this may be accepted as the approximate strength of the Civil Service of Canada on April 1, 1918.

It should be borne in mind, however, that during April and May several hundred "Season" appointments are made which are not included in the above totals, so that through the summer and early fall the numerical strength of the Service is augmented to that extent.

INTRODUCTION.

La présente édition de la liste du service civil est la première publiée par la Commission du service civil sous l'autorité de la loi du service civil de 1918. Quelques légers changements et additions ont été faits qui rendront la liste plus complète et plus utile. Les ministères ont été disposés par ordre alphabétique, la table des matières allongée et amplifiée, l'index revu avec soin et un sommaire disposé en tableau ajouté lequel montrera approximativement le nombre total d'employés au service au 1er avril 1918. On remarquera qu'en plus de 4,147 noms dans le service intérieur permanent et 18,593 dans le service extérieur permanent il y avait à cette date 6,324 employés à titre temporaire au service intérieur et 12,555 au service extérieur, un total de 41,619. A cela il faut encore ajouter environ 13,000 maîtres de poste ruraux, qui tous sont sous la juridiction de la Commission et font indubitablement partie du service. On arrive ainsi à un grand total de 54,619, et on peut considérer ce chiffre comme constituant approximativement la force numérique du service civil du Canada au 1er avril 1918.

On ne doit pas oublier, toutefois, qu'au cours des mois d'avril et de mai il se fait plusieurs centaines de nominations à des positions de saison qui n'apparaissent pas dans les totaux donnés ci-dessus, de sorte que durant l'été et le commencement de l'automne la force numérique du service est augmentée d'autant.

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.
Admiralty Lands	188
Agriculture, Department of—	
Inside Service	1
Outside Service	12
Alberta—	
Customs Officers	97
Indian Affairs	139
Post Office Inspection	254
" City Offices	370
" Railway Mail Service	421
Archives, Public	449
Auditor General's Office	23
Bounties, Supervision of	463
British Columbia—	
Customs Officers	100
Indian Affairs	141
Lands and Townsites	173
Marine Agency	203
Post Office Inspection	255
" City Offices	379
" Railway Mail Service	424
Cabinet, The	x
Canada Grain Act	437
Canals	442
Census and Statistics	455
Civil Service of Canada, Statistics of	xvi
Civil Service Commission	26
Clerk of the Crown in Chancery	125
Commission of Conservation	27
Commission, International Joint	116
Commissioner General for Canada, Paris	116
Commissioner for Canada, London, Office of High	122
Commissioner of Wrecks	204
Commons, House of	123
Customs, Board of	109
Customs, Department of—	
Inside Service	28
Outside Service	34
Deputy Heads of Departments	xii
Dockyards	224
Dominion Lands	168, 188
" Observatories	182
" Parks	173
" Police	192
Electrical Inspection	143
Exchequer Court	193
Exhibits of Publicity	463
External Affairs, Department of	115
Finance, Department of—	
Inside Service	117
Outside Service	120
Fish Breeding	227
Fish Inspection	225
Forestry	183, 189
Geodetic Survey	183
Geographer, Chief	181
Geological Survey	216
Gold and Silver Marking Act	463
Governor General and Staff	viii
Governor General's Secretary, Office of	121
Grain Act, Canada	457
Hansard Staff, The	126
Health of Animals	17
High Commissioner for Canada, London	x
" " " Staff	122
House of Commons, Officers of the	123
Humane Establishments	203
Immigration and Colonization, Department of—	
Inside Service	130
Outside Service	132
Indian Affairs, Department of—	
Inside Service	135
Outside Service	137
Inland Revenue, Department of—	
Inside Service	143
Outside Service	145
Insurance Department	164
Interior Department—	
Inside Service	165
Outside Service	188
International Boundary Survey	183
International Joint Commission	116
Irrigation	184, 189
Justice, Department of	191
Labour, Department of	194
Land Patents	170
Lands, Ordnance, and Admiralty	188
Lands, British Columbia	173
Lands, School	187, 189
Lands, Yukon	186
Library of Parliament	196
Lighthouse Depot	203
" Inspection	201
" Service	206
Manitoba—	
Customs Officers	89
Indian Affairs	139
Post Office Inspection	253
" City Offices	353
" Railway Mail Service	414
Marine, Department of—	
Inside Service	197
Outside Service	201
Meteorological Service	204
Militia and Defence, Department of—	
Inside Service	208
Outside Service	212

TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
Affaires Extérieures, Ministère des	115
Affaires des Sauvages, Ministère des—	
Service extérieur	137
Service intérieur	135
Agriculture, Ministère de l'—	
Service extérieur	12
Service intérieur	1
Alberta—	
Affaires des Sauvages	139
Bureaux de poste des villes	370
Douaniers	97
Inspection des bureaux de poste	254
Service postal ambulant	421
Amirauté, Terres de l'	188
Animaux, Santé des	17
Archives publiques	449
Archives des Arpentages	181
Arpentage, Affaires des Sauvages	135
" Géodésique	183
" Géologique	216
" Irrigation	189
" Limites Internationales	183
" Topographique	117
Arsenaux Maritimes	224
Artillerie, Terres de l'	188
Assurances, Ministère des	164
Auditeur général, Département de l'	23
Bateaux, Inspection des	205
Bibliothèque du Parlement	196
Cabinet, Le	xi
Canaux	442
Chambre des Communes, officiers de la	123
Chantiers de construction	201
Chemins de Fer et Canaux, Ministère des—	
Service extérieur	442
Service intérieur	439
Colombie-Britannique—	
Affaires des Sauvages	141
Agence de la Marine	203
Bureaux de poste des villes	379
Douaniers	100
Inspection des bureaux de poste	255
Service postal ambulant	424
Terres et emplacements	173
Commerce, Ministère du—	
Service extérieur	457
Service intérieur	454
Commissaires du Commerce, Division des	457
Commissaires-enquêteurs des naufrages	204
Commissaire général du Canada, Paris	116
Commission de Conservation	27
Commission du Service civil	26
Commission Géologique	216
Commission Internationale Conjointe	116
Conseil Privé, Bureau du	430
Cour de l'Echiquier	193
Cour Suprême	193
Douanes, Bureaux des	109
Douanes, Ministère des—	
Service extérieur	34
Service intérieur	28
Ecoles, Affaires des Sauvages	136
Ecoles, Terres des	187–189
Etablissement des Soldats, Conseil pour l'	453
Exhibits et Publicité	463
Finances, Ministère des—	
Service extérieur	120
Service intérieur	117
Forêts et Pâturages	185
Géodésie	183
Géographe en chef	181
Gouverneur général et Personnel	ix
Gouverneur général, bureau du Secrétaire du	121
Grains du Canada, La loi des	437
Greffier de la Couronne en Chancellerie	125
Hansard, Le personnel du	126
Haut Commissaire pour le Canada, Londres	xi
" " Bureau du	122
Ile du Prince-Edouard—	
Affaires des Sauvages	139
Agence de la Marine	203
Bureaux de poste des villes	256
Douaniers	43
Gardiens de phares	207
Inspection des bureaux de poste	246
Service postal ambulant	391
Immigration et Colonisation, Ministère de l'—	
Service extérieur	132
Service intérieur	130
Impressions et de la Papeterie Publiques, Département des—	
Service extérieur	429
Service intérieur	427
Inspection Electrique	143
Intérieur, Ministère de l'—	
Service extérieur	188
Service intérieur	165
Irrigation	184–189
Justice, Ministère de la	191
Lettres patentes, Division de	170

PAGE.

Mines, Department of 213
Mining Lands 186
Ministry, The x
Parliament, Library of 196
Natural Resources Intelligence 174
Naval Service, Department of—
Inside Service 220
Outside Service 224
New Brunswick—
Customs Officers 44
Indian Affairs 138
Marine Agency 202
Lightkeepers 207
Post Office Inspection 247
" City Offices 259
" Railway Mail Service .. 392
Northwest Territory 189
Indian Affairs 139
Nova Scotia—
Customs Officers 34
Indian Affairs 138
Lightkeepers 207
Marine Agency 202
Post Office Inspection 246
" City Offices 257
" Railway Mail Service .. 389
Officers of the Public Service, Chief .. xii
Ontario—
Customs Officers 64
Indian Affairs 137
Marine Agency 203
Post Office Inspection 249
" City Offices 299
" Railway Mail Service .. 401
Ordnance Lands 188
Prince Edward Island—
Customs Officers 43
Indian Affairs 139
Lightkeepers 207
Marine Agency 203
Post Office Inspection 246
" City Offices 256
" Railway Mail Service .. 391
Police, Dominion 192
" R.N.W.Mounted 444
Penitentiaries 192
Post Office Department—
Inside Service 229
Outside Service 246
City Offices 256
Inspection Officers 246
Railway Mail Service 389
Privy Council Office 430
Public Printing and Stationery, Department of—
Inside Service 427
Outside Service 429

PAGE.

Public Works, Department of 431
Quebec—
Customs Officers 49
Indian Affairs 138
Lightkeepers 206
Marine Agency 202
Post Office Inspection 247
" City Offices 263
" Railway Mail Service .. 393
Railways and Canals, Department of—
Inside Service 439
Outside Service 442
Royal Northwest Mounted Police—
Inside Service 444
Outside Service 445
Saskatchewan—
Customs Officers 95
Indian Affairs 139
Post Office Inspection 253
" City Offices 364
" Railway Mail Service .. 417
St. Lawrence River Pilotage 204
" " Ship Canal 201
Schools, Indian Affairs 136
School Lands 187, 189

Secretary of State, Department of 447

Senate, Officers of the 450
Shipyards 201
Soldier Settlement Board 453
Steamship Inspection 205
Supreme Court 193
Survey, Geodetic 216
" Geological 135
" Indian Affairs 189
" Irrigation 183
" International Boundary 117
" Topographical 181
Survey Records 462
Timber Culling 185
Timber and Grazing 117
Topographical Survey 454

Trade and Commerce, Department of—
Inside Service 457
Outside Service 457
Trade Commissioners Service 174
Water Power 143
Weights and Measures 204
Wreck Commissioner 186
Yukon Lands 190
Yukon Territory 109
Customs Officers 141
Indian Affairs

DOC. PAR' EMENTAIRE No 30

	PAGE.
Manitoba—	
Affaires des Sauvages	139
Bureaux de poste des villes	353
Douaniers	89
Inspection des bureaux de poste	253
Service postal ambulant	414
Marine, Ministère de la—	
Service extérieur	201
Service intérieur	208
Mesurage du bois	462
Météorologique, Service	204
Milice et Défense, Ministère de la—	
Service extérieur	212
Service intérieur	208
Mines, Division des	186
Mines, Ministère des	213
Ministère, Le	xi
Nord-Ouest, Territoire du	189
Affaires des Sauvages	139
Nouveau-Brunswick—	
Affaires des Sauvages	138
Agence de la Marine	202
Bureaux de poste des villes	259
Douaniers	44
Gardiens de phares	207
Inspection des bureaux de poste	247
Service postal ambulant	392
Nouvelle-Ecosse—	
Affaires des Sauvages	138
Agence de la Marine	202
Bureaux de poste des villes	257
Douaniers	34
Gardiens de phares	207
Inspection des bureaux de poste	246
Service postal ambulant	389
Observatoires fédéraux	182
Officiers du service public, Chef	xiii
Ontario—	
Affaires des Sauvages	137
Agence de la Marine	203
Bureaux de poste des villes	299
Douaniers	64
Inspection des bureaux de poste	249
Service postal ambulant	401
Or et de l'Argent, Loi du poinçonnage de l'	463
Parcs fédéraux	173
Parlement, Bibliothèque du	196
Pêcheries, Inspection des	225
Pénitenciers	192
Phares, Dépôt des	203
Phares, Inspection des	201
Phares, Service des	206
Pisciculture	227

	PAGE.
Poids et mesures	143
Police fédérale	192
Postes, Ministère des—	
Bureaux des villes	256
Officiers d'inspection	246
Service extérieur	246
Service intérieur	229
Service postal ambulant	389
Pouvoirs hydrauliques	174
Québec—	
Affaires des Sauvages	138
Agence de la Marine	202
Bureaux de poste des villes	263
Douaniers	49
Gardiens de phares	206
Inspection des bureaux de poste	247
Service postal ambulant	393
Recensements et statistiques	455
Ressources naturelles, Division des Renseignements	174
Revenu de l'Intérieur, Ministère du—	
Service extérieur	145
Service intérieur	143
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Service extérieur	445
Service intérieur	444
Saskatchewan—	
Affaires des Sauvages	139
Bureaux de postes des villes	364
Douaniers	95
Inspection des bureaux de poste	253
Service postal ambulant	417
Sauvetage, Service de	203
Secrétaire d'Etat, Ministère du	447
Sénat, Officiers du	450
Service Naval, Ministère du—	
Service extérieur	224
Service intérieur	220
Sous-chefs des ministères	xiii
St-Laurent, Chenal maritime, Fleuve	201
" Pilotage, Fleuve	204
Surveillance des primes	463
Sylviculture	183–189
Terres, Artillerie et Amirauté	188
Terres, C.-B	173
Terres du Yukon	186
Terres, Ecole	187–189
Terres fédérales	188
Territoire du Yukon	190
Affaires des Sauvages	141
Douaniers	109
Travail, Ministère du	194
Travaux publics, Ministère des	431

THE GOVERNOR GENERAL.

Governor General—His Excellency The Most Noble Victor Christian William, Duke of Devonshire, Marquess of Hartington, Earl of Devonshire, Earl of Burlington, Baron Cavendish of Hardwicke, Baron Cavendish of Keighley, Knight of the Most Noble Order of the Garter, One of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Grand Cross of the Royal Victorian Order, Governor General and Commander in Chief of the Dominion of Canada.

Staff.

Governor General's Secretary—Lieutenant-Colonel The Honourable Harold G. Henderson.

Private Secretary—A. F. Sladen, Esq., C.M.G., C.V.O.

Comptroller—The Lord Richard Plantagenet Nevill, C.M.G , C.V.O.

Aides-de-Camp—Captain The Earl of Minto, Scots Guards.
Lieutenant George G. Fortescue, R.N.V.R.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

Gouverneur général—Son Excellence le très noble VICTOR-CHRISTIAN-WILLIAM, duc de Devonshire, marquis de Hartington, comte de Devonshire, comte de Burlington, baron Cavendish de Hardwicke, baron Cavendish de Keighley, chevalier du très noble Ordre de la Jarretière, membre du très honorable Conseil privé de Sa Majesté, chevalier grand-croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et de Saint-Georges, chevalier grand-croix de l'Ordre royal de Victoria, Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.

ÉTAT-MAJOR.

Secrétaire du Gouverneur général—Lieutenant-colonel l'honorable HAROLD G. HENDERSON.

Secrétaire particulier—A. F. SLADEN, écr., C.M.G., C.V.O.

Contrôleur—Lord RICHARD PLANTAGENET NEVILL, C.M.G., C.V.O.

Aides de camp—Capitaine Earl of MINTO (Scots Guards).
Lieutenant GEORGE G. FORTESCUE, R.N.V.R.

THE MINISTRY.*

(According to Precedence.)

Right Honourable Sir Robert Laird Borden, P.C., G.C.M.G., K.C., LL.D., First Minister, Secretary of State for External Affairs.

Right Honourable Sir George Eulas Foster, P.C., G.C.M.G., B.A., D.C.L., LL.D., Minister of Trade and Commerce.

Honourable Francis Cochrane, Minister without portfolio.

Honourable Sir William Thomas White, K.C.M.G., B.A., Minister of Finance.

Honourable Charles Joseph Doherty, K.C., D.C.L., LL.D., Minister of Justice.

Honourable John Dowsley Reid, M.D., Minister of Railways and Canals.

Honourable Sir Albert Edward Kemp, K.C.M.G., Minister of Overseas Military Forces from Canada in the United Kingdom.

Honourable Sir James Alexander Lougheed, K.C.M.G., K.C., Minister of Soldiers' Civil Re-establishment.

Honourable Martin Burrell, Secretary of State and Minister of Mines.

Honourable Pierre Edouard Blondin, Postmaster General.

Honourable Arthur Meighen, K.C., B.A., Minister of the Interior and Superintendent General of Indian Affairs.

Honourable Charles Colquhoun Ballantyne, Minister of Marine and Fisheries and Minister of the Naval Service.

Honourable Lewis Arthur Sifton, Minister of Customs and Inland Revenue.

Honourable James Alexander Calder, Minister of Immigration and Colonization.

Honourable Newton Wesley Rowell, K.C., President of the Privy Council.

Major-General Honourable Sydney Chilton Mewburn, Minister of Militia and Defence.

Honourable Thomas Alexander Crerar, Minister of Agriculture.

Honourable Frank Broadstreet Carvell, K.C., Minister of Public Works.

Honourable Alexander Kenneth Maclean, K.C., Minister without portfolio.

Honourable Gideon Decker Robertson, Minister of Labour.

(The above form the Cabinet.)

NOT IN THE CABINET.

Honourable Hugh Guthrie, Solicitor General.

Lieut.-Colonel Hugh Clark, M.P., Parliamentary Secretary for the Department of Soldiers' Civil Re-establishment.

F. H. Keefer, M.P., Parliamentary Secretary for External Affairs.

(Vacant)—Parliamentary Secretary for the Department of Militia and Defence.

HIGH COMMISSIONER FOR CANADA IN LONDON.

Honourable Sir George Halsey Perley, K.C.M.G., B.A.

*The Ministry, and chief officers of the public service are given as at date of publication. February 1 1919.

MEMBRES DU CABINET.*

(*Par ordre de préséance.*)

Le très honorable sir ROBERT LAIRD BORDEN, C.P., G.C.M.G., C.R., LL.D., premier ministre et secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures.

Le très honorable sir GEORGE EULAS FOSTER, C.P., G.C.M.G., B.A., LL.D. D.L.C., ministre du Commerce.

L'honorable FRANCIS COCHRANE, ministre sans portefeuille.

L'honorable sir WILLIAM THOMAS WHITE, C.C.M.G., B.A., ministre des Finances.

L'honorable CHARLES JOSEPH DOHERTY, C.R., LL.D., D.L.C., ministre de la Justice.

L'honorable JOHN DOWSLEY REID, M.D., ministre des Chemins de fer et des Canaux.

L'honorable sir ALBERT EDWARD KEMP, C.C.M.G., ministre des Forces militaires canadiennes d'outre-mer dans le Royaume-Uni.

L'honorable sir JAMES ALEXANDER LOUGHEED, C.C.M.G., C.R., ministre du Rétablissement des soldats dans la vie civile.

L'honorable MARTIN BURRELL, secrétaire d'Etat et ministre des Mines.

L'honorable PIERRE EDOUARD BLONDIN, ministre des Postes.

L'honorable ARTHUR MEIGHEN, C.R., B.A., ministre de l'Intérieur et surintendant général des Affaires des Sauvages.

L'honorable CHARLES COLQUHOUN BALLANTYNE, ministre de la Marine et des Pêcheries et ministre du Service Naval.

L'honorable LEWIS ARTHUR SIFTON, ministre des Douanes et du Revenu de l'intérieur.

L'honorable JAMES ALEXANDER CALDER, ministre de l'Immigration et de la Colonisation.

L'honorable NEWTON WESLEY ROWELL, C.R., président du Conseil privé.

Major général l'honorable SYDNEY CHILTON MEWBURN, ministre de la Milice et de la Défense.

L'honorable THOMAS ALEXANDER CRERAR, ministre de l'Agriculture.

L'honorable FRANK BROADSTREET CARVELL, C.R., ministre des Travaux publics.

L'honorable ALEXANDER KENNETH MACLEAN, C.R., ministre sans portefeuille.

L'honorable GIDEON DECKER ROBERTSON, ministre du Travail.

(Les personnes ci-haut mentionnées constituent le Cabinet.)

NON DANS LE CABINET.

L'honorable HUGH GUTHRIE, solliciteur général.

Lieut.-colonel HUGH CLARK, M.P., secrétaire parlementaire pour le rétablissement des soldats dans la vie civile.

F. H. KEEFER, M.P., secrétaire parlementaire pour les affaires extérieures.

(Vacance). Secrétaire parlementaire pour la Milice et la Défense.

HAUT COMMISSAIRE DU CANADA À LONDRES.

L'honorable sir GEORGE HALSEY PERLEY, C.C.M.G., B.A.

*Les noms donnés sont ceux des membres du cabinet et des principaux officiers à la date de publication. 1er février 1919.

CHIEF OFFICERS OF THE PUBLIC SERVICE.

Clerk of the Privy Council, Rodolphe Boudreau, C.M.G.

Clerk of the Senate, Austin Ernest Blount, C.M.G.

Clerk of the House of Commons, William Barton Northrup, M.A., K.C.

Governor-General's Secretary, Lieutenant-Colonel The Honourable Harold G. Henderson.

Auditor General, John Fraser, I.S.O.

DEPUTY HEADS OF DEPARTMENTS.

Deputy Minister of Justice, Edmund Leslie Newcombe, C.M.G., K.C., M.A., LL.B.

Under-Secretary of State for External Affairs, Sir Joseph Pope, K.C.M.G., C.V.O., I.S.O.

Commissioner of Customs and Deputy Minister of Inland Revenue, John McDougald, C.M.G.

Deputy Postmaster General, Robert Millar Coulter, C.M.G., M.D.

Deputy Minister of the Interior, William Wallace Cory, C.M.G.

Deputy Minister of Finance, Thomas Cooper Boville, C.M.G., B.A.

Deputy Minister of Militia and Defence, Surgeon-General Sir Eugène Fiset, Kt. Bach., C.M.G., D.S.O., M.D.

Deputy Minister of Public Works, James Blake Hunter, B.A.

Deputy Minister of Trade and Commerce, Francis Charles Trench O'Hara.

Deputy Minister of Labour, Frederick Albert Acland.

Under-Secretary of State and Deputy Registrar General, Thomas Mulvey, K.C., B.A.

Deputy Minister and Comptroller of the Naval Service, George Joseph Desbarats, C.M.G., B. App. Sc., M. Can. Soc. C.E.

Deputy Minister of Marine, Alexander Johnston.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

HAUTS FONCTIONNAIRES DU SERVICE PUBLIC.

Greffier du Conseil privé, Rodolphe Boudreau, C.M.G.

Greffier du Sénat, Austin Ernest Blount, C.M.G.

Greffier de la Chambre des communes, William Barton Northrup, M.A., C.R.

Secrétaire du Gouverneur général, Lieutenant-colonel l'honorable Harold G. Henderson.

Auditeur général, John Fraser, O.S.I.

SOUS-CHEFS DES MINISTÈRES.

Sous-ministre de la justice, Edmund Leslie Newcombe, C.M.G., C.R., M.A., LL.B.

Sous-secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures, sir Joseph Pope, C.C.M.G., C.V.O., O.S.I.

Commissaire des Douanes et sous-ministre du Revenu de l'intérieur, John McDougald, C.M.G.

Sous-ministre des Postes, Robert Millar Coulter, C.M.G., M.D.

Sous-ministre de l'Intérieur, William Wallace Cory, C.M.G.

Sous-ministre des Finances, Thomas Cooper Boville, C.M.G., B.A.

Sous-ministre de la Milice et de la Défense, chirurgien major général sir Eugène Fiset, chevalier bachelier, C.M.G., O.S.D., M.D.

Sous-ministre des Travaux publics, James Blake Hunter, B.A.

Sous-ministre du Commerce, Francis Charles Trench O'Hara.

Sous-ministre du Travail, Frederick Albert Acland.

Sous-secrétaire d'Etat et sous-registraire général, Thomas Mulvey, C.R., B.A.

Sous-ministre et contrôleur du Service Naval, George Joseph Desbarats, C.M.G., B.Sc.App., M. Soc. Can. I.C.

Sous-ministre de la Marine, Alexander Johnston.

DEPUTY HEADS OF DEPARTMENTS—*Concluded.*

Deputy Superintendent General of Indian Affairs, DUNCAN CAMPBELL SCOTT, F.R.S.C.

King's Printer and Controller of Stationery, JOSEPH DE L. TACHÉ.

Deputy Minister of Mines, RICHARD G. MCCONNELL, B.A., F.R.S.C.

Deputy Minister of Railways and Canals, (Acting) GRAHAM AIRDRIE BELL, C.M.G.

Deputy Minister of Agriculture, (Acting) JOSEPH H. GRISDALE, D.Sc.A.

The following officers have by Statute the rank of Deputy Head:

General Librarian of Parliament, A. D. DECELLES, C.M.G., Lit. D., F.R.S.C.

Parliamentary Librarian, M. J. GRIFFIN, C.M.G., LL.D.

Registrar of the Supreme Court, E. R. CAMERON, K.C.

Director General of Public Health, FRED. MONTIZAMBERT, C.M.G., I.S.O., M.D. (Edin.), F.R.C.S.E., D.C.L.

Civil Service Commissioner, MICHEL G. LAROCHELLE, K.C., B.A., LL.D.

Dominion Archivist, ARTHUR G. DOUGHTY, C.M.G., M.A., LL.D., F.R.S.C.

Assistant to Chairman and Secretary to the Commission of Conservation, JAMES WHITE, F.R.G.S.

Parliamentary Counsel, FRANCIS H. GISBORNE, I.S.O., K.C

Superintendent of Insurance, GEORGE D. FINLAYSON, B.A., A.I.A.

Civil Service Commissioner, CLARENCE JAMESON.

Civil Service Commissioner (Chairman), The Hon. W. J. ROCHE, M.D., LL.D.

Comptroller of the Royal Northwest Mounted Police, ANGUS A. MCLEAN, K.C.

Deputy Commissioner of Patents, GEORGE FINLAY O'HALLORAN, B.A., B.C.L.

Secretary to the Office of the High Commissioner, WILLIAM LINNEY GRIFFITH.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

SOUS-CHEFS DES MINISTÈRES—*Fin.*

Sous-surintendant des Affaires des Sauvages, DUNCAN CAMPBELL SCOTT, M.S.R.C.

Imprimeur du Roi et contrôleur de la papeterie, JOSEPH DE L. TACHÉ.

Sous-ministre des Mines, RICHARD G. MCCONNELL, B.A., M.S.R.C.

Sous-ministre intérimaire des Chemins de fer et des Canaux, GRAHAM AIRDRIE BELL, C.M.G.

Sous-ministre intérimaire de l'Agriculture, JOSEPH H. GRISDALE, D.Sc.A.

Les fonctionnaires suivants ont le rang de sous-chefs en vertu du Statut:

Bibliothécaire général du parlement, A.D. DECELLES, C.M.G., D.Lit., M.S.R.C.

Bibliothécaire du parlement, M. J. GRIFFIN, C.M.G., LL.D.

Registraire de la Cour Suprême, E. R. CAMERON, C.R.

Directeur général de l'hygiène publique, FRED MONTIZAMBERT, C.M.G., O.S.I., M.D. (Edin.), F.R.C.S.E., D.L.C.

Commissaire du Service civil, MICHEL G. LAROCHELLE, C.R., B.A., LL.D.

L'archiviste fédéral, ARTHUR G. DOUGHTY, C.M.G., M.A., LL.D., M.S.R.C.

Assistant du président et secrétaire de la commission de conservation, JAMES WHITE, M.S.R.G.

Aviseur parlementaire, FRANCIS H. GISBORNE, O.S.I., C.R.

Surintendant des assurances, GEORGE D. FINLAYSON, B.A., A.I.A.

Commissaire du Service civil, CLARENCE JAMESON.

Commissaire du Service civil (Président), L'honorable W. J. ROCHE, M.D., LL.D.

Contrôleur de la Royale gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, ANGUS A. MCLEAN, C.R.

Sous-commissaire des brevets, GEORGE FINLAY O'HALLORAN, B.A., B.L.C.

Le secrétaire du Bureau du haut commissaire, WILLIAM LINNEY GRIFFITH.

STATISTICAL SUMMARY OF PERSONNEL.

Showing approximately the numerical strength of the Inside and Outside Service, Permanent and Temporary on April 1, 1918.

NOTE.—The figures hereunder are only to be accepted as approximately correct. The dividing line between the Inside and Outside Service has always been more or less arbitrary, and the purpose or value of any such distinction so problematical that the classification now in course of preparation contemplates abolishing this feature altogether. So also as regards permanent and temporary employment. There are hundreds in the Public Service who have been regularly and uninterruptedly employed therein for a number of years who are still technically "temporary" employees. These conditions make it practically impossible in many cases to make other than an arbitrary classification, but the total in each department and the grand total of the whole Service may be accepted as substantially correct.

It should be further noted that during April and May hundreds of season appointments are made in the Departments of Agriculture, The Interior, Marine, Naval Service, Public Works, etc. Few of these employees are actually at work on April 1st, and are not included in this statement.

Department (or Board).	Permanent		Temporary		Total
	Inside	Outside	Inside	Outside	
Agriculture (*a*)	338	406	86	251	1,081
Archives	32	.....	.....	41	73
Auditor General	92	.....	80	.....	172
Civil Service Commission	20	.....	7	.....	27
Commission of Conservation	24	.....	12	.....	36
Customs	243	2,965	2	377	3,587
External Affairs	28	10	12	44	94
Finance (*b*)	94	30	589	.....	713
Food Control	.....	.....	133	.....	133
Fuel Control	.....	.....	38	.....	38
Governor General Secretary	11	.....	2	.....	13
High Commissioner in London	.....	9	.....	.....	9
House of Commons	103	.....	309	.....	412
Immigration and Colonization	81	606	19	.....	706
Indian Affairs	76	134	9	748	967
Inland Revenue (*c*)	86	655	.....	49	790
Insurance	20	.....	4	.....	24
Interior	800	784	288	64	1,936
Justice	78	(*d*) 471	5	(*d*) 300	854
Labour	31	6	28	.....	65
Library of Parliament	18	.....	5	.....	23
Marine	128	112	4	(*e*) 5,147	5,391
Militia and Defence	129	9	2,533	1,475	4,146
Mines	178	.....	84	11	273
Naval Service	118	459	.....	122	699
Post Office	716	(*f*) 7,283	101	1,764	9,864
Privy Council	20	.....	7	.....	27
Public Printing	40	2	1,053	139	1,234
Public Works	323	3,783	20	75	4,201
Railways and Canals (*g*)	97	610	6	1,155	1,868
R.N.W.M. Police	10	53	8	530	601
Secretary of State	77	.....	36	.....	113
Senate	32	.....	21	.....	53
Soldiers Settlement Board	5	.....	.....	.....	5
Soldiers' Civil Re-Establishment:—					
Invalided Soldiers' Commission	.....	.....	194	.....	194
Board of Pension	.....	.....	541	.....	541
Trade and Commerce	99	206	34	263	602
War Purchasing Commission	.....	.....	18	.....	18
War Trade Board	.....	.....	36	.....	36
	4,147	(*h*) 18,593	6,324	12,555	(*f*) 41,619

a. Including staffs of the branches of Public Health, Patents, Copyrights and Trade Marks. The Public Health Branch has since been transferred to the Department of Immigration and Colonization and the balance to the Department of Trade and Commerce.
b. The Staff of the Income Tax Commission is included in these figures.
c. Since incorporated with the Department of Customs.
d. These figures include the members of the Dominion Police Force and the staffs of the Provincial Penitentiaries.
e. Included in this total are 1,032 employees who are paid by fees and 401 voluntary meteorological observers who receive no remuneration; also 1,923 crews of vessels and transitory workmen.
f. This total does not include rural postmasters, approximately 13,000 in number, who are under the jurisdiction of the Civil Service Commission and a part of the personnel of the Service.
g. Including the office of the Board of Railway Commissioners.
h. This total included some 12,000 who are individually recorded in the Civil Service List.

DOC. PARLEMENTAIRE No 30

SOMMAIRE STATISTIQUE DU PERSONNEL.

Montrant approximativement le nombre d'employés à titre permanent et d'employés à titre temporaire au service intérieur et extérieur, au 1er avril 1918.

Avis.—Les chiffres ci-dessous ne doivent être considérés qu'approximativement exacts. La ligne de démarcation entre le service intérieur et extérieur a toujours été plus ou moins arbitraire, et les fins ou l'utilité d'une telle distinction si problématiques que l'on se propose de faire disparaître tout à fait cette distinction dans la classification actuellement en cours de préparation. On peut aussi dire la même chose de l'emploi permanent et temporaire. Il y a des centaines de personnes au service public qui ont été employées régulièrement et sans interruption depuis des années et qui technicalement parlant sont encore des "employés à titre temporaire". Ces conditions font qu'il est pratiquement impossible dans bien des cas de faire plus qu'une classification arbitraire, mais le total dans chaque département et le grand total de tout le service peuvent être considérés comme substantiellement exacts.

Il faut aussi se rappeler qu'au cours des mois d'avril et mai des centaines de nominations à des positions de saison sont faites aux ministères de l'Agriculture, de l'Intérieur, de la Marine, du Service Naval, des Travaux publics, etc. Il n'y a qu'un nombre restreint de ces employés au travail au 1er avril et ils ne sont pas inclus dans ce sommaire.

Ministère (ou Commission).	Permanent		Temporaire		Total
	Intérieur	Extérieur	Intérieur	Extérieur	
Agriculture (*a*)	338	406	86	251	1,081
Archives	32	.....	.....	41	73
Auditeur général	92	.....	80	.....	172
Commission du Service civil	20	.....	7	.....	27
Commission de Conservation	24	.....	12	.....	36
Douanes	243	2,965	2	377	3,587
Affaires Extérieures	28	10	12	44	94
Finance (*b*)	94	30	589	.....	713
Contrôleur des Vivres	.....	.....	133	.....	133
Contrôleur du Combustible	.....	.....	38	.....	38
Secrétaire du Gouverneur général	11	.....	2	.....	13
Haut Commissaire à Londres	.....	9	.....	.....	9
Chambre des Communes	103	.....	309	.....	412
Immigration et Colonisation	81	606	19	.....	706
Affaires des Sauvages	76	134	9	748	967
Revenu de l'Intérieur (*c*)	86	655	.....	49	790
Assurance	20	.....	4	.....	24
Intérieur	800	784	288	64	1,936
Justice	78	(*d*) 471	5	(*d*) 300	854
Travail	31	6	28	.....	65
Bibliothèque du Parlement	18	.....	5	.....	23
Marine	128	112	4	(*c*) 5,147	5,391
Milice et Défense	129	9	2,533	1,475	4,146
Mines	178	.....	84	11	273
Service Naval	118	459	.....	122	699
Bureau de Poste	716	(*f*) 7,283	101	1,764	9,864
Conseil Privé	20	.....	7	.....	27
Impressions publiques	40	2	1,053	139	1,234
Travaux publics	323	3,783	20	75	4,201
Chemins de fer et Canaux (*g*)	97	610	6	1,155	1,868
Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest	10	53	8	530	601
Secrétariat d'Etat	77	.....	36	.....	113
Sénat	32	.....	21	.....	53
Commission d'Etablissement de soldats	5	.....	.....	.....	5
Commission du Rétablissement civil des soldats:—					
Commission des soldats invalides	.....	.....	194	.....	194
Commission des Pensions	.....	.....	541	.....	541
Commerce	99	206	34	263	602
Commission des Achats de Guerre	.....	.....	18	.....	18
Commission du Commerce de Guerre	.....	.....	36	.....	36
	4,147	(*h*) 18,593	6,324	12,555	(*f*) 41,619

a. Le personnel de la division de la santé publique, des brevets d'invention, des droits d'auteur et des marques de commerce inclus. La division de la santé publique a depuis été transférée au ministère de l'Immigration et de la Colonisation et les autres au ministère du Commerce et de l'Industrie.
b. Le personnel de la Commission de l'impôt sur le revenu est compris dans ces chiffres.
c. Depuis incorporé au ministère des Douanes.
d. Ces chiffres comprennent les membres du corps des constables du Dominion et le personnel des pénitenciers provinciaux.
e. Inclus dans ce total il y a 1,032 employés qui sont payés par honoraires et 401 observateurs météorologiques volontaires qui ne reçoivent aucune rénumération; aussi, 1,923 membres d'équipage de vaisseaux et journaliers à titre transitoire.
f. Ce total ne comprend pas les maîtres de poste ruraux, au nombre approximatif de 13,000, qui sont sous la juridiction de la Commission du Service civil, et font partie du personnel du service.
g. Le bureau des Commissaires des chemins de fer inclus.
h. Ce total comprend environ 12,000 employés qui sont enregistrés individuellement dans la liste du service civil.

NOTICE.

Members of the Civil Service desirous of drawing attention to any errors in data respecting themselves, which may have inadvertently occurred in the preparation of this list should communicate with the Deputy Heads of their respective Departments, not later than the 31st March next ensuing, with a view to the rectification of the same in future Lists.

AVIS.

Les membres du service civil désirant signaler des erreurs qui auraient pu se glisser dans la compilation de cette liste, relativement à leur nomination, etc., devront en informer le sous-chef de leur ministère avant le 31 mars prochain, afin que les corrections puissent être faites dans les éditions futures.

THE DEPARTMENTS OF THE CIVIL SERVICE OF CANADA

APRIL 1, 1918

LES MINISTÈRES DU SERVICE CIVIL DU CANADA

1er AVRIL 1918

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
O'Halloran, George F., B.A., B.C.L.	Deputy Minister and Deputy Commissioner of Patents—Sous-ministre et sous-commissaire des brevets	.....	20 May '02	$ cts. 6,000 00	11 Oct. '62	.....	20 May '02
Jarvis, Lt.-Col. Arthur Leonard Fitzgerald, I.S.O.	Asst. Deputy Minister and Secretary, and Asst. Deputy Commissioner of Patents—Assistant sous-ministre, secrétaire et assistant sous-commissaire des brevets	1-A.	1 Sept. '08	4,000 00	17 June '52	1 Sept. '68	1 July '79
Montizambert, Fred., C.M.G., I.S.O., M.D. Edin., F.R.C.S.E., D.C.L.	Director General of Public Health—Directeur général de la santé publique	"	14 Jan. '99	5,000 00	3 Feb. '43	.....	11 May '66
Torrance, Frederick, B.A., D.V.S.	Veterinary Director General—Directeur général du service vétérinaire	"	1 Dec. '12	5,000 00	13 July '59	Jan. '06	1 Dec. '12
Ruddick, Jno. A.	Dairy and Cold Storage Commissioner—Commissaire de l'industrie laitière et de la réfrigération	"	1 Jan. '05	4,000 00	2 Sept. '62	6 Apr. '91	1 Jan. '05
Clark, George H.	Seed Commissioner—Commissaire des semences	"	1 Jan. '05	3,850 00	3 Apr. '72	1 Jan. '02	1 Jan '05

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Ritchie, Philip Embury, B.A., B.C.L.	Registrar of Trade Marks and Copyrights—Enregistreur des marques de commerce et des droits d'auteur	1-A.	1 Jan. '06	3,800 00	18 Aug. '65	1 Nov. '03	1 Oct. '04
Doherty, Thomas Keville, LL.B.	Commissioner for Canada of the International Agricultural Institute—Commissaire de l'Institut international d'agriculture au Canada	"	1 Apr. '10	3,600 00	11 May '58	.....	20 July '96
Grisdale, Jos. H., B. Agr.	Director, Experimental Farms—Directeur des fermes expérimentales	"	1 Apr. '11	3,500 00	18 Feb. '70	.....	1 Feb. '99
Lynch, William J., I.S.O.	Chief, Patent Office—Chef du bureau des brevets	"	1 Apr. '12	3,400 00	30 Jan. '53	15 Aug. '66	1 Jan. '69
Shutt, Frank T., M.A., D.Sc., F.I.C., F.R.C.S.	Assistant Director of Experimental Farms and Dominion Chemist—Sous-directeur des fermes expérimentales et chimiste du Dominion	"	1 Apr. '12	3,400 00	15 Sept. '59	.....	18 July '87
Macoun, Wm. Tyrrell	Dominion Horticulturist—Horticulteur du Dominion	"	1 Apr. '13	3,300 00	27 Jan. '69	Sept. '87	13 Apr. '98
Johnson, Donald	Fruit Commissioner—Commissaire des fruits	"	1 May '14	3,300 00	28 Dec. '77	.....	1 May '14
Arkell, Herbert S., B.S.A.	Live Stock Commissioner—Commissaire de l'industrie animale	"	1 Oct. '17	3,300 00	29 Aug. '80	23 June '10	14 Mar. '11
Hilton, George, V.S.	Chief Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire en chef	"	1 Apr. '14	3,200 00	24 July '72	17 Dec. '00	25 May '05
Hewitt, Chas. Gordon, D.Sc.	Dominion Entomologist—Entomologiste du Dominion	1-A.	1 Apr. '14	3,200 00	23 Feb. '85	.....	18 Sept. '09
Bate, Chas. W. C., D.L.S.	Deputy Minister's Secretary—Secrétaire du sous-ministre	"	1 Apr. '17	2,900 00	11 Oct. '63	12 June '85	1 July '88
Spencer, James Burns, B.S.A.	Chief, Publications Branch—Chef du bureau des publications	"	1 Apr. '17	2,900 00	9 June '66	22 July '05	1 Sept. '08
Saunders, Chas. Edward, Ph.D.	Dominion Cerealist—Céréaliste du Dominion	1-B.	1 July '05	2,800 00	2 Feb. '67	May '94	1 July '05
Moore, William Wallace	Chief, Markets Division—Chef du service des marchés	"	1 Sept. '08	2,800 00	30 Sept. '74	June '94	1 Sept. '08
Charlan, Félix	Chief, Tobacco Division—Chef du service des tabacs	"	1 Sept. '08	2,800 00	2 Jan. '74	1 Oct. '05	1 Sept. '08
Barr, George Hamilton	Chief, Dairy Division—Chef du service de l'industrie laitière	"	1 Sept. '08	2,800 00	30 July '64	10 Apr. '07	1 Sept. '08

Gussow, Hans Theo	Clerk—Commis	"	7 July	'09	2,800 00	24 Aug.	'79		7 July	'09
Mortureux, Chas. E. M., B.S.A	Translator—Traducteur	"	1 Apr.	'11	2,800 00	25 Sept.	'76	Feb. '01	1 Apr.	'07
Barnes, Robt., V.S	Chief Inspector under the Meat and Canned Foods Act—Inspecteur en chef, loi des viandes et conserves alimentaires	1-B.	1 Apr.	'12	2,700 00	12 May	'69	3 Sept. '07	1 Sept.	'08
Eddy, Edgar D	Seed Inspector—Inspecteur de semences	"	1 Apr.	'12	2,700 00	4 Apr.	'83	1 June '07	1 Sept.	'08
Malte, M. Oscar., Ph.D	Dominion Agrostologist—Agrostographe du Dominion	"	29 Apr.	'12	2,600 00	8 Mar.	'80	20 Oct. '10	29 Apr.	'12
Archibald, Edgar S	Dominion Animal Husbandman—Eleveur du Dominion	"	6 June	'12	2,600 00	12 May	'85		6 June	'12
Hamer, Roy S	Specialist in Beef and Dairy Cattle—Spécialiste en bovins de boucherie et de laiterie	"	1 Jan.	'13	2,600 00	14 Aug.	'83		16 Nov.	'11
Moore, Arthur Edward, D.V.S	Chief Travelling Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire ambulant en chef	"	1 Apr.	'13	2,600 00	15 Apr.	'69	1 Aug. '97	1 Sept.	'08
*Sharman, Chas. Henry Ludovic	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'13	2,600 00	29 Sept.	'81	31 Aug. '98	1 Sept.	'08
Hadwen, Isaac Seymour	Assistant Pathologist—Aide-pathologiste	"	1 Apr.	'13	2,600 00		'77	23 Apr. '02	1 Sept.	'08
*Evans, Thos. Chas., B.V.Sc	" "	"	1 Apr.	'13	2,600 00	24 Nov.	'79		9 May	'10
Elford, Frederic C	Dominion Poultry Husbandman—Aviculteur du Dominion	"	1 Mar.	'13	2,600 00	29 June	'71		1 Mar.	'13
Arkell, Thos. R., B.S., B.S.A	Sheep and Wool Specialist—Spécialiste en moutons et laines	"	1 Apr.	'13	2,600 00	Mar.	'88	1 June '12	1 Apr.	'13
Caron, Albert Edward	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	1 Apr.	'14	2,500 00	11 Oct.	'60	20 Feb. '85	1 Jan.	'86
Richard, Thomas L. A	" "	"	1 Apr.	'14	2,500 00	19 Sept.	'70	1 July '98	4 Jan.	'00
Bélanger, Maurice A	" "	"	1 Apr.	'14	2,500 00	23 Jan.	'68	20 Oct. '00	1 Feb.	'02
Neville, Thomas P., B.Sc	" "	"	1 Apr.	'14	2,500 00	14 Aug.	'78	30 May '01	1 Feb.	'02
Westervelt, Alex. P	Chief of the Markets' Intelligence Division—Chef du service de renseignements sur les marchés	"	1 Apr.	'17	2,500 00	3 Dec.	'73	Dec. '14	1 Apr.	'17
Fixter, John	Supervisor, Illustration Stations—Surveillant des stations de démonstration	"	1 Apr.	'15	2,400 00	7 Aug.	'60		1 Mar.	'12
Light, Percy E	Clerk—Commis	"	1 Aug.	'16	2,200 00	12 May	'86		1 Aug.	'16
Megill, Wm. H. T., B.A	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	1 Apr.	'17	2,200 00	2 Feb.	'69	11 Mar. '99	4 Jan.	'00
Gibson, Arthur	Assistant Entomologist and Botanist—Aide-entomologiste et botaniste	"	1 Apr.	'17	2,200 00	23 Dec.	'75	1 Apr. '99	1 Sept.	'08
Fraser, Wm. Atchison	Accountant—Comptable	"	1 Apr.	'17	2,200 00	8 Sept.	'79	Jan. '02	1 July	'05
Rush, Myron Leslie, B.A	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	1 Apr.	'17	2,200 00	11 Feb.	'69	15 July '02	10 July	'03
MacRae, Colin F	Specialist in horses—Spécialiste en chevaux	"	1 Apr.	'17	2,200 00		'74	15 Jan. '05	1 Sept.	'08
Withrow, John Frederick D. B. A. Sc	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	1 Apr.	'17	2,200 00	25 Feb.	'78		1 July	'05
Mason, Thos. Hy	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'17	2,200 00	16 Feb.	'58	Mar. '07	1 Aug.	'12
Brown, William A	Poultry Specialist—Spécialiste en volailles	"	1 Apr.	'17	2,200 00	30 Apr.	'85	Sept. '11	1 Apr.	'13
Lang, W. A	Chief, Extension and Publicity Division—Chef du service de propagande et de publicité	"	1 Oct.	'17	2,100 00	25 Jan.	'62	1 Jan. '17	1 Oct.	'17
Reid, Jos. Chas., M.V	Assistant Pathologiste—Aide-pathologiste	"	1 Apr.	'18	2,100 00	7 Apr.	'80	3 Sept. '07	1 Apr.	'13
Wickware, Arthur B., V.S	" " " "	"	1 Apr.	'18	2,100 00	29 Mar.	'86	20 May '09	1 Apr.	'10
Lynton, T. J	Private Secretary—Secrétaire particulier	"	1 Apr.	'18	2,100 00 500 00	20 Mar.	'79		7 Nov.	'17
Cramp, Thomas Martin	Accountant, Experimental Farms—Comptable des fermes expérimentales	2-A.	1 Sept.	'08	2,100 00	18 Nov.	'70	1 Feb. '02	1 Sept.	'08
Raynor, Townsend Garrett	Seed Inspector—Inspecteur de semences	"	1 Sept.	08	2,100 00	5 May	'63	24 July '05	1 Sept	'08

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Swaine, Jas. M.	Assistant Entomologist—Aide-entomologiste	2-A.	15 Dec. '11	2,100 00	'79		15 Dec. '11
Sladen, Frederick W. L.	Apiculturist—Apiculteur	"	14 Sept. '12	2,100 00	30 May '76		14 Sept. '12
Adams, John	Asst. Dominion Botanist—Adjoint au botaniste du Dominion.	"	15 July '14	2,100 00	20 Jan. '72	18 Apr. '14	15 July '14
*Bonnell, Mossom B., B.A.Sc.	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	1 Jan. '11	2,000 00	16 Sept. '80		17 May '08
Mace, Francis G.	" "	"	10 Jan. '11	2,050 00	23 Nov. '78		10 Jan. '10
Casey, Maurice W., M.A.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,100 00	'59	1 July '82	1 July '99
Kilgallin, John	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	1 Apr. '12	2,000 00	19 June '67	1 Mar. '90	1 July '04
Pelletier, Eug.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,000 00	'58	'89	1 Sept. '08
Whitley, Chas. Fred.	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	12 Mar. '65	June '91	1 Sept. '08
Robinson, Clifford H.	Asst. Chemist—Aide-chimiste	"	1 Apr. '12	2,000 00	3 Feb. '88		1 Aug. '10
Cooke, Leonard L.	Inspector—Inspecteur	"	1 Apr. '12	2,000 00	2 Jan. '80	1 Dec. '08	1 July '11
Burgess, James	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,000 00	14 Oct. '74	Apr. '02	1 Apr. '12
Lemieux, Joseph N.	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	19 Aug. '68	May '03	1 Apr. '12
Emslie, Benjamin L.	Asst. Chemist—Aide-chimiste	"	1 Sept. '15	1,950 00	25 Feb. '78	1 Mar. '15	1 Sept. '15
*Osmond, Harold, C.E	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	1 Dec. '11	1,900 00	16 Nov. '83	12 May '08	1 Sept. '08
Brown, Calvin Goodwin	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,950 00	31 Aug. '76	18 July '98	1 Sept. '02
Rogers, Charles Gordon	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	17 May '68	'82	1 Sept. '08
O'Hanly, Malcolm Conor	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	6 May '75	13 Nov. '93	1 Sept. '08
Fortier, Victor	Asst. Dominion Poultry Husbandman—Aviculteur adjoint du Dominion	"	1 Apr. '13	1,950 00	5 Feb. '67	1 Oct. '97	1 Sepr. '08
Bouchard, Joseph Georges	Dairy Expert—Expert en industrie laitière	"	1 Apr. '13	1,950 00	20 May '74	1 July '05	1 Sept. '08
Gray, Daniel Dougald	Exp. Farm Foreman—Contremaître de la ferme expérimentale	"	1 Apr. '13	1,950 00	2 Feb. '73	29 Oct. '06	1 Sept. '08
Patterson, Fred W.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,950 00	5 Aug. '76		5 July '09
Astle, Thos. F.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	27 Feb. '77		8 Feb. '10
*White, O. Clayton	Asst. Agriculturist—Adjoint à l'agriculteur	"	1 Apr. '13	1,950 00	14 Sept. '87		27 June '10
*Bergoend, Jean F.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,950 00	11 Mar. '77		1 Jan. '12
Buck, Frank E.	Asst. to Dominion Horticulturist—Adjoint à l'horticulteur du Dominion.	"	1 Apr. '13	1,950 00	8 Dec. '75	12 June '11	1 Feb. '12
Logsdail, Arthur J.	Asst. for Plant Breeding to Dominion Horticulturist—Adjoint à l'horticulteur du Dominion, chargé de la culture améliorante des plantes	"	1 Apr. '13	1,950 00	23 Oct. '83	26 July '12	1 Apr. '13
Dymond, John R.	Asst. Botanist, Seed Branch—Aide-botaniste, division des semences.	"	1 Aug. '13	1,850 00	4 Oct. '87		1 Aug. '12
Kellett, Arthur E.	Artist, Entomological Branch—Dessinateur, division de l'entomologie.	"	22 Aug. '13	1,850 00	27 Jan. '89		22 Aug. '13

*Davis, Malcolm B.	Asst. in Pomology to Dominion Horticulturist—Adjoint à l'horticulteur du Dominion, chargé de la pomologie.	"	1 Feb.	'14	1,850 00	19 Jan.	'90	1 Apr.	'13	1 Feb.	'14
Macpherson, Robt. Coats	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'14	1,900 00	25 Nov.	'82	23 July	'01	12 Dec.	'03
Stansfield, N.	Asst. in Sheep and Goat Division—Adjoint, service des moutons et des chèvres.	"	1 Nov.	'17	1,900 00	30 July'	91	May	'14	1 Nov.	'17
LeLâcheur, Garnet	Clerk—Commis	"	1 May	'14	1,800 00	17 Dec.	'84	1 Apr.	'12	1 May	'14
Delahaye, Walter H., B.A.Sc.	Patent Examiner—Examinateur de brevets.	"	17 June	'14	1,800 00	18 July	'87	.....		16 June	'14
Moe, Geo. G.	Asst. to Dominion Cerealist—Adjoint au céréaliste du Dominion.	"	25 June	'14	1,800 00	16 Oct.	'89	.....		25 June	'14
Young, Jas. Howard, B.Sc.	Patent Examiner—Examinateur de brevets.	"	17 Nov.	'14	1,800 00	12 Dec.	'85	.....		17 Nov.	'13
MacRae, Alexander E,, B.Sc.	" " "	"	1 Jan.	'16	1,750 00	19 Nov.	'87	24 Dec.	'14	1 Jan.	'15
Rothwell, Geo. B.	Asst. to Dom. Animal Husbandman—Adjoint à l'éleveur du Dominion.	"	1 Apr.	'16	1,800 00	26 Sept.	'84	15 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Berry, Robert C., B.Sc.	Patent Examiner—Examinateur de brevets.	"	1 July	'16	1,700 00	1 Nov.	'91	29 July	'15	1 July	'16
*Savage, Ezra W., B.A.Sc.	" " "	"	26 July	'15	1,600 00	12 Oct.	'91	.....		26 July	'15
Marshall, John H. G., B.Sc.	" " "	"	1 Jan.	'17	1,700 00	4 Mar.	'82	18 Nov.	'15	1 Jan.	'17
Gagné, William Daniel	Asst. Sec'y to Deputy Minister—Secrétaire-adjoint au sous-ministre.	"	1 April	'17	1,700 00	27 June	'88	3 Jan.	'04	1 Sept.	'08
Fryer, Jas. Robt.	Asst. Seed Analyst—Aide-analyste de semences.	"	1 April	'17	1,700 00	9 Jan.	'84	.....		19 Aug.	'13
Robertson, George	Asst. in Poultry Division—Adjoint, service de l'aviculture.	"	1 April	'17	1,700 00	9 July	'78	.....		15 Feb.	'14
Sifton, Harold B.	Clerk—Commis	"	1 April	'17	1,700 00	16 June	'89	.....		10 Aug.	'15
Wright, Lawrence E.	Asst. Chemist—Aide-chimiste	"	1 April	'17	1,700 00	27 Sept.	'85	20 Oct.	'15	15 July	'16
Dorrance, Roy Lloyd	" "	"	1 April	'17	1,700 00	17 Dec.	'93	.....		2 Feb.	'16
Allen, Jos. Alex.	Asst. Biological Laboratory—Adjoint, laboratoire biologique.	"	1 April	'17	1,700 00	9 Jan.	'86	.....		7 July	'16
Maloney, Peter J.	Asst. Chemist—Aide-chimiste	"	1 April	'17	1,700 00	29 June	'91	.....		3 Aug.	'16
Semple, F. G.	Asst. to Chief, Cattle Division—Adjoint au chef du service des bovins.	"	30 Nov.	'17	1,600 00	10 July	'86	.....		30 Nov.	'17
Wood, C. S.	Chief Inspector, Record of Performance—Inspecteur en chef, Contrôle du livre d'or.	"	1 Jan.	'18	1,600 00	26 Nov.	'76	.....		4 May	'11
McCutcheon, Lewis W.	Clerk—Commis	"	1 April	'18	1,600 00	21 Nov.	'87	4 July	'10	19 July	'10
Verner, James William D.	" "	2-B.	1 July	'00	1,600 00	14 Mar.	'45	12 May	'81	1 June	'84
MacMurray, John Lucius A.	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	29 July	'59	1 May	'90	1 Sept.	'08
Cochrane, Richard James	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	Apr.	'61	Jan.	'07	1 Sept.	'08
Desfossés, Alfred James	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	29 Sept.	'74	2 Apr.	'06	1 Sept	'08
Grindley, Fred H.	" "	"	3 May	'12	1,600 00	28 Apr.	'89	.....		3 May	'12
*Dreher, W. C. F.	Asst. to Dominion Horticulturist—Adjoint à l'horticulteur du Dominion.	"	1 Apr.	'13	1,600 00	27 Jan.	'90	1 Oct.	'12	1 Apr.	'13
Sinclair, Herbert H., B.A.	Clerk—Commis	"	1 Sept.	'08	1,550 00	19 Nov.	'74	30 July	'06	1 Sept.	'08
Audley, James	" "	"	27 Aug.	'09	1,550 00	27 Nov.	'69	.....		27 Aug.	'09
Fyles, Faith	Asst. Botanist—Aide-botaniste	"	1 Aug.	'11	1,550 00	30 Sept.	'75	5 Mar.	'10	20 July	'10
Dubourg, Henri G.	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'12	1,600 00	3 Dec.	'82	20 Mar.	'01	15 June	'03
Browne, F. S.	Asst. to Dominion Agrostologist—Adjoint à l'agrostographe du Dominion.	"	1 Apr.	'13	1,550 00	10 Aug.	'89	1 July	'12	1 Apr.	'13
*Nicholson, R. A. V.	Draughstman—Dessinateur	"	19 Dec.	'14	1,500 00	16 Apr.	'91	.....		19 Dec.	'14

* On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
*Brown, Leslie A.	Asst. Chemist—Aide-chimiste	2-B.	16 Jan. '15	1,400 00	31 Mar. '90	.....	16 Jan. '15
*Janson, Jas. T	" "	"	1 July '13	1,450 00	20 May '89	26 May '13	1 July '13
Graham, Walter L.	Asst. to Dominion Field Husbandman—Adjoint à l'agriculteur du Dominion.	"	13 Dec. '13	1,450 00	12 May '87	.....	13 Dec. '13
*Lawrence, John	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	27 July '14	1,450 00	11 Nov. '89	5 Mar. '13	1 Sept. '13
*Cole, Douglas S., B.Sc.	Asst. Chemist—Aide-chimiste	"	19 Oct. '15	1,300 00	28 July '93	.....	19 Oct. '15
Grenfell, Caroline P., B.A.	Clerk—Commis	"	13 June '14	1,400 00	3 Oct. '77	1 Sept. '02	9 Aug. '04
*Drayton, Frank L.	Asst. for Plant Pathology and Bacteriology—Adjoint chargé de la pathologie des plantes et de la bactériologie	"	1 July '14	1,400 00	13 Aug. '92	.....	1 July '14
Muir, Geo. W.	Asst. to Dominion Animal Husbandman—Adjoint à l'éleveur du Dominion.	"	13 Oct. '14	1,400 00	22 Jan. '90	.....	13 Oct. '14
Stephens, Harold T.	Clerk—Commis	"	22 July '15	1,350 00	12 July '88	.....	22 July '15
Monaghan, Agnes G.	Asst. Private Secretary—Assistant au secrétaire particulier.	"	18 Dec. '15	1,350 00 100 00	8 Aug. '77	10 July '04	1 Aug. '06
Morison, Malcolm James.	Clerk—Commis	"	1 April '17	1,350 00	7 Mar. '59	Feb. '81	1 July '90
Ste. Marie, Jos. A.	Asst. to Dominion Animal Husbandman—Adjoint à l'éleveur du Dominion.	"	19 July '16	1,300 00	16 Feb. '86	.....	19 July '16
Gooderham, C. B.	Asst. to Apiarist—Adjoint à l'apiculteur	"	29 May '17	1,300 00	27 Nov. '83	.....	29 May '17
Cowan, P. R.	Asst. in Milling and Baking—Aide pour la mouture et la boulangerie.	"	1 Nov. '17	1,300 00	26 April '92	Aug. '14	1 Nov. '17
Desjardins, Alfred Wilfred	Photographer—Photographe	"	1 April '18	1,300 00	26 July '59	28 Mar. '81	15 Feb. '84
Beaudoin, Jos. Pierre	Clerk—Commis	"	1 April '18	1,300 00	1 Aug. '76	.....	5 Oct. '94
Dupuis, Jos. Chas. O.	" "	"	1 April '18	1,300 00	20 Jan. '78	4 Apr. '99	1 Sept. '02
*Castonguay, Ernest M.	" "	"	1 July '12	1,200 00	24 Nov. '93	19 July '10	1 July '12
Boivin, Emile A.	" "	"	10 Jan. '13	1,250 00	20 Aug. '94	15 Mar. '12	10 Jan. '13
*Steele, Ernest F.	" "	"	19 June '11	1,150 00	9 Nov. '88	.....	2 July '09
Gow, Duncan	" "	"	1 Aug. '11	1,150 00	9 Sept. '84	Oct. '07	1 Sept. '08
*Richer, C. E. McGill.	" "	"	1 Mar. '12	1,200 00	26 Nov. '90	26 Nov. '11	1 Mar. '12
Bauer, Bertha T.	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	1 Jan. '77	4 July '10	31 Dec. '10
Campbell, H. A.	Patent Examiner—Examinateur de brevets	"	11 Mar. '18	1,200 00	19 June '90	.....	11 Mar. '18
*Macfarlane, Jas.	Clerk—Commis	"	26 Sept. '12	1,100 00	7 Mar. '94	Feb. '11	26 Feb. '12
*Perney, Erleand	" "	"	24 July '13	1,100 00	11 May '95	27 Mar. '13	24 July '13
Wetmore, Jas. J.	" "	"	13 Dec. '13	1,100 00	'95	1 Apr. '13	13 Dec. '13
Phelan, Basil	" "	"	1 Oct. '14	1,100 00	4 May '96	.....	1 Oct. '14
*Fawcett, Herbert G.	" "	"	8 Feb. '15	1,100 00	2 Oct. '90	.....	8 Feb. '15
Simpson, John Henry Victor	" "	"	26 June '16	1,100 00	2 Feb. '87	.....	1 July '14
*Hunt, Stanley J.	" "	"	1 Jan. '16	1,100 00	.....	20 Oct. '15	1 Jan. '16
Hudon, J. Lucien	" "	"	1 Apr. '18	1,100 00	27 Dec. '72	19 Oct. '06	1 Sept. '08

Walsh, William John	Clerk—Commis		3-A.	1 July	'88	1,300 00	26 Sept.	'63	21 Dec.	'81	1 July	'88
Steacy, Charlotte	"	"	"	1 Feb.	'90	1,300 00	24 May	'54	Jan.	'78	1 Feb.	'90
Leyden, Margaret	"	"	"	12 July	'95	1,300 00	8 Jan.	'64	2 Feb.	'85	12 July	'95
Rodman, E. Annie	"	"	"	1 July	'02	1,300 00		'65	25 Feb.	'97	1 July	'02
Dupuis, Jos. David, M.D	"	"	"	1 Oct.	'05	1,300 00	10 June	'74	.....	.....	1 Oct.	'05
Martineau, Marie J	"	"	"	1 June	'07	1,300 00	19 Nov.	'75	16 Mar.	'93	1 Aug.	'04
Ross, Charlotte	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	13 Sept.	'61		'81	1 Sept.	'08
Brown, Agnes L	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	26 July	'66	Mar.	'00	1 Sept.	'08
Henderson, Isabella Louise	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	16 Jan.	'67	Aug.	'00	1 Sept.	'08
Cranston, Alice	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	4 July	'68	June	'01	1 Sept.	'08
Robinson, Katherine Blackett	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	1 Apr.	'85	17 Jan.	'02	1 Sept.	'08
Hartley, Mary Florence	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	8 Nov.	'84	7 May	'02	1 Sept.	'08
Millette, Sara	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	25 Dec.	'68	10 July	'03	1 Sept.	'08
Wetmore, Gedeon Knight	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	13 Feb.	'48	2 Jan.	'07	1 Sept.	'03
Gowling, Arthur	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	1 Dec.	'77	10 Oct.	'07	1 Sept.	'03
Brunette, Laura Blanche C	"	"	"	21 June	'09	1,300 00	25 Dec.	'77	7 Feb.	'01	1 Sept.	'08
Kingsmill, Elizabeth A	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	26 Oct.	'57	Feb.	'85	1 Sept.	'08
Bowden, Georgina M. M	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	26 Aug.	'56	15 June	'85	1 Sept.	'08
Braden, Elizabeth P	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	20 May	'63	23 Oct.	'89	1 Sept.	'03
Armstrong, Frances S	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	30 Jan.	'54	3 Sept.	'91	1 Sept.	'08
Bélanger, Aristide	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	13 July	'79	23 Apr.	'94	1 Sept.	'03
Rogers, Edith W	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	15 Dec.	'71	29 Mar.	'97	1 Sept.	'08
Boulet, Léontine F	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	15 Dec.	'81	1 Jan.	'99	1 Sept.	'08
Drummond, Bertha	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	2 Mar.	'85	6 May	'03	1 Sept.	'08
Dick, Ida Maud	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	2 Sept.	'72	5 May	'04	1 Sept.	'03
McIver, Mary	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00		'70	1 Aug.	'04	1 Sept.	'08
Lafontaine, Marie L	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	5 Jan.	'85	8 Jan.	'06	1 Sept.	'08
Elliott, Maude L	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	30 Jan.	'81	30 July	'06	1 Sept.	'08
Grant, Jean F	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	15 Sept.	'78	26 Dec.	'06	1 Sept.	'08
Létourneau, Jos. Alph	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	6 Mar.	'86	19 June	'07	1 Sept.	'08
Emery, Lily B., M.A	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	13 Jan.	'79	15 Aug.	'07	1 Sept.	'08
Shaw, Annie L., B.A	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200 00	4 Mar.	'76	2 Mar.	'10	1 Oct.	'10
Hanlon, Mary Anne	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	25 Mar.	'74	11 Jan.	'00	1 Sept.	'08
Hubbell, Annie Henrietta	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	23 Oct.	'67	4 Aug.	'00	1 Sept.	'08
Prentiss, Martha Alice	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	4 Mar.	'73	Sept.	'00	1 Sept.	'03
Hunter, Sara	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	3 June	'67	14 Feb.	'01	1 Sept.	'03
St. Germain, Mabel	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	31 May	'81	7 Jan.	'02	1 Sept.	'08
Reardon, May Louise	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00		'80	Dec.	'04	1 Sept.	'08
Hill, Hazel Osgood	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00		'84	Mar.	'05	1 Sept.	'08
Kilburn, Jennie N	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00		'78	14 Dec.	'05	1 Sept.	'08
Langford, Bernice Isabel	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	24 Aug.	'83	1 Jan.	'06	1 Sept.	'08
Keir, Alicia	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	26 Aug.	'79	9 Aug.	'06	1 Sept.	'08
Bonneville, Janie Gordon	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	29 June	'67	Nov.	'06	1 Sept.	'08
Kilburn, Bernice Muriel	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	15 Apr.	'82	12 Dec.	'06	1 Sept.	'08
Dewar, Margaret	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	18 Feb.	'80	14 Jan.	'07	1 Sept.	'08
Mahon, Theresa	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	10 Aug.	'73	Jan.	'07	1 Sept.	'08
Clarke, Harry George	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	16 July	'83	May	'07	1 Sept.	'08
Robertson, Olive P	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00		'82	Jan.	'08	1 Sept.	'08
McRae, Christina	"	"	"	13 Dec.	'13	1,100 00	20 Sept.	'86	14 July	'10	1 Jan.	'11
Bradley, Joshua David	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	16 May	'82	Aug.	'04	1 Sept.	'08

*On military leave.—En congé militaire.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
St. George, Daisy	Clerk—Commis	3-A.	1 Apr. '14	1,100 00	17 Dec. '85	Jan. '05	1 Sept. '08
Winthrop, Winifred Jean	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	13 Nov. '83	27 Mar. '06	1 Sept. '08
Pelton, Louyse C	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	29 Oct. '89	20 Apr. '06	1 Sept. '08
Schingh, Albertha	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	21 Nov. '70	12 May '06	1 Sept. '08
Macdonald, Mary Josephine	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	6 Jan. '78	20 Mar. '07	1 Sept. '08
Trudel, Alma	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	30 Apr. '73	4 July '07	1 Sept. '08
Webber, Martha	" "	"	1 Sept. '16	1,050 00	22 Feb. '83	18 June '13	15 Dec. '13
Wetmore, Marian L	" "	"	1 Oct. '16	1,050 00	26 Feb. '85	21 Feb. '11	1 July '11
Strachan, Esther F	" "	"	1 Oct. '16	1,050 00	25 Nov. '91	.....	19 Dec. '11
Grant, Jos. P	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	20 Nov. '93	1 Oct. '12	1 July '13
Demers, Osias	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	5 July '96	Oct. '14	12 Jan. '15
Knights, Stanley W	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	23 July '89	.....	9 Oct. '15
Morgan, Thomas Henry	" "	3-B.	1 Sept. '08	1,000 00	23 June '39	Aug. '80	1 Sept. '08
Vipond, Gladys	" "	"	1 Apr. '13	1,000 00	19 Jan. '89	1 Oct. '12	1 Apr. '13
Shore, Francis K	" "	"	1 Apr. '13	1,000 00	'90	1 Oct. '12	1 Apr. '13
Richard, Louise A	" "	"	1 Apr. '13	1,000 00	10 Nov. '88	1 Oct. '12	1 Apr. '13
Moloughney, M. J	" "	"	15 Dec. '13	1,000 00	27 Sept. '95	28 Apr. '13	15 Dec. '13
Dewar, Annie F	" "	"	10 May '09	950 00	12 Apr. '76	18 Feb. '09	10 May '09
Mitchell, Jean E	" "	"	1 Apr. '14	1,000 00	11 May '83	1 Oct. '13	1 Apr. '14
Fairbairn, Hattie G	" "	"	22 July '10	950 00	12 May '89	21 Mar. '10	22 July '10
Côté, Arthur A	" "	"	31 Dec. '10	950 00	7 Apr. '92	6 July '10	31 Dec. '10
McInnes, Mary J	" "	"	1 Jan. '13	950 00	14 Feb. '83	.....	1 Jan. '13
Delahey, Emma L	" "	"	1 Jan. '13	950 00	23 Aug. '92	7 Oct. '12	1 Jan. '13
*McKibbin, Reginald R	" "	"	4 Jan. '15	900 00	24 June '96	.....	4 Jan. '15
Donald, Mabel J	" "	"	22 Mar. '15	950 00	29 May '82	.....	22 Mar. '15
Hartney, Marie A	" "	"	1 Apr. '15	950 00	3 Mar. '94	26 Oct. '14	1 Apr. '15
Weegar, Gertrude, M	" "	"	1 Apr. '15	950 00	10 Feb. '95	26 Oct. '14	1 Apr. '15
*Anderson, Fred. E	" "	"	1 July '11	800 00	21 Apr. '88	1 Apr. '11	1 July '11
Braceland, Ellen V	" "	"	1 July '11	900 00	'91	.....	1 July '11
Morrison, Isabella G	" "	"	1 July '11	900 00	13 Feb. '84	28 Nov. '10	1 July '11
Spence, Ethel J	" "	"	1 July '11	900 00	22 Apr. '91	13 Feb. '11	1 July '11
Hayes, Helena A	" "	"	1 Oct. '11	900 00	24 Oct. '91	10 Feb. '11	1 Oct. '11
Alward, Lois	" "	"	1 Oct. '11	900 00	29 Dec. '91	10 July '11	1 Oct. '11
Fairbairn, Helena M	" "	"	8 Jan. '12	900 00	4 Mar. '78	.....	8 Jan. '12
Frazer, Bertha Hardy	" "	"	12 Feb. '12	900 00	31 July '92	.....	12 Feb. '12
Cross, Violet I	" "	"	1 Apr. '12	900 00	11 Mar. '93	27 June '11	1 Apr. '12
Macauley, Jennie E	" "	3-B.	1 July '13	900 00	16 May '90	1 Apr. '13	1 July '13
Armstrong, Mary E	" "	"	15 Dec. '13	900 00	29 Jan. '86	.....	15 Dec. '13

Donaldson, Geraldine	Clerk—Commis		"	13 Jan.	'14	900 00	15 June	'88			13 Jan.	'14
Presley, Bertha M	"	"	"	19 Jan.	'14	900 00	23 Dec.	'93			19 Jan.	'14
Bass, Geo. S	"	"	"	21 Jan.	'14	900 00	9 Sept.	'95			21 Jan.	'14
Montgomery, Kathleen R	"	"	"	1 July	'14	900 00	12 Nov.	'89	3 July	'11	1 July	'14
Elliott, Ella M	"	"	"	1 Jan.	'15	900 00	6 Aug.	'85	11 Nov.	'14	1 Jan.	'15
Kendrick, Thos. J	"	"	"	15 June	'12	850 00	8 Dec.	'93			15 June	'12
Argue, Dorothy A	"	"	"	4 Jan.	'15	850 00	7 Nov.	'92	2 Dec.	'14	4 Jan.	'15
Hooper, Dorothy A	"	"	"	15 Mar.	'15	850 00	8 Mar.	'91	29 Dec.	'14	15 Mar.	'15
Hurtubise, Jos. A	"	"	"	1 Oct.	'16	850 00	28 Sept.	'96	16 Sept.	'15	1 Oct.	'16
Ogilvie, Gertrude J	"	"	"	1 July	'13	800 00	22 Apr.	'93	13 Jan.	'13	1 July	'13
Johnstone, Iva M	"	"	"	1 July	'13	800 00	30 Aug.	'94	3 Apr.	'13	1 July	'13
Morton, Mary G	"	"	"	1 July	'13	800 00	10 Nov.	'95	5 Apr.	'13	1 July	'13
Campbell, Isabel C	"	"	"	6 Dec.	'13	800 00	11 Feb.	'90	24 Oct.	'13	6 Dec.	'13
Younghusband, Harriet L	"	"	"	6 Dec.	'13	800 00	29 Dec.	'88	19 Nov.	'13	6 Dec.	'13
MacMillan, Elsie S	"	"	"	11 Dec.	'13	800 00	25 Aug.	'86	7 Mar.	'13	11 Dec.	'13
Jones, Gertrude R	"	"	"	12 Dec.	'13	800 00	6 Oct.	'95			12 Dec.	'13
Slinn, Annie M	"	"	"	12 Dec.	'13	800 00	17 Sept.	'86			12 Dec.	'13
Hurdman, Edna C	"	"	"	12 Dec.	'13	800 00	20 June	'94			12 Dec.	'13
Denison, Jane E	"	"	"	19 Dec.	'13	800 00	21 July	'90			19 Dec.	'13
*Sands, Bernard M	"	"	"	26 Dec.	'13	800 00	29 Aug.	'93			26 Dec.	'13
Callaghan, John J	"	"	"	9 Jan.	'14	800 00	26 Nov.	'89			9 Jan.	'14
Gardner, Mildred E	"	"	"	1 Apr.	'14	800 00	27 July	'95	24 Dec.	'13	1 Apr.	'14
Desjardins, Paul H	"	"	"	1 July	'15	750 00	15 Oct.	'93	3 Mar.	'15	1 July	'15
McElhinney, Beryl G	"	"	"	1 Jan.	'16	800 00	28 Dec.	'95			1 Jan.	'16
Corkery, Stella M	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	24 Apr.	'97	21 Feb.	'16	1 Apr.	'16
Drouin, Gilberte	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	13 Nov.	'97	10 Mar.	'16	1 April	'16
Kilduff, Frances E	"	"	"	1 Jan.	'17	800 00	22 Jan.	'98	14 Oct.	'15	1 Jan.	'17
Buckels, Ethyl	"	"	"	13 Jan.	'15	800 00	9 Sept.	'90			13 Jan.	'15
Clark, Margaret E	"	"	"	19 Jan.	'15	800 00	26 Dec.	'87			19 Jan.	'15
Richards, Rachel E	"	"	"	27 Jan.	'15	800 00	17 Apr.	'95			27 Jan.	'15
*Thompson, Nelson H	"	"	"	29 June	'14	750 00	19 Oct.	'94			29 June	'14
Hervey, Muriel G	"	"	"	1 July	'14	750 00	29 Nov.	'93	16 Feb.	'14	1 July	'14
Ramsay, Eva M	"	"	"	1 July	'14	750 00	19 Sept.	'91	13 Mar.	'14	1 July	'14
Patching, Helen U. J	"	"	"	1 July	'14	750 00	19 Jan.	'90	1 Apr.	'14	1 July	'14
Dunham, Marguereta	"	"	"	1 Sept.	'14	750 00	10 Oct.	'94	7 July	'14	1 Sept.	'14
Bullard, A. Lola	"	"	"	1 July	'16	750 00	1 Mar.	'88	18 Jan.	'16	1 July	'16
Marshall, Grace	"	"	"	1 July	'16	750 00	19 June	'97	14 June	'16	1 July	'16
Spittall, Agnes G	"	"	"	9 Aug.	'16	750 00	15 Nov.	'97	21 June	'16	9 Aug.	'16
Smith, Eileen M	"	"	"	1 Jan.	'17	750 00	14 Sept.	'00	28 Aug.	'16	1 Jan.	'17
Gauthier, Marie Stella E	"	"	"	7 Mar.	'17	750 00	28 July	'98			7 Mar.	'17
Living, Helen K	"	"	"	1 Apr.	'17	750 00	1 Oct.	'89	13 Jan.	'17	1 Apr.	'17
McKinnon, Laura A	"	"	"	1 Oct.	'15	750 00	3 Oct.	'96	13 Jan.	'15	1 Oct.	'15
Jones, Sadie A	"	"	"	1 Jan.	'16	750 00	13 May	'94	30 Oct.	'15	1 Jan.	'16
Cossitt, Mona W	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	20 May	'91	1 Oct.	'15	1 Apr.	'16
Cairns, Margery Ethel	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	19 Apr.	'96	17 Jan.	'16	1 Apr.	'16
Webster, Isabel W	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	25 July	'90	17 Jan.	'16	1 Apr.	'16
Evans, Mary Louise	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	9 May	'88	19 Jan.	'16	1 Apr.	'16
Laing, Harry	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	12 Feb.	'97	7 Feb.	'16	1 Apr.	'16
Clarke, Annie Edna	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	7 Sept.	'93			1 Apr.	'16
Girardin, Blanche B	"	"	"	1 Apr.	'16	800 00	5 May	'87	28 June	'15	1 Apr.	'16

*On military leave.—En congé militaire.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE INTÉRIEUR

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Taillefer, M. A	Clerk—Commis	3-B.	1 July '17	800 00	15 Sept. '82	10 July '11	1 July' 16
Barnes, Flora A	" "	"	1 July '16	750 00	27 Sept. '84	11 Jan. '15	2 Oct. '15
Bennett, S. E. Eleanor	" "	"	3 July '16	750 00	18 Dec. '89	.....	3 July '16
Godfrey, Cora L	" "	"	2 Sept. '16	750 00	18 July '90	— Dec. '15	2 Sept. '16
Carson, Wareham S	" "	"	1 Oct. '16	750 00	5 Oct. '96	24 Jan. '16	1 Oct. '16
McMahon, Mary	" "	"	1 Oct. '16	750 00	12 July '92	10 Aug. '16	1 Oct. '16
Bradley, Roberta R	" "	"	14 Mar. '17	750 00	27 Aug. '00	1 Dec. '16	14 Mar. '17
Bush, E	" "	"	9 June '17	750 00	30 Dec. '97	1 Feb. '17	9 June '17
Kerrigan, A. T	" "	"	7 Dec. '17	700 00	17 Jan. '97	9 Oct. '15	7 Dec. '17
Carrier, E	" "	"	7 Dec. '17	700 00	27 June '97	Sept. '16	7 Dec. '17
Warner, D. S	" "	"	9 June '17	650 00	13 Oct. '96	28 Apr. '16	9 June '17
Kenny, M	" "	"	9 June '17	650 00	11 June '96	30 May '17	9 June '17
Hinton, J. G	" "	"	2 Aug. '17	600 00	28 Feb. '94	.....	2 Aug. '17
Frazer, M. H	" "	"	7 Dec. '17	600 00	17 Sept. '89	1 May '16	7 Dec. '17
Comber, E	" "	"	7 Dec. '17	600 00	3 Sept. '98	7 July '16	7 Dec. '17
Buchanan, W. A	" "	"	7 Dec. '17	600 00	4 Mar. '00	30 Oct. '16	7 Dec. '17
Hill, G. M	" "	"	7 Dec. '17	600 00	16 Jan. '98	8 Nov. '16	7 Dec. '17
Hodgson, N. A	" "	"	7 Dec. '17	600 00	17 Sept. '99	20 Nov. '16	7 Dec. '17
Doran, E. M	" "	"	7 Dec. '17	600 00	4 May '98	1 Dec. '16	7 Dec. '17
Boyd, L. G	" "	"	7 Dec. '17	600 00	13 Oct. '95	19 Oct. '17	7 Dec. '17
Richer, E	" "	"	1 Jan. '18	600 00	26 Aug. '99	13 Aug. '17	1 Jan. '18
Alexander, B. E	" "	"	1 Apr. '18	600 00	1 Sept. '96	20 July '16	1 Apr. '18
Armstrong, Robert E	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	26 Sept. '45	22 July '90	1 Sept. '08
Fee, Robert	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	28 Feb. '76	10 Apr. '95	1 Sept. '08
Leafloor, John	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	21 Sept. '69	31 Jan. '96	1 Sept. '08
Graziadei, Dominick Vincent	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	25 Feb. '81	20 May '04	1 Sept. '08
Kipp, Sylva	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	1 July '80	1 Oct. '04	1 Sept. '08
Hutchingame, John James	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	22 May '84	4 Sept. '06	1 Sept. '08
Williamson, John Gill	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	10 June '59	25 Nov. '07	1 Sept. '08
Caron, Jos. Thos. Arthur	" "	.....	10 June '12	850 00	14 Oct. '79	.....	10 June '12
Conway, Albert Edward	" "	.....	1 Apr. '13	850 00	29 July '76	1 Sept. '11	1 Apr. '13
Grecco, John R. A	" "	.....	1 Apr. '13	850 00	17 Nov. '70	20 June '12	1 Apr. '13
Paquette, David	" "	.....	1 Apr. '14	800 00	8 Dec. '93	24 July '12	1 Apr. '14
Goulet, Dorcino	" "	.....	1 Apr. '14	800 00	6 Sept. '81	22 May '13	1 Apr. '14
*Dexter, Fred. T	" "	.....	1 Apr. '14	750 00	19 May '81	28 July '13	1 Apr. '14
Duggan, John F	Messenger—Messager	.....	1 Apr. '14	800 00	24 Apr. '94	22 Sept. '13	1 Apr. '14

*Goold, Wm. D	Packer—Emballeur		1 Apr. '14	800 00	30 Nov. '93	5 Feb. '14	1 Apr. '14	
Turner, Richard	" "		1 Apr. '14	800 00	6 Dec. '74	16 Feb. '14	1 Apr. '14	
Carrière, Alfred	" "		1 Apr. '14	800 00	10 Sept. '93	16 Feb. '14	1 Apr. '14	
Mould, Wm. H	" "		1 Apr. '14	800 00	26 Nov. '91	21 Feb. '14	1 Apr. '14	
*Ackland, Wm. A	" "		5 Nov. '14	750 00	5 Nov. '96	6 Feb. '14	5 Nov. '14	
Powers, Lawrence J	" "		7 June '15	750 00	7 June '97	9 Feb. '14	7 June '15	
Hastey, G. H	" "		1 Apr. '18	600 00	4 Mar. '96	29 Oct. '13	1 Apr. '18	
Cote, H	Messenger—Messager		1 Apr. '18	600 00	12 May '62	6 Nov. '15	1 Apr. '18	
Scott, H. H	Packer—Emballeur		1 Apr. '18	600 00	1 Aug. '59	13 Mar. '16	1 Apr. '18	
McCoy, F. C	Messenger—Messager		1 Apr. '18	600 00	15 Sept. '93	12 July '16	1 Apr. '18	
Shipman, C. W	" "		1 Apr. '18	600 00	7 Mar. '75	9 Aug. '16	1 Apr. '18	
Griffiths, S	Messenger—Messager		1 Apr. '18	600 00	8 Mar. '94	1 Mar. '17	1 Apr. '18	

*On military leave.—En congé militaire.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Aylen, W. Weymouth, M.D....Québec, P.Q.	Asst. Medical Officer, Grosse Isle—Assistant officier médical, Grosse-Isle	1 Apr. '01	3,000 00	16 July '65	.....	1 Apr. '01
Baird, Wylie W.....Nappan, N.S.	Supt. Experimental Farm—Régisseur de la ferme expérimentale	1 June '13	1,900 00	9 Jan. '86	.....	1 June '13
Baxter, Jas. McG., M.D...Chatham, N.B.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	1 Mar. '07	600 00	18 Apr. '45	.....	1 June '88
Bégin, Jos....Ste-Anne-de-la-Pocatière, P.Q.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 June '12	1,800 00	23 Sept. '70	.....	1 June '12
Blair, W. S.....Kentville, N.S.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Oct. '12	2,500 00	24 Aug. '73	.....	1 June '12
Chapais, J. C....Saint-Denis (en bas), P.Q.	Asst. Dairy Commissioner—Assistant commissaire de l'industrie laitière	1 July '95	2,200 00	6 Mar. '50	.....	1 Apr. '90
Clark, J. Artemus....Charlottetown, P.E.I.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Aug. '09	1,900 00	2 Aug. '78	.....	1 Aug. '09
Clendenan, Arthur E.....Edmonton, Alta	Inspector under Public Works Health Act—Inspecteur de l'hygiène des travaux publics	1 June '09	1,700 00	14 May '68	.....	1 June '09
Conroy, P., M.D....Charlottetown, P.E.I.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	1 June '09	1,000 00	20 Mar. '54	.....	1 June '90
Coté, J. V., M.D.....Québec, P.Q.	Asst. Medical Quarantine Officer—Assistant officier médical de quarantaine	1 Apr. '12	2,000 00	30 Jan. '58	.....	1 Apr. '12
Drury, W. H., M.D.....Victoria, B.C.	Asst. Medical Officer and Bacteriologist—Assistant officier médical et bactériologiste	6 Aug. '17	2,750 00	18 Oct. '77	.....	6 Aug. '17
Duvernet, Ed., M.D.....Digby, N.S	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	13 May '12	600 00	3 Jan. '68	.....	13 May '12
*Everest, R. E.....Scott., Sask.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Mar. '11	1,500 00	28 Feb. '77	.....	1 Mar. '11
Fairfield, W. H.....Lethbridge, Alta.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Aug. '06	2,600 00	14 July '74	.....	1 Aug. '06
Fisher, Chas. A. L., J.P....Montréal, P.Q.	Inspector under Public Works Health Act—Inspecteur de l'hygiène des travaux publics	1 Mar. '01	1,700 00	29 Apr. '44	.....	1 Mar. '01
Fraser, R. L., M.D.....Victoria, B.C.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	1 Apr. '97	200 00	17 Dec. '59	.....	1 Apr. '97
Gibson, W. H.....Indian Head, Sask.	Supt. Experimental Farm—Régisseur de la ferme expérimentale	1 Mar. '15	2,500 00	29 Jan. '84	.....	1 May '14
Heagerty, J. J., M.D.....Grosse Isle, P.Q.	Asst. Medical Officer and Bacteriologist—Assistant officier médical et bactériologiste	29 June '11	2,500 00	27 Dec. '79	.....	29 June '11
Helmer, R. H.....Summerland, B.C.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	8 Nov. '14	1,800 00	25 Feb. '75	.....	8 Nov. '14
Hubbard, W. W.....Fredericton, N.B.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Oct. '12	2,100 00	4 Aug. '66	.....	1 Oct. '12
Hutchison, William.....Ottawa, Ont.	Canadian Exhibition Commissioner—Commissaire canadien des expositions	1 Mar. '02	4,500 00	25 Dec. '43	.....	15 Jan. '01

Hutton, Gladstone H.	Lacombe, Alta.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Aug.	'06	2,600 00	18 Feb.	'78		1 Aug.	'06
Langelier, Gus. A.	Cap-Rouge, P.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Jan.	'11	1,900 00	8 Oct.	'73		1 Jan.	'11
Langis, J. A., M.D.	Tracadie, N.B.	Medical Supt., Leper Lazaretto—Surintendant médical de la léproserie	27 Apr.	'09	2,000 00	21 Sept.	'61		27 Apr.	'09
Lavallée, Capt. J.	Québec, P.Q.	Captain, Quarantine Service—Capitaine, service de quarantaine	20 Dec.	'02	1,023 75	19 Aug.	'60		15 Apr.	'97
Martineau, Geo. Elie, M.D.	Québec, P.Q.	Medical Supt., Grosse Isle—Surintendant médical, Grosse-Isle	1 May	'99	3,500 00	22 July	'67		1 May	'99
Morrison, D. A., M.D.	Louisburg, N.S.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	6 July	'12	1,000 00	2 Jan.	'66		6 July	'12
Munro, Wm. Alf.	Rosthern, Sask.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Apr.	'09	1,800 00	22 June	'74		1 Apr.	'09
McKay, Angus.	Indian Head, Sask.	Inspector of Western Experimental Farms—Inspecteur des fermes expérimentales de l'Ouest	1 Aug.	'13	2,600 00	10 Jan.	0		18 July	'87
MacKay, Norman E., M.D.	Halifax, N.S.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	1 Nov.	'98	1,000 00	Apr.	'52		1 Nov.	'98
*MacKay, Victor N., M.D.	Halifax, N.S.	Asst. Medical Officer and Bacteriologist—Assistant officier médical et bactériologiste	17 Jan.	'12	1,800 00	22 Oct.	'77		17 Jan.	'12
Mackechnie, L. N., M.D.	Vancouver, B.C.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	1 July	'97	400 00	19 Aug.	'64		1 July	'97
McClary, John A.	Lennoxville, P.Q.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Apr.	'14	2,100 00	9 June	'66		1 Apr.	'14
McKillican, William C.	Brandon, Man.	Supt. Exprimental Farm—Régisseur de la ferme expérimentale	18 Feb.	'11	2,500 00	23 Aug.	'82		18 Feb.	'11
McLeod, W. McK., M.D.,	North Sydney, N.S.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	1 May	'12	1,600 00	4 July	'54		1 May	'12
Nelson, H. Rundle, M.D.	Victoria, B.C.	Medical Supt., William Head Quarantine Station—Surintendant médical de la station de quarantaine de William-Head	22 Sept.	'13	3,500 00	28 Sept.	'77		22 Sept.	'13
Parham, G. E.	Invermere, B.C.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	1 Apr.	'13	1,900 00	12 Nov.	'73		1 Apr.	'13
Ruddick, Robt. C., M.D.	St. John, N.B.	Quarantine Officer—Officier de quarantaine	25 Nov.	'07	2,500 00	1 Sept.	'61		25 Nov.	'07
Sœurs de la Merci	Tracadie, N.B.	Nurses, Tracadie Lazaretto—Infirmières au lazaret de Tracadie	3 Dec.	'80	2,000 00					
Stevenson, Lionel	Sidney, B.C.	Supt. Experimental Station—Régisseur de la station expérimentale	20 Mar.	'15	2,000 00	3 Apr.	'79		20 Mar.	'15
*Warwick, Wm., M.D.	St. John, N.B.	Asst. Medical Officer and Bacteriologist—Assistant officier médical et bactériologiste	1 Aug.	'11	2,000 00	1 Aug.	'81		1 Aug.	'11
A. Abraham	Ottawa, Ont.	Labourer—Journalier	7 Apr.	'10	$2.50 per diem.	8 July	'88		Apr.	'10
G. H. Acres, V.S.	Grand Forks, B.C.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	16 Apr.	'09	1,900 00	20 July	'81		16 Apr.	'09
A. E. Alexander, V.S.	Nanton, Alta.	" "	26 Jan.	'12	Fees.	29 Dec.	'62		26 Jan.	'12
R. Anderson, V.S.	Comber, Ont.	Inspector—Inspecteur	9 July	'15	1,300 00	9 Sept.	'54		23 Mar.	'15
T. Babe, V.S.	Swift Current, Sask.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	1 Apr.	'13	1,900 00	15 July	'67		1 Jan.	'12
A. Baker	Ottawa, Ont.	Garbage Inspector—Inspecteur des vidanges	7 Jan.	'16	1,200 00	8 Aug.	'75		1 Sept.	'17
M. C. Baker, D.V.S.	Montréal, Qué.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	4 Mar.	'04	1,200 00	23 Dec.	'49		12 May	'84
E. P. Ball, D.V.S.	Rock Island, Qué.	" "	21 Aug.	'09	Fees.	2 Aug.	'63		21 Aug.	'09
M. Barker, V.S.	Regina, Sask.	" "	6 Nov.	'08	2,200 00	23 Nov.	'81		6 Nov.	'08
J. E. Beaudry, M.V.	Sherbrooke, Qué.	" "	20 June	'10	1,800 00	4 Mar.	'80		20 June	'10
B. A. Bescoby, V.S.	Winnipeg, Man.	" "	19 June	'08	2,000 00	17 Sept.	'83		19 June	'08
A. C. Blackwood, V.S.	Calgary	" "	21 June	'11	1,800 00	9 Aug.	'84		21 June	'11
G. Baker	Lennoxville, Qué.	Caretaker—Gardien	1 June	'14	100 00	30 Sept.	'59		1 June	'14

* On Military Leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE EXTÉRIEUR.

HEALTH OF ANIMALS BRANCH, CONTAGIOUS DISEASES DIVISION—DIVISION DE L'HYGIÈNE DES ANIMAUX, SERVICE DES MALADIES CONTAGIEUSES.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
J. C. Bonnett, M.R.C.V.S..Snowflake, Man.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	22 Feb. '10	$ cts. Fees and 400 00	'51	.....	22 Feb. '10
E. A. Bruce, V.S .....Agassiz, B.C.	" "	2 Nov. '07	2,000 00	12 Aug. '83	.....	2 Nov. '07
*F. J. Braund, V.S .....Bannerman, Man.	" "	20 Mar. '12	1,300 00	8 July '61	.....	20 Mar. '12
E. Brewis, ...Regina, Sask.	Clerk—Commis.....	21 Aug. '11	1,200 00	.....	.....	21 Aug. '11
A. Brown, V.S.....Sarnia, Ont.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	4 Mar. '04	1,900 00	13 Aug. '68	.....	1 Feb. '97
H. A. Brown, V.S.....Victoria, B.C.	" "	19 Sept. '10	Fees.	5 July '87	.....	19 Sept. '10
*A. W. Busselle, V.S.....Macleod, Alta.	" "	28 Jan. '05	1,600 00	23 Feb. '72	.....	28 Jan. '05
J. H. Caldwell, V.S.....Kingsgate, B.C.	" "	2 June '09	2,000 00	6 Feb. '72	.....	2 June '09
H. L. Cass, V.S.....North Portal, Sask.	" "	7 June '14	1,600 00	19 June '74	.....	8 Sept. '13
H. S. Cawsey, V.S.....Regina, Alta.	" "	4 July '10	1,900 00	2 Oct. '82	.....	4 July '10
K. Chester, V.S.....White Rock, B.C.	" "	21 June '09	2,000 00	6 Oct. '85	.....	21 June '09
N. D. Christie, V.S.....Regina, Sask.	" "	30 May '10	1,800 00	9 Aug. '85	.....	30 May '10
V. V. Christie, V.S.....Twin Lakes, Alta.	" "	6 Nov. '06	2,000 00	2 Mar. '84	.....	6 Nov. '06
A. R. Colman, V.S.....Kindersley, Sask.	" "	18 Jan. '12	Fees.	30 Jan. '77	.....	18 Jan. '12
D. Coristine, V.S.....Pinhorn, Alta.	" "	8 June '16	1,500 00	3 July '70	.....	8 June '16
J. Costigan .....Windsor, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons.....	18 Dec. '16	1,000 00	4 Apr. '70	.....	18 Dec. '16
J. A. Couture, D.V.S.....Québec, Qué.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	4 Mar. '04	2,200 00	15 Dec. '50	.....	12 May '84
H. W. Cowan, V.S.....Macleod, Alta.	" "	27 May '12	1,800 00	19 Jan. '85	.....	27 May '12
S. A. Coxe, V.S .....Brandon, Man.	" "	.....	Fees.	.....	.....	.....
A. J. R. Cromwell, V.S.....Coaticooke, Qué.	" "	29 July '09	Fees.	18 Mar. '75	.....	29 July '09
L. J. Demers, M.D., M.V...Montréal, Qué.	" "	27 Apr. '14	2,000 00	1 Oct. '64	.....	2 May '08
A. E. Dennis, V.S ..... Settler, Alta.	" "	Dec. '09	Fees.	9 Jan. '70	.....	Dec. '09
J. Devlin .....St. John, N.B.	Caretaker—Gardien.....	28 May '09	650 00	'69	.....	28 May '09
H. L. Dickson, V.S.....Maple Creek, Sask.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	15 June '10	Fees.	28 Dec. '88	.....	15 June '10
A. R. Douglas, V.S.....Huntingdon, Qué.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	12 May '09	2,000 00	26 Apr. '80	.....	12 May '09
G. English.....Windsor, Ont.	Caretaker—Gardien.....	18 Nov. '12	900 00	7 Mar. '53	.....	18 Nov. '12
K. R. Foster, V.S.....Newgate, B.C.	" "	1 May '10	2,000 00	30 Apr. '82	.....	12 May '09
J. W. Frank, V.S.....Nelson, B.C.	" "	28 June '05	1,900 00	20 Sept. '82	.....	28 June '05
D. B. Fraser, D.V.S.....Port Arthur, Ont.	" "	6 Nov. '06	Fees.	1 Mar. '82	.....	6 Nov. '06
J. H. Frink, V.S .....St. John, N.B.	" "	4 Mar. '04	2,000 00	22 Nov. '58	.....	1 Jan. '88
M. V. Gallivan, M.V.....Lethbridge, Alta.	" "	1 July '07	2,000 00	13 Aug. '76	.....	1 July '07
H. Gauvin, M. V.....Québec, Qué.	" "	12 Jan. '06	1,900 00	17 Apr. '78	.....	12 June '06
H. H. S. George, M.R.C.V.S..... Kamloops, B.C.	" "	21 Oct. '11	Fees.	11 May '77	.....	21 Oct. '11
W. G. Gillam, V.S.....Edmonton, Alta.	" "	1 July '14	1,700 00	9 July '71	.....	1 July '14

R. Gilmour, V.S	Lacombe, Alta.	"	"	1 June	'13	Fees.	8 May	'68		1 June	'13
M. Guindon	Windsor, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		Dec.	'09	1,000 00	26 May	'44		Dec.	'09
J. O. Guy, M.V	St. Johns, Qué.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		29 July	'09	1,800 00	26 July	'51		29 July	'09
O. Hall, V.S	Ottawa, Ont.	"	"	30 Jan.	'12	1,800 00	1 Sept.	'88		30 Jan.	'12
*G. S. Hanmore, V.S	Regina, Sask.	"	"	11 Apr.	'18	1,500 00	9 Dec.	'92		11 Apr.	'17
J. C. Hargrave, D.V.S.	Medicine Hat, Alta.	"	"	4 Mar.	'04	2,700 00	28 Feb.	'76		29 Apr.	'01
G. M. Harris	Lethbridge, Alta.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		8 Apr.	'10	$3 00 per diem.	19 Jan.	'53		8 Apr.	'10
A. P. Hawes, M.R.C.V.S	White Horse, Y.T.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		10 June	'07	1,500 00 and 1,200 00	4 Mar.	'71		10 June	'07
D. Henderson, V.S	Toronto, Ont.	"	"	4 Mar.	'04	1,800 00	7 May	'62		1 Jan.	'03
G. W. Higginson, V.S	Rockland, Ont.	"	"	4 Mar.	'04	1,100 00	Sept.	'69		29 Apr.	'01
W. A. D. Hilliard, V.S	Winnipeg, Man.	"	"	26 Mar.	'13	1,900 00	28 June	'76		1 Feb.	'12
A. Hobbs, V.S	Medicine Hat, Alta.	"	"	30 Nov.	'07	2,000 00	23 Sept.	'72		30 Nov.	'07
W. Jakeman, V.S	Halifax, N.S.	"	"	1 Aug.	'15	500 00	1 Sept.	'70		1 Aug.	'15
A. E. James, V.S	Ottawa, Ont.	"	"	4 Mar.	'04	Fees.	20 June	'67		12 Sept.	'98
G. S. Jermyn	Osoyoos, B.C.	"	"	9 June	'13	700 00	25 Apr.	'77		9 June	'13
W. N. Johnstone	Strathcona, Alta.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		1 May	'12	$3 00 per diem.	29 Apr.	'79		1 May	'12
J. J. Kelly	Québec, Qué.	"	"	10 Aug.	'15	$3 00 per diem.	25 Feb.	'74		10 Aug.	'15
B. B. Killam, D.V.S	Yarmouth, N.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		6 Dec.	'06	Fees.	21 Jan.	'72		6 Dec.	'06
John King	Calgary, Alta.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		6 Aug.	'12	$3 00 per diem.	20 Apr.	'67		6 Aug.	'12
W. Kininmonth	Vancouver, B.C.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		Apr.	'08	1,100 00	9 Oct.	'80		Apr.	'08
J. H. Laframboise, M.V.	Willow Creek, Sask	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		24 June	'18	1,100 00				24 June	'18
W. E. Lewis	Lethbridge, Alta.	Caretaker—Gardien		1 Oct.	'13	780 00	29 Aug.	'86		1 Oct.	'13
A. A. Leckie, M.R.C.V.S	Charlottetown, P.E.I.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		4 Mar.	'04	400 00	28 Sept.	'65		1 Jan.	'98
E. Ledrew	Medicine Hat, Alta.	Stenographer—Sténographe		15 Oct.	'17	900 00				15 Oct.	'17
J. Lee, M.R.C.V.S	High River, Alta.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		1 Mar.	'14	Fees.	12 Dec.	'66		1 Mar.	'14
T. H. Lees	Northgate, Sask.	Caretaker—Gardien									
C. Little, V.S	Winnipeg, Man.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		4 Mar.	'04	2,000 00	20 Nov.	'53		6 Dec.	'01
W. Little, V.S	Boissevain, Man.	"	"	4 Mar.	'04	1,000 00	25 July	'55		4 Mar.	'04
A. M. Lloyd, V.S	Gull Lake, Sask.	"	"	22 June	'15	Fees.	22 Oct.	'85		22 June	'15
W. Long	Montréal, Qué.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		1 May	'10	1,150 00	1 Jan.	'74		1 Feb.	'15
R. MacAfee, V.S	Macleod, Alta.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		13 Aug.	'10	Fees.	13 Mar.	'65		13 Aug.	'10
D. McAlpine, D.V.S	Brockville, Ont.	"	"	28 June	'05	Fees.	5 Dec.	'69		28 June	'05
N. McCarthy, V.S	Calgary, Alta.	"	"	14 July	'10	Fees.	14 Feb.	'69		14 July	'10
G. C. McCoy, V.S	Fredericton, N.B.	"	"	1 Feb.	'13	250 00	19 Nov.	'85		1 Feb.	'13
T. B. McCreery	Windsor, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		9 Dec.	'10	1,000 00	12 Oct.	'60		9 Dec.	'10
D. McCuaig, V.S	McAdam Jct., N.B.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		22 Feb.	'08	1,800 00	24 May	'54		22 Feb.	'08
A. McDonald	Toronto, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons		8 Nov.	'09	1,200 00	18 Nov.	'70		8 Nov.	'09
*W. F. Macdougall, V.S	Yorkton, Sask.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		15 Apr.	'14	1,200 00	2 July	'88		15 Apr.	'14
C. McEachran, D.V.S	Montréal, Qué.	"	"	4 Mar.	'04	1,200 00	28 May	'64		16 Mar.	'85
D. McEachran, D.V.S	Montréal, Qué.	Hon. Veterinary Adviser—Conseiller vétérinaire honoraire.		4 Mar.	'04	1,000 00	27 Oct.	'41		24 May	'84
A. McEwen, V.S	Red Deer, Alta.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire		24 Oct.	'10	Fees.	2 July	'76		24 Oct.	'10

*On Military Leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE EXTÉRIEUR.

HEALTH OF ANIMALS BRANCH, CONTAGIOUS DISEASES DIVISION—*Concluded*—DIVISION DE L'HYGIÈNE DES ANIMAUX, SERVICE DES MALADIES CONTAGIEUSES—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
D. H. McFadden, V.S.....Emerson, Man.	Inspector of Quarantines—Inspecteur de quarantaines.	29 Mar. '13	1,800 00	17 Feb. '56	.....	29 Mar. '13
C. D. McGilvray, M.D.V..Winnipeg, Man.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	28 June '05	2,700 00	31 Oct. '72	.....	28 June '05
R. McGregor.....Sarnia, Ont.	Caretaker—Gardien.....	Jan. '06	680 00	16 Mar. '68	.....	Jan. '06
W. C. McGuire, D.V.S.....Cornwall, Ont.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	28 June '05	500 00	10 Apr. '71	.....	28 June '05
W. H. McKenzie, M.D.V. .Vancouver, B.C.	" "	10 June '07	2,500 00	18 Oct. '76	.....	10 June '07
J. C. McMurtry, V.S.....Moosejaw, Sask.	" "	10 June '07	2,000 00	18 Feb. '64	.....	10 June '07
A. McTaggart, V.S.....Fort Frances, Ont.	" "	6 Nov. '08	1,000 00	26 Aug. '65	.....	6 Nov. '08
C. H. McVeigh, V.S .....Munson, Alta.	" "	1 July '07	1,800 00	20 Mar. '70	.....	1 July '07
D. MacMillan, V.S.....High River, Alta.	" "	1 June '09	1,900 00	19 Dec. '80	.....	1 June '09
*C. Maconachie, V.S .....Victoria, B. C.	" "	25 Sept. '08	1,700 00	22 Apr. '77	.....	25 Sept. '08
W. H. Marriott, V.S.....Ottawa, Ont.	" "	18 May '09	1,900 00	8 Oct. '83	.....	18 May '09
H. S. Manhard, V.S.....Big Muddy, Sask.	" "	6 June '14	700 00	22 Apr. '60	.....	6 June '14
J. J. Marshall.....Calgary, Alta.	Car Inspector—Inspecteur de wagons.....	1 Apr. '14	1,400 00	13 July '67	.....	1 Apr. '14
E. A. Meakings, V.S.....Saskatoon, Sask.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	21 Feb. '12	1,800 00	6 June '79	.....	4 July '04
M. Menzies.....North Portal, Sask.	Caretaker—Gardien.....	6 May '09	900 00	24 May '65	.....	6 May '09
C. A. Mitchell, V.S.....Lethbridge, Alta.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	25 June '14	1,600 00	9 Aug. '91	.....	25 June '14
A. R. Monroe, V.S.....Calgary, Alta.	" "	6 July '10	1,900 00	30 June '82	.....	6 July '10
A. A. Moodie, V.S. .....Sault-Ste-Marie, Ont	" "	Nov. '12	Fees.	4 Feb. '71	.....	Nov. '12
A. Moore, V.S.....Cobourg, Ont.	" "	21 Mar. '14	Fees.	18 Mar. '50	.....	'78
W. G. Moore, V.S.....Didsbury, Alta.	" "	27 Apr. '11	Fees.	13 Oct. '80	.....	27 Apr. '11
K. Morrison.....Regina, Sask.	Stenographer—Sténographe.....	2 Jan. '17	820 00	.....	.....	2 Jan. '17
W. H. Mustard, V.S.....Vancouver, B.C.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	23 May '08	2,000 00	21 Oct. '80	.....	23 May '08
W. Moynihan, V.S .....Toronto, Ont.	" "	19 Nov. '15	1,800 00	16 Jan. '86	.....	22 Dec. '10
W. Nichols, V.S.....Kingston, Ont.	" "	May '12	Fees.	4 Nov. '64	.....	May '12
W. Nisbit.....Sarnia, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons.....	1 Feb. '11	1,000 00	6 Mar. '55	.....	1 Feb. '11
M. Norton.....Charlottetown, P.E.I.	Stenographer—Sténographe.....	Mar. '13	600 00	3 Sept. '96	.....	Mar. '13
R. M. Nyblett. V.S..Wood Mountain, Sask.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	6 May '14	1,700 00	22 Apr. '67	.....	1 June '08
E. C. Oliver, V.S.....Toronto, Ont.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire....	1 Dec. '15	1,500 00	1 May '56	.....	6 Dec. '05
E. H. Osborn.....Bridgeburg, Ont.	Caretaker—Gardien.....	1 Apr. '15	900 00	11 May '75	.....	1 Apr. '15
I. Pasley, V.S .....Olds, Alta.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	1 June '13	Fees.	24 Feb. '71	.....	29 May '13
J. Paterson .....Toronto, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons.....	8 Nov. '09	1,100 00	13 July '49	.....	8 Nov. '09
J. D. Paxton, V.S .....Kamloops, B.C.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire.....	10 June '07	2,000 00	25 Dec. '66	.....	10 June '07
M. B. Perdue, V.S.....Windsor, Ont.	" "	4 Mar. '04	2,000 00	26 Apr. '70	.....	12 Mar. '03
M. Philps, V.S.....Bridgeburg, Ont.	" "	4 Mar. '04	2,000 00	17 July '71	.....	4 Mar. '04
G. C. Pinhorn, V.S.....Coutts, Alta.	" "	1 July '07	2,000 00	20 Aug. '72	.....	1 July '07
A. Prudhomme.....Windsor, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons.....	8 Dec. '16	1,000 00	24 Apr. '69	.....	8 Dec. '16

J. A. Ratte, M.V.	Edmundston, N.B.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	1 May	'12	350 00	29 Mar.	'71		1 Mar.	'12
N. W. Reid, M.V.	Montréal, Qué.	" "	May	'09	2,000 00	10 Oct.	'65		May	'09
T. H. Richards, V.S.	Toronto, Ont.	" "	July	'07	2,000 00	1 Jan.	'68		July	'07
A. E. Rice	Montréal, Qué.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	24 Jan.	'10	1,100 00	6 Oct.	'79		24 Jan.	'10
H. E. Ridgedale	Winnipeg, Man.	" "	18 Apr.	'10	1,200 00	31 Jan.	'75		18 Apr.	'10
S. Riendeau	Montréal, Qué.	" "	1 June	'12	1,200 00	9 Jan.	'78		1 June	'12
R. Roberts, F.R.C.V.S.	Lacombe, Alta.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	23 Apr.	'14	Fees.	21 Jan.	'61		23 Apr.	'14
M. Rodgers	Montréal, Qué.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	4 May	'13	1,150 00	3 Apr.	'68		4 May	'13
N. Rothwell	Revelstoke, B.C.	" "	8 Oct.	'12	Fees.	14 Dec.	'81		8 Oct.	'12
W. B. Rowe, V.S.	Chatham, Ont.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	4 Mar.	'04	1,700 00	10 Apr.	'61		4 Mar.	'04
J. C. Rusk, V. S.	Lethbridge, Alta.	" "	18 Apr.	'09	Fees.	13 Oct.	'78		18 Apr.	'09
W. H. Shaver	Edmonton, Alta.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	3 July	'11	3 00 per diem.	6 Jan.	'66		3 July	'11
J. T. Sharp, V.S.	Calgary, Alta.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	15 June	'16	Fees.				15 June	'16
A. T. Sissons, B.V.Sc.	Coronation, Alta.	" "	Aug.	'12	Fees.	8 Jan.	'80		Aug.	'12
M. B. Steele, V.S.	Taber, Alta.	" "	24 Feb.	'17	Fees.					
J. A. Stevenson, V.S.	Gretna, Man.	" "	8 July	'04	1,800 00	26 May	'67		8 July	'04
J. B. Still, M.D.V.	Winnipeg, Man.	" "	6 Nov.	'08	2,000 00	26 Oct.	'86		6 Nov.	'08
W. W. Stork, V.S.	Toronto, Ont.	" "	4 Mar.	'04	2,000 00	5 Mar.	'64		1 Mar.	'03
B. A. St. John	Portage-la-Prairie, Man.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	28 May	'12	1,400 00	8 Sept.	'72		28 May	'12
W. Stubbs, V.S.	Caledon, Ont.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	4 Mar.	'04	2,000 00	11 July	'44		29 Apr.	'01
*D. Tamblyn, D.V.S.	Regina, Sask.	" "	28 June	'05	2,300 00	28 Jan.	'78		28 June	'05
J. H. Tennant, V.S.	London, Ont.	" "	4 Mar.	'04	2,000 00	15 Mar.	'48		10 May	'01
G. L. Terry	Chatham, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	1 Sept.	'15	Fees.	28 Oct.	'86		1 Sept.	'15
W. Thomson, V.S.	Keremeos, B.C.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	21 June	'09	2,000 00	10 Aug.	'73		21 June	'09
*E. C. Thurston, D.V.S.	Sydney, N.S.	" "	28 June	'05	2 50 and Fees.	4 June	'73		28 June	'05
G. Townsend, D.V.S.	New Glasgow, N.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	4 Mar.	'04	1,900 00	10 May	'69		4 Mar.	'04
W. E. Troup	Niagara Falls, Ont.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	12 May	'09	3 00 per diem.	2 Dec.	'55		12 May	'09
Jack Wai	Lethbridge, Alta.	Caretaker—Gardien			720 00					
W. Walsh	Québec, Qué.	Foreman, Quarantine Station—Contremaître, station de quarantaine.		'79	1,200 00	1 Sept.	'52			'79
C. A. Waterman	Nelson, B.C.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	16 Mar.	'13	Fees.	5 Feb.	'62		16 Mar.	'13
*A. Watson, V.S.	Lethbridge, Alta.	Asst. Pathologist—Aide-pathologiste	8 Apr.	'05	2,400 00	2 Jan.	'79		8 Apr.	'05
T. E. Watson, V.S.	Niagara Falls, Ont.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	4 Mar.	'04	Fees.	2 Dec.	'69		1 July	'03
J. W. Winson	Huntingdon, B.C.	Caretaker—Gardien	6 June	'18	$15 per m.				6 June	'18
J. D. Whyte, D.V.S.	Calgary, Alta.	" "	4 Mar.	'04	2,000 00	21 July	'62		1 Aug.	'03
B. Yake	MooseJaw, Sask.	Car Inspector—Inspecteur de wagons	4 Apr.	'10	3 00 a day	25 Mar.	'67		4 Apr.	'10
L. Zeigler	Gretna, Man.	Caretaker—Gardien		'07	Fees.	30 July	'58			'07
C. W. Young	Agassiz, B.C.	Laboratory Assistant-Aide au laboratoire			1,200 00					

HEALTH OF ANIMALS BRANCH, MEAT INSPECTION DIVISION—DIVISION DE L'HYGIÈNE DES ANIMAUX, INSPECTION DES VIANDES.

Angrignon, Adolphe		Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	21 Oct.	'14	1,150 00	31 May	'75		21 Oct.	'14
Armstrong, F. R., V.S.		Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	9 Nov.	'14	1,600 00	3 Apr.	'92		9 Nov.	'14
Axford, F.		Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	17 July	'16	1,100 00	6 Nov.	'77		17 July	'16
Bancroft, C. D., D.V.S.		Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept.	'07	2,000 00	16 Aug.	'57		26 Sept.	'07

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE EXTÉRIEUR.

HEALTH OF ANIMALS BRANCH, MEAT INSPECTION DIVISION—*Continued*—DIVISION DE L'HYGIÈNE DES ANIMAUX, INSPECTION DES VIANDES—*Suite*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Beach, A. W., V.S.	Veterfnary Inspector—Inspecteur vétérinafre	13 Nov. '07	2,000 00	23 Nov. '81		13 Nov. '07
Beaudoin, H.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	7 Dec. '11	1,200 00	4 June '72		7 Dec. '11
Bélanger, A. A., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	25 Sept. '09	2,000 00	30 Nov. '83		25 Sept. '09
Bell, W. R., V.S.	" "	13 Nov. '07	2,000 00	5 Nov. '72		13 Nov. '07
Bennett, J. E., V.S.	" "	12 Aug. '12	1,600 00	7 Dec. '85		12 Aug. '12
Benoit, R.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	18 Dec. '11	1,200 00	28 Mar. '83		18 Dec. '11
Bentley, Watson	" "	2 Jan. '17	1,000 00	22 Sept. '76		2 Jan. '17
Bishop, F. C., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur-vétérinaire	23 Dec. '09	2,000 00	5 Aug. '84		23 Dec. '09
Blainey, W. J.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	19 Aug. '11	1,200 00	25 Dec. '57		19 Aug. '11
Boast, R. D., B.V.S.	Veterinary Inspector—inspecteur vétérinaire	7 June '11	2,000 00	14 Jan. '87		7 June '11
Bone, D. R., V.S.	" "	12 May '09	2,000 00	13 Oct. '70		28 Oct. '08
Bousefield, C. J., V.S.	" "	18 June '13	1,700 00	21 Aug. '66		18 June '13
Bovaird, J., V.S.	" "	19 July '17	1,500 00	16 June '92		19 July '17
Bright, Wm., V.S.	" "	9 July '15	1,600 00	12 July '70		9 July '15
Brind, C., V.S.	" "	6 Jan. '13	1,700 00	9 Nov. '74		6 Jan. '13
Brittain, Chas.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	28 Mar. '11	1,200 00	21 Feb. '58		28 Mar. '11
Brossard, G. A., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	11 Aug '17	1,500 00	14 Sept. '92		11 Aug. '17
Brown, Dennis	" "	22 Feb. '08	1,200 00	13 Oct. '61		22 Feb. '08
Brownridge, G. C., V.S.	" "	23 May '08	2,000 00	5 June '67		23 May '08
Bruce, J. A.	Asst. Lay Inspect.—Assit. Insp. non-vétérinaire	23 Aug. '17	900 00	20 Jan. '73	23 Aug. '17	
*Brunet, O., V.S.	" "	9 Dec. '12	1,300 00	26 Jan. '85		9 Dec. '12
Buchan, J. A., D.V.S.	Asst. Vet. Inspector—Asst. Insp. vétérinaire	9 Jan. '17	1,200 00	9 Feb. '66	9 Jan. '17	
Cain, C. S., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	27 Nov. '11	1,800 00	21 Apr. '87		27 Nov. '11
Campeau, J. F., M.V.	" "	6 July '10	1,900 00	12 Mar. '83		6 July '10
Callaway, F. W.	Lay Inspector—Insp. non-vétérinaire	24 July '16	1,100 00	6 July '77		24 July '16
Carey, M. L., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	2 June '16	1,500 00	25 Oct. '91		2 June '16
Carley, A. A. H., V.S.	" "	23 Dec. '12	1,700 00	24 Sept. '83		23 Dec. '12
Carlin, E. M.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	23 June '16	1,100 00	5 Sept. '78		23 June '16
Cavan, A. J.	Special Officer—Fonctionnaire spécial	Apr. '08	4 50 a day	14 Jan. '67		Apr. '08
Chagnon, M., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	20 July '15	1,600 00	14 Oct. '87		20 July '15
Champion, A. J.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	16 Dec. '14	1,150 00	7 Apr. '77		16 Dec. '14
Christian, I., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept. '07	2,000 00	26 June '84		26 Sept. '07
Christman, H.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	29 June '14	1,150 00	5 Nov. '74		29 June '14
Clegg, R., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	21 Mar. '16	1,500 00	27 Dec. '84		21 Mar. '16
Clement, A. B., M.V.	Asst. Vet. Insp.—Asst. insp. vétérinaire	12 Nov. '17	1,200 00	7 Feb. '91	12 Nov. '17	
Cockerton, G. C., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	23 June '14	1,600 00	9 June '84		23 June '14

Cote, W. F.	Lay Inspector—Inspector non-vétérinaire	1 Nov. '16	1,000 00	27 Nov. '87	1 Nov. '16	
*Colebourn, H., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	8 Dec. '11	1,600 00	12 Apr. '87		26 June '11
Coleman, T. F.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	17 Aug. '14	1,150 00	29 Mar. '61		17 Aug. '14
Coliton, C., V.S.	Asst. Vet. Inspector—Asst. insp. vétérinaire	12 Nov. '17	1,200 00	26 Oct. '87	12 Nov. '17	
*Collet, R. B., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	19 July '13	1,500 00	13 Apr. '85		19 July '13
Collins, Alice	Stenographer—Sténographe	2 May '17	600 00	8 Nov. '96		2 May '17
Cook, R. H., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	15 July '11	1,900 00	27 Nov. '71		14 May '09
Couture, J. L. N., V.S.	" "	20 Sept. '10	1,900 00	8 Sept. '88		20 Sept. '10
Cox, Edwin	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	15 Feb. '11	1,200 00	2 May '65		15 Feb. '11
*Daigneault, F. A., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	15 July '12	1,300 00	18 Jan. '87		15 July '12
Davidson, J. G., V.S.	" "	6 July '10	1,900 00	26 Mar. '89		6 July '10
Dellert, R. B., B.V.S.	" "	6 July '10	2,000 00	24 Nov. '86		6 July '10
Dérome, C. E., M.V.	" "	13 Nov. '07	2,000 00	12 Sept. '81		13 Nov. '07
Desrosiers, A., M.V.	" "	21 Sept. '97	1,500 00	7 May '09		21 Sept. '97
Dickenson, C. S., V.S.	" "	21 Mar. '16	1,500 00	6 Oct. '91		21 Mar. '16
Dickenson, J., V.S.	" "	30 July '12	1,900 00	11 June '79		9 July '11
Dicks, G. W.	Asst. Lay Insp.—Asst. insp. non-vétérinaire	20 Mar. '17	900 00	26 July '78	20 Mar. '17	
*Douglas, K. L., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	12 June '13	1,300 00	1 Jan. '92		12 June '13
Dufresne, E., M.V.	" "	1 Apr. '11	1,900 00	29 Dec. '76		26 Sept. '10
Duhamel, J. E. A., M.V.	" "	31 Jan. '11	1,900 00	11 Feb. '85		31 Jan. '11
Edwards, D.	Lay Insp.—Insp. non-vétérinaire	30 Oct. '16	1,000 00	21 Oct. '73		30 Oct. '16
*Elliott, H. J., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	6 July '10	1,700 00	18 Aug. '74		6 July '10
English, J. R., V.S.	" "	5 Dec. '08	2,000 00	6 Apr. '67		5 Dec. '08
Estes, H. R., V.S.	" "	10 Aug. '14	1,600 00	5 Mar. '90		10 Aug. '14
Farewell, E. R., V.S.	" "	12 May '09	2,000 00	20 June '79		12 May '09
Fasken, J. W., V.S.	" "	13 Aug. '16	1,600 00	20 Oct. '94		13 Aug. '16
Fawcett, J. W.	Asst. Lay Inspector—Asst. insp. non-vétérinaire	2 Jan. '18	900 00	24 Oct. '94	2 Jan. '18	
Fisher, F., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	3 Sept. '07	2,000 00	25 Jan. '63		3 Sept. '07
Fisher, J. W., V.S.	" "	1 July '13	1,700 00	5 Apr. '61		1 July '13
Fisher, T. E. H., V.S.	" "	25 July '14	1,600 00	11 Oct. '53		25 July '14
Fortier, L.	Asst. Lay Inspector—Asst. insp. non-vétérinaire	27 Aug. '17	900 00	27 Aug. '17	3 Apr. '92	
Fox, R. G. V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	3 July '16	1,500 00	14 Mar. '88		3 July '16
Fréchette, J. L., M.V.	" "	9 Nov. '16	1,500 00	26 Jan. '77	9 Nov. '16	
Garbutt, Chas.	Asst. Lay Inspector—Asst. insp. non-vétérinaire	2 Aug. '17	900 00	15 May '61	2 Aug. '17	
Garrett, Henry, V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	22 Dec. '10	1,900 00	17 Aug. '75		22 Dec. '10
Gauvin, E. C., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	8 July '13	1,700 00	9 Feb. '92		8 July '13
George, J. H., V.S.	" "	26 Sept. '07	2,000 00	18 Mar. '65		26 Sept. '07
Grandmaison, E., M.V.	Assist. Vet. Inspector—Assist. inspec. vétérinaire	7 Nov. '16	1,500 00	16 June '92	7 Nov. '16	
Gray, F. W.	Canning Inspector—Inspecteur de fabriques de conserves	1 Mar. '16	1,350 00	4 Dec. '77		1 Mar. '16
Hanmore, G. S., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	11 Apr. '07	1,500 00	9 Dec. '92		11 Apr. '17
Harrison, J. R. N., V.S.	" "	1 Mar. '10	2,000 00	16 May '79		1 Mar. '10
Hawkins, A. E.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	14 Dec. '14	1,150 00	25 Nov. '81		14 Dec. '14
Henderson, W. A., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept. '07	2,000 00	21 Apr. '75		26 Sept. '07
Hodgins, J. A.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	30 Nov. '07	1,200 00	16 Dec. '65		30 Nov. '07
Hodgson, H.	Asst. Lay Insp.—Assist. inspecteur non-vétérinaire	13 Nov. '16	900 00	26 May '84	13 Nov. '16	
Howard, Wm.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	15 Nov. '11	1,200 00	'61		15 Nov. '11
Hubbs, A. H.	Canning Inspec.—Insp. de fabriques de conserves	25 July '16	1,350 00	29 Aug. '64	16 June '14	25 July '16
Hunt, A. C.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	17 July '16	1,100 00	21 Nov. '76		17 July '16

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE EXTÉRIEUR.

HEALTH OF ANIMALS BRANCH, MEAT INSPECTION DIVISION—*Continued*—DIVISION DE L'HYGIÈNE DES ANIMAUX, INSPECTION DES VIANDES—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary, — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Irvine, D. A., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept. '07	2,100 00	28 Jan. '77		26 Sept. '07
James, W. H., V.S.	" "	26 Sept. '07	2,000 00	4 Aug. '84		26 Sept. '07
Jervis, Jas. G., V.S.	" "	25 Aug. '13	1,700 00	6 June '90		25 Aug. '13
Johannes, C. J., V.S.	" "	26 Sept. '07	2,000 00	22 July '75		26 Sept. '07
Jones, F. C., V.S.	" "	26 Sept. '08	2,000 00	31 Aug. '70		26 Sept. '08
Jones, Geo.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	22 Sept. '14	1,150 00	16 Nov '67		22 Sept. '14
Johnston, C. H.	" "	1 Apr. '12	1,200 00	1 Aug. '50		1 Apr. '12
Julien, Roch, M.V.	Asst. Vet. Inspector—Assit. insp. vétérinaire	7 Dec. '17	1,200 00	20 Dec. '93	7 Dec. '17	
Keir, Edith	Stenographer—Sténographe	20 Mar. '17	720 00	29 July '98		20 Mar. '17
Kellam, M. J., V.S.	Travelling Inspector—Inspecteur voyageur	26 Sept. '07	2,400 00	11 Jan. '71		26 Sept. '07
Kelly, P. J.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	21 Aug. '11	1,200 00	18 Mar. '64		21 Aug. '11
Kerr, T. K.	" "	27 July '14	1,150 00	8 Feb. '69		27 July '14
Kime, W., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept. '07	2,000 00	'82		26 Sept. '07
Kingston, Paul	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	11 Nov. '11	1,200 00	7 Apr. '66		11 Nov. '11
Knowles, W. B. R., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	15 July '14	1,700 00	22 June '76		15 July '14
Labelle, G. T., M.V.	" "	14 Aug. '17	1,500 00	8 Oct. '95		14 Aug. '17
Ladd, W. F.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	24 July '16	1,100 00	13 Sept. '75		24 July '16
Lallemand, E.	" "	17 May '10	1,200 00	10 May '60		17 May '10
Langevin, J. E., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	16 Sept. '10	1,900 00	30 Sept. '89		16 Sept. '10
Lawrence, S. E., V.S.	" "	1 Dec. '15	1,600 00	21 Sept. '89		1 Dec. '15
Lawson, W., V.S.	" "	31 Aug. '08	2,000 00	17 July '60		31 Aug. '08
LeBlond, J. E., M.V.	" "	16 Aug. '15	1,700 00	16 June '93		16 Aug. '15
Ledgerwood, G. A., V.S.	" "	7 Aug. '14	1,700 00	29 Mar. '93		7 Aug. '14
Lee, J. W.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	27 Dec. '15	1,100 00	1 Nov. '76		27 Dec. '15
Lefebvre, F., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	16 Apr. '14	1,700 00	21 July '85		16 Apr. '14
Lefebvre, J. E. M., M.V.	" "	20 Aug. '14	1,600 00	20 May '77		20 Aug. '14
Lennon, L. J.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	26 Oct. '16	1,000 00	5 May '87		26 Oct. '16
Leslie, H. C., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	1 Nov. '11	2,000 00	13 Feb. '70		1 Nov. '11
Lowrey, F. H. S., V.S.	" "	26 Sept. '07	2,300 00	1 Apr. '75		26 Sept. '07
Lundie, A. C., V.S.	" "	1 Oct. '17	1,500 00	17 May '86		8 June '10
Lyon, R. H.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	26 Feb. '12	1,200 00	22 Oct. '69		26 Feb. '12
McCabe, Wm.	" "	12 Sept. '12	1,200 00	26 Mar. '72		12 Sept. '12
McCaskill, A. W., V. S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	15 May '16	1,600 00	25 July '82		15 May '16
McClelland, T. J.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	30 Nov. '07	1,200 00	11 May '47		30 Nov. '07
McCullough, H., V.S.	Asst. Vet. Inspector—Assist. insp. vétérinaire	24 Nov. '16	1,200 00	27 Sept. '77	24 Nov. '16	
McDonald, Daniel F.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	11 Dec. '11	1,200 00	15 Mar. '60		11 Dec. '11
McDonald, J. G., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	8 July '14	1,700 00	9 June '85		8 July '14

McGillivray, C. S.	Chief Travelling Inspector, Fruit and Vegetable Canneries—Inspecteur en chef de fabriques de conserves de fruits et de légumes	1 Apr. '12	2,000 00	4 June '67		27 Aug. '09	
McIntosh, C. W., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	2 Jan. '14	1,600 00	12 Sept. '83		2 Jan. '14	
McKay, G. H.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	1 Mar. '17	1,000 00	18 June '72		1 Mar. '17	
McKee. S. C., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	3 June '16	1,600 00	29 Sept. '86		3 June '16	
McLeish, J. A., V.S.	" "	1 Apr. '11	2,000 00	15 Dec. '78		1 Apr. '11	
McNally, F. A., V.S.	" "	24 Jan. '11	1,900 00	12 June '80		24 Jan. '11	
Macey, H.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	30 Nov. '07	1,300 00	10 Apr. '61		30 Nov. '07	
Macfarlane, T. W. R., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	23 Dec. '09	2,000 00	22 Aug. '66		23 Dec. '09	
MacPhie, H. H., V.S.	" "	25 June '17	1,500 00	11 Sept. '89		25 June '17	
Maxwell. F. E., V.S.	" "	24 July '16	1,500 00	4 Aug. '92		24 July '16	
Miziner, H.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	4 May '09	1,200 00	8 July '17		4 May '09	
Morgan, C. E., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	10 July '17	1,600 00	15 Feb. '94		10 July '17	
Morris, D. P., V.S.	" "	25 Sept. '17	1,500 00	18 Apr. '94		25 Sept. '17	
Morse, J. E., V.S.	" "	13 Nov. '07	2,000 00	30 Dec. '65		13 Nov. '07	
Mumford, J. H.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	5 Dec. '13	1,150 00	18 Nov. '65		5 Dec. '13	
Murray, A. G., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	3 Oct. '13	1,700 00	17 Dec. '88		3 Oct. '13	
Murton, George	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	14 Nov. '14	1,150 00	29 June '63		14 Nov. '14	
Nagle, J. W., V.S.	Asst. Vet. Inspector—Asst. insp. vétérinaire	20 Sept. '16	1,300 00		20 Sept. '16		
Newton, John T.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	28 Apr. '13	1,200 00	9 Mar. '92		28 Apr. '13	
Newton, Henry	" "	2 Dec. '13	1,150 00	9 Aug. '74		2 Dec. '13	
Nichol, G. A., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	29 Aug. '14	1,700 00	11 Mar. '91		29 Aug. '14	
Nichols, J. W.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	May '12	1,150 00	4 Nov. '64		May '12	
Orr, R. D., V.S	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	12 May '09	2,000 00	3 Feb. '65		12 May '09	
Ouellette, E.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	24 June '16	1,100 00	12 Jan. '78		24 June '16	
Paquette, T. O.	" "	13 July '14	1,150 00	17 Feb. '68		13 July '14	
Pedden, W. J., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	25 June '12	1,800 00	23 July '76		25 June '12	
Pethick, W. H., V.S.	" "	4 Mar. '04	2,100 00	23 Dec. '63		4 Mar. '04	
Pilon, Henri.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	21 Dec. '14	1,150 00	24 May '62		21 Dec. '14	
Pine, T. M., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept. '07	2,000 00	19 July '74		26 Sept. '07	
Pomfret, H., V.S.	" "	17 May '09	2,000 00	23 Sept. '79		17 May '09	
Pridham, Jas.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	7 Dec. '14	1,150 00	9 Jan '75		7 Dec. '14	
Purdy, J. W., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	15 Nov. '07	2,000 00		'80	15 Nov. '07	
Ramsay, A. C., V.S.	" "	30 May '08	2,000 00	14 Mar.	'79	30 May '08	
Reading, J. H.	Asst. Lay Inspector—Asst. inspec. non-vétérinaire	22 Aug. '17	900 00	28 Feb. '95	22 Aug. '17		
Robertson, A., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	27 July '15	1,600 00	4 Aug. '92		27 July '15	
Ross, J. D., V.S.	" "	26 Sept. '07	2,000 00	3 Apr. '63		26 Sept. '07	
Rowntree, J.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	30 Nov. '15	1,100 00	13 Mar. '63		30 Nov. '15	
Rutherford, A. E.	" "	24 Aug. '14	1,150 00	July '71		24 Aug. '14	
Saunders, J.	Asst. Lay Inspector—Asst. insp. non vétérinaire	23 May '17	900 00	21 Oct. '88	23 May '17		
Schilt, C. C., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	1 Sept. '16	1,600 00	3 Jan. '88		1 Sept. '16	
Sénécal, L., M.V.	" "	28 Aug. '16	1,500 00	27 Dec. '94	28 Aug. '16		
Seymour, Wm., V.S.	" "	3 Aug. '14	1,700 00	15 Sept. '91		3 Aug. '14	
Shonyo, J. H., V.S.	" "	1 May '08	2,000 00	5 Apr. '87		1 May '08	
Simard, P. E., M.V.	" "	27 Sept. '15	1,600 00	27 June '90		27 Sept. '15	
Smith, F. W. B.	" "	15 June '16	1,500 00	25 Oct. '96		15 June '16	
Songhurst, J. R.	" "	11 Dec. '11	1,200 00	8 Mar. '54		11 Dec. '11	
Stafford, J. A.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	20 Nov. '16	1,000 00	18 June '83		20 Nov. '16	
Starnaman, G. W., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	14 Aug. '14	1,600 00	4 June '80		14 Aug. '14	
Steen, J., V.S.	" "	28 July '14	1,600 00	20 July '92		28 July '14	

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, SERVICE EXTÉRIEUR.

HEALTH OF ANIMALS BRANCH, CONTAGIOUS DISEASES DIVISION—*Concluded*—DIVISION DE L'HYGIÈNE DES ANIMAUX, SERVICE DES MALADIES CONTAGIEUSES—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Stevens, W. W., V.S.	Asst. Vet. Inspector—Asst. insp. vétérinaire	18 Sept. '17	1,200 00	1 May '88	18 Sept. '17	.....
Switzer, H. S.	Canning Inspector—Inspecteur de fabriques de conserves	May '12	1,400 00	6 June '75	.....	May '12
Tanner, A. C., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	3 July '11	1,900 00	28 Apr. '91	.....	3 July '11
Tennent, D. C., V.S.	" "	21 Oct. '07	2,000 00	9 Oct. '83	.....	21 Oct. '07
Tennant, Wm., V.S.	" "	15 Aug. '13	1,800 00	13 June '81	.....	26 Sept. '07
Terrance, John.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	13 Nov. '07	1,300 00	25 Aug. '57	.....	13 Nov. '07
Théoret, J. A., M.V.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	7 July '13	1,700 00	5 June '85	.....	7 July '13
Thompson, C. E.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	23 Oct. '16	1,000 00	12 May '76	.....	23 Oct. '16
Thompson, J. R., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept. '07	2,000 00	14 Dec. '71	.....	26 Sept. '07
Torrie, A. R., V.S.	" "	29 Apr. '08	2,000 00	14 Mar. '73	.....	26 Sept. '07
Trudeau, J. L., M.V.	" "	16 July '12	1,900 00	17 Jan. '87	.....	16 July '12
Tupling, R. G., V.S.	" "	16 Aug. '11	1,900 00	16 Apr. '89	.....	16 Aug. '11
Walker, A. C., B.V.Sc.	" "	26 Sept. '07	2,000 00	13 Jan. '70	.....	26 Sept. '07
Walkinshaw, L. R.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	18 May '14	1,150 00	23 May '88	.....	18 May '14
Wallace, C. L., B.V.Sc.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	6 July '10	1,900 00	18 Apr. '86	.....	6 July '10
*Walsh, F. A., V.S.	" "	26 Sept. '07	1,700 00	25 Nov. '75	.....	26 Sept. '07
Walsh, G. W.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	24 June '12	1,200 00	15 July '65	.....	24 June '12
Walsh, A. R., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	26 Sept. '07	2,000 00	'68	.....	26 Sept. '07
Way, A. J., V.S.	" "	16 Mar. '17	1,500 00	29 Mar. '84	.....	16 Mar. '17
Weaver, C. H., V.S.	" "	11 Aug. '11	1,900 00	May '85	.....	11 Aug. '11
Wenborn, Wm. T.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	16 Aug. '15	1,150 00	4 Mar. '63	.....	16 Aug. '15
White, E. E.	" "	10 June '12	1,200 00	16 Dec. '71	.....	10 June '12
White, J. B., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	5 Dec. '08	1,800 00	10 Aug. '55	.....	4 Nov. '07
Willson, L. A., V.S.	" "	26 Sept. '07	2,100 00	30 June '72	.....	26 Sept. '07
Wingate, F. L., V.S.	" "	18 Dec. '09	2,000 00	21 June '73	.....	18 Dec. '09
Wood, F., V.S.	" "	19 June '16	1,500 00	22 Jan. '94	.....	19 June '16
Wood, W. R., V.S.	" "	6 July '15	1,600 00	14 Oct. '92	.....	6 July '15
Young, J. R.	Lay Inspector—Inspecteur non-vétérinaire	13 Nov. '07	1,300 00	11 Apr. '66	.....	13 Nov. '07
Younghusband, A. W., V.S.	Veterinary Inspector—Inspecteur vétérinaire	16 July '13	1,700 00	16 Aug. '88	.....	16 July '13
Younghusband, H. M., V.S.	" "	12 Oct. '15	1,600 00	24 Jan. '94	.....	12 Oct. '15

*On military leave—En congé militaire.

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL, INSIDE SERVICE—BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Fraser, John, I.S.O.	Auditor General—Auditeur général	.....	1 Aug. '05	5,000 00	13 Dec. '52	21 May '75	1 Sept. '78
Sutherland, Edward Davenport, I.S.O.	Assistant Auditor General—Aud. gén. adjoint	1–A.	1 Sept. '08	4,500 00	19 Nov. '53	6 July '71	1 July '75
Hayter, Frederick, B.A.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '10	3,600 00	30 June '56	20 Aug. '79	1 Jan. '80
Kearns, William	" "	"	1 Apr. '12	3,400 00	24 Aug. '55	.....	4 Oct. '83
Reid, John Warren, B.A.	" "	"	1 Apr. '12	3,400 00	28 Jan. '60	28 Jan. '85	1 July '85
Stevenson, James Shannon	" "	"	1 Apr. '14	3,200 00	15 Nov. '63	.....	13 Oct. '84
Stockton, Edmund Ebenezer	" "	"	1 July '17	2,800 00	5 Dec. '70	7 Mar. '90	1 Jan. '91
Brown, Albert H., B.A.	" "	"	1 Apr. '18	2,800 00	5 Dec. '73	4 July '98	1 July '00
Hayes, Edwin Clay	" "	1–B.	1 Apr. '12	2,700 00	7 Apr. '58	9 Feb. '84	1 Mar. '84
Bissonnette, Louis Adolphe, B.A., B.C.L.	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	15 Nov. '54	.....	25 Jan. '83
Tucker, Walter	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	23 Mar. '66	.....	15 July '90
Allen, Singleton Somerville	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	12 Mar. '62	7 Oct. '92	1 Nov. '92
Johnston, Edward S.	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	13 June '67	11 July '95	12 July '95
Godard, Henry Philip	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	2 Aug. '68	18 Mar. '92	1 July '01
Douglas, Charles H., B.A.	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	1 Apr. '81	.....	17 June '03
Glass, Robert Secord, B.A.	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	4 Apr. '76	11 July '03	28 July '03
McDonald, Peter Daniel	" "	"	1 Aug. '17	2,100 00	4 Sept. '78	.....	1 Apr. '03
Tribble, John Norman, B.A.	" "	"	1 Aug. '17	2,100 00	5 June '79	.....	11 Nov. '07
Steeves, Charles Watson	" "	2–A.	1 Apr. '12	2,000 00	23 Mar. '70	.....	22 June '95
King, Walter Charles	" "	"	1 Apr. '17	2,000 00	5 Dec. '70	.....	11 July '06
Wagner, David John	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	3 Nov. '61	1 June '92	1 July '92
Connolly, Patrick T.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	19 Oct. '72	15 June '87	1 Jan. '90
*Allan, Chas. Jas., B.A.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	12 Mar. '76	20 Feb. '05	1 June '05
Macmillan, Herbert Seymour, B.A.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	18 Feb. '73	14 Nov. '04	1 July '05
Lindsay, Geo. Andrew, B.A.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	7 Jan. '72	13 Dec. '04	1 June '06
James, Fred. Stanley, B.A.	" "	"	1 Apr. '14	1,900 00	14 June '78	.....	20 July '08
Rettie, Samuel, B.A.	" "	"	1 Apr. '14	1,900 00	11 Aug. '84	.....	5 Aug. '08
Coffin, Lawrence Leland	" "	"	1 Apr. '15	1,850 00	4 Nov. '86	6 Nov. '05	1 June '06
Guest, Carman Hastings	" "	"	1 July. '17	1,600 00	26 Oct '90	5 July '12	1 Jan. '13
O'Connell, Ellen Mary	" "	2–B.	1 July '04	1,600 00	10 Mar. '65	2 Dec. '85	1 Apr. '92
Snelling, Florence Eliza	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	12 Mar. '72	3 July '00	1 Jan. '06
Russell, Margaret Isabella, B.A.	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	30 Dec. '75	1 July '01	1 Jan. '06
Northwood, Margaret Anne, B.A.	" "	"	1 July '17	1,250 00	6 Apr. '72	14 July '02	1 Jan. '06
McLean, Christine Louise	" "	"	1 Aug. '17	1,250 00	29 Jan. '82	24 July '03	1 Jan. '06
Wilson, Alfred V., M.A.	" "	"	22 Sept. '13	1,250 00	21 Apr. '84	.....	22 Sept. '13
*Knapp, Roy Walter	" "	"	1 July '14	1,100 00	8 July '86	.....	14 Nov. '13
Bird, Grant Leslie	" "	"	30 Sept. '14	1,100 00	4 Apr. '95	.....	30 Sept. '14
*Hamlyn, Rupert Gladstone	" "	"	6 July '15	1,100 00	3 Dec. '87	.....	6 July '15

*On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Casselman, William Henry	Clerk—Commis	2–B.	1 Oct. '15	1,100 00	18 Apr. '94	13 July '15	1 Oct. '15
*Cohoon, Carl William	" "		1 Oct. '15	1,100 00	11 Apr. '97	20 July '15	1 Oct. '15
McDonald, Catherine	" "	3–A.	20 May '08	1,300 00	5 Dec. '79	1 July '03	1 Jan. '06
Heron, Janet	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	30 Nov. '74	20 Mar. '03	1 Sept. '08
Living, Lydia Rubena	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	9 Nov. '83	15 July '03	1 Sept. '08
Steeves, Susie Ethel	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	27 Apr. '80	15 July '03	1 Sept. '08
Inglis, Edna Louise	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	7 Aug. '80	17 Aug. '04	1 Sept. '08
Brook, Florence Morgan	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	9 Apr. '71	28 Nov. '04	1 Sept. '08
Daly, May	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	8 Mar. '79	31 Oct. '04	1 Sept. '08
Darcey, Theresa	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	17 May '70	6 Dec. '04	1 Sept. '08
Halkett, Frances Isabel	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	13 Dec. '82	3 Nov. '04	1 Sept. '08
Loverin, Flora Macdonald	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	6 Apr. '81	2 Dec. '04	1 Sept. '08
Low, Jessie Gertrude Mary	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	26 Oct. '73	26 Nov. '04	1 Sept. '08
Turnbull, Sara Elizabeth	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	8 Nov. '76	9 Nov. '04	1 Sept. '08
Troy, Mary Catharine	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	13 Feb. '84	6 Mar. '05	1 Sept. '08
Wright, Cynthia	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	6 May '71	11 May '05	1 Sept. '08
Sullivan, Mary Honora	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	6 June '68	20 July '05	1 Sept. '08
O'Boyle, Loretta Josephine M., B.A.	" "	"	1 Dec. '09	1,300 00	26 Nov. '82	26 May '05	1 Sept. '08
Dalglish, Mary	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	17 June '78	25 Nov. '05	1 Sept. '08
Fraser, Marion	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	6 July '76	16 July '07	1 Sept. '08
Moher, Mary Gertrude	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	19 Sept. '87	10 July '06	1 Sept. '08
McDonald, Margaret	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	14 Aug. '81	15 June '08	1 Sept. '08
DeLury, Helen	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	21 July '74	25 Feb. '09	1 Apr. '09
Alexander, Helen Bow, B.A.	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	27 Sept. '76	25 Aug. '09	1 June '10
Fraser, Ethel Maud	" "	"	1 Dec. '11	1,200 00	28 Mar. '83	26 Oct. '08	1 Dec. '11
Reynolds, Grace Bogart	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	24 Aug. '76	7 Apr. '09	1 July '09
Govenlock, Euphemia	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	12 Jan. '85	.....	24 June '10
Russell, Maud Christina	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	28 Oct. '77	15 Aug. '08	1 Sept. '08
Mitchell, Mary Mabel	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	18 Aug. '86	.....	15 Jan. '09
Greenshields, Wilhelmina M	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	17 Feb. '76	26 Oct. '08	1 July '09
McIntosh, Clara Isabella	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	2 Dec. '77	2 Nov. '08	1 July '09
Bartlett, Elizabeth M	" "	"	1 Oct. '13	1,100 00	5 Nov. '89	15 Dec. '09	1 July '10
Ardley, Nellie May	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	19 June '81	.....	1 July '11
McLean, Mary C	" "	"	1 Apr. '15	1,100 00	7 Sept. '93	20 Sept. '11	1 July '13
McLaughlin, Margaret E	" "	"	1 Apr. '15	1,100 00	4 Mar. '85	20 Sept. '11	1 July '13
Rigby, Nellie	" "	"	1 July '13	1,050 00	22 Mar. '92	20 Sept. '11	1 July '13
Lawlor, A. Margaret	" "	"	1 Nov. '12	1,050 00	7 Feb. '93	23 July '12	1 Nov. '12
Raitt, Jane MacIntosh	" "	"	1 July '14	1,050 00	12 Mar. '89	30 June '14	1 July '14

McEwen, Janet I.	"	"		3–B.	15 Sept.	'13	800 00	13 Aug.	'93		15 Sept.	'13
Corbett, Elizabeth	"	"		"	1 Oct.	'13	800 00	5 Oct.	'79	3 Sept. '12	1 Oct.	'13
Vaughan, Nora M.	"	"		"	6 Dec.	'13	950 00	22 Feb.	'92	10 July '11	6 Dec.	'13
McDougall, Florence I.	"	"		"	1 Jan.	'14	800 00	9 Sept.	'94	22 Sept. '13	1 Jan.	'14
Cohoon, Gladys Irma	"	"		"	1 July	'14	750 00	8 July	'88		1 July	'14
Parmelee, Jessie	"	"		"	1 Oct.	'14	750 00	10 Jan.	'89	28 Apr. '14	1 Oct.	'14
Dunnet, Jean Watters	"	"		"	2 Feb.	'15	800 00	17 Dec.	'90		2 Feb.	'15
*Anderson, Alice Winifred	"	"		"	1 Apr.	'16	800 00	9 Aug.	'91	23 Aug. '15	1 Apr.	'16
Allison, Margaret	"	"		"	8 May	'16	750 00	7 Dec.	'94	28 Feb. '16	8 May	'16
Parmelee, Ruth Mary	"	"		"	7 Sept.	'16	750 00	9 May	'97	21 July '15	7 Sept.	'16
Davis, Mary Agnes	"	"		"	9 Mar.	'17	750 00	12 Mar.	'92	8 Sept. '16	9 Mar.	'17
Brown, Nellie	"	"		"	1 Mar.	'18	600 00	5 Feb.	'94	24 Jan. '18	1 Mar.	'18
Cottee, Herbert	Messenger—Messager			.....	1 Sept.	'08	1,050 00	17 June	'80	1 July '98	1 Sept.	'08
Desmarais, Jos. Ovila	"	"		.....	29 May	'11	900 00	1 Mar.	'83		29 May	'11
*Coughlan, Robt. Francis	"	"		.....	20 Oct.	'13	800 00	19 June	'96		20 Oct.	'13
*Robb, Robt. Anderson	"	"		.....	4 Sept.	'14	750 00	16 Jan.	'77		4 Sept.	'14

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Roche, Hon. William J., M.D., LL.D.	Commissioner (Chairman)—Commissaire (président)	.....	15 Oct. '17	6,000 00	30 Nov. '60	.....	15 Oct. '17
LaRochelle, Michel G., K.C., B.A., LL.D.	Commissioner—Commissaire	.....	1 Sept. '08	5,000 00	27 July '67	.....	1 Sept. '08
Jameson, Clarence	" "	.....	3 Oct. '17	5,000 00	12 June '72	.....	3 Oct. '17
Foran, William	Secretary—Secrétaire	1-A.	1 Sept. '08	3,800 00	8 Feb. '71	1 Sept. '87	1 July '90
Saunders, Elsie Everett, M.A.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '11	2,050 00	16 Sept. '81	.....	25 Sept. '08
*Bland, Charles Heber, B.A.	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	6 Sept. '86	5 Mar. '09	27 Apr. '09
Baril, J. Rosario A., B.A.	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	6 Oct. '83	.....	27 Apr. '09
McCann, John J.	Confidential Printer-Imprimeur de confiance	"	1 Apr. '13	1,950 00	6 Sept. '66	May '83	1 Apr. '10
Patching, Richard	Clerk—Commis	"	1 Apr. '18	1,600 00	14 June '61	25 Mar. '01	1 Sept. '08
Kern, Minnie Juliana	" "	2-B.	1 Jan. '16	1,150 00	29 Mar. '92	7 Dec. '08	1 Jan. '16
Daley, Stanley	" "	3-A.	1 Apr. '17	1,150 00	7 June '90	30 Sept. '08	30 Sept. '08
McCuaig, Christina I	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	23 Sept. '88	6 July '10	1 Jan. '11
Gosselin, Roméo	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	4 Nov. '92	14 July '10	9 Jan. '12
*Paynter, William J.	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	9 Dec. '87	1 Apr. '11	1 Apr. '11
Dickieson, Ella I.	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	8 Sept. '91	16 June '10	23 June '11
Stewart, Marion F.	" "	3-B.	1 Oct. '16	750 00	13 Apr. '92	8 June '16	1 Oct. '16
Day, Isabel L.	" "	"	1 Apr. '18	700 00	4 June '01	18 Feb. '18	1 Apr. '18
Munro, Margaret Anne	" "	"	1 Apr. '18	700 00	2 Dec. '96	14 June '17	1 Apr. '18
Pommerville, I. L. Vesta	" "	"	1 Apr. '18	660 00	16 Apr. '98	13 July '16	1 Apr. '18
*Bouchard, J. D. Léo	Messenger—Messager	.....	1 July '13	650 00	22 Sept. '93	14 Apr. '13	1 July '13

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
White, James, F.R.G.S., F.R.S.C.	Asst. to Chairman—Adjoint du président	.....	1 July '13	5,000 00	3 Feb. '63	28 Jan. '84	26 Oct. '94
Leavitt, Clyde, M.Sc.F.	Chief Forester—Forestier en chef	1-A.	1 Apr. '13	3,300 00	1 Mar. '78	15 Apr. '12	1 Apr. '13
†Master, Oliver, M.A.	Asst. Secretary—Asst. secrétaire	1-B.	1 June '14	2,300 00	6 Nov. '91	7 May '14	1 June '14
Denis, Léo G., B.Sc.	Hydro-elec. Eng—Ing. hydro-électricien	"	9 Apr. '10	2,800 00	27 May '78	3 Feb. '10	9 Apr. '10
††Dick, William J., M.Sc.	Mining Engineer—Ingénieur minier	"	9 Apr. '10	2,800 00	25 Mar. '84	3 Feb. '10	9 Apr. '10
Nunnick, F. Clarke, B.S.A.	Agriculturist—Agronome	"	1 Apr. '11	2,800 00	14 Sept. '81	7 Dec. '10	1 Apr. '11
Grindlay, Thos.	Draughtsman—Dessinateur	2-A.	27 Dec. '09	2,050 00	2 Aug. '69	7 Aug. '08	7 Aug. '08
*Donnell, Allan	Assistant Editor—Assistant rédacteur	"	1 Apr. '12	2,000 00	9 Dec. '82	11 Mar. '11	1 Apr. '12
†Baldwin, Percy M., M.A.	" "	"	1 June '13	1,850 00	30 July '85	6 May '13	1 June '13
*†Johnston, Miss Norma F.	Sec. to Asst. to Chairman—Sec. de l'adjoint du président	3-A.	1 Apr. '14	1,100 00	12 Nov. '86	2 Nov. '11	1 Jan. '12
MacDonald, John A.	Distribution Clerk—Commis de distribution	"	1 Apr. '15	1,100 00	24 Mar. '82	29 Nov. '09	27 Dec. '09
Campbell, Miss Inez A., B.A.	Librarian—Bibliothécaire	"	1 Dec. '15	1,050 00	1 Jan. '87	29 Apr. '13	1 July '13
Morris, Miss Olive E.	Accountant—Comptable	"	15 Nov. '15	1,050 00	27 Nov. '92	2 Jan. '13	15 Nov. '13
Beaulieu, Mlle Alice	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,050 00	4 Apr. '86	4 Jan. '12	4 Jan. '12
McElroy, Miss Kathleen A.	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	30 Mar. '94	10 July '12	1 Oct. '12
Young, Miss Anna J.	" "	3-B.	1 Apr. '15	1,000 00	13 Mar. '93	10 Jan. '14	1 Apr. '15
Hawkins, Miss Lucy	" "	"	27 July '12	950 00	25 June '82	5 July '12	27 July '12
Pepper, Miss Eleanor	" "	"	1 Apr. '11	950 00	29 May '91	2 Aug. '10	1 Apr. '11
Joyce, Miss Phyllis K.	" "	"	1 Apr. '15	950 00	27 Jan. '95	4 May '14	1 Apr. '15
Burwash, Miss Lorna	" "	"	1 July '11	900 00	23 May '92	29 Nov. '10	1 July '11
Cochrane, Miss Elsie V.	" "	"	1 July '17	850 00	6 July '97	23 Jan. '17	1 July '17
Doran, Lillian	" "	"	13 Jan. '17	800 00	12 July '96	26 Mar. '14	13 Jan. '17
‡Carroll, James	Messenger—Messager	.....	1 Apr. '12	850 00	17 Apr. '83	26 Aug. '11	1 Apr. '12
Corp, Frederick J.	" "	.....	1 May '14	750 00	28 Nov. '70	9 Apr. '14	1 May '14

†† Since resigned—Résigné depuis.
* Wounded on active service and invalid home—Blessé en service actif et retourné.
*† Since deceased—Mort depuis.
† On Military leave—En congé militaire.
‡ Killed in action—Tué au front.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
McDougald, John, C.M.G.	Commissioner—Commissaire	.....	1 May '96	5,000 00	13 Mar. '48	1 May '96	1 May '96
Farrow, Robinson Russell	Asst. Commissioner—Sous-commissaire	1-A	8 May '07	4,000 00	7 Mar. '64	1 June '81	1 June '84
Blair, Charles P.	Law Clerk—Aviseur légal	"	1 April '13	3,300 00	28 Sept. '67	1 Mar. '09	1 Mar. '09
Watson, J. A.	Chief Dominion Appraiser—Estimateur en chef du Dominion	"	1 Jan. '13	3,300 00	6 Dec. '66	24 Feb. '93	1 July '95
Babington, Frederick Wm.	Analyst—Analyste	1-B.	1 July '98	2,800 00	1 Feb. '59	1 Jan. '87	1 Jan. '87
Bleakney, Arthur Crawley	Chief Clerk of Supplies—Premier commis, serv. des fournitures	"	1 Apr. '09	2,800 00	12 Aug. '53	26 Feb. '73	26 Feb. '73
Bliss, T. Alder D.	Chief Clerk of Records—Premier commis, serv. des archives	"	1 Apr. '09	2,800 00	28 June. '57	1 Oct. '82	1 Oct. '82
Goodspeed, M. Herbert	Chief Clerk—Premier commis	"	1 Apr. '14	2,500 00	12 July '64	3 Dec. '86	3 Dec. '86
Heintz, Robert M.	Chief Clerk of Statistics—Premier commis de la statistique	"	1 Jan. '13	2,600 00	12 Mar. '52	June '82	1 July '83
McCaffrey, William J.	Chief Check Clerk—Premier commis	"	25 Aug. '15	2,600 00	23 Jan. '64	8 Sept. '84	1 Feb. '89
Roe, James Sydney	Chief Clerk—Premier commis	"	28 Oct. '11	2,700 00	25 July '77	28 Oct. '11	28 Oct. '11
Rorke, Herbert V.	Asst. Accountant and Chief Clerk of Estimates—Premier commis des estimations et comptable adjoint	"	1 Jan. '13	2,600 00	25 Apr. '69	3 May '93	1 July '95
Sanders, Edwin Lewis	Chief Clerk of Correspondence—Premier commis de la correspondance	"	1 Apr. '09	2,800 00	17 Mar. '56	1 Aug. '82	1 July '83
Telford, Robert	Clerk—Commis	"	1 Oct. '15	2,300 00	24 July '75	12 July. '00	1 July '01
Quayle, Thos. W.	" "	"	1 April '18	2,100 00	8 Sept. '68	1 Jan. '18	1 Jan. '18
	Private Secretary—Secrétaire particulier			600 00			
Benson, P. H. Culverhouse	Clerk and Asst. Dominion Appraiser—Commis et estimateur adjoint du Dominion	2-A.	1 Sept. '08	2,100 00	11 Oct. '55	1 Feb. '98	1 Aug. '99
Berton, John F.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,950 00	7 Sept. '73	3 June. '88	1 July '93
Campbell, Frank A.	Clerk and Supervisor—Commis et reviseur	"	1 Apr. '13	1,950 00	3 Nov. '77	4 June '96	18 May '96
Carleton, W. Henry	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	23 May '72	27 May '82	1 Jan. '91
Clements, Ethel M.	Clerk—Commis	"	1 April '18	1,600 00	20 Mar. '92	1 Jan. '18	1 Jan. '18
Connolly, John G.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	2 Feb. '53	1 Aug. '84	1 Aug. '84
Courtney, John	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	27 June '48	7 Feb. '82	29 June '82
Dunlevie, S. A.	" "	"	1 Jan. '12	1,950 00	4 June '47	4 June '80	14 June '83
Evans, Richard H.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	23 Nov. '67	6 Nov. '94	16 May '96
Jackson, Leon F.	Asst. Dom. Appr.—Estimateur adjoint du Dominion	"	1 Apr. '14	1,900 00	18 May '76	10 Dec. '03	1 July '05
Johnston, J. H.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,000 00	21 May '69	14 Nov. '96	14 Nov. '96
Lanigan, Jno. F.	Clerk and Asst. Superv'r of Drawbacks—Commis et sous-reviseur des drawbacks	"	1 Apr. '14	1,900 00	4 May '72	28 June '00	1 Jan. '02

Livingston, W. Gordon	Clerk and Superv'r of Drawbacks—Commis et reviseur des drawbacks	2-A.	1 Apr.	'13	1,950 00	6 June	'74	10 July	'01	11 Nov.	'02
McDonald, Peter	Clerk—Commis	"	1 Jan.	'15	1,800 00	1 Mar.	'60	27 May	'87	1 Jan.	'03
McGill, John J.	" "	"	1 Apr.	'13	1,950 00	19 Sept.	'76	6 June	'02	1 Mar.	'03
Miles, Edwin A.	Clerk and Supervisor—Commis et reviseur	"	1 Apr.	'13	1,950 00	18 Feb.	'66	30 Jan.	'04	1 July	'06
Patten, Charles B.	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'13	1,950 00	23 Apr.	'83	18 Sept.	'03	1 July	'04
Peaker, John M.	" "	"	1 Apr.	'13	1,950 00	5 Oct.	'69	26 Mar.	'95	1 Aug.	'99
Persse, Richard M.	" "	"	1 Apr.	'13	1,950 00	11 Mar.	'65	17 Oct.	'92	1 July	'98
Prentiss, Geo. H.	" "	"	1 Oct.	'15	1,750 00	20 Oct.	'77	22 July	'98	1 July	'01
Richards, J. Frederick	" "	"	1 Apr.	'11	2,050 00	28 Nov.	'52	1 May	'78	1 July	'83
Roche, C. P.	" "	"	1 Oct.	'15	1,750 00	18 June	'59	1 Aug.	'97	10 Feb.	'99
Ross, J. Alex.	" "	"	1 Apr.	'12	2,000 00	29 Aug.	'73	15 June	'00	1 Jan.	'02
Ross, Charles G.	Clerk and Asst. Superv'r—Commis et sous-reviseur	"	1 Apr.	'13	1,950 00	22 May	'67	16 July	'98	7 Apr.	'99
Smith, Hugh I.	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'13	1,950 00	19 Sept.	'71	1 Apr.	'96	1 Jan.	'03
Urquhart, Wm. Thomas	Clerk and Superv'r of Refunds—Commis et reviseur des remboursements	"	1 Sept.	'08	2,100 00	11 Sept.	'63	19 Oct.	'96	1 July	'97
Ward, Francis J.	Clerk and Superv'r—Commis et reviseur	"	1 Apr.	'13	1,950 00	23 Feb.	'67	30 May	'87	1 Jan.	'03
Addison, Geo. W.	Clerk—Commis	2-B.	1 Apr.	'14	1,200 00	20 Dec.	'81	19 Nov.	'13	1 Apr.	'14
Allen, E. V.	" "	"	1 May	'15	1,350 00	6 May	'86	7 July	'11	5 Sept.	'14
Anderson, Wilbur F. C.	" "	"	3 Jan.	'11	1,200 00	17 Apr.	'86	3 Jan.	'11	3 Jan.	'11
Armstrong, Wm D	" "	"	1 Oct.	'12	1,100 00	26 Mar.	'91	24 June	'12	1 Oct.	'12
Baker, H. E.	" "	"	19 April	'18	1,050 00	29 Sept.	'93	8 June	'14	19 April	'15
Belleau, A. Miville	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	14 Aug.	'92	24 Feb.	'11	1 Apr.	'11
Bennett, R. E.	" "	"	1 Jan.	'15	1,150 00	3 Aug.	'90	5 Sept.	'11	1 May	'14
Bennett, Robt. J.	" "	"	1 Oct.	'12	1,100 00	28 Oct.	'91	21 June	'12	1 Oct.	'12
Blais, Joseph C. F.	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	8 Sept.	'78	14 Jan.	'05	1 July	'06
Blake, F. H.	" "	"	1 Feb.	'18	1,300 00	26 Aug.	'83	6 July	'12	1 Oct.	'12
Bowser, J. A.	" "	"	1 Feb.	'18	1,200 00	4 July	'90	28 Mar.	'14	28 Oct.	'14
Bradley, F. M.	" "	"	1 April	'17	1,350 00	17 July	'80	11 June	'07	1 May	'08
Brown, A. W.	" "	"	1 July	'15	1,350 00	26 Nov.	'88	23 Apr.	'06	1 Aug.	'07
Burns, Cecil H.	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	8 Sept.	'77	18 Mar.	'07	1 Aug.	'08
Burroughs, John A.	" "	"	1 Apr.	'10	1,300 00	3 Sept.	'81	1 Apr.	'10	1 Apr.	'10
Burt, F. M.	" "	"	1 April	'17	1,350 00	18 May	'76	11 July	'99	1 Jan.	'04
Byron, R. L.	" "	"	1 April	'17	1,350 00	19 Aug.	'88	28 Nov.	'04	1 May	'07
Callaghan, W. J.	" "	"	1 Oct.	'13	1,100 00	26 Feb.	'93	12 July	'13	1 Oct.	'13
Callbeck, Colin H.	" "	"	1 Apr.	'12	1,400 00	12 Jan.	'81	16 Dec.	'09	18 Dec.	'09
Campeau, Albert	" "	"	1 Sept.	'08	1,350 00	29 Feb.	'76	23 Oct.	'06	28 Feb.	'07
Carbonneau, Chas. H.	" "	"	1 Oct.	'12	1,100 00	5 Sept.	'89	12 July	'11	1 Oct.	'12
Carson, Holford L.	" "	"	23 July	'09	1,250 00	21 Aug.	'88	23 July	'09	23 July	'09
Cherry, Kate M.	" "	"	1 April	'17	1,250 00	28 Nov.	'89	17 July	'08	1 Sept.	'08
Chisholm, Austin J.	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	5 Nov.	'83	1 Apr.	'11	1 Apr.	'11
Chown, Lockhart A.	" "	"	1 Oct.	'11	1,150 00	1 May	'93	5 July	'11	1 Oct.	'11
Code, F. Leslie	" "	"	1 Oct.	'15	1,100 00	8 Jan.	'97	31 May	'13	1 Aug.	'15
Coon, A. W.	" "	"	1 Oct.	'13	1,100 00	2 July	'94	2 July	'13	1 Oct.	'13
Cooper, Herbert J.	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	30 Aug.	'78	2 Jan.	'97	1 Aug.	'08
Corrigall, H. W.	" "	"	1 Oct.	'14	1,100 00	8 Mar.	'90	2 July	'14	1 Oct.	'14
Cowan, F. W.	" "	"	1 Feb.	'18	1,300 00	20 June	'84	14 May	'13	15 Aug.	'14
Dalton, Ella C.	" "	"	1 July	'13	1,450 00	2 Sept.	'68	2 Nov.	'99	1 July	'00
Daveluy, Joseph A. P.	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	12 Nov.	'63	June	'93	1 Jan.	'02
Davis, F. J.	" "	"	1 July	'05	1,600 00	14 Sept.	'68	26 Aug.	'04	1 July	'05

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Daws, Edith M	Clerk—Commis	2-B.	1 Apr. '08	1,600 00	8 Feb. '73	1 Sept. '93	1 July '02
Deachman, J. S	" "	"	1 Sept. '16	1,100 00	7 Mar. '97	12 Oct. '15	1 Sept. '16
Delahaye, A. T	" "	"	1 Oct. '13	1,100 00	31 Mar. '86	2 July '13	1 Oct. '13
Deslauriers, W. A	" "	"	1 Nov. '15	1,100 00	29 Oct. '96	2 July '15	1 Nov. '15
Desrosiers, D. D	" "	"	1 Sept. '12	1,200 00	27 July '85	10 Jan. '12	1 Apr. '12
Devlin, Napoléon	" "	"	1 Sept. '08	1,500 00	5 Dec. '68	24 Aug. '08	1 Sept. '08
Donaldson, G. H	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	23 Oct. '94	16 Sept. '12	1 Jan. '13
Donnen, Jos. Earl	" "	"	1 Apr. '16	1,250 00	23 Mar. '92	7 Nov. '12	1 Feb. '13
Doyle, T. V	" "	"	1 Sept. '08	1,500 00	2 Jan. '83	20 May '07	1 Mar. '08
Drummond, R. P	" "	"	1 July '14	1,100 00	13 Apr. '93	2 Jan. '12	1 July '12
Duggan, Patrick	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	1 May '36	5 June '01	1 Jan. '03
Dunlop, Carson W	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	22 Jan. '76	26 Feb. '08	1 Aug. '08
Dupuis, Arthur M	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	18 Feb. '81	16 Mar. '08	1 Aug. '08
Ellement, Ambrose A	" "	"	1 Dec. '12	1,200 00	26 Nov. '91	1 Aug. '12	1 Dec. '12
Errett, Philip A	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	13 Aug. '79	28 June '07	1 Apr. '08
Falkner, Wm. Francis	" "	"	1 Apr. '13	1,200 00	16 Oct. '88	13 Jan. '13	1 Apr. '13
Falkner, Thos. S	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	12 Oct. '93	1 Jan. '12	1 Apr. '12
Farrell, Robert J	" "	"	1 Sept. '12	1,600 00	8 Aug. '58	8 Jan. '06	1 Aug. '08
Fergusson, Colquhoun	" "	"	1 April '17	1,350 00	14 Feb. '79	14 June '07	1 May '08
Findlay, Alex. Taylor	" "	"	1 July '12	1,100 00	12 Dec. '93	12 July '11	1 July '12
Fitzgerald, R. R	" "	"	1 Sept. '16	1,100 00	30 Dec. '94	18 Oct. '15	1 Sept. '16
Flynn, Charles P	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	27 June '81	14 Feb. '00	1 May '06
Fontaine, Rodolphe	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	14 Aug. '65	15 June '00	31 Jan. '01
Fotheringham, Geo. B	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	23 July '51	7 Oct. '99	1 Jan. '03
Fraser, Simon M. L	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	6 May '52	6 May '01	1 Jan. '02
Fusee, Clarence L. J	" "	"	1 Dec. '12	1,100 00	10 July '93	27 July '12	1 Dec. '12
Gilchrist, Wm	" "	"	1 July '13	1,300 00	26 Jan. '78	5 Nov. '09	21 Mar. '11
Greenwood, S. C	" "	"	1 Sept. '15	1,250 00	7 Sept. '85	20 Aug. '12	1 Apr. '13
Guèvremont, L. J. H	" "	"	1 Jan. '11	1,100 00	22 Jan. '91	6 Oct. '14	1 Jan. '15
Guibord, J. Rodolphe	" "	"	1 Jan. '15	1,150 00	23 Dec. '90	10 July '11	1 Jan. '12
Haggins, E. M	" "	"	1 Apr. '13	1,200 00	14 Feb. '91	2 Jan. '13	1 Apr. '13
Hall, W. D	" "	"	1 Oct. '14	1,100 00	28 Mar. '96	23 July '14	1 Oct. '14
Hanlon, John	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	14 Sept. '64	25 Apr. '99	1 Jan. '03
Hickson, J. G	" "	"	1 Jan. '15	1,100 00	24 Aug. '88	1 Oct. '14	1 Jan. '15
Hoey, James	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	27 Apr. '50	1 Mar. '06	1 Aug. '08
Ince, Robert	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	31 Jan. '64	27 Feb. '05	1 May '07
Jacobs, Louis	" "	"	1 Feb. '14	1,200 00	26 May. '93	1 June '13	1 Feb. '14
Johnson, P. W	" "	"	1 Nov. '15	1,100 00	13 Nov. '96	2 Sept. '15	1 Nov. '15
Jones, Geo. G	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	10 July '60	1 July '00	1 Jan. '02

Kane, Leo A.	Clerk—Commis.	"	1 Jan.	'11	1,200	00	24 Aug.	'89	1 Aug.	'10	1 Jan.	'11
Kemp, Goldwin O.	"	"	1 Oct.	'11	1,250	00	6 May.	'85	7 Dec.	'09	7 Dec.	'09
Kincaid, J. F.	"	"	1 Apr.	'16	1,350	00	19 Oct.	'84	22 Apr.	'12	19 July	'12
Lacerte, Alide.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	4 July	'65	1 June	'82	1 June	'82
Lafrance, Oscar.	"	"	1 July	'10	1,200	00	Dec.	'85	13 May	'10	1 July	'10
Lessard, J. F.	"	"	1 April	'17	1,350	00	26 Jan.	'75	1 Aug.	'99	1 July	'01
Loranger, J. M. J.	"	"	1 Apr.	'10	1,300	00	31 Aug.	'83	19 Mar.	'10	1 Apr.	'10
McCaffrey, David.	"	"	1 Sept.	'08	1,550	00	20 July	'67	5 June	'07	1 Aug.	'08
McCallum, Frank.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	30 Sept.	'66	3 Aug.	'07	1 May	'08
McCausland, Percy.	"	"	1 Jan.	'15	1,100	00	31 Mar.	'93	3 Oct.	'14	1 Jan.	'15
McCurry, Harry O.	"	"	1 Apr.	'11	1,250	00	21 Aug.	'89	19 Sept.	'10	1 Apr.	'11
McEachern, Geo. B.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	20 Aug.	'56	27 Feb.	'02	1 June	'03
McElroy, Herbert H.	"	"	1 Sept.	'08	1,450	00	31 Dec.	'86	7 Mar.	'08	1 Aug.	'08
McFarlane, Gordon.	"	"	1 Feb.	'14	1,200	00	17 Mar.	'94	5 Jan.	'14	1 Feb.	'14
McLaren, A. G.	"	"	1 Oct.	'13	1,100	00	8 June	'86	30 June	'13	1 Oct.	'13
McLatchie, G. F.	"	"	1 Oct.	'14	1,100	00	22 Jan.	'92	2 July	'14	1 Oct.	'14
McPherson, Robert S.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	29 Aug.	'70	15 May	'97	1 July	'98
McVey, John S.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	31 Dec.	'66	1 May	'87	1 Jan.	'03
MacDonald, T. E.	"	"	1 June	'15	1,150	00	13 Dec.	'70	3 May	'12	3 May	'12
Macdonald, J. S.	"	"	1 Oct.	'14	1,100	00	22 Mar.	'96	4 July	'14	1 Oct.	'14
Macdonald, Wm. J.	"	"	1 Oct.	'12	1,100	00	24 Nov.	'83	18 Sept.	'12	1 Oct.	'12
MacDougall, G. M.	"	"	1 Feb.	'17	1,100	00	3 May	'81	1 Jan.	'12	8 May	'13
MacLachlan, Lorne E.	"	"	1 Oct.	'12	1,100	00	12 Nov.	'93	2 July	'12	1 Oct.	'12
MacMillan, Alex. M.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	30 July	'67	3 Feb.	'03	4 Apr.	'08
MacNeill, Colin C.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	5 Sept.	'55	18 July	'00	1 Aug.	'00
MacNeil, Wm. J.	"	"	1 Oct.	'12	1,100	00	20 Mar.	'91	28 June	'12	1 Oct.	'12
Malette, Wm. J.	"	"	1 Apr.	'10	1,300	00	29 Apr.	'89	1 Feb.	'10	1 Apr.	'10
Martin, S. J.	"	"	1 Oct.	'13	1,100	00	12 Feb.	'93	30 June	'13	1 Oct.	'13
Matheson, W. A.	"	"	1 June	'15	1,100	00	14 Jan.	'84	20 May	'12	1 Oct.	'12
Millar, William.	"	"	1 Oct.	'14	1,100	00	21 Mar.	'94	2 July	'14	1 Oct.	'14
Mougo, James D.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	28 Nov.	'61	1 Mar.	'07	1 Aug.	'08
Munroe, H. Reeves.	"	"	1 Apr.	'12	1,200	00	1 Sept.	'90	5 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Neish, Robert A.	"	"	1 Oct.	'11	1,150	00	27 Aug.	'89	29 June	'11	1 Oct.	'11
Neville, B. A.	"	"	1 April	'17	1,350	00	1 May	'85	19 Sept.	'05	1 May	'07
O'Brien, Chas. F.	"	"	1 Oct.	'13	1,100	00	28 Dec.	'80	3 July	'13	1 Oct.	'13
O'Connor, Geo.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	6 July	'83	28 July	'05	1 Aug.	'08
O'Connor, Randall J.	"	"	1 Apr.	'11	1,250	00	27 Dec.	'91	1 Mar.	'11	1 Apr.	'11
O'Doherty, H. A.	"	"	1 April	'17	1,350	00	23 June	'83	16 May	'07	1 April	'08
Ogden, S. H.	"	"	1 May	'15	1,100	00	5 Dec.	'92	1 Jan.	'12	18 May	'14
Ogilvy, Charles.	"	"	1 Oct.	'14	1,100	00	24 Aug.	'94	31 Oct.	'13	1 Oct.	'14
Palmer, F. Daniel.	"	"	1 Apr.	'12	1,200	00	9 Jan.	'91	9 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Patterson, Henry W.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	27 Jan.	'74	1 May	'99	1 Feb.	'00
Patterson, Walter.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	15 Oct.	'73	Dec.	'91	25 Jan.	'00
Payne, Edward.	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	25 Sept.	'44	1 Feb.	'92	1 Feb.	'92
Perrier, Geo. W.	"	"	1 Jan.	'15	1,100	00	28 May	'92	1 Jan.	'12	1 June	'14
Perrin, Wesley E.	"	"	1 Apr.	'12	1,200	00	5 Aug.	'89	8 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Peters, D. L.	"	"	1 Dec.	'15	1,100	00	21 June	'94	2 July	'14	1 Dec.	'15
Petrie, Edward.	"	"	1 Oct.	'16	1,100	00	20 June	'90	1 Apr.	'16	1 Oct.	'16

DEPARTMENT OF CUSTOMS, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES DOUANES, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Phillips, Edmund M.	Clerk—Commis	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	25 Apr. '80	17 Aug. '05	1 May '06
Pigeon, Hormidas H.	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	7 Nov. '50	26 June '00	1 Jan. '03
Pilon, J. V.	" "	"	1 Sept. '16	1,100 00	30 May '96	12 Oct. '15	1 Sept. '16
Proulx, Emmanuel	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	15 Jan. '78	27 June '00	1 Jan. '02
Rattey, Joseph L.	" "	"	1 July '13	1,350 00	29 Sept. '85	25 June '10	21 Mar. '11
Raymond, Richard	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	27 Nov. '50	19 Sept. '89	19 Sept. '89
Raynard, K. S.	" "	"	1 Oct. '16	1,100 00	4 Dec. '93	6 Mar. '16	1 Oct. '16
Rhéaume, Moïse H.	" "	"	1 Jan. '15	1,100 00	28 Jan. '92	27 Dec. '11	18 May '14
Rideout, E. Aubrey	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	25 Oct. '84	10 Jan. '11	1 Apr. '11
Roberts, Douglas H. B.	" "	"	1 Oct. '11	1,150 00	7 June '88	1 July '11	1 Oct. '11
Rocque, A. O.	" "	"	1 April '17	1,350 00	31 Jan. '84	21 May '07	1 April '08
Rombough, C. C.	" "	"	1 Oct. '13	1,100 00	29 July '94	27 June '13	1 Oct. '13
Ryder, Wm.	" "	"	1 Apr. '12	1,400 00	1 Feb. '77	1 May '09	1 May '09
Schofield, Charles	" "	"	1 Oct. '03	1,600 00	1 Oct. '76	1 Aug. '00	1 July '03
Scrivens, Earl Charles	" "	"	1 Oct. '12	1,100 00	10 Aug. '93	10 July '12	1 Oct. '12
Selby, W. Dunbar	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	28 Sept. '64	1 May '88	1 Jan. '02
Shannon, Frederick J.	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	8 Feb. '80	30 Jan. '04	1 July '05
Sharkey, Norman	" "	"	1 Oct. '12	1,100 00	10 Aug. '93	25 June '12	1 Oct. '12
Shaw, Robert	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	29 Nov. '75	20 May '07	1 Mar. '08
Shiles, Charles E.	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	21 Apr. '73	4 Aug. '98	1 July '06
Sixsmith, Miss B. F.	Secretary to Asst. Commissioner—Secrétaire au sous-commissaire	"	1 April '17	1,350 00	11 April '77	23 April '96	1 Jan. '04
Slater, Firmus J.	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,600 00	11 Mar. '73	1 July '98	1 July '01
Smith, H. F.	" "	"	1 May '15	1,100 00	11 Mar. '93	1 Jan. '12	1 Sept. '14
Smith, Rodney C.	" "	"	1 July '07	1,600 00	22 May '81	6 Feb. '00	1 Mar. '03
Smith, Thomas	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	5 Oct. '59	5 Nov. '05	1 Aug. '08
Smith, S. M.	" "	"	1 Jan. '15	1,100 00	21 July '91	31 Oct. '11	1 Sept. '14
Smithers, Harry L.	" "	"	1 July '10	1,200 00	31 May '90	23 June '10	1 July '10
Spence, Clarence D.	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	10 Apr. '94	5 Sept. '12	1 Jan. '13
Steckley, Percy L.	" "	"	1 July '12	1,300 00	4 Oct. '88	8 Dec. '09	1 July '12
Strutt, W. F.	" "	"	1 Oct. '14	1,100 00	22 Jan. '95	27 July '14	1 Oct. '14
Stuart, Wm. B.	" "	"	11 May '11	1,400 00	1 Aug. '88	15 Aug. '07	30 Mar. '08
Sucee, M. J.	" "	"	1 Feb. '14	1,200 00	21 May '95	7 Jan. '14	1 Feb. '14
Taylor, Walter E.	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	23 Mar. '72	28 Nov. '04	1 Mar. '07
Teaffe, William G.	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	31 July '72	28 May '88	1 Jan. '00
Terrien, Esdras	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	29 June '76	12 Dec. '03	1 July '04
Timleck, H. B.	" "	"	1 Jan. '15	1,350 00	7 Sept. '93	13 Nov. '11	27 April '12
Tobin, Michael	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	20 Sept. '59	10 Apr. '05	1 June '06

Tremblay, Romuald	Clerk—Commis	"		1 Apr.	'12	1,200	00	4 Dec.	'91	1 Apr.	'12	1 Apr. '12
Trottier, F. X	" "	"		1 Oct.	'14	1,100	00	28 Dec.	'85	2 July	'14	1 Oct. '14
Veit, Albert E	" "	"		1 Sept.	'08	1,550	00	23 Feb.	'90	1 Feb.	'07	1 Aug. '08
Waggoner, Stephen H	" "	"		11 May	'11	1,600	00	3 Mar.	'59	1 July	'90	1 July '90
Wall, J. J	" "	"		1 Dec.	'15	1,100	00	15 Apr.	'97	28 Aug.	'15	1 Dec. '15
Warren, Louis Davies	" "	"		1 Jan.	'12	1,150	00	3 Oct.	'90	10 July	'11	1 Jan. '12
Watson, Clayton E	" "	"		1 Sept.	'08	1,450	00	23 Dec	'87	10 Apr.	'07	1 Aug. '08
Welsh, William J	" "	"		1 Apr.	'11	1,250	00	11 Aug.	'78	1 Apr.	'11	1 Apr. '11
Wetmore, Harvey M	" "	"		1 Jan.	'13	1,250	00	12 Jan.	'89	20 Jan.	'12	1 Jan. '13
Wilson, M. E	" "	"		1 Apr.	'17	1,100	00	2 Apr.	'80	3 Apr.	'06	16 Mar. '09
Wilson, Walter L	" "	"		1 July	'11	1,150	00	9 June	'88	1 July	'11	1 July '11
Worsley, Wilbert	" "	"	2–B.	1 Dec.	'15	1,100	00	18 Dec.	'94	3 July	'15	1 Nov. '15
Wood, Henry L	" "	"	"	1 Sept.	'08	1,600	00	6 July	'57	11 July	'99	20 Mar. '00
Young, P. L	" "	"	"	1 Dec.	'16	1,300	00	28 July,	'86	16 Sept.	'12	1 Oct. '12
Younger, L. R	" "	"	"	1 July	'17	1,000	00	29 Sept.	'96	3 Apr.	'16	1 July '17
Bales, Wm. D. P	" "	"	3-A.	1 Sept.	'08	1,300	00	27 Dec.	'66	12 Apr.	'90	12 Apr. '90
Bennet, Mabel M	" "	"	"	1 Nov.	'16	1,050	00	4 Dec.	'83	13 Feb.	'12	1 Aug. '13
Bourgoing, Hedwidge	" "	"	"	1 Sept.	'08	1,300	00	17 Dec.	'78	4 Nov.	'05	1 Aug. '08
Burns, Thos. L	" "	"	"	1 Apr.	'10	1,300	00	11 July	'88	25 Jan.	'09	25 Jan. '09
Cliche, J. A. Emile	" "	"	"	1 Apr.	'13	1,150	00	28 Dec.	'90	4 Jan.	'11	4 Jan. '11
Déry, Joseph E	" "	"	"	1 Apr.	'11	1,150	00	14 Mar.	'91	13 Dec.	'09	1 Jan. '10
Howard, Harkcourt A	" "	"	"	1 Nov.	'16	1,059	00	8 Feb.	'85	10 May	'13	1 Feb. '14
Laing, Robert	" "	"	"	1 Sept.	'08	1,300	00	20 Mar.	'78	4 Nov.	'01	1 Aug. '08
Merkley, Hazie L	" "	"	"	1 July	'14	1,050	00	22 Nov.	'88	29 May	'11	1 Jan. '12
Mullin, Chas. J	" "	"	"	1 Sept.	'08	1,300	00	9 Apr.	'76	9 Feb.	'04	1 Aug. '08
Ogilvy, A. S	" "	"	"	1 Apr.	'12	1,200	00	27 Aug.	'90	14 June	'09	1 Oct. '09
York, John E	" "	"	"	1 Apr.	'12	1,200	00	24 Aug.	'89	21 Mar.	'10	13 Sept. '10
Boreham, A. E	" "	"	3 B	1 Dec.	'15	800	00	18 May	'81	2 July	'15	1 Dec. '15
Clifford, Fred	" "	"	"	1 Jan.	'14	900	00	16 Feb.	'93	10 Mar.	'13	1 Apr. '13
Darwin, Norbert J	" "	"	"	1 Aug.	'13	950	00	5 May	'93	2 July	'13	1 Aug. '13
Doctor, Hyman	" "	"	"	1 Dec.	'15	750	00	27 Mar.	'97	11 June	'15	1 Nov. '15
Elford, R. A	" "	"	"	1 Dec.	'15	750	00	15 Oct.	'92	14 July	'15	1 Dec. '15
Fair, Frederick K	" "	"	"	1 July	'13	850	00	7 May	'95	15 Feb.	'12	1 July '13
Fellows, Henry G	" "	"	"	1 Oct.	'13	800	00	31 Dec.	'94	17 Feb.	'13	1 Oct. '13
McGiffin, Jessie M	" "	"	"	1 Jan.	'18	800	00	14 May	'99	1 Jan.	'18	1 Jan. '18
Dalaire, Léopold J	Packer—Emballeur			1 Dec.	'09	1,000	00	15 Sept.	'89	1 Dec.	'09	1 Dec. '09
Mann, Ormand M	Sorter—Trieur			24 Feb.	'15	800	00	28 Dec.	'95	24 Feb.	'15	24 Feb. '15
Patterson, T. S	" "			4 May	'15	750	00	11 Sept.	'90	4 May	'15	4 May '15
Jacques, Frederick C	Messenger—Messager			1 Feb.	'13	850	00	22 June	'95	16 Sept.	'12	1 Feb. '13
Whillans Robert	" "			15 May	'11	900	00	19 Jan.	'93	15 May	'11	1 Jan. '12
Johnson, Arthur B	" "			28 Dec.	'14	750	00	21 Sept.	'97	28 Dec.	'14	28 Dec. '14
Lawrence R. E	" "			6 July	'15	750	00	21 May	'99	6 July	'15	6 July '15
Raymond, J. G	" "			17 Apr.	'16	750	00	15 Jan.	'98	17 Apr.	'16	17 Apr. '16

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
PROVINCE OF NOVA SCOTIA.			$ cts.			
Amherst, N.S.						
Baker, Barry W.	Collector—Percepteur	1 May '04	1,700 00	18 Mar. '50	5 Aug. '03	4 Apr. '04
Brownell, W. A.	Preventive Officer—Douanier	19 Apr. '15	1,000 00	25 Oct. '58	1 Mar. '14	19 Apr. '15
Fraser, W. G.	" "	29 Aug. '14	1,200 00	22 Feb. '73	1 May '13	29 Aug. '14
McLeod, D. C.	" "	1 Apr. '13	1,150 00	22 Aug. '77	1 Feb. '12	1 Apr. '13
Moffatt, Lyman J.	" "	6 Apr. '07	1,150 00	2 Jan. '83	30 Sept. '03	6 Apr. '07
Ratchford, Chas. Edward	Appraiser—Estimateur	17 Nov. '77	1,500 00	9 May '45	27 Nov. '72	27 Nov. '72
Sanford, N. S.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,200 00	1 Aug. '78	14 Aug. '12	1 Apr. '13
Baxter, R. M. Tidnish	Sub-Collector——Sous-percepteur	19 July '12	200 00	19 July '57	23 Dec. '11	19 July '12
Bent, C. E. Pugwash	" "	4 July '12	500 00	2 Jan. '80	9 Mar. '12	4 July '12
McFarlane, A. D. Wallace	" "	4 July '12	550 00	3 Oct. '67	23 Dec. '11	4 July '12
Moffatt, J. F. River Hebert	" "	1 Apr. '13	500 00	21 Apr. '71	4 June '12	1 Apr. '13
Murray, R. B. Springhill	" "	19 Apr. '15	1,000 00	1 Oct. '54	26 Dec. '14	19 Apr. '15
Webb, W. S. Joggins	" "	1 July '13	500 00	28 Aug. '77	1 Jan. '12	19 July '12
Burns, A. M. Northport	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	200 00	19 Apr. '93	1 July '15	1 May '16
Blair, Annie E. Oxford		1 Feb. '18	500 00	6 Apr. '76	7 July '13	1 Feb. '18
Annapolis Royal, N.S.						
Buckler, Thos. Madison	Collector—Percepteur	1 July '89	1,100 00	20 Apr. '61	1 July '89	1 July '89
Lombard, J. H.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	600 00	10 July '54	11 May '16	1 Oct. '17
Chute, R. P. Hampton	" "	1 Apr. '12	250 00	2 Apr. '76	14 June '12	1 Apr. '13
Jones, Walter Clark Clementsport	" "	1 July '03	350 00	19 Nov. '46	10 Feb. '03	1 July '03
Hayden, R. R. Port Wade	" "	1 Apr. '13	350 00	28 Oct. '86	4 May '12	1 Apr. '13
Messenger, B. N. Bridgetown	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug. '14	900 00	2 Dec. '84	16 Dec. '13	29 Aug. '14
Antigonish, N.S.						
Chisholm, W. C.	Collector—Percepteur	19 Apr. '15	1,200 00	2 Dec. '56	28 Oct. '13	19 Apr. '15
Chisholm, John D. Malignant Cove	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	150 00	5 Aug. '61	12 Oct. '12	1 Oct. '17
McDougall, Alex. Cape George	Preventive Officer—Douanier	1 Aug. '08	200 00	1 Dec. '57	2 Dec. '01	1 Aug. '08
Arichat, N.S.						
Baudrot, Alex. F.	Collector—Percepteur	1 July '01	900 00	11 Oct. '63	14 July '00	1 July '01
Boyd, Wm. S. River Bourgeois	Preventive Officer—Douanier	6 June '76	300 00	31 Oct. '56	6 June '76	6 June '76

Brymer, Wm. S.	L'Ardoise	Preventive Officer—Douanier	28 Feb.	'07	300 00	21 Aug.	'67	1 Sept.	'05	28 Feb.	'07
Gillies, Michael E.	Irish Cove.	" "	1 Apr.	'13	300 00	16 Nov.	'54	30 Mar.	'12	1 Apr.	'13
Landry, Félix	D'Escousse	" "	1 Apr.	'13	300 00	20 Dec.	'62	18 May	'12	1 Apr.	'13
Leblanc, James	Petit de Grat	" "	1 Apr.	'13	300 00	8 May	'80	4 July	'12	1 Apr.	'13
Morrison, Charles M.	St. Peters	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 July	'99	700 00	20 Apr.	'75	22 Apr.	'99	29 July	'99
McRae, Wm	Lennox Passage	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	150 00	23 Dec.	'65	14 Aug.	'14	1 Oct.	'17
Baddeck, N.S.											
Macrae, D. John		Collector—Percepteur	1 Aug.	'11	750 00	4 Feb.	'38	1 Jan.	'11	1 Aug.	'11
Larusic, John	Aspy Bay	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	200 00	8 June	'70	9 Sept.	'12	1 Apr.	'13
MacKay, D. B.	Little Narrows	" "	1 Apr.	'13	150 00		'60	5 Sept.	'12	1 Apr.	'13
MacNeil, Ed.	Iona	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug.	'14	250 00	30 May	'79	1 Jan.	'14	29 Aug.	'14
McAulay, Donald	St. Anns	" "	27 Sept.	'75	200 00	15 July	'45	12 Aug.	'75	27 Sept.	'75
McKinnon, W. R.	New Campbellton	" "	1 Apr.	'13	400 00	17 Jan.	'54	11 Nov.	'12	1 Apr.	'13
Bain, J. A.	New Campbellton	Preventive Officer—Douanier	1 May	'16	200 00		'65	3 Dec.	'12	1 May	'16
Bain, J. J.	New Campbellton	" "	1 May	'16	200 00		'69	3 Dec.	'12	1 May	'16
Carmichael, Angus	Munroe's Point	" "	1 Oct.	'17	150 00		'53	25 Oct.	'12	1 Oct.	'17
Dowling, Edward	Neil's Harbour	" "	1 Oct.	'17	150 00	31 May	'75	7 Sept.	'12	1 Oct.	'17
Horton, Alex.	New Campbellton	" "	1 May	'16	200 00		'63	3 Dec.	'12	1 May	'16
McLeod, Alex.	St. Ann's Harbour	" "	1 Aug.	'08	240 00	8 June	'46	12 May	'98	1 Aug.	'08
McIntosh, P. A.	White Point	" "	1 Feb.	'17	150 00	16 Apr.	'66	1 Apr.	'14	1 Feb.	'17
Barrington Passage, N.S.											
Robertson, Thos. Wishart		Collector—Percepteur	1 Nov.	'98	700 00	23 Jan.	'42	2 June	'97	1 Nov.	'98
Gray, W. W.		Preventive Officer—Douanier	19 Apr.	'15	250 00	25 Oct.	'67	14 Mar.	'14	19 April	'15
Daley, Jno. W	Clarks Harbour	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan	'08	400 00	22 Jan.	'63	21 Feb.	'07	1 Jan.	'08
Smith, Benj. R.	Port La Tour	" "	1 Jan.	'08	300 00	18 Mar.	'43	24 July	'06	1 Jan.	'08
Nickerson, Rebecca	Shag Harbour	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	200 00	6 Nov.	'70	16 Aug.	'10	1 Feb.	'18
Bridgewater, N.S.											
Owen, Nepean, C.		Collector—Percepteur	1 June	'12	1,200 00	4 Nov.	'44	1 Feb.	'94	1 Feb.	'94
Manning, E. J.		Preventive Officer—Douanier	1 Aug.	'08	900 00	21 Aug.	'45	12 May	'96	1 Aug.	'08
Canso, N.S.											
Cullen, Patrick Cleary		Collector—Percepteur	1 July	'98	1,000 00	13 June	'42	8 Nov.	'97	1 July	'98
Hurst, E. M.		Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	850 00	5 June	'85	24 Apr.	'12	1 Apr.	'13
Hemlow, William	Liscombe	" "	1 Apr.	'13	250 00	21 Dec.	'72	19 Sept.	'12	1 Apr.	'13
Keating, Michael John	Port Mulgrave	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan.	'00	850 00	12 Sept.	'59	23 Aug.	'99	1 Jan.	'00
MacDonald, Jas. R.	Sherbrooke	" "	4 Sept.	'97	350 00	30 Mar.	'55	4 Sept.	'97	4 Sept.	'97
McConnell, Jas.	Port Hillford	Preventive Officer—Douanier	1 Aug.	'08	200 00	16 Dec.	'45	17 Sept.	'04	1 Aug.	'08
McMillan, Hugh	Isaac's Harbour	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan.	'08	450 00	22 Feb.	'57	1 Aug.	'07	1 Jan.	'08
Murphy, W. J.	Larry's River	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	200 00	31 Oct.	'73	29 Dec.	'11	1 Apr.	'13
Scott, Henry M.	Guysborough	Sub-Collector—Sous-percepteur	14 May	'08	600 00	25 June	'74	30 Mar.	'08	14 May	'08
Smith, Geo. R.	Queensport	Preventive Officer—Douanier	1 Jan.	'00	350 00	30 Nov.	'57	1 Sept.	'99	1 Jan.	'00
Wells, Clarence V.	White Haven	" "	1 Apr.	'13	500 00	15 Dec.	'86	25 May	'12	1 Apr.	'13
Burns, C. F.	Sonora	" "	1 Oct.	'17	200 00	21 Mar.	'92	20 Nov.	'16	1 Oct.	'17

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Digby, N.S.						
Gidney, Angus M.	Collector—Percepteur	29 May '11	900 00	7 Nov. '49	4 June '10	29 May '11
Cousins, A. E.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	700 00	21 May '72	1 Apr. '12	1 Apr. '13
Thorne, Richard J.	" "	1 Aug. '08	650 00	1 June '37	20 Apr. '97	1 Aug. '08
Perry, L. E. ....Freeport	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 Apr. '15	350 00	20 July '75	10 Sept. '13	19 April '15
Morehouse, Geo. A. ....Sandy Cove	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan. '96	300 00	1 Sept. '40	1 Jan. '96	1 Jan. '96
Pugh, Wm. Alex. ....West Port	Sub-Collector—Sous-percepteur	27 Sept. '01	350 00	13 Oct. '66	27 May '01	27 Sept. '01
Warren, J. L. ....Bear River	" "	28 Mar. '13	850 00	27 Sept. '74	17 Oct. '12	28 Mar. '13
Glace Bay, N.S.						
O'Neill, A. P.	Collector—Percepteur	1 Apr. '13	1,600 00	17 Feb. '84	24 Aug. '12	1 Apr. '13
Keigan, Daniel	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,100 00	3 Dec. '66	1 Dec. '11	1 Apr. '13
*McDonald, Neil F.	" "	29 Aug. '14	600 00	Oct. '92	3 Oct. '12	29 Aug. '14
Halifax, N.S.						
Mitchell, Archibald S.	Collector—Percepteur	1 Oct. '04	3,500 00	22 July '48	26 Aug. '04	22 Sept. '04
Bailey, F. W.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	950 00	17 Nov. '67	1 Apr. '14	15 Aug. '14
Barnstead, J. Henry	" "	1 Sept. '17	1,100 00	22 Aug. '70	20 Sept. '07	30 Nov. '10
Baxter, J. M.	Examining Officer—Vérificateur	15 Aug. '14	1,000 00	18 June '65	5 June '08	15 Aug. '14
Beed, W. G.	Preventive Officer—Douanier	1 Mar. '13	950 00	23 Sept. '80	23 July '12	17 Feb. '13
Blakley, John Henry	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Apr. '12	1,250 00	26 Feb. '58	15 Aug. '02	19 Aug. '04
*Borrett, W. C.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	900 00	21 Apr. '94	9 Mar. '14	15 Aug. '14
*Boutilier, M. C.	" "	15 Aug. '14	800 00	15 Feb. '92	20 Jan. '14	15 Aug. '14
Bowes, A. D.	" "	15 Aug. '14	900 00	17 Feb. '81	9 Jan. '14	15 Aug. '14
Cahill, J. J.	" "	1 Feb. '17	950 00	28 Nov. '69	22 Nov. '15	1 Feb. '17
Caldwell, Albert F.	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 June '12	1,200 00	30 July '61	6 Aug. '81	6 Aug. '81
Cave, C. S.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	900 00	22 May '82	7 Jan. '14	15 Aug. '14
Collins, Chas. A.	Appraiser—Estimateur	1 Apr. '13	1,600 00	30 Sept. '83	29 May '11	1 Apr. '13
*Cooke, A. Percy A.	Preventive Officer—Douanier	29 May '11	900 00	23 June '73	8 July '10	29 May '11
Creighton, Henry S.	Sr. Clerk—Premier commis	1 Nov. '92	1,600 00	12 Dec. '60	27 July '85	1 Aug. '85
Curran, David J.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '07	1,000 00	14 May '72	22 Apr. '03	28 Aug. '03
Curran, John J.	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	26 Dec. '73	5 Dec. '99	20 Mar. '00
*Davidson, B. F.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	800 00	10 Aug. '91	2 Mar. '14	29 Aug. '14

Dwyer, W. P.	Preventive Officer—Douanier	27 Sept. '14	900 00	1 June '96	22 Mar. '13	27 Feb. '14		
Edgar, W. L.	" "	1 Mar. '13	1,000 00	29 May '90	17 Apr. '12	17 Feb. '13		
Edwards, J. F.	" "	1 Feb. '13	1,000 00	17 Mar. '66	1 Dec. '98	25 Jan. '13		
Finlay, D. M.	" "	30 Oct. '13	950 00	27 June '81	1 Aug. '11	30 Oct. '13		
Fitzpatrick, John P.	" "	1 Sept. '17	1,050 00	8 Apr. '60	15 Aug. '02	18 April '03		
Gleeson, Wm. E.	" "	1 Aug. '00	1,700 00	13 Aug. '54	1 Feb. '87	1 July '88		
Glenister, E. D.	Clerk—Commis	2 Aug. '13	1,200 00	26 Dec. '76	1 Dec. '11	25 Nov. '12		
Godwin, James	" "	1 Apr. '07	1,200 00	23 Mar. '49	1 Jan. '93	1 Jan. '93		
*Graham, F. C.	" "	1 June '17	850 00	22 Dec. '91	15 Feb. '15	1 June '17		
Grant, F. J.	Preventive Officer—Douanier	27 Feb. '14	950 00	2 Apr. '79	22 Mar. '13	27 Feb. '14		
Gray, George W.	Clerk—Commis	16 May '11	950 00	8 July '70	13 May '08	16 May '11		
Hagarty, Henry Basil	Senior Clerk—Premier commis	1 Apr. '17	1,400 00	14 June '58	9 Dec. '81	9 Dec. '81		
Hall, N. Edmond	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,200 00	26 Apr. '54	24 Jan. '94	1 Dec. '94		
*Hanright, E. B.	" "	1 Nov. '15	800 00	29 Sept. '98	15 Jan. '15	27 Oct. '15		
Harrington, H. S.	" "	15 Aug. '14	1,200 00	27 July '90	1 Nov. '13	15 Aug. '14		
Healey, Thomas W.	Examining Officer—Vérificateur	13 Feb. '11	1,000 00	14 Sept. '63	16 Dec. '07	13 Feb. '11		
Heenan, W. C.	Preventive Officer—Douanier	1 Mar. '13	1,000 00	23 Nov. '86	23 July '12	1 Mar. '13		
Heffernan, Patrick W.	" "	1 Sept. '17	1,100 00	15 Jan. '61	19 Oct. '01	22 April '02		
Heisler, H. S.	Preventive Officer—Douanier	27 Feb. '14	1,400 00	7 Apr. '81	17 Mar. '13	27 Feb. '14		
Hills, John E.	Clerk—Commis	6 Mar. '09	1,100 00	14 Dec. '58	16 Dec. '07	6 Mar. '09		
*Hills, P. A.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	800 00	10 Apr. '79	1 Nov. '13	15 Aug. '14		
Holland, L. T.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 April '13	1,450 00	6 Dec. '65	20 July '12	1 April '13		
Hope, George F.	Preventive Officer—Douanier	1 Mar. '05	900 00	10 Apr. '59	8 Dec. '97	18 Feb. '05		
Houlihan, P. J.	" "	15 Aug. '14	1,000 00	18 Mar. '78	3 Feb. '11	15 Aug. '14		
Hubley, Caleb F.	Senior Clerk—Premier commis	1 Apr. '02	1,400 00	24 Nov. '52	1 July '00	3 June '01		
Hutchinson, D. A.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	1,000 00	28 Nov. '79	2 Mar. '14	15 Aug. '14		
Kane, C. J.	" "	15 Aug. '14	1,000 00	12 June '80	1 Nov. '13	15 Aug. '14		
*Keating, C. H.	" "	15 Aug. '14	700 00	5 Feb. '79	13 Jan. '14	15 Aug. '14		
Kelly, H. E.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	12 Feb. '81	2 Jan. '12	25 Nov. '12		
Kennedy, Robt. Duncan	Gauger—Jaugeur	1 Apr. '13	1,400 00	24 Sept. '51	9 June '86	9 June '86		
Kennedy, R. F.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	1,000 00	19 Mar. '88	20 July '14	15 Aug. '14		
Leahy, Norman P.	" "	29 May '11	1,350 00	29 Mar. '73	15 Nov. '04	1 Apr. '08		
Littler, Nathaniel	Appraiser—Estimateur	1 April '13	1,600 00	28 Aug. '62	29 May '11	1 April '13		
Lovett, Arthur	Senior Clerk—Commis et préposé au débarquement	1 Aug. '18	1,300 00	9 Feb. '72	14 July '98	6 Feb. '99		
Mackey, J. E.	Clerk—Commis	26 Sept. '10	1,200 00	10 Nov. '84	16 Oct. '07	26 Sept. '10		
*Mahoney, J. F.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	900 00	6 Dec. '94	8 Jan. '14	15 Aug. '14		
Major, Louis M.	Clerk—Commis	31 Mar. '11	1,100 00	3 Oct. '73	3 May '05	6 April '06		
*Mansley, Thomas	Preventive Officer—Douanier	26 Sept. '07	900 00	22 Aug. '65	22 July '97	6 Feb. '99		
Mara, T. M.	" "	15 Aug. '14	1,000 00	19 Feb. '79	15 Oct. '13	15 Aug. '14		
Massey, Jas. A.	" "	1 Apr. '07	950 00	9 Oct. '67	15 Aug. '02	4 May '04		
Meyer, F. W.	" "	15 Aug. '14	1,050 00	22 Feb. '73	29 Dec. '10	15 Aug. '14		
Mitchell, J. A.	" "	25 Nov. '12	1,250 00	13 May '63	15 Apr. '12	25 Nov. '12		
Mulcahy, Cornelius J.	" "	1 Apr. '07	1,000 00	25 Mar. '62	22 Apr. '03	1 July '03		
Mulcahy, T. P.	" "	1 Apr. '13	1,000 00	19 Jan. '82	26 Feb. '10	1 Apr. '13		
Murray, Jas.	" "	15 Aug. '14	1,000 00	5 Oct. '78	13 Mar. '14	15 Aug. '14		
McCarthy, Chas.	" "	1 Aug. '17	1,000 00	23 Nov. '58	13 June '07	1 Aug. '17		
McDougall, W. D.	" "	15 Aug. '14	900 00	29 Sept. '89	15 Oct. '13	15 Aug. '14		
McLeod, G. R.	" "	1 Mar. '13	1,100 00	15 July '82	23 July '12	17 Feb. '13		
O'Brien, A. M.	" "	27 Feb. '14	1,200 00	9 May '78	18 Mar. '13	27 Feb. '14		

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Halifax, N.S.—Concluded.			$ cts.			
Paul, Augustus R.	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	14 July '60	11 Dec. '99	2 Apr. '01
Pearce, Robie	Preventive Officer—Douanier	1 Nov. '12	1,000 00	10 Oct. '89	1 Dec. '11	29 Oct. '12
Power, Patrick Joseph	Preventive Officer—Douanier	1 Jan. '07	1,200 00	27 Mar. '75	3 Jan. '00	25 Nov. '01
Purcell, Frank	" "	15 Aug. '14	1,000 00	5 Oct. '80	2 Mar. '14	15 Aug. '14
Regan, M. S.	" "	1 Dec. '12	950 00	28 Dec. '83	12 Feb. '12	25 Nov. '12
*Robinson, T. H.	" "	2 Aug. '13	1,000 00	15 Sept. '77	13 Nov. '12	2 Aug. '13
Roche, George	Senior Clerk—Premier commis	1 Nov. '88	1,450 00	30 Mar. '57	17 Oct. '88	1 Nov. '88
Saxton, Richard J.	Preventive Officer—Douanier	29 May '11	1,400 00	17 Aug. '69	1 Aug. '00	2 Apr. '01
Silver, A. F.	" "	15 Aug. '14	1,000 00	4 Mar. '86	8 Jan. '14	15 Aug. '14
Skerry, T. S.	" "	15 Aug. '14	1,000 00	15 May '83	1 Nov. '13	15 Aug. '14
Smith, Samuel	" "	15 Aug. '14	1,050 00	18 Dec. '60	11 Aug. '04	15 Aug. '14
Stimpson, Francis C.	Senior Clerk—Premier commis	13 May '12	1,600 00	2 Aug. '66	9 June '86	9 June '86
Stoneman, W. G.	Preventive Officer—Douanier	25 Nov. '12	1,000 00	5 Nov. '88	1 Dec. '11	25 Nov. '12
Sutherland, J. H.	Appraiser—Estimateur	28 Mar. '13	1,900 00	22 Nov. '55	22 May '12	28 Mar. '13
Sutherland, N. F.	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	900 00	2 April '79	15 Feb. '15	1 June '17
*Targett, E. H.	" "	15 Aug. '14	850 00	2 Feb. '82	19 Mar. '13	15 Aug. '14
*Taylor, Walter	Clerk—Commis	25 Nov. '12	1,050 00	25 Nov. '73	20 July '12	25 Nov. '12
Thomas, Alfred V.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '08	1,000 00	30 Jan. '70	15 June '07	1 Oct. '08
Tobin, Thomas S.	" "	1 Apr. '07	1,100 00	17 Sept. '80	31 Aug. '97	25 Nov. '01
*Turner, W. L.	" "	1 July '14	800 00	7 Mar. '80	1 Nov. '13	1 July '14
Twining, Russell	" "	1 Apr. '13	1,000 00	4 Sept. '58	11 Oct. '12	1 Apr. '13
Walker, Harold	" "	1 Oct. '08	900 00	22 Mar. '82	14 Mar. '06	1 Oct. '08
Wallace, John W.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	4 April '08	1,450 00	15 Feb. '44	26 Aug. '04	4 April '08
*Ware, John A.	Preventive Officer—Douanier	6 Aug. '08	850 00	20 Sept. '83	13 June '07	6 Aug. '08
*Webber, Arthur W.	" "	15 Aug. '14	900 00	17 Apr. '93	20 July '14	15 Aug. '14
Zinck, W. M.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	26 July '85	17 May '16	1 Oct. '17
Gibbons, John ..... Ingramsport	" "	9 Nov. '80	400 00	3 Jan. '38	9 Nov. '80	9 Nov. '80
Guild, Arthur ..... East Jeddore	" "	1 Apr. '13	200 00	1 Apr. '58	26 June '12	1 Apr. '13
Fraser, O. P. ..... Sheet Harbour	" "	1 Apr. '13	300 00	3 Sept. '55	26 June '12	1 Apr. '13
Keans, G. L. ..... Hubbards	" "	29 Aug. '14	200 00	22 Oct. '72	24 June '13	28 Aug. '14
Lapierre, T. T. ..... West Chezzetcook	" "	1 Apr. '13	200 00	6 Mar. '53	25 June '12	1 Apr. '13
Hartling, W. R. ..... Port Dufferin	" "	1 Apr. '13	200 00	30 Nov. '55	26 June '12	1 Apr. '13
Leslie, Isaac J. ..... Spry Bay	" "	1 Mar. '11	200 00	6 May '57	10 June '09	1 Mar. '11
Smith, Thomas ..... East Chezzetcook	" "	1 Apr. '97	200 00	11 Dec. '57	23 Mar. '97	1 Apr. '97
Thompson, D. M. ..... Petpeswick Harbour	" "	1 Apr. '13	200 00	17 Nov. '52	10 Oct. '12	1 Apr. '13
Hart, J. L. ..... Sambra	" "	1 May '16	200 00	26 Feb. '70	22 Sept. '15	1 May '16
Grant, T. C. ..... Oats Lake	" "		200 00			1 Oct. '17

Kentville, N.S.							
Rand, Frederick Clarence	Collector—Percepteur	1 May '88	1,500 00	7 Mar. '58	1 May '88	1 May '88	
Eaton, R. L.....Harbourville	Preventive Officer—Douanier	11 Feb. '18	1,000 00	6 May '93	24 Sept. '17	1 Mar. '18	
Parker, Daniel B	" "	1 Aug. '08	150 00	19 Feb. '36	9 June '04	1 Aug. '08	
Graves, G. B.....Aylesford Station	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Oct. '17	400 00	26 Nov. '53	20 Jan. '17	1 Oct. '17	
Graves, Mrs. C. B.....Morden	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	150 00	6 Nov. '77	1 July '99	1 Feb. '18	
Davidson, P. W.....Wolfville	Sub-Collector—Sous-percepteur	11 Feb. '18	1,200 00	7 June '95	4 Sept. '17	11 Feb. '18	
Miller, J. W.....Canning	" "	3 Mar. '14	600 00	22 July '61	5 July '13	3 Mar. '14	
Starr, J. Rufus.....Port Williams	" "	6 Feb. '06	550 00	13 Dec. '60	27 Feb. '05	6 Feb. '06	
Loomer, S. H.....Kingsport	" "	1 July '12	500 00	22 Apr. '86	15 Feb. '12	19 July '12	
Liverpool, N.S.							
Wright, C. F.	Collector—Percepteur	.....	1,000 00	4 Oct. '51	30 Oct. '14	.....	
More, E. D.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	900 00	28 Nov. '62	15 Oct. '10	1 Feb. '18	
Banks, Geo. E.....Caledonia	Sub-Collector—Sous-percepteur	3 Mar. '14	400 00	11 Sept. '75	18 Apr. '13	3 Mar. '14	
Sabean, Thaddeus.....Port Medway	" "	4 July '12	600 00	18 Mar. '54	22 Nov. '11	4 July '12	
Swain, Clifton.....Port Mouton	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	250 00	13 Mar. '84	11 Sept. '15	1 May '16	
Lockeport, N.S.							
Ruggles, Jas. R.	Collector—Percepteur	1 May '94	1,050 00	23 Oct. '57	1 May '94	1 May '94	
Lunenburg, N.S.							
Coldwell, Aubrey B.	Collector—Percepteur	6 June '90	1,400 00	10 Dec. '45	6 June '90	6 June '90	
Anderson, Jesson A.	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	18 Aug. '67	13 Oct. '05	26 Sept. '10	
Mack, S. E.	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,200 00	8 Sept. '66	6 Apr. '12	17 Feb. '13	
Myra, Wm. G.	" "	24 May '11	900 00	18 Nov. '59	1 Apr. '91	31 Mar. '96	
Frail, Harris.....Chester	" "	1 Apr. '13	150 00	3 Oct. '78	11 May '12	1 Apr. '13	
Falt, Solomon.....Petite Rivière	" "	1 Aug. '08	150 00	21 Jan. '53	10 Mar. '98	1 Aug. '08	
Mitchell, H. E.....Chester	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 Apr. '15	600 00	22 Jan. '76	20 June '14	19 Apr. '15	
Mosher, J. N.....West Doublin	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	200 00	15 Aug. '63	1 June '17	1 Oct. '17	
Reinhardt, E. M.....La Have	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug. '14	750 00	2 Dec. '69	6 Mar. '14	29 Aug. '15	
Vogler, J. S.....Vogler's Cove	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	200 00	19 Nov. '78	24 Aug. '05	1 Feb. '18	
Middleton, N.S.							
Andrews, C. Lester	Collector—Percepteur	1 June '17	1,000 00	30 June '90	1 Jan. '17	1 June '17	
Brinton, P. S.....Port Lorne	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	150 00	3 Oct. '88	20 April '14	1 Oct. '17	
Downie, T. J.....Margaretville	Sub-Collector—Sous-percepteur	4 July '12	450 00	'54	14 Mar. '12	4 July '12	
Grimm, W. C.....Springfield	" "	19 Apr. '15	300 00	22 Mar. '84	29 July '14	19 Apr. '15	
Slocomb, J.....Port George	" "	4 July '12	250 00	Sept. '59	20 Feb. '12	4 July '12	

* On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
New Glasgow, N.S.			$ cts.			
McDonald, Jno. F.	Collector—Percepteur	1 May '79	2,000 00	30 Sept. '50	1 May '79	1 May '79
Baillie, H. W.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,100 00	3 Mar. '83	12 July '13	29 Aug. '14
Clay, A. A.	" "	1 June '17	1,000 00	8 Nov. '58	16 Aug. '15	1 June '17
Gillis, A. D.	" "	29 Aug. '14	1,200 00	15 May '63	11 July '13	29 Aug. '14
McCurdy, Stanley T.	Appraiser—Estimateur	20 May '02	1,500 00	13 July '57	9 Apr. '00	7 May '00
MacKenzie, Stephen M.	Preventive Officer—Douanier	18 Apr. '10	1,000 00	7 Oct. '50	1 Apr. '08	18 Apr. '10
Olding, Thomas B. Merigomish	Sub-Collector—Sous-percepteur	28 May '10	300 00	29 Mar. '67	13 Sept. '09	28 May '10
North Sydney.						
McPherson, Jos.	Collector—Percepteur	17 Aug. '99	1,600 00	7 May '45	17 Aug. '99	17 Aug. '99
Brennan, T. L.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	950 00	12 Aug. '87	31 May '13	29 Aug '14
Cameron, J. H.	" "	29 Aug. '14	1,300 00	4 Nov. '78	14 Jan. '13	29 Aug. '14
Cogan, John.	" "	19 Apr. '15	900 00	8 Sept. '79	18 May '14	19 Apr. '15
Edwards, David	" "	1 Apr. '13	1,000 00	7 Apr. '78	5 June '12	1 Apr. '13
Jackson, F. E.	" "	1 Apr. '13	1,200 00	16 Mar. '84	4 Mar. '12	1 Apr. '13
MacDonald, Jno. Jas.	" "	1 June '12	900 00	7 Aug. '62	30 Aug. '97	1 Nov. '98
McLeod, James.	" "	1 Aug. '11	900 00	'57	29 Apr. '07	1 Aug. '11
Young, Angus.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	1 Sept. '66	17 Apr. '13	29 Aug. '14
McGillivray, D. J. East Bay	" "	1 May '16	150 00	10 Oct. '73	1 June '12	1 May '16
McDonald, Roderick Sydney Mines	Sub Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	1,500 00	27 June '69	19 Sept. '12	1 Apr. '13
Boutilier, John Little Bras d'Or	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	250 00	30 April '84	22 April '13	1 May '16
Newton, Robert Little Bras d'Or	" "	1 May '16	250 00	5 Feb. '59	22 April '13	1 May '16
Jessome, Chas. J. Little Bras d'Or	" "	1 Apr. '13	300 00	22 Oct. '69	1 Oct. '12	1 Apr. '13
Peck, James Sydney Mines	" "	29 Aug. '14	1,100 00	25 June '72	4 June '13	29 Aug. '14
Parrsboro, N.S.						
Henderson, J. S.	Collector—Percepteur	17 May '17	1,200 00	15 Nov. '62	1 Dec. '16	1 May '17
Corbett, Howard Five Islands	Sub-Collector—Sous-percepteur	17 Oct. '94	250 00	14 Oct. '55	17 Oct. '94	17 Oct. '94
Moore, Ed. C. Advocate Harbour	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	300 00	1 Dec. '62	26 Mar. '12	1 Apr. '13
Mosher, Havelock H. Apple River	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Sept. '91	250 00	8 July '59	1 Sept. '91	1 Sept. '91
Henwood, Jerry Parsboro Roads	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	250 00	11 Feb. '57	17 Oct. '16	1 Feb. '17
Pettis, Miss G. A. Port Greville	" "	1 Feb. '18	250 00	26 Oct. '87	15 Nov. '13	1 Feb. '18

Pictou, N.S.							
Fraser, Robert Peden	Collector—Percepteur	1 July '01	1,400 00	22 Mar. '48	21 Feb. '01	1 July '01	
Harris, W. F.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. 18	950 00	29 Nov. '58	26 April '09	1 Feb. '18	
Patterson, A. Dalziel	Preventive Officer—Douanier	1 Apr '13	1,100 00	28 Apr. '63	5 Feb. '03	23 July '06	
Pope, R. H.	" "	1 Apr. '13	1,000 00	8 Apr. '84	15 July '12	1 Apr. '13	
Ramsay, James.....Tatamagouche	" "	28 Feb. '07	250 00	8 Sept. '47	29 Nov. '05	28 Feb. '07	
Gammon, Chas. T.....River John	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 May '16	350 00	4 Dec. '87	1 Aug. '15	1 May '16	
Port Hawkesbury, N.S.							
Hennessey, John J.	Collector—Percepteur	1 July '00	900 00	14 Jan. '43	28 May '98	1 July. '00	
Williams, J. J.	Preventive Officer—Douanier	10 Aug. '11	300 00	30 Sept. '62	6 Apr. '10	10 Aug. '11	
Martin, Daniel.....Orangedale	" "	26 Sept. '10	200 00	24 June '65	26 May '05	26 Sept. '10	
McMillan, Duncan.....Whycocomagh	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	200 00	13 Apr. '57	1 Dec. '11	1 Apr. '13	
Proctor, Robert G.....Port Malcolm	" "	1 Aug. '08	150 00	28 Mar. '36	6 Dec. '00	1 Aug. '08	
Port Hood, N.S.							
Tremaine, Edward D.	Collector—Percepteur	8 May '59	1,000 00	18 May '39	10 Aug. '56	8 May '59	
McLellan, Andrew	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	300 00	20 Apr. '54	1 Apr. '12	1 Apr. '13	
Doucet, D. J.....Grand-Etang	" "	1 Apr. '13	200 00	29 July '79	1 Dec. '11	1 Apr. '13	
Cormier, W. E.....Cheticamp	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	650 00	2 Nov. '67	21 Nov. '12	1 Apr. '13	
Murray, Edward A.....Mabou	" "	1 Aug. '10	250 00	7 May '79	24 Aug. '09	1 Aug. '10	
McKay, J. H.....Inverness	" "	1 Oct. '17	900 00	25 Dec. '53	1 Aug. '14	1 Oct. '17	
McLeod, J. A.....Margaree	" "	1 May '16	300 00	29 Dec. '56	9 Oct. '15	1 May '16	
Shelburne, N.S.							
Atwood, Warren Wilson	Collector—Percepteur	1 Dec. '75	800 00	16 Apr. '41	1 Dec. '75	1 Dec. '75	
Martin, Eben Lyle.....Jordan Bay	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 July '00	150 00	22 Nov. '60	9 May '00	1 July '00	
Morrison, Jno. A. R.....Sandy Point	" "	2 June '09	350 00	22 Mar. '49	23 Oct. '97	1 July '00	
Swaine, George Ball...North East Harbour	" "	1 Apr. '87	425 00	10 Aug. '48	1 Apr. '87	1 Apr. '87	
Thomas, W. A.....Port Clyde	" "	1 May '16	400 00	25 Apr. '63	10 May '15	1 May '16	
Sydney, N.S.							
Campbell, Peter C.	Collector—Percepteur	1 July '00	2,000 00	17 Mar. '70	6 Nov. '99	1 July '00	
Bray, J. L.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	20 Sept. '57	15 July '12	1 Apr. '13	
Chisholm, Theodore	" "	29 Aug. '14	850 00	29 Oct. '91	20 Aug. '13	29 Aug. '14	
Kennedy, J. W.	" "	29 Aug. '14	1,000 00	19 Aug. '82	1 Sept. '13	29 Aug. '14	
McDonald, Rodk.	" "	1 Apr. '13	1,000 00	1 Oct. '85	4 May '12	1 Apr. '13	
McIsaac, A. A.	" "	1 Apr. '13	1,100 00	18 Dec. '86	29 Apr. '12	1 Apr. '13	
McKenzie, Jeannette	" "	1 Feb. '18	900 00	11 July '81	13 Oct. '02	1 Feb. '18	
McPherson, Edward	" "	24 May '11	1,300 00	7 Apr. '72	9 Apr. '03	25 June '06	
McVarish, Joseph	" "	1 Jan. '92	1,200 00	May '42	1 Apr. '80	1 Jan. '92	
Richardson, John A.	Examining Officer—Vérificateur	31 May '06	850 00	19 Apr. '41	9 May '01	31 May '06	
Scott, J. H.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,300 00	9 Dec. '70	29 Apr. '12	1 Apr. '13	
McDougall, Anthony.....Main-à-Dieu	" "	19 Apr. '15	250 00	6 Jan. '74	2 Jan. '14	19 Apr. '15	
McGillivray, Ephraim.....Gabarouse	" "	1 Apr. '13	250 00	2 Dec. '56	16 Sept. '12	1 Apr. '13	
McPhee, James.....Louisburg	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	1,050 00	'53	17 Oct. '12	1 Apr. '13	

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Sydney, N.S.—Con.			$ cts.			
Stacey, A. W.....Louisburg	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	900 00	7 Sept. '73	18 Feb. '16	1 May '16
Orr, Joseph.....Port Morien	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '00	350 00	1 June '71	1 Sept. '99	1 Apr. '00
Truro, N.S.						
Hall, G. A	Collector—Percepteur	7 Nov. '13	1,900 00	28 Nov. '59	1 Feb. '13	7 Nov. '13
Hopper, J. D	Preventive Officer—Douanier	19 Apr. '15	1,050 00	12 Sept. '75	1 Apr. '14	19 Apr. '15
Mills, E. R	" "	1 Oct. '17	1,000 00	15 Mar. '97	14 June '17	1 Oct. '17
Ross, Neil S	" "	1 Apr. '13	1,200 00	6 Dec. '72	19 Oct. '12	1 Apr. '13
Slackford, J. H	" "	1 Feb. '17	1,150 00	8 Oct. '67	14 Aug. '16	1 Feb. '17
Blaikie, Jno. Arthur.....Londonderry	Sub-Collector—Sous-percepteur	9 July '90	950 00	25 May '62	21 Nov. '89	9 July '90
Lewis, Wm. C.....Little Bass River	Preventive Officer—Douanier	31 Mar. '11	250 00	16 June '58	9 June '09	31 Mar. '11
Weymouth, N.S.						
Brooks, Augustus H	Collector—Percepteur	11 Apr. '07	900 00	Aug. '73	2 Nov. '06	11 Apr. '07
McMahon, W. J	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	700 00	6 Feb. '84	25 May '12	1 Apr. '13
Doucet, Edouard Urbain.....Meteghan	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 July '90	400 00	9 Feb. '61	1 July '90	1 July '90
Mélanson, L. T.....Meteghan	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	400 00	7 May '72	1 June '12	1 Apr. '13
Hutchison, Fred. W.....Barton	Sub-Collector—Sous-percepteur	22 Nov. '09	350 00	24 May '70	3 July '05	22 Nov '09
Saulnier, P. A.....Church Point	" "	1 Apr. '13	400 00	24 Dec. '76	13 May '12	1 Apr '13
Thériault, Edouard E.....Belliveau	" "	1 Nov. '92	400 00	29 Mar. '68	1 Nov. '92	1 Nov. '92
Denton, Mrs. A. F.....Little River	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	150 00	11 May '64	24 Mar. '14	1 Feb. '18
Windsor, N.S.			$ cts.			
O'Brien, James	Collector—Percepteur	1 Aug. '11	1,400 00	18 Feb. '59	1 May '11	1 Aug. '11
Cox, John	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	10 Oct. '85	7 May '12	1 Apr. '13
Maynard, John S	" "	1 Jan. '11	1,000 00	9 June '53	14 Dec. '04	21 July '08
Spence, Andrew Herbert	" "	1 Nov. '86	1,000 00	9 Sept. '64	1 Nov. '86	1 Nov. '86
Lawrence, Jas. Walter.....Hantsport	Sub-Collector—Sous-percepteur	14 July '81	700 00	26 Mar. '45	14 July '81	14 July '81
McDougall, Rankin.....Maitland	" "	1 Apr. '13	400 00	'59	23 Oct. '12	1 Apr. '13
O'Brien, M. S.....Noël	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	200 00	2 Apr. '77	1 Aug. '12	29 Aug. '14
Woolaver, Howard.....Walton	" "	6 Apr. '91	300 00	21 July '36	6 Apr. '91	6 Apr. '91

Yarmouth, N.S.											
Harding, Smith	Collector—Percepteur	14 Aug.	'06	1,600 00	12 Dec.	'48	1 Dec.	'05	14 Aug.	'06
Boyd, J. W.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	1,050 00	28 Dec.	'60	16 Oct.	'12	1 Apr.	'13
Cann, W. Roy	Preventive Officer—Douanier	13 July	'03	1,200 00	11 Mar.	'80	10 Oct.	'05	13 July	'08
Kirk, Andrew	" "	23 Dec.	'10	850 00	20 May	'79	20 June	'10	23 Dec.	'10
Pothier, John D.	" "	27 Apr.	'10	1,000 00	14 Dec.	'65	1 June	'09	27 Apr.	'10
Rogers, Arthur	" "	1 Apr.	'13	1,100 00	13 Mar.	'58	17 Oct.	'12	1 Apr.	'13
Wyman, M. C.	Appraiser—Estimateur	1 Aug.	'17	1,200 00	15 Sept.	'77	23 Oct.	'13	29 Aug.	'14
D'Entremont, Jos. Alpheus, Lower East Pubnico	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'86	300 00	26 Apr.	'56	1 Apr.	'86	1 Apr.	'86
Deveau, Frank P., Salmon River	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr.	'13	400 00	30 July	'66	30 Aug.	'12	1 Apr.	'13
Goudey, R. H., Maitland	" "	19 Apr.	'15	150 00	1 Apr.	'82	26 June	'14	19 Apr.	'15
Lent, T. K., Tusket	" "	28 Jan.	'14	350 00	22 Dec.	'63	15 Apr.	'13	28 Jan.	'14
Richard, Vincent, Wedgeport	" "	11 Apr.	'07	350 00	17 June	'59	15 May	'02	11 Apr.	'07
PROVINCE OF PRINCE EDWARD ISLAND.										
Charlottetown, P.E.I.										
Robertson, Walter B.	Collector—Percepteur	12 Mar.	'02	2,000 00	28 July	'54	12 Mar.	'02	12 Mar.	'02
Beer, Frederick H.	Appraiser—Estimateur	16 May	'11	1,500 00	29 Aug.	'52	16 Mar.	'10	16 May	'11
Connolly, Harry C.	Preventive Officer—Douanier	28 July	'11	900 00	28 Jan.	'67	13 Apr.	'10	28 July	'11
Flynn, Thos. E.	" "	5 Sept.	'00	1,000 00	14 Feb.	'42	1 June	'88	5 Sept.	'00
Fraser, John A.	Clerk—Commis	22 Mar.	'09	1,050 00	19 Apr.	'84	15 Oct.	'07	5 May	'08
McKinnon, Arch.	Preventive Officer—Douanier	28 July	'11	950 00	19 Nov.	'56	21 Mar.	'11	1 Aug.	'11
McLean, Jas.	Examining Officer—Vérificateur	30 Nov.	'08	950 00	18 Oct.	'58	16 Oct.	'05	30 Nov.	'08
McMahon, Leah A.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	500 00	14 Jan.	'93	6 Aug.	'13	1 Feb.	'18
McMillan, John D.	Clerk—Commis	28 Apr.	'08	1,100 00	12 Nov.	'65	15 Oct.	'07	28 Apr.	'08
Moren, Michael Joseph	Senior Clerk—Premier commis	1 Jan.	'96	1,600 00	15 June	'55	1 June	'85	1 June	'85
Peake, Ernest de B.	" "	1 Apr.	'96	1,400 00	18 Dec.	'74	1 Apr.	'96	1 Apr.	'96
Bell, H. A., Murray Harbour	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug.	'14	250 00	23 Oct.	'84	14 Mar.	'14	29 Aug.	'14
Bernard, H. S., French River	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	200 00	2 Nov.	'75	20 Mar.	'12	1 Apr.	'13
Currie, Archibald, Souris	Sub-Collector—Sous-percepteur	26 Dec.	'06	750 00	10 Aug.	'46	28 June	'06	26 Dec.	'06
Pierce, Norbert, Souris	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	250 00	2 Apr.	'55	29 May	'12	1 Apr.	'13
McDonald, D. F., Vernon River Bridge	" "	1 Apr.	'13	200 00	15 July	'53	10 May	'12	1 Apr.	'13
McInnes, Augustine J., Murray River	" "	13 Jan.	'96	300 00	10 June	'51	9 July	'94	13 Jan.	'96
Morrissey, Thos. E., Georgetown	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr.	'13	700 00		'63	28 Aug.	'12	1 Apr.	'13
Nicholson, Norman, New London	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	200 00	13 Aug.	'55	14 Feb.	'12	1 Apr.	'13
McDonald, A. B., Orwell	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Oct.	'17	100 00	14 May	'78	9 Aug.	'12	1 Oct.	'17
Parkman, Edward, Montague Bridge	" "	1 Apr.	'13	600 00	29 Oct.	'58	27 Apr.	'12	1 Apr.	'13
Shaw, Neil, Cardigan	" "	29 Aug.	'14	300 00	9 June	'84	23 Oct.	'13	29 Aug.	'14
Waddell, Neil, Crapaud	" "	1 Apr.	'13	350 00	15 July	'57	11 May	'12	1 Apr.	'13
Waye, Chas., St. Peters	" "	6 Oct.	'98	200 00	25 Dec.	'51	18 June	'97	6 Oct.	'98
Summerside, P.E.I.										
Godkin, Geo.	Collector—Percepteur	1 Sept.	'07	1,450 00	25 May	'60	19 Apr.	'07	1 Sept.	'07
Baker, Henry M.	Preventive Officer—Douanier	19 June	'07	1,150 00	18 Apr.	'75	28 June	'97	19 June	'07
Harrington, V. J.	" "	21 Apr.	'14	900 00	15 June	'67	16 May	'13	21 Apr.	'14
Crafer, R. J., Malpèque	" "	1 Apr.	'13	200 00	10 Sept.	'61	3 Aug.	'12	1 Apr.	'13

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of Appointement. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Summerside, P.E.I.—Concluded.			$ cts.			
White, Jas. Foster.....Alberton	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	1 Nov. '98	500 00	27 Apr. '40	1 Nov. '98	1 Nov. '98
Gaudet, W. A.....Tignish	" "	1 May '16	800 00	4 Dec. '86	5 Jan. '16	1 May '16
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.						
Bathurst, N.B.						
Doucet, Joseph D.....	Acting Collector—Percepteur provisoire.....	.....	.....	.....	.....	.....
Melanson, C. J.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 Oct. '17	1,000 00	15 Feb. '95	13 Nov. '16	1 Oct. '17
Gauvin, J. L.....Shippegan	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	29 Aug. '14	700 00	26 Nov. '82	1 Feb. '13	29 Aug. '14
Luce, Philip.....Little Shippegan	Preventive Officer—Douanier.....	1 Apr. '13	250 00	1 May '64	13 May '12	1 Apr. '13
Paulin, Prosper E.....Caraquet	Sub-Collecter—Sous-percepteur.....	9 Apr. '01	550 00	Oct. '44	4 Sept. '00	9 Apr. '01
Young, J. R.....Tracadie	Preventive Officer—Douanier.....	1 Apr. '13	400 00	31 May '68	27 Jan. '12	1 Apr. '13
Riordon, T. W.....Stonehaven	" "	1 Feb. '18	200 00	12 Mar. '68	22 Apr. '08	1 Feb. '18
Campbellton, N.B.						
Moffat, Scott.....	Collector—Percepteur.....	1 Aug. '17	1,400 00	26 July '76	20 Apr. '15	1 Feb. '17
Chatham, N.B.						
Watt, George.....	Collector—Percepteur.....	22 July '05	1,600 00	20 Feb. '52	27 Apr. '05	22 July '05
Connors, Patrick.....	Preventive Officer—Douanier.....	14 July '99	1,000 00	22 Sept. '40	1 Feb. '98	14 July '99
Haley, M. F.....	" "	6 Feb. '13	1,200 00	18 July '60	26 Dec. '11	6 Feb. '13
Coates, A. T.....Buctouche	" "	1 Apr. '13	350 00	31 May '54	15 May '12	1 Apr. '13
LeBlanc, Jude J.....Buctouche	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	1 July '91	550 00	28 Apr. '48	1 July '91	1 July '91
McMinn, J. D.....Richibucto	" "	18 Apr. '17	700 00	26 June '53	1 Mar. '12	1 May '17
*Johnson, Basile E,.....Richibucto	Preventive Officer—Douanier.....	1 Jan. '90	800 00	4 May '50	1 Jan. '90	1 Jan. '90
Richard, Damien O.....Richibucto Cape	" "	1 Oct. '86	100 00	15 May '30	1 Oct. '86	1 Oct. '86
Dalhousie, N.B.						
Delaney, John B.....	Preventive Officer—Douanier.....	17 Feb. '13	800 00	20 Aug. '60	22 Nov. '11	17 Feb. '13
McAllister, Daniel.....Jacquet River	" "	17 Feb. '13	200 00	16 June '58	22 Apr. '12	17 Feb. '13

			$ cts.				
Fredericton, N.B.							
Macnutt, Loran C.	Collector—Percepteur	1 July '09	2,000 00	15 Oct. '58	9 Mar. '09	1 July '09	
Chase, Jno. D.	Preventive Officer—Douanier	25 Mar. '12	1,050 00	10 Nov. '84	14 Nov. '11	23 Mar. '12	
Colter, Fred. P.	" "	6 May '07	1,300 00	3 June '81	1 Feb. '04	6 May '07	
Winter, Herbert G.	Appraiser—Estimateur	1 Oct. '71	1,750 00	9 Nov. '50	1 Oct. '71	1 Oct. '71	
McAdam Junction, N.B.							
Lister, Fred. T.	Collector—Percepteur	8 May '08	1,700 00	30 Sept. '79	1 June '04	19 June '07	
Crotty, Eldon M.	Preventive Officer—Douanier	6 Aug. '08	950 00	22 May '84	10 Jan. '07	5 Aug. '08	
Lawson, Luke	" "	1 July '03	950 00	11 May '39	1 Sept. '95	1 July '03	
Lister, D. T.	" "	7 Mar. '13	1,000 00	13 Mar. '85	27 June '11	7 Mar. '13	
Nason, Chester	" "	20 Dec. '13	1,000 00	5 Sept. '82	7 July '13	20 Dec. '13	
Speedy, L. G.	" "	6 Feb. '13	1,000 00	23 Sept. '82	1 Apr. '12	6 Feb. '13	
Thorburn, F. M.	" "	6 Feb. '13	1,000 00	22 July '82	7 Mar. '12	6 Feb. '13	
Wetmore, T. H.	" "	6 Feb. '13	900 00	'55	18 Dec. '11	6 Feb. '13	
Cropley, R. W. Ste. Croix	" "	1 Apr. '13	900 00	14 Sept. '72	14 Oct. '12	1 April '13	
Moncton, N.B.							
Rayworth, John S.	Collector—Percepteur	1 Nov. '12	2,000 00	1 Nov. '57	1 July '85	1 July '85	
Coffey, Timothy I.	Preventive Officer—Douanier	20 June '02	1,150 00	27 Oct. '67	4 Oct. '01	20 June '02	
Girouard, J. A.	" "	29 Aug. '14	1,200 00	29 Mar. '93	2 Oct. '13	29 Aug. '14	
Lynch, F. B.	" "	1 Apr. '13	1,200 00	26 Jan. '73	2 Oct. '12	1 April '13	
Cleveland, David. Alma	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 May '85	400 00	14 Sept. '39	1 May '85	1 May '85	
Crocker, H. W. Albert	" "	1 Apr. '13	450 00	23 Feb. '55	24 Jan. '12	1 Apr. '13	
Dysart, Albert J. Cocagne	" "	9 Apr. '10	300 00	5 Sept. '64	1 May '09	9 Apr. '10	
Martin, W. H. Waterside	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	200 00	6 Dec. '79	27 Jan. '12	1 Apr. '13	
Wilbur, Willard Des B. Dorchester	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan. '03	800 00	18 Aug. '48	27 June '02	1 Jan. '03	
Steeves, H. J. Hillsboro	" "	1 Apr. '13	950 00	31 May '72	26 July '12	1 Apr. '13	
McKinley, Chas. H. Point Wolfe	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '75	200 00	20 Mar. '40	1 Sept. '75	1 Sept. '75	
Avard, Woodford. Shediac	" "	27 July '04	450 00	13 Dec. '54	24 June '03	27 July '04	
Newcastle, N.B.							
Park, Wm. Adam.	Collector—Percepteur	**4 Nov. '87**	1,500 00	27 June '53	4 Nov. '87	4 Nov. '87	
Ryder, J. P.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	1,000 00	20 Apr. '95	1 May '17	1 Oct. '17	
Wheeler, Patrick.	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 Nov. '73	900 00	25 Dec. '46	1 Nov. '73	1 Nov. '73	
St. Andrews, N.B.							
Wren, Thos. R.	Collector—Percepteur	29 Aug. '14	1,300 00	30 Mar. '58	3 Jan. '14	29 Aug. '14	
Hanson, D. G.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	950 00	25 Dec. '85	21 July '13	29 Aug. '14	
Rollins, D. C.	" "	18 Sept. '14	1,000 00	29 May '59	17 Dec. '12	18 Sept. '14	
Chaffey, Howard D. Indian Island	Sub-Collector—Sous-percepteur	28 May '10	550 00	30 Jan. '48	17 Dec. '09	28 May '10	
Dixon, Chas. North Head	" "	1 Nov. '98	800 00	8 Apr. '54	1 Jan. '98	1 Nov. '98	

On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
St. Andrews, N.B.			$ cts.			
McLaughlin, Daniel I. W...Grand Harbour	Preventive Officer—Douanier	1 Nov. '89	500 00	2 Mar. '57	1 Nov. '89	1 Nov. '89
Newman, Jno. A. . . . .Wilson's Beach	" "	1 May '08	550 00	18 Apr. '44	29 Sept. '06	1 May '08
Trecarten, Thos. L.....Lord's Cove	" "	21 Aug. '89	800 00	22 Sept. '60	27 July '89	21 Aug. '89
Carson, W. H.....Campobello	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Feb. '17	900 00	23 May '93	20 June '16	1 Feb. '17
St. John, N.B.						
Lockhart, C. B.	Collector—Percepteur	1 Nov. '16	3,500 00	13 Feb '55	11 May '16	1 Nov. '16
Abbott, Francis Chas.	Preventive Office—Douanier	1 April '07	1,000 00	28 July '77	20 Jan. '02	1 Jan. '03
Allingham, Henry P.	Gauger—Jaugeur	1 Mar. '03	1,450 00	2 Feb. '63	20 Jan. '02	1 Mar. '03
Barber, K. A.	Sr. Clerk—Premier commis	1 Nov. '83	1,600 00	11 Oct. '57	1 July '76	1 Nov. '83
Belyea, G. L.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	950 00	11 Feb. '76	13 July '16	1 Feb. '17
Bishop, Clarence	" "	1 Oct. '17	950 00	22 June '91	17 Mar. '17	1 Oct. '17
Bonnell, R. S.	" "	7 Mar. '13	950 00	28 June '65	26 Feb. '09	7 Mar. '13
Campbell, Wm. M.	" "	1 April '13	1,050 00	19 Aug. '68	20 Sept. '12	1 April '13
Carloss, A. R.	" "	29 Aug. '14	1,000 00	16 Mar. '75	26 Mar. '13	29 Aug. '14
Catherwood, W. R.	" "	21 April '14	950 00	24 May '83	20 Feb. '13	21 April '14
Cunningham, R. J.	" "	6 Feb. '13	1,100 00	21 Feb. '77	22 Nov. '11	6 Feb. '13
Clerke, Robert	" "	1 April '07	1,100 00	8 July '49	22 June '01	1 Oct. '01
Coholan, W. J.	" "	1 June '17	950 00	8 Oct. '90	4 Dec. '16	1 June '17
Corbett, E. W.	" "	7 Mar. '13	950 00	7 Dec. '81	13 Jan. '10	7 Mar. '13
Daly, James B.	Appraiser—Estimateur	1 Nov '03	1,900 00	11 July '50	29 Nov. '02	1 Nov. '03
Dinsmore, J. E.	Preventive Officer—Douanier	2 May '13	1,000 00	19 Oct. '68	18 Mar. '09	2 May '13
Dobbin, Wilson L.	" "	1 April '07	1,400 00	15 Feb. '50	1 June '67	23 July '74
Donovan, J. A.	" "	2 May '13	1,000 00	20 Nov. '71	18 Mar. '09	2 May '13
Finlay, Thomas	Tide Surveyor—Contrôleur des arrivages	30 Apr. '01	1,300 00	20 Sept. '44	14 July '00	30 April '01
Finley, John L.	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	9 Feb. '66	27 Jan. '05	1 April '08
Gorman, Louis	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	950 00	3 Nov. '92	17 Mar. '17	1 Oct. '17
Hamilton, James H.	Appraiser—Estimateur	22 May '96	2,000 00	26 Jan. '60	5 Mar. '96	22 May '96
Haslam, Wm. G.	Preventive Officer—Douanier	1 April '07	1,000 00	31 Oct. '90	2 April '06	14 Jan. '07
Heffernan, Thomas	" "	1 April '07	1,000 00	4 Feb. '79	3 Jan. '05	10 May '06
*Hetherington, G. G	" "	21 Nov. '14	750 00	17 Dec. '95	21 April '13	21 Nov. '14
Ivers, H. W.	" "	1 Oct. '17	950 00	3 Mar. '79	17 Mar. '17	1 Oct. '17
Jackson, George	" "	1 April '07	1,050 00	10 Aug. '50	1 Dec. '91	19 June '97
Jenkins, John	" "	1 April '07	950 00	22 Oct. '61	21 June '01	1 Nov. '01
Knox, R. F.	" "	2 May '13	1,000 00	1 Feb. '65	20 April '09	2 May '13

St. John, N.B.—Concluded.

*Lanyon, Wm. T.		Preventive Officer—Douanier	6 Feb.	'13	850	00	20 Jan.	'73	22 Nov.	'11	6 Feb.	'13
LeLâcheur, L. M.		" "	1 June	'17	950	00	12 Jan.	'95	11 Oct.	'16	1 June	'17
MacFarlane, F. S. P.		" "	29 Aug.	'14	1,100	00	13 Jan.	'82	1 Mar.	'13	29 Aug.	'14
Masson, W. E.		" "	1 June	'17	900	00	11 Aug.	'96	4 Dec.	'16	1 June	'17
Morrissey, Michael		Clerk and Landing Waiter—Commis et préposé au débarquement	1 July	'63	1,200	00	23 May	'61	21 Oct.	'02	1 July	'03
Morrissey, Thomas		Examining Officer—Vérificateur	26 Sept.	'10	1,000	00	4 Feb.	'71	17 June	'07	26 Sept.	'10
Mullaly, Joseph L.		Preventive Officer—Douanier	1 April	'07	1,000	00	22 Nov.	'72	27 Jan.	'05	20 April	'06
Murphy, Daniel		Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'17	1,300	00	27 Mar.	'64	8 Mar.	'02	30 Jan.	'03
Murphy, R. J.		Preventive Officer—Douanier	6 Feb.	'13	1,200	00	5 Nov.	'83	16 Jan.	'12	6 Feb.	'13
McCarthy, Robert		" "	18 Apr.	'10	950	00	12 Sept.	'63	22 June	'00	23 Feb.	'04
McDonald, E. F.		Clerk—Commis	6 Feb.	'13	1,000	00	24 May	'76	15 June	'10	6 Feb.	'13
McDougall, Janet I.		" "	1 Feb.	'18	800	00	20 Feb.	'64	1 Sept.	'10	1 Feb.	'18
McHugh, Arthur		Preventive Officer—Douanier	13 Oct.	'09	1,000	00	16 April	'57	31 July	'05	13 Oct.	'09
McKelvey, John		Examining Officer—Vérificateur	19 June	'07	1,000	00	3 April	'51	20 Dec.	'94	19 June	'07
McKinney, Jas.		Appraiser—Estimateur	1 Aug.	'15	1,800	00	17 Feb.	'65	30 Jan.	'13	29 Aug.	'14
McLaughlin, Rothesay A.		Preventive Officer—Douanier	27 July	'07	1,400	00	26 April	'60	12 Jan.	'06	27 July	'07
McSherry, Geo.		" "	2 May	'13	950	00	27 Aug.	'65	13 Jan.	'10	2 May	'13
Nice, Fred.		" "	1 June	'17	900	00	14 Mar.	'94	23 Dec.	'16	1 June	'17
Noble, Joseph I.		" "	1 Feb.	'96	950	00	25 Oct.	'48	1 Feb.	'96	1 Feb.	'96
Noble, M. C.		" "	1 June	'17	950	00	24 June	'94	4 Dec.	'16	1 June	'17
Powers, A. C.		Clerk—Commis	1 Mar.	'13	1,100	00	4 July	'69	29 Nov.	'11	6 Feb.	'13
Ring, H. C.		Preventive Officer—Douanier	7 Mar.	'13	1,000	00	5 Sept.	'77	13 Jan.	'10	7 Mar.	'13
Robertson, Wm. B.		" "	1 April	'07	1,050	00	3 Dec.	'63	27 Jan.	'05	6 Mar.	'06
Seaton, A. T.		" "	1 April	'13	1,100	00	16 June	'78	20 Sept.	'12	1 April	'13
Stanton, John		" "	2 May	'13	1,000	00	1 July	'71	26 Feb.	'09	2 May	'13
Tapley, Louis E.		Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 April	'07	1,200	00	27 July	'66	8 Dec.	'02	1 May	'05
Tilley, Charles F.		Chief Clerk—Commis en chef	30 Jan	'15	1,900	00	20 Sept.	'70	1 July	'88	1 July	'93
*Tippett, S. C.		Preventive Officer—Douanier	7 Dec.	'16	1,000	00	11 Feb.	'86	13 Oct.	'15	7 Dec.	'16
Thompson, Charles W.		" "	1 April	'07	1,050	00	28 Mar.	'83	8 Mar.	'02	1 July	'03
Thornton, R. W.		" "	8 Sept.	'16	1,000	00	4 May	'97	4 Jan.	'16	8 Sept.	'16
Trafton, Leonard		" "	6 Feb.	'13	1,000	00	8 Oct.	'76	16 Jan.	'12	6 Feb.	'13
Wilkins, Samuel Watt		Surveyor—Contrôleur	1 July	'91	2,000	00	25 May	'57	4 Nov.	'90	4 Nov.	'90
*Wetmore, C. P.		Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	550	00	16 Dec.	'97	21 Apr.	'13	1 Feb.	'18
Weston, B. V.		" "	29 Aug.	'14	1,100	00	8 Jan.	'86	20 Oct.	'13	29 Aug.	'14
Willett, A. S.		" "	6 Feb.	'13	1,000	00	18 Nov.	'86	16 Jan.	'12	6 Feb.	'13
*Wilson, F. J.		" "	6 Feb.	'13	1,950	00	26 Oct.	'88	16 Jan.	'12	6 Feb.	'13
Wilson, George		" "	1 June	'17	950	00	13 Jan.	'96	11 May	'16	1 June	'17
*Willis, E. N.		Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	360	00	10 Mar.	'98	5 Dec.	'13	1 Feb.	'18
Craig, Geo. A.	St. George	Sub-Collector—Sous-percepteur	15 June	'12	950	00	19 Feb.	'72	29 Dec.	'11	15 June	'12
Clinch, Calvin C.	Musquash	" "	20 Dec.	'93	400	00	8 Sept.	'50	22 Jan.	'93	20 Dec.	'93
Hagarty, Jos. E.	Lepreau	Preventive Officer—Douanier	1 Aug.	'08	250	00		'63	31 Aug.	'99	1 Aug.	'08
Kirk, Jas. T.	Sussex	Sub-Collector—Sous-percepteur	9 April	'01	1,200	00	28 Feb.	'48	22 Jan.	'01	9 April	'01
Stockton, C. W.	Sussex	Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	950	00	25 Aug.	'56	26 July	'12	1 April	'13
Love, R. A.	St. Martin	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April	'13	550	00	7 Dec.	'59	1 May	'12	1 April	'13
McKay, G. W.	Beaver Harbour	" "	28 July	'14	700	00	15 Nov.	'69	10 July	'13	28 July	'14
Thompson, David	Chance Harbour	Preventive Officer—Douanier	1 July	'90	400	00	1 Aug.	'51	1 July	'90	1 July	'90

*On military leave—En congé militaire

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanent.
St. Stephen, N.B.						
Grant, Walter L.	Collector—Percepteur	1 Aug. '11	1,750 00	25 Aug. '65	26 May '11	1 Aug. '11
Dwyer, Daniel T.	Chief Landing Waiter—Préposé en chef au débarquement	4 April '04	1,350 00	19 Aug. '53	5 Feb. '02	4 April '04
Goucher, A. R.	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,000 00	17 Nov. '91	21 Dec. '16	1 June '17
Hawthorne, W. B.	" "	4 April '08	1,000 00	1 Nov. '70	7 Mar. '07	4 April '08
McCurdy, H. W.	" "	1 Sept. '17	950 00	5 Nov. '89	1 Feb. '17	1 Sept. '17
McGeachy, Thos. K.	Appraiser—Estimateur	9 Mar. '04	1,150 00	22 Feb. '40	26 Sept. '02	9 Mar. '04
Stevens, Wm. Henry	Clerk and Gauger—Commis et jaugeur	1 Feb. '03	1,500 00	19 Mar. '36	1 Jan. '76	6 June '76
Vanstone, T. M.	" "	1 Feb. '18	900 00	23 Aug. '59	30 May '11	1 Feb. '18
Hacker, Henry ..... Upper Mills	Preventive Officer—Douanier	1 Nov. '94	600 00	26 April '51	1 Sept. '94	1 Nov. '94
Harmon, D. Kemp ..... Milltown	Sub-Collector—Sous-percepteur	11 Sept. '09	1,200 00	19 Mar. '57	17 June '08	11 Sept. '09
Hitchings, Henry Stephen ..... Milltown	Preventive Officer—Douanier	2 Aug. '89	1,000 00	22 April '42	2 Aug. '89	2 Aug. '89
Campbell, Arch ..... Milltown	" "	1 May '16	900 00	19 July '63	22 Mar. '15	1 May '16
Sackville, N.B.						
George, Fred W.	Collector—Percepteur	1 Aug. '11	1,100 00	20 April '72	28 Feb. '11	1 Aug. '11
Hanson, Peter	Examining Officer—Vérificateur	11 Sept. '09	750 00	6 July '53	3 Aug. '06	11 Sept. '09
Harper, J. C. ..... Port Elgin	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 May '16	700 00	21 Jan. '72	4 Mar. '16	1 May '16
Woodstock, N.B.						
Balmain, G. E.	Collector—Percepteur	7 Nov. '13	1,750 00	29 Nov. '62	11 Feb. '13	7 Nov. '13
Gibson, A. P.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	900 00	24 Nov. '85	1 June '17	1 Oct. '17
Hanson, Uriah	" "	4 April '04	1,050 00	16 April '50	25 Nov. '03	4 April '04
McCaffrey, Thos. Louis	" "	1 July '00	1,350 00	28 July '60	27 Dec. '98	1 July '00
Paillard, Théo. ..... Clair	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Nov. '15	1,000 00	26 Mar. '74	4 May '12	1 April '13
Balloch, Robert W. ..... Centreville	" "	1 Jan. '08	600 00	23 Nov. '43	11 April '07	1 Jan. '08
Carpenter, John A. ..... Bloomfield	Preventive Officer—Douanier	1 Dec. '98	600 00	11 June '37	9 Mar. '97	1 Dec. '98
Corno, Frank ..... St. Hilaire	" "	19 April '15	400 00	25 Dec. '75	12 June '14	19 April '15
Sirois, Joseph G. ..... Edmundston	" "	6 Dec. '09	950 00	6 Dec. '84	14 Oct. '09	6 Dec. '09
Dayton, G. F. ..... Edmundston	Sub-Collector—Sous-percepteur	10 July '14	1,350 00	23 April '76	3 July '13	10 July '14
Giberson, G. A. ..... Bath	Preventive Officer—Douanier	3 Mar. '13	300 00	12 July '59	30 Jan. '12	3 Mar. '13
Kirkpatrick, J. R. ..... Debec	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	1,000 00	18 Dec. '63	24 April '12	1 April '13
Hooser, G. A. ..... Aroostook Jct.	Preventive Officer—Douanier	28 Aug. '17	900 00	26 Jan. '92	25 Apr. '17	1 Sept. '17
Kelly, Robert ..... Aroostook Jct.	Sub. Collector.—Sous- percepteurs	1 Aug. '17	1,000 00	31 Aug. '77	17 Dec. '12	3 Feb. '14

Woodstock, N.B.—Conc.								
Taylor, Hugh W.	Grand Falls	Sub-Collector—Sous-percepteur	9 Oct. '91	1,100 00	30 Oct. '60	9 Oct. '91	9 Oct. '91
Thériault, Joachim	Green River	" "	12 May '09	500 00	9 Dec. '62	1 Mar. '06	12 May '09
Lindsay, W. H.	Richmond Road	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	700 00	12 Nov. '68	9 Feb. '12	1 April '13
Desjardins, Joseph	St. Leonards	Sub-Collector—Sous-percepteur	4 July '12	1,200 00	25 May '77	3 Jan. '12	4 July '12
Walsh, J. J.	St. Leonards	Preventive Officer—Douanier	7 Nov. '13	800 00	4 July '67	17 April '13	7 Nov. '13
PROVINCE OF QUEBEC.				$ cts.				
Abercorn, Que.								
Fyles, F. F.		Collector—Percepteur	4 July '12	1,500 00	22 Nov. '68	26 Dec. '11	4 July '12
*Gendron, V, P		Preventive Officer—Douanier	1 May '16	900 00	14 Aug. '84	10 Apr, '15	1 May '16
Hall, Clark		" "	29 Aug. '14	900 00	'70	4 July '12	29 Aug. '14
Holmes, A. F.		" "	29 Aug. '14	900 00	14 Dec. '64	27 Aug. '12	29 Aug. '14
Athelstan, Que.								
Saunders William		Collector—Percepteur	1 July '06	1,500 00	22 July '42	1 May '91	1 May '91
Cleland, J. E.		Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	1,000 00	27 Aug. '82	1 Apr. '17	1 Oct. '17
Grant, W. M.		" "	1 Feb. '18	950 00	8 Apr. '58	29 Nov. '07	1 Feb. '18
Greenland, L. W. E.		" "	1 Feb. '17	900 00	9 Aug. '96	16 Nov. '16	1 Feb. '17
Hampson, H. A.		" "	1 April '13	900 00	15 June '79	27 June '12	1 April '13
Lachance, F. H.		" "	29 Aug. '14	750 00	30 June '74	2 June '13	29 Aug. '14
*Rowat, W. E. A.		" "	1 Feb. '18	700 00	8 Mar. '92	21 July '08	1 Feb. '18
Burchell, G. G.	Malone, N.Y,	Preventive Officer—Douanier	1 Nov. '16	1,000 00	2 Feb. '86	7 Oct. '15	1 Nov. '16
Manning, Robert C.	Franklin Centre	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 July '98	500 00	7 June '62	11 Aug. '97	1 July '98
Horne, W. M.	Frontier	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	600 00	3 Jan. '68	12 Nov. '15	1 May '16
Fisher, M, B	Hemmingford	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Feb, '17	1,000 00	2 Jan. '81	17 May '16	1 Feb. '17
Beebe Junction, Que.								
Daniels, W. H.		Collector—Percepteur	18 Sept. '14	1,600 00	24 Sept. '67	31 Jan. '13	18 Sept. '14
Curtis, W. W.		Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	950 00	6 July '74	23 May '08	1 Feb. '18
Elder, J. W.		" "	23 Feb. '15	1,200 00	22 Jan. '62	13 April '12	23 Feb. '15
Knight, N. C.		" "	1 Aug. '11	900 00	16 July '70	29 June '08	1 Aug. '11
Moranville, D. F.		" "	1 April '13	900 00	16 Mar. '77	19 Aug. '12	1 April '13
Sawyer, M. A.		" "	20 Déc. '16	900 00	15 Jan. '73	1 May '16	20 Dec. '16
Rediker, W. H.	Georgeville	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	800 00	22 Mar. '67	4 June '12	1 April '13
Ducharme, W. W. J.	Magog	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	900 00	1 April '81	26 Feb. '13	29 Aug. '14
Brownlee, Ermine	Rock Island	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug. '14	1,400 00	2 Nov. '72	21 June '12	29 Aug. '14
Paquette, J. F.	Rock Island	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 Nov. '87	1,200 00	9 June '62	28 July '82	1 Nov. '87
Wilcox, J. R.	Magog	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug. '14	1,250 00	12 May '67	26 Feb. '13	29 Aug. '14
Coaticook, Que.								
Baldwin, Chas. E.		Collector—Percepteur	1 May '07	1,500 00	27 April '61	22 Feb. '07	1 May '07
Allen, C. T.		Preventive Officer—Douanier	[Oct. '17	900 00	3 May '90	7 Apr. '17	1 Oct. '17

*On Military Leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Coatcook, Que.—Con.						
Churchill, James	Clerk and Landing Waiter—Commis et préposé au débarquement	1 Aug. '83	1,200 00	1 Sept. '47	1 Aug. '83	1 Aug. '83
Dupuis, Alex. A	Preventive Officer—Douanier	25 May '10	900 00	6 Mar. '72	20 April '07	25 May '10
Durocher, Jean-Baptiste	Landing Waiter—Préposé au debarquement	12 July '83	1,200 00	8 May '50	12 July '83	12 July '83
Rosseau, André	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	900 00	28 April '62	8 April '14	19 April '15
Webster, Oscar H. E	" "	10 July '99	900 00	31 Aug. '59	11 Aug. '97	10 July '99
Williams, Frank	" "	1 April '13	900 00	Jan. '67	25 Oct. '12	1 April '13
Valade, Alex. Baldwin's Mills	" "	29 Aug. '14	200 00	17 Aug. '65	4 Feb. '13	29 Aug. '14
Childs, H. W. Stanhope	" "	1 May '16	800 00	15 July '62	3 Mar. '16	1 May '16
Cookshire, Qué.						
Ross, Alexander	Collector—Percepteur	1 Jan. '91	1,600 00	1 Aug. '50	1 May '79	1 Jan. '91
Hunt, Austin	Preventive Officer—Douanier	1 Aug. '08	250 00	27 Feb. '58	17 Jan. '01	1 Aug. '08
Prevost, P. L. N. Notre-Dame-des-Bois	" "	2 June '14	700 00	11 May '56	3 Feb. '13	2 June '14
Riddell, Henry Comin's Mills	Sub-Collector—Sous-percepteur	2 July '14	1,100 00	23 Nov. '70	7 Feb. '13	2 July '14
St. Laurent, W. A. Chartierville	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	500 00	20 Oct. '72	7 May '15	1 May '16
Gaspé, Qué.						
Kavanagh, Arthur J	Collector—Percepteur	18 Jan. '94	1,150 00	17 Sept. '66	18 June '94	18 June '94
Thibault, M. C. St. Anne-des-Monts	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	200 00	14 July '69	1 April '12	19 April '15
Highwater, Qué.						
Miller, A. H	Acting Collector—Percepteur provisoire	1 April '13	1,200 00	2 April '85	20 Nov. '11	1 Apr. '13
Bailey, E. O	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	900 00	9 Jan. '83	30 July '12	1 April '13
Clark, H. M	" "	1 Oct. '17	900 00	4 June '96	24 April '17	1 Oct. '17
Crowell, F. H	" "	1 April '13	1,100 00	9 Oct. '61	8 Feb. '12	1 April '13
Draper, E. N	" "	1 Oct. '17	900 00	1 Sept. '93	8 May '17	1 Oct. '17
McKay, K. B	" "	1 April '13	900 00	29 Aug. '89	6 Sept. '12	1 April '13
Hull, Qué.						
Gratton, Eugène	Collector—Percepteur	1 Aug. '11	1,500 00	29 April '69	5 April '11	1 Aug. '11
Auger, Joseph	Preventive Officer—Douanier	23 Jan. '15	950 00	12 Oct. '77	11 Dec. '12	23 Jan. '15

Hope, John....Lachute	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	1,150 00	26 May '50	1 Jan. '12	1 April '13	
Murray, Herman	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	950 00	7 Aug. '80	4 Dec. '16	1 June '17	
Lake Megantic, Qué.							
Gendreau, Alphonse B	Collector—Percepteur	1 Jan. '88	1,600 00	8 May '54	1 Jan. '88	1 Jan. '88	
Ashworth, James	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	900 00	11 Jan. '86	27 Nov. '16	1 June '17	
Sevigny, J. J	" "	1 Feb. '18	950 00	8 Mar. '87	10 Dec. '07	1 Feb. '18	
Mansonville, Qué.			$ cts.				
Manson, D. A	Collector—Percepteur	4 July '12	1,200 00	24 Dec. '42	8 Feb. '12	4 July '12	
Manson, D. M	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	900 00	29 Oct. '92	18 May '14	19 April '15	
Montréal, Qué.							
Weldon, W. S	Collector—Percepteur	29 Jan. '18	4,500 00	10 Jan. '64	29 Jan. '18	29 Jan. '18	
Adamson, J. T	Gauger—Jaugeur	25 Nov. '12	1,600 00	25 Nov. '51	13 April '12	25 Nov. '12	
Ahearn, Owen John	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '17	1,100 00	30 Aug. '64	3 May '86	20 May '02	
Alexander, John F	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	26 Sept. '10	1,400 00	28 Feb. '49	22 Feb. '10	26 Sept. '10	
Amiot, J. L	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	1,050 00	31 Aug. '89	22 April '13	1 July '14	
Antoney, Christopher C	" "	1 July '14	1,200 00	2 Aug. '56	5 Mar. '02	1 July '04	
Arnold, Joseph D	" "	1 April '16	1,050 00	11 Nov. '91	7 June '15	1 April '16	
Ainey, Hector	" "	16 May '17	900 00	6 Dec. '94	9 Aug. '09	1 June '17	
Baker, William	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	900 00	2 Dec. '77	12 Mar. '12	1 July '14	
Balthazard, Bernard	" "	1 July '95	1,100 00	18 Mar. '61	20 May '87	1 July '95	
Barclay, P. H	" "	29 Aug. '14	1,600 00	20 Jan. '78	5 Feb. '14	29 Aug. '14	
Barlow, Abraham L	Senior Clerk—Premier commis	13 May '12	1,600 00	15 Dec. '63	27 April '98	27 June '00	
Barsalou, Maurice L	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	4 April '08	1,600 00	31 May '55	4 July '06	4 April '08	
Beauchamp, Emile	Preventive Officer—Douanier	13 June '14	1,050 00	12 July '73	18 April '10	13 June '14	
Beaulieu, Célestin	" "	1 July '14	1,050 00	19 July '79	9 June '13	1 July '14	
Beaulac, A. D	" "	29 Aug. '14	1,100 00	17 Jan. '88	17 Nov. '13	29 Aug. '14	
Bédard, J. B. Armand	" "	1 Aug. '08	1,000 00	4 April '82	4 Jan. '03	1 Aug. '08	
Béland, Eugène	" "	1 Sept. '17	1,100 00	19 April '64	26 Aug. '01	12 Dec. '03	
Benjamin, J. M	" "	17 Feb. '13	1,100 00	6 July '92	26 June '12	17 Feb. '13	
Benoit, Albert	" "	25 May '10	1,000 00	1 Aug. '80	22 May '07	25 May '10	
Benoit, J. M. M	" "	17 Feb. '13	1,100 00	29 Aug. '82	12 June '12	17 Feb. '13	
Bernard, Euclide	" "	29 May '11	1,250 00	1 Feb. '56	27 April '00	9 April '01	
*Berry, J. J	" "	29 Aug. '14	1,000 00	2 Mar. '92	16 Sept. '12	29 Aug. '14	
Bertrand, Wilfred L	" "	1 April '07	1,150 00	8 Oct. '77	6 July '04	2 May '05	
Birks, James Bennet	Examining Officer—Vérificateur	20 June '02	1,000 00	1 Jan. '54	26 April '01	20 June '02	
Bisaillon, J. E	Preventive Officer—Douanier	16 June '16	1,000 00	19 Apr. '72	18 Apr. '10	16 June '16	
Blais, Télesphore	" "	25 May '10	950 00	28 May '69	15 May '08	25 May '10	
Blanchard, Iréné	" "	1 Aug. '08	1,000 00	15 Feb. '76	1 Jan. '01	1 Aug. '08	
Blanchette, Ludger	" "	1 Aug. '08	950 00	6 Jan. '52	1 Oct. '01	1 Aug. '08	
Boissonnault, Servule	" "	1 Feb. '18	1,050 00	25 May '76	31 May '11	1 Feb. '18	
Boulais, Ernest	" "	14 Nov. '14	1,100 00	23 Jan. '88	4 May '14	14 Nov. '14	

*On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Montréal—Continued.			$ cts.			
Bourassa, Auguste	Preventive Officer—Douanier	7 April '14	950 00	16 Aug. '90	23 June '13	7 April '14
Bourdon, E. H.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	22 Feb. '13	1,400 00	21 April '79	28 Aug. '12	22 Feb. '13
Bourdon, Michel	Examining Officer—Vérificateur	22 Oct. '07	1,000 00	10 Oct. '56	6 July '04	30 June '05
Boutin, Louis	Preventive Officer—Douanier	27 Feb. '14	1,100 00	31 Jan. '80	15 May '13	27 Feb. '14
Boyd, Wm. Stewart	" "	1 April '12	1,600 00	29 July '45	21 June '92	1 Nov. '95
Brabant, J. H. Fred	" "	1 April '12	1,300 00	4 Oct. '82	9 May '99	1 July '03
Brennan, J. F.	" "	15 Aug. '14	900 00	16 June '80	22 Oct. '13	15 Aug. '14
Brennan, M. T.	" "	17 Feb. '13	1,250 00	29 Sept. '77	23 April '12	17 Feb. '13
Brien, Ludger	" "	1 Sept. '17	1,100 00	19 July '80	26 April '01	20 June '02
Brien, J. R.	" "	17 Feb. '13	1,050 00	2 Feb. '79	30 Dec. '11	17 Feb. '13
Brossard, Eugène	" "	25 Jan. '13	1,000 00	4 Oct. '75	12 Mar. '12	25 Jan. '13
Burko, A. J.	" "	1 July '14	1,050 00	10 July '95	20 Mar. '13	1 July '14
Butler, Tobias	Clerk—Commis	1 July '84	1,200 00	5 June '56	1 June '83	1 July '84
Callaghan, M. F.	Preventive Officer—Douanier	25 Jan. '13	1,100 00	12 Jan. '89	1 April '12	25 Jan. '13
Cannon, James	" "	1 Sspt. '17	1,100 00	14 Nov. '59	1 May '85	20 June '02
Cartier, J. M.	" "	25 Jan. '13	1,100 00	24 Nov. '92	5 Feb. '12	25 Jan. '13
Cassidy, G. P.	" "	25 Jan. '13	1,000 00	20 Mar. '77	18 May '12	25 Jan. '13
*Cassidy, W. G.	" "	1 May '16	800 00	16 Mar. '97	2 May '12	1 May '16
Caven, J. K.	" "	20 Dec. '13	1,050 00	27 May '90	1 May '13	20 Dec. '13
Chabassol, M. S.	" "	27 April '12	1,150 00	2 Dec. '85	29 May '11	27 April '12
Champagne, Joseph A.	Clerk—Commis	1 Aug. '03	1,000 00	14 Mar. '67	5 Aug. '01	1 Aug. '03
Chapdelaine, L. P.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,000 00	23 Nov. '66	4 May '09	1 Feb. '18
Chaston, A. N.	" "	15 Aug. '14	900 00	15 Aug. '76	22 Sept. '13	15 Aug. '14
Chevrier, Ferdinand L.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	30 Nov. '10	1,600 00	15 April '78	17 Aug. '98	17 Aug. '99
Clément, Henri	Clerk—Commis	27 July '12	1,050 00	22 July '90	11 May '05	6 Mar. '09
Clerk, E. G.	Preventive Officer—Douanier	14 Nov. '14	1,100 00	20 Jan. '93	1 May '14	14 Nov. '14
Clerk, Robt. P.	" "	14 Dec. '01	1,600 00	9 June '70	3 Oct. '00	14 Dec. '01
Cléroux, Evariste	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	26 Oct. '77	1 April '08	19 April '10
Clouthier, Ernest A.	Preventive Officer—Douanier	25 May '10	1,200 00	23 Dec. '69	15 May '08	25 May '10
Clyma, J. H.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	29 May '12	1,500 00	19 April '60	15 Nov. '10	29 May '12
Coleman, C. D.	Preventive Officer—Douanier	7 April '14	1,100 00	27 Feb. '91	15 May '13	7 April '14
Colfer, E. J.	" "	27 Feb. '14	950 00	22 Sept. '94	1 May '13	27 Feb. '14
Comtois, Télesphore H.	" "	1 June '09	2,000 00	8 April '55	1 Jan. '08	1 June '09
Conway, W. T.	" "	1 July '14	1,200 00	13 July '90	1 April '73	1 July '14
Cooney, Patrick J.	" "	1 April '12	1,250 00	22 July '64	8 July '86	16 May '96
Corbeil, Zoël	" "	1 April '07	1,050 00	15 June '57	31 July '05	11 Sept. '06

Corcoran, Thomas	Preventive Officer.—Douanier	27 July	'07	1,000 00		'45	13 April	'96	27 July	'07
Cornick, Herbert	" "	1 June	'17	1,050 00		'90	29 Nov.	'16	1 June	'17
Coron, Joseph E	" "	1 Sept.	'17	1,100 00	20 May	'73	21 May	'04	28 Feb.	'07
Côté, Geo. E	Appraiser—Estimateur	12 Sept.	'12	2,200 00	8 Dec.	'66	19 Jan.	'09	19 Jan.	'09
Coyle, John	Preventive Officer—Douanier	1 July	'03	1,600 00	7 Dec.	'62	27 May	'87	1 July	'03
Craig, Arthur F	Clerk—Commis	31 Jan.	'10	1,200 00	5 Sept.	'75	4 May	'09	31 Jan.	'10
Cregan, Peter	Preventive Officer—Douanier	7 April	'14	1,100 00	29 June	'84	27 Dec.	'12	7 April	'14
Crépeau, William	" "	1 Mar.	'08	1,200 00	26 Dec.	'50	4 May	'05	1 Mar.	'08
Crevier, Henri	" "	31 Aug.	'08	1,000 00	24 July	'82	13 May	'05	31 Aug.	'08
Crevier, J. B. H	" "	1 July	'14	1,100 00	18 Sept.	'90	1 May	'13	1 July	'14
Crevier, Siméon E	" "	1 April	'07	1,050 00	25 Oct.	'61	1 May	'02	4 April	'04
Cypihot, Alexandre	" "	1 April	'07	1,300 00	1 Oct.	'85	21 Sept.	'05	10 May	'06
Dade, Robert A	" "	11 Sept.	'09	1,100 00	29 Oct.	'78	7 May	'06	11 Sept.	'09
Dagenais, Ernest	" "	17 Feb.	'13	1,000 00	12 Feb.	'88	18 May	'12	17 Feb.	'13
Daigle, Robert P	" "	12 Feb.	'12	1,250 00	3 Aug.	'92	10 Nov.	'09	12 Feb.	'12
Décary, E. H	" "	17 Feb.	'13	1,100 00	10 Nov.	'78	12 June	'12	17 Feb.	'13
Demers, Arthur	Examining Officer—Vérificateur	10 July	'06	1,000 00	21 Oct.	'55	27 April	'03	10 July	'06
Denis, Emile	Preventive Officer—Douanier	25 Jan.	'13	1,050 00	8 Sept.	'91	18 May	'12	25 Jan.	'13
Dequoy, Jas. Edward	" "	1 April	'07	1,200 00	5 July	'60	1 June	'81	27 June	'00
Deschamps, Alphonse	" "	25 Jan.	'13	1,000 00	27 Sept.	'76	23 Aug.	'12	25 Jan.	'13
Deschamps, F. Romuald	Appraiser—Estimateur	14 Mar.	'08	2,200 00	12 July	'50	23 April	'07	14 May	'08
Desjardins, Anthime	Preventive Officer—Douanier	1 Sept.	'08	1,050 00	30 Jan.	'85	20 May	'07	1 Sept.	'08
Desjardins, Philéas	" "	27 July	'07	1,000 00	15 Jan.	'49	1 Nov.	'89	27 July	'07
Dickson, Wm. E	Sr. Clerk—Commis	1 Sept.	'17	1,300 00	19 April	'64	29 May	'09	9 April	'10
Dillon, Francis O'N	Sr. Clerk—Premier commis	26 Aug.	'12	1,550 00	2 Mar.	'69	11 May	'03	4 April	'04
Dodd, John	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	17 April	'07	1,600 00	Oct.	'65	14 Oct.	'04	16 Feb.	'07
Doherty, Connell	Preventive Officer—Douanier	1 Sept.	'17	900 00	8 Feb.	'86	27 June	'16	1 Sept.	'17
Donahue, Edward	Appraiser—Estimateur	1 July	'04	2,200 00	22 Dec.	'45	1 May	'97	4 Sept.	'97
Donovan, James	Preventive Officer—Douanier	17 Feb.	'13	950 00	16 Dec.	'78	23 April	'12	17 Feb.	'13
Dorion, Hercule	Clerk—Commis	27 May	'10	1,100 00	12 Dec.	'59	19 July	'09	27 May	'10
Dowling, E. W	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	19 July	'12	1,500 00	24 Sept.	'56	29 May	'11	19 July	'12
Drapeau, J. E. B	Preventive Officer—Douanier	17 Feb.	'13	1,100 00	27 Sept.	'87	2 May	'12	17 Feb.	'13
Drysdale, John	" "	12 July	'97	1,050 00	31 Oct.	'63	4 July	'95	12 July	'97
Drysdale, William	Appraiser—Estimateur	1 Aug.	'18	1,800 00	17 April	'47	26 Dec.	'05	7 Dec.	'06
Ducondu, J. H	Preventive Officer—Douanier	21 April	'14	1,800 00	6 June	'86	6 Oct.	'13	21 April	'14
Dumontier, Victor	" "	27 June	'01	1,000 00	29 Sept.	'68	4 May	'99	27 June	'01
Dunn, John	" "	1 July	'14	900 00	10 May	'75	4 Nov.	'12	1 July	'14
Dupuis, Edgar	Examining Officer—Vérificateur	25 May	'10	1,000 00	9 Dec.	'82	17 April	'07	12 May	'08
Dussault, Georges	Preventive Officer—Douanier	1 June	'17	950 00	18 April	'90	28 Nov.	'16	1 June	'17
Dwane, Thomas	Examining Officer—Vérificateur	16 May	'04	1,000 00	18 Dec.	'55	1 Sept.	'00	16 May	'04
Elliott, Andrew	Preventive Officer—Douanier	1 April	'07	1,100 00	29 Oct.	'69	4 May	'05	29 Mar.	'06
Elliott, Martin	" "	25 May	'10	1,000 00		'55	30 April	'07	25 May	'10
Farney, Daniel	Examining Officer—Vérificateur	4 Mar.	'08	1,000 00	24 Mar.	'61	22 Mar.	'98	14 Mar.	'08
Feeney, Bernard	Preventive Officer—Douanier	1 April	'07	950 00	7 June	'49	1 Oct.	'01	1 July	'02
Fichaud, Alex	" "	27 July	'07	900 00	21 Jan.	'77	4 May	'03	27 July	'07
Filion, A. E	" "	1 July	'14	900 00	8 June	'81	13 Nov.	'13	1 July	'14
Finlayson, Roderick	" "	21 Nov.	'07	1,500 00	9 July	'77	2 May	'04	21 Nov.	'07
Finn, Timothy J	" "	14 May	'08	1,200 00	Sept.	'49	4 May	'05	14 May	'08
Flynn, Martin	" "	1 April	'07	1,000 00	23 Dec.	'55	2 May	'04	29 Mar.	'06
Flynn, Thomas	" "	1 April	'07	1,100 00	29 Sept.	'66	28 May	'87	1 Sept.	'00
Foley, James L	" "	7 April	'14	1,000 00	24 June	'89	13 Mar.	'13	7 April	'14

*On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Montréal—Continued.			$ cts.			
Fontaine, Geo. Nap.	Examining Officer—Vérificateur	31 Mar. '05	1,000 00	15 Aug. '66	2 May '01	8 April '02
Ford, H. E.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,000 00	13 June '93	12 Sept. '16	1 Feb. '17
Forgues, Feliza	" "	1 Apr. '07	950 00	13 Mar. '73	30 Apr. '02	31 May '06
Fox, Patrick	" "	13 May '10	950 00	10 Nov. '55	20 May '05	13 May '10
Gagnon, Séraphin	" "	1 Feb. '18	900 00	22 May '93	29 Oct. '10	1 Feb. '18
Galarneau, J. A. Henri	" "	1 Apr. '07	1,300 00	19 Dec. '83	11 Apr. '05	1 May '06
Gallet, Alphonse	" "	1 June '11	1,100 00	20 Sept. '36	1 May '62	May '62
Gaudet, Albert	" "	1 Apr. '07	1,000 00	22 Apr. '64	11 Apr. '03	1 Nov. '03
Gauthier, Georges	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	21 Mar. '11	1,400 00	15 Aug. '73	6 July '04	1 July '05
Gauthier, Georges H.	Examining Officer—Vérificateur	1 April '08	1,000 00	21 Apr. '62	27 Mar. '03	1 April '08
Gauthier, Hubert	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '17	1,100 00	4 Sept. '79	2 Nov. '01	1 July '03
Gervais, Joseph S.	" "	26 Sept. '10	1,000 00	28 Feb. '93	31 May '06	26 Sept. '10
Giard, Joseph	" "	17 Feb. '13	900 00	12 July '78	30 May '12	17 Feb. '13
Girard, Louis	" "	1 Sept. '17	1,100 00	11 Mar. '49	26 Apr. '01	1 July '02
Giroux, A. E.	" "	1 June '10	1,600 00	27 Apr. '64	1 May '97	19 Aug. '99
Giroux, Albert	" "	9 Jan. '14	900 00	18 Sept. '95	7 May '13	9 Jan. '14
Godin, J. D.	" "	27 Feb. '14	1,050 00	7 Dec. '81	1 May '13	27 Feb. '14
Gouin, Ernest	" "	19 Jan. '01	1,150 00	20 Apr. '56	8 May '99	19 Jan. '01
Goyer, Joseph	" "	7 April '14	1,150 00	20 Aug. '87	30 Dec. '11	7 April '14
Goyette, Alfred J.	" "	17 Feb. '13	1,050 00	10 Aug. '84	1 Apr. '12	17 Feb. '13
Goyette, Hercule	" "	17 Feb. '13	900 00	27 May '78	23 Apr. '12	17 Feb. '13
Grégoire, Conrad	Clerk—Commis	3 Feb. '05	1,050 00	18 Feb. '79	20 July '01	3 Feb. '05
Grenier, P. E.	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	1,050 00	2 Feb. '92	3 Nov. '13	1 July '14
Grignon, Henri	" "	29 Aug. '14	950 00	8 June '95	27 Oct. '13	29 Aug. '14
Grondin, G. B.	" "	17 Feb. '13	1,100 00	25 Oct. '91	21 May '12	17 Feb. '13
Guérin, Louis Joseph	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	23 Jan. '65	1 May '94	16 May '96
Guernon, Ernest	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '07	1,150 00	25 Dec. '68	7 May '06	27 Mar. '07
*Guilbault, Adélard	" "	1 July '14	1,050 00	23 Aug. '88	1 May '13	1 July '14
Halde, Raoul	" "	12 Mar. '14	950 00	24 Nov. '89	22 Sept. '13	12 Mar. '14
Haldimand, G. C.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	4 May '14	1,350 00	9 Aug. '74	13 Oct. '13	4 May '14
Hamel, Hector	Preventive Officer—Douanier	15 Jan. '12	1,350 00	25 Feb. '67	1 May '04	2 May '05
Hardy, P. S.	" "	2 Aug. '13	1,000 00	29 June '57	9 Feb. '11	2 Aug. '13
Harel, Louis J.	Examining Officer—Vérificateur	9 Aug. '04	1,000 00	24 May '63	17 Apr. '00	9 Aug. '04
Harrison, Herbert	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	28 Nov. '78	13 Mar. '03	29 Aug. '14
Harvey, Percy J. A.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	31 Mar. '11	1,450 00	26 May '71	1 May '97	2 Apr. '01
Haynes, A. T.	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	1,000 00	31 Aug. '76	22 Oct. '13	1 July '14

Hearne, Henry	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'07	1,000	00	15 Sept.	'75	1 Aug.	'02	1 July	'03
Heavers, Thomas	" "	25 May	'10	1,100	00	10 Sept.	'73	1 Apr.	'08	25 May	'10
Hennessy, John	" "	25 May	'10	1,000	00	5 June	'66	29 May	'07	25 May	'10
Héroux, Blaise	Chief Clerk—Commis en chef	17 Nov.	'14	1,800	00	27 Sept.	'58	1 Aug.	'84	1 Aug.	'86
Hétu, Alfred	Preventive Officer—Douanier	7 April	'14	950	00	3 May	'75	21 July	'11	7 April	'14
Hickey, William	" "	27 July	'07	1,100	00	6 June	'61	1 Apr.	'91	27 July	'07
Holdbrook, Benjamin T.	Sr. Clerk—Premier commis	13 May	'12	1,600	00	3 Oct.	'61	30 Apr.	'89	1 July	'95
Holdbrook, H. J.	Preventive Officer—Douanier	17 Feb.	'13	900	00	27 Apr.	'77	30 May	'12	17 Feb.	'13
Homier, Joseph Albert	" "	5 Aug.	'08	1,600	00	12 June	'77	9 May	'92	19 June	'97
Hough, John	Sr. Clerk—Premier commis	13 May	'12	1,600	00	24 June	'67	1 May	'90	17 Aug.	'99
*Howard, A. T.	Preventive Officer—Douanier	1 July	'14	900	00	10 Feb.	'92	13 Oct.	'13	1 July	'14
Huet, Domina	" "	17 Feb.	'13	900	00	7 May	'87	17 Feb.	'12	17 Feb.	'13
Hughes, G. H.	" "	8 Oct.	'13	1,600	00	1 June	'75	29 Oct.	'12	8 Oct.	'13
Hurteau, Joseph A.	" "	1 Sept.	'17	1,100	00	14 Oct.	'73	16 July	'00	12 Mar.	'02
Hutchins, Roland F.	" "	1 Jan.	'00	1,100	00	Nov.	'51	1 May	'97	1 Jan.	'00
Hutchinson, A. E.	" "	1 Oct.	'17	1,000	00	13 June	'83	19 Feb.	'17	1 Oct.	'17
Ibbotson, Benjamin	" "	1 July	'14	1,200	00	13 Nov.	'89	29 Sept.	'13	1 July	'14
Irwin, Robert C.	" "	25 May	'10	1,550	00	10 May	'74	7 Apr.	'08	25 May	'10
Isaacson, Herbert Noel	Chief Clerk—Commis en chef	5 Aug.	'08	2,200	00	6 Nov.	'55	4 June	'75	1 July	'83
Jeannotte, A. G.	Preventive Officer—Douanier	7 April	'14	950	00	26 Jan.	'84	29 Sep.	'13	7 Apr.	'14
Johnston, Chas.	" "	1 April	'16	1,200	00	5 Jan.	'60	15 Dec.	'13	29 Aug.	'14
Jones, Thomas Michael	" "	1 June	'12	1,400	00	1 May	'67	31 May	'86	1 Apr.	'96
*Jones, J. E.	" "	29 Aug.	'14	900	00	30 Nov.	'95	2 May	'12	29 Aug.	'14
Kane, James	" "	25 Jan.	'13	1,300	00	19 Aug	'76	5 Feb.	'12	25 Jan.	'13
Kavanagh, J. Joseph	Examining Officer—Vérificateur	21 Nov.	'07	1,000	00	7 July	'76	17 May	'04	21 Nov.	'07
Kavanagh, John P.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'07	1,300	00	20 July	'64	1 Oct.	'04	1 July	'05
K'eane, Patrick	" "	27 Feb.	'14	1,150	00	9 Jan.	'71	7 Feb.	'02	1 July	'03
Killoran, Chas. Edward	" "	1 Sept.	'17	1,050	00	1 Jan.	'82	15 Feb.	'97	1 July	'03
L'Africain, Napoléon	" "	1 Sept.	'17	1,100	00	21 Sept.	'61	1 May	'87	1 Oct.	'92
L'casse, Arthur	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 Mar.	'03	1,100	00	16 Aug.	'65	1 May	'87	1 Mar.	'03
L'chance, R. F.	Preventive Officer—Douanier	17 Feb.	'13	1,200	00	20 Aug.	'80	26 June	'12	17 Feb.	'13
L'ing, Arthur	Appraiser—Extimateur	21 Oct.	'16	1,800	00	7 May	'86	25 Mar.	'12	26 Aug.	'12
L'moureux, Hector	Preventive Officer—Douanier	1 June	'11	1,350	00	6 Mar.	'76	27 Apr.	'00	20 June	'02
L'ndy, John P.	" "	1 Apr.	'07	1,000	00	27 May	'78	7 May	'06	28 Feb.	'07
L'ng, P. G.	" "	2 Aug.	'13	1,200	00	5 Nov.	'62	2 Dec.	'09	2 Aug.	'13
L'ngevin, J. N.	" "	25 Jan.	'13	1,150	00	25 Dec.	'89	8 Mar.	'12	25 Jan.	'13
L'nthier, Jean	" "	1 Sept.	'17	1,100	00	22 Sept.	'86	3 Dec.	'01	1 July	'05
L'nthier, Arthur A.	Sr. Chief Clerk—Premier commis en chef	9 May	'12	2,800	00	15 Oct.	'45	6 May	'73	23 Oct.	'73
L'palme, Joseph	Preventive Officer—Douanier	25 May	'10	1,000	00	29 Apr.	'84	9 May	'08	25 May	'10
L'porte, Joseph	" "	1 Aug.	'08	1,000	00	17 Apr.	'57	29 May	'06	1 Aug.	'08
L'rin, Joseph A. A.	" "	1 Sept.	'17	1,100	00	1 Sept.	'70	26 Apr.	'01	20 June	'02
Larin, Joseph C. R.	Preventive Officer—Douanier	1 June	'11	1,050	00	11 Feb.	'88	15 July	'02	28 Feb.	'07
Larochelle, Léopold	" "	1 Aug.	'11	1,100	00	28 Sept.	'91	18 Apr.	'10	1 Aug.	'11
Latimer, Victor	" "	1 May.	'16	700	00	19 June	'97	4 Feb.	'13	1 May	'16
Latouche, André M.	Chief Clerk—Commis en chef	25 Jan.	'11	1,800	00	8 Jan.	'60	2 May	'89	1 Oct.	'93
Laurier, Wilfrid	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,100	00	18 Aug.	'77	31 May	'11	1 Feb.	'18
Lavallée, Joseph	" "	25 May	'10	950	00	1 Sept.	'55	17 Apr.	'07	25 May	'10
Lavigne, John	" "	25 May	'10	1,050	00	19 Mar.	'82	17 Apr.	'07	25 May	'10
Lavoie, Joseph Adélard	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Dec.	'90	1,600	00	9 Feb.	'69	July	'85	1 Dec.	'90
Lavoie, Elia	Preventive Officer—Douanier	25 May	'10	1,050	00	19 Mar.	'66	19 Aug.	'07	25 May	'10
LeBeau, Joseph A.	" "	1 Aug.	'08	1,100	00	7 Mar.	'61	25 May	'06	1 Aug.	'08

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Montréal—Continued.			$ cts.			
Le Brun, George	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,100 00	12 Mar. '87	8 Mar. '12	17 Feb. '13
*Leduc, L. A.	" "	4 Jan. '15	1,150 00	6 Nov. '92	9 June '11	4 Jan. '15
Lefebvre, A. J.	" "	29 Aug. '14	1,000 00	11 June '83	1 May '13	29 Aug. '14
Lefebvre, J. A.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	9 June '84	18 Nov. '13	29 Aug. '14
Lefebvre, Osias	" "	27 Feb. '14	950 00	12 Aug. '78	11 Oct. '13	27 Feb. '14
Léger, A. Clovis	" "	25 May '10	1,000 00	30 Nov. '63	1 Aug. '08	25 May '10
Lemieux, Damase J.	Appraiser—Estimateur	1 Aug. '18	1,800 00	2 Jan. '53	May. '74	1 July '85
Lemieux, René	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,250 00	3 Mar. '86	29 Nov. '10	14 Nov. '14
Logan, Thomas	Preventive Officer—Douanier	1 July '03	1,450 00	8 June '80	22 Sept. '02	1 July '03
Losey, C. H.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	26 Dec. '76	28 Aug. '12	29 Aug. '14
Lunny, Richard J.	Appraiser—Estimateur	6 April '06	2,300 00	19 Mar. '60	1 May '79	1 Dec. '87
Lunny, Richard	Preventive Officer—Douanier	14 Nov. '14	1,000 00	25 Feb. '91	19 Nov. '07	14 Nov. '14
Luttrell, Jos.	" "	25 May '10	1,100 00	5 Nov. '43	5 May '08	25 May '10
Lynch, J. J.	" "	7 April '14	1,000 00	11 Jan. '82	19 May '13	7 April '14
Lyttle, Samuel B.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 July '04	1,600 00	12 July '58	28 Apr. '97	1 Jan. '00
MacCallum, John S.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '12	1,600 00	23 May '52	1 May '85	1 July '97
McCamley, Henry	" "	1 Apr. '07	1,100 00	27 Mar. '63	6 May '98	26 June '01
McCarthy, John	" "	1 July '14	900 00	28 Apr. '72	1 May '13	1 July '14
McCracken, Thos. P.	" "	1 Apr. '12	1,300 00	Apr. '68	26 Mar. '01	20 June '02
McDevitt, James	" "	25 May '10	1,000 00	20 May '62	22 May '07	25 May '10
McDougall, James A.	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 July '98	1,150 00	29 June '65	Nov. '94	1 July '98
McElroy, Patrick John	Senior Clerk—Premier commis	10 Apr. '17	1,400 00	21 Nov. '55	1 June '93	1 July '03
McGoldrich, Michael P.	Chief Clerk—Commis en chef	25 Jan. '11	1,900 00	25 Jan. '66	23 July '03	31 May '04
McGurn, Michael	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '07	1,000 00	25 Dec. '59	1 Feb. '86	1 Oct. '02
McIlwaine, Jas.	" "	25 May '10	1,100 00	12 Sept. '81	25 Sept. '06	25 May '10
McInerney, John	" "	1 Apr. '07	1,000 00	Nov. '48	July '86	1 Oct. '02
McKenna, William J.	Sr. Chief Clerk—Premier commis en chef	9 May '12	2,800 00	23 Dec. '68	31 July '82	4 Nov. '89
McKenzie, J. F.	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	1,200 00	19 June '94	16 Oct. '13	1 July '14
McLaughlin, Henry	Surveyor—Contrôleur	16 Nov. '03	2,800 00	7 Oct. '64	15 June '82	29 Dec. '87
McNichol, James	Asst. Gauger—Jaugeur adjoint	3 Dec. '01	1,300 00	13 July '65	26 Apr. '01	3 Dec. '01
McRobie, William	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,050 00	1 Aug. '78	8 Mar. '12	17 Feb. '13
McShane, O. J.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	22 May '13	1,450 00	11 Sept. '85	13 Dec. '11	25 Jan. '13
Macdonald, A. G.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,050 00	1 Aug. '81	14 May '13	29 Aug. '14
*Mackay, A. S.	" "	27 April '12	1,150 00	13 June '78	9 Sept. '09	27 April '12
Magnan, Arthur	Appraiser—Estimateur	6 April '06	2,200 00	18 Jan. '67	14 May '01	4 June '02

Maguire, Francis	Preventive Officer—Douanier	30 Nov. '09	1,300 00	1 Nov. '66	17 Apr. '07	30 Nov. '09	
Major, Edmond	" "	25 May '10	950 00	15 July '57	15 May '08	25 May '10	
Major, Raoul	" "	29 Aug. '14	1,000 00	17 Oct. '88	7 May '13	29 Aug. '14	
Major, Théophile	" "	1 Apr. '07	1,000 00	29 Oct. '57	1 May '87	6 Feb. '06	
*Manson, David	" "	1 Apr. '07	1,100 00	22 July '67	19 May '98	20 June '02	
Marcotte, Chas	" "	1 Mar. '11	1,000 00	8 Mar. '68	11 June '08	1 Mar. '11	
Marcotte, Jos. R	" "	25 May '10	1,300 00	2 Jan. '70	2 Apr. '08	25 May '10	
Marin, Albéric	" "	25 May '10	1,150 00	1 Dec. '89	19 May '08	25 May '10	
Marks, A. E	" "	7 April '14	1,000 00	14 July '86	1 May '13	7 April '14	
Marleau, J. E. A	" "	1 Mar. '13	950 00	28 Mar. '85	5 Feb. '12	17 Feb. '13	
Martin, Joseph G	" "	1 Sept. '17	1,100 00	6 July '67	19 Sept. '02	1 July '03	
Martin, Patrick J	" "	1 July '05	1,500 00	29 Nov. '71	30 Apr. '02	1 July '03	
Martin, Wilfrid Moïse	" "	1 Sept. '17	1,100 00	5 Apr. '59	1 May '89	1 July '03	
Matheson, K. W	" "	17 Feb. '13	1,000 00	12 May '91	12 June '12	17 Feb. '13	
Méloche, Wilfred A	" "	25 Jan. '13	1,200 00	8 Mar. '86	23 Apr. '12	25 Jan. '13	
Messier, Joseph	Senior Clerk—Premier commis	1 July '14	1,450 00	26 July '76	2 May '98	28 July '99	
Mignault, Louis	Preventive Officer—Douanier	25 Jan. '13	1,200 00	3 Mar. '89	23 Apr. '12	25 Jan. '13	
Mondoux, Fortunat	" "	1 Mar. '08	1,000 00	19 Mar. '73	17 Apr. '07	1 Mar. '08	
Monette, J. A. F	" "	1 Feb. '18	1,050 00	17 June '70	2 May '10	1 Feb. '18	
Montanari, Ambroise N. P	" "	1 Apr. '07	950 00	9 Nov. '55	1 July '82	1 Feb. '96	
*Moore, J. J	" "	1 July '14	950 00	16 Sept. '92	1 Apr. '08	1 July '14	
Moquin, J. O	" "	1 July '05	1,200 00	21 Dec. '78	17 Mar. '13	1 July '14	
*Murphy, J. R	" "	27 Feb. '14	950 00	31 July '89	6 May '13	27 Feb. '14	
Murphy, William	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 July '03	1,600 00	27 Mar. '64	27 Apr. '00	1 July '03	
Murray, John	" "	1 June '04	1,500 00	8 Feb. '63	1 Aug. '81	1 July '88	
Navert, Joseph	Preventive Officer—Douanier	1 May. '16	900 00	8 Aug. '76	22 June '14	1 May '16	
Noël, J. Gaudiose	Examining Officer—Vérificateur	18 May '05	1,000 00	18 Apr. '66	1 May '02	1 Aug. '03	
Noonan, James	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	900 00	17 Aug. '44	2 Mar. '12	17 Feb. '13	
O'Grady, Dan. J	" "	1 Feb. '02	1,500 00	13 Jan. '60	Aug. '99	1 Feb. '02	
O'Hara, Martin	Examining Officer—Vérificateur	2 Sept. '04	1,000 00	11 Nov. '45	11 Mar. '95	2 Sept. '04	
O'Leary, James E	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '07	1,000 00	29 July '74	2 May '04	10 May '06	
O'Neil, Daniel	" "	29 Aug. '14	900 00	15 Sept. '81	22 Sept. '13	29 Aug. '14	
O'Neill, Peter James	Appraiser—Estimateur	17 Apr. '07	1,850 00	26 May '71	22 June '00	1 Apr. '01	
O'Shea, Edward	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 July '01	1,600 00	29 May '70	13 Mar. '01	1 July '01	
Papin, Antonio	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	950 00	8 May '97	13 Feb. '17	1 Oct. '17	
Papillon, Frédéric	" "	25 Jan. '13	1,100 00	21 Oct. '82	8 Mar. '12	25 Jan. '13	
Paré, Adhémar	" "	14 May '89	1,700 00	19 June '62	23 May '80	14 May '89	
Parizeau, L. D	" "	17 Feb. '13	1,000 00	12 Apr. '83	23 Apr. '12	17 Feb. '13	
Patenaude, Jos	" "	25 May '10	900 00	20 Mar. '56	6 May '08	25 May '10	
Patterson, William	" "	29 Aug. '14	1,100 00	3 Nov. '84	27 Aug. '13	29 Aug. '14	
Patterson, William Low	Examining Officer—Vérificateur	28 Feb. '07	1,000 00	25 Jan. '53	10 May '80	1 May '91	
Payette, Damase	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '07	1,050 00	19 Dec. '61	11 May '04	29 Mar. '06	
Pelletier, Alpha	" "	1 Feb. '18	1,100 00	4 July '91	31 May '11	1 Feb. '18	
Perry, Edward	" "	1 Apr. '07	1,050 00	23 Aug. '55	1 May '97	20 Mar. '00	
Pichette, Georges	" "	25 May '10	1,050 00	7 Apr. '63	15 May '08	25 May '10	
Pickel, H. G	" "	17 Feb. '13	1,150 00	1 Apr. '94	18 June '12	17 Feb. '13	
Plouffe, J. A	" "	1 Oct. '17	1,000 00	21 June '80	30 Apr. '17	1 Oct. '17	
Porteous, Hector	" "	25 Jan. '13	1,300 00	3 Dec. '86	23 Apr. '12	25 Jan. '13	
*Prosser, H. T. V	" "	1 July '14	900 00	2 July '89	10 Nov. '13	1 July '14	
Proulx, Lucien	" "	25 May '10	1,100 00	4 Sept. '81	26 Oct. '07	25 May '10	
Provost, Napoléon	Senior Clerk—Premier commis	1 July '13	1,450 00	7 June '65	1 May '97	1 July '98	

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Montréal—Concluded.			$ cts.			
Prud'homme, Hector	Preventive Officer—Douanier	29 May '11	1,000 00	25 Feb. '75	5 May '09	29 May '11
Pullam, J. T	" "	25 Jan. '13	1,100 00	28 Nov. '90	17 Feb. '12	25 Jan. '13
Quesnel, Albert	" "	25 May '10	1,000 00	22 Jan. '61	5 Oct. '06	25 May '10
Quinn, P. J	" "	17 Feb. '13	950 00	28 Oct. '76	23 Apr. '12	17 Feb. '13
Racicot, Dosilva	" "	25 Jan. '13	1,150 00	4 Mar. '91	23 Apr. '12	25 Jan. '13
Rawley, P. J	" "	29 Aug. '14	1,000 00	8 Mar. '79	1 May '13	29 Aug. '14
Raymond, Hormidas	" "	1 Apr. '07	1,050 00	— '64	1 Apr. '04	1 July '05
Redmond, John	" "	29 Aug. '14	1,050 00	10 May '85	1 May '13	29 Aug. '14
Rémillard, Napoléon	" "	1 June '10	1,000 00	24 Nov. '74	7 May '06	21 July '08
Richardson, Wm. H	" "	22 May '12	1,400 00	19 Sept. '52	1 May '79	1 May '84
Richer, Alexis M	Examining Officer—Vérificateur	1 July '04	1,000 00	'55	30 June '99	1 July '04
Rivet, Christian A	Preventive Officer—Douanier	1 Mar. '08	1,200 00	2 Aug. '75	17 May '07	1 Mar. '08
*Roach, T. M	" "	17 Feb. '13	750 00	11 July '90	15 May '12	17 Feb. '13
Robert, Armand D	" "	25 May '10	1,050 00	10 Jan. '80	30 Jan. '08	25 May '10
Robert, Eugène	" "	1 Feb. '18	850 00	2 May '95	21 May '11	1 Feb. '18
Robertson, W. L	" "	27 Feb. '14	1,100 00	20 July '78	24 June '13	27 Feb. '14
Robidoux, Rodolphe	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	28 Apr. '08	1,600 00	5 Nov. '75	9 Feb. '07	1 Jan. '08
Robinson, G. T	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,000 00	24 Sept. '91	11 July '16	1 Feb. '17
Roche, Harold G	" "	25 May '10	1,050 00	29 Mar. '92	5 May '04	25 May '10
Rochon, J. E. M	" "	1 Aug. '17	1,000 00	13 Aug. '74	10 Feb. '17	1 Aug. '17
Rogers, Thos	" "	28 Apr. '08	1,100 00	14 May '55	17 Apr. '07	28 April '08
Ross, A. G	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	30 Oct. '87	4 Nov. '12	3 Jan. '14
Sauvé, Alex	Preventive Officer—Douanier	7 Apr. '14	1,000 00	10 Mar. '76	29 Oct. '12	7 April '14
Savage, Jas	" "	1 June '09	2,000 00	2 Nov. '72	18 Apr. '08	1 June '09
Savard, John	" "	17 Feb. '13	900 00	1 June '82	23 Apr. '12	17 Feb. '13
Scanlan, Michael	" "	1 Apr. '07	1,050 00	1 May '66	2 Jan. '01	27 June '01
Scullin, Manus	" "	30 Nov. '09	1,150 00	22 Dec. '66	17 Apr. '07	30 Nov. '09
Scullion, James	" "	30 Nov. '09	1,050 00	1 May '75	9 Oct. '07	30 Nov. '09
Séguin, Dosithée	" "	16 May '04	2,000 00	8 Mar. '52	23 Nov. '03	16 May '04
Sénécal, Joseph R. A	Clerk—Commis	10 Apr. '12	1,050 00	11 Sept. '91	29 May '08	26 Sept. '10
Sharkey, E. F	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	18 Nov. '78	10 Oct. '13	29 Aug. '14
Sharpe, J. L	" "	14 May '08	900 00	16 Jan. '56	8 June '00	14 May '08
Sicotte, Leonide	" "	1 Mar. '08	1,050 00	12 Dec. '51	1 Dec. '06	1 Mar. '08
Singleton, Chas. A	" "	25 May '10	1,200 00	24 Dec. '83	27 Mar. '08	25 May '10
Slattery, Timothy F	Chief Clerk—Commis en chef	1 July '13	1,400 00	9 Jan. '73	4 May '92	1 Nov. '95
Smith, Geo	" "	1 Oct. '06	2,000 00	30 June '50	Jan. '76	24 June '76

Smith, Louis	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	600 00	15 April '97	10 Oct. '13	1 Oct. '17		
Sorley, James Stewart	Chief Clerk—Commis en chef	25 Jan. '11	2,000 00	14 Aug. '60	May '81	1 July '83		
Swinton, Robert	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	950 00	13 Oct. '86	16 Oct. '13	1 July '14		
St. Jean, Samuel	" "	12 May '00	1,050 00	10 Sept. '44	28 Apr. '99	12 May '00		
St. Pierre, Zotique	" "	29 Aug. '14	900 00	28 Aug. '76	10 Apr. '13	29 Aug. '14		
Taillon, Jean	" "	29 Aug. '14	1,000 00	25 Feb. '88	28 Aug. '12	29 Aug. '14		
Taylor, C. H	" "	8 Oct. '13	1,500 00	14 Apr. '69	1 May '13	8 Oct. '13		
Taylor, Edward	" "	1 Apr. '07	1,050 00	3 Aug. '60	18 May '03	19 Aug. '04		
Tees, T. H	" "	1 Oct. '17	600 00	13 May '98	15 July '12	1 Oct. '17		
*Terry, G. S	" "	7 Apr. '14	900 00	21 Oct. '88	16 June '13	7 April '14		
Thérien, Adonai	" "	1 Jan. '08	1,250 00	14 May '64	15 May '07	1 Jan. '08		
Thompson, Cecil	" "	7 April '14	1,300 00	30 Nov. '90	4 Nov. '12	7 April '14		
Thompson, J. D	" "	29 Aug. '14	1,150 00	22 Sept. '91	5 May '13	29 Aug. '14		
Tighe, Edward	" "	1 April '12	1,400 00	26 Nov. '47	10 June '81	1 Apr. '82		
Tuff, David	Landing Waiter—Préposé au débarquement	5 Mar. '96	1,100 00	1 Dec. '46	'65	June '72		
Vallée, Joseph	Preventive Officer—Douanier	1 Aug. '08	900 00	2 July '70	4 Nov. '02	1 Aug. '08		
Viau, Ulric	" "	25 May '10	1,200 00	17 Dec. '62	20 Aug. '07	25 May '10		
Wall, W. F	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	22 Feb. '13	1,500 00	8 Feb. '76	10 June '12	22 Feb. '13		
Walsh, J. M	Clerk—Commis	27 July '12	1,150 00	27 Sept. '83	14 June '11	27 July '12		
Walsh, M. W	Preventive Officer—Douanier	20 Dec. '13	1,050 00	9 Aug. '77	29 May '11	20 Dec. '13		
Warren, Robert V	" "	1 Apr. '12	1,350 00	6 Mar. '68	2 May '87	1 Sept. '03		
Wells, H. A	" "	7 April '14	1,000 00	22 Nov. '82	22 Oct. '13	7 April '14		
Wilson, P. E	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	1,150 00	28 Oct. '87	23 Oct. '13	1 July '14		
Wood, H. J	" "	27 Feb. '14	950 00	12 Aug. '84	4 Nov. '12	27 Feb. '14		
Ferguson, John A.....Ste-Agnès-de-Dundee	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan. '08	1,200 00	12 Apr. '71	16 May '07	1 Jan. '08		
Fitzpatrick, Franklin.....Joliette	" "	4 July '12	1,300 00	25 Dec. '52	26 Mar. '12	4 July '12		
Laporte, M. A. A.....Joliette	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	17 Oct. '86	27 Sept. '12	1 Apr. '13		
Thériault, J. P.....Joliette	" "	1 Apr. '13	1,050 00	19 June '73	25 Mar. '12	1 Apr. '13		
Messier, Arthur.....Marieville	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	1,100 00	2 Mar. '60	30 Oct. '12	1 Apr. '13		
McCaffrey, J. F.....Ste-Agnès	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	950 00	21 Apr. '67	11 June '12	1 Apr. '13		
McMillan, John D.....Dundee	Sub-Collector—Sous-percepteur	25 June '06	800 00	11 Jan. '54	3 Nov. '05	25 June '06		
St. Michel, François-X.....St-Jérôme	" "	13 Apr. '97	900 00	10 Apr. '51	13 Apr. '97	13 Apr. '97		
Wilson, Henry T.....Trout River	" "	1 Jan. '08	750 00	1 July '75	8 July '07	1 Jan. '08		
Paspébiac, Qué.								
Le Gallais, E. W	Collector—Percepteur	23 Jan. '15	1,200 00	22 Dec. '58	15 Sept. '13	23 Jan. '15		
Beaudin, Jos.....Carleton	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	200 00	17 Apr. '72	16 Sept. '12	29 Aug. '14		
McKenzie, H. D. L.....New Richmond	" "	1 May '16	1,000 00	2 Feb. '80	8 Oct. '12	1 May '16		
Percé, Qué.								
Le Boutillier, Philip	Collector—Percepteur	25 June '06	800 00	21 May '66	19 Mar. '06	25 June '06		
*Sirois, Chas. F. T.....Chandler	Sub-Collector—Sous-precepteur	1 Apr. '13	550 00	21 July '85	27 Sept. '12	1 Apr. '13		
Québec, Qué.								
Chinic, Eugène N	Collector—Percepteur	1 Sept. '14	3,200 00	7 Mar. '74	19 July '12	19 July '12		
Arkinson, R. L	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	900 00	13 Oct. '96	22 Apr. '12	1 May '16		
Belleau, J. A	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	19 Dec. '79	25 Apr. '05	29 Mar. '06		

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Québec—Concluded.			$ cts.			
*Bigaouette, W. P.	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,350 00	12 Nov. '94	25 Apr. '12	17 Feb. '13
Blondeau, A. J.	" "	17 Feb. '13	1,000 00	21 Jan. '77	25 Apr. '12	17 Feb. '13
Bolger, Michael Kingsley	Senior Clerk—Premier commis	13 May '12	1,600 00	12 July '48	1 June '69	1 Jan. '86
Burns, J. E.	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '17	1,100 00	12 July '74	13 May '02	1 Dec. '05
Cardinal, G. H.	" "	29 Aug. '14	1,000 00	15 Jan. '78	28 May '13	29 Aug. '14
*Cook, G. H.	Clerk—Commis	1 May '13	1,050 00	2 Mar. '82	25 July '10	1 May '13
Coveney, F. J.	Preventive Officer—Douanier	4 May '15	1,100 00	17 Nov. '80	6 May '14	4 May '15
*Creighton, W. C.	" "	1 June '17	1,100 00	19 Sept. '84	20 Nov. '16	1 June '17
Dall, W. A.	" "	17 Feb. '13	1,100 00	31 Aug. '87	22 Apr. '12	17 Feb. '13
De Blois, J. G.	" "	1 Feb. '17	900 00	17 Dec. '90	7 July '16	1 Feb. '17
Donnelly, Wm. J.	Examining Officer—Vérificateur	25 Jan. '11	1,000 00	3 May '77	27 Apr. '06	25 Jan. '11
Dooley, James	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,200 00	3 Jan. '86	22 Apr. '12	17 Feb. '13
Dooley, Michael	Examining Officer—Vérificateur	21 June '09	950 00	28 Dec. '54	27 Apr. '06	21 June '09
Dussault, G. A.	Preventive Officer—Douanier	3 Feb. '14	1,100 00	25 June '91	1 Apr. '13	3 Feb. '14
Fairchild, S. L.	" "	1 Apr. '13	900 00	23 June '88	22 Apr. '12	1 Apr. '13
Farrell, Robert	" "	1 Mar. '11	1,000 00	15 May '63	10 Sept. '07	1 Mar. '11
Fitzpatrick, P. B.	Clerk—Commis	1 June '17	1,100 00	27 Feb. '68	20 May '13	29 Aug. '14
Fréchette, Arthur	Examining Officer—Vérificateur	25 Feb. '08	1,000 00	10 Feb. '49	25 Sept. '02	25 Feb. '08
Fuller, T. J.	Clerk—Commis	24 Sept. '13	1,100 00	12 Apr. '95	1 June '10	24 Sept. '13
Fullerton, John	Examining Officer—Vérificateur	25 June '06	1,000 00	28 Mar. '50	9 May '01	24 Aug. '05
Gaumond, Thomas	" "	28 Feb. '07	1,000 00	12 Mar. '54	12 May '00	8 Apr. '02
Gaumond, Joseph	" "	1 Dec. '05	1,000 00	22 Dec. '62	19 May '97	1 Dec. '05
Genest, Elzéar	" "	25 Feb. '08	950 00	4 Aug. '78	26 Apr. '00	25 Feb. '08
Grégoire, Geo	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,050 00	15 May '72	11 Dec. '05	1 Feb. '18
Grégoire, J. A	" "	17 Feb. '13	900 00	31 Aug. '84	6 May '12	17 Feb. '13
Guay, Pierre E.	Chief Clerk—Commis en chef	9 Apr. '10	1,800 00	14 Mar. '75	31 Dec. '98	16 May '04
Hannon, Henry M.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 July '03	1,600 00	10 Oct. '66	20 Aug. '90	20 Aug. '90
Julien, Frank J.	Preventive Officer—Douanier	6 Nov. '08	1,300 00	10 Apr. '82	20 June '05	6 Nov. '08
Lacroix, Siméon C.	Appraiser—Estimateur	11 Sept. '09	2,200 00	6 Mar. '50	4 Jan. '09	11 Sept. '09
Lamb, J. E.	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,150 00	30 Dec. '88	22 Apr. '12	17 Feb. '13
Langlois, Placide	Clerk—Commis	1 Mar. '08	1,200 00	11 Apr. '77	29 Aug. '06	1 Mar. '08
Lanouette, Louis Chas.	" "	1 Apr. '08	1,200 00	3 Mar. '70	27 Apr. '06	1 Apr. '08
Lapointe, Elz.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,000 00	2 Nov. '68	8 Nov. '09	1 Feb. '18
Laramée, Gaston	" "	1 Oct. '17	950 00	29 April '93	2 June '17	1 Oct. '17
Larue, L. E.	" "	1 May '16	1,300 00	22 May '82	6 May '14	1 May '16
LaRue, Gerald	" "	1 Oct. '17	1,000 00	19 Oct. '96	1 June '17	1 Oct. '17

Laurin, Louis Napoléon	Chief Landing Waiter—Chef préposé au débarquement	17 Jan.	'03	1,600	00	8 July	'52	29 June	'82	29 June	'82
Leclerc, Henry	Preventive Officer—Douanier	13 Feb.	'14	1,100	00	11 Aug.	'78	27 Apr.	'06	13 Feb.	'14
Livingstone, James	" "	17 Feb.	'13	1,000	00	5 May	'85	25 Apr	'12	17 Feb.	'13
Marois, J. R.	" "	20 Dec.	'13	1,000	00	27 Nov.	'92	28 May	'13	20 Dec.	'13
Martineau, J. E.	" "	17 Feb.	'13	1,050	00	28 Apr.	'88	22 Apr.	'12	17 Feb.	'13
Matte, Georges	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	4 Jan.	'15	1,500	00	25 Jan.	'80	16 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Matte, Georges	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	950	00	20 Feb.	'82	1 July	'17	1 Oct.	'17
Messervey, A. J.	" "	27 Aug.	'14	2,600	00	10 June	'62	1 Mar.	'14	29 Aug.	'14
Moran, P. J.	" "	1 Oct.	'17	950	00	11 Mar.	'81	6 May	'15	1 Oct.	'17
McManamy, Daniel	" "	1 Feb.	'18	900	00	3 Nov.	'60	8 Aug.	'11	1 Feb.	'17
Oulette, Alphonse	" "	1 Feb.	'18	950	00	31 Dec.	'84	1 May	'03	1 Feb.	'18
Pageau, Chas.	" "	1 Sept.	'17	1,100	00	2 Oct.	'67	5 May	'03	22 Sept.	'04
Pageot, Ulric	" "	17 Feb.	'13	950	00	8 Apr.	'89	25 Apr.	'12	17 Feb.	'13
Paquet, L. O.	" "	1 Aug.	'17	1,000	00	20 April	'70	25 April	'14	1 Aug.	'17
Poitevin, Geo. H.	" "	1 Sept.	'17	1,100	00	18 Feb.	'68	27 Apr.	'06	22 Nov.	'09
Poulin, L. A.	" "	1 Feb.	'18	1,100	00	9 June	'89	6 June	'16	1 Feb.	'18
Renaud, Emile	" "	17 Feb.	'13	900	00	6 Mar.	'90	25 Apr.	'12	17 Feb.	'13
St. Amand, J. B. Alex.	Senior Clerk—Premier-Commis	1 Sept.	'17	1,300	00	3 Oct.	'81	3 Dec.	'01	4 Apr.	'04
Santerre, J. A. A.	Preventive Officer—Douanier	13 Feb.	'14	1,000	00	21 Mar.	'96	1 Apr.	'13	13 Feb.	'14
Shanahan, Joseph G.	Examining Officer—Vérificateur	1 Mar.	'11	1,000	00	30 Nov.	'85	13 Aug.	'07	1 Mar.	'11
Talbot, Charles O.	Preventive Officer—Douanier	1 Sept.	'17	1,100	00	21 Sept.	'71	27 Apr.	'06	9 Apr.	'10
Talbot, Ludovic	" "	20 Dec.	'13	800	00	22 Oct.	'79	22 Apr.	'13	20 Dec.	'13
Thomas, James P.	Appraiser—Estimateur	6 Oct.	'14	1,800	00	1 Dec.	'69	19 Sept.	'13	6 Oct.	'14
Tierney, Michael J.	Preventive Officer—Douanier	6 Oct.	'11	1,300	00	9 July	'77	23 May	'01	25 Feb.	'08
Timmons, John	" "	1 Sett.	'17	1,100	00	31 Oct.	'61	26 Apr.	'01	1 Dec.	'05
Trudel, J. Edmond	" "	23 July	'06	1,000	00	3 Mar.	'42	22 Sept.	'74	22 Sept.	'74
Vallerand, Louis-Napoléon	" "	14 Oct.	'99	1,800	00	28 Feb.	'56	29 May	'79	1 Jan.	'86
Wilson, Wm. G.	" "	1 Sept.	'17	1,100	00	9 Aug.	'85	18 Apr.	'02	31 May	'05
Young, John A.	" "	1 Sept.	'17	1,050	00	13 Nov.	'83	24 June	'05	31 Dec.	'08
Auger, S. R. Levis	" "	1 Feb.	'18	1,000	00	25 July	'81	16 May	'10	1 Feb.	'18
Blair, Alex. Chicoutimi	Sub-Collector—Sous-percepteur	27 Mar.	'07	1,400	00	31 July	'43	1 June	'88	27 Mar.	'07
Blouin, Arthur Lévis	Examining Officer—Vérificateur	21 June	'09	1,000	00	23 Nov.	'84	27 Apr.	'06	21 June	'09
Binet, G. Arthur Rivière-du-Loup	Preventive Officer—Douanier	1 Aug.	'11	800	00	19 Nov.	'85	20 Sept.	'10	1 Aug.	'11
Boisvert, Adolphe Victoriaville	" "	29 Aug.	'02	1,000	00	29 Sept.	'77	19 Mar.	'13	29 Aug.	'14
Bordeleau, Joseph C. A. Victoriaville	Sub-Collector—Sous-percepteur	8 Apr.	'02	1,300	00	16 Nov.	'74	7 Dec.	'01	8 Apr.	'02
Cadrin, Darius St-Anselme	" "	15 Aug.	'14	800	00	24 May	'80	14 Nov.	'13	15 Aug.	'14
Cleary, E. P. Bersimis	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	150	00	8 July	'74	28 July	'11	1 Feb.	'18
Delaney, Camille Magdalen Islands	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 July	'03	1,000	00	22 July	'60	20 May	'03	1 July	'03
Demers, J. E. Chicutimi	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	900	00	4 June	'75	15 June	'17	1 Oct.	'17
Drolet, Arthur Ellis Bay, Anticosti	Sub-Collector—Sous-percepteur	14 May	'08	800	00	3 Mar.	'57	8 Oct.	'06	14 May	'08
Duval, J. D. La Tuque	" "	1 Nov.	'17	1,400	00	28 April	'81	8 Jan.	'14	1 Nov.	'17
Fournier, J. R. Montmagny	" "	1 Apr.	'13	1,100	00	14 Aug.	'78	1 Sept.	'12	1 Apr.	'13
Labad, H. A. Jonquière	" "	19 Apr.	'15	1,200	00	24 Mar.	'78	1 Apr.	'14	19 April	'15
Martel, J. G. Pointé-Au-Pic	" "	1 Feb.	'18	1,000	00	25 Sept.	'85	10 May	'10	1 Feb.	'18
Painchaud, Cirice F. Magdalen Islands	Preventive Officer—Douanier	1 Aug.	'08	800	00	1 May	'64	1 July	'90	1 Aug.	'08
Rioux, Gonzague Trois-Pistoles	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug.	'14	400	00	21 Sept.	'63	12 Jan.	'12	29 Aug.	'14
Samson, Joseph L. T. Lévis	" "	1 May	'10	1,700	00	13 Nov.	'65	3 Feb.	'03	25 Feb.	'08
Schmouth, J. A. Rivière-du-Loup	" "	1 Apr.	13	1 300	00	6 Sept.	'72	5 Nov.	'12	1 Apr.	'13
Vignault, D. A. Seven Islands	Preventive Officer—Douanier	1 May	'16	400	00	1 Oct.	'82	1 May	'15	1 May	'16

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Rimouski, Que.						
Beaulieu, Omer	Collector—Percepteur	4 July '12	1,200 00	25 Aug. '76	19 Feb. '12	4 July '12
Tremblay, J. A.	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	600 00	7 May '78	5 Oct. '14	1 May '16
Maltais, Ernest....Matane	" "	19 Apr. '15	200 00	26 Feo. '60	1 Dec. '11	19 April '15
St. Armand, Que.						
Burrage, W. A.	Collector—Percepteur	19 Apr. '15	1,150 00	26 Aug. '57	14 Nov. '13	19 April '15
Futvoye, Fred F. B.	Preventive Officer—Douanier	1 July '89	1,100 00	25 Feb. '64	1 July '89	1 July '89
Hastings, H. C.	" "	1 Apr. '13	900 00	14 Dec. '75	20 July '12	1 Apr. '13
Smith, W. A.	" "	24 May '12	900 00	10 Nov. '69	17 Feb. '12	24 May '12
Merritt, Arthur H....Philipsburg	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan. '08	750 00	4 Oct. '77	6 Aug. '07	1 Jan. '08
St. Hyacinthe, Que.						
Henshaw, Geo. H.	Collector—Percepteur	26 July '99	1,700 00	13 Apr. '49	27 Dec. '98	26 July '99
Lamothe, Arthur	Preventive Officer—Douanier	26 July '99	1,050 00	4 Mar. '56	25 June '97	26 July '99
Lanctôt, Armand	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 July '03	950 00	25 May '57	6 July '01	1 July '03
Paré, Lucien	Preventive Officer—Douanier	18 May '14	1,000 00	17 Jan. '83	3 July '11	18 May '14
Rousseau, C. A.	" "	4 May '14	1,050 00	13 July '85	13 Oct. '13	4 May '14
Carrier, J. D....Drummondville	" "	1 May '16	950 00	15 Aug. '63	20 Sept. '15	1 May '16
St. Johns, Que.						
Latour, Joseph C.	Collector—Percepteur	1 Dec. '15	1,800 00	20 Jan. '62	1 July '89	1 July '89
Comeau, Laurent A.	Preventive Officer—Douanier	14 Oct. '10	950 00	8 Feb. '57	14 Oct. '09	14 Oct. '10
Edwick, C. G.	" "	1 June '17	850 00	8 June '91	5 Jan. '17	1 June '17
Molleur, Chas A.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	5 Sept. '14	1,150 00	1 June '76	11 Aug. '13	5 Sept. '14
Pinsonnault, C. S.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	900 00	9 Oct. '94	23 Oct. '13	29 Aug. '14
Quesnel, Auguste	" "	1 Sept. '17	1,100 00	21 June '58	6 Feb. '90	1 July '04
Raymond, Rémi	" "	1 May '16	900 00	4 Dec, '77	31 Dec. '15	1 May '16
Tressider, J. W.	" "	1 Apr. '13	950 00	16 Sept. '76	2 Oct. '12	1 Apr. '13
Baker, Joel Homer....Frelighsburg	Sub-Collector—Sous-percepteur	13 Jan '86	900 00	19 Jan '62	1 Nov. '83	13 Jan. '86
Force, Edward A....Lacolle	" "	28 May '10	950 00	8 Nov. '60	2 Apr. '10	28 May '10
Robinson, G. L....Lacolle	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	300 00	17 June '71	7 Dec. '15	1 May '16
Young, W. J....Lacolle Jct.	" "	29 Aug. '14	1,000 00	27 June '94	2 June '13	29 Aug. '14
Gallet, Eugène Arthur....Lacolle Jct.	" "	1 Apr. 07	900 00	2 July '66	May '85	30 Dec. '01

Gaudreau, Gaston.....Lacolle Jct.	Preventive Officer—Douanier.....	29 Aug. '14	900 00	17 May '86	15 Dec. '13	29 Aug. '14		
Hébert, J. M.....Lacolle Jct.	" "	30 Jan. '15	900 00	8 Mar. '65	14 Apr. '06	30 Jan '15		
Quinn, F. D.....Granby	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	27 Feb. '14	1,500 00	27 Jan. '78	28 Nov. '12	27 Feb. '14		
Gould, William.....Granby	Preventive Officer—Douanier.....	13 Feb. '11	950 00	12 July '59	28 Jan. '09	13 Feb. '11		
Derick, R. L.....Noyan Jct.	" "	1 Apr. '13	900 00	31 May '89	1 Oct. '12	1 Apr. '13		
Derick, R. C.....Noyan Jct.	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	1 Apr. '13	1050 00	29 May '89	9 Sept. '12	1 Apr. '13		
Struthers, E. J.....Noyan Jct.	Preventive Officer—Douanier.....	1 Oct. '17	900 00	3 Oct. '93	1 Mar. '17	1 Oct. '17		
Tipping, J. A.....Clarenceville	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	4 July '12	500 00	16 Sept. '57	14 Feb. '12	4 July '12		
Gilmore, C. Z.....Lacolle	Preventive Officer—Douanier.....	1 May '16	1,100 00	17 Sept. '82	5 Aug. '15	1 May '16		
Shawinigan Falls, Que.								
Martin, J. T.....	Collector—Percepteur.....	1 Apr. '18	1,800 00	17 Feb. '63	2 Jan. '06	1 Jan. '08		
Buisson, C. O'K.....	Preventive Officer—Douanier.....	29 Aug. '14	1,100 00	26 Oct. '93	7 Jan. '14	29 Aug. '14		
Rocheleau, J. A.....	" "	30 July '17	1,050 00	2 Aug. '79	1 April '16	1 Aug. '17		
Faucher, F. X.....Grand'Mère	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	15 June '12	1,500 00	3 Dec. '63	1 Jan. '12	15 June '12		
Gravel, Théotime.....Grand'Mère	Preventive Officer—Douanier.....	29 Aug. '14	1,050 00	22 May '79	11 Dec. '13	29 Aug. '14		
Quesnel, Adélard.....Grand'Mère	" "	1 April '13	1,050 00	8 Dec. '73	5 July '12	1 April '13		
Sherbrooke, Que.								
French, C. A.....	Collector—Percepteur.....	4 July '12	2,600 00	28 July '58	28 May '12	4 July '12		
Belisle, J. C.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 Feb. '18	1,000 00	7 Sept. '86	4 May '10	1 Feb. '18		
Charest, Jas. A. R.....	Clerk—Commis.....	1 Mar. '11	1,100 00	4 Mar. '86	18 Oct. '09	1 Mar. '11		
Gauthier, J. O.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 Mar. '14	1,300 00	1 June '66	6 Nov. '12	1 Mar. '14		
Harkness, G. C.....	Appraiser—Estimateur.....	1 Apr. '13	1,700 00	21 May '59	16 Sept. '12	1 Apr. '13		
Hughes, John W.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 Sept. '17	1,050 00	26 Sept. '56	27 Dec. '04	25 Jan. '11		
Hunting, Myron Lloyd.....	Senior Clerk—Premier commis.....	1 Sept. '17	1,300 00	13 Oct. '65	11 Apr. '01	1 Mar. '02		
McDonald, Andrew.....	Preventive Officer—Douanier.....	13 June '14	1,050 00	1 June '60	31 May '13	13 June '14		
Moore, W. R.....	" "	1 Mar. '13	1,700 00	22 Dec. '62	7 Dec. '11	1 Mar. '13		
Lemieux, Eusèbe O.....Beauceville	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	8 Jan. '97	800 00	1 Jan. '50	8 Jan. '97	8 Jan. '97		
Audet, Fortunate.....St-Camille	" "	1 Feb. '18	300 00	6 July '78	15 Oct. '12	1 Feb. '18		
Dumas, J. A.....Morisset Station	Preventive Officer—Douanier.....	29 Aug. '14	200 00	11 Jan. '81	23 Apr. '13	29 Aug. '14		
Murphy, James.....Richmond	" "	12 Apr. '90	1,450 00	20 July '48	12 Apr. '90	12 Apr. '90		
Pender, James.....Windsor Mills	" "	1 Jan. '00	1,150 00	'54	15 Sept. '99	1 Jan. '00		
Normandeau, J. B.....Thetford Mines	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	29 Aug. '14	1,200 00	9 Apr. '77	18 Mar. '13	29 Aug. '14		
Bertrand, Louis.....Armstrong	" "	6 Nov. '17	1,000 00	13 May '87	8 Feb. '17	1 Oct. '17		
Le Royer, C. E.....Thetford Mines	Preventive Officer—Douanier.....	1 June '17	900 00	19 Nov. '95	9 Nov. '15	1 June '17		
Sorel, Que.								
Chapdelaine, Jean A.....	Collector—Percepteur.....	3 Feb. '05	1,300 00	13 Apr. '68	9 Feb. '04	3 Feb. '05		
Gauthier, Hubert O.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 Sept. '17	1,050 00	24 Dec. '75	1 Aug. '07	26 Sept. '10		
Paul-Hus, H. A.....	" "	29 Aug. '14	1,050 00	2 Nov. '89	28 Apr. '13	29 Aug. '14		
Three Rivers, Que.								
Fisher, W. D.....	Collector—Percepteur.....	18 May '14	2,000 00	24 Dec. '59	24 Nov. '13	18 May '14		
Badeaux, L. B. H.....	Preventive Officer—Douanier.....	29 Aug. '14	1,100 00	30 Dec. '62	6 Nov. '13	29 Aug. '14		
Duval, J. R.....	" "	29 Aug. '14	1,000 00	15 May '85	1 Nov. '13	29 Aug. '14		

DEPARTMENT OF CUSTOMS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES DOUANES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Three Rivers, Que.—Concluded.			$ cts.			
Gariépy, J. P.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	1,200 00	28 Oct. '67	9 Jan. '11	15 Aug. '14
*Pellerin, Raoul	" "	29 Aug. '14	1,100 00	19 May '83	6 Mar. '14	29 Aug. '14
Valleyfield, Que.						
Miron, Raoul	Collector—Percepteur	1 July '12	1,850 00	19 Nov. '74	18 Mar. '12	21 June '12
Bourassa, Ismaël	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,050 00	20 Oct. '85	18 Mar. '12	1 Apr. '13
Corbeil, Ovila	" "	1 Apr. '13	1,150 00	24 Jan. '71	18 Mar. '12	1 Apr. '13
Séguin, Arthur	" "	1 Apr. '13	1,250 00	18 Dec. '74	10 Oct. '12	1 Apr. '13
PROVINCE OF ONTARIO.						
Amherstburg, Ont.						
Gott, Geo.	Collector—Percepteur	1 Apr. '13	1,500 00	9 May '61	8 May '12	1 Apr. '13
Atkinson, J. H. C.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '97	1,000 00	31 Aug. '54	1 Mar. '91	1 Apr. '97
Taylor, S. E. M.	" "	29 Aug. '14	900 00	4 Jan '85	19 Feb. '14	29 Aug. '14
Barnes, F. C. North Dock	" "	29 Aug. '14	200 00	27 Feb. '79	7 May '12	29 Aug. '14
Coulson, William C. Leamington	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 July '01	1,050 00	8 Sept. '49	27 Feb. '01	1 July '01
Gatfield, John S. Anderdon	Preventive Officer—Douanier	17 Aug. '99	200 00	22 Feb. '77	23 May '98	17 Aug. '99
McCay, E. R. Kingsville	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug. '14	1,000 00	10 Apr. '86	1 Dec. '13	29 Aug. '14
Shaw, R. J. Essex Centre	" "	29 Aug. '14	1,000 00	11 Sept. '64	10 Mar. '14	29 Aug. '14
Read, C. H. Leamington	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	1,050 00	17 Oct. '91	7 Mar. '16	1 May '16
Henderson, H. A. West Dock	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 May '16	900 00	1 Oct. '64	15 Jan. '15	1 May '16
Belleville, Ont.						
Geen, E. A.	Collector—Percepteur	7 May '18	1,800 00	18 Oct. '86	23 Apr. '13	29 Aug. '14
Mackay, H. C.	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,100 00	8 Oct. '79	1 May '15	1 June '17
Patterson, Donald	" "	1 Apr. '13	1,100 00	16 Jan. '67	12 Jan. '12	1 Apr. '13
Daly, James A. Campbellford	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan. '00	1,250 00	25 Oct. '61	5 Aug. '99	1 Jan. '00
Bowmanville, Ont.						
Beith, James	Collector—Percepteur	5 Apr. '97	1,400 00	10 Apr. '37	5 Apr. '97	5 Apr. '97
Cawker, C. A.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,200 00	8 Mar. '73	31 Oct. '12	1 Apr. '13

Brantford, Ont.							
Spence, John Henning	Collector—Percepteur	4 May '15	2,600 00	10 Feb. '68	22 Feb. '15	4 May '15	
Blakney, Jno. W.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Apr. '13	1,350 00	16 June '62	18 Dec. '11	1 Apr. '13	
Bremner, Wm. A.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	8 Sept. '70	7 Sept. '12	1 Apr. '13	
Charlton, F. J.	" "	21 Apr. '14	1,200 00	8 Aug. '72	17 Sept. '13	21 Apr. '14	
Corey, Fred. C.	" "	1 Apr. '13	1,050 00	16 Oct. '72	25 July '12	1 Apr. '13	
Eddy, John Abdul	" "	12 Feb. '03	1,200 00	18 July '55	6 Apr. '02	12 Feb. '03	
Farnsworth, P. L. W.	" "	7 Apr. '14	1,250 00	15 Mar. '78	24 Jan. '13	7 Apr. '14	
*Hawley, H. H.	" "	21 Apr. '14	850 00	14 Mar. '76	10 Dec. '12	21 Apr. '14	
Hollister, E. A.	" "	1 Oct. '17	900 00	10 Mar. '81	1 May '17	1 Oct. '17	
Lloyd, H. J.	" "	29 Aug. '14	550 00	2 May '95	24 Jan. '13	29 Aug. '14	
Lowes, W. W.	" "	1 June '17	700 00	16 Aug. '77	25 Sept. '16	1 June '17	
Lyle, R. J.	Senior Clerk—Premier commis	1 June '17	1,400 00	25 Nov. '78	4 Jan. '13	30 Oct. '13	
McIntosh, William	Preventive Officer—Douanier	1 May '08	1,100 00	16 Aug. '60	17 May '07	1 May '08	
Robinson, W. A.	" "	19 Apr. '15	1,100 00	15 Mar. '66	16 Nov. '14	19 Apr. '15	
Ryan, John	Senior Clerk—Premier commis	1 June '12	1,500 00	20 Aug. '52	1 May '99	20 Mar. '00	
Scruton, Wilfred	Preventive Officer—Douanier	3 Feb. '14	1,250 00	28 Jan. '82	10 June '13	3 Feb. '14	
Young, W. E.	" "	1 Apr. '13	1,300 00	4 May '76	18 Dec. '11	1 Apr. '13	
Bridgeburg, Ont.							
Lawson, James	Collector—Percepteur	1 Jan. '96	2,000 00	6 Jan. '40	1 Jan. '96	1 Jan. '96	
Bennett, Byron C.	Preventive Officer—Douanier	12 Dec. '03	1,000 00	11 Nov. '56	20 June '01	12 Dec. '03	
Bown, R. R.	" "	23 Mar. '14	1,000 00	21 July '88	16 Apr. '13	23 Mar. '14	
Brown, Edward B.	" "	1 July '13	1,250 00	16 July '73	7 July '04	11 Feb. '08	
Christopher, J. F.	" "	1 Oct. '16	1,000 00	21 Nov. '92	23 July '16	1 Oct. '16	
Clark, Geo. Anson	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 Oct. '01	1,200 00	7 Sept., '54	3 Jan. '01	1 Oct '01	
Current, Abram L.	Preventive Officer—Douanier	21 Mar. '11	1,000 00	29 May '66	22 Jan. '09	21 Mar. '11	
Dunn, F. W.	" "	31 Jan. '16	1,250 00	14 July '83	5 June '11	31 Jan. '16	
Eagan, W. C.	" "	1 June '13	1,000 00	9 June '84	17 Sept. '10	1 June '13	
Graham, Norman D.	" "	5 Aug. '08	1,400 00	17 Aug. '74	13 Apr. '07	5 Aug. '08	
Griffin, William	Examining Officer—Vérificateur	27 May '10	1,000 00	28 Aug. '79	18 May '07	27 May '10	
Hall, H. F.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	21 Sept. '67	15 Dec. '11	1 Apr. '13	
Johnson, Peter S.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,250 00	4 May '82	23 Mar. '07	29 June '08	
Kraft, B. F.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	18 Dec. '78	15 Aug. '12	1 Apr. '13	
Lee, A. W.	" "	4 May '14	1,000 00	21 Feb. '80	11 June '13	4 May '14	
Learn, A. J.	" "	28 Apr. '11	1,000 00	11 Sept. '62	4 Dec. '08	28 Apr. '1	
Osborn, G. H.	" "	1 Sept. '14	1,250 00	9 Oct. '90	6 July '04	1 Sept. '14	
Pattison, Frank Thorborn	Appraiser—Estimateur	22 Nov. '09	1,800 00	6 Mar. '72	1 Nov. '97	1 Feb. '99	
Pepper, Geo. A.	Examining Officer—Vérificateur	27 May '10	1,000 00	14 Aug. '76	6 Apr. '07	27 May '10	
Price, C. H.	Preventive Officer—Douanier	1 June '13	950 00	17 July '84	23 May '11	1 June '13	
Ray, A. E.	" "	23 Mar. '14	1,000 00	8 Mar. '91	9 May '13	23 Mar '14	
Raymond, S. H.	" "	1 June '17	850 00	27 Sept. '93	21 Sept. '16	1 June '17	
Smith, A. N.	" "	2 June '13	1,000 00	'79	18 Nov. '12	2 June '13	
Stamp, W. G.	" "	7 Apr. '14	950 00	28 Oct. '87	11 June '13	7 Apr. '14	
Stewart, Arthur T.	Examining Officer—Vérificateur	21 Mar. '11	1,000 00	3 Sept. '52	14 Oct. '07	21 Mar. '11	

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Bridgeburg, Ont.—Con.			$ cts.			
Teal, R. H.	Preventive Officer—Douanier	1 June '13	1,000 00	28 Mar. '78	23 May '10	1 June '13
Willson, Wm. F.	" "	1 Apr. '07	1,300 00	24 June '65	15 Apr. '97	1 Oct. '00
Willson, John A.	" "	5 Aug. '08	1,400 00	8 Feb. '80	29 July '07	5 Aug. '08
Cozzens, H. O. Fort Erie	" "	1 Oct. '17	1,000 00	29 Jan. '75	29 Jan. '17	1 Oct. '17
Brockville, Ont.						
Gilmour, W. Andrew	Collector—Percepteur	6 Aug. '08	1,800 00	3 Oct. '50	20 July '08	6 Aug. '08
Bannerman, W. R.	Preventive Officer—Douanier	30 Aug. '17	1,000 00	15 Dec. '86	22 Feb. '17	1 Sept. '17
Bedlow, J. S	" "	1 June '17	1,000 00	26 Jan. '81	26 Dec. '16	1 June '17
Donovan, D. D.	" "	14 Nov. '14	1,300 00	20 Jan. '56	1 Sept. '13	14 Nov. '14
Fitzpatrick, J. T.	" "	1 Apr. '13	1,150 00	'60	31 Jan. '12	1 Apr. '13
Lyman, Charles C.	Examining Officer—Vérificateur	30 Nov. '10	900 00	24 Sept. '54	18 Dec. '06	30 Nov. '10
Miller, William	Preventive Officer—Douanier	30 Jan. '15	1,150 00	7 Oct. '70	13 Apr. '14	30 Jan. '15
Chatham, Ont.						
Farquharson, Donald R.	Collector—Percepteur	3 June '01	2,000 00	2 July '46	19 Feb. '01	3 June '01
Boudreau, G. W.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	22 Mar. '70	17 Feb. '12	1 Apr. '13
Pilkey, A. E.	" "	16 Nov. '98	1,200 00	2 July '60	24 Nov. '97	16 Nov. '98
Terry, Geo. Lewis.	" "	29 Aug. '14	900 00	28 Oct. '86	1 Nov. '13	29 Aug. '14
Goulet, G. F. Rondeau	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug. '14	1,200 00	24 Jan. '77	15 Nov. '13	29 Aug. '14
Hall, Wm. E . . . . . Blenheim	" "	9 Apr. '01	1,000 00	10 Sept. '60	4 July '00	9 Apr. '01
Hutton, Wm. Alfred. Tilbury	" "	27 Sept. '01	850 00	2 Aug. '66	5 July '01	27 Sept. '01
MacDonald, Jas. C. Ridgetown	" "	1 Jan. '08	900 00	29 Aug. '28	21 Feb. '02	1 Jan. '08
Jones, John A. Glencoe	" "	1 May '16	900 00	12 June '82	27 Sept. '15	1 May '16
*Pleasence, J. W.	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	900 00	1 Sept. '93	8 May '11	1 June '17
Cobourg, Ont.						
*Burns, D. H.	Collector—Percepteur		1,800 00			1 Oct. '17
Bulger, James.	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '17	1,100 00	11 Apr. '55	10 July '05	1 Aug. '08
Davidson, J. H.	" "	1 Feb. '17	1,100 00	2 May '68	4 Aug. '16	1 Feb. '17
Hagerman, John G.	" "	1 Feb. '92	1,350 00	28 July '39	1 Oct. '87	1 Feb. '92
Chapin, H. L. Colborne	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug. '14	600 00	29 Sept. '68	10 Apr. '13	29 Aug. '14
Wanamaker, T. D. Brighton	" "	1 Apr. '13	900 00	16 July '52	5 July '12	1 Apr. '13

Collingwood, Ont.							
Foreman, Henry	Collector—Percepteur	30 Nov. '08	1,550 00	25 Aug. '58	4 June '02	15 July '05	
McKim, T. E	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,050 00	3 Oct. '78	20 May '13	29 Aug. '14	
Richardson, Jas. H	" "	29 Aug. '14	1,050 00	28 Aug. '77	23 July '13	29 Aug. '14	
Brown, George ..... Meaford	Sub-Collector—Sous-percepteur	25 June '06	1,200 00	24 Aug. '54	18 Dec. '05	25 June '06	
Cornwall, Ont.							
Maclennan, Frederick J	Collector—Percepteur	9 Apr. '10	1,800 00	5 Dec. '74	14 Oct. '09	9 Apr. '10	
Cleary, Edward J	Clerk—Commis	16 Mar. '08	1,200 00	30 Mar. '73	19 Mar. '07	16 Mar. '08	
Cline, John H	Preventive Officer—Douanier	11 Sept. '94	1,400 00	20 July '64	28 Nov. '93	11 Sept. '94	
Prosser, H. S	" "	19 Apr. '15	1,000 00	16 May '94	24 Aug. '14	19 Apr. '15	
Taillon, F. E. ..... Saint-Régis	Sub-Collector—Sous-ercepteur	1 Aug. '11	600 00	20 Jan. '82	9 Dec. '10	1 Aug. '11	
Evans, W. M ..... Aultsville	" "	1 Oct. '17	900 00	2 Dec. '93	1 Feb. '17	1 Oct. '17	
Deseronto.			$ cts.				
Valleau, Alex. S	Collector—Percepteur	14 Dec. '96	1,300 00	31 Aug. '48	14 Dec. '96	14 Dec. '96	
Maloney, Thos. C	Examining Officer—Vérificateur	11 Sept. '06	1,000 00	25 Dec. '70	12 Apr. '02	11 Sept. '06	
Fort Frances, Ont.							
Prall-Pierce, H. A	Collector—percepteur	9 June '13	1,800 00	10 Aug. '74	19 Feb. '12	19 July '12	
Bartley, W. G	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,100 00	28 May '86	1 Dec. '13	29 Aug. '14	
Hastie, J. W	" "	28 Jan. '14	1,150 00	1 Aug. '80	16 June '11	28 Jan. '14	
Neads, M. E	" "	14 Apr. '08	1,100 00	15 Aug. '56	2 May '07	14 Apr. '08	
Provt, J. W	" "	7 Nov. '14	1,300 00	13 Oct. '17	18 Sept. '12	7 Nov. '14	
Tierney, E. D	" "	28 Jan. '14	1,200 00	5 Sept. '89	22 July '10	28 Jan. '14	
Williams, W. C	" "	28 Jan. '14	1,100 00	10 Sept. '88	31 Mar. '13	28 Jan. '14	
Jackson, Harry B ..... Rainy River	Sub-Collector—Sous-percepteur	28 July '11	1,200 00	2 Mar. '76	27 Sept. '02	19 Aug. '04	
McGregor, D. K ..... Rainy River	Preventive Officer—Douanier	14 Apr. '08	1,100 00	12 Sept. '63	10 Aug. '06	14 Apr. '08	
Fort William, Ont.							
Perry, Fred C	Collector—Percepteur	4 Dec. '00	2,700 00	11 May '50	26 June '00	4 Dec. '00	
Clements, W. H	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,200 00	29 May '92	27 Feb. '12	1 Apr. '13	
Coombs, C. E	" "	27 Apr. '12	1,500 00	18 May '81	1 July '06	27 Apr. '12	
Coveney, J. H	" "	27 Apr. '12	1,900 00	26 Apr. '83	1 Nov. '04	27 Apr. '12	
Crowe, J. W	" "	29 Aug. '14	1,200 00	23 Oct. '93	9 May '13	29 Aug. '14	
*Fraser, H. H	" "	29 Aug. '14	1,100 00	3 July '93	12 May '13	29 Aug. '14	
Follis, R. B	" "	1 Feb. '18	1,100 00	21 July '74	1 June '08	1 Feb. '18	
Leathem, R. A	" "	1 Feb. '18	1,200 00	1 Feb. '72	19 Aug. '09	1 Feb. '18	
McLeod, J. H	" "	29 Aug. '14	1,200 00	5 Aug. '80	10 Nov. '13	29 Aug. '14	
*Ross, J. H	" "	19 Apr. '15	900 00	14 June '92	1 Apr. '14	19 Apr. '15	
*Ross, H. A. McK	" "	29 Aug. '14	950 00	4 Mar. '83	12 May '13	29 Aug. '14	
*Shiels, F. B	" "	19 Apr. '15	900 00	7 Apr. '94	1 Apr. '14	19 Apr. '15	
Stauch, H. P	" "	1 Feb. '18	1,100 00	17 Feb. '88	29 May '11	1 Feb. '18	
*Stewardson, C. E	" "	1 Apr. '13	1,000 00	5 Jan. '94	30 Mar. '12	1 Apr. '13	
Sylvester, Kar S	" "	1 Apr. '13	1,200 00	27 May '88	27 Feb. '12	1 Apr. '13	
Richards, G. S ..... Pigeon River	" "	1 Feb. '18	1,000 00	24 Aug. '83	21 July '11	1 Feb. '18	

On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Fort William, Ont.—Con.			$ cts.			
McFadyen, Jas ... Dryden	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 Apr. '15	1,000 00	27 Apr. '65	10 Apr. '14	19 Apr. '15
Galt, Ont.						
Peck, Thomas	Collector—Percepteur	1 Nov. '86	2,200 00	14 Oct. '56	1 Nov. '86	1 Nov. '86
McKenzie, W. L	Preventive Officer—Douanier	4 Jan. '15	1,100 00	5 Mar. '85	29 Apr. '10	4 Jan. '15
Pollock, A. J	" "	1 May '16	1,050 00	13 June '90	14 Sept. '15	1 May '16
Robinson, T. G	" "	29 Aug. '14	1,100 00	6 Sept. '77	28 Nov. '13	29 Aug. '14
Veitch, W. J	" "	28 Nov. '14	1,100 00	10 May '77	15 Nov. '10	28 Nov. '14
Dennis, Wm. Alfred ... Preston	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Feb. '16	1,800 00	14 Feb. '53	6 June '87	6 June '87
Gananoque, Ont.						
Britton, Wm. Henry	Collector—Percepteur	18 Dec. '97	1,650 00	16 July '50	18 Dec. '97	18 Dec. '97
Lee, Michael J	Examining Officer—Vérificateur	1 Apr. '08	900 00	28 Dec. '75	23 May '03	1 Apr. '08
Fitzsimmons, J. F ... Rockport	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	700 00	11 Oct. '66	24 Apr. '12	1 Apr. '13
Goderich, Ont.						
Porter, Andrew	Collector—Percepteur	1 Nov. '17	1,500 00	30 Oct. '17	17 May '16	31 May '16
Hays, J. H	Preventive Officer—Douanier	3 Mar. '14	900 00	1 Nov. '74	1 Apr. '13	3 Mar. '14
Davis, Henry ... Wingham	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Oct. '82	1,200 00	4 June '43	1 Oct. '82	1 Oct. '82
MacPherson, Malcolm J ... Kincardine	" "	1 Apr. '97	1,100 00	16 Dec. '65	1 Apr. '97	1 Apr. '97
Neelin, Fred G ... Seaforth	" "	1 Aug. '94	1,200 00	8 May '53	1 Aug. '94	1 Aug. '94
Smith, George E ... Southampton	" "	12 July '95	1,100 00	25 Aug. '50	12 July '95	12 July '95
Wiseman, John ... Clinton	" "	2 Mar. '00	1,200 00	19 Nov. '53	1 Nov. '99	2 Mar. '00
Guelph, Ont.						
Thorp, Geo. J	Collector—Percepteur	29 Aug. '14	2,400 00	15 July '57	7 May '14	29 Aug. '14
Bush, George L	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '16	1,100 00	23 July '78	9 May '11	1 Feb. '16
Heffernan, Agnes	Examining Officer—Vérificateur	16 Mar. '09	950 00	2 June '69	24 Nov. '00	16 Mar. '09
Lillie, John A	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '12	1,300 00	15 Dec. '60	10 Feb. '05	1 Apr. '08
Strachan, John	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 July '01	1,150 00	28 Jan. '59	2 May '01	1 July '01
Whitelaw, George	Preventive Officer—Douanier	9 Apr. '10	1,100 00	13 Dec. '58	9 Feb. '07	9 Apr. '10
McNamara, L. H ... Walkerton	Sub-Collector—Sous-percepteur	4 July '12	1,200 00	1 Feb. '71	2 Feb. '12	4 July '12

Hamilton, Ont.

Zimmerman, Adam	Collector—Percepteur	1 Oct.	'10	3,500 00	14 Aug.	'52	26 Sept.	'10	26 Sept.	'10
Angle, M. W.	Preventive Officer—Douanier	1 July	'14	950 00	15 Mar.	'76	25 July	'11	1 July	'14
Appleton, W. B.	" "	1 July	'14	950 00	16 July	'83	1 Apr.	'11	1 July	'14
Askew, J. W.	" "	8 Oct.	'13	1,000 00	20 Mar.	'78	10 Dec.	'12	8 Oct.	'13
Awrey, R. M.	" "	1 July	'14	950 00	17 Sept.	'90	1 Apr.	'11	1 July	'14
Bowstead, Thos. E.	" "	5 Aug.	'08	950 00	31 Mar.	'69	13 June	'06	4 Mar.	'07
Brant, B. W.	Clerk—Commis	30 July	'15	1,200 00	1 May	'93	15 May	'12	1 Apr.	'13
Burkholder, G. W.	" "	26 Aug.	'12	1,000 00	9 Aug.	'65	4 Feb.	'09	26 Aug.	'12
Callon, John	Preventive Officer—Douanier	1Sept.	'17	1,100 00	10 Nov.	'75	17 May	'07	26 Sept.	'10
Campbell, D. P.	" "	1 July	'14	700 00	31 May	'97	27 May	'12	1 July	'14
*Carter, Lewellyn	" "	1 July	'14	750 00	7 July	'80	25 July	'11	1 July	'14
Catchpole, Chas	" "	1 Apr.	'13	1,000 00	1 Apr.	'64	17 Jan.	'12	1 Apr.	'13
Colvin, Robert	Senior Clerk—Premier commis	1 June	'12	2,100 00	5 July	'70	12 Apr.	'90	12 Apr.	'90
Craig, R. B.	Preventive Officer—Douanier	3 Mar.	'13	1,200 00	1 July	'84	4 Jan.	'12	3 Mar.	'13
Croal, Albert E.	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept.	'10	950 00	23 Nov.	'66	29 May	'07	26 Sept.	'10
Dean, German	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	1,200 00	8 Aug.	'67	9 Dec.	'05	19 Jan.	'09
Dickson, William	Clerk and Landing Waiter—Commis et préposé au débarquement.	1 Jan.	'03	1,150 00	21 Sept.	'69	10 June	'02	1 Jan.	'03
Dodman, C. W.	Preventive Officer—Douanier	25 Aug.	'13	1,050 00	15 Apr.	'78	10 Dec.	'12	25 Aug.	'13
Dow, H. W.	" "	1 July	'14	1,050 00	27 Nov.	'76	1 Apr.	'11	1 July	'14
Dunn, W. E.	" "	1 May	'16	900 00	6 Nov.	'62	23 Jan.	'13	1 May	'16
Farmer, C. F.	" "	1 Apr.	'13	1,050 00	7 Apr.	'77	21 Sept.	'12	1 Apr.	'13
*Farmer, T. W.	Clerk—Commis	1 Apr.	'13	950 00	10 Nov.	'77	14 Mar.	'12	1 Apr.	'13
Ferguson, Alexander	Preventive Officer—Douanier	5 Aug.	'08	900 00	20 Nov.	'46	3 Sept.	'72	1 May	'80
Flynn, Bernard	" "	1 Mar.	'11	1,000 00	3 Oct.	'70	14 Dec.	'07	1 Mar.	'11
Flynn, J. Joseph	" "	5 Aug.	'08	1,500 00	31 Aug.	'58	22 Mar.	'80	22 Mar.	'80
*Foreman, J. E.	Clerk—Commis	24 Sept.	'13	900 00	17 Sept.	'80	6 Dec.	'10	25 Aug.	'13
Gibson, David R.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	26 Dec.	'06	1,600 00	2 Oct.	'53	10 Jan.	'98	1 Feb.	'99
Glass, W. R.	Preventive Officer—Douanier	1 Nov.	'13	1,050 00	14 May	'78	10 Dec.	'12	1 Nov.	'13
Hackbusch, August	" "	1 July	'14	950 00	10 Mar.	'77	6 July	'11	1 July	'14
Hanley, M. B.	" "	1 July	'14	1,500 00	17 July	'77	26 Jan.	'11	1 July	'14
Haskins, R. L.	" "	1 July	'14	1,500 00	5 Mar.	'59	10 Nov.	'13	1 July	'14
Haygarth, Jno. J.	" "	1 Apr.	'13	1,200 00	15 Nov.	'65	7 Oct.	'05	21 Dec.	'08
Henderson, W. J.	" "	1 Feb.	'17	800 00	11 Apr.	'82	8 Aug.	'16	1 Feb.	'17
Hewson, J. H.	" "	2 Aug.	'13	2,150 00	8 Jan.	'62	18 Mar.	'12	2 Aug.	'13
Honeycomb, J. A.	" "	1 July	'14	950 00	10 Nov.	'83	17 July	'13	1 July	'14
Land, R. T.	" "	1 July	'14	1,350 00	13 Nov.	'71	19 Dec.	'10	1 July	'14
Leask, R. N.	" "	1 July	'14	1,100 00	21 May	'94	29 Sept.	'13	1 July	'14
Locke, Wm. F.	Clerk—Commis	4 Apr.	'08	1,200 00	19 Dec.	'66	25 Mar.	'07	4 Apr.	'08
Martin, Andrew	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept.	'17	1,100 00	22 Feb.	'55	26 Dec.	'94	9 Mar.	'04
Moore, Wm. S.	" "	1 Sept.	'17	1,100 00	21 Jan.	'55	2 May	'03	1 July	'06
*Moss, H. S.	Clerk—Commis	26 Aug.	'12	1,100 00	3 June	'87	1 Apr.	'11	26 Aug.	'12
McCallum, Thomas	Senior Clerk—Premier commis	1 July	'13	1,400 00	1 Feb.	'52	7 May	'98	31 Jan.	'99
Mc Candlish, Alfred	" "	1 July	'13	1,450 00	24 May	'60	11 Mar.	'91	1 Mar.	'95
McCully, Geo. A.	Locker—Entreposeur	7 May	'00	950 00	18 July	'51	11 Jan.	'98	7 May	'00
*McKelvey, J. S.	Preventive Officer—Douanier	1 July	'14	950 00	17 Nov.	'92	23 July	'13	1 July	'14
Mc Laughlin, Alex.	Appraiser—Estimateur	4 Apr.	'08	2,050 00	16 Aug.	'53	29 May	'07	4 Apr.	'08
O'Dell, Alexander	Landing Waiter—Préposé au débarquement	16 May	'96	1,050 00	3 Mar.	'68	30 May	'92	16 May	'96

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Hamilton—Concluded.			$ cts.			
O'Reilly, Thos.	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	950 00	16 Oct. '67	21 July '08	1 July '14
Park, H. O.	" "	1 Nov. '17	1,000 00	28 Feb. '92	16 July '17	1 Nov. '18
Peebles, William	Senior Clerk—Premier commis	1 July '13	1,400 00	28 Oct. '54	18 Nov. '96	1 Feb. '99
Pollard, Thos.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	950 00	15 Dec. '89	25 Apr. '17	1 Oct. '17
*Quinn, F. J.	Clerk—Commis	28 Jan. '14	1,000 00	18 Sept. '91	15 May '12	1 Apr. '13
Ross, C. H.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,500 00	Aug. '70	2 May '12	1 Feb. '18
Shambrook, George	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	27 Mar. '08	1,550 00	29 Oct. '56	29 May '07	27 Mar. '08
Sherring, Wm. J.	Preventive Officer—Douanier	1 May '08	1,200 00	19 Sept. '78	29 May '06	1 May '08
Sinclair, John Weir	Examining Officer—Vérificateur	11 Mar. '07	1,000 00	3 Feb. '56	12 Mar. '02	1 July '03
Taylor, F. R.	Preventive Officer—Douanier	1 July '14	1,100 00	24 Feb. '79	2 June '13	1 July '14
Taylor, J. T.	" "	17 July '17	1,000 00	14 Mar. '73	15 Jan. '17	1 Aug. '17
Temple, H. W.	" "	1 July '14	1,250 00	20 Feb. '74	6 July '08	1 July '14
Walker, Herbert	" "	1 Oct. '17	950 00	19 Dec. '76	12 Mar. '17	1 Oct. '17
Woolcott, Francis G.	Appraiser—Estimateur	1 Jan. '17	1,800 00	17 Nov. '71	15 July '08	6 Mar. '09
Alton, G. W.....Burlington	Sub-Collector—Sous-percepteur	23 Feb. '15	1,000 00	30 Oct. '64	23 Mar. '14	23 Feb. '15
Moblo, John.....Dunnville	" "	23 June '93	1,650 00	4 Mar. '42	1 May '91	23 June '93
Robb, J. R.....Dunnville	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	6 June '68	27 May '13	29 Aug. '14
Sealey, Charles W.....Dundas	Sub-Collector—Sous-percepteur	28 Mar. '10	1,500 00	28 Aug. '80	21 Oct. '09	28 May '10
Lawson, William.....Dundas	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,100 00	11 Mar. '54	3 July '12	1 Apr. '13
Ferrah, W. A.....Oakville	Sub-Collector—Sous-Percepteur	1 Feb. '17	1,150 00	27 Apr. '59	6 Sept. '16	1 Feb. '17
Hoshal, A. J.....Port Maitland	" "	1 Feb. '17	1,000 00	29 Jan. '79	7 Oct. '16	1 Feb. '17
Ingersoll, Ont.						
Walley, F. G.	Collector—Percepteur	19 Apr. '15	1,600 00	16 Dec. '70	1 Oct. '14	19 Apr. '15
Lynch, John J.	Preventive Officer—Douanier	17 Aug. '99	1,250 00	12 May '66	17 Oct. '98	17 Aug. '99
Kenora, Ont.						
Hanley, John	Collector—Percepteur	1 Apr. '17	1,600 00	15 Aug. '81	4 Apr. '07	1 Apr. '08
Marr, H. E.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,100 00	18 Apr. '94	26 Dec. '16	1 Feb. '17

Kingston, Ont.											
Strachan, Archibald		Collector—Percepteur	31 Jan.	'10	1,950 00	13 Sept.	'50	5 May	'09	31 Jan.	'10
Cathcart, Alex. W		Clerk—Commis	9 Apr.	'10	1,200 00	7 Feb.	'76	2 Apr.	'09	9 Apr.	'10
Comer, Geo. Wm. Henry		Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'07	1,100 00	21 Oct.	'40	1 Apr.	'91	1 Apr.	'91
Driver, Thomas		Appraiser—Estimateur	23 June	'75	1,950 00	15 Aug.	'42	23 June	'75	23 June	'75
Gaskin, Thomas		Senior Clerk—Premier commis	1 June	'12	1,550 00	27 Mar.	'50	1 June	'85	1 June	'85
Graves, Wm. D		Preventive Officer—Douanier	3 May	'07	1,050 00	16 July.	'48	1 Apr.	'91	1 Apr.	'91
Guy, Henry J		" "	7 Mar.	'13	1,050 00	1 July	'77	14 Nov.	'12	7 Mar.	'13
Hanley, James		" "	1 Apr.	'07	1,050 00	8 Feb.	'43	27 Nov.	'89	27 Nov.	'89
Healey, Thomas		" "	7 Sept.	'07	900 00	25 Feb.	'66	29 Feb.	'04	7 Sept.	'07
*McIlquham, H. C		" "	9 Feb.	'16	900 00	30 Apr.	'94	4 Oct.	'15	9 Feb.	'16
Mallen, James		" "	1 May	'16	900 00	18 May	'59	8 Feb.	'15	1 May	'16
Newman, J. J		" "	29 Aug.	'14	1,000 00	28 Dec.	'83	10 Oct.	'13	29 Aug.	'14
Stansbury, John		" "	1 Feb.	'18	750 00	Dec.	'65	2 Apr.	'99	1 Feb.	'18
Horne, Wm. E	Port Alexandria	" "	5 Oct.	'94	350 00	14 Dec.	'70	5 Oct.	'94	5 Oct.	'94
Wemp, H. D	Bath	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr.	'13	600 00	4 Nov.	'76	25 May	'12	1 Apr.	'13
Aiken, Alex	Wolfe Island	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	500 00	17 Apr.	'61	22 Jan.	'17	1 Oct.	'17
McCready, Richard	Wolfe Island	" "	1 May	'16	200 00	28 Jan.	'57	16 Jan.	'13	1 May	'16
Schiedel, Martin F		Collector—Percepteur	25 June	'06	2,500 00	7 July	'60	30 Apr.	'06	25 June	'06
Bowers, J. C		Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,200 00	5 Jan.	'82	6 Feb.	'11	1 Feb.	'18
Bowman, A. O		" "	1 Sept.	'17	1,100 00	18 Oct.	'55	23 May	'08	1 Aug.	'11
Break, Elton		Clerk—Commis	28 July	'11	1,100 00	24 Nov.	'89	23 May	'08	28 July	'11
Wackett, Edgar		Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	800 00	25 Mar.	'96	14 Feb.	'17	1 Oct.	'17
Dunn, John	Waterloo	Sub-Collector—Sous-percepteur	2 Aug.	'13	1,400 00	16 Sept.	'45	10 May	'97	28 July	'99
Ritx, Daniel	New Hamburg	" "	1 April	'13	1,050 00	12 July	'48	1 June	'12	1 April	'13
Schossler, E. H	Waterloo	Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	1,100 00	21 Oct.	'88	22 Nov.	'11	1 April	'13
Zilliax, H. W	Essex Centre	Sub-Collector—Sous percepteur	1 April	'13	1,100 00	7 Nov.	'81	30 Mar.	'12	1 April	'13
Lindsay, Ont.											
Glass, J. J		Collector—Percepteur	1 Aug.	'12	1,500 00	12 Nov.	'66	24 Jan.	'12	4 July	'12
Tompkins, J. W		Preventive Officer—Douanier	1 June	'17	1,000 00	25 June	'79	15 May	'16	1 June	'17
Wallace, Miss B. H		" "	1 Feb.	'18	750 00	10 Sept.	'69	11 May	'10	1 Feb.	'18
London, Ont.											
Elliott, Chas. H		Collector—Percepteur	20 Apr.	'06	3,000 00	28 Mar.	'44	31 Mar.	'06	20 Apr.	'06
Anstie, E. H		Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,200 00	23 Jan.	'94	2 Nov.	'12	29 Aug.	'14
Bartlett, Walter		" "	30 Nov.	'10	1,500 00	15 Apr.	'52	8 June	'06	30 Nov.	'10
Brady, John C		Locker—Entreposeur	7 Mar.	'94	1,000 00	15 Mar.	'43	6 Dec.	'93	7 Mar.	'94
Brett, William		Gauger—Jaugeur	2 Nov.	'07	1,400 00	10 May	'59	18 Aug.	'85	1 Jan.	'88
Brown, S. M		Preventive Officer—Douanier	1 May	'16	850 00	9 July	'80	1 June	'15	1 May	'16
Carrothers, J. A		" "	29 Aug.	'14	1,100 00	10 Feb.	'83	4 Mar.	'13	29 Aug.	'14
Down, W. Harry		" "	9 Feb.	'16	1,100 00	2 Oct.	'97	30 Nov.	'12	9 Feb.	'16
Element, Wm. J		" "	1 Apr.	'12	1,300 00	24 June	'62	5 Jan.	'06	27 May	'10
Errington, R. N		" "	1 Feb.	'17	850 00	17 Mar.	'80	21 Feb.	'16	1 Feb.	'17
Ferguson, John		Appraiser—Estimateur	22 June	'98	2,000 00	4 Aug.	'48	12 July	'97	22 June	'98
*Geoghegan, G. S		Clerk—Commis	7 Apr.	'14	950 00	30 Oct.	'90	10 Mar.	'13	7 Apr.	'14

* On Military Leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF CUSTOMS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES DOUANES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
London, Ont.—Concluded.			$ cts.			
Grant, George	Clark—Commis	9 Apr. '10	1,050 00	15 Sept. '64	21 Apr. '09	9 Apr. '10
Hodgens, W. T	Senior Clerk—Premier commis	31 Mar. '17	1,600 00	9 Sept. '73	8 Apr. '12	7 July '13
Johnston, Richard	" "	1 July '13	1,450 00	2 May '65	12 Dec. '98	31 Dec. '98
Kidner, J. H	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,100 00	1 Jan. '93	4 Mar. '13	29 Aug. '14
Kingsmill, J. W	" "	29 Aug. '14	1,100 00	22 Dec. '83	27 May '13	29 Aug. '14
Lewis, Philip C	Landing Waiter—Préposé au débarquement	31 Jan. '99	1,050 00	14 Feb. '66	24 Jan. '98	31 Jan. '99
McCann, Bernard C	" "	1 Feb. '99	1,100 00	7 Dec. '58	1 Sept. '98	1 Feb. '99
McCormick, A. G	Preventive Officer—Douanier	19 Apr. '15	900 00	16 Nov. '95	28 July '13	19 Apr. '15
Orr, Robinson John	" "	12 Aug. '89	1,100 00	5 Sept. '64	12 Aug. '89	12 Aug. '89
*Pugsley, Fred C	" "	1 Apr. '13	650 00	20 Apr. '85	23 Aug. '12	1 Apr. '13
Roome, W. R	" "	1 Apr. '13	1,350 00	24 Feb. '74	25 Oct. '12	1 Apr. '13
Sharp, Archibald	Appraiser—Estimateur	22 June '98	2,000 00	13 Dec. '41	12 July '97	22 June '98
Smythe, G. W	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,050 00	26 Aug. '83	13 Nov. '12	29 Aug. '14
Southcott, Samuel J	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 Jan. '00	1,050 00	10 Sept. '59	23 Jan. '99	1 Jan. '00
*Summer, C. E	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	850 00	29 Sept. '93	13 Mar. '13	29 Aug. '14
Talbot, Oscar Henry	Surveyor—Contrôleur	26 July '97	2,000 00	29 Dec. '60	11 May '88	11 May '88
Tyler, George	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 July '03	1,500 00	21 Oct. '61	6 Mar. '01	12 Mar. '02
*Wooster, H. W	Clerk—Commis	5 Sept. '14	600 00	27 June '94	9 Dec. '11	5 Sept. '14
Murray, W. H Strathroy	Sub-Collector—Sous-percepteur	7 Oct. '98	1,200 00	12 Aug. '36	18 Apr. '98	7 Oct. '98
Gray, D. G Parkhill	" "	1 Feb. '17	950 00	17 Jan. '70	16 Aug. '16	1 Feb. '17
Midland, Ont.						
Haggart, W. E	Collector—Percepteur	29 Aug. '14	1,700 00	10 Mar. '79	26 June '13	29 Aug. '14
Vyvyan, Samuel	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	2 Oct. '57	25 Oct. '01	2 May '05
Webber, J. W	" "	19 Apr. '15	1,000 00	10 Jan. '79	16 Apr. '14	19 Apr. '15
McGuire, J. M. H Penetanguishene	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 Apr. '15	1,200 00	7 Mar. '79	7 Oct. '14	19 Apr. '15
Morrisburg, Ont.						
Drew, A. G. F	Collector—Percepteur	22 Oct. '07	1,300 00	20 Apr. '41	10 Apr. '05	22 Oct. '07
Drew, Miss M. M	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	360 00	13 Sept. '84	6 June '12	1 Feb. '18
Tennant, W. E. S Iroquois	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Oct. '17	900 00	22 Apr. '91	6 Feb. '17	1 Oct. '17

Napanee, Ont.							
Thomson, J. McCaul	Collector—Percepteur	1 Apr. '13	1,500 00	15 Jan. '70	28 Feb. '13	1 Apr. '13	
O'Neill, G. H.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	1,000 00	20 Sept. '91	2 Apr. '17	1 Oct. '17	
Niagara Falls, Ont.							
Boyle, Arthur	Collector—Percepteur	1 May '96	2,500 00	13 Mar. '42	1 May '96	1 May '96	
Bogardus, G. B	Preventive Officer—Douanier	1 June '16	1,200 00	7 May '89	21 June '15	1 June '16	
Bowen, Uriah H	" "	10 Aug. '11	1,500 00	23 July '67	7 Nov. '07	23 Dec. '10	
Breckon, Frank W	" "	1 Apr. '13	1,600 00	5 Mar. '76	30 Sept. '12	1 Apr. '13	
Buckley, Geo. E	Examining Officer—Vérificateur	11 Sept. '06	1,000 00	1 Sept. '61	1 July '03	11 Sept. '06	
Burns, John	Chief Ldg. Waiter—Chef préposé au débarquement.	16 Nov. '12	1,600 00	2 Jan. '55	27 Apr. '87	1 Mar. '95	
Burton, T. F	Senior Clerk—Premier commis	7 Nov. '13	1,300 00	24 Jan. '76	20 June '12	1 Apr. '13	
Byers, Wm. S	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,750 00	7 Dec. '84	30 Oct. '12	1 Apr. '13	
Campbell, Wm. H	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	1,000 00	21 Mar. '61	8 May '07	26 Sept. '10	
Chamberlain, Murray S	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	26 Apr. '78	31 Oct. '12	1 Apr. '13	
Coan, James P	Examining Officer—Vérificateur	13 Oct. '09	1,000 00	28 Feb. '66	23 May '06	13 Oct. '09	
Day, Clarence H	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	7 Aug. '91	31 Oct. '12	1 Apr. '13	
Dunk, J. W	" "	1 Oct. '17	950 00	12 Nov. '89	17 Aug. '17	1 Oct. '17	
Field, W. S	" "	1 Oct. '17	950 00	23 Nov. '90	25 June '17	1 Oct. '17	
Gray, Alexander	" "	1 Apr. '99	1,000 00	22 Sept. '47	1 Nov. '98	1 Apr. '99	
Green, Alfred R	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	1,000 00	5 Dec. '64	3 Aug. '07	26 Sept. '10	
Hamilton, R. H	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	30 Apr. '73	31 Mar. '13	29 Aug. '14	
*Hanna, L. J	" "	1 Apr. '13	850 00	10 Jan. '88	31 Oct. '12	1 Apr. '13	
Hern, J. H	" "	1 Apr. '13	1,000 00	30 Apr. '68	1 June '12	1 Apr. '13	
House, William Henry	" "	1 July '86	1,300 00	18 Sept. '57	21 Oct. '85	21 Oct. '85	
Kerr, W. A	" "	1 June '17	1,000 00	15 Feb. '91	9 Nov. '15	1 June '17	
Miller, J. F	" "	29 Aug. '14	1,000 00	25 Apr. '78	23 Feb. '14	29 Aug. '14	
Milne, Alex. C	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	1,000 00	7 Sept. '73	3 Aug. '07	26 Sept. '10	
McKenzie, Charles James	Senior Clerk—Premier commis	5 Aug. '08	1,600 00	22 Mar. '47	28 Jan. '84	1 Oct. '84	
McMahon, Simeon J	Examining Officer—Vérificateur	23 Dec. '10	1,000 00	27 July '64	14 Oct. '07	23 Dec. '10	
MacMahon, Maurice J	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '11	1,200 00	18 Oct. '75	5 Nov. '09	1 Apr. '11	
Nidle, Henry	Landing Waiter—Préposé au débarquement	14 Mar. '88	1,000 00	24 Mar. '50	14 Mar. '88	14 Mar. '88	
Pattinson, G. E	Preventive Officer—Douanier	22 May '13	1,000 00	7 May '85	26 Oct. '12	22 May '13	
Prest, S. G	" "	1 Apr. '13	1,000 00	10 Apr. '82	26 Oct. '12	1 Apr. '13	
Quartus, L. S	" "	1 Feb. '13	1,000 00	27 Dec. '90	16 Nov. '12	1 Feb. '13	
Reilly, P. G	" "	24 Sept. '88	1,000 00	29 May '88	2 Dec. '12	24 Sept. '13	
Robertson, Augustus R	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	3 Jan. '53	24 June '89	5 Dec. '91	
Rose, Louis F	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '11	1,300 00	20 June '77	18 June '09	1 Apr. '11	
Shaw, A. M	" "	29 Aug. '14	750 00	19 Aug. '79	22 Sept. '13	29 Aug. '14	
Shriner, Ernest E	" "	1 Apr. '13	1,000 00	13 Mar. '86	26 Oct. '12	1 Apr. '13	
Sloggett, Richard	" "	1 Aug. '08	1,000 00	10 July '43	6 Sept. '04	1 Aug. '08	
Sullivan, H. F	" "	1 Oct. '17	950 00	4 Sept. '96	8 May '17	1 Oct. '17	
Swayze, Geo. A	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	1,000 00	22 Apr. '67	3 Aug. '07	26 Sept. '10	
Thompson, Chas. W	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	4 July '77	26 Oct. '12	1 Apr. '13	
Wallace, John M	" "	20 May '02	1,000 00	31 Oct. '51	14 July '00	20 May '02	
Wood, Franklin G	Clerk—Commis	21 Nov. '13	1,000 00	28 Aug. '92	26 Oct. '12	1 Apr. '13	

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Niagaro Falls, —Con.						
Burns, Joseph H.....Niagara	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	28 May '10	1,000 00	21 Oct. '58	19 Mar. '10	28 May '10
Gauthier, H. E.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 Oct. '17	850 00	18 Apr. '98	16 May '17	1 Oct. '17
O'Melia, H. S.....Niagara	" "	1 Apr. '13	850 00	30 Mar. '79	6 Dec. '11	1 Apr. '13
Herbold, Albert.....Chippawa	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	1 Oct. '01	1,200 00	29 Oct. '56	9 May '00	1 Oct. '01
Whitewell, Francis.....Queenstown	Preventive Officer—Douanier.....	10 Apr. '00	950 00	31 Aug. '62	1 July '99	10 Apr. '00
Field, R. L.....Queenstown	Examining Officer—Vérificateur.....	14 May '08	950 00	7 Mar. '56	1 Apr. '05	14 May '08
North Bay, Ont.						
Torrance, Adam.....	Collector—Percepteur.....	26 May '15	1,800 00	3 Jan. '63	11 Jan. '15	26 May '15
Fowler, A. G.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 Apr. '13	1,250 00	28 Jan. '86	22 Feb. '12	1 Apr. '13
Irvine, Wellington.....	" "	1 Apr. '13	1,250 00	25 Feb. '76	11 Mar. '12	1 Apr. '13
Young, E. H.....	" "	25 Jan. '11	1,350 00	7 Apr. '82	10 Jan. '08	25 Jan. '11
Carter, W. S.....Cochrane	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	29 Aug. '14	1,500 00	8 Mar. '81	10 Mar. '14	29 Aug. '14
Dumouchelle, T.....Sturgeon Falls	" "	29 Aug. '14	1,000 00	5 Oct. '73	26 Mar. '14	29 Aug. '14
Creighton, Hugh.....South Porcupine	" "	11 Mar. '16	1,500 00	30 Nov. '58	28 Apr. '14	11 Mar. '16
Johnston, Wm.....South Porcupine	Preventive Officer—Douanier.....	1 Oct. '17	1,050 00	22 June '96	16 Mar. '17	1 Oct. '17
Wallace, H.....Cobalt	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	11 Sept. '09	1,700 00	2 Apr. '77	11 July '08	11 Sept. '09
Bourke, Myles.....Cobalt	Preventive Officer—Douanier.....	1 May '11	1,300 00	11 Nov. '58	12 Oct. '09	1 May '11
Short, Wm.....Cobalt	" "	1 June '17	1,050 00	17 Mar. '94	18 Dec. '16	1 June '17
Orillia, Ont.						
Lynch, R. A.....	Collector—Percepteur.....	14 Apr. '09	1,500 00	21 Dec. '47	8 Dec. '99	20 Mar. '00
McKenzie, John.....	Preventive Officer—Douanier.....	20 May '02	1,200 00	27 July '48	1 June '00	20 May '02
Quinn, W. A.....	" "	1 Apr. '13	1,200 00	8 Jan. '64	6 Aug. '12	1 Apr. '13
Findlay, Robt. A.....Bracebridge	Sub-Collector—Sous-percepteur.....	1 Aug. '11	1,200 00	17 Apr. '66	1 Apr. '11	1 Aug. '11
Oshawa, Ont.						
Thomas, Charles E.....	Collector—Percepteur.....	15 June '12	2,500 00	25 June '80	27 Dec. '11	15 June '12
Cross, G. E.....	Preventive Officer—Douanier.....	1 May '16	1,100 00	4 July '92	28 Oct. '15	1 May '16
Ellis, Fred. E.....	" "	1 Apr. '13	1,000 00	22 Oct. '63	30 Oct. '12	1 Apr. '13
Gillard, C. E.....	" "	1 Oct. '17	1,100 00	6 May '79	7 June '17	1 Oct. '17
Hall, Luther Calvin.....	" "	1 July '00	1,100 00	2 Feb. '33	22 July '97	1 July '00
Mechin, N. F.....	" "	18 Sept. '17	1,250 00	15 Apr. '85	24 Mar. '16	1 Oct. '17
Valleau, D. A.....	Appraiser—Estimateur.....	1 Mar. '17	1,700 00	22 Apr. '70	25 Sept. '16	1 Mar. '17

Ottawa, Ont.

Journeaux, Fred. M.	Collector—Percepteur	21 Nov. '08	3,000 00	16 Sept. '68	21 Nov. '08	21 Nov. '08	
Barrette, Emile	Preventive Officer—Douanier	2 May '13	1,050 00	16 Mar. '89	5 Feb. '08	21 July '08	
Beilby, T. S	" "	1 May '16	1,850 00	6 Jan. '68	19 May '13	1 May '16	
Benoit, E. H	" "	7 Nov. '13	1,000 00	10 Aug. '83	30 Mar. '06	1 Sept. '08	
Bond, J. M	" "	1 Apr. '13	1,150 00	5 Nov. '78	13 June '12	1 Apr. '13	
Booth, G. E	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	22 Aug. '85	10 Aug. '12	1 Feb. '13	
Brown, S. J	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,100 00	17 Oct. '63	1 Nov. '11	1 Apr. '13	
Burns, Thos. H	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,100 00	3 Apr. '71	1 Apr. '06	26 Sept. '07	
Cassidy, Patrick H	Preventive Officer—Douanier	1 Aug. '08	1,500 00	3 Mar. '45	23 Oct. '03	1 Apr. '08	
Chartrand, Omer L. M	" "	1 Mar. '11	1,200 00	6 Oct. '76	5 Nov. '09	1 Mar. '11	
Cogswell, O. H	Senior Clerk—Premier commis	1 July '13	1,500 00	3 July '57	1 Jan. '00	1 Jan. '00	
Cox, Wm	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	900 00	20 Jan. '76	23 June '16	1 June '17	
Daniels, Freeman I	" "	1 Apr. '13	1,150 00	2 Apr. '83	7 Oct. '12	1 Apr. '13	
Davis, J. A	" "	10 oct '12	1,300 00	28 Feb. '90	3 Jan. '12	19 Oct. '12	
Driscoll, Chas. E	Senior Clerk—Premier commis	1 July '17	1,400 00	17 Sept. '83	21 Nov. '04	28 Feb. '07	
Duhamel, A. L	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,200 00	12 Nov. '68	19 Dec. '12	29 Aug. '14	
Fairbairn, Wm. J	Appraiser—Estimateur	16 Feb. '07	1,850 00	25 May '58	13 May '05	16 Feb. '07	
Fraser, W. J	Preventive Officer—Douanier	2 May '13	1,400 00	2 Nov. '69	18 Dec. '07	21 July '08	
Goodin, Wm	" "	12 Apr. '13	1,050 00	13 July '55	23 Jan. '13	12 Apr. '13	
Hastey, Thomas A	" "	1 Nov. '11	1,100 00	4 Feb. '89	1 Aug. '08	1 Sept. '08	
Hewton, F. C	" "	1 Feb. '18	1,100 00	7 Sept. '68	21 June '10	1 Feb. '18	
Hood, Thomas Andrew	" "	1 Apr. '92	1,800 00	13 Dec. '65	12 Sept. '87	1 Dec. '87	
Howe, Samuel	" "	20 Aug. '14	1,200 00	9 Apr. '66	22 July '13	29 Aug. '14	
Jamieson, R. E	" "	1 Jan. '09	1,000 00	2 Feb. '37	13 Nov. '07	1 Jan. '09	
Kehoe, M. Frank	Senior Clerk—Premier commis	1 June '12	1,600 00	8 July '65	3 Aug. '00	1 July '02	
*Lafleur, J. L	Preventive Officer—Douanier	4 May '15	800 00	30 Aug. '94	13 May '14	4 May '15	
Landry, Albert	" "	1 Oct. '17	900 00	27 June '86	26 April '17	1 Oct. '17	
McCulloch, Joseph	" "	1 Apr. '12	1,400 00	26 Sept. '75	23 July '07	14 Oct. '10	
*McCullough, J. L	" "	1 Apr. '13	1,000 00	15 Dec. '85	17 July '12	1 Apr. '13	
McGovern, John J	" "	1 Jan. '88	1,500 00	4 Feb. '52	Sept. '76	1 Sept. '81	
Mercier, H. J	" "	29 Aug. '14	1,050 00	16 Mar. '80	7 Dec. '12	29 Aug. '14	
Mulligan, J. E. S	" "	29 Aug. '14	1,300 00	5 Feb. '88	5 Nov. '12	29 Aug. '14	
Mullin, Patrick	Asst. Appraiser—Sous-estimateur	1 Feb. '18	1,400 00	12 Aug. '68	15 Nov. '99	1 Feb. '18	
Murphy, Ed	Preventive Officer—Douanier	1 Nov. '11	1,100 00	4 July '75	7 Aug. '06	1 Sept. '08	
Noël, O. J	" "	1 Apr. '13	850 00	1 Jan. '94	18 June '12	1 Apr. '13	
Potvin, J. B	" "	1 Apr. '13	1,100 00	24 June '73	26 July '12	1 Apr. '13	
Richardson, F. C	" "	1 Feb. '18	1,100 00	7 Feb. '74	8 May '11	1 Feb. '18	
Robertson, A. R	" "	29 Aug. '14	1,300 00	27 Jan. '88	13 May '13	29 Aug. '14	
Routhier, Andrew M	" "	23 Mar. '00	2,000 00	30 Mar. '54	2 Aug. '71	23 Mar. '00	
Satchell, J. F	" "	1 Feb. '17	1,150 00	19 Sept. '74	17 May '16	1 Feb. '17	
Saunders, W. C	" "	19 July '12	1,200 00	22 July '62	13 Jan. '12	19 July '12	
Savageau, Albert	" "	1 Aug. '08	1,000 00	10 Dec. '73	28 Nov. '04	1 Aug. '08	
Spittal, Robert	" "	1 Mar. '88	1,600 00	18 Mar. '48	1 Apr. '86	1 Mar. '88	
Sproule, W. H	" "	1 Apr. '13	1,200 00	23 June '61	25 Oct. '11	1 Apr. '13	
Smith, M. F	" "	27 Apr. '10	1,050 00	24 June '56	15 Mar. '07	27 Apr. '10	
*Stewart, D. P	" "	1 Oct. '08	1,350 00	14 Dec. '81	7 Apr. '04	1 Oct. '08	
Taylor, Thos. P	" "	1 Feb. '18	1,000 00	10 July '72	12 Aug. '08	1 Feb. '18	
Usher, James	" "	1 May '16	1,100 00	17 Dec. '66	9 June '15	1 May '16	

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Ottawa, Ont.—Con.			$ cts.			
Whittier, A. C.	Preveetive Officer—Douanier	21 Jan. '04	1,300 00	5 Aug. '59	4 June '03	21 Jan. '04
Wilkins, J. I.	" "	1 Apr. '13	1,200 00	3 June '75	29 Mar. '12	1 Apr. '13
Wills, W. C.	" "	1 Apr. '13	1,400 00	26 Sept. '62	21 June '12	1 Apr. '13
Emond, W. T. Hawkesbury	" "	10 July '14	950 00	26 Sept. '87	18 Feb. '13	10 July '14
Blakely, H. MacV. Pembroke	" "	29 Aug. '14	900 00	28 May '84	1 Dec. '13	29 Aug. '14
Barr, F. A. Smiths Falls	" "	9 Mar. '15	1,100 00	31 Jan. '72	7 April '14	9 Mar. '15
Cliff, W. W. Carleton Place	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	1,100 00	25 Sept. '52	4 June '12	1 April '13
McDonald, Duncan A. Alexandria	" "	25 June '06	750 00	14 May '40	1 Oct. '05	25 June '06
McGillivray, W. E. Smiths Falls	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	1,000 00	1 Jan. '61	4 May '14	19 April '15
Macnab, G. F. Arnprior	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Aug. '11	900 00	23 Dec. '68	30 Mar. '11	1 Aug. '11
Pattee, Richard P. Hawkesbury	" "	1 Jan. '08	1,000 00	28 June '50	1 June '07	1 Jan. '08
Pollock, Wm. C. Almonte	" "	28 July '99	950 00	4 Aug. '65	28 May '99	28 July '99
Pridham, A. M. Grenville	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	200 00	15 Oct. '82	30 April '14	19 Apr '15
Racicot, L. E. Ville Marie	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 April '15	400 00	14 April '72	14 Aug. '14	19 April '15
Russell, Robert. Pembroke	" "	1 July '01	1,200 00	30 Aug. '52	1 Mar. '01	1 July '01
Stewart, John D. Smiths Falls	" "	24 Aug. '05	1,300 00	24 June '63	24 April '02	24 Aug. '05
Watson, Jas. V. Perth	" "	28 May '10	1,100 00	16 Oct. '72	1 April '09	28 May '10
Wright, Orange. Renfrew	" "	1 July '01	1,200 00	29 May '52	29 Mar. '01	1 July '01
Owen Sound, Ont.						
Horton, Nicholas P.	Collector—Percepteur	1 July '08	1,600 00	14 Nov. '47	27 Sept. '97	1 July '98
Fox, Charles W.	Preventive Officer—Douanier	4 May '14	1,200 00	28 April '65	1 Feb. '13	4 May '14
Frost, James A.	Examining Officer—Vérificateur	31 Jan. '10	1,000 00	8 Oct. '55	7 June '06	31 Jan. '10
Todd, W. E.	Preventive Officer—Douanier	27 Feb. '14	1,050 00	19 Feb. '66	3 May '13	27 Feb. '14
Paris, Ont.						
Burt, Daniel.	Collector—Percepteur	21 June '09	1,750 00	14 Sept. '47	30 Jan. '09	21 June '09
Whitbread, Arthur.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,050 00	4 Sept. '80	5 Sept. '13	29 Aug. '14
McNeilly, Jas. St. George	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 July '12	900 00	22 June '72	16 Feb. '12	19 July '12
Parry Sound, Ont.						
Knifton, J. H.	Collector—Percepteur	25 Jan. '13	1,900 00	9 Feb. '53	3 Sept. '12	25 Jan. '13
Henry, Edward	" "	1 Oct. '17	1,100 00	18 June '84	16 Jan. '17	1 Oct. '17

Spence, G. W.		Preventive Officer—Douanier	25 Jan.	'13	1,100 00	23 Sept.	'77	3 May	'12	25 Jan.	'13
Drewitt, Fred J.	Depot Harbour	" "	1 Apr.	'12	1,200 00	Feb.	'46	Dec.	'93	24 Aug.	'05
Eagar, Jas.	Depot Harbour	" "	1 April	'13	1,100 00	11 Nov.	'65	1 April	'12	1 April	'13
Hudson, David	Key Harbour	" "	29 Aug.	'14	1,050 00	4 Sept.	'88	1 May	'13	29 Aug.	'14
Pickard, A. B	Byng Inlet	Sub-Collecteur—Sous-percepteur	1 April	'13	700 00	16 Mar.	'81	13 June	'12	1 April	'13
Udy, Dean	French River	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	300 00	25 Dec.	'66	1 Feb.	'12	29 Aug.	'14
Peterboro, Ont.											
Hall, Robert		Collector—Percepteur	23 June.	'00	2,500 00	17 Jan.	'49	7 Sept.	'99	23 June	'00
Haggert, F. C.		Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	900 00	27 Dec.	'89	1 June	'17	1 Oct.	'17
Cameron, John		Examining "	28 Feb.	'07	1,000 00	27 July	'32	31 Aug.	'99	28 Feb.	'07
Dalleday, J. W. H.		Preventive Officer—Vérificateur	1 June	'17	1,000 00	26 Feb.	'93	4 Dec.	'16	1 June	'17
*Dodds, Hurrell		" "	29 Aug.	'14	950 00	4 Feb.	'87	6 Oct.	'13	29 Aug.	'14
Galvin, John F.		" "	1 April	'08	1,100 00	13 Feb.	'70	27 May	'04	1 April	'08
Glover, Terrot H.		Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'17	1,300 00	21 Jan.	'82	2 May	'08	16 Mar.	'09
Kidd, Arch R.		Examining Officer—Vérificateur	7 Nov.	'05	1,000 00	28 Jan.	'36	8 June	'00	7 Nov.	'05
Lang, J. T. C.		Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	14 Nov.	'14	1,600 00	24 Mar.	'69	28 June	'12	14 Nov.	'14
Lang, Wm. M.		Senior Clerk—Premier commis	1 July	'13	1,450 00	6 May	'78	27 May	'04	27 Mar.	'07
Rush, H. J.		Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	900 00	1 Jan.	'89	18 June	'17	1 Oct.	'17
Picton, Ont.—Con.											
Ross, Walter T.		Collector—Percepteur	23 May	'78	1,000 00	22 Jan.	'47	23 May	'78	23 May	'78
O'Brien, Geo.		Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	1,700 00	31 Aug.	'49	2 Mar.	'12	1 April	'13
Macdonald, James	Wellington	Sub-Collector—Sous-percepteur	25 June	'06	550 00	17 May	'61	30 Jan.	'05	25 June	'06
Port Arthur, Ont.											
Hodder, John F. N.		Collector—Percepteur	15 Nov.	'04	2,500 00	17 Dec.	'59	1 Feb.	'04	15 Nov.	'04
Boyce, T. R.		Chief Clerk—Commis en chef	28 Sept.	'12	2,200 00	16 Feb.	'64	22 May	'88	14 May	'84
Brennagh, S. H.		Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	1,100 00	17 Nov.	'85	15 Mar.	'16	1 Oct.	'17
*Chase, A. E.		Clerk—Commis	22 Feb.	'13	1,100 00	2 Dec.	'91	3 Aug.	'10	22 Feb.	'13
Coburn, John		Preventive Officer—Douanier	22 Nov.	'09	1,100 00	11 Feb.	'49	6 Sept.	'05	22 Nov.	'09
*Denison, W. T.		" "	1 April	'13	1,200 00	24 Mar.	'80	20 Feb.	'12	1 April	'13
Guérard, Albert E.		" "	26 Sept.	'07	1,200 00	25 Dec.	'71	8 July	'03	26 Sept.	'07
Kelley, W. J.		" "	19 April	'15	1,000 00	15 April	'95	27 April	'14	19 April	'15
*McKee, J. E.		" "	19 April	'15	1,000 00	28 Dec.	'97	3 Dec.	'13	19 April	'15
Milne, G. W. G.		Clerk—Commis	8 Oct.	'13	1,200 00	11 Aug.	'83	17 Oct.	'12	1 April	'13
Paul, J. S.		Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,100 00	17 Feb.	'70	2 June	'13	29 Aug.	'14
Richards, W. F.		" "	1 May	'16	1,200 00	Nov.	'79	10 Jan.	'16	1 May	'16
Servais, H. J.		Clerk—Commis	15 Jan.	'12	1,200 00	25 Aug.	'85	13 Dec.	'10	15 Jan.	'12
Port Hope, Ont.											
Bletcher, Wm. S.		Collector—Percepteur	10 Aug.	'08	1,400 00	12 July	'53	11 July	'98	17 Aug.	'99
Southby, R. E.		Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,050 00	15 Sept.	'66	12 Mar.	'14	29 Aug.	'14

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Port McNicol, Ont.			$ cts.			
Schissler, J. P.	Collector—Percepteur	28 Mar. '13	1,500 00	7 Jan. '82	9 April '12	28 Mar. '13
Crooke, Geo.	Preventive Officer—Douanier	28 Mar. '13	1,100 00	8 June '56	13 Feb. '12	28 Mar. '13
Malone, P. J.	" "	29 July '99	1,150 00	12 April '55	5 July '98	29 July '99
Ney, Wm. G.	" "	28 Mar. '13	1,100 00	26 Feb. '80	14 June '12	28 Mar. '13
Wardell, J. C.	" "	23 Mar. '14	1,050 00	18 June '69	1 April '13	23 Mar. '14
Prescott, Ont.						
Brown, Wm. C.	Collector—Percepteur	26 Sept. '10	1,900 00	24 July '70	12 Feb. '10	26 Sept. '10
Cook, Edwin A.	Preventive Officer—Douanier	16 Nov. '15	1,500 00	15 June '77	7 Oct. '15	16 Nov. '15
Halliday, A. M.	" "	26 Aug. '12	1,200 00	6 Jan. '72	24 April '12	26 Aug. '12
Keeler, Robert M.	Appraiser—Estimateur	27 Jan. '12	1,800 00	6 Oct. '55	1 Aug. '91	1 Aug. '91
Murdock, Patrick C.	Preventive Officer—Douanier	1 July '03	1,050 00	19 Dec. '51	9 Jan. '02	1 July '03
McKee, Robert H.	" "	21 Mar. '13	1,050 00	26 Nov. '79	10 Mar. '13	21 Mar. '13
Ranson, C. H.	" "	9 Jan. '14	1,050 00	12 Feb. '76	27 Mar. '13	9 Jan. '14
Stephenson, W. H.	" "	2 June '13	1,050 00	15 Aug. '59	23 April '08	2 June '13
Walker, W. P. Cardinal	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	1,000 00	14 April '70	30 May '12	1 April '13
Lemon, Hiram Maitland	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	250 00	7 June '58	11 Oct. '12	19 April '15
St. Catharines, Ont.						
Hodgins, H. W.	Collector—Percepteur	15 June '12	2,200 00	3 Aug. '69	22 Nov. '11	15 June '12
Addy, W. J.	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,000 00	7 Sept. '85	1 Dec. '16	1 June '17
Beard, Charles	" "	1 April '12	1,300 00	29 Jan. '53	24 Aug. '06	22 Nov. '09
Blain, J. Colin	Senior Clerk—Premier commis	1 July '17	1,500 00	25 Mar. '82	8 Feb. '08	1 Feb. '09
Brook, W. H.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,050 00	12 April '81	14 Mar. '16	1 Feb. '17
Earley, W. J.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	14 Aug. '77	18 June '17	1 Oct. '17
*Gregory, H. R.	" "	1 April '13	1,000 00	28 Nov. '85	1 Aug. '12	1 April '13
Rooth, E. M.	" "	1 Oct. '17	900 00	20 Nov. '97	15 Feb. '17	1 Oct. '17
Turner, G. A.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	3 Dec. '77	1 June '16	1 Oct. '17
Bradshaw, M. E. Port Colborne	" "	1 April '13	1,050 00	24 Nov. '88	15 Aug. '12	1 April '13
Grenville, R. W. Thorold	" "	1 April '13	1,200 00	7 April '88	17 May '12	1 April '13
Pattison, Thos. F. Thorold	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan. '97	1,600 00	19 Sept. '56	1 Jan. '97	1 Jan. '97
Ramsden, John A. Port Colborne	Preventive Officer—Douanier	27 May '90	600 00	26 April '46	27 May '90	27 May '90
Emmett, C. D. Port Colborne	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Aug. '11	600 00	31 Mar. '51	4 Aug. '10	1 Aug. '11
Ness, A. E. Port Dalhousie	" "	1 Oct. '17	1,200 00	5 May '75	30 April '17	1 Oct. '17

St. Thomas, Ont.						
Ferguson, Daniel	Collector—Percepteur	29 May '02	1,950 00	22 Feb. '45	12 Nov. '01	20 May '02
Farrell, John	Preventive Officer—Douanier	1 June '11	1,300 00	2 Feb. '66	27 Nov. '01	2 May '05
Killingsworth, J. A	Examining Officer—Vérificateur	16 May '11	1,000 00	15 May '72	13 Feb. '08	16 May '11
Trott, W. W	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	1,000 00	2 June '82	25 April '12	1 April '13
Farr, William H ..... Port Stanley	" "	28 May '10	1,150 00	1 Nov. '49	3 June '09	28 May '10
Heiter, J. G ..... Aylmer	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Oct. '17	1,250 00	3 Nov. '52	1 Dec. '15	1 Oct. '17
Jackson, William ..... Port Stanley	Preventive Officer—Douanier	25 Jan. '13	1,000 00	18 April '57	20 Aug. '12	25 Jan. '13
Sarnia, Ont.						
Ellis, Charles S	Collector—Percepteur	8 May '07	2,500 00	26 June '55	13 July '06	8 May '07
Campbell, John E	Preventive Officer—Douanier	1 April '03	1,000 00	7 Oct. '62	10 June '02	1 April '03
Cole, Samuel A	" "	1 Sept. '08	1,000 00	16 May '88	1 June '07	1 Sept. '08
Dalziel, John A	" "	1 Sept. '08	1,000 00	27 May '78	2 May '08	1 Sept. '08
Dagan, J. B	" "	27 April '16	1,050 00	10 June '65	1 May '15	27 April '16
Dunlop, James	" "	1 June '17	950 00	23 May '61	24 June '11	1 June '17
East, W. J	" "	19 April '15	1,300 00	5 Aug. '80	26 May '14	19 April '15
Elder, David T	" "	1 Sept. '08	1,000 00	5 Nov. '53	1 June '07	1 Sept. '08
Gough, T. A	" "	1 April '13	1,400 00	24 April '75	9 April '12	1 April '13
Gray, David	" "	1 Sept. '08	1,000 00	19 May '47	3 Aug. '07	1 Sept. '08
Hayne, Thomas	" "	16 May '04	1,400 00	'39	29 June '00	16 May '04
Johnston, Sutherland	Examining Officer—Vérificateur	24 Oct. '06	1,000 00	26 Jan. '55	20 Jan. '03	24 Oct. '06
Lambert, G. A	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	21 July '76	9 Apr. '12	1 Apr. '13
Macvicar, Alfred Fisher	" "	1 Sept. '17	1,300 00	24 Aug. '68	1 Oct. '85	1 Feb. '87
Mavity, Mabel	" "	1 Feb. '18	750 00	11 June '91	29 Dec. '11	1 Feb. '18
Murray, Andrew	" "	1 Sept. '08	1,000 00	31 May '64	20 Mar. '07	1 Sept. '08
McCleister, William	" "	1 Sept. '08	1,000 00	21 Mar. '46	24 Apr. '08	1 Sept. '08
McGregor, John	" "	1 Sept. '08	1,000 00	30 Nov. '73	17 July '07	1 Sept. '08
McLagan, John	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 Aug. '79	1,000 00	31 Oct. '41	1 Aug. '79	1 Aug. '79
Peacock, R. A	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	7 July '73	1 Aug. '13	29 Aug. '14
Reeves, E. A	" "	19 Apr. '15	1,000 00	27 Jan. '79	30 July '14	19 April '15
Tennant, J. J	" "	1 Apr. '13	1,000 00	26 Aug. '77	9 Apr. '12	1 Apr. '13
Watson, J. B	" "	14 Jan. '07	1,450 00	12 Oct. '57	19 Aug. '03	14 Jan. '07
Clark, Orlando S ..... Point Edward	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 July '92	1,200 00	17 Aug. '48	1 July '92	1 July '92
Cowan, Thos ..... Stag Island	" "	1 Feb. '18	1,000 00	28 May '70	10 June '07	1 Feb. '18
Crookes, J. T ..... Petrolea	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,000 00	23 Sept. '96	19 Feb. '16	1 June '17
Edwards, H. B ..... "	Sub-Collector—Sous-percepteur	15 June '12	1,300 00	21 July '92	22 Feb. '12	15 June '12
Collins, C. J ..... "	Preventive Officer—Douanier	22 Feb. '13	1,100 00	24 Apr. '71	23 Jan. '12	22 Feb. '13
Stockdale, Robert ..... Courtwright	Sub-Collector—Sous-percepteur	25 Feb. '05	950 00	13 Nov. '39	7 Sept. '04	24 Feb. '05
Burgess, Dennis ..... Point Edwards	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,000 00	12 Apr. '71	25 June '16	1 Feb. '17
Sault Ste. Marie—Ont.						
Plummer, Henry	Collector—Percepteur	1 Feb. '89	2,500 00	29 Dec. '51	1 Feb. '89	1 Feb. '89
Chadwick, Franklyn A	Senior Clerk—Premier commis	31 Mar. '17	1,400 00	3 Oct. '87	31 Aug. '10	21 Mar. '11
*Fulcher, E. J	Clerk—Commis	30 Oct. '13	950 00	31 Oct. '91	19 Feb. '13	30 Oct. '13
Gibson, F. K	" "	1 Oct. '17	900 00	22 June '87	20 Apr. '17	1 Oct. '17

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Sault Ste. Marie—Concluded.			$ cts.			
Hastings, Albert	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,100 00	15 Apr. '71	25 Mar. '12	1 Apr. '13
Howe, Alfred W	" "	1 April '96	1,100 00	24 May '51	July '88	1 April '96
Kendall, J. N	" "	1 Apr. '13	1,100 00	19 July '69	15 July '12	1 Apr. '13
Latham, Wm. H	" "	1 Mar. '17	1,050 00	7 Apr. '80	1 Apr. '16	1 Mar. '17
Laughton, Malcolm	Chief Clerk—Premier commis	1 Apr. '18	1,800 00	19 Sept. '66	1 June '01	12 Feb. '03
Molony, Edmund P	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,350 00	16 Feb. '73	21 Feb. '03	7 Dec. '06
Moorehouse, W. B	" "	1 Feb. '17	1,050 00	3 Dec. '65	25 July '16	1 Feb. '17
Rothwell, B. J	" "	1 Apr. '13	1,100 00	19 July '68	14 May '12	1 Apr. '13
Soulière, M. E	" "	1 Apr. '13	1,100 00	9 Feb. '86	14 May '12	1 Apr. '13
Templeton, Allan	" "	1 Sept. '07	1,100 00	6 Aug. '51	1 Nov. '86	1 Apr. '08
Wilding, Albert	" "	1 Apr. '13	1,200 00	4 May '74	15 July '12	1 Apr. '13
White, W. G.....Blind River	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 Apr. '15	800 00	22 Mar. '81	23 Apr. '14	19 April '15
Biehl, J. H.....Gore Bay	" "	1 Apr. '13	700 00	7 Nov. '69	1 Feb. '12	1 Apr. '13
White, Wilbert.....Bruce Mines	" "	1 Apr. '13	950 00	4 Nov. '78	5 Sept. '12	1 Apr. '13
Kirk, William J.....Cutler	" "	28 May '10	900 00	15 Sept. '64	10 Dec. '07	28 May '10
McLeod, D. J.....Cockburn Island	" "	1 Feb. '18	300 00	1 Nov. '65	20 June '10	1 Feb. '18
McLeod, William.....Michipicoten	" "	1 Aug. '11	1,000 00	15 Apr. '51	30 Mar. '11	1 Aug. '11
Boyd, W. E.....Thessalon	" "	1 Apr. '13	900 00	9 Apr. '76	10 June '12	1 Apr. '13
Beatty, R. M.....Manitawaning	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	300 00	20 Sept. '76	2 Jan. '14	29 Aug. '14
Gill, J. G.....Providence Bay	" "	19 Apr. '15	200 00	6 Sept. '75	1 Sept. '13	19 April '15
English, Richard.....Little Current	" "	16 Nov. '15	1,000 00	7 Feb. '34	19 Apr. '71	19 Apr. '71
McGilvery, David	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Feb, '17	1,100 00	9 July '58	23 May '16	1 Feb. '17
Simcoe, Ont.						
Porter, Nathaniel	Collector—Percepteur	1 Dec. '00	1,900 00	6 June '60	1 Feb. '97	1 Feb. '97
Campbell, D. T	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	950 00	6 June '93	15 July '16	1 June '17
*McCall, C. W	" "	29 Aug. '14	800 00	27 Oct. '91	13 Oct. '13	29 Aug. '14
Mabee, W. A.....Port Rowan	" "	29 Oct. '10	450 00	1 July '70	1 July '05	29 Oct. '10
Barrott, H. B.....Port Dover	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 May '16	1,050 00	29 Jan. '67	26 Aug. '15	1 May '16
Stratford, Ont.						
Torrence, James	Collector—Percepteur	1 Feb. '17	2,100 00	3 Sept. '54	1 July '16	1 Feb. '17
Goetz, George	Examining Officer—Vérificateur	15 July '11	1,000 00	3 Apr. '50	18 Mar. '08	15 July '11
McPherson, Daniel R	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '17	1,100 00	29 Apr. '44	6 Mar. '01	4 April '10

O'Flaherty, Edward	"	"	1 Apr.	'13	1,400 00	15 Feb.	'52	19 Nov.	'04	1 Apr.	'08
Schaefer, H. M	"	"	19 Apr.	'15	1,400 00	2 June	'60	2 Oct.	'13	19 April	'15
Stewart, James	"	"	29 Aug.	'14	1,400 00	19 Dec.	'68	11 Aug.	'13	29 Aug.	'14
Blowes, A. J. Mitchell	Sub-Collector—Sous-percepteur		19 Apr.	'14	800 00	27 May	'07	23 Dec.	'12	19 April	'14
Cull, Dr. J. W. "	Preventive Officer—Douanier		17 Dec.	'12	400 00	18 Aug.	'39	1 Dec.	'93	1 Dec.	'93
Burger, C. G. Listowel	Sub-Collector—Sous-percepteur		1 Apr.	'13	1,200 00	2 Dec.	'63	20 Aug.	'12	1 Apr.	'13
Glenn, Alex. W. "	Preventive Officer—Douanier		1 Apr.	'13	1,000 00	21 Apr.	'70	1 Oct.	'12	1 Apr.	'13
Tyson, John U. Wiarton	Sub-Collector—Sous-percepteur		1 Apr.	'13	900 00	25 Nov.	'74	15 Oct.	'12	1 Apr.	'13
Weppler, Daniel Hanover	"	"	28 May	'10	1,100 00	9 Sept.	'60	1 Jan.	'10	28 May	'10
Wood, A. C. St. Marys	"	"	1 Aug.	'11	1,200 00	2 Apr.	'62	20 June	'11	1 Aug.	'11
Sudbury, Ont.											
Smith, Albert H.	Collector—Percepteur		21 April	'14	1,500 00	19 Nov.	'53	20 Feb.	'96	16 May	'96
Cunningham, L. T.	Preventive Officer—Douanier		1 Oct.	'17	1,100 00	7 Aug.	'96	25 June	'17	1 Oct.	'17
Davis, J. H.	"	"	1 Apr.	'13	1,250 00	21 Apr.	'68	6 Dec.	'11	1 Apr.	'13
Denison, W. G.	"	"	1 Apr.	'13	1,100 00	2 Sept.	'72	9 Sept.	'12	1 Apr.	'13
Perras, J. Albert	"	"	29 Aug.	'14	1,050 00	18 Jan.	'91	16 June	'13	29 Aug.	'14
Arthurs, Edward Espanola	Sub-Collector—Sous-percepteur		19 Apr.	'15	1,100 00	16 Mar.	'82	1 Oct.	'14	19 April	'15
Lavoie, V. A. Copper Cliff	"	"	20 Dec.	'13	1,300 00	25 Nov.	'78	21 Apr.	'13	20 Dec.	'13
*Morrison, A. M. "	Preventive Officer—Douanier		29 Aug.	'14	1,000 00	14 Nov.	'94	22 Dec.	'13	29 Aug.	'14
Nethery, T. J. Coniston	Sub-Collector—Sous-percepteur		29 Aug.	'14	1,200 00	16 Feb.	'78	4 Aug.	'13	15 Aug.	'14
Tillsonburg, Ont.					$ cts.						
Short, Levi R.	Collector—Percepteur		1 June	'12	1,500 00	27 Sept.	'62	23 Mar.	'08	13 Oct.	'09
Thompson, Jos.	Preventive Officer—Douanier		1 Apr.	'13	1,000 00	25 Sept.	'63	6 Apr.	'12	1 Apr.	'13
Toronto, Ont.											
Bertram, John H.	Collector—Percepteur		19 Feb.	'09	4,500 00	10 Apr.	'72	22 Sept.	'00	13 June	'01
Allan, James C.	Preventive Officer—Douanier		22 April	'02	1,300 00	13 Mar.	'67	4 July	'99	22 April	'02
Anderson, Bouchette	"	"	1 April	'13	1,350 00	29 Dec.	'47	2 Mar.	'62	1 June	'70
Bagnato, Jos.	"	"	1 Feb.	'18	900 00	24 Dec.	'84	14 Oct.	'17	1 Feb.	'18
*Ball, H. E.	"	"	6 Feb.	'13	1,000 00	17 July	'93	22 Dec.	'11	6 Feb.	'13
Barnett, P. J.	"	"	10 July	'14	1,000 00	29 June	'82	17 Nov.	'10	10 July	'14
*Bee, Herbert	"	"	1 Apr.	'13	900 00	14 Feb.	'93	21 Apr.	'09	9 Apr.	'10
Bell, F. J.	"	"	19 April	'15	1,100 00	23 Dec.	'87	4 Dec.	'09	19 April	'15
Belton, F. S.	"	"	1 Oct.	'17	800 00	9 Feb.	'99	21 Jan.	'14	1 Oct.	'17
Best, A. L.	"	"	1 Feb.	'17	1,000 00	26 Apr.	'90	13 Dec.	'16	1 Feb.	'17
Bird, A. C.	"	"	1 Feb.	'18	900 00	2 Jan.	'75	8 Dec.	'10	1 Feb.	'18
Birmingham, E. B.	"	"	6 Feb.	'13	1,000 00	2 June	'79	9 Jan.	'12	6 Feb.	'13
Black, G. E. B.	"	"	6 Feb.	'13	900 00	16 May	'76	29 Apr.	'12	6 Feb.	'13
Bond, R. G.	"	"	29 Aug.	'14	1,000 00	1 Sept.	'78	1 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Boucher, E. H.	"	"	29 Aug.	'14	1,150 00	24 Dec.	'87	13 Jan.	'13	29 Aug.	'14
Boulton, P. H.	"	"	6 Feb.	'13	1,100 00	25 May	'90	31 Jan.	'12	6 Feb.	'13
Boylan, F. R.	"	"	1 Feb.	'18	1,000 00	19 June	'79	8 Dec.	'10	1 Feb.	'18
Braden, W. J.	"	"	10 July	'14	900 00	22 Sept.	'85	1 Apr.	'13	10 July	'14
Brodie Wm. C.	Examining Officer—Vérificateur		12 May	'09	950 00	1 Dec.	'52	30 Mar.	'06	12 May	'09
Brown, Arthur W.	"	"	11 Aug.	'11	1,000 00	21 Feb.	'75	22 Nov.	'07	11 Aug.	'11

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Toronto—Continued.						
Brown, C. B	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,000 00	26 Jan. '96	5 Sept. '16	1 Feb, '17
Brown, David	" "	1 Sept. '17	1,050 00	27 Sept. '62	7 Feb. '03	18 Feb. '05
Brown, John L	Examining Officer—Vérificateur	13 May '10	1,000 00	14 Dec. '61	27 Mar. '07	13 May '10
Brown, J. R	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	11 Nov. '91	18 Mar. '14	29 Aug. '14
Burns, Alex	" "	1 Nov. '17	1,300 00	24 Jan. '74	7 Nov. '10	1 Nov. '17
Burns, W. G	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Feb. '17	1,200 00	29 May '92	29 Apr. '12	6 Feb. '13
*Bush, W. T	" "	9 Jan. '14	450 00	26 Oct. '95	12 July '12	9 Jan. '14
Byers, Henry	Preventive Officer—Douanier	7 May '00	1,500 00	3 May '56	1 Oct. '81	1 July '83
Callow, Arthur	Examining Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,050 00	8 Sept. '66	6 Apr. '06	11 Sept. '09
*Camm, F. G	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	900 00	14 Aug. '92	1 Dec. '13	29 Aug. '14
Cannon, Martin J	Examining Officer—Vérificateur	21 Mar. '11	1,000 00	19 Dec. '61	22 Nov. '07	21 Mar. '11
Carlyle, R. R	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	900 00	21 Feb. '80	7 Dec. '09	1 Feb. '18
Chambers, H. R	" "	6 Feb. '13	1,000 00	23 Mar. '81	24 Feb. '12	6 Feb. '13
Chapman, J. J	" "	7 July '13	950 00	1 June '86	1 May '12	7 July '13
*Chisholm, G. K	" "	6 Feb. '13	800 00	21 Sept. '76	30 July '12	6 Feb. '13
Chivrell, M. W	" "	29 Aug. '14	1,150 00	1 Aug. '94	13 Jan. '13	29 Aug. '14
Clarke, G. A	Clerk—Commis	29 Aug. '14	1,100 00	21 Jan. '93	3 Feb. '14	29 Aug. '14
Clarke, R. H	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,500 00	28 Oct. '83	9 May '13	29 Aug. '14
*Clarke, Thos	" "	29 Aug. '14	900 00	13 Aug. '87	1 Dec. '13	29 Aug. '14
*Clarke, W. G	" "	29 Aug. '14	1,000 00	23 Apr. '78	1 Apr. '13	29 Aug. '14
Clevland, B. S	" "	1 Oct. '17	950 00	10 April '96	9 May '17	1 Oct. '17
Clewlo, O. S	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Feb. '17	1,600 00	30 July '61	9 Oct. '93	11 Mar. '95
Clissold, M. B	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,000 00	19 Sept. '80	1 Sept. '16	1 Feb. '17
Codresco, R. E	" "	1 Oct. '17	950 00	3 Dec. '89	11 May '17	1 Oct. '17
Collaton, C. J	" "	1 Oct. '17	1,050 00	7 Dec. '97	7 Mar. '12	1 Oct. '17
Colwell, Fred J	Senior Clerk—Premier commis	27 Sept. '13	1,350 00	9 Mar. '69	15 June '99	1 Jan. '00
Cook, Marshall E	" "	1 July '13	1,450 00	10 Aug. '66	1 Jan. '90	1 Jan. '90
Cowper, A. M	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	950 00	10 Oct. '87	30 Jan. '17	1 Oct. '17
Cressman, Geo. A	Assistant Gauger—Jaugeur adjoint	13 Feb. '11	1,350 00	29 Nov. '74	10 July '01	22 Sept. '04
Crook, J. T	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,000 00	2 Mar . '89	10 Oct. '16	1 Feb. '17
Crowley, J. E	" "	29 Aug. '14	900 00	7 Nov. '78	9 May '13	29 Aug. '14
Custaloe, Reuben	" "	1 April '07	900 00	25 Dec. '55	28 Aug. '98	25 Mar. '01
Cuthbert, Robert	Asst. Appraiser and Preventive Officer—Estimateur adjoint et douanier.	1 July '93	1,700 00	21 June '44	21 Dec. '91	1 July '93
Darby, Edgar L	Préventive Officer—Douanier	1 Sept. '17	1,100 00	20 Dec. '79	27 July '97	10 May '06
Davidson, John J	Appraiser—Estimateur	1 April '08	2,200 00	13 Sept. '43	22 Apr. '91	1 Dec. '91

*Davis, Harry B.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	25 Nov. '91	25 Oct. '12	1 Apr. '13	
Davis, Thomas J.	" "	1 July '14	1,300 00	21 July '64	3 Mar. '87	1 June '87	
Day, E. C.	" "	6 Feb. '13	1,000 00	16 Sept. '76	24 Feb. '12	6 Feb. '13	
Delaney, J. J.	Examining Officer—Vérificateur	16 May '11	1,000 00	14 Sept. '83	22 Nov. '07	16 May '11	
Devane, Maurice W.	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '17	1,100 00	15 June '36	24 Aug. '03	31 Dec. '07	
Dickson, William H.	" "	1 Feb. '00	1,450 00	16 Dec. '49	22 Aug. '98	1 Feb. '00	
*Drinkwater, W. S.	Clerk—Commis	1 July '14	1,000 00	'91	7 Apr. '13	1 July '14	
Dunham, F. W.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	900 00	9 Dec. '76	30 Sept. '12	1 Apr. '13	
Dunlop, William J.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 July '17	1,500 00	17 Mar. '62	18 Aug. '87	1 Feb. '89	
Dunn, Thomas	" "	29 May '11	950 00	29 Apr. '67	21 June '09	29 May '11	
Elliott, Charles	Assistant Appraiser—Estimateur adjoint	1 July '05	1,600 00	12 Apr. '52	1 May '04	1 July '05	
Elson, A. G.	Senior Clerk—Premier commis	1 July '13	1,350 00	25 May '79	26 July '04	24 Feb. '05	
Elson, Thomas D.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	23 Jan. '91	30 Apr. '10	31 Mar. '11	
Eyre, E. R.	" "	1 June '17	1,000 00	3 Oct. '89	8 Jan. '17	1 June '17	
Ferguson, Robt.	" "	1 Apr. '07	1,300 00	28 Feb. '78	4 May '05	17 Feb. '06	
Finucan, Wm.	" "	1 Feb. '18	900 00	21 Oct. '85	6 July '09	1 Feb. '18	
Fleming, John B.	Senior Chief Clerk—Premier commis chef	26 Aug. '12	2,800 00	22 Aug. '54	17 Mar. '72	1 Dec. '72	
Flynn, Daniel	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	900 00	6 Jan. '75	7 May '10	1 Feb. '18	
Forrest, George	Examining Officer—Vérificateur	27 July '04	1,000 00	29 Oct. '59	5 Feb. '00	27 July '04	
Fraser, C. J.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	900 00	23 Sept. '88	19 Dec. '10	1 Feb. '18	
Fraser, Donald	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	14 May '68	7 May '01	1 Mar. '03	
Fraser, J. G.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,000 00	25 May '87	17 Oct. '16	1 Feb. '17	
Fraser, J. H.	" "	1 Feb. '18	1,100 00	11 Apr. '70	7 May '10	1 Feb. '18	
Fredenburg, H. J.	" "	29 Aug. '14	950 00	4 Sept. '78	1 Apr. '13	29 Aug. '14	
Garrow, David P.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	19 June '07	1,900 00	26 Sept. '73	4 May '03	19 June '07	
Gendron, J. A.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,000 00	29 Feb. '68	11 Dec. '09	1 Feb. '18	
Gibbons, John A.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	6 Feb. '06	1,600 00	3 Nov. '57	26 June '05	6 Feb. '06	
Gibson, Annie I. E.	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	950 00	16 June '78	7 June '07	26 Sept. '10	
Gillespie, E. D.	Clerk—Commis	10 Apr. '17	1,050 00	10 July '81	1 Apr. '13	29 Aug. '14	
Giroux, Octave J.	Preventive Officer—Douanier	16 May '96	1,300 00	23 Jan. '53	3 Mar. '87	18 Apr. '87	
Giroux, Wm. J.	" "	30 Nov. '10	950 00	16 Sept. '51	27 Apr. '07	30 Nov. '10	
Glionna, Francis J.	" "	1 Apr. '13	1,000 00	15 Mar. '93	1 Sept. '09	21 Mar. '11	
Goode, F. R.	" "	1 Feb, '17	1,000 00	28 July '94	4 Dec. '16	1 Feb, '17	
*Graham, J. H.	" "	6 Feb. '13	800 00	15 Aug. '89	9 Jan. '12	6 Feb. '13	
Grant, Francis R.	" "	1 Sept. '17	1,100 00	24 Apr. '75	6 Feb. '04	6 May '07	
Greene, Wm. J.	" "	29 Aug. '14	1,000 00	22 May '84	19 Nov. '12	29 Aug. '14	
Grey, Charles L.	Senior Clerk—Premier commis	29 May '17	1,500 00	13 Mar. '68	21 Nov. '87	1 Nov. '95	
Greer, James	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	27 Jan. '12	1,600 00	5 Oct. '53	21 June '86	1 July '86	
Gunn, Wm. Alex.	Preventive Officer—Douanier	27 June '00	1,000 00	26 Dec. '52	26 June '97	27 June '00	
Guthrie, Wm. F.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	18 Jan. '33	25 Aug. '03	29 Mar. '06	
*Hall, J. H.	Preventive Officer—Douanier	6 Feb. '13	800 00	15 Dec. '91	24 Apr. '12	6 Feb. '13	
Hamilton, Wm. B.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	22 Aug. '69	27 Apr. '07	9 Apr. '10	
Harper, J. W.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,150 00	12 July '91	11 Dec. '12	29 Aug. '14	
Harris, Samuel T. H.	Senior Clerk—Premier commis	26 Aug. '12	1,600 00	26 Apr. '60	1 June '89	1 June '89	
*Hawkins, Cameron C.	Preventive Officer—Douanier	6 Feb. '13	800 00	6 Jan. '93	14 Mar. '12	6 Feb. '13	
*Hawkins, W. A.	" "	13 June '14	900 00	28 Mar. '84	10 Nov. '13	13 June '14	
Heakes, James Robert	Clerk—Commis	1 May '78	1,200 00	11 July '49	17 Aug. '76	1 May '78	
Heffering, John J.	Preventive Officer—Douanier	1 June '09	900 00	11 Jan. '59	17 Sept. '07	17 June '08	
Hicks, John Henry	Examining Officer—Vérificateur	1 Aug. '04	1,000 00	23 Jan. '63	25 May '00	1 Oct. '01	
Higgins, Vincent J.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Sept. '08	1,400 00	19 Feb. '79	14 May '07	1 Sept. '08	

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Toronto—Concluded.			$ cts.			
Hinan, C. J.	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,000 00	30 Sept. '96	26 July '12	1 June '17
Holmes, Robert	" "	19 Feb. '09	2,400 00	14 Sept. '53	19 Feb. '09	19 Feb. '09
Horne, John V	Examining Officer—Vérificateur	1 Jan. '07	1,000 00	19 Oct. '66	7 May '01	1 Mar. '03
Hughes, Wm. A	Preventive Officer—Douanier	2 June '09	1,100 00	30 Sept. '56	24 Sept. '06	2 June '09
Hurley, Francis	Clerk—Commis	27 Mar. '08	1,200 00	1 Apr. '77	12 Sept. '06	27 Mar '08
Hutty, G. P	Preventive Officer—Douanier	6 Feb. '13	1,100 00	27 Aug. '76	29 Apr. '12	6 Feb. '23
Irving, William B	Examining Officer—Vérificateur	11 Sept. '09	900 00	20 July '53	23 Apr. '06	11 Sept. '09
Jackman, Josiah	" "	21 Dec. '07	1,000 00	13 July '64	4 Aug. '90	20 Aug. '90
Kendall, C. R	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	1,000 00	9 April '94	23 Mar. '17	1 Oct. '17
Kennedy, Patrick M	" "	8 May '07	1,000 00	9 Aug. '67	12 May '03	8 May '07
Kent, J. H	" "	13 June '14	1,150 00	29 Oct. '83	13 Jan. '13	13 June '14
Kirby, J. A	" "	1 Oct. '17	950 00	29 April '68	8 May '17	1 Oct. '17
Kirk, G. J	" "	6 Feb. '13	1,000 00	27 June '90	22 Dec. '11	6 Feb. '13
Landreth, J. H	" "	1 Mar. '99	1,800 00	25 Oct. '66	1 Apr. '97	1 Mar. '99
Lavell, A. J	" "	1 Oct. '17	950 00	24 Aug. '76	5 June '17	1 Oct. '17
Leatch, Charles E	Senior Clerk—Premier commis	1 June '12	1,600 00	1 Nov. '75	16 Oct. '00	13 July '01
Liezert, Samuel M	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	1,000 00	10 Nov. '74	12 June '07	26 Sept. '10
Lloyd, Linwood	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,050 00	2 Mar. '90	26 June '17	1 June '17
Lowrey, A. E	" "	1 Feb. '17	900 00	29 Apr. '92	29 Nov. '16	1 Feb. '17
Macpherson, W. C	" "	29 Aug. '14	1,100 00	2 June '90	3 Feb. '14	29 Aug. '14
Maddocks, Edward	" "	29 Aug. '14	950 00	21 July '79	9 June '13	29 Aug. '14
Magill, R. A	" "	6 Feb. '13	1,150 00	17 Aug. '83	20 Nov. '11	6 Feb. '13
Marshman, Joseph	" "	6 Feb. '13	950 00	12 Oct. '78	9 Jan. '12	6 Feb. '13
May, Charles E	" "	1 Apr. '13	950 00	12 Aug. '92	30 Apr. '10	29 May '11
Meredith, H. S	" "	1 June '17	1,000 00	13 Jan. '89	9 Jan. '17	1 June '17
Miller, Edward W	Dominion Appraiser—Estimateur fédéral	26 July '99	2,200 00	25 May '57	30 Nov. '96	13 July '97
Milling, W. M	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	900 00	29 May '77	12 May '13	29 Aug. '14
Mitchell, Thomas	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Jan. '96	1,600 00	5 Sept. '54	17 Nov. '92	1 Jan. '96
Mogan, Michael F	" "	16 Feb. '07	1,550 00	14 Oct. '68	31 Oct. '02	4 Apr. '04
Moore, R. M	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,300 00	14 May '82	21 June '13	29 Aug. '14
Moore, T. E	" " "	29 Aug. '14	900 00	25 Sept. '89	1 Apr. '13	29 Aug. '14
Morgan, Dorothy H	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	950 00	23 Jan. '82	22 May '07	26 Sept. '10
Morrell, John H	Preventive Officer—Douanier	19 Apr. '15	1,200 00	23 Sept. '89	4 Nov. '10	19 Apr. '15
Moses, M. V	" "	29 Aug. '14	950 00	12 Mar. '95	1 Apr. '13	29 Aug. '14
Mullins, Sidney	" "	1 Oct. '17	950 00	8 July '88	15 Feb. '17	1 Oct. '17
*McAllister, Robt	" "	1 Feb. '18	850 00	14 June '82	13 Apr. '09	1 Feb. '18

McBride, Thomas	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	10 Feb. '80	19 Mar. '14	29 Aug. '14		
McCaffrey, James	Examining Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	11 July '63	5 May '04	27 July '07		
McCallum, Wm. J.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	17 Nov. '93	30 Apr. '10	31 Mar. '11		
McCartney, James	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	2 Nov. '66	22 Nov. '07	9 Apr. '10		
*McClelland, Herbert B	Preventive Officer—Douanier	6 Feb. '13	800 00	11 May '88	9 Jan. '12	6 Feb. '13		
*McCormack, Arthur	" "	29 Aug. '14	800 00	31 May '95	4 June '13	29 Aug. '14		
McCormack, Herbert	Clerk—Commis	6 Feb. '13	1,150 00	6 June '76	22 Dec. '11	6 Feb. '13		
McGuire, W. A	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,050 00	4 Nov. '81	6 Dec. '09	1 Feb. '18		
McIntosh, R. K	" "	1 Feb. '17	1,000 00	2 Apr. '90	3 Nov. '16	1 Feb. '17		
McKay, John	Asst. Appraiser and Gauger—Estimateur adjoint et jaugeur.	1 June '10	1,600 00	4 July '67	6 June '98	7 May '00		
McKennell, Thos	Clerk—Commis	18 Sept. '14	1,000 00	17 Oct. '89	1 Apr. '13	29 Aug. '14		
McKenzie, John	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	950 00	22 Apr. '91	4 Dec. '16	1 Feb. '17		
McMahon, Carmel	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '10	950 00	14 Dec. '87	7 June '07	26 Sept. '10		
McMahon, Maude	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	950 00	6 Mar. '76	18 Sept. '09	1 Feb. '18		
McNamara, John J	" "	1 Sept. '17	1,100 00	27 June '77	14 Aug. '03	26 Dec. '06		
MacRae, Donald M	Examining Officer—Vérificateur	26 Sept. '07	1,000 00	'56	5 May '04	26 Sept. '07		
McWhirter, Hugh	Preventive Officer—Douanier	23 June '00	900 00	16 Nov. '61	15 Sept. '97	23 June '00		
McWilliams, B	" "	1 Feb. '18	950 00	8 July '74	18 Nov. '10	1 Feb. '18		
O'Brien, Wm. F	" "	1 Apr. '13	950 00	17 Jan. '91	30 Apr. '10	21 Mar. '11		
Oddy, R. St. J	" "	1 June '17	1,000 00	24 June '92	1 Sept. '17	1 June '17		
O'Donahue, Augustine T	Clerk—Commis	18 Apr. '08	1,200 00	1 May '79	6 May '07	18 Apr. '08		
O'Reilly, J. J	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,100 00	8 Dec. '75	3 July '11	1 Feb. '18		
Osterhout, Herbert G	" "	27 July '07	950 00	3 Dec. '57	26 July '04	27 July '07		
Pape, Oswald	" "	1 Apr. '12	1,300 00	18 July '57	Feb. '87	16 May '96		
Pearson, Wesely	" "	1 Jan. '14	1,700 00	17 Feb. '51	1 Sept. '81	1 May '82		
Phillips, F. E	" "	1 Oct. '17	900 00	11 July '92	19 Mar. '17	1 Oct. '17		
Pogue, W. H	" "	29 Aug. '14	1,100 00	18 July '92	18 Mar. '14	29 Aug. '14		
Pointon, William	" "	6 Feb. '13	1,150 00	28 Jan. '82	29 Apr. '12	6 Feb. '13		
Plunket, William	Landing Waiter—Préposé au débarquement	1 May '84	1,200 00	1 July '52	1 May '84	1 May '84		
Purvis, Jas. H	Clerk—Commis	29 Oct. '13	1,150 00	1 Dec. '90	25 Oct. '12	1 Apr. '13		
*Pyne, F. H	Preventive Officer—Douanier	6 Feb. '13	1,000 00	4 Dec. '87	15 Mar. '12	6 Feb. '13		
Relyea, T. G	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	7 July '13	1,600 00	26 Mar. '71	1 Apr. '13	7 July '13		
Robinson, D. S	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	950 00	16 July '91	14 Feb. '17	1 Oct. '17		
Robinson, Wallace	" "	1 Apr. '13	1,200 00	6 Nov. '84	25 Oct. '12	1 Apr. '13		
*Robertson, Wilbert	" "	1 Feb. '18	750 00	17 Nov. '94	26 Sept. '07	1 Feb. '18		
Rose, George M	Clerk—Commis	1 Apr. '08	1,200 00	9 June '70	27 Mar. '07	1 Apr. '08		
*Ross, Edmund Henry	Examining Officer—Vérificateur	1 July '02	1,000 00	25 Sept. '84	12 Nov. '01	1 July '02		
Ross, Earl E	Clerk—Commis	6 Oct. '11	1,200 00	22 Nov. '81	21 Oct. '07	13 Feb. '11		
Ross, G. C	Preventive Officer—Douanier	21 Nov. '14	1,100 00	25 July '75	4 July '11	21 Nov. '14		
Ross, H. J	" "	6 Feb. '13	1,150 00	3 Apr. '81	15 Mar. '12	6 Feb. '13		
Ross, W. G	" "	1 Feb. '18	950 00	24 Oct. '84	3 July '11	1 Feb. '18		
Ryan, James	Appraiser—Estimateur	16 Nov. '03	2,200 00	26 July '50	20 Dec. '97	20 Mar. '00		
Sanagan, Frank L	Examining Officer—Vérificateur	12 May '09	1,000 00	23 Sept. '54	24 Feb. '06	12 May '09		
*Saunders, A. N	Preventive Officer—Douanier	6 Feb '13	800 00	11 May '82	29 Apr. '12	6 Feb. '13		
Saunders, C. A	" "	6 Feb. '13	1,100 00	27 Apr. '90	9 Jan. '12	6 Feb. '13		
Shaw, C. S	" "	1 Oct. '17	900 00	1 April '80	3 Mar. '17	1 Oct. '17		
*Shone, J. H	" "	29 Aug. '14	700 00	18 Apr. '91	24 Nov. '13	29 Aug. '14		
Scott, Andrew	" "	27 Jan. '12	1,600 00	12 Nov. '47	20 Nov. '72	1 Apr. '73		

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Toronto.—Con.			$ cts.			
Shumer, Simeon	Preventive Officer—Douanier	6 Feb. '13	1,150 00	10 July '84	22 Dec. '11	6 Feb. '13
Sinan, E. J	" "	1 Oct. '17	900 00	1 Feb. '81	17 Mar. '17	1 Oct. '17
Sinclair, James	Appraiser—Estimateur	1 June '09	2,100 00	26 Nov. '54	3 Oct. '96	13 July '97
Sinclair, James	Examining Officer—Vérificateur	21 Nov. '07	950 00	11 Jan. '55	10 Aug. '03	21 Nov. '07
*Skanks, W. R	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	900 00	7 Feb. '89	6 Nov. '09	1 Feb. '18
Slattery, Patrick J	" "	1 Apr. '07	950 00	1 Mar. '65	18 Dec. '02	16 May '04
*Smith, A. A	" "	29 Aug. '14	950 00	10 Dec. '93	4 June '13	29 Aug. '14
Smith, John R	Clerk—Commis	21 April '17	1,000 00	3 Mar. '78	25 Sept. '12	1 Apr. '13
Smith, A. H	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	7 Aug. '84	18 Mar. '14	29 Aug. '14
Smith, F. A	" "	1 June '17	1,100 00	13 Nov. '76	18 Nov. '13	1 June '17
Somers, Frank	" "	27 Jan. '12	1,700 00	3 Aug. '68	23 July '88	1 Feb. '91
Sprinks, W. D	" "	1 Oct. '17	950 00	19 April '81	9 May '17	1 Oct. '17
Sproule, N. H	" "	1 Oct. '17	1,500 00	20 May '55	13 May '13	1 Oct. '17
Stephens, A. B	" "	1 Feb. '18	950 00	16 Feb. '76	3 July '11	1 Feb. '18
Stock, James J	" "	1 Sept. '17	1,100 00	7 June '65	26 July '04	22 Oct. '07
Streight, W. J	" "	1 May '16	1,400 00	12 Mar. '81	15 Nov. '15	1 May '16
Stuart, Charles	" "	6 Feb. '13	1,000 00	2 Apr. '46	20 Apr. '12	6 Feb. '13
Stuart, Wm	" "	1 Oct. '17	950 00	4 April '79	23 Feb. '17	1 Oct. '17
Sullivan, Jessie M	Clerk—Commis	1 June '04	950 00	7 Apr. '70	2 July '01	1 June '04
Sunter, J. H	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	8 May '81	25 Mar. '14	29 Aug. '14
Tate, Thos. G	" "	6 Feb. '13	1,400 00	5 Feb. '85	9 Jan. '12	6 Feb. '13
Taylor, S. G	" "	1 Feb. '18	1,100 00	25 Dec. '88	7 July '09	1 Feb. '18
Taylor, Thomas	" "	29 Aug. '14	1,000 00	7 Aug. '91	9 May '13	29 Aug. '14
Thompson, John	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	27 Jan. '12	1,600 00	23 July '70	27 Apr. '82	1 July '82
*Thompson, P. H	Preventive Officer—Douanier	6 Feb. '13	800 00	7 Sept. '90	29 Apr. '12	6 Feb. '13
Thompson, W. T	" "	1 Feb. '18	1,050 00	6 April '75	3 July '11	1 Feb. '18
Tinning, Wm. Kerr S	" "	1 Feb. '17	2,000 00	29 Aug. '62	1 May '82	1 May '82
Tobin, Albert	" "	6 Feb. '13	1,000 00	4 June '79	29 Apr. '12	6 Feb. '13
Tobin, Joseph J	Clerk—Commis	21 Mar. '11	1,000 00	8 Mar. '90	21 Apr. '09	9 Apr. '10
Tomlinson, G. W	Preventive Officer—Douanier	1 Mar. '13	1,150 00	11 Apr. '77	29 Apr. '12	6 Feb. '13
Trimble, T. H	" "	29 Aug. '14	1,150 00	3 Feb. '78	1 Apr. '13	29 Aug. '14
Trindall, Edward	" "	1 Oct. '17	900 00	3 Nov. '88	9 May '17	1 Oct. '17
*Wadlow, H. G	" "	29 Aug. '14	700 00	6 Apr. '94	1 Nov. '13	29 Aug. '14
Walsh, John	" "	1 Oct. '17	950 00	8 Aug. '73	26 Feb. '17	1 Oct. '17
*Ward, A. B	" "	6 Feb. '13	800 00	15 June '91	14 Mar. '12	6 Feb. '13
Wassall, Maurice	" "	1 Oct. '17	950 00	10 Feb. '71	24 Feb. '17	1 Oct. '17
Waters, H. W	" "	1 Feb. '18	950 00	14 Mar. '80	14 Dec. '10	1 Feb. '18

*Watts, J. W		Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	800	00	9 Sept.	'93	22 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Webb, Ernest		" "	1 Feb.	'18	1,000	00	11 Jan.	'72	6 May	'10	1 Feb.	'18
Webster, George		" "	1 Feb.	'18	950	00	19 June	'67	3 May	'10	1 Feb.	'18
Wild, John		" "	6 Feb.	'13	900	00	16 July	'77	29 Apr.	'12	6 Feb.	'13
Woods, Wm. Patrick		Senior Clerk—Premier commis	1 June	'12	1,600	00	27 Aug.	'63	21 June	'86	1 Dec.	'87
Wooster, W. T		Preventive Officer—Douanier	21 Nov.	'14	1,000	00	31 Aug.	'90	30 Mar.	'14	21 Nov.	'14
Worrel, John		" "	6 Feb.	'13	1,000	00	10 Apr.	'90	3 July	'12	6 Feb.	'13
Wylie, W. J		" "	29 Aug.	'14	1,050	00	21 June	'80	7 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Wright, Robert		" "	1 Apr.	'07	1,100	00	13 Mar.	'58	9 July	'81	1 July	'83
Young, S. W		" "	29 Aug.	'14	1,100	00	2 Oct.	'87	2 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Rice, A. B	West Toronto	Sub-Collector—Sous-percepteur	22 May	'12	2,400	00	19 Nov.	'58	16 Jan.	'04	4 Apr.	'04
Durrant, Harry	West Toronto	Preventive Officer—Douanier	1 Sept.	'17	1,100	00	2 Oct.	'73	6 Apr.	'07	18 Apr.	'10
Irwin, Archie	West Toronto	" "	1 Apr.	'13	1,100	00	3 Oct.	'89	9 Nov.	'12	1 Apr.	'13
Matthews, W. J	West Toronto	" "	1 Oct.	'17	900	00	20 Aug.	'93	21 Mar.	'17	1 Oct.	'17
McClure, Fullerton	West Toronto	" "	1 Apr.	'13	1,100	00	9 Feb.	'85	6 Feb.	'12	1 Apr.	'13
McFarlane, Wm	West Toronto	Examining Officer—Vérificateur	19 June	'07	1,000	00	2 May	'57	31 May	'04	19 June	'07
McKinnon, A. L	West Toronto	Appraiser—Estimateur	18 Sept.	'14	1,900	00	25 Mar.	'66	10 Mar.	'13	18 Sept.	'14
Raybould J. P	West Toronto	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	1,000	00	20 May	'82	29 Feb.	'12	1 Apr.	'13
Salmon, F. C	West Toronto	" "	29 Aug.	'14	1,100	00	1 Feb.	'84	9 June	'13	29 Aug.	'14
Smith, W. P	West Toronto	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'17	1,300	00	21 May	'82	1 Sept.	'09	9 Apr	'10
Cole, E. W	Georgetown	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug.	'14	1,200	00	10 Feb.	'84	1 Sept.	'13	29 Aug.	'14
Graydon, Robert	Streetsville	" "	1 July	'88	1,200	00	1 Jan.	'47	28 July	'70	1 July	'88
Heary, John W	Port Credit	" "	18 Apr.	'10	1,200	00	11 May	'76	13 Mar.	'09	18 Apr.	'10
Manning, John J	Brampton	" "	Nov.	'90	1,400	00	17 Aug.	'52	4 Nov.	'90	4 Nov.	'90
McDonald, R. M	Acton	" "	1 Apr.	'13	1,200	00	2 Nov.	'75	30 Mar.	'12	1 Apr.	'13
McBride Wm	Alliston	" "	21 Nov.	'14	1,000	00	15 July	'71	20 Apr.	'14	21 Nov.	'14
Young, Thomas Temple	Barrie	" "	25 June	'06	1,300	00	Aug.	'53	12 Jan.	'06	25 June	'06
Trenton.												
Polley, William H		Collector—Percepteur	19 July	'12	1,900	00	4 Mar.	'44	18 Dec.	'11	19 July	'12
Armstrong, B. C		Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	1,000	00	7 Mar.	'93	22 May	'17	1 Oct.	'17
Cumming, J. A		" "	4 Apr.	'13	1,000	00	13 Dec.	'87	17 Jan.	'12	4 Apr.	'13
Wallaceburg.												
Mitchell, Geo. R		Collector—Percepteur	1 Apr.	'13	1,900	00	20 Mar.	'84	11 Sept.	'12	1 Apr.	'13
Johnson, D. F		Preventive Officer—Douanier	2 June	'14	1,050	00	25 Nov.	'85	13 Nov.	'12	2 June	'14
McRae, W. M		" "	1 June	'17	950	00	1 Sept.	'79	6 Jan.	'16	1 June	'17
*Purser, R. D		" "	29 Aug.	'14	850	00	9 Sept.	'90	28 Aug.	'13	29 Aug.	'14
Taylor, H. E		" "	1 June	'17	950	00	24 Dec.	'85	19 June	'16	1 June	'17
Burnham, John W	Sombra	" "	28 May	'10	700	00	27 Dec.	'56	27 Dec.	'07	28 May	'10
Hinnegan, William	Walpole Island	" "	1 May	'04	600	00	29 Jan.	'70	8 Feb.	'00	4 Apr.	'04
Logan, G. J	Port Lampton	" "	19 Apr.	'15	700	00	2 May	'60	12 Aug.	'14	19 Apr.	'15
Welland.												
Hill, John, F		Collector—Percepteur	1 June	'12	1,800	00	27 Jan.	'50	1 Jan.	'97	4 Mar.	'97
Hill, Malcolm, G		Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	1,050	00	25 Dec.	'92	30 Aug.	'12	1 Apr.	'13

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Welland.—Con.			$ cts.			
*Hooker, E. D.	Preventive Officer—Vérificateur	1 Feb. '18	800 00	10 Oct. '76	18 Oct. '10	1 Feb. '18
McKay, Wilfrid, J.	" "	26 Sept. '10	1,300 00	24 Sept. '84	7 Mar. '07	26 Sept. '10
Whitby.						
Jackson, Albert W.	Collector—Percepteur	1 Apr. '13	1,400 00	11 June '70	23 Nov. '12	1 Apr. '13
Ward, William W.	Examining Officer—Vérificateur	11 Feb. '08	1,000 00	15 Dec. '59	1 Apr. '04	11 Feb. '08
Windsor.						
Smith, John Atcheson	Collector—Percepteur	1 July '03	2,900 00	2 Sept. '55	23 May '03	1 July '03
Bunker, J. S.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	950 00	10 May '91	19 April '17	1 Oct. '17
Beers, James M.	" "	1 Dec. '91	1,250 00	18 Sept. '50	6 Nov. '82	1 Dec. '91
Bennett, Geo. H.	" "	1 Jan. '08	1,000 00	13 Apr. '54	1 Sept. '05	1 Jan. '08
Butler, Wm.	" "	15 Aug. '14	950 00	19 May '76	30 Nov. '12	15 Aug. '14
Chance, Edwin	" "	1 Oct. '17	950 00	2 July '83	30 April '17	1 Oct. '17
Crampton, James	" "	1 Jan. '89	1,600 00	10 Dec. '39	1 Jan. '89	1 Jan. '89
Dalziel, Andrew H.	" "	1 Jan. '08	1,600 00	16 Oct. '78	3 June '07	1 Jan. '08
Drouillard, Albert	Landing Waiter—Préposé au débarquement	19 Dec. '83	1,100 00	12 May '51	19 Dec. '83	19 Dec. '83
Dufour, Thomas	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '14	1,000 00	24 Dec. '68	19 July '12	1 Sept. '14
Dumond, Peter Eli	" "	1 Feb. '02	1,000 00	25 July '88	12 Sept. '01	1 Feb. '02
Ellwood, A. A.	" "	1 Sept. '14	1,250 00	22 Sept. '77	13 Oct. '13	1 Sept. '14
Fournier, R. M.	" "	3 Sept. '17	1,000 00	15 Feb. '91	20 Jan. '17	1 Sept. '17
Francis, J. A.	" "	3 Feb. '12	1,600 00	22 April '68	4 July '08	3 Feb '12
Hall, R. P.	Appraiser—Estimateur	1 Apr. '13	2,000 00	7 June '78	19 July '12	1 Apr. '13
Hanrahan, Patrick	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '12	1,600 00	5 June '48	5 May '82	5 May '82
Harrison, R. H.	" "	1 Oct. '17	950 00	31 Aug. '75	30 April '17	1 Oct. '17
*Henry, R. L.	" "	2 June '13	1,250 00	3 Sept '88	7 Nov. '12	2 June '13
Johnson, J. C.	" "	1 May '16	1,250 00	15 Feb. '85	8 July '15	1 May '16
Kerr, A. E.	" "	1 Sept. '14	1,000 00	27 June '79	10 Dec. '10	1 Sept '14
Kerr, James W.	Clerk—Commis	1 Jan. '08	1,150 00	15 July '59	3 Nov. '05	1 Jan. '08
Maw, W. J.	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '14	1,000 00	26 Sept. '77	3 Mar. '13	1 Sept. '14
Mickle, J. R.	" "	1 Sept. '14	1,100 00	1 Nov. '80	5 Nov. '10	1 Sept. '14
McAlister, W. H.	" "	1 Oct. '17	950 00	11 July '85	30 May '17	1 Oct. '17
McEwan, Peter H.	" "	4 Dec. '03	1,200 00	21 Feb. '61	26 Dec. '02	4 Dec. '03
McHugh, Michael	" "	1 Apr. '13	1,000 00	25 Sept. '50	9 Jan. '12	1 April '13

McKee, Charles F.	Preventive Officer—Douanier	20 May '02	1,100 00	30 Nov. '63	24 Oct. '89	1 June '02
Northwood, C. W.	" "	1 June '17	1,000 00	4 Dec. '75	13 Dec. '16	1 June '17
Patterson, Edward G.	" "	1 Apr. '13	1,000 00	10 Sept. '94	16 Oct. '12	1 Apr. '13
Petrimoulx, D. H.	" "	1 Sept. '14	1,000 00	13 July '55	4 July '08	1 Sept. '14
Piché, J. U.	" "	1 Sept. '14	1,000 00	26 Oct. '72	4 July '08	1 Sept. '14
Réaume, L. J.	" "	1 Sept. '14	1,050 00	20 June '89	22 July '10	1 Sept. '14
Robinson, W. A.	" "	1 June '17	1,000 00	2 May '73	13 Dec. '16	1 June '17
Schooley, J. W.	" "	1 Aug. '17	1,000 00	12 Nov. '92	17 Oct. '16	1 Aug. '17
Shannon, A. E.	" "	6 Feb. '13	1,300 00	25 July '89	4 Nov. '12	6 Feb. '13
Siebert, C. R.	" "	1 Apr. '13	1,000 00	'55	20 Apr. '12	1 Apr. '13
Thibert, Narcisse	" "	1 Mar. '04	1,000 00	24 Aug. '54	13 Apr. '03	1 Mar. '04
Turk, John	" "	9 June '97	1,350 00	13 May '44	9 June '97	9 June '97
VanWagner, K. G.	" "	1 Feb. '17	1,000 00	13 Feb. '85	29 June '16	1 Feb. '17
Walker, Albert J.	" "	1 Jan. '08	1,000 00	7 May '69	1 Sept. '05	1 Jan. '08
Wallace, M. J.	" "	1 Sept. '14	1,000 00	8 Nov. '74	19 June '07	1 Sept. '14
Yates, T. H.	" "	1 Sept. '14	1,000 00	7 Aug. '60	23 Jan. '09	1 Sept. '14
Bagley, A. G. — Walkerville	" "	1 Sept. '14	1,000 00	1 Jan. '84	22 Feb. '13	1 Sept. '14
Bailey, John — Walkerville	" "	20 May '02	1,800 00	25 Jan. '56	Aug. '93	20 May '02
Beardmore, Harold — Walkerville	" "	1 Oct. '17	950 00	6 June '96	8 May '17	1 Oct. '17
Beckett, P. W. H. — Walkerville	" "	1 Sept. '14	1,000 00	22 Dec. '85	26 Feb. '13	1 Sept. '14
Leighton, Wm. — Walkerville	" "	1 Jan. '08	1,000 00	4 Apr. '74	1 Sept. '05	1 Jan. '08
Montreuil, Alfred T. — Walkerville	Sub-Collector—Sous-percepteur	30 Jan. '02	2,400 00	27 Apr. '70	4 Aug. '99	30 Jan. '02
Ritchie, W. B. — Walkerville	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,400 00	5 May '80	29 Nov. '11	1 Apr. '13
St. Louis, Francis R. — Walkerville	" "	20 May '02	1,000 00	26 Mar. '53	5 July '01	20 May '02
Teno, A. C. — Walkerville	" "	1 Sept. '14	1,000 00	29 Feb. '84	5 Nov. '10	1 Sept. '14
Valentine, John — Walkerville	" "	1 Sept. '14	1,000 00	4 Apr. '75	15 Nov. '12	1 Sept. '14
Weir, Fred — Walkerville	" "	1 Apr. '13	1,050 00	22 May '87	5 July '12	1 Apr. '13
Williams, C. H. — Walkerville	" "	1 Sept. '14	1,700 00	19 Mar. '84	19 July '12	1 Sept. '14
Pequegnot, Claude F. — Sandwich	Sub-Collector—Sous-percepteur	30 Jan. '02	900 00	25 July '58	12 Sept. '01	30 Jan. '02
Strong, J. H. — Belle River	" "	19 July '12	800 00	15 Jan. '71	15 Nov. '11	19 July '12
Woodstock.						
Van Ingen, Wm. Henry	Collector—Percepteur	22 Nov. '66	1,650 00	31 Oct. '32	6 Apr. '58	6 Apr. '58
Burgess, F. O.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,100 00	4 July '76	31 Jan. '12	1 Apr. '13
Nicholls, J. H.	" "	1 Oct. '17	900 00	19 Dec. '94	7 May '17	1 Oct. '17
Watson, Alex.	" "	1 June '13	1,100 00	7 Oct. '55	4 Dec. '09	1 June '13
Hogarth, Jabez Daniel — Norwich	Sub-Collector—Sous-percepteur	11 Sept. '01	800 00	24 Apr. '54	27 June '00	17 Sept. '01
PROVINCE OF MANITOBA						
Brandon.						
Fenwick, William	Collector—Percepteur	19 July '12	2,500 00	20 Nov. '56	12 Dec. '11	19 July '12
Dundas, F. C.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,200 00	15 June '77	11 Oct. '12	1 Apr. '13
Harding, Ernest A.	" "	29 May '11	1,300 00	3 July '63	29 July '04	17 June '08
*Douglas, J. S.	" "	29 Aug. '14	950 00	4 Sept. '95	22 Apr. '13	29 Aug. '14
*Kelly, Chas H.	" "	29 Aug. '14	1,000 00	10 Sept. '83	16 June '13	29 Aug. '14
Ryder, B. F.	" "	1 Oct. '17	1,050 00	14 July '91	11 June '17	1 Oct. '17

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Brandon—Con.						
Sproule, Jno	Appraiser—Estimateur	17 June '08	1,900 00	17 Jan. '49	30 Aug. '04	17 June '08
*Williams, Arthur	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,050 00	5 Dec. '88	24 June '13	29 Aug. '14
McNiven, Jno Davidson ..... Virden	Sub-Collector—Sous-percepteur	16 Sept. '98	1,300 00	10 Feb. '61	1 Aug. '98	16 Sept. '98
Coulter, Thomas ..... Bannerman	" "	19 July '12	1,100 00	13 June '64	10 Feb. '12	19 July '12
Hannah, H. E ..... Bannerman	Preventive Officer—Douanier	1 May '16	1,000 00	30 April '94	1 April '15	1 May '16
Haines, Frank ..... Melita	" "	1 Oct. '17	1,000 00	4 Sept. '83	12 June '17	1 Oct. '17
Coleman, R. J ..... Killarney	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 July '12	900 00	14 June '55	12 Feb. '12	19 July '12
Haslam, G. S ..... Carberry	" "	19 July '12	1,000 00	'68	7 Mar. '12	19 July '12
Hill, Benjamin ..... Boissevain	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	1,000 00	11 July '61	1 July '12	1 Apr. '13
Morton, L. H ..... Deloraine	" "	1 Oct. '17	900 00	27 Aug. '52	7 June '16	1 Oct. '17
Robinson, J. T ..... Cartwright	" "	19 Apr. '15	900 00	22 Nov. '87	1 Oct. '14	19 Apr. '15
Stockton, Levi ..... Souris	" "	1 Apr. '13	1,150 00	14 Feb. '59	1 June '12	1 Apr. '13
Emerson.						
Elliott, H. H	Collector—Percepteur	1 June '18	2,400 00	9 July '22	13 May '12	3 Dec. '12
Batchelor, A. D	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,000 00	14 July '93	11 Dec. '16	1 June '17
Beer, Leonard	" "	1 June '17	1,000 00	4 April '93	7 Jan. '17	1 June '17
Collard, A. F	" "	1 Feb. '18	900 00	17 May '81	12 Sept. '11	1 Feb. '18
*Jacob, F. H	" "	20 Sept. '15	900 00	8 Apr. '87	6 Nov. '11	29 Oct. '12
Law, Hugh	" "	1 Feb. '18	900 00	6 June '67	8 Oct. '07	1 Feb. '18
*Lendrum, R.	" "	1 Feb. '18	900 00	8 Feb. '88	8 Oct. '07	1 Feb. '18
Manning, Ernest	" "	1 Apr. '13	1,000 00	15 Sept. '78	14 May '12	1 Apr. '13
Morgan, W. D	" "	1 Apr. '13	1,300 00	12 July '72	9 Sept. '12	1 Apr. '13
McDougal, N	" "	1 Feb. '18	1,000 00	10 Aug. '76	14 Jan. '10	1 Feb. '18
*McLean, J. D	" "	1 Feb. '18	850 00	16 April '82	1 April '11	1 Feb. '18
*Rivard, N. U	" "	1 Apr. '13	850 00	25 Oct. '93	18 Dec. '11	1 Apr. '13
Smeaton, E. P	" "	1 Apr. '13	1,050 00	21 Oct. '91	15 May '12	1 Apr. '13
*Spence, W. J	" "	29 Aug. '14	1,100 00	25 Nov. '93	25 Oct. '11	29 Aug. '14
Sullivan, Jas	" "	1 Oct. '17	900 00	26 Sept. '84	8 May '17	1 Oct. '17
Gretna.						
Hobbs, J. A	Collector—Percepteur	25 Jan. '13	1,700 00	28 July '63	12 Feb. '12	25 Jan. '13
Hodgson, John	Preventive Officer—Douanier	25 Jan. '13	1,200 00	14 Dec. '60	17 June '12	25 Jan. '13
Hoskins, Harry	" "	1 Oct. '17	1,000 00	30 Mar. '76	3 April '17	1 Oct. '17
Cruickshanks, Alex	" "	4 July '12	1,100 00	20 Apr. '60	15 Feb. '12	4 July '12

Portage-la-Prairie.											
Marshall, James Alex		Collector—Percepteur	14 Apr.	'09	2,000 00	11 Jan.	'58	15 Dec.	'85	15 Dec.	'85
*Batty, E. C		Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,000 00	21 Aug.	'69	14 Nov.	'12	29 Aug.	'14
Dallin, Percy		" "	1 Apr.	'13	1,050 00	29 Nov.	'78	27 Oct.	'11	1 Apr.	'13
Hughes, H. J		" "	1 May	'16	1,400 00	21 Dec.	'72	14 Oct.	'15	1 May	'16
Krempeaux, Chas		" "	1 June	'17	1,100 00	22 Aug.	'85	8 Aug.	'16	1 June	'17
Thompson, F. J		" "	1 Apr.	'13	1,400 00	10 Mar	'69	3 Feb.	'12	1 Apr.	'13
*Witt, W. E		" "	29 Aug.	'14	900 00	12 June	'68	23 Mar.	'14	29 Aug.	'14
Ball, J. A	Dauphin	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Aug.	'11	1,200 00	22 July	'75	15 June	'10	1 Aug.	'11
Hole, A. E	Minnodosa	" "	1 May	'16	1,100 00	15 Feb.	'67	12 May	'15	1 May	'16
Young, Robert D	Neepawa	" "	1 July	'01	1,100 00	5 July	'68	1 July	'01	1 July	'01
Winnipeg.											
Bryan, Geo. F		Collector—Percepteur	21 May	'14	4,000 00	10 Dec.	'50	23 Dec.	'13	21 May	'14
Adams, J. W		Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	900 00	4 Aug.	'98	30 July	'17	1 Oct.	"17
Allan, John F		Senior Chief Clerk—Premier commis en chef	14 July	'13	2,700 00	3 Feb.	'56	6 Mar.	'82	1 July	'83
Allen, H. C		Preventive Officer—Douanier	19 Apr.	'15	1,200 00	8 Apr.	'78	1 June	'14	19 Apr.	'15
Allen, R. M		" "	1 Feb.	'17	1,100 00	19 May	'89	25 Sept.	'16	1 Feb.	'17
Anderson, Henry James		" "	30 Nov.	'10	1,200 00	8 May	'59	23 Jan.	'08	30 Nov.	'10
Ashmore, Harry		" "	8 Oct.	'13	1,200 00	26 May	'93	1 Apr.	'12	8 Oct.	'13
Bailie, J. T		" "	13 Aug.	'13	1,300 00	29 Dec.	'86	10 Jan.	'13	13 Aug.	'13
Barr, Henry		" "	13 Aug.	'13	1,100 00	22 July	'87	12 July	'06	13 Aug.	'13
Bartlett, Henry J		" "	21 Mar.	'13	1,200 00	27 Mar.	'82	27 Aug.	'12	21 Mar.	'13
*Beckett, T. A		" "	29 Aug.	'14	900 00	9 Feb.	'79	25 Mar.	'14	29 Aug.	'14
Bell, Harry Ed		" "	16 May	'11	1,300 00		'83	16 June	'06	16 May	'11
Bennie, Thos		Appraiser—Estimateur	21 Oct.	'98	2,200 00	11 Nov.	'39	29 Nov.	'88	1 Oct.	'92
Bergeron, Narcisse		Preventive Officer—Douanier	1 June	'11	1,200 00	26 Oct.	'51	18 July	'82	25 Aug.	'05
*Blurton, J. F		" "	21 Mar.	'13	1,050 00	24 June	'81	1 May	'12	21 Mar.	'13
*Bryans, W. H		" "	22 Feb.	'13	1,150 00	24 Aug.	'83	27 Aug.	'12	22 Feb.	'13
Brown, O. H		" "	1 June	'17	1,100 00	12 Aug.	'87	25 Sept.	'16	1 June	'17
*Burton, A. C		" "	3 Dec.	'12	950 00		'89	21 Dec.	'11	3 Dec.	'12
Burton, Jas. Wm		" "	13 Feb.	'11	1,200 00	9 July	'80	17 July	'07	13 Feb.	'11
Campbell, E. L		Examining Officer—Vérificateur	28 July	'11	1,100 00	18 July	'89	7 Nov.	'06	28 July	'11
Campbell, Helen E		Preventive Officer—Douanier	8 June	'10	1,200 00	19 May	'77	24 Dec.	'06	8 June	'10
Carberry, Samuel		Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	13 Aug.	'13	1,300 00	27 Dec.	'77	24 Feb.	'10	13 Aug.	'13
Carmichael, S. J		Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,050 00	6 Aug.	'80	5 May	'13	29 Aug.	'14
Cassin, Frank		" "	23 Aug.	'17	1,400 00	25 Feb.	'84	3 July	'16	1 Sept.	'17
Chapman, J. B		" "	1 Oct.	'17	900 00	24 Feb.	'79	6 July	'17	1 Oct.	'17
Christie, Donald P		Senior Clerk—Premier commis	1 Nov.	'13	1,600 00	19 Feb.	'76	22 Oct.	'10	30 Nov.	'10
Cole, T. W		Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,200 00	29 Dec.	'82	11 June	'13	29 Aug.	'14
Cooper, W. J		Appraiser—Estimateur	15 July	'11	2,100 00	10 Dec.	'64	20 June	'82	1 Oct.	'88
*Corrigan, B. L		Preventive Officer—Douanier	24 May	'11	1,250 00	3 June	'84	20 Dec.	'02	11 Sept.	'06
Cummings, William		Examining Officer—Vérificateur	6 Nov.	'08	1,100 00	25 Dec.	'48	24 Feb.	'05	6 Nov.	'08
Davies, J. E		Preventive Officer—Douanier	21 Mar.	'13	1,200 00	2 Jan.	'81	12 July	'12	21 Mar.	'13
Davies, Ralph		" "	3 Dec.	'12	1,200 00	11 July	'82	16 Dec.	'11	3 Dec.	'12
Davies, Owen Henry		" "	24 May	'11	1,200 00	21 Sept.	'78	23 Oct.	'02	11 Sept.	'06
Doran, Edward		Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	7 Mar.	'13	1,500 00	2 Mar.	'76	8 May	'12	7 Mar.	'13

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Winnipeg—Continued.			$ cts.			
Flemming, Konstantin A. N.	Senior Clerk—Premier commis	1 July '14	1,500 00	16 Apr. '73	2 Apr. '07	21 Mar. '11
Fleming, Thos.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,200 00	2 June '82	19 Oct. '10	1 Feb. '18
*Forest, E. L.	" "	29 Aug. '14	800 00	25 Apr. '95	30 Dec. '12	29 Aug. '14
Fulthorp, Geo. Ed.	" "	14 Oct. '10	1,300 00	Apr. '48	17 May '07	14 Oct. '10
Glenwright, T. F.	" "	1 Feb. '18	1,300 00	16 Oct. '68	12 July '16	1 Feb. '18
Grant, Wm. J.	" "	21 Mar. '13	1,150 00	26 Apr. '76	12 July '12	21 Mar. '13
Gray, J. R.	" "	1 Feb. '18	1,050 00	24 Dec. '77	31 May '11	1 Feb. '18
Harrison, John	" "	29 Aug. '14	1,200 00	24 Mar. '91	20 Aug. '13	29 Aug. '14
Hay, John	" "	1 Feb. '18	1,200 00	18 Sept. '82	2 Sept. '10	1 Feb. '18
Hill, W. A.	" "	1 Feb. '17	1,000 00	8 Mar. '82	21 Sept. '16	1 Feb. '17
*Holmes, W. H.	" "	29 Aug. '14	1,150 00	1 Feb. '94	11 Apr. '12	29 Aug. '14
Hoogstraten, J.	" "	21 Mar. '13	1,150 00	18 Dec. '82	17 June '12	21 Mar. '13
Horner, Wm.	" "	21 Mar. '13	1,200 00	15 Feb. '81	6 Sept. '12	21 Mar. '13
Howard, Gunlangen	" "	1 Feb. '17	900 00	20 Nov. '95	1 May '16	1 Feb. '17
Hughes, E. N.	" "	1 June '17	1,100 00	15 Nov. '76	6 Nov. '16	1 June '17
Hughes, Jos. J.	" "	21 Mar. '11	1,200 00	23 June '62	14 July '05	21 Mar. '11
*Huston, O A.	" "	29 Aug. '14	600 00	12 Nov. '96	24 Jan. '14	29 Aug. '14
*Hutchinson, Matthew	" "	1 Feb. '18	1,150 00	22 Sept. '76	25 July '11	1 Feb. '18
Jacobson, Jens J.	" "	15 July '11	1,300 00	10 Apr. '69	30 Dec. '04	15 July '11
Jordan, Walter	" "	21 Mar. '13	1,200 00	15 Apr. '79	1 May '12	21 Mar. '13
Kelly, J. P.	" "	1 Dec. '16	1,200 00	23 May '81	22 Feb. '16	1 Dec. '16
Kelson, N. W.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	26 May '82	6 May '13	29 Aug. '14
*Kennedy, David D.	" "	25 Jan. '11	1,250 00	1 Aug. '85	29 June '06	25 Jan. '11
Kennedy, W R.	" "	1 Nov. '17	1,200 00	3 Sept. '74	2 Sept. '10	1 Nov. '17
Kewley, Thos.	" "	7 July '13	1,100 00	12 May '62	27 Aug. '10	7 July '13
Kidd, David	" "	1 Feb. '18	1,050 00	'77	20 July '11	1 Feb. '18
*Knox, E. C.	" "	29 Aug. '15	1,000 00	3 Jan. '88	9 Dec. '13	29 Aug. '14
*Livingstone, Lorne	" "	29 Aug. '14	1,100 00	10 May '85	12 June 13	29 Aug. '14
Lea, S. J.	" "	21 Mar. '13	1,400 00	7 July '80	1 Apr. '12	21 Mar. '13
Macdonald, Davidson W.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	26 Sept. '10	1,600 00	6 Dec. '77	30 Sept. '07	9 Apr. '10
Mackey, S. J.	Preventive Officer—Douanier	3 Dec. '12	1,300 00	5 Nov. '87	16 Dec. '11	3 Dec. '12
Mackenzie, Malcolm	" "	21 Mar. '13	1,300 00	6 Mar. '82	15 Oct. '12	21 Mar. '13
MacMartin, A. M.	" "	7 Apr. '14	1,100 00	31 Jan. '81	14 Oct. '11	7 Apr. '14
*Magee, D'Arcy	" "	2 Aug. '13	1,100 00	12 Ja[illegible] '94	1 Apr. '10	2 Aug. '13
*Magee, H. E.	" "	3 Dec. '12	950 00	22 [illegible] '90	16 Dec. '11	3 Dec. '12
Matheson, G. A.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	12 Mar. '14	1,500 00	2[illegible] De[illegible] '82	1 July '13	12 Mar. '14

*Matheson, J. G.	Preventive Officer—Douanier	21 Mar. '13	1,200 00	5 Mar. '89	1 Apr. '12	21 Mar. '13
Matthew, Theobald	" "	3 Dec. '12	1,300 00	4 June '84	7 Dec. '11	3 Dec. '12
Mitchell, E. R.	" "	1 Feb. '17	1,000 00	20 Jan. '84	28 Mar. '16	1 Feb. '17
Mitchell, G. L.	" "	3 Dec. '12	1,250 00	July '51	10 Nov. '11	3 Dec. '12
Molyneux, P. J.	" "	10 July '14	1,200 00	18 Mar. '86	12 June '13	10 July '14
*Montgomery, Clyde	" "	21 Mar. '13	1,100 00	Sept. '89	17 June '12	21 Mar. '13
Morison, Wm. T. M.	" "	19 June '07	1,800 00	8 Aug. '68	2 June '04	19 June '07
Mulvihill, P. J.	" "	27 Feb. '14	1,200 00	20 Apr. '86	7 May '13	27 Feb. '14
McCool, Angus C.	" "	1 July '00	1,500 00	15 Apr. '59	11 Sept. '96	1 July '00
*McConnell, C. A.	" "	8 Oct. '13	950 00	18 Jan. '81	28 Feb. '13	8 Oct. '13
McConnell, J. A.	Appraiser—Estimateur	1 June '13	2,000 00	20 Jan. '67	8 May '12	8 May '13
*McConnell, W. A.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	750 00	27 Sept. '93	10 May '12	29 Aug. '14
McCready, G. B.	" "	21 Mar. '13	1,200 00	1 Feb. '83	17 June '12	21 Mar. '13
McGiffin, G. R.	" "	1 Feb. '18	1,100 00	6 Jan. '89	6 May '11	1 Feb. '18
McIlroy, John	" "	1 June '17	1,100 00	9 Mar. '85	23 Mar. '16	1 June '17
McKay, G. C.	" "	1 Oct. '17	950 00	20 Jan. '86	28 June '17	1 Oct. '17
McLennan, Malcolm	" "	1 Feb. '18	1,150 00	3 May '63	19 June '06	1 Feb. '18
McMillan, Jno. K.	Examining Officer—Vérificateur	11 Sept. '06	1,100 00	18 Apr. '58	21 Feb. '03	11 Sept. '06
McRobie, J. E.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	22 May '13	1,700 00	19 June '59	12 Dec. '10	22 May '13
Oakes, Wm.	Preventive Officer—Douanier	5 Sept. '13	1,150 00	7 Nov. '76	20 July '10	5 Sept. '13
Ogilvy, E. F.	" "	1 Feb. '18	1,250 00	29 Oct. '64	11 Dec. '07	1 Feb. '18
Orr, Jos. F.	" "	21 Mar. '13	1,150 00	13 Aug. '80	1 May '12	21 Mar. '13
Orr, S. J.	" "	1 Feb. '18	950 00	2 April '81	14 Jan. '13	1 Feb. '18
*Overy, D. H.	Clerk—Commis	18 Feb. '16	1,100 00	22 Mar. '89	4 Feb. '13	8 Oct. '13
Pacaud, L.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,100 00	28 Jan. '66	16 Sept. '08	1 Feb. '18
Passmore, A. M.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	28 Dec. '80	13 Jan. '13	29 Aug. '14
*Patton, Royden P.	" "	1 Apr. '12	1,200 00	5 Apr. '87	16 Dec. '03	17 June '08
Paterson, R. G.	" "	29 Aug. '14	1,200 00	6 Aug. '90	11 Nov. '13	29 Aug. '14
Pearson, Arnold	" "	1 Apr. '12	1,300 00	16 Sept. '87	27 Feb. '03	21 July '08
Pearson, Samuel	" "	17 May '11	1,100 00	19 Feb. '77	2 Aug. '07	16 May '11
Pyzer, Benjamin	" "	19 Apr. '15	1,050 00	11 Mar. '87	15 Apr. '14	19 Apr. '15
Richardson, G. C.	" "	27 Feb. '14	1,350 00	24 Jan. '88	9 May '13	27 Feb. '14
*Robinson, Robt. A.	" "	21 Mar. '13	1,150 00	8 Jan. '87	12 Aug. '12	21 Mar. '13
Robinson, G. W.	" "	3 Dec. '12	1,150 00	21 Feb. '81	16 Dec. '11	3 Dec. '12
Rogers, John A.	" "	21 Mar. '13	1,200 00	28 Feb. '78	12 Aug. '12	21 Mar. '13
Rollerson, Walter	" "	1 June '17	1,100 00	30 April '89	1 Dec. '16	1 June '17
*Roscoe, W. E.	" "	3 Dec. '12	1,050 00	3 Aug. '78	16 Dec. '11	3 Dec. '12
Ross, J. E.	" "	27 Feb. '14	1,450 00	9 Nov. '68	30 Apr. '13	27 Feb. '14
*Rowe, Lewis R.	" "	6 Feb. '13	1,350 00	25 Sept. '71	27 Jan. '12	6 Feb. '13
Sanders, H. A.	" "	3 Dec. '12	1,100 00	27 Feb. '72	16 Dec. '11	3 Dec. '12
*Schaumloffel, Daniel	" "	19 Apr. '15	650 00	7 Mar. '97	1 Aug. '13	19 Apr. '15
Scott, David J.	" "	1 Apr. '09	2,100 00	12 Sept. '69	1 July '89	25 Aug. '05
Scott, W. P.	" "	15 May '13	1,100 00	15 Apr. '88	23 Mar. '10	15 May '13
Sedgwick, John	" "	14 Oct. '10	1,200 00	22 Nov. '72	6 Aug. '07	14 Oct. '10
Simpson, Roland	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	7 Mar. '13	1,500 00	15 Apr. '77	13 Oct. '11	3 Dec. '12
Simpson, Wm.	Preventive Officer—Douanier	13 Feb. '02	1,200 00	14 Aug. '54	27 Apr. '00	13 Feb. '02
*Sparks, J. W.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	25 Dec. '82	15 April '14	1 Oct. '17
Steadman, Jas.	" "	21 Mar. '13	1,100 00	2 May '79	25 Sept. '12	21 Mar. '13
*Steen, Chas. J.	" "	8 July '15	1,200 00	13 Sept. '93	10 Apr. '09	8 July '15
Stevens, Fred Wm.	" "	24 May '11	1,200 00	28 July '63	15 June '03	11 Sept. '06

On military leave.—En congé militaire.

DEPARTMENT OF CUSTOMS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES DOUANES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Winnipeg—Concluded.			$ cts.			
*Stevens, J. L.	Preventive Officer—Douanier	21 Mar. '13	1,100 00	28 Aug. '82	15 Feb. '12	21 Mar. '13
Stewart, F. D.	" "	1 Oct. '17	1,050 00	15 May '53	10 Feb. '15	1 Oct. '17
Strachan, D.	" "	1 Feb. '18	1,150 00	21 July '70	2 Sept. '10	1 Feb. '18
Strachan, Henry	" "	3 Dec. '12	1,150 00	23 Feb. '84	16 Dec. '11	3 Dec. '12
Sullivan, Henry	" "	6 Feb. '13	1,300 00	12 Aug. '81	1 Apr. '12	6 Feb. '13
Sutton, Richard	Clerk—Commis	24 May '11	1,200 00	23 Feb. '43	22 May '82	1 Dec. '84
*Tait, V. A.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	650 00	1 June '96	10 Apr. '12	29 Aug. '14
Taylor, Arthur J.	Appraiser—Estimateur	12 Nov. '10	1,800 00	16 Dec. '72	17 Jan. '10	12 Nov. '10
Telford, Donald M.	" "	13 Feb. '02	2,200 00	12 Nov. '45	17 Nov. '98	13 Feb. '02
Telford, G. S.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,150 00	19 Feb. '81	15 July '05	1 Feb. '18
Tennant, J. F.	" "	24 Oct. '14	1,800 00	25 Dec. '49	6 Feb. '13	24 Oct. '14
Thomas, Wesley	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	9 Jan. '14	1,500 00	20 Dec. '78	27 June '12	9 Jan. '14
Thompson, Arthur	Preventive Officer—Douanier	21 Mar. '13	1,400 00	2 Oct. '81	10 May '12	21 Mar. '13
Thompson, Wm. Henry	Senior Chief Clerk—Premier commis en chef	26 Aug. '12	2,600 00	28 June '59	10 Apr. '81	10 Apr. '81
Tirkletop, David	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	13 Sept. '85	6 June '13	29 Aug. '14
Todd, F. S.	" "	1 Feb. '18	1,100 00	20 June '78	24 Oct. '10	1 Feb. '18
Wallis, J. H.	" "	3 Dec. '12	1,200 00	21 Nov. '85	19 Oct. '11	3 Dec. '12
Welte, Emiel	" "	1 May '11	1,350 00	1 Sept. '54	10 Oct. '06	1 May '11
Whalley, H. R.	" "	21 Mar. '13	1,300 00	29 June '84	1 Apr. '12	21 Mar. '13
Wheaton, H. B.	" "	8 Dec. '13	1,500 00	17 Feb. '13	3 Jan. '13	8 Dec. '13
Williams, Geo. R.	" "	16 May '04	1,100 00	15 Feb. '64	26 Feb. '03	16 May '04
Willows, L. G. E.	" "	1 Oct. '17	950 00	13 May '96	6 July '17	1 Oct. '17
Wren, John T.	Senior Clerk—Premier commis	22 May '12	1,600 00	9 Dec. '67	3 April '05	16 Mar. '09
Youell, Chas. W.	Preventive Officer—Douanier	3 Dec. '12	1,450 00	Feb. '80	6 Aug. '12	3 Dec. '12
Baker, R. W. Crystal City	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	1,000 00	5 Mar. '72	28 Aug. '12	1 April '13
Fraser, F. R. Sprague	" "	20 Oct. '15	1,300 00	21 Aug. '94	8 June '14	20 May '15
Chambers, Roy Sprague	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '13	1,000 00	12 April '91	30 Oct. '12	1 Feb. '13
Connor, J. P. Snow Flake	" "	1 Aug. '08	750 00	'47	2 Aug. '99	1 Aug. '08
*Fischer, Leonard Sprague	" "	1 April '13	850 00	29 Nov. '90	26 Oct. '12	1 April '13
McMillan, Dugald N. Morden	Sub-Collector—Sous-percepteur	28 May '10	1,050 00	12 Nov. '42	1 July '09	28 May '10
Woods, George Selkirk	" "	2 May '05	1,000 00	23 April '48	17 Oct. '03	2 May '05

Province of Saskatchewan.											
Moose Jaw.											
McAllister, John	Collector—Percepteur	29 Oct.	'13	2,400	00	19 July	'72	1 Feb.	'13	29 Oct.	'13
*Cleghorn, J. P.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	650	00	27 May	'96	1 May	'13	29 Aug.	'14
Conner, H. M.	" "	29 Aug.	'14	1,300	00	1 Oct.	'90	9 Sept.	'13	29 Aug.	'14
Corballis, H. J.	" "	1 Feb.	'18	1,200	00	9 Feb.	'77	1 July	'07	1 Feb.	'18
Davidson, W. H.	" "	1 Sept.	'17	1,200	00	9 July	'98	3 Oct.	'15	1 Sept.	'17
Day, C. R.	" "	1 Oct.	'17	1,000	00	25 Nov.	'81	21 May	'17	1 Oct.	'17
*Gabb, Henry J.	" "	11 Sept.	'09	1,350	00	11 April	'81	1 Sept.	'06	11 Sept.	'09
Hanway, J. B.	Clerk—Commis	14 Oct.	'12	1,200	00	1 Nov.	'86	31 May	'11	14 Oct.	'12
*Knowles, B. A.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,100	00	28 July	'90	5 April	'13	1 Feb.	'18
MacKenzie, D. P.	" "	1 Oct.	'17	1,100	00	12 Feb.	'92	26 Feb.	'17	1 Oct.	'17
McDonald, J. A.	" "	1 April	'13	1,250	00	3 April	'76	25 Mar.	'12	1 April	'13
McIntyre, B. W.	" "	3 Mar.	'14	1,300	00	25 Feb.	'84	18 Mar.	'13	3 Mar.	'14
McPhail, T. W.	" "	3 Mar.	'14	1,300	00	11 Aug.	'80	1 May	'13	3 Mar.	'14
Pedlar, G. W.	" "	1 April	'13	1,300	00	17 Jan.	'84	10 April	'12	1 April	'13
Price, T. S.	" "	19 Oct.	'17	1,500	00	26 April	'90	20 Nov.	'12	30 Oct.	'13
Scott, W. H.	" "	30 Aug.	'17	1,900	00	13 April	'57	4 Mar.	'13	1 Sept.	'17
*Salt, E. C. P.	Appraiser—Estimateur	1 Feb.	'18	900	00	25 Feb.	'11	13 July	'14	1 Feb.	'18
*Stevens, G. A.	Preventive Officer—Douanier	27 Nov.	'13	1,150	00	7 Nov.	'89	5 Nov.	'12	27 Nov.	'13
Stroud, A. B.	" "	29 Aug.	'14	1,200	00	11 Mar.	'87	1 May	'13	29 Aug.	'14
Titus, H. D.	" "	1 April	'13	1,500	00	9 June	'85	20 Sept.	'12	1 April	'13
Williamson, R. A.	" "	29 Aug.	'14	1,200	00	20 Sept.	'67	3 April	'13	29 Aug.	'14
Silliker, L. J. Harlem Trail	" "	13 May	'16	1,200	00	9 Dec.	'83	9 June	'14	13 May	'16
Banks, John Swift Current	" "	1 April	'13	1,700	00	30 April	'68	27 May	'12	1 April	'13
Fowlie, E. A. Gull Lake	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug.	'14	1,200	00	29 Nov.	'84	1 May	'13	29 Aug.	'14
Kenney, C. G. Swift Current	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,100	00	4 May	'81	18 Nov.	'13	29 Aug.	'14
Roch, W. G. P. Maple Creek	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April	'13	1,500	00	24 Feb.	'76	1 Dec.	'12	1 April	'13
Tate, J. A. Weyburn	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,200	00	7 May	'81	22 Feb.	'13	29 Aug.	'14
Jarett, G. J. G. Weyburn	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Feb.	'16	1,600	00	3 Sept.	'65	30 Aug.	'16	1 Feb.	'16
North Portal.											
Wright, C. P.	Collector—Percepteur	29 Aug.	'14	1,900	00	4 July	'81	4 Nov.	'13	29 Aug.	'14
Jarrott, Thomas	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'17	1,300	00	25 Nov.	'72	23 Feb.	'10	26 Sept.	'10
Harris, N. R.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	900	00	20 Nov.	'91	2 June	'13	29 Aug.	'14
Menzies, Wm.	" "	1 Feb.	'18	1,100	00	29 Mar.	'92	20 April	'10	1 April	'18
Neal, William Arthur	" "	1 April	'08	1,250	00	10 June	'67	20 May	'04	1 April	'08
Thomson, G. A.	" "	1 April	'13	950	00	17 June	'66	30 Sept.	'12	1 April	'13
Yardley, W. H.	" "	1 April	'13	1,400	00	21 Jan.	'91	22 Feb.	'12	1 April	'13
*Roche, M. J. Estevan	Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug.	'14	1,300	00	24 Sept.	'87	17 Feb.	'13	29 Aug.	'14
Prince Albert.											
Beale, W. H. G.	Collector—Percepteur	1 April	'14	1,700	00	11 July	'75	18 Nov.	'11	1 April	'13
*Hastie, J. H.	Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	1,100	00	26 Jan.	'85	8 Aug.	'12	1 April	'13
Jones, R. J.	" "	1 April	'13	1,200	00	Aug.	'73	18 July	'12	1 April	'13

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
North Portal—Concluded.			$ cts.			
Pickering, Geo. W	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '17	1,100 00	22 Oct. '88	12 Nov. '16	1 Feb. '17
Smith, A. R	" "	29 Aug. '14	1,200 00	..... '89	20 June '13	29 Aug. '14
Vickery Herbert	" "	1 Apr. '17	1,100 00	'82	23 Feb. '16	1 Apr. '17
Crawford, E. J Metford	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Feb. '17	1,200 00	23 Feb. '60	7 May '16	1 Feb. '17
Fincham, F. E Humboldt	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,200 00	26 April '68	6 Dec. '13	29 Aug. '14
Hodson, E. S Rosthern	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	800 00	26 Jan. '69	1 Oct. '12	1 April '13
Regina.						
Spooner, J. H	Collector—Percepteur	29 Aug. '14	2,700 00	8 Jan. '73	12 May '13	29 Aug. '14
Bendeler, C. L	Preventive Officer—Douanier	4 May '14	1,300 00	6 July '78	11 Dec. '12	4 May '14
Cordingly, W. J	" "	1 July '14	1,400 00	3 July '79	Mar. '08	1 July '14
Cromb, Jas	" "	8 Feb. '15	1,250 00	1 Dec. '86	6 April '11	8 Feb. '15
Eatock, A. K	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,250 00	27 Nov. '84	15 Jan. '13	2 Aug. '13
Farnsworth, Walter	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	1,250 00	7 Sept. '85	9 Oct. '12	1 April '13
Hornibrook, J. S	" "	15 June '12	1,600 00	21 Mar. '74	16 Dec. '05	9 April '10
Howell, Vincent	" "	1 April '13	1,200 00	Feb. '88	28 Dec. '11	1 April '13
*Hubbard, Arthur	" "	1 April '13	1,050 00	30 Mar. '86	28 Dec. '11	1 April '13
Hunt, J. S	" "	1 Feb. '18	1,200 00	11 Dec. '64	16 Nov. '08	1 Feb. '18
Kerr, John	" "	10 May '15	2,000 00	Oct. '67	1 June '13	10 May '15
King, A. J	" "	19 April '15	1,200 00	21 Oct. '81	4 May '14	19 Apr. '15
Monk, Frank	" "	29 Aug. '14	1,100 00	28 Feb. '84	20 Dec. '12	29 Aug. '14
Munroe, Fenton	Clerk—Commis	11 Feb. '18	1,200 00	17 Feb. '81	1 Jan. '02	1 Oct. '17
McAvoy, A. J	Preventive Officer—Douanier	13 May '16	1,100 00	12 June '82	29 Dec. '15	13 May '16
O'Connell, Michael	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,300 00	16 April '79	5 Oct. '10	2 Aug. '13
*Paterson, J. D	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	1,000 00	19 Feb. '96	27 April '14	19 April '15
Radway, N. E	" "	1 Oct. '17	1,100 00	2 Jan. '96	23 June '17	1 Oct. '17
*Ritchie, A. H	" "	1 Oct. '17	1,200 00	12 Dec. '90	8 Jan. '12	1 Oct. '17
Shaw, Jos. B	Chief Clerk—Commis en chef	14 Oct. '10	1,900 00	30 Sept. '72	1 Dec. '04	7 Sept. '07
Thomson, J. S	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	1,100 00	5 June '84	24 Jan. '16	1 Oct. '17
*Wilson, John	" "	29 Aug. '14	900 00	11 July '94	14 Jan. '13	29 Aug. '14
Wirth, William	" "	1 April '13	1,150 00	29 April '79	20 Aug. '12	1 April '13
Zurif, Barnet	" "	1 April '13	1,150 00	31 Jan. '89	6 July '12	1 April '13
Lees, F. H Boundary Line	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '13	1,200 00	6 Nov. '80	5 Dec. '11	1 April '13
Martin, J. V Yorkton	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	11 June '87	27 Jan. '13	29 Aug. '14
Mills, Percy B Yorkton	" "	21 Mar. '11	1,600 00	15 Aug. '72	30 June '10	21 Mar. '11

Saskatoon.											
Sproatt, Alan	Collector—Percepteur	26 May	'15	2,500 00	13 Mar.	'71	4 Jan.	'15	26 May	'15
*Adam, J. A.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	1,250 00	5 Nov.	'84	20 Sept.	'12	1 Apr.	'13
Alston, Thos.	" "	29 Aug.	'14	1,250 00	21 Jan.	'81	10 Oct.	'13	29 Aug.	'14
Benoit, J. D.	" "	1 Feb.	'18	1,350 00	13 July	'80	11 April	'10	1 Feb.	'18
Chadwick, H. M.	" "	20 Aug.	'14	1,300 00	8 Jan.	'86	10 Feb.	'13	29 Aug.	'14
Cole, H. G. S.	" "	1 Oct.	'17	1,100 00		'92	9 May	'17	1 Oct.	'17
Diefenbaker, W. T.	" "	1 Feb.	'18	1,250 00	6 April	'68	14 May	'10	1 Feb.	'18
Edwards, P. B.	" "	1 Oct.	'87	1,100 00	27 Feb.	'87	26 Mar.	'17	1 Oct.	17
Foster, Robert	" "	12 Nov.	'10	1,800 00	6 Sept.	'71	8 Sept.	'06	12 Nov.	'10
Frost, G. B.	" "	1 Oct.	'17	1,100 00	22 Nov.	'96	24 April	'17	1 Oct.	'17
*Gardner, W. A.	" "	1 Oct.	'13	1,100 00	9 Jan.	'85	2 June	'09	1 Oct.	'13
*Hall, J. T.	" "	29 Aug.	'14	1,200 00	4 Mar.	'78	22 Nov.	'12	29 Aug.	'14
*Henshaw, Cecil G.	" "	29 Aug.	'14	1,000 00	2 Feb.	'84	28 May	'13	29 Aug.	'14
Horne, B. K.	" "	1 Apr.	'13	1,300 00	30 Sept.	'93	18 June	'12	1 Apr.	'13
Hyatt, E. B.	" "	1 Apr.	'13	1,200 00	11 July	'83	20 Aug.	'12	1 Apr.	'13
*McDougall, James	" "	1 Apr.	'13	1,050 00	17 Jan.	'87	3 Nov.	'11	1 Apr.	'13
*Perry, C. A.	" "	29 Aug.	'14	1,050 00	21 June	'81	19 Mar.	'13	29 Aug.	'14
Purdy, Robert Godwin	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	19 June	'15	1,550 00	17 Oct.	'79	2 Dec.	'12	19 June	'15
*Sanders, N. M.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,100 00	16 Oct.	'90	12 May	'13	29 Aug.	'14
*Spice, Wm.	" "	29 Aug.	'14	850 00	28 Feb.	'75	1 Apr.	'13	29 Aug.	'14
*Webb, L. C.	" "	1 Apr.	'13	1,200 00	26 Apr.	'95	17 Nov.	'11	1 Apr.	'13
Winfield, B. L.	" "	29 Aug.	'14	1,200 00	6 Oct.	'84	24 Dec.	'12	29 Aug.	'14
Cullen, W. P. North Battleford	" "	1 Feb.	'18	1,100 00	3 Oct.	'81	25 May	'11	1 Feb.	'18
Wright, R. C. North Battleford	Sub-Collector—Sous-percepteur	15 July	'11	1,500 00	30 June	'61	16 Nov.	'10	15 July	'11
Gundry, J. T. North Battleford	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,100 00	31 Oct.	'77	3 Mar.	'13	29 Aug.	'14
PROVINCE OF ALBERTA.										
Calgary.										
English, T. F.	Collector—Percepteur	19 July	'12	3,000 00	15 Sept.	'70	16 Dec.	'11	19 July	'12
Allan, Alex.	Preventive Officer—Douanier	1 May	'16	1,200 00	3 Nov.	'55	12 Aug.	'14	1 May	'16
Allen, Thos. M.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	27 Feb.	'14	1,600 00	12 Apr.	'82	19 Dec.	'11	1 Apr.	'13
Barker, W. J.	" "	26 Aug.	'12	1,450 00	.....	'80	1 May	'09	26 Aug.	'12
*Bell, George	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,050 00	22 Oct.	'84	15 Mar.	'13	29 Aug.	'14
*Blair, G. C.	" "	1 Apr.	'13	1,200 00	27 May	'89	7 Mar.	'12	1 Apr.	'13
Bradley, A. J.	" "	1 June	'17	1,100 00	19 Dec.	'91	25 Sept.	'16	1 June	'17
Brown, Richard P. S.	Preventive Officer—Douanier	30 Aug.	'12	1,700 00	3 Jan.	'73	1 Apr.	'04	27 July	'07
Close, P. G.	" "	22 May	'13	1,900 00	31 Jan.	'83	10 Aug.	'06	22 May	'13
Cole, H. J.	" "	1 Apr.	'13	1,400 00	22 Aug.	'85	8 Nov.	'11	1 Apr.	'13
Congdon, W. R.	" "	1 Oct.	'17	1,100 00	29 Oct.	'91	24 Jan.	'17	1 Oct.	'17
Crick, E. H.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	26 Aug.	'12	1,600 00	31 Jan.	'65	16 Nov.	'11	26 Aug.	'12
Crowe, S. M.	Preventive Officer—Douanier	7 July	'13	1,500 00	1 Feb.	'86	4 Apr.	'11	7 July	'13
Dauncey, A. R.	Appraiser—Estimateur	6 Oct.	'14	2,100 00	31 Dec.	'75	30 June	'13	6 Oct.	'14
Duggan, E. J.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,400 00	21 Dec.	'82	1 May	'11	1 Feb.	'18
Elliot, W. J.	" "	1 Apr.	'13	1,250 00	23 Oct.	'86	3 Nov.	'11	1 Apr.	'13
*Ellis, G. R. N.	" "	6 Oct.	'15	1,250 00	25 Feb.	'91	3 June	'09	6 Oct.	'14
*Ganton, J. W. A.	" "	1 Apr.	'13	1,050 00	23 Aug.	'94	1 Oct.	'12	1 Apr.	'13
Gill, M. W.	" "	1 Apr.	'13	1,400 00	10 Oct.	'91	1 Dec.	'11	1 Apr.	'13

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Calgary—Concluded.			$ cts.			
Gostick, Wm.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	'69	11 Mar. '13	29 Aug. '14
Greig, W. G.	" "	1 Apr. '13	1,200 00	5 Aug. '76	1 Dec. '11	1 Apr. '13
Griffiths, Norman	" "	1 Oct. '18	1,000 00	31 Aug. '94	1 June '16	1 Oct. '17
*Guilfoyle, J. A.	" "	1 Feb. '17	1,100 00	27 May '69	26 Sept. '16	1 Feb. '17
Hatch, Leslie	" "	19 Apr. '15	900 00	15 June '96	12 Aug. '14	19 April '15
Hewitt, Jas.	" "	29 Aug. '14	1,200 00	16 Apr. '80	25 Nov. '11	29 Aug. '14
*Jackson, R. S.	" "	1 Apr. '13	1,050 00	4 Oct. '89	7 June '12	1 Apr. '13
Johnston, H. W.	Clerk—Commis	9 May '12	1,200 00	21 Oct. '87	3 Nov. '11	9 May '12
*Keeling, S. R.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,000 00	9 Feb. '78	8 Nov. '11	1 Apr. '13
Lewis, J. J.	" "	19 Apr. '15	1,100 00	28 May '82	28 Aug. '14	19 April '15
*McDonald, C. K.	Clerk—Commis	30 Aug. '12	1,150 00	24 Mar. '92	8 Feb. '11	30 Aug. '12
McDougall, J. C.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,500 00	5 Oct. '84	16 Oct. '12	1 Apr. '13
*McLaren, G. E.	Senior Clerk—Premier commis	1 July '14	1,400 00	23 Aug. '84	22 Apr. '10	1 Sept. '10
Moore, D. R.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '13	1,100 00	..... '89	13 Feb. '12	29 Aug. '14
Olivier, J. L.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	26 Aug. '12	1,600 00	23 Feb. '77	19 Dec. '11	26 Aug. '12
*Patterson, F. D.	Chief Clerk—Commis en chef	18 Sept. '14	1,550 00	9 Dec. '85	21 Dec. '08	31 Jan. '10
Rickard, E. E.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,200 00	31 Mar. '76	3 Nov. '11	1 Apr. '13
Ross, C. H.	" "	17 Oct. '14	1,500 00	20 Sept. '82	16 Mar. '11	17 Oct. '14
Smiley, John A.	" "	1 Apr. '13	1,300 00	9 Aug. '88	19 Dec. '11	1 Apr. '13
Walker, G. A.	Senior Clerk—Premier commis	24 Sept. '13	1,400 00	22 Feb. '84	20 June '11	24 Sept. '13
*Kerkham, Augustine Burdett	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	1,100 00	29 Apr. '78	4 Oct. '12	1 Apr. '13
Horn, D. G. Red Deer	" "	1 Apr. '13	1,450 00	27 Dec. '72	4 Apr. '12	1 Apr. '13
Greenham, C. L. Red Deer	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,150 00	30 Oct. '79	6 Nov. '12	29 Aug. '14
Edmonton.						
Shera, John W.	Collector—Percepteur	1 Apr. '13	2,800 00	11 Sept. '68	6 Nov. '12	1 Apr. '13
*Armstrong, Albert	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,050 00	15 Dec. '79	15 Jan. '13	29 Aug. '14
Armstrong, J. H.	" "	1 Apr. '13	1,100 00	26 Feb. '77	1 Sept. '12	1 Apr. '13
*Carmichael, Andrew	Clerk—Commis	24 Sept. '13	1,050 00	13 Aug. '92	16 Dec. '12	24 Sept. '13
Carmichael, John	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,300 00	16 Mar. '61	26 Dec. '11	1 Apr. '13
Coppock, C. W.	" "	29 Aug. '14	1,300 00	16 Dec. '80	2 Dec. '13	29 Aug. '14
*Dennison, P. E.	" "	29 Aug. '14	1,050 00	8 Dec. '88	10 Feb. '13	29 Aug. '14
*Denny, John	" "	29 Aug. '14	850 00	26 Aug. '95	6 Sept. '13	29 Aug. '14
*Duke, John W.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	30 Oct. '13	1,300 00	20 Aug. '86	29 Nov. '11	7 Oct. '12
*Edgecombe, G.	Clerk—Commis	15 Aug. '14	950 00	19 May '88	15 Jan. '13	15 Aug. '14

Elliott, G. W.	Appraiser—Estimateur	8 Dec.	'13	2,000 00	14 June	'74	3 July	'12	1 Feb.	'13
*Elliot, Alan Hugh	Senior Clerk—Premier commis	28 July	'14	1,250 00	9 Mar.	'85	20 Oct.	'09	21 Mar.	'11
*Griesbach, H. H	Preventive Officer—Douanier	1 Apr.	'13	1,050 00	17 Jan.	'78	25 Sept.	'12	1 Apr.	'13
*Huntley, Earle	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	1 Apr.	'13	1,250 00	13 Apr.	'85	16 Dec.	'11	1 Apr.	'13
Irwin, W. J.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,100 00	11 Nov.	'85	1 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Johnston, A. A.	" "	1 Apr.	'13	1,100 00	18 June	'68	25 Sept.	'12	1 Apr.	'13
Jacques, Frank	" "	1 Apr.	'13	1,100 00	4 Nov.	'77	25 Sept.	'12	1 Apr.	'13
Kanouse, L. A.	" "	29 Aug.	'14	1,600 00	21 July	'88	23 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Lamoureux, L. O.	Senior Clerk—Premier commis	13 June	'13	1,450 00	9 Aug.	'62	12 Sept.	'06	1 Apr.	'08
*Lavell, F. M.	Preventive Officer—Douanier	10 Apr.	'17	1,800 00	10 Nov.	'83	2 Apr.	'12	1 Oct.	'13
Lee, J. E.	Senior Clerk—Premier commis.	1 June	'13	1,500 00	11 June	'74	19 Dec.	'06	8 June	'10
*Macquarrie, J. C.	Clerk—commis	24 Sept.	'13	1,050 00	5 Nov.	'88	25 Sept.	'12	1 Apr.	'13
McDermott, R. M.	Preventive Officer—Dominion	29 Aug.	'14	1,500 00	4 Dec.	'78	26 Mar.	'13	29 Aug.	'14
McKenzie, J.	" "	1 June	'11	1,350 00	3 Feb.	'62	30 June	'04	1 April	'08
*McKibbon, J. H.	" "	1 Feb.	'18	1,000 00	8 Dec.	'82	11 May	'14	1 Feb.	'18
Murray, A. F.	" "	1 Apr.	'13	1,400 00	5 Sept.	'78	21 Mar.	'12	1 Apr.	'13
Neale, W.	" "	29 Aug.	'14	1,100 00	29 June	'78	19 June	'13	29 Aug.	'14
Parish, Wm.	Gauger—Jaugeur	30 Oct.	'13	1,350 00	3 Oct.	'63	11 May	'09	30 Oct.	'13
Rea, John	Senior Clerk—Premier commis	1 June	'13	1,400 00	2 Dec.	'74	7 Oct.	'07	1 Apr.	'08
Simpson, J. H.	Senior Clerk—Premier commis	4 Apr.	'17	1,600 00	5 June	'78	7 Apr.	'13	23 Mar.	'14
*Sims, T. C.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,050 00	7 Nov.	'88	29 Oct.	'09	1 Feb.	'18
Smart, T. A.	Appraiser—Estimateur	6 Oct.	'14	2,000 00	8 June	'83	15 Sept.	'13	6 Oct.	'14
Thieme, S. H.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,150 00	13 Aug.	'86	8 Mar.	'13	29 Aug.	'14
Todd, J. S.	" "	29 Aug.	'14	1,200 00	13 June	'91	1 June	'13	29 Aug.	'14
Turner, T. A. K.	" "	1 Feb.	'18	1,050 00	28 May	'66	27 Feb.	'09	1 Feb.	'18
Wharton, G. H.	" "	1 Feb.	'18	650 00	26 Jan.	'64	1 Oct.	'05	1 Feb.	'18
White, J. E.	" "	1 Apr.	'13	1,200 00	6 Jan.	'78	1 Mar.	'12	1 Apr.	'13
Campbell, Patrick	Prince George Sub-Collector—Sous-percepteur	1 May	'16	1,100 00	26 Dec.	'74	1 Mar.	'15	1 May	'16
Gibbons, W. G.	Wetaskiwin Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'17	1,300 00	19 Jan.	'83	2 May	'10	30 Nov.	'10
*Crampton, H. W.	Wainwright Sub-Collector—Sous-percepteur	29 Aug.	'14	1,100 00	3 Aug.	'89	1 Apr.	'14	29 Aug.	'14
Leyden, John	Edson " "	19 Apr.	'15	1,100 00	27 Apr.	'71	17 June	'14	19 April	'14
Reid, J. S.	Vegreville " "	29 Aug.	'14	1,300 00	13 Nov.	'64	19 Sept.	'13	29 Aug.	'14
Sanborn, J. B.	Vermilion " "	1 Apr.	'13	1,200 00	11 July	'79	23 July	'12	1 Apr.	'13
Rubbra, T. C.	Wetaskiwin " "	1 Apr.	'12	1,400 00	29 Jan.	'78	1 Apr.	'12	1 Apr.	'13
*Chadwick, A. C.	Wetaskiwin Preventive Officer—Douanier	23 Aug.	'17	1,100 00	4 Aug.	'90	1 Feb.	'17	1 Sept.	'17
Carsell, Qunitin	Wetaskiwin " "	1 Oct.	'17	1,000 00	2 April	'84	18 May	'17	1 Oct.	'17
Lethbridge.				$ cts.						
Morrow, M. A.	Collector—Percepteur	1 Feb.	'17	1,700 00	27 Dec.	'84	15 May	'16	1 Feb.	'17
Bentley, Henry	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	1,500 00	5 April	'51	1 Mar.	'14	1 Nov.	'17
Burnett, Wm. B.	" "	24 May	'11	1,300 00	2 Mar.	'52	15 Nov.	'04	1 Apr.	'08
Burnett, W. B., Jr.	" "	1 Apr.	'13	1,050 00	1 May	'83	29 June	'12	1 Apr.	'13
Hessey, W. V.	" "	29 Aug.	'14	1,600 00	21 Feb.	'69	20 June	'13	29 Aug.	'14
*Scott, Wm.	" "	1 Apr.	'13	1,150 00	29 July	'71	27 Nov.	'11	1 Apr.	'13
Hunter, J. F.	Blairmore Sub-Collector—Sous-percepteur	5 Sept.	'13	1,400 00	26 June	'65	11 Mar.	'13	5 Sept.	'13
Beach, Anson C.	Blairmore Preventive Officer—Douanier	21 Apr.	'14	1,200 00	19 Sept.	'40	10 Apr.	'07	1 Jan.	'08
Roberts, Wm.	Blairmore " "	1 Apr.	'13	1,100 00	.....	'89	24 Nov.	'11	1 Apr.	'13
Parish, J. F.	Cardston Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr.	'13	1,300 00	3 Mar.	'70	16 July	'12	1 Apr.	'13

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Lethbridge—Concluded.			$ cts.			
*Dickenson, R. M. ... Coutts	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,100 00	27 June '74	1 June '10	1 June '17
Vellacott, W. F. ... Macleod	" "	1 Oct. '17	1,100 00	10 Feb. '69	25 July '17	1 Oct. '17
*Weiler, R. W. ... Coutts	" "	1 Apr. '13	1,100 00	17 Dec. '94	24 Sept. '12	1 Apr. '13
Watchorn, H. L. ... Coutts	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 Sept. '16	1,400 00	23 April '85	20 Mar. '16	19 Sept. '16
Gillespie, Joseph ... Coutts	Preventive Officer—Douanier	19 Apr. '15	1,100 00	..... '67	1 Mar. '14	19 Apr. '15
*Bell, D. R. ... Macleod	" "	7 July '13	1,000 00	30 June '93	29 Aug. '11	7 July '13
Murison, D. L. ... Macleod	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Apr. '13	1,500 00	27 May '63	25 July '12	1 Apr. '13
Shaw, P. C. ... Pinhorn	" "	5 Sept. '13	1,100 00	1 July '86	1 Apr. '13	5 Sept. '13
Harris, S. A. ... Twin Lakes	" "	5 Sept. '13	1,000 00	7 Apr. '73	24 Dec. '12	5 Sept. '13
Medicine Hat.						
Niblock, W. G.	Collector—Percepteur	7 Apr. '14	2,000 00	16 Mar. '60	3 Apr. '14	7 Apr. '14
*Bannan, J. H.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,050 00	18 Sept. '87	1 Mar. '12	1 Apr. '13
Conner, N. M.	" "	1 Oct. '17	1,100 00	30 April '85	28 June '16	1 Oct. '17
Fawcett, J. G.	" "	1 Feb. '18	1,300 00	8 Nov. '87	28 May '10	1 Feb. '18
Harrop, F. T.	" "	1 Oct. '17	1,100 00	15 June '95	24 April '17	1 Oct. '17
Morrow, Hamilton	Appraiser—Estimateur	28 Mar. '16	1,400 00	29 Dec. '74	1 June '14	19 Apr. '15
Stone, P. D.	Senior Clerk—Premier commis	5 Feb. '18	1,600 00	4 May '84	4 July '11	4 Apr. '13
*Ware, D. R.	Preventive Officer—Douanier	1 Mar. '14	1,000 00	28 Sept. '87	26 Mar. '12	1 Apr. '13
PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA.						
Abbotsford.						
Peel, P. R.	Collector—Percepteur	1 June '12	1,800 00	1 Nov. '71	1 Dec. '94	1 Nov. '97
Davison, C. R.	Preventive Officer—Douanier	13 May '16	1,050 00	31 July '84	15 Feb. '16	1 May '16
Eby, R. H.	" "	29 Aug. '14	1,050 00	22 Oct. '77	5 Sept. '12	29 Aug. '14
Salt, A. C.	" "	13 Aug. '13	1,150 00	25 Nov. '82	17 June '11	13 Aug. '13
Shortreed, Robt. J.	" "	2 Aug. '13	1,150 00	23 Mar. '60	3 Feb. '06	26 Sept. '10
Campbell, Samuel ... Aldergrove	" "	26 Sept. '10	1,050 00	14 Mar. '70	17 Jan. '07	26 Sept. '10
Blatchford, W. L ... Huntingdon	" "	1 Apr. '13	1,200 00	24 Oct. '72	1 Apr. '12	1 Apr. '13
Bates, S. J. ... Upper Sumas	" "	29 Aug. '14	900 00	1 July '85	30 Apr. '13	29 Aug. '14
Kickbush, F. W. ... Huntingdon	" "	1 Feb. '18	1,000 00	7 Aug. '81	23 June '11	1 Feb. '18

Cranbrook.											
White, Henry	Collector—Percepteur	14	Apr.	'09	1,700 00	3	Sept.	'63	28 Dec.	'04	11 Feb. '08
Graham, H. R.	Preventive Officer—Douanier	1	Feb.	'18	1,100 00	7	Dec.	'78	24 July	'11	1 Feb. '18
Morton, W. G.	" "	1	Apr.	'13	1,300 00	11	Nov.	'76	13 Mar.	'12	1 Apr. '13
Chisholm, Alex. John...Kingsgate	Sub-Collector—Sous-percepteur	1	Jan.	'08	1,200 00	10	Nov.	'69	15 May	'07	1 Jan. '08
Coe, P. C...Kingsgate	Preventive Officer—Douanier	1	Apr.	'13	1,150 00	10	Sept.	'80	14 June	'12	1 Apr. '13
Rykert, John Charles...Rykerts	Sub-Collector—Sous-percepteur	28	Aug.	'03	1,200 00	9	Aug.	'57	Oct.	'83	28 Aug. '03
Fernie.											
Gates, Wm. Henry	Collector—Percepteur	1	Jan.	'18	1,500 00	30	Aug.	'89	14 Sept.	'07	14 Oct. '10
Ellis, George...Michel	Sub-Collector—Sous-percepteur	28	May	'10	1,200 00	19	Apr.	'46	6 Nov.	'07	28 May '10
Macdonald, J. A. B...Newgate	" "	19	July	'12	1,300 00	24	June	'73	28 Oct.	'11	19 July '12
*Robichaud, M. F...Newgate	Preventive Officer—Douanier	29	Aug.	'14	950 00	21	May	'94	1 July	'13	29 Aug. '14
Dingsdale, Geo...Phillips	" "	1	Feb.	'17	900 00	5	Mar.	'79	20 June	'16	22 Jan. '17
Grand Forks.											
Gilpin, Randolph Robert	Collector—Percepteur	1	Aug.	'03	1,750 00	9	Nov.	'61	July	'89	1 Aug. '03
Cook, Wm. Johnstone	Preventive Officer—Douanier	1	June	'11	1,200 00	9	Apr.	'70	2 Aug.	'04	31 Dec. '07
Cameron, Angus...Cascade City	Sub-Collector—Sous-percepteur	31	Dec.	'07	1,200 00	31	Dec.	'60	6 Nov.	'05	31 Dec. '07
Delahay, Wm...Phoenix	" "	4	Mar.	'07	1,300 00	4	Aug.	'57	9 Mar.	'05	4 Mar. '07
Stewart, James A...Carson	" "	28	May	'10	1,100 00	2	Sept.	'64	12 Mar.	'08	28 May '10
Greenwood.											
McCutcheon, Hugh	Collector—Percepteur	1	Apr.	'07	1,600 00	4	June	'54	22 Nov.	'98	1 Jan. '00
Eddy, Allan F...Bridesville	Sub-Collector—Sous-percepteur	1	Jan.	'08	1,000 00	17	Nov.	'77	1 July	'07	1 Jan. '08
Frith, Walter M...Keremeos	" "	11	Feb.	'08	1,400 00	26	Oct.	'73	7 June	'07	11 Feb. '08
Kerr, Robert Duncan...Midway	Sub-Collector—Sous-percepteur	1	Jan.	'08	1,100 00	16	May	'64	1 Apr.	'07	1 Jan. '08
*Bruce, J. H...Midway	Preventive Officer—Douanier	29	Aug.	'14	900 00	22	June	'94	27 Jan.	'13	29 Aug. '14
Jermyn, G. S...Osoyoos	Sub-Collector—Sous-percepteur	29	Aug.	'14	900 00	25	Apr.	'77	1 June	'13	29 Aug. '14
Heales, J. S...Penticton	" "	26	May	'16	1,100 00	10	July	'96	4 June	'15	26 May '16
Chamberlain, M. C...Similkameen	" "	1	Apr.	'17	1,100 00	28	Oct.	'87	26 Nov.	'13	29 Aug. '14
Nanaimo.											
Good, Henry Leslie	Collector—Percepteur	1	Dec.	'15	2,000 00	16	Oct.	'63	1 Jan.	'81	1 Feb. '92
Crossan, J. W.	Preventive Officer—Douanier	29	Aug.	'14	1,150 00	3	Aug.	'91	7 May	'13	29 Aug. '14
Johnson, George	" "	1	Aug.	'10	1,350 00	18	Sept.	'63	31 Jan.	'10	1 Aug. '10
Ross, Lamont	Senior Clerk—Premier commis	13	June	'14	1,200 00	11	Dec.	'79	1 Mar.	'12	25 Jan. '13
Allan, Robert...Chemainus	Sub-Collector—Sous-percepteur	1	June	'07	1,100 00	16	Mar.	'71	19 Mar.	'06	4 Mar. '07
Bannerman, J. S...Cumberland	" "	29	Aug.	'14	1,200 00	25	Feb.	'90	12 Feb.	'13	29 Aug. '14
Brettingham, F. A...Duncan	" "	19	Apr.	'15	1,000 00	7	Nov.	'62	20 Apr.	'14	19 April '15
Conway, Thos. D...Ladysmith	" "	4	Apr.	'04	1,200 00	9	Jan.	'44	26 Nov.	'84	4 April '04
Abrams, B. S...Union Bay	" "	3	Mar.	'14	1,200 00	1	May	'92	15 Feb.	'13	3 Mar. '14
Fry, S. W...Kildonan	Preventive Officer—Douanier	1	Oct.	'17	900 00	8	May	'92	28 April	'17	1 Oct. '17
Jarratt, C. R...Chemainus	" "	1	June	'17	1,000 00	5	Jan.	'92	9 Dec.	'16	1 June '17

* On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Nanaimo—Concluded.			$ ctc.			
Street, Fred ..... Port Alberni	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Oct. '17	1,000 00	19 Dec. '93	21 Dec. '16	1 Oct. '17
Raymond, S. D. ..... Ocean Falls	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,600 00	18 Aug. '58	14 April '15	1 June '17
Renwick, C. P. ..... Union Bay	" "	19 Apr. '15	1,000 00	4 Sept. '96	17 July '14	19 April '15
*Greig, E. J. ..... Duncan Station	Clerk—Commis	24 Oct. '14	900 00	31 Aug. '92	20 Apr. '14	24 Oct. '14
Nelson.						
Johnstone, George	Collector—Percepteur	1 Aug. '95	2,300 00	14 Nov. '58	May '85	1 July '87
Bunyan, John G.	Preventive Officer—Douanier	19 Apr. '10	1,200 00	13 June '74	17 Jan. '07	19 Apr. '10
Jarvis, Fred W.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	8 Apr. '64	10 Mar. '13	29 Aug. '14
Jarvis, C. D.	" "	29 Aug. '14	1,200 00	19 Feb. '64	12 Sept. '13	29 Aug. '14
Neelands, H. G.	" "	1 Oct. '17	1,100 00	7 June '58	19 Jan. '16	1 Oct. '17
Stone, Oliver T. ..... Kaslo	Sub-Collector—Sous-percepteur	28 May '10	900 00	24 Dec. '40	1 Feb. '10	28 May '10
*Aldersmith, R. A. ..... Waneta	" "	3 Mar. '14	1,200 00	14 Feb. '78	26 May '13	3 Mar. '14
New Westminster.						
Matheson, Neil M.	Collector—Percepteur	16 Nov. '12	2,200 00	1 Mar. '82	18 Jan. '99	31 Mar. '05
Ackerman, Asa.	Preventive Officer—Douanier	1 June '12	1,200 00	15 May '55	3 Feb. '03	14 Aug. '06
Calvert, E. T.	" "	13 May '16	1,600 00	23 Nov. '77	18 Aug. '14	13 May '16
Chaput, Lionel	" "	29 Aug. '14	1,400 00	10 Sept. '90	20 Dec. '12	29 Aug. '17
Drew, G. D.	Preventive Officer—Douanier	1 June '17	1,100 00	9 Sept. '91	13 Feb. '17	1 June '17
Eldridge, C. C.	Appraiser—Estimateur	27 June '00	2,000 00	7 Mar. '46	8 Mar. '98	27 June '00
Fadden, A. G.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	1,200 00	3 Aug. '89	14 Dec. '10	15 Aug. '14
*Fisher, J. B.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	..... '87	20 Dec. '12	29 Aug. '14
Jackson, J. C. S.	" "	29 Aug. '14	1,100 00	15 June '86	1 Apr. '13	29 Aug. '14
*Lawrence, I. R.	" "	1 Apr. '13	1,100 00	29 Mar. '84	23 May '12	1 Apr. '13
McDonough, Alfred	Clerk—Commis	7 Apr. '14	1,200 00	20 Oct. '78	1 Apr. '13	7 Apr. '14
*Turnbull, William	Senior Clerk—Premier commis	17 Dec. '12	1,350 00	1 Feb. '86	1 May '07	11 Sept. '09
Bown, Edmund Alfred ..... Ladner	Sub-Collector—Sous-percepteur	5 Aug. '08	1,000 00	1 Mar. '69	15 June '05	5 Aug. '08
Johnson, Winfred E. ..... White Rock	" "	16 Nov. '12	1,600 00	22 Dec. '79	28 Nov. '07	22 Nov. '09
Smith, A. J. ..... White Rock	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,200 00	14 Sept. '83	16 Oct. '11	1 Apr. '13
Ferguson, F. A. ..... White Rock	" "	1 Apr. '13	1,100 00	27 July '77	1 May '12	1 Apr. '13
McKenzie, E. G. B. ..... Douglas	" "	15 Aug. '14	950 00	7 Aug. '77	7 July '13	15 Aug. '14
Porter, Andrew ..... White Rock	" "	15 Aug. '14	1,100 00	7 July '84	3 Dec. '12	15 Aug. '14
Murchison, John E. ..... Steveston	Sub-Collector—Sous-percepteur	28 May '10	1,000 00	7 Mar. '58	15 June '09	28 May '10
McConkey, C. A. ..... Pacific Highway	Preventive Officer—Douanier	15 Aug. '14	1,000 00	14 Jan. '78	7 July '13	15 Sept. '14
Westland, A. K. ..... Pacific Highway	" "	15 Aug. '14	1,050 00	5 Dec. '90	1 Apr. '13	15 Sept. '14

Prince Rupert.												
McLeod, Jarvis Hartley		Collector—Percepteur	1 June	'13	2,400 00	30 Aug.	'82	1 Feb.	'02	26 Sept.	'10
Bradbury, H. J.		Preventive Officer—Douanier	1 June	'17	1,300 00	6 Dec.	'85	6 Sept.	'16	1 June	'17
*Cargill, John		" "	1 Feb.	'18	1,300 00	13 June	'77	1 May	'13	1 Feb.	'18
Cross, H. T.		Appraiser—Estimateur	1 Aug.	'11	2,000 00	29 Sept.	'74	3 June	'08	1 Aug.	'11
Dunn, H. M.		Preventive Officer—Douanier	28 July	'11	1,600 00	.....	'84	25 Sept.	'05	28 July	'11
Hueston, F. D.		" "	1 June	'17	1,200 00	28 May	'87	17 Sept.	'15	1 June	'17
Humble, W. G.		" "	1 Feb.	'18	1,200 00	7 June	'69	15 Mar.	'11	1 Feb.	'18
Nelson, Wm. J.		" "	12 Mar.	'13	1,500 00	23 Mar.	'86	29 June	'12	12 Mar.	'13
*Noble, W. A.		" "	13 May	'16	1,200 00	15 Oct.	'80	3 Dec.	'15	12 May	'16
Paterson, A. N.		" "	1 Feb.	'18	1,200 00	2 May	'65	2 June	'13	1 Feb.	'18
Syrotuck, Geo.		" "	1 June	'17	1,200 00	27 April	'72	12 Aug.	'14	1 June	'17
Yelf, D. H.		" "	3 Sept.	'17	1,200 00	12 Aug.	'91	20 Mar.	'16	1 Aug.	'17
Cameron, W. C.	Stewart	Sub-Collector—Sous-percepteur	19 Apr.	'15	300 00	13 Nov.	'76	1 Nov.	'13	19 April	'15
Flewin, C. B.	Port Simpson	" "	1 Jan.	'18	650 00	12 May	'90	10 Nov.	'17	17 Jan.	'18
Harrison, Chas.	Masset	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	300 00	22 Dec.	'58	25 May	'00	1 Feb.	'18
Hyde, E. H. T.	Anyox	Sub-Collector—Sous percepteur	29 Aug.	'14	1,700 00	15 Mar.	'71	16 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Revelstoke.												
Atkins, Benjamin R.		Collector—Percepteur	1 Sept.	'06	1,400 00	5 May	'66	1 April	'00	4 Dec.	'00
*Munro, J. S. H.		Preventive Officer—Douanier	7 Oct.	'12	1,150 00	15 May	'87	25 Jan.	'12	7 Oct.	'12
Steed, Thomas		" "	19 April	'15	1,000 00	25 Jan.	'60	5 Aug.	'13	19 April	'15
Bryson, Melvin	Ashcroft	Sub-Collector—Sous-percepteur	6 May	'07	1,250 00	10 Jan.	'70	21 Mar.	'05	6 May	'07
Hambly, S. E.	Golden	" "	1 Aug.	'11	1,100 00	9 July	'60	3 Dec.	'10	1 Aug.	'11
Howell, Thomas	Kamloops	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 July	'00	1,050 00	30 June	'58	22 Nov.	'97	1 July	'00
Ross, Geo.	Vernon	" "	4 Oct.	'17	1,500 00	23 June	'84	11 May	'12	1 April	'13
*Forester, B. J.	Vernon	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,000 00	28 Jan.	'94	1 Sept.	'11	1 Feb.	'18
*Langstaff, J. J.	Vernon	" "	1 Feb.	'18	1,100 00	7 June	'71	22 Nov.	'10	1 Feb.	'18
Hopgood, A. J.	Kamloops	" "	1 Feb.	'18	1,100 00	5 Nov.	'86	18 Oct.	'10	1 Feb.	'18
*Tonge, T. B.	Vernon	" "	29 Aug.	'14	1,000 00	20 April	'87	12 Dec.	'12	29 Aug.	'14
Weddell, A. D.	Kelowna	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 June	'15	1,000 00	30 Jan.	'95	8 Feb.	'13	29 Aug.	'14
Trodden, G. J.	Kelowna	Preventive Officer—Douanier	1 June	'11	1,300 00	26 Feb.	'76	18 Jan.	'04	20 Feb.	'07
Rossland.												
Stevens, Daniel B.		Collector—Percepteur	1 June	'12	1,700 00	23 Nov.	'56	10 May	'97	17 April	'99
McDonald, P.R.		Preventive Officer—Douanier	17 Dec.	'12	1,300 00	23 June	'67	19 Jan.	'12	17 Dec.	'12
Nicholson, H. L.		" "	17 Dec.	'12	1,400 00	23 June	'63	2 Jan.	'12	17 Dec.	'12

On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF CUSTOMS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES DOUANES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Rossland—Concluded.			$ cts.			
Berg, C. W.....Trail	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	1,000 00	27 Dec. '95	19 June '17	1 Oct. '17
Campbell, Archer E.....Trail	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 April '11	1,500 00	17 Jan. '53	17 May '10	1 April '11
Wood, William Martin.....Paterson	" "	30 June '06	1,250 00	19 Nov. '52	1 May '97	29 April '98
Vancouver.						
*Odlum, V. W.	Collector—Percepteur		4,000 00			
Abbott, R. W.	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	1,200 00	22 July '91	27 May '12	1 April '13
Acker, C. E.	" "	23 Mar. '14	1,150 00	24 Jan. '77	22 Nov. '12	23 Mar. '14
Adams, G. E.	Clerk—Commis	24 Sept. '13	1,200 00	26 July '77	22 Nov. '12	24 Sept. '13
Adam, Richmond	Senior Clerk—Premier commis	27 Oct. '15	1,200 00	9 Jan. '75	21 April '10	26 Aug. '12
Alcock, Thos. C.	Preventive Officer—Douanier	1 Jan. '03	1,100 00	5 April '50	Jan. '88	1 Jan. '03
Almas, A. A.	" "	1 April '12	1,600 00	11 Oct. '49	1 May '93	29 June '95
Anderson, W. B.	" "	1 April '13	1,100 00	5 Oct. '76	5 Mar. '12	1 April '13
Anderton, B. A.	" "	1 June '17	1,100 00	24 Nov. 76	11 Oct. '16	1 June '17
Anthony, Hazen	" "	1 April '13	1,100 00	5 Aug. '78	11 Oct. '12	1 April '13
Armstrong, Thomas	" "	29 Aug. '14	1,100 00	30 April '82	24 Feb. '13	29 Aug. '14
Arsenault, W. C.	" "	10 July '14	1,200 00	1 Dec. '77	22 Nov. '12	10 July '14
*Bacon, A. A. M.	" "	5 Sept. '13	1,100 00	6 Mar. '92	23 April '06	5 Sept. '13
Bajus, Wm.	" —Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	7 Nov. '54	Nov. '91	1 July '04
*Bamber, G. B.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	26 Feb. '82	23 May '13	29 Aug. '14
Battersby, Joseph	" "	1 April '13	1,100 00	9 Mar. '77	17 Sept. '12	1 April '13
Baxter, Thomas	" "	1 June '17	1,100 00	9 Jan. '76	11 Dec. '16	1 June '17
Beetlestone, H. E.	" "	1 June '17	1,100 00	26 Jan. '92	24 April '17	1 June '17
Bird, W. W.	" "	1 July '17	1,100 00	23 July '78	1 April '.0	1 July '17
Birmingham, H. D.	Appraiser—Estimateur	1 April '13	2,200 00	28 July '80	27 May '12	1 April '13
*Black, I. M.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	21 Nov. '94	23 May '13	29 Aug. '14
*Bourget, Clement	" "	1 Feb. '18	1,150 00	28 Jan. '84	3 April '11	1 Feb. '18
Bromley, Vincent	" "	19 April '15	1,100 00	11 Mar. '84	3 Aug. '14	19 April '15
Brown, Alexander	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	12 May '09	1,600 00	18 May '48	24 Dec. '98	1 July '04
Bradner, E. M.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,200 00	18 Jan. '79	1 June '12	29 Aug. '14
Brown, James	Landing Waiter—Préposé au débarquement	5 Sept. '13	1,200 00	19 April '82	1 Nov. '10	5 Sept. '13
Brown, R. R.	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	1,100 00	4 Mar. '79	19 June '12	1 April '13
Bullick, R. E.	" "	17 Feb. '17	1,600 00	26 Jan '63	24 April '13	1 Feb. '17
*Burns, Frank M.	Senior Clerk—Premier commis	28 July '14	1,250 00	12 Oct. '86	21 April '10	30 Nov. '10
Burpee, George F.	Preventive Officer—Douanier	14 Oct. '10	1,100 00	30 Mar. '48	23 Sept. '09	14 Oct. '10

Bush, Morley A.	" "	1 June	'15	1,200	00	28 Sept.	'93	27 Sept.	'09	1 June	'15
Campbell, H. B.	" "	1 Oct.	'17	1,000	00	7 Aug.	'79	10 July	'14	1 Oct.	'17
Cartwright, Henry G.	Chief Clerk—Commis en chef	28 Sept.	'12	1,700	00	21 Aug.	'83	18 Jan.	'98	30 April	'01
Coburn, William	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,100	00	16 Feb.	'77	27 Nov.	'12	29 Aug.	'14
Cocker, C. J.	" "	2 June	'14	1,200	00	25 April	'85	22 Nov.	'12	2 June	'14
*Cook, John E.	" "	29 Aug.	'14	1,050	00	8 Oct.	'86	7 June	'13	29 Aug.	'14
Cosgrove, Robert	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept.	'17	1,100	00	2 May	'59	25 Sept.	'02	4 Mar.	'07
Cullin, W. M.	" —Douanier	29 Aug.	'14	1,100	00	2 Sept.	'86	12 May	'13	29 Aug.	'14
Currie, Hugh	" "	18 May	'14	1,200	00	23 Mar.	'84	1 Mar.	'13	18 May	'14
Davies, R. M.	" "	18 May	'14	1,200	00	6 June	'78	22 Nov.	'12	18 May	'14
Darrach, D. C.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'12	1,500	00	28 Dec.	'85	2 May	'11	30 Aug.	'12
Davidson, W. B.	Preventive Officer—Douanier	1 June	'17	1,100	00	28 Mar.	'86	3 Oct.	'16	1 June	'17
Davis, W. J.	" "	29 Aug.	'14	950	00	31 Oct.	'90	10 June	'13	29 Aug.	'14
DeGraves, H. J.	" "	29 Aug.	'14	1,100	00	9 May	'88	22 May	'13	29 Aug.	'14
*DeGraves, N. J.	" "	1 April	'13	1,050	00	2 Aug.	'91	15 Feb.	'12	1 April	'13
Dempster, Henry I.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'17	1,500	00	4 Oct.	'77	16 April	'12	7 Mar.	'13
Devlin, H. F.	Clerk—Commis	7 Oct.	'12	1,200	00	9 Oct.	'92	23 May	'11	7 Oct.	'12
Donohoe, C. H.	Preventive Officer—Douanier	1 June	'15	1,250	00	1 July	'86	10 July	'11	1 June	'15
Downing, William	Examining Officer—Vérificateur	1 July	'04	1,000	00	25 Dec.	'39	30 Mar.	'01	1 July	'04
Drinnan, Walter	Preventive Officer—Douanier	1 June	'18	1,200	00	31 July	'77	20 Sept.	'16	1 June	'17
Duffy, B. P.	Clerk—Commis	7 Mar.	'13	1,200	00	26 Jan.	'88	23 May	'11	7 Mar.	'13
Edwards, E. P.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,200	00	18 July	'95	17 Oct.	'10	1 Feb.	'18
Elliott, D. H.	Clerk—Commis	20 Dec.	'13	1,200	00	25 Oct.	'76	8 Oct.	'12	20 Dec.	'13
Elliott, T. R.	Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	1,100	00	4 Jan.	'79	27 May	'12	1 April	'13
Fagan, Joseph E.	" "	24 May	'11	1,700	00	27 Sept.	'69	Sept.	'89	1 July	'04
Farrington, Arthur	Clerk and Landing Waiter—Commis et préposé au débarquement	4 April	'04	1,100	00	25 Nov.	'75	1 Sept.	'03	4 April	'04
Fewings, H. L.	Preventive Officer—Douanier	25 Aug.	'15	1,100	00	5 Nov.	'87	14 June	'11	25 Aug.	'15
Fitzgerald, Gerald	" "	29 Aug.	'14	1,100	00	15 April	'79	22 Jan.	'13	29 Aug.	'14
Flack, R. J. B.	" "	1 Feb.	'17	1,000	00	5 Nov.	'75	13 Oct.	'16	1 Feb.	'17
*Gallagher, Robert	Clerk—Commis	1 April	'13	900	00	22 June	'92	16 April	'12	1 April	'13
Gibbons, David Walter	Preventive Officer—Douanier	24 Sept.	'15	1,100	00	22 Feb.	'85	24 Feb.	'15	24 Sept.	'15
Goodstone, A. I.	" "	19 April	'15	1,300	00	16 July	'88	1 Oct.	'14	19 April	'15
Green, Walter V. T.	Senior Clerk—Premier commis	8 Feb.	'15	1,300	00	29 July	'79	7 Mar.	'10	28 April	'11
*Hall, G. W.	Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	1,000	00	3 Feb.	'79	19 Oct.	'12	1 April	'13
Hamilton, Alex.	" —Vérificateur	1 Sept.	'17	1,100	00	10 July	'67	16 Jan.	'05	18 April	'08
Hancox, J. W.	" —Douanier	1 Feb.	'18	1,000	00	11 Nov.	'83	29 Nov.	'10	1 Feb.	'18
Harford, Herbert	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	28 July	'14	1,600	00	22 May	'80	27 Nov.	'12	28 July	'14
*Harrison, C. F.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	600	00	30 Dec.	'97	3 Sept.	'12	1 Feb.	'18
Hart, Philip	" "	1 Feb.	'17	1,100	00	16 Dec.	'74	4 Dec.	'16	1 Feb.	'17
Hattie, D. G.	" "	1 April	'13	1,100	00	4 Feb.	'77	21 Oct.	'12	1 April	'13
Hay, G. S.	" "	1 April	'13	1,100	00	28 June	'89	23 Mar.	'12	1 April	'13
*Hewitt, S. S.	" "	15 Aug.	'14	1,050	00	6 May	'83	22 Nov.	'12	15 Aug.	'14
Hilton, Chas. Thos.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	28 April	'11	1,600	00	4 Feb.	'66	29 May	'08	28 April	'11
*Hopkins, R. N.	Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	1,100	00	28 July	'86	27 May	'12	1 April	'13
Horner, A. J.	" "	29 Aug.	'14	1,200	00	29 May	'76	22 May	'13	29 Aug.	'14
Horner, H. J.	" "	1 Apr.	'17	1,100	00	8 Sept.	'83	1 Feb.	'16	1 Apr.	'17
Hoskin, J. L. W.	" "	1 April	'13	1,200	00	23 May	'90	27 May	'12	1 April	'13
Humphrey, Frank	" "	1 Oct.	'17	1,000	00	12 July	'66	11 July	'14	1 Oct.	'17

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Vancouver—Concluded.			$ cts.			
*Jardine, J. R.	Preventive Officer—Douanier	19 April '15	750 00	14 June '96	12 July '12	19 April '15
Jarvis, J. W. Y.	" "	2 May '17	1,100 00	26 Feb. '59	20 Sept. '16	1 June '17
Johns, S. C.	Clerk—Commis	3 Mar. '13	1,200 00	29 April '94	15 July '11	3 Mar. '13
Johnstone, A. G.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,000 00	20 Mar. '83	30 Jan. '11	1 Feb. '18
Jones, C. E.	" "	19 April '15	1,200 00	2 Nov. '78	1 Oct. '14	19 April '15
Kallaway, A. C.	" "	1 Feb. '18	1,000 00	4 Mar. '81	25 Aug. '14	1 Feb. '18
Kemp, S. B.	" "	15 Aug. '14	1,400 00	1 June '89	1 May '13	15 Aug. '14
Kenning, J. W.	" "	1 June '17	1,100 00	3 May '94	4 Oct. '16	1 June '17
Ker, Jas.	" "	1 July '00	1,400 00	2 Nov. '60	13 June '98	1 July '00
*Lamond, J. McD.	Clerk—Commis	24 Sept. '13	1,050 00	22 Sept. '88	22 Nov. '12	24 Sept. '13
Langs, J. D.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,050 00	7 July '67	7 Sept. '09	1 Feb. '18
LeCappelain, John O.	Appraiser—Estimateur	14 April '08	2,100 00	1 Sept. '53	13 Nov. '05	14 April '08
Leckey, R. J.	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	1,300 00	30 Aug. '83	15 Feb. '12	1 April '13
Leitch, A. J.	" "	1 April '13	1,300 00	20 Oct. '93	10 Feb. '12	1 April '13
Loughan, David	" "	1 Apr. '17	1,100 00	7 July '83	1 Feb. '16	1 Apr. '17
Lowry, J. G.	" "	1 June '17	1,100 00	20 Mar. '87	7 Dec. '16	1 June '17
Lundie, Robert	" "	1 Feb. '18	1,000 00	21 Oct. '65	16 April '10	1 Feb. '18
MacVicar, Alex.	" "	1 Feb. '18	1,050 00	10 May '78	7 Sept. '11	1 Feb. '18
Maitland, F. P. A.	" "	1 Feb. '17	1,000 00	6 June '85	13 Oct. 16	1 Feb. '17
*Manson, M. W.	" "	1 April '13	1,150 00	3 May '93	28 May '12	1 April '13
Marshall, R. C.	" "	1 Feb. '18	1,000 00	7 July '97	7 Nov. '12	1 Feb. '18
Maxwell, Robert C.	Senior Clerk—Premier commis	1 June '13	1,600 00	18 Dec. '90	18 May '07	9 April '10
Miller, Jas. F.	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	23 April '60	1 April '06	28 Oct. '09
Morrison, William McM.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,200 00	2 Oct. '87	27 Nov. '12	29 Aug. '14
Mulvaney, Jas.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	24 Dec. '85	22 Oct. '14	1 Oct. '17
McCallum, P. L.	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	1,100 00	27 Aug. '85	8 Mar. '12	1 April '13
McClean, J. H.	" "	23 Mar. '14	1,200 00	29 Oct. '85	22 Nov. '12	23 Mar. '14
McCurdy, R. J.	" "	1 June '17	1,100 00	3 May '82	27 Dec. '16	1 June '17
McDonald, Raymond D.	Senior Clerk—Premier commis	1 July '14	1,350 00	31 Aug. '78	18 Mar. '09	27 May '10
McKibben, Robert	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	1,100 00	26 Feb. '80	7 Oct. '12	1 April '13
McLachlan, R. A.	" "	1 Feb. '18	1,000 00	12 Feb. '88	18 April '11	1 Feb. '18
McLeod, John C.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,400 00	— '46	24 Mar. '05	4 April '08
McLeod, Kenneth	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,100 00	9 Aug. '86	2 May '13	29 Aug. '14
McMahon, R. D. E.	Clerk—Commis	5 Sept. '13	1,050 00	21 Mar. '78	22 Nov. '12	5 Sept. '13
*McMurray, Oswald	Preventive Officer—Douanier	1 April '13	950 00	21 Dec. '77	9 Nov. '11	1 April '13
McNeil, J. G.	" "	1 Feb. '18	1,100 00	27 Nov. '93	19 Dec. '10	1 Feb. '18
*McSpadden, S. G.	Clerk—Commis	28 Mar. '13	1,150 00	29 April '92	14 Oct. '11	28 Mar. '13

McSweyn, D. J. C.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'17	1,200	00	26 Mar.	'77	19 Sept.	'16	1 Feb.	'17
Mackay Isaac	" "	1 April	'13	1,100	00	25 July	'82	29 May	'12	1 April	'13
MacLeod, John W. S.	Senior Clerk—Commis	27 Sept.	'13	1,400	00	29 Nov.	'72	18 May	'07	5 Aug.	'08
*Macpherson, W. U	Preventive Officer—Douanier	1 April	'13	1,050	00	27 Jan.	'95	17 Aug.	'12	1 April	'13
Nightingale, J. P.	" "	29 Aug.	'14	1,100	00	27 Oct.	'76	27 Nov.	'12	29 Aug.	'14
Northy, G. R.	" "	1 June	'17	1,000	00	16 Mar.	'79	14 Mar.	'17	1 June	'17
Nuttall, George	Asst. Appraiser—Asst. estimateur	1 Aug.	'18	1,400	00	26 Sept.	'83	27 Aug.	'14	19 April	'15
*Pascoe, W. J.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,050	00	7 June	'94	22 Nov.	'12	29 Aug.	'14
*Raines, L. W.	" "	1 April	'13	1,150	00	21 April	'92	27 May	'12	1 April	'13
Rawson, C. H.	" "	1 June	'17	1,100	00	18 May	'70	8 Dec.	'16	1 June	'17
Reid, H. E.	" "	1 June	'17	1,050	00	8 April	'78	19 April	'13	1 June	'17
Reid, Walter F.	Appraiser—Estimateur	1 April	'13	1,900	00	3 Mar.	'77	29 May	'12	1 April	'13
*Rintoul, A. E.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	950	00	23 Dec.	'91	22 Nov.	'12	29 Aug.	'14
*Roach, William	" "	29 Aug.	'14	650	00	3 Feb.	'95	22 Nov.	'12	29 Aug.	'14
Robson, E. S.	Gauger—Jaugeur	1 May	'12	1,600	00	30 Aug.	'72	25 June	'08	1 May	'12
Ross, H. W.	Preventive Officer—Douanier	23 Mar.	'14	1,500	00	28 June	'71	21 April	'10	23 Mar.	'14
Smith, Joseph	" "	28 Oct.	'14	1,500	00	28 June	'75	1 Nov.	'10	28 Oct.	'14
Smith, G. W.	" "	1 April	'13	1,500	00	22 July	'90	27 May	'12	1 April	'13
Smith, Mervin R.	" "	29 Aug.	'14	1,100	00	20 Feb.	'92	1 Nov.	'12	29 Aug.	'14
Smythe, J. D.	" "	1 June	'17	1,100	00	10 May	'85	11 Dec.	'13	1 June	'17
*Stanley, C. W.	" "	1 Feb.	'18	650	00	9 Sept.	'98	13 Sept.	'12	1 Feb.	'18
Stark, R. S.	Clerk—Commis	1 Apr.	'12	1,200	00	25 Feb.	'78	14 June	'05	6 Nov.	'08
Stuart, R. W.	Senior Clerk—Premier commis	9 Mar.	'15	1,300	00	19 Feb.	'68	14 Oct.	'09	15 July	'11
Sweet, G. H.	Preventive Officer—Douanier	15 Aug.	'14	1,400	00	15 Oct.	'76	22 Nov.	'12	15 Aug.	'14
Taylor, A. B.	" "	1 June	'17	1,000	00	23 Nov.	'86	14 Mar.	'17	1 June	'17
Thorburn, L. J.	" "	1 April	'13	1,300	00	22 Mar.	'89	28 May	'12	1 April	'13
Topham, Fred	" —Vérificateur	1 Sept.	'17	1,100	00	1 June	'70	25 Sept.	'02	10 May	'06
*Tossell, C. A.	" —Douanier	1 Feb.	'18	1,150	00	19 Jan.	'94	2 Feb.	'11	1 Feb.	'18
Trythall, Roy W.	Chief Clerk—Premier commis	1 Oct.	'18	1,700	00	23 Feb.	'86	6 July	'04	1 April	'08
Urquhart, Frank	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,100	00	10 Aug.	'66	23 Mar.	'09	1 Feb.	'18
Walker, George	Preventive Officer—Douanier	1 July	'00	1,100	00	15 Nov.	'59	Nov.	'96	1 July	'00
*Walker, S. H.	" "	24 Oct.	'14	1,050	00	30 Sept.	'79	23 June	'13	24 Oct.	'14
Warburton, Henry H.	Clerk—Commis	31 Mar.	'11	1,200	00	29 May	'61	June	'97	31 Mar	'11
Weart, J. A.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,000	00	9 Nov.	'87	5 June	'11	1 Feb.	'18
Whitehead, Charles A. W.	Chief Clerk—Commis en chef	1 Jan.	'14	1,900	00	13 Dec.	'64	14 Sept.	'07	9 April	'10
Williams, J. R.	Clerk—Commis	26 Aug.	'12	1,100	00	27 Aug.	'83	14 June	'11	26 Aug.	'12
Wood, C. H.	" "	1 Feb.	'18	1,050	00	17 Sept.	'61	21 Feb.	'10	1 Feb.	'18
Woodman, S. J.	" "	1 June	'17	900	00	25 Apr.	'98	4 July	'13	1 June	'17
Wooten, T. H.	" "	18 May	'14	1,300	00	9 Sept.	'63	24 Dec.	'07	18 May	'14
Worsnop, Chas. A.	Surveyor—Contrôleur	9 Oct.	'95	2,800	00	18 Oct.	'58	1 Oct.	'88	1 May	'89
Yardley, G. A.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,150	00	12 Feb.	'94	25 April	'13	29 Aug.	'14
Landry, O. T. Bella Coola	" "	19 April	'15	150	00	26 Nov.	'82	1 Oct.	'13	19 April	'15
Oliver, A. M. Powell River	Sub-Collector—Sous-percepteur	7 Nov.	'14	1,700	00	12 Feb.	'77	18 Jan.	'11	7 Nov.	'14
*Scharschmidt, H. B. Newport	" "	29 Aug.	'14	1,000	00	5 Feb.	'92	1 Mar.	'14	29 Aug.	'14
Victoria.											
Newbury, John C.	Collector—Percepteur	1 Mar.	'05	4,000	00	6 Feb.	'62	1 Apr.	'83	1 Sept.	'83
*Andrews, H. B.	Clerk—Commis	6 Feb.	'13	1,150	00	2 Nov.	'83	1 Nov.	'11	6 Feb.	'13
Armstrong, Frank	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept.	'17	1,300	00	29 Mar.	'58	1 June	'91	26 July	'99

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Victoria—Concluded.			$ cts.			
Atkins, Wm	Chief Clerk—Commis en chef	1 July '05	2,200 00	13 Aug. '46	Dec. '87	1 Nov. '88
Bain, Duncan	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	1,100 00	12 Feb. '79	14 June '12	1 Apr. '13
Barraclough, Hanson	" "	1 Apr. '13	1,150 00	16 Jan. '79	17 Sept. '12	1 Apr. '13
Baxter, C. S.	Appraiser—Estimateur	1 Apr. '13	2,200 00	19 Apr. '64	19 Aug. '12	1 Apr. '13
Blake, H. L. S.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,000 00	1 Apr. '90	9 June '13	29 Aug. '14
Boyce, A. C.	" "	1 Apr. '13	1,100 00	2 Oct. '74	7 Nov. '11	1 Apr. '13
Bragg, E. E.	" "	1 Apr. '13	1,100 00	6 Aug. '84	29 Jan. '12	1 Apr. '13
Burns, W. Jas.	" "	1 July '04	1,400 00	'63	13 Oct. '97	1 July '04
Calderwood, Andrew	Senior Clerk—Premier commis	1 June '13	1,450 00	12 Aug. '67	14 Mar. '98	1 Jan. '00
*Carter, V. W.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	650 00	28 July '94	5 May '13	29 Aug. '14
*Conyers, Chas.	Clerk—Commis	28 July '14	1,100 00	28 June '91	28 Apr. '11	28 July '14
Crockford, W. F.	Preventive Officer—Douanier	1 Feb. '18	1,200 00	24 Sept. '81	26 June '11	1 Feb. '18
*Dakers, Joseph	" "	1 Feb. '18	1,000 00	1 June '90	22 May '11	1 Feb. '18
Davey, Fred Wm.	Surveyor—Contrôleur	1 July '05	2,600 00	28 Nov. '70	3 Sept. '88	1 July '90
Dewar, David.	Senior Clerk—Premier commis	1 Sept. '17	1,500 00	26 Nov. '65	1 Feb. '10	16 May '11
Edwards, Samuel W.	Preventive Officer—Vérificateur	1 Sept. '17	1,100 00	3 Apr. '58	Aug. '97	1 July '04
*Fawcett, Edgar L.	Clerk—Commis	16 May '11	1,100 00	3 Feb. '79	14 Oct. '10	16 May '11
*Gilson, P. W.	Preventive Officer—Douanier	19 Apr. '15	650 00	7 Aug. '96	27 May '13	19 Apr. '15
Graves, Hessay W.	Senior Clerk—Premier commis	22 May '12	1,600 00	18 Nov. '58	29 Aug. '87	1 June '88
Hornsby, W. R.	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	5 June '12	1,450 00	26 Apr. '71	22 Sept. '08	5 June '12
Howel, Robert G.	Gauger—Jaugeur	14 May '08	1,600 00	28 Feb. '63	21 Sept. '00	1 July '04
Hubbard, T. C.	Preventive Officer—Douanier	28 Oct. '14	1,100 00	5 Dec. '60	2 Dec. '12	28 Oct. '14
Huxtable, A. S.	" "	1 Apr. '13	1,150 00	2 Apr. '80	4 Sept. '12	1 Apr. '13
Jones, Robert	Landing Waiter—Préposé au débarquement	19 Oct. '12	1,100 00	15 Feb. '80	6 Nov. '11	19 Oct. '12
Kenny, J. E.	Preventive Officer—Douanier	29 Aug. '14	1,350 00	24 Sept. '85	3 June '09	15 Aug. '14
King, E. H.	" "	23 Aug. '17	1,000 00	23 Aug. '73	14 Aug. '14	1 Sept. '17
*Lorimer, J. W.	" "	1 Feb. '18	900 00	20 May '78	14 Aug. '14	1 Feb. '18
McIlmoyle, F. T.	" "	1 Feb. '18	1,400 00	24 Dec. '84	1 Aug. '07	1 Feb. '18
McLaughlin, J. H.	" "	1 Feb. '18	1,100 00	6 Mar. '64	21 Jan. '08	1 Feb. '18
McLean, Donald	Asst. Appraiser—Estimateur adjoint	5 June '12	1,550 00	5 June '45	1 Oct. '87	21 May '01
Mallett, James	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '12	1,300 00	10 Oct. '43	21 July '99	1 July '04
Mee, Robert	" "	1 Apr. '13	1,100 00	27 Apr. '88	23 July '12	1 Apr. '13
Morison, F. J.	" "	1 Apr. '12	1,100 00	3 Sept. '47	1 July '80	1 July '80
*Norris, G. E.	Clerk—Commis	7 Apr. '14	650 00	9 Oct. '95	13 Dec. '12	7 Apr. '14
*Oliver, M. W.	Preventive Officer—Douanier	1 Apr. '13	950 00	13 Aug. '86	17 Sept. '12	1 Apr. '13
Ozard, G. C.	" "	29 Aug. '14	1,250 00	4 Nov. '88	27 May '13	29 Aug. '14
*Pollard, E. H. P.	Clerk—Commis	24 Sept. '13	1,050 00	28 Sept. '89	25 Jan. '13	29 Aug. '13

Peddle, William	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	1,150 00	11 Dec.	'80	28 Dec.	'12	29 Aug.	'14
*Penketh, T. A	" "	29 Aug.	'14	950 00	19 Feb.	'89	10 Jan.	'13	29 Aug.	'14
Pickard, Miss I. G	" "	1 Feb.	'18	1,100 00	24 Aug.	'80	3 May	'01	1 Feb.	'18
*Popham, A. E	" "	19 Apr.	'15	650 00	6 Mar.	'96	16 Oct.	'12	19 Apr.	'15
Renouf, Joseph	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	900 00	5 Oct.	'74	11 July	'13	1 Oct.	'17
Roberts, Thos	Senior Clerk—Premier commis	22 May	'12	1,600 00	11 Dec.	'50	May	'90	8 June	'92
Rudge, Harry	Preventive Officer—Douanier	1 Feb.	'18	1,000 00	13 Nov.	'70	14 Aug.	'14	1 Feb.	'18
Shandley, Peter	" "	1 Feb.	'18	1,150 00	2 Jan.	'65	3 Oct.	'08	1 Feb.	'18
Simpson, George F. D	Senior Clerk—Premier commis	1 June	'13	1,500 00	6 July	'58	1 June	'86	1 July	'90
Simpson, W. P	Preventive Officer—Douanier	29 Aug.	'14	950 00	7 July	'86	10 Jan.	'13	29 Aug.	'14
Small, Frank A	" "	1 June	'11	1,400 00	15 Nov.	'66	12 Dec.	'01	15 May	'05
Tervo, C. A	" "	1 Nov.	'12	1,100 00	31 Jan.	'75	16 Apr.	'04	14 Apr.	'08
Thomas, Mrs. M. R	" "	1 Feb.	'18	1,000 00	5 Jan.	'68	1 June	'09	1 Feb.	'18
Walker, A. H	" "	29 Aug.	'14	1,100 00	31 Aug.	'79	17 Apr.	'13	29 Aug.	'14
Whalley, William	" "	29 Aug.	'14	1,000 00	30 Sept.	'80	25 Jan.	'13	29 Aug.	'14
Winsby, William P	Appraiser—Estimateur	28 Apr.	'08	1,900 00	7 May	'50	1 July	'07	28 Apr.	'08
Youson, J. W	Preventive Officer—Douanier	19 Apr.	'15	1,100 00	16 Aug.	'80	14 Aug.	'14	19 Apr.	'15
Baird, T. M.....Port Renfrew	" "	1 Feb.	'18	300 00	5 Jan.	'66	21 Feb.	'06	1 Feb.	'18
Leeson, B. W.....Quatsino	" "	1 Feb.	'18	300 00	11 May	'66	26 Dec.	'06	1 Feb.	'18
White, J. J.....Sidney	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Feb.	'18	1,100 00	29 Nov.	'68	1 Apr.	'95	1 Feb.	'18
YUKON TERRITORY.										
Dawson, Y. T.										
Ironside, E. S	Collector—Percepteur	1 June	'13	2,750 00	22 Mar.	'79	3 May	'04	1 June	'13
White Horse.										
Maclennan, Fred	Collector—Percepteur	31 Mar.	'05	2,250 00	20 Sept.	'52	25 Nov.	'04	31 Mar.	'05
Browne, J. A	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	1,000 00	25 Nov.	'59	1 Apr.	'17	1 Oct.	'17
*Coulter, S	" "	29 Aug.	'14	1,200 00	3 Oct.	'70	14 July	'13	29 Aug.	'14
Zinkan, Gleeson Van Norman.....Skagway	" "	10 Aug.	'08	1,200 00	21 Jan.	'68	1 June	'01	10 Aug.	'08
Simmons, Leo E.....Carcross	Sub-Collector—Sous-percepteur	1 Jan.	'03	1,200 00	24 Aug.	'70	7 Sept.	'99	20 Dec.	'02
BOARD OF CUSTOMS.										
Allen, L. E	Preventive Officer—Douanier	1 Oct.	'17	1,600 00	30 Sept.	'82	19 Feb.	'17	1 Oct.	'17
Allen, W. R	" "	1 June	'17	1,000 00	27 June	'96	20 Sept.	'15	1 June	'17
Andrew, Jas	" "	1 Apr.	'12	2,100 00	15 Nov.	'82	21 Aug.	'03	1 May	'06
Ault, R. R	" "	1 June	'17	1,050 00	11 Jan.	'96	18 Oct.	'15	1 June	'17
Barrette, René	" "	1 Sept.	'14	850 00	3 Mar.	'97	24 June	'13	1 Sept.	'14
Beaudry, Arthur	" "	7 Aug.	'15	1,300 00	4 Jan.	'83	12 July	'15	7 Aug.	'14
Bell, Joseph	" "	20 Mar.	'15	1,350 00	26 Jan.	'81	9 July	'14	20 Mar.	'15
Benson, M. S	" "	1 Nov.	'12	1,800 00	9 Feb.	'79	16 May	'10	1 Nov.	'12
Birch, Jean K	" "	1 Feb.	'16	900 00	10 June	'88	14 Nov.	'16	1 Feb.	'16
Blacklock, J. A	" "	20 Mar.	'15	1,100 00	25 Apr.	'95	16 Mar.	'14	20 Mar.	'15
Boreham, Miss G. I	" "	31 Jan.	'10	1,000 00	18 May	'87	16 Dec.	'07	31 Jan.	'10
Bray, A. B	" "	1 Oct.	'17	950 00	28 Dec.	'93	1 Mar.	'17	1 Oct.	'17

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
BOARD OF CUSTOMS—*Continued.*			$ cts.			
Brown, Geo. V.	Preventive Officer—Douanier	13 Dec. '05	2,500 00	22 Nov. '63	15 Sept. '04	13 Dec. '05
Bruder, W. J.	" "	1 Sept. '14	1,400 00	18 May. '63	3 July '12	1 Sept. '14
Bryenton, L. C.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	20 Sept. '91	26 Mar. '17	1 Oct. '17
Cauley, F. L.	" "	1 Sept. '14	1,150 00	18 Feb. '89	7 Oct. '12	1 Sept. '14
Claire, P. R.	Preventive Officer—Douanier	7 Apr. '14	1,000 00	11 Dec. '87	26 May '13	7 Apr. '14
Cleary, H. A.	" "	1 May '14	1,300 00	10 Jan. '79	15 Sept. '13	1 May '14
Costello, Thos.	Dominion Appraiser—Estimateur fédéral	23 July '08	3,400 00	23 Sept. '63	1 June '08	23 July '08
Courtney, W. H.	Preventive Officer—Douanier	1 May '14	1,250 00	23 May '86	2 June '13	1 May '14
Creelman, J. C.	Appraiser—Estimateur	1 Aug. '15	2,000 00	3 Feb. '64	18 Feb. '03	1 Nov. '03
Cromwell, Egbert.	Preventive Officer—Douanier	1 Oct. '17	1,000 00	20 Jan. '81	2 Apr. '17	1 Oct. '18
*Crossan, T. G.	" "	1 Feb '18	1,200 00	18 Nov. '84	19 June '11	1 Feb. '17
D'Ornellas, F. A.	" "	20 Mar. '15	1,300 00	2 Mar. '89	14 Oct. '14	20 Mar. '15
DesPlats, Sylvro.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	27 July '89	17 Apr. '17	1 Oct. '17
Donaldson, J. M.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	8 June '85	23 Apr. '17	1 Oct. '17
Douglas, E. R.	" "	1 Jan. '13	2,300 00	15 Jan. '70	14 June '94	12 Dec. '03
*Drummond, J. E.	" "	20 Mar. '15	850 00	3 Jan. '97	8 Sept. '14	20 Mar. '15
Dumontier, A. G.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	31 Dec. '68	15 Feb. '17	1 Oct. '17
*Duncan, A. G. W.	" "	8 Oct. '13	950 00	25 July '94	10 Dec. '12	8 Oct. '13
Duncan, G. G.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	29 Apr. '98	14 Aug. '14	1 Oct. '17
Dunlop, James.	" "	1 Feb. '17	1,600 00	10 May '85	11 Sept. '16	1 Feb. '17
Edwards, C. L.	" "	1 Feb. '18	1,200 00	14 July '90	1 May '14	1 Feb. '18
Evans, G. E.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	15 Apr. '94	1 May '17	1 Oct. '17
Eward, E. J.	" "	1 May, '16	1,300 00	22 June '79	26 Nov. '15	1 May '16
Fairbairn, Roy.	" "	30 Aug. '12	1,450 00	27 June '88	11 Feb. '08	30 Aug. '12
*Farrow, R. A.	" "	1 May '16	1,600 00	1 Oct. '90	29 Dec. '15	1 May '16
Fawcett, M. W.	" "	1 May '16	1,000 00	1 Mar. '87	4 Oct. '15	1 May '16
Fitzpatrick, W. J.	" "	1 Oct. '17	1,400 00	29 July '93	1 May '17	1 Oct. '17
Forsythe, Archibald.	" "	20 Mar. '15	1,500 00	4 Mar. '72	18 Mar. '13	20 Mar. '15
Fuller, W. A.	" "	1 Feb. '14	1,700 00	28 Feb. '74	8 Sept. '13	1 Feb. '14
*Gaul, H. J.	" "	1 Oct. '17	1,000 00	24 Dec. '82	3 Feb. '17	1 Oct. '17
Gordon, T. C.	" "	1 Sept. '14	1,200 00	10 Aug. '56	1 July '12	1 Sept. '14
Gould, H. J.	" "	1 Nov. '05	2,500 00	28 Nov. '77	17 Apr. '01	17 Sept. '01
Grant, A. M.	" "	10 Oct. '17	1,000 00	5 Sept. '92	1 May '17	1 Oct. '17
Greer, F. R.	Special Preventive Officer—Douanier spécial	1 Aug. '13	2,500 00	7 May '68	22 Feb. '98	1 June '09
Gunby, C. E.	Preventive Officer—Douanier	20 Mar. '15	1,100 00	17 Nov. '91	18 May '14	20 Mar. '15
Guthrie, E. H. G.	" "	27 Sept. '13	1,500 00	28 July '78	11 Aug. '10	27 Sept. '13

Haddow, Geo.	Preventive Officer—Douanier	7 May	'02	1,300 00	10 Dec.	'33	7 May	'02	7 May	'02
Haines. W. E.	" "	20 Mar.	'15	1,600 00	22 Sept.	'79	19 Feb.	'12	20 Mar.	'15
Haines, W. H. J.	" "	1 Feb.	'17	1,300 00	3 Sept.	'94	9 Aug.	'15	1 Feb.	'17
Hall, Horace	" "	1 Oct.	'12	1,400 00	14 May	'77	3 Sept.	'12	1 Oct.	'12
*Hall, M. J.	" "	1 Sept.	'14	1,000 00	11 May	'95	26 Jan.	'14	1 Sept.	'14
Hare, F. E.	" "	6 Feb.	'13	1,700 00	14 Oct.	'78	17 June	'12	6 Feb.	'13
Harmer, F. Rosewell	" "	19 June	'15	1,150 00	27 Jan.	'91	9 Feb.	'15	19 June	'15
Harris, Thos. A.	" "	29 May	'11	1,600 00	8 Oct.	'50	19 Nov.	'06	29 May	'11
Hawkins, Gertrude	" "	1 Oct.	'17	850 00	24 June	'86	19 Aug.	'12	1 Oct.	'17
Hay, Anna	" "	1 Sept.	'17	1,100 00	8 May	'65	1 Feb.	'89	28 Oct.	'09
*Heney, W. J.	" "	1 Feb.	'17	950 00	22 May	'72	6 April	'16	1 Feb.	'17
Henry, W. J.	" "	19 July	'12	1,000 00	25 Mar.	'92	7 May	'12	19 July	'12
Hind, E. S. B.	" "	1 Oct.	'17	1,100 00	11 June	'88	1 May	'14	1 Oct.	'17
Holmes, J. E. C.	" "	7 Dec.	'14	1,500 00	3 Sept.	'79	3 Sept.	'10	7 Dec.	'14
Holmes, L. W.	" "	20 Mar.	'15	1,100 00	29 June	'95	2 July	'14	20 Mar.	'15
Horton, J. E.	" "	1 May	'16	1,400 00	21 Jan.	'94	7 Feb.	'16	1 May	'16
Hossack, James	" "	1 Oct.	'17	1,200 00	18 Nov.	'82	25 Jan.	'17	1 Oct.	'17
Ingram, W. C.	" "	6 Feb.	'13	1,400 00	—	'87	29 April	'12	6 Feb.	'13
Ivimey, James	" "	1 Oct.	'17	1,000 00	28Oct.	'65	21 May	'17	1 Oct.	'17
Jobb, R. E. V.	" "	20 Mar.	'15	1,150 00	24 Dec.	'89	1 Apr.	'13	20 Mar.	'15
Jones, W. A.	" "	1 Sept.	'14	1,250 00	21 Dec.	'77	6 Mar.	'12	1 Sept.	'14
Kenney, C. R.	" "	20 Mar.	'15	1,700 00	31 Jan.	'81	16 Jan.	'12	20 Mar.	'15
Kenny, A. O.	" "	1 Feb.	'17	1,700 00	5 Feb.	'88	16 Aug.	'15	1 Feb.	'17
Kenny, J. L.	" "	1 Sept.	'14	1,100 00	27 Aug.	'84	1 Mar.	'13	1 Sept.	'14
Knowles, C. E.	" "	29 Aug.	'14	1,200 00	8 Oct.	'88	19 Mar.	'13	29 Aug.	'14
Law, S. J.	" "	1 Feb.	'17	1,500 00	15 May	'68	24 July	'16	1 Feb.	'17
LeBlanc, Horace	" "	1 Sept.	'14	1,100 00	11 June	'92	1 Feb.	'13	1 Sept.	'14
*Lee, F. C.	" "	1 May	'16	900 00	27 Mar.	'92	28 June	'15	1 May	'16
Lee, H. R.	" "	1 Sept.	'14	1,100 00	3 Oct.	'84	7 Apr.	'13	1 Sept.	'14
Lemire, Edward	" "	1 Oct.	'17	850 00	18 Dec.	'96	26 Mar.	'17	1 Oct.	'17
Loney, L. M.	" "	1 Aug.	'17	1,200 00	18 June	'88	23 July	'17	1 Aug.	'17
Lynch, David	" "	20 Mar.	'15	1,300 00	May	'59	31 July	'12	20 Mar.	'15
Macdonald, B. W.	" "	1 June	'17	800 00	10 Aug.	'93	6 Nov.	'15	1 June	'17
Macdonald, J. R.	" "	1 June	'17	800 00	4 May	'87	12 July	'15	1 June	'17
Macdonald, R. C.	" "	20 Mar.	'15	1,800 00	21 June	'80	10 Jan.	'12	20 Mar.	'15
Mackay, J. S.	" "	1 Oct.	'17	1,300 00	3 July	'52	21 Aug.	'12	1 Oct.	'17
Mackintosh, C. H.	" "	19 July	'12	2,500 00	.....		1 July	'12	19 July	'12
MacGregor, Duncan	" "	1 May	'16	900 00	1 Sept.	'86	12 Mar.	'15	1 May	'16
Magladry, J. E.	" "	1 Sept.	'14	1,100 00	15 Mar.	'84	1 July	'13	1 Sept.	'14
Mason, R. T.	" "	1 Feb.	'17	900 00	23 Jan.	'68	23 Oct.	'16	1 Feb.	'17
McClelland, Esther M.	" "	4 Jan.	'15	950 00	6 Feb.	'95	24 Jan	'12	4 Jan.	'15
McCormick, R. N.	" "	1 May	'16	2,400 00	23 Sept.	'86	14 Aug.	'15	1 May	'16
McDonald, B. R.	" "	28 July	'14	2,400 00	9 Apr.	'65	1 Aug.	'86	1 Nov.	'89
*McDougall, Mellville	" "	8 May	'13	1,100 00	8 Jan.	'85	1 Mar.	'13	8 May	'13
McFadden, John	" "	1 Mar.	'13	1,800 00	9 Nov.	'71	5 Aug.	'92	5 Aug.	'92
*McFadden, J. A.	" "	1 Feb.	'18	900 00	29 June	'95	27 May	'14	1 Feb.	'18
McIsaac, A. B.	" "	14 July	'13	1,500 00	13 June	'77	1 June	'12	14 July	'13
*McKenzie, J. D.	" "	1 Feb.	'18	1,000 00	19 Apr.	'88	July	'08	1 Feb.	'18
McKinley, L. A.	" "	1 Feb.	'17	1,000 00	16 Mar.	'97	5 Jan.	'16	1 Feb.	'17
McLaren, S. S.	" "	1 May	'16	950 00	4 Sept.	'92	26 Aug.	'12	1 May	'16
*McLean, W. S.	" "	1 Feb.	'18	1,100 00	12 Aug.	'89	1 Oct.	'14	1 Feb.	'18

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions	Date.	Salary. — Appointement.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of Appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
BOARD OF CUSTOMS—*Concluded.*			$ cts.			
McLeod, M. G	Preventive Officer—Douanier	17 Feb. '13	1,800 00	7 Feb. '58	1 June '12	17 Feb. '13
McMichael, C. M	" "	1 July '08	2,400 00	27 Apr. '76	17 May '05	1 July '08
*Miller, R. B	" "	1 Oct. '17	1,000 00	28 June '09	11 Dec. '16	1 Oct. '17
Mitchell, C. D	" "	1 June '17	1,000 00	19 Apr. '90	7 June '15	1 Oct. '17
Mossman, P. H	" "	1 Sept. '14	1,150 00	26 Sept. '95	5 Dec. '13	1 Sept. '14
Mouat, T. W	" "	1 Feb. '17	2,200 00	5 May '75	19 July '15	1 Feb. '17
Nielson, Peter	" "	1 Feb. '17	1,000 00	7 Feb. '91	27 June '16	1 Feb. '17
Nieghorn, John	" "	7 Aug. '15	1,300 00	17 Oct. '69	1 Sept. '14	7 Aug. '15
Norris, L. J	" "	1 Mar. '18	1,200 00	13 Feb. '94	29 Oct. '17	1 Mar. '18
Northwood, Mrs. Kate	" "	6 Nov. '08	900 00	29 July '49	12 May '93	6 Nov. '08
O'Connell, W. C	" "	1 Oct. '17	1,000 00	29 Sept. '91	24 Apr. '17	1 Oct. '17
Ogilvie, Mrs. E. Del	" "	21 July '08	900 00	24 May '69	1 Jan. '08	21 July '08
Olmstead, C. S	" "	20 Mar. '15	1,300 00	31 Oct. '80	13 Apr. '14	20 Mar. '15
*Patterson, A. J	" "	1 Feb. '17	1,200 00	30 Sept. '87	6 July '15	1 Feb. '17
Patterson, T. B	" "	1 Sept. '14	1,150 00	25 Feb. '59	1 Apr. '12	1 Sept. '14
Paul, W. G	" "	1 Feb. '13	1,800 00	14 Feb. '90	22 Oct. '12	1 Feb. '13
Paulet, L. J	" "	1 Oct. '17	1,000 00	18 Nov. '92	13 Apr. '17	1 Oct. '17
Pearce, John	" "	27 Apr. '12	900 00	8 Feb. '50	22 Sept. '10	27 Apr. '12
Richards, Edward	" "	19 July '12	2,850 00	25 Dec. '73	4 June '12	19 July '12
Reid, W. T	" "	13 Feb. '14	1,600 00	5 Sept. '81	14 Aug. '13	13 Feb. '14
Ross, Archie	" "	1 Sept. '14	1,500 00	23 Jan. '79	4 Dec. '12	1 Sept. '14
Ross, F. C	" "	1 May '12	1,300 00	29 Dec. '70	11 Dec. '11	1 May '12
Rowe, W. C	" "	20 Mar. '15	1,300 00	28 May '79	25 Feb. '14	20 Mar. '15
Ruttle, M. L	" "	20 Mar. '15	1,000 00	4 Dec. '91	18 Aug. '14	20 Mar. '15
*Saunders, A. M	" "	1 Feb. '18	700 00	17 Nov. '99	14 Apr. '14	1 Feb. '18
Scott, H. S	Special Preventive Officer—Douanier spécial	13 Dec. '05	2,500 00	4 Jan. '60	15 Sept. '04	13 Dec. '05
*Shaver, G. M	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '14	850 00	15 Sept. '89	7 Feb. '13	1 Sept. '14
Sims, F. R	" "	2 Aug. '13	1,800 00	28 Sept. '83	26 Apr. '13	2 Aug. '13
Smith, Alfred	Preventive Officer—Douanier	20 Mar. '15	1,000 00	1 Dec. '57	2 Dec. '12	20Mar. '15
Smyth, Hugh	" "	7 Nov. '14	1,300 00	20 Dec. '90	23 May '14	7 Nov. '14
Sorley, G. A	" "	1 Sept. '14	1,100 00	11 Aug. '93	1 Feb. '13	1 Sept. '14
Stone, T. W	" "	1 Oct. '17	1,500 00	1 Mar. '97	19 July '17	1 Oct. '17
Stroud, F. L	" "	1 Sept. '14	1,450 00	9 Oct. '86	18 Feb. '13	1 Sept. '14
Tennant, T. W	Senior Clerk—Premier commis	1 Jan. '14	1,500 00	13 Dec. '80	31 Mar. '05	1 July '08
Thornell, J. H	Preventive Officer—Douanier	27 Apr. '12	1,400 00	1 Mar. '77	1 Feb. '12	27 Apr. '12
Tilcock, H. A	" "	1 April '17	1,200 00	8 Aug. '82	10 July '16	1 April '17

Tingle, Alfred	Preventive Officer—Douanier	1 Sept. '14	1,200 00	4 Nov. '76	28 Apr. '13	1 Sept. '14
Treadwell, J. M	" "	20 Mar. '15	1,500 00	31 Mar. '93	21 May '13	20 Mar. '15
Wallace, W. C	" "	20 Mar. '15	1,100 00	6 Jan. '95	2 July '14	20 Mar. '15
Ward, L. H	" "	20 Mar. '15	1,100 00	17 Mar. '86	3 Mar. '14	20 Mar. '15
Ward, P. W	" "	1 May '16	1,300 00	14 July '83	20 May '15	2 May '16
West, E. C	" "	1 Oct. '17	1,000 00	12 Dec. '90	15 Jan. '17	1 Oct. '17
*Watson, F. L	" "	1 Feb. '18	750 00	12 Feb. '95	27 May '14	1 Feb. '18
Westmoreland, J. S	" "	1 Sept. '14	1,300 00	29 Apr. '83	22 July '13	1 Sept. '14
*Wilson, Byron	" "	14 Oct. '12	900 00	3 Oct. '94	22 Apr. '12	14 Oct. '12
*Wormington, F. E	" "	1 May '15	950 00	27 July '96	7 April '14	1 May '15
Wylde, F. A	" "	1 Oct. '17	850 00	25 Dec. '70	13 Feb. '17	1 Oct. '17
Young, J. W	" "	1 Sept. '14	1,100 00	23 Sept. '59	13 Oct. '13	1 Sept. '14
Inspection.								
McMichael, Solon Wm., I. S. O....Toronto	Chief and General Inspector—Chef et inspecteur général.	1 Apr. '09	4,000 00	18 Nov. '48	5 Nov. '73	5 Nov. '73
Busby, Edward S.....Ottawa	Chief Inspector—Inspecteur en chef	5 July '12	4,000 00	12 June '63	22 July '97	1 July '03
Acker, W. C	Inspector—Inspecteur	1 Feb. '18	2,200 00	22 June '63	21 Jan. '10	9 Apr. '10
Ball, W. G.....Ottawa	Asst. Inspector—Inspecteur adjoint	28 July '14	1,750 00	16 Apr. '79	9 May '12	8 May '13
Bartle, J. C.....Niagara Falls	Inspector—Inspecteur	1 Apr. '12	2,800 00	21 Aug. '57	1 May '80	14 Mar. '82
Blair, H. C.....Ottawa	" "	1 Apr. '12	3,000 00	8 May '59	18 Jan. '82	1 June '82
Boak, W. C.....Halifax	" "	2 June '09	2,700 00	8 Nov. '54	21 Jan. '09	2 June '09
Conolly, Wm.....Winnipeg	" "	1 Sept. '08	2,900 00	17 May '58	11 Aug. '00	6 Oct. '00
Corbeil, J. Z.....Montréal	" "	1 Apr. '12	2,700 00	14 Dec. '50	22 June '75	1 Oct. '83
Forbes, J. A	Asst. Inspector—Inspecteur adjoint	1 Feb. '18	1,900 00	13 June '79	7 June '12	21 Mar. '13
Graham, H. C.....Calgary	Inspector—Inspecteur	1 Jan. '12	2,900 00	27 Feb. '56	23 Aug. '97	1 July '98
Hoyt, A. L.....St. John, N.B.	" "	1 Apr. '17	2,600 00	10 Aug. '79	10 July '02	1 Oct. '03
Kennedy, A. M.....Ottawa	" "	1 Dec. '13	2,500 00	1 Oct. '75	29 Sept. '05	16 Mar. '09
Macdonald, Daniel C.....Port Hood, N.S.	" "	26 Sept. '10	2,600 00	29 May '72	22 June '10	26 Sept. '10
MacLatchy, R. L	Asst. Inspector—Inspecteur adjoint	1 Feb. '18	1,800 00	21 Nov. '71	21 Oct. '12	20 Dec. '13
Marchant, Wm.....Victoria, B.C.	Inspector—Inspecteur	19 June '07	2,600 00	19 May '54	25 Jan. '97	1 Sept. '97
Martin, C. D	Asst. Inspector—Inspecteur adjoint	1 July '16	1,900 00	20 Aug. '91	1 Dec. '11	19 July '12
Munn, Angus.....New Westminster, B.C.	Inspector—Inspecteur	1 Oct. '12	2,900 00	25 Nov. '58	1 Jan. '97	1 July '02
McDougald, R. B.....Ottawa	" "	1 Apr. '14	2,400 00	1 July '89	1 July '12	7 Oct. '12
McQuire, G. C.....London, Ont.	" "	1 Apr. '14	2,700 00	23 May '62	—	'82	21 Jan. '92
O'Meara, D. D.....Québec	" "	1 May '91	3,000 00	15 Jan. '40	1 Nov. '70	1 Nov. '70
Parmelee, J. D.....Sherbrooke	" "	1 July '08	2,900 00	1 Sept. '62	7 Nov. '90	8 Nov. '90
Paterson, A. C.....Regina	" "	1 Jan. '12	2,900 00	13 Apr. '53	July '88	1 Aug. '95
Scace, F. G.....Toronto	" "	20 Mar. '12	2,800 00	16 Apr. '69	30 Apr. '96	20 Mar. '00
Shaw, Abraham.....Kingston, Ont.	" "	19 Aug. '98	3,000 00	11 Dec. '48	19 Jan. '75	19 Jan. '75
Smith, W. B.....Hamilton, Ont.	" "	1 Apr. '17	2,200 00	17 Mar. '90	8 Jan. '13	20 Mar. '15
Tansey, T. P.....Montréal	Asst. Inspector—Inspecteur adjoint	1 Nov. '12	1,800 00	28 Jan. '56	31 May '86	10 Apr. '89
Wood, Wyatt S.....Toronto	Inspector—Inspecteur	1 May '07	2,900 00	14 Feb. '63	27 Apr. '98	15 June '98
Woods, A. H.....Sault-Ste-Marie, Ont.	" "	20 Mar. '15	2,400 00	21 Feb. '80	3 Oct. '13	1 May '14
Assistants to Inspectors.								
Bernard, R. H	Preventive Officer—Douanier	1Oct. '17	1,300 00	23 Aug. '89	1 June '17	1 Oct. '17
Bryenton, S. O	" "	1Oct. '17	1,050 00	7 Oct. '97	20 June '16	1 Oct. '17

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Date.	Salary. — Appointement.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
ASSISTANTS TO INSPECTORS—*Concluded.*			$ cts.			
Bunker, G. N.	Preventive Officier—Douanier	1 Feb. '17	1,600 00	14 May '92	2 July '15	1 Feb. '17
Craig, J. S.	" "	20 Mar. '15	1,400 00	30 Mar. '84	14 Aug. '14	20 Mar. '15
Dagneau, J. M.	" "	29 Aug. '14	1,600 00	6 Feb. '68	11 July '13	29 Aug. '14
Dickinson, M. R.	" "	1 Oct. '16	1,100 00	28 Jan. '96	8 Aug. '16	1 Oct. '16
Dubrule, A. F.	" "	1 Feb. '15	1,700 00	20 Jan. '91	12 Sept. '13	4 Jan. '15
Errington, J. S.	" "	1 May '16	1,500 00	10 Aug. '88	14 Feb. '16	1 May '16
Fisher, Richard	" "	1 Apr. '13	1,600 00	3 Jan. '79	23 Apr. '12	1 Apr. '13
*Gardner, Gaynor C.	" "	1 Apr. '13	1,000 00	8 Sept. '93	2 Oct. '12	1 Apr. '13
Hamilton, C. R.	" "	8 May '13	1,500 00	22 Dec. '81	16 Dec. '12	8 May '13
*Huestis, G. J.	" "	20 Mar. '15	1,200 00	2 Feb. '78	19 Apr. '13	20 Mar. '15
Lafontaine, C. E.	" "	1 Oct. '13	1,700 00	11 Apr. '83	30 July '00	1 July '06
Legg, Herbett	" "	1 Sept. '17	1,600 00	11 May '91	21 Oct. '13	15 Aug. '14
Lennie, E. D.	" "	1 Dec. '12	1,900 00	14 Oct. '84	11 Sept. '05	6 May '07
Love, R. E.	" "	7 Nov. '14	1,500 00	24 Sept. '94	29 Aug. '13	7 Nov. '14
Mason, Thomas	" "	1 Apr. '16	1,600 00	2 Sept. '85	13 Dec. '12	23 Mar. '14
Wilson, A. G. B.	" "	8 May '13	1,600 00	4 July '92	3 July '12	8 May '13
PREVENTIVE SERVICE.						
Wilson, W. F.	Chief Preventive Officer—Douanier en chef	1 Apr. '12	3,850 00	8 Jan '74	19 June '91	1 June '93
Barton, J. C.	Preventive Officer—Douanier	2 May '13	1,300 00	18 July '72	25 Sept. '02	10 May '06
*Bennett, W. R.	" "	29 Aug. '14	900 00	22 Aug. '95	26 May '13	29 Aug. '14
Burnham, H. B.	" "	1 Feb. '18	1,000 00	15 Apr. '67	17 Aug. '05	1 Feb. '18
Duncan, James	" "	26 Dec. '06	1,000 00	6 Sept. '48	14 July '04	26 Sept. '06
Fowler, G. B.	" "	1 Oct. '12	1,500 00	13 Aug. '76	19 Aug. '12	1 Oct. '12
Henley, W. C.	" "	29 Oct. '12	1,000 00	Jan. '55	18 July '12	29 Oct. '12
Hill, C. B.	" "	20 Mar. '15	1,000 00	25 Mar. '80	2 June '13	20 Mar. '15
Hunter, G. E. M.	" "	1 Oct. '12	2,000 00	31 Jan. '78	14 Sept. '12	1 Oct. '12
Jacques, W. A.	" "	1 Jan. '14	1,200 00	27 Mar. '89	10 June '12	1 Jan. '14
Lynott, C. H.	" "	1 Feb. '18	900 00	24 Mar. '65	11 Feb. '05	1 Feb. '18
May, Geo. M.	" "	2 Apr. '92	1,200 00	21 Sept. '43	2 Apr. '92	2 Apr. '92
McNamee, G. F. J.	" "	25 Mar. '12	1,200 00	24 Sept. '63	4 Jan. '12	25 Mar. '12
Robinson, F. P.	" "	1 Oct. '12	1,200 00	16 Dec. '55	1 Feb. '12	1 Oct. '12
White Mary	" "	20 May '15	900 00	26 May '71	14 Oct. '12	20 May '15
Moore, A. C.	" "	1 Feb. '17	1,200 00	28 Apr. '74	9 Nov. '14	1 Feb. '17
Kenny, A. S.	" "	1 Feb. '17	900 00	4 Nov. '98	4 June '13	1 Feb. '17

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Pope, Sir Joseph, K.C.M.G., C.V.O., I.S.O.	Under-Secretary of State for External Affairs —Sous-secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures.	Deputy.	1 May '96	5,000 00	16 Aug. '54	.....	3 Dec. '78
Walker, William Henry, I.S.O., B.A.....	Assist. Under-Secretary of State for External Affairs—Sous-sec. d'Etat adjoint pour les affaires extérieures.	1-A.	1 June '09	4,000 00	2 Oct. '64	.....	1 July '87
Christie, L. C., B.A., LL.B.....	Legal Adviser—Légiste.....	"	15 Apr. '13	3,400 00	21 Jan. '85	.....	15 Apr. '13
*Yates, G. W.....	Private Sec. to Prime Minister—Sec. particulier du Premier Ministre.	"	12 Oct. '17	600 00	29 May '72	.....	16 Oct. '10
Baker, Frederick M.....	Accountant—Comptable.....	"	1 Apr. '17	2,900 00	15 Aug. '67	.....	7 Feb. '91
Borden, H. C.....	Private Sec. to Minister of External Affairs —Sec. privé du ministre pour les affaires extérieures.	1-B.	14 Oct. '14	2,800 00	14 Apr. '70	.....	14 Oct. '14
Buskard, G. F.....	Associate Private Sec. to Prime Minister—Sec. particulier adj. du Premier Ministre.	"	12 Oct. '17	2,800 00 600 00	28 Feb. '72	.....	11 Oct. '11
Boyce, J. F.....	Asst. Private sec. to Prime Minister—Sec. particulier adjoint du Premier Ministre.	"	1 Oct. '17	2,100 00	10 Feb. '85	.....	10 Oct. '11
Merriam, A. W	Clerk—Commis.....	2-A.	1 Oct. '17	1,600 00	3 Jan. '92	.....	3 Jan. '11
Leblanc, J. A.....	Librarian—Bibliothécaire.....	2-B.	18 July '10	1,300 00	29 July '80	.....	18 July '10
Palmer, Miss E.....	Clerk—Commis.....	3-A.	12 Dec. '03	1,300 00	8 June '67	.....	12 Dec. '03
†Connolly, James J.....	" "	"	1 Jan. '13	1,150 00	18 Sept. '90	.....	8 Nov. '09
Rankins, Miss Grace A.....	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	13 Oct. '76	.....	1 Jan. '10
McCloskey, Miss K. Agnes.....	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	18 Sept. '83	.....	1 Apr. '10
Cooper, A. L.....	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	19 Feb. '93	.....	1 July '13
†Green, A. E.....	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	7 May '89	.....	1 Apr. '14
White, William.....	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	25 Jan. '81	.....	6 Oct. '09
Loasby, Miss V.....	" "	3-B.	1 Sept. '12	1,000 00	18 July '92	.....	1 Sept. '12
Seymour, Miss J.....	" "	"	7 Dec. '12	850 00	2 Oct. '87	.....	7 Dec. '12
†Moule, G. H.....	" "	"	1 Apr. '15	750 00	21 June '90	.....	1 Apr. '15
Scott, Miss H.....	" "	"	1 Apr. '16	700 00	3 Sept. '91	.....	1 Ap. '16
Flanagan, Miss M.....	" "	"	1 Apr. '17	650 00	1 May '99	.....	1 Apr. '17
Mahoney, Miss M.....	" "	"	1 Apr. '17	650 00	24 Sept. '92	.....	1 Apr. '17
Turriff, Miss E.....	" "	"	1 July '17	600 00	14 Mar. '87	.....	1 July '17
Mailhot, Jos.....	Messenger—Messager.....	.....	1 Sept. '08	1,000 00	22 Nov. '82	.....	22 July '05
Smith, J. C.....	" "	.....	1 Jan. '14	1,000 00	9 Feb. '87	.....	1 Jan. '14
Champagne, G.....	" "	.....	21 Apr. '11	900 00	21 Dec. '82	.....	21 Apr. '11
Jessup, James A.....	" "	.....	1 Sept. '08	850 00	21 Mar. '44	.....	1 Sept. '08

* A Clerk in A of First Division, Dept. of Railways and Canals—$3,100. Commis dans A de la première division, ministère des Ch, de fer et canaux—$3,200.
† On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES, SERVICE EXTÉRIEUR.

OFFICE OF THE GENERAL COMMISSIONER FOR CANADA, *17 and 19 Boulevard des Capucines, Paris, France*—BUREAU DU COMMISSAIRE GÉNÉRAL DU CANADA, *17 et 19 Boulevard des Capucines, Paris, France.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Roy, Philippe	Commissioner General—Commissaire général	1 May '11	12,000 00	1 Feb. '68		1 May '11
De Martigny, A. L	Clerk—Commis	11 Aug. '11	2,000 00	11 Feb. '87		11 Aug. '11
Clément, Miss G	" "	1 Nov. '10	800 00	25 Mar. '89		1 Nov. '10
Nantel, Miss L. A	" "	1 Feb. '12	800 00	23 Dec. '85		1 Feb. '12
Capdevielle, E	Messenger—Messager	'00	800 00	14 Feb. '73		'00

INTERNATIONAL JOINT COMMISSION, CANADIAN SECTION—COMMISSION INTERNATIONALE CONJOINTE, SECTION CANADIENNE.

Magrath, C. A	Commissioner and Chairman—Commissaire et président.	11 Dec. '14	7,500 00	22 Apr. '60		10 Nov. '11
Powell, Henry A., K.C	Commissioner—Commissaire	10 Nov. '11	7,500 00	6 Apr. '55		10 Nov. '11
Mignault, Pierre Basil, K.C	" "	11 Dec. '14	7,500 00	30 Sept. '54		11 Dec. '14
Burpee, Lawrence J	Secretary—Secrétaire	1 Jan. '12	4,000 00	5 Mar. '73		1 Jan. '12
Sutherland, Miss E. M	Clerk—Commis	1 Feb. '12	1,200 00	18 Aug. '90		1 Feb. '14

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Boville, Thomas Cooper, B.A., C.M.G.	Deputy Minister and Sec. Treasury Board—Sous-ministre et sec. du bureau du trésor	.....	1 Nov. '06	5,000 00	14 Mar. '60	.....	26 Jan. '83
Saunders, John Cramp	Asst. Deputy Minister—Sous-min. adjoint	.....	1 Jan. '17	4,500 00	19 July '62	.....	23 Mar. '82
Rourke, James Ernest	Comptroller of Dominion Currency—Contrôleur de la circulation	.....	1 Apr. '11	4,500 00	4 Dec. '73	.....	20 Jan. '94
Breadner, R. W.	Commissioner of Taxation—Com. de taxes	.....	1 Apr. '14	5,000 00	13 Jan. '65	24 Nov. '84	1 Oct. '12
Russell, James Anthony	Asst. Commissioner of Taxation—Asst. commissaire de taxes	1-A.	1 Apr. '14	3,600 00	22 Oct. '55	.....	1 Mar. '77
Brittain, Edwin Lester	Accountant of Contingencies—Comptable des dépenses casuelles	"	1 Apr. '17	3,100 00	1 Feb. '66	.....	1 May '84
Hyndman, George W.	" "	1-B.	1 Apr. '17	2,900 00	16 Mar. '79	.....	9 Dec. '04
Macfarlane, James Gordon	Accountant and Dominion Book keeper—Comptable et teneur de livre	"	1 Apr. '17	2,200 00	12 Apr. '82	.....	15 May '05
Forsyth, James R.	Accountant and Clerk of Estimates—Comptable et préposé au budget	"	1 July '06	2,800 00	3 Jan. '56	.....	1 July '05
Blair, William Livingston	Clerk of Dominion Stock—Préposés au fonds du Dominion	"	1 Apr. '09	2,800 00	28 Dec. '52	.....	15 Nov. '71
Foster, Albert Brunswick	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	2,800 00	11 Oct. '58	.....	1 Oct. '84
Jenkins, Samuel Judson, B.A.	" "	"	1 Apr. '12	2,700 00	10 Nov. '49	.....	21 Jan. '86
Grierson, Frank	" "	"	1 Apr. '12	2,700 00	4 Sept. '65	.....	1 July '01
Scott, Charles Stinson	" "	"	1 Apr. '12	2,700 00	22 Dec. '42	.....	7 July '67
Lawson, Thomas, B.A.	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	25 Dec. '73	.....	12 Feb. '03
Cohoon, Lysander Bingley	" "	"	1 Apr. '17	2,200 00	21 Dec. '50	.....	16 Nov. '03
Artz, Godfrey John	" "	"	1 Apr. '17	2,200 00	1 Dec. '78	.....	24 Aug. '08
Viets, Robert Botsford	Private Secretary—Secrétaire particulier	2-A.	11 Oct. '11	2,100 00	29 Jan. '80	.....	9 May '05
Ronson, W. C., B.A.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,000 00	27 Aug. '86	.....	27 June '10
Gullock, Gordon Lloyd	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	22 June '90	.....	1 July '13
McIntyre, B. G.	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	5 May '91	.....	7 July '13
Burns, George B.	" "	2-B.	1 July '06	1,600 00	13 Jan. '62	.....	28 Aug. '03
Finlayson, George F.	" "	"	12 Feb. '03	1,600 00	28 Feb. '80	.....	12 Feb. '03
*Anderson, Melville G.	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	24 Dec. '91	.....	1 Apr. '11
Fetterley, Leslie McCracken	" "	"	1 Oct. '11	1,150 00	18 June. '80	.....	1 Oct. '11
McLean, D. H.	" "	"	1 Jan '13	1,100 00	9 Mar. '91	.....	1 Jan. '13
Gaul, Thos. F.	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	30 Apr. '88	.....	1 Jan. '13
*O'Connor, A. R. M.	" "	"	1 July '13	1,100 00	26 Oct. '93	.....	1 July '13
*Price, C. M.	" "	"	15 July '13	1,100 00	6 Apr. '94	.....	15 July '13
*Acland, P. P.	" "	"	23 Oct. '13	1,250 00	15 May '91	.....	23 Oct. '13
*Smith, W. G.	" "	"	1 July '14	1,100 00	23 July '95	.....	1 July '14

*On military leave.—En congé militaire.

DEPARTMENT OF FINANCE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES FINANCES, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
*Murray, J. D.	Clerk—Commis	2-B.	1 Jan. '15	1,100 00	3 Oct. '90		1 Jan. '15
Beith, Helen Mary	" "	"	1 Apr. '17	1,250 00	30 Apr. '77	15 June '01	1 Sept. '08
Dawson, Sherman	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	17 June '74		1 Oct. '03
Mainguy, Gertrude L.	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	9 July '78	4 July '01	1 July '06
Street, Lea Mary	" "	"	1 Apr. '17	1,250 00	3 Oct. '76	1 July '98	1 Sept. '08
King, W. J.	" "	"	1 Apr. '16	1,200 00	2 Nov. '91		1 Apr. '16
Siddall, Thomas Halliwell	" "	3-A.	28 June '04	1,300 00	11 Nov. '47		28 June '04
Macpherson, Mary M. B.	" "	"	1 July '06	1,300 00	19 Nov. '77	22 Mar. '99	1 July '06
*Gill, William Plummer	" "	"	1 Apr. '11	1,150 00	19 Jan. '79		10 Oct. '07
Cameron, Jennie	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	16 Nov. '78		1 Sept. '08
McGirr, Ethel Hunter	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	10 Aug. '82	1 July '02	1 Sept. '08
Hardie, Agnes Margaret	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	27 Dec. '67	1 July '02	1 Sept. '08
Estabrooks, Alida J.	" "	"	1 Aug. '11	1,200 00	23 Mar. '80	1 July '06	1 July '08
Sutton, Lisbeth Lauder	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	3 Jan. '48	1 Aug. '76	1 Sept. '08
Start, Arabella Secord	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	10 Feb. '69	16 Sept. '93	1 Sept. '08
Cohoon, Olive Belle	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	18 May '84	30 Mar. '05	1 Sept. '08
Sutherland, Mary Macpherson	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	25 Oct. '79	1 Apr. '03	1 Sept. '08
McMinn, Pauline Rachel L.	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	21 Sept. '83	1 Feb. '02	1 Sept. '08
Alford, Vyvy Bland	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	5 July '81		29 Aug. '08
Yetts, C. N.	" "	"	1 Jan. '17	1,050 00	4 July '93		14 Jan. '15
Loughran, G. D. M.	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	3 Aug. '85		19 Dec. '12
Shearman, Grace	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	11 Jan. '87		25 Oct. '11
Shore, Sarah Gertrude	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	10 Sept. '88		26 Apr. '10
Ferterly, Ethel S.	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	10 Oct. '86		11 Apr. '10
Brodie, Clarice E.	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	24 June '89		1 Dec. '12
Goode, H.	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	7 Aug. '94		1 July '15
Gallway, Charlotte Eliza	" "	3-B.	1 Sept. '08	1,000 00	28 May '40	1 Feb. '76	1 Sept. '08
Barry, Mary Ann	" "	"	1 Sept. '08	850 00	20 May '39	1 Dec. '76	1 Sept. '08
Dorion, Gertrude	" "	"	1 Sept. '08	850 00	5 Dec. '66	1 Sept. '78	1 Sept. '08
Nettle, Fairy Emily	" "	"	1 Sept. '08	850 00	7 Mar. '62	1 June '84	1 Sept. '08
Bennett, Caroline Longley	" "	"	1 Sept. '08	900 00	7 Nov. '45	20 Jan. '84	1 Sept. '08
Collins, Margaret	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	1 July '80	1 July '02	1 Sept. '08
Kains, Zoe Chetwood	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	14 Oct. '77	1 Apr. '05	1 Sept. '08
Stewart, Esther Emmeline	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	8 May '68	1 Aug. '05	1 Sept. '10
Lewis, Mary Emogene	" "	"	1 Sept. '08	850 00	6 June '76	1 Aug. '05	1 Sept. '08
Shattuck, Helen Goodsell	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	18 Dec. '66	13 May '07	1 Sept. '08
Henry, Florence B.	" "	"	4 May '10	900 00	28 Oct. '75		4 May '10

Kniewasser, Margt. B.	Clerk—Commis.	"	11 Oct.	'10	950	00	24 Mar.	'91			11 Oct.	'10
Lally, Lorette M.	" "	"	11 Apr.	'10	950	00	17 May	'91			11 Apr.	'10
Bennie, Harriet	" "	"	1 Oct.	'11	900	00	2 Nov.	'83			1 Oct.	'11
Hebert, Maria	" "	"	1 Oct.	'11	900	00	13 Dec.	'92			1 Oct.	'11
Peters, Vera E.	" "	"	1 Oct.	'11	900	00	13 Nov.	'92			1 Oct.	'11
Ryan, Sadie	" "	"	1 Oct.	'11	900	00	24 Sept.	'89			1 Oct.	'11
Weeks, B. G.	" "	"	1 Oct.	'11	900	00	4 June	'92			1 Oct.	'11
Hardy, E. M.	" "	"	1 July	'13	800	00	9 May	'89			1 July	'13
Flewellyn, M. E.	" "	"	1 July	'12	800	00	27 May	'84			1 July	'13
Daly, A. E.	" "	"	1 Jan.	'14	800	00	14 July.	'83			1 Jan.	'14
McClennan, C. T.	" "	"	1 Jan.	'15	750	00	16 Jan.	'85			1 Jan.	'15
Langdon, E. T.	" "	"	1 Jan.	'15	1,000	00	24 Aug.	'92			1 Jan.	'15
Moulds, E. G.	" "	"	1 Oct.	'15	750	00	3 Aug.	'96			1 Oct.	'15
Howe, R.	" "	"	29 Dec.	'15	750	00	10 Feb.	'96	29 June	'15	29 Dec.	'15
Gamble, D.	" "	"	1 Jan.	'16	750	00	8 Nov.	'96	2 July	'15	1 Jan.	'16
Watson, J.	" "	"	1 Jan.	'16	750	00	8 Jan.	'97			1 Jan.	'16
Carleton, G. E.	" "	"	1 Apr.	'16	800	00	27 Aug.	'97			1 Apr.	'16
Girardin, I.	" "	"	1 Apr.	16	800	00	3 Aug.	'90			1 Apr.	'16
Cody, I.	" "	"	1 Jan.	'18	700	00	16 Mar.	'97			1 Jan.	'18
King, I. A.	" "	"	1 Jan.	'18	800	00	18 May	'97			1 Jan.	'18
Le Feuvre, G. R.	" "	"	1 Jan.	'18	700	00					1 Jan.	'18
Ostrom, William N.	Messenger—Messager	.....	1 July	'95	950	00	13 Dec.	'70			1 Apr.	'95
Dixon, William Joseph	" "	.....	1 Sept.	'08	950	00	21 Oct.	'64	6 Feb.	'01	1 Sept.	'08
Beaman, Frank	" "	.....	1 Sept.	'08	950	00	15 June	'65	1 Feb.	'02	1 Sept.	'08
Viens, W.	" "	.....	1 Apr.	'16	800	00	22 Nov.	'86			1 Apr.	'16

* On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF FINANCE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES FINANCES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.		Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Cane, Roy	Toronto	Asst. Receiver General—Sous-receveur général	30 Jan. '18	2,800 00	7 Jan. '88		10 Jan. '07
Wilson, Arnold Taylor	Toronto	Teller—Payeur	3 May '12	1,600 00	16 Mar. '89		3 May '12
*Freeman, Kenneth C.	Toronto	Clerk—Commis	6 May '12	900 00	14 Oct. '94		6 May '12
Steele, Alfred Wm	Toronto	" "	1 Apr. '13	1,300 00	26 Nov. '93		1 Apr. '13
Mathers, I. H	Halifax	Asst. Receiver General—Sous-receveur général	1 Aug. '05	3,000 00	11 June '45		1 Aug. '05
Johnston, Arthur Clement	Halifax	Accountant in Savings Bank—Compt., caisse d'épargne.	1 July '74	2,000 00	15 Dec. '53	Nov. '71	1 July '74
Balcolm, John Horton	Halifax	Teller—Payeur	15 June '77	1,850 00	'41		15 June '77
Ring, M. J	Halifax	Clerk—Commis	29 Nov. '93	1,400 00	30 Oct. '72		29 Nov. '93
Brown, M.D.S	Halifax	" "	13 June '10	900 00	28 Oct. '91		13 June '10
Wilson, Jno. E	St. John, N.B.	Asst. Receiver General—Sous-receveur général	8 July '15	2,700 00	6 Aug. '61		8 July '15
McCavour, S. P	St. John, N.B.	Acct. Savings Bank—Compt., caisse d'épargne	1 Jan. '08	1,900 00	14 Nov. '71		1 Jan. '08
Cowan, R.S	St. John, N.B.	Clerk—Commis	2 Oct. '93	1,500 00	28 July '38		2 Oct. '93
Ewing, R	St. John, N.B.	" "	2 Mar. '95	1,550 00	28 Mar. '49		2 Mar. '95
Cameron, Ernest H	St. John, N.B.	" "	16 Sept. '12	1,300 00	19 Aug. '85		28 Sept. '12
Corbett, Geo. T	St. John, N.B.	" "	25 Mar. '12	1,100 00	17 Mar. '66		25 Mar. '12
Lawson, Thomas Hanford	St. John, N.B.	Janitor Dominion B'ldgs—Concierge des édifices	28 May '79	700 00	4 Dec. '38		28 May '79
McMicken, Albert Cligton	Winnipeg	Asst. Receiver General—Sous-receveur général	27 Feb. '17	2,900 00	10 Sept. '57		21 May '79
Armstrong, Edward H. W.	Winnipeg	Accountant—Comptable	23 May '82	2,000 00	1 May '60		23 May '82
Frederickson, K	Winnipeg	Clerk—Commis	17 Jan. '08	1,500 00	15 Oct. '88		17 Jan. '08
Copeland, N. E	Winnipeg	" "	1 Nov. '17	800 00			1 Nov. '17
Paterson, Thos	Winnipeg	" "	6 July '17	800 00			1 Nov. '17
McConnan, D. B	Victoria	Asst. Receiver General—Sous-receveur général	10 June '93	3,000 00	25 May '69		1 May '91
Winsby, Walter	Victoria	Accountant—Comptable	30 Dec. '98	1,900 00	1 May '76		30 Dec. '98
Staden, S. A	Victoria	Clerk—Commis	30 Apr. '12	1,500 00	26 Aug. '79		30 Apr. '12
Knight, Thomas	Victoria	" "	7 May '12	1,300 00	3 June '92		7 May '12
Gower, M. F	Victoria	" "	8 Oct. '15	1,000 00			8 Dec. '15
Pope, Percy	Charlottetown, P.E.I.	Assit. Receiver General—Sous-receveur général	1 July '83	2,900 00	8 May '56		1 July '83
Loughran, Francis	Charlottetown, P.E.I.	Accountant—Comptable	1 July '82	1,900 00	7 Nov. '52		1 July '82
McKinnon, D. A.	Charlottetown, P.E.I.	Clerk—Commis	12 Apr. '05	1,400 00	19 Jan. '79		12 Apr. '05
Stewart, H. S.	Charlottetown, P.E.I.	" "	19 Oct. '14	1,100 00	2 Aug. '82		19 Oct. '14

* On military leave.—En congé militaire.

GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY'S OFFICE—BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

Name — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Sladen, Arthur French, C.V.O., C.M.G.	Deputy of the Gov. Gen.'s Sec.—Sec. adjoint du Gouverneur général	1-A.	1 Apr. '14	3,700 00	30 Apr. '66		1 Jan. '91
Crowdy, James Fuidge, B.A., M.V.O.	Chief Clerk—Commis en chef	"	1 Apr. '14	3,200 00	26 Jan. '76		28 Dec. '06
Pereira, Fredrick Linwood Clinton	Clerk—Commis	1-B.	1 Apr. '14	2,500 00	22 Dec. '80	1 Jan. '01	1 July '01
Walker, John Reginald Mills	" "	2-A.	1 Apr. '17	1,700 00	1 July '84		1 Apr. '14
Cross, Jessie May	" "	3-A.	1 Apr. '14	1,200 00	26 Oct. '87		28 June '09
*Joyce, Michael	" "	3-B.	1 Jan. '15	800 00	1 Aug. '82		1 Jan. '15
Guy, Sergeant John	Principal Orderly and Doorkeeper—Messager principal d'ordonnance et huissier	.....	1 Sept. '08	1,100 00	9 Aug. '65	5 June '02	1 Sept. '08
Rogers, Sergeant Thomas	Messenger, Orderly—Messager d'ordonnance	.....	1 June '93	1,000 00	27 Nov. '49	16 Sept. '76	1 June '93
Clarke, Sergeant Henry George	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	25 Dec. '46	5 Dec. '79	1 Sept. '08
*Hallett, Sergeant William	" "	.....	18 May '12	1,000 00	9 Jan. '79		18 May '12
Johnson, Sergeant George	" "	.....	1 Sept. '12	1,000 00	18 Dec. '76		1 Sept. '12

* On military leave—En congé militaire.

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR CANADA—BUREAU DU HAUT COMMISSAIRE POUR LE CANADA.

17 Victoria Street, London, S.W., England—17 rue Victoria, Londres, S.O., Angleterre.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Griffith, William Linney	Secretary—Secrétaire	.....	1 Mar. '03	6,000 00	16 Aug. '64	.....	1 April '97
Taylor, Christopher Joseph	Assistant Secretary—Secrétaire adjoint	1-A.	1 Mar. '03	2,900 00	8 Aug. '61	.....	30 May '82
Mitchell, George Henry	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	2,900 00	12 Aug. '60	.....	1 Mar. '80
Luke, Edwin Philip	" "	1-B.	1 Apr. '16	2,300 00	3 Nov. '68	.....	1 Oct. '87
Allin, Thomas	" "	2-A.	1 Apr. '07	2,050 00	21 Aug. '71	.....	21 Nov. '91
MacLeod, Edwin James	" "	"	17 Sept. '15	2,000 00	2 Feb. '80	.....	1 Mar. '93
Churchouse, Edward	" "	"	1 Apr. '15	1,850 00	1 Jan. '67	.....	2 Mar. '85
Dearle, Percival Meadows	" "	3-A.	1 Apr. '15	1,050 00	13 May '88	.....	1 April '10
Fox, W. G	" "	3-B.	1 June '18	600 00			

HOUSE OF COMMONS OF CANADA—CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA.

Officers of the House—Officiers de la Chambre.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Northrup, William Barton, M.A., K.C.	Clerk of the House—Greffier de la Chambre.	.....	11 Mar. '18	5,000 00	19 Oct, '56	.....	11 Mar. '18
Bowie, Major H. W.	Sergeant-at-Arms—Sergent d'armes.	1-A.	1 Jan. '18	*2,800 00	10 Nov. '62	.....	29 Avr. '91
Beauchesne, Arthur, B.A., K.C.	Assistant Clerk—Greffier adjoint.	"	2 June '13	3,200 00	15 June '76	.....	2 June '13
Vacant	Deputy Serjeant-at-Arms—Sous-serg. d'arm,						

Journal's Branch—Division du journal.

(a) *English Section—Section anglaise.*							
King, Robert P.	Chief Clerk of Journals, Votes and Proceedings and Orders—Premier commis, greffier des journaux, procès-verbaux et ordres.	1-A.	1 Apr. '15	3,100 00	24 Apr. '67	.....	1 Jan. '86
Dalton, James	Clerk of English Journals—Greffier du journal anglais.	1-B.	1 Jan. '10	2,800 00	June '40	1 Jan. '75	24 Jan. '80
Boyce, Charles Walter	Clerk of Votes and Proceedings—Greffier des procès-verbaux.	"	1 May '15	2,300 00	18 July '78	.....	24 Mar. '98
Sherwood, H. Crossley	Clerk of Orders and Records—Greffier des ordres et routine.	2-A.	1 Apr. '16	1,800 00	7 Jan. '88	.....	1 Apr. '16
Horton, A. E.	Clerk of Sessional Papers, and of Joint Committee on Printing—Greffier des docum. de la session et du comité mixte des impressions.	"	15 Jan. '14	1,900 00	20 June '80	2 Jan. '96	1 Apr. '08
Montgomery, T. R.	Asst. Clerk in Votes and Proceedings Office—Greffier adjoint dans le bureau des procès-verbaux.	2-B.	1 Aug. '15	1,100 00	23 Sept. '93	.....	1 Apr. '15
Dubé, Wilfrid	Clerk of Petitions—Greffier des pétitions.	"	1 Jan. '10	1,600 00	18 May '68	'82	20 July '85
(b) *French Section—Section française.*							
Dansereau, Lionel	Clerk of French Journals—Greffier des journaux français.	2-A.	1 July '04	2,100 00	10 June '67	.....	6 Feb. '01
Saucier, F. X. R.	Clerk of Votes and Proceedings and Orders—Greffier des procès-verbaux et ordres.	"	1 July '13	1,850 00	2 Feb. '48	3 Sept. '79	21 July '08

*And $500 in lieu of Apartments.—$500 en lieu d'appartements.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA—CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA.

COMMITTEES BRANCH—DIVISION DES COMITÉS.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Hartney, Edward Patrick	Examiner and Registrar of Private Bills—Examin. et gref. des bills privés	1-A.	1 Sept. '08	3,800 00	6 Mar. '51	.....	11 Apr. '72
Todd, Walter	Examiner of Petitions for Private Bills, Clerk of Committees on Miscellaneous Private Bills, Standing Orders and Privileges and Elections—Exam. des pétitions en obtention des bills privés, gref. du comité des bills privés, des ordres permanents, des privilèges et élections	1-B.	1 Apr. '07	2,800 00	6 Oct. '56	.....	1 Jan. '74
Panet, Louis Charles	Clerk of Committees on Debates, and on Mines and Minerals; Asst. Examiner of Petitions for Private Bills; Asst. Clerk of Committees on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders—Greffier du comité des débats, des mines et minerais, exam. adjoint des pétitions en obtention des bills privés; greffier adjoint des bills privés et des ordres permanents	"	1 July '13	2,500 00	25 Mar. '62	9 Nov. '79	Apr. '86
Robidoux, Narcisse	Clerk of Committees on Railways and Canals and Banking and Commerce—Gref. des comités des ch. de fer et canaux, des banques et du commerce	"	1 July '13	2,500 00	15 Aug. '55	'80	19 Jan. '83
Howe, Thomas S	Clerk of Committees on Public Accounts and on Marine and Fisheries; Assistant Clerk of Committees on Railways and Canals and Banking and Commerce—Gref. des com. des comptes publics et de la marine et des pêcheries; gref. adjoint des comités des chemins de fer et canaux, des banques et du commerce	2-A.	1 July '03	2,100 00	1 Sept. '55	.....	27 Apr. '01
Glasier, Arthur	Clerk of Com. on Agriculture and Colonization and Supt. of the Printing of Sess. Papers—Greffier du com. de l'agriculture et de la colonisation et surint. de l'impr. des documents parlementaires	2-B.	15 Jan. '14	1,550 00	17 Mar. '58	1 Apr. '06	21 Feb. '11

Office of Clerk of the Crown in Chancery—Bureau du greffier de la couronne en chancellerie.

*Foley, James G.	Clerk of the Crown in Chancery—Gref. de la couronne en chancellerie	1-A.	1 Sept.	'08	$ cts. 3,800 00	21 Oct.	'52		23 Apr.	'83
Chadwick, F.	Deputy Clerk of the Crown in Chancery—Greffier adj. de la cour. en chancellerie	2-A.	1 May	'08	2,100 00	21 Mar.	'49		25 May	'91
Castonguay, J.	Assistant in Office of the Clerk of the Crown in Chancery—Asst. dans le bur. du greffier de la cour. en chancellerie	2-B.	18 June	'08	1,600 00	16 Feb.	'82		18 June	'08

Translation Branch—Division de la traduction.

(a) *Hansard Division—Division du Hansard.*										
Gérin, L.	Translator—Traducteur	1-B.	1 Sept.	'08	2,800 00	7 May	'63	14 Dec. '92	1 Sept.	'08
Hughes, F.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	7 Nov.	'48	2 July '95	1 Sept.	'08
Larose, Wilfrid	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	2 Apr.	'63	22 June '99	1 Sept.	'08
Charlier, E.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	9 Feb.	'58	1 May '05	1 Sept.	'08
Durantaye, de la, G.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	21 Nov.	'64	4 May '99	1 Sept.	'08
Fortier, A.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	23 Oct.	'64	14 May '00	1 Sept,	'08
Gascon, W.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	22 Oct.	'70	13 Feb. '02	1 Sept.	'08
**Girard, R.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	24 Sept.	'79	1 Mar. '06	1 Sept.	'08
Labine, G.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	27 Nov.	'62	2 Mar. '00	1 Sept.	'08
Lasalle, W.	" "	"	1 Sept.	'08	2,800 00	18 June	'55	2 Apr. '84	1 Sept.	'08
Desaulniers, E. L.	" "	2-A.	21 Feb.	'10	2,100 00	17 June	'60		1 July	'05
D'Astous, L. J.	Reviser of Translation—Reviseur de traduc.	"	1 July	'14	2,000 00	17 Aug.	'74		1 July	'14

Law Translators—Traducteurs en loi.

(b) *House Division—Division de la Chambre.*										
Desaulniers, D.L.	Chief Translator—Traducteur en chef	1-A.	1 Feb.	'17	2,900 00	21 Aug.	'53		1 Jan.	'81
Clapin, Sylva	Translator—Traducteur	2-A.	22 Oct.	'02	2,100 00	15 July	'55		22 Oct.	'02
Paradis, Oscar	" "	"	1 Oct.	'04	2,100 00	30 July	'74		1 Oct.	'04

Blue-book Translators—Traducteurs des Livres bleus.

(c) *House Division—Division de la Chambre.*										
Vacant	Supervisor of Blue Book Translation Staff—Trad. et secrétaire de la division de traduction	1-B.								

*Since Superannuated.—Mfs à sa retraite **On military leave.—En congé militaire.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA, INSIDE SERVICE—CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA, SERVICE INTÉRIEUR.

BLUE-BOOK TRANSLATORS—TRADUCTEURS DES LIVRES BLEUS—Fin.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Tremblay, Rémi	Translator—Traducteur	1-B.	1 Nov. '10	2,800 00	2 Apr. '47	'82 to '88	1 Mar. '97
Duckett, Chas. E	" "	2-A.	1 Jan. '12	2,000 00	27 Feb. '86		1 Jan. '12
Briand, J. M	Proof Reader—Correcteur d'épreuves	"	1 July '06	2,100 00	30 Dec. '61		1 July '06
Lavoie, Joseph Moïse	Translator—Traducteur	"	1 July '13	1,850 00	30 Nov. '86		1 July '13
Thérien, Joseph Georges	" "	"	1 July '13	1,850 00	6 Oct. '75		1 July '13
Arseneault, Hyacinthe P	" "	"	1 July '13	1,850 00	17 Aug. '83		1 July '13
Fauteux, Etherius	" "	"	1 July '13	1,850 00	13 Apr. '79		1 July '13
Lachaîne, Marius	" "	"	1 July '13	1,850 00	29 Dec. '88		1 July '13
Bellefeuille, Lionel de	" "	"	1 July '13	1,850 00	14 May '86		1 July '13
Bernard, Pierre Marcel E	" "	"	1 July '13	1,850 00	11 June '74		1 July '13
Baril, Joseph W	" "	"	1 July '14	1,800 00	5 Nov. '84		1 July '14
Tremblay, Jules	" "	"	22 Jan. '15	1,850 00	5 July '79		22 Jan. '15
Ouimet, Paul Gédéon	" "	"	25 Jan. '15	1,850 00	17 Oct. '79		25 Jan. '15
Chagnon, L. J	" "	"	25 Jan. '15	1,850 00	2 Aug. '89		25 Jan. '15
Keliher, J. T	" "	"	26 Jan. '15	1,850 00	16 June '89		26 Jan. '15
Chartrand, J. P. A	" "	"	1 Oct. '15	1,750 00	3 Sept. '82		1 Oct. '15
Chevrier, Albert	" "	"	14 Oct. '15	1,750 00	3 Nov. '74		14 Oct. '15
Tremblay, Uldéric	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	1 Feb. '75	24 Jan. '16	1 Apr. '17

REPORTING BRANCH—DIVISION DES RAPPORTEURS.

(a) *Hansard Section—Division du Hansard.*							
Owens, T. P	Editor of Debates and Chief of Reporting Branch—Editeur des débats et chef de la division des rapporteurs	1-A.	1 July '13	3,200 00	13 Feb. '64		2 Mar. '88
Campbell, A. C	Associate Editor of Debates and Reporter—Editeur conjoint des débats et rapporteur	"	13 July '16	2,800 00	26 Sept. '57		29 Mar. '94
Dunbar, R. C	Reporter—Rapporteur	1-B.	19 Aug. '03	2,800 00	22 Feb. '72		16 Oct. '03
Marceau, J. O	" "	"	19 May '83	2,800 00	2 Oct. '55		19 May '83
Simpson, Geo	" "	"	24 Mar. '99	2,800 00	3 Sept. '66		24 Mar. '99
Blue, C. S	" "	"	21 Nov. '12	2,600 00	5 June '73		5 Dec. '10
**Young, Earl C	" "	"	21 Nov. '12	2,600 00	25 Dec. '89		21 Nov. '12

Galbraith, Fred W. S.	Raporter—papporteur	1 B.	21 Nov.	'12	2,600 00	15 Sept.	'82	.....	21 Nov.	'12
Oliver, Harry E.	" "	"	1 Apr.	'16	2,300 00	14 Feb.	'86	.....	21 Nov.	'12
Dickson, W. H.	" "	"	18 Sept.	'17	2,100 00	18 July	'66	.....	18 Dec.	'06
(b) *Committee Section—Division des comités.*										
Vacant	Chief Reporter of Committees of the House—Rapporteur en chef des comités de la Chambre	2-A.	.....		.....	.....		.....	.....	
Matthews, C. A.	Reporter—Rapporteur	"	18 Dec.	'06	2,100 00	22 June	'58	.....	18 Dec.	'06
*Owens, Herbert T.	" "	"	21 Nov.	'12	1,800 00	20 Oct.	'82	.....	15 June	'11
Johnston, M. F.	" "	"	1 Sept.	'17	2,000 00	.....		.....	1 Sept.	'17

ACCOUNTANT'S STATIONERY AND BLUE-BOOK BRANCH—DIVISION DU COMPTABLE, DE LA PAPETERIE ET DES LIVRES BLEUS.

(a) *Accountant's Division—Division du comptable.*										
Cameron, Douglas Winder	Accountant and Chief of Branch—Comptable et chef de la division	1-A.	1 Oct.	'15	3,000 00	9 Feb.	'62	13 Apr. '87	12 Dec.	'92
Sherwood, Beverly Wilmot	Assistant Accountant—Sous-comptable	2-A.	1 July	'13	2,000 00	13 June	'59	.....	1 Nov.	'83
(b) *Stationery Division—Div. de la papeterie*										
Cairns, William	Chief of Stationery Division—Chef de la division de la papeterie	1-B.	1 Apr.	'12	2,700 00	9 Apr.	'49	8 Feb. '77	1 July	'85
Naubert, Eugène	Assistant Clerk—Commis adjoint	2-B.	2 Apr.	'13	1,600 00	28 June	'69	Mar. '04	10 Aug.	'04
Smith, Joseph H.	Chief of Stenographers to Members—Chef des sténographes des députés	2-A.	15 Jan.	'14	1,900 00	22 Mar.	'75	2 Jan. '96	15 Jan.	'14
(c) *Post Office and Blue-book Division—Bureau de poste et division des Livres bleus.*										
Mills, Nathaniel	Postmaster—Directeur de la poste	1-B.	1 July	'97	2,800 00	14 Dec.	'45	.....	1 July	'97
Lemieux, François-Xavier	Asst. Postmaster—Sous-dir. de la poste	2-A.	1 July	'13	1,850 00	12 June	'52	Feb. '79		'82
Lalonde, W. F. A.	Asst. in Blue-book Office—Asst. dans le bureau de Livres blues	3-A.	1 Apr.	'08	1,300 00	13 Jan.	'74	.....	10 Aug.	'04
(d) *Reading Room Division—Salle de lecture*										
Deacon, John L.	Curator—Curateur	2-A.	1 July	'13	1,850 00	30 Apr.	'54	.....	1 Dec.	'91
Hugg, Claire	Assistant Curator—Curateur adjoint	.....	Aug.	'85	1,000 00	22 Apr.	'59	Apr. '72	Aug.	'85

LAW BRANCH—DIVISION DES LOIS.

Gisborne, Francis H., I.S.O., K.C.	Parliamentary Counsel—Aviseur parlement		8 Oct.	'13	5,000 00	19 May	'58	.....	13 Feb.	'82
Foran, J. K., K.C., Litt.D.	Legal Officer—Légiste	1-B.	31 Aug.	'08	2,800 00	5 Sept.	'57	1 Feb. '02	1 June	'02
Troop, A. G., B.A., LL.B.	" "	"	15 Jan.	'14	2,500 00	10 Jan.	'64	29 Nov. '07	31 Aug.	'08
Dun, John T.	Clerk—Commis	2-B.	15 Aug.	'14	1,200 00	17 Oct.	'85	17 Feb. '14	15 Aug.	'14
Barton, Miss M. J.	" "	3-A.	1 April	'17	1,050 00	25 Déc.	'69	20 Jan. '09	1 April	'17

*Since resigned—Résigné depuis.
**On Military Leave— En congé militaire.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA, INSIDE SERVICE—CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA, SERVICE INTÉRIEUR.

SERJEANT-AT-ARMS BRANCH—DIVISION DU SERGENT D'ARMES.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Connolly, Peter	Chief Messenger and Housekeeper—Messager en chef et concierge	.....	1 Oct. '11	1,600 00	17 Mar. '47	.....	1 Nov. '67
Boudreault, Geo. A	Asst. Chief Messenger and Housekeeper—Sous-messager en chef et concierge	.....	1 Oct. '11	1,200 00	23 Dec. '62	Mar. '73	1 May '81
George, Charles	Steward of Joint Restaurant—Maître d'hôt. du restaur. du parlement	.....	1 Sept. '08	e1,500 00	6 Mar. '68	.....	12 Mar. '94
Thompson, W. G	Electrician—Electricien	.....	1 Apr. '12	1,300 00	25 Dec. '59	May '85	1 Apr. '12
Pinard, H	House Carpenter—Charpentier	.....	1 Nov. '08	1,000 00	19 Nov. '48	.....	Oct. '04
Gibson, George	" "	.....	1 Nov. '08	1,000 00	10 July '67	.....	8 Aug. '08
Holder, G	Bank Messenger and Asst. in Office of Accountant—Messager de banque et aide dans le bureau du comptable	.....	16 Jan. '16	1,000 00	1 Aug. '39	.....	1 July '86
Boulet, L	Chief of Pages—Chef des pages	.....	19 May '16	1,600 00	19 July '89	12 Mar. '03	19 May '16
Stewart, T	Messenger—Messager	.....	1 Mar. '96	1,000 00	15 Apr. '48	.....	1 Mar. '96
Ebbs, Thomas	" "	.....	1 July '05	1,000 00	15 June '50	19 July '96	1 July '05
Moreau, Louis	" "	.....	1 July '05	1,000 00	1 Oct. '72	19 July '96	1 July '05
Morin, Emile	" "	.....	21 July '08	1,000 00	19 Aug. '81	10 Mar. '04	21 July '08
Stewart, C. R	Chief Doorkeeper—Portier en chef	.....	1 Apr. '95	1,000 00	5 Nov. '58	12 Apr. '80	1 Apr. '95
Turner, Geo	Night Watchman—Gardien de nuit	.....	1 July '86	1,000 00	25 Sept. '55	.....'86	17 Jan. '16
Greer, F. C. B	" "	.....	1 Apr. '13	1,000 00	10 Mar. '64	.....	1 Apr. '13
Fortin, L. D	Messenger—Messager	.....	11 Sept. '09	1,000 00	5 May '81	25 Mar. '04	11 Sept. '09
Spencer, Stanley Scott	Messenger Reading Room—Messager de la salle de lecture	.....	1 Apr. '15	950 00	28 Mar. '70	15 Nov. '11	1 Apr. '15

PRINTING OF PARLIAMENT—IMPRESSIONS DU PARLEMENT.

Distribution Office—Bureau de distribution.							
Davidson, R. B	Supt. of Distribution of Printed Documents of Parliament—Surint. de la distrib. des documents imprimés du parlement	1-B.	1 Jan. '04	2,800 00	14 Dec. '73	.....	25 Feb. '97
Alexander, T. Wardrope	Asst. Supt. of Distribution of Printed Documents of Parliament—Sous-surintend. de la dis. des documents imp. du parlement	2-B.	1 June '06	1,600 00	12 Mar. '73	.....	1 Oct. '96

Boivin, Geo. N.	Second Asst. Supt. of Distribution of Printed Documents of Parliament—2e sous-surint. de la distribution des documents imprimés du parlement.	"	1 June '06	1,600 00	3 Sept. '69	.....	14 May '01
Lemay, Auguste	Distributor of Printed Documents of Parliament—Distributeur des documents du parlement	3-A.	1 Feb. '01	1,300 00	28 Feb. '48	Mar. '99	1 Feb. '00

e And Apartments—Et appartements.

30—9

DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND COLONIZATION, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DE LA COLONISATION, SERVICE INTÉRIEUR

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Scott, William Duncan	Superintendent—Surintendant	1-A.	5 Jan. '03	4,000 00	17 Nov. '61	1 Jan. '99	5 Jan. '03
White, William James	Insp. of Immigration Agencies in U.S.—Insp. d'agences d'immigration aux E.-U.	"	18 April '03	4,000 00	26 June '53	1 June '97	18 April '03
Bryce, Peter Henderson, M.D	Medical Insp.—Insp. médical	"	1 Sept. '08	4,000 00	17 Aug. '53	1 Feb. '04	1 Sept. '08
Robertson, Edward Blake	Asst. Supt.—Surintendant adjoint	"	1 April '11	3,500 00	27 Feb. '77	.....	20 Dec. '04
Morisset, Adolphe Roméo	Accountant—Comptable	1-A.	1 April '18	2,800 00	23 May '76	1 July '98	1 July '01
Fortier, Loftus Morton	Insp. Immigr. Agen., Maritime Provinces—Insp. des ag. d'imm. des prov. marit	1-B.	April '07	2,800 00	27 April '58	.....	1 Jan. '88
Badgley, Charles Wentworth	Registrar of Correspondence—Régistrateur de la correspondance.	1-B.	1 April '13	2,600 00	10 May '64	10 Nov. '84	1 Dec. '86
Blair, Frederick Charles	Chief Clerk—Premier commis	"	1 April '14	2,500 00	5 Oct. '74	14 May '01	1 Feb. '07
Ireland, Charles H	Private Secretary—Secrétaire particulier	"	12 Oct. '17	2,500 00	27 May '83	.....	12 Oct. '17
Reid, Percy Bearisto	Clerk—Commis	"	1 Nov. '14	2,400 00	21 Aug. '74	1 April '99	11 Sept. '09
Smart, George Bogue	Insp. of British Immigrant children—Insp. des maisons de ref. p. les enfants immigrants anglais.	"	1 April '18	2,100 00	30 May '64	13 June '99	1 July '03
Fraser, Robert	Statistician—Statisticien	"	1 April '18	2,100 00	9 Dec. '57	1 Jan. '04	1 Sept. '08
Bollard, John Duke	Clerk—Commis	2-A.	1 April '11	2,050 00	11 Nov. '65	1 Sept. '84	1 July '04
Willans, Thomas Bernard	Travelling Inspector—Inspecteur voyageurs	"	1 April '11	2,050 00	15 Oct. '68	6 July '08	1 Sept. '08
Worden, Gordon Forrest	Asst. Accountant—Comptable adjoint	"	1 April '11	2,050 00	12 Jan. '85	.....	4 Sept. '08
Little, William Rogerson	Clerk—Commis	"	1 Dec. '12	1,900 00	5 Oct. '75	20 Aug. '00	1 Dec. '12
Ferguson, James Neil	" "	"	1 April '14	1,900 00	23 Nov. '69	1 July '98	1 July '99
Gillies, Alexander	" "	"	1 April '14	1,900 00	30 May '86	28 May '06	1 Sept. '08
Hillyard, Robert William	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	22 July '39	April '00	1 Sept. '08
Ebbs, Simon	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	21 Sept. '57	22 Feb. '07	1 Sept. '08
Butterworth, Frank	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	15 Jan. '83	.....	1 Sept. '08
Parlow, George Heber	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	20 June '59	31 July '06	1 Sept. '08
Fraser, John Saxon	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	1 April '83	1 Jan. '06	1 Sept. '08
*Morin, Télesphore Joseph	" "	"	1 Sept. '08	1,500 00	9 Dec. '83	26 Jan. '05	1 Sept. '08
Larmonth, Frank Frost	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	21 Sept. '78	13 May '07	1 Sept. '08
Graham, James Stables	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	29 Dec. '85	6 April '08	1 Sept. '08
Rogers, Ernest Eversley	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	27 Jan. '77	7 April '08	1 Sept. '08
Larose, William Stanfield	" "	"	1 Oct. '12	1,380 00	27 Jan. '78	9 June '09	1 Oct. '12
*Hearnden, James Rayside	" "	"	1 Apr. '12	1,400 00	20 Dec. '86	18 Feb. '07	1 Sept. '08
Pelletier, Romuald	" "	"	20 July '10	1,200 00	7 Feb. '89	6 Mar. '09	4 June '09
Holmes, Frederick William	" "	"	4 Jan. '11	1,250 00	27 June '89	14 July '10	4 Jan. '11

Daley, Thomas Joseph	Clerk—Commis		"	1 June	'11	1,150	00	18 Aug.	'92	16 Sept.	'10	1 June	'11
Morgan, William Howard	"	"	"	1 Jan.	'13	1,100	00	17 Sept.	'94	2 July	'12	1 Jan.	'13
*Anderson, Louis Eric	"	"	"	1 Jan.	'13	1,100	00	25 Oct.	'92	2 July	'12	1 Jan.	'13
Mercer, Miss Eleonore Naomi Harriet	"	"	3-A.	1 Apr.	'04	1,300	00	3 Nov.	'58	30 Jan.	'93	1 Apr.	'04
Shattuck, Miss Eunice Lauretta	"	"	"	1 July	'06	1,300	00	14 Dec.	'72	25 Aug.	'02	1 July	'06
Johnston, Miss Annie Mabel	"	"	"	26 June	'07	1,300	00	5 May	'78	6 Feb.	'00	1 July	'04
Perron, William Cléophas	"	"	"	1 Apr.	'11	1,250	00	10 Apr.	'83	1 May	'02	1 Sept.	'08
Valiquette, Pierre Raoul	"	"	"	1 Apr.	'11	1,250	00	21 June	'86	28 May	'06	1 Sept.	'08
Ross, Miss Eleanor Fraser	"	"	3-A.	1 Apr.	'11	1,250	00	26 Feb.	'68	6 July	'04	1 Sept.	'08
Haskett, Miss Elizabeth	"	"	"	1 Apr.	'11	1,250	00	24 Apr.	'57	30 Aug.	'02	1 Sept.	'08
Hopkirk, Miss Jessie Farquharson	"	"	"	1 Apr.	'12	1,200	00	16 Oct.	'68	5 Feb.	'03	1 Sept.	'08
Prindiville, Miss Johanna	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150	00	1 Mar.	'78	31 May	'99	1 July	'04
Stewart, Miss Leah Julia Grace	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150	00	2 Apr.	'64	28 Feb.	'99	1 July	'04
Gould, Miss Helen Mary	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150	00	8 Nov.	'77	7 May	'02	1 Sept.	'08
Hughes, John Joseph	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150	00	9 Feb.	'82	16 Jan.	'07	1 Sept.	'08
Williams, Miss Hattie Louise	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150	00	8 Mar.	'77	31 Jan.	'05	1 Sept.	'08
Lightfoot, Miss Gertrude Louisa	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100	00	8 Oct.	'85	8 July	'08	1 Sept.	'08
Fortier, Miss Cathérine Lydia	"	"	"	1 Jan.	'15	1,050	00	17 June	'87	9 July	'08	1 Sept.	'08
Rombough, Thomas Harold	"	"	"	1 Jan.	'16	1 050	00	28 Nov.	'82	30 Jan.	'07	1 Sept.	'08
Botterell, Miss Inex Selina	"	"	"	1 Apr.	18	1,000	00	9 Jan.	'91	2 Mar.	'11	1 July	'11
Burke, Miss Annie Beatrice	"	"	"	1 June	'17	1,000	00	7 June	'92	27 Dec.	'10	1 June	'11
Richardson, Miss Mattie Belle	"	"	"	1 Apr.	'18	1,000	00	26 Mar.	'89	19 Jan.	'12	1 Oct.	'12
Leduc, Mrs. M. C.	"	"	3-B.	1 Sept.	'08	1,000	00	28 Mar.	'66	16 Sept.	'07	1 Sept.	'08
Rock, Miss Evangeline	"	"	"	20 Oct.	'09	1,000	00	11 Dec.	'89	.....		20 Oct.	'09
Cleary, Miss Ella Amelia	"	"	"	18 June	'10	950	00	31 July	'88	28 Feb.	'10	18 June	'10
Hillyard, Miss Jessie Frances Mary	"	"	"	27 Dec.	'11	900	00	12 Apr.	'92	11 July	'10	27 Dec.	'11
Beer, Miss Lenora	"	"	"	12 June	'15	900	00	7 July	'95	.....		12 June	'15
Henderson, Miss Anna Minerva	"	"	"	1 Oct.	'12	850	00	8 Aug.	'87	.....		1 Oct.	'12
McLean, Miss Martha Maud	"	"	"	1 July	'13	800	00	10 Mar.	'89	21 Jan.	'13	1 July	'13
Tubman, Miss Mary Edith	"	"	"	1 July	'13	800	00	1 Apr.	'95	25 Nov.	'12	1 July	'13
Sugrue, Miss Ethel Bridget	"	"	"	1 July	'13	800	00	5 Aug.	'93	26 Nov.	'12	1 July	'13
McPhail, Alexander Spencer	"	"	"	1 July	'13	800	00	6 Jan.	'94	30 Dec.	'12	1 July	'13
Bott, Miss Winnifred Maud	"	"	"	28 Aug.	'13	800	00	4 Dec.	'88	1 Apr.	'13	28 Aug.	'13
Copping, Miss Lillian Isobelle	"	"	"	1 Oct.	'13	800	00	19 Feb.	'95	10 July	'13	1 Oct.	'13
Truman, Miss Marian Olive	"	"	"	20 Jan.	'16	800	00	3 May	'97	17 July	'15	20 Jan.	'16
Potvin, Miss Ethel Mary	"	"	"	16 Aug.	'16	750	00	20 June	'97	22 Jan.	'16	16 Aug.	'16
O'Connor, Miss Edith Anne	"	"	"	1 July	'14	750	00	12 Aug.	'94	22 Dec.	'13	1 July	'14
Lanthier, Miss Clara Winnifred	"	"	"	1 July	'14	750	00	21 Mar.	'95	18 Dec.	'13	1 July	'14
Reid, Miss Jessie Ann	"	"	"	1 July	'14	750	00	10 Oct.	'94	22 Dec.	'13	1 July	'14
Roe, Miss May Gertrude	"	"	"	28 June	'17	700	00	21 Mar.	'00	10 July	'16	28 June	'17
*Usher, Ernest	Sorter—Trieur		.....	25 Apr.	'10	950	00	23 Apr.	'85	.....		25 Apr.	'10
Thomas, Robert Garnet	"	"	.....	1 Oct.	'12	850	00	16 June	'89	12 Feb.	'12	1 Oct.	'12
Belliveau, Miss Beatrice Mary	Sorter—Trieuse		.....	1 Aug.	'12	850	00	6 June	'86	23 May	'12	1 Aug.	'12
Harrison, Miss Isobel Rebecca	"	"	.....	1 Aug.	'12	850	00	15 Aug.	'86	4 June	'12	1 Aug.	'12
Tomney, Miss Kathleen Marion	"	"	.....	28 Nov.	'12	850	00	11 Oct.	'89	24 Apr.	'12	28 Nov.	'12
Gray, William Fleming	Sorter—Trieur		.....	1 Apr.	'14	800	00	28 Oct.	'95	25 Mar.	'14	1 Apr.	'14
*Corkery, Patrick Ambrose	"	"	.....	1 Apr.	'14	800	00	14 Sept.	'88	4 July	'13	1 Apr.	'14
Lemieux, Miss Mary Rose Eileen	Sorter—Trieuse		.....	1 Jan.	'15	750	00	8 Jan.	'95	5 Feb.	'14	1 Jan.	'15
*Smith, Alfred John	Packer—Emballeur		.....	1 July	'13	800	00	13 Sept.	'93	3 Apr.	'13	1 July	'13
Curran, Joseph	Messenger—Messager		.....	1 Sept.	'08	1,000	00	15 Aug.	'69	6 July	'08	1 Sept.	'08

*On Military leave —En congé militaire.

DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND COLONIZATION, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DE LA COLONISATION, SERVICE EXTÉRIEUR.

Immigration, Outside Service—Immigration, service extérieur.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Smith, John Obed.....London, Eng.	Commissioner of Emigration for Canada in Gt. Britain, Ireland and Continent of Europe—Commissaire d'immigration pour le Canada dans la Grande-Bretagne, Irlande et le cont. de l'Europe.	29 Jan. '08	4,400 00	22 Sept. '64	.....	18 Jan. '01
Webster, John.....Belfast, Ireland	Immigration Agent—Agent d'immigration.....	28 Aug. '03	2,500 00	27 Nov. '58	.....	1 Dec. '96
Walker, John Bruce.....Winnipeg	Commissioner of Immigration—Commissaire de l'immigration.	11 Feb. '08	3,500 00	13 Dec. '61	.....	15 Feb. '03
Gelley, Thomas.....Winnipeg	Asst. Commissioner of Immigration—Commissaire adjoint de l'immigration.	28 Feb. '08	2,200 00	29 Dec. '60	.....	21 June '99
†Forbes, James Wallace.....Winnipeg	Accountant, Immigration Office—Comptable du bureau de l'immigration.	1 Feb. '08	2,200 00	28 July '78	.....	18 Jan. '05
Pagé, Joseph Damase, M.D.....Québec	Medical Supt. Detention Dom. Img. Agent and Hospital—Médecin-surintend., hôpital de détention.	8 March '18	4,000 00	5 Mar. '61	.....	5 July '04
Nadeau, Joseph-Emile, M.D.....Québec	Asst. Medical Supt. Detention Hospital—Médecin adjoint, hôpital de détention.	1 Jan. '10	2,400 00	23 May '79	13 June '03	1 Jan. '10
Hayden, George.....Québec	Engineer, Immigration Building — Ingénieur, bâtiment de l'immigration.	19 Aug. '04	1,000 00	28 July '48	.....	1 May '87
Lantalum, James Vincent.St. John, N.B.	Immigration Agent—Agent d'immigration.....	22 Apr. '02	1,800 00	17 Sept. '60	.....	15 May '00
Lunney, James Perley. ..St. John, N.B.	Clerk—Commis.....	1 July '03	1,350 00	14 Sept. '78	29 Nov. '02	1 July '03
[1]Grieve, James Nichol..Spokane, Wash.	Immigration Agent—Agent d'immigration.....	10 Feb. '97	2,200 00	17 July '56	.....	10 Feb. '17
Reynolds, David Henry.....Ottawa.	Travg. Img. Insp.—Insp. d'immig.....	8 Nov. '16	1,800 00	17 Apr. '67	15 Oct. '02	8 Nov. '16
Scarth, Malcolm Binny.....Toronto	" " "	8 Nov. '16	1,800 00	24 Feb. '72	20 Aug. '12	8 Nov. '16
[1]Hamel, Théofred.....Quebec	Colonisation Agent—Agent de colonisation.....	2 May '17	2,200 00	19 Nov. '56	19 Feb. '12	2 May '15

Chinese Immigration, Outside Service—Immigration chinoise, service extérieur.

Kow, Lee Mong.....Victoria	Interpreter—Interprète.....	2 Oct. '11	1,600 00	2 Dec. '62	.....	1 Nov. '91
Lee, S. Yew.....Victoria	Asst. Interpreter—Interprète adjoint.....	2 Oct. '11	800 00	7 Mar. '87	.....	1 July '11
Mar, Chan.....Victoria	" "	1 Feb. '13	180 00	3 Mar. '48	.....	1 Feb. '13
Mar, Suie.....Victoria	" "	1 Feb. '13	180 00	30 Mar. '66	.....	1 Feb. '13

Marshall, James	Victoria	Clerk—Commis	9 Oct.	'11	1,200 00	25 Aug.	'77		9 Oct.	'11
McCloskey, Robert	"	" "	5 Oct.	'11	1,250 00	1 July	'72		5 Oct.	'11
Hyndman, Daniel Eager	Vancouver	Night Watchman—Gardien de nuit	10 June	'14	1,050 00	27 Dec.	'72		10 June	'14
Cowper, Mrs. Edith Gertrude	Vancouver	Stenographer—Sténographe	1 Aug.	'13	1,050 00	26 Dec.	'80		1 Aug.	'13
Stevens, Geo. A.	Vancouver	Accountant—Comptable	1 May	'16	1,200 00	29 June	'70		1 May	'16
†Kirk, James Carscaden	Vancouver	" "	1 May	'14	1,200 00	6 Mar.	'78	1 Aug. '13	1 May	'14
Lung, Paul Pon Shew	Vancouver	Interpreter—Interprète	2 Oct.	'11	1,050 00	29 Sept.	'72		20 Oct.	'10
Sing Yip	Vancouver	Asst. Interpreter—Interprète adjoint	1 Aug.	'13	500 00	23 July	'80		1 Aug.	'13
†McNamara, David	Vancouver	Clerk—Commis	18 Feb.	'14	1,050 00	29 Dec.	'88		18 Feb.	'14
Randall, John William	Vancouver	" "	13 May	'12	1,100 00	16 Apr.	'85		13 May	'12
Taylor, Fred Wellington	Vancouver	" "	1 July	'13	1,250 00	23 June	'85		1 Nov.	'07
Wilson, Charles Edwin	Vancouver	Inspector—Inspecteur	1 Aug.	'12	1,250 00	21 Sept.	'60		1 Aug.	'12
Glover, Herbert	Union Bay	" "	25 Feb.	'13	900 00	18 July	'66		25 Feb.	'13
Banham, Robert Marriott	Powell River	" "	15 Mar.	'13	900 00	19 Jan.	'72		15 Mar.	'13
Halhed, Richond Beauchamp	Chemainus	" "	15 June	'13	900 00	3 June	'57		15 June	'13
Ham, Wong	Montréal	Interpreter—Interprète	1 July	'13	200 00	19 Sept.	'81		1 July	'13

[1] Since deceased—Mort depuis.

† On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Scott, Duncan C.	Deputy Supt. General—Sous-surint. général.	.....	11 Oct. '13	$ cts. 5,000 00	2 Aug. '62	15 Dec. '79	8 Oct. '80

SECRETARY'S BRANCH—DIVISION DU SECRÉTAIRE.

McLean, John D.	Asst. Deputy Supt. General and Sec. of Dept. —Sous-surint. général adj. et sec. du dépt.	1-A.	1 July '97	3,850 00	13 May '55	17 May '75	1 Oct. '76
Williams, Angus S.	Law Clerk—Commis en loi	"	1 April '18	2,900 00	11 Sept. '68	.....	16 June '09
Stewart, Samuel	Assistant Secretary—Sous-secrétaire	1-B.	30 Dec. '98	2,800 00	6 Jan. '52	5 Aug. '78	1 July '79
Conroy, Henry A.	Inspector—Inspecteur	"	1 Sept. '08	2,800 00	8 Sept. '50	11 May '99	1 Apr. '02
*McGirr, John	Clerk of Supply—Commis des approvisionnements.	2-A.	14 Oct. '91	2,100 00	31 July '46	1 Aug. '77	1 July '83
Moffat, Robert B. E.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '09	2,100 00	8 Jan. '70	15 Sept. '90	7 Feb. '91
Robins, Samuel J.	Private Sec. to Supt. General—Sec. particulier du surint. général.	"	26 Déc. '17	1,850 00	12 Apr. '71	.....	28 Jan. '13
MacKenzie, Alex. F.	Sec. to Deputy Supt. General—Sec. du sous-surint. général.	"	1 Apr. '13	1,950 00	21 Oct. '71	.....	13 Nov. '02
MacInnes, T. R. Loftus	Clerk of Printing and Translation—Commis des impressions et de la traduction.	"	1 Oct. '17	1,600 00	26 Nov. '91	July '13	1 Jan. '14
†Cogswell, Elmer B.	Clerk—Commis	2-B.	1 Apr. '12	1,200 00	29 Apr. '92	.....	1 Apr. '12
O'Donahoe, Helen M.	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	13 July '77	30 Jan. '03	1 July '04
Brennan, Margaret H.	" "	3-A.	1 July '05	1,300 00	17 June '77	19 Nov. '96	1 July '05
Gorrell, Gertrude A.	" "	"	10 May '06	1,300 00	15 Apr. '74	26 May '99	10 May '06
Phelan, Beatrice	" "	"	1 Jan. '12	1,200 00	1 July '88	1 Jan. '07	1 Sept. '08
MacRitchie, Eva L.	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	14 Mar. '83	25 Apr. '04	1 Sept. '08
Sleeth, Annie E.	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	29 Jan. '83	2 Jan. '12	1 Feb. '12
Churchill, Winifred	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	27 Mar. '91	.....	15 June '12
Hayter, Benjamin	Packer—Emballeur	.....	26 July '92	1,000 00	11 Apr. '55	18 Oct. '87	26 July '92
‡Munro, Frederick	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	7 Apr. '84	20 Aug. '04	1 Sept. '08
Bradley, John	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	2 Oct. '87	1 Jan. '08	1 Sept. '08
Scott, Wm	Asst. Packer—Emballeur adjoint	.....	1 April '17	650 00	4 May '80	18 May '15	1 April '17

Accountant's Branch—Division de la comptabilité.

Paget, Frederick H.	Accountant—Comptable	1-A.	15 Oct.	'13	3,200	00	9 Dec.	'62	1 June	'82	5 June '85
McKay, Hiram	Assistant Accountant—Sous-comptable	1-B.	1 Apr.	'13	2,600	00	23 Dec.	'55			9 July '80
Jean, Emile	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'14	2,500	00	22 Sept.	'65	1 July	'85	10 Nov. '86
Shore, John W.	" "	2-A.	1 Apr.	'09	2,100	00	3 Jan.	'58			24 Mar. '84
[1]Hobart, Sidney W.	" "	"	1 Apr.	'09	2,100	00	31 Aug.	'83	2 Jan.	'00	12 Dec. '03
Conley, Geo. A.	" "	"	1 Apr.	'13	1,950	00	19 Dec.	'71			30 Jan. '03
Awrey, Herbert N.	" "	"	1 Apr.	'14	1,900	00	19 Oct.	'69			21 Jan. '02
Maxwell, Mary D.	" "	2-B.	1 Aug.	'06	1,600	00	21 Apr.	'66	10 Feb.	'87	31 May '90
Fee, John H.	" "	"	18 June	'13	1,100	00	2 Aug.	'90			15 June '12
Graham, Hugh M.	" "	3-A.	1 April	'17	1,300	00	20 Aug.	'83	26 Mar.	'06	1 Jan. '08
†Pringle, Robert	" "	"	20 Apr.	'06	1,300	00	7 Jan.	'81			20 Apr. '06
McLatchie, Effie K.	" "	"	1 Aug.	'06	1,300	00	7 June	'76	1 July	'01	1 Aug. '06
McIntosh, Maud M.	" "	"	1 July	'07	1,300	00	28 Apr.	'77	31 July	'05	1 July '07
Caddy, Georgiana C.	" "	"	1 Apr.	'13	1,150	00	9 May	'75	31 Aug.	'08	1 Sept. '08
Coghlan, Mary H.	" "	"	28 Jan.	'14	1,100	00	29 Apr.	'91			28 Sept. '09
Masta, Alice F.	" "	"	2 Feb.	'16	1,100	00	26 May	'92	29 Mar.	'13	11 Dec. '13
Bailey, Anita B.	" "	"	1 Apr.	'16	1,100	00	24 May	'81			20 July '10
Langdon, Lilya A. E.	" "	3-B.	1 July	'13	800	00	23 Apr.	'89	21 Apr.	'13	1 July '13
Tench, Ada M.	" "	"	1 Jan.	'14	800	00	18 Mar.	'89			1 Jan. '14
Hood, Vera E.	" "	"	2 Dec.	'15	800	00	17 Aug.	'96			2 Dec. '15
Neilson, Marion O.	" "	"	1 Mar.	'16	750	00	9 Mar.	'97	9 Sept.	'15	1 Mar. '16
McAllister, Joseph M.	Messenger—Messager	.....	1 Sept.	'08	1,000	00	19 Jan.	'79	10 Oct.	'05	1 Sept. '08
Downing, Wm. A.	" "	.....	29 May	'09	1,000	00	1 June	'80			29 May '09

Land and Timber Branch—Division des terres et des bois.

Orr, William A.	Clerk of Lands and Timber and Registrar of Land Patents—Commis des terres et forêts, greffier des patentes.	1-A.	1 Feb.	'14	3,200	00	25 Apr.	'55			24 Nov. '83
Kemp, Alfred E.	Asst. Clerk of Lands and Timber—Commis adjoint des terres et forêts.	2-A.	2 Aug.	'02	2,100	00	25 Aug.	'54			1 Feb. '84
O'Connor, Peter J.	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'09	2,100	00	15 June	'76	15 Feb.	'98	1 July '01
Bury, Henry J.	Timber Insp.—Insp. des forêts	"	1 Dec.	'15	1,750	00	25 Mar.	'83	28 Apr.	'13	1 Dec. '15
Ogilvy, Helen G.	Clerk—Commis	3-A.	1 July	'00	1,300	00	29 Apr.	'68	20 Feb.	'90	30 June '90
Martin, Emma S.	" "	"	1 July	'00	1,300	00	20 May	'62	13 Jan.	'93	11 Sept. '94
Russell, Helen G.	" "	"	1 Jan.	'12	1,200	00	22 Apr.	'84	1 Aug.	'06	1 Sept. '08

Survey Branch—Division des arpenteurs.

Bray, Samuel	Chief Surveyor—Arpenteur en chef	1-B.	1 July	'05	2,800	00	5 Nov.	'46	Dec.	'83	14 June '84
White, W. Russel	Surveyor—Arpenteur	"	1 July	'13	2,500	00	20 Feb.	'83	10 May	'06	1 Apr. '11
Robertson, Donald Fraser	" "	"	1 Apr.	'14	2,500	00	11 Nov.	'80	30 Mar.	'04	1 Sept. '08
Fabien, Henry	Chief Draughtsman—Dessinateur en chef	2-B.	1 Sept.	'08	1,600	00	4 July	'78	11 Aug.	'05	1 Sept. '08
Boast, Katherine E.	Clerk—Commis	3-B.	11 Dec.	'15	750	00	19 Dec.	'89	8 Jan.	'14	11 Dec. '15

[1]Since superannuated—Mis à sa retraite. †On military leave.—En congé militaire.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES, SERVICE INTÉRIEUR.

Record Branch—Division des archives.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Matheson, Geo. M.	Registrar—Gardien des registres	1-B.	1 Apr. '13	2,600 00	22 Sept. '67	25 Jan. '88	21 June '88
Cooke, Chas. A.	Clerk—Commis	2-B.	1 Apr. '15	1,550 00	22 Mar. '70	1 Feb. '93	1 July '01
St. Louis, Alphonse E.	" "	"	20 Jan. '15	1,250 00	24 May '90	.....	29 June '12
†Davies, Gordon.	" "	"	5 Jan. '14	1,200 00	30 May '94	.....	5 Jan. '14
†Bourinot, Arthur S.	" "	"	19 May '14	1,100 00	3 Oct. '93	.....	19 May '14
†Ogilvie, Thos. H.	" "	"	1 Apr. '15	1,200 00	14 Dec. '91	.....	1 Apr. '15
Hooper, Henry.	" "	3-A.	1 Aug. '06	1,300 00	24 July '76	.....	1 Aug. '06
†Armstrong, Gibson.	" "	3-B.	4 July '14	750 00	3 Oct. '93	.....	4 July '14
†Morgan, Everett J.	" "	"	8 July '14	750 00	8 Aug. '91	.....	8 July '14
*McVity, Hamilton.	" "	"	7 July '16	700 00	15 Feb. '98	.....	7 July '16
Seale, William.	Messenger—Messager	.....	18 Mar. '93	1,000 00	29 Mar. '49	1 Aug. '92	18 Mar. '93

School Branch—Division des écoles.

Benson, Martin.	Clerk of Schools—Commis des écoles	1-B.	15 Oct. '13	2,500 00	15 June '45	Aug. '75	1 Apr. '76
Sutherland, John D.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '11	2,050 00	19 Nov. '75	29 Dec. '96	22 Mar. '97
Phelan, Philip N. L.	" "	2-B.	5 July '09	1,250 00	31 Aug. '88	.....	5 July '09
Back, Martha J.	" "	3-A.	1 Apr. '13	1,150 00	29 Jan. '67	5 May '08	1 Sept. '08
Darby, Nora E.	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	22 Jan. '91	.....	29 Sept. '09

Architect's Branch—Division de l'architecte.

Ogilvie, Robert M.	Architect—Architecte	1-B.	1 Apr. '14	2,500 00	13 Mar. '60	1 Sept. '04	25 Aug. '05
Orr, R. Guerney.	Junior Architect—Architecte cadet	3-A.	1 Apr. '09	1,300 00	23 Apr. '88	18 May '07	1 Sept. '08
Doyle, Annie.	Clerk—Commis	3-B.	1 Sept. '08	1,000 00	21 Jan. '71	24 Jan. '08	1 Sept. '08

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Ontario.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Parker, Chas. C.....Ottawa	Inspector—Inspecteur.....	28 Sept. '12	2,000 00	28 Dec. '83	19 Dec. '11	28 Sept. '12
Beattie, Edwin Thos.....Highgate	Indian Agent—Agent des sauvages.....	3 Feb. '12	600 00	14 July '62	.....	3 Feb. '12
Bourchier, John Rains.....Sutton West	" "	9 Mar. '12	400 00	8 May '35	.....	9 Mar. '12
Brown, William R.....Port Arthur	" "	13 June '14	1,200 00	26 May '81	19 May '14	13 June '14
Campbell, Good M.....Deseronto	" "	18 Sept. '14	900 00	9 July '68	.....	18 Sept. '14
Cockburn, Geo. P.....Sturgeon Falls	" "	23 Feb. '04	1,800 00	18 Dec. '70	.....	23 Feb. '04
Coyle, W. R.....Hastings	" "	23 Jan. '15	425 00	2 Dec. '73	18 Jan. '15	23 Jan. '15
Crozier, John W.....Scugog	" "	10 July '14	200 00	25 Sept. '61	15 June '14	10 July '14
Davis, Walter, M.D.....Brantford	Medical Officer—Médecin.....	1 Apr. '12	3,250 00	10 Dec. '84	1 May '10	1 Apr. '12
Godfrey, T. J., M.D.....Chapleau	Indian Agent—Agent des sauvages.....	7 Dec. '16	500 00	6 Jan. '75	20 Nov. '16	7 Dec. '16
[1]Hagan, Samuel.....Thessalon	" "	1 Feb. '99	600 00	6 Apr. '40	.....	9 Feb. '92
*Janes, Henry.....Delaware	" "	14 July '13	1,200 00	26 Apr. '55	.....	14 July '13
Lennox, Isaac.....Cape Croker	" "	31 Aug. '16	700 00	12 Dec. '52	.....	31 Aug. '16
Lewis, R. J.....Manitowaning	" "	3 Nov. '15	1,200 00	14 Feb. '80	.....	3 Nov. '15
Logan, Alex.....Parry Sound	" "	25 Mar. '12	1,000 00	24 May '62	.....	25 Mar. '12
McCallum, Thos. A.....Sombra	" "	8 Dec. '13	700 00	23 Nov. '59	2 Dec. '13	8 Dec. '13
McCamus, Robert J.....Keene	" "	14 July '13	425 00	14 Feb. '53	.....	14 July '13
McKenzie, Robert S.....Kenora	" "	27 Oct. '87	1,400 00	22 May '44	.....	27 Oct. '87
McNabb, Alex. D.....Sault-Ste-Marie	" "	15 June '12	1,200 00	15 July '50	.....	15 June '12
Maxwell, Timothy.....Sarnia	" "	27 Nov. '13	600 00	2 Feb. '47	.....	27 Nov. '13
Myers, Chas. W.....Atherley	" "	27 Apr. '12	550 00	'55	.....	27 Apr. '12
Picotte, Chas. Jules.....Christian Island	" "	15 Jan. '12	600 00	8 Apr. '64	.....	15 Jan. '12
Rankins, Patrick.....Ruby	" "	4 July '12	200 00	3 Apr. '81	.....	4 July '12
[2]Shaw, Geo.....Thessalon	Timber Insp., Manitoulin Island—Insp. de bois, Ile Manitoulin.....	3 Feb. '12	1,200 00	2 Aug. '66	.....	3 Feb. '12
Smith, Gordon James.....Brantford	Indian Supt.—Surint. des sauvages.....	11 Mar. '07	2,000 00	3 Jan. '65	.....	11 Mar. '07
Stout, Thos. A.....Chippawa Hill	Indian Agent—Agent des sauvages.....	6 Feb. '13	700 00	15 Feb. '58	.....	6 Feb. '13
Van Loon, William C.....Hagersville	" "	23 Feb. '04	700 00	1 May '57	26 Oct. '03	23 Feb. '04
Williams, Richard W., M.D.....Allenford	Medical Officer—Médecin.....	1 June '99	300 00	21 Jan. '41	.....	1 June '99
Woods, Wm. H., M.D.....Mount Brydges	" "	14 July '13	650 00	27 Feb. '71	.....	14 July '13
Wright, John Philip.....Fort Frances	Indian Agent—Agent des sauvages.....	23 Oct. '85	1,400 00	3 Sept. '51	.....	28 Oct. '81

† On military leave—En congé militaire. * Since resigned—Résigné depuis. [1]Office rent allowed—Loyer du bureau. [2]Travelling expenses allowed—Frais de voyage.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES, SERVICE EXTÉRIEUR

Québec.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Bertrand, Chas. F.....Oka	Indian Agent—Agent des sauvages.....	7 Oct. '12	450 00	5 Apr. '75	.....	7 Oct. '12
Bossé, Jos. F. X., M.D.....Bersimis	Indian Agent and Medical Officer—Agent des sauvages et médecin.....	27 Feb. '14	700 00 1,000 00	10 Oct. '69	7 Apr. '12	27 Feb. '14
Brosseau, Joseph M.....St-Constant	Indian Agent—Agent des sauvages.....	1 Apr. '15	900 00	6 Nov. '68	2 June '14	14 June '14
Doyle, Frank.....Esquimaux Point	" "	15 July '11	300 00	30 Aug. '67	.....	15 July '11
Gauthier, Ernest S.....Maniwaki	" "	1 Jan. '14	600 00	26 Jan. '74	.....	1 Jan. '14
Hébert, L. Denis.....Bécancour	" "	14 July '13	200 00	16 Nov. '58	.....	14 July '13
LeBel, Narcisse.....Cacouna	" "	7 Jan. '13	250 00 and com.	29 Oct. '51	.....	7 Jan. '13
Morin, Rév. J. D.....Grand Cascapédia	" "	1 Jan. '05	250 00	7 Nov. '68	.....	1 Jan. '05
Mulligan, Ed. Arthur, M.D.....Maniwaki	Medical Officer—Médecin.....	6 Feb. '93	350 00	24 July '68	1 Jan. '93	6 Feb. '93
MacDougal, Chas. A., M.D...Seven Islands	Indian Agent and Medical Officer—Agent des sauvages et médecin.....	15 July '11	500 00	20 May '63	20 May '11	15 July '11
Niquet, Henri.....Pierreville	Indian Agent—Agent des sauvages.....	10 July '14	400 00	26 Aug. '80	6 June '14	10 July '14
Pitre, Jérémie.....Ristigouche	" "	8 Feb. '98	600 00	25 Jan. '45	.....	8 Feb. '98
Renaud, Joseph A.....North Timiskaming	" "	21 June '09	600 00	29 July '83	.....	21 June '09
Taillon, Francis Edmond.....St-Régis	" "	1 Apr. '11	450 00	20 Jan. '82	.....	1 Apr. '11
Tessier, Armand.....Pointe Bleue	" "	30 Nov. '08	700 00	20 Mar. '69	.....	30 Nov. '08
West, J. H., M.D.....Harrington Harbour	" "	14 Feb. '16	400 00	.....	.....	14 Feb. '16

New Brunswick—Nouveau-Brunswick.

Ryan, Rev. John J.....St. Mary	Inspector of Schools—Inspecteur des écoles.....	5 Aug. '08	400 00	13 Dec. '69	.....	5 Aug. '08
Griffiths, Benjamin J.....Fredericton	Indian Agent—Agent des sauvages.....	25 Aug. '15	500 00	13 June '68	.....	25 Aug. '15
Sheridan, Col. John.....Buctouche	" "	25 Aug. '15	800 00	18 May '56	.....	25 Aug. '15
Wootten, Noble J.....Perth	" "	17 Dec. '15	350 00	23 July '72	.....	17 Dec. '15

Nova Scotia—Nouvelle-Écosse.

Boyd, Angus Joseph.....River Bourgeois	Indian Supt —Surint. des sauvages.....	14 May '07	1,800 00	8 May '54	.....	14 May '07

Beckwith, Charles Eugene	Steam Mills	Indian Agent—Agent des sauvages		21 June	'88	200	00	2 July	'48			21 June	'88
Cameron, John	Heatherton	" "		5 Dec.	'13	200	00	17 Nov.	'38			5 Dec.	'13
Campbell, John E	Baddeck	" "		28 Jan.	'14	150	00	10 Dec.	'59			28 Jan.	'14
Chisholm, Daniel,	Dutch Village	" "		29 Mar.	'06	200	00	— Apr.	'65			29 Mar.	'06
Coutanche, C. B	Shelburne	" "		9 Sept.	'16	50	00	28 Feb.	'55			9 Sept.	'16
Freeman, N. P	Bridgewater	" "		15 June	'12	200	00		'65	31 Mar.	'12	15 June	'12
Harlow, Charles	Caledonia	" "		20 Oct.	'97	100	00	6 Feb.	'38			20 Oct.	'97
Harris, Rupert A	Bear River	" "		13 May	'12	150	00	1 Feb.	'76			13 May	'12
Johnson, John A	Parrsboro	" "		28 Sept.	'12	100	00	8 Oct.	'69	16 Sept.	'12	28 Sept.	'12
McDonald, Rev. Angus R.	Christmas Island	" "		25 Jan.	'11	200	00	15 Mar.	'69			25 Jan.	'11
MacDonald, Rev. Ronald L	St. Peters	" "		3 Feb.	'12	200	00	6 June	'70			3 Feb.	'12
McLeod, Rev. John D	New Glasgow	" "		3 Jan.	'01	150	00	12 June	'71			3 Jan.	'01
MacPherson, Rev. D	Glendale	" "		1 Apr.	'02	100	00	3 Oct.	'72			1 Apr.	'02
Smith, Robert H	Truro	" "		6 Apr.	'06	100	00	27 May	'76	5 Mar.	'06	6 Apr.	'06
Sparrow, Cecil J., M.D	Sydney	" "		12 Sept.	'12	100	00	16 July	'72			12 Sept.	'12
Stephens, Joseph W	Windsor	" "		17 Dec.	'12	100	00	28 Sept.	'36	15 Dec.	'12	17 Dec.	'12
Wallace, Alonzo	Shubenacadie	" "		6 Nov.	'96	100	00	31 July	'61			6 Nov.	'96
Whalen, Wm. H	Yarmouth	" "		30 Sept.	'98	50	00	23 Dec.	'46			30 Sept.	'98

PRINCE EDWARD ISLAND—ILE DU PRINCE-EDOUARD.

McDonald, Rev. John A.	Grand Riv., Lot 14	Indian Supt.—Surint. des sauvages		25 Aug.	'13	400	00	23 Aug.	'61			25 Aug.	'13
Arsenault, John Oliver	Higgins Road	Asst. Indian Supt.—Surint. adjoint des sauvages.		25 Aug.	'13	200	00	24 Sept.	'36			2 July	'78

NORTHWEST PROVINCES AND TERRITORIES—PROVINCES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Bunn, John R	Selkirk	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	1 Apr.	'12	2,200	00	26 Aug.	'55			1 Apr.	'12
Crombie, Wm. B	Prince Albert, Sask.	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	1 Dec.	'15	2,000	00	30 Sept.	'79			1 Dec.	'15
Graham, Wm. Morris	Balcarres	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	23 Feb.	'04	2,400	00	11 Jan.	'67			13 July	'97
Jackson, Samuel Jacob	Stonewall	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	1 Apr.	'09	2,200	00	18 Feb.	'48			1 Dec.	'02
Markle, John A	Red Deer	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	16 May	'04	2,400	00	10 July	'51			1 July	'86
Semmens, Rev. John	Winnipeg	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	12 Apr.	'05	2,200	00	9 Jan.	'50			1 Apr.	'01
Swinford, Sydney	Winnipeg	Insp. of Indian Agency Accounts for Alberta and Saskatchewan—Inspecteur des comptes des agences des sauvages pour l'Alberta et la Saskatchewan	22 Feb.	'10	2,400	00	31 May	'57	May	'86	7 July	'97

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES, SERVICE EXTÉRIEUR.

NORTHWEST PROVINCES AND TERRITORIES—*Concluded*—PROVINCES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Betournay, Geo. A., M.A.....Winnipeg	Clerk—Commis.....	22 Dec. '87	1,400 00	10 Nov. '65	.....	22 Dec. '87
LaMothe, Lucien H.....Ottawa	Clerk to Inspector for Treaty No. 8—Commis dans le bur. de l'inspect., traité n° 8.....	29 June '10	1,700 00	15 Feb. '91	28 Apr. '09	29 June '10
Butlin, Joseph.....Hobbema	Indian Agent—Agent des sauvages.....	1 Nov. '12	1,200 00	11 May '56	.....	1 Nov. '12
Card, Gerald.....Fort Smith	" "	1 May '15	1,400 00	5 Aug. '67	.....	1 May '15
Carter, Thos. H..... The Halfway P.O.	" "	7 Jan. '13	1,100 00	6 Feb. '68	.....	7 Jan. '13
Christianson, Mindy.....Qu'Apelle	" "	17 Mar. '16	1,200 00	4 Feb. '79	18 Dec. '14	17 Mar. '16
Colcleugh, F. W. R.....Selkirk	" "	24 May '12	1,200 00	18 Feb. '70	.....	24 May '12
Cory, Thos.....Carlyle	" "	24 Jan. '07	1,100 00	30 Dec. '55	1 Aug. '05	20 Apr. '16
Dilworth, Wm. J.....Macleod	" "	7 Nov. '13	1,200 00	7 July '77	1 Nov. '13	7 Nov. '13
Donnelly, Thos. Edward.....Sintaluta	" "	3 Feb. '12	1,200 00	29 Dec. '63	.....	3 Feb. '12
Gooderham, John H.....Gleichen	" "	1 Feb. '04	1,500 00	22 May '57	24 Nov. '93	1 Feb. '04
Gordon, Wm.....Morley	" "	5 Feb. '18	1,200 00	11 Feb. '73	.....	15 July '05
Grain, Orton I., M.D.....Winnipeg	Medical Inspector—Inspecteur médical.....	1 Dec. '13	3,500 00	9 Aug. '63	.....	1 Dec. '13
Gunn, Henry A.....Brocket	Indian Agent—Agent des sauvages.....	28 Jan. '14	1,200 00	27 Aug. '74	21 Oct. '13	28 Jan. '14
Harris, Thos. W.....Simpson	" "	1 Sept. '13	1,400 00	12 Feb. '67	3 July '13	1 Sept. '13
Hughes, Chas. E.....Saddle Lake	" "	1 Nov. '12	1,200 00	9 Aug. '54	.....	1 Nov. '12
Jones, Joseph..... Norway House	" "	17 Sept. '15	1,100 00	14 Apr. '81	.....	17 Sept. '15
Jowett, John W.....Macleod	Clerk—Commis.....	30 Dec. '86	1,100 00	4 Mar. '53	6 Mar. '86	30 Dec. '86
Laird, Harold.....Grouard	Asst. Agent—Agent adjoint.....	18 Dec. '09	1,200 00	8 Aug. '74	.....	18 Dec. '09
Macadam, Samuel T., M.D.....Battleford	Medical Officer—Médecin.....	18 Feb. '89	1,000 00	26 Dec. '45	.....	18 Feb. '89
McDonald, James.....Griswold	Indian Agent—Agent des sauvages.....	26 Aug. '12	1,200 00	1 May '69	15 Aug. '12	26 Aug. '12
Milligan, Silas A.....Leask	" "	31 May '14	1,200 00	3 Nov. '59	.....	31 May '14
Murison, William.....Punnichy	" "	1 July '03	1,400 00	1 June '70	1 Apr. '93	1 July '03
Ogletree, Archibald.....Portage-la-Prairie	" "	16 Oct. '15	1,200 00 and house rent.	11 Apr. '68	.....	16 Oct. '15
Race, Geo. H.....Edmonton	" "	12 Sept. '12	1,200 00	21 June '66	1 Jan. '96	12 Sept. '12
Rowland, John A.....Battleford	" "	12 Feb. '12	1,200 00	18 Dec. '78	.....	12 Feb. '12
Schmidt, Chas. P.....St. Louis	" "	7 Oct. '12	1,300 00	2 Mar. '81	.....	7 Oct. '12
Sibbald, Wm.....Onion Lake	" "	5 July '97	1,300 00	8 Aug. '48	17 May '97	5 July '97
Steep, John R., M.D.....Winnipeg	Medical Officer—Médecin.....	12 Feb. '97	900 00	'59	.....	12 Feb. '97
Tate, Robert.....Grandview	Overseer—Surveillant.....	23 Dec. '11	600 00	1 Dec. '59	.....	23 Dec. '11
Taylor, Ezekiel.....Broadview	Indian Agent—Agent des sauvages.....	12 Mar. '14	1,400 00	5 Nov. '77	.....	12 Mar. '14
Taylor, Wm. R.....Le Pas	" "	25 Nov. '12	1,200 00	16 Dec. '71	.....	25 Nov. '12

Waddy, John Wm.	Morley	Indian Agent—Agent des sauvages	16 Dec.	'11	1,200 00	16 Mar.	'81			16 Dec.	'11
Wheatley, Geo. Henry	Birtle	" "	13 July	'97	1,200 00	3 Oct.	'51			13 July	'97
Yeomans, Edward H.	Lethbridge	Asst. Agent—Agent adjoint	28 Jan.	'14	1,200 00	22 Apr.	'63			1 May	'07
Walls, J. H.	Kamsack	Indian Agent—Agent des sauvages	3 Feb.	'18	1,200 00	13 May	'88	7 June	'15	5 Feb.	'18

British Columbia—Colombie-Britannique.

Ditchburn, Wm. E.	Victoria	Chief inspector of Indian Agencies—Inspecteur en chef des agences des sauvages	27 Jan.	'17	2,500 00	11 Dec.	'62			28 May	'10
Megraw, Ainsley	Vernon	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	13 Feb.	'14	2,200 00	12 July	'57			13 Feb.	'14
Tyson, Andrew Mann	Vancouver	Inspector of Indian Agencies—Inspecteur des agences des sauvages	1 Apr.	'11	2,200 00	31 Oct.	'64			1 Apr.	'11
Cairns, Robert H.	Vancouver	Inspector of Indian Schools—Inspecteur des écoles des sauvages	13 Feb.	'14	1,500 00	31 Oct.	'57			13 Feb.	'14
Brown, J. Robert	Summerland	Indian Agent—Agent des sauvages	23 Dec.	'10	1,400 00	24 Oct.	'57	1 July	'10	23 Dec.	'10
Byrne, Peter	New Westminster	" "	30 Apr.	'11	1,400 00	4 Nov.	'61			30 Apr.	'11
Cox, Charles A.	Alberni	" "	1 Jan.	'13	1,400 00	13 Apr.	'67			1 Jan.	'13
Deasy, Thos.	Prince Rupert	" "	13 May	'10	1,300 00	2 Nov.	'57			13 May	'10
Fougner, Iver	Bella Coola	" "	6 Dec.	'09	1,300 00	24 Apr.	'70			6 Dec.	'09
Galbraith, Robt. Leslie Thos.	Steele	" "	7 Mar.	'94	1,300 00	23 Dec.	'41			7 Mar.	'94
Graham, Harry	Lytton	" "	4 July	'12	1,400 00	2 Mar.	'76	28 June	'12	4 July	'12
Halliday, W. M.	Alert Bay	" "	31 May	'06	1,300 00	19 Feb.	'66			31 May	'06
Loring, Richard Ernest	Hazelton	" "	11 July	'89	1,300 00	9 July	'52			11 July	'89
McAllan, Wm. James	Fort Fraser	" "	23 Dec.	'10	1,300 00	23 July	'67	1 Aug.	'10	23 Dec.	'10
Ogden, Isaac	Lac la Hache	" "	28 June	'09	1,400 00	15 Apr.	'62			28 June	'09
Perry, Chas. C.	Metlakatla	" "	6 Dec.	'09	1,300 00	18 Apr.	'81			6 Dec.	'09
Robertson, Wm. Russell	Duncan	" "	16 Apr.	'00	1,400 00	17 June	'53			16 Apr.	'00
Simpson, Webster Scott	Telegraph Creek	" "	1 Aug.	'11	1,300 00	6 May	'55			1 Aug.	'11
Smith, John F.	Kamloops	" "	23 Dec.	'11	1,400 00	18 Oct.	'50			23 Dec.	'11

Yukon Territory—Territoire du Yukon.

Hawksley, John	Dawson	Indian Supt.—Surint. des sauvages	1 Apr.	'14	3,000 00	10 Apr.	'64			1 Apr.	'14

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Vincent, Joseph Ulric, K.C., B.A., L.Ph..	Deputy Minister—Sous-ministre.....	.....	1 Oct. '14	5,000 00	6 July '72	.....	1 Oct. '13
Taylor, George Wilson.....	Assistant Deputy Minister—Sous-ministre adjoint.	1-A.	1 Oct. '14	3,600 00	23 June '66	.....	3 Dec. '88
Catellier, Charles Ludger, B.A., LL.M....	Secretary—Secrétaire.....	"	1 Apr. '16	3,000 00	1 Jan. '84	.....	20 Oct. '14
Lemay, Arthur.....	Accountant—Comptable.....	"	1 Oct. '17	2,800 00	11 Sept. '75	.....	29 Oct. '12
Shaw, James Fitzwilliam.....	Chief Statistical Clerk—Premier commis de la statistique.	"	1 Apr. '14	3,200 00	14 May '56	.....	1 Jan. '72
Westman, Thomas.....	Assitant Accountant—Comptable adjoint ...	1-B.	1 Oct. '17	2,800 00	25 Jan. '63	.....	2 May '84
Doyon, Joseph Alfred.....	Chief Clerk—Premier commis.....	"	1 Sept. '05	2,800 00	23 Mar. '51	1 June '78	1 Nov. '80
Fowler, George.....	Chief Clerk of Supplies—Premier commis de la papeterie.	"	1 Apr. '12	2,700 00	10 May '49	.....	9 June '69
Roy, Léonidas Guisolphe.....	Clerk of Estimates—Commis des Estimés..	"	1 Jan. '17	2,200 00	21 Mar. '72	Aug. '92	18 June '94
Chassé, Marie Joseph Arthur Noël, B.A., LL.L.	Clerk—Commis.....	"	22 Mar. '17	2,200 00	24 Dec. '92	.....	22 March '17
Brodeur, Philippe Eugène Stanislas.....	" "	"	1 April '17	2,200 00	26 May '78	8 Feb. '01	18 Dec. '03
Morisset, Maurice.....	Translator—Traducteur.....	2-A.	9 May '16	1,700 00	2 Sept. '84	.....	9 May '16
Hughes, Peter Ambrose.....	Clerk—Commis.....	"	1 Apr. '11	2,050 00	24 Feb. '68	1 Mar. '96	24 Dec. '97
McCullough, Anthony.....	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	22 Jan. '71	.....	9 Aug. '87
Halliday, William Arthur.....	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	27 Mar. '67	20 Mar. '94	7 Dec. '95
Smyth, Peter Leo.....	" "	"	1 April '16	1,800 00	11 Apr. '75	.....	10 May '15
Allen, Albert Teskey.....	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	16 Feb. '89	11 July '07	2 Jan. '08
Gervais, J. Honoré.....	" "	2-B.	21 Nov. '07	1,600 00	6 July '67	17 Mar. '04	1 July '04
Yetts, Robert Peter.....	" "	"	1 Aug. '17	1,250 00	13 Sept. '70	.....	1 July '95
Breton, Joseph Cyprien.....	" "	"	1 June '17	1,200 00	31 Mar. '76	.....	1 June '17
Trumpour, Fred Travis Tennant.....	" "	"	1 Jan. '18	1,000 00	18 Jan. '95	13 Sept. '12	1 Dec. '12
Hagerty, Miss Bertha.....	" "	3-A.	1 July '02	1,300 00	12 July '56	17 Sept. '95	1 July '02
Lawless, Miss Edith MacDougall.....	" "	"	1 July '02	1,300 00	25 May '59	1 Oct. '94	1 July '02
Doyle, Miss Elizabeth Florence.....	" "	"	1 July '05	1,300 00	27 Apr. '70	13 June '01	12 Dec. '03
Trumpour, Mrs. Gertrude,.....	" "	"	1 July '05	1,300 00	5 Dec. '73	1 May '01	1 Jan. '04
Beard, Miss Mary Helen.....	" "	"	1 July '07	1,300 00	12 Jan. '76	.....	26 Mar. '06
Furlong, Charles John.....	" "	"	1 July '07	1,300 00	23 May '82	.....	22 May '06
Lewis, Hugh Bower.....	" "	"	1 July '09	1,300 00	16 Nov. '59	22 Nov. '07	1 Sept. '08
Lyon, Mrs. Anna Victoria.....	" "	"	1 July '09	1,300 00	24 May '73	6 July '08	1 Sept. '08
Robert, Arthur.....	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	9 Aug. '82	13 May '01	5 Aug. '08
Cantin, Jos. Wm. Zoël.....	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	21 July '82	1 Apr. '08	1 Sept. '08
McKell, Miss Mary Edith Elizabeth.....	" "	"	1 Oct. '14	1,050 00	10 Feb. '87	.....	2 Jan. '08
[1]Castonguay, Mlle Louise.....	" "	"	1 April '17	1,200 00	12 Nov. '90	.....	1 Dec. '08
O'Connor, Miss Mary Elizabeth.....	" "	3-B.	1 Apr. '15	950 00	2 Jan. '96	15 Feb. '15	1 Apr. '15

Tremblay, Mlle Juliette	Clerk—Commis	3-B.	1 Apr.	'15	850 00	10 Oct.	'90	27 Oct.	'14	1 Apr.	'15
Rooney, Miss Evelyn Agnes	" "	"	10 June	'16	950 00	19 Sept.	'82	13 Sept.	'15	10 June	'16
Ste. Marie, Mlle Alberte Jeanne Irma	" "	"	1 Feb.	'17	750 00	6 Oct.	'97	2 Oct.	'16	1 Feb.	'17
LaVoie, Mlle Marie Antoinette	" "	"	15 May	'17	700 00	6 Mar.	'97	.....		15 May	'17
Burgess, Thomas	Mechanic—Ouvrier	.....	19 Dec.	'92	1,000 00	20 Aug.	'55	10 Jan.	'89	19 Dec.	'92
Bourgeois, Jos. Eugène	Messenger—Messager	.....	29 Dec.	'03	1,000 00	13 June	'79	30 June	'03	1 Sept.	'08
Roy, Lorenzo	" "	.....	1 Feb.	'08	1,000 00	8 Aug.	'77	8 Mar.	'06	1 Sept.	'08
Desroches, Léon	" "	.....	1 Aug.	'12	950 00	2 May	'76	.....		1 Aug.	'12

ELECTRICAL BRANCH—DIVISION DE L'ÉLECTRICITÉ.

Higman, Ormond, M. Inst. E.E., C.E., F.R.S.A.	Chief Engineer of Gas and Electricity—Ingénieur en chef du gaz et de l'électricité.	1-A.	7 May	'96	3,700 00	1 Mar.	'50	1 July	'94	1 Jan.	'96
Lambe, Alfred Boydell	Ass't. Chief Engineer of Gas and Electricity—Sous-ingénieur en chef du gaz et de l'électricité.	1-B.	1 Apr.	'15	2,800 00	9 Feb.	'73	5 May	'10	1 June	'10
*Dupré, Henry Augustus	Electrical Engineer—Ingénieur-électricien	"	5 May	'13	2,500 00	6 Sept.	'77	.....		5 May	'13
Rutledge, Percy R., B.Sc.	" " " "	2-A.	1 Apr.	'15	1,850 00	5 May	'91	11 May	'14	1 Nov.	'14
Cole, Norman Richards	Special Electrical Mechanician—Mécanicien-électricien spécial.	3-A.	2 Jan.	'08	1,300 00	20 May	'81	26 July	'07	2 Jan.	'08
*Matthews, Edw. Daniel King	Ass't. to Chief Engineer of Gaz and Electricity—Asst. de l'ingénieur en chef du gaz et de l'électricité.	"	1 March	'12	1,200 00	25 July	'91	11 May	'08	6 Aug.	'08
Griffith, Miss Margaret Lake	Clerk—Commis	"	21 Nov.	'07	1,300 00	12 Mar.	'81	8 Jan.	'07	14 Jan.	'07

WEIGHTS AND MEASURES, STANDARDS BRANCH—DIVISION DES ÉTALONS DES POIDS ET MESURES.

Way, Ernest Owen	Chief Insp. of W. & M.—Chef vérificateur et insp. en chef des P. et M.	1-A.	1 Apr.	'14	3,200 00	13 Jan.	'81	6 Jan.	'08	1 Sept.	'08
Ostigny, Augustin Louis Roch, B.A.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr.	'17	1,700 00	4 Sept.	'74	.....		21 Dec.	'04
Bélanger, Samuel François	" "	2-B.	1 Oct.	'17	1,200 00	7 Aug.	'74	13 Nov.	'11	1 Aug.	'12
Watson, Miss Violet Maude	Stenographer—Sténographe	3-A.	1 July	'05	1,300 00	14 Feb.	'84	24 Aug.	'03	12 Dec.	'03
Barbeau, Mme Lillian	Clerk—Commis	3-B.	3 Aug.	'06	800 00	1 Jan.	'76	3 Aug.	'06	1 Sept.	'08

LABORATORY BRANCH—SERVICE DU LABORATOIRE.

McGill, Anthony, B.A., B.Sc., LL.D., F.R.S.C.	Chief Analyst—Chef analyste	1-A.	27 July	'07	3,900 00	18 Apr.	'47	.....		1 July	'87
Lemoine, Alphonse	Ass't. Chief Analyst—Sous-analyste en chef	1-B.	1 July	'14	2,400 00	16 June	'65	18 July	'01	29 June	'04
Valin, Jos. Gaudiose Aimé	Public Analyst—Analyste public	"	1 July	'14	2,400 00	27 May	'81	18 Jan.	'01	1 June	'04
Forster, Ernest Lyle Carmen	" "	"	2 June	'14	2,400 00	24 Aug.	'77	4 May	'08	1 July	'08
Forward, Charles Carmen	" "	"	1 July	'14	2,400 00	19 Nov.	'82	3 June	'08	1 Sept.	'08
Dawson, John Alexander Macdonald	" "	"	1 July	'14	2,400 00	23 Sept.	'79	.....		1 May	'13
Kitto, William Victor	" "	"	1 Apr.	'17	2,200 00	8 Dec.	'72	4 May	'09	1 April	'10
Davidson, Wilmot Alvin	" "	2-A.	1 Apr.	'15	1,850 00	22 Oct.	'84	20 Oct.	'14	1 Apr.	'15

[1] Since transferred to Post-Office Dept.—Transférée au Ministère des Postes. *On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

LABORATORY BRANCH—*Concluded*—SERVICE DU LABORATOIRE—*Fin.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Collier, Frederick Charles	Public Analyst—Analyste public	2-A.	1 Apr. '15	1,850 00	8 Jan. '85	4 Jan. '15	1 Apr. '15
Landry, Allain Joseph	" "	"	1 Apr. '15	1,850 00	29 June '90	19 Oct. '14	1 Apr. '15
Cook, Sidney Jabez	" "	"	1 Apr. '15	1,850 00	22 Mar. '89	20 Oct. '14	1 Apr. '15
Westman, Leroy Egerton	" "	"	1 Apr. '16	1,800 00	28 June '90	1 Apr. '15	1 Oct. '15
Johnson, Lawrence Erle	" "	"	16 Jan. '18	1,600 00	24 May '92	16 July '17	16 Jan. '18
Gunton, John Aberdeen	" "	"	1 Apr. '18	1,600 00	11 Sept. '94	13 Jan. '17	1 June '17
Lye, Ossian Gardiner	" "	"	1 Apr. '18	1,600 00	20 Feb. '89	10 Feb. '17	1 June '17
Grattan, George Edward	" "	"	1 Apr. '18	1,600 00	17 May '89	15 Jan. '17	1 June '17
Hill, William Henry	" "	"	1 Apr. '18	1,600 00	19 Feb. '90	13 Jan. '17	1 July '17
Rowat, Richard Miles	" "	2-B.	1 Aug. '17	1,600 00	24 July '93	8 Aug. '16	1 Dec. '16
*Brot, Dr. Maurice	" "	"	1 Sept. '16	1,400 00	26 Sept. '80	1 June '16	1 Sept. '16
Wright, Miss Sarah Elizabeth	" "	"	1 Aug. '17	1,250 00	5 Nov. '71	3 Oct. '93	1 July '00
Rickey, Joseph Allison	Clerk, Insp. of Food—Commis et insp. des denrées alimentaires	3-A.	1 Oct. '17	1,300 00	26 Oct. '57	.....	10 June '07
Ladouceur, Joseph	Clerk—Commis	"	1 July '08	1,250 00	5 July '63	2 Apr. '02	9 Mar. '04
Leckie, Thomas Liddle	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	19 Sept. '79	6 Feb. '11	7 Aug. '11
PROPRIETARY OR PATENT MEDICINE BRANCH—SERVICE DES MÉDICAMENTS BREVETÉS OU PROPRIETARY.							
Teevens, Lambert Parker	Clerk—Commis	2-A.	1 Jan. '17	1,700 00	16 June '86	.....	21 Mar. '07
Goodhue, Mrs. Marie Louise Eveline	" "	3-A.	1 July '05	1,300 00	28 Sept. '61	18 Apr. '01	19 Dec. '03
Lallier, Mlle Marie Anne Lédéenne	" "	3-B.	1 July '14	1,000 00	2 July '88	23 Sept. '13	1 July '14
Hill, Miss Mary Ethel	" "	"	3 July '17	700 00	3 Mar. '00	.....	3 July '17
METHYLATED SPIRITS BRANCH—SERVICE DES ALCOOLS MÉTHYLIQUES.							
Armstrong, Walter	Supt. Methylated Spirits Warehouse—Surint. de l'entrepôt des alcools méthyliques.	1-B.	1 Apr. '13	2,600 00	9 Nov. '55	.....	10 June '87
Parent, Frédéric	Assistant Supt. Methylated Spirits Warehouse—Sur. adjoint de l'entrepôt des alcools méthyliques.	3-A.	7 Jan. '96	1,300 00	23 June '67	1 May '91	7 Jan. '96
Cloutier, Ernest	Lower Grade—Grade inférieur	.....	1 Apr. '13	900 00	5 Sept. '77	1 Mar. '12	1 April '13
*Rioual, Yves	" "	.....	1 Apr. '13	900 00	21 Oct. '71	13 Sept. '12	1 Apr. '13
Cyr, Jean-Baptiste Hormidas	" "	.....	1 Apr. '17	850 00	30 May '67	22 Apr. '12	1 Apr. '17

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
*Abbott, Henry Franklin....Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '15	1,400 00	22 Nov. '90	1 Oct. '08	1 Nov. '11
Adam, Albert Remacle.....Windsor, Ont.	" "	1 July '16	1,175 00	13 June '65	.....	1 July '00
Allen, George Alpheus.....Vancouver	Collector—Percepteur.....	1 Nov. '16	2,600 00	15 Aug. '67	.....	22 Apr. '88
Alteman, Peter J.....Guelph	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July '02	1,500 00	29 Aug. '54	1 June '96	26 Apr. '97
Amor, William.....Hamilton	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 Jan. '87	1,300 00	6 July '41	9 Oct. '82	1 Oct. '83
*Aucoin, Amédée Louis.....Montréal	" "	1 Sept. '16	1,300 00	18 Jan. '90	2 July '15	1 Aug. '16
Anderson, John Hawkins.....Saskatoon	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	1 Mar. '15	1,000 00	13 Jan. '55	.....	1 Mar. '15
Andrews, Alfred Augustus.....Montréal	" "	1 Dec. '17	1,500 00	11 July '68	1 Apr. '97	3 Feb. '98
Archambault, François-Xavier..... St. Jean, Qué.	" "	7 Nov. '12	1,000 00	6 Mar. '59	.....	7 Nov. '12
Armstrong, George Jacob.....Regina	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Dec. '17	900 00	2 June '77	10 Oct. '16	1 Dec. '17
Armstrong, Thomas Edward.....Perth	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 July '10	1,100 00	31 July '84	1 Sept. '08	1 Jan. '10
[1]Arsenault, Joseph Félix.....Charlottetown	Preventive Officer Ex.—Agent du service préventif, ac.	23 Oct. '16	800 00	16 Oct. '65	.....	23 Oct. '16
	Insp. of Food—Insp. des subst. alimentaires.....	23 Oct. '16	200 00			
Ashton, Harry.....Winnipeg	Preventive Officer Ex.—Agent du service préventif, ac.	1 Apr. '16	1,000 00	23 Mar. '62	1 Feb. '10	1 Apr. '16
Attridge, James Burrows.....Winnipeg	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 July '15	1,000 00	9 July '69	5 Oct. '14	1 July '15
Aubin, Aimé.....Montréal	Insp. of Gas—Insp. du gaz.....	5 May '93	2,000 00	30 Apr. '42	.....	1 June '89
	Insp. of Electricity—Insp. de l'électricité.....	27 May '95				
	Consulting Gas Eng.—Ing. conseil du gaz.....	1 June '89				
Aubin, Charles.....Montréal	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 May '05	1,300 00	30 Nov. '71	28 July '97	1 May '05
*Babington, Frederick Campbell...Winnipeg	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	5 June '10	1,200 00	1 July '87	.....	15 June '10
Baby, Wolston Alex. Dixie.....Hamilton	Collector—Percepteur.....	21 Nov. '14	2,750 00	13 Apr. '57	4 Dec. '76	1 Nov. '77
Ballentine, Adam, Jr.....Hamilton	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Jan. '16	1,525 00	30 July '87	25 June '06	14 Jan. '07
Bamford, Victor Charles Frederick.Listowel	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	1 Nov. '15	1,000 00	28 Jan. '77	4 Sept. '13	1 Nov. '15
Barbeau, Charles.....Ottawa	Preventive Officer, W. and M.—Agent du service préventif, P. et M.	1 Apr. '16	1,000 00	19 Oct. '51	1 Aug. '15	1 Apr. '16
Barber, John Shortiss.....Toronto	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	20 Oct. '80	1,300 00	25 Nov. '52	20 June '79	20 Oct. '80
Barnes, Frederick.....Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du service préventif, ac.	1 Apr. '16	1,000 00	6 July '69	17 Oct. '07	1 Apr. '16
Baron, Joseph Henri.....Ottawa	Preventive Officer Ex.—Agent du ser. préventif, ac.	1 June '15	1,000 00	23 Mar. '77	.....	6 Nov. '14
	Insp. of Food—Insp. des denrées alimentaires...					
Barry, James.....St. John, N.B.	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	30 May '03	1,500 00	6 Apr. '59	.....	30 May '03

*On Military Leave—En congé militaire.
[1] Since Resigned—Résigné depuis.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointemenes.	Date of Birth. — Dane de la naissance	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Barrett, John Percy....Brandon	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classè B.....	1 Apr. '11	1,050 00	18 June '82	5 July '06	1 Apr. '11
Barrette, Joseph Ernest....Joliette	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 Dec. '13	1,100 00	30 Mar. '71	1 Mar. '12	1 June '13
Bayard, Gilbert Alphonse....Windsor, Ont.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July '98	1,500 00	8 June '41	.....	12 Dec. '89
Beasley, Maitland Clement....Hamilton	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	14 July '07	1,100 00	19 Feb. '57	8 Feb. '05	14 Jan. '07
Beauchamp, Louis Elie....Québec	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	16 Mar. '12	600 00	28 Dec. '44	1 Feb. '12	16 Mar. '12
Beaulieu, Jean-Baptiste....Québec	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	8 Sept. '98	1,100 00	31 Oct. '67	10 Nov. '96	9 Mar. '98
*Beaulieu, Rosaire....Montréa	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe..	1 July '16	1,300 00	24 Oct. '93	18 Nov. '12	1 June '13
[1]Bélanger, Alexandre....Winnipeg	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac	1 Apr. '16	1,000 00	1 Dec. '72	2 Jan. '13	1 Apr. '16
Béliveau, Léopold Charles....Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 July '14	1,100 00	27 Dec. '76	24 June '13	1 Jan. '14
Bell, John Hector....Charlottetown	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	17 June '01	500 00	6 Mar. '57	.....	17 June '01
Belleau, Sainte-Foye....Québec	Prev. Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.....	19 Feb. '17	1,000 00	3 Jan. '77	.....	19 Feb. '17
Belleperche, Adolphe J. E....Windsor, Ont.	Accountant—Comptable.....	1 July '03	1,800 00	14 Nov. '65	.....	20 Feb. '99
Belyea, Theodore Harding....St. John, N.B.	Collector—Percepteur.....	1 July '01	2,000 00	1 July '57	.....	20 Nov. '86
Beneteau, Samuel....Windsor, Ont.	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	12 Jan. '15	1,825 00	15 Apr. '72	.....	1 Jan. '03
Bennett, James....Ottawa	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	8 Mar. '00	1,300 00	Apr. '55	.....	8 Mar. '00
Benoit, Louis Victor....Montréal	" " " "	17 Sept. '15	2,000 00	19 July '62	.....	8 Jan. '01
Bergeron, Edouard Lucien....Québec	Accountant—Comptable.....	1 Jan. '14	1,600 00	4 June '88	23 Oct. '09	1 Jan. '10
Bergeron, Raymond Joseph...Windsor, Ont.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 July '16	1,175 00	24 May '84	.....	17 Oct. '06
Bernard, Dr. Amédée Anaclet....Montréal	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	9 Mar. '17	1,800 00	17 Dec. '59	.....	9 Mar. '17
Bernier, Jean Augure....St. John, N.B.	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	19 Jan. '01	1,000 00	29 Sept. '50	20 July '00	19 Jan. '01
Bernier, Joseph Arthur....Montréal	District Inspector—Inspecteur de district.....	1 Jan. '15	2,600 00	12 Sept. '70	.....	1 Mar. '02
Berry, Harry Lee....Windsor, Ont.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July '02	1,500 00	11 Jan. '66	.....	6 July '99
Bessette, Herménégilde....St-Hyacinthe	Preventive Officer Ex.—Agent du service préventif., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	16 Dec. '89	12 Oct. '09	1 Apr. '16
Bezaire, Théophile Maurice...Windsor, Ont.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 July. '16	1,175 00	26 Dec. '77	8 July '11	1 Aug. '11
Bickle, John Watkins....Cobourg	Deputy Collector—Sous-percepteur.....	1 Nov. '87	950 00	20 Jan. '49	.....	1 Nov. '87
	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	1 Apr. '13	100 00			
Billings, William....St. Marys, Ont.	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	16 Dec. '13	200 00	2 July '70	.....	16 Dec. '13
Blackman, Charles....Hamilton	Messenger—Messager.....	1 Dec. '94	800 00	23 May '50	12 July '93	1 Dec. '94
*Blair, Oswald Taylor....Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept. '16	1,000 00	8 Apr. '91	12 May '15	1 Sept. '16
Blandford, Edgar Bemister....Montréal	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Mar.. '13	1,200 00	6 Nov. '80	21 Dec. '08	1 Mar. '13
Blay ock, Edward George....Belleville	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc,, 3e classe...	1 Aug. '16	1,000 00	22 Feb. '94	6 Mar. '16	1 Aug. '16
Blethen, Charles William....Halifax	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July '94	1,500 00	22 Oct. '57	.....	11 Oct. '86
Blyth, Alexander....Owen Sound	District Inspector for Toronto District—Insp. de district pour le dist. de Toronto.	1 Dec. '17	2,000 00	18 Mar. '72	.....	4 Mar. '96

Bolduc, Louis Phillippe	Québec	Preventive Officer Ex.—Agent du service préventif, ac.	1 Apr. '16	1,000 00	7 Apr. '87	23 Oct. '15	1 Apr. '16		
Bond, Milton Barnett	Ottawa	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	19 June '06	1,300 00	1 Sept. '69	.....	19 June '06		
Boomer, Joseph Boyle	Toronto	Accountant—Comptable	1 July '00	1,800 00	12 Nov. '50	6 Aug. '79	20 Oct. '80		
Bouchard, Joseph Maximin Amable	Québec	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév. ac.	1 Apr. '16	1,000 00	2 Nov. '54	11 June '06	1 Apr. '16		
Boucher, Adolphe	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Apr. '13	1,100 00	23 Dec. '61	.....	1 Oct. '12		
Boudreault, Joseph Hilaire Lucien	Ottawa	Preventive Officer Ex.—Agent du service préventif, ac.	1 Apr. '16	1,000 00	24 Sept. '91	25 Oct. '15	1 Apr. '16		
Boudet, Etienne	Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Feb. '00	1,100 00	4 June '49	.....	1 Feb. '00		
		Preventive Officer Ex.—Agent du service préventif, ac.	1 Nov. '16	200 00					
Bourget, Louis Joseph	Québec	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	7 Jan. '03	1,000 00	5 July '74	.....	7 Jan. '03		
Bonskill, Leo Henry	Sudbury	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	1 Aug. '17	1,400 00	19 Nov. '85	2 Oct. '16	1 Aug. '17		
Bousquet, Mlle Antoinette	Montréal	Stenographer and Typewriter—Sténographe et dactylographe.	25 Jan. '11	700 00	12 Aug. '89	29 Oct. '10	25 Jan. '11		
Bousquet, Joseph Omer	Montréal	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Apr. '15	1,600 00	10 Feb. '68	.....	12 Jan. '00		
Bouteiller, George Antoine	Windsor, Ont.	" "	1 Jan. '83	2,200 00	14 Oct. '59	19 Aug. '78	20 Oct. '80		
Bowen, Frederick C	Sherbrooke	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	16 May '96	1,100 00	8 July '76	18 May '95	16 May '96		
		Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 July '06	300 00					
Bowles, Harris Welsford	Halifax	Preventive Officer, W. and M.—Agent du service préventif, P. et M.	1 Apr. '16	900 00	5 Feb. '57	1 Aug. '15	1 Apr. '16		
Bowman, Allan W	Guelph	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 July '97	1,500 00	11 Mar. '41	.....	8 Oct. '90		
Boyd, James Fred. Sheppard	Hamilton	Special Class Ex. Officer—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Oct. '17	1,500 00	14 Apr. '78	.....	9 Oct. '95		
Boyd, William Russell	Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept. '14	1,000 00	10 Feb. '95	10 Dec. '13	1 Sept. '14		
Boyle, Hugh	London	Prev. Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac	1 Apr. '17	1,000 00	1 Aug. '60	15 Oct. '09	1 Apr. '17		
[2]Brain, Alphonsis Frederick	Windsor, Ont.	Dominion Insp. of Distilleries—Inspecteur des distilleries du Dominion.	4 July '12	2,900 00	20 Apr. '70	2 Nov. '95	1 Jan. '96		
Breen, John	Pembroke	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	8 Jan. '98	1,100 00	12 July '40	26 May '97	8 Jan. '98		
Brennan, John	Windsor, Ont.	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	3 June '01	1,600 00	24 June '47	.....	3 Jan. '87		
Bridgman, Marcus White	Port Arthur	Collector—Percepteur	25 Feb. '08	1,800 00	1 May '64	.....	24 Apr. '05		
Brissette, Prosper Eugène	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Aug. '16	1,000 00	12 Feb. '83	20 Mar. '15	1 Aug. '16		
Broadfoot, Samuel	Guelph	Accountant—Comptable	1 June '89	1,800 00	20 Dec. '53	12 July '80	1 Nov. '81		
		Asst. Insp. of gas—Sous-insp. du gaz	1 Apr. '13	300 00					
Brossard, Wilfrid	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Oct. '16	1,200 00	8 May '82	29 May '15	1 Oct. '16		
Brown, Richard Harvey	Vancouver	" "	1 Apr. '16	1,000 00	30 Dec. '74	1 June '15	1 Apr. '16		
Brown, William James	Belleville	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Dec. '11	1,600 00	1 Nov. '77	28 May '00	25 Mar. '01		
Brunet, Julien	Montréal	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Feb. '17	1,200 00	17 Mar. '66	17 Aug. '16	1 Feb. '17		
Buller, William Henry	Peterboro	Collector—Percepteur	26 June '15	1,500 00	18 Dec. '62	.....	19 Aug. '14		
Burns, Robert Joseph	Toronto	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Aug. '09	1,600 00	12 June '80	.....	2 Jan. '01		
Byrne, William Patrick	Prescott	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	18 Sept. '07	1,100 00	28 Jan. '73	.....	18 Mar. '07		
Cada, Thomas Alexander	London	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 June '13	1,000 00	21 Apr. '81	3 Dec. '12	1 June '13		
Cadotte, Joseph Alphonse	St-Hyacinthe	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	1 Dec. '61	3 July '15	1 Apr. '16		
Cahill, William John	Windsor, Ont.	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	10 Nov. '87	1,100 00	31 Mar. '65	.....	10 Nov. '87		
Campbell, Archibald E	Trail	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	1 July '10	200 00	17 Jan. '52	.....	1 July '10		

[1]Services dispensed with 1st May, 1918—Remercié de ses services le 1er mai 1918. *On Military Leave—En congé militaire.
[2]Appointed to Collectorship, Windsor, from 1st August, 1918—Nommé percepteur à Windsor le 1er août 1918.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Campbell, Daniel Arthur....Pictou	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 June '13	1,000 00	24 June '56	1 Mar. '12	1 June '13
Cantin, Arthur Joseph....Edmonton	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	1 Apr. '14	1,500 00	29 Mar. '81	.....	1 Apr. '14
Cantin, Joseph Arthur....Québec	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	1 Feb. '17	1,600 00	27 July '63	29 Mar. '13	1 Feb. '17
Carette, Emile....Three Rivers	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan. '16	1,000 00	21 June '77	1 Apr. '15	1 Jan. '16
Carmichael, Dougald....Vancouver	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Dec. '17	1,075 00	14 July '50	8 June '09	1 Dec. '17
Carroll, Frank P....Pictou	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	3 June '02	1,100 00	7 July '72	.....	3 Dec. '01
Carson, James Frank....Brantford	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	25 June '82	1 Mar. '13	1 Apr. '16
Cartier, Dr. Antoine Paul....St-Hyacinthe	Collector—Percepteur.....	17 Sept. '15	1,900 00	17 June '49	.....	4 Dec. '14
Casey, Frank Joseph....Charlottetown	" "	1 Sept. '16	1,425 00	11 Dec. '85	23 Apr. '06	1 Jan. '08
			$ cts.			
Caven, William....Montréal	Insp. of Tobacco Factories for the Dominion—Inspecteur des manufactures de tabac pour le Dominion.	4 May '14	3,200 00	12 Jan. '60	1 Nov. '80	1 Jan. '83
	Dominion Inspector of Inland Revenue and Preventive Officer—Inspecteur fédéral du Revenu de l'Intérieur et agent fédéral du service préventif.	1 July '16				
Chagnon, Charles Pierre....Montréal	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	6 Apr. '03	1,200 00	2 May '49	.....	6 Apr. '03
Champagne, Jean-Baptiste....Ottawa	Prev. Off..W. and M.—Agt du serv. prév. P. et M.	8 Aug. '17	900 00	20 Aug. '73	1 Sept. '14	8 Aug. '17
Champagne, Joseph Onézime....Joliette	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	900 00	17 June '86	2 Nov. '15	1 Apr. '16
Champagne, Joseph Arthur....Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Dec. '12	900 00	14 Nov. '78	8 July '12	1 Dec. '12
Chaput, Narcisse Joseph ....St. Hyacinthe	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	18 Dec. '43	15 Aug. '00	1 Apr. '16
*Charbonneau, Joseph Arthur....Ottawa	Prev. Officer W. and M.—Ag. du s. prév., P. et M	1 Apr. '16	1,000 00	20 Aug. '96	28 June '15	1 Apr. '16
Chartier, Etienne....Sherbrooke	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 July '97	1,700 00	25 Nov. '46	1 Jan. '93	1 Jan. '94
Chénier, Edouard....Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Nov. '17	1,000 00	21 May '84	26 May '11	1 July '12
Chénier, Toussaint....Ottawa	" "	1 July '15	1,000 00	1 Nov. '97	1 Apr. '15	1 July '15
Cheseldine, James Henry....Hamilton	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Jan. '04	1,600 00	23 Feb. '74	2 July '00	25 Mar. '01
*Chevrier, Roméo Jean....Ottawa	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	27 Mar. '14	1,200 00	6 Jan. '91	.....	27 Mar. '14
Chisholm, John Joseph....Pictou	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept. '89	1,000 00	5 July '50	.....	1 Sept. '89
Chisholm, William Noble....Owen Sound	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 Jan. '03	1,300 00	9 Mar. '65	.....	21 July '90
Chisholm, John Alexander....Ottawa	Accountant—Comptable.....	1 Oct. '17	1,300 00	15 Dec. '67	1 Dec. '11	1 July '12
Chilver, Francis Warner....Vancouver	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '04	1,500 00	30 Nov. '80	.....	12 Aug. '01
Choquette, Roméo....Ottawa	Inspector of Food—Insp. des subst. alim.....	1 July '17	900 00	8 July '98	2 June '16	1 July '17

Church, George Clifford	Burk Falls	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	8 Mar.	'13	900 00	13 July	'53			8 Mar.	'13
Clark, Harold Maynard	Toronto	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	16 Aug.	'10	1,200 00	22 Dec.	'88			16 Aug.	'10
Clayton, John William	Montréal	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	21 Oct.	'13	1,200 00	9 June	'76			21 Oct.	'13
Code, Abraham	Winnipeg	District Insp.—Insp. de district	1 Feb.	'15	2,700 00	3 Jan.	'68			20 Mar.	'86
Cole, William Irwin	Belleville	3rd Class Excise Officer—Préposé à l'accise, 3e classe.	1 Sept.	'16	1,000 00	25 Mar.	'74	29 Mar.	'15	1 Jan.	'16
Coleman, James John	Québec	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 July	'97	1,500 00	20 July	'57			1 Oct.	'85
Collins, William Thomas	St. Thomas	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	2 Apr.	'17	1,200 00	12 Apr.	'61			2 Apr.	'17
Comte, Louis André Alexis J	Montréal	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe	1 Jan.	'04	1,300 00	16 Jan.	'66	23 July	'94	19 Mar.	'98
Conklin, Walter McEwan	MooseJaw	Collector—Percepteur	1 Apr.	'07	1,800 00	10 June	'77	8 Sept.	'97	1 July	'98
*Cook, William John	Belleville	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A	1 Feb.	'09	2,200 00	3 Feb.	'82	2 Jan.	'07	1 Jan.	'08
Corbeil, Alonzo	Ottawa	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Jan.	'17	750 00	26 June	'99	21 June	'16	1 Jan.	'17
Cosgrove, James Barnes	Winnipeg	" "	1 Apr.	'16	1,000 00	20 Dec.	'49	2 Aug.	'15	1 Apr.	'16
Costigan, James Joseph	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Oct.	'86	1,100 00	7 Jan.	'55			18 Mar.	'86
		Insp. of Food—Insp. des subst. alim	4 Apr.	'88	500 00						
Côté, Aimé Réal	Québec	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Nov.	'17	1,000 00	17 Jan.	'65	24 Oct.	'10	1 Nov.	'17
Côté, Bruno	Montréal	" "	1 Apr.	'16	1,000 00	24 Jan.	'88	1 Mar.	'15	1 Apr.	'16
Côté, François-Xavier	Québec	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	11 Mar.	'49	18 Nov.	'15	1 Apr.	'16
Couillard, Joseph Eugène	Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept.	'16	1,000 00	22 Nov.	'91	10 June	'15	1 Sept.	'16
Couillard, Joseph Lorenzo	Ottawa	" "	8 Nov.	'17	1,000 00	8 Aug.	'89	5 Mar.	'17	8 Nov.	'17
Coulter, Alexander	Toronto	Asst. Accountant—Comptable adjoint	1 Apr.	'07	1,500 00	21 Jan.	'65			1 Jan.	'95
Courtenay, William Nasseau	Saskatoon	Mechanical Scale Insp.—Insp. des balances mécaniques.	1 Dec.	'15	1,400 00	11 Jan.	'80	13 Sept.	'15	1 Dec.	'15
Cousineau, Henri	Montréal	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	11 Dec.	'80	22 May	'14	1 Apr.	'16
Cousins, Thomas	London.	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	9 June	'13	1,200 00	26 May	'65			9 June	'13
Coutts, John James	Guelph	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 Jan.	'04	1,500 00	7 Apr.	'57	24 Nov.	'00	25 Mar.	'01
Coutu, Edward Charles	Joliette	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	5 Feb.	'79	8 Nov.	'15	1 Apr.	'16
Couture, Charles Hippolyte	Québec	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 June	'14	600 00	15 Apr.	'78	26 Dec.	'13	1 June	'14
Cowling, Albert Ernest	Toronto	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Dec.	'17	1,000 00	20 Apr.	'80	1 Nov.	'09	1 Dec.	'17
Crevier, Jean Henri	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Feb.	'05	1,100 00	4 Dec.	'67	6 Feb.	'02	29 Dec.	'03
Cryderman, Clark Wilbur	Walkerton	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	20 Apr.	'06	1,000 00	29 Oct.	'65	1 Aor.	'06	20 Apr.	'06
[1]Cryne, John	Ottawa	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	27 Nov.	'76	16 Nov.	'14	1 Apr.	'16
Cummiford, Frank Davis	Windsor, Ont.	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 July	'08	1,100 00	12 Sept.	'78	24 June	'07	1 Jan.	'08
*Currie, William Webster	Brandon	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 Jan.	'15	1,400 00	26 Dec.	'88			18 Sept.	'10
Dager, Herman Jefferson	Toronto	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	6 Oct.	'98	1,000 00	18 June	'54			6 Oct.	'98
		Insp. of Food—Insp. des subst. alim	6 May	'07	500 00						
Dalgetty, James	Calgary	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Dec.	'17	1,000 00	19 Apr.	'76	2 Jan.	'08	1 Dec.	'17
Danis, Joseph Maximilien	Moosejaw	" "	22 Mar.	'17	1,200 00	12 Nov.	'73			8 Jan.	'17
		Inspector of Food—Insp. des subst. aliment	22 Mar.	'17	600 00						
Dansereau, George Armand	Montréal	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	11 Oct.	'92	3 July	'11	1 Apr.	'16
Daoust, Joseph A	Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	4 June	'80	1,400 00	14 Oct.	'44			4 June	'80
Davy, Edward	Charlottetown	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.	15 May	'97	1,100 00	15 Apr.	'43			15 Mar.	'97
Davis, Thomas George	London	Collector—Percepteur	1 Apr.	'13	2,600 00	15 Aug.	'47			1 Nov.	'73
Davis, John Milton	Kingston	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Nov.	'13	1,000 00	6 Sept.	'78	2 Dec.	'12	1 Nov.	'13
Davis, Thomas Joseph	Winnipeg	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac	1 Jan.	'17	1,000 00	16 Sept.	'75	1 Nov.	'10	1 Jan.	'17
David, Théophile	Montréal	1st Class Exciseman—prép. à l'acc., 1re classe	1 Jan.	'07	1,500 00	23 Mar.	'57	1 May	'00	19 Feb.	'01
Dean, Joseph Charles	London	2nd Class Excise Officer—Prép. à l'acc., 2e classe.	1 July	'16	1,250 00	12 July	'92			1 Sept.	'15

[1]Services dispensed with, 1st May, 1918—Remercié de ses services le 1er mai 1918.
*On Military Leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
De Billy, François-Xavier....Victoriaville	Dep. Coll., Class B—Sous-percept., classe B.....	2 Mar. '15	1,000 00	9 June '48	.....	2 Mar. '15
Deeley, Frederick.....Vancouver	Accountant—Comptable.....	1 Jan. '14	1,720 00	1 Dec. '78	1 June '05	13 June '05
De la Mare, Emile.....Vancouver	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.....	1 Apr. '16	1,200 00	22 Sept. '81	29 Sept. '13	1 Apr. '16
Délorme, Ovide Clément.....Sherbrooke	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	1 Feb. '15	1,600 00	21 Mar. '74	26 June '12	1 Dec. '12
Dennison, Frank.....Ottawa	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac...	1 Apr. '16	1,000 00	22 Sept. '77	14 Jan. '09	1 Apr. '16
Desaulniers, J. E. A.....Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...	1 Jan. '04	1,500 00	2 Apr. '65	20 July '93	23 Dec. '96
Deschambault, Emile.....Montréal	Prev. Officer Ex.—Agent du service prév., ac...	1 Apr. '16	1,000 00	29 Jan. '95	14 Oct. '14	1 Apr. '16
Désilets, Joseph Alfred.....Three Rivers	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	1 Nov. '17	1,200 00	28 July '66	8 Feb. '16	1 Apr. '16
	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.					
Diamond, Fred. Davey.....Belleville	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	11 Jan. '13	1,100 00	20 Sept. '71	.....	11 Jan. '13
	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	1 Apr. '13	300 00			
Dostaler, Alphonse .....,Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept. '16	1,000 00	24 Jan. '87	21 May '15	1 Sept. '16
Doyle, Bernard Joseph.....Toronto	Spec. Class Exciseman—Prép. à l'acc., class spéc.	1 June '11	1,600 00	6 Feb. '57	.....	5 Jan. '91
Doyle, Samuel Francis.....Charlottetown	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 Mar. '13	1,100 00	1 Dec. '85	26 Aug. '12	1 Sept. '12
Dresser, Frank.....Victoria	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	6 July '12	1,400 00	12 Oct. '74	.....	6 July '12
Dubord, Ernest.....Three Rivers	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan. '16	900 00	20 May '53	22 Dec. '14	1 Jan. '16
Duchesne, Nazaire.....Québec	" "	1 Dec. '12	600 00	17 May '56	1 Mar. '12	1 Dec. '12
Duffy, William.....Kingston	Prev. Offic. W. and M.—Ag. du serv. prév., P. et M.	1 Apr. '16	1,000 00	14 Oct. '60	1 June '15	1 Apr. '16
Dugal, George Alphonse.....Ottawa	" "	1 Apr. '16	1,000 00	5 June '49	1 Jan. '12	1 Apr. '16
Duggan, Edward.....Québec	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	8 Jan. '48	1 Sept, '97	1 Apr. '16
Dumbrille, Richard Willie.....Hamilton.	Accountant—Comptable.....	18 Nov. '11	1,800 00	17 July '59	11 Sept. '82	1 Oct. '83
Dumontier, Joseph Alphonse.....Québec	District Inspector—Inspecteur de district.....	15 Jan. '12	3,000 00	21 Oct. '60	.....	15 Jan. '12
Dumouchel, Léandre.....Montréal	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 July '85	1,300 00	24 Dec. '46	17 June '82	1 Jan. '83
Dunbar, George Edward.....Toronto	Spec. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spé.	1 Apr. '16	1,600 00	9 June '72	.....	1 Apr. '09
Dunkin William Henry.....Cornwall	Deputy Coll., Class B—Sous-percep., classe B....	10 Apr. '12	1,000 00	1 Mar. '48	1 Apr. '12	10 Apr. '12
Dunn, John Frederick.....Ottawa	Asst. Insp, of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Apr. '17	1,000 00	26 June '92	.....	2 Mar. '14
Duplessis, Charles Zéphirin..Three Rivers	Collector—Percepteur.....	15 Aug. '14	1,600 00	2 Jan. '49	13 Dec. '80	1 July '83
Dustan, William Moffatt.....Pictou	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	1 Oct. '97	1,400 00	8 Oct. '57	7 Feb. '82	22 Nov. '82
Dutton, Arthur Howard.....Vancouver	" "	1 Dec. '12	1,200 00	11 July '61	1 May '08	1 Jan. '10
Dwyer, Daniel Thomas.....St. Stephen	Dep. Coll., Class B—Sous-perc., classe B.....	1 May '02	200 00	19 Aug. '53	.....	1 May '02
Eadie, James.....Regina	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan. '18	1,000 00	15 Apr. '63	18 Dec. '15	1 Apr. '16
Eakins, George Gray.....Toronto	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 June '11	1,100 00	14 Sept. '56	1 Mar. '10	1 Dec. '10
Earle, Richard Wesley.....Winnipeg	Dep. Coll., Class B—Sous-perc., classe B.....	17 Jan. '08	1,500 00	25 Feb. '55	23 Mar. '03	21 Jan. '04
[1] Elliott, George Forbes.....London	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Aug. '14	1,200 00	22 July '92	16 Nov. '12	1 Aug. '14
Elliott, Thomas Henry.....Sault-Ste-Marie	Dep. Coll., Class B—Sous-perc., classe B.....	1 Aug. '99	1,400 00	22 July '59	.....	16 June '93
Elliott, William James.....Hamilton	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...	1 July '09	1,500 00	15 Feb. '77	21 Nov. '04	29 Mar. '06

Ethier, Joseph Philias	Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept.	'16	1,000 00	30 Aug.	'72	3 Sept.	'13	1 Sept.	'16
Fairley, William	Norwich	Dep. Coll., Class B—Sous-perc., classe B	1 Feb.	'10	1,000 00	18 May	'51	13 Oct.	'06	1 Feb.	'10
Falconer, James E	Windsor, Ont.	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Nov.	'77	1,100 00	20 July	'56	23 Dec.	'76	1 Nov.	'77
[2]Falconer, Robert Hugh	Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe	1 Jan.	'04	1,500 00	27 Jan.	'71	29 Apr.	'99	25 Jan.	'00
Fallowdown, William A	Toronto	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Aug.	'12	1,000 00	16 Mar.	'69	6 Feb.	'12	1 Aug.	'12
Farmer, Richard Cook	St. John, N.B.	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe	1 July	'09	1,300 00	26 Dec.	'60	23 Apr.	'06	1 Jan.	'08
Farnworth, Frank Herbert	London	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	10 Sept.	'13	1,100 00	23 Nov.	'69			10 Mar.	'13
[1]Farrell, William George	Edmonton	Prev. Offic. W. and M.—Ag. du serv. prév., P. et M.	1 Apr.	'16	1,000 00	5 Aug.	'87	1 June	'14	1 Apr.	'16
Fegan, Peter Joseph	Winnipeg	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe	1 Jan.	'15	1,300 00	5 Mar.	'76	10 May	'11	1 July	'12
Feik, Louis	Guelph	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 June	'14	1,100 00	16 Oct.	'72	1 May	'12	1 Dec.	'13
Ferguson, John C	St. John, N.B.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe	1 Jan.	'03	1,500 00	4 May	'39	18 May	'87	1 Aug.	'87
		Insp. of Food—Insp. des subst. alimentaires	1 July	'88	200 00						
Fidler, Ernest	Calgary	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	11 Aug.	'83	2 Jan.	'12	1 Apr.	'16
Fidler, Henry	Calgary	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 June	'11	1,100 00	8 Dec.	'80	6 Aug.	'09	1 Dec.	'10
Field, William John	Winnipeg	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 July	'15	1,050 00	16 Jan.	'83	2 Mar.	'15	1 July	'15
Fielding, Miss Laura Gertrude	Toronto	Sténograp. and Typist—Sténog. et dactylogr.	1 Jan.	'04	700 00	2 Sept.	'70	16 Sept.	'01	1 Jan.	'04
Filteau, Joseph Raoul	Québec	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 Jan.	'16	1,250 00	23 Dec.	'70	23 Mar.	'10	18 Apr.	'10
Fiset, Albert	Québec	Preventive Officer, Ex.—Ag. du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	29 Mar.	'64	25 May	'15	1 Apr.	'16
Fitzgerald, Edwin Wellington	Hamilton	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	26 Mar.	'91	1,100 00	2 Sept.	'53	20 May	'90	26 Mar.	'91
Fitzpatrick, William John	St. John, N.B.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 July	'97	1,500 00	3 Feb.	'69			19 Oct.	'91
Fleming, Thomas Henry	Saskatoon	Asst. Insp. W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept.	'16	1,000 00	10 Oct.	'82	7 Apr.	'15	1 Sept.	'16
Fletcher, Robert William	Calgary	Collector—Percepteur	1 June	'12	2,200 00	12 May	'53			20 Oct.	'97
Floody, Edward	Toronto	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac.	16 Apr.	'00	1,200 00	26 Mar.	'57	28 Dec.	'95	16 Apr.	'00
Forde, Fred William	Ottawa	Excise Officer—Préposé à l'accise	1 June	'15	1,200 00	6 Apr.	'72			1 June	'15
		Insp. of Food—Insp. de subs alim	8 Nov.	'16	200 00						
Forest, Eugène Roch	Montréal	Cashier—Caissier	July	'88	1,800 00	5 Sept.	'54	2 July	'84	1 Mar.	'85
Fortin, Joseph	Québec	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	17 July	'76	8 Feb.	'16	1 Apr.	'16
Fox, John David	Montréal	Collector—Percepteur	1 Jan.	'15	2,300 00	25 Mar.	'65	24 Oct.	'84	5 June	'85
Francœur, Alfred	Sorel	Deputy Coll., Class B—Sous-percep., classe B	12 Dec.	'10	1,000 00	12 Sept.	'51			12 Dec.	'10
Frankland, Henry R	Toronto	Collector—Percepteur	1 Jan.	'99	2,800 00	1 Sept.	'59			1 June	'99
Fraser, Peter	Pictou	" "	1 July	'97	1,400 00	2 Apr.	'54			1 Feb.	'91
Fraser, Harold	Brockville	Insp. Electricity for District Belleville and Gas for City of Kingston and Towns of Brockville and Cornwall—Insp. électricien pour le district de Belleville; et du gaz pour laville de Kingston et villes de Brockville et de Cornwall.	5 Aug.	'08	1,300 00	25 Nov.	'75			27 Aug.	'08
		Insp. of Gas for District of Belleville—Insp. du gaz pour le district de Belleville.	25 June	'13							
Frenette, Jean-Baptiste Eugène	Québec	Deputy Collector, Class B—Sous-percept., classe B	1 Mar.	'15	1,200 00	7 Mar.	'73	11 Nov.	'12	1 Mar.	'15
Frizell, William John	Kingston	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 June	'14	1,100 00	6 Sept.	'82	25 July	'12	1 Dec.	'13
Fry, John	Windsor, Ont.	" "	1 June	'13	1,100 00	20 Jan.	'63	1 Jan.	'12	1 Dec.	'12
Fyfe, George Duncan	Calgary	Mechanical Scale Insp.—Vérific. des balanc. méca	1 Oct.	'15	1,800 00	19 Feb.	'76	4 Aug.	'11	2 June	'14
		Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M	1 Apr.	'18							
*Gagnon, Joseph Donat	Québec	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	7 Feb.	'95	27 Oct.	'15	1 Apr.	'16
Galipeau, Jean-Baptiste Nectaire	Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Apr.	'07	1,100 00	21 Nov.	'48	4 July	'06	1 Apr.	'07
Gallagher, Thomas	Kingston	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M	1 Mar.	'05	1,200 00	30 Nov.	'58	22 Mar.	'04	1 Mar.	'05

[1] Since Resigned.—Résigné depuis.
[2] Services dispensed with 16th June 1918—Remercié de ses services le 16 juin 1918.
*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Gamache, Joseph Narcisse.....Joliette	Deputy Coll., Class A—Sous-percep., classe A ...	1 Apr. '07	1,850 00	13 May '72	9 May '02	22 July '02
Ganter, Ernest Linwood.....St. John, N.B	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	30 Aug. '15	1,200 00	22 Jan. '91	.....	30 Aug. '15
Gariépy, Louis Napoléon.....Montréal	2nd Class Exciseman—Préposé à l'acc., 2e classe.	1 July '09	1,300 00	9 Apr. '84	14 Aug. '05	14 Jan. '07
Gauthier, Wilfrid.....Montréal	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac...	1 Apr. '16	1,000 00	22 Mar. '54	28 May '12	1 Apr. '16
Gauvin, Emile.....Montréal	1st Class Exciseman—Préposé à l'acc., 1e classe..	1 Jan. '12	1,500 00	7 Feb. '81	1 Aug. '00	13 Feb. '02
Geldart, Oliver Alexander... St. John, N.B.	Sp. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spé...	29 Mar. '06	1,600 00	26 May '63	.....	1 July '92
Gelly, Aurèle.....Lévis	Dep. Coll., Class B.—Sous-percept., classe B.....	1 June '14	1,200 00	31 Dec. '82	11 Sept. '13	1 June '14
Gerald, Charles.....Toronto	Sp. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc..	1 Nov. '80	2,200 00	23 Oct. '52	16 Dec. '76	1 Nov. '77
[1]Gerald, Walter Henry.....Guelph	Sp. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc..	1 Jan. '88	2,200 00	7 Sept. '57	.....	14 Apr. '84
Gervais, Jean Arvin.....Montréal	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 July '16	1,250 00	17 May '84	17 Apr. '06	1 Jan. '08
Gibault, Alfred.....Montréal	Asst. Insp. W. and M.—Sous-insp. des P. et M...	1 July '15	1,000 00	14 Sept. '73	16 Oct. '14	1 July '15
*Gibson, Christian.....Calgary	" " " "	1 Dec. '13	1,000 00	9 May '87	19 Aug. '13	1 Dec. '13
Gilby, William Frederick.....Winnipeg	" " " "	1 Jan. '04	1,000 00	30 July '48	3 Feb. '03	1 Jan. '04
Gillies, Archibald L.....Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...	1 Jan. '05	1,500 00	19 Apr. '69	5 Jan. '00	1 July '03
Gilpin, Ranulph Robert.....Grand Forks	Dep. Coll., Class B—Sous-percept., classe B.....	7 Sept. '07	250 00	9 Nov. '61	25 Feb. '98	7 Sept. '07
Gorman, Arthur Matthias.....Halifax	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...	1 July '02	1,500 00	22 Oct. '64	.....	1 Sept. '91
Goudie, Daniel Alexander.....Moosejaw	Dep. Coll., Class B.—Sous-percep., classe B....	19 Aug. '07	1,225 00	23 Apr. '77	.....	19 Aug. '07
Goulet, Adélard.....Ottawa	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac ..	1 April '16	1,000 00	27 Jan. '80	2 July '15	1 April '16
Gow, John Eckford.....Kingston	District Insp.—Insp. de district.....	1 Apr. '13	3,100 00	14 Jan. '69	.....	7 Nov. '88
	Insp. of Bonded Factories—Insp. des manufact entrepôts.	25 Jan. '13				
Graham, William Thomas.....Toronto	Sp. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc..	1 Aug. '09	1,600 00	11 May '66	18 Mar. '90	12 Apr. '90
Graham, A. Louis.....Toronto	" "	1 Dec. '08	1,600 00	6 July '76	.....	12 Feb. '00
Grandy, Robert.....Port Hope	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 Aug. '16	200 00	29 Feb. '57	1 Feb. '15	1 Aug. '16
*Granger, Fred. Vining.....London	" " ...	1 Jan. '16	1,100 00	26 Mar. '88	3 Mar. '15	1 July '15
Grant, Charles Donald.....Winnipeg	Asst. Insp. W. and M.—Sous-insp. des P. et M...	1 Aug. '11	1,000 00	17 Nov. '63	1 Feb. '10	1 Aug. '11
Grantham, James Albert.....Vancouver	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac...	1 April '16	1,000 00	22 July '72	26 May '15	1 April '16
Granton, Charles.....Montréal	11st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe..	1 Jan. '16	1,250 00	31 May '80	.....	1 Apr. '09
Graveline, Damase Philias.....Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe...	6 Aug. '06	1,100 00	6 Aug. '60	20 June '05	6 Feb. '06
Gray, Robert Scott.....Vancouver	Dep. Coll., Class B—Sous percep., classe B.....	1 Mar. '07	1,000 00	11 May '73	18 July '06	1 Mar. '07
Green, William.....Calgary	Prev. Officer, W. &. M—Ag. du serv. prév., P. et M	1 Nov. '16	1,000 00	2 June '78	9 May '16	1 Nov. '16
Greig, James Templeton.....Saskatoon	Prev. Officer W. & M.—Ag. du serv. prév., P. et M.	1 April '16	1,000 00	19 Oct. '74	19 Jan. '14	1 April '16
Greig, William Gray.....Winnipeg	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...	1 Jan. '15	1,400 00	29 July '80	1 Nov. '10	1 Dec. '10
Griffin, Peter Franklin.....Hamilton	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe...	1 Jan. '15	1,300 00	8 Apr. '62	6 Jan. '10	1 Feb. '10
Grignon, Eugène Stanislas.....Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	12 Jan. '15	1,000 00	28 Sept. '90	11 Nov. '13	12 Jan. '15

Grigor, Robert William	Rossland	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	14 Oct.	'10	1,000 00	20 May	'66	15 June	'10	14 Oct.	'10
Grimason, Thomas	Kingston	Collector—Percepteur	3 Feb.	'12	2,000 00	23 Feb.	'56	7 Apr.	'81	1 Oct.	'83
Grosbois (de), Charles B.	Sherbrooke	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe	1 July	'09	1,300 00	7 Nov.	'75			30 May	'98
*Guilbault, Armand	Montréal	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac	1 April	'16	1,000 00	16 July	'92	21 May	'15	1 April	'16
Hacker, Albert Henry	Toronto	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz	1 Oct.	'13	1,000 00	26 Feb.	'90	1 Aug.	'11	1 Oct.	'13
Hall, Leonard Henry	Moosejaw	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Mar.	'16	1,100 00	16 Apr.	'90	23 Mar.	'14	1 Sept.	'15
Halley, William Joseph	Toronto	Prev. Officer, W. and M.—Agent du serv. prév., P. et M.	17 Sept.	'17	1,000 00	21 Sept.	'67	1 Dec.	'10	1 April	'17
Ham, James Allan	Ottawa	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Feb.	'18	1,200 00	14 May	'91	19 July	'17	1 Feb.	'18
Hambly, Samuel Edgar	Golden	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	1 Feb.	'11	250 00	9 July	'60			1 Feb.	'11
Hamilton, Robt	Winnipeg	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	1 June	'09	1,650 00	23 May	'60	2 Jan.	'08	1 June	'09
Hammond, T. W	Winnipeg	1st Class Exciseman—Prép à l'acc., 1re classe	1 Jan.	'15	1,475 00	17 June	'80	19 May	'02	24 Feb.	'05
Hanham, James Henry	Hamilton	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac	1 June	'16	1,000 00	2 Feb.	'90			1 June	'16
Hanley, Archibald	Kingston	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A	3 Feb.	'15	1,500 00	20 June	'46			1 July	'80
Hanlon, James R	Guelph	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 Jan.	'12	1,500 00	10 Sept.	'77			11 Mar.	'05
Hardy, Léon	Québec	Exciseman—Préposé à l'accise	1 Nov.	'15	1,200 00	26 June	'59	25 Mar.	'15	1 Nov.	'15
Hardy, William Augustus Gibbon	Belleville	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe	1 July	'16	1,250 00	24 June	'64			17 July	'14
Harper, Samuel	Winnipeg	Mechanical Scale Insp.—Vérificateur des balances mécaniques.	1 Dec.	'15	1,400 00	19 May	'78	8 Sept.	'15	1 Dec.	'15
*Hart, Sydney Newman	Regina	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Dec.	'13	1,200 00	14 Aug.	'89			1 Dec.	'13
*Harty, Michael James	Ottawa	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac	1 April	'16	1,000 00	14 May	'56	5 Feb.	'14	1 April	'16
Harwood, Jos. Octave Alain	Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe	1 July	'09	1,500 00	9 Nov.	'75			25 May	'01
Hayhurst, Thomas H	Hamilton	" "	1 July	'01	1,500 00	3 Oct.	'68	1 Feb.	'96	2 Apr.	'97
Healy, Thomas Joseph	Halifax	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac	1 April	'16	1,000 00	14 Nov.	'70	9 Mar.	'15	1 April	'16
Hébert, Joseph Alph. Pacifique	Montréal	Asst. Insp. W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	2 Apr.	'92	1,600 00	31 May	'76	28 Mar.	'92	2 Apr.	'92
†Helliwell, Horatio Nelson	Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 Jan.	'88	1,500 00	18 Oct.	'53	7 Oct.	'81	1 Oct.	'83
Hesson, Charles Ashton	St. Catharines	Collector—Percepteur	1 Feb.	'88	1,600 00	28 Mar.	'60			17 Jan.	'83
Hicks, William Henry	London	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	1 May	'88	1,400 00	13 Mar.	'55	14 Mar.	'81	1 Oct.	'83
[1]Higman, Ormond, Jr.	Vancouver	Divisional Engineer, Western Division of Canada—Ingénieur de division, division ouest du Canada.	24 June	'11	2,600 00	10 Nov.	'79			24 June	'11
Hillis, Joseph	London	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Apr.	'15	1,200 00	22 June	'81	1 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Hinchey, Edward Henry	Ottawa	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M	1 Dec.	'11	1,650 00	7 Mar.	'42			1 July	'87
Hiscott, James Oscar	Hamilton	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe	1 Jan.	'15	1,415 00	10 June	'71			2 July	'07
Hodgins, Gerald Cyrus	Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Dec.	'12	1,000 00	26 Mar.	'88	1 July	'12	1 Dec.	'12
Hogan, James	Kingston	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	28 Jan.	'04	1,100 00	21 Dec.	'66	1 July	'02	28 July	'03
		Inspector of Food—Inspecteur des vivres	1 July	'05	200 00						
*Hood, Henry	Winnipeg	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Mar.	'14	1,200 00	3 Feb.	'83	1 Dec.	'12	1 Mar.	'14
Houde, Joseph Agenord Donat	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac	1 Apr.	'16	1,200 00	20 Oct.	'79	20 Mar.	'15	1 Apr.	'16
Howe, Frank Ernest	Toronto	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan.	'16	1,000 00	29 June	'59	15 Mar.	'15	1 Jan.	'16
Howell, Thomas	Kamloops	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	9 Dec.	'97	550 00	30 June	'58			9 Dec.	'97

[1] Since deceased—Mort depuis. † Since superannuated—Mis à sa retraite. *On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Howson, George Henry.....Belleville	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	11 Feb. '08	1,000 00	2 Dec. '48	8 Jan. '07	11 Feb. '08
Hubley, Howard Hy.....Halifax	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...	1 July '01	1,500 00	3 Feb. '69	.....	9 May '92
*Hudon, Marie Léo Edmond.....Montréal	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 June '07	2,000 00	13 Mar. '67	.....	11 Feb. '98
Hudon, Phillippe Eugène.....Québec	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan. '16	300 00	3 May '62	26 Apr. '15	1 Jan. '16
*Huggett, Alfred Percy.....Victoria	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe...	1 July '09	1,300 00	11 June '90	16 Sept. '07	1 Jan. '08
Hughes, Michael.....Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	6 Dec. '59	28 Sept. '96	1 Apr. '16
[2] Hunter, Williston Meredith.....Regina	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	1 Nov. '11	1,300 00	24 Oct. '78	.....	8 June '04
Hurst, Levi Brown..... .....Toronto	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	29 Mar. '06	1,600 00	23 Nov. '70	8 Mar. '92	25 Mar. '92
Iler, Burritt..... .....Guelph	Collector—Percepteur.....	16 Jan. '02	2,800 00	27 Nov. '51	4 Jan. '76	1 Nov. '77
Ivey, William John..... .....Winnipeg	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe...	1 June '11	1,100 00	20 Apr. '87	2 Apr. '09	1 Dec. '10
James, Thomas Cuthbert ... .Halifax	Collector—Percepteur.....	15 June '15	2,100 00	29 Apr. '56	11 Sept. '82	1 July '83
Jeffrey, Andrew John..... .....Stratford	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '17	1,450 00	24 Apr. '57	.....	11 Jan. '04
Johnson, John Dickieson.....Winnipeg	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 June '17	900 00	3 Mar. '53	1 May '11	1 June '17
Johnson, John James.. .....Owen Sound	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe. ..	1 July '01	1,500 00	26 Apr. '61	.....	12 Feb. '92
Jonnston, Edward James Avery.. .Toronto	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Jan. '16	1,525 00	12 Oct. '72	1 May '11	11 May '11
Johnston, Henry James.....St. Catharines	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	18 Mar. '07	1,100 00	3 Aug. '61	.....	18 Mar. '07
Johnston, Charles Wesley.....Saskatoon	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	1 Oct. '12	1,600 00	9 Feb. '53	.....	1 Sept. '95
Johnstone, Stanley George.....Toronto	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Dec. '17	1,200 00	17 Dec. '89	1 Oct. '08	14 Oct. '10
Jones, Andrew.....Toronto	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 July '97	1,100 00	30 Nov. '63	.....	1 Sept. '91
Jones, Richard.....Victoria	Collector—Percepteur.....	1 June '87	2,000 00	4 Feb. '51	.....	1 Aug. '84
Joubert, Parfait Elphège Charles.. Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	20 Oct. '12	1,100 00	19 Apr. '68	.....	20 Apr. '12
Joughin, William John Clucas..... Calgary	Preventive Officer Ex.—Agent du service prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	2 Nov. '54	19 May '13	1 Apr. '16
Kearney, Daniel James.....Montréal	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Aug. '09	1,600 00	8 Apr. '73	16 July '99	1 Dec. '94
	Insp. of Food—Insp. des vivres.....	1 Apr. '13	400 00			
Kelly, John Thomas.....St. John, N.B.	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	9 July '90	1,000 00	13 May '48	15 Apr. '89	9 July '90
*Kelso, John Proctor.....Prescott	" "	1 Apr. '16	1,000 00	3 Sept. '98	10 Feb. '15	1 Apr. '16
Keogh, Peter Mary.....Windsor, Ont.	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	12 Mar. '02	1,200 00	24 June '42	13 Aug. '79	20 Oct. '80
Kinnear, William John.....Toronto	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 Oct. '16	1,000 00	17 Sept. '81	1 Nov. '13	1 Apr. '15
Kinsman, Everind Arthur.....Ottawa	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	1 Mar. '17	1,600 00	12 Dec. '89	.....	13 Dec. '12
Kirkham, Thomas Earle.....Calgary	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P, et M..	1 Sept. '16	1,000 00	5 Dec. '81	5 Jan. '15	1 Sept. '16
Kirkpatrick, Harry Johnstone.... Hamilton	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '12	1,500 00	17 Mar. '86	1 Dec. '03	29 Mar. '06
Knowles, Charles.....Québec	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-percep. des P. et M.	1 Jan. '02	1,000 00	12 Apr. '40	15 May '01	1 Jan. '02

Kyle, William Patrick	Calgary	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	1 Nov. '11	1,500 00	14 Aug. '75	21 Sept. '11	1 Nov. '11
Kylie, Richard	Belleville	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan. '08	1,000 00	4 Nov. '54	7 Nov. '06	1 Jan. '08
Labelle, Joseph Donat	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	9 July '89	16 Jan. '14	1 Apr. '16
Labelle, Venance	Ottawa	" "	1 Apr. '16	1,000 00	9 Feb. '92	11 Mar. '13	1 Apr. '16
Labonté, François-Xavier	Montréal	" "	1 Apr. '16	1,200 00	23 July '77	15 Nov. '15	1 Apr. '16
Lally, John Edward	Belleville	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe....	1 July '16	1,175 00	26 June '82	2 Jan. '07	1 May '08
Labor, Thomas	Toronto	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Dec. '17	1,000 00	25 Feb. '58	22 Mar. '00	1 Dec. '17
LaMarsh, Robert Howard	Windsor, Ont.	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe...	1 Aug. '16	1,000 00	17 July '76	1 Sept. '10	1 Aug. '16
Lambert, J. Arsène	Montréal	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 Jan. '03	1,300 00	6 June '76	20 Aug. '00	5 Sept. '00
Lamont, Stewart	Windsor	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	11 July '16	1,000 00	7 Sept, '60	.....	11 July '16
Lamoureux, Henri	St-Hyacinthe	" "	1 Apr. '16	1,,00 00	17 Apr, '39	19 July '01	1 Apr. '16
Lamoureux, Joseph Albert	Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '15	1,475 00	20 Sept. '70	.....	6 June '03
Lamy, Clodomir	Sherbrooke	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan. '16	1,000 00	15 June '85	1 Feb. '15	1 Jan. '16
Landry, William	Sherbrooke	Prev. Officer W. and M.—Ag. du s. prév., P. et M.	1 Apr. '16	1,000 00	16 July '73	18 Nov. '14	1 Apr. '16
Lane, Thomas Michael	Montréal	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Nov. '12	1,700 00	3 Sept. '68	.....	25 Mar. '91
Langelier, François	St-Hyacinthe	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 June '06	1,500 00	18 Aug. '51	11 Sept. '03	15 Mar. '04
Langevin, Joseph Honoré Hector	Joliette	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 Jan. '16	1,100 00	16 July '87	1 Dec. '14	1 July '15
Lanthier, Exilus	Montréal	Prev. Officer W. and M.—Ag. du s. prév., P. et M.	1 Apr. '16	1,000 00	9 July '58	28 Dec. '14	1 Apr. '16
Larivière Alexandre C	Winnipeg	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 June '17	1,800 00	11 Nov. '71	.....	29 Apr. '93
Larue, Jean-Bte Alexandre	Québec	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	3 Feb. '98	1,450 00	23 June '66	.....	3 Feb. '98
Laurence, Edmond	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	19 Feb. '95	20 May '14	1 Apr. '16
Laurier, Joseph Laurent	Montréal	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 July '01	1,300 00	9 June '61	16 Dec. '97	1 Apr. '99
Laverdure, Emile	Ottawa	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	8 Sept. '80	28 Oct. '15	1 Apr. '16
Law, Alexander L	St. John, N.B.	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	19 May '13	1,500 00	3 Oct. '49	.....	19 May '13
Lawlor, John Joseph	Hamilton	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '04	1,500 00	6 Aug. '75	20 Aug. '00	25 Mar. '01
LeBel, J. A. W	Québec	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Feb. '01	1,100 00	28 Oct. '66	.....	26 Mar. '97
LeBlanc, Olivier Joseph Olivier	St. John, N. B.	" "	1 Aug. '12	900 00	2 Oct. '69	1 Mar. '12	1 Aug. '12
Ledoux, Henri	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,200 00	3 Dec. '79	2 Aug, '15	1 Apr. '16
Lefebvre, Alfred	Valleyfield	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	16 Apr. '12	1,200 00	13 May '68	.....	16 Apr. '12
Lefebvre, Serge	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	23 Jan. '98	7 May '15	1 Apr. '16
Leggatt, Miss Alberta E	Windsor, Ont.	Stenographer and Typewriter—Sténographe et dactylographe.	1 Dec. '13	700 00	6 June '75	1 June '12	1 Dec. '13
Lemire, Joseph Narcisse	Sherbrooke	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 June '13	1,000 00	11 Nov. '54	17 June '12	1 June '13
Lemoine, Jules	Québec	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 Jan. '15	1,725 00	19 Oct. '54	20 July '80	1 Oct. '83
Lespérance, Joseph Alphonse	Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '15	1,475 00	11 May '71	12 Feb. '07	1 Oct. '07
Liddle, David	Windsor, Ont.	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	6 Feb. '06	1,000 00	30 Mar. '64	28 Oct. '04	6 Feb. '06
Limerick, Arthur Kerr	St. John, N.B.	" "	1 June '13	900 00	20 May '77	6 Dec. '11	1 June '13
Lindsay, Wm. Alfred Clarence	London	3rd Class Excise Officer—Prép. à l'acc., 3e classe.	1 Sept. '16	1,100 00	27 May '78	16 Aug. '15	1 Jan. '16
Little, Edward	Fort William	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	18 Jan. '13	1,400 00	16 Aug. '71	.....	18 Jan. '13
Long, William Henry Allison	Winnipeg	Accountant—Comptable.....	21 Mar. '05	1,800 00	7 Aug. '72	.....	14 Dec. '99
Longtin, Hercule	Montréal	" "	1 Jan. '15	1,725 00	17 Oct. '73	.....	14 Mar. '04
Loranger, George Arthur	Montréal	Preventive Officer, Ex.—Ag. du serv. prév., ac..	1 Apr. '16	1,000 00	27 Mar. '88	23 Feb. '15	1 Apr. '16
Lorimer, Edwin Banks	Regina	Asst. Insp. of W. and M.—Sous Insp. des P. et M....	1 July '17	1,000 00	12 Mar. '66	22 Feb. '17	1 July '17
Lortie, Joseph Adélard	Québec	" "	1 June '14	750 00	22 Aug. '77	1 Mar. '12	1 June '14
[1]Love, George Goldie	Windsor, Ont.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '15	1,475 00	21 Dec. '79	.....	12 Jan. '05

[1]Services dispensed with 1st June 1918—Remercié de ses services le 1er juin 1918.
[2] Since Resigned—Résigné depuis. *On Military Leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Lovell, Ernest.....Hamilton	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp., gaz et électricité.	1 Dec. '13	1,200 00	14 Feb. '73	2 Jan. '13	1 Dec. '13
Luton, Arthur Augustus.....London	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	1 Apr. '17	1,600 00	21 Mar. '70	.....	12 Feb. '15
Lutz, Herbert.....Hamilton	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	15 Oct. '12	1,500 00	5 July '64	.....	15 Oct. '12
Lyons, Edward.....Windsor, Ont	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July '97	1,500 00	22 Sept. '62	10 May '87	1 Sept. '87
Macdonald, Archibald B .....St-Hyacinthe	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Apr. '00	2,200 00	30 Dec. '55	.....	2 Aug. '87
MacDonald, Garfield.....Vancouver	1st Class Exciseman—Prép à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '15	1,400 00	2 June '88	12 Sept. '08	1 Feb. '09
Mackay, Edward.....Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept. '16	1,900 00	17 Feb. '57	22 Sept. '14	1 Sept. '16
MacKay, John Carlton..... ..Toronto	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe...	1 Jan. '15	1,300 00	8 Dec. '78	11 Dec. '11	16 Mar. '12
MacKeen, Edmund Thomas..... Pictou	Dep. Coll., Class B—Sous-percep.. classe B.....	16 Jan. '14	1,000 00	19 Jan. '58	.....	16 Jan. '14
	Insp. of Food—Insp. des subs. alimentaires.....	1 Apr. '14	200 00			
MacKenzie, James Henry..... ....Toronto	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	22 Mar. '02	2,000 00	24 Aug. '58	.....	22 Mar '02
MacLean, Cyril Ernest.....Kingston	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-percep. des P. et M.	25 Jan. '11	900 00	2 Apr. '78	6 Jan. '10	25 Jan. '11
MacLean, Daniel John.....Regina	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	15 Sept. '15	1,500 00	10 July '87	1 Sept. '10	1 Oct. '10
[1]MacMartin, Allan Grant.....London	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe...	1 June '14	1,100 00	17 Sept. '94	1 Oct. '13	1 Dec. '13
Mainville, Charles Philéas.....Joliette	Collector—Percepteur.....	1 Nov. '12	2,400 00	13 Apr. '69	28 Apr. '92	12 Dec. '92
Mann, William.....Montréal	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-percepteur du gaz et de l'électricité.	15 Apr. '07	1,200 00	19 Jan. '72	.....	15 Apr. '07
Mantha, Joseph Arthur.....Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe...	1 Mar. '13	1,100 00	2 Oct. '63	3 July '12	1 Sept. '12
*Mara, John Lytton.....Victoria	" " " " " ...	1 Aug. '16	1,000 00	14 Aug. '87	26 July '15	1 Aug. '16
Marin, Louis Henri.....Montréal	" " " " " ...	13 Aug. '02	1,100 00	31 Jan. '73	4 Dec. '00	13 Feb. '02
Marion, Hyacinthe Raphaël..Windsor, Ont.	Dep.-Coll., Class A—Sous-percept., classe A.....	24 Mar. '02	2,000 00	27 Feb. '51	.....	24 Mar. '02
Markley, Arthur Walter Ross.....Calgary	" " " " "	7 Aug. '17	1,400 00	29 Nov. '53	.....	7 Apr. '13
Marshall, Finley.....London	Asst. Insp. of W. and M.—Sous insp. des P. et M.	10 Aug. '16	1,000 00	23 June '63	.....	10 Aug. '16
Marshall, William Crosbie,.....Cranbrook	Deputy Coll., Class B—Sous-percept., classe B..	1 April '17	600 00	3 Dec. '70	17 Nov. '16	1 April '17
Martin, Noah.....Guelph	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '08	1,500 00	10 June '71	.....	7 Aug. '05
Martineau, Onésiphore Elzéar Jos....Québec	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '15	1,475 00	10 Dec. '86	.....	5 Oct. '06
Massicotte, Arthur Napoléon..Three Rivers	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept. '16	900 00	9 Sept. '64	9 Apr. '14	1 Sept. '16
Masson, Joseph Alfred.....Montreal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	15 May '17	1,200 00	14 July '78	.....	15 May '17
Mather, Alex. Prentice.....Toronto	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe...	1 Apr. '12	1,100 00	28 Jan. '72	1 May '11	1 Oct. '11
Mattice, Albert Edwin.....Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M..	1 July '15	1,000 00	10 Apr. '64	31 Aug. '14	1 July '15
Meighen, Robert Scott.....Perth	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 June '14	1,100 00	11 Mar. '65	15 Aug. '12	1 Dec. '13
Melville, Thomas Richmond.....Prescott	Collector—Percepteur.....	10 Feb. '09	2,800 00	19 Dec. '47	.....	1 July '03
[2]Mercier, Charles Amédée.....Québec	Unclassified Ex. Officer—Prép. à l'ac., non classif.	2 May '98	1,000 00	14 Apr. '53	.....	2 May '98
Middleton, William Herbert.....Belleville	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Dec. '17	1,200 00	18 Sept. '70	1 Apr. '16	1 Dec. '17

Miller, Carling Wellington	London	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	31 Oct.	'75	1 Sept.	'15	1 Apr.	'16
Miller, John Christopher	Winnipeg	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 Sept.	'16	1,175 00	9 Dec.	'74	11 May	'14	1 Aug.	'16
Miller, Joseph Elwood	Victoria	District Insp.—Insp. de district	1 Jan.	'08	3,000 00	19 Mar.	'59	.....		12 Dec.	'83
Millier, Elie	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 July	'83	1,100 00	11 Dec.	'44	7 July	'79	1 July	'83
Milligan, Joseph Albert	Regina	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 July	'17	1,000 00	29 Jan.	'61	10 Oct.	'16	1 July	'17
Milliken, Edwin	St. Catharines	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe	1 July	'84	1,300 00	11 Nov.	'47	2 May	'74	1 Nov.	'75
Milot, Joseph Ferdinand	Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 July	'09	1,500 00	7 Mar.	'73	28 Mar.	'05	1 Apr.	'05
Mitchell, James Law	Hamilton	" " " "	1 Jan.	'15	1,475 00	11 Nov.	'70	1 June	'07	1 Jan.	'08
Monforton, Edmund Raymond	Windsor, Ont	" " " "	1 July	'16	1,175 00	24 Jan.	'87	.....		5 Aug.	'10
Montgomery, Wallace Herbert	Kingston	" " " "	1 July	'16	1,400 00	28 May	'74	8 Mar.	'05	6 Feb.	'06
Montreuil, Zéphirin Antonio	Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept.	'16	1,000 00	2 Feb.	'96	1 May	'15	1 Sept.	'16
Morgan, Edmund James	Vancouver	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., cl. spéc.	1 Oct.	'15	1,500 00	13 Jan.	'88	13 Oct.	'06	19 June	'07
‡Morin, Jean Pascal	St. Hyacinthe	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.	1 July	'02	1,300 00	28 Mar.	'42	.....		1 Apr.	'01
Morris, Thomas Henry	Winnipeg	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	21 Sept.	'05	1,100 00	1 May	'75	1 May	'03	21 Mar.	'05
[2]Munro, Hugh David	Yarmouth	" " " "	1 July	'82	1,000 00	28 July	'46	1 Jan.	'81	1 July	'82
		Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz	1 July	'84	100 00						
Murphy, John William	St. John, N.B	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 July	'16	1,175 00	16 Apr.	75	16 May	'15	1 June	'14
Murray, David	Prescott	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., cl. spéc.	1 Mar.	'13	2,100 00	23 Jan.	'70	12 Jan.	'90	1 Apr.	'90
Mutchmor, Ralph Westley	Hamilton	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Nov.	'16	1,200 00	19 Mar.	'73	23 Dec.	'12	1 Nov.	'16
McArthur, George Henry	Belleville	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., cl. spéc.	29 Mar.	'06	2,100 00	18 May	'78	.....		24 Mar.	'02
McConvey, James Joseph	Toronto	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.	17 June.	'08	1,600 00	19 May	'65	.....		1 July	'08
McCort, James	London	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	10 Sept.	'53	9 Mar.	'12	1 Apr.	'16
McDonagh, John Arthur	Regina	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M	11 Apr.	'16	1,000 00	10 Apr.	'67	.....		11 Apr.	'16
McDonald, John, Jr	St. John, N.B	District Insp.—Insp. de district	1 May	'13	2,400 00	11 Dec.	'72	.....		1 May	'13
McDougall, John Currie	Edmonton	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.	1 Apr.	'16	1,400 00	16 June	'58	15 July	'13	1 June	'14
McEachren, Charles Alexander	Toronto	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Dec.	'12	1,000 00	16 Aug.	'70	3 Oct.	'12	1 Dec.	'12
McFee, Allan Cameron	Belleville	Collector—Percepteur	22 June	'14	2,400 00	11 Aug.	'76	.....		28 May	'96
McGowan, John	St. John, N.B	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe	1 Jan.	'08	1,500 00	14 Oct.	'56	18 May	'05	6 Feb.	'06
McGuire, Terrence	Ottawa	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A	2 Mar.	'00	1,500 00	9 Feb.	'49	1 June	'98	1 Nov.	'98
McGuire, Lawrence James	Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe	1 Jan.	'07	1,500 00	4 May	'84	16 Oct.	'03	23 Feb.	'04
McKay, Joseph	Winnipeg	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 July	'15	1,000 00	24 June	'67	4 Mar.	'15	1 July	'15
McKay Robert	Winnipeg	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.	21 Apr.	'14	1,600 00	20 Apr.	'42	1 Sept.	'95	7 Sept.	'03
McLenaghan, Frederick Holmes	Perth	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Aug.	'16	1,000 00	22 Jan.	'85	13 July	'14	1 Aug.	'16
McLeod, John	Edmonton	Prev. Officer W. and M.—Agent du serv. prév., P et M.	10 July	'16	1,000 00	12 July	'79	.....		10 July	'16
McNally, Edward	Prescott	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 Nov.	'16	1,400 00	16 Feb.	'83	29 Jan.	'13	1 June	'13
McNaughton, John Colin	London	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B	1 July	'15	1,300 00	13 Oct.	'55	.....		1 June	'09
McNiven, J. D.	Winnipeg	" " " "	11 July	'98	400 00	10 Feb.	'61	.....		11 July	'98
McPherson, Edgar Allan	Prescott	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., cl. spéc.	1 Oct.	'15	1,600 00	3 Jan.	'80	.....		28 Dec.	'03
*McSpadden, Melrose	Vancouver	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe	1 Oct.	'15	1,100 00	19 July	'95	23 Dec.	'13	1 Apr.	'15
[2]McSween, James	Windsor, Ont.	Collector—Percepteur	12 Mar.	'02	2,800 00	26 Nov.	'51	30 May	'76	1 Nov.	'77
Nash, Abner Franklin	London	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	12 Dec.	'99	1,800 00	22 June	'53	.....		12 Dec.	'99
Navert, Charles	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac	1 Apr.	'16	1,000 00	24 Oct.	'88	2 July	'13	1 Apr.	'16
Neil, James	Windsor, Ont.	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe	1 Jan.	'04	1,500 00	1 Mar.	'49	.....		23 July	'01
Newsome, Isaac	Brantford	" " " "	1 July	'16	1,400 00	4 Oct.	'79	28 Aug.	'05	6 Feb.	'06
Niven, Thomas Drummond	Windsor, Ont.	" " " "	1 July	'16	1,175 00	6 June	'50	.....		20 Feb.	'11

*On Military Leave—En congé militaire.
[1]Since deceased—Mort depuis.
[2]Since superannuated—Mis à sa retraite.
‡Since resigned—Résigné depuis.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Noël, Louis Elisée.....Ottawa	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc.. 3e classe...	1 Aug. '16	1,000 00	30 Apr. '62	27 Sept. '15	1 Aug. '16
Noonan, Henry Thomas.....Perth	Dep. Coll., Class A—Sous-percept., classe A.....	3 July '00	1,500 00	6 Jan. '74	.....	3 July '00
Noonan, John Myles.....Ottawa	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe...	1 July '08	1,100 00	7 Oct. '72	4 May '07	1 Jan. '08
Normandin, George.....Montréal	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., cl. spéc....	1 Oct. '13	1,900 00	18 Mar. '64	15 June '01	13 Feb. '02
O'Brien, Edward Charles.....Guelph	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe...	1 July '13	1,300 00	27 Mar. '68	.....	10 Feb. '91
O'Brien, Joseph Francis.....Hamilton	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc..	21 Dec. '04	1,900 00	20 Dec. 58	9 Oct. '82	1 Oct. '83
O'Brien, James.....Hamilton	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 Oct. '01	2,000 00	16 July '54	.....	1 Oct. '01
O'Brien, William.....Halifax	Insp. of. W. and M.—Insp. des P. et M.....	26 May '11	1,100 00	2 Mar. '46	.....	26 May '11
O'Connor, Michael Joseph.....Ottawa	Collector—Percepteur.....	15 Jan, '17	1,800 00	13 May '62	.....	26 Dec, '16
O'Donnell, John.....Kingston	3rd Class Exciseman —Prép. à l'acc., 3e classe ..	1 July '84	1,100 00	7 Nov. '42	.....	17 Feb. '83
O'Donnell, Michael James.....Montréal	Mess. and Caretaker—Messager et gardien.....	6 Oct. '00	800 00	13 Sept. '61	1 Feb. '96	6 Oct. '00
O'Donohue, Michael John.....Brantford	Collector—Percepteur.....	21 Dec. '04	2,000 00	12 Nov. '69	1 Jan. '92	8 June '92
O'Flaherty, Michael Joseph.....Montréal	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	24 Apr. '93	1,200 00	13 July '48	.....	24 Apr. '93
Ogden, George Jehu.....Toronto	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 Aug. '10	1,200 00	9 Aug. '88	16 Dec. '08	1 Aug. '10
Oliver, John Thomas.....Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...	1 Jan. '15	1,475 00	20 Sept. '82	.....	1 Oct. '08
Olivier, Albert.....Three Rivers	Insp. of Gas and Elect.—Insp. du gaz et de l'élect.	19 Aug. '13	500 00	24 Sept. '85	.....	19 Aug. '13
Olivier, Louis Hercule.....Joliette	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 July '04	1,100 00	4 June '69	1 July '02	1 Jan. '04
Olivier, Joseph Anthony.....Joliette	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe...,	1 July '16	1,175 00	4 Aug. '86	26 Dec. '11	1 Dec. '12
O'Neil, George.....Windsor, Ont.	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 Jan. '15	1,300 00	9 Jan. '69	.....	14 July '13
O'Sullivan, Daniel.....Victoria	Dep. Coll., Class A—Sous-insp., classe A.....	1 Aug. '94	1,500 00	6 Feb. '71	12 May '90	1 Aug. '94
Ouimet, Joseph Albert Féréol.....Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	23 July '85	1 Oct. '12	1 Apr. '16
Pageau, Joseph Georges.....Montréal	" "	1 Apr. '16	1,000 00	3 July '92	20 Feb. '11	1 Apr. '16
Pankhurst, Georges Tabret.....Winnipeg	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	1 Oct. '13	1,000 00	31 Oct. '55	16 Dec. '09	1 Oct. '13
Panneton, George Edouard.....Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 Jan. '83	1,100 00	23 Jan. '49	5 Aug. '82	1 Jan. '83
Pape, James.....Toronto	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	20 May '93	1,450 00	6 Aug. '46	.....	20 May '93
	Asst. Insp. of Electricity—Sous-insp. de l'électric.	25 Sept. '95				
Paquet, Lucien.....Québec	Preventive Officer Ex—Agent du serv. prév., ac..	1 Apr. '16	1,000 00	27 Oct. '91	27 Nov. '15	1 Apr. '16
Paquette, Elphège.....Montréal	" "	1 Apr. '17	1,000 00	26 May '80	11 Apr. '06	1 Apr. '17
Pariseau, Joseph Adolphe.....Joliette	Prob. 3rd Class Excise Officer—Préposé intérimaire à l'accise, 3e classe.	1 Apr. '16	300 00	10 Mar. '59	6 Mar. '12	1 Apr. '16
Parker, Thomas.....Nelson	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	1 July '05	1,250 00	18 Jan. '58	.....	27 Jan. '02
	Insp. of Food—Insp. des subst. alimentaires.....	11 Feb '11	200 00			
Parker, William Robert.....Peterboro	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	16 Nov. '14	1,000 00	9 June '76	.....	16 Nov. '14
Patterson, Charles Edw. Alex....Montréal	" "	23 May '01	1,150 00	13 Oct. '52	.....	23 May '01
Pauzé, Charles Edouard.....St-Lin	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 May '16	300 00	21 Jan. '87	6 Mar. '16	1 May '16

*Pingel, Harold Hodgins	London	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe		1 July	'16	1,250 00	6 Mar.	'95	3 Mar.	'15	1 Apr. '15
Poirier, Jean-Baptiste Eustache	Québec	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.		19 Feb.	'17	1,000 00	5 Feb.	'60	.....		19 Feb. '17
Poirier, Willie	Montréal	" "		1 Oct.	'16	1,200 00	14 June	'66	16 Sept.	'15	1 Oct, '16
Poitras, Denis	Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.		1 June	'14	800 00	4 Feb.	'59	27 Nov.	'13	1 June '14
Poitras, Wilfrid	Québec	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe		1 Jan.	'15	1,475 00	2 Oct.	'65	6 Sept.	'06	14 Jan. '07
Powell, John Bleeker	Guelph	Dist. Insp. for Windsor District—Insp. de dist. pour le district de Windsor.		23 June	'14	3,000 00	5 Aug.	'48	.....		9 July '73
		Asst. Insp. of Gas for Hamilton District—Sous-insp. du gaz pour le district de Hamilton.		1 Apr.	'13	300 00					
*Power, Owen Stephen	Vancouver	Asst. Insp of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.		21 Mar.	'10	1,200 00	25 Dec.	'82	.....		21 Mar. '10
Préfontaine, Fulgence H.	Québec	Asst. Insp. W. and M.—Sous-insp. des P. et M.		1 Apr.	'16	800 00	2 Mar.	'45	20 May	'14	1 Apr. '16
Prévost, Joseph Oscar	Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1re classe		1 July	'16	1,175 00	18 Jan.	'88	16 Jan.	'13	1 June '13
Prévost, Joseph	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe		1 Jan.	'14	1,100 00	5 Sept.	'58	7 Aug.	'05	1 July '13
Pryke, John	Hamilton	Asst. Insp. of W. and M.—Sous insp. des P. et M.		1 July	'14	1,000 00	2 Apr.	'73	16 Mar.	'14	1 July '14
Quesnel, Guillaume Arthur	Three Rivers	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac		1 Apr.	'16	1,000 00	25 Mar.	'62	25 July	'14	1 Apr. '16
Quinn, John Dwyer	Granby	Sp. Class Exciseman—Prép. à l'acc., cl. spéc		1 Dec.	'88	1,600 00	6 Jan.	'49	.....		1 Jan. '84
*Quinn Thomas	Vancouver	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac		1 Apr.	'16	1,000 00	18 July	'88	4 Nov.	'13	1 Apr. '16
Rainville, Joseph Ernest	Montréal	" "		1 Apr.	'16	1,200 00	24 Apr.	'85	16 Sept.	'15	1 Apr. '16
Raymond, Joseph Charles	St-Hyacinthe	" "		1 Apr.	'16	1,000 00	30 Sept.	'81	21 Oct.	'13	1 Apr. '16
Reesor, Milton Weber	Toronto	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.		1 Nov.	'11	1,300 00	30 Sept.	'80	1 May	'10	1 Oct. '10
Renahan, Michael John	Toronto	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz		9 Mar.	'08	1,100 00	8 Sept.	'78	2 July	'07	9 Mar. '08
Renaud, Albert H	Montréal	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A		1 July	'13	1,900 00	25 Jan.	'64	.....		7 Dec. '94
Rennie, George	Stratford	Collector—Percepteur		10 July	'03	2,000 00	2 Aug.	'42	.....		24 Jan. '67
Richard, Joseph	St-Hyacinthe	Preventive Officer, Ex.—Ag. du serv. prév., ac		1 Feb.	'17	1,000 00	17 June	'66	.....		1 Feb. '17
*Richards, David Herbert	Calgary	" " "		1 Apr.	'16	1,000 00	30 May	'85	5 Nov.	'13	1 Apr. '16
[1] Richardson, William	Calgary	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B		1 Aug.	'12	1,300 00	14 Apr.	'67	.....		1 Aug. '12
Ridgman, Albert H	Victoria	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe		1 July	'02	1,500 00	28 Feb.	'64	12 June	'94	1 Aug. '95
Ritchie, Hugh	Toronto	Cashier—Caissier		1 Apr.	'09	1,500 00	5 May	'67	.....		1 July '03
Robillard, Georges Arthur	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe		1 Aug.	'09	1,100 00	5 Dec.	'80	13 Apr.	'08	1 Feb. '09
Robinson, John Thomas	London	Accountant—Comptable		1 Nov.	'15	1,450 00	24 Jan.	'71	1 Nov.	'12	1 June '13
Robitaille, Louis Philippe	Québec	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac		1 Apr.	'16	900 00	3 Mar.	'64	22 Jan.	'13	1 Apr. '16
*Roche, Walter John	Ottawa	Asst. Insp of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.		1 June	'15	1,200 00	19 Oct.	'77	1 Mar.	'99	23 Apr. '08
*Rogers, Hugh Allen	Belleville	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe		1 Aug.	'16	1,000 00	19 Sept.	'95	9 Feb.	'15	1 Aug. '16
[2] Ross, William Aird	Winnipeg	Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz		1 Sept.	'12	1,000 00	12 Feb.	'80	16 Aug.	'11	1 Sept. '12
Ross, William Lewis	Montréal	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac		1 Apr.	'16	1,000 00	22 Apr.	'66	1 Aug,	'00	1 Apr. '16
Rousseau, Elzéar H	Granby	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B		2 May	'98	1,100 00	28 Feb.	'64	.....		2 May '98
Rouleau, Joseph Clément, Jr.	St-Hyacinthe	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe		1 Jan.	'06	1,500 00	7 Oct.	'68	.....		8 Jan. '02
		Insp. of Food—Insp. des subs. alimentaires		12 Mar.	'02	200 00	.....		.....		
Rouleau, Charles Edmond	Québec	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B		1 July	'13	1,200 00	18 Sept.	'41	28 July	'05	17 Feb. '06
Roux, Georges	Montréal	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe		1 July	'16	1,300 00	26 Mar.	'81	.....		15 Sept. '13
Rowan, William Edward	Arnprior	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.		1 Apr.	'17	900 00	2 Apr.	'64	.....		26 Apr. '97
Rowat, William	Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.		1 Oct.	'15	1,000 00	27 Aug.	'63	27 July	'14	1 Oct. '15
Roy, Analdy	Joliette	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac		1 Apr.	'16	1,000 00	14 Mar.	'56	1 June	'12	1 Apr. '16

[1] Since deceased—Mort depuis.
[2] Since resigned—Résigné depuis.
* On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Roy, Charles E.....Québec	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	29 Aug. '04	1,600 00	24 Jan. '51	.....	29 Aug. '04
Roy, Eucher.....Ottawa	Preventive Officer Ex.—Ag. du serv. prév., ac...	22 June '16	1,000 00	6 June '94	.....	22 June '16
Ruel, Alexander.....Ottawa	Prev. Officer, W. and M.—Ag. du s. prév., P. et M	26 July '16	1,000 00	17 Feb. '89	.....	26 July '16
Saucier, Xavier.....Calgary	Dist. Insp.—Insp. de district.....	1 June '12	2,900 00	27 June '69	27 Sept. '89	14 Nov. '89
	Dominion Inspector of Malthouses and Breweries —Insp. de fabriques de malt et de brasseries pour le Dominion.	1 Oct. '17	200 00			
Scanlan, Thomas Joseph.....Nelson	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	1 May '07	1,300 00	3 Oct. '70	.....	1 May '07
Scarf, William Stokoe.....Toronto	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 July '15	1,000 00	8 June '64	19 Oct. '14	1 July '15
Schram, Richard Louis H.....St. Catharines	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 Jan. '04	1,300 00	12 Nov. '73	.....	1 June '96
*Schreiber, Charles Brymer.....Victoria	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	1 Jan. '16	1,100 00	10 May '72	8 Mar. '15	1 July '15
Schuler, Frederick Chas.....Brantford	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 July '09	1,300 00	9 Aug. '71	14 Mar. '04	14 Jan. '07
Scott, John Otis.....Regina	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	1 Sept. '14	1,200 00	13 Jan. '66	23 Mar. '14	1 Sept. '14
Scouler, Gavin Theodore, B.Sc..Vancouver	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	1 July '12	1,200 00	29 Jan. '84	.....	1 July '12
Scullion, Williams James.....Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July '97	1,500 00	6 Sept. '57	1 Aug. '82	1 Jan. '83
Sealey, James Clarkson.....Hamilton	Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	11 Feb. '10	1,400 00	7 Apr. '57	.....	11 Feb. '10
Shanacy, Michael.....Toronto	Dep. Coll., Class B.—Sous-percep., classe B.....	8 Dec. '85	1,100 00	2 Nov. '49	.....	8 Dec. '85
	Asst Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	1 Apr. '13	100 00	.....	.....	
Shaw, Alfred Isaac.....Regina	Prev. Offi., W and M.—Ag. du serv. prév., P. et M.	1 Apr. '16	1,000 00	7 July '65	8 Dec. '13	1 Apr. '16
Shaw, John.....Nanaimo	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	24 Feb. '08	650 00	4 July '63	.....	24 Feb. '08
	Asst. Insp. of W. and M. for Dist. of Vancouver—Sous-insp. des P. et M. p. le dist. de Vancouver.	24 Feb. '08	350 00	.....	.....	
	Asst. Insp. of Gas, Victoria Dist.—Sous-insp. du gaz, dist. de Victoria.	1 Apr. '13	100 00	.....	.....	
Sheppard, Charlemain Flynn.....Ottawa	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M..	1 Apr. '16	1,000 00	3 Feb. '94	2 July '13	1 Apr. '16
Shorey, Amos Bristol.....Toronto	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 Jan. '15	1,300 00	21 Feb. '64	1 Nov. '09	1 Jan. '10
Simpson, Arthur Fisher.....Sherbrooke	Collector—Percepteur.....	18 Jan. '85	2,300 00	31 July '48	.....	18 June '85
	Insp. of Gas—Insp. du gaz.....	1 Oct. '92	500 00			
	Insp. of Electricity—Insp. de l'électricité.....	27 May '95				
Simpson, George, Jr.....Vancouver	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '13	1,475 00	5 Sept. '82	27 Dec. '10	1 June '11
Simpson, William Andrew....St. Catharines	" "	1 Jan. '05	1,500 00	22 Oct. '70	9 Jan. '99	25 Mar. '01
Skelton, Alexander Ralph.....London	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	11 Apr. '07	1,200 00	26 May '81	.....	11 Apr. '07
Sloan, James Bruce.....Toronto	Messenger—Messager.....	1 Aug. '12	800 00	22 Nov. '52	1 May '12	1 Aug. '12
Sloan, William.....Brantford	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 Sept. '00	1,500 00	28 July '53	.....	1 Sept. '00
Smith, John Chalmers.....Toronto	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	22 Dec. '98	1,200 00	30 Apr. '48	.....	22 Dec. '98
Smith, Basil Harold.....Fort William	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	6 Dec. '11	1,300 00	18 Feb. '82	.....	2 Mar. '08

*Smith, Donald John	Montréal	[1]Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	4 June	'87	15 Sept. '15	1 Apr.	'16
Smith, James Findlay	Hamilton	" "	12 June	'16	1,200 00	16 Apr.	'69	.....	12 June	'16
Smith, William Adelbert	Hamilton	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	4 Aug.	'14	1,200 00	27 Jan.	'75	.....	4 Aug.	'14
Snowden, James W	Montréal	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	29 Mar.	'06	2,200 00	27 Aug.	'66	27 Dec. '97	13 June	'99
Somers, Thomas Squires	Sherbrooke	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	6 Aug.	'62	11 Mar. '15	1 Apr.	'16
Songhurst, John Richard	Toronto	3rd Class Excise Officer—Pré. à l'acc., 3e classe..	1 Sept.	'16	1,000 00	23 Apr.	'86	27 Jan. '13	1 Jan.	'16
Sparling, Edwin James	Winnipeg	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 April	'18	1,000 00	17 Aug.	'63	.....	3 July	'16
Sparling, James W	Winnipeg	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	28 Dec.	'98	1,100 00	8 Nov.	'51	.....	28 Dec.	'98
Spence, Francis Henry	Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July	'85	1,500 00	28 May	'63	.....	1 Jan.	'83
Spicer, Henry	Winnipeg	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan.	'08	1,000 00	25 Jan.	'71	1 Nov. '06	1 Jan.	'08
Sprague, Frederick William	Belleville	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan.	'15	1,475 00	25 Nov.	'83	3 Jan. '07	1 Jan.	'08
[1] Stingle, Joseph William	Dawson	Collector—Percepteur	25 Mar.	'14	1,000 00	10 Sept.	'67	.....	25 Mar.	'14
		Insp. of W. and M.—Insp. des P. et M.....	25 Mar.	'14	1,000 00					
		Acting Insp. of Electric Light and Light Meters—Insp. intér. de la lumière et des compteurs électriques.	25 Mar.	'14	500 00					
Stiver, John Leslie	Toronto	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	21 Mar.	'11	1,800 00	18 Mar.	'84	12 Aug. '07	1 Apr.	'08
Stokes, Thomas	Halifax	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	21 Feb.	'18	1,500 00	1 Mar.	'63	.....	21 Feb.	'18
Stone, Charles Frederick	Perth	Collector—Percepteur	1 Nov.	'14	2,000 00	14 Jan.	'69	.....	6 Apr.	'14
Stott, James	Vancouver	Insp. of Gas and Electricity, Dist. of Vancouver, B.C.—Insp. du gaz et de l'électricité pour le dist. de Vancouver, C.-B.	1 July	'09	1,800 00	23 Oct.	'81	.....	1 July	'08
Surprenant, Joseph	St-Hyacinthe	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	29 Oct.	'62	20 May '12	1 Apr.	'16
Sutherland, William	Vancouver	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan.	'15	1,400 00	3 June	'88	9 Jan. '11	1 June	'11
Suttie, Thomas Chambers	Regina	Mechanical Scale Insp.—Vérificateur des balances mécaniques.	1 Dec.	'15	1,400 00	7 Oct.	'84	1 Sept. '15	1 Dec.	'15
Sykes, William John	Toronto	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 Oct.	'09	1,300 00	15 June	'58	2 Jan. '08	1 Feb.	'09
St. Michel, François-Xavier	St-Jérôme	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	26 Apr.	'97	500 00	10 Apr.	'51	.....	26 Apr.	'97
Talbot, John	London	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	25 Apr.	'98	1,100 00	8 Feb.	'43	.....	25 Oct.	'97
		Insp. of Food—Insp. des subst. alim.....	1 Jan.	'08	200 00					
Templeton, William Arthur	Vancouver	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	31 Dec.	'08	1,250 00	10 Aug.	'80	15 July '97	1 Jan.	'09
Thérien, Edm. Edouard Camille	Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr.	'16	1,000 00	8 Oct.	'73	2 July '13	1 Apr.	'16
Thivierge, Pierre	Three Rivers	" "	1 Apr.	'16	1,000 00	12 Jan.	'73	20 May '15	1 Apr.	'16
Thomas, Joseph Smith	London	Mechanical Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. mécanicien des P. et M.	1 Feb.	'88	1,000 00	5 Sept.	'43	.....	1 Feb.	'88
Thomas, Robert	Windsor, Ont	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July	'98	1,500 00	27 June	'41	5 Jan. '91	26 Jan.	'91
Thomas, Frederick William	Guelph	" "	1 Jan.	'12	1,500 00	15 Jan.	'57	.....	9 July	'06
Thomas, Wolverstan Roy	London	3rd Class Excise Officer—Prép. à l'acc., 3e classe.	1 July	'16	1,100 00	21 Mar.	'90	1 Sept. '15	1 Jan.	'16
Thorburn, James	Vancouver	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 Jan.	'14	1,900 00	29 May	'67	8 Feb. '00	19 Feb.	'01
Thrasher, Walter Augustus	Sarnia	" "	1 Apr.	'02	2,000 00	20 Jan.	'63	.....	1 Apr.	'02
		Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	1 Apr.	'13	200 00					
Thurber, George	Montréal	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe....	3 Aug.	'05	1,100 00	28 Jan.	'72	26 Dec. '03	3 Feb.	'05
Till, Thomas Mercer	Guelph	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 July	'87	2,000 00	18 May	'47	5 Oct. '82	1 July	'85

[1] On military leave—En congé militaire.
*Since resigned—Résigné depuis.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Timmons, Richard....Québec	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 Nov. '12	1,975 00	5 June '63	.....	12 Oct. '03
Toale, John....Halifax	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	21 Mar. '11	1,300 00	6 Apr. '54	1 Nov. '07	21 Mar. '11
Tobin, Thomas Sarsfield....Stratford	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	16 July '03	1,500 00	3 June '58	.....	16 July '03
Tompkins, Patrick....Halifax	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	1 Jan. '14	1,200 00	21 Dec. '46	.....	14 Aug. '79
Traversy, François-Xavier....Québec	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	14 Dec. '54	7 Nov. '93	1 Apr. '16
Treverton, Charles Burton....Belleville	2nd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 2e classe....	1 Jan. '15	1,300 00	3 Feb. '88	2 Jan. '12	1 July '12
Trudel, Anselme ....Three Rivers	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	16 Feb. '62	12 Aug. '14	1 Apr. '16
Tytler, Miss Janet Maud....London	Stenographer and Typewriter—Sténographe et dactylographe.	12 Sept. '07	700 00	2 June '76	.....	12 Sept. '07
Uffelman, Adam....Guelph	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '16	1,250 00	21 Feb. '71	.....	1 Oct. '13
Verner, Thomas H....Winnipeg	Collector—Percepteur.....	1 June '17	2,100 00	15 Sept. '62	9 June '96	7 May '97
Vézina, Charles....Québec	3rd Class Exciseman—Prép. à l'acc., 3e classe.	1 Aug. '16	1,100 00	5 Oct. '67	22 May '14	1 Aug. '16
Von Neubronn, Alexander....Hamilton	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 June '14	1,000 00	26 Oct. '64	23 Mar. '14	1 June '14
Waddell, Samuel J....Truro	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	3 Mar. '05	900 00	8 Aug. '47	.....	6 Mar. '05
Wallace, Richard....Saskatoon	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Dec. '13	1,000 00	18 May '76	13 Sept. '13	1 Dec. '13
Walsh, Daniel Joseph....Montréal	Spc. Class Exciseman—Prép. à l'acc., classe spéc.	1 July '95	2,200 00	10 Nov. '65	.....	1 July '87
Walsh, William Henry....Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '07	1,500 00	1 Dec. '78	.....	14 Oct. '03
Ward, Miss Claire....St. John, N.B.	Stenographer and Typewriter—Sténographe et dactylographe.	1 June '13	700 00	28 Apr. '84	12 July '11	1 June '13
Warren, George Stephen. ....Montréal	Preventive Officer Ex.—Agent du serv. prév., ac.	1 Apr. '16	1,000 00	25 Oct. '46	9 Mar. '91	1 Apr. '16
Waterfield, Charles William....Halifax	Accountant—Comptable.....	16 Aug. '15	1,250 00	6 May '59	.....	16 Aug. '15
Waugh, Richard Joseph....Halifax	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	13 Feb. '97	900 00	3 Jan. '69	.....	13 Feb. '97
	Insp. of Food—Insp. des subst. alim.....	13 Feb. '97	350 00			
Webb, Samuel Arthur....London	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 July '15	1,000 00	27 Feb. '59	4 Nov. '13	1 July '15
Webbe, Cecil Ephraim Art....London	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	1 Feb. '15	1,825 00	19 Mar. '67	.....	1 Aug. '91
*Weber, Louis....Winnipeg	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	16 Dec. '12	1,200 00	5 Dec. '92	.....	16 Dec. '12
Weeks, William Arthur....St. John, N.B.	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	1 Oct. '16	1,100 00	2 Apr. '60	3 Mar. '11	1 May '11
*Welch, William Richard....Saskatoon	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Dec. '13	1,000 00	17 Apr. '83	15 May '13	1 Dec. '13
Wheatley, Alfred Edward....Hamilton	" "	11 Feb. '91	1,100 00	29 Sept. '67	.....	9 Mar. '91
Whitehead, James Prescott....London	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 Jan. '16	1,250 00	30 May '53	.....	9 May '98
White, James Bartholomew....Prescott	Dep. Coll., Class A—Sous-percep., classe A.....	10 Feb. '09	2,000 00	13 Dec. '70	.....	28 July '00
White, Harvey Edmund....St. John, N.B.	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	14 Jan. '07	1,050 00	27 May '58	29 June '06	14 Jan. '07
Wickens, Andrew....Windsor	Preventive Officer Ex.—Agent du ser. prév., ac..	1 Apr. '16	1,000 00	1 Jan. '63	13 Feb. '12	1 Apr. '16
Williamson, Charles Frederick....Nelson	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Sept. '16	900 00	29 June '69	16 Dec. '14	1 Sept. '16

Wilson, Henry Hammond	Toronto	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	22 Jan.	'13	1,200 00	30 Jan.	'79	.....		22 Jan.	'13
Wilson, John Edwin	St. John, N.B.	Insp. of Gas and Electricity—Insp. du gaz et de l'électricité.	26 Apr.	'00	1,500 00	25 Aug.	'52	.....		26 Apr.	'00
Wilson, Herbert Roy	Belleville	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July	'09	1,500 00	15 Mar.	'85	20 Jan.	'05	6 Feb.	'06
Wilson, Joseph Charles	Montréal	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 Jan.	'08	1,100 00	20 Mar.	'63	15 Nov.	'06	1 Jan.	'08
Wink, John Charles	Port Arthur	Deputy Collector, Class B—Sous-percep, classe B	1 Nov.	'17	1,200 00	9 Oct.	'74	3 Aug.	'03	1 Feb.	'09
Withers, Samuel Wesley	Halifax	Asst. Insp. of Gas and Electricity—Sous-insp. du gaz et de l'électricité.	21 Mar.	'11	1,200 00	31 Jan.	'65	23 May	'10	21 Mar.	'11
Wood, Charles Edgar	Montréal	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July	'16	1,175 00	28 Sept.	'91	25 Jan.	'15	1 July	'15
Wood, Charles Thornton	Lethbridge	Dep. Coll., Class B—Sous-percep., classe B.....	1 July	'10	1,200 00	11 Jan.	'79	.....		1 July	'10
Wood, James A	Brockville	" "	1 May	'96	1,000 00	7 Oct.	'48	.....		1 May	'96
Wolfenden, William	Vancouver	" "	3 Oct.	'91	1,100 00	8 Aug.	'43	.....		3 Oct.	'91
		Asst. Insp. of Gas—Sous-insp. du gaz.....	1 Apr.	'13	200 00	.....		.....		.....	
Worrell, James	Belleville	Asst. Insp. of W. and M.—Sous-insp. des P. et M.	1 June	'14	1,000 00	28 Aug.	'70	17 June	'13	1 June	'14
Wright, Robert J	Toronto	" "	1 July	'83	1,200 00	24 Dec.	'51	1 Jan.	'81	1 July	'83
Young, John Joseph	Toronto	1st Class Exciseman—Prép. à l'acc., 1e classe....	1 July	'16	1,400 00	9 Mar.	'77	Apr.	'05	26 Oct.	'05
Young, Robert Edgar	Toronto	" " ...	1 Jan.	'04	1,500 00	27 June	'69	.....		13 June	'01

* On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Finlayson, George D., B.A.	Supt. of Insurance—Surint. des assurances	.....	1 Sept. '14	5,000 00	31 Dec. '82	.....	6 May '07
MacTavish, Archie N., B.A.	Actuarial Examiner—Examinateur actuaire	1-A.	1 Apr. '15	3,100 00	24 Nov. '86	.....	28 May '07
Gilliland William H., B.A.	" " "	"	1 Apr. '15	3,100 00	16 Apr. '86	.....	31 July '08
O'Reilly, Anthony J.	Chief Clerk and Examiner—Commis en chef et examinateur.	1-B.	1 July '07	2,800 00	17 Aug. '66	.....	1 Oct. '85
Watson, Andrew D., B.A.	Actuary—Actuaire	"	1 Apr. '13	2,600 00	7 May '82	.....	17 Feb. '06
Crosby, Frank R., B.A.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '14	2,500 00	18 Dec. '72	.....	15 July '01
Warwick, Robt. W., M.A.	Asst. Actuarial Examiner—Assistant examinateur actuaire.	"	1 Apr. '15	2,400 00	7 Feb. '88	.....	1 Jan. '11
Evans, Frederick A.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '14	1,900 00	16 Nov. '63	.....	1 July '87
Mallen, Leo.	" "	2-B.	9 July '09	1,250 00	31 Mar. '84	.....	9 July '09
Gardner, George, C.	" "	"	1 July '14	1,200 00	13 Nov. '95	.....	1 July '14
[1] Sharpe, Orwell E., B.A.	" "	"	1 Jan. '15	1,100 00	30 Sept. '91	1 Nov. '14	1 Jan. '15
Patterson, J. R. Elbert.	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	7 July '89	.....	1 Jan. '13
Ranson, C. Arnott.	" "	"	1 Dec. '14	1,100 00	6 Oct. '94	.....	1 Dec. '14
Byrne, John J.	" "	3-A.	1 Apr. '12	1,200 00	10 Sept. '81	.....	18 July '08
Kinsman, Mildred B.	" "	"	1 Apr. '15	1,050 00	31 Dec. '85	14 Feb. '10	1 Apr. '10
Moyer, Pearl J.	" "	"	1 Apr. '15	1,100 00	17 Sept. '90	.....	1 Jan. '13
McClennan, Edith M.	" "	3-B.	1 July '14	1,000 00	28 Sept. '79	24 Jan. '14	1 July '14
Cameron, Flora E.	" "	"	1 Apr. '16	700 00	1 Nov. '95	24 Dec. '15	1 Apr. '16
Duhamel, Rheta D.	" "	"	1 July '17	600 00	3 Jan. '97	27 Feb. '17	1 July '17
Burnside, Christopher A.	Messenger—Messager	.....	8 July '10	95 00	12 Dec. '76	.....	8 July '10

[1] On Military Leave without pay—En congé militaire sans traitement.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Cory, Wm. Wallace, C.M.G.	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	1 Jan. '05	5,000 00	16 June '65	5 Jan. '01	1 Jan. '05
Côté, Joseph Arthur	Asst. Deputy Minister—Sous-ministre adjoint	1-A.	1 Apr. '08	4,000 00	24 Nov. '62	23 Oct. '82	1 Dec. '86
Gibson, Roy Alexander	Chief Clerk—Commis en chef	1-B.	1 May '11	2,700 00	3 Oct. '84	10 Feb. '08	1 Sept. '08
May, Miss Kathleen Maud Weir	Clerk—Commis	2-B.	1 July '06	1,600 00	8 Feb. '63	19 Oct. '83	1 May '91
Chandler, Henry	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	28 Oct. '88	13 Aug. '06	1 Sept. '08
Parlow, Miss Kathleen Foster	" "	3-A.	1 Apr. '11	1,250 00	11 Sept. '87	13 Dec. '02	1 Sept. '08
Irish, Miss Alina Hilda	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	21 Jan. '91	31 Jan. '10	1 Apr. '10
Blake, Miss Laura Maud	" "	"	1 Sept. '13	1,100 00	3 Nov. '91	12 Jan. '11	1 Sept. '11
James, Mrs. F.C.	" "	"	1 Aprl. '14	1,100 00	24 May '87	12 Jan. '11	1 Sept. '11
Dunne, Miss Annie Marguerite	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	21 July '90	20 Sept. '09	1 Dec. '09
MacCormack, Miss Anna Cecilia	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	15 Mar. '95	.....	21 June '15
Fagan, William Christopher	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	1 July '80	28 Mar. '07	1 Sept. '08
Gibson, James Edward	Sorter—Trieur	.....	1 Apr. '11	950 00	23 Nov. '73	27 June '10	1 Apr. '11
Greaves, Joseph	Messenger—Messager	.....	1 Oct. '16	750 00	1 Dec. '65	1 Aug. '14	1 Oct. '16
Featherston, Joseph Emerson	Chief Clerk in charge of Parliamentary Returns—Commis préposé aux réponses parlementaires.	1-B.	1 Apr. '10	2,800 00	27 May '80	27 Apr. '05	1 Sept. '08
May, Miss Mable Lugo Fleming	Clerk—Commis	3-A.	1 Apr. '10	1,300 00	27 Dec. '74	22 Oct. '98	1 July '04
Mitchell, John Gilbert	Chief Clerk—Premier commis	1-B.	29 Oct. '12	2,800 00	12 Aug. '81	10 Oct. '11	29 Oct. '12
	Private Secretary—Secrétaire particulier			600 00			
Avery, Miss Georgie	Clerk—Commis	2-B.	1 Apr. '17	1,300 00	2 Feb. '91	.....	1 Apr. '15
Scott, Miss Mary McKay	" "	3-A.	1 Apr. '10	1,300 00	17 Aug. '51	12 Jan. '00	1 July '04
Macdougall, Miss Marion Morris	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	17 Nov. '79	18 Mar. '01	1 Sept. '08
Johnson, Miss Helen Phila	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	15 June '77	4 July '04	1 Sept. '08
Casselman, Miss Dora May	" "	"	1 July '13	1,100 00	26 Jan. '91	16 Jan. '11	1 July '11
Bryan, George Wilford	" "	"	1 Mar. '15	1,100 00	29 Jan '91	.....	27 June '12
Heaslip, Thomas Samuel	" "	"	1 Jan. '16	1,050 00	19 May '91	15 Jan. '13	1 Apr. '13
Story, Miss Alice Annetta	" "	3-A.	1 Nov. '16	1,050 00	4 Aug. '94	19 Aug. '12	1 Jan. '13
Rogers, Miss Mabel Florence	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	21 Aug. '89	24 June '13	1 July '13
Walters, David Russell	Messenger—Messager	.....	1 Oct. '12	850 00	4 Oct. '65	16 Nov. '11	1 Oct. '12

Accounts Branch—Division du comptable.

Beddoe, Charles Henry	Superintending Accountant—Comptable en chef	1-A.	1 Sept. '08	3,800 00	17 Aug. '50	.....	30 Apr. '83

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

ACCOUNTS BRANCH—EXPENDITURE—DIVISION DU COMPTABLE—DÉPENSE.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Marchand, Pierre	Controller of Expenditure—Contrôleur de la depense.	1-A.	2 Sept. '14	3,100 00	25 Dec. '66	.....	12 Dec. '99
Willoughby, Samuel John	Chief Clerk—Premier commis	1-B.	1 Apr. '13	2,600 00	22 Mar. '65	12 Jan. '86	1 Jan. '87
*Dunnet, James	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '08	2,100 00	4 Feb. '47	1 Apr. '78	1 July '79
*Turner, Henry Hamish	" "	"	31 Aug. '08	2,100 00	21 Sept. '49	20 June '83	1 Mar. '84
McIsaac Ronald Angus Jos., B.A.	" "	2-B.	8 May '07	1,600 00	24 June '74	29 Apr. '01	1 July '01
Pinard, Alphonse	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	29 Jan. '49	4 Mar. '07	1 Sept. '08
Addison, Robert	" "	"	1 Apr. '11	1,600 00	8 June '64	19 June '01	1 Apr. '05
Purcell, Denis Peter	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	5 Feb. '71	6 Nov. '01	1 Sept. .08
Fortier, Arthur	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	14 Apr. '81	20 Aug. '08	1 Sept. '08
†Huggins, John Alfred	" "	"	6 July '14	1,100 00	28 Jan. '96	.....	6 July '14
Kelly, John Ira	" "	"	18 Dec. '15	1,100 00	31 Aug. '95	.....	1 July '14
Binks, Charles Robert	" "	3-A.	1 Apr. '10	1,300 00	8 July '80	12 Nov. '07	1 Sept. '08
†Burrill, William Roscoe	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	22 Feb. '74	28 July '08	1 Sept. '08
McStravick, Miss Catherine Theresa	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	11 Mar. '81	19 June '03	1 Sept. '08
Leslie, Miss Ida Mabel	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	11 Nov. '80	4 Feb. '07	1 Sept. '08
Robitaille, Edgar	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	7 May '89	.....	24 June '10
Pelletier, Napoléon Emile	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	9 Nov. '90	.....	1 Jan. '11
†Hanchet, Walter Felton	" "	3-B.	23 Dec. '15	900 00	6 July '85	.....	23 Dec. '15
Neilson, Miss Evelyn Vere	" "	"	1 Oct. '12	850 00	11 Feb. '93	8 July '12	1 Oct. '12
Cormier, Miss Marguerite Cecilia	" "	"	1 Sept. '14	750 00	23 June '81	.....	1 Sept. '14
McCarthy, William Wilson	" "	"	14 July '16	750 00	16 Oct. '94	.....	14 July '16
Morris, Silas John Christie	Sorter—Trieur	.....	1 Apr. '16	850 00	29 Sept. '79	10 Aug. '11	1 Apr. '13

ACCOUNTS BRANCH—REVENUE—DIVISION DU COMPTABLE—REVENU.

Pope, George Dalrymple	Controller of Revenue—Contrôleur du revenu	1-A.	1 Apr. '13	3,300 00	7 July '67	.....	31 Mar. '84
Chamberlain, Karl Gustav	Chief Clerk—Premier commis	1-B.	1 Apr. '14	2,500 00	19 Dec. '86	1 May '12	1 Apr. '13
Wood, Ernest Edward	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '12	2,000 00	15 May '79	.....	1 July '01
Anderson, John	" "	"	1 Oct. '15	1,750 00	15 July '78	15 June '06	1 Sept. '08
Hill, Henry Beeson	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	19 Apr. '66	15 Feb. '08	1 Sept. '08
Smythe, Tench Tilghman	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	24 Dec. '57	26 May '08	1 Sept. '08
ohnston, William James	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	13 Apr. '72	16 Dec. '07	1 Sept. '08

Cole, Walter Bertram	Clerk—Commis	"	1 June	'11	1,550 00	27 Nov.	'85			1 June	'11
Ewen, Charles	" "	"	13 Oct.	'14	1,500 00	27 June	'82	18 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Arcand, Adrien Arthur	" "	"	1 Sept.	'08	1,450 00	27 Sept.	'85	17 Oct.	'05	1 Sept.	'08
Hutton, William Howard	" "	"	1 July	'02	1,350 00	11 Dec.	'76	9 Dec.	'01	1 July	'02
Neville, Peter Vincent	" "	"	1 July	'13	1,250 00	13 Aug.	'90	3 Jan.	'10	18 June	'10
Goudrault, Joseph Arthur	" "	"	1 Jan.	'13	1,100 00	7 Apr.	'83	10 July	'11	1 Jan.	'13
†McCracken, Alexander	" "	3-A.	1 Apr.	'10	1,300 00	26 Sept.	'73	1 Sept.	'05	1 Sept.	'08
Beeson, George Cyril	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	5 Oct.	'80	26 Dec.	'02	1 Sept.	'08
Ebbs, Edward James	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	19 July	'85			1 Sept.	'08
†McFarlane, Alexander Thomas	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	24 June	'88	8 June	'08	1 Sept.	'08
Capreol, Alger Patrick	" "	3-A.	1 Apr.	'13	1,150 00	14 July	'92	28 May	'08	1 Sept.	'08
Clarke, Joseph Milne	" "	"	1 Jan	'16	1,050 00	29 May	'82	5 May	'13	1 Jan.	'14
Turner, William Joseph Lorne	" "	"	1 Jan.	'17	1,050 00	14 Aug.	'88			30 June	'14
*Watson, James William	" "	3-B.	7 July	'10	1,000 00	17 July	'79			7 July	'10
Shaw, James Francis	" "	"	1 Aug.	'12	950 00	22 Jan.	'86	3 July	'11	1 Aug.	'12
McCausland, Miss Frances Agnes	" "	"	1 July	'13	800 00	3 Mar.	'94	6 Feb.	'13	1 July	'13
Lee, Harold Alfred Lawrence	" "	"	11 Dec.	'16	750 00	23 Dec.	'96	10 Dec.	'15	11 Dec.	'16
*MacKay, Miss Helen Hazel	" "	"	27 July	'14	750 00	27 Mar.	'93			27 July	'14
Sauvage, Henri	" "	"	14 Sept.	'14	750 00	29 Nov.	'92			14 Sept.	'14
Woodburn, Miss Mary Gertrude Ulila	" "	"	12 Oct.	'16	750 00	25 Sept.	'96	27 July	'16	12 Oct.	'16
Leetham, Miss Mildred	" "	"	7 Dec.	'17	600 00	28 Feb.	'86	12 Jan.	'16	7 Dec.	'17
Grimes, Miss Anna Bridget Mary	" "	"	9 Jan.	'18	600 00	14 July	'00			9 Jan.	'18
Gibson, Wilfrid Joseph	Messenger—Messager	.....	1 Mar.	'12	900 00	18 Feb.	'81	5 Apr.	'11	1 Mar.	'12
Ramage, Miss Dorothy Gertrude	Sorter—Trieuse	.....	1 Apr.	'14	800 00	15 Sept.	'92	29 Aug.	'13	1 Apr.	'14
Chevrier, Alfred Raoul	Sorter—Trieur	.....	1 July	'13	800 00	16 May	'89	22 Aug.	'12	1 July	'13

Secretary's Branch—Division du secrétaire.

Pereira, Lyndwode Charles	Secretary—Secrétaire	1-B.	1 Apr.	'09	2,800 00	19 Feb.	'52			1 Jan.	'83
Pelletier, Charles Caron	Clerk in Charge Mailing room—Commis en charge du dépt. des malles.	"	1 Apr.	'09	2,800 00	21 June	'62	31 Oct.	'85	1 Jan.	'87
Nelson, Frank, B.A.	Asst. Secretary—Asst. secrétaire	"	1 Apr.	'13	2,600 00	12 June	'59	4 Nov.	'82	1 June	'85
Sylvain, John Alexander Joseph	Translator—Traducteur	2-A.	1 Apr.	'10	2,100 00	30 Mar.	'77	1 Apr.	'01	1 Sept.	'08
Leggett, Henry Wright	Clerk—Commis	"	1 Oct.	'15	1,750 00	26 Jan.	'75	3 July	'08	1 Sept.	'08
Laflamme, Paul	" "	2-B.	1 Sept.	'08	1,600 00	23 May	'81	26 Apr.	'04	1 Sept.	'08
Duhamel, Jean Baptiste	" "	"	1 July	'11	1,150 00	2 Oct.	'87	23 Jan.	'11	1 July	'11
Lochnan, William Patrick	" "	"	1 Apr.	'18	1,300 00	6 Jan.	'72	24 Feb.	'93	24 Oct.	'03
†Bernard, William Sidney Hamilton	" "	3-A.	1 Apr.	'10	1,250 00	12 May	'89	21 Oct.	'05	1 Sept.	'08
Traversy, Alonzo Alphonse	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	9 Dec.	'67	12 May	'02	1 Sept.	'08
Ritchie, Miss Isabella	" "	2-B	1 Apr.	'18	1,300 00	26 Apr.	'77	6 Sept.	'06	1 Sept.	'08
Desjardins, Eudore	" "	"	1 Apr.	'10	1,300 00	19 Sept.	'88	3 Oct.	'07	1 Sept.	'08
Lefurgey, Miss Jessie Constance	" "	"	1 Oct.	'12	1,150 00	25 June	'86	8 July	'06	1 Sept.	'08

*Since superannuated—Mis à sa retraite. †On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

SECRETARY'S BRANCH—Concluded.—DIVISION DU SECRÉTAIAE—Suite.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Wiseman, Miss Margaret Lillian	Clerk—Commis	3-A.	1 Apr. '13	1,150 00	7 Dec. '88	19 Mar. '07	1 Sept. '08
Knight, Mrs. Cecilia Margaret	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	2 May '82	11 June '0	1 Sept. '08
Gardner, Miss Margaret Edith	" "	"	1 Sept '08	1,000 00	25 May '90	17 June '07	1 Sept. '08
Seed, Miss Mary Helen Victorine	" "	3-B.	1 Oct. '05	1,000 00	16 Aug. '80	1 Jan. '00	1 Oct. '05
Preston, Miss Susan Rachael	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	4 Oct. '68	4 July '04	1 Sept. '08
Blanchard, Mrs. Isabella Margaret	" "	"	1 Sept '08	1,000 00	11 Aug. '59	22 June '08	1 Sept '08
MacKenzie, Miss Isabella	" "	"	1 April '11	950 00	10 Mar. '89	15 Nov. '10	1 Apr '11
Archambault, Joseph Alphonse	" "	"	1 Dec. '11	900 00	9 Dec. '75	16 Aug. '11	1 Dec. '11
Bastien, Miss Albertine Aurora	" "	"	1 July '14	750 00	18 Dec. '96	.....	1 July '14
Wright, William Alexander	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	23 Dec. '85	27 Aug. '08	1 Sept. '08
Mullen, Edmund George Fonzo	" "	.....	1 Apr '11	950 00	29 Dec. '74	14 Sept. '10	1 Apr. '11
Rouleau, Miss Cécile	Sorter—Trieuse	.....	1 Apr '11	950 00	22 Aug. '90	5 Nov. '10	1 Apr. '11
Dupont, Miss Corinne	" "	.....	1 July '13	800 00	25 Feb. '85	28 Apr '13	1 July. '13
Traveller, Miss Anna Minerva	" "	.....	1 Jan. '14	800 00	4 Nov. '79	24 Feb. '13	1 Jan. '14
Morris, Mrs. H	" "	.....	1 Apr '14	800 00	31 Mar. '95	19 May 13	1 Apr. '14
Lyon, Henry Aiva	" Trieur	.....	1 July '14	750 00	1 Mar. '93	29 May '14	1 July '14
Thériault, Miss Aline	Sorter—Trieuse	.....	1 Oct. '17	600 00	3 Sept. '89	.....	1 Oct. '17
Walters, Miss Anabel	" "	.....	1 July '17	600 00	22 Nov. '93	8 July '14	1 July '17

DOMINION LANDS BRANCH—BUREAU DU COMMISSAIRE DES TERRES FÉDÉRALES.

Greenway, John Wesley	Commissioner—Commissaire	1-A.	23 Mar. '04	4,000 00	27 Aug. '61	1 Jan. '98	23 Mar. '04
Matheson, Robert Burns	Chief Clerk—Premier commis	1-B.	1 Sept. '08	2,800 00	29 Apr. '72	15 Dec. '02	1 Sept. '08
Wright, Basil Heber	" "	"	1 Apr. '10	2,800 00	6 Apr. '72	7 Mar. '93	7 Mar. '94
Shannon, Charles Victor	Clerk—Commis	2-A.	1 Sept. '08	2,100 00	12 Nov. '75	25 Aug. '99	1 Sept. '08
Stafford, James Walter	" "	"	1 July '16	2,000 00	5 Dec. '83	20 June '04	1 July '07
Smith, Alfred Edward	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	3 June '75	22 Mar. '05	1 Sept '08
Munro, Miss Margaret Delena	" "	3-A.	1 Apr. '03	1,300 00	27 Sept. '73	9 Apr. '01	1 Apr. '03
Hawley, Miss Gertrude	" "	"	1 Jan. '05	1,300 00	21 Apr. '73	15 Apr. '98	1 July '04
Hume, Herbert Ellsworth	Deputy Commissioner—Sous-commissaire	1-A.	1 Apr. '14	3,200 00	31 Aug. '67	27 May '84	1 June '85
Perrin, Herbert Beaven	Clerk—Commis	1-B.	1 Apr. '14	2,500 00	9 Mar. '63	16 Nov. '85	1 Sept '08
Fraser, Alexander James	" "	"	1 Sept. '14	2,400 00	25 Feb. '57	25 Apr. '79	21 Apr. '82

Trudel, Edmond	Clerk—Commis	"	"	2-A.	1 Sept.	'08	2,100 00	2 Nov.	'60	21 Oct.	'95	1 Sept	'08
Scott, Beresford Hancock	"	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	27 Aug.	'78	8 Aug.	'93	6 Oct.	'00
†Tupper, Henry Charles Lewis	"	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	9 Dec.	'76	13 Oct.	'06	1 Sept	'08
†Powell, Charles Harold Ernest	"	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	26 Aug.	'78	15 Apr.	'07	14 Feb.	'11
Edwards, Harry Lisle	"	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	17 June	'80	14 Feb.	'07	1 Sept.	'08
Mair, Charles	"	"	"	2-B.	1 Sept.	'08	1,600 00	5 Mar.	'62	18 Feb.	'01	1 Sept.	'08
Lafleur, Ovide	"	"	"	"	1 Sept.	'08	1,600 00	29 Jan.	'74	20 Oct.	'04	1 Sept.	'08
Nagle, Charles Edmond	"	"	"	"	1 Sept.	'08	1,600 00	25 Nov.	'77	11 July	'07	1 Sept.	'08
Thompson, John Frederick Wensley	"	"	"	"	1 Sept.	'08	1,600 00	7 Aug.	'62	1 May	'03	1 Sept.	'08
†Williams, John Lawrence	"	"	"	"	1 Sept.	'08	1,550 00	10 Aug.	'85	28 Sept.	'06	1 Sept.	'08
Ryan, Anthony	"	"	"	"	1 Sept.	'08	1,550 00	14 May	'74	14 May	'06	1 Sept.	'08
White, Michael Samuel	"	"	"	"	1 Oct.	'16	1,400 00	2 Apr.	'79	15 June	'15	1 Oct.	'16
Davidson, Thomas	"	"	"	"	1 July	'02	1,350 00	15 Sept.	'74	7 Feb.	'00	1 July	'02
Reynolds, George Edwards	"	"	"	"	1 Apr.	'10	1,350 00	3 July	'80	20 Aug.	'06	1 Sept.	'08
Larkin, John Michael	"	"	"	"	1 Apr.	'18	1,300 00	24 May	'73	17 Mar.	'03	9 Mar.	'04
†Cook, Maynard Stephen	"	"	"	"	1 July	'14	1,200 00	21 June	'95	.....		1 July	'14
Lynch, Francis James	"	"	"	"	1 July	'16	1,100 00	29 July	'88	29 Oct.	'07	1 Sept.	'08
Swinburn, Arthur Richard	"	"	"	3-A.	1 July	'01	1,300 00	9 June	'55	1 Oct.	'73	1 Jan.	'75
Turton, Ernest Edwin	"	"	"	"	1 July	'02	1,300 00	16 July	'62	16 June	'90	9 Feb.	'92
Putman, Miss Linda	"	"	"	"	1 Sept.	'08	1,300 00	30 Mar.	'72	2 Jan.	'01	1 Sept.	'08
Mulhall, Mrs. Mary Ella	"	"	"	"	1 Apr.	'10	1,350 00	21 Apr.	'70	12 Mar.	'00	1 July	'04
†Eyles, John	"	"	"	"	1 Apr.	'11	1,250 00	13 Mar.	'73	14 Dec.	'03	1 Sept.	'08
Fulford, Hilliard Lawrence	"	"	"	"	1 Apr.	'11	1,250 00	30 Oct.	'68	11 Apr.	'05	1 Sept.	'08
Kealy, Miss Mary Theresa	"	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	1 Feb.	'68	23 Apr	'04	1 Sept.	'08
Hayes, Miss Eleanor Jane	"	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	20 Feb.	'75	5 Feb.	'06	1 Sept.	'08
†Cowan, John Cecil	"	"	"	"	1 Oct.	'13	1,100 00	16 Feb.	'87	17 Aug.	'11	1 Oct.	'11
Jeffers, Miss Bertha	"	"	"	"	1 Jan.	'14	1,100 00	8 Dec.	'85	7 June	'06	1 Sept.	'08
Moore, Miss Isabella	"	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	22 Sept.	'70	26 May	'05	1 Sept.	'08
Beatty, Miss Florence Bertha	"	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	14 Jan.	'78	29 Jan.	'06	1 Sept.	'08
MacMillan, Miss Isabel Charlotte	"	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	13 Feb.	'89	11 Feb.	'07	1 Sept.	'08
McGuire, Miss Mary	"	"	"	"	1 Oct.	'14	1,050 00	4 Aug.	'85	1 July	'08	1 Sept.	'08
†Leahy, Frank James	"	"	"	"	1 Apr.	'17	1,050 00	29 Apr.	'92	.....		1 July	'14
Low, Miss Agnes	"	"	"	"	1 Apr.	'10	1,000 00	29 Jan.	'91	26 Jan.	'10	1 Apr.	'10
McDonald, Miss Annie Elizabeth	"	"	"	"	1 Apr.	'18	1,000 00	14 Nov.	'90	31 Aug.	'08	1 Sept.	'08
Morris, Thomas Joseph	"	"	"	3-B.	1 Sept.	'08	1,000 00	4 Aug.	'52	15 Nov.	'93	1 Sept.	'08
*Sinclair, Miss Edith Maud	"	"	"	"	1 Aug.	'12	850 00	22 Jan.	'91	14 Feb.	'12	1 Aug.	'12
McCabe, Miss Kathleen	"	"	"	"	1 Oct.	'12	850 00	14 June	'92	6 July	'12	1 Oct.	'12
Fair, Miss Majorie Helen	"	"	"	"	1 Jan.	'13	850 00	1 Aug.	'94	20 July	'12	1 Jan.	'13
McConnell, Miss Katherine Irene	"	"	"	"	1 Jan.	'13	850 00	9 July	'94	31 July	'12	1 Jan.	'13
Molyneux, Miss Lena Esther	"	"	"	"	1 July	'13	800 00	22 Feb.	'93	12 May	'13	1 July	'13
Merriam, Miss Florence Gladys	"	"	"	"	1 July	'13	800 00	3 Nov.	'94	6 Feb.	'13	1 July	'13
Cleary, Miss Katherine Gertrude	"	"	"	"	1 Jan.	'14	800 00	24 Jan.	'94	4 July	'13	1 Jan.	'14
Smith, Miss Ethel Beatrice	"	"	"	"	10 Feb.	'14	800 00	1 Sept.	'93	.....		10 Feb.	'14
Smith, Miss Marjorie	"	"	"	"	1 Feb.	'17	800 00	8 Nov.	'97	6 Sept.	'16	1 Feb.	'17
McCuaig, Miss Jessie Gilchrist	"	"	"	"	17 Jan.	'16	800 00	16 Feb.	'95	.....		17 Jan.	'16
Foster, Miss Ann Jane	"	"	"	"	3 Feb.	'16	800 00	3 Dec.	'93	22 Feb.	'15	3 Feb.	'16
Hudson, Miss Isabel	"	"	"	"	1 July	'14	750 00	20 Mar.	'94	.....		1 July	'14
Welch, Miss Alice	"	"	"	"	21 July	'14	750 00	4 July	'95	.....		21 July	'14

*Since resigned.—Résigné depuis.
†On Military Leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

LAND PATENTS BRANCH—*Concluded*—DIVISION DES LETTRES PATENTES—*Fin.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Craig, Miss Mary Alice Jean	Clerk—Commis	3–B.	1 July '14	750 00	13 July '91		1 July '14
Ward, Miss Edith Mary	" "	"	1 July '14	750 00	13 Apr. '95		1 July '14
Proulx, Miss Antonia	" "	"	1 July '14	750 00	25 May '89		1 July '14
Nevins, Miss Katherine	" "	"	1 July '14	750 00	25 Dec. '96		1 July '14
Tierney, Miss Elizabeth	" "	"	1 Feb. '17	750 00	19 July '91		1 Feb. '17
Maloney, Miss Mary Christina	" "	"	20 July 16	750 00	22 July '96		20 July '16
Crown, Miss Elizabeth Muriel	" "	"	1 Jan. '16	750 00	22 July '95	17 June '15	1 Jan. '16
Boulger, Miss Anna Rosetta	" "	"	6 July '16	750 00	25 Jan. '97		6 July '16
Wainman, Miss Edna Augusta	" "	"	22 Jan. '17	750 00	21 Sept. '97		22 Jan. '17
Morgan, Miss Florence Ada	" "	"	22 June '17	700 00	19 Dec. '97		22 June '17
Stewart, Miss Irma Clarabel	" "	"	27 Aug. '17	600 00	10 Mar. '89	1 Aug. '17	27 Aug. '17
Gibson, Miss Mary Loys	" "	"	23 July '17	600 00	28 Mar. '98		23 July '17
Logan, Miss Louisa Myrl	" "	"	1 Jan. '18	600 00	26 Feb. '00		1 Jan. '18
Johnson, Miss Ada Ferris	" "	"	16 Jan. '18	600 00	27 Sept. '95		16 Jan. '18
Beehler, Miss Theresa Mary	" "	"	1 Mar. '18	600 00	16 May '00	4 July '17	1 Mar. '18
Lothian, William Fergus	" "	"	1 Apr. '18	600 00	16 June '00	3 July '17	1 Apr. '18
Caron, Oscar	Messenger—Messager	.....	1 Apr. '11	950 00	21 Aug. '86	18 Jan. '11	1 Apr. '11

LAND PATENTS BRANCH—DIVISION DES LETTRES PATENTES.

Côté, Narcisse Omer, I.S.O	Controller and Registrar of Dominion Lands Patents—Chef de la division des lettres patentes des terres.	1–A.	1 Sept. '08	3,850 00	14 Sept. '59	1 July '78	1 Nov. '79
Gliddon, William Searle	First Asst. and Deputy Registrar of Dominion Lands Patents—Premier adjoint de la division des lettres patentes des terres.	1–B.	1 Apr. '09	2,800 00	7 Apr. '58		1 Jan. '74
Sheppard, Nugent Benjamin	Clerk in charge Draughting Room—Commis préposé à la salle des dessinateurs.	"	1 Sept. '08	2,800 00	24 Feb. '56	3 Nov. '83	1 Sept. '08
Sherwood, Henry	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	2,600 00	8 Aug. '55	26 Apr. '80	1 July '82
Cuming, Frank William Chambers	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	17 May '62	15 Jan. '82	1 Dec. '86
Belleau, Joseph Alphonse, Q. and D.L.S.	Draughtsman—Dessinateur	2–A.	1 Sept. '08	2,100 00	30 Sept. '57	1 May '84	1 Sept. '08
Langlois, John	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	8 Dec. '44	1 Apr. '98	1 Sept. '08
Lamb, William	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	2,050 00	5 Oct. '56	19 Mar. '01	1 Sept. '08
Fortier, François Pierre Edmond	" "	"	1 May '11	1,950 00	16 Nov. '78	Mar. '01	1 July '01
Cram, Alexander Scott, D.L.S	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	16 Jan. '82	27 Apr. '05	1 Sept. '08

Lemieux, Guillaume	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'14	1,900 00	15 Aug.	'58	10 Apr.	'86	1 May	'91
Ackland, Henry	" "	"	1 Apr.	'14	1,900 00	4 June	'71	3 Mar.	'92	1 Apr.	'93
Caldwell, John McDonald	" "	"	1 Apr.	'14	1,900 00	3 Nov.	'78	.....		1 July	'02
Beauchesne, Joseph Arthur Hermyle	" "	"	1 July	'15	1,750 00	9 June	'79	26 Feb.	'01	1 July	'02
Paterson, George Walker	" "	2-B.	1 July	'04	1,600 00	6 Aug.	'58	1 Aug.	'76	1 July	'79
Johnston, James L	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	26 Apr.	'57	18 Aug.	'03	1 Sept.	'08
McCabe, Edward Patrick Frederick, B.C.L.	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	7 June	'72	10 Apr.	'06	1 Sept.	'08
Landreville, Isidore	" "	"	1 Sept.	'08	1,600 00	28 Apr.	'75	5 Apr.	'07	1 Sept.	'08
Gillis, Walter Cunard, M.Sc., P.L.S.	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept.	'08	1,600 00	14 Apr.	'82	1 Aug.	'07	1 Sept.	'08
*Corry, Johnathan Henry	" "	2-B.	14 June	'12	1,500 00	13 June	'79	.....		14 June	'12
Haggerty, William	Clerk—Commis	"	1 Sept.	'08	1,450 00	28 Aug.	'58	1 May	'01	1 Sept.	'08
Reinhardt, Eugène	" "	"	1 Sept.	'08	1,450 00	2 Aug.	'76	11 Aug.	'06	1 Sept.	'08
Beardsley, George	" "	"	1 Sept.	'08	1,450 00	6 Mar.	'60	.....		1 Sept.	'08
Lawson, Vernon Llewellyn	" "	"	1 Sept.	'08	1,450 00	12 Jan.	'83	.....		1 Sept.	'08
*Brace, William, C.E.	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'14	1,500 00	27 May	'86	3 Nov.	'13	1 Apr.	'14
*Taylor, Lorne Bryson	Clerk—Commis	"	27 June	'10	1,200 00	26 Oct.	'87	.....		27 June	'10
Thivierge, Arthur	" "	"	27 June	'10	1,200 00	5 Apr.	'84	.....		27 June	'10
Wallace, Charles Arthur	" "	"	27 June	'10	1,200 00	2 Feb.	'89	.....		27 June	'10
*Cohoon, Aubrey Andrew	" "	"	1 July	'10	1,200 00	17 Apr.	'90	.....		1 July	'10
Blanchet, Denis	" "	"	12 Aug.	'10	1,200 00	13 May	'74	.....		12 Aug.	'10
Beaudoin, Joseph Rodolphe Lorenzo	" "	"	1 July	'11	1,150 00	5 Dec.	'92	.....		1 July	'11
Marier, Honorius	" "	"	23 Dec.	'12	1,100 00	28 June	'88	.....		23 Dec.	'12
*Maunder, Jas. Forest Curry	" "	"	1 Jan.	'13	1,100 00	24 Jan.	'91	.....		1 Jan.	'13
*Trudel, Paul Emile	" "	"	1 July	'13	1,100 00	24 July	'92	.....		19 June	'11
Low, Philip de Villeneuve	" "	3-A.	1 July	'89	1,300 00	23 Oct.	'52	13 Mar.	'82	1 July	'89
Casey, Miss Mary Ellen	" "	"	18 Sept.	'06	1,300 00	22 Jan.	'72	3 Jan.	'98	1 July	'04
Turnbull, Miss Martha	" "	"	1 Sept.	'08	1,300 00	30 May	'73	5 July	'06	1 Sept.	'08
Semple, Miss Margaret Lydia	" "	"	1 Apr.	'07	1,300 00	4 Sept.	'66	15 Mar.	'98	1 July	'04
Labrosse, Joseph	" "	"	1 Apr.	'10	1,300 00	5 Apr.	'80	16 Feb.	'07	1 Sept.	'08
Duhamel, Miss Agnès	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	4 Dec.	'67	16 June	'04	1 Sept.	'08
Bridgman, Miss Florence Viola Bessie	" "	3-A.	1 Apr.	'11	1,250 00	16 Aug.	'73	30 July	'02	1 Sept.	'08
*Olmsted, Charles R. G	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	22 Oct.	'82	5 Mar.	'07	1 Sept.	'08
Dewar, Miss Mary Ethel	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	7 Apr.	'78	19 Feb.	'00	1 July	'04
Rowland, Miss Ethel May	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	19 May	'82	11 Mar.	'01	1 Sept.	'08
Burns, Miss Hattie Roberta	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	23 June	'73	5 Aug.	'02	1 Sept.	'08
Powers, Miss Ethel Lillian May	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	22 June	'81	28 Feb.	'07	1 Sept.	'08
Rattey, Miss Aline	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	18 Nov.	'90	.....		1 Sept.	'08
Cameron, Miss Mary	" "	"	1 Nov.	'16	1,050 00	12 Jan.	'83	28 Mar.	'05	1 Sept.	'08
McDougall, Miss Gladys Elizabeth	" "	"	1 July	'16	1,050 00	12 Feb.	'84	16 May	'05	1 Sept.	'08
Bazinet, Odilon Gédéon	" "	"	1 Nov.	'16	1,050 00	11 Apr.	'89	.....		24 June	'10
Bayly, Miss Lina	" "	"	1 Sept.	'08	1,050 00	1 Aug.	'84	14 Aug.	'06	1 Sept.	'08
O'Meara, Miss Lucy Rosella	" "	"	4 Feb.	'14	1,050 00	21 Jan.	'91	.....		4 Feb.	'14
Gamble, Miss Elizabeth	" "	"	1 Sept.	'08	1,000 00	25 Nov.	'58	31 Aug.	'08	1 Sept.	'08
Shea, Miss Annie E	" "	"	1 Sept.	'08	1,000 00	12 Jan.	'82	11 Feb.	'08	1 Sept.	'08
Kydd, Miss Irene	" "	"	1 Apr.	'18	1,000 00	3 Aug.	'85	31 Aug.	'08	1 Sept.	'08
Norton, Mrs. Lily Liddesdale	" "	3-B.	1 July	'04	1,000 00	18 June	'48	24 Dec.	'83	1 July	'04
Macmaster, Mrs. Anne	" "	"	1 July	'04	1,000 00	9 Feb.	'54	23 Feb.	'85	1 July	'04

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

LAND PATENTS BRANCH—*Concluded.*—DIVISION DES LETTRES PATENTES.—*Suite.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Sharpe, Miss Florence	Clerk—Commis	3-B.	1 Sept. '08	1,000 00	5 Feb. '51	10 Apr. '01	1 Sept. '08
Shaw, Miss Harriet	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	19 June '86	4 Feb. '07	1 Sept. '08
Sutton, Miss Mary Jane	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	21 Dec. '68	3 Jan. '08	1 Sept. '08
Pepin, Mrs. Sarah Jane	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	7 July '81	3 Aug. '06	1 Sept. '08
*Landsky, John George	" "	"	19 Dec. '12	1,000 00	17 May '92	.....	19 Dec. '12
McMillan, Miss Bessie Bath	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	17 Mar. '83	21 May '08	1 Sept. '08
Harrod, Miss Isabella Mary	" "	"	1 July '12	850 00	31 Mar. '86	26 Dec. '11	1 July '12
Denny, Miss Alma Adeline	" "	"	1 July '13	800 00	4 Oct. '92	15 July '12	1 July '13
Yott, Miss Delia Frances	" "	"	1 July '14	750 00	10 July '90	4 Mar. '14	1 July '14
Dickson, Miss Dorothy Helen	" "	"	6 July '14	750 00	23 July '95	.....	6 July '14
MacDougall, Miss Myrtle Dorothea	" "	"	6 July '14	750 00	2 Nov. '92	.....	6 July '14
Stevenson, Miss Florence Anna	" "	"	7 July '14	750 00	21 Feb. '95	.....	7 July '14
Leahy, Miss Anna Winnifred	" "	"	7 July '14	750 00	27 Jan. '92	.....	7 July '14
McKibbon, Miss Hattie May	" "	"	20 July '14	750 00	15 Dec. '92	2 July '14	20 July '14
McIntosh, Miss Marjorie Annie	" "	"	27 July '14	750 00	23 Feb. '96	25 June '14	27 July '14
Palmer, Miss Irene	" "	"	13 July '14	750 00	5 Dec. '89	.....	13 July '14
Ingersoll, Miss Clarissa Lilian	" "	"	1 Oct. '14	750 00	27 Oct. '90	4 Feb. '14	1 Oct. '14
Jackson, Miss Winifred L	" "	"	1 July '14	750 00	14 May '93	18 Apr. '14	1 July '14
Macdonell, Miss Jean Laurel Catherine	" "	"	18 Jan. "17	750 00	1 Jan. '98	.....	18 Janv. '17
Purvis, Miss Mary Margeret	" "	"	10 July '16	750 00	9 Nov '87	.....	10 July '16
Ritchie, Miss Jane Dingwall	" "	"	1 July '16	750 00	2 July '96	6 Feb. '13	1 July '16
Mattice, Miss Mary Margaret	" "	"	18 June '17	700 00	31 Mar. '89	.....	18 June '17
Jackson, Miss Bertha May	" "	"	7 Dec. '17	600 00	29 Aug. '98	6 July '16	7 Dec. '17
Lamb, Miss Mary Thelma	" "	"	4 July '17	600 00	10 Dec. '97	10 July '16	4 July '17
*Fagan, Thomas Edmund	Messenger—Messager	.....	1 Apr. '10	1,000 00	2 June '93	17 Nov. '09	1 Apr. '10
*Hill, Charles Walter	" "	.....	1 Apr. '14	800 00	5 Aug. '81	29 Jan. '13	1 Apr. '14
Mallette, George Julian	" "	.....	1 Jan. '15	750 00	12 Jan. '96	17 Feb. '13	1 Jan. '15
Chevrier, Alfred Raoul	Sorter—Trieuse	.....	1 July '13	850 00	16 May '87	22 Aug. '12	1 July '13
Blatchly, Mrs. Edna Morden	" "	.....	1 Apr. '14	800 00	9 Nov. '80	3 Nov. '13	1 Apr. '14
Brennan, Miss May	" "	.....	1 July '13	800 00	2 Sept. '79	27 Mar. '12	1 July '13
de Sylva, Mrs. Laure	" "	.....	1 July '16	750 00	23 Sep. '85	21 Nov. '13	1 July '16

Dominion Parks Branch—Division des parcs fédéraux.

Harkin, James Bernard	Commissioner—Commissaire	1–A.	1 Apr.	'11	3,500 00	30 Jan.	'75	.....	2 Dec.	'01
Williamson, Frank Hedworth Hamilton	Clerk—Commis	1–B.	1 Jan.	'16	2,300 00	15 Mar.	'83	15 Apr. '07	1 Sept.	'08
Graham, Maxwell Henry	" "	"	1 Apr.	'16	2,300 00	15 Feb.	'72	20 July '06	1 Sept.	'08
Pinard, Arthur Achille	" "	2–A.	1 Apr.	'09	2,100 00	28 Aug.	'72	24 Dec. '89	9 Feb.	'92
Johnson, Duncan William	" "	"	1 Apr.	'13	1,950 00	7 Aug.	'79	5 June '05	1 Sept.	'08
Stronach, Robert Summers	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr.	'14	1,900 00	19 May	'82	27 Apr. '08	1 Sept.	'08
Jacob, Frederick Drummond	Clerk—Commis	2–B.	1 Sept.	'08	1,600 00	20 Mar.	'65	10 Apr. '08	1 Sept.	'08
Spero, John Ethelbert	" "	"	1 Oct.	'11	1,550 00	19 Jan.	'87	3 Oct. '10	1 Oct.	'11
Shea, John James	" "	"	1 Sept.	'08	1,550 00	21 Aug.	'75	6 June '03	1 July.	'08
*Courtice, William Howard	" "	"	1 Sept.	'08	1,450 00	22 Apr.	'88	1 July '08	1 Sept.	'08
*Bradley, Henry Alfred	" "	"	1 Apr.	'14	1,200 00	1 Feb.	'95	16 Mar. '14	1 Apr.	'14
Williams, Edward Ronald	" "	"	1 Apr.	'11	1,200 00	26 Jan.	'83	9 May '06	1 July	'07
Williams, Miss Mabel Berta, B.A.	" "	3–A.	20 Sept.	'05	1,300 00	18 Feb.	'78	19 Jan. '01	1 July	'04
Beilby, Miss Rosa	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	21 Mar.	'75	14 Aug. '06	1 Sept.	'08
von Charles, Miss Fredericka Alexandra	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	18 Mar.	'76	19 May '08	1 Sept.	'08
Kennedy, Miss Mary Alison	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	26 Oct.	'84	14 Sept. '03	1 Sept.	'08
Barber, Miss Dorothy Maria	" "	3–A.	1 Apr.	'13	1,150 00	4 May	'81	7 Sept. '07	1 Sept.	'08
Lennan, Miss Minnie	" "	3–B.	18 June	'10	1,000 00	6 Oct.	'84	28 Oct. '09	18 June	'10
McIlmoyle, Miss Ethel	" "	"	1 Jan.	'14	900 00	4 July	'84	3 Sept. '13	1 Jan.	'14
**Carter, Miss Helen Muriel	" "	"	12 May	'16	850 00	29 Oct.	'97	3 Mar. '16	12 May	'16
Love, Miss Gertrude Arabella	" "	"	17 July	'14	750 00	25 Aug.	'93	.....	17 July	'14
Copping, Miss Annie Gladys Evelane	" "	"	1 July	'16	750 00	8 Feb.	'97	27 Feb. '14	1 July	'16
McCarthy, Miss Katie Mary	" "	"	1 Jan.	'18	600 00	12 Aug.	'98	18 Oct. '16	1 Jan.	'18
Blenkarn, William	Messenger—Messager	.....	1 Apr.	'13	850 00	9 Dec.	'65	6 Nov. '11	1 Apr.	'13

B.C. Lands, Tonwsites, Etc., Branch—Division des terres, emplacements de villes, etc., dans la Colombie-Britannique.

Wade, Augustus Racester	Chief Clerk—Premier commis	1–B.	1 Apr.	'12	2,700 00	4 Feb.	'59	1 Apr.	'86	26 July	'92
Wyld, Grier	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'18	2,100 00	8 Aug.	'82	20 Nov.	'06	1 Sept.	'08
Eastman, Ernest Roy	" "	"	1 Apr.	'14	1,900 00	11 Sept.	'73	27 June	'04	1 July	'06
Proctor, George Stephen	Draughtsman—Dessinateur	2–B.	1 Sept.	'08	1,600 00	8 Aug.	'71	1 July	'00	1 Sept.	'08
Watt, James Thomas	Clerk—Commis	"	1 Sept.	'08	1,550 00	10 Oct.	'80	9 Aug.	'06	1 Sept.	'08
Wright, Miss Lillith Kathleen	" "	3–A.	1 Apr.	'11	1,250 00	24 Feb.	'78	13 Mar.	'01	1 Sept.	'08
McIlmoyle, Miss Clemena Jane	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	31 Dec.	'73	11 Nov.	'07	1 Sept.	'08
Hawley, Miss Olivia	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	20 Apr.	'78	8 Feb.	'00	1 July	'04
Gilbert, Miss Viola Nina	" "	3–B.	16 Jan.	'17	850 00	26 June	'86	3 July	'16	16 Jan.	'17
Bourdon, Henri	Sorter—Trieur	.....	1 Oct.	'12	850 00	28 June	'83	15 Apr.	'12	1 Oct.	'12

*On military leave.—En congé militaire.
**On military leave (V.A.D.)—En congé militaire (V.A.D.)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTERIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

NATURAL RESOURCES INTELLIGENCE BRANCH—DIVISION DES RENSEIGNEMENTS, RESSOURCES NATURELLES.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of Appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Lynch, Francis Christopher Chisholm	Superintendent—Surintendant	1-B.	1 Apr. '12	2,700 00	11 May '84	27 Apr. '06	1 Sept. '08
Bastien, Joseph Arthur	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '12	2,000 00	1 Sept. '85	26 Oct. '07	1 Sept. '08
Kitto, Franklin Hugo, D.L.S	Draughtsman—Dessinateur	"	1 July '11	1,950 00	28 Mar. '80	8 July '07	1 Sept. '08
McClymont, Percy John Ingles	Clerk—Commis	2-A.	1 Dec. '16	1,700 00	5 Mar. '85	1 Apr. '08	1 Sept. '08
Ryan, Thomas Walter	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	13 Aug. '68	1 Feb. '08	1 Sept. '08
Burns, Clement Bancroft, B.A., LL.B	" "	"	1 June '10	1,600 00	26 Sept. '68	25 July '96	1 June '10
Gaudry, Gilbert Alphiloford	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,550 00	15 Nov. '85	30 Aug. '07	1 Sept. '08
Thomson, Allan Rutherford	" "	"	28 June '12	1,500 00	7 Sept. '88	.....	28 June '12
Petrie, John	" "	"	6 Mar. '13	1,550 00	13 May '90	.....	6 Mar. '13
*Wood, Perry Alexander	Clerk—Commis	"	1 Feb. '13	1,550 00	12 Oct. '91	.....	1 Jan. '10
Browne, Thaddeus Augustine	"	"	1 Apr. '13	1,550 00	10 Nov. '78	2 May '01	1 July '02
Taylor, George James	"	2-B.	1 Sept. '08	1,450 00	10 Nov. '78	15 Dec. '02	1Sept. '08
Sullivan, Arthur	"	"	10 Apr. '13	1,450 00	14 Oct. '87	.....	10 Apr. '13
Birchenough, Alfred	Draughstman—Dessinateur	"	1 Apr. '14	1,500 00	2 May '80	30 Sept. '13	1 Apr. '14
Harvey, Ernest Richard, B.Sc	" "	"	1 Apr. '14	1,500 00	1 Dec. '87	18 Sept. '13	1 Apr. '14
‡Hull, Claude William	" "	"	1 Apr. '14	1,500 00	28 July '80	.....	1 Apr. '14
Thomas, Llewellyn Olding	" "	"	1 Oct. '16	1,400 00	8 Apr. '88	6 Feb. '15	1 Oct. '16
Jodoin, Raymond, B.A	" "	"	11 July '10	1,200 00	8 Oct. '82	.....	11 July '10
Cyr, Elzéar, B.A	Clerk—Commis	"	1 Sept. '11	1,350 00	6 Jan. '84	27 May '11	1 Sept. '11
McCallum, Hugh Andrew	" "	"	1 Jan. '12	1,350 00	14 Oct. '84	.....	18 Mar. '09
McGill, Miss Victoria Mary Gertrude	" "	"	1 Apr. '14	1,350 00	26 Nov. '69	19 Jan. '01	1 July '04
‡Odell, Russell Kenneth	" "	"	1 Apr. '15	1,250 00	15 Sept. '91	8 Aug. '08	1 Sept. '08
‡Lawe, Robert Allen	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	9 Oct. '83	1 June '08	1 Sept. '08
†Mennie, Edward Thomas	" "	"	1 Sept. '11	1,150 00	30 Nov. '90	.....	18 Jan. '10
McClymont, Richard Atcherly	" "	"	1 Aug. '15	1,150 00	6 Feb. '81	1 July '14	1 Sept. '14
‡Williamson, Arthur Edward	" "	"	23 Dec. '12	1,100 00	18 July '93	3 July '12	23 Dec. '12
Jones, Charles Edward Kingdon, B. A	" "	"	20 Dec. '12	1,100 00	26 Sept. '89	.....	20 Dec. '12
Schuller, Jules	" "	"	1 July '13	1,100 00	13 Mar. '86	1 Mar. 10	21 Dec. '10
Murphy, Miss Anna	" "	3-A.	15 Feb. '10	1,300 00	17 June '78	15 Feb. "01	1 Sept. '08
Hilliard, Miss Lillian	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	4 Jan. '77	20 Mar. '99	1 July '04
†Shore, Samuel Hamilton	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	12 Feb. '86	4 July '06	1 Sept. '08
MacCuaig, Miss Anna Jane	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	29 Sept. '80	8 May '05	1 Sept. '08
Hancock, Miss Annie King	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	9 Jan. '75	28 Aug. '08	1 Sept. '08
Turnbull, Edward Stanley	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	27 June '88	1 May '08	1 Sept. '08
‡Atchison, MacKay Bennett	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	5 Feb. '87	20 July '08	1 Sept. '08
Angel, Miss Marjorie Forde	" "	"	1 July '13	1,100 00	2 Jan. '92	25 Jan. '11	1 July '11
Hill, Harry	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	12 Aug. '78	.....	27 Dec. '10

Mann, Arthur Ernest Guy	Clerk—Commis	"	1 July	'14	1,050 00	11 Feb.	'85	16 Mar.	'10	1 Apr.	'10
Whitehead, Miss Annie	" "	"	1 Sept.	'08	1,000 00	26 Sept.	'72	24 June	'07	1 Sept.	'08
Slade, William Thomas	" "	"	1 July	'14	1,000 00	10 Aug.	'84	1 July	'05	1 Sept.	'08
Gauthier, Miss Agnès	" "	"	1 Apr.	'10	1,000 00	25 Feb.	'82	1 Feb.	'10	1 Apr.	'10
O'Neill, Miss Ruby Frances	" "	3–B.	1 Jan.	'18	1,000 00	27 Apr.	'86	.....		1 Jan.	'18
Cameron, Miss Daisy Donalda	" "	"	1 Apr.	'10	1,000 00	4 Mar.	'89	28 Feb.	'10	1 Apr.	'10
Hebert, Miss Bernadette	" "	"	1 Apr.	'10	1,000 00	8 Oct.	'88	28 Feb.	'10	1 Apr.	'10
MacMinn, Miss Helen Beatrice	" "	"	1 July	'11	900 00	15 Oct.	'87	29 Oct.	'10	1 July	'11
Whyte, Miss Marion Isabel	" "	"	1 July	'11	900 00	4 Jan.	'93	13 Mar.	'11	1 July	'11
Macfarlane, Miss Jessie Helen	" "	"	1 Oct.	'12	850 00	13 June	'77	30 Apr.	'12	1 Oct.	'12
Denison, Miss Mabel Irene	" "	"	1 Apr.	'13	850 00	1 Oct.	'93	8 Jan.	'13	1 Apr.	'13
McCarthy, Miss Mary Ethel	Sorter—Trieuse	.....	1 Apr.	'14	800 00	10 Sept.	'85	16 Jan.	'13	1 Apr.	'14
*Hickey Miss Margaret	Clerk—Commis	"	1 July	'13	800 00	2 Aug.	'83	.....		1 July	'13
Milner, Miss Lilian Dixon	" "	"	1 July	'14	750 00	1 June	'88	22 Dec.	'13	1 July	'14
Lemieux. Miss Ann Catherine	Sorter—Trieuse	.....	1 Dec.	'12	850 00	25 Oct.	'92	27 May	'12	1 Dec.	'12
Groulx, Edmond	Messenger—Messager	.....	1 Apr.	'11	950 00	10 July	'83	27 Feb.	'11	1 Apr.	'11
Burgess, Miss Stella Jeanne Gregg	Clerk—Commis	3–B.	1 Jan.	'18	600 00	24 Jan.	'96	1 July	'16	1 Jan.	'18
Garvin, Miss Eleonor Rose	" "	3–B.	20 Dec.	'17	600 00	22 Feb.	'96	21 Apr.	'17	20 Dec.	'17
Gibson, Arthur John	Messenger—Messager	.....	1 July	'17	600 00	21 Jan.	'79	14 Aug.	'14	1 July	'17

WATER POWER BRANCH—DIVISION DES POUVOIRS HYDRAULIQUES.

Challies, John Bow, C.E	Superintendent—Surintendant	1–B.	1 Apr.	'11	2,800 00	23 Apr.	'81	16 May	'03	1 Sept.	'08
Weld, William Elfred, D.L.S	Technical Clerk—Commis technique	2–A.	1 Sept.	'08	2,100 00	1 Feb.	'84	27 Apr.	'05	1 Sept.	'08
Beale, Alfred Martin, B.Sc., D.L.S	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr.	'13	1,950 00	6 Aug.	'84	21 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Brown, William Laing	Clerk—Commis	2–B.	12 Aug.	'13	1,550 00	14 Nov.	'78	.....		12 Aug.	'13
Allan, Nichol Trotter	" "	"	12 Nov.	'14	1,500 00	9 Sept.	'90	1 May	'14	12 Nov.	'14
Jones, George Edward	" "	"	2 June	'13	1,450 00	19 Jan.	'85	.....		2 June	'13
Douglas, Andrew Gibson	" "	"	12 May	'15	1,450 00	5 Mar.	'80	.....		12 May	'15
Wilkinson, Percy	" "	2–B.	1 Apr.	'18	1,300 00	14 Feb.	'80	20 Sept.	'06	1 Mar.	'07
Grant, Miss Edith Agnes	" "	3–A.	1 Aug.	'12	1,150 00	10 Apr.	'81	25 Mar.	'07	1 Sept.	'08
McDonald, Miss Margaret Christine	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	13 Feb.	'89	8 Feb.	'09	1 June	'09
Barber, Miss Lily Jane	" "	"	18 June	'10	1,050 00	24 June	'86	18 Mar.	'10	18 June	'10
King, Miss Mary Christina	" "	"	9 July	'13	1,000 00	12 Apr.	'95	.....		9 July	'13
Weir, Miss Leila Beatrice	" "	"	7 Dec.	'17	600 00	29 Oct.	'94	1 Apr.	'14	7 Dec.	'17
McKenzie, Miss Ellen Adele	" "	"	1 Apr.	'13	850 00	16 Nov.	'90	7 Jan.	'13	1 Apr.	'13
Spence, Miss Matilda Mabel	" "	"	7 July	'13	800 00	23 Jan.	'93	.....		7 July	'13
Williams, Miss Edith	" "	"	25 Jan.	'17	800 00	18 Aug.	'88	.....		25 Jan.	'17
Holtz, Albert Harry	Messenger—Messager	.....	1 Sept.	'08	1,000 00	23 Mar.	'77	6 May	'08	1 Sept.	'08
‡Summers, John Wesley	" "	.....	1 Oct.	'15	750 00	24 Mar.	'92	8 Feb.	'15	1 Oct.	'15

REGISTRATION BRANCH—DIVISION DE L'ENREGISTREMENT.

Roberts, James Mitchell	Registrar of Correspondence—Régistrateur de la correspondance.	1–B.	1 Apr.	'07	2,800 00	29 July	'66	1 Jan.	'00	16 May	'04
Eagleson, James Shore	Asst. Registrar—Régistrateur adjoint	"	1 Apr.	'13	2,600 00	1 Aug.	'56	26 Mar.	'86	1 July	'87

*Since resigned—Résigné depuis. †Since deceased—Mort depuis. ‡On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

REGISTRATION BRANCH—*Continued.*—DIVISION DE L'ENREGISTREMENT—*Suite.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Chevrier, Eugène Louis	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '11	2,050 00	16 June '60		6 Feb. '83
Connelly, Edward	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	26 June '54	12 Mar. '83	31 May '90
Rombough, Jacob Isaiah	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	12 Nov. '52	15 Jan. '04	1 Sept. '08
Ashfield, John Hanna	" "	"	1 Apr. '14	1,900 00	20 Mar. '79	6 Mar. '07	1 Sept. '08
Savage, Samuel	" "	"	1 Jan. '16	1,750 00	30 Jan. '71	8 May '07	1 Sept. '08
Roger, William Cruickshank	" "	"	1 Oct. '16	1,700 00	19 Mar. '81	25 Mar. '02	1 July '05
Hand, Selwyn Ewart	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	1 Jan. '83	24 June '02	1 Sept. '08
Kemeys-Tynte, Arthur Marcus Philipps	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	22 Mar. '50	1 Mar. '00	1 Sept. '08
Buckham, John Hebertson	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	29 Aug. '72	4 Oct. '05	1 Sept. '08
Douglas, Robert George	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	6 May '85	14 June '06	1 Sept. '08
Hearnden, George	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,550 00	8 Aug. '58	15 May '07	1 Sept. '08
Turcotte, Emile	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	3 Mar. '81	1 Oct. '06	1 Sept. '08
*Deslauriers, Joseph	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	10 July '75	7 Aug. '07	1 Sept. '08
Hill, Donald Ernest	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	9 Aug. '74	16 Mar. '08	1 Sept. '08
Kniewasser, Andrew	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	25 Mar. '65		1 Sept. '08
Cadieux, Joseph Albert	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	14 Feb. '85	15 Sept. '09	18 June '10
*Pratt, William James Ford	" "	"	28 Jan. '16	1,200 00	13 Sept. '96	11 May '13	28 Jan. '16
Arbic, George	" "	"	28 Jan. '16	1,200 00	25 Dec. '89		28 Jan. '16
†Henderson, Victor Canham	" "	"	1 Feb. '16	1,200 00	16 Aug. '97		1 Feb. '16
*Hogan, Douglas Lawrence	" "	"	22 Dec. '15	1,100 00	26 Nov. '93		19 Mar. '15
*Talcot, Norman Eugene	" "	"	1 Aug. '16	1,100 00	12 July '96		19 Apr. '15
Whitecomb, Hamlet Eslie	" "	3-A.	1 Sept. '08	1,300 00	1 Oct. '72	12 Aug. '01	1 Sept. '08
Traversy, Walter Isidore	" "	"	1 Apr. '10	1,250 00	27 May '85	21 Apr. '04	1 Sept. '08
†Johnston, George Arthur	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	17 Mar. '60	15 Aug. '08	1 Sept. '08
Daoust, Paul Joseph Philippe	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	13 July '90	29 June '08	1 Sept. '08
Hutton, John Bower	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	24 Oct. '78	3 July '06	1 Sept. '08
Reynolds, Miss Mary Edna, B.A.	Translator—Traductrice	"	1 Oct. '11	1,200 00	19 May '73	9 May '04	1 Sept. '08
Traveller, Miss Adeline Beatrice	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,150 00	1 Aug. '76	15 Mar. '06	1 Sept. '08
*Pratte, Jean Gaston Camille Richard	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	4 Apr. '91	22 Oct. '09	15 Feb. '10
Charlebois, Honoré	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	17 Sept. '73	9 July '07	1 Sept. '08
Percival, Miss Mary Florence	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	1 Jan. '80	14 Dec. '04	1 July '07
Purvis, George Edwin	" "	"	1 July '15	1,050 00	16 Dec. '87		1 Sept. '08
Bédard, Miss Beulah	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	4 Aug. '83	Jan. '02	1 Sept. '08
Gagnon, Charles Arthur	" "	"	1 July '13	1,050 00	12 Dec. '92	10 Mar. '13	1 July '13
Morin, Andrew Joseph Lawrence	" "	"	16 June '14	750 00	18 Apr. '92	14 Feb. '13	16 June '14
*Morris, John Emmett	" "	"	1 July '14	1,050 00	25 Oct. '96	23 Dec. '13	1 July '14

Mitchell, Frederick Jacques	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,000 00	19 Feb. '77	12 Dec. '04	1 Sept. '08
Lepage, Miss Laure	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	15 Mar. '81	29 Aug. '08	1 Sept. '08
*Warner, Harry Cedric	" "	"	21 Dec. '15	1,000 00	6 July '89	.....	31 Jan. '10
Bompas, Harold Ord	" "	"	1 Jan. '16	950 00	13 Feb. '87	.....	14 Aug. '14
O'Keefe, John Joseph	" "	"	10 Feb. '16	1,000 00	18 Aug. '87	.....	17 Mar. '10
*Bethune, William Clark	" "	3-B.	20 Dec. '15	900 00	20 Dec. '96	.....	20 Dec. '15
O'Connor, Wilfrid James	" "	"	20 July '16	800 00	26 Apr. '98	.....	1 June '13
*Clarke, Ernest William	" "	"	1 Aug. '13	800 00	18 July '94	29 June '12	1 Aug. '13
*Montgomery, Douglas Vernon	" "	"	1 July '14	750 00	12 Apr. '96	18 June '13	1 July '14
*Northrup, John Douglas	" "	"	11 Mar. '15	800 00	7 Nov. '96	....	11 Mar. '15
*Emond, Olivier	" "	"	23 Mar. '15	800 00	25 Oct. '91	....	23 Mar. '15
Taylor, Wilbert Dawson	" "	"	18 Dec. '15	750 00	20 Dec. '96	.....	18 Dec. '15
Latendresse, Joseph Augustin René	" "	"	1 Jan. '16	750 00	16 Apr. '97	15 Dec. '15	1 Jan. '16
Cross, William James	" "	"	22 Dec. '14	750 00	12 Dec. '96	15 Jan. '14	22 Dec. '14
Lafrance, Isidore	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	15 July '60	5 Feb. '08	1 Sept. '08
D'Aoust, Charles Stephane Alonzo	" "	.....	1 July '12	850 00	18 Feb. '77	28 Aug. '11	1 July '12
Charron, Adrien	Sorter—Trieur	.....	1 Sept '08	1,000 00	17 July '89	12 June '08	1 Sept. '08
Foley, Edward John	" "	.....	1 July 13	900 00	4 June '81	16 May '11	1 July '13
*Bracken, Thomas Francis	" "	.....	1 Apr. '14	800 00	8 Oct '95	12 July '13	1 Apr. '14
O'Neil, Joseph Andrew	" "	.....	1 Aug. '16	750 00	28 Jan. '91	23 May '12	1 Aug. '16

LAW CLERK'S OFFICE—BUREAU DU SECRÉTAIRE LÉGISTE.

Rothwell, Thomas Gainsford	Law Clerk—Commis en loi	1-A.	1 Apr. '12	3,400 00	1 Feb. '51	1 Jan. '83	1 July '84
Daly, Kenneth Robinson, B A	Asst. Law Clerk—Commis en loi adjoint	1-B.	1 Oct. '15	2,300 00	26 Feb. '83	.....	2 Nov. '12
Barber, Miss Beatrice	Clerk—Commis	2-B.	1 May '91	1,350 00	11 Mar. '67	16 Feb. '85	1 May '91
Stewart, Miss Leah Louise	" "	3-B.	1 Apr. '10	1,000 00	20 Oct. '91	26 Jan. '10	1 Apr. '10
Walls, Miss Margaret Louise	" "	"	25 Jan. '17	750 00	5 Apr. '96	.....	25 Jan. '17

TOPOGRAPHICAL SURVEYS BRANCH—DIVISION DES ARPENTAGES.

Deville, Edouard Gaston Daniel, LL.D., D.T.S.	Surveyor General—Arpenteur général	1-A.	1 Jan. '85	4,000 00	21 Feb. '49	.....	13 June '81
Shanks, Thomas, B.A.Sc., D.L.S	Asst. Surveyor General—Arpenteur général adjoint.	"	1 Apr. '14	3,200 00	23 Apr. '69	22 May '00	1 Sept. '08
Brady, Martin	Sec. to Surveyor Gen.—Sec. de l'arpenteur général.	1-B.	1 Sept. '08	2,800 00	13 Nov. '56	6 Mar. '79	1 July '79
Smith, Jacob	Chief of Division—Chef de division	"	1 Sept. '08	2,800 00	10 June '44	28 Mar. '86	1 Sept. '08
Hubbell, Ernest Wilson, D.L.S	Chief Insp. of Surveys—Insp. en chef des arpentages.	"	1 Jan. '12	2,800 00	5 Nov. '62	1 Mar. '91	1 Jan. '12
Brown, Thomas Edward, B.A	Supervisor of Field Work—Insp. des travaux de campagne.	"	1 Sept. '08	2,800 00	3 May '74	9 June '02	1 Sept. '08
Nash, Thomas Sandford, D.L.S	Chief of Division—Chef de division	"	1 Sept. '08	2,800 00	2 July '75	9 Dec. '02	1 Sept. '08

†Since deceased—Moat depuis. *On military leave—En congé militaire

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR

TOPOGRAPHICAL SURVEYS BRANCH—*Continued.*—DIVISION DES ARPENTAGES—*Suite.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Dodge, George Blanchard, D.L.S.	Chief of Division and Supt. Survey Laboratory—Chef de division et surint. du laboratoire des arpentages.	"	1 Sept. '08	2,800 00	2 Aug. '74	23 May '04	1 Sept. '08
Engler, Carl William Bernhardt, B.A., D.L.S.	Chief of Division—Chef de division	"	1 Sept. '11	2,700 00	30 Sept. '72	10 July '01	1 Sept. '08
Barber, Herbert George, D.L.S.	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	22 Apr. '78	9 June '03	1 Sept. '08
Dennis, Earle Munro, B.Sc., D.L.S.	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	1-B.	1 Apr. '14	2,500 00	26 Jan. '83	25 May '04	1 Sept. '08
Henderson, Francis Dillon, D.L.S.	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Apr. '14	2,500 00	27 May '71	26 May '03	1 Sept. '08
Hill, Sherwood Norman, C.E.	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Apr. '14	2,500 00	22 Mar. '81	7 May '04	1 Sept. '08
Bégin, Pierre Alphonse	Draughtsman—Dessinateur	2-A.	1 Sept. '08	2,100 00	3 Jan. '65	1 June '83	1 Sept. '08
*Gillmore, Edward Theodore Barclay	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Sept. '08	2,100 00	21 July '69	25 Nov. '89	1 Sept. '08
Genest, Pierre François-Xavier	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	27 Jan. '71	30 Aug. '99	1 Sept. '08
May, John Ernest	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	2,100 00	12 May '66	7 Aug. '02	1 Sept. '08
Carruthers, Hector Kay	Chief Photographer—Photographe en chef	"	1 Sept. '08	2,100 00	25 Jan. '79	1 July '03	1 Sept. '08
Elder, Albert James, D.L.S.	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	2-A.	1 Sept. '08	2,100 00	24 Oct. '83	11 June '04	1 Sept. '08
Morley, Reginald Walden	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	18 Sept. '77	25 Mar. '05	1 Sept. '08
Rice, Frederick William, D.L.S.	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Sept. '08	2,100 00	12 Mar. '78	2 May '05	1 Sept. '08
MacIlquham, William Lloyd, B.Sc., D.L.S.	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	20 June '78	15 May '05	1 Sept. '08
Watt, George Herbert, D.L.S.	Computer—Compilateur	"	16 May '11	2,100 00	5 Feb. '76	.....	16 May '11
Flindt, Arthur Herbert	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Dec. '09	2,050 00	31 Dec. '63	7 May. '08	1 Sept. '08
Wilson, Edward Everett Dance, B.Sc.	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Apr. '11	2,050 00	30 Oct. '78	10 May '04	1 Sept. '08
*Coté, Joseph Arthur Aurèle, D.L.S.	Sec. Board of D.L.S. Examiners—Sec. du Conseil des A.T.F.	"	1 Apr. '11	2,050 00	16 Jan. '89	.....	5 July '09
Peaker, William James	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Sept. '11	1,950 00	20 June '84	25 Apr. '08	1 Sept. '08
Roger, Alec., D. & O.L.S.	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Apr. '12	2,000 00	5 Sept. '82	10 May '06	1 Sept. '08
McClennan, Walter Danesbrook	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	6 May '77	25 Apr. '05	1 Sept. '08
Carrol, Michael Joseph	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Apr. '12	2,000 00	12 Nov. '73	11 June '06	1 Sept. '08
d'Orsonnens, Arthur	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '12	2,000 00	31 May '65	10 Sept. '02	1 Sept. '08
Rochon, Ernest Calixte	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Nov. '12	1,900 00	21 Aug. '84	9 Apr. '07	1 Sept. '08
Sutherland, Harry Eggar, B.Sc.	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 June '12	1,900 00	18 Apr. '85	27 June '07	1 Sept. '08
Grant, Alexander William, B.A.	Editor—Editeur	"	1 Apr. '13	1,950 00	9 Feb. '73	10 Nov. '03	1 Sept. '08
McRae, Alexander Davis, B.A., B.Sc.	In charge of Supplies—En charge des fournitures.	"	1 Apr. '13	1,950 00	11 Sept. '67	1 June '07	1 Sept. '08
Bray, Raymond Price	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Apr. '13	1,950 00	9 Nov. '83	18 Dec. '07	1 Sept. '08
Ault, Herbert William	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	17 Mar '71	18 Feb. '08	1 Sept. '08

Way, William Cecil, M.Sc	Asst. Supt. Surveys Laboratory—Surint. adjoint du laboratoire.	"	1 Apr.	'13	1,950 00	10 Oct.	'81	6 Dec.	'12	1 Feb.	'13
Douglas, Robert M. A	Secy Geographic Board—Sec. du bureau des géographes.	"	1 Oct.	'16	1,900 00	20 Apr.	'81	2 Nov.	"15	1 Oct.	'16
Davies, Thomas Edward Shakeshaft	Recorder—Enregistreur	"	1 Apr.	'14	1,900 00	27 Apr.	'57	14 May	'06	1 Sept.	'08
Milliken, John Bolton, B.A., B.Sc., D.L.S	Controller of base lines—Contrôleur des lignes de base.	"	1 Apr.	'14	1,900 00	2 Mar.	'68	14 May	'08	1 Sept.	'08
Harris, Kenneth, Davies	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Apr.	'14	1,900 00	24 Dec.	'81	7 May	'08	1 Sept.	'08
Hayward, Henry Edgar, B.Sc	Registrar—Régistrateur	"	1 Apr.	'14	1,900 00	2 Feb.	'85	21 June	'07	1 Sept.	'08
Purdy, William Arthur	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'14	1,900 00	2 May	'86	.....		16 Jan.	'11
*Parry, Harry, B.E., D.L.S	Mathematician—Mathématicien	"	1 Apr.	'14	1,900 00	8 June	'87	.....		11 Feb.	'11
*Spreckley, Robert Oscar	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Apr.	'14	1,900 00	22 Nov.	'83	21 Jan.	'07	1 Sept.	'08
*Cannell, Herbert William, D.L.S	Computer—Compilateur	"	1 Sept.	'14	1,800 00	6 Oct.	'79	11 Jan.	'12	1 Oct.	'12
Macmillan, John P., B.E	Technical Clerk—Commis technique	"	1 June	'15	1,750 00	19 Aug.	'82	15 June	'08	1 Sept.	'08
Herbert, William Henry, B.Sc	Magnetician—Magnétiseur	"	1 July	'16	1,700 00	20 Aug.	'84	26 May	'11	1 Oct.	'11
Armstrong, William Bradnock, B.Sc	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Oct.	'11	1,600 00	20 Feb.	'83	31 May	'11	1 Oct.	'11
Deslauriers, Joseph Emile	Draughtsman—Dessinateur	2-B.	19 Sept.	'14	1,600 00	25 Mar.	'73	31 Oct.	'01	19 Sept.	'14
Moule, William John	Litho-designer—Litho-dessinateur	"	1 Sept.	'08	1,600 00	24 Apr.	'70	8 May	'05	1 Sept.	'08
Goodday, Leonard C.E., M.E	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Sept.	'08	1,600 00	3 Aug.	'52	1 May	'07	1 Sept.	'08
Davy, Eugène Séraphin Florentine	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept.	'08	1,600 00	17 Sept.	'62	1 Sept.	'07	1 Sept.	'08
*Harrison, Edward William	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Sept.	'08	1,600 00	7 Dec.	'82	14 Jan.	'08	1 Sept.	'08
Colquhoun, George Allan, B.Sc	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Oct.	'11	1,550 00	11 Sept.	'87	26 May	'11	1 Oct.	'11
McDonald, John Francis, B.A	Asst. Registrar—Régistrateur adjoint	"	1 Oct.	'11	1,550 00	30 Oct.	'84	19 June	'11	1 Oct.	'11
Nevins, Lawrence Anthony, B.A	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Oct.	'11	1,550 00	5 May	'76	5 June	'11	1 Oct.	'11
Ross, Robert Chatfield, B.A.Sc	Computer—Compilateur	"	1 Oct.	'11	1,550 00	11 July	'83	26 May	'11	1 Oct.	'11
Brander, Francis Willoughly	Draughtsman—Dessinateur	"	9 Sept.	'12	1,500 00	10 June	'82	.....		9 Sept.	'12
Kirwan, Gerald Lambert, B.A.Sc	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Feb.	'13	1,550 00	8 Sept.	'88	3 Aug.	'12	1 Feb.	'13
Hughson, William George, B.Sc	Laboratory Asst.—Assistant au laboratoire	"	1 Feb.	'13	1,550 00	5 Oct.	'86	19 Aug.	'12	1 Feb.	'13
Quinlan, Louis James, B.A	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Feb.	'13	1,550 00	1 Apr.	'87	10 Aug.	'12	1 Feb.	'13
*Roe, Bertie James	Computer—Compilateur	2-B.	1 Feb.	'13	1,550 00	26 Sept.	'87	13 Dec.	'12	1 Feb.	'13
Helmer, John Dickie	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept.	'08	1,450 00	1 Nov.	'78	6 June	'98	1 Sept.	'08
Dawson, Robert James	Typer—Dactylographe	"	1 Sept.	'08	1,450 00	24 Mar.	'84	27 Dec.	'07	1 Sept.	'08
Archambault, Eugène	Draughtsman and Typer—Dessinateur et dactylographe.	"	1 Sept.	'08	1,450 00	13 Apr.	'83	4 Apr.	'01	1 Sept.	'08
Villeneuve, Eugène	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept.	'08	1,450 00	10 Dec.	'84	4 Mar.	'02	1 Sept	'08
Bergin, Walter	" "	"	1 Sept	'08	1,450 00	16 June	'86	26 May	'02	1 Sept.	'08
Birchall, William Albert	" "	"	1 Apr.	'14	1,500 00	28 Aug.	'78	10 Dec.	'13	1 Apr.	'14
*Gallaher, Oscar Gesner, B.Sc	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Oct.	'13	1,450 00	16 July	'86	2 June	'13	1 Oct.	'13
Callander, Robert, B.Sc	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Oct.	'13	1,450 00	13 Aug.	'81	31 July	'13	1 Oct.	'13
Timbrell, Edmund Gentry, B.Sc	" "	"	1 Oct.	'13	1,450 00	13 Dec.	'90	26 Aug.	'13	1 Oct.	'13
*Miller, Andrew Howard, B.A	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Oct.	'13	1,450 00	13 June	'86	18 June	'13	1 Oct.	'13
Cram, Robert McCheyne, B.Sc	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Oct.	'13	1,450 00	30 Sept.	'89	2 June	'13	1 Oct.	'13
Squire, Richard Lane, B.Sc	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Oct.	'13	1,450 00	20 Nov.	'79	27 Aug.	'13	1 Oct.	'13
Bradley, James Denis	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	20 July	'10	1,400 00	21 Nov.	'86	.....		20 July	'09
LaBeree, Edwin Eugène	" "	"	7 June	'10	1,400 00	6 Jan.	'76	.....		7 June	'10
Lytle, William John Alexander	Assistant Accountant—Comptable adjoint	"	1 Sept.	'10	1,400 00	18 Mar.	'86	.....		12 Aug.	'09
Gagnon, Joseph Narcisse Hormilus, B.A.Sc	Technical Clerk—Commis technique	"	4 July	'10	1,400 00	8 Aug.	'83	.....		4 July	'10
Jones, George Samuel, D. & O.L.S	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	6 June	'10	1,400 00	24 Aug.	'72	.....		6 June	'10

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

TOPOGRAPHICAL SURVEY BRANCH—*Concluded*—DIVISION DES ARPENTAGES—*Fin.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Howie, James	Draughtsman—Dessinateur	2-B.	9 Jan. '11	1,450 00	25 June '86		9 Jan. '11
*Linford, Walter James	Laboratory Asst.—Assistant au laboratoire	"	1 July '14	1,400 00	13 June '81	14 Jan. '14	1 July '14
Hall, James	Draughtman—Dessinateur	"	1 July '14	1,400 00	2 June '85	23 Mar. '14	1 July '14
Jeffrey, Miss Grace Helen, B.A.	Mathematician—Mathématicien	"	1 Oct. '14	1,400 00	9 Mar. '94	19 May '14	1 Oct. '14
Field, Reginald Hugh, C.E.	Laboratory Asst.—Assistant au laboratoire	"	1 Oct. '14	1,400 00	11 Jan. '90	15 June. '14	1 Oct. '14
*Dunlap, Henry Joseph, B.Sc.	Computer—Compilateur	"	1 Oct. '14	1,400 00	12 Apr. '92	2 Feb. '14	1 Oct. '14
Doxsee, William Wesley, B.A.	Laboratory Asst.—Assistant au laboratoire	"	1 Oct. '14	1,400 00	17 Apr. '87	23 July '13	1 Oct. '14
*Hawes, Joseph Howard, C.E.	Technical Clerk—Commis technique	"	1 Oct. '14	1,400 00	13 Dec. '85	23 May '14	1 Oct. '14
*Fitzgerald, Carl Colbourne, C.E.	" "	"	1 Oct. '14	1,400 00	8 Dec. '87	22 May '14	1 Oct. '14
Campbell, David Henry, B.A.Sc.	" "	"	1 Oct. '14	1,400 00	22 Sept. '86	26 May '14	1 Oct. '14
*Thompson, Norman Albert, B.Sc.	" "	"	1 Jan. '15	1,400 00	31 July '86	4 July '14	1 Jan. '15
Seymour, Horace Llewellyn, B.Sc., D.L.S.	" "	"	1 July '15	1,350 00	11 June '82	30 Jan. '15	1 July '15
*Bédard, Henry Joseph, B.Sc.	Surveys Examiner—Exam. des arpentages	"	1 Oct. '15	1,350 00	22 Feb. '87	4 Feb. '15	1 Oct. '15
Murphy, Stephen John, B.Sc.	Computer—Compilateur	"	1 Oct. '15	1,350 00	30 Dec. '93	3 Feb. '15	1 Oct. '15
Carnochan, James Norman	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '16	1,400 00	13 Mar. '91	14 Apr. '15	1 Apr. '16
Cullen, Michael, Joseph	Registrar of Correspondance — Régistrateur de la correspondance	"	1 July '16	1,300 00	17 July '83	7 Sept. '05	1 Sept. '08
*Collins, George Hiram Alexander	Photographer—Photographe	"	20 Mar. '14	1,300 00	28 Aug. '76		20 Mar. '14
Wight, Edmund James	Clerk—Commis	"	1 Apr. '18	1,300 00	23 Jan. '90	1 Jan. '18	1 Apr. '18
*Owen, Edward Rosser	Asst. Photographer—Photographe adjoint	"	5 Sept. '13	1,100 00	30 Aug. '94		5 Sept. '13
Morgan, William Edwin	Photographer—Photographe	"	1 Sept. '08	1,300 00	22 Dec. '69	22 Jan. '05	1 Sept. '08
Burkholder, Edgar Leroy	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	1,200 00	5 Aug. '88	9 Oct. '06	1 Sept. '08
Watters, James	Printer—Imprimeur	3-A.	1 Sept. '08	1,300 00	19 Oct. '69	21 Nov. '07	1 Sept. '08
Tremblay, Miss Malvina	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,300 00	19 June '61	21 June '05	1 Sept. '08
Kilmartin, Ambrose Timothy	Asst. Photographer—Photographe adjoint	"	1 Apr. '11	1,250 00	18 Oct. '84	3 Dec. '02	1 Sept. '08
Brown, Allan	Typer—Dactylographe	"	1 Apr. '11	1,250 00	11 Sept. '59	16 July '06	1 Sept. '08
Stalker, Miss Mabel Katherine Wallace	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	1,250 00	29 May '73	11 Mar. '01	1 Sept. '08
*Ebbs, Edward James	Typer	"	1 Apr. '11	1,250 00	19 July '85		1 Sept. '08
*Ouimet, Edouard Georges	Asst. Photographer—Photographe adjoint	"	1 Apr. '13	1,150 00	19 Nov. '86	12 Dec. '06	1 Sept. '08
*Addison, William George	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,150 00	26 Feb. '91	31 Aug. '08	1 Sept. '08
Renault, Joseph Ferdinand	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	6 Dec. '91		16 Jan. '13
Nolan, Miss Anna Agnes	" "	3-B.	1 July '13	800 00	28 Sept. '87	6 Feb. '13	1 July '13
Washington, Miss Annie May	" "	"	7 Dec. '17	700 00	27 May '98	1 Feb. '17	7 Dec. '17
Pegg, Alfred	Messenger—Messager	.....	1 Oct. '87	1,000 00	3 Apr. '63	22 Sept. '84	1 Oct. '87
O'Meara, Michael Thomas	" "	.....	17 June '10	950 00	22 Dec. '60		17 June '10
Pick, Aubrey Cecil Arthur	Sorter—Trieur	.....	1 Apr. '11	950 00	26 Aug. '92	2 Mar. '11	1 Apr. '11

Geographer's Branch—Division du géographe.

Chalifour, Joseph Epiphane	Chief Geographer—Géographe en chef	1-B.	1 Sept.	'08	2,800	00	23 Jan.	'63	29 Jan.	'84	1 Sept. '08
Taché, Henri	Draughtsman—Dessinateur	2-A.	1 Sept.	'08	2,100	00	26 Sept.	'73	1 May	'00	1 Sept. '08
*Anderson, William	" "	"	1 Sept.	'08	2,100	00	20 Apr.	'76	5 Dec.	'05	1 Sept. '08
Bryant, Edwin Daniel	" "	"	1 Sept.	'08	2,100	00	16 Jan.	'71	5 May	'08	1 Sept. '08
*Inkster, Frederick Benjamin	" "	"	1 Sept.	'08	2,100	00	18 Mar.	'83	9 Feb.	'07	1 Sept. '08
Beveridge, James	" "	"	1 Sept.	'08	2,100	00	3 Apr.	'71	9 Feb.	'07	1 Sept. '08
Bennie, James Keir	" "	"	1 June	'11	1,950	00	22 Dec.	'66	1 Jan.	'04	1 Sept. '08
Akerlindh, Carl Alfred Leonard	" "	2-B.	1 Sept.	'08	1,600	00	24 July	'61	28 Jan.	'84	1 Sept. '08
Dumouchel, George Edmond	" "	"	1 Sept.	'08	1,600	00	21 Mar.	'75	5 Feb.	'94	1 Sept. '08
Linnell, Amos Acworth	" "	"	1 Dec.	'10	1,600	00	14 Aug.	'62	.....		1 Dec. '10
Chandler, Samuel	" "	"	1 Sept.	'08	1,600	00	2 June	'85	22 June	'05	1 Sept '08
Groulx, Albert	" "	"	1 Sept.	'08	1,550	00	22 Apr	'85	12 Apr.	'01	1 Sept. '08
Gagnon, Joseph Stanislas	" "	"	1 Sept.	'08	1,550	00	29 Apr.	'65	8 May	'01	1 Sept. '08
Gooday, Sidney Howard	" "	"	1 Mar.	'13	1,550	00	4 Sept.	'87	18 Nov.	'12	1 Mar. '13
Lacroix, Joseph Alfred David	" "	"	1 Mar.	'13	1,550	00	15 Aug.	'79	.....		1 Mar. '13
McElligott, John Patrick	" "	"	1 Sept.	'08	1,450	00	19 Sept.	'87	5 Jan.	'04	1 Sept. '08
McKeever, Charles Léon	" "	"	27 Oct.	'14	1,400	00	24 Apr.	'75	.....		27 Oct. '14
Lightfoot, David Coutts	" "	"	5 Nov.	'14	1,400	00	28 Jan.	'81	.....		5 Nov. '14
Wain, Mrs. Fidelia Eleanor	Clerk—Commis	3-A.	1 Apr.	'11	1,250	00	22 Sept.	'63	12 Jan.	'00	1 July '04
Marchand, Charles Edouard	" "	"	1 Apr.	'13	1,150	00	8 June	'90	.....		9 Mar. '10
Woggon, Frank Henry	Messenger—Messager	.....	1 July	'13	800	00	28 Nov.	'85	24 Apr.	'11	1 July '13

Survey Records Branch—Division des archives des arpentages.

Steers, Connell John	Clerk in charge—Commis en charge	1-B.	1 Apr.	'09	2,800	00	10 July	'49	1 July	'73	1 June '85
Currie, Peter William, D.L.S.	Clerk—Commis	2-A.	1 Sept.	'08	2,100	00	9 Mar.	'65	6 July	'00	1 Sept. '08
Surtees, William Sadler	" "	"	1 Oct.	'05	2,100	00	27 Dec.	'60	3 Mar.	'85	12 Dec. '03
Perrin, Vincent	Draughtsman—Dessinateur	2-B.	1 Sept.	'08	1,600	00	14 July	'68	1 May	'06	1 Sept. '08
Brice, Edward Ernest, C.E.	" "	"	1 Sept.	'08	1,600	00	16 Oct.	'53	28 Jan.	'07	1 Sept. '08
Smith, Frederick William	" "	"	1 Sept.	'08	1,550	00	1 Sept.	'83	31 July	'02	1 Sept. '08
Oliver, Ernest Allan	Clerk—Commis	"	1 Sept.	'08	1,500	00	30 Apr.	'76	19 Feb.	'07	1 Sept. '08
Routh, Charles Thomas	" "	"	1 July	'06	1,350	00	2 Aug.	'82	24 June	'02	1 July '06
Sowter, Thomas Walter Edwin	" "	3-A.	1 Apr.	'82	1,300	00	9 Oct.	'60	22 Feb.	'80	1 Apr. '82
Lambart, Hon. Octavius Henri	" "	"	21 June	'84	1,300	00	10 Jan.	'55	1 Oct.	'82	21 June '84
Shaw, Miss Mary	" "	"	1 May	'91	1,300	00	11 Feb.	'67	1 Nov.	'83	1 May '91
O'Hanly, Ronald Wolfe Tone	" "	"	1 April	'10	1,300	00	6 April	'76	13 Aug.	'06	1 Sept. '08
Moore, Reginald Thomas	" "	3-A.	1 Sept.	'11	1,200	00	25 April	'84	28 Mar.	'05	1 Sept. '08
Paquette, Albert Abraham	" "	"	1 April	'13	1,150	00	25 June	'76	15 Mar.	'07	1 Sept. '08
Landry, Joseph Narcisse	" "	3-B.	1 Sept.	'08	1,000	00	6 April	'64	25 June	'06	1 Sept. '08
Kinsella, Miss Gertrude	" "	"	1 Sept.	'08	1,000	00	22 Nov.	'82	18 Mar.	'02	1 Sept. '08
Courtney, Miss Helena Maria	" "	"	20 Feb.	'12	900	00	7 Feb.	'82	14 Aug.	'11	20 Feb. '12
Shaughnessy, Miss Margaret Anne	" "	"	23 Dec.	'13	800	00	2 Sept.	'83	9 July	'13	23 Dec. '13
Acres, Thomas George	" "	"	1 Jan.	'16	750	00	21 Sept.	'85	24 Dec.	'13	1 Jan. '16
*Merrifield, John Ramsay	Messenger—Messager	.....	1 Sept.	'08	1,000	00	6 Jan.	'74	8 Nov.	'06	1 Sept. '08

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR

Dominion Astronomical Observatory—Observatoire astronomique fédéral.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Klotz, Otto Julius, LL.D., D.Sc., F.R.S.C.	Chief Astronomer—Astronome en chef	1-A.	4 Oct. '17	3,500 00	31 Mar. '52	'79	19 Nov. '96
Macara, John	Editor—Editeur	1-B.	1 April '09	2,800 00	20 July '55	10 Dec. '86	1 July '05
Stewart, Robert Meldrum, M.A.	Supt. Time Service and Astronomer—Surint. du service horaire et astronome	"	1 April '09	2,800 00	15 Dec. '78	12 July '02	1 July '05
Harper, William Edmund	Asst. Astronomer—Astronome adjoint	"	1 April '14	2,500 00	20 Mar. '78	1 July '06	1 Sept. '08
French, Charles Alonzo, M.A.	Observer—Observateur	2-A.	1 April '11	2,050 00	9 July '75	3 Aug. '06	1 Sept. '08
Jaques, Watson Charles, M.A.	" "	"	1 April '12	2,000 00	20 Oct. '76	1 Aug. '06	1 Sept. '08
Nugent, David Bertram, M.A.	Asst. Astronomer—Astronome adjoint	"	1 April '12	2,000 00	28 Dec. '81	28 May '07	1 Sept. '08
Motherwell, Robert Millford, B.A.	" "	"	1 April '12	2,000 00	14 Aug. '81	15 June '07	1 Sept. '08
DeLury, Ralph Emerson, Ph.D., M.A.	" "	"	1 April '12	2,000 00	23 Nov. '81	3 July '07	1 Sept. '08
Cannon, John Beattie, M.A.	" "	"	1 April '13	1,950 00	22 Oct. '79	19 June '08	1 Sept. '08
L'Abbé, Joseph Henry	Librarian—Bibliothécaire	2-A.	1 April '14	1,900 00	4 Sept. '80	22 Feb. '04	1 July '05
*Parker, Thomas Harold, M.A.	Observer—Observateur	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	18 June '86	11 April '08	1 Sept. '08
Wallis, James Dodridge	Photographer—Photographe	"	1 July '05	1,600 00	29 Jan. '38	23 Oct. '93	1 July '05
Robertson, David	Telegrapher—Télégraphiste	"	1 April '07	1,600 00	24 July '71	28 April '05	1 April '07
MacKey, Alexander Scott	Mechanician—Mécanicien	"	1 Sept. '08	1,600 00	10 Feb. '82	1 July '06	1 Sept. '08
McDiarmid, Richard John, M.Sc., Ph.D.	Observer—Observateur	"	10 July '11	1,600 00	13 Sept. '85	.....	10 July '11
Steadworthy, Alfred	Asst. Photographer—Photographe adjoint	"	1 Sept. '08	1,550 00	18 Nov. '71	20 April '05	1 Sept. '08
Lucas, George Edward	Mechanician—Mécanicien	"	1 Sept. '08	1,500 00	23 July '73	1 April '08	1 Sept. '08
*Arbogast, Edwin Constant, M.A.	Observer—Observateur	"	11 Oct. '12	1,500 00	4 Dec. '87	.....	11 Oct. '12
Swinburn, Arthur Herbert	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	11 Oct. '87	3 May '06	1 Sept. '08
Sills, Orville	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,450 00	25 Mar. '84	26 July '06	1 Sept. '08
Spratt, George	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	15 May '68	1 May '05	1 Sept. '08
Dunn, Frederick James	Packer—Emballeur	.....	1 Sept. '08	1,000 00	10 Dec. '78	25 Feb. '07	1 Sept. '08

Dominion Astrophysical Observatory—Observatoire astrophysique fédéral, Saanich, B.C.

Plaskett, John Stanley, D.Sc. F.R.S.C.	Director—Directeur	1-A.	1 April '17	3,600 00	17 Nov. '65	1 July '03	1 July '05
Young, Reynold Kenneth, Ph.D.	Asst. Astronomer—Astronome adjoint	2-A.	1 April '17	2,000 00	4 Oct. '86	.....	1 Aug. '13

Geodetic Survey of Canada—Géodésie du Canada.

Ogilvie, Noel John, D.L.S.	Superintendent—Surintendant	1–B.	4 Oct.	'17	2,800 00	13 oct.	'80	25 Mars	'01	1 April	'09
Bigger, Charles Albert, D.L.S. A.T.F.	Assistant Sup't—Surintendant adjoint	1–B.	1 July	'05	2,800 00	15 Aug.	'50	18 Oct.	'01	1 July	'05
Gauthier, Louis, C. E.	Chief Draughtsman—Dessinateur en chef	1–B.	1 Apr.	'09	2,800 00	29 July	'58	July	'81	1 July	'05
MacLean, George Ian	Clerk in charge of Accounts—Commis en charge des comptes.	1–B.	1 Apr.	'14	2,800 00	6 Sept.	'74	25 Aug.	'99	11 June	'10
Simpson, Willibert	Secretary—Secrétaire	1–B.	1 Apr.	'09	2,800 00	4 May	'70	16 Oct.	'93	1 July	'05
Tobey, Wilmot Maxwell, B.A.D.T.S.	Ass't. Supt. and Geodesist—Surint. ad.oint et géodésien.	1–B.	1 Apr.	'13	2,600 00	14 May	'71	1 July	'01	1 July	'05
McDiarmid, Fergus Archie, B.A.	Field Astronomer—Astronome de campagne.	2–A.	1 Apr.	'09	2,100 00	29 Mar.	'80	2 July	'02	1 July	'05
de Coeli, Edmond Tréau	Assistant Surveyor—Arpenteur adjoint	2–B.	1 Apr.	'09	1,600 00	19 Feb.	'72	20 Apr.	'00	1 April	'09
Werry Frederick William Orion, B.A., D.L.S.	Clerk—Commis	2–B.	1 July	'05	1,600 00	26 Aug.	'69	4 Aug.	'98	1 July	'05
Fairbairn, William Bruce	Technical clerk—Commis technique	2–B.	1 Sept.	'08	1,600 00	31 Oct.	'86	7 Nov.	'07	1 Sept.	'08
*McDonnell, John	Computer—Compilateur	2–B.	4 Jan.	'12	1,600 00	4 June	'79	.....		4 Jan.	'12
Gibson, George Herbert Dwight	Clerk—Commis	2–B.	1 Sept.	'08	1,500 00	24 May	'77	26 May	'04	1 Sept.	'08
Doyle, Donald J.	Draughtsman—Dessinateur	2–B.	1 Sept.	'08	1,450 00	23 July	'79	6 Dec.	'06	1 Sept.	'08
Blunt, Miss Lucy Edith	Clerk—Commis	3–A.	1 Apr.	'13	1,150 00	11 Aug.	'91	25 July	'10	1 Jan.	'11

International Boundary Surveys—Arpentages des limites internationales.

McArthur, James Joseph, D.L.S., A.T.F., H.M.	International Boundary Commissioner—Commissaire des limites internationales.	1–A.	6 Feb.	'17	3,300 00	9 May.	'56	15 Nov.	'81	1 July	'05
Craig, John Davidson, D.L.S., B.A., B.Sc.	Engineer to the Commission—Ingénieur de la commission.	1–B.	1 Apr.	'09	2,800 00	30 Jan.	'76	4 June	'00	1 Apr.	'09
O'Connell, John Richard	Chief Draughtsman—Dessinateur en chef.	2–A.	1 Oct.	'09	2,050 00	9 Mar.	'77	16 Apr.	'01	1 Sept.	'08

Forestry Branch—Division de la sylviculture.

Campbell, Robert Henry	Dir. of Forestry—Dir. de la sylviculture	1–A.	1 Sept.	'08	4,000 00	26 May	'67	4 Oct.	'87	1 May	'91
Byshe, Frederick Henry	Clerk—Commis	2–A.	1 Apr.	'12	2,000 00	16 Mar.	'71	1 July	'92	6 Feb.	'93
Jacombe, Frederick William Hudson, M.A., M.F.	" "	"	1 Apr.	'14	1,900 00	25 Aug.	'75	15 June	'06	1 Sept.	'08
Lawler, James, B.A.	" "	"	1 Apr.	'18	1,600 00	4 Dec.	'68	.....		7 Jan.	'15
Harnett, Wm. Charles	" "	2–B.	1 Sept.	'08	1,600 00	3 Oct.	'68	5 July	'07	1 Sept.	'08
Wallis, Vivian Brown	" "	2–B.	1 Sept.	'08	1,550 00	23 Sept.	'76	5 Nov.	'07	1 Sept.	'08
Thomas, Arthur Stanley, B.Sc.	" "	"	28 July	'13	1,550 00	2 Dec.	'88	29 may	'11	28 July	'13
Tulley, Chas. James	" "	"	22 July	'13	1,550 00	1 Mar.	'78	.....		22 July	'13
Martin, March Hamblin	" "	"	1 Sept.	'08	1,450 00	23 Mar.	'79	.....		1 Sept.	'08
Watt, Harold Chipman	" "	"	3 July	'12	1,100 00	7 Apr.	'88	.....		3 July	'12
Robinson, Miss Annie Marion, B.A.	" "	3–A.	3 Aug.	'07	1,300 00	18 Mar.	'78	10 Feb.	'00	1 July	'04
Moran, John Francis	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	18 July	'86	3 July	'06	1 Sept.	'08
Roberts, Miss Winnifred Isabel	" "	"	1 Aug.	'12	1,150 00	14 Oct.	'69	6 July	'08	1 Sept.	'08

*On military leave. En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

FORESTRY BRANCH—*Concluded*—DIVISION DE LA SYLVICULTURE—*Fin.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Blackburn, Miss Ina Beatrice	Clerk—Commis	"	1 Apr. '14	1,100 00	4 Jan. '89	25 July '10	1 Oct. '10
Thomson, Miss Margaret Aimée	" "	"	1 Aug. '15	1,050 00	6 June '81	15 June '04	1 Sept. '08
Edey, Robert Kenny	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	25 Mar. '82	4 Aug. '11	15 June '13
MacDonald, Miss Mary Angela	" "	3-B.	1 Apr. '10	1,000 00	4 Sept. '88	.....	1 Apr. '10
McJanet, Miss Jessie Panton	" "	"	17 Feb. '10	1,000 00	4 Oct. '89	.....	17 Feb. '10
Langdon, Miss Lillian Lee	" "	"	24 Jan. '17	950 00	5 Jan. '96	1 July '16	24 Jan. '17
McCann, Miss Irene Margaret	" "	"	1 July '13	800 00	9 Oct. '94	8 Feb. '13	1 July '13
Leggett, Miss Helen Ida	" "	"	1 Jan. '14	800 00	13 June '89	4 Dec. '12	1 Jan. '14
Wight, Miss Ruby Muriel	" "	"	16 Jan. '17	750 00	27 July '99	.....	16 Jan. '17
Hoad, William Francis	Sorter—Trieur	.....	23 June '10	950 00	13 Dec. '74	.....	23 June '10
Esdale, Miss Vallie Ada	Sorter—Trieuse	.....	1 Apr. '14	800 00	15 Apr. '90	2 Dec. '13	1 Apr. '14
Johnston, Miss Ada Jeanetta	" "	.....	1 Jan. '16	750 00	2 Jan. '91	3 Dec. '13	1 Jan. '16
Woodburn, Miss Madge Gertrude	" "	.....	1 June '17	600 00	1 June '85	9 Sept. '13	1 June '17

IRRIGATION BRANCH—DIVISION DE L'IRRIGATION.

Drake, Edward Fisher	Superintendent—Surintendant	1-B.	1 Apr. '11	2,800 00	17 July '62	14 Oct. '89	31 Oct. '03
Bailey, William Mark	Clerk—Commis	2-A.	1 July '11	1,950 00	25 June '77	1 July '03	12 Dec. '03
*McDougall, Dan. Cameron	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,500 00	22 Sept. '89	12 July '07	1 Sept. '08
Hartley, Hartley	" "	"	24 Apr. '12	1,100 00	30 Nov. '76	.....	13 Apr. '09
*Wimberley, Arthur Cecil	" "	2-B.	16 Dec. '13	1,100 00	5 July '95	.....	16 Dec. '13
Hunter, William Edgar	" "	"	12 Jan. '14	1,200 00	9 Aug. '91	25 Mar. '12	12 Jan. '14
Phoenix, Miss Anne Jane	" "	3-A.	1 Apr. '10	1,300 00	24 Oct. '67	19 Feb. '00	1 July '04
Rutherford, Mrs. Mary Margaret	" "	"	1 Apr. '08	1,300 00	24 Nov. '74	8 July '03	1 Apr. '08
Adams, Miss Gertrude Ethel	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	1 May '83	1 Jan. '10	1 Apr. '10
Leslie, Mrs. Violet May	" "	3-B.	6 July '14	750 00	23 Feb. '96	.....	6 July '14
Carnochan, Gordon Archibald	Messenger—Messager	.....	1 Apr. '14	800 00	15 Aug. '95	28 Jan. '14	1 Apr. '14

York, Brown Lee	Controller—Contrôleur	1-A.	1 Apr.	'11	3,500 00	17 Dec.	'61	20 Apr.	'85	1 Dec.	'86
Reiffenstein, James Henry, D.L.S.	Clerk in charge Draughting Room—Commis préposé à la salle des dessinateurs.	1-B.	1 Sept.	'08	2,800 00	31 Dec.	'50	1 Jan.	'89	1 Sept.	'08
Pereira, Godfrey Pereira	Clerk—Commis	"	1 July	'15	2,300 00	17 Oct.	'57	1 Mar.	'88	14 Oct.	'91
Almon, George Wiedman Ritchie	" "	"	1 Apr.	'13	1,950 00	17 June	'60	6 May	'08	1 Sept.	'08
Cordukes, John Philip, B.Sc., D.L.S.	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'14	1,900 00	11 Oct.	'81	28 July	'08	1 Sept.	'08
McCann, David	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'16	1,800 00	5 Feb.	'89	4 Sept.	'06	1 Sept.	'08
Lecourt, Charles Eugène	Draughtsman—Dessinateur	2-B.	1 Sept.	'08	1,600 00	12 July	'60	23 Feb.	'91	1 Sept.	'08
*Humphrys, Henry William Roy	Clerk—Commis	"	1 Sept.	'08	1,600 00	25 Sept.	'87	28 Apr.	'02	1 Sept.	'08
*Stothers, John Harold	" "	"	1 Sept.	'08	1,550 00	27 Aug.	'84	11 Nov.	'07	1 Sept.	'08
Webster, William Vert	" " "	"	19 Jan.	'14	1,600 00	25 July	'80	27 Dec.	'13	19 Jan.	'14
*Roberts, William Harris Lloyd	" "	"	1 July	'13	1,250 00	31 Oct.	'84	25 Mar.	'13	1 July	'13
Higgerty, John Joseph	" "	"	1 Apr.	'08	1,250 00	8 June	'80	21 Nov.	'05	1 Apr.	'08
Shields, Joseph Aloysius	" "	"	1 July	'13	1,200 00	7 Sept.	'86	28 Jan.	'08	1 Sept.	'08
Elliott, James Seaton Cyrus	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	8 Feb.	'89	4 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Gibeault, Joseph Albert	" "	"	1 July	'11	1,150 00	16 Apr.	'83	.....		10 Jan.	'11
O'Grady, William Joseph	" "	"	13 Dec.	'13	1,100 00	22 Nov.	'92	.....		15 Feb.	'12
Winters, Arthur Thomas Cline	" "	"	1 July	'14	1,100 00	17 Nov.	'81	.....		1 July	'14
Payton, George William	" "	"	1 Aug.	'16	1,100 00	11 Jan.	'86	.....		14 Oct.	'12
Stafford, Miss Edna May	" "	3-A.	1 Apr.	'14	1,000 00	17 May	'93	5 May	'13	1 July	'14
Charron, Oscar	" "	"	1 Apr.	'10	1,300 00	20 Feb.	'85	8 July	'05	1 Sept.	'08
Champagne, Nazaire Wilfrid	" "	"	1 Apr.	'10	1,300 00	8 Aug.	'86	24 Sept.	'05	1 Sept.	'08
Witten, Stewart	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	29 Oct.	'76	27 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Richardson, Miss Margaret	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	28 May	'81	24 Sept.	'00	1 July	'06
Hamilton, Miss Nellie	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	27 Nov.	'80	4 Sept.	'06	1 Sept.	'08
Wilson, Miss Christina Alexandra	" "	"	5 Dec.	'14	1,050 00	3 Sept.	'85	26 Oct.	'09	1 Feb.	'10
*Dowd, Joseph Anthony	" "	"	1 Oct.	'15	1,050 00	1 Oct.	'90	.....		12 Dec.	'12
Weir, Miss Catherine Margaret	" "	3-B.	1 Sept.	'08	1,000 00	21 Aug.	'69	8 Apr.	'07	1 Sept.	'08
LeClair, James Andrew	" "	"	1 Jan.	'15	950 00	18 Apr.	'89	.....		1 Jan.	'15
Teevens, Miss Evelyn Mary	" "	"	1 Jan.	'12	900 00	20 Apr.	'91	.....		1 Jan.	'12
**Stout, James Stewart	" "	"	1 July	'12	850 00	2 June	'92	14 Nov.	'11	1 July	'12
*Ince, Robert Allison	" "	3-B.	15 June	'15	850 00	22 Sept.	'94	25 Feb.	'15	15 June	'15
Loyer, René Joseph	" "	"	8 Mar.	'15	800 00	15 July	'91	.....		8 Mar.	'15
Taylor, Miss Ellen	" "	"	1 July	'14	750 00	3 Jan.	'94	.....		1 July	'14
Robertson, Miss Jessie Edna	" "	"	12 Oct.	'16	750 00	26 Jan.	'97	15 June	'16	12 Oct.	'16
*Mehagan, John	" "	"	1 July	'14	750 00	27 Feb.	'96	.....		1 July	'14
Montpetit, Alfred	Sorter—Trieur	.....	1 Sept.	'08	1,000 00	22 Sept.	'60	19 Dec.	'06	1 Sept.	'08
Lochnan, James Joseph	Messenger—Messager	.....	1 July	'13	800 00	10 May	'79	17 Aug.	'11	1 July	'13

**Since resigned—Résigné depuis.

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

MINING LANDS & YUKON BRANCH—DIVISION DES MINES.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts			
Rowatt, Hugh Howard	Controller and Sec. of the Yukon—Contrôleur et sec. du Yukon.	1-A.	1 Sept. '08	3,700 00	17, Aug. '61	1 Nov. '87	1 Jan. '88
Genest, Samuel McCallum	Clerk in charge Draughting Room—Chef de la salle des dessinateurs.	1-B.	1 Sept. '08	2,800 00	10 June '65	17 Aug. '83	1 Sept. '08
Finnie, Oswald Sterling, B.Sc.. D.L.S.	Inspecting Engineer—Ingénieur inspecteur	"	1 Apr. '10	2,800 00	28 Apr. '76	3 Aug. '98	1 Apr. '10
Spence, Charles Frederick	Asst. Controller—Contrôleur adjoint	"	1 Apr. '14	2,500 00	15 Mar. '74	11 Mar. '01	1 Sept. '08
Clunn, Thomas Henry Gwyther, D.L.S.	Draughtsman—Dessinateur	2-A.	1 Apr. '09	2,100 00	13 Nov. '74	20 May '03	1 Sept. '08
Mitts, Joseph Garrison	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,950 00	12 Dec. '70	1 May '02	20 Dec. '02
Pelton, Andrew	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '14	1,900 00	21 Jan. '68	1 May '92	1 Sept. '08
Batterton, William Patrick	Clerk—Commis	"	1 Apr. '14	1,900 00	10 Aug. '67	4 Mar. '07	1 Sept. '08
Lapointe, Albert Audet	" "	2-B.	14 Jan. '07	1,600 00	13 May '70	31 July '01	14 Jan. '07
Craig, Robert Wesley	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,600 00	16 Dec. '51	3 June '01	1 Sept. '08
Esdale, Robert James	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,550 00	14 Feb. '78	9 Dec. '07	1 Sept '08
Bennett, Charles Herbert	" "	"	1 Sept. '08	1,550 00	29 Sept. '80	13 Mar. '05	1 Sept. '08
Chamonard, Louis Marie Gabriel	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,550 00	5 Apr. '73	30 Jan. '07	1 Sept. '08
Higgerty, Henry James	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,450 00	3 July '76	21 Jan. '01	1 Sept. '08
Parkinson, Charles	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	20 Apr. '82	11 July '07	1 Sept. '08
*Mitchell, Franklin	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	18 Sept. '69	.....	1 Sept. '08
Blue, William Archibald	" "	"	1 Sept. '08	1,450 00	14 Mar. '84	23 July '06	1 Sept. '08
Daly, Patrick Joseph	" "	"	1 Apr. '08	1,350 00	22 Nov. '80	1 Sept. '06	1 Apr. '08
Murphy, Austin Joseph	" "	"	1 Oct. '15	1,250 00	6 May '76	1 Apr. '11	1 Oct. '15
†Corcoran, John Bernard	" "	"	20 June '14	1,100 00	17 Feb. '96	18 July '13	20 June '14
†Eagleson, Franklin Bell	" "	"	20 June '14	1,100 00	4 Dec. '95	2 Dec. '13	20 June '14
†Cameron, Donald Grant	" "	"	9 July '14	1,100 00	21 Sept. '94	.....	9 July '14
Shiels, Miss Emily Elizabeth	" "	3-A.	1 Sept. '08	1,300 00	9 June '63	5 Oct. '98	1 July '04
†McLennan, Andrew Gordon	" "	"	1 Jan. '06	1,300 00	30 June '84	18 June '02	1 Jan. '04
Ellis, Francis Thomas	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	20 Nov. '79	30 May '04	1 Sept. '08
Laflamme, Jules	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	26 Oct. '86	3 Apr. '06	1 Sept. '08
Durocher, Eugène Joseph	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	29 Dec. '86	14 Oct. '07	1 Sept. '08
††Peaker, Roy	" "	"	1 Oct. '13	1,100 00	7 Jan. '91	14 Jan. '11	1 Oct. '11
Holmes, Miss Emma Beatrice	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	5 Aug. '88	20 Jan. '08	1 Sept. '08
Ross, Miss Jeanette Maria	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	5 Nov. '73	20 Jan. '08	1 Sept. '08
Stewart, Herbert Lindsay	" "	"	1 Sept. '16	1,050 00	9 Apr. '83	17 Apr. '13	13 July '14
Neville, Henry James	" "	"	1 Apr. '14	1,000 00	5 Oct. '95	22 Dec. '13	1 July '14

McCann, James Joseph	Clerk—Commis	"	18 Mar.	'15	1,000 00	5 July	'95			18 Mar.	'15
Busby, Miss Bertha Agnes	" "	"	1 Apr.	'18	1,000 00	6 Sept.	'87	23 June	'11	1 July	'11
†Clifford, Thomas	" "	3-B.	20 Mar.	'15	900 00	12 July	'95	30 Dec.	'13	20 Mar.	'15
McDermott, Miss Mary Irene Clair	" "	"	1 Jan.	'14	800 00	28 Apr.	'94			1 Jan.	'14
Dimmock, Frederick	" "	"	20 July	'14	750 00	4 June	'95			20 July	'14
Kelly, Miss Helena Kathleen	" "	"	1 July	'14	750 00	9 Dec.	'95			1 July	'14
Snellgrove, Mrs. Dorothy Tydd	" "	"	7 July	'14	750 00	14 Ang	'95			7 July	'14
Gillespie, Miss Kathleen Muriel	" "	"	1 July	'17	700 00	8 Oct.	'94	22 Aug.	'13	1 July	'17

School Lands Branch—Division des terres des écoles.

Rollins, William Tomson	Clerk—Commis	1-B.	16 July	'17	2,100 00	17 July	'75	3 May	'03	1 Sept.	'03
Forbes, Edward Stanley	" "	2-A.	1 Apr.	'13	1,950 00	2 Mar.	'82	1 May	'08	1 Apr.	'10
Landerkin, George Fenton	" "	2-B.	1 Sept.	'08	1,600 00	28 Feb.	'73	12 May	'06	1 Sept.	'08
Perrier, Joseph Léandre	" "	"	1 Jan.	'13	1,200 00	16 Nov.	'88	11 Jan.	'10	18 June	'10
Séguin, René	" "	"	1 Jan.	'13	1,100 00	23 Apr.	'89			1 Apr.	'11
McDonald, Douglas Henry	" "	3-A.	1 Apr.	'10	1,300 00	1 Nov.	'82	25 Mar.	'01	1 July	'07
Hickey, Miss Mary Catharine	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	7 Oct.	'81			1 Sept.	'08
MacDonald, Miss Mary Bernadette	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	7 Aug.	'96	14 Aug.	'06	1 Sept.	'08
Aylen, Miss Florence	" "	"	1 Sept.	'08	1,000 00	30 May	'77	13 Mar.	'01	1 Sept.	'08
Pringle, Alfred	" "	3-B.	9 Jan.	'13	1,000 00	23 Sept.	'87			9 Jan.	'13
Thompson, Mrs. Ida Isabella Margaret Clarke	" "	3-B.	1 Oct.	'17	1,000 00	14 Sept.	'82	June	'16	1 Oct.	'17
Starrs, Miss Annie Florence	" "	"	1 Jan.	'12	900 00	11 July	'93	10 July	'11	1 Jan.	'12
Gray, Miss Isabella Richardson	" "	"	12 May	'16	850 00	24 June	'86			12 May	'16
†Cameron, George Vernon	" "	"	1 Apr.	'15	850 00	13 Sept.	'96	2 Mar.	'14	1 Apr.	'15
McKeever, Miss Ethel May	" "	3-B.	24 Dec.	'12	850 00	13 Jan.	'92			24 Dec.	'12
Lawlor, Miss Edith Hersey	" "	3-B.	18 Oct.	'15	850 00	22 Nov.	'80	1 June	'14	18 Oct.	'15
†Devitt, Ernest Alfred Andrew	" "	"	1 Apr.	'15	800 00	1 Sept.	'95	27 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Fairbairn, Miss Julia Hilda	" "	"	1 July	'14	700 00	11 Feb.	'96			1 July	'14
Wright, Miss Doris Eliza Clarissas	" "	"	4 July	'17	600 00	28 Sept.	'00	22 May	'17	4 July	'17
Marshall, Miss Alice	" "	3-B.	15 Mar.	'18	600 00	18 Feb.	'99	16 Feb.	'17	15 Mar.	'18
O'Connor, Luke James	Messenger—Messager		1 Sept.	'08	1,000 00	15 July	'70	9 May	'08	1 Sept.	'08
Boucher, John Charles	" "		1 Oct.	'15	750 00	25 Oct.	'82	27 Jan.	'13	1 Oct.	'15

Supply and Stationery Branch—Division de la papeterie.

Blyth, David Fleming	Clerk in Charge—Commis en charge	2-A.	1 Sept.	'08	2,100 00	21 Mar.	'67	19 Jan.	'06	1 Sept.	'08
*Carson, Frederick William	Clerk—Commis	2-B.	13 Aug.	'13	1,300 00	15 July	'72			13 Aug.	'13
†Hodgins, Thomas Walker	" "	3-A	1 July	'05	1,300 00	11 Dec.	'51	24 Apr.	'96	23 Feb.	'04
St. George, Richard Bligh	" "	"	1 Apr.	'10	1,300 00	22 Sept.	'86	17 Jan.	'04	1 Sept.	'08
de Renzy, Miss Nina Katharine	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	8 Oct.	'77	14 Mar.	'01	1 Sept.	'08
Stewart, Miss Mary	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	29 June	'78	29 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Denneny, Clarence Murray	" "	"	15 Nov.	'13	1,100 00	11 June	'86			23 Mar.	'09
Grondin, Miss Alma	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	22 June	'88	1 Jan.	'05	1 Sept.	'08
Sharpe, Miss Elizabeth Irene	" "	3-B.	1 Sept.	'08	1,000 00	13 Aug.	'90	19 Sept.	'07	1 Sept.	'08
Bradley, Ashburn Edward	Messenger—Messager		1 Apr.	'14	800 00	17 Apr.	'68	18 Mar.	'14	1 Apr.	'14
Case, Robert Henry	" "		1 July	'17	600 00	23 Sept.	'89	7 July	'16	1 July	'17

*Since deceased—Mort depuis. †On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU L'INTÉRIEUR, SERVICE INTÉRIEUR.

ORDNANCE AND ADMIRALTY LANDS BRANCH—DIVISION DES TERRES DE L'ARTILLERIE ET DE L'AMIRAUTÉ.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.		Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Dunne, Joseph Patrick	Superintendent—Surintendant	1-B.	1 Apr. '13	2,600 00	24 May '65	16 Feb. '85	1 Jan. '87
Capreol, Frédéric Chase	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '14	1,900 00	17 Oct. '60	24 Apr. '82	15 Feb. '84
Main, Thomas Robert	" "	3-A.	1 Apr. '13	1,150 00	8 July '86	15 May '07	1 Sept. '08
Jolliffe, Miss Edythe Miriam	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	27 Apr. '84	15 Feb. '04	1 Sept. '08
Triganne, Miss Marianna	" "	"	1 Sept. '08	1,050 00	30 July '75	14 Nov. '06	1 Sept. '08

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE EXTÉRIEUR.

DOMINION LANDS—TERRES FÉDÉRALES.

Stephenson, Edwin Frederick....Winnipeg	Chief Insp. of Crown Timber Agencies—Insp. en chef des agences des bois de la Couronne.	15 Dec. '10	3,400 00	29 Nov. '57	.....	25 Mar. '81
Cuttle, Harry Gill.....Winnipeg	Chief Insp. D.L. Agencies—Insp. en chef des agences des terres fédérales.	1 May '12	3,000 00	8 June '66	.....	1 May '12
Martin, Jonathan W.....Calgary	Insp. of Dom. Land Agencies—Insp. d'agences des terres fédérales.	15 Nov. '06	2,600 00	22 Nov. '79	22 Feb. '00	15 Nov. '06
Neff, Oliver.....Brandon	" " " "	23 Nov. '14	2,400 00	11 Oct. '56	.....	23 Nov. '14
Widmeyer, Eugène.....Dauphin	Dom. Lands Agt.—Agent des terres fédérales.....	11 June '12	1,800 00	31 July '60	1 Jan. '12	11 June '12
Barker, Frank.....Le Pas	" " " "	9 Feb. '17	1,200 00	19 May '73	25 Nov. '15	9 Feb. '17
Rankin, S. Leonard T.....Winnipeg	Dom. Lands Agt. and Mining Recorder—Agent des terres fédérales et enregistreur des mines.	27 July '06	2,000 00	8 Aug. '56	15 June '97	27 July '06
Macdonald, Miss Jessie Campbell.....	Clerk—Commis.....	8 May '07	1,000 00	29 Nov. '78	.....	1 Jan. '06
Brown, Miss Marion Edith Agnes.....	" "	1 Sept. '08	900 00	8 Jan. '76	1 Jan. '08	1 Sept. '08
Noël, Louis Philippe Omer... Battleford	Dominion Lands Agent—Agent des terres fédérales.	1 Mar. '05	1,800 00	1 July '68	18 July '04	1 May '06
Smith, George Kerfost.....Moosejaw	" " "	11 Nov. '11	1,800 00	2 Apr. '63	.....	11 Nov. '11
Oliver, Thomas James.....Moosejaw	Sr. Asst. Dom. Lands Agt.—Pr. asst. de l'agent des terres fédérales.	10 June '12	1,600 00	16 Apr. '74	.....	10 June '12
Treen, Robert Milton, Prince Albert, Sask.	Dom. Lands Agt., Agent des terres fédérales.....	17 Aug. '17	1,600 00	18 Dec. '84	30 Apr. '12	17 Aug. '17
Arnold, Florent Georges.....Regina	" " "	1 Mar. '13	1,600 00	24 Jan. '86	.....	1 Mar. '13
Macinnes, M. A.....Saskatoon	" " "	12 Jan. '12	1,800 00	4 Mar. '71	.....	12 Jan. '12
Forster, F. G.....Swift Current	" " "	1 Mar. '14	1,800 00	17 Aug. '72	1 Nov. '13	1 Mar. '14
Talbot, William Edward.....Calgary	" " "	24 Jan. '12	2,200 00	16 Mar. '68	.....	24 Jan. '12
Norquay, Alexander.....Edmonton	" " "	1 July '12	2,200 00	6 Nov. '67	31 July '89	1 July '12

Christie Frank Livingston, G. Prairie Alta	" " "	1 Nov. '17	1,600 00	17 Dec. '70	.....	1 Nov. '17
Macdonell, George Hugh.....Lethbridge	" " "	1 May '13	2,100 00	10 Feb. '58	3 Nov. '11	1 May '13
Carson, J. E.....Peace River Crossing	" " "	17 Aug. '15	1,700 00	15 Oct. '65	18 Jan. '13	17 Aug. '15
Beckett, Ernest William, New Westmins'r	Crown Timber Agt.—Agent des bois de la Couronne.	22 Jan. '12	2,000 00	31 Oct. '57	.....	22 Jan. '12
Magee, William Duffy..New Westminster	Dominion Lands Agt.—Agt. des terres fédérales.	1 Mar. '11	1,800 00	30 Sept. '55	30 May '04	1 Jan. '13
Cowell, William Crennell.....Kamloops	Dominion Lands Agt. and Crown Timber Agt.—Agent des terres féd. et des bois de la Couronne.	1 June '10	1,800 00	20 May '75	9 Mar. '04	1 June '10
Wadman, Theodore J.....Revelstoke	Dominion Lands Agt. and Crown Timber Agt.—Agt des terres fédérales et des bois de la Couronne.	1 Apr. '14	1,8 0 00	16 Feb. '79	20 Apr. '12	1 Apr. '14
Crowe, Alexander Fulton .....Winnipeg	Crown Timber Agt.—Agt des bois de la Couronne	12 Mch. '17	1,800 00	9 Nov. '66	.....	12 Mch. '17
Menu, Charles Louis.....Winnipeg	Clerk—Commis.....	1 Mar. '11	1,200 00	2 Nov. '57	24 Mar. '05	1 Mar. '11

Forestry—Sylviculture.

Herchmer, Frederick Kerby.....Winnipeg	Insp. Forest Reserves—Insp. des réserves forestières	13 May '12	2,500 00	2 Aug. '55	11 June '85	20 Jan. '94

School Lands—Terres des écoles.

Collins, Franklin A.....Winnipeg	Supt. School Lands—Surintendant des terres des écoles.	15 Feb. '13	2,500 00	7 Oct. '59	.....	15 Feb. '13

Irrigation.

Peters, Frederick H.....Calgary	Commissioner—Commissaire.....	1 Apr. '11	4,000 00	4 Nov. '83	1 July '09	1 Apr. '11

Northwest Territories—Territoires du Nord-Ouest.

*White, Frederick, C.M.G.....Ottawa	Commissioner of the Northwest Territories —Commissaire des Territories du Nord-Ouest...	1 Sept. '05	1,000 00	16 Feb. '47	.....	3 Mar. '69
[1]du Plessis, Léonidas, J.T.R.....Ottawa	Sec. to the Commissioner—Sec. du commissaire...	1 July '06	300 00	1 Sept. '63	.....	1 July '84
[2]Pope, George Dalrymple.....Ottawa	Accountant to the Commissioner — Comptable du commissaire.	1 July '06	300 00	7 July '67	.....	31 Mar. '84

Irrigation Surveys—Études d'irrigation.

[3] Marchand, Pierre.....Ottawa	Auditor of Disbursements — Vérificateur des sommes déboursées.	1 Apr. '11	400 00	25 Dec. '66	.....	12 Dec. '99

[1] Clerk, 1 Div., Sub. "B", R.N.W. M. P. Dept.—Commis, 1re div., sub. "B", du dépt de la R. G. à C. du N.-O.
[2], [3] Clerk, 1 Div., Sub. "A", Dept. of the Interior—Commis, 1re div., sub. "A", du ministère de l'Intérieur.
* Since deceased—Mort depuis.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, SERVICE EXTÉRIEUR.

Water Power Branch—Division du pouvoir hydraulique, Ottawa.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Johnston, John Thomas .....Ottawa	Hydraulic Engineer—Ingénieur.....	1 July '12	3,000 00	23 Feb. '83	5 June '11	1 July '12

Yukon Territory—Territoire du Yukon.

Mackenzie, George Patton.....Dawson	Gold Commissioner—Commissaire de l'or.....	1 June '12	5,000 00	17 Oct. '73	4 Apr. '07	1 June '12
Lamb, Albert Everett, B.A., LL.B. Dawson	Registrar—Régistrateur.....	1 June '12	3,800 00	22 Aug. '75	.....	1 June '12
Jeckell, George Allen.....	Comptroller—Contrôleur.....	19 Aug. '13	2,700 00	25 July '80	.....	19 Aug. '13

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Newcombe, Edmund Leslie, C.M.G., M.A., LL.D., K.C.	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	13 Mar. '93	10,000 00	17 Feb. '59	.....	13 Mar. '93
Edwards, Wm. Stuart	Asst. Deputy Minister and Sec.—Sous-ministre adjoint et sec.	1-A.	3 Feb. '14	4,500 00	14 July '80	.....	21 Nov. '10
Chisholm, John	Asst. Legal Adviser—Légiste adjoint	"	1 Oct. '13	4,000 00	21 Sept. '57	.....	1 Jan. '86
Bill, J. Philip, B.A., LL.B.	Legal Officer—Légiste	"	28 Jan. '14	4,000 00	25 Oct. '77	.....	28 Jan. '14
Narraway, Jas. E., B.A.	Accountant and General Registrar—Comptable et registraire général.	"	1 April '11	3,500 00	11 June '57	.....	1 July '87
Renaud, Jos. Adolphe, K.C.	Legal Officer—Légiste	"	15 Mar. '16	4,000 00	10 Sept. '62	.....	15 Mar. '16
Clarke, John Duncan	Remission Registrar—Registraire des libérations.	"	1 April '14	3,200 00	13 Aug. '54	.....	1 July '00
Ahern, P. T., M.A.	Private Sec. to Minister—Sec. partic. du ministre.	1-B.	15 Feb. '14	2,800 00 300 00	9 July '73	.....	15 Feb. '14
*de Salaberry, Réné, B.A., LL.B., K.C.	Legal Officer—Légiste	"	6 June '12	2,600 00	2 July '70	.....	6 June '12
Harris, Robt. Frederick	Sec. to Deputy Minister—Sec. du sous-ministre.	"	1 Oct. '13	2,500 00	22 May '72	.....	1 June '88
Dickson, W. Murray, B.A.	Private Sec. to Sol. Gen.—Sec. partic. du soll. gén.	"	1 April '14	2,500 00 600 00	29 Aug. '75	.....	1 Feb. '14
Gallagher, M. F., B.A.	Legal Officer—Légiste	"	1 Feb. '18	2,300 00	26 Oct. '86	.....	1 Nov. '15
McGillivray, Angus J.	Asst. Legal Officer—Légiste adjoint	"	1 April '13	2,200 00	6 Mar. '49	.....	10 July '03
Tremblay, J. Emile	Joint Private Sec. to Minister—Sec. adjoint du ministre.	"	1 Oct. '13	2,200 00 300 00	25 Nov. '89	.....	19 Dec. '11
Plaxton, Chas. Percy	Legal Officer—Légiste	"	1 July '17	2,100 00	21 Dec. '89	.....	16 Nov. '15
Armstrong, Emma Maria	Clerk—Commis	2-A.	1 Jan. '14	1,850 00	15 June '65	.....	1 July '00
Avery, Georgie	" "	2-B.	1 April '17	1,300 00	2 Feb. '91	.....	1 April '15
Wright, Wm. John	" "	"	1 April '16	1,300 00	16 June '79	.....	1 April '16
Curran, Rachel	" "	"	30 Oct. '13	1,150 00	24 Nov. '75	.....	30 Oct. '13
Helson, F. I	Asst. Accountant—comptable-adjoint	"	1 Oct. '17	1,000 00	23 Aug. '85	.....	1 Oct. '17
O'Leary, Jas.	Clerk—Commis	3-A.	1 July '13	1,100 00	6 May '89	.....	1 Sept. '08
Cameron, Carmela W.	" "	"	3 Feb. '14	1,100 00	2 Mar. '91	.....	24 April '12
Chamard, Anna	" "	"	1 April '14	1,100 00	20 Aug. '91	.....	1 April '13
Long, Alice M.	" "	"	1 Jan. '18	1,000 00	22 June '94	.....	1 July '13
Booth, Anna C.	" "	3-B.	1 April '14	1,000 00	15 Nov. '88	.....	1 April '14
*Empey, Robt. W.	" "	"	13 June '14	900 00	12 May '92	.....	13 June '14
Waldron, Thos. S.	" "	"	1 July '16	950 00	25 Déc. '90	.....	1 July '16
Craig, Annie May	" "	"	1 Jan. '17	900 00	15 Jan. '95	.....	1 Jan. '17
Forward, Bessie H.	" "	"	16 Jan. '14	800 00	7 Mar. '95	.....	16 Jan. '14
Alton, J. Kathleen	" "	"	1 Mar. '18	600 00	2 Mar. '98	.....	1 Mar. '18

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF JUSTIOR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE LA JUSTICE, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.		Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Picken, Thomas	Messenger—Messager		1 July '95	1,000 00	22 Oct. '56		1 July '95
Jobin, Joseph	" "		1 Sept. '08	1,000 00	25 Dec. '71		1 Sept. '08
Smith, A. P.	" "		18 Sept. '14	950 00	27 April '91		18 Sept. '14
Wills, E. G.	" "		1 Jan. '17	750 00	24 Oct. '87		1 Jan. '17
*Pearson, S. J.	" "		1 April '16	750 00	28 Aug. '89		1 April '16

PENITENTIARY BRANCH—DIVISION DU PÉNITENCIER.

Stewart, Douglas	Inspector—Inspecteur	1-A.	31 Jan. 95	4,000 00	20 June '50		9 Jan. '79
*Hughes, W. St. P.	" "	"	4 Mar. '13	4,000 00	2 June '61		13 Jan. '93
Archibald, Walter P.	Parole Officer—Officier des libérations sur parole.	"	1 Apr. '14	3,200 00	21 Sept. '60		1 May '05
Lane, Hy. Bowyer Smith	Accountant—Comptable	1-B.	1 Apr. '12	2,800 00	12 Oct. '55		1 Mar. '79
Smith, H. Gilbert V.	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	16 Feb. '78		1 July '04
Uniacke, R. F., C.E.	Structural Engineer—Architecte	"	12 Sept. '14	2,500 00	10 Apr. '58		12 Sept. '14
Fatt, H. Cecil	Auditor—Auditeur	"	20 July '16	2,200 00	14 April '69		20 July '16
Hebert, John	Accountant—Comptable	2-A.	1 July '16	1,700 00	5 May '65		1 May '02
Asselstine, Helen A.	Clerk—Commis	3-A.	17 Jan. '08	1,300 00	3 Apr. '78		17 Jan. '08
Lewis, Hazel	" "	3-B.	17 Dec. '13	800 00	8 Dec. '94		17 Dec. '13
McLeod, May Irene	" "	"	1 Apr. '16	800 00	5 May '94		1 Apr. '16
Hamel, J. U.	Messenger—Messager		1 Sept. '08	950 00	2 July '87		1 Sept. '08

DOMINION POLICE BRANCH—DIVISION DE LA POLICE FÉDÉRALE.

Sherwood, Sir Arthur Percy, K.C.M.G.	Chief Commissioner—Commissaire en chef	1-A.	1 Nov. '82	5,000 00	18 Mar. '54		1 Nov. '82
Cawdron, Albert John	Clerk—Commis	1-B.	1 Apr. '14	2,500 00	25 Aug. '73		1 July '03
Wright, Winnifred	" "	3-A.	1 Apr. '18	1,000 00	1 Mar. '89		1 Apr. '11
Cody, E. E.	" "	3-B.	1 Jan. '18	600 00	14 Jan. '00		1 Jan. '18

Supreme Court of Canada Branch—Division de la Cour Suprême du Canada.

Cameron, Edward R., K.C.	Registrar—Registraire	1-A.	2 July	'98	5,000 00				2 July	'98
Masters, Chas. Harding, K.C.	Reporter—Rapporteur	"	1 Apr.	'12	3,400 00	26 Mar.	'52		1 July	'86
Grenier, Armand, K.C	Civil Law Reporter—Rapporteur de la loi civile.	"	16 May	'17	2,800 00	26 May	'78		16 May	'17
Lawson, James	Docket and Record Clerk—Gardien des dossiers et archives.	1-B.	1 Apr.	'13	2,600 00	22 Feb.	'55		1 Apr.	'81
†Bligh, Harris Harding, K.C., D.C.L.	English Librarian—Bibliothécaire anglais	"	1 Apr.	'13	2,600 00	12 Apr.	'42		26 July	'92
Beaudry, Laurent, B.A.	Ch. Justice's Sec.—Secr. du juge en chef	"	1 Apr.	'14	2,500 00	7 Nov.	'87		28 Jan.	'14
*Taschereau, E. R. A.	French Librarian—Bibliothécaire français	2-A.	1 Apr.	'10	2,050 00	14 Sept.	'58		19 Aug.	'04
O'Regan, Jas.	Asst. Librarian—Asst. bibliothécaire	"	1 Apr.	'13	1,950 00	11 Dec.	'59		30 Nov.	'91
Matte, Gaudiose, B.A.	French Sec. to Judges—Sec. français des juges	2-B.	1 Apr.	'08	1,700 00	22 Oct.	'79		9 Jan.	'05
Roy, Paul Maurice	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'14	1,600 00	3 Apr.	'82		4 Feb.	'14
Morse, Frank	Usher—Huissier-audiencier	"	1 July	'06	1,350 00	29 May	'70		1 Aug.	'89
Geary, J. C.	Clerk—Commis	3-A.	1 Apr.	'10	1,300 00	4 Aug.	'73		1 July	'06
Fraser, Kate M.	" "	3-B.	1 Apr.	'10	1,000 00	1 Nov.	'65		1 Apr.	'10
Sivyer, Horace	Messenger—Messager	.....	23 Feb.	'04	1,050 00	29 Mar.	'67		1 Sept.	'08
O'Meara, J. W.	" "	.....	1 Mar.	'05	1,000 00	24 July	'76		1 Sept.	'08
Thomas, George	" "	.....	9 Apr.	'13	850 00	25 Sept.	'53		9 Apr.	'13
O'Leary, Thos.	" "	.....	27 May	'16	700 00	12 Aug.	'56		27 May	'16

Exchequer Court of Canada Branch—Division de la Cour de l'Échiquier du Canada.

Morse, Chas., K.C., D.C.L.	Registrar—Registraire	1-A.	3 May	'12	3,800 00	24 Dec.	'60		3 Mar.	'88
Huggins, Wm. Hugh, LL.B.	Stenographer—Sténographe	1-B.	1 Jan.	'11	2,800 00	29 Apr.	'63		1 Jan.	'11
Clark, Duncan	Docket and Record Clerk—Gardien des dossiers et archives.	"	1 Apr.	'13	2,600 00	16 Nov.	'65		27 Nov.	'91
McDonald, John	Clerk—Commis	2-B.	1 Apr.	'07	1,600 00	9 Jan.	'54		1 July	'88
Desmarais, J. A. H.	" "	"	1 Apr.	'14	1,000 00	27 Nov.	'91		1 Apr.	'14
Clément, Marie A.	" "	3-B.	27 Nov.	'17	600 00	11 June	'99		27 Nov.	'17
Roy, Roméo	Messenger—Messager	.....	1 Sept.	'08	1,000 00	29 Jan.	'73		1 Sept.	'08

*On Military Leave—En congé militaire.
†Since deceased—Mort depuis.

DEPARTMENT OF LABOUR, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU TRAVAIL, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Acland, Frederick A.	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	1 Oct. '08	5,000 00	9 Aug. '61	.....	1 Mar. '07
Stewart, Bryce M.	Editor, Labour Gazette—Rédacteur de la Gazette du Travail	1-A.	1 July '17	2,800 00	24 Nov. '83	15 July '14	1 Oct. '14
McKellar, Jennie Catherine	Private Secretary—Secrétaire particulier	1-B.	1 Jan. '18	2,100 00 100 00	28 June '82	.....	1 May '12
Thomas, Evelyn Arnold	Accountant—Comptable	2-A.	14 Apr. '10	2,100 00	3 Sept. '77	1 May '02	1 July '05
Vincelette, Edouard	French Translator—Traducteur français	"	1 Apr. '11	2,050 00	27 Jan. '60	.....	1 Dec. '09
Giddens, Francis W.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,000 00	19 Nov. '73	.....	26 Feb. '01
Bolton, C. W.	Clerk—Commis	"	1 July '16	1,700 00	28 Oct. '86	.....	20 July '11
Plant, Frank J.	Circulation Clerk—Commis de la circulation	2-A.	1 Oct. '17	1,600 00	17 Oct. '63	.....	20 Aug. '00
Williams, Edward H.	Distribution Clerk—Commis de la distribution.	"	1 Aug. '17	1,600 00	23 Mar. '50	.....	20 Aug. '00
Edgar, William Wilkie	Clerk—Commis	2-B.	14 Jan. '03	1,600 00	6 Oct. '74	.....	1 July '97
*Shields, Geo. P.	" " (C.E.F.)	"	1 July '14	1,150 00	19 Oct. '83	.....	1 Jan. '11
Compton, J. Frank	" "	"	19 June '15	1,100 00	5 Nov. '91	.....	19 June '15
Sutherland, Donald J.	" "	"	1 July '14	1,100 00	11 June '84	1 Jan. '13	1 Jan. '14
*Bolton, Frank R.	" " (C.E.F.)	"	1 Oct. '14	1,100 00	8 Apr. '92	1 Jan. '14	1 Oct. '14
Mackintosh, Margaret	" "	"	26 Oct. '16	1,100 00	5 Oct. '90	.....	26 Oct. '16
Andrews, Harry Garfield	" "	3-A.	1 July '05	1,250 00	10 Sept. '82	.....	3 Sept. '10
Shearman, Edna Mary	Librarian—Bibliothécaire	"	1 Apr. '11	1,200 00	2 Mar. '85	.....	1 Apr. '07
*Ainsborough, Wm. P.	Clerk—Commis (C.E.F.)	"	1 Oct. '14	1,050 00	18 Apr. '85	.....	1 Oct. '09
Lee, Frances A. V.	" "	"	1 July '13	1,100 00	17 July '80	.....	10 Nov. '09
Runions, Hazel	" "	"	1 Jan. '18	1,000 00	17 Oct. '93	.....	1 Jan. '13
Davis, Hazel O.	" "	"	1 Jan. '17	1,000 00	22 Mar. '83	.....	1 July '15
Dewan, Teresa C.	" "	3-B.	23 June '09	1,000 00	20 Nov. '81	.....	23 June '09
MacPhee, Isabel	" "	"	1 Jan. '14	800 00	27 Apr. '88	.....	1 Jan. '14
Parish, Mary Jane	" "	"	1 Jan. '14	750 00	16 Jan. '93	1 June '13	1 Jan. '14
Waterman, Alice Mary	" "	"	19 Jan. '14	800 00	22 Jan. '92	.....	1 Jan. '14
Hall, Helen H.	" "	"	1 July '14	750 00	21 Sept. '95	1 Nov. '13	1 July '14
Gorman, Eric F.	" "	"	1 July '14	600 00	4 Mar. '92	1 June '13	1 July '14
Lacelle, Jos. Henry	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	2 Nov. '80	6 Nov. '05	1 Sept. '08
Rump, William J.	" "	.....	1 Jan. '10	1,000 00	23 Jan. '85	.....	1 Jan. '10
Caron, Jos. Emile	" "	.....	1 July '14	750 00	3 Sept. '89	.....	1 July '14
Williams, Walter E.	Packer and Sorter—Emballeur et trieur	.....	1 Jan. '15	750 00	14 Nov. '89	15 June '14	1 Jan. '15

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Bulger, D. T.	Inspector—Inspecteur	28 Jan. '18	2,000 00			28 Jan. '18
Harrison, Frederick E.	" "	1 Feb. '16	1,800 00	5 Sept. '77		1 Feb. '16
" "	As H. C. L. Comm., Calgary		600 00			
Compton, Edgar Nelson	Inspector—Inspecteur	1 June '13	1,650 00	7 Mar. '71		1 June '13
Killins, Wm. D.	" "	1 May '12	1,500 00	25 May '60		1 May '12
Bertrand, Théo.	" "	11 June '17	1,500 00	12 Aug. '72		11 June '17

*On Military leave—En congé militaire.

THE LIBRARY OF PARLIAMENT, INSIDE SERVICE—BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
DeCelles, Alfred Duclos, C.M.G., F.R.S.C., LL.D	General Librarian—Bibliothécaire général	.....	6 Aug. '85	5,000 00	15 Aug. '43	.....	12 Feb. '80
Griffin, Martin Joseph, C.M.G., LL.D.	Parliamentary Librarian—Bibliothécaire du parlement	.....	6 Aug. '85	5,000 00	7 Aug. '47	.....	6 Aug. '85
Todd, Alfred Hamlyn	Chief Clerk—Premier commis	1-A.	23 May '02	3,800 00	25 Oct. '51	.....	1 Apr. '69
Sylvain, Louis Philippe	" "	"	12 Dec. '03	3,800 00	2 Oct. '45	.....	1 May '78
MacCormac, M. Connolly	Clerk—Commis	1-B.	1 Apr. '11	2,800 00	29 Sept. '55	.....	14 Mar. '83
Soulières, Oswald	" "	2-B.	15 May '11	1,600 00	31 July '68	.....	1 Sept. '08
Wharton, Alfred H	" "	"	1 Jan. '14	1,550 00	.....	.....	1 Jan. '14
Carter, Alfred M. W	Accountant—Comptable	"	8 Oct. '15	1,150 00	16 Aug. '91	.....	8 Oct. '15
Parr, Joseph Ludger, B.A	Clerk—Commis	2-B.	2 Apr. '17	1,100 00	18 Sept. '93	.....	2 Apr. '17
Pigeon, Joseph Guillaume	" "	3-A.	4 Mar. '03	1,300 00	18 Mar. '74	.....	4 Mar. '03
Chevrier, Mlle Blanche	" "	"	1 Sept. '13	1,300 00	29 Sept. '75	.....	1 Mar. '01
Patterson, Miss Nancy	" "	3-B.	1 July '06	900 00	19 Sept. '80	.....	1 July '06
Throop, Herbert D	" "	"	1 Apr. '16	900 00	2 May '89	.....	1 Apr. '14
Beaudry, J. Albert	Chief Messenger—Premier messager	.....	1 July '87	1,000 00	14 Oct. '67	.....	1 July '87
Lynton, Thomas Chas. Wm	Messenger—Messager	.....	27 Nov. '85	1,000 00	26 Nov. '43	.....	1 Jan. '85
Meiklejohn, Henry James	" "	.....	6 Aug. '08	1,000 00	21 Jan. '58	.....	Aug. '96
Aubry, Napoléon	Housekeeper—Concierge	.....	11 Jan. '16	1,000 00	19 Apr. '69	.....	11 Jan. '16
Stock, H. C	Messenger—Messager	.....	1 May '17	850 00	13 Aug. '83	.....	1 May '17

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Johnston, Alexander	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	8 June '10	5,000 00	24 Apr. '67	.....	8 June '10
Stanton, Cameron	Asst. Deputy Minister—Sous-ministre adjoint	1-A.	1 Apr. '08	4,000 00	12 July '61	.....	1 June '79
Anderson, William Patrick, C.M.G., C.E.	Chief Engineer—Ingénieur en chef	"	15 June '82	4,000 00	4 Sept. '51	23 Oct. '74	1 May '75
Fraser, Basil Hall	Asst. Chief Engineer—Ing. en chef adjoint	"	5 May '10	3,500 00	5 Dec. '69	2 Sept. '89	1 July '94
Macphail, John Goodwill, B.A., B.Sc.	Commissioner of Lights—Dir. du service des phares.	"	1 Apr. '11	3,500 00	18 Dec. '77	May '05	1 Apr. '06
Boyle, Alexander	Chief Accountant—Comptable en chef	"	1 Apr. '11	3,500 00	4 Jan. '73	1 June '05	*1 Apr. '09
[1]Ferguson, Thomas Robert	Chairman, Board of Steamship Inspection—Prés. du bureau d'insp. des bateaux à vap.	"	1 Apr. '13	3,300 00	10 Feb. '66	May '89	15 Nov. '09
Burnett, Bertram Florenzo	Officer in charge of Pilotage and of Masters' and Seamen's Branch—Chef du service du pilotage et du service qui s'occupe des capitaines et matelots.	"	1 Oct. '14	3,100 00	26 Oct. '62	.....	15 Mar. '87
Flood, George Herbert	Purchasing and Contract Agent—Agent chargé des achats et des contrats.	"	1 Apr. '15	3,600 00	6 Aug. '61	.....	11 Nov. '09
Duguid, Charles Fraser Munro	Naval Architect—Architecte naval	"	1 Apr. '15	4,000 00	31 Aug. '72	Aug. '05	1 Apr. '13
Demers, Captain Louis Arthur	Wreck Commissioner—Commissaire-enquêteur des naufrages.	"	1 Apr. '16	3,500 00	18 Aug. '62	.....	11 June '14
McClenaghan, James Edward	Chief Records Branch—Chef du service des archives.	"	1 Apr. '17	2,900 00	21 Jan. '62	7 Feb. '83	1 July '83
Tremaine, Arthur DeBrisay	Supt. of Agencies—Dir. du serv. des agences.	"	1 Apr. '17	2,900 00	18 June '56	10 Feb. '79	1 Aug. '84
Hawken, Harold Edwin Anderson	Chief Registry of Shipping—Chef du service de l'enregistrement des navires.	"	1 Apr. '17	2,900 00	28 Sept. '79	7 Jan. '02	3 Feb. '05
McDonnell, Frank	Asst. to Chairman Board of Steamship Inspection--Président adjoint du bureau d'inspection des bateaux à vapeur.	"	1 Apr. '17	2,900 00	18 Oct. '78	6 Mar. '05	1 Sept. '08
Tibbits, Archibald Randolph	Inspector of Harbour Commissions—Inspecteur des commissions des havres.	"	1 Apr. '17	2,900 00	21 Feb. '70	.....	14 Oct. '12
Campbell, Donald Colin	Chief of Reports and Statistics—Chef du service des rapports et statistiques.	"	1 Apr. '17	2,900 00	14 Sept. '62	1 May '83	1 July '93
Bance, Lucien	Chief Fr. Correspondence—Chef du service de la correspondance française.	1-B.	1 Apr. '08	2,800 00	9 May '72	29 Apr. '91	1 July '01
Côté, Louis Euclide, C.E., B.A.Sc.	Chief Draughtsman—Dessinateur en chef	"	1 Apr. '09	2,800 00	13 Jan. '75	26 Feb. '04	1 Sept. '08
Bourgault, François Romuald Alphonse	Law Clerk—Avocat consultant	"	1 June '09	2,800 00	31 Oct. '65	Nov. '07	1 Sept. '08
*Thompson, Commander Henry, R.N.	Special Officer—Officier spécialisé	"	1 Apr. '10	2,500 00	21 Aug. '64	.....	7 Sept. '09
Guiou, Alonzo Herrett	Asst. Chief of Records—Chef adjoint du service des archives.	"	1 Apr. '11	2,800 00	30 Dec. '66	.....	4 Apr. '87
Boudreau, Jean-Baptiste Alexandre	Asst. Accountant—Comptable adjoint	"	1 Apr. '11	2,800 00	3 July '71	1 May '04	1 July '04

*On military leave.—En congé militaire. [1]Since deceased—Mort depuis.

DEPARTMENT OF MARINE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE LA MARINE, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Heidmann, Gustav	Clerk—Commis	1-B.	1 Apr. '12	2,700 00	12 June '83		11 Nov. '11
	Private Secretary—Secrétaire particulier		11 Nov. '11	600 00			
Stewart, Charles Edward	Asst. Commissioner of Lights—Dir. adjoint du service des phares.	"	1 Apr. '13	2,600 00	7 May '66	1 Mar. '89	1 Nov. '07
McCharles, John	Chief English Correspondence—Chef du service de la correspondance anglaise.	"	1 Oct. '14	2,400 00	9 Sept. '64		20 Dec. '93
Skelly, John Joseph	Asst. to Purchasing and Contract Agent—Agent adjoint chargé des achats et des contrats.	"	1 Oct. '14	2,400 00	17 Sept. '75	10 Apr. '95	28 May '95
Roy, Régis	Clerk of Supplies—Commis chargé du service des fournitures.	"	1 Apr. '16	2,300 00	16 Feb. '64	July '82	1 Jan. '91
Treanor, Walter Charles	Fog Alarm Inspector—Inspecteur des alarmes de la brume.	"	1 Oct. '16	2,200 00	12 Sept. '79		1 Aug. '13
Quinn, William James	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	2,200 00	26 Oct. '67	26 Jan. '96	1 July '00
Willsher, Frederick Arthur	Asst. Naval Constructor—Constructeur naval adjoint.	"	1 Apr. '18	2,200 00	2 May '84	1 June '13	1 April '18
Godin, Charles Hector, M.D	Supt. of Marine Hospitals—Dir. du service des hôpitaux de la marine.	2-A.	1 Apr. '09	2,100 00	26 June '72	1 July '06	1 Sept. '08
O'Hanly, John Mitchell	Clerk—Commis	"	1 Mar. '10	2,100 00	29 Aug. '57		16 Aug. '95
D'Ornano, Louis Paul-Marie Sampiero, B.Sc	Translator—Traducteur	"	20 July '10	2,000 00	18 May '68	24 June '07	20 July '10
Houde, Frederick Henry	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	2,050 00	15 Feb. '79	Jan. '96	12 Dec. '03
Doyle, Mary Cameron	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	2 Jan. '66	5 Jan. '91	12 Sept. '92
Roberts, Joseph William George	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	16 Mar. '73	1 Nov. '99	1 Sept. '08
Larose, Eugène Télesphore Chagnon	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	25 June '69	22 Apr. '02	1 Sept. '08
Miffonis, Louis Fernand Henri de, C.E.B.Sc.	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	24 May '82	15 Dec. '05	1 Sept. '08
Jennings, Frank Percy	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	31 Aug. '81	19 Sept. '08	5 July '09
Surtees, Walter Craven	" "	"	1 Jan. '13	1,900 00	20 Mar. '79	25 Apr. '01	1 Sept. '08
Anderson, Hope Vere	Mechanical Engineer—Mécanicien	"	11 Aug. '13	1,850 00	10 Dec. '90		16 Sept. '12
Fosbery, Henry Exham	Clerk—Commis	"	1 Feb. '14	2,000 00	8 Oct. '70	5 Sept. '00	28 May '07
Clawson, Ernest Edward	Inspecting Engineer—Inspecteur mécanicien	"	17 Apr. '14	1,800 00	20 Nov. '83		17 Apr. '14
Hamel, Achille Joseph	Clerk—Commis	"	1 Apr. '16	1,800 00	9 Mar. '65	1 Apr. '02	1 Sept. '08
Edge, Vincent James	" "	"	1 Apr. '16	1,800 00	14 Aug. '82	1 Feb. '08	1 Sept. '08
Vaughan, Joseph Henry	" "	"	1 Sept. '16	1,700 00	5 Nov. '78	20 June '08	1 Sept. '08
Rowan, James Thomas	" "	"	1 Oct. '16	1,700 00	9 Sept. '90		17 July '09
Lucas, Harry Lewis	" "	"	1 Oct. '16	1,700 00	17 Jan. '82		11 Mar. '12
Dame, Armand Henri	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	12 Oct. '78	1 Sept. '06	1 Apr. '07
Tremblay, Hélène	" "	2-B.	1 July '08	1,600 00	28 June '79	1 July '03	12 Dec. '03

[1]Ross, Angus Matheson	"	"		"	1 Aug.	'08	1,600 00	15 July	'59		'96	12 Nov.	'03
Longtin, Emile Moïse	"	"		"	1 Sept.	'08	1,600 00	22 Oct.	'72	May	'06	1 Sept.	'08
Gauvreau, Joseph Armand	"	"		"	1 Sept.	'08	1,600 00	29 May	'59	21 Nov.	'06	1 Sept.	'08
*Martin, Louis Télesphore Albert	"	"		"	1 Sept.	'08	1,550 00	11 Sept.	'70	7 Feb.	'07	1 Sept.	'08
Poulin, Joseph Apolinaire	"	"		"	1 Sept.	'08	1,600 00	21 Nov.	'64	Apr.	'07	1 Sept.	'08
McKeown, Dalton Petrie	"	"		"	1 Jan.	'12	1,150 00	15 Sept.	'92	31 July	'11	1 Jan.	'12
*Henderson, John	"	"		2-B.	1 May	'12	1,300 00	15 July	'77			1 May	'12
*White, Percy Ronald	"	"		"	15 June	'12	1,500 00	17 Aug.	'82	1 Jan.	'07	10 Apr.	'07
Petry, Frederick James	"	"		"	1 July	'12	1,100 00	10 Mar.	'93	28 June	'11	1 July	'12
*Mason, John Barkley	"	"		"	14 Nov.	'12	1,100 00	15 Sept.	'92			2 July	'12
*Stewart, Thomas	"	"		"	1 July	'13	1,100 00	25 May	'94	29 Oct.	'12	1 July	'13
Davis, John Charles	"	"		"	1 July	'13	1,100 00	5 Sept.	'93	1 Apr.	'13	1 July	'13
Hughes, Mark Hillard	"	"		"	13 Dec.	'13	1,100 00	21 Mar.	'79	25 Sept.	'13	13 Dec.	'13
Carter, Richard Owen	"	"		"	24 Dec.	'13	1,000 00	4 Sept.	'93	20 Apr.	'12	15 June	'12
*Andresen, Arnt Christian	"	"		"	15 Feb.	'14	1,500 00	16 July	'85	12 Sept.	'13	15 Feb.	'14
Burton, Robert Stewart	"	"		"	28 June	'15	1,100 00	3 Mar.	'96			5 Jan.	'15
*Kuhring, Paul Ludwig	"	"		"	1 Oct.	'15	1,150 00	6 Oct.	'90	19 Nov.	'13	1 Oct.	'15
McFee, Bruce	"	"		"	1 Apr.	'16	1,350 00	31 July	'86	10 July	'08	1 Sept.	'08
Gorman, Louis Frederick	"	"		"	1 Apr.	'17	1,350 00	1 June	'80	7 Jan.	'01	1 July	'04
Dansereau, Thomas Emile	"	"		"	1 Apr.	'17	1,350 00	1 Mar.	'85	1 Apr.	'05	10 May	'08
Lane, John Percy	"	"		"	11 Sept.	'17	1,100 00	2 May	'92	15 Sept.	'17	11 Nov.	'12
Skuce, James Milton	"	"		"	1 Apr.	'18	1,300 00	9 June	'83	26 Dec.	'06	1 Apr.	'08
Murdock, Thomas Frederick	"	"		"	1 Apr.	'18	1,450 00	17 June	'88	6 Nov.	'08	1 Apr.	'18
McLaren, Leslie	"	"		"	1 Apr.	'18	1,450 00	19 July	'81	1 Apr.	'18	1 Apr.	'09
Tanner, Anna Grace	"	"		3 A.	1 Apr.	'07	1,300 00	15 Dec.	'83	1 July	'04	1 Apr.	'07
Lavergne, Joseph Daniel	"	"		"	1 Apr.	'07	1,300 00	7 June	'81	11 July	'04	1 Apr.	'07
Edmonds, Esther	"	"		"	1 Apr.	'08	1,300 00	16 Apr.	'81	5 Jan.	'03	1 Apr.	'07
O'Connor, Agnes	"	"		"	1 Apr.	'08	1,300 00	8 Dec.	'81	3 May	'03	1 Apr.	'07
Archambault, Romuald	"	"		"	1 Apr.	'08	1,300 00	21 May	'52			7 May	'75
LaFleur, Milly Maud	"	"		"	1 Feb.	'09	1,300 00	25 Mar.	'82	1 Feb.	'04	1 Apr.	'07
Taylor, Minnie Gertrude	"	"		"	1 Oct.	'09	1,300 00	21 Nov.	'72	1 May	'05	1 Apr.	'07
Carter, Reginald Charles	"	"		"	1 Apr.	'10	1,300 00	19 May	'69	29 May	'05	1 Sept.	'08
Potvin, Napoléon	"	"		"	1 Apr.	'10	1,300 00	8 Dec.	'68	8 Dec.	'91	31 Dec.	'95
Amyot, Cyrille Léo	"	"		"	1 Apr.	'10	1,300 00	3 Oct.	'80	20 Oct.	'03	1 Sept.	'08
Talbot, Lionel	"	"		"	1 Apr.	'11	1,250 00	24 May	'88	10 Mar.	'08	1 Sept.	'08
Lachaîne, Jean-Baptiste	"	"		"	1 Apr.	'11	1,250 00	23 June	'86			24 July	'09
[1]Wainwright, Muriel Stowe	"	"		"	1 Apr.	'12	1,150 00	3 June	'86	17 May	'06	1 Apr.	'07
Blount, Bessie	"	"		"	1 Apr.	'12	1,200 00	11 Apr.	'81	15 Mar.	'04	1 Apr.	'08
Rochon, Anna Alma	"	"		"	1 Apr.	'12	1,150 00	10 Jan.	'86	1 July	'06	1 Apr.	'08
Matton, Léon Louis	"	"		"	1 Apr.	'12	1,200 00	11 Jan.	'88	5 July	'05	1 Sept.	'08
Enman, Tina McLaren	"	"		"	1 Apr.	'12	1,200 00	25 Dec.	'82			4 Aug.	'09
[2]Doherty, Sarah Loretta	"	"		"	1 Apr.	'12	1,200 00	2 Sept.	'77			1 July	'10
Layeux, Bernadette	"	"		"	1 July	'12	1,150 00	4 Mar.	'83	11 Jan.	'06	1 Apr.	'07
Percival, Harriett Maria	"	"		"	1 Aug.	'12	1,150 00	24 Feb.	'82	Jan.	'08	1 Sept.	'08
McLellan, Ernest Hilary	"	"		"	1 Oct.	'13	1,100 00	17 June	'89			3 Aug.	'10
Davis, Thomas	Clerk—Commis			3-A.	1 Apr.	'14	1,100 00	12 Jan.	'77	21 May	'07	Sept.	'08
Benoit, Joseph	"	"		"	1 Apr.	'14	1,100 00	15 Apr.	'87	Aug.	'08	1 Sept.	'08
Doyle, Lewis Bernard	"	"		"	1 Apr.	'14	1,100 00	14 Aug.	'82	31 Jan.	'11	8 Jan.	'12
Frerichs, Natalie Hetty Mockett	"	"		"	1 Dec.	'14	1,050 00	15 Feb.	'87	1 Aug.	'12	1 Dec.	'12

*On military leave—En congé militaire. [1]On military leave (V.A.D.)—En congé militaire (V.A.D.) [2]Since deceased—Mort depuis.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Blyth, Mary Evelyn	" "	"	15 Jan. '15	1,100 00	2 July '93	9 Dec. '11	1 Aug. '12
Connelly, Elizabeth	" "	"	1 Apr. '15	1,100 00	15 Jan. '84	20 Jan. '11	1 July '11
Lanthier, Mary Edna	" "	"	1 Oct. '16	1,050 00	8 Apr. '90	6 Dec. '09	1 Sept. '10
McCullough, Evelyn Mary Helen	" "	"	1 Oct. '16	1,050 00	5 Feb. '89	14 July '11	1 Oct. '11
Breen, James Arkinson	" "	"	1 Oct. '16	1,050 00	18 Dec. '91	1 Dec. '11	1 Feb. '13
Thompson, Mabel Belden	" "	"	1 Nov. '16	1,050 00	16 Mar. '89	.....	19 Oct. '14
Stowe, Margaret Mary Edna	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	23 Mar. '93	.....	5 Nov. '13
Fairweather, Winnie	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	10 May '89	23 Feb. '14	1 July '14
O'Malley, Joseph Rodolphe	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	10 Aug. '89	.....	17 Apr. '15
Wallace, Stephen	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	26 Dec. '79	10 Mar. '13	1 Apr. '18
Chartrand, Sidonie	" "	3-B.	1 Apr. '07	1,000 00	3 Dec. '75	14 May '06	1 Apr. '07
McCuaig, Charlotte Florence	" "	"	18 Oct. '09	1,000 00	23 May '83	.....	18 Oct. '09
Nugent, Flora	" "	"	1 Oct. '11	900 00	1 Sept. '91	1 Mar. '11	1 Oct. '11
Gay, Laurence	" "	"	1 Oct. '11	900 00	4 May '93	18 July '11	1 Oct. '11
Roy, Marjorie Taylor	" "	"	1 Jan. '13	850 00	5 Jan. '94	8 July '12	1 Jan. '13
McDermott, Elizabeth Mackay	" "	"	16 July '13	800 00	14 Mar. '88	.....	16 July '13
Dunbar, Kathryn Magdalene	" "	"	1 Jan. '14	800 00	12 Mar. '88	30 Oct. '13	1 Jan. '14
O'Donnell, Marie Lillian Armand	" "	"	16 Jan. '14	800 00	1 Oct. '95	.....	16 Jan. '14
Cowie, Isabella	" "	"	15 Jan. '15	800 00	11 Aug. '94	.....	15 Jan. '15
Airey, Robert Goodfellow	" "	"	25 June '15	750 00	12 Sept. '95	.....	25 June '15
Siddal, Vessie Almedia	" "	"	1 July '15	900 00	2 Mar. '90	1 Dec. '14	1 July '15
Fleury, Ange	" "	"	1 Oct. '16	650 00	14 Oct. '97	.....	10 Oct. '16
Charbonneau, Wilbrod Louis	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	12 Oct. '60	1 July '02	1 Sept. '08
Archambault, Dollard	Packer—Emballeur	.....	1 Sept. '08	1,000 00	21 Feb. '83	'01	1 Sept. '08
Monast, Louis	Messenger—Messager	.....	7 Jan. '09	1,000 00	10 Dec. '77	.....	7 Jan. '09
Barsalou, Dieudonné	" "	.....	21 Aug. '11	900 00	10 Mar. '83	.....	21 Aug. '11
Wales, James Henry	" "	.....	10 Feb. '13	900 00	22 Oct. '77	1 May '12	10 Feb. '13
Holmes, Henry Fred	" "	.....	27 Oct. '13	800 00	27 June '90	.....	27 Oct. '13

DEPARTMENT OF MARINE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE LA MARINE, SERVICE EXTÉRIEUR.

Superintendents of Lighthouses under Commissioner of Lights—Inspecteurs et directeurs divisionnaires des phares relevant du directeur du service des phares.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Johnson, Peter C.....Halifax, N.S.	Supt. of Lights—Directeur des phares.....	16 Dec. '07	2,000 00	21 Sept. '62	.....	16 Dec. '07
Kaine, Bernard Joshua.....Québec, Qué.	" "	26 June '09	2,000 00	24 Nov. '79	.....	26 June '09
Kelly, John.....St. John, N.B.	" "	1 Mar. '95	2,200 00	10 Sept. '48	.....	1 May '95
Halkett, Gordon.....Victoria, B.C.	" "	1 Aug. '08	2,000 00	8 June '84	.....	19 Feb. '04
Howell, John Andrew.....Selkirk, Man.	Insp. of Lights—Insp. des phares.....	1 Jan. '12	300 00	'47	.....	1 Jan. '12
Prowse, Wm. Henry, Charlottetown, P.E.I.	Supt. of Lights—Directeur des phares.....	1 Nov. '17	1,600 00	16 Oct. '62	.....	1 Nov. '17
Weir, Joseph Davison.....Montréal, Qué.	Supt. of Lights and of Construction—Directeur des phares et de la construction.	1 Mar. '13	1,900 00	3 Jan. '81	.....	1 Apr. '06
Arthurs, James Norman..Parry Sound, Ont.	Supt. of Lights—Directeur des phares.....	15 Mar. '15	1,800 00	12 Sept. '88	.....	15 Mar. '15

Shipyard, Sorel, Que.—Chantier de constructions navales, Sorel, Qué.

Jackson, William S.....	Superintendent—Directeur.....	27 May '12	3,000 00	'62	.....	27 May '12
Terreault, Henri Auguste.....	Assistant Supt.—Directeur adjoint.....	1 Apr. '10	2,100 00	18 Feb. '77	.....	1 June '02
Lacouture, Louis.....	Accountant—Comptable.....	Dec. '11	2,050 00	14 Jan. '82	.....	.....

River St. Lawrence Ship Channel.—Personnel de service chargé du chenal maritime du fleuve Saint-Laurent.

Forneret, Victor Frederick William..... Ottawa, Ont	Superintending Eng.—Directeur du service des ingénieurs.	1 Apr. '10	4,000 00	17 Aug. '63	.....	1 July '04
*McLean, Norman Berford.....Ottawa, Ont.	Resident Engineer—Ingénieur résident.....	1 Apr. '12	2,900 00	15 Jan. '72	.....	.....'92
Wise, Frederick Ayshford. . . .Ottawa, Ont.	Assistant Engineer—Ingénieur adjoint.....	1 Apr. '09	2,300 00	2 Aug. '72	.....	.....'88
Steadworthy, William. . . . . .Sorel, Que..	Supt. of Dredging Fleet—Dir. de la flotte de dragage.	1 Aug. '09	1,750 00	25 Aug. '49	.....	.....'84
*McGreevy, Herbert Smith...Québec, Qué..	Supt. Signal Service—Dir. du service des signaux.	15 Oct. '05	2,000 00	22 June '77	.....	.....'96
	Officer in charge of Telephone and Reporting Stations, Montreal and Quebec—Chargé des stations de renseignements et de téléphone, Montréal et Québec.	1 Sept. '07				

*On military leave. En congé militaire.

DEPARTMENT OF MARINE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE LA MARINE, SERVICE EXTÉRIEUR.

Agency at Quebec, Que.—Agence de Québec, Qué.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Béland, Théophile	Agent—Agent	11 May '08	3,200 00	19 July '51		11 May '08
Smith, Henry Frederick	Accountant—Comptable	1 July '14	1,800 00	12 Mar. '70		18 May '14
Smith, Joseph Antonin, B.Sc	Resident Engineer—Ingénieur résident	1 Oct. '14	2,250 00	26 Feb. '79		'05
Robitaille, Henri Jules	First Assist. to Resident Engineer—Premier ingénieur résident adjoint.	1 Oct. '14	1,750 00	27 Oct. '83		1 Mar. '11

Agency at Montreal, Que.—Agence de Montréal, Qué.

*Wiallard, René A	Agent—Agent	4 May '09	3,200 00	10 Aug. '79		19 Jan. '04
LeBel, Charles Anthony	Chief Clerk—Premier commis	1 Apr. '11	2,000 00	'52		16 Nov. '03
Weir, Joseph Davison	Supt. of Construction—Dir. de la construction	(*See* Supts. of Lights) — (*Voir* Dir., etc. serv. des phares.)				
Maguire, Frank James	Accountant—Comptable	1 July '15	1,700 00	19 Dec. '86		1 Sept. '08

Agency at St. John, N.B.—Agence de Saint-Jean, N.-B.

Chesley, John Carey	Agent—Agent	1 June '14	2,900 00	26 Aug. '71		1 June '14
Macdonald, Gordon Scovil, C.E	Resident Engineer—Ingénieur résident	19 Jan. '14	2,250 00	22 Oct. '87		19 Jan. '14
Clark, Charles A	Accountant—Comptable	20 Nov. '11	1,650 00	4 Feb. '56		20 Nov. '11

Agency at Halifax, N.S.—Agence d'Halifax, N.-E.

Harvey, Charles Herbert	Agent—Agent	1 July '09	2,900 00	1 June '56		1 July '09
Léger, Joseph Amédée	Resident Engineer—Ingénieur résident	19 July '05	2,650 00	10 May '78		20 Oct. '03
Fraser, John S. McLean	Accountant—Comptable	12 Feb. '12	2,050 00	19 Mar. '63		12 Feb. '12
Davies, John Richard ..... Pictou, N.S.	Sub-Agent—Sous-agent	6 Feb. '17	400 00	9 June '47		6 Feb. '17
Mullins, Vincent ..... Sydney, N.S.	" "	19 July '12	1,500 00	16 Dec. '59		19 July '12

Agency at Victoria, British Columbia—Agence de Victoria, Colombie-Britannique.

Robertson, George Edward Livingstone		Agent—Agent	1 June	'11	3,200 00	8 Oct.	'72		1 June	'11
*Wilby, Arthur William Roger		Resident Engineer—Ingénieur résident	1 Mar.	'13	2,600 00	27 Mar.	'75		1 Mar.	'13
Stamford, William Leonard		Assistant Engineer—Ingénieur adjoint	14 Oct.	'12	1,750 00	16 Feb.	'83		14 Oct.	'12
Dallain, Alphonsus John		Accountant—Comptable	1 July	'00	2,100 00	4 Mar.	'64		1 July	'00
Saunders, Frank	Prince Rupert	Sub-Agent—Sous-agent	1 June	'12	2,300 00	1 June	'66		1 June	'12
Beak, William Frederick	Prince Rupert	Accountant—Comptable	1 June	'12	1,540 00	23 Feb.	'78		1 June	'12

Agency at Charlottetown, Prince Edward Island—Agence de Charlottetown, Ile du Prince-Edouard.

Taylor, Thomas Gibson		Agent—Agent	16 Dec.	'09	2,800 00	29 July	'54		16 Dec.	'09
Watson, Lawrence White		Accountant—Comptable	11 May	'11	1,700 00	2 May	'60		5 Sept.	'01

Agency at Parry Sound, Ont.—Agence de Parry-Sound, Ont.

Brais, Maurice		Agent—Agent	25 Aug.	'05	2,100 00	5 May	'84		1 July	'05
Auldjo, Wilford DeLande		Accountant—Comptable	1 Apr.	'08	1,450 00	25 Dec.	'59		9 Dec.	'08
Carson, William Harvey	Ottawa, Ont.	District Engineer—Ingénieur de district	1 June	'13	2,000 00	27 June	'78		2 July	'10
Fortey, Alfred	Ottawa, Ont.	Assist. District Engineer—Ing. de district adj.	1 June	'13	1,600 00	22 July	'75	28 July '09	29 Oct.	'12

Ontario District—District de l'Ontario.

Belyea, Charles Wiggins	Kenora	Sub-Agent—Sous-agent	11 June	'14	650 00	8 Nov.	'57		11 June	'14
Scagel, Samuel George	Fort William	" "	3 Aug.	'14	1,800 00	28 Aug.	'61		3 Aug.	'14
McClinchey, William	Midland	Special Officer—Fonctionnaire spécialisé	11 Sept.	'13	200 00	16 Aug.	'61		11 Sept.	'13

Dominion Lighthouse Depot, Prescott, Ont.—Dépôt des phares du Dominion, Prescott, Ont.

Taylor, John Robson		Officer in charge—Fonctionnaire chargé de l'administration.	1 Jan.	'12	2,600 00	6 Nov.	'48		1 Jan.	'12
Thompson, Arthur Thomas James		Resident Engineer—Ingénieur résident	1 Apr.	'12	1,950 00	19 Mar.	'78		1 Apr.	'12
Gaudin, Thomas		Accountant—Comptable	4 Jan.	'06	1,600 00	30 June	'77		Oct.	'05

Humane Establishments, Nova Scotia—Service de sauvetage, Nouvelle-Ecosse.

Blakeney, Captain Joseph Urbane	Sable Island	Supt. and Meteorological Observer—Dir. et observateur météorologique.	15 Apr.	'13	1,000 00	28 June	'59		15 Apr.	'13
Campbell, John M.	St. Paul Island	Superintendent—Directeur	1 Oct.	'04	700 00	25 July	'74		July	'97

*On military leave. En congé militaire.

DEPARTMENT OF MARINE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE LA MARINE, SERVICE EXTÉRIEUR.

River St. Lawrence Pilotage—Fleuve Saint-Laurent, pilotage.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Lindsay, Lt.-Col. H. St. George.....Québec	General Supt.—Directeur général.....	4 May '14	3,300 00	17 Dec. '57	.....	28 June '10

Wreck Commissioners—Commissaires-enquêteurs des naufrages.

Demers, Capt. Louis Arthur.....Ottawa	Wreck Commissioner—Commissaire-enquêteur des naufrages.	(*See* Inside Service, Ottawa—*Voir* Service int., Ottawa.)				
Macpherson, John Duncan....Victoria, B.C.	Wreck Commissioner—Commissaire-enquêteur des naufrages.	2 June '13	1,500 00	'64	.....	2 June '13

Meteorological Service, Toronto, Ont.—Service météorologique de Toronto, Ont.

Stupart, Sir Robert Frederick.....	Supt. and Dir. of Magnetic Observatory—Dir. et administrateur de l'observatoire magnétique	28 Dec. '94	4,000 00	24 Oct. '57	.....	'72
Webber, Bertram Charles.....	Asst. Director—Directeur adjoint.....	1 Apr. '12	3,300 00	23 Sept. '58	.....	'73
Menzies, William.....	Chief Observer—Observateur en chef.....	1 Apr. '12	2.400 00	15 Oct. '48	.....	'70
Patterson, John, M.A..	Physicist—Physicien.....	2 Apr. '10	2,300 00	3 Jan. '72	.....	1 April '10
Connor, Abraham James.....	Climatologist—Climatologiste.....	10 May '11	1,750 00	20 Oct. '84	.....	12 Sept. '07
Blake, Frank Lever.....	Astronomer—Astronome.....	Feb. '81	1,850 00	20 June '53	Feb. '81	Feb. '81
Jackson, Walter Erastus.....	Magnetic Observer—Observateur magnétique....	1 July '04	1,900 00	16 Dec. '81	.....	1 July '04
McDougall, Eric Graham.....	Agricultural Meteorology—Météorologie agricult.	21 May '17	1,500 00	31 Oct. '87	.....	21 May '17
Payne, Frank Fitz.....	Secretary—Secrétaire.....	17 July '77	2,400 00	3 Nov. '55	.....	'77
Denison, Francis Napier.....Victoria, B.C.	Supt. of Observatory—Sur. de l'observatoire....	16 Jan. '14	1,800 00	19 Apr. '66	.....	9 June '94
Hutchinson, Daniel Leavitt...St. John N.B.	Dir. of Observatory—Dir. de l'observatoire.....	5 Dec. '91	1,600 00	17 Oct. '55	.....	5 Dec. '91
Smith, Arthur.....Québec., Qué.	" "	1 Mar. '94	1,500 00	8 Aug. '66	.....	1 Mar. '94
Stevenson, Jesse K.....Moosejaw, Sask.	Chief Provincial Agent—Agent en chef provincial.	1 Jan. '11	1,200 00	19 Feb. '54	.....	1 Jan. '11
*Holmden, Stuart Murray..Edmonton, Alta.	" "	20 Apr. '12	1,300 00	29 Nov. '79	.....	20 Apr. '12

Board of Steamship Inspection—Bureau d'inspection des bateaux à vapeur.

[1] Ferguson, Thomas Robert		Chairman of Board (*See* Inside Service)—Président du bureau (*Voir* Service int.).								
McDonnell, Frank		Asst. to Chairman (*See* Inside Service)—Président adjoint (*Voir* Service intérieur).								
Duguid, Charles Fraser Munro		Naval Architect (*See* Inside Service)—Architecte naval (*Voir* Service intérieur).								
Matthews, John Thomas	Edmonton, Alta	Insp. Boilers and Machinery and of Hulls and Equipment—Insp. des chaudières et machines et des coques et équipements.	5 Oct.	'14	2,000 00	10 Mar.	'72		5 Oct.	'14
Cullum, William James	Victoria, B.C.	" "	16 May	'17	2,100 00	12 Feb.	'65		1 June	'08
Robinson, Hugh Gilmour	Vancouver, B.C.	" "	16 May	'17	2,100 00	20 Oct.	'80		17 May	'08
Hopper, Alfred Edward	Vancouver, B. C.	" "	16 May	'17	2,100 00	20 July	'70		5 Oct.	'10
Vigars, W. J	Port Arthur, Ont.	" "	5 Oct.	'12	2,000 00	10 Nov.	'72		5 Oct.	'12
Mantrop, Bert	Victoria, B.C.	" "	16 May	'17	2,100 00	11 Oct.	'80		15 Feb.	'13
Farrow, Albert	Prince Rupert, B.C.	" "	30 May	'17	1,700 00	1 Feb.	'84		30 May	'17
Dodds, John	Toronto, Ont.	Insp. Boilers and Machinery—Insp. des chaudières et machines.	29 Apr.	'91	2,000 00	12 Mar.	'55		26 May	'91
Thompson, Thomas P	Kingston, Ont.	" "	29 Aug.	'94	2,000 00	23 Aug.	'47		29 Aug.	'94
Dalton, Charles Edward	St. John, N.B.	" "	1 Feb.	'04	2,000 00	25 Mar.	'72		1 Feb.	'04
Stewart, James Brash	Toronto, Ont.	" "	1 Mar.	'04	2,000 00	8 Sept.	'57		1 Mar.	'04
Hamelin, François-Xavier	Sorel, Que.	" "	1 Mar.	'08	2,000 00	8 June	'64		1 Mar.	'08
Currie, Norman	Halifax, N.S.	" "	1 June	'09	2,000 00	15 Aug.	'63		1 June	'09
Arnold, George Medland	Toronto, Ont.	" "	25 Mar.	'12	2,000 00	15 Dec.	'64		25 Mar.	'12
Lunan, James E	Montréal, Qué.	" "	23 Sept.	'12	2,000 00	8 Oct.	'78		23 Sept.	'12
Gardham, John Thomas	Montréal, Qué.	" "	10 May	'15	1,700 00	3 Dec.	'56		10 May	'15
Samson, Joseph Arthur	Québec, Qué.	" "	3 Nov.	'15	1,700 00	10 Jan.	'76		3 Nov.	'15
Murray, Dennis James	Halifax, N. S.	" "	15 Nov.	'13	1,900 00	1 Jan.	'54		15 Nov.	'13
Lyon, Peter William	Collingwood, Ont.	" "	17 June	'18	1,800 00	16 Oct.	'71		17 June	'18
Olive, Isaac J	St. John, N.B.	Insp. Hulls and Equipment—Inspecteur des coques et équipements.	28 Apr.	'94	2,000 00	22 Apr.	'41		28 Apr.	'94
Evans, William	Toronto, Ont.	" "	31 Jan.	'95	2,000 00	2 Dec.	'49		31 Jan.	'95
Davis, Matthew Robert	Kingston, Ont.	" "	1 Jan.	'01	2,000 00	18 Aug.	'61		1 Jan.	'01
Duclos, Philippe	Québec, Qué.	" "	16 May	'03	2,000 00	22 Aug.	'55		2 Apr.	'03
Andrews, Stephen Decatur	Collingwood, O.	" "	14 Mar.	'08	2,000 00	4 Feb.	'44		14 Mar.	'08
McDougall, Adams	Halifax, N. S.	" "	8 Apr.	'12	2,000 00	Nov.	'48		8 Apr.	'12
McConkey, Thomas	Québec.	" "	28 Feb.	'16	(*See* Insp. of Gov. stea.)—(*Voir* Insp. des vap. du govt.)					
Bennett, William Robert	St. John, N.B.	" "	17 July	'16	1,600 00	17 May	'65		17 July	'16

Inspectors of Government Steamers—Inspecteurs des vapeurs du gouvernement.

McConkey, Thomas	Québec, Qué.	Ships' Husband. Chief Insp. of equipment and of repairs and alterations to Canadian Govt. steamers—Cap. d'armement. Insp. en chef de l'équipement, des réparations et des modifications à faire aux vapeurs du gouvernement.	21 Apr.	'11	2,300 00	23 Dec.	'59		16 June	'05

[1] Since deceased—Mort depuis. * On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF MARINE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE LA MARINE, SERVICE EXTÉRIEUR.

INSPECTORS OF GOVERNMENT STEAMERS—*Continued*—INSPECTEURS DES VAPEURS DU GOUVERNEMENT—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
[3] Ferguson, Thomas Robert....Ottawa, Ont.	Insp. of Canadian Govt. steamers—Insp. des vapeurs du gouvernement canadien.	15 Nov. '09	(*See* Inside Service)—(*Voir* Serv. intérieur.)			
Stevens, Daniel Joshua.....Halifax, N.S.	Asst. Insp. Canadian Government steamers—Insp. adjoint des vapeurs du gouvernement canadien.	11 Apr. '04	1,600 00	11 May '66	.....	15 Feb. '92
[1] Cummings, Fred. J.....Halifax, N.S.	" "	1 July '17	1,500 00	.....	14 Oct. '12	1 July '14

SUPERVISING EXAMINERS OF MASTERS AND MATES—EXAMINATEURS DE CONTRÔLE DES CAPITAINES ET SECONDS.

[3] Malcolm, Frederick Newton. Halifax, N.S.	Supervising Examiner, Eastern Division—Examinateur et inspecteur, division de l'Est.	1 Sept. '13	1,800 00	28 June '63	.....	1 Sept. '13
King, Henry Wm.....Toronto, Ont.	Supervising Examiner, Inland Waters Division—Examinateur et inspecteur, division des eaux de l'intérieur.	19 Oct. '12	1,800 00	27 Oct. '66	.....	19 Oct. '12
Eddie, Charles.....Vancouver, B.C.	Supervising Examiner, Western Division—Examinateur et inspecteur, division de l'Ouest.	1 Aug. '11	1,800 00	18 Jan. '54	.....	1 Aug. '07

[2] LIGHTHOUSE SERVICE—SERVICE DES PHARES.

Lightkeepers in Montreal Agency—Gardiens des phares dans les limites de l'agence de Montréal.

Glaude, Benjamin.....	Lightkeeper, Dorval and Pointe Claire—Gardien de phare, Dorval et Pointe Claire.....	7 Sept. '72 1 Aug. '07	400 00	22 Nov. '51	....	7 Sept. '72 .....

Lightkeepers in Nova Scotia—Gardiens de phares, Nouvelle-Ecosse.

Creighton, Henry H.	Lightkeeper, Crichton Head—Gardien de phare, Crichton Head.	6 May '74	320 00	11 Sept. '37	.....	25 Oct. '74
Palmer, Walter Howard	Lightkeeper, Lahave—Gardien de phare, Lahave.	22 May '78	320 00	11 Sept. '59	.....	1 Apr. '78
Rathburn, Mrs. S. M	Lightkeeper, Horton—Gardien de phare, Horton	3 Sept. '79	380 00	30 Nov. '45	.....	3 Sept. '79

Lightkeepers in New Brunswick—Gardiens de phares, Nouveau-Brunswick.

Robertson, Meier	Lightkeeper, Shediac Island—Gardien de phare, île Shédiac.	29 Dec. '73	380 00	29 July '42	.....	29 Dec. '73

Lightkeepers in Prince Edward Island—Gardiens de phares, Ile du Prince-Edouard.

McDonald, William	Lightkeeper, West Point—Gardien de phare, West Point.	1 Dec. '75	440 00	29 Aug. '46	.....	1 Dec. '75

[1] Since resigned.—Résigné depuis.
[2] Lightkeepers under Superannuation Act—Gardiens de phares sous la loi des Pensions.
[3] Since deceased.—Mort depuis.

DEPARTMENT OF MILITIA AND DEFENCE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Fiset, Major-General Sir Eugène, Kt. Bach., C.M.G., D.S.O.	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	22 Dec. '06	5,000 00	15 Mar. '74	.....	1 Nov. '02
[1]Borden, John William	Accountant and Paymaster General—Comptable et payeur général.	1-A.	1 Sept. '08	4,000 00	10 Oct. '56	.....	25 Sept. '97
Jarvis, Ernest Frederick	Asst. Deputy Minister, Sec. Militia Council—Sous-ministre adjoint, sec. du con. militaire.	"	1 Sept. '08	4,000 00	16 Sept. '62	23 Aug. '78	23 Mar. '81
Brown, Harry Whidden, B.A	Director of Contracts—Directeur des contrats.	"	1 Sept. '08	4,000 00	1 Jan. '68	.....	30 July '96
Panet, Charles Louis	Sec. of Dept.—Sec. du ministère	"	1 Apr. '11	3,500 00	15 Dec. '70	1 Oct. '89	1 Aug. '94
Beard, Frank	Member, Review Board, S.E.A.P—Membre, Bureau de revision, A.S. et S.A.	"	1 Apr. '17	2,900 00	26 Sept. '68	5 June '90	1 July '90
Brown, Ralph Phelps	Chief Accountant—Comptable en chef	"	1 Apr. '17	3,600 00	1 May '77	.....	11 Apr. '04
Lemieux, Emile Edmond	Supt. of Ptg., Stationery and Contingencies—Surint. des impressions, de la papeterie, etc.	"	1 Apr. '17	2,900 00	14 May '63	.....	1 July '83
Goldwyer-Lewis, Arthur Bassett, B.A	Assistant Secretary, Militia Council—Secrétaire adjoint, conseil militaire.	"	1 Feb. '18	2,800 00	2 Oct. '78	2 Aug. '02	12 Dec. '03
Hurdman, Lt.-Col. Wm. Geo	Insp. of Artillery and other military vehicles—Insp. d'artillerie et autres véhicules militaires.	1-B.	1 Sept. '08	2,800 00	1 Nov. '58	1 Sept. '07	1 Sept. '08
Caldwell, James William	Insp. of Clothing—Insp. des uniformes	"	1 Sept. '08	2,800 00	10 May '47	25 Feb. '99	1 Sept. '08
McCann, John Augustine	Asst. Dir. of Contracts—Sous-dir. des contrats.	"	1 Apr. '09	2,800 00	26 Aug. '54	13 Mar. '85	1 July '90
Chesley, Henry Neville Patton	Inspector Central Registries—Inspecteur, registre central.	"	1 Apr. '10	2,800 00	29 Oct. '62	.....	1 Jan. 81
Brown, Lt.-Col. Robert	Insp. of Harness and Saddlery—Insp. des harnais et sellerie.	"	1 Oct. '11	2,700 00	16 June '54	1 Apr. '08	1 Sept. '08
Burns, Charles	Asst. Dir. of Contracts—Sous-dir. des contrats.	"	1 Mar. '12	2,800 00	12 Mar. '75	.....	1 Mar. '12
McKenna, John Andrew	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr. '12	2,700 00	10 May '73	.....	23 Mar. '05
Watterson, Albert Ernest	Chief Registration Clerk—Commis en chef des registres.	"	1 Apr. '17	2,200 00	27 Jan. '74	.....	1 Aug. '94
Lambert, Télesphore Ernest	Asst. Supt., Stationery and Contingencies—Surint. adjoint des empressions, papeterie, etc.	"	1 Apr. '17	2,200 00	25 Mar. '70	24 Aug. '92	18 June '94
Foley, Lawrence	Clerk—Commis	2-A.	1 July '05	2,100 00	4 July '55	.....	5 Aug. '85
Perkin, William John	Asst. Insp. of Clothing—Insp. adjoint des uniformes.	"	14 June '09	2,050 00	6 June '80	5 Jan. '09	14 June '09

Boag, Ernest James		1–B.	1 Feb. '18	2,100 00	15 Dec. '75	1 Nov. '03	6 Feb. '06
Fuller, Ralph Lockhart	Asst. Chief Account--Comptable en chef adjoint.	"	1 Feb. '18	2,100 00	5 Sept. '69	21 Nov. '04	27 Nov. '07
DeCelles, Joseph Alfred Zotique	Clerk—Commis	2–A.	1 Dec. '11	1,950 00	8 Dec. '74	1 Dec. '03	7 Jan. '05
Donaldson, James Ball	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	27 Nov. '83	1 July '03	1 July '04
Barry, David	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr. '12	2,000 00	15 Mar. '66	21 Feb. '07	1 Sept. '08
[1] Browne, Major James Edward	Surveyor—Arpenteur	"	1 Apr. '13	1,950 00	28 Nov. '72	20 Aug. '03	1 Sept. '08
Phelan, Maurice Fitzgerald	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	25 May '78	13 Sept. '05	1 Sept. '08
White, Ernest Percy Montague	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,950 00	29 Jan. '56	31 Nov. '00	1 Sept. '08
Blouin, Georges Albert	Architect—Architecte	"	1 Apr. '13	1,950 00	27 May '72	11 Feb. '07	1 Sept. '08
Cranston, Adam Hoy	Clerk—Commis	"	27 Feb. '14	1,900 00	5 July '64	14 July '05	1 Sept. '08
Garrison, Herbert Marvil	Railway Freight Accountant—Comptable des transports (C. de f.).	"	1 Apr. '16	2,000 00	12 Aug. '79	23 Aug. '15	1 Apr. '16
Maple, Harold Ernest	Surveyor—Arpenteur	"	1 Apr. '17	1,700 00	3 July '83	17 Apr. '06	1 Sept. '08
Boyle, François Joseph	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,700 00	11 Oct. '88	14 Feb. '05	14 Jan. '07
McLaren, William Lewis	" "	2–B.	1 Sept. '08	1,600 00	1 Sept. '85	20 Mar. '07	1 Sept. '08
Moeser, Wm	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	4 Feb. '58	24 Sept. '02	1 Sept. '08
Kinsman, Richmond Wm	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	27 Nov. '53	1 Feb. '08	1 Sept. '08
Clarke, George Nicholas	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Mar. '12	1,200 00	21 Dec. '89	23 June '11	1 Mar. '12
Attfield, Arthur Evan	Surveyor—Arpenteur	2–B.	22 Apr. '12	1,600 00	27 Dec. '82	.....	22 Apr. '12
*Thériault, Antonin, B.Sc., C.E	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Aug. '13	1,550 00	10 May '87	1 Apr. '08	1 Apr. '11
Heath, Herbert William	" "	"	1 Apr. '13	1,550 00	5 Aug. '86	27 Jan. '13	1 Apr. '13
Smith, Leonard George	Photo. and Heliozincographer—Photo. et héliozincographe.	"	1 May '13	1,450 00	12 May '90	.....	14 Oct. '11
*Shaw, Oliver	Clerk—Commis	"	24 June '13	1,100 00	29 Nov. '93	.....	24 June '13
*Tubman, Thos. Raymond	" "	"	25 June '13	1,100 00	21 Jan. '95	.....	25 June '13
Gow, Harry Richard Searl	Lithographic printer—Lithographe	"	10 July '13	1,450 00	23 June '77	.....	10 July '13
Crawford, James Leigh	Machine printer—Imprimeur	"	10 July '13	1,450 00	16 Mar. '91	.....	10 July '13
Gourley, James Seymour	Clerk—Commis	"	18 July '13	1,100 00	16 July '92	.....	18 July '13
McAdam, Clifford	Insp. of Hardware—Insp. de quincaillerie	"	13 Dec. '13	1,450 00	30 Aug. '89	.....	13 Dec. '13
Thomas, Arthur	Topographer and draughtsman—Topographe et dessinateur.	"	22 Jan. '14	1,500 00	31 May '77	3 June '13	22 Jan. '14
Ferrill, Chas	Inspector of Cloth—Inspecteur de drap	"	1 June '14	1,400 00	22 July '69	.....	1 June '14
MacDonald, Daniel Carimier	Clerk—Commis	"	1 July '14	1,400 00	22 Nov. '76	10 May '07	1 July '07
Perrin, Henry Edward	Clerk—Commis	"	1 July '14	1,100 00	30 June '94	13 May '11	7 Dec. '12
*Kaiser, Brock Rankin	" "	"	1 July '14	1,100 00	16 May '94	17 Nov. '13	6 Dec. '13
Creeggan, Miss Isabel H	" "	"	19 June '15	1,550 00	11 July '77	21 Dec. '11	1 July '12
McAdam, Miss Ena	" "	"	19 June '15	1,550 00	24 Oct. '87	26 Feb. '12	1 Oct. '12
McFarlane, Donald	" "	"	1 Apr. '16	1,200 00	9 Jan. '87	.....	1 Jan. '12
Des Rivières, James Gerald	Litho. map draughtsman— Dessinateur, cartes litho.	"	1 Apr. '16	1,400 00	8 Apr. '91	22 Feb. '15	1 Apr. '16
Hewitt, Frances Wm	" "	"	1 Apr. '16	1,400 00	10 May '88	2 Mar. '15	1 Apr. '16
Burke, John Lawrence	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,350 00	17 Dec. '70	29 Aug. '04	13 Dec. '05
Hunter, Miss Nettie	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	22 June '74	Oct. '95	14 Jan. '07
Thompson, Miss Ida	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	16 Apr. '80	13 Jan. '00	14 Jan. '07
Gibb, Miss Hope Florence	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	6 Apr. '85	8 Jan. '03	1 Apr. '07

[1]Since resigned—Résigné depuis.
*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Bank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Leprohon, Miss Judith	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,350 00	20 June '70	15 Sept. '02	1 Apr. '08
Heath, Miss Maud Paris	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	25 Nov. '82	12 Mar. '06	1 Apr. '08
Foley, Martin Patrick	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	4 Nov. '88	21 June '06	14 Jan. '07
Létourneau, Henri	" "	"	1 Apr. '18	1,300 00	1 Sept. '84	10 Apr. '07	19 June '07
Davidson, William James	" "	3-A.	1 July '86	1,300 00	18 Feb. '47	Mar. '82	1 July '86
Würtele, Mrs. Sophia, T.C	" "	"	1 Apr. '08	1,300 00	1 Apr. '62	2 Feb. '04	6 Feb. '06
Salton, William Henry	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	23 Mar. '64	1 Apr. '05	1 Sept. '08
Courtman, Jno	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	20 Mar. '54	.....	1 Nov. '83
Brown, Joseph Miller	" "	"	1 July '05	1,250 00	3 Nov. '67	1 May '01	1 July '05
*Diguer, Alfred Elie	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	7 Mar. '68	7 Mar. '00	12 Dec. '03
Jessup, Miss Alma	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	18 Feb. '81	1 Feb. '03	1 Apr. '08
Craig, William Edward	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '11	1,250 00	12 Feb. '63	16 Nov. '06	1 Sept. '08
Roxborough, Miss Irma Beatrice	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	1,200 00	23 July '86	11 Feb. '07	1 Sept. '08
Chartrand, Miss Paule	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	17 Feb. '85	9 May '05	1 Sept. '08
Barthe, Miss Blanche	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	26 July '76	18 Nov. '05	1 Sept. '08
Lecours, Olivier	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	1 Feb. '79	15 Sept. '06	1 Sept. '08
Woodburn, Miss Laura Marion	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	1 Mar. '85	13 Nov. '06	1 Sept. '08
*Messinger, Joseph Howe	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	19 May '88	22 Nov. '06	1 Sept. '08
Beaulne, Léonard Elie	" "	"	1 Sept. '13	1,100 00	8 Aug. '87	23 Jan. '07	1 Sept. '08
Lemieux, Roméo Evariste	" "	"	1 Oct. '13	1,100 00	19 Oct. '91	1 Aug. '07	1 Sept. '08
Lapointe, Alphonse Oscar	" "	"	1 Oct. '13	1,100 00	18 Aug. '89	22 Aug. '07	1 Sept. '08
Landreville, Athanase	" "	"	1 Oct '13	1,100 00	28 June '89	1 Apr. '08	1 Sept. '08
Hickson, Miss Mary Ida	" "	"	1 Apr. '14	1,100 00	6 July '78	1 July '08	1 Sept. '08
Fleming, Miss Florence Amelia	" "	"	1 July '15	1,050 00	1 Oct. '88	1 May '08	1 Sept. '08
Grant, Miss Jessie Blyth	" "	"	1 July '15	1,050 00	14 Apr. '87	14 Apr. '10	1 July '10
Kincaid, Miss Esther	" "	"	1 July '15	1,050 00	1 Nov. '92	19 Dec. '10	1 July '11
Donnelly, Bernard C	" "	"	1 June '16	1,050 00	26 June '91	7 Dec. '10	1 Apr. '11
Usher, Miss Louisa Marian	" "	"	1 Jan. '17	1,050 00	2 Dec. '90	5 Oct. '13	6 Dec. '13
Eligh, Miss Sadie Elizabeth	" "	"	1 Jan. '17	1,050 00	2 Aug. '92	17 Jan. '14	1 July '14
Burke, Miss Maud M. L	" "	"	1 Apr. '17	1,050 00	8 Sept. '85	10 July '11	1 Oct. '11
Dix, Miss Gladys, B.A	" "	3-A.	1 Mar. '18	1,000 00	24 July '91	1 Mar. '18	16 Dec. '13
Tucker, Miss Mary Bernice	Clerk—Commis	3-A.	1 Mar. '18	1,000 00	24 July '91	1 Nov. '13	1 July '14
Rigby, Miss Margaret Maud	" "	"	1 Mar. '18	1,000 00	12 Feb. '87	13 Feb. '14	1 July '14
Wickware, Miss Nettie	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	23 Feb. '94	1 Apr. '14	1 July '14
O'Hagan, James Henry	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	3 Jan. '92	.....	28 June '13
White, Miss Mary	" "	3-B.	1 Sept. '08	1,000 00	17 Sept. '79	6 Apr. '08	1 Sept. '08
Howe, Miss Hazel Eliza	" "	"	1 Sept. '08	1,000 00	24 Nov. '85	7 Aug. '08	1 Sept. '08

Milroy, Miss Daisy M.	"	"	2-B	26 Dec.	'11	900 00	30 Apr.	'92	.....	26 Dec.	'11
Hutchingame, Miss Elizabeth T.	"	"	"	1 Mar.	'12	900 00	10 Jan.	'89	19 Dec. '11	1 Mar.	'12
Oldfield, Miss Edna	"	"	"	1 July	'12	850 00	11 May	'94	9 Jan. '12	1 July	'12
McLean, Miss Bertha	"	"	"	1 Jan.	'13	850 00	10 June	'93	4 July '12	1 Jan.	'13
*Short, Samuel Herbert	"	"	"	30 June	'13	800 00	15 Dec.	'92	30 April '13	30 June	'13
Brown, Miss Irene Hill	"	"	"	1 Oct.	'13	800 00	27 May	'94	1 Aug. '13	1 Oct.	'13
Thompson, Miss May	"	"	"	8 Jan.	'14	800 00	28 June	'93	.....	8 Jan.	'14
Costello, Thomas Léo	"	"	"	1 July	'14	750 00	26 Jan.	'93	5 May '14	1 July	'14
Daley, Miss Anna Gertrude	"	"	"	14 June	'15	750 00	17 July	'96	.....	14 June	'15
*Feinburg, David Henry J.	"	"	"	16 July	'15	750 00	1 Feb.	'97	.....	16 July	'15
Burns, Miss Rose Lillian	"	"	"	31 Dec.	'15	750 00	31 Jan.	'97	.....	31 Dec.	'15
Morrow, Miss Marjorie Stuart	"	"	"	1 Jan.	'16	900 00	18 Nov.	'88	28 Dec. '14	1 Jan.	'16
Dart, Robert Harry	"	"	"	1 Jan.	'16	750 00	30 Jan.	'97	1 Mar. '15	1 Oct.	'15
*Gillespie, James Coleman	"	"	"	1 Jan.	'16	750 00	11 Oct.	'97	9 Mar. '15	1 Jan.	'16
Albright, Miss Muriel Elizabeth	"	"	"	1 Jan.	'16	750 00	3 June	'89	.....	1 Jan.	'16
*Cuthbert, Thomas Henry	"	"	"	1 July	'16	800 00	26 Jan.	'97	4 Aug. '14	1 Feb.	'15
Regan, Miss Elizabeth Agnes	"	"	"	1 July	'16	800 00	1 Oct.	'94	16 Nov. '15	1 July	'16
Picken, Miss Vera	"	"	"	1 July	'16	750 00	25 Feb.	'98	19 Nov. '15	1 July	'16
Brown, Miss Dorothy Lothrop	"	"	"	1 July	'16	850 00	17 Sept.	'94	22 Nov '15	1 July	'16
Joynt, Miss Laura Isabelle	"	"	"	1 Jan.	'18	600 00	7 July	'94	26 June '16	1 Jan.	'18
Galarneau, Miss Valentine	"	"	"	1 Jan.	'18	600 00	14 Feb.	'98	27 July '16	1 Jan.	'18
Sauvé, Miss Régina	"	"	"	1 Apr.	'18	600 00	6 Jan.	'99	27 Aug. '17	1 Apr.	'18
Liston, Michael	Packer—Emballeur		.....	1 Sept.	'08	1,000 00	25 July	'66	7 Oct. '00	1 Sept.	'08
Carroll, Daniel	"	"	.....	1 Sept.	'08	1,000 00	10 Aug.	'58	12 Jan. '04	1 Sept.	'08
Littlefield, Frederick W.	Messenger—Messager		.....	1 Sept.	'08	1,000 00	25 Mar.	'87	3 June '04	1 Sept.	'08
Taylor, James Albert	"	"	.....	1 Sept.	'08	1,000 00	6 July	'78	6 Dec. '07	1 Sept.	'08
Dewar, Cecil J.	Sorter—Trieur		.....	1 April	'11	950 00	12 Sept.	'91	28 Dec. '10	1 April	'11
Baxter, Robert	Messenger—Messager		.....	11 July	'11	900 00	11 Oct.	'76	.....	11 July	'11
*Humphreys, William George	Sorter—Trieur		.....	19 Nov.	'13	800 00	22 July	'80	.....	19 Nov.	'13
*MacEachren, Thomas R.	"	"	.....	26 Jan.	'14	800 00	1 Oct.	'92	.....	26 Jan.	'14
*Rogers, Donald F. M.	"	"	.....	1 Oct.	'16	750 00	20 Sept	'97	11 Oct. '15	1 Oct.	'16

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Mathieu, Louis Joseph	Clerk of Military Works, Quebec—Commis des travaux militaires, Québec.	13 July '01	2,000 00	23 Jan. '52	15 July '86	13 July '01
Dupré, Alfred	Accountant, Dominion Arsenal, Quebec—Comptable, arsenal fédéral, Québec.	1 July '05	1,800 00	26 May '59	Nov. '83	1 July '05
Larochelle, Joseph	Clerk, Dominion Arsenal, Quebec—Commis, arsenal fédéral, Québec.	1 July '05	1,450 00	7 July '74	20 Oct. '02	1 July '05
Dénéchaud, Charles	Timekeeper, Dominion Arsenal, Quebec—Pointeur, arsenal fédéral, Québec.	1 July '05	1,050 00	5 April '65	6 July '98	1 July '05
Turcot, Dr. G. G	Physician, Dominion Arsenal, Quebec—Médecin, arsenal fédéral, Québec.	18 Mar '05	900 00	28 Feb. '86	.....	18 Mar. '05
MacIntyre, Dr. Alfred Edgar	Chemist, Dominion Arsenal, Lindsay—Chimiste, arsenal fédéral, Lindsay.	1 Sept. '06	2,800 00	24 Sept. '63	1 June '03	1 Sept. '06
Walters, Henry, M.A	Inspector, Dominion Arsenal, Lindsay—Inspecteur, arsenal fédéral, Lindsay.	1 Feb. '09	2,700 00	2 Jan. '52	18 Dec. '06	1 Feb. '09
Newton, Sydney Geo	Ballistic Officer and Factory Inspector, Dominion Arsenal, Quebec—Officier de théorie balistique et inspecteur d'usines, arsenal fédéral, Québec.	7 Dec. '16	2,500 00	19 Jan. '85	6 May '07	22 May '13
*Miller, Sydney Longworth	Accountant, Dominion Arsenal, Lindsay—Comptable, arsenal fédéral, Lindsay.	20 Dec. '16	1,450 00	22 June '89	.....	21 July '10

*Transferred from Inside Service—Nommé dans le service civil intérieur.

DEPARTMENT OF MINES, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES MINES, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
McConnell, Richard G., B.A., F.R.S.C., F.G.S.A.	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	1 Dec. '14	5,000 00	26 Mar. '57	12 May '79	1 Apr. '81
Marshall, John	Accountant—Comptable	1-A.	1 Apr. '12	3,400 00	18 Sept. '56	.....	1 Mar. '72
Sauvalle, Marc	Chief of Division of Translating and Publishing—Chef, div. de trad. et de pub.	1-B.	1 Apr. '14	2,800 00	21 Feb. '57	1 July '06	1 Sept. '08
Groves, Samuel	Editor—Editeur	"	1 Sept. '08	2,700 00	5 Dec. '58	23 Mar. '08	1 Sept. '08
Bell, Josiah J., M.A.	Assistant Editor—Editeur adjoint	2-A.	1 Apr. '09	2,100 00	7 Nov. '53	9 June '08	1 Sept. '08
Marshall, Pierce R.	Assistant Accountant—Comptable adjoint	"	1 Apr. '13	1,950 00	18 Aug. '84	4 Aug. '06	1 Apr. '08
Paradis, Jobson, M. A.	Assistant Translator—Traducteur adjoint	"	1 May '13	1,850 00	22 Feb. '71	.....	1 May '13
Griffiths, Charles	Clerk, Accountant's Division—Commis, division du comptable.	2-B.	1 Aug. '12	1,450 00	4 July '83	.....	1 Aug. '12
Connor, Jessie V., B.A.	Clerk, Accountant's Division—Commis, division du comptable.	"	18 Dec. '14	1,100 00	4 Sept. '79	15 June '14	18 Dec. '14
*McGee, John J.	Clerk, Accountant's Division—Commis, division du comptable.	"	16 June '15	1,000 00	15 Oct. '89	.....	16 June '15
Loux, Jessie M.	Stenographer and Proofreader—Sténographe et correcteur.	"	1 Aug. '17	1,250 00	1 Aug. '75	9 May '06	1 Sept. '08
Janes, Lila E.	Clerk, Accountant's Division—Commis, division du comptable.	3-A.	1 Apr. '14	1,100 00	21 July '82	20 Jan. '10	1 Apr. '10
Levesque, E. Placide	Clerk, Translator's division—Commis, division du traducteur.	"	1 Apr. '14	1,100 00	22 Jan. '91	.....	1 Sept. '13
Lavoie, Eliane	Stenographer, Minister's Office—Sténographe, bureau du ministre.	3-B.	1 Apr. '14	1,000 00	4 Jan. '91	29 Jan. '13	1 Apr. '14
Ainsborough, Annie	Clerk—Commis	"	19 June '11	900 00	2 Oct. '90	.....	19 June '11

Mines Branch—Division des mines.

Haanel, Eugène, Ph.D. (Breslau), F.R.S.C.	Director of Mines Branch—Directeur de la div. des mines.	1-A.	3 May '07	4,000 00	24 May '41	5 June '01	3 May '07
Wait, Frank G., M.A., F.C.S.	Chief of Chemical Division—Chef de la division du chimiste.	"	1 Apr. '12	3,400 00	24 Oct. '64	.....	27 Jan. '90
Keele, Jos., B.Sc.	Chief Engineer of Ceramic Division—Ingén. en chef, div. des céramiques.	"	28 Mar. '16	3,200 00	24 Dec. '63	1 May '98	14 Dec. '01

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF MINES, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES MINES, SERVICE INTÉRIEUR.

MINES BRANCH—*Concluded*—DIVISION DES MINES—*Fin.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Haanel, Benjamin F., B.Sc	Chief Engineer of Fuels and Fuel Testing Division—Ingén. en chef, div. des comb. et des essais de combust.	1-A.	1 Apr. '12	3,400 00	22 Sept. '77	17 May '05	1 Apr. '08
Wilson, Alfred W. G., B.Sc., Ph.D	Chief Engineer, Metal Mines Division—Ing. en chef, div. des mines métall.	"	1 Apr. '12	3,400 00	6 Feb. '73	.....	1 May '09
Fréchette, Howells, M.Sc	Chief Engineer Non-Metal Mines Division—Ing. en chef, div. des mines non métall.	"	1 Apr. '13	3,300 00	13 Aug. '79	10 Feb. '08	1 Sept. '08
Mackenzie, George C., B.Sc., M.E	Chief Engineer, Ore Dressing and Metallurgical Division—Ingén. en chef, div. métallurgiq. et du trait. des minér.	"	1 Apr. '13	3,300 00	26 July '77	10 Sept. '09	1 Apr. '10
McLeish, John, B.A	Chief of Division of Mineral Resources and Statistics—Chef de la div. des ressources minér. et de la statist.	"	1 Apr. '14	3,200 00	1 Nov. '74	15 June '97	1 Apr. '08
Baine, Henry E	Chief Draughtsman—Dessinateur en chef	1-B.	1 Aug. '11	2,700 00	11 Sept. '68	23 Aug. '98	1 June '11
Connor, Matthew F., B.Sc	Chemist and Rock Analyst—Chim. et analyste.	"	1 Apr. '12	2,700 00	31 Dec. '69	1 Oct. '03	7 Sept. '07
Stansfield, Edgar, M.Sc	Chief Engineering Chemist, Fuel Testing Division—Ingénieur-chimiste en chef laboratoire d'essai du combustible.	"	1 Oct. '16	2,600 00	25 Aug. '78	.....	12 July '10
Blizard, John, B.Sc	Technical Engineer, Fuel Testing Plant—Ingénieur tech., etc.	"	1 Apr. '14	2,500 00	2 Aug. '82	1 Aug. '11	1 Nov. '11
*Ells, Sidney C., B.A., B.Sc	Technical Engineer—Ingénieur technique	"	1 Apr. '16	2,300 00	29 Sept. '79	.....	1 Mar. '12
Timm, Wm. B., B. Sc	" "	"	1 Apr. '16	2,300 00	15 July '84	.....	21 July '13
Spence, Hugh S., M.E	Mining Engineer—Ingénieur des mines	"	1 Apr. '17	2,200 00	30 Nov. '85	.....	4 June '10
Cole, Lionel H., B.Sc	" "	"	1 Apr. '17	2,200 00	27 Oct. '83	.....	22 Aug. '10
Leverin, Harold A., Ch.E	Chemist—Chimiste	"	1 Apr. '17	2,200 00	29 May '79	1 July '06	1 Apr. '08
Robinson, Arthur H. A., B.Sc	Mining Engineer—Ingénieur des mines	"	1 Apr. '17	2,200 00	29 July '73	.....	11 May '11
Gilmore, Ross E., M.A., M.Sc	Research Chemist—Chimiste de recherches	"	19 Mar. '17	2,200 00	25 May '88	.....	19 Mar. '17
Mabee, Horace C., B.Sc	Chemist, Ore Dressing Laboratory—Chimiste, laboratoire de minerais.	"	1 Apr. '18	2,100 00	20 Feb. '71	20 Feb. '14	20 Aug. '14
Nicolls, Jasper H. H	Chemist, Ore Dressing Laboratory—Chimiste, laboratoire de minerais.	"	1 Apr. '18	2,100 00	7 Feb. '86	.....	3 Nov. '14
Hardy, Thomas W	Assistant Engineering Chemist—Ingénieur-chimiste adjoint.	"	1 Apr. '18	2,100 00	12 Apr. '86	.....	10 Oct. '14
Hudson, Joseph G. S	Mining Engineer—Ingénieur des mines	2-A.	1 Apr. '10	2,100 00	9 Nov. '59	14 July '08	1 Apr. '10
Farnham, Mark M., B.A	Secretary—Secrétaire	"	18 Aug. '13	2,050 00	22 Feb. '80	.....	18 Aug. '13

Casey, John M.	Asst. Division of Mineral Resources and Statistics—Aide, division des ress. minérales et de la statistique.	2–A.	8 Dec.	'09	2,050 00	26 Apr.	'79	8 June	'09	8 Dec.	'09
Von Anrep, Henry A.	Peat Expert—Expert en tourbe	"	1 Apr.	'13	2,050 00	31 Mar.	'83	1 May	'08	1 Apr.	'13
Pereira, Lyndwoode H. S.	Draughtsman and Compiler—Dessinateur et compilateur.	"	1 Apr.	'13	1,950 00	1 July	'77	2 Mar.	'08	1 Sept.	'08
Malloch, Edmund S., B.Sc.	Asst. Technical Engineer, Fuel Testing Plan—Aide ingénieur technique, matériel d'essai.	"	10 Dec.	'14	1,800 00	2 Oct.	'85	.....		10 Dec.	'14
Buisson, Arthur, B.Sc.	Mining Engineer, Statistical Division—Ingénieur des mines, division des statist.	"	16 Feb.	'15	1,850 00	23 Sept.	'85	.....		16 Feb.	'15
[1]Parsons, Cecil S., B.A., B.Sc.	Asst. Mining Engineer—Ing. adjoint des mines	"	22 July	'15	1,750 00	8 Nov.	'91	26 Oct.	'13	22 July	'15
*Elworthy, Reginald T., B.Sc.	Assistant Chemist—Chimiste adjoint	"	1 Aug.	'15	1,750 00	9 Mar.	'90	1 June	'14	1 Aug.	'15
Traill, Robt. J.	Asst. Chemist Ore Dressing and Metallurgy Division—Chimiste adjoint, division des minerais et métallurgie.	"	18 Dec.	'16	1,700 00	14 Sept.	'88	2 Mar.	'16	18 Dec.	'16
Cantelo, Robt. C., B.Sc.	Assistant Engineering Chemist Fuel Testing Division—Ingenieur-chimiste adjoint, laboratoire d'essai du combustible.	"	17 Oct.	'16	1,700 00	13 Apr.	'91	.....		17 Oct.	'16
Clark, Karl A., M.A., Ph.D.	Assistant Engineer—Chimiste adjoint	"	1 Oct.	'17	1,600 00	20 Oct.	'88	12 June	'15	1 Oct.	'17
Thompson, Ezra A., B.Sc.	" "	"	5 Mar.	'18	1,600 00	1 Mar.	'78	.....		5 Mar.	'18
Baildon, Frederick W., B.Sc.	" "	"	5 Mar.	'18	1,600 00	17 Mar.	'90	.....		5 Mar.	'18
Moran, James, M.Sc.	Chemist—Chimiste	"	1 Mar.	'18	1,600 00	18 Jan.	'83	1 July	'16	1 Mar.	'18
Pereira, Alvarez	Draughtsman—Dessinateur	2–B.	1 Apr.	'11	1,550 00	27 Dec.	'84	1 Apr.	'10	1 Apr.	'11
Juneau, Eugène	" "	"	28 July	'13	1,450 00	24 Sept.	'74	.....		28 July	'13
Campion, William	Mechanical Draughtsman—Dessinateur mécanicien.	"	11 Dec.	'13	1,450 00	25 Sept.	'90	.....		11 Dec.	'13
*Westwood, David	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'14	1,500 00	15 Oct.	'86	16 July	'13	1 Apr.	'14
Vincent, Walter M.	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'11	1,450 00	3 Oct.	'87	5 Jan.	'11	1 Apr.	'11
Ogilvie, O. P. Richardson, M.A.	Librarian—Bibliothécaire	"	26 June	'13	1,150 00	11 Mar.	'69	.....		26 June	'13
Stewart, Della M., M.A.	Technical Typewriter—Dactylographe technique.	"	1 Apr.	'15	1,200 00	10 Oct.	'87	12 Dec.	'13	1 July	'14
Sparks, Wilhelmina	Asst. Division of Mineral Resources and Statistics—Aide, division des ress. minérales et de la statistique.	3–A.	1 Apr.	'07	1,300 00	24 May	'51	14 Mar.	'98	1 Apr.	'07
Orme, Jessie	Private Sec. and Stenographer—Sec. particulier et sténographe.	"	1 Apr.	'08	1,300 00	9 Jan.	'79	1 Aug.	'01	1 Apr.	'08
MacGregor, Grace C., B.A.	Typewriter and Compiler — Dactylographe et compilateur.	"	1 Apr.	'12	1,200 00	18 July	'82	9 Nov.	'06	1 Apr.	'08
McLeish, Ina	Stenographer and Typewriter—Sténographe et dactylographe.	"	1 Apr.	'12	1,200 00	14 Sept.	'84	3 Mar.	'08	1 Sept.	'08
Young, Mamie	Technical Typewriter—Dactylographe technique.	3–B.	7 Oct.	'12	1,000 00	18 Sept.	'90	.....		7 Oct.	'12
Westman, Winnifred	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'10	1,000 00	29 June	'87	27 Dec.	'09	1 Apr.	'10
MacMartin, Lawrence J.	" "	"	1 Jan.	'14	1,000 00	2 May	'90	3 Jan.	'11	1 Apr.	'12
Davidson, Birdie R.	" "	"	1 Apr.	'11	950 00	8 Mar.	'79	3 Jan.	'11	1 Apr.	'11
McCann, Lilian M.	Stenographer—Sténographe	"	25 Aug.	'15	750 00	5 Dec.	'93	9 Nov.	'14	25 Aug.	'15
Fortune, John H.	Resident Caretaker—Gardien résident	.....	1 Sept.	'08	1,000 00	29 June	'59	3 Oct.	'04	1 Sept.	'08
Laflamme, Victor	Messenger—Messager	.....	26 Feb.	'17	750 00	30 June	'75	.....		26 Feb.	'17

* On military leave—En congé militaire. [1] Since resigned—Résigné depuis.

DEPARTMENT OF MINES, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES MINES, SERVICE INTÉRIEUR.

GEOLOGICAL SURVEY—COMMISSION GÉOLOGIQUE.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Macoun, John, F.L.S., F.R.S.C.	Asst. Dir. and Naturalist—Sous-dir. et naturaliste.	1-A.	1 Apr. '09	3,700 00	17 Apr. '32	1 Jan. '82	1 July '83
McInnes, William, B.A., F.R.S.C.	Directing Geologist—Géologue en chef	"	1 Apr. '15	3,600 00	1 Jan. '58	12 May '81	1 July '88
Dowling, Donaldson B., B.Sc., F.R.S.C.	Geologist—Géologue	"	1 Apr. '10	3,600 00	5 Nov. '58	12 Mar. '84	7 Jan. '95
Faribault, E. Rodolphe, B.Sc., F.R.S.C.	" "	"	1 Apr. '10	3,600 00	4 Nov. '60	1 July '82	1 July '83
Lambe, Lawrence M., F.G.S., F.R.S.C.	Vertebrate Palæontologist—Paléontologiste des vertébrés.	"	1 Apr. '10	3,600 00	27 Aug. '63	Nov. '83	1 Mar. '85
Sénécal, Clovis O., B.Sc.	Geographer and Chief Draughtsman—Géographe et dessinateur en chef.	"	1 Apr. '12	3,400 00	30 Jan. '63	5 July '84	31 Jan. '95
Camsell, Charles, B.Sc.	Geologist—Géologue	"	1 Apr. '12	3,400 00	8 Feb. '76	.....	1 June '04
Boyd, Walter H., B.Sc.	Chief Topographer—Topographe en chef	"	1 Apr. '12	3,400 00	31 Jan. '78	18 Jan. '00	1 Apr. '07
Kindle, Edward M., B.A., M.Sc., Ph.D.	Invertebrate Palæontologist—Paléontologiste des invertébrés.	"	1 Aug. '12	3,300 00	10 Mar. '69	.....	1 Aug. '12
Johnston, Robert A. A.	Mineralogist—Minéralogiste	"	1 Apr. '13	3,300 00	5 July '67	25 Nov. '87	25 Oct. '95
Young, George A., M.Sc., Ph.D.	Geologist and Petrographer—Géologue et pétrographe.	"	1 Apr. '13	3,300 00	6 Mar. '78	5 May '04	1 Aug. '07
Sapir, Edward, Ph.D.	Ethnologist and Anthropologist—Ethnologue et anthropologiste.	"	1 Apr. '13	3,300 00	26 Jan. '84	.....	1 Sept. '10
Smith, Harlan I.	Archæologist—Archéologue	"	1 Apr. '14	3,200 00	17 Feb. '72	.....	16 June '11
Collins, W. H., B.A., B.Sc., Ph.D.	Geologist—Géologue	"	1 Apr. '15	3,100 00	26 Oct. '78	1 June '05	1 Sept. '08
Macoun, James M., C.M.G., F.L.S.	Chief of Biological Division—Chef de la section de biologie.	"	1 Apr. '17	2,900 00	7 Nov. '62	27 Nov. '83	1 July '98
Ingall, Elfric D., Assoc. R.S.M.	Geologist—Géologue	"	1 Apr. '18	2,800 00	13 May '58	1 July '84	1 July '85
Johnston, William A., M.A., B.Sc.	" "	"	1 Apr. '18	2,800 00	24 Jan. '74	1 May '05	1 Sept. '08
Wilson, Morley E., B.A., Ph.D.	" "	"	1 Apr. '18	2,800 00	8 Feb. '82	26 May '07	1 Sept. '08
Schofield, Stuart J., B.Sc., Ph.D.	" "	"	1 Apr. '18	2,800 00	3 Sept. '83	.....	26 May '11
Dickison, Alexander	Draughtsman and Map Editor—Dessinat. et édit. des cartes géographiques.	"	1 Apr. '12	2,700 00	13 July '80	15 May '05	1 Sept. '08
Malcolm, Wyatt, M.A.	Compiler of Geological Information—Compilateur de renseignements géolog.	"	1 Apr. '12	2,700 00	8 Nov. '72	15 Oct. '08	15 June '09
Burling, Lancaster D., B.Sc.	Invertebrate Palæontologist—Paléontologiste des invertébrés.	"	27 Jan. '13	2,600 00	2 Nov. '82	.....	27 Jan. '13
Wilson, William J., Ph.B.	Palæobotanist—Paléotologiste	"	1 Apr. '14	2,500 00	9 May '51	9 June '91	25 Mar. '01
Prud'homme, Olier E.	Artist—Artiste	"	1 Apr. '14	2,500 00	23 Apr. '68	2 July '89	21 Dec. '04
Lefebvre, Joseph S. H.	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '14	2,500 00	6 Jan. '75	.....	21 Dec. '04

*McLean, Stuart C., B.A.	Triangulator—Préposé à la triangulation	1-B.	1 Apr.	'14	2,500	00	6 Dec.	'76	28 May	'09	1 Apr.	'11
Chipman, Kenneth G., S.B.	Topographer—Topographe	"	1 Apr.	'14	2,500	00	4 Aug.	'84	20 June	'08	1 Apr.	'11
†Lawson, Wilfred E., B.Sc.	" "	"	1 Apr.	'14	2,500	00	19 Dec.	'82	21 May	'09	1 Apr.	'11
Sheppard, Albert C. T., D.L.S.	" "	"	1 Apr.	'14	2,500	00	16 Apr.	'87	7 Jan.	'10	1 Apr.	'11
Barbeau, Charles M., B.A., B.Sc.	Ethnologist—Ethnologue	"	1 Apr.	'14	2,500	00	5 Mar.	'83	1 Jan.	'11	1 Apr.	'11
Reinecke, Leopold, M.A., Ph.D.	Geologist—Géologue	"	1 Apr.	'14	2,500	00	5 June	'84	20 June	'08	20 June	'11
Harvie, Robert, B.A., M.Sc., Ph.D.	" "	"	1 Apr.	'14	2,500	00	28 Mar.	'84	.....		22 May	'11
Taverner, Percy A.	Zoologist—Zoologiste	"	1 Apr.	'14	2,500	00	10 June	'75	.....		1 May	'11
O'Neill, John J., M.Sc., Ph.D.	Geologist—Géologue	"	1 Apr.	'15	2,400	00	12 Nov.	'86	19 May	'12	1 Apr.	'13
Anderson, Rudolph M.	Zoologist—Zoologiste	"	1 Apr.	'15	2,400	00	.....		.....		1 June	'13
Cooke, Harold C., M.A., Ph.D.	Geologist—Géologue	"	1 Apr.	'15	2,400	00	27 Apr.	'84	18 May	'12	12 Feb.	'14
Williams, Merton Y., B.Sc., Ph.D.	" "	"	1 Apr.	'15	2,400	00	21 June	'83	1 Nov.	'12	12 Feb.	'14
Bolton, Launcelot L., M.A., B.Sc.	Technical Officer—Commis technique	"	1 Oct.	'16	2,200	00	14 Sept.	'81	1 Mar.	'15	1 Aug.	'15
Rose, Bruce, B.Sc., Ph.D.	Geologist—Géologue	"	1 Apr.	'17	2,200	00	5 Jan.	'85	9 June	'13	12 Feb.	'14
Hayes, Albert O., M.Sc., Ph.D.	" "	"	1 Apr.	'17	2,200	00	16 Mar.	'82	9 June	'13	9 Nov.	'14
Mackay, Bertram R., B.Sc.	Topographer—Topographe	"	1 Apr.	'17	2,200	00	1 Feb.	'85	7 May	'10	1 Apr.	'13
Selwyn, Percy H.	Secretary—Secrétaire	"	1 Apr.	'17	2,200	00	30 July	'59	7 Dec.	'92	1 Sept.	'08
Yorston, Robert B.	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'18	2,100	00	1 Mar.	'78	9 Feb.	'07	1 Sept.	'08
*Haultain, Alexander G., B.Sc.	Topographer—Topographe	"	1 Apr.	'18	2,100	00	18 Sept.	'87	14 June	'10	1 Aug.	'13
Falconer, Fairbairn S., B.Sc.	" "	"	1 Apr.	'18	2,100	00	4 Feb.	'91	11 May	'10	1 Aug.	'13
Nichols, David A., B.Sc.	" "	"	1 Apr.	'18	2,100	00	2 May	'80	25 Apr.	'11	1 Aug.	'13
Robert, Joseph A., B.Sc.	Geologist, asst Head Borings Division—	2-A.	1 Apr.	'07	2,050	00	19 July	'61	7 May	'01	21 Dec.	'04
Clarke, George G.	Wet-Plate Photographer—Photographe	"	11 Sept.	'11	1,950	00	2 Nov.	'81	.....		11 Sept.	'11
Richard, Louis N., B.Sc.	Relief Map and Model Maker—Modeleur de cartes en relief et autres modèles.	"	1 Apr.	'13	1,950	00	12 Dec.	'59	1 Feb.	'83	4 Nov.	'89
Jost, Alfred S.	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'13	1,950	00	21 Nov.	'76	.....		14 May	'09
Joanes, Arthur	" "	"	1 Apr.	'13	1,950	00	6 Sept.	'83	.....		9 Jan.	'11
McGregor, Adam	" "	"	1 Apr.	'13	1,950	00	21 Mar.	'83	.....		3 Jan.	'11
Fortin, Joseph O.	" "	"	1 Apr.	'14	1,900	00	28 Mar.	'80	.....		10 May	'09
*Alexander, Stanley G.	" "	"	1 Apr.	'14	1,900	00	17 Apr.	'88	.....		21 Sept.	'10
Clark, Arthur F.	" "	"	1 Apr.	'14	1,900	00	6 Dec.	'79	.....		6 Feb.	'11
Patch, Clyde	Preparator and Collector of Zoology—Préparateur et collecteur de spécimens géologiques.	"	1 Apr.	'14	1,900	00	30 June	'87	.....		1 May	'13
*Freeland, Edward E., B.Sc.	Junior Topographer—Topographe adjoint	"	8 May	'14	1,800	00	10 Jan.	'85	1 May	'12	8 May	'14
*Cox, John R., M.Sc.	" "	"	8 May	'14	1,800	00	22 Mar.	'87	1 Apr.	'12	8 May	'14
Knowles, Sir Francis H. S., Bt.	Physical Anthropologist—Anthropologiste	"	19 July	'14	1,800	00	13 Jan.	'86	.....		19 July	'14
Waugh, Frederick W.	Preparator in Ethnology—Préparateur en ethnologie.	"	1 Apr.	'15	1,850	00	4 Apr.	'72	8 Apr.	'12	1 July	'13
Bruce, Everend L., B.Sc., M.A., Ph.D.	Junior Geologist—Géologue adjoint	"	16 Aug.	'15	1,750	00	3 Mar.	'84	29 May	'14	16 Aug.	'15
Poitevin, Eugène, B.Sc.	Asst. Curator in Division of Mineralogy and Geology—Curateur adj. dans la div. de la minéralogie et de la géologie.	"	1 Apr.	'17	1,700	00	2 Dec.	'88	.....		27 Mar.	'13
Braidwood, Alexander	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'18	1,600	00	23 July	'89	.....		1 Apr.	'13
Carr, John H.	" "	"	1 Apr.	'18	1,600	00	25 July	'82	15 June	'10	15 Dec.	'10
Ellsworth, Hardy Vincent	Assistant Mineralogist—Mineralogiste adjoint	"	22 Apr.	'18	1,600	00	1 Sept.	'89	.....		22 Apr.	'18
Lyons, John F.	Caretaker—Gardien	2-B.	1 Dec.	'03	1,600	00	4 July	'73	.....		1 Dec.	'03
Young, Charles H.	Asst., Natural History Division—Aide, div. de l'histoire naturelle.	"	1 Apr.	'12	1,600	00	11 Feb.	'67	14 Apr.	'07	1 Sept.	'08
Barrowman, Gavin D.	Custodian of Instruments—Gardien des instruments.	"	28 Oct.	'11	1,550	00	4 Jan.	'83	.....		28 Oct.	'11

*On military leave. En congé militaire. †On military leave : Died of wounds. En congé militaire : Mort de ses blessures.

DEPARTMENT OF MINES, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES MINES, SERVICE INTÉRIEUR.

GEOLOGICAL SURVEY—*Concluded*—COMMISION GÉOLOGIQUE—*Fin.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Wintemberg, William J.	Preparator in Archæology—Préparateur en archéologie.	2-B.	1 Apr. '13	1,550 00	18 May '76	1 Mar. '12	1 Apr. '13
Esdale, David A.	Chief Mechanic—Chef mécanicien	"	1 Apr. '13	1,550 00	25 Mar. '68	19 Nov. '83	1 Sept. '08
†Sternberg, George F.	Preparator of Vertebrate Palæontology — Préparateur en paléontologie des vertébrés.	"	12 July '13	1,450 00	26 Aug. '83	.....	12 July '13
Whittaker, Edward J.. M.A.	Preparator in Invertebrate Palæontology — Préparateur en paléontologie des invertébrés.	"	17 July '13	1,450 00	12 Nov. '91	.....	17 July '13
McKinnon, Allan T.	Museum Asst. and Collector of Minerals—Curateur adjoint et collectionneur de minéraux.	"	18 Aug. '15	1,450 00	1 Apr. '67	1 Apr. '89	22 May '89
Hutton, Wellman S.	Assistant Photographer—Photographe adjoint.	"	16 Mar. '14	1,500 00	4 Oct. '79	.....	16 Mar. '14
Johnson, Claude E.	Wax Worker and Colourist—Cirier et coloriste	"	16 May '14	1,400 00	7 May '86	.....	16 May '14
Sternberg, Charles M.	Preparator Vertebrate Palæontology —Préparateur en paléontologie des vertébrés.	"	9 Oct. '14	1,400 00	18 Sept. '85	17 July '12	9 Oct. '14
Dessaint, Jean C.	Clerk—Commis	"	10 Mar. '15	1,450 00	13 June '84	.....	10 Mar. '15
Wilson, Alice E., B.A.	Museum Assistant—Curateur adjoint du musée.	"	1 Apr. '11	1,300 00	26 Aug. '81	12 Nov. '09	1 Apr. '11
Brown, Mabel G.	Asst. Dry Plate Photographer—Aide photogr. sur plaques séchées.	"	4 Dec. '14	1,100 00	12 Feb. '72	29 Oct. '11	4 Dec. '14
Clarke, Leslie Y.	Asst. Wet Plate Photographer—Aide photographe sur plaques humides.	"	19 Oct. '15	1,110 00	21 Oct. '90	19 Apr. '15	19 Oct. '15
Lyons, Robert E.	Distribution Clerk—Commis de distribution.	"	1 Aug. '17	1,250 00	29 June '78	3 Apr. '01	6 May '07
Young, Alexander, B.A.	Clerk of Publications-Préposé à la publication	"	1 Apr. '18	1,300 00	13 Oct. '61	1 Feb. '07	1 Apr. '08
Lister, Margaret	Technical Typewriter—Dactylographe technique.	"	1 Aug. '17	1,150 00	6 Aug. '77	16 June '08	1 Sept. '08
Herring, Samuel	Taxidermist—Taxidermiste	3-A.	1 Sept. '08	1,300 00	3 Sept. '35	1 Feb. '83	1 Sept. '08
McGee, John J., Jr.	Clerk, Draughting Division—Commis de la division du dessin.	"	1 June '04	1,300 00	12 Mar. '77	.....	1 June '04
Goodman, Emily F.	Stenographer—Sténographe	"	1 Apr. '10	1,300 00	5 Oct. '72	5 Oct. '96	1 Sept. '08
Bentley, Winnifred K.	Assistant Photographer—Photographe adjoint.	"	1 Apr. '11	1,250 00	19 Jan. '78	10 Aug. '08	1 Sept. '08
**Calhoun, Marion	Assistant in Library—Aide dans la bibliothèque.	"	1 Apr. '12	1,200 00	6 Apr. '84	.....	17 June '09

Barry, May H.	Assistant in Library—Aide dans la bibliothèque.	3-A.	1 Apr. '13	1,150 00	19 Nov. '66	12 Mar. '82	1 Sept. '08
Stewart, Marie C.	Stenographer—Sténographe	"	1 Apr. '14	1,100 00	25 Apr. '65	1 Nov. '01	1 Sept. '08
Salt, Lillian A.	Asst. Dry Plate Photographer—Aide photographe sur plaques sèches.	"	1 Apr. '17	1,050 00	13 Nov. '84	.....	1 Feb. '13
Bleakney, Eilleen	Tech. Stenog. and Clerk—Sténog. et commis.	"	1 Apr. '17	1,050 00	9 Feb. '93	.....	30 June '11
Moffat, Anna V.	Proofreader—Correcteur	"	1 Apr. '17	1,050 00	17 July '90	1 Dec. '11	15 June '12
Richardson, Florence H. B.	Stenographer—Sténographe	"	1 Apr. '18	1,000 00	14 Feb. '86	.....	1 Oct. '12
Robertson, Gladys L.	" "	"	1 Feb. '18	1,000 00	2 Apr. '95	.....	12 Dec. '13
Forsey, Florence E., B.A.	Cataloguer—Rédacteur du catalogue	3-B.	14 Feb. '14	1,000 00	13 Sept. '76	14 Aug. '13	14 Feb. '14
Tavernier, Ida C.	Stenographer—Sténographe	"	25 June '12	850 00	23 June '87	.....	25 June '12
Dear, Alice E.	" "	"	6 July '14	850 00	31 July '81	.....	6 July '14
McConnell, Clara A.	" "	"	1 July '13	800 00	28 Sept. '92	.....	1 July '13
Liddle, Eva M.	" "	"	7 July '13	800 00	20 June '90	.....	7 July '13
McKenna, Martha	" "	"	16 July '13	800 00	18 Nov. '88	.....	16 July '13
Holcomb, Minnie B.	" "	"	12 Dec. '13	800 00	30 June '81	.....	12 Dec. '13
Godwin, Mabel W.	" "	"	1 Apr. '18	800 00	4 Oct. '90	2 Jan. '18	1 Apr. '18
Duggan, John	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	12 July '63	29 Sept. '88	1 Sept. '08
Séguin, Napoléon	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	26 Nov. '72	16 Jan. '05	1 Sept. '08
*Cox, Albert	" "	.....	30 July '14	550 00	5 Aug. '77	.....	30 July '14
Stotesbury, John	" "	.....	5 May '16	650 00	29 June '97	.....	5 May '16
Desormeaux, Percy H.	" "	.....	1 July '17	600 00	4 April '98	8 Feb'y '17	1 July '17

*On military leave. En congé militaire.

**On military leave (V. A. D.). En congé militaire (V. A. D.) †Since resigned. Résigné depuis.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Desbarats, George Joseph, C.M.G.	Deputy Minister and Controller—Sous-ministre et contrôleur	.....	5 May '10	6,000 00	27 Jan. '61	..... '79	Nov. '09
Prince, Edward Ernest, B.A., F.R.S.C., LL.D.	Commissioner of Fisheries—Commissaire des pêcheries	1-A.	1 Dec. '08	4,000 00	23 May '58	1 Oct. '92	1 July '95
Stewart, William James	Hydrographer—Hydrographe	"	17 July '10	4,000 00	23 Jan. '63	.....	1 May '89
Dawson, William Bell	Supt. Tidal and Current Surveys—Surint. du service des marées et des courants	"	1 Apr. '11	3,500 00	2 May '54	.....	11 Sept. '94
Found, William Ambrose	Supt. of Fisheries—Dir. des pêcheries	"	1 Apr. '11	3,500 00	24 Dec. '73	Mar. '98	July '00
Anderson, Frederick	Eng. Hydrographic Survey—Ing., service hydrographique	"	1 Apr. '13	3,300 00	23 Sept. '68	1 Oct. '05	1 July '93
[2]Beausoleil, Louis Joseph	Chief Accountant—Directeur de la comptabilité	"	1 Apr. '14	3,200 00	7 Dec. '72	16 Apr. '10	14 July '10
Gilbert, Emanuel Webster	Clerk—Commis	"	1 Apr. '14	3,200 00	25 Feb. '66	18 Feb. '84	19 Sept. '92
Edwards, Charles Peter	Supt. of Radiotelegraphs—Directeur de la radiotélégraphie	"	1 Apr. '15	3,100 00	11 Dec. '85	.....	9 June '06
Wilson, John Armistead	Director of Stores—Directeur du matériel	"	1 Apr. '15	3,100 00	2 Nov. '79	.....	18 July '10
[4]Kent, Silas Blair	Clerk—Commis	1-B.	1 July '05	2,800 00	28 Apr. '55	'75	1 June '82
Bachand, George Alphonse	Eng. Hydro. Survey—Ing., serv. hydro.	"	1 Apr. '11	2,700 00	30 Dec. '74	.....	1 Sept. '08
Cowie, John James	Gen. Insp. Pickled Fish—Insp. gén. du poisson mariné	"	1 Apr. '11	2,800 00	28 Dec. '69	.....	29 May '09
Murray, John Adam	Clerk—Commis	"	1 Apr. '14	2,500 00	20 Oct. '59	13 Mar. '80	15 June '82
Savary, Charles Marcil	Eng. Hydro. Survey—Ing., serv. hydro.	"	1 Apr. '14	2,500 00	28 Feb. '87	.....	1 Sept. '08
Crichton, Gordon L.	" "	"	8 Mar. '15	2,400 00	16 Sept. '82	.....	29 June '09
Williams, Harry Frost	Asst. Accountant—Comptable adjoint	"	1 Apr. '15	2,400 00	26 Mar. '73	.....	1 Oct. '10
Rodd, James Arthur	Supt. Fish Culture—Directeur de la pisciculture	"	1 Apr. '15	2,400 00	7 May '78	.....	1 July '10
Fisher, Ward	Clerk—Commis	"	1 Apr. '16	2,300 00	20 June '72	25 May '15	1 Apr. '16
Mitchell, N. C.	" "	"	1 Jan. '17	2,200 00	1 July '75	.....	1 Jan. '17
Halkett, Andrew	Naturalist—Naturaliste	"	1 Apr. '18	2,100 00	28 Oct. '54	27 Feb. '78	1 July '79
Talbot, François-Xavier	" "	"	1 Apr. '18	2,100 00	8 Sept. '71	.....	10 Nov. '10
Hayden, Sydney Cuthbert	Eng. Tidal Survey—Ingénieur des marées	"	1 Apr. '18	2,150 00	17 Dec. '76	.....	1 July '00
Finlayson, Alex. Colin	Insp. of Fish Hatcheries—Inspecteur des piscifactures	"	1 July '17	2,200 00	17 Jan. '63	.....	14 Apr. '97
Fréchette, Raoul	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	6 Dec. '79	.....	1 July '04
Rush, Walter A.	Insp. of Wireless—Insp. de la télégr. sans fil	"	1 Apr. '17	2,200 00	25 Apr. '80	.....	15 Apr. '12
McVeigh, Thomas Franklin	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	2,200 00	22 June '74	.....	30 May '12
McCrevy, Charles	Eng. Hydro. Survey—Ing., serv. hydro.	2-A.	17 July '10	2,100 00	7 Apr. '60	1 May '98	1 Sept. '08
Pinet, Alexandre Joseph	" "	"	17 July '10	2,100 00	2 Aug. '67	.....	1 Sept. '08

Lalonde, Julien Moïse	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'08	2,100 00	27 Mar.	'68	31 July	'89	2 Apr. '92
Watson, James William	" "	"	1 Apr.	'08	2,100 00	29 June	'52	19 Nov.	'83	19 Sept. '92
Alexander, Frédéric John	Architect—Architecte	"	1 Apr.	'11	2,050 00	25 Sept.	'49			1 Sept. '08
[1] Delaute, Frédéric Joseph	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'11	2,050 00	16 Dec.	'79			1 Sept. '08
Jones, Harold William	" "	"	1 Apr.	'11	2,050 00	4 July	'80			1 July '08
Jobin, Paul François Joseph Marie	Eng. Hydro. Survey—Ing., serv. hydro	"	1 Apr.	'11	2,050 00	22 Sept.	'77			1 Sept. '08
Harris, George Ludlow	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'14	2,000 00	1 Sept.	'69	1 Nov.	'06	1 Apr. '14
Beaulieu, Roméo	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'18	2,150 00	13 Oct.	'76			27 July '95
Sneyd, Ralph Edmund	Chief of Records—Chef des archives	"	1 Apr.	'12	2,000 00	5 Nov.	'82			1 Jan. '11
[2] Brunel, William Henry	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr.	'12	1,900 00	3 Aug.	'67	1 May	'04	1 Sept. '08
Bruce, Charles	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr.	'15	1,950 00	22 Oct.	'82			5 Feb. '12
Grignon, Henry	Translator—Traducteur	"	1 July	'14	1,800 00	19 Feb.	'75	13 June	'07	1 Sept. '08
LeBlanc, Joseph O'Brien	Clerk—Commis	"	1 July	'16	1,700 00	22 Feb.	'89			3 July '11
Weeks, Frederick Ousley	" "	"	1 Apr.	'18	1,600 00	8 Apr.	'88	8 Aug.	'08	1 Sept. '08
Casey, Wm. J. E	" "	"	1 Apr.	'18	1,600 00	11 Apr.	'89	11 July	'06	1 Apr. '07
Lisle, Edward	" "	"	1 Apr.	'18	1,600 00	12 June	'89			5 Jan. '10
Mélançon, Henri	Draughtsman—Dessinateur	2-B.	17 July	'10	1,600 00	4 Sept.	'75			1 Sept. '08
[3] Harmon, Burdette William	Clerk—Commis	"	31 July	'12	1,500 00	3 Apr.	'88			31 July '12
Andrew, Walter Laidlaw	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr.	'15	1,350 00	7 Aug.	'72			1 Apr. '15
Lee, Robert Brenton	" "	"	14 June	'12	1,300 00	1 Aug.	'90			14 June '12
Goodall, Charles Edward	" "	"	1 July	'16	1,300 00	7 Nov.	'85	1 Apr.	'07	1 Apr. '08
Killeen, Thos. L	" "	"	1 Apr.	'16	1,250 00	29 July	'83			26 Jan. '09
[2] Manson, Donald	" "	"	20 Apr.	'15	1,150 00	12 Oct.	'87			20 Apr. '15
[2] Barbès, Victor	" "	"	15 May	'11	1,150 00	2 Dec.	'85			15 May '11
[2] Hiney, Ernest Mozart	" "	"	1 Jan.	'12	1,150 00	3 Aug.	'87			1 Jan. '12
Townshend, Herbert O	Clerk—Commis	2-B.	16 Nov.	'11	1,150 00	10 June	'80			16 Nov. '11
Steeves, Clarence E	" "	"	1 Feb.	'12	1,200 00	13 June	'91			1 Feb. '12
Smith, Sydney B., M.A	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	13 Aug.	'84			1 Apr. '12
[1] Evans, Hugh Price	" "	"	7 July	'11	1,150 00	30 Dec.	'91			7 July '11
[1] Atkinson, Christopher	" "	"	7 July	'15	1,150 00	30 Mar.	'92			7 July '15
Demers, Alexis, B.A	" "	2-A.	1 July	'17	1,050 00	4 Mar.	'87			11 Aug. '08
Todd, Wm. R	" "	2-B.	1 Apr.	'18	1,600 00	8 Dec.	'89			1 Oct. '12
Legault, Joseph Cléophas Henri	" "	"	1 July	'13	1,100 00	22 Apr.	'93			1 Oct. '11
[1] Reid, Anthony Meredith	" "	"	1 July	'13	1,100 00	24 Dec.	'94			1 July '13
Scammell, Paul Francis	" "	"	27 June	'14	1,100 00	11 June	'94			27 June '14
Davis, Corwin Coleman	" "	"	27 June	'14	1,100 00	18 Aug.	'86			27 June '14
House, Thos. Harry Cecil S	" "	"	7 July	'15	1,100 00	18 Jan.	'88			6 July '15
[1] Coulter, Allan	" "	"	1 Apr.	'16	1,200 00	29 Aug.	'96			1 Jan. '15
Foy, Percy William	" "	3-A.	1 Apr.	'07	1,250 00	11 Sept.	'84	1 Oct.	'06	1 Apr. '07
Delaney, Mary Ellen	" "	"	27 Dec.	'10	1,250 00	12 Sept.	'85			1 Sept. '08
Auclair, Théodule Albert	" "	"	1 Jan.	'11	1,250 00	5 Nov.	'84	6 Dec.	'07	1 Sept. '08
[2] Dupuis, Joseph Rodolphe	" "	"	1 Oct.	'12	1,150 00	30 Dec.	'85			1 Sept. '08
Vézina, Oscar	" "	"	1 Oct.	'12	1,150 00	8 Dec.	'84			1 Sept. '08
Graham, Gertrude Mabel	" "	"	1 Oct.	'13	1,100 00	27 Mar.	'85	Sept.	'06	1 Sept. '08
Robson, Harold Spencer	" "	"	1 Oct.	'14	1,050 00	30 June	'87	12 Sept.	'11	1 Oct. '12
Lyon, Mary Charlotte	" "	3-A.	1 July	'16	1,050 00	3 Aug.	'85			18 Oct. '09
Lacombe, Arthur	" "	"	1 Oct.	'16	1,050 00	17 May	'91			29 Nov. '11

[1] On military leave—En congé militaire.
[2] On military leave: without pay.—En congé militaire: sans solde.
[3] On military leave: killed in action—En congé militaire: tué au champ de bataille.
[4] Since superannuated.—Mis à sa retraite.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
White, Edith	Clerk—Commis	"	1 Oct. '16	1,050 00	26 Aug. '86		17 Oct. '10
Barry, Annie L	" "	3-A.	1 July '17	1,000 00	24 June '90		1 Apr. '11
Fairbairn, Helen	" "	"	1 July '17	1,000 00	16 Dec. '91		1 Aug. '11
Long, Mabel Anna	" "	"	1 July '17	1,000 00	12 Dec. '91		1 Oct. '11
[2]Robertson, Muriel Stuart	" "	3-B.	19 Aug. '10	950 00	1 Dec. '91		19 Aug. '10
[1]Jones, Francis	" "	"	1 July '15	900 00	7 Oct. '81		1 July '15
Church, Lea	" "	"	1 Oct. '11	900 00	15 Dec. '91		1 Oct. '11
Johnson, Erma	" "	"	1 Oct. '12	850 00	19 Aug. '91		1 Oct. '12
Thompson, Beatrice A	" "	"	11 Jan. '13	850 00	5 Oct. '95		11 Jan. '13
Noble, Bertha A	" "	"	1 Apr. '13	850 00	26 Sept. '92		1 Apr. '13
McKechnie, Edna Lorenda	" "	"	1 July '13	800 00	9 Jan. '91	25 Nov. '12	1 July '13
[1]McCann, Gerald	" "	"	30 June '13	800 00	26 June '93		30 June '13
McKeown, Margaret	" "	"	1 July '13	800 00	15 Nov. '91		1 July '13
Edmonds, Katharine Margaret	" "	"	1 Jan. '14	800 00	21 Dec. '82		1 Jan. '14
Larcher, Alice	" "	"	1 Jan. '14	800 00	8 Jan. '92		1 Jan. '14
Dryburgh, Maude Augusta	" "	"	19 Jan. '14	800 00	18 Nov. '90		19 Jan. '14
Moule, Wm. Walter	" "	"	1 Apr. '15	800 00	7 Sept. '92		1 Apr. '15
Leggett, Edgar	" "	"	1 Apr. '18	800 00	7 Dec. '84	27 Feb. '17	1 Apr. '18
Evans, Hetty Amelia	" "	"	26 June '14	750 00	18 Oct. '84		26 June '14
Karr, Christine Elizabeth	" "	"	1 July '14	750 00	19 Mar. '85		1 July '14
Kenny, Martin Edward	" "	"	13 July '14	750 00	11 Nov. '93		13 July '14
Botterell, Edith Adeline	" "	"	21 July '15	750 00	7 Feb. '95		21 July '15
Boulais, Marguerite	" "	"	1 July '17	700 00	22 May '98	1 Apr. '16	1 July '17
Porter, Harriette Margaret	" "	"	1 July '17	700 00	27 Feb. '85	6 Nov. '16	1 July '17
Taylor, L. I	" "	"	1 July '16	650 00	25 Jan. '96		1 July '16
Bayes, M. E	" "	"	1 July '16	650 00	29 Sept. '96	6 Dec. '15	1 July '16
Reed, Laura M	" "	"	1 Sept. '16	650 00	29 Apr. '93		11 Sept. '16
Désilets, Anna	" "	"	13 Jan. '17	650 00	22 Oct. '95	23 Aug. '16	13 Jan. '17
Robertson, Dorothy	" "	3 B.	13 Jan. '17	650 00	27 Dec. '94	6 Nov. '16	13 Jan. '17
Campbell, Annie L	" "	"	13 Jan. '17	650 00	16 Sept. '95	1 Dec. '16	13 Jan. '17
Sayer, Amanda	" "	"	1 Feb. '17	650 00	28 June '96		1 Feb. '17
Martin, Jean D	" "	"	1 Mar. '17	650 00	24 Oct. '96	21 Feb. '16	1 Mar. '17
Cummings, Mrs. M. M	" "	"	1 Apr. '17	650 00	2 Jan. '91	22 Aug. '16	1 Apr. '17
Reid, Eleanor D	" "	"	1 Apr. '17	650 00	15 Feb. '00	20 Feb. '17	1 Apr. '17
Hicks, Uriah Stephen	" "	"	1 July '17	600 00	12 Sept. '98	5 July '16	1 July '17
McCann, Moisie Aileen	" "	"	1 July '17	600 00	21 May '99	29 Dec. '16	1 July '17

Howell, Stella Louise	"	"	"	1 Jan.	'18	600 00	10 Jan.	'99	9 Sept.	'16	1 Jan.	'18
Morris, Hildred Greta	"	"	"	1 Jan.	'18	600 00	27 Apr.	'99	31 Jan.	'17	1 Jan.	'18
Carbonneau, Alfred	Messenger—Messager		.....	17 July	'10	1,000 00	3 June	'75	.....		1 Sept.	'08
Arial, Thomas	"	"	.....	1 Sept.	'08	1,000 00	11 Jan.	'76		'03	1 Sept.	'08
Bohémier, Emile Joseph	"	"	.....	17 July	'10	1,000 00	19 Oct.	'86	.....		17 Nov.	'09
Boivin, Adélard	"	"	.....	3 Jan.	'11	950 00	10 July	'84	.....		3 Jan.	'11

[1] On Military Leave—En congé militaire.
[2] On Military Leave (V. A. D.)—En congé militaire (V. A. D.)

DEPARTMENT OF THE NAVAL SERVICE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL, SERVICE EXTÉRIEUR.

Staff—Personnel.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Kingsmill, Sir Charles Edmund, Admiral R.N., Ret.	Director of the Naval Service—Directeur du Service Naval.	5 May '10	5,000 00	7 July '55	.....	15 May '08
Darley, Arthur Crooks, Engineer Commander R.N.	Consulting Naval Eng.—Ing. consultant de la marine.	3 Sept. '15	4,000 00	29 Oct. '65	.....	3 Sept. '15
Stephens, Richard, R.M.T., Commander R.N., Ret., C.M.G.	Chief of Staff—Chef de l'état-major.....	1 Aug. '14	3,500 00	13 Nov. '75	.....	1 Sept. '09
Hemested, James R., Actg. Paymaster R.N.	Naval Sec.—Sec. de l'administration navale.....	1 June '17	3,193 75	7 Dec. '87	.....	4 May '17

Halifax Dockyard—Arsenal maritime d'Halifax.

Story, W. Oswald, Vice-Admiral R.N., Ret.	Admiral Supt.—Admiral surveillant.....	10 April '18	6,521 00	.....	.....	12 Sept. '10
Frowd, W. S., Engineer, Captain R.N., Ret.	Chief Engineer—Ingénieur en chef.....	1 Jan. '17	3,000 00	.....	.....	4 Sept. '10
Davey, J. H.....	Shipwright Lieutenant—Lieutenant ingénieur du génie martime.	1 Jan. '18	2,044 00	.....	.....	20 Feb. '11
Laurie, William.....	Naval Store Officer—Commissaire aux approvisionnements.	1 Jan. '18	2,200 00	13 May '82	.....	13 Jan. '12
Dimock, A. R.....	Accountant—Comptable.....	1 Apr. '18	2,200 00	12 Mar. '74	.....	15 Apr. '12
Story, H.....	Surveyor of Stores—Inspecteur du matériel.....	1 April '18	1,900 00	22 Aug. '66	.....	8 Nov. '11

Esquimalt Dockyard—Arsenal maritime d'Esquimalt.

Wood, Reginald H., Engineer Lieutenant....	Chief Engineer—Ingénieur en chef.....	1 June '17	2,427 25	.....	.....	1 Apr. '13
Phillips, George.....	Naval Store Officer—Commissaire aux approvisionnements.	1 Apr. '18	2,400 00	21 Mar. '68	.....	9 Nov. '10
Hicks, J. F.....	Accountant—Comptable.....	1 Apr. '18	2,200 00	4 May '85	.....	1 Apr. '12
Stepney, H. S.....	Surveyor Asst.—Asst. commissaire et insp.....	27 May '12	1,700 00	10 Sept. '79	.....	23 May '12
Martin, Edward H., Captain R.N., Ret.. ..	Captain Supt.—Capitaine surveillant.....	27 Feb. '18	4,781 50	.....	.....	12 Sept. '10

DEPARTMENT OF THE NAVAL SERVICE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL, SERVICE EXTÉRIEUR.

INSPECTORS OF FISHERIES—INSPECTEURS DES PÊCHERIES.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination.	
					Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Cunningham, F. H.	Chief Insp. of Fisheries for B.C.—Inspecteur en chef des pêcheries, C.-B.	1 Apr. '17	4,000 00	2 May '65	12 Aug. '83	1 Jan. '86
Halliday, A. P ..... New Westminster	Insp. of Fisheries for B.C., Dist. No. 1—Insp des pêcheries de la C.-B., div. n° 1.	1 Apr. '18	2,000 00	17 Apr. '70	.....	.....
Williams, J. T ..... Port Essington	Insp. of Fisheries for northern B.C., Dist. No. 2—Insp. des pêcheries pour la div. nord n° 2 de la C.-B.	1 Jan. '14	2,200 00	27 Nov. '58	.....	30 Jan. '04
Taylor, E. G ..... Nanaimo	Insp. of Fisheries for Dist. No. 3—Insp. des pêcheries pour la div. n° 3.	1 Jan. '14	2,200 00	10 Apr. '65	.....	13 Mar. '05
Macleod, A. G ..... Withney Pier	Insp. of Fisheries for Dist. No. 1, comprising Cape Breton Island—Insp. des pêcheries, div. n° 1, comprenant l'île du Cap-Breton.	1 Jan. '18	1,500 00	24 Apr. '69	.....	7 Oct. '12
Hockin, Robert ..... Pictou	Insp. of Fisheries, Dist. No. 2, for the counties of Cumberland, Colchester, Pictou, Antigonish, Guysborough, Halifax and Hants, N.S.—Insp. des pêcheries, div. n° 2, pour les comtés de Cumberland, Colchester, Pictou, Antigonish, Guysborough, Halifax et Hants, N.-E.	1 Jan. '18	1,500 00	14 Nov. '46	.....	1 Aug. '89
Marshall, H. H ..... Shelburne	Actg. Insp. of Fisheries, Dist. No. 3, for the counties of Lunenburg, Queens, Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis and Kings, N.S.—Insp. des pêcheries, div. n° 3, pour les comtés de Lunenburg, Queens, Shelburne, Yarmouth, Digby, Annapolis et King, N.-E.	1 June '16	1,200 00	27 Nov. '73	.....	1 June '16
Calder, John F ..... Campobello	Insp. of Fisheries, Dist. No. 1, for the counties of St. John and Charlotte, including the island of Grand Manan and the Fisheries of Passamaquoddy bay—Insp. des pêcheries, div. n° 1, pour les comtés de Saint-Jean et Charlotte, comprenant les îles de Grand-Manan et les pêcheries de la baie de Passamaquoddy.	1 Jan.. '18	1,500 00	3 Nov. '70	.....	26 Feb. '07
Morrison, Donald ..... Newcastle	Insp. of Fisheries, Dist. No. 2, for the counties of Restigouche, Gloucester, Northumberland, Kent, Westmorland, Albert—Insp. des pêcheries, dist. n° 2, pour les comtés de Restigouche, Gloucester, Northumberland, Kent, Westmoreland, Albert.	1 Nov. '13	2,000 00	27 Nov. '52	.....	.....

DEPARTMENT OF THE NAVAL SERVICE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL, SERVICE EXTÉRIEUR.

INSPECTORS OF FISHERIES—*Concluded.*—INSPECTEURS DES PÊCHERIES—*Fin.*

Name. — Nom	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Robinson, Geo.....Cambridge, N.S.	Insp. of Fisheries for Dist. III, N.B.—Insp. des pêcheries, dist. N° 3, N.-B.	11 Oct. '13	600 00	.....	.....	11 Oct. '13
Harrison, H. E.....Fredericton	Insp. of Fisheries, Dist. No. 3, for the counties of Kings, Queens, Sunbury, York (except the parish of Stanley), Carleton (except the parish of Aberdeen) and Victoria—Insp. des pêcheries, dist. n° 3, pour les comtés de King, Queen, Sunbury, York (excepté la paroisse de Stanley), Carleton (excepté la paroisse d'Aberdeen) et Victoria.	1 Sept. '08	700 00	23 Feb. '66	.....	9 May '02
Bernier, J. E.....Gaspé Basin	Insp. of Gulf Div. of Fisheries, in the prov. of Quebec—Officier préposé à la div. des pêcheries du golfe, dans la prov. de Québec.	1 May '16	1,500 00	13 Feb. '83	.....	1 May '16
Howell, J. A.....Selkirk	Chief Insp. of Fisheries, lake Winnipeg and northern waters—Insp. des pêcheries pour le lac Winnipeg et les eaux du nord.	7 Apr. '14	1,700 00	18 —— '57	.....	1 Dec. '11
Reid, D. F.....Winnipeg	Insp. of Fisheries for southern and western parts of prov. Manitoba—Insp. des pêcheries pour les parties ouest et sud de la prov. du Manitoba.	9 Apr. '14	1,500 00	28 Oct. '47	.....	7 Apr. '14
Davidson, G. S.....Indian Head	Chief Insp. of Fisheries for prov. of Saskatchewan, prov. of Alberta, and Dist. of McKenzie—Insp. des pêcheries pour la prov. de la Saskatchewan, prov. de l'Alberta et de la div. MacKenzie.	1 Oct. '17	2,300 00	5 Oct. '50	.....	23 Sept. '14
McDonald, Geo. C.....Prince Albert	Insp. of Fisheries, Northern Dist., Sask.—Insp. des pêcheries, div. nord de la Saskatchewan.	1 Jan. '16	1,800 00	3 May '78	.....	1 July '12
*Wilson, Justus.....Noyes Crossing	Insp. of Fisheries, Alberta—Insp. des pêcheries, Alberta.	1 Jan. '15	1,700 00	.....	.....	28 Sept. '12
†Matheson, J. A.....Charlottetown	Insp. of Fisheries, Prince Edward Island—Insp. des pêcheries, Ile du Prince-Edouard.	1 Sept. '17	1,600 00	3 Sept. '44	.....	14 May '97
Macdonald, J. B.....Charlottetown	Insp. of Fisheries, Prince Edward Island—Insp. des pêcheries, Ile du Prince-Edouard.	12 Dec. '04	1,000 00	22 Mar. '48	.....	23 Dec. '04
Gallant, Sylvain T.....	Insp. of Fisheries, Prince Edward Island—Insp. des pêcheries, Ile du Prince-Edouard.	1 Sept. '17	1,200 00	.....	.....	1 Sept. '17

Walker, Stanford J.	Not stationed	Special Officer—Officer spécial	1 Oct.	'17	1,500 00	21 Nov.	'82		6 Dec.	'00
Ogden, Alfred	Bedford	Insp. of Lobster Hatcheries, and in charge of Bedford Basin fish hatchery—Insp. des homarderies et préposé à la piscifacture de Bedford Basin.	1 Apr.	'13	1,500 00	31 Dec.	'43		12 Jan.	'92
Gates, H. V.	Middleton	In charge of Middleton, N.S., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Middleton, N.-E.	1 Oct.	'17	750 00					
Burton, L. J	N.E. Margaree	In charge of Margaree, fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Margaree, N.-E.	1 Apr.	'18	900 00	6 Dec.	'65		31 Jan.	'07
Burgess, Frank S.	Miramichi	In charge of Miramichi, N.S., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Miramichi, N.-E.	1 Jan.	'17	1,000 00	25 June	'81		1 Sept.	'05
Millet, Fred. Munford		In charge of Windsor, N.S., fish hatchery—Prép à là piscifacture de Windsor, N.S.	1 May	'18	700 00	21 July	'82	21 Mar. '12		
McAfee, Geo	Lakewood,	In charge of St. John Trout, N.-B, fish hatchery—Prép. à la piscifacture de St-John Trout.	25 Oct.	'13	700 00	13 July	'64		3 Nov.	'13
Mowat, Alexander	Campbellton	In charge of Restigouche, N.B., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Restigouche, N.-B.	1 Mar.	'08	1,200 00	22 Sept.	'55		July	'82
Brittain, Brunswick Bruce		In charge of St. John's Pond, N.B., fish hatchery—Prép à la piscifacture de St-John Pond, N.-B.	1 Jan.	'18	575 00	14 May	'76	15 July '12		
Parent, Paul		In charge of Grand Falls, N.B., fish hatchery—Prép à la piscifacture de Grand Falls, N.-B.	1 Jan.	'18	750 00	5 Mar.	'74	8 June '08		
Mowat, William Albert		In charge of Restigouche, N.B., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Restigouche, N.-B.	1 Jan.	'18	825 00	Nov.	'68	'99		
Stevens, Chas. F	St. John	Building foreman—Contremaître-constructeur..	1 July	'17	1,300 00	22 Apr.	'79		17 Mar.	'13
Holroyd, A. W	Winsloe Station	In charge of Kelly's Pound and Charlottetown fish hatcheries—Prép. aux piscifactures de Kelly's-Pound et Charlottetown.	1 Jan.	'15	1,000 00	16 Dec.	'51		28 Feb.	'05
Lindsay, R. C	Gaspé Basin	In charge of Gaspé, Que., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Gaspé, Qué.	1 Jan.	'17	1,000 00	24 Jan.	'90		22 Feb.	'10
Catellier, J. N	Tadoussac	In charge of Tadoussac, Que., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Tadoussac, Qué.	1 Jan.	'18	1,050 00	5 Sept.	'79		May	'94
Turner, J. E	Collingwood	In charge of Collingwood, Ont., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Collingwood, Ont.	1 Jan.	'18	950 00	13 Nov.	'92		20 Feb.	'13
Parker, Ray	Kenora	In charge of Kenora, Ont., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Kenora, Ont.	1 July	'17	1,250 00	10 Nov.	'86		1 Nov.	'12
McNab, A. J	Port Arthur	In charge of Port Arthur, Ont., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Port-Arthur, Ont.	1 Jan.	'17	1,400 00	1 Jan.	'61		18 Oct.	'06
Parker, William	Kingsville	In charge of Kingsville, Ont., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Kingsville, Ont.	1 Oct.	'17	600 00	15 Aug.	'42		1 Oct.	'82
Laschinger, A. G	Point Edward	In Charge of Sarnia fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Sarnia.	1 Jan.	'18	1,150 00	26 Feb.	'65		1 May	'07
McDougall, A.	Southampton	In charge of Southampton, Ont., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Southampton, Ont.	1 July	'17	1,000 00	14 June	'70		Dec.	'12
McLeod, A. W	Belleville	In charge of Thurlow, Ont., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Thurlow, Ont.	1 Oct.	'17	1,050 00	1 June	'73		1 Mar.	'07

* On military leave.—En congé militaire. † Acting in advisory capacity.—Agissant comme aviseur.

DEPARTMENT OF THE NAVAL SERVICE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU SERVICE NAVAL, SERVICE EXTÉRIEUR.

FISH BREEDING—*Concluded.*—PISCICULTURE—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Eldridge, W. J.....Wiarton	In charge of Wiarton, Ont., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Wiarton, Ont.	1 Jan. '18	1,150 00	29 Sept. '66	.....	1 July '12
Adamson, Samuel.....	In charge of Kingsville, Ont., fish hatchery—Prép à la piscifacture de Kingsville, Ont.	1 Oct. '17	950 00	22 Aug. '62	.....	1 Oct. '14
Paulson, Christopher.....Gull Harbour	In charge of Selkirk, Hull Harbour and Dauphin River fish hatchery—Prép. aux piscifactures de Selkirk, Hull Harbour et de la rivière Dauphin.	1 Jan. '17	1,400 00	15 Oct. '62	.....	1June '12
Grenon, Jos. O.....Winnipegosis	In charge of Winnipegosis, Man., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Winnipegosis, Man.	1 Jan. '18	1,350 00	8 Nov. '53	.....	1 Aug. '12
Craig, Samuel.....Fort Qu'Appelle	In charge of Qu'Appelle, Sask., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Qu'Appelle, Sask.	1 Oct. '17	1,150 00	17 Mar. '70	.....	1 Nov. '12
*Rodd, R. T.....Banff	In charge of Banff, Alta., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Banff, Alta.	1 Jan. '18	1,300 00	6 Aug. '80	.....	1 Jan. '08
Oakes, Joseph.....	In charge of Banff, Alta., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Banff, Alta.	1 April '18	1,000 00	3 Sept. '75	1 April '13	.....
Bothwell, D.....Kildonan	Anderson Lake, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture du lac Anderson, C.-A.	1 Aug. '11	1,000 00	23 Nov. '81	.....	1 Aug. '04
Castley, J. H.....Riverside	Cowichan Lake, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture du lac Cowichan, C.-A.	6 Dec. '10	1,000 00	26 June '68	.....	15 Oct. '10
Ogilvie, L. F.....Gerrard	In charge of Gerrard Hatchery, B.C.—Prép. à la piscifacture de Gerrard, C.-A.	30 Mar. '14	1,000 00	2 Oct. '88	.....	30 Mar. '14
Robertson, Alex.....Harrison Hot Springs	In charge of Harrison Lake, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture du lac Harrison, C.-A.	1 Sept. '08	1,200 00	9 Sept. '79	.....	1 Aug. '02
Martin, J. E.....Tofino	In charge of Kennedy Lake, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture du lac Kennedy, C.-A.	1 Aug. '10	1,000 00	2 Apr. '83	.....	1 May '08
Graham, T. W.....Ouel Creek	In charge of Pemberton, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Pemberton, C.-A.	6 Aug. '08	1,000 00	1 Nov. '79	.....	4 Sept. '04
Hamer, J. N.....Rivers Inlet	In charge of Rivers Inlet, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de Rivers Inlet, C.-A.	1 Jan. '17	1,100 00	20 Oct. '62	.....	1 Oct. '11
Catt, James.....Terrace	In charge of Skeena River, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture de la rivière Skeena, C.-A.	—— '14	1,000 00	.....	.....	.....
Crawford, H. C.....Hazelton	In charge of Babine Lake, B.C., fish hatchery—Prép. à la piscifacture du lac Babine, C.-A.	1 June '16	1,000 00	26 Mar. '70	.....	16 May '07

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Coulter, Robt. Millar, C.M.G., M.D.	Deputy Postmaster General—Sous-ministre	.....	1 Aug. '97	5,000 00	9 Sept. '57	.....	1 Aug. '97
Verret, Lieut.-Col. Hector B., D.S.O.	Asst. Deputy Postmaster General—Sous-ministre adjoint des postes.	1-A.	1 Jan. '12	4,000 00	9 Feb. '74	1 July '97	1 July '00
Fowler, Robert	Asst. Deputy Minister—Sous-ministre adjoint	"	1 Oct. '15	3,600 00	12 Oct. '76	.....	25 June '10
Johnstone, Washington Jos.	Financial Supt.—Surint. des finances	"	1 Sept. '08	4,000 00	20 Oct. '54	25 Oct. '76	1 Jan. '77
Smith, Sidney, I.S.O.	Controller of Postal Stores—Contrôleur des magasins postaux.	"	1 Sept. '08	3,800 00	29 July '50	.....	23 Jan. '70
Armstrong, Bartholomew Mahon	Controller of Ry. Mail Service—Contrôleur du service postal ambulant.	"	1 Sept. '08	3,800 00	31 Mar. '49	.....	5 Nov. '67
Anderson, Geo. Clayton	Supt. Mail Contract Branch—Surint. de la div. du service des postes.	"	1 Sept. '08	4,500 00	1 Apr. '58	15 May '82	1 June '82
Bastedo, Samuel T.	Supt. Annuities Br.—Surint. de la div. des rentes viagères.	"	1 Sept. '08	4,000 00	4 Dec. '55	.....	1 Sept. '08
Glover, William John	Accountant—Comptable	"	1 Apr. '10	4,000 00	1 Jan. '63	29 Nov. '86	1 Jan. '87
Northrop, Bradbury Mills	Supt. Staff Branch—Surint. de la div. du personnel.	"	1 Apr. '11	3,500 00	19 Aug. '54	.....	6 June '83
Binks, George J.	Supt. Dead Letter Branch—Surint. de la div. des lettres de rebuts.	"	1 Apr. '12	3,400 00	24 Feb. '48	13 Aug. '74	1 May '75
Lemaire, E. J.	Supt. Postage Stamp Branch—Surint. de la div. des timbres.	"	1Apr. '12	3,400 00	22 Oct. '74	10 Jan. '94	1 Aug. '94
Throop, Arthur Wilkinson	Secretary—Secrétaire	"	1 Apr. '13	3,300 00	3 Dec. '51	.....	20 Aug. '69
Grout, F. E. S.	Supt. Money Order Br.—Surint. de la div. des mandats.	"	12 Oct. '13	3,200 00	11 June '66	.....	1 June '82
Stafford, Lawrence	Law Clerk—Légiste	"	1 Oct. '15	3,000 00	24 Oct. '52	.....	1 Oct. '15
Fairweather, James H.	Supt. Savings Bank Branch—Surint. de la division de la caisse d'épargnes.	"	1 Jan. '17	2,900 00	27 July '59	28 Apr. '76	1 Oct. '76
Bennett, William E.	Supt. Rural Mail Delivery Br.—Surintendant du service rural.	"	9 Nov. '17	2,800 00	10 May '55	.....	25 Nov. '71
Lewis, Jos. Henry	Purchasing Agent—Acheteur	"	9 Nov. '17	2,800 00	1 Jan. '56	26 Sept. '86	27 Sept. '86
Moon, Francis Graham	Chief Clerk—Commis principal	1-B.	1 Jan. '08	2,800 00	8 Oct. '60	1 Oct. '77	1 July '80
Martin, John Clatworthy	" "	"	1 Apr. '08	2,800 00	30 Nov. '66	.....	1 Aug. '86
Rochester, Francis King	" "	"	1 Apr. '11	2,700 00	31 July '61	20 Mar. '83	23 Mar. '83
Fortier, James Gordon	" "	"	1 Apr. '11	2,800 00	11 Feb. '62	.....	12 Jan. '86
Bernier, Paul Emile	Supt. French Correspondence—Surint. de la correspondance française.	"	23 Oct. '11	2,800 00	6 Oct. '87	.....	23 Oct. '11

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Béroard, Charles P. V.	Chief Clerk—Commis principal	1-B.	1 Apr. '12	2,700 00	3 Aug. '45	1 July '92	1 Aug. '94
Maingy, LeFeuvre Anstruther	Chief Draughtsman—Dessinateur en chef	"	1 Apr. '13	2,600 00	17 Nov. '47	15 Nov. '75	1 Oct. '76
White, Geo. Rivers	Chief Clerk—Commis principal	"	1 Apr. '13	2,600 00	3 Oct. '56	27 Oct. '71	1 July '73
Conroy, Joseph Matthew	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	12 Nov. '63		30 Sept. '84
Campbell, Herbert Sheridan	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	30 Apr. '62		1 Oct. '83
Matthewman, Ernest H	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	8 Oct. '64		20 Aug. '90
Stewart, William Charles E	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	13 July '64		22 June '81
McGuire, Horace	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	6 July '64		5 Feb. '87
Taylor, Ernest Livingston	" "	"	12 Oct. '13	2,500 00	9 Sept. '64		28 June '83
Brown, John H	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	29 Apr. '59	1 Dec. '81	1 May '82
Greenfield, Robert	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	24 Feb. '54	1 June '76	1 July '82
Wilson, William Thomas	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	4 Jan. '55	19 Mar. '83	25 May '83
Bollard, Joseph Henry	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	19 Jan. '58		11 Sept. '79
Prendergast, Jérémie	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	7 Sept. '64	19 Dec. '84	1 Jan. '85
Hayes, George Hobart	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	19 Nov. '63	15 Apr. '84	22 Apr. '84
Séguin, Frs. Olivier Ovila	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	6 Jan. '57		17 Oct. '85
Cousineau, Edward Jos	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	4 Dec. '67	24 Sept. '86	1 Jan. '88
Beatty, William John	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	7 June '60		23 Oct. '88
*Webster, Arthur	" "	"	1 Apr. '14	2,500 00	6 June '78	1 Nov. '04	15 July '05
Hale, John Strong	" "	"	1 Apr. '15	2,400 00	25 July '55		13 May '86
Dumont, Jean	" "	"	1 Nov. '15	2,300 00	15 July '69		1 Nov. '15
Laflamme, Joseph Léon—Kemner	Private Secretary to Minister—Secrétaire particulier du ministre.	"	15 Nov. '11	2,700 00 / 600 00	29 Aug. '72		15 Nov. '11
Campbell, John Douglas	Chief Clerk—Commis principal	"	1 April '17	2,200 00	30 Sept. '77	27 Jan. '98	25 July '00
Atwater, Harold Edgar	" "	"	1 April '17	2,200 00	16 Jan. '81	1 May '07	1 Jan. '08
Herring, George	" "	"	9 Nov. '17	2,100 00	10 Nov. '86		15 Feb. '09
Pope, Charles	Clerk—Commis	2-A.	27 July '95	2,100 00	24 Mar. '58	17 Oct. '73	9 Mar. '74
Anderson, Frederick Chas	" "	"	1 Apr. '07	2,100 00	23 June '61	2 Jan. '86	1 July '86
Barrett, Donald Alexander	" "	"	1 Apr. '08	2,100 00	19 Sept. '49	18 Dec. '73	9 Mar. '74
Blackadar, Edward Gordon	" "	"	1 Apr. '09	2,150 00	1 Aug. '82		1 Apr. '09
Bill, Austin F	" "	"	1 July '10	2,100 00	19 Apr. '77		9 July '00
McGrail, Thomas	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	25 June '59		8 Oct. '78
Gray, Harry Hamilton Ormond	" "	"	1 Apr. '11	2,100 00	7 Apr. '55	1 June '72	1 July '75
Shaw, Henry Soden	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	12 June '55		11 Nov. '72
Learoyd, Edward Long	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	19 Oct. '63	8 Sept. '83	21 Sept. '83
Plunkett, George Lynn	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	24 Dec. '57		1 July '85
Hanley, William Robert	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	16 Dec. '58	14 May '83	25 May '83
Robertson, Chas. Robert, Sr	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	17 Apr. '61		7 Oct. '84

Heming, Albert Edward	Clerk—Commis		"	1 Apr.	'11	2,050 00	17 Apr.	'63	13 Dec.	'81	4 Jan.	'82
Greaves, Walter	"	"	"	1 Apr.	'12	2,000 00	10 Dec.	'51	.....		1 July	'79
Wall, Arhur Wm	"	"	"	1 Apr.	'12	2,000 00	14 Sept.	'48	12 June	'72	1 Jan.	'74
Code, William A	"	"	"	1 Apr.	'12	2,000 00	27 Feb.	'61	27 Aug.	'88	1 Oct.	'88
Godfrey, Thos. Alex	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	12 Jan.	'72	9 Apr.	'97	4 Nov.	'99
Alford, William	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	8 Jan.	'50	.....		1 July	'84
Short, Samuel	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	21 Mar.	'67	.....		21 Oct.	'84
McGillivray, Hugh	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	9 Jan.	'57	.....		16 Apr.	'83
Payne, Alonzo Nathaniel	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	15 Nov.	'65	12 Oct.	'85	1 Jan.	'86
Parish, Geo. Herbert	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	16 June	'62	.....		1 Oct.	'85
Walker, Edward Maxwell	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	1 Mar.	'65	23 Nov.	'86	1 Jan.	'87
Moffat, Thos. Inglis Dunlop	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	29 Aug.	'68	18 Jan.	'87	1 Feb.	'87
Campbell, Arthur William	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	10 Nov.	'63	10 Oct.	'87	1 Jan.	'88
McNeely, James	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	28 Apr.	'60	8 Feb.	'92	20 Feb.	'92
Spence, John Lancaster	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	23 Dec.	'66	.....		19 Feb.	'87
*Bunelle, Georges Léon	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	7 Feb.	'73	6 July	'89	5 Sept.	'00
Courtney, Denis G	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	10 Nov.	'73	1 Jan.	'88	23 May	'02
O'Connor, James	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	28 Mar.	'59	29 Aug.	'92	1 Sept.	'92
Lorans, Jos. Mathurin	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	29 Mar.	'63	.....		20 May	'02
Smith, Sherman T	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	10 Feb.	'78	20 Oct.	'00	1 July	'02
Bonner, James Joseph	"	"	"	1 Apr.	'13	1,950 00	14 Mar.	'74	28 Feb.	'01	12 Dec.	'03
Regan, Patrick	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	21 Oct.	'65	.....		17 June	'85
Adams, William John Hugh	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	9 Nov.	'64	.....		1 Aug.	'85
Mahon, Martin Joseph	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	16 Aug.	'59	10 Mar.	'84	1 Apr.	'84
Webb, Vincent	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	21 Jan.	'69	8 Oct.	'87	1 Nov.	'87
O'Connor, Joseph C	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	12 Nov.	'83	3 Nov.	'02	12 Dec.	'03
O'Halloran, Wiliiam H	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	25 Mar.	'86	22 June	'04	18 Feb.	'05
Doyle, Mary	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	24 Nov.	'80	16 Mar.	'99	5 Sept.	'00
Beaulieu, Hormidas Joseph Hudon	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	5 Dec.	'77	12 Mar.	'02	12 Dec.	'03
St. Germain J	,,	,,	,,	1 Apr.	'14	1,900 00	12 Sept.	'86	.....		5 Feb.	'09
Lusignan, Anna Maria A	"	"	"	1 Apr.	'14	1,900 00	28 Dec.	'82	27 Jan.	'02	1 July	'02
O'Farrell, Agnes D	"	"	"	1 Oct.	'14	1,800 00	9 Nov.	'77	4 May	'09	1 Oct.	'10
Willans, Gerald McKenzie	"	"	"	1 Apr.	'15	1,850 00	3 Oct.	'88	13 Aug.	'07	1 Sept.	'08
Knauf, Frederick A	"	"	"	1 Apr.	'15	1,850 00	2 Oct.	'81	1 Nov.	'98	1 Aug.	'00
McElroy, John T	"	"	"	1 Apr.	'15	1,850 00	10 Feb.	'78	17 Mar.	'96	12 Dec.	'03
McEachern Wilfrid C	"	"	"	1 Oct.	'16	1,700 00	16 Dec.	'92	.....		1 July	'12
Bentley, Percy Robert Darley	"	"	"	1 April	'17	1,700 00	7 Aug.	'67	.....		1 Jan.	'87
Hobart, Matthew Thornton	"	"	"	1 April	'17	1,700 00	7 Sept.	'80	13 May	'01	11 Nov.	'02
Underwood, Edward James	"	"	"	1 April	'17	1,700 00	23 Sept.	'87	5 Oct.	'14	1 April	'15
Jolliffe, Francis Everett	"	"	"	1 Oct.	'17	1,600 00	12 Jan.	'88	3 July	'05	1 Jan.	'08
Spencer, James Hervey	"	"	2-B.	1 Apr.	'06	1,600 00	3 Feb.	'49	19 June	'72	1 Jan.	'74
Fraser, Lucius Chas	"	"	"	1 Apr.	'08	1,600 00	6 Aug.	'63	21 June	'88	1 July	'90
McNulty, John James	"	"	"	1 Apr.	'08	1,600 00	19 Jan.	'62	8 Jan.	'90	30 Jan.	'92
McKain, Margaret	"	"	"	1 Sept.	'08	1,350 00	17 Jan.	'73	31 Aug.	'08	1 Sept.	'08
*Smyth, Wm. John	"	"	"	8 July	'09	1,250 00	12 Oct.	'90	.....		8 July	'09
Merrick, Kathleen	"	"	"	1 Apr.	'11	1,600 00	6 Oct.	'61	.....		1 Apr.	'85
Aird, George Doig	"	"	"	1 Apr.	'11	1,600 00	19 July	'70	5 Jan.	'04	1 July	'04
Irving, Kenneth Henderson	"	"	2-B.	1 July	'11	1,350 00	20 Nov.	'87	.....		4 July	'10
Pothier, Alphée Simon	"	"	"	1 Jan.	'12	1,150 00	12 Oct.	'91	.....		9 July	'10

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts			
Summers, Wesley Chas	Clerk—Commis	2-B.	1 Jan. '12	1,150 00	22 July '80		31 Dec. '10
*Sheldon, Corydon C	" "	"	1 Apr. '12	1,600 00	31 Jan. '80	19 Feb. '01	28 July '03
Mooney, Albert A	" "	"	1 Apr. '12	1,600 00	27 May '80	16 Mar. '05	2 May '05
Renwick, Hugh	" "	"	1 Apr. '12	1,550 00	8 June '86	23 Oct. '06	16 Feb. '07
Jammes, Wm. Jas. Francis	" "	"	10 May '12	1,100 00	14 Mar. '89		10 May '12
Busey, Shirley A. D	" "	"	20 June '12	1,100 00	10 Feb. '82		3 Feb. '11
Simons, Daniel A	" "	"	21 June '12	1,100 00	4 Jan. '88		21 June '12
*Kettles, Chas	" "	"	22 June '12	1,100 00	7 June '92	8 Jan. '12	22 June '12
*MacDonald, Norman H	" "	"	22 June '12	1,100 00	18 Feb. '93		27 Mar. '11
*Conroy, Philip S	" "	"	22 June '12	1,100 00	10 Oct. '93		22 June '12
Gagnon, Joseph L. A	" "	"	3 July '12	1,100 00	16 June '89		3 July '12
*Jarvis, Frederick G. W	" "	"	8 July '12	1,100 00	4 Feb. '94		8 July '12
*Cram, Wilson D	" "	"	9 July '12	1,100 00	19 Nov. '92		9 July '12
*Lachaîne, Joseph R	" "	"	10 July '12	1,100 00	27 Dec. '93		10 July '12
*Putman, Cecil E	" "	"	15 July '12	1,100 00	8 May '94		15 July '12
O'Hara, John J	" "	"	1 Jan. '13	1,350 00	18 Aug. '84	7 Aug. '07	1 Sept. '08
*Houston, Alice S	" "	"	1 Jan. '13	1,350 00	17 Déc. '77		1 Apr. '10
*Anderson, Roy	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	22 Dec. '92		8 June '11
Handy, Robert H	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	10 Feb. '84	1 Aug. '12	1 Jan. '13
*Roughsedge, John H	" "	"	1 Jan. '13	1,100 00	27 July '92	1 Aug. '12	1 Jan. '13
Gorrell, Claude A	" "	"	1 Apr. '13	1,550 00	7 May '82	18 May '04	31 May '05
Dickson, Jean	" "	"	1 Apr. '13	1,450 00	5 Nov. '70		24 July '05
Christensen, Erhard	" "	"	1 Apr. '13	1,350 00	9 Dec. '87	27 Nov. '05	16 Feb. '07
*Wilson, Richard Henderson	" "	"	1 Apr. '13	1,450 00	23 Apr. '83	4 Oct. '06	1 Apr. '07
DuBroy, Allan A	" "	"	1 July '13	1,100 00	12 Dec. '88	26 Jan. '12	15 June '12
St. Louis, Pierre Napoléon	" "	"	1 July '13	1,100 00	3 Feb. '86		1 July '12
*Heath, Walter A	" "	"	1 July '13	1,100 00	15 June '94	1 Apr. '13	1 July '13
*Gordon, Donald C	" "	"	1 July '13	1,100 00	9 Jan. '95		1 July '13
*Johnston, Colin S	" "	"	14 July '13	1,100 00	6 Dec. '94		14 July '13
*Weston, Thomas	Draughtsman—Dessinateur	"	22 July '13	1,450 00	24 Feb. '90		22 July '13
*Hancock, Eli Howard	Clerk—Commis	"	1 Aug. '13	1,100 00	21 Jan. '86		1 Aug. '13
Caldwell, Thomas Newton	" "	"	4 Sept. '13	1,100 00	28 Nov. '81		4 Sept. '13
Carter, Robert John	" "	"	13 Dec. '13	1,100 00	2 June '81	9 Apr. '12	15 June '12
Berndt, Julius Francis	" "	"	13 Dec. '13	1,100 00	13 Sept. '94		27 June '13
*Maloney, Michael Francis	" "	"	13 Dec. '13	1,100 00	29 July '92	2 Sept. '13	13 Dec. '13
*Guion, Gerald Wallace	" "	"	13 Dec. '13	1,100 00	3 Aug. '94	15 Sept. '13	13 Dec. '13
Carbonneau, Joe Télesphore	" "	"	13 Dec. '13	1,100 00	13 May '91	6 Oct. '13	13 Dec. '13
Bigras, Rodolphe Edouard	" "	"	13 Dec. '13	1,100 00	2 Nov. '88	7 Oct. '13	13 Dec. '13

Paré, Charles	Clerk—Commis		2-B.	5 Jan.	'14	1,200 00	11 Oct.	'86		5 Jan.	'14
Hanes, Ellis Chesley	"	"	"	5 Jan.	'14	1,200 00	3 Apr.	'87		5 Jan.	'14
Bunel, Edmond G	"	"	"	1 July	'14	1,350 00	27 July	'90	19 June '07	1 Sept.	'08
*McDonald, Alexander	"	"	"	1 July	'14	1,350 00	22 Apr.	'88	25 Dec. '07	1 Sept.	'08
Ryan, James H	"	"	"	1 July	'14	1,250 00	15 Dec.	'83		19 Jan.	'09
Stevens, Frank A	"	"	"	1 July	'14	1,100 00	24 July	'88		26 July	'10
*Shaw, Charles G	"	"	"	1 July	'14	1,100 00	6 July	'93	12 Aug. '11	6 July	'13
Hood, Robert S. M	"	"	"	1 July	'14	1,100 00	25 Nov.	'86		17 Jan.	'12
Coady, James P	"	"	"	1 July	'14	1,100 00	22 Mar.	'93	25 Jan. '13	1 July	'13
MacDonald, Wilbert	"	"	"	1 July	'14	1,100 00	20 May	'81		3 Feb.	'13
*Mooney, John D	"	"	"	1 July	'14	1,100 00	24 Aug.	'86	13 Mar. '14	1 July	'14
*McCarthy, Dalton	"	"	"	1 July	'14	1,100 00	7 Sept.	'95	1 Apr. '14	1 July	'14
*Morphy, Delmer W	"	"	"	6 July	'14	1,100 00	19 Aug.	'94		6 July	'14
*McFarlane, Argyle	"	"	"	13 July	'14	1,100 00	19 Sept.	'95		13 July	'14
Smith, Thomas J	"	"	"	1 Sept.	'14	1,500 00	1 Feb.	'61		19 Apr.	'86
*Fortune, Hubert J	"	"	"	1 Oct.	'14	1,100 00	15 Dec.	'94		1 Oct.	'14
*Clarkin, Leo P	"	"	"	6 Oct.	'14	1,100 00	29 Nov.	'95		6 Oct.	'14
Durocher, Louis	"	"	"	1 Apr.	'15	1,450 00	27 July	'68	13 Feb. '90	30 Jan.	'92
O'Connor, Frank Joseph	"	"	"	1 Apr.	'15	1,350 00	27 Dec.	'80	27 Nov. '05	16 Feb.	'07
Graham, Stanley D	"	"	"	1 Apr.	'15	1,350 00	30 June	'88	1 Dec. '06	1 Apr.	'07
Iveson, Wm. Henry	"	"	"	1 Apr.	'15	1,350 00	8 Oct.	'82	23 Mar. '08	1 Sept.	'08
Parish, Roswell N	"	"	"	1 Apr.	'15	1,350 00	14 Nov.	'90	24 Sept. '07	1 Sept.	'08
Brenot, Gaston H	"	"	"	1 Apr.	'15	1,300 00	11 Dec.	'89	15 May '07	1 Jan.	'08
Campbell, James Bowie	"	"	"	1 Apr.	'15	1,300 00	17 Nov.	'89	9 Jan. '08	1 Sept.	'08
*Turnbull, Walter J	"	"	"	1 July	'15	1,100 00	16 Sept.	'96		25 Jan.	'15
Pearl, Benjamin	"	"	"	27 Apr.	'16	11,00 00	12 Feb.	'75	13 Jan. '15	27 Apr.	'16
Ball William F	Draughtsman—Dessinateur		"	7 Nov.	'16	1,300 00	10 June	'81		7 Nov.	'16
Mailllene, George A. D	Clerk—Commis		"	1 Apr.	'17	1,350 00	23 Feb.	'62		1 Oct.	'81
Jenkins, Frank M. S	"	"	"	1 Apr.	'17	1,350 00	6 July	'59		23 Jan.	'82
Oliver, Thomas Mackey	"	"	"	1 Apr.	'17	1,350 00	1 Aug.	'56		24 Apr.	'82
Brenot, Honoré Alexandre, B.A	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	13 June	'56		15 Feb.	'84
Robinson, Lucy	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	24 Jan.	'61		1 June	'85
Ballantine, Elizabeth	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	15 July	'58	1 Aug. '85	1 Oct.	'85
Waddell, Katherine Thompson	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	26 June	'65		18 Jan.	'87
Stewart, Harriet S	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	13 Jan.	'66	—	26 Jan.	'87
Darcey, Mary Cecily	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	13 Dec.	'65	13 Mar. '86	1 Jan.	'88
Gibson, Nina Mary Hartley	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	24 Mar.	'55	31 Mar. '88	1 April	'88
Duhamel, Marie Thérèse	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	20 Feb.	'70	20 Sept. '87	1 July	'90
Taylor, Ellen Hunt	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	31 Jan.	'62	15 Oct. '88	1 July	'90
Hicks, Anna Matilda	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	25 Dec.	'68	29 July '89	1 July	'90
Landor, Annie	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	10 Mar.	'60	3 Aug. '88	26 May	'91
Lally, Patrick Joseph	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	15 Feb.	'65	11 July '89	21 July	'89
Merrick, Louise Lauriston	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	19 Oct.	'72	15 June '91	18 Nov.	'93
Barrett, James	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	20 Sept.	'60	April '81	1 July	'82
Lyon, Mary Catherine	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	27 Mar.	'68	1 Jan. '89	5 Sept.	'00
Miller, Maude Augustus	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	25 Mar.	'66	1 July '96	5 Sept.	'00
Armstrong, Ida	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	15 June	'71	25 Feb. '97	5 Sept.	'00
Crocker, Lilian Frances	"	"	"	1 April	'17	1,350 00	14 Dec.	'77	13 Jan. '00	5 Sept.	'00

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Dunne, Peter Burt	Clerk—Commis	2—B.	1 April '17	1,350 00	29 June '64	24 Dec. '85	1 July '87
Dontigny, Charles Philippe	" "	"	1 April '17	1,350 00	16 Sept. '65	10 Oct. '88	24 Dec. '90
Murphy, James	" "	"	1 April '17	1,350 00	29 Sept. '69	2 Dec. '92	6 July '93
Cherry, William	" "	"	1 April '17	1,350 00	1 June '62	.....	4 July '86
Curren, Thomas Jos	" "	"	1 April '17	1,350 00	30 Sept. '67	.....	1 Feb. '87
Carter, Sydney James	" "	"	1 April '17	1,350 00	23 Dec. '76	16 Mar. '93	11 Nov. '02
Vermette, Adrien	" "	"	1 April '17	1,350 00	25 Dec. '80	1 Oct. '97	11 Nov. '02
Dewar, Henry Charles	" "	"	1 April '17	1,350 00	22 Dec. '82	8 Oct. '00	12 Dec. '03
Smith, Emma	" "	"	1 April '17	1,350 00	24 June '73	30 Sept. '01	12 Dec. '03
McCarthy, Wm. Jos. Lynn	" "	"	1 April '17	1,350 00	2 Mar. '79	8 Oct. '02	12 Dec. '03
Butterworth, Ernest A. R	" "	"	1 April '17	1,350 00	8 April '76	13 April '96	1 Oct. '03
Deruchie, Chas. Edward	" "	"	1 April '17	1,350 00	21 June '77	14 July '02	1 Jan. '04
Bell, William James	" "	"	1 April '17	1,350 00	28 July '68	14 July '02	28 June '83
Grenier, Jos. Alphonse	" "	"	1 April '17	1,350 00	9 June '71	3 May '04	31 May '04
Munro, William G	" "	"	1 April '17	1,350 00	22 Sept. '74	19 Sept. '02	18 Feb. '05
May, Oswald	" "	"	1 April '17	1,350 00	5 April '79	13 April '76	1 Oct. '03
Tetu, Alice	" "	"	1 April '17	1,350 00	8 Aug. '70	10 Mar. '93	12 Dec. '03
Drummond, Margt. Mary	" "	"	1 April '17	1,350 00	6 Dec. '77	14 Dec. '93	12 Dec. '03
Betts, Arthur Joseph	" "	"	1 April '17	1,350 00	19 Mar. '83	12 Feb. '04	1 July '04
Germain, Flora Matilda	" "	"	1 April '17	1,350 00	23 Oct. '78	22 June '03	1 Jan. '04
Wainwright, Rosalie	" "	"	1 April '17	1,300 00	16 Dec. '77	6 Dec. '95	12 Dec. '03
Marier, Joseph	" "	"	1 April '17	1,350 00	14 Feb. '50	29 Oct. '79	1 Jan. '80
*Mills, John Ross	" "	"	1 April '17	1,250 00	1 April '83	19 April '05	16 Feb. '07
*Johnstone, Gordon Simpson	" "	"	1 April '17	1,250 00	29 Oct. '88	17 June '05	16 Feb. '07
Tennant, George German	" "	"	1 April '17	1,250 00	28 June '82	8 Feb. '05	1 Jan. '08
*Ross, George Wm	" "	"	1 April '17	1,250 00	4 Nov. '84	10 Aug. '05	1 Jan. '06
Milligan, Wm. Gordon	" "	"	1 April '17	1,250 00	11 Dec. '78	27 Sept. '05	1 Jan. '06
Howard, John Patrick	" "	"	1 April '18	1,300 00	29 July '55	.....	19 Sept. '85
Ainsborough, Thomas	" "	3—A.	1 Feb. '84	1,300 00	3 Aug. '48	.....	26 Jan. '83
Ferguson, William	" "	"	1 July '86	1,300 00	27 Mar. '43	15 Oct. '75	1 July '82
Buell, Margaret Castlemaine	" "	"	1 July '90	1,300 00	12 Oct. '61	4 Feb. '90	1 July '90
Clark, Mary Amelia Gertrude	" "	"	21 Sept. '93	1,300 00	23 Feb. '66	12 Sept. '88	21 Sept. '93
Simpson, Augusta Maria	" "	"	22 June '95	1,300 00	7 Apr. '56	Dec. '78	22 June '95
Williams, Mabel Agnes	" "	"	22 June '95	1,300 00	18 Nov. '74	16 Feb. '92	22 June '95
Cameron, Elizabeth	" "	"	5 Sept. '00	1,300 00	23 Mar. '77	4 Aug. '99	5 Sept. '00
Chilton, James Pult	" "	"	1 July '01	1,300 00	18 Oct. '57	22 Apr. '87	31 Aug. '91
Slater, Margaret Agnes	" "	"	1 July '01	1,300 00	26 Sept. '58	20 May '92	1 July '01
Elbourne, George	" "	"	1 Nov. '01	1,300 00	7 Jan. '44	1 Sept. '77	1 July '82

Chevrier, Louisa D.	Clerk—Commis.	3-A.	1 July	'02	1,300 00	20 Apr.	'53	13 Mar.	'86	1 Oct.	'87
Cogan, Mary Agnes	" "	"	11 Nov.	'02	1,300 00	10 Dec.	'67	5 Apr.	'00	11 Nov.	'02
Doyle, Hugh Ewen	" "	"	28 July	'03	1,300 00	28 Jan.	'74	31 Jan.	'01	28 July	'03
Kehoe, Peter	" "	"	1 Oct.	'04	1,300 00	29 Apr.	'66	.....		1 Aug.	'86
Armstrong, Harry Costigan	" "	"	1 Aug.	'05	1,300 00	1 Feb.	'84	8 Oct.	'02	12 Dec.	'03
Pearce, Wm. Jos. Henry	" "	"	1 Aug.	'05	1,300 00	16 July	'64	.....		25 Nov.	'86
Kearns, Joseph	" "	"	1 Aug.	'05	1,300 00	4 Mar.	'76	4 Oct.	'04	18 Feb.	'05
Wilson, Lettie Jane	" "	"	1 Dec.	'05	1,300 00	5 Nov.	'72	18 Feb.	'91	12 Dec.	'03
Mahoney, Patrick	" "	"	1 Apr.	'06	1,300 00	24 Mar.	'50	3 July	'93	12 Dec.	'03
Milne, William	" "	"	1 Apr.	'06	1,300 00	24 Aug.	'35	14 Mar.	'01	3 Oct.	'03
Marsh, Marion Gertrude	" "	"	1 July	'06	1,250 00	3 June	'81	2 Aug.	'00	12 Dec.	'03
Cheney, William Henry	" "	"	1 Apr.	'07	1,300 00	29 May	'58	.....		1 Oct.	'85
Nolan, Thomas Joseph	" "	"	1 Apr.	'07	1,300 00	30 Oct.	'61	13 Apr.	'88	30 Jan.	'92
Taylor, Robert Peat	" "	"	1 Apr.	'07	1,300 00	2 May	'63	22 Jan.	'94	11 Sept.	'94
Jones, Joseph Henry	" "	"	1 Apr.	'07	1,300 00	18 Jan.	'73	5 Dec.	'95	1 Oct.	'03
Goyette, Louis F	" "	"	1 Apr.	'07	1,300 00	5 Jan.	'83	7 May	'02	18 Feb.	'05
*Broderick, Michael E	" "	"	1 Apr.	'07	1,300 00	8 June	'79	7 Sept.	'04	18 Feb.	'05
Smith, William Gordon	" "	"	8 May	'07	1,300 00	19 Nov.	'75	9 Aug.	'95	1 Oct.	'03
Hamelin, Geneviève	" "	"	8 May	'07	1,250 00	23 May	'75	6 Aug.	'06	1 May	'07
Wells, Chas. Pearson	" "	"	1 Dec.	'07	1,300 00	1 Nov.	'81	6 Nov.	'98	10 May	'99
Martineau, Ant. Ls. Colbert	" "	"	1 Mar.	'08	1,300 00	27 Feb.	'69	19 July	'98	1 Nov.	'00
Jeffery, Wm. Henry	" "	"	1 Apr.	'08	1,300 00	29 May	'65	16 May	'92	16 May	'93
Devlin, Chas. Alex	" "	"	1 Apr.	'08	1,300 00	15 Apr.	'54	1 Mar.	'93	25 July	'94
*Sowden, Felix Musgrove	" "	"	1 Apr.	'08	1,300 00	10 Feb.	'82	4 July	'05	1 Jan.	'06
Stringer, Frank Joseph R	" "	"	1 Apr.	'08	1,300 00	12 Sept.	'77	.....		1 Sept.	'06
Legault, Omer	" "	"	1 Apr.	'08	1,300 00	10 Apr.	'88	17 May	'06	16 Feb.	'07
Roy, J. A. Caius	" "	"	1 Apr.	'08	1,300 00	6 Feb.	'83	5 July	'06	1 Apr.	'07
Tobin, Charles	" "	"	1 Apr.	'08	1,300 00	29 Nov.	'83	14 May	'02	1 Jan.	'08
Greene, Peter	" "	"	19 May	'08	1,300 00	13 Mar.	'68	12 Oct.	'95	1 Oct.	'03
Poulet, Arthur	" "	"	19 May	'08	1,300 00	15 Feb.	'80	.....		1 Jan.	'08
Higgerty, Thos. Francis	" "	"	1 Apr.	'09	1,300 00	5 Feb.	'81	4 Mar.	'99	1 Aug.	'00
Hinds, M. Annie	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	15 Nov.	'64	22 May	'89	12 Dec.	'03
*Fraser, Mary	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	8 Sept.	'65	8 July	'92	12 Dec.	'03
Low, Elie James	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Jan.	'10	1,300 00	20 Feb.	'75	23 July	'94	12 Dec.	03
Edwards, Edward Thomas	Clerk—Commis	"	1 Jan.	'10	1,300 00	15 Dec.	'61	7 July	'85	1 Oct.	'85
Ogilvie, William George	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	14 Dec.	'86	9 Nov.	'05	1 Apr.	'07
Owen, James Arthur	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	26 May	'84	8 Mar.	'07	1 Apr.	'07
Graham, Arch. Ernest Edmund	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	23 Jan.	'83	.....		1 Aug.	'07
Fraser, Harold G	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	7 Sept.	'88	25 Sept.	'07	1 Sept.	'08
Cooch, Harry Stanley	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	30 Sept.	'87	23 June	'03	1 Sept.	'08
Howard, Theodore Arnold	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	11 Nov.	'43	7 Aug.	'03	1 Sept.	'08
Moore, George	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	28 Apr.	'74	5 Oct.	'06	1 Sept.	'08
Desaulniers, Paul	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	19 Aug.	'78	5 Nov.	'06	1 Sept.	'08
Preston, Joseph Harris	" "	"	1 Jan.	'10	1,300 00	11 Mar.	'80	10 Mar.	'08	1 Sept.	'08
Stevens, Alicia	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	6 Mar.	'50	13 Feb.	'90	12 Dec.	'03
Clark, Maud Mildred	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	20 Sept.	'72	23 Aug.	'92	12 Dec.	'03
Simpson, Jane Sigsworth	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	10 Feb.	'53	6 Mar.	'93	12 Dec.	'03
Fraser, Margaret	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	22 Feb.	'62	6 Aug.	'95	12 Dec.	'03
St. Denis, Emma	" "	"	1 Apr.	'11	1,250 00	12 July	'76	5 Dec.	'99	12 Dec.	'03

*O ⋄ military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Crowley, Margaret	" "	3-A.	1 Apr. '11	1,250 00	5 Nov. '75	14 July '03	1 Jan. '04
*Butterworth, Frederick	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	26 May '87	25 Feb. '07	1 Sept. '08
McCleery, Edward Jenner	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	18 Sept. '76	25 Dec. '07	1 Sept. '08
Hudon, Emile	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	25 Aug. '90	16 July '06	1 Sept. '08
Dessaint, Henri	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	1 June '80	26 Nov. '06	1 Sept. '08
*Morgan, Irwin Musgrove	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	20 Nov. '89	1 June '07	1 Sept. '08
Robertson, Chas. Robt., Jr	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	10 Sept. '91	23 July '07	1 Sept. '08
Falls, Elmer	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	7 Apr. '87	26 Aug. '07	1 Sept. '08
Legault, Théodule R	" "	"	1 Apr. '11	1,200 00	22 Nov. '90	28 Sept. '07	1 Sept. '08
Wilson, James Kenny	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	25 Oct. '84	6 Nov. '07	1 Sept. '08
McLachlin, Geo. Robertson	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	12 July '89	18 Nov. '07	1 Sept. '08
Goodwin, Michael Fred	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	8 Jan '83	25 Dec. '07	1 Sept. '08
*Fauvel, Bertram Auguste	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	14 May '87	29 Aug. '08	1 Sept. '08
Perrault, William Henry	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	25 Dec. '82	.....	1 Apr. '09
McDonald, Clarence Basil	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	8 May '83	.....	4 June '09
MacLean, Ethelwynne Kate	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	25 Dec. '75	3 Apr. '95	21 May '01
Wright, Louisa Marion	" "	"	1 July '11	1,200 00	16 July '82	2 July '02	1 Jan. '04
Ostrom, Hettie	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	21 Nov. '69	11 Oct. '92	12 Dec. '03
Sinclair, Margaret Bell	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	23 Nov. '73	10 May '93	12 Dec. '03
McConnell, Mary Josephine	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	16 Feb. '74	10 June '95	12 Dec. '03
Powell, Noemie Carmen	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	7 July '78	6 May '02	12 Dec. '03
Hunter, Olive	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	17 Oct. '82	22 June '03	12 Dec. '03
Bowell, Margaret	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	15 July '70	7 Jan. '03	1 Jan. '04
Robinson, Francis H	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	21 Feb. '82	30 May '04	18 Feb. '05
McDonald, Flora Christina	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	27 Jan. '74	8 Aug. '05	1 Jan. '06
Buckley, Hannah Grace	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	18 Sept. '72	12 Mar. '06	16 Feb. '07
MacNish, Anna Harriet	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	12 Feb. '82	10 May '06	16 Feb. '07
Waller, Annie Florence	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	20 Apr. '74	2 June '04	1 Oct. '07
O'Connor, Margaret Ann	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	18 June '88	19 June '05	1 Jan. '08
Turcot, Marie Rose	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	2 July '87	29 Apr. '07	1 Jan. '08
Smith, Isabella Brown	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	15 Mar. '64	7 July '04	1 Sept. '08
*Robinson, Reginald Vivian	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	25 Oct. '88	13 July '08	1 Sept. '08
White, John Patrick	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	5 Dec. '77	31 Aug. '08	1 Sept. '08
Chartrand, Laura	" "	"	1 Oct. '12	1,100 00	24 June '77	18 July '06	1 Jan. '08
Blain de St. Aubin, Euphémie	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	12 Aug. '45	8 Aug. '99	12 Dec. '03
Gallery, Annie	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	20 Apr. '83	29 Apr. '01	12 Dec. '03
Dood, Patrick Sarsfield	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	5 Mar. '69	25 Nov. '92	1 Oct. '93
Lapointe, Colombe	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	3 Aug. '83	2 July '03	1 Jan. '04
Kennedy, Mary	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	19 Oct. '64	5 May '05	1 July '05

Higgins, Alice	Clerk—Commis		3–A.	1 Apr.	'13	1,150 00	28 Dec.	'81	1 July	'99	11 Sept.	'06
Lees, Florence	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	18 Apr.	'86	28 Jan.	'07	1 Apr.	'07
Weilbrenner, Jeanne	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	14 Dec.	'76	16 July	'06	1 Jan.	'08
Dewar, Katherine Curran	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	31 Aug.	'90	29 June	'07	1 Jan.	'08
Joyce, Mary Josephine	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	11 May	'89	2 Aug.	'06	1 Sept.	'08
Barrette, Valida	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	15 Aug.	'88	21 May	'07	1 Sept.	'08
Masson, Mary Elizabeth	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	30 Jan.	'65	25 June	'07	1 Sept.	'08
Mullin, Thomas Martin	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	1 Aug.	'74	17 Aug.	'07	1 Nov.	'07
Powell, Jennie Cheverier	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	16 Apr.	'74	23 Dec.	'07	1 Sept.	'08
Meredith, Elizabeth	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	6 Sept.	'80	25 Dec.	'07	1 Sept.	'08
Tremblay, Julie	"	"	"	1 Apr.	'13	1,100 00	23 Jan.	'74	10 July	'08	1 Sept.	'08
DeBoucherville, Blanche	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	30 Oct.	'77	7 Aug.	'08	1 Sept.	'08
McGreevy, Louis	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	3 Sept.	'90	.....		1 Mar.	'09
Allan, William Frederick	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	13 Oct.	'81	.....		15 Mar.	'09
Houston, Charlotte H	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	29 Jan.	'86	21 Jan.	'09	11 June	'09
McCaffrey, Mary	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	19 Oct.	'83	.....		15 July	'09
Jackson, Emeline Sarah	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	3 Oct.	'58	27 May	'90	6 Feb.	'93
Hollister, Arthur	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	14 Jan.	'89	8 Oct.	'09	1 Jan.	'10
Swettenham, Ernest Randolph	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	28 Jan.	'86	8 Feb.	'09	1 Apr.	'09
Landry, Louis	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	4 Sept.	'80	.....		1 May	'09
McSloy, Annie	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	11 Dec.	'76	8 May	'07	1 Jan.	'08
Gillmore, Marian Minnie	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	2 Oct.	'68	11 July	'05	1 Sept.	'08
MacDonald, Louise Sandfield	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	25 Aug.	'67	18 July	'04	1 Sept.	'08
Gorman, Margaret Isabelle	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	7 Sept.	'84	15 Nov.	'06	1 Sept.	'08
Meredith, Dorothy Mary Lee	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	6 Feb.	'90	22 June	'08	1 Sept.	'08
Fairbanks, Angeline	"	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	24 Mar.	'83	30 June	'08	1 Sept.	'08
Bayne, Katherine Florence	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	15 Jan.	'76	.....		23 Mar.	'09
Coghlan, Thomas Joseph	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	9 June	'87	.....		23 Mar.	'09
Corbett, Flora	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	11 Nov.	'77	.....		25 Aug.	'09
Jones, Helen M	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	26 Mar.	'84	.....		19 Oct.	'09
Pelletier, Eugène	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	15 Jan.	'92	.....		3 Jan.	'10
Gleason, Anna	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	31 Mar.	'88	11 Apr.	'10	1 July	'10
MacDonald, Maitland Mitchell	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	18 July	'90	1 june	'10	1 July	'10
Moyer, Lulu Beatrice	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	14 July	'88	.....		1 Nov.	'10
McGahey, John Henry	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	27 Mar.	'87	.....		23 Dec.	'10
Laroche, Edward Joseph	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	11 May	'91	15 Dec.	'10	1 Jan.	'11
Pigeon, Adélard Jos. Henry	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	23 July	'83	.....		2 Nov.	'09
Fleming, Margaret E	"	"	3–A.	1 Apr.	'15	1,100 00	9 Apr.	'86	8 Feb.	'09	11 Juin	'09
McRoberts, Florence Bell	"	"	"	1 Apr.	'15	1,100 00	10 Aug.	'86	25 June	'09	1 Oct.	'09
Arkley, Hilda Pearl	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	22 O, t.	'89	.....		1 Nov.	'10
Begin, Pierre	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	20 Oct.	'90	.....		6 Mar.	'11
Barrette, Joseph T. Jean	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	13 Apr.	'91	.....		24 June	'11
Brown, Agnes Cram	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	8 Jan.	'79	23 Jan.	'11	1 July	'11
Price, Ethel Annie	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	13 Dec.	'81	31 Jan.	'11	1 July	'11
Sheppard, Maud E	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	15 Nov.	'92	.....		1 Aug.	'11
Bailey, Etta Hazeldell	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	5 Dec.	'89	.....		25 Sept.	'11
Denison, Olive Eleanor	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	13 June	'90	23 June	'11	1 Oct.	'11
Hayes, Jessie Margaret	"	"	"	1 Apr.	'1r	1,100 00	19 Mar.	'78	17 Aug.	'11	1 Jan.	'12
Moss, Mary Loretta	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	25 Mar.	'89	.....		18 Jan.	'12
Thoburn, Maude Elliott	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	9 May	'92	.....		29 Jan.	'12

*On military leave. En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
*Whelen, George	Clerk—Commis	3-A.	1 Apr. '16	1,100 00	25 Aug. '90	21 Nov. '11	15 June '12
*O'Hagan, Arthur W. S	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	3 Apr. '93	23 Jan. '11	3 Apr. '11
McIntosh, Margaret C	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	24 Oct. '78	.....	5 July '12
Crowder, Ella Ardelia	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	7 Sept. '90	.....	30 Dec. '12
McIntosh, Isabella A	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	17 May '93	6 Aug. '12	1 Jan. '13
Caron, Joseph Armand G	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	10 Mar. '94	11 Dec. '12	1 Apr. '13
Hill, George Albert Lloyd	" "	"	1 Apr. '11	1,100 00	1 Sept. '90	27 Jan. '13	1 July '13
Hornidge, Richard	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	26 Jan. '91	22 Feb. '13	1 Apr. '13
*Morris, Edmund Thomas	" "	"	1 Apr. '16	1,100 90	9 Dec. '92	1 Apr. '13	1 July '13
Horsley, Merle Beatrice	" "	"	1 Apr. '16	1,100 00	12 Nov. '94	6 Sept. '13	1 Jan. '14
*Barry, Norman Taylor	" "	"	1 July '16	1,100 00	16 Apr. '96	.....	9 July '13
Stewart, Mary	" "	"	1 July '16	1,050 00	10 Mar. '94	6 Oct. '13	1 July '14
Macneill, Grace	" "	=	1 Jan. '17	1,050 00	22 Feb. '92	1 Apr. '11	1 July '11
O'Dempsey, John Aidan	" "	"	1 Jan. '17	1,050 00	18 Mar. '83	1 Sept. '14	1 Jan. '15
Jukes, Thirza Ethel	" "	"	1 Oct. '17	1,000 00	2 Apr. '75	10 May '07	1 Sept. '08
Rothwell, Fanny Hortense	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	1 Jan. '68	8 Aug. 04	1 Sept. '08
Casey, Lucinda Mary G	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	24 Sept. '80	.....	26 June '11
*Armstrong, Harold Thomas	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	29 Jan. '87	.....	27 June '11
McDonald, Katherine C	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	13 Oct '84	.....	18 Mar. '12
Barnwell, Angeline	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	21 sept. '89	.....	2 May '12
Robertson, Helen Mae	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	14 July '88	.....	25 May '12
Audet, Alma Marie R	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	27 Sept. '88	.....	25 May '12
Barry, Edna Pearl	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	15 Dec. '93	.....	21 Oct. '12
Canham, Myrtle Blanche	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	17 May '93	.....	19 Nov. '12
*Lindsay, Thomas Graham	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	8 Nov. '91	.....	1 Jan. '13
Marjerrison, Florence	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	13 Jan. '90	23 Sept. '12	25 June '13
Wooff, Wm. Francis	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	1 June '93	27 Jan. '13	1 July '13
Cook, Amelia Grace	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	3 Jan. '95	1 Apr. '13	1 July '13
Curran, James Alfred	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	15 Oct. '82	.....	7 July '13
Gavin, Hazel Maude	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	25 Sept. '94	.....	25 July '13
Gélinas, Edgar	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	25 Jan. '93	13 Aug. '12	1 Apr. '13
*McRae, Gordon Murray	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	14 May '93	14 Aug. '13	1 Jan. '14
Sauvage, Georges-Emile	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	1 Mar. '95	.....	26 Jan. '14
Morin, John Nelson	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	14 May '94	11 June '12	1 Apr. '13
Hall, Ralph Edward	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	25 Aug. '96	.....	18 Dec. '14
Coombs, Hazel	" "	"	d Apr. '18	1,000 00	4 Oct. '90	23 July '15	1 Oct. '15
Pagé, Joseph-Elzéar	" "	"	1 Apr. '18	1,000 00	21 Aug. '89	3 Mar. '11	1 Sept. '11

*Roy, Joseph Henri Arthur	Clerk—Commis			3–A.	1 Apr.	'18	1,000	00	7 Dec.	'83			19 Apr.	'11
Hibbard, John Rupert	"	"		"	1 Apr.	'18	1,000	00	28 Jan.	'91			9 Jan.	'11
Ford, Alban	"	"		"	1 Apr.	'18	1,000	00	30 July	'93	30 June	'10	1 Aug.	'11
Otto, William Ellis	"	"		"	1 Apr.	'18	1,000	00	29 June	'97			5 July	'15
O'Leary, Kathleen Esther	"	"		3–B.	1 Dec.	'04	850	00	10 Apr.	'77	20 July	'03	1 Dec.	'04
Phillips, Lulu Aileen	"	"		"	1 July	'05	750	00	7 Dec.	'83	30 Jan.	'05	1 July	'05
Barthe, Alice	"	"		"	1 Jan.	'08	1,000	00	22 Jan.	'82	3 July	'06	1 Jan.	'08
Brown, Edith Marion	"	"		"	1 Sept.	'08	1,000	00	22 Aug.	'77	22 Jan.	'07	1 Sept.	'08
Doust, Dorion Maria	"	"		"	1 Sept.	'08	950	00	26 Feg.	'88	27 Sept.	'07	1 Sept.	'08
Savage, John	"	"		"	1 Sept.	'08	776	00	15 Sept.	'67	25 Dec.	'07	1 Sept.	'08
Danis, René Roméo	"	"		"	25 June	'10	950	00	27 July	'89			25 June	'10
Burgess, Marion Isabel	"	"		"	4 July	'10	950	00	1 Apr.	'91			4 July	'10
Dobier, Muriel Foster	"	"		"	1 Jan.	'12	900	00	15 Dec.	'83	11 Sept.	'11	1 Jan.	'12
Morrison, Normina McLeod	"	"		"	1 Jan.	'12	900	00	1 Mar.	'93	11 Dec.	'11	1 Jan.	'12
Gallagher, Nellie M	"	"		"	2 May	'12	850	00	18 Nov.	'79			2 May	'12
Scanlon, Cecilia Rose	"	"		"	3 May	'12	850	00	28 Nov.	'90			3 May	'12
Gay, Augustine	"	"		"	15 June	'12	850	00	24 Mar.	'91	2 Jan.	'12	15 June	'12
McLaren, Carrie C	"	"		"	25 June	'12	850	00	30 Mar.	'77			25 June	'12
Campbell, Mary	"	"		"	25 June	'12	850	00	16 Feb.	'93			25 June	'12
O'Neill, Estelle M	"	"		"	1 July	'12	850	00	4 Jan.	'93			1 July	'12
Cavers, Edna E	"	"		"	1 July	'12	850	00	16 Jan.	'90			1 July	'12
Baker, Annie Karine	"	"		"	20 July	'12	850	00	16 Jan.	'94			20 July	'12
*Dufour, E. G. G	"	"		"	6 Aug.	'12	850	00	20 Feb.	'92			6 Aug.	'12
Soulière, Marie E	"	"		"	1 Oct.	'12	850	00	9 Aug.	'92	19 July	'12	1 Oct.	'12
Chiasson, Zélia	"	"		"	16 Dec.	'12	850	00	24 Nov.	'81			16 Dec.	'12
Rock, Lena M	"	"		"	1 Jan.	'13	850	00	13 Feb.	'93	19 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Ross, Robert Louis	"	"		"	13 Jan.	'13	850	00	19 Aug.	'88			13 Jan.	'13
Gorman, Leila C	"	"		"	15 June	'13	900	00	23 Jan.	'91	26 June	'11	15 June	'13
Bourgault, Marie L'Aînée	"	"		"	1 July	'13	800	00	23 Jan.	'94	1 Oct.	'12	1 July	'13
*Box, Frank Wyman	"	"		"	1 July	'13	800	00	27 Aug.	'87	1 April	'13	1 July	'13
Merrifield, Cora	"	"		"	1 July	'13	1,000	00	2 Oct.	'88	26 April	'13	1 July	'13
Kissick, Myrtle Helena	"	"		"	1 July	'13	800	00	29 Jan.	'93			1 July	'13
McGovern, Lillian C. M	"	"		"	1 July	'13	800	00	29 Aug.	'94			1 July	'13
Nelson, Kathleen	"	"		"	1 July	'13	800	00	20 Dec.	'91			1 July	'13
Mackey, Emma Lilian	"	"		"	1 July	'13	800	00	1 Oct.	'83			1 July	'13
Hardy, Katharine	"	"		"	1 July	'13	800	00	16 July	'87			1 July	'13
Slinn. Jessie Isabel	"	"		"	4 July	'13	800	00	3 Nov.	'93			4 July	'13
*Des Rosiers, Ildephonse U	"	"		"	16 July	'13	800	00	2 Aug.	'78			16 July	'13
Plouffe, Léda	"	"		"	22 July	'13	800	00	15 Mar.	'94			22 July	'13
Campbell, Hazel Dorothy	"	"		"	28 July	'13	800	00	22 Mar.	'95			28 July	'13
Dupuis, Rose Anna	"	"		"	1 Dec.	'13	800	00	24 Nov.	'83	23 June	'13	1 Dec.	'13
Doody, Wm. John George	"	"		"	16 Dec.	'13	800	00	13 Dec.	'93			16 Dec.	'13
Bowland, Edna Irene	"	"		"	17 Dec.	'13	800	00	27 Aug.	'95			17 Dec.	'13
Emard, Yvonne M	"	"		"	1 Jan.	'14	800	00	4 Oct.	'89	28 July	'13	1 Jan.	'14
Aird, Louise	"	"		"	1 Jan.	'14	800	00	1 Jan.	'81	5 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Lallier, Amanda	"	"		"	1 Jan.	'14	800	00	17 Aug.	'79	10 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Cummings, Mabel	"	"		"	8 Jan.	'14	800	00	11 Feb.	'82			8 Jan.	'14
Thibault, Osias Elie	"	"		"	16 Jan.	'14	800	00	24 July	'88			16 Jan.	'14

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Moore, Walter Percy	Clerk—Commis	3-B.	3 Feb. '14	800 00	4 May '92		3 Feb. '14
Williams, Bertha Mary	" "	"	4 Feb. '14	800 00	1 Jan. '94		4 Feb. '14
Potter, Eva Mary	" "	"	4 Feb. '14	800 00	8 Nov. '89	26 Nov. '13	4 Feb. '14
Legault, Lydia	" "	"	10 Feb. '14	800 00	16 June '94	7 Feb. '13	10 Feb. '14
*Vaillant, François	" "	"	2 Mar. '14	950 00	29 Oct. '91		2 Mar. '14
Belisle, Marie Alice Isabelle	" "	"	1 April '14	800 00	20 Aug. '90	26 Jan. '14	1 April '14
Cumming, Lauretta M	" "	"	1 April '14	800 00	7 April '90	10 Feb. '14	1 April '14
LeRoy, Ruby G	" "	"	25 June '14	750 00	15 Sept. '95		25 June '14
*O'Brien, FrancisI	" "	"	1 July '14	750 00	23 Jan. '96	1 Oct. '13	1 July '14
Ambridge, William G	" "	"	1 July '14	750 00	10 Nov. '91	9 Feb. '14	1 July '14
Fowler, Ethel M	" "	"	3 July '14	750 00	28 Nov. '89		3 July '14
Roche, Stella R	" "	"	6 July '14	750 00	30 July '93		6 July '14
Farrell, Edith A	" "	"	20 July '14	850 00	1 Jan. '82		20 July '14
May, Dorothy M	" "	"	22 July '14	750 00	30 Dec. '94	28 July '13	22 July '14
Allan, Lillian E	" "	"	27 July '14	750 00	4 Oct. '87		27 July '14
Summers, Margaret M	" "	"	12 Aug. '14	750 00	23 Jan. '92		12 Aug. '14
Fournier, Orianna	" "	"	26 Aug. '14	750 00	24 Feb. '88		26 Aug. '14
Cantin, Alexina	" "	"	1 Oct. '14	750 00	14 April '80	6 Aug. '14	1 Oct. '14
Cross, Anne B	" "	"	1 Oct. '14	750 00	5 Sept. '92	26 June '14	1 Oct. '14
Mortimer, Arvilla P	" "	"	20 Oct. '14	750 00	2 Dec. '95		20 Oct. '14
DuBroy, Anthony R	" "	"	19 Dec. '14	850 00	31 Mar. '94		19 Dec. '14
Seeber, Gladys M	" "	"	30 Dec. '14	750 00	7 June '95		30 Dec. '14
*O'Grady, James H	" "	"	1 Jan. '15	750 00	26 Apr. '96	8 Aug. '14	1 Jan. '15
*Tubman, Russell F	" "	"	1 Jan. '15	950 00	30 Apr. '94	26 Aug. '14	1 Jan. '15
Pelletier, Joseph P. L	" "	"	1 Jan. '15	750 00	28 Feb. '96	14 Sept. '14	1 Jan. '15
Dion, Ernestine	" "	"	4 Jan. '15	800 00	19 Dec. '93		4 Jan. '15
Corrigan, Arthur E	" "	"	4 Jan. '15	800 00	21 June '88		4 Jan. '15
*Brown, James	" "	"	4 Jan. '15	800 00	29 Nov. '90		4 Jan. '15
*Mathewson, Herbert J	" "	"	4 Jan. '15	800 00	8 Nov. '94		4 Jan. '15
Davis, Lena M	" "	"	4 Jan. '15	800 00	29 June '96		4 Jan. '15
Pelton, Beryl L	" "	"	1 Feb. '15	800 00	27 Sept. '95		1 Feb. '15
*Cathcart, Cecil E	" "	"	18 Mar. '15	800 00	29 Nov. '95		18 Mar. '15
Laplante, Alma	" "	"	1 July '16	750 00	15 Apr. '83		28 Apr. '15
Fortin, Anne Marie J	" "	"	12 May '15	750 00	21 Apr. '95		12 May '15
*Smith, George S	" "	"	9 June '15	750 00	18 Jan. '92		9 June '15
*McCormick, John	" "	"	10 June '15	750 00	8 Nov '93		10 June '15
Mullin, Arthur C	" "	"	12 June '15	750 00	18 Oct. '93		12 June '15

*McKeown, John	Clerk—Commis			3-B.	17 June	'15	750 00	1 Dec.	'94			17 June	'15
Boyle, George Andrew	"	"		"	24 June	'15	750 00	14 June	'96			24 June	'15
*McDonald, Thomas D	"	"		"	30 June	'15	750 00	29 Apr.	'97			30 June	'15
Davison, Katie H	"	"		"	1 July	'15	850 00	21 Jan.	'97	19 Feb.	'14	1 July	'15
Mehagan, Julia M	"	"		"	2 July	'15	750 00	29 July	'85			2 July	'15
Cooke, Florence Margaret	"	"		"	1 July	'15	750 00	17 Sept.	'96	9 June	'15	1 July	'15
*Kidd, Roland Napier	"	"		"	1 July	'15	750 00	14 July	'82			1 July	'15
*Cross, Herbert	"	"		"	15 July	'15	750 00	29 Aug.	'87			15 July	'15
Spottiswood, Etta	"	"		"	23 July	'15	700 00	3 Aug.	'80			23 July	'15
Orr, Lilian D	"	"		"	23 Aug.	'15	750 00	26 May	'96			23 Aug.	'15
Telford, Jessie M	"	"		"	26 Aug.	'15	750 00	3 Oct.	'92			26 Aug.	'15
Thorburn, Gladys O	"	"		"	17 Sept.	'15	750 00	24 Dec.	'88			17 Sept.	'15
Guénette, Marie C. I	"	"		"	29 Dec.	'15	750 00	6 Nov.	'97			29 Dec.	'15
Johnson, Arthur F	"	"		"	1 Jan.	'16	900 00	30 Dec.	'84	8 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Logan, James E	"	"		"	1 Jan.	'16	750 00	31 Jan.	'94	3 Aug.	'15	1 Jan.	'16
*James, Carmel H	"	"		"	1 Jan.	'16	750 00	18 Nov.	'93	4 Aug.	'15	1 Jan.	'16
*Black, Byron E	"	"		"	1 Jan.	'16	750 00	7 Mar.	'97	6 Aug.	'15	1 Jan.	'16
Reeves, Joseph A. E	"	"		"	4 Jan.	'16	800 00	28 Nov.	'96			4 Jan.	'16
MacDonald, James A	"	"		"	15 Jan.	'16	800 00	20 Nov.	'93			15 Jan.	'16
Moxley, Ivy Vivian	"	"		"	24 July	'16	750 00	25 Aug.	'90			24 July	'16
Wawanolett, Oliver	"	"		"	1 July	'16	800 00	12 Oct.	'92			9 July	'13
Chamberlin, Irene Mary	"	"		"	1 July	'16	750 00	28 Sept.	'96	30 Apr.	'15	1 July	'16
Dunn, Frederick Burton	"	"		"	1 July	'16	750 00	20 Apr.	'98	7 Apr.	'16	1 July	'16
Smith, Florence Ada	"	"		"	18 Sept.	'16	750 00	21 Apr.	'98			18 Sept.	'16
Johnson, Gertrude	"	"		"	27 Nov.	'16	750 00	15 Feb.	'88			27 Nov.	'16
Rousseau, Marcienne	"	"		"	4 Jan.	'17	750 00	25 Aug.	'86			4 Jan.	'17
McGovern, Eva Clarissa	"	"		"	13 Jan.	'17	750 00	2 Jan.	'98	2 Oct.	'16	13 Jan.	'17
McKibbon, Hazel Helen	"	"		"	13 Jan.	'17	750 00	13 Oct.	'93	10 June	'16	13 Jan.	'17
Asquith, Mary Edna	"	"		"	13 Jan.	'17	850 00	4 Dec.	'96	18 Aug.	'16	13 Jan.	'17
McGovern, Ada Theresa	"	"		"	1 Feb.	'17	750 00	2 Jan.	'98			1 Feb.	'17
Dilworth, Nora	"	"		"	1 July	'17	600 00	24 Oct.	'90	10 Oct.	'14	1 July	'17
Bailey, Helen Blanche	"	"		"	1 July	'17	600 00	7 Oct.	'96	10 Jan.	'17	1 July	'17
Murray, Adona Medella	"	"		"	9 July	'17	600 00	22 Dec.	'95			9 July	'17
Towsley, George Ernest	"	"		"	16 July	'17	600 00	31 Mar.	'00			16 July	'17
Lecovin, Harry	"	"		"	16 July	'17	600 00					16 July	'17
Bourgault, Anne Marie A	"	"		"	25 July	'17	600 00	2 Aug.	'01			25 July	'17
Wylie, Margaret Elizabeth	"	"		"	28 July	'17	600 00	9 Oct.	'96			28 July	'17
Edgar, Muriel Helen	"	"		"	13 Aug.	'17	600 00	24 Jan.	'97			13 Aug.	'17
Demers, Dora	"	"		"	1 Oct.	'17	600 00	26 Apr.	'88	5 July	'17	1 Oct.	'17
Hill, Eva Luella	"	"		"	20 Sept.	'17	600 00	26 Mar.	'98			20 Sept.	'17
Brown, Kathleen	"	"		"	1 Oct.	'17	600 00	28 Aug.	'96	14 July	'17	1 Oct.	'17
Buckingham, Edna	"	"		"	10 Oct.	'17	600 00	4 Jan.	'89			10 Oct.	'17
Campbell, Hazel Kathleen	"	"		"	13 Nov.	'17	600 00	22 Feb.	'00			13 Nov.	'17
Caron, John	"	"		"	1 Jan.	'18	850 00	15 Sept.	'92			7 Apr.	'13
Pearl, Harold Naphthal	"	"		"	1 Jan.	'18	600 00	28 Feb.	'01	21 Aug.	'17	1 Jan.	'18
Smith, Margaret Mary	"	"		"	26 Feb.	'18	600 00	11 Sept.	'99			26 Feb.	'18

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Simard, Adelaide	Clerk—Commis	3-B.	1 Apr. '18	600 00	31 July '96	17 Nov. '15	1 Apr. '18
Stevenson, Sarah	Sorter—Trieur	.....	1 Sept. '08	1,000 00	5 July '48	19 Nov. '02	1 Sept. '08
McGuire, Louis Augustus	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	22 Jan. '78	24 Dec. '04	1 Sept. '08
Tremblay, Antonia	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	3 Jan. '65	4 July '05	1 Sept. '08
Constantineau, Bertha	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	2 Aug. '88	5 July '08	1 Sept. '08
Léveque, Isabelle	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	8 Nov. '53	11 Dec. '06	1 Sept. '08
Lewis, Albina	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	25 Nov. '70	9 Apr. '07	1 Sept. '08
Mignault, Emilie	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	26 Oct. '56	29 June '08	1 Sept. '08
Martineau, Clothilde	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	13 Sept. '61	8 Aug. '07	1 Sept. '08
Sincennes, Marguerite	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	12 Feb. '75	25 Dec. '07	1 Sept. '08
Percival, Margaret L	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	2 Oct. '78	18 May '08	1 Sept. '08
Routh, Elizabeth	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	7 Sept. '60	6 July '08	1 Sept. '08
DesRosiers, Léopold	" "	.....	11 Feb. '09	1,000 00	27 Aug. '91	.....	11 Feb. '09
Hébert, Louis Doland	" "	.....	15 Mar. '09	1,000 00	23 Jan. '79	.....	15 Mar. '09
Larcher, Marie Blanche	" "	.....	21 June '10	950 00	17 Feb. '87	.....	21 June '10
Orr, Ellen	" "	.....	26 Dec. '10	950 00	5 July '90	26 July '10	26 Dec. '10
Aubry, Joseph Onésime	" "	.....	1 Jan. '11	950 00	20 Apr. '90	12 Dec. '10	1 Jan. '11
Campeau, Joseph Arthur	" "	.....	1 Jan. '11	950 00	26 Jan. '88	19 Dec. '10	1 Jan. '11
Kinsella, Bernard	" "	.....	13 Mar. '11	950 00	21 Aug. '91	28 Nov. '10	13 Mar. '11
Bachand, Charles	" "	.....	1 Apr. '11	950 00	25 Jan. '92	29 Nov. '10	1 Apr. '11
*Mulrooney, Jos. Alex	" "	.....	31 May '11	900 00	10 Oct. '89	.....	31 May '11
Clément, Eugénie Leclerc	" "	.....	1 July '11	900 00	6 Mar. '79	1 Apr. '11	1 July '11
Garland, Julia	" "	.....	31 Aug. '11	900 00	17 May '80	.....	31 Aug. '11
Gillies, Jean	" "	.....	1 Oct. '11	900 00	19 May '78	3 Jan. '11	1 Oct. '11
Hudon, Yvonne	" "	.....	1 Oct. '11	900 00	18 Apr. '87	30 June '11	1 Oct. '11
Tessier, Corinne	" "	.....	21 Nov. '11	900 00	21 July '90	18 Aug. '11	21 Nov. '11
Shannon, Edward Nicholas	" "	.....	21 Nov. '11	900 00	9 Oct. '91	3 July '11	21 Nov. '11
Dorval, Irène	" "	.....	1 Jan. '12	900 00	20 Mar. '87	3 Aug. '11	1 Jan. '12
Gaulin, Maria	" "	.....	1 Apr. '12	900 00	18 July '90	28 Feb. '12	1 Apr. '12
Matton, Robea	" "	.....	1 Apr. '12	900 00	27 Oct. '89	.....	1 Apr. '12
Ranger, Berthe M	" "	.....	3 Apr. '12	850 00	16 Aug. '90	.....	3 Apr. '12
Cooke, Margaret A	" "	.....	9 Apr. '12	850 00	26 July '83	10 July '11	9 Apr. '12
Lalonde, Vivianne	" "	.....	22 Apr. '12	850 00	29 Apr. '87	.....	22 Apr. '12
Lyon, Gertrude H	" "	.....	1 June '12	850 00	26 Dec. '77	2 Apr. '12	1 June '12
Barolet, Louis J	" "	.....	1 July '12	850 00	3 July '91	7 Dec. '11	1 July '12
*Racette, Joseph L. P	" "	.....	1 Oct. '12	850 00	22 Nov. '90	21 May '12	1 Oct. '12
de Gonzague, Marie L	" "	.....	1 Nov. '12	650 00	5 July '84	31 July '12	1 Nov. '12
*Rogers, Philip Henry	" "	.....	1 Apr. '13	850 00	17 Dec. '94	9 Apr. '12	1 Apr. '13

Thomson, Alma Poupore	Sorter—Trieur	1 Apr. '13	900 00	11 Mar. '91	16 Feb. '12	1 Apr. '13
Joubert, Agnès Anneta	" "	1 Apr. '13	850 00	27 Oct. '83	9 Dec. '12	1 Apr. '13
Chartrand, Yvonne	" "	1 Apr. '13	850 00	21 Sept. '86	10 Dec. '12	1 Apr. '13
*Rochon, Joseph	" "	1 Apr. '13	850 00	11 Dec. '78	16 Dec. '12	1 Apr. '13
Cregan, James Charles	" "	1 Apr. '13	850 00	16 Sept. '85	17 Dec. '12	1 Apr. '13
Ross, Marinda Jane	" "	1 Apr. '13	850 00	11 Dec. '78	20 Mar. '13	1 Apr. '13
Lanceley, William Henry	" "	1 Apr. '13	850 00	17 Sept. '93	20 Mar. '13	1 Apr. '13
McKenzie, Myrtle Kate	" "	1 Apr. '13	850 00	8 Mar. '85	27 Mar. '13	1 Apr. '13
Watson, John Robert	" "	1 Apr. '13	850 00	10 June '92	.....	1 Apr. '13
Dubé, Juliette	" "	5 May '13	850 00	5 May '95	17 Apr. '12	5 May '13
Whalley, Raymond Barton	" "	28 June '13	750 00	12 July '94	.....	28 June '13
*Dudley, James Henry	" "	30 June '13	800 00	14 June '95	7 Feb. '13	30 June '13
McKenna, James Edward	" "	11 Sept. '13	800 00	20 June '88	27 Nov. '12	11 Sept. '13
Petitclerc, Joseph	" "	17 Sept. '13	800 00	15 Aug. '93	.....	17 Sept. '13
Dubois, Germain George	" "	1 Oct. '13	800 00	2 Sept. '90	11 June '13	1 Oct. '13
Bouchette, Frances Zoé	" "	1 Oct. '13	800 00	3 Mar. '95	2 July '13	1 Oct. '13
McEvoy, Gertrude Mary	" "	1 Oct. '13	800 00	17 July '94	2 Sept. '13	1 Oct. '13
Thomson, Charlotte	" "	1 Oct. '13	800 00	16 Aug. '93	2 Sept. '13	1 Oct. '13
Perrin, Ernest Holland	" "	1 Oc.. '13	800 00	27 Jan. '88	13 Sept. '13	1 Oct. '13
Howe, Marion Lawrence	" "	1 Dec. '13	800 00	29 Nov. '95	13 Mar. '13	1 Dec. '13
Sugarman, Rebecca	" "	1 Jan. '14	800 00	28 May '92	9 Apr. '12	1 Jan. '14
Brossard, Marie Marguerite A	" "	1 Jan. '14	800 00	13 Aug. '88	30 July '13	1 Jan. '14
*Peaker, William Oliver Morley	" "	1 Jan. '14	800 00	12 July '94	13 Oct. '13	1 Jan. '14
Dubois, Marie Louise	" "	1 Apr. '14	800 00	24 Feb. '96	7 July '13	1 Apr. '14
Nash, Victor B	" "	1 Apr. '14	800 00	19 Aug. '95	1 Apr. '13	1 Apr. '14
Macdonald, May L	" "	1 Apr. '14	800 00	6 Sept. '84	21 Aug. '13	1 Apr. '14
Kemp, Ella A	" "	1 Apr. '14	800 00	10 Aug. '81	27 Aug. '13	1 Apr. '14
Rochon, Irène M	" "	28 June '14	750 00	28 June '96	28 Mar. '14	28 June '14
Curren, Margaret	" "	1 Oct. '14	750 00	1 June '95	15 July '13	1 Oct. '14
McGuire, Mary A	" "	1 Oct. '14	750 00	23 June '90	20 May '14	1 Oct. '14
Lafontaine, Alma	" "	1 Oct. '14	750 00	19 Sept. '91	11 June '14	1 Oct. '14
Saint-Louis, Marie P	" "	1 Oct. '14	750 00	1 Nov. '95	9 July '14	1 Oct. '14
Jones, Oneita A. L	" "	1 Oct. '14	750 00	30 Dec. '96	13 July '14	1 Oct. '14
Boyden, Grant R	" "	1 Oct. '14	750 00	28 July '96	22 Sept. '14	1 Oct. '14
McDarby, Mary L	" "	1 Oct. '14	750 00	29 Dec. '82	8 June '14	1 Oct. '14
Durham, Mary E	" "	1 Oct. '14	750 00	24 July '92	8 June '14	1 Oct. '14
Milton, Maude	" "	1 Oct. '14	750 00	26 Aug. '93	10 June '14	1 Oct. '14
Larcher, Eva	" "	16 Oct. '14	750 00	3 June '94	31 Oct. '13	16 Oct. '14
*Gauthier, Hector D	" "	1 Nov. '14	750 00	1 Aug. '93	2 Mar. '14	1 Nov. '14
McCormick, Ada G	" "	1 Jan. '15	750 00	22 Mar. '93	4 May '14	1 Jan. '15
Forsyth, Kenneth C	" "	1 Jan. '15	700 00	4 Nov. '96	15 July '13	1 Jan. '15
Casgrain, Cécile E	" "	1 Jan. '15	750 00	26 June '91	9 Nov. '14	1 Jan. '15
*Tobin, Richard P	" "	25 Feb. '15	800 00	2 May '85	.....	25 Feb. '15
Cousineau, Marie A. L	" "	5 May '15	750 00	27 Feb. '95	.....	5 May '15
Morganthau, Henriette	" "	7 July '15	750 00	19 Nov. '88	.....	7 July '15
Dorning, Lillian	" "	1 Oct. '15	750 00	10 Jan. '97	28 June '15	1 Oct. '15
*Ringrose, John S	" "	1 Oct. '15	750 00	1 Dec. '93	22 July '15	1 Oct. '15
Fahey, Mary Edith	" "	22 Dec. '15	750 00	14 Sept. '94	.....	22 Dec. '15
Harwood, Albertine	" "	1 Apr. '16	800 00	2 July '81	28 Apr. '15	1 Apr. '16
Rutherford, Alice A	" "	7 Apr. '16	750 00	30 July '89	.....	7 Apr. '16

* On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Dupuis, Exilda	Sorter—Trieur	1 May '16	750 00	31 Aug. '82		1 May '16
Raymond, Hazel	" "	22 May '16	750 00	21 Nov. '88		22 May '16
Godin, Joseph W. A	" "	6 June '16	750 00	19 Oct. '94		6 June '16
Jackson, Edith Lilian	" "	26 June '16	750 00	20 Dec. '96		26 June '16
Labonté, Léo	" "	1 July '16	750 00	29 June '96	20 Jan. '16	1 July '16
Kerr, Mabel E. T	" "	1 Sept. '16	750 00	20 May '95	9 Aug. '15	1 Sept. '16
Harty, Katherine Gertrude	" "	1 Oct. '16	750 00	6 June '92	8 Apr. '16	1 Oct. '16
Hudon, Emma L	" "	19 Oct. '16	750 00	2 Nov. '90		19 Oct. '16
Levin, Sam	" "	12 Dec. '16	750 00	27 Nov. '00		12 Dec. '16
Fairbanks, Anna	" "	29 Oct. '16	750 00	27 July '91		29 Dec. '16
Hanlon, Lillian Kathleen	" "	1 Jan. '17	750 00	27 Mar. '99	15 Feb. '16	1 Jan. '17
Farrell, Yvonne	" "	1 Jan. '17	750 00	29 July '96	22 May '16	1 Jan. '17
Horan, Gertrude Anna	" "	1 Jan. '17	750 00	11 June '99	29 June '16	1 Jan. '17
McCrudden, Margaret	" "	1 Jan. '17	750 00	31 July '84	8 Aug. '16	1 Jan. '17
Arnold, Gordon Louis	" "	2 Jan. '17	750 00	26 Feb. '99		2 Jan. '17
Carson, Eva M	" "	5 Mar. '17	750 00	25 Nov. '98		5 Mar. '17
*Thompson, Gordon S	" "	19 Mar. '17	750 00	20 Apr. '00		19 Mar. '17
Sherwood, Lucy Bertha	" "	27 Mar. '17	750 00	4 June '98		27 Mar. '17
Paradis, Hélène	" "	1 Apr. '17	650 00	16 May '00	1 Apr. '16	1 Apr. '16
Dorval, Lucienne	" "	1 May '17	600 00	28 Apr. '01	16 Feb. '17	1 May '17
Anton, Lora Janet	" "	1 Oct. '17	600 00	5 Oct. '99	21 May '17	1 Oct. '17
Cousineau, Marie J. Aurore	" "	1 Oct. '17	600 00	8 Sept. '96	6 June '17	1 Oct. '17
Casey, Lawrence Stephen	" "	1 Oct. '17	600 00	4 Dec. '99	11 June '17	1 Oct. '17
Beatty, Gladys Irene	" "	1 Oct. '17	600 00	27 Apr. '90	28 June '17	1 Oct. '17
Rogers, Agnes Teresa	" "	1 Oct. '17	600 00	12 Sept. '99	12 July '17	1 Oct. '17
Calvert, Francis Emerson	" "	26 Nov. '17	600 00	17 June '00	19 July '17	26 Nov. '17
Cooch, William	Packer—Emballeur	1 July '82	1,000 00	30 May '40	5 Aug. '72	1 July '82
Bell, John	" "	21 Oct. '84	1,000 00	24 Apr. '46		19 June '72
Oliver, Frederick Augustus	" "	30 Jan. '92	1,000 00	25 Nov. '56	8 Feb. '90	30 Jan. '92
Bernier, Anselme	" "	16 May '03	1,000 00	1 Nov. '52	19 Mar. '01	16 May '03
Fagan, Patrick	" "	16 May '04	1,000 00	27 Apr. '69	29 Feb. '04	16 May '04
Stirling, William	" "	16 May '04	1,000 00	16 June '69	31 Mar. '04	16 May '04
Harrington, Michael Joe	" "	10 May '06	1,000 00	24 Jan. '83	23 Apr. '06	10 May '06
Keyes, Charles H	" "	9 Oct. '06	1,000 00	17 July '71	27 Mar. '05	9 Oct. '06
Day, Samuel Evans	" "	1 Nov. '07	1,000 00	23 Nov. '76	25 Oct. '07	1 Nov. '07
Epton, George	" "	21 May '08	1,000 00	19 Sept. '81		21 May '08
Snowdon, Vivian	" "	1 July '08	1,000 00	1 Jan. '92	19 Dec. '07	1 July '08
Chamberlin, Howard	" "	1 Aug. '08	1,000 00	28 May '64	18 Apr. '88	1 July '88
Gagné, Charles Victor	" "	1 Sept. '08	1,000 00	27 Aug. '56	12 Dec. '06	1 Sept. '08

Beauvais, Wilfrid	Packer—Emballeur	1 Sept. '08	950 00	26 Apr. '63	19 Aug. '08	1 Sept. '08
Daoust, Lucien	" "	1 Apr. '12	900 00	19 Oct. '92	28 Feb. '12	1 Apr. '12
Langlois, Alfred	" "	1 Apr. '13	850 00	18 Feb. '89	18 June '12	1 Apr. '13
Hearty, William	" "	1 Apr. '13	850 00	23 Sept '85	15 Aug. '12	1 Apr. '13
Maguire, Eldon Percy V	" "	1 Apr. '13	850 00	24 Feb. '79	18 Oct. '12	1 Apr. '13
Fortin, Philias	" "	1 Apr. '13	850 00	17 Mar. '87	7 Nov. '12	1 Apr. '13
*Waddell, Arthur Gilmore	" "	14 July '13	800 00	24 Dec. '84	.....	14 July '13
*St. George, Hector	" "	1 Oct. '13	800 00	5 Sept. '93	5 June '11	1 Oct. '13
Vaillant, Napoléon A	" "	1 Apr. '14	800 00	16 Sept. '89	3 Dec. '13	1 Apr. '14
Lamerre, François-X	" "	11 Dec. '14	750 00	3 Sept. '96	.....	11 Dec. '14
Morin, Joseph C	" "	22 Apr. '15	750 00	6 Nov. '80	.....	22 Apr. '15
Wiles, Norman B	" "	1 Jan. '17	750 00	16 June '99	22 Aug. '16	1 Jan. '17
Charron, Victor	" "	27 Apr. '17	600 00	22 Dec. '70	.....	27 Apr. '17
Lalonde, Joseph J. B. Antonio	" "	1 Oct. '17	600 00	26 Nov. '92	7 Apr. '17	1 Oct. '17
Wimperis, Chas. Gordon	" "	1 Oct. '17	600 00	9 Aug. '00	28 May '17	1 Oct. '17
Taylor, William	Messenger—Messager	30 Nov. '92	1,000 00	16 Nov. '48	15 Sept. '72	30 Nov. '92
Snowdon, Ernest	" "	13 Dec. '05	1,000 00	17 Oct. '65	12 Sept. '04	13 Dec. '05
Grazidei, Joseph	" "	1 Apr. '07	1,000 00	23 Apr. '83	10 Oct. '06	1 Apr. '07
Sagala, Jos. Damase Alfred	" "	1 Sept. '08	1,000 00	10 Mar. '92	4 July '07	1 Sept. '08
*Traversy, Ulysses	" "	1 Sept. '08	950 00	22 Apr. '93	16 Mar. '08	1 Sept. '08
Dunn, Joseph Baptist	" "	1 Sept. '08	1,000 00	14 May '87	5 June '08	1 Sept. '08
*Hébert, Joseph Alfred Ernest	" "	30 Oct. '09	1,000 00	27 Oct. '86	.....	30 Oct. '09
*Platt, Hugh	" "	1 Apr. '10	1,000 00	22 Dec. '79	22 Feb. '09	17 Mar. '09
Bourgeau, Walter Joseph	" "	1 Nov. '10	950 00	31 May '89	6 Sept. '10	1 Nov. '10
Brennan, Patrick John	" "	14 Nov. '10	950 00	13 Dec. '70	.....	14 Nov. '10
Bernier, Jos. Henri A	" "	1 Aug. '11	900 00	20 Dec. '89	1 Apr. '11	1 Aug. '11
*Grimes, Ernest Joseph	" "	13 Sept. '11	900 00	15 Dec. '93	.....	13 Sept. '11
Wimperis, Robert Richard	" "	1 Jan. '12	900 00	9 Apr. '69	4 Apr. '10	1 Jan. '12
*Cooch, Angus Graham	" "	1 Apr. '13	850 00	28 Aug. '95	25 Jan. '12	1 Apr. '13
Wimperis, Robert H	" "	1 Apr. '13	850 00	28Feb. '97	29 Apr. '12	1 Apr. '13
Moquin, Joseph Hormisdas	" "	1 Apr. '13	850 00	5 Mar. '68	29 Aug. '12	1 Apr. '13
Donohue, Jeremiah	" "	1 Apr. '13	650 00	3 Sept. '82	6 Feb. '13	1 Apr. '13
MacRostie, Norman Harold	" "	17 Apr. '13	800 00	12 Oct. '88	.....	17 Apr. '13
*Chalmers, Frank	" "	30 June '13	800 00	23 May '95	.....	30 June '13
Stebbings, William George	" "	16 Aug '13	800 00	17 Oct. '83	.....	16 Aug. '13
Richer, Honoré	" "	1 Sept. '13	800 00	13 May '62	30 Jan. '13	1 Sept. '13
Wawanolett, Victor Joseph	" "	5 Sept. '13	800 00	17 June '95	.....	5 Sept. '13
Tucker, John T	" "	1 Apr. '14	800 00	28 June '95	20 Mar. '14	1 Apr. '14
Dubois, Joseph C. O	" "	1 Oct. '14	750 00	11 July '64	6 Oct. '13	1 Oct. '14
Soulière, Albert	" "	24 Mar. '16	800 00	13 Dec. '92	.....	24 Mar. '16
McIntosh, John James	" "	1 Apr. '16	800 00	3 June '97	16 Sept. '14	1 Apr. '16
Johnson, Claude C	" "	1 July '16	750 00	4 Aug. '96	10 Jan. '16	1 July '16
Héroux, Joseph Aimé	" "	13 Sept. '16	750 00	5 Aug. '98	.....	13 Sept. '16
Robillard, Thomas J. M	" "	6 Nov. '16	750 00	24 Jan '99	.....	6 Nov. '16
Bomsawin, Georges R. O	" "	21 Dec. '16	750 00	28 Aug. '99	.....	21 Dec. '16
*Turley, John Charles	" "	1 Jan. '17	750 00	24 Nov. '86	28 April 15	1 Jan. '17
Bartlett, Edwin Dyson	" "	30 May '17	750 00	5 Dec. '73	.....	30 May '17
Gagné, Joseph Albert	" "	1 Oct. '17	600 00	8 Apr. '93	25 Apr. '17	1 Oct. '17
Sylvestre, Wilfrid	" "	1 Oct. '17	600 00	24 June '97	15 May '17	1 Oct. '17
Labonté, Léon	Porter—Chargeur	1 Sept. '08	1,000 00	21 Mar. '51	28 May '03	1 Sept. '08

* On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Ross, George, I.S.O.	Chief Post Office Supt., Western Div.—Administrateur général des Postes, div. de l'ouest	1 July '02	4,500 00	21 Feb. '53	.....	14 June '75
Gaboury, L. J.	Chief Post Office Supt., Eastern div.—Administrateur général des Postes, div. de l'est	1 Jan. '13	4,000 00	10 June '70	28 Dec. '99	5 Sept. '00
Prince Edward Island Division—Division de l'Ile du Prince-Edouard.						
Whear, Hon. J. F.	Inspector—Inspecteur	24 Feb. '12	3,200 00	1 Jan. '67	.....	27 Feb. '04
Gill, W. H. F.	1st Class, Grade B—1re classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	10 Mar. '65	.....	21 Jan. '88
Peters, Mary K.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '17	1,100 00	7 Jan. '86	21 May '08	1 Jan. '09
Ducks, A. R. B.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '14	1,000 00	12 Oct. '82	1 Mar. '12	1 Apr. '12
Nova Scotia Division—Division de la Nouvelle-Ecosse.						
Maclellan, Wm. E.	Inspector—Inspecteur	1 June '05	3,500 00	1 Aug. '55	.....	1 June '05
Stewart, Douglas	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 July '90	2,500 00	17 Jan. '55	.....	1 Apr. '73
Page, William Walsh	" "	1 Apr. '12	2,400 00	14 June '63	.....	13 May '86
Fultz, Wm. S.	" "	1 Apr. '16	2,000 00	18 June '72	.....	1 June '91
McLeod, J. S. F.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 July '12	1,800 00	17 June '65	14 Nov. '90	22 Nov. '90
Dyer, Jas. Wm.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '17	1,500 00	6 Jan. '80	18 July '00	6 Oct. '02
Hopkins, Ralph Freeman	1st " B—1e " B	1 Apr. '17	1,500 00	29 Mar. '80	25 June '02	17 July '00
Macdonald, Ethel Annie	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	4 Nov. '74	3 Nov. '93	7 Feb. '94
Davison, Lucilla D.	2nd " " A	1 Apr. '16	1,400 00	28 Oct. '67	.....	2 Dec. '08
Stewart, L. M.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '16	1,200 00	20 Dec. '83	23 Nov. '11	1 Apr. '12
Foley, M. A.	2nd " " B	1 Jan. '18	1,000 00	8 Sept. '83	28 Jan. '07	1 Jan. '08
Power, Jas. E.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,900 00	25 Dec. '89	17 Feb. '08	1 Apr. '12
Allen, L. M.	3rd " " A	1 Apr. '17	900 00	25 Sept. '94	23 June '14	1 Jan. '15
Brennan, Harold J.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '17	700 00	20 Jan. '95	7 Oct. '16	1 Jan. '17

New Brunswick Division—Division du Nouveau-Brunswick.

Woods, H. W.	Inspector—Inspecteur	9 May	'17	2,500	00	17 Dec.	'64			9 May	'17
Thompson, Alexander	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Apr.	'08	2,500	00	29 Aug.	'59			6 Sept.	'77
Emerson, John	" "	1 July	'17	1,800	00	26 Apr.	'71	1 July	'90	7 Feb.	'91
Hatch, Willoughby	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800	00	29 June	'56			16 June	'76
Freeze, Robert John	" "	1 Apr.	'12	1,800	00	26 July	'48			30 June	'82
McLeod, E. B.	" "	1 Nov.	'12	1,800	00	17 May	'52	31 Oct.	'92	7 Jan.	'95
Henderson, Jas. Clements	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'15	1,400	00	25 Nov.	'71	4 May	'03	19 June	'03
Howard, Lizzie L.	" "	1 Apr.	'16	1,400	00	7 Oct.	'75	17 May	'04	27 July	'04
Léger, Jean Edmond	" "	1 Jan.	'17	1,300	00	2 Oct.	'83	30 Jan.	'07	1 Jan.	'09
Shannon, Fred. M.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr.	'16	1,200	00	29 Oct.	'93	16 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Knowlton, Elsie M.	" "	1 Jan.	'18	1,000	00	12 Mar.	'89	29 Oct.	'12	1 Jan.	'13
Logan, Solomon E.	Messenger—Messager	21 Sept.	'14	275 a day		14 Apr.	'65			21 Sept.	'14

Quebec Division—Division de Québec.

Green, Samuel T.	Inspector—Inspecteur	1 July	'10	3,500	00	21 Feb.	'64			1 July	'85
Larue, Louis Joseph H.	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 July	'05	2,500	00	19 Apr.	'67			2 Mar.	'85
Audet, Charles	" "	21 June	'12	2,300	00	21 Nov.	'68	1 June	'88	30 Jan.	'92
Comeau, Alp.	" "	1 Oct	'14	2,100	00	2 Oct.	'72			6 July	'14
Blondeau, D. S.	Case Examiner—Examinateur de tri	1 Apr.	'12	2,200	00	30 May	'48			25 Nov.	'71
Pouliot, J. A.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Jan.	'16	1,800	00	14 Feb.	'87	14 May	'07	1 Jan.	'08
Furois, E.	" "	1 Jan.	'16	1,800	00	14 Dec.	'67			29 Mar.	'12
Gilbert, O.	" "	1 Jan.	'16	1,800	00	22 Nov.	'88	23 April	'08	1 Janv.	'09
Nadeau, M. J. E.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Oct.	'17	1,400	00	29 Apr.	'83	16 Oct.	'05	27 Mar.	'07
Aubin, T. J.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'16	1,400	00	10 July	'82	24 Oct.	'06	7 Dec.	'06
Grondin, Marie A. E. Y.	" "	1 Oct.	'16	1,300	00	21 June	'86	14 Apr.	'05	1 Feb.	'06
Moisan, J. A.	" "	1 Jan.	'17	1,300	00	21 Apr.	'82	6 Aug.	'06	1 Oct.	'06
Bilodeau, J. E. E.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	19 Apr.	'83	6 July	'08	7 Aug.	'08
Poulin, F. X. A. A.	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	24 May	'85	20 Nov.	'08	27 Dec.	'09
Fontaine, M. L.	" "	1 Oct.	'17	1,200	00	14 Feb.	'79	11 Mar.	'07	1 May	'07
Guay, L. M.	2nd Class, GradeB—2e classe, grade B	1 Sept.	'13	1,200	00	12 June	'84	23 Mar.	'08	1 Sept.	'08
Hamel, Marie A. F.	" "	1 Jan.	'15	1,200	00	13 Oct.	'88			14 Nov.	'08
Fiset, H. D.	" "	1 Feb.	'16	1,200	00	15 Oct.	'79			1 Oct.	'15
Talbot, Y.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'13	1,000	00	4 Apr.	'87	6 Feb.	'08	1 Apr.	'12
Lavoie, D.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	24 Nov.	'83	2 Oct.	'11	1 Apr.	'12
Dallaire, E.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	6 Nov.	'88	26 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Lemieux, P. H.	" "	1 July	'15	1,000	00	29 Oct.	'93	25 Oct.	'12	1 June	'13
Trépanier, E. J.	" "	1 Oct.	'15	1,000	00	16 Nov.	'94	17 Apr.	'12	1 Oct.	'13
Derouin, A.	" "	1 Apr.	'16	1,000	00	29 Nov.	'83	5 Aug.	'13	1 June	'15
Cadrin, Michel	" "	16 Nov.	'16	900	00	7 May	'93	3 Jan.	'16	1 July	'16
Bruneau, J. G.	" "	1 Jan.	'17	900	00	12 May	'94	1 May	'14	1 Dec.	'14
Leclerc, Paul	" "	1 Jan.	'17	900	00	26 Oct.	'85	17 July	'15	1 May	'16
Chamberland, J. W.	" "	1 Apr.	'17	900	00	31 Dec.	'83	12 Jan.	'15	1 Jan.	'16
Fiset, M. P.	" "	1 Apr.	'17	900	00	9 Apr.	'75	25 May	'12	1 Jan.	'16
Martin, Georges	" "	1 Oct.	'17	800	00	26 Feb.	'77	6 Oct.	'15	1 June	'17
Couillard, Blanche	" "	1 Oct.	'17	800	00	8 Feb.	'91	10 Apr.	'17	1 July	'17
Simard, J. C. H.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July	'14	700	00	12 Jan.	'93	15 July	'13	1 July	'14
Raymond, Antoine	Messenger—Messager	9 Feb.	'92	3 00 a day		17 Apr.	'48	22 Sept.	'87	9 Feb.	'92
Sanfaçon, Emile	" "	2 Apr.	'12	3 00 a day		2 Feb.	'81			2 Apr.	'12

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

SHERBROOKE DIVISION—DIVISION DE SHERBROOKE.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Dastous, L. E. M.	Inspector—Inspecteur	25 Aug. '13	2,900 00	2 Aug. '63		25 Aug. '13
Soles, C. E.	Asst. Inspector—Sous-inspecteur	1 July '09	2,400 00	8 Feb. '79	4 May '00	1 Aug. '00
Lallier, Jos.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '17	1,700 00	23 Feb. '78	13 June '98	22 June '98
Mullins, Gladys	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '17	1,300 00	3 May '80	28 July '06	24 Jan. '07
*Fréchette, R.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Janv. '17	900 00	12 Oct. '91	31 Mar. '14	1 Dec. '14
Maréchal, M. B. M.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July '17	600 00	28 Feb. '94	19 Jan. '17	1 July '17
de Lottinville, Maurice	" "	1 July '17	600 00	10 Feb. '95	2 Apr. '17	1 July '17
Bousquet, P.	Messenger—Messager	1 Oct. '13	3 00 a day	14 Sept. '59		1 Oct. '13
Lefebvre, J. P.	Porter—Chargeur	1 Apr. '12	3 00 a day	2t Sept. '91		1 Apr. '12

MONTREAL DIVISION—DIVISION DE MONTRÉAL.

Gaudet, C. L. Victor	Inspector—Inspecteur	30 Dec. '09	3,000 00	31 Jan. '73		30 Dec. '09
Chillas, James Philip	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	25 June '81	2,500 00	27 Oct. '50		7 Jan. '71
Noyes, Ralph Merry	" "	1 Sept. '08	2,500 00	19 Feb. '77		30 Jan. '07
Ducharme, J. P. L.	" "	1 Jan. '14	2,200 00	11 Sept. '69		23 Sept. '13
Taylor, James	" "	1 Apr. '14	3,000 00	15 Aug. '65	30 Aug. '83	4 Sept. '83
Clermont, Uldéric	" "	1 Apr. '14	2,200 00	14 Dec. '63		28 June '82
Carkner, W. L.	" "	6 July '15	2,000 00	4 Dec. '74	27 Mar. '12	1 Apr. '12
Jacques, Alfred	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '12	1,800 00	20 Feb. '67	16 Aug. '92	20 Dec. '93
Giroux, T. A.	" "	1 Nov. '12	1,800 00	25 July '62		22 Apr. '84
Morin, Zénon	" "	1 Oct. '15	1,800 00	3 Apr. '78	25 Aug. '13	20 Sept. '13
Hurteau, D. F.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Jan. '14	1,600 00	15 Oct. '73	13 June '94	1 Aug. '00
Valois, Gustave	" "	1 July '14	1,600 00	29 Mar. '80		11 Mar. '08
Deguise, N.	" "	1 July '14	1,600 00	7 Nov. '77	11 May '05	13 Dec. '05
Coté, Edward	" "	1 Jan. '17	1,500 00	25 Feb. '80	6 Mar. '11	1 Apr. '12
Larose, Paul	" "	1 Apr. '18	1,400 00	4 July '85	12 Oct. '04	1 Feb. '05
Curran, M. A.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,200 00	5 Feb. '75	1 Feb. '94	4 Dec. '03
Renaud, J. E.	" "	1 Apr. '12	1,400 00	15 Oct. '54		21 Mar. '73
Daoust, Omer	" "	1 Apr. '12	1,400 00	4 July '64	3 July '88	21 Sept. '91
Chesnut, E. I.	" "	1 June '15	1,400 00	25 Sept. '87	1 Dec. '14	1 June '15
Lussier, J. H.	" "	1 Oct. '16	1,300 00	2 Apr. '74	14 Jan. '98	15 Feb. '98
Roberge, T.	" "	1 Oct. '16	1,300 00	17 Feb. '86	11 Aug. '06	26 Dec. '06

Marcoux, J. A.	2nd Class, Grade A.—2e classe, grade A.	1 Jan.	'17	1,300 00	20 May	'90	8 Apr.	'09	27 Dec.	'09
Royal, A. S.	" " "	1 Jan.	'17	1,300 00	28 Nov.	'68	.....		9 Apr.	'14
Rondeau, Lionel	" " "	1 Apr.	'17	1,300 00	14 Apr.	'80	21 Sept.	'08	1 Jan.	'10
Perrault, Rodolphe	" " "	1 Apr.	'17	1,300 00	27 Oct.	'78	.....		1 Apr.	'17
Sylvain, Raoul	" " "	1 Aug.	'17	1,200 00	3 May	'87	15 Apr.	'07	28 Mar.	'08
Fair, J. R.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B.	1 Jan.	'14	1,100 00	22 Aug.	'68	5 Nov.	'10	1 Apr.	'12
Nicholls, A. M. A.	" " "	1 July	'15	1,200 00	14 Dec.	'84	10 Apr.	'09	1 Apr.	'12
Desfossés, Camille	" " "	1 Apr.	'17	1,100 00	21 Jan.	'63	20 Oct.	'11	1 Jan.	'15
Brault, J. A.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A.	1 Apr.	'12	1,000 00	17 Oct.	'78	28 Oct.	'07	1 Apr.	'12
Gauthier, A.	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	31 Jan.	'70	19 Jan.	'09	1 Apr.	'12
Dorion, A. V. H.	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	1 Apr.	'82	16 Aug.	'10	1 Apr.	'12
Fortin, M. A.	" " "	1 Apr.	'13	1,000 00	14 Mar.	'88	.....		27 Apr.	'10
Gosselin, B. (Miss)	" " "	1 Oct.	'13	1,000 00	25 Mar.	'92	21 Mar.	'11	1 July	'11
Larocque, R.	" " "	1 Jan.	'14	1,000 00	22 Aug.	'83	11 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Tremblay, B. B.	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	25 June	'83	16 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Jacques, Edgar	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	29 June	'95	11 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Paquet, Almanzor	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	6 May	'82	22 Feb.	'06	6 Apr.	'06
Girardin, R. A.	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	14 May	'73	21 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Desrosiers, Berthe	" " "	1 Jan.	'15	900 00	10 Jan.	'83	27 June	'12	1 June	'14
Villard, Hector	" " "	1 Apr.	'15	1,000 00	14 July	'87	8 May	'11	1 Apr.	'12
Larue, M. M.	" " "	1 June	'15	1,000 00	8 Aug.	'59	29 June	'14	1 June	'15
Clerk, Abel	" " "	1 juil.	'15	1,000 00	19 Apr.	'96	27 Mar.	'13	1 June	'13
Marion, M. L. (Miss)	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	6 Dec.	'95	5 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Roy, J. Y.	" " "	1 July	'16	900 00	29 Oct.	'92	1 Feb.	'14	1 June	'14
Thibault, R. A.	" " "	1 July	'16	900 00	25 Feb.	'89	2 Mar.	'14	1 June	'14
Martin, Marc	" " "	1 July	'16	900 00	8 July	'91	7 Oct.	'13	1 July	'14
*Foisy, Edouard	" " "	1 Oct.	'16	900 00	16 July	'95	30 Aug.	'12	13 July	'13
Malo, J. P.	" " "	1 Oct.	'16	900 00	5 Oct.	'88	.....		1 June	'14
Lussier, Germain	" " "	1 Jan.	'17	900 00	23 Mar.	'95	15 June	'14	15 Dec.	'14
Brosseau, Noémie	" " "	1 Jan.	'17	900 00	5 June	'86	2 Feb.	'14	1 Jan.	'15
Loiselle, I. R. D.	" " "	1 July	'17	800 00	23 Mar.	'95	16 Sept.	'14	1 July	'15
Rolland, M. L.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B.	16 Feb.	'16	800 00	21 Feb.	'71	18 Feb.	'15	16 Feb.	'16
de Rouville, C. (Mlle)	" " "	1 June	'16	700 00	7 Feb.	'66	5 Feb.	'13	1 June	'16
Beaudet, M. (Mlle)	" " "	1 Jan.	'17	700 00	18 July	'68	19 Aug.	'16	1 Jan.	'17
Lamarche, T.	" " "	16 Nov.	'17	800 00	21 Feb.	'91	24 Aug.	'14	1 Apr.	'15
Dubois, J. A.	Porter—Chargeur	1 Apr.	'12	3 00 a day	12 Nov.	'72	7 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Drolet, J. H.	" "	11 Feb.	'14	3 00 a day	19 Oct.	'45	.....		11 Feb.	'14

OTTAWA DIVISION—DIVISION D'OTTAWA.

Coolican, Peter T.	Inspector—Inspecteur	1 Apr.	'12	3,300 00	16 Sept.	'79	27 Nov.	'07	1 Jan.	'08
Fortier, Henri	Asst. Inspector—Sous-inspecteur	1 Apr.	'12	2,400 00	15 Oct.	'85	16 Mar.	'08	1 Jan.	'12
Annable, W.	" "	1 Apr.	'15	2,100 00	16 Sept.	'66	.....		12 Dec.	'89
Hawkins, Thos. T.	Case Examiner—Examinateur de tri	1 Apr.	'12	2,200 00	19 Jan.	'68	11 Jan.	'91	8 June	'92
Low, Alex. G. H.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A.	15 June	'12	1,800 00	17 Nov.	'73	2 Sept.	'01	27 Sept.	'01
Avery, Geo. C.	" " "	1 July	'16	1,700 00	25 Feb.	'84	8 Feb.	'11	1 July	'11
Howard, L. W.	" " "	1 Oct.	'16	1,700 00	13 June	'55	14 Dec.	'03	1 Oct.	'04
Choquette, S.	" " "	1 July	'17	1,600 00	23 Apr.	'69	17 Jan.	'96	1 Mar.	'02

*On Military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

OTTAWA DIVISION—*Concluded.*—DIVISION D'OTTAWA—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
McLean, Melville	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Jan. '18	1,600 00	1 Dec. '89	25 July '11	1 Apr. '12
Corcoran, B. M. (Miss)	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '17	1,500 00	26 Aug. '71	4 July '88	11 Sept. '94
Gibson, Edwin	" "	1 Apr. '17	1,500 00	13 Feb. '89	25 June '14	1 Dec. '14
Pouget, Y. (Mrs.)	" "	1 June '17	1,400 00	23 Feb. '92	19 Apr. '15	1 July '15
Cantwell, W. J. P.	" "	1 Apr. '18	1,400 00	12 Jan. '82	5 Dec. '00	1 July '01
Martin, Annie	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan. '14	1,200 00	19 Aug. '68	1 Dec. '88	12 Dec. 05
Johnston, Laura Ethel	" "	1 Apr. '16	1,400 00	28 Jan. '88	17 June '08	1 July '08
Macarow, Mary Emily	" "	1 Apr. '16	1,400 00	1 Dec. '60	.....	8 Sept. '08
Mongenais, C. E.	" "	1 Apr. '16	1,400 00	28 Oct. '84	.....	6 Dec. '12
Duguay, E.	" "	1 Apr. '16	1,400 00	24 Apr. '90	13 Dec. '09	1 Jan. '11
*Wood, Jas. A.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	8 June '88	22 Feb. '15	1 Apr. '15
Swetman, E. C.	" "	1 July '17	1,200 00	9 Apr. '91	.....	23 Dec. '11
Cossette, J. H.	" "	1 Jan. '18	1,200 00	26 Sept. '88	1 Oct. '07	1 Jan. '11
Fortier, H. L.	2st Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '17	1,100 00	24 Jan. '53	.....	22 Jan. '13
Gauthier, G. A.	" "	1 July '17	1,000 00	8 Feb. '95	24 Jan. '13	1 June '13
Chouinard, Euphémie	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '13	1,000 00	29 Aug. '82	15 Sept. '08	1 Apr. '12
Bruyère, Alexina	" "	1 Apr. '13	1,000 00	20 May '71	25 May '09	1 Apr. '12
Fournier, Corrine	" "	1 Apr. '14	1,000 00	20 Mar. '90	22 July '10	1 Apr. '12
Aumond, A.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	17 Dec. '82	21 Dec. '11	1 Apr. '12
*Bolduc, Eugène	" "	1 Apr. '14	1,000 00	19 Nov. '87	19 Feb. '12	1 Apr. '12
Reid, M. M.	" "	1 Oct. '15	1,000 00	2 July '74	13 Dec. '12	1 Sept. '13
Walsh, Gladys	" "	1 Jan. '16	1,000 00	12 May '93	9 Sept. '12	1 Jan. '13
Cayer, Regina	" "	1 Apr. '16	1,000 00	18 Jan. '89	2 Feb. '14	1 June '14
Bourgault, Eléonor	" "	1 Oct. '16	800 00	28 Nov. '88	28 Dec. '14	1 Dec. '15
Pelton, G. E.	" "	1 Oct. '16	900 00	22 Sept. '70	24 June '15	1 Apr. '16
Brown, J. T.	" "	1 July '17	800 00	17 Sept. '93	12 Feb. '15	1 June '15
Shields, F. O.	" "	1 May '17	800 00	14 Feb. '85	15 Feb. '13	1 Jan. '14
Fair, Alicia	" "	1 Jan. '18	800 00	23 Nov. '96	31 July '15	1 Jan. '16
Kjae', M. K. (Miss)	" "	1 Feb. '18	800 00	24 Aug. '94	.....	1 Feb. '18
Spooner, R. A. (Miss)	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '17	700 00	13 Mar. '88	22 Sept. '16	1 Jan. '17
O'Brien, M.	Messenger—Messager	19 Mar. '13	3 00 a day	22 Feb. '54	.....	19 Mar. '13
Parish, C. W. G.	" "	1 Apr. '14	3 00 a day	30 Dec. '92	2 Aug. '13	1 Apr. '14

Kingston Division—Division de Kingston.

Merrick, Henry	Inspector—Inspecteur	31 Jan.	'95	3,500	00	20 Apr.	'36	.....	31 Jan.	'95
Strange, James Campbell	Asst. Inspector—Sous-inspecteur	1 Nov.	'11	2,400	00	24 Sept.	'62	.....	10 Dec.	'79
McGrail, Charles C.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'14	1,800	00	2 Aug.	'86	24 Mar. '04	1 Jan.	'06
Bunt, Chas. A.	1st Class, Grade A—1e classe, grade B	1 Janv.	'14	1,700	00	22 July	'73	7 Jan. '93	3 June	'01
Hamilton, Isabel	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,200	00	20 Mar.	'61	20 May '93	10 May	'99
Ford, Mabel	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr.	'12	1,300	00	21 Jan.	'69	9 May '98	10 May	'99
Egan, Mary	" "	1 Jan.	'16	1,200	00	21 Apr.	'92	6 Dec. '09	1 Jan.	'11
Power, Bessie W.	" "	1 July	'17	1,100	00	6 July	'89	.....	16 May	'12
Bennett, Thomas E.	" "	1 July	'17	1,100	00	10 Feb.	'90	4 July '12	1 June	'13
Funnell, Arleen E.	" "	1 July	'17	1,100	00	14 July	'84	17 Mar. '13	1 June	'13
Seale, Henry E.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan.	'16	1,000	00	23 Oct.	'87	25 Nov. '12	1 Dec.	'12
Merrick, Lucy	" "	1 June	'14	1,000	00	6 Oct.	'76	22 July '12	1 June	'14

Toronto Division—Division de Toronto.

Sutherland, Alexr.	Inspector—Inspecteur	1 Dec.	'10	3,200	00	24 Mar.	'54	.....	1 Dec.	'10
Thompson, Arch. Graham	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Jan.	'08	2,500	00	16 Aug.	'53	.....	12 Feb.	'74
Ecclestone, Wm. R.	" "	27 May	'10	2,400	00	7 Dec.	'56	.....	10 May	'75
Milligan, Wm. G.	" "	1 Apr.	'10	3,200	00	1 Apr.	'63	22 Aug. '85	21 Sept.	'85
Riddle, Wm.	" "	1 Apr.	'12	2,400	00	12 July	'60	4 June '83	21 Sept.	'83
Sweetnam, Geo. Booker	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800	00	13 Mar.	'63	7 Apr. '84	19 Apr.	'84
Boddy, J. S.	" "	1 Apr.	'13	1,800	00	19 May	'53	16 July '83	1 Jan.	'84
Barker, Edward J.	" "	1 Jan.	'14	1,800	00	13 Nov.	'72	1 Dec. '90	2 Oct.	'93
Bradley, Norman Sinclair	" "	1 Jan.	'14	1,800	00	27 Apr.	'64	1 Mar. '91	1 Aug.	'94
Thompson, Geo.	" "	1 Apr.	'14	1,800	00	10 Feb.	'66	17 Dec. '84	1 July	'85
Beatty, A.	" "	16 Dec.	'15	1,800	00	13 Oct.	'57	.....	23 Dec.	'78
Mills, W. J.	" "	1 Jan.	'13	1,600	00	17 Jan.	'70	4 May '96	11 Jan.	'99
Parrett, Wm. F.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr.	'15	1,600	00	21 Oct.	'77	16 July '95	10 Jan.	'96
Knox, I. A, (Miss)	" "	1 July	'17	1,400	00	5 July	'90	5 Oct. '14	5 Oct.	'14
Giroux, L.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'15	1,400	00	27 Nov.	'78	10 Mar. '02	13 Nov.	'02
*Walker, J. B.	" "	1 Jan.	'16	1,400	00	3 June	'90	13 July '08	1 Apr.	'11
Eaton, Florence M.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'16	1,300	00	31 Jan.	'82	16 Dec. '09	1 June	'10
O'Leary, Maurice E.	" "	1 Oct.	'16	1,300	00	12 May	'77	19 Oct. '04	17 Feb.	'06
Storey, Wm. French	" "	1 Apr.	'15	1,400	00	2 June	'83	19 Aug. '04	1 Feb.	'05
Gibson, Alex.	" "	1 July	'15	1,400	00	24 Dec.	'85	26 Nov. '06	28 Feb.	'07
Pearson, Kathleen	2nd Class, Grade B—2e classe, Grade B	1 July	'17	1,000	00	13 May	'84	29 July '12	1 June	'13
Smith, Edna	" "	1 Jan.	'18	1,000	00	11 Oct.	'94	21 July '13	1 Jan.	'14
Brown, Kathleen E.	" "	1 Jan.	'18	1,000	00	6 Jan.	'96	14 Aug. '13	1 Jan.	'14
Creighton, B. I.	3rd Class, Grade A—3e classe, Grade A	1 July	'16	900	00	20 June	'96	25 Apr. '14	1 June	'14
Barker, Harriett	" "	1 Jan.	'17	900	00	12 Mar.	'85	9 Sept. '14	1 Jan.	'15
Clarke, Elsie	" "	1 Apr.	'15	900	00	7 Sept.	'94	1 Feb. '15	1 Apr.	'15
Fenwick, M. E. G.	" "	1 Jan.	'18	800	00	22 Mar.	'98	1 Sept. '15	1 Jan.	'15
Van Zant, G. R.	Messenger—Messager	1 Apr.	'12	3.00 a day		.....		23 June '11	1 Apr.	'12
Allen, Ernest	Porter—Chargeur	13 Jan.	'13	3.00 a day		21 Dec.	'91	.....	13 Jan.	'13

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE INTÉRIEUR.

LONDON DIVISION—DIVISION DE LONDON.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Fisher, Charles Edward	Inspector—Inspecteur	20 Jan. '13	3,000 00	13 Apr. '49	10 Nov. '68	13 Jan. '69
Matthews, Frederick William	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Jan. '12	2,500 00	11 Oct. '57	.....	1 Aug. '75
McLean, D. J.	" "	18 Apr. '13	2,300 00	16 Aug. '63	.....	23 Mar. '83
Johnston, L.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 July '12	1,800 00	16 Feb. '68	23 Sept. '89	7 Feb. '91
Ollerhead, G. E.	" "	1 July '12	1,800 00	14 Jan. '66	1 Apr. '92	17 May '92
Harris, Geo. M.	" "	1 Oct. '12	1,800 00	7 Sept. '60	.....	26 June '82
Murray, James Patrick	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Oct. '12	1,600 00	11 May '66	.....	26 Sept. '83
Bowler, Walter	" "	1 Jan. '18	1,400 00	23 Aug. '84	29 Jan. '08	1 Mar. '08
Logan, Walter	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan. '16	1,400 00	1 July '69	11 Jan. '92	7 Mar. '92
Sears, Harry George	" "	1 Apr. '16	1,400 00	26 Jan. '73	1 Dec. '03	4 Dec. '03
Murray, Thos. H.	" "	1 Jan. '16	1,400 00	17 Nov. '85	28 Feb. '06	24 Jan. '07
Crawford, Samuel Augustus	" "	1 Jan. '18	1,200 00	3 Dec. '90	16 Sept. '09	1 Jan. '11
Pearson, W. E.	" "	1 Apr. '18	1,200 00	17 Oct. '92	21 Sept. '11	1 Apr. '12
Strong, Lilias Hamilton	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '15	1,200 00	23 Feb. '89	.....	18 May '08
Stephenson, Geo. Edmond	" "	1 Jan. '18	1,000 00	16 Dec. '77	24 July '07	1 Jan. '08
*Riggin, Clair	" "	1 Jan. '18	1,000 00	3 Aug. '93	27 Aug. '12	1 Jan. '13
Bartram, Amy R.	" "	1 Jan. '18	1,000 00	2 Sept. '79	4 Sept. '12	1 Jan. '13
Cathro, Katherine E.	" "	1 Apr. '18	1,000 00	15 Oct. '75	4 Nov. '12	1 Apr. '14
Hodgins, W. J.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 July '16	1,000 00	15 Sept. '77	7 Apr. '13	1 Feb. '14
Crabb, Frederick H.	Messenger—Messager	1 Apr. '15	2 75 a day	9 Aug. '61	26 Aug. '12	1 Apr. '15

NORTH BAY DIVISION—DIVISION DE NORTH BAY.

Limoges, Alfred	Inspector—Inspecteur	17 Feb. '10	3,300 00	6 Jan. '49	.....	17 Feb. '10
Ross, John Chapman	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Apr. '10	2,500 00	11 Nov. '76	22 Aug. '00	6 Oct. '00
Hornibrook, Richard C.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '17	1,500 00	16 Jan. '85	31 Aug. '08	17 Oct. '08
Galaugher, Wm. H.	" "	1 Apr. '17	1,500 00	18 Aug. '84	.....	14 June '10
McColgan, Chas. H.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Dec. '14	1,300 00	10 Sept. '70	13 June '10	1 Apr. '12
Tennant, Jean B.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 July '17	1,100 00	5 Feb. '77	18 Oct. '12	1 June '13
Tremblay, Angéline	" "	1 Dec. '17	1,000 00	30 May '86	16 Aug. '10	1 Apr. '12
Benoit, Victor H.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '17	900 00	9 June '93	26 Feb. '14	1 June '14

Winnipeg Division—Division de Winnipeg.

Phinney, Henry Havelock	Inspector—Inspecteur	1 July	'12	3,000	00	19 Feb.	'62			23 May	'82
Wood, W. H. H.	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Oct.	'12	2,300	00	12 Mar.	'62			3 Apr.	'12
Dickson, J. W. T.	" "	29 Sept.	'17	1,800	00	18 Dec.	'81	30 July	'01	12 Dec.	'03
McNab, Hugh Ronald	" "	16 Dec.	'17	1,800	00	14 July	'86	31 May	'04	6 Feb.	'06
Macpherson, William T.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800	00	21 July	'59	11 June	'84	1 July	'85
Simons, John Robinson	" "	1 Apr.	'12	1,800	00	20 Sept.	'61			3 Apr.	'82
Stevenson, Edwin Ralph Antoine	" "	1 Apr.	'12	1,800	00	18 May.	'63	8 Sept.	'82	1 Jan.	'87
Lipsett, Wm. Stewart	" "	1 Jan.	'15	1,700	00	28 Apr.	'61	9 Nov.	'82	1 Aug.	'86
Routledge, Thos. A.	" B " B	1 Apr.	'18	1,400	00	12 May	'83	27 May	'07	7 Sept.	'07
Gouin, Nellie	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400	00	27 Feb.	'66	7 May	'88	1 July	'03
Whatmough, E.	" "	1 July	'17	1,200	00	3 Jan.	'83	16 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Summers, Annie	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,000	00	9 Oct.	'64	18 Aug.	'90	27 June	'00
Willan, Gladys	" "	1 Apr.	'13	1,000	00	24 Aug.	'82	27 June	'06	1 Apr.	'12
Crewe, F.	" "	1 July	'1	1,000	00	29 Mar.	'84	24 Feb.	'13	1 June	'13
Pickup, L.	" "	1 Oct.	'15	1,000	00	9 July	'89	11 May	'12	1 Oct.	'13
de Lorimier, Miss Blanche	" "	1 July	'16	900	00	12 Sept.	'76	2 Mar.	'14	1 June	'14
Fletcher, Hilda	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan.	'18	600	00			15 May	'17	1 Jan.	'18
Chalk, Miss Mary	" "	1 Jan.	'18	600	00	19 Aug.	'94	14 Sept.	'17	1 Jan.	'18
Miller, Robert	Messenger—Messager	18 Nov.	'95	3 00 a day		27 Feb.	'61			28 June	'82

Moosejaw Division—Division de Moosejaw.

MacNaughton, F. M.	Inspector—Inspecteur	1 May	'11	3,100	00	15 June	'72	22 Dec.	'90	21 July	'91
Motherwell, William	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Aug.	'07	2,500	00	1 Oct.	'79	20 Oct.	'02	20 Dec.	'02
McKinnon, W. H.	" "	3 May	'12	2,300	00	29 Sept.	'75	25 May	'04	22 Sept.	'04
Ward, A. M.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 July	'17	1,600	00	17 Sept.	'82	25 June	'06	23 July	'06
Kennedy, Moss Harold	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 April	'12	1,600	00	1 Jan.	'80	19 Oct.	'00	1 July	'02
Purcell, P. J. T.	" "	1 Jan.	'16	1,600	00	7 Feb.	'91	5 Oct.	'09	1 Jan.	'10
Long, R. H.	" "	1 Apr.	'17	1,500	00	13 July	'84	4 July	'08	1 Jan.	'09
Hughes, C. B.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan.	'16	1,400	00	31 July	85	18 July	'07	7 Sept.	'07
*Hauser, F. J.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	20 Nov.	'92	4 May	'10	1 Apr.	'12
Cole, Sadie	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan.	'16	1,200	00	29 Sept.	'89	10 May	'11	1 Jan.	'12
Wright, Miss E. M. S.	" "	1 Jan.	'16	1,200	00	26 May	'86	12 Feb.	'09	1 Apr.	'12
Orser, Miss E. M. C.	" "	1 June	'16	1,100	00	14 Oct.	'88	29 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Cole, Miss Margaret,	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan.	'17	1,100	00	30 Sept.	'92	23 Nov.	'11	1 Apr.	'12
*Bowyer, Kenneth A.	" "	1 Jan.	'18	1,000	00	30 Aug.	'94	17 Mar.	'13	1 Jan.	'14
*Pascoe, A. W.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'13	1,000	00	20 Oct.	'91	8 Dec.	'10	1 Apr.	'12
Gélinas, Mrs. Maria	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	28 Jan.	'79	10 Apr.	'11	1 Apr.	'12
Wheatley, Edith F.	" "	1 July	'15	1,000	00	18 May	'86	11 Sept.	'12	1 June	'13
Coolican, Miss Emma T.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July	'17	600	00	19 Oct.	'76	17 Jan.	'17	1 July	'17

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Saskatoon Division—Division de Saskatoon.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Chamard, John	Inspector—Inspecteur	7 Sept. '07	3,500 00	20 May '56	.....	12 June '79
Hunter, J. H	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 July '17	1,800 00	3 Oct. '84	4 Aug. '03	14 Jan. '07
Ferguson, A. M	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Jan. '15	1,800 00	4 Dec. '62	30 Sept. '86	1 Oct. '86
Baynton, E. A	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '16	1,200 00	22 Mar. '94	15 Mar. '11	1 Apr. '12
Hayes, Fred	" "	1 Apr. '16	1,200 00	7 Aug. '80	1 May '11	1 Apr. '12
Scott, Lena, Miss	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,000 00	20 June '91	6 Jan. '12	1 Apr. '12
Bisson, Jos. Emmanuel	" "	1 Oct. '17	800 00	24 Dec. '86	11 May '09	1 Jan. '10
St. Laurent, Marguerite F	3e Class, Grade B—3e classe, grade B	1 June '16	700 00	14 April '93	1 Dec. '15	1 June '16
Burke, Nella	" "	1 Jan. '17	700 00	20 April '89	17 April '16	1 Jan. '17
Chase, Marion R	" "	1 Jan. '18	600 00	8 Sept. '96	25 June '17	1 Jan. '18
*Grant, Kenneth	Messenger—Messager	15 July '12	3 00 a day	17 Aug. '89	.....	15 July '12

Calgary Division—Division de Calgary.

Bruce, David Arthur	Inspector—Inspecteur	8 May '07	3,500 00	26 Aug. '60	17 July '84	21 July '84
*Corley, James B	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Nov. '07	2,500 00	25 Mar. '81	3 Sept. '01	27 Sept. '01
Humphries, Thomas	" "	23 June '10	2,500 00	23 Mar. '69	19 Nov. '91	5 Dec. '91
Stewart, H. D. R	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Oct. '16	1,700 00	22 Aug. '73	1 May '91	29 Nov. '93
Yeomans, Lillian B	" "	1 Apr. '17	1,500 00	23 June '61	2 Nov. '05	1 Jan. '07
Maguire, Walter Loundes Christopher	" "	1 Apr. '17	1,500 00	14 July '82	18 Jan. '06	29 Mar. '06
Dingle, Albert W	2nd Class Grade A—2e classe, grade A	1 Oct. '15	1,400 00	5 July '84	1 Oct. '06	1 May '07
McIntyre, John	" "	1 Oct. '15	1,400 00	15 Feb. '88	10 Mar. '09	5 Apr. '09
Bruce, Helen Muriel	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '16	1,200 00	10 Feb. '91	12 Apr. '10	1 Jan. '11
Jenkins, Gladys M	" "	1 Jan. '18	1,000 00	24 June '94	30 Sept. '12	1 Jan. '13
MacDonald, Mary E	" "	1 Jan. '18	1,000 00	10 Oct. '92	10 May '13	1 Jan. '14
Anderson, Reuben R	3rd Class, Grade A—3e classé, grade A	1 Dec. '15	1,000 00	20 Aug. '60	.....	3 Jan. '16
Nicol, Alex. H	" "	1 Jan. '17	900 00	25 Sept. '82	2 Sept. '14	1 Jan. '15
Irving, Henry W	" "	1 July '17	800 00	12 Sept. '92	17 Mar. '15	1 June '15
Hillocks, Eirene	" "	1 Jan. '18	800 00	20 Jan. '94	1 Dec. '14	1 Dec. '15
Orr, Samuel J	Messenger—Messager	1 Apr. '13	3 00 a day	4 Oct. '56	.....	1 Apr. '13

Edmonton Division—Division d'Edmonton.

Cairns, Albert William	Inspector—Inspecteur	1 Apr.	'85	3,500 00	25 May	'54			14 Mar.	'82
Smith, F. H.	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Apr.	'14	2,500 00	2 Dec.	'59	30 June	'82	2 June	'84
Léger, Frank X. J.	" "	1 June	'07	2,500 00	2 Feb.	'77	11 Aug.	'00	6 Oct.	'00
Auger, Arthur L.	" "	21 June	'10	2,400 00	16 Sept.	'63	18 Feb.	'89	1 May	'89
Watson, Charles	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'13	1,800 00	10 May	'60	3 Mar.	'90	12 Sept.	'90
Ferguson, Roydon Cattenach	" "	1 Apr.	'16	1,800 00	29 July	'72	26 Aug.	'90	21 July	'91
*Coyle, Ed. Jno	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr.	'12	1,600 00	1 Sept.	'80	18 Apr.	'02	20 May	'02
Rielly, T. J.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan.	'18	1,200 00	28 Jan.	'88	4 Apr.	'08	1 May	'08
McNaughton, H. V., Miss	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	20 Aug.	'76	17 June	'10	1 Apr.	'12
Moffitt, M. L., Miss	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	30 Sept.	'89	1 Dec.	'11	1 Apr.	'12
*Hale, W. Raymond	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	16 July	'88	12 Feb.	'12	1 Apr.	'12
Wright, Ernest H.	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	1 Sept.	'72	3 Jan.	'94	1 Mar.	'02
Crough, A. M., Miss	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan.	'17	1,100 00	14 Oct.	'75	21 July	'03	1 Jan.	'06
Merkley, B. I. P., Miss	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'13	1,000 00	9 Nov.	'80	9 July	'09	1 Jan.	'10
Stewart, D. S., Miss	" "	1 Apr.	'13	1,000 00	6 Sept.	'74	28 Aug.	'08	1 Apr.	'12
Mackie, Miss G. E.	" "	1 Oct.	'16	900 00	25 May	'79	21 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Mattson, Alma J., Miss	" "	1 Jan.	'17	900 00	1 Oct.	'91	2 June	'14	1 Jan.	'15
Kelly, J. F. T.	" "	1 July	'17	800 00	16 Nov.	'96	8 June	'14	1 June	'15
Kirkpatrick, V. H., Mrs.	" "	1 Apr.	'18	800 00	23 July	'76	4 Nov.	'15	1 Apr.	'16
Carter, Florence	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Oct.	'16	700 00	11 Mar.	'86	21 Jan.	'16	1 Oct.	'16
Donovan, Wm. James	Messenger—Messager	29 Dec.	'07	3 00 a day	20 June	'81	12 Oct.	'07	29 Dec.	'07

Vancouver Division—Division de Vancouver.

Murray, James Eairgrieve	Inspector—Inspecteur	6 Dec.	'16	2,600 00	19 Jan.	'71	22 Feb.	'90	12 Apr.	'12
Clarke, G. H.	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Sept.	'11	2,400 00	4 Sept.	'84	10 Apr.	'01	1 July	'01
Trant, William F.	" "	6 Dec.	'16	1,900 00	23 Aug.	'71	2 July	'00	19 July	'00
Pringle, Alex.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'17	1,700 00	26 Nov.	'76	30 Dec.	'03	21 Jan.	'04
Holland, W. J.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr.	'16	1,600 00	14 Dec.	'73	28 May	'03	15 June	'03
Middlemiss, Fred Henry	" "	1 Jan.	'18	1,400 00	22 Mar.	'86	16 July	'04	3 Feb.	'05
Reid, Alexander Laing	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400 00	14 Mar.	'71	9 Dec.	'92	16 Oct.	'94
Devan, Maurice L.	" "	1 Apr.	'16	1,400 00	27 Oct.	'80	11 Nov.	'01	1 Feb.	'02
*Corcoran, John Andrew	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	18 Aug.	'86			25 Jan.	'11
Orr, Joanna S.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan.	'15	1,200 00	26 July	'84	18 Jan.	'09	1 Jan.	'10
Greenfield, Lillian	" "	1 Apr.	'15	1,200 00	23 Apr.	'88	25 Jan.	'09	1 May	'10
*Spence, S. E.	" "	1 Apr.	'17	1,100 00	4 Sept.	'86	12 June	'11	1 Apr.	'12
McDiarmid, M. I.	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	10 July	'86	1 June	'12	1 Jan.	'13
Ward, Mary, Miss	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	10 Feb.	'96	13 June	'12	1 Jan.	'14
Humphreys, K., Mrs.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'16	800 00	15 Jan.	'75	20 Apr.	'15	1 Apr.	'16
Lyons, Mrs. Jno.	3nd Class, Grade B—2e classe, grade B	30 Aug.	'17	600 00	11 Apr.	'72			30 Apr.	'17
Bolton, Molby Edward	Messenger—Messager	8 Jan.	'08	3 00 a day	25 Aug.	'55	1 Feb.	'95	1 Oct.	'03

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

VICTORIA DIVISION—DIVISION DE VICTORIA.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Fletcher, Everard Hyde	Inspector—Inspecteur	1 July '84	3,500 00	8 May '51		4 June '68
Haynes, Ernest M	Assistant Inspector—Sous-inspecteur	1 Jan. '13	2,300 00	3 Nov. '64	10 Aug. '91	1 June '01
Cairns, Thos. Alf	" "	1 June '14	2,500 00	18 Aug. '52		6 June '82
Reynard, M. C	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '17	1,600 00	18 June '72	2 Sept. '89	21 Sept. '91
O'Connor, Katherine Maud	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	16 Jan. '72	12 Sept. '93	1 Aug. '00
Jeffrey, Helen	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '15	1,200 00	7 Dec. '89	15 May '08	1 Apr. '10
*Pomeroy, W. A	" "	1 July '17	1,000 00	30 Oct. '94	11 Feb. '13	1 June '13
West, Dorothy	" "	1 Dec. '17	1,000 00	5 July '90	18 July '12	1 July '13
Dorman, Vera	" "	1 Jan. '18	1,000 00	13 Aug. '95	23 July '13	1 Jan. '14
Miller, Lena	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '17	700 00	23 Sept. '95	26 April '16	1 Jan. '17

CHARLOTTETOWN POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE CHARLOTTETOWN.

McCarey, Joseph	Postmaster—Directeur de la poste	1 Jan. '18	2,000 00	15 Jan. '64		6 Dec. '80
Callaghan, James Augustine	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	14 Feb. '62	28 Feb. '88	30 June '90
McDonald, Daniel J	" "	1 Apr. '12	1,600 00	4 May '58		1 Sept. '81
Hughes, John M	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	22 Dec. '67	1 July '91	2 July '92
Brehaut, William Melleville	" "	1 Oct. '13	1,400 00	22 Aug. '73	24 July '00	6 Oct. '00
Heaney, Edgerton	" "	1 Jan. '16	1,400 00	18 June '79	1 June '06	1 Jan. '07
Burnett, Thomas	" "	1 Jan. '16	1,400 00	17 Feb. '82	8 Nov. '07	1 Dec. '07
*Pickard, H. L	" "	1 Jan. '18	1,200 00	13 Mar. '92	17 Dec. '10	1 Sept. '11
Duffy, Jno. Jas	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 July '17	1,000 00	15 Nov. '79		13 Mar. '13
Saunders, A. V	" "	1 July '17	1,000 00	24 May '92	11 June '12	1 June '13
McKenzie, D. H	" "	1 Oct. '17	1,000 00	5 Oct. '92		1 Oct. '13
Murphy, Art Henry	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 July '15	1,000 00	25 Mar. '86	18 Dec. '11	1 Dec. '12
Doyle, Peter	Letter Carrier—Facteur	19 Nov. '07	3 00 a day	1 May '86		19 Nov. '07
Davidson, Arthur Bertram	" "	19 Nov. '07	3 00 a day	6 Aug. '82		19 Nov. '07
Griffith, John Alfred	" "	19 Nov. '07	3 00 a day	19 Feb. '82		19 Nov. '07
Toombs, Edmund	" "	19 Nov. '07	3 00 a day	8 July '79		19 Nov. '07
Garnhum, John McLean	" "	22 Nov. '07	3 00 a day	15 Dec. '82		22 Nov. '07
*Beer, Henry P	" "	6 Apr. '08	3 00 a day	4 Jan. '85	2 Jan. '08	6 Apr. '08
Trainor, Wm. Ernest	" "	29 July '12	3 00 a day	28 Sept. '88	9 Feb. '12	29 July '12
Teed, Wm	" "	25 Apr. '14	2 75 a day	25 Sept. '80		25 Apr. '14
Allen, Wm. Arthur	Porter—Chargeur	10 May '16	2 25 a day	2 July '90		10 May '16

Halifax Post Office—Bureau de poste d'Halifax.

Oxley, Frederick H	Postmaster—Directeur de la poste	20 Mar.	'16	3,500	00	18 July	'53			20 Mar.	'16
O'Bryan, Joseph Stanislas	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Aug.	'00	2,200	00	5 Feb.	'59			16 Apr.	'73
Power, Frank Joseph	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr.	'12	1,600	00	16 Aug.	'60	1 Nov.	'75	1 Jan.	'76
Mulcahy, Patrick Joseph	" "	1 Apr.	'12	1,600	00	28 Feb.	'55			1 Jan.	'75
Loundes, Charles Matthew R	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400	00	17 June	'57			15 July	'75
Boggs, Herbert Alfred	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	21 June	'58			2 Apr.	'83
Sullivan, Edmund Addy	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	13 Aug.	'61	4 Feb.	'84	15 Feb.	'84
King, Donald Alfred	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	29 Oct.	'64			13 May	'86
Meagher, John Nicholas	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	18 June	'72	15 Aug.	'91	31 Aug.	'91
Healy, Arthur Patrick	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	1 Sept.	'74	2 May	'96	1 Aug.	'00
Donovan, James Michael	" "	1 July	'13	1,400	00	14 Oct.	'62	18 July	'00	6 Oct.	'00
Connors, J. P	" "	1 Jan.	'16	1,400	00	23 June	'76	25 July	'00	6 Oct.	'00
Gibson, Robie William	" "	1 Jan.	'16	1,400	00	31 Dec.	'84	25 Sept.	'05	6 Feb.	'06
Hope, Henry Edward	" "	1 Jan.	'16	1,400	00	23 Nov.	'83	9 Oct.	'05	13 Dec.	'05
Hire, Charles William	" "	1 Jan.	'16	1,400	00	3 Mar.	'84	9 Oct.	'05	6 Mar.	'06
Martin, James Thomas	" "	1 Jan.	'16	1,400	00	26 Sept.	'83	29 Jan.	'06	29 Mar.	'06
McLeod, Charles H	" "	1 Jan.	'17	1,300	00	22 Dec.	'90	18 Nov.	'05	24 Jan.	'07
Hiseler, George Wilfrid	" "	1 Jan.	'17	1,300	00	24 Nov.	'89	3 Jan.	'08	1 Feb.	'08
*Warner, Fred A	" "	1 Jan.	'17	1,300	00	25 Oct.	'92	6 May	'08	1 June	'08
Sullivan, James Harold	" "	1 Jan.	'17	1,300	00	5 Dec.	'88	22 Sept.	'08	7 Nov.	'08
Davis, John Charles	" "	1 Jan.	'17	1,300	00	29 Apr.	'83	19 Oct.	'08	1 Apr.	'09
Meagher, Patrick Jos	" "	1 July	'17	1,200	00	2 Dec.	'81			11 Dec.	'09
*Martell, C. F	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	4 May	'87	16 Mar.	'07	19 June	'11
Campbell, C	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	4 Feb.	'91	5 Oct.	'09	1 June	'10
Goodwin, Frederick Leo	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	13 Apr.	'87			14 Aug.	'11
McDonald, T. F	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	12 May	'90			15 Aug.	'10
Pryor, Edward John	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	25 Mar.	'81	17 May	'10	26 Dec.	'10
*Monaghan, James Edward	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	28 Apr.	'91			20 Feb.	'11
Mellish, E	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	10 Jan.	'90	12 Nov.	'10	15 May	'11
Lavers, Percy Albert	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	15 Apr.	'82	3 Feb.	'11	15 May	'11
De Freytas, F. E	" "	1 Jan.	'18	1,200	00	17 Dec.	'67	5 Oct.	'94	2 Mar.	96
Melvin, Ernest Willson	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 July	'17	1,000	00	1 Jan.	'92			4 June	'12
Garrison, V. (Miss)	" "	1 Jan.	'18	1,000	00	15 Oct.	'93	16 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Harris, H. S	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'14	1,000	00	21 Aug.	'94	2 Jan.	'12	1 Apr.	'13
Fraser, W. H	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	4 Aug.	'92	22 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Richardson, Maurice	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	13 June	'89	18 Apr.	'12	1 Jan.	'12
*Stewart, Wm. J. A	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	8 Oct.	'95	3 July	'12	1 çan.	'13
Syberg, Albert	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	13 Aug.	'84	1 Oct.	'12	1 Jan.	'13
Berrigan, Lawrence A	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	5 Sept.	'92	3 Oct.	'12	1 Jan.	'13
Smith, Joseph W	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	22 June	'86	26 Nov.	'12	1 June	'13
Kelly, E. J	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	10 May	'93	7 Apr.	'13	1 June	'13
Barry, Geo. A	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	3 Feb.	'95	3 Feb.	'13	1 Jan.	'14
*Fultz, F. S	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	5 Feb.	'84	1 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Mullane, C. P	" "	1 July	'17	800	00	1 Jan.	'93	12 June	'13	1 June	'15
Laidlaw, G. A	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Oct.	'17	600	00	5 Aug.	'96	16 Oct.	'14	1 Oct.	'17
Campbell, M. F	" "	1 Jan	'18	600	00	4 Jan.	'90	31 Jan.	'17	1 Jan.	'18
Peckham, J. G	" "	1 Jan.	'18	600	00	1 Aug.	'96	5 Feb.	'17	1 Jan.	'18

*On Military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

HALIFAX POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Robb, Donald	Letter Carrier—Facteur	10 Apr. '89	3 00 a day	16 Sept. '75	4 Mar. '89	10 Apr. '89
McGuire, William Thomas	" "	1 Feb. '01	3 00 a day	11 June '75	27 Nov. '99	1 Feb. '01
Hancock, William	" "	26 Mar. '91	3 00 a day	18 Feb. '53	28 Aug. '90	26 Mar. '91
Pheeney, Henry Gregory	" "	6 Oct. '00	3 00 a day	16 Dec. '67	30 July '00	6 Oct. '00
McDowell, James	" "	1 Feb. '01	3 00 a day	14 Aug. '72	21 Nov. '99	1 Feb. '01
Hamilton, Evelyn	" "	12 Mar. '02	3 00 a day	31 Oct. '80	26 July '01	12 Mar. '02
Crimp, Freeman George	" "	12 Mar. '02	3 00 a day	14 Sept. '79	20 Sept. '01	12 Mar. '02
Leahan, Robert Franklin	" "	3 Oct. '03	3 00 a day	9 Nov. '76	3 Aug. '03	3 Oct. '03
Smith, Lawson	" "	4 Dec. '03	3 00 a day	28 June '77	11 Aug. '03	4 Dec. '03
Shannon, William	" "	23 Feb. '04	3 00 a day	31 July '80	12 Oct. '03	23 Feb. '04
Mulcahy, Joseph James	" "	2 Nov. '93	3 00 a day	22 Aug. '47	.....	20 July '78
DeYoung, George Henry	" "	20 Dec. '93	3 00 a day	14 Feb. '60	24 Nov. '92	20 Dec. '93
Day, Joseph Francis	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	17 Sept. '66	14 Jan. '95	1 Aug. '00
Foley, William Joseph	" "	2 May '05	3 00 a day	22 Oct. '80	1 Mar. '05	2 May '05
Geddes, John Eldon	" "	26 Sept. '06	3 00 a day	2 May '79	7 Aug. '06	26 Sept. '06
Berringer, Richie Lloyd	" "	8 May '07	3 00 a day	2 Oct. '80	15 Apr. '07	8 May '07
Newman, Frederick Chas	" "	16 May '08	3 00 a day	18 Apr. '89	21 Apr. '08	16 May '08
Leslie, St. Clair	" "	19 May '08	3 00 a day	12 Mar. '88	24 Apr. '08	19 May '08
Power, John Joseph	" "	10 May '09	3 00 a day	12 Mar. '79	19 May '08	10 May '09
Innes, Chas. Albert	" "	21 June '09	3 00 a day	17 Aug. '80	.....	21 June '09
Jamieson, Joseph Rodger	" "	14 July '10	3 00 a day	10 Feb. '85	.....	14 July '10
Giffin, B. A	" "	17 May '11	3 00 a day	17 Nov. '81	.....	17 May '11
Rozee, J. E	" "	17 Jan. '12	3 00 a day	23 Nov. '91	.....	17 Jan. '12
Barringer, T. L	" "	19 Feb. '12	3 00 a day	1 Dec. '93	.....	19 Feb. '12
*Power, L. Jno	" "	15 Aug. '12	3 00 a day	24 July '83	1 Apr. '12	15 Aug. '12
Davis, P	" "	15 Aug. '12	3 00 a day	30 Jan. '83	28 June '12	15 Aug. '12
Dares, H. B	" "	1 Mar. '13	3 00 a day	14 Feb. '91	30 July '08	1 Mar. '13
Shrum, Howard	" "	1 Mar '13	3 00 a day	14 Mar. '83	16 Dec. '12	1 Mar. '13
Desmond, F. H	" "	15 Sept. '13	3 00 a day	28 Apr. '79	.....	15 Sept. '13
Egan, J. J	" "	13 Apr. '14	2 75 a day	25 Apr. '92	21 Aug. '13	13 Apr. '14
Edmonds, H	" "	13 Apr. '14	2 75 a day	23 July '89	21 Aug. '13	13 Apr. '14
*Walsh, J. V	" "	11 May '14	2 75 a day	10 Jan. '93	.....	11 May '14
Moore, R. H	" "	18 June '14	2 75 a day	19 Dec. '84	14 Feb. '14	18 June '14
McDonald, J. F	" "	3 Oct. '14	2 75 a day	11 Sept. '94	.....	3 Oct. '14
O'Brien T. F	" "	1 May '15	2 50 a day	7 Sept. '87	7 Dec. '14	1 May '15
Lewis, J. W	" "	1 Apr. '16	2 50 a day	4 May '95	8 June '15	1 Apr. '16

Graves, W. W.	Letter Carrier—Facteur	1 May	'17	2 00 a day	29 Apr.	'88	30 Jan.	'15	1 May	'17
Castel, F. V.	" "	1 Jan.	'18	2 00 a day	25 June	'89	12 Apr.	'15	1 Jan.	'18
Walsh, George	" "	1 Jan.	'18	2 00 a day	13 May	'92	19 June	'14	1 Jan.	'18
Beattie, Victor Benjamin	Box Collector—Facteur-boîtier	20 Dec.	'93	3 00 a day	28 Mar.	'72	27 Oct.	'93	20 Dec.	'93
Davis, Jno. Alex	Messenger—Messager	3 Oct.	'12	3 00 a day	11 Sept.	'87			3 Oct.	'12
Hyland, Arthur Leo	Porter—Chargeur	28 May	'07	3 00 a day	28 June	'89	15 Feb.	'07	28 May	'07
Gough, W. J.	" "	29 Oct.	'12	3 00 a day	22 Dec.	'95			29 Oct.	'12
Vaughan, F. J.	" "	8 Sept.	'14	2 75 a day	24 Nov.	'95			8 Sept.	'14
arrett, John	" "	27 Sept.	'16	2 25 a day	28 Mar.	'70			27 Sept.	'16

SYDNEY POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE SYDNEY.

McFayden, G. D.	Letter Carrier—Facteur	6 June	'10	3 00 a day	8 Apr.	'82			6 June	'10
Doyle, James	" "	6 June	'10	3 00 a day	13 May	'82			6 June	'10
*McPherson, M.	" "	1 Aug.	'10	3 00 a day	1 June	'91			1 Aug.	'10
Janes, John	" "	28 May	'12	3 00 a day	8 Oct.	'86			28 May	'12
*McDonald, Jos. Jno.	" "	9 July	'12	3 00 a day	8 June	'88			9 July	'12
Campbell, P. J.	" "	6 Nov.	'13	3 00 a day	14 Dec.	'77			6 Nov	'13
Nunn, I. W.	" "	11 Feb.	'14	3 00 a day	6 Aug.	'85			11 Feb.	'14
Carlin, J.	" "	23 July	'14	2 75 a day	29 June	'80			23 July	'14
*Doucet, G. S.	" "	1 Dec.	'15	2 00 a day	10 Dec.	'86			1 Dec.	'15
Foote, Jas.	" "	24 June	'17	2 00 a day	8 Oct.	'87	11 Oct.	'15	24 June	'17

AMHERST POST OFFICE—BUREAU DE POSTE D'AMHERST.

Ellis, Joseph	Letter Carrier—Facteur	1 Apr.	'13	3 00 a day	19 Aug.	'83			1 Apr.	'13
Delahunt, Chas.	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	13 Feb.	'88			1 Apr.	'13
Mélanson, G. P.	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	3 Feb.	'81			1 Apr.	'13
*Gay, Fred M.	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	25 Aug.	'87			1 Apr.	'13
Walsh, Geo. W.	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	8 Feb.	'86			1 Apr.	'13
Landry, Gilbert	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	15 Mar.	'87			1 Apr.	'13
*Welsh, J. A.	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	22 June	'94			1 Apr.	'13
*Pipes, O. E.	" "	1 May	'13	3 00 a day	27 Apr.	'93			1 May	'13
Horne, H. M.	Messenger—Messager	1 Oct.	'13	3 00 a day	6 Aug.	'77	20 Apr.	'10	1 Oct.	'13

MONCTON POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE MONCTON.

Wa ton, Clement Eugene	Letter Carrier—Facteur	23 Sept.	'08	3 00 a day	6 Mar.	'86			23 Sept.	'08
*Stone, Arthur Edward	" "	23 Sept.	'08	3 00 a day	12 May	'84			23 Sept.	'08
LeBlanc, Wm. Dominique	" "	23 Sept.	'08	3 00 a day	25 Aug.	'88			23 Sept.	'08
Doucett, Leon John	" "	23 Sept.	'08	3 00 a day	23 Mar.	'84			23 Sept.	'08
*Lutes, Abram	" "	2 Aug.	'10	3 00 a day	20 July	'93			2 Aug.	'10
*Scott, Fred	" "	14 Nov.	'11	3 00 a day	6 Apr.	'91			14 Nov.	'11
*Mills, Stephen	" "	11 Mar.	'13	3 00 a day	26 Dec.	'83			11 Mar.	'13

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

ST. JOHN POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE ST. JOHN.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Sears, Edward	Postmaster—Directeur de la poste	1 Apr. '09	3,500 00	8 Aug. '52		1 Apr. '09
Potter, Michael James	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Aug. '00	2,200 00	3 Dec. '44	6 Apr. '63	1 July '67
Flaglor, James Secord	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '12	1,800 00	15 Mar. '53	1 Aug. '70	25 Jan. '72
Woodrow, Ross Dougall	" "	1 Apr. '12	1,800 00	23 May '57	6 Oct. '73	1 Mar. '74
Ring, John Wightman	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	2 July '54		1 Aug. '71
Jenkins, Thomas	" "	1 Apr. '12	1,600 00	24 Apr. '57		6 Aug. '75
Ritchie, Joseph Hunter	" "	1 Apr. '12	1,600 00	15 Aug. '56		6 Aug. '75
Wilson, Albert E.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	8 June '61		21 Sept. '83
Ferguson, Frederick	" "	1 Apr. '12	1,400 00	28 Feb. '66	27 Nov. '84	1 Dec. '84
Copp, John Rowe	" "	1 Apr. '12	1,400 00	19 Jan. '60		1 Apr. '85
Malcolm, James	" "	1 Apr. '12	1,400 00	11 July '53		11 May '86
Clark, James Stackhouse	" "	1 Apr. '12	1,400 00	21 Mar. '60	8 Mar. '92	2 Apr. '92
McClaverty, William James	" "	1 Apr. '12	1,400 00	24 Dec. '67	9 Sept. '92	7 Mar. '94
McMullin, Alexander	" "	1 Apr. '12	1,400 00	15 Oct. '58	10 Apr. '93	7 Mar. '94
Kierstead, Edwin Bell	" "	1 Apr. '12	1,400 00	14 Nov. '66	1 Feb. '94	22 June '95
Moore, Andrew Thomas	" "	1 Apr. '12	1,400 00	15 June. '61	18 Feb. '95	22 June '95
Lingley, Allan Wilmot	" "	1 Apr. '12	1,400 00	10 Oct. '69		25 Oct. '95
Withers, George Edward	" "	1 Apr. '12	1,400 00	22 Apr. '63	1 Nov. '82	21 Sept. '83
Roberts, Linley Hebbard	" "	1 Apr. '12	1,400 00	22 June '60	1 Jan.	17 May '92
Reed, Thos. Lawrence	" "	1 Apr. '12	1,400 00	23 Oct. '58	28 Feb. '93	13 Mar. '93
Buckley, Thomas James	" "	1 Apr. '15	1,400 00	17 Jan. '77	15 Aug. '00	6 Oct. '00
Crowley, Joseph Isaac	" "	1 Apr. '15	1,400 00	18 Dec. '82	24 June '01	12 Mar. '02
Coughlan, Thomas Francis	" "	1 Apr. '15	1,400 00	13 Dec. '82	24 June '01	12 Mar. '02
*Kerr, King	" "	1 Apr. '15	1,400 00	25 Oct. '84	17 May '04	30 June '04
Murphy, Arthur Patrick	" "	1 Jan. '16	1,400 00	26 Aug. '83	14 Feb. '05	31 Mar. '05
Quinlan, George Edward	" "	1 Jan. '16	1,400 00	4 Sept. '80	12 July '05	13 Dec. '05
Brannen, Charles John	" "	1 Jan. '16	1,400 00	10 Dec. '87	19 Apr. '05	6 Feb. '06
Walsh, Thomas Francis	" "	1 Jan. '16	1,400 00	22 Aug. '88	25 Oct. '05	24 Jan. '07
Ferris, George M.	" "	1 Jan. '16	1,400 00	15 Oct. '88	13 Nov. '05	24 Jan. '07
McDonald, William	" "	1 Jan. '17	1,300 00	23 July '88	3 Apr. '06	24 Jan. '07
*Shea, John Vincen	" "	1 Jan. '17	1,300 00	21 Sept. '89	18 May '08	1 June '08
Levine, Abraham	" "	1 Jan. '18	1,200 00	11 Feb. '89	15 Jan. '08	1 Apr. '12
Joyce, F. J.	" "	1 Jan. '18	1,200 00	1 Jan. '83		15 Dec. '10
Day, Chas. George	" "	1 Jan. '18	1,200 00	21 Feb. '93	26 Sept. '10	15 May '11
*Mackin, William	" "	1 Jan. '18	1,200 00	17 Nov. '86	14 Oct. '09	1 June '10

Bridges, Henry T.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan. '18	1,200 00	9 Oct. '65	2 May '92	1 Oct. '92	
Brown, H. C.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '16	1,200 00	12 Nov. '88	26 Mar. '12	1 Apr. '12	
McLaughlin, Leo B.	" "	1 July '78	1,000 00	12 Apr. '90	26 Mar. '12	1 Apr. '12	
O'Leary, Henry L.	" "	1 Jan. '18	1,000 00	16 July '83	4 Aug. '11	1 Apr. '12	
Colpits, C. DeWitt	" "	1 Jan. '18	1,000 00	9 Apr. '79	.....	9 May '13	
Gaynor, G. W.	" "	1 Jan. '18	1,000 00	30 Dec. '78	10 Dec. '13	1 Jan. '14	
Roberts, H. B.	" "	1 Jan. '18	1,000 00	27 Mar. '84	1 Jan. '13	14 July '17	
Lewis, George H.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,000 00	25 July '82	26 Mar. '12	1 Apr. '12	
Toole, A. C.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	14 May '84	7 Feb. '13	1 Jan. 14	
*Ingraham, E. R.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	29 May '93	13 May '13	1 Jan. '14	
Maxwell, G. S.	" "	1 July '16	900 00	23 Sept. '92	24 Nov. '13	1 June '14	
Rolston, L. E.	" "	1 Apr. '17	900 00	22 Mar. '80	.....	27 Jan. '15	
McCaw, Fred W.	" "	1 July '17	800 00	5 Nov. '81	25 Nov. '14	1 June '14	
Pratt, H. M.	" "	1 Jan. '18	800 00	13 Feb. '81	8 Mar. '15	1 Nov. '15	
Cosman, George Coleman	" "	1 Jan. '18	939 00	27 Oct. '79	12 May '02	1 Aug. '02	
Long, Jessie L.	3rd Class, Grade B—3e classe grade B	1 June '16	700 00	28 Apr. '83	.....	1 June '16	
McRobbie, Helen M.	" "	22 Jan. '17	700 00	21 Jan. '91	.....	22 Jan. '17	
Hughes, J. A.	" "	1 Apr. '17	600 00	10 June '81	18 Feb. '15	1 Apr. '17	
Evans, R. H.	" "	1 Apr. '17	600 00	6 Oct. '96	8 May '15	1 Apr. '17	
McLennan, F. W.	" "	1 Jan. '18	600 00	25 Feb. '92	16 Apr. '15	1 Jan. '18	
Nuttall, G. A.	" "	1 Jan. '18	600 00	4 Feb. '95	26 May '16	1 Jan. '18	
Ryan, Jeremiah Jos.	Letter Carrier—Facteur	23 Dec. '91	3 00 a day	13 June '51	1 Dec. '91	23 Dec. '91	
Killorn, Dominick	" "	17 May '92	3 00 a day	12 Oct. '61	29 June '91	17 May '92	
Magee, Charles Wesley	" "	26 July '99	3 00 a day	7 Sept. '56	23 Mar. '96	26 July '99	
Killen, Thomas	" "	30 Apr. '01	3 00 a day	11 June '62	19 May '00	30 Apr. '01	
Macaulay, Walter	" "	17 Sept. '01	3 00 a day	16 Dec. '71	3 July '01	17 Sept. '01	
*Causton, Robert Oscar	" "	17 Sept. '01	3 00 a day	17 Mar. '74	12 July '01	17 Sept. '01	
Butler, James	" "	1 Aug. '02	3 00 a day	12 Jan. '74	12 May '02	1 Aug. '02	
Macdonald, John Kenneth	" "	28 July '03	3 00 a day	21 Oct. '73	1 June '03	28 July '03	
Russell, Henry J.	" "	22 Sept. '04	3 00 a day	5 July '75	1 Aug. '04	22 Sept. '04	
Morrissey, Harry Austin	" "	17 Feb. '06	3 00 a day	15 Apr. '78	1 Jan. '06	17 Feb. '06	
Murphy, William Jos.	" "	17 Feb. '06	3 00 a day	12 Sept. '80	1 Jan. '06	17 Feb. '06	
Rogers, Charles F.	" "	8 May '07	3 00 a day	4 Apr. '79	21 Mar. '07	8 May '07	
Kiley, Urbain Henry	" "	9 June '08	3 00 a day	23 Sept. '85	14 May '08	9 June '08	
Mullin, Otis Pettee	" "	11 July '08	3 00 a day	15 Oct. '88	11 June '08	11 July '08	
O'Brien, Robert James	" "	3 Aug. '08	3 00 a day	4 Sept. '79	8 July '08	3 Aug. '08	
Williamson, James Wm	" "	14 Sept. '09	3 00 a day	15 Nov. '79	.....	14 Sept. '09	
McDemott, Jos F.	" "	30 Mar. '10	3 00 a day	22 Oct. '87	.....	30 Mar. '10	
Reardon, Ernest	" "	27 June '10	3 00 a day	1 Dec. '88	.....	27 June '10	
Dalton, Maurice P.	" "	26 May '11	3 00 a day	8 Nov. '86	.....	26 May '11	
Giggey, Frank L.	" "	12 Jan. '12	3 00 a day	8 Oct. '82	.....	12 Jan. '12	
*Britton, E. G.	" "	15 Jan. '12	3 00 a day	11 Nov. '86	.....	15 Jan. '12	
Wood, Wilfrid	" "	27 Mar. '12	3 00 a day	18 Nov. '86	.....	27 Mar. '12	
*Tyner, W. T.	" "	27 Mar. '12	3 00 a day	6 Jan. '92	.....	27 Mar. '12	
LeCain, John	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	9 Feb. '77	27 Mar. '12	1 Apr. '12	
McIntyre, Fred H.	" "	7 Oct. '12	3 00 a day	1 Apr. '81	.....	7 Oct. '12	
Long, A. E.	" "	28 Apr. '13	3 00 a day	9 Feb. '81	.....	28 Apr. '13	
Ring, G. T.	" "	28 Apr. '13	3 00 a day	10 Nov. '80	.....	28 Apr. '13	
Gardiner, C. H.	" "	5 Aug. '13	3 00 a day	12 July '89	.....	5 Aug. '13	
Bond, J. C.	" "	23 Apr. '13	3 00 a day	20 Nov. '83	25 Nov. '12	23 Apr. '13	

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

St. John Post Office—*Concluded*—Bureau de poste de St-John—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Rolston, J. J.	Letter Carrier—Facteur	17 July '13	3 00 a day	20 June '79	17 Jan. '13	17 July '13
Dunlop, W. T.	" "	18 May '14	2 75 a day	8 Sept. '92	.....	18 May '14
Gibbons, C. J.	" "	2 July '14	2 75 a day	19 May '93	.....	2 July '14
Moore, J. E.	" "	16 July '14	2 75 a day	31 May '84	.....	16 July '14
Grant, J. S.	" "	21 Aug. '16	2 25 a day	21 May '94	21 Apr. '15	21 Aug. '16
Cooper, Frank	" "	1 May '17	2 00 a day	31 Aug. '81	18 June '15	1 May '17
Moore, C. J.	" "	1 Oct. '17	2 00 a day	16 Aug. '93	24 June '16	1 Oct. '17
Andrews, Thomas	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	16 Apr. '66	21 Aug. '16	1 Dec. '17
Driscoll, J. L.	Porter—Chargeur	1 Jan. '18	3 00 a day	21 June '65	9 Apr. '00	1 Aug. '00
Guild, Robert	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	20 Dec. '68	31 Mar. '08	1 Apr. '12
Harrison, George	Messenger—Messager	13 Mar. '93	3 00 a day	26 June '51	29 June '91	13 Mar. '93
Morrissey, W. J. H.	" "	1 Aug. '13	3 00 a day	30 May '71	31 Oct. '12	1 Aug. '13

Fredericton Post Office—Bureau de poste de Fredericton.

Philips, Robert Bedford H.	Postmaster—Directeur de la poste	15 Mar. '18	2,000 00	24 July '61	2 Apr. '85	1 July '85
Vavasour, Edwin W.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	4 Oct. '54	.....	1 Jan. '76
Cameron, Donald Frederick	" "	1 Jan. '15	1,400 00	6 Aug. '82	8 Sept. '03	23 Feb. '04
Anderson, Wm. Arthur	" "	1 Apr. '16	1,400 00	13 May '88	8 Aug. '05	6 Feb. '06
Phair, L. B.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '16	1,200 00	16 Apr. '72	8 Jan. '89	19 Sept. '92
Sinnott, Geo. R.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,000 00	22 July '93	11 Dec. '11	1 Apr. '12
Johnson, Fred. A.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	23 Feb. '87	28 Mar. '12	1 Apr. '12
Limerick, Harold	" "	1 Jan. '16	1,000 00	19 Nov. '92	23 May '13	1 Jan. '14
Ferguson, George R.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	30 Mar. '95	10 Mar. '13	1 June '13
Smith, E. M.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 June '16	700 00	20 May '97	.....	1 June '15
Griffith, T. W.	" "	1 June '17	700 00	23 Sept. '64	15 June '15	1 June '16
DeLong, Blanchard F.	Letter Carrier—Facteur	1 Mar. '12	3 00 a day	23 Apr. '84	.....	1 Mar. '12
Cass, E. D.	" "	7 May '13	3 00 a day	2 Dec. '92	.....	7 May '13
Ketch, F. H.	" "	7 May '13	3 00 a day	30 June '92	.....	7 May '13
Horncastle, F. S.	" "	7 May '13	3 00 a day	21 Apr. '78	.....	7 May '13
*Green, J. M.	" "	7 May '13	3 00 a day	13 May '80	.....	7 May '13
*Beatty, G. M.	" "	16 June '13	3 00 a day	14 Dec. '86	.....	16 June '13
Adams, W. J.	" "	17 July '13	3 00 a day	7 Dec. '96	.....	17 July '13

Quebec Post Office—Bureau de poste de Québec.

Turcotte, Arthur Joseph	Postmaster—Directeur de la poste	24 May	'16	3,750	00	14 May	'50			24 May	'16
Verret, Elzéar A.	Assistant Postmaster—Sous-directeur	1 July	'10	2,200	00	30 Oct.	'80	13 Nov.	'01	20 June	'02
Battle, John James	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800	00	29 May	'63			3 Oct.	'84
Martineau, F. N.	" "	1 Déc.	'17	1,600	00	7 June	'52	1 Feb.	'92	2 Apr.	'92
Darveau, Edmond	1ts Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Jan.	'13	1,600	00	24 Dec.	'69	18 Oct.	'92	10 June	'93
Fiset, Alfred O.	" "	1 Dec.	'17	1,400	00	24 May	'73	29 Jan.	'94	1 Aug.	'00
Dagneau, J. G.	" "	1 Déc.	'17	1,400	00	4 Jan.	'80	6 May	'08	1 Dec.	'09
Dubé, Joseph	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400	00	1 June	'47	23 Nov.	'91	23 Dec.	'91
Nadeau, Joseph S. E.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	6 May	'72	21 Apr.	'98	13 Apr.	'98
Bryson, Dennis Arthur	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	11 May	'65	23 Nov.	'91	1 Aug.	'00
Emond, Joseph	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	20 Nov.	'65	2 Feb.	'92	26 July	'92
Boutet, Pierre	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	8 June	'51	3 Feb.	'93	1 Oct.	'03
Burroughs, Miss A.	" "	1 Nov.	'12	1,400	00	12 June	'77	10 Jan.	'96	1 Aug.	'00
Langlois, C. N.	" "	1 Jan.	'13	1,400	00	22 Feb.	'59	17 Apr.	'86	1 July	'86
Bolduc, Napoléon L.	" "	1 Apr.	'13	1,400	00	27 Feb.	'56			12 July	'97
Pelletier, Jos. A.	" "	1 Oct.	'13	1,400	00	25 July	'53	15 June	'83	6 Nov.	'83
Blondeau, Joseph J.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	25 Sept.	'83	3 Jan.	'02	8 Apr.	'02
Kindellan, Francis E.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	7 Feb.	'78	8 Jan.	'03	21 Jan.	'04
Boiteau, Siméon	" "	1 Apr.	'14	1,400	00	5 Jan.	'81	26 Apr.	'05	23 June	'05
Pouliot, A. E.	" "	1 Oct.	'14	1,400	00	29 Apr.	'84	12 Sept.	'06	24 Jan.	'07
Provost, Jos. Arthur	" "	1 Apr.	'15	1,400	00	25 May	'82	16 May	'10	15 May	'11
Bousquet, Jos. D. A.	" "	1 Oct.	'16	1,300	00	15 Aug.	'87	26 Mar.	'10	1 Dec.	'10
Lefebvre, J. P.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	6 Jan.	'63	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Hawey, Joseph Abraham	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	30 July	'82	7 Feb.	'06	14 Jan.	'07
Gagnon, Moïse	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	15 Oct.	'57	8 June	'97	4 Nov.	'99
Verret, Ed.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	1 Jan.	'78	8 Dec.	'03	23 Feb.	'04
Parent, W. V. P.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	12 July	'65	5 Nov.	'92	1 Aug.	'00
Coté, E. O.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	1 Apr.	'83	10 Feb.	'06	11 Sept.	'06
Dugal, A. J.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	31 Aug.	'69	27 Feb.	'04	1 Apr.	'12
Dolbec, L.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	25 Sept.	'80	30 Jan.	'04	23 Feb.	'04
Gagnon, J. A. E.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	20 Mar.	'84	21 Oct.	'07	25 Dec.	'07
Savard, P. J. A.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	7 Oct.	'85			31 Jan.	'10
Gagnon, H.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	29 Sept.	'65	22 Jan.	'92	9 Feb.	'92
Bédard, J. P. L.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	3 Sept.	'84	27 Aug.	'06	9 Oct.	'06
Gervais, L. R.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	4 Oct.	'77	1 Oct.	'06	7 Dec.	'06
Côté, J. E.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	22 May	'83	19 Oct.	'06	7 Dec.	'06
Hamel, J. A.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	8 Oct.	'80	11 Oct.	'06	28 Feb.	'07
Angers, T. R.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	4 Feb.	'88	14 Feb.	'08	7 Mar.	'08
Santerre, L. N.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	17 Sept.	'77	9 July	'08	4 Aug.	'08
Vincent, Jos. Napoléon E.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	8 Aug.	'84			9 May	'10
Bilodeau, Jos. Léonce Ovide	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	17 Jan.	'90	10 Feb.	'08	1 Mar.	'08
Parent, Joseph Narcisse Omer	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	11 May	'80	10 Aug.	'08	5 Sept.	'08
Fortin, J. N. N. D.	" "	1 Apr.	'17	1,300	00	4 Apr.	'89	3 May	'09	3 June	'09
Santerre, J. R. A.	" "	1 July	'17	1,200	00	14 June	'89	10 Aug.	'08	5 Sept.	'08
Guérin, P. A.	" "	1 Oct.	'17	1,200	00	6 Dec.	'88	6 July	'08	6 Aug.	'08
Angers, A. N.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 July	'16	1,100	00	6 Oct.	'87	18 Sept.	'07	18 Nov.	'07
Vaillancourt, J. B.	" "	1 Jan.	'17	1,100	00	18 Dec.	'81			1 Apr.	*'11
Pelletier, O. E.	" "	1 Jan.	'18	1,000	00	12 July	'81	31 Dec.	'06	28 Feb.	'07

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

QUEBEC POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts			
Verrette, J. T.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '12	1,000 00	13 July '85	4 Feb. '08	1 Mar. '08
Noël, J. A.	" "	1 Apr. '12	1,000 00	21 Jan. '77	29 Mar. '12	1 Apr. '12
Belleau, Laurent	" "	1 Apr. '12	1,000 00	29 Jan. '55	30 Mar. '12	1 Apr. '12
Blanchet, T.	" "	1 Oct. '13	1,000 00	17 Jan. '77	11 May '12	1 Jan. '13
Chartrain, Louis E.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	14 Nov. '89	21 May '10	1 Apr. '12
Drolet, Jules E.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	25 May '85	7 Feb. '11	1 Apr. '12
Parent, Joseph E. I.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	26 Apr. '84	8 May '11	1 Apr. '12
Bélanger, Anna C.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	27 Feb. '57	23 May '11	1 Apr. '12
Baril, Louis J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	18 Feb. '85	11 July '11	1 Apr. '12
Fortin, E. G.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	15 Nov. '92	5 Aug. '11	1 Apr. '12
Tanguay, Léonidas	" "	1 Apr. '14	1,000 00	9 Apr. '78	10 Aug. '11	1 Apr. '12
Mackay, Stephen	" "	1 Apr. '14	1,000 00	29 Mar. '89	25 Aug. '11	1 Apr. '12
Légaré, Joseph F. D. A.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	9 July '79	13 Sept. '11	1 Apr. '12
Caron, Gérardine	" "	1 Apr. '14	1,000 00	27 Sept '96	20 Feb. '12	1 Apr. '12
Mailly, Joseph P. O.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	23 July '89	20 Mar. '12	1 Apr. '12
*Tousignant, J. A.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	10 June '84	.....	13 Dec. '12
*Gignac, L. F.	" "	1 July '15	1,000 00	6 July '97	15 June '11	1 June '13
Paquet, Oswald	" "	1 July '15	1,000 00	14 Oct. '95	17 June '12	1 June '13
Nadeau, J. L. O.	" "	1 July '15	1,000 00	29 July '95	11 June '12	1 June '13
Tremblay, J. W.	" "	1 July '15	1,000 00	14 July '78	26 Sept. '12	1 June '13
Beaudoin, J. A.	" "	1 July '15	1,000 00	28 Apr '79	19 Oct. '12	1 June '13
Pelletier, Cor. R. S.	" "	1 July '15	1,000 00	11 Aug. '69	25 Oct '12	1 June '13
Morin, J. B.	" "	1 July '15	1,000 00	5 July '94	26 Nov. '12	1 June '13
Dion, Jos. Omer	" "	1 Oct. '15	1,000 00	12 Mar. '88	.....	12 Sept. '12
Tremblay, L. A.	" "	1 Oct. '15	1,000 00	2 July '93	22 May '13	1 Oct. '13
Boivin, J. H.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	14 May '92	7 May '12	1 Jan. '13
Paradis, P. E.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	17 Oct. '96	22 June '12	1 Jan. '13
Bourassa, Alcide	" "	1 Jan. '16	1,000 00	22 Feb. '84	22 Aug. '12	1 Jan. '13
Parent, P. E.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	24 Aug. '94	26 Aug. '12	1 Jan. '13
Moreau, F. X. E.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	23 Nov. '89	13 Sept. '12	1 Jan. '13
Martineau, J. C.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	26 Apr. '96	16 June '13	16 Dec. '13
Lacerte, J. R. P.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	18 Mar. '96	17 June '12	1 Jan. '14
Pouliot, J. R. A.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	16 Dec. '95	10 Nov. '13	1 Jan. '14
Feeney, T. N.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	14 Dec. '81	22 Dec. '13	1 June '14
Théberge, F. L.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	5 Feb. '95	.....	12 July '12

Lockwell J. A	3rd Class, Grade A.—3e classe, grade A.		1 Feb.	'16	1,000 00	2 Mar.	'88	23 Nov.	'14	16 Oct.	'15
Gagnon, H. G	"	"	1 July	'16	900 00	24 Mar.	'96	23 June	'13	1 June	'14
*Monaghan, P. J	"	"	1 July	'16	900 00	12 Oct.	'94	9 July	'13	1 June	'14
Darveau, J. R	"	"	1 July	'16	900 00	8 Sept.	'93	29 July	'13	1 June	'14
Girard, P. E	"	"	1 July	'16	900 00	14 May	'93	21 Oct.	'13	1 June	'14
Cantin, Almanzar	"	"	1 July	'16	900 00	28 Nov.	'89	11 Nov.	'13	1 June	'14
Royer, L. C	"	"	1 July	'16	900 00	27 Nov.	'69	18 Dec.	'13	1 June	'14
Gingras, Alphonse	"	"	1 July	'16	900 00	19 Nov.	'92	26 Feb.	'14	1 June	'14
Sioui, E. P	"	"	1 July	'16	900 00	4 Apr.	'94	2 Jan.	'14	1 July	'14
Dussault, J. J. L	"	"	1 Jan.	'17	900 00	12 July	'92	11 July	'10	29 Oct.	'13
Gagnon, J. G. A	"	"	1 Jan.	'17	900 00	21 Apr.	'90	11 Nov.	'13	1 Jan.	'15
Villeneuve, Roméo	"	"	1 Jan.	'17	900 00	17 Oct.	'89	23 Apr.	'14	1 Jan.	'15
Bacon, J. O	"	"	1 Jan.	'17	900 00	6 Jan.	'89	1 Sept.	'14	1 Jan.	'15
Godbout, J. A	"	"	1 Apr.	'17	900 00	29 Oct.	'92	20 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Camire, L. P	"	"	1 Apr.	'17	900 00	4 Nov.	'96	26 June	'14	1 Jan.	'15
Donnelly, J. P	"	"	1 July	'17	800 00	31 Dec.	'77	11 May	'14	1 June	'15
Fréchette, P. E	"	"	1 July	'17	800 00	2 Apr.	'99	21 Aug.	'13	1 June	'15
Guillot, François	"	"	1 July	'17	800 00	13 Sept.	'90	9 Nov.	'14	1 June	'15
Halpin, R. V	"	"	1 July	'17	800 00	3 Jan.	'97	18 Dec.	'14	1 June	'15
Thérien, A. E	"	"	1 July	'17	800 00	7 June	'90	23 Dec.	'14	1 June	'15
*Bourassa, Lévis	"	"	1 July	'17	800 00	2 Nov.	'85	26 June	'14	1 July	'15
Paquet, Arthur	"	"	1 July	'17	800 00	15 July	'83	30 June	'14	1 July	'15
Morency, J. C	"	"	1 July	'17	800 00	19 May	'92	30 June	'14	1 July	'15
Tremblay, A. M	"	"	1 Jan.	'18	800 00	30 Apr.	'92	14 Dec.	'14	1 Jan.	'16
Mooney, J. B	"	"	1 Jan.	'18	800 00	30 May	'00	2 July	'15	1 Jan.	'16
St. Hilaire, J. G. W	"	"	1 Jan.	'18	800 00	1 Aug.	'96	9 July	'15	1 Jan.	'16
Turcotte, J. P	"	"	1 Jan.	'18	800 00	13 Nov.	'81	26 July	'15	1 Jan.	'16
Arteau, J. H. B	"	"	1 Jan.	'18	800 00	30 Jan.	'91	2 Feb.	'14	1 Aug.	'15
Arcand, R	"	"	1 Jan.	'18	860 00	3 Sept.	'93	29 June	'14	1 Dec.	'14
Charlebois, J. A	"	"	1 Apr.	'18	939 00	13 June	'90	.....		16 Feb.	'14
Fontaine, Paul	3rd Class., Grade B—3e classe, grade B		1 Jan.	'16	700 00	15 Oct.	'93	12 June	'15	1 Jan.	'16
Bissonnette, J. E	"	"	1 Jan.	'16	700 00	5 Mar.	'92	12 June	'15	1 Jan.	'16
Fortier, Ferdinand	"	"	1 Jan.	'16	700 00	5 Dec.	'96	21 June	'15	1 Jan.	'16
Hamelin, J. R	"	"	1 Jan.	'16	700 00	1 Dec.	'96	27 June	'12	1 Jan.	'16
Boivin, C. E	"	"	1 July	'16	700 00	10 Nov.	'92	4 Mar.	'16	1 July	'16
Turcotte, J. H	"	"	1 July	'17	600 00	2 May	'89	4 Jan.	'16	1 July	'17
Gendron, M. A. B	"	"	1 July	'17	600 00	31 July	'84	6 Feb.	'17	1 July	'17
McDonald, M. M	"	"	1 Dec.	'17	600 00	25 Oct.	'99	18 June	'17	1 Dec.	'17
Boivin, David	Letter Carrier—Facteur		1 Aug.	'00	3 00 a day	22 June	'59	6 Sept.	'92	1 Aug.	'00
Lapointe, Onésime	"	"	1 Oct.	'03	3 00 a day	27 May	'55	2 Aug.	'93	1 Oct.	'03
Masson, François	"	"	13 Nov.	'02	3 00 a day	22 June	'77	2 Aug.	'02	13 Nov.	'02
Murphy, Joseph T	"	"	9 Aug.	'04	3 00 a day	1 June	'75	11 June	'04	9 Aug.	'04
Brosseau, Joseph Wilbrod	"	"	26 July	'05	3 00 a day	28 Jan.	'77	28 June	'05	26 July	'05
Jolicœur, Jo eph Moïse	"	"	1 June	'06	3 00 a day	2 Jan.	'80	12 Apr.	'06	1 June	'06
Bouchard, Joseph A	"	"	7 Dec.	'06	3 00 a day	11 May	'79	29 Sept.	'06	7 Dec.	'06
Gagnon, Joseph L	"	"	14 Jan.	'07	3 00 a day	23 Apr.	'82	26 July	'06	14 Jan.	'07
Bussière Joseph N. F	"	"	14 Jan.	'07	3 00 a day	25 May	'81	14 Aug.	'06	14 Jan.	'07
Têtu, Wilfrid	"	"	20 Mar.	'08	3 00 a day	12 Aug.	'83	25 Feb.	'08	20 Mar.	'08
Jobidon, Jos. A	"	"	23 Mar.	'08	3 00 a day	30 Nov.	'89	7 Oct.	'05	1 Apr.	'07
Gauvin, Jos. Théophile E	"	"	30 July	'08	3 00 a day	8 Dec.	'80	3 July	'08	30 July	'08

* On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

QUEBEC POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Gros Louis, Jos. Tancrède	Letter Carrier—Facteur	31 July '08	3 00 a day	23 Jan. '79	4 July '08	31 July '08
Lepage, David	" "	4 Aug. '08	3 00 a day	8 Jan. '77	9 July '08	4 Aug. '08
Miller, Félix	" "	1 Aug. '08	3 00 a day	17 Aug. '80	7 July '08	1 Aug. '08
Demers, Jos. Albert	" "	3 Aug. '08	3 00 a day	18 Oct. '84	8 July '08	3 Aug. '08
Bilodeau, Jos. Napoléon	" "	4 Mar. '09	3 00 a day	30 Dec. '82	9 Feb. '09	4 Mar. '09
Papillon, Alphonse	" "	1 May '09	3 00 a day	9 Aug. '82	12 Sept. '07	1 May '09
Boulanger, Joseph Edmond L.	" "	1 May '09	3 00 a day	31 Aug. '84	24 Dec. '08	1 May '09
Paradis, Joseph J. P.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	2 June '63	29 July '09	1 Apr. '12
Gilbert, Joseph A.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	5 June '79	31 Jan. '10	1 Apr. '12
Grenier, Joseph Thomas C. A.	" "	14 Mar. '10	3 00 a day	12 July '86	.....	14 Mar. '10
Masson, Louis Napoléon	" "	29 Nov. '10	3 00 a day	1 Dec. '81	.....	29 Nov. '10
Beaulieu, Joseph Napoléon	" "	22 Feb. '11	3 00 a day	2 Sept. '83	11 July '10	22 Feb. '11
Pouliot, L. L. J.	" "	10 Mar. '11	3 00 a day	29 Nov. '90	.....	10 Mar. '11
Bussière, Joseph Gaudiose	" "	20 Mar. '11	3 00 a day	26 May '88	.....	20 Mar. '11
Fortier, Joseph Charles	" "	21 Mar. '11	3 00 a day	3 Oct. '88	.....	21 Mar. '11
Dion, Joseph G. Z.	" "	25 May '11	3 00 a day	25 Sept. '87	.....	25 May '11
Voyer, Louis N.	" "	27 May '11	3 00 a day	28 Jan. '87	4 July '08	27 May '11
Gourdeau, Victor F.	" "	10 July '11	3 00 a day	9 May '84	.....	10 July '11
Picard, Honorius	" "	15 Aug. '11	3 00 a day	2 June '85	.....	15 Aug. '11
Jobin, Eugène	" "	23 Dec. '11	3 00 a day	18 Feb. '82	.....	23 Dec. '11
Parent, Joseph E.	" "	17 Jan. '12	3 00 a day	15 Oct. '85	.....	17 Jan. '12
Beaulieu, François-X.	" "	18 Jan. '12	3 00 a day	28 Nov. '77	.....	18 Jan. '12
Bélanger, Elzéar	" "	12 Feb. '12	3 00 a day	6 Oct. '89	.....	12 Feb. '12
Gauvin, Louis A.	" "	14 Feb. '12	3 00 a day	10 June '89	.....	14 Feb. '12
Robitaille, Jos. A.	" "	3 May '12	3 00 a day	2 Sept. '86	.....	3 May '12
Boutet, Jos. C.	" "	9 May '12	3 00 a day	24 Apr. '88	.....	9 May '12
Cooper, Alf. F.	" "	16 May '12	3 00 a day	10 Dec. '79	.....	16 May '12
Trudel, Henri C.	" "	17 May '12	3 00 a day	25 Aug. '92	.....	17 May '12
Dubé, Jos. A.	" "	17 May '12	3 00 a day	30 Apr. '83	.....	17 May '12
Chalifour, J. A.	" "	1 Nov. '12	3 00 a day	28 Jan. '88	12 Aug. '11	1 Nov. '12
Breton, Désiré	" "	1 Nov. '12	3 00 a day	25 Nov. '80	17 June '12	1 Nov. '12
McCauley, Wm.	" "	1 Nov. '12	3 00 a day	7 Apr. '85	17 June '12	1 Nov. '12
Donnelly, Alf.	" "	1 Dec. '12	3 00 a day	27 Sept. '78	17 June '12	1 Dec. '12
Moisan, H. J.	" "	11 Feb. '13	3 00 a day	26 Apr. '92	.....	11 Feb. '13
Chartrain, J. B. A.	" "	5 May '13	3 00 a day	21 Mar. '85	.....	25 May '13
Emond, E. J. B.	" "	8 May '14	3 00 a day	20 June '76	.....	8 May '13
Huot, J. C.	" "	3 June '13	3 00 a day	27 June '93	.....	3 June '13

Tremblay, J. P.	Letter Carrier—Facteur	9 June	'13	3 00 a day	3 Dec.	'79			9 June	'13
Cantin, L. A.	" "	11 June	'13	3 00 a day	21 Sept.	'90			11 June	'13
Ruelland, J. L. C.	" "	16 July	'13	3 00 a day	9 May	'91			16 July	'13
Bédard, U.	" "	1 Aug.	'13	3 00 a day	16 Aug.	'88			1 Aug.	'13
Hamel, J. E.	" "	12 Sept.	'13	3 00 a day	17 Sept.	'91			12 Sept.	'13
Laberge, F.	" "	16 Sept.	'13	3 00 a day	16 Feb.	'84	26 May	'13	16 Sept.	'13
Blackburn, H.	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	6 Mar.	'89	26 May	'13	1 Nov.	'13
Robitaille, J. E.	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	16 Apr.	'92	26 May.	'13	1 Nov.	'13
Darveau, E.	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	4 Sept.	'87	26 May	'13	1 Nov.	'13
Grenon, M.	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	6 Oct.	'79	26 May	'13	1 Nov.	'13
Villeneuve, J. E. D.	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	27 Apr.	'91	25 Aug.	'13	1 Nov.	'13
Guillemette, J.	" "	6 Nov.	'13	3 00 a day	24 June	'78			6 Nov.	'13
Robert, L.	" "	1 Dec.	'13	3 60 a day	14 Mar.	'85	29 Sept.	'13	1 Dec.	'13
Parent, A.	" "	16 Feb.	'14	3 00 a day	30 Aug.	'83	21 Dec.	'13	16 Feb.	'14
Lefebvre, R.	" "	16 Feb.	'14	3 00 a day	15 Jan.	'88	22 Dec.	'13	16 Feb.	'14
Duchesneau, E.	" "	16 Feb.	'14	3 00 a day	4 Sept.	'89	22 Dec.	'13	16 Feb.	'14
Poliquin, L.	" "	9 Mar.	'14	3 00 a day	31 Dec.	'86			9 Mar.	'14
Huot, J. A. Z.	" "	12 Mar.	'14	3 00 a day	14 Aug.	'95	18 Dec.	'13	12 Mar.	'14
Blackburn, G.	" "	16 Mar.	'14	3 00 a day	14 Aug.	'94			16 Mar	'14
Savard, J. C. E.	" "	20 Apr.	'14	2 75 a day	5 Apr.	'81			20 Apr.	'14
Coté, J. M.	" "	20 Apr.	'14	2 75 a day	18 May	'84			20 Apr.	'14
Parent, Jos. Emile	" "	21 Apr.	'14	2 75 a day	10 Jan.	'97			21 Apr.	'14
Dussault, Léon	" "	23 June	'14	2 75 a day	12 Jan.	'89			23 June	'14
Robitaille, E. Eugène	" "	16 July	'14	2 75 a day	8 Oct.	'84	2 Dec.	'13	16 July	'14
Chateauvert, D.	" "	1 Dec.	'14	2 75 a day	16 Dec.	'84	25 June	'14	1 Dec.	'14
Turcotte, F.	" "	1 Dec.	'14	2 75 a day	24 Sept.	'86	25 June	'14	1 Dec.	'14
Tardif, A.	" "	1 Dec.	'14	2 75 a day	10 Oct.	'84	29 June	'14	1 Dec.	'14
Gingras, V.	" "	1 Dec.	'14	2 75 a day	8 Oct.	'93	29 June	'14	14 Dec.	'14
Saillant, J. E.	" "	1 Dec.	'14	2 75 a day	8 Aug.	'95	6 July	'14	1 Dec.	'14
Rousseau, L. N.	" "	3 Feb.	'15	2 75 a day	20 Dec.	'80			8 Feb.	'15
Boufford, H. L. C.	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	7 Aug.	'93	14 Dec.	'14	1 Apr.	'15
Robitaille, Alex.	" "	7 May	'15	2 50 a day	15 Dec.	'92			7 May	'15
Bédard, T.	" "	1 June	'15	2 50 a day	6 Jan.	'96	21 Dec.	'14	1 June	'15
Bernier, Albert	" "	1 July	'15	2 50 a day	8 Aug.	'86	2 July	'14	1 July	'15
Leclerc, P. C.	" "	1 Aug.	'15	2 50 a day	4 Nov.	'84	17 May	'15	1 Aug.	'15
Mercier, Armand	" "	24 Aug.	'15	2 50 a day	23 Sept.	'95			24 Aug.	'15
Vézina, J. E.	" "	13 Sept.	'15	2 50 a day	3 Sept.	'93	13 Mar.	'15	13 Sept.	'15
Mercier, J. E.	" "	17 Dec.	'15	2 50 a day	16 Oct.	'82			17 Dec.	'15
Paquin, J. B.	" "	1 Feb.	'16	2 50 a day	25 Sept.	'91			1 Feb.	'16
L'Heureux, Adélard	" "	7 May	'17	2 00 a day	24 Oct.	'94	24 June	'15	7 May	'17
Gingras, J. G.	" "	16 May	'17	2 00 a day	2 June	'86			16 May	'17
Pouliot, A. A.	Porter—Chargeur	15 Aug.	'10	3 00 a day	22 July	'91	20 Apr.	'10	15 Aug.	'10
Lamontagne, Georges O.	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	11 Oct.	'76	24 July	'11	1 Apr.	'12
Savard, J. B.	" "	9 May	'12	3 00 a day	18 Sept.	'86			9 May	'12
Jobin, P. A.	" "	27 May	'12	3 00 a day	11 Nov.	'59			27 May	'12
Genest, E.	" "	5 Aug.	'12	3 00 a day	19 July	'82			5 Aug.	'12
Ampleman, Jos.	" "	19 Nov.	'12	3 00 a day	21 Apr.	'69			19 Nov.	'12
Ferland, J. M. L.	" "	29 Apr.	'13	3 00 a day	29 June	'70			29 Apr.	'13

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

QUEBEC POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Garneau, E.	Porter—Chargeur	17 June '13	3 00 a day	28 Jan. '94	17 June '12	17 June '13
Savard, P.	" "	21 July '13	3 00 a day	29 June '88	.....	21 July '13
Renaud, J.	" "	3 Sept. '13	3 00 a day	15 May '87	.....	3 Sept. '13
Nolet, L.	" "	22 Dec. '13	3 00 a day	1 Feb. '84	.....	22 Dec. '13
Poitras, T.	" "	10 Mar. '14	3 00 a day	1 Mar. '68	.....	10 Mar. '14
Fournier, J. A.	" "	1 May '14	2 75 a day	8 Sept. '80	5 Apr. '13	1 May '14
Cooper, Arthur	" "	1 July '14	2 75 a day	17 Sept. '76	25 June '14	1 July '14
Robitaille, C.	" "	13 Aug. '14	2 75 a day	6 May '53	.....	13 Aug. '14
Hallisay, H. W.	" "	23 Nov. '14	2 75 a day	9 June '94	.....	23 Nov. '14
Mailloux, J.	" "	23 Dec. '14	2 75 a day	25 Sept. '73	23 June '14	23 Dec. '14
Cloutier, F. X.	" "	18 Jan. '15	2 75 a day	25 Mar. '65	.....	18 Jan. '15
Cloutier, Joseph	" "	8 May '15	2 50 a day	17 Aug. '77	.....	8 May '15
Walsh, Edward	" "	8 May '15	2 50 a day	16 June '58	.....	8 May '15
Grenier, Wilbrod	" "	7 June '15	2 50 a day	8 June '77	.....	7 June '15
Larocque, L. J.	" "	1 July '15	2 50 a day	2 Dec. '92	31 July '13	1 July '15
Després, Louis	" "	1 July '15	2 50 a day	16 Feb. '68	29 Dec. '14	1 July '15
Fournier, J. T.	" "	27 Sept. '15	2 50 a day	11 Apr. '74	27 Mar. '15	27 Sept. '15
Falardeau, Joseph	" "	1 Oct. '15	2 50 a day	17 Oct. '81	12 July '15	1 Oct. '15
Gauthier, G. A.	" "	9 Nov. '15	2 50 a day	3 Aug. '70	8 June '15	9 Nov. '15
Grenier, Jules	" "	16 Nov. '15	2 50 a day	20 July '71	12 July '15	16 Nov. '15
Renaud, J. D.	" "	1 Dec. '15	2 50 a day	14 Oct. '79	29 July '15	1 Dec. '15
Letarte, Chas.	" "	1 Dec. '15	2 50 a day	10 Apr. '77	20 Sept. '15	1 Dec. '15
Daigle, F. H.	" "	21 Dec. '15	2 50 a day	11 Sept. '55	.....	21 Dec. '15
Battle, Thos. Francis	Messenger—Messager	16 Nov. '03	3 00 a day	26 Mar. '65	8 June '89	16 Nov. '03
Genest, L. J.	" "	6 May '12	3 00 a day	14 Feb. '37	.....	6 May '12
Daigle, J. B.	" "	21 Apr. '13	3 00 a day	24 June '95	.....	21 Apr. '13
Cloutier, L. de G.	" "	1 May '13	3 00 a day	29 Aug. '76	.....	1 May '13
Tremblay, J. E.	" "	1 Aug. '13	3 00 a day	18 Aug. '67	19 Dec. '11	1 Apr. '12
Martel, J. O.	" "	11 Aug. '13	3 00 a day	21 Mar. '71	.....	11 Aug. '13
Savard, E.	" "	18 Aug. '13	3 00 a day	12 Oct. '78	.....	18 Aug. '13
Trudelle, J. A.	" "	21 Oct. '15	72 5 a day	26 July '87	.....	21 Oct. '15

Sherbrooke Post Office—Bureau de poste de Sherbrooke.

Penhale, J. J.	Postmaster—Directeur de la poste	4 Oct.	'17	2,200 00						4 Oct.	'17
Norcross, Acton Arlington	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800 00	20 Aug.	'63	1 July	'90		4 Nov.	'90
Powers, Preston Willis	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'16	1,400 00	11 Apr.	'84	25 Jan.	'04		11 Apr.	'04
White, Homer P.	" "	1 Apr.	'16	1,400 00	24 Dec.	'85	11 June	'06		24 Jan.	'07
Desruisseaux, E. J.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	23 Dec.	'87	20 Jan.	'08		2 Mar.	'08
White, Charlotte Anna	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr.	'14	1,200 00	14 Jan.	'40	1 Mar.	'93		2 Mar.	'95
Hackett, Annie	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,000 00	15 Nov.	'59	1 July	'90		1 Apr.	'12
Caron, J. A.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	11 Dec.	'92	21 Apr.	'13		1 Jan.	'14
St. Cyr, J. A.	" "	1 July	'16	900 00	18 Aug.	'89	5 Nov.	'13		1 July	'14
*Hunting, N. A.	" "	1 July	'16	900 00	14 Jan.	'96				1 July	'14
Couture, Blanche	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 June	'16	700 00	27 Mar.	'93	19 July	'15		1 June	'16
Croteau, W. W.	" "	1 Jan.	'17	700 00	25 Jan.	'91	28 Oct.	'16		1 Jan.	'17
Cutts, E. J.	" "	1 June	'17	600 00	13 Feb.	'01	12 Mar.	'17		1 June	'17
Gaumond, Omer	Letter Carrier—Facteur	24 Sept.	'07	3 00 a day	30 Jan.	'87				24 Sept.	'07
*Robertson, Charles	" "	24 Sept.	'07	3 00 a day	27 July	'77				24 Sept.	'07
Préfontaine, Joseph	" "	24 Sept.	'07	3 00 a day	15 Sept.	'87				24 Sept.	'07
Hugo, Honoré	" "	10 Feb.	'10	3 00 a day	13 Oct.	'90				10 Feb.	'10
Turgeon, Charles Horace	" "	19 Dec.	'10	3 00 a day	4 Dec.	'81				19 Dec.	'10
Fisette, Joseph D.	" "	19 Oct.	'11	3 00 a day	8 Oct.	'83				19 Oct.	'11
Campbell, W. E.	" "	25 June	'12	3 00 a day	17 June	'87				25 June	'12
Paradis, J. P. N.	" "	14 Apr.	'13	3 00 a day	25 Dec.	'82				14 Apr.	'13
*Suitor, F. G.	" "	4 Dec.	'13	3 00 a day	31 Dec.	'94				4 Dec.	'13
Rodrigue, A.	" "	26 Mar.	'14	3 00 a day	23 Apr.	'92				26 Mar.	'14
*Adams, V.	" "	21 Apr.	'14	2 75 a day	12 Dec.	'90	21 Apr.	'13		21 Apr.	'14
Allen, James	" "	8 June	'14	2 75 a day	17 July	'87				8 June	'14
Cotter, John T.	" "	1 June	'17	2 00 a day	30 Oct.	'81	7 Jan.	'15		1 June	'17
Pearson, Fred	Porter—Chargeur	1 Apr.	'13	3 00 a day	28 Mar.	'78				24 Sept.	'07

Three-Rivers Post Office—Bureau de poste de Trois-Rivières.

Morisette, Télesphore	Letter Carrier—Facteur	16 May	'08	3 00 a day	15 July	'79	21 Apr.	'08		16 May	'08
Vallières, Charles Edouard	" "	13 May	'10	3 00 a day	19 Apr.	'83	23 July	'08		13 May	'10
Moreau, Wm.	" "	13 May	'12	3 00 a day	23 June	'82				13 May	'12
Verrette, Donat	" "	21 June	'12	3 00 a day	4 July	'84				21 June	'12
Panneton, Emile	" "	16 Nov.	'12	3 00 a day	27 Apr.	'91				16 Nov.	'12
Verrette, Jos. F.	" "	23 Nov.	'12	3 00 a day	26 Jan.	'86				23 Nov.	'12
Robert, A.	" "	5 Mar.	'13	3 00 a day	25 Dec.	'78				5 Mar.	'13
Julien, T.	" "	9 June	'13	3 00 a day	2 Feb.	'88				9 June	'13
Godin, H. A.	" "	23 July	'13	3 00 a day	1 June	'78				23 July	'13
Lupien, J.	" "	16 Dec.	'13	3 00 a day	19 Feb.	'91	16 June	'13		16 Dec.	'13
Raymond, O.	" "	9 Jan.	'14	3 00 a day	6 Nov.	'92				9 Jan.	'14
Beauchesne, O.	" "	1 Oct.	'14	2 75 a day	28 May	'86				1 Oct.	'14
Dupont, Donat	" "	17 May	'15	2 50 a day	6 Mar.	'84	22 Dec.	'14		17 May	'15
Massicotte, L.	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	8 Apr.	'13	3 00 a day	24 Jan.	'73				8 Apr.	'13
Savard, J. A.	" "	8 Apr.	'13	3 00 a day	25 Apr.	'81				8 Apr.	'13

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

St. Hyacinthe Post Office—Bureau de poste de St-Hyacinthe.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Robillard, Octave	Letter Carrier—Facteur	29 Aug. '07	3 00 a day	17 Mar. '79		29 Aug. '07
Desmarais, Victor	" "	3 June '12	3 00 a day	23 Sept. '84		3 June. '12
Aubuchon, Wm	" "	4 July '12	3 00 a day	15 Oct. '84		4 July '12
Brady, H	" "	5 May '13	3 00 a day	2 Feb. '82		5 May '13
Daigle, F	" "	11 Nov. '15	2 50 a day	4 July '80		11 Nov. '15

Montreal Post Office—Bureau de poste de Montréal.

Leonard, J. E. E	Postmaster—Directeur de la poste	10 Feb. '17	4,000 00	11 Dec. '71		10 Feb. '17
Barcelo, Edouard	Assist. Postmaster—Sous-directeur	1 Jan. '13	3,300 00	12 July '69	7 Aug. '84	1 July '87
Chandler, Henry	Office supt.—Surintendant	1 July '15	2,200 00	21 Feb. '65		10 Mar. '84
Prud'homme, Ls. Télesphore	Chief Clerk—Commis principal	1 Apr. '12	2,200 00	4 Jan. '60		18 Sept. '79
O'Donoghue, Daniel	" "	1 Nov. '12	2,200 00	27 Feb. '58	1 July '82	28 June '82
Larivière, Chas	" "	1 Apr. '14	2,200 00	22 Dec. '57	5 June '83	13 June '83
Carpenter, George Arthur	" "	1 Apr. '14	2,200 00	25 Aug. '65	13 June '83	1 Dec. '84
Eckhardt, William Henry A	" "	1 July '15	2,000 00	28 Dec. '56		7 Jan. '84
Germain, Clément	" "	1 July '15	2,000 00	16 Nov. '68	21 Feb. '91	30 Nov. '92
Sauriol Alphonse	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Nov. '12	1,800 00	18 Oct. '63		4 Oct. '83
DeCotret, Louis Dominique, R. A	" "	1 Nov. '12	1,800 00	21 Mar. '60		25 Nov. '86
Guillemette, J. E	" "	1 Nov. '12	1,800 00	17 Oct. '58		4 Oct. '83
Filion, Louis Joseph	" "	1 Jan. '14	1,800 00	19 Feb. '70	19 Dec. '90	23 Dec. '91
Leduc, Charles Anatole T	" "	1 Jan. '14	1,800 00	30 May '49		1 June '74
Dumont, Ovide	" "	1 Jan. '14	1,800 00	3 Mar. '67		5 Sept. '87
Grenier, Arthur	" "	1 Jan. '14	1,800 00	4 Dec. '56	1 Nov. '90	4 Nov. '90
Berthelet, Joseph	" "	1 Oct. '14	1,800 00	26 Sept. '65	6 Oct. '87	13 Apr. '93
Lamoureux, Edouard Alph	" "	1 Oct. '14	1,800 00	16 July '65	4 Mar. '84	10 Mar. '84
Rondeau, Ulysse	" "	1 Jan. '16	1,800 00	27 Aug. '50		10 Aug. '74
Lorange, Oscar	" "	1 Jan. '16	1,800 00	17 Nov. '62		1 Feb. '84
Hébert, Jos	" "	1 Jan. '16	1,800 00	6 July '75	12 Oct. '03	1 June '05
Gould, Civilla	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	25 Apr. '67	17 Jan. '90	25 July '94
Gaudry, H. D	" "	1 Nov. '12	1,600 00	15 Oct. '53		3 Sept. '74

Lefebvre, L.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Nov.	'12	1,600	00	22 Dec.	'49			7 Nov.	'71
DeRostaing, E.	" "	1 Jan.	'14	1,600	00	28 Dec.	'74	21 Dec.	'93	31 Jan.	'95
Mayer, J. A. A.	" "	1 Jan.	'14	1,600	00	4 Mar.	'69	15 June	'92	25 July	'94
Traynor, S. M.	" "	1 Jan.	'14	1,600	00	19 Sept.	'64	9 Aug.	'92	16 May	'93
Germain, Lud.	" "	1 Jan.	'14	1,600	00	13 Nov.	'90	2 Apr.	'06	24 Jan.	'07
DeLamadeline, Théodore	" "	1 Jan.	'15	1,600	00	8 Feb.	'68	1 Aug.	'89	8 June	'92
Emond, J. I.	" "	1 Jan.	'15	1,600	00	18 Dec.	'80	9 July	'02	1 Sept.	'02
Coffey, Jeremiah	" "	1 Jan.	'16	1,600	00	17 Nov.	'63	12 Oct.	'85	19 Sept.	'85
Dowd, Edward Christopher	" "	1 Jan.	'16	1,600	00	10 June	'48			14 Feb.	'70
Langevin, Amédée	" "	1 Jan.	'16	1,600	00	12 Aug.	'60	2 Sept.	'89	4 Nov.	'90
Barcelo, J. C. H.	" "	1 Jan.	'16	1,600	00	17 Mar.	'65	24 July	'93	17 Oct.	'94
Bennett, R. P.	" "	1 Jan.	'16	1,600	00	13 July	'78	14 Jan.	'99	10 July	'99
Barbe, Wilfrid	" "	1 Apr.	'16	1,600	00	3 June	'65	5 Sept.	'84	6 Sept.	'84
Sylvain, J B. O.	" "	1 Apr.	'16	1,600	00	18 Aug.	'79	12 Feb.	'03	18 Apr.	'03
Daniel, Robert Thomas	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A.	1 Apr.	'12	1,400	00	2 Jan.	'43			1 Jan.	'76
Ouellette, Edouard Henri	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	27 Apr.	'51	5 Sept.	'78	7 Dec.	'78
Bourret, R. E.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	10 July	'66			1 Dec.	'87
LaManque, Thomas	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	10 July	'54			19 Feb.	'85
Lalonde, Jean-Bte Alex.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	3 Nov.	'65			5 Apr.	'86
Massé, Arthur	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	5 Nov.	'60			16 Feb.	'85
Grant, James G.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	7 Jan.	'62			21 Feb.	'82
Lefebvre, Germain	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	29 Jan.	'53			1 July	'75
Coté, Allen B.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	21 Sept.	'52	10 Mar.	'84	1 Oct.	'84
Lamb, James Dominick	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	23 May	'59	7 Dec.	'92	13 Apr.	'93
Vincent, François Pierre	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	29 May	'68	20 Mar.	'88	23 Dec.	'91
Désilets, Jos. A.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	28 Apr.	'68	27 Nov.	'93	1 Aug.	'00
Miraglia, Alfred L.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	9 June	'72	4 Apr.	'94	1 Aug.	'00
Archambault, Chas. A.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	5 Dec.	'72	5 July	'94	1 Aug.	'00
Bathurst, James W.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	1 Apr.	'57	18 Feb.	'75	1 July	'75
Cousineau, Joseph	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	10 June	'62	1 Apr.	'92	1 Aug.	'00
Moore, Edward	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	14 Nov.	'72	11 Dec.	'91	3 June	'01
Johnstone, Henry W.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	1 Sept.	'71	21 Aug.	'93	7 Mar.	'94
Poitevin, Antonio	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	10 Mar.	'68	23 Sept.	'86	16 Oct.	'86
Roy, Joseph Adélard	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	1 Aug.	'65	22 May	'95	1 Aug.	'00
McInerney, L.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	3 July	'65	15 Oct.	'90	17 May	'92
Demers, Jos. Wilfrid	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	1 Feb.	'72	12 Feb.	'91	16 May	'93
Bell, M.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	26 May	'71	13 Apr.	'96	1 Aug.	'00
Valeur, Joseph Alfred	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	27 May	'58			10 Dec.	'83
Harney, Wm. Thos.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	16 June	'57			25 Sept.	'86
Radakir, Alfred	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	18 Aug.	'69			18 Jan.	'89
Florence, C.	" "	1 Apr.	'12	1,400	00	18 Dec.	'60	10 Dec.	'84	1 Dec.	'84
Lamoureux, Joseph R. A.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	19 June	'77	24 Oct.	'99	1 Aug.	'00
Cardinal, Adjutor Joseph	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	1 Sept.	'85	14 Mar.	'04	16 May	'04
St. Jean, L. J.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	1 Mar.	'55	12 Feb.	'87	20 Aug.	'90
Valiquette, J.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	13 Aug.	'56	17 May	'87	1 July	'87
Lamere, J.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	10 Nov.	'68	9 Jan.	'93	16 May	'93
Forest, S.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	10 Feb.	'58	31 Mar.	'90	23 Dec.	'91
Yelle, U.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	6 Apr.	'62	14 Mar.	'99	1 Aug.	'00
Prevost, J. E. W.	" "	1 Jan.	'14	1,400	00	25 July	'69	6 Aug.	'94	1 Aug.	'00
Gauthier, Aldéric	" "	1 July	'14	1,400	00	12 Sept.	'57	6 June	'87	1 July	'88

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Ouellette, J. W	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Oct. '14	1,400 00	12 Oct. '67	25 July '92	16 May '93
Hardy, Wilfrid	" "	1 June '15	1,400 00	6 Aug. '81	12 May '08	1 June '08
Rochon, Henri	" "	1 Jan. '16	1,400 00	1 Nov. '75	29 Oct. '00	16 Nov. '03
Brophy, W. P	" "	1 Jan. '16	1,400 00	4 May '70	14 Aug. '88	27 May '90
Collard, J. A. A	" "	1 Oct. '16	1,300 00	29 July '77	20 July '00	6 Oct. '00
Maltais, Guillaume	" "	1 Oct. '16	1,300 00	25 Jan. '63	.....	15 Jan. '98
Lamarche, Jos. Albert	" "	1 Oct. '16	1,300 00	21 Aug. '76	2 Apr. '00	16 Apr. '00
Parrott, Adolphe	" "	1 Oct. '16	1,300 00	27 June '63	14 Mar. '99	10 July '99
Chevalier, Jos. Anthime	" "	1 Oct. '16	1,300 00	26 Mar. '71	1 Nov. '00	20 May '01
St. Jean, Paul	" "	1 Oct. '16	1,300 00	10 Aug. '62	9 Jan. '00	1 July '03
Nadon, Napoléon	" "	1 Oct. '16	1,300 00	22 July '73	25 Oct. '00	1 July '03
Lyons, John	" "	1 Oct. '16	1,300 00	28 Feb. '66	6 Dec. '00	1 July '03
Vebert, P. Emile	" "	1 Oct. '16	1,300 00	20 Aug. '77	15 Aug. '00	1 June '01
Trudeau, Stanislas	" "	1 Oct. '16	1,300 00	20 June '76	15 Aug. '02	1 Oct. '02
Vallée, René Jean-Baptiste	" "	1 Oct. '16	1,300 00	8 Mar. '79	4 May '03	19 June '03
Robillard, Alexander	" "	1 Oct. '16	1,300 00	3 Jan. '75	29 Apr. '03	1 July '03
Cosgrove, Timothy	" "	1 Oct. '16	1,300 00	16 June '78	22 Apr. '04	29 June '04
Chapdelaine, Joseph	" "	1 Oct. '16	1,300 00	1 Apr. '81	20 May '04	1 Feb. '05
Lafrance, Joseph	" "	1 Oct. '16	1,300 00	20 Feb. '75	28 Sept. '04	15 Nov. '04
Benoit, Georges	" "	1 Oct. '16	1,300 00	7 Feb. '85	13 July '03	1 Feb. '05
Généreux, Henry	" "	1 Oct. '16	1,300 00	8 Aug. '79	17 July '00	25 July '00
Pepin, Joseph E	" "	1 Oct. '16	1,300 00	20 Aug. '83	26 May '04	1 Feb. '05
Masson, Armand	" "	1 Oct. '16	1,300 00	9 Oct. '81	20 Feb. '03	21 Jan. '04
Granger, Jos. E. A	" "	1 Oct. '16	1,300 00	21 Jan. '80	13 Aug. '03	23 Feb. '04
Hurtubise, J. E	" "	1 Oct. '16	1,300 00	16 June '76	16 May '05	1 Apr. '07
Tranchemontagne, Jos. Alex	" "	1 Oct. '16	1,300 00	13 Dec. '75	5 Oct. '05	14 Jan. '07
*Duboulay, A	" "	1 Oct. '16	1,300 00	9 Apr. '85	11 Nov. '05	13 Dec. '05
Généreux, L. A	" "	1 Oct. '16	1,300 00	14 Feb. '77	17 Dec. '00	13 Nov. '02
Dupuis, Pacifique	" "	1 Oct. '16	1,300 00	19 Nov. '74	23 Aug. '00	6 Oct. '00
Marquette, E. R	" "	1 Oct. '16	1,300 00	22 July '86	8 Jan. '09	3 Feb. '09
Garceau, L. A	" "	1 Oct. '16	1,300 00	25 May '71	24 Nov. '90	2 Apr. '92
Labonté, L	" "	1 Oct. '16	1,300 00	15 Aug. '57	27 Mar. '93	20 Dec. '93
Larivée, H	" "	1 Oct. '16	1,300 00	30 May '71	18 June '94	1 Aug. '00
Dion, H. J. A	" "	1 Oct. '16	1,300 00	6 July '71	7 Dec. '95	1 Aug. '00
Lanthier, J	" "	1 Oct. '16	1,300 00	20 Mar. '76	24 Feb. '96	1 Aug. '00
Sauriol, J. B	" "	1 Oct. '16	1,300 00	1 Sept. '62	20 Sept. '84	3 Oct. '84

Lortie, A.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Oct.	'16	1,300 00	11 Sept.	'66	.....	16 Dec.	'84
Ledoux, J.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	15 Feb.	'62	.....	9 Sept.	'85
Ayotte, J. E.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	6 Nov.	'55	5 Feb. '92	2 Apr.	'92
Mathieu, A.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	6 Aug.	'60	.....	24 Nov.	'83
Dumesnil, A. E.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	5 May	'62	.....	4 Oct.	'83
Lamarche, M.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	2 Jan.	'88	14 Nov. '05	24 Nov.	'07
Ouellette, A.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	6 Oct.	'69	19 June '93	20 Jan.	'94
Dupuis, L. E.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	25 Oct.	'87	19 July '09	1 Jan.	'13
Crochetière, J. R.	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	21 Oct.	'89	4 Oct. '06	1 Jan.	'07
Jones, J. J.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	10 Nov.	'64	25 Aug. '92	16 May	'93
Lemieux, A. J. M.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	20 June	'73	17 Dec. '98	1 Feb.	'01
Lacroix, Eugène O. H.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	19 Feb.	'64	19 June '94	27 June	'01
Bourgeault, Joseph A.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	8 June	'79	25 Oct. '06	14 Jan.	'07
Paquette, J. Achille	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	8 Sept.	'87	3 Nov. '05	24 Jan.	'07
L'Abbé, Louis	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	8 May	'86	4 Oct. '06	24 Jan.	'07
Beaudry, Phyllis C.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	12 Apr.	'79	12 May '05	1 July	'06
Valiquette, Joseph P. A.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	21 Aug.	'81	5 Oct. '06	7 Dec.	'06
Hart, Charles	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	21 July	'83	23 Nov. '05	24 Jan.	'07
*Murray, Ray Phyllis	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	22 Mar.	'87	4 Aug. '05	1 Apr.	'07
Bracken, Joseph	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	16 Sept.	'87	10 Apr. '05	6 Feb.	'06
Charland, Alfred	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	3 Jan.	'86	7 Jan. '07	1 Apr.	'07
Malo, Joseph	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	23 Aug.	'87	19 May '06	17 Apr.	'07
Dubuc, Albert	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	28 Nov.	'83	15 Jan. '07	17 Apr.	'07
Hudon, Wilfrid	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	4 Dec.	'85	24 Sept. '07	15 Oct.	'07
Prévost, Joseph Hermas	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	16 Apr.	'81	5 Aug. '07	4 Nov.	'07
*Verville, Joseph Félix	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	17 Oct.	'87	22 Apr. '07	1 Apr.	'08
Charbonneau, Salvini	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	5 Nov.	'80	7 Sept. '07	1 Apr.	'08
Couture, Déziel Georges	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	23 Feb.	'85	25 July '07	15 Nov.	'07
Archambault, Napoléon	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	2 July	'40	10 Aug. '99	1 Oct.	'07
Sarazin, Alex	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	25 Aug.	'87	20 Apr. '07	1 Sept.	'07
Dubuc, Georges	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	8 Nov.	'88	6 Dec. '06	1 Apr.	'07
Germain, Louis	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	18 Jan.	'80	5 June '07	1 July	'07
Martin, Ernest	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	7 Jan.	'87	24 July '07	15 Nov.	'07
Gagnon, Herménégilde	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	11 Mar.	'85	6 Dec. '07	6 Jan.	'08
Dupuis, Hector	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	6 Sept.	'87	12 Feb. '08	1 Mar.	'08
Carrière, Ernest Joseph	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	8 Oct.	'88	15 Apr. '07	1 Apr.	'08
Coulombe, Laurenzo	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	10 Dec.	'88	15 Apr. '08	10 May	'08
Bolte, Camille	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	23 June	'86	21 Sept. '08	16 Oct.	'08
*Lemieux, Victor	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	25 Dec.	'88	5 Nov. '08	30 Nov.	'08
D'Aoust, Ernest	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	30 Dec.	'86	2 Oct. '08	29 Oct.	'08
Walker, Arthur Stanley	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	15 July	'87	14 Sept. '08	1 Feb.	'09
Girouard, Armand	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	16 Sept.	'87	.....	1 Mar.	'10
Genest, A. Jules	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	1 Feb.	'76	6 June '05	1 Apr.	'12
Lesage, L. C.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	30 Apr.	'91	25 June '10	1 Apr.	'12
Valois, L.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	30 Oct.	'72	3 Sept. '07	1 Apr.	'12
Dragon, N.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	17 Sept.	'70	2 Dec. '97	1 Aug.	'00
LeBrun, L.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	30 June	'72	1 June '00	13 Nov.	'02
McDonough, J.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	26 Apr.	'82	12 Aug. '02	1 Oct.	'02
Loiseau, A.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	5 Feb.	'72	4 May '03	19 June	'03
Labonté, L. J.	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	30 Aug.	'83	2 Feb. '04	11 Apr.	'04

* On Military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente
			$ cts			
Brière, O.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A.	1 Apr. '17	1,300 00	11 Aug. '75	9 May '04	30 June '04
Burns, M. J.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	21 Mar. '82	10 Apr. '05	31 May '05
Morin, Victor	" "	1 Apr. '17	1,300 00	10 May '79	2 Apr. '04	21 Mar. '05
Théoret, L. R.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	30 Mar. '75	14 July '02	3 Sept. '02
Bibaud, J. J. E.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	22 Aug. '79	13 June '04	27 July '04
Champoux, J. O. A.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	17 July '80	3 Apr. '05	25 Aug. '05
Bissonnette, A.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	24 Dec. '79	28 July '97	26 June '99
Levesque, E.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	29 June '77	11 Aug. '06	7 Dec. '06
Fafard, A.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	9 June '82	15 Feb. '04	11 Apr. '04
Leduc, J.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	11 May '80	13 June '04	9 Aug '04
Girard, U.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	6 Nov. '82	16 May '04	21 Mar. '05
Girard, A.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	6 Apr. '85	1 Nov. '05	13 Dec. '05
Gauthier, Alfred	" "	1 Apr. '17	1,300 00	10 May '87	19 Dec. '06	16 Feb. '07
Moreau, J. P.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	30 Mar. '81	22 Mar. '04	31 May '04
Fanget, Auguste	" "	1 Apr. '17	1,300 00	19 Apr. '78	6 Jan. '07	6 Apr. '07
Dupuis, C. F. X.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	16 June '78	30 Apr. '01	1 July '01
Morin, J. W.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	1 Oct. '80	15 Dec. '03	23 Feb. '04
St. Pierre, J. L.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	14 Oct. '81	10 Jan. '08	5 Feb. '08
Bouffard, G.	" "	1 July '17	1,200 00	12 Mar. '79	1 Feb. '04	11 Apr. '04
Simard, M. J. B.	" "	1 July '17	1,200 00	13 Nov. '63	20 Apr. '91	30 Nov. '92
Richard, J. M.	" "	1 July '17	1,200 00	10 Feb. '79	15 Apr. '07	19 June '07
Trempe, L. H.	" "	1 July '17	1,200 00	1 July '78	7 Apr. '13	1 Jan. '14
Rohland, J. P.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	19 June '82	7 Jan. '08	1 May '08
Taschereau, Auguste	" "	1 Oct. '17	1,200 00	13 Oct. '87	22 Apr. '07	29 Nov. '07
Pauzé, J. G. H.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	8 June '82	9 July '06	14 Aug. '06
Johnson, Michael	" "	1 Oct. '17	1,200 00	31 July '78	27 Nov. '02	17 Jan. '03
Achim, Yvon	" "	1 Oct. '17	1,200 00	13 Jan. '87	18 Apr. '08	13 May '08
Steben, G. A.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	6 May '86	25 Sept. '09	1 July '10
Ireland, C. B. (Mrs.)	" "	1 Oct. '17	1,200 00	21 Aug. '74	.....	27 Apr. '15
Cloutier, Ephrem	" "	1 Jan. '18	1,200 00	25 Aug. '82	14 Apr. '08	1 July '08
Daoust, Rodolphe	" "	1 Jan. '18	1,200 00	20 June '91	22 Mar. '09	1 Nov. '09
Poissant, Irénée	" "	1 Jan. '18	1,200 00	10 Oct. '87	24 Aug. '08	27 Dec. '09
Lefebvre, Avila	" "	1 Jan. '18	1,200 00	9 June '87	26 Apr. '09	27 Dec. '09
Aymong, Emilien	" "	1 Jan. '18	1,200 00	28 July '88	15 Oct. '09	27 Dec. '09
Bourget, Joseph A.	" "	1 Jan. '18	1,200 00	19 Aug. '89	.....	8 Apr. '10
Graveline, Albany W.	" "	1 Jan. '18	1,200 00	12 Mar. '92	.....	15 Apr. '10

Courtois, Gaston	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan. '18	1,200 00	22 Nov. '86	15 Nov. '09	1 June '10
Mérineau, Jean B	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	24 June '85	2 Aug. '06	1 June '10
Caisse, Lionel	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	12 Dec. '91		7 Aug. '11
Irvine, William	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	17 Nov. '72		1 Feb. '10
Lefebvre, Germain Ernest	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	3 June '89		1 Dec. '10
Brossard, Rosario	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	15 Jan. '81	24 Feb. '08	1 Mar. '08
Ménard, S. Rodolphe	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	26 July '89	3 Dec. '08	26 Dec. '10
Chabot, Jos. Elzéar Emile	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	14 Sept. '85	15 June '10	26 Dec. '10
Fougère, Joseph C	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	7 Mar. '91	9 Dec. '10	15 May '11
Arantzabe, Jos	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	16 July '94	13 Feb. '11	15 May '11
Gravel, Omer	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	30 Sept. '89	20 Feb. '11	15 May '11
Rondeau, Rémi	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	8 Dec. '87	20 Feb. '11	15 May '11
Lafrance, Maurice	" " "	1 Jan. '18	1,200 00	12 May '81	11 May '11	15 May '11
Francœur, E. G. (Miss)	" " "	1 Apr. '18	1,200 00	23 Feb. '69	6 Dec. '11	1 Apr. '12
Panneton, A	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '15	1,100 00	23 Nov. '88	19 Oct. '08	14 Nov. '08
*Murray, L. A. M	" " "	1 Jan. '16	1,200 00	12 Dec. '82	1 Aug. '09	27 Dec. '09
Cantwell, M. A	" " "	1 Jan. '16	1,200 00	27 Jan. '83		14 Feb. '10
Flamand, Edouard	" " "	1 Apr. '16	1,200 00	6 Jan. '87	2 Feb. '12	1 Apr. '12
Lamontagne, Ernest	" " "	1 Apr. '16	1,200 00	7 May '86	7 Feb. '12	1 Apr. '12
*Quinson, Paul	" " "	1 Apr. '16	1,200 00	16 July '81	30 Mar. '12	1 Apr. '12
DeCotret, P. René	" " "	1 Apr. '16	1,200 00	29 June '92	24 June '12	1 Jan. '14
Brosseau, P. Eugéne	" " "	1 Apr. '16	1,200 00	19 June '80	20 Aug. '09	25 Apr. '10
Bastien, Alphonse	" " "	1 Apr. '16	1,200 00	29 June '72	13 Nov. '06	30 Jan. '07
Drolet, P. Rodier	" " "	1 Apr. '16	1,200 00	27 May '86	19 Feb. '07	1 Oct. '07
Palin, Abraham	" " "	1 Oct. '16	1,100 00	1 Oct. '91		20 Feb. '11
Vechsler, Harry	" " "	1 Jan. '17	1,100 00	26 Oct. '91		28 Dec. '14
Francis, F. C. H	" " "	1 Jan. '17	1,100 00	15 Oct. '72	14 Sept. '08	1 Apr. '12
Gareau, Anselme	" " "	1 Jan. '17	1,100 00	27 Feb. '82	15 Jan. '12	1 Apr. '12
Searle, H. J	" " "	1 Jan. '17	1,100 00	17 Feb. '92		25 Sept. '12
Demers, J. B	" " "	1 Jan. '17	1,100 00	24 June '86	23 Feb. '09	2 Feb. '10
Cadieux, Roméo	" " "	1 Jan. '17	1,100 00	3 July '87	18 June '06	26 Sept. '06
Cadorette, Michel	" " "	1 Jan. '17	1,100 00	29 Sept. '87	3 Dec. '07	1 Apr. '08
Rousseau, J. J	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	29 Oct. '90		24 July '11
Birs, Hubert	" " "	1 Apr. '17	1,000 00	16 Feb. '81	12 Aug. '11	1 Apr. '12
Beauchémin, Geo	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	17 June '91	25 Aug. '11	1 Apr. '12
Lamoureux, C. Eug	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	8 Nov. '78	11 Feb. '07	27 Mar. '07
Clément, Ferd	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	19 July '73	27 July '97	1 Aug. '00
Paquette, J. A	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	3 July '65	25 Nov. '98	1 Feb. '01
Lafleur, Henri	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	24 Jan. '81	8 Jan. '04	23 Feb. '04
Neveu, Lorenzo	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	23 Feb. '86	22 May '05	23 June '05
Prairie, Aza	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	18 Nov. '84	14 July '05	26 Oct. '05
Valentine, Chas	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	19 Aug. '76	6 Mar. '06	26 Dec. '06
Husereau, Alfred	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	9 Aug. '85	20 Aug. '06	24 Jan. '07
Lefebvre, M	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	3 Sept. '84	6 Jan. '07	6 Apr. '07
Cordeau, Adjenor	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	24 Mar. '86	26 Mar. '07	29 Nov. '07
Racine, Albert	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	1 Nov. '85	27 Mar. '07	19 June '07
Martel, J. A	" " "	1 Apr. '17	1,100 00	31 Mar. '86	3 Dec. '07	1 Apr. '08

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Cadorette, Henri	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '17	1,100 00	16 July '87	15 July '08	10 Aug. '08
Rousseau, Henri	" "	1 Apr. '17	1,100 00	6 July '89	13 Oct. '08	8 Nov. '08
Lortie, Dieudonné	" "	1 Apr. '17	1,100 00	29 Sept. '76	6 Nov. '08	25 June '11
Théoret, Nap	" "	1 Apr. '17	1,100 00	8 June '81	13 Jan. '09	8 Feb. '09
Sabourin, Omer	" "	1 Apr. '17	1,100 00	30 Aug. '85	.....	5 Aug. '11
McKeogh, P. R	" "	1 Apr. '17	1,100 00	28 July '90	.....	7 Dec. '11
Duquette, Omer	" "	1 Apr. '17	1,100 00	29 June '85	.....	16 Feb. '12
Paradis, L. D	" "	1 July '17	1,000 00	12 Nov. '86	27 Dec. '12	1 July '13
Caisse, J. J	" "	1 July '17	1,000 00	26 May '90	7 May '08	1 June '08
Olivier, J. D	" "	1 July '17	1,000 00	3 Nov. '87	3 Jan. '13	1 July '13
Delisle, P. J	" "	1 July '17	1,000 00	11 Dec. '78	1 Mar. '15	1 July '15
Vallée, P. E. M	" "	1 July '17	1,000 00	16 June '88	14 Feb. '10	1 Apr. '12
Benjamin, Harry	" "	1 Jan. '18	1,000 00	2 Nov. '94	3 Sept. '12	1 Jan. '13
Barrette, Jos	" "	1 Jan. '18	1,000 00	10 Aug. '95	14 Jan. '13	1 Jan. '14
Ledoux, M. L. (Miss)	" "	1 Jan. '18	1,000 00	8 Dec. '84	30 June '13	1 Jan. '14
Jacques, Jos	" "	1 Jan. '18	1,000 00	20 Sept. '88	24 Feb. '08	20 Mar. '08
Yelle, Arthur	" "	1 Jan. '18	1,000 00	23 Nov. '88	14 July '08	9 Aug. '08
Cordeau, W. F	" "	1 Jan. '18	1,000 00	25 July '87	.....	6 Mar. '11
Brazeau, A	" "	1 Jan. '18	1,000 00	13 Feb. '90	4 Jan. '11	23 Mar. '11
Major, Stanislas	" "	1 Jan. '18	1,000 00	25 Nov. '89	.....	13 May '11
Fredette, A	" "	1 Jan. '18	1,000 00	18 July '93	.....	25 Aug. '11
Lavigne, J. A	" "	1 Jan. '18	1,000 00	31 July '86	.....	29 Feb. '12
Jobin, André	" "	1 Jan. '18	1,000 00	17 Jan. '77	17 Feb. '04	16 May '04
Monette, Dom	" "	1 Jan. '18	1,000 00	10 Sept. '81	10 Jan. '08	5 Feb. '08
Paradis, Jules	" "	1 Jan. '18	1,000 00	2 July '56	16 Oct. '14	1 Apr. '15
Giard, Jos	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '12	1,000 00	24 Nov. '78	24 Apr. '00	1 Apr. '12
Dubeau, J. E	" "	1 Apr. '12	1,000 00	6 Nov. '75	17 Sept. '06	1 Apr. '12
Archambault, Anthime	" "	1 Apr. '12	1,000 00	7 Feb. '76	8 Oct. '06	1 Apr. '12
Pruneau, Alfred	" "	1 Apr. '12	1,000 00	23 Aug. '52	1 Oct. '07	1 Apr. '12
Bourbonnière, Eugénie	" "	1 Apr. '12	1,000 00	13 Aug. '69	19 Feb. '08	1 Apr. '12
Charron, Théodoric	" "	1 Apr. '12	1,000 00	31 Dec. '76	13 Sept. '09	1 Apr. '12
Dostaler, Lucien	" "	1 Apr. '12	1,000 00	29 Jan. '86	13 Nov. '09	1 Apr. '12
Légaré, H. W	" "	1 Apr. '12	1,000 00	17 May '72	13 June '10	1 Apr. '12
Cailloux, J. E	" "	1 Apr. '12	1,000 00	27 Jan. '81	30 Sept. '08	1 Apr. '12
D'Estimauville, E. M. S	" "	1 Oct. '12	1,000 00	28 Nov. '64	4 Mar. '07	1 Apr. '12
Panneton, Charlotte	" "	1 Oct. '12	1,000 00	15 May '63	10 July '08	1 Apr. '12

Collet, Claire	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Oct.	'12	1,000	00	26 Oct.	'70	24 Oct.	'08	1 Apr.	'12
Laflamme, G.	" "	1 Apr.	'12	1,000	00	23 Nov.	'65	1 Apr.	'12	20 Aug.	'06
Goyer, Alice	" "	1 Apr.	'12	1,000	00	5 Nov.	'87	1 Apr.	'12	5 July	'11
Marier, Olivine	" "	1 July	'15	1,000	00	9 Mar.	'88	1 Jan.	'15	20 Feb.	'14
Poupart, F. L.	" "	1 Apr.	'13	1,000	00	18 Apr.	'69	6 Apr.	'10	1 Apr.	'12
Mayer, E. C.	" "	1 Apr.	'13	1,000	00	11 Jan.	'69	4 Apr.	'10	1 Apr.	'12
Guay, Lorenzo	" "	1 Apr.	'13	1,000	00	6 Oct.	'77	14 July	'09	1 Apr.	'12
Raymond, Marie L.	" "	1 Apr.	'13	1,000	00	13 July	'65	2 Aug.	'09	1 Apr.	'12
Bibaud, Victoria	" "	1 Apr.	'13	1,000	00	24 May	'58	30 Aug.	'09	1 Apr.	'12
Brown, J. H. P	" "	1 Apr.	'13	800	00	11 Mar.	'63	.....		1 Apr.	'13
Tellier, O.	" "	1 July	'13	1,000	00	12 Jan.	'87	10 Feb.	'11	1 Apr.	'13
Gaudet, Jean	" "	1 Jan.	'14	1,000	00	8 Sept.	'89	3 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Ferland, A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	23 Aug.	'73	25 Mar.	'09	1 Apr.	'12
Mercure, B.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	6 Jan.	'78	13 Feb.	'11	1 Apr.	'12
Morison, E. E.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	27 Aug.	'70	9 Mar.	'11	1 Apr.	'12
Fletcher, N.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	14 Nov.	'90	25 July	'11	1 Apr.	'12
Giroux, J. R.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	3 Dec.	'85	15 Aug.	'11	1 Apr.	'12
McHugh, A. H.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	12 June	'87	6 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Latour, A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	9 Dec.	'81	27 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Viau, A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	5 Dec.	'87	13 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Lapointe, A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	9 Nov.	'92	3 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Dupuis, E.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	9 May	'77	24 Feb.	'12	1 Apr.	'12
Boulay, Jos.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	11 Jan.	'90	28 Feb.	'12	1 Apr	'12
Brisson, P. A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	29 July	'82	1 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Bastien, J. E.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	10 June	'84	4 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Brodeur, L.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	1 Sept.	'94	12 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Pelletier, A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	14 Nov.	'83	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
*Sénécal, P.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	11 Nov	'94	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Sylvestre, A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	20 Sept.	'89	20 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Deblois, C.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	8 June	'91	20 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Teasdale, E.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	1 June	'89	23 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Bastien, A. T.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	24 Jan.	'76	27 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Roy, M. A.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	6 June	'88	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Longpré, J. A.	" "	1 July	'14	1,000	00	7 Dec.	'77	22 Mar.	'12	1 Apr.	'12
*Gauthier, Ed.	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	1 Dec.	'94	21 Jan.	'10	1 Apr.	'12
Clarke, P.	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	25 Oct.	'90	20 June	'10	1 Apr.	'12
Joncas, I.	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	17 Aug.	'88	16 July	'10	1 Apr.	'12
Lefebvre, L.	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	2 Mar.	'89	22 Oct.	'10	1 Apr.	'12
Hébert, Alex.	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	15 Feb.	'87	17 Oct	'10	1 Apr.	'12
David, L.	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	25 Nov.	'84	16 Nov	'10	1 Apr.	'12
Dumoulin, René	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	18 Nov.	'93	5 Jan.	'11	1 Apr.	'12
Poissant, Roméus	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	11 Jan	'89	13 Apr.	'11	1 Apr.	'12
Levasseur, P.	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	16 Sept.	'87	8 May	'11	1 Apr.	'12
*Beaudoin, Joseph	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	7 May	'93	22 May	'11	1 Apr.	'12
Delsemme, Alphonse	" "	1 Apr.	'15	900	00	27 Apr.	'92	23 May	'11	1 Apr.	'12
Desjardins, Lucien	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	13 Nov.	'90	9 June	'11	1 Apr.	'12
Renaud, Jean	" "	1 Apr.	'15	1,000	00	27 Aug.	'92	20 June	'11	1 Apr.	'12

* On Military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Cousineau, Ernest	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '15	1,000 00	23 Jan. '94	23 June '11	1 Apr. '12
Taillefer, Geo. A	" "	1 Apr. '15	1,000 00	16 Oct. '95	23 June '11	1 Apr. '12
Gravel, Chas. E	" "	1 Apr. '15	900 00	6 Feb. '93	26 June '11	1 Apr. '12
Poirier, Adélard	" "	1 Apr. '15	1,000 00	18 Feb. '81	27 June '11	1 Apr. '12
Demontigny, Jean	" "	1 Apr. '15	1,000 00	29 Oct. '90	19 July '11	1 Apr. '12
Vézina, Louis P	" "	1 Apr. '15	1,000 00	14 Oct. '92	3 Aug. '11	1 Apr. '12
Goyette, Arthur P	" "	1 Apr. '15	1,000 00	24 Nov. '77	9 Aug. '11	1 Apr. '12
Lacroix, Paul	" "	1 Apr. '15	1,000 00	23 Aug. '92	9 Aug. '11	1 Apr. '12
Garon, Wilfrid	" "	1 Apr. '15	1,000 00	5 July '87	12 Aug. '11	1 Apr. '12
Beauregard, René	" "	1 Apr. '15	1,000 00	2 Sept. '91	15 Aug. '11	1 Apr. '12
Beaudoin, Louis	" "	1 Apr. '15	1,000 00	10 Aug. '89	17 Aug. '11	1 Apr. '12
Miller, Joseph	" "	1 Apr. '15	1,000 00	20 Jan. '73	17 Aug. '11	1 Apr. '12
Gagnon, Hermas	" "	1 Apr. '15	1,000 00	28 Dec. '80	21 Aug. '11	1 Apr. '12
Soupras, Paul	" "	1 Apr. '15	1,000 00	13 July '90	28 Aug. '11	1 Apr. '12
Tamirand, Lorenzo	" "	1 Apr. '15	1,000 00	29 May '91	25 Jan. '12	1 Apr. '12
Chartrand, J. W. A	" "	1 Apr. '15	1,000 00	16 July '74	22 Jan. '12	1 Apr. '12
Perreault, A. D	" "	1 Apr. '15	1,000 00	17 Jan. '78	15 July '12	14 Jan. '13
Deshaies, A	" "	1 Apr. '15	1,000 00	28 Feb. '94	27 Aug. '12	27 Feb. '13
McGay, Wm	" "	1 July '15	1,000 00	21 Oct. '91	4 June '12	1 June '13
Archambault, J. E. A	" "	1 July '15	1,000 00	15 Mar. '94	14 Nov. '12	1 June '13
*Reichenfels, H. V	" "	1 July '15	1,000 00	30 Mar. '83	4 Jan. '13	1 June '13
Gervais, O	" "	1 July '15	1,000 00	11 July '73	10 Jan. '13	1 June '13
Delisle, L. P	" "	1 July '15	1,000 00	15 Sept. '93	17 Feb. '13	1 June '13
Robert, M. A	" "	1 July '15	1,000 00	25 Dec. '86	24 July '12	1 July '13
*Maureault, H	" "	1 July '15	1,000 00	25 Mar. '91	1 Aug. '12	1 July '13
Mathieu, Eug	" "	1 July '15	1,000 00	3 Mar. '94	2 Aug. '12	1 July '13
Dame, M	" "	1 July '15	1,000 00	16 July '77	4 Sept. '12	1 July '13
St. Pierre, J. C	" "	1 July '15	1,000 00	28 July '90	9 Sept. '12	1 July '13
Rochette, U	" "	1 July '15	1,000 00	7 Mar. '92	21 Oct. '12	1 July '13
Gervais, P	" "	1 July '15	1,000 00	16 July '87	22 Oct. '12	1 July '13
Labarre, A	" "	1 July '15	1,000 00	26 Mar. '90	25 Oct. '12	1 July '13
Prescott, A	" "	1 July '15	1,000 00	26 June '82	29 Oct. '12	1 July '13
Ménard, L. P	" "	1 July '15	1,000 00	16 May '89	28 Nov. '12	1 July '13
Charland, L	" "	1 July '15	1,000 00	2 Apr. '96	16 Dec. '12	1 July '13
Bergeron, U. R	" "	1 July '15	1,000 00	22 Feb. '97	11 Feb. '13	1 July '13

Labelle, V.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		1 July	'15	1,000 00	1 Aug.	'92	17 Feb.	'13	1 July	'13
Leduc, M. B. (Miss)	"	"	1 July	'15	1,000 00	22 July	'86	26 Dec.	'12	1 June	'13
Maisonneuve, L.	"	"	1 Oct.	'15	1,000 00	26 Apr.	'91	12 July	'12	15 July	'13
Brodeur, O.	"	"	1 Oct.	'15	1,000 00	10 Nov.	'89	16 July	'12	17 July	'13
Lanoix, L.	"	"	1 Oct.	'15	1,000 00	29 Apr.	'93	21 Jan.	'13	21 July	'13
Pelland, A.	"	"	1 Oct.	'15	1,000 00	12 Jan.	'93	21 Jan.	'13	21 July	'13
Clermont, P.	"	"	1 Oct.	'15	1,000 00	5 June	'97	27 Jan.	'13	27 July	'13
Robert, L.	"	"	1 Oct.	'15	1,000 00	11 Sept.	'85	14 Apr.	'13	1 Aug.	'13
McCall, M. T.	"	"	1 Dec.	'15	1,000 00	1 July	'74	1 June	'15	1 Dec.	'15
Baril, Henri	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	2 Mar.	'91	.....		6 Nov.	'12
Gougeon, J. A.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	20 Aug.	'82	29 May	'12	29 Nov.	'12
Dupuis, Aldège	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	4 Dec.	'88	9 July	'12	16 Dec.	'12
Hurteau, Armand	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	9 Aug.	'87	10 Apr.	'12	18 Dec.	'12
Marchand, J. G. A.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	7 Aug.	'85	4 May	'12	1 Jan.	'13
Longpré, Bernard	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	20 Aug.	'89	11 June	'12	1 Jan.	'13
Charlebois, Ambroise	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	30 Oct.	'85	5 July	'12	1 Jan.	'13
Bouvier, J. E.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	30 Aug.	'77	15 July	'12	1 Jan.	'13
Asselin, Martial	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	13 Dec.	'86	18 July	'12	1 Jan.	'13
Marcil, Lucien	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	3 Oct.	'87	20 May	'12	1 Jan.	'13
Gaudet, Chas.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	16 Mar.	'84	9 July	'12	1 Jan.	'13
Vaillancourt, Hector	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	10 Dec.	'82	12 July	'12	1 Jan.	'13
Boudreault, Henri	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Aug.	'92	24 July	'12	1 Jan.	'13
Monette, Paul	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	4 May	'95	25 July	'12	1 Jan.	'13
Larue, C. H.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Apr.	'94	20 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Primeau, Emile	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	22 July	'89	27 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Favreau, Louis	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	28 Aug.	'94	30 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Leprohon, Georges	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	18 Apr.	'94	31 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Hughes, Thérèse	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	12 Apr.	'83	9 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Vanchesteing, Rosario	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	22 July	'92	12 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Gatien, C. A.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	29 June	'94	14 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Boileau, Henri	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	17 Sept.	'94	20 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Cavanagh, Chas.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	29 Aug.	'83	23 Sept.	'12	1 Jan.	'13
L'Abbé, Eugène	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	30 July	'86	10 Oct.	'12	1 Jan.	'13
Lanthier, J. E.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	2 June	'83	9 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Guilbault, Edmour	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	23 Apr.	'85	11 Nov.	'12	1 Jan.	'13
Rochon, A. D.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	5 June	'91	1 May	'12	1 Jan.	'13
Smith, L. de G.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	4 Jan.	'92	11 July	'13	4 Dec.	'13
Leduc, A.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	21 Mar.	'90	12 Dec.	'12	12 Dec.	'13
Beauregard, J. de M.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	2 July	'91	16 Dec.	'12	1 Jan.	'14
*Benoit, Jean	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	25 Nov.	'87	10 Jan.	'13	1 Jan.	'14
Pouliot, S., Miss	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	13 Feb.	'82	13 Jan.	'13	1 Jan.	'14
Latour, A. H.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	29 Jan.	'94	21 Jan.	'13	1 Jan.	'14
Cormier, A.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	10 Oct.	'86	5 Feb.	'13	1 Jan.	'14
Goossens, E.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	14 Jan.	'96	11 Feb.	'13	1 Jan.	'14
Brault, H. A. L.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	20 Jan.	'93	21 Apr.	'13	1 Jan.	'14
Primeau, C.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	5 Oct.	'79	14 May	'13	1 Jan.	'14
Thomas, P.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	6 Apr.	'92	19 May	'13	1 Jan.	'14
McIntosh, E.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	1 Aug.	'94	14 July	'13	1 Jan.	'14
Lapalme, J. B.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	11 Nov.	'89	20 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Resther, B., Miss	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	30 May	'87	27 Sept.	'13	1 Jan.	'14
*Chouinard, G.	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	17 July	'92	14 Apr.	'13	1 Jan.	'14

* On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Chamberland, Phil	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '16	1,000 00	1 May '92		21 Jan. '13
Turgeon, Alex	" "	1 Apr. '16	1,000 00	7 Aug. '88	23 Jan. '13	1 July '13
Malo, E	" "	1 Apr. '16	1,000 00	18 Oct. '94	24 July '13	24 Jan. '14
Trudeau, R	" "	1 Apr. '16	1,000 00	2 June '87	17 July '08	4 Feb. '14
Guillet, P	" "	1 Apr. '16	1,000 00	19 Sept. '88	12 Sept. '13	1 Mar. '14
Desroches, E	" "	1 Apr. '16	1,000 00	21 Jan. '79	30 Nov. '12	14 Mar. '14
Gervais, Henri	" "	1 July '16	900 00	8 Jan. '95		2 May '14
Martineau, Josaphat	" "	1 July '16	900 00	18 Nov. '87		6 May '14
Clerk, May	" "	1 July '16	900 00	28 Feb. '94	20 Jan. '13	1 June '14
Fregeau, Raoul	" "	1 July '16	900 00	26 June '94	24 Jan. '13	1 June '14
Leblanc, W. R	" "	1 July '16	900 00	25 Sept. '84	7 Feb. '13	1 June '14
Ferron, Alphonse	" "	1 July '16	900 00	6 Nov. '84	10 Mar. '13	1 June '14
Brizard, Joseph	" "	1 July '16	900 00	14 June '94	2 Apr. '13	1 June '14
Belleville, Joseph	" "	1 July '16	900 00	5 Sept. '77	25 Sept. '13	1 June '14
White, R. H. F. P	" "	1 July '16	900 00	6 June '76	11 Feb. '14	1 June '14
Byrne, A. L	" "	1 July '16	900 00	24 June '91	2 Mar. '14	1 June '14
Vezina, Edward	" "	1 July '16	900 00	15 Sept. '88		15 June '14
St. Pierre, H. J. A	" "	1 July '16	900 00	8 May '91	19 July '12	1 Feb. '13
Melançon, Lionel	" "	1 July '16	900 00	31 Aug. '85	15 Apr. '12	1 July '14
Martineau, Ignace	" "	1 July '16	900 00	27 May '89	9 Aug. '12	1 July '14
Belec, Joseph	" "	1 July '16	900 00	16 Mar. '87	8 Nov. '12	1 July '14
Logue, Mrs. John	" "	1 July '16	900 00	11 Oct. '86	6 Dec. '12	1 July '14
Trudeau, C. L	" "	1 July '16	900 00	25 Sept. '89	6 Dec. '12	1 July '14
Gagné, Laura	" "	1 July '16	900 00	12 Feb. '89	9 Dec. '12	1 July '14
Levert, Alex	" "	1 July '16	900 00	20 Feb. '86	31 Mar. '13	1 July '14
Tessier, J. A	" "	1 July '16	900 00	23 Oct. '90	3 Apr. '13	1 July '14
*Cailland, R	" "	1 July '16	900 00	11 Nov. '84	2 May '13	1 July '14
Racicot, Palma	" "	1 July '16	900 00	3 Apr. '91	11 Sept. '13	1 July '14
Balthazar, P. E	" "	1 July '16	900 00	2 May '93	19 Sept. '13	1 July '14
Gauthier, J. H	" "	1 July '16	900 00	1 June '95	25 Sept. '13	1 July '14
*Francœur, Louis	" "	1 July '16	900 00	10 Jan. '95	3 Oct. '13	1 July '14
Sarazin, Omer	" "	1 July '16	900 00	14 Mar. '90	6 Oct. '13	1 July '14
Perreault, J. F	" "	1 July '16	900 00	9 Oct. '90	6 Oct. '13	1 July '14
Benoit, J. A	" "	1 July '16	900 00	11 May '86	5 Nov. '13	1 July '14
Rainville, (Mme) Ferdinand	" "	1 July '16	900 00	26 Oct. '79	10 Nov. '13	1 July '14
Desy, Bella	" "	1 July '16	900 00	25 Sept. '85	10 Nov. '13	1 July '14

Bazinet, M. A	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		1 July	'16	900 00	13 Nov.	'91	17 Nov.	'13	1 July	'14
Bergeron, J. U	"	"	1 July	'16	900 00	20 Feb.	'89	5 Feb.	'14	1 July	'14
Labelle, Avila	"	"	1 July	'16	900 00	11 Dec.	'91	9 Feb.	'14	1 July	'14
Deniger, Wilfrid	"	"	1 July	'16	900 00	3 Nov.	'97	16 Feb.	'14	1 July	'14
Beaudoin, Willie	"	"	1 July	'16	900 00	3 May	'93	2 Mar.	'14	1 July	'14
Dumont, Olivier	"	"	1 July	'16	900 00	16 Aug.	'90	10 Mar.	'14	1 July	'14
Ouimet, Bertha	"	"	1 July	'16	900 00	10 Dec.	'79	13 Mar.	'14	1 July	'14
Poupart, J. A	"	"	1 July	'16	900 00	31 Mar.	'94	17 Sept.	'13	1 July	'14
Demers, J. P	"	"	1 July	'16	900 00	19 Mar.	'80	22 Dec.	'13	1 June	'14
Bonin, René	"	"	1 July	'16	900 00	1 July	'89	7 Apr.	'14	1 July	'14
Dagenais, O. R	"	"	1 July	'16	900 00	1 Sept.	'79	19 July	'15	1 July	'16
Girard, Grégoire	"	"	1 Oct.	'16	1,000 00	14 Oct.	'90	15 July	'12	1 Nov	'12
Loiselle, Timothée	"	"	1 Oct.	'16	900 00	17 June	'98	24 July	'13	1 July	'14
Audet, L. N	"	"	1 Oct.	'16	900 00	30 Dec.	'88	19 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Ste. Marie, Jules	"	"	1 Oct.	'16	900 00	30 Sept.	'82	15 Feb.	'15	1 Jan.	'16
D'Arche, Francis	"	"	1 Dec.	'16	1,000 00	23 Mar.	'87	.....		25 Sept.	'12
Régimbal, A	"	"	1 Dec.	'16	1,000 00	1 Jan.	'87	22 July	'12	1 Dec.	'12
Monette, Norbert	"	"	1 Dec.	'16	1,000 00	4 Aug.	'85	8 July	'12	16 Dec.	'12
Cloutier, Sylva	"	"	1 Dec.	'16	1,000 00	16 Mar.	'91	29 Feb.	'12	1 Apr.	'13
Leprohon, Edmond	"	"	1 Dec.	'16	960 00	26 Oct.	'92	20 Sept.	'13	1 Nov.	'13
Trottier, Ernest	"	"	1 Jan.	'17	900 00	21 Jan.	'87	29 Oct.	'13	29 Oct.	'14
Blanchard, Henri	"	"	1 Jan.	'17	900 00	16 Aug.	'88	.....		3 Nov.	'14
Duguay, Joseph	"	"	1 Jan.	'17	900 00	16 Jan.	'94	.....		17 Nov.	'14
Lafontaine, G. A	"	"	1 Jan.	'17	900 00	4 Jan.	'88	12 Dec.	'12	1 Dec.	'14
Poisson, Yvette	"	"	1 Jan.	'17	900 00	5 July	'95	30 Sept.	'13	1 Jan.	'15
Côté, Théophile	"	"	1 Jan.	'17	900 00	16 Dec.	'88	9 Oct.	'13	1 Jan.	'15
Potvin, Alfred	"	"	1 Jan.	'17	900 00	21 Dec.	'85	5 Dec.	'13	1 Jan.	'15
Roby, E. C	"	"	1 Jan.	'17	900 00	5 Mar.	'93	11 Feb.	'14	1 Jan.	'15
Lajoie, J. L	"	"	1 Jan.	'17	900 00	19 May	'88	23 Feb.	'14	1 Jan.	'15
Murphy, K	"	"	1 Jan.	'17	900 00	14 Aug.	'93	20 Apr.	'14	1 Jan.	'15
Cantin, Alcide	"	"	1 Jan.	'17	900 00	7 Jan.	'92	21 July	'13	1 Jan.	'15
Desrosiers, Hermis	"	"	1 Jan.	'17	900 00	2 Nov.	'83	5 May	'14	1 Jan.	'15
McNally, Julia	"	"	1 Jan.	'17	900 00	18 July	'92	11 May	'14	1 Jan.	'15
Huard, Hector	"	"	1 Jan.	'17	900 00	11 July	'82	26 May	'14	1 Jan.	'15
Desautels, Raoul	"	"	1 Jan.	'17	900 00	2 Mar.	'84	22 June	'14	1 Jan.	'15
Brodeur, J. S. G	"	"	1 Jan.	'17	900 00	10 Dec.	'95	29 Aug.	'14	1 Jan.	'15
Desjardins, Ernest	"	"	1 Jan.	'17	900 00	12 Mar.	'93	19 May	'13	1 Jan.	'15
St. Georges, Roméo	"	"	1 Jan.	'17	900 00	29 June	'89	.....		9 Mar.	'14
Chartrand, J. A	"	"	9 Jan.	'17	900 00	8 May	'73	.....		8 Aug.	'10
Fauteux, Emery	"	"	16 Jan.	'17	960 00	17 Mar.	'69	2 Dec.	'12	16 Jan.	'14
Archambault, Emile	"	"	1 Feb.	'17	1,000 00	26 Feb.	'87	9 Sept.	'07	1 Oct.	'07
Morin, H	"	"	1 Apr.	'17	1,000 00	13 Mar.	'84	14 May	'06	25 June	'06
Blake, H. S	"	"	1 Apr.	'17	800 00	29 June	'69	2 Oct.	'13	10 Dec.	'14
Gravel, J. B. O	"	"	1 Apr.	'17	900 00	20 Oct.	'95	.....		18 Jan.	'15
de Serres, Germain	"	"	1 Apr.	'17	900 00	24 July	'92	.....		19 Mar.	'15
Laberge, Eugène	"	"	1 Apr.	'17	900 00	5 Mar.	'89	18 Dec.	'12	1 Apr.	'15
Maynard, Ernest	"	"	1 Apr.	'17	900 00	28 Aug.	'93	12 Mar.	'13	1 Apr.	'15
Bessette, Ubald	"	"	1 Apr.	'17	900 00	14 May	'92	12 July	'13	1 Apr.	'15
Martineau, Raoul	"	"	1 Apr.	'17	900 00	10 Mar.	'87	9 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Monette, Hubert	"	"	1 Apr.	'17	900 00	28 June	'89	19 Feb.	'14	1 Apr.	'15

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Desgrosselliers, Alex	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '17	900 00	16 June '94	12 Mar. '14	1 Apr. '15
Arel, Alfred	" "	1 Apr. '17	900 00	20 Apr. '94	16 Mar. '14	1 Apr. '15
Papineau, Eugène	" "	1 Apr. '17	900 00	6 Apr. '95	15 Mar. '14	1 Apr. '15
Desnoyers, Eva	" "	1 Apr. '17	900 00	6 Feb. '82	18 May '14	1 Apr. '15
Filion, Emmanuel	" "	1 Apr. '17	900 00	11 Apr. '80	18 May '14	1 Apr. '15
Gervais, Lucien	" "	1 Apr. '17	900 00	19 Aug. '95	22 May '14	1 Apr. '15
Grenier, Donat	" "	1 Apr. '17	900 00	14 Nov. '92	22 May '14	1 Apr. '15
Vigneault, Antoine	" "	1 Apr. '17	900 00	11 July '90	17 Sept. '13	1 Apr. '15
Lamarche, Edouard	" "	1 Apr. '17	900 00	10 Apr. '94	10 June '14	1 Apr. '15
Lepage, J. A.	" "	1 Apr. '17	900 00	1 Aug. '90	20 June '14	1 Apr. '15
Mayer, Wilfrid	" "	1 Apr. '17	900 00	25 Oct. '90	29 June '14	1 Apr. '15
Gibeault, J. R.	" "	1 Apr. '17	900 00	15 June '94	29 July '14	1 Apr. '15
Robert, Eva Alice	" "	1 Apr. '17	900 00	12 Feb. '83	6 Aug. '14	1 Apr. '15
Chèvrefils, Euclide	" "	1 Apr. '17	900 00	5 Dec. '97	25 Aug. '14	1 Apr. '15
Lacharité, Vilmer	" "	1 Apr. '17	900 00	8 Oct. '88	26 Aug. '14	1 Apr. '15
Hubert, Charlotte	" "	1 Apr. '17	900 00	10 Jan. '91	4 Sept. '14	1 Apr. '15
Gendron, J. A.	" "	1 Apr. '17	900 00	23 July '97	18 Sept. '14	1 Apr. '15
Weilbronner, Alfred	" "	1 Apr. '17	900 00	8 Feb. '80	8 Oct. '14	1 Apr. '15
Prudhomme, Ernest	" "	1 Apr. '17	900 00	18 May '93	16 Jan. '15	1 Apr. '15
Prieur, Henri	" "	1 Apr. '17	900 00	23 Aug. '89	28 Jan. '15	1 Apr. '15
Metras, Florian	" "	1 Apr. '17	900 00	31 Oct. '91	16 July '13	29 Dec. '13
Paquet, J. B.	" "	1 Apr. '17	900 00	12 Aug. '56	26 Dec. '12	1 July '14
Beauchemin, L. J.	" "	1 Apr. '17	900 00	31 Aug. '93	14 Jan. '13	14 July '13
Gravel, M. B. B. (Miss)	" "	1 June '17	800 00	10 Dec. '86	18 Feb. '17	1 June '17
Languedoc, J. A.	" "	1 July '17	939 00	22 Feb. '85	4 May '06	25 June '06
Vanier, R.	" "	1 July '17	939 00	28 Mar. '88	4 June '06	23 July '06
Canniff, D.	" "	1 July '17	939 00	4 Apr. '85	20 July '08	15 Aug. '08
Meunier, Clément	" "	1 July '17	939 00	1 Dec. '87	4 Feb. '11	20 May '11
Piché, Edmond	" "	1 July '17	939 00	2 Mar. '92	27 Feb. '11	4 May '11
Brunelle, Hector	" "	1 July '17	860 00	21 Apr. '81	11 Feb. '14	1 May '14
Laframboise, Ed	" "	1 July '17	939 00	4 Mar. '57	.....	1 Apr. '13
*Dubeau, Rosario	" "	1 July '17	800 00	15 Dec. '91	10 Apr. '12	1 June '13
Bergeron, Ubald	" "	1 July '17	800 00	2 Sept. '87	.....	26 Feb. '07
Rohland, Rosaire	" "	1 July '17	800 00	21 Oct. '91	2 Oct. '13	1 July '14
Boivin, Elzéar	" "	1 July '17	800 00	2 Oct. '90	23 July '12	1 June '15
Leblanc, H. A.	" "	1 July '17	800 00	20 July '92	25 Sept. '13	1 June '15

Bonneau, Jas.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		1 July	'17	800 00	28 Mar.	'87	29 Sept.	'13	1 June	'15
Dubuc, Come	"	"	1 July	'17	800 00	9 Apr.	'95	13 Oct.	'13	1 June	'15
Binette, Léopold	"	"	1 July	'17	800 00	24 June	'93	12 Nov.	'13	1 June	'15
Dunphy, Bernard	"	"	1 July	'17	800 00	19 Nov.	'94	7 May	'13	1 June	'15
Taschereau, J. L.	"	"	1 July	'17	800 00	20 Feb.	'80	8 Dec.	'13	1 June	'15
Bérubé, J. A.	"	"	1 July	'17	800 00	13 Mar.	'93	25 Feb.	'14	1 June	'15
Picard, Euclide	"	"	1 July	'17	800 00	13 Oct.	'86	19 Mar.	'15	1 June	'15
Cloutier, Georges	"	"	1 July	'17	800 00	10 June	'92	23 Mar.	'14	1 June	'15
O'Brien, Thomas	"	"	1 July	'17	800 00	23 July	'93	10 Apr.	'14	1 June	'15
Allard, J. B	"	"	1 July	'17	800 00	11 Jan.	'90	22 Apr.	'14	1 June	'15
Nantel, Eugène	"	"	1 July	'17	800 00	29 Aug.	'94	6 May	'14	1 June	'15
Thomas, Angéline	"	"	1 July	'17	800 00	22 Aug.	'87	26 May	'14	1 June	'15
Faille, Arthur	"	"	1 July	'17	800 00	11 Feb.	'90	27 May	'14	1 June	'15
Comtois, Josephat	"	"	1 July	'17	800 00	5 Sept.	'86	18 June	'14	1 June	'15
Chartrand, Félicien	"	"	1 July	'17	800 00	17 June	'96	8 Sept.	'14	1 June	'15
Deroux, Marie	"	"	1 July	'17	800 00	25 Oct.	'84	17 Sept.	'14	1 June	'15
Monet, M. A	"	"	1 July	'17	800 00	9 Nov.	'76	8 Feb.	'15	1 June	'15
Ahearn, Arthur	"	"	1 July	'17	800 00	15 May	'96	16 Feb.	'15	1 June	'15
Morin, P. E	"	"	1 July	'17	800 00	16 May	'00	.....		25 June	'15
Desjarlais, Euclide	"	"	1 July	'17	800 00	28 May	'88	18 Nov.	'13	1 July	'15
Drapeau, J. M	"	"	6 Aug.	'17	800 00	16 Oct.	'86	19 May	'14	1 Jan.	'15
Archambault, R	"	"	1 Sept.	'17	939 00	17 July	'92	27 Jan.	'13	27 July	'13
Ouimet, Alderic	"	"	1 Sept.	'17	939 00	18 June	'82	.....		14 July	'11
Gougeon, J. E	"	"	1 Oct.	'17	800 00	18 Apr.	'91	.....		7 July	'15
Beaulieu, Hyacinthe	"	"	1 Oct.	'17	800 00	16 Aug.	'97	.....		5 Aug.	'15
Deslongchamps, Edouard	"	"	1 Oct.	'17	800 00	10 Sept.	'91	9 July	'15	1 Oct.	'15
Turcotte, Antonin	"	"	1 Oct.	'17	800 00	10 May	'90	25 May	'15	1 Oct.	'15
Constantin, C. E	"	"	16 Oct.	'17	800 00	28 Aug.	'76	18 Mar.	'15	1 June	'16
Gagnier, Joseph	"	"	1 Jan.	'18	939 00	25 Sept.	'86	.....		4 Aug.	'11
Daoust, Wilfrid	"	"	1 Jan.	'18	939 00	1 Nov.	'84	.....		28 Aug.	'11
Leroux, Raoul	"	"	1 Jan.	'18	939 00	13 Dec.	'87	6, Apr.	'09	1 May	'09
Marion, J. O	"	"	1 Jan.	'18	800 00	21 July	'91	.....		19 Oct.	'15
Genest, J. E	"	"	1 Jan.	'18	800 00	29 June	'91	.....		27 Oct.	'15
Larivière, R. C	"	"	1 Jan.	'18	800 00	6 Oct.	'91	.....		8 Dec.	'15
Pelletier, Dominique	"	"	1 Jan.	'18	800 00	12 Nov.	'91	26 Aug.	'14	1 Jan.	'16
Juneau, A. (Miss)	"	"	1 Jan.	'18	800 00	16 July	'95	25 Jan.	'15	1 Jan.	'16
Bédard, Lorenzo	"	"	1 Jan.	'18	800 00	15 Sept.	'88	15 Mar.	'15	1 Jan.	'16
Sabourin, Antonio	"	"	1 Jan.	'18	800 00	8 Mar.	'98	14 May	'15	1 Jan.	'16
Bergeron, Rodolphe	"	"	1 Jan.	'18	800 00	8 Oct.	'89	26 May	'15	1 Jan.	'16
Gingras, Egide	"	"	1 Jan.	'18	800 00	18 Mar.	'95	12 July	'15	1 Jan.	'16
Beauvais, Henriette	"	"	1 Jan.	'18	800 00	1 Mar.	'93	21 July	'15	1 Jan.	'16
Lavigne, C. H	"	"	1 Jan.	'18	800 00	11 Oct.	'87	23 Sept.	'15	1 Jan.	'16
Laporte, Ernest	"	"	1 Jan.	'18	800 00	5 Aug.	'93	5 Oct.	'15	1 Jan.	'16
Maillet, Adrienne	"	"	1 Jan.	'18	800 00	17 Dec.	'85	14 Oct.	'15	1 Jan.	'16
Sirois, Blanche	"	"	1 Jan.	'18	800 00	10 Mar.	'89	19 Apr.	'15	1 Jan.	'16
Mongenais, J. B	"	"	1 Jan.	'18	800 00	12 June	'94	11 Nov.	'15	1 Jan.	'16
Pilon, Aurèle	"	"	1 Feb.	'18	950 00	9 Apr.	'94	19 June	'11	1 Apr.	'12
Germain, M. A	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B		1 Jan.	'13	700 00	24 May	'84	1 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Lapierre, I	"	"	1 Apr.	'15	800 00	9 Feb.	'91	23 June	'14	1 Apr.	'15
Brissette, J. A	"	"	15 July	'15	800 00	31 Aug.	'92	15 July	'14	15 July	'15
Richard, Simon	"	"	1 Jan.	'16	700 00	18 Mar.	'93	20 July	'15	1 Jan.	'16

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Ahern, Anne Maria	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Apr. '16	800 00	20 Oct. '80	1 Jan. '16	1 Apr. '16
Globensky, Louise	" "	1 Apr. '16	700 00	21 Dec. '90	12 Jan. '16	1 Apr. '16
Aucoin, E. L.	" "	19 Apr. '16	700 00	11 Oct. '93	.....	19 Apr. '16
Perron, C. E.	" "	1 June '16	700 00	6 Feb. '93	9 Feb. '14	1 June '16
Gervais, U. J.	" "	1 June '16	700 00	15 Dec. '83	3 July '15	1 June '16
Ouimet, Adrien	" "	1 June '16	700 00	13 Feb. '94	12 July '15	1 June '16
Bédard, C. E.	" "	1 June '16	700 00	19 Dec. '93	16 Aug. '15	1 June '16
Stanton, J. E.	" "	1 June '16	700 00	22 July '90	17 Nov. '15	1 June '16
Frappier, Edmond	" "	1 June '16	700 00	29 Oct. 93	16 Dec. '15	1 June '16
Cook, Bella	" "	1 June '16	700 00	2 May '97	1 Jan. '16	1 June '16
Rufiange, Amédée	" "	1 June '16	700 00	15 July '95	1 Jan. '16	1 June '16
Gaudet, Wilfrid	" "	1 June '16	700 00	27 Jan. . '93	6 Jan. '16	1 June '16
Laflamme, Alice	" "	1 June '16	700 00	13 Apr. '81	17 Jan. '16	1 June '16
Corriveau, René	" "	1 July '16	700 00	16 Sept. '94	24 Aug. '14	1 July '16
Boisseau, B. B.	" "	1 July '16	700 00	29 Aug. '96	1 Jan. '16	1 July '16
L'Allier, J. M.	" "	1 Sept. '16	700 00	23 Nov. '93	30 May '16	1 Sept. '16
Lavoie, Aimé	" "	1 Oct. '16	700 00	14 Apr. '98	26 Nov. '15	1 Oct. '16
Segal, Sam.	" "	1 Dec. '16	800 00	2 Feb. '93	.....	4 Sept. '14
Fafard, Aristide	" "	1 Jan. '17	800 00	2 May '98	.....	9 Nov. '15
Brunelle. J. A.	" "	1 Jan. '17	700 00	20 Feb. '83	6 July '15	1 Jan. '17
Beaulieu, George	" "	1 Jan. '17	700 00	10 July '98	30 Mar. '16	1 Jan. '17
Poirier, Conrad	" "	1 Jan. '17	700 00	12 Apr. '89	26 Sept. '16	1 Jan. '17
Lamire, Ida	" "	1 Jan. '17	700 00	27 Oct. '93	16 Oct. '16	1 Jan. '17
Pepin, Jeanne	" "	23 Jan. '17	700 00	27 Sept. '94	.....	23 Jan. '17
Desy, Archambault	" "	5 Mar. '17	700 00	11 Apr. '95	3 July '16	5 Mar. '17
Gour, J. E.	" "	1 Apr. '17	700 00	22 Apr. '94	3 Mar. '15	1 Apr. '17
Gatien, Romuald.	" "	1 Apr. '17	700 00	22 Aug. '96	25 Sept. '16	1 Apr. '17
Bergeron, Alice	" "	2 Apr. '17	700 00	15 Aug. '88	.....	2 Apr. '17
Pelletier, Geo.	" "	1 July '17	704 00	29 Jan. '88	24 Aug. '14	16 May '16
St. Louis, C. (Miss)	" "	1 July '17	600 00	3 Jan. '88	1 Jan. '16	1 July '17
Desbiens, Adélard	" "	1 July '17	600 00	4 June '96	21 Mar. '16	1 July '17
Lamarre, Come	" "	1 July '17	600 00	29 May '97	17 Aug. '16	1 July '17
Chéné, A. (Miss)	" "	1 July '17	600 00	19 May '95	3 Oct. '16	1 July '17
Dion, Eva (Miss)	" "	1 July '17	600 00	28 Aug. '90	2 Feb. '17	1 July '17
Morin, H. (Miss)	" "	1 July '17	600 00	14 Apr. '94	9 Mar. '17	1 July '17
Boissonnault, M. D. (Mrs.)	" "	16 Sept. '17	600 00	8 Sept. '65	17 Jan. . '16	16 Sept. '17

Robichaud, André	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	24 Sept. '17	600 00	30 Apr. '88			24 Sept. '17
Charbonneau, I. (Miss)	" "	27 Sept. '17	600 00	16 May '92	22 May '16		27 Sept. '17
Laforest, J. E	" "	1 Dec. '17	600 00	4 Aug. '94	6 Apr. '17		1 Dec. '17
Adduchio, Anita	" "	1 Dec. '17	600 00	29 Mar. '90	7 Sept. '17		1 Dec. '17
Marcoux, Bertha	" "	1 Jan. '18	600 00	5 Sept. '92	17 Nov. '16		1 Jan. '18
Keroack, Blanche	" "	1 Jan. '18	600 00	31 Aug. '87	26 Mar. '17		1 Jan. '18
Brosseau, P. (Miss)	" "	1 Jan. '18	600 00	24 Aug. '93	9 Apr. '17		1 Jan. '18
Daignault, A. (Miss)	" "	1 Jan. '18	600 00	17 Oct. '97	3 May '17		1 Jan. '18
Beaudin, Adjutor	" "	1 Jan. '18	600 00	9 Oct. '94	7 May '17		1 Jan. '18
Perrin, Rachel (Miss)	" "	1 Jan. '18	600 00	16 Oct. '98	1 Aug. '17		1 Jan. '18
Léger, Mariette	" "	1 Jan. '18	600 00	8 Dec. '91	26 Sept. '17		1 Jan. '18
Power, John	Letter Carrier—Facteur	3 June '82	3 00 a day	17 Mar. '53			3 June '82
King, Joseph	" "	15 May '84	3 00 a day	20 July '64	20 May '84		15 May '84
Têtu, Jos. David Henri	" "	2 Apr. '92	3 00 a day	10 June '49	5 Feb. '92		2 Apr. '92
Witzig, François-Xavier	" "	16 May '93	3 00 a day	11 Dec. '59	29 Aug. '92		16 May '93
Caron, Louis	" "	20 Jan. '94	3 00 a day	28 Aug. '63	15 May '93		20 Jan. '94
Lalande, Léon Napoléon	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	24 Dec. '65	1 May '94		1 Aug. '00
Ménard, Gordien, Jr	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	26 Feb. '80	1 May '99		1 Aug. '00
Lapointe, Aldino Hormidas	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	30 Aug. '76	20 Apr. '00		1 Aug. '00
Gravel, Célestin	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	8 Sept. '67	30 July '97		1 Aug. '00
Larin, Ernest	" "	1 June '01	3 00 a day	14 Oct. '78	2 Aug. '00		1 June '01
Pauzé, Ferdinand	" "	3 Sept. '02	3 00 a day	29 Apr. '78	9 July '02		3 Sept. '02
Jeannotte, Adélard	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	11 Oct. '69	9 Jan. '00		13 Nov. '02
Dulude, Léon	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	9 Apr. '77	23 June '00		13 Nov. '02
Renaud, Jos. François D'A. J	" "	18 Apr. '03	3 00 a day	19 July '82	7 Feb. '03		18 Apr. '03
Martin, Solomon Urgel	" "	1 Oct. '03	3 00 a day	29 Apr. '68	7 May '01		1 Oct. '03
Daunais, Arthur Joseph	" "	1 Oct. '03	3 00 a day	28 Dec. '76	13 May '01		1 Oct. '03
Madigan, John William	" "	1 Dec. '03	3 00 a day	22 June '81	19 June '03		1 Dec. '03
Kenehan, Patrick	" "	9 Mar. '04	3 00 a day	26 Mar. '81	19 June '03		9 Mar. '04
Brisebois, Joseph	" "	11 Apr. '04	3 00 a day	6 July '76	19 Feb. '04		11 Apr. '04
Larivière, Napoléon	" "	29 June '04	3 00 a day	28 July '79	25 Apr. '04		29 June '04
Soulière, Marcil	" "	30 June '04	3 00 a day	7 Dec. '76	14 Dec. '03		30 June '04
Girard, Joseph Arthur	" "	30 June '04	3 00 a day	9 Apr. '82	4 May '04		30 June '04
Montplaisir, Georges A	" "	23 June '05	3 00 a day	9 Jan. '83	31 Mar. '05		23 June '05
Quesnel, Albert	" "	23 June '05	3 00 a day	19 May '84	17 Apr. '05		23 June '05
Fortier, Albert	" "	6 Feb. '06	3 00 a day	28 June '83	28 Nov. '05		6 Feb. '06
Brisson, Joseph Octave	" "	29 Mar. '06	3 00 a day	2 Sept. '79	22 Jan. '06		29 Mar. '06
Cadieux, Oscar	" "	1 June '06	3 00 a day	1 Aug. '84	16 Apr. '06		1 June '06
Law, C	" "	25 June '06	3 00 a day	30 Nov. '86	7 May '06		25 June '06
Paquette, Ovila	" "	25 June '06	3 00 a day	28 Feb. '82	12 May '06		25 June '06
Spénard, Raoul	" "	25 June '06	3 00 a day	10 Mar. '84	19 May '06		25 June '06
Binette, Cyprien	" "	30 June '06	3 00 a day	10 Mar. '77	28 May '06		30 June '06
Bourrassa, Joseph C. A	" "	1 Aug. '06	3 00 a day	24 Aug. '84	26 June '06		1 Aug. '06
Raymond, Laparre	" "	11 Sept. '06	3 00 a day	20 Aug. '87	20 July '06		11 Sept. '06
Trudeau, Louis	" "	7 Dec. '06	3 00 a day	18 Feb. '86	5 Oct. '06		7 Dec. '06
Kinsella, William	" "	14 Jan. '07	3 00 a day	28 Nov. '78	19 Mar. '06		14 Jan. '07
Taupier, Osias	" "	28 Feb. '07	3 00 a day	26 July '77	5 Dec. '06		28 Feb. '07
Juneau, Joseph	" "	6 Apr. '07	3 00 a day	30 Aug. '76	6 Jan. '07		6 Apr. '06
Maurice, Raoul	" "	6 Apr. '07	3 00 a day	28 Sept. '85	6 Jan. '07		6 Apr. '07
Drolet, Alphonse	" "	8 May '07	3 00 a day	18 Aug. '80	27 Mar. '07		8 May '07

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Gareau, Joseph	Letter Carrier—Facteur	8 May '07	3 00 a day	27 Aug. '77	2 Apr. '07	8 May '07
Bertrand, Léonidas	" "	8 May '07	3 00 a day	11 June '81	19 Apr. '07	8 May '07
Saint-Pierre, Hormidas	" "	8 May '07	3 00 a day	6 Sept. '84	22 Apr. '07	8 May '07
Nantel, Omer	" "	8 May '07	3 00 a day	4 Dec. '87	23 Apr. '07	8 May '07
Hamel, Alphonse	" "	8 May '07	3 00 a day	7 Oct. '86	29 Apr. '07	8 May '07
Varin, Hector	" "	8 May '07	3 00 a day	24 Mar. '88	29 Apr. '07	8 May 07
Mayer, Louis F	" "	1 June '07	3 00 a day	2 Dec. '85	6 Jan. '07	1 June '07
Archambault, Ernest	" "	19 June '07	3 00 a day	20 Aug. '79	18 Feb. '07	19 June '07
Mireault, Hermas	" "	1 July '07	3 00 a day	23 Jan. '79	3 June '07	1 July '07
Aubry, Victorien	" "	15 Sept. '07	3 00 a day	28 Oct. '82	26 Aug. '07	15 Sept. '07
Dufault, Alfred	" "	1 Oct. '07	3 00 a day	24 Aug. '86	9 Sept. '07	1 Oct. '07
Gadbois, Emile	" "	15 Nov. '85	3 00 a day	13 Feb. '85	17 July '07	15 Nov. '07
Taschereau, Alphonse	" "	29 Nov. '07	3 00 a day	7 June '80	13 Feb. '07	29 Nov. '07
Carrière, Antoine	" "	29 Nov. '07	3 00 a day	19 Oct. '85	13 Feb. '07	29 Nov. '07
Léveillé, Napoléon	" "	29 Nov. '07	3 00 a day	3 Sept. '83	16 Feb. '07	29 Nov. '07
Hénault, Josaphat	" "	29 Nov. '07	3 00 a day	11 Aug. '89	2 Apr. '07	29 Nov. '07
McDonald, Patrick	" "	29 Nov. '07	3 00 a day	29 Sept. '85	25 July '07	29 Nov. '07
Richard, Isidore	" "	10 Jan. '08	3 00 a day	25 Mar. '86	7 Jan. '08	10 Jan. '08
Cloran, Bernard	" "	30 Jan. '08	3 00 a day	8 Feb. '82	7 Jan. '08	30 Jan. '08
Latour, Romain	" "	4 Feb. '08	3 00 a day	8 Dec. '81	9 Jan. '08	4 Feb. '08
Gratton, Damase	" "	4 Feb. '08	3 00 a day	25 Sept. '83	9 Jan. '08	4 Feb. '08
Demsey, Christopher	" "	1 Oct. '16	3 00 a day	21 Nov. '82	3 Oct. '07	28 Dec. '07
Genest, Edgar	" "	1 Apr. '08	3 00 a day	9 Jan. '85	25 Sept. '07	1 Apr. '08
Paquin, Donat	" "	1 Apr. '08	3 00 a day	4 Aug. '84	6 Dec. '07	1 Apr. '08
Léveillé, Charles	" "	1 Agr. '08	3 00 a day	24 June '77	7 Jan. '08	1 Apr. '08
Lalonde, Aimé	" "	1 Apr. '08	3 00 a day	12 Jan. '82	5 Mar. '08	1 Apr. '08
Ratelle, Julien	" "	9 May '08	3 00 a day	23 Nov. '89	14 Apr. '08	9 May '08
Sergerie, Ernest	" "	11 May '08	3 00 a day	22 Feb. '88	16 Apr. '08	11 May '08
Charbonneau, Jos. Arthur	" "	10 May '08	3 00 a day	7 Oct. '97	15 Apr. '08	10 May '08
Gascon, Pierre Paul	" "	17 May '08	3 00 a day	22 Sept. '80	22 Apr. '08	17 May '08
Allard, Télesphore	" "	31 May '08	3 00 a day	14 Nov. '87	4 May '08	31 May '08
Lasnier, Charles	" "	1 June '08	3 00 a day	13 Nov. '77	6 May '08	1 June '08
Taschereau, Jos. Samuel Henri	" "	10 July '08	3 00 a day	4 May '90	15 June '08	10 July '08
L'Archevêque, Armand	" "	30 July '08	3 00 a day	3 Jan. '85	3 July '08	30 July '08
Aubin, Henri	" "	1 Aug. '08	3 00 a day	14 Sept. '78	6 July '08	1 Aug. '08
Plante, Louis	" "	13 Aug. '08	3 00 a day	12 May '86	18 July '08	13 Aug. '08

Labadie, Arel	Letter Carrier—Facteur		15 Aug.	'08	3 00 a day	24 Jan.	'88	20 July	'08	15 Aug.	'08
Roberge, Adélard	"	"	31 Aug.	'08	3 00 a day	16 June	'87	4 Aug.	'08	31 Aug.	'08
Gauthier, Jos. Edouard R.	"	"	5 Sept.	'08	3 00 a day	17 Aug.	'79	10 Aug.	'08	5 Sept.	'08
Auclair, Ernest	"	"	6 Sept.	'08	3 00 a day	3 June	'88	11 Aug.	'08	6 Sept.	'08
Cadieux, Hector	"	"	11 Oct.	'08	3 00 a day	22 July	'88	16 Sept.	'08	11 Oct.	'08
Gilbert, Edmond	"	"	30 Oct.	'08	3 00 a day	8 May	'86	3 Oct.	'08	30 Oct.	'08
David, Arthur	"	"	1 Nov.	'08	3 00 a day	19 July	'89	23 June	'08	1 Nov.	'08
Gadbois, Rosario	"	"	2 Nov.	'08	3 00 a day	9 Feb.	'88	7 Oct.	'08	2 Nov.	'08
Provencher, Edgar	"	"	5 Nov.	'08	3 00 a day	3 Nov.	'81	10 Oct.	'08	5 Nov.	'08
Gratton, Wilfrid	"	"	7 Nov.	'08	3 00 a day	20 Apr.	'89	12 Oct.	'08	7 Nov.	'08
Beaupré, Alfred	"	"	7 Nov.	'08	3 00 a day	6 July	'90	12 Oct.	'08	7 Nov.	'08
Brien dit Desrochers, Henri Jos. E.	"	"	15 Nov.	'08	3 00 a day	30 Dec.	'78	20 Oct.	'08	15 Nov.	'08
Pepin, Napoléon	"	"	19 Nov.	'08	3 00 a day	14 Apr.	'88	24 Oct.	'08	19 Nov.	'08
Manny, Armand	"	"	21 Nov.	'08	3 00 a day	22 Dec.	'86	26 Oct.	'08	21 Nov.	'08
Métivier, Emile	"	"	24 Nov.	'08	3 00 a day	20 Feb.	'87	29 Oct.	'08	24 Nov.	'08
Filiatrault, Rodolphe	"	"	29 Nov.	'08	3 00 a day	19 Apr.	'88	3 Nov.	'08	29 Nov.	'08
Richard, Joseph	"	"	28 Dec.	'08	3 00 a day	7 Oct.	'80	7 Nov.	'08	28 Dec.	'08
Collins, Albert	"	"	26 Feb.	'09	3 00 a day	1 Oct.	'88	19 Jan.	'09	26 Feb.	'09
Charpentier, Adrien	"	"	10 Mar.	'09	3 00 a day	7 May	'83	1 Feb.	'09	10 Mar.	'09
*Franck, Honorius	"	"	18 Mar.	'09	3 00 a day	30 May	'89	23 Feb.	'09	18 Mar.	'09
Desjardins, Oscar	"	"	1 Apr.	'09	3 00 a day	11 Apr.	'79	1 Mar.	'09	1 Apr.	'09
Vaillancourt, Ovila	"	"	6 Apr.	'09	3 00 a day	5 July	'89	.....		6 Apr.	'09
Chales, Alphonse	"	"	14 Apr.	'09	3 00 a day	26 Mar.	'84	19 Mar.	'09	14 Apr.	'09
Archambault, Arthur	"	"	17 Apr.	'09	3 00 a day	5 Nov.	'79	22 Mar.	'09	17 Apr.	'09
Larin, Roméo	"	"	12 May	'09	3 00 a day	28 Sept.	'88	.....		12 May	'09
Archambault, Joseph Camille	"	"	22 May	'09	3 00 a day	24 May	'92	22 Apr.	'09	22 May	'09
Migneron, Eugène	"	"	7 June	'09	3 00 a day	1 Apr.	'86	7 May	'09	7 June	'09
Pion, Jean Jacques R.	"	"	1 July	'09	3 00 a day	17 Nov.	'80	.....		1 July	'09
*Drouet, Maurice	"	"	25 July	'09	3 00 a day	27 Apr.	'83	19 Feb.	'09	25 July	'09
*Kelly, James Patrick	"	"	13 Sept.	'09	3 00 a day	11 Apr.	'87	.....		13 Sept.	'09
Boucher, Odilon	"	"	14 Oct.	'09	3 00 a day	16 Apr.	'82	.....		14 Oct.	'09
Major, Alphonse	"	"	2 Feb.	'10	3 00 a day	8 Feb.	'81	10 Aug.	'09	2 Feb.	'10
Caron, Fortunat	"	"	7 Feb.	'10	3 00 a day	26 Aug.	'89	.....		7 Feb.	'10
Vaillancourt, Romuald	"	"	10 Feb.	'10	3 00 a day	20 May	'86	.....		10 Feb.	'10
Gariépy, F.	"	"	25 Mar.	'10	3 00 a day	25 Mar.	'82	13 Sept.	'09	25 Mar.	'10
Segerie, Jos. Nicholas Isidore	"	"	5 May	'10	3 00 a day	14 Feb.	'89	.....		5 May	'10
Lanthier, Isaïe	"	"	10 May	'10	3 00 a day	15 June	'83	.....		10 May	'10
Demers, Harris	"	"	25 May	'10	3 00 a day	23 June	'86	10 Feb.	'10	25 May	'10
Chartier, Arthur	"	"	30 June	'10	3 00 a day	16 June	'88	.....		30 June	'10
Bellerose, Marie David Léo	"	"	9 July	'10	3 00 a day	19 Aug.	'83	.....		9 July	'10
Lamy, Geo. A.	"	"	9 July	'10	3 00 a day	9 Oct.	'82	.....		9 July	'10
Ouellet, Omer	"	"	18 Oct.	'10	3 00 a day	2 Oct.	'84	10 Feb.	'10	18 Oct.	'10
Gervais, Arthur	"	"	22 Oct.	'10	3 00 a day	30 Aug.	'88	.....		22 Oct.	'10
Daleney, Albert	"	"	1 Nov.	'10	3 00 a day	7 July	'88	6 June	'10	1 Nov.	'10
Vaillancourt, Jos. Arthur	"	"	14 Nov.	'10	3 00 a day	25 Jan.	'87	28 Apr.	'10	14 Nov.	'10
Beaudet, Anthime	"	"	26 Nov.	'10	3 00 a day	4 Jan.	'92	.....		26 Nov.	'10
Lavigne, Arthur	"	"	6 Dec.	'10	3 00 a day	7 June.	'86	26 Apr.	'10	6 Dec.	'10
Gendron, Arthur	"	"	4 Feb.	'11	3 00 a day	15 Oct.	'84	.....		4 Feb.	'11
Filiatrault, Ovila	"	"	4 Feb.	'11	3 00 a day	9 Oct.	'87	.....		4 Feb.	'11
Turcot, Herve	"	"	13 Feb.	'11	3 00 a day	30 Nov.	'87	.....		13 Feb.	'11

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Chartrand, R.	Letter Carrier—Facteur	11 Feb. '11	3 00 a day	14 Nov. '89		11 Feb. '11
Boisseau, Stanislas	" "	14 Feb. '11	3 00 a day	7 June '88		14 Feb. '11
Charbonneau, Jos. Armand	" "	27 Mar. '11	3 00 a day	17 Jan. '83		27 Mar. '11
Richard, Wm. Ulric	" "	29 Mar. '11	3 00 a day	7 Apr. '88	4 Jan. '11	29 Mar. '11
Bourgouin, E.	" "	1 May '11	3 00 a day	23 May '92	1 May '10	8 July '11
Collins, C. P.	" "	8 May '11	3 00 a day	22 June '85		8 May '11
Binette, Arthur	" "	30 May '11	3 00 a day	21 Feb. '86		30 May '11
Lortie, Armand	" "	1 June '11	3 00 a day	4 Jan. '91	10 Feb. '11	1 June '11
Kelly, William	" "	12 June '11	3 00 a day	12 Aug. '88		12 June '11
Gauthier, Albert	" "	19 June '11	3 00 a day	4 Apr. '89		19 June '11
Forest, Léandre	" "	6 July '11	3 00 a day	27 Feb. '89		6 July '11
Labrosse, Osias	" "	12 July '11	3 00 a day	27 July '91	12 June '11	12 July '11
Riopel, Joachim	" "	4 Aug. '11	3 00 a day	26 July '88		4 Aug. '11
Fortin, Joachim	" "	7 Aug. '11	3 00 a day	21 Aug. '82		7 Aug. '11
Regan, Joseph	" "	14 Aug. '11	3 00 a day	11 Mar. '90		14 Aug. '11
Beaulieu, Jos. H.	" "	25 Aug. '11	3 00 a day	4 Jan. '82		25 Aug. '11
Lafrance, Télesphore	" "	8 Sept. '11	3 00 a day	30 Nov. '90		8 Sept. '11
Simard, Jos. Alphonse	" "	8 Sept. '11	3 00 a day	31 Oct. '81		8 Sept. '11
Hébert, Omer	" "	9 Sept. '11	3 00 a day	12 July '89		9 Sept. '11
Demers, Philias	" "	1 Oct. '11	3 00 a day	17 Apr. '93	26 June '11	1 Oct. '11
Sarazin, J.	" "	6 Dec. '11	3 00 a day	18 Sept. '94		6 Dec. '11
Lapointe, J. B.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	3 Dec. '81	6 Jan. '12	1 Apr. '12
Bourbonnière, L. J.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	18 Dec. '83	27 Dec. '09	1 Apr. '12
Aganier, H.	" "	12 Jan. '12	3 00 a day	21 May '90		12 Jan. '12
Dupuis, J. S. F.	" "	12 Jan. '12	3 00 a day	4 Oct. '93		12 Jan. '12
Monette, A.	" "	12 Jan. '12	3 00 a day	31 Jan. '85		12 Jan. '12
*Rose, J.	" "	15 Jan. '12	3 00 a day	9 Nov. '90		15 Jan. '12
Deslauriers, Geo.	" "	15 Jan. '12	3 00 a day	22 Sept. '90		15 Jan. '12
Beaupré, V.	" "	13 Feb. '12	3 00 a day	26 Apr. '90		13 Feb. '12
Pelletier, Emile	" "	16 Feb. '12	3 00 a day	12 Jan. '88		15 Feb. '12
Houle, A.	" "	27 Feb. '12	3 00 a day	15 May '90		27 Feb. '12
*Ste. Marie, Hilaire	" "	28 Feb. '12	3 00 a day	2 Oct. '89		28 Feb. '12
Corbeil, J. L.	" "	28 Feb. '12	3 00 a day	30 Aug. '89		28 Feb. '12
Proulx, J. A.	" "	29 Feb. '12	3 00 a day	15 Dec. '85	10 Oct.. '10	29 Feb. '12
Corbeil, A.	" "	29 Feb. '12	3 00 a day	21 Oct. '83		29 Feb. '12
Heaney, P.	" "	18 Mar. '12	3 00 a day	28 Sept. '92		18 Mar. '12

Côté, J. A.	Letter Carrier—Facteur	23 Mar.	'12	3 00 a day	23 Mar.	'84			23 Mar.	'12
Auclair, E.	" "	20 Apr.	'12	3 00 a day	19 May	'95			20 Apr.	'12
Tétrault, E.	" "	1 May	'12	3 00 a day	7 Sept.	'87			1 May	'12
Lacasse, R.	" "	13 May	'12	3 00 a day	6 Aug.	'82			13 May	'12
Legault, L.	" "	13 May	'12	3 00 a day	12 Mar.	'91			13 May	'12
Jacques, Victor G.	" "	14 May	'12	3 00 a day	1 Sept.	'79			14 May	'12
Girard, H.	" "	4 June	'12	3 00 a day	2 June	'90			4 June	'12
Smith, J.	" "	7 June	'12	3 00 a day	6 July	'89			7 June	'12
Houle, E.	" "	28 June	'12	3 00 a day	9 Jan.	'91			28 June	'12
Lapierre, Adrien	" "	1 July	'12	3 00 a day	25 Mar.	'91	7 Dec.	'11	1 July	'12
Néron, P.	" "	14 Aug.	'12	3 00 a day	16 June	'92			14 Aug.	'12
*Robson, M.	" "	21 Aug.	'12	3 00 a day	7 Aug.	'83			21 Aug.	'12
Lapierre, H.	" "	26 Aug.	'12	3 00 a day	23 Apr.	'84			26 Aug.	'12
Jacques, J. F. A.	" "	28 Aug.	'12	3 00 a day	29 June	'91			28 Aug.	'12
Hébert, R.	" "	3 Sept.	'12	3 00 a day	1 Dec.	'92			3 Sept.	'12
Robert, R.	" "	11 Sept.	'12	3 00 a day	2 May	'92			11 Sept.	'12
Trudeau, H.	" "	26 Sept.	'12	3 00 a day	10 Mar.	'90			26 Sept.	'12
Asselin, Aug.	" "	26 Sept.	'12	3 00 a day	18 July	'84			26 Sept.	'12
Bowen, R. J.	" "	30 Sept.	'12	3 00 a day	29 Apr.	'84			30 Sept.	'12
Paquette, Ludger	" "	8 Nov.	'12	3 00 a day	4 Mar.	'91	7 May	'12	8 Nov.	'12
Maisonneuve, A.	" "	14 Nov.	'12	3 00 a day	25 Nov.	'83			14 Nov.	'12
Girard, J.	" "	29 Nov.	'12	3 00 a day	12 Dec.	'87			29 Nov.	'12
Giroux, Gonzalve	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	31 May	'93	22 July	'12	1 Dec.	'12
McCarthy, Wm.	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	1 July	'94	26 Sept.	'12	1 Dec.	'12
Lapointe, A.	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	30 Oct.	'84	18 Oct.	'12	1 Dec.	'12
McNeil, W.	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	13 May	'82	16 Aug.	'12	1 Dec.	'12
Lapointe, J. H. H.	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	16 May	'86	2 July	'12	1 Dec.	'12
Duhaime, J. A.	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	10 Oct.	'87	14 Oct.	'12	1 Dec.	'12
Chartrand, A.	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	20 Apr.	'94	16 July	'12	1 Dec.	'12
Gervais, E.	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	24 Dec.	'92	25 Sept.	'12	1 Dec.	'12
Lapierre, Albert	" "	5 Dec.	'12	3 00 a day	4 Apr.	'92			5 Dec.	'12
Messier, L.	" "	16 Dec.	'12	3 00 a day	13 Feb.	'93	20 July	'12	16 Dec.	'12
Corbeil, Alban	" "	18 Dec.	'12	3 00 a day	12 Sept.	'84			18 Dec.	'12
Aubry, A.	" "	18 Jan.	'13	3 00 a day	9 June	'88			18 Jan.	'13
Labelle, Henri	" "	1 Apr.	'17	3 00 a day	15 Mar.	'72			18 Jan.	'13
*Dartois, H.	" "	27 Jan.	'13	3 00 a day	1 July	'80			27 Jan.	'13
Poirier, J. B.	" "	27 Jan.	'13	3 00 a day	19 Dec.	'87			27 Jan.	'13
Desrosiers, D.	" "	1 Feb.	'13	3 00 a day	1 Aug.	'86	26 July	'12	1 Feb.	'13
Joly, O.	" "	1 Feb.	'13	3 00 a day	27 Jan.	'93	21 Aug.	'12	1 Feb.	'13
Gagnon, Achille	" "	1 Feb.	'13	3 00 a day	20 June	'94	19 Oct.	'12	1 Feb.	'13
Carragher, P.	" "	1 Feb.	'13	3 00 a day	13 Sept.	'89	2 Dec.	'12	1 Feb.	'13
Fremeault, A.	" "	1 Mar.	'13	3 00 a day	5 Mar.	'83	14 Nov.	'12	1 Mar.	'13
Robert, A.	" "	1 Mar.	'13	3 00 a day	22 Feb.	'91	17 Dec.	'12	1 Mar.	'13
Crépault, L. P.	" "	29 Mar.	'13	3 00 a day	25 July	'82			29 Mar.	'13
Godin, H. L.	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	20 Mar.	'91	16 Feb.	'12	1 Apr.	'13
Cromp, E.	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	10 June	'89	12 Mar.	'13	1 Apr.	'13
Cournoyer, J. B.	" "	16 Apr.	'13	3 00 a day	24 Apr.	'80	20 Feb.	'13	16 Apr.	'13
Dazé, J. R.	" "	16 Apr.	'13	3 00 a day	23 Oct.	'92	26 Aug.	'12	16 Apr.	'13
Connolly, E.	" "	16 Apr.	'13	3 00 a day	20 Jan.	'87	19 Feb.	'13	16 Apr.	'13
*Livett, H. S.	" "	19 Apr.	'13	3 00 a day	11 Sept.	'86			19 Apr.	'13
Vleminckx, L.	" "	1 May	'13	3 00 a day	22 Jan.	'94	21 Oct.	'12	1 May	'13

On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE XTÉRIEURE.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Healy, F. M.	Letter Carrier—Facteur	1 May '13	3 00 a day	2 Mar. '85	28 Oct. '12	1 May '13
Drien, D.	" "	1 May '13	3 00 a day	2 Oct. '94	30 Oct. '12	1 May '13
Faubert, P.	" "	1 May '13	3 00 a day	9 Nov. '79	11 Nov. '12	1 May '13
Daoust, R.	" "	1 May '13	3 00 a day	31 May '81	12 Nov. '12	1 May '13
Sureau, A.	" "	1 May '13	3 00 a day	14 July '93	15 Nov. '12	1 May '13
Ethier, A.	" "	16 May '13	3 00 a day	31 Jan. '93	19 Nov. '12	16 May '13
Pouliot, Louis	" "	18 May '14	3 00 a day	15 Jan. '90	.....	18 May '14
Lauzon, J. H. R.	" "	29 May '13	3 00 a day	7 May '94	.....	29 May '13
Gauthier, M.	" "	1 July '13	3 00 a day	15 May '90	4 Dec. '12	1 July '13
*Sweeney, R.	" "	4 July '13	3 00 a day	9 Sept. '90	4 Jan. '13	4 July '13
Leclerc, L. G.	" "	9 July '13	3 00 a day	9 Feb. '95	9 Jan. '13	9 July '13
Bélanger, W.	" "	13 July '13	3 00 a day	15 July '85	13 Jan. '13	13 July '13
Massé, W.	" "	23 July '13	3 00 a day	18 Aug. '92	23 Jan. '13	23 July '13
Malo, J.	" "	27 July '13	3 00 a day	12 May '79	27 Jan. '13	27 July '13
St. Pierre, B.	" "	27 July '13	3 00 a day	25 Feb. '91	27 Jan. '13	27 July '13
Meunier, A.	" "	1 Aug. '13	3 00 a day	3 Sept. '93	13 Jan. '13	1 Aug. '13
Leblanc, A.	" "	1 Aug. '13	3 00 a day	23 Oct '84	13 Jan. '13	1 Aug. '13
*Bracken, J.	" "	11 Aug. '13	3 00 a day	25 June '91	11 Feb. '13	11 Aug. '13
Poland, J. J.	" "	13 Aug. '13	3 00 a day	30 July '86	13 Feb. '13	13 Aug. '13
Cloutier, A.	" "	15 Aug. '13	3 00 a day	1 Nov. '83	15 Feb. '13	15 Aug. '13
Cardinal, G.	" "	16 Aug. '13	3 00 a day	21 Oct. '88	11 Apr. '13	16 Aug. '13
Viger, J. A.	" "	17 Aug. '13	3 00 a day	6 May '86	17 Feb. '13	17 Aug. '13
Pilotte, W.	" "	18 Aug. '13	3 00 a day	7 Mar. '82	18 Feb. '13	18 Aug. '13
Thibault, C.	" "	19 Aug. '13	3 00 a day	8 May '85	19 Feb. '13	19 Aug. '13
Hudon, G.	" "	19 Aug. '13	3 00 a day	10 Jan. '91	19 Feb. '13	19 Aug. '13
Charbonneau, J.	" "	19 Aug. '13	3 00 a day	14 Dec. '95	19 Feb. '13	19 Aug. '13
Roger, O.	" "	21 Aug. '13	3 00 a day	1 Feb. '90	21 Feb. '13	21 Aug. '13
McBrine, E.	" "	28 Aug. '13	3 00 a day	14 Mar. '93	28 Feb. '13	28 Aug. '13
*Benoit, B	" "	3 Sept. '13	3 00 a day	6 Mar. '92	3 Mar. '13	3 Sept. '13
Dupré, I. N.	" "	3 Sept. '13	3 00 a day	19 Dec. '88	3 Mar. '13	3 Sept. '13
Gagnon, L.	" "	10 Sept. '13	3 00 a day	6 Oct. '94	10 Mar. '13	10 Sept. '13
Champagne, R.	" "	17 Sept '13	3 00 a day	27 June '93	17 Mar. '13	17 Sept. '13
Voisard, R.	" "	18 Sept. '13	3 00 a day	25 May '83	.....	18 Sept. '13
Choquette, A.	" "	19 Sept. '13	3 00 a day	21 Apr. '71	19 Mar. '13	19 Sept. '13
Lavallée, M. A.	" "	22 Sept. '13	3 00 a day	10 Sept. '86	.....	22 Sept. '13
Cousineau, P.	" "	2 Oct. '13	3 00 a day	6 May '88	2 Apr. '13	2 Oct. '13

Martin, J. Ed	Letter Carrier—Facteur	3 Oct. '13	3 00 a day	30 Dec. '91	3 Apr. '13	3 Oct. '13
Faguet, E	" "	3 Oct. '13	3 00 a day	21 Aug. '88	3 Apr. '13	3 Oct. '13
Casey, Pat. B	" "	7 Oct. '13	3 00 a day	14 Mar. '85	7 Mar. '13	7 Oct. '13
Messier, A	" "	8 Oct. '13	3 00 a day	14 Sept. '95	8 Apr. '13	8 Oct. '13
Labelle, A	" "	23 Oct. '13	3 00 a day	16 July '90	.....	23 Oct. '13
Piché, J. A. G	" "	30 Oct. '13	3 00 a day	22 Aug. '91	.....	30 Oct. '13
Johnston, W. J	" "	1 Nov. '13	3 00 a day	1 Jan. '79	1 May '13	1 Nov. '13
Fortier, A	" "	1 Nov. '13	3 00 a day	23 Apr. '94	29 Apr. '13	1 Nov. '13
Flynn, G	" "	1 Nov. '13	3 00 a day	24 Dec. '95	3 Oct. '13	1 Nov. '13
De Magne, L	" "	3 Nov. '13	3 00 a day	17 Nov. '84	18 Apr. '13	3 Nov. '13
Proulx, J. B	" "	4 Nov. '13	3 00 a day	24 June '93	.....	4 Nov. '13
Rose, Albert	" "	7 Nov. '13	3 00 a day	10 Aug. '86	.....	7 Nov. '13
McAram, J	" "	11 Nov. '13	3 00 a day	4 July '86	.....	11 Nov. '13
Cloutier, Arthur	" "	26 Nov. '13	3 00 a day	27 June '08	26 May '13	26 Nov. '13
Eaglefield, L	" "	1 Dec. '13	3 00 a day	7 Sept. '91	15 July '13	1 Dec. '13
Royal, S	" "	1 Dec. '13	3 00 a day	29 Oct. '90	14 July '13	1 Dec. '13
Conway, Martin	" "	9 Dec. '13	3 00 a day	25 Feb. '86	23 May '13	9 Dec. '13
Taylor, Thos	" "	15 Dec. '13	3 00 a day	6 Aug. '82	.....	15 Dec. '13
Maynard, G. J	" "	17 Dec. '13	3 00 a day	25 Jan. '86	12 May '13	17 Dec. '13
Trudeau, E	" "	18 Dec. '13	3 00 a day	14 Aug. '78	.....	18 Dec. '13
Aubuchon, W	" "	18 Dec. '13	3 00 a day	7 Jan. '84	.....	18 Dec. '13
Lafontaine, A	" "	2 Jan. '14	3 00 a day	13 Jan. '93	.....	2 Jan. '14
Avon, E. E	" "	5 Jan. '14	3 00 a day	17 May '87	6 May '13	5 Jan. '14
Fontaine, T	" "	15 Jan. '14	3 00 a day	1 Sept. '92	15 July '13	15 Jan. '14
Bernard, J. F	" "	19 Jan. '14	3 00 a day	4 Apr. '87	19 July '13	19 Jan. '14
*Hanley, W	" "	29 Jan. '14	3 00 a day	21 Feb. '91	21 July '13	29 Jan. '14
Hébert, Albéric	" "	9 Feb. '14	3 00 a day	31 Aug. '83	11 July '13	16 Feb. '14
Deslaurier, E	" "	16 Feb. '14	3 00 a day	13 July '93	16 July '13	16 Jan. '14
Houde, J	" "	16 Feb. '14	3 00 a day	14 Jan. '80	20 Feb. '13	16 Feb. '14
St. Jacques, P	" "	16 Feb. '14	3 00 a day	20 May '93	2 Dec. '12	16 Feb. '14
Boileau, A	" "	16 Feb. '14	3 00 a day	2 May '94	18 Sept. '13	16 Feb. '14
Bauvais, F	" "	16 Feb. '14	3 00 a day	27 Jan. '91	16 July '13	16 Feb. '14
Desjean, O	" "	16 Feb. '14	3 00 a day	8 Feb. '86	26 Sept. '13	16 Feb. '14
Turcotte, B	" "	28 Feb. '14	3 00 a day	10 Nov. '94	.....	28 Feb. '14
Gleason, J	" "	3 Mar. '14	2 50 a day	28 Jan. '90	.....	3 Mar. '14
Renaud, A	" "	5 Mar. '14	3 00 a day	28 Dec. '89	.....	5 Mar. '14
McAram, E	" "	9 Mar. '14	3 00 a day	12 Oct.. '84	.....	9 Mar. '14
Pauzé, E	" "	9 Mar. '14	3 00 a day	5 May '82	.....	9 Mar. '14
Coderre, F. X	" "	9 Mar. '14	3 00 a day	31 Aug. '95	.....	9 Mar. '14
Thibault, C	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	13 Oct. '90	29 Aug. '11	1 Apr. '12
Pagé, O	" "	25 Mar. '14	3 00 a day	6 May '79	21 July '13	25 Mar. '14
Benoit, J. O	" "	1 Apr. '14	3 00 a day	25 May '88	10 Feb. '13	1 Apr. '14
Paiement, J. A	" "	11 Apr. '14	2 75 a day	13 Nov. '92	.....	11 Apr. '14
Dubuc, G. E	" "	13 Apr. '14	2 75 a day	27 Oct. '95	.....	13 Apr. '14
Collins, Walter	" "	16 Apr. '14	2 75 a day	15 May '92	6 Oct. '13	16 Apr. '14
Mines, Patrick	" "	17 Apr. '14	2 75 a day	11 Nov. '97	.....	17 Apr. '14
Lussier, J, H	" "	21 Apr. '14	2 75 a day	4 Jan. '91	.....	21 Apr. '14
Thompson, Donald	" "	16 Nov. '17	2 75 a day	28 July '87	.....	24 Apr. '14
Lapointe, Emile	" "	30 Apr. '14	2 75 a day	18 Jan. '96	3 Apr. '14	30 Apr. '14
Pellegrino, Henri	" "	1 May '14	2 75 a day	17 Aug. '94	9 Feb. '14	1 May '14
Gadouas, Eusèbe	" "	1 May '14	2 75 a day	5 July '93	13 Feb. '14	1 May '14

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Trudeau, Hormisdas	Letter Carrier—Facteur	1 May '14	2 75 a day	15 July '88	16 Feb. '14	1 May '14
Bellemare, Lucien	" "	1 May '14	2 75 a day	3 June '89	19 Feb. '14	1 May '14
Wareham, Henry	" "	16 May '14	2 75 a day	23 Aug. '86	2 Oct. '13	16 May '14
Vanier, Clavert	" "	15 June '14	2 75 a day	31 Oct. '94	.....	15 June '14
Moquin, Placide	" "	15 June '14	2 75 a day	12 Aug. '93	.....	15 June '14
Chauveau, Alexandre	" "	16 June '14	2 75 a day	17 Feb. '80	16 Feb. '14	16 June '14
Joly, Joseph	" "	1 July '14	2 75 a day	18 Oct. '94	24 Sept. '13	1 July '14
Playfair, L. A.	" "	1 July '14	2 75 a day	27 Mar. '95	29 Oct. '13	1 July '14
Turcotte, Henri	" "	1 July '14	2 75 a day	6 June '89	11 Mar. '13	1 July '14
Morin, Willie	" "	10 July '14	2 75 a day	9 May '93	.....	10 July '14
Villemaire, Adrien	" "	16 July '14	2 75 a day	29 Jan. '85	9 Mar. '14	16 July '14
Conroy, Chas	" "	17 Aug. '14	2 75 a day	29 Nov. '84	9 Feb. '14	17 Aug. '14
Hotte, Armand	" "	17 Aug. '14	2 75 a day	15 Apr. '94	11 Feb. '14	17 Aug. '14
Tracey, Pat	" "	24 Aug. '14	2 75 a day	21 Sept. '86	.....	24 Aug. '14
Paulhus, Wilfrid	" "	4 Sept. '14	2 75 a day	9 July '98	.....	4 Sept. '14
Tattersall, R. H.	" "	1 Nov. '14	2 75 a day	10 June '80	10 Mar. '14	1 Nov. '14
Ostigny, Joseph	" "	11 Nov. '14	2 75 a day	20 Apr. '89	11 May '14	11 Nov. '14
Boulad, Nicolas	" "	27 Nov. '14	2 75 a day	19 Feb. '96	.....	27 Nov. '14
Léveillé, J. H.	" "	7 Jan. '15	2 25 a day	9 Nov. '90	.....	7 Jan. '15
Mongeon, J. A.	" "	7 Jan. '15	2 75 a day	22 Apr. '92	.....	7 Jan. '15
St. Jean, Arthur	" "	7 Jan. '15	2 75 a day	26 Aug. '94	.....	7 Jan. '15
Last, James	" "	13 Jan. '15	2 75 a day	6 Oct. '91	.....	13 Jan. '15
Desrosiers, Louis	" "	22 Jan. '15	2 75 a day	27 July '79	.....	22 Jan. '15
Madgin, Phil	" "	1 Mar. '15	2 75 a day	10 Jan. '89	1 Jan. '15	1 Mar. '15
Guèvremont, Eugène	" "	1 Mar. '15	2 75 a day	31 Aug. '90	.....	1 Mar. '15
Canniff, Gerald	" "	22 Mar. '15	2 75 a day	10 Oct. '94	.....	22 Mar. '15
Larose, Oscar	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	31 Aug. '88	3 Sept. '14	1 Apr. '15
Anctil, Ferdinand	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	21 Mar. '80	3 Nov. '13	1 Apr. '15
Plante, Henri	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	12 Apr. '84	6 Feb. '14	1 Apr. '15
Roy, Arthur	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	12 Nov. '93	9 Feb. '14	1 Jan. '15
Wilson, R. J.	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	3 June '86	9 Feb. '14	1 Apr. '15
Massicotte, Sylva	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	17 June '86	14 Feb. '14	1 Apr. '15
Ouimet, Emile	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	13 Nov. '80	16 Feb. '14	1 Apr. '15
Laniel, J. A.	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	27 Aug. '93	16 Feb. '14	1 Apr. '15
Marier, J. N.	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	17 May '85	20 Feb. '14	1 Apr. '15
Aumont, J. H.	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	23 Mar. '79	23 Feb. '14	1 Apr. '15

Ryan, W. C.	Letter Carrier—Facteur		1 Apr.	'15	2 75 a day	15 June	'92	24 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Laframboise, Eugène	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	4 Aug.	'86	24 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Fleury, Raphaël	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	18 Apr.	'94	26 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Gariépy, Armand	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	7 Feb.	'90	9 Mar.	'14	1 Apr.	'15
Graveline, Honoré	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	12 June	'94	10 Mar.	'14	1 Apr.	'15
Labrèche, J. D.	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	17 Feb.	'84	10 Mar.	'14	1 Apr.	'15
Daoust, P. H.	"	"	1 Apr.	'10	2 75 a day	13 Mar.	'86	18 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Cadot, Salvador	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	4 Oct.	'96	21 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Lortie, Ernest	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	2 Oct.	'95	21 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Denis, Lucien	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	12 Oct.	'86	27 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Ladouceur, Henri	"	"	1 Apr.	'15	2 50 a day	4 Jan.	'90	9 May	'14	1 Apr.	'15
Massée, Cyrille	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	1 Aug.	'92	26 May	'14	1 Apr.	'15
Marchand, J. L.	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	6 May	'94	2 July	'14	1 Apr.	15
Normandin, Raoul	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	19 Mar.	'96	10 July	'14	1 Apr.	'15
Duranleau, Ulysse	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	13 Feb.	'95	11 July	'14	1 Apr.	'15
Barrette, J. H.	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	13 Dec.	'93	13 July	'14	1 Apr.	'15
*Donovan, P. J.	"	"	1 Apr.	'15	2 75 a day	9 May	'98	22 Aug.	'14	1 Apr.	'15
Giroux, E.	"	"	22 Apr.	'15	2 50 a day	5 Nov.	'92	.....		22 Apr.	'15
Daoust, V.	"	"	1 June	'15	2 50 a day	19 Mar.	'97	3 May	'15	1 June	'15
Lemay, Henri	"	"	29 Nov.	'17	2 50 a day	26 May	'99	.....		6 July	'15
Lauzon, R.	"	"	19 June	'15	2 50 a day	16 Aug.	'87	.....		19 June	'15
Benoit, Anselme	"	"	1 July	'17	2 50 a day	26 June	'91	13 Jan.	'15	1 June	'15
Boyer, Victor	"	"	21 Oct.	'15	2 50 a day	6 Dec.	'98	.....		1 Oct.	'15
Bellrose, Chas.	"	"	29 Oct.	'15	2 50 a day	6Nov.	'88	29 Oct.	'14	29 Oct.	'15
St. Georges, Arthur	"	"	1 Dec.	'15	2 50 a day	4 Oct.	'92	25 Nov.	'15	1 Dec.	'15
Dubuc, Olier	"	"	17 Dec.	'15	2 50 a day	1 Mar.	'96	16 June	'14	17 Dec.	'15
Poitras, Emile	"	"	1 Jan.	'16	2 50 a day	16 Aug.	'82	.....		1 Jan.	'16
Davin, Ernest	"	"	21 Feb.	'16	2 50 a day	14 Oct.	'97	.....		21 Feb.	'16
Pepin, René	"	"	23 Feb.	'16	2 50 a day	25 Mar.	'94	.....		23 Feb.	'16
Dempsey, Edward	"	"	24 Mar.	'16	2 50 a day	21 June	'85	.....		24 Mar.	'16
Perras, Viateur	"	"	24 Mar.	'16	2 50 a day	26 July	'93	.....		24 Mar.	'16
Laurin, Wilfrid	"	"	24 Mar.	'16	2 50 a day	5 Sept.	'84	.....		24 Mar.	'16
Benoit, J. P.	"	"	24 Mar.	'16	2 50 a day	16 Oct.	'88	.....		24 Mar.	'16
Mineau, Jos.	"	"	1 Apr.	'16	2 50 a day	12 Mar.	'84	14 June	'15	1 Apr.	'16
Holmes, George	"	"	3 Apr.	'15	2 25 a day	18 July	'86	.....		3 Apr.	'16
Joubert, Mathieu	"	"	23 May	'16	2 25 a day	7 Apr.	'91	.....		23 May	'16
Lecompte, J. O.	"	"	1 July	'16	2 25 a day	25 Oct.	'82	29 Mar.	'16	1 July	'16
Jobin, Arthur	"	"	1 July	'16	2 25 a day	10 Apr.	'96	11 Apr.	'16	1 July	'16
Guèvremont, Edouard	"	"	1 July	'16	2 25 a day	19 Dec.	'88	15 May	'16	1 July	'16
Labelle, Emile	"	"	1 Oct.	'16	2 25 a day	8 Mar.	'94	31 Mar.	'16	1 Oct.	'16
Lachapelle, Hector	"	"	6 Feb.	'17	2 25 a day	20 Feb.	'85	.....		6 Feb.	'17
Haldenby, John Frederick	"	"	14 Feb.	'17	2 25 a day	19 July	'82	.....		14 Feb.	'17
Lapierre, A. E.	"	"	15 Feb.	'17	2 25 a day	2 Mar.	'88	.....		15 Feb.	'17
Rossiter, Lawrence	"	"	26 Mar.	'17	2 25 a day	27 Nov.	'95	.....		26 Mar.	'17
Roy, E. L.	"	"	1 June	'17	2 00 a day	9 Mar.	'92	7 Apr.	'17	1 June	'17
Lucy, John	"	"	1 Oct.	'17	2 00 a day	16 Oct.	'99	19 June	'17	1 Oct.	'17
Walsh, James	"	"	13 Oct.	'17	2 00 a day	5 Nov.	'89	.....		13 Oct.	'17
Coté, Alfred	"	"	1 Nov.	'17	2 00 a day	12 Feb.	'84	9 May	'17	1 Nov.	'17
Grenier, J. A. R.	"	"	8 Nov.	'17	2 00 a day	4 Aug.	'92	.....		8 Nov.	'17
Cousineau, Eugène	"	"	8 Nov.	'17	2 00 a day	1 Dec.	'98	.....		8 Nov.	'17
Arcand, Paul	"	"	17 Nov.	'17	2 00 a day	26 Apr.	'01	.....		17 Nov.	'17

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Pearson, Phil	Letter Carrier—Facteur	28 Nov. '17	2 00 a day	3 May '00		28 Nov. '17
Guèvremont, C	" "	30 Nov. '17	2 00 a day	9 Sept. '14		30 Nov. '17
Brissette, A	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	17 Nov. '87	12 Oct. '16	1 Dec. '17
Chatelain, Léon	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	4 Aug. '90	5 Apr. '17	1 Dec. '17
Vézina, John	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	7 Sept. '74	8 May '17	1 Dec. '17
Martel, Emile	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	17 July '94	16 May '17	1 Dec. '17
Fortier, J. L	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	21 Sept. '00	1 Dec. '17	8 June '17
Allard, Lucien	" "	7 Dec. '17	2 00 a day	14 Apr. '00		7 Dec. '17
Deslauriers, Alb	" "	10 Dec. '17	2 00 a day	9 Mar. '92		10 Dec. '17
Desrochers, C	" "	7 Jan. '18	2 00 a day	28 Feb. '01		7 Jan. '18
Sénécal, Ed	" "	30 Jan. '18	2 00 a day	21 May '96		30 Jan. '18
Donohue, G. M	" "	1 Feb. '18	2 00 a day	8 July '00	8 June '17	1 Feb. '18
Sauvé, Arthur	" "	1 Feb. '18	2 00 a day	25 July '98	25 June '17	1 Feb. '18
Collins, Patrick	" "	1 Feb. '18	2 00 a day	15 May '99	25 June '17	1 Feb. '18
Murphy, J. J	" "	1 Feb. '18	2 00 a day	6 Apr. '01	9 July '17	1 Feb. '18
Bennett, John	Messenger—Messager	31 Mar. '82	3 00 a day	25 Apr. '57		31 Mar. '82
Dusseault, J. B	" "	15 Aug. '13	3 00 a day	24 June '59	18 July '90	20 Aug. '90
Beauchamp, Wm	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	11 Mar. '50	7 Sept. '09	1 Apr. '12
Forget, Arthur	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	24 July '68	28 Mar. '12	1 Apr. '12
Archambault, Victor	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	10 Jan. '87	11 Sept. '11	1 Apr. '12
Paradis, Pierre	" "	1 June '17	2 75 a day	29 June '55	22 Nov. '14	1 Apr. '15
Gariépy, Jean-Baptiste	Porter—Chargeur	27 Aug. '92	3 00 a day	15 Aug. '54	15 Aug. '87	27 Aug. '92
Beauchamp, Thomas	" "	15 June '03	3 00 a day	3 Dec. '79	8 Apr. '03	15 June '03
*Daragon, Hubert	" "	9 Aug. '11	3 00 a day	10 Nov. '82	1 Oct. '02	17 Jan. '03
Poitras, H. J	" "	1 Jan. '16	3 00 a day	4 Sept. '83	2 June '03	28 July '03
Nugent, Edward Michael	" "	31 May '04	3 00 a day	31 Aug. '76	17 July '02	31 May '04
Larente, Jos	" "	6 June '15	3 00 a day	30 Dec. '75	2 June '00	21 Dec. '04
Thompson, Wiliam Henry	" "	6 July '93	3 00 a day	1 May '62	3 Apr. '89	6 July '93
Léveillé, Henri Frédéric	" "	29 Dec. '05	3 00 a day	29 Oct. '88	18 Sept. '05	29 Dec. '05
Cunningham, Thomas	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	15 Aug. '43	21 July '84	1 Apr. '12
Finnigan, Thomas	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	4 May '48	12 June '06	1 Apr. '12
Surprenant, William	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	17 Jan. '48	12 July '06	1 Apr. '12
Fleming, William	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	20 Apr. '58	5 Oct. '06	1 Apr. '12
Jetté, Gustave	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	7 Apr. '49	26 Oct. '06	1 Apr. '12
Préfontaine, Charles	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	25 Oct. '61	13 May '07	1 Apr. '12
Curotte, Joseph O	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	25 Jan. '63	17 June '07	1 Apr. '12

Desjardins, Cyrille	Porter—Chargeur	1 Apr.	'12	3 00 a day	25 June	'65	6 July	'07	1 Apr.	'12
Robert, George L	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	1 Jan.	'55	17 July	'07	1 Apr.	'12
Papineau, Emile	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	15 Dec.	'79	18 Nov.	'07	1 Apr.	'12
Deladurantaye, Chas	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	24 Jan.	'77	19 Sept.	'07	1 Apr.	'12
Miraglia, Jos	" "	23 July	'12	3 00 a day	24 May	'70	1 Mar.	'89	10 Apr.	'89
Flynn, Arthur	" "	29 Mar.	'06	3 00 a day	16 Feb.	'81	8 Feb.	'06	29 Mar.	'06
Genest, O. A	" "	1 Oct.	'16	3 00 a day	10 July	'78	1 Feb.	'06	25 June	'06
Vincent, Ovide	" "	26 Dec.	'06	3 00 a day	26 Feb.	'83	5 Oct.	'06	26 Dec.	'06
Bourassa, Alphonse	" "	7 Dec.	'06	3 00 a day	15 Sept.	'72	4 Oct.	'06	7 Dec.	'06
*Chagnon, Henri Frédéric	" "	6 Apr.	'70	3 00 a day	23 Nov.	'88	21 Jan.	'07	6 Apr.	'07
Mainville, Jno. B	" "	1 Apr.	'07	3 00 a day	6 Feb.	'84	4 Apr.	'06	1 Apr.	'07
Quenneville, Napoléon	" "	1 Apr.	'07	3 00 a day	25 Mar.	'77	16 Apr.	'06	1 Apr.	'07
McPhee, James	" "	1 Apr.	'07	3 00 a day	3 Apr.	'81	3 May	'06	1 Apr.	'07
Dubé, François Ernest	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	7 Apr.	'75	7 Jan.	'08	1 Apr.	'12
Bisaillon, Alexis	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	16 Mar.	'65	16 Mar.	'08	1 Apr.	'12
Daigneault, Joseph	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	12 May	'74	8 Mar.	'09	1 Apr.	'12
Sénécal, Emile	" "	1 Apr.	'08	3 00 a day	14 Jan.	'88	25 Nov.	'07	1 Apr.	'08
Wolfe, Alfred	" "	24 Feb.	'09	3 00 a day	14 July	'79	1 Feb.	'09	24 Feb.	'09
Delahanty, Thomas	" "	29 Mar.	'09	3 00 a day	19 Dec.	'90	9 Jan.	'09	29 Mar.	'09
Bourgoin, Henri	" "	1 July	'09	3 00 a day	20 Dec.	'88	17 Mar.	'08	1 Apr.	'08
Roy, Lucien	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	26 Apr.	'74	22 Feb.	'10	1 Apr.	'12
Bergeron, Gédéon	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	7 Oct.	'60	7 Feb.	'11	1 Apr.	'12
Maheu, Joseph	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	6 Dec.	'59	1 Nov.	'10	1 Apr.	'12
Adam, Simoi	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	20 May	'87	11 Oct.	'10	1 Apr.	'12
Dubeau, Cléophas	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	8 Dec.	'87	19 Nov.	'10	1 Apr.	'12
Gélinas, Edmond	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	17 Oct.	'61	7 Aug.	'11	1 Apr.	'12
*Guyon, Joseph E. D	" "	1 Jan.	'11	3 00 a day	27 Jan.	'81	18 July	'10	1 Jan.	'11
Perrault, Louis	" "	21 Feb.	'11	3 00 a day	18 Aug.	'91	.....		21 Feb.	'11
Kidman, John	" "	20 May	'11	3 00 a day	13 Nov.	'71	19 Sept.	'08	20 May	'11
Ratelle, Joseph	" "	29 Mar.	'11	3 00 a day	4 June	'84	.....		29 Mar.	'11
Warren, John	" "	21 Apr.	'11	3 00 a day	20 Sept.	'81	.....		21 Apr.	'11
Dubois, Emile	" "	28 Apr.	'11	3 00 a day	10 Jan.	'82	25 Apr.	'10	28 Apr.	'11
Rivest, Viateur	" "	10 May	'11	3 00 a day	28 Mar.	'84	.....		10 May	'11
Richard, Delphis	" "	1 June	'11	3 00 a day	16 Oct.	'81	21 Feb.	'11	1 June	'11
Péloquin, A	" "	2 Mar.	'14	3 00 a day	10 July	'82	.....		2 June	'11
Durocher, Théophile	" "	21 June	'11	3 00 a day	21 Sept.	'88	.....		21 June	'11
Laberge, Ulric	" "	2 Sept.	'11	3 00 a day	28 Apr.	'83	.....		2 Sept.	'11
Hubbard, Thos	" "	25 Oct.	'11	3 00 a day	21 Oct.	'90	.....		25 Oct.	'11
Lamarre, Stephen	" "	1 Nov.	'11	3 00 a day	26 Aug.	'76	17 Apr.	'08	1 Nov.	'11
Gagné, Auguste	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	30 June	'71	5 Dec.	'10	1 Apr.	'12
Fournier, Jos. David	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	14 Apr.	'80	28 Mar.	'11	1 Apr.	'12
Bellerose, D	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	2 Aug.	'72	8 May	'11	1 Apr.	'12
McMullin, Lawrence	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	14 June	'70	8 May	'11	1 Apr.	'12
Labrosse, Isaïe	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	18 Apr.	'64	18 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Dutrissac, J. L	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	2 Feb.	'63	30 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Michaud, George E	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	18 Aug.	'66	19 Sept.	'11	1 Apr.	'12
Couvrette, Francis	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	26 June	'40	11 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Connally, M	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	5 Nov.	'61	15 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Langevin, Etienne V	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	15 Apr.	'64	15 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Lavigueur, François-X	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	6 Mar.	'61	19 Jan.	'12	1 Apr.	'12
St. Denis, Etienne	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	15 Apr.	'67	5 Feb.	'12	1 Apr.	'12

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Brown, John	Porter—Chargeur	1 Apr. '12	3 00 a day	17 Nov. '53	8 Feb. '12	1 Apr. '12
Richer, Glorifie	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	29 June '73	28 Feb. '12	1 Apr. '12
Gendron, François	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	15 June '64	30 Mar. '12	1 Apr. '12
St. Denis, Henri	" "	5 Apr. '15	3 00 a day	6 Sept. '91	.....	26 Apr. '12
Marcoux, E	" "	3 May '12	3 00 a day	11 Oct. '90	.....	3 May '12
Bernier, J	" "	4 Dec. '12	3 00 a day	16 Dec. '90	.....	4 Dec. '12
Millaire, A	" "	6 Dec. '12	3 00 a day	7 Sept. '81	29 May '12	6 Dec. '12
Robitaille, P	" "	27 Jan. '13	3 00 a day	10 Dec. '67	.....	27 Jan. '13
Bouvier, W	" "	1 Feb. '13	3 00 a day	9 Nov. '80	16 Oct. '12	1 Feb. '13
Laganière, J	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	19 June '69	14 Aug. '11	1 Apr. '13
Prairie, S	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	13 July '92	4 Mar. '12	1 Apr. '13
Lebeau, P. P	" "	23 June '13	3 00 a day	2 Dec. '91	.....	23 June '13
Noël, H	" "	1 July '13	3 00 a day	9 Apr. '73	17 July '12	1 July '13
Michaud, P	" "	1 July '13	3 00 a day	29 June '91	14 Aug. '12	1 July '13
Lavoie, S	" "	1 July '13	3 00 a day	11 Nov. '76	24 Sept. '12	1 July '13
Portelance, W	" "	1 July '13	3 00 a day	2 Dec. '84	19 Oct. '12	1 July '13
Cyr, Jos	" "	1 July '13	3 00 a day	27 Apr. '70	25 Oct. '12	1 July '13
Théoret, E	" "	1 July '13	3 00 a day	12 Mar. '93	14 Nov. '12	1 July '13
Warren, E	" "	1 July '13	3 00 a day	25 Nov. '88	14 Nov. '12	1 July '13
Trouillard, A	" "	1 July '13	3 00 a day	7 Apr. '59	15 Nov. '12	1 July '13
Sauriol, A	" "	1 July '13	3 00 a day	27 May '95	5 Dec. '12	1 July '13
Laverdure, E	" "	1 July '13	3 00 a day	30 June '82	9 Dec. '12	1 July '13
Morache, Jos	" "	1 July '13	3 00 a day	28 May '52	10 Dec. '12	1 July '13
Richard, J. F	" "	1 July '13	3 00 a day	18 Mar. '87	14 Jan. '13	1 July '13
Lacroix, Alf	" "	1 July '13	3 00 a day	18 June '76	5 Feb. '13	1 July '13
Thibault, E	" "	9 July '13	3 00 a day	14 Dec. '79	9 Jan. '13	9 July '13
Plourde, Ed	" "	1 Aug. '13	3 00 a day	13 Oct. '87	27 May '13	1 Aug. '13
Moore, F	" "	14 Aug. '13	3 00 a day	2 May '68	.....	14 Aug. '13
Ferland, M	" "	1 Sept. '13	3 00 a day	1 Oct. '85	24 May '13	1 Sept. '13
Verreault, J. E	" "	1 Oct. '13	2 75 a day	19 Aug. '51	12 Nov. '12	1 Oct. '13
Goyer, J. R	" "	5 Oct. '13	3 00 a day	2 Dec. '60	5 Apr. '12	5 Oct. '13
Camirand, R	" "	25 Oct. '13	2 75 a day	8 Sept. '93	3 Apr. '13	25 Oct. '13
Kiely, T	" "	3 Nov. '13	3 00 a day	24 May '86	7 Apr. '13	3 Nov. '13
Philie, N	" "	10 Nov. '13	3 00 a day	7 Mar. '86	.....	10 Nov. '13
Desrochers, Chas	" "	17 Nov. '13	3 00 a day	19 Nov. '73	.....	17 Nov. '13
Papineau, A	" "	28 Nov. '12	3 00 a day	23 Mar. '77	.....	28 Nov. '13

Brosseau, U.	Porter—Chargeur	29 Nov.	'13	3 00 a day	5 Apr.	'67			29 Nov.	'13
Caty, Chas	" "	1 Dec.	'13	3 00 a day	21 July	'77	3 Dec.	'12	1 Dec.	'13
McKenzie, H	" "	1 Dec.	'13	3 00 a day	5 Dec.	'86	26 June	'13	1 Dec.	'13
Crevier, E	" "	1 Dec.	'13	3 00 a day	30 Nov.	'77	18 Aug.	'13	1 Dec.	'13
Cloutier, Achille	" "	27 Nov.	'17	3 00 a day	22 Nov.	'92			23 Dec.	'13
Lacasse, J. E	" "	1 Dec.	'13	3 00 a day	2 Sept.	'70			1 Dec.	'13
Garon, P. A	" "	5 Dec.	'13	3 00 a day	29 June	'56			5 Dec.	'13
Dubuque, G	" "	6 Dec.	'13	3 00 a day	13 Aug.	'57	4 June	'12	6 Dec.	'13
Talbot, A	" "	29 Dec.	'13	3 00 a day	25 May	'75	28 Dec.	'12	29 Dec.	'13
Robert, G	" "	1 Jan.	'14	3 00 a day	5 May	'93	13 Nov.	'12	1 Jan.	'14
Laberge, P	" "	1 Jan.	'14	3 00 a day	15 July	'56	10 Mar.	'13	1 Jan.	'14
Castelleti, J	" "	1 Jan.	'14	3 00 a day	1 Apr.	'75	3 Apr.	'13	1 Jan.	'14
Bourdeau, A	" "	26 Jan.	'14	3 00 a day	23 May	'90			26 Jan.	'14
Rinfret, A. E	" "	4 Feb.	'14	3 00 a day	28 Dec.	'66	4 Feb.	'13	4 Feb.	'14
*Thibault, A	" "	11 Feb.	'14	2 75 a day	19 Apr.	'92			11 Feb.	'14
Lefebvre, Joseph	" "	28 Apr.	'14	2 75 a day	7 Mar.	'62			28 Apr.	'14
Larocque, Raoul	" "	1 May	'14	2 75 a day	5 Nov.	'79	12 Sept.	'13	1 May	'14
Anderson, John	" "	7 May	'14	2 75 a day	4 July	'78			7 May	'14
Desjarlais, Antoine	" "	2 June	'14	2 75 a day	8 Sept.	'92			2 June	'14
Desautels, Rosario	" "	1 July	'14	2 75 a day	22 Oct.	'92	11 Nov.	'12	1 July	'14
Magnan, O	" "	1 July	'14	2 75 a day	22 Apr.	'37	7 Feb.	'13	1 July	'14
Christie, John	" "	1 July	'14	2 75 a day	27 Jan.	'76	3 Nov.	'13	1 July	'14
Richard, J. J. L	" "	4 July	'14	2 75 a day	24 Jan.	'74			4 July	'14
Poirier, Toussaint	" "	25 July	'14	2 75 a day	29 June	'60	25 Jan.	'13	25 July	'14
Jolicœur, Philippe	" "	16 Aug.	'14	2 75 a day	19 Dec.	'80	5 May	'13	16 Aug.	'14
Gauthier, Origène	" "	17 Aug.	'14	2 75 a day	10 Aug.	'94	20 June	'14	17 Aug.	'14
Desautels, Albert	" "	19 Aug.	'14	2 75 a day	6 Feb.	'95	19 Feb.	'13	19 Aug.	'14
Poirier, Joseph	" "	24 Aug.	'14	2 75 a day	4 Oct.	'74	25 Feb.	'14	24 Aug.	'14
Dubuc, Théophile	" "	1 Dec.	'14	2 75 a day	28 Aug.	'68	19 Sept.	'13	1 Dec.	'14
Houde, C. H	" "	17 Dec.	'14	2 75 a day	6 Apr.	'96			17 Dec.	'14
Plouffe, Nap	" "	12 Jan.	'15	2 75 a day	17 May	'58			12 Jan.	'15
Plouffe, Antonio	" "	26 Jan.	'15	2 75 a day	9 Apr.	'46			26 Jan.	'15
Desgrès, J. A	" "	5 Feb.	'15	2 75 a day	16 Sept.	'63			5 Feb.	'15
Meunier, Joseph	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	22 May	'68	16 Sept.	'12	1 Apr.	'15
Polley, Edwin	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	18 Mar.	'70	17 Mar.	'13	1 Apr.	'15
Hurteau, Hilaire	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	4 May	'37	3 Apr.	'13	1 Apr.	'15
Rochon, Albert	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	2 Sept.	'79	2 Oct.	'13	1 Apr.	'15
Lalande, Michel	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	16 Sept.	'74	10 Nov.	'13	1 Apr.	'15
Vinette, Candide	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	29 Feb.	'78	9 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Bourdeau, Chéri	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	20 Mar.	'85	10 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Désilets, L. O	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	10 Sept.	'73	11 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Lambert, N. H	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	28 Jan.	'80	16 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Chabot, Alphonse	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	9 Sept.	'76	20 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Duhamel, J. B	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	15 June	'70	2 Mar.	'14	1 Apr.	'15
Grenier, Séraphin	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	2 Aug.	'55	23 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Limoges, Jules	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	14 Sept.	'90			1 Apr.	'15
Larrivée, J. P	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	14 Oct.	'50	11 May	'14	1 Apr.	'15
Lachaîne, Orphir	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	29 June	'64	30 June	'14	1 Apr.	'15
de Montigny, Cyrille	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	17 Aug.	'75	17 July	'14	1 Apr.	'15
Bincette, Joseph	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	11 Feb.	'75	20 July	'14	1 Apr.	'15

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONTREAL POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Laparé, Arthur	Porter—Chargeur	1 Apr. '15	2 00 a day	5 Feb. '82	18 Aug. '14	1 Apr. '15
Dagenais, Arthur	" "	1 Apr. '15	2 75 a day	13 Apr. '72	24 Aug. '14	1 Apr. '15
Chinic, Armand	" "	17 June '15	2 50 a day	11 Mar. '96	29 Aug. '14	17 June '15
Patterson, W. H	" "	7 July '15	2 50 a day	30 Mar. '87	.....	7 July '15
Maudeville, M	" "	16 Sept. '15	2 50 a day	8 Aug. '93	16 Mar. '14	16 Sept. '15
Rufiange, J. A	" "	29 Oct. '15	2 50 a day	15 Sept. '46	.....	29 Oct. '15
Guérin, Gaston	" "	6 June '16	2 25 a day	19 July '95	.....	6 June '16
Frankel, Jules	" "	1 July '16	2 25 a day	18 Jan. '69	1 July '15	1 July '16
Giguère, J. G	" "	1 Sept. '16	2 25 a day	12 Oct. '66	9 Aug. '15	1 Sept. '16
Lenoir, L. A	" "	1 Oct. '16	2 00 a day	8 Nov. '98	23 Sept. '14	1 Oct. '16
Lozeau, Jules A	" "	1 Oct. '16	2 25 a day	1 July '91	15 May '16	1 Oct. '16
Hurteau, Oscar	" "	1 Feb. '17	2 00 a day	10 July '93	24 July '16	1 Feb. '17
Vaillancourt, Camille	" "	1 Feb. '17	2 25 a day	3 Aug. '69	.....	1 Feb. '17
Lavoie, Jos. Wilfrid	" "	22 Mar. '17	2 25 a day	27 Oct. '67	.....	22 Mar. '17
Corrigan, James William	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	7 Jan. '79	1 Jan. '17	1 Apr. '17
Desjardins, Ferd	" "	4 Apr. '17	2 00 a day	16 June '51	.....	4 Apr. '17
Legault, Jules	" "	5 Nov. '17	2 00 a day	22 Aug. '54	.....	5 Nov. '17
Plamondon, Jos	" "	12 Nov. '17	2 00 a day	30 June '58	.....	12 Nov. '17
Trudeau, Chs. Emile	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	8 Dec. '84	2 Apr. '17	1 Dec. '17
Woodward, Chs	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	19 Nov. '57	22 June '17	1 Dec. '17
Perron, J. C	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	26 July '63	26 July '17	1 Dec. '17
Boyer, J. A	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	6 Nov. '63	21 May '17	1 Jan. '18
Mitchell, A. R	" "	11 Feb. '18	2 00 a day	17 Feb. '92	.....	11 Feb. '18
Boucher, Eli	Chauffeur	1 Jan. '18	3 50 a day	7 June '85	24 July '11	1 Apr. '12
Girouard, E. C	"	1 Jan. '18	3 00 a day	9 Sept. '84	8 June '17	1 Jan. '18
Duboulay, Adolphe	Box Collector—Facteur-boîtier	14 Dec. '15	3 00 a day	31 Oct. '55	.....	21 July '84
Doucet, Réal	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	6 Nov. '67	21 Sept. '91	9 Oct. '91
Saint-Ongé, J. A	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	29 Jan. '54	16 July '90	23 Dec. '91
Mathieu, J. O	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	18 Apr. '68	27 Oct. '88	8 June '92
Frigon, H. M. A	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	2 Jan. '67	19 Aug. '92	19 Sept. '92
Valeur, E. A	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	13 July '64	3 Mar. '91	19 Dec. '92
Ouimet, Onésime	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	26 Mar. '60	1 Jan. '94	26 Nov. '94
Bégin, Ludger	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	3 July '54	1 May '94	25 Sept. '95
Gravel, G. C	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	9 Apr. '51	.....	30 Mar. '97
Boivin, Alfred	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	12 Oct. '71	26 May '00	13 Nov. '02
Chaput, Zotique	" "	14 Dec. '15	3 00 a day	8 July '55	24 Nov. '98	1 Oct. '03

Laniel, Wilfrid	Box Collector—Facteur-boîtier	1 Nov.	'17	3 00 a day	12 July	'80	23 May	'04	27 July	'04
Major, Alfred	" "	14 Dec.	'15	3 00 a day	22 Sept.	'57	19 Oct.	'08	1 Apr.	'12
Courville, Ludger	" "	14 Dec.	'15	3 00 a day	17 Nov.	'44	10 May	'11	1 Apr.	'12
Martineau, J. T	" "	2 July	'14	3 00 a day	13 June	'77			13 June	'11
Limoges, François	" "	14 Dec.	'15	3 00 a day	19 Dec.	'68	11 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Fortier, J. E	" "	1 Aug.	'17	3 00 a day	13 Jan.	'80	24 Mar.	'05	23 June	'05

HULL POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE HULL.

Boucher, Evariste	Letter Carrier—Facteur	11 May	'10	3 00 a day	28 Aug.	'81			11 May	'10
Duchesne, Hormidas	" "	11 May	'10	3 00 a day	27 Mar.	'84			11 May	'10
Parent, Hector	" "	11 May	'10	3 00 a day	17 Jan.	'83			11 May	'10
Viau, Laurier	" "	11 May	'10	3 00 a day	8 June	'89			11 May	'10
Barette, Adélard	" "	1 Dec.	'16	2 25 a day	26 Aug.	'86	14 June	'16	1 Dec.	'16
Sauvé, Josephat	" "	22 Jan.	'18	2 00 a day	2 Jan.	'97			22 Jan.	'18

OTTAWA POST OFFICE—BUREAU DE POSTE D'OTTAWA.

Acres, A. G	Postmaster—Directeur de la poste	1 Mar.	'18	4,000 00	3 Apr.	'69			1 Mar.	'18
Pennock, William Henry	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Oct.	'17	2,800 00	29 Nov.	'59			2 May	'78
Mix, Hugh Wesley	Office Superintendent—Surintendant	1 Oct.	'17	1,800 00	6 Mar.	'71	10 Jan.	'93	6 July	'93
Bell, John Clifford	Chief Clerk—Commis principal	1 Apr.	'18	1,800 00	16 Sept.	'73	2 Feb.	'87	1 Jan.	'88
McQueen, George Robert	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800 00	16 Dec.	'58			22 Feb.	'83
Landriau, N. Eugène	" "	1 Apr.	'13	1,800 00	20 Apr.	'63			4 Jan.	'82
Parent, Victor A	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Oct.	'13	1,600 00	31 May	'61	26 Jan.	'87	1 July	'87
Binks, James T	" "	1 Jan.	'14	1,600 00	27 July	'50	20 July	'86	1 Aug.	'86
Larue, J. N	" "	1 Oct.	'17	1,400 00	24 Oct.	'64	21 Mar.	'83	21 Sept.	'83
O'Neil, Hugh	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400 00	12 Nov.	'56			13 Apr.	'74
English, Frederick Wm. P	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	28 June	'60	18 Dec.	'89	1 July	'90
Corbeil, Louis	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	13 Mar.	'63	9 July	'88	1 Aug.	'00
Cherry, Wm. A	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	21 Sept.	'78	10 Feb.	'99	1 Aug.	'00
Crain, Robert H	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	27 Feb.	'79	3 Mar.	'99	1 Aug.	'00
Fairbanks, Edward Lewis	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	8 Feb.	'50	14 Apr.	'96	1 Aug.	'00
Mann, William E. B	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	16 Nov.	'72	9 Aug.	'04	22 Sept.	'04
Fagan, Michael H	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	29 Sept.	'63	11 Feb.	'84	15 Feb.	'84
Fair, James John	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	21 Nov.	'65	3 Feb.	'87	1 July	'87
Ross, James Walter	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	20 Apr.	'52	5 July	'90	24 Dec.	'90
Egan, James	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	19 July	'71	21 July	'90	21 July	'91
Doyle, Andrew John	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	11 Nov.	'59	6 Jan.	'96	1 Aug.	'00
Farrell, Minnie Jean	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	22 Mar.	'70	2 Apr.	'94	1 Aug.	'00
DesRosiers, Aristide R	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	29 Sept.	'79	29 Mar.	'00	30 Apr.	'01
Bayly, Norman	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	14 Sept.	'82	23 July	'01	12 Mar.	'02
Eastwood Whiteley	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	31 July	'81	3 May	'04	3 Feb.	'05
St. Germain, Milton	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	12 Jan.	'86	28 Mar.	'04	1 Feb.	'05
Leslie, George H	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	5 Feb.	'60	16 Mar.	'00	1 June	'01

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

OTTAWA POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Fair, Robert W.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A.	1 Jan. '14	1,400 00	22 Jan. '63	4 Mar. '10	1 Apr. '12
Aucouturier, E.	" "	1 Jan. '14	1,400 00	3 Aug. '65	30 Mar. '12	1 Apr. '12
D'Auray, Antonin.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	26 Sept. '87	3 July '06	27 Apr. '07
Pelletier, Joseph Stanislas	" "	1 Apr. '15	1,400 00	16 Nov. '85	25 Apr. '06	17 Apr. '07
Macfarlane, Mary Morrisson	" "	1 Apr. '15	1,400 00	27 Sept. '86	.....	24 Dec. '06
Ketchum, Wm. Quintard	" "	1 Apr '16	1,400 00	3 Dec. '58	15 Apr. '85	1 Jan. '86
Patrick, Mary	" "	1 Apr. '16	1,400 00	26 Mar. '46	21 Jan. '87	1 Jan. '88
Carwardine, W. H.	" "	1 Apr. '16	1,400 00	21 Apr. '65	2 Jan. '93	18 June '94
Lépine, Oscar	" "	1 Apr. '16	1,400 00	22 Sept. '89	3 Aug. '06	7 Sept. '07
Boily, Joseph Oscar	" "	1 Apr. '16	1,400 00	2 Dec. '80	20 July '08	1 Nov. '08
Murphy, John Joseph	" "	1 Apr. '16	1,400 00	12 Dec. '91	9 Dec. '07	26 Feb. '09
Fillman, Arthur P.	" "	1 Nov. '16	1,300 00	21 May '85	.....	14 Aug. '08
Benoit, Oscar	" "	1 Jan. '17	1,300 00	14 Mar. '90	29 June '07	27 Feb. '09
Dupuis, Hector	" "	1 Jan. '17	1,300 00	23 Oct. '84	13 May '09	1 Aug. '09
Butler, Thos. G.	" "	1 Jan. '17	1,300 00	1 Mar. '90	2 June '07	26 Feb. '09
Lacelles, Claude	" "	1 Jan. '17	1,300 00	27 Apr. '87	22 July '07	1 Mar. '08
Leblanc, Thomas J.	" "	1 Jan. '17	1,300 00	8 July '85	18 Sept. '08	13 Oct. '08
Battle, H. J.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	6 June '87	26 Nov. '03	13 Dec. '05
Valiquette, W. L.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	5 July '83	25 Dec. '06	1 Apr. '07
Willet, W. A.	" "	1 Apr. 17	1,300 00	14 Sept. '84	22 Feb. '07	17 Apr. '07
Hall, R. E.	" "	1 July '17	1,200 00	26 Jan. '92	8 Oct. '08	3 Nov. '08
St. George, R. O.	" "	1 July '17	1,200 00	13 Nov '88	.....	25 May '09
Cornwall, J. F.	" "	1 July '17	1,200 00	7 Jan. '86	24 July '08	27 Dec. '09
Hurtibise, Albert	" "	1 July '17	1,200 00	24 May '83	30 Mar. '09	1 June '10
*Little, F. J.	" "	1 July '17	1,200 00	20 May '80	19 May '06	27 Mar. '07
MacMillan, G. W.	" "	1 July '17	1,200 00	5 Aug. '87	10 May '09	10 June '09
Hanratty, F. J.	" "	1 July '17	1,200 00	21 Mar. '89	.....	31 May '09
Rochon, H. E.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	4 July '88	21 May '10	1 Oct. '10
Layeux, A. C.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	19 May '84	1 Feb. '09	26 Dec. '10
Sparks, F. R.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	14 Nov. '87	13 June '10	26 Dec. '10
Brisson, R. H.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	26 Sept. '87	25 Aug. '10	26 Dec. '10
Crowle, G. T. A.	" "	1 Oct. '17	1,200 00	26 Sept. '75	28 Oct. '03	21 June '04
Dorion, W. A.	2nd Class, Grade B—2e, classe grade B	1 Oct. '15	1,200 00	22 June '84	18 May '10	7 Nov. '10
Lalonde, F. X. A.	" "	1 Apr. '16	1,200 00	5 July '80	24 July '11	1 Apr. '12
Robert, Achille	" "	1 Apr. '16	1,200 00	14 May '88	25 Mar. '12	1 Apr. '12
Collins, F. A.	" "	1 Jan. '17	1,100 00	15 Jan. '71	20 Mar. '01	1 July '01

Williams, Alfred	"	"	.....	1 Jan.	'17	1,100	00	26 Aug.	'67	10 Sept.	'90	21 July	'91
Pednault, Roméo	"	"	.....	1 July	'17	1,000	00	00 June	'88	2 Mar.	'12	1 Apr.	'11
Thomas, M. T	"	"	.....	1 Jan.	'18	1,000	00	23 Sept.	'77	10 May	'13	1 Jan.	'14
Bryans, A. C	"	"	.....	1 Jan.	'18	1,000	00	28 Aug.	'96	23 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Hénault, Honoré	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		.....	1 Apr.	'12	1,000	00	6 May	'83	22 Feb.	'06	1 Apr.	'07
Duhamel, Joseph	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	22 Jan.	'90	19 Dec.	'06	1 Apr.	'12
Coté, Joseph A	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	1 Feb.	'85	6 May	'08	1 Apr.	'12
Dubois, Joseph	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	12 May	'79	6 May	'08	1 Apr.	'12
Dorion, George E	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	20 Oct.	'73	27 July	'93	1 Apr.	'12
Durham, Wm. H	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	26 Mar.	'64	26 Apr.	'09	1 Apr.	'12
Dupuis, Emile O	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	1 Mar.	'73	6 July	'09	1 Apr.	'12
Chartrand, Godfroy	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	1 Dec.	'52	23 Oct.	'09	1 Apr.	'12
Cottrell, Wm. Henry	"	"	.....	1 Apr.	'12	1,000	00	14 Oct.	'84	10 Oct.	'11	1 Apr.	'12
Mackay, Charlotte E	"	"	.....	1 Apr.	'13	1,000	00	3 Sept.	'88	13 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Tourangeau, Michel E	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	28 Sept.	'87	21 Mar.	'11	1 Apr.	'12
Latour, Peter L	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	26 Oct.	'81	8 June	'11	1 Apr.	'12
Fabricius, Frédéric A. O	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	12 Apr.	'95	19 June	'11	1 Apr.	'12
Beauchamp, Eugène	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	29 Sept.	'90	16 Aug.	'11	1 Apr.	'12
DeWitt, George	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	29 June	'85	18 Dec.	'11	1 Apr.	'12
St. Laurent, Léon J	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	27 Aug.	'85	18 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Hawkins, Henry	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	13 June	'88	27 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Fowles, G. S	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	28 Oct.	'82	27 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Cassault, Joséphine	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	25 Oct.	'68	8 Feb.	'12	1 Apr.	'12
De Renzy, John H	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	21 Oct.	'52	13 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Bellefeuille, Walter H	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	14 Oct.	'86	26 Mar.	'12	1 Apr.	'12
D'Auray, Louis J. L	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	15 Oct.	'94	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Constantineau, Napoléon	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	24 Mar.	'88	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Gueguen, J. Livain	"	"	.....	1 Apr.	'14	1,000	00	21 Oct.	'94	15 Feb.	'13	1 Oct.	'13
Lyon, Sidney C	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	15 Nov.	'91	19 Oct.	'11	1 Apr.	'12
Robertson, Joseph	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	5 Apr.	'94	17 June	'12	17 Dec.	'12
Mayer, Alfred	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	13 Apr.	'94	17 July	'12	1 Jan.	'13
Fair, D. G	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	31 Oct.	'93	24 Oct.	'12	1 Jan.	'13
Needhan, E. O	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	1 May	'96	29 Aug.	'12	1 June	'13
Filfield, W. H	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	24 Jan.	'86	31 Nov.	'12	1 June	'13
Beveridge, John	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	21 Nov.	'84	14 Apr.	'13	1 June	'13
Chapman, W. A	"	"	.....	1 July	'15	1,000	00	25 Nov.	'89	28 Apr.	'13	1 June	'13
Metherel, C	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	9 Feb.	'78	15 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Richard, Eug	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	9 Mar.	'94	1 June	'12	6 Dec.	'13
Brazeau, O	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	20 Mar.	'95	13 Sept.	'12	1 Jan.	'14
Boyce, G. H	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	26 Apr.	'94	15 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Gravel, E	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	3 Dec.	'95	18 July	'13	1 Jan.	'14
Rodier, René	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	22 May	'87	31 July	'13	1 Jan.	'14
Moxon, A. W. R	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	13 Apr.	'97	20 Dec.	'13	1 Jan.	'14
Lajoie, Wilfrid	"	"	.....	1 Jan.	'16	1,000	00	20 May	'90	.....		15 Apr.	'13
Murphy, Alice M	"	"	.....	1 July	'16	1,000	00	23 Aug.	'95	1 Mar.	'16	1 July	'16
Nadeau, J. Alfred	"	"	.....	1 July	'16	900	00	28 Apr.	'91	19 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Côté, R. R	"	"	.....	1 July	'16	900	00	16 May	'95	13 Jan.	'14	1 June	'14
Wilkins, F. W	"	"	.....	1 July	'16	900	00	12 Aug.	'83	6 Jan.	'13	1 July	'14
Schoenherr, H. A	"	"	.....	1 Oct.	'16	1,000	00	15 May	'85	1 May	'08	1 Aug.	'08

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

OTTAWA POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Chartrand, E. J.	3rd Class, Grade A—3eclasse, grade A	1 Oct. '16	900 00	4 Jan. '88	21 Mar. '11	1 Apr. '11
Mix, C. E.	" "	1 Jan. '17	900 00	11 Sept. 94	7 Oct. '13	1 Jan. '15
Smyth, T. M.	" "	1 Jan. '17	900 00	6 Mar. '86	14 May '14	1 Jan. '15
Dixon, G. A.	" "	1 Apr. '17	939 00	23 Jan. '74	4 July '96	1 Aug. '00
McLeod, F. S.	" "	1 Apr. '17	1,000 00	23 July '78	18 June '01	28 July '03
McGreevy, Mary	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July '17	800 00	25 Mar. '95	5 Aug. '14	1 July '15
Kelly, J. J.	" "	1 July '17	800 00	6 Aug. '72	29 May '16	1 July '17
Brooker, A. V.	" "	1 July '17	800 00	16 June '88	27 Jan. '13	1 Apr. '14
Littlefield, E. F.	" "	1 July '17	800 00	1 Jan. '89	.....	25 Sept. '15
Carrier, Alfred	" "	1 July '17	800 00	7 May '95	15 Dec. '15	1 June '16
Shane, Daniel Maurice	" "	1 July '17	800 00	28 June '80	25 Jan. '16	1 June '16
Lefebvre, A.	" "	1 Jan. '18	800 00	1 Aug. '95	15 Aug. '17	1 Jan. '18
Faulkner, Cécile	" "	1 Jan. '18	800 00	18 Nov. '91	17 May '15	16 Nov. '15
Cochrane, John Wilfrid	" "	1 Apr. '18	800 00	26 Mar. '92	23 May '16	1 Apr. '17
Wilson, J. A.	" "	1 Apr. '18	939 00	20 Sept. '65	19 Feb. '04	28 May '07
Tessier, G. (Miss)	" "	11 Mar. '15	800 00	5 Mar. '82	.....	11 Mar. '15
Colonnier, Hélène	" "	1 Oct. '15	800 00	14 July '93	23 Apr. '14	1 Oct. '15
Roy, E. M.	" "	1 Apr. '16	800 00	21 Aug. '97	.....	1 Apr. '16
Snowdon, Charles Henry	" "	1 July '16	700 00	7 Apr. '90	19 June '15	1 July '16
Dupuis, Dorothy Bridget	" "	1 July '16	700 00	19 Apr. '96	9 Dec. '15	1 July '16
Briand, Yvonne	" "	1 Oct. '16	700 00	5 Dec. '96	1 May '16	1 Oct. '16
Drouin, Eva	" "	1 Jan. '17	700 00	1 Mar. '85	16 Mar. '16	1 Jan. '17
Castonguay, F. (Miss)	" "	1 Apr. '17	700 00	23 Oct. '97	18 July '16	1 Apr. '17
Dube, R.	" "	1 Apr. '17	700 00	5 Mar. '98	8 Sept. '16	1 Apr. '17
Huband, G. B.	" "	1 July '17	600 00	10 Sept. '98	18 May '16	1 July '17
Durocher, E. (Miss)	" "	1 Oct. '17	600 00	30 Aug. '85	5 June '16	1 Oct. '17
Durham, J. T.	" "	1 Oct. '17	600 00	21 May '00	24 June '16	1 Oct. '17
Vincent, G. M. (Mrs.)	" "	1 Jan. '18	600 00	13 Feb. '83	19 Sept. '16	1 Jan. '18
McLaughlin, F. W.	" "	2 Feb. '18	600 00	21 Sept. '97	.....	2 Feb. '18
Robert, Pierre	Letter Carrier—Facteur	17 July '76	3 00 a day	25 Oct. '55	.....	17 July '76
Lamb, William	" "	1 Jan. '82	3 00 a day	22 Nov. '58	1 Dec. '81	1 Jan. '82
Giroux, François-Xavier	" "	1 July '87	3 00 a day	14 Sept. '56	26 Jan. '87	1 July '87
Noël, Joseph Octave	" "	1 July '87	3 00 a day	22 May '55	31 Jan. '87	1 July '87
Roeske, Frederick William	" "	9 Feb. '89	3 00 a day	24 Aug. '53	30 Apr. '87	9 Feb. '89
Hayes, Jeremiah	" "	1 July '90	3 00 a day	6 Jan. '52	1 Aug. '88	1 July '90
Ketcheman, Herbert	" "	21 July '91	3 00 a day	30 Nov. '68	13 Apr. '89	21 July '91

Demers, Moïse Alphonse	Letter Carrier—Facteur	5 Dec.	'91	3 00 a day	21 May	'65	.....		20 May	'91
Béland, Joseph	" "	5 Dec.	'91	3 00 a day	13 Jan.	'67	2 Nov.	'91	5 Dec.	'91
Kissick, William John	" "	18 June	'94	3 00 a day	25 Dec.	'68	17 Jan.	'93	18 June	'94
Brock, William Coffin	" "	31 Mar.	'96	3 00 a day	1 Jan.	'49	1 Mar.	'95	31 Mar.	'96
Kavanagh, Patrick John	" "	1 Aug.	'00	3 00 a day	6 Feb.	'71	17 May	'00	1 Aug.	'00
Langford, William	" "	1 June	'01	3 00 a day	24 June	'54	22 Mar.	'95	1 June	'01
Taylor, Napoléon Henry	" "	1 June	'01	3 00 a day	15 Aug.	'56	1 May	'96	1 June	'01
Fauteux, Joseph E	" "	12 Apr.	'05	3 00 a day	5 Aug.	'80	5 Feb.	'04	12 Apr.	'05
Daly, Lorenzo	" "	10 May	'06	3 00 a day	24 June	'76	7 Jan.	'04	10 May	'06
Monette, Théophile	" "	10 May	'06	3 00 a day	3 Oct.	'75	19 Oct.	'04	10 May	'06
Petticlerc, Gilbert	" "	27 Mar.	'07	3 00 a day	25 Feb.	'88	18 May	'06	27 Mar.	'07
Cardinal, Adélard	" "	6 Apr.	'07	3 00 a day	7 Feb.	'87	5 Oct.	'05	6 Apr.	'07
Lapointe, Arthur	" "	8 May	'07	3 00 a day	8 Apr.	'87	1 Apr.	'07	8 May	'07
Labelle, Arthur	" "	8 May	'07	3 00 a day	12 Jan.	'80	1 Apr.	'07	8 May	'07
Trudel, Henry O	" "	8 May	'07	3 00 a day	16 June	'78	12 Apr.	'07	8 May	'07
Goneau, Osias	" "	1 July	'07	3 00 a day	30 May	'88	25 Dec.	'07	1 July	'07
Jones, Joseph John	" "	1 July	'07	3 00 a day	20 Nov.	'80	12 Apr.	'07	1 July	'07
Harney, Christopher J	" "	29 Oct.	'07	3 00 a day	6 Oct.	'81	8 July	'07	29 Oct.	'07
Amyot, Jos. Olivier Emile	" "	5 May	'08	3 00 a day	30 Mar.	'80	10 Apr.	'08	5 May	'08
Yandon, John Peter	" "	1 June	'08	3 00 a day	16 Mar.	'89	30 July	'07	1 June	'08
Ledoux, Thomas	" "	1 June	'08	3 00 a day	25 Jan.	'85	20 Sept.	'07	1 June	'08
Meyers, William Thomas	" "	9 Oct.	'08	3 00 a day	27 July	'81	14 Sept.	'08	9 Oct.	'08
Leclerc, Aldéric	" "	9 Oct.	'08	3 00 a day	15 Nov.	'84	14 Sept.	'08	9 Oct.	'08
Bonnici, Michael	" "	19 Oct.	'08	3 00 a day	1 Feb.	'83	24 Sept.	'08	19 Oct.	'08
Higgerty, James Matthew	" "	1 Nov.	'08	3 00 a day	9 Jan.	'77	18 July	'08	1 Nov.	'08
Gorman, Michael Gerald	" "	17 Mar.	'09	3 00 a day	10 Aug.	'89	22 Feb.	'09	17 Mar.	'09
Gobey, Thomas George	" "	1 June	'09	3 00 a day	29 Aug.	'85	23 Dec.	'08	1 June	'09
Proulx, Léon J	" "	27 Apr.	'11	3 00 a day	29 Dec.	'82	.....		27 Apr.	'11
Dorval, Joseph N. R	" "	1 May	'11	3 00 a day	15 Apr.	'89	7 May	'10	1 May	'11
Bérubé, François-X	" "	15 May	'11	3 00 a day	6 Feb.	'86	.....		15 May	'11
Jordan, Otto E	" "	1 June	'11	3 00 a day	22 July	'83	28 May	'10	1 June	'11
Withers, Wm. A	" "	5 June	'11	3 00 a day	21 July	'87	.....		5 June	'11
Kavanagh, Thos. W	" "	1 Aug.	'11	3 00 a day	24 Nov.	'83	16 May	'11	1 Aug.	'11
Fagan, Michael	" "	1 Aug.	'11	3 00 a day	11 Aug.	'83	19 May	'11	1 Aug.	'11
*Fellows, Thomas	" "	21 Aug.	'11	3 00 a day	1 Mar.	'87	.....		21 Aug.	'11
Boudreault, Magloire	" "	10 Jan.	'12	3 00 a day	11 Feb.	'93	.....		10 Jan.	'12
Lacourse, Godfroi	" "	26 Feb.	'12	3 00 a day	2 Sept,	'92	25 Jan.	'12	25 Feb.	'12
Kritsch, F. T	" "	1 June	'12	3 00 a day	10 Nov.	'76	18 Feb.	'07	1 Apr.	'12
Ladouceur, Moïse	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	26 Aug.	'74	14 Sept.	'08	1 Apr.	'12
Doyle, Bernard	" "	3 May	'12	3 00 a day	19 May	'91	.....		3 May	'12
Edwards, W. A	" "	20 May	'12	3 00 a day	1 Mar.	'77	.....		20 May	'12
*Cunliffe, B. J	" "	14 June	'12	3 00 a day	9 June	'90	.....		14 June	'12
Bassett, W. J	" "	18 June	'12	3 00 a day	26 June	'80	.....		18 June	'12
Martin, W. A	" "	19 June	'12	3 00 a day	22 Apr.	'87	.....		19 June	'12
Kelly, T. B	" "	24 June	'12	3 00 a day	13 Jan.	'88	.....		24 June	'12
Dalton, G. J	" "	1 July	'12	3 00 a day	22 Nov.	'86	14 July	'11	1 July	'12
Orrell, Fred	" "	18 July	'12	3 00 a day	25 Nov.	'79	.....		18 July	'12
Cottle, George	" "	15 Oct.	'12	3 00 a day	22 Feb.	'77	26 Aug.	'12	15 Oct.	'12
Larocque, Henry	" "	21 Oct.	'12	3 00 a day	25 June	'88	1 July	'12	21 Oct.	'12
*Leonard, P. J	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	12 Sept.	'86	14 Aug.	'12	1 Dec.	'12

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

OTTAWA POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Brown, Isaac J.	Letter Carrier—Facteur	3 Jan. '13	3 00 a day	17 Aug. '88		3 Jan. '13
Chateauvert, Evanhoe	" "	4 Jan. '13	3 00 a day	21 May '91		4 Jan. '13
White, John Jas	" "	16 Jan. '13	3 00 a day	1 Apr. '90	13 Aug. '12	16 Jan. '13
Bordeleau, E.	" "	30 Jan. '13	3 00 a day	20 Nov. '89	27 July '12	30 Jan. '13
*Walter, R.	" "	1 Mar. '13	3 00 a day	1 June '78	13 Aug. '12	1 Mar. '13
Gervais, A.	" "	1 June '13	3 00 a day	21 Oct. '92	21 Oct. '12	1 June '13
Edgar, D.	" "	1 June '13	3 00 a day	26 Feb. '80	28 Dec. '12	1 June '13
Deslauriers, J. R. N.	" "	16 June '13	3 00 a day	9 June '92		16 June '13
Richard, J.	" "	27 Aug. '13	3 00 a day	30 Dec. '90	27 Feb. '13	27 Aug. '13
*Turner, Chas.	" "	16 Oct. '13	3 00 a day	30 Apr. '80	11 June '13	16 Oct. '13
Lemire, Edmond	" "	28 Jan. '14	3 00 a day	5 Feb. '84		28 Jan. '14
McGuire, George	" "	23 Feb. '14	3 00 a day	6 Apr. '88		23 Feb. '14
Palen, Wm E.	" "	24 Feb. '14	3 00 a day	9 Sept. '87		24 Feb. '14
Irvine, S. J.	" "	20 Mar. '14	3 00 a day	8 Sept. '88		20 Mar. '14
Smith, R. J.	" "	11 Apr. '14	2 75 a day	16 Mar. '91		11 Apr. '14
Gauvreau, Nap.	" "	23 Apr. '14	2 75 a day	17 July '91		23 Apr. '14
Raizenne, J. B. H. E.	" "	23 Apr. '14	2 75 a day	20 July '82		23 Apr. '14
Cregan, R. J. P.	" "	25 Apr. '14	2 75 a day	6 Sept. '90	25 Apr. '13	20 Apr. '14
Gervin, J. C.	" "	27 Apr. '14	2 75 a day	16 Nov. '90		27 Apr. '14
*Hupp, F. A.	" "	27 Apr. '14	2 75 a day	4 May '96		27 Apr. '14
*Kelly, W. G. H.	" "	27 Apr. '14	2 75 a day	15 Apr. '91		27 Apr. '14
Goulet, A. A.	" "	28 Apr. '14	2 75 a day	8 Jan. '80		28 Apr. '14
Plante, I.	" "	7 May '14	2 75 a day	9 July '93		7 May '14
Coté, A. J.	" "	11 May '14	2 75 a day	22 Oct. '92		11 May '14
Lefebvre, Ernest	" "	1 Mar. '15	2 75 a day	29 June '90	30 Aug. '14	1 Mar. '15
Saint-Amand, J. A.	" "	5 Mar. '15	2 75 a day	17 Aug. '94		5 Mar. '15
Forsyth, James Stanley	" "	16 Apr. '16	2 25 a day	26 May '89	26 June '15	16 Apr. '16
Foster, Thomas Edouard	" "	1 May. '16	2 25 a day	1 Dec. '76	29 Mar. '15	1 May '16
Boyer, Napoléon Paul	" "	1 July '16	2 25 a day	1 May '93	22 Sept. '15	1 July '16
Clarke, Thomas Clifford	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	26 Dec. '92	22 Mar. '16	1 Apr. '17
Bourassa, Donat	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	13 Sept. '82	27 Mar. '16	1 Apr. '17
Lachance, L. N.	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	25 Jan. '93	1 May '16	1 Apr. '17
Chabot, Joseph	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	23 Sept. '88	31 May '16	1 Apr. '17
Lévesque, Oscar	" "	1 June '17	2 00 a day	28 Jan. '88	24 Nov. '16	1 June '17
Townsend, H. J.	" "	1 Aug. '17	2 00 a day	25 Nov. '83	12 Sept. '16	1 Aug. '17
Calladine, W. J.	" "	1 Aug. '17	2 00 a day	5 Mar. '74	19 May '17	1 Aug. '17

Bruyère, E. J.	Letter Carrier—Facteur	1 Jan.	'18	2 00 a day	29 Apr.	'85	12 Apr.	'16	1 Jan.	'18
Jeffrey, A. J.	" "	1 Jan.	'18	2 00 a day	29 Mar.	'92	8 June	'17	1 Jan.	'18
Perrin, M. G.	" "	1 Feb.	'18	2 00 a day	9 Feb.	'98	14 June	'17	1 Feb.	'18
Mailloux, Henry Walter Geo.	Porter—Chargeur	1 Aug.	'00	3 00 a day	31 Jan.	'66	15 May	'88	1 Aug.	'00
Grichen, Otto	" "	1 Aug.	'00	3 00 a day	9 Oct.	'76	7 Apr.	'00	1 Aug.	'00
Gordon, Frederick G.	" "	13 Dec.	'05	3 00 a day	22 Dec.	'68	9 Nov.	'93	13 Dec.	'05
Leclair, Honoré	" "	1 Sept.	'07	3 00 a day	1 Apr.	'79	20 May	'03	1 Sept.	'07
Harrington, Thos. Jas.	" "	1 Oct.	'07	3 00 a day	7 Feb.	'88	25 Apr.	'06	1 Oct.	'07
McBride, John J.	" "	29 Dec.	'08	3 00 a day	14 Sept.	'82	2 Nov.	'08	29 Dec.	'08
Stratton, Alfred	" "	13 Feb.	'11	3 00 a day	3 Nov.	'85	.....		13 Feb.	'11
Reading, Frank Paul	" "	13 Feb.	'11	3 00 a day	1 Jan.	'85	.....		13 Feb.	'11
Grichen, Frank F.	" "	18 May	'11	3 00 a day	14 Oct.	'86	1 Mar.	'11	18 May	'11
Potter, Wm.	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	27 Dec.	'51	17 May	'87	1 Apr.	'12
Kurs, Joseph	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	8 Feb.	'64	9 Nov.	'93	1 Apr.	'12
Leclair, Patrick	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	1 Apr.	'67	28 May	'94	1 Apr.	'12
McDonald, Martin	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	5 Aug.	'59	2 Jan.	'04	1 Apr.	'12
Rifon, Elias	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	15 July	'71	5 Nov.	'06	1 Apr.	'12
Verdon, Joseph	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	19 July	'72	1 June	'08	1 Apr.	'12
Dufault, Jean. B.	" "	1 May	'12	3 00 a day	15 Mar.	'59	27 Sept.	'09	1 May	'12
Ferguson, Arthur W.	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	1 July	'65	20 Oct.	'10	1 Apr.	'12
Bonfield, John	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	29 Mar.	'63	28 July	'11	1 Apr.	'12
Benoit, Ulric	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	20 Apr.	'50	20 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Laplante, Joseph	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	19 Mar.	'81	20 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Sparks, G. H.	" "	29 Nov.	'12	3 00 a day	23 Aug.	'76	.....		29 Nov.	'12
Rochon, Edouard	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	18 May	'69	22 Apr.	'12	1 Dec.	'12
Langlois, Emmanuel	" "	12 Dec.	'12	3 00 a day	25 Mar.	'67	.....		12 Dec.	'12
Fillman, H.	" "	26 Oct.	'13	3 00 a day	5 Nov.	'52	26 Apr.	'12	26 Oct.	'13
May, F. W.	" "	20 Jan.	'14	3 00 a day	19 Apr.	'71	.....		20 Jan.	'14
Gareau, Albert	" "	26 Jan.	'14	3 00 a day	30 June	'91	.....		26 Jan.	'14
Williams, J. H.	" "	28 Jan.	'14	3 00 a day	10 Aug.	'62	.....		28 Jan.	'14
Dagenais, J. W.	" "	2 Feb.	'14	3 00 a day	15 Feb.	'64	.....		2 Feb.	'14
Stainforth, C. G.	" "	16 Feb.	'14	3 00 a day	7 Jan.	'84	.....		16 Feb.	'14
Belliveau, Maxime	" "	28 Aug.	'14	2 75 a day	13 Apr.	'69	.....		28 Aug.	'14
Jones, Hugh	" "	29 Oct.	'14	2 75 a day	13 Apr.	'82	.....		29 Oct.	'14
Hornidge, W. J.	" "	27 Feb.	'15	2 75 a day	8 June	'76	23 June	'14	27 Feb.	'15
Dowley, Henry	" "	2 Mar.	'15	2 50 a day	.....		.....		2 Mar.	'15
Clarke, R. T.	" "	1 Sept.	'15	2 50 a day	13 Nov.	'81	31 May	'15	1 Sept.	'15
Bond, J. H. F.	" "	1 Dec.	'15	2 50 a day	28 Apr.	'76	25 Aug.	'14	1 Dec.	'15
Browne, Isaac	" "	1 Apr.	'16	2 50 a day	21 Jan.	'62	23 Aug.	'15	1 Apr.	'16
Morris, John	" "	9 June	'16	2 25 a day	27 July	'57	.....		9 June	'16
French, G. H. C.	" "	16 July	'16	2 25 a day	29 Apr.	'74	13 July	'16	16 July	'16
Bergeron, P. Emile	" "	1 Aug.	'16	2 25 a day	24 Dec.	'99	26 July	'15	1 Aug.	'16
Wiles, R. H.	" "	1 July	'17	2 00 a day	20 Aug.	'62	20 Aug.	'15	1 July	'17
Mitchell, R. A.	" "	1 Aug.	'17	2 00 a day	3 Oct.	'89	2 Oct.	'16	1 Aug.	'17
Bordeleau, Cléophas	" "	1 Oct.	'17	2 00 a day	7 Oct.	'95	3 Aug.	'16	1 Oct.	'17
Cantin, Edward	" "	1 Jan.	'18	2 00 a day	10 June	'58	10 Sept.	'17	1 Jan.	'18
Lepine, Maxime	" "	1 Feb.	'18	2 00 a day	5 June	'63	17 April	'17	1 Feb.	'18

On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Ottawa Post Office—*Concluded*—Bureau de poste d'Ottawa—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Desmarais, Harry	Messenger—Messager	1 Apr. '12	3 00 a day	27 Oct. '67	21 Sept. '00	1 Apr. '12
Chartrand, Eugène	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	18 Feb. '82	21 Mar. '12	1 Apr. '12
Sagala, Damase	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	6 Feb. '96	25 Mar. '12	1 Apr. '12
Armstrong, Ernest	" "	1 July '12	3 00 a day	2 Oct. '83	.....	1 July '12
Gallichan, W. A	" "	1 April '18	2 75 a day	13 Sept. '83	.....	5 May '14

Money Order Exchange Office—Bureau d'échange des mandats-poste.

Murphy, Thomas P	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Jan. '14	1,800 00	12 Apr. '84	1 Oct. '03	23 Feb. '04
Carrière, Philias	" "	1 Jan. '16	1,800 00	31 Jan. '74	14 Mar. '95	1 Aug. '00
Doyle, Thos J	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Jan. '16	1,600 00	1 June '71	12 July '05	7 Dec. '06
McManus, Thomas P	" "	1 Jan. '16	1,600 00	26 June '86	9 Nov. '06	27 Mar. '07
Yuill, James	" "	1 Apr. '16	1,600 00	8 Dec. '86	20 Nov. '06	1 Jan. '08
Burns, Patrick Joseph	" "	1 Apr. '17	1,500 00	18 Dec. '76	7 Aug. '07	1 Jan. '08
Delaney, Michael	" "	1 Apr. '17	1,500 00	29 Aug. '89	9 Aug. '07	1 Jan. '08
Macdonald, John Sydney	" "	1 Apr. '17	1,500 00	16 Sept. '84	16 Apr. '08	1 Jan. '09
*Barnwell, Leopold	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '15	1,200 00	2 Feb. '85	6 Mar. '07	1 Apr. '07
Charbonneau, Williams W	" "	1 July '16	1,300 00	10 June '84	9 Oct. '11	1 Apr. '12
McFarlane, Agnes	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '13	1,200 00	19 Mar. '82	22 July '07	1 Jan. '08
Dumoulin, Marie Dorine	" "	1 Apr. '13	1,200 00	6 Aug. '89	22 Dec. '08	1 Jan. '10
Fraser, A. Stella	" "	1 Apr. '13	1,200 00	26 Apr. '68	27 Oct. '09	1 Apr. '12
Leamy, Katherine	" "	1 Jan. '15	1,200 00	26 Feb. '89	27 Oct. '09	1 Jan. '10
Nagle, Ellen Loretta	" "	1 Jan. '15	1,200 00	23 July '86	21 Dec. '08	1 Jan. '10
Slattery, Mary G	" "	1 Apr. '15	1,200 00	13 June '80	2 July '10	1 Apr. '12
Champagne, Mary Jane Juliette	" "	1 Jan. '16	1,200 00	10 Apr. '91	.....	2 June '10
Telfer, M. E	" "	1 Apr. '16	1,200 00	7 Jan. '83	21 Dec. '11	1 Apr. '12
Starrs, Katie	" "	1 Apr. '16	1,200 00	22 May '88	16 Mar. '12	1 Apr. '12
Hill, Maud	" "	1 Apr. '16	1,200 00	17 May '86	29 Mar. '12	1 Apr. '12
Burns, W. A	" "	1 July '16	1,100 00	18 Feb. '76	8 Mar. '12	1 Apr. '12
Vaughan, P. J	" "	1 July '17	1,000 00	20 Dec. '82	22 Nov. '06	1 Apr. '09
Lynott, A. T	" "	1 July '17	1,000 00	27 Aug. '90	26 Dec. '12	1 June '13
Gorman, G. T	" "	1 Oct. '17	1,000 00	29 Jan. '89	24 Dec. '06	26 Aug. '07
McArthur, Walter J	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '12	1,000 00	29 Nov. '72	.....	2 Dec. '07

Sauvé, Ovila	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,000 00	6 Sept.	'84	18 Apr.	'06	1 Apr.	'12
Lane, Lawrence N	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	21 Nov.	'87	7 May	'07	1 Apr.	'12
McGreevy, Thomas	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	11 Oct.	'87	19 Apr.	'07	1 Apr.	'12
Matton, René	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	26 Sept.	'86	6 Sept.	'07	1 Apr.	'12
Patterson, Emma	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	12 Apr.	'71	11 Aug.	'08	1 Apr.	'12
Guitess, Bessie	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	20 Feb.	'91	2 Jan.	'09	1 Apr.	'12
Dauphin, Alexina	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	2 Aug.	'55	1 Apr.	'09	1 Apr.	'12
O'Meara, Kate	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	4 Aug.	'78	27 Oct.	'09	1 Apr.	'12
Boyden, Ida	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	12 Dec.	'77	27 Oct.	'09	1 Apr.	'12
*Lynch, Maurice E	" " "	1 Apr.	'12	1,000 00	18 Jan.	'87	8 June	'12	1 Apr.	'12
Waller, Kathleen L	" " "	1 Apr.	'13	1,000 00	26 Nov.	'94	10 Aug.	'10	1 Apr.	'12
Mahon, Kathleen	" " "	1 Apr.	'13	1,000 00	7 Dec.	'93	10 Aug.	'10	1 Apr.	'12
*Graham, A. C. A	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	28 Sept.	'89	5 Oct.	'09	1 Apr.	'12
Robertson, Mary N	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	28 May	'65	1 June	'11	1 Apr.	'12
Prindiville, Catherine H	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	13 Feb.	'87	8 June	'11	1 Apr.	'12
Busby, Alice E	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	22 Aug.	'80	8 July	'11	1 Apr.	'12
O'Connor, Margaret	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	15 Aug.	'71	17 July	'11	1 Apr.	'12
St. Pierre, Amarilda	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	23 Mar.	'71	31 July	'11	1 Apr.	'12
McMillan, Annie J	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	21 Feb.	'92	2 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Lepage, Iréné	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	25 Oct.	'89	5 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Gorman, Margaret E	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	30 Sept.	'76	14 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Chisholm, Penelope I	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	19 May	'91	28 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Côté, Yvonne	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	23 Jan.	'94	31 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Lefaivre, Jeanne	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	5 Feb.	'80	5 Oct.	'11	1 Apr.	'12
McGoun, Mary V	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	3 June	'88	9 Oct.	'11	1 Apr.	'12
Herley, Agna G	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	8 Sept.	'93	1 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Legendre, Letitia	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	22 May	'61	27 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Gagné, Thecla A	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	6 Aug.	'79	27 Dec.	'11	1 Apr.	'12
McCullough, W. M. A. L	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	20 Nov.	'92	26 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Lapthorne, Robert	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	8 Jan.	'82	1 Feb.	'12	1 Apr.	'12
*McNicol, Annie H	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	15 Sept.	'80	1 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Mohr, Lucy	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	20 Nov.	'85	16 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Goltman, Annie	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	16 Nov.	'75	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Lemay, Simone	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	16 Oct.	'95	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Fenton, Elizabeth	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	19 June	'65	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Nevens, Alice M	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	28 Sept.	'70	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Belliveau, Clarisse	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	15 Sept.	'90	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Séguin, Annie B	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	2 Mar.	'85	20 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Hanratty, Katie	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	10 July	'66	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Grison, Alice	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	4 Nov.	'89	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Desmarais, Emma	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	24 Apr.	'67	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
O'Regan, Mary L	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	23 Aug.	'89	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
De Renzy, Maizie	" " "	1 July	'14	1,000 00	22 May	'85	26 Oct.	'09	1 Apr.	'10
Armstrong, K. P	" " "	1 July	'14	1,000 00	14 Dec.	'77	2 June	'11	1 Oct.	'11
Lemay, Georgina	" " "	1 Apr.	'15	800 00	18 Nov.	'69	27 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Anderson, E	" " "	1 July	'15	1,000 00	24 June	'77	4 Apr.	'12	1 June	'13
Gilhooly, R. E	" " "	1 July	'15	1,000 00	28 Dec.	'85	18 July	'12	1 June	'13
Connell, I	" " "	1 July	'15	1,000 00	31 July	'91	26 July	'12	1 June	'13
Klock, W. B	" " "	1 July	'15	1,000 00	30 Apr.	'97	26 Dec.	'12	1 June	'13

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MONEY ORDER EXCHANGE OFFICE—*Concluded*—BUREAU D'ÉCHANGE DES MANDATS-POSTE—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Crockett, I.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 July '15	1,000 00	1 May '86	26 Dec. '12	1 June '13
Coghlan, M. K.	" "	1 July '15	1,000 00	22 Jan. '78	1 Aug. '12	1 June '13
Chabot, Eugénie	" "	1 Jan. '16	1,000 00	25 June '62	15 Oct. '12	1 Jan. '13
Munro, I. A.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	19 Nov. '65	.....	3 Oct. '13
Derby, S.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	28 Dec. '79	2 Dec. '12	1 Dec. '13
Landriau, R.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	22 July '89	14 Dec. '12	1 Dec. '13
Léveillé, D.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	13 July '77	26 Dec. '12	1 Dec. '13
McCrudden, L.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	21 Mar. '78	3 Jan. '13	1 Dec. '13
Hoare, O. E.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	10 Aug. '90	16 Apr. '13	1 Dec. '13
Myers, C. C.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	1 Aug. '78	1 Apr. '13	1 Dec. '13
Godbout, R.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	19 Nov. '95	.....	17 Dec. '13
Hoople, D. M.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	21 Sept. '77	.....	20 Jan. '14
Hamilton, M.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	11 July '78	13 Aug. '13	16 Feb. '14
Dowd, E. P.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	13 Sept. '88	7 Nov. '13	1 Mar. '14
Harwood, J.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	25 Oct. '84	3 Nov. '13	1 Apr. '14
Murphy, Arthur S.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	12 Apr. '82	24 Nov. '14	1 Apr. '16
Giguère, Marie	" "	1 July '16	900 00	27 Sept. '77	26 Dec. '12	1 June '14
Babin, G., Mrs.	" "	1 July '16	900 00	19 Feb. '90	26 Nov. '13	1 June '14
Caron, M. E.	" "	1 Nov. '16	900 00	16 Jan. '84	.....	4 Aug. '15
Minehan, B.	" "	1 Jan. '17	900 00	20 Dec. '77	3 Jan. '13	1 Dec. '13
Bélanger, Blanche	" "	1 Jan. '17	900 00	9 Aug. '84	1 Apr. '14	21 Oct. '14
MacNee, J. I.	" "	1 Jan. '17	900 00	23 Nov. '92	23 June '14	24 Dec. '14
Labrèche, A.	" "	1 Jan. '17	900 00	2 Mar. '84	3 July '13	1 Jan. '15
Thomson, M.	" "	1 Jan. '17	900 00	3 Jan. '91	2 July '14	1 Jan. '15
Graham, L. F.	" "	1 Apr. '17	900 00	1 Aug. '81	29 Jan. '15	1 Apr. '15
Mullin, S.	" "	1 July '17	800 00	25 Aug. '80	.....	1 July '15
Blondin, Joséphine	" "	1 July '17	800 00	30 Aug. '79	23 Mar. '17	1 July '17
Lepage, L. de G.	" "	17 Sept. '17	800 00	11 June '91	25 Sept. '16	17 Sept. '17
Wilcox, B. A.	" "	1 Oct. '17	800 00	22 July '90	.....	4 Aug. '15
Galipeau, I.	" "	1 Oct. '17	800 00	25 Apr. '91	6 Aug '14	15 Aug. '15
McKenzie, J. A.	" "	1 Jan. '18	800 00	22 May '78	21 Apr. '14	1 Jan. '15
King, A. M.	" "	1 Jan. '18	800 00	26 Feb. '77	2 July '14	1 Jan. '16
Roberts, B. B.	" "	1 Jan. '18	800 00	6 Aug. '97	22 July '15	1 Jan. '16
Hunter, A.	" "	1 Jan. '18	800 00	17 Oct. '73	31 July '15	1 Jan. '16
McEvilla, E.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 June '15	800 00	19 Feb. '87	7 Jan. '14	1 June '15
Kilduff, Margaret R.	" "	23 May '16	700 00	4 Sept. '99	.....	23 May '16

Peake, Clayton Cleveland	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July '16	700 00	18 Sept. '93	15 Nov. '15	1 July '16	
Carrière, Alice	" "	1 July '16	700 00	20 Jan. '79	18 Nov. '15	1 July '16	
Freeland, Anna	" "	1 July '16	700 00	11 Apr. '89	14 Jan. '16	1 July '16	
Farrell, Katie	" "	1 Jan. '17	700 00	8 Aug. '79	7 July '15	1 Jan. '17	
Lane, Ellen E	" "	1 Jan. '17	700 00	6 Feb. '85	10 Jan. '16	1 Jan. '17	
Daoust, Eugénie	" "	1 Jan. '17	700 00	20 Jan. '70	1 Apr. '16	1 Jan. '17	
Nagle, Theresa Gertrude	" "	4 Jan. '17	700 00	24 July '00		4 Jan. '17	
Whitelaw, Veronica Irene	" "	8 Jan. '17	700 00	8 Mar. '99		8 Jan. '17	
Lowry, Olive	" "	1 June '17	600 00	19 Jan. '95	31 July '16	1 June '17	
Yielding, A	" "	1 July '17	600 00	7 Aug. '68	6 Oct. '13	1 July '17	
Thoburn, D. M	" "	1 July '17	600 00	24 Aug. '94	31 July '16	1 July '17	
Sirois, J. C. J. B.	" "	1 Dec. '17	600 00	5 May '86		1 Jan. '14	
Valiquette, O. J. (Mrs.)	" "	1 Jan. '18	600 00	31 July '79	13 Mar. '17	1 Jan. '18	
Gamman, Thomas	Messenger—Messager	1 Apr. '12	3 00 a day	9 Oct. '48	4 Dec. '11	1 Apr. '12	
Nicholson, Wm	" "	1 Mar. '14	3 00 a day	2 Feb. '63	3 Jan. '13	1 Mar. '14	

BROCKVILLE POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE BROCKVILLE.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Pennock, James A	Letter Carrier—Facteur	22 July '11	3 00 a day	13 Oct. '84		22 July '11
Leith, Wm. E	" "	22 July '11	3 00 a day	7 Oct. '87		22 July '11
Venney, Edward P	" "	22 July '11	3 00 a day	12 Oct. '88		22 July '11
Easton, Matthew B	" "	24 July '11	3 00 a day	31 Mar. '83		24 July '11
Bell, James G	" "	24 July '11	3 00 a day	2 Feb. '91		24 July '11
Hall, George H	" "	24 July '11	3 00 a day	15 Nov. '87		24 July '11
Gilpin, Joseph S	" "	16 Apr. '12	3 00 a day	28 Feb. '87		16 Apr. '12
Easton, L. C	" "	2 June '13	3 00 a day	23 Mar. '92		2 June '13
Beatty, Wm. Waller	Porter—Chargeur	10 Feb. '14	3 00 a day	24 July '91		10 Feb. '14

KINGSTON POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE KINGSTON.

Stewart, James	Postmaster—Directeur de la poste	23 Feb. '07	2,400 00	27 Mar. '55		23 Feb. '07
Shannon, Charles Gray	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Apr. '12	1,800 00	22 Jan. '65	1 July '89	13 Apr. '93
Wells, William John	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	9 Nov. '53	17 May '88	15 May '88
Genge, Robert Edward	" "	1 Apr. '12	1,400 00	29 May '62	16 July '88	12 Apr. '90
Cochrane, James B	" "	1 Apr. '12	1,400 00	28 Apr. '69	27 May '92	26 July '92
Morrison, Johana	" "	1 Apr. '12	1,200 00	24 Dec. '63	7 Jan. '93	10 July '99

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

KINGSTON POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE KINGSTON—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Harkness, William Thomas	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '14	1,400 00	13 Nov. '78	26 Mar. '00	10 Apr. '00
*Hiscock, Edgar Cook	" "	1 Apr. '15	1,400 00	29 May '80	6 June '01	1 July '03
White, William	" "	1 Apr. '15	1,400 00	12 Mar. '75	17 June '03	28 July '03
Daley, Joseph	" "	1 Jan. '16	1,400 00	1 Aug. '81	19 Oct. '05	1 Apr. '07
Scott, George Boyd	" "	1 Jan. '17	1,300 00	22 Aug. '86	7 Apr. '08	2 May '08
Morris, Samuel Arlington	" "	1 Jan. '18	1,200 00	4 Aug. '90	25 May '10	1 Jan. '11
Kane, James Felix	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '18	1,200 00	29 July '86	1 Dec. '09	1 June '10
Nicholson, H	" "	1 Jan. '18	1,000 00	3 Mar. '88	1 Apr. '13	1 June '13
*McCullough, Wm. G	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '12	1,000 00	1 Oct. '85	16 Mar. '12	1 Apr. '12
Free, Hugh Thomas	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '18	600 00	29 Sept. '84	23 June '16	1 Jan. '18
Easson, Elsie	" "	7 Jan. '18	600 00	11 April '99		7 Jan. '18
Elliott, Robert John	Letter Carrier—Facteur	12 Apr. '90	3 00 a day	8 Oct. '55	16 July '88	12 Apr. '90
Purtell, James Joseph	" "	6 Feb. '93	3 00 a day	12 Aug. '62	11 Jan. '93	6 Feb. '93
Hanlon, Bernard John	" "	4 Nov. '99	3 00 a day	19 Dec. '50	1 Feb. '95	4 Nov. '99
Little, George Francis	" "	1 July '02	3 00 a day	17 Aug. '69	1 Apr. '02	1 July '02
Murphy, Matthew	" "	18 Feb. '05	3 00 a day	9 Oct. '71	14 Dec. '04	18 Feb. '05
Donnelly Matthew A	Letter Carrier—Facteur	12 Apr. '05	3 00 a day	14 May '78	20 Feb. '05	12 Apr. '05
Patterson, David J	" "	15 July '05	3 00 a day	29 Sept. '75	24 Jan. '05	15 July '05
Parkin, Thomas M	" "	16 Feb. '07	3 00 a day	6 Feb. '52	3 Oct. '89	16 Feb. '07
Doherty, Isaac	" "	16 Feb. '07	3 00 a day	— Nov. '59	25 Apr. '00	16 Feb. '07
Compton, George J	" "	27 Mar. '07	3 00 a day	9 Oct. '78	27 Nov. '06	27 Mar. '07
Blomeley, Abel	" "	28 Feb. '10	3 00 a day	9 Nov. '81		28 Feb. '10
Inglis, John McDougall	" "	1 Oct. '10	3 00 a day	5 June '88		1 Oct. '10
Connor, Fred	" "	6 May '12	3 00 a day	3 Feb. '78		6 May '12
Buck, Alfred	" "	26 June '12	3 00 a day	3 July '80		26 June '12
Lawes, George	" "	13 Jan. '13	3 00 a day	14 Aug. '77	12 Aug. '12	13 Jan. '13
Allmark, J. H	" "	13 Jan. '13	3 00 a day	21 Dec. '82		13 Jan. '13
Pickering, Thomas	" "	13 Mar. '13	3 00 a day	5 Mar. '82		13 Mar. '13
*Phillipps, Fred	" "	14 Mar. '13	3 00 a day	28 Feb. '83		14 Mar. '13
Wood, Stanley I	" "	21 Oct. '14	2 75 a day	10 July '88		21 Oct. '14
Gordon, George Sinclair	Messenger—messanger	23 Oct. '12	3 00 a day	28 April '67		23 Oct. '12
Seaton, F	Letter Carrier—Facteur	1 Jan. '18	2 00 a day	13 Oct. '86	1 April '14	1 Jan. '18
Morrissey, John	Messenger—Messager	1 Jan. '88	3 00 a day	10 Aug. '57		1 Jan. '88
Murray, Edward P	Porter—Chargeur	10 Feb. '14	3 00 a day	7 Nov. '88		10 Feb. '14
Hebert, Frederick	"	10 Feb. '14	2 75 a day	12 Nov. '84		10 Feb. '14

Belleville Post Office—Bureau de poste de Belleville.

Baker, H. M.	Letter Carrier—Facteur	16 May	'13	3 00 a day	10 Jan.	'79			16 May	'13
Lloyd, C. H.	" "	16 May	'13	3 00 a day	3 Nov.	'77			16 May	'13
Pitney, P. O.	" "	16 May	'13	3 00 a day	9 Mar.	'78			16 May	'13
Andrews, R. C.	" "	16 May	'13	3 00 a day	15 Mar.	'78			16 May	'13
Bowen, F. J.	" "	16 May	'13	3 00 a day	29 Aug.	'84			16 May	'13
*Irvin, G. A.	" "	16 May	'13	3 00 a day	11 Apr.	'84			16 May	'13
Bird, W. S.	" "	13 May	'13	3 00 a day	25 Dec.	'91			16 May	'13
*Burton, A. C.	" "	19 June	'13	3 00 a day	23 Aug.	'92			19 June	'13
*Holland, W. J	" "	11 July	'13	3 00 a day	8 Dec.	'92			11 July	'13
Farrell, D. M.	" "	1 Aug.	'13	3 00 a day	5 Mar.	'85			1 Aug.	'13
Hinchey, W. R.	Porter—Chargeur	10 Feb.	'14	3 00 a day	26 Mar.	'93			10 Feb.	'14

Peterborough Post Office—Bureau de Poste de Peterborough.

Edgar, James	Postmaster—Directeur de la poste	1 Mar.	'12	2,200 00	10 Nov.	'68			1 Mar.	'12
Corkery, John	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Apr.	'15	1,600 00	18 Aug.	'48	1 Feb.	'89	1 Apr.	'10
Lâcheur, Charles	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'15	1,400 00	6 June	'87	1 Feb.	'03	1 Apr.	'10
White, Harold Edgar	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	25 Nov.	'78			1 Apr.	'08
*Thornton, Wm. Currie	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	1 Aug.	'92	1 Dec.	'16	15 May	'11
Brooks, R. B.	2nd Class, Grade BA—2e classe, grade B	1 Jan.	'18	1,000 00	4 Aug.	'88	22 May	'12	1 Jan.	'13
O'Brien, G. P. J.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan.	'16	1,000 00	31 May	'93	20 May	'12	1 June	'13
*Stuart, Claire H.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	19 Dec.	'96	4 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Thompson, Robt. H.	" "	1 June	'15	800 00	25 Jan.	'93	15 July	'14	1 June	'15
*Richardson, Cecil I.	" "	1 Jan.	'16	800 00	11 Nov.	'95	21 Aug.	'14	1 Jan.	'16
Lynch, Geo. F.	" "	1 Jan.	'16	800 00	1 May	'81	15 Apr.	'15	1 Jan.	'16
Mesley, Ernest	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan.	'17	700 00	30 Jan.	'92	17 Feb.	'16	1 Jan.	'17
*Williamson, Lloyd Cooney	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 July	'17	600 00	5 Mar.	'99	1 Jan.	'17	1 July	'17
Stuart, William	Letter Carrier—Facteur	21 Sept.	'07	3 00 a day	15 Feb.	'78			21 Sept.	'07
Stenton, Chas. Albert	" "	23 Sept.	'07	3 00 a day	4 Oct.	'77			23 Sept.	'07
Grisdale, John Joseph	" "	28 Oct.	'08	3 00 a day	10 Oct.	'79	17 June	'08	28 Oct.	'08
Reid, Robert	" "	1 June	'09	3 00 a day	4 Sept.	'84	1 May	'09	1 June	'09
Brady, John Michael	" "	26 May	'10	3 00 a day	1 Feb.	'87			26 May	'10
*Harrison, James Charles	" "	24 Jan.	'11	3 00 a day	25 Jan.	'81	2 Aug.	'10	24 Jan.	'11
*Carter, Geo. Stephen	" "	11 Sept	'11	3 00 a day	23 Oct.	'87			11 Sept.	'11
Darrah, S. T.	" "	18 Apr.	'12	3 00 a day	1 Nov.	'84			18 Apr.	'12
*Bath, James Lloyd	" "	18 Apr.	'12	3 00 a day	1 July	'85			18 Apr.	'12
Lee, Ernest E.	" "	1 May	'12	3 00 a day	4 Aug.	'81			1 May	'12
Downer, George W.	" "	1 July	'12	3 00 a day	2 June	'84			1 July	'12
Stevens, Chas.	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	18 Nov.	'79			1 Nov.	'13
Davis, George W	" "	1 May	'14	2 75 a day	2 July	'86	1 May	'14	1 May	'14
Jeffery, Walter Thomas	" "	1 Dec.	'17	2 00 a day	21 Oct.	'88	12 Dec.	'16	1 Dec.	'17
Cook, John Joseph	" "	14 Dec.	'17	2 00 a day	2 June	'92			14 Dec.	'17
Wiley, C. E.	Box Collector—Facteur-boîtier	29 Oct.	'12	3 00 a day	22 June	'74	29 Oct.	'12	1 May	'13
*Winson, R.	Porter—Chargeur	2 Feb.	'14	3 00 a day	12 Nov.	'92			2 Feb.	'14
Jackson, James S.	" "	1 Dec.	'17	2 00 a day	5 May	'80	23 Jan.	'15	1 Dec.	'17

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Toronto Post Office—Bureau de poste de Toronto.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
[1] Rogers, William Brown	Postmaster—Directeur de la poste	31 Mar. '08	4,000 00	7 Nov. '52	.....	31 Mar. '08
Lemon, William Edward	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Feb. '07	3,500 00	11 Aug. '63	12 Sept. '82	5 Apr. '83
Aikens, Jas	P.O. Supt.—Surintendant	1 Aug. '17	1,800 00	5 April '61	.....	12 Aug. '81
Moerschfelder, Jacob	Chief Clerk—Commis principal	1 Apr. '12	2,200 00	28 Feb. '46	.....	13 Jan. '69
Hassard, Richard	" "	1 Apr. '12	2,200 00	15 Mar. '58	2 June '79	1 Sept. '79
Aymong, Roch Amyot	" "	1 Apr. '12	2,200 00	26 Aug. '63	.....	9 Oct. '79
Westman, Eldon	" "	1 July '13	2,100 00	2 Aug. '66	.....	5 July '86
Middleton, A. T	" "	1 Jan. '16	1,900 00	17 Aug. '53	.....	7 Jan. '71
Macpherson, William	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '12	1,800 00	17 Oct. '48	.....	10 Feb. '73
Gorman, James Alexander	" "	1 Apr. '12	1,800 00	6 Mar. '49	.....	16 Apr. '74
Hynes, Micnael Edward	" "	1 Apr. '12	1,800 00	20 Sept. '62	.....	8 Sept. '80
Smith, Charles Edmund	" "	1 Apr. '12	1,800 00	8 Dec. '53	.....	19 Apr. '84
Kirkpatrick, John Alexander	" "	1 Apr. '12	1,800 00	6 July '64	19 Feb. '83	25 May '83
Sparks, Walter	" "	1 Apr. '12	1,800 00	8 Apr. '63	12 Dec. '83	30 Apr. '84
McDonald, Murdock	" "	1 Apr. '12	1,800 00	3 Oct. '55	30 Aug. '83	4 Sept. '83
Boyd, Mosson	" "	1 Apr. '12	1,800 00	28 May '63	1 Sept. '83	4 Sept. '83
Durston, Robert	" "	1 Apr. '12	1,800 00	15 July '63	.....	22 Mar. '82
Harris, Walter	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	27 Nov. '77	8 Apr. '97	1 Aug. '00
Canniff, William Hamilton	" "	1 Apr. '12	1,600 00	17 Feb. '58	4 Feb. '87	22 Jan. '87
Benson, Thomas	" "	1 Apr. '12	1,600 00	30 Aug. '70	15 Aug. '92	4 May '93
Reading, Wilmot Beverly	" "	1 Apr. '12	1,600 00	9 Feb. '75	12 Jan. '95	2 Mar. '95
Durham, Robert Francis	" "	1 Apr. '12	1,600 00	17 Apr. '63	11 Sept. '83	22 Apr. '84
Davis, William Edward	" "	1 Apr. '12	1,600 00	7 Aug. '68	5 Sept. '89	19 Sept. '89
Parker, Alfred	" "	1 Oct. '13	1,600 00	5 Oct. '63	12 Sept. '90	4 Nov. '90
Peake, Thomas Britton	" "	1 Oct. '13	1,600 00	7 Nov. '65	24 Aug. '94	19 Feb. '96
Crate, Albert Edward	" "	1 Oct. '13	1,600 00	3 Apr. '64	20 July '87	21 July '87
Ellis, George	" "	1 Oct. '13	1,600 00	31 Jan. '64	15 Aug. '84	1 July '85
Drew, Jno	" "	1 Apr. '16	1,500 00	9 Jan. '61	19 Jan. '93	21 Oct. '93
Kenyon, Thos. H. G	" "	1 Apr. '16	1,600 00	14 Oct. '85	22 July '02	2 Sept. '02
Huggard, Jno	" "	1 July '16	1,500 00	24 Sept. '63	29 July '85	1 Aug. '85
Booth, Geo	" "	1 Oct. '16	1,500 00	12 July '63	27 May '84	21 June '84
Potts, Arthur Herochel Bruce	" "	1 Apr. '17	1,500 00	14 July '87	16 July '06	11 Sept. '06
Anderson, John	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	8 Feb. '64	4 June '83	21 Sept. '83
Hynes, William Albert	" "	1 Apr. '12	1,400 00	4 July '66	.....	21 Oct. '84
Campbell, Joseph	" "	1 Apr. '12	1,400 00	3 June '56	17 Mar. '90	12 Apr. '90
Pope, James Alexander	" "	1 Apr. '12	1,400 00	9 Mar. '69	.....	9 Sept. '87

Cameron, William M.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A.	1 Apr.	'12	1,400 00	10 Oct.	'56	4 Oct.	'90	4 Nov.	'90
Jeffery, James Edwin	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	15 Dec.	'63	23 May	'89	30 June	'90
McConaghy, James Stephen	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	22 Apr.	'65	1 June	'92	27 Aug.	'92
Bonnick, William	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	29 Nov.	'52	.....		20 Nov.	'76
Riggs, James	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	1 Feb.	'56	12 July	'95	27 July	'95
Hutty, Robt. Howland Gray	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	17 Mar.	'62	.....		14 Oct.	'80
Kennedy, James	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	8 Feb.	'72	3 Apr.	'94	25 July	'94
Pollock, George	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	17 Oct.	'49	5 June	'83	30 Apr.	'84
Hyatt, Frederick F	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	1 Mar.	'62	.....		17 July	'85
Baird, Frederick	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	3 Sept.	'64	8 Oct.	'88	6 Feb.	'93
Stanley, Thomas R	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	1 Dec.	'62	7 Dec.	'88	1 Jan.	'89
Stevens, William F	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	15 Nov.	'63	23 Mar.	'89	1 July	'89
Sewell, Thomas C	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	17 Jan.	'64	26 Mar.	'89	1 July	'89
Thompson, James	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	10 May	'64	28 Apr.	'93	21 Oct.	'93
Armstrong, Thomas B	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	6 May	'58	6 Feb.	'88	10 Apr.	'89
Miller, Thomas A	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	26 Feb.	'71	16 Dec.	'89	20 Aug.	'90
Briggs, James R	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	26 Feb.	'47	4 June	'83	30 Apr.	'84
*Hayes, John James	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	11 July	'70	8 May	'90	13 Oct.	'92
Reid, John	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	20 Oct.	'62	28 July	'85	1 Apr.	'85
Latimer, David	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	19 June	'67	1 Feb.	'91	7 Feb.	'91
Smith, Theophilus	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	18 Mar.	'64	20 May	'85	22 May	'85
Quinn, Thomas	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	10 Mar.	'55	26 Mar.	'89	1 July	'89
Kirk, Fred	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	14 Apr.	'65	14 Sept.	'82	21 Sept.	'83
Kent, Albert H. E	" "	1 May	'12	1,400 00	4 Nov.	'77	12 Oct.	'04	15 Nov.	'04
Smith, Wm. Hutchinson	" "	1 Jan.	'14	1,400 00	28 Aug.	'81	24 July	'07	1 Aug.	'07
Hynds, Richard W	" "	1 Oct.	'14	1,400 00	10 June	'56	5 Mar.	'02	9 Oct.	'02
O'Connor, John Jos	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	17 Sept.	'78	1 May	'00	1 Aug.	'00
Kelly, James Joseph	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	1 Sept.	'76	18 Feb.	'98	1 Mar.	'98
Culross, William Bain	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	3 Dec.	'74	18 Feb.	'98	9 Mar.	'98
Layter, Wm. John	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	26 July	'69	7 Apr.	'97	11 Jan.	'99
Stewart, Edwin Martin	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	13 May	'79	19 Oct.	'98	10 May	'99
Cauldwell, Thomas	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	15 Dec.	'65	2 Feb.	'98	13 June	'99
Ross, George McCullough	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	23 Feb.	'78	10 Oct.	'99	25 Jan.	'00
Clarkson, John	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	29 Aug.	'75	2 Feb.	'98	1 Aug.	'00
Regan, William John	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	10 Apr.	'73	4 Dec.	'99	1 Aug.	'00
Christie, William	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	2 Dec.	'78	7 Dec.	'99	1 Aug.	'00
Millner, George Frederick	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	6 Sept.	'73	30 Apr.	'00	1 Aug.	'00
Forsyth, Arthur George	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	22 Nov.	'78	1 May	'00	1 Aug.	'00
Ryan, William Francis Jos	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	18 June	'76	8 Sept.	'00	24 Oct.	'00
Dowling, James	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	4 Nov.	'76	13 Sept.	'00	19 Feb.	'01
Boland, Geo. May	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	22 May	'78	7 Dec.	'99	30 Apr.	'01
Donaldson, Thomas Ryburn Buchanan	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	16 Mar.	'80	6 Sept.	'00	30 Apr.	'01
Wilson, Adjerton Thos. Lett	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	18 Dec.	'77	8 Apr.	'01	1 July	'01
Pretty, Joseph Melville	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	9 Dec.	'78	7 Sept.	'00	1 Aug.	'02
Graham, Frank	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	10 Feb.	'71	10 Oct.	'99	1 Aug.	'00
Sangster, Beverly T	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	9 Apr.	'85	7 Oct.	'02	12 Dec.	'03
Stuart, Edgar Allen	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	28 Oct.	'82	7 Sept.	'00	30 Apr.	'01
Smith, Stanley Percy	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	26 Nov.	'77	1 June	'01	17 Sept.	'01
McCurry, Joseph Taylor	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	1 Feb.	'79	1 Dec.	'02	12 Mar.	'03
Cuttell, Samuel John	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	15 Aug.	'77	20 Feb.	'03	16 May	'03
Savage, Franklin Gould	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	19 Nov.	'81	27 May	'03	28 July	'03

*On military leave—En congé militaire.
1Since deceased—Mort depuis.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Hillock, Thomas	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '15	1,400 00	25 Dec. '77	1 Dec. '02	21 Jan. '04
*Hart, John	" "	1 Apr. '15	1,400 00	18 Nov. '85	20 Feb. '03	21 Jan. '04
Curran, Sidney Edward	" "	1 Apr. '15	1,400 00	27 Nov. '82	5 Mar. '03	21 Jan. '04
*Graham, George Stuart	" "	1 Apr. '15	1,400 00	1 May '77	23 June '03	21 Jan. '04
Howe, David Henry	" "	1 Apr. '15	1,400 00	10 Oct. '80	21 Sept. '03	21 Jan. '04
Walsh, Arthur Joseph	" "	1 Apr. '15	1,400 00	19 Sept. '84	29 Oct. '03	21 Jan. '04
Gorrie, Clarence Marshall	" "	1 Apr. '15	1,400 00	22 July '83	28 Sept. '00	30 Apr. '01
Rogers, Eugene Palmer	" "	1 Apr. '15	1,400 00	15 Sept. '85	21 June '04	9 Aug. '04
Bavington, Herbert	" "	1 Apr. '15	1,400 00	3 Aug. '86	24 Mar. '03	1 Feb. '05
Regan, Herbert	" "	1 Apr. '15	1,400 00	28 Jan. '79	31 Dec. '03	1 Feb. '05
Garrow, William F	" "	1 Apr. '15	1,400 00	23 Dec. '77	13 June '04	1 Feb. '05
Howard, John Reid	" "	1 Apr. '15	1,400 00	4 Dec. '75	13 July '04	1 Feb. '05
Scott, Edward F	" "	1 Apr. '15	1,400 00	25 Jan. '84	6 Aug. '04	3 Feb. '05
*Ross, Norman	" "	1 Apr. '15	1,400 00	25 Nov. '82	4 Dec. '02	1 Feb. '05
Cooney, Francis John	" "	1 Apr. '15	1,400 00	29 June '77	1 Jan. '00	1 Feb. '01
Roome, Reginald Ernest	" "	1 Apr. '15	1,400 00	31 Oct. '75	6 July '03	28 Aug. '03
Horton, William H	" "	1 Apr. '15	1,400 00	3 Oct. '84	3 Dec. '03	1 Jan. '04
Turk, William Jas	" "	1 Apr. '15	1,400 00	15 Sept. '74	10 May '04	19 Aug. '04
*McLeish, Robert	" "	1 Apr. '15	1,400 00	9 Feb. '88	12 Apr. '05	6 Feb. '06
Willis, Charles Ross	" "	1 Apr. '15	1,400 00	17 July '86	23 May '05	6 Feb. '06
Williamson, John Spence	" "	1 Apr. '15	1,400 00	24 Dec. '82	15 June '05	6 Feb. '06
Sykes, Wilfred Edward	" "	1 Apr. '15	1,400 00	4 July '87	7 July '05	6 Feb. '06
Shepherd, Anival C	" "	1 Apr. '15	1,400 00	13 Jan. '76	19 Oct. '05	6 Feb. '06
Carson, William Jas	" "	1 Apr. '15	1,400 00	22 Apr. '86	19 Oct. '05	6 Feb. '06
McKerihen, Jas. Reid D	" "	1 Apr. '15	1,400 00	4 Oct. '78	2 May '06	25 June '06
Wilson, William H	" "	1 Apr. '15	1,400 00	18 Sept. '83	26 Apr. '05	6 Feb. '06
Carson, Thomas Hamilton	" "	1 Apr. '15	1,400 00	27 Jan. '88	14 June '05	6 Feb. '06
Langley, Vincent Simon	" "	1 Apr. '15	1,400 00	6 Oct. '87	9 Oct. '05	6 Feb. '06
Roberts, Herbert Wesley	" "	1 Apr. '15	1,400 00	23 July '78	19 Oct. '05	6 Feb. '06
Davies, Frederick William	" "	1 Apr. '15	1,400 00	23 Jan. '85	1 Jan. '03	15 July '05
Allen, John	" "	1 Apr. '15	1,400 00	1 Aug. '72	27 Feb. '03	18 Apr. '03
Miller, William Henry	" "	1 July '15	1,400 00	15 July '84	5 May '04	31 May '04
Read, Chas. Albert	" "	1 July '15	1,400 00	28 Mar. '72	2 Dec. '03	1 Jan. '04
Butler, John	" "	1 July '15	1,400 00	26 Dec. '56	15 Aug. '84	1 July '85
Brunne, A. H	" "	1 Apr. '13	1,400 00	30 Sept. '87	26 Feb. '09	20 Mar. '09
Law, James Milton	" "	1 Apr. '13	1,400 00	11 June '91	26 Aug. '08	30 Mar. '09

Pheasant, Fred'k Walter	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'13	1,400 00	12 May	'85	15 Nov.	'07	10 Dec.	'07
Fleming, Alexander	" "	1 Apr.	'16	1,400 00	21 Aug.	'66	14 May	'94	17 Oct.	'94
Leake, William W	" "	1 Apr.	'16	1,400 00	1 June	'69	30 Dec.	'95	16 May	'96
Edmondson, R	" "	1 Apr.	'16	1,400 00	5 Nov.	'58	6 Dec.	'89	20 Aug.	'90
Swait, C. E	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	5 Mar.	'57	7 Mar.	'84	10 Mar.	'84
Lettau, Herman	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	18 Apr.	'60	23 Mar.	'89	1 July	'89
Corp, Walter	" "	1 Oct.	'16	1,300 00	12 Feb.	'63	24 Mar.	'93	2 Nov.	'93
Ashby, A. H	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	10 June	'68	15 Jan.	'91	7 Feb.	'91
Armstrong, Thos	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	23 Aug.	'64	13 Aug.	'92	1 Oct.	'92
Rogers, J	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	7 June	'62	12 Feb.	'86	12 Feb.	'86
Meadows, A. H	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	24 Sept.	'63	4 Sept.	'83	4 Sept.	'83
Knowlton, J	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	18 Dec.	'62	22 May	'86	22 May	'86
Gazey, J	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	1 Oct.	'63	1 Mar.	'94	28 Apr.	'94
Spicer, B	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	16 Nov.	'62	15 Oct.	'86	1 Jan.	'87
Thom, Hugh	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	17 Feb.	'78	23 June	'03	21 Jan.	'04
Gordon, William G	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	16 Mar.	'89	30 Oct.	'05	14 Jan.	'07
Gibson, William Wallace	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	20 Jan.	'84	7 June	'06	14 Jan.	'07
McCleary, Winslow Ogden	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	19 May	'86	26 Apr.	'06	14 Jan.	'07
Smith, Albert Victor	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	7 July	'89	3 May	'06	14 Jan.	'07
*Cameron, Malcolm Beverly	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	28 June	'89	7 May	'06	14 Jan.	'07
Deyman, James Roy	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	13 Apr.	'86	12 July	'06	14 Jan.	'07
Hartwell, George Murray	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	24 Oct.	'79	24 July	'06	14 Jan.	'07
*Chainey, George Edward	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	5 Jan.	'90	8 Sept.	'06	14 Jan.	'07
*Herst, Robert Cecil	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	17 June	'90	25 Oct.	'06	14 Jan.	'07
Ellis, Percy Wellington	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	30 June	'90	25 Oct.	'06	14 Jan.	'07
*Naylor, John	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	18 Jan.	'83	2 Nov.	'06	24 Jan.	'07
Galbraith, Archibald Orhn	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	11 Aug.	'86	11 Jan.	'07	28 Feb.	'07
Murphy, Augustine	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	17 Sept.	'89	14 Feb.	'07	1 Apr.	'07
Anderson, William George	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	1 Jan.	'83	6 Mar.	'07	1 Apr.	'07
Doyle, Francis Edward	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	16 Sept.	'83	17 Nov.	'05	24 Jan.	'07
*Warwick, William	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	25 July	'90	29 Apr.	'07	8 May	'07
Grooms, Harry Elswood	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	29 July	'85	20 Sept.	'06	1 Apr.	'07
Stevenson, David Reid	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	6 Oct.	'81	5 Jan.	'07	28 Feb.	'07
Eisen, Louis	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	13 Sept.	'85	19 Jan.	'07	28 Feb.	'07
O'Leary, Norman Dunne	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	22 Sept.	'85	21 Feb.	'07	11 Apr.	'07
Cassidy, Chas. George	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	8 June	'85	11 Mar.	'07	11 Apr.	'07
Morrison, Thos. Joseph	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	30 June	'88	11 Mar.	'07	11 Apr.	'07
*Girvan, John Pollands	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	28 Nov.	'86	18 Mar.	'07	17 Apr.	'07
*Clewes, Harry R	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	13 Apr.	'91	26 Mar.	'07	28 May	'07
Clarkson, Robert	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	3 Oct.	'81	29 Apr.	'07	8 May	'07
Forham, Thomas	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	20 Mar.	'84	8 July	'07	1 Aug.	'07
MacKay, Wm. Cameron	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	10 Sept.	'79	27 May	'07	7 Sept.	'07
*Willis, Edward Dent	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	18 Oct.	'88	24 Sept.	'07	1 Nov.	'07
*New, William Thos	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	12 Aug.	'90	24 July	'07	4 Nov.	'07
Jamieson, Samuel Jos	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	17 Feb.	'90	12 Aug.	'07	4 Nov.	'07
Aylesworth, Wm. Morley	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	25 Dec.	'81	29 Aug.	'07	4 Nov.	'07
Graham, William	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	24 Feb.	'90	13 Nov.	'07	8 Dec.	'07
Dryborough, David	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	3 Oct.	'77	25 Oct.	'05	13 Dec.	'05
Hodgkinson, Chas. Augustine	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	6 Sept.	'71	4 July	'06	9 Oct.	'06
Kearns, Chas. Henry	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	9 Mar.	'80	14 June	'04	9 Aug.	'04

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Rosenburg, Arthur James	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '17	1,300 00	17 July '83	14 May '05	23 June '05
Cross, Gordon Thomas	" "	1 Apr. '17	1,300 00	25 Sept. '86	26 Aug. '07	4 Nov. '07
Parker, Claude Emaney	" "	1 Apr. '17	1,300 00	24 May '86	30 Oct. '07	25 Nov. '07
*Gregory, Richard John	" "	1 Apr. '17	1,300 00	20 Jan. '89	18 Feb. '08	1 Mar. '08
Barry, Herbert Hillarn	" "	1 Apr. '17	1,300 00	21 Oct. '89	19 Feb. '08	1 Mar. '08
Bell, John Eston	" "	1 Apr. '17	1,300 00	25 Feb. '89	3 Feb. '08	1 July '08
Egan, Michael Joseph	" "	1 Apr. '17	1,300 00	12 Jan. '83	27 June '08	22 July '08
Moore, William Joseph	" "	1 Apr. '17	1,300 00	7 Mar. '90	2 July '08	27 Nov. '08
*Cormack, William J	" "	1 Apr. '17	1,300 00	12 Feb. '90	12 July '06	14 Jan. '07
Levinsky, Joseph	" "	1 Apr. '17	1,300 00	17 Jan. '87	30 Sept. '08	25 Dec. '08
Burns, Robert	" "	1 Apr. '17	1,300 00	2 Nov. '90	13 Mar. '09	8 Apr. '09
Sauvé, Joseph Raoul	" "	1 Apr. '17	1,300 00	15 Oct. '79	20 Mar. '08	15 Apr. '08
Cotter, Edward V	" "	1 Apr. '17	1,300 00	27 Dec. '87	15 Oct. '08	10 Nov. '08
Jaffray, Arthur Hall	" "	1 Apr. '17	1,300 00	24 Oct. '82	26 June '05	1 July '09
Falvey, Wm. Patrick	" "	1 Apr. '17	1,300 00	14 Oct. '80	1 Aug. '08	27 Aug. '08
Matthews, James Arthur	" "	1 Apr. '17	1,300 00	14 Jan. '84	30 Aug. '09	1 Sept. '09
Brennan, Robert H	" "	1 Apr. '17	1,300 00	23 Sept. '78	23 Mar. '99	1 Oct. '03
*Matthews, Thos	" "	1 Apr. '17	1,300 00	6 June '73	25 Apr. '96	1 Aug. '00
Walker, John E	" "	1 Jan. '18	1,200 00	24 Jan. '82	.....	26 July '10
Isbister, William Roy	" "	1 Jan. '18	1,200 00	4 Apr. '86	.....	25 May '10
Frost, James Howard	" "	1 Jan. '18	1,200 00	12 Sept. '91	.....	20 Sept. '10
Foster, William Calvert	" "	1 Jan. '18	1,200 00	12 July '90	.....	24 Oct. '10
Sloan, Henry Cole	" "	1 Jan. '18	1,200 00	1 Jan. '76	5 Apr. '09	26 Dec. '10
Kester, John Gladstone	" "	1 Jan. '18	1,200 00	21 June '86	3 Oct. '10	26 Dec. '10
Skain, John Joseph	" "	1 Jan. '18	1,200 00	24 Aug. '90	.....	7 Feb. '11
*Redditt, Benjamin Bruce	" "	1 Jan. '18	1,200 00	2 Oct. '86	.....	30 Mar. '10
*Kerr, Murray Archibald	" "	1 Jan. '18	1,200 00	10 June '85	.....	27 Apr. '10
*Farrell, Joseph	" "	1 Jan. '18	1,200 00	3 Dec. '90	22 May '09	1 June '10
*Wood, Samuel Dwye	" "	1 Jan. '18	1,200 00	27 July '90	17 Jan. '10	1 June '10
Giroux, John Conley	" "	1 Jan. '18	1,200 00	12 Nov. '89	26 Mar. '10	1 June '10
Bulger, James Leonard	" "	1 Jan. '18	1,200 00	3 Apr. '84	28 Mar. '10	1 June '10
Harris, Arthur	" "	1 Jan. '18	1,200 00	6 Oct. '83	15 Apr. '10	1 June '10
Murray, Alfred Oliver	" "	1 Jan. '18	1,200 00	1 Jan. '91	21 Apr. '10	1 June '10
Thornton, Frank	" "	1 Jan. '18	1,200 00	15 Feb. '81	29 Apr. '10	1 June '10
Dumphey, Martin Henry	" "	1 Jan. '18	1,200 00	24 Feb. '86	2 May '10	1 June '10
*Christie, Thomas James	" "	1 Jan. '18	1,200 00	25 July '80	.....	11 June '11

Krugel, Harry	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan.	'18	1,200 00	1 Jan.	'81	28 Jan.	'09	23 Feb.	'09
Freeland, Guy Stanley	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	7 Aug.	'82	8 June	'10	26 Dec.	'10
Allen, William	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	3 July	'83	8 June	'10	26 Dec.	'10
England, John Francis	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	17 Feb.	'82	18 July	'10	26 Dec.	'10
Cotter, Irwin Griffith	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	4 Apr.	'90	20 July	'10	26 Dec.	'10
*Cummings, James	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	10 Aug.	'83	25 July	'10	26 Dec.	'10
St. Denis, Eugène	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	1 Jan.	'90	29 Sept.	'10	26 Dec.	'10
Coolahan, Carroll Joseph	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	22 Feb.	'93	10 Oct.	'10	26 Dec.	'10
Bruce, Arthur T	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	12 June	'84	7 Apr.	'10	26 Dec.	'10
*Curle, Robert W	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	10 Dec.	'90	11 June	'10	26 Dec.	'10
McAuliffe, Jno. Jos	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	23 Aug.	'87	25 July	'10	26 Dec.	'10
Savage, Charles George	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	17 June	'86	.....		21 Feb.	'11
Heffering, Albert R	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	21 Dec.	'91	12 Oct.	'10	15 May	'11
Clague, Alexander J	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	2 Jan.	'84	23 Feb.	'11	15 May	'11
Samuel, Wm. Henry	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	3 Apr.	'91	3 Apr.	'11	15 May	'11
Havercroft, William	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	22 Jan.	'82	20 Mar.	'11	15 May	'11
Horne, H. R	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	18 Jan.	'89	28 Jan.	'09	23 Feb.	'09
*Davis, Henry	" "	1 Apr.	'18	1,200 00	27 Apr.	'93	2 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Sinclair, Alex. Jno	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	22 July	'82	18 Dec.	'09	26 Dec.	'10
*Cameron, Stanley	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	12 Nov.	'90	13 May	'10	26 Dec.	'10
Flynn Jno. Lawrence	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan.	'15	1,200 00	20 Sept.	'85	6 Nov.	'05	14 Jan.	'07
Kaiser, Cecil Inson	" "	1 Apr.	'15	1,200 00	20 Mar.	'90	15 Jan.	'07	28 Feb	'07
Hodgins, Mary	" "	1 Apr.	'15	1,200 00	22 Dec.	'89	28 Dec.	'08	1 Jan.	'10
Elliott, Blanche Frances	" "	1 Jan.	'16	1,200 00	3 Mar.	'85	28 Oct.	'07	28 Dec.	'09
Halliman, Francis Joseph	" "	1 Jan.	'16	1,200 00	23 Oct.	'86	20 June	00'	26 Dec.	'10
Cuddy, Edward	" "	1 Jan.	'16	1,200 00	28 Jan.	'89	17 Feb.	'11	15 May	'11
Meredith, Thos. Henry	" "	21 Feb.	'16	1,200 00	28 Oct.	'86	8 Dec.	'08	1 June	'10
Hazelton, Gladys Beatrice	" "	1 Apr.	'16	1,100 00	12 Nov.	'92	17 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Davis, Mabel Annie	" "	1 Apr.	'16	1,200 00	6 Mar.	'91	22 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Manson, Jno. Bruce	" "	1 June	'16	1,200 00	11 June	'93	29 Jan.	'12	1 Apr.	'12
O'Hagan, Walter	" "	1 July	'16	1,100 00	27 Dec.	'80	26 Sept.	'10	26 Dec.	'10
Credicott, Richard	" "	1 June	'17	1,000 00	30 Apr.	'67	14 Mar.	'10	1 Apr.	'12
Deasy, Jas. Clement	" "	1 June	'17	1,000 00	24 Jan.	'89	20 Sept.	'11	1 Apr.	'12
Brown, Robert Milton	" "	1 July	'17	1,000 00	3 Apr.	'89	14 Apr.	'08	9 May	'08
Appleton, Wm. Chas	" "	1 Oct.	'17	1,000 00	28 Oct.	'93	29 July	'12	1 Oct.	'12
*Meadows, Norman Hurrell	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	31 May	'92	26 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Bobby, Samuel Stubbings	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	31 Dec.	'86	3 June	'12	1 Jan.	'13
Cochrane, Beatrice Alice	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	11 Jan.	'98	9 Sept.	'12	1 June	'13
Brown, Maria Hughes	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	6 Sept.	'97	27 Nov.	'12	1 June	'13
Willmot Harold Clarence Macdonald	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	9 Sept.	'95	25 Jan.	'13	1 June	'13
Davis, Ruby Myrtle	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	11 Oct.	'93	.....		7 July	'13
Raper, Cecil Sylvanus	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	28 Apr.	'88	18 June	'13	1 Jan.	'14
Hancock, Chas. Hieland	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	13 Dec.	'95	16 June	'13	1 Jan.	'14
Ayton, Robt. Wade	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	18 May	'83	23 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Lyons, J. L	3rd Class, Grade A—3e class, grade A	1 Apr.	'12	1,000 00	4 June	'80	7 May	'08	1 Apr.	'12
Polakoff, J	" "	1 Apr.	'12	1,000 00	12 Feb.	'88	8 Feb.	'08	1 Apr.	'12
Podger, Chas	" "	1 Apr.	'13	1,000 00	24 Oct.	'60	26 Oct.	'08	1 Apr.	'12
*McKerry, Joseph P	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	12 Mar.	'92	8 Sept.	'10	1 Apr.	'12
Wallace, Archibald S	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	4 Nov.	'82	7 Oct.	'10	1 Apr.	'12
Ward, Frederick C	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	8 Jan.	'82	13 Oct.	'10	1 Apr.	'12
Ryan, James J	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	7 Aug.	'87	15 Oct.	'10	1 Apr.	'12

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
*Rowe, Geo.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,000 00	31 Jan. '89	9 Feb. '11	1 Apr. '12
Ratcliffe, Thos. H.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	10 Aug. '85	22 Feb. '11	1 Apr. '12
O'Reilly, Frances N.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	17 Jan. '83	12 June '11	1 Apr. '12
*Rice, Earl L.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	12 Apr. '89	11 July '11	1 Apr. '12
Curtis, David P.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	17 Feb. '85	17 July '11	1 Apr. '12
Kelly, Wm. J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	18 Nov. '92	21 July '11	1 Apr. '12
Tench, Wm. J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	15 May '87	25 July '11	1 Apr. '12
Monahan, Wm. H.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	1 Nov. '89	22 Aug. '11	1 Apr. '12
*Price, James L.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	25 Oct. '93	28 Aug. '11	1 Apr. '12
McNair, Wm. J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	17 June '93	1 Sept. '11	1 Apr. '12
*Dwyer, Ambrose J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	22 Feb. '92	18 Sept. '11	1 Apr. '12
Perry, Victor R.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	20 Sept. '94	20 Sept. '11	1 Apr. '12
*Shea, Thos. J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	12 July '91	26 Oct. '11	1 Apr. '12
*Ennis, Robert D.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	31 Mar. '90	26 Oct. '11	1 Apr. '12
Allan, Thos.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	15 July '88	7 Nov. '11	1 Apr. '12
Bell, Robert	" "	1 Apr. '14	1,000 00	5 Sept. '89	8 Nov. '11	1 Apr. '12
Tuganhaft, Harry	" "	1 Apr. '14	1,000 00	25 Dec. '92	17 Nov. '11	1 Apr. '12
*Gordon, Chas. A.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	13 Apr. '92	20 Nov. '11	1 Apr. '12
Millen, John P.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	16 Apr. '86	21 Nov. '11	1 Apr. '12
Froud, Nelson W.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	10 Feb. '85	27 Nov. '11	1 Apr. '12
*Knowlton, Cecil H.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	9 Mar. '91	27 Nov. '11	1 Apr. '12
*Hughes, Henry J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	9 Apr. '90	30 Nov. '11	1 Apr. '12
Sherman, Thos.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	4 May '86	4 Dec. '11	1 Apr. '12
Walker, Frederick A.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	17 Mar. '89	5 Dec. '11	1 Apr. '12
Richardson, Ernest A.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	5 Apr. '89	5 Dec. '11	1 Apr. '12
*Hanbridge, Ernest F.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	17 Nov. '86	5 Dec. '11	1 Apr. '12
Thornton, Harry R.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	26 July '88	11 Dec. '11	1 Apr. '12
*Dibble, Harry	" "	1 Apr. '14	1,000 00	10 Jan. '95	11 Dec. '11	1 Apr. '12
Westervelt, Thos. H.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	7 Feb. '87	16 Dec. '11	1 Apr. '12
Kaiser, Gordon S.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	21 Oct. '94	26 Dec. '11	1 Apr. '12
Ford, John G.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	12 Mar. '84	28 Dec. '11	1 Apr. '12
*Bourinot, Sydney P.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	1 Sept. '92	2 Jan. '12	1 Apr. '12
Simon, David	" "	1 Apr. '14	1,000 00	22 Dec. '93	3 Jan. '12	1 Apr. '12
Elsam, Thomas Richard	" "	1 Apr. '14	1,000 00	1 June '68	3 Jan. '12	1 Apr. '12
Lindsay, Stewart J.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	6 July '91	6 Jan. '12	1 Apr. '12
Newton, John E.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	25 Feb. '91	8 Jan. '12	1 Apr. '12
Busby, Harry F.	" "	1 Apr. '14	1,000 00	29 Apr. '89	11 Jan. '12	1 Apr. '12

*Jones, Chas. F.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'14	1,000	00	29 Sept.	'88	12 Jan.	'12	1 Apr.	'12
*Brown, Ernest W.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	6 Nov.	'92	12 Feb.	'12	1 Apr.	'12
*Alderson, Albert C.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	4 Mar.	'90	19 Feb.	'12	1 Apr.	'12
Pooler, Walter H.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	19 Apr.	'93	19 Feb.	'12	1 Apr.	'12
Copeland, Robert E.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	6 Dec.	'88	7 Mar.	'12	1 Apr.	'12
*Sinclair, Malcolm J.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	3 May	'88	29 June	'08	24 July	'08
Kennedy, Albert.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	4 Feb.	'92	27 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Beecroft, John.	" "	1 Apr.	'14	1,000	00	21 Apr.	'77	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
*Kirk, Benjamin.	" "	1 Oct.	'14	1,000	00	9 Mar.	'91	2 Mar.	'12	1 Apr.	'12
*Baker, Austin.	" "	1 July	'15	1,000	00	10 Feb.	'92	.....		25 Apr.	'12
Lightfoot, A. H.	" "	1 July	'15	1,000	00	27 Jan.	'77	.....		29 Apr.	'12
*Stone, Ilbert H.	" "	1 July	'15	1,000	00	9 Aug.	'85	17 June	'09	27 Apr.	'10
Drury, Florence H.	" "	1 July	'15	1,000	00	8 Mar.	'95	9 Apr.	'12	1 June	'12
Jones, Garnet A.	" "	1 July	'15	1,000	00	21 Apr.	'92	9 Apr.	'92	1 June	'12
Maples, Frederick H.	" "	1 July	'15	1,000	00	19 Sept.	'82	10 Apr.	'12	1 June	'12
Portch, Alfred W.	" "	1 July	'15	1,000	00	5 Nov.	'94	15 Apr.	'12	1 June	'12
Sinclair, Léon H.	" "	1 July	'15	1,000	00	8 June	'83	15 Apr.	'12	1 June	'12
Connolly, E. A.	" "	1 July	'15	1,000	00	3 Dec.	'90	15 Apr.	'12	1 June	'12
Black, H. J.	" "	1 July	'15	1,000	00	10 Jan.	'92	18 Apr.	'12	1 June	'12
Ketcheson, W. H.	" "	1 July	'15	1,000	00	14 Mar.	'94	29 Apr.	'12	1 June	'12
Copeland, James.	" "	1 July	'15	1,000	00	15 Aug.	'82	.....		12 Sept.	'10
Orr, David G. E.	" "	1 July	'15	1,000	00	29 Oct.	'70	5 Mar.	'91	31 Aug.	'91
Mabey, John H.	" "	1 July	'15	1,000	00	14 June	'75	27 Oct.	'08	1 Apr.	'12
Delavigne, Herbert V. V.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	26 Sept.	'86	1 Apr.	'12	1 Jan.	'13
*Macpherson, Donald.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	30 Oct.	'95	3 Sept.	'12	1 Nov.	'12
Blackeby, Alfred E.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	22 Aug.	'82	10 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Lyons, W. E.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	28 Mar.	'86	8 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Ironmonger, Alfred.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	14 Sept.	'82	11 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Watson, Everett H. W.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	8 Oct.	'92	.....		1 Jan.	'13
Fallaize, Ed. Douglas.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	23 Oct.	'90	29 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Lee, William Austin.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	23 Mar.	'89	29 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Pearsall, Frederick R.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	2 Feb.	'85	1 May	'12	1 Jan.	'13
Rowe, Wm. Jas. G.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	29 Dec.	'91	9 May	'12	1 Jan.	'13
Saunders, Cecil B.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	13 Sept.	'96	12 June	'12	1 Jan.	'13
*Thompson, Vernon Douglas.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	18 May	'90	10 June	'12	1 Jan.	'13
Jennings, James.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	21 Sept.	'90	17 June	'12	1 Jan.	'13
*Mitchell, Clarence H.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	29 Apr.	'94	24 June	'12	1 Jan.	'13
*Bauer, Frederick Wm. Hugh.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	23 Feb.	'94	2 July	'12	1 Jan.	'13
Smith, Robert H. C.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	11 Feb.	'82	18 July	'12	1 Jan.	'13
*Brown, Herbert F.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	29 Jan.	'88	17 July	'12	1 Jan.	'13
Hurst, Alfred H.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	28 July	'92	25 July	'12	1 Jan.	'13
*Dini, Narcisses.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	21 Apr.	'84	23 July	'12	1 Jan.	'13
Reed, John R.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	5 Nov.	'88	9 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Barrett, John C.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	28 Feb.	'94	16 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Ibbotson, Florence G.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	1 Jan.	'96	25 Sept.	'12	1 Jan.	'13
McCourt, John T.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	8 July	'94	19 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Worthy, Joseph A.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	16 July	'77	.....		25 Jan.	'13
*Howard, Walter T.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	8 Sept.	'93	.....		27 Jan.	'13
Stokes, Francis R.	" "	1 Jan.	'16	1,000	00	16 Oct.	'95	.....		27 Jan.	'13

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
*Henderson, William J.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A.	1 Jan. '16	1,000 00	12 July '92		5 Feb. '13
Arbuckle, John Jas.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	1 May '82	28 Nov. '12	1 June '13
Glazier, Leonard T.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	6 Mar. '91	10 Jan. '13	1 June '13
*Meehan, Edward J.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	19 Aug. '89	16 Jan. '13	1 June '13
Wellman, Maurice	" "	1 Jan. '16	1,000 00	25 Dec. '94	23 Jan. '13	1 June '13
*Bacon, Jas. Cussons	" "	1 Jan. '16	1,000 00	26 Sept. '92	24 Jan. '13	1 June '13
Varey, Fred'k B.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	28 Feb. '86	25 Jan. '13	1 June '13
Robinson, Howard W.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	11 Nov. '84	27 Jan. '13	1 June '13
Dolgoff, Russell Saul.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	24 Dec. '92	27 Jan. '13	1 June '13
Allen, Thos. Herbert	" "	1 Jan. '16	1,000 00	24 Nov. '92	29 Jan. '13	1 June '13
McLellan, Geo. C.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	27 Apr. '87	30 Jan. '13	1 June '13
*Hill, Wm. A.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	23 June '92	3 Feb. '13	1 June '13
Wilcox, Thos Richard	" "	1 Jan. '16	1,000 00	3 Feb. '92	3 Feb. '13	1 June '13
*Agassiz, Harold R. G.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	3 Mar. '82	5 Feb. '13	1 June '13
McLelland, John	" "	1 Jan. '16	1,000 00	14 Oct. '81	6 Feb. '13	1 June '13
*Russell, Albert John	" "	1 Jan. '16	1,000 00	8 Nov. '93	14 Feb. '13	1 June '13
Ogg, John Alexander	" "	1 Jan. '16	1,000 00	11 Jan. '91	17 Feb. '13	1 June '13
*Forbes, Robert L.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	30 May '91	24 Feb. '13	1 June '13
Legge, Wm. Park	" "	1 Jan. '16	1,000 00	13 Sept. '83	5 Mar. '13	1 June '13
Burridge, Arthur Wm.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	29 Jan. '80	10 Mar. '13	1 June '13
*Arnott, John	" "	1 Jan. '16	1,000 00	31 May '94	17 Mar. '13	1 June '13
*Buchanan, Wm. J.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	13 Sept. '96	1 Apr. '13	1 June '13
*Gilmour, Ralph B.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	4 July '93	3 Apr. '13	1 June '13
Bell, Noel	" "	1 Jan. '16	1,000 00	25 Dec. '92	7 Apr. '13	1 June '13
Giroux, Octave J.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	13 July '93	22 Aug. '12	1 June '13
*Forgie, John	" "	1 Jan. '16	1,000 00	17 Apr. '93		9 July '13
Dolson, Arthur M.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	4 June '84		20 Aug. '13
*Loveys, Chas.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	19 July '83		17 Oct. '13
Borthwick, Clifford	" "	1 Jan. '16	1,000 00	16 Aug. '96	24 June '13	30 Dec. '13
Doughty, Blanche C.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	27 Oct. '92	2 Apr. '13	1 Jan. '14
Brennan, Fred'k Wm.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	3 Mar. '95	14 May '13	1 Jan. '14
Fraser, J. Gordon	" "	1 Jan. '16	1,000 00	16 Jan. '90	23 June '13	1 Jan. '14
Courtney, Maria	" "	1 Jan. '16	1,000 00	2 Sept. '97	30 June '13	1 Jan. '14
McCormick, Hazel A.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	27 Aug. '97	8 July '13	1 Jan. '14
Thompson, Kenneth Evan	" "	1 Jan. '16	1,000 00	4 Oct. '94	19 June '13	1 Jan. '14
*Lindsay, Edward Alfred	" "	1 Jan. '16	1,000 00	13 Sept. '84	7 Aug. '13	1 Jan. '14
*Sheppard, Evelyne M.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	6 Oct. '95	18 Aug. '13	1 Jan. '14

*Devers, Wm	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	1,000 00	12 Apr. '93	19 Aug. '13	1 Jan. '14		
Booth, Reginald	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	9 Sept. '96	2 Sept. '13	1 Jan. '14		
*Gilmour, Hugh Reid	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	2 Feb. '95	8 Sept. '13	1 Jan. '14		
*Wilson, Samuel	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	1 Nov. '93	9 Sept. '13	1 Jan. '14		
Joslin, Leonard E	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	12 Feb. '88	11 Sept. '13	1 Jan. '14		
Dewsbury, Jonathan J. C	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	2 Dec. '95	15 Sept. '13	1 Jan. '14		
Lundy, Thos. Joseph	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	2 Oct. '93	15 Sept. '13	1 Jan. '14		
Adams, John Alex	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	27 Aug. '83	25 Sept. '13	1 Jan. '14		
Lindsay, Arthur L	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	8 Dec. '86	26 Sept. '13	1 Jan. '14		
*Graham, Wm. Henry	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	11 Nov. '97	30 Sept. '13	1 Jan. '14		
Wood, Thos. Lavelle	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	30 Sept. '96	13 Oct. '13	1 Jan. '14		
Richardson, John E	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	14 Sept. '96	16 Oct. '13	1 Jan. '14		
Wylie, Jas. Hilliard	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	26 Feb. '92	16 Oct. '13	1 Jan. '14		
Abate, Frank	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	25 Mar. '91	21 Oct. '13	1 Jan. '14		
Landau, Philip	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	4 Aug. '95	22 Oct. '13	1 Jan. '14		
Gordon, W. D	" " "	1 Apr. '16	1,000 00	7 Mar. '87	8 Sept. '05	13 Dec. '05		
*Snider, T. S. R	" " "	1 Apr. '16	1,000 00	10 June '85	17 Apr. '12	1 Jan. '13		
*O'Grady, Martin E	" " "	1 Oct. '16	1,000 00	22 July '88	.....	4 July '11		
Hawke, Harry Wm	" " "	1 July '16	900 00	27 Apr. '95	9 Feb. '14	1 June '14		
*Brett, Ed	" " "	1 Apr. '16	1,000 00	25 Aug. '87	30 Apr. '12	2 Jan. '13		
Hobbs, Lionel	" " "	1 Apr. '16	1,000 00	24 June '86	6 Aug. '12	31 Mar. '14		
Hubbard, Leonard Ritchie	" " "	1 July '16	900 00	2 Apr. '98	10 Feb. '14	10 Feb. '14		
*Milligan, Wm	" " "	1 July '16	900 00	13 Apr. '84	29 May '13	1 June '14		
Mitchell, S. C	" " "	1 July '16	900 00	25 June '93	6 May '13	1 June '14		
Ridler, Edgar Rupert	" " "	1 July '16	900 00	5 Apr. '79	2 Sept. '13	1 June '14		
Hunter, F. E	" " "	1 July '16	900 00	3 Apr. '95	11 Sept. '13	1 June '14		
*Jones, Thos. Richard	" " "	1 July '16	900 00	16 June '97	17 Oct. '13	1 June '14		
Wilson, C. S	" " "	1 July '16	900 00	14 Nov. '94	21 Oct. '13	1 June '14		
Downing, W. G	" " "	1 July '16	900 00	2 Feb. '88	23 Oct. '13	1 June '14		
*Dunlop, Bert Reginald	" " "	1 July '16	900 00	20 Aug. '93	10 Nov. '13	4 June '14		
*Rottenberg, Louis	" " "	1 July '16	900 00	5 Jan. '96	11 Nov. '13	1 June '14		
McLean, Chas	" " "	1 July '16	900 00	9 Aug. '94	20 Nov. '13	1 June '14		
Hickey, Chas. Henry	" " "	1 July '16	900 00	23 Oct. '92	22 Nov. '13	1 June '14		
Northcott, A. C	" " "	1 July '16	900 00	20 Aug. '86	24 Nov. '13	1 June '14		
Crowe, P. B	" " "	1 July '16	900 00	29 Aug. '87	24 Nov. '13	1 June '14		
Long, G. R	" " "	1 July '16	900 00	11 June '85	25 Nov. '13	1 June '14		
Edwards, Lawrence	" " "	1 July '16	900 00	12 Aug. '92	3 Dec. '13	1 June '14		
*Dunn, Jno. Clarence	" " "	1 July '16	900 00	10 Jan. '96	4 Dec. '13	1 June '14		
May, T. J	" " "	1 July '16	900 00	7 Mar. '92	4 Dec. '13	1 June '14		
Colledge, Jas	" " "	1 July '16	900 00	26 Apr. '80	2 Jan. '14	1 June '14		
Fahey, E. A	" " "	1 July '16	900 00	3 Nov. '92	6 Jan. '14	1 June '14		
*Rogers, Kenneth F. D	" " "	1 July '16	900 00	17 July '92	16 Jan. '14	1 June '14		
*Harnett, M. J	" " "	1 July '16	900 00	3 Sept. '95	22 Jan. '14	1 June '14		
Clarke, Jno. T	" " "	1 July '16	900 00	20 Aug. '91	26 Jan. '14	1 June '14		
Bartlett, R. S	" " "	1 July '16	900 00	28 Jan. '82	2 Feb. '14	1 June '14		
Simpson, W. S	" " "	1 July '16	900 00	28 June '82	12 Feb. '14	1 June '14		
Davison, Percy	" " "	1 July '16	800 00	8 Oct. '96	23 Mar. '14	1 June '14		
Kitson, A. E	" " "	1 July '16	900 00	6 Sept. '86	25 Mar. '14	1 June '14		
Hennings, O. J	" " "	1 July '16	900 00	4 Jan. '81	1 Apr. '14	1 June '14		
Sweetman, Jas	" " "	1 July '16	900 00	27 Nov. '95	2 Apr. '14	1 June '14		

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Milligan, G. H.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 July '16	900 00	25 Sept. '93	2 Apr. '14	1 June '14
Taylor, Frederick	" "	1 July '16	900 00	2 Feb. '96	3 Apr. '14	1 June '14
Harris, G. H.	" "	1 July '16	900 00	3 Feb. '96	9 Apr. '14	1 June '14
*Gould, P. K.	" "	1 July '16	900 00	22 Mar. '83	14 Apr. '14	1 June '14
Benneyworth, S. W.	" "	1 July '16	900 00	28 Apr. '87	14 Apr. '14	1 June '14
Burgess, A. T. C.	" "	1 July '16	900 00	11 Apr. '92	16 Apr. '14	1 June '14
*Alcock, Roy Alexander	" "	1 July '16	900 00	2 Mar. '98	20 Apr. '14	1 June '14
*Kirk, F. C. H.	" "	1 July '16	900 00	4 Dec. '93	30 June '14	1 June '14
Beer, Ernest Augustus	" "	1 Oct. '16	900 00	19 Feb. '84	28 Dec. '13	1 June '14
Cardwell, Harry	" "	16 Nov. '16	900 00	19 Sept. '82	14 May '14	1 Dec. '14
Johnston, W. H.	" "	1 Jan. '17	900 00	26 Oct. '93	11 Apr. '14	1 Jan. '15
Gray, Charlton	" "	1 Jan. '17	900 00	7 June '88	9 Jan. '14	1 Jan. '15
Scott, C. A.	" "	1 Jan. '17	900 00	24 Jan. '93	10 Feb. '14	1 Jan. '15
Haight, W. A.	" "	1 Jan. '17	900 00	3 Feb. '93	17 Mar. '14	1 Jan. '15
*Schultz, W. B.	" "	1 Jan. '17	900 00	7 Nov. '93	14 Apr. '14	1 Jan. '15
*Parks, Richard	" "	1 Jan. '17	900 00	9 Feb. '97	27 Apr. '14	1 Jan. '15
Sues, H. A.	" "	1 Jan. '17	900 00	28 Apr. '93	27 June '14	1 Jan. '15
Gardiner, James	" "	1 Jan. '17	900 00	10 Aug. '91	14 Oct. '14	1 Jan. '15
Boyd, W. A.	" "	1 Jan. '14	1,000 00	24 Nov. '92	27 Jan. '13	1 Jan. '14
*Painter, H. J. A.	" "	1 Apr. '17	800 00	26 Apr. '95	20 Feb. '15	1 Mar. '15
*Wallace, R. H.	" "	1 Apr. '17	800 00	2 Oct. '94	3 Dec. '13	10 Mar. '15
*Goss, E. B.	" "	1 Apr. '17	800 00	1 June '91	2 Sept. '14	11 Mar. '15
*Irwin, J. W.	" "	1 Apr. '17	800 00	27 Apr. '90	11 May '14	1 Apr. '15
Manhard, Lewis Edson	" "	1 Apr. '17	939 00	20 Jan. '56	2 Feb. '92	26 July '92
McLeod, Walter	" "	1 Apr. '17	1,000 00	20 May '83	10 Mar. '09	5 Apr. '09
McFarland, C. O. C.	" "	1 July '17	800 00	21 Aug. '92	14 Feb. '12	1 June '15
*Ryding, A. S. H.	" "	1 July '17	800 00	30 Oct. '96	18 Nov. '13	1 June '15
Wakefield, F. E.	" "	1 July '17	800 00	23 Mar. '95	22 Dec. '13	1 June '15
Gardner, Jno.	" "	1 July '17	800 00	7 May '83	4 Apr. '14	1 July '17
Schwartz, Louis	" "	1 July '17	800 00	12 July '96	26 May '14	1 June '15
Cooper, T. R.	" "	1 July '17	800 00	1 May '85	9 June '14	1 June '15
*Searles, J. W.	" "	1 July '17	800 00	9 Sept. '89	15 June '14	1 June '15
*Maxwell, F. L.	" "	1 July '17	800 00	26 Dec. '95	20 July '14	1 June '15
*Dixon, R. A.	" "	1 July '17	800 00	16 Dec. '91	17 Sept. '14	1 June '15
*Gray, A. C.	" "	1 July '17	800 00	20 July '95	21 Oct. '14	1 June '15

*Stagg, G. R.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 July '17	800 00	23 Oct. '96	3 Nov. '14	1 June '15
Lawrence, G. H.	" " "	1 July '17	800 00	27 Nov. '92	11 Nov. '14	1 June '15
*Loudon, W. J.	" " "	1 July '17	800 00	20 Jan. '89	3 Dec. '14	1 June '15
*Moran, N. J.	" " "	1 July '17	800 00	25 Feb. '95	7 Dec. '14	1 June '15
*Jeeves, Chas.	" " "	1 July '17	800 00	19 Mar. '94	21 Dec. '14	1 June '15
Langton, J. H.	" " "	1 July '17	800 00	18 Oct. '91	22 Dec. '14	1 June '15
Worsdall, E. W.	" " "	1 July '17	800 00	14 Nov. '90	23 Dec. '14	1 June '15
Layton, H. U., Jr.	" " "	1 July '17	800 00	7 Aug. '81	15 Jan. '15	1 June '15
Tucker, C. W.	" " "	1 July '17	800 00	20 Mar. '89	20 Jan. '15	1 June '15
Gray, N. J. O.	" " "	1 July '17	800 00	26 Jan. '95	.....	10 June '15
*Barron, J. O.	" " "	1 Oct. '17	700 00	5 Mar. '91	2 Sept. '14	1 Oct. '15
*Miles, Ernest	" " "	1 Jan. '18	800 00	25 July '89	13 Oct. '14	28 Oct. '15
William, W. R.	" " "	1 Jan. '18	800 00	26 Dec. '79	24 Nov. '14	1 Dec. '15
*Dickey, W. J.	" " "	1 Jan. '18	800 00	29 Feb. '96	28 July '14	1 Jan. '16
Cameron, A. E.	" " "	1 Jan. '18	800 00	18 Aug. '81	14 June '15	1 Jan. '16
Gallaugher, W. J.	" " "	1 Jan. '18	800 00	8 Jan. '81	14 June '15	1 Jan. '16
*McLaughlin, R.	" " "	1 Jan. '18	800 00	19 Feb. '88	6 July '15	1 Jan. '16
Smith, E. S.	" " "	1 Jan. '18	800 00	12 Feb. '90	22 Apr. '15	1 Jan. '16
Sykes, G. H.	" " "	1 Jan. '18	800 00	25 Mar. '86	15 July '15	1 Jan. '16
*Murray, H. R.	" " "	1 Jan. '18	800 00	5 Feb. '96	10 Aug. '15	1 Jan. '16
Foster, Robt.	" " "	1 Jan. '18	800 00	21 Aug. '95	.....	10 Nov. '15
Randall, Geo. F.	" " "	25 Mar. '18	800 00	13 June '84	31 Mar. '02	31 Dec. '02
Humphries, Geo. Wright	" " "	1 Apr. '18	939 00	15 Nov. '80	27 July '04	1 Oct. '04
McCrae, F. L.	" " "	1 Apr. '18	800 00	13 Jan. '86	13 Oct. '15	7 Jan. '16
Woodstock, W. R.	" " "	1 Apr. '18	800 00	6 Feb. '81	21 Feb. '16	13 Mar. '16
Davis, L. F.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 May '17	700 00	27 June '83	22 Apr. '12	1 Jan. '13
McIvor, W. S.	" " "	1 June '15	600 00	5 Oct. '88	29 Dec. '14	1 June '15
Blackstone, F. R.	" " "	8 May '16	700 00	26 July '98	27 Aug. '15	8 May '16
Srigley, W. B.	" " "	1 June '16	700 00	15 Jan. '80	1 Oct. '15	1 June '16
*Stewart, E. T.	" " "	1 June '16	700 00	19 June '93	30 Apr. '15	1 June '16
Welch, J. H.	" " "	1 June '16	700 00	28 Feb. '82	6 Jan. '16	1 June '16
Roy, W. H.	" " "	1 June '16	700 00	17 June '80	25 Apr. '16	1 June '16
*Murdoch, Jas.	" " "	1 June '16	700 00	19 Apr. '95	24 Jan. '16	1 June '16
Jones, A. V.	" " "	1 June '16	700 00	1 Feb. '86	10 Apr. '16	1 June '16
Bowman, E. H.	" " "	16 July '16	700 00	21 Mar. '93	30 June '13	16 July '16
*Stewart, C. D.	" " "	3 Aug. '16	700 00	12 Sept. '88	2 Sept. '14	3 Aug. '16
Daniels, A. A.	" " "	29 Aug. '16	700 00	11 Apr. '85	27 Dec. '15	29 Aug. '16
Staughton, W. S.	" " "	1 Sept. '16	700 00	18 Aug. '84	23 Aug. '15	1 Sept. '16
Woolner, Vernon	" " "	15 Sept. '16	700 00	31 Mar. '95	3 Sept. '14	15 Sept. '16
Irwin, C. R.	" " "	1 Oct. '16	700 00	25 Dec. '96	27 Mar. '16	1 Oct. '16
Courtney, S.	" " "	1 Oct. '16	700 00	2 Mar. '87	20 Sept. '15	1 Oct. '16
Draper, A. W.	" " "	1 Jan. '17	700 00	16 July '93	25 Apr. '16	1 Jan. '17
*Harris, E. P.	" " "	1 Jan. '17	700 00	28 Sept. '87	17 May '15	1 Jan. '17
Irving, Jno. Seymour	" " "	1 Jan. '17	700 00	25 Jan. '88	22 Feb. '16	1 Jan. '17
Harrison, Wm. Edward	" " "	1 Jan. '17	700 00	24 June '90	16 Mar. '16	1 Jan. '17
Lamble, Robt. Foweraker	" " "	1 Jan. '17	700 00	6 Jan. '85	25 Apr. '16	1 Jan. '17
Loveroff, May Marta	" " "	1 Jan. '17	700 00	4 Jan. '96	29 May '16	1 Jan. '17

*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
McNair, Irene Veronica, (Mrs.)	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '17	700 00	22 Feb. '96	5 June '16	1 Jan. '17
Spence, Mary, (Miss)	" "	1 Jan. '17	700 00	14 Jan. '89	9 June '16	1 Jan. '17
Stanley, Reta M., (Miss)	" "	1 Jan. '17	700 00	23 May '98	19 June '16	1 Jan. '17
Brown, Elsie Jane, (Miss)	" "	1 Jan. '17	700 00	25 Apr. '01	6 July '16	1 Jan. '17
Pearson, Kathleen Ila, (Miss)	" "	1 Jan. '17	700 00	9 Apr. '98	7 July '16	1 Jan. '17
Rooney, Joseph Henry	" "	1 Jan. '17	700 00	26 Aug. '87	17 July '16	1 Jan. '17
Newman, Maud, (Miss)	" "	1 Jan. '17	700 00	20 Jan. '92	21 Aug. '16	1 Jan. '17
Finn, Owen	" "	1 Jan. '17	600 00	9 June '82	17 Nov. '16	1 Jan. '17
McCulla, Joseph Wm	" "	1 Jan. '17	700 00	10 Nov. '91	4 May '14	1 Jan. '17
Portch, Harold Roy	" "	20 Mar. '17	600 00	11 Apr. '00	25 Nov. '16	20 Mar. '17
Russell, Edna, Miss	" "	1 Apr. '17	700 00	19 June '98	22 July '16	1 Apr. '17
Titus, Geo. Arthur	" "	1 Apr. '17	700 00	1 Mar. '83	25 July '16	1 Apr. '17
Taylor, Miriam M. K., (Miss)	" "	1 Apr. '17	700 00	18 Aug. '96	27 July '16	1 Apr. '17
*Harris, Wilfrid	" "	1 Apr. '17	700 00	3 Dec. '90	20 Sept. '16	1 Apr. '17
Newbigging, Wm. Andrew	" "	8 Apr. '17	600 00	21 Mar. '01	11 Aug. '16	8 Apr. '17
Ellis, Thos. Grearson	" "	1 June '17	600 00	4 Aug. '86	21 July '16	1 June '17
Flanigan, Leonard Joseph	" "	1 July '17	600 00	30 Dec. '92	22 Sept. '15	1 July '17
Emmitt, Frank Rymal	" "	1 July '17	600 00	31 Oct. '96	26 Apr. '16	1 July '17
Purvis, Hilda Gertrude	" "	1 July '17	600 00	10 May '94	25 May '16	1 July '17
Shea, Samuel Oliver Noble	" "	4 Aug. '17	600 00	5 Dec. '95	21 Sept. '15	1 July '17
Clayton, Wm. Victor	" "	7 Aug. '17	600 00	8 Feb. '93	25 May '16	7 Aug. '17
Power, Joseph	" "	1 Sept. '17	600 00	2 May '88	2 Aug. '16	1 Sept. '17
Laxton, Wm	" "	1 Nov. '17	600 00	13 Apr. '84	24 Dec. '15	1 Nov. '17
Brown, Earl Albertson	" "	1 Jan. '18	600 00	13 Oct. '89	13 Apr. '16	1 Jan. '18
Morton, Geo. Edward	" "	1 Jan. '18	600 00	26 Aug. '01	7 Oct. '15	1 Jan. '18
Golton, Wm. Chas	" "	1 Jan. '18	600 00	28 Oct. '80	24 Oct. '17	1 Jan. '18
*Ewart, Edward Chas	" "	1 Jan. '18	600 00	7 Sept. '95	28 Oct. '16	1 Jan. '18
Cuthbertson, Jas. Radcliffe	Letter Carrier—Facteur	10 July '78	3 00 a day	6 Sept. '48	.....	10 June '78
Berney, Thomas	" "	6 Jan. '80	3 00 a day	12 Dec. '53	.....	6 Jan. '80
Gordon, John	" "	22 Nov. '80	3 00 a day	1 Feb. '58	.....	22 Nov. '80
Kimber, William	" "	1 Mar. '81	3 00 a day	31 Dec. '54	4 Feb. '81	1 Mar. '81
Parry, William Stewart	" "	15 Apr. '82	3 00 a day	25 July '59	.....	15 Apr. '82
Langstone, William Henry	" "	24 Mar. '84	3 00 a day	6 Nov. '55	7 Mar. '84	24 Mar. '84
Haycock, Thomas	" "	15 May '84	3 00 a day	4 July '54	.....	15 May '84
Ashmead, Henry Archibald	" "	10 Apr. '86	3 00 a day	31 Aug. '53	12 Apr. '86	10 Apr. '86
Adam, John Walker	" "	1 Oct. '87	3 00 a day	1 Nov. '52	3 Aug. '87	1 Oct. '87

Cox, Robert Henry	Letter Carrier—Facteur	1 July '88	3 00 a day	23 Feb. '55	21 July '88	1 July '88
Rodgers, George	" "	14 May '89	3 00 a day	19 Nov. '63	9 Oct. '88	14 May '89
Richardson, Hugh Edwin	" "	1 July '89	3 00 a day	17 May '52	1 Apr. '89	1 July '89
Stewart, Edmund	" "	1 July '89	3 00 a day	16 Dec. '54	2 Apr. '89	1 July '89
Phillips, Julius	" "	20 Aug. '90	3 00 a day	12 July '70	14 Dec. '89	20 Aug. '90
Clarke, Charles Frederick	" "	20 Aug. '90	3 00 a day	16 June '66	15 July '90	20 Aug. '90
Payne, Henry John	" "	4 Nov. '90	3 00 a day	31 Oct. '59	31 Dec. '89	4 Nov. '90
Loan, John Bridle	" "	4 Nov. '90	3 00 a day	11 Dec. '66	7 Jan. '90	4 Nov. '90
Secor, Franklin	" "	4 Nov. '90	3 00 a day	12 Dec. '69	17 Sept. '90	4 Nov. '90
Bythell, William Henry	" "	18 Dec. '90	3 00 a day	16 Oct. '64	14 May '90	18 Dec. '90
Foster, James	" "	7 Feb. '91	3 00 a day	13 July '57	15 Jan. '91	7 Feb. '91
Tolley, William James	" "	7 Feb. '91	3 00 a day	31 Aug. '66	15 Jan. '91	7 Feb. '91
Adams, George	" "	7 Feb. '91	3 00 a day	23 Aug. '66	31 Jan. '91	7 Feb. '91
Smith, Vincent	" "	1 June '91	3 00 a day	14 June '68	.....	1 June '91
White, William Richard	" "	27 Nov. '91	3 00 a day	25 Nov. '63	26 Mar. '90	27 Nov. '91
Lynn, James	" "	7 Mar. '92	3 00 a day	27 July '84	23 Mar. '91	7 Mar. '92
Reading, Thomas Jos	" "	8 June '92	3 00 a day	2 Aug. '63	13 May '92	8 June '92
Stubbs, Edwin	" "	26 July '92	3 00 a day	16 July '69	2 Feb. '92	26 July '92
Buck, John	" "	19 Dec. '92	3 00 a day	20 May '57	2 Apr. '92	19 Dec. '92
Clark, Jason Herbert	" "	13 Mar. '93	3 00 a day	31 Aug. '58	24 Oct. '92	13 Mar. '93
Walton, George	" "	20 Jan. '94	3 00 a day	3 June '63	28 Mar. '93	20 Jan. '94
Friers, John	" "	25 July '94	3 00 a day	12 Dec. '66	3 Mar. '94	25 July '94
McElnea, Francis	" "	22 June '95	3 00 a day	10 Apr. '69	18 Mar. '95	22 June '95
Bobby, Herbert James	" "	25 Sept. '95	3 00 a day	30 May '67	22 Oct. '94	25 Sept. '95
Allen, William	" "	10 Jan. '96	3 00 a day	24 May '73	20 July '95	10 Jan. '96
McMullen, Henry James	" "	10 Jan. '96	3 00 a day	17 Sept. '65	25 July '95	10 Jan. '96
Lawless, Matthew	" "	19 July '97	3 00 a day	25 Mar. '49	1 July '86	15 Apr. '86
Hornell, David	" "	11 Jan. '99	3 00 a day	10 June '68	20 Apr. '96	11 Jan. '99
Hand, Edward James	" "	26 July '99	3 00 a day	14 Mar. '73	19 Dec. '98	26 July '99
McCaffrey, John	" "	26 July '99	3 00 a day	23 Apr. '63	19 Dec. '98	26 July '99
Smith, Alfred	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	18 Mar. '68	17 Feb. '00	1 Aug. '00
Blatherwick, Henry	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	23 Oct. '67	23 Apr. '00	1 Aug. '00
Livingston, Walter	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	25 Jan. '77	20 Dec. '98	1 Aug. '00
Britnell, William	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	18 Dec. '77	11 Sept. '99	1 Aug. '00
Rich, Samuel John	" "	27 Aug. '00	3 00 a day	24 Dec. '64	12 July '00	27 Aug. '00
Coughlan, Albert	" "	1 Feb. '01	3 00 a day	27 Mar. '78	8 Dec. '99	1 Feb. '01
Taylor, John	" "	1 Feb. '01	3 00 a day	28 Sept. '65	19 Dec. '99	1 Feb. '01
Logan, William John	" "	1 Feb. '01	3 00 a day	22 July '62	1 Jan. '00	1 Feb. '01
McDonald, William Smith	" "	3 June '01	3 00 a day	4 Sept. '71	6 Sept. '00	3 June '01
*Newdick, Sidney George	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	12 Oct. '79	20 July '01	13 Nov. '02
Shaw, Edwin Rathven	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	23 Aug. '82	6 Oct. '02	13 Nov. '02
Fleming, Edward John	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	18 Mar. '82	13 Oct. '02	13 Nov. '02
Barkey, Albert Edward	" "	8 July '10	3 00 a day	13 Nov. '77	.....	8 July '10
Finncan, Joseph	" "	17 Jan. '03	3 00 a day	31 Mar. '80	15 Dec. '02	17 Jan. '03
Millar, John	" "	16 May '03	3 00 a day	18 June '74	20 Feb. '03	16 May '03
Downing, A. A. Jas. Bowen	" "	16 May '03	3 00 a day	3 Aug. '86	8 Apr. '03	16 May '03
Egan, Walter	" "	28 July '03	3 00 a day	2 June '82	10 Oct. '99	28 July '03
Pett, James	" "	1 Oct. '03	3 00 a day	21 Sept. '59	7 Dec. '99	1 Oct. '03
ilmour, William	" "	1 Oct. '03	3 00 a day	26 Nov. '72	28 Dec. '99	1 Oct. '03

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Warnham, William Samuel	Letter Carrier—Facteur	16 Nov. '03	3 00 a day	19 Jan. '76	21 Jan. '03	16 Nov. '03
McNeill, James	" "	16 Nov. '03	3 00 a day	25 Dec. '75	23 Sept. '03	16 Nov. '03
Chandler, Ernest	" "	16 Nov. '03	3 00 a day	30 Jan. '80	24 Sept. '03	16 Nov. '03
Shanks, Stephen	" "	21 Jan. '04	3 00 a day	3 Dec. '84	1 Dec. '03	21 June '04
Moffatt, George Gilbert	" "	19 Aug. '04	3 00 a day	27 June '84	15 July '04	19 Aug. '04
*Dryden, Robert S. W	" "	1 Oct. '04	3 00 a day	14 Aug. '85	1 Aug. '04	1 Oct. '04
Lane, Arthur O	" "	15 Nov. '04	3 00 a day	13 June '81	5 Sept. '04	15 Nov. '04
Wilson, James A	" "	23 Jan. '05	3 00 a day	30 Oct. '78	16 Dec. '04	23 Jan. '05
Slemon, Herbert J	" "	23 June '05	3 00 a day	12 Nov. '80	4 May '05	23 June '05
Ormerod, Arthur J	" "	23 June '05	3 00 a day	27 Dec. '83	22 May '05	23 June '05
Latimer, Herbert	" "	7 Nov. '05	3 00 a day	23 June '80	30 June '05	7 Nov. '05
Stephens, Arthur Edward	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	27 Dec. '80	13 June '05	13 Dec. '05
Onley, Charles Junius	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	1 Oct. '80	7 Sept. '05	13 Dec. '05
North, Joseph	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	1 June '76	11 Sept. '05	13 Dec. '05
Hillock, Patrick Joseph	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	3 Sept. '78	18 Oct. '05	13 Dec. '05
Rounds, Albert Edwin	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	7 Aug. '76	23 Oct. '05	13 Dec '05
Emerson, John Mitchell	" "	6 Feb. '06	3 00 a day	22 Jan. '82	11 Dec. '05	6 Feb. '06
Dixon, Ernest	" "	6 Mar. '06	3 00 a day	25 Mar. '81	11 Dec. '05	6 Mar. '06
Hannah, William Frederick	" "	29 Mar. '06	3 00 a day	3 June '79	12 Feb. '06	29 Mar. '06
Long, Bertram W	" "	1 Aug. '06	3 00 a day	8 Nov. '76	12 Feb. '06	1 Aug. '06
*Barker, Frank	" "	1 Aug. '06	3 00 a day	2 Oct. '81	18 June '06	1 Aug. '06
Pickering, Charles B	" "	11 Sept. '06	3 00 a day	24 Dec. '80	26 Feb. '06	11 Sept. '06
Welch, Stanley	" "	11 Sept. '06	3 00 a day	30 Aug. '86	25 Apr. '06	11 Sept. '06
Jepson, Norman F	" "	11 Sept. '06	3 00a day	22 Dec. '86	11 July '06	11 Sept. '06
Bowbrick, John H	" "	7 Dec. '06	3 00 a day	21 Apr. '82	7 Aug. '06	7 Dec. '06
Mitchell, Frank C	" "	28 Feb. '07	3 00 a day	25 Oct. '87	21 Nov. '06	28 Feb. '07
*Terry, Benjamin J	" "	28 Feb. '07	3 00 a day	2 Jan. '78	5 Jan. '07	28 Feb. '07
Wilbee, Frank A	" "	28 Feb. '07	3 00 a day	18 May '89	4 Feb. '07	28 Feb. '07
Poole, George F	" "	28 Feb. '07	3 00 a day	1 Mar. '79	16 Jan. '07	28 Feb. '07
McCoy, Samuel R	" "	6 Apr. '07	3 00 a day	20 Feb. '82	4 Mar. '07	6 Apr. '07
Hillier, Edwin Thos	" "	27 Apr. '07	3 00 a day	6 Jan. '85	20 Mar. '07	27 Apr. '07
Williams, W. John	" "	27 Apr. '07	3 00 a day	5 Sept. '84	22 Mar. '07	27 Apr. '07
Richardson, Frederick	" "	1 May '07	3 00 a day	31 Oct. '76	11 Mar. '07	1 May '07
Mann, Joseph	" "	8 May '07	3 00 a day	2 Nov. '79	18 Apr. '07	8 May '07
Stone, Herbert	" "	8 May '07	3 00 a day	13 Sept. '77	20 Apr. '07	8 May '07
Davis, Thos. Jas	" "	8 May '07	3 00 a day	23 Mar. '81	25 Apr. '07	8 May '07

Swartz, Samuel	Letter Carrier—Facteur		28 May	'07	3 00 a day	29 July	'89	6 May	'07	28 May	'07
Mowat, John	"	"	1 July	'07	3 00 a day	28 Sept.	'82	27 May	'07	1 July	'07
New, Herbert Howard	"	"	1 July	'07	3 00 a day	12 Jan.	'89	3 June	'07	1 July	'07
McCabe, Thos. Edward	"	"	1 Aug.	'07	3 00 a day	21 Jan.	'79	22 July	'07	1 Aug.	'07
Sherratt, William	"	"	1 Aug.	'07	3 00 a day	18 Dec.	'82	27 July	'07	1 Aug.	'07
*Johns, Edward	"	"	15 Aug.	'07	3 00 a day	4 Aug.	'77	31 July	'07	15 Aug.	'07
Fraser, Simon John	"	"	1 Sept.	'07	3 00 a day	21 Aug.	'86	22 Aug.	'07	1 Sept.	'07
*Horne, Samuel Edward	"	"	1 Sept.	'07	3 00 a day	24 May	'81	23 Aug.	'07	1 Sept.	'07
Wellman, Max	"	"	8 Nov.	'08	3 00 a day	5 Oct.	'90	13 Oct.	'08	8 Nov.	'08
Arnold, Albert Pedlar	"	"	10 Mar.	'09	3 00 a day	7 Feb.	'87	15 Feb.	'09	10 Mar.	'09
Manwarring, Walter	"	"	25 Mar.	'09	3 00 a day	10 Nov.	'84	10 Nov.	'08	25 Mar.	'09
*Morris, Robert	"	"	27 Mar.	'09	3 00 a day	20 Feb.	'85	2 Mar.	'09	27 Mar.	'09
Harrison, Jno. Donald Stuart	"	"	31 Mar.	'09	3 00 a day	16 Nov.	'85	5 Mar.	'09	31 Mar.	'09
Moss, John Beaumont	"	"	5 Apr.	'09	3 00 a day	31 Mar.	'87	10 Mar.	'09	5 Apr.	'09
Wright, Harvey	"	"	10 Apr.	'09	3 00 a day	27 Nov.	'83	15 Mar.	'09	10 Apr.	'09
Smith, Thomas Joseph	"	"	18 May	'09	3 00 a day	9 June	'72	.....		18 May	'09
Patterson, Arthur	"	"	5 July	'09	3 00 a day	10 Jan.	'80	.....		5 July	'09
*Purvis, Robert Elwood	"	"	9 July	'09	3 00 a day	16 Jan.	'90	.....		9 July	'09
McGill, Wilfred Lambert	"	"	7 Oct.	'09	3 00 a day	27 Jan.	'92	.....		7 Oct.	'09
Oliver, Benjamin Joseph	"	"	26 Nov.	'09	3 00 a day	10 July	'88	6 Aug.	'09	26 Nov.	'09
Corney, Edward G	"	"	15 Oct.	'09	3 00 a day	9 Dec.	'80	.....		15 Oct.	'09
Mayo, Leonard Archibald	"	"	1 Dec.	'09	3 00 a day	31 Oct.	'84	24 Aug.	'09	1 Dec.	'09
Wood, George Arthur	"	"	14 Dec.	'09	3 00 a day	29 Dec.	'80	.....		14 Dec.	'09
Barber, Robert Ralph	"	"	18 Dec.	'09	3 00 a day	24 Feb.	'85	.....		18 Dec.	'09
Cadan, John	"	"	1 Jan.	'10	3 00 a day	9 June	'83	15 June	'09	1 Jan.	'10
Sprunt, Ormer George C	"	"	1 Jan.	'10	3 00 a day	5 Jan.	'88	11 Aug.	'09	1 Jan.	'10
*Vickers, Charles Graham	"	"	17 Jan.	'10	3 00 a day	12 Mar.	'89	.....		17 Jan.	'10
Campbell, Frederick	"	"	18 Jan.	'10	3 00 a day	6 Nov.	'82	.....		18 Jan.	'10
*Baldock, George Henry	"	"	1 Feb.	'10	3 00 a day	8 Sept.	'86	.....		1 Feb.	'10
Green, William	"	"	4 Feb.	'10	3 00 a day	21 June	'81	.....		4 Feb.	'10
Jones, Allan O	"	"	9 Mar.	'10	3 00 a day	23 Nov.	'84	.....		9 Mar.	'10
*Wixon, Harry	"	"	13 Apr.	'10	3 00 a day	10 Sept.	'88	.....		13 Aug.	'10
Wilkes, Robt. Wilcock	"	"	30 Mar.	'10	3 00 a day	26 May	'81	.....		30 Mar.	'10
Driver, George	"	"	1 Apr.	'10	3 00 a day	16 Feb.	'83	.....		1 Apr.	'10
Taylor, George Wilson	"	"	19 Apr.	'10	3 00 a day	7 Sept.	'84	.....		19 Apr.	'10
*Pantling, Frank	"	"	1 Sept.	'07	3 00 a day	22 Dec.	'80	22 Aug.	'07	1 Sept.	'07
*Hurley, John Maurice	"	"	7 Sept,	'07	3 00 a day	7 July	'86	10 Apr.	'07	7 Sept.	'07
Worsley, George	"	"	1 Oct.	'07	3 00 a day	12 Oct.	'78	23 Aug.	'07	1 Oct.	'07
*Tipple, Hubert Silson	"	"	1 Oct.	'07	3 00 a day	21 Sept.	'87	14 Sept.	'07	1 Oct.	'07
*Curlew, George	"	"	1 Oct.	'07	3 00 a day	3 Sept.	'86	18 Sept.	'07	1 Oct.	'07
Jones, Benjamin	"	"	15 Oct.	'07	3 00 a day	25 Mar.	'84	24 Sept.	'07	15 Oct.	'07
*Dale, Edward	"	"	15 Oct.	'07	3 00 a day	7 July	'80	25 Sept.	'07	15 Oct.	'07
Sargent, Nelson	"	"	21 Oct.	'07	3 00 a day	5 Mar.	'90	30 Sept.	'07	21 Oct.	'07
*Bolingbroke, Ernest	"	"	21 Oct.	'07	3 00 a day	6 Oct.	'82	1 Oct.	'07	21 Oct.	'07
Hatch, John Frederick	"	"	30 Oct.	'07	3 00 a day	24 June	'85	9 Oct.	'07	30 Oct.	'07
*Weller, Frank James	"	"	7 Nov.	'07	3 00 a day	14 Jan.	'85	16 Oct.	'07	7 Nov.	'07
Nugent, Alexander	"	"	15 Nov.	'07	3 00 a day	23 Jan.	'84	21 Oct.	'07	15 Nov.	'07
Herst, Norman Lewis	"	"	15 Nov.	'07	3 00 a day	8 Apr.	'88	23 Oct.	'07	15 Nov.	'07
Pope, Albert Ernest	"	"	9 Dec.	'07	3 00 a day	21 Dec.	'88	14 Nov.	'07	9 Dec.	'07
Stephens, Robert John	"	"	15 Feb.	'08	3 00 a day	9 Sept.	'77	18 Jan.	'08	15 Feb.	'08
Thompson, Francis Hamilton	"	"	30 Mar.	'08	3 00 a day	31 Aug.	'84	5 Mar.	'08	30 Mar.	'08

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Williams, Fred'k Rainsford	Letter Carrier—Facteur	1 Apr. '08	3 00 a day	15 Oct. '84	5 Mar. '08	1 Apr. '08
*Grossi, Arthur John	" "	4 May '08	3 00 a day	26 July '87	9 Apr. '08	4 May '08
Carruth, James	" "	4 May '08	3 00 a day	10 Apr. '83	9 Apr. '08	4 May '08
Ovell, William George	" "	6 May '08	3 00 a day	31 Mar. '84	11 Apr. '08	6 May '08
Hobrough, Louis Edward	" "	6 May '08	3 00 a day	25 May '84	13 Apr. '08	6 May '08
McKenna, Frederick Alex	" "	9 May '08	3 00 a day	21 Nov. '81	14 Apr. '08	9 May '08
Ellis, Arthur Ashby	" "	15 May '08	3 00 a day	8 Sept. '77	20 Apr. '08	15 May '08
Cameron, William Henry	" "	21 July '08	3 00 a day	9 Aug. '83	26 June '08	21 July '08
Blair, Chas	" "	7 Nov. '08	3 00 a day	31 Oct. '79	12 Oct. '08	7 Nov. '08
Gilmour, Robert Samuel	" "	7 Nov. '08	3 00 a day	19 July '83	12 Oct. '08	7 Nov. '08
Organ, John Parker	" "	25 Apr. '10	3 00 a day	7 Aug. '80	.....	25 Apr. '10
Bracken, Eugene Michael	" "	26 Apr. '10	3 00 a day	29 Sept. '80	.....	26 Apr. '10
Gaynor, Robt. Ernest	" "	2 May '10	3 00 a day	17 Oct. '81	.....	2 May '10
Pyatt, Marshall Henry	" "	7 June '10	3 00 a day	29 Apr. '92	.....	7 June '10
*Hanson, Walter John Albert	" "	8 June '10	3 00 a day	12 Sept. '89	.....	8 June '10
Barger, Dubois Conklin	" "	21 June '10	3 00 a day	23 July '87	.....	21 June '10
Etheridge, John Henry	" "	16 May '10	3 00 a day	16 Apr. '82	.....	16 May '10
Chalmers, Francis Arthur	" "	16 May '10	3 00 a day	23 Feb. '91	.....	16 May '10
Gallagher, Michael	" "	15 July '10	3 00 a day	9 Oct. '80	.....	15 July '10
*Godfrey, Alexander	" "	21 July '10	3 00 a day	19 Mar. '84	.....	21 July '10
Gilmour, Joseph Redman	" "	25 July '10	3 00 a day	15 Feb. '88	.....	25 July '10
Long, Bartholomew	" "	12 Sept. '10	3 00 a day	17 June '90	.....	12 Sept. '10
Brown, Fred'k Emmerson	" "	12 Oct. '10	3 00 a day	27 Apr. '84	.....	12 Oct. '10
*Corbelly, Joseph A	" "	12 Oct. '10	3 00 a day	7 Aug. '84	.....	12 Oct. '10
Forsyth, James	" "	13 Oct. '10	3 00 a day	10 Dec. '80	.....	13 Oct. '10
Bundy, Harry	" "	20 Oct. '10	3 00 a day	10 Dec. '87	.....	20 Oct. '10
Archer, James Harry	" "	21 Oct. '10	3 00 a day	18 Mar. '86	.....	21 Oct. '10
McGrath, Francis Joseph	" "	1 Nov. '10	3 00 a day	29 Apr. '81	.....	1 Nov. '10
McRae, Edward James	" "	14 Nov. '10	3 00 a day	11 Jan. '86	.....	14 Nov. '10
Cassidy, Richard Lewis	" "	21 Nov. '10	3 00 a day	14 May '88	.....	21 Nov. '10
Warmington, Thos. Joseph	" "	15 Nov. '10	3 00 a day	22 Feb. '83	.....	15 Nov. '10
Jarvis, Charles Edgar	" "	22 Dec. '10	3 00 a day	24 Aug. '91	.....	22 Dec. '10
Davis, W. F	" "	22 Dec. '10	3 00 a day	4 Mar. '88	2 Dec. '10	22 Dec. '10
*Kennedy, John Duncan	" "	6 Feb. '11	3 00 a day	28 Jan. '85	.....	6 Feb. '11
Mossinkoff, Peter Martinus	" "	15 Feb. '11	3 00 a day	27 Nov. '81	.....	15 Feb. '11
Spenceley, Henry Everett	" "	16 Feb. '11	3 00 a day	24 Feb. '81	.....	16 Feb. '11

Clancy, Michael James	Letter Carrier—Facteur		20 Feb.	'11	3 00 a day	31 May	'85			20 Feb.	'11
*Nicholls, Alfred	"	"	30 Mar.	'11	3 00 a day	12 Sept.	'86			30 Mar.	'11
*Fugard, Percy	"	"	30 Mar.	'11	3 00 a day	4 May	'93			30 Mar.	'11
Strang, Sherwood Albert	"	"	3 Apr.	'11	3 00 a day	17 Sept.	'85			3 Apr.	'11
*Dalgleish, Harry Stark	"	"	18 Apr.	'11	3 00 a day	7 Jan.	'85			18 Apr.	'11
Preece, J. H	"	"	21 Apr.	'11	3 00 a day	26 July	'83			21 Apr.	'11
*Beattie, Frank T. W	"	"	8 May	'11	3 00 a day	13 Mar.	'89			8 May	'11
Ineson, Fred F	"	"	12 June	'11	3 00 a day	10 June	'88			12 June	'11
Gibson, Joseph	"	"	14 July	'11	3 00 a day	17 Mar.	'88			14 July	'11
Crocker, Henry A	"	"	17 July	'11	3 00 a day	31 Oct.	'81			17 July	'11
Lord, Milton G	"	"	20 July	'11	3 00 a day	1 May	'89			20 July	'11
Murphy, Wm. L	"	"	24 July	'11	3 00 a day	9 Sept.	'86			24 July	'11
Hastings, John Thomas	"	"	25 July	'11	3 00 a day	5 Apr.	'85	17 Nov.	'10	25 July	'11
Roberts, Wesley M	"	"	22 Aug.	'11	3 00 a day	25 Sept.	'88			22 Aug.	'11
King, Richard A	"	"	22 Aug.	'11	3 00 a day	1 Dec.	'83			22 Aug.	'11
Gibson, Walter J	"	"	5 Sept.	'11	3 00 a day	10 Sept.	'84			5 Sept.	'11
Kitching, F. E	"	"	5 Sept.	'11	3 00 a day	18 Nov.	'82			5 Sept.	'11
*Ford, Fossett F	"	"	11 Sept.	'11	3 00 a day	2 June	'90			11 Sept.	'11
Simmons, Jno	"	"	21 Sept.	'11	3 00 a day	3 Feb.	'91			21 Sept.	'11
Nelson, Horace G	"	"	26 Oct.	'11	3 00 a day	26 Dec.	'81			26 Oct.	'11
*Caunter, Geo. Wm	"	"	31 Oct.	'11	3 00 a day	11 June	'84			31 Oct.	'11
Wright, David	"	"	6 Nov.	'11	3 00 a day	27 Oct.	'86			6 Nov.	'11
Peacock, Wm. M	"	"	6 Nov.	'11	3 00 a day	10 Dec.	'83			6 Nov.	'11
Raynor, Geo. H	"	"	16 Nov.	'11	3 00 a day	24 Dec.	'85			16 Nov.	'11
*Field, Albert F	"	"	18 Nov.	'11	3 00 a day	12 May	'84			18 Nov.	'11
*Humphries, D. C	"	"	20 Nov.	'11	3 00 a day	7 Oct.	'89			20 Nov.	'11
Dalzell, Thos. H	"	"	21 Nov.	'11	3 00 a day	24 Nov.	'89			21 Nov.	'11
*Newell, Wm. Thos	"	"	21 Nov.	'11	3 00 a day	11 Feb.	'82			21 Nov.	'11
Dobson, Samuel	"	"	22 Nov.	'11	3 00 a day	2 Aug.	'86			22 Nov.	'11
Pettit, Chas. J	"	"	22 Nov.	'11	3 00 a day	4 May	'82			22 Nov.	'11
*Gill, Thos. H	"	"	27 Nov.	'11	3 00 a day	17 Feb.	'92			27 Nov.	'11
Bailey, Jas. E	"	"	27 Nov.	'11	3 00 a day	10 Dec.	'85			27 Nov.	'11
Pantling, Geo	"	"	28 Nov.	'11	3 00 a day	11 July	'84			28 Nov.	'11
*Williams, Ed. J	"	"	28 Nov.	'11	3 00 a day	28 Apr.	'92			28 Nov.	'11
*Scott, Harry	"	"	29 Nov.	'11	3 00 a day	27 Jan.	'90			29 Nov.	'11
White, Harry G. E	"	"	30 Nov.	'11	3 00 a day	7 July	'82			30 Nov.	'11
Shipely, Herbert	"	"	30 Nov.	'11	3 00 a day	20 Apr.	'84			30 Nov.	'11
*Curlew, Fred	"	"	30 Nov.	'11	3 00 a day	16 Feb.	'93			30 Nov.	'11
Reeves, Richard E. C	"	"	6 Dec.	'11	3 00 a day	14 May	'89			6 Dec.	'11
*Mullin, Stanley T	"	"	12 Dec.	'11	3 00 a day	24 Jan.	'95			12 Dec.	'11
*Wilson, Thomas A	"	"	12 Dec.	'11	3 00 a day	23 Aug.	'89			12 Dec.	'11
*Corbett, Wm. R. A	"	"	14 Dec.	'11	3 00 a day	10 Sept.	'91			14 Dec.	'11
*Bishop, Cecil T. H	"	"	28 Dec.	'11	3 00 a day	28 June	'92			28 Dec.	'11
*Nokes, Wm. D	"	"	4 Jan.	'12	3 00 a day	30 May	'87			4 Jan.	'12
Russell, Wm. J	"	"	15 Jan.	'12	3 00 a day	27 Mar.	'84			15 Jan.	'12
*Fitchett, Jno. Wm	"	"	30 Jan.	'12	3 00 a day	1 May	'87			30 Jan.	'12
Stinson, Edward J	"	"	8 Feb.	'12	3 00 a day	10 Apr.	'82	12 Dec.	'11	8 Feb.	'12
*Kingscote, Chas. H	"	"	24 Feb.	'12	3 00 a day	23 Apr.	'87	27 May	'11	24 Feb.	'12

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Clark, Wm. J.	Letter Carrier—Facteur	12 Mar. '12	3 00 a day	5 Dec. '87		12 Mar. '12
Nixon, James	" "	23 Apr. '12	3 00 a day	1 July '87		23 Apr. '12
Watt, James	" "	3 June '12	3 00 a day	13 May '79		3 June '12
Reaves, John J.	" "	19 June '12	3 00 a day	21 Sept. '83		19 June '12
Callan, Frank	" "	11 July '12	3 00 a day	2 Dec. '86		11 July '12
Hunter, Escott G.	" "	23 July '12	3 00 a day	13 Jan. '85		23 July '12
Bradfield, Benjamin	" "	12 Aug. '12	3 00 a day	22 Aug. '83		12 Aug. '12
Lapeer, James	" "	17 Aug. '12	3 00 a day	20 Oct. '85		17 Aug. '12
O'Connell, George H.	" "	26 Aug. '12	3 00 a day	30 Sept. '90		26 Aug. '12
*Gow, John Alexander	" "	25 Sept. '12	3 00 a day	17 Jan. '94		25 Sept. '12
Berry, Joseph T.	" "	1 Nov. '12	3 00 a day	23 Feb. '93	19 June '12	1 Nov. '12
Swanwick, Samuel P.	" "	13 Nov. '12	3 00 a day	22 July '84		13 Nov. '12
*Farrow, Walter A.	" "	1 Nov. '12	3 00 a day	28 Sept. '92	8 June '12	1 Nov. '12
*Mawhinney, George D.	" "	1 Dec. '12	3 00 a day	28 July '85	21 Sept. '12	1 Dec. '12
Ferris, James	" "	12 Dec. '12	3 00 a day	2 Apr. '91		12 Dec. '12
Gray, Frederick J.	" "	1 Feb. '13	3 00 a day	1 July '85		1 Feb. '13
Scholes, W. T. C.	" "	5 Feb. '13	3 00 a day	10 Mar. '88		5 Feb. '13
Leamen, William J.	" "	14 Feb. '13	3 00 a day	30 May '90		14 Feb. '13
*Marshall, Roy A.	" "	3 Mar. '13	3 00 a day	19 Apr. '95	27 June '12	3 Mar. '13
Beard, James E.	" "	5 Mar. '13	3 00 a day	27 Nov. '86		5 Mar. '13
Mitchell, William N.	" "	10 Mar. '13	3 00 a day	4 Sept. '83		10 Mar. '13
Jallow, Clarence A.	" "	11 Mar. '13	3 00 a day	3 July '91		11 Mar. '13
*Donnelly, Charles	" "	12 Mar. '13	3 00 a day	10 Mar. '90		12 Mar. '13
Falconer, Walter G.	" "	13 Mar. '13	3 00 a day	3 Nov. '80		13 Mar. '13
Milligan, James G.	" "	14 Mar. '13	3 00 a day	15 May '84		14 Mar. '13
Williams, Thomas	" "	19 Mar. '13	3 00 a day	29 Aug. '89		19 Mar. '13
Hilton, Thomas	" "	24 Mar. '13	3 00 a day	21 Dec. '83		24 Mar. '13
Dobson, Arthur	" "	25 Mar. '13	3 00 a day	18 Mar. '88	13 Apr. '12	25 Mar. '13
Stone, Richard T.	" "	25 Mar. '13	3 00 a day	6 Dec. '78		25 Mar. '13
*Heard, Francis W.	" "	31 Mar. '13	3 00 a day	19 Oct. '86		31 Mar. '13
*Keightley, Thomas	" "	4 Apr. '13	3 00 a day	3 July '89		4 Apr. '13
*Gilpin, James Wm.	" "	10 Apr. '13	3 00 a day	15 Mar '87		10 Apr. '13
Trotter, John Wm.	" "	11 Apr. '13	3 00 a day	4 Dec. '87	19 Aug. '12	11 Apr. '13
Riley, Arthur Robert F.	" "	14 Apr. '13	3 00 a day	9 Feb. '83	16 May '13	14 Apr. '13
Preston, Edward	" "	15 Apr. '13	3 00 a day	21 Dec. '84		15 Apr. '13
Hall, Fredk William	" "	22 Apr. '13	3 00 a day	8 July '83	23 July '12	22 Apr. '13

*Judges, Walter Edward	Letter Carrier—acteur		2 May	'13	3 00 a day	29 Oct.	'83			2 May	'13
*Blain, Harry	"	"	13 May	'13	3 00 a day	19 Jan.	'92	22 May	'12	1 Jan.	'13
Wilson, Cecil Geoffrey	"	"	20 May	'13	3 00 a day	12 Dec.	'94			20 May	'13
Owen, Edward Geo	"	"	28 May	'13	3 00 a day	14 May	'91			28 May	'13
Barrett, Wm. Henry	"	"	30 May	'13	3 00 a day	2 Oct.	'82	5 Feb.	'13	30 May	'13
Moffatt, Geo. Harold	"	"	6 June	'13	3 00 a day	24 Apr.	'84			6 June	'13
Lowry, Ernest Fredk	"	"	9 June	'13	3 00 a day	8 Mar.	'93			9 June	'13
Ford, Henry George	"	"	10 June	'13	3 00 a day	19 July	'86	5 Oct.	'12	10 June	'13
Mullin, Horace Horton	"	"	12 June	'13	3 00 a day	27 Dec.	'88			12 June	'13
Blakemore, John Wm	"	"	18 June	'13	3 00 a day	31 July	'77	31 May	'12	18 June	'13
Jones, Wm	"	"	19 June	'13	3 00 a day	30 Apr.	'90	13 Jan.	'13	19 June	'13
Hoddinott, Herbert Hyland	"	"	23 June	'13	3 00 a day	29 July	'82			23 June	'13
*Brice, Edgar William	"	"	26 June	'13	3 00 a day	27 Aug.	'86			26 June	'13
Doney, Geo	"	"	26 June	'13	3 00 a day	22 Apr.	'84			26 June	'13
*Wise, Wm. Alfred	"	"	28 June	'13	3 00 a day	4 Nov.	'91	3 Sept.	'12	28 June	'13
White, Risden W. W	"	"	28 June	'13	3 00 a day	21 Nov.	'87	4 Sept.	'12	28 June	'13
James, Arthur Palmer	"	"	1 July	'13	3 00 a day	22 Sept.	'86	28 June	'13	1 July	'13
*Duncan, Jas	"	"	4 July	'13	3 00 a day	25 Mar.	'86			4 July	'13
Boden, Geo. Edward	"	"	8 July	'13	3 00 a day	28 May	'87			8 July	'13
Bartlett, Wm. Jas. Allan	"	"	5 Aug.	'13	3 00 a day	12 Aug.	'91	15 July	'12	5 Aug.	'13
*McDonald, Robert H	"	"	6 Aug.	'13	3 00 a day	3 June	'89			6 Aug.	'13
Nixon, Robert	"	"	13 Aug.	'13	3 00 a day	24 May	'81	3 Sept.	'12	13 Aug.	'13
Solomon, Thos. Henry	"	"	25 Aug.	'13	3 00 a day	24 Dec.	'84			25 Aug.	'13
Moore, Frederick Wm	"	"	26 Aug.	'13	3 00 a day	27 Dec.	'80			26 Aug.	'13
Steadman, J	"	"	27 Aug.	'13	3 00 a day	16 Oct.	'84	13 Feb.	'13	27 Aug.	'13
*Murchison, Frank	"	"	27 Aug.	'13	3 00 a day	6 Feb.	'91			27 Aug.	'13
Giles, William Henry	"	"	29 Aug.	'13	3 00 a day	13 Aug.	'89			29 Aug.	'13
*Parker, John	"	"	29 Aug.	'13	3 00 a day	8 Dec.	'91			29 Aug.	'13
Murchie, Frank Wilson	"	"	2 Sept.	'13	3 00 a day	3 Sept.	'89	26 Nov.	'12	2 Sept.	'13
Young, Walter	"	"	2 Sept.	'13	3 00 a day	5 May	'90			2 Sept.	'13
*Amory, Alfred Howard	"	"	2 Sept.	'13	3 00 a day	29 Oct.	'85			2 Sept.	'13
*Lynch, Frank Joseph	"	"	2 Sept.	'13	3 00 a day	24 Aug.	'87			2 Sept.	'13
*Jeffers, Robert James	"	"	4 Sept.	'13	3 00 a day	17 Feb.	'78			4 Sept.	'13
*McDole, John Harmon	"	"	4 Sept.	'13	3 00 a day	10 Feb.	'89			4 Sept.	'13
*Grimsditch, Archibald	"	"	8 Sept.	'13	3 00 a day	4 Jan.	'89			8 Sept.	'13
Belbin, Ernest Edward	"	"	8 Sept.	'13	3 00 a day	4 July	'91			8 Sept.	'13
*McDevitt, Stanley Clare	"	"	8 Sept.	'13	3 00 a day	15 Mar.	'94			8 Sept.	'13
Paveling, Samuel	"	"	9 Sept.	'13	3 00 a day	24 Feb.	'90			9 Sept.	'13
Carpenter, Thomas	"	"	10 Sept.	'13	3 00 a day	30 Apr.	'91	11 July	'12	10 Sept.	'13
Taggart, Robert James	"	"	11 Sept.	'13	3 00 a day	27 Nov.	'92			11 Sept.	'13
Allen, Robert	"	"	12 Sept.	'13	3 00 a day	27 Mar.	'81			12 Sept.	'13
Edmunds, Geo. R	"	"	22 Sept.	'13	3 00 a day	3 Mar.	'84			22 Sept.	'13
Logan, Wm	"	"	24 Sept.	'13	3 00 a day	25 Dec.	'89			24 Sept.	'13
*Harrison, David	"	"	26 Sept.	'13	3 00 a day	14 June	'85			26 Sept.	'13
Clark, Robert Bradford	"	"	26 Sept.	'13	3 00 a day	28 Sept.	'78			26 Sept.	'13
Edwards, Walter	"	"	29 Sept.	'13	3 00 a day	3 Mar.	'86			29 Sept.	'13
Johnston, Delbert Roscoe	"	"	29 Sept.	'13	3 00 a day	26 May	'88			29 Sept.	'13
Ferguson, Wm	"	"	30 Sept.	'13	3 00 a day	1 Apr.	'87			30 Sept.	'13
Leslie, Arnott	"	"	1 Oct.	'13	3 00 a day	9 June	'78	24 June	'12	1 June	'13

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Fleming, Robert	Letter Carrier—Facteur	9 Oct. '13	3 00 a day	9 July '78		9 Oct. '13
*Phillips, John Emery	" "	16 Oct. '13	3 00 a day	5 Nov. '89		16 Oct. '13
Banguay, S	" "	5 Nov. '13	3 00 a day	6 Aug. '80	1 Apr. '13	5 Nov. '13
George, Thos. Stephen	" "	4 Nov. '13	3 00 a day	22 Aug. '80	1 May '13	4 Nov. '13
Montgomery, Roy W	" "	10 Nov. '13	3 00 a day	16 May '87		10 Nov. '13
Wilson, Robert John	" "	2 Dec. '13	3 00 a day	1 July '88		2 Dec. '13
Smith, Wm. Edward	" "	2 Dec. '13	3 00 a day	13 Sept. '87		2 Dec. '13
Nicholson, John	" "	12 Dec. '13	3 00 a day	17 Aug. '82		12 Dec. '13
Goodwin, Ernest	" "	23 Dec. '13	3 00 a day	18 June '89		23 Dec. '13
Wilson, John Chas	" "	30 Dec. '13	3 00 a day	8 June '84		30 Dec. '13
Godard, Arthur Hassall	" "	5 Jan. '14	3 00 a day	16 Sept. '87		5 Jan. '14
Thomas, Norman Denson	" "	8 Jan. '14	3 00 a day	8 Mar. '91		8 Jan. '14
Turner, Chas. Ernest	" "	12 Jan. '14	3 00 a day	30 June '93	17 July '13	12 Jan. '14
Coupland, Andrew	" "	19 Jan. '14	3 00 a day	23 Oct. '82		19 Jan. '14
Thorburn, Jno	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	15 Aug. '76		10 Feb. '14
*Hunter, T	" "	11 Feb. '14	3 00 a day	15 Nov. '85		11 Feb. '14
Hester, Wm. Geo	" "	26 Feb. '14	3 00 a day	15 Oct. '92		26 Feb. '14
Morrisson, Wm	" "	2 Mar. '14	3 00 a day	17 Oct. '83		2 Mar. '14
Nesbitt, Jas	" "	20 Mar. '14	3 00 a day	14 May '86		20 Mar. '14
Thorpe, Wm. Jno	" "	11 Apr. '14	2 75 a day	27 Sept. '82		12 Feb. '13
Howie, Wm	" "	28 May '14	2 75 a day	27 Nov. '80	20 Sept. '13	28 May '14
*Kerr, Chas	" "	29 June '14	2 75 a day	23 Aug. '96		29 June '14
Don, Duncan	" "	29 June '14	2 75 a day	29 Apr. '88		29 June '14
Mair, Andrew	" "	13 July '14	2 75 a day	13 Nov '87	13 Oct. '13	13 July '14
Lowe, Chas	" "	14 July '14	2 75 a day	17 July '86		14 July '14
Knight, T. C	" "	15 July '14	2 75 a day	12 Nov. '90		15 July '14
Steepe, J. F	" "	18 July '14	2 75 a day	3 Jan. '84		18 July '14
Church, Thomas R	" "	21 July '14	2 75 a day	23 Mar. '92		21 July '14
Mulholland, Wm	" "	23 July '14	2 75 a day	27 Aug. '90	4 Oct. '13	23 July '14
Hilyer, C. H	" "	27 July '14	2 75 a day	26 Mar. '92		27 July '14
*Russell, J. S	" "	27 July '14	2 75 a day	27 Feb. '84		27 July '14
*Corbett, S. Wilson	" "	10 Aug. '14	2 75 a day	6 Oct. '91		10 Aug. '14
*Palmer, A. H	" "	10 Aug. '14	2 75 a day	26 June '85		10 Aug. '14
King, Jas. D	" "	11 Aug. '14	2 75 a day	4 Nov. '88		11 Aug. '14
Hemphill, Wm. J	" "	21 Sept. '14	2 75 a day	8 Jan. '88		21 Sept. '14
Buckley, Wm	" "	30 Oct. '14	2 75 a day	3 Dec. '80		30 Oct. '14

Hopkins, F. H.	Letter Carrier—Facteur	21 Dec.	'14	2 75 a day	3 Sept.	'79	15 June	'14	21 Dec.	'14
Fullerton, J. W.	" "	19 Jan.	'15	2 75 a day	23 Jan.	'81	11 Apr.	'12	19 Jan.	'15
Durnan, F. L.	" "	19 Jan.	'15	2 75 a day	5 Apr.	'80	22 May	'14	19 Jan.	'15
*Pedlar, H. G.	" "	21 Jan.	'15	2 75 a day	26 Nov.	'95	8 June	'14	21 Jan.	'15
*Alcock, C. H.	" "	22 Feb.	'15	2 75 a day	28 Apr.	'90	29 Sept.	'14	22 Feb.	'15
Rodgers, W. E.	" "	12 Mar.	'15	2 75 a day	6 Dec.	'88	10 Apr.	'12	12 Mar.	'15
*Crayden, Bert	" "	12 Apr.	'15	2 50 a day	25 Oct.	'93	.....		12 Apr.	'15
Ramsden, A. E.	" "	14 Apr.	'15	2 50 a day	27 Nov.	'92	.....		14 Apr.	'15
Davis, W.	" "	21 Apr.	'15	2 50 a day	11 June	'87	2 Sept.	'14	21 Apr.	'15
Forbes, J. H.	" "	15 May	'15	2 50 a day	8 Oct.	'87	25 Nov.	'14	15 May	'15
*Williams, Roy	" "	24 July	'15	2 50 a day	24 Feb.	'88	31 Dec.	'14	24 July	'15
King, C. W.	" "	20 Sept.	'15	2 50 a day	17 Nov.	'85	3 Sept.	'14	20 Sept.	'15
Goldthorp, J. W.	" "	14 Oct.	'15	2 50 a day	28 Jan.	'81	4 Sept.	'14	14 Oct.	'15
Browning, E. V.	" "	19 Feb.	'16	2 50 a day	6 Sept.	'89	26 Apr.	'15	19 Feb.	'16
Potter, Ben.	" "	18 Mar.	'16	2 50 a day	20 Mar.	'80	16 Sept.	'14	18 Mar.	'16
Smedley, A. G.	" "	20 Apr.	'16	2 25 a day	25 May	'88	3 Nov.	'15	20 Apr.	'16
Jack, R. C.	" "	28 Apr.	'16	2 25 a day	10 Apr.	'87	30 Apr.	'15	28 Apr.	'16
Dowd, Fred	" "	10 May	'16	2 25 a day	6 Sept.	'84	9 Aug.	'15	10 May	'16
Crocker, Wm.	" "	11 May	'16	2 25 a day	22 July	'87	18 Aug.	'15	11 May	'16
*Maindonald, A. J.	" "	7 July	'16	2 25 a day	21 Mar.	'86	4 Jan.	'15	7 July	'16
Harris, A. L.	" "	11 July	'16	2 25 a day	2 Aug.	'82	23 Sept.	'15	11 July	'16
Caspar, A. G.	" "	1 Sept.	'16	2 25 a day	27 June	'92	27 May	'14	1 Sept.	'16
Coon, D. G. A.	" "	13 Sept.	'16	2 25 a day	3 Aug.	'88	31 Aug.	'15	13 Sept.	'16
Mathers, Samuel	" "	1 Oct.	'16	2 25 a day	18 May	'93	8 Mar.	'16	1 Oct.	'16
Farrow, Chas. N.	" "	16 Oct.	'16	2 25 a day	11 Mar.	'85	28 Mar.	'16	16 Oct.	'16
Belz, E. A.	" "	27 Mar.	'17	2 25 a day	6 Nov.	'92	24 Dec.	'15	27 Mar.	'17
Sneath, Robt.	" "	1 Apr.	'17	2 00 a day	9 Nov.	'91	28 Sept.	'16	1 Apr.	'17
Reeder, Stanley Geo.	" "	26 Apr.	'17	2 00 a day	14 Mar.	'89	12 Apr.	'16	26 Apr.	'17
McKittrich, Wm.	" "	14 May	'17	2 00 a day	19 Apr.	'85	15 May	'16	14 May	'17
Challis, Harold Norman	" "	24 May	'17	2 00 a day	22 Apr.	'96	2 Apr.	'14	24 May	'17
Jennings, Albert George	" "	1 June	'17	2 00 a day	13 Nov.	'80	22 Feb.	'16	1 June	'17
Houghan, Herbert Armstrong	" "	21 June	'17	2 00 a day	29 June	'82	31 May	'16	29 June	'17
Corby, Frederick Wm.	" "	16 Aug.	'17	2 00 a day	22 Oct.	'89	30 July	'17	16 Aug.	'17
McBride, Jno.	" "	1 Sept.	'17	2 00 a day	20 May	'84	7 Oct.	'15	1 Sept.	'17
Davey, Ernest	" "	5 Sept.	'17	2 00 a day	5 Sept.	'00	.....		5 Sept.	'17
Dowling, Geo.	" "	17 Sept.	'17	2 00 a day	10 May	'96	15 Dec.	'16	17 Sept.	'17
Syrett, Arthur	" "	18 Sept.	'17	2 00 a day	18 Mar.	'92	8 May	'16	18 Sept.	'17
Calder, Edward	" "	19 Sept.	'17	2 00 a day	5 Feb.	'87	5 Dec.	'16	19 Sept.	'17
Crawford, Wm.	" "	2 Nov.	'17	2 00 a day	2 Feb.	'86	.....		2 Nov.	'17
Kilpatrick, Wm.	" "	22 Nov.	'17	2 00 a day	1 May	'84	31 Mar.	'16	22 Nov.	'17
Hyde, Jas.	" "	1 Dec.	'17	2 00 a day	8 May	'84	10 Apr.	'17	1 Dec.	'17
Levoir, Wm.	" "	1 Jan.	'18	2 00 a day	30 Apr.	'70	4 Jan.	'17	1 Jan.	'18
Hull, Albert Edward	" "	1 Jan.	'18	2 00 a day	21 Dec.	'80	25 July	'16	1 Jan.	'18
Carter, Geo. Henry	" "	19 Dec.	'17	2 00 a day	20 Apr.	'90	.....		17 Dec.	'17
Harbour, Jno. Foulger	" "	14 Feb.	'18	2 00 a day	9 May	'75	31 Oct.	'17	14 Feb.	'18
Davin, Thos.	" "	8 Feb.	'18	2 00 a day	2 May	'87	10 Apr.	'17	8 Feb.	'18
Jamieson, Jno.	" "	11 Feb.	'18	2 00 a day	9 Aug.	'89	.....		11 Feb.	'18
Napolitano, F.	Box Collector—Facteur-boîtier	1 Sept.	'11	3 00 a day	6 Sept.	'81	13 Oct.	'06	1 Sept.	'11

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Crawford, John	Porter—Chargeur	22 Dec. '79	3 00 a day	23 Mar. '54	.....	22 Dec. '79
Wood, John	" "	16 Aug. '86	3 00 a day	6 July '49	.....	16 Aug. '86
Henderson, John	" "	4 Nov. '90	3 00 a day	23 Dec. '59	31 Dec. '89	4 Nov. '90
Gordon, Alex. H	" "	4 Nov. '90	3 00 a day	29 Jan. '56	31 Dec. '89	4 Nov. '90
Foley, Philip	" "	4 Nov. '90	3 00 a day	25 Dec. '56	27 Sept. '90	4 Nov. '90
Connolly, Robert	" "	8 June '92	3 00 a day	18 Aug. '55	16 May '92	8 June '92
Bentley, Joe Samuel	" "	18 June '94	3 00 a day	21 July '57	22 Nov. '93	18 June '94
*Young, Joseph Henry	" "	15 Feb. '98	3 00 a day	25 Apr. '79	4 Feb. '98	15 Feb. '98
Black, Thompson McC	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	26 Nov. '72	8 Mar. '00	1 Aug. '00
Kearns, Farrell Andrew	" "	1 Nov. '00	3 00 a day	10 Apr. '64	29 Sept. '98	1 Nov. '00
Murphy, Patrick J	" "	1 Feb. '01	3 00 a day	17 Nov. '66	4 Dec. '99	1 Feb. '01
Mowatt, Wm. James	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	28 Aug. '60	19 Dec. '98	13 Nov. '02
Rea, Wm. James	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	21 June '69	14 Jan. '01	13 Nov. '02
Cheyne, William	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	18 July '65	21 Apr. '01	13 Nov. '02
Alexander, Jno. J	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	6 Sept. '81	23 June '02	13 Nov. '02
Lancaster, Jas. Joseph	" "	29 Dec. '03	3 00 a day	17 Dec. '78	22 Oct. '03	29 Dec. '03
Sinclair, David	" "	16 Nov. '03	3 00 a day	11 May '78	8 Oct. '03	16 Nov. '03
Burnie, Wm. Edward	" "	23 Feb. '04	3 00 a day	8 Oct. '78	24 Dec. '03	23 Feb. '04
Rutland, Fred. Sinclair	" "	16 May '04	3 00 a day	20 Mar. '66	20 June '90	16 May '04
Pollard, Oswald S	" "	21 Dec. '04	3 00 a day	16 Sept. '77	9 May '04	21 Dec. '04
Furlong, George Jas	" "	15 July '05	3 00 a day	3 June '72	27 Mar. '05	15 July '05
Babcox, Wm. Augustus	" "	6 Feb. '06	3 00 a day	11 May '80	9 Dec. '05	6 Feb. '06
Sherk, David	" "	29 Mar. '06	3 00 a day	2 Feb. '57	19 Feb. '06	29 Mar. '06
Masters, Roy John	" "	20 Aug. '07	3 00 a day	20 Nov. '85	30 July '07	20 Aug. '07
Matheson, Kenneth	" "	1 Oct. '07	3 00 a day	22 Apr. '77	11 Sept. '07	1 Oct. '07
Landau, Harry	" "	4 Nov. '07	3 00 a day	3 May '86	19 Sept. '07	4 Nov. '07
McGlade, David Sampson	" "	7 Nov. '07	3 00 a day	28 June '78	16 Oct. '07	7 Nov. '07
Tomlin, Alfred Edward	" "	6 May '08	3 00 a day	7 Sept. '78	11 Apr. '08	6 May '08
Logie, John H	" "	21 Oct. '08	3 00 a day	31 Dec. '82	.....	21 Oct. '08
Eaton, Joseph Benson	" "	14 Nov. '08	3 00 a day	6 Jan. '82	12 Oct. '08	14 Nov. '08
Grant, Arthur MacLaren	" "	11 Oct. '09	3 00 a day	13 Mar. '80	.....	11 Oct. '09
Piccininni, Vincenzo	" "	15 Jan. '10	3 00 a day	24 May '85	.....	15 Jan. '10
Beck, Joseph Patrick	" "	25 Jan. '10	3 00 a day	29 Aug. '86	.....	25 Jan. '10
Hanson, James	" "	14 Feb. '11	3 00 a day	23 May '82	.....	14 Feb. '11
Nichols, Alex. Kenneth	" "	3 Apr. '11	3 00 a day	29 Oct. '81	.....	3 Apr. '11
Holt, Wm	" "	1 May '11	3 00 a day	19 July '82	.....	1 May '11

Stuart, Chas. O	Porter—Chargeur	13 July	'11	3 00 a day	21 Apr.	'82			13 July	'11
O'Neil, Patrick J	" "	17 July	'11	3 00 a day	28 July	'81			17 July	'11
May, Wilbert E	" "	15 Nov.	'11	3 00 a day	27 July	'88			15 Nov.	'11
Glenn, David J	" "	20 Nov.	'11	3 00 a day	1 Mar.	'85			20 Nov.	'11
Russell-Wesley, L	" "	1 Dec.	'11	3 00 a day	16 May	'82	3 Apr.	'82	1 Dec.	'11
Crosbie, Michael	" "	28 Dec.	'11	3 00 a day	6 Apr.	'82	16 July	'10	28 Dec.	'11
Matthews, Phillip H	" "	30 Mar.	'12	3 00 a day	23 Jan.	'56			30 Mar.	'12
Nesbitt, George Mc	" "	30 Mar.	'12	3 00 a day	28 Mar.	'59			30 Mar.	'12
Hamblin, Charles	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	29 Jan.	'88	4 Jan.	'12	1 Apr.	'12
*Williams, Wm. Jones	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	9 Aug.	'71	3 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Benson, William	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	6 July	'48	11 Apr	'83	1 Apr.	'13
McDermott, Joseph	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	4 May	'72	16 Oct.	'07	1 Apr.	'12
Heise, William	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	19 Jan.	'54	31 Jan.	'08	1 Apr.	'12
Hobbs, Robert	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	25 June	'59	20 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Murphy, William	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	18 July	'55	17 Jan.	'12	1 Apr.	'12
Knox, Edward E	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	23 Jan.	'59	28 Feb.	'12	1 Apr.	'12
Lloyd, John W	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	13 Jan.	'54	29 Nov.	'10	1 Apr.	'12
Byham, Walter F	" "	18 Apr.	'12	3 00 a day	12 Sept.	'84			18 Apr.	'12
Blong, Jonathan H	" "	30 Apr.	'12	3 00 a day	1 May	'76			30 Apr.	'12
Deverell, James	" "	2 July	'12	3 00 a day	19 Feb.	'93			2 July	'12
*Shea, Frank	" "	12 July	'12	3 00 a day	25 Oct.	'91			12 July	'12
Ball, Alfred F	" "	24 Aug.	'12	3 00 a day	26 June	'87			24 Aug.	'12
Worley, John	" "	8 Oct.	'12	3 00 a day	23 Mar.	'80			8 Oct.	'12
Richardson, Wm. L	" "	22 Oct.	'12	3 00 a day	8 Aug.	'82			22 Oct.	'12
Farley, Ernest J	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	22 Sept.	'83	10 Apr.	'12	1 Dec.	'12
Cross, Thomas	" "	5 Dec.	'12	3 00 a day	11 Apr.	'84			5 Dec.	'12
Tooley, Ernest J	" "	6 Dec.	'12	3 00 a day	16 Dec.	'77			6 Dec.	'12
Gregory, Robert L	" "	21 Jan.	'13	3 00 a day	11 Dec.	'92			21 Jan.	'13
*Smith, Harry Wm	" "	19 Feb.	'13	3 00 a day	13 May	'82			19 Feb.	'13
Owens, Walter	" "	13 Mar.	'13	3 00 a day	28 July	'73	19 Aug.	'12	13 Mar.	'13
Jones, Harry	" "	18 Mar.	'13	3 00 a day	31 Dec.	'93			18 Mar.	'13
Baker, Henry	" "	22 Mar.	'13	3 00 a day	7 Feb.	'58			22 Mar.	'13
Nichol, John Latimer	" "	12 June	'13	3 00 a day	31 July	'74	3 Jan.	'13	12 June	'13
Pethebridge, Chas	" "	30 June	'13	3 00 a day	26 Mar.	'65			30 June	'13
Watson, Thos. Russell	" "	11 Aug.	'13	2 75 a day	12 Feb.	'84			11 Aug.	'13
Lipsett, Robert	" "	18 Aug.	'13	3 00 a day	5 May	'58			18 Aug.	'13
Steele, Robert	" "	20 Aug.	'13	3 00 a day	1 Feb.	'59	14 May	'13	20 Aug.	'13
Roche, Geo. Odell	" "	25 Aug.	'13	3 00 a day	8 Mar.	'54			25 Aug.	'13
Armstrong, Robert	" "	26 Aug.	'13	3 00 a day	9 June	'63	10 Feb.	'13	26 Aug.	'13
*Whyte, Wm	" "	29 Aug.	'13	3 00 a day	10 Apr.	'87			29 Aug.	'13
Lepper, Wm. Allen	" "	9 Sept.	'13	3 00 a day	13 Nov.	'89	9 July	'13	19 Sept.	'13
McClintock, Joseph	" "	22 Sept.	'13	3 00 a day	Jan.	'65			22 Sept.	'13
Gaynor, W. J	" "	24 Sept.	'13	3 00 a day	16 Apr.	'83			24 Sept.	'13
Martin, Alex	" "	7 Nov.	'13	3 00 a day	15 Nov.	'53			7 Nov.	'13
Lackey, Jas	" "	12 Dec.	'13	3 00 a day	26 June	'78			12 Dec.	'13
Gallagher, Wm. James	" "	5 Feb.	'14	3 00 a day	1 Mar.	'72			5 Feb.	'14
Skerratt, Homer	" "	9 Feb.	'14	3 00 a day	14 Feb.	'91			9 Feb.	'14
Scott, Blayney Follis	" "	9 Feb.	'14	3 00 a day	19 Mar.	'90			9 Feb.	'14
*McLachlan, David S	" "	20 Mar.	'14	3 00 a day	14 Apr.	'90			20 Mar.	'14
Scarborough, Wm	" "	21 Mar.	'14	3 00 a day	31 Dec.	'87			21 Mar.	'14

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
*Courtney, Geo	Porter—Chargeur	31 Mar. '14	3 00 a day	10 Mar. '14		31 Mar. '14
Gordon, Duncan	" "	25 Aug. '13	2 75 a day	26 Feb. '74		20 Apr. '14
Charlton, Wm	" "	19 May. '14	2 75 a day	18 May '68		19 May '14
Bauer, F. H	" "	21 May '14	2 75 a day	2 Apr. '67		21 May '14
Herbert, Edward	" "	25 May '14	2 75 a day	6 Jan. '74		25 May '14
Bell, Robert	" "	27 June '14	2 75 a day	15 Mar. '58		27 June '14
Hine, George	" "	18 Nov. '12	2 75 a day	7 Nov. '83		1 July '14
Barret, C. Geo	" "	2 July '14	2 75 a day	11 Mar. '67		2 July '14
Black, James	" "	3 July '14	2 75 a day	20 Aug. '62		3 July '14
Judge, W. D	" "	14 July '14	2 75 a day	20 May '69		14 July '14
Lytle, Walter	" "	24 July '14	2 75 a day	16 Apr. '80		24 July '14
Smith, W. H	" "	30 July '14	2 75 a day	24 Feb. '79		30 July '14
*Fish, Jno	" "	13 Aug. '14	2 75 a day	8 Aug. '73		13 Aug. '14
Doherty, C. G	" "	12 Sept. '14	2 75 a day	16 Jan. '57		12 Sept. '14
*Brown, Wm	" "	23 Sept. '14	2 75 a day	9 June '81		2 Sept. '14
Johnston, F. A	" "	22 Oct. '14	2 75 a day	14 July '85		22 Oct. '14
Robertson, C. E. S	" "	2 Nov. '14	2 75 a day	19 July. '79	26 Mar. '13	2 Nov. '13
Barnes, T. H	" "	5 Nov. '14	2 75 a day	27 May '60		5 Nov. '14
Armstrong, J	" "	22 Feb. '15	2 75 a day	26 Aug. '69		22 Feb. '15
McMahon, T	" "	3 May '15	2 50 a day	28 Feb. '69		3 May '15
Eagleson, R. I	" "	28 Oct. '15	2 50 a day	15 July '70	16 Sept. '15	28 Oct. '15
Brown, Jno. Benjamin	" "	22 Feb. '16	2 50 a day	18 June '91		24 Feb. '16
Cassan, C. H	" "	6 May '16	2 25 a day	24 Apr. '68	2 Mar. '16	6 May '16
Van Nostrand, A. E. (Miss)	" "	1 June '16	2 25 a day	21 May '72		1 June '16
Houghan, M. C., (Miss)	" "	1 June '16	2 25 a day	7 Mar. '67		1 June '16
Thompson, G. I., (Miss)	" "	1 June '16	2 25 a day	21 June '05		1 June '16
Fenwick, Robt. Joseph	" "	5 June '16	2 25 a day	1 Nov. '63	5 Jan. '16	5 June '16
Singleton, J. W	" "	16 June '16	2 25 a day	4 July '72		16 June '16
Greenwood, Geo. F	" "	27 Sept. '16	2 25 a day	4 Mar. '81		27 Sept. '16
Stollery, Jas. D	" "	5 Oct. '16	2 25 a day	14 Sept. '62	13 Oct. '15	5 Oct. '16
Spence, Wm. Jas	" "	6 Oct. '16	2 25 a day	5 Oct. '66	8 June '16	6 Oct. '16
Courtenay, Robt. R	" "	16 Oct. '16	2 25 a day	12 Aug. '64		16 Oct. '16
Kidney, Richard	" "	27 Oct. '16	2 25 a day	24 May '80		27 Oct. '16
Fox, G. R	" "	30 Oct. '16	2 25 a day	12 Dec. '83		30 Oct. '16
Woods, J. J	" "	23 Nov. '16	2 25 a day	26 July '80	25 Mar. '16	23 Nov. '16
Cantwell, W. J	" "	1 Jan. '17	2 25 a day	13 Mar. '66	6 Sept. '16	1 Jan. '17
Harper, Henry	" "	1 Jan. '17	2 25 a day	26 July '64	2 Sept. '14	1 Jan. '17

Dibble, Clifford	Porter—Chargeur	26 Jan. '17	2 25 a day	14 Jan. '00	30 Oct. '16	26 Jan. '17
Blackhall, J. P	" "	21 Feb. '17	2 25 a day	14 Jan. '57	.....	21 Feb. '17
Rycroft, Wm. Henry	" "	7 Mar. '17	2 25 a day	10 July '92	1 Dec. '15	7 Mar. '17
Coulter, Wm. Seymour	" "	13 Mar. '17	2 25 a day	29 Mar. '70	17 Oct. '16	13 Mar. '17
Crisp, Alfred Montague	" "	14 Mar. '17	2 25 a day	18 Oct. '70	18 Jan. '17	14 Mar. '17
Morrant, F. G	" "	26 Mar. '17	2 25 a day	22 Mar. '92	.....	26 Mar. '17
Langton, Thos	" "	31 May '17	2 00 a day	2 Jan. '71	23 Oct. '15	31 May '17
Beasley, Jas. Edward	" "	7 June '17	2 00 a day	11 Nov. '71	10 Nov. '15	7 June '17
Hurd, Thos. Clinton	" "	15 June '17	2 00 a day	28 Apr. '70	31 Jan. '17	15 June '17
Giles, Jas. Ferguson	" "	6 July '17	2 00 a day	4 June '76	16 Apr. '17	6 July '17
Park, Wm. Stuart	" "	26 July '17	2 00 a day	28 Sept. '85	2 May '17	26 July '17
Birmingham, G. F. L	" "	27 Aug. '17	2 00 a day	3 Nov. '85	.....	27 Aug. '17
Ward, Alfred Edward	" "	21 Nov. '17	2 00 a day	20 Feb. '62	27 July '17	1 Nov. '17
Barton, Henry Royal	" "	28 July '17	2 00 a day	19 June '67	19 Sept. '16	28 July '17
Trenear, Richard Jno	" "	20 Aug. '17	2 00 a day	14 Jan. '75	.....	20 Aug. '17
McIntyre, Laura Francis, Miss	" "	22 Aug. '17	2 00 a day	31 May '91	.....	22 Aug. '17
Wear, Jno	" "	27 Sept. '17	2 00 a day	3 July '76	.....	27 Sept. '17
Wardle, Thos. Heslop	" "	16 Oct. '17	2 00 a day	7 Feb. '83	20 Aug. '17	16 Oct. '17
Duckworth, Jno	" "	1 Nov. '17	2 00 a day	27 Dec. '87	13 Sept. '17	1 Nov. '17
Holmes, Fred. Barlow	" "	1 Nov. '17	2 00 a day	7 Feb. '77	21 Dec. '14	1 Nov. '17
Brady, Ford Jas	" "	1 Nov. '17	2 00 a day	29 July '95	2 Dec. '16	1 Nov. '17
Marvyn, Joseph Aloyisus	" "	7 Nov. '17	2 00 a day	13 Sept. '82	.....	7 Nov. '17
Piper, Herbert Edward	" "	26 Nov. '17	2 00 a day	2 Sept. '66	.....	26 Nov. '17
Stephenson, Thos. Arthur	" "	11 Dec. '17	2 00 a day	11 Sept. '71	.....	11 Dec. '17
Graham, Thos	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	15 Oct. '61	21 Aug. '17	1 Jan. '18
Hamblin, Henry Francis	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	28 Apr. '67	7 Sept. '17	1 Jan. '18
Dorney, Frank	" "	28 Jan. '18	2 00 a day	2 June '89	.....	28 Jan. '18
Day, Edward	Master Mechanic of chauffeurs—Mécanicien en chef des chauffeurs	18 Dec. '17	5 00 a day	8 Apr. '85	3 Dec. '11	18 Dec. '17
Meek, Sam Joseph	Chauffeur	1 Dec. '17	3 50 a day	31 Dec. '81	16 Nov. '11	1 Dec. '17
Hamlet, Hector	"	1 Dec. '17	3 50 a day	24 May '86	4 Jan. '12	1 Dec. '17
Corneil, Chas. Wm	"	1 Dec. '17	3 50 a day	28 Nov. '87	13 June '12	1 Dec. '17
McFarland, Hugh Lamont	"	1 Dec. '17	3 50 a day	29 Mar. '91	12 Nov. '12	1 Dec. '17
Morton, Albert	"	1 Dec. '17	3 25 a day	12 Oct. '78	8 Sept. '13	8 Sept. '14
Woodward, L. G	"	1 Dec. '17	3 00 a day	1 Jan. '91	30 Aug. '15	30 Aug. '15
Wright, Andrew	"	1 Dec. '17	3 00 a day	22 July '89	.....	24 Sept. '15
Love, Wm. Jno	"	1 Dec. '17	3 00 a day	26 Apr. '85	.....	30 Dec. '15
Telfer, Jas. Scobie	"	1 Dec. '17	3 00 a day	4 Oct. '94	.....	31 Dec. '15
Wright, Geo	"	1 Dec. '17	3 00 a day	12 Nov. '93	.....	5 Jan. '16
Cunningham, Wm	"	1 Dec. '17	2 75 a day	6 Oct. '94	.....	12 May '16
Norbury, Thos	"	1 Dec. '17	2 75 a day	7 Nov. '87	.....	13 July '16
Dalton, Arthur Edward	"	1 Dec. '17	2 75 a day	31 Jan. '85	22 June '16	25 July '16
Fuller, Edwin Harold	"	1 Dec. '17	2 75 a day	24 May '93	.....	1 Aug. '16
Carraro, Joseph	Mechanic—Mécanicien	1 Dec. '17	3 00 a day	16 Apr. '86	.....	17 Aug. '16
Bagley, Geo. Wm	Chauffeur	1 Dec. '17	2 75 a day	20 Mar. '84	.....	6 Sept. '16
Clark, Jno. Wm	"	1 Dec. '17	2 50 a day	18 Aug. '72	.....	8 Aug. '17
Davey, Reginald	"	1 Dec. '17	3 00 a day	7 Feb. '90	14 Feb. '14	26 Oct. '15
Ross, Chas. Lorne	"	1 Dec. '17	3 00 a day	22 Aug. '80	.....	1 Nov. '15
Brake, Jas. Walter Burton	"	1 Dec. '17	3 00 a day	25 Nov. '85	.....	2 Nov. '15

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

TORONTO POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE TORONTO—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Panter, Geo. Clifford	Chauffeur	1 Dec. '17	3 00 a day	22 May '95		3 Nov. '15
Davey, Jno	"	1 Dec. '17	3 00 a day	19 Nov. '80		13 Nov. '15
McLeod, Finley	"	1 Dec. '17	3 00 a day	29 Aug. '85		13 Nov. '15
Martin, David	"	1 Dec. '17	2 50 a day	12 Nov. '92		12 Nov. '17
*Cunningham, Talmadge Alex	"	1 Dec. '17	3 00 a day	6 Apr. '92		15 Nov. '15
Gilding, Mark Stanley	"	1 Dec. '17	3 00 a day	26 May '91		16 Nov. '15
Cheatley, Patterson	Messenger—Messager	13 Mar. '93	3 00 a day	15 Sept. '63	30 Jan. '93	13 Mar. '93
Alwell, Robert James	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	24 May '56	31 Dec. '89	4 Nov. '90
GALT POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE GALT.						
Mills, Harry	Letter Carrier—Facteur	8 Aug. '12	3 00 a day	17 Mar. '82		8 Aug. '12
Ritz, Walter	" "	8 Aug. '12	3 00 a day	11 Oct. '77		8 Aug. '12
Scott, George	" "	8 Aug. '12	3 00 a day	7 Feb. '79		8 Aug. '12
Needham, J. F	" "	8 Aug. '12	3 00 a day	15 Jan. '85		8 Aug. '12
Spooner, J. E	" "	8 Aug. '12	3 00 a day	11 Oct. '87		8 Aug. '12
*White, Frederick	" "	21 May '13	3 00 a day	15 Apr. '80		21 May '13
Gravelle, Chas. F	" "	12 Dec. '13	3 00 a day	16 Sept. '90		12 Dec. '13
*Porter, H. L	" "	20 Feb. '14	3 00 a day	23 Mar. '86		20 Feb. '14
Carter, Alfred	" "	1 April '16	2 50 a day	8 May '79	27 Nov. '14	1 Apr. '16
*Van, Every Albert	Porter—Chargeur	21 Feb. '14	3 00 a day	11 July '84		21 Feb. '14
ST. CATHARINES POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE STE-CATHERINE.						
Brennan, Leonard Hugh	Letter Carrier—Facteur	22 Apr. '08	3 00 a day	6 Nov. '79	27 Mar. '08	22 Apr. '08
Gare, Reginald George	" "	22 Apr. '08	3 00 a day	9 Jan. '85	22 Mar. '08	22 Apr. '08
Murphy, John Patrick	" "	22 Apr. '08	3 00 a day	31 Mar. '78	27 Mar. '08	22 Apr. '08
Misener, John William	" "	8 Feb. '09	3 0 a day	27 Oct. '89	18 Nov. '08	8 Feb. '09
O'Donohue, Thomas Harris	" "	6 Aug. '10	3 00 a day	13 Nov. '87		6 Aug. '10
Henderson, Thos	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	3 Sept. '84	1 Aug. '08	1 Apr. '11
Jeeves, Ray Ewart	" "	11 May '11	3 00 a day	21 May '83		11 May '11
Walsh, Arthur Jos	" "	5 June '11	3 00 a day	5 July '90		5 June '11

Bald, Alfred	Letter Carrier—Facteur	31 July	'11	3 00 a day	3 Nov.	'87			1 July	'11
Immel, Joseph C.	" "	1 Oct.	'12	3 00 a day	21 Apr.	'86			1 Oct.	'12
*McPherson, Robt.	" "	12 Mar.	'13	3 00 a day	16 Oct.	'93			12 Mar.	'13
Reynolds, Howard S.	" "	21 July	'13	3 00 a day	27 Feb.	'91			21 July	'13
Purcer, Walter H.	" "	19 Nov.	'16	2 25 a day	21 Aug.	'79	17 Dec.	'14	19 Nov.	'16
Wilson, Wm. J.	" "	1 Jan.	'17	2 25 a day	19 Oct.	'91	1 Mar.	'16	1 Jan.	'17
Marriott, John H.	" "	1 June	'17	2 25 a day	24 May	'90	12 June	'16	1 June	'17
Honsinger, Charles	Porter—Chargeur	10 Feb.	'14	3 0 a day	31 July	'81			10 Feb.	'14

NIAGARA FALLS POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE NIAGARA FALLS.

Robinson, Vernon E.	Letter Carrier—Facteur	26 May	'11	3 00 a day	7 Sept.	'84			26 May	'11
Smith, Edward Anderson	" "	26 May	'11	3 00 a day	10 Mar.	'82			26 May	'11
Donald, Gordon	" "	26 May	'11	3 00 a day	9 Nov.	'87			26 May	'11
*Rothschild, Jos.	" "	26 Oct.	'11	3 00 a day	14 Feb.	'92			26 Oct.	'11
Davis, Raleigh	" "	30 Nov.	'11	3 00 a day	18 Jan.	'83			30 Nov.	'11
Ross, Russell L.	" "	29 Nov.	'11	3 00 a day	3 Oct.	'85			29 Nov.	'11
Pitts, E. C.	" "	21 May	'12	3 00 a day	25 Jan.	'90			21 May	'12
Miller, D.	" "	19 Oct.	'12	3 00 a day	19 Apr.	'92			19 Oct.	'12
Doty, Rich. T.	" "	6 Mar.	'14	3 00 a day	3 Oct.	'95			6 Mar.	'14
*Hatt, Charles W.	Porter—Chargeur	10 Feb.	'14	3 00 a day	9 May	'92	25 Aug.	'13	10 Feb.	'14

HAMILTON POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE HAMILTON.

Brown, Adam	Postmaster—Directeur de la poste	1 July	'91	4,000 00	3 Apr.	'26			1 July	'91
Matthews, John Sutherland	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 June	'08	2,400 00	3 Aug.	'51			12 June	'74
Fitzgerald, Robert Michael	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 July	'13	1,800 00	27 Aug.	'57	3 May	'79	1 Sept.	'79
Dunnett, Edward Howard	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr.	'12	1,600 00	9 Jan.	'55			22 July	'74
Campbell, Donald Denoon	" "	1 Apr.	'12	1,600 00	6 Nov.	'57			22 June	'80
Waterman, Walter Lincoln	" "	1 Apr.	'12	1,600 00	13 July	'62			24 Jan.	'81
Webber, John Albert	" "	1 Apr.	'12	1,600 00	10 Dec.	'61			24 Oct.	'81
McFarland, Wm.	" "	1 Apr.	'12	1,600 00	24 May	'62	6 July	'87	13 Feb.	'89
Bull, Geo. Harcourt	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400 00	8 May	'51	1 Feb.	'71	1 Mar.	'71
Filgiano, Henry Edward J.	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	7 June	'61	27 Mar.	'82	3 Apr.	'82
Morden, Joseph Rolph	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	30 Oct.	'62	11 Feb.	'84	15 Feb.	'84
Miller, Robert Simons	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	5 Apr.	'48	1 Sept.	'85	1 July	'86
Fielding, Charles Walter W.	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	16 Oct.	'56			3 Nov.	'76
McCulloch, John Oliver	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	15 Dec.	'67	9 Mar.	'85	10 Mar.	'85
Judd, Charles	" "	1 Apr.	'12	1,400 00	5 Dec.	'48	19 Sept.	'83	21 Sept.	'83

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

HAMILTON POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Dempsey, Jos. H'ry Colloden	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	3 Oct. '62	2 Aug. '86	16 Aug. '86
Kerr, Alfred James	" "	1 Apr. '12	1,400 00	17 Dec. '63	11 Sept. '89	12 Apr. '90
Kell, Robert Hawkins	" "	1 Apr. '12	1,400 00	19 Jan. '68	29 June '91	21 July '91
Richter, John Charles	" "	1 Apr. '12	1,400 00	23 Feb. '71	27 July '89	2 Apr. '92
Dowrie, David Cook	" "	1 Apr. '12	1,400 00	25 Oct. '56	.....	24 Aug. '81
Wilson, Joseph	" "	1 Apr. '12	1,400 00	11 Mar. '49	.....	14 Nov. '76
Carroll, Frederick John	" "	1 Apr. '12	1,400 00	1 June '65	2 Mar. '94	31 Dec. '95
Mackay, Jane Emily B	" "	1 Apr. '12	1,400 00	5 Sept. '65	.....	23 Dec. '84
Hamilton, Augusta M	" "	1 Apr. '12	1,400 00	16 Mar. '64	1 May '89	12 Apr. '90
Hodd, Frank	" "	1 Apr. '12	1,400 00	3 Oct. '61	16 Mar. '89	10 Apr. '89
Blake, Albert C	" "	1 Apr. '12	1,400 00	7 Apr. '63	9 Feb. '93	21 Sept. '93
Campbell, John	" "	1 Apr. '12	1,400 00	15 Nov. '60	19 Aug. '93	1 Aug. '00
Moore, Robert William	" "	1 Apr. '12	1,400 00	11 Jan. '60	8 Mar. '94	1 Aug. '00
Wooley, Robert	" "	1 Apr. '12	1,400 00	27 May '59	13 July '94	1 Aug. '00
Hill, John Chas	" "	1 May '13	1,400 00	13 July '83	4 May '03	15 June '03
McIntosh, George Wm	" "	1 May '13	1,400 00	28 Feb. '78	14 Oct. '03	4 Dec. '03
Dorsey, John James	" "	1 May '13	1,400 00	28 May '75	1 Feb. '01	3 June '01
Guy, Robert	" "	1 May '13	1,400 00	6 Dec. '65	28 Sept. '91	2 Apr. '92
James, Simon H	" "	1 Apr. '16	1,400 00	18 Aug. '79	1 May '03	5 June '03
Stapleton, Gilbert B	" "	1 Jan. '17	1,300 00	11 Apr. '79	.....	28 May '10
Curtis, Frank A	" "	1 Jan. '17	1,300 00	19 Feb. '89	2 Oct. '05	26 Dec. '06
Morgan, Ernest A	" "	1 Jan. '17	1,300 00	16 Feb. '84	20 Dec. '06	8 May '07
Gompf, Chas. Ernest	" "	1 Jan. '17	1,300 00	13 Mar. '89	25 July '07	7 Sept. '07
Reid, Archibald Harrison	" "	1 Jan. '17	1,300 00	14 Nov. '89	29 July '07	4 Nov. '07
Enright, Lawrence	" "	1 Jan. '17	1,300 00	20 Dec. '84	28 Nov. '08	28 Dec. '08
Nash, Richard Frederick	" "	1 Jan. '18	1,200 00	16 Nov. '83	20 Mar. '09	20 Dec. '09
Robertson, James Joseph	" "	1 Jan. '18	1,200 00	24 Feb. '87	1 July '09	27 Dec. '09
Way, Wm. John	" "	1 Jan. '18	1,200 00	10 Apr. '86	7 July '09	1 Apr. '10
Keenan, James	" "	1 Jan. '18	1,200 00	23 Feb. '88	20 Dec. '09	1 Oct. '10
Anderson, Lawrence Henry	" "	1 Jan. '18	1,200 00	19 May '90	.....	14 June '10
Gleadow, Norman L	" "	1 Jan. '18	1,200 00	16 July '91	15 Nov. '10	15 May '11
*Davis, Clayton G	" "	1 Jan. '18	1,200 00	18 Aug. '93	10 Mar. '11	15 May '11
Himmen, Jacob J	" "	1 Apr. '18	1,200 00	12 Aug. '86	17 June '08	12 July '08
Flach, H. J. (Mrs)	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '16	1,200 00	18 June '71	5 Dec. '90	24 Feb. '13
Kidner, Edward	" "	1 Jan. '18	1,000 00	29 July '55	5 Mar. '95	2 Dec. '95
*McCowell, A. F	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,000 00	10 Oct. '88	7 May '10	1 Apr. '12
Arthur, William	" "	1 Apr. '14	1,000 00	9 Mar. '83	9 Mar. '11	1 Apr. '12

Kelly, Bertram P.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A.	1 Apr. '14	1,000 00	3 Jan. '86	30 May '11	1 Apr. '12
Cole, Arthur E.	" " "	1 Apr. '14	1,000 00	26 Sept. '82	13 Nov. '11	1 Apr. '12
Anderson, Geo. W.	" " "	1 Apr. '14	1,000 00	3 Mar. '88	7 Dec. '11	1 Apr. '12
Hutty, Joseph	" " "	1 Apr. '14	1,000 00	25 Dec. '81	12 Dec. '11	1 Apr. '12
MacFarlane, Stewart A.	" " "	1 Apr. '14	1,000 00	26 Feb. '90	5 Mar. '12	1 Apr. '12
Pettigrew, Robert C.	" " "	1 Apr. '15	1,000 00	6 June '91	5 Dec. '11	1 Apr. '12
*Clark, Wm. J.	" " "	1 Apr. '14	1,000 00	21 Dec. '90	25 Dec. '11	1 Apr. '12
*Farr, David W.	" " "	1 Apr. '14	1,000 00	21 Oct. '94	17 Jan. '12	1 Apr. '12
Battram, Ernest A.	" " "	1 July '15	1,000 00	3 Apr. '90	12 Dec. '10	1 Apr. '12
McFarland, A. L.	" " "	1 July '15	1,000 00	25 May '85	1 May '12	1 June '12
Guy, R. M.	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	6 Apr. '91	27 Apr. '13	1 Jan. '13
Crook, William	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	13 Oct. '83	.....	14 Apr. '13
Buscombe, Frederick E.	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	19 Sept. '84	30 Sept. '12	1 June '13
Hutton, William P.	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	6 Feb. '89	20 Dec. '12	1 June '13
*Phelan, William W.	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	12 July '95	1 Feb. '13	1 June '13
Day, John	" " "	1 Jan. '16	1,000 00	12 Sept. '82	21 Feb. '13	21 Aug. '13
Parker, Herber L.	" " "	1 July '16	900 00	1 Nov. '90	21 May '13	1 June '14
Reid, Norman	" " "	1 July '16	900 00	23 Sept. '98	4 Fev. '14	1 June '14
Stipe, Charles D.	" " "	1 Oct. '16	900 00	20 Sept. '96	25 Dec. '11	1 Apr. '12
*Leeming, Roy.	" " "	1 Jan. '17	900 00	14 Apr. '97	11 Dec. '12	1 Dec. '13
Philps, Wm. H.	" " "	1 Jan. '17	900 00	14 Oct. '83	12 May '14	16 Jan. '15
Barlow, Lafayette	" " "	1 July '17	800 00	26 Nov. '80	21 May '14	1 July '15
Graham, Thomas J. J.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B.	1 Jan. '17	700 00	7 Mar. '88	3 Apr. '16	1 Jan. '17
Whiteside, William	" " "	1 Jan. '17	700 00	28 Jan. '84	9 Aug. '16	1 Jan. '17
Lawrence, William E.	" " "	1 Jan. '17	700 00	29 Oct. '84	3 Sept. '15	1 Jan. '17
Starling, James A.	" " "	1 Apr. '17	700 00	11 Apr. '85	7 Aug. '16	1 Apr. '17
Berg, Archibald	" " "	1 Apr. '17	600 00	6 Sept. '99	14 Sept. '16	1 Apr. '17
Murphy, John	" " "	1 Apr. '17	700 00	2 Dec. '96	21 Aug. '16	1 Apr. '17
Mellon, William Gordon	" " "	1 Dec. '17	600 00	21 Nov. '89	4 June '17	1 Dec. '17
Gregson, Peter	" " "	1 Jan. '18	600 00	19 June '95	15 Feb. '17	1 Jan. '18
Sprague, Melburn Perminius	" " "	1 Jan. '18	600 00	27 Aug. '93	8 Sept. '17	1 Jan. '18
Wright, James	" " "	1 Jan. '18	600 00	29 Apr. '81	24 Sept. '17	1 Jan. '18
Gilbert, Harry Pillow	" " "	1 Jan. '18	600 00	15 Sept. '95	8 Oct. '17	1 Jan. '18
Bawden, Harry William	" " "	1 Feb. '18	600 00	21 Mar. '83	28 May '17	1 Feb. '18
Springate, George	Letter Carrier—Facteur	4 Dec. '83	3 00 a day	20 June '63	29 Nov. '83	4 Dec. '83
Charters, James	" " "	26 Dec. '85	3 00 a day	21 May '59	24 Dec. '85	26 Dec. '75
McKeown, James Alexander	" " "	6 Jan. '90	3 00 a day	31 July '56	16 Dec. '89	6 Jan. '90
Rolston, Edward	" " "	12 Apr. '90	3 00 a day	15 Dec. '65	7 Nov. '89	12 Apr. '90
Cox, James Arthur	" " "	8 Nov. '90	3 00 a day	10 June '68	16 Oct. '90	8 Nov. '90
Bale, Thomas	" " "	27 Nov. '91	3 00 a day	30 May '48	19 May '91	27 Nov. '91
Stipe, Samuel	" " "	2 Apr. '92	3 00 a day	2 Apr. '65	28 Sept. '91	2 Apr. '92
*Hutton, William	" " "	2 Apr. '92	3 00 a day	4 Nov. '64	17 Aug. '91	2 Apr. '92
Mitchell, James Elijah	" " "	2 Apr. '92	3 00 a day	13 Apr. '65	28 Sept. '91	2 Apr. '92
Morton, George	" " "	17 May '92	3 00 a day	2 Aug. '59	4 Apr. '92	17 May '92
Paradine, Thomas	" " "	26 July '92	3 00 a day	15 June '45	22 Sept. '90	26 July '92
Logan, Hugh	" " "	13 Apr. '93	3 00 a day	22 Sept. '62	24 Dec. '92	13 Apr. '93
Carroll, Joseph Francis	" " "	24 Dec. '00	3 00 a day	1 Jan. '64	10 Sept. '00	24 Dec. '00
Hanley, Frederick James	" " "	19 Feb. '01	3 00 a day	27 Sept. '77	29 Aug. '00	19 Feb. '01
Macdonald, Wm. Alexander	" " "	19 Feb. '01	3 00 a day	31 Dec. '75	29 Oct. '00	19 Feb. '01
Maddocks, George Samuels	" " "	19 Feb. '01	3 00 a day	3 Sept. '77	15 Dec. '00	19 Feb. '01

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

HAMILTON POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE HAMILTON—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Leonard, Willian John	Letter Carrier—Facteur	16 Nov. '03	3 00 a day	6 Dec. '75	9 Sept. '03	16 Nov. '03
Martin, Samuel Robert	" "	27 July '04	3 00 a day	19 May '77	13 June '04	27 July '04
Melody, James Parrick	" "	15 May '05	3 00 a day	27 May '78	27 Mar. '05	15 May '05
Flynn, Charles F	" "	7 Nov. '05	3 00 a day	20 Nov. '82	4 Sept. '05	7 Nov. '05
Wodehouse, William T	" "	29 Mar. '06	3 00 a day	11 Feb. '79	5 Sept. '05	29 Mar. '06
Binney, Malcolm B	" "	1 July '06	3 00 a day	12 Apr. '79	3 Apr. '05	1 July '06
Brown, Frederick F	" "	23 July '06	3 00 a day	22 Dec. '78	6 Mar. '06	23 July '06
Macdonald, John A	" "	14 Jan. '07	3 00 a day	26 July '76	12 July '06	14 Jan. '07
Whittaker, George A	" "	17 Apr. '07	3 00 a day	1 Oct. '83	11 Feb. '07	17 Apr. '07
Hammond, Richard	" "	17 Apr. '07	3 00 a day	18 June '80	13 Feb. '07	17 Apr. '07
Lee, Percy A	" "	8 May '07	3 00 a day	30 June '85	15 Apr. '07	8 May '07
Dilworthy, Herbert John	" "	1 Feb. '08	3 00 a day	2 Sept. '79	6 Jan. '08	1 Feb. '08
Warburton, Frederick	" "	1 Feb. '08	3 00 a day	25 Dec. '80	6 Jan. '08	1 Feb. '08
Watcher, Louis Vincent	" "	28 Feb. '08	3 00 a day	16 July '86	4 Feb. '08	28 Feb. '08
*Blamey, Richard Grant	" "	11 Apr. '08	3 00 a day	26 Sept. '79	18 Mar. '08	11 Apr. '08
Adams, Albert Alex	" "	11 Apr. '08	3 00 a day	10 May '79	18 Mar. '08	11 Apr. '08
Beckman, Frederick George	" "	29 Aug. '08	3 00 a day	5 Oct. '87	25 May '08	29 Aug. '09
Bryant, George Edward	" "	19 Oct. '08	3 00 a day	20 Feb. '87	24 Sept. '08	19 Oct. '08
Seal, William James	" "	27 Mar. '09	3 00 a day	22 July '85	1 Mar. '09	27 Mar. '09
Hammill, Edwin Richard	" "	10 Aug. '09	3 00 a day	26 Mar. '83	.....	10 Aug. '09
McKenna, Timothy Joseph	" "	17 Sept. '09	3 00 a day	23 Mar. '88	.....	17 Sept. '09
McComb, John	" "	1 Dec. '09	3 00 a day	2 Mar. '80	23 Sept. '08	1 Dec. '09
Costello, Thos. Joseph	" "	1 Aug. '10	3 00 a day	18 Sept. '80	16 May '10	1 Aug. '10
Charles, Sidney	" "	1 Sept. '10	3 00 a day	15 Feb. '87	11 May '10	1 Sept. '10
Bradley, Edward	" "	7 Sept. '10	3 00 a day	20 Oct. '82	.....	7 Sept. '10
Reid, Samuel Gilbert	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	10 Apr. '81	12 Dec. '10	1 Apr. '11
Swing, Walter John	" "	20 Oct. '10	3 00 a day	3 Feb. '82	.....	22 Oct. '10
Porteous, Chas	" "	2 May '11	3 00 a day	16 May '82	.....	2 May '11
Sweeney, Joseph J. M	" "	25 Aug. '11	3 00 a day	12 Aug. '91	.....	25 Aug. '11
*Dunnam, Wm. J	" "	6 Nov. '11	3 00 a day	4 May '90	.....	6 Nov. '11
Hempstock, Robert	" "	10 Nov. '11	3 00 a day	25 Dec. '84	.....	10 Nov. '11
Archer, John E	" "	13 Nov. '11	3 00 a day	18 May '85	.....	13 Nov. '11
Dowling, Thos. Jos	" "	23 Dec. '11	3 00 a day	30 Mar. '84	.....	23 Dec. '11
Devall, Wm. H	" "	23 Dec. '11	3 00 a day	13 Nov. '91	.....	23 Dec. '11
Brewster, John A	" "	23 Dec. '11	3 00 a day	13 June '89	.....	23 Dec. '11
Currie, John F	" "	12 Jan. '12	3 00 a day	25 June '88	.....	12 Jan. '12

Blamey, Chas. C.	Letter Carrier—Facteur	12 Jan.	'12	3 00 a day	23 July	'84			12 Jan.	'12
Gallagher, David P.	" "	4 Mar.	'12	3 00 a day	1 Dec.	'85			4 Mar.	'12
Norman, John D.	" "	8 Mar.	'12	3 00 a day	21 Oct.	'82			8 Mar.	'12
*Wilson, J.	" "	19 Mar.	'12	3 00 a day	7 Aug.	'92			19 Mar.	'12
Bowman, Chester E.	" "	20 Mar.	'12	3 00 a day	1 Jan.	'89			20 Mar.	'12
*Craig, J.	" "	16 Aug.	'12	3 00 a day	25 Nov.	'83			16 Aug.	'12
Moore, G. T.	" "	26 Sept.	'12	3 00 a day	7 Sept.	'85			26 Sept.	'12
*Culm, B.	" "	1 Nov.	'12	3 00 a day	15 Jan.	'83	6 June	'12	1 Nov.	'12
Williamson, H. B.	" "	1 Nov.	'12	3 00 a day	4 Nov.	'80	24 June	'12	1 Nov.	'12
Clark, J. H.	" "	6 Sept.	'12	3 00 a day	9 Nov.	'85			6 Sept.	'12
Knowles, J. M.	" "	29 Oct.	'12	3 00 a day	5 Apr.	'77			29 Oct.	'12
McIlwraith, J. S.	" "	25 Mar.	'13	3 00 a day	1 Oct.	'87			25 Mar.	'12
Young, J. J.	" "	27 Mar.	'13	3 00 a day	17 Oct.	'83			27 Mar.	'13
Hain, J. J.	" "	31 Mar.	'13	3 00 a day	2 Oct.	'78			31 Mar.	'13
Gillespie, Roy A.	" "	1 Oct.	'13	3 00 a day	28 Mar.	'92	21 July	'13	1 Oct.	'13
Smith, William	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	28 Nov.	'94	11 Aug.	'13	1 Nov.	'13
Gilbert, David J.	" "	1 Jan.	'14	3 00 a day	4 Mar.	'81	11 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Sheldrick, Alfred G.	" "	1 Jan.	'14	3 00 a day	11 Nov.	'81	1 Aug.	'13	1 Jan.	'14
McGuire, John	" "	1 Jan.	'14	3 00 a day	5 Feb.	'87	18 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Hardcastle, Harry	" "	4 Feb.	'14	3 00 a day	30 Apr.	'88			4 Feb.	'14
Shuttler, A. Hector	" "	6 Feb.	'14	3 00 a day	17 Aug.	'93			6 Feb.	'14
*Anstey, W. James	" "	9 Feb.	'14	3 00 a day	7 Aug.	'85			9 Feb.	'14
*Haney, John R.	" "	28 Feb.	'14	3 00 a day	28 Dec.	'85	9 Sept.	'13	28 Feb.	'14
McCarthy, J.	" "	2 Feb.	'14	3 00 a day	19 Aug.	'79	2 Feb.	'14	1 Apr.	'14
*Maloney, M. J.	" "	12 Mar.	'14	2 75 a day	16 Mar.	'85	12 Mar.	'14	1 Sept.	'14
Smith, W. H.	" "	5 Dec.	'14	2 75 a day	28 Sept.	'89			5 Dec.	'14
Rock, E. J.	" "	14 Dec.	'14	2 75 a day	26 Feb.	'89	14 Dec.	'14	1 Mar.	'15
*Jones, W. A.	" "	1 Apr.	'15	2 75 a day	4 Aug.	'92	13 May	'14	1 Apr.	'15
Wherry, John	" "	1 Aug.	'15	2 50 a day	18 Apr.	'79	22 Feb.	'15	1 Aug.	'15
Forster, Herman A.	" "	1 Oct.	'15	2 50 a day	14 Oct.	'92	5 Apr.	'15	1 Oct.	'15
Culm, Harry	" "	5 Apr.	'15	2 50 a day	2 Dec.	'91	5 Apr.	'15	9 Nov.	'15
Potter, William G.	" "	1 Apr.	'16	2 50 a day	23 July	'80	13 Apr.	'15	1 Apr.	'16
Beatty, Joseph	" "	1 Oct.	'16	2 25 a day	11 Sept.	'82	4 Sept.	'15	1 Oct.	'16
Mann, John G.	" "	22 Dec.	'16	2 25 a day	18 Sept.	'93	22 Dec.	'16	22 Dec.	'16
Mowat, Fred	" "	1 Jan.	'17	2 25 a day	22 Mar.	'81	1 Feb.	'16	1 Jan.	'17
Fickley, Clarence Edward	Letter Carrier—Facteur	1 Aug.	'17	2 00 a day	25 Mar.	'91	20 Sept.	'15	1 Aug.	'17
Nicholson, James Edward	" "	1 Jan.	'18	2 00 a day	29 July	'83	31 Mar.	'16	1 Jan.	'18
Welsh, John	" "	22 Sept.	'04	3 00 a day	15 Jan.	'54	28 Apr.	'02	22 Sept.	'04
Quick, A. R.	" "	1 Apr.	'07	3 00 a day	12 Sept.	'83	30 Jan.	'06	1 Apr.	'07
Maxwell, Frank	" "	26 Oct.	'05	3 00 a day	23 Aug.	'79	27 Mar.	'05	26 Oct.	'05
Wildman, F. C.	" "	10 Feb.	'14	3 00 r day	9 Jan.	'84	10 Feb.	'14	10 Feb.	'14
Meitzner, Chas. F.	" "	20 Feb.	'14	3 00 a day	3 Mar.	'87	20 Feb.	'14	20 Feb.	'14
Stanton, Jos. H.	" "	25 Apr.	'14	3 00 a day	21 May	'65	25 Apr.	'14	25 Apr.	'14
Lightheart, Chas. W.	" "	23 Dec.	'13	2 75 a day	5 Aug.	'76	23 Dec.	'13	1 July	'14
Fletcher, William Joseph	" "	13 Aug.	'17	2 00 a day	15 Dec.	'76	25 June	'17	13 Aug.	'17
Dickinson, Arthur T.	Porter—Chargeur	1 Jan.	'18	2 00 a day	19 May	'84	18 April	'17	1 Jan.	'18
Mitchell, Andrew	Messenger—Messager	2 Apr.	'92	3 00 a day	12 Feb.	'60	28 Sept.	'91	2 Apr.	'92
Lentz, Robert A.	Box Collector—Facteur-boîtier	1 Mar.	'16	2 75 a day	15 Sept.	'79			1 Mar.	'15

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

BRANTFORD POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE BRANTFORD.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Raymond, William Gawtress	Postmaster—Directeur de la poste	1 July '99	2,400 00	24 Mar. '55	.....	6 June '99
Montgomery, James Clement	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 July '09	1,800 00	25 Feb. '61	15 Aug. '76	1 July '09
Tranmer, Edwin George	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	25 Apr. '55	.....	1 July '09
Tisdale, William Falconer	" "	1 Apr. '12	1,400 00	28 Sept. '54	25 Nov. '80	1 July '09
Taylor, George Joseph	" "	1 Apr. '12	1,400 00	11 July '68	'91	1 July '09
Hartley, Herbert James	" "	1 Apr. '15	1,400 00	13 Jan. '84	28 Aug. '01	1 July '09
Nightingale, Gordon Ernest	" "	1 Jan. '16	1,400 00	26 Jan. '85	21 Sept. '03	1 July '09
Beattie, John Reginald	" "	1 Jan. '17	1,300 00	15 May '91	9 Apr. '06	1 July '09
Howey, Edgar William	" "	1 Jan. '17	1,300 00	15 Dec. '80	18 Apr. '07	1 July '09
Robertson, Allan Davies	" "	1 Jan. '17	1,300 00	20 May '85	20 Nov. '07	1 July '09
*Carlin, Charles Edward	" "	1 Jan. '17	1,200 00	12 May '91	25 Nov. '07	1 July '09
*Raymond, William Gladstone	" "	1 Jan. '18	1,200 00	8 June '92	12 Apr. '09	1 Dec. '10
Snodgrass, Thos. Renfrew	" "	1 Jan. '18	1,200 00	29 Feb. '84	9 Sept. '10	1 Dec. '10
Sloan, Roy T	" "	1 Apr. '18	1,200 00	9 Mar. '91	31 July '11	1 Apr. '12
McRobb, John A	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,000 00	26 Nov. '82	6 Jan. '12	1 Apr. '12
Ness, John W	" "	1 Apr. '14	1,000 00	22 Nov. '84	15 Jan. '12	1 Apr. '12
*Goodhue, Alfred	" "	1 July '17	800 00	24 May '79	20 Aug. '13	15 May '15
Strickland, Gordon T	" "	1 Apr. '18	939 00	25 Sept. '86	.....	10 Feb. '14
Boot, Harold	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Oct. '17	600 00	20 Dec. '92	2 Mar. '17	1 Oct. '17
Webb, Thomas David	" "	1 Dec. '17	600 00	30 Dec. '86	22 June '16	1 Dec. '17
Wyatt, Minnie	" "	1 Dec. '17	600 00	10 Dec. '90	1 Sept. '17	1 Dec. '17
Schuler, Wendlin	Letter Carrier—Facteur	30 Dec. '97	3 00 a day	2 Nov. '52	.....	30 Dec. '97
Lake, William	" "	30 Dec. '97	3 00 a day	18 Feb '62	.....	30 Dec. '97
Aitken, Alexander	" "	30 Dec. '97	3 00 a day	2 Dec. '52	.....	30 Dec. '97
Broatch, George	" "	30 Dec. '97	3 00 a day	10 Sept. '60	.....	30 Dec. '97
Cox, John A	" "	19 Feb. '01	3 00 a day	14 July '70	27 Sept. '00	19 Feb. '01
Adams, James Alexander	" "	30 Apr. '01	3 00 a day	15 Feb. '56	27 Sept. '00	30 Apr. '01
Stevens, Alfred James	" "	19 Nov. '02	3 00 a day	1 June '52	13 May '01	19 Nov. '02
Ion, Frank E	" "	31 May '05	3 00 a day	4 Feb. '80	10 Apr. '05	31 May '05
*Smith, Lloyd Ellwood	" "	8 May '08	3 00 a day	14 July '81	13 Apr. '08	8 May '08
Kelly, Thomas Edwards	" "	15 June '10	3 00 a day	15 June '81	.....	15 June '10
*Bell, William W	" "	24 Apr. '11	3 00 a day	1 June '81	.....	24 Apr. '11
Bowtle, A. G	" "	20 May '12	3 00 a day	31 Dec. '81	.....	20 May '12
Stuart, A. T	" "	13 May '12	3 00 a day	11 July '81	.....	13 May '12

Snider, W. B.	Letter Carrier—Facteur	22 Apr. '12	3 00 a day	25 May '78			22 Apr. '12
Dowling, A. F. C.	" "	22 Apr. '12	3 00 a day	20 Apr. '83	..		22 Apr. '12
*O'Heron, W. A.	" "	6 May '12	3 00 a day	17 Oct. '78			6 May '12
Johnson, Emerson N.	" "	16 Apr. '13	3 00 a day	11 Nov. '80	11 Mar. '13		16 Apr. '13
Gillingwater, Percy R.	Porter—Chargeur	10 Feb. '14	3 00 a day	25 Sept. '80			10 Feb. '14

GUELPH POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE GUELPH.

Mitchell, Robert	Postmaster—Directeur de la poste	16 Feb. '06	2,200 00	28 Feb. '48			16 Feb. '06
Sullivan, J. A.	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Jan. '14	1,600 00	26 Aug. '67	3 Nov. '06		1 Jan. '14
Walker, M. E. B.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '15	1,400 00	4 Dec. '83	1 June '19		1 Jan. '14
Cordiner, R.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	27 July '74	2 Mar. '00		1 Jan. '14
Hohenadel, L.	" "	1 Jan. '17	1,300 00	20 Aug. '75	23 July '04		1 Jan. '14
Mogk, W. H.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '17	1,100 00	24 June '89	21 June '06		1 Jan. '14
Reid, Nellie	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '14	1,000 00	8 Mar. '86	1 June '05		1 Jan. '14
*Little, W. A.	" "	1 Jan. '14	1,000 00	8 May '95	24 Aug. '11		1 Jan. '14
Cabeldu, F. J.	" "	1 Jan. '14	1,000 00	2 Oct. '93	13 Nov. '11		1 Jan. '14
Duignan, A. A.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	29 May '80	7 May '13		1 Jan. '14
*McGee, J. V.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	11 July '94	4 Aug. '13		1 Jan. '14
*Rance, J. E.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	3 Aug. '83	8 Dec. '13		1 Jan. '14
*Parker, T. A.	" "	1 Jan. '18	800 00	25 Dec. '91	28 May '14		1 Jan. '16
*Reed, John Heary	Letter Carrier—Facteur	1 Apr. '07	3 00 a day	15 May '82	11 Feb. '07		1 Apr. '07
Pearson, Albert Thomas	" "	1 Apr. '07	3 00 a day	8 Apr. '83	4 Mar. '07		1 Apr. '07
Beliski, Edward Jos.	" "	28 Oct. '07	3 00 a day	1 Apr. '90			28 Oct. '07
Wood, Lehman	" "	28 Oct. '07	3 00 a day	7 Feb. '78			28 Oct. '07
Masson, Robert	" "	29 Oct. '07	3 00 a day	24 Dec. '77			29 Oct. '07
Winters, Harry Eugene	" "	11 May '08	3 00 a day	24 May '83	16 Apr. '08		11 May '08
*McKen, William Alex.	" "	15 June '10	3 00 a day	17 May '88			15 June '10
Murray, Gustavus	" "	24 Sept. '10	3 00 a day	13 Nov. '82			24 Sept. '10
Bain, Herman Jas.	" "	9 June '11	3 00 a day	12 Apr. '83			9 June '11
*Biecker, Joseph G.	" "	28 Oct. '11	3 00 a day	29 Dec. '93			28 Oct. '11
Simpson, Thomas	" "	11 Mar. '12	3 00 a day	18 Aug. '83			11 Mar. '12
Wiswell, F. N.	" "	16 May '12	3 00 a day	7 Aug. '89			16 May '12
*Christie, C. O.	" "	12 Mar. '13	3 00 a day	31 Oct. '92			12 Mar. '13
Marsh, F. O.	" "	1 Dec. '13	3 00 a day	2 Apr. '85	13 Oct. '13		1 Dec. '13
*Dolby, J. W.	Porter—Chargeur	24 Jan. '14	3 00 a day	28 Apr. '92			24 Jan. '14
King, F. C.	" "	26 Jan. '14	3 00 a day	13 Aug. '87			26 Jan. '14

KITCHENER POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE KITCHENER.

Boehmer, Frederick H.	Postmaster—Directeur de la poste	2 Apr. '15	2,200	16 Nov. '76	2 Apr. '15		2 Apr. '15
Lindner, Elvin H.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '18	1,200	23 July '84	19 Feb. '06		1 Jan. '18
Ward, Agnes E.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '18	1,100	28 June '70	6 Jan. '87		1 Jan. '18
Lederman, Agnes	" "	1 Jan. '18	1,100	8 July '74	1 Aug. '03		1 Jan. '18
Clemens, Henry U.	" "	1 Jan. '18	1,150	25 Sept. '59	20 Aug. '04		1 Jan. '18
Schaub, Harvey M.	" "	1 Jan. '18	1,000	27 Sept. '89	13 Jan. '11		1 Jan. '18
Davey, Frederick C. P.	" "	1 Jan. '18	1,000	4 May '74	2 Feb. '11		2 Feb. '11
Hachborn, Theodore H.	" "	1 Jan. '18	1,000	9 Sept. '88	12 Oct. '11		12 Oct. '11
Oswald, Clarence L.	" "	1 Jan. '18	1,000	20 Sept. '93	5 Feb. '12		5 Feb. '12

On Military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

KITCHENER POST OFFICE.—*Concluded.*—BUREAU DE POSTE DE KITCHENER.—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts			
Strub, Albert P.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '18	950 00	8 Jan. '97	4 Jan. '13	4 Jan. '13
Buckbill, Wm. A.	" "	1 Jan. '18	800 00	4 May '67	1 Sept. '14	1 Sept. '14
Kaufman, Alfred Geo.	Letter Carrier—Facteur	20 Aug. '07	3 00 a day	17 Apr. '80		10 Aug. '07
Witzel, William Robert	" "	20 Aug. '07	3 00 a day	12 Oct. '79		20 Aug. '07
Fraser, Albert Louis	" "	29 Aug. '07	3 00 a day	13 Mar. '78	28 Aug. '07	29 Aug. '07
Seibert, Nelson	" "	1 June '11	3 00 a day	1 Sept. '89		1 June '17
Mathews, Ormond D.	" "	12 Oct. '11	3 00 a day	21 July '85		12 Oct. '11
*Cuthbertson, H. W.	" "	17 Apr. '12	3 00 a day	11 July '88		17 Apr. '12
*Dingley, L. E.	" "	1 Mar. '12	3 00 a day	27 Aug. '83		1 Mar. '12
Schippanowski, C. H.	" "	21 Oct. '12	3 00 a day	31 Dec. '83		21 Oct. '12
*Kuenemann, M. A.	" "	10 Feb. '13	3 00 a day	2 Aug. '86		10 Feb. '13
Wellheuser, Stephen J.	" "	8 Jan. '14	3 00 a day	21 Mar. '80		8 Jan. '14
Schreiber, Norman Wilhelm	" "	1 Jan. '17	2 25 a day	17 Mar. '89	8 Feb. '16	1 Jan. '17
Moody, William Worthington	" "	1 Feb. '17	2 25 a day	14 Mar. '85		1 Feb. '17
Pielhusch, Harry A. T.	" "	16 Apr. '17	2 00 a day	2 Apr. '91	10 June '16	16 Apr. '17
Fischer, Oscar Sebastian	" "	15 Oct. '17	2 00 a day	8 Feb. '95	19 Apr. '17	15 Oct. '17
Pinke, Albert A.	Porter—Chargeur	10 Feb. '14	3 00 a day	27 Apr. '89		10 Feb. '14
STRATFORD POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE STRATFORD.						
Dillon, James Leo	Letter Carrier—Facteur	15 Aug. '07	3 00 a day	24 Aug. '78	12 Aug. '07	15 Aug. '07
Austerberry, William	" "	15 Aug. '07	3 00 a day	3 May '80	13 Aug. '07	15 Aug. '07
Bannon, John	" "	15 Aug. '07	3 00 a day	25 Aug. '78	13 Aug. '07	15 Aug. '07
Macdonald, William	" "	6 Dec. '07	3 00 a day	16 Oct. '82	11 Nov. '07	6 Dec. '07
Pearce, Chas. B.	" "	5 Mar. '12	3 00 a day	25 Oct. '82		5 Mar. '12
McCauley, Michael J.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	28 Sept. '75	8 Feb. '09	1 Apr. '12
Stewart, Chas. J.	" "	1 Aug. '12	3 00 a day	5 Oct. '81		1 Aug. '12
*Schneider, Conrad	" "	26 Aug. '12	3 00 a day	29 Nov. '87		26 Aug. '12
Loth, Chas. J.	" "	21 Apr. '13	3 00 a day	22 Mar. '78		21 Apr. '13
Burrows, Wm. G.	" "	25 July '13	3 00 a day	20 Apr. '83		25 July '13
*Scott, David	" "	8 May '16	2 50 a day	26 May '92	8 May '16	8 May '16
Slater, Joseph	" "	1 Sept. '17	2 00 a day	1 June '93	19 June '16	1 Sept. '17
Flin, James Edward M.	" "	29 Aug. '17	2 00 a day	8 Aug. '93	29 Aug. '17	14 Dec. '17
Diehl, Henry	Porter—Chargeur	9 Feb. '14	3 00 a day	18 Aug. '85		9 Feb. '14

Macdonald, Peter	Postmaster—Directeur de la poste	25 Jan. '09	3,750 00	14 Aug. '35		25 Jan. '09
Duncan, Thos.	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Nov. '02	2,200 00	28 Mar. '61		30 June '82
McNeil, Neil	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '12	1,800 00	20 Oct. '49		1 Apr. '78
Skinner, William Henry	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	4 Nov. '60		8 Aug. '81
Carrother, Arthur	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	17 Apr. '59	11 Apr. '82	28 Apr. '82
Reed, Charles Cooper	" "	1 Apr. '12	1,400 00	10 May '53	1 June '87	1 July '87
Devinney, Francis Joseph	" "	1 Apr. '12	1,400 00	24 Oct. '59		1 Sept. '84
Flannery, Patrick Joseph	" "	1 Apr. '12	1,400 00	17 Sept. '61	12 Oct. '96	1 Aug. '00
Haystead, Martin	" "	1 Apr. '12	1,400 00	9 Aug. '53		3 Feb. '80
McMartin, Duncan	" "	1 Apr. '12	1,400 00	14 Apr. '65	11 Jan. '95	25 Sept. '95
Walsh, Robert	" "	1 Apr. '12	1,400 00	27 Mar. '58	26 July '83	21 Sept. '83
Nicholls, William	" "	1 Apr. '12	1,400 00	4 Mar. '52		13 June '79
Maitland, Malcolm John	" "	1 Apr. '12	1,400 00	17 Nov. '62	29 Mar. '84	2 May '84
Hiscott, William Chas.	" "	1 July '13	1,400 00	29 Dec. '66	12 Oct. '85	1 July '86
Oliver, Geo. Wm.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	28 Mar. '78	8 Sept. '02	13 Nov. '02
McCallum, Oliver	" "	1 Apr. '15	1,400 00	12 Sept. '84	19 May '03	1 July '03
Grimshaw, Geo. W.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	16 Feb. '78	1 Feb. '05	12 Apr. '05
Bidner, Thos. M.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	29 July '77	31 July '05	6 Feb. '06
Potts, William E.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	8 May '79	12 Nov. '04	1 Feb. '07
Fitzmaurice, Jas. Jos.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	2 Apr. '77	5 Nov. '04	6 Feb. '06
Hislop, Rowley Jas.	" "	1 Apr. '15	1,400 00	26 Oct. '79	19 May '03	1 July '03
Cowan, Alfred Harper	" "	1 Jan. '16	1,400 00	4 Mar. '76	6 Dec. '05	1 Apr. '06
Marley, Robert	" "	1 Jan. '16	1,400 00	6 Nov. '87	24 Oct. '05	26 Dec. '06
Isaac, John Stanley	" "	1 Jan. '16	1,400 00	30 Dec. '89	28 Feb. '06	24 Jan. '07
Warner, Albert John	" "	1 Jan. '16	1,400 00	16 Nov. '89	16 Mar. '06	24 Jan. '07
*Taggie, Frederick A.	" "	1 Jan. '16	1,400 00	26 Mar. '86	1 Dec. '06	1 Apr. '07
Lee, Charles James	" "	1 Jan. '16	1,400 00	13 Mar. '81		18 Sept. '07
Beamish, William	" "	1 Jan. '17	1,300 00	1 Sept. '83	5 Jan. '07	7 Sept. '07
Biggs, Walter Fletcher	" "	1 Jan. '17	1,300 00	14 Dec. '87	4 Mar. '08	1 Apr. '08
Deacon, Ormiston Lanceby	" "	1 Jan. '17	1,300 00	12 Oct. '81	17 Aug. '08	1 Jan. '09
Moore, Chas Emanuel	" "	1 Jan. '17	1,200 00	22 July '84	11 Sept. '07	1 Oct. '07
*Spry, William Albert	" "	1 Jan. '17	1,300 00	22 Jan. '91	18 May '07	7 Sept. '07
*Weston, W. H.	" "	1 Apr. '17	1,300 00	19 July '55	5 May '03	1 Apr. '12
Calahan, Albert Belton	" "	1 Jan. '18	1,200 00	2 Sept. '90		9 Oct. '09
Elson, Oswald Kenneth	" "	1 Jan. '18	1,200 00	22 Oct. '82	16 Nov. '09	27 Dec. '90
McArthur, Daniel	" "	1 Jan. '18	1,200 00	12 May '81		14 June '11
McKay, Roy Silas	" "	1 Jan. '18	1,200 00	25 Oct. '89	1 June '10	26 Dec. '10
Perrin, Chas. N.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '16	1,200 00	2 Sept. '61	7 Apr. '90	12 Apr. '90
Wilson, F. C.	" "	1 Apr. '16	1,100 00	19 July '92	13 Mar. '12	1 Apr. '12
Graham, L. D.	" "	1 Apr. '16	1,200 00	16 May '81	27 Mar. '05	30 June '06
Cockrill, T. C.	" "	1 Apr. '16	1,200 00	9 Dec. '62	11 Jan. '00	1 Aug. '00
Locker, R. A.	" "	1 Apr. '16	1,200 00	26 Mar. '70	26 Jan. '01	1 June '01
Cameron, D. N.	" "	1 Apr. '16	1,200 00	3 Nov. '79	29 Nov. '05	29 Dec. '05
Rider, Geo. E.	" "	1 Jan. '17	1,100 00	17 May '76	8 Nov. '05	29 Dec. '05
*Calhoun, Gordon W.	" "	1 Jan. '18	1,000 00	16 Mar. '90	4 Nov. '12	1 June '13
Reid, Stanley W.	" "	1 Jan. '18	1,000 00	14 Apr. '95	21 Oct. 12	1 June '13
Anderson, Frank R.	" "	1 Jan. '18	1,000 00	6 Oct. '91	11 Feb. '13	1 June '13

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

LONDON POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE LONDON—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Wickerson, V. E.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '14	1,000 00	25 Sept. '88	1 Apr. '12	2 June '12
*Drew, Clifton H.	" "	1 July '15	1,000 00	26 Jan. '92		8 May '12
Arnott, Albert E.	" "	1 July '15	1,000 00	24 Nov. '94		5 June '12
*Bartlett, Frederick C.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	22 May '82	7 May '12	1 Jan. '13
Jones, Wilfrid D.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	27 Feb. '94	7 May '12	1 Jan. '13
Webster, Chas. T.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	11 Nov. '77	14 May '12	1 Jan. '13
Parker, Frederick	" "	1 Jan. '16	1,000 00	12 Aug. '85	17 June '12	1 Jan. '13
Loney, Thos. H.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	21 July '85	17 Jan. '13	1 June '13
Hall, Chas. W.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	1 May '92	19 Feb. '13	1 June '13
*Martin, Geo. Stanley	" "	1 Jan. '16	1,000 00	21 Feb. '92	20 Feb. '13	1 June '13
Robertson, Gordon W.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	31 Jan. '94	19 Feb. '13	19 Aug. '13
*Reed, Harold E.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	26 May '93	4 Aug. '13	1 Feb. '14
*Golby, Gordon E.	" "	1 Apr. '18	1,000 00	29 Mar. '98	4 Aug. '13	1 Apr. '14
Morrison, Gordon W.	" "	1 July '16	900 00	20 Nov. '92	8 July '13	1 June '14
Burns, Patrick, William	" "	1 Apr. '17	1,000 00	6 Dec. '54		12 May '81
Massé, Joseph J.	" "	1 Oct. '17	800 00	23 Jan. '84	1 Apr. '14	2 Aug. '15
Teeple, Clarkson	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Janv. '18	3 00 a day	19 Sept. '80	26 June '05	13 Dec. '05
*Carson, Harry M.	" "	7 Jan. '18	800 00	14 Aug. '87	14 May '14	25 Jan. '16
Yealland, John C.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 June '16	700 00	17 Oct. '87	17 Jan. '16	1 June '16
Wallace, Andrew	" "	1 Jan. '17	700 00	9 Sept. '83	4 Feb. '16	1 Jan. '17
Sage, Joseph L.	" "	1 July '17	600 00	13 Nov. '94	17 Apr. '16	1 July '17
Cusolite, Joseph D.	" "	1 Jan. '18	600 00	7 Sept. '90	17 Apr. '16	1 Jan. '18
Lane, Edgar L.	" "	1 Jan. '18	600 00	4 Nov. '88	23 May '16	1 Jan. '18
Porte, Edgar Johnstone	" "	1 Jan. '18	600 00	19 Feb. '80	25 May '16	1 Jan. '18
Legg, Walter Martin	" "	1 Jan. '18	600 00	27 Apr. '88	3 June '16	1 Jan. '18
Williams, William	" "	1 Jan. '18	600 00	14 Jan. '78	17 Apr. '16	1 Jan. '18
Cushing, John	Letter Carrier—Facteur	9 Aug. '84	3 00 a day	13 Apr. '62	2 June '84	9 Aug. '84
Cushing, James Joseph	" "	1 Apr. '85	3 00 a day	21 Dec. '54	3 Apr. '85	1 Apr. '85
Francis, John	" "	7 Mar. '94	3 00 a day	10 Mar. '58	5 June '93	7 Mar. '94
Williamson, Alexander Charles	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	7 Feb. '65	14 June '93	1 Aug. '00
Flaherty, Pence	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	20 Aug. '70	20 June '00	1 Aug. '00
O'Rourke, Michael	" "	19 Aug. '04	3 00 a day	14 Nov. '75	14 July '04	19 Aug. '04
Floyd, Harry V.	" "	23 June '05	3 00 a day	6 May '81	24 Mar. '05	23 June '05
Currie, Thomas F.	" "	23 June '05	3 00 a day	19 Mar. '75	8 May '05	23 June '05
Pevler, Walter F.	" "	15 July '05	3 00 a day	10 Dec. '78	29 May '05	15 July '05
Taylor, Charles W.	" "	9 Oct. '06	3 00 a day	18 Mar. '78	20 Aug. '06	9 Oct. '06

Dickson, Thomas	Letter Carrier—Facteur	30 Jan. '07	3 00 a day	12 Mar. '79	20 Dec. '06	30 Jan. '07
*Dalton, Albert Edward	" "	1 June '10	3 00 a day	24 Dec. '87	4 July '06	1 Apr. '07
Kennedy, Benjamin Wm	" "	1 Sept. '07	3 00 a day	10 Aug. '80	19 Aug. '07	1 Sept. '07
Macfie, Jno. Hector Jas	" "	1 Sept. '07	3 00 a day	20 July '80	18 Mar. '07	1 Sept. '07
Bird, Stafford	" "	29 Jan. '09	3 00 a day	3 June '88	28 Jan. '08	29 Jan. '09
McCracken, Morris Smith	" "	25 May '10	3 00 a day	28 Aug. '80	3 Feb. '09	25 May '10
*Cooney, Wm. Christopher	" "	21 Dec. '10	3 00 a day	21 Sept. '88	8 Feb. '09	21 Dec. '10
Smith, Edward	" "	1 July '10	3 00 a day	30 July '81	.....	1 July '10
Rumball, Fred	" "	1 Aug. '11	3 00 a day	4 Aug. '88	23 Dec. '10	1 Aug. '11
Rehder, David W	" "	1 Aug. '11	3 00 a day	28 Aug. '81	23 Dec. '10	1 Aug. '11
*Ferguson, Percy L	" "	22 Jan. '12	3 00 a day	25 June '94	.....	22 Jan. '12
*Simmons, Robert S	" "	23 Jan. '12	3 00 a day	15 June '83	.....	23 Jan. '12
Templar, Geo. F	" "	5 Mar. '12	3 00 a day	19 Aug. '89	.....	5 Mar. '12
Murray, Wm. H	" "	11 Mar. '12	3 00 a day	1 Apr. '85	.....	11 Mar. '12
McLeod, David K	" "	22 Mar. '12	3 00 a day	21 June '87	.....	22 Mar. '12
Westby, Lawrence R	" "	22 Apr. '12	3 00 a day	31 Aug. '90	.....	22 Apr. '12
*Lashbrook, Albert S	" "	23 Apr. '12	3 00 a day	9 Jan. '83	.....	23 Apr. '12
Hammond, Joseph B	" "	25 Apr. '12	3 00 a day	24 Jan. '14	.....	26 Apr. '12
Dick, Andrew A	" "	14 May '12	3 00 a day	8 Mar. '77	.....	14 May '12
*Corpe, Wm. E	" "	1 Oct. '12	3 00 a day	30 Apr. '91	.....	1 Oct. '12
Frazer, Percy J	" "	12 Feb. '13	3 00 a day	7 Oct. '87	.....	12 Feb. '13
Barnard, Charles	" "	21 May '13	3 00 a day	10 Feb. '78	.....	21 May '13
McKinley, George H	" "	12 Feb. '13	3 00 a day	28 May '81	12 Feb. '13	12 Aug. '13
Jones, Henry E	" "	1 Nov. '13	3 00 a day	15 June '79	24 June '13	1 Nov. '13
Thompson, William J	" "	1 Feb. '14	3 05 a day	1 June '93	20 Feb. '13	1 Feb. '14
Reed, Robert G	" "	1 Oct. '14	2 75 a day	7 Oct. '84	9 July '13	1 Oct. '14
*Thorogood, T. A	" "	26 Apr. '15	2 50 a day	12 May '81	23 Dec. '14	26 Apr. '15
Horner, Ernest W	" "	26 Apr. '15	2 50 a day	22 Apr. '92	26 Apr. '15	26 Apr. '15
Hodgins, Adam H	" "	26 Apr. '15	2 50 a day	3 Mar. '80	26 Apr. '15	26 Apr. '15
Hosie, David	" "	1 June '16	2 25 a day	24 Aug. '80	7 Apr. '15	1 June '16
*Stafford, James E	" "	1 Dec. '16	2 25 a day	29 Mar. '83	7 Apr. '15	1 Dec. '16
Phillips, William	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	19 Sept. '79	15 Feb. '16	1 Apr. '17
Parfrey, Charles Herbert	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	21 Oct. '79	3 June '16	1 Apr. '17
Featherstone, Frederick	" "	24 Aug. '17	2 00 a day	3 Mar. '87	8 June '16	24 Aug. '17
Watt, James Crighton	" "	5 Dec. '17	2 00 a day	9 June '01	5 Dec. '17	5 Dec. '17
Hunt, Harry	" "	5 Dec. '17	2 00 a day	26 Dec. '80	.....	5 Dec. '17
Turner, Herbert J	Messenger—Messager	1 May '12	3 00 a day	11 Sept. '79	.....	1 May '12
Peace, William S	Porter—Chargeur	2 July '12	3 00 a day	13 Apr. '93	.....	2 July '12
Tuffield, William E	" "	11 Feb. '13	3 00 a day	2 Sept. '91	.....	11 Feb. '13
Brooks, Fred W	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	14 Feb. '87	.....	10 Feb. '14
*Sargent, John W	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	17 Mar. '95	.....	10 Feb. '14
Gillett, Albert H	" "	16 Mar. '14	3 00 a day	9 Apr. '79	.....	16 Mar. '14

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

ST. THOMAS POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE ST. THOMAS.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
McDonald, Jos. Michael	Letter Carrier—Facteur	2 Oct. '08	3 00 a day	19 Jan. '83	.....	2 Oct. '08
Stinchcombe, Alb. Grover C.	" "	2 Oct. '08	3 00 a day	4 Aug. '86	.....	2 Oct. '08
Moore, Thomas William	" "	2 Oct. '08	3 00 a day	7 Apr. '86	.....	2 Oct. '08
*Stover, James Nelson	" "	29 Dec. '08	3 00 a day	14 Dec. '85	1 Apr. '08	29 Dec. '08
Mattis, Frank Eli	" "	29 Mar. '09	3 00 a day	17 Jan. '80	22 Oct. '08	29 Mar. '09
Venning, Wm. Thos.	" "	1 Apr. '09	3 00 a day	4 Aug. '68	2 Oct. '08	1 Apr. '09
Lee, Wm. John	" "	1 Apr. '09	3 00 a day	7 Oct. '75	2 Oct. '08	1 Apr. '09
Beavis, George M.	" "	14 May '12	3 00 a day	20 June '81	.....	14 May '12
Richardson, George M.	" "	27 Aug. '12	3 00 a day	19 June '85	.....	27 Aug. '12
Vail, Abner N.	" "	15 Jan. '13	3 00 a day	31 July '85	3 Oct. '12	15 Jan. '13
Farley, Roy	" "	16 Oct. '16	2 25 a day	13 June '89	5 Feb. '15	16 Oct. '16
Jones, Wallace	Porter—Chargeur	1 Dec. '17	2 00 a day	31 Jan. '97	10 Apr. '17	1 Dec. '17

SARNIA POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE SARNIA.

Duncan, Charles Claris	Letter Carrier—Facteur	20 Aug. '08	3 00 a day	17 Sept. '85	12 Aug. '08	20 Aug. '08
Bowles, Albert Alexander	" "	20 Aug. '08	3 00 a day	6 Nov. '79	12 Aug. '08	20 Aug. '08
Galloway, Geo. Alex.	" "	1 May '11	3 00 a day	12 Feb. '87	.....	1 May '11
Tobin, Patrick J.	" "	31 May '11	3 00 a day	3 June '83	.....	31 May '11
Brown, G. McD.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	1 Sept. '64	17 Aug. '08	1 Apr. '12
Symington, R. S.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	11 June '69	8 June '10	1 Apr. '12
*Smith, C. W.	" "	23 Sept. '12	3 00 a day	8 Aug. '87	.....	23 Sept. '12
Walker, W. H.	" "	3 July '13	3 00 a day	4 May '84	.....	3 July '13
Downing, Arthur A.	" "	28 Aug. '16	2 00 a day	26 Dec. '93	28 Aug. '16	28 Aug. '16
Wade, Alfred	" "	7 Jan. '18	2 00 a day	25 July '93	.....	7 Jan. '18
Neville, John	" "	9 Feb. '18	2 00 a day	7 May '01	9 Jan. '18	9 Feb. '18
Powers, J. J.	Porter—Chargeur	1 Apr. '12	3 00 a day	1 Dec. '74	14 Sept. '08	1 Apr. '12
Tennant, James	" "	10 Feb. '14	2 75 a day	14 Apr. '77	.....	10 Feb. '14

CHATHAM POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE CHATHAM.

Jacques, Henry Wrathman	Letter Carrier—Facteur	3 Feb. '09	3 00 a day	2 Nov. '79	8 Jan. '08	3 Feb. '09
Brennan, John Joseph	" "	3 Feb. '09	3 00 a day	3 Mar. '81	8 Jan. '09	3 Feb. '09
Gernaey, William	" "	3 Feb. '09	3 00 a day	17 Feb. '83	8 Jan. '09	3 Feb. '09

Grandville, F. J.	Letter Carrier—Facteur	3 Feb.	'09	3 00 a day	15 Mar.	'84	8 Jan.	'09	3 Feb.	'09
Ellwood, John Daniel	" "	3 Feb.	'09	3 00 a day	17 Oct.	'79	8 Jan.	'09	3 Feb.	09
Lynn, Chas. O.	" "	1 June	'09	3 00 a day	2 Feb.	'82			1 June	'09
*Carder, Sydney	" "	1 Apr.	'12	3 00 a day	30 Apr.	'82			1 Apr.	'12
Summers, James	" "	14 Aug.	'12	3 00 a day	14 July	'81			14 Aug.	'12
*Roberts, William	" "	2 Sept.	'12	3 00 a day	3 Mar.	'88			2 Sept.	'12
*Turner, Ernest H.	" "	16 June	'13	3 00 a day	4 Mar.	'81			16 June	'13
Holmes, Geo. D.	" "	16 Sept.	'15	2 50 a day	22 Feb.	'88	18 Mar.	'15	16 Sept.	'15
Brundage, Frank R.	Porter—Chargeur	1 Feb.	'14	3 00 a day	8 Dec.	'81			1 Feb.	'14

WINDSOR POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE WINDSOR.

Wigle, Alfred	Postmaster—Directeur de la poste	18 Sept.	'80	2,400 00	28 July	'48			18 Sept.	'80
Casgrain, Joseph P.	Asst. Postmaster—Sous-directeur	17 Nov.	'13	1,800 00	18 Mar.	'61	8 Mar.	'82	19 May	'82
Conway, William Alphonse	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400 00	27 Oct.	'58			18 Sept.	'80
Clemenson, Percival	" "	1 Apr.	'15	1,400 00	3 Sept.	'78	22 Apr.	'01	12 Mar.	'02
Mahoney, Harry	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	23 Sept.	'91	27 Apr.	'08	22 May	'08
Waddington, Richard H.	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	22 Aug.	'88	29 Aug.	'05	1 Jan.	'07
Gignac, Abby Wilfred Joseph	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	1 Mar.	'88	24 Sept.	'07	7 Dec.	'07
Langlois, Adolphe	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	26 Jan.	'81			20 Nov.	'09
Charlton, John	" "	1 Jan.	'17	1,200 00	8 May	'84	3 May	'05	1 June	'10
Wagner, Mary Antonia	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	12	1,000 00	8 June	'57			18 Sept.	'80
McCarthy, Norah	" "	1 Apr.	'12	1,000 00	18 Mar.	'66			1 July	'89
*Sylvester, Roméo	" "	1 Oct.	'17	939 00	21 Mar.	'92			22 Apr.	'13
Downing, Gertrude Mary	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Dec.	'17	600 00	21 Jan.	'86	21 Aug.	'17	1 Dec.	'17
Hughes, Lillian May	" "	1 Dec.	'17	600 00	31 May	'85	25 Sept.	'17	1 Dec.	'17
McDowell, Arthur	Letter Carrier—Facteur	29 Dec.	'07	3 00 a day	10 May	'89	3 Dec.	'07	29 Dec.	'07
Stowe, Charles James	" "	25 Apr.	'08	3 00 a day	25 Nov.	'82	30 Mar.	'08	25 Apr.	'08
Stricker, Clarence	" "	20 May	'08	3 00 a day	20 Sept.	'87			10 May	'08
Bain, Jno. A.	" "	8 Apr.	'10	3 00 a day	22 June	'82			8 Apr.	'10
*Hébert, James Joseph	" "	14 Nov.	'10	3 00 a day	10 Nov.	'87			14 Nov.	'10
St. Louis, Frederick Harvey	" "	25 Mar.	'11	3 00 a day	5 Aug.	'90			25 Mar.	'11
Smith, Russell	" "	26 Oct.	'11	3 00 a day	13 Aug.	'84			26 Oct.	'11
Gates, Jas. E.	" "	11 Jan.	'13	3 00 a day	12 May	'85			11 Jan.	'13
Méloche, Albani	" "	1 Feb.	'13	3 00 a day	13 May	'92			1 Feb.	'12
Horne, Benjamin J.	" "	16 May	'13	3 00 a day	31 Mar.	'83			16 May	'13
O'Callaghan, Patrick	" "	3 Sept.	'13	3 00 a day	29 Jan.	'80			3 Sept'	'13
Ridley, Edward	" "	20 Dec.	'13	3 00 a day	12 Oct.	'86			20 Dec.	'13
Lebœuf, Edward J.	" "	10 Feb.	'14	3 00 a day	7 Mar.	'94			10 Feb.	'14
Curtis, A. H.	" "	27 Feb.	'15	2 75 a day	6 Jan.	'86			27 Feb.	'15
Bedford, Sydney A.	" "	31 May	'15	2 50 a day	28 June	'91			31 May	'15
Davidson, H.	Porter—Chargeur	1 Apr.	'12	3 00 a day	9 July	'49	13 Nov.	'05	1 Apr.	'12
Sims, John H.	" "	2 Feb.	'14	3 00 a day	28 May	'81			2 Feb.	'14
Taylor, Clayton H.	" "	10 Feb.	'14	3 00 a day	2 Dec.	'91			10 Feb.	'14
Brooker, Everett J.	" "	11 Apr.	'17	2 00 a day	1 Mar.	'95			11 Apr.	'17

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Owen Sound Post Office—Bureau de poste de Owen Sound.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Healy, P. A.	Letter Carrier—Facteur	1 June '10	3 00 a day	8 July '80		1 June '10
Gaskell, Chas.	" "	1 June '10	3 00 a day	21 Dec. '82		1 June '10
Fogarty, Jas. E.	" "	1 June '10	3 00 a day	22 Jan. '88		1 June '10
Brown, Thos. R.	" "	9 July '10	3 00 a day	19 Nov. '80		9 July '10
*Jordan, Geo. E.	" "	6 Sept. '10	3 00 a day	29 Feb. '81		6 Sept. '10
Brealey, S. T.	" "	25 Jan. '11	3 00 a day	2 Sept. '87		25 Jan. '11
Jackson, Wm.	" "	24 Apr. '11	3 00 a day	5 July '86		24 Apr. '11
Hopkins, James T.	" "	18 Mar. '12	3 00 a day	14 Mar. '84		18 Mar. '12
*Garbutt, Lloyd	" "	26 Aug. '13	3 00 a day	14 Feb. '88		26 Aug. '13
McMullen, William A.	" "	23 Apr. '14	2 75 a day	3 Apr. '81		23 Apr. '14
Graham, Alex.	" "	23 Apr. '14	2 75 a day	1 Sept. '90		23 Apr. '14
Willings, Chas. Wm.	" "	12 Jan. '17	2 25 a day	11 Jan. '94	18 Nov. '16	12 Jan. '17
Wells, Reginald Pease	" "	1 June '17	2 00 a day	1 May '90	31 Jan. '17	1 June '17
Brown, Jas. P.	Porter—Chargeur	17 Feb. '14	3 00 a day	30 Dec. '83		12 Feb. '14

Sault Ste. Marie Post Office—Bureau de poste de Sault-Ste-Marie.

Miskimmins, Russell E.	Letter Carrier—Facteur	30 Jan. '12	3 00 a day	27 Jan. '84		30 Jan. '12
*Martin, Geo. W.	" "	30 Jan. '12	3 00 a day	20 Apr. '83		30 Jan. '12
Gardi, Eugene	" "	30 Jan. '12	3 00 a day	27 Sept. '88		30 Jan. '12
Donnelly, Harry	" "	31 Jan. '12	3 00 a day	26 Aug. '94		31 Jan. '12
Read, Geo. E.	" "	7 Dec. '12	3 00 a day	15 July '88		7 Dec. '12
Chennells, H. T. G.	" "	24 Nov. '13	3 00 a day	10 Feb. '91		24 Nov. '13
Clark, Sam'l. F.	" "	16 May '14	2 75 a day	20 Mar. '85		16 May '14
Greer, Wilbert G.	" "	16 Mar. '15	2 75 a day	7 Apr. '94	24 Dec. '14	16 Mar. '15
Dinsmore, Samuel F.	" "	1 May '16	2 25 a day	15 Sept. '96	1 May '16	1 May '16
Hagen, Albert John.	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	2 May '82	15 May '16	1 Jan. '18
*James, John S.	Porter—Chargeur	11 Feb. '14	3 00 a day	27 July '95		11 Feb. '14

Port Arthur Post Office—Bureau de poste de Port Arthur.

Cuddington, Frank.	Letter Carrier—Facteur	16 Sept. '08	3 00 a day	13 Sept. '79		16 Sept. '08
Woodside, Henry Thomas.	" "	16 Sept. '08	3 00 a day	1 May '85		16 Sept. '08
Wade, James E.	" "	18 Nov. '09	3 00 a day	11 Dec. '86		18 Nov. '09

Harrow, Ernest Charles	Letter Carrier—Facteur	25 Apr. '10	3 00 a day	22 Feb. '84		25 Apr. '10	
Gerred, Joseph William	" "	16 June '10	3 00 a day	19 Mar. '83		16 June '10	
Christie, John	" "	23 Nov. '10	3 00 a day	20 June '85		23 Nov. '10	
Kallio, Jno	" "	6 Feb. '12	3 00 a day	14 Mar. '83		6 Feb. '12	
Galvin, Garrett K	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	July '63	16 Sept. '08	1 Apr. '12	
Cox, Ernest	" "	6 May '12	3 00 a day	29 Apr. '83		6 May '12	
Logan, A	" "	26 Oct. '12	3 00 a day	12 Sept. '85		26 Oct. '12	
McDaid, Wm	" "	20 Jan. '13	3 00 a day	10 May '93		20 Jan. '13	
McDaid, John	" "	22 Apr. '13	3 00 a day	25 Mar. '91		23 Apr. '13	
Fiske, Robt. E	" "	20 Apr. '14	2 75 a day	1 June '96		20 Apr. '14	
Baxter, Archibald	" "	20 Apr. '14	2 75 a day	10 Apr. '93		20 Apr. '14	
Tassell, Frederick	" "	18 May '14	2 75 a day	16 June '85		18 May '14	
Baxter, John	Porter—Chargeur	20 Apr. '14	2 75 a day	10 Apr. '93		20 Apr. '14	

FORT WILLIAM POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE FORT WILLIAM.

Demuskey, Joseph, Jr	Letter Carrier—Facteur	10 Sept. '08	3 00 a day	11 Aug. '88		10 Sept. '08	
Ramsey, Alexander	" "	10 Sept. '08	3 00 a day	6 Dec. '79		10 Sept. '08	
Kenny, Francis Charles	" "	10 Sept. '08	3 00 a day	13 Oct. '82		10 Sept. '08	
Foreman, Arthur Alex	" "	10 Sept. '08	3 00 a day	6 July '89		10 Sept. '08	
*Barnett, Frederick	" "	10 Sept. '08	3 00 a day	13 Sept. '82		10 Sept. '08	
McDonald, Robert	" "	10 Sept. '08	3 00 a day	10 Nov. '86		10 Sept. '08	
Forrest, John Duncan	" "	15 Sept. '10	3 00 a day	25 Aug. '85		15 Sept. '10	
Hayes, Hugh Allan	" "	1 May '11	3 00 a day	14 Apr. '85		1 May '11	
Kahan, Louis	" "	1 Sept. '11	3 00 a day	7 June '89		1 Sept. '11	
*O'Brien, H. W	" "	20 May '12	3 00 a day	28 Mar. '93		20 May '12	
Brading, Reginald	" "	1 Aug. '12	3 00 a day	1 Oct. '88		1 Aug. '12	
Robertson, Roydon W	" "	17 Jan. '13	3 00 a day	9 July '91		17 Jan. '13	
Roach, Charles Percy	" "	3 Feb. '13	3 00 a day	2 Mar. '86		3 Feb. '13	
Metcalfe, F. B	" "	25 Aug. '13	3 00 a day	9 Sept. '88		25 Aug. '13	
*McNabb, Donald	" "	27 Oct. '13	3 00 a day	11 Apr. '86		27 Oct. '13	
Moore, H. A	" "	16 Mar. '14	3 00 a day	2 Aug. '83		16 Mar. '14	
Wyatt, A. E	" "	11 Feb. '14	3 00 a day	10 Jan. '82		11 Feb. '14	
McLeod, Angus	" "	9 Apr. '17	2 00 a day	1 July '84	12 Apr. '15	9 Apr. '17	
*Crossfield, Frank J	Porter—Chargeur	1 Feb. '13	3 00 a day	10 Apr. '80		1 Feb. '13	

WINNIPEG POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.

McIntyre, Peter Campbell	Postmaster—Directeur de la poste	5 Feb. '01	4,000 00	5 Feb. '54		5 Feb. '01	
Bower, Thomas T	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Dec. '07	3,500 00	12 Apr. '67	27 Jan. '90	12 Apr. '90	
Gleeson, Cornelius	P. Post Supervisor—Surveillant du service des colis postaux	8 May '14	2,800 00	11 July '61		1 Sept. '84	
Hunter, Wm. George	P. O. Superintendent—Surintendant	1 Dec. '07	2,500 00	3 Apr. '76	19 Oct. '98	10 May '99	
*Gow, Walter John	Chief Clerk—Commis principal	1 Jan. '14	2,200 00	24 Dec. '64	14 Jan. '85	1 July '85	
Allen, George Henry	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '12	1,800 00	1 Aug. '55	19 Sept. '82	1 Sept. '82	

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

WINNIPEG POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Rice, William Anglin	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,500 00	25 June '63	25 Feb. '81	16 Feb. '81
Smith, Daniel James	" "	1 Apr. '12	1,600 00	19 Jan. '51	.....	1 Mar. '72
Hutchison, Henry Harris	" "	1 Apr. '12	1,600 00	14 Dec. '73	23 May '96	1 Aug. '00
Carlyle, Thomas	" "	1 Apr. '12	1,600 00	1 Aug. '76	1 Dec. '99	1 Aug. '00
Edkins, Joseph Arthur	" "	1 Apr. '17	1,500 00	6 June '82	14 Feb. '03	23 Feb. '04
Pridham, Richard Alfred	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	21 Oct. '64	.....	25 Apr. '83
Sharpe, John	" "	1 Apr. '12	1,400 00	10 Sept. '62	23 Sept. '91	7 Mar. '92
Pridham, Philip Harold	" "	1 Apr. '15	1,400 00	28 Aug. '77	13 Oct. '02	20 Dec. '02
Sands, Wharton	" "	1 Apr. '15	1,400 00	24 Aug. '83	25 June '03	23 Feb. '04
Mansell, Arthur Geo	" "	1 Apr. '15	1,400 00	23 Apr. '79	12 May '05	6 Feb. '06
Sargeant, Richard Albert	" "	1 Apr. '15	1,300 00	10 July '85	8 June '04	26 Oct. '05
Blomfield, John	" "	1 Apr. '15	1,400 00	2 Oct. '79	24 June '01	8 Apr. '02
Hare, J. J	" "	1 May '15	1,400 00	23 Apr. '82	14 Feb. '03	23 Feb. '04
Strachan, Wm. Alex	" "	1 Jan. '16	1,300 00	2 Nov. '79	1 Oct. '02	12 Feb. '03
Sawney, Wm. David	" "	1 Apr. '17	1,300 00	4 Jan. '79	6 Dec. '05	24 Jan. '07
Lonsdale, Herbert Alex	" "	1 Apr. '17	1,300 00	1 Oct. '77	4 Jan. '06	24 Jan. '07
Pettypiece, Clarence	" "	1 Apr. '17	1,300 00	30 June '84	10 Jan. '06	24 Jan. '07
*Brookes, John Henry	" "	1 Apr. '17	1,300 00	26 June '83	1 May '06	24 Jan. '07
Sutton, Frank Ralphe	" "	1 Apr. '17	1,300 00	15 May '82	29 May '06	24 Jan. '07
Anderson, Andrew Young	" "	1 Apr. '17	1,300 00	13 Aug. '79	6 Aug. '06	24 Jan. '07
Murdoch, William	" "	1 Apr. '17	1,300 00	27 Dec. '82	6 Aug. '06	24 Jan. '07
Perry, Frank Jno	" "	1 Apr. '17	1,300 00	5 Sept. '82	18 Nov. '02	12 Feb. '03
*Bowie, Jas. T	" "	1 Apr. '17	1,300 00	16 Mar. '81	2 July '04	19 Aug. '04
Phillips, Harold N	" "	1 Apr. '17	1,300 00	4 Dec. '79	17 July '06	24 Jan. '07
Parsons, John Lorenzo	" "	1 Apr. '17	1,300 00	23 July '90	17 Aug. '06	1 Apr. '07
Irle, Thos. Albert William	" "	1 Apr. '17	1,300 00	20 Sept. '87	12 Mar. '07	11 Apr. '07
Johnston, James	" "	1 Apr. '17	1,300 00	25 Apr. '80	16 Apr. '07	8 May '07
Saunders, Wilfred Hyde	" "	1 Apr. '17	1,300 00	27 Aug. '87	23 Apr. '07	8 May '07
Field, Frank Henry	" "	1 Apr. '17	1,300 00	11 Oct. '84	29 Apr. '07	27 July '07
*Pinniger, Henry Alfred	" "	1 Apr. '17	1,200 00	12 May '84	23 May '07	7 Sept. '07
Morton, John Eddy	" "	1 Apr. '17	1,300 00	22 Dec. '83	5 Sept. '07	1 Nov. '07
McLeod, Robert Eldridge	" "	1 Apr. '17	1,300 00	14 June '88	3 July '07	15 Sept. '07
Irlam, Chas. John	" "	1 Apr. '17	1,300 00	23 Nov. '82	17 Sept. '07	1 Nov. '07
Newton, Stanley	" "	1 Apr. '17	1,300 00	23 May '86	25 July '08	25 Aug. '08
*Bowman, Samuel	" "	1 Apr. '17	1,300 00	6 Nov. '88	.....	1 May '11
Wellbanks, Chas. Morley	" "	1 Apr. '17	1,300 00	1 Apr. '82	13 Aug. '08	25 Dec. '08
Ganley, Harold G	" "	1 Apr '17	1,300 00	5 Apr. '83	.....	4 Feb. '08

Osovsky, Aaron	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '17	1,300 00	8 Dec. '79	22 Sept. '08	1 Jan. '09
Cuthbert, John	" "	1 Apr. '17	1,300 00	7 Jan. '81	28 Apr. '03	15 June '03
Cox, Robert Stavert	" "	1 Apr. '17	1,300 00	2 Mar. '60	6 Oct. '86	19 Dec. '92
Fridfinnson, William	" "	1 Jan. '18	1,200 00	7 Jan. '90	6 Apr. '09	27 Dec. '09
Macaulay, John	" "	1 Jan. '18	1,200 00	21 July '85	21 May '09	27 Dec. '09
*McIntosh, Donald Allison	" "	1 Jan. '18	1,200 00	22 Feb. '92	8 Nov. '09	27 Dec. '09
Henderson, James	" "	1 Jan. '18	1,200 00	20 Dec. '81	25 May '09	1 June '10
Morrison, Alex. McDonald	" "	1 Jan. '18	1,200 00	16 Apr. '82	15 Nov. '09	1 June '10
Harvey, Henry Charles	" "	1 Jan. '18	1,200 00	26 July '83	20 Jan. '10	1 June '10
Scott, William	" "	1 Jan. '18	1,200 00	23 Feb. '85	9 Mar. '10	1 June '10
*Sterland, Robert	" "	1 Jan. '18	1,200 00	13 Feb. '88	1 Apr. '10	1 June '10
Green, John William	" "	1 Jan. '18	1,200 00	20 Feb. '81	2 Apr. '10	1 June '10
Gladstone, John Thom	" "	1 Jan. '18	1,200 00	8 Mar. '92	13 May '10	10 Nov. '10
*Hobday, L. Stanley	" "	1 Jan. '18	1,200 00	11 Mar. '84	15 May '10	10 Nov. '10
*Sutton, Leonard James	" "	1 Jan. '18	1,200 00	24 Nov. '89	10 July '10	10 Nov. '10
Barbour, Lachlan McKechnie	" "	1 Jan. '18	1,200 00	30 Dec. '83	31 Aug. '10	10 Nov. '10
Barclay, William Taylor	" "	1 Jan. '18	1,200 00	22 Apr. '87	12 Sept. '10	10 Nov. '10
*Goodall, Robt	" "	1 Jan. '18	1,200 00	21 Apr. '87	7 Oct. '10	10 Nov. '10
*Buchan, Robert Richie	" "	1 Jan. '18	1,200 00	5 Sept. '91	28 July '10	10 Nov. '10
Menzies, William	" "	1 Jan. '18	1,200 00	15 Apr. '87	7 Apr. '11	15 May '11
Culverwell, J. E	" "	1 Jan. '18	1,200 00	12 May '87	7 Mar. '11	17 Apr. '11
*Watkins, Francis	" "	1 Jan. '18	1,200 00	27 May '89	7 Mar. '11	15 May '11
Shadford, Alfred	" "	1 Jan. '18	1,200 00	16 Sept. '82	15 Mar. '11	15 May '11
*Heys, Walter	" "	1 Jan. '18	1,200 00	6 Jan. '90	20 Dec. '10	15 May '11
Tease, S. H	" "	1 Jan. '18	1,200 00	16 Oct. '86	24 Apr. '11	1 Jan. '12
*Thomson, James	" "	1 Jan. '18	1,200 00	24 Oct. '92	6 May '11	1 Apr. '12
Gorrel, George J	" "	1 Jan. '18	1,200 00	22 Dec. '78	17 Jan. '07	16 Feb. '07
McKee, Mrs. L. M	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '15	1,100 00	9 Feb. '69	17 Jan. '96	1 Aug. '00
*McVicar, David	" "	1 July '15	1,200 00	18 Nov. '85	28 Oct. '05	24 Jan. '07
Chisholm, Jean	" "	1 Jan. '16	1,200 00	8 Mar. '85	.....	23 Mar. '11
MacKenzie, Roderick	" "	1 Jan. '16	1,200 00	28 May '91	21 June '10	10 Nov. '10
Butterworth, Fred Perry	" "	1 Feb. '16	1,200 00	22 Sept. '87	11 Aug. '10	10 Nov. '10
Pelletier, Albertine	" "	1 Apr. '16	1,200 00	13 May '82	8 Nov. '00	26 Dec. '10
Wolfson, Samuel	" "	1 Apr. '16	1,200 00	26 Apr. '86	6 Apr. '11	15 May '11
Sutton, Edgar Wm	" "	1 Apr. '16	1,200 00	15 Sept. '67	9 Aug. '93	26 Oct. '94
Hunter, John	" "	1 Jan. '17	1,100 00	11 Jan. '79	5 Oct. '06	24 Jan. '07
*Kent, Robert	" "	1 Apr. '17	1,100 00	18 Oct. '84	16 May '11	1 Apr. '12
Neill, Robert C	" "	1 Apr. '17	1,100 00	23 Nov. '89	14 Jan. '12	1 Apr. '12
*Prentice, G. A	" "	1 May '17	1,000 00	29 June '83	24 June '10	10 Nov. '10
Dickson, A. E	" "	1 June '17	1,000 00	1 Feb. '84	25 Mar. '12	1 Apr. '12
Spicer, Alfred	" "	1 July '17	1,000 00	3 Jan. '92	1 Apr. '12	1 June '12
*Trute, Adams	" "	1 July '17	1,000 00	29 Jan. '90	25 Apr. '12	1 June '12
Martin, E. H	" "	1 July '17	1,000 00	9 Nov. '83	9 May '12	1 June '12
Hopkinson, James	" "	1 July '17	1,000 00	19 Feb. '88	.....	1 Apr. '12
Aitken, Jas. Roger	" "	1 Oct. '17	1,000 00	2 June '82	24 July '05	13 Dec. '05
Lonsdale, Hugh C	" "	1 Apr. '13	1,000 00	17 Mar. '87	14 Feb. '11	1 Apr. '12
Murray, Jas	" "	1 Apr. '14	1,000 00	6 Sept. '90	27 Feb. '11	1 Apr. '12
Hawirko, Jno	" "	1 Apr. '14	1,000 00	28 Dec. '83	27 Oct. '11	1 Apr. '12

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

WINNIPEG POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Fielder, Geo	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B,	1 Apr. '14	1,000 00	10 Sept. '87	15 Nov. '11	1 Apr. '12
Bullock, Harry	" "	1 Apr. '14	1,000 00	16 Dec. '86	17 Nov. '11	1 Apr. '12
Poupart, Martin	" "	1 Apr. '14	1,000 00	20 May '86	28 Nov. '11	1 Apr. '12
*Colville, Sam	" "	1 Apr. '14	1,000 00	28 Dec. '89	29 Nov. '11	1 Apr. '12
*Berry, Jas. W	" "	1 Apr. '14	1,000 00	14 Oct. '92	29 Nov. '11	1 Apr. '12
Bjornson, Signordeur	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A.	1 Apr. '12	800 00	23 Sept. '83	5 Oct. '08	31 Oct. '08
Wilford, Chas	" "	1 Apr. '14	1,000 00	6 Mar. '87	5 Dec. '11	1 Apr. '12
*Quinn, Jas. C	" "	1 Apr. '14	1,000 00	11 Feb. '88	5 Dec. '11	1 Apr. '12
*Whittaker, V. H	" "	1 Apr. '14	1,000 00	15 Aug. '92	14 Dec. '11	1 Apr. '12
*Neill, Wm	" "	1 Apr. '14	1,000 00	8 Feb. '91	17 Feb. '12	1 Apr. '12
*Powers, Frederick	" "	1 Apr. '14	1,000 00	6 Apr. '89	20 Feb. '12	1 Apr. '12
*Brown, Jno	" "	1 Apr. '14	1,000 00	16 July '93	13 Mar. '12	1 Apr. '12
*Thomson, W. A	" "	1 Apr. '15	1,000 00	24 Oct. '92	25 Mar. '11	15 May '11
*Johnson, Alfred D. E	" "	1 Apr. '15	1,000 00	22 Oct. '93	12 May '11	1 Apr. '12
Hughes, Hugh Wm	" "	1 Apr. '15	1,000 00	20 Mar. '92	16 May '11	1 Apr. '11
Beaubien, Jos. E	" "	1 Apr. '15	1,000 00	9 Apr. '91	18 May '11	1 Apr. '12
Smith, Wm	" "	1 Apr. '15	1,000 00	1 Sept. '85	26 May '11	1 Apr. '12
*Clyne, David	" "	1 Apr. '15	1,000 00	19 Jan. '92	29 May '11	1 Apr. '12
Thompson, Lamartine	" "	1 Apr. '15	1,000 00	5 Apr. '86	13 June '11	1 Apr. '12
Atkinson, John	" "	1 Apr. '15	1,000 00	23 June '87	29 June '11	1 Apr. '12
Stevenson, James I	" "	1 Apr. '15	1,000 00	4 Sept. '84	3 July '11	1 Apr. '12
Morrison, James	" "	1 Apr. '15	1,000 00	18 May '89	3 July '11	1 Apr. '12
Findlay, Hugh G	" "	1 Apr. '15	1,000 00	26 June '83	3 July '11	1 Apr. '12
*Park, Daniel R	" "	1 Apr. '15	1,000 00	2 May '91	4 July '11	1 Apr. '12
Stewart, Donald	" "	1 Apr. '15	1,000 00	3 Oct. '90	18 July '11	1 Apr. '12
Neilson, John	" "	1 Apr. '15	1,000 00	24 July '88	20 July '11	1 Apr. '12
Black, George	" "	1 Apr. '15	1,000 00	16 Oct. '90	30 July '11	1 Apr. '12
Davies, Benjamin	" "	1 Apr. '15	1,000 00	15 Oct. '88	31 July '11	1 Apr. '12
Andrews, Louis S	" "	1 Apr. '15	1,000 00	17 Apr. '90	5 Sept. '11	1 Apr. '12
Laing, Harry	" "	1 Apr. '15	1,000 00	1 Apr. '87	3 Nov. '11	1 Apr. '12
Jardine, Andrew	" "	1 Apr. '15	1,000 00	5 Nov. '87	4 Nov. '11	1 Apr. '12
Slater, Stanley	" "	1 Apr. '15	1,000 00	24 June '88	7 Dec. '11	1 Apr. '12
*Rogerson, J. W	" "	1 July '15	1,000 00	10 Aug. '86	1 Apr. '12	1 June '12
*Clark, A. H	" "	1 July '15	1,000 00	21 July. '93	15 Apr. '12	1 June '12
Johnston, C. H	" "	1 July '15	1,000 00	15 Dec. '87	16 Apr. '12	1 June '12
Parker, S. E	" "	1 July '15	1,000 00	28 June '84	.....	1 June '12

*Kennedy, R. I	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		1 July	'15	1,000 00	28 June	'89	26 Apr.	'12	1 June	'12
Beetham, J. W	"	"	1 Jan.	'16	800 00	16 Sept.	'83	7 Dec.	'06	1 Apr.	'07
Evans, Evan I	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	1 Sept.	'87	.....		10 Dec.	'12
Andrews, H. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	5 Aug.	'83	14 May	'12	1 Jan.	'13
Brown, James	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	15 Dec.	'89	16 May	'12	1 Jan.	'13
Phillips, D. S	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	14 July	'89	16 May	'12	1 Jan.	'13
*Nicholson, J. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	11 Nov.	'86	11 June	'12	1 Jan.	'13
Long, H. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	5 June	'84	14 June	'12	1 Jan.	'13
*Hughes, T. B	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	3 July	'93	15 June	'12	1 Jan.	'13
*Coulter, Albert	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	23 May	'87	21 June	'12	1 Jan.	'13
*Rutledge, R. B	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	30 Nov.	'92	27 June	'12	1 Jan.	'13
*Langston, Ernest	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	20 June	'95	13 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Bowman, Robert	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	6 Nov.	'86	14 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Wright, Archibald	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	19 Jan.	'88	.....		1 Jan.	'13
McIntyre, A	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	4 Jan.	'82	14 Aug.	'12	1 June	'13
*Lowe, T. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	14 Aug.	'87	11 Nov.	'12	1 June	'13
*Holloway, W. J	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	6 Aug.	'85	11 Dec.	'12	1 June	'13
*Murphy, A. H	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	12 Nov.	'93	23 Dec.	'12	1 June	'13
*Lowry, H	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	17 Oct.	'90	15 Jan.	'13	1 June	'13
Thompson, B	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	23 Feb.	'83	7 Mar.	'13	1 June	'13
*Felice, Silvis	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	6 May	'90	26 Mar.	'13	1 June	'13
*Duthoit, A. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	7 June	'93	3 Apr.	'13	1 June	'13
Burness, John	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	26 Feb.	'84	28 May	'13	1 June	'13
Ruegg, P. F	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	22 Mar.	'88	26 Nov.	'12	1 Jan.	'14
Duplantier, S. F	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	12 Jan.	'86	16 Jan.	'13	1 Jan.	'14
Rees, C. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	15 June	'82	4 Apr.	'13	1 Jan.	'14
*McCormack, David	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	5 Nov.	'92	7 Apr.	'13	1 Jan.	'14
*Martin, P. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	4 Oct.	'84	19 May	'13	1 Jan.	'14
*Watts, G. S	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	11 Oct.	'85	8 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Davies, A. E	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	26 Aug.	'86	23 June	'13	1 Jan.	'14
Kelly, Edward	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	3 Nov.	'90	1 July	'13	1 Jan.	'14
*Ardoino, George	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	15 Sept.	'91	5 Sept.	'13	1 Jan.	'14
McDonald, N	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	9 Dec.	'80	16 Sept.	'13	1 Jan.	'14
*Spiteri, J	"	"	1 July	'16	1,000 00	15 June	'85	7 Dec.	'12	1 June	'13
Baynham, E. H. S	"	"	1 July	'16	1,000 00	20 Dec.	'87	1 Mar.	'13	1 June	'13
Neilson, C. A	"	"	1 July	'16	1,000 00	12 July	'89	16 Feb.	'10	1 Apr.	'12
Coupal, Bertha Dubuc	"	"	1 Oct.	'16	900 00	12 Dec.	'80	11 Feb.	'15	1 July	'16
Henderson, R	"	"	1 Oct.	'16	900 00	28 Jan.	'83	26 Apr.	'12	1 June	'12
Teare, Geo. Francis	"	"	26 Nov.	'16	900 00	23 Apr.	'88	16 May	'07	1 Apr.	'11
Summerville, Robert M	"	"	1 Jan.	'17	900 00	28 Apr.	'79	24 Apr.	'14	1 Jan.	'15
Scott, Isobel	"	"	1 Jan.	'17	900 00	20 Nov.	'94	23 Sept.	'14	1 Jan.	'15
Caswill, Harold W	"	"	1 Jan.	'17	900 00	11 Oct.	'88	24 Apr.	'14	1 Jan.	'15
Olshansky, M. J	"	"	1 Apr.	'17	900 00	18 Dec.	'93	.....		1 Feb.	'15
*Turtle, B. E	"	"	1 July	'17	800 00	5 May	'88	27 Mar.	'13	1 June	'15
Morgan, Sydney S	"	"	1 July	'17	800 00	28 Sept.	'86	3 Sept.	'13	1 June	'15
*Ainslee, Chas. R	"	"	1 July	'17	800 00	1 Jan.	'92	27 Apr.	'14	1 June	'15
*Thompson, Albert Geo	"	"	1 July	'17	800 00	19 Feb.	'95	7 June	'14	1 June	'15
Clapperton, Wm. E	"	"	1 July	'17	800 00	3 Aug.	'87	27 Mar.	'11	15 May	'11

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

WINNIPEG POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Gardiner, James	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Oct. '17	939 00	2 Mar. '82	12 Aug. '04	21 Dec. '04
Stevenson, James	" "	1 Oct. '17	939 00	5 Aug. '82	18 Mar. '08	30 Sept. '08
McKenzie, Russell	" "	1 Oct. '17	800 00	14 Sept. '96	.....	13 Sept. '15
Lees, Harold	" "	1 Jan. '18	800 00	18 Sept. '82	.....	26 Nov. '15
Johnson, G. Fryggvi	" "	1 Jan. '18	800 00	18 Jan. '88	8 Oct. '14	1 June '16
*McGough, Owen	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Apr. '12	700 00	27 Feb. '82	6 Dec. '10	15 May '11
Thompson, W. D.	" "	1 Apr. '12	626 00	25 Jan. '85	21 Feb. '12	1 Apr. '12
*Palmer, J. C. N.	" "	1 Apr. '12	726 00	6 Aug. '88	18 Mar. '12	1 Apr. '12
Mottershead, W. H.	" "	1 Jan. '13	700 00	24 Feb. '82	20 June '12	1 Jan. '13
*Lawson, J. F.	" "	1 June '13	700 00	9 Apr. '90	11 Feb. '13	1 June '13
Leslie, Hugh	" "	1 July '13	700 00	13 Nov. '88	23 Nov. '12	1 July '13
Edwards, A.	" "	1 Jan. '14	700 00	24 June '87	9 Dec. '12	1 Jan. '14
*Trenham, Wm. P.	" "	1 June '14	600 00	12 Aug. '86	16 May '13	1 June '14
Bishop, Jno.	" "	1 July '14	600 00	27 June '79	23 Apr. '13	1 July '14
*Weir, Morley F.	" "	1 Apr. '16	800 00	13 Aug. '97	30 July '15	1 Apr. '16
Phillips, C.	" "	1 June '16	700 00	22 Mar. '96	19 Aug. '14	1 June '16
Hill, Chas. York	" "	20 Apr. '17	600 00	27 Oct. '85	20 Apr. '16	20 Apr. '17
Horsley, Olive May	" "	1 July '17	600 00	11 May '97	17 Nov. '16	1 July '17
Waddell, W. P.	" "	1 Jan. '18	600 00	31 Mar. '84	13 Sept. '15	1 Jan. '18
McKenzie, J. W.	" "	1 Jan. '18	600 00	27 Dec. '85	30 Nov. '15	1 Jan. '18
Kennedy, D. W.	" "	1 Jan. '18	600 00	9 Dec. '87	30 Nov. '15	1 Jan. '18
McDowell, Harry	" "	1 Jan. '18	600 00	11 Jan. '89	20 Mar. '16	1 Jan. '18
Miller, E. S.	" "	1 Jan. '18	600 00	30 Sept. '85	3 Apr. '16	1 Jan. '18
Acheson, A. E.	" "	1 Jan. '18	600 00	17 Jan. '93	16 May '16	1 Jan. '18
Gardiner, Geo.	" "	1 Jan. '18	600 00	5 July '94	11 Oct. '16	1 Jan. '18
Campbell, A. M.	" "	1 Jan. '18	600 00	14 May '00	4 June '17	1 Jan. '18
Cuthbert, Wm. James, Jr.	Letter Carrier—Facteur	1 July '85	3 00 a day	8 Mar. '61	25 Jan. '83	1 July '85
Cuthbert, Wm. James, Sr.	" "	1 July '86	3 00 a day	10 Oct. '39	25 Jan. '83	1 July '86
Close, Jarvis	" "	6 Aug. '86	3 00 a day	1 Jan. '57	10 Aug. '86	6 Aug. '86
Smith, Mark	" "	27 Nov. '91	3 00 a day	19 Feb. '59	13 Apr. '91	27 Nov. '91
Godfree, Henry	" "	2 Mar. '95	3 00 a day	3 Oct. '54	24 Aug. '92	2 Mar. '95
Thomas, Tom	" "	30 Apr. '01	3 00 a day	3 Mar. '69	27 Sept. '00	30 Apr. '01
Anderson, Carl J.	" "	1 June '01	3 00 a day	23 Sept. '73	13 Dec. '98	1 June '01
McMillan, Jas.	" "	20 Dec. '02	3 00 a day	22 Feb. '55	13 Dec. '98	20 Dec. '02
Lillington, Henry	" "	20 Dec '02	3 00 a day	17 July '57	19 Dec. '99	20 Dec. '02
Cooke, William Henry	" "	20 Dec '02	3 00 a day	13 June '78	24 June '01	20 Dec. '02
Hills, William John	" "	28 Aug '03	3 00 a day	7 Sept. '77	29 Apr. '03	28 Aug. '03

Baker, Wm. Octavius	Letter Carrier—Facteur	16 Nov. '03	3 00 a day	1 Sept. '77	1 Sept. '03	16 Nov. '03
Wilson, Wm. Anderson	" "	16 Nov. '03	3 00 a day	6 May '83	23 Sept. '03	16 Nov. '03
Ivory, Thos. George	" "	30 June '04	3 00 a day	6 July '77	3 May '04	30 June '04
Hoop, Frederick	" "	2 May '05	3 00 a day	23 Nov. '80	18 Feb. '05	2 May '05
*Hall, Frank	" "	23 June '05	3 00 a day	29 Apr. '84	27 Apr. '05	23 June '05
Logan, William King	" "	15 July '05	3 00 a day	17 Sept. '81	25 May '05	15 July '05
*Fuller, Ernest Lindsay J	" "	26 July '05	3 00 a day	17 Aug. '80	4 July '05	26 July '05
Hawkins, Albert Edward	" "	26 Oct. '05	3 00 a day	13 Nov. '79	26 May '05	26 Oct. '05
Bennett, Charles	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	9 Oct. '84	23 May '05	13 Dec. '05
Crowther, Alfred	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	25 Sept. '80	25 May '05	13 Dec. '05
Newman, Percy George	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	11 Dec. '78	25 May '05	13 Dec. '05
Ross, Roderick Finlayson	" "	13 Dec. '05	3 00 a day	25 Aug. '81	13 July '05	13 Dec. '05
Muir, Hugh Wilson	" "	6 Feb. '06	3 00 a day	16 Mar. '82	9 Nov. '05	6 Feb. '06
*Boswell, John	" "	6 Feb. '06	3 00 a day	19 Mar. '81	13 Nov. '05	6 Feb. '06
Elrick, John Allen	" "	6 Feb. '06	3 00 a day	1 May '82	20 Nov. '05	6 Feb. '06
*McPherson, Alexander	" "	11 Sept. '06	3 00 a day	14 Aug. '79	12 July '06	11 Sept. '06
Rogers, Frederick G	" "	26 Sept. '06	3 00 a day	22 Apr. '85	25 May '06	26 Sept. '06
Owen, Frederick B	" "	26 Sept. '06	3 00 a day	30 Jan. '81	27 June. '06	26 Sept. '06
Miller, Sidney	" "	26 Dec. '06	3 00 a day	24 Aug. '80	10 May '06	26 Dec. '06
*Leon, Nathan	" "	26 Dec. '06	3 00 a day	10 Jan. '83	9 July '06	26 Dec. '06
McGregor, Alexander R	" "	30 Jan. '07	3 00 a day	27 Oct. '81	1 Aug. '06	30 Jan. '07
*Jamieson, Elliott M	" "	30 Jan. '07	3 00 a day	27 Mar. '79	8 Dec. '06	30 Jan. '07
Hale, Joseph	" "	16 Feb. '07	3 00 a day	19 Feb. '86	20 Dec. '06	16 Feb. '07
Graham, Henry	" "	27 Mar. '07	3 00 a day	24 Dec. '84	4 Feb. '07	27 Mar. '07
*Mortimer, Richard	" "	27 Apr. '07	3 00 a day	9 Aug. '84	8 Jan. '07	27 Apr. '07
Hitchen, James Edgar	" "	1 Aug. '07	3 00 a day	21 Nov. '82	15 Apr. '07	1 Aug. '07
Walsh, John	" "	1 Sept. '07	3 00 a day	24 June '80	16 Apr. '07	1 Sept. '07
*Metcalf, Charles Henry	" "	1 Sept. '07	3 00 a day	23 Oct. '79	15 Apr. '07	1 Sept. '07
*Johnston, Joseph Victor	" "	1 Oct. '07	3 00 a day	2 Nov. '82	17 Apr. '07	1 Oct. '07
Bentham, John Robert	" "	20 Jan. '08	3 00 a day	3 Jan. '85	9 Jan. '08	20 Jan. '08
Hinds, Walter	" "	8 Mar. '08	3 00 a day	8 Oct. '84	13 Feb. '08	8 Mar. '08
Baker, James Frederick	" "	30 Oct. '08	3 00 a day	10 Dec. '79	16 Mar. '08	30 Oct. '08
Lake, Sidney	" "	30 Oct. '08	3 00 a day	30 Dec. '78	16 Mar. '08	30 Oct. '08
Owen, A	" "	1 July '09	3 00 a day	10 June '79	.....	1 July '09
*Moore, William George	" "	12 Jan. '09	3 00 a day	20 June '84	5 Jan. '09	12 Jan. '09
MacNaughton, Wm. Trueman	" "	24 Feb. '09	3 00 a day	6 July '81	24 Sept. '08	24 Feb. '09
Richmond, Jacob	" "	28 Mar. '09	3 00 a day	3 Aug. '84	1 Oct. '08	28 Mar. '09
Durward, Robert	" "	29 Mar. '09	3 00 a day	8 Nov. '85	7 Dec. '08	29 Mar. '09
Ross, Bruce Adamson	" "	28 Oct. '09	3 00 a day	27 Sept. '84	1 Apr. '09	28 Oct. '09
Goldstein, Nathan	" "	28 Oct. '09	3 00 a day	7 June '87	3 Apr. '09	28 Oct. '09
Phimister, Alexander	" "	18 Nov. '09	3 00 a day	16 Apr. '86	.....	18 Nov. '09
Mills, Henry	" "	25 Mar. '10	3 00 a day	24 May '81	17 May '09	25 Mar. '10
*Main, James	" "	1 Apr. '10	3 00 a day	22 Aug. '82	6 Dec. '09	1 Apr. '10
Orr, John	" "	5 Apr. '10	3 00 a day	21 Oct. '85	.....	5 Apr. '10
Boyd, William	" "	13 Apr. '10	3 00 a day	31 Dec. '80	.....	13 Apr. '10
Rogers, Harry Legg	" "	26 Apr. '10	3 00 a day	12 July '82	.....	26 Apr. '10
Cunningham, John	" "	14 July '10	3 00 a day	3 Dec. '81	.....	14 July '10
Wellerman, Joseph	" "	14 July '10	3 00 a day	27 Feb. '87	.....	14 July '10
Gibbs, Walter C. B	" "	22 July '10	3 00 a day	28 Mar. '88	22 Mar. '10	22 July '10

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

WINNIPEG POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Morrison, Angus	Letter Carrier—Facteur	25 Aug. '10	3 00 a day	29 Sept. '80		25 Aug. '10
Duguid, William	" "	28 Mar. '11	3 00 a day	12 June '86	10 Oct. '10	28 Mar. '11
Davey, Peter Harold	" "	28 Mar. '11	3 00 a day	4 Sept. '86	18 Oct. '10	28 Mar. '11
Merriott, Harry George	" "	17 Feb. '11	3 00 a day	21 Sept. '84		17 Feb. '11
McIntyre, Archibald	" "	18 Feb. '11	3 00 a day	14 Aug. '85		18 Feb. '11
Sutton, Walter Thomas	" "	21 Feb. '11	3 00 a day	15 Dec. '87		21 Feb. '11
Pearce, Joseph George	" "	21 Feb. '11	3 00 a day	23 July '85		21 Feb. '11
Main, George Knowles	" "	21 Feb. '11	3 00 a day	27 June '84		21 Feb. '11
Hawkins, Wm. Henry	" "	23 Feb. '11	3 00 a day	29 Mar. '83		23 Feb. '11
*Owen, George F	" "	7 Apr. '11	3 00 a day	25 Apr. '86		7 Apr. '11
Bullock, Robert	" "	9 Apr. '11	3 00 a day	29 Nov. '84		9 Apr. '11
Monteith, Samuel	" "	18 Apr. '11	3 00 a day	3 May '81		18 Apr. '11
Brown, Wilfrid C	" "	22 Apr. '11	3 00 a day	31 Aug. '87		22 Apr. '11
*Wilson, Thos. W	" "	27 Apr. '11	3 00 a day	18 June '82		27 Apr. '11
*Ironside, Ernest O	" "	27 Apr. '11	3 00 a day	16 Sept. '87		27 Apr. '11
Jones, Samuel L	" "	27 Apr. '11	3 00 a day	2 Feb. '88		27 Apr. '11
*Plaxton, George	" "	28 Apr. '11	3 00 a day	27 May '87		28 Apr. '11
Graham, Wm	" "	4 May '11	3 00 a day	8 Nov. '85		4 May '11
Nuttall, Fred Chas	" "	11 May '11	3 00 a day	29 Mar. '82		11 May '11
Nicolson, Kenneth	" "	17 May '11	3 00 a day	16 Aug. '82		17 May '11
Hammond, Jas	" "	17 May '11	3 00 a day	25 Dec. '84		17 May '11
Boyd, David Cathro	" "	1 July '11	3 00 a day	8 Apr. '85	14 Sept. '10	10 Nov. '10
*Wright, Jas	" "	18 July '11	3 00 a day	27 July '84		18 July '11
*Smith, Levi	" "	15 Nov. '11	3 00 a day	24 Aug. '86	5 July '11	15 Nov. '11
*Allard, Frank	" "	20 Nov. '11	3 00 a day	3 Oct. '89		20 Nov. '11
*Axtell, William	" "	28 Nov. '11	3 00 a day	14 Nov. '83		28 Nov. '11
Kennedy, John	" "	29 Nov. '11	3 00 a day	11 Nov. '89		29 Nov. '11
Richards, Wm. Chas	" "	7 Dec. '11	3 00 a day	23 Mar. '83		7 Dec. '11
*Preston, Chester	" "	1 Apr. '14	3 00 a day	20 July '79		1 Apr. '14
West, H	" "	1 Apr. '12	2 50 a day	10 May '44	4 Mar. '95	1 Apr. '12
Gray, Wm. J	" "	29 Apr. '12	3 00 a day	16 Sept. '86		29 Apr. '12
*Crichton, A. R	" "	29 Apr. '12	3 00 a day	4 June '86		29 Apr. '12
Rylett, E. E	" "	29 Apr. '12	3 00 a day	9 June '83		29 Apr. '12
*MacLean, D. E	" "	29 Apr. '12	3 00 a day	16 Mar. '85		29 Apr. '12
Grant, Wm	" "	1 May '12	3 00 a day	21 Jan. '84		1 May '12
Cumming, G	" "	2 May '12	3 00 a day	14 May '82		2 May '12

Proctor, Sidney H.	Letter Carrier—Facteur		3 May	'12	3 00 a day	29 June	'90			3 May	'12
*Cessford, John	"	"	8 May	'12	3 00 a day	15 Jan.	'82			8 May	'12
*Smith, John	"	"	8 May	'12	3 00 a day	3 June	'92			8 May	'12
*Hayes, Wm. J	"	"	11 May	'12	3 00 a day	20 Nov.	'82			11 May	'12
Pickup, Arthur	"	"	20 May	'12	3 00 a day	12 Feb.	'84			20 May	'12
Robinson, Isaac	"	"	1 Sept.	'12	3 00 a day	3 May	'80	6 May	'12	1 Sept.	'12
Williams, W. L	"	"	1 Sept.	'12	3 00 a day	28 Nov.	'87			1 Sept.	'12
*Goodall, Chas	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	11 May	'90	1 May	'12	1 Nov.	'12
Taylor, T. C	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	8 Nov.	'84	1 May	'12	1 Nov.	'12
*Hawkins, E	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	26 Feb.	'93	21 May	'12	1 Nov.	'12
Jackson, Wm	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	5 June	'85	13 May	'12	1 Nov.	'12
Foster, A. G	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	25 Oct.	'88	14 May	'12	1 Nov.	'12
McLeod, Donald	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	31 Mar.	'84	16 May	'12	1 Nov.	'12
Osborne, W. C	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	15 Dec.	'84	12 June	'12	1 Nov.	'12
Patterson, Wm	"	"	1 Nov.	'12	3 00 a day	30 July	'82	18 June	'12	1 Nov.	'12
McLachlan, Jas	"	"	1 Dec.	'12	3 00 a day	29 May	'82	1 Aug.	'12	1 Dec.	'12
Hotchin, Ernest	"	"	1 July	'14	3 00 a day	10 July	'83			1 July	'14
Spiers, C. G	"	"	1 Oct.	'13	3 00 a day	10 Sept.	'83	14 Jan.	'11	15 May	'11
Proctor, Ernest	"	"	5 Feb.	'13	3 00 a day	9 Jan.	'88			5 Feb.	'13
Charrison, R. H	"	"	22 Feb.	'13	3 00 a day	31 Dec.	'84			22 Feb.	'13
Cox, Eli	"	"	24 Feb.	'13	3 00 a day	24 Sept.	'84			24 Feb.	'13
*Padley, J. G	"	"	24 Feb.	'13	3 00 a day	9 June	'89			24 Feb.	'13
*McKee, Thomas	"	"	25 Feb.	'13	3 00 a day	12 May	'81	15 Jan.	'13	25 Feb.	'13
Platts, T. H	"	"	13 Mar.	'13	3 00 a day	11 June	'84			13 Mar.	'13
Sandell, F	"	"	1 Apr.	'13	3 00 a day	1 Mar.	'78	4 Dec.	'12	1 Apr.	'13
*Bryan, Chas	"	"	9 May	'13	3 00 a day	18 Feb.	'92			9 May	'13
Grace, Thomas	"	"	29 May	'13	3 00 a day	29 Aug.	'84			29 May	'13
*Flaherty, T	"	"	2 June	'13	3 00 a day	26 May	'91			2 June	'13
Marson, A	"	"	4 June	'13	3 00 a day	26 May	'81			4 June	'13
*Johnston, J. R	"	"	5 July	'13	3 00 a day	13 Aug.	'93	31 Mar.	'13	5 July	'13
Davis, J. W	"	"	29 July	'13	3 00 a day	9 Nov.	'77			29 July	'13
*Hartwell, H. L. W	"	"	1 Oct.	'13	3 00 a day	20 June	'88	22 Apr.	'13	1 Oct.	'13
Rollerson, G. A	"	"	13 Oct.	'13	3 00 a day	3 Feb.	'91	29 Apr.	'13	13 Oct.	'13
Thomas, Arnold	"	"	1 Nov.	'13	3 00 a day	30 Mar.	'86	27 Apr.	'13	1 Nov.	'13
*Brend, Wm	"	"	1 Dec.	'13	3 00 a day	27 May	'87	26 May	'13	1 Dec.	'13
*Simpson, J. A	"	"	6 Dec.	'13	3 00 a day	17 May	'86	19 May	'13	6 Dec.	'13
Greene, Godfrey	"	"	19 Dec.	'13	3 00 a day	11 Apr.	'84	30 Apr.	'13	19 Dec.	'13
*Houston, E. H	"	"	19 Dec.	'13	3 00 a day	23 Dec.	'90	30 Apr.	'13	19 Dec.	'13
Hogg, R. R	"	"	19 Dec.	'13	2 00 a day	31 Aug.	'87	30 Apr.	'13	19 Dec.	'13
*McCullough, J	"	"	19 Dec.	'13	2 00 a day	7 Aug.	'92	23 May	'13	19 Dec.	'13
*Aitken, W. A	"	"	19 Dec.	'13	3 00 a day	8 Oct.	'86	29 July	'13	19 Dec.	'13
*Walkling, Charles	"	"	22 Dec.	'13	3 00 a day	17 Sept.	'87	22 May	'13	22 Dec.	'13
*Best, Harold	"	"	27 Jan.	'14	3 00 a day	9 May	'84			27 Jan.	'14
Simpson, J. W	"	"	27 Jan.	'14	3 00 a day	18 Feb.	'86	29 July	'13	27 Jan.	'14
*Latham, J. W	"	"	10 May	'14	2 75 a day	27 May	'89	29 July	'13	10 May	'14
Sudds, Wm. M	"	"	1 July	'14	2 75 a day	10 Jan.	'85			1 July	'14
Edgar, A. M	"	"	3 July	'14	2 75 a day	25 Oct.	'88			3 July	'14
Mourquiart, D	"	"	3 July	'14	2 75 a day	4 Nov.	'82			3 July	'14
Davies, T. J	"	"	3 July	'14	2 75 a day	19 Oct.	'87			3 July	'14

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

WINNIPEG POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Nicholson, D. J.	Letter Carrier—Facteur	4 July '14	2 75 a day	24 July '82		4 July '14
*Shipman, H. J.	" "	9 July '14	2 75 a day	1 Jan. '93		9 July '14
Dukelow, A.	" "	18 July '14	2 75 a day	31 July '87		18 July '14
Morris, Thos.	" "	1 Aug. '14	2 75 a day	24 Mar. '89	26 May '14	1 Aug. '14
Spiers, Richard	" "	27 Oct. '14	2 75 a day	10 Apr. '82	27 Apr. '14	27 Oct. '14
Edwards, Harry	" "	29 Oct. '14	2 75 a day	22 June '85	29 Apr. '14	29 Oct. '14
Vermander, A. A.	" "	5 Nov. '14	2 75 a day	4 Sept. '92		5 Nov. '14
Ward, Wm.	" "	1 May '15	2 50 a day	5 Feb '88	28 Aug. '14	1 May '15
Stewart, Thomas F.	" "	7 June '15	2 50 a day	17 Sept. '81		7 June '15
Wood, Chester E.	" "	1 Nov. '15	2 50 a day	25 Nov. '90	4 May '15	1 Nov. '15
Sephton, Chas. M.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	13 Mar. '87	28 July '14	1 Dec. '17
Lawson, W. G.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	28 Aug. '87	29 Apr. '15	1 Dec. '17
Harman, A. A.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	28 Sept. '88	30 Apr. '15	1 Dec. '17
*Wright, Thos. A.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	8 Feb. '88	11 May '15	1 Dec. '17
Bird, Jno. F.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	11 Oct. '89	12 Aug. '15	1 Dec. '17
Johnson, Arthur	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	16 Feb. '85	12 Aug. '15	1 Dec. '17
Parker, G. E.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	15 Jan. '84	20 Aug. '15	1 Dec. '17
Palmer, J. E.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	3 Oct. '84	22 Sept. '15	1 Dec. '17
Smith, Fred. L.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	3 Sept. '83	5 Oct. '15	1 Dec. '17
Seguin, Donat	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	23 Apr. '86	11 Apr. '16	1 Dec. '17
Holmes, Geo.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	12 Jan. '85	24 Apr. '16	1 Dec. '17
Sutherland, H.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	31 Dec. '88	25 May '16	1 Dec. '17
Cameron, Alex.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	26 May '87	29 May '16	1 Dec. '17
Terry, Geo. A.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	6 July '89	2 Jan. '17	1 Dec. '17
Wells, Peter	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	12 Sept. '83	1 May '17	1 Dec. '17
Dodds, W. D.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	9 Sept. '93	3 May '17	1 Dec. '17
McGregor, T.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	11 Feb. '88	7 May '17	1 Dec. '17
Watson, John	Messenger—Messager	13 May '13	3 00 a day	13 Feb. '85		13 May '13
Buckingham, Richard	Porter—Chargeur	12 Feb. '03	3 00 a day	26 Apr. '72	2 Dec. '02	12 Feb. '03
Coutu, Chas. Edward	" "	1 Jan. '04	3 00 a day	5 July '77	27 Oct. '03	1 Jan. '04
Tomlinson, Joseph G.	" "	22 Sept. '04	3 00 a day	22 Sept. '75	12 July '04	22 Sept. '04
Burton, Charles	" "	1 Oct. '07	3 00 a day	26 Jan. '80	22 Aug. '07	1 Oct. '07
Naylor, Harry	" "	20 Jan. '08	3 00 a day	21 June '81	5 Jan. '08	20 Jan. '08
Stephen, Alexander	" "	15 May '11	3 00 a day	23 June '82		15 May '11
*Daun, Alexander	" "	1 July '11	3 00 a day	31 Aug. '86	6 June '11	1 July '11
*Best, Wm.	" "	1 June '12	3 00 a day	18 July '84		1 June '12

Anderson, J. G	Porter—Chargeur	28 Aug.	'12	3 00 a day	21 Aug.	'87			23 May	'15
Hornby, Jas	" "	9 Sept.	'12	3 00 a day	5 Aug.	'85			9 Sept.	'12
Larwood, Alf	" "	3 Dec.	'12	3 00 a day	31 May	'83			3 Dec.	'12
Lewis, Geo	" "	1 Jan.	'13	3 00 a day	18 Mar.	'79			1 Jan.	'13
Rae, Samuel	" "	2 Apr.	'13	3 00 a day	2 Sept.	'83			2 Apr.	'13
Dolphin, J. B	" "	11 Apr.	'14	2 75 a day	22 Feb.	'87			11 Apr.	'14
*Read, Harry	" "	14 Apr.	'14	2 75 a day	2 June	'92			14 Apr.	'14
McSweeney, Thos	" "	8 May	'14	2 75 a day	5 Apr.	'78	14 July	'13	8 May	'14
Jones, Edw	" "	12 Aug.	'15	2 50 a day	30 July	'83			12 Aug.	'15
Godwin, Geo	" "	1 Oct.	'16	2 25 a day	10 Apr.	'84	28 Aug.	'14	1 Oct.	'16
Bleue, David	" "	1 Dec.	'16	2 25 a day	20 Apr.	'83	11 Aug.	'15	1 Dec.	'16
Willox, Geo	" "	1 Oct.	'17	2 00 a day	23 Sept.	'86	22 Mar.	'16	1 Oct.	'17

BRANDON POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE BRANDON.

Percival, T. M	Postmaster—Directeur de la poste	1 May	'12	2,400 00	29 July	'51			1 May	'12
Porterfield, George	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Oct.	'09	1,800 00	17 Dec.	'78	— May	'07	1 Oct.	'06
*Munn, William James	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan.	'16	1,400 00	4 May	'86	— Oct.	'09	1 Oct.	'09
*Bain, Wm. B	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan.	'16	1,200 00	13 Oct.	'88	20 Oct.	'10	15 May	'11
Berridge, Sydney C	" "	1 Apr.	'16	1,200 00	21 May	'86	5 Sept.	'11	1 Apr.	'12
Barton, Bertha Jane	" "	1 Apr.	'17	1,100 00	24 Feb.	'80	— Aug.	'05	1 Oct.	'09
Pearce, Percy Chas	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'14	1,000 00	9 Mar.	'86	2 May	'11	1 Apr.	'12
Sefton, Horace F	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	19 Nov.	'80	1 Sept.	'11	1 Apr.	'12
Davies, John	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	2 Jan.	'85	1 Sept.	'11	1 Apr.	'12
*McKellar, John G	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	2 Aug.	'93	1 Sept.	'11	1 Apr.	'12
Mackie, David	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	28 Apr.	'88	6 Dec.	'11	1 Apr.	'12
*Goodman, Ralph A	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	4 Nov.	'93	6 Feb.	'12	1 Apr.	'12
Grasby, E. F	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	5 May	'86	1 May	'12	1 Jan.	'13
Lang, G. H	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	7 Dec.	'93	16 Jan.	'13	1 Jan.	'14
Thornborough, O. C	" "	1 Apr.	'16	1,000 00	9 Feb.	'95	6 June	13	1 Jan.	'14
Shaw, J. Mc. I	" "	1 July	'16	1,000 00	26 Sept.	'86	1 Feb.	'13	1 June	'14
Mercer, D. C	" "	17 July	'17	900 00	8 June	'90	21 June	'13	1 June	'15
*Cope, Jno. Wm	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July	'16	800 00	31 Jan.	'97	1 Dec.	'14	1 June	'15
Morrison, J. A	Letter Carrier—Facteur	1 April	'12	3 00 a day	17 Mar.	'62	25 Nov.	'07	1 Apr.	'12
Erichsen, Herbert	" "	20 Nov.	'07	3 00 a day	1 Oct.	'82			20 Nov.	'07
*Gregory, Harold	" "	22 Nov.	'07	3 00 a day	17 July	'81			22 Nov.	'07
Knight, Henry	" "	19 Mar.	'08	3 00 a day	18 Aug.	'88	20 Nov.	'07	19 Mar.	'08
Stewart, Edw. Wybrantz	" "	16 Mar.	'09	3 00 a day	4 July	'82	12 Feb.	'09	10 Mar.	'09
Ingham, Herbert	" "	18 Apr.	'10	3 00 a day	25 Aug.	'82			18 Apr.	'10
*Armstrong, Geo. E	" "	12 May	'11	3 00 a day	29 July	'90			12 May	'11
*Mears, Joseph Wm	" "	1 Sept.	'11	3 00 a day	28 Oct.	'82			1 Sept.	'11
*Tubbs, C. W	" "	23 Apr.	'12	3 00 a day	16 Feb.	'89			23 Apr.	'12
Overill, W. C	" "	16 Dec.	'12	3 00 a day	19 Nov.	'83			16 Dec.	'12
*Veale, Alfred	" "	19 Dec.	'12	3 00 a day	24 May	'87			19 Dec.	'12
Burden, Wm. J	" "	1 Jan.	'13	3 00 a day	6 June	'83			1 Jan.	'13
Bridger, Reg	" "	24 Sept.	'16	2 25 a day	29 Mar.	'93	24 Apr.	'16	24 Sept.	'16
Squires, Rigby	" "	1 Apr.	'17	2 25a day	6 Nov.	'79	22 Mar.	'15	1 Apr.	'17
*Dorsett, John	Porter—Chargeur	10 Feb.	'14	2 75 a day	25 Nov.	'84			10 Feb.	'14
Darke, J. W	" "	10 Feb.	'14	3 00 a day	26 July	'87			10 Feb.	'14

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

REGINA POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE REGINA.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Nicoll, John	Postmaster—Directeur de la poste	1 Oct. '09	4,000 00	10 Nov. '62	1 Aug. '06	1 Oct. '09
Labelle, Léo J	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Sept. '15	2,400 00	15 Mar. '86	12 Oct. '06	1 Oct. '14
Argue, Francis	1st Class, Grade B—1er classe, grade B	1 Oct. '16	1,500 00	23 May '84	2 Oct. '07	2 Nov. '07
Christie, Albert W	" "	1 Apr. '18	1,400 00	11 Apr. '83	7 Sept. '06	24 Jan. '07
May, Clifford P	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '16	1,400 00	20 Nov. '82	25 Oct. '07	20 Nov. '07
Vermilyea, Wilfred	" "	1 Jan. '18	1,200 00	4 June '85	22 Apr. '10	1 June '10
Trevena, Charles E	" "	1 Jan. '18	1,200 00	23 Dec. '89	8 Dec. '10	15 May '11
Parker, John	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '18	1,200 00	6 Aug. '79	8 Apr. '09	1 Oct. '09
Sissons, W. H. C	" "	1 July '16	1,100 00	24 Nov. '91	.....	15 June '12
Beauchamp, Robert	" "	1 June '17	1,000 00	12 Aug. '91	14 Nov. '11	1 Apr. '12
Martin, R. C	" "	1 Jan. '18	1,000 00	4 July '86	16 May '12	1 Jan. '13
Thompson, A. J	" "	1 Jan. '18	1,000 00	29 Apr. '83	17 Aug. '12	1 Jan. '13
Bragg, Geo. Wm	" "	1 Jan. '18	1,000 00	17 Mar. '82	26 Mar. '13	1 Jan. '13
Gardener, Chas	" "	1 Jan. '18	1,000 00	7 Apr. '80	16 June '13	1 Jan. '14
*Jones, Walter	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '13	1,000 00	18 May '86	20 Dec. '10	1 Apr. '12
Campbell, Geo. McL	" "	1 Apr. '14	1,000 00	5 Sept. '87	25 Apr. '11	1 Apr. '12
Brewis, George P	" "	1 Apr. '14	1,000 00	27 May '93	9 June '11	1 Apr. '12
*Kingdon, Charles	" "	1 Apr. '14	1,000 00	12 Feb. '90	20 July '11	1 Apr. '12
*Stephens, Thos. Jos	" "	1 Apr. '14	1,000 00	29 Mar. '85	30 Nov. '11	1 Apr. '12
Child, Arthur Thomas	" "	1 Apr. '14	1,000 00	17 Aug. '92	26 Jan. '12	1 Apr. '12
Finne, F. M	" "	1 Jan. '16	1,000 00	30 Oct. '89	18 Apr. '12	1 Jan. '13
*Wilkinson, J. F	" "	1 Jan. '16	1,000 00	9 July '94	8 May '12	1 Jan. '13
*Carter, H. A	" "	1 Jan. '16	1,000 00	21 Jan. '87	14 May '12	1 Jan. '13
*Senior, E	" "	1 Jan. '16	1,000 00	24 Dec. '86	25 July '12	1 Jan. '13
*Laramy, W. H. K	" "	1 Jan. '16	1,000 00	14 Mar. '92	23 Aug. '12	1 Jan. '13
*Pethrick, H. P	" "	1 Jan. '16	1,000 00	20 Dec. '92	28 Aug. '12	1 Jan. '13
*Smith, Harold A	" "	1 Jan. '16	1,000 00	1 July '92	12 Sept. '12	1 Jan. '13
*Henderson, Arch	" "	1 Jan. '16	1,000 00	12 May '91	21 June '12	1 June '13
Calhoun, W. Jas	" "	1 Jan. '16	1,000 00	21 May '92	4 July '12	1 June '13
Tindall, E. G	" "	1 Jan. '16	1,000 00	4 Mar. '93	4 Nov. '12	1 June '13
Selby, Henry	" "	1 Jan. '16	1,000 00	17 Oct. '90	12 Dec. '12	1 June '13
Cunningham, J. C	" "	1 Jan. '16	1,000 00	8 June '79	26 Mar. '13	1 June '13
Smith, A. E	" "	1 Jan. '16	1,000 00	17 Feb. '79	18 Feb. '13	1 Jan. '14
Smith, J. T	" "	1 Jan. '16	1,000 00	15 Oct. '82	9 Apr. '13	1 Jan. '14
*Jones, Thomas	" "	1 Jan. '16	1,000 00	16 July '93	16 Apr. '13	1 Jan. '14
*Richards, Ernest E	" "	1 Jan. '16	1,000 00	18 May '90	5 May '13	1 Jan. '14
*Godbolt, F. T. C	" "	1 Jan. '16	1,000 00	27 Jan. '93	4 June '13	1 Jan. '14

Evans, Percy Douglas	3rd Class, Grade A—	classe, grade A	1 Apr. '12	1,000 00	5 Dec. '83	14 Mar. '07	1 Oct. '09
*Hand, Kenneth	"	"	1 Jan. '16	1,000 00	27 Dec. '92	8 July '13	1 Jan. '14
*Hopkins, Jno	"	"	1 Jan. '16	1,000 00	10 Feb. '93	24 July '13	1 Jan. '14
Bruce, Jas. R	"	"	1 July '16	900 00	2 June '78	22 July '13	1 June '14
*Clarke, Edwin C	"	"	1 July '16	900 00	23 June '96	22 Oct. '13	1 June '14
Stewart, Merton S	"	"	1 July '16	900 00	28 Jan. '93	17 Dec. '13	1 June '14
*Preece, Jno. Val	"	"	1 July '16	900 00	14 Feb. '89	19 Dec. '13	1 June '14
King, A. Edw	"	"	1 July '16	900 00	6 Nov. '95	16 Sept. '13	1 June '14
McPherson, Wm. M	"	"	1 July '16	900 00	27 July '87	9 Mar. '14	1 June '14
Bannerman, Jno	"	"	1 Dec. '16	1,000 00	5 Jan. '83	.....	30 June '11
Gibson, Alfred, O	"	"	1 Jan. '17	900 00	19 Dec. '95	26 Feb. '14	1 Jan. '15
Usher, Wm. H	"	"	1 Jan. '17	900 00	12 Apr. '89	14 May '14	1 Jan. '15
Grant, Geo. Thos	"	"	1 Jan. '17	900 00	25 Feb. '83	26 Aug. '14	1 Jan. '15
Williams, Frank M	"	"	1 Jan. '17	1,000 00	27 May '91	.....	3 Dec. '12
*Millar, W. T. B	"	"	1 July '17	800 00	7 Sept. '95	1 Dec. '14	1 June '15
*Baldwin, A. J	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B		1 July '16	700 00	9 Oct. '84	16 Sept. '15	1 July '16
Holmes, C. Geo	"	"	1 July '16	700 00	22 Nov. '82	11 Feb. '16	1 July '16
Woodruff, Fr. Leslie	"	"	1 July '16	600 00	16 July '94	2 June '16	1 July '16
Fielder, Jno. Louis	"	"	11 July '16	700 00	14 Sept. '82	.....	11 July '16
Mann, Frank	"	"	1 Jan. '17	700 00	19 July '86	25 Jan. '16	1 Jan. '17
*Wardrop, Jas. Wm	"	"	1 Jan. '17	700 00	26 May '90	16 Feb. '16	1 Jan. '17
Harris, Sam. Thos	"	"	1 Jan. '17	700 00	29 Nov. '86	3 Apr. '16	1 Jan. '17
Chapman, Geo	"	"	1 Jan. '17	700 00	14 Jan. '98	4 Apr. '16	1 Jan. '17
Malone, Frank P	"	"	1 Jan. '17	700 00	1 Oct. '99	12 June '16	1 Jan. '17
Smith, T. H	"	"	1 April '17	700 00	28 Mar. '84	13 June '16	1 Apr. '17
Hill, Jos. Hyde	"	"	1 May '17	600 00	2 Nov. '79	6 Nov. '16	1 May '17
Thomas, Chas	"	"	1 May '17	600 00	24 Oct. '68	9 Nov. '16	1 May '17
Redman, Francis Wm	"	"	1 June '17	600 00	2 Oct. '75	21 Feb. '16	1 June '17
Ryan, Geo. Martin	"	"	1 June '17	600 00	4 Feb. '95	28 Mar. '16	1 June '17
McMath, Jos	"	"	1 June '17	600 00	1 Feb. '85	6 Apr. '16	1 June '17
*Howell, Robt. P	"	"	1 June '17	600 00	10 Oct. '91	9 Aug. '16	1 June '17
Osborne, Wm	"	"	1 June '17	600 00	28 Apr. '82	9 Aug. '16	1 June '17
Carroll, Matthew	"	"	1 June '17	600 00	12 July '86	5 Sept. '16	1 June '17
Hicks, Burnal Jas	"	"	1 June '17	600 00	30 Sept. '00	12 Sept. '16	1 June '17
Goth, Wm. M	"	"	1 June '17	600 00	11 Oct. '96	5 Dec. '16	1 June '17
Halleran, Cecil C	"	"	1 June '17	600 00	21 June '00	29 Dec. '16	1 June '17
McGillivray, Miss A. Laurie	"	"	1 July '17	600 00	27 June '95	26 Mar. '17	1 July '17
Crossett, Mrs. Sylvio M	"	"	1 July '17	600 00	2 Sept. '94	28 Mar. '17	1 July '17
Marshall, L. S. C	"	"	1 Jan. '18	600 00	26 Apr. '98	16 June '16	1 Jan. '18
Biddle, Jno. Greenall	"	"	1 Jan. '18	600 00	4 Apr. '80	26 Mar. '17	1 Jan. '18
Brodt, Karl	Letter Carrier—Facteur		1 June '09	3 00 a day	14 Sept. '83	.....	1 June '09
Lennox, William	"	"	1 June '09	3 00 a day	11 Dec. '86	.....	1 June '09
Wilde, John Harry	"	"	1 June '09	3 00 a day	1 Dec. '79	.....	1 June '09
Fraser, Alexander	"	"	7 Apr. '10	3 00 a day	26 Oct. '86	.....	7 Apr. '10
Nish, William	"	"	29 Aug. '10	3 00 a day	20 Oct. '86	.....	29 Aug. '10
*Grant, Eric Wm	"	"	6 Dec. '10	3 00 a day	6 Nov. '89	.....	6 Dec. '10
*Somerset, Albert E	"	"	23 Apr. '11	3 00 a day	28 May '83	.....	23 Apr. '11

*On military leave.—En congé militaire.

Name. — Nom.	Rank — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Buckle, Wm. E.	Letter Carrier—Facteur	17 Nov. '11	3 00 a day	21 Nov. '82		17 Nov. '11
Lewis, Hubert	" "	21 Nov. '11	3 00 a day	17 June '83		21 Nov. '11
*Frost, J. S.	" "	2 May '12	3 00 a day	28 Nov. '90		2 May '12
Weir, G. R.	" "	10 June '12	3 00 a day	24 May '89		10 June '12
*Hitchins, G. Fred	" "	26 June '12	3 00 a day	1 Apr. '80		26 June '12
Warner, F.	" "	28 June '12	3 00 a day	30 May '82		28 June '12
*Carmichael, J.	" "	2 Dec. '12	3 00a day	28 Aug. '86		2 Dec. '12
*Doran, Fred	" "	9 Dec. '12	3 00 a day	16 Dec. '84		9 Dec. '12
White, G. F.	" "	21 July '13	3 00 a day	9 Feb. '90	7 Aug. '11	1 Apr. '12
Taylor, T. Robt.	" "	30 Mar. '13	3 00 a day	4 July '80		30 Mar. '13
Bell, Wm.	" "	31 Mar. '13	3 00 a day	15 May '85		31 Mar. '13
*Payne, David	" "	18 Apr. '13	3 00 a day	15 Jan. '90		18 Apr. '13
*Chapman, Fred J.	" "	7 May '13	3 00 a day	3 Dec. '93		7 May '13
McKenzie, Jas.	" "	29 Oct. '13	3 00 a day	15 Oct. '86		29 Oct. '13
*Fyfe, Jas.	" "	31 Oct. '13	3 00 a day	19 Dec. '88		31 Oct. '13
*Rees, L. Tregarthen	" "	3 Nov. '13	3 00 a day	25 May '93		3 Nov. '13
Christison, A. R.	" "	4 Nov. '13	3 00 a day	4 Aug. '81		4 Nov. '13
*Bertwistle, L.	" "	12 Nov. '13	3 00 a day	18 May '86		12 Nov. '13
Haines, E. W.	" "	12 Nov. '13	3 00 a day	26 Mar. '82		12 Nov. '13
Boyd, Peter	" "	19 Nov. '13	3 00 a day	22 Aug. '85		19 Nov. '13
Jackson, F. J.	" "	1 Jan. '17	3 00 a day	10 Feb. '93	7 Mar. '13	1 June '13
*Hughes, Jas. G.	" "	19 May '14	3 00 a day	1 May '92		19 May '14
Baguley, Thos.	" "	8 Oct. '14	2 75 a day	16 Dec. '79	18 Aug. '14	8 Oct. '14
Howland, P. D.	" "	19 Apr. '15	2 50 a day	15 Jan. '82		19 Apr. '15
Day, Ronald H.	" "	31 May '15	2 50 a day	19 Dec. '88	28 Aug. '14	31 May '15
Hazell, Wm.	" "	18 July '15	2 50 a day	2 Oct. '87	29 Aug. '14	18 July '15
Empey, Thos. A.	" "	1 Jan. '17	2 50 a day	21 Mar. '79	21 Aug. '14	1 Jan. '17
Robinson, Thos.	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	6 July '93	15 Nov. '16	1 Jan. '18
*Atkinson, Jno. D.	Box Collector—Facteur-boîtier	29 July '14	2 75 a day	26 Sept. '91		29 July '14
Shatford, A.	Porter—Chargeur	2 Sept. '13	3 00 a day	29 Sept. '93		2 Sept. '13
*Ellison, W. T.	" "	5 Feb. '14	3 00 a day	28 May '88		5 Feb. '14
*Blore, G. E.	" "	5 Feb. '14	3 00 a day	8 June '84		5 Feb. '14
Pell, Geo.	" "	1 Apr. '16	2 50 a day	31 Aug. '84	14 Aug. '15	1 Apr. '16
McCallum, Wm. M.	" "	1 June '16	2 25 a day	16 June '85	16 Feb. '16	1 June '16
McKenzie, Albert J.	" "	1 Aug. '16	2 25 a day	23 June '87	22 May '16	1 Aug. '16
Corbin, Robt. Jas.	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	27 Apr. '80	25 Apr. '16	1 Apr. '17

PRINCE ALBERT POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE PRINCE ALBERT.

Douglas, Thos. R.	Letter Carrier—Facteur	23 Oct.	'13	3 00 a day	21 Feb.	'85			23 Oct.	'13
Fraser, Jas. Edw	" "	23 Oct.	'13	3 00 a day	31 Jan.	'84			23 Oct.	'13
Whyte, Wm.	" "	23 Oct.	'13	3 00 a day	2 Apr.	'81			23 Oct.	'13
Blake, Sidney C.	" "	24 Oct.	'13	3 00 a day	4 Apr.	'91			24 Oct.	'13
Davies, Wm. O. L.	" "	24 Oct.	'13	3 00 a day	1 Jan.	'84			24 Oct.	'13
Macpherson, H.	" "	24 Oct.	'13	3 00 a day	26 Nov.	'84			24 Oct.	'13
Jacobs, H. R.	" "	24 Oct.	'13	3 00 a day	15 Apr.	'78			24 Oct.	'13
Power, Fred. A.	" "	24 Oct.	'13	3 00 a day	14 Apr.	'83			24 Oct.	'13
Bannister, Wm.	" "	24 Oct.	'13	3 00 a day	4 Feb.	'92			24 Oct.	'13
Jackson, Thos.	" "	1 Apr.	'16	2 25 a day	11 Mar.	'83	16 Oct.	'15	1 Apr.	'16
Puckett, Jno.	Porter—Chargeur	1 Feb.	'14	3 00 a day	27 Oct.	'76	1 Jan.	'14	1 Feb.	'14

MOOSE JAW POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE MOOSE JAW.

Smith, Jas.	Postmaster—Directeur de la poste	1 Jan.	'14	2,800 00	10 Feb.	'61	29 Apr.	'07	1 Jan.	'14
Woodruff, Thos. E.	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Jan.	'14	2,000 00	21 Feb.	'75	13 May	'07	1 Jan.	'14
Grayson, Chas. Jas.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan.	'14	1,000 00	2 Feb.	'74	1 Sept.	'02	1 Jan.	'14
Bell, Herbert S.	" "	1 Jan.	'14	1,000 00	1 Apr.	'90	30 Mar.	'14	1 Jan.	'14
*Crozet, Léon de R.	" "	1 Jan.	'14	1,000 00	19 Aug.	'90	10 July	'11	1 Jan.	'14
Stanley, C. Peters	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	26 Jan.	'87	1 Mar.	'12	1 Jan.	'14
Robertson, M. Rae	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	21 July	'90	18 Apr.	'12	1 Jan.	'14
Crane, L. Geo.	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	6 Mar.	'89	14 May	'12	1 Jan.	'14
White, Thurlow A.	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	3 Aug.	'92	16 May	'12	1 Jan.	'14
*Smith, E. Chas.	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	15 Sept.	'94	23 Sept.	'12	1 Jan.	'14
Woodrow, Fred. R.	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	21 July	'91	15 Oct.	'12	1 Jan.	'14
Weedon, Wm. D.	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	26 July	'82			1 Jan.	'14
*Boocock, H. S.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	19 May	'90	29 Apr.	'13	1 Jan.	'14
*Fish, Geo. R.	" "	1 Jan.	'16	900 00	23 Mar.	'93	1 June	'13	1 Jan.	'14
Bailey, Jno.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	9 Nov.	'81	14 May	'13	1 Jan.	'14
*Holmes, Wm. M.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	14 June	'95	18 July	'13	1 Jan.	'14
*Clayton, Jno. L.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	2 June	'94	1 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Cameron, Dalziel	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	7 Sept.	'91	13 Aug.	'13	1 Jan.	'14
*Brook, M. Wm.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	29 Nov.	'85	16 Aug.	'13	1 Jan.	'14
*Taylor, Harry C.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Jan.	'89	16 Sept.	'13	1 Jan.	'14
*Adair, Richard D.	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	7 Feb.	'96	1 Sept.	'13	1 Jan	'14
Baxter, W. Gordon	" "	1 July	'16	900 00	14 July	'94	1 May	'14	1 June	'14
Jackson, Jno. H.	" "	1 Jan.	'17	900 00	7 Nov.	'83	21 Jan.	'14	1 Jan.	'15
Angus, Wilson P.	" "	1 Jan.	'17	900 00	28 Aug.	'80	25 Aug.	'14	1 Jan.	'15
Wasley, Jno.	" "	1 July	'17	800 00	29 Sept.	'84	21 July	'14	1 June	'15
King, Geo. H.	" "	1 Jan.	'18	800 00	28 Jan.	'96	22 Feb.	'15	1 Jan.	'16
Walsh, Gerald W.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Mar.	'16	700 00	6 Mar.	'89	10 Sept.	'15	1 Mar.	'16
Unwin, Clark M.	" "	1 Jan.	'17	700 00	22 Oct.	'96	18 Nov.	'15	1 Jan.	'17
Hamilton, Campbell E.	" "	1 Apr.	'17	700 00	11 July	'95	14 Aug.	'16	1 Apr.	'17

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

MOOSEJAW POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE MOOSEJAW—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Bradrord, Henry V.	3rd Class, Grade P—3e classe, grade B	1 Jan. '18	600 00	13 May '87	7 May '17	1 Jan. '18
Train, Emma L.	" "	1 Jan. '18	600 00	11 Mar. '97	21 June '17	1 Jan. '18
Wedman, Otto	Letter Carrier—Facteur	19 Oct. '10	3 00 a day	3 Aug. '81		19 Oct. '10
Miller, Jas. M.	" "	19 Oct. '10	3 00 a day	28 Mar. '83		19 Oct. '10
Beesley, Herbert	" "	19 Oct. '10	3 00 a day	30 Sept. '83	18 July '10	19 Oct. '10
*Bruce, George S.	" "	6 May '11	3 00 a day	31 Oct. '87		6 May '11
Hubbard, Harry	Letter Carrier—Facteur	4 Dec. '11	3 00 a day	14 Feb. '85		4 Dec. '11
Webb, A. E.	" "	10 Apr. '12	3 00 a day	2 Jan. '83		10 Apr. '12
*Scotton, John	" "	23 Sept. '12	3 00 a day	31 Oct. '83		23 Sept. '12
Hunt, Geo.	" "	9 Oct '12	3 00 a day	14 Nov '90		9 Oct. '12
Macaulay, Wm	" "	1 Nov '12	3 00 a day	29 June '90		1 Nov. '12
*Cleghorn, Geo. S	" "	1 Mar '13	3 00 a day	12 Dec '91		1 Mar. '13
*Paterson, W. C	" "	1 Mar. '13	3 00 a day	1 May '80		1 Mar. '13
*Farmer, Fred	" "	17 Mar. '13	2 25 a day	20 May '85		17 Mar. '13
Gray, Henry Thos.	" "	3 Apr. '13	3 00 a day	24 Dec. '80		3 Apr. '13
*Pearson, A. M.	" "	20 May '13	3 00 a day	25 Dec. '89	18 Apr. '13	20 May '13
Milburn, Jno. H.	" "	1 July '13	3 00 a day	11 Sept. '83	1 May '13	1 July '13
*Dexter, Wm. D.	" "	1 Oct. '13	3 00 a day	17 May '83	16 July '13	1 Oct. '13
Jinks, W. J.	" "	27 Jan. '14	3 00 a day	6 Jan. '84		27 Jan. '14
McGrath, E. A.	" "	2 Feb. '14	2 75 a day	20 July '92		2 Feb. '14
Brown, Robt.	" "	1 Aug. '15	2 50 a day	22 July '86	25 Aug. '14	1 Aug. '15
Robinson, McCoy	" "	1 Apr. '16	2 50 a day	28 Feb. '81	2 Aug. '15	1 Apr. '16
Statham, Alfred K.	" "	1 Aug. '16	2 25 a day	20 Mar. '82	1 Feb. '16	1 Aug. '16
Neal, Chas. Wm.	" "	1 Apr. '17	2 25 a day	3 Sept. '89	17 Apr. '16	1 Apr. '17
Innes, James	" "	1 July. '17	2 00 a day	27 July '86	1 Mar. '16	1 July '17
Story, H. A.	" "	7 June '17	2 75 a day	10 Nov. '86	7 June '17	7 June '17
Neville, Edw.	" "	1 July '16	2 25 a day	9 Dec. '77		1 July '16

SASKATOON POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE SASKATOON.

Isbister, Malcolm	Postmaster—Directeur de la poste	1 Jan. '14	3,250 00	21 Aug. '50	10 Apr. '06	1 Jan. '14
Heisler, Charles W.	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Jan. '17	2,000 00	19 Feb. '88	14 Nov. '10	1 Jan. '14
Stewart, Fred K. D.	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Dec. '12	1,400 00	28 July '84	30 Jan. '03	1 Jan. '04
Rippengale, Wm.	" "	1 Jan. '18	1,200 00	16 Dec. '87	12 Oct. '11	1 Jan. '14

Pledge, John H.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		1 Jan.	'14	1,000 00	15 Apr.	'85	1 Sept.	'10	1 Jan.	'14
*Good, Harold	" " "		1 Jan.	'14	1,000 00	15 Apr.	'93	1 Mar.	'11	1 Jan.	'14
*Haworth, Thomas	" " "		1 Jan.	'14	1,000 00	3 July	'84	25 Mar.	'11	1 Jan.	'14
Mellis, Andrew I	" " "		1 Jan.	'14	1,000 00	8 Aug.	'80	28 Mar.	'11	1 Jan.	'14
*Higgins, Frank L.	" " "		1 Jan.	'14	1,000 00	12 Mar.	'95	18 Apr.	'11	1 Jan.	'14
*Hardy, Henry Fred	" " "		1 Jan.	'14	1,000 00	23 Oct.	'84	29 Nov.	'11	1 Jan.	'14
*Woolhouse, Walter W	" " "		1 Jan.	'14	1,000 00	5 July	'88	30 Nov.	'11	1 Jan.	'14
Porter, Nellie M	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	21 July	'90	1 May	'11	1 Jan.	'14
Rosson, Walter	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	31 Jan.	'93	29 Apr.	'12	1 Jan.	'14
*Upton, Wm. K	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	22 June	'91	14 May	'12	1 Jan.	'14
Gibson, Hugh W	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	13 Aug.	'93	20 June	'12	1 Jan.	'14
Denholm, David	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	23 Sept.	'92	20 June	'12	1 Jan.	'14
Howarth, John	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	6 June	'82	12 Aug.	'14	1 Jan.	'14
*Rorison, James	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	28 Mar.	'90	1 Oct.	'12	1 Jan.	'14
Barker, Sydney S	" " "		1 Jan.	'15	1,000 00	1 Aug.	'84	20 June	'11	1 Jan.	'14
*Wells, Percy Thos	" " "		1 Apr.	'15	1,000 00	14 Jan.	'90	30 May	'12	1 Jan.	'14
*Bohdasheffsky, Geo	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	25 Jan.	'96	17 Jan.	'13	1 Jan.	'14
*Crossby, Ernest W	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	15 Oct.	'79	19 Feb.	'13	1 Jan.	'14
Greenhalgh, Wm	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	10 Apr.	'87	1 Mar.	'13	1 Jan.	'14
Anderson, Jno. A	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	4 Jan.	'79	22 May	'13	1 Jan.	'14
*Morrison, David	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	2 Dec.	'93	1 Apr.	'13	1 Jan.	'14
Thaine, Robt	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	10 Nov.	'78	1 May	'13	1 Jan.	'14
Torbert, Robt. D	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	20 Oct.	'80	1 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Bale, Thos. Geo	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	27 Mar.	'80	15 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Burrows, Jno. Thos	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	4 Nov.	'86	11 Sept.	'13	1 Jan	'14
Hollett, Thos. C	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	20 June	'90	14 July	'13	1 Jan.	'14
Muir, Robt	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	9 Aug.	'82	16 July	'13	1 Jan.	'14
Simpson, W. S	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	31 Dec.	'84	4 Sept.	'13	1 Jan.	'14
Foster, Syd. Wm	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	2 Apr.	'82	23 Oct.	'13	1 Jan.	'14
Coulter, Mona P. Miss	" " "		1 Jan.	'16	1,000 00	3 Sept.	'93	16 Dec.	'13	1 Jan.	'14
*Strumm, R. Har	" " "		1 Jan.	'17	900 00	7 Sept.	'95	5 May	'14	1 Jan.	'15
*Filkin, Rich. H	" " "		1 Jan.	'17	900 00	28 June	'87	25 July	'14	1 Jan.	'15
Sackville, Geo. E	" " "		1 Oct.	'17	800 00	1 Oct.	'87	24 Oct.	'14	1 Sept.	'15
Francey, Geo. Ernest	" " "		1 Jan.	'18	800 00	23 Feb.	'88	25 Aug.	'14	1 Jan.	'16
Wallace, Montague	" " "		1 Jan.	'18	800 00	15 Oct.	'84	1 Feb.	'15	1 Jan.	'16
Gilpin, Geo. C	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B		16 June	'16	700 00	2 July	'85	8 June	'15	16 June	'16
Knickle, Wm. F	" "		1 Sept.	'16	700 00	30 July	'83	17 Aug.	'14	1 Sept.	'16
Dunnington, Wm	Letter Carrier—Facteur		28 June	'10	3 00 a day	10 Dec.	'81	.....		28 June	'10
McDonnell, J	" "		30 Apr.	'12	3 00 a day	6 June	'86	.....		30 Apr.	'12
*Hughes, G. E	" "		3 May	'12	3 00 a day	1 Apr.	'95	.....		3 May	'12
Banning, A. C. H	" "		20 June	'12	3 00 a day	3 June	'82	.....		20 June	'12
*Harrington, R. W	" "		20 June	'12	3 00 a day	4 Aug.	'84	.....		20 June	'12
*Duggleby, L. H	" "		20 June	'12	3 00 a day	27 Aug.	'92	.....		20 June	'12
Gernat, E	" "		2 Sept.	'12	3 00 a day	17 Aug.	'85	.....		2 Sept.	'12
Kinlock, Wm	" "		2 Sept.	'12	3 00 a day	11 Jan.	'84	.....		2 Sept.	'12
Clark, J. B. V	" "		2 Sept.	'12	3 00 a day	10 July	'84	.....		2 Sept.	'12
Williams, W. M	" "		1 Jan.	'13	3 00 a day	28 Dec.	'86	.....		1 Jan.	'13
*Luker, Harry	" "		1 Apr.	'13	3 00 a day	24 Dec.	'88	20 Feb.	'13	1 Apr.	'13
*Smith, R. J. D	" "		1 Apr.	'13	3 00 a day	6 May	'88	.....		1 Apr.	'13
Moore, Wm	" "		1 Aug.	'13	3 00 a day	23 Dec.	'80	12 May	'13	1 Aug.	'13
*Moody, David	" "		1 Sept.	'13	3 00 a day	30 Nov.	'89	.....		1 Sept.	'13

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

SASKATOON POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE SASKATOON—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Brown, Harry	Letter Carrier—Facteur	15 Apr. '14	2 75 a day	5 July '80	1 Apr. '14	15 Apr. '14
Wroot, A. Chas	" "	8 Apr. '14	2 75 a day	27 Apr. '80	.....	8 Apr. '14
Upton, Trevor G	" "	16 Mar. '15	2 75 a day	18 Apr. '90	17 Aug. '14	16 Mar. '15
Hearn, Edwin Geo	" "	1 May '16	2 25 a day	9 Nov. '80	24 Oct. '14	1 May '16
Smith Wm. Henry	" "	1 Oct. '16	2 25 a day	3 Dec. '82	16 July '15	1 Oct. '16
Braven, Thos. J	" "	1 Mar. '17	2 25 a day	6 Nov. '79	20 July '15	1 Mar. '17
Woodhead, Harry	" "	1 July '17	2 00 a day	6 Mar. '82	4 Apr. '16	1 July '17
Whittle, Jno. Thos	" "	17 July '17	2 00 a day	29 Oct. '79	9 June '17	17 July '17
McKenzie, Fred. J	" "	25 Sept. '17	2 00 a day	17 Sept. '85	10 Apr. '16	25 Sept. '17
Smith, Jno. H	" "	1 Nov. '17	2 00 a day	16 May '67	8 Sept. '17	1 Nov. '17
Parker, Frank	Porter—Chargeur	25 June '12	3 00 a day	23 Nov. '85	.....	25 June '12
Gibson, Wm	" "	16 Apr. '13	3 00 a day	1 Feb. '91	22 Feb. '13	16 Apr. '13
Parker, Jas. H	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	12 June '84	.....	10 Feb. '14

CALGARY POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE CALGARY.

King, George C	Postmaster—Directeur de la poste	1 May '07	4,000 00	23 Sept. '48	.....	Apr. '85
Hamly, John S	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 May '07	2,400 00	30 June '61	11 Dec. '06	1 May '07
Toye, Walter Thos	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '17	1,500 00	7 Feb. '79	6 Sept. '04	1 Feb. '05
Aitkens, Allen D	" "	1 Apr. '17	1,500 00	17 Apr. '83	10 Dec. '06	1 May '07
Holmes, Frederick	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '13	1,400 00	25 Nov. '85	24 Mar. '06	1 May '07
Tuck, Wm. L	" "	1 Oct. '15	1,400 00	19 Dec. '74	1 Oct. '04	1 May '07
Brown, J. T	" "	1 Oct. '15	1,400 00	26 Sept. '66	1 July '93	20 Jan. '94
Hives, Wilfrid Ernest	" "	1 Jan. '16	1,400 00	15 Sept. '76	25 May '06	24 Jan. '07
Cousins, Frederick Wm	" "	1 Jan. '16	1,400 00	7 Mar. '89	15 May '05	1 May '07
Sturrup, Cecil	" "	1 Jan. '16	1,400 00	5 Nov. '83	19 Mar. '06	1 May '07
*Hamblin, John E	" "	1 Jan. '16	1,400 00	8 Feb. '76	4 Apr. '06	1 May '07
Aitken, Achie R	" "	1 Jan. '16	1,400 00	17 Aug. '79	26 May '06	1 May '07
Brown, William Robert	" "	1 Jan. '16	1,400 00	9 Sept. '79	1 Aug. '06	1 May '07
Goode, Octavius	" "	1 Jan. '16	1,400 00	12 July '77	11 Aug. '06	1 May '07
*Speechly, James Taylor	" "	1 Apr. '17	1,300 00	10 Sept. '88	15 Aug. '07	1 Sept. '07
Scott, George John	" "	1 Apr. '17	1,300 00	24 Apr. '86	8 July '07	1 Dec. '07
Cheney, Henry LeGros	" "	1 Apr. '17	1,300 00	24 Aug. '78	.....	23 Oct. '06
Cunningham, Struthers Caggie	" "	1 Apr. '17	1,300 00	14 Feb. '87	25 June '08	28 Sept. '08

Holden, Herbert	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'17	1,300 00	2 Dec.	'79	11 Sept.	'08	6 Oct.	'08
*Gully, Francis Edward	" " "	1 Apr.	'17	1,300 00	13 Sept.	'80	23 June	'08	29 Dec.	'08
*Chudley, Ernest George	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	23 Oct.	'81	25 Oct.	'09	1 June	'10
Hill, Roland Clark	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	1 Oct.	'89	11 May	'09	1 June	'10
Pennell, William	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	14 Sept.	'86	27 Jan.	'10	1 June	'10
*Cummor, Royden Vanhan	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	5 Dec.	'92	8 Apr.	'10	1 June	'10
Fowler, Edward T. W	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	14 May	'91	5 May	'11	1 Dec.	'11
Riddell, David Alex	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	4 Sept.	'85	2 Nov.	'09	1 June	'10
Packman, Frederick	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	2 Jan.	'88	28 Apr.	'10	26 Dec.	'10
*Webster, Walter Wm	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	28 Jan.	'82	1 Aug.	'10	26 Dec.	'10
*McArthur, Geo. W	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	26 May	'92	28 July	'10	15 May	'11
*Cleland, Wm. F	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	5 Feb.	'87	21 Oct.	'10	15 May	'11
*Hand, Fred J	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	15 Jan.	'92	12 Dec.	'10	15 May	'11
Braunberg, Adolf	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	18 June	'87	13 Feb.	'11	15 May	'11
*Connors, James J	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	10 Feb.	'89	16 Feb.	'11	15 May	'11
Brown, Wm. W	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	18 Oct.	'91	3 Mar.	'11	15 May	'11
Beveridge, Alex	" " "	1 Jan.	'18	1,200 00	16 Dec.	'90	11 Apr.	'11	15 May	'11
Coupland, Jno. G	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr.	'16	1,200 00	4 May	'85	27 June	'11	1 April	'12
Simms, Edw	" " "	1 Apr.	'16	1,200 00	10 Mar.	'85	4 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Venables, Austin M	" " "	1 Apr.	'16	1,200 00	11 Jan.	'92	19 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Jenner, Leonard J	" " "	1 Apr.	'16	1,200 00	11 Nov.	'90	30 Jan.	'12	1 Apr.	'12
*Ripley, Harry	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'14	1,000 00	4 July	'85	15 June	'11	1 Apr.	'12
*King, Alfred E	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	25 May	'85	28 Aug.	'11	1 Apr.	'12
Boothman, George	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	4 Nov.	'83	22 Nov.	'11	1 Apr.	'12
*Davies, Fred'k M	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	22 May	'84	11 Dec.	'11	1 Apr.	'12
*Taylor, Arthur	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	10 Aug.	'88	12 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Peakman, George	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	14 Mar.	'89	20 Feb.	'12	1 Apr.	'12
*Dow, Sydney A	" " "	1 Apr.	'14	1,000 00	1 Sept.	'94	5 Apr.	'11	1 Apr.	'12
Nicholls, Clifford	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	7 Dec.	'92	9 Apr.	'12	1 Jan.	'13
*Clark, H. R. A	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	1 June	'94	1 May	'12	1 Jan.	'13
*Pollock, T. H	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Jan.	'90	28 May	'12	1 Jan.	'13
*McInnes, Per. S	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	2 May	'88	10 June	'12	1 Jan.	'13
*Bell, Thos. E	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	10 Feb.	'85	1 Apr.	'12	1 June	'13
*Malcolm, Gr. A	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	28 May	'89	1 Apr.	'12	1 June	'13
*Strange, Robt. B	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Mar.	'93	19 June	'12	1 June	'13
Seymour, Jno	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	12 Feb.	'89	16 Aug.	'12	1 June	'13
Braun, Alfred	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	19 Nov.	'90	7 Sept.	'12	1 June	'13
*Botting, Wm	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	15 Sept.	'87	16 Apr.	'12	1 June	'13
*McKinnon, D	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Apr.	'80	31 Mar.	'13	16 June	'13
Packman, H. F	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	25 Feb.	'81	6 Dec.	'12	1 July	'13
*Cunliffe, Herbert	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	10 Nov.	'92	31 Mar.	'13	1 Oct.	'13
*McLaughlan, Wm	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	29 May	'81	26 Nov.	'12	1 Jan.	'14
*Haley, Wm. E	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	23 Feb.	'94	31 Mar.	'13	1 Jan.	'14
Davis, Geo. H	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	5 June	'84	9 May	'13	1 Jan.	'14
*Clark, Fred. A. C	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	20 Mar.	'92	9 May	'13	1 Jan.	'14
Moughton, Alfred	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	14 July	'91	16 May	'13	1 Jan.	'14
French, C. Leo	" " "	1 Jan.	'16	1,000 00	7 May	'94	2 July	'13	1 Jan.	'14

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

CALGARY POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE CALGARY—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Richardson, Jno. H.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	1,000 00	9 Oct. '80	4 July '13	1 Jan. '14
*Oxley, Reg. E.	" "	1 July '16	900 00	8 Apr. '91	26 Aug. '13	1 June '14
MacKeen, Gladys M.	" "	1 July '16	900 00	4 July '91	2 Sept. '13	1 June '14
Barber, Robt. H. W.	" "	1 July '16	900 00	17 Mar. '79	2 July '13	1 June '14
Speechly, Henry H.	" "	1 July '16	900 00	7 Jan. '85	19 June '13	1 June '14
Bird, Geo. Francis	" "	1 Apr. '12	950 00	25 Apr. '75	29 July '07	1 Dec. '07
*Lewis, Edw. H.	" "	1 Oct. '16	900 00	6 Apr. '92	2 Mar. '14	1 Sept. '14
Watt, Thos. Harry	" "	1 Oct. '16	900 00	12 Oct. '81	.....	1 Sept. '14
Morley, Wm. N.	" "	1 Jan. '17	800 00	22 June '86	18 May '14	1 Jan. '15
Williams, Geo. P.	" "	1 July '17	800 00	28 Apr. '95	26 Nov. '13	1 June '15
*Ripley, Wm.	" "	1 July '17	800 00	18 Apr. '96	16 June '14	1 June '15
Cecil, E. E.	" "	1 Jan. '18	939 00	20 Dec. '82	.....	5 Aug. '12
Collett, Henry L.	" "	1 Apr. '18	939 00	9 Feb. '93	.....	5 June '11
Rouleau, Chas. J.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 June '15	600 00	5 May '85	27 Mar. '14	1 June '15
Paré, Bertha Anna	" "	1 Jan. '17	700 00	26 July '84	1 June '16	1 Jan. '17
Alford, Mark Thos.	" "	1 Jan. '18	600 00	1 July '85	30 Oct. '16	1 Jan. '18
Roberts, Robt. Henry	" "	1 Jan. '18	600 00	19 Dec. '93	10 Nov. '16	1 Jan. '18
Conley, Henry	" "	1 Jan. '18	600 00	8 July '85	12 Mar. '17	1 Jan. '18
Coverdale, Alfred	" "	1 Jan. '18	600 00	12 May '85	4 Oct. '17	1 Jan. '18
Rackham, Herbert	Letter Carrier—Facteur	10 June '07	3 00 a day	18 Sept. '83	.....	10 June '07
Reid, Alexander	" "	10 June '07	3 00 a day	7 May '78	.....	10 June '07
Little, Robert Buchanan	" "	1 Aug. '07	3 00 a day	25 Dec. '81	1 July '07	1 Aug. '07
Fassnidge, Ernest Jas.	" "	1 Nov. '07	3 00 a day	14 Jan. '85	14 Aug. '07	1 Nov. '07
Brown, John Robson	" "	2 Nov. '07	3 00 a day	23 Apr. '78	7 Oct. '07	2 Nov. '07
Goldberg, Solomon	" "	27 May '08	3 00 a day	30 Mar. '85	1 May '08	27 May '08
Lacroix, J. Emery	" "	24 Oct. '08	3 00 a day	.....	29 Sept. '08	24 Oct. '08
Harris, Edwin	" "	10 Jan. '10	3 00 a day	31 July '82	25 May '09	10 Jan. '10
Doling, Richard Henry	" "	10 Jan. '10	3 00 a day	3 Feb. '81	13 Dec. '09	10 Jan. '10
*Neale, Ewart Wm.	" "	10 Jan. '10	3 00 a day	20 Sept. '88	13 Dec. '09	10 Jan. '10
Gulliver, Alfred	" "	10 Jan. '10	3 00 a day	8 Nov. '84	20 Dec. '09	10 Jan. '10
*Bushell, Fred'k George	" "	6 July '10	3 00 a day	9 Sept. '83	.....	6 July '10
*Rackham, Frederick	" "	1 Aug. '10	3 00 a day	1 Jan. '89	26 Apr. '10	1 Aug. '10
Gardener, Fred'k George	" "	3 Jan. '11	3 00 a day	16 Nov. '85	8 Nov. '09	10 Jan. '10
*Johnston, J. H.	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	20 Apr. '86	13 June '11	1 Apr. '12
*Watson, Frederick	" "	6 Mar. '11	3 00 a day	14 Aug. '89	.....	6 Mar. '11
Lawson, Wm. James	" "	14 Mar. '11	3 00 a day	11 Sept. '92	.....	14 Mar. '11

Evans, Herbert John	Letter Carrier—Facteur		22 Mar.	'11	3 00 a day	16 Oct.	'84			22 Mar.	'11
*Rooth, N. H	"	"	23 Mar.	'11	3 00 a day	31 Aug.	'88			23 Mar.	'11
*Relf, Geo. G	"	"	1 Apr.	'11	3 00 a day	23 July	'85			1 Apr.	'11
Cooper, Edw. C	"	"	1 Apr.	'11	3 00 a day	11 Dec.	'81			1 Apr.	'11
*Pinchbeck, A. J	"	"	15 Mar.	'11	3 00 a day	28 Apr.	'86			15 Mar.	'11
Dear, Wm. B	"	"	25 Apr.	'11	3 00 a day	18 May	'86			25 Apr.	'11
Poultney, Robert	"	"	26 Apr.	'11	3 00 a day	12 Jan.	'82			26 Apr.	'11
Thornhill, Fred	"	"	11 May	'11	3 00 a day	11 Jan.	'84			11 May	'11
*Durrant, John A. W	"	"	20 May	'11	3 00 a day	4 Jan.	'92			20 May	'11
*Cartwright, Thos. A	"	"	11 July	'11	3 00 a day	20 Aug.	'87			11 July	'11
Dart, Thos. O	"	"	11 Sept.	'11	3 00 a day	31 Mar.	'88			11 Sept.	'11
Stock, Chas. J. J	"	"	11 Sept.	'11	3 00 a day	21 July	'83			11 Sept.	'11
Beames, Jesse	"	"	8 Nov.	'11	3 00 a day	29 Aug.	'89			8 Nov.	'11
Green, Frederick J	"	"	10 Nov.	'11	3 00 a day	10 Sept.	'88			10 Nov.	'11
*Passmore, Harold W	"	"	10 Nov.	'11	3 00 a day	20 Apr.	'85			10 Nov.	'11
*Whalley, James	"	"	25 Nov.	'11	3 00 a day	2 Jan.	'86			25 Nov.	'11
Cusworth, Leonard	"	"	1 Apr.	'12	3 00 a day	17 Aug.	'82	2 May	'11	1 Apr.	'12
Black, A. H	"	"	1 Apr.	'12	3 00 a day	15 Aug.	'90	8 July	'11	1 Apr.	'12
Quirk, Josiah A	"	"	9 Feb.	'12	3 00 a day	30 June	'87			9 Feb.	'12
Hacker, W. L	"	"	14 Feb.	'12	3 00 a day	3 Feb.	'93			14 Feb.	'12
White, H. S	"	"	15 July	'12	3 00 a day	18 Aug.	'88			15 July	'12
Tingle, George	"	"	17 July	'12	3 00a day	1 May	'86			17 July	'12
Perry, R. W	"	"	13 Aug.	'12	3 00 a day	29 Oct.	'89			13 Aug.	'12
Chalcraft, F	"	"	1 Dec.	'12	3 00 a day	15 Mar.	'84	12 Sept.	'11	1 Apr.	'12
*Bateman, B	"	"	1 Oct.	'12	3 00 a day	9 Feb.	'88	1 Apr.	'12	1 Oct.	'12
*Tregellis, W. J	"	"	1 Oct.	'12	3 00 a day	18 Sept.	'90	1 Apr.	'12	1 Oct.	'12
Longhurst, E	"	"	1 Oct.	'12	3 00 a day	11 Jan.	'83	1 Apr.	'12	1 Oct.	'12
*Bradley, J	"	"	1 Dec.	'12	3 00 a day	9 Oct.	'88	14 Aug.	'12	1 Dec.	'12
Dear, Thos. H	"	"	1 Dec.	'12	3 00 a day	13 Nov.	'87	14 Aug.	'12	1 Dec.	'12
Edwards, E. A	"	"	1 Dec.	'12	3 00 a day	25 Mar.	'81	20 Aug.	'12	1 Dec.	'12
*Cropper, A	"	"	1 Dec.	'12	3 00 a day	27 Sept.	'79	9 Sept.	'12	1 Dec.	'12
Johnston, George	"	"	1 Mar.	'13	3 00 a day	6 Jan.	'84			1 Mar.	'13
*Collet, G. E	"	"	5 Mar.	'13	3 00 a day	16 Oct.	'94			5 Mar.	'13
Wall, Ernest	"	"	7 Mar.	'13	3 00 a day	17 May	'91			7 Mar.	'13
Atkinson, Barnett	"	"	1 Apr.	'13	3 00 a day	3 Oct.	'83			1 Apr.	'13
*Naylor, D. Jos	"	"	10 May	'13	3 00 a day	17 Feb.	'91			10 May	'13
*Jones, Harry	"	"	8 June	'13	3 00 a day	11 Mar.	'86			8 June	'13
*Kelly, Wm. Jas	"	"	9 June	'13	3 00 a day	20 Apr.	'88			9 June	'13
Seville, Jno. M	"	"	16 June	'13	3 00 a day	16 July	'83	17 Dec.	'12	16 June	'13
*Marke, Thos	"	"	16 July	'13	3 00 a day	12 May	'84	31 Mar.	'31	16 July	'13
Patterson, D	"	"	1 Aug.	'13	3 00 a day	22 Dec.	'87	15 Apr.	'13	1 Aug.	'13
*Garraway, F. E	"	"	6 Aug.	'13	3 00 a day	12 Feb.	'85			6 Aug.	'13
Jefferis, W. Jas	"	"	21 Oct.	'13	3 00 a day	13 Nov.	'84	21 Apr.	'13	21 Oct.	'13
*McCann, Jas	"	"	2 Dec.	'13	3 00 a day	11 Aug.	'86	2 June	'13	2 Dec.	'13
Phipps, Jas	"	"	20 Dec.	'13	3 00 a day	1 July	'82	20 June	'13	20 Dec.	'13
Hassard, R. H	"	"	1 Jan.	'14	3 00 a day	23 Nov.	'89	8 Apr.	'12	1 Jan.	'12
*Morgan, Wm. H. T	"	"	1 July	'14	2 75 a day	18 May	'88	17 Apr.	'14	1 July	'14
*King, George	"	"	15 Mar.	'15	2 75 a day	6 Oct.	'82	2 Sept.	'14	15 Mar.	'15

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

CALGARY POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE CALGARY—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Cran, Frank Geo. H.	Letter Carrier—Facteur	1 Dec. '17	2 00 a day	21 May '84	18 Jan. '15	1 Dec. '17
Webb, Geo. Henry	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	10 Feb. '74	20 Mar. '16	1 Jan. '18
Pearson, Samuel	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	22 Jan. '84	25 May '16	1 Jan. '18
*Sharp, Sidney William	Box Collector=Facteur-boîtier	16 July '10	3 00 a day	5 Aug. '86	.....	16 July '10
*Cheney, B.	Porter—Chargeur	8 Feb. '11	3 00 a day	4 Aug. '89	.....	8 Feb. '11
Askew, E. L. B.	" "	3 Nov. '11	3 00 a day	30 July '85	.....	23 Nov. '11
*Parry, Wm. H.	" "	1 July '13	3 00 a day	18 July '84	.....	1 July '13
Barradel, W R.	Messenger—Messager	24 Feb. '12	3 00 a day	17 Apr. '61	4 Jan. '04	23 Feb. '04

LETHBRIDGE POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE LETHBRIDGE.

Cross, Edw. H.	Letter Carrier—Facteur	13 Nov. '02	3 00 a day	20 Nov. '79	14 May '02	13 Nov. '02
Maguire, C. S.	" "	15 Aug. '07	3 00 a day	12 July '79	13 Aug. '07	15 Aug. '07
*Masson, Alexander	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	29 June '91	.....	1 Apr. '11
*Masson, George	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	13 Feb. '88	.....	1 Apr. '11
*Lothian, Alexander	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	10 Jan. '84	.....	1 Apr. '11
*Hendrie, James Muir	" "	27 Nov. '11	3 00 a day	6 Apr. '85	.....	27 Nov. '11
Easton, J. H.	" "	26 Aug. '12	3 00 a day	22 Nov. '98	.....	26 Aug. '12
*Matthews, R.	" "	2 Dec. '12	3 00 a day	27 May '91	20 May '12	2 Dec. '12
Booth, Thos. H.	" "	19 May '13	3 00 a day	10 Jan. '79	.....	19 May '13
Gant, G. K.	" "	10 Apr. '17	2 00 a day	5 Jan. '79	20 Oct. '15	10 Apr. '17
Randle, Bert	Porter—Chargeur	10 Feb. '14	3 00 a day	27 Aug. '78	.....	10 Feb. '14

MEDICINE HAT POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE MEDICINE HAT.

*Lauder, R J.	Letter Carrier—Facteur	26 Dec '06	3 00 a day	21 Sept. '78	27 Aug. '06	26 Dec. '06
Appleton, Thos. H.	" "	6 Feb. '13	3 00 a day	11 Dec. '80	.....	6 Feb. '13
Greaves, Herbert	" "	6 Feb. '13	3 00 a day	15 Aug. '82	.....	6 Feb. '13
Downie, Robert	" "	6 Feb. '13	3 00 a day	25 Dec. '83	.....	6 Feb. '13
*Jardine, Geo. V.	" "	6 Feb. '13	3 00 a day	3 Mar. '86	.....	6 Feb. '13
*Wade, Wm.	" "	25 Aug. '13	3 00 a day	18 Jan. '79	.....	25 Aug. '13

*Goldie, E. N	Letter Carrier—Facteur	4 Sept.	'13	3 00 a day	15 July	'92			4 Sept	'13
Lauder, Jas	" "	26 May	'14	2 75 a day	19 June	'87	11 Oct	'13	26 May	'14
Reilly, Francis	" "	20 July	'14	2 75 a day	2 Dec.	'81			20 July	'14
Fretts, Wm. Edgar	" "	1 June	'15	2 50 a day	5 Apr.	'86	7 Dec.	'14	1 June	'15
Atkinson, Owen D'Arcy Sutton	" "	11 Oct.	'16	2 25 a day	28 Apr.	'84	28 June	'15	11 Oct.	'16
Currie, P. C	Porter—Chargeur	10 Feb.	'14	3 00 a day	14 May	'81			10 Feb.	'14

EDMONTON POST OFFICE—BUREAU DE POSTE D'EDMONTON.

Armstrong, Geo. Seale	Postmaster—Directeur de la poste	1 Dec.	'13	3,500 00	16 May	'67			1 Dec.	'13
Cairns, Arthur E	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 May	'07	2,200 00	6 Jan	'63	25 June	'06	1 May	'07
Cryderman, Manley Reuben	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr.	'17	1,500 00	3 Oct	'75	30 Aug.	'06	25 Mar.	'08
McKenzie, Alexander R	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'14	1,400 00	27 July	'84	12 July	'06	1 May	'07
Stark, Alexander Bruce	" "	1 Apr.	'14	1,400 00	18 Nov	'81	20 Feb.	'06	1 Jan.	'08
Tessier, Joseph Napoléon	" "	1 Apr.	'14	1,400 00	7 Mar	'87			6 Aug.	'06
Talbot, Harry David	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	22 May	'72	11 Dec	'06	1 May	'07
Cook, James	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	20 Aug.	'84	2 Sept	'07	25 Sept.	'07
Greaves, Chas Ernest	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	30 Apr.	'81	23 Feb.	'09	18 Mar.	'09
Perraton, Walter	" "	1 Oct.	'17	1,200 00	7 Dec.	'87	28 Feb.	'09	27 Dec.	'09
Bagshawe, Geo. Wynter	" "	1 Jan.	'18	1,300 00	10 Oct.	'82	28 May	'09	27 Dec.	'09
Perraton, Cecil Edwin	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	3 Nov.	'90	11 Apr.	'10	1 June	'10
McKenzie, Alexander	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	5 Mar.	'83	15 Dec.	'09	26 Dec.	'10
Gregory, Herbert W	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 June	'16	1,100 00	9 Aug.	'89	7 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Crook, Frank	" "	1 Oct.	'16	1,100 00	5 July	'78	5 Jan.	'07	3 May	'07
Crossland, E	" "	1 June	'17	1,000 00	3 Feb.	'88	27 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Caldwell, Thos. R	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	15 Mar.	'86	29 Oct.	'12	1 June	'13
Munton, J. D	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	31 July	'96	31 Mar.	'13	1 June	'13
Swaffield, Jno. A	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'13	1,000 00	10 Mar.	'83	7 June	'10	1 Apr.	'12
*Scott, Wm. E	" "	1 Apr.	'13	1,000 00	26 Oct.	'88	23 Nov.	'10	1 Apr.	'12
Southgate, Fred A	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	30 Mar.	'83	5 June	'11	1 Apr.	'12
Brière, René	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	3 Mar.	'93	21 June	'11	1 Apr.	'12
Pinsent, Chas	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	28 Aug.	'83	15 Sept.	'11	1 Apr.	'12
Lake, Chas. E	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	13 Dec.	'87	4 Nov.	'11	1 Apr.	'12
O'Sullivan, John	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	5 Mar.	'86	1 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Duckworth, Gilbert	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	25 May	'89	6 Dec.	'11	1 Apr.	'12
*Griffith, Wm. J	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	6 Dec.	'94	20 Feb.	'12	1 Apr.	'12
*Barnett, Henry A	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	23 Dec.	'84	26 Feb.	'12	1 Apr.	'12
*Simonson, Arthur D	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	18 Aug.	'92	4 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Gordon, Richard A	" "	1 Apr.	'14	1,000 00	27 Dec.	'92	7 Mar.	'12	1 Apr.	'12
*Stanley, W. M	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	16 Nov.	'80	1 Apr.	'12	1 Jan.	'13
*Surtees, S. H	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	8 June	'81	20 Apr.	'12	1 Jan.	'13
*Grieve, Allan	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	5 Apr.	'89	2 May	'12	1 Jan.	'13
Phelan, F. W	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Mar.	'85	15 July	'12	1 Jan.	'13

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

EDMONTON POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE D'EDMONTON—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Duke, R. F.	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	1,000 00	3 Nov. '84	2 Aug. '12	1 Jan. '13
*Poole, Percy R.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	9 July '90	29 Aug. '12	1 Jan. '13
*Hetherington, J. H.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	28 Jan. '88	26 Jan. '12	1 Apr. '12
*Exham, L. A.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	3 Mar. '83	1 May '12	1 Apr. '13
Mitchell, E. H.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	1 Dec. '88	2 May '12	1 Apr. '13
Stamp, Henry P.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	20 May '88	16 July '12	1 June '13
*Forrest, Philip J.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	Apr. '90	16 Dec. '12	1 June '13
Attenborough, W.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	11 Jan. '86	1 Oct. '12	1 Jan. '14
*Hardisty, Rich S.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	25 Dec. '94	23 Oct. '12	1 Jan. '14
Smith, Fred	" "	1 Jan. '16	1,000 00	25 July '87	11 Dec. '12	1 Jan. '14
Wood, Walter	" "	1 Jan. '16	1,000 00	29 Mar. '82	19 Dec. '12	1 Jan. '14
*Hawgood, Vict. P.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	20 July '92	26 Dec. '12	1 Jan. '14
*Lyttle, Arth.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	13 Apr. '81	18 June '13	1 Jan. '14
*Perry, Chas. L.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	6 Aug. '91	23 Apr. '13	1 Jan. '14
McGugan, Norris.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	2 Mar. '89	24 Apr. '13	1 Jan. '14
Coussens, E. H.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	16 Aug. '78	19 June '13	1 Jan. '14
Jacques, C. A.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	8 Feb. '83	19 June '13	1 Jan. '14
Irwin, G. C.	" "	1 July '16	900 00	28 Aug. '81	16 Nov. '12	1 June '14
*Schroeter, Cl.	" "	1 July '16	900 00	30 June '91	11 Aug. '13	1 June '14
Jones, Law.	" "	1 July '16	900 00	22 July '89	13 July '13	1 June '14
*Warne, W. S.	" "	1 July '16	900 00	22 Nov. '96	5 Dec. '13	1 June '14
*Pallister, E. H.	" "	1 July '16	900 00	1 Nov. '91	28 Oct. '13	1 June '14
Goodall, G. E.	" "	1 Jan. '17	900 00	7 Nov. '81	18 May '14	1 Jan. '15
Miller, R. W.	" "	1 Jan. '17	900 00	5 June '96	.....	1 Jan. '15
Greenwood, Harry	" "	1 Mar. '17	1,000 00	25 May '87	.....	2 Dec. '12
Macpherson, Dom.	" "	1 Apr. '17	900 00	23 Sept. '85	2 Sept. '14	1 Apr. '15
White, Ira Robt.	" "	1 July '17	800 00	22 June '83	19 Oct. '14	1 June '15
Lambertson, Roy Marvin	" "	1 Oct. '17	939 00	21 Sept. '84	6 May '07	1 June '07
Hughes, Eric C.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '16	800 00	3 Feb. '94	15 May '15	1 Jan. '16
Speer, Douglas L.	" "	1 Jan. '16	800 00	15 Oct.. '97	25 Aug. '15	1 Jan. '16
Evans, Richard	" "	25 Apr. '16	700 00	30 Apr. '80	1 Dec. '14	25 Apr. '16
Eyre, Harold H.	" "	1 July '16	700 00	5 Aug. '83	10 June '15	1 July '16
Starkie, Benjamin	" "	1 July '17	600 00	8 Mar. '85	26 Feb. '17	1 July '17
Blower, James	" "	1 Jan. '18	600 00	24 June '84	16 Dec. '14	1 Jan. '18
Dawes, Leonard	" "	1 Jan. '18	600 00	9 Feb. '00	20 July '17	1 Jan. '18
Derbyshire, Arthur	" "	1 Jan. '18	600 00	14 Oct. '71	20 Jan. '17	1 Jan. '18

Blackmore, Jno. H	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '18	600 00	16 July '82	8 May '17	1 Jan. '18
Wells, George	" "	1 Jan. '18	600 00	26 Oct. '74	6 June '17	1 Jan. '18
Coles, William	" "	1 Jan. '18	600 00	14 June '73	1 Aug. '17	1 Jan. '18
Taylor, E.	Letter Carrier—Facteur	16 May '04	3 00 a day	20 Mar. '77	17 Feb. '04	16 May '04
*Smalian, E.	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	14 May '76	7 Aug. '07	1 Apr. '12
Forrest, Albert Mathias	" "	1 June '07	3 00 a day	11 Feb. '78	11 Apr. '07	1 June '07
*Berry, William Ernest	" "	1 June '07	3 00 a day	2 Oct. '88	3 May '07	1 June '07
Birt, George Wallace	" "	1 June '07	3 00 a day	7 Aug. '84	3 May '07	1 June '07
Ramsay, David Peters	" "	1 May '08	3 00 a day	11 May '85	2 Sept. '07	25 Sept. '07
Bodnaruk, Eli	" "	16 Oct. '07	3 00 a day	17 July '80	20 Sept. '07	16 Oct. '07
Campbell, Alexander Duncan	" "	30 Dec. '08	3 00 a day	30 May '85	3 Dec. '08	30 Dec. '08
Cross, Alfred	" "	5 Aug. '09	3 00 a day	23 Feb. '84	.....	5 Aug. '09
*Gerrie, William	" "	25 July '10	3 00 a day	25 Apr. '85	.....	25 July '10
Leonard, Francis Edward	" "	9 July '10	3 00 a day	1 Dec. '81	.....	9 July '10
Southgate, George Alfred	" "	29 July '10	3 00 a day	29 Mar. '83	.....	29 July '10
Docherty, George	" "	2 Aug. '10	3 00 a day	14 June '82	.....	2 Aug. '10
Bissett, Alexander	" "	10 Nov. '10	3 00 a day	5 Mar. '84	.....	10 Nov. '10
*Campbell, Wm. F	" "	16 June '11	3 00 a day	28 Feb. '83	.....	16 June '11
Potvin, Napoléon Chas	" "	16 June '11	3 00 a day	14 Aug. '84	.....	16 June '11
Thresher, Augustus S	" "	26 July '11	3 00a day	24 Feb. '82	.....	26 July '11
*Spalding, James A	" "	5 Sept. '11	3 00 a day	29 Jan. '82	.....	5 Sept. '11
Allen, Charles G	" "	1 Apr. '12	3 00 a day	3 May '81	20 June '11	1 Apr. '12
Wootton, C. A	" "	14 Feb. '12	3 00 a day	28 July '83	.....	14 Feb. '12
Johnson, Thos	" "	21 Feb. '12	3 00 a day	8 July '85	.....	21 Feb. '12
Nicolson, D	" "	1 Mar. '12	3 00 a day	4 Aug. '81	8 May '11	1 Mar. '12
Stevenson, A. W	" "	6 Mar. '12	3 00 a day	28 Feb. '90	.....	6 Mar. '12
Miller, J. N	" "	3 Apr. '12	3 00 a day	1 Dec. '86	.....	3 Apr. '12
Foll, C. J	" "	3 Apr. '12	3 00 a day	11 Jan. '83	.....	3 Apr. '12
*Neale, C. A	" "	8 Apr. '12	3 00 a day	10 Feb. '88	.....	8 Apr. '12
Daniel, W. G	" "	7 May '12	3 00 a day	20 Sept. '87	.....	7 May '12
Grant, G	" "	6 June '12	3 00 a day	26 Mar. '83	.....	6 June '12
*Magee, R. H	" "	7 June '12	3 00 a day	22 Sept. '93	.....	7 June '12
Lawton, J. H	" "	7 June '12	3 00 a day	20 July '76	.....	7 June '12
Demco, H	" "	10 June '12	3 00 a day	12 Dec. '87	.....	10 June '12
*Poulton, W	" "	22 July '12	3 00 a day	20 June '88	.....	22 July '12
*Stone, F. P	" "	25 July '12	3 00 a day	26 June '85	.....	25 July '12
Smith, G. F	" "	25 Sept. '12	3 00 a day	11 July '80	.....	25 Sept. '12
*Tooke, F. H	" "	26 Sept. '12	3 00 a day	14 Mar. '81	.....	26 Sept. '12
Smolyk, Wm	" "	26 Sept. '12	3 00 a day	19 Feb. '88	.....	26 Sept. '12
*Manning, W. R	" "	20 Nov. '12	3 00 a day	15 May '82	.....	20 Nov. '12
Phillips, Jas	" "	26 Nov. '12	3 00 a day	21 Dec. '84	.....	26 Nov. '12
*Hobbs, Henry	" "	2 Dec. '12	3 00 a day	21 Apr. '81	.....	2 Dec. '12
Hamilton, Jno	" "	4 Dec. '12	3 00 a day	16 Nov. '77	.....	4 Dec. '12
*Belcher, W. H	" "	1 Feb. '13	3 00 a day	26 Sept. '88	29 July '12	1 Feb. '13
*Dow, R. F	" "	3 Mar. '13	3 00 a day	28 June '82	.....	3 Mar. '13
*Aitken, Tempest	" "	5 Mar. '13	3 00 a day	27 Sept. '89	.....	5 Mar. '13
Joinette, Eli	" "	7 Mar. '13	3 00 a day	14 Mar. '83	.....	7 Mar. '13
*Martin, A. E	" "	7 Mar. '13	3 00 a day	21 Nov. '93	.....	7 Mar. '13
Hurst, H. A	" "	15 Mar. '13	3 00 a day	11 Feb. '93	.....	15 Mar. '13
Maskell, R	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	30 Jan. '83	2 July '12	1 Apr. '13

*On military leave.—En congé militaire.

EDMONTON POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE D'EDMONTON—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Greenwood, J. S.	Letter Carrier—Facteur	22 Apr. '13	3 00 a day	6 Apr. '83		22 Apr. '13
*Davenport, C. N.	" "	23 Apr. '13	3 00 a day	25 July '91		23 Apr. '13
*Mosher, R. G.	" "	23 Apr. '13	3 00 a day	3 Sept. '86		23 Apr. '13
*Collister, David	" "	23 Apr. '13	3 00 a day	1 Dec. '91		23 Apr. '13
*Bailey, Ernest	" "	24 Apr. '13	3 00 a day	7 Mar. '88		24 Apr. '13
Forbes, Jas.	" "	1 June '13	3 00 a day	29 Dec. '78	10 Jan. '13	1 June '13
*Hirst, Francis B.	" "	1 Aug. '13	3 00 a day	25 Mar. '84	8 Feb. '13	1 Aug. '13
McVicar, Neil	" "	1 May '13	3 00 a day	24 Mar. '93		1 May '13
Mills, Wm. Jas.	" "	1 Oct. '13	3 00 a day	5 Nov. '87	27 May '13	1 Oct. '13
*Baker, Martin	" "	1 Oct. '13	3 00 a day	15 Aug. '85	1 Aug. '13	1 Oct. '13
Davenport, Claude	" "	1 Oct. '13	3 00 a day	16 June '90	12 Aug. '13	16 Oct. '13
Kennier, Wm. Jno.	" "	20 Nov. '13	3 00 a day	4 Dec. '85	20 May '13	20 Nov. '13
Abbott, Har. S.	" "	16 Dec. '13	3 00 a day	29 July '89	13 Oct. '13	16 Dec. '13
*Forbes, W A.	" "	1 Jan. '14	3 00 a day	4 Aug. '95	22 Aug. '13	1 Jan. '14
Kristenson, G. P.	" "	5 Jan. '14	3 00 a day	22 Nov. '87	15 Dec. '13	5 Jan. '14
Cantera, Raymond	" "	18 Sept. '13	3 00 a day	15 June '97		18 Sept. '13
Kipp, G. A.	" "	1 May '14	2 75 a day	24 June '79	15 Oct. '13	1 May '14
Mireault, Jos. Edw.	" "	3 Aug. '15	2 50 a day	14 July '81		3 Aug. '15
Owen, Thos.	" "	6 July '17	2 00 a day	14 Oct. '85		6 July '17
Kennedy, Jno.	" "	1 Sept. '17	2 00 a day	14 Oct. '80	21 Dec. '16	1 Sept. '17
*Forrest, James	Porter—Chargeur	1 Apr. '12	3 00 a day	3 Jan. '84	14 Feb. '12	1 Apr. '12
*Beaton, George N.	" "	16 Dec. '12	3 00 a day	23 Aug. '94		16 Dec. '12
Runnalls, V. R.	" "	12 Feb. '14	3 00 a day	24 Aug. '82		12 Feb. '14
*Grant, Wm.	" "	21 Mar. '14	3 00 a day	23 Nov. '86		21 Mar. '14
*Cairns, Jos.	Messenger—Messager	29 June '12	3 00 a day	13 Mar. '96		29 June '12
Robert, Osias	Box Collector—Facteur-boîtier	12 Sept. '13	3 00 a day	5 May '86		12 Sept. '13

STRATHCONA POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE STRATHCONA.

Brinkman, Isaac	Letter Carrier—Facteur	13 Jan. '13	3 00 a day	10 Dec. '77		13 Jan. '13
Davies, Philip	" "	13 Jan. '13	3 00 a day	1 June '80		13 Jan. '13
Stollery, Harry	" "	13 Jan. '13	3 00 a day	7 Mar. '83		13 Jan. '13
*Oldrey, Geo.	" "	13 Jan. '13	3 00 a day	11 Nov. '91		13 Jan. '13
Gould, Alfred	" "	13 Jan. '13	3 00 a day	5 Oct. '79		13 Jan. '13
Lappin, Hugh	" "	13 Jan. '13	3 00 a day	18 Feb. '90		13 Jan. '13

Cross, Harry	Letter Carrier—Facteur	14 Mar.	'13	3 00 a day	6 Apr.	'80			14 Mar.	'13
*Saint, Jno. Wm	" "	22 Dec.	'13	3 00 a day	24 Nov.	'86	25 Apr.	'13	22 Dec.	'13
Copeland, C	" "	22 Dec.	'13	3 00 a day	15 Jan.	'95			22 Dec.	'13
Tomlinson, C	" "	22 Dec.	'13	3 00 a day	8 Apr.	'85			22 Dec.	'13
Hancox, Rich. P	" "	22 Dec.	'13	3 00 a day	29 Nov.	'83			22 Dec.	'13
Williams, A. L	" "	22 Dec.	'13	3 00 a day	8 Feb.	'83			22 Dec.	'13
Fleetwood, Wm. Jas	" "	22 Dec.	'13	3 00 a day	23 Dec.	'87			22 Dec.	'13
*Harvey, Fred A	" "	8 Apr.	'14	2 75 a day	25 Oct.	'85			8 Apr.	'14
Floyd, Thos	" "	1 Apr.	'16	2 50 a day	10 Feb.	'85	2 Nov.	'14	1 Apr.	'16
Marshall, Edwin	" "	1 Feb.	'18	2 00 a day	16 Jan.	'83	27 Mar.	'16	1 Feb.	'18
*Moulson, D. E	Porter—Chargeur	10 Feb.	'14	3 00 a day	21 Nov.	'87	21 Oct.	'13	10 Feb.	'14
*Jones, Jno. E	Box Collector—Facteur-boîtier	10 Aug.	'14	2 75 a day	31 May	'92			10 Aug.	'14

NEW WESTMINSTER POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE NEW WESTMINSTER.

McQuarrie, D. Jno	Postmaster—Directeur de la poste	1 Feb.	'14	2,000 00	6 Sept.	'68			1 Feb.	'14
Lord, Jno. W. C	Asst. Postmaster—Sous-directeur	6 Feb.	'14	1,400 00	24 Oct.	'80	31 May	'04	30 June	'04
Cameron, Jas. S	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'16	1,400 00	22 June	'79	15 June	'09	1 Jan.	'14
Bracher, Wm. H	" "	1 July	'17	1,200 00	13 Jan.	'82	2 June	'10	1 Jan.	'14
*Bowden, Arth. L	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	6 Dec.	'93	1 June	'10	1 Jan.	'14
Storme, Thure	" "	1 Jan.	'18	1,200 00	1 Jan.	'94	19 June	'11	1 Jan.	'14
*Bedgar, Robt	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan.	'17	1,000 00	21 Apr.	'83	4 Apr.	'12	1 Jan.	'14
*Littlewood, Chas. J	" "	1 Jan.	'17	1,000 00	23 Apr.	'83	7 Oct.	'12	1 Jan.	'14
Mooney, Earle Wm	" "	1 Jan.	'18	1,000 00	9 Nov.	'69	29 Jan.	'12	1 Jan.	'14
Woods, Maud	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan.	'14	1,000 00	11 Jan.	'63	27 July	'05	1 Jan.	'14
Wagner, A. M	" "	1 Jan.	'14	1,000 00	20 Aug.	'77	9 May	'07	1 Jan.	'14
Heaton, Harry R	" "	1 Jan.	'14	1,000 00	28 Oct.	'91	28 Nov.	'10	1 Jan.	'14
*Huff, Clarence S	" "	1 Jan.	'14	1,000 00	2 Jan.	'94	3 Apr.	'12	1 Jan.	'14
*Leggatt, David Jno	" "	1 Jan.	'15	1,000 00	29 Aug.	'86	8 Nov.	'12	1 Jan.	'14
*Simpson, W. Her	" "	1 Jan.	'16	1,000 00	23 Mar.	'77	17 May	'13	1 Jan.	'14
Pope, Alice	" "	1 Jan.	'17	900 00	14 Aug.	'96	1 Apr.	'14	1 Jan.	'15
Lewis, David Jno	Letter Carrier—Facteur	26 Oct.	'05	3 00 a day	11 Apr.	'82	4 July	'05	26 Oct.	'05
*Gough, John A	" "	15 Aug.	'07	3 00 a day	6 Nov.	'79	13 Aug.	'07	15 Aug.	'07
Morrow, George	" "	15 June	'09	3 00 a day	26 Dec.	'80			15 June	'09
*Press, Frederick Wm. B	" "	15 June	'15	3 00 a day	6 Apr.	'89			15 June	'09
Broughton, Harold	" "	2 Sept.	'09	3 00 a day	30 Nov.	'81			2 Sept.	'09
*Rogers, William Hugh	" "	7 Mar.	'10	3 00 a day	13 June	'80			7 Mar.	'10
*McDell, John	" "	1 Apr.	'11	3 00 a day	7 Nov.	'81			1 Apr.	'11
Taylor, William F	" "	11 May	'11	3 00 a day	13 May	'83			11 May	'11
*Woodward, Wm. G	" "	6 July	'11	3 00 a day	23 Nov.	'82			6 July	'11
Norris, E. J	" "	21 Oct.	'12	3 00 a day	8 Aug.	'80			21 Oct.	'12
*Swarbrick, J	" "	1 Nov.	'12	3 00 a day	1 Jan.	'86	1 April	'12	1 Nov.	'12
*Broughton, F	" "	1 Dec.	'12	3 00 a day	16 Mar.	'83	27 July	'12	1 Dec.	'12
Day, R. P	" "	21 May	'14	2 75 a day	24 Apr.	'86	21 Apr.	'14	21 May	'14
Pellew, Walter	" "	12 Feb.	'17	2 25 a day	11 Dec.	'79	1 Jan.	'17	12 Feb.	'17
Robertson, Hugh	" "	1 Feb.	'18	2 00 a day	10 Dec.	'90	14 Aug.	'16	1 Feb.	'18
Marino, Michael	" "	1 Feb.	'18	2 00 a day	31 Aug.	'83	15 Feb.	'17	1 Feb.	'18
Healey, Jas	Porter—Chargeur	11 Feb.	'14	3 00 a day	27 Aug.	'80			11 Feb.	'14

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTERIÉUR.

VANCOUVER POST OFFICE—BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
MacPherson, Robert George	Postmaster—Directeur de la poste	17 Sept. '08	4,000 00	28 Jan. '66	.....	17 Sept. '08
Harrison, Francis Edgar	Asst. Postmaster—Sous-directeur	7 Jan. '95	2,400 00	1 Feb. '61	.....	1 Sept. '84
Butler, Robert James	Chief Clerk—Commis principal	1 Jan. '15	2,000 00	23 Nov. '67	3 Jan. '84	1 Jan. '87
Rutherford, James	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '12	1,800 00	5 Feb. '52	.....	21 Sept. '83
Creagh, Louis Lancelot	" "	1 Jan. '15	1,800 00	17 Sept. '80	22 May '99	30 Apr. '01
Cornwall, Sam. Challace	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	14 July '66	10 Jan. '95	7 Jan. '95
Allen, Francis George	" "	1 Apr. '12	1,600 00	27 Apr. '56	30 Sept. '86	1 Oct. '86
Wilson, William Hugh	" "	1 Apr. '12	1,600 00	28 Dec. '75	28 Mar. '98	1 Aug. '00
Cross, Thomas H	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 July '13	1,400 00	1 Nov. '53	28 Nov. '98	31 May '04
Marshallsay, John Barber	" "	1 Jan. '14	1,400 00	4 Apr. '68	29 May '00	30 Apr. '01
McConaghy, James Archibald	" "	1 Apr. '15	1,400 00	6 Aug. '82	6 Feb. '02	20 May '02
Jones, John W	" "	1 Apr. '15	1,400 00	25 Jan. '78	22 Aug. '04	1 Feb. '05
Hargreaves, Harold	" "	1 Apr.. '15	1,400 00	31 Aug. '80	22 Feb. '04	22 Sept. '04
Storey, Charles Crosby	" "	1 Apr. '15	1,400 00	25 Dec. '88	30 Oct. '05	29 Mar. '06
McAllister, Edward	" "	1 Apr. '15	1,400 00	19 May '87	7 Apr. '05	10 May '06
Boecher, Geo. Herbert	" "	1 Oct. '15	1,400 00	21 Dec. '85	19 Dec. '08	14 Jan. '09
Lyon, Hugh S	" "	1 Jan. '16	1,400 00	8 Jan. '85	27 Aug. '06	7 Dec. '06
*Davidson, Alexander E	" "	1 Jan. '16	1,400 00	18 Mar. '84	27 Sept. '06	7 Dec. '06
Beckett, James H	" "	1 Jan. '16	1,400 00	4 Nov. '87	29 Aug. '06	24 Jan. '07
*Cook, Caroll	" "	1 Jan. '16	1,400 00	22 Jan. '85	22 July '05	6 Feb. '06
Anderson, Thomas	" "	1 Jan. '16	1,400 00	12 Dec. '77	5 Jan. '07	1 Apr. '07
Grant, George A	" "	1 Jan. '17	1,300 00	14 Mar. '82	16 Mar. '07	8 May '07
*Selwood, Archibald	" "	1 Jan. '17	1,300 00	16 Jan. '81	10 June '07	1 July '07
Edge, Frank	" "	1 Jan. '17	1,300 00	30 Mar. '88	2 July '07	7 Sept. '07
Catterall, John Albert	" "	1 Jan. '17	1,300 00	25 July '80	26 Sept. '07	25 Nov. '07
Wright, Arthur Ramsay	" "	1 Jan. '17	1,300 00	16 May '90	14 Mar. '08	9 Apr. '08
Maley, William Ross	" "	1 Jan. '17	1,300 00	23 Sept. '87	28 July '08	23 Aug. '08
McKinnon, Daniel	" "	1 Jan. '17	1,300 00	13 Aug. '88	13 Aug. '08	25 Oct. '08
McLaren, Jno. Geo	" "	1 Jan. '17	1,300 00	10 Sept. '81	6 Oct. '08	1 Nov. '08
James, George E	" "	1 Jan. '17	1,300 00	20 Mar. '90	5 Dec. '08	1 Jan. '09
Black, Alex. S	" "	1 Apr. '17	1,300 00	10 Jan. '87	10 Nov. '10	19 May '11
Whitehead, Ernest Harold	" "	1 Jan. '18	1,200 00	13 Apr. '81	.....	5 Aug. '09
Sciarini, Herbert	" "	1 Jan. '18	1,200 00	21 Mar. '91	18 Aug. '09	27 Dec. '09
Renwick, James	" "	1 Jan. '18	1,200 00	19 Dec. '88	30 Sept. '09	27 Dec. '09
*Learmonth, Alexander	" "	1 Jan. '18	1,200 00	14 May '89	18 Oct. '09	27 Dec. '09

*Glendenning, Wm	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A		1 Jan.	'18	1,200 00	10 May	'85	30 June	'10	1 Jan.	'11
LeMessurier, Frederick Wm	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	13 Dec.	'78	21 Apr.	'08	16 May	'08
*Longworth, Rich. Wm	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	6 Oct.	'86	17 Feb.	'10	1 June	'10
Ogilvy, Chas. Samson	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	24 June	'85	28 Feb.	'10	1 June	'10
*Murray, J. J	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	19 Apr.	'86	28 Feb.	'10	1 June	'10
Oben. Arthur John	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	12 June	'85	3 Mar.	'10	1 June	'10
*Norris, Jno. Alex	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	6 Aug.	'94	4 Apr.	'10	1 June	'10
Evans, Frederick	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	5 May	'88	14 Apr.	'10	1 June	'10
Charbonneau, Jos. Anthime	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	19 Apr.	'84	23 Apr.	'10	1 June	'10
*Murray, Eben Chesterfield	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	2 May	'86	2 May	'10	1 June	'10
*Greenwood, Chas. F. Wm	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	5 Dec.	'88	10 May	'10	26 Dec.	'10
Clements, Robert	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	27 Aug.	'83	3 June	'10	26 Dec.	'10
Williamson, Nicholas	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	27 Aug.	'86	9 July	'10	26 Dec.	'10
*Walker, Alex. Wallace Peden	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	18 June	'85	25 July	'10	26 Dec.	'10
Ellam, George	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	19 June	'91	5 Aug.	'10	26 Dec.	'10
MacLeod, Roderick	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	20 Feb.	'81	22 Sept.	'10	26 Dec.	'10
Thompson, Francis	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	16 Apr.	'89	22 Oct.	'10	1 Jan.	'12
Parker, Fenton S	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	30 June	'81	1 Nov.	'10	15 May	'11
Davidson, Francis M	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	18 Oct.	'92	13 Feb.	'11	15 May	'11
Woolridge, Frank L	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	3 May	'86	13 Jan.	'11	15 May	'11
Haworth, Thos. Reg	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	21 Dec.	'87	29 Nov.	'10	1 Apr.	'12
Ronald, Jessie D	"	"	1 Jan.	'18	1,200 00	15 July	'85	26 July	'10	1 Apr.	'12
Nash, S	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B		1 Apr.	'16	1,200 00	23 Apr.	'87	.....		9 Nov.	'09
McGregor, J. W	"	"	1 Apr.	'16	1,200 00	23 Oct.	'85	.....		3 Dec.	'09
Menzies, Wm	"	"	1 June	'16	1,100 00	28 May	'85	16 May	'11	1 Apr.	'12
Gibbs, Wm	"	"	1 June	'17	1,000 00	30 July	'88	28 Dec.	'11	1 Apr.	'12
Clucas, Jno. Cottier	"	"	1 Dec.	'17	1,000 00	8 Dec.	'91	1 Apr.	'12	1 Jan.	'13
McDonald, Jessie M	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	3 Oct.	'83	8 Dec.	'10	1 Apr.	'12
Cox, H. B	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	2 Dec.	'85	4 May	'11	1 Apr.	'12
Matier, Herbert	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	30 Jan.	'89	24 June	'11	1 Apr.	'12
*Flood, Timothy	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	21 Sept.	'90	30 June	'11	1 Apr.	'12
Wright, Percy	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	19 Aug.	'82	9 Sept.	'11	1 Apr.	'12
*Doyle, Alfred	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	23 Nov.	'85	14 Sept.	'11	1 Apr.	'12
*Cairns, Harry	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	29 June	'88	10 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Waugh, Samuel	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		1 Apr.	'14	1,000 00	23 Sept.	'83	26 Nov.	'11	1 Apr.	'12
Butcher, Alfred	"	"	1 Apr.	'14	1,000 00	20 Feb.	'89	5 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Crofts, C. W	"	"	1 July	'15	1,000 00	28 July	'95	22 Jan.	'12	1 Jan.	'13
Knapton, Fred	"	"	1 July	'15	1,000 00	22 Aug.	'86	1 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Brown, A	"	"	1 July	'15	1,000 00	12 Sept.	'88	2 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Hardwick, R. J	"	"	1 July	'15	1,000 00	18 July	'84	8 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Rickaby, G. G	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	28 Feb.	'88	17 Apr.	'12	1 Jan.	'13
Laird, Hugh	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	10 June	'87	21 May	'12	1 Jan.	'13
Ellis, W	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	11 Apr.	'84	10 July	'12	1 Jan.	'13
McMichan, Jno	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	6 July	'89	20 June	'12	1 Jan.	'13
Francis, A. B	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	14 Dec.	'80	1 July	'12	1 Jan.	'13
Pirie, J. T	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	15 Jan.	'81	10 July	'12	1 Jan.	'13
Holden, J. E	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	7 Nov.	'89	10 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Brook, Alex	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	8 Jan.	'88	6 Sept.	'12	1 Jan.	'13
Connors, Leo	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	28 Mar.	'91	16 Aug.	'12	1 Jan.	'13
Galloway, W. A	"	"	1 Jan.	'16	1,000 00	27 Nov.	'84	10 July	'12	1 Jan.	'13

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

VANCOUVER POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Cunningham, Jno	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	1,000 00	24 Aug. '82	23 May '12	1 June '13
Hogg, Jno	" "	1 Jan '16	1,000 00	13 June '79	1 Sept. '12	1 June '13
*Lytham, Jno	" "	1 Jan. '16	1,000 00	29 June '89	15 Oct. '12	1 June '13
Morrison, Frank	" "	1 Jan. '16	1,000 00	13 Mar. '90	15 Oct. '12	1 June '13
*Turner, A. B	" "	1 Jan. '16	1,000 00	3 Nov. '83	17 Nov. '12	1 June '13
*Livingston, Sam	" "	1 Jan. '16	1,000 00	21 May '94	18 Nov. '12	1 June '13
Linsen, Jno	" "	1 Jan. '16	1,000 00	17 Aug. '89	25 Nov. '12	1 June '13
Hutchison, Geo	" "	1 Jan. '16	1,000 00	23 Sept. '88	1 Jan. '13	1 June '13
McCullough, David	" "	1 Jan. '16	1,000 00	19 Sept. '78	19 Mar. '13	1 June '13
*Kendall, Thos	" "	1 Jan. '16	1,000 00	25 Aug. '86	25 Mar. '13	1 June '13
*Carlyon, Algeron F. M	" "	1 Jan. '16	1,000 00	19 Aug. '85	6 Feb. '13	1 Oct. '13
Nutt, Richard	" "	1 Jan. '16	1,000 00	15 Mar. '88	16 Sept. '12	1 Jan. '14
Gray, Robt	" "	1 Jan. '16	1,000 00	21 Mar. '81	12 May '13	1 Jan. '14
Suitor, W. F	" "	1 Jan. '16	1,000 00	4 Aug. '83	7 June '13	1 Jan. '14
*McDonald, J. M	" "	1 Jan. '16	1,000 00	14 Dec. '93	18 Sept. '13	1 Jan. '14
*Hamilton, Grover C	" "	1 July '16	900 00	4 Nov. '99	18 May '12	1 June '13
McIntosh, R. A	" "	1 July '16	900 00	24 Feb. '85	16 Sept. '12	1 June '14
Grantham, D. C	" "	1 July '16	900 00	14 Jan. '90	9 Apr. '13	1 June '14
Ferguson, D. F	" "	1 July '16	900 00	16 June '84	10 June '13	1 June '14
*Blair, T. C	" "	1 July '16	900 00	4 Feb. '94	1 Jan. '14	1 June '14
Draper, L. E	" "	1 July '16	900 00	20 Dec. '88	1 Jan. '14	1 June '14
*Yelland, Geo	" "	1 Jan. '17	900 00	29 June '81	1 July '14	1 Jan. '15
*Hutchinson, Geo	" "	1 July '17	800 00	26 Feb. '86	23 Aug. '14	1 May '15
Payne, Percy	" "	1 July '17	800 00	7 June '97	1 Jan. '14	1 June '15
*Shaw, Jno. S	" "	1 July '17	800 00	4 May '91	15 June '14	1 June '15
*Lang, J. E	" "	1 July '17	800 00	18 Oct. '83	14 Nov. '14	1 June '15
*Hunter, Andrew	" "	1 July '17	800 00	22 Dec. '96	.....	21 June '15
Nicol, Frank B	" "	1 Jan. '18	800 00	13 Mar. '82	1 Apr. '15	1 Jan. '16
McLean, Cecil Wm	" "	1 Jan. '18	800 00	26 Aug. '96	1 Apr. '15	1 Jan. '16
Digby, Albert Henry	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July '16	700 00	21 July '83	25 Oct. '15	1 July '16
McHallam, Peter	" "	1 Apr. '17	700 00	21 Dec. '87	29 May '16	1 Apr. '17
King, Harry	" "	1 July '17	600 00	28 Dec. '88	11 Sept. '16	1 July '17
Cucksey, W. Lloyd	" "	1 Oct. '17	600 00	23 Mar. '95	1 Feb. '17	1 Oct. '17
Malpas, Abiathar	Letter Carrier—Facteur	16 May '93	3 00 a day	19 June '56	9 Jan. '90	16 May '93
Carr, George Phillip	" "	31 Mar. '96	3 00 a day	July '53	1 Feb. '95	31 Mar. '96
Charlton, Charles Henry	" "	30 Apr. '01	3 00 a day	2 Mar. '63	20 July '99	30 Apr. '01
*Kilbank, Charles Thomas	" "	30 Apr. '01	3 00 a day	25 Dec. '62	30 May '00	30 Apr. '01
Cruickshank, Geo. Alex	" "	3 June '01	3 00 a day	15 Oct. '53	1 Jan. '99	3 June '01

*Reid, Richard Nicholson	Letter Carrie—Facteur.r	20 May	'02	3 00 a day	8 June	'78	7 Feb.	'02	20 May	'02
Squires, Wm. Archibald	" "	9 Oct.	'02	3 00 a day	28 Sept.	'77	25 July	'02	9 Oct.	'02
Egan, Wm	" "	15 June	'03	3 00 a day	23 Sept.	'77	28 Apr.	'03	15 June	'03
Bellhouse, Edward	" "	4 Dec.	'03	3 00 a day	7 Feb.	'81	26 Aug.	'03	4 Dec.	'03
Churchill, George	" "	1 Jan.	'04	3 00 a day	2 July	'84	3 Oct.	'03	1 Jan.	'04
Round, Harold A	" "	22 Sept.	'04	3 00 a day	9 Sept	'85	5 Aug.	'04	22 Sept.	'04
Fitch, Charles W	" "	15 Nov.	'04	3 00 a day	6 Apr.	'82	29 Aug.	'04	15 Nov.	'04
Carl, Louis Carter	" "	6 Feb.	'06	3 00 a day	30 Dec.	'75	1 Jan.	'06	6 Feb.	'06
Calderhead, Robert L. M	" "	6 Mar.	'06	3 00 a day	9 June	'83	11 Jan.	'06	6 Mar.	'06
Kemp, Leonard	" "	1 June	'06	3 00 a day	6 Jan.	'80	12 Apr.	'06	1 June	'06
Roy, John	" "	11 Sept.	'06	3 00 a day	10 Jan.	'79	13 June	'06	11 Sept.	'06
Coe, William B	" "	26 Dec.	'06	3 00 a day	6 Dec.	'82	4 Aug.	'06	26 Dec.	'06
*Metcalf, J. B	" "	3 Jan.	'07	3 00 a day	28 Dec.	'82	6 Dec.	'06	30 Jan.	'07
Hanson, Joseph	" "	28 Feb.	'07	3 00 a day	12 Mar.	'77	14 Nov.	'06	28 Feb.	'07
Kirkwood, Robt	" "	17 Apr	'07	3 00 a day	27 Apr.	'87	22 Feb.	'07	17 Apr.	'07
*Thomson, A. T	" "	27 Apr.	'07	3 00 a day	22 Dec.	'82	6 Jan.	'07	27 Apr.	'07
Lock, Harry	" "	28 Feb.	'07	3 00 a day	6 Apr.	'77	6 Dec.	'06	28 Feb.	'07
Sallows, Arthur T	" "	8 May	'07	3 00 a day	20 Feb.	'85	26 Feb.	'07	8 May	'07
Sparrow, Albert	" "	8 May	'07	3 00 a day	17 Nov.	'82	9 Apr.	'07	8 May	'07
Hague, Samuel C	" "	5 June	'07	3 00 a day	12 Oct.	'76	20 Apr.	'06	5 June	'07
Pummell, Albert Ernest	" "	7 Sept.	'07	3 00 a day	29 Mar.	'84	10 May	'07	7 Sept.	'07
*Holland, Leonard	" "	7 Sept.	'07	3 00 a day	14 Feb.	'88	1 June	'07	7 Sept.	'07
*Potter, Albert	" "	7 Sept.	'07	3 00 a day	28 June.	'86	13 June	'07	7 Sept.	'07
Rivett, Ernest	" "	7 Sept.	'07	3 00 a day	30 June	'84	21 June	'07	7 Sept.	'07
Ashley, Thomas Henry	" "	1 Oct.	'07	3 00 a day	13 Apr.	'81	4 July	'07	1 Oct.	'07
Buckley, Frank	" "	14 Feb.	'08	3 00 a day	2 Jan.	'81	.....		14 Feb.	'08
Hall, Charles	" "	1 Sept.	'08	3 00 a day	30 June	'87	16 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Hungerford, Orpen More	" "	5 Dec.	'08	3 00 a day	21 Apr.	'83	13 May	'08	5 Dec.	'08
Watson, Robert Alexander	" "	27 Feb.	'09	3 00 a day	15 Feb.	'80	3 Feb.	'09	27 Feb.	'09
Harris, George Edwin	" "	1 June	'09	3 00 a day	10 May	'81	3 Feb.	'09	1 June	'09
Prime, Arthur	" "	21 June	'09	3 00 a day	12 Dec.	'79	.....		21 June	'09
Parkin, Thomas	" "	28 June	'09	3 00 a day	19 Nov.	'81	6 Feb.	'09	28 June	'09
Kilbank, Charles V. C	" "	28 June	'09	3 00 a day	23 May	'89	23 Mar.	'09	28 June	'09
Dean, Henry	" "	21 Oct.	'09	3 00 a day	31 July	'83	21 Sept.	'09	21 Oct.	'09
Benton, George	" "	25 Oct.	'09	3 00 a day	6 Oct.	'82	31 May	'09	25 Oct.	'09
McDougall, Alexander	" "	29 Jan.	'10	3 00 a day	23 Nov.	'81	.....		29 Jan.	'01
Brandon, Frederick	" "	31 Jan.	'10	3 00 a day	8 Jan.	'87	.....		31 Jan.	'10
*Harlock, Matthew Henry	" "	11 Mar.	'10	3 00 a day	8 June	'85	4 Mar.	'10	11 Mar.	'10
*Barker, Percival Montague	" "	29 Mar.	'10	3 00 a day	3 Feb.	'85	.....		29 Mar.	'10
*Davidson, Chas	" "	1 Apr.	'10	3 00 a day	8 June	'80	8 Mar.	'10	1 Apr.	'10
*Blake, George	" "	1 Apr.	'10	3 00 a day	14 Sept.	'82	11 Mar.	'10	1 Apr.	'10
*Bourne, Victor Albert	" "	6 Apr.	'10	3 00 a day	30 Nov.	'85	.....		6 Apr.	'10
Bell, Robert Arthur	" "	20 Apr.	'10	3 00 a day	15 June	'84	.....		20 Apr.	'10
Cass, John	" "	2 May	'10	3 00 a day	9 Aug.	'85	.....		2 May	'10
*Chantrell, Wm. Smithton	" "	1 Sept.	'10	3 00 a day	19 Oct.	'83	6 May	'10	1 Sept.	'10
Buck, Maurice Walker	" "	1 Sept.	'10	3 00 a day	12 Apr.	'87	26 May	'10	1 Sept.	'10
Gibson, George Wm	" "	1 Sept.	'10	3 00 a day	10 Sept.	'80	25 July	'10	1 Sept.	'10
*Macdonald, Archibald	" "	1 Sept.	'10	3 00 a day	2 Oct.	'83	11 Aug.	'10	1 Sept.	'10
*Gray, Thomas	" "	1 Sept.	'10	3 00 a day	25 Nov.	'87	18 Aug.	'10	1 Sept.	'10

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

VANCOUVER POST OFFICE—*Continued*—BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Barnes, James	Letter Carrier—Facteur	26 Sept. '10	3 00 a day	17 May '86		26 Sept. '10
Caldwell, Percy Ralph	" "	8 Oct. '10	3 00 a day	15 Aug. '80	8 July '10	8 Oct. '10
Charlston, Jos Leonard	" "	10 Nov. '10	3 00 a day	15 Feb. '85		10 Nov. '10
Davidson, Roderick	" "	20 Jan. '11	3 00 a day	29 Sept. '81	1 Oct. '10	20 Jan. '11
Keith, Jas	" "	20 Jan. '11	3 00 a day	22 Mar. '84	12 Oct. '10	20 Jan. '11
Caplin, Alfred H	" "	20 Jan. '11	3 00 a day	21 Jan. '81	26 Oct. '10	20 Jan. '11
Wight, Robert	" "	1 Feb. '11	3 00 a day	20 Feb. '83	26 Oct. '10	1 Feb. '11
*Morris-White, Chas	" "	1 Apr. '11	2 75 a day	17 July '81		1 Apr. '11
Johnston, Alex D	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	31 Aug. '82	11 Nov. '10	1 Apr. '11
*McLellan, Alex	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	1 Feb. '88	1 Mar. '11	1 Apr. '11
Griffiths, John	" "	1 Apr. '11	3 00 a day	10 Feb. '83	1 Mar. '11	1 Apr. '11
Schultz, Walter	" "	1 May '11	3 00 a day	2 Mar. '85	1 Mar. '11	1 May '11
Wilson, Robert	" "	17 May '11	3 00 a day	24 Aug. '82		17 May '11
Evans, John A	" "	1 June '11	3 00 a day	21 Apr. '86	21 Mar. '11	1 June '11
McGregor, Alexander	" "	1 June '11	3 00 a day	14 July '72	1 Mar. '11	1 June '11
Collinson, Arnold J	" "	1 July '11	3 00 a day	24 June '83	3 May '11	1 July '11
*Wyborn, Alfred	" "	7 July '11	3 00 a day	28 May '86	21 May '11	7 July '11
Hetherton, David C	" "	1 Sept. '11	3 00 a day	15 Nov. '82		1 Sept. '11
Lamont, Robert	" "	13 Sept. '11	3 00 a day	24 Dec. '85	4 May '11	13 Sept. '11
*Mills, Chas. A	" "	26 Sept. '11	3 00 a day	22 Apr. '86	26 June '11	26 Sept. '11
Clark, Hugh	" "	19 Oct. '11	3 00 a day	7 Feb. '82	3 Aug. '11	19 Oct. '11
Harlock, John S	" "	19 Oct. '11	3 00 a day	5 Jan. '84	6 July '11	19 Oct. '11
Gray, John H	" "	27 Nov. '11	3 00 a day	17 Dec. '84		27 Nov. '11
*Askham, C. W	" "	22 Jan. '12	3 00 a day	21 Sept. '85	17 May '11	22 Jan. '12
Piper, Philip F	" "	16 Feb. '12	3 00 a day	18 Oct. '83		16 Feb. '12
Tanner, Gains J	" "	16 Feb. '12	3 00 a day	18 July '84		16 Feb. '12
Strang, A	" "	28 May '12	3 00 a day	3 June '90	16 Mar. '12	28 May '12
Knowles, Fred	" "	19 Mar. '12	3 00 a day	24 Oct. '88		19 Mar. '12
Kennedy, J. G	" "	20 Mar. '12	3 00 a day	14 Aug. '84		20 Mar. '12
Ellams, A. G	" "	28 Apr. '12	3 00 a day	3 Nov. '85	13 Mar. '12	28 Apr. '12
Fyles, Thomas	" "	1 June '12	3 00 a day	27 Jan. '87	18 Mar. '12	1 June '12
Halfnights, Jos	" "	13 June '12	3 00 a day	6 Apr. '87	18 Mar. '12	13 June '12
*LeMesurier, H. S	" "	13 June '12	3 00 a day	23 Mar. '90	19 Mar. '12	13 June '13
*Mayne, W	" "	1 July '12	3 00 a day	8 Apr. '90	29 Apr. '12	1 July '12
Turner, H. J	" "	1 July '12	3 00 a day	14 Sept. '85	1 May '12	1 July '12
Burnham, F. C	" "	19 July '12	3 00 a day	30 May '83	13 May '12	19 July '12
Sanders, W. H	" "	16 July '12	3 00 a day	14 Aug. '81	23 May '12	16 July '12

*Orr, R. J.	Letter Carrier—Facteur,	15 Aug. '12	3 00 a day	10 Mar. '88	6 Mar. '12	15 Aug. '12
Berry, F. W.	" " "	16 Aug. '12	3 00 a day	29 July '81	1 June '12	16 Aug. '12
*Pooke, K. E.	" " "	1 Aug. '12	3 00 a day	18 Dec. '91	6 June '12	1 Aug. '12
Raine, C. E.	" " "	1 Aug. '12	3 00 a day	27 Aug. '86	11 June '12	1 Aug. '12
James, W. H.	" " "	1 Aug. '12	3 00 a day	31 Aug. '83	20 June '12	1 Aug. '12
*Samson, D.	" " "	1 Aug. '12	3 00 a day	12 Sept. '90	20 June '12	1 Aug. '12
Shandley, W.	" " "	20 July '12	3 00 a day	26 Feb. '84	.....	20 July '12
*Puttick, A. W.	" " "	1 Aug. '12	3 00 a day	23 June '85	.....	1 Aug. '12
Evans, P. H.	" " "	1 Sept. '12	3 00 a day	20 Oct. '82	2 Aug. '12	1 Sept. '12
Cook, A. R.	" " "	1 Sept. '12	3 00 a day	27 Oct. '80	2 Aug. '12	1 Sept. '12
*McLellan, J.	" " "	1 Sept. '12	3 00 a day	5 Apr. '89	13 Aug. '12	1 Sept. '12
Unsworth, A. W. C.	" " "	10 Sept. '12	3 00 a day	30 July '77	.....	10 Sept. '12
Worster, A. E.	" " "	16 Sept. '12	3 00 a day	12 Sept. '79	.....	16 Sept. '12
*Dunlop, A. L.	" " "	1 Nov. '12	3 00 a day	4 Aug. '87	10 Nov. '11	1 Nov. '12
Evans, Thos. W.	" " "	1 Nov. '12	3 00 a day	5 Feb. '84	25 July '12	1 Nov. '12
Hicks, A.	" " "	1 Dec. '12	3 00 a day	23 Nov. '83	17 July '12	1 Dec. '12
Holland, Jno.	" " "	1 Dec. '12	3 00 a day	17 Feb. '81	1 Aug. '12	1 Dec. '12
Derrick, W. J.	" " "	1 Dec. '12	3 00 a day	10 Oct. '88	23 Sept. '12	1 Dec. '12
Dodd, J. J.	" " "	1 Dec. '12	3 00 a day	18 Sept. '81	7 Aug. '12	1 Dec. '12
Colquhoun, Alex.	" " "	11 Jan. '13	3 00 a day	7 Feb. '88	.....	11 Jan. '13
Reid, N. N.	" " "	1 Feb. '13	3 00 a day	11 Dec. '86	5 Jan. '13	1 Feb. '13
Harris, Alf.	" " "	1 Feb. '13	3 00 a day	2 July '85	6 Jan. '13	1 Feb. '13
Bean, F. Ernest	" " "	1 Feb. '13	3 00 a day	17 Apr. '83	6 Jan. '13	1 Feb. '13
Chatton, Wm.	" " "	1 Apr. '13	3 00 a day	8 Feb. '78	4 Jan. '13	1 April '13
Barlow, Norman	" " "	1 Apr. '13	3 00 a day	26 Oct. '86	8 Jan. '13	1 Apr. '13
Moss, F.	" " "	1 Apr. '13	3 30 a day	7 Feb. '83	7 Mar. '13	1 Apr. '13
Cullen, T. P.	" " "	1 May '13	3 00 a day	12 May '78	28 Mar. '13	1 May '13
Rickson, Jos.	" " "	1 July '13	3 00 a day	30 Apr. '77	20 Mar. '13	1 July '13
*Moulang, Sam. H.	" " "	1 July '13	3 00 a day	16 Sept. '89	20 Mar. '13	1 July '13
*Strang, Geo.	" " "	1 July '13	3 00 a day	16 Aug. '91	20 Mar. '13	1 July '13
Fyles, J. F.	" " "	1 July '13	3 00 a day	15 May '79	20 Mar. '13	1 July '13
Downham, H. F.	" " "	1 Aug. '13	3 00 a day	19 Feb. '82	20 Mar. '13	1 Aug. '13
Flood, Hubert	" " "	1 Aug. '13	3 00 a day	28 June '90	.....	1 Aug. '13
Dodds, M.	" " "	20 Sept. '13	3 00 a day	4 Feb. '86	20 Mar. '13	20 Sept. '13
Hine, Jos. R.	" " "	25 Sept. '13	3 00 a day	12 Aug. '86	25 Mar. '13	25 Sept. '13
Palmer, Roy	" " "	14 Oct. '13	3 00 a day	25 Mar. '89	14 Apr. '13	14 Oct. '13
Newbold, Thos.	" " "	15 Oct. '13	3 00 a day	17 Mar. '92	15 Apr. '13	15 Oct. '13
Brooks, Sam.	" " "	15 Oct. '13	3 00 a day	16 May '84	15 Apr. '13	15 Oct. '13
*Tole, A. J.	" " "	20 Nov. '13	3 00 a day	13 Sept. '90	20 May '13	20 Nov. '13
Granite, E.	" " "	11 Dec. '13	3 00 a day	28 Feb. '79	.....	11 Dec. '13
Macdonald, Jno.	" " "	15 Dec. '13	3 00 a day	12 July '95	.....	15 Dec. '13
Evanett, F.	" " "	23 Dec. '13	3 00 a day	31 Aug. '79	23 June '13	23 Dec. '13
Enion, J. J.	" " "	24 Dec. '13	3 00 a day	19 May '85	24 June '13	24 Dec. '13
*Taylor, Sam.	" " "	26 Dec. '13	3 00 a day	29 Mar. '85	.....	26 Dec. '13
Keist, J. M.	" " "	2 Feb. '14	3 00 a day	22 Jan. '92	.....	2 Feb. '14
Hopwood, Jno.	" " "	11 Feb. '14	3 00 a day	19 Mar. '78	.....	11 Feb. '11
*Foster, Jas. H.	" " "	19 Feb. '14	3 00 a day	10 Jan. '79	6 Sept. '13	19 Feb. '14
*McMurtie, Jas.	" " "	11 Apr. '14	2 75 a day	26 Sept. '84	1 July '13	11 Apr. '14
*Murphy, D. M.	" " "	1 June '14	2 75 a day	6 Apr. '86	18 Sept. '13	1 June '14
*Scales, Geo. W.	" " "	1 June '14	2 75 a day	9 July '94	19 Sept. '13	1 June '14

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR

VANCOUVER POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE VANCOUVER—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
*Hole, Percy H.	Letter Carrier—Facteur	1 July '14	2 75 a day	28 Nov. '88	10 Oct. '13	1 July '14
*Macaskill, D. A.	" "	1 Oct. '14	2 75 a day	15 Jan. '94	15 Apr. '14	1 Oct. '14
Lees, F. G.	" "	10 Oct. '14	2 75 a day	29 Apr. '81	9 Apr. '14	10 Oct. '14
Hockridge, C. C.	" "	14 Oct. '14	2 75 a day	18 Nov. '78	.....	14 Oct. '14
Shewring, Harry	" "	1 Jan. '15	2 75 a day	7 May '85	.....	1 Jan. '15
Harvey, Jas.	" "	3 Mar. '15	2 75 a day	5 July '86	18 Dec. '14	3 Mar. '15
King, Jno. Wingfield	" "	3 Sept. '15	2 50 a day	20 Sept. '90	13 Apr. '14	3 Sept. '15
McRae, Malcolm	" "	1 July '16	2 25 a day	15 July '80	28 Apr. '15	1 July '16
Stirling, Jas. H.	" "	1 Jan. '17	2 25 a day	24 Nov. '90	15 Dec. '15	1 Jan. '17
Sylvester, Arthur	" "	1 Oct. '17	2 00 a day	7 Mar. '84	12 June '16	1 Oct. '17
Allen, Henry Jos.	" "	1 Oct. '17	2 00 a day	25 Mar. '83	31 Mar. '17	1 Oct. '17
McHallam, Wm.	" "	1 Oct. '17	2 00 a day	27 Feb. '86	4 Apr. '17	1 Oct. '17
Wrigth, Jas. I.	" "	1 Oct. '17	2 00 a day	9 Dec. '93	7 May '17	1 Oct. '17
Chorlton, James	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	14 Dec. '84	30 May '16	1 Dec. '17
Sparrow, Geo.	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	28 Jan. '82	26 Oct. '16	1 Jan. '18
Brear, Geo.	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	16 Dec. '85	23 Aug. '14	1 Jan. '18
McCarthy, Daniel Jos.	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	9 July '86	1 Apr. '15	1 Jan. '18
Reid, D. R.	Porter—Chargeur	9 July '12	3 00 a day	Nov. '50	1 Feb. '95	1 Oct. '03
Wright, James	" "	16 May '08	3 00 a day	28 July '84	21 Apr. '08	16 May '08
Gudjohnsen, Peter	" "	10 Apr. '09	3 00 a day	24 June '79	15 Mar. '09	10 Apr. '09
*Prendergast, Matthew E.	" "	24 Feb. '10	3 00 a day	13 Oct. '91	.....	24 Feb. '10
Manders, Ernest	" "	1 Nov. '10	3 00 a day	13 May '83	11 Apr. '10	1 Nov. '10
Town, Sydney	" "	9 Nov. '11	3 00 a day	16 Oct. '84	.....	9 Nov. '11
Hennessy, Alexander	" "	1 Jan. '12	3 00 a day	9 Nov. '88	26 Apr. '10	1 Jan. '12
Roberts, Roy F.	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	31 Aug. '81	.....	10 Feb. '14
Webb, Wm.	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	21 July '91	.....	10 Feb. '14
Hudson, A. J.	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	22 Dec. '94	.....	10 Feb. '14
*Thompson, Fred	" "	10 Feb. '14	3 00 a day	10 Sept. '88	.....	10 Feb. '14
Frith, Percival H.	" "	27 Aug. '14	2 50 a day	16 Jan. '77	.....	27 Aug. '14

Bishop, Harry F	Postmaster—Directeur de la poste	2 July '14	3,500 00	17 Sept. '57		2 July '14		
Gardiner, G. H	Asst. Postmaster—Sous-directeur	1 Apr. '14	2,200 00	2 Sept. '82	6 July '11	1 Feb. '05		
Finlaison, Charles William	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '12	1,600 00	20 Oct. '66	1 Dec. '82	1 Dec. '84		
Chadwick, Thomas	" "	1 Apr. '12	1,600 00	16 July '63		15 Dec. '80		
Smith, James Stirling	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '12	1,400 00	2 Aug. '64	25 Mar. '87	1 July '87		
Shepheard, Berkeley Fred	" "	1 Apr. '12	1,400 00	28 Dec. '68	8 Dec. '91	9 Aug. '95		
Ray, Charles Edmond	" "	1 Apr. '12	1,400 00	21 Aug. '71	10 Nov. '90	1 Aug. '00		
Hollins, John Moore	" "	1 Apr. '12	1,400 00	29 Dec. '63	18 May '92	1 Aug. '00		
*De Sausmarez, C. A. W	" "	1 Apr. '15	1,400 00	1 Jan. '73	2 Jan. '03	15 Nov. '04		
McRoberts, John Elliott	" "	1 Jan. '16	1,400 00	17 Feb. '62	1 Apr. '86	1 July '87		
Walls, Horace Norris	" "	1 Jan. '16	1,400 00	26 Feb. '88	12 Oct. '05	24 Jan. '07		
*Shaver, Frederick Bruce	" "	1 Jan. '16	1,400 00	31 Dec. '80	25 Oct. '06	17 Apr. '17		
Parsons, Frederick Howard	" "	1 Apr. '16	1,400 00	4 Aug. '85	19 July '07	4 Nov. '07		
Blackmore, Ernest Henry	" "	1 Apr. '16	1,400 00	20 Jan. '78	18 Nov. '07	1 Dec. '07		
Adams, Herbert William	" "	1 Apr. '16	1,400 00	21 Feb. '84	4 Mar. '08	20 Mar. '08		
Hartnell, William Chas	" "	1 Apr. '16	1,400 00	1 Jan. '88	2 Sept. '07	26 Sept. '07		
Deaville, Alfred Stanley	" "	1 Apr. '16	1,400 00	24 Apr. '90	5 Mar. '08	31 Mar. '08		
MacKay, Robert Tindal	" "	1 Apr. '16	1,400 00	15 Mar. '88	14 Sept. '08	9 Oct. '08		
Newling, Harriette	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Dec. '12	1,200 00	29 Apr. '55	19 Apr. '93	12 Feb. '03		
Sinclair, John Benzie	" "	1 Jan. '16	1,200 00	10 Feb. '85	4 Dec. '08	27 Dec. '09		
Stocks, Augustus	" "	1 Jan. '16	1,200 00	24 Oct. '88	11 May '10	26 Dec. '10		
Thomson, David Y	" "	1 Jan. '16	1,200 00	28 Apr. '83		22 Nov. '10		
Humber, Harold	" "	1 Apr. '16	1,200 00	21 Feb. '55	4 May '10	1 Apr. '12		
Baker, George	" "	1 Apr. '16	1,200 00	16 Sept. '83	25 July '08	20 Aug. '08		
*Liddiard, W. Henry	" "	1 Jan. '18	1,000 00	27 May '94	25 Apr. '12	1 Jan. '13		
Hawkes, Lionel Frederick	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. ' 4	1,000 00	8 Dec. '89	9 Mar. '11	1 Apr. '12		
Fish, Joseph R	" "	1 Apr. '14	1,000 00	19 Feb. '84	18 Mar. '11	1 Apr. '12		
Fish, George E	" "	1 Apr. '14	1,000 00	27 Apr. '88	8 Apr. '11	1 Apr. '12		
*Webb, Sidney R	" "	1 Apr. '14	1,000 00	20 Nov. '93	21 Oct. '11	1 Apr. '12		
*Robinson, Chas. S	" "	1 Apr. '14	1,000 00	5 Feb. '87	9 Dec. '11	1 Apr. '12		
*Gaiger, Arch. H	" "	1 Apr. '14	1,000 00	15 Nov. '88	12 Dec. '11	1 Apr. '12		
Riley, G. P	" "	1 Jan. '16	1,000 00	31 July '95	7 Mar. '12	1 Jan. '13		
*Noon, W. A	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	1,000 00	2 Apr. '81	29 Apr. '12	1 Jan. '13		
*Bloomfield, G. C	" "	1 Jan. '16	1,000 00	9 July '88	6 May '12	1 Jan. '13		
Callow, J. H	" "	1 Jan. '16	1,000 00	9 Apr. '92	1 July '12	1 Jan '13		
Beeston, W. J	" "	1 Jan. '16	1,000 00	22 Jan. '89	7 Aug. '12	1 Jan. '13		
Corin, F	" "	1 Jan. '16	1,000 00	8 Oct. '89	21 Aug. '12	1 Mar. '13		
Pollard, Jno	" "	1 Jan. '16	1,000 00	25 Feb. '87	3 Dec. '12	1 June '13		
*McLean, Wm. E	" "	1 Jan. '16	1,000 00	9 Apr. '92	10 Jan. '13	1 June '13		
*Slater, Jas	" "	1 Jan. '16	1,000 00	30 June '84	5 Feb. '13	1 June '13		
Hinkins, Chas. H	" "	1 Jan. '16	1,000 00	4 July '87	5 Feb. '13	1 June '13		
Brain, Alf. E	" "	1 Jan. '16	1,000 00	8 June '91	24 Feb. '13	1 June '13		
*Wilkinson, Ern. M	" "	1 Jan. '16	1,000 00	4 Sept. '80	3 Mar. '13	1 June '13		
Rowley, Frk E	" "	1 Jan. '16	1,000 00	18 Mar. '91	24 Mar. '13	1 June '13		
*Goddard, Fr. A	" "	1 Jan. '16	1,000 00	7 Sept. '82	24 Feb. '13	1 Jan. '14		
White, Jno	" "	1 Jan. '16	1,000 00	10 June '80	1 May '13	1 Jan. '14		

* On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR.

VICTORIA POST OFFICE—*Concluded*—BUREAU DE POSTE DE VICTORIA—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of Appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Hatten, W. H. S.	3rd Class, Grade A—3e classe ,grade A.	1 Jan. '16	(,000 00	15 Feb. '86	9 June '13	1 Jan. '14
*Petch, Francis E.	" "	1 Jan. '16	1,000 00	30 Nov. '89	1 Dec. '13	1 Jan. '14
McCallum, Rae B.	" "	1 Apr. '14	900 00	1 Oct. '94	.....	21 Jan. '14
*Saunders, G. H.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	24 Nov. '79	.....	20 Apr. '13
Brigden, Chas.	" "	1 Apr. '16	1,000 00	28 June '87	30 Apr. '06	25 June '06
Watson, H. D.	" "	1 July '16	900 00	29 May '91	16 Sept. '13	1 June '14
White, Sydney	" "	1 July '16	900 00	30 Mar. '88	4 Nov. '13	1 June '14
Wilkinson, W. J.	" "	1 Jan. '17	900 00	17 Sept. '96	1 Nov. '13	1 Jan. '15
Cogswell, Jno.	" "	1 Jan. '17	900 00	4 Nov. '85	3 Nov. '13	1 Jan. '15
Hallett, Geo. H.	" "	1 Jan. '17	900 00	4 Oct. '81	15 Sept. '14	1 Jan. '15
Robinson, Arthur	" "	1 Jan. '17	1,000 00	27 Sept. '83	.....	6 Oct. '09
Charleton, Arthur Charles	" "	1 Apr. '18	939 00	11 Sept. '67	24 July '00	30 Apr. '01
Russell, Geo. Wm.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B.	1 Jan. '18	600 00	16 Mar. '96	26 Apr. '15	1 Jan. '18
Dicks, Thos. Ingersoll	" "	1 Jan. '18	600 00	16 Oct. '82	12 July '15	1 Jan. '18
Murton, Frank	Letter Carrier—Facteur	1 Aug. '00	3 00 a day	20 Feb. '65	1 Sept. '94	1 Aug. '00
Colley, Francis	" "	1 Aug. '00	3 00 a day	30 Oct. '57	5 Oct. '96	1 Aug. '00
Sivertz, Christian	" "	13 Nov. '02	3 00 a day	3 Dec. '64	21 Nov. '00	13 Nov. '02
Wright, Rupert Leigh	" "	12 Feb. '08	3 00 a day	23 May '81	16 Jan. '08	12 Feb. '08
Wright, Frank Victor	" "	1 June '08	3 00 a day	21 Nov. '79	7 Mar. '08	1 June '08
Bird, Arthur John	" "	26 June '08	3 00 a day	16 Oct. '80	1 June '08	26 June '08
Fryatt, Algernon Percy	" "	7 July '08	3 00 a day	20 July '85	12 June '08	7 July '08
*Walker, Percy Harry	" "	28 Oct. '08	3 00 a day	7 Mar. '88	20 Aug. '08	28 Oct. '08
Holdridge, Frank	" "	23 Feb. '09	3 00 a day	1 Apr. '92	21 Aug. '08	23 Feb. '09
Dawson, Percival	" "	8 Apr. '10	3 00 a day	4 Sept. '84	.....	8 Apr. '10
Snell, Macdonough	" "	1 May '10	3 00 a day	30 Dec. '83	1 Mar. '09	1 May '10
*Pearson, W. James	" "	4 May '10	3 00 a day	8 Apr. '82	.....	4 May '10
*Baird, George	" "	24 Sept. '10	3 00 a day	26 Oct. '92	7 June '10	24 Sept. '10
*Cave, William Charles	" "	21 Nov. '10	3 00 a day	16 June '87	.....	21 Nov. '10
Baird, C. N.	" "	6 May '11	3 00 a day	10 May '89	.....	13 Feb. '11
*Clark, Harry	" "	4 July '11	3 00 a day	24 May '87	26 Apr. '11	4 July '11
*Mann, Michael W.	" "	29 Sept. '11	3 00 a day	4 Dec. '32	9 June '11	29 Sept. '11
Grist, Alfred J.	" "	27 Sept. '11	3 00 a day	26 Aug. '82	4 July '11	27 Sept. '11
*Gilders, C. J.	" "	1 July '12	3 00 a day	27 Dec. '83	13 Mar. '12	1 July '12
Pitney, J. W.	" "	16 Apr. '12	3 00 a day	23 Feb. '83	.....	16 Apr. '12
Tubbs, F.	" "	22 Apr. '12	600 00	8 Nov. '68	1 May '92	1 Aug. '00
*Craigmyle, W.	" "	23 Apr. '12	3 00 a day	9 Oct. '86	.....	23 Apr. '12

*Edmonds, J. H.	Letter Carrier—Facteur	16 Aug.	'12	3 00 a day	17 Aug.	'93	7 June	'12	16 Aug.	'12
Severs, Geo.	" "	1 Sept.	'12	3 00 a day	12 Jan.	'88	2 May	'12	1 Sept.	'12
Railton, Jno.	" "	14 Nov.	'12	3 00 a day	23 Dec.	'82	.....		14 Nov.	'12
*Cupitt, R.	" "	14 Nov.	'12	3 00 a day	5 Mar.	'86	.....		14 Nov.	'12
*Silsby, Alfred	" "	1 Jan.	'13	3 00 a day	23 Oct.	'91	27 Oct.	'12	1 Jan.	'13
Rogers, Fred. T	" "	7 Mar.	'13	3 00 a day	30 Sept.	'80	24 Feb.	'13	7 Mar.	'13
Bryant, Albert V	" "	16 Apr.	'13	3 00 a day	27 Oct.	'87	6 Mar.	'13	16 Apr.	'13
*Richmond, Jno. W	" "	16 Apr.	'13	3 00 a day	9 Dec.	'87	7 Mar.	'13	16 Apr.	'13
Beare, Rich. H	" "	16 Apr.	'13	3 00 a day	14 Nov.	'82	17 Mar.	'13	16 Apr.	'13
Pretty, Geo. Jas	" "	3 July	'13	3 00 a day	30 Nov.	'84	21 Mar.	'13	3 July	'13
*Wale, Geo. C	" "	3 July	'13	3 00 a day	26 June	'91	16 Apr.	'13	3 July	'13
*Church, Geo. L	" "	1 Nov.	'13	3 00 a day	20 Feb.	'91	4 Dec.	'12	1 June	'13
*Holden, Jno.	" "	26 Jan.	'14	3 00 a day	17 June	'85	.....		26 Jan.	'14
Blackmore, Archibald	" "	14 July	'14	2 75 a day	26 June	'83	28 May	'14	14 July	'14
*Hislop, W. F.	" "	1 Jan.	'15	2 75 a day	19 Mar.	'95	28 Feb.	'14	1 Jan.	'15
*Williams, Geo. Thos.	" "	2 May	'15	2 50 a day	3 May	'79	8 Sept.	'14	2 May	'15
Harbinson, Geo.	" "	1 Sept.	'15	2 50 a day	25 June	'90	.....		1 Sept.	'15
White, Seymour Thos.	" "	1 Sept.	'15	2 50 a day	22 May	'85	.....		1 Sept.	'15
Jones, Cyrill H.	" "	18 Apr.	'16	2 25 a day	11 Nov.	'84	3 Mar.	'14	18 Apr.	'16
Butcher, Arthur	" "	30 June	'16	2 25 a day	6 Aug.	'87	19 Feb.	'15	30 June	'16
Rippengale, Chas.	" "	1 Jan.	'17	2 25 a day	26 Feb.	'83	19 Feb.	'15	1 Jan.	'17
Oldnall, James	" "	1 Sept.	'17	2 00 a day	30 May	'85	21 June	'15	1 Sept.	'17
Sutton, Herbert W.	Messenger—Messager	1 Apr.	'12	3 00 a day	3 June	'84	1 Mar.	'12	1 Apr.	'12
*Kirby, W. J.	" "	16 Mar.	'13	2 50 a day	14 Feb.	'80	.....		16 Mar.	'13
Jeeves, Fred. E. H.	Porter—Chargeur	10 Feb.	'14	2 75 a day	5 Apr.	'88	.....		10 Feb.	'14
*McRoberts, Jno. E.	" "	13 Feb.	'14	2 75 a day	8 July	'94	.....		13 Feb.	'14
*Dutot, Percy D.	" "	23 Feb.	'14	2 25 a day	15 Oct.	'94	.....		23 Feb.	'14
Angwin, Step. G.	" "	1 Apr.	'14	2 50 a day	28 July	'82	30 Apr.	'13	1 Apr.	'14
Gedrim, Geo.	" "	1 Jan.	'17	2 00 a day	20 Apr.	'72	26 Feb.	'15	1 Jan.	'17

NOVA SCOTIA DISTRICT—DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

eth, Frank Pierce	Superintendent—Surintendant	15 May	'00	2,500 00	7 May	'56	.....		7 June	'72
Macdonald, Eug. Fuller	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Jan.	'13	1,800 00	3 Oct.	'79	18 Nov.	'99	1 Aug.	'00
McLatchly, Arthur Cecil	" "	1 Jan.	'13	1,800 00	27 June	'79	20 Jan.	'00	1 Aug.	'00
Keith, James Thomas	" "	1 Oct.	'15	1,800 00	7 May	'58	.....		13 May	'82
Gordon, Edgar R.	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr.	'12	1,400 00	29 Dec.	'80	11 Mar.	'03	23 Feb.	'04
Creighton, Isabel	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	10 Aug.	'14	900 00	28 Mar.	'94	.....		10 Aug.	'14
Weldon, Louisa Frances	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan.	'17	700 00	19 July	'96	27 Nov.	'16	1 Jan.	'17
Mooney, Miss Margaret M.	" "	1 Dec.	'17	600 00	19 Sept.	'94	11 July	'17	1 Dec.	'17
Power, Charles Edward	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Jan.	'90	1,400 00	27 May	'63	.....		28 June	'82
Eaton, William Payzant	" "	1 Jan.	'90	1,400 00	7 Aug.	'54	.....		1 Oct.	'83
Southall, Frederick	" "	8 June	'92	1,400 00	20 Feb.	'60	.....		21 July	'84
O'Sullivan, Dennis	" "	1 Dec.	'98	1,400 00	19 Jan.	'63	.....		4 Dec.	'86
Ross, Robert Howard	" "	1 Aug.	'00	1,400 00	12 Jan.	'66	.....		15 July	'87
Bigney, Joseph Edward	" "	1 Aug.	'00	1,400 00	26 Dec.	'54	29 Dec.	'87	10 Apr.	'89
Bienkinsop, Thos. William	" "	15 June	'03	1,400 00	13 Mar.	'64	31 Mar.	'92	26 July	'92

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

NOVA SCOTIA DISTRICT—*Concluded.*—DIVISION DE LA NOUVELLE-ECOSSE.—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Keating, John Patrick	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	22 Oct. '92	1,400 00	16 Mar. '59	11 Jan. '92	22 Oct. '92
McMillan, Francis Neil	" "	21 Sept. '93	1,400 00	22 Dec. '67	17 May '92	21 Sept. '93
Kelly, John Henry	" "	18 Nov. '93	1,400 00	25 Oct. '66	1 Sept. '88	10 Apr. '89
McAulay, David	" "	27 June '98	1,300 00	7 Oct. '69	9 June '98	27 June '98
Chisholm, John Fraser	" "	25 Nov. '01	1,200 00	8 Mar. '78	23 Oct. '01	25 Nov. '01
*Hartling, Edward Archibald	" "	23 Feb. '02	1,200 00	22 Oct. '82	27 Sept. '02	13 Nov. '02
Mackenzie, Frank Blake	" "	26 Oct. '05	1,100 00	29 Nov. '82	28 Sept. '05	26 Oct. '05
Comeau, Joseph René	" "	6 Feb. '06	1,100 00	8 Feb. '84	11 Dec. '05	6 Feb. '06
Steele, James	" "	14 Jan. '07	1,100 00	5 Feb. '82	23 Nov. '01	14 Jan. '07
Macdonald, Archibald	" "	1 Apr. '08	1,240 00	20 Aug. '64	.....	1 July '88
Withers, Frank Holgate	" "	1 Jan. '08	1,100 00	9 May '80	12 Oct. '03	1 Jan. '08
Drew, Harry Duncan	" "	1 Jan. '08	1,100 00	21 Dec. '89	15 May '07	1 Jan. '08
Dexter, Isaac Vincent	" "	1 Jan. '09	1,100 00	4 Aug. '90	22 Aug. '08	1 Jan. '09
D'Eon, Stillman Leonard	" "	15 Sept. '09	1,100 00	15 Apr. '82	.....	15 Sept. '09
McCormack, Allan John	" "	1 Dec. '09	1,050 00	15 Aug. '88	12 Mar. '07	1 Dec. '09
Weeks, Wingate Hooper	" "	1 Mar. '10	1,050 00	3 July '83	.....	1 Mar. '10
Dunn, Charles Prescott	" "	1 June '10	1,050 00	23 Apr. '85	18 Dec. '07	1 June '10
Burrill, Sidney Dillon	" "	1 June '10	1,050 00	9 Oct. '87	9 Apr. '08	1 June '10
Fahie, William Henry	" "	1 June '10	1,050 00	29 May '81	16 Apr. '10	1 June '10
*Thibodeau, George Moses	" "	4 Aug. '10	1,050 00	23 Jan. '87	.....	4 Aug. '10
Hubley, Adolphus Sherman	" "	16 Aug. '10	1,156 00	3 Oct. '85	10 Feb. '09	5 Mar. '09
Christie, Pierre	" "	3 Dec. '10	1,050 00	11 May '85	.....	3 Dec. '10
Ross, Hugh McKenzie	" "	1 June '11	1,050 00	4 May '90	5 June '08	1 June '11
Daley, Harry Ross	" "	12 Mar. '12	1,100 00	1 Apr. '80	9 Feb. '07	12 Mar. '12
Lovett, Charles Fred	" "	12 Mar. '12	1,000 00	11 Feb. '85	2 Apr. '07	12 Mar. '12
McGillivray, Hugh John	" "	12 Mar. '12	1,000 00	3 Nov. '78	3 July '07	12 Mar. '12
Hope, Francis William	" "	12 Mar. '12	1,100 00	10 Mar. '82	26 Oct. '07	12 Mar. '12
Totten, William Lewis	" "	12 Mar. '12	1,100 00	17 Nov. '85	8 Nov. '07	12 Mar. '12
Jackson, Ernest Paul	" "	12 Mar. '12	1,050 00	26 June '85	5 Apr. '10	12 Mar. '12
Flemming, Thomas Leo	" "	12 Mar. '12	1,000 00	24 Aug. '89	15 Dec. '11	12 Mar. '12
Winters, Harold Baker	" "	28 Sept. '12	700 00	28 May '88	.....	28 Sept. '12
*Archibald, Alfred James	" "	1 Dec. '12	950 00	18 Nov. '87	16 Sept. '12	1 Dec. '12
Thomson, Lawrence Robert	" "	7 Apr. '13	800 00	30 May '85	.....	7 Apr. '13
Buckler, Avard Reginald	" "	1 June '13	900 00	4 Aug. '86	16 Oct. '12	1 June '13
Giddens, Daniel Steele	" "	1 June '13	800 00	27 Feb. '87	5 Mar. '13	1 June '13
Webb, Sylvester John	" "	1 June '13	900 00	14 Apr. '92	7 Apr. '13	1 June '13

*Holden, Morgan Edgar	Mail Transfer Agent—Agent de transfert		29 Oct.	'13	900 00	1 Nov.	'94			29 Oct.	'13
Cox, James Park	"	"	1 Dec.	'13	900 00	11 Jan.	'88	7 Dec.	'12	1 Dec.	'13
Rounsfell, Guy Alfred	"	"	1 Dec.	'13	900 00	18 Aug.	'93			1 Dec.	'13
Amirault, Simon Augustine	"	"	26 Dec.	'13	900 00	30 Apr.	'89			26 Dec.	'13
Publicover, Horace Alfred	"	"	11 May	'14	800 00	11 Apr.	'87			11 May	'14
Corbett, Karl Everett	"	"	1 June	'14	800 00	23 Mar.	'93	10 June	'13	1 June	'14
*Green, John Stanley	"	"	1 June	'14	800 00	22 Mar.	'91	8 Dec.	'13	1 June	'14
Humphrey, Benjamin H	"	"	1 June	'14	800 00	11 May	'89	12 Dec.	'13	1 June	'14
*Locke, Arthur B	"	"	1 Dec.	'14	800 00	18 July	'92	28 Nov.	'13	1 Dec.	'14
Sullivan, Charles P	"	"	1 Dec.	'14	800 00	22 Apr.	'89	6 Apr.	'14	1 Dec.	'14
*Armstrong, Frederick W	"	"	1 Dec.	'15	700 00	3 June	'96	7 Apr.	'14	1 Dec.	'14
Smith, Philip Lucien	"	"	1 June	'15	700 00	14 Apr.	'93	11 Jan.	'15	1 June	'15
*Amirault, Emile Bazil	"	"	1 Oct.	'15	700 00	5 Sept.	'95	5 Mar.	'15	1 Oct.	'15
*Lynch, Thomas Carl	"	"	16 Dec.	'15	700 00	22 Oct.	'96	16 Mar.	'15	16 Dec.	'15
Bates, James Edward	"	"	8 Aug.	'17	600 00	26 Feb.	'84	29 Dec.	'15	8 Aug.	'17
Purcell, Frederick James	"	"	1 Apr.	'18	600 00	19 Juue	'87	2 Aug.	'16	1 Apr.	'18
Leitch, Andrew	"	"	1 Apr.	'18	600 00	16 Jan.	'87	18 Dec.	'16	1 Apr.	'18
*Kimber, William Henry	"	"	1 Apr.	'13	3 00 a day	11 June	'81			22 Sept.	'10
MacDonald, Ronald	"	"	17 June	'17	3 00 a day	17 Sept.	'83			27 June	'13
Hoare, William Reid	"	"	5 Jan.	'18	3 00 a day	18 Jan.	'87			5 Jan.	'14
Burns, Robert Roy	"	"	1 Apr.	'13	2 00 a day	12 Feb.	'98	26 Nov.	'15	1 Feb.	'18

PRINCE EDWARD ISLAND DISTRICT—DIVISION DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Crabbe, Otto Russell	Railway Mail Clerk—Commis ambulant		1 Aug.	'00	1,400 00	11 Apr.	'57	23 June	'75	23 July	'75
Cullin, Jas. Francis	"	"	1 Aug.	'00	1,220 00	10 Apr.	'64	10 June	'99	1 Aug.	'00
[1]McKenzie, Herbert Alexander	"	"	30 June	'06	1,150 00	29 Nov.	'78	18 June	'06	30 June	'06
Essery, Albert Gladstone	"	"	1 Jan.	'09	1,120 00	17 Apr.	'88	1 Jan.	'04	14 May	'04
*Gallant, Emmanuel J	"	"	1 Mar.	'12	1,000 00	12 June	'87	23 Aug.	'10	1 June	'11
Arsenault, Théophile E	"	"	12 Mar.	'12	1,000 00	23 Oct.	'88	16 Mar.	'11	12 Mar.	'12
Leslie, George Walter	"	"	7 Oct.	'12	950 00	3 Mar.	'89			7 Oct.	'12
*Landrigan, Percy James	"	"	1 June	'14	800 00	28 Aug.	'95	1 Feb.	'14	1 June	'14
Gillis, Malcolm M	"	"	1 Apr.	'16	800 00	3 May	'89	14 Oct.	'14	1 Apr.	'16
Coyle, Frederick Arthur	"	"	1 Apr.	'18	600 00	28 Nov.	'99	21 Jan.	'18	1 Apr.	'18

[1] Since deceased—Mort depuis.

* On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

NEW BRUNSWICK DISTRICT—DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Gross, Albert John	Superintendent—Surintendant	11 Aug. '08	2,400 00	28 Sept. '55		1 Oct. '74
McKendrick, Dawson	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '12	1,800 00	5 Apr. '59		1 Sept. '79
Montgomery, John	" "	1 Apr. '15	1,800 00	22 Jan. '69	23 Dec. '89	4 Nov. '90
Maxwell, Samuel Rice	" "	1 Aug. '15	1,800 00	17 Sept. '45		1 Jan. '82
Steele, Herbert Allen	1st Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '15	1,600 00	14 May '70	1 Apr. '96	1 Apr. '00
Belding, Herbert Woodville	" "	1 Oct. '17	1,400 00	8 Oct. '56	10 June '89	26 June '89
Watters, Gladys Mildred	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '16	1,200 00	14 Apr. '90	1 Aug. '10	1 Dec. '10
Miles, Gertrude Louise	3rd Class, Grade A—3e classe, grade B	1 Jan. '16	1,000 00	16 Nov. '83	21 July '13	1 Jan. '14
Stone, Jessie Olive	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Dec. '17	600 00	29 Dec. '76	15 June '17	1 Dec. '17
McFarland, James	Messenger—Messager	29 June '17	2 75 a day	2 Apr. '72		29 June '14
*Caldwell, Bruce McGregor	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 July '94	1,400 00	4 Nov. '58		1 July '82
Magee, Richard Graham	" "	23 May '02	1,400 00	1 June '52		6 Apr. '82
Jack, Samuel Rutherford	" "	1 Apr. '84	1,400 00	23 Mar. '54		10 Apr. '82
Ketchum, Francis Edwin	" "	26 July '92	1,400 00	12 Nov. '58		10 Mar. '85
Watt, John Henry	" "	26 July '92	1,400 00	18 Mar. '54	1 Mar. '84	1 Jan. '86
Peck, Henry Brougham	" "	21 June '93	1,400 00	13 Aug. '65		24 Apr. '86
Smith, Rufus Reid	" "	1 Feb. '95	1,400 00	2 Mar. '57		13 Aug. '88
D'Aigle, Denis	" "	16 Sept. '96	1,400 00	23 July '62	16 Dec. '87	1 July '90
Bedell, Thomas Byron	" "	22 Oct. '01	1,400 00	3 May '75	23 June '93	28 Apr. '94
Belyea, Arthur Sefton	" "	23 May '02	1,400 00	27 May '74	26 Mar. '94	29 June '95
O'Reilly, Charles Emmet	" "	7 Jan. '96	1,400 00	19 Sept. '67	20 Dec. '95	7 Jan. '96
Humphrey, Wyndham	" "	10 Jan. '96	1,400 00	9 July '58		10 Jan. '96
Porter, Howard Douglass	" "	16 Apr. '00	1,150 00	2 Sept. '78	15 Mar. '00	16 Apr. '00
Allen, Harper Richard	" "	1 Aug. '00	1,320 00	24 Jan. '72	18 Jan. '00	1 Aug. '00
Kee, John Carson	" "	1 July '01	1,270 00	3 Dec. '65	7 Feb. '01	1 July '01
Starratt, William Wentworth P.	" "	1 July '01	1,270 00	28 Nov. '61	18 Feb. '01	1 July '01
Melick, Arthur Kent	" "	1 Feb. '02	1,300 00	8 June '76	1 Dec. '01	1 Feb. '01
*Dionne, Cyriac Joseph	" "	23 Feb. '04	1,100 00	5 Aug. '83	5 Jan. '04	23 Feb. '04
Carter, Lindley William	" "	10 July '06	1,150 00	20 June '82	25 June '06	10 July '06
Morris, Walter Edward	" "	7 Dec. '06	1,150 00	12 Aug. '81	5 Nov. '06	7 Dec. '06
Frost, William Wilbur	" "	30 Jan. '07	1,150 00	3 Feb. '79	16 Jan. '07	30 Jan. '07
*Troy, Allan Harrington	" "	1 Jan. '08	1,100 00	4 Oct. '84	5 Nov. '06	1 Jan. '08
Wood, Wm. Joseph	" "	1 Jan. '08	1,100 00	27 Dec. '84	26 Oct. '07	1 Jan. '08
Dowd, Wm. Michael	" "	1 Jan. '09	1,100 00	24 Apr. '79	19 Aug. '07	1 Jan. '09

Griffith, Wm. Frederick	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	14 June	'09	1,176 00	20 Aug.	'81			24 Jan.	'08
Nugent, George Edward	" "	1 Dec.	'09	1,050 00	10 Mar.	'85	14 Aug.	'07	1 Dec.	'09
Carvell, William Wadman	" "	1 June	'10	1,050 00	17 Nov.	'83	5 Oct.	'07	1 June	'10
Barry, Patrick Esmonde	" "	26 Sept.	'10	800 00	6 Dec.	'88			26 Sept.	'10
Matthews, Ora Clarence	" "	18 Oct.	'10	1,050 00	15 Oct.	'83			18 Oct.	'10
*Newcomb, Frederick James	" "	8 Nov.	'10	1,050 00	7 Apr.	'88			8 Nov.	'10
Sullivan, George Ambrose	" "	1 Dec.	'10	1,050 00	24 Apr.	'83	1 Aug.	'10	1 Dec.	'10
Kane, John Alexander	" "	31 Oct.	'11	1,000 00	31 July	'83			31 Oct.	'11
Barnes, Harold Rae	" "	12 Mar.	'12	1,000 00	9 Nov.	'87	30 Aug.	'07	12 Mar.	'12
Brownell, Walter Edward	" "	12 Mar.	'12	1,000 00	14 Jan	'81	4 Oct.	'05	29 Dec.	'05
Somers, Guy Claude	" "	12 Mar.	'12	1,000 00	3 Dec.	'86	19 Feb.	'08	12 Mar.	'12
Wishart, Benjamin	" "	12 Mar.	'12	850 00	16 Apr	'81	16 Feb.	'09	12 Mar.	'12
Coleman, George Patrick	" "	12 Mar.	'12	700 00	29 Mar.	'83	31 Jan	'10	12 Mar.	'12
Pearson, Aubrey Fred	" "	12 Mar.	'12	1,900 00	27 Aug.	'85	15 Mar.	'10	12 Mar.	'12
*Markham, George Harold	" "	12 Mar.	'12	1,000 00	2 Feb.	'85	16 June	'11	12 Mar.	'12
*McLennan, William Edward	" "	1 June	'12	950 00	15 June	'91	15 Mar.	'12	1 June	'12
Ensor, George Franklin	" "	1 Dec.	'12	950 00	20 July	'93	15 May	'12	1 Dec.	'12
Colwell, Kenneth Hatfield	" "	1 Dec.	'12	900 00	26 July	'90	6 Aug.	'12	1 Dec.	'12
*Ganong, Arlie Tweedie	" "	1 Dec.	'12	950 00	8 Sept.	'84	1 Oct.	'12	1 Dec.	'12
*Fraser, George Percy	" "	1 Dec.	'12	950 00	22 Feb.	'84	1 Oct.	'12	1 Dec.	'12
*Heans, Beverly Gordon	" "	20 Jan.	'13	950 00	28 Dec.	'82			29 Jan.	'13
Cowan, Zill	" "	1 June	'13	900 00	30 Apr.	'80	4 Dec.	'12	1 June	'13
Stevens, Clyde John	" "	1 June	'13	900 00	21 Aug.	'84	6 Dec.	'12	1 June	'13
*Gaudet, Iréné Lucien	" "	1 June	'14	800 00	5 Dec.	'88	28 Nov.	'13	1 June	'14
Girouard, Donat	" "	1 June	'14	800 00	20 Nov.	'85	18 Feb.	'14	1 June	'14
Downing, Arthur Starratt	" "	1 June	'14	800 00	29 Nov.	'86	11 Mar.	'14	1 June	'14
Jones, Thomas Franklin	" "	1 Dec.	'14	800 00	19 June	'86	20 Apr.	'14	1 Dec.	'14
*Smith, George Franklin	" "	1 Dec.	'14	800 00	4 Nov.	'89	21 Apr.	'14	1 Dec.	'14
Dickson, Frank Hunter	" "	1 Dec.	'14	800 00	27 Aug.	'92	24 Aug.	'14	1 Dec.	'14
*Barton, John M	" "	1 June	'15	700 00	24 Feb.	'94	20 Apr.	'14	1 June	'15
*Taylor, Foster Chipman	" "	1 July	'15	700 00	22 Feb.	'93	31 Aug.	'14	1 July	'15
*Atkinson, Oren B	" "	1 Dec.	'15	700 00	21 Jan.	'91	7 June	'15	1 Dec.	'15
Ritchie, William Roy	" "	1 June	'16	700 00	9 July	'88	8 Oct.	'15	1 June	'16
*Raymond, Roderick M	" "	1 Oct.	'16	700 00	9 Jan.	'92	27 Oct.	'14	1 Oct.	'16
Cameron, James Donald	" "	1 June	'17	600 00	26 July	'92	21 Oct.	'14	8 May	'17
Garnett, George Kyle	" "	28 Dec.	'17	600 00	20 June	'93	10 Mar.	'16	28 Dec.	'17
Dwyer, Michael John	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	1 Apr.	'13	3 00 a day	25 Sept.	'77			8 May	'07
*Atkinson, William Douglas	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	30 Sept.	'85			12 June	'15
Damery, Wm. George	" "	1 Apr.	'14	3 00 a day	30 Nov.	'80			11 June	'09
Stultz, John Clarence	" "	6 July	'15	3 00 a day	9 Oct.	'82			6 Apr.	'12
*Myles, Robert Harold	" "	26 Aug.	'17	2 75 a day	10 May	'87			26 Aug.	'14
*Carey, James Darcey	" "	29 Mar.	'18	2 50 a day	23 May	'96			29 Mar.	'16

QUEBEC DISTRICT—DIVISION DE QUÉBEC.

Marineau, Philippe Onésime	Superintendent—Surintendant	1 Apr.	'15	2,100 00	8 Dec.	'64	18 Oct.	'94	28 May	'95
Alleyn, John Alexander	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800 00	27 Sept.	'79	30 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Philibert, Joseph Edouard	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Nov.	'12	1,600 00	6 Apr.	'51	26 Sept.	'90	4 Nov.	'90

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

QUEBEC DISTRICT—*Continued*—DIVISION DE QUÉBEC—*Suite.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Boulet, Wilfrid J. A.	1st Class, Grade B—2e classe, grade B	1 July '15	1,600 00	20 Oct. '52	15 Apr. '84	1 July '84
Chabot, Alfred Frédéric Albert	" " "	16 Sept. '16	1,500 00	26 Aug. '60	15 Oct. '84	1 Jan. '87
Beauchamp, Joseph F. A	" " "	1 Jan. '18	1,400 00	6 Jan. '93	7 Sept. '08	1 June '11
Jobin, Arthur	" " "	1 Jan. '17	1,300 00	5 Mar. '80	1 Mar. '06	24 Jan. '07
Lefebvre, Anne Marie	" "	1 Oct. '14	1,600 00	21 Sept. '87	24 Oct. '11	1 Apr. '17
Bilodeau, Pierre Emile	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '17	1,200 00	24 Dec. '84	15 Sept. '03	4 Dec. '03
Fontaine, Marie L.	2nd Class, Grade A—2e classe, gradeA	1 Oct. '17	1,200 00	14 Feb. '79	11 Mar. '07	1 May '07
Cimon, Alfred	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 July '13	1,000 00	7 Dec. '55	21 Oct. '12	1 July '13
Le François, Joseph E.	" "	1 July '16	900 00	3 Jan. '91	16 Feb. '14	1 June '14
Gagnon, J. Lucien A. L.	" "	1 Jan. '17	900 00	17 Aug. '93	26 June '14	1 Dec. '14
Mooney, James L.	" "	1 Jan. '17	900 00	8 Nov. '98	17 Sept. '14	1 Jan. '15
Beaulieu, Miss Alphonsine	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	2 Apr. '18	800 00	17 Jan. '96	.....	2 Aug. '15
Collin, Miss Blanche	" "	1 Jan. '15	800 00	23 May '97	18 Jan. '15	1 Dec. '15
Beaudry, Miss Marie L. B.	" "	3 Jan. '15	800 00	26 Nov. 75	.....	3 Dec. '15
Marquette, Mrs. E. J. M.	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Dec. '17	600 00	18 July '56	27 Mar. '17	1 Dec. '17
Boulet, Herménégilde	Messenger—Messager	19 Aug. '17	3 00 a day	23 Feb. '62	.....	19 Aug. '13
Simard, Louis Eugène	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 July '12	1,400 00	9 Feb. '67	1 Oct. '85	1 July '86
Simard, Eucharist Adolphe	" "	1 Dec. '08	1,400 00	9 Dec. '69	14 June '92	26 July '92
Goulet, Irénée	" "	1 Aug. '00	1,400 00	29 Nov. '57	1 Sept. '92	19 Sept. '92
Pelletier, Wilfrid	" "	8 June '94	1,400 00	26 June '61	4 Apr. '93	8 June '94
Gauvreau, Napoléon	" "	28 May '95	1,400 00	24 May '65	25 May '93	28 May '95
Audet, Alfred Pierre	" "	26 Apr. '97	1,400 00	23 May '70	26 Nov. '91	23 Dec. '91
Bilodeau, Edmond	" "	1 Mar. '98	1,400 00	2 Apr. '52	26 Feb. '98	1 Mar. '98
Lachance, M. U. Antoine	" "	1 Aug. '00	1,300 00	14 July '75	3 Aug. '99	1 Aug. '00
Paradis, Joseph N. Gustave	" "	1 Aug. '00	1,300 00	22 Nov. '76	5 Jan. '00	1 Aug. '00
Gosselin, Joseph Flavien D.	" "	25 Mar. '01	1,370 00	20 Dec. '76	12 Sept. '00	25 Mar. '01
Langevin, Alzérias Philias	" "	1 Feb. '02	1,300 00	15 Nov. '76	28 May '02	1 Feb. '02
Rousseau, Joseph L. G.	" "	20 May '02	1,300 00	7 Sept. '77	25 Mar. '02	20 May '02
Gagné, Pierre Albert	" "	23 Feb. '04	1,200 00	20 Sept. '80	18 Feb. '04	23 Feb. '04
Delisle, Auguste Fleury A.	" "	3 Feb. '05	1,200 00	28 Mar. '75	25 July '02	3 Feb. '05
Bilodeau, Eudore Isaac	" "	3 Feb. '05	1,200 00	15 July '75	20 Oct. '04	3 Feb. '05
Brochu, Joseph Ludger Wilfri	" "	26 July '05	1,200 00	9 Oct. '77	17 July '05	26 July '05

Couillard, Joseph Wilfrid	Railway Mail Clerk—Commis ambulant		17 Feb.	'06	1,150	00	16 Nov.	'82	25 Jan.	'06	17 Feb.	'06
Courchesne, Joseph William Edouard Adolphe.	"	"	26 Sept.	'06	1,200	00	21 Feb.	'77	3 Sept.	'06	26 Sept.	'06
Lord, Charles-Borromée	"	"	14 Jan.	'07	1,100	00	4 Nov.	'78	21 Dec.	'04	14 Jan.	'07
Lachance, Joseph Eusèbe	"	"	14 Jan.	'07	1,100	00	9 July	'82	12 Dec.	'05	14 Jan.	'07
Vézina, Joseph Francis R	"	"	14 Jan.	'07	1,150	00	7 July	'82	18 June	'06	14 Jan.	'07
Picher, Joseph Edouard R	"	"	1 Feb.	'07	1,198	00	6 Mar.	'82	20 Dec.	'02	28 July	'03
LaRochelle, Charles Emile H	"	"	28 Feb.	'07	1,150	00	12 Jan.	'85	12 Jan.	'07	28 Feb.	'07
Duguay, Thomas Joseph	"	"	7 Sept.	'07	1,120	00	7 Mar.	'82	21 June	'07	7 Sept.	'07
Richard, Joseph Alcide	"	"	4 Nov.	'07	1,100	00	21 Oct.	'81	1 Oct.	'07	4 Nov.	'07
Boisvert, Joseph Zéphirin	"	"	1 Jan.	'08	1,100	00	13 Jan.	'85	12 Aug.	'07	1 Jan.	'08
Lafontaine, Jos. E. Nathaniel R	"	"	1 Jan.	'08	1,100	00	23 Jan.	'83	.....		1 Jan.	'08
Bernier, Thomas Joseph	"	"	11 May	'08	1,100	00	17 Sept.	'81	.....		11 May	'08
Bélanger, E. Edouard	"	"	1 Oct.	'08	1,100	00	11 Oct.	'89	.....		1 Oct.	'08
Gosselin, Joseph Aimé	"	"	1 Jan.	'09	1,100	00	30 Aug.	'85	15 Oct.	'06	1 Jan.	'09
Bélanger, Joseph Oscar A	"	"	1 Jan.	'09	1,050	00	14 Sept.	'83	14 May	'08	1 Jan.	'09
Labrecque, Joseph	"	"	1 Jan.	'09	1,100	00	14 July	'87	14 May	'08	1 Jan.	'09
Garant, Honorius	"	"	1 Jan.	'09	1,100	00	26 Apr.	'86	3 June	'08	1 Jan.	'09
De Champlain, Joseph Auguste	"	"	1 Jan.	'09	1,100	00	28 Aug.	'89	17 June	'08	1 Jan.	'09
Laflamme, Alphonse Jules	"	"	1 Jan.	'09	1,100	00	25 Mar.	'82	3 July	'08	1 Jan.	'09
Bernier, Joseph Emile	"	"	1 Jan.	'09	1,050	00	19 Jan.	'83	16 Dec.	'08	1 Jan.	'09
Lemieux, Joseph Hector Arthur	"	"	2 Sept.	'09	1,100	00	2 May	'86	.....		2 Sept.	'09
Mercier, Joseph Edouard Nap	"	"	1 Dec.	'09	1,000	00	16 Sept.	'85	3 Feb.	'09	1 Dec.	'09
Trudel, Joseph Octave Albert	"	"	1 Dec.	'09	1,000	00	6 Sept.	'83	24 Sept.	'09	1 Dec.	'09
Matte, Jos. Zénophile Célien	"	"	16 Feb.	'10	1,050	00	5 Aug.	'83	.....		16 Feb.	'10
Michelin, Philippe	"	"	16 May	'10	1,154	00	3 July	'77	.....		21 Aug.	'07
Godbout, Marie Jacques A	"	"	1 June	'10	900	00	13 Dec.	'86	25 May	'08	1 June	'10
Pelletier, Pierre A. J	"	"	11 Mar.	'11	1,260	00	7 Feb.	'70	19 Aug.	'93	1 Aug.	'00
Huard, Joseph Antonio	"	"	17 July	'11	1,000	00	15 Mar.	'89	.....		17 July	'11
Lemieux, Joseph Hubert G	"	"	3 Aug.	'11	950	00	16 July	'84	.....		3 Aug.	'11
Lenoir, Joseph Isaac	"	"	12 Mar.	'12	850	00	20 June	'85	29 Oct.	'06	12 Mar.	'12
MacDermott, John Paul	"	"	12 Mar.	'12	1,000	00	1 Mar.	'85	21 Dec.	'07	12 Mar.	'12
Daignault, Joseph Alex	"	"	12 Mar.	'12	1,000	00	26 Sept.	'85	30 Mar.	'08	12 Mar.	'12
Perreault, Philipe	"	"	12 Mar.	'12	700	00	1 Aug.	'78	13 Aug.	'08	12 Mar.	'12
Dumont, Joseph Gérard	"	"	12 Mar.	'12	750	00	13 Jan.	'89	3 Feb.	'09	12 Mar.	'12
Reny, Emile	"	"	12 Mar.	'12	1,000	00	27 Oct.	'90	19 Mar.	'09	12 Mar.	'12
Veilleux, Pierre	"	"	12 Mar.	'12	1,000	00	30 Oct.	'87	27 June	'10	12 Mar.	'12
O'Farrell, John Patrick	"	"	12 Mar.	'12	1,000	00	8 July	'91	30 June	'10	12 Mar.	'12
Proulx, Joseph Laurent	"	"	12 Mar.	'12	1,000	00	24 Jan.	'90	30 Aug.	'10	12 Mar.	'12
Paré, Joseph A. U	"	"	12 Mar.	'12	1,000	00	1 Sept.	'90	5 Sept.	'10	12 Mar.	'12
Allard, Joseph A. E	"	"	12 Mar.	'12	900	00	21 Aug.	'87	13 Oct.	'10	12 Mar.	'12
Lessard, Joseph Arthur	"	"	12 Mar.	'12	800	00	8 Mar.	'94	15 June	'11	12 Mar.	'12
Hamelin, Joseph Alfred Henri	"	"	12 Mar.	'12	800	00	13 June	'92	14 July	'11	12 Mar.	'12
Mercier, Emmanuel R	"	"	12 Mar.	'12	950	00	23 Jan.	'91	14 July	'11	12 Mar.	'12
Mathurin, Joseph Ernest	"	"	12 Mar.	'12	950	00	13 Oct.	'86	10 Jan.	'12	12 Mar.	'12
Doyle, John Joseph	"	"	12 Mar.	'12	950	00	27 Feb.	'90	8 Feb.	'12	12 Mar.	'12
Normand, Normand Michel	"	"	12 Mar.	'12	912	00	28 Sept.	'58	21 Feb.	'12	12 Mar.	'12
Gamache, Louis J. A	"	"	12 Mar.	'12	600	00	24 July	'64	11 Mar.	'12	12 Mar.	'12
Daveluy, James Albert	"	"	1 Apr.	'12	1,050	00	21 Mar.	'90	.....		1 Apr.	'12
Thérien, Joseph A. H	"	"	1 May	'12	1,250	00	8 Dec.	'81	19 Aug.	'01	12 Mar.	'02

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

QUEBEC DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE QUÉBEC—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Bernier, Joseph C. P.	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 June '12	1,000 00	18 Dec. '89	10 Sept. '07	1 Oct. '07
Morency, Bazile Elzébert	" "	16 Sept. '12	900 00	22 Jan. '90	.....	16 Sept. '12
Bernier, Joseph A. L.	" "	1 Dec. '12	900 00	18 Aug. '93	5 Apr. '12	1 Dec. '12
Grenier, Narcisse G. J.	" "	1 Dec. '12	950 00	10 Mar. '88	6 May '12	1 Dec. '12
Rouleau, Joseph Horace	" "	1 Dec. '12	950 00	19 Oct. '91	7 May '12	1 Dec. '12
Bélanger, Joseph C. Z.	" "	1 Dec. '12	950 00	17 Mar. '88	7 May '12	1 Dec. '12
Demers, Joseph A. R.	" "	1 Dec. '12	900 00	14 Jan. '79	5 Aug. '12	1 Dec. '12
Falardeau, William	" "	1 Dec. '12	800 00	15 Nov. '88	8 Oct. '12	1 Dec. '12
Dumontier, Pierre A.	" "	27 Dec. '12	950 00	29 July '94	.....	27 Dec. '12
Morrissette, Georges	" "	26 May '13	800 00	1 Nov. '86	.....	26 May '13
Thiboutot, Ludger	" "	1 June '13	900 00	20 Dec. '90	2 July '12	1 June '13
Gaboury, Léon Emile	" "	1 June '13	900 00	31 May '82	19 Nov. '12	1 June '13
Côté, Louis Philippe	" "	1 June '13	900 00	29 Mar. '93	20 Jan. '13	1 June '13
Ouellet, Charles Elzéar	" "	14 July '13	800 00	7 Sept. '94	.....	14 July '13
Savard, Jules Henri	" "	19 July '13	700 00	14 June '93	.....	19 July '13
*Pelletier, Raoul Rosario	" "	1 Dec. '13	900 00	1 Oct. '92	21 Apr. '13	1 Dec. '13
Robert, Emile	" "	1 Dec. '13	900 00	23 May. '92	30 Apr. '13	1 Dec. '13
Vincelette, Joseph Alphonse	" "	1 Dec. '13	900 00	13 Aug. '89	12 May '13	1 Dec. '13
*Dubé, Ludger	" "	1 Dec. '13	800 00	5 Apr. '84	26 Aug. '13	1 Dec. '13
Boutin, Joseph George	" "	1 Dec. '13	900 00	10 Mar. '93	3 May '13	1 Dec. '13
Bédard, Joseph Philippe	" "	9 Dec. '13	600 00	30 Mar. '93	.....	9 Dec. '13
*Desprès, Adrien	" "	9 Dec. '13	900 00	18 Dec. '95	.....	9 Dec. '13
Roy, Jean-Baptiste	" "	1 June '14	800 00	27 Jan. '93	1 Sept. '13	1 June '14
Allaire, Joseph Pierre	" "	1 June '14	800 00	4 Nov. '84	1 Dec. '13	1 June '14
Corriveau, A. F. Joseph	" "	1 June '14	800 00	18 July '91	2 Dec. '13	1 June '14
Riverin, Charles Joseph	" "	1 June '14	800 00	19 Nov. '90	19 Dec. '13	1 June '14
Hallissey, Alphonsus	" "	16 July '14	700 00	18 July '91	23 June '14	16 July '14
Pelletier, Louis Cyprien	" "	20 July '14	800 00	1 Nov. '86	26 June '14	20 July '14
Dugal, Joseph Galixa	" "	28 July '14	950 00	4 Sept. '88	19 June '11	1 Apr. '12
Pelletier, Joseph Odilon	" "	29 Aug. '14	926 00	28 Oct. '73	24 July '13	29 Aug. '14
Dionne, Joseph Alfred	" "	29 Aug. '14	900 00	14 Feb. '83	24 July '13	29 Aug. '14
*Belleau, Robert	" "	19 Oct. '14	800 00	27 July '91	.....	19 Oct. '14
Côté, Charles Albert	" "	19 Oct. '14	800 00	26 Dec. '88	.....	19 Oct. '14

Létourneau, Joseph A	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Dec. '14	800 00	2 Oct. '87	27 Nov. '13	1 Dec. '14
Blais, Joachim	" "	1 Dec. '14	800 00	28 Aug. '87	16 Apr. '14	1 Dec. '14
Roy, J. B. Eugène	" "	1 Dec. '14	800 00	26 Jan. '88	4 May '14	1 Dec. '14
Brown, Frederick Joseph	" "	1 Dec. '14	700 00	6 Jan. '88	9 July '14	1 Dec. '14
Laberge, Joseph Adrien	" "	1 Dec. '14	700 00	24 Mar. '94	9 July '14	1 Dec. '14
Hébert, Jules	" "	3 Feb. '15	800 00	5 Aug. '93	.....	3 Feb. '15
Corriveau, Viateur	" "	1 June '15	700 00	22 Aug. '97	10 Nov. '13	1 June '15
Pagé, Rosaire	" "	1 June '15	700 00	14 Oct. '85	19 Oct. '14	1 June '15
*Morin, Joseph L. A	" "	1 June '15	700 00	1 Dec. '95	23 Dec. '14	1 June '15
Pageau, Joseph F	" "	1 July '15	826 00	11 Mar. '84	4 Sept. '13	1 July '15
Beaulieu, Auguste E. A	" "	1 July '15	700 00	22 Aug. '90	25 July '10	1 July '15
Darveau, Joseph	" "	1 July '15	800 00	17 Mar. '76	17 Dec. '10	1 June '15
Roy, Paul Emile	" "	2 Aug. '15	700 00	9 Nov. '92	.....	2 Aug. '15
Lortie, Joseph E. E	" "	1 Dec. '15	700 00	26 June '92	12 June '15	1 Dec. '15
Angers, Joseph F. A	" "	1 May '16	800 00	7 Nov. '79	.....	1 May '14
Dubé, Joseph Emile	" "	1 June '16	700 00	12 Sept. '91	17 Feb. '14	1 June '16
Roy, Joseph O. R	" "	1 June '16	700 00	4 Dec. '92	21 Aug. '15	1 June '16
Lachance, Numa	" "	1 June '16	600 00	29 Jan. '92	29 Apr. '15	1 June '16
Fortin, Joseph H. D	" "	1 June '16	700 00	4 Feb. '96	18 Jan. '16	1 June '16
Bourgault, Albert	" "	1 Jan. '17	600 00	27 Aug. '92	22 April '15	1 Jan. '15
Couillard, François X. E	" "	1 Jan. '17	700 00	17 Mar. '88	1 May '15	1 Jan. '17
Marineau, J. N. E	" "	1 April '17	700 00	22 May '87	.....	11 Sept. '16
Dallaire, J. C. E. A	" "	1 June '17	600 00	20 May '98	1 Feb. '17	1 June '17
*Larue, Joseph E	" "	5 Oct. '15	700 00	19 Oct. '89	.....	5 Oct. '15
Thibault, Louis P	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	1 July '14	3 00 a day	13 Feb. '55	14 Feb. '12	1 Apr. '12
Demers, Louis Alex	" "	13 Oct. '15	3 00 a day	20 Aug. '69	.....	13 July '12
Poirier, Alphonse	" "	20 Mar. '16	3 00 a day	12 May '59	.....	20 Dec. '12
Lapointe, Joseph Audet	" "	4 Sept. '17	3 00 a day	18 Jan. '65	.....	4 Sept. '13
Morin, Joseph Alexandre	" "	13 Sept. '17	3 00 a day	15 Mar. '83	24 June '12	1 Dec. '12
Rioux, Charles Francis	" "	16 Oct. '17	3 00 a day	10 Apr. '71	.....	16 Oct. '13
Demers, Joseph Adjutor	" "	15 Jan. '18	3 00 a day	23 Aug. '69	.....	15 Jan. '14
Thibault, Thomas	" "	17 Jan. '18	3 00 a day	16 Sept. '85	.....	17 Jan. '14
Mathieu, Cléophas	" "	14 Apr. '18	3 00 a day	3 Mar. '58	.....	14 Apr. '14
Giroux, Léonidas	" "	17 Apr. '18	3 00 a day	8 Sept. '74	.....	17 Apr. '14
Ringuette, Victor	" "	30 Apr. '18	3 00 a day	12 Dec. '51	.....	30 Apr. '14
Royer, Charles Eugène	" "	13 May '18	2 75 a day	19 Oct. '61	.....	13 May '14
Pouliot, Joseph J	" "	15 Jan. '18	2 75 a day	12 Dec. '72	.....	15 Jan. '15
Dupuis, Joseph	" "	1 Mar. '18	2 75 a day	9 Mar. '54	.....	1 Mar. '15
Guillot, Joseph P	" "	27 May '18	2 75 a day	30 Apr. '76	.....	27 May '15
Bédard, Charles	" "	11 June '18	2 50 a day	15 Apr. '60	.....	11 June '15
Lengham, Lewis P	" "	13 June '18	2 25 a day	18 Dec. '99	.....	13 June '16

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

MONTREAL DISTRICT—DIVISION DE MONTRÉAL.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts			
LaPrairie, Richard Lucas	Superintendent—Surintendant	1 Jan. '18	1,800 00	27 Nov. '68		26 Nov. '94
Kahala, John James	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '13	1,800 00	24 Dec. '72	29 Dec. '94	19 July '00
McRobie, Alex. James	" "	16 Feb. '16	1,800 00	18 Aug. '58		20 May '81
Ménard, Alfred Francis	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Oct. '16	1,300 00	27 Sept. '84	23 Nov. '07	1 May '08
Laurier, Joseph Raoul	" "	1 Apr. '16	1,400 00	15 Sept. '77	25 May '04	29 June '04
Gauvin, Sylvia	" "	1 Oct. '17	1,200 00	3 Feb. '87	11 Apr. '11	27 Dec. '11
Germain, Raoul	" "	1 Oct. '17	1,200 00	29 Aug. '78		9 Dec. '13
Moineau, Tancrède Louis	" "	1 Oct. '17	1,200 00	21 Jan. '93	22 Jan. '12	1 Apr. '12
Hudon, Laetitia	" "	1 Oct. '17	1,200 00	24 Dec. '79	20 Nov. '12	1 July '13
Fortier, Adélard	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	900 00	6 Aug. '92	4 Sept. '12	1 Dec. '12
Gosselin, Léopold W. J	" "	1 Jan. '17	1,000 00	26 June '91	19 Sept. '14	1 July '15
Rouillard, Jean Louis	" "	1 Jan. '17	900 00	2 May '79	26 July '15	1 Dec. '15
Richardson, Marie E. A	" "	1 Jan. '18	800 00	20 Oct. '94	1 Mar. '16	1 Mar. '16
*Church, Joseph René	" "	25 Jan. '18	800 00	10 Apr. '99		25 Jan. '18
Flanagan, John	Messenger—Messager	21 Mar. '16	3 00 a day	20 Sept. '57		21 Dec. '12
McLellan, Norman	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	30 Apr. '84	1,400 00	26 June '52		7 June '71
Hall, John Peasley	" "	4 May '93	1,400 00	13 Mar. '52		31 May '78
Tuck, Frederick	" "	22 Oct. '01	1,400 00	29 Oct. '53		23 July '79
Méthot, Jas. Chas. Arthur	" "	1 Jan. '87	1,400 00	8 July '58		11 Feb. '82
Chavot, Cyprien	" "	1 July '88	1,400 00	22 Apr. '55		1 July '84
Hall, John Miller	" "	4 Nov. '90	1,400 00	29 Aug. '55		14 Dec. '86
Urquhart, James Ronald	" "	6 June '91	1,400 00	2 Apr. '54	28 June '80	19 June '81
Villeneuve, Mathias	" "	1 Dec. '98	1,400 00	15 Oct. '68	11 May '87	4 Nov. '90
McRobie, John Thos	" "	1 Aug. '00	1,400 00	18 Jan. '63		7 Oct. '86
Crevier, Joseph Wilfrid	" "	15 June '03	1,400 00	13 Sept. '67	18 Jan. '94	9 Aug. '95
Forest, Sévérin	" "	17 Dec. '98	1,400 00	5 Sept. '63	15 Oct. '94	17 Dec. '98
Candlish, Charles Wm	" "	17 Dec. '98	1,320 00	29 May '74	1 Dec. '98	17 Dec. '98
Galbraith, Samuel	" "	5 Jan. '92	1,400 00	1 Nov. '67	5 May '90	5 Jan. '92
Stephens, James Patrick	" "	1 Aug. '00	1,400 00	3 Aug. '65	9 Apr. '90	29 Jan. '94
Filion, Mathias	" "	1 May '01	1,320 00	24 Spet. '65	1 Oct. '00	1 May '01
Toner, Patrick	" "	19 Nov. '02	1,150 00	19 Feb. '75	31 Dec. '00	19 Feb. '01
LaBadie, Joseph Evariste Raoul	" "	21 Jan. '04	1,200 00	26 Apr. '81	16 Feb. '03	21 Jan. '04
Langelier, David	" "	21 Jan. '04	1,200 00	30 Jan '81	18 May '03	21 Jan. '04
O'Neil, James	" "	21 Jan. '04	1,200 00	6 Aug. '80	15 Aug. '02	3 Sept. '02
Langevin, Louis Wilfrid	" "	11 Apr. '04	1,200 00	17 Sept. '78	27 Feb. '04	11 Apr. '04

Robert, Joseph Oscar Wilbrod	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	15 Nov. '04	1,200 00	27 Mar. '76	17 Oct. '04	15 Nov. '04
Robert, Henri Louis Placide	" "	6 Feb. '06	1,250 00	25 Aug. '78	3 Jan. '06	6 Feb. '06
Tétreault, Aldéric	" "	14 Jan. '07	1,250 00	17 Feb. '90	6 July '03	14 Jan '07
Alguire, William Ewart	" "	14 Jan. '07	1,250 00	3 Dec. '82	16 Mar '06	14 Jan. '07
Jarry, Joseph	" "	27 Mar. '07	1,250 00	21 June '81	15 June '03	1 July '03
Rousseau, Jos. Thos. Donat	" "	7 June '03	1,250 00	2 Apr. '88	.....	7 June '07
Robertson, Fred'k Struan	" "	1 Jan. '08	1,200 00	17 July '78	28 June '07	1 Jan. '08
Scott, Irven	" "	1 Jan. '08	1,300 00	17 Aug. '85	9 May '05	1 Jan. '08
Savard, Jules Edouard	" "	23 Mar. '08	1,200 00	8 Feb. '85	.....	23 Mar. '08
Robert, Napoléon Emile	" "	13 May '08	1,200 00	19 Apr. '84	.....	13 May '08
Trahan, Joseph Stephen Aimé	" "	9 Nov. '08	1,200 00	26 Apr. '81	.....	9 Nov. '08
Eland, Frederick Jackson	" "	1 Jan. '09	1,200 00	20 Feb. '89	2 June '08	1 Jan. '09
Hétu, James Albert	" "	1 Jan. '09	1,200 00	4 Nov. '85	13 June '08	1 Jan. '09
Desrosiers, Félix	" "	1 Jan. '09	1,200 00	2 Feb. '88	21 Sept. '08	1 Jan. '09
Toupin, Charles Edouard	" "	1 Mar. '09	1,200 00	8 Apr. '87	.....	1 Mar. '09
*Flint, Elden Norman	" "	19 Mar. '09	1,200 00	30 Sept. '88	.....	19 Mar. '09
Proulx, Conrad	" "	1 Dec. '09	1,000 00	18 June '86	21 Oct. '08	1 Dec. '09
Beausoleil, Jules Philippe	" "	1 Dec. '09	1,000 00	4 Feb. '80	30 Nov. '08	1 Dec. '09
Holden, Artemus A. L	" "	1 Dec. '10	1,000 00	30 June '89	12 Mar. '08	1 Dec. '10
Swett, Gordon	" "	20 Mar. '11	1,000 00	10 June '92	.....	20 Mar. '11
Blais, Marie Joseph Ena	" "	20 Mar. '11	1,000 00	7 Mar. '87	.....	20 Mar. '11
Mead, Charles Robert	" "	1 June '11	1,000 00	3 Oct. '86	12 May '11	1 June '11
Dupuis, Philippe Vincent	" "	14 June '11	600 00	23 Jan. '89	.....	14 June '11
*Elliott, George Chisholm	" "	1 Dec. '11	950 00	17 July '86	26 June '08	1 Dec. '11
Letellier, Joseph Hector	" "	12 Mar. '12	1,100 00	12 July '87	18 Feb. '08	12 Mar. '12
Duval, Joséph Henri	" "	12 Mar. '12	1,100 00	1 Nov. '80	6 May '08	12 Mar. '12
Lafleur, Michel	" "	12 Mar. '12	1,100 00	28 Jan. '79	2 June '08	12 Mar. '12
Buies, Arthur	" "	12 Mar. '12	1,050 00	30 Apr. '92	15 Oct. '08	12 Mar. '12
Bédard, Louis Philippe	" "	12 Mar. '12	1,100 00	10 May '86	16 July '09	12 Mar. '12
Marion, Samuel	" "	12 Mar. '12	1,100 00	26 June '84	19 July '09	12 Mar. '12
Lamarche, Raoul	" "	12 Mar. '12	1,000 00	10 Sept. '79	31 Aug. '09	12 Mar. '12
Bouchard, John Joseph Arthur	" "	12 Mar. '12	600 00	21 May '64	14 Feb. '10	12 Mar. '12
Poitras, Joseph Emile	" "	12 Mar. '12	1,000 00	21 Feb. '89	18 Apr. '10	12 Mar. '12
Curley, Charles Edgar	" "	12 Mar. '12	600 00	5 Mar. '84	19 Feb. '12	12 Mar. '12
Morin, Joseph Napoléon Antoine	" "	2 Apr. '12	900 00	13 June '88	18 Mar. '07	1 Jan. '09
Reid, Hale C	" "	1 June '12	950 00	1 Apr. '85	29 Mar. '12	1 June '12
Larivière, Joseph Aimé	" "	11 June '12	600 00	5 Oct. '84	11 Oct. '04	11 June '12
Caron, Joseph Donat Alphée	" "	26 Aug. '12	950 00	7 May '90	.....	26 Aug. '12
Garon, Joseph Napoléon	" "	29 Oct. '12	950 00	13 May '84	17 Jan. '07	29 Oct. '12
Dion, Pierre Saül	" "	7 Nov. '12	1,000 00	15 Apr. '73	9 Nov. '99	1 Feb. '01
Forget, Charles Achille	" "	1 Dec. '12	600 00	12 June '82	10 Apr. '12	1 Dec. '12
Lallier, William	" "	1 Jan. '13	900 00	9 Sept. '85	6 Oct. '06	1 Dec. '06
Héroux, Joseph	" "	1 Jan. '13	950 00	25 Dec. '83	21 Aug. '12	1 Jan. '13
Giroux, Joseph P. C	" "	8 Jan. '13	950 00	14 May '93	.....	8 Jan. '13
Giard, Armand	" "	1 June '13	900 00	28 July '87	5 Jan. '13	1 June '13
Lapierre, Joseph A. H	" "	30 July '13	900 00	31 Jan. '93	.....	30 July '13
Rhéaume, Alex. Andrew	" "	1 Dec. '13	900 00	2 July '97	21 July '13	1 Dec. '13
Grégoire, Joseph Arthur	" "	30 Dec. '13	900 00	29 Sept. '94	.....	30 Dec. '13
Poulin, Charles Emile	" "	13 Apr. '14	900 00	19 July '91	.....	13 Apr. '14
Garneau, Marie Jos. Léon	" "	15 Apr. '14	900 00	21 June '85	.....	15 Apr. '14
Galipeau, John Joseph	" "	1 June '14	800 00	10 Feb. '87	19 July '13	1 June '14

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

MONTREAL DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE MONTRÉAL—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Vallée, Albert Louis	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 June '14	800 00	10 June '92	29 Oct. '13	1 June '14
Hennessy, Leonard	" "	4 June '14	800 00	4 Jan. '94	3 May '13	4 June '13
Barrette, Joseph A. E	" "	1 Aug. '14	1,110 00	9 Aug. '86	13 Mar. '05	15 May '05
Thibaudeau, Elzéar A	" "	1 Dec. '14	800 00	7 Oct. '88	6 Apr. '14	1 Dec. '14
Brunet, Francis X	" "	1 Dec. '14	800 00	13 May '89	11 June '14	1 Dec. '14
Séguin, Joseph Roméo	" "	1 June '15	700 00	11 Sept. '91	14 July '13	1 June '15
Dufresne, Emmanuel	" "	1 June '15	600 00	4 July '92	20 May '14	1 June '15
*Jalbert, Joseph Anselme	" "	22 Feb. '16	700 00	29 Jan. '91	25 Dec. '13	22 Feb. '16
Beaulieu, Joseph	" "	1 Apr. '16	726 00	7 Feb. '91	.....	30 Sept. '15
Poirier, John F. F	" "	1 June '16	700 00	26 Sept. '86	19 Jan. '15	1 June '16
Tupper, Arthur S	" "	16 Dec. '16	600 00	24 July '88	21 Aug. '16	16 Dec. '16
Berthiaume, Paul Thomas	" "	1 Jan. '17	700 00	12 June '98	31 Jan. '16	1 Jan. '17
Desjardins, Joseph Henri	" "	1 Jan. '17	700 00	20 May '88	17 July '16	1 Jan. '17
*Boyer, Alphonse	" "	10 Jan. '17	900 00	10 Mar. '90	22 June '14	1 Apr. '15
Populus, Joseph Arthur	" "	13 Aug. '17	600 00	29 Sept. '83	.....	13 Aug. '17
Gaboury, J. A	" "	1 Nov. '17	1,000 00	19 Feb. '82	28 Oct. '08	1 Apr. '12
McIsaac, Arthur James	" "	16 Nov. '17	1,000 00	21 Oct. '87	21 Jan. '09	16 Feb. '09
Gobeil, Paul	" "	1 Feb. '18	1,000 00	5 Oct. '94	20 Nov. '12	1 Oct. '13
Prenovost, Auguste	" "	1 Feb. '18	900 00	22 Aug. '94	8 Nov. '13	1 July '14
Fontaine, Emile A	" "	10 Apr. '16	800 00	22 Feb. '88	16 Mar. '10	7 Apr. '11
Ouimet, Arthur	Mail transfer Agent—Agent de franstert	1 Apr. '13	3 00 a day	17 Apr. '81	.....	27 Sept. '07
Demers, Arthur	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	16 Aug. '78	.....	11 Oct. '07
Kane, Michael	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	30 Dec. '72	.....	21 Feb. '08
Geoffrion, François	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	17 Oct. '76	3 June '08	1 Apr. '12
Cardinal, Willie	" "	1 Feb. '14	3 00 a day	4 July '80	12 Jan. '09	5 Feb. '09
Boyer, Wilfrid	" "	1 Apr. '14	3 00 a day	29 Oct. '66	7 May '09	1 Apr. '12
Gagné, Ernest	" "	26 July '14	3 00 a day	1 Dec. '82	14 Jan. '10	26 Apr. '10
Blais, Elzéar Roger	" "	20 Sept. '14	3 00 a day	2 Sept. '90	.....	20 June '10
Grimard, Philippe	" "	18 Feb. '15	3 00 a day	21 Jan. '82	.....	18 Nov. '10
Lavigne, Joseph Arthur	" "	1 Apr. '15	3 00 a day	17 Sept. '81	.....	2 June '11
Beauvais, Ambroise	" "	1 Apr. '15	3 00 a day	26 Nov. '67	13 Sept. '11	1 Apr. '12
Herelle, Daniel	" "	17 June '15	3 00 a day	26 Nov. '75	19 July '11	1 Apr. '12
Lapointe, Joseph	" "	24 Nov. '15	3 00 a day	12 Mar. '86	.....	24 Aug. '12
Desjardins, Pacifique	" "	12 Dec. '15	3 00 a day	30 Sept. '77	.....	12 Sept. '12
Ouellette, Albini	" "	25 Dec. '15	3 00 a day	6 Apr. '90	.....	25 Sept. '12
Cadieux, Alphonse	" "	1 Mar. '16	3 00 a day	6 Mar. '84	15 Aug. '12	1 Dec. '12

Mars, Laurent	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	16 Jan.	'17	3 00 a day	4 Dec.	'76			16 Jan.	'13
Teasdale, Liboire	" "	1 Mar.	'17	3 00 a day	15 June	'81	4 Sept.	'12	1 Mar.	'13
Riches, Harrison George	" "	22 May	'17	3 00 a day	16 Sept.	'82			22 May	'13
Gélinas, Joseph C.	" "	1 July	'17	3 00 a day	14 Sept.	'80	28 Nov.	'12	1 July	'13
Lafond, George C. E.	" "	21 July	'17	3 00 a day	16 Jan.	'86			21 July	'13
Corbeil, Hector	" "	19 Aug.	'17	3 00 a day	2 Sept.	'81	19 Feb.	'13	19 Aug.	'13
Perras, Albert	" "	20 Aug.	'17	3 00 a day	16 July	'79			20 Aug.	'13
Dupras, Siguard	" "	1 Oct.	'17	3 00 a day	26 May	'68	1 Apr.	'13	1 Oct.	'13
Hébert, Joseph F.	" "	11 Nov.	'18	3 00 a day	15 Oct.	'79	16 Dec.	'12	11 Nov.	'13
Léveillé, Josaphat	" "	1 Jan.	'18	3 00 a day	22 May	'87	3 Apr.	'13	1 Jan.	'14
Lenahan, Daniel	" "	16 Apr.	'18	3 00 a day	11 Mar.	'86			16 Jan.	'14
Charron, Arthur	" "	30 Jan.	'18	3 00 a day	18 Nov.	'75			30 Jan.	'14
Legault, Mathias	" "	1 June	'18	3 00 a day	14 Nov.	'86			1 Apr.	'14
Vanier, Hughes	" "	8 Apr.	'18	3 00 a day	26 Jan.	'81			8 Apr.	'14
*Brosseau, Eugène	" "	9 Apr.	'18	3 00 a day	9 Dec.	'95			9 Apr.	'14
Beauvais, Elzéar	" "	17 Apr.	'18	3 00 a day	21 May	'80			17 Apr.	'14
Sanders, Edson W.	" "	8 June	'18	3 00 a day	14 Sept.	'76	4 Aug.	'13	8 June	'14
Smith, Jas. Edward	" "	4 June	'18	3 00 a day	8 Apr.	'80			4 June	'14
Hamelin, Henri	" "	1 Apr.	'18	2 75 a day	5 Apr.	'92	16 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Bisaillon, Didace	" "	1 Apr.	'18	2 75 a day	2 Nov.	'72	20 Apr.	'14	1 Apr.	'15
Bourdeau, Chéri	" "	1 Apr.	'18	2 75 a day	20 Mar.	'85	10 Feb.	'14	1 Apr.	'15
Paulhus, Joseph A.	" "	20 Jan.	'18	2 50 a day	2 May	'94			20 Jan.	'16
Chartrand, Alphonse	" "	16 Feb.	'18	2 50 a day	4 Aug.	'80			16 Feb.	'16
Lemieux, Wilfrid	" "	3 Oct.	'17	2 25 a day	27 Aug.	'67			3 Oct.	'16
Dessein, Wilfrid	" "	9 Oct.	'17	2 25 a day	18 Dec.	'88			9 Oct.	'16
Dennis, Joseph Ernest	" "	20 Jan.	'18	2 25 a day	18 July	'59			20 Jan.	'17
*Ravenelle, Joseph Hector	" "	1 Apr.	'18	2 75 a day	21 June	'92	11 Mar.	'14	1 Sept.	'14
Brault, Stiven	" "	28 Mar.	'18	2 25 a day	5 June	'63			20 Mar.	'17
Lynch, Patrick	" "	9 July	'17	2 00 a day	7 June	'96			9 July	'17
Lamoureux, Joseph A.	" "	11 Sept.	'17	2 00 a day	13 Nov.	'70			11 Sept.	'17
Lefebvrer, J. D.	" "	16 Nov.	'17	3 00 a day	13 Oct.	'82	15 Apr.	'08	10 May	'08
Gallaghe, Hugh J.	" "	16 Jan.	'18	2 00 a day	20 Apr.	'81			16 Jan.	'18
Mailhot, Delipha	" "	16 Jan.	'18	2 00 a day	21 Nov.	'71			16 Jan.	'18
Chantingy, Wilfrid	" "	16 Jan.	'18	2 00 a day	8 May	'81			16 Jan.	'18
Berthiaume, Ernest	" "	16 Jan.	'18	2 00 a day	9 July	'76			16 Jan.	'18
Lanctôt, Hector	" "	20 Jan.	'18	2 00 a day	30 Oct.	'69			20 Jan.	'18
Debiens, Joseph	" "	21 Jan.	'18	2 00 a day	29 Sept.	'53			21 Jan.	'18

OTTAWA DISTRICT—DIVISION D'OTTAWA.

Plumb, Charles	Superintendent—Surintendant	1 July	'97	2,500 00	9 Sept.	'55			23 May	'82
Hetherington, Jason E.	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	15 June	'12	1,800 00	29 Jan.	'59			2 June	'85
Jackson, Horace William	" "	1 July	'13	1,800 00	13 Aug.	'68	8 Feb.	'04	16 May	'04
Martin, Clarence Walker	" "	1 June	'15	1,800 00	7 Nov.	'62	10 May	'92	16 May	'93
Corcoran, John	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Dec.	'16	1,500 00	17 Mar.	'59			22 Apr.	'84
Neville, Charles James	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Oct.	'16	1,300 00	5 Feb.	'85			1 Feb.	'09
Scott, Agnes May	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	18 Nov.	'83			8 Apr.	'08
Dicks, Thomas	" "	1 Jan.	'18	1,100 00	29 Jan.	'86	7 Nov.	'07	1 Jan.	'08
Halladay, Clarence Allen	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Oct.	'16	1,100 00	20 Mar.	'80			28 June	'09

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

OTTAWA DISTRICT—*Concluded*—DIVISION D'OTTAWA—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Ward, Charles James	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr. '13	1,000 00	18 Aug. '74	27 Dec. '06	1 Apr. '12
Smith, Nina A	" "	1 Jan. '18	1,000 00	8 Sept. '79		25 Nov. '12
Peat, Mrs. M. A. M	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	1,000 00	30 Oct. '80	1 Aug. '12	1 Jan. '13
Moore, M. G	" "	1 Jan. '17	900 00	29 July '79	29 Oct. '13	1 Dec. '14
Burke, James Charles	" "		900 00	11 Nov. '84		26 Jan. '12
Gass, William Henry	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Aug. '99	1,400 00	5 Nov. '59		8 Apr. '84
Lally, John Joseph	" "	1 Aug. '00	1,400 00	8 Jan. '63		1 Jan. '85
Macdonald, Henry	" "	1 Oct. '86	1,400 00	30 Oct. '57	3 Mar. '81	1 Oct. '84
Eagleson, John	" "	26 June '89	1,400 00	13 May '60		10 Dec. '84
Coburn, Alexander Hugh J	" "	8 June '92	1,400 00	17 Nov. '62	5 Jan. '85	14 Feb. '85
York, Dunbar	" "	1 Aug. '00	1,400 00	13 Apr. '60		30 Aug. '89
Armstrong, John Gamble	" "	5 May '93	1,400 00	1 Sept. '58	5 May '93	13 May '93
Jones, Edward McKenzie	" "	15 Mar. '98	1,300 00	20 Aug. '71	Mar. '98	15 Mar. '98
Throop, Milton R	" "	10 May '99	1,300 00	13 Nov. '74	30 Mar. '99	10 May '99
Wilson, Harry Arthur	" "	13 June '99	1,300 00	27 May '70	17 May '99	13 June '99
Doyle, James Francis	" "	2 July '02	1,300 00	17 May '79	27 Mar. '00	10 Apr. '00
Ferguson, Hugh Stewart	" "	1 Aug. '00	1,350 00	17 Dec. '59	1 July '92	1 Aug. '92
Campbell, Joseph Dougall	" "	1 Aug. '00	1,250 00	2 Oct. '65		1 Aug. '00
Larose, Joseph Dalton	" "	21 Jan. '04	1,150 00	29 June '79	1 Apr. '03	21 Jan. '04
Stewart, Robert Lawrence	" "	21 Jan. '04	1,200 00	17 Dec. '80	25 June '03	21 Jan. '04
McGregor, James Albert	" "	21 Jan. '04	600 00	5 Feb. '79	17 Sept. '03	21 Jan. '04
Curry, James	" "	9 Mar. '04	1,250 00	8 Mar. '76	18 Feb. '04	9 Mar. '04
Carruthers, Frederick Carlyle	" "	3 Feb. '05	1,100 00	22 Feb. '81	19 Aug. '02	3 Feb. '05
Doré, Jérémie	" "	3 Feb. '05	1,200 00	2 Aug. '79	1 June '04	3 Feb. '05
Roberts, John Holt	" "	31 May '05	1,200 00	13 Mar. '84	13 May '05	31 May '05
Lee, Joseph	" "	6 Feb. '06	800 00	22 June '86	30 May '04	6 Feb. '06
Stock, Thomas John	" "	6 Feb. '06	1,100 00	28 Dec. '80	30 May '04	6 Feb. '06
Fahey, Joseph Francis	" "	6 Feb. '06	1,150 00	6 Apr. '80	20 Dec. '04	6 Feb. '06
Conway, Joseph Charles	" "	7 Dec. '06	1,150 00	27 Oct. '07	7 Dec. '06	27 Oct. '07
Brunet, Joseph Ferdinand	" "	14 Jan. '07	1,150 00	16 June '84		14 Jan. '07
Slack, Alden Joseph	" "	14 Jan. '07	1,150 00	10 Apr. '87	29 Mar. '07	14 Jan. '07
Brown, George Thos	" "	4 Nov. '07	1,150 00	29 Jan. '78	9 Nov. '05	14 Jan. '07
Doran, George	" "	4 Nov. '07	1,150 00	14 Dec. '89	3 Sept. '07	4 Nov. '07

Noonan, Joseph	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	4 Nov.	'07	1,100 00	16 May	'78	17 Sept.	'07	4 Nov.	'07
Foley, Patrick John	" "	1 Jan.	'08	1,000 00	14 Aug.	'86	16 Aug.	'05	1 Jan.	'08
McIntyre, Wm. Edward	" "	1 Jan.	'08	1,100 00	19 Dec.	'83	24 Mar.	'06	1 Jan.	'08
Erwin, Michael Joseph	" "	1 Jan.	'08	1,050 00	12 Jan.	'78	25 Apr.	'07	1 Jan.	'08
Thériault, Jos. François-X. E	" "	1 Jan.	'08	1,000 00	2 Nov.	'88	28 May	'07	1 Jan.	'08
Bourke, Joseph A	" "	1 Jan.	'09	1,000 00	2 Sept.	'86	5 Aug.	'08	1 Jan.	'09
Larocque, William	" "	1 Jan.	'08	1,100 00	12 May	'81	13 Sept.	'07	1 Jan.	'08
Beal, Elton	" "	1 Jan.	'09	1,100 00	16 Dec.	'89	26 Oct.	'06	1 Jan.	'09
Gardiner, John Harold	" "	1 Jan.	'09	1,100 00	1 Aug.	'78	10 Oct.	'07	1 Jan.	'09
MacKay, Daniel William	" "	1 Jan.	'09	1,100 00	27 Nov.	'78	19 Nov.	'07	1 Jan.	'09
O'Toole, Thomas Presley	" "	1 Jan.	'09	1,100 00	3 Aug.	'87	20 Nov.	'07	1 Jan.	'09
*Musgrove, Milton William	" "	1 June	'10	1,050 00	3 May	'90	6 Mar.	'09	1 June	'10
Dorion, Dolphis Napoléon	" "	1 Apr.	'11	750 00	5 Dec.	'59	4 Dec.	'93	1 Apr.	'11
Fredenburg, George Chaffey	" "	12 Mar.	'12	880 00	1 July	'64	6 Sept.	'01	12 Mar.	'12
Courtenay, Reginald Grant	" "	12 Mar.	'12	1,000 00	18 Feb.	'88	26 Mar.	'09	12 Mar.	'12
Mallette, Robert Edward	" "	12 Mar.	'12	1,000 00	15 Mar.	'85	23 Aug.	'09	12 Mar.	'12
Bourdeau, Donat Julbert	" "	12 Mar.	'12	1,000 00	23 Aug.	'84	16 Mar.	'10	12 Mar.	'12
Dufresne, Emile	" "	2 July	'12	950 00	31 Dec.	'89	.....		2 July	'12
McLean, James Albert	" "	6 Aug.	'12	950 00	9 Oct.	'86	.....		6 Aug.	'12
Corrigan, Wm. John	" "	1 Dec.	'12	700 00	4 Feb.	'88	3 July	'12	1 Dec.	'12
*Edwards, Ledmen	" "	26 Dec.	'12	950 00	3 Mar.	'95	.....		26 Dec.	'12
*Roy, Eric Arthur	" "	1 Jan.	'14	900 00	13 May	'93	1 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Leggett, George Herman	" "	14 Jan.	'14	900 00	27 Apr.	'74	2 Dec.	'12	14 Jan.	'14
Matton, Joseph A. O	" "	1 Feb.	'14	900 00	19 Oct.	'95	20 Dec.	'12	1 June	'13
Kelly, William James	" "	22 June	'14	800 00	3 Sept.	'93	.....		22 June	'14
*Sugarman, Louis	" "	15 Sept.	'14	800 00	18 Mar.	'98	.....		15 Sept.	'14
McLean, Johnston	" "	1 Dec.	'14	600 00	14 Mar.	'90	1 Aug.	'14	1 Dec.	'14
*McIntosh, Alex. Innes	" "	28 May	'15	700 00	3 Oct.	'89	.....		28 May	'15
*Bryson, Thomas	" "	1 June	'15	700 00	1 Dec.	'87	15 Feb.	'15	1 June	'15
*Jones, Solomon Owen	" "	1 June	'15	700 00	23 Feb.	'95	15 Feb.	'15	1 June	'15
McKercher, Harry	" "	1 June	'15	600 00	14 Dec.	'88	15 Feb.	'15	1 June	'15
*Macklem, George Elmer	" "	5 July	'15	700 00	27 Dec.	'95	.....		5 July	'15
*St. Jacques, Pierre Aldé	" "	24 Jan.	'16	700 00	7 Jan.	'97	.....		24 Jan.	'16
Hanton, Meredith	" "	11 Feb.	'16	700 00	10 Apr.	'91	.....		11 Feb.	'16
Moore, Lawrence Henry	" "	1 June	'16	700 00	14 Oct.	'93	18 June	'15	1 June	'16
Horner, James Emerson	" "	4 July	'16	700 00	7 Jan.	'95	10 Apr.	'16	4 July	'16
McDonnell, Alex. A. A	" "	1 Sept.	'17	1,100 00	9 Mar.	'87	8 Nov.	'09	12 Mar.	'12
Bastien, René A	" "	1 Feb.	'18	1,000 00	28 Sept.	'93	5 Apr.	'12	1 June	'12
Kenny, Henry Inkerman	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	12 Aug.	'15	2 75 a day	6 June	'57	24 June	'12	12 Aug.	'13

NORTH BAY DISTRICT—DIVISION DE NORTH BAY.

Purcell, John	Superintendent—Surintendant	1 June	'14	2,100 00	7 Apr.	'67	8 Aug.	'88	12 Feb.	'89
McKinnon, Murdoch	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	20 Jan.	'15	1,800 00	9 Oct.	'64	3 Aug.	'86	13 July	'86
Traynor, Wm. Thomas	" "	1 Oct.	'17	1,600 00	28 Oct.	'74	21 Oct.	'02	21 Jan.	'04
Robinson, William Joseph	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Oct.	'16	1,000 00	17 Feb.	'92	24 June	'12	1 Dec.	'12
Tremblay, Miss Adéline	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 July	'17	800 00	20 Apr.	'82	1 Feb.	'15	1 June	'15

On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

NORTH BAY BRANCH—*Concluded*—DIVISION DE NORTH BAY—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Gregory, Anna	3rd Class, Grade B—3e Classe, grade B	1 Jan. '17	700 00	29 May '84	8 May '16	1 Jan. '17
Lindsay, Annie M. J.	" "	1 Apr. '17	700 00	20 Oct. '97	28 Oct. '16	1 Apr. '17
Donaldson, Joseph Russell	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Apr. '90	1,400 00	13 Sept. '68	18 July '89	1 Apr. '90
McDonnell, Henry M.	" "	6 Feb. '93	1,400 00	20 Sept. '73	15 Dec. '90	6 Feb. '93
*Guérard, Alex. Cléophas	" "	4 Nov. '07	1,100 00	30 Aug. '88	26 Sept. '07	4 Nov. '07
Brownell, Wm. Herbert	" "	1 Jan. '08	1,000 00	23 Mar. '02	18 July '07	1 Jan. '08
Barringer, Wm. Thomas	" "	1 Jan. '08	1,100 00	24 Feb. '89	11 Sept. '07	1 Jan. '08
McIntyre, George John	" "	1 Jan. '08	1,100 00	24 Dec. '88	4 Oct. '07	1 Jan. '08
Pariseau, René Charles	" "	17 Feb. '08	1,100 00	28 June '88	.....	17 Feb. '08
Whitehead, James	" "	2 Oct. '08	1,100 00	5 Oct. '78	.....	2 Oct. '08
Saint-Louis, Ernest Rodolphe	" "	1 Jan. '09	1,000 00	30 Oct. '88	28 Sept. '07	1 Jan. '09
Black, James Herbert	" "	1 Jan. '09	1,000 00	14 June '80	1 Oct. '07	1 Jan. '09
Larocque, Archibald	" "	1 Jan. '09	1,100 00	18 May '79	12 Oct. '07	1 Jan. '09
Gorman, Edmund Joseph	" "	1 Jan. '09	1,100 00	25 Feb. '79	16 Dec. '07	1 Jan. '09
Swain, George H. C.	" "	1 Jan. '09	1,000 00	19 Sept. '80	22 Sept. '08	1 Jan. '09
Garrison, Maurice Palen	" "	1 Jan. '09	1,100 00	16 Feb. '82	.....	14 Apr. '09
Doyle, Michael Joseph	" "	24 June '09	1,100 00	19 July '85	.....	24 June '09
Allen, James Patrick	" "	28 Oct. '09	1,000 00	14 Aug. '90	.....	28 Oct. '09
Macdonell, Allen John	" "	1 Dec. '10	1,000 00	24 July '87	2 Apr. '10	1 Dec. '10
Hickey, George William	" "	12 Dec. '10	1,000 00	16 July '81	.....	12 Dec. '10
Kearney, James Alphonsus	" "	24 Apr. '11	850 00	12 July '90	.....	24 Apr. '11
Goulet, Amable	" "	1 June '11	950 00	25 Aug. '79	9 June '09	1 June '11
Mallette, Jean Léonard	" "	19 Sept. '11	950 00	19 Apr. '90	.....	19 Sept. '11
Morin, Frédéric A.	" "	1 Dec. '11	950 00	4 May '92	11 Nov. '10	1 Dec. '11
Clancy, Clare	" "	12 Mar. '12	1,000 00	10 Sept. '86	2 Sept. '09	12 Mar. '12
Gosselin, Prosper	" "	12 Mar. '12	900 00	8 July '88	15 Aug. '10	12 Mar. '12
Godbout, Louis Georges	" "	12 Mar. '12	950 00	27 Feb. '89	8 Aug. '11	12 Mar. '12
Dudley, Herbert R.	" "	12 Mar. '12	800 00	17 June '86	23 Dec. '11	12 Mar. '12
McArthur, John Bartlett	" "	12 Mar. '12	700 00	7 May '91	6 Jan. '12	12 Mar. '12
Johnston, Robert Allan	" "	20 June '12	900 00	9 Mar. '91	.....	20 June '12
*Winters, Lorne Allan	" "	1 Dec. '12	900 00	2 Oct. '93	26 June '12	1 Dec. '12
Garlough, Harry Alex.	" "	1 Dec. '12	800 00	23 Feb. '89	2 July '12	1 Dec. '12
Lamarre, Athanase	" "	1 June '13	900 00	10 Nov. '92	7 Oct. '13	1 June '13
Rowsome, Charles H.	" "	25 Aug. '13	600 00	28 Apr. '92	.....	25 Aug. '13
*Tompkins, James Ray	" "	1 Dec. '13	800 00	27 May '95	3 July '13	1 Dec. '13

*Bowland, Allan Hugh	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Dec.	'13	900 00	28 July	'96	14 July	'13	1 Dec.	'13
*Gagné, William Joseph	" "	1 Dec.	'13	900 00	28 June	'95	14 July	'13	1 Dec.	'13
*Proudfoot, David H	" "	26 Jan.	'14	700 00	17 Feb.	'94			26 Jan.	'14
*Davis, Henry Emerson	" "	30 Jan.	'14	800 00	23 June	'94			30 Jan.	'14
Taber, Bertrand A	" "	14 Mar.	'14	900 00	23 Mar.	'93			14 Mar.	'14
*Mulvihill, René M	" "	23 June	'14	800 00	23 Feb.	'97			23 June	'14
Casey, Michael James	" "	25 June	'14	800 00	28 Sept.	'91			25 June	'14
York, Campbell	" "	2 July	'14	800 00	8 June	'86			2 July	'14
*Johnston, John Henry	" "	1 Dec.	'14	800 00	11 Oct.	'93	6 July	'14	1 Dec.	'14
*Doyle, Cecil Herbert	" "	1 Dec.	'14	800 00	14 Jan.	'96	12 Nov.	'14	1 Dec.	'14
*Atkinson, Harold	" "	8 Mar.	'15	800 00	22 Feb.	'87			8 Mar.	'15
*Cavanagh, William Edward	" "	1 June	'15	700 00	31 Mar.	'95	27 Jan.	'15	1 June	'15
*Dupuis, Alex. Médéric	" "	1 June	'15	600 00	31 May	'93	1 Feb.	'15	1 June	'15
Sullivan, John R	" "	1 June	'15	700 00	20 Jan.	'90	19 Apr.	'15	1 June	'15
Grégoire, Télesphore	" "	1 Dec.	'15	700 00	4 Mar.	'93	24 May	'15	1 Dec.	'15
*Klein, John Henry	" "	1 Mar.	'16	700 00	19 Aug.	'89	10 June	'15	1 Mar.	'16
McKittrick, John	" "	1 June	'16	700 00	13 July	'97	3 Jan.	'16	1 June	'16
Lasalle, Aubrey E	" "	1 Oct.	'16	600 00	11 Apr.	'86	17 Aug.	'15	1 June	'16
Pateman, Robert	" "	1 Jan.	'17	700 00	14 Apr.	'86	12 Apr.	'16	1 Jan.	'17
*Dodd, William J	" "	1 Apr.	'17	800 00	26 Mar.	'90	9 Aug.	'15	1 Dec.	'15
Beaton, Charles James	" "	23 Mar.	'17	700 00	9 Nov.	'95	12 Apr.	'16	23 Mar.	'17
*Windrum, William J	" "	6 Apr.	'17	700 00	23 Dec.	'98	31 May	'16	6 Apr.	'17
*Sauterre, Alphée J	" "	1 June	'17	600 00	22 Nov.	'89	28 June	'16	1 June	'17
Redden, John Bruce	" "	1 Nov.	'17	600 00	20 Nov.	'98	28 June	'16	1 Nov.	'17
McCabe, John W	" "	4 Mar.	'12	950 00	9 Dec.	'82			4 Mar.	'17
Preece, James N	" "	1 May	'18	600 00	17 Sept.	'92	7 May	'17	1 May	'18
Knapp, Harold S	" "	1 June	'17	600 00	26 Jan.	'91	18 May	'16	1 June	'17

TORONTO DISTRICT—DIVISION DE TORONTO.

Marrs, Joseph Ernest McA	Superintendent—Surintendant	1 July	'14	2,100 00	4 Feb.	'75	1 Feb.	'92	25 Apr.	'92
Arland, William Henry	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,800 00	14 Feb.	'62	21 Apr.	'82	6 May	'82
Smith, William Burton	" "	25 June	'12	1,800 00	31 Dec.	'57			13 July	'80
Hartley, John McLean	" "	25 June	'12	1,800 00	26 June	'63			17 Dec.	'86
Wiley, William Edward	" "	10 Mar.	'13	1,800 00	26 Jan.	'55			19 Sept.	'85
Little, Robert Henry	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'14	1,800 00	24 Oct.	'63	17 Dec.	'91	30 Jan.	'92
Mollard, John Thomas	" "	1 Jan.	'17	1,700 00	20 May	'61			1 Jan.	'85
Stanton, Geo. Burns	" "	1 Apr.	'17	1,700 00	19 Sept.	'73	7 Dec.	'93	17 Oct.	'94
Muldoon, James	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr.	'12	1,600 00	30 Sept.	'71	21 July	'99	1 Aug.	'00
Wainwright, Percival Hatfield	" "	1 July	'12	1,600 00	2 Apr.	'77	26 Dec.	'00	19 Jan.	'01
*Landerkin, James Henry	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr.	'12	1,400 00	10 Aug.	'77	29 Apr.	'98	16 May	'98
Murray, George David	" "	1 Jan.	'13	1,400 00	8 Jan.	'77	29 Nov.	'06	26 Dec.	'06
*Riddell, William Robert	" "	1 July	'15	1,400 00	21 Aug.	'88	23 July	'07	1 Jan.	'09
Pollock, Freda Anna	" "	1 Jan.	'17	1,300 00	24 June	'90	20 May	'08	1 Jan.	'10
Little, John C	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Apr.	'16	1,200 00	5 May	'88	26 Dec.	'11	12 Mar.	'12
Tierney, Mary Louisa C	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan.	'16	1,000 00	31 Mar.	'95	5 Aug.	'13	1 Jan.	'14
Cox, Miss Eva Victoria	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	19 Apr.	'16	700 00	27 Jan.	'97			19 Apr.	'16
Dunlop, Mrs. Alice M	" "	1 June	'17	600 00	21 Sept.	'79	18 May	'15	1 June	'17
Reed, Alexander	Messenger—Messager	1 Apr.	'13	3 00 a day	9 May	'41	21 Jan.	'02	4 July	'02

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

TORONTO DISTRICT—*Continued*—DIVISION DE TORONTO—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Mitchell, William	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 July '84	1,400 00	27 Dec. '51		24 Oct. '70
Stokes, William	" "	1 July '86	1,400 00	7 June '44	28 Dec. '80	3 Jan. '81
Maloney, Michael	" "	1 July '05	1,350 00	21 Oct. '57		23 June '80
Walker, David James	" "	25 July '94	1,400 00	25 Apr. '62	31 Dec. '84	6 Jan. '85
O'Loane, John Thomas	" "	22 Oct. '01	1,400 00	23 Sept. '50	18 Apr. '82	1 May '82
Pringle, James Yorston	" "	1 July '02	1,400 00	24 Mar. '50	26 June '82	17 July '82
Skelly, Edward Joseph	" "	1 Feb. '81	1,250 00	6 Jan. '54	11 Jan. '79	27 Jan. '79
Thompson, Harry Parsons	" "	26 Oct. '94	1,400 00	6 Sept. '59	26 Sept. '85	9 Nov. '85
McGill, Alexander	" "	27 July '95	1,400 00	12 Aug. '66	10 Feb. '85	26 Jan. '87
Frizzell, Albert Bright	" "	19 Aug. '99	1,400 00	23 Jan. '67	17 Aug. '89	1 July '90
Gillies, Angus	" "	1 Aug. '00	1,400 00	13 Apr. '52	1 July '87	19 July '87
Patterson, Geo. Gordon	" "	1 Aug. '00	1,400 00	17 Oct. '57	18 Feb. '90	21 July '91
Palling, James	" "	1 May '01	1,400 00	17 July '65	1 Apr. '91	13 Apr. '91
Farrow, Martin Young	" "	15 June '03	1,400 00	22 Sept. '67	23 Mar. '92	25 Apr. '92
Brown, Harvey Milton	" "	15 June '03	1,400 00	4 Feb. '73	16 Aug. '92	1 Oct. '92
Lawrence, Wm. John	" "	15 June '03	1,400 00	18 Oct. '64	30 Jan. '93	20 Dec. '93
Flinn, William	" "	15 June '03	1,340 00	20 July '61	12 Aug. '94	11 Sept. '94
Wilson, John Thomas	" "	11 Sept. '94	1,320 00	26 Feb. '72	2 Aug. '94	11 Sept. '94
Kirkpatrick, William John	" "	2 Mar. '95	1,360 00	2 Apr. '63	12 Feb. '94	2 Mar. '95
O'Brien, Benjamin J	" "	16 Dec. '97	1,400 00	19 Feb. '67	16 Dec. '97	27 Dec. '97
Jessop, Walter George	" "	27 June '98	1,310 00	10 June '56	30 May '98	27 June '98
McMillan, Donald	" "	26 June '99	1,400 00	11 May '61	1 Aug. '95	26 June '99
McRoberts, R C	" "	10 July '99	1,400 00	11 Jan. '63	12 Feb. '96	10 July '99
Cowling, Robert	" "	26 July '99	1,320 00	25 Dec. '55	10 July '99	26 July '99
Hughes, Bernard Benedict	" "	1 Aug. '00	1,320 00	24 Oct. '60	8 Jan. '00	1 Aug. '00
Kavanagh, Frank	" "	27 Aug. '00	1,020 00	31 Oct. '70	1 Aug. '00	27 Aug. '00
Cain, Albert Edward	" "	6 Oct. '00	1,320 00	25 Mar. '72	4 Sept. '00	6 Oct. '00
Jones, Albert Edward	" "	24 Oct. '00	1,320 00	26 July '67	8 Oct. '00	24 Oct. '00
Peacock, Melville Ernest	" "	27 Sept. '01	1,300 00	5 Apr. '82	5 Sept. '01	27 Sept. '01
Corbett, Harold F	" "	1 Feb. '02	1,200 00	16 Oct. '79	28 May '01	1 Feb. '02
Sherman, John	" "	17 Jan. '03	1,250 00	9 Dec. '75	15 Dec. '02	17 Jan '03
Wilson, Leslie	" "	29 Dec. '03	1,200 00	12 July '75	4 Dec. '03	29 Dec. '03
McNulty, Joseph	" "	23 Feb. '04	1,200 00	21 Feb. '79	13 Jan. '04	23 Feb. '04
Scott, Thomas	" "	9 Mar. '04	1,200 00	2 Dec. '84	11 Feb. '04	9 Mar. '04
Moyse, Norman Morrison	" "	11 Apr. '04	1,200 00	23 Aug. '76	2 Mar. '04	11 Apr '04

*Vasey, George Arthur	Railway Mail Clerk—Commis ambulant		3 Feb.	'05	1,200 00	6 Aug.	'83	27 June	'04	3 Feb.	'05
Feir, Hedley Best	"	"	31 May	'05	1,200 00	3 Sept.	'76	17 May	'05	31 May	'05
*Jacobs, Sidney Howard	"	"	6 Feb.	'06	1,150 00	6 May	'85	2 Mar.	'04	6 Feb.	'06
Bleeker, Douglas Lawrence	"	"	6 Feb.	'06	1,150 00	16 Oct.	'80	12 June	'05	6 Feb.	'06
Bell, Frederick Manly	"	"	14 Jan.	'07	1,150 00	18 Dec.	'81	13 Oct.	'04	14 Jan.	'07
Dennis, David Leslie	"	"	14 Jan.	'07	1,150 00	26 June	'80	13 Mar.	'06	14 Jan	'07
Mathison, Frank Tait	"	"	24 Jan.	'07	1,100 00	19 May	'80	1 Apr.	'03	21 Jan.	'03
*Livingstone, Hugh William	"	"	28 Feb.	'07	1,100 00	12 Dec.	'83	17 July	'05	28 Feb.	'07
Lysaght, Frank Paulinus	"	"	28 Feb.	'07	1,150 00	12 Sept.	'81	15 Sept.	'04	6 Mar.	'06
Smith, Osmonde Roy	"	"	28 May	'07	1,150 00	26 Sept.	'79	2 May	'07	28 May	'07
Twohey, Francis Michael	"	"	4 Nov.	'07	1,150 00	10 May	'80	1 Oct.	'07	4 Nov.	'07
Dennis, James Ambrose	"	"	1 Jan.	'08	1,100 00	21 Aug.	'85	7 Mar.	'06	1 Jan.	'08
McConnell, Albert George	"	"	1 Jan.	'08	1,050 00	7 Apr.	'79	22 Apr.	'07	1 Jan.	'08
McIllmoyle, Harry Charles	"	"	1 Jan.	'08	1,100 00	14 June	'85	11 June	'07	1 Jan.	'08
Carlin. Raymond John	"	"	4 Mar.	'08	900 00	12 May	'88	.....		4 Mar.	'08
Vasey, Oliver Mark	"	"	5 May	'08	1,100 00	22 Apr.	'90	.....		5 May	'08
Robinson, Norman Joseph	"	"	11 May	'08	1,100 00	24 Mar.	'80	.....		11 May	'08
Stephens, Wm. Howard	"	"	1 Jan.	'09	1,100 00	2 Sept.	'79	17 July	'05	1 Jan.	'09
Pickett, John Alexander	"	"	1 Jan.	'09	1,050 00	25 Aug.	'78	30 May	'07	1 Jan.	'09
McRae, John Howard	"	"	1 Jan.	'09	1,100 00	12 Dec.	'89	3 Oct.	'07	1 Jan.	'09
McLaughlin, Walter James	"	"	1 Jan.	'09	1,100 00	4 June	'82	18 Nov.	'07	1 Jan.	'09
McDonald, Norman Donald	"	"	1 Jan.	'09	1,100 00	15 Feb.	'84	3 Mar.	'08	1 Jan.	'09
Smith, Albert Walling	"	"	18 May	'09	1,126 00	8 July	'88	.....		14 Jan.	'08
Moffatt, William Wolsley	"	"	1 Dec.	'09	1,050 00	20 Dec.	'84	2 Apr.	'08	1 Dec.	'09
Savage, Wilfrid Sylvester	"	"	1 Dec.	'09	1,050 00	20 Dec.	'84	2 June	'08	1 Dec.	'09
Steele, John McKay	"	"	1 Dec.	'09	1,000 00	20 Mar.	'90	1 July	'08	1 Dec.	'09
Thompson, William Charles	"	"	1 Dec.	'09	1,050 00	8 May	'82	11 Nov.	'08	1 Dec.	'09
*O'Connor, Thomas Joseph	"	"	1 Dec.	'09	1,050 00	23 June	'90	20 Apr.	'09	1 Dec.	'09
Jordan, William John	"	"	1 Dec.	'09	700 00	3 Sept.	'84	25 June	'09	1 Dec.	'09
McGuire, Augustine Patrick	"	"	2 Feb.	'10	1,050 00	25 Oct.	'80	.....		2 Feb.	'10
Savage, Alfred Percival	"	"	30 Apr.	'10	1,050 00	15 Jan.	'89	.....		30 Apr.	'10
McWhirter, Hugh Joseph	"	"	1 June	'10	1,050 00	4 Oct.	'82	15 Mar.	'07	1 June	'10
Reive, James Wellington	"	"	7 July	'10	1,050 00	31 Mar.	'81	.....		7 July	'10
Mulloy, John Bernard	"	"	18 July	'10	1,050 00	3 May	'87	.....		18 July	'10
Witherspoon, Joseph Frank	"	"	1 Dec.	'10	1,000 00	19 June	'84	30 Nov.	'08	1 Dec.	'08
*Gibson, Byrle Hensel	"	"	1 Dec.	'10	1,000 00	16 Oct.	'92	22 Nov.	'09	1 Dec.	'10
Pye, Louis Leith	"	"	1 Dec.	'10	1,050 00	15 Nov.	'87	5 Apr.	'10	1 Dec.	'10
Savage, Russell Coulter	"	"	1 Dec.	'10	600 00	30 Jan.	'92	13 July	'10	1 Dec.	'10
Horton, Albert Henry	"	"	19 Jan.	'11	1,050 00	9 Oct.	'84	.....		19 Jan.	'11
Gallagher, Edmund Parnell	"	"	30 Jan.	'11	1,050 00	29 May	'89	.....		30 Jan.	'11
*Brown, Iven Ernest	"	"	1 June	'11	1,000 00	31 Dec.	'91	29 Oct.	'10	1 June	'10
Ross, Frederick Ernest	"	"	1 June	'11	1,000 00	2 July	'87	12 Dec.	'10	1 June	'11
Bennett, Beverley Bethune	"	"	1 June	'11	1,000 00	30 July	'90	13 May	'11	1 June	'11
Watson, Herbert Nichol	"	"	1 June	'11	900 00	17 Feb.	'88	20 May	'11	1 June	'11
Clark, Charles Edward	"	"	17 July	'11	1,000 00	21 July	'92	.....		17 July	'11
Coleman, Thomas Stanley	"	"	1 Dec.	'11	1,000 00	20 June	'92	22 Nov.	'10	1 Dec.	'11
Cull, Christopher	"	"	1 Dec.	'11	1,000 00	1 Jan.	'84	25 Apr.	'11	1 Dec.	'11
Palen, William Harry	"	"	27 Feb.	'12	950 00	13 Sept.	'93	.....		27 Feb.	'12
Wallis, George Thomas	"	"	12 Mar.	'12	1,200 00	19 Apr.	'79	23 May	'04	12 Mar.	'12

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

TORONTO DISTRICT—*Continued*—DIVISION DE TORONTO—*Suite.*

Name. — Nom	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Allaire, Alfred Adolphus	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	12 Mar. '12	1,000 00	14 Sept. '81	20 Aug. '08	12 Mar. '12
Johnston, James Higgins	" "	12 Mar. '12	950 00	20 July '87	2 Oct. '08	12 Mar. '12
Brooks, Wellington Ross	" "	12 Mar. '12	1,000 00	9 Oct. '89	23 Nov. '08	12 Mar. '12
Young, Allan Stewart	" "	12 Mar. '12	1,000 00	22 Feb. '84	5 Nov. '10	12 Mar. '12
Overend, Arthur Aldrich	" "	12 Mar. '12	700 00	17 Sept. '90	25 Apr. '11	12 Mar. '12
Devitt, Thomas Charles	" "	12 Mar. '12	1,000 00	15 May '87	23 Nov. '12	12 Mar. '12
*Sproule, Ernest Victor	" "	12 Mar. '12	900 00	12 Mar. '91	30 Nov. '11	12 Mar. '12
McLean, Leslie Earle	" "	12 Mar. '12	600 00	25 Mar. '92	3 Jan. '12	12 Mar. '12
Smith, Robert James	" "	12 Mar. '12	950 00	24 Nov. '84	8 Jan. '12	12 Mar. '12
Moore, Charles Andrew	" "	12 Mar. '12	900 00	8 July '91	10 Jan. '12	12 Mar. '12
Francis, John Thomas	" "	12 Mar. '12	1,000 00	8 July '91	4 Mar. '12	12 Mar. '12
Anderson, George Gordon	" "	15 Apr. '12	1,170 00	11 Nov. '73	30 Mar. '96	1 Apr. '12
*Boyd, Thomas William	" "	1 June '12	900 00	19 Nov. '91	14 Mar. '12	1 June '12
Gleeson, William Bell	" "	13 June '12	950 00	7 Dec. '88	.....	13 June '12
Martindale, Chester Joseph	" "	25 June '12	900 00	26 Aug. '82	.....	25 June '12
McConkey, Chester Edward	" "	19 Aug. '12	950 00	19 Mar. '88	.....	19 Aug. '12
*Cameron, William Thomas	" "	7 Sept. '12	900 00	24 May '90	.....	7 Sept. '12
*Brunskill, Murray Adam	" "	1 Dec. '12	950 00	15 Nov. '91	17 May '12	1 Dec. '12
Perkins, Wilson Wood	" "	1 Dec. '12	950 00	16 Aug. '84	24 June '12	1 Dec. '12
Seeley, Wallace Edmund	" "	1 Dec. '12	900 00	13 Oct. '90	15 Oct. '12	1 Dec. '12
Church, Harry Burton	" "	5 Feb. '13	950 00	7 Sept. '91	.....	5 Feb. '13
*Swinson, Donald Harold	" "	14 Mar. '13	950 00	11 June '88	15 Mar. '09	14 Mar. '13
Lee, Frederick James	" "	24 Apr. '13	800 00	20 Apr. '95	.....	24 Apr. '13
*Conover, James Douglas	" "	1 June '13	900 00	4 Jan. '94	6 Jan. '13	1 June '13
*McMillan, Donald Bernard	" "	1 June '13	900 00	18 June '94	3 Feb. '13	1 June '13
McKitterick, Joseph Edwin	" "	1 June '13	800 00	21 June '90	31 Mar. '13	1 June '13
Rolph, John Edward	" "	24 July '13	900 00	5 Oct. '86	.....	24 July '13
Johnson, Charles O	" "	1 Dec. '13	800 00	14 Dec. '88	5 June '13	1 Dec. '13
Justason, Harold Ellis	" "	1 Dec. '13	600 00	21 May '94	28 July '13	1 Dec. '13
McMahon, Robt. Edmund	" "	1 Dec. '13	900 00	3 Jan. '84	31 July '13	1 Dec. '13
Thompson, Stanley A	" "	17 Apr. '14	700 00	20 Feb. '91	.....	17 Apr. '14
*Legate, Thomas Jerrod	" "	1 June '14	800 00	18 Oct. '94	9 Feb. '14	1 June '14
*Sullivan, Thomas Francis	" "	22 June '14	800 00	18 May '95	.....	22 June '14
Matthews, Mack Reuben	" "	7 July '14	800 00	19 June '85	.....	7 July '14
*Thompson, Thomas Nelson	" "	1 Dec. '14	800 00	24 Sept. '88	6 May '14	1 Dec. '14
*Collinson, Walter John	" "	1 Dec. '14	600 00	2 Sept. '91	1 June '14	1 Dec. '14

Corbett, Charles	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Dec.	'14	800 00	25 Aug.	'91	3 July	'14	1 Dec.	'14
Jewell, Thomas Charles	" "	1 Dec.	'14	600 00	11 Jan.	'85	13 July	'14	1 Dec.	'14
Patterson, John Gordon	" "	1 Dec.	'14	800 00	2 Dec.	'92	12 Sept.	'14	1 Dec.	'14
Wood, Raymond F	" "	1 Dec.	'14	800 00	13 Aug.	'87	24 Sept.	'14	1 Dec.	'14
*Street, Herman Henry	" "	1 June	'15	700 00	21 Nov.	'95	13 Apr.	'14	1 June	'15
Harrison, James Edward	" "	1 June	'15	700 00	2 Apr.	'95	8 June	'14	1 June	'15
*McGuire, Cecil Albert	" "	1 June	'15	700 00	25 Jan.	'91	26 June	'14	1 June	'15
*Vipond, Frank Bertram	" "	1 June	'15	700 00	16 May	'85	30 June	'14	1 June	'15
Gilbert, Charles Edward	" "	1 June	'15	700 00	17 Nov.	'85	18 July	'14	1 June	'15
Thompson, James Rounding	" "	1 June	'15	700 00	21 May	'91	24 Aug.	'14	1 June	'15
Harris, George	" "	1 June	'15	700 00	3 Apr.	'91	19 Oct.	'14	1 June	'15
*Wilson, William Stewart	" "	1 June	'15	700 00	17 Jan.	'94	4 Sept.	'14	1 June	'15
Jackson, Gordon Robert	" "	1 June	'15	700 00	31 July	'90	12 Nov.	'14	1 June	'15
Lowery, Oliver P	" "	1 Sept.	'15	700 00	13 Sept.	'90	19 Nov.	'14	1 Sept.	'15
Proctor, Matthew Ernest	" "	1 Oct.	'15	700 00	23 Sept.	'87	28 Jan.	'15	1 Oct.	'15
McKinnon, Wm. Alexander	" "	16 Feb.	'16	1,000 00	25 Feb.	'87	24 July	'07	20 Aug.	'07
Patton, Melville Wallace	" "	1 Mar.	'16	904 00	9 Nov.	'92	.....		28 July	'14
Gilpin, Charles Sloan	" "	1 Mar.	'16	700 00	1 July	'93	14 July	'15	1 Mar.	'16
*Grier, John Willard	" "	1 July	'16	700 00	22 Nov.	'95	8 Feb.	'15	1 July	'16
Shearer, Frederick Milton	" "	17 July	'16	700 00	17 May	'92	.....		17 July	'16
Niddery, Albert Edward	" "	1 Sept.	'16	700 00	2 Nov.	'87	16 Aug.	'15	1 Sept.	'16
Curry, Garnet P	" "	1 Oct.	'16	700 00	14 Mar.	'90	17 Aug.	'15	1 Oct.	'16
*Smith, Donald Ross	" "	3 Oct.	'16	700 00	14 May	'94	17 Aug.	'15	3 Oct.	'16
Mclure, Robert N	" "	1 Jan.	'17	726 00	16 Feb.	'85	.....		1 Mar.	'16
Watkin, Geo. Evan	" "	10 Mar.	'17	700 00	17 Nov.	'59	8 Nov.	'15	10 Mar.	'17
Rutherford, E. A. W	" "	1 Apr.	'17	700 00	10 Oct.	'95	22 May	'16	1 Apr.	'17
McAllister, Oscar M	" "	3 Apr.	'17	700 00	1 Feb.	'96	15 June	'16	3 Apr.	'17
Tummon, Matthew P	" "	26 May	'17	600 00	1 Jan.	'89	3 Aug.	'16	26 May	'17
McCann, Harry Samuel	" "	13 Sept.	'17	600 00	7 May	'92	8 Aug.	'16	13 Sept.	'17
McCracken, James	" "	3 Dec.	'17	600 00	27 Aug.	'86	29 Nov.	'16	3 Dec.	'17
Doody, Matthew	" "	12 Mar.	'12	750 00	15 Feb.	'82	27 Nov.	'08	12 Mar.	'12
Reive, Robert Harvey	" "	27 Dec.	'17	600 00	17 May	'95	4 Oct.	'17	27 Dec.	'17
McIlwrain, John	" "	1 Feb.	'18	600 00	10 Sept.	'88	30 Apr.	'17	1 Feb.	'81
Ball, Thomas	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	1 Apr.	'13	3 00 a day	16 Nov.	'70	10 July	'89	26 July	'92
Amey, William Jonas	" "	1 Apr.	'13	3 00 a day	16 Mar.	'74	21 Oct.	'03	27 July	'04
Cameron, Robert	" "	1 Apr.	'13	3 80 a day	9 Jan.	'75	28 Apr.	'08	10 May	'09
Knowlton, William	" "	1 Apr.	'13	3 80 a day	8 Aug.	'82	.....		22 Feb.	'08
Wrenn, Thomas	" "	1 Apr.	'14	3 80 a day	20 Nov.	'86	22 Apr.	'09	17 May	'09
Kelly, Richard Joseph	" "	1 Apr.	'14	3 80 a day	31 Oct.	'70	.....		10 May	'09
Stuart, Geo. McIntosh	" "	30 Dec.	'14	3 00 a day	24 July	'81	.....		30 Sept.	'10
Gardner, Thomas Harvey	" "	1 Apr.	'15	3 00 a day	27 Oct.	'81	.....		23 May	'11
Muckler, Frederick Hamilton	" "	7 June	'15	3 00 a day	8 Dec.	'86	.....		7 Mar.	'12
Stanton, Alfred H. A	" "	8 July	'15	3 00 a day	2 Feb.	'85	.....		8 Apr.	'12
Sanders, Arthur Bert	" "	15 July	'15	3 00 a day	18 Jan.	'87	.....		15 Apr.	'12
Holmes, Albert	" "	12 Nov.	'15	3 00 a day	16 Mar.	'92	.....		12 Aug.	'12
Henry, John Irvine	" "	7 Dec.	'15	3 00 a day	12 Aug.	'88	.....		7 Sept.	'12
*McMillan, Peter Henry	" "	23 Dec.	'17	3 00 a day	9 Oct.	'85	.....		23 Dec.	'13
Burrowes, James	" "	23 Dec.	'17	3 00 a day	11 Nov.	'88	.....		23 Dec.	'13
Dandie, Royal Morgan	" "	23 Dec.	'17	3 00 a day	15 June	'87	.....		23 Dec.	'13

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

TORONTO DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE TORONTO—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Cobham, Francis William	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	18 May '18	3 00 a day	1 Sept. '83		18 May '14
Hurtubise, Joseph R.	" "	1 Apr. '15	3 00 a day	18 Apr. '75	21 Feb. '11	1 Apr. '12
Spain, Bartholomew	" "	5 June '17	2 75 a day	26 July '67		5 June '14
*Hurford, William Henry	" "	5 June '17	2 75 a day	20 Oct. '86		5 June '14
*Lawson, Thomas Wallace	" "	23 June '17	2 75 a day	21 Dec. '92		23 June '14
*Carruthers, James Ernest	" "	24 June '17	2 75 a day	1 July '98		24 June '14
Irwin, William John	" "	6 July '17	2 75 a day	25 Aug. '78		6 July '14
McCourt, David	" "	17 Sept. '17	2 75 a day	25 Feb. '86		17 Sept. '14
*Harris, Richard W.	" "	18 Sept. '17	2 25 a day	11 Apr. '86		18 Sept. '14
Knott, Arthur C.	" "	18 Sept. '17	2 75 a day	26 Apr. '92		18 Sept. '14
MacLean, Hector	" "	6 Feb. '18	2 75 a day	29 Apr. '66	6 Jan. '15	6 Feb. '15
Godard, Walter R.	" "	29 July '18	2 50 a day	22 July '72		29 July '15
*Hozack, Robt. James	" "	6 Nov. '18	2 50 a day	17 Jan. '97		6 Nov. '15
Williams, Geo. Walton	" "	28 Mar. '18	2 50 a day	15 Apr. '69		28 Mar. '16
Wilson, Charles	" "	16 July '17	2 25 a day	18 May '66	5 Mar. '16	16 July '16
Nurse, Charles	" "	27 July '17	2 25 a day	19 July '72		27 July '16
Taylor, John Edward	" "	31 July '17	2 25 a day	3 Oct. '71		31 July '16
Gamble, John Charles	" "	28 Aug. '17	2 25 a day	7 Feb. '88		28 Aug. '16
Tozer, William Edward	" "	11 Sept. '17	2 25 a day	4 Dec. '89		11 Sept. '16
Browning, Ralph V.	" "	24 Nov. '17	2 25 a day	28 Dec. '82		24 Nov. '16
Mann, Charles Edward	" "	12 Apr. '18	2 25 a day	22 Mar. '82		12 Apr. '17
Bailey, Duke	" "	13 Apr. '18	2 25 a day	29 May '72		13 Apr. '17
Doyle, Michael F	" "	13 Apr. '18	2 25 a day	18 Jan, '69		13 Apr. '17
Dunseith, Alexander	" "	20 Apr. '18	2 25 a day	7 Aug. '88		20 Apr. '17
Courtney, John S.	" "	30 May '17	2 00 a day	27 Nov. '64		30 May '17
Smith, William B.	" "	1 Dec. '17	2 00 a day	6 Aug. '82	26 Sept. '16	11 Dec. '17
Denham, George	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	25 Sept. '68		1 Jan. '18
Morden, Robert Roy	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	13 Jan. '96		1 Jan. '18
Chesney, Thomas	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	22 Mar. '79		1 Jan. '18
McDonagh, John James	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	15 July '71		1 Jan. '18

LONDON DISTRICT—DIVISION DE LONDON.

Mercer, Robert Graeme	Superintendent—Surintendant	1 Apr. '09	2,500 00	18 Oct. '54		13 Jan. '72
Johnson, Joseph	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 June '12	1,800 00	1 Apr. '54		16 Jan. '83
Simpson, Hector Elie	" "	1 July '12	1,800 00	3 June '68		26 May '91

May, William John	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr.	'16	1,800 00	6 Feb.	'82	22 Sept.	'03	21 Jan.	'04
Mecredy, Joseph Harold	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan.	'16	1,300 00	2 Dec.	'83	6 May	'08	1 Jan.	'09
Thompson, Ainley Stewart	" "	1 Apr.	'16	1,400 00	29 May	'82	14 June	'09	1 June	'10
Trebilcock, Hattie Louise	" "	1 Apr.	'17	1,300 00	18 Nov.	'85	23 July	'03	6 Feb	'06
Radford, Charles F	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr.	'17	1,000 00	24 May	'85	.....		22 May	'11
Stallard, Wm. Henry	Messenger—Messager	1 Apr.	'13	3 00 a day	6 June	'79	1 Sept.	'03	1 Jan.	'04
O'Meara, Timothy James	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 July	'86	1,400 00	17 July	'48	.....		7 Apr.	'70
Wright, Richard Pennefather	" "	26 Mar.	'91	1,400 00	16 May	'54	.....		21 Mar.	'73
Farrow, John Moses	" "	1 July	'84	1,400 00	2 Dec.	'61	.....		1 June	'81
Coulter, Archibald F	" "	1 July	'84	1,400 00	4 Jan.	'60	26 Mar.	'83	23 Mar.	'83
Pierson, Charles	" "	26 Jan.	'91	1,400 00	26 Mar.	'54	1 Sept.	'82	26 June	'82
Sinclair, Coll McLean	" "	2 Apr.	'92	1,400 00	13 Mar.	'59	18 Dec.	'83	24 Nov.	'83
Young, George William	" "	13 Oct.	'92	1,400 00	24 Mar.	'59	26 Dec.	'83	24 Nov.	'83
Golden, John Joseph	" "	1 July	'93	1,400 00	15 Nov.	'55	26 July	'82	30 June	'82
McNeal, William Lewis	" "	31 Jan.	'95	1,400 00	20 Oct.	'63	27 Dec.	'83	21 Dec.	'83
Freel, Edwin Jerome	" "	1 Dec.	'98	1,400 00	20 Oct.	'60	.....		15 Feb.	'84
Cheyne, Andrew Joseph	" "	1 Dec.	'98	1,400 00	10 Apr.	'61	2 Mar.	'85	1 Feb.	'85
Johnston, Robert Wm. S	" "	1 Aug.	'99	1,400 00	4 May	'64	15 Nov.	'86	1 Nov.	'86
*MacVicar, William Wallace	" "	1 Aug.	'00	1,400 00	27 Nov.	'67	8 Aug.	'85	26 Sept.	'85
Sharman, Frank Dean	" "	1 Aug.	'00	1,400 00	21 Sept.	'70	17 June	'90	30 June	'90
Bealy, John Mathew	" "	15 June	'03	1,400 00	22 Jan.	'67	31 Mar.	'91	31 Aug.	'91
Nelson, Robert	" "	8 June	'92	1,400 00	4 June	'55	26 June	'91	8 June	'91
McKee, William	" "	8 Aug.	'93	1,400 00	5 Jan.	'60	13 Dec.	'00	8 Aug.	'93
Allen, Frederick Newton	" "	8 Aug.	'93	1,400 00	26 May	'69	13 Apr.	'92	8 Aug.	'93
Clark, Ross Cuthbert	" "	8 Aug.	'93	1,400 00	22 Mar.	'73	11 Jan.	'93	8 Aug.	'93
Farrow, Henry Ward	" "	8 Aug.	'93	1,400 00	12 Mar.	'73	15 Feb.	'93	8 Aug.	'93
Dalton, James Augustus	" "	1 Aug.	'94	1,400 00	27 May	'71	.....		1 Aug.	'94
O'Leary, George Arthur	" "	17 Oct.	'94	1,400 00	13 Aug.	'66	19 Feb.	'94	17 Oct.	'94
Graham, Richard Moffatt	" "	1 Mar.	'98	1,400 00	14 Oct.	'79	7 Feb.	'98	1 Mar.	'98
Hollister, Charles Joseph	" "	1 Apr.	'98	1,400 00	25 Nov.	'72	1 Jan.	'95	1 Apr.	'98
*Murray, Kenneth A	" "	28 Nov.	'98	1,320 00	25 Sept.	'75	18 July	'98	28 Nov.	'98
Smith, Arthur	" "	31 Mar.	'99	1,320 00	11 Feb.	'70	11 Mar.	'99	31 Mar.	'99
O'Connor, Garrett	" "	17 Apr.	'99	1,320 00	29 June	'55	6 Mar.	'99	17 Apr.	'99
Hathaway, Charles Bertrame	" "	1 Aug.	'00	1,320 00	18 July	'74	9 May	'00	1 Aug.	'00
McGill, Howard Wilberforce	" "	19 Jan.	'01	1,320 00	4 Sept.	'78	12 Dec.	'00	19 Jan.	'01
Birchard, William Dixon	" "	22 Oct.	'01	1,300 00	31 May	'82	1 Oct.	'01	22 Oct.	'01
Leckie, Thomas Taylor	" "	17 July	'02	1,200 00	17 June	'77	30 June	'02	17 July	'02
Mackerracher, William	" "	3 Nov.	'02	1,250 00	13 Feb.	'73	.....		3 Nov.	'02
Brady, Edward Joseph	" "	12 Mar.	'03	1,250 00	5 Jan.	'77	20 Feb.	'03	12 Mar.	'03
Armstrong, Murray Thomas	" "	4 Dec.	'03	1,200 00	17 Jan.	'79	9 Nov.	'03	4 Dec.	'03
Hull, James Henry	" "	21 Jan.	'04	1,380 00	5 Jan.	'65	26 Aug.	'95	21 Jan.	'04
Smith, Percy Robson	" "	23 Feb.	'04	1,200 00	15 Apr.	'80	26 Apr.	'02	17 Jan.	'03
Gates, John Cleveland	" "	9 Mar.	'04	1,200 00	20 Nov.	'84	11 Feb.	'04	9 Mar.	'04
McEwing, Hugh Edgar	" "	30 June	'04	1,200 00	16 Sept.	'80	23 May	'04	30 June	'04
Walsh, Francis Clarence	" "	21 Dec.	'04	1,200 00	16 Oct.	'80	15 Dec.	'04	21 Dec.	'04
Barnes, Albert James	" "	23 Jan.	'05	1,200 00	13 Aug.	'78	3 July	'02	23 Jan.	'05
McKay, John Alex	" "	25 Aug.	'05	1,200 00	27 Oct.	'79	21 July	'05	25 Aug.	'05
*McPherson, Daniel Vane	" "	13 Dec.	'05	1,100 00	4 July	'82	2 Nov.	'05	13 Dec.	'05
Coulthurst, Wm. Alcimus	" "	6 Feb.	'06	1,150 00	27 Oct.	'80	8 Nov.	'04	6 Feb.	'06

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

LONDON DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE LONDON—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Hadden, Wm. Greaves	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	6 Feb. '06	1,150 00	27 Apr. 83	22 Sept. '05	6 Feb. '06
Walterhouse, Albert Elias	" "	11 Sept. '06	1,200 00	18 Nov. '78	30 July '06	11 Sept. '06
Ashman, William Roy	" "	14 Jan. '07	1,050 00	15 Mar. '87	23 Jan. '06	14 Jan. '07
Stewart, John William	" "	14 Jan. '07	1,150 00	17 May '85	3 July '06	14 Jan. '07
Cromwell, Richard Alex	" "	14 Jan. '07	1,150 00	10 Dec. '78	6 July '06	14 Jan. '07
Campbell, Walter Aitken	" "	8 May '97	1,150 00	20 Sept. '79	17 Apr. '07	8 May '07
Anderson, James David	" "	14 May '08	1,100 00	22 Oct. '83	17 Apr. '06	24 Jan. '07
Poole, William	" "	26 May '08	1,050 00	19 Oct. '87	.....	26 May '08
McGaw, Clarence Allan	" "	1 Jan. '09	1,100 00	13 May '87	9 Mar. '07	1 Jan. '09
McNiven, Charles Wesley	" "	1 Jan. '08	1,100 00	8 Jan. '82	17 Mar. '08	1 Jan. '09
Fulton, George Secord	" "	1 Jan. '09	1,050 00	2 Dec. '82	21 Sept. '08	1 Jan. '09
Dalgleish, Frank	" "	27 Feb. '09	1,050 00	12 Nov. '79	.....	15 Aug. '07
McLaughlin, Edward	" "	7 June '09	1,100 00	27 Aug. '81	.....	7 June '09
Clancy, Wm. Francis	" "	1 Dec. '09	1,000 00	8 July '87	10 Nov. '08	1 Dec. '09
Macdonald, George Allan	" "	1 Dec. '09	1,000 00	15 Apr. '84	4 Jan. '09	1 Dec. '09
Lanaway, Noble Clarence	" "	1 Dec. '09	1,050 00	19 Dec. '89	31 May '09	1 Dec. '09
*McCall, Patrick Luke	" "	1 June '10	1,000 00	18 Oct. '88	5 Aug. '08	1 June '10
*Copeland, Chester Russell	" "	9 July '10	1,000 00	25 Mar. '89	.....	9 July '10
Deane, John Joseph Francis	" "	11 July '10	1,000 00	27 Mar. '88	.....	11 July '10
Weller, Percy Aylmer	" "	29 July '10	1,050 00	6 Apr. '84	.....	29 July '10
Callcott, Stanley Craser	" "	2 Feb. '11	1,050 00	30 May '90	.....	2 Feb. '11
Gilleland, Edward Charles	" "	20 Feb. '11	800 00	3 Mar. '92	.....	20 Feb. '11
Palmer, Edward Brandon	" "	1 June '11	1,000 00	3 Feb. '90	16 Nov. '08	1 June '11
Merrifield, Bertie Simon	" "	1 June '11	1,000 00	24 May '90	10 Feb. '11	1 June '11
*McPherson, Donald	" "	14 June '11	700 00	2 Oct. '89	.....	14 June '11
*Chapman, Langford Charles	" "	11 July '11	950 00	4 Aug. '91	.....	11 July '11
Deane, Eugene Francis	" "	30 Nov. '11	1,000 00	6 Jan. '92	.....	30 Nov. '11
Dungey, Percival	" "	12 Mar. '12	1,000 00	8 Mar. '86	31 July '07	12 Mar. '12
McDonald, James Edward	" "	12 Mar. '12	750 00	13 Oct. '84	4 May '09	12 Mar. '12
Adams, George A	" "	12 Mar. '12	950 00	13 Apr. '83	22 May '11	12 Mar. '12
McCormick, Daniel Alfred	" "	12 Mar. '12	1,000 00	17 May '89	22 May '11	12 Mar. '12
Dolan, John Joseph	" "	12 Mar. '12	950 00	2 May '83	30 June '11	12 Mar. '12
Haskett, Kenneth Lorne	" "	12 Mar. '12	1,000 00	16 Dec. '81	18 Dec. '11	12 Mar. '12

*McPhail, Silas Frederick	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	12 Mar. '12	900 00	9 Nov. '93	22 Dec. '11	12 Mar. '12
O'Neail, William Douglas	" "	12 Mar. '12	900 00	14 Sept. '92	11 Mar. '12	12 Mar. '12
Donnelly, James Wilmer	" "	19 June '12	950 00	20 Mar. '92		19 June '12
Thompson, Airlie Melborne	" "	24 Oct. '12	950 00	25 Oct. '88		24 Oct. '12
Smart, Robert Arthur	" "	1 Dec. '12	600 00	25 Feb. '87	3 July '12	1 Dec. '12
Williams, John Thomas	" "	1 Dec. '12	950 00	1 June '86	23 July '12	1 Dec. '12
Yates, Randolph Newton	" "	1 Dec. '12	950 00	1 Apr. '90	29 July '12	1 Dec. '12
Schackel, George Thomas	" "	1 Dec. '12	950 00	15 Aug. '84	31 July '12	1 Dec. '12
Bremner, Henry William	" "	20 Jan. '13	950 00	20 June '85		20 Jan. '13
*Murdy, Harold Clifton	" "	3 Mar. '13	950 00	14 May '92		3 Mar. '13
*McNevin, Duncan Angus	" "	10 Apr. '13	900 00	30 Apr. '94		10 Apr. '13
Pierson, Albert Evan	" "	1 June '13	900 00	18 June '92	2 May '13	1 June '13
*Thompson, Chester A	" "	15 Nov. '13	900 00	28 Sept. '94		15 Nov. '13
Wismer, Daniel Louis	" "	1 Dec. '13	600 00	2 Mar. '87	9 May '13	1 Dec. '13
*Van Every, Frank Lloyd	" "	1 Dec. '13	800 00	14 Feb. '93	19 Aug. '13	1 Dec. '13
Johnston, Edward James	" "	1 Dec. '13	800 00	1 Jan. '96	22 Sept. '13	1 Dec. '13
*Fletcher, Nelson Stanley	" "	7 Apr. '14	800 00	15 Feb. '91		7 Apr. '14
*Roos, Harry Edward	" "	1 June '14	800 00	10 Mar. '95	27 Oct. '13	1 June '14
Ellison, Frederick J	" "	23 July '14	700 00	31 Aug. '84		23 July '14
Hodgins, James Wilson	" "	24 Aug. '14	800 00	10 July '96		24 Aug. '14
Dietrich, Charles Edward	" "	3 Sept. '14	800 00	13 Mar. '92		3 Sept. '14
*Gress, Elmer C	" "	1 Dec. '14	700 00	22 Feb. '92	26 Jan. '14	1 Dec. '14
Tolton, Reginald	" "	1 Dec. '14	800 00	19 May '89	14 Apr. '14	1 Dec. '14
*Davis, Frederick C	" "	1 Dec. '14	800 00	3 Dec. '94	27 June '14	1 Dec. '14
*Sparling, Wyman Bell	" "	1 Dec. '14	600 00	28 June '94	1 July '14	1 Dec. '14
*Munro, Milo	" "	1 Dec. '14	700 00	20 Oct. '94	4 Sept. '14	1 Dec. '14
*Haggan, Harold	" "	1 Dec. '14	700 00	2 Nov. '95	14 Oct. '14	1 Dec. '14
*Smith, Joseph	" "	1 June '15	700 00	23 Nov. '93	30 May '14	1 June '15
Paterson, James A	" "	1 June '15	700 00	2 Aug. '90	12 June '14	1 June '15
*Shoebottom, Mervin A	" "	1 June '15	700 00	21 June '95	9 July '14	1 June '15
Smith, Albert Orvie	" "	1 Dec. '15	700 00	12 Feb. '86	27 Aug. '14	1 Dec. '15
*McLeod, George Lloyd	" "	1 Dec. '15	700 00	14 Feb. '94	9 July '14	1 Dec. '15
*McVicar, Archibald Wm	" "	7 Feb. '16	700 00	3 Sept. '95	3 Sept. '14	7 Feb. '16
Gignac, Albert	" "	21 July '16	700 00	8 Sept. '91	11 May '15	21 July '16
Murray, David G	" "	1 Nov. '16	700 00	9 Aug. '82	22 May '14	1 Nov. '16
Murphy, William E	" "	7 Apr. '17	700 00	23 Mar. '91	25 May '15	7 Apr. '17
Alexander, Herbert W	" "	26 Apr. '17	600 00	12 Aug. '81	5 Oct. '15	26 Apr. '17
Acres, Wm. Henry	" "	1 July '17	600 00	1 Jan. '86	18 Oct. '15	1 July '17
Welsh, Francis Lewis	" "	9 Oct. '17	600 00	9 Nov. '92	18 Oct. '15	9 Oct. '17
Ruse, Charles Edward	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	10 Sept. '15	3 00 a day	9 Mar. '59		10 June '11
Spry, James Leopold	" "	10 Sept. '15	3 00 a day	4 May '56		10 June '12
Rider, Robert	" "	27 Feb. '16	3 00 a day	21 Feb. '76		27 Nov. '12
Towton, Frederick E	" "	29 June '17	2 75 a day	10 May '74		29 June '14
Collar, John	" "	29 June '17	2 75 a day	29 Jan. '74		29 June '14
Peacock, Henry	" "	1 Apr. '18	2 75 a day	2 June '80		1 Apr. '15

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR SERVICE POSTAL AMBULANT.

WINNIPEG DISTRICT—DIVISION DE WINNIPEG.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Kavanagh, Chas. E.	Superintendent—Surintendant	1 July '87	2,500 00	31 Mar. '56		1 Aug. '80
Norris, James George	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Nov. '12	1,800 00	27 Nov. '57		4 Oct. '79
Lough, William Frederick	" "	1 Oct. '16	1,700 00	18 Dec. '83	21 May '05	21 Jan. '04
Jenkins, Herbert C. M.	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Apr. '16	1,600 00	30 Nov. '77	10 July '05	6 Feb. '06
Prendergast, Nap. Arthur	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Apr. '16	1,300 00	28 Oct. '89		8 Jan. '08
Roberts, Janet Grange	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B	1 Jan. '15	1,200 00	23 May '80	4 May '08	1 Jan. '09
Adair, Kathleen	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Apr. '13	1,000 00	1 Nov. '87	18 July '05	1 Apr. '12
Beal, Mrs. Georgina	" "	1 Jan. '16	1,000 00	26 Mar. '74	16 Apr. '13	1 Jan. '14
Todd, Miss Mary Eileen	" "	20 Mar. '18	800 00	24 Dec. '98		20 Mar. '16
Delve, Joseph W.	Messenger—Messager	16 Jan. '18	2 25 a day	4 May '75		16 Jan. '17
Scott, Thomas Albert	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Nov. '00	1,400 00	31 Oct. '60		27 Sept. '84
Parson, Bryon Ashton	" "	1 Aug. '00	1,400 00	17 Dec. '57	17 Apr. '85	1 Jan. '87
O'Neil, Thomas Joseph	" "	8 Aug. '93	1,400 00	1 June '74	24 Feb. '93	8 Aug. '93
Dalgleish, Charles Norman	" "	16 Dec. '79	1,290 00	15 Sept. '75	8 Nov. '97	16 Dec. '97
Youhill, Joseph Alexander	" "	1 Aug. '00	1,400 00	17 Mar. '68	28 May '96	1 Aug. '00
Cyr, Médéric	" "	1 Aug. '00	1,400 00	7 Nov. '66	23 Dec. '96	1 Aug. '00
Hickie, Browning Renwick	" "	25 Mar. '01	1,320 00	14 Jan. '76	1 Nov. '98	25 Mar. '01
*Sebert, John Brock	" "	1 Feb. '02	1,250 00	4 Dec. '83	9 May '01	1 Feb. '02
Haney, William Andrew	" "	8 Apr. '02	1,250 00	19 Aug. '66	3 Apr. '99	8 Apr. '02
Parkyn, Albert Howard	" "	8 Apr. '02	1,300 00	26 Aug. '66	18 Sept. '00	8 Apr. '02
McPherson, Walter	" "	20 June '02	1,300 00	19 Oct. '77	22 May '02	20 June '02
Lévesque, Joseph Olivier E.	" "	20 Mar. '00	1,170 00	28 Apr. '73	1 Mar. '00	20 Mar. '00
Smith, Chester John Thomas	" "	21 Jan. '04	1,200 00	9 Apr. '84	10 Aug. '03	21 Jan. '04
Chislett, Leo Chester	" "	29 June '04	1,200 00	14 July '82	11 May '04	20 June '04
Woodward, Clayton Clinton	" "	27 July '04	1,200 00	30 June '81	25 June '03	27 July '04
*Kneebone, Thomas Jonn	" "	18 Feb. '05	1,200 00	25 Oct. '81	7 Feb. '03	18 Feb. '05
*McKenzie, John Lawrence	" "	18 Feb. '05	1,200 00	3 Aug. '82	9 Feb. '03	18 Feb. '05
Curtis, Ross Leslie	" "	18 Feb. '05	1,200 00	29 Oct. '82	27 May '04	18 Feb. '05
Prenovault, Joseph Avile	" "	2 May '05	1,150 00	27 Oct. '68	27 Oct. '03	4 Dec. '03
*Grant, Carleton, Winston	" "	13 Dec. '05	1,150 00	1 Aug. '84	16 Nov. '05	13 Dec. '05
Moore, Lewis Williamson	" "	10 May '06	1,150 00	25 May '79	9 Apr. '06	10 May '06
Laing, Robert	" "	14 Jan. '07	1,150 00	11 Sept. '78	1 June '06	14 Jan. '07
Peart, Arthur John	" "	14 Jan. '07	1,150 00	20 Nov. '82	27 Oct. '06	14 Jan. '07
McNabb, Donald James	" "	28 Feb. '07	1,150 00	8 Nov. '86	24 Oct. '04	28 Feb. '07
Borland, Robert Adrian	" "	27 Mar. '07	1,150 00	4 Oct. '86	26 Feb. '07	27 Mar. '07

Harris, Alvin Edwin	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	4 Nov. '07	1,100 00	18 Mar. '83	21 Sept. '07	4 Nov. '07
Lindesay, Frederick William	" "	29 Nov. '07	750 00	16 Aug. '85	1 Mar. '06	28 Feb. '07
Houde, L. H. Gerald E.	" "	1 Jan. '08	700 00	20 June '88	13 June '07	1 Jan. '08
Sadd, Thomas Albert	" "	1 Jan. '08	1,100 00	16 July '78	4 Dec. '06	1 Jan. '08
Hood, James Graham	" "	1 Jan. '08	1,100 00	17 Apr. '81	21 June '07	1 Jan. '08
Cann, Maurice Dunn	" "	1 Jan. '08	1,100 00	30 Sept. '84	27 June '07	1 Jan. '08
Salisbury, Harold Mck	" "	1 Jan. '08	1,100 00	30 Mar. '89	6 Aug. '07	1 Jan. '08
Acheson, Samuel Mason	" "	1 Jan. '08	1,000 00	8 Sept. '85	2 Nov. '07	1 Jan. '08
Osborne, Walron Sherman	" "	1 Jan. '08	1,100 00	13 May '80	21 Dec. '07	1 Jan. '08
Heath, Charles Martin	" "	1 Apr. '08	1,100 00	22 Oct. '82	23 Jan. '07	1 Jan. '08
Hives, Christopher Arnold	" "	1 Jan. '08	1,100 00	15 Feb. '82	6 Dec. '04	1 Jan. '09
MacPherson, John	" "	1 Jan. '09	1,100 00	12 Nov. '82	22 Dec. '05	1 Jan. '09
Swinford, Frank	" "	1 Jan. '09	1,100 00	8 Apr. '87	19 Feb. '07	1 Jan. '09
Eagle, Wm. Franklin	" "	1 Jan. '09	1,100 00	6 Dec. '85	17 Sept. '07	1 Jan. '09
*Fegan, James	" "	1 Jan. '09	1,100 00	4 Sept. '79	5 Oct. '07	1 Jan. '09
Gardiner, William	" "	1 Jan. '09	1,100 00	8 Aug. '80	9 Dec. '07	1 Jan. '09
Leslie, William James	" "	23 Apr. '09	900 00	8 Jan. '88	.....	23 Apr. '09
Lappin, John Hugh	" "	2 Sept. '09	1,100 00	1 Mar. '84	.....	2 Sept. '09
Smith, Percy Cleveland	" "	1 Dec. '09	800 00	7 Apr. '86	4 Mar. '07	1 Dec. '07
*Currie, Harold John	" "	1 Dec. '09	1,050 00	26 Aug. '90	16 Oct. '08	1 Dec. '09
Templeton, Hugh	" "	2 Dec. '09	1,050 00	23 Apr. '84	11 June '09	1 Dec. '09
Hunt, Albert	" "	20 Jan. '10	1,050 00	9 Feb. '82	.....	20 Jan. '10
*Macdonald, Alan Graeme	" "	11 Apr. '10	1,050 00	6 May '91	.....	11 Apr. '10
Brown, Charles George	" "	26 Apr. '10	1,050 00	23 June '83	.....	26 Apr. '10
*McLaughlin, Roy George	" "	26 July '10	1,050 00	8 Sept. '88	.....	26 July '10
Jetley, Hugh Esmond	" "	22 Aug. '10	800 00	4 Mar. '86	.....	22 Aug. '10
*Gorman, Albertus Lloyd	" "	14 Sept. '10	1,050 00	21 Feb. '90	.....	1 Mar. '09
Dennehy, Gerald	" "	10 Nov. '10	1,050 00	4 Sept. '83	.....	10 Nov. '10
Froome, William Edgar	" "	1 Dec. '10	1,050 00	12 Nov. '87	20 July '10	1 Dec. '10
Campbell, Kenneth Peter	" "	25 Mar. '11	900 00	2 Feb. '84	.....	25 Mar. '11
Barbour, John	" "	27 Mar. '11	1,050 00	7 Sept. '88	.....	27 Mar. '11
Irons, James Allison	" "	24 Apr. '11	1,000 00	26 May '86	.....	24 Apr. '11
Hammill, Richard Erle	" "	1 June '11	1,000 00	6 Sept. '86	10 Aug. '07	1 June '11
*Brown, John Frederick	" "	1 June '11	950 00	13 Dec. '88	20 Oct. '09	1 June '11
*Leitch, James Reuben	" "	1 June '11	1,000 00	18 Oct. '90	25 Jan. '10	1 June '11
Clarke, Thomas Gordon	" "	1 June '11	1,000 00	22 June '89	29 Nov. '10	1 June '11
*Faraker, Thomas William	" "	5 June '11	1,100 00	6 Apr. '82	2 Mar. '08	1 May '08
Marshall, Jesse	" "	12 Mar. '12	900 00	20 Nov. '76	11 July '05	12 Mar. '12
Williamson, John Robert	" "	12 Mar. '12	1,100 00	22 July '80	4 June '08	12 Mar. '12
Davidson, John Gregor	" "	12 Mar. '12	1,100 00	3 Feb. '85	11 Dec. '08	12 Mar. '12
*Craddock, Bertram	" "	12 Mar. '12	1,000 00	16 May '90	8 Feb. '09	12 Mar. '12
*Curtis, Harry Herbert	" "	12 Mar. '12	1,000 00	4 May '91	10 Mar. '10	12 Mar. '12
Theobald, Percy Fitzroy	" "	12 Mar. '12	1,000 00	18 Sept. '83	11 Aug '10	12 Mar. '12
Thorson, John	" "	12 Mar. '12	1,000 00	1 Aug. '83	29 May '11	12 Mar. '12
Watson, Davd William	" "	12 Mar. '12	1,000 00	2 Jan. '85	30 May '11	12 Mar. '12
Ireland, Karl Duncan	" "	12 Mar. '12	1,000 00	7 Mar. '89	4 Jan. '12	12 Mar. '12
Walker, John Gordon	" "	12 Mar. '12	800 00	20 Nov. '90	7 Jan. '12	12 Mar. '12
*Hammill, Albert Harold	" "	12 Mar. '12	1,000 00	18 Mar. '92	6 Mar. '12	12 Mar. '12
Agnew, David	" "	15 Apr. '12	950 00	24 May '86	.....	15 Apr. '12
Bourke, John Palmer	" "	1 June '12	800 00	1 July '91	28 Mar. '12	1 June '12
*Pickup, William	" "	1 June '12	950 00	3 Oct. '89	9 Apr. '12	1 June '12

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

WINNIPEG DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE WINNIPEG—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
*McMillan, George Garnett	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 June '12	950 00	7 Mar. '85	15 Apr. '12	1 June '12
*Davis, Humphrey Keble	" "	1 June '12	950 00	31 Mar. '87	15 Apr. '12	1 June '12
McCuaig, Alex. Sinclair	" "	1 Dec. '12	950 00	28 Jan. '89	19 June '12	1 Dec. '12
*Gronvold, Gustave Waldermar	" "	1 Dec. '12	700 00	1 Sept. '88	11 Sept. '12	1 Dec. '12
Sharp, Wm. Norman	" "	1 Dec. '12	700 00	18 Jan. '87	1 Oct. '12	1 Dec. '12
Book, Archibald Blair	" "	22 Feb. '13	950 00	3 Apr. '90	.....	22 Feb. '13
*Smith, John Thomas	" "	28 Mar. '13	950 00	27 Apr. '88	.....	28 Mar. '13
Hooper, Herbert E	" "	1 June '13	900 00	14 Aug. '84	14 Aug. '12	1 June '13
Reynolds, Jas. Montgomery	" "	1 June '13	900 00	13 June '92	8 Nov. '12	1 June '13
*Armstrong, Frederick William	" "	1 June '13	900 00	25 Jan. '88	20 Jan. '13	1 June '13
Jones, Thomas John	" "	1 June '13	900 00	30 Aug. '94	3 Apr. '13	1 June '13
*Whaley, Wm. John	" "	1 Aug. '13	800 00	13 Aug. '83	.....	1 Aug. '13
*Meades, Victor K	" "	1 Dec. '13	900 00	16 June '92	19 Mar. '13	1 Dec. '13
*Morden, Wm. Ross	" "	1 Dec. '13	900 00	7 Nov. '93	21 May '13	1 Dec. '13
*Byers, Fred. Wm	" "	1 Dec. '13	900 00	11 Aug. '88	2 July '13	1 Dec. '13
*Willis, Trevor George	" "	1 June '14	800 00	28 Jan. '94	1 May '13	1 June '14
*Smyth, William Francis	" "	1 June '14	800 00	13 June '87	14 Oct. '13	1 June '14
*MacDougall, Dugald	" "	1 June '14	800 00	31 May '95	1 Nov. '13	1 June '14
*Shilson, Walter	" "	1 June '14	800 00	8 May '95	18 Mar. '14	1 June '14
*McLachlan, Arthur W	" "	1 June '14	800 00	22 Oct. '93	1 Apr. '14	1 June '14
Appleby, Orange William O	" "	4 Oct. '14	800 00	10 May '86	.....	4 Oct. '14
*Walker, Thomas Henry	" "	1 Dec. '14	800 00	1 July '86	1 Apr. '14	1 Dec. '14
Forbes, Thomas C	" "	27 Jan. '13	950 00	31 Aug. '91	.....	27 Jan. '13
*Macdougall, Alan	" "	1 Dec. '14	800 00	2 Nov. '89	26 May '14	1 Dec. '14
*Coppleman, Abie	" "	1 Jan. '15	800 00	14 Apr. '96	24 Aug. '14	1 Jan. '15
*Musgrove, William M	" "	2 Jan. '15	800 00	26 Aug. '95	2 Sept. '14	2 Jan. '15
*Campbell, David	" "	1 May '15	900 00	4 Mar. '84	2 Dec. '14	1 May '15
*Miller, Thomas Alvin	" "	1 June '15	700 00	20 June '87	18 Nov. '13	1 June '15
Hébert, Ernest	" "	1 June '15	700 00	6 July '87	21 Apr. '14	1 June '15
Ogston, Albert William	" "	1 June '15	700 00	19 Sept. '91	11 July '14	1 June '15
*Liss, David	" "	1 June '15	700 00	15 Mar. '91	1 Oct. '14	1 June '15
*Younghusband, Howard A	" "	1 June '15	700 00	4 Apr. '93	19 Oct. '14	1 June '15
*Brough, Clarence Church	" "	1 June '15	700 00	9 Sept. '92	29 Jan. '15	1 June '15
Bertrand, Romain Harry	" "	1 Sept. '15	700 00	29 Mar. '86	27 Mar. '15	1 Sept. '15

*Stenhouse, Robert	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Mar. '16	700 00	19 Oct. '90	3 Sept. '15	1 Mar. '16
*O'Keefe, Desmond Charles	" "	15 Mar. '16	700 00	11 Nov. '94	20 Sept. '15	15 Mar. '16
*Wodlinger, Harry	" "	18 Mar. '16	700 00	22 July '99	13 Oct. '15	18 Mar. '16
*McLachlan, Duncan L	" "	15 June '16	700 00	15 Jan. '94	29 Dec. '15	15 June '16
Baine, Alan M	" "	11 Aug. '16	700 00	8 Dec. '99	1 Feb. '16	11 Aug. '16
Moxley, Carman E	" "	5 Oct. '16	700 00	17 Sept. '95	2 Feb. '16	5 Oct. '16
McPherson, Ewen	" "	9 Jan. '18	804 00	13 May '80	.....	12 Oct. '15
Newman, Charles F	" "	10 Apr. '17	600 00	14 June '92	6 Jan. '15	10 Apr. '17
Tippett, Lewis D	" "	10 Apr. '17	600 00	26 May '83	1 Apr. '16	10 Apr. '17
Peden, William	" "	1 June '17	600 00	26 Aug. '93	11 May '16	1 June '17
Skeoch, Albert	" "	1 June '17	600 00	10 Aug. '87	15 Feb. '13	1 June '17
Harrison, Frank	" "	1 June '17	600 00	7 July '88	4 Dec. '15	1 June '17
Ellis, E. A	" "	1 June '18	939 00	13 Aug. '90	.....	14 Apr. '14
Peacock, Walter Howard	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	1 Apr. '15	3 00 a day	7 July '83	.....	4 Feb. '08
Brownie, William	" "	1 Apr. '13	3 00 a day	31 Dec. '85	.....	10 June '09
*Cheasley, Albert Edward	" "	1 Apr. '15	3 00 a day	7 July '81	.....	17 Apr. '11
Cann, Arthur Wilson	" "	1 Apr. '15	3 00 a day	17 Feb. '85	.....	17 Apr. '11
Parrish, Frank	" "	1 Apr. '15	3 00 a day	8 July '82	.....	3 May '11
*Wells, William Bryan	" "	1 Apr. '15	3 00 a day	9 May '87	.....	30 Nov. '11
*Miller, Charles Horace G	" "	23 July '15	3 00 a day	15 July '85	.....	23 Apr. '12
*Jackson, Sidney	" "	7 Dec. '15	3 00 a day	14 June '85	.....	7 Sept. '12
*Scott, Samuel George	" "	1 Aug. '17	3 00 a day	19 Jan. '85	.....	1 Aug. '13
*Doak, Herbert	" "	15 Apr. '17	3 00 a day	25 Oct. '91	.....	15 Apr. '14
Phillips, Robert	" "	24 Apr. '18	3 00 a day	14 July '86	.....	24 Apr. '14
Milne, Alex. John	" "	28 July '17	2 75 a day	9 Sept. '85	.....	28 July '14
Griffith, Herbert	" "	1 Nov. '17	2 50 a day	29 Mar. '85	23 Aug. '15	1 Nov. '15
Robinson, Thomas John	" "	3 Feb. '18	2 50 a day	18 Feb. '84	7 Aug. '15	3 Feb. '16
McLeod, Hugh	" "	19 Jan. '18	2 25 a day	19 Sept. '81	.....	19 Jan. '17
Cohen, Joseph	" "	29 Jan. '18	2 00 a day	30 June '98	.....	29 Jan. '18

MOOSEJAW DISTRICT—DIVISION DE MOOSEJAW.

Hislop, Chas. Anderson, B. A	Superintendent—Surintendant	1 Sept. '08	2,500 00	14 Oct. '77	.....	1 Aug. '00
Russell, Thomas Carlyle	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '18	1,600 00	27 Apr. '80	4 May '06	14 Jan. '07
Manahan, Roy Miller	2nd Class, Grade A—2 classe, grade B	1 July '15	1,400 00	25 Nov. '84	12 Dec. '08	1 June '10
Anderson, James Frederick	" "	1 Jan. '16	1,400 00	29 Aug. '88	.....	10 Sept. '10
*Crane, Cecil John	2nd Class, Grade B—2 classe, grade B	1 Apr. '16	1,200 00	10 June '85	25 Nov. '11	1 Apr. '12
Reid, Janet Anderson	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	1 Jan. '16	1,000 00	1 June '84	24 June '12	1 Dec. '12
Burke, Hildred May	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '17	700 00	25 Sept. '95	23 Apr. '16	1 Jan. '17
Morrison, Mrs. Janet S	" "	1 Nov. '17	600 00	29 Oct. '80	3 Jan. '16	1 Nov. '17
Parker, Albert Ernest	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	14 Jan. '07	1,150 00	27 Feb. '81	18 Sept. '06	14 Jan. '07
Hawkins, George E	" "	1 Jan. '08	1,100 00	2 Aug. '80	18 May '05	1 Jan. '08
Kerr, John Frederick	" "	1 Jan. '08	1,100 00	1 Sept. '88	2 Mar. '06	1 Jan. '08
Dow, James Neil	" "	1 Jan. '08	1,000 00	1 May '83	21 June '07	1 Jan. '08
McLellan, Murdock Hugh	" "	1 Jan. '08	1,000 00	10 Nov. '78	5 July '07	1 Jan. '08
Mallan, Gerald	" "	1 Dec. '09	1,000 00	1 Jan. '86	11 June '09	1 Dec. '09

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

MOOSEJAW DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE MOOSEJAW—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Gronow, Percy John	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	28 Jan. '10	1,000 00	30 Dec. '88		28 Jan. '10
Forbes, Robert Kincaid	" "	31 May '10	1,000 00	13 Apr. '86		31 May '10
Parker, Louis Napoléon	" "	1 June '10	1,500 00	6 Jan. '81	21 Feb. '10	1 June '10
Davison, Thomas	" "	1 June '10	1,050 00	16 Dec. '89	1 Mar. '10	1 June '10
Goodridge, Charles Francis	" "	1 Dec. '10	1,050 00	31 May '92	26 Jan. '10	1 Dec. '10
Hudson, Harold	" "	1 Dec. '10	1,050 00	15 Dec. '83	28 June '10	1 Dec. '10
*Bolster, Herbert Dalton	" "	1 Dec. '10	1,000 00	16 May '89	6 July '10	1 Dec. '10
*Herrod, Reuben	" "	1 Dec. '10	1,050 00	29 Jan. '86	8 July '10	1 Dec. '10
Phoenix, Stephen Charles	" "	1 Dec. '10	1,050 00	19 Aug. '81	2 Aug. '10	1 Dec. '10
*Law, Paul Harold	" "	1 Dec. '10	1,050 00	3 Sept. '91	24 Oct. '10	1 Dec. '10
Cameron, Ernest	" "	1 June '11	1,000 00	22 July '84	24 Oct. '10	1 June '11
Rose, Gerald Claude	" "	1 June '11	1,000 00	4 July '87	13 Jan. '11	1 July '11
*Skelley, Albert James	" "	26 June '11	950 00	21 July '92		26 June '11
Macdonald, Harold Anthony	" "	1 Dec. '11	1,000 00	6 Mar. '90	26 Aug. '09	1 Dec. '11
*Larner, George Henry	" "	1 Dec. '11	1,000 00	30 Apr. '85	29 July '10	1 Dec. '11
Mowat, Joseph	" "	12 Mar. '12	1,000 00	5 June '81	19 May '09	12 Mar. '12
*Manahan, Clyde Harrison	" "	12 Mar. '12	1,000 00	1 June '89	11 Apr. '10	12 Mar. '12
Orchard, Frederick Montague	" "	12 Mar. '12	1,050 00	2 July '84		12 Mar. '12
Pickford, Fred	" "	12 Mar. '12	1,000 00	21 Oct. '84	16 June '11	12 Mar. '12
Cook, Herbert Harrington	" "	12 Mar. '12	1,000 00	26 May '82	10 Jan. '12	12 Mar. '12
*O'Neail, Wm. Henry	" "	1 June '12	1,000 00	3 Aug. '92	18 Apr. '12	1 June '12
Lemon, Warren Heath	" "	23 July '12	900 00	10 Nov. '83		23 July '12
McPhee, William A	" "	1 June '13	900 00	21 July '89	8 June '12	1 June '13
*LeClaire, August Arthur	" "	1 June '13	900 00	14 Nov. '90	24 Nov. '12	1 June '13
Younghusband, Geo. D	" "	1 Dec. '13	900 00	23 Dec. '89	29 Apr. '13	1 Dec. '13
Wilcock, James	" "	1 Dec. '13	800 00	16 Sept. '86	10 May '13	1 Dec. '13
McMullen, Robt. Savage	" "	1 Dec. '13	800 00	12 Nov. '85	4 June '13	1 Dec. '13
Armour, Christian D	" "	1 Dec. '13	800 00	8 June '85	12 Oct. '13	1 Dec. '13
Kerr, John	" "	25 Apr. '14	900 00	19 Apr. '81	9 May '10	1 Dec. '10
*Mills, Haddow Fell	" "	1 June '14	800 00	16 Aug. '94	5 July '13	1 June '14
Coldridge, Richard Hugh	" "	1 June '14	800 00	13 May '90	13 May '14	1 June '14
*Robinson, Ira Carlton	" "	15 June '14	800 00	25 Apr. '92	21 May '13	15 June '14
Reeves, John Bratt	" "	27 Aug. '14	900 00	27 Mar. '90		27 Aug. '14
McInnes, John	" "	1 Mar. '15	800 00	18 Oct. '85	31 Aug. '14	1 Mar. '15
*Craig, Milton Dulop	" "	1 Aug. '15	700 00	25 Dec. '93	11 Sept. '11	1 Aug. '15

*Allen, Sidney	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	15 Aug. '15	700 00	3 Aug. '89	5 Oct. '14	15 Aug. '15
*Badger, Earl William	" "	14 Dec. '15	700 00	8 Oct. '95	14 Dec. '14	14 Dec. '15
*Moore, Frank Ronald	" "	23 Jan. '16	600 00	4 July '90	2 Feb. '15	23 Jan. '16
*Munns, Charles Devine	" "	1 Apr. '16	800 00	18 Mar. '95	1 Aug. '15	1 Apr. '16
Coulthard, Samuel H	" "	1 May '16	700 00	17 Feb. '93	25 Aug. '15	1 May '16
Pollock, James Newton	" "	15 May '16	600 00	25 June '88	1 Sept. '15	15 May '16
Winter, George Harold	" "	15 May '16	700 00	4 Nov. '89	14 Sept. '15	15 May '16
*Nichols, Roy L	" "	1 July '16	700 00	20 Mar. '89	1 Oct. '15	1 July '16
Buxton, Burdette Frederich	" "	1 July '16	700 00	25 July '90	25 Oct. '15	1 July '16
Kane, John James	" "	12 Sept. '16	600 00	29 May '92	22 Aug. '16	12 Sept. '16
*Ellis, James	" "	1 Apr. '17	700 00	16 Sept. '92	9 June '16	1 Apr. '17
Neal, James	" "	22 Aug. '17	600 00	30 Apr. '94	17 July '16	22 Aug. '17
Thirlwall, Edward	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	1 Apr. '18	3 00 a day	26 Jan. '89	20 Nov. '11	27 Nov. '11
Valentine, Hugh	" "	10 Nov. '15	3 00 a day	21 Apr. '87	.....	10 Aug. '12
*Stockwood, Wm. Bertram	" "	20 Mar. '17	3 00 a day	26 Mar. '84	.....	20 Mar. '13
*Hall, Harry S	" "	19 Feb. '18	3 00 a day	24 Nov. '89	.....	19 Feb. '14
*Davidson, Andrew M	" "	1 Jan. '18	2 50 a day	5 Nov. '89	23 Aug. '14	1 Jan. '16
Haigh, Frank L	" "	16 Mar. '18	2 50 a day	17 Dec. '85	17 Aug. '14	16 Mar. '16
Moore, Howard L	" "	17 June '17	2 25 a day	15 Dec. '87	.....	17 June '16
Shufflebotham, John T	" "	1 July '17	2 25 a day	27 June '86	.....	8 July '16
Hayward, James	" "	18 July '17	2 00 a day	13 Dec. '87	.....	18 July '17
Robinson, Thomas W	" "	1 Jan. '18	2 00 a day	26 Sept. '68	1 Apr. '17	1 Jan. '18

SASKATOON DISTRICT—DIVISION DE SASKATOON.

Bushby, Henry Thomas	Superintendent—Surintendant	1 June '14	2,100 00	2 Aug. '76	1 July '91	26 June '99
McInnes, Daniel Henry	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Oct. '17	1,400 00	24 June '85	26 Nov. '07	1 Jan. '09
Scott, William Samuel	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A	1 Jan. '16	1,400 00	29 Dec. '84	10 June '07	1 Jan. '08
*Cumming, Leslie S	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A	15 Oct. '17	800 00	24 May '96	.....	15 Oct. '14
*Murphy, Harry Alfred	" "	1 Jan. '18	800 00	21 Sept. '81	11 Mar. '15	1 Dec. '15
Ross, Jessie M	3rd Class, Grade B—3e classe, grade B	1 Jan. '17	700 00	8 May '82	4 Dec. '16	1 Jan. '17
*Dutton, George Edward	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	16 Feb. '07	1,100 00	30 Nov. '85	18 Jan. '07	16 Feb. '07
Armstrong, Harry F	" "	1 Jan. '08	1,100 00	12 July '82	11 Jan. '07	1 Jan. '08
Gall, Herbert George	" "	1 Jan. '09	1,100 00	18 Dec. '85	19 Dec. '08	1 Jan. '09
McDonald, Thomas	" "	1 Dec. '09	1,050 00	27 Oct. '86	4 July '04	1 Dec. '09
Case, Frank Cedric	" "	1 Dec. '09	1,050 00	22 Apr. '87	24 Mar. '06	1 Dec. '09
Cadden, John	" "	1 Dec. '09	1,050 00	31 Mar. '85	3 Sept. '08	1 Dec. '09
Thomas, William H. C	" "	1 Dec. '09	1,050 00	20 Feb. '81	2 Apr. '09	1 Dec. '09
MacDougall, John Angus	" "	17 May '10	1,050 00	16 Feb. '83	.....	17 May '10
Penton, Harry	" "	1 June '10	1,050 00	10 June '82	4 Sept. '08	1 June '10
MacLean, Duncan Boyd	" "	1 June '10	1,050 00	22 May '90	24 Feb. '10	1 June '10
Joyce, Matthew	" "	1 Dec. '10	1,050 00	11 June '84	11 Nov. '10	1 Dec. '10
*Francis, Reginald B	" "	17 Dec. '10	1,050 00	4 Mar. '90	.....	17 Dec. '10
Gent, Isaac Henry	" "	1 June '11	1,000 00	30 Dec. '83	5 Apr. '10	1 June '11

*On military leave,—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

SASKATOON DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE SASKATOON—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts			
Taylor, George Wallace	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 June '11	1,000 00	14 June '93	28 Nov. '10	1 June '11
*Miners, Clarence Ellis	" "	19 June '11	850 00	14 Mar. '92		19 June '11
Revill, Harry	" "	1 Dec. '11	950 00	4 Aug. '85	30 June '10	1 Dec. '11
Moor, David L. T.	" "	1 Dec. '11	1,000 00	30 Sept. '91	7 Dec. '10	1 Dec. '11
Paulson, Albert	" "	12 Mar. '12	1,000 00	8 Aug. '80	10 June '09	12 Jan. '12
Bourbonnais, Joseph Palma	" "	12 Mar. '12	600 00	19 Aug. '86	9 Oct. '09	12 Mar. '12
*Dillon, Cecil John	" "	12 Mar. '12	950 00	23 June '87	29 Nov. '10	12 Mar. '12
*Carr, William	" "	12 Mar. '12	1,000 00	14 June '90	16 Jan. '11	12 Mar. '12
Long, William P.	" "	12 Mar. '12	1,000 00	14 Aug. '83	23 Nov. '11	12 Mar. '12
Henderson, William Morgan	" "	12 Mar. '12	1,000 00	22 Feb. '91	30 Dec. '11	12 Mar. '12
*Cooksey, William Joseph	" "	12 Mar. '12	1,000 00	2 Mar. '83	3 Jan. '12	12 Mar. '12
Roberts, Felix	" "	12 Mar. '12	1,000 00	30 Aug. '84	19 Feb. '12	12 Mar. '12
Schramm, Robert A.	" "	12 Mar. '12	1,000 00	30 Aug. '94	11 Mar. '12	12 Mar. '12
Saint-Jacques, Adhémar	" "	1 Apr. '12	1,000 00	21 Jan. '92		1 Apr. '12
Riley, Edgar	" "	16 May '12	900 00	29 Sept. '88		16 May '12
*Gronow, Arthur Gordon	" "	18 Oct. '12	900 00	22 Aug. '91		18 Oct. '12
Kenny, Cameron S.	" "	1 Dec. '12	700 00	19 Mar. '88	6 May '12	1 Dec. '12
Jackson, Edgar Wallace	" "	1 Dec. '12	900 00	10 Nov. '89	7 May '12	1 Dec. '12
*Einarsson, Johannes	" "	1 Dec. '12	950 00	5 Aug. '95	17 June '12	1 Dec. '12
*McMaster, John	" "	1 Dec. '12	950 00	8 Mar. '90	14 Aug. '12	1 Dec. '12
Young, Charles L.	" "	1 June '13	900 00	5 May '91	10 Nov. '12	1 June '13
*Hindle, William	" "	1 June '13	900 00	16 Dec. '87	12 Feb. '13	1 June '13
*Belford, Sydney M.	" "	2 June '13	900 00	6 Apr. '89		2 June '13
Lewis, John Henry	" "	29 Oct. '13	1,050 00	29 Sept. '77	2 Mar. '03	29 Oct. '13
Geldard, Albert	" "	1 Dec. '13	900 00	7 July '84	22 Mar. '13	1 Dec. '13
Hall, Leonard	" "	1 Dec. '13	900 00	8 Dec. '89	14 Apr. '13	1 Dec. '13
Clarke, Victor Thomas	" "	1 Dec. '13	600 00	24 May '90	12 May '13	1 Dec. '13
*Miller, John Thomas	" "	1 Dec. '13	800 00	9 Jan. '91	28 July '13	1 Dec. '13
*Martin, Earl Randolph	" "	1 Dec. '13	900 00	19 Jan. '96	30 July '13	1 Dec. '13
Copp, Stanley Robert	" "	1 Dec. '13	800 00	30 Oct. '93	11 Aug. '13	1 Dec. '13
Robinson, William Allison	" "	1 Dec. '13	800 00	26 Jan. '90	9 Oct. '13	1 Dec. '13
LaCroix, Wilfrid C.	" "	3 Mar. '14	900 00	17 Dec. '93	15 Nov. '12	3 Mar. '14
*Adams, Melfort	" "	1 June '14	900 00	27 Apr. '93	15 July '13	1 June. '14
Tinker, Henry	" "	1 June '14	800 00	26 Mar. '88	15 Oct. '13	1 June. '14

Roberts, Walter Frederick	Railway Mail Clerk—Commis ambulant		30 June	'14	800	00	14 Mar.	'81			30 June	'14
*Lloyd, Charles David	"	"	11 Sept.	'14	700	00	10 June	'86			11 Sept.	'14
*Wetton, Arthur Neville	"	"	1 Dec.	'14	800	00	25 Oct.	'93	17 Mar.	'14	1 Dec.	'14
Cumming, Robert Leslie	"	"	1 Dec.	'14	800	00	11 Aug.	'91	15 Oct.	'14	1 Dec.	'14
Snetsinger, Wm. Maxwell	"	"	1 June	'15	700	00	6 Aug.	'90	29 Mar.	'15	1 June	'15
Oakes, John Edward	"	"	1 Sept.	'15	600	00	10 Sept.	'85	26 May	'14	1 Sept.	'15
*Pritchard, Richard Ansel	"	"	1 Oct.	'15	700	00	6 Dec.	'88	14 Dec.	'14	1 Oct.	'15
Mills, James John	"	"	1 July	'16	700	00	4 Oct.	'87	21 Jan.	'16	1 July	'16
Holtzman, Earl W	"	"	1 Sept.	'16	700	00	25 Nov.	'87	30 Mar.	'16	1 Sept.	'16
Richardson, Henry	"	"	19 Oct.	'16	700	00	19 Dec.	'85	8 Nov.	'15	19 Oct.	'16
Carmichael, John	"	"	1 Nov.	'16	700	00	7 Oct.	'85	15 June	'15	1 N v.	'16
*Riley, George	"	"	1 Dec.	'16	700	00	23 May	'91	25 Sept.	'16	1 Dec.	'16
Parry, Harold R. L	"	"	26 Mar.	'17	700	00	5 Mar.	'87	11 Apr.	'16	26 Mar.	'17
*Enright, Melville W	"	"	1 May	'17	600	00	6 Aug.	'95	21 Aug.	'16	1 May	'17
Campbell, Duncan	"	"	26 July	'17	600	00	15 Sept.	'85	8 Jan.	'17	26 July	'17
Smith, Frank E	"	"	17 Oct.	'17	600	00	23 Apr.	'93	2 Apr.	'17	17 Oct.	'17
Brown, John William	"	"	16 Nov.	'17	600	00	31 Oct.	'88	8 June	'16	16 Nov.	'17
Ritchie, Ernest Arthur	"	"	1 Dec.	'17	600	00	19 May	'91	9 Aug.	'15	1 Dec.	'17
Stewart, Cecil R	"	"	1 Jan.	'18	600	00	10 Jan.	'94	16 Aug.	'16	1 Jan.	'18
Paul, Alex. Hicks	"	"	17 Jan.	'18	600	00	12 Dec.	'99	13 July	'17	17 Jan.	'18

Calgary District—Division de Calgary.

Davidson, Geo. Duncan	Superintendent—Surintendant		21 Nov.	'07	2,500	00	23 Apr.	'69	21 Feb.	'91	26 Mar.	'91
Johnson, John Edgar	1st Class, Grade A—1e classe, grade A		1 Jan.	'18	1,700	00	15 July	'70	21 May	'89	26 Jan.	'91
*Farren, Edgar	1st Class, Grade B—1e classe, grade B		1 Oct.	'15	1,600	00	17 Feb.	'78	30 Apr.	'06	14 Jan.	'07
Salisbury, Wilfrid Rutherford	2nd Class, Grade A—2e classe, grade A		1 Oct.	'16	1,300	00	19 Sept.	'86	1 Dec.	'08	1 Jan.	'10
*Osterhout, Harold Lomis	2nd Class, Grade B—2e classe, grade B		1 Jan.	'17	1,100	00	23 Oct.	'88	18 Mar.	'12	1 Apr.	'12
Harris, Helen M	"	"	1 Jan.	'18	1,000	00	26 Sept.	'75	16 Jan.	'08	1 Mar.	'08
McTavish, Grace Alberta	3rd Class, Grade A—3e classe, grade A		1 Apr.	'12	1,000	00	6 Apr.	'88	5 Aug.	'09	1 Apr.	'12
Burbidge, Albert John	"	"	1 July	'15	1,000	00	7 Oct.	'91	24 Feb.	'13	1 July	'13
*Hogg, Millicent	"	"	1 Jan.	'18	900	00	29 Oct.	'94	29 Sept.	'13	1 Dec.	'14
Pascoe, Charles Corbett	"	"	1 Jan.	'18	900	00	24 Apr.	'80	14 Aug.	'14	1 Dec.	'14
Booth, Frank	"	"	1 Jan.	'18	900	00	5 Nov.	'91	30 June	'14	1 Dec.	'14
Fox, Stuart M	Messenger—Messager		1 Feb.	'18	3 00 a day		20 Feb.	'92			1 Feb.	'18
Might, Samuel Henry	Railway Mail Clerk—Commis ambulant		22 June	'95	1,400	00	3 Oct.	'56	15 May	'95	22 June	'95
*Eason, Albert Richard	"	"	1 Aug.	'00	1,320	00	14 June	'73	10 Jan.	'00	1 Aug.	'00
Bayne, David	"	"	27 Sept.	'01	1,250	00	18 Nov.	'72	27 Aug.	'01	27 Sept.	'01
Trant, Walter Hurst Trood	"	"	29 Mar.	'06	1,150	00	6 Sept.	'76	5 Mar.	'06	29 Mar.	'06
Dutton, Edward James	"	"	20 Apr.	'06	1,150	00	13 Sept.	'77	24 Mar.	'06	20 Apr.	'06
Ironside, Edwin Gardner	"	"	10 May	'06	1,150	00	17 Mar.	'78	17 Apr.	'06	10 May	'06
Poole, John Adin	"	"	14 Jan.	'07	1,000	00	28 Dec.	'76	23 Mar.	'06	14 Jan.	'07
Livingstone, John Scott	"	"	14 Jan.	'07	1,100	00	28 May	'86	28 Apr.	'06	14 Jan.	'07
Miller, Loftus Truman	"	"	14 Jan.	'07	1,100	00	28 Jan.	'78	10 Sept.	'06	14 Jan.	'07

*On military leave.—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

CALGARY DISTRICT—*Continued*—DIVISION DE CALGARY—*Suite*.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Chrysler, Oscar Leopold	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	14 Jan. '07	1,500 00	1 Oct. '78	22 Sept. '06	14 Jan. '07
Kerr, Lewis Hamilton	" "	1 Jan. '08	900 00	23 Jan. '87	14 May '06	1 Jan. '08
Conroy, Frederick Henry	" "	23 Nov. '08	1,100 00	2 Sept. '76	1 Oct. '06	7 Dec. '06
Aitken, James Brown	" "	1 Jan. '09	1,100 00	29 Mar. '85	7 July '08	1 Jan. '09
MacLaren, James Shaw	" "	1 Jan. '09	1,100 00	10 Nov. '84	4 Sept. '08	1 Jan. '09
Woodrow, LaVerne Howard	" "	20 Aug. '09	1,050 00	13 Nov. '80	.....	20 Aug. '09
Baker, Charles William	" "	20 Sept. '09	1,050 00	8 June '86	.....	20 Sept. '09
Douglas, Walter Shyler	" "	1 Dec. '09	1,050 00	13 May '83	11 Nov. '09	1 Dec. '09
Dodds, Samuel Oliver	" "	1 Dec. '09	1,050 00	15 Sept. '88	9 Dec. '07	1 Dec. '09
Scully, James Joseph	" "	1 Dec. '09	1,050 00	23 May '87	28 Dec. '08	1 Dec. '09
Page, Walter	" "	1 Dec. '09	900 00	19 Jan. '83	14 Apr. '09	1 Dec. '09
Ross, George Duncan	" "	1 Dec. '09	1,050 00	6 Jan. '89	25 May '09	1 Dec. '09
McColl, Duncan Alexander	" "	16 Dec. '09	900 00	11 Feb. '84	.....	16 Dec. '09
Johns, Archie Morse	" "	11 Feb. '10	1,000 00	25 Aug. '89	.....	11 Feb. '10
Clarke, Herbert Alfred	" "	5 Apr. '10	1,000 00	13 Oct. '87	.....	5 Apr. '10
*Ironside, Gordon Lyle	" "	15 Apr. '10	1,050 00	12 Oct. '91	.....	15 Apr. '10
Powers, Gordon Edgar	" "	27 Apr. '10	1,000 00	12 Feb. '90	.....	27 Apr. '10
Leslie, Percy Douglas	" "	1 June '10	1,050 00	8 May '91	16 Dec. '09	1 June '10
Bell, Eber Clarence	" "	1 June '10	1,050 00	27 Mar. '89	5 Apr. '10	1 June '10
Jones, Cecil Bruce	" "	1 Nov. '10	1,050 00	13 Mar. '87	.....	1 Nov. '10
Lawrie, James Francis	" "	23 Nov. '10	1,050 00	20 May '81	.....	23 Nov. '10
Hannam, Frederick George	" "	1 Dec. '10	1,050 00	20 Jan. '82	17 Jan. '10	1 Dec. '10
Shewell, Ernest Wm	" "	1 Dec. '10	1,050 00	7 Mar. '85	20 Jan. '10	1 Dec. '10
Williams, Wilfrid Allan	" "	1 Dec. '10	1,050 00	19 Jan. '83	29 June '10	1 Dec. '10
*Kelly, John Patrick	" "	1 Jan. '11	1,000 00	27 Feb. '91	.....	22 June '09
MacIvor, Charles Edward	" "	1 June '11	1,000 00	19 Mar. '87	6 Apr. '11	1 June '11
*Burns, Thomas Angus	" "	1 June '11	1,000 00	23 Feb. '87	10 Apr. '11	1 June '11
*Armstrong, Robert John	" "	8 July '11	1,000 00	27 Feb. '90	.....	8 July '11
Dean, Orlando Thomas	" "	14 July '11	1,000 00	19 Feb. '90	.....	14 July '11
*Mason, Hugh Roy	" "	17 July '11	1,000 00	2 June '89	.....	17 July '11
Williams, Evans Oswald	" "	17 July '11	1,000 00	2 Apr. '83	.....	17 July '11
Lucas, Elmer	" "	19 Aug. '11	1,000 00	6 July '87	.....	19 Aug. '11
Wright, Lewis	" "	6 Mar. '12	1,000 00	9 Sept. '89	.....	6 Mar. '12

Tait, Howard Alex	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	12 Mar.	'12	950	00	16 Jan.	'84	8 June	'09	12 Mar.	'12
Stuermer, Adolphe	" "	12 Mar.	'12	1,000	00	4 Dec.	'84	17 Aug.	'09	12 Mar.	'12
Critchley, Ernest Vincent	" "	12 Mar.	'12	700	00	23 July	'82	8 July	'10	12 Mar.	'12
Sibley, Oliver	" "	12 Mar.	'12	1,000	00	24 Sept.	'92	12 May	'11	12 Mar.	'12
*Christian, George	" "	12 Mar.	'12	1,000	00	18 Nov.	'88	15 May	'11	12 Mar.	'12
Smith, James Tennant	" "	12 Mar.	'12	1,000	00	29 Jan.	'80	24 Aug.	'11	12 Mar.	'12
Bailey, Richard Escott	" "	12 Mar.	'12	1,000	00	16 Dec.	'86	20 Dec.	'11	12 Mar.	'12
*Mattson, Hilmer	" "	12 Mar.	'12	950	00	18 May	'93	2 Jan.	'12	12 Mar.	'12
Giles, Sydney Robinson	" "	12 Mar.	'12	900	00	11 Aug.	'83	29 Jan.	'12	12 Mar.	'12
*Martyn, Chauncey Dean	" "	12 Mar.	'12	1,000	00	22 Feb.	'85	1 Feb.	'12	12 Mar.	'12
Anderson, Allister	" "	18 Mar.	'12	1,000	00	19 July	'86	.....		18 Mar.	'12
Gilray, Robt. William	" "	11 May	'12	900	00	17 Apr.	'92	.....		11 May	'12
*Stone, Geo. Sheppard	" "	1 June	'12	950	00	16 Dec.	'93	10 Apr.	'12	1 June	'12
*McCamon, Edgar Reginald	" "	1 June	'12	950	00	19 Sept.	'92	10 May	'12	1 June	'12
Smart, James Ernest	" "	2 July	'12	1,000	00	2 Apr.	'86	.....		2 July	'12
*Brears, Joseph Spence	" "	8 July	'12	800	00	28 Feb.	'93	.....		8 July	'12
*Ching, Henry	" "	8 Aug.	'12	1,000	00	6 Jan.	'88	.....		14 Mar.	'11
Cosman, Wm. Theodore G	" "	15 Sept.	'12	1,000	00	11 Sept.	'72	18 May	'00	1 Aug.	'00
Reid, Maxwell Turner	" "	1 Dec.	'12	950	00	25 Sept.	'90	24 Apr.	'12	1 Dec.	'12
*Nelson, Harry Lunan	" "	1 Dec.	'12	950	00	20 Mar.	'88	29 July	'12	1 Dec.	'12
*McCargar, Dermid Norman	" "	1 Dec.	'12	950	00	28 July	'93	9 Aug	'12	1 Dec.	'12
*Welsh, Frederick Daniel	" "	1 Dec.	'12	950	00	4 Feb.	'84	25 Oct.	'12	1 Dec.	'12
*Parker, Harry Seymour	" "	28 Dec.	'12	950	00	31 Aug.	'93	.....		28 Dec.	'12
*Gilbert, Frank	" "	1 Apr.	'13	1,000	00	31 Jan.	'92	.....		1 Apr.	'13
*Overend, Geo. Joseph	" "	1 June	'13	900	00	14 Dec.	'93	27 Jan.	'13	1 June	'13
Ledingham, Clarence R	" "	18 July	'13	900	00	9 Oct.	'92	.....		18 July	'13
*Turner, Frank C	" "	23 July	'13	1,000	00	25 July	'88	13 May	'07	23 July	'13
*Fry, John Clarence	" "	20 Aug.	'13	900	00	8 Mar.	'92	.....		20 Aug.	'13
Vint, Robert John	" "	1 Dec.	'13	600	00	31 May	'85	2 Jan.	'13	1 Dec.	'13
McCallum, Donald T	" "	1 Dec.	'13	900	00	17 Feb.	'93	3 Mar.	'13	1 Dec.	'13
Coursey, Harold W	" "	1 Dec.	'13	900	00	16 Nov.	'93	3 Mar.	'13	1 Dec.	'13
Crawford, Robt	" "	1 Dec.	'13	600	00	31 Oct.	'87	7 May	'13	1 Dec.	'13
*Riedy, Nehemiah	" "	1 Dec.	'13	900	00	29 July	'91	2 June	'13	1 Dec.	'13
McElroy, James T. B	" "	1 Dec.	'13	900	00	13 Mar.	'91	2 June	'13	1 Dec.	'13
*Cook, Frank L	" "	1 Dec.	'13	900	00	21 Jan.	'95	7 Aug.	'13	1 Dec.	'13
Hockey, Frederick A	" "	1 Dec.	'13	900	00	25 Feb.	'84	22 Sept.	'13	1 Dec.	'13
Kathrens, Herbert A	" "	1 Dec.	'13	900	00	22 Jan.	'88	15 Oct.	'13	1 Dec.	'13
Oium, Gilbert Jay	" "	5 Feb.	'14	900	00	20 Dec.	'86	.....		5 Feb.	'14
Brydie, David Baxter	" "	8 June	'14	800	00	29 Dec.	'89	8 May	'13	8 June	'14
Lake, Albert Addison	" "	7 Oct.	'14	1,000	00	5 Aug.	'88	.....		7 Oct.	'14
Collins, John	" "	1 Dec.	'14	800	00	20 Dec.	'89	27 Apr.	'14	1 Dec.	'14
Jarrett, Frederick Arthur	" "	1 Dec.	'14	800	00	1 Nov.	'89	29 Apr.	'14	1 Dec.	'14
Danbrook, Frederick C	" "	1 Dec.	'14	800	00	18 Apr.	'89	29 Apr.	'14	1 Dec.	'14
*Haywood, Victor M	" "	1 Dec.	'14	800	00	14 Aug.	'90	7 May	'14	1 Dec.	'14
Hendrie, Alexander	" "	1 Dec.	'14	800	00	14 June	'91	15 June	'14	1 Dec.	'14
Noton, Thomas William	" "	1 Dec.	'14	800	00	12 Oct.	'90	23 June	'14	1 Dec.	'14
Naylor, Nelson	" "	1 Apr.	'15	800	00	15 Nov.	'86	2 Sept.	'14	1 Apr.	'15
*Cook, William Carrington	" "	1 May	'15	700	00	13 Feb.	'91	26 Feb.	'15	1 May	'15

*On military leave —En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

CALGARY DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE CALGARY—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
White, Percy Campbell	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 June '15	700 00	17 Aug. '89	29 Apr. '14	1 June '15
*Bristow, George E. A	" "	1 June '15	700 00	6 June '85	2 May '14	1 June '15
Glendinning, Thomas	" "	1 July '16	920 00	12 Sept. '68	2 Feb. '92	25 Mar. '92
[1]McLatchie, Arthur Allan	" "	29 July '15	850 00	23 Oct. '63	.....	29 July '15
Rourke, John	" "	6 Aug. '15	700 00	20 Feb. '87	.....	6 Aug. '15
Harrigan, Daniel P	" "	1 Aug. '16	804 00	1 July '70	.....	17 Jan. '08
McBain, Harold H	" "	1 Oct. '16	700 00	20 Aug. '85	3 Mar. '15	1 Oct. '16
George, Frederick M	" "	10 Dec. '16	700 00	3 Mar. '95	31 Aug. '14	10 Dec. '16
*McCoombs, James L	" "	9 Dec. '16	700 00	29 Mar. '95	5 Mar. '15	9 Dec. '16
*Currey, Ernest	" "	1 Feb. '17	700 00	21 Jan. '96	25 Aug. '15	1 Feb. '17
Taylor, Robert Angus	" "	21 Sept. '17	600 00	20 Apr. '82	26 Oct. '15	21 Sept. '17
Samuel, Geoffrey B	" "	5 Jan. '18	600 00	21 Jan. '88	9 June '16	5 Jan. '18
McLachlan, David C	" "	7 May '18	650 00	14 Apr. '88	.....	7 May '18
Bremner, William	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	4 June '14	3 00 a day	11 Jan. '81	.....	4 Mar. '10
*Bremner, Arthur	" "	11 Oct. '15	3 00 a day	5 Jan. '92	.....	11 July '12
Rough, Wm. George	" "	22 Nov. '15	3 00 a day	16 June '91	.....	22 Aug. '12
Purdy, Frank James	" "	28 Mar. '18	2 50 a day	24 Feb. '70	.....	28 Mar. '16
Collins, Lester James	" "	28 Mar. '18	2 50 a day	29 Jan. '86	.....	28 Mar. '16
Goodman, Jacob Harris	" "	1 Apr. '18	2 50 a day	27 Sept. '90	22 Aug. '15	1 Apr. '16
Laws, Walter	" "	3 Oct. '17	2 25 a day	16 Sept. '82	23 May '16	3 Oct. '16
Stewart, George	" "	5 Oct. '17	2 25 a day	18 Jan. '79	28 Apr. '16	5 Oct. '16

BRITISH COLUMBIA DISTRICT—DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

MacLeod, John Orlebar	Superintendent—Surintendant	5 July '97	2,500 00	8 Sept. '60	1 Feb. '87	1 July '87
Allan, Jas. Bayne	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Jan. '15	1,800 00	6 Aug. '72	7 Nov. '98	17 Dec. '98
Drummond, Robt. Fraser	" "	1 Apr. '15	1,800 00	21 Aug. '54	1 June '85	1 July '87
Thorburn, Wm. Mungo	" "	1 Apr. '13	1,600 00	17 May '65	30 Dec. '98	15 Mar. '99
Willis, Walter	1st Class, Grade A—1e classe, grade A	1 Apr. '18	1,600 00	28 Oct. '67	.....	17 Nov. '97
Rose, William H	1st Class, Grade B—1e classe, grade B	1 Oct. '17	1,400 00	10 Oct. '68	3 Mar. '98	31 Jan. '99
MacEwen, Ira Roy	2nd Class, Grade —B3e classe, grade B	1 Oct. '17	1,100 00	12 Nov. '87	.....	4 Feb. '11
Manson, Lillian	" "	1 July '16	1,000 00	16 May '94	6 Dec. '13	1 June '14
Booth, Miss Lottie Edith	" "	1 June '17	900 00	28 Dec. '83	18 Mar. '15	1 June '15
Stewart, Miss Olive Blanche	" "	1 Jan. '18	800 00	28 Apr. '85	22 Sept. '15	1 Dec. '15

Morton, Thomas	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 Aug. '00	1,400 00	11 June '62	1 Mar. '92	2 Apr. '92
Sproule, James Frederick	" "	1 May '01	1,400 00	27 May '53	.....	26 Mar. '91
O'Connor, Robert Emery	" "	22 June '98	1,360 00	1 Apr. '73	2 Mar. '98	22 June '98
McLean, Frederick Charles	" "	1 Aug. '00	1,400 00	21 May '70	23 Dec. '96	1 Aug. '00
Allan, Alexander Gray	" "	5 Sept. '00	1,320 00	1 Oct. '79	26 Nov. '98	25 Jan. '00
Robinson, John William	" "	17 Jan. '03	1,250 00	25 Apr. '80	1 Oct. '02	17 Jan. '03
Booth, Charles	" "	21 Jan. '04	1,200 00	28 Jan. '85	23 Aug. '03	21 Jan. '04
Herbert, Robert John	" "	18 Feb. '05	1,150 00	13 Sept. '80	12 Feb. '04	18 Feb. '04
Rae, Robert Garven	" "	6 Feb. '06	1,100 00	5 Feb. '85	13 June '05	6 Feb. '06
Bulger, Thomas David	" "	7 Aug. '08	1,100 00	3 Dec. '82	.....	7 Aug. '08
*McNames, Thurman Gladstone	" "	1 Jan. '09	1,100 00	26 Mar. '89	6 Nov. '07	1 Jan. '09
Creighton, Moses Dundas	" "	1 Jan. '09	1,100 00	22 Jan. '87	16 Dec. '07	1 Jan. '09
Crighton, Wm. Alexander	" "	1 Jan. '09	1,100 00	16 May '84	11 June '08	1 Jan. '09
Brown, John Ewing	" "	1 Jan. '09	1,100 00	12 Mar. '81	10 July '08	1 Jan. '09
Lawley, Ernest Charles	" "	1 Jan. '09	1,100 00	3 July '81	11 Sept. '08	1 Jan. '09
Casselman, Clayton Brown	" "	22 Feb. '10	1,050 00	27 Apr. '83	.....	22 Feb. '10
Mitchell, Thomas Burdette	" "	26 Feb. '10	1,050 00	16 Apr. '86	.....	26 Feb. '10
Watson, John William	" "	26 Apr. '10	1,050 00	24 May '86	.....	26 Apr. '10
Mills, John Wilbert	" "	2 Aug. '10	1,050 00	19 Oct. '89	.....	2 Aug. '10
*Burton, George Hewitt	" "	1 Dec. '10	1,050 00	9 Oct. '88	19 July '10	1 Dec. '10
*Hatt, Herbert Fenwick	" "	1 Dec. '10	1,050 00	9 Feb. '91	26 Oct. '10	1 Dec. '10
*Bennett, Thomas William	" "	11 Jan. '11	1,050 00	20 Mar. '92	.....	11 Jan. '11
Finlayson, William	" "	1 Apr. '11	1,350 00	12 June '53	26 Dec. '93	1 Apr. '11
*Ketcheson, Gerald Southard	" "	8 June '11	1,000 00	13 May '91	.....	8 June '11
*Sarson, William	" "	1 Dec. '11	1,000 00	30 Jan. '85	10 July '11	1 Dec. '11
*Ferguson, Harold Gordon	" "	12 Mar. '12	1,000 00	22 Nov. '87	15 Oct. '06	12 Mar. '12
*Ross, Stuart Gray	" "	12 Mar. '12	1,000 00	4 Sept. '87	26 Feb. '10	12 Mar. '12
*Hart, Edward	" "	12 Mar. '12	1,000 00	20 Apr. '84	29 June '10	12 Mar. '12
Willis, Edward Vernon	" "	12 Mar. '12	950 00	18 Feb. '82	19 July '10	12 Mar. '12
McLeod, James Arthur	" "	12 Mar. '12	1,000 00	16 Oct. '86	14 Dec. '10	12 Mar. '12
Green, Charles James	" "	12 Mar. '12	1,050 00	27 Dec. '89	31 Mar. '11	12 Mar. '12
*Goffin, Arthur Frederick	" "	12 Mar. '12	1,000 00	1 May '90	24 July '11	12 Mar. '12
*Travers, Cyril	" "	12 Mar. '12	1,000 00	20 Dec. '81	5 Sept. '11	12 Mar. '12
Hardiman, Percy Henry	" "	12 Mar. '12	600 00	8 Oct. '83	10 Jan. '12	12 Mar. '12
Mitchell, James Elder	" "	12 Mar. '12	1,000 00	3 June '83	3 Feb. '12	12 Mar. '12
*Bate, Sydney Charles	" "	16 Mar. '12	1,000 00	17 Mar. '91	.....	16 Mar. '12
Dixon, Melville F	" "	1 June '12	700 00	12 Aug. '92	6 Dec. '11	1 June '12
*Baker, Charles Harold	" "	1 June '12	900 00	2 Feb. '89	12 Apr. '12	1 June '12
Elliot, Ernest Warren	" "	25 Nov. '12	1,000 00	25 Aug. '92	.....	25 Nov. '12
Smith, Harold Laird	" "	1 Dec. '12	800 00	15 Jan. '90	6 June '12	1 Dec. '12
*McClellan, Wm. Maxwell	" "	1 Dec. '12	950 00	7 Mar. '89	11 June '12	1 Dec. '12
*Culbertson, Frank Arnold	" "	1 Dec. '12	950 00	7 Jan. '93	21 July '12	1 Dec. '12
Walker, James Sharp	" "	1 Dec. '12	900 00	26 Mar. '86	27 July '12	1 Dec. '12
Winslow, Gerald Wm	" "	1 Dec. '12	950 00	25 Mar. '91	7 Sept. '12	1 Dec. '12
Overend, Albert A	" "	1 Feb. '13	950 00	3 Aug. '88	.....	1 Feb. '13
*Emsley, Albert L. S	" "	1 May '13	1,000 00	8 Sept. '82	10 Feb. '07	28 Feb. '07

*On military leave—En congé militaire.

POST OFFICE DEPARTMENT, OUTSIDE SERVICE, RAILWAY MAIL SERVICE—MINISTÈRE DES POSTES, SERVICE EXTÉRIEUR, SERVICE POSTAL AMBULANT.

BRITISH COLUMBIA DISTRICT—*Concluded*—DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—*Fin.*

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Stewart, Daniel Rowan	Railway Mail Clerk—Commis ambulant	1 June '13	900 00	8 Oct. '89	5 Apr. '13	1 June '13
*Stevens, John Wilfred	" "	1 June '13	900 00	22 Sept. '93	13 May '13	1 June '13
Fishlock, Herbert	" "	7 Aug. '13	900 00	19 Jan. '84	.....	7 Aug. '13
*Menzies, James Henry	" "	15 Oct. '13	900 00	17 Feb. '94	10 Sept. '12	15 Oct. '13
*McLeod, Robt. Harkley	" "	29 Oct. '13	900 00	2 Apr. '90	.....	29 Oct. '13
Félix, Charles	" "	1 Dec. '13	900 00	10 Nov. '91	1 May '13	1 Dec. '13
*Dargie, David Malcolm	" "	1 Dec. '13	900 00	2 Dec. '89	12 Sept. '12	1 Dec. '13
Cornish, William Bernard	" "	1 Dec. '13	800 00	8 Mar. '91	25 June '13	1 Dec. '13
Millar, Norman Royan	" "	1 Dec. '13	900 00	17 Dec. '84	17 July '13	1 Dec. '13
Denholm, Walter	" "	4 Feb. '14	900 00	5 Feb. '84	.....	4 Feb. '14
Hitchcock, Francis William	" "	1 June '14	800 00	30 July '91	19 Jan. '14	1 June '14
*Tate, Henry F. P	" "	1 June '14	800 00	4 May '92	27 Mar. '14	1 June '14
Kerr, William Allardyce	" "	1 June '14	800 00	31 Aug. '93	6 Apr. '14	1 June '14
Robinson, Arthur Leonard	" "	17 Sept. '14	800 00	25 Jan. '92	.....	17 Sept. '14
Dorland, Philip Niles	" "	21 Sept. '14	860 00	3 July '59	.....	21 Sept. '14
Johnson, John Zealand	" "	21 Sept. '14	1,200 00	5 Aug. '72	.....	21 Sept. '14
*Treadwell, Michael Ralph	" "	2 Oct. '14	800 00	21 May '85	.....	2 Oct. '14
*MacKinlay, Alexander A	" "	1 Dec. '14	800 00	8 July '93	28 Dec. '13	1 Dec. '14
*Davies, John Archibald	" "	1 Dec. '14	800 00	20 July '92	22 July '14	1 Dec. '14
Hayes, James	" "	1 Dec. '14	800 00	23 Oct. '89	24 July '14	1 Dec. '14
*Russell, Archie Blackwood	" "	1 Aug. '15	800 00	3 July '88	.....	1 Aug. '15
Turnbull, Leonard	" "	12 Sept. '16	700 00	19 May '88	10 Dec. '14	12 Sept. '16
White, Charles Tupper	" "	1 Jan. '17	700 00	16 Jan. '77	3 Mar. '15	1 Jan. '17
Moody, Charles P	" "	6 Apr. '17	700 00	22 June '00	8 June '16	6 Apr. '17
Butterfield, Thomas	" "	1 Oct. '17	600 00	7 Jan. '91	24 Aug. '16	1 Oct. '17
Cox, Arthur M	" "	27 Nov. '17	600 00	29 Jan. '78	11 Dec. '16	27 Nov. '17
Fierheller, Murray Benjamin	Mail Transfer Agent—Agent de transfert	1 Apr. '14	3 00 a day	1 Mar. '85	9 June '09	1 July '09
*Painter, Harry John	" "	21 Sept. '15	3 00 a day	10 Feb. '90	21 June '12	21 Sept. '12
*Clamp, Richard Murray	" "	1 Dec. '15	3 00 a day	5 May '93	21 June '12	16 Nov. '12
Foster, Archibald M	" "	16 July '17	3 00 a day	30 June '84	.....	16 July '13
Heywood, Harry	" "	13 Aug. '17	2 75 a day	15 Mar. '88	.....	13 Aug. '14
*Allen, George G	" "	1 Feb. '18	2 00 a day	24 July '97	9 July '15	1 Feb. '18
Allbright, George E	" "	1 Feb. '18	2 00 a day	5 Nov. '80	1 Nov. '17	1 Feb. '18

DEPARTMENT OF PUBLIC PRINTING AND STATIONERY, INSIDE SERVICE—DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES, SERVICE INTÉRIEUR.

King's Printer's Office—Bureau de l'Imprimeur du Roi.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Taché, J. de La Broquerie	Deputy Minister, King's Printer and Controller of Stationery—Sous-ministre, Imprimeur du Roi et contrôleur de la papeterie.	.....	16 Mar. '14	5,000 00	22 Mar. '58	.....	16 Mar. '14
Cook, Frederick	Assistant Deputy Minister, Assistant King's Printer and Controller of Stationery—Sous-ministre adjoint, Imprimeur du Roi et contrôleur de la papeterie adjoint.	1-A.	1 July '15	4,000 00	4 July '58	.....	1 July '15
Tarte, Joseph	Secretary—Secrétaire	1-B.	1 Sept. '14	2,400 00	15 Dec. '75	15 Feb. '13	1 July '13
Farrell, Frank J.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '12	2,000 00	17 June '55	1 Sept. '87	1 Aug. '94
Accountant's Branch—Division du comptable.							
Frigon, Joseph Arthur	Chief Accountant—Comptable en chef	1-A.	1 Apr. '13	3,300 00	27 Nov. '65	30 Apr. '88	19 Sept '89
Bronskill, Frederick G.	Assistant Accountant—Comptable adjoint	1-B.	1 Apr. '17	2,200 00	11 Feb. '78	4 Feb. '92	1 July '00
Clancy, Thomas F., B.A.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '13	1,950 00	2 Dec. '72	1 Feb. '99	1 July '00
Ardouin, George R. E.	" "	2-B.	1 Apr. '18	1,300 00	2 Jan. '80	2 Sept. '03	23 Dec. '04
Dowling, John F.	" "	"	1 Apr. '18	1,300 00	10 Dec. '82	1 Nov. '04	6 Feb. '06
Renaud, C. S. Alaric	" "	3-A.	1 Sept. '08	1,300 00	9 May '62	1 Sept. '87	1 Sept. '08
Choquette, Joseph	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	6 July '65	1 Apr. '92	1 Sept. '08
*Foley, Joseph H.	" "	"	1 Dec. '11	1,200 00	24 Feb. '86	1 Aug. '08	1 Sept. '08
Barrette, Joseph H.	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	27 Aug. '86	18 Oct. '05	1 Sept. '08
King, William T.	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	25 Dec. '51	1 Feb. '87	1 Sept. '08
Printing Branch—Division de l'Imprimerie.							
Draper, Patrick M.	Chief Foreman—Contremaître en chef	1-B.	1 Jan. '13	2,800 00	26 Jan. '69	1 Feb. '87	1 Sept. '08
Snow, Alfred T.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '12	2,000 00	6 Nov. '58	8 Mar. '89	21 June '93
Howard, John C.	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	23 June '69	1 Aug. '88	27 Mar. '07
Grison, Arthur A.	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	13 July '67	1 July '89	1 Apr. '07
Consitt, F. Henry	" "	3-A.	1 Sept. '08	1,300 00	13 Mar. '67	3 Dec. '91	1 Sept. '08
Gleeson, Joseph L.	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	19 May '84	31 Oct. '04	1 Sept. '08

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF PUBLIC PRINTING AND STATIONERY, INSIDE SERVICE—DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES, SERVICE INTÉRIEUR.

STATIONERY BRANCH—DIVISION DE LA PAPETERIE.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Gay, Paul A.	Clerk—Commis	2-A.	1 Apr. '13	1,950 00	25 Aug. '78	11 Nov. '01	7 Nov. '05
Andrews, George P.	" "	2-B.	1 Apr. '18	1,300 00	28 Dec. '72	1 Feb. '87	31 Aug. '91
Renihan, Daniel McC.	" "	"	1 Apr. '18	1,300 00	16 Sept. '80	1 Apr. '06	1 Sept. '08
*Wiltshire, John	" "	3-A.	17 Jan. '85	1,300 00	12 Sept. '47	17 Jan. '84	17 Jan. '85
Beahen, Denis	" "	"	31 Aug. '91	1,300 00	3 Feb. '50	3 Dec. '83	1 Dec. '85
Robillard, Eubald	" "	"	24 Jan. '07	1,300 00	24 Jan. '74	5 Nov. '02	24 Jan. '07
Constantineau, L. Adolphe	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	14 Feb. '50	1 July '89	1 Sept. '08
Byrne, J. Henry	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	3 Aug. '84	20 May '01	1 Sept. '08
Sawyer, Arthur J.	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	10 Aug. '88	22 Jan. '03	1 Sept. '08
Randall, George	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	25 Sept. '79	21 Apr. '02	1 Sept. '08
Emond, William G.	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	3 Apr. '74	8 Apr. '92	1 Sept. '08
Driscoll, James W.	" "	"	1 July '12	1,150 00	13 Mar. '86	1 Jan. '01	1 Sept. '08
O'Connor, Edward A.	" "	"	1 July '12	1,150 00	8 June '76	1 Sept. '07	1 Sept. '08
*†Westwick, Henry	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	22 Apr. '76	15 May '99	1 Sept. '08
Mills, Edwin H.	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	15 June '65	28 Feb. '08	1 Sept. '08
Lepine, Henry A.	Packer—Emballeur	.....	1 Sept. '08	1,000 00	12 Aug. '69	10 Feb. '91	1 Sept. '08
Racicot, André H.	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	2 July '81	19 Feb. '07	1 Sept. '08
Doyle, Louis E.	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	29 May '86	26 Nov. '04	1 Sept. '08
Fitzgerald, Edmond M.	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	19 Apr. '77	16 Jan. '05	1 Sept. '08
Marier, Joseph A. D. E.	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	12 Aug. '79	1 Oct. '97	1 Sept. '08

DEPARTMENT OF PUBLIC PRINTING AND STATIONERY, OUTSIDE SERVICE—DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES, SERVICE EXTÉRIEUR.

Stationery Branch—Division de la papeterie.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of Appointment. — Date de la nomination.	
					Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Patenaude, Joseph O	Supt. of Stationery—Surint. de la papeterie	1 Jan. '13	4,000 00	20 May '67	14 Dec. '88	26 July '92
Paradis, Eugène	Chief of Distribution Office—Chef du Bureau de la Distribution	6 Oct. '15	3,600 00	4 Oct. '72	21 Apr. '91	18 Aug. '93

*On military leave—En congé militaire. †Since deceased—Mort depuis.

PRIVY COUNCIL OFFICE—BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Boudreau, Rodolphe, C.M.G.	Deputy Head, Clerk of the Privy Council—Sous-ministre, greffier du Conseil privé.	.....	6 May '07	5,000 00	19 Sept. '65	.....	11 July '97
Bennetts, Francis K. I.S.O.	Asst. Deputy Head, Asst. Clerk of the Privy Council—Sous-ministre adjoint, greffier adjoint du Conseil privé.	1–A.	6 May '07	4,000 00	25 Apr. '54	.....	1 July '75
Mackenzie, William	Sec. for Imperial and Foreign Correspondence—Sec. de la correspondance impériale et étrangère.	"	21 Apr. '08	3,850 00	16 Apr. '51	.....	21 Apr. '08
May, H. Arthur	Clerk—Commis	1–B.	1 Apr. '13	2,600 00	6 Aug. '65	.....	1 May '84
Keating, Charles J.	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	19 Sept. '67	.....	1 May '89
Kezar, George G.	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	2 Jan. '70	.....	26 July '92
Lothrop, Henry W.	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	12 Aug. '75	.....	1 Aug. '94
Bélanger, Raoul	Translator—Traducteur	"	1 Apr. '18	2,100 00	1 Feb. '77	.....	26 Apr. '09
Wall, William J.	" "	2–A.	1 Apr. '11	1,850 00	16 Jan. '78	.....	1 July '03
Guérin, Pierre Emile	Asst. Translator—Asst. traducteur	"	12 Dec. '17	1,600 00	29 June '73	.....	12 Dec. '17
*Bryenton, Earle A.	Clerk—Commis	2–B.	1 Dec. '14	1,200 00	9 Aug. '94	.....	1 Dec. '14
*Hill, Arthur M.	" "	"	3 Aug. '15	800 00	28 Aug. '96	.....	3 Aug. '15
Miller, Philippe G.	" "	"	1 Apr. '18	1,300 00	6 Nov. '74	.....	26 Feb. '02
Olivier, Frederick J.	" "	"	1 Apr. '18	1,300 00	1 Oct. '79	.....	15 June '07
*Logan, C. Pryor	" "	3–B.	15 June '14	1,000 00	24 Mar. '96	.....	15 June '14
Tabor, Arthur H.	Doorkeeper—Huissier	.....	1 Apr. '16	1,200 00	30 May '71	.....	4 Mar. '03
Burns, Lawrence	Messenger—Messager	.....	17 Oct. '94	1,000 00	18 Mar. '60	.....	17 Oct. '94
Potter, Henry	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	24 Dec. '52	.....	23 May '92
Brisbois, William	" "	.....	11 Mar. '18	600 00	5 Apr. '00	.....	11 Mar. '18
Lachaine, J. A.	" "	.....	1 Apr. '18	600 00	.....	.....	1 Apr. '18

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Hunter, James Blake, B.A	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	1 July '08	5,000 00	31 Aug. '76	.....	1 July '00
St. Laurent, Arthur, C.E	Asst. Dep. Minister—Sous-ministre adjoint.	1-A.	11 Aug. '08	4,000 00	20 Nov. '59	18 Sept. '88	11 Aug. '08
Desrochers, Rodolphe Charles	Secretary—Secrétaire	"	1 July '10	3,600 00	20 Jan. '68	25 Oct. '85	13 Jan. '92
Richard, Cotsman Wright	"	"	1 Apr. '18	5,000 00	4 Jany. '62	1 Déc. '05	1 Sept. '08
Lafleur, Eugène Damase, C.E	Chief Engineer—Ingénieur en chef	"	1 Dec. '04	4,000 00	5 Aug. '61	27 Sept. '81	1 Dec. '04
Dufresne, Alex. Ritchie, C.E., B.Sc	Asst. Chief Engineer—Sous-ingénieur en chef	"	13 May '10	4,000 00	18 Dec. '73	1 May '96	13 May '10
Ewart, David, I.S.O	Consulting Architect—Architecte consultant.	"	2 Nov. '97	4,000 00	18 Feb. '43	16 May '71	2 Nov. '97
Kingston, Alfred George	Acc't't & Comptlr—Comptable et contrôleur.	"	1 July '98	3,850 00	28 Nov. '53	24 June '72	1 Sept. '72
O'Brien, Stephen Edward	Clerk in charge of Parlt. Estimates—Commis préposé au budget parlementaire	"	1 Apr. '11	3,500 00	1 Sept. '64	10 Feb. '80	4 Sept. '80
Dawson, George Walker	Purchasing agent—Agent des achats	"	6 June '01	4,000 00	14 Feb. '58	.....	6 June '01
Valiquet, Ulric, C.E	Supervising Engineer—Ingénieur surint	"	11 Sept. '08	3,850 00	30 June '56	9 May '73	1 Sept. '08
Keeley, David Herbert	Supt. of Govt. Telegraph Service—Surintendant du service télégr. du gouvt	"	1 Apr. '12	3,400 00	11 June '58	1 Mar. '82	1 Sept. '08
Smith, Edward Thomas	Coll. of Revenue—Percept. du revenu	"	1 Apr. '12	3,400 00	26 Nov. '46	23 June '64	20 Jan. '80
Desrosiers, Louis Amédée	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '13	3,300 00	8 Nov. '61	23 July '93	1 Sept. '08
Brown, Eric	Dir. National Gallery—Dir. de la galerie nationale	"	1 Apr. '14	3,200 00	..... '78	10 Sept. '10	1 Apr. '12
Fuller, Thomas William	Architect—Architecte	"	1 Apr. '16	3,000 00	3 May '65	10 Jan. '85	1 Sept. '08
Cameron, Kenneth Mackenzie	Supervising Engineer of dredging—Ingénieur surintendant du dragage	"	1 Apr. '17	2,900 00	1 Nov. '80	5 Oct. '08	12 Sept. '12
Chaloner, Charles François-Xavier	Engineer—Ingénieur	1-B.	1 Sept. '08	2,800 00	5 Mar. '61	1 Nov. '83	1 Sept. '08
Billings, Walter Ross	Architect—Architecte	"	1 Sept. '08	2,800 00	5 May '48	13 May '72	1 Sept. '08
Doody, Thomas Neil	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	2,800 00	21 July '52	2 Mar. '86	1 Sept. '08
Chassé, Jude Alfred	Law Clerk—Greffier en loi	"	1 Sept. '08	2,800 00	7 July '59	20 Mar. '91	1 Sept. '08
Corriveau, Raoul de B	Engineer—Ingénieur	"	1 Sept. '08	2,800 00	24 Jan. '77	9 July '00	1 Sept. '08
Hunter, Charles Hill	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	2,800 00	11 July '62	1 Aug '06	1 Sept. '08
Taché, Joseph Charles	Engineer—Ingénieur	"	1 July '06	2,800 00	25 Mar. '50	Jan. '72	7 July '83
[1]Buskard, George Forbes	Clerk—Commis	"	11 Oct. '11	2,800 00	28 Feb. '72	.....	11 Oct. '11
Robillard, Rodrique Joseph	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '10	2,800 00	3 Jan. '65	.....	26 Jan. '86
Hutchison, George Norman	Architect—Architecte	"	1 Apr. '10	2,800 00	13 Feb. '70	15 Nov. '01	1 Sept. '08
[2]Bain, John Andrew	Structural Steel Eng.—Ing. des structures d'acier	"	1 Apr. '10	2,800 00	29 June '78	13 Apr. '84	1 Sept. '08
Williamson, David Allin	Structural Steel Eng.—Ing. des structures d'acier	"	4 Oct. '10	2,800 00	10 May '72	.....	4 Oct. '10
Colman, Lewis Henry	Asst. Secretary—Sous-secrétaire	"	1 Apr. '11	2,800 00	17 Sept. '66	13 July '82	1 Sept. '08
Belleau, Antoine Emmanuel, M.D	Translator—Traducteur	"	1 Apr. '11	2,800 00	8 July '54	.....	10 Mar. '84

[1]Transferred to Dept. of External Affairs, 5th April, 1918.—Transfére aux affaires extérieures le 5 avril 1918. [2]Since deceased.—Mort depuis.
*On military leave—En congé militaire.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Cusson, Joseph Edmond	Keeper of Records—Archiviste	"	1 Apr. '11	2,800 00	20 Sept. '63	11 Apr. '88	1 Sept. '08
Shearer, John	Supt. Ottawa Bldgs—Surint. édifices d'Ott.	"	1 Apr. '11	2,800 00	7 Sept. '73	16 May '04	1 Sept. '08
Vincent, Joseph	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,700 00	17 Mar. '50	8 Aug. '70	1 Jan. '86
Chalifour, Joseph Marie	" "	"	1 Apr. '12	2,700 00	26 Apr. '68	1 Mar. '88	1 Sept. '08
St. Laurent, Jean-Baptiste	" "	"	1 Apr. '12	2,700 00	17 Nov. '65	17 Sept. '82	1 Sept. '08
Routhier, Joseph Siméon Jude	Architect—Architecte	"	1 Apr. '12	2,700 00	4 Nov. '63	9 Nov. '92	1 Sept. '08
Paré, Arthur	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,700 00	11 Feb. '72	15 Mar. '00	31 May '06
Minard, Duncan McRae	" "	"	1 Apr. '12	2,700 00	27 Feb. '74	23 July '00	1 Sept. '08
Somerville, James Milton	" "	"	1 Apr. '12	2,700 00	9 Dec. '79	1 Oct. '04	1 Sept. '08
Paquet, François-Xavier	Architect—Architecte	"	1 Apr. '12	2,700 00	12 Jan. '45	23 May '83	1 Sept. '08
Lamoureux, Joseph	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr. '13	2,700 00	7 July '73	23 Aug. '00	1 Apr. '13
Sutherland, Charles D.	Architect—Architecte	"	14 Oct. '12	2,600 00	28 Nov. '80	2 Oct. '01	1 Sept. '08
Trudel, Armand	Asst. Law Clerk—Greffier adjoint en loi	"	1 Aug. '12	2,600 00	29 Nov. '85	.....	1 Aug. '12
Smith, Edmond John	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	2,600 00	7 Apr. '61	.....	4 June '83
Baudry, Chambord	Architect—Architecte	"	1 Apr. '13	2,600 00	28 May '72	19 Aug. '89	1 Sept. '08
Desjardins, Napoléon	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	2,600 00	25 Aug. '70	6 Oct. '99	1 Sept. '08
Bourget, Octave	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	1 Mar. '49	1 Apr. '01	1 Sept. '08
Thomson, John Arnold	Architect—Architecte	"	1 Apr. '13	2,600 00	2 Mar. '76	16 May '04	1 Sept. '08
Wiley, William	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	2,600 00	3 Sept. '75	16 Sept. '05	1 Sept. '08
Gregory, Peter Shearson	Architect—Architecte	"	1 Apr. '13	2,600 00	4 July '61	9 Dec. '07	1Sept. '08
Johnston, James	Chief Electrician—Electricien en chef	"	1 Apr. '14	2,500 00	16 Mar. '51	1 Sept. '86	1 Sept. '08
Gagnon, Paul Eugène	Clerk—Commis	"	1 Apr. '14	2,500 00	16 Sept. '77	1 July '01	1 July '03
Sarault, Louise	" "	"	20 Oct. '11	2,400 00	17 Feb. '81	.....	20 Oct. '11
Davey, Harold Mortimer	Eng. in charge of Test Borings—Ing. en charge de forage	"	8 Jan. '17	2,400 00	21 Jan. '77	21 Mar. '05	8 Jan. '17
Hennessey, George Francis	Clerk—Commis	"	1 Apr. '16	2,300 00	26 Dec. '64	4 June '83	1 July '84
MacKay, Charles Stephens Albert	Paymaster—Payeur	"	1 Apr. '16	2,300 00	22 Sept. '60	1 July '98	1 Sept. '08
Viens, Ephrem, B.A.	Dir. Cement Laboratory—Dir. du laboratoire des ciments	"	1 May '16	2,275 00	19 Jan. '76	13 Apr. '07	1 Sept. '08
Barclay, Arthur James	Architect—Architecte	"	1 Apr. '17	2,200 00	6 Sept. '80	.....	5 June '11
Foulis, James	" "	"	1 Apr. '17	2,200 00	5 June '82	24 Aug. '06	1 Sept. '08
Rankin, Thomas Dunlop	" "	"	1 Apr. '17	2,200 00	23 Feb. '96	.....	1 Aug. '10
Stewart, John Howard	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	2,200 00	15 May '83	15 Feb. '00	13 Dec. '03
Bédard, Jean-Baptiste Eugène	" "	"	1 Apr. '18	2,100 00	29 Oct. '59	18 Feb. '86	1 Sept '08
Lamb, James Byrne	Architect—Architecte	2-A.	1 Sept. '08	2,100 00	1 July '41	27 Dec. '73	1 Sept. '08
Guppy, Henry John	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	2,100 00	19 May '52	Nov. '78	1 Aug. '94
McLaughlin, Thomas Joseph	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	3 Dec. '53	13 Oct. '79	1 Aug. '94
Gingras, Eugène François	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	31 May '62	16 June '87	1 Sept. '08
Gobeil, Joseph Edmond	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	20 Feb. '70	20 Nov. '91	1 Sept. '08

[1]Dansereau, Marie Edmond	Clerk—Commis	2-A.	1 Sept. '08	2,100 00	29 Aug. '52	15 Nov. '01	1 Sept. '08	
Crean, Michael White	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	11 Sept. '50	19 July '99	1 Sept. '08	
Walters, Henry McDonald	" "	"	1 Sept. '08	2,100 00	15 Jan. '63	14 Jan. '01	1 Sept. '08	
Hewitt, David Alexander	Architect—Architecte	"	1 Sept. '08	2,100 00	23 Oct. '69	10 Apr. '00	1 Sept. '08	
Burwell, Ernest Victor	Draughtsman—Dessinateur	"	12 May '13	2,100 00	25 Aug. '73	.....	12 May '13	
Pelletier, Joseph Alfred Herman	Struc'l Steel Eng.—Ing. des structures d'acier	"	9 Sept. '13	2,050 00	27 Mar. '71	.....	9 Sept. '13	
Burgess, Palmer George	Clerk—Commis	"	16 June '10	2,050 00	3 Mar. '67	.....	16 June '10	
Marion, Joseph Ernest	" "	"	1 Apr. '11	2,050 00	4 Mar. '66	18 June '94	1 Sept. '08	
Cantin, Joseph Arthur	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '11	2,050 00	11 Nov. '70	10 Apr. '95	1 Sept. '08	
Bance, Henri	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	2,050 00	12 June '82	21 June '01	1 Sept. '08	
Denis, Valmore	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr. '11	2,050 00	12 July '78	12 July '01	1 Sept. '08	
Dunn, Hugh Joseph	Asst. Engineer—Ingénieur adjoint	"	1 Apr. '11	2,050 00	11 Oct. '81	24 Jan. '05	1 Sept. '08	
Winter, Douglas Charles	Architect—Architecte	"	6 June '11	2,000 00	13 Dec. '88	.....	6 June '11	
Mackay, Louis Joseph	Clerk—Commis	"	1 Oct. '11	2,000 00	10 Sept. '69	19 Feb. '01	1 Sept. '08	
Charron, Louis	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '12	2,000 00	5 Apr. '52	23 May '82	1 Sept. '08	
Bray, Joseph Ulysse	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	29 May '73	1 Sept. '91	1 Sept. '08	
Moffet, Paul E	" "	"	1 Apr. '12	2,000 00	7 May '78	17 June '01	1 Sept. '08	
Lefort, Paul Auguste	Architect—Architecte	"	1 Apr. '12	2,000 00	21 Oct. '71	2 Jan. '02	1 Sept. '08	
St. Denis, Joseph	Clerk—Commis	"	1 Apr. '12	2,000 00	1 Dec. '66	1 Feb. '04	1 Sept. '08	
Richard, Samuel Jean	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	18 Nov. '55	12 Aug. '86	1 Sept. '08	
Gordon, John	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	4 Jan. '52	8 July '90	1 Sept. '08	
Patterson, Charles Colebrooke	" "	"	1 Apr. '13	1,950 00	24 Aug. '68	15 Jan. '02	1 Sept. '08	
Ferguson, John Alexander	Architect—Architecte	"	1 Apr. '13	1,950 00	8 Nov. '80	27 June '04	1 Sept. '08	
Mullarky, Dennis James	Clerk of Works—Commis des travaux	"	1 Apr. '13	1,950 00	16 Aug. '57	1 Aug. '05	1 Sept. '08	
Beaubien, Aldéric Herman, J.A.	Translator—Traducteur	"	1 Apr. '13	1,950 00	17 Jan. '90	11 July '10	1 July '11	
Tremaine, Harris S.	Architect—Architecte	"	9 Apr. '13	1,900 00	12 Oct. '66	.....	9 Apr. '13	
Hunter, David Henry	" "	"	6 Aug. '13	1,900 00	6 Oct. '79	.....	10 Oct. '12	
Smith, Frederick Osborne	" "	"	2 Sept. '13	1,900 00	23 Feb. '75	.....	2 Sept. '13	
Anderson, Archibald Dickie	" "	"	15 Sept. '13	1,900 00	24 Aug. '83	.....	15 Sept. '13	
Temple, Eric Edward	" "	"	1 Oct. '13	1,900 00	2 Jan. '84	.....	1 Oct. '13	
Williams, David	" "	"	14 Oct. '13	1,900 00	8 Jan. '80	.....	14 Oct. '13	
Scott, Alfred	Electrical Eng. and Draughtsman—Ing.-électricien et dessinateur	"	10 Dec. '13	1,900 00	9 Apr. '74	.....	10 Dec. '13	
Legg, Harry Gale	Architect—Architecte	"	4 Mar. '14	1,900 00	19 Sept. '84	.....	2 June '13	
Drouin, Joseph Anatole, B.A.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '14	1,900 00	18 Apr. '83	27 Nov. '06	1 Sept. '08	
Johnstone, John	" "	"	1 Apr. '14	1,900 00	14 Oct. '86	8 May '06	1 July '08	
Barthe, Georges René	" "	"	1 Apr. '14	1,900 00	14 Oct. '64	1 Mar. '99	1 July '08	
Brault, Joseph Charles Gustave	Architect—Architecte	"	13 Jan. '15	1,850 00	15 Mar. '86	.....	13 Jan. '15	
Mathé, Napoléon Magloire	Clerk—Commis	"	1 Apr. '16	1,800 00	18 May '63	18 Feb. '93	20 July '05	
Thivierge, Joseph Avila	Asst. Paymaster—Payeur adjoint	"	1 Apr. '16	1,800 00	16 Sept. '75	27 Feb. '05	1 Sept. '08	
Huber, William	Architect—Architecte	"	1 Apr. '17	1,700 00	13 Nov. '75	.....	1 Sept. '08	
Larochelle, Joseph Eugène	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '17	1,700 00	6 Jan. '72	18 Mar. '11	21 May '12	
Ross, Frank Walkin	Clerk of Works—Commis des travaux	"	1 Apr. '17	1,700 00	27 Nov. '70	11 Mar. '13	19 Mar. '13	
Dawson, H. Francis Graham	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,700 00	8 Sept. '82	13 Sept. '04	1 July '08	
Beaton, William Alexander	Architect—Architecte	"	1 Apr. '17	1,700 00	1 Mar. '79	1 May '06	1 Sept. '08	
O'Brien, William Emmet	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,700 00	7 Oct. '85	5 June '08	1 Sept. '08	
Keeley, Robert	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	20 Nov. '52	13 Apr. '91	1 Sept. '08	
Taylor, James Gordon	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	3 Dec. '51	21 July '08	1 Sept. '08	
St. Denis, Léon	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	27 Dec. '72	1 Sept. '92	6 July '93	

[1]Since deceased—Mort depuis.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Reinhardt, Paul	Clerk of Works—Commis des travaux	2-A.	1 Apr. '17	1,700 00	10 Jan. '64	2 Nov. '96	13 Feb. '11
Huot, Joseph Edgar	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,700 00	8 Mar. '83	6 June '98	1 Sept. '08
*Tackaberry, Stanley Gibson	Mechanical Eng.—Ing. mécancien	"	1 Sept. '17	1,600 00	14 June '91	.....	14 Dec. '14
Dibblee, Blanche Ketchum	Private Sec. to Miniter—Sec. pr. du ministre.	"	9 Nov. '17	1,800 00 / 600 00	.....	.....	9 Nov. '17
Valiquet, Powell Joseph	Engineer—Ingénieur	"	1 Apr. '18	1,600 00	25 Mar. '87	16 June '06	1 Sept. '08
Sauriol, René Arthur	Clerk—Commis	"	1 Apr. '18	1,600 00	7 May '83	4 Dec. '07	1 Sept. '08
Canty, Patrick	Clerk of Works—Commis des travaux	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	28 Feb. '50	'98	1 Sept. '08
Bélanger, Louis	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,600 00	12 Dec. '58	1 Mar. '02	1 Sept. '08
Bruchési, Joseph	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	18 Aug. '57	2 Apr. '01	1 Sept. '08
[1]Arnold, William	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	29 May '51	31 Aug. '08	1 Sept. '08
Bélanger, Sexton	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	2 Sept. '50	19 Dec. '93	1 Sept. '08
Sharp, John	Clerk of Works—Commis des travaux	"	1 Sept. '08	1,600 00	10 Mar. '50	17 Oct. '07	1 Sept. '08
Shehyn, Auguste Réal	Clerk—Commis	"	25 May '10	1,600 00	9 May '69	13 May '97	25 May '10
Barsalou, Arthur	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	10 Aug. '60	23 Aug. '07	1 Sept. '08
Gagné, François-Xavier	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	23 Sept. '59	13 Aug. '89	1 Sept. '08
Hampshire, Charles Clayton	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	11 Feb. '60	1 Nov. '89	1 Sept. '08
Dubois, Alfred	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	23 Apr. '63	11 Oct. '98	1 Sept. '08
Dubé, Louis Thomas T	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	29 Dec. '55	20 June '00	1 Sept. '08
Latour, Louis Joseph	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	16 Jan. '57	1 May '02	1 Sept. '08
Cameron, William Lumsden	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	28 May '52	9 Apr. '02	1 Sept. '08
Dorval, George Siméon	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,600 00	14 Oct. '61	21 Mar. '05	1 Sept. '08
Laflèche, Eugène Richer	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,600 00	17 Aug. '60	8 Sept. '87	1 Sept. '08
Dubé, William Achille	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	26 Feb. '72	23 Jan. '94	1 Sept. '08
Bartlett, Edward Ernest	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	9 Dec. '54	27 July '05	1 Sept. '08
Ethier, Joseph Alfred	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	16 Sept. '71	1 July '06	1 Sept. '08
Pinard, Joseph Charles P	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	2 Mar. '82	10 Aug. '04	1 Sept. '08
McEvoy, Samuel Thomas	" "	"	1 Sept. '08	1,600 00	4 May '64	14 May '06	1 Sept. '08
Fortin, Joseph Antoine Auguste	Architect—Architecte	"	2 Aug. '10	1,600 00	24 July '85	.....	2 Aug. '10
*Munro, John Herbert	Clerk—Commis	"	13 Apr. '11	1,600 00	5 Sept. '81	.....	13 Apr. '11
MacDonald, Donald	Clerk of Works—Commis des travaux	"	5 Aug. '12	1,600 00	11 Jan. '58	28 Apr. '11	5 Aug. '12
Winter, Ronald	Architect—Architecte	"	19 Mar. '13	1,600 00	26 May '87	31 Jan. '13	19 Mar. '13
Dionne, Joseph Gustave	" "	"	11 Aug. '13	1,550 00	15 Dec. '77	18 Oct. '98	1 Sept. '08
Hamel, Fernand Omer	" "	"	11 Aug. '13	1,550 00	9 Sept. '88	3 Aug. '07	1 Sept. '08
*Davis, Arthur Sandom	" "	"	11 Aug. '13	1,550 00	16 May '88	13 June '10	20 Jan. '11
Montandon, Ernest Edward Ulysse	" "	"	12 Aug. '13	1,550 00	31 Dec. '77	.....	12 Aug. '13
Antcliffe, William Charles	" "	"	20 Aug. '13	1,550 00	2 April '81	.....	20 Aug. '13
Barratt, Alfred Edward	" "	"	25 Aug. '13	1,550 00	3 July '76	.....	25 Aug. '13

Chalmers, William Cowperthwaite	" "	"	2 Sept.	'13	1,550 00	9 June	'75		2 Sept.	'13
Owen, John	" "	"	2 Sept.	'13	1,550 00	7 Jan.	'81		2 Sept.	'13
Doré, Ben Albert	" "	"	8 Sept.	'13	1,550 00	28 Nov.	'90		8 Sept.	'13
Smith, William Leo	" "	"	1 Oct.	'13	1,550 00	20 Apr.	'89	20 Feb. '13	1 Oct.	'13
Fulleylove, John Christopher Bradshaw	" "	"	10 Dec.	'13	1,550 00	25 Dec.	'87		10 Dec.	'13
Borbridge, Henry Butler	Clerk—Commis	"	29 Dec.	'13	1,550 00	21 June	'74		29 Dec.	'13
Hart, Burton Felix	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'13	1,550 00	25 July	'85	21 Oct. '03	1 Jan.	'04
Hay, Nathaniel	" "	2-B.	1 Sept.	'18	1,500 00	10 Feb.	'52	28 May '06	1 Sept.	'08
Ridgeway, James Henry	Draughtsman—Dessinateur	"	17 Dec.	'12	1,500 00	18 Aug.	'79	14 Nov. '12	17 Dec.	'12
Grant, Joseph Richard	" "	"	25 Jan.	'13	1,500 00	9 July	'81	20 Nov. '12	25 Jan.	'13
Lavoie, Joseph Théodore Emile	Engineer—Ingénieur	"	11 Apr.	'14	1,500 00	14 Dec.	'82		11 Apr.	'14
Wilson, Frank Herbert	Asst. Mechanical Eng.—Ing.-mécanicien adjoint	"	11 Dec.	'17	1,500 00	20 July	'80		11 Dec.	'17
Lafontaine, Lucien	Clerk—Commis	"	18 June	'13	1,450 00	4 Apr.	'87	7 Dec. '06	1 Sept.	'07
Tracy, William Richard	" "	"	20 Dec.	'13	1,450 00	7 June	'85		20 Dec.	'13
Robichaud, Domitien Thomas	Translator—Traducteur	"	7 May	'14	1,400 00	25 Sept.	'81		4 Sept.	'09
*de Dònceel, Pierre Altenet	Draughtsman—Dessinateur	"	15 Aug.	'10	1,400 00	28 July	'78		15 Aug.	'10
Tremblay, Antonio Joseph Victor	Clerk—Commis	"	1 Sept.	'11	1,350 00	29 Dec.	'87	7 Nov. '06	1 Sept.	'08
*Muddiman, Arthur Bernard	" "	"	6 Dec.	'11	1,350 00	4 Aug.	'85	12 Sept. '11	6 Dec.	'11
Hutchinson, Michael Walrond	" "	"	10 Apr.	'13	1,350 00	24 Nov.	'74		10 Apr.	'13
*Ralph, John Herbert	Electrician—Electricien	"	1 Apr.	'17	1,350 00	19 May	'78	1 May '00	1 Sept.	'08
Tapley, John Archibald	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'17	1,300 00	23 July	'92	31 Aug. '08	1 Sept.	'08
Bell, Thomas Grayson	Photographer—Photographe	"	1 Apr.	'17	1,300 00	8 May	'74	6 Oct. '02	1 Sept.	'08
Rivard, Arthur A	Clerk—Commis	"	14 Dec.	'12	1,250 00	11 July	'85		7 July	'09
Heisler, John Arthur	" "	"	10 June	'13	1,250 00	20 Jan.	'88		10 July	'13
Taillefer, Venant Alphonse	" "	"	31 July	'13	1,250 00	24 July	'78		31 July	'13
Ball, Charles Warren	" "	"	23 Mar.	'11	1,250 00	5 Apr.	'75		23 Mar.	'11
*Dumoulin, F. X. René	" "	"	18 June	'10	1,200 00	18 Sept.	'91		18 June	'10
Pratte, Hervé	" "	"	1 Mar.	'12	1,200 00	7 Feb.	'92	8 July '10	12 Jan.	'11
Wright, Arthur Brown	Draughtsman—Dessinateur	"	18 Feb.	'13	1,200 00	29 Aug.	'92		18 Feb.	'13
Gosselin, Gustave	Clerk—Commis	"	21 Jan.	'14	1,200 00	24 Mar.	'88		21 Jan.	'14
*Tapley, Ralph Addison	" "	"	23 Jan.	'14	1,200 00	16 Feb.	'91		23 Jan.	'14
Thompson, John William Davis	Draughtsman—Dessinateur	"	20 Feb.	'14	1,200 00	1 May	'93		20 Feb.	'14
*Hill, Grant	Clerk—Commis	"	21 Jan.	'14	1,200 00	26 Aug.	'95		21 Jan.	'14
*Guimond, George	" "	"	20 Nov.	'11	1,150 00	12 Nov.	'85		20 Nov.	'11
*Narraway, Charles Augustus	" "	"	1 July	'15	1,150 00	4 Mar.	'90	22 Oct. '14	1 July	'15
[1]Turner, Clyde Ernest	" "	"	17 Sept.	'15	1,150 00	17 Apr.	'91	21 July '15	17 Sept.	'15
Von Staffeldt, Otto Beck	Draughtsman—Dessinateur	"	29 Oct.	'12	1,100 00	10 June	'66	1 Aug. '12	29 Oct.	'12
Rogers, George Gordon	" "	"	17 Dec.	'12	1,100 00	12 Aug.	'93	15 July '12	17 Dec.	'12
*Balmer, Thomas Robert	" "	"	17 Dec.	'12	1,100 00	6 May	'93	24 Aug. '12	17 Dec.	'12
*Lambert, Cecil Osmând	Clerk—Commis	"	1 July	'12	1,100 00	19 Feb.	'82		1 July	'12
Cadogan, Michael	" "	"	6 Aug.	'13	1,100 00	18 Jan.	'82		6 Aug.	'13
Macdonald, Alexander	" "	"	2 Oct.	'13	1,100 00	22 July	'89		2 Oct.	'13
Boucher, Antonio	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Oct.	'14	1,100 00	25 Feb.	'84	18 Feb. '14	1 Oct.	'14
*Schofield, Clive Angus	Clerk—Commis	"	5 Oct.	'14	1,100 00	22 Oct.	'85		5 Oct.	'14
*Thorburn, Duncan Lachlan	" "	"	9 July	'15	1,100 00	26 Nov.	'94		9 July	'15
Keating, Nellie A	" "	"	23 Feb.	'17	1,100 00	20 Sept.	'85		5 Aug.	'13
*Bradley, Harold Mountain	" "	"	1 Apr.	'17	1,100 00	14 Jan.	'90		29 Apr.	'14
Caldwell, Thomas Damase	Draughtsman—Dessinateur	3-A.	1 Sept.	'08	1,300 00	2 July	'68	1 May '00	1 Sept.	'08

*On military leave—En congé militaire. [1] Since resigned—Résigné depuis.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Couture, Didier	Clerk—Commis	3-A.	1 Sept. '08	1,300 00	1 July '41	10 Oct. '90	1 Sept. '08
Moffette, Napoléon	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,300 00	9 Oct. '64	25 Jan. '82	1 Sept. '08
Langlois, Honoré	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,300 00	23 Dec. '58	1 July '04	1 Sept. '08
Drapeau, Philippe	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,300 00	19 Oct. '55	2 Aug. '84	1 Sept. '08
Delaney, John	Asst. photographer—Photographe adjoint	"	1 Sept. '08	1,300 00	12 Aug. '67	4 Dec. '88	1 Sept. '08
Bélanger, Albert	" " " "	"	1 Sept. '08	1,300 00	13 Apr. '80	19 Dc. '97	1 Sept. '08
Day, Alfred Ernest	" " " "	"	1 Sept. '08	1,300 00	20 Jan. '78	27 Dec. '01	1 Sept. '08
Costigan, John Thomas	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,300 00	21 Aug. '75	31 Dec. '95	1 Sept. '08
*Graham, Charles Heathcote	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,300 00	12 May '84	27 June '04	1 Sept. '08
Tilley, Vincent Davies	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	13 Oct. '78	1 June '06	1 Sept. 08
Champagne, Isidore	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,300 00	14 Nov. '68	26 Mar. '98	1 Sept. '08
Houde, Mrs. Catherine D.	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	17 Dec. '55	1 May '86	1 Sept. '08
Lévêque, Ernest	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	26 Jan. '76	17 Dec. '97	1 Sept. '08
Rondeau, Rodolphe	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,300 00	27 June '86	11 Feb. '07	1 Sept. '08
*Taylor, Allan Harvey	Clerk—Commis	"	1 Sept. '08	1,300 00	27 Nov. '82	5 Feb. '08	1 Sept. '08
*Wattsford, Gerald Harrison	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	3 July '73	29 Apr. '08	1 Sept. '08
Sylvain, Marie Elmina	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	2 Jan. '72	18 Mar. '04	1 Sept. '08
Lemoyne, Mme Elmina	" "	"	1 Sept. '08	1,300 00	12 Aug. '54	18 May '97	1 Sept. '08
Bélanger, Alice L.	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	28 Sept. '68	1 Mar. '00	1 Sept. '08
Roy, Mme Marie Louise de B.	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	18 July '72	15 Aug. '01	1 Sept. '08
Valade, Alice	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	7 Apr. '70	11 Oct. '01	1 Sept. '08
Johnson, Annie Edith	" "	"	1 Apr. '10	1,300 00	8 Mar. '83	26 Oct. '06	1 Sept. '08
Laframboise, Maurice	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Apr. '10	1,300 00	5 Aug. '83	20 Jan. '08	1 Sept. '08
Bélanger, Oscar	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	1,250 00	1 June '63	1 Apr. '06	1 Sept. '08
†Moffatt, Catherine Hélène	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	27 Nov. '83	3 May '06	1 Sept. '08
Guilmont, Marie Paméla Alice	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	29 Aug. '81	1 Apr. '01	1 Sept. '08
Bessette, Jean-Baptiste	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	20 Sept. '73	23 June '04	1 Sept. '08
Roulcau, Raoul	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	17 July '89	19 Mar. '05	1 Sept. '08
Bray, Joseph Euclide	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	11 Nov. '84	6 June '07	1 Sept. '08
Desjardins, Dauray	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	25 Feb. '85	1 Nov. '06	1 Sept. '08
Nutting, Mrs. Claire	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	27 Jan. '66	8 Dec. '05	1 Sept. '08
Puryis, Mrs. Minnie	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	22 Nov. '66	24 Jan. '07	1 Sept. '08
Connery, Mildred Maie	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	3 May '88	1 Jan. '06	1 Sept. '08
Kavanagh, Mary Beatrice	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	4 Feb. '84	29 Oct. '06	1 Sept. '08
Blais, Marie Blanche	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	8 July '81	17 July '07	1 Sept. '08
McPherson, Hattie G.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '11	1,250 00	14 June '74	.....	8 Mar. '08
Snelling, Edna L.	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	19 May '77	1 June '07	1 Sept. '08
Deruchie, Joseph Henry	" "	"	1 Apr. '11	1,250 00	3 Oct. '74	.....	19 Mar. '09
Laframboise, Alfred	" "	"	1 Apr. '12	1,200 00	29 Apr. '79	20 Feb. '93	1 Sept. '08

Bélanger, Mme Marie Louise	Clerk—Commis		3-A.	1 Apr.	'12	1,200 00	16 Mar.	'83	1 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Ross, Clara	"	"	"	1 Jan.	'13	1,150 00	29 June	'72	19 Feb.	'06	1 Sept.	'08
Bédard, Joseph	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	15 Oct.	'67	5 Apr.	'89	1 Sept.	'08
O'Hanley, Fabiola	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	9 Feb.	'77	28 Oct.	'04	1 Sept.	'08
Godwin, Harold W	"	"	"	1 Apr.	'13	1,150 00	31 Dec.	'89	.....		1 Sept.	'08
McElroy, Jane Hyacinthe	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	28 June	'92	10 June	'11	24 Aug.	'11
Stewart, Mary Nairn	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	21 Apr.	'82	18 Dec.	'11	5 July	'12
Anderson, Florence Louise	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	17 Aug.	'79	28 Oct.	'09	28 Apr.	'10
Dowling, Isabel	"	"	"	1 Apr.	'14	1,100 00	2 Nov.	'90	6 Mar.	'11	24 Aug.	'11
Plunkett, Florence Mary	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	7 June	'93	.....		2 Feb.	'12
Evans, John Edward	"	"	"	1 Apr.	'16	1,100 00	9 Dec.	'84	.....		19 Mar.	'13
Narraway, Mrs Mabel Blythe	"	"	"	1 May	'14	1,050 00	18 Aug.	'86	6 Oct.	'10	13 July	'11
Harrell, William Percy	"	"	"	1 July	'14	1,050 00	26 Aug.	'92	12 Sept.	'12	7 Oct.	'12
Manchester, Mary Pearle	"	"	"	20 July	'16	1,050 00	24 July	'92	18 Dec.	'11	29 Apr.	'12
Allen, Mabel Kellock	"	"	"	1 Apr.	'17	1,050 00	14 May	'85	16 Dec.	'12	31 Dec.	'12
Lespérance, Eva	"	"	"	1 Apr.	'17	1,050 00	15 May	'78	.....		1 Oct.	'10
Lemay, Joseph Hector	"	"	"	1 Apr.	'17	1,050 00	4 Aug.	'95	28 Aug.	'11	20 Jan.	'13
Slack, Gertrude H	"	"	"	1 Apr.	'17	1,050 00	13 Dec.	'77	29 Oct.	'12	31 Dec.	'12
Leyden, Gertrude Renwick	"	"	"	1 Apr.	'17	1,050 00	27 Aug.	'95	.....		11 Dec.	'13
Ranger, Floride Anna	"	"	"	1 Apr.	'18	1,000 00	7 June	'92	1 Oct.	'12	17 Feb.	'13
*McGovern, Francis	"	"	3-B.	1 Sept.	'08	1,000 00	14 May	'91	27 Nov.	'07	1 Sept.	'08
Parent, Yvonne	"	"	"	17 Feb.	'13	1,000 00	24 Oct.	'92	8 Aug.	'12	17 Feb.	'13
Boucher, Blanche	"	"	"	1 Sept.	'08	900 00	5 Feb.	'89	1 Dec.	'06	1 Sept.	'08
Scharfe, Anne Elizabeth	"	"	"	17 Feb.	'13	950 00	10 Nov.	'83	5 Sept.	'12	17 Feb.	'13
Marion, Jean Baptiste	"	"	"	23 Feb.	'17	950 00	27 June	'75	.....		23 Feb.	'17
Kent, Hazel Phillippa	"	"	"	24 Aug.	'11	900 00	27 Sept.	'89	2 Mar.	'11	24 Aug.	'11
Peterkin, Martha Alexandria McDonald	"	"	"	17 May	'12	900 00	19 Aug.	'93	16 Dec.	'11	17 May	'12
*Burrows, William	"	"	"	23 Jan.	'14	900 00	4 Aug.	'95	7 Oct.	'12	23 Jan.	'12
Belliveau, Evangéline Marie	"	"	"	26 July	'12	850 00	26 May	'84	2 July	'12	26 Aug.	'11
[1]Beatty, Clarissa Mabel	"	"	"	27 July	'12	850 00	12 May	'91	15 Jan.	'12	27 July	'12
Hébert, Berthe	"	"	"	1 Oct.	'12	850 00	12 Aug.	'90	1 Apr.	'12	1 Oct.	'12
Kelly, Florence Neita	"	"	"	1 Dec.	'12	850 00	10 Jan.	'93	5 July	'12	1 Dec.	'12
*Kenny, Thomas William	"	"	"	11 Dec.	'12	850 00	3 Nov.	'91	.....		11 Dec.	'12
Welch, Mathilda Eva	"	"	"	20 Jan.	'13	850 00	24 Feb.	'89	.....		20 Jan.	'13
Brousseau, Berthe	"	"	"	10 Mar.	'13	850 00	15 July	'94	.....		10 Mar.	'13
Dunham, Emma Mary	"	"	"	1 July	'14	850 00	21 Dec.	'95	28 May	'14	1 July	'14
Langlois, Cyprienne	"	"	"	23 June	'13	800 00	19 Jan.	'89	.....		23 June	'13
Russell, Jennie Taylor	"	"	"	9 July	'13	800 00	29 Jan.	'91	.....		9 July	'13
Slater, Mary Blanche Elizabeth	"	"	"	14 July	'13	800 00	23 Oct.	'87	.....		14 July	'13
Macdonald, Margaret Amelia	"	"	"	29 July	'13	800 00	4 June	'92	8 Nov.	'12	29 July	'13
Marchand, Albertine	"	"	"	30 July	'13	800 00	25 Feb.	'83	.....		30 July	'13
Cassidy, Edna M	"	"	"	5 Aug.	'13	800 00	31 Aug.	'94	.....		5 Aug.	'13
[1]Mahon, Leanetta Eliza	"	"	"	22 Sept.	'13	800 00	13 June	'94	.....		22 Sept.	'13
McGee, Kathleen Mary	"	"	"	11 Dec.	'13	800 00	29 Feb.	'92	.....		11 Dec.	'13
O'Donnell, Mary	"	"	"	19 Dec.	'13	800 00	26 Jan.	'93	.....		19 Dec.	'13
Brownlee, Jeane May	"	"	"	1 Jan.	'14	800 00	14 Mar.	'94	19 July	'13	1 Jan.	'14
Stanley, Ruby Ella	"	"	"	1 Jan.	'14	800 00	20 May	'94	2 Sept.	'13	1 Jan.	'14
[1]Denault, Ethel J	"	"	"	8 Jan.	'14	800 00	24 Sept.	'93	14 Oct.	'12	8 Jan.	'14
French, Margaret Louise	"	"	"	16 Jan.	'14	800 00	26 Oct.	'95	.....		16 Jan.	'14
Smith, Lena Jane	"	"	"	22 Apr.	'14	800 00	5 Feb.	'85	10 Dec.	'13	22 Apr.	'14

*On military leave—En congé militaire. [1] Since resigned—Résigné depuis.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Barnes, Evelyn Mary	Clerk—Commis	3-A.	4 July '14	750 00	23 Aug. '95		4 July '14
Larcher, Marie Louise	" "	"	8 July '14	750 00	2 May '81	3 July '14	8 July '14
Schryburt, Josephine	" "	"	9 July '14	750 00	2 Dec. '89	2 July '14	9 July '14
Laurin, Marie Lydia	" "	"	18 July '14	750 00	26 June '89	5 July '14	18 July '14
Watterson, Florence Meda Gertrude	" "	"	1 Oct. '14	750 00	29 July '86	16 Mar. '14	1 Oct. '14
McLean, William Lachlan	" "	"	4 Jan. '15	800 00	25 Oct. '95		4 Jan. '15
Cardill, Lena Martha	" "	"	8 Mar. '15	800 00	21 Aug. '93		8 Mar. '15
McCann, Kathleen	" "	"	11 June '15	750 00	13 Sept. '89		11 June '15
Arthur, Edith Inez	" "	"	27 July '16	750 00	17 Mar. '94		27 July '16
Calder, Catherine Mary	" "	"	12 Oct. '16	750 00	28 Aug. '94	7 Jan. '16	12 Oct. '16
Bray, André	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	950 00	11 Sept. '49	21 Jan. '82	1 Sept. '08
Launière, Edouard Richard	" "	.....	1 Sept. '08	900 00	3 May '42	1 Feb. '81	1 Sept. '08
Tassé, Charles Duquesclin	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	2 May '58	1 Mar. '92	1 Sept. '08
Scrim, William Henry	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	9 Aug. '69	15 Jan. '93	1 Sept. '08
Desrivières, Edouard McGill	" "	.....	13 Dec. '86	1,000 00	3 Jan. '64		13 Dec. '86
Laramée, George	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	22 Oct. '65	2 Nov. '96	1 Sept. '08
Fahey, James	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	11 May '68	1 Feb. '97	1 Sept. '08
Dumoulin, Joseph Alphonse	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	15 Jan. '63	17 June '98	1 Sept. '08
Labelle, Joseph Placide M	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	11 May '62	2 Nov. '00	1 Sept. '08
Gosselin, Winfred	Lower Grade—Grade inférieur	.....	13 Jan. '14	1,000 00	29 July '95		13 Jan. '14
McGrath, Matthew	Messenger—Messager	.....	27 Oct. '10	1,000 00	8 Sept. '63		27 Oct. '10
Gauthier, Joseph Eugène	" "	.....	16 Aug. '11	900 00	15 Oct. '78		16 Aug. '11
Lorrain, Arthur	" "	.....	1 Apr. '12	900 00	16 Mar. '80	15 Mar. '12	1 Apr. '12
Harbour, Frederick P	Lower Grade—Grade inférieur	.....	2 June '13	900 00	12 Mar. '75		2 June '13
Lepage, Fernando	Messenger—Messager	.....	5 July '12	750 00	8 Aug. '94	30 May '12	5 July '12
Boucher, William Olivier	" "	.....	3 July '13	800 00	31 May '89		3 July '13
*Scrim, William Henry, Jr	Messenger—Messager	.....	31 July '13	800 00	5 Feb. '97		31 July '13
*Rice, Joseph John Stafford	" "	.....	4 Sept. '13	800 00	18 May '95		4 Sept. '13
*Lyness, James Douglas	Lower Grade—Grade inférieur	.....	28 Sept. '15	800 00	1 Jan. '87		28 Sept. '15
*Nicholson, Arthur	Messenger—Messager	.....	4 Feb. '15	800 00	8 Feb. '73		4 Feb. '15
*Davey, Horace Leslie	" "	.....	28 June '15	800 00	4 May '99		28 June '15
Cardill, Patrick James	" "	.....	1 Apr. '16	800 00	2 June '91	16 July '15	1 Apr. '16
Grant, Henri	" "	.....	14 July '15	750 00	24 Dec. '89		14 July '15
Legault, Ovila	" "	.....	29 Jan. '17	750 00	18 July '99		29 Jan. '17

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Campbell, Archibald W., Can. Soc. C.E.	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	5 Feb. '10	5,000 00	14 May '63	.....	5 Feb. '10
Bell, Graham Airdrie, C.M.G.	Assistant to the Minister and Financial comptroller—Assistant du ministre et contrôleur des finances.	.....	1 Jan. '17	4,500 00	13 Aug. '74	1 Dec. '90	6 July '93
Jones, Louis Kossuth, I.S.O.	Asst. Deputy Minister—Sous-ministre adj.	1–A.	1 Apr. '12	4,000 00	9 June '49	Nov. '70	1 July '80
Pugsley, John William	Secretary—Secrétaire	"	1 Apr. '17	2,800 00	12 Mar. '61	'25 Feb. '80	1 July '83
Bowden, William Arthur, B.A.Sc.	Chief Engineer—Ingénieur en chef	.....	1 Apr. '15	5,000 00	18 July '72	1 July '06	1 Sept. '08
Fairweather, Eugene Ernest, M.A., LL.B.	Departmental Solicitor—Légiste	.....	1 Apr. '17	4,500 00	30 Apr. '84	.....	20 July '12
Payne, John Lambert	Comptroller of Statistics—Contrôleur des statistiques.	1–A.	1 July '06	3,950 00	24 Oct. '59	.....	13 Apr. '93
Johnson, Edward Valentine	Office Engineer—Ingénieur	"	1 Sept. '08	3,000 00	7 Oct. '45	May '71	1 Sept. '08
Murphy, John	Electrical Engineer—Ingénieur-électricien	"	1 Sept. '08	4,000 00	17 Dec. '68	1 July '06	1 Sept. '08
Little, William Carruthers	Accountant and Supt. of Dept'l Supplies—Comptable et surint. des fournitures.	"	1 Apr. '10	3,500 00	12 Dec. '60	.....	23 Mar. '81
Sherwood, Luman	Principal Asst. Engineer—Sous-ing. en chef	"	21 Feb. '11	4,000 00	23 Sept. '77	1 Apr. '06	21 Feb. '11
Dixon, Frederick Augustus	Chief of Correspondence—Premier commis de la correspondance.	"	1 Apr. '11	3,400 00	7 May '43	2 Mar. '76	1 Nov. '76
Mothersill, George Anthony	Auditing Engineer—Ing. vérificateur	"	1 Apr. '12	3,300 00	13 May '46	May '73	1 Sept. '08
Cope, William Vipond	Departmental Auditor — Vérificateur des comptes du ministère.	"	1 Apr. '13	3,200 00	28 Oct. '72	1 Jan. '07	1 Sept. '08
Jost, Edward Burton, B.Sc.	Assistant Engineer—Ingénieur adjoint	"	1 Dec. '13	3,200 00	22 Oct. '79	2 Aug. '11	1 Dec. '13
Fraser, Robert Hunter	Right of Way and Lease Agent—Agent des baux et droits de passage.	"	1 Apr. '14	3,900 00	9 Sept. '66	31 Dec. '04	1 Apr. '14
Yates, George Washington	Loaned to Premier's Office—Prêté au bureau du Premier ministre.	"	16 Oct. '11	3,000 00	29 May '72	.....	16 Oct. '11
Maynard, Martin Wilkins	Chief of Records—Chef des registres	1–B	1 July '93	2,800 00	25 Feb. '49	15 Nov. '78	1 July '80
Ross, Charles William	Chief Clerk to Chief Engineer—Premier commis de l'ingénieur en chef.	"	20 Dec. '06	2,800 00	26 Aug. '52	31 Aug. '88	26 July '92
Douglas, Robert Chambers	Hydraulic and Bridge Engineer—Ingénieur des forces hydrauliques et des ponts.	"	1 Sept. '08	2,800 00	6 Jan. '47	30 May '71	1 Sept. '08
Gagnon, Ernest Edmond, B.A.Sc.	Assistant Engineer—Ingénieur adjoint	"	1 Oct. '10	2,800 00	1 Feb. '77	.....	1 Oct. '10
Ross, Henry LeBreton	Principal Assist. to Chief of Records—Premier sous-chef des registres.	"	1 Apr. '11	2,700 00	23 Mar. '63	1 Dec. '79	1 Jan. '88
Henry, Robert Alexander C., B.A., B.Sc.	Assistant Engineer—Ingénieur adjoint	"	1 Dec. '13	2,500 00	20 Sept. '84	.....	1 Dec. '13
Alexander, Richard Clare F.	" " " "	"	1 Jan. '14	2,800 00	20 Oct. '75	.....	1 Jan. '14
McKee, Alexander H., B.A.	Sub-chief of Correspondence—Commis adjoint de la correspondance.	"	1 Apr. '14	2,400 00	7 May '79	11 Mar. '01	1 July '05
Devlin, Richard	Clerk—Commis	2–A.	1 Sept. '08	2,100 00	25 May '44	18 June '73	1 Oct. '79

*On military leave—En congé militaire. †Since resigned—Résigné depuis.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND CANALS, INSIDE SERVICE —MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
McKnight, Sam. Leonard Tilley	Clerk—Commis	2–A.	1 Sept. '08	2,100 00	26 Nov. '66	3 Feb. '00	1 July '01
Drought, Frederick A	Chief Draughtsman—Dessinateur en chef	"	11 Dec. '11	2,100 00	10 Aug. '68	.....	11 Dec. '11
Robinson, Christopher B	Clerk—Commis	"	1 Oct. '11	1,950 00	23 Aug. '71	1 Apr. '07	1 Sept. '08
Maclennan, Finlay Malcolm	Auditor—Auditeur	"	1 Apr. '17	1,800 00	10 July '87	10 Sept. '10	1 Apr. '17
Lang, Robert Howard	Assistant Accountant—Comptable adjoint	"	1 Apr. '17	1,800 00	16 Feb. '80	30 Dec. '04	1 Apr. '17
Déchêne, Arthur Miville	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	1,850 00	31 Mar. '72	28 Apr. '01	12 Oct. '03
*O'Leary, William Arthur	Sec. to Deputy Minister—Secrétaire du sous-ministre.	"	1 Apr. '13	1,850 00	1 Mar. '82	.....	27 Nov. '07
Falconer, Robert Stuart	Clerk—Commis	"	1 Apr. '15	1,750 00	5 Sept. '72	1 July '01	1 Jan. '04
Williams, Ernest Ritchie	" "	"	1 Apr. '17	1,600 00	25 Feb. '77	.....	1 Aug. '12
Hill, William Bruce A	" "	2–B	1 July '81	1,600 00	22 Dec. '59	.....	1 July '81
Almon, Andrew Uniacke	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Mar. '83	1,600 00	25 July '52	1 Nov. '78	1 Mar. '83
Wright, James Percy	Clerk—Commis	"	1 Sept '08	1,600 00	5 Mar. '67	.....	25 Sept. '95
Proulx, Joseph Isidore H	" "	"	1 July '05	1,600 00	11 Mar. '69	30 Dec. '97	1 July '04
Massie, Robert	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,600 00	30 Apr. '53	1 Apr. '07	1 Sept. '08
Dorman, Robert	Clerk—Commis	"	1 Oct. '11	1,500 00	29 July '83	.....	4 July '07
Hooper, Ronald H	Draughtsman—Dessinateur	"	11 Dec. '11	1,550 00	9 Apr. '85	.....	11 Dec. '11
Lyons, Mrs. Mary Josephine	Clerk and French Translator—Commis et traducteur français.	"	1 Apr. '13	1,450 00	6 Apr. '73	1 Jan. '05	1 July '06
Miller, Roscoe Robinson, B.A	Clerk—Commis	"	21 July '13	1,450 00	25 Feb. '86	.....	21 July '13
Reid, Robert Suter	Draughtsman—Dessinateur	"	1 Sept. '08	1,450 00	22 July '62	23 July '00	1 Sept. '08
O'Regan, William Thomas	Clerk—Commis	"	1 Apr. '17	1,350 00	1 Apr. '86	8 Jan. '07	1 Sept. '08
Waddell, Benjamin C	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	19 July '85	.....	1 July '09
Addy, Frederick William	" "	"	1 Apr. '17	1,300 00	26 Dec. '76	1 Jan. '03	1 July '05
Bleakney, Charles Elvin	" "	"	1 Apr. '17	1,300 00	23 Apr. '83	1 Jan. '06	1 Apr. '07
Campbell, C. Elmer, B.A	" "	"	1 Jan. '10	1,250 00	1 July '88	29 Sept. '09	1 Jan. '10
Buckley, Charles Patrick	" "	"	1 Apr. '17	1,200 00	12 Mar. '89	1 July '04	1 Apr. '08
Weir, John Wellington	" "	"	1 Apr. '17	1,100 00	10 Aug. '85	.....	1 Jan. '13
*Kemp, Frederick Falls	" "	"	1 Jan. '14	1,050 00	13 June '95	.....	1 Jan. '14
Boulay, Mme Marie Louise Catherine	" "	3–A.	20 Aug. '04	1,250 00	17 May '60	1 Feb. '90	20 Aug. '04
Harty, William Patrick	" "	"	14 Jan. '07	1,250 00	28 Sept. '79	.....	14 Jan. '07
Woodill, John Seymour	" "	"	1 Sept. '08	1,250 00	14 Oct. '57	1 Mar. '08	1 Sept. '08
Tessier, Joseph	" "	"	1 Apr. '09	1,250 00	19 Apr. '67	1 Apr. '08	1 Sept. '08
Bott, Kate	" "	"	1 Apr. '10	1,250 00	31 Aug. '76	1 Nov. '96	1 Sept. '08
Mahon, Mary Ann Victoria	" "	"	1 June '10	1,250 00	11 Mar. '80	15 Mar. '04	1 Sept. '08
Kerr, John	" "	"	1 Apr. '11	1,200 00	20 July '80	1 Apr. '07	1 Sept. '08
Helmer, Dora	" "	"	1 Apr. '11	1,200 00	26 Oct. '82	24 Feb. '02	1 Sept. '08
*Reardon, James A	" "	"	1 Apr. '12	1,150 00	22 Feb. '84	.....	28 Oct. '09

Bennett, Rita M.	Clerk—Commis		3–A	1 Oct.	'12	1,150	00	18 Nov.	'76	1 Jan.	'03	1 Sept.	'08
Hayes, Hazel Cecilia	"	"	"	1 Apr.	'14	1,050	00	1 Mar.	'86	1 Aug.	'05	1 Sept.	'08
Harris, Ina Adelia	"	"	"	1 Apr.	'14	1,050	00	10 June	'78	1 Apr.	'07	1 Sept.	'08
Inglis, Vera Beryl	"	"	"	1 Apr.	'14	1,050	00	24 Nov.	'87	1 Apr.	'07	1 Sept.	'08
Cameron, Luella May	"	"	"	1 Apr.	'14	1,050	00	3 Aug.	'85	1 Apr.	'07	1 Sept.	'08
Duhamel, Fidelia Lawrence	"	"	"	1 Apr.	'14	1,050	00	19 Nov.	'91	1 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Stanistreet, Ethel Gwendolyne	"	"	"	1 Apr.	'14	1,050	00	19 July	'89	14 July	'08	1 Sept.	'08
O'Toole, Bessie M.	"	"	"	1 Aug.	'14	1,050	00	29 Aug.	'85	1 Apr.	'09	28 June	'09
Nevin, John Alexander	"	"	"	1 July	'15	1,050	00	24 June	'92	.....		30 June	'13
Desjardins, Hervé	"	"	"	1 Nov.	'15	1,050	00	4 Mar.	'81	1 July	'05	1 Sept.	'08
Lyons, James	"	"	"	1 Oct.	'16	1,050	00	11 Mar.	'93	25 Sept.	'12	1 Oct.	'13
Garvie, Janet	"	"	"	1 Apr.	'15	1,000	00	28 Mar.	'81	.....		1 Apr.	'15
Bogart, Lola Beryl	"	"	"	1 Apr.	'17	1,000	00	23 Sept.	'89	1 Apr.	'08	1 Sept.	'08
Mathie, Andrew Harvey	"	"	"	1 Apr.	'17	1,000	00	17 Oct.	'75	1 Oct.	'09	9 July	'10
Greenway, William John	"	"	"	1 Apr.	'17	1,000	00	21 Jan.	'94	.....		22 July	'13
Graham, Sophy Louisa C.	"	"	3–B.	1 Sept.	'08	950	00	9 Jan.	'70		'85	1 Sept.	'08
Grant, Annie Florence	"	"	"	1 Sept.	'08	950	00	8 Feb.	'71	1 June	'99	1 Sept.	'08
Jarvis, Eva Lois	"	"	"	1 Sept.	'08	950	00	18 Mar.	'88	4 Nov.	'07	1 Sept.	'08
Loasby, Veronica	"	"	"	1 Sept.	'12	950	00	18 July	'92	26 Oct.	'11	1 Sept.	'12
Pratt, David B.	"	"	"	9 Feb.	'14	950	00	9 Feb.	'94	.....		9 Feb.	'14
*McQuarrie, William Ernest	"	"	"	22 June	'14	950	00	24 June	'94	.....		22 June	'14
McGoey, Geneviève	"	"	"	27 May	'14	750	00	3 Aug.	'85	.....		27 May	'14
McCue, Mary Edna	"	"	"	1 Oct.	'14	750	00	14 Aug.	'94	13 July	'14	1 Oct.	'14
Spence, William Clarence	"	"	"	9 June	'15	750	00	25 Nov.	'93	.....		9 June	'15
McFall, William	"	"	"	1 July	'16	750	00	7 May	'92	2 July	'15	1 July	'16
Smith, Walter	Messenger—Messager		.....	1 Sept.	'08	950	00	10 Sept.	'85	1 Jan.	'01	1 Sept.	'08
Quéry, Eric	"	"	.....	17 Aug.	'09	950	00	24 June	'75	20 May	'09	17 Aug.	'09
Graziadei, Silvio C.	"	"	.....	21 Mar.	'11	900	00	17 Dec.	'84	.....		21 Mar.	'11
*Irwin, Samuel Warren	"	"	.....	1 Jan.	'12	900	00	19 Mar.	'83	.....		1 Jan.	'12
*Elliott, Henry	"	"	.....	24 Oct.	'12	850	00	5 Sept.	'82	.....		24 Oct.	'12
*Black, Burt Ernest	"	"	.....	7 Dec.	'12	850	00	1 Sept.	'78	.....		7 Dec.	'12
Selleck, Edward J.	"	"	.....	1 Oct.	'13	800	00	29 Sept.	'80	7 Apr.	'13	1 Oct.	'13
*Bradley, Thomas	"	"	.....	1 Feb.	'14	750	00	13 Oct.	'95	.....		1 Feb.	'14
Gauthier, Marion	"	"	.....	1 Sept.	'14	750	00	9 Jan.	'97	10 Nov.	'13	1 Sept.	'14
*Pelletier, Antoine Arthur	"	"	.....	1 Dec.	'14	750	00	23 Apr.	'96	9 June	'14	1 Dec.	'14

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND CANALS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, SERVICE EXTÉRIEUR.

Intercolonial Railway—Chèmin de fer Intercolonial.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Shannon, Samuel Leonard	Comptroller and Treas.—Contrôleur et trésorier.	1 Oct. '07	$ cts. 5,000 00	18 Jan. '62	.....	10 Jan. '81

Prince Edward Island Railway—Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.

Huggan, Wm. Thomas	District Pass. Agent—Agent des passagers.....	1 July '82	2,300 00	24 May '51	14 Jan. '70	1 July '82

Lachine Canal—Canal Lachine.

Lesage, Louis Alphonse	Sec. and Accountant—Sec. et comptable.....	1 Jan. '80	2,500 00	1 Apr. '49	17 July '71	1 Jan. '77
Simard, Léon	Wharfinger—Gardien de quai.....	31 Aug. '91	800 00	1 Feb. '45	.....	1 June '70
Enright, James	Lockmaster No. 5—Premier éclusier.....	1 Apr. '82	840 00	25 Nov. '43	.....	21 June '63

Welland Canal—Canal Welland.

Flynn, John	Lockmaster—Premier éclusier.....	Apr. '72	67 00 per mo.	24 Apr. '54	.....	Apr. '72
Strong, William	" "	15 Apr. '73	67 00 per mo.	2 Feb. '53	.....	15 Apr. '73
Howe, George	Lockmaster & Bridgekeeper—Premier éclusier et gardien de pont.	24 Mar. '75	67 00 per mo.	4 Nov. '57	.....	24 Mar. '75
Cook, John	Assistant Lock Tender—Aide-éclusier.....	27 May '75	65 00 per mo.	12 Mar. '49	.....	27 May '75
Flynn, Thomas	Asst. Lockmaster—Eclusier adjoint.....	17 Mar. '76	60 00 per mo.	18 Dec. '47	.....	17 Mar. '76

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND CANALS, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, SERVICE EXTÉRIEUR.

Rideau Canal—Canal Rideau.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Newsome, William A.	Lockmaster—Premier éclusier	1 July '71	65 00 per mo.	12 Dec. '48		15 Apr. '67
Jones, Arthur Sydney	" "	1 May '13	65 00 per mo.	1 June '55		12 July '72
Lee, Henry	Lock Labourer—Eclusier	18 Apr. '81	62 50 per mo.	20 June '60		18 Apr. '81
Glover, John Ellis	" "	1 May '81	62 50 per mo.	2 May '54		1 May '81
Clarke, George	Lockmaster—Premier éclusier	3 Apr. '82	65 00 per mo.	9 Oct. '45		3 Apr. '82

Cornwall Canal—Canal Cornwall.

Degan, Lawrence	Watchman—Gardien	Nov. '79	2 35 per diem.	27 Mar. '43	5 Aug. '78	Nov. '79
Gillespie, David	Lockmaster—Premier éclusier	Apr. '80	68 00 per mo.	16 June '59	22 Apr. '78	Apr. '80
Hurley, Robert	Lock Labourer—Eclusier	Sept. '81	2 35 per diem.	25 Dec. '57		Sept. '81

Canal Statistics—Statistiques des canaux.

Ramsden, John A.	Clerk—Commis	27 May '90	660 00	26 Apr. '46		27 May '90

OFFICE OF THE COMPTROLLER OF THE ROYAL NORTHWEST MOUNTED POLICE, INSIDE SERVICE—BUREAU DU CONTRÔLEUR DE LA ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
McLean, A. A	Comptroller and Deputy Head—Contrôleur	.....	15 Oct. '17	5,000 00	17 Dec. '54	.....	15 Oct. '17
Hamilton, Charles Frederick	Asst. Comptroller and Accountant—Contrôleur adjoint et comptable	1-A.	3 Feb. '14	3,200 00	7 Dec. '69	.....	3 Feb. '14
du Plessis, Léonidas, J.T.R	Clerk—Commis	1-B.	1 Apr. '13	2,600 00	1 Sept. '63	.....	1 July '84
Bishop, Richard Samuel	" "	"	1 Apr. '13	2,600 00	28 Sept. '62	.....	9 May '83
Stevens, John	" "	2-A.	1 Apr. '14	1,900 00	4 Dec. '82	.....	1 July '06
* Hann, George T	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	11 Mar. '86	.....	1 July '14
Gravel, Wilfrid	" "	2 B.	1 Apr. '08	1,600 00	14 Jan. '80	.....	1 Oct. '04
Foisy, Wilfrid	" "	3-A.	1 Nov. '12	1,150 00	25 Jan. '91	.....	9 Jan. '11
* Dancey, James Edward	Messenger—Messager	.....	26 Jan. '14	700 00	3 Oct. '92	.....	26 Jan. '14
Monk, J. E. B	" "	.....	25 June '17	600 00	2 July '02	.....	25 June '17

*On military leave—En congé militaire. †Since resigned—Résigné depuis.

ROYAL NORTHWEST MOUNTED POLICE FORCE, OUTSIDE SERVICE—ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Perry, Aylesworth Bowen, C.M.G.	Commissioner—Commissaire	1 Aug. '00	4,000 00	21 Aug. '60		24 Jan. '82
Wilson, James Osgoode	Asst. Commissioner—Commissaire adjoint	16 Jan. '15	2,700 00	17 Aug. '58		15 Sept. '85
McGibbon, John Alexander	" "	1 Feb. '17	2,500 00	1 Feb. '57		15 Sept. '85
Routledge, Walton H.	Superintendent—Surintendant	1 Apr '07	2,200 00	20 Jan. '63		1 May '87
Starnes, Cortlandt	" "	1 Dec. '09	2,200 00	31 Jan. '64		1 Mar. '86
Wroughton, Theodore A., V.S.	" "	1 Mar. '12	2,200 00	11 Nov. '62		1 Jan. '88
Demers, François Joseph A.	" "	1 June. '12	2,200 00	6 Nov. '65		3 June '98
Horrigan, Fitzpatrick Jos.	" "	1 June '12	2,200 00	13 Oct. '61		4 Nov. '99
West, Christopher Harfield	" "	1 Apr. '13	2,200 00	29 Sept. '60		1 Aug. '00
Worsley, George Stanley	Superintendent—Surintendant	1 Oct. '14	2,100 00	20 June '66		1 Apr. '01
Knight, Reginald Spencer	" "	1 Oct. '14	2,100 00	16 May '64		1 Mar. '03
Pennefather, Percival Wm.	" "	16 Jan. '15	2,100 00	27 Jan. '66		29 June '04
Duffus, Arthur William	" "	1 July '17	1,800 00	29 May '72		1 Mar. '03
Douglas, Richard Young	" "	1 Jan. '18	1,800 00	24 Mar. '74		20 May '02
Howard, Donald Macdonald	Inspector—Inspecteur	1 Nov. '90	1,600 00	6 Feb. '61		1 Nov. '90
Stevens, George	" "	31 Oct. '03	1,600 00	19 Sept. '44		31 Oct. '03
Tucker, Robert Edward	" "	1 Apr. '04	1,600 00	20 June '64		1 Apr. '04
Ritchie, James	" "	1 Apr. '04	1,600 00	15 Feb. '65		1 Apr. '04
*Allard, Alphonse B.	" "	1 July '04	1,600 00	25 Sept. '82		1 July '04
Belcher, Thos. S.	" "	1 Aug. '06	1,600 00	9 Mar. '72		1 Aug. '06
*Jennings, George L.	" "	1 Aug. '06	1,600 00	3 Mar. '75		1 Aug. '06
Junget, Christen	" "	1 Apr. '07	1,600 00	13 June '76		1 Apr. '07
Macdonald, John A.	" "	1 Apr. '07	1,600 00	31 Aug. '66		1 Apr. '07
Sweetapple, Charles H. H.	" "	1 Dec. '09	1,600 00	1 Sept. '64		1 Dec. '09
Raven, Charles C.	" "	1 Dec. '09	1,600 00	1 Feb. '63		1 Dec. '09
Lindsay, William P.	" "	1 Jan. '10	1,600 00	15 Dec. '79		1 Jan. '10
†Hertzog, William	" "	1 Apr. '10	1,600 00	27 July '78		1 Apr. '10
Shoebotham, Thomas M.	" "	1 Nov. '10	1,550 00	7 Mar. '68		1 Nov. '10
Telford, Edward	" "	1 Nov. '10	1,550 00	21 May '71		1 Nov. '10
*Newson, Henry M.	" "	1 Nov. '10	1,550 00	7 Sept. '80		1 Nov. '10
Beyts, Walter J.	" "	1 Nov. '10	1,550 00	3 May '71		1 Nov. '10
Field, Richard	" "	1 Nov. '10	1,550 00	24 Mar. '77		1 Nov. '10
French, Frank H.	" "	1 Nov. '10	1,500 00	2 June '84		1 Nov. '10
Gordon, Francis A.	" "	1 Apr. '12	1,500 00	4 Feb. '67		1 Apr. '12
*Acland, Arthur E.	" "	1 Apr. '12	1,500 00	25 Jan. '74		1 Apr. '12

*On military leave—En congé militaire. †Serving with C. E. F. Siberian–20th Sept. 1918—Avec la F. E. C. en Sibérie–20 sept. 1918.

[1] Since superannuated—Mis à sa retrai e.

ROYAL NORTHWEST MOUNTED POLICE FORCE, OUTSIDE SERVICE—ROYALE GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST, SERVICE EXTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Spalding, James W	Inspector—Inspecteur	1 Apr. '12	1,500 00	22 Feb. '78		1 Apr. '12
*Dann, Thomas	" "	1 June '12	1,450 00	3 May '81		1 June '12
Currier, George W	" "	1 June. '12	1,450 00	30 Nov. '63		1 June '12
*Wood, Stuart T	" "	1 Nov. '12	1,450 00	17 Oct. '89		1 Nov. '12
*Tupper, James M	" "	1 Jan. '13	1,450 00	22 Dec. '87		1 Jan. '13
Phillips, John W	" "	1 Apr. '13	1,450 00	18 Oct. '79		1 Apr. '13
*Proby, William C	" "	24 Sept. '13	1,400 00	27 Nov. '81		24 Sept. '13
Humby, Frederick	" "	1 Oct. '14	1,350 00	6 Nov. '82		1 Oct. '14
*King, Chas. H	" "	1 Oct. '14	1,350 00	9 June '82		1 Oct. '14
*Ryan, Denis	" "	1 Oct. '14	1,350 00	2 Apr. '77		1 Oct. '14
*LaNauze, Chas. D	" "	1 Oct. '14	1,350 00	30 Oct. '88		1 Oct. '14
Chaney, Fredk. W	" "	1 Oct. '14	1,350 00	22 May '84		1 Oct. '14
*Townsend, Howard	" "	1 Oct. '14	1,350 00	10 Apr. '81		1 Oct. '14
Bell, Arthur L	" "	1 Oct. '14	1,350 00	8 July '76		1 Oct. '14
Anderson, Kristjan F	" "	1 July '15	1,300 00	22 May '67		1 July '15
Fraser, Samuel Martin, M.D	Surgeon—Chirurgien	1 Nov. '11	2,200 00	23 Nov. '67		1 May '89
Morrison, Thos. A	" "	1 Mar. '16	2,000 00	24 June '69		1 Mar. '16
Burnett, John, V.S	Veterinary Surgeon—Médecin vétérinaire	1 July '90	2,200 00	10 Dec. '58		1 July '87

*On military leave—En congé militaire. †Since resigned—Résigné depuis.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Mulvey, Thomas, K.C., B.A.	Under Secretary of State and Deputy Registrar General—Sous-secrétaire d'État et sous-registraire général.	.....	1 June '09	5,000 00	18 Aug. '63	.....	1 June '09
CORRESPONDENCE BRANCH—DIVISION DE LA CORRESPONDANCE.							
Pelletier, Philippe	Assist. Under-Secretary of State—Sous-secrétaire d'Etat adjoint.	1-A.	25 Jan. '09	4,000 00	20 Feb. '49	.....	1 Mar. '88
Colson, Frederick	Chief Clerk and Accountant—Commis en chef et comptable.	"	1 April '12	3,400 00	23 July '54	.....	20 Jan. '85
Ide, William, B.A.	Clerk and Private Sec.—Commis et sec. particulier du ministre.	"	1 Apr. '17	2,900 00 / 600 00	15 Apr. '72	18 Feb. '95	1 Feb. '96
O'Connor, Daniel J.	Clerk—Commis	1-B.	22 Mar. '09	2,800 00	30 Aug. '54	.....	22 Mar. '09
Emond, Gustave	" "	"	1 April '09	2,800 00	21 Oct. '62	.....	1 June '82
Roy, Henri	Librarian—Bibliothécaire	"	1 April '13	2,600 00	19 April '60	3 May '81	1 July '86
Shibley, Gervase R., M.A.	Clerk—Commis	2-A.	1 April '14	1,900 00	22 Feb. '79	.....	26 Oct. '05
Nicholson, M. Vernon C.	" "	2-B.	20 Aug. '90	1,600 00	10 July '46	14 July '75	10 July '79
Steele, Evelyn Y.	" "	"	1 July '04	1,600 00	8 Mar. '58	.....	1 Nov. '85
Dent, Elsie A.	" "	"	1 Feb. '10	1,690 00	5 Sept. '67	.....	1 Feb. '10
Hamel, Eugène C.	" "	"	1 April '13	1,550 00	30 Sept. '86	.....	6 Feb. '06
Birdwhistle, Matthew J.	" "	"	1 April '17	1,350 00	7 May '76	28 Jan. '07	1 April '08
Labelle, Wilfrid C.	" "	"	1 Sept. '17	1,350 00	1 Nov. '70	.....	5 Jan. '92
Regan, John	" "	"	1 April '17	1,200 00	19 July '86	26 Dec. '06	1 April '08
Burke, Luella M.	" "	3-A.	1 April '14	1,100 00	15 Dec. '87	.....	18 July '11
Noël, Laetitia	" "	3-B.	1 July '12	1,000 00	23 Jan. '93	.....	1 July '12
Aubrey, Beatrice	" "	"	6 Dec. '13	1,000 00	27 Aug. '90	18 Nov. '13	6 Dec. '13
McCaffrey, David M.	" "	"	1 Jan. '13	1,000 00	15 May '94	.....	1 Jan. '13
Denison, M. Edna	" "	"	1 Jan. '12	900 00	14 Nov. '91	21 Aug. '11	1 Jan. '12
Stewart, Clystal C.	" "	"	1 July '14	750 00	17 Nov. '95	6 Oct. '13	1 July '14
Doyle Horace W.	" "	"	1 July '16	750 00	7 June '94	24 Dec. '15	1 July '16

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT—SERVICE INTÉRIEUR.

Registrar's Branch—Division de l'enregistrement.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Storr, Ira William	Asst. Deputy Registrar General—Sous-registraire général adjoint	1-A.	1 Apr '12	3,400 00	17 Sept. '47	20 Oct. '73	1 Oct. '78
Learoyd, Arthur Gilpin	Clerk—Commis	1-B.	1 Apr. '12	2,800 00	15 June '53	20 Sept. '73	22 Oct. '73
Kirwan, Philip Treacy	" "	"	1 Apr. '17	2,100 00	29 Sept. '50	11 Sept. '78	1 Nov. '79
Drouin, Alphonse N. P.	" "	2-A.	1 July '00	2,100 00	29 June '51	11 Apr. '85	1 July '87
Champagne, Joseph F.	" "	"	1 Apr. '17	1,700 00	28 Apr. '72	.....	1 Mar. '06
Pinard, Léon	" "	2-B.	1 Apr. '17	1,350 00	12 Jan. '74	.....	1 July '04
O'Donnell, Peter J.	" "	"	1 Apr. '17	1,250 00	4 Nov. '76	1 July '04	8 May '07
Cornfoot, Nathan A.	" "	3-A.	1 Apr. '13	1,150 00	8 Apr. '84	24 Dec. '09	1 Apr. '10
Hazlett, William G.	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	1 Apr. '89	24 Jan. '11	1 Apr. '11
Lewis, Alfred E.	" "	"	1 Apr. '13	1,150 00	27 Sept. '93	.....	21 June '12
Muthall, Marcus J.	" "	3-B.	1 July '13	950 00	16 July '93	.....	1 July '13
Derocher, Léo J.	" "	"	1 Oct. '13	1,000 00	18 June '86	.....	1 Oct. '13
Shuttleworth, David J.	" "	"	7 Feb. '16	850 00	27 Mar. '91	.....	7 Feb. '16
Berthe, Edmond H.	" "	"	17 July '13	800 00	5 Apr. '90	.....	17 July '13

Naturalization Branch—Division de naturalisation.

Brophy, Arthur	Chief Clerk—Commis en chef	1-A.	1 Apr. '17	2,900 00	19 Feb. '71	19 Jan. '97	1 July '00
Coderre, Oscar	Legal Officer—Officier en loi	1-B.	1 May '15	2,300 00	1 July '80	.....	1 May '15
Jérôme, M. A. Patricia	Clerk—Commis	3-A.	1 Apr. '17	1,050 00	31 July '83	.....	7 Dec. '12
Coughlan, Edith B.	" "	3-B.	1 Jan. '15	900 00	18 Apr. '95	.....	1 Jan. '15
Duggan, Jos. Edwin	" "	"	1 Jan. '15	750 00	4 Nov. '96	16 Dec. '13	1 Jan. '15

Messengers—Messagers.

Brankin, James F.	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	27 Nov. '85	4 Oct. '00	1 Sept. '08
Duggan, Hugh H.	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	16 Aug. '65	11 July '08	1 Sept. '08
McLay, James	" "	.....	13 Sept. '10	950 00	30 Dec. '69	.....	13 Sept. '10
O'Regan, Basil	" "	.....	1 Apr. '13	850 00	3 July. '93	20 Jan. '13	1 Apr. '13

Doughty, Arthur G., C.M.G.	Dominion Archivist—Archiviste du Dominion.	.....	12 Mar.	'12	5,000 00	22 Mar.	'60	.....		16 May	'04
Shortt, Adam, C.M.G., M.A., LL.D., F.R.S.C.	Chairman of the Historical Documents Publication Board — Président du bureau de publication des documents historiques.	.....	3 Oct.	'17	5,000 00	24 Nov.	'59	.....		1 Sept.	'08
Smith, William, I.S.O., B.A.	Sec. Bd. of Publication—Sec. du bureau des publications.	1-A	1 Apr.	'13	3,800 00	31 Jan.	'59	.....		11 Nov	'76
Vanasse, Fabien	Chief of French Division—Chef de la section française.	"	20 Dec	'13	3,200 00	6 Nov	'50	.....		20 Dec	'13
Pelletier, Louis M., M.D.	Chief Translator—Traducteur en chef	1-B	1 Apr.	'13	2,600 00	26 Jan.	'65	8 Jan.	'06	1 Sept	'08
*Parker, David W., M.A.	Clerk in charge Manuscript Division—Chef de la division des manuscrits.	"	1 Apr.	'14	2,500 00	30 Jan.	'86	.....		1 June	'12
Kenney, J. F., M.A.	Editor—Editeur	"	1 Apr.	'17	2,200 00	6 Dec.	'84	1 June	'12	1 June	'12
Patry, Arthur	Asst. Translator—Traducteur adjoint	2-A	2 May	'09	2,050 00	3 Jan.	'87	1 Dec	'02	1 Sept	'08
Audet, Francis J.	Clerk in charge of Index Division—Chef de la division de l'index.	"	1 Apr.	'13	1,950 00	29 July	'67	.....		1 Feb.	'88
Holmden, Hensley R.	Clerk in charge of Map Division—Chef de la division des cartes.	"	1 Apr.	'13	1,950 00	9 May	'52	1 Dec	'05	1 Sept	'08
Gaudet, Placide, M.A	Acadian Genealogist—Généalogiste acadien.	"	1 Apr.	'13	1,950 00	19 Nov	'50	1 July	'99	1 Sept	'08
*Fee, Norman	Accountant—Comptable	"	1 Apr.	'13	1,850 00	15 Aug.	'89	7 May	'07	1 Sept.	'08
*Lanctôt, Gustave	Clerk—Commis	"	1 Sept.	'14	1,800 00	1 July	'83	1 July	'11	2 July	'13
Smillie, E. Arma, M.A.	" "	2-B.	1 June	'12	1,500 00	8 June	'86	.....		1 June	'12
Daigle, A. E.	" "	"	22 Oct.	'17	1,000 00	16 Oct.	'77	.....		22 Oct.	'17
Archambault, Alfred	" "	3-A.	31 Aug.	'91	1,300 00	11 May	'67	.....		15 Feb.	'88
Phelps, Mary G.	Asst. Librarian—Bibliothécaire adjointe	"	1 Sept.	'08	1,300 00	1 Jan.	'85	3 Oct.	'06	1 Sept.	'08
Casey, Magdalen	Librarian—Bibliothécaire	"	1 Sept.	'08	1,300 00	22 May	'74	1 Nov.	'92	1 Sept.	'08
Poirier, Dolor	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'12	1,200 00	19 Dec.	'59	19 Aug.	'06	1 Sept.	'08
Robertson, Margaret	Assistant Editor—Editeur adjointe	"	1 Apr.	'12	1,200 00	15 Jan.	'78	20 June	'05	1 Sept.	'08
McDonald, Florence A.	Sec. to Dominion Archivist—Sec. de l'archiviste.	"	1 Apr.	'12	1,200 00	7 Oct.	'84	1 Mar.	'04	1 Sept.	'08
Russell, Helen M.	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'12	1,200 00	31 Mar.	'63	1 Apr.	'07	1 Sept.	'08
Bigras, Victoria	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	20 Jan.	'74	14 Jan.	'07	1 Sept.	'08
McKay, Jessie F.	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	3 Dec.	'80	14 Jan.	'07	1 Sept.	'08
Muir, Violet	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	27 Dec.	'74	14 Jan.	'07	1 Sept.	'08
Smith, Marion	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	12 Jan.	'77	1 Apr.	'07	1 Sept.	'08
Beith, Frances	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	12 Apr.	'58	13 Mar.	'06	1 Sept.	'08
Carver, Gladys	" "	3-B.	1 Jan.	'18	700 00	16 Apr.	'99	.....		1 Jan.	'18
*Webber, William	Supt. of Archives Bldg.—Surintend. de l'édifice des archives.	.....	1 Apr.	'12	800 00	12 Jan.	'68	.....		1 Apr.	'12
St. Amour, O.	Messenger—Messager	.....	14 Apr.	'09	1,000 00	21 July	'82	10 Sept.	'07	14 Apr.	'09
Mercure, Eva Hudon	Sorter—Trieuse	.....	15 Oct.	'13	800 00	15 Apr.	'87	.....		15 Oct.	'13
Hudon, A. Marie	" "	.....	15 Oct.	'13	800 00	10 Sept.	'91	.....		15 Oct.	'13

*On military leave—En congé militaire.

THE SENATE OF CANADA—SÉNAT DU CANADA.

Officers of the Senate—Officiers du Sénat.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Blount, Austin Ernest	Clerk of the Senate, Clerk of the Parliaments, Master in Chancery and Cashier—Greffier des parlements, Greffier du Sénat, maître en chancellerie et caissier.		15 Mar. '17	$ cts. 5,000 00	30 May '70		10 Oct. '11
Young, John Charles	Deputy Clerk and First Clerk Asst., Clerk of Routine and Proceedings, Clerk of Stationery—Sous-greffier et 1er greffier adjoint, greffier des affaires de routine et procès-verbaux et aussi préposé à la papeterie.	1-A.	14 Sept. '17	3,600 00	29 Jan. '52		28 Feb. '60
Creighton, J. G. Aylwin, C.M.G., K.C.	Law Clerk of the Senate, Parliamentary Counsel, Master in Chancery — Greffier en loi du Sénat, conseil du parlement, maître en chancellerie.	"	3 Mar. '82	4,000 00	12 June '50		3 Mar. '82
Lelièvre, Siméon, LL.B.	Second Clerk Ass., English Translator, Clerk of Petitions, and Clerk to the Committee on Standing Orders—2e greffier adjoint et traducteur anglais, greffier des pétitions et greffier du comité des ordres permanents.	"	13 May '09	3,600 00	3 Nov. '59		26 May '82
Chambers, Ernest J.	Gentleman Usher of the Black Rod—Gentilhomme huissier de la Verge Noire.	"	1 Mar. '04	3,400 00	16 Apr. '62		1 Mar. '04
LeMoine, J. de Saint-Denis, I.S.O.	Sergeant-at-Arms—Sergent d'armes	1-B.	14 May '73	2,800 00	13 July '50		18 May '69

Committees Branch—Division des comités.

Hinds, Arthur H.	Chief Clerk of Committees—Greffier en chef des comités.	1-A.	14 Sept. '17	2,800 00	27 Nov. '86		26 Mar. '09
Roy, Alphonse	Clerk, Law Department—Commis, division des lois.	2-B.	6 May '14	1,100 00	12 May '86		6 May '14
O'Brien, K. C.	Junior Clerk—Commis de la classe cadette.	3-A.	12 Apr. '15	1,050 00	12 July '81		12 Apr. '15

JOURNALS, ROUTINE AND STATIONERY BRANCH—JOURNAUX, ROUTINE ET DIVISION DE LA PAPETERIE.

Jones, Charles H.	Clerk of English Journals and Minutes of Proceedings—Greffier des journaux anglais et des procès-verbaux.	1-B.	1 June	'17	2,300 00	1 Aug.	'70	.....		1 July	'99
Garneau, Alfred L.	Clerk of French Journals—Greffier du journal français.	2-A.	13 May	'09	1,850 00	15 Jan.	'66	.....		1 Mar.	'89
O'Neill, William J.	Asst. Clerk of Stationery—Commis adjoint de la papeterie.	2-B.	10 June	'04	1,600 00	1 Mar.	'74	.....		8 June	'91

ACCOUNTANT'S BRANCH—DIVISION DU COMPTABLE.

Gross, Harrison, B. A.	Accountant—Comptable	1-A.	5 May	'14	3,200 00	31 Oct.	'63	24 June	'91	9 Oct.	'91

POST OFFICE—BUREAU DE POSTE.

Choquette, Jean A.	Postmaster—Directeur de la poste	2-A.	7 July	'06	2,000 00	17 Nov.	'70	.....		6 May	'91
Weston, Thomas Benjamin	Asst. Postmaster—Sous-dir. de la poste	2-B.	18 July	'08	1,450 00	10 June	'74	.....		18 July	'08

TRANSLATION BRANCH—DIVISION DE LA TRADUCTION.

De Montigny, Louvigny, F.R.S.C.	Chief French Translator—Traducteur français en chef.	1-A.	12 Apr.	'15	2,900 00	1 Dec.	'76	.....		10 Mar.	'10
Bouchard, Joseph	2nd French Translator—2e traducteur français.	1-B.	27 Apr.	'99	2,600 00	27 Oct.	'42	.....		17 Jan.	'84
Benoit, Ralph Albert	3rd French Translator—3e traducteur français.	2-A.	12 Apr.	'15	2,050 00	29 June	'81	.....		1 Apr.	'14

DEBATES BRANCH—EDITEUR DES DÉBATS.

Horton, Albert	Editor of Debates and Chief of Reporting Branch—Editeur des débats et chef de la division des rapporteurs.	1-A.	1 June	'16	3,200 00	29 Oct.	'53	.....		28 April	'80
Halpin, D. J.	Reporter—Rapporteur	1-B.	18 Jan.	'17	2,200 00	24 Oct.	'85	17 Feb.	'02	1 Sept.	'08
Emerson, H. H.	" "	1-B.	18 Jan.	'17	2,200 00	21 Feb.	'87	.....		18 Jan.	'17

MISCELLANEOUS BRANCH—EMPLOIS DIVERS.

Carleton, John	Housekeeper and Supt. of Messengers—Concierge et surint. des messagers.	2-B.	26 Feb.	'96	1,600 00	2 Apr.	'47	.....		1 Nov.	'80
Bérubé, Ernest	Reading Room Curator—Curateur de la salle des journaux.	2-B.	15 Sept.	'17	1,400 00	21 Feb.	'70	.....		14 May	'97

THE SENATE OF CANADA—SÉNAT DU CANADA.

Officers of the Senate—Officiers du Sénat.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
Larose, Charles H.	Doorkeeper of the Senate—Portier du Sénat.	3-A.	12 Apr. '15	1,050 00	12 Mar. '77	.....	6 July '06
Ashe, Edward	Steward—Econome	"	13 May '09	1,300 00	28 Dec. '50	.....	12 Apr. '87
Pelletier, Joseph H.	Wardrobe Keeper—Gardien du vestiaire	"	6 May '91	1,300 00	8 Apr. '50	.....	10 Mar. '84
Wood, Norman McLeod	Permanent Messenger—Messager permanent	"	1 Nov. '07	1,300 00	27 Feb. '73	.....	1 Nov. '07
Carleton, J. Charles	" "	.....	14 July '99	1,000 00	22 Jan. '78	.....	14 July '99
Dalaire, Abraham	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	16 Jan. '71	.....	1 Sept. '08
Perkins, W. D.	" "	.....	4 June '13	1,000 00	15 Mar. '85	.....	4 June '13
Gilman, H. D.	" "	.....	4 June '13	1,000 00	9 July '91	.....	4 June '13
Mackie, Robert	Night Watchman—Gardien de nuit	.....	1 Apr. '13	1,000 00	22 Mar. '54	.....	1 Apr. '13

SOLDIER SETTLEMENT BOARD — CONSEIL POUR L'ÉTABLISSEMENT DES SOLDATS.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination.	
						Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
Maber, Samuel	Commissioner—Commissionnaire	1—A.	1 Apr. '18	5,000 00	28 Jan. '77	12 July '00	1 Sept, '08
Ashton, Edward James	" "	.....	30 Jan. '18	5,000 00	18 June '79	.....	30 Jan. '18
Roland, Charles F.	" "	.....	30 Jan. '18	5,000 00	.....	.....	30 Jan. '18
Willoughby, Samuel John	Acting Accountant—Comptable intérimaire.	1—B.	1 Apr. '18	.....	22 Mar. '65	12 Jan. '86	1 Jan. '87
Smythe, Alfred Edgerton	Clerk—Commis	3-A	1 Apr. '18	1,300 00	16 Feb. '74	5 Aug. '13	1 Jan. '15

NOTE.—Messrs. Maber and Willoughby's salaries are paid by the Department of the Interior.—Salaires payés par le Ministère de l'Intérieur.

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU COMMERCE, SERVICE INTÉRIEUR.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
O'Hara, F. C. T.	Deputy Minister—Sous-ministre	.....	1 Aug. '08	5,000 00	7 Nov. '70	17 July '96	25 Apr. '97
Code, Thomas J.	Chief Asst. and Accountant—Chef adjoint et comptable.	1-A.	1 Sept. '08	3,700 00	29 Jan. '64	.....	1 Apr. '82
Birchard, Frederick James, D.Ph.	Chemist—Chimiste	"	1 Aug. '13	3,800 00	17 Dec. '75	1 Aug. '13	1 July '14
[1] Lewis, Rowland A.	Asst. Accountant—Comptable adjoint	1-B.	1 Apr. '11	2,800 00	12 Feb. '67	27 Jan. '93	1 Aug. '94
Byrnes, John	Chief of Inspection Branch and Grain Statistician—Chef de la division d'inspection et statisticien des grains.	"	1 Apr. '13	2,600 00	29 May '59	.....	16 Jan. '83
*Payne, C. H., B.A.	Private Secretary—Secrétaire particulier	"	1 Apr. '15	2,400 00	12 Aug. '84	21 Apr. '08	1 July '08
Bawden, F. E.	Clerk—Commis	"	1 Apr. '13	2,100 00	13 July '79	15 Dec. '04	1 July '05
Parmelee, Jas. G.	" "	2-A.	1 Apr. '11	2,050 00	9 Mar. '75	15 Aug. '02	1 Apr. '11
Norrish, Bernard, E., B.Sc.	" "	"	1 Sept. '08	2,000 00	7 Feb. '85	30 July '08	1 Sept. '08
Cox, Susan S.	" "	2-B.	1 Sept. '08	1,600 00	28 Dec. '63	16 Feb. '99	1 July '03
Borbridge, Henry Butler	" "	"	29 Dec. '13	1,550 00	21 June '74	.....	29 Dec. '13
Dougan, Wm.	" "	"	1 Apr. '15	1,450 00	13 Sept. '79	1 July '01	1 July '03
Dupont, Joseph Alexander	" "	"	30 Mar. '17	1,100 00	28 Jan. '94	22 Apr. '15	30 Mar. '17
Kennedy, Agnes C.	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	30 Mar. '70	1 July '97	1 July '01
Birtch, C. S.	" "	"	1 Apr. '17	1,350 00	4 May '67	.....	18 May '91
*Wilson, D.D., D.D.S.	" "	3-A.	19 Oct. '09	1,300 00	29 Mar. '83	.....	1 Sept. '08
Cox, Mildred K.	" "	"	1 Apr. '10	1,150 00	3 Apr. '86	1 Jan. '05	June '06
Dumouchel, Corinne	" "	"	10 Jan. '10	1,050 00	13 Feb. '83	10 Jan. '10	25 Oct. '10
Labelle, Valmore	" "	"	6 July '11	1,000 00	4 Feb. '93	.....	6 July '11
Thompson, Mary E.	" "	"	1 Oct. '11	1,000 00	12 July '91	10 Jan. '11	1 Oct. '11
Schryburt, Joseph Albert	" "	3-B.	7 Jan. '14	900 00	20 Sept. '93	16 Sept. '11	1 Apr. '14
Evans, Gertrude Catharine, B.A.	" "	"	8 Dec. '17	900 00	23 July '83	Nov. '16	8 Dec. '17
McCuaig, Flora Mabel	" "	"	15 June '14	750 00	7 Nov. '86	.....	15 June '14
*Gow, Gifford Bruce Stanley	" "	"	10 July '14	750 00	27 Feb. '96	.....	10 July '14
Beaton, Ella Maud	" "	"	9 June '17	600 00	5 Aug. '97	28 Aug. '16	9 June '17
Keenan, Marion Margaret	" "	"	23 July '17	600 00	14 Sept. '93	.....	23 July '17
Kuhn, Olga Madeleine	" "	"	1 Oct. '17	600 00	17 May '99	23 June '17	1 Oct. '17
Thompson, Mary Winnifred	" "	"	7 Dec. '17	600 00	17 Aug. '99	2 Aug. '17	7 Dec. '17
Wright, E. H. B.	Messenger—Messager	.....	1 Sept. '08	1,000 00	25 May '82	1 July '01	1 Sept. '08
Haughton, J.	" "	.....	1 Sept. '08	1,000 00	20 June '61	18 Apr. '07	1 Sept. '08
Parker, John W.	" "	.....	5 Dec. '10	950 00	31 Dec. '76	.....	5 Dec. '10

[1] Also paid $600 allowance as acting private Secretary—Aussi allocation de $600 comme secrétaire particulier.
*On military leave—En congé militaire.

Coats, Robert Hamilton, B.A.	Dominion Statistician and Controller of Census—Statisticien fédéral et contrôleur du recensement.	1-A.	1 July	'15	3,900 00	25 July	'74	.....		30 Jan.	'02
St. Denis, Eméry Henri	Secretary—Secrétaire	"	1 Apr.	'13	3,300 00	18 July	'51	Feb.	'74	1 June	'81
MacPhail, Ewen Stewart	Supt. of Compilation—Surint. de la compilation.	"	1 Apr.	'15	3,100 00	5 Jan.	'65	4 Mar.	'01	1 Sept.	'08
Warne, Wm. A., B.A.	Chief Trade Statistician—Statisticien en chef du commerce.	1-B.	1 Sept.	'08	2,800 00	1 July	'66	1 Feb.	'95	1 July	'01
Godfrey, Ernest Henry, F.S.S.	Editor—Rédacteur	"	1 Sept.	'08	2,500 00	17 July	'62	1 May	'07	1 Sept.	'08
Macpherson, John Crawford	Asst. Supt. of Compilation—Surint. adjoint de la compilation.	2-A.	1 Sept.	'08	2,100 00	7 Nov.	'59	15 May	'01	1 Sept.	'08
McFall, Robert James, D.Ph.	Chief of Internal Trade Division—Chef de la division du commerce intérieur.	"	20 June,	'17	2,100 00	7 Jan.	'7 7	.....		20 June	'17
Skead, James	Clerk—Commis	"	1 Apr.	'12	2,000 00	22 Jan.	'51	9 May	'81	25 July	'94
Wilkins, Joseph	" "	"	1 Apr.	'12	2,000 00	11 Oct.	'57	17 May	'82	1 July	'90
*Munro, John Routh	" "	"	1 Sept.	'08	2,000 00	12 Aug.	'74	.....		1 Sept.	'08
Watts, Reginald Edward	" "	"	1 Sept.	'08	2,000 00	14 Oct.	'62	10 Dec.	'83	1 Sept.	'08
Green, Ernest	" "	"	1 July	'15	1,750 00	30 Jan.	'81	.....		1 Mar.	'08
Thornton, Arthur Ernest	Mechanical Expert—Expert mécanicien	2-B.	1 Apr.	'12	1,600 00	3 Aug.	'84	15 Oct.	'11	5 Jan.	'12
Pelletier, Achille Joseph	Clerk—Commis	"	1 April	'16	1,400 00	24 Feb.	'82	3 Oct.	'04	1 Sept.	'08
Durantel, Sosthène Louis Emile	" "	"	1 Mar.	'17	1,400 00	28 Nov.	'69	.....		1 Mar.	'17
Connolly, P. J.	" "	"	1 Apr.	'17	1,350 00	13 Nov.	'75	1 July	'93	1 Jan.	'02
Stitt, James Herbert	" "	"	12 Nov.	'17	1,300 00	25 July	'91	.....		12 Nov.	'17
Dehler, Geo. A.	" "	"	14 July	'10	1,200 00	20 July	'87	.....		14 July	'10
Bell, Hugh Poynter	Librarian—Bibliothécaire	"	1 Jan.	'16	1,150 00	9 Apr.	'72	.....		1 Jan.	'16
*Goodall, Arthur L.	Clerk—Commis	"	1 July	'10	1,100 00	6 Jan.	'90	.....		6 July	'11
Brown, Florence Augusta	" "	"	1 Sept.	'08	1,300 00	6 Mar.	'77		'01	1 Sept.	'08
Marcil, Roméo Riche	" "	3-A.	1 Sept.	'08	1,300 00	9 July	'84		'01	1 Sept.	'08
Pelletier, Joseph Charles H.	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	29 June	'80	29 Aug.	'00	1 Sept.	'08
Battle, Katherine Marie	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	10 Apr.	'62		'01	1 Sept.	'08
Babin, Edouard	" "	"	1 Apr.	'12	1,200 00	27 Jan.	'54	.....		1 Sept.	'08
Bourret, Aldéric	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	14 Oct.	'68	20 Nov.	'05	1 Sept.	'08
Gravel, Olivier	" "	"	1 Apr.	'13	1,150 00	9 July	'89	16 Nov.	'06	1 Sept.	'08
Kehoe, Gertrude	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	12 Nov.	'76	14 Nov.	'05	1 Sept.	'08
Jenkins, Josephine Miriam	" "	"	1 Apr.	'14	1,100 00	15 Oct.	'83	May	'01	1 Sept.	'08
Bertrand, Eliza	" "	"	1 Apr.	'14	1,050 00	22 Feb.	'78		'01	1 Sept.	'08
Béliste, Fernand	" "	"	1 Apr.	'16	1,100 00	16 Nov.	'89	10 July	'11	1 Apr.	'13
Archer, William Augustus	" "	"	1 Nov.	'16	1,050 00	29 Aug.	'46		'73	1 Sept.	'08
Lovekin, Fanny Whalley	" "	3-B.	1 Sept.	'08	1,000 00	7 Nov.	'66	Nov.	'05	1 Sept.	'08
McGillivray, Angus Alex.	" "	"	1 Sept.	'08	1,000 00	14 May	'77	12 Dec.	'06	1 Sept.	'08
Davis, Lucy Clara	" "	"	1 Sept.	'08	1,000 00	19 Apr.	'62	20 July	'08	1 Sept.	'08
*Hall, Clement A.	" "	"	1 Sept.	'14	1,000 00	1 Dec.	'81	18 Apr.	'11	1 Sept.	'14
Splane, Herma B.	" "	"	13 Jan.	'11	950 00	15 Aug.	'86	20 Sept.	'09	13 Jan.	'11
Rooney, Amy R.	" "	"	1 Jan.	'14	950 00	27 July	'88	1 July	'11	1 Jan.	'14

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE, INSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU COMMERCE, SERVICE INTÉRIEUR.

CENSUS AND STATISTICS—*Concluded*—RECENSEMENTS ET STATISTIQUES—*Fin.*

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
				$ cts.			
McMullen, Margaret	Clerk—Commis	3-B.	1 Jan. '14	800 00	16 Dec. '90	1 Feb. '11	1 Jan. '14
Dawson, Helen B.	" "	"	19 Dec. '13	800 00	29 Apr. '93	7 July '13	19 Dec. '13
Robertson, Annie S.	" "	"	27 June '14	900 00	26 Feb. '86	26 June '11	27 June '14
McKian, Esther A.	" "	"	1 July '14	900 00	17 May '85	3 July '11	1 July '14
*Frise, Wilbert Henry	" "	"	1 Oct. '15	750 00	15 May '96	7 Jan. '15	1 Oct. '15
*Smith, Ernest Leonard	" "	"	6 July '14	750 00	25 May '95	.....	6 July '14
Hayden, Basil Richard	" "	"	12 June '16	800 00	9 Dec. '97	.....	12 June '16
Irwin, Margaret	" "	"	1 July '16	750 00	9 Nov. 83	3 July '11	1 July '16
McLean, Maude Isabelle	" "	"	1 July '16	750 00	21 Jan. '92	12 Apr. '11	1 July '16
Reid, Eleanor Mary	" "	"	1 July '16	750 00	6 Dec. '89	11 Nov. '11	1 July '16
Taillefer, Marie Antoinette	" "	"	1 July '16	650 00	15 Sept. '82	10 July '11	1 July '16
Farrell, Florence Irene	" "	"	1 July '16	750 00	8 Nov. '92	14 Apr. '11	1 July '16
Thicke, Gertrude M. R.	" "	"	1 July '16	750 00	21 July '91	10 July '11	1 July '16
Buckley, Mary Helena	" "	"	1 July '16	750 00	7 Mar. '91	3 July '11	1 July '16
Clarke, Edna	" "	"	1 July '16	750 00	23 July '86	1 Aug. '10	1 July '16
Edwards, Francis	" "	"	1 July '16	750 00	11 June '86	10 July '11	1 July '16
Ainsborough, Elizabeth	" "	"	1 July '16	750 00	2 Apr. '92	6 July '11	1 July '16
Falconer, Henrietta M. S.	" "	"	1 July '16	750 00	28 Apr. '92	June '11	1 July '16
Carson, Minerva Ruby	" "	"	1 July '16	750 00	28 Nov. '90	3 July '11	1 July '16
Hoople, Minerva Kathlyn	" "	"	1 July '16	750 00	10 June '92	10 July '11	1 July '16
Bussell, Lillian Mary	" "	"	17 July '16	750 00	12 Dec. '92	10 July '11	17 July '16
Blyth, Helen	" "	"	17 July '16	750 00	9 July '92	'11	17 July '16
Bouck, Mary Estella	" "	"	1 Aug. '16	750 00	4 Mar. '92	16 Dec. '15	1 Aug. '16
Chute, Boyd Elliott	" "	"	15 Aug. '16	650 00	12 May '91	14 Jan. '15	15 Aug. '16
McRae, Catherine M. C.	" "	"	5 Feb. '17	850 00	9 Mar. '98	.....	5 Feb. '17
Lewitt, Thirza Elizabeth	" "	"	1 Jan. '18	650 00	14 May '90	10 July '16	1 Jan. '18
Vallée, Alice	" "	"	7 mar. '18	600 00	17 Feb. '99	22 Sept. '17	7 Mar. '18
McFadden, Bessie I. I.	" "	"	June '17	600 00	9 May '96	9 Aug. '16	June '17
Hickson, H. J.	Messenger—Messager	.....	1 Apr. '14	800 00	20 Apr. '91	6 July '11	1 Apr. '14
Swettenham, Sidney Salisbury	" "	.....	1 Apr. '16	800 00	27 Apr. '92	24 Mar. '15	1 Apr. '16

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU COMMERCE, SERVICE EXTÉRIEUR.

TRADE COMMISSIONER SERVICE—DIVISION DU COMMISSAIRE DU COMMERCE.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Ross, D. H.....Melbourne, Aus.	Trade Commissioner—Commiss. du commerce..	1 Jan. '07	4,000 00	20 Apr. '64	.....	7 Mar. '03
Flood, E. H. S.....Barbados, B.W.I.	" " ..	1 Jan. '08	3,200 00	20 Mar. '55	.....	1 Jan. '08
Ray, J. E.....Birmingham, Eng.	" " ..	1 Mar. '09	3,500 00	8 May '73	May '03	1 Mar. '09
*Poussette, H. R.....Buenos Aires, Argentine Republic.	" " ..	1 Jan. '09	4,000 00	8 Aug. '72	.....	1 Jan. '09
Bickerdike, G. A. C.....Manchester, Eng.	" " ..	19 Jan. '09	3,600 00	27 Dec. '71	.....	22 Jan. '09
*Johnson, C. B.....Yokohama, Japan	" " ..	1 Jan. '14	3,000 00	18 Nov. '80	.....	1 Jan. '14
Beddoe, W. A.....Auckland, N.Z.	" " ..	13 May '10	3,300 00	16 Mar. '59	.....	13 May '10
Nicholson, W. B.....St. Johns, Nfld.	" " ..	28 Mar. '11	3,200 00	21 Aug. '53	.....	28 Mar. '11
Egan, W. J.....Capetown, South Africa	" " ..	10 May '11	3,700 00	19 Jan. '68	.....	10 May '11
Just, C. F.....Petrograd, Russia	" " ..	8 Apr. '16	4,000 00	8 Nov. '56	1 Apr. '81	6 Mar. '13
Watson, Harrison.....London, England	" " ..	1 Dec. '13	3,600 00	13 June '64	Dec. '92	1 July '04
Ross, J. W., M.D.....Shanghai, China	" " ..	18 May '14	3,100 00	7 Dec. '58	.....	18 May '14
Smith, John Forysth.....Manchester, Eng.	Fruit Commissioner—Commissaire des fruits...	17 Aug. '15	3,000 00	27 Dec. '78	.....	17 Aug. '15
Johnston, N. D.....Bristol, England	Trade Commissioner—Commiss. du commerce..	28 Apr. '16	3,000 00	22 Feb. '91	.....	1 June '14
Wilgress, L. D.....Omsk, Russia	" " ..	1 Jan. '16	3,000 00	20 Oct. '92	.....	1 June '14
Clarke, Wendell McLeod.....Milan, Italy	" " ..	12 May '15	3,000 00	24 Apr. '94	.....	12 May '15
Griffin, Watson.....	Special Trade Commissioner—Commissaire spécial du commerce.	17 Dec. '13	4,000 00	4 Nov. '60	.....	17 Dec. '13
Bryan, Arthur Evan.....Yokohama, Japan	Trade Commissioner—Com. du commerce.....	8 Aug. '16	3,000 00	11 Mar. '92	5 May '16	8 Aug. '16
Kennedy, Arthur Warrell.....	Sub. Trade Commissioner—Sous-Com. du com'ce	31 Aug. '16	1,500 00	13 Apr. '90	31 May '16	31 Aug. '16
Bleakney, Arthur Stewart.....	" " " "	17 Mar. '18	1,500 00	11 June '91	.....	17 Mar. '18
Manzer, J. C.....Havana, Cuba	Acting Trade Commissioner—Commissaire intérimaire du commerce.	1 Nov. '15	2,000 00	24 Apr. '57	.....	1 Nov. '15
Webb, B. S.....Buenos Aires, Argentine Republic	" " " "	1 Jan. '18	3,000 00	'85	.....	1 Jan. '18
Geleerd, Ph.....Rotterdam, Holland	" " "	1 Jan. '10	1,050 00	.....	.....	1 Jan. '10
Sontum, C. E.....Christiana, Norway	Commercial Agent—Agent commercial.....	1 Jan. '07	500 00	6 Feb. '65	.....	1 July '93
Tripp, Edgar.....Port-of-Spain, Trinidad	" "	1 Jan. '07	500 00	11 Sept. '47	.....	3 Mar. '92
Curry, Robt. H.....Nassau, Bahamas	" "	15 Dec. '08	500 00	15 Dec. '61	.....	15 Dec. '08

*On half salary while on overseas service—Sur demi-appointements en service d'outre-mer.

ADMINISTRATION OF THE CANADA GRAIN ACT—ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA.

Board of Grain Commissioners for Canada—Bureau de la Commission des Grains du Canada.

Boyd, Leslie Hale.....Fort William, Ont.	Chief Commissioner—Commissaire en chef.....	27 Mar. '17	6,500 00	31 July '73	.....	27 Mar. '17
Staples, W. D.....Fort William, Ont.	Commissioner—Commissaire.....	10 Apr. '12	6,000 00	10 Nov. '68	.....	10 Apr. '12
Jones, J. P.....Fort William, Ont.	" "	10 May '13	6,000 00	4 Dec. '62	.....	10 May '13

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU COMMERCE, SERVICE EXTÉRIEUR.

ADMINISTRATION OF THE CANADA GRAIN ACT—*Continued*—ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA—*Suite.*

Board of Grain Commissioners for Canada—Continued—*Bureau de la Commission des Grains du Canada*—Suite.

Name. — Nom.	Office. — Fonctions.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Hetherington, Ralph.....Fort William, Ont.	Secretary—Secrétaire.....	1 Nov. '17	2,400 00	15 Dec. '86	.....	1 Nov. '17
Howe, Clarence D.....Fort William, Ont.	Supervising Eng., Govt. Elevators—Ing. surveillant, élévateurs du gouv.	1 July '13	2,500 00	15 Jan. '86	.....	1 July '13
Serls, George.....Winnipeg, Man.	Chief Insp. and Registrar—Insp. en chef et régistrateur.	1 July '12	4,800 00	7 Oct. '60	.....	1 Sept. '89
Fraser, James D.....Winnipeg, Man.	Inspector—Inspecteur.....	1 Sept. '13	2,700 00	4 Nov. '74	.....	15 Sept. '99
Snow, Matthew.....Winnipeg, Man.	Travelling Inspector—Inspecteur voyageur.....	1 Sept. '13	2,400 00	6 Nov. '58	.....	1 Feb. '05
Smith, John N.....Winnipeg, Man.	Accountant—Comptable.....	1 Sept. '13	2,280 00	21 Oct. '81	.....	12 Sept. '05
Cuddy, James.....Winnipeg, Man.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur.....	1 Sept. '13	2,040 00	15 Mar. '82	.....	13 Sept. '02
McMahon, James.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,800 00	5 Feb. '79	.....	3 Nov. '04
Hammond, Grant.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	1,680 00	9 Dec. '88	7 Sept. '03	1 Sept. '16
Neve, Frederick.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,800 00	4 Mar. '75	.....	15 Oct. '02
White, H. C.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,800 00	26 Oct. '82	.....	2 Sept. '06
McLean, Hector J.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,740 00	5 Mar. '71	.....	17 Sept. '02
Ludlam, Frederick.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,800 00	2 Sept. '85	.....	1 May '07
Miller, Arthur.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,680 00	16 Apr. '84	.....	28 Sept. '07
Gordon, Edward.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,560 00	24 May '78	.....	2 Oct. '05
Slater, Herbert Harold....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	1,440 00	18 Apr. '83	.....	1 Sept. '16
Young, Thomas W.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,680 00	15 Feb. '84	.....	12 Sept. '04
McWhirter, John.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,560 00	16 July '76	.....	1 Oct. '06
Goddard, H. G.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,560 00	31 May '74	.....	1 Nov. '08
Gregory, William.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,560 00	14 Aug. '87	.....	20 Sept. '09
Marples, P. J.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,440 00	28 Dec. '92	.....	1 Sept. '09
Corbett, B.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,560 00	11 Mar. '84	.....	1 Sept. '09
Wadsworth, K.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '13	1,440 00	7 Apr. '93	.....	19 Oct. '10
Spratt, Thomas.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	1,320 00	7 Dec. '72	Sept. '07	1 Sept. '16
*Shore, Hubert.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	960 00	.....	.....	1 Sept. '16
Taft, Walter.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	1,320 00	14 Oct. '87	2 Oct. '10	1 Sept. '16
Lamond, Walter C.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	1,320 00	15 Jan. '86	Sept. '10	1 Sept. '16
Thompson, Stanley.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	1,200 00	6 July '89	July '11	1 Sept. '16
Watson, John.....Winnipeg, Man.	" "	1 Sept. '16	1,200 00	10 Dec. '78	22 July '11	1 Sept. '16

Bell, C. N.	Winnipeg, Man.	Sec. Survey Board and Western Grain Standards Board—Secrétaire du bureau d'expertises et du bureau des étalons du grain de l'Ouest.	6 Oct.	'99	950 00	5 Feb.	'54		6 Oct.	'99
Hurlston, F.	Winnipeg, Man.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur	1 Sept.	'13	1,320 00	15 Jan.	'82		1 Oct.	'10
Campbell, E.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,080 00	8 Apr.	'79		1 Oct.	'11
Holland, A. E.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,080 00	9 Apr.	'92		1 Sept.	'10
Johnstone, C. W.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,080 00	23 July	'62		1 Sept.	'12
*McMurdo, John.	Winnipeg, Man.	Weighman—Peseur	1 Sept.	'13	1,020 00	18 Oct.	'86		1 Sept.	'09
Burn, Alfred	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	22 June	'79		1 Aug.	'11
Casford, John H.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	24 Apr.	'79		1 Mar.	'12
Adams, W.	Winnipeg, Man.	Weighmaster—Maître-peseur	1 Sept.	'13	1,560 00	31 Mar.	'74		2 Oct.	'05
Dollery, A. F.	Winnipeg, Man.	Weighman—Peseur	1 Sept.	'13	1,020 00	14 Jan.	'91		1 Sept.	'11
Lacey, E. H.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	13 Apr.	'81		1 July	'11
Wilkinson, B.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	30 July	'79		1 July	'11
Bird, R.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	4 Jan.	'74		11 Aug.	'11
McLennan, J. L.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	14 July	'83		1 Sept.	'09
Kinler, J. F.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	13 Mar.	'68		1 Apr.	'11
Barker, F.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	18 May	'87		4 Sept.	'11
*Ogden, J. Le R.	Winnipeg, Man.	" "	1 Sept.	'13	1,140 00	10 Jan.	'86		1 Sept.	'11
Symes, Fred	Fort William, Ont.	Inspector—Inspecteur	1 Sept.	'13	3,300 00	6 Jan.	'59		17 Sept.	'99
White, Jas. G.	Fort William, Ont.	Chief Weighmaster—Maître-peseur en chef	1 Sept.	'13	†3,000 00	5 May	'54		1 Sept.	'13
O'Hagan, J.	Fort William, Ont.	Chief Deputy Insp.—Sous-insp. en chef	1 Sept.	'13	2,240 00	14 Sept.	'79		20 Sept.	'98
Reid, Charles S.	Fort William, Ont.	Chief Clerk—Premier commis	1 Sept.	'13	1,740 00	18 Jan.	'76		9 Sept.	'06
*Closs, William	Fort William, Ont.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur	1 Sept.	'13	1,740 00	4 Mar.	'86		1 Sept.	'05
McGregor, D. A.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,740 00	10 Feb.	'82		25 Sept.	'05
Munro, J. R.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,740 00	16 Mar.	'88		8 Oct.	'05
*Cooper, H. S.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,500 00	9 Jan.	'87		24 July	'06
Lyons, William	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,620 00	27 Sept.	'79		28 Sept.	'08
*Ross, John A.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,380 00	18 Nov.	'88		7 Sept.	'08
Ursell, E. A.	Fort William, Ont.	Clerk—Commis	1 Sept.	'13	1,800 00	12 Aug.	'84		7 Aug.	'08
Day, Harry	Fort William, Ont.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur	1 Sept.	'13	1,500 00	9 Nov.	'75		15 Sept.	'08
*Cracknell, C. W.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,500 00	15 June	'88		1 Sept.	'08
Bliss, S. C.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,500 00	15 Jan.	'89		1 June	'04
*McGeagh, George	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,500 00	7 Sept.	'92		1 Sept.	'08
Wilson, William	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,500 00	23 Jan.	'89		17 Oct.	'10
Eaton, Jas A.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,620 00	8 Sept.	'85		1 Oct.	'05
Richardson, Geo. Walter.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'16	1,260 00	19 Aug.	'84	19 Sept. '12	1 Sept.	'16
Whitesides, Geo. Henri.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,440 00	7 July	'74	Sept. '08	1 Oct.	'16
Mallon, Michael.	Fort William, Ont.	" "	14 May	'14	1,440 00	9 Jan.	'85	15 Sept. '09	14 May	'14
Whelan, William Joseph.	Fort William, Ont.	" "	*18 May	'14	1,260 00	1 Feb.	'72	4 Oct. '11	18 May	'14
Ross, Donald	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'16	1,260 00	16 Apr.	'86	'12	1 Sept.	'16
McKay, William	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'16	1,260 00	9 Oct.	'83	May '12	1 Sept.	'13
Andrews, Joseph Wm.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'16	1,260 00	10 May	'73	May '12	1 Sept.	'16
Kirkpatrick, William.	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'16	1,260 00	5 Sept.	'85	Sept. '12	1 Sept.	'16
Thornber, William	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'16	1,140 00	12 Sept.	'83	Apr. '13	1 Sept.	'16
Ritchie, Francis George.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140 00	5 Aug.	'89	8 May '12	1 Oct.	'16
Preston, Albert	Fort Willi m, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140 00	25 July	'97		1 Oct.	'16

* *On military leave—En congé militaire.

† Included $500 salary from Inland Revenue Dept.—Y compris $500 du min. du Revenu de l'Int.

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU COMMERCE, SERVICE EXTÉRIEUR.

ADMINISTRATION OF THE CANADA GRAIN ACT—*Continued.*—ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA—*Suite.*

Board of Grain Commissioners for Canada—Continued.—*Bureau de la Commission des Grains du Canada*—Suite.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Smith, Philip Joseph....Fort William, Ont.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur	1 Oct. '16	1,140 00	25 Oct. '95	1 Oct. '92	1 Oct. '16
Benson, Arthur.....Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,140 00	27 Dec. '81	1 Oct. '13	1 Oct. '16
McQueen, John Donald..Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,200 00	16 May '77	1 Sept. '09	1 Oct. '16
Kelley, Albert.....Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,140 00	28 Oct. '80	Oct. '11	1 Oct. '16
Broomfield, Hector H'ry.Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,140 00	13 Mar. '82	Sept. '10	1 Oct. '16
Ferguson, Ths. Morton..Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,140 00	31 Jan. '89	Sept. '12	1 Oct. '16
Irons, Thomas Edward..Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,140 00	6 Feb. '85	Sept. '14	1 Oct. '16
Robertson, Cliff'd Edwin.Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,020 00	22 Feb. '96	22 Sept. '13	1 Oct. '16
Wright, John Thomas....Fort William, Ont,	" "	1 Oct. '16	1,140 00	10 Oct. '87	27 Oct. '12	1 Oct. '16
Prescott, Herbert.....Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,140 00	11 Jan. '94	July '13	1 Oct. '16
Thomas, Harold Alex....Fort William, Ont.	" "	1 Oct. '16	1,140 00	30 Nov. '94	15 Sept. '12	1 Oct. '16
Booth, James Henry....Fort William, Ont'	" "	1 Oct. '16	1,140 00	4 Sept. '90	27 Apr. '14	1 Oct. '16
Back, Ernest E.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '16	1,440 00	15 Jan. '67	.....	1 Oct. '08
Hollinshead, J. T.....Fort William, Ont.	Asst. Chief Weighmaster—Maître-peseur en chef adjoint.	1 Sept. '13	1,800 00	30 Apr. '67	.....	1 Sept. '98
Temple, R. J.....Fort William, Ont.	Weighman—Peseur	1 Sept. '13	1,440 00	9 Feb. '80	.....	1 Apr. '02
Geikie, A. T.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,440 00	26 Apr. '63	.....	1 Oct. '05
Morrell, W. H.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,440 00	29 June '79	.....	10 June '07
Gould, John B.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,440 00	6 Nov. '79	.....	1 June '07
Alexander, F. W.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,440 00	13 Nov. '85	.....	1 Sept. '06
Hartley, Robert.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,380 00	22 Mar. '55	.....	26 Sept. '04
Arnold, George.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,440 00	26 Aug. '73	.....	15 Sept. '10
Oakley, A. C.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,380 00	18 Jan. '75	.....	1 Sept. '08
Linster, Arthur.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,020 00	23 Nov. '82	.....	1 Sept. '10
Wilkinson, J. C.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,320 00	27 May '68	.....	1 Sept. '11
Parsons, W. H.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,260 00	14 Sept. '83	.....	1 Oct. '11
*Walker, David.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,200 00	16 Feb. '89	.....	1 Sept. '11
McKenzie, John.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,320 00	25 Dec. '88	.....	14 Sept. '12
Ainsworth, Thomas.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,200 00	20 Mar. '83	.....	1 May '12
*Clarke, Stanley .....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,020 00	10 Apr. '85	.....	8 Oct. '12
Winn, G. H.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,260 00	28 Oct. '86	.....	1 Sept. '12
*Shapton, W. F.....Fort William, Ont.	" "	1 Sept. '13	1,140 00	8 May '91	.....	1 Sept. '10

Williscroft, F.	Fort William, Ont.	Weighman—Peseur	1 Sept.	'13	1,380	00	5 Feb.	'75		17 Sept.	'12
Rome, Andrew	Fort William, Ont.	" "	1 Sept.	'16	1,380	00	19 Feb.	'60	1 Sept. '08	1 Sept.	'16
Blashill, James A.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,320	00	9 Dec.	'76	1 Apr. '10	1 Oct.	'16
Britton, Charles A.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140	00	11 Jan.	'74	12 Sept. '12	1 Oct,	'16
Harvey, Alfred P.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140	00	6 Aug.	'69	Sept. '12	1 Oct.	'16
*Rowe, Charles	Fort William, Ont,	" "	1 Oct.	'16	1,020	00	3 Feb.	'95	20 Oct, '12	1 Oct.	'16
Bird, Arthur Edgar	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,260	00	14 Apr.	'89	Nov, '12	1 Oct.	'16
Ainsworth, Charles	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140	00	16 Dec.	'85	13 Apr. '13	1 Oct.	'16
Drabble, Stanley	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140	00	19 May	'92	30 Apr, '13	1 Oct.	'16
Hunter, Joseph Cook	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140	00	28 May	'86	13 Apr, '13	1 Oct,	'16
Denman, Albert Edw.	Fort William, Ont.	" "	1 Oc..	'16	1,140	00	6 Apr.	'92	21 May '13	1 Oct.	'16
Ward, William Ernest.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,020	00	15 July	'81	15 Apr. '13	1 Oct.	'16
Jowett, Harry	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140	00	17 Sept.	'76	July '13	1 Oct.	'16
Dykes, Christian A. S.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,200	00	23 June	'92	15 Sept. '13	1 Oct.	'16
Jewett, Thomas John.	Fort William, Ont.	" "	1 Oct.	'16	1,140	00	28 Aug.	'82	Sept. '13	1 Oct.	'16
Jaffray, Edward L.	Fort William, Ont.	Chief Clerk—Premier commis	1 Oct.	'16	1,500	00	29 Nov.	'88	1 June '11	1 Oct.	'16
Elliott, T. A. C.	Port Arthur, Ont.	Chief Deputy Insp.—Sous-insp. en chef	1 Sept.	'13	2,040	00	23 Dec.	'73		1 May	'01
Manahan, C. R.	Port Arthur, Ont.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur	1 Sept.	'13	1,740	00	11 Oct.	'88		1 Sept.	'05
McDougall, Guy	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,740	00	12 July	'75		23 Sept.	'03
Beirnes, W. R.	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,740	00	13 Mar.	'85		15 Sept.	'04
*Vanzant, George	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,500	00	3 Aug.	'82		15 Sept.	'04
Pearson, E. L.	Port Arthur, Ont.	Weighman—Peseur	1 Sept.	'13	1,500	00	27 Oct.	'83		15 Sept.	'09
Mitchell, George	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,440	00	25 Jan.	'81		1 May	'05
*Good, Joseph	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,440	00	1 Apr.	'64		1 Apr.	'07
George, H. C.	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,440	00	17 Aug.	'82		15 Sept.	'09
Lindsay, David	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,260	00	20 Jan.	'90		1 Sept.	'11
Armitage, G. M.	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,140	00	12 Mar.	'92		5 Nov.	'11
Whalley, James	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,380	00	14 Feb.	'76		12 Aug.	'12
Scott, Walter	Port Arthur, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,260	00	6 July	'84		2 July	'12
Hill, George	Calgary	Inspector—Inspecteur	1 Sept.	'13	2,820	00	30 July	'64		1 Sept.	'99
Crawford, W. J.	Superior, Wis.	Chief Deputy Insp.—Sous-insp. en chef	1 Sept.	'13	2,640	00	11 Oct.	'74		14 Sept.	'99
Gallipeau, Frank	Superior, Wis.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur	1 Sept.	'13	1,800	00	24 Feb.	'84		28 Apr.	'07
Poulin, Elwin	Vancouver, B.C.	Weighman—Peseur	1 Sept.	'13	1,320	00	19 Aug.	'73		11 Sept.	'05
Mackenrot, W. H.	Vancouver, B.C.	" "	1 Sept.	'13	1,140	00	19 Aug.	'73		1 Sept.	'13
Frew, Thomas	Moosejaw, Sask.	" "	1 Sept.	'13	1,140	00	9 Dec.	'80		1 Sept.	'09
Keeble, E. J.	Kenora, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,320	00	27 Nov.	'83		1 Sept.	'07
McGarva, J. H.	Keewatin, Ont.	" "	1 Sept.	'13	1,320	00	23 Sept.	'83		1 Sept.	'08
Cuddy, William	Medicine Hat, Alta.	Yard Foreman—Contremaître des cours	1 Sept.	'13	1,140	00	7 Sept.	'74		9 Apr.	'02
Alcock, Alfred Woodby	Winnipeg	Assistant Chemist—Chimiste adjoint	16 Nov.	'14	1,900	00	25 Feb.	'91		16 Nov.	'14
Bowen, Arthur A.	Montréal, Qué.	Inspector—Inspecteur	12 Sept.	'12	2,400	00	19 Jan.	'63		15 Aug.	'08
Labelle, L. G.	Montréal, Qué.	Accountant—Comptable	1 Sept.	'13	1,800	00	5 Sept.	'72		1 July	'97
Boyer, Edmond	Montréal, Qué.	Deputy Inspector—Sous-inspecteur	1 Sept.	'13	1,400	00	9 Feb.	'72	3 Jan. '99	1 Aug.	'00
Fillion, A. A. F.	Montréal, Qué.	Deputy Inspector and Weighmaster—Sous-inspecteur et maître-peseur.	1 Sept.	'13	1,100	00	20 Sept.	'53		1 May	'99
Turner, A. S.	Toronto. Ont.	Inspector—Inspecteur	1 Sept.	'03	1,600	00	1 May	'70		1 Sept.	'03
McNeil, W. J.	Toronto, Ont.	" "	1 July	'04	1,200	00	4 June	'59		1 July	'86

*On military leave—En congé militaire.

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE, OUTSIDE SERVICE—MINISTÈRE DU COMMERCE, SERVICE EXTÉRIEUR.

ADMINISTRATION OF THE CANADA GRAIN ACT—*Concluded*—ADMINISTRATION DE LA LOI DES GRAINS DU CANADA—*Fin.*

Board of Grain Commissioners for Canada—Concluded—*Bureau de la Commission des Grains du Canada*—Fin.

Name. — Nom.	Rank. — Rang.	Date.	Salary. — Appointements.	Date of Birth. — Date de la naissance.	Date of appointment. — Date de la nomination. Temporary. — Temporaire.	Permanent. — Permanente.
			$ cts.			
Perdue, W. E.....Peterboro, Ont.	Weighmaster—Maître-peseur.....	5 Apr. '15	pd.by fees	21 Apr. '76	.....	5 Apr. '15
Moore, Thomas.....Midland, Ont.	" "	1 May '04	"	10 Sept. '67	.....	1 May '04
Gillson, Thomas.....Collingwood, Ont.	" "	18 Apr. '04	"	25 Aug. '44	.....	18 Apr. '04
Elliott, J. M.....Point Edward, Ont.	" "	1 May '04	"	3 Oct. '57	.....	1 May '04
McGregor, P. C. .....Owen Sound, Ont.	" "	12 July '10	"	6 Dec. '48	.....	12 July '10
Raymond, J. G.....Meaford, Ont.	" "	15 Sept. '06	"	22 Apr. '40	.....	1 Sept. '06
Watson, E. R. C.....Goderich, Ont.	" "	1 Nov. '08	"	16 Mar. '50	.....	1 Nov. '08
Cook, Frank.....Port McNicoll, Ont.	" "	1 Feb. '13	"	14 Oct. '63	.....	1 Feb. '13
Platt, John S.....Goderich, Ont.	Asst. Weighmaster—Maître-peseur adjoint.....	14 Oct. '12	"	27 June '60	.....	14 Oct. '12
INSPECTION OF STAPLES—INSPECTION DES DENRÉES.						
Coté, Elzéar .....Québec.	Chief Insp. of Hides—Inspecteur en chef des peaux	14 Dec. '14	1,500 00	25 May '64	.....	14 Dec. '14
Gareau Théodore.....Montréal, Qué.	Inspector of Hides—Inspecteur des peaux.....	3 Oct. '17	pd.by fees	28 Mar. '89	.....	Oct. '17
Blais, Louis .....Québec, Qué.	" "	23 May '05	"	15 Mar. '62	.....	23 May '05
Brulotte, E. .....Lévis, Qué.	" "	23 Jan. '15	"	14 Oct. '63	.....	23 Jan. '15
Thomson, C. W. .....St. John, N.B.	Inspector of Fish Oils—Inspecteur des huiles de poisson.	16 Oct. '08	"	12 Mar. '67	.....	16 Oct. '08
Horsnell, Edward.....Montréal, Qué.	Insp. of Pot and Pearl Ashes—Insp. de potasse et de perlasse.	24 May '12	"	6 June '64	.....	24 May '12
Rousseau, Philias.....Montréal, Qué.	Inspector of Flour—Inspecteur de la farine.....	29 Apr. '98	"	10 Jan. '50	.....	29 Apr. '98
CULLING TIMBER—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.						
Harney, Thos.....Québec, Qué.	Acting Supervisor—Surveillant intérimaire.....	1 July '97	1,500 00	27 Nov. '47	.....	1 May '82
Croteau, J. M.....Québec, Qué.	Specification Clerk—Commis des spécifications..	4 Sept. '97	850 00	15 Dec. '53	.....	4 Sept. '97
Kelly, E.....Québec, Qué.	Culler—Inspecteur mesureur.....	Sept. '67	800 00	12 May '36	.....	Sept. '67
McKendry, D.....Québec, Qué.	" "	May '64	800 00	1 Mar. '39	.....	May '64

SUPERVISION OF BOUNTIES—SURVEILLANCE DES PRIMES.

Buchanan, G. O.....Kaslo, B.C.	Insp. of Lead Bounties—Insp. des primes sur le plomb.	15 Nov. '03	500,00	28 Nov. '50	.....	15 Nov. '03
[1]Waddell, Jas. C..... Petrolia	Insp. of Petroleum Bounties—Insp. des primes sur le pétrole.	1 June '12	1,800 00	14 Nov. '61	.....	1 June '12
Coffey, T. I.....Moncton	Insp. of Petroleum Bounties—Insp. des primes sur le pétrole.	1 Feb. '05	100 00	3 Oct. '67	.....	1 Feb. '05
Boyle, Hugh.....Sarnia	Asst. Insp. of Petroleum Bounties—Insp. adjoint des primes sur le pétrole.	1 Nov. '10	200 00	1 Aug. '60	.....	1 Nov. '10

SUPERVISION OF SUBSIDIZED STEAMSHIP SERVICES—SURVEILLANCE DES SERVICES DE PAQUEBOTS SUBVENTIONNÉS.

*Tupper, W. E.....	Supervisor of Subsidized Steamships Services—Surveillant des services de paquebots subventionnés.	1 Apr. '14	2,000 00	29 Apr. '79	.....	1 May '12

SUPERVISION OF GOLD AND SILVER MARKING ACT—SURVEILLANCE DE LA LOI DU POINÇONNAGE DE L'OR ET DE L'ARGENT.

Ryan, William J.....	Inspector—Inspecteur.....	1 Apr. '14	2,300 00	6 Jan. '67	.....	27 Apr. '09

EXHIBITS AND PUBLICITY BRANCH—DIVISION DES EXHIBITS ET DE LA PUBLICITÉ.

Ross, Charles Cascoa.....	Assistant to Superintendent—Surint-adjoint.....	5 Eeb. '18	1,080 00	'87	.....	5 Feb. '18

[1]Also Inspector of Binder Twine—Egalement inspecteur de ficelle d'engerbage.
*On military leave—En congé militaire.

INDEX

A

	Page.
Abate, Frank	321
Abbott, Francis C	46
Abbott, Har. S	378
Abbott, Henry Franklin	145
Abbott, R. W	104
Abraham, A	13
Abrams, B. S	101
Acheson, A. E	358
Acheson, Samuel Mason	415
Achim, Yvon	274
Acker, C. E	104
Acker, W. C	113
Ackerman, Asa	102
Ackland, Henry	171
Ackland, Wm. A	11
Acland, Arthur E	445
Acland, Frederick A	195
Acland, P. P	117
Acres, A. G	299
Acres, G. H	13
Acres, Thomas George	181
Acres, Wm. Henry	413
Adair, Kathleen	414
Adair, Richard D	367
Adam, Albert R	145
Adam, J. A	97
Adam, John Walker	324
Adam, Richmond	104
Adam, Simoi	295
Adams, Albert Alex	342
Adams, George	325
Adams, George A	412
Adams, Gertrude E	184
Adams, G. E	104
Adams, Herbert W	387
Adams, James A	344
Adams, John	4
Adams, John Alex	321
Adams, J. W	91
Adams, Melfort	420
Adams, V	269
Adams, W	459
Adams, W. J	262
Adams, William J. H	231
Adamson, J. T	51
Adamson, Samuel	228
Addison, Geo. W	29
Addison, Robert	166
Addison, William G	180
Adduchio, Anita	285
Addy, Frederick William	440
Addy, W. J	78
Aganier, H	288
Agassiz, Harold R. G	320
Agnew, David	415
Ahearn, Arthur	283
Ahearn, Owen John	51
Ahern, Anne Maria	284
Ahern, P. T	191
Aiken, Alex	71
Aikens, Jas	312
Ainey, Hector	51
Ainsborough, Annie	213
Ainsborough, Elizabeth	456
Ainsborough, Thomas	234
Ainsborough, Wm. P	195
Ainslee, Chas. R	357
Ainsworth, Charles	461
Ainsworth, Thomas	460
Aird, George D	231
Aird, Louise	239
Airey, Robert Goodfellow	200
Aitken, Achie R	370
Aitken, Alexander	344
Aitken, James B	422
Aitken, James Roger	355
Aitken, Tempest	377
Aitken, W. A	361
Aitkens, Allen D	370
Akerlindh, Carl A. L	181
Albright, Muriel E	211
Alcock, Alfred Woodby	461
Alcock, C. H	333
Alcock, Roy Alexander	322
Alcock, Thos. C	107
Aldersmith, R. A	102
Alderson, Albert C	319
Alexander, A. E	13
Alexander, B. E	10
Alexander, Frederick John	221
Alexander, F. W	460
Alexander, Helen B	24
Alexander, Herbert W	413
Alexander, John F	51
Alexander, Jno. J	334
Alexander, Richard C. F	439
Alexander, Stanley G	217
Alexander, T. Wardrope	128
Alford, Mark T	372
Alford, Vyvy B	118
Alford, William	231
Alguire, William E	399
Allaire, Alfred Adolphus	408
Allaire, Joseph P	396
Allan, Alexander Gray	425
Allan, Chas. J	23
Allan, Jas. Bayne	424
Allan, James C	81
Allan, John F	91
Allan, Lillian E	240
Allan, Nichol Trotter	175
Allan, Robert	101
Allan, Thos	318
Allan, William Frederick	237
Allard, Alphonse B	445
Allard, Frank	360
Allard, J. B	283
Allard, Joseph A. E	395
Allard, Lucien	294
Allard, Télesphore	286
Allbright, George E	426
Allen, Albert T	142
Allen, Charles G	377
Allen, C. T	49
Allen, Ernest	251
Allen, E. V	29

	Page.
Allen, Francis George	380
Allen, Frederick Newton	411
Allen, George A	145
Allen, George G	426
Allen, George H	353
Allen, H. C	91
Allen, Harper R	392
Allen, Henry J	386
Allen, James	269
Allen, James Patrick	404
Allen, John	314
Allen, Jos. A	5
Allen, Lillian E	109
Allen, L. M	246
Allen, Mabel K	437
Allen, Robert	331
Allen, R. M	91
Allen, Sidney	419
Allen, Singleton S	23
Allen, Thos. Herbert	320
Allen, Thos. M	97
Allen, William	317
Allen, William	325
Allen, William Arthur	256
Allen, W. R	109
Alleyn, John A	393
Allin, Thomas	122
Allingham, Henry P	46
Allison, Margaret	25
Allmark, J. H	310
Almas, A. A	104
Almon, Andrew Uniacke	440
Almon, George W. R	185
Alston, Thos	97
Alteman, Peter J	145
Alton, G. W	70
Alton, J. Kathleen	191
Alward, Lois	8
Alwell, Robert James	338
Ambridge, William G	240
Amey, William Jonas	409
Amiot, J. L	51
Amirault, Emile B	391
Amirault, Simon A	391
Amor, William	145
Amory, Alfred H	331
Ampleman, Jos	267
Amyot, Cyrille Leo	199
Amyot, Jos. Olivier Emile	303
Anctil, Ferdinand	292
Anderson, Alice W	25
Anderson, Allister	423
Anderson, Andrew Young	354
Anderson, Archibald D	433
Anderson, Bouchette	81
Anderson, Carl J	358
Anderson, E	307
Anderson, Florence L	437
Anderson, Frank E	347
Anderson, Frederick	221
Anderson, Frederick C	230
Anderson, Fred. E	8
Anderson, Geo. Clayton	229
Anderson, George Gordon	408
Anderson, Geo. W	341
Anderson, Henry J	91
Anderson, Hope Vere	198
Anderson, James David	412
Anderson, James F	417
Anderson, Jesson A	39
Anderson, John	166
Anderson, John	297
Anderson, John	312
Anderson, John A	369
Anderson, John H	145
Anderson, J. G	363
Anderson, Kristian F	446
Anderson, Lawrence Henry	340
Anderson, Louis Eric	131
Anderson, Melville G	117
Anderson, R	13
Anderson, Reuben R	254
Anderson, Roy	232
Anderson, Rudolph M	217
Anderson, Thomas	380
Anderson, Wilbur F. C	29
Anderson, William	181
Anderson, Wm. Arthur	262
Anderson, W. B	104
Anderson, William George	315
Anderson, William Patrick	197
Anderton, B. A	104
Andrésen, Arnt Christian	199
Andrew, Walter Laidlaw	221
Andrews, Alfred A	145
Andrews, C. Lester	39
Andrews, George P	428
Andrews, H. B	107
Andrews, Harry Garfield	195
Andrews, H. G	357
Andrews, Jas	109
Andrews, Joseph Wm	459
Andrews, Louis S	356
Andrews, R. C	311
Andrews, Stephen Decatur	205
Andrews, Thomas	262
Angel, Marjorie Forde	174
Angers, A. N	263
Angers, Joseph F. A	397
Angers, T. R	263
Angle, M. W	69
Angrignon, Adolphe	17
Angus, Wilson P	367
Angwin, Step. G	389
Annable, W	249
Anstey, W. James	343
Anstie, E. H	71
Antcliffe, William C	434
Anthony, Hazen	104
Anton, Lora J	244
Antoney, Christopher C	51
Appleby, Orange W. O	416
Appleton, Thos. H	374
Appleton, W. B	69
Appleton, Wm. Chas	317
Arantzabé, Joseph	275
Arbic, George	176
Arbogast, Edwin C	182
Arbuckle, John Jas	320
Arcand, Adrien Arthur	167
Arcand, Paul	293
Arcand, R	265
Archambault, Alfred	449
Archambault, Anthime	276
Archambault, Chas. A	271
Archambault, Dollard	200
Archambault, Emile	281
Archambault, Ernest	286
Archambault, Eugène	179
Archambault, François-Xavier	145
Archambault, Joseph Alphonse	168
Archambault, Joseph Camelle	287
Archambault, J. E. A	278
Archambault, Napoléon	273
Archambault, Romuald	199
Archambault, R	283
Archambault, Victor	294
Archer, James H	328
Archer, John E	342
Archer, William Augustus	455

	Page.
Archibald, Alfred J	390
Archibald, Edgar S	3
Archibald, Walter P	192
Ardley, Nellie M	24
Ardoino, George	357
Ardouin, George R. E	427
Arel, Alfred	282
Argue, Dorothy A	9
Argue, Francis	364
Arial, Thomas	223
Arkell, Herbert S	2
Arkell, Thomas R	3
Arkinson, R. L	59
Arkley, Hilda Pearl	237
Arland, William Henry	405
Armitage, G. M	461
Armour, Christian D	418
Armstrong, Albert	98
Armstrong, B. C	87
Armstrong, Edward H. W	120
Armstrcng, Emma Maria	191
Armstrong, Ernest	306
Armstrong, Frances S	7
Armstrong, Frank	107
Armstrong, Frederick W	391
Armstrong, Frederick W	416
Armstrong, F. R	17
Armstrong, Geo. E	363
Armstrong, George J	145
Armstrong, Geo. Seale	375
Armstrong, Gibson	136
Armstrong, Harold Thomas	238
Armstrong, Harry Costigan	235
Armstrong, Harry F	419
Armstrong, Ida	233
Armstrong, J	336
Armstrong, John G	402
Armstrong, J. H	98
Armstrong, K. P	307
Armstrong, Mary E	8
Armstrong, Murray Thomas	411
Armstrong, Robert	335
Armstrong, Robert E	10
Armstrong, Robert J	422
Armstrong, Thomas	104
Armstrong, Thomas	315
Armstrong, Thomas B	313
Armstrong, Walter	144
Armstrong, William B	179
Armstrong, Wm. D	29
Arnold, Albert P	327
Arnold, Florent G	188
Arnold, George	460
Arnold, George Medland	205
Arnold, Gordon Louis	244
Arnold, Joseph D	51
Arnold, William	434
Arnott, Albert E	348
Arnott, John	320
Arsenault, John O	139
Arsenault, Joseph F	145
Arsenault, Théophile E	391
Arsenault, W. C	104
Arseneault, Hyacinthe P	126
Arteau, J. H. B	265
Arthur, Edith Inez	438
Arthur, William	340
Arthurs, Edward	81
Arthurs, James Norman	201
Artz, Godfrey J	117
Ashby, Alfred H	315
Ashe, Edward	452
Ashfield, John Hanna	176
Ashley, Thomas H	383
Ashman, William Roy	412
Ashmead, Henry A	324
Ashmore, Harry	91
Ashton, Henry	145
Ashton, Edward J	453
Ashworth, James	51
Askew, E. L. B	374
Askew, J. W	69
Askham, C. W	384
Asquith, Mary E	241
Asselin, Aug	289
Asselin, Martial	279
Asselstine, Helen A	192
Astle, Thos. F	4
Atchison, MacKay Bennett	174
Atkins, Wm	108
Atkins, Benj. R	103
Atkinson, Barnett	373
Atkinson, Christopher	221
Atkinson, Harold	405
Atkinson, John	356
Atkinson, Jno. D	366
Atkinson, J. H. C	64
Atkinson, Oren B	393
Atkinson, Owen D'Arcy Sutton	375
Atkinson, William D	393
Attenborough, W	376
Attfield, Arthur E	209
Attridge, James B	145
Atwater, Harold E	230
Atwood, Warren Wilson	41
Aubin, Aimé	145
Aubin, Charles	145
Aubin, Henri	286
Aubin, T. J	247
Aubrey, Béatrice	447
Aubry, A	289
Aubrey, Joseph O	242
Aubry, Napoléon	196
Aubry, Victorien	286
Aubuchon, Wm	270
Aubuchon, W	291
Auclair, Ernest	287
Auclair, E	289
Auclair, Théodule Albert	221
Aucoin, Amédée L	145
Aucoin, E. L	284
Aucouturier, E	300
Audet, Alfred P	394
Audet, Alma M. R	238
Audet, Charles	247
Audet, Francis J	449
Audet, Fortunate	63
Audet, L. N	281
Audley, James	5
Auger, Arthur L	255
Auger, Joseph	50
Auger, S. R	61
Auldjo, Wilford DeLande	203
Ault, Herbert W	178
Ault, R. R	109
Aumond, A	250
Aumont, J. H	292
Austerberry, William	346
Avard, Woodford	45
Avery, Georgie	165
Avery, Georgie	191
Avery, Geo. C	249
Avon, E. E	291
Awrey, Herbert N	135
Awrey, R. M	69
Axford, F	17
Axtell, William	360
Aylen, Florence	187
Aylen, W. Weymouth	12
Aylsworth, Wm. M	315

	Page.
Aymong, Emilien	274
Aymong, Rock A	312
Ayotte, J. E	273
Ayton, Robert W	317

B

Babe, T	13
Babcox, Wm. Augustus	334
Babin, Edouard	455
Babin, G. Mrs	308
Babington, Frederick C	145
Babington, Frederick Wm	28
Baby, Wolston A. D	145
Bachand, Charles	242
Bachand, George A	220
Back, Ernest E	460
Back, Martha J	136
Bacon, A. A. M	104
Bacon, Jas. Cussons	320
Bacon, J. O	265
Badeaux, L. B. H	63
Badger, Earl W	419
Badgley, Charles Wentworth	130
Bagley, A. G	89
Bagley, Geo. Wm	337
Bagnato, Jos	81
Bagshawe, George W	373
Baguley, Thos	366
Baid, Alfred	339
Bailey, Anita B	135
Bailey, Duke	410
Bailey, Ernest	378
Bailey, Etta Hazeldell	237
Bailey, E. O	50
Bailey, F. W	36
Bailey, Helen B	241
Bailey, Jas. E	329
Bailey, Jno	89
Bailey, John	367
Bailey, Richard Escott	423
Bailey, William M	184
Bailie, J. T	91
Baillie, H. W	40
Bain, Duncan	108
Bain, Herman J	345
Bain, Jno. A	351
Bain, Jno. A	431
Bain, J. A	35
Bain, J. J	35
Bain, William B	363
Baine, Alan M	417
Baine, Henry E	214
Baird, C. N	388
Baird, Frederick	313
Baird, George	388
Baird, T. M	109
Baird, Wylie W	12
Bajus, Wm	104
Baker, Austin	319
Baker, A	13
Baker, Annie K	239
Baker, Barry W	34
Baker, Charles Harold	425
Baker, Charles W	422
Baker, Frederick M	115
Baker, George	387
Baker, G	13
Baker, Henry	335
Baker, H. E	29
Baker, Henry M	43
Baker, Herman E	109
Baker, H. M	311
Baker, James Frederick	359
Baker, Joel Homer	62
Baker, Martin	378
Baker, M. C	13
Baker, R. W	94
Baker, William	51
Baker, William Octavius	359
Balcolm, John Horton	120
Baldock, George H	327
Baldwin, A. J	365
Baldwin, Chas. E	49
Baldwin, Percy M	27
Bale, Thomas	341
Bale, Thos. G	369
Bales, Wm. D. P	33
Ball, Alfred F	335
Ball, Charles W	435
Ball, E. P	13
Ball, H. E	81
Ball, J. A	91
Ball, Thomas	409
Ball, W. G	113
Ball, William F	233
Ballantine, Elizabeth	233
Ballentine, Adam	145
Balloch, Robert W	48
Balmain, G. E	48
Balmer, Thomas R	435
Balthazar, P. E	280
Balthazard, Bernard	51
Bamber, G. B	104
Bamford, Victor C F	145
Bance, Henri	433
Bance, Lucien	197
Bancroft, C. D	17
Banguay, S	332
Banham, Robert Marriott	133
Banks, Geo. E	39
Banks, John	95
Bannan, J. H	100
Bannerman, John	365
Bannerman, J. S	101
Bannerman, W. R	66
Banning, A. C. H	369
Bannister, Wm	367
Bannon, John	346
Barbe, Wilfrid	271
Barbeau, Charles	145
Barbeau, Charles M	217
Barbeau Mrs. Lillian	143
Barber, Beatrice	177
Barber, Dorothy Maria	173
Barber, Herbert G	178
Barber, John S	145
Barber, K. A	46
Barber, Lily Jane	175
Barber, Robt. H. W	372
Barber, Robert R	327
Barbes, Victor	221
Barbour, John	415
Barbour, Lachlan McKechnie	355
Barcelo, Edouard	270
Barcelo, Joseph C. H	271
Barclay, Arthur J	432
Barclay, P. H	51
Barclay, William Taylor	355
Barette, Adelard	299
Barger, Dubois C	328
Baridon, Frederick W	215
Baril, Henri	279
Baril, Joseph W	126
Baril, J. Rosario A	26
Baril, Louis J	264
Barker, Edward J	251
Barker, Frank	188
Barker, Frank	326
Barker, F	459

	Page.
Barker, Harriet	251
Barker, M.	13
Barker, Percival M.	383
Barker, Sydney S.	369
Barker, W. J.	97
Barkey, Albert E.	325
Barlow, Abraham	51
Barlow, Lafayette	341
Barlow, Norman	385
Barnard, Charles	349
Barnes, Albert James	411
Barnes, Evelyn Mary	438
Barnes, Flora A.	10
Barnes, Frederick	145
Barnes, F. C.	64
Barnes, Harold R.	393
Barnes, James	384
Barnes, Robt.	3
Barnes, T. H.	336
Barnett, Frederick	353
Barnett, Henry A.	375
Barnett, P. J.	81
Barnstead, J. Henry	36
Barnwell, Angeline	238
Barnwell, Leopold	306
Barolet, Louis J.	242
Baron, Joseph H.	145
Barr, F. A.	76
Barr, George H.	2
Barr, Henry	91
Barraclough, Hanson	108
Barradel, W. R.	374
Barratt, Alfred E.	434
Barret, C. Geo.	336
Barrette, Joseph T. Jean	237
Barrett, Donald A.	230
Barrett, James	233
Barrett, John	259
Barrett, John C.	319
Barrett, John Percy	146
Barrett, Wm. Henry	331
Barrette, Emile	75
Barrette, Jos.	276
Barrette, Joseph A. E.	400
Barrette, Joseph Ernest	146
Barrette, Joseph H.	427
Barrette, J. H.	293
Barrette, René	109
Barrette, Valida	237
Barringer, T. L.	258
Barringer, Wm. Thomas	404
Barron, J. O.	323
Barrot, H. B.	80
Barrowman, Gavin D.	217
Barry, Annie L.	222
Barry, David	209
Barry, Edna Pearl	238
Barry, Geo. A.	257
Barry, Herbert H.	316
Barry, James	145
Barrie, Mary A.	118
Barry May H.	219
Barry, Norman Taylor	238
Barry, Patrick E.	393
Barsalou, Arthur	434
Barsalou, Dieudonné	200
Barsalou, Maurice L.	51
Barthe, Alice	239
Barthe, Blanche	210
Barthe, Georges R.	433
Bartle, J. C.	113
Bartlett, Edwin Dyson	245
Bartlett, Edward E.	434
Bartlett, Elizabeth M.	24
Bartlett, Frederick C.	348
Bartlett, Henry J.	91
Bartlett, R. S.	321
Bartlett, Walter	71
Bartlett, Wm. Jas. A.	331
Bartley, W. G.	67
Barton, Bertha J.	363
Barton, Henry Royal	337
Barton, J. C.	114
Barton, John M.	393
Barton, M. J.	127
Bartram, Amy R.	252
Bass, Geo. S.	9
Bassett, W. J.	303
Bastedo, Samuel T.	229
Bastien, Albertine Aurora	168
Bastien, Alphonse	275
Bastien, A. T.	277
Bastien, Joseph Arthur	174
Bastien, J. E.	277
Bastien, René A.	403
Batchelor, A. D.	90
Bate, Chas. W. C.	2
Bate, Sydney Charles	425
Bateman, B.	373
Bates, James E.	391
Bates, S. J.	100
Bath, James L.	311
Bathurst, James W.	271
Batterton, William P.	186
Battersby, Joseph	104
Battle, H. J.	300
Battle, Katherine Marie	455
Battle, John J.	263
Battle, Thos. F.	268
Battram, Ernest A.	341
Batty, E. C.	91
Baudrot, Alex. F.	34
Baudry, Chambord	432
Bauer, Bertha T.	6
Bauer, F. H.	336
Bauer, Frederick Wm. Hugh	319
Bauvais, F.	291
Bavington, Herbert	314
Bawden, F. E.	454
Bawden, Harry Wiiliam	341
Baxter, Archibald	353
Baxter, C. S.	108
Baxter, John	353
Baxter, J. M.	36
Baxter, Jas. McG.	12
Baxter. R. M.	34
Baxter, Robert	211
Baxter, Thomas	104
Baxter, W. Gordon	367
Bayard, Gilbert Alphonse	146
Bayes, M. E.	222
Bayhnam, E. H. S.	357
Bayly, Lina	171
Bayly, Norman	299
Bayne, David	421
Bayne, Katherine Florence	237
Baynton, E. A.	254
Bazinet, M. A.	281
Bazinet, Odilon Gédéon	171
Beach, Anson	99
Beach, A. W.	18
Beahen, Denis	428
Beak, William F.	203
Beal, Elton	403
Beal, Mrs. Georgina	414
Beale, Alfred Martin	175
Beale, W. H. G.	95
Bealy, John Mathew	411
Beaman, Frank	119
Beames, Jesse	373

	Page.
Beamish, William	347
Bean, F. Ernest	385
Beard, Charles	78
Beard, Frank	208
Beard, James E.	330
Beard, Mary H.	142
Beardmore, Harold	89
Beardsley, George	171
Beare, Rich. H.	389
Beasley, Jas. Edward	337
Beasley, Maitland Clement	146
Beaton, Charles James	405
Beaton, Ella Maud	454
Beaton, George N.	378
Beaton, William A.	433
Beattie, Edwin Thos.	137
Beattie, Frank T. W.	329
Beattie, John R.	344
Beattie, Victor B.	259
Beatty, A.	251
Beatty, Clarissa M.	437
Beatty, Florence Bertha	169
Beatty, Gladys Irene	244
Beatty, G. M.	262
Beatty, Joseph	343
Beatty, R. M.	80
Beatty, William J.	230
Beatty, Wm. Waller	309
Beaubien, Aldéric O.	433
Beaubien, Jos. E.	356
Beauchamp, Emile	51
Beauchamp, Eugène	301
Beauchamp, Joseph F. A.	394
Beauchamp, Louis Elie	146
Beauchamp, Robert	364
Beauchamp, Thomas	294
Beauchamp, Wm.	294
Beauchemin, Georges	275
Beauchemin, L. J.	282
Beauchesne, Arthur	123
Beauchesne, Joseph Arthur Hermyle	171
Beauchesne, O.	269
Beaudet, Anthime	287
Beaudet, M.	249
Beaudin, Adjutor	285
Beaudin, Jos.	59
Beaudoin, H.	18
Beaudoin, Joseph	277
Beaudoin, J. A.	264
Beaudoin, Jos. Pierre	6
Beaudoin, Joseph Rodolphe Lorenzo	171
Beaudoin, Louis	278
Beaudoin, Willie	281
Beaudry, Arthur	109
Beaudry, J. Albert	196
Beaudry, J. E.	13
Beaudry, Laurent	193
Beaudry, Marie L. B.	394
Beaudry, Phyllis C.	273
Beaulac, A. D.	51
Beaulieu, Alice	27
Beaulieu, Alphonsine	394
Beaulieu, Auguste E. A.	397
Beaulieu, Célestin	51
Beaulieu, François-X.	266
Beaulieu, George	284
Beaulieu, Hormidas J. H.	231
Beaulieu, Hyacinthe	283
Beaulieu, Jean-Baptiest	146
Beaulieu, Joseph	400
Beaulieu, Joseph H.	288
Beaulieu, Joseph N.	266
Beaulieu, Omer	62
Beaulieu, Roméo	221
Beaulieu, Rosaire	146
Beaulne, Léonard E.	210
Beaupré, Alfred	287
Beaupré, V.	288
Beauregard, J. de M.	279
Beauregard, René	278
Beausoleil, Jules P.	399
Beausoleil, Louis J.	220
Beauvais, Ambroise	400
Beauvais, Elzéar	401
Beauvais, Henriette	283
Beauvais, Wilfrid	245
Beavis, George M.	350
Beck, Joseph Patrick	334
Beckett, Ernest W.	189
Beckett, James H.	380
Beckett, P. W. H.	89
Beckett, T. A.	91
Beckman, Frederick George	342
Beckwith, Charles E.	139
Bédard, Beulah	176
Bédard, C. E.	284
Bédard, Charles	397
Bédard, Henry J.	180
Bédard, J. B. Armand	51
Bédard, Jean-Baptiste E.	432
Bédard, Joseph	437
Bédard, Joseph P.	396
Bédard, J. P. L.	263
Bédard, Lorenzo	283
Bédard, Louis P.	399
Bédard, T.	267
Bédard, U.	267
Beddoe, Charles H.	165
Beddoe, W. A.	457
Bedell, Thomas B.	392
Bedford, Sydney A.	351
Bedgar, Robt.	379
Bedlow, J. S.	66
Bee, Herbert	81
Beecroft, John	319
Beed, W. G.	36
Beehler, Theresa Mary	170
Beer, Ernest Augustus	322
Beer, Frederick H.	43
Beer, Henry P.	256
Beer, Lenora	131
Beer, Leonard	90
Beers, James M.	88
Beesley, Herbert	368
Beeson, George Cyril	167
Beeston, W. J.	387
Beetham, J. W.	357
Beetlestone, H. E.	104
Bégin, Jos.	12
Bégin, Ludger	298
Bégin, Pierre	237
Bégin, Pierre A.	178
Beilby, Rosa	173
Beilby, T. S.	75
Beirnes, W. R.	461
Beith, Frances	449
Beith, Helen M.	118
Beith, James	64
Béland, Eugène	51
Beland, Joseph	303
Béland, Théophile	202
Bélanger, Albert	436
Bélanger, Alexandre	146
Bélanger, Alice L.	436
Bélanger, Anna C.	264
Bélanger, Aristide	7
Bélanger, A. A.	18
Bélanger, Blanche	308
Bélanger, Elzéar	266
Bélanger, E. Edouard	395

	Page.
Bélanger, Joseph C. Z.	396
Bélanger, Joseph O. A.	395
Bélanger, Louis	434
Bélanger, Mrs. Marie L.	437
Bélanger, Maurice A.	3
Bélanger, Oscar	436
Bélanger, Raoul	430
Bélanger, Samuel F	143
Bélanger, Sexton	434
Bélanger, W.	290
Belbin, Ernest E.	331
Belcher, Thos. S.	445
Belcher, W. H.	377
Belding, Herbert W	392
Belec, Joseph	280
Belf, Geo. G	373
Belford, Sydney M.	420
Beliski, Edward J.	345
Bélisle, Fernand	455
Belisle, J. C.	63
Bélisle, Marie A. I.	240
Béliveau, Léopold Charles	146
Bell, Arthur L.	446
Bell, C. N.	459
Bell, D. R.	100
Bell, Eber C	422
Bell, F. J.	81
Bell, Frederick Manly	407
Bell, George	97
Bell, Graham Airdrie	439
Bell, H. A.	43
Bell, Harry Ed	91
Bell, Herbert S.	367
Bell, Hugh Poynter	455
Bell, James G.	309
Bell, John	244
Bell, John Clifford	299
Bell, John E.	316
Bell, John Hector	146
Bell, Joseph	109
Bell, Josiah J.	213
Bell, M.	271
Bell, Noel	320
Bell, Robert	318
Bell, Robert	336
Bell, Robert A.	383
Bell, Thos. E.	371
Bell, Thomas G.	435
Bell, Wm.	366
Bell, William James	234
Bell, William W.	344
Bell, W. R.	18
Belleau, Antoine E.	431
Belleau, A. Miville	29
Belleau, J. A.	59
Belleau, Joseph Wm. Chambers	170
Belleau, Laurent	264
Belleau, Robert	396
Belleau, Sainte-Foye	146
Bellefeuille, Lionel de	126
Bellefeuille, Walter H.	301
Bellemare, Lucien	292
Belleperche, Adolphe J. E.	146
Bellerose, D.	295
Bellerose, Marie David Léo	287
Belleville, Joseph	280
Bellhouse, Edward	383
Belliveau, Beatrice Mary	131
Belliveau, Clarisse	307
Belliveau, Evangeline M.	437
Belliveau, Maxime	305
Bellrose, Chas.	293
Belton, F. S.	81
Belyea, Arthur S.	392
Belyea, Charles Wiggins	203
Belyea, G. L.	46
Belyea, Theodore Harding	146
Belz, E. A.	333
Bendeler, C. L.	96
Béneteau, Samuel	146
Benjamin, Harry	276
Benjamin, J. M.	51
Bennet, Mabel M.	33
Bennett, Beverley Bethune	407
Bennett, Byron C.	65
Bennett, Caroline L.	118
Bennett, Charles	359
Bennett, Charles H.	186
Bennett, Geo. H.	88
Bennett, James	146
Bennett, John	294
Bennett, J. E.	18
Bennett, Rita M.	441
Bennett, Robert J.	29
Bennett, R. E.	29
Bennett, R. P.	271
Bennett, S. E. Eleanor	10
Bennett, Thomas E.	251
Bennett, Thomas William	425
Bennett, William E.	229
Bennett, William Robert	205
Bennett, W. R.	114
Bennetts, Francis K.	430
Benneyworth, S. W.	322
Bennie, Harriet	119
Bennie, James K.	181
Bennie, Thos.	91
Benoit, Albert	51
Benoit, Anselme	293
Benoit, B.	290
Benoit, E. H.	75
Benoit, Georges	272
Benoit, Jean	279
Benoit, Joseph	200
Benoit, J. A.	280
Benoit, J. D.	97
Benoit, J. O.	291
Benoit, J. P.	293
Benoit, Oscar	300
Benoit, Ralph A.	451
Benoit, R.	18
Benoit, Ulric	305
Benoit, Victor	146
Benoit, Victor H.	252
Benson, Arthur	460
Benson, Martin	136
Benson, M. S.	109
Benson, P. H. C.	28
Benson, Thomas	312
Benson, William	335
Bent, C. E.	34
Bent, Frank P.	389
Bentham, John Robert	359
Bentley, Winnifred K.	218
Bentley, Henry	99
Bentley, Joe Samuel	334
Bentley, Percy R. D.	231
Bentley, Watson	18
Benton, George	383
Berg, Archibald	341
Berg, C. W.	104
Bergeron, Alice.	284
Bergeron, Edouard Lucien	146
Bergeron, Gédéon	295
Bergeron, J. U.	281
Bergeron, Narcisse	91
Bergeron, P. Émile	305
Bergeron, Raymond Joseph	146
Bergeron, Rodolphe	283
Bergeron, Ubald	282

	Page.
Bergeron, U. R.	278
Bergin, Walter	179
Bergoend, Jean F.	4
Bernard, Amédée A.	146
Bernard, Euclide	51
Bernard, H. S.	43
Bernard, J. F.	291
Bernard, Pierre Marcel E.	126
Bernard, R. H.	113
Bernard, William Sidney Hamilton	167
Berney, Thomas	324
Bernier, Albert	267
Bernier, Anselme	244
Bernier, Jean Augure	146
Bernier, Joseph Arthur	146
Bernier, Joseph A. L.	396
Bernier, Joseph C. P.	396
Bernier, Joseph E.	395
Bernier, Jos. Henri A.	245
Bernier, J.	296
Bernier, J. E.	226
Bernier, Paul E.	229
Bernier, Thomas J.	395
Bernt, Julius F.	232
Beroard, Charles P. V.	230
Berridge, Sydney C.	363
Berrigan, Lawrence A.	257
Berringer, Richie Lloyd	258
Berry, F. W.	385
Berry, Harry Lee	146
Berry, Jas. W.	356
Berry, Joseph T.	330
Berry, Robert C.	5
Berry, J. J.	51
Berry, William Ernest	377
Berthe, Edmond H.	448
Berthelet, Joseph	270
Berthiaume, Ernest	401
Berthiaume, Paul T.	400
Berton, John F.	28
Bertram, John H.	81
Bertrand, Chas. F.	138
Bertrand, Eliza	455
Bertrand, Léonidas	286
Bertrand, Louis.	63
Bertrand, Romain H.	416
Bertrand, Theo.	196
Bertrand, Wilfred L.	51
Bertwistle, L.	366
Bérubé, Ernest	451
Bérubé, François-X.	303
Bérubé, J. A.	283
Bescoby, B. A.	13
Bessette, Herménégilde	146
Bessette, Jean-Baptiste	436
Bessette, Ubald	281
Best, A. L.	81
Best, Harold	361
Best, Wm.	362
Bethune, William C.	177
Betournay, Geo. A.	140
Betts, Arthur Joseph	234
Beveridge, Alex.	371
Beveridge, James	181
Beveridge, John	301
Beyts, Walter J.	445
Bézaire, Théophile M.	146
Bibaud, J. J. E.	214
Bibaud, Victoria	277
Bickerdike, G. A. C.	457
Bickle, John Watkins	146
Biddle, Jno. G.	365
Bidner, Thos. M.	347
Biecker, Joseph G.	345
Biehl, J. H.	80
Bigaouette, W. P.	60
Bigger, Charles A.	183
Biggs, Walter F.	347
Bigney, Joseph E.	389
Bigras, Rodolphe E.	232
Bigras, Victoria	449
Bill, Austin F.	230
Bill, J. Philip	191
Billings, Walter R.	431
Billings, William	146
Bilodeau, Edmond	394
Bilodeau, Eudore I.	394
Bilodeau, Jos. L O.	263
Bilodeau, Jos. N.	266
Bilodeau, J. E. E.	247
Bilodeau, Pierre E.	394
Bincette, Joseph	297
Binet, G. Arthur	61
Binette, Arthur	288
Binette, Léopold	283
Binks, Charles Robert	166
Binks, George J.	229
Binks, James T.	299
Binney, Malcolm B.	342
Birch, Jean K.	109
Birchall, William A.	179
Birchard, Frederick James	454
Birchard, William Dixon	411
Birchenough, Alfred	174
Bird, Arthur Edgar	461
Bird, Arthur J.	388
Bird, A. C.	81
Bird, Geo. F.	372
Bird, Grant L.	23
Bird, Jno. F.	362
Bird, R.	459
Bird, Stafford	349
Bird, W. S.	311
Bird, W. W.	104
Birdwhistle, Matthew J.	447
Birks, James Bennet	51
Birmingham, E. B.	81
Birmingham, G. F. L.	337
Birmingham, H. D.	104
Birs, Hubert	275
Birt, George Wallace	377
Birtch, C. S.	454
Bisaillon, Alexis	295
Bisaillon, Didace	401
Bisaillon, J. E.	51
Bishop, Cecil T. H.	329
Bishop, Clarence	46
Bishop, F. C.	18
Bishop, Harry F.	387
Bishop, Jno.	358
Bishop, Richard S.	444
Bissett, Alexander	377
Bisson, Jos. Emmanuel	254
Bissonnette, A.	274
Bissonnette, J. E.	265
Bissonnette, Louis A.	23
Bjornson, Signordeur	356
Black, A. H.	373
Black, Alex. S.	380
Black, Burt Ernest	441
Black, Byron E.	241
Black, George	356
Black, G. E. B.	81
Black, H. J.	319
Black, I. M.	104
Black, James	336
Black, James Herbert	404
Black, Thompson McC.	334
Blackadar, Edward G.	230
Blackburn, G.	267

	Page.
Blackburn, H.	267
Blackburn, Ina B.	184
Blackeby, Alfred E.	319
Blackhall, J. P.	337
Blacklock, J. A.	109
Blackman, Charles	146
Blackmore, Archibald	389
Blackmore, Ernest H.	387
Blackmore, Jno. H.	377
Blakemore, John W.	331
Blackstone, F. R.	323
Blackwood, A. C.	13
Blaikie, Jno. Arthur	42
Blain de St. Aubin, Euphémie	236
Blain, Harry	331
Blain, J. Colin	78
Blainey, W. J.	18
Blair, Alex.	61
Blair, Annie E.	34
Blair, Chas.	328
Blair, Charles P.	28
Blair, Frederick Charles	130
Blair, G. C.	97
Blair, H. C.	113
Blair, Oswald Taylor	146
Blair, T. C.	382
Blair, William L.	117
Blair, W. S.	12
Blais, Elzéar R.	400
Blais, Joachim	397
Blais, Joseph C. F.	29
Blais, Louis	462
Blais, Marie B.	436
Blais, Marie Joseph E.	399
Blais, Télesphore	51
Blake, Albert C.	340
Blake, F. H.	29
Blake, Frank L.	204
Blake, George	383
Blake, H. L. S.	1 8
Blake, H. S.	281
Blake, Laura M.	165
Blake, Sidney C.	367
Blakely, H. MacV.	76
Blakeney, Joseph	203
Blakley, John Henry	36
Blakney, Jno. W.	64
Blamey, Chas. C.	343
Blamey, Richard Grant	342
Blanchard, Henri	281
Blanchard, Iréné	51
Blanchard, Mrs. Isabella Margaret	168
Blanchet, Denis	171
Blanchet, T.	264
Blanchette, Ludger	51
Bland, Charles H.	26
Blandford, Edgar Bemister	146
Blashill, James A.	461
Blatchford, W. L.	100
Blatchly, Mrs. Edna Morden	172
Blatherwick, Henry	325
Blaylock, Edward George	146
Bleakney, Arthur C.	28
Bleakney, Arthur Stewart	457
Bleakney, Charles Elvin	440
Bleakney, Eilleen	219
Bleeker, Douglas Lawrence	407
Blenkarn, William	173
Blenkinsop, Thos. W.	389
Bletcher. Wm. S.	77
Blethen, Charles William	146
Bleue, David	363
Bligh, Harris Harding	193
Bliss, S. C.	459
Bliss, T. Alder D.	28
Blizard, John	214
Blomeley, Abel	310
Blomfield, John	354
Blondeau, A. J.	60
Blondeau, D. S.	247
Blondeau, Joseph J.	263
Blondin, Josephine	308
Blong, Jonathan H.	335
Bloomfield, G. C.	387
Blore, G. E.	366
Blouin, Arthur	61
Blouin, Georges A.	209
Blount, Austin E.	450
Blount, Bessie	199
Blower, James	376
Blowes, A. J.	81
Blue, C. S.	126
Blue, William A.	186
Blunt, Lucy E.	183
Blurton, J. F.	91
Blyth, Alexander	146
Blyth, David F.	187
Blyth, Helen	456
Blyth, Mary Evelyn	200
Boag, Ernest J.	209
Boak, W. C.	113
Boast, Katherine E.	135
Boast, R. D.	18
Bobby, Samuel S.	317
Bobby, Herbert J.	325
Boddy, J. S.	251
Boden, Geo. E.	331
Bodnaruk, Eli	377
Boecher, Geo. Herbert	380
Boehmer, Frederick H.	345
Bogardus, G. B.	73
Bogart, Lola Beryl	441
Boggs, Herbert Alfred	257
Bohdasheffsky, Geo.	369
Bohemier, Emile Joseph	223
Boileau, A.	291
Boileau, Henri	279
Boily, Joseph Oscar	300
Boisseau, B. B.	284
Boisseau, Stanislas	288
Boissnnault, Mrs. M. D.	284
Boissnnault, Servule	51
Boisvert, Adolphe	61
Boisvert, Joseph Z.	395
Boiteau, Siméon	263
Boivin, Adélard	223
Boivin, Alfred	298
Boivin, C. E.	265
Boivin, David	265
Boivin, Elzéar	282
Boivin, Emile A.	6
Boivin, Geo. N.	129
Boivin, J. H.	264
Boland, Geo. M.	313
Bolduc, Eugène	250
Bolduc, Louis Phillippe	147
Bolduc, Napoléon L.	263
Bolger, Michael Kingsley	60
Bolingbroke, Ernest	327
Bollard, John Duke	130
Bollard, Joseph H.	230
Bolster, Herbert D.	418
Bolte, Camille	273
Bolton, C. W.	195
Bolton, Frank R.	195
Bolton, Launcelot L.	217
Bolton, Molby Edward	255
Bompas, Harold O.	177
Bomsawin, Georges R. O.	245
Bond, J. C.	261

	Page.
Bond, J. H. F	305
Bond, J. M	75
Bond, Milton Barnett	147
Bond, R. G	81
Bone, D. R	18
Bonfield, Joshua	305
Bonin, René	281
Bonneau, Jas	283
Bonnell, Mossom B	4
Bonnell, R. S	46
Bonner, James J	231
Bonnett, J. C	14
Bonneville, Janie Gordon	7
Bonnici, Michael	303
Bonnick, William	313
Bonskill, Leo Henry	147
Boocock, H. S	367
Book, Archibald B	416
Book, W. H	78
Boomer, Joseph Boyle	147
Boot, Harold	344
Booth, Anna C	191
Booth, Charles	425
Booth, Frank	421
Booth, George	312
Booth, G. E	75
Booth, James Henry	460
Booth, Lottie Edith	424
Booth, Reginald	321
Booth, Thos. H	374
Boothman, George	371
Borbridge, Henry Butler	454
Bordeleau, Cleophas	305
Bordeleau, E	304
Bordeleau, Joseph C. A	61
Borden, H. C	115
Borden, John William	208
Boreham, A. E	33
Boreham, G. I	109
Borland, Robert A	414
Borrett, W. C	36
Borthwick, Clifford	320
Bossé, Jos. F. X	138
Boswell, John	359
Bothwell, D	228
Bott, Kate	440
Bott, Winnifred Maud	131
Botterell, Edith A	222
Botterell, Inez Selina	131
Botting, Wm	371
Bouchard, John J. A	399
Bouchard, Joseph	450
Bouchard, Joseph A	265
Bouchard, Joseph G	4
Bouchard, Joseph Maximin Amable	147
Bouchard, J. D. Léo	26
Boucher, Adolphe	147
Boucher, Antonio	435
Boucher, Blanche	437
Boucher, Eli	298
Boucher, Evariste	299
Boucher, E. H	81
Boucher, John C	187
Boucher, Odilon	287
Boucher, William Olivier	438
Bouchette, Frances Z	243
Bouck, Mary Estella	456
Boudet, Etienne	147
Boudreau, G. W	66
Boudreau, Rodolphe	430
Boudreau, Jean-Baptiste Alexandre	197
Boudreault, Geo. A	128
Boudreault, Henri	279
Boudreault, Joseph Hilaire Lucien	147
Boudreault, Magloire	303
Bouffard, G	274
Boufford, H. L. C	267
Boulad, Nicholas	292
Boulais, Ernest	51
Boulais, Marguerite	222
Boulanger, Joseph E. L	266
Boulay, Jos	277
Boulay, Mrs. Marie Louise Catherine	440
Boulet, Herménégilde	394
Boulet, L	128
Boulet, Léontine F	7
Boulet, Wilfrid J. A	394
Boulger, Anna Rosetta	170
Boulton, P. H	81
Bourassa, Alcide	264
Bourassa, Alphonse	295
Bourassa, Auguste	52
Bourassa, Donat	304
Bourassa, Ismaël	64
Bourassa, Lévis	265
Bourbonnais, Joseph P	420
Bourbonnière, Eugénie	276
Bourbonnière, L. J	288
Bourchier, John R	137
Bourdeau, A	297
Bourdeau, Chéri	297
Bourdeau, Chéri	401
Bourdeau, Donat Julbert	403
Bourdon, E. H	52
Bourdon, Henri	173
Bourdon, Michel	52
Bourgault, Albert	397
Bourgault, Anne M. A	241
Bourgault, Eléonor	250
Bourgault, François Romuald Alphonse	197
Bourgault, Marie L	239
Bourgeau, Walter Joseph	245
Bourgeault, Joseph A	273
Bourgeois, Jos. E	143
Bourget, Clément	104
Bourget, Joseph A	274
Bourget, Louis Joseph	147
Bourget, Octave	432
Bourgoin, Henri	295
Bourgoing, Hedwidge	33
Bourgouin, E	288
Bourinot, Arthur S	136
Bourinot, Sydney P	318
Bourke, John P	415
Bourke, Joseph A	403
Bourke, Myles	74
Bourne, Victor A	383
Bourrassa, Joseph C. A	285
Bourret, Aldéric	455
Bourret, R. E	271
Bousefield, C. J	18
Bousquet, Jos. D. A	263
Bousquet, Joseph Omer	147
Bousquet, Antoinette	147
Bousquet, P	248
Bouteillier, George Antoine	147
Boutet, Jos. C	266
Boutet, Pierre	263
Boutilier, John	40
Boutilier, M. C	36
Boutin, Joseph G	396
Boutin, Louis	52
Bouvier, J. E	279
Bouvier, W	296
Bovaird, J	18
Boville, Thomas C	117
Bowbrick, John H	326
Bowden, Arth. L	379
Bowden, Georgina M. M	7
Bowden, William Arthur	439

	Page.
Bowell, Margaret	236
Bowen, Arthur A	461
Bowen, Frederick C	147
Bowen, F. J	311
Bowen, R. J	289
Bowen, Uriah H	73
Bower, Thomas T	353
Bowers, J. C	71
Bowes, A. D	36
Bowie, H. W	123
Bowie, Jas. T	354
Bowland, Allan Hugh	405
Bowland, Edna I	239
Bowler, Walter	252
Bowles, Albert A	350
Bowles, Harris Welsford	147
Bowman, Allan W	147
Bowman, A. O	71
Bowman, Chester E	343
Bowman, E. H	323
Bowman, Robert	357
Bowman, Samuel	354
Bown, Edmund Alfred	102
Bown, R. R	65
Bowser, J. A	29
Bowstead, Thos. E	69
Bowtle, A. G	344
Bowyer, Kenneth A	253
Box, Frank W	239
Boyce, A. C	108
Boyce, Charles Walter	123
Boyce, G. H	301
Boyce, J. F	115
Boyce, T. R	77
Boyd, Angus J	138
Boyd, David Cathro	360
Boyd, James Fred. Sheppard	147
Boyd, J. W	43
Boyd, Leslie Hale	457
Boyd, L. G	10
Boyd, Mosson	312
Boyd, Peter	366
Boyd, Thomas William	408
Boyd, Walter H	216
Boyd, William	359
Boyd, William Russell	147
Boyd, Wm. Stewart	52
Boyd, Wm. S	34
Boyd, W. A	322
Boyd, W. E	80
Boyden, Grant R	243
Boyden, Ida	307
Boyer, Alphonse	400
Boyer, Edmond	461
Boylan, F. R	81
Boyle, Alexander	197
Boyle, Arthur	73
Boyle, François J	209
Boyle, George A	241
Boyle, Hugh	147
Boyle, Hugh	463
Boyer, J. A	298
Boyer, Napoléon Paul	304
Boyer, Victor	293
Boyer, Wilfrid	400
Brabant, J. H. Fred	52
Brace, William C. E	171
Braceland, Ellen V	8
Bracher, Wm. H	379
Bracken, Eugene M	328
Bracken, Joseph	273
Bracken, J	290
Bracken, Thomas F	177
Bradbury, H. J	103
Braden, Elizabeth P	7
Braden, W. J	81
Bradfield, Benjamin	330
Brading, Reginald	353
Bradley, Ashburn E	187
Bradley, A. J	97
Bradley, Edward	342
Bradley, F. M	29
Bradley, Harold M	435
Bradley, Henry Alfred	173
Bradley, James D	179
Bradley, John	134
Bradley, Joshua David	7
Bradley, J	373
Bradley, Norman Sinclair	251
Bradley, Roberta R	10
Bradley, Thomas	441
Bradner, E. M	104
Bradrord, Henry V	368
Bradshaw, M. E	78
Brady, Edward Joseph	411
Brady, Ford Jas	337
Brady, H	270
Brady, John C	71
Brady, John M	311
Brady, Martin	177
Bragg, E. E	108
Bragg, Geo. Wm	364
Braidwood, Alexander	217
Brain, Alf. E	387
Brain, Alphonsis Frederick	147
Brais, Maurice	203
Brake, Jas. Walter Burton	337
Brander, Francis W	179
Brandon, Frederick	383
Brankin, James F	448
Brannen, Charles J	260
Brant, B. W	69
Brault, H. A. L	279
Brault, Joseph C. G	433
Brault, J. A	249
Brault, Stiven	401
Braun, Alfred	371
Braunberg, Adolf	371
Braund, F. J	14
Braven, Thos. J	370
Bray, André	438
Bray, A. B	109
Bray, Joseph Euclide	436
Bray, J. L	41
Bray, J. Ulysse	433
Bray, Raymond P	178
Bray, Samuel	135
Brazeau, A	276
Brazeau, O	301
Breadner, R. W	117
Break, Elton	71
Brealey, S. T	351
Brear, Geo	386
Brears, Joseph Spence	232
Breckon, Frank W	73
Breen, James Arkinson	200
Breen, John	147
Brehaut, William Melleville	256
Bremner, Arthur	424
Bremner, Henry W	413
Bremner, William	424
Bremner, Wm. A	65
Brend, Wm	361
Brennagh, S. H	77
Brennan, Frederick Wm	320
Brennan, Harold J	246
Brennan, J. F	52
Brennan, John	147
Brennan, John J	358
Brennan, Leonard Hugh	338

	Page.
Brennan, Margaret H	134
Brennan, Miss May	172
Brennan, M. T	52
Brennan, Patrick John	245
Brennan, Robert H	316
Brennan, T. L	40
Brenot, Gaston H	233
Brenot, Honoré A	233
Breton, Désiré	266
Breton, Joseph C	142
Brett, Edward	321
Brett, William	71
Brettingham, F. A	101
Brewis, E	14
Brewis, George P	364
Brewster, John A	342
Briand, J. M	126
Briand, Yvonne	302
Brice, Edgar W	331
Brice, Edward E	181
Bridger, Reg	363
Bridges, Henry T	261
Bridgman, Florence Viola Bessie	171
Bridgman, Marcus White	147
Brien, J. R	52
Brien, Ludger	52
Brien dit Desrochers, Henri Jos. E	287
Brière, O	274
Brière, René	375
Brigden, Chas	388
Briggs, James R	313
Bright, Wm	18
Brind, C	18
Brinkman, Isaac	378
Brinton, P. S	39
Brisbois, William	430
Brisebois, Joseph	285
Brissette, A	294
Brissette, J. A	283
Brissette, Prosper Eugène	147
Brisson, Joseph Octave	285
Brisson, P. A	277
Brisson, R. H	300
Bristow, George E. A	424
Britnell, William	325
Brittain, Brunswick Bruce	227
Brittain, Chas	18
Brittain, Edwin L	117
Britton, Charles A	461
Britton, E. G	261
Britton, Wm. H	68
Brizard, Joseph	280
Broadfoot, Samuel	147
Broatch, George	344
Brochu, Joseph L. W	394
Brock, William Coffin	303
Broderick, Michael E	235
Brodeur, J. S. G	281
Brodeur, L	277
Brodeur, O	279
Brodeur, Philippe E. S	142
Brodie, Clarice E	118
Brodie, Wm. C	81
Brodt, Karl	365
Broen, John	296
Bromley, Vincent	104
Bronskill, Frederick G	427
Brook, Alex	381
Brook, Florence M	24
Brook, M. Wm	367
Brooker, A V	302
Brooker, Everett J	351
Brookes, John Henry	354
Brooks, Augustus H	42
Brooks, Fred W	349
Brooks, R. B	311
Brooks, Sam	385
Brooks, Wellington Ross	408
Broomfield, Hector H'ry	460
Brophy, Arthur	448
Brophy, W. P	272
Brossard, Eugène	52
Brossard, G. A	18
Brossard, Marie M. A	243
Brossard, Rosario	275
Brossard, Wilfrid	147
Brousseau, Berthe	437
Brosseau, Eugène	401
Brosseau, Joseph M	138
Brosseau, Joseph W	265
Brosseau, Noémie	249
Brosseau, P	285
Brosseau, P. Eugène	275
Brosseau, U	297
Brot, Maurice	144
Brough, Clarence C	416
Broughton, F	379
Broughton, Harold	379
Brown, Adam	339
Brown, A	14
Brown, A	381
Brown, Agnes Cram	237
Brown, Agnes L	7
Brown, Albert H	23
Brown, Alexander	104
Brown, Allan	180
Brown, Arthur W	81
Brown, A W	29
Brown, Calvin G	4
Brown, Charles G	415
Brown, C. B	82
Brown, David	82
Brown, Dennis	18
Brown, Dorothy L	211
Brown, Earl A	324
Brown, Edith M	239
Brown, Edward B	65
Brown, Elsie J	324
Brown, Eric	431
Brown, Ernest W	319
Brown, Florence Augusta	455
Brown, Frederick E	328
Brown, Frederick F	342
Brown, Frederick J	397
Brown, George	67
Brown, George T	402
Brown, Geo. V	110
Brown, G. McD	350
Brown, Harry	370
Brown, Harry W	208
Brown, Harvey Milton	406
Brown, Herbert F	319
Brown, H. A	14
Brown, H. A	261
Brown, Irene H	211
Brown, Isaac J	304
Brown, Iven Ernest	407
Brown, James	104
Brown, James	240
Brown, James	357
Brown, James P	352
Brown, Jno	356
Brown, Jno. Benjamin	336
Brown, John Ewing	425
Brown, John F	415
Brown, John H	230
Brown, John L	82
Brown, John R	372
Brown, Joseph M	210
Brown, J. R	82

	Page.
Brown, John W.	421
Brown, J. H. P.	277
Brown, J. Robert	141
Brown, J. T.	250
Brown, J. T.	270
Brown, Kathleen	241
Brown, Kathleen E.	251
Brown, Leslie A.	16
Brown, Mabel G.	218
Brown, Maria H.	317
Brown, Marion E. A.	188
Brown, M. D. S.	120
Brown, Nellie	25
Brown, O. H.	91
Brown, Ralph P.	208
Brown, Richard Harvey	147
Brown, Richard P. S.	97
Brown, Robert	208
Brown, Robert	368
Brown, Robert M.	317
Brown, R. R.	104
Brown, S. J.	75
Brown, S. M.	71
Brown, Thomas E.	177
Brown, Thomas R.	352
Brown, Wilfrid C.	360
Brown, William	336
Brown, William A.	3
Brown, Wm. C.	78
Brown, William James	147
Brown, William Laing	175
Brown, William R.	137
Brown, William R.	370
Brown, Wm. W.	371
Browne, F. S.	5
Browne, Isaac	305
Browne, J. A.	109
Browne, James E.	209
Browne, Thaddeus Augustine	174
Brownell, Walter E.	393
Brownell, W. A.	34
Brownell, Wm. Herbert	404
Brownie, William	417
Browning, E. V.	333
Browning, Ralph V.	410
Brownlee, E.	49
Brownlee, Jeane May	437
Brownridge, G. C.	18
Bruce, Arthur T.	317
Bruce, Charles	221
Bruce, David Arthur	254
Bruce, E. A.	14
Bruce, Everend L.	217
Bruce, George S.	368
Bruce, Helen Muriel	254
Bruce, Jas. R.	365
Bruce, J. A.	18
Bruce, J. H.	101
Bruchési, Joseph	434
Bruder, W. J.	110
Brulotte, E.	462
Brundage, Frank R.	351
Bruneau, J. G.	247
Brunel, William Henry	221
Brunelle, Hector	282
Brunelle, J. A.	284
Brunet, Francis X.	400
Brunet, Joseph F.	402
Brunet, Julien	147
Brunet, O.	18
Brunette, Laura Blanche C.	7
Brunne, A. H.	314
Brunskill, Murray Adam	408
Bruyère, Alexina	250
Bruyère, E. J.	305

	Page.
Bryan, Arthur Evan	457
Bryan, Chas.	361
Bryan, Geo. F.	91
Bryan, George W.	165
Bryans, A. C.	301
Bryans, W. H.	91
Bryant, Albert V.	389
Bryant, Edwin D.	181
Bryant, George Edward	342
Bryce, Peter Henderson	130
Brydie, David Baxter	423
Bryenton, Earle A.	430
Bryenton, L. C.	110
Bryenton, S. O.	113
Brymer, Wm. S.	35
Bryson, Dennis A.	263
Bryson, Melvin	103
Bryson, Thomas	403
Buchan, J.	18
Buchan, Robert Ritchie	355
Buchanan, G. O.	463
Buchanan, W. A.	10
Buchanan, Wm. J.	320
Buck, Alfred	310
Buck, Frank E.	4
Buck, John	325
Buck, Maurice W.	383
Buckbill, Wm. A.	346
Buckels, Ethyl	9
Buckham, John Herbertson	176
Buckingham, Edna	241
Buckingham, Richard	362
Buckle, Wm. E.	366
Buckler, Avard J.	390
Buckler, Thos. Madison	34
Buckley, Charles Patrick	440
Buckley, Frank	383
Buckley, Geo. E.	73
Buckley, Hannah Grace	236
Buckley, Mary Helena	456
Buckley, Thomas J.	260
Buckley, Wm.	332
Buell, Margaret Castlemaine	234
Buies, Arthur	399
Buisson, Arthur	215
Buisson, C. O'K.	63
Bulger, D. T.	196
Bulger, James	66
Bulger, James L.	316
Bulger, Thomas David	425
Bull, Geo. Harcourt	339
Bullard, A. Lola	9
Buller, William Henry	147
Bullick, R. E.	104
Bullock, Harry	356
Bullock, Robert	360
Bundy, Harry	328
Bunel, Edmond C.	233
Bunelle, Georges L.	231
Bunker, G. N.	114
Bunker, J. S.	88
Bunn, John R.	139
Bunt, Chas. A.	251
Bunyan, John G.	102
Burbidge, Albert J.	421
Burcham, H. B.	114
Burchell, G. G.	49
Burden, Wm. J.	363
Burger, C. G.	81
Burgess, A. T. C.	322
Burgess, Dennis	79
Burgess, F. O.	89
Burgess, Frank S.	227
Burgess, James	4
Burgess, Marion I.	239

	Page.
Burgess, Palmer G	433
Burgess, Stella J. G	175
Burgess, Thomas	143
Burke, Annie B	131
Burke, John Lawrence	209
Burke, Hildred M	417
Burke, James C	402
Burke, Luella M	447
Burke, Maud M. L	210
Burke, Nella	254
Burkholder, Edgar L	180
Burkholder, G. W	69
Burko, A. J	52
Burling, Lancaster D	216
Burn, Alfred	459
Burness, John	357
Burnett, John	446
Burnett, Bertram F	197
Burnett, Thomas	256
Burnett, W. B	99
Burnett, Wm. B	99
Burnie, Wm. Edward	334
Burnham, F. C	384
Burnham, John Wm	87
Burns, Alex	82
Burns, A. M	34
Burns, C. F	35
Burns, Cecil H	29
Burns, Charles	208
Burns, Clement Bancroft	174
Burns, D. H	66
Burns, Frank M	104
Burns, George B	117
Burns, Hattie R	171
Burns, J. E	60
Burns, John	73
Burns, Joseph H	74
Burns, Lawrence	430
Burns, M. J	274
Burns, Robert	316
Burns, Patrick Joseph	306
Burns, Patrick W	348
Burns, Robert Joseph	147
Burns, Robert R	391
Burns, Rose L	211
Burns, Thomas A	422
Burns, Thomas H	75
Burns, Thomas L	33
Burns, W. A	306
Burns, W. G	82
Burns, W. Jas	108
Burnside, Christopher A	164
Burpee, George F	104
Burpee, Lawrence J	116
Burrage, W. A	62
Burridge, Arthur Wm	320
Burrill, Sidney D	390
Burrill, William Roscoe	166
Burroughs, A	263
Burroughs, John A	29
Burrowes, James	409
Burrows, Jno. T	369
Burrows, Wm. G	346
Burrows, William	437
Burt, Daniel	76
Burt, F. M	29
Burton, A. C	91
Burton, A. C	311
Burton, Charles	362
Burton, George Hewitt	425
Burton, Jas. Wm	91
Burton, L. J	227
Burton, Robert Stewart	199
Burton, T. F	73
Burwash, Lorna	27
Bury, Henry J	135
Burwell, Ernest V	433
Busby, Alice E	307
Busby, Bertha A	187
Busby, Edward S	113
Busby, Harry F	318
Buscombe, Frederick E	341
Busey, Shirley A. D	232
Bush, E	10
Bush, George L	68
Bush, Morley A	105
Bush, W. T	82
Bushby, Henry T	419
Bushell, Frederick G	372
Buskard, G. F	115
Buskard, George F	431
Bussell, Lillian Mary	456
Busselle, A. W	14
Bussière, Joseph G	266
Bussière, Joseph N. F	265
Butcher, Alfred	381
Butcher, Arthur	389
Butler, James	261
Butler, John	314
Butler, Robert James	380
Butler, Thos. G	300
Butler, Tobias	52
Butler, Wm	88
Butlin, Joseph	140
Butterworth, Ernest A. R	234
Butterworth, Frank	130
Butterworth, Frederick Percy	355
Butterworth, Frederick	236
Butterfield, Thos	426
Buxton, Burdette F	419
Byers, Fred Wm	416
Byers, Henry	82
Byers, Wm. S	73
Byham, Walter F	335
Byrne, A. L	280
Byrne, J. Henry	428
Byrne, John J	164
Byrne, Peter	141
Byrne, William Patrick	147
Byrnes, John	454
Byron, R. L	29
Byshe, Frederick H	183
Bythell, William H	325

C

Cabeldu, F. J	345
Cada, Thomas Alexander	147
Cadan, John	327
Cadden, John	419
Caddy, Georgiana C	135
Cadieux, Alphonse	400
Cadieux, Hector	287
Cadieux, Joseph A	176
Cadieux, Oscar	285
Cadieux, Roméo	275
Cadogan, Michael	435
Cadorette, Henri	276
Cadorette, Michel	275
Cadot, Salvador	293
Cadotte, Joseph Alphonse	147
Cadrin, Darius	61
Cadrin, Michel	247
Cahill, J. J	36
Cahill, William John	147
Cailland, René	280
Cailloux, J. E	276
Cain, Albert Edward	406

	Page.
Cain, C. S.	18
Cairns, Albert William	255
Cairns, Arthur E.	375
Cairns, Harry	381
Cairns, Jos.	378
Cairns, Margery Ethel	9
Cairns, Robert H.	141
Cairns, Thomas Alf.	256
Cairns, William	127
Caisse, J. J.	276
Caisse, Lionel	275
Calahan, Albert B.	347
Calder, Catherine Mary	438
Calder, Edward	333
Calder, John F.	225
Calderhead, Robert L. M.	383
Calderwood, Andrew	108
Caldwell, Albert F.	36
Caldwell, Bruce McG.	392
Caldwell, J. H.	14
Caldwell, James W.	208
Caldwell, John McDonald	171
Caldwell, Percy R.	384
Caldwell, Thomas D.	435
Caldwell, Thomas N.	232
Caldwell, Thos. R.	375
Calhoun, George W.	347
Calhoun, Marion	218
Calhoun, W. Jas.	364
Calladine, W. J.	304
Callaghan, James Augustine	256
Callaghan, John J.	9
Callaghan, M. F.	52
Callaghan, W. J.	29
Callan, Frank	330
Callaway, F. W.	18
Callbeck, Colin H.	29
Callcott, Stanley Craser	412
Callon, John	69
Callow, Arthur	82
Callow, J. H.	387
Calvert, E. T.	102
Calvert, Francis Calvert	244
Cameron, Alex.	362
Cameron, Angus	101
Cameron, A. E.	323
Cameron, Carmels W.	191
Cameron, Daisy Donalda	175
Cameron, Dalziel	367
Cameron, Donald G.	186
Cameron, Donald F.	262
Cameron, Douglas Winder	127
Cameron, D. N.	347
Cameron, Edward R.	193
Cameron, Elizabeth	234
Cameron, Ernest	418
Cameron, Ernest H.	120
Cameron, Flora E.	164
Cameron, Jas. D.	393
Cameron, J. H.	40
Cameron, Jas. S.	379
Cameron, Jennie	118
Cameron, John	77
Cameron, John	139
Cameron, Kenneth M.	431
Cameron, Luella May	441
Cameron, Malcolm B.	315
Cameron, Mary	171
Cameron, Robert	409
Cameron, Stanley	317
Cameron, W. C.	103
Cameron, William H.	328
Cameron, William L.	434
Cameron, William M.	313
Cameron, William Thomas	408
Camirand, Lorenzo	278
Camirand, R.	296
Camiré, L. P.	265
Camm, F. G.	82
Campbell, A. C.	126
Campbell, Annie L.	222
Campbell, Alex. Duncan	377
Campbell, Archer E.	104
Campbell, Arch.	48
Campbell, Archibald E.	147
Campbell, Archibald W.	439
Campbell, Arthur W.	231
Campbell, A. M	358
Campbell, C.	257
Campbell, C. Elmer	440
Campbell, Daniel Arthur	148
Campbell, David	416
Campbell, David H.	180
Campbell, Donald Colin	197
Campbell, Donald Denoon	339
Campbell, Duncan	421
Campbell, D. P.	69
Campbell, D. T.	80
Campbell, E.	459
Campbell, E. L.	91
Campbell, Frank A.	28
Campbell, Frederick	327
Campbell, Geo. McL.	364
Campbell, George V	187
Campbell, Good M.	137
Campbell, H. A	6
Campbell, H. B	105
Campbell, Hazel D.	239
Campbell' Hazel K.	241
Campbell, Helen E.	91
Campbell, Herbert S.	230
Campbell, Inez A.	27
Campbell, Isabel C.	9
Campbell, James B.	233
Campbell, John	340
Campbell, John D.	230
Campbell, John E.	79
Campbell, John E.	139
Campbell, John M.	203
Campbell, Joseph	312
Campbell, Joseph D.	402
Campbell, Kenneth P.	415
Campbell, Mary	239
Campbell, M. F.	257
Campbell, Patrick	99
Campbell, Peter C.	41
Campbell, P. J.	259
Campbell, Robert H.	183
Campbell, Samuel	100
Campbell, Walter Aitken	412
Campbell, W. E.	269
Campbell, Wm. H.	73
Campbell, Wm. F.	377
Campbell, Wm. M.	46
Campeau, Albert	29
Campeau, J. F.	18
Campeau, Joseph A.	242
Campion, William	215
Camsell, Charles	216
Candlish, Charles Wm.	398
Cane, Roy	120
Canham, Myrtle Blanche	238
Cann, Arthur W.	417
Cann, Maurice D.	415
Cann, W. Roy	43
Cannell, Herbert W.	179
Canniff, D.	282
Canniff, Gerald	292
Canniff, William H.	312
Cannon, James	52

	Page.
Cannon, John B	182
Cannon, Martin J	82
Cantelo, Robert C	215
Cantera, Raymond	378
Cantin, Alcide	281
Cantin, Alexina	240
Cantin, Almanzar	265
Cantin, Arthur Joseph	148
Cantin, Edward	305
Cantin, Joseph Arthur	148
Cantin, Joseph A	433
Cantin, Jos. W. Z	142
Cantin, L. A	267
Cantwell, M. A	275
Cantwell, W. J	336
Cantwell, W. J. P	250
Canty, Patrick	434
Capdevielle, E	116
Caplin, Alfred H	384
Capreol, Alger Patrick	167
Capreol, Frederic C	188
Carberry, Samuel	91
Carbonneau, Alfred	223
Carbonneau, Chas. H	29
Carbonneau, Joe T	232
Card, Gerald	140
Carder, Sydney	351
Cardill, Lena Martha	438
Cardill, Patrick James	438
Cardinal, Adélard	303
Cardinal, Adjutor J	271
Cardinal, G	290
Cardinal, G. H	60
Cardinal, Willie	400
Cardwell, Harry	322
Carette, Emile	148
Carey, James D	393
Carey, M. L	18
Cargill, John	103
Carkner, W. L	248
Carl, Louis C	383
Carleton, G. E	119
Carleton, John	451
Carleton, J. Charles	452
Carleton, W. Henry	28
Carley, A. A. H	18
Carlin, Charles E	344
Carlin, E. M	18
Carlin, J	259
Carlin, Raymond John	407
Carloss, A. R	46
Carlyle, Thomas	354
Carlyon, Algeron F. M	382
Carmichael, Andrew	98
Carmichael, Angus	35
Carmichael, Dougald	148
Carmichael, John	98
Carmichael, John	421
Carmichael, J	366
Carmichael, S. J	91
Carnochan, Gordon A	184
Carnochan, James N	180
Caron, Albert E	3
Caron, Fortunat	287
Caron, Gérardine	264
Caron, John	241
Caron, J. A	269
Caron, Joseph Armand G	238
Caron, Joseph D. A	399
Caron, Jos. Emile	195
Caron, Jos. Thomas Arthur	10
Caron, Louis	285
Caron, M. E	308
Caron, Oscar	170
Carpenter, George A	270
Carpenter, John A	48
Carpenter, Thomas	331
Carr, George P	382
Carr, John H	217
Carr, William	420
Carragher, P	289
Carraro, Joseph	337
Carrier, Alfred	302
Carrier, E	10
Carrière, Alfred	11
Carrière, Alice	309
Carrière Ernest J	273
Carrière, Philias	306
Carrière, Antoine	286
Carrol, Michael J	178
Carroll, Daniel	211
Carroll, Frank P	148
Carroll, Frederick John	340
Carroll, James	27
Carroll, Joseph Francis	341
Carroll, Mathew	365
Carrother, Arthur	347
Carrothers, J. A	71
Carruth, James	328
Carruthers, Frederick C	402
Carruthers, Hector K	178
Carruthers, James Ernest	410
Carsell, Quintin	99
Carson, Eva M	244
Carson, Frederick W	187
Carson, Harry M	348
Carson, Holford L	29
Carson, J. E	189
Carson, James Frank	148
Carson, Minerva Ruby	456
Carson, Thomas H	314
Carson, W. H	46
Carson, Wareham S	10
Carson, William Harvey	203
Carson, William J	314
Carter, Alfred	338
Carter, Alfred M. W	196
Carter, Florence	255
Carter, Geo. H	333
Carter, Geo. S	311
Carter, H. A	364
Carter, Helen Muriel	173
Carter, Lewellyn	69
Carter, Lindley W	392
Carter, Reginald Charles	199
Carter, Richard Owen	199
Carter, Robert J	232
Carter, Sydney James	234
Carter, Thos. H	140
Carter, V. W	108
Carter, W. S	74
Cartier, Antoine Paul	148
Cartier, J. D	62
Cartier, J. M	52
Cartwright, Henry G	105
Cartwright, Thos. A	373
Carvell, William W	393
Carver, Gladys	449
Carwardine, W. H	300
Case, Frank C	419
Case, Robert H	187
Casey, Frank Joseph	148
Casey, John M	215
Casey, Lawrence Stephen	244
Casey, Lucinda Mary G	238
Casey, Magdalen	449
Casey, Mary Ellen	171
Casey, Maurice W	4
Casey, Michael J	405
Casey, Pat. B	291

	Page.
Casey, William J. E.	221
Casford, John H.	459
Casgrain, Cecile E.	243
Casgrain, Joseph P.	351
Caspar, A. G.	333
Cass, E. D.	262
Cass, H. L.	14
Cass, John	382
Cassan, C. H.	336
Cassault, Joséphine	301
Casselman, Clayton Brown	425
Casselman, Dora M.	165
Casselman, William H.	24
Cassidy, Chas. G.	315
Cassidy, Edna M.	437
Cassidy, G. P.	52
Cassidy, Patrick H.	75
Cassidy, Richard L.	328
Cassidy, W. G.	52
Cassin, Frank	91
Castel, F. V.	259
Castelleti, J.	297
Castley, J. H.	228
Castonguay, Ernest M.	6
Castonguay, F.	302
Castonguay, J.	125
Castonguay, Louise	142
Caswill, Harold W.	357
Catchpole, Chas.	69
Catellier, Charles L.	142
Catellier, J. N.	227
Cathcart, Alex. W.	71
Cathcart, Cecil E.	240
Catherwood, W. R.	46
Cathro, Katherine E.	252
Catt, Jas.	228
Catterall, John Albert	380
Caty, Chas.	297
Cauldwell, Thomas	313
Cauley, F. L.	110
Caunter, Geo. W.	329
Causton, Robert O.	261
Cavan, A. J.	18
Cavanagh, Chas.	279
Cavanagh, William Edward	405
Cave, C. S.	36
Cave, William C.	388
Caven, William	148
Caven, J. K.	52
Cavers, Edna E.	239
Cawdron, Albert John	192
Cawker, C. A.	64
Cawsey, H. S.	14
Cayer, Regina	250
Cecil, E. E.	372
Cessford, John	361
Chabassol, M. S.	52
Chabot, Alfred F. A.	394
Chabot, Alphose	297
Chabot, Eugénie	308
Chabot, Joseph	304
Chabot, Jos. E. E.	275
Chadwick, A. C.	99
Chadwick, F.	125
Chadwick, Franklyn A.	79
Chadwick, H. M.	97
Chadwick, Thomas	387
Chaffey, Howard D.	45
Chagnon, Charles Pierre	148
Chagnon, Henri F.	295
Chagnon, L. J.	126
Chagnon, M.	18
Chainey, George E.	315
Chalcraft, F.	373
Chales, Alphonse	287
Chalifour, J. A.	266
Chalifour, Joseph E.	181
Chalifour, Joseph M.	432
Chalk, Mary	253
Challies, John Bow C. E.	175
Challis, Harold N.	333
Chalmers, Francis A.	328
Chalmers, Frank	245
Chalmers, William C.	435
Chaloner, Charles F. X.	431
Chamard, Anna	191
Chamard, John	254
Chamberlain, M. C.	101
Chamberlain, M. C.	103
Chamberlain, Murray S.	73
Chamberland, J. W.	247
Chamberland, Phil	280
Chamberlin, Irene M.	241
Chamberlin, Howard	244
Chambers, Ernest J.	450
Chambers, H. R.	82
Chambers, Roy	94
Chamonard, Louis M. G.	186
Champagne, G.	115
Champagne, Isidore	436
Champagne, Jean-Baptiste	148
Champagne, Joseph Arthur	148
Champagne, Joseph A.	52
Champagne, Joseph F.	448
Champagne, Joseph Onézime	148
Champagne, Mary Jane Juliette	306
Champagne, Nazaire W.	185
Champagne, R.	290
Champion, A. J.	18
Champoux, J. O. A.	274
Chanberlain, Karl Gustav	166
Chance, Edwin	88
Chandler, Ernest	326
Chandler, Henry	165
Chandler, Henry	270
Chandler, Samuel	181
Chaney, Frederick. W.	446
Chantigny, Wilfrid	401
Chantrell, Wm. S.	383
Chapais, J. C.	12
Chapdelaine, Jean A.	63
Chapdelaine, Joseph	272
Chapdelaine, L. P.	52
Chapin, H. L.	66
Chapman, Fred. P.	366
Chapman, Geo.	365
Chapman, J. B.	91
Chapman, J. J.	82
Chapman, Langford Charles	412
Chapman, W. A.	301
Chaput, Lionel	102
Chaput, Narcisse Joseph	148
Chaput, Zotique	298
Charbonneau, I.	285
Charbonneau, J.	290
Charbonneau, Jos. Anthime	381
Charbonneau, Jos. Armand	288
Charbonneau, Joseph Arthur	148
Charbonneau, Jos. Arthur	286
Charbonneau, Salvini	273
Charbonneau, Wilbrod Louis	200
Charbonneau, William W.	306
Charest, Jas. A. R.	63
Charlan, Félix	2
Charland, Alfred	273
Charland, L.	278
Charlebois, Ambroise	279
Charlebois, Honoré	176
Charlebois, J. A.	265
Charles, Sidney	342

	Page.
Charleton, Arthur C	388
Charlier, E	125
Charlston, Jos. L	384
Charlton, Charles T	382
Charlton, F. J	65
Charlton, John	351
Charlton, Wm	336
Charpentier, Adrien	287
Charrison, R. H	361
Charron, Adrien	177
Charron, Arthur	401
Charron, Louis	433
Charron, Oscar	185
Charron, Théodoric	276
Charron, Victor	245
Charters, James	341
Chartier, Arthur	287
Chartier, Etienne	148
Chartrain, J. B. A	266
Chartrain, Louis E	264
Chartrand, Alphonse	401
Chartrand, A	289
Chartrand, Eugène	306
Chartrand, E. J	302
Chartrand, Félicien	283
Chartrand, Godfroy	301
Chartrand, J. A	281
Chartrand, J. P. A	126
Chartrand, J. W. A	278
Chartrand, Laura	236
Chartrand, Paule	210
Chartrand, Omer L. M	75
Chartrand, R	288
Chartrand, Sidonie	200
Chartrand, Yvonne	243
Chase, A. E	77
Chase, John D	45
Chassé, Marion R	254
Chassé, Jude A	431
Chasse, Marie-Joseph A. N	142
Chaston, A. N	52
Chateauvert, Evanhoe	304
Chateauvert, D	267
Chatelain Léon	294
Chatton, Wm	385
Chauveau, Alexandre	292
Chavot, Cyprien	398
Cheasley, Albert E	417
Cheatley, Patterson	338
Chene, A. Miss	284
Cheney, B	374
Cheney, Henry Le G	370
Cheney, William Henry	235
Chenier, Edouard	148
Chénier, Toussaint	148
Chennell, H. T. G	352
Cherry, Kate M	29
Cherry, William	234
Cherry, Wm. A	299
Cheseldine, James Henry	148
Chesley, Henry N. P	208
Chesley, John Carey	202
Chesnut, E. I	248
Chesney, Thomas	410
Chester, K	14
Chevalier, Jos. A	272
Chêvrefils, Euclide	282
Chevrier, Albert	126
Chevrier, Alfred R	172
Chevrier, Alfred Raoul	167
Chevrier, Eugène Louis	176
Chevrier, Ferdinand L	52
Chevrier, Louisa D	235
Chevrier, Mlle Blanche	196
Chevrier, Roméo Jean	148
Cheyne, Andrew Joseph	411
Cheyne, William	334
Chiasson, Zélia	239
Child, Arthur T	264
Childs, H. W	50
Chillas, James Philip	248
Chilton, James Pult	234
Chilver, Francis Warner	148
Chinic, Armand	298
Chinic, Eugène N	59
Ching, Henry	423
Chipman, Kenneth G	217
Chisholm, Alex. John	101
Chisholm, Austin J	29
Chisholm, Daniel	139
Chisholm, G. K	82
Chisholm, Jean	355
Chisholm, John	191
Chisholm, John Alexander	148
Chisholm, John D	34
Chisholm, John F	390
Chisholm, John Joseph	148
Chisholm, Penelope I	307
Chisholm, Théodore	41
Chisholm, W. C	34
Chisholm, William Noble	148
Chislett, Leo. Chester	414
Chivrell, M. W	82
Choquette, A	290
Choquette, Jean A	451
Choquette, Joseph	427
Choquette Roméo	148
Choquette, S	249
Chorlton James	386
Chouinard, Euphémie	250
Chouinard, G	279
Chown. Lockhart A	29
Christensen, Erhard	232
Christian, George	423
Christian, I	18
Christianson, Mindy	140
Christie, Albert W	364
Christie, C. O	345
Christie, Donald P	91
Christie, Frank L	189
Christie, John	297
Christie, John	353
Christie, L. C	115
Christie, N. D	14
Christie, Pierre	390
Christie, Thomas J	316
Christie, V. V	14
Christie, William	313
Christison, A. R	366
Christman, H	18
Christopher, J. F	565
Chrysler, Oscar L	422
Chudley, Ernest G	371
Church, George Clifford	149
Church, Geo. L	389
Church, Harry Burton	408
Church, Joseph R	398
Church, Lea	222
Church, Thomas R	332
Churchill, George	383
Churchill, James	50
Churchill, Winifred	134
Churchouse, Edward	122
Chute, Boyd Elliott	456
Chute, R P	34
Cimon, Alfred	394
Clague, Alexander J	317
Claire, P. R	11
Clamp, Richard Murray	426
Clancy, Clare	404

	Page.
Clancy, Michael J.	329
Clancy, Thomas F.	427
Clancy, Wm. Francis	412
Clapin, Sylva	125
Clapperton, Wm. E.	357
Clark, Arthur F.	217
Clark, A. H.	356
Clark, Charles A.	202
Clark, Charles Edward	407
Clark, Duncan	194
Clark, Fred A. C.	371
Clark, Geo. A.	65
Clark, George H.	1
Clark, Harold Maynard	149
Clark, Harry	388
Clark, Hugh	384
Clark, H. M.	50
Clark, H. R. A.	371
Clark, James S.	260
Clark, Jason H.	325
Clark, John Wm.	337
Clark, J. Artemus	12
Clark, J. B. V.	369
Clark, J. H.	343
Clark, Karl A.	215
Clark, Margaret E.	9
Clark, Mary Amelia Gertrude	234
Clark, Maud Mildred	235
Clark, Orlando S.	79
Clark, Robert B.	331
Clark, Ross Cuthbert	411
Clark, Sam'l F.	352
Clark, Wm. J.	330
Clark, Wm. J.	341
Clarke, Annie Edna	9
Clarke, Charles F.	325
Clarke, Edna	456
Clarke, Edwin C.	365
Clarke, Elsie	251
Clarke, Ernest W.	177
Clarke, George	443
Clarke, G. A.	82
Clarke, George N.	209
Clarke, G. H.	255
Clarke, George G.	217
Clarke, Harry George	7
Clarke, Segeant Henry George	121
Clarke, Herbert A.	422
Clarke, John Duncan	191
Clarke, Jno. T.	321
Clarke, Joseph Milne	167
Clarke, Leslie Y.	218
Clarke, R. H.	82
Clarke, R. T.	305
Clarke, P.	277
Clarke, Stanley	460
Clarke, Thos.	82
Clarke, Thomas Clifford	304
Clarke, Thomas G.	415
Clarke, Victor T.	420
Clarke, Wendell McLeod	457
Clarke, W. G.	82
Clarkin, Leo P.	233
Clarkson, John	313
Clarkson, Robert	315
Clawson, Ernest Edward	198
Clay, H. W.	40
Clayton, Jno. L.	367
Clayton, John William	149
Clayton, Wm. V.	324
Cleary, E. P.	61
Cleary, Edward J.	67
Cleary, Ella Amelia	131
Cleary, H. A.	110
Cleary, Katherine Gertrude	169
Clegg, R.	18
Cleghorn, Geo. S.	368
Cleghorn, J. P.	95
Cleland, J. E.	49
Cleland, Wm. F.	371
Clemens, Henry U.	345
Clemenson, Percival	351
Clement, A. B.	18
Clément, Eugénie L.	242
Clément, Ferd.	275
Clément, Miss G.	116
Clément, Henri	52
Clément, Marie A.	194
Clements, Ethel M.	29
Clements, Robert	381
Clements, W. H.	63
Clendenan, Arthur E.	12
Clerk, Abel	249
Clerk, E. G.	52
Clerk, May	280
Clerk, Robt. P.	52
Clerke, Robert	46
Clermont, P.	279
Clermont, Uldéric	248
Cléroux, Evariste	52
Cleveland, B. S.	82
Cleveland, David	45
Clewes, Harry R.	315
Clewlo, Orlando S.	82
Cliche, J. A. Emile	33
Cliff, W. W.	76
Clifford, Fred	33
Clifford, Thomas	187
Clinch, Calvin C.	47
Cline, John H.	67
Clissold, M. B.	82
Cloran, Bernard	286
Close, Jarvis	358
Close, P. G.	97
Closs, William	459
Clouthier, Ernest A.	52
Cloutier, Achille	297
Cloutier, Arthur	291
Cloutier, A.	290
Cloutier, Ernest	144
Cloutier, F. X.	268
Cloutier, Georges	283
Cloutier, Joseph	268
Cloutier, L. de G.	268
Cloutier, Sylva	281
Clucas, Jno. Cottier	381
Clunn, Thomas H. G.	186
Clyma, J. H.	52
Clyne, David	356
Coady, James P.	233
Coan, James P.	73
Coates, A. T.	44
Coats, Robert Hamilton	455
Cobham, Francis William	410
Coburn, Alexander H. J.	402
Coburn, John	77
Coburn, William	105
Cochrane, Beatrice A.	317
Cochrane, Elsie V.	27
Cochrane, James B.	309
Cochrane, John Wilfrid	302
Cochrane, Richard J.	5
Cockburn, Geo. P.	137
Cocker, C. J.	105
Cockerton, G. C.	18
Cockrill, T. C.	347
Code, Abraham	149
Code, F. Leslie	29
Code, Thomas J.	454
Code, William A.	231

	Page.
Coderre, F. X.	291
Coderre, Oscar	448
Codresso, R. E.	82
Cody, E. E.	192
Cody, I.	119
Coe, P. C.	101
Coe, William B.	383
Coffey, Jeremiah	271
Coffey, Timothy I.	45
Coffey, T. I.	463
Coffin, Lawrence L.	23
Cogan, John	40
Cogan, Mary Agnes	235
Coghlan, Mary H.	135
Coghlan, M. K.	308
Coghlan, Thomas Joseph	237
Cogswell, Elmer B.	134
Cogswell, Jno.	388
Cogswell, O. H.	75
Cohen, Joseph	417
Coholan, W. J.	46
Cohoon, Aubrey Andrew	171
Cohoon, Carl W.	24
Cohoon, Gladys I.	25
Cohoon, Lysander B.	117
Cohoon, Olive B.	118
Colcleugh, F. W. R.	140
Coldridge, Richard H.	418
Coldwell, Aubrey B.	39
Cole, Arthur E.	341
Cole, Douglas S.	6
Cole, E. W.	87
Cole, H. G. S.	97
Cole, H. J.	97
Cole, Lionel H.	214
Cole, Margaret	253
Cole, Norman R.	143
Cole, Sadie	253
Cole, Samuel A.	79
Cole, T. W.	91
Cole, Walter Bertram	167
Cole, William Irwin	149
Coleburn, H.	19
Coleman, C. D.	52
Coleman, George P.	393
Coleman, James John	149
Coleman, R. J.	90
Coleman, T. F.	19
Coleman, Thomas Stanley	407
Coles, William	377
Colfer, E. J.	52
Coliton, C.	19
Collar, John	413
Collard, F. A.	90
Collard, J. A. A.	272
Collaton, C. J.	82
Colledge, Jas.	321
Collet, Claire	277
Collet, G. E.	373
Collet, R. B.	19
Collett, Henry L.	372
Colley, Francis	388
Collier, Frederick C.	144
Collin, Blanche	394
Collins, Albert	287
Collins, Alice	19
Collins, Chas. A.	36
Collins, C. J.	79
Collins, C. P.	288
Collins, Franklin A.	189
Collins, F. A.	300
Collins, George H. A.	180
Collins, John	423
Collins, Lester	424
Collins, Margaret	118
Collins, Patrick	294
Collins, Walter	291
Collins, W. H.	216
Collins, William Thomas	139
Collinson, Arnold J.	384
Collinson, Walter John	408
Collister, David	378
Colman, A. R.	14
Colman, Lewis H.	431
Colonnier, Hélène	302
Colpits, C. DeWitt	261
Colquhoun, Alex.	385
Colquhoun, George A.	174
Colson, Frederick	447
Colter, Fred P.	45
Colville, Sam	356
Colvin, Robert	69
Colwell, Fred J.	82
Colwell, Kenneth H.	393
Comber, E.	10
Comeau, Alp.	247
Comeau, Joseph R.	390
Comeau, Laurent A.	62
Comer, Geo. Wm. Henry	71
Compton, Edgar Nelson	196
Compton, George J.	310
Compton, J. Frank	195
Comte, Louis A. A. J.	149
Comtois, Josephat	283
Comtois, Télesphore H.	52
Congdon, W. R.	97
Conklin, Walter McEwan	149
Conley, Geo. A.	135
Conley, Henry	372
Connally, M.	295
Connell, I.	307
Connelly, Edward	176
Connelly, Elizabeth	200
Connery, Mildred M.	436
Conney, Wm. Christopher	349
Connolly, E.	289
Connolly, E. A.	319
Connolly, Harry C.	43
Connolly, John G.	28
Connolly, James J.	115
Connolly, Peter	128
Connolly, P. J.	455
Connolly, Patrick T.	23
Connolly, Robert	334
Connor, Abraham J.	204
Connor, Fred	310
Connor, J. P.	94
Connor, Jessie V.	213
Connor, H. M.	95
Connor, Matthew F.	214
Connor, N. M.	100
Connors, James J.	371
Connors, J. P.	257
Connors, Leo	381
Connors, Patrick	44
Conolly, Wm.	113
Conover, James Douglas	408
Conroy, Chas.	292
Conroy, Frederick H.	422
Conroy, Henry A.	134
Conroy, Joseph M.	230
Conroy, P.	12
Conroy, Philip S.	232
Consitt, F. Henry	427
Constantin, C. E.	283
Constantineau, Bertha	242
Constantineau, L. Adolphe	428
Constantineau, Napoléon	301
Conway, Albert Edward	10
Conway, Joseph C.	402

	Page.
Conway, Martin	291
Conway, Thos. D	101
Conway, William A	351
Conway, W. T	52
Conyers, Chas	108
Cooch, Angus Graham	245
Cooch, Harry Stanley	235
Cooch, William	244
Cook, Amelia Grace	238
Cook, A. R	385
Cook, Bella	284
Cook, Caroli	380
Cook, Edwin A	78
Cook, Frank	462
Cook, Frank L	423
Cook, Frederick	427
Cook, G. H	60
Cook, Herbert H	418
Cook, James	375
Cook, John	442
Cook, John E	105
Cook, John J	311
Cook, Marshall E	82
Cook, Maynard Stephen	169
Cook, R. H	19
Cook, Sidney J	144
Cook, William Carrington	423
Cook, William John	149
Cook, Wm. Johnstone	101
Cooke, A. Percy A	36
Cooke, Chas. A	136
Cooke, Florence M	241
Cooke, Harold C	217
Cooke, Leonard L	4
Cooke, Margaret A	242
Cooke, William Henry	358
Cooksey, William M	420
Coolahan, Carrol J	317
Coolican, Emma T	253
Coolican, Peter T	249
Coombs, C. E	67
Coombs, Hazel	238
Coon, A. W	29
Coon, D. G. A	333
Cooney, Francis J	314
Cooney, Patrick J	52
Cooper, Arthur	268
Cooper, Alf. F	266
Cooper, A. L	115
Cooper, Edw. C	373
Cooper, Frank	262
Cooper, Herbert J	29
Cooper, H. S	459
Cooper, T. R	322
Cooper, W. J	91
Cope, Jno. Wm	363
Cope, William Vipond	439
Copeland, C	379
Copeland, Chester Russell	412
Copeland, James	319
Copeland, N. E	120
Copeland, Robert E	319
Copp, John R	260
Copp, Stanley R	420
Copping, Annie Gladys E	173
Copping, Lillian Isobelle	131
Coppleman, Abie	416
Coppock, C. W	98
Corballis, H. J	95
Corbeil, A	288
Corbeil, Alban	289
Corbeil, Alonzo	149
Corbeil, Hector	401
Corbeil, J. L	288
Corbeil, J. Z	113
Corbeil, Louis	299
Corbeil, Ovila	64
Corbeil, Zoël	52
Corbelly, Joseph A	328
Corbett, B	458
Corbett, Charles	409
Corbett, Elizabeth	25
Corbett, E. W	46
Corbett, Flora	237
Corbett, Geo. T	120
Corbett, Howard	40
Corbett, Harold F	406
Corbett, Karl E	391
Corbett, S. Wilson	332
Corbett, Wm. R. A	329
Corbin, Robt. J	366
Corby, Frederick W	333
Corcoran, Blanche May	250
Corcoran, John	401
Corcoran, John Andrew	255
Corcoran, John B	186
Corcoran, Thomas	53
Cordeau, Adjénor	275
Cordeau, W. F	276
Cordiner, R	345
Cordingly, W. J	96
Cordukes, John P	185
Corey, Fred C	65
Corin, F	387
Coristine, D	14
Corkery, John	311
Corkery, Patrick Ambrose	131
Corkery, Stella M	9
Corley, James B	254
Corlyle, R. R	82
Cormack, William J	316
Cormier, A	279
Cormier, Marguerite Cecilia	166
Cormier, W. E	41
Corneil, Chas. Wm	337
Corney, Edward G	327
Cornfoot, Nathan A	448
Cornick, Herbert	53
Cornish, William Bernard	426
Corno, Frank	48
Cornwall, J. F	300
Cornwall, Sam Challace	380
Coron, Joseph E	53
Corp, Fredk. J	27
Corp, Walter	315
Corpe, Wm. E	349
Corrigall, H. W	29
Corrigan, Arthur E	240
Corrigan, B. L	91
Corrigan, James W	298
Corrigan, Wm. John	403
Corriveau, A. F. Joseph	396
Corriveau, Raoul de B	431
Corriveau, Réné	284
Corriveau, Viateur	397
Corry, Johnathan Henry	171
Cory, Thos	140
Cory, Wm. Wallace	165
Cosgrove, James Barnes	149
Cosgrove, Robert	105
Cosgrove, Timothy	272
Cosman, George C	261
Cosman, W. Theodore G	423
Cossette, J. H	250
Cossitt, Mona W	9
Costello, Thos	110
Costello, Thos. Joseph	342
Costello, Thomas L	211
Costigan, J	14
Costigan, James Joseph	149

	Page.
Costigan, John Thomas	436
Côté, A.	293
Coté, Arthur A	8
Côté, Allen B	271
Côté, A. J.	304
Côte, Aime Real	149
Côté, Bruno	149
Côté, Charles A	396
Coté, Edward	248
Côté, Elzéar	462
Côté, E. O	263
Côté, François Xavier	149
Côté, Geo. E	53
Côte, H	11
Côté, Joseph A	165
Côté, Joseph A	301
Côté, Joseph A. A	178
Côte, J. A	289
Côté, J. E	263
Côte, J. M	267
Côté, J. V	12
Côté, Louis Euclide	197
Côté, Louis Philippe	396
Côté, Narcisse Omer	170
Côté, R. R	301
Côté, Théophile	281
Côte, W. F	19
Côté, Yvonne	307
Cottee, Herbert	25
Cotter, Edward V	316
Cotter, Irwin G	317
Cotter, John T	269
Cottle, George	303
Cottrell, Wm. Henry	301
Coughlan, Albert	325
Coughlan, Edith B	448
Coughlan, Robt. F	25
Coughlan, Thomas F	260
Couillard, Blanche	247
Couillard, François X. E	397
Couillard, Joseph Eugène	149
Couillard, Joseph Lorenzo	149
Couillard, Joseph W	395
Coulombe, Laurenzo	273
Coulson, William C	64
Coulter, Albert	357
Coulter, Alexander	149
Coulter, Allan	221
Coulter, Archibald F	411
Coulter, Mona P	369
Coulter, Robt. Millar	229
Coulter, S	109
Coulter, Thomas	90
Coulter, Wm. Seymour	337
Coulthard, Samuel H	419
Coulthurst, Wm. Alcimus	411
Coupal, Bertha Dubuc	357
Coupland, Andrew	332
Coupland, John G	371
Courchesne, Joseph W. E. A	395
Cournoyer, J. B	289
Coursey, Harold W	423
Courtenay, Reginald Grant	405
Courtenay, Robt R	336
Courtenay, William Nasseau	149
Courtice, William Howard	173
Courtman, Jno	210
Courtney, Denis G	231
Courtney, Geo	336
Courtney, Helena A	181
Courtney, John	28
Courtney, John S	410
Courtney, Maria	320
Courtney, S	323
Courtney, W. H	110
Courtois, Gaston	275
Courville, Ludger	299
Cousineau, Ernest	278
Cousineau, Eugene	293
Cousineau, Edward J	230
Cousineau, Henri	149
Cousineau, Joseph	271
Cousineau, Marie A. L	243
Cousineau, Marie J. Aurore	244
Cousineau, P	290
Cousins, A. E	36
Cousins, Frederick Wm	370
Cousins, Thomas	149
Coussens, E. H	376
Coutanche, C. B	139
Coutts, John James	149
Coutu, Chas. Edward	362
Coutu, Edward Charles	149
Couture, Blanche	269
Couture, Charles Hippolyte	149
Couture, Didier	436
Couture, Dexiel G	273
Couture, J. A	14
Couture, J. L. N	19
Couvrette, Francis	295
Coveney, F. J	60
Coveney, J. H	67
Coverdale, Alfred	372
Cowan, Alfred Harper	347
Cowan, F. W	29
Cowan, H. W	14
Cowan, John Cecil	169
Cowan, P. R	6
Cowan, R. S	120
Cowan, Thos	79
Cowan, Zill	393
Cowell, William C	189
Cowie, Isabella	200
Cowie, John James	220
Cowling, Albert Ernest	149
Cowling, Robert	406
Cowper, A. M	82
Cowper, Mrs. Edith Gertrude	133
Cox, Albert	219
Cox, Arthur M	426
Cox, Charles A	141
Cox, Edwin	19
Cox, Eli	361
Cox, Ernest	353
Cox, Eva Victoria	405
Cox, H. B	381
Cox, James Arthur	341
Cox, James P	391
Cox, John	42
Cox, John A	344
Cox, John R	217
Cox, Mildred K	454
Cox, Robert H	325
Cox, Robert Stavert	355
Cox, Susan S	454
Cox, Wm	75
Coxe, S. A	14
Coyle, Ed. Jno	255
Coyle, Frederick A	391
Coyle, John	53
Coyle, Wm. R	137
Cozzens, H. O	66
Crabb, Frederick H	252
Crabbe, Otto R	391
Cracknell, C. W	459
Craddock, Bertram	415
Crafer, R. J	43
Craig, Arthur F	53
Craig, Annie May	191
Craig, Geo. A	47

	Page.
Craig, J.	343
Craig, John D	183
Craig, J. S	114
Craig, Mary Alice Jean	170
Craig, Milton D	418
Craig, R. B	69
Craig, Robert W	186
Craig, Samuel	228
Craig, William E	210
Craigmyle, W	388
Crain, Robert H	299
Cram, Alexander Scott	170
Cram, Robert McC	179
Cram, Wilson D	232
Cramp, Thomas M	3
Crampton, H. W	99
Crampton, James	88
Cran, Frank Geo. H	374
Crane, Cecil J	417
Crane, L. Geo	367
Cranston, Alice	7
Cranston, Adam H	209
Crate, Albert E	312
Crawford, E. J	96
Crawford, H. C	228
Crawford, John	334
Crawford, James L	209
Crawford, Robt	423
Crawford, Samuel Augustus	252
Crawford, Wm	333
Crawford, W. J	461
Crayden, Bert	333
Creagh, Louis Lancelot	380
Crean, Michael White	433
Credicott, Richard	317
Creeggan, Isabel H	209
Creelman, J. C	110
Cregan, James C	243
Cregan, Peter	53
Cregan, R. J. P	304
Creighton, B. I	251
Creighton, Henry H	207
Creighton, Henry S	36
Creighton, Hugh	74
Creighton, Isabel	389
Creighton, J. G. Aylwin	450
Creighton, Moses Dundas	425
Creighton, W. C	60
Crepault, L. P	289
Crépeau, William	53
Cressman, Geo. A	82
Crevier, E	297
Crevier, Henri	53
Crevier, J. B. H	53
Crevier, Jean Henri	149
Crevier, Joseph W	398
Crevier, Siméon E	53
Crewe, F	253
Crichton, A. R	360
Crichton, Gordon L	220
Crick, E. H	97
Crighton, Wm. Alexander	425
Crimp, Freeman Gexong	258
Crisp, Alfred Montague	337
Critchley, Ernet Vincent	423
Croal, Albert E	69
Crochetière, J. R	273
Crocker, Henry A	329
Crocker, H. W	45
Crocker, Lilian Frances	233
Crocker, Wm	333
Crockett, I	308
Crockford, W. F	108
Crofts, C. W	381
Cromp, E	289
Cromb, Jas	96
Crombie, Wm. B	139
Cromwell, A. J. R	14
Cromwell, Egbert	110
Cromwell, Richard Alex	412
Crook, Frank	375
Crook, J. T	82
Crook, William	341
Crooke, Geo	78
Crookes, J. T	79
Cropley R. W	45
Cropper, A	373
Crosbie, Michael	335
Crosby, Frank R	164
Cross, Alfred	377
Cross, Anne B	240
Cross, Edw. H	374
Cross, G. E	74
Cross, Gordon T	316
Cross, Harry	379
Cross, Herbert	241
Cross, H. T	103
Cross, Jessie May	121
Cross, Thomas	335
Cross, Thomas H	380
Cross, Violet I	8
Cross, William J	177
Crossan, J. W	101
Crossby, Ernest W	369
Crossen, T. G	110
Crossett, Mrs. Sylvio M	365
Crossfield, Frank J	353
Crossland, E	375
Croteau, J. M	462
Croteau, W. W	269
Crotty, Eldon M	45
Crough, A. M	255
Crowder, Ella A	238
Crowdy, James Fuidge	121
Crowe, Alexander F	189
Crowe, J. W	67
Crowe, P. B	321
Crowe, S. M	97
Crowell, F. H	50
Crowle, G. T. A	300
Crowley, J. E	82
Crowley, Joseph I	260
Crowley, Margaret	236
Crown, Elizabeth Muriel	170
Crowther, Alfred	359
Crozet, Léon de R	367
Crozier, John W	137
Cruickshank, Geo. Alex	382
Cruickshanks, Alex	90
Cryderman, Clark Wilbur	149
Cryderman, Manley Reuben	375
Cryne, John	149
Cucksey, W. Lloyd	382
Cuddington, Frank	352
Cuddy, Edward	317
Cuddy, James	458
Cuddy, William	461
Culbertson, Frank Arnold	425
Cull, Christopher	407
Cull, Dr. J. W	81
Cullen, Michael J	180
Cullen, Patrick C	35
Cullen, T. P	385
Cullen, W. P	97
Cullin, Jas F	391
Cullin, W. M	105
Cullum, Wm. James	205
Culm, B	343
Culm, Harry	343
Culross, William B	313

	Page.
Culverwell, J. E	355
Cuming, Frank William Chambers	170
Cummiford, Frank Davis	149
Cumming, G	360
Cumming, J. A	87
Cumming, Lauretta M	240
Cumming, Leslie S	419
Cumming, Robert L	421
Cummings, Fred J	206
Cummings, James	317
Cummings, Mabel	239
Cummings, Mrs. M. M	222
Cummings, William	91
Cummor, Royden V	371
Cunliffe, B. J	303
Cunliffe, Herbert	371
Cunningham, F. H	225
Cunningham, John	359
Cunningham, John	382
Cunningham, J. G	364
Cunningham, L. T	81
Cunningham, R. J	46
Cunningham, Struthers C	370
Cunningham, Thomas	294
Cunningham, Talmadge Alex	338
Cunningham, Wm	337
Cupitt, R	389
Curle, Robert W	317
Curlew, Fred	329
Curlew, George	327
Curley, Charles E	399
Curotte, Joseph O	294
Curran, David J	36
Curran, James Alfred	238
Curran, John J	36
Curran, Joseph	131
Curran, M. A	248
Curran, Rachel	191
Curran, Sidney E	314
Curren, Margaret	243
Curren, Thomas Jos	234
Current, Abram L	65
Currey, Ernest	424
Currie, Archibald	43
Currie, Hugh	105
Currie, John F	342
Currie, Harold J	415
Currie, Norman	205
Currie, P. W	181
Currie, P. C	375
Currie, Thomas F	348
Currie, William Webster	149
Currier, George W	446
Curry, Garnet P	409
Curry, James	402
Curry, Robt. H	457
Curtis, A. H	351
Curtis, David P	318
Curtis, Frank A	340
Curtis, Harry H	415
Curtis, Ross Leslie	414
Curtis, W. W	49
Cushing, James J	348
Cushing, John	348
Cusolite, Joseph D	348
Cusson, Joseph E	432
Custaloe, Reuben	82
Cusworth, Leonard	373
Cuthbert, John	355
Cuthbert, Robert	82
Cuthbert, Thomas H	211
Cuthbert, Wm. James, jr	358
Cuthbertson, H. W	346
Cuthbertson, James R	324
Cutherbert, Wm. James, sr	358
Cuttell, Samuel J	313
Cuttle, Harry Gill	188
Cutts, E. J	269
Cypihot, Alex	53
Cyr, Jean Baptiste H	144
Cyr, Elzear	174
Cyr, Jos	296
Cyr, Médéric	414

D

Dade, Robert A	53
Dagan, J. B	79
Dagenais, Arthur	298
Dagenais, Ernest	53
Dagenais, J. W	305
Dagenais, O. R	281
Dager, Herman Jefferson	149
Dagneau, J. G	263
Dagneau, J. M	114
Daigle, A. E	449
D'Aigle, Denis	392
Daigle, F	270
Daigle, F. H	268
Daigle, J. B	268
Daigle, Robert P	53
Daignault, A	285
Daignault, Joseph Alex	395
Daigneault, F. A	19
Daigneault, Joseph	295
Dakers, Joseph	108
Dalaire, Abraham	452
Dalaire, Léopold J	33
Dale, Edward	327
Daleney, Albert	287
Daley, Anna G	211
Daley, Harry R	390
Daley, Jno. W	35
Daley, Joseph	310
Daley, Stanley	26
Daley, Thomas Joseph	131
Dalgetty, James	149
Dalgleish, Charles N	414
Dalgleish, Frank	412
Dalgleish, Harry S	329
Dalglish, Mary	24
Dall, W. A	60
Dallain, Alphonsus John	203
Dallaire, E	247
Dallaire, J. C. E. A	397
Dalleday, J. W. H	77
Dallin. Percy	91
Dalton, Albert E	349
Dalton, Arthur Edward	337
Dalton, Charles Edward	205
Dalton, Ella C	29
Dalton, G. J	303
Dalton, James	123
Dalton, James Augustus	411
Dalton, Maurice P	261
Daly, A. E	119
Daly, James A	64
Daly, James B	46
Daly, Kenneth R	177
Daly, Lorenzo	303
Daly, May	24
Daly, Patrick J	186
Dalzell, Thos. H	329
Dalziel, Andrew H	88
Dalziel, John A	79
Dame, Armand Henri	198
Dame, M	278
Damery, Wm. G	393
Danbrook, Frederick C	423
Dancey, James E	444
Dandie, Royal Morgan	409

	Page.
Daniel, Robert T	271
Daniel, W. G	377
Daniels, A. A	323
Daniels, Freeman I	75
Daniels, W. H	49
Danis, Joseph Maximilien	149
Danis, René R	239
Dann, Thomas	446
Dansereau, M. Edmond	433
Dansereau, George Armand	149
Dansereau, Lionel	123
Dansereau, T. Emile	199
Danton, Mrs. A. F	42
D'Aoust, Charles S. A	177
D'Aoust, Ernest	273
Daoust, Eugénie	308
Daoust, Joseph A	149
Daoust, Lucien	245
Daoust, Omer	248
Daoust, Paul J. P	176
Daoust, P. H	293
Daoust, Rodolphe	274
Daoust, R	290
Daoust, V	293
Daoust, Wilfrid	283
Daragon, Hubert	294
Darby, Edgar L	82
Darby, Nora E	136
Darcey, Mary C	233
Darcey, Theresa	24
D'Arche, Francis	281
Dares, H. B	258
Dargie, David Malcolm	426
Darke, J. W	363
Darley, Arthur Crooks	224
Darrach, D. C	105
Darrah, S. T	311
Dart, Robert H	211
Dart, Thos. O	373
Dartois, H	289
Darveau, Edmond	263
Darveau, E	267
Darveau, Joseph	397
Darveau, J. R	265
Darwin, Norbert J	33
Dastous, L. E. M	248
D'Astous, L. J	125
Daun, Alexander	362
Daunais, Arthur Joseph	285
Dauncey, A. R	97
Dauphin, Alexima	307
D'Auray, Antonin	300
D'Auray, Louis J. L	301
Daveluy, James A	395
Daveluy, Joseph A. P	29
Davenport, Claude	378
Davenport, C. N	378
Davey, Ernest	333
Davey, Frederick C. P	345
Davey, Fred. Wm	108
Davey, Harold M	432
Davey, Horace Leslie	4 8
Davey, Jno	338
Davey, J. H	224
Davey, Peter Harold	360
Davey, Reginald	337
David, Arthur	287
David, L	277
David, Théophile	149
Davidson, Alexander E	380
Davidson, Andrew M	419
Davidson, Arthur Bertram	256
Davidson, B. F	36
Davidson, Birdie R	215
Davidson, Chas	383
Davidson, C. R	100
Davidson, Francis M	381
Davidson, Geo. D	421
Davidson, G. S	226
Davidson, H	351
Davidson, John G	415
Davidson, John J	82
Davidson, J. G	19
Davidson, J. H	66
Davidson, P. W	39
Davidson, Roderick	384
Davidson, R. B	128
Davidson, Thomas	169
Davidson, William James	210
Davidson, Wilmot A	143
Davidson, W. B	105
Davidson, W. H	95
Davies, A. E	357
Davies, Benjamin	356
Davies, Frederick M	371
Davies, Frederick W	314
Davies, Gordon	136
Davies, John	363
Davies, John Archibald	426
Davies, John Richard	202
Davies, J. E	91
Davies, Owen Henry	91
Davies, Philip	378
Davies, Ralph	91
Davies, R. M	105
Davies, Thomas E. S	179
Davies, T. J	361
Davies. Wm. O. L	367
Davin, Ernest	293
Davin, Thos	333
Davis, Arthur S	434
Davis, Clayton G	340
Davis, Corwin Coleman	221
Davis, Frederick C	413
Davis, F. J	29
Davis, Geo. H	371
Davis, George W	311
Davis, Harry B	83
Davis, Hazel O	195
Davis, Henry	68
Davis, Henry	317
Davis, Henry Emerson	405
Davis, Humphrey K	416
Davis, Jno. A	259
Davis, John Charles	199
Davis, John Charles	257
Davis, John Milton	149
Davis, J. A	75
Davis, J. H	81
Davis, J. W	361
Davis, Lena M	240
Davis, Lucy Clara	455
Davis, L. F	323
Davis, Mabel A	317
Davis, Malcolm B	5
Davis, Mary A	25
Davis, Matthew R	205
Davis, Raleigh	339
Davis, Ruby M	317
Davis, P	258
Davis, Thomas	200
Davis, Thomas George	149
Davis, Thomas Joseph	149
Davis, Thomas J	83
Davis, Thos. J	326
Davis, Walter	137
Davis, William E	312
Davis, W	333
Davis, W. F	228
Davis, W. J	105
Davison, Katie H	241
Davison, Lucilla D	246

	Page.
Davison, Percy	321
Davison, Thomas	418
Davy, Edward	149
Davy, Eugène S. F	179
Dawes, Leonard	376
Daws, Edith M	30
Dawson, George W	431
Dawson, Helen B	456
Dawson, H. Francis G	433
Dawson, John A. M	143
Dawson, Percival	388
Dawson, Robert J	179
Dawson, Sherman	118
Dawson, William B	220
Day, Alfred E	436
Day, Chas. G	260
Day, Clarence H	73
Day, C. R	95
Day, E. C	83
Day, Edward	337
Day, Harry	459
Day, Isabel L	26
Day, John	341
Day, Joseph Francis	258
Day, Ronald H	366
Day, R. P	379
Day, Samuel E	244
Dayton, G. F	48
Dazé, J. R	289
Deachman, J. S	30
Deacon, John L	127
Deacon, Ormiston L	347
Dean, German	69
Dean, Henry	383
Dean, Joseph Charles	142
Dean, Orlando T	422
Deane, Eugene Francis	412
Deane, John Joseph Francis	412
Dear, Alice E	219
Dear, Thos. H	373
Dear, Wm. B	373
Dearle, P. M	122
Deasy, James C	317
Deasy, Thos	141
Deaville, Alfred S	387
Debiens, Joseph	401
De Billy, François-Xavier	150
Deblois, C	277
De Blois, J. G	60
De Boucherville, Blanche	237
Décary, E. H	53
DeCelles, Alfred Duclos	196
DeCelles, Joseph A. Z	209
De Champlain, Joseph A	395
Déchêne, Arthur Miville	440
Decley, Frederick	150
De Coeli, Edmond T	183
De Cotret, Louis D. R. A	270
De Cotret, P. Réné	275
De Donceel, Pierre A	435
De Freytas, F. E	257
Degan, Lawrence	443
De Gonzague, Marie L	242
De Graves, H. J	105
De Graves, N. J	105
Deguise, N	248
Dehler, Geo. A	455
Deladurantaye, Chas	295
Delahanty, Thomas	295
Delahay, Wm	101
Delahaye, A. T	30
Delahaye, Walter H	5
Delahey, Emma L	8
Delahunt, Chas	259
De Lamadeline, Théodore	271
De la Mare, Emile	150
Delaney, Camille	61
Delaney, John	436
Delaney, John B	44
Delaney, J. J	83
Delaney, Mary Ellen	221
Delaney, Michael	306
Delaute, Frederick Joseph	221
Delavigne, Herbert V. V	319
Delisle, Auguste F. A	394
Delisle, L. P	278
Delisle, P. J	276
Dellert, R. B	19
De Long, Blanchard F	262
de Lorimier, Blanche	253
Délorme, Ovide Clément	150
De Lottinville, Maurice	248
Delsemme, Alphonse	277
DeLury, Helen	24
DeLury, Ralph E	182
Delve, Joseph W	414
De Magne, L	291
De Martigny, A. L	116
Demco, H	377
Demers, Alexis	221
Demers, Arthur	53
Demers, Arthur	400
Demers, Dora	241
Demers, François Joseph A	445
Demers, Harris	287
Demers, Joseph A	266
Demers, Jos. Albert	397
Demers, Joseph A. R	396
Demers, Jos. W	271
Demers, Jean-B	275
Demers, J. E	61
Demers, J. P	281
Demers, Louis A	204
Demers, Louis A	397
Demers, L. J	14
Demers, Moïse Alphonse	303
Demers, Osias	8
Demers, Philias	288
De Montigny, Cyrille	297
Demontigny, Jean	278
De Montigny, Louvigny	451
Dempsey, Edward	293
Dempsey, Jos. Henry Colloden	340
Dempster, Henry I	105
Demsey, Christopher	286
Demunskey, Joseph, jr	353
Denault, Ethel J	437
Dénéchaud, Charles	212
Denham, George	410
Denholm, David	369
Denholm, Walter	426
Deniger, Wilfrid	281
Denis, Emile	53
Denis, Léo G	27
Denis, Lucien	293
Denis, Valmore	433
Denison, Francis N	204
Denison, Jane E	9
Denison, Mabel Irene	175
Denison, M. Edna	447
Denison, Olive Eleanor	237
Denison, W. G	81
Denison, W. T	77
Denman, Albert Edward	461
Dennehy, Gerald	415
Denneny, Clarence M	187
Dennis, A. E	14
Dennis, David Leslie	407
Dennis, Earle M	178
Dennis, James Ambrose	407

	Page.
Dennis, Jos. E	401
Dennis, William A	68
Dennison, Frank	150
Dennison, P. E	98
Denny, Alma Adeline	172
Denny, J	98
Dent, Elsie A	447
D'Entremont, Jos. Alphéus	43
D'Eon, Stillman L	390
Dequoy, Jas. Edward	53
Derby, S	308
Derbyshire, Arthur	376
De Renzy, John H	301
De Renzy, Maizie	307
De Renzy, Nina K	187
Derick, R. C	63
Derick, R. L	63
Derocher, Léo J	448
Dérome, C. E	19
De Rostaing, E	271
Derouin, A	247
De Rouville, C. (mile)	249
Deroux, Marie	283
Derrick, W. J	385
Deruchie, Chas. Edward	234
Deruchie, Joseph H	436
Déry, Joseph E	33
de Salaberry, René	191
Desaulniers, D. L	125
Desaulniers, E. L	125
Desaulniers, J. E. A	150
Desaulniers, Paul	235
De Sausmarez, C. A. W	387
Desautels, Albert	297
Desautels, Raoul	281
Desautels, Rosario	297
Desbarats, George J	220
Desbiens, Adelard	284
Deschambault, E	150
Deschamps, Alphonse	53
Deschamps, F. Romuald	53
De Serres, Germain	281
Desfossés, Alfred J	5
Desfossés, Camille	249
Desgrès, J. A	297
Desgrosselliers, Alex	282
Deshaies, A	278
Désilets, Anna	222
Désilets, Joseph Alfred	150
Désilets, Jos. A	271
Désilets, L. O	297
Desjardins, Alfred Wilfrid	6
Desjardins, Anthime	53
Desjardins, Cyrille	295
Desjardins, Dauray	436
Desjardins, Ernest	281
Desjardins, Eudore	167
Desjardins, Ferd	298
Desjardins, Hervé	441
Desjardins, Joseph	49
Desjardins, Jos. H	400
Desjardins, Lucien	277
Desjardins, Napoléon	432
Desjardins, Oscar	287
Desjardins, Pacifique	400
Desjardins, Paul H	9
Desjardins, Philéas	53
Desjarlais, Antoine	297
Desjarlais, Euclide	283
Desjean, O	291
Deslaurier, E	291
Deslauriers, Alb	294
Deslauriers, Geo	288
Deslauriers, Joseph	176
Deslauriers, Joseph E	179
Deslauriers, J. R. N	304
Deslauriers, W. A	30
Delongchamps, Edouard	283
Desmarais, Emma	307
Desmarais, Harry	306
Desmarais, Jos. O	25
Desmarais, J. A. H	194
Desmarais, Victor	270
Desmond, F. H	258
Desnoyers, Eva	282
Desormeau, Percy H	219
DesPlats, Sylbro	110
Desprès, Adrien	396
Desprès, Louis	268
DesRivières, James G	209
Desrochers, Rodolphe C	433
Desrochers, Chas	296
Desrochers, C	294
Desroches, E	280
Desroches, Léon	143
DesRosiers, Aristide R	299
Desrosiers, A	19
Desrosiers, Berthe	249
Desrosiers, D	289
Desrosiers, D. D	30
Desrosiers, Felix	399
Desrosiers, Hermis	281
DesRosiers, Ildephonse U	239
DesRosiers, Léopold	242
Desrosiers, Louis	292
Desrosiers, Louis A	431
Desrivières, Edouard McGill	438
Desruisseaux, E. J	269
Dessaint, Henri	236
Dessaint, Jean C	218
Dessein, Wilfrid	401
D'Estimauville, E. M. S	276
Desy, Archambault	284
Desy, Bella	280
De Sylva, Mrs. Laura	172
Devall, Wm. H	342
Devan, Maurice L	255
Devane, Maurice W	83
Deveau, Frank P	43
Deverelle, James	335
Devers, Wm	321
Deville, Edouard G. D	177
Devinney, Francis J	347
Devitt, Ernest A. A	187
Devitt, Thomas Charles	408
Devlin, Chas. Alex	235
Devlin, H. F	105
Devlin, J	14
Devlin, Napoléon	30
Devlin, Richard	439
Dewan, Teresa C	195
Dewar, Annie F	8
Dewar, Cecil J	211
Dewar, David	108
Dewar, Henry Charles	234
Dewar, Katherine Curran	237
Dewar, Margaret	7
Dewar, Mary Ethel	171
DeWitt, George	301
Dewsbury, Jonathan J. C	321
Dexter, Fred T	10
Dexter, Isaac V	390
Dexter, Wm. D	368
Deyman, James R	315
De Young, George Henry	258
Diamond, Fred Davey	150
Dibble, Clifford	337
Dibble, Harry	318
Dibblee, Blanche K	434
Dick, Andrew B	349

	PAGE.
Dick, Ida Maud	7
Dick, William J	27
Dickenson, C. S	19
Dickenson, J	19
Dickenson, R. M	100
Dickey, W. J	323
Dickieson, Ella I	26
Dickinson, Arthur T	343
Dickinson, M. R	114
Dickison, Alexander	216
Dicks, G. W	19
Dicks, Thomas	401
Dicks, Thos I	388
Dickson, A. E	355
Dickson, Dorothy Helen	172
Dickson, Frank H	393
Dickson, H. L	14
Dickson, Jean	232
Dickson, J. W. T	253
Dickson, Thomas	349
Dickson, William	69
Dickson, Wm. E	53
Dickson, William H	83
Dickson, W. H	127
Dickson, W. Murray	191
Diefenbaker, W. T	97
Diehl, Henry	346
Dietrich, Charles E	413
Digby, Albert H	382
Diguer, Alfred E	210
Dillon, Cecil J	420
Dillon, Francis O'N	53
Dillon, James L	346
Dilworth, Nora	241
Dilworth, Wm. J	140
Dilworthy, Herbert John	342
Dimock, A. R	224
Dimmock, Frederick	187
Dingle, Albert W	254
Dingley, L. E	346
Dingsdale, Geo	101
Dini, Narcisses	319
Dinsmore, J. E	46
Dinsmore, Samuel G	352
Dion, Ernestine	240
Dion, Eva	284
Dion, H. J. A	272
Dion, Joseph G. Z	266
Dion, Jos. O	264
Dion, Pierre S	399
Dionne, Cyriac J	392
Dionne, Joseph A	396
Dionne, Joseph G	434
Ditchburn, Wm. E	141
Dix, Gladys	210
Dixon, Chas	45
Dixon, Ernest	326
Dixon, Frederick Augustus	439
Dixon, G. A	302
Dixon, Melville F	425
Dixon, R. A	322
Dixon, William J	119
Doak, Herbert	417
Dobbin, Wilson L	46
Dobier, Muriel F	229
Dobson, Arthur	330
Dobson, Samuel	329
Docherty, George	377
Doctor, Hyman	33
Dodd, John	53
Dodd, J. J	385
Dodd, William J	405
Dodds, Hurrell	77
Dodds, John	205
Dodds, M	385
Dodds, Samuel O	424
Dodds, W. D	362
Dodge, George B	178
Dodman, C. W	69
Doherty, Connell	53
Doherty, C. G	336
Doherty, Isaac	310
Doherty, Sarah Loretta	199
Doherty, Thomas K	2
Dolan, John Joseph	412
Dolbec, L	263
Dolby, J. W	345
Dolgoff, Russell Saul	320
Doling, Richard H	372
Dollery, A. F	459
Dolphin, J. B	363
Dolson, Arthur M	320
Don, Duncan	332
Donahue, Edward	53
Donald, Gordon	339
Donald, Mabel J	8
Donaldson, Geraldine	9
Donaldson, G. H	30
Donaldson, James B	209
Donaldson, Joseph Russell	404
Donaldson, J. M	110
Donaldson, Thomas R. B	313
Doney, Geo	331
Donnell, Allan	27
Donnelly, Alf	266
Donnelly, Bernard C	210
Donnelly, Charles	330
Donnelly, Harry	352
Donnelly, James W	413
Donnelly, J. P	265
Donnelly, Matthew A	310
Donnelly, Thos. E	140
Donnelly, Wm. J	60
Donnen. Jos E	30
Donohoe, C. H	105
Donohue, G. M	294
Donohue, Jeremiah	245
Donovan D. D	66
Donovan, James	53
Donovan, James Michael	257
Donovan, J. A	46
Donovan, P. J	293
Donovan, Wm. James	255
Dontigny, Charles Philippe	234
Dood, Patrick Sarsfield	236
Doody, Matthew	409
Doody, Thomas N	431
Doody, Wm. J. G	239
Dooley, James	69
Dooley, Michael	60
Doran, Edward	91
Doran, E. M	10
Doran, Fred	366
Doran, George	402
Doran, Lillian	27
Doré, Ben. A	435
Doré, Jérémie	402
Dorion, A. V. H	249
Dorion, Dolphis Napoléon	403
Dorion, George E	301
Dorion, Gertrude	118
Dorion, Hercule	53
Dorion, Wm. A	300
Dorland, Philip Niles	426
Dorman, Robert	440
Dorman, Vera	256
D'Ornano, Louis Paul Marie Sampiero	198
D'Ornellas, F. A	110
Dorney, Frank	337
Dorning, Lillian	243

	Page.
Dorrance, Roy Lloyd	5
Dorsett, John	363
Dorsey, John James	340
d'Orsonnens, Arthur	178
Dorval, George S	434
Dorval, Irène	242
Dorval, Joseph N. R	303
Dorval, Lucienne	244
Dostaler, Alphonse	150
Dostaler, Lucien	276
Doty, Rich. T	339
Doucet. D. J	41
Doucet, Edouard Urbain	42
Doucet, G. S	259
Doucet, Joseph D	44
Doucet, Réal	298
Doucett, Léon J	259
Dougan, Wm	454
Doughty, Arthur G	449
Doughty, Blanche C	320
Douglas, Andrew Gibson	175
Douglas, A. R	14
Douglas, Charles H	23
Douglas, E. R	110
Douglas, J. S	89
Douglas, K. L	19
Douglas, Richard Y	445
Douglas, Robert	179
Douglas, Robert C	439
Douglas, Robert George	176
Douglas, Thos. R	367
Douglas, Walter S	422
Doust, Dorion M	239
Dow, H. W	69
Dow, James N	417
Dow, R. F	377
Dow, Sydney A	371
Dowd, Edward C	271
Dowd, E. P	308
Dowd, Fred	333
Dowd, Joseph A	185
Dowd, Wm. M	392
Dowley, Henry	305
Dowling, A. F. C	345
Dowling, Donaldson B	216
Dowling, Edward	35
Dowling, E. W	53
Dowling, Geo	333
Dowling, Isabel	437
Dowling, James	313
Dowling, John F	427
Dowling, Thos. Jos	342
Down, W. Harry	71
Downer, George W	311
Downham, H. F	385
Downie, Robert	374
Downie, T. J	39
Downing, Arthur A	350
Downing, Arthur S	393
Downing, A. A. Jas. B	325
Downing, Gertrude M	351
Downing, William	105
Downing, Wm. A	135
Doxsee, William W	180
Downing, W. G	321
Dowrie, David Cook	340
Doyle, Alfred	381
Doyle, Andrew	299
Doyle, Annie	136
Doyle, Bernard	303
Doyle, Bernard Joseph	150
Doyle, Cecil Herbert	405
Doyle, Donald J	183
Doyle, Elizabeth F	142
Doyle, Francis E	315
Doyle, Frank	138
Doyle, Horace W	447
Doyle, Hugh Ewan	235
Doyle, James	259
Doyle, James F	402
Doyle, John J	395
Doyle, Lewis Bernard	200
Doyle, Louis E	428
Doyle, Mary	231
Doyle, Mary Cameron	198
Doyle, Michael	404
Doyle, Michael F	410
Doyle, Peter	256
Doyle, Thos. J	306
Doyle, T. V	30
Doyle, Samuel Francis	150
Doyon, Joseph A	142
Drabble, Stanley	461
Dragon, N	273
Drake, Edward F	184
Drapeau, J. E. B	53
Drapeau, J. M	283
Drapeau, Philippe	436
Draper, A. W	323
Draper, E. N	50
Draper, L. E	382
Draper, Patrick M	427
Drayton, Frank L	6
Dreher, W. C. F	5
Dresser, Frank	150
Drew, A. G. F	72
Drew, Clifton H	348
Drew, G. D	102
Drew, Harry D	390
Drew, Jno	312
Drew, M. M	72
Drewitt, Fred. J	77
Drien, D	290
Drinkwater, W. S	83
Drinnan, Walter	105
Driscoll, Chas. E	75
Driscoll, James W	428
Driscoll, J. L	262
Driver, George	327
Driver, Thomas	71
Drolet, Alphonse	285
Drolet, Arthur	61
Drolet, Jules E	264
Drolet, J. H	249
Drolet, P. Rodier	275
Drouet, Maurice	287
Drought, Frederick A	440
Drouillard, Albert	88
Drouin, Alphonse	448
Drouin, Eva	302
Drouin, Gilberte	9
Drouin, Joseph A	433
Drummond, Bertha	7
Drummond, J. E	110
Drummond, Margt. Mary	234
Drummond, Robt. Fraser	424
Drummond, R. P	30
Drury, Florence H	319
Drury, W. H	12
Dryborough, David	315
Dryburgh, Maud Augusta	222
Dryden, Robert S. W	326
Drysdale, John	53
Drysdale, William	53
Dubé, François E	295
Dubé, Joseph	263
Dubé, Jos. A	266
Dubé, Jos. E	397
Dubé, Juliette	243
Dubé, Louis T. T	434

	Page.
Dubé, Ludger	396
Dubé, R	302
Dubé, Wilfrid	123
Dubé, William A	434
Dubeau, Cléophas	295
Dubeau, J. E	276
Dubeau, Rosario	282
Dubois, Alfred	434
Dubois, Emile	295
Dubois, Germain G	243
Dubois, Joseph	301
Dubois, Joseph C. O	245
Dubois, J. A	249
Dubois, Marie L	243
Dubord, Ernest	150
Dubourg, Henri G	5
Duboulay, Adolphe	298
Duboulay, A	272
DuBroy, Allan A	232
DuBroy, Anthony R	240
Dubrule, A. F	114
Dubuc, Albert	273
Dubuc, Come	283
Dubuc, Georges	273
Dubuc, G. E	291
Dubuc, Olier	293
Dubuc, Théophile	297
Dubuque, G	297
Ducharme, J. P. L	248
Ducharme, W. W	49
Duchesne, Hormidas	299
Duchesne, Nazaire	150
Duchesneau, E	267
Duckett, Chas. E	126
Ducks, A. R B	246
Duckworth, Gilbert	375
Duckworth, Jno	337
Duclos, Philippe	205
Ducondu, J. H	53
Dudley, Herbert R	404
Dudley, James H	243
Dufault, Alfred	286
Default, Jean-B	305
Defour, E. G. G	239
Defour, Thos	88
Dufresne, Alexander R	431
Dufresne, Emile	403
Dufresne, Emmanuel	400
Dufresne, E	19
Duffus, Arthur W	445
Duffy, B. P	105
Duffy, Jno. Jas	256
Duffy, William	150
Dugal, A. J	263
Dugal, George Alphonse	150
Dugal, Joseph G	396
Duggan, E. J	97
Duggan, Edward	150
Duggan, Hugh H	448
Duggan, John	219
Duggan, John F	10
Duggan, Jos. E	448
Duggan, Patrick	0
Duggleby, L. H	369
Duguay, E	250
Duguay, Joseph	281
Duguay, Thomas J	395
Duguid, Charles Fraser Munro	205
Duguid, William	360
Duhaime, J. A	289
Duhamel, Agnès	171
Duhamel, A. L	75
Duhamel, Fidelia Lawrence	441
Duhamel, Jean-Baptiste	167
Duhamel, Joseph	301
Duhamel, J. B	297
Duhamel, J. E. A	19
Duhamel, Marie T	233
Duhamel, Rheta D	164
Duigman, A. A	345
Duke, John W	98
Duke, R. F	376
Dukelow, A	362
Dulude, Léon	285
Dumas, J. A	63
Dumbrille, Richard Willie	150
Dumesnil, A. E	273
Dumond, Peter E	88
Dumont, Jean	230
Dumont, Joseph G	395
Dumont, Olivier	281
Dumont, Ovide	270
Dumontier, A. G	110
Dumontier, Joseph Alphonse	150
Dumontier, Pierre A	396
Dumontier, Victor	53
Dumouchel, Corinne	454
Dumouchel, George E	181
Dumouchel, Léandre	150
Dumouchelle, T	74
Dumoulin, F. X. René	435
Dumoulin, Joseph Alphonse	438
Dumoulin, Marie Dorine	306
Dumoulin, René	277
Dumphey, Martin H	316
Dun, John T	127
Dunbar, George Edward	150
Dunbar, Kathryn Magdalene	200
Dunbar, R. C	126
Duncan, A. G. W	110
Duncan, Charles C	350
Duncan, G. G	110
Duncan, James	114
Duncan, Jas	331
Duncan, Thomas	347
Dundas, F. C	89
Dungey, Percival	412
Dunham, Emma M	437
Dunham, F. W	83
Dunham, Marguereta	9
Dunk, J. W	73
Dunkin, William Henry	150
Dunlap, Henry J	180
Dunlevie, S. A	28
Dunlop, Mrs. Alice M	405
Dunlop, A. L	385
Dunlop, B. Reginald	321
Dunlop, Carson W	30
Dunlop, James	79
Dunlop, James	110
Dunlop, William J	83
Dunlop, W. T	262
Dunn, Charles P	390
Dunn, Frederick B	241
Dunn, Frederick J	182
Dunn, F. W	65
Dunn, Hugh J	433
Dunn, H. M	103
Dunn, John	53
Dunn, John	71
Dunn, Jno. Clarence	321
Dunn, John Frederick	150
Dunn, Joseph Baptist	245
Dunn, Thomas	83
Dunn, W. E	69
Dunnam, Wm. J	342
Dunne, Annie M	165
Dunne, Joseph P	188
Dunne, Peter Burt	234
Dunnet, James	166

	Page.
Dunnet, Jean W	25
Dunnett, Edward Howard	339
Dunnington, Wm	369
Dunphy, Bernard	283
Dunseith, Alexander	410
Duplantier, S. F	357
Duplessis, Charles Zéphirin	150
dePlessis, Léonidas	189
dePlessis, Léonidas	444
Dupont, Corinne	168
Dupont, Donat	269
Dupont, Joseph Alexander	454
Dupras, Siguard	401
Dupré, Alfred	212
Dupré, Henry	143
Dupré, I. N	290
Dupuis, Aldège	279
Dupuis, Alex. A	50
Dupuis, Alex. Médéric	405
Dupuis, Arthur M	30
Dupuis, C. F. X	274
Dupuis, Dorothy Bridget	302
Dupuis, Edgar	53
Dupuis, Emile O	301
Dupuis, Exilda	244
Dupuis, E	277
Dupuis, Hector	273
Dupuis, Hector	300
Dupuis, Joseph	397
Dupuis, Jos. Chas. O	6
Dupuis, Jos. David	7
Dupuis, Joseph Rodolphe	221
Dupuis, J. S. F	288
Dupuis, L. E	273
Dupuis, Pacifique	272
Dupuis, Philippe V	399
Dupuis, Rose A	239
Duquette, Omer	276
Duranleau, Ulysse	293
Durantaye, de la, G	125
Durantel, Sosthène Louis Emile	455
Durham, J. T	302
Durham, Mary E	243
Durham, Robert F	312
Durham, Wm. H	301
Durnan, F L	333
Durocher, Eugène J	186
Durocher, E	302
Durocher, Jean-Baptiste	50
Durocher, Louis	233
Durocher, Théophile	295
Durrant, Harry	87
Durrant, John A. W	373
Durston, Robert	312
Durward, Robert	359
Dussault, Georges	53
Dussault, G. A	60
Dusseault, J. B	294
Dussault, J. J. L	265
Dussault, Léon	267
Dustan, William Moffatt	150
Duthoit, A. G	357
Dutot, Percy D	389
Dutrissac, J. L	295
Dutton, Arthur Howard	150
Dutton, Edward J	421
Dutton, George E	419
Duval, Jos. H	399
Duval, J. D	61
Duval, J. R	63
Duvernet, Ed	12
Dwane, Thomas	53
Dwyer, Ambrose J	318
Dwyer, Daniel T	48
Dwyer, Daniel Thomas	150
Dwyer, Michael J	393
Dwyer, W. P	37
Dyer, Jas. Wm	246
Dykes, Christian A. S	461
Dymond, John R	4
Dysart, Albert J	45

E

Eadie, James	150
Eagan, W. C	65
Eager, Jas	77
Eagle, Wm. F	415
Eaglefield, L	291
Eagleson, Franklin B	186
Eagleson, James Shore	175
Eagleson, John	402
Eagleson, R. I	836
Eakins, George Gray	150
Earle, Richard Wesley	150
Earley, W. J	78
Eason, Albert R	421
Easson, Elsie	310
East, W. J	79
Eastman, Ernest Roy	173
Easton, J. H	374
Easton, L. C	309
Easton, Matthew B	309
Eastwood, Whiteley	299
Eatock, A. K	96
Eaton, Florence M	251
Eaton, Jas. A	459
Eaton, Joseph Benson	334
Eaton, R. L	39
Eaton, William P	389
Ebbs, Edward James	167
Ebbs, Simon	130
Ebbs, Thomas	128
Eby, R. H	100
Eckhardt, William H. A	270
Ecclestone, Wm. R	251
Edkins, Joseph Arthur	354
Eddie, Charles	206
Eddy, Allan F	101
Eddy, Edgar D	3
Eddy, John Abdul	65
Edey, Robert K	184
Edgar, A. M	361
Edgar, D	304
Edgar, James	311
Edgar, Muriel H	241
Edgar, W. L	37
Edgar, William Wilkie	195
Edge, Frank	380
Edge, Vincent James	198
Edgecombe, G	98
Edmonds, Esther	199
Edmonds, H	258
Edmonds, J. H	389
Edmonds, Katherine Margaret	222
Edmondson, R	315
Edmunds, Geo. R	331
Edwards, A	358
Edwards, Charles P	220
Edwards, C. L	110
Edwards, D	19
Edwards, David	40
Edwards, E. A	373
Edwards, E. P	105
Edwards, Edward Thomas	235
Edwards, Francis	456
Edwards, Harry	362
Edwards, H. B	79
Edwards, Harry Lisle	169

	Page.
Edwards, J. F	37
Edwards, Lawrence	321
Edwards, Ledmen	403
Edwards, P. B	97
Edwards, Samuel W	108
Edwards, Walter	331
Edwards, W. A	303
Edwards, Wm. Stuart	191
Edwick, C. G	62
Egan, James	299
Egan, J. J	258
Egan, Mary	251
Egan, Michael Joseph	316
Egan, Walter	325
Egan, Wm	383
Egan, W. J	457
Einarsson, Johannes	420
Eisen, Louis	315
Eland, Frederick J	399
Elbourne, George	234
Elder, Albert J	178
Elder, David T	79
Elder, J. W	49
Eldridge, C. C	102
Eldridge, W. J	228
Element, Wm. J	71
Elford, Frédéric C	3
Elford, R. A	33
Eligh, Sadie E	210
Ellam, George	381
Ellams, A. G	384
Ellement, Ambrose A	30
Elliot, Alan Hugh	99
Elliot, Ernest Warren	425
Elliott, Andrew	53
Elliott, Charles	83
Elliott, Chas. H	71
Elliott, D. H	105
Elliott, Blanche F	317
Elliott, Ella M	9
Elliott, George C	399
Elliott, George F	150
Elliott, G. W	99
Elliott, Henry	441
Elliott, H. H	90
Elliott, H. J	19
Elliott, James S. C	185
Elliott, J. M	462
Elliott, Martin	53
Elliott, Maude L	7
Elliott, Robert J	310
Elliott, Thomas Henry	151
Elliott, T. A. C	461
Elliott, T. R	105
Elliott, W. J	97
Elliott, William James	150
Ellis, Arthur A	328
Ellis, Charles S	79
Ellis, E. A	417
Ellis, Francis T	186
Ellis, Fred E	74
Ellis, George	101
Ellis, George	312
Ellis, G. R. N	97
Ellis, James	419
Ellis, Joseph	259
Ellis, Percy W	315
Ellis, Thos. G	324
Ellis, W	381
Ellison, Frederick J	413
Ellison, W. T	366
Ells, Sidney C	214
Ellsworth, Hardy V	217
Ellwood, A. A	88
Elrick, John Allen	359
Elsam, Thomas R	318
Elson, A G	83
Elson, Oswald K	347
Elson, Thomas D	83
Ellwood, John D	351
Elworthy, Reginald T	215
Emard, Yvonne M	239
Emerson, H. H	451
Emerson, John	247
Emerson, John M	326
Emery, Lily B	7
Emmett, C. D	78
Emmitt, Frank R	324
Emond, E. J. B	266
Emond, Gustave	447
Emond, Joseph	263
Emond, J. I	271
Emond, Olivier	177
Emond, William G	428
Emond, W. T	76
Empey, Robt. W	191
Empey, Thos. A	366
Emsley, Albert L. S	425
Emslie, Benjamin L	4
England, John F	317
Engler, Carl W. B	178
English, Frederick Wm. P	299
English, G	14
English, J. R	19
English, Richard	80
English, T. E	97
Enion, J. J	385
Enman, Tina McLaren	199
Ennis, Robert D	318
Enright, James	442
Enright, Lawrence	340
Enright, Melville W	421
Ensor, George F	393
Epton, George	244
Erichsen, Herbert	363
Errett, Philip A	30
Errington, J. S	114
Errington, R. N	71
Erwin, Michael Joseph	403
Esdale, David A	218
Esdale, Robert J	186
Esdale, Vallie Ada	184
Estabrooks, Alida J	118
Essery, Albert G	391
Estes, H. R	19
Etheridge, John H	328
Ethier, A	290
Ethier, Joseph A	434
Ethier, Joseph Philias	151
Evans, Evan I	357
Evans, Frederick	381
Evans, Frederick A	164
Evans, Gertrude Catherine	454
Evans, G. E	110
Evans, Herbert John	373
Evans, Hetty Amelia	222
Evans, Hugh Price	221
Evans, John A	384
Evans, John E	437
Evans, Mary Louise	9
Evans, Percy D	365
Evans, P. H	385
Evans, Richard	376
Evans, Richard H	28
Evans, R. H	261
Evans, Thos. C	3
Evans, Thos. W	385
Evans, William	295
Evans, W. M	67
Evanett, F	385

	Page.
Everest, R. E.	12
Ewart, David	431
Ewart, Edward C.	324
Ewen, Charles	167
Ewing, R.	120
Exham, L. A.	376
Eyles, John	169
Eyre, E. R	83
Eyre, Harold H.	376

F

Fabien, Henry	135
Fabricius, Frederic A. O.	301
Fadden, A. G.	102
Fafard. Aristide	284
Fafard, A.	274
Fagan, Joseph E.	105
Fagan, Michael	303
Fagan, Michael H.	299
Fagan, Patrick	244
Fagan, Thomas Edmund	172
Fagan, William C.	165
Faguet, E.	291
Fahey, E. A.	321
Fahey, James	438
Fahey, Joseph F.	402
Fahey, Mary Edith	243
Fahie, William H.	390
Faille, Arthur	283
Fair, Alicia	250
Fair, D. G.	301
Fair, Frederick K.	33
Fair, James John	299
Fair, J. R.	249
Fair, Marjorie Helen	169
Fair, Robert W.	300
Fairbairn, Hattie G.	8
Fairbairn, Helen	222
Fairbairn, Helena M.	8
Fairbairn, Julia H.	187
Fairbairn, Roy	110
Fairbairn, William B.	183
Fairbairn, Wm. J.	75
Fairbanks, Angeline	237
Fairbanks, Anna	244
Fairbanks, Edward Lewis	299
Fairchild, S. L.	60
Fairfield, W. H.	12
Fairley, William	151
Fairweather, Eugene Ernest	439
Fairweather, James H.	229
Fairweather, Winnie Edna	200
Falardeau, Joseph	268
Falardeau, William	396
Falconer, Fairbairn S.	217
Falconer, Henrietta M. S.	456
Falconer, Jame E.	151
Falconer, Robert Hugh	151
Falconer, Robert Stuart	440
Falconer, Walter G.	330
Falkner, Thos. S.	30
Falkner, Wm. Francis	30
Fallaize, Ed. Douglas	319
Fallowdown, William A.	151
Falls, Elmer	236
Falt, Solomon	39
Falvey, Wm. P.	316
Fanget, Auguste	274
Faraker, Thomas W.	415
Farewell, E. R.	19
Faribault, E. Rodolphe	216
Farley, Ernest J.	335
Farley, Roy	350

	Page.
Farmer, C. F.	69
Farmer, Fred	368
Farmer, Richard Cook	151
Farmer, T. W.	69
Farney, Daniel	53
Farnham, Mark M.	214
Farnsworth, P. L. W.	65
Farnsworth, Walter	96
Farquharson, Donald R.	66
Farr, David W.	341
Farr, William H.	79
Farrell, D. M.	311
Farrell, Edith A.	240
Farrell, Florence Irene	456
Farrell, Frank	427
Farrell, John	79
Farrell Joseph	316
Farrell, Katie	309
Farrell, Minnie Jean	299
Farrell, Robt	60
Farrell, Robert J.	30
Farrell, William George	151
Farrell, Yvonne	244
Farren, Edgar	421
Farrington, Arthur	105
Farrow, Albert	205
Farrow, Charles N.	333
Farrow, Henry Ward	411
Farrow, John Moses	411
Farrow, Martin Young	406
Farrow, Robinson R.	28
Farrow, R. A.	110
Farrow, Walter A.	330
Fasken, J. W.	19
Fassnidge, Ernest J.	372
Fatt, H. Cecil	192
Faubert, P.	290
Faucher, F. X.	63
Faulkner, Cecile	302
Fauteux, Emery	281
Fauteux, Etherius	126
Fauteux, Joseph E.	303
Fauvel, Bertram Auguste	236
Favreau, Louis	279
Fawcett, Edgar L.	108
Fawcett, Herbert G.	6
Fawcett, J. G.	100
Fawcett, J. W.	19
Fawcett, M. W.	110
Featherston, Joseph E.	165
Featherstone, Frederick	349
Fee, John H.	135
Fee, Norman	449
Fee, Robert	10
Feeney, Bernard	53
Feenly, T. N.	264
Fegan, James	415
Fegan, Peter Joseph	151
Feik, Louis	151
Feinburg, David H. J.	211
Feir, Hedley Best	407
Felice, Silvis	357
Felix, Charles	426
Fellows, Henry G.	33
Fellows, Thomas	303
Fenton, Elizabeth	307
Fenwick, M. E. G.	251
Fenwick, Robt. Joseph	336
Fenwick, William	89
Ferguson, Arthur W.	305
Ferguson, Alexander	69
Ferguson, A. M.	254
Ferguson, Colquhoun	30
Ferguson, Daniel	79
Ferguson, D. F.	382

	Page.
Ferguson, Frederick	260
Ferguson, F. A	102
Ferguson, George R	262
Ferguson, Harold Gordon	425
Ferguson, Hugh S	402
Ferguson, James Neil	130
Ferguson, John	71
Ferguson, John A	59
Ferguson, John A	433
Ferguson, John C	151
Ferguson, Percy L	349
Ferguson, Robt	83
Ferguson, Roydon Cattenach	255
Ferguson, Thos. Morton	460
Ferguson, Thomas Robert	206
Ferguson, Wm	331
Ferguson, William	234
Ferland, A	277
Ferland, J. M. L	267
Ferland, M	296
Ferrah, W. A	70
Ferrill, Chas	209
Ferris, George M	260
Ferris, James	330
Ferron, Alphonse	280
Ferterly, Ethel S	118
Fetterley, Leslie M	117
Fewings, H. L	105
Fichaud, Alex	53
Fickley, Clarence Edward	343
Fidler, Ernest	151
Fidler, Henry	151
Field, Albert F	329
Field, Frank Henry	354
Field, Richard	445
Field, Reginald H	180
Field, R. L	74
Field, William John	151
Field, W. S	73
Fielder, Geo	356
Fielder, John L	365
Fielding, Charles Walter W	339
Fielding, Laura Gertrude	151
Fierheller, Murray Benjamin	426
Filfield, W. H	301
Filgiano, Henry Edward J	339
Filiatrault, Ovila	287
Filiatrault, Rodolphe	287
Filion, A. E	53
Filion, Emmanuel	282
Filion, Louis J	270
Filion, Mathias	398
Filkin, Rich. H	369
Fillion, A. A. F	461
Fillman, Arthur P	300
Fillman, H	305
Filteau, Joseph Raoul	151
Fincham, F. E	96
Fincun, Wm	83
Findlay, Alex. T	30
Findlay, Hugh G	356
Findlay, Robt A	74
Finlaison, Charles W	387
Finlay, D. M	37
Finlay, Thomas	46
Finlayson, Alex. C	220
Finlayson, George D	164
Finlayson, George F	117
Finlayson, Roderick	53
Finlayson, William	425
Finley, John L	46
Finn, Owen	324
Finn, Timothy J	53
Finncan, Joseph	325
Finne, F. M	364
Finnie, Oswald S	186
Finnigan, Thomas	294
Fiset, Albert	151
Fiset, Alfred O	263
Fiset, Sir Eugène	208
Fiset, H. D	247
Fiset, M. P	247
Fisette, Joseph D	269
Fish, George E	387
Fish, Geo. R	367
Fish, Jno	336
Fish, Joseph R	387
Fisher, Chas. A. L	12
Fisher, Charles Edward	252
Fisher, F	19
Fisher, J. B	102
Fisher, J. W	19
Fisher, Léonard	94
Fisher, M. B	49
Fisher, Oscar S	346
Fisher, Richard	114
Fisher, T. E. H	19
Fisher, Ward	220
Fisher, W. D	63
Fishlock, Herbert	426
Fiske, Robt. E	353
Fitch, Charles W	383
Fitchell, Jno. W	329
Fitzgerald, Carl C	180
Fitzgerald, Edmond M	428
Fitzgerald, Edwin Wellington	151
Fitzgerald, Gerald	105
Fitzgerald, Robert Michael	339
Fitzgerald, R. R	30
Fitzmaurice, Jas. J	347
Fitzpatrick, Franklin	59
Fitzpatrick, John P	37
Fitzpatrick, P. B	60
Fitzpatrick, J. T	66
Fitzpatrick, William John	151
Fitzpatrick, W. J	110
Fitzsimmons, J. F	68
Fixter, John	3
Flach, Mrs H. J.,	340
Flack, R. J. B	105
Flaglor, James S	260
Flaherty, Pence	348
Flaherty, T	361
Flanand, Edouard	275
Flanagan, John	398
Flanagan, M	115
Flanagan, Leonard J	324
Flannery, Patrick J	347
Fleming, Alexander	315
Fleming, Edward J	325
Fleming, Florence A	210
Fleming, John B	83
Fleming, Margaret E	237
Fleming, Robert	332
Fleming, Thos	92
Fleming, Thomas Henry	151
Fleming, William	294
Flemming, Konstantin A. N	92
Flemming, Thomas L	390
Fletcher, Everard Hyde	256
Fletcher, Hilda	253
Fletcher, Nelson S	413
Fletcher, N	277
Fletcher, Robert William	151
Fletcher, William Joseph	343
Fleetwood, Wm. Jas	379
Fleury, Ange	200
Fleury, Raphaël	293
Flewellyn, M. E	119
Flewin, C. B	103

	Page.
Flin, Jas. E. M.	346
Flindt, Arthur H.	178
Flinn, William	406
Flint, Elden N.	399
Flood, E. H. S.	457
Flood, George Herbert	197
Flood, Hubert	385
Flood, Timothy	381
Floody, Edward	151
Florence, C.	271
Floyd, Harry V.	348
Floyd, Thos.	379
Flynn, Arthur	295
Flynn, Bernard	69
Flynn, Charles F.	342
Flynn, Charles P.	30
Flynn, Daniel	83
Flynn, G.	291
Flynn, John	442
Flynn, John L.	317
Flynn, J. Joseph	69
Flynn, Martin	53
Flynn, Thomas	53
Flynn, Thomas	442
Flynn, Thos. E.	43
Fogarty, Jas. E.	352
Foisy, Edouard	249
Foisy, Wilfrid	444
Foley, Edward J.	177
Foley, James G.	125
Foley, James L.	53
Foley, Joseph H.	427
Foley, Lawrence	208
Foley, Martin P.	210
Foley, M. A.	246
Foley, Patrick John	403
Foley, Philip	334
Foley, William Joseph	258
Foll, C. J.	377
Follis, R. B.	67
Fontaine, Emile A.	400
Fontaine, Geo. Nap.	54
Fontaine, Marie C.	394
Fontaine, M. L.	247
Fontaine, Paul	265
Fontaine, Rodolphe	30
Fontaine, T.	291
Foote, Jas.	259
Foran, J. K.	127
Foran, William	26
Forbes, Edward S.	187
Forbes, Jas.	378
Forbes, James Wallace	132
Forbes, J. A.	113
Forbes, J. H.	333
Forbes, Robert K.	418
Forbes, Robert L.	320
Forbes, Thomas C.	416
Forbes, W. A.	378
Force, Edward A.	62
Ford, Alban	239
Ford, Fossett F.	329
Ford, Henry G.	331
Ford, H. E.	54
Ford, John G.	318
Ford, Mabel	251
Forde, Fred William	151
Foreman, Arthur A.	353
Foreman, Henry	67
Foreman, J. E.	69
Forest, Eugène Roch	151
Forest, E. L.	92
Forest, Léandre	288
Forest, Sévérin	398
Forest, S.	271
Forester, B. J.	103
Forget, Arthur	294
Forget, Charles A.	399
Forgie, John	320
Forgues, Féliza	54
Forham, Thomas	315
Forneret, Victor Frederick W.	201
Forrest, Albert Mathias	377
Forrest, George	83
Forrest, James	378
Forrest, John D.	353
Forrest, Philip J.	376
Forsey, Florence E.	219
Forster, Ernest L. C.	143
Forster, F. G.	188
Forster, Herman A.	343
Forsyth, Arthur G.	313
Forsyth, James	328
Forsyth, James R.	117
Forsyth, James Stanley	304
Forsyth, Kenneth C.	243
Forsythe, Archibald	110
Fortey, Alfred	203
Fortier, Adélard	398
Fortier, Albert	285
Fortier, Arthur	166
Fortier, A.	125
Fortier, A.	291
Fortier, Catherine Lydia	131
Fortier, Ferdinand	265
Fortier, François Pierre Edmond	170
Fortier, Henri	249
Fortier, H. L.	250
Fortier, James G.	229
Fortier, Joseph C.	266
Fortier, J. E.	299
Fortier, J. L.	294
Fortier, Loftus Morton	130
Fortier, L.	19
Fortier, Victor	4
Fortin, Anne M. J.	240
Fortin, E. G.	264
Fortin, Joachim	288
Fortin, Joseph	151
Fortin, Joseph A. A.	434
Fortin, Joseph H. D.	397
Fortin, Joseph O.	217
Fortin J. N. N. D.	263
Fortin, L. D.	128
Fortin, M. A.	249
Fortin, Philas.	245
Fortune, Hubert J.	233
Fortune, John H.	215
Forward, Bessie H.	191
Forward, Charles C.	143
Fosbery, Henry Exham	198
Foster, Albert B.	117
Foster, Ann Jane	169
Foster, Archibald M.	426
Foster, A. G.	361
Foster, James	325
Foster, Jas. H.	385
Foster, K. R.	14
Foster, Robert	323
Foster, Robert	97
Foster, Syd. Wm.	369
Foster, Thomas Edouard	304
Foster, William C.	316
Fotheringham, Geo. B.	30
Fougere, Joseph C.	275
Fougner, Iver	141
Foulis, James	432
Found, William Ambrose	220
Fournier, Corrine	250
Fournier, Jos. D.	295

	Page.
Fournier, J. A.	268
Fournier, J. R.	61
Fournier, J. T.	268
Fournier, Orianna	240
Fournier, R. M.	88
Fowler, A. G.	74
Fowler, Edward T. W.	371
Fowler, Ethel M.	240
Fowler, George	142
Fowler, G. B.	114
Fowler, Robert	229
Fowles, G. S.	301
Fowlie, E. A.	95
Fox, Charles	76
Fox, G. R.	336
Fox, John David	151
Fox, Patrick	54
Fox, R. G.	19
Fox, Stuart, M.	421
Fox, W. G.	122
Foy, Percy William	221
Frail, Harris	39
Francey, Geo. E.	369
Francis, A. B.	381
Francis, F. C. H.	275
Francis, John	348
Francis, John Thomas	408
Francis, J. A.	88
Francis, Reginald N.	419
Franck, Honorius	287
Francœur, Alfred	151
Francœur, E. G.	275
Francœur, Louis	280
Frank, J. W.	14
Frankel, Jules	298
Frankland, Henry R.	151
Frappier, Edmond	284
Fraser, Albert Louis	346
Fraser, Alexander	365
Fraser, Alexander James	168
Fraser, A. Stella	306
Fraser, Basil Hall	197
Fraser, Bertha Hardy	8
Fraser, C. J.	83
Fraser, Donald	83
Fraser, D. B.	14
Fraser, Ethel M.	24
Fraser, F. R.	94
Fraser, George P.	393
Fraser, Harold	151
Fraser, Harold G.	235
Fraser, H. H.	67
Fraser, James D.	458
Fraser, Jas. E.	367
Fraser, John	23
Fraser, John A.	43
Fraser, John S. McLean	202
Fraser, John Saxon	130
Fraser, J. Gordon	320
Fraser, J. G.	83
Fraser, J. H.	83
Fraser, Kate M.	193
Fraser, Lucius C.	231
Fraser, Margaret	235
Fraser, Marion	24
Fraser, Mary	235
Fraser, O. P.	38
Fraser, Peter	151
Fraser, Robert	130
Fraser, Robert Hunter	439
Fraser, Robert Peden	41
Fraser, R. L.	12
Fraser, Samuel M.	446
Fraser, Simon J.	327
Fraser, Simon M. J.	30
Fraser, Wm. Atchison	3
Fraser, W. G.	34
Fraser, W. H.	257
Fraser, W. J.	75
Fraser, M. H.	10
Frazer, Percy J.	349
Fréchette, Arthur	60
Fréchette, Howells	214
Fréchette, J. L.	19
Fréchette, P. E.	265
Fréchette, Raoul	220
Fréchette, R.	248
Fredenburg, George Chaffey	403
Fredenburg, H. J.	83
Frederickson, K.	120
Fredette, A.	276
Free, Hugh T.	310
Freel, Edwin Jerome	411
Freeland, Anna	309
Freeland, Ed. E.	217
Freeland, Guy S.	317
Freeman, Kenneth C.	120
Freeman, N. P.	139
Freeze, Robert John	247
Fregeau, Raoul	280
Fremeault, A.	289
French, Charles A.	182
French, C. A.	63
French, C. Leo	371
French, Frank H.	445
French, G. H. C.	305
French Margaret Louise	437
Frenette, Jean-Baptiste Eugène	151
Frerichs, Natalie Hetty Mockett	200
Fretts, Wm. Edgar	375
Frew, Thomas	461
Fridfinnson, William	355
Friers, John	325
Fright, Percival H.	386
Frigon, H. M. A.	298
Frigon, Joseph Arthur	427
Frink, J. H.	14
Frise, Wilbert Henry	456
Frith, Walter M.	101
Frizell, William John	151
Frizzell, Albert Bright	406
Froome, William E.	415
Frost, G. B.	97
Frost, James A.	76
Frost, James H.	316
Frost, J. S.	366
Frost, William W.	392
Froud, Nelson W.	318
Frowd, W. S.	224
Fry, John	151
Fry, John Clarence	423
Fry, S. W.	101
Fryatt, Algernon P.	388
Fryer, Jas. R.	5
Fugard, Percy	329
Fulcher, E. J.	79
Fulford, Hilliard Lawrence	169
Fuller, Edwin Harold	337
Fuller, Ernest Lindsay J.	359
Fuller, Ralph L.	209
Fuller, Thomas W.	431
Fuller, T. J.	60
Fuller, W. A.	110
Fullerton, John	60
Fullerton, J. W.	333
Fulleylove, John C. B.	435
Fulthorp, Geo. Ed.	92
Fulton, George Secord	412
Fultz, F. S.	257
Fultz, Wm. S.	246

	Page.
Funnell, Arleen E.	251
Furlong, Charles J.	142
Furlong, George Jas.	334
Furois, E.	247
Fusee, Clarence L. J.	30
Futvoye, Fred. F. B.	62
Fyfe, Jas.	366
Fyle, George Duncan	151
Fyles, Faith	5
Fyles, F. F.	49
Fyles, J. F.	385
Fyles, Thomas	384

G

Gabb, Henry J.	95
Gaboury, J. A.	400
Gaboury, Léon E.	396
Gaboury, L. J.	246
Gadbois, Emile	286
Gadbois, Rosario	287
Gadouas, Eusèbe	291
Gagné, Auguste	295
Gagné, Charles Victor	244
Gagné, Ernest	400
Gagné, François-X.	434
Gagné, Joseph Albert	245
Gagné, Laura	280
Gagné, Pierre A.	394
Gagné, Thecla A.	307
Gagné, Wm. D.	5
Gagné, William Joseph	405
Gagnier, Joseph	283
Gagnon, Achille	289
Gagnon, Charles A.	176
Gagnon, Ernest E.	439
Gagnon, Hermas	278
Gagnon, Herménégilde	273
Gagnon, H.	263
Gagnon, H. G.	265
Gagnon, Joseph Donat	151
Gagnon, Joseph L.	232
Gagnon, Joseph L.	265
Gagnon, Joseph N. H.	179
Gagnon, Joseph S.	181
Gagnon, J. A. E.	263
Gagnon, J. G. A.	265
Gagnon, J. Lucien A. L.	394
Gagnon, L.	290
Gagnon, Moïse	263
Gagnon, Paul E.	432
Gagnon, Séraphin	54
Gaiger, Arch. H.	387
Galarneau, J. A. Henri	54
Galarneau, Valentine	211
Galaugher, Wm. H.	252
Galbraith, Archibald O.	315
Galbraith, Fred W. S.	127
Galbraith, Robt. L. T.	141
Galbraith, Samuel	398
Galipeau, I.	308
Galipeau, Jean-Baptiste Nectaire	151
Galipeau, John J.	399
Gall, Herbert G.	419
Gallaghe, Hugh J.	401
Gallagher, David P.	343
Gallagher, Edmund Parnell	407
Gallagher, Michael	328
Gallagher, M. F.	191
Gallagher, Nellie M.	239
Gallagher, Robt.	105
Gallagher, Thomas	151
Gallagher, Wm. James	335
Gallaher, Oscar G.	179
Gallant, Emmanuel J.	391
Gallant, Sylvain T.	226
Gallaugher W. J.	323
Gallery, Annie	236
Gallet, Alphonse	54
Gallet, Eugène Arthur	62
Gallichan, W. A.	306
Gallipeau, Frank	461
Gallivan, M. V.	14
Galloway, Geo. A.	350
Galloway, W. A.	381
Gallway, Charlotte E.	118
Galvin, Garrett K.	353
Galvin, John F.	77
Gamache, Joseph Narcisse	152
Gamache, Louis J. A.	395
Gamble, D.	119
Gamble, Elizabeth	171
Gamble, John Charles	410
Gamman, Thomas	309
Gammon, Chas. T.	41
Ganley, Harold G.	354
Ganter, Ernest	152
Ganong, Arlie T.	393
Gant, G. K.	374
Ganton, J. W. A.	97
Garant, Honorius	395
Garbutt, Chas.	19
Garbutt, Lloyd	352
Garceau, L. A.	272
Gardener, Chas.	364
Gardener, Fred'k G.	372
Gardham, John Thomas	205
Gardi, Eugène	352
Gardiner, C. H.	261
Gardiner, Geo.	358
Gardiner, G. H.	387
Gardiner, James	322
Gardiner, James	358
Gardiner, John Harold	403
Gardiner, Thomas Harvey	409
Gardiner, William	415
Gardner, Gaynor C.	114
Gardner, George C.	164
Gardner, Jno.	322
Gardner, Margaret Edith	168
Gardner, Mildred E.	9
Gardner, W. A.	97
Gare, Reginald George	338
Gareau, Albert	305
Gareau, Anselme	275
Gareau, Joseph	286
Gareau, Théodore	462
Gariépy, Armand	293
Gariépy, F.	287
Gariépy, Jean-Baptiste	294
Gariépy, J. P.	64
Gariépy, Louis Napoléon	152
Garland, Julia	242
Garlough, Harry Alex.	404
Garnaey, Wm.	350
Garneau, Alfred L.	451
Garneau, E.	268
Garneau, Marie Jos. L.	399
Garnett, George K.	393
Garnhum, John McLean	256
Garon, Joseph N.	399
Garon, P. A.	297
Garon, Wilfrid	278
Garraway, F. E.	373
Garrett, Henry	19
Garrison, Maurice Palen	464
Garrison, Herbert M.	209
Garrow, David P.	83
Garrow, William F.	314

	Page.
Garvie, Janet	441
Garvin, Eleonor Rose	175
Gascon, Pierre Paul	286
Gascon, W	125
Gaskell, Charles	352
Gaskin, Thomas	71
Gass, William H	402
Gates, H. V	227
Gates, Jas. E	351
Gates, John Cleveland	411
Gates, Wm. Henry	101
Gatfield, John S	64
Gatien, C. A	279
Gatien, Romuald	284
Gaudet, Albert	54
Gaudet, Chas	279
Gaudet, C. L. Victor	248
Gaudet, Iréné L	393
Gaudet, Jean	277
Gaudet, Placide	449
Gaudet, Wilfrid	284
Gaudet, W. A	44
Gaudin, Thomas	203
Gaudreau, Gaston	63
Gaudry, Gilbert Alphiloford	174
Gaudry, H. D	270
Gaul, H. J	110
Gaul, Thomas F	117
Gaulin, Maria	242
Gaumond, Joseph	60
Gaumond, Omer	269
Gauthier, Albert	288
Gauthier, Aldéric	271
Gauthier, Alfred	274
Gauthier, Agnès	175
Gauthier, A.	249
Gauthier, Ed	277
Gauthier, Ernest S	138
Gauthier, Georges	54
Gauthier, Georges H	54
Gauthier, G. A	250
Gauthier, G. A	268
Gauthier, Hector D	243
Gauthier, Hubert	54
Gauthier, Hubert O	63
Gauthier, H. E	73
Gauthier, Jos. Edouard R	287
Gauthier, Joseph Eugène	438
Gauthier, J. H	280
Gauthier, J. O	63
Gauthier, Louis	183
Gauthier, Marie Stella E	9
Gauthier, Marion	441
Gauthier, M	290
Gauthier, Origène	297
Gauthier, Wilfrid	152
Gauvin, Emile	152
Gauvin, E. C	19
Gauvin, H	14
Gauvin, Jos. T. E	265
Gauvin, J. L	44
Gauvin, Louis A	266
Gauvin, Sylvia	398
Gauvreau, Joseph Armand	198
Gauvreau, Nap	304
Gauvreau, Napoléon	394
Gavin, Hazel	238
Gay, Augustine	239
Gay, Fred M	259
Gay, Laurence	200
Gay, Paul A	428
Gaynor, G. W	261
Gaynor, Robt. E	328
Gaynor, W. J	335
Gazey, James	315
Geary, J. C	193
Geddes, John Eldon	258
Gedrim, George	389
Geen, E. A	64
Geikie, A. T	460
Geldard, Albert	420
Geldart, Olivier Alexander	152
Geleerd, Ph	457
Gélinas, Edgar	238
Gélinas, Edmond	295
Gélinas, Joseph C	401
Gélinas, Mrs. Maria	253
Gelley, Thomas	132
Gelly, Aurèle	152
Gendreau, Alphonse B	51
Gendron, Arthur	287
Gendron, François	296
Gendron, J. A	83
Gendron, J. A	282
Gendron, M. A. B	265
Gendron, V. P	49
Généreux, Henry	272
Généreux, L. A	272
Genest, A. Jules	273
Genest, Edgar	286
Genest, Elzéar	60
Genest, E	267
Genest, J. E	28
Genest, L. J	268
Genest, O. A	295
Genest, Pierre F. X	178
Genest, Samuel McC	186
Genge, Robert E	309
Gent, Isaac Henry	419
Geoffrion, François	400
Geoghegan, G. S	71
George, Charles	128
George, Frederick M	424
George, Fred W	48
George, H. C	461
George, H. H. S	14
George, J. H	19
George, Thomas S	332
Gerald, Charles	152
Gerald, Walter Henry	152
Gérin, L	125
Germain, Clément	270
Germain, Flora Matilda	234
Germain, Louis	273
Germain, Lud	271
Germain, M A	283
Germain, Raoul	98
Gernaey, William	350
Gernat, E	369
Gerred, Joseph W	353
Gerrie, William	377
Gervais, Arthur	287
Gervais, A	304
Gervais, E	289
Gervais, Henri	280
Gervais, Jean Arvin	152
Gervais, Joseph S	54
Gervais, J. Honoré	142
Gervais, Lucien	282
Gervais, L. R	263
Gervais, O	278
Gervais, P	278
Gervais, U. J	284
Gervin, J. C	304
Giard, Armand	399
Giard, Joseph	54
Giard, Jos	276
Gibault, Alfred	152
Gibb, Hope F	209
Gibbons, C. J	262

	Page.
Gibbons, David Walter	105
Gibbons, John	38
Gibbons, John A	83
Gibbons, W. G	99
Gibbs, Walter C. B	359
Gibbs, William	381
Gibeault, Joseph A	185
Gibeault, J. R	282
Giberson, G. A	48
Gibson, A	251
Gibson, Alfred O	365
Gibson, Annie I. E	83
Gibson, Arthur	3
Gibson, Arthur John	175
Gibson, Byrle Hensel	407
Gibson, Christian	152
Gibson, David R	69
Gibson, Edwin	252
Gibson, F. K	79
Gibson, George	128
Gibson, George H. D	183
Gibson, George Wm	383
Gibson, G. E	48
Gibson, Hugh W	369
Gibson, James E	165
Gibson, Joseph	329
Gibson, Mary Loya	170
Gibson, Nina M. H	233
Gibson, Robie William	257
Gibson, Roy A	165
Gibson, Walter J	329
Gibson, Wilfrid Joseph	167
Gibson, Wm	370
Gibson, William W	315
Gibson, W. H	12
Giddens, Daniel Steele	390
Giddens, Francis W	195
Gidney, Angus M	36
Giffin, B. A	258
Giggey, Frank L	261
Gignac, Abby W. J	351
Gignac, Albert	413
Gignac, L. F	264
Giguère, J. G	298
Giguère, Marie	308
Gilbert, Charles Edouard	409
Gilbert, David J	343
Gilbert, Edmond	287
Gilbert, Emanuel W	220
Gilbert, Frank	423
Gilbert, Harry Pillow	341
Gilbert, Joseph A	266
Gilbert, O	247
Gilbert, Viola Nina	173
Gilby, William Frederick	152
Gilchrist, Wm	30
Gilders, C. J	388
Gilding, Mark Stanley	338
Giles, Jas. Ferguson	337
Giles, Sydney Robinson	423
Giles, William H	331
Gilhooly, R. E	307
Gill, J. G	80
Gill, M. W	97
Gill, Thos. H	329
Gill, William Plummer	118
Gill, W. H. F	246
Gillam, W. G	14
Gillard, C. E	74
Gilleland, Edward Charles	412
Gillespie, David	443
Gillespie, E. D	83
Gillespie, James C	211
Gillespie, Joseph	100
Gillespie, Kathleen M	187
Gillespie, Roy A	343
Gillett, Albert H	349
Gillies, Alexander	130
Gillies, Angus	406
Gillies, Archibald L	152
Gillies, Jean	242
Gillies, Michael E	35
Gilliland, William H	164
Gillingwater, Percy R	345
Gillis, A. D	40
Gillis, Malcolm M	391
Gillis, Walter Cunard	171
Gilmore, Edward T. B	178
Gillmore, Marian Minnie	237
Gillson, Thomas	462
Gilman, H	452
Gilmore, C. Z	63
Gilmore, Ross E	214
Gilmour, Hugh Reid	321
Gilmour, Joseph R	328
Gilmour, Ralph B	320
Gilmour, Robert S	328
Gilmour, R	15
Gilmour, William	325
Gilmour, W. Andrew	66
Gilpin, Charles Sloan	409
Gilpin, Geo. C	369
Gilpin, James W	330
Gilpin, Joseph S	309
Gilpin, Randolph Robert	101
Gilpin, Ranulph Robert	152
Gilray, Robt. William	423
Gilson, P. W	108
Gingras, Alphouse	265
Gingras, Egide	283
Gingras, Eugène F	472
Gingras, J. G	267
Gingras, V	267
Girard, A	274
Girard, Grégoire	281
Girard, H	289
Girard, Joseph Arthur	285
Girard, J	289
Girard, Louis	54
Girard, P. E	265
Girard, R	125
Girard, U	274
Girardin, Blanche B	9
Girardin, I	119
Girardin, R. A	249
Girouard, Armand	273
Girouard, Donat	393
Girouard, E. C	298
Girouard, J. A	45
Giroux, Albert	54
Giroux, A. E	54
Giroux, E	293
Giroux, François-Xavier	302
Giroux, Gonzalve	289
Giroux, John C	316
Giroux, Joseph P. C	399
Giroux, J. R	277
Giroux, Léonidas	397
Giroux, L	251
Giroux, Octave J	83
Giroux, Octave J	320
Giroux, T. A	248
Giroux, Wm. J	83
Girvan, John P	315
Gisborne, Francis H	127
Gladstone, John Thom	355
Glasier, Arthur	124
Glass, J. J	71
Glass, Robert S	23
Glass, W. R	69

	Page.
Glaude, Benjamin	206
Glazier, Leonard T	320
Gleadow, Norman L	340
Gleason, Anna	237
Gleason, J	291
Gleeson, Cornelius	353
Gleeson, Joseph L	427
Gleeson, William Bell	408
Glendenning, Wm	381
Glendinning, Thomas	424
Glenn, Alex. W	81
Glenn, David J	335
Glenister, E. D	37
Gleeson, Wm. E	37
Glenwright, T. F	92
Gliddon, William Searle	170
Glionna, Francis J	83
Globensky, Louise	284
Glover, Herbert	133
Glover, John Ellis	443
Glover, Terrot H	77
Glover, William J	229
Gobeil, Joseph E	432
Gobeil, Paul	400
Gobey, Thomas George	303
Godard, Arthur H	332
Godard, Henry P	23
Godard, Walter R	410
Godbolt, F. T. C	364
Godbout, J. A	265
Godbout, Louis Georges	404
Godbout, Marie Jacques A	395
Godbout, R	308
Goddard, Fr. A	387
Goddard, H. G	458
Godfree, Henry	358
Godfrey, Alexander	328
Godfrey, Cora L	10
Godfrey, Ernest Henry	455
Godfrey, Thos. A	231
Godfrey, T. J	137
Godin, Charles Hector	198
Godin, H. A	269
Godin, H. L	289
Godin, Joseph W. A	244
Godin, J. D	54
Godwin, Geo	43
Godwin, George	363
Godwin, Harold W	437
Godwin, James	37
Godwin, Mabel W	219
Goetz, George	80
Goffin, Arthur Frederick	425
Goldberg, Solomon	372
Golby, Gordon E	348
Golden, John Joseph	411
Goldie, E. N	375
Goldstein, Nathan	359
Goldthorp, J. W	333
Goldwyer-Lewis, Arthur B	208
Goltman, Annie	307
Golton, John	324
Gompf, Chas. Ernest	340
Goneau, Osias	303
Good, Harold	369
Good, Henry Leslie	101
Good, Joseph	461
Goodall, Arthur L	455
Goodall, Chas	361
Goodall, Charles Edward	221
Goodall, G. E	376
Goodall, Robert	355
Gooday, Sydney H	181
Goodday, Leonard	179
Goode, F. R	83
Goode, H	118
Goode, Octavius	370
Gooderham, C. B	6
Gooderham, John H	140
Goodhue, Alfred	344
Goodhue, Mrs. Marie L. E	144
Goodin, Wm	75
Goodman, Emily F	218
Goodman, Jacob Harris	424
Goodman, Ralph A	363
Goodridge, Charles F	318
Goodspeed, M. Herbert	28
Goodstone, A. I	105
Goodwin, Ernest	332
Goodwin, Frederick Leo	257
Goodwin, Michael Fred	236
Goold, P. K	322
Goold, Wm. D	11
Goossens, E	279
Gordon, Alex. H	334
Gordon, Chas. A	318
Gordon, Donald C	232
Gordon, Duncan	336
Gordon, Edgar R	389
Gordon, Edward	458
Gordon, Francis A	445
Gordon, Frederick G	305
Gordon, George S	310
Gordon, John	324
Gordon, John	433
Gordon, Richard A	375
Gordon, T. C	110
Gordon, Wm	140
Gordon, William G	315
Gordon, W. D	321
Gorman, Albertus L	415
Gorman, Arthur Matthias	152
Gorman, Edmund Joseph	404
Gorman, Eric F	195
Gorman, G. T	306
Gorman, James A	312
Gorman, Leila C	239
Gorman, Louis Frederick	199
Gorman, Louis	46
Gorman, Margaret E	307
Gorman, Margaret Isabelle	237
Gorman, Michael Gerald	303
Gorrel, George J	355
Gorrell, Claude A	232
Gorrell, Gertrude H	134
Gorrie, Clarence M	314
Goss, E. B	322
Gosselin, B	249
Gosselin, Gustave	435
Gosselin, Joseph A	395
Gosselin, Joseph F. D	394
Gosselin, Léopold W. J	398
Gosselin, Prosper	404
Gosselin, Roméo	26
Gosselin, Winfred	438
Gostick, Wm	98
Goth, Wm. M	365
Gott, Geo	64
Goucher, A. R	48
Goudey, R. H	43
Goudie, Daniel Alexander	152
Goudreault, Joseph Arthur	167
Gougeon, J. A	279
Gougeon, J. E	283
Gough, John A	379
Gough, T. A	79
Gough, W. J	259
Gouin, Ernest	54
Gouin, Nellie	253
Gould, Alfred	378

	Page.
Gould, Civilla	270
Gould, Helen Mary	131
Gould, H. J.	110
Gould, John B	460
Gould, William	63
Goulet, Adélard	152
Goulet, Amable	404
Goulet, A. A.	304
Goulet, Dorcino	10
Goulet, G. F.	66
Goulet, Irénée	394
Gour, J. E.	284
Gourdeau, Victor F.	266
Gourley, James S.	209
Govenlock, Euphemia	24
Gow, Duncan	6
Gow, Gifford Bruce Stanley	454
Gow, Harry R. S.	209
Gow, John A.	330
Gow, John Eckford	152
Gow, Walter J.	353
Gower, M. F.	120
Gowling, Arthur	7
Goyer, Alice	277
Goyer, Joseph	54
Goyer, J. R.	296
Goyette, Alfred J.	54
Goyette, Arthur P.	278
Goyette, Hercule	54
Goyette, Louis F.	235
Grace, Thomas	361
Graham, Alex.	352
Graham, Arch. Ernest Edmund	235
Graham, A. Louis	152
Graham, A. C. A.	307
Graham, Charles H.	436
Graham, Frank	313
Graham, F. C.	37
Graham, George S.	314
Graham, Gertrude Mabel	221
Graham, Harry	141
Graham, Henry	359
Graham, Hugh M.	135
Graham, H. C.	113
Graham, H. R.	101
Graham, James Stables	130
Graham, J. H.	83
Graham, L. D.	347
Graham, L. F.	308
Graham, Maxwell Henry	173
Graham, Norman D.	65
Graham, Richard Moffatt	411
Graham, Sophy Louisa C.	441
Graham, Stanley D.	233
Graham, Thos.	337
Graham, Thomas J. J.	341
Graham, T. W.	228
Graham, Walter L.	6
Graham, William	315
Graham, Wm.	360
Graham, William Henry	321
Graham, Wm. Morris	139
Graham, William Thomas	152
Grain, Orton I.	140
Grandy, Robert	152
Grandville, F. J.	351
Granger, Fred Vining	152
Granger, Jos. E. A.	272
Grandmaison, E.	19
Granite, E.	385
Grant, Alexander W.	178
Grant, Annie Florence	441
Grant, Arthur MacLaren	334
Grant, A. M.	110
Grant, Carleton W.	414
Grant, Charles Donald	152
Grant, Edith Agnes	175
Grant, Eric Wm.	365
Grant, Francis R.	83
Grant, F. J.	37
Grant, George	72
Grant, George A.	380
Grant, Geo. Thos.	365
Grant, G.	377
Grant, Henri	438
Grant, James G.	271
Grant, Jean F.	7
Grant, Jessie B.	210
Grant, Jos. P.	8
Grant, Joseph R.	435
Grant, J. S.	262
Grant, Kenneth	254
Grant, T. C.	38
Grant, Walter L.	48
Grant, Wm.	360
Grant, Wm.	378
Grant, Wm. J.	92
Grant, W. M.	49
Grantham, D. C.	382
Grantham, James Albert	152
Granton, Charles	152
Grasby, E. F.	363
Grattan, George E.	144
Gratton, Damase	286
Gratton, Eugène	50
Gratton, Wilfrid	287
Gravel, Célestin	285
Gravel, Chas. E.	278
Gravel, E.	301
Gravel, G. C.	298
Gravel, J. B. O.	281
Gravel, M. B. B.	282
Gravel, Olivier	455
Gravel, Omer	275
Gravel, Théotime	63
Gravel, Wilfrid	444
Graveline, Albany W.	274
Graveline, Damase Philias	152
Graveline, Honoré	293
Gravelle, Chas. F.	338
Graves, Mrs. C. B.	39
Graves, G. B.	39
Graves, Hessay W.	108
Graves, Wm. D.	71
Graves, W. W.	259
Gray, Alexander	73
Gray, A. C.	322
Gray, Charlton	322
Gray, Daniel D.	4
Gray, David	79
Gray, D. G.	72
Gray, Frederick J.	330
Gray, F. W.	19
Gray, George W.	37
Gray, Harry H. O.	230
Gray, Henry T.	368
Gray, Isabella R.	187
Gray, John H.	384
Gray, J. R.	92
Gray, N. J. O.	323
Gray, Robert	382
Gray, Robert Scott	152
Gray, Thomas	383
Gray, William Fleming	131
Gray, Wm. J.	360
Gray, W. W.	35
Graydon, Robert	87
Grayson, Chas. Jas.	67
Graziadei, Dominick Vincent	10
Graziadei, Silvio C.	441

	Page.
Grazidei, Joseph	245
Greaves, Chas. Ernest	375
Greaves, Herbert	374
Greaves, Joseph	165
Greaves, Walter	231
Grecco, John R. A	10
Greenfield, Robert	230
Green, Alfred R	73
Green, A. E	115
Green, Charles James	425
Green, Ernest	455
Green, Frederick J	373
Green, John S	391
Green, John William	355
Green, J. M	262
Green, Samuel T	247
Green, Walter V. T	105
Green, William	152
Green, William	327
Greene, Godfrey	361
Greene, Peter	235
Greene, Wm. J	83
Greenfield, Lillian	255
Greenhalgh, Wm	369
Greenham, C. L	98
Greenland, L. W. E	49
Greenshields, Wilhelmina M	24
Greenway, John Wesley	168
Greenway, William John	441
Greenwood, Charles F. Wm	381
Greenwood, Geo. F	336
Greenwood, Harry	376
Greenwood, J. S	378
Greenwood, S. C	30
Greer, F. C. B	128
Greer, F. R	110
Greer, James	83
Greer, Wilbert G	352
Grégoire, Conrad	54
Grégoire, Geo	60
Gregoire, Joseph A	399
Gregoire, J. A	60
Gregoire, Telesphore	405
Gregory, Anna	404
Gregory, Harold	363
Gregory, Herbert W	375
Gregory, H. R	78
Gregory, Peter S	432
Gregory, Richard J	316
Gregory, Robert L	335
Gregory, William	548
Gregson, Peter	341
Greig, E. J	102
Greig, James Templeton	152
Greig, William Gray	152
Greig, W. G	98
Grenfell, Caroline P	6
Grenier, Armond	193
Grenier, Arthur	270
Grenier, Donat	282
Grenier, Joseph Alphonse	234
Grenier, Joseph T. C. A	266
Grenier, Jules	268
Grenier, J. A. R	293
Grenier, Narcisse G. J	396
Grenier, P. E	54
Grenier, Séraphin	297
Grenier, Wilbrod	268
Grenon, Jos. O	228
Grenon, M	267
Grenville, R. W	78
Gress, Elmer C	413
Grey, Charles L	83
Grichen, Frank F	305
Grichen, Otto	305

	Page.
Grier, John Willard	409
Grierson, Frank	117
Griesbach, H. H	99
Grieve, Allan	375
Grieve, James Nichol	132
Griffin, Martin Joseph	196
Griffin, Peter Franklin	152
Griffin, Watson	457
Griffin, William	65
Griffith, Herbert	417
Griffith, John Alfred	256
Griffith, Margaret L	143
Griffith, T. W	262
Griffith, Wm. F	393
Griffith, Wm. J	375
Griffith, William L	122
Griffiths, Benjamin J	138
Griffiths, Charles	213
Griffiths, John	384
Griffiths, Norman	98
Griffiths, S	11
Grignon, Eugene Stanislas	152
Grignon, Henri	54
Grignon, Henry	221
Grigor, Robert William	153
Grimard, Philippe	400
Grimason, Thomas	153
Grimes, Anna Bridget Mary	167
Grimes, Ernest Joseph	245
Grimm, W. C	39
Grimsditch, Archibald	331
Grimshaw, Geo. W	347
Grindlay, Thos	27
Grindley, Fred H	5
Grisdale, John J	311
Grisdale, Jos. H. B	2
Grison, Alice	307
Grison, Arthur	427
Grist, Alfred J	388
Grondin, Alma	187
Grondin, G. B	54
Grondin, Marie A. E. Y	247
Gronow, Arthur G	420
Gronow, Percy John	418
Gronvold, Gustave W	416
Grooms, Harry E	315
Gros, Louis J. T	266
Grosbois (de), Charles B	153
Gross, Albert J	392
Gross, Harrison	451
Grossi, Arthur J	328
Groulx, Albert	181
Groulx, Edmond	175
Grout, F. E. S	229
Groves, Samuel	213
Guay, Lorenzo	277
Guay, L. M	247
Guay, Pierre E	60
Gudjohnsen, Peter	386
Gueguen, J. Livain	301
Guenette, Marie C. I	241
Guerard, Albert E	77
Guerard, Alex. Cleophas	404
Guerin, Gaston	298
Guerin, Louis Joseph	54
Guérin, Pierre E	430
Guérin, P. A	263
Guernon, Ernest	54
Guest, Carman H	23
Guevremont, C	294
Guevremont, Edouard	293
Guevrement, Eugene	292
Guevremont, L. J. H	30
Guilbault, Armand	153
Guibord, J. Rodolphe	30

	Page.
Guilbault, Adelard	54
Guilbault, Edmour	279
Guild, Robert	262
Guilfoyle, J. A	98
Guillemette, J.	267
Guillemette, J. E	270
Guillet, P	280
Guillot, François	265
Guillot, Joseph P	397
Guilmont, Marie P. A	436
Guild, Arthur	38
Guimond, George	435
Guindon, M	15
Guion, Gerald W	232
Guiov, Alonzo Herrett	197
Guitess, Bessie	307
Gulliver, Alfred	372
Gullock, Gordon L	117
Gulley, Francis E	371
Gunby, C. E	110
Gundry, J. T	97
Gunn, Henry A	140
Gunn, Wm. Alex	83
Gunton, John A	144
Guppy, Henry J	432
Gussow, Hans T	3
Guthrie, E. H. G	110
Guthrie, Wm. F	83
Guy, Henry J	71
Guy, John	121
Guy, J. O	15
Guy, Robert	340
Guy, R. M	341
Guyon, Joseph E. D	295

H

Haanel, Benjamin F	214
Haanel, Eugène	213
Hachborn, Theodore H	345
Hackbusch, August	69
Hacker, Albert Henry	153
Hacker, Henry	48
Hacker, W. L	373
Hackett, Annie	269
Hadden, Wm. Greaves	412
Haddow, Geo	111
Hadwen, Isaac S	3
Hagan, Samuel	137
Hagarty, Henry B	37
Hagarty, Jos. E	47
Hagan, Albert J	352
Hagerman, John G	66
Hagerty, Bertha	142
Haggan, Harold	413
Haggart, W. E	72
Haggert, F. C	77
Haggerty, William	171
Haggins, E. M	30
Hague, Samuel C	383
Haigh, Frank L	419
Haight, W. A	322
Hain, J. J	343
Haines, E. W	366
Haines, Frank	90
Haines, W. E	111
Haines, W. H. J	111
Halde, Raoul	54
Haldenby, John F	393
Haldimand, G. C	54
Hale, John S	230
Hale, Joseph	359
Hale, W. Raymond	255
Haley, M. F	44
Haley, Wm. E	371
Halfnights, Jos	384
Halhed, Richard Beauchamp	133
Halkett, Andrew	220
Halkett, Frances I	24
Halkett, Gordon	201
Hall, Charles	383
Hall, Chas. W	343
Hall, Clark	49
Hall, Clement A	455
Hall, Frank	359
Hall, Fredk. W	330
Hall, George H	309
Hall, G. A	42
Hall, G. W	105
Hall, Harry S	419
Hall, Helen H	195
Hall, Horace	111
Hall, H. F	65
Hall, James	180
Hall, John M	398
Hall, John P	398
Hall, J. H	83
Hall, J. T	97
Hall, Leonard	420
Hall, Leonard Henry	153
Hall, Luther Calvin	74
Hall, M. J	111
Hall, N. Edmond	37
Hall, O	15
Hall, Ralph Edward	238
Hall, Robert	77
Hall, R.E	300
Hall, R. P	88
Hall, Wm. E	66
Hall, W. D	30
Halladay, Clarence A	401
Halleran, Cecil C	365
Hallett, Geo. H	388
Hallett, William	121
Halley, William Joseph	153
Halliday, A. M	78
Halliday, A. P	225
Halliday, William A	142
Halliday, W. M	141
Halliman, Francis J	317
Hallisay, H. W	268
Hallissey, Alphonsus	396
Halpin, David J	441
Halpin, R. V	265
Ham, James Allan	153
Ham, Wong	133
Hamblin, Charles	335
Hamblin, Henry Francis	337
Hamblin, John E	370
Hambly, Samuel Edgar	153
Hambly, S. E	103
Hamel, Achille Joseph	198
Hamel, Alphonse	286
Hamel, Eugène C	447
Hamel, Fernand O	434
Hamel, Hector	54
Hamel, J. A	263
Hamel, J. E	267
Hamel, J. U	192
Hamel, Marie A. F	247
Hamel, Theofred	132
Hamelin, François-Xavier	205
Hamelin, Geneviève	235
Hamelin, Henri	401
Hamelin, Joseph A.H	395
Hamelin, J. R	265
Hamer, J. N	228
Hamer, Roy S	3
Hamilton, Alex	105
Hamilton, Augusta M	340

	Page.
Hamilton, Campbell E	367
Hamilton, Charles F	444
Hamilton, C. R	114
Hamilton, Evelyn	258
Hamilton, Grover C	382
Hamilton, Isabel	251
Hamilton, James H	45
Hamilton, Jno	377
Hamilton, M	308
Hamilton, Nellie	185
Hamilton, Robt	153
Hamilton, R. H	73
Hamilton, Wm. B	83
Hamlet, Hector	337
Hamly, John S	370
Hamlyn, Rupert G	23
Hammill, Albert H	415
Hammill, Edwin Richard	342
Hammill, Richard E	415
Hammond, Grant	458
Hammond, Jas	360
Hammond, Joseph B	349
Hammond, Richard	342
Hammond, T. W	153
Hampshire, Charles C	434
Hampson, H. A	49
Hanbridge, Ernest F	318
Hanchet, Walter Felton	166
Hancock, Annie King	174
Hancock, Chas. H	317
Hancock, Eli Howard	232
Hancock, William	258
Hancox, J. W	105
Hancox, Rich. P	379
Hand, Edward J	325
Hand, Fred. J	371
Hand, Kenneth	365
Hand, Selwyn Ewart	176
Handy, Robert H	232
Hanes, Ellis C	233
Haney, John R	343
Haney, William E	414
Hanham, James Henry	153
Hanley, Archibald	153
Hanley, Frederick James	341
Hanley, James	71
Hanley, John	70
Hanley, M. R	69
Hanley, William R	230
Hanley, W	291
Hanlon, Bernard J	310
Hanlon, James R	153
Hanlon, John	30
Hanlon, Lillian Kathleen	244
Hanlon, Mary Anne	7
Hanmore, G. S	15
Hann, George T	444
Hanna, L. J	73
Hannah, H. E	90
Hannah, William F	326
Hannam, Frederick G	422
Hannon, Henry M	60
Hanrahan, Patrick	88
Hanratty, F. J	300
Hanratty, Katie	307
Hanright, E. B	37
Hanson, D. G	45
Hanson, James	334
Hanson, Joseph	383
Hanson, Peter	48
Hanson, Uriah	48
Hanson, Walter J. A	328
Hanton, Meredith	403
Hanway, J. B	95
Hanwood, Jerry	40
Harbinson, Geo	389
Harbour, Frederick	438
Harbour, John F	333
Hardcastle, Harry	343
Hardie, Agnes M	118
Hardiman, Percy Henry	425
Harding, Ernest A	89
Harding, Smith	43
Hardisty, Rich. S	376
Hardwick, R. J	381
Hardy, E. M	119
Hardy, Henry F	369
Hardy, Katharine	239
Hardy, Léon	153
Hardy, P. S	54
Hardy, Thomas W	214
Hardy, Wilfrid	272
Hardy, William Augustus Gibbon	153
Hare, F. E	111
Hare, J. J	354
Harel, Louis J	54
Harford, Herbert	105
Hargrave, J. C	15
Hargreaves, Harold	380
Harkness, G. C	63
Harkness, William T	310
Harkin, James Bernard	173
Harlock, John S	384
Harlock, Matthew H	383
Harlow, Charles	139
Harman, A. A	362
Harmer, F. Rosewell	111
Harmon, D. Kemp	48
Harnett, M. J	321
Harnett, Wm. C	183
Harney, Christopher J	303
Harney, Thos	462
Harney, Wm. Thos	271
Harper, Henry	336
Harper, J. C	48
Harper, J. W	83
Harper, Samuel	153
Harper, William E	181
Harrell, William P	437
Harrigan, Daniel P	424
Harrington, H. S	37
Harrington, Michael Joe	244
Harrington, R. W	369
Harrington, Thos. Jas	305
Harrington, V. J	43
Harris, Alf	385
Harris, Alvin E	415
Harris, Arthur	316
Harris, A. L	333
Harris, Edwin	372
Harris, E. P	323
Harris, George	409
Harris, George E	383
Harris, George Ludlow	221
Harris, Geo. M	252
Harris, G. H	322
Harris, G. M	15
Harris, Helen M	421
Harris, H. S	257
Harris, Ina Adelia	441
Harris, Kenneth D	179
Harris, N. R	95
Harris, Richard W	410
Harris, Robert Frederick	191
Harris, Rupert A	139
Harris, S. A	100
Harris, Sam. T	365
Harris, Samuel T. H	83
Harris, Thos. A	111
Harris, Thos. W	140

	Page.
Harris, Walter	312
Harris, Wilfrid	324
Harris, W. F	41
Harrison, Chas	103
Harrison, C. F	105
Harrison, David	331
Harrison, Edward W	179
Harrison, Francis Edgar	380
Harrison, Frank	417
Harrison, Frederick E	196
Harrison, George	262
Harrison, Herbert	54
Harrison, H. E	226
Harrison, Isobel Rebecca	131
Harrison, James C	311
Harrison, James Edward	409
Harrison, John	92
Harrison, Jno. D. S	327
Harrison, J. R. N	19
Harrison, R. H	89
Harrison, Wm. Edward	323
Harrod, Isabella Mary	172
Harrop, F. T	100
Harrow, Ernest C	353
Hart, Burton F	435
Hart, Charles	273
Hart, Edward	425
Hart, John	314
Hart, J. L	38
Hart, Philip	105
Hart, Sydney Newman	153
Hartley, Hartley	184
Hartley, Herbert J	344
Hartley, John McLean	405
Hartley, Mary Florence	7
Hartley, Robert	460
Hartling, Edward A	390
Hartling, W. R	38
Hartnell, William C	387
Hartney, Edward Patrick	124
Hartney, Marie A	8
Hartwell, George M	315
Hartwell, H. L. W	361
Harty, Katherine Gertrude	244
Harty, Michael James	153
Harty, William Patrick	440
Harvey, Alfred P	461
Harvey, Charles Herbert	202
Harvey, Ernest Richard	174
Harvey, Fred A	379
Harvey, Henry Charles	355
Harvey, Jas	386
Harvey, Percy J. A	54
Harvie, Robert	217
Harwood, Albertine	243
Harwood, Jos. Octave Alain	153
Harwood, J	308
Haskett, Elizabeth	131
Haskett, Kenneth Lorne	412
Haskins, R. L	69
Haslam, G. S	90
Haslam, Wm. G	46
Hassard, Richard	312
Hassard, R. H	373
Hastey, G. H	11
Hastey, Thomas A	75
Hastie, J. H	95
Hastie, J. W	67
Hastings, Albert	80
Hastings, H. C	62
Hastings, John T	329
Hatch, John F	327
Hatch, Leslie	98
Hatch, Willoughby	247
Hathaway, Charles Bertram	411
Hatt, Charles W	339
Hatt, Herbert Fenwick	425
Hatten, W. H. S	388
Hattie, D. G	105
Haughton, J	454
Haultain, Alexander G	217
Hauser, F. J	253
Havercroft, William	317
Hawes, A. P	15
Hawes, Joseph H	180
Hawey, Joseph A	263
Hawgood, Vict. P	376
Hawirko, Jno	355
Hawke, Harry Wm	321
Hawken, Harold Edwin Anderson	197
Hawkes, Lionel F	387
Hawkins, Albert Edward	359
Hawkins, A. E	19
Hawkins, Cameron C	83
Hawkins, E	361
Hawkins, George E	417
Hawkins, Gertrude	111
Hawkins, Henry	301
Hawkins, Lucy	27
Hawkins, Thos. T	259
Hawkins, Wm. Henry	360
Hawkins, W. A	83
Hawksley, John	141
Hawley, Gertrude	168
Hawley, H. H	65
Hawley, Olivia	173
Haworth, Thomas	369
Haworth, Thos. Reg	381
Hawthorne, W. B	48
Hay, Anna	111
Hay, G. S	105
Hay, John	92
Hay, Nathaniel	435
Haycock, Thomas	324
Haydon, Basil Richard	456
Hayden, George	132
Hayden, R. R	34
Hayden, Sydney C	220
Hayes, Albert O	217
Hayes, Edwin C	23
Hayes, Eleanor Jane	169
Hayes, Fred	254
Hayes, George H	230
Hayes, Hazel Cecilia	441
Hayes, Helena A	8
Hayes, Hugh A	353
Hayes, James	426
Hayes, Jeremiah	302
Hayes, Jessie Margaret	237
Hayes, John J	313
Hayes, Wm. J	361
Haygarth, Jno. J	69
Hayhurst, Thomas H	153
Hayne, Thomas	79
Haynes, A. T	54
Haynes, Ernest M	256
Hays, J. H	68
Haystead, Martin	347
Hayter, Benjamin	134
Hayter, Frederick	23
Hayward, Henry E	179
Hayward, James	419
Haywood, Victor M	423
Hazell, Wm	366
Hazelton, Gladys B	317
Hazlett, William G	448
Heagerty, J. J	12
Heakes, James Robert	83
Heales, J. S	103
Healey, Jas	379

	Page.
Healey, Thomas	71
Healey, Thomas J	153
Healey, Thomas W	37
Healy, Arthur Patrick	257
Healy, F. M	2 0
Healy, P. A	352
Heaney, Edgerton	256
Heaney, P	288
Heans, Beverly G	393
Heard, Francis W	330
Hearn, Edwin G	370
Hearnden, George	176
Hearnden, James Rayside	130
Hearne, Henry	55
Hearty, William	245
Heary, John W	87
Heaslip, Thomas Samuel	165
Heath, Charles Martin	415
Heath, Herbert William	209
Heath, Maud P	210
Heath, Walter A	232
Heaton, Harry R	379
Heavers, Thomas	55
Hébert, Alex	277
Hébert, Albéric	291
Hébert, Bernadette	175
Hébert, Berthe	437
Hébert, Ernest	416
Hébert, Frederick	310
Hébert, James Joseph	351
Hébert, John	192
Hébert, Jos	270
Hébert, Joseph Alfred Ernest	245
Hébert, Joseph Alph. Pacifique	153
Hébert, Joseph F	401
Hébert, Jules	397
Hébert, J. M	63
Hébert, L. Denis	138
Hébert, Louis D	242
Hébert, Maria	119
Hébert, Omer	288
Hébert, R	289
Heenan, W. C	37
Heffering, Albert R	317
Heffering, John J	83
Hefferman, Agnes	68
Hefferman, Patrick W	37
Hefferman, Thomas	46
Heidmann, Gustave	198
Heintz, Robert M	28
Heise, William	335
Heisler, Charles W	368
Heisler, H. S	37
Heisler, John A	435
Heiter, J. G	79
Helliwell, Horatio Nelson	153
Helmer, Dora	440
Helmer, John D	179
Helmer, R. H	12
Helson, F. L	191
Hemested, James R	224
Heming, Albert E	231
Hemlow, William	35
Hemphill, Wm. J	332
Hempstock, Robert	342
Hénault, Honoré	301
Hénault, Josaphat	286
Henderson, Anna Minerva	131
Henderson, Arch	364
Henderson, D	15
Henderson, Francis D	178
Henderson, H. A	64
Henderson, Isabella Louise	7
Henderson, James	355
Henderson, Jas. Clements	247
Henderson, John	334
Henderson, John	198
Henderson, J. S	40
Henderson, R	357
Henderson, Thos	338
Henderson, Victor C	176
Henderson, W. A	19
Henderson, William J	420
Henderson, William J	320
Henderson, W. J	69
Hendrie, Alexander	423
Hendrie, James Muir	374
Heney, W. J	111
Henley, W. C	114
Hennessy, Alexander	386
Hennesey, Arthur J	432
Hennessy, John	55
Hennessy, John J	41
Hennessy, Leonard	400
Hennings, O. J	321
Henry, Edward	76
Henry, Florence B	118
Henry, John Irvine	409
Henry, Robert A C	439
Henry, R. L	88
Henry, W. J	111
Henshaw, Cecil G	97
Henshaw, Geo. H	62
Herbert, Edward	336
Herbert, Robert John	425
Herbert, William H	179
Herbold, Albert	74
Herchmer, Frederick K	189
Herelle, Daniel	400
Herley, Anna G	307
Hern, J. H	73
Héron, Janet	24
Héroux, Blaise	55
Héroux, Joseph	399
Héroux, Joseph Aimé	245
Herring, George	230
Herring, Samuel	218
Herrod, Reuben	418
Herst, Norman Lewis	327
Herst, Robert C	315
Hertzog, William	445
Hervey, Muriel G	9
Hessey, W. V	99
Hesson. Charles Ashton	153
Hester, Wm. Geo	332
Hetherton, David C	384
Hetherington, G. G	46
Hetherington, Jason E	401
Hetherington, J. H	376
Hetherington, Ralph	458
Hétu, Alfred	55
Hétu, James A	399
Hewitt, Chas. G	2
Hewitt, David A	433
Hewitt, Francis Wm	209
Hewitt, Jas	98
Hewitt, S. S	105
Hewson, J. H	69
Hewton, F. C	75
Heys, Walter	355
Heywood, Harry	426
Hibbard, John R	239
Hickey, Chas. Henry	321
Hickey, George William	404
Hickey, Margaret	175
Hickey, Mary C	187
Hickey, William	55
Hickie, Browning R	414
Hicks, A	385
Hicks, Anna M	233

	Page.
Hicks, Burnal J	365
Hicks, J. F	224
Hicks, John Henry	83
Hicks, Uriah S	222
Hicks, William Henry	153
Hickson, H. J	456
Hickson, J. G	30
Hickson, Mary Ida	210
Higgerty, Henry J	186
Higgerty, James Matthew	303
Higgerty, John J	185
Higgerty, Thos. Francis	235
Higgins, Alice	237
Higgins, Frank L	369
Higgins, Vincent J	83
Higginson, G. W	15
Higman, Ormond, Jr	153
Higman, Ormond M	143
Hill, Arthur M	430
Hill, Benjamin	90
Hill, C. B	114
Hill, Charles Walter	172
Hill, Chas. York	358
Hill, Donald E	176
Hill, Eva L	241
Hill, George	461
Hill, George Albert Lloyd	238
Hill, Grant	435
Hill, G. M	10
Hill, Harry	174
Hill, Hazel Osgood	7
Hill, Henry Beeson	166
Hill, John Chas	340
Hill, John F	87
Hill, Jos. H	365
Hill, Malcolm	87
Hill, Mary E	144
Hill, Maud	306
Hill, Roland C	371
Hill, Sherwood N	178
Hill, Wm. A	320
Hill, William Bruce A	440
Hill, Wm. H	144
Hill, W. A	92
Hilliard, Lillian	174
Hilliard, W. A. D	15
Hillier, Edwin T	326
Hillis, Joseph	153
Hillock, Patrick J	326
Hillock, Thomas	314
Hillocks, Eirene	254
Hills, John E	37
Hills, P. A	37
Hills, William John	358
Hillyard, Jessie Francis Mary	131
Hillyard, Robert William	130
Hilton, Chas. Thos	105
Hilton, George	2
Hilton, Thomas	330
Hilyer, C. H	332
Himmen, Jacob J	340
Hinan, C. J	84
Hinchey, Edward Henry	153
Hinchey, W. R	311
Hind, E. S. B	111
Hindle, William	420
Hinds, Arthur H	450
Hinds, M. Annie	235
Hinds, Walter	359
Hine, George	336
Hine, Jos. R	385
Hiney, Ernest Mozart	221
Hinkins, Chas	387
Hinnegan, William	87
Hinton, J. G	10
Hire, Charles William	257
Hirst, Francis B	378
Hiscock, Edgar C	310
Hiscott, James Oscar	153
Hiscott, William C	347
Hiseler, George Wilfrid	257
Hislop, Chas. A	417
Hislop, Rowley J	347
Hislop, W. F	389
Hitchcock, Francis W	426
Hitchen, James Edgar	359
Hitchings, Henry S	48
Hitchins, G. Fred	366
Hives, Christopher A	415
Hives, Wilfrid Ernest	370
Hoad, William F	184
Hoare, O. E	308
Hoare, William R	391
Hobart, Matthew T	231
Hobart, Sidney W	135
Hobbs, A	15
Hobbs, Henry	377
Hobbs, J. A	90
Hobbs, Lionel	321
Hobbs, Robert	355
Hobday, L. Stanley	355
Hobrough, Louis E	328
Hockey, Frederick A	423
Hockin, Robert	225
Hockridge, C. C	386
Hodd, Frank	340
Hodd, Robert S. M	233
Hodder, John F. N	77
Hoddinott, Herbert H	331
Hodgens, W. T	72
Hodgins, Adam H	349
Hodgins, Gerald Cyrus	153
Hodgins, H. W	78
Hodgins, James W	413
Hodgins, J. A	19
Hodgins, Mary	317
Hodgins, Thomas W	187
Hodgins, W. J	252
Hodgkinson, Chas. A	315
Hodgson, H	19
Hodgson, John	90
Hodgson, N.A	10
Hodson, E. S	96
Hoey, James	30
Hogan, James	153
Hogarth, Jabez D	89
Hogg, Jno	382
Hogg, Millicent	421
Hogg, R. R	361
Hohenadel, L	345
Holcomb, Minnie B	219
Holdbrook, Benjamin T	55
Holdbrook, H. J	55
Holden, Artemus A. L	399
Holden, Jno	389
Holden, J. E	381
Holden, Morgan E	391
Holden, Robert	371
Holder, G	128
Holdridge, Frank	388
Hole, A. E	91
Hole, Percy H	386
Holland, A. E	459
Holland, Jno	385
Holland, Leonard	383
Holland, L. T	37
Holland, W. J	311
Holland, W. J	255
Hollett, Thos. C	369
Hollins, John M	387

	Page.
Hollinshead, J. T.	460
Hollister, Arthur	237
Hollister, Charles Joseph	411
Hollister, E. A.	65
Holloway, W. J.	357
Holmden, Hensley R.	449
Holmden Stuart Murray	204
Holmes, Albert	409
Holmes, A. F.	49
Holmes, C. Geo.	365
Holmes, Emma B.	186
Holmes, Frederick	370
Holmes, Fred. Barlow	337
Holmes, Frederick William	130
Holmes, George	293
Holmes, Geo.	362
Holmes, George D.	351
Holmes, Henry Fred	200
Holmes, J. E. C.	111
Holmes, L. W.	111
Holmes, Robert	84
Holmes, Wm. M.	367
Holmes, W. H.	92
Holroyd, A. W.	227
Holt, Wm.	334
Holtz, Albert Harry	175
Holtzman, Earl W.	421
Homier, Joseph Albert	55
Honeycomb, J. A.	69
Honsigner, Charles	339
Hood, Henry	153
Hood, James G.	415
Hood, Thomas A.	75
Hood, Vera E.	135
Hoogstraten, J.	91
Hooker, E. D.	88
Hoop, Frederick	359
Hooper, Dorothy A.	9
Hooper, Henry	136
Hooper, Herbert E.	416
Hooper, Ronald H.	440
Hoople, D. M.	308
Hoople, Minerva Kathlyn	456
Hooser, G. A.	48
Hope, Francis W.	390
Hope, George F.	37
Hope, Henry Edward	257
Hope, John	51
Hopgood, A. J.	103
Hopkins, F. H.	333
Hopkins, James T.	352
Hopkins, Jno.	365
Hopkins, Ralph Freeman	246
Hopkins, R. N.	105
Hopkinson, James	355
Hopkirk, Jessie Farquharson	131
Hopper, Alfred Edward	235
Hopper, J. D.	42
Hopwood, Jno.	385
Horan, Douglas L.	176
Horan, Gertrude Anna	244
Horn, D. G.	98
Hornbrook, J. S.	96
Hornby, Jas.	363
Horncastle, F. S.	262
Horne, Benjamin J.	351
Horne, B. K.	97
Horne, H. M.	259
Horne, H. R.	317
Horne, John V.	84
Horne, Samuel E.	327
Horne, Wm. E.	71
Horne, W. M.	49
Hornell, David	325
Horner, A. J.	105
Horner, Ernest W.	349
Horner, H. J.	105
Horner, James Emerson	403
Horner, Wm.	92
Hornibrook, Richard C.	252
Hornidge, Richard	238
Hornidge, W. J.	305
Hornsby, W. R.	108
Horrigan, Fitzpatrick J.	445
Horsley, Merle Beatrice	238
Horsley, Olive May	358
Horsnell, Edward	462
Horton, Albert	451
Horton, Albert Henry	407
Horton, Alex.	35
Horton, A. E.	123
Horton, J. E.	111
Horton, Nicholas P.	76
Horton, William H.	314
Hoshal, A. J.	70
Hosie, David	349
Hoskin, J. L. W.	105
Hoskins, Harry	90
Hossack, James	111
Hotchin, Ernest	361
Hotte, Armand	292
Houde, Mrs. Catherine D.	436
Houde, C. H.	297
Houde, Frederick Henry	198
Houde, Joseph Agenord Donat	153
Houde, J.	291
Houde, L. H. Gerald E.	415
Hough, John	55
Houghan, Herbert A.	333
Houghan, M. C.	336
Houle, A.	288
Houle, E.	289
Houlihan, P. J.	37
House, Thos. Harry Cecil S.	221
House, William Henry	73
Houston, Alice S.	232
Houston, Charlotte H.	237
Houston, E. H.	361
Howard, A. T.	55
Howard, Donald M.	445
Howard, Gunlangen	92
Howard, Harkcourt A.	33
Howard, John C.	427
Howard, John Patrick	234
Howard, John R.	314
Howard, Lizzie L.	247
Howard, L. W.	249
Howard, Theodore Arnold	235
Howard, Walter T.	319
Howard, Wm.	19
Howarth, John	369
Howe, Alfred W.	80
Howe, Clarence D.	458
Howe, David H.	314
Howe, Frank Ernest	153
Howe, George	442
Howe, Hazel E.	210
Howe, Marion L.	243
Howe, R.	119
Howe, Samuel	75
Howe, Thomas S.	124
Howel, Robert G.	108
Howell, John Andrew	201
Howell, J. A.	226
Howell, Robert P.	365
Howell, Stella L.	223
Howell, Thomas	103
Howell, Thomas	153
Howell, Vincent	96
Howey, Edgar W.	344

	Page.
Howie, James	180
Howie, Wm	332
Howland, P. D	366
Howson, George Henry	154
Hoyt, A. L	113
Hozack, Robt. James	410
Huard, Hector	281
Huard, Joseph A	395
Huband, G. B	302
Hubbard, Arthur	96
Hubbard, Harry	368
Hubbard, Leonard Ritchie	321
Hubbard, Thos	295
Hubbard, T. C	108
Hubbard, W. W	12
Hubbell, Annie Henrietta	7
Hubbell, Ernest W	177
Hubbs, A. H	19
Huber, William	433
Hubert, Charlotte	282
Hubley, Adolphus S	390
Hubley, Caleb F	37
Hubley, Howard Hy	154
Hudon, A. Marie	449
Hudon, Emiie	236
Hudon, Emma L	244
Hudon, G	290
Hudon, J. Lucien	6
Hudon, Laetitia	398
Hudon, Marie Léo Edmond	154
Hudon, Philippe	154
Hudon, Wilfrid	273
Hudon, Yvonne	242
Hudson, A. J	386
Hudson, David	77
Hudson, Harold	418
Hudson, Isabel	169
Hudson, Joseph G. S	214
Huestis, G. J	114
Hueston, F. D	103
Huet, Domina	55
Huff, Clarence S	379
Hugg, Claire	127
Huggan, Wm. Thomas	442
Huggard, John	312
Huggett, Alfred Percy	154
Hughes, Bernard Benedict	406
Hughes, Chas. E	140
Hughes, C. B	253
Hughes, Eric C	376
Hughes, E. N	92
Hughes, F	125
Hughes, G. E	369
Hughes, G. H	55
Hughes, Henry J	318
Hughes, Hugh Wm	356
Hughes, H. J	91
Hughes, Jas. G	366
Hughes, John Joseph	131
Hughes, John M	256
Hughes, John W	63
Hughes, Jos. J	92
Hughes, J. A	261
Hughes, Lillian M	351
Hughes, Mark Hillard	199
Hughes, Michael	154
Hughes, Peter A	142
Hughes, Thérèse	279
Hughes, T. B	357
Hughes, Wm. A	84
Hughes, W. St. P	192
Huggins, John Alfred	166
Huggins, Wm. Hugh	194
Hughson, William G	179
Hugo, Honoré	269
Hull, Albert E	333
Hull, Claude William	174
Hull, James Henry	411
Humber, Harold	387
Humby, Frederick	446
Humble, W. G	103
Hume, Herbert Ellsworth	168
Humphrey, Benjamin H	391
Humphrey, Frank	105
Humphrey, Wyndham	392
Humphreys, Mrs. K	255
Humphreys, William G	211
Humphries, D. C	329
Humphries, Geo. Wright	323
Humphries, Thomas	254
Humphrys, Henry W. R	185
Hungerford, Orpen M	383
Hunt, Albert	415
Hunt, Austin	50
Hunt, A. C	19
Hunt, Geo	368
Hunt, Harry	349
Hunt, J. S	96
Hunt, Stanley J	6
Hunter, Andrew	382
Hunter, A	308
Hunter, Charles H	471
Hunter, David H	433
Hunter, Escott G	330
Hunter, F. E	321
Hunter, G. E. M	114
Hunter, James B	431
Hunter, John	355
Hunter, Joseph Cook	461
Hunter, J. F	99
Hunter, J. H	254
Hunter, Nettie	209
Hunter, Olive	236
Hunter, Sara	7
Hunter, T	332
Hunter, William E	184
Hunter, Wm. G	353
Hunter, Williston, Meredith	154
Hunting, Myron Lloyd	63
Hunting, N. A	269
Huntley, Earle	99
Huot, Joseph E	434
Huot, J. A. Z	267
Huot, J. C	266
Hupp, F. A	304
Hurd, Thos. Clinton	337
Hurdman, Edna C	9
Hurdman, Wm. Geo	208
Hurford, William Henry	410
Hurley, Francis	84
Hurley, John M	327
Hurley, Robert	443
Hurlston, F	459
Hurst, Alfred H	319
Hurst, E. M	35
Hurst, H. A	377
Hurst, Levi Brown	154
Hurteau, Armand	279
Hurteau, D. F	248
Hurteau, Hilaire	297
Hurteau, Joseph A	55
Hurteau, Oscar	298
Hurtubise, Albert	300
Hurtibise, Jos. A	9
Hurtubise, Joseph R	410
Hurtubise, J. E	272
Husereau, Alfred	275
Huston, O. A	92
Hutchingame, Eliz. T	211
Hutchingame, John James	10

	Page.
Hutchins, Roland F	55
Hutchinson, A. E	55
Hutchinson, Daniel	204
Hutchinson, Geo	382
Hutchinson, Michael W	435
Hutchison, D. A	37
Hutchison, Fred W	42
Hutchison, Geo	382
Hutchison, George N	431
Hutchison, Henry	354
Hutchison, Matthew	92
Hutchison, William	12
Hutton, Gladstone H	13
Hutton, John B	176
Hutton, Wellman S	218
Hutton, William	341
Hutton, Wm. A	66
Hutton, William Howard	167
Hutton, William P	341
Hutty, G. P	84
Hutty, Joseph	341
Hutty, Robt. H. G	313
Huxtable, A. S	108
Hyatt, E. B	97
Hyatt, Frederick F	313
Hyde, E. H. T	103
Hyde, Jas	333
Hyland, Arthur L	259
Hyndman, Daniel Eager	133
Hyndman, George W	117
Hynds, Richard W	313
Hynes, Michael E	312
Hynes, William A	312

I

Ibbotson, Benjamin	55
Ibbotson, Florence G	319
Ide, Wm	447
Iler, Burritt	154
Immel, Joseph C	339
Ince, Robert	30
Ince, Robert A	185
Ineson, Fred F	329
Ingall, Elfric D	216
Ingersoll, Clarissa Lilian	172
Ingham, Herbert	363
Inglis, Edna Louise	24
Inglis, John McD	310
Inglis, Vera Beryl	441
Ingraham, E. R	261
Ingram, W. C	111
Inkster, Frederick B	181
Innes, Chas. Albert	258
Innes, James	368
Ion, Frank E	344
Ireland, Charles H	130
Ireland, Mrs. C. B	274
Ireland, Karl D	415
Irish, Alina H	165
Irlam, Chas. John	354
Irle, Thos. Albert William	356
Ironmonger, Alfred	319
Irons, James A	415
Ironside, Edwin G	421
Ironside, Ernest O	360
Ironside, E. S	109
Ironside, Gordon Lyle	422
Irons, Thomas Edward	460
Irvin, G. A	311
Irvine, D. A	20
Irvine, S. J	304
Irvine, Wellington	74
Irvine, William	275
Irving, Henry W	254
Irving, John Seymour	323
Irving, Kenneth H	231
Irving, William B	84
Irwin, Archie	87
Irwin, C. R	323
Irwin, G. C	376
Irwin, J. W	322
Irwin, Margaret	456
Irwin, Robt. C	55
Irwin, Samuel Warren	441
Irwin, William John	410
Irwin, W. J	99
Isaac, John S	347
Isaacson, Herbert Noel	55
Isbister, Malcolm	368
Isbister, William R	316
Ivers, H. W	46
Iveson, Wm. H	233
Ivey, William John	154
Ivimey, James	111
Ivory, Thos. George	359

J

Jack, R. C	333
Jack, Samuel R	392
Jackman, Josiah	84
Jackson, Albert W	88
Jackson, Bertha May	172
Jackson, Edgar W	420
Jackson, Edith Lilian	244
Jackson, Emeline	237
Jackson, Ernest P	390
Jackson, F. E	40
Jackson, F J	366
Jackson, George	46
Jackson, Gordon Robert	409
Jackson, Harry B	67
Jackson, Horace W	401
Jackson, James S	311
Jackson, Jno. H	367
Jackson, J. C. S	102
Jackson, Leon F	28
Jackson, R. S	98
Jackson, Samuel J	139
Jackson, Sidney	417
Jackson, Thos	367
Jackson, Walter E	204
Jackson, Wm	79
Jackson, Wm	361
Jackson, Wm	351
Jackson, William S	201
Jackson, Winifred L	172
Jacob, Frederick Drummond	173
Jacob, F. H	90
Jacobs, H. R	367
Jacobs, Louis	30
Jacobs, Sidney Howard	407
Jacobson, Jens J	92
Jacombe, Frederick William Hudson	183
Jacques, Alfred	248
Jacques, C. A	376
Jacques, Edgar	249
Jacques, Frank	99
Jacques, Frederick C	33
Jacques, Henry W	350
Jacques, Joseph	276
Jacques, J. F. A	289
Jacques, W. A	114
Jacques, Victor G	289
Jaffray, Arthur H	316
Jaffray, Edward L	461
Jakeman, W	15

	Page.
Jalbert, Joseph A	400
Jallow, Clarence A	330
James, Arthur P	331
James, A. E	15
James, Carmel H	241
James, Fred S	23
James, Mrs. F. C	165
James, George E	380
James, John S	352
James, Simon H	340
James, Thomas Cuthbert	154
James, W. H	20
James, W. H	385
Jameson, Clarence	26
Jamieson, Elliott M	359
Jamieson, Jno	333
Jamieson, Joseph Rodger	258
Jamieson, R. E	75
Jamieson, Samuel J	315
Jammes, Wm. J. F	232
Janes, Henry	137
Janes, John	259
Janes, Lila E	213
Janson, Jas. T	6
Jaques, Watson C	181
Jarett, G. J. G	95
Jardine, Andrew	356
Jardine, Geo. V	374
Jardine, J. R	106
Jarratt, C. R	101
Jarrett, Frederick Arthur	423
Jarrott, Thomas	95
Jarry, Joseph	399
Jarvis, Arthur Leonard Fitzgerald	1
Jarvis, Charles E	328
Jarvis, C. D	102
Jarvis, Ernest Frederick	208
Jarvis, Eva Lois	441
Jarvis, Frederick G. W	232
Jarvis, Fred W	102
Jarvis, J W Y	106
Jean, Emile	135
Jeannotte, Adélard	285
Jeanotte, A. G	55
Jeckell, George A	190
Jeeves, Chas	323
Jeeves, Fred E. H	389
Jeeves, Ray Ewart	338
Jeffers, Bertha	169
Jeffers, Robert J	331
Jeffery, James E	313
Jeffery, Walter T	311
Jeffery, Wm. Henry	235
Jeffrey, Andrew John	154
Jeffrey, A. J	305
Jeffrey, Grace H	180
Jeffrey, Helen	256
Jenkins, Frank M. S	233
Jenkins, Gladys M	254
Jenkins, Herbert C. M	414
Jenkins, John	46
Jenkins, Josephine Miriam	455
Jenkins, Samuel J	117
Jenkins, Thomas	260
Jenner, Leonard J	371
Jennings, Albert G	333
Jennings, Frank Percy	198
Jennings, George L	445
Jennings, James	319
Jepson, Norman F	326
Jermyn, G. S	15
Jermyn, G. S	101
Jermyn, J. S	103
Jérome, M. A. Patricia	448
Jervis, Jas. G	20
Jessome, Chas. J	40
Jessop, Walter George	406
Jessup, Alma	210
Jessup, James A	115
Jetley, Hugh E	415
Jetté, Gustave	294
Jewell, Thomas Charles	409
Jewett, Thomas John	461
Jinks, W. J	368
Joanes, Arthur	217
Jobb, R. E. V	111
Jobidon, Jos. A	265
Jobin, André	276
Jobin, Arthur	394
Jobin, Arthur	293
Jobin, Eugène	266
Jobin, Joseph	192
Jobin, Paul François Joseph Marie	221
Jobin, P. A	267
Jodoin, Raymond	174
Johannes, C. J	20
Johns, Archie M	422
Johns, Edward	327
Johns, S. C	106
Johnson, Ada Ferris	170
Johnson, Alfred D. E	356
Johnson, Annie E	436
Johnson, Arthur	362
Johnson, Arthur B	33
Johnson, Arthur F	241
Johnson, Basil E	44
Johnson, C. B	457
Johnson, Charles Oscar	408
Johnson, Claude C	245
Johnson, Claude E	218
Johnson, Donald	2
Johnson, Duncan William	173
Johnson, D. F	87
Johnson, Edward Valentine	439
Johnson, Emerson N	345
Johnson, Erma R	222
Johnson, Fred A	262
Johnson, George	101
Johnson, George	121
Johnson, Gertrude	241
Johnson, G. Fryggvi	358
Johnson, Helen P	165
Johnson, James Higgins	408
Johnson, John A	139
Johnson, John Dickieson	154
Johnson, John E	421
Johnson, John James	154
Johnson, John Zealand	426
Johnson, Joseph	410
Johnson, J. C	88
Johnson, Lawrence E	144
Johnson, Michael	274
Johnson, Peter C	201
Johnson, Peter S	65
Johnson, P. W	30
Johnson, Thos	377
Johnson, Winifred E	102
Johnston, Ada J	184
Johnston, Alexander	197
Johnston, Alex. D	384
Johnston, Annie Mabel	131
Johnston, Arthur Clement	120
Johnston, A. A	99
Johnston, Chas	55
Johnston, Charles Wesley	154
Johnston, Colin S	232
Johnston, C. H	20
Johnston, C. H	356
Johnston, Delbert R	331
Johnston, Edward James Avery	154

	Page.
Johnston, Edward J.	413
Johnston, Edward S.	23
Johnston, F. A.	336
Johnston, George	373
Johnston, George A.	176
Johnston, Henry James	154
Johnston, H. W.	98
Johnston, James	356
Johnston, James	432
Johnston, James L.	171
Johnston, John Henry	405
Johnston, John T.	190
Johnston, Joseph Victor	359
Johnston, J. H.	372
Johnston, J. H.	28
Johnston, J. R.	361
Johnston, N. D.	457
Johnston, Laura Ethel	250
Johnston, L.	252
Johnston, M. F.	127
Johnston, Norma F.	27
Johnston, Richard	72
Johnston, Robert Allan	404
Johnston, Robert A. A.	216
Johnston, Robert Wm. S.	411
Johnston, Sutherland	79
Johnston, Washington J.	229
Johnston, Wm.	74
Johnston, William A.	216
Johnston, William James	166
Johnston, W. H.	322
Johnston, W. J.	291
Johnstone, A. G.	106
Johnstone, C. W.	459
Johnstone, George	102
Johnstone, Gordon Simpson	234
Johnstone, Henry W.	271
Johnston, Iva M.	9
Johnstone, John	433
Johnstone, Stanley George	154
Johnstone, W. N.	15
Joinette, Eli	377
Jolicoeur, Joseph M.	265
Jolicoeur, Philippe	297
Jolliffe, Edythe M.	188
Jolliffe, Francis Everett	231
Joly, Joseph	292
Joly, O.	289
Joncas, I.	277
Jones, Albert Edward	406
Jones, Allan O.	327
Jones, Andrew	154
Jones, Arthur S.	443
Jones, A. V.	323
Jones, Benjamin	327
Jones, Cecil B.	422
Jones, Charles Edward Kingdon	174
Jones, Charles F.	319
Jones, Charles H.	451
Jones, Cyrill H.	389
Jones, C. E.	106
Jones, Edward	363
Jones, Edward McK.	402
Jones, Francis	222
Jones, F. C.	20
Jones, Garnet A.	319
Jones, George	20
Jones, George Edward	175
Jones, Geo. G.	30
Jones, George S.	179
Jones, Gertrude R.	9
Jones, Harold William	221
Jones, Harry	335
Jones, Helen M.	237
Jones, Henry E.	349
Jones, Hugh	305
Jones, John A.	66
Jones, Jno. E.	379
Jones, John W.	380
Jones, Joseph	140
Jones, Joseph Henry	235
Jones, Joseph John	303
Jones, J. E.	55
Jones, J. J.	273
Jones, J. P.	457
Jones, Law	376
Jones, Louis Kossuth	439
Jones, Oneita A. L.	243
Jones, Richard	154
Jones, Robert	108
Jones, R. J.	95
Jones, Sadie A.	9
Jones, Samuel L.	360
Jones, Solomon Owen	403
Jones, Thomas	364
Jones, Thomas F.	393
Jones, Thomas J.	416
Jones, Thomas Michael	55
Jones, Thomas Richard	321
Jones, Wallace	350
Jones, Walter	364
Jones, Walter Clark	34
Jones, Wilfrid D.	348
Jones, Wm.	331
Jones, W. A.	343
Jones, W. A.	111
Jordan, Walter	92
Jordan, Geo. E.	351
Jordan, Otto E.	303
Jordan, William John	407
Joslin, Leonard E.	321
Jost, Alfred S.	217
Jost, Edward Burton B.	439
Joubert, Agnes A.	243
Joubert, Mathieu	293
Joubert, Parfait Elphège Charles	154
Joughin, Wm. John Clucas	154
Journeaux, Fred M.	75
Jowett, Harry	461
Jowett, John W.	140
Joyce, F. J.	260
Joyce, Mary Josephine	237
Joyce, Matthew	419
Joyce, Michael	121
Joyce, Phyllis K.	27
Joynt, Laura I.	211
Judd, Charles	339
Judge, W. D.	336
Judges, Walter E	331
Jukes, Thirza Ethel	238
Julien, Frank J.	60
Julien, Roch	20
Julien, T.	269
Juneau, A.	283
Juneau, Eugène	215
Juneau, Joseph	285
Junget, Christen	445
Just, C. F.	457
Justason, Harold Ellis	408

K

Kaine, Bernard Joshua	201
Kains, Zoe C.	118
Kaiser, Brock R.	209
Kaiser, Cecil I.	317
Kaiser, Gordon S.	318
Kallaway, A. C.	106
Kane, C. J.	37

	Page.
Kane, James	55
Kane, James F	310
Kane, John A	393
Kane, Jno. J	419
Kane, Leo A	31
Kane, Michael	400
Kahala, John J	398
Kallio, Jno	353
Kahan, Louis	353
Kanouse, L. A	99
Karr, Christine Elizabeth	222
Kathrens, Herbert A	423
Kaufman, Alfred G	346
Kavanagh, Arthur J	50
Kavanagh, Chas. E	414
Kavanagh, Frank	406
Kavanagh, J. Joseph	55
Kavanagh, John P	55
Kavanagh, Mary B	436
Kavanagh, Patrick John	303
Kavanagh, Thos. W	303
Kealy, Mary Theresa	169
Keane, Patrick	55
Keans, G. L	38
Kearney, Daniel James	154
Kearney, James Alphonsus	404
Kearns, Chas. H	315
Kearns, Farrell Andrew	334
Kearns, Joseph	235
Kearns, William	23
Keating, Charles J	430
Keating, C. H	37
Keating, John Patrick	390
Keating, Michael John	35
Keating, Nellie A	435
Kee, John C	392
Keeble, E. J	461
Keele, Joseph	213
Keeler, Robert M	78
Keeley, David H	431
Keeley, Robert	433
Keeling, S. R	98
Keenan, James	340
Keenan, Marian Margaret	454
Keeny, Cameron S	420
Kehoe, Gertrude	455
Kehoe, M. Frank	75
Kehoe, Peter	235
Keigan, Daniel	36
Keightley, Thomas	330
Keir, Alicia	7
Keir, Edith	20
Keist, J. M	385
Keith, Jas	384
Keith, James Thomas	389
Keliher, J. T	126
Kell, Robert Hawkins	340
Kellam, M. J	20
Kellett, Arthur E	4
Kelley, Albert	460
Kelley, W. J	77
Kelly, Bertram P	341
Kelly, Chas. H	89
Kelly, Edward	357
Kelly, E	462
Kelly, E. J	257
Kelly, Florence N	437
Kelly, H. E	37
Kelly, Helena K	187
Kelly, James J	313
Kelly, James Patrick	287
Kelly, John	201
Kelly, John H	390
Kelly, John Ira	166
Kelly, John P	422
Kelly, John Thomas	154
Kelly, J. F. F	255
Kelly, J. J	15
Kelly, J. J	302
Kelly, J. P	92
Kelly, P. J	20
Kelly, Richard Joseph	409
Kelly, Robert	48
Kelly, T. B	303
Kelly, Thomas E	344
Kelly, William	288
Kelly, William James	403
Kelly, William James	373
Kelly, Wm. J	318
Kelly, W. G. H	304
Kelso, John Proctor	154
Kelson, N. W	92
Kemeys-Tynte, Arthur Marcus Philipps	176
Kemp, Alfred E	135
Kemp, Ella A	243
Kemp, Frederick Falls	440
Kemp, Goldwin O	31
Kemp, Leonard	383
Kemp, S. B	106
Kendall, C. R	84
Kendall, J. N	80
Kendall, Thos	382
Kendrick, Thos. J	9
Kennedy, Agnes C	454
Kennedy, Albert	319
Kennedy, A. M	113
Kennedy, Arthur Warrell	457
Kennedy, Benjamin Wm	349
Kennedy, David D	92
Kennedy, D. W	358
Kennedy, James	313
Kennedy, Jno	378
Kennedy, John	360
Kennedy, John D	328
Kennedy, J. G	384
Kennedy, J. W	41
Kennedy, Mary	236
Kennedy, Mary Alison	173
Kennedy, Moss Harold	253
Kennedy, Patrick M	84
Kennedy, Robt. D	37
Kennedy, R. F	37
Kennedy, R. I	357
Kennedy, W. R	72
Kenehan, Patrick	285
Kenney, C. G	95
Kenney, C. R	111
Kenney, J. F	449
Kennier, Wm. Jno	378
Kenning, J. W	106
Kenny, A. O	111
Kenny, A. S	114
Kenny, Francis C	353
Kenny, Henry Inkerman	403
Kenny, J. E	108
Kenny, J. L	111
Kenny, Martin Edward	222
Kenny, M	10
Kenny, Thomas W	437
Kent, Albert H. E	313
Kent, Hazel P	437
Kent, J. H	84
Kent, Robert	355
Kent, Silas B	220
Kenyon, Thos. H. G	312
Keogh, Peter Mary	154
Ker, Jas	106
Kerkham, Augustine	98
Keroach, Blanche	285
Kerr, Alfred James	340

	Page.
Kerr, A. E.	88
Kerr, Chas.	332
Kerr, Jas. W.	88
Kerr, John	96
Kerr, John	418
Kerr, John	440
Kerr, John F.	417
Kerr, King	260
Kerr, Lewis H.	472
Kerr, Mabel, E. T.	244
Kerr, Murray A	316
Kerr, Robert Duncan	101
Kerr, William Allardyce	426
Kerr, W. A.	73
Kerrigan, A. T.	10
Keru, Minnie J.	26
Kester, John J.	316
Ketch, F. H.	262
Ketcheman, Herbert	302
Ketcheson, Gerald Southard	425
Ketcheson, W. H.	319
Ketchum, Francis E	392
Ketchum, Wm. Quintard	300
Kettles, Chas.	232
Kewly, Thomas	92
Keyes, Charles H.	244
Kezar, George G.	430
Kickbush, F. W	100
Kidd, Arch. R.	77
Kidd, David	92
Kidd, Roland N	241
Kidman, John	295
Kidner, Edward	340
Kidner, J. H.	72
Kidney, Richard	336
Kiely, T.	296
Kierstead, Edwin B	260
Kilbank, Charles T	382
Kilbank, Charles V. C	383
Kilburn, Bernice Muriel	7
Kilburn, Jennie N.	7
Kilduff, Frances E.	9
Kilduff, Margaret R.	308
Kiley, Urbain H	261
Kilgallin, John	4
Killam, B. B.	15
Killeen, Thos. L.	221
Killen, Thomas	261
Killingsworth, J. A.	79
Killins, William D.	196
Killoran, Chas. Edward	55
Kilmartin, Ambrose T.	180
Killorn, Dominick	261
Kilpatrick, Wm.	333
Kimber, William	324
Kimber, Wm. H.	391
Kime, Wm.	20
Kincaid, Esther	210
Kincaid, J. F.	31
Kindellan, Francis E.	263
Kindle, Edward M.	216
King, A. Edw.	365
King, Alfred E.	371
King, A. J.	96
King, A. M.	308
King, Chas. H.	446
King, C. W.	333
King, Donald Alfred	257
King, E. H.	108
King, F. C.	345
King, Geo. H.	367
King, George	373
King, George C.	370
King, Harry	382
King, Henry Wm.	206
King, I. A	119
King, Jas. D.	332
King, John	15
King, Jno. W.	386
King, Joseph	285
King, Mary Christina	175
King, Richard A.	329
King, Robert P.	123
King, Walter C.	23
King, William T.	427
King, W. J.	118
Kingdon, Charles	364
Kingscote, Chas. H.	329
Kingsmill, Sir Charles Edmund	224
Kingsmill, Elizabeth A.	7
Kingsmill, J. W.	72
Kingston, Alfred G	421
Kingston, Paul	20
Kininmonth, W.	15
Kinler, J. F.	459
Kinlock, Wm.	369
Kinnear, William John	154
Kinsella, Bernard	242
Kinsella, Gertrude	181
Kinsella, William	285
Kinsman, Everind Arthur	154
Kinsman, Mildred B.	164
Kinsman, Richmond Wm.	209
Kipp, G. A.	378
Kipp, Sylva	10
Kirby, J. A	84
Kirby, W. J.	389
Kirk, Andrew	43
Kirk, Benjamin	319
Kirk, Fred	313
Kirk, F. C. H.	322
Kirk, G. J.	85
Kirk, James Carscaden	133
Kirk, Jas. T.	47
Kirk, William	80
Kirkham, Thomas Earle	154
Kirkpatrick, Harry Johnstone	154
Kirkpatrick, John Alexander	312
Kirkpatrick, J. R.	48
Kirkpatrick, V. H., Mrs.	255
Kirkpatrick, William	459
Kirkpatrick, William John	406
Kirkwood, Robt.	383
Kirwan, Gerald L.	179
Kirwan, Philip T	448
Kissick, Myrtle H.	239
Kissick, William John	303
Kitching, F. E.	329
Kitson, A. E.	321
Kitto, Franklin Hugo	174
Kitto, William Victor	143
Kjaer, M. K.	250
Klein, John Henry	405
Klock, W. B.	307
Klotz, Otto J	182
Knapp, Harold S.	405
Knapp, Roy W.	23
Knapton, Fred	381
Knauf, Frederick A.	231
Kneebone, Thomas J	414
Knickle, Wm. F.	369
Kniewasser, Andrew	176
Kniewasser, Margt. B.	119
Knifton, J. H.	76
Knight, Mrs. Cecilia Margaret	168
Knight, Henry	363
Knight, N. C.	49
Knight, Reginald S.	445
Knight, Thos.	120
Knight, T. C.	332

	Page.
Knights, Stanley W.	8
Knott, Arthur C.	410
Knowles, B.A.	95
Knowles, Charles	154
Knowles, C.E.	111
Knowles, Francis H. S.	217
Knowles, Fred	384
Knowles, J. M.	343
Knowles, W. B. R	20
Knowlton, Cecil H.	318
Knowlton, Elsie M.	247
Knowlton, J.	315
Knowlton, William	409
Knox, Edward E.	335
Knox, E. C.	92
Knox, I. A.	251
Knox, R. F.	46
Kow, Lee Mong	132
Kraft, B. F.	65
Krempeaux, Chas	91
Kristenson, G. P.	378
Kritsch, F. T.	303
Krugel, Harry	317
Kuenemann, M. A.	346
Kuhn, Olga Madeleine	454
Kuhring, Paul Ludwig	199
Kurs, Joseph	305
Kydd, Irene	171
Kyle, William Patrick	155
Kylie, Richard	155

L

Labad, H. A.	61
Labadie, Arel	287
LaBadie, Joseph E. R.	398
Labarre, A.	278
L'Abbé, Eugène	279
L'Abbé, Joseph H	182
L'Abbé, Louis	273
Labelle, Arthur	303
Labelle, Avila	281
Labelle, A.	291
Labelle, Emile	293
Labelle, G. T	20
Labelle, Henri	299
Labelle, Joseph D	155
Labelle, Joseph P. M.	437
Labelle, Léo J.	364
Labelle, L. G.	461
Labelle, Valmore	454
Labelle, Venance	155
Labelle, V.	279
Labelle, Wilfrid C.	447
LaBeree, Edwin E	179
Laberge, Eugène	281
Laberge, F.	267
Laberge, Joseph A	397
Laberge, P.	297
Laberge, Ulric	295
Labine, G.	125
Labonté, François Xavier	155
Labonté, Leo	244
Labonté, Léon	245
Labonté, L.	272
Labonté, L. J.	273
Labor, Thomas	155
Labrèche, A.	308
Labrèche, J. D.	293
Labrecque, Joseph	395
Labrosse, Isaïe	295
Labrosse, Joseph	171
Labrosse, Osias	288
Lacasse, Arthur	55
Lacasse, J. E.	297
Lacasse, R.	289
Lacelle, Jos. Henry	195
Lacelles, Claude	300
Lacerte, Alide	31
Lacerte, J. R. P.	264
Lacey, E. H.	459
Lachaine, Jean-Baptiste	199
Lachaine, Joseph R.	232
Lachaine, J. A	430
Lachaine, Marius	126
Lachaine, Orphir	297
Lachance, F. H.	49
Lachance, Joseph E.	395
Lachance, L. N	304
Lachance, M. U. Antoine	394
Lachance, Numa	397
Lachance, R. F.	55
Lachapelle, Hector	293
Lacharité, Vilner	282
Lacheur, Charles	311
Lackey, Jas.	335
Lacombe, Arthur	221
Lacourse, Godfroi	303
Lacouture, Louis	201
Lacroix, Alf.	296
Lacroix, Eugène O. H.	273
Lacroix, J. Emery	372
Lacroix, Joseph A. D.	181
Lacroix, Paul	278
Lacroix, Siméon C.	60
La Croix, Wilfrid C.	420
Ladd, W. F	20
Ladouceur, Henri	293
Ladouceur, Joseph	144
Ladouceur, Moïse	303
Laflamme, Alice	284
Laflamme, Alphonse J.	395
Laflamme, G.	277
Laflamme, Joseph L. K.	230
Laflamme, Jules	186
Laflamme, Paul	167
Laflamme, Victor	215
Laflèche, Eugène R.	434
Lafleur, Eugène D	431
Lafleur, Henri	275
Lafleur, J. L.	75
Lafleur, Michel	399
LaFleur, Milly Maud	199
Lafleur, Ovide	169
Lafond, George C. E.	401
Lafontaine, Alma	243
Lafontaine, A.	291
Lafontaine, C. E.	114
Lafontaine, G. A.	281
Lafontaine, Jos. E. N. R	395
Lafontaine, Lucien	435
Lafontaine, L.	7
Laforest, J. E	285
Laframboise, Alfred	436
Laframboise, Ed	282
Laframboise, Eugène	293
Laframboise, J. H	15
Laframboise, Maurice	436
Lafrance, Isidore	177
Lafrance, Joseph	272
Lafrance, Maurice	275
Lafrance, Oscar	31
Lafrance, Télesphore	288
L'Africain, Napoléon	55
Laganière, J.	296
Lagare, Joseph F. D. A	264
Laidlaw, G. A	257
Laing, Arthur	55
Laing, Harry	9

	Page.
Laing, Harry	356
Laing, Robert	33
Laing, Robert	414
Laird, Harold	140
Laird, Hugh	381
Lajoie, J. L	281
Lajoie, Wilfrid	301
Lake, Albert Addison	423
Lake, Chas. E	375
Lake, Sidney	359
Lake, William	344
Lalande, Leon N	285
Lalande, Michel	297
Lallemand, E	20
Lallier, Amanda	239
Lallier, Jos	248
L'Allier, J. M	284
Lallier, Marie A. L	144
Lallier, William	399
Lally, John E	155
Lally, John J	402
Lally, Lorette M	119
Lally, Patrick J	233
Lalonde, Aimé	286
Lalonde, F.X. A	300
Lalonde, Jean-Bte. A	271
Lalonde, Joseph B. A	245
Lalonde, Julien Moïse	221
Lalonde, Vivianne	242
Lalonde, W. F. A	127
LaManque, Thomas	271
Lamarche, Edouard	282
Lamarche, Jos. A	272
Lamarche, M	273
Lamarche, Raoul	399
Lamarche, T	249
Lamarre, Athanase	404
Lamarre, Come	284
Lamarre, Stephen	295
LaMarsh, Robert H	155
Lamb, Albert E	190
Lamb, James B	432
Lamb, James D	271
Lamb, J. E	60
Lamb, Mary T	172
Lamb, William	170
Lamb, William	302
Lambart, Octavius H	181
Lambe, Alfred B	143
Lambe, Lawrence	216
Lambart, Cecil O	435
Lambert, G. A	79
Lambert, J. Arsène	155
Lambert, N. H	297
Lambert, Télesphore E	208
Lambertson, Roy Marvin	376
Lamble, R. F	323
Lamere, J	271
Lamerre, François X	245
Lemire, Ida	284
Lamond, J. McD	106
Lamond, Walter C	458
Lamont, Robert	384
Lamont, Stewart	155
Lamontagne, E	275
Lamontagne, Georges O	267
Lamothe, Arthur	62
LaMothe, Lucien H	140
Lamoureux, C. E	275
Lamoureux, Edouard A	270
Lamoureux, Hector	55
Lamoureux, Henri	155
Lamoureux, Joseph	432
Lamoureux, Joseph A	401
Lamoureux, Joseph H	155
Lamoureux, Joseph R. A	271
Lamoureux, L. O	99
Lamy, Clodomir	155
Lamy, Geo. A	287
La Nauze, Chas. D	446
Lanaway, Noble Clarence	412
Lancaster, Jas. Joseph	334
Lanceley, William H	243
Lanctot, Armand	62
Lanctot, Gustave	449
Lanctot, Hector	401
Land, R. T	69
Landeau, Harry	334
Landau, Philip	321
Landerkin, George F	187
Landerkin, James Henry	405
Landor, Annie	233
Landreth, J. H	85
Landreville, Athanase	210
Landreville, Isidore	171
Landriau, N. Eugène	299
Landriau, R	308
Landrigan, Percy James	391
Landry, Albert	75
Landry, Allain J	144
Landry, Félix	35
Landry, Gilbert	259
Landry, Joseph N	181
Landry, Louis	237
Landry, O. T	107
Landry, William	155
Landsky, John George	172
Landy, John P	55
Lane, Arthur O	326
Lane, Edgar L	348
Lane, Ellen E	308
Lane, Hy. B. S	192
Lane, John P	199
Lane, Lawrence N	307
Lane, Thomas M	155
Lang, G. H	363
Lang, J. E	382
Lang, J. T. C	77
Lang, P. G	55
Lang, Robert Howard	440
Lang, Wm. M	77
Lang, W. A	3
Langdon, E. T	119
Langdon, Lillian L	184
Langdon, Lilya, A. E	135
Langelier, David	398
Langelier, François	155
Langelier, Gus. A	13
Langevin, Alzerias P	394
Langevin, Amédée	271
Langevin, Etienne V	295
Langevin, J. Honoré Hector	155
Langevin, J. E	20
Langevin, J. N	55
Langevin, Louis W	398
Langford, Bernice Isabel	7
Langford, William	303
Langis, J. A	13
Langley, Vincent S	314
Langlois, Adolphe	351
Langlois, Alfred	245
Langlois, Cyprienne	437
Langlois, C. N	263
Langlois, Emmanuel	305
Langlois, Honoré	436
Langlois, John	170
Langlois, Placide	60
Langs, J. D	106
Langstaff, J. J	103
Langston, Ernest	357

	Page.
Langstone, William H	324
Langton, J. H	323
Langton, Thos	337
Languedoc, J. A	282
Laniel, J. A	292
Laniel, Wilfrid	299
Lanigan, Jno. F	28
Lanoix, L	279
Lanouette, L. C	60
Lantalum, James Vincent	132
Lanthier, Arthur A	55
Lanthier, Clara Winnifred	131
Lanthier, Exilus	155
Lanthier, Isaïe	287
Lanthier, Jean	55
Lanthier, J	272
Lanthier, J. E	279
Lanthier, Mary Edna	200
Lanyon, Wm. T	47
Lapalme, Joseph	55
Lapalme, J. B	279
Lapare, Arthur	298
Lapeer, James	330
Lapierre, Adrien	289
Lapierre, Albert	289
Lapierre, A. E	293
Lapierre, H	289
Lapierre, I	283
Lapierre, Joseph A. H	399
Lapierre, T. T	38
Laplante, Alma	240
Laplante, Joseph	305
Lapointe, Albert A	186
Lapointe, Aldino Hormidas	285
Lapointe, Alphonse O	210
Lapointe, Arthur	303
Lapointe, A	277
Lapointe, A	289
Lapointe, Colombe	236
Lapointe, Elz	60
Lapointe, Emile	291
Lapointe, Joseph	400
Lapointe, Joseph A	397
Lapointe, J. B	288
Lapointe, J. H. H	289
Lapointe, Onésime	265
Laporte, Ernest	283
Laporte, Joseph	55
Laporte, M. A. A	59
Lappin, Hugh	378
Lappin, John H	415
LaPrairie, Richard L	398
Lapthorne, Robert	307
Laramee, Gaston	60
Laramée, George	438
Laramy, W. H. K	364
Larcher, Alice	222
Larcher, Eva	243
Larcher, Marie B	242
Larcher, Marie Louise	438
L'Archevéque, Armand	286
Larente, Joseph	294
Larin, Ernest	285
Larin, Joseph A. A	55
Larin, Joseph C. R	55
Larivee, H	272
Larivière, Alexander C	155
Larivière, Chas	270
Larivière, Joseph A	399
Larivière, Napoléon	285
Larivière, R. C	283
Larkin, John Michael	169
Larmonth, Frank Frost	130
Larner, George H	418
Laroche, Edouard Joseph	237
LaRochelle, Charles E. H	395
Larochelle, Joseph	212
Larochelle, Joseph E	433
Larochelle, Léopold	55
LaRochelle, Michel G	26
Larocque, Archibald	404
Larocque, Henry	303
Larocque, L. J	265
Larocque, Raoul	297
Larocque, R	249
Larocque, William	403
Larose, Chas. H	452
Larose, Eugène Télesphore	198
Larose, Joseph D	402
Larose, Oscar	292
Larose, Paul	248
Larose, Wilfrid	125
Larose, William Stanfield	130
Larrivée, J. P	297
Larue, C. H	279
Larue, Gerald	60
Larue, Jean-Bte A	155
Larue, Jos. Eugène	397
Larue, J. N	299
Larue, Louis Joseph H	247
Larue, L. E	60
Larue, M. M	249
Larusic, John	35
Larwood, Alf	363
Lasalle, Aubrey E	405
Lasalle, W	125
Laschinger, A. G	227
Lashbrook, Albert S	349
Lasnier, Charles	286
Last, James	292
Latendresse, Joseph, A. R	177
Latham, J. W	361
Latham, Wm. H	80
Latimer, David	313
Latimer, Herbert	326
Latimer, Victor	55
Latouche, André M	55
Latour, A	277
Latour, A. H	279
Latour, Joseph C	62
Latour, Louis Joseph	434
Latour, Peter L	301
Latour, Romain	286
Lauder, Jas	375
Lauder, R. J	374
Laughton, Malcolm	80
Launière, Edouard Richard	438
Laurence, Edmond	155
Laurie, William	224
Laurier, Joseph L	155
Laurier, Joseph R	398
Laurier, Wilfrid	55
Laurin, Louis Napoléon	61
Laurin, Marie Lydia	438
Laurin, Wilfrid	293
Lauzon, J. H. R	290
Lauzon, R	293
Lavallée, Joseph	55
Lavallée, J	13
Lavallée, M. A	290
Lavell, A. J	85
Lavell, F. M	99
Laverdure, Emile	155
Laverdure, E	296
Lavergne, Joseph Daniel	199
Lavers, Percy Albert	257
Lavigne, Arthur	287
Lavigne, C. H	283
Lavigne, John	55
Lavigne, Jos. A	400

	Page.
Lavigne, Jos. A.	276
Lavigueur, François X.	295
Lavoie, Aimé	284
Lavoie, D.	247
Lavoie, Elia	55
Lavoie, Eliane	213
Lavoie, Joseph Adélard	55
Lavoie, Joseph Moïse	126
Lavoie, Joseph T. E.	435
Lavoie, Joseph W.	298
Lavoie, Marie-Antoinette	143
Lavoie, S.	296
Lavoie, V. A.	81
Law, Alexander L.	155
Law, C.	285
Law, Hugh	90
Law, James M.	314
Law, Paul H.	418
Law, S. J.	111
Lawe, Robert Allen	174
Lawes, George	310
Lawler, James	183
Lawless, Edith M.	142
Lawless, Matthew	325
Lawley, Ernest Charles	425
Lawlor, A. Margaret	24
Lawlor, Edith H.	187
Lawlor, John J.	155
Lawrence, G. H.	323
Lawrence, I. R.	102
Lawrence, Jas. Walter	42
Lawrence, John	6
Lawrence, R. E.	33
Lawrence, S. E.	20
Lawrence, William E.	341
Lawrence, Wm. John	406
Lawrie, James F.	422
Laws, Walter	424
Lawson, B. W.	109
Lawson, James	65
Lawson, James	193
Lawson, J. F.	358
Lawson, Luke	45
Lawson, Thomas	117
Lawson, Thomas Hanford	120
Lawson, Thomas Wallace	410
Lawson, Vernon Llewellyn	171
Lawson, Wilfred E.	217
Lawson, William	70
Lawson, Wm. J.	372
Lawson, W.	20
Lawson, W. G.	362
Lawton, J. H.	377
Laxton, Wm.	324
Layeux, A. C.	300
Layeux, Bernadette	199
Layter, Wm. J.	313
Layton, H. U. Jr.	323
Lea, S. J.	92
Leafloor, John	10
Leaham, Robert Franklin	258
Leahy, Anna Winnifred	172
Leahy, Frank James	169
Leahy, Norman P.	37
Leake, William W.	315
Leamen, William J.	330
Leamy, Katherine	306
Learmonth, Alexander	380
Learn, A. J.	65
Learoyd, Arthur G.	448
Learoyd, Edward L.	230
Leask, R. N.	69
Leatch, Charles E.	85
Leathem, R. A.	67
Leavitt, Clyde M.	27

	Page.
LeBeau, Joseph A.	55
Lebeau, P. P.	296
Lebel, Charles Anthony	202
LeBel, J. A. W.	155
LeBel, Narcisse	138
Leblanc, A.	290
LeBlanc, Horace	111
Leblanc, H. A.	282
Leblanc, James	35
LeBlanc, Joseph O'Brien	221
LeBlanc, Jude J.	44
Leblanc, J. A.	115
LeBlanc, Olivier J. O.	155
Leblanc, Thomas J.	300
LeBlanc, Wm. Dominique	259
Leblanc, W. R.	280
LeBlond, J. E. M.	20
Lebouf, Edward J.	351
LeBoutillier, Philippe	59
LeBrun, George	56
LeBrun, L.	273
LeCain, John	261
LeCappellain, John O.	106
Leckey, R. J.	106
Leckie, A. A.	15
Leckie, Thomas L.	144
Leckie, Thomas Taylor	411
Leclair, Honoré	305
LeClair, James A.	185
Leclair, Patrick	305
LeClaire, August A.	418
Leclerc, Aldéric	303
Leclerc, Henry	61
Leclerc, L. G.	290
Leclerc, Paul	247
Leclerc, P. C.	267
Lecompte, J. O.	293
Lecours, Olivier	210
Lecourt, Charles E.	185
Lecovin, Harry	241
Lederman, Agnes	345
Ledgerwood, G. A.	20
Ledingham, Clarence	423
Ledoux, Henri	155
Ledoux, J.	273
Ledoux, M. L.	276
Ledoux, Thomas	303
Ledrew, E.	15
Leduc, A.	279
Leduc, Charles A. T.	270
Leduc, J.	274
Leduc, L. A.	56
Leduc, M. B.	279
Leduc, Mrs. M. C.	131
Lee, A. W.	65
Lee, Charles J.	347
Lee, Ernest E.	311
Lee, Frances A. V.	195
Lee, Frederick James	408
Lee, F. C.	111
Lee, Harold Alfred Lawrence	167
Lee, Henry	443
Lee, H. R.	111
Lee, Joseph	402
Lee, J.	15
Lee, J. E.	99
Lee, J. W.	20
Lee, Michael J.	68
Lee, Percy	342
Lee, Robert Brenton	221
Lee, S. Yew	132
Lee, William Austin	319
Lee, Wm. J.	350
Lees, Florence	237
Lees, F. G.	386

	Page.
Lees, F. H.	96
Lees, Harold	358
Lees, T. H.	15
Leeming, Roy	341
Leetham, Mildred	167
Lefaivre, Jeanne	307
Lefebvre, Alfred	155
Lefebvre, Anne M.	394
Lefebvre, Avila	274
Lefebvre, A.	302
Lefebvre, A. J.	56
Lefebvre, Ernest	304
Lefebvre, F.	20
Lefebvre, Germain	271
Lefebvre, Germain E.	275
Lefebvre, Joseph	297
Lefebvre, Joseph S. H.	216
Lefebvre, J. A.	56
Lefebvre, J. D.	401
Lefebvre, J. E. M.	20
Lefebvre, J. P.	248
Lefebvre, J. P.	363
Lefebvre, L.	271
Lefebvre, L.	277
Lefebvre, M.	275
Lefebvre, Osias	56
Lefebvre, R.	267
Lefebvre, Serge	155
LeFeuvre, G. R.	119
Lefort, Paul A.	433
LeFrançois, Joseph E.	394
Lefurgey, Jessie Constance	167
LeGallais, E. W.	59
Légaré, H. W.	276
Legate, Thomas Jerrod	408
Legault, Joseph Cléophas Henri	221
Legault, Jules	298
Legault, Lydia	240
Legault, L.	289
Legault, Mathias	401
Legault, Omer	235
Legault, Ovila	438
Legault, Théodule R.	236
Legendre, Letitia	307
Léger, A. Clovis	56
Léger, Frank X. J.	255
Léger, Jean Edmond	247
Léger, Joseph Amédée	202
Léger, Mariette	285
Legg, Harry G.	433
Legg, Herbert	114
Legg, Walter M.	348
Leggatt, Alberta E.	155
Leggatt, David Jno.	379
Legge, Wm. Park	320
Leggett, George Herman	403
Leggett, Helen I.	184
Leggett, Henry Wright	167
Leighton, Wm.	89
Leitch, Andrew	391
Leitch, A. J.	106
Leitch, James R.	415
Leith, Wm. E.	309
LeLacheur, Garnet	5
LeLacheur, L. M.	47
Lelièvre, Siméon	450
Lemaire, E. J.	229
Lemay, Arthur	142
Lemay, Auguste	129
Lemay, Georgina	307
Lemay, Henri	293
Lemay, Joseph H.	437
Lemay, Simone	307
LeMessurier, Frederick Wm.	381
LeMesurier, H. S.	384

	Page
Lemieux, Anne Catherine	175
Lemieux, A. J. M.	273
Lemieux, Damase J.	56
Lemieux, Emile E.	208
Lemieux, Eusèbe O.	63
Lemieux, François Xavier	127
Lemieux, Guillaume	171
Lemieux, Jos. Hector A.	395
Lemieux, Joseph H. G.	395
Lemieux, Joseph N.	4
Lemieux, Mary Rose Eileen	131
Lemieux, P. H.	247
Lemieux, René	56
Lemieux, Roméo E.	210
Lemieux, Victor	273
Lemieux, Wilfrid	401
Lemire, Edmond	304
Lemire, Edward	111
Lemire, Joseph N.	155
Lemoine, Alphonse	143
Lemoine, Jules	155
Lemoine, J. de St. Denis	450
Lemon, Hiram	78
Lemon, Warren H.	418
Lemon, William E.	312
Lemoyne, Mme. Elmina	436
Lenahan, Daniel	401
Lendrum, R.	90
Lengham, Lewis P.	397
Lennan, Minnie	173
Lennie, E. D.	114
Lennon, L. J.	20
Lennox, Isaac	137
Lennox, William	365
Lenoir, Joseph I.	395
Lenoir, L. A.	298
Lent, T. K.	43
Lentz, Robert A.	343
Leon, Nathan	359
Leonard, Francis Edward	377
Leonard, J. E. E.	270
Leonard, P. J.	303
Leonard, William John	342
Lepage, David	266
Lepage, Fernando	438
Lepage, Iréné	307
Lepage, J. A.	282
Lepage, Laure	177
Lepage, L. de G.	308
Lepine, Henry A.	428
Lepine, Maxime	305
Lépine, Oscar	300
Lepper, Wm. Allen	335
Leprohon, Edmond	281
Leprohon, Georges	279
Leprohon, Judith	210
Leroux, Raoul	283
LeRoy, Ruby G.	240
LeRoyer, C. E.	63
Lesage, Louis Alphonse	442
Lesage, L. C.	273
Leslie, Arnott	331
Leslie, George H.	299
Leslie, Geo. W.	391
Leslie, Hugh	358
Leslie, H. C.	20
Leslie, Ida Mabel	166
Leslie, Isaac J.	38
Leslie, Percy D.	422
Leslie, St. Clair	258
Leslie, Mrs. Violet M.	184
Leslie, Wm. J.	415
Lespérance, Eva	437
Lespérance, Joseph A.	155
Lessard, Joseph A.	3 5

	Page.
Logie, John H	334
Logsdail, Arthur J	4
Lessard, J. F	31
Letarte, Chas	368
Letellier, Joseph H	399
Létourneau, Henri	210
Létourneau, Jos. Alph	7
Létourneau, Joseph A	397
Lettau, Herman	315
Levasseur, P	277
Léveillé, Charles	286
Léveillé, D	308
Léveillé, Henri F	294
Léveillé, Josaphat	401
Léveillé, J. H	292
Leveillé, Napoléon	286
Lévêque, Ernest	436
Lévêque, Isabelle	242
Leverin, Harold A	214
Levert, Alex	280
Levesque, E	274
Levesque, E. Placide	213
Lévesque, Joseph O. E	414
Levesque, Oscar	304
Levin, Sam	244
Levine, Abraham	260
Levinsky, Joseph	316
Levis, Jos. H	229
Levoir, Wm	333
Lewis, Albina	242
Lewis, Alfred E	448
Lewis, David John	379
Lewis, Edw. H	372
Lewis, Geo	363
Lewis, George H	261
Lewis, Hazel	192
Lewis, Hubert	366
Lewis, Hugh B	142
Lewis, John H	420
Lewis, J. J	98
Lewis, J. W	258
Lewis, Mary E	118
Lewis, Philip C	72
Lewis, Rowland A	454
Lewis, R. J	137
Lewis, Wm. C	42
Lewis, W. E	15
Lewitt, Thirza Elizabeth	456
Leyden, Gertrude R	437
Leyden, John	99
Leyden, Margaret	7
L'Heureux, Adelard	267
Liddiard, W. Henry	387
Liddle, David	155
Liddle, Eva M	219
Liezert, Samuel M	84
Light, Percy E	3
Lightfoot, A. H	319
Lightfoot, David C	181
Lightfoot, Gertrude Louisa	131
Lightheart, Chas. W	343
Lingley, Allan W	260
Lillie, John A	68
Lillington, Henry	358
Limerick, Arthur K	155
Limerick, Harold	262
Limoges, Alfred	252
Limoges, François	299
Limoges, Jules	297
Lindesay, Frederick W	415
Lindner, Elvin H	345
Lindsay, Annie M. J	404
Lindsay, Arthur L	321
Lindsay, David	461
Lindsay, Edward Alfred	320
Lindsay, Geo. A	23
Lindsay, H. St. George	204
Lindsay, R. C	227
Lindsay, Stewart J	318
Lindsay, Thomas Graham	238
Lindsay, William P	445
Lindsay, Wm. A. C	155
Lindsay, W. H	49
Linford, Walter J	180
Linnell, Amos A	181
Linster, Arthur	460
Linsen, Jno	382
Lipsett, Robert	335
Lipsett, Wm. Stewart	253
Lisle, Edward	221
Liss, David	416
Lister, D. T	45
Lister, Fred T	45
Lister, Margaret	218
Liston, Michael	211
Little, C	15
Little, Edward	155
Little, F. J	300
Little, George F	310
Little, John C	405
Little, Robert B	372
Little, Robert Henry	405
Little, William Carruthers	439
Little, William Rogerson	130
Little, W	15
Little, W. A	345
Littlefield, E. F	302
Littlefield, Frederick W	211
Littler, Nathaniel	37
Littlewood, Chas. J	379
Livett, H. S	289
Living, Helen K	9
Living, Lydia R	24
Livingston, Sam	382
Livingston, Walter	325
Livingston, W. Gordon	29
Livingstone, Hugh William	407
Livingstone, James	61
Livingstone, John S	421
Livingstone, Lorne	9
Lloyd, A. M	15
Lloyd, Charles D	421
Lloyd, C. H	311
Lloyd, H. J	65
Lloyd, John W	335
Lloyd, Linwood	84
Loan, John B	325
Loasby, Veronica	441
Loasby, V	115
Lochnan, James J	185
Locknan, William Patrick	167
Lock, Harry	383
Locke, Arthur B	391
Locke, Wm. F	69
Locker, R. A	347
Lockhart, C. B	46
Lockwell, A. J	265
Logan, Alex	137
Logan, A	353
Logan, C. Prior	430
Logan, G. J	87
Logan, Hugh	341
Logan, James E	241
Logan, Louisa Myrl	170
Logan, Solomon E	247
Logan, Thomas	56
Logan, Walter	252
Logan, William	331
Logan, William J	325
Logan, William King	359

	Page.
Logue, Mrs. John	280
Loiseau, A.	273
Loiselle, I. R. D.	249
Loiselle, Timothée	281
Loney, L. M.	111
Loney, Thos. H.	348
Long, Alice M.	191
Long, A. E.	261
Long, Bartholomew	328
Long, Bertram W.	326
Long, G. R.	321
Long, H. G.	357
Long, Jessie L.	261
Long, Mabel Anna	222
Long, R. H.	253
Long, William H. A.	155
Long, William P.	420
Long, W.	15
Longhurst, E.	373
Longpré, Bernard	279
Longpré, J. A.	277
Longtin, Emile Moise	198
Longtin, Hercule	155
Longworth, Richard Wm.	381
Lonsdale, Herbert Alex.	354
Lonsdale, Hugh C.	355
Lombard, J. H.	34
Loomer, S. H.	39
Lorange, Oscar	270
Loranger, George A.	155
Loranger, J. M. J.	31
Lorans, Jos. Mathurin	231
Lord, Charles B.	395
Lord, Jno. W. C.	379
Lord, Milton G.	329
Lorimer, Edwin B.	155
Lorimer, J. W.	108
Loring, Richard E.	141
Lorrain, Arthur	438
Lortie, Armand	288
Lortie, A.	273
Lortie, Dieudonné	276
Lortie, Ernest	293
Lortie, Joseph A.	155
Lortie, Joseph E. E.	397
Losey, C. H.	56
Loth, Chas. J.	346
Lothian, Alexander	374
Lothian, William Fergus	170
Lothrop, Henry W.	430
Loudon, W. J.	323
Lough, William F.	414
Loughan, David	106
Loughram, Francis	120
Loughran, G. D. M.	118
Loundes, Charles Matthew R.	257
Loux, Jessie M.	213
Love, George G.	155
Love, Gertrude Arabella	173
Love, R. A.	47
Love, R. E.	114
Love, Wm. John	337
Lovekin, Fanny Whalley	455
Lovell, Ernest	156
Loverin, Flora M.	24
Loveroff, May Marta	323
Lovett, Arthur	37
Lovett, Charles F.	390
Loveys, Chas.	320
Low, Agnes	169
Low, Alex. G. H.	249
Low, Elie James	235
Low, Jessie G. M.	24
Low, Philip de Villeneufve	171
Lowe, Chas.	332
Lowe, T. G.	357
Lowery, Oliver P.	409
Lowes, W. W.	65
Lowrey, A. E.	84
Lowrey, F. H. S.	20
Lowry, Ernest F.	331
Lowry, H.	357
Lowry, J. G.	106
Lowry, Olive	309
Loyer, Réné J.	185
Lozeau, Jules A.	298
Lucas, Elmer	422
Lucas, George E.	182
Lucas, Harry Lewis	198
Luce, Philip	44
Lucy, John	293
Ludlam, Frederick	458
Luke, Edwin P.	122
Luker, Harry	369
Lunan, James E.	205
Lundie, A. C.	20
Lundie, Robert	106
Lundy, Thos. Joseph	321
Lung, Paul Pon Shew	133
Lunney, James Perley	132
Lunny, Richard J.	56
Lupien, J.	269
Lusignan, Anna M. A.	231
Lussier, Germain	249
Lussier, J. H.	248
Lussier, J. H.	291
Lutes, Abram	259
Luton, Arthur A.	156
Luttrell, Jos.	56
Lutz, Herbert	156
Lye, Ossian G.	144
Lyle, R. J.	65
Lyman, Charles C.	66
Lynch, David	111
Lynch, Francis Christopher Chisholm	174
Lynch, Francis James	169
Lynch, Frank J.	331
Lynch, F. B.	45
Lynch, Geo. F.	311
Lynch, John J.	70
Lynch, J. J.	56
Lynch, Maurice E.	307
Lynch, Patrick	401
Lynch, R. A.	74
Lynch, Thomas C.	391
Lynch, William J.	2
Lyness, James Douglas	438
Lynn, Chas. O.	351
Lynn, James	325
Lynott, A. T.	306
Lynott, C. H.	114
Lynton, Thomas Chas. Wm.	196
Lynton, T. J.	3
Lyon, Mrs. Anna V.	142
Lyon, Gertrude H.	242
Lyon, Henry Alva	168
Lyon, Hugh S.	380
Lyon, Mary Catherine	233
Lyon, Mary Charlotte	221
Lyon, Peter William	205
Lyon, R. H.	20
Lyon, Sidney C.	301
Lyons, Edward	156
Lyons, James	441
Lyons, John	272
Lyons, Mrs. Jno.	255
Lyons, John F.	217
Lyons, J. L.	317
Lyons, Mrs. Mary Josephine	440
Lyons, Robert E.	218

	Page.
Lyons, William	459
Lyons, W. E.	319
Lysaght, Frank Paulinus	407
Lytham, Jno.	382
Lytle, Walter	336
Lytle, William J. A.	179
Lyttle, Arth.	376
Lyttle, Samuel B.	56

M

Mabee, Horace C.	214
Mabee, W. A.	80
Maber, Samuel	173
Maber, Samuel	453
Mabey, John H.	319
Macadam, Samuel T.	140
MacAfee, R.	15
Macara, John	182
Macarow, Mary Emily	250
Macaskill, D. A.	386
Macaulay, John	355
Macaulay, Walter	261
Macaulay, Wm.	363
Macauley, Jennie E.	8
MacCallum, John S.	56
MacCormac, M. Connolly	196
MacCormack, Anna C.	165
MacCuaig, Anna Jane	174
MacDermott, John P.	395
Macdonald, Alan G.	415
Macdonald, Alexander	435
Macdonald, Archibald	383
Macdonald, Archibald	390
Macdonald, Archibald B.	156
Macdonald, A. G.	56
Macdonald, B. W.	111
Macdonald Daniel C.	113
MacDonald, Daniel C.	209
Macdonald, Davidson W.	92
MacDonald, Donald	434
Macdonald, Ethel Annie	246
Macdonald, Eug. F.	389
MacDonald, Garfield	156
Macdonald, George Allan	412
Macdonald, Gordon Scovil	202
Macdonald, Harold A.	418
Macdonald, Henry	402
Macdonald, James	77
MacDonald, James A.	241
MacDonald, Jas. C.	66
MacDonald, Jas. R.	35
Macdonald, Jessie C.	188
Macdonald, Jno.	385
MacDonald John A.	27
Macdonald, John A.	342
Macdonald, John A.	445
MacDonald, Jno. Jas.	40
Macdonald, John K.	261
Macdonald, John Sydney	306
Macdonald, J. A. B.	101
Macdonald, J. B.	226
Macdonald, J. R.	111
Macdonald, J. S.	31
MacDonald, Louise Sandfield	237
MacDonald, Maitland Mitchell	237
Macdonald, Margaret Amelia	437
MacDonald, Mary A.	184
MacDonald, Mary B.	187
MacDonald, Mary E.	254
Macdonald, Mary Josephine	8
Macdonald, May L.	243
MacDonald, Norman H.	232
Macdonald, Peter	347
MacDonald, Ronald	391
MacDonald, Rev. Ronald L.	139
Macdonald, R. C.	111
MacDonald, T. E.	31
MacDonald, Wilbert	233
Macdonald, William	346
Macdonald, Wm. Alexander	341
MacDonald, Wm. J.	31
Macdonell, Allen John	404
Macdonell, George H.	189
Macdonell, Jean Laurel Catherine	172
MacDougal, Chas. A.	138
Macdougall, Alan	416
MacDougall, Dan C.	184
MacDougall, Dugald	416
MacDougall, G. M.	31
MacDougall, John A.	419
Macdougall, Marion M.	165
MacDougall, Myrtle Dorothea	172
MacDougall, W. F.	15
Mace, Francis G.	4
MacEachren, Thomas R.	211
MacEwen, Ira Roy	424
Macey, H.	21
MacFarlane, F. S. P.	47
Macfarlane, Jas.	6
MacFarlane, James G.	117
Macfarlane, Jessie Helen	175
Macfarlane, Mary Morrisson	300
MacFarlane, Stewart A.	341
Macfarlane, T. W.	21
Macfie, Jno. H. J.	349
MacGregor, Duncan	111
MacGregor, Grace C.	215
MacIlquham, William L.	178
Macinnes, M. A.	188
MacInnes, T. R. Loftus	134
MacIntyre, Alfred Edgar	212
MacIvor, Charles E.	422
Mack, S. E.	39
Mackay, A. S.	56
Mackay, Bertram R.	217
MacKay, Charles S. A.	432
Mackay, Charlotte E.	301
MacKay, Daniel William	403
MacKay, D. B.	35
Mackay, Edward	156
MacKay, Helen Hazel	167
Mackay, H. C.	64
Mackay, Isaac	107
Mackay, Jane Emily B.	340
MacKay, John C.	156
Mackay, J. S.	111
Mackay, Louis J.	433
MacKay, Norman E.	13
MacKay, Robert T.	387
Mackay, Stephen	264
MacKay, Victor N.	13
MacKay, Wm. C.	315
Mackechnie, L. N.	13
MacKeen, Edmund Thomas.	156
MacKeen, Gladys M.	372
Mackenrot, W. H.	461
MacKenzie, Alex. F.	134
MacKenzie, D. P.	95
Mackenzie, Frank B.	390
Mackenzie, George C.	214
Mackenzie, George P.	190
MacKenzie, Isabella	168
MacKenzie, James H.	156
Mackenzie, Malcolm	92
MacKenzie, Roderick	355
MacKenzie, Stephen M.	40
Mackenzie, William	430
Mackerracher, William	411

	Page.
MacKey, Alexander S	182
Mackey, Emma L	239
Mackey, J. E	37
Mackey, S. J	92
Mackie, David	363
Mackie, G. E	255
Mackie, Robert	452
Mackin, William	269
MacKinlay, Alexander A	426
Mackintosh, C. H	111
Mackintosh, Margaret	195
Macklem, George Elmer	403
MacLachlan, Lorne E	31
MacLaren, James S	422
MacLatchy, R. L	113
MacLean, Cyril E	156
MacLean, Daniel J	156
MacLean, Duncan B	419
MacLean, D. E	360
MacLean, Ethelwynne Kate	236
MacLean, George Ian	183
MacLean, Hector	410
Maclellan, Wm. E	246
Maclennan, Finlay Malcolm	440
Maclennan, Fred	109
Maclennan, Frederick J	67
Macleod, A. G	225
MacLeod, Edwin J	122
MacLeod, John Orlebar	424
MacLeod, John W. S	107
MacLeod, Roderick	381
MacMahon, Maurice J	73
MacMartin, Allan G	156
MacMartin, A. M	92
MacMartin, Lawrence J	215
Macmaster, Mrs. Anne	171
MacMillan, Alex. M	31
MacMillan, D	16
Macmillan, Elsie S	9
MacMillan, G. W	300
MacMillan, Herbert S	23
MacMillan, Isabel Charlotte	169
Macmillan, John P	179
MacMinn, Helen Beatrice	175
MacMurray, John L A	5
MacNab, G. F	76
MacNaughton, F. M	253
MacNaughton, Wm. Trueman	359
MacNee, J. I	308
MacNeil, Ed	35
MacNeil, Wm. J	31
MacNeill, Colin C	31
Macneill, Grace	238
MacNish, Anna Harriet	236
Macnutt, Loran C	45
Maconachie, C	16
Macoun, James M	216
Macoun, John	216
Macoun, Wm. T	2
MacPhail, Ewen Stewart	455
Macphail, John Goodwill	197
MacPhee, Isabel	195
Macpherson, Dom	376
Macpherson, Donald	319
MacPherson, Rev. D	139
Macpherson, H	367
MacPherson, John	415
Macpherson, John Crawford	455
Macpherson, John Duncan	204
MacPherson, Malcolm J	68
Macpherson, Mary M. B	118
Macpherson, Robt. Coats	5
MacPherson, Robert George	380
Macpherson, William	312
Macpherson, William T	253
Macpherson, W. C	84
Macpherson, W. U	107
MacPhie, H. H	21
Macquarrie, J. C	99
MacRae, Alexander. E	5
MacRae, Colin F	3
MacRae, Donald M	85
MacRitchie, Eva L	134
MacRostie, Norman Harold	245
MacVicar, Alex	106
Macvicar, Alfred F	79
MacVicar, William Wallace	411
Maddocks, Edward	84
Maddocks, George Samuels	341
Madgin, Phil	292
Madigan, John William	285
Magee, Charles Wesley	261
Magee, D'Arcy	92
Magee, H. E	92
Magee, Richard G	392
Magee, R. H	377
Magee, William D	189
Magill, R. A	84
Magladry, J. E	111
Magnan, Arthur	56
Magnan, O	297
Magrath, C. A	116
Maguire, C. S	374
Maguire, Eldon Percy V	245
Maguire, Francis	57
Maguire, Frank James	202
Maguire, Walter Loundes Christopher	254
Maheu, Joseph	295
Mahon, Kathleen	307
Mahon, Leanetta Eliza	437
Mahon, Martin J	231
Mahon, Mary Ann Victoria	440
Mahon, Theresa	7
Mahoney, Harry	351
Mahoney, J. F	37
Mahoney, M	115
Mahoney, Patrick	235
Mailhot, Delipha	401
Mailhot, Joseph	115
Maillet, Adrienne	283
Mailleue, George A. D	233
Mailloux, Henry Walter Geo	305
Mailloux, J	268
Mailly, Joseph P. O	264
Main, George Knowles	360
Main, James	359
Main, Thomas R	188
Maindonald, A. J	333
Mainguy, Gertrude L	118
Maingy, LeFeuvre A	230
Mainville, Charles P	156
Mainville, Jno. B	295
Mair, Andrew	332
Mair, Charles	169
Maisonneuve, A	289
Maisonneuve, L	279
Maitland, F. P. A	106
Maitland, Malcolm J	347
Major, Alfred	299
Major, Alphonse	287
Major, Edmond	57
Major, Louis M	37
Major, Raoul	57
Major, Stanislas	276
Major, Théophile	57
Malcolm, Frederick N	206
Malcolm, Gr. A	371
Malcolm, James	260
Malcolm, Wyatt	216
Malette, Wm. J	31

	Page.
Maley, William Ross	380
Mallan, Gerald	417
Mallen, James	71
Mallen, Leo	164
Mallett, James	108
Mallette, George Julian	172
Mallette, John Leonard	404
Mallette, Robert Edward	403
Malloch, Edmund S	215
Mallon, Michael	459
Malo E	280
Malo, Joseph	273
Malo, J	290
Malo, J. P	249
Malone, Frank P	365
Malone, P. J	78
Maloney, Mary Christina	170
Maloney, Michael	406
Maloney, Michael F	232
Maloney, M. J	343
Maloney, Peter J	5
Maloney, Thomas C	67
Malpas, Abiathar	382
Maltais, Ernest	62
Maltais, Guillaume	272
Malte, M. Oscar	3
Manahan, Clyde H	418
Manahan, C. R	461
Manahan, Roy M	417
Manchester, Mary P	437
Manders, Ernest	386
Manhard, H. S	16
Manhard, Lewis Edson	322
Mann, Arthur Ernest Guy	175
Mann, Charles Edward	410
Mann, Frank	365
Mann, John G	343
Mann, Joseph	326
Mann, Michael W	388
Mann, Ormond M	33
Mann, William	156
Mann, William E. B	299
Manning, Ernest	90
Manning, E. J	35
Manning, John J	87
Manning, Robert	49
Manning, W. R	377
Manny, Armand	287
Mansell, Arthur Geo	354
Mansley, Thomas	37
Manson, David	57
Manson, Donald	221
Manson, D. A	51
Manson, D. M	51
Manson, John B	317
Manson, M. W	106
Manson, William	424
Mantha, Joseph A	156
Mantrop, Bert	205
Manwarring, Walter	327
Manzer, J. C	457
Maple, Harold E	209
Maples, Frederick H	319
Mar, Chan	132
Mar, Suie	132
Mara, T. M	37
Marceau, J. O	126
Marchand, Albertine	437
Marchand, Charles E	181
Marchand, J. G. A	279
Marchand, J. L	293
Marchand, Pierre	166
Marchand, Pierre	189
Marchant, Wm	113
Marcil, Lucien	279
Marcil Roméo Riche	455
Marcotte, Chas	57
Marcotte, Jos. R	57
Marcoux, Bertha	285
Marcoux, E	296
Marcoux, J. A	249
Marechal, M. B. M	248
Marier, Honorius	171
Marier, Joseph	234
Marier, Joseph A. D. E	428
Marier, J. N	292
Marier, Olivine	277
Marin, Albéric	57
Marin, Louis H	156
Marino, Michael	379
Marion, Hyacinthe R	156
Marion, Jean B	437
Marion, Joseph E	433
Marion, J. O	283
Marion, M. L	249
Marion, Samuel	399
Marineau, J. N. E	397
Marineau, Philippe O	393
Marjerrison, Florence	238
Marke, Thos	373
Markham, George H	393
Markle, John A	139
Markley, Arthur W. R	156
Marks, A. E	57
Marleau, J. E. A	57
Marley, Robert	347
Marn, John L	156
Marois, J. R	61
Marples, P. J	458
Marquette, Mrs. E. J. M	394
Marquette, E. R	272
Marr, H. E	70
Marriott, John H	339
Marriott, W. H	16
Marrs, Joseph Ernest McA	405
Mars, Laurent	401
Marsh, F. O	345
Marsh, Marion Gertrude	235
Marshall, Alice	187
Marshall, Edwin	379
Marshall, Finley	156
Marshall, Grace	9
Marshall, H. H	225
Marshall, James	133
Marshall, James A	91
Marshall, Jesse	415
Marshall, John	213
Marshall, John H. G	5
Marshall, J. J	16
Marshall, L. S. C	365
Marshall, Pierce R	213
Marshall, Roy A	330
Marshall, R. C	106
Marshall, William C	156
Marshallsay, John Barber	380
Marshman, Joseph	84
Marson, A	361
Martel, Emile	294
Martel, J. A	275
Martel, J. G	61
Martel, J. O	268
Martell, C. F	257
Martin, Alex	335
Martin, Andrew	69
Martin, Annie	250
Martin, A. E	377
Martin, Clarence W	401
Martin, C. D	113
Martin, Daniel	41
Martin, David	338

	Page.
Martin, Eben Lyle	41
Martin, Edward H	224
Martin, Emma S	135
Martin, Ernest	273
Martin, E. H	355
Martin, Georges	247
Martin, Geo. S	348
Martin, Geo. W	352
Martin, James Thomas	257
Martin, Jean D	222
Martin, John C	229
Martin, Jonathan W	188
Martin, Jos. G	57
Martin, J. Ed	291
Martin, J. E	228
Martin, J. T	63
Martin, J. V	96
Martin, Louis Télesphore Albert	198
Martin, Marc	249
Martin, March H	183
Martin, Noah	156
Martin, Patrick J	57
Martin, P. G	357
Martin, R. C	364
Martin, Samuel Robert	342
Martin, Solomon Urgel	285
Martin, S. J	31
Martin, Wilfrid Moïse	57
Martin, W. A	303
Martin, W. H	45
Martindale, Chester Joseph	408
Martineau, Ant. Ls. Colbert	235
Martineau, Clothilde	242
Martineau, F. N	263
Martineau, Geo. E	13
Martineau, Ignace	280
Martineau, Josaphat	280
Martineau, J. C	264
Martineau, J. E	61
Martineau, J. T	299
Martineau, Marie J	7
Martineau, Onésiphore E. J	156
Martineau, Raoul	281
Martyn, Chauncey Dean	423
Marvyn, Joseph Aloysius	337
Maskell, R	377
Mason, Hugh R	422
Mason, John Barkley	199
Mason, R. T	111
Mason, Thomas	114
Mason, Thos. Hy	3
Masse, Arthur	271
Masse, Joseph J	348
Masse, W	290
Massée, Cyrille	293
Massey, Jas. A	37
Massicotte, Arthur N	156
Massicotte, L	269
Massicotte, Sylva	292
Massie, Robert	440
Masson, Alexander	374
Masson, Armand	272
Masson, François	265
Masson, George	374
Masson, Joseph A	156
Masson, Louis N	266
Masson, Mary Elizabeth	237
Masson, Robert	345
Masson, W. E	47
Masta, Alice F	135
Master, Oliver, M. A	27
Masters, Chas. Harding	193
Masters, Roy John	334
Mathé, Napoléon M	433
Mather, Alex. P	156
Mathers, I. H	120
Mathers, Samuel	333
Matheson, Geo. M	136
Matheson, G. A	93
Matheson, J. A	226
Matheson, J. G	93
Matheson, Kenneth	334
Matheson, K. W	57
Matheson, Neil M	102
Matheson, Robert Burns	168
Matheson, W. A	31
Mathews, Ormond D	346
Mathewson, Herbert J	240
Mathie, Andrew Harvey	441
Mathieu, A	273
Mathieu, Cléophas	397
Mathieu, Eug	278
Mathieu, J. O	298
Mathieu, Louis Joseph	212
Mathison, Frank Tait	407
Mathurin, Joseph E	395
Matier, Herbert	381
Matte, Gaudiose	193
Matte, Georges	61
Matte, Jos. Z. C	395
Matthew, Theobald	93
Matthewman, Ernest H	230
Matthews, C. A	127
Matthews, Edw. D. K	143
Matthews, Frederick W	252
Matthews, James A	316
Matthews, John Sutherland	339
Matthews, John Thomas	205
Matthews, Mack Reuben	408
Matthews, Ora C	393
Matthews, Phillip H	335
Matthews, R	374
Matthews, Thos	316
Matthews, W. J	87
Mattice, Albert E	156
Mattice, Mary Margaret	172
Mattis, Frank E	350
Matton, Joseph A. O	403
Matton, Léon Louis	199
Matton, Réné	307
Matton, Robea	242
Mattson, Alma J	255
Mattson, Hilmer	423
Maudeville, M	298
Maunder, Jas. Forest Curry	171
Maureault, H	278
Maurice, Raoul	285
Mavity, Mabel	79
Maw, W. J	88
Mawhinney, George D	330
Maxwell, Frank	343
Maxwell, F. E	21
Maxwell, F. L	322
Maxwell, G. S	261
Maxwell, Mary D	135
Maxwell, Robert C	106
Maxwell, Samuel R	392
Maxwell, Timothy	137
May, Charles E	84
May, Clifford P	364
May, Dorothy M	240
May, F. W	305
May, Geo. M	114
May, H. Arthur	430
May, John E	178
May, Kathleen M. W	165
May, Mabel L. F	165
May, Oswald	234
May, Thos. J	321
May, Wilbert E	335

	Page.
May, William John	411
Mayer, Alfred	301
Mayer, E. C	277
Mayer, J. A. A	271
Mayer, Louis F	286
Mayer, Wilfrid	282
Maynard, Ernest	281
Maynard, G. J	291
Maynard, John S	42
Maynard, Martin Wilkins	439
Mayne, W	384
Mayo, Leonard A	327
Mead, Charles R	399
Meades, Victor K	416
Meadows, A. H	315
Meadows, Norman H	317
Meagher, John Nicholas	257
Meagher, Patrick Joseph	257
Meakings, E. A	16
Mears, Joseph Wm	363
Mechin, N. F	74
Mecredy, Joseph Harold	411
Mee, Robert	108
Meeham, Edward J	320
Meek, Sam Joseph	337
Megraw, Ainsley	141
Megill, Wm. H. T	3
Mehagan, John	185
Mehagan, Julia M	241
Meighen, Robert R	156
Meiklejohn, Henry James	196
Meitzner, Chas. F	343
Melançon, Lionel	280
Melanson, C. J	44
Melanson, G. P	259
Mélanson, L. T	42
Melick, Arthur K	392
Mellis, Andrew I	369
Mellish, E	257
Mellon, William Gordon	341
Meloche, Albani	351
Meloche, Wilfred A	57
Melody, James Patrick	342
Melville, Thomas R	156
Ménard, Alfred F	398
Ménard, Gordien, jr	285
Menard, L. P	278
Ménard, S. Rodolphe	275
Mennie, Edward Thomas	174
Menu, Charles L	189
Menzies, James Henry	426
Menzies, M	16
Menzies, Wm	95
Menzies, William	204
Menzies, Willliam	355
Menzies, Wm	381
Mercer, D. C	363
Mercer, Eleonore Naomi Harriet	131
Mercer, Robert Graeme	410
Mercier, Armand	267
Mercier, Charles A	156
Mercier, Emmanuel R	395
Mercier, H. J	75
Mercier, Joseph E. N	395
Mercier, J. E	267
Mercure, B	277
Mercure, Eva H	449
Meredith, Dorothy Mary Lee	237
Meredith, Elizabeth	237
Meredith, H. S	84
Meredith, Thomas H	317
Mérineau, Jean B	275
Merkley, B. I. P	255
Merkley, Hazie L	33
Merrian, A. W	115
Merriam, Florence Gladys	169
Merrick, Henry	251
Merrick, Kathleen	231
Merrick, Louise L	233
Merrick, Lucy	251
Merrifield, Bertie Simon	412
Merrifield, Cora	239
Merrifield, John R	181
Merriott, Harry Georges	360
Merritt, Arthur H	62
Mesley, Ernest	311
Messenger, B. N	34
Messervey, A. J	61
Messier, Arthur	59
Messier, A	291
Messier, Joseph	57
Messier, L	289
Messinger, Joseph H	210
Metcalf, Charles Henry	359
Metcalf, J. B	383
Metcalfe, F. B	353
Metherel, C	301
Méthot, Jas. C. A	398
Métivier, Emile	287
Métras Florian	282
Meunier, A	290
Meunier, Clément	282
Meunier, Joseph	297
Meyer, F. W	37
Meyers, William Thomas	303
Michaud, George E	295
Michaud, P	296
Michelin, Philippe	395
Mickle, J. R	88
Middlemiss, Fred Henry	255
Middleton, A. T	312
Middleton, William H	156
Miffonis, Louis Fernand Henride	198
Might, Samuel H	424
Mignault, Emilie	242
Mignault, Louis	57
Mignault, Pierre B	116
Migneron, Eugène	287
Milburn, Jno. H	368
Miles, Edwin A	29
Miles, Ernest	323
Miles, Gertrude L	392
Millaire, A	296
Millar, John	325
Millar, Norman Royan	426
Millar, William	31
Millar, W. T. B	365
Millen, John P	318
Miller, Andrew H	179
Miller, Arthur	458
Miller, A. H	50
Miller, Carling W	157
Miller, Charles H. G	417
Miller, D	339
Miller, Edward W	84
Miller, E. S	358
Miller, Félix	266
Miller, Jas. F	106
Miller, Jas. M	368
Miller, John C	157
Miller, John T	420
Miller, Joseph	278
Miller, Joseph E	157
Miller, J. F	73
Miller, J. N	377
Miller, Lena	256
Miller, Loftus T	421
Miller, L. W	39
Miller, Maud Augustus	233
Miller, Philippe G	430

	Page.
Miller, Robert	253
Miller, Robert Simons	339
Miller, Roscoe Robinson	440
Miller, R. B	112
Miller, R. W	376
Miller, Sidney	359
Miller, Sydney Longworth	212
Miller, Thomas A	313
Miller, Thomas A	416
Miller, William	66
Miller, William H	314
Millet, Fred Munford	227
Millette, Sara	7
Millier, Elie	157
Milligan, G. H	322
Milligan, James G	330
Mill'gan, Joseph A	157
Milligan, Silas A	140
Milligan, Wm	321
Milligan, Wm. Gordon	234
Milligan, Wm. G	251
Milliken, Edwin	157
Milliken, John B	179
Milling, W. M	84
Millner, George F	313
Mills, Chas. A	384
Mills, Edwin H	428
Mills, E. R	42
Mills, Haddow F	418
Mills, Harry	338
Mills, Henry	359
Mills, James J	421
Mills, John Ross	234
Mills, John Wilbert	425
Mills, Nathaniel	127
Mills, Percy B	96
Mills, Stephen	259
Mills, Wm. Jas	378
Mills, W. J	251
Milne, Alex. C	73
Milne, Alex. J	417
Milne, G. W. G	77
Milne, William	235
Milner, Lilian Dixon	175
Milot, Joseph F	157
Milroy, Daisy M	211
Milton, Maude	243
Minard, Duncan McR	432
Mineau, Joseph	293
Minehan, B	308
Miners, Clarence E	420
Mines, Patrick	291
Miraglia Alfred L	271
Miraglia, Jos	295
Mireault, Hermas	286
Mireault, Jos. Edw	378
Miron, Raoul	64
Misener, John William	338
Miskimnins, Russell E	352
Mitchell, Andrew	343
Mitchell, Archibald S	36
Mitchell, A. R	298
Mitchell, Clarence H	319
Mitchell, C. A	16
Mitchell, C. D	112
Mitchell, E. H	376
Mitchell, E. R	93
Mitchell, Frank C	326
Mitchell, Franklin	186
Mitchell, Frederick J	177
Mitchell, George	461
Mitchell, George H	122
Mitchell, Geo. R	87
Mitchell, G. L	93
Mitchell, H. E	39
Mitchell, James Elder	425
Mitchell, James Elijah	341
Mitchell, James L	157
Mitchell, Jean E	8
Mitchell, John G	165
Mitchell, J. A	37
Mitchell, Mary M	24
Mitchell, N. C	220
Mitchell, Robert	345
Mitchel, R. A	305
Mitchell, S. C	321
Mitchell, Thomas	84
Mitchell, Thomas Burdette	425
Mitchell, William	406
Mitchell, William N	330
Mitts, Joseph G	186
Mix, C. E	302
Mix, Hugh Wesley	299
Miziner, H	21
Moblo, John	70
Moe, Geo. G	5
Moerschfelder, Jacob	312
Moeser, Wm	209
Moffat, Anna V	219
Moffat, Robert B. E	134
Moffat, Scott	44
Moffat, Thos. I D	231
Moffatt, Catherine Helene	436
Moffatt, George G	326
Moffatt, Geo. H	331
Moffatt, J. F	34
Moffatt, Lyman J	34
Moffatt, William Wolsley	407
Moffet, Paul E	433
Moffette, Napoléon	436
Moffitt, M. L	255
Mogan, Michael F	84
Mogk, W. H	345
Moher, Mary G	24
Mohr, Lucy	307
Moineau, Tancrède L	398
Moisan, H. J	266
Moisan, J. A	247
Mollard, John Thomas	405
Molleur, Chas. A	62
Molony, Edmund P	80
Moloughney, M. J	8
Molyneux, Lena Esther	169
Molyneux, P. J	93
Monaghan, Agnes G	6
Monaghan, James Edward	257
Monaghan, P. J	265
Monahan, Wm. H	318
Monast, Louis	200
Mondoux, Fortunat	57
Monet, M. A	283
Monette, A	288
Monette, Dom	276
Monette, Hubert	281
Monette, J. A. F	57
Monette, Norbert	281
Monette, Paul	279
Monette, Théophile	303
Monforton, Edmund R	157
Mongenais, C. E	250
Mongenais, J. B	283
Mongeon, J. A	292
Monk, Frank	96
Monk, J. E. B	444
Monroe, A. R	16
Montanari, Ambroise N. P	57
Montandon, Ernest E. U	434
Monteith, Samuel	360
Montgomery, Clyde	93
Montgomery, Douglas V	177

	Page.
Montgomery, James C	344
Montgomery, John	392
Montgomery, Kathleen R	9
Montgomery, Roy W	332
Montgomery, T. R	123
Montgomery, Wallace H	157
Montizambert, Fred	1
Montpetit, Alfred	185
Montplaisir, George A	285
Montreuil, Alfred T	89
Montreuil, Zéphirin A	157
Moodie, A. A	16
Mo dy, Charles P	426
Moody, David	369
Moody, William W	346
Moon, Francis G	229
Mooney, Albert A	232
Mooney, Earle Wm	379
Mooney, James L	394
Mooney, John D	233
Mooney, J. B	265
Mooney, Margaret M	389
Moor, David L. T	420
Moore, Andrew T	260
Moore, Arthur E	3
Moore, A	16
Moore, A. C	114
Moore, Charles Andrew	408
Moore, Chas. E	347
Moore, C. J	262
Moore, D. R	98
Moore, Edward	271
Moore, Ed. C	40
Moore, Frank R	419
Moore, Frederick W	331
Moore, George	235
Moore, G. T	343
Moore, Howard L	419
Moore, H. A	353
Moore, Isabella	169
Moore, J. E	262
Moore, J. J	57
Moore, Laurence Henry	403
Moore, Lewis W	414
Moore, M. G	402
Moore, Reginald T	181
Moore, Robert William	340
Moore, R. H	258
Moore, R. M	84
Moore, Thomas	462
Moore, Thomas W	350
Moore, T. E	84
Moore, Walter P	240
Moore, Wm	369
Moore, Wm A	69
Moore, William George	359
Moore, William J	316
Moore, William W	2
Moore, W. G	16
Moore, W. R	63
Moorehouse, W. B	80
Moquin, Joseph Hormisdas	245
Moquin, J. O	57
Moquin, Placide	292
Morache, Jos	296
Moran, James	215
Moran, John F	183
Moran, N. J	323
Moran, P. J	61
Moranville, D. F	49
Morden, Joseph Rolph	339
Morden, Robert Roy	410
Morden, Wm. R	416
More, E. D	39
Moreau, F. X. E	264
Moreau, J. P	274
Moreau, Louis	128
Moreau, Wm	269
Morehouse, Geo. A	36
Moren, Michael Joseph	43
Morency, Bazile E	396
Morency, J. C	265
Morgan, C. E	21
Morgan, Dorothy H	84
Morgan, Edmund J	157
Morgan, Ernest A	340
Morgan, Everett, J	136
Morgan, Florence Ada	170
Morgan, Irwin Musgrove	236
Morgan, Sydney S	357
Morgan, Thomas Henry	8
Morgan, William E	180
Morgan, William Howard	131
Morgan, Wm. H. T	373
Morgan, W. D	90
Morganthau, Henrietta	243
Morin, Andrew J. L	176
Morin, Emile	128
Morin, Frederick A	404
Morin, H	281
Morin, H	284
Morin, Jean P	157
Morin, John Nelson	238
Morin, Joseph A	397
Morin, Joseph C	245
Morin, Joseph L. A	397
Morin, Joseph N. A	399
Morin, J. B	264
Morin, Rev. J. D	138
Morin, J. W	274
Morin, P. E	283
Morin, Télesphore J	130
Morin, Victor	274
Morin, Willie	292
Morin, Zénon	248
Morisette, Télesphore	269
Morison, E. E	277
Morison, F. J	108
Morison, Malcolm James	6
Morison, Wm. T. M	93
Morisset, Adolph Roméo	130
Morisset, Maurice	142
Morley, Reginald W	178
Morley, Wm. N	372
Morphy, Delmer W	233
Morrant, F. G	337
Morrell, John H	84
Morrell, W. H	460
Morris, D. P	21
Morris, Edmund Thomas	238
Morris, Hildred G	223
Morris, Mrs H	168
Morris, Jean Pascal	157
Morris, John	305
Morris, John E	176
Morris, Olive E	27
Morris, Robert	327
Morris, Samuel A	310
Morris, Silas John Christie	166
Morris, Thos	362
Morris, Thomas Joseph	169
Morris, Walter E	392
Morris, White Chas	384
Morrison, Alex McDonald	355
Morrison, Angus	360
Morrison, A. M	81
Morrison, Charles M	35
Morrison, David	369
Morrison, Donald	225
Morrison, D. A	13

	Page.
Morrison, Frank	382
Morrison, Gordon W	348
Morrison, Isabella G	8
Morrison, James	356
Morrison, Mrs. Janet S	417
Morrison, Johanna	309
Morrison, Jno. A. R	41
Morrison, J. A	363
Morrison, K	16
Morrison, Hormina McL	239
Morrison, Thos. A	446
Morrison, Thos. J	315
Morrison, Wm	332
Morrison, William McM	106
Morrissette, Georges	396
Morrisey, Harry A	261
Morrisey, John	310
Morrissey, Michael	47
Morrissey, Thomas	47
Morrissey, Thos. E	43
Morrissey, W. J. H	262
Morrow, George	379
Morrow, Hamilton	100
Morrow, Marjorie S	211
Morrow, M. A	99
Morse, Chas	194
Morse, Frank	193
Morse, J. E	21
Mortimer, Arvilla P	240
Mortimer, Richard	359
Morton, Albert	337
Morton, George	341
Morton, Geo. E	324
Morton, John Eddy	354
Morton, L. H	90
Morton, Mary G	9
Morton, Thomas	425
Morton, W. G	101
Mortureux, Chas. E. M	3
Moses, M. V	84
Mosher, Havelock H	40
Mosher, J. N	39
Mosher, R. G	378
Moss, F	385
Moss, H. S	69
Moss, John B	327
Moss, Mary Loretta	237
Mossinkoff, Peter M	328
Mossman, P. H	112
Mothersill, George Anthony	439
Motherwell, Robert M	182
Motherwell, William	253
Mottershead, W. H	358
Moughton, Alfred	371
Mougo, James D	31
Moulang, Sam. H	385
Mould, Wm. H	11
Moulds, E. G	119
Moule, G. H	115
Moule, William J	179
Moule, Wm. Walter	222
Moulson, D. E	379
Mourquiart, D	361
Mowat, Alexander	227
Mowat, Fred	343
Mowat, John	327
Mowat, Joseph	418
Mowat, T. W	112
Mowat, William Albert	227
Mowatt, Wm. James	334
Moxley, Carman E	417
Moxley, Ivy V	241
Moxon, A. W. R	301
Moyer, Lulu Beatrice	237
Moyer, Pearl J	164
Moynihan, W	16
Moyse, Norman Morrison	406
Muckler, Frederick Hamilton	409
Muddiman, Arthur B	435
Muir, Geo. W	6
Muir, Hugh Wilson	359
Muir, Robt	369
Muir, Violet	449
Mulcahy, Cornelius J	37
Mulcahy, Joseph James	258
Mulcahy, Patrick Joseph	257
Mulcahy, T. P	37
Muldoon, James	405
Mulhall, Marcus J	448
Mulhall, Mary Ella	169
Mulholland, Wm	332
Mullaly, Joseph L	47
Mullane, C. P	257
Mullarkey, Dennis J	433
Mullen, Edmund George Fonzo	168
Mulligan, Ed. Arthur	138
Mulligan, J. E. S	75
Mullin, Arthur C	240
Mullin, Charles J	33
Mullin, Horace H	331
Mullin, Otis P	261
Mullin, Patrick	75
Mullin, Stanley T	329
Mullin, S	308
Mullin, Thomas Martin	237
Mullins, Gladys	248
Mullins, Sidney	84
Mullins, Vincent	202
Mulloy, John Bernard	407
Mulrooney, Jos. Alex	242
Mulvaney, Jas	106
Mulvey, Thomas	447
Mulvihill, René M	405
Mulvehill, P. J	93
Mumford, J. H	21
Munn, Angus	113
Munn, William James	363
Munns, Charles D	419
Munro, Frederick	134
Munro, Hugh David	157
Munro, I. A	308
Munro, John H	434
Munro, John Routh	455
Munro, J. R	459
Munro, J. S. H	103
Munro, Margaret A	26
Munro, Margaret Delena	168
Munro, Milo	413
Munro, Wm. A	13
Munro, William G	234
Munroe, Fenton	96
Munroe, H. Reeves	31
Munton, J. D	375
Murchie, Frank W	331
Murchison, Frank	331
Murchison, John E	102
Murdoch, William	354
Murdoch, Jas	323
Murdock, Patrick C	78
Murdock, Thomas Frederick	199
Murdy, Harold C	413
Murison, D. L	100
Murison, William	140
Murphy, Alice M	301
Murphy, Anna	174
Murphy, Art Henry	256
Murphy, Arthur Patrick	260
Murphy, Arthur S	308
Murphy, Augustine	315
Murphy, Austin Joseph	186

	Page.
Murphy, A. H	357
Murphy, Daniel	47
Murphy, D. M	385
Murphy, Ed	75
Murphy, Harry A	419
Murphy, James	63
Murphy, James	234
Murphy, John	341
Murphy, John	439
Murphy, John Joseph	300
Murphy, John Patrick	338
Murphy, John W	157
Murphy, Joseph T	265
Murphy, J. J	294
Murphy, J. R	57
Murphy, K	281
Murphy, Matthew	310
Murphy, Patrick J	334
Murphy, R. J	47
Murphy, Stephen J	180
Murphy, Thomas P	306
Murphy, William	57
Murphy, William	335
Murphy, William E	413
Murphy, William J	261
Murphy, Wm. L	329
Murphy, W. J	35
Murray, Adona M	241
Murray, Alfred O	316
Murray, Andrew	79
Murray, A. F	99
Murray, A. G	21
Murray, David	157
Murray, David G	413
Murray, Dennis James	205
Murray, Eben C	381
Murray, Edward A	41
Murray, Edward P	310
Murray, George David	405
Murray, Gustavus	345
Murray, Herman	51
Murray, H. R	323
Murray, Jas	37
Murray, Jas	355
Murray, James E	255
Murray, James Patrick	252
Murray, John	57
Murray, John A	220
Murray, J. D	118
Murray, J. J	381
Murray, Kenneth A	411
Murray, L. A. M	275
Murray, Ray P	273
Murray, R. B	34
Murray, Thos. H	252
Murray, Wm. H	349
Murray, W. H	72
Murton, Frank	388
Murton, Geo	21
Musgrove, Milton William	403
Musgrove, William M	416
Mustard, W. H	16
Mutchmor, Ralph W	157
Myers, Chas. W	137
Myers, C. C	308
Myles, Robert H	393
Myra, Wm. G	39

Mc

McAdam, Clifford	209
McAdam, Ena	209
McAllan, Wm. J	141
McAlister, W. H	88
McAllister, Daniel	44
McAllister, Edward	380
McAllister, John	95
McAllister, Joseph M	135
McAllister, Oscar M	409
McAllister, Robt	84
McAlpine, D	15
McAram, E	291
McAram, J	291
McArthur, Daniel	347
McArthur, George H	157
McArthur, Geo. W	371
McArthur, James J	183
McArthur, John Bartlett	404
McArthur, Walter J	306
McAfee, Geo	227
McAulay, David	390
McAulay, Donald	35
McAuliffe, Jno. J	317
McAvoy, A. J	96
McBain, Harold H	424
McBride, Jno	333
McBride, John J	305
McBride, Thomas	85
McBride, Wm	87
McBrine, E	290
McCabe, Edward Patrick Frederick	171
McCabe, John W	405
McCabe, Kathleen	169
McCabe, Thos. E	327
McCabe, Wm	20
McCaffrey, David	31
McCaffrey, David M	447
McCaffrey, James	85
McCaffrey, John	325
McCaffrey, J. F	59
McCaffrey, Mary	237
McCaffrey, Thos. L	48
McCaffrey, William J	28
McCall, C. W	80
McCall, M. T	279
McCall, Patrick Luke	412
McCallum, Donald T	423
McCallum, Frank	31
McCallum, Hugh Andrew	174
McCallum, Oliver	347
McCallum, P. L	106
McCallum, Rae B	388
McCallum, Thomas	69
McCallum, Thos. A	137
McCallum, Wm. J	85
McCallum, Wm. M	366
McCamley, Henry	56
McCamon, Edgar Reginald	423
McCamus, Robert J	137
McCandlish, Alfred	69
McCann, Bernard C	72
McCann, David	185
McCann, Gerald	222
McCann, Harry Samuel	409
McCann, Irene M	184
McCann, Jas	373
McCann, James J	187
McCann, John A	208
McCann, John J	26
McCann, Kathleen	438
McCann, Lilian M	215
McCann, Moisie A	222
McCary, Joseph	256
McCargar, Dermid Norman	423
McCarthy, Chas	37
McCarthy, Dalton	233
McCarthy, Daniel J	386
McCarthy, John	56
McCarthy, J	343

	Page.
McCarthy, Katie Mary	173
McCarthy, Mary Ethel	175
McCarthy, Norah	351
McCarthy, N	15
McCarthy, Robert	47
McCarthy, Wm	289
McCarthy, Wm. Jos. Lynn	234
McCarthy, William Wilson	166
McCartney, James	85
McCaskill, A. W	20
McCauley, Michael J	346
McCauley, Wm	266
McCausland, Frances Agnes	167
McCausland, Percy	31
McCavour, S. P	120
McCaw, Fred W	261
McCay, E. R	64
McCharles, John	198
McClary, John A	13
McClaverty, William J	260
McClean, J. H	106
McCleary, Winslow O	315
McCleery, Edward Jenner	236
McCleister, William	79
McClellan, Wm. Maxwell	425
McClelland, Esther M	111
McClelland, Herbert B	85
McClelland, T. J	20
McClenaghan, James Edward	197
McClennan, C. T	119
McClennan, Edith M	164
McClennan, Walter D	178
McClinchey, William	203
McClintock, Joseph	335
McCloskey, K. Agnes	115
McCloskey, Robert	133
McClure, Fullerton	87
McClymont, Percy John Ingles	174
McClymont, Richard Atcherly	174
McColgan, C. H	262
McColl, Duncan Alexander	422
McComb, John	342
McConaghy, James Archibald	380
McConaghy, James S	313
McConkey, Chester Edward	408
McConkey, C. A	102
McConkey, Thomas	205
McConnan, D. B	120
McConnell, Albert George	407
McConnell, Clara A	219
McConnell, C. A	93
McConnell, Jas	35
McConnell, J. A	93
McConnell, Katherine Irene	169
McConnell, Mary Josephine	236
McConnell, Richard G	213
McConnell, W. A	93
McConvey, James A	157
McCool, Augus C	93
McCoombs, James L	424
McCormack, Allan J	390
McCormack, Arthur	85
McCormack, David	357
McCormack, Herbert	85
McCormick, Ada G	243
McCormick, A. G	72
McCormick, Daniel Alfred	412
McCormick, Hazel A	320
McCormick, John	240
McCormick, R. N	111
McCort, James	157
McCourt, David	410
McCourt, John T	319
McCowell, A. F	340
McCoy, F. C	11
McCoy, G. C	15
McCoy, Samuel R	326
McCracken, Alexander	167
McCracken, James	409
McCracken, Morris S	349
McCracken, Thos. P	56
McCrae, F. L	323
McCready, G. B	93
McCready, Richard	71
McCreery, T. B	15
McCreevy, Charles	220
McCrudden, L	308
McCrudden, Margaret	244
McCuaig, Alex. S	416
McCuaig, Charlotte Florence	200
McCuaig, Christina I	26
McCuaig, D	15
McCuaig, Flora Mabel	454
McCuaig, Jessie Gilchrist	169
McCue, Mary Edna	441
McCulla, J. W	324
McCulloch, Joseph	75
McCullock, John Oliver	339
McCullough, Anthony	142
McCullough, David	382
McCullough, Evelyn Mary Helen	200
McCullough, H	20
McCullough, J	361
McCullough, L. J. L	75
McCullough, Wm. G	310
McCullough, W. M. A. L	307
McCully, Geo. A	69
McCurdy, Stanley T	40
McCurdy, H. W	48
McCurdy, R. J	106
McCurry, Harry O	31
McCurry, Joseph T	313
McCutcheon, Hugh	101
McCutcheon, Lewis W	5
McDaid, John	353
McDaid, Wm	353
McDarby, Mary L	243
McDell, John	379
McDemctt. Jos. F	261
McDermott, Elizabeth MacKay	200
McDermott, Mary I. C	187
McDermott, Joseph	335
McDermott, R. M	99
McDevitt, James	56
McDevitt, Stanley C	331
McDiarmid, Fergus A	183
McDiarmid, M. I	255
McDiarmid, Richard J	182
McDole, John H	331
McDonagh, John A	157
McDonagh, John James	410
McDonald, Alexander	233
McDonald, Andrew	63
McDonald, Rev. Angus R	139
McDonald, Annie Elizabeth	169
McDonald, A	15
McDonald, A. B	43
McDonald, B. R	111
McDonald, Catherine	24
McDonald, Clarence Basil	236
McDonald, C. K	98
McDonald, Daniel F	20
McDonald, Daniel J	256
McDonald, Douglas H	43
McDonald, Duncan A	76
McDonald, D. F	43
McDonald, E. F	47
McDonald, Flora Christina	236
McDonald, Florence A	449
McDonald, Geo. C	226

	Page.
McDonald, James	140
McDonald, James Edward	412
McDonald, Jessie M	381
McDonald, John	194
McDonald, John	157
McDonald, Rev. John A	139
McDonald, John. F	179
McDonald, John F	40
McDonald, Jos. Jno	259
McDonald, Jos. M	350
McDonald, J. A	95
McDonald, J. F	258
McDonald, J. G	20
McDonald, J. M	382
McDonald, Katherine C	238
McDonald, Margaret	24
McDonald, Margaret Christine	175
McDonald, Martin	305
McDonald, Murdock	312
McDonald, M. M	265
McDonald, Norman Donald	407
McDonald, Neil F	36
McDonald, N	357
McDonald, Patrick	286
McDonald, Peter	29
McDonald, Peter D	23
McDonald, P. R	103
McDonald, Raymond D	106
McDonald, Robert	353
McDonald, Robert H	331
McDonald, Roderick	40
McDonald, Rodk	41
McDonald, R. M	87
McDonald, Thomas	419
McDonald, Thomas D	241
McDonald, T. F	257
McDonald, William	207
McDonald, William	260
McDonald, William S	325
McDonnell, Alex. A. A	403
McDonnell, Frank	197
McDonnell, Frank	205
McDonnell, Henry M	404
McDonnell, John	183
McDonnell, J	369
McDonough, Alfred	102
McDonough, J	273
McDougall, A	227
McDougall, Adams	205
McDougall, Alex	34
McDougall, Alexander	383
McDougall, Anthony	41
McDougall, Eric G	204
McDougall, Florence I	25
McDougall, Gladys Elizabeth	171
McDougall, Guy	461
McDougall, James	97
McDougall, James A	56
McDougall, Janet I	47
McDougall, John	28
McDougall, John C	157
McDougall, J. C	98
McDougall, Mellville	111
McDougall, N	90
McDougall, Rankin	42
McDougall, R. B	113
McDougall, W. D	37
McDowell, Arthur	351
McDowell, Harry	358
McDowell, James	258
McEachern, Geo. B	31
McEachern, Wilfred C	231
McEachran, C	15
McEachran, D	15
McEachren, Charles A	157
McElhinney, Beryl G	9
McElligott, John P	181
McElnea, Francis	325
McElroy, Herbert H	31
McElroy, James T. B	423
McElroy, Jane H	437
McElroy, John T	231
McElroy, Kathleen A	27
McElroy, Patrick John	56
McEvilla, E	308
McEvoy, Gertrude M	243
McEvoy, Samuel T	434
McEwan, Peter H	88
McEwen, A	15
McEwen, Janet I	25
McEwing, Hugh Edgar	411
McFadden, Bessie I. I	456
McFadden, D. H	16
McFadden, John	111
McFadden, J. A	111
McFall, Robert James	455
McFall, Wm	441
McFarland, A. L	341
McFarland, C. O. C	322
McFarland, Hugh Lamont	337
McFarland, James	392
McFarland, Wm	339
McFarlane, Agnes	306
McFarlane, Alexander Thomas	167
McFarlane, Argyle	233
McFarlane A. D	34
McFarlane, Donald	209
McFarlane, Gordon	31
McFarlane, Wm	87
McFayden, G. D	259
McFadyen, James	68
McFee, Allan C	157
McFee, Bruce	199
McGahey, John Henry	237
McGarva, J. H	461
McGaw, Clarence Allan	412
McGay, Wm	278
McGeachy, Thos. K	48
McGeagh, George	459
McGee, John J	213
McGee, John, J., Jr	218
McGee, J. V	345
McGee, Kathleen Mary	437
McGibbon, John A	445
McGiffin, G. R	93
McGiffin, Jessie M	33
McGill, Alexander	406
McGill, Anthony	143
McGill, Howard Wilberforce	411
McGill, John J	29
McGill, Victoria Mary Gertrude	174
McGill, Wilfred L	327
McGillivray, Angus Alex	455
McGillivray, Angus J	191
McGillivray A. Laurie	365
McGillivray, C. S	21
McGillivray, D. J	40
McGillivray, Ephraim	41
McGillivray, Hugh	231
McGillivray, Hugh J	390
McGillivray, W. E	76
McGilvery, David	80
McGilvray, C. D	16
McGirr, Ethel H	118
McGirr, John	134
McGlade, David Sampson	334
McGoey, Genevieve	441
McGoldrich, Michael P	56
McGough, Owen	358
McGoun, Mary V	307

	Page.
McGovern, Ada T.	241
McGovern, Eva C.	241
McGovern, Francis	437
McGovern, John J.	75
McGovern, Lillian C. M.	239
McGowan, John	157
McGrail, Charles C	251
McGrail, Thomas	230
McGrath, E. A.	368
McGrath, Francis J.	328
McGrath, Matthew	438
McGreevy, Herbert Smith	201
McGreevy, Louis	237
McGreevy, Mary	302
McGreevy, Thomas	307
McGregor, Adam	217
McGregor, Alexander	384
McGregor, Alexander R.	359
McGregor, D. A.	459
McGregor, D. K.	67
McGregor, James A.	402
McGregor, John	79
McGregor, J. W.	381
McGregor, P. C.	462
McGregor, R.	16
McGregor, T.	362
McGugan, Norris	376
McGuire, Augustine Patrick	407
McGuire, Cecil Albert	409
McGuire, George	304
McGuire, Horace	230
McGuire, John	343
McGuire, J. M. H.	72
McGuire, Lawrence J.	157
McGuire, Louis A.	242
McGuire, Mary	169
McGuire, Mary A.	243
McGuire, Terrence	157
McGuire, William Thomas	258
McGuire, W. A.	85
McGuire, W. C.	16
McGurn, Michael	56
McHallam, Peter	382
McHallam, Wm.	386
McHugh, Arthur	47
McHugh, A. H.	277
McHugh, Michael	88
McIlmoyle, Clemena Jane	173
McIlmoyle, Ethel	173
McIlmoyle, F. T.	108
McIllmoyle, Harry Charles	407
McIlquham, H. C.	71
McIlroy, John	93
McIlwaine, Jas.	56
McIlwrain, John	409
McIlwraith, J. S.	343
McInerney, John	56
McInerney, L.	271
McInnes, Augustine J.	43
McInnes, Daniel H.	419
McInnes, John	418
McInnes, Mary J.	8
McInnes, Per. S.	371
McInnes, William	216
McIntosh, Alex. Innes	403
McIntosh, Clara I.	24
McIntosh, C. W.	21
McIntosh, Donald Allison	355
McIntosh, E.	279
McIntosh, George Wm.	340
McIntosh, Isabella A.	238
McIntosh, John James	245
McIntosh, Margaret C.	238
McIntosh, Marjorie Annie	172
McIntosh, Maud M.	135
McIntosh, P. A	35
McIntosh, R. A.	382
McIntosh, R. K.	85
McIntosh, William	65
McIntyre, Archibald	360
McIntyre, A.	357
McIntyre, B G	117
McIntyre, B. W.	95
McIntyre, Fred H.	261
McIntyre, Geo. John	404
McIntyre, John	254
McIntyre, Laura Francis	337
McIntyre, Peter C	353
McIntyre, Wm. Edward	403
McIsaac, Arthur J.	400
McIsaac, A. A.	41
McIsaac, A. B.	111
McIsaac, Ronald Angus Joseph	166
McIver, Mary	7
McIver, W. S.	323
McJanet, Jessie P.	184
McKain, Margaret	231
McKay, Angus	13
McKay, G. C.	93
McKay, G. H.	21
McKay, G. W.	47
McKay, Hiram	135
McKay, Jessie F.	449
McKay, John	85
McKay, John Alex.	411
McKay, Joseph	157
McKay, J. H.	41
McKay, K. B.	50
McKay, Robert	157
McKay, Roy S.	347
McKay, Wilfrid J.	88
McKay, William	459
McKechnie, Edna Lorenda	222
McKee, Alexander H.	439
McKee, Charles F.	89
McKee, J. E.	77
McKee, Mrs. L. M.	355
McKee, Robert H.	78
McKee, S. C.	21
McKee, Thomas	361
McKee, William	411
McKeever, Charles L.	181
McKeever, Ethel M.	187
McKell, Mary E. E.	142
McKellar, Jennie Catherine	195
McKellar, John G.	363
McKelvey, John	47
McKelvey, J. S.	69
McKen, William A.	345
McKendrick, Dawson	392
McKendry, D.	462
McKenna, Frederick A.	328
McKenna, James E.	243
McKenna, John A.	208
McKenna, Martha	219
McKenna, Timothy Joseph	342
McKenna, William J.	56
McKennell, Thos.	85
McKenzie, Albert J.	366
McKenzie, Alexander	375
McKenzie, Alex. R.	375
McKenzie, Charles James	73
McKenzie, D. H.	256
McKenzie, Ellen Adele	175
McKenzie, E. G. B.	102
McKenzie, Fred. J.	370
McKenzie, Herbert A.	391
McKenzie, H.	297
McKenzie, H. D. L.	59
McKenzie, Jas.	366

	Page.
McKenzie, Jeannette	41
McKenzie, John	85
McKenzie, John	460
McKenzie, John	74
McKenzie, John L	414
McKenzie, J	99
McKenzie, J. A	308
McKenzie, J. F	56
McKenzie, J. W	358
McKenzie, Myrtle K	243
McKenzie, Russell	358
McKenzie, W. H	16
McKenzie, W. L	68
McKeogh, P. R	276
McKeown, Dalton Petrie	198
McKeown, James Alexander	341
McKeown, John	241
McKeown, Margaret	221
McKercher, Harry	403
McKerihen, Jas. R. D	314
McKerry, Joseph P	317
McKian, Ester A	456
McKibben, Robert	106
McKibbin, Reginald R	8
McKibbon, Hattie May	172
McKibbon, Hazel H	241
McKibbon, J. H	99
McKillican, William C	13
McKim, T. E	67
McKinley, Charles H	45
McKinley, George H	349
McKinley, L. A	111
McKinney, Jas	47
McKinnon, Allan T	218
McKinnon, A. L	87
McKinnon, Arch	43
McKinnon, Daniel	380
McKinnon, D	371
McKinnon, D. A	120
McKinnon, Laura A	9
McKinnon, Murdoch	403
McKinnon, Wm. Alexander	409
McKinnon, W. H	253
McKinnon, W. R	35
McKitterick, Joseph Edwin	408
McKittrick, John	405
McKittrick, Wm	333
McKnight, Sam. Leonard Tilley	440
McLachlan, Arthur W	416
McLachlan, David C	424
McLachlan, Dav'd S	355
McLachlan, Duncan L	417
McLachlan, James	361
McLachlan, R. A	106
McLachlin, Geo. Robertson	236
McLagan, John	79
McLaren, A. G	31
McLaren, Carrie C	239
McLaren, G. E	98
McLaren, Jno. Geo	380
McLaren, Leslie	199
McLaren, S. S	111
McLaren, William L	209
McLatchie, Arthur Allan	424
McLatchie, Effie K	135
McLatchie, G. F	31
McLatchly, Arthur C	389
McLaughlan, Wm	371
McLaughlin, Alex	69
McLaughlin, Daniel I. W	46
McLaughlin, Edward	412
McLaughlin, F. W	302
McLaughlin, Henry	56
McLaughlin, J. H	108
McLaughlin, Leo B	261
McLaughlin, Margaret E	24
McLaughlin, Rothesay A	47
McLaughlin, Roy G	415
McLaughlin, R	323
McLaughlin, Thomas	432
McLaughlin, Walter James	407
McLay, James	448
McLean, A. A	444
McLean, Bertha	211
McLean, Cecil Wm	382
McLean, Chas	321
McLean, Christine L	23
McLean, Donald	108
McLean, D. H	117
McLean, D. J	252
McLean, Frederick Charles	425
McLean, Hector	458
McLean, Jas	43
McLean, James Albert	403
McLean, John D	134
McLean, Johnston	403
McLean, J. D	90
McLean, Leslie Earle	408
McLean, Martha Maud	131
McLean, Mary C	24
McLean, Maude Isabelle	456
McLean, Melville	250
McLean, Norman Berford	201
McLean, Stuart C	217
McLean, Wm. E	387
McLean, William Lachlan	438
McLean, W. S	111
McLeish, Ina	215
McLeish, John	214
McLeish, J. A	21
McLeish, Robert	314
McLellan, Alex	384
McLellan, Andrew	41
McLellan, Ernest Hilary	200
McLellan, Geo. C	320
McLellan, J	385
McLellan Murdock Hugh	417
McLellan, Norman	398
McLelland, John	320
McLenaghan, Frederick H	157
McLennan, Andrew G	186
McLennan, F. W	261
McLennan, J. L	459
McLennan, Malcolm	93
McLellan, William Edward	393
McLeod, Alex	35
McLeod, Angus	353
McLeod, A. W	227
McLeod, Charles H	257
McLeod, David K	349
McLeod, Donald	361
McLeod, D. C	34
McLeod, D. J	80
McLeod, E. B	247
McLeod, Finley	338
McLeod, F. S	302
McLeod, George L	413
McLeod, G. R	37
McLeod, Hugh	417
McLeod, James	40
McLeod, James Arthur	425
McLeod, Jarvis Hartley	103
McLeod, John	157
McLeod, John C	106
McLeod, Rev. John D	139
McLeod, J. A	41
McLeod, J. H	67
McLeod, J. S. F	246
McLeod, Kenneth	106
McLeod, May Irene	192

	Page.
McLeod, M. G	112
McLeod, Robert Eldridge	354
McLeod, Robt. Harkley	426
McLeod, Walter	322
McLeod, Wm	80
McLeod, W. McK	13
Mclure, Robert N	409
McMahon, Carmel	85
McMahon, James	458
McMahon, Leach A	43
McMahon, Mary	10
McMahon, Maude	85
McMahon, Robt. Edmund	408
McMahon, R. D. E	106
McMahon, Simeon J	73
McMahon, T	336
McMahon, W. J	42
McManamy, Daniel	61
McManus, Thomas P	306
McMartin, Duncan	347
McMaster, John	420
McMath, Jos	365
McMichael, C. M	112
McMichael, Solon Wm	113
McMichan, Jno	381
McMicken, Albert Cligton	120
McMillan, Annie J	307
McMillan, Bessie Bath	172
McMillan, Donald	406
McMillan, Donald Bernard	408
McMillan, Dugald N	94
McMillan, Duncan	41
McMillan, Francis N	390
McMillan, George G	416
McMillan, Hugh	35
McMillan, Jas	358
McMillan, John D	43
McMillan, John D	59
McMillan, John K	93
McMillan, Peter Henry	409
McMinn, J. D	44
McMinn, Pauline R. L	118
McMullen, Henry J	325
McMullen, Margaret	456
McMullen, Robt. S	418
McMullen, William A	352
McMullin, Alexander	260
McMullin, Lawrence	295
McMurdo, John	459
McMurray, Oswald	106
McMurtie, Jas	385
McMurtry, J. C	16
McNab, A. J	227
McNab, Hugh Ronald	253
McNabb, Alex. D	137
McNabb, Donald	353
McNabb, Donald J	414
McNair, Mrs. Irene V	324
McNair, Wm. J	318
McNally, Edward	157
McNally, F. A	21
McNally, Julia	281
McNamara, David	133
McNamara, John J	85
McNamara, L. H	68
McNamee, G. F. J	114
McNames, Thruman Gladstone	425
McNaughton, H. V	255
McNaughton, John C	157
McNeal, William Lewis	411
McNeely, James	231
McNeil, J. G	106
McNeil, Neil	347
McNeil, W	289
McNeil, W. J	461
McNeill, James	326
McNeilly, Jas	76
McNevin, Duncan A	413
McNichol, James	56
McNicol, Annie H	307
McNiven, Charles Wesley	412
McNiven, Jno D	90
McNiven, J. D	157
McNulty, John J	231
McNulty, Joseph	406
McPhail, Alexander Spencer	131
McPhail, Silas F	413
McPhail, T. W	95
McPhee, James	41
McPhee, James	295
McPhee, William A	418
McPherson, Alexander	359
McPherson, Daniel R	80
McPherson, Daniel Vane	411
McPherson, Donald	412
McPherson, Edgar A	157
McPherson, Edward	41
McPherson, Ewen	417
McPherson, Hattie G	436
McPherson, Jos	40
McPherson, M	259
McPherson, Robt	339
McPherson, Robert S	31
McPherson, Walter	414
McPherson, Wm. M	365
McQuarrie, D. Jno	379
McQuarrie, William Ernest	441
McQueen, George Robert	299
McQueen, John Donald	460
McQuire, G. C	113
McRae, Alexander D	178
McRea, Catherine M. C	456
McRae, Christina	7
McRae, D. John	35
McRae, Edward J	328
McRae, Gordon Murray	238
McRae, John Howard	407
McRae, Malcolm	386
McRae, Wm	35
McRae, W. M	87
McRobb, John A	344
McRobbie, Helen M	261
McRoberts, Florence Bell	237
McRoberts, John E	387
McRoberts, Jno. E	389
McRoberts, R. C	406
McRobie, Alexander J	398
McRobie, John T	398
McRobie, J. E	93
McRobie, William	56
McShane, O. J	56
McSherry, Geo	47
McSloy, Annie	237
McSpadden, Melrose	157
McSpadden, S. G	106
McStravick, Catherine Theresa	166
McSween, James	157
McSweeney, Thos	363
McSweyn, D. J. C	107
McTaggart, A	16
McTavish, Archie N	164
McTavish, Grace A	421
McVarish, Joseph	41
McVeigh, C. H	16
McVeigh, Thomas Franklin	220
McVey, John S	31
McVicar, Archibald Wm	413
McVicar, David	355
McVicar, Neil	378
McVity, Hamilton	136

	Page.
McWhirter, Hugh	85
McWhirter, Hugh Joseph	407
McWhirter, John	458
McWilliams, B	85

N

Nadeau, J. Alfred	301
Nadeau, Joseph Emile	132
Nadeau, Joseph S. E	263
Nadeau, J. L. O	264
Nadeau, M. J. E	247
Nadon, Napoléon	272
Nagle, Charles E	169
Nagle, Ellen Loretta	306
Nagle, J. W	21
Nagle, Theresa G	308
Nantel, Eugène	283
Nantel, L. A	116
Nantel, Omer	286
Napolitano, F	333
Narraway, Chas. A	435
Narraway, James E	191
Narraway, Mrs. Mabel B	437
Nash, Abner F	157
Nash, Richard Frederick	340
Nash, S	381
Nash, Thomas S	177
Nash, Victor B	243
Nason, Chester	45
Naubert, Eugène	127
Navert, Charles	157
Navert, Joseph	57
Naylor, D. Jos	373
Naylor, Harry	362
Naylor, John	315
Naylor, Nelson	423
Neads, M. E	67
Neal, Chas. Wm	368
Neal, James	419
Neal, William Arthur	95
Neale, C. A	377
Neale, Ewart Wm	372
Neale, W	99
Needhan, E. O	301
Needham, J. F	338
Neelands, H. G	102
Neelin, Fred G	68
Neff, Oliver	188
Neighorn, John	112
Neil, James	157
Neill, Robert C	355
Neill, Wm	356
Neilson, C. A	357
Neilson, Evelyn Vere	166
Neilson, John	356
Neilson, Marion O	135
Neilson, Peter	112
Neish, Robert A	31
Nelson, Frank	167
Nelson, Harry Lunan	423
Nelson, Horace G	329
Nelson, H. Rundle	13
Nelson, Kathleen	239
Nelson, Robert	411
Nelson, Wm. J	103
Neron, P	289
Nesbitt, George Mc	335
Nesbitt, Jas	332
Ness, A. E	78
Ness, John W	344
Nethery, T. J	81
Nettle, Fairy E	118
Neve, Frederick	458
Nevens, Alice M	307
Neveu, Lorenzo	275
Neville, B. A	31
Neville, Charles J	401
Neville, Edw	368
Neville, Henry J	186
Neville, John	350
Neville, Peter Vincent	167
Neville, Thomas P	3
Nevin, John Alexander	441
Nevins, Katherine	170
Nevins, Lawrence A	179
New, Herbert H	327
New, William Thos	315
Newbigging, Wm. A	324
Newbold, Thos	385
Newbury, John C	107
Newcomb, Frederick J	393
Newcombe, Edmund Leslie	191
Newdick, Sidney G	325
Newell, Thos. H	329
Newling, Harriette	387
Newman, Chas. F	417
Newman, Frederick Chas	258
Newman, Jno. A	46
Newman, J. J	71
Newman, Maud	324
Newman, Percy George	359
Newsome, Isaac	157
Newsome, William A	443
Newson, Henry M	445
Newton, Henry	21
Newton, John E	318
Newton, John T	21
Newton, Robert	40
Newton, Stanley	354
Newton, Sydney Geo	212
Ney, Wm. G	78
Niblock, W. G	100
Nice, Fred	47
Nichol, G. A	21
Nichol, John Latimer	335
Nicholls, Alfred	329
Nicholls, A. M. A	249
Nicholls, Clifford	371
Nicholls, J. H	89
Nicholls, William	347
Nichols, Alex. Kenneth	334
Nichols, David A	217
Nichols, J. W	21
Nichols, Roy L	419
Nichols, W	16
Nicholson, Arthur	438
Nicholson, D. J	362
Nicholson, H	310
Nicholson, H. L	103
Nicholson, James Edward	343
Nicholson, John	332
Nicholson, J. G	357
Nicholson, M. Vernon C	447
Nicholson, Norman	43
Nicholson, R. A. V	5
Nicholson, Wm	309
Nicholson, W. B	457
Nickerson, Rebecca	35
Nicol, Alex. H	254
Nicol, Frank B	382
Nicoll, John	364
Nicolls, Jasper H. H	214
Nicolson, D	377
Nicolson, Kenneth	360
Niddery, Albert Edward	409
Nidle, Henry	73
Nightingale, Gordon E	344
Nightingale, J. P	107

	Page.
Niquet, Henri	138
Nisbit, W.	16
Nish, William	365
Niven, Thomas D	157
Nixon, James	330
Nixon, Robert	331
Noble, Bertha A	222
Noble, Joseph I	47
Noble, M. C	47
Noble, W. A	103
Noël, H	296
Noël, Joseph Octave	302
Noël, J. A	264
Noël, J. Gaudiose	57
Noël, Laetitia	447
Noël, Louis E	158
Noël, Louis P. O	188
Noël, O. J	75
Nokes, Wm. D	329
Nolan, Anna A	180
Nolan, Thomas Joseph	235
Nolet, L	268
Noon, W. A	387
Noonan, Henry T	158
Noonan, James	7
Noonan, John M	158
Noonan, Joseph	403
Norbury, Thomas	337
Norcross, Acton A	269
Norman, John D	343
Normand, Normand M	395
Normandeau, J. B	63
Normandin, George	158
Normandin, Raoul	293
Norquay, Alexander	188
Norris, G. E	108
Norris, L. J	112
Norris, E. J	379
Norris, James G	414
Norris, Jno. Alex	381
Norrish, Bernard E	454
North, Joseph	326
Northcott, A. C	321
Northrop, Bradbury M	229
Northrup, John D	177
Northrup, William Barton	123
Northwood, C. W	89
Northwood, Mrs. Kate	112
Northwood, Margaret A	23
Northy, G.R	107
Norton, Mrs. Lily Liddesdale	171
Norton, M	16
Noton, Thomas William	423
Noyes, Ralph M	248
Nugent, Alexander	327
Nugent, David B	181
Nugent, Edward M	294
Nugent, Flora	200
Nugent, George E	393
Nunn, I. W	259
Nunnick, F. Clarke	27
Nurse, Charles	410
Nutt, Richard	382
Nuttall, Fred. Chas	360
Nuttall, George	107
Nuttall, G. A	261
Nutting, Mrs. Claire	436
Nyblett, R. M	16

O

Oakes, John E	421
Oakes, Joseph	228
Oakes, Wm	93
Oakley, A. C	460
Oben, Arthur J	381
O'Boyle, Loretta J. M	24
O'Brien, A. M	37
O'Brien, Benjamin J	406
O'Brien, Chas. F	31
O'Brien, Edward C	158
O'Brien, Francis I	240
O'Brien, Geo	77
O'Brien, G. P. J	311
O'Brien, H. W	353
O'Brien, James	42
O'Brien, James	158
O'Brien, Joseph F	158
O'Brien, K. C	450
O'Brien, M	250
O'Brien, M. S	42
O'Brien, Robert J	261
O'Brien, Stephen E	431
O'Brien, Thomas	283
O'Brien, T. F	258
O'Brien, William	158
O'Brien, William E	437
O'Brien, Wm. F	85
O'Bryan, Joseph S	257
O'Callaghan, Patrick	351
O'Connell, Ellen M	23
O'Connell, George H	330
O'Connell, John R	183
O'Connell, Michael	96
O'Connell, W. C	112
O'Connor, Agnes	199
O'Connor, A. R. M	117
O'Connor, Daniel J	447
O'Connor, Edith Anne	131
O'Connor, Edward A	428
O'Connor, Frank J	233
O'Connor, Garrett	411
O'Connor, Geo	31
O'Connor, James	231
O'Connor, John J	313
O'Connor, Joseph C	231
O'Connor, Katherine Maud	256
O'Connor, Luke J	187
O'Connor, Margaret	307
O'Connor, Margaret Ann	236
O'Connor, Mary Elizabeth	142
O'Connor, Michael J	158
O'Connor, Peter J	135
O'Connor, Randall J	31
O'Connor, Robert Emery	425
O'Connor, Thomas Joseph	407
O'Connor, Wilfrid J	177
Oddy, R. St. J	85
O'Dell, Alexander	69
Odell, Russell Kenneth	174
O'Dempsey, John Aidan	238
Odlum, V. W	104
O'Doherty, H. A	31
O'Donahoe, Helen M	134
O'Donahue, Augustine T	85
O'Donnell, John	158
O'Donnell, Mary	437
O'Donnell, Marie Lillian Armand	200
O'Donnell, Michael J	158
O'Donnell, Peter J	448
O'Donoghue, Daniel	270
O'Donohue, Michael J	158
O'Donohue, Thomas Harris	338
O'Farrell, Agnes D	231
O'Farrell, John P	395
O'Flaherty, Edward	81
O'Flaherty, Michael J	158
Ogden, Alfred	227
Ogden, George J	158

	Page.
Ogden, Isaac	141
Ogden, J. LeR	459
Ogden, S. H	31
Ogg, John Alexander	320
Ogilvie, Mrs.E. Del	112
Ogilvie, Gertrude J	9
Ogilvie, L. F	228
Ogilvie, Noel J	183
Ogilvie, O. P. Richardson	215
Ogilvie, Robert M	136
Ogilvie, Thos. H	136
Ogilvie, William George	235
Ogilvy, A. S	33
Ogilvy, Charles	31
Ogilvy, Chas Samson	381
Ogilvy, E. F	93
Ogilvy, Helen G	135
Ogletree, Archibald	140
O'Grady, Dan J	57
O'Grady, James H	240
O'Grady, Martin E	321
O'Grady, William J	185
Ogston, Albert W	416
O'Hagan, Arthur W. S	238
O'Hagan, James H	210
O'Hagan, J	459
O'Hagan, Walter	317
O'Halloran, George F	1
O'Halloran, William H	231
O'Hanley, Fabiola	437
O'Hanly, John Mitchell	198
O'Hanly, Malcolm C	4
O'Hanly, Ronald W. T	181
O'Hara, F. C. T	454
O'Hara, John J	232
O'Hara, Martin	57
O'Heron, W. A	345
Oium, Gilbert Jay	423
O'Keefe, Desmond C	417
O'Keefe, John J	177
Oldfield, Edna	211
Olding, Thomas B	40
Oldnall, James	389
Oldrey, Geo	378
O'Leary, George Arthur	411
O'Leary, Henry L	261
O'Leary, Jas	191
O'Leary, James E	57
O'Leary, Kathleen E	239
O'Leary, Maurice E	251
O'Leary, Norman D	315
O'Leary, Thomas	193
O'Leary, William Arthur	440
Olive, Isaac J	205
Oliver, A. M	107
Oliver. Benjamin Joseph	327
Oliver, Ernest A	181
Oliver, E. C	16
Oliver, Frederick Augustus	244
Oliver, Geo. W	347
Oliver, Harry E	127
Oliver, John Thomas	158
Oliver, M. W	108
Oliver, Thomas J	188
Oliver, Thomas M	233
Olivier, Albert	158
Olivier, Frederick J	430
Olivier, Joseph A	158
Olivier, J. D	276
Olivier, J. L	98
Olivier, Louis H	158
Ollerhead, G. E	252
Olmstead, C. S	112
Olmsted, Charles R. G	171
O'Loane, John Thomas	406
Olshansky, M. J	357
O'Malley, Joseph Rodolphe	200
O'Meara, D. D	113
O'Meara, J. W	193
O'Meara, Kate	307
O'Meara, Lucy Rosella	171
O'Meara, Michael T	180
O'Meara, Timothy James	411
O'Melia, H. S	74
O'Neail, William D	413
O'Neail, Wm. H	418
O'Neil, Daniel	57
O'Neil, George	158
O'Neil, Hugh	299
O'Neil, James	398
O'Neil, Joseph A	177
O'Neil, Patrick	335
O'Neil, Thomas J	414
O'Neill, A. P	36
O'Neill, Estelle M	239
O'Neill, G. H	73
O'Neill, John J	217
O'Neill, Peter James	57
O'Neill, Ruby Frances	175
O'Neill, William J	451
Onley, Charles J	326
Orchard, Frederick M	418
O'Regan, Basil	448
O'Regan, Jas	193
O'Regan, Mary L	307
O'Regan, William Thomas	440
O'Reilly, Anthony	164
O'Reilly, Charles E	392
O'Reilly, Frances N	318
O'Reilly, J. J	85
O'Reilly, Thos	70
Organ, John P	328
Orme, Jessie	215
Ormerod, Arthur J	326
O'Rourke, Michael	348
Orr, David G. E	319
Orr, Ellen	242
Orr, Joanna S	255
Orr, John	359
Orr, Joseph	42
Orr, Jos. F	93
Orr, Lilian D	241
Orr, Robinson John	72
Orr, R. D	21
Orr, R. Guerney	136
Orr, R. J	385
Orr, Samuel J	254
Orr, S. J	93
Orr, Wm. A	135
Orrell, Fred	303
Orser, E. M C	253
Osborn, E. H	16
Osborn, G. H	65
Osborne, Walron S	415
Osborne, Wm	365
Osborne, W. C	361
O'Shea, Edward	57
Osmond, Harold C. E	4
Osovsky, Aaron	355
Osterhout, Harold L	421
Osterhout, Herbert G	85
Ostigny, Augustin L. R	143
Ostigny, Joseph	292
Ostrom, Hettie	236
Ostrom, William N	119
O'Sullivan, Daniel	158
O'Sullivan, Dennis	389
O'Sullivan, John	375
Oswald, Clarence L	345
O'Toole, Bessie	441

	Page.
O'Toole, Thomas Presley	403
Otto, William E	239
Ouellet, Charles E	396
Ouellet, Omer	287
Ouellette, Albini	400
Ouellette, A	273
Ouellette, Edouard H	271
Ouellette, E	21
Ouellette, J. W	272
Ouimet, Adrien	284
Ouimet, Aldéric	283
Ouimet, Arthur	400
Ouimet, Bertha	281
Ouimet, Edouard G	180
Ouimet, Emile	292
Ouimet, Joseph A. F	158
Ouimet, Onésime	298
Ouimet, Paul Gédéon	126
Oulette, Alphonse	61
Ovell, William G	328
Overend, Albert A	425
Overend, Arthur Aldrich	408
Overend, Geo. Joseph	423
Overill, W. C	363
Overy, D. H	93
Owen, A	359
Owen, Edward G	331
Owen, Edward R	180
Owen, Frederick B	359
Owen, George F	360
Owen, James Arthur	235
Owen, John	435
Owen, Nepean C	35
Owen, Thos	378
Owens, Herbert T	127
Owens, T. P	126
Owens, Walter	335
Oxley, Frederick H	257
Oxley, Reg. E	372
Ozard, G. C	108

P

Packman, Frederick	371
Packman, H. F	371
Pacaud, L	93
Padley, J. G	361
Paget, Frederick H	135
Pagé, Joseph Damase	132
Pagé, Joseph-Elzear	238
Page, O	291
Page, Rosaire	397
Page, Walter	422
Page, William Walsh	246
Pageau, Chas	61
Pageau, Joseph F	397
Pageau, Joseph G	158
Pageot, Ulric	61
Paiement, J. A	201
Paillard, Théo	48
Painchaud, Cirice F	61
Painter, Harry John	426
Painter, H. J. A	322
Palen, Wm. E	304
Palen, William Harry	407
Palin, Abraham	275
Palling, James	406
Pallister, E. H	376
Palmer, A. H	332
Palmer, Edward Brandon	412
Palmer, E	115
Palmer, F. Daniel	31
Palmer, Irene	172
Palmer, J. C. N	358
Palmer, J. E	362
Palmer, Roy	385
Palmer, Walter H	207
Panet, Charles L	208
Panet, Louis Charles	124
Pankhurst, Georges T	158
Panneton, A	275
Panneton, Charlotte	276
Panneton, Emile	269
Panneton, George E	158
Panter, Geo. Clifford	338
Pantling, Frank	327
Pantling, Geo	329
Pape, James	158
Pape, Oswald	85
Papillon, Alphonse	266
Papillon, Frédéric	57
Papin, Antonio	57
Papineau, A	296
Papineau, Emile	295
Papineau, Eugène	282
Paquet, Almanzor	249
Paquet, Arthur	265
Paquet, François-X	432
Paquet, J. B	282
Paquet, Lucien	158
Paquet, L. O	61
Paquet, Oswald	264
Paquette, Albert A	181
Paquette, Cyprien	285
Paquette, David	10
Paquette, Elphège	158
Paquette, J. Achille	273
Paquette, J. A	275
Paquette, J. F	49
Paquette, Ludger	289
Paquette, T. O	21
Paquin, Donat	286
Paquin, J. B	267
Paradine, Thomas	341
Paradis, Eugène	429
Paradis, Hélène	244
Paradis, Jobson	213
Paradis, Joseph J. P	266
Paradis, Joseph N. G	394
Paradis, Jules	276
Paradis, J. P. N	269
Paradis, L. D	276
Paradis, Oscar	125
Paradis, Pierre	294
Paradis, P. E	264
Paré, Adhémar	57
Paré, Arthur	432
Paré, Bertha A	372
Paré, Charles	233
Paré, Joseph A. U	395
Paré, Lucien	62
Parent, A	267
Parent, Frédéric	144
Parent, Hector	299
Parent, Joseph E	266
Parent, Jos. E	267
Parent, Joseph E. I	264
Parent, Joseph N. O	263
Parent, Paul	227
Parent, P. E	264
Parent, Victor A	299
Parent, W. V. P	263
Parent, Yvonne	437
Parfrey, Chas. H	349
Parham, G. E	13
Pariseau, Joseph A	158
Pariseau, Réné Charles	404
Parish, C. W. G	250
Parish, Geo. Herbert	231

	Page.
Parish, J. F.	99
Parish, Mary Jane	195
Parish, Roswell N.	233
Parish, William	99
Parizeau, L. D.	57
Park, Daniel R.	356
Park, H. O.	70
Park, Wm. Adam	45
Park, Wm. Stuart	337
Parker, Alfred	312
Parker, Albert E.	417
Parker, Chas. C.	137
Parker, Claude E.	316
Parker, Daniel B.	39
Parker, David W.	449
Parker, Fenton S.	381
Parker, Frank	370
Parker, Frederick	348
Parker, G. E.	362
Parker, Harry Seymour	423
Parker, Herber L.	341
Parker, Jas. H.	370
Parker, John	331
Parker, John	364
Parker, John. W.	454
Parker, Louis N.	418
Parker, Ray	227
Parker, S. E.	356
Parker, Thomas	158
Parker, Thomas H.	182
Parker, T. A.	345
Parker, William	227
Parker, William Robert	158
Parkin, Thomas	383
Parkin, Thomas M.	310
Parkinson, Charles	186
Parkman, Edward	43
Parks, Richard	322
Parkyn, Albert H	414
Parlow, George Heber	130
Parlow, Kathleen F	165
Parmelee, Jas. G.	454
Parmelee, Jessie	25
Parmelee, J. D.	113
Parmelee, Ruth M.	25
Parr, Joseph Ludger	196
Parrett, Wm. F.	251
Parrish, Frank	417
Parrison, V.	257
Parrott, Adolphe	272
Parry, Harold R. L.	421
Parry, Harry	179
Parry, Wm. H.	374
Parry, William S.	324
Parson, Bryon A.	414
Parsons, Cecil S.	215
Parsons, Frederick H.	387
Parsons, John Lorenzo	356
Parsons, W. H.	460
Pascoe, A. W.	253
Pascoe, Charles C.	421
Pascoe, W. J.	107
Pasley, I.	16
Passmore, A.	93
Passmore, Harold W.	373
Patch, Clyde	217
Patching, Helen U. J.	9
Patching, Richard	26
Pateman, Robert	405
Patenaude, Joseph	57
Patenaude, Joseph O	429
Paterson, A. C.	113
Paterson, A. N.	103
Paterson, Geo. Walker	171
Paterson, James A.	413
Paterson, J.	16
Paterson, J. D.	96
Paterson, Thos.	120
Paterson, R. G.	93
Paterson, W. C.	368
Patrick, Mary	300
Patry, Arthur	449
Pattee, Richard P.	76
Patten, Charles B.	29
Patterson, Arthur	327
Patterson, A. Daiziel	41
Patterson, A. J.	112
Patterson, Charles C	433
Patterson, Charles E. A	158
Patterson, David J.	310
Patterson, Donald	64
Patterson, D.	373
Patterson, Edward G.	89
Patterson, Emma	307
Patterson, Fred W.	4
Patterson, F. D.	98
Patterson, Geo. Gordon	406
Patterson, Henry W.	31
Patterson, John	204
Patterson, John Gordon	409
Patterson, J. R. Elbert	164
Patterson, Nancy	196
Patterson, T. B.	112
Patterson, T. S.	33
Patterson, Walter	31
Patterson, William	57
Patterson, Wm.	361
Patterson, William Low	57
Patterson, W. H.	298
Pattinson, G. E.	73
Pattison, Frank T	65
Pattison, Thos. F	78
Patton, Melville Wallace	409
Patton, Royden P.	93
Paul, Alex. H.	421
Paul, Augustus R.	38
Paul, J. S.	77
Paul, W. G.	112
Paulet, L. J.	112
Paul-Hus, H. A.	63
Paulhus, Joseph A	401
Paulhus, Wilfrid	292
Paulin, Prosper E.	44
Paulson, Albert	420
Paulson, Christopher	228
Pauzé, E.	291
Pauzé, Charles E	158
Pauzé, Ferdinand	285
Pauzé, J. G. H.	274
Paveling, Samuel	331
Payette, Damase	57
Payne, Alonzo N	231
Payne, C. H.	454
Payne, David	366
Payne, Edward	31
Payne, Frank F	204
Payne, Henry J.	325
Payne, John Lambert	439
Payne, Percy	382
Paynter, William J.	26
Payton, George W	185
Peace, William S.	349
Peacock, Henry	413
Peacock, Melville Ernest	406
Peacock, R. A.	79
Peacock, Walter H	417
Peacock, Wm. M.	329
Peake, Clayton C	309
Peake, Ernest de B	43
Peake, Thomas B.	312

	Page.
Peaker, John M.	29
Peaker, Roy	186
Peaker, William J.	178
Peaker, William O. M.	243
Peakman, George	371
Pearce, Charles B.	346
Pearce, John	112
Pearce, Joseph George	360
Pearce, Percy C.	363
Pearce, Robie	38
Pearce, Wm. Jos. Henry	235
Pearl, Benjamin	233
Pearl, Harold N.	241
Pearsall, Frederick R.	319
Pearson, Albert T.	345
Pearson, Arnold	93
Pearson, Aubrey F.	393
Pearson, A. M.	368
Pearson, E. L.	461
Pearson, Fred	269
Pearson. Kathleen	251
Pearson, Kathleen I.	324
Pearson, Phil	294
Pearson, Samuel	93
Pearson, Samuel	374
Pearson, S. J.	192
Pearson, Wesely	85
Pearson, W. E.	252
Pearson, W. James	388
Peart, Arthur J.	414
Peat, Mrs. M. A. M.	402
Peck, Henry B	392
Peck, James	40
Peck, Thomas	68
Peckham, J. G.	257
Pedden, W. J.	21
Peddle, William	109
Peden, William	417
Pedlar, G. W.	95
Pedlar, H. G.	333
Pednault, Roméo	301
Peebles, William	70
Peel, P. R.	100
Pegg, Alfred	180
Pell, Geo.	366
Pelland, A.	279
Pellegrino, Henri	291
Pellerin, Raoul	64
Pelletier, Achille Joseph	455
Pelletier, Albertine	355
Pelletier, Alpha	57
Pelletier, Antoine Arthur	441
Pelletier, A.	277
Pelletier, Charles Caron	167
Pelletier, Cor. R. S.	264
Pelletier, Dominique	283
Pelletier, Emile	288
Pelletier, Eug.	237
Pelletier, Eugène	4
Pelletier, Geo	284
Pelletier, Jos. A.	263
Pelletier, Joseph A. H.	433
Pelletier, Joseph Charles H.	455
Pelletier, Joseph H	452
Pelletier, Joseph O.	396
Pelletier, Joseph P. L.	240
Pelletier, Joseph Stanislas	300
Pelletier, Louis C.	396
Pelletier, Louis M.	449
Pelletier, Napoléon Emile	166
Pelletier, O. E.	263
Pelletier, Philippe	447
Pelletier, Pierre A. J.	395
Pelletier, Raoul R.	396
Pelletier, Romuald	130
Pelletier, Wilfrid	394
Pellew, Walter	379
Peloquin, A.	295
Pelton, Andrew	186
Pelton, Beryl L.	240
Pelton, G. E.	250
Pelton, Louyse C.	8
Pender, James	63
Penhale, J. J.	269
Penketh, T. A.	109
Pennefather, Percival Wm.	445
Pennell, William	371
Pennock, James A.	309
Pennock, William Henry	299
Penton, Harry	419
Pépin, Jeanne	284
Pépin, Joseph E.	272
Pépin, Napoléon	287
Pépin, René	293
Pépin, Mrs. Sarah Jane	172
Pepper, Eleanor	27
Pepper, Geo. A.	65
Pequegnot, Claude F.	89
Percival, Harriett Maria	199
Percival, Margaret L.	242
Percival, Mary F.	176
Percival, T. M.	363
Pereira, Alvarez	215
Pereira, Frederick Linwood Clinton	121
Pereira, Godfrey P.	185
Pereira, Lyndwode Charles	167
Pereira, Lyndwode H. S.	215
Perkin, William J.	208
Perkins, Wilson Wood	408
Perkins, W. D.	452
Perney, Erleand	6
Perdue, M. B.	16
Perdue, W. E.	462
Perras, Albert	401
Perras, J. Albert	81
Perras, Viateur	293
Perraton, Cecil E.	375
Perraton, Walter	373
Perrault, Louis	295
Perrault, Philippe	395
Perrault, Rodolphe	249
Perrault, William Henry	236
Perreault, A. D.	278
Perreault, J. F.	280
Perrier, Geo. W.	31
Perrier, Joseph L.	187
Perrin, Chas. N.	347
Perrin, Ernest H.	243
Perrin, Henry E.	209
Perrin, Herbert Beaven	168
Perrin, M. G.	305
Perrin, Rachel	285
Perrin Vincent	181
Perrin, Wesley E.	31
Perron, C. E.	284
Perron, J. C	298
Perron, William Cléophas	131
Perry, Aylesworth B.	445
Perry, Chas. C.	141
Perry, Chas. L.	376
Perry, C. A.	97
Perry, Edward	57
Perry, Frank Jno.	354
Perry, Fred C.	67
Perry, L. E.	36
Perry, R. W.	373
Perry, Victor R.	318
Persse, Richard M.	29
Petch, Francis E.	388
Peterkin, Martha A. McD.	437

	Page.
Peters, D. L	31
Peters, Frederick H	189
Peters, Mary K	246
Peters, Vera E	119
Pethebridge, Chas	335
Pethick, W. H	21
Pethrick, H. P	364
Petitclerc, Joseph	243
Petrie, Edward	31
Petrie, John	174
Petrimoulx, D. H	89
Petry, Frederick James	199
Pett, James	325
Petticlerc, Gilbert	30
Pettis, G. A	40
Pettit, Chas. J	329
Pettypiece, Clarence	354
Pevler, Walter F	348
Phair, L. B	262
Pheasant, Fred'k W	315
Pheeney, Henry Gregory	258
Phelan, Basil	6
Phelan, Beatrice	134
Phelan, F. W	375
Phelan, Maurice F	209
Phelan, Philip N. L	136
Phelan, William W	341
Phelps, Mary G	449
Philibert, Joseph E	393
Philie, N	296
Philips, Robert B. H	262
Phillipps, Fred	310
Phillips, C	358
Phillips, D. S	357
Phillips, Edmund M	32
Phillips, F. E	85
Phillips, George	224
Phillips, Harold N	354
Phillips, Jas	377
Phillips, John E	332
Phillips, John W	446
Phillips, Julius	325
Phillips, Lulu A	239
Phillips, Robert	417
Phillips, William	349
Philps, M	16
Philps, Wm. H	341
Phimister, Alexander	359
Phinney, Henry Havelock	253
Phipps, Jas	373
Phoenix, Anne J	184
Phoenix, Stephen C	418
Picard, Euclide	283
Picard, Honorius	266
Piccininni, Vincenzo	334
Piché, Edmond	282
Piché, J. A. G	291
Piché, J. U	89
Picher, Joseph E. R	395
Pichette, Georges	57
Pick, Aubrey C. A	180
Pickard, H. L	256
Pickard, I. G	109
Pickel, H. G	57
Picken, Thomas	192
Picken, Vera	211
Pickering, Charles B	326
Pickering, Geo. W	95
Pickering, Thomas	310
Pickett, John Alexander	407
Pickford, Fred	418
Pickup, Arthur	361
Pickup, L	253
Pickup, William	415
Picotte, Chas. J	137
Pielhusch, Harry A. T	346
Pierce, Norbert	43
Pierson, Albert E	413
Pierson, Charles	411
Pigeon, Adelard Jos. Henry	237
Pigeon, Hormisdas H	32
Pigeon, Joseph Guillaume	196
Pickard, A. B	77
Pilkey, A. E	66
Pilon, Aurèle	283
Pilon, Henri	21
Pilon, J. V	32
Pilotte, W	290
Pinard, Alphonse	166
Pinard, Arthur Achille	173
Pinard, H	128
Pinard, Joseph C. P	434
Pinard, Léon	448
Pinchbeck, A. J	373
Pine, T. M	21
Pinet, Alexandre Joseph	220
Pingel, Harold H	159
Pinhorn, G. C	16
Pinke, Albert A	346
Pinniger, Henry Alfred	354
Pinsent, Chas	375
Pinsonnault, C. S	62
Pion, Jean Jacques R	287
Pitney, J. W	388
Pitney, P. O	311
Pitts, E. C	339
Piper, Herbert Edward	337
Piper, Philip F	384
Pipes, O. E	259
Pirie, J. T	381
Plamondon, Jos	298
Plant, Frank J	195
Plante, Henri	292
Plante, I	304
Plante, Louis	286
Plaskett, John S	182
Platt, Hugh	245
Platt, John S	462
Platts, T. H	361
Plaxton, Chas. Percy	191
Plaxton, George	360
Playfair, L. A	292
Pleasence, J. W	66
Pledge, John H	369
Plouffe, Antonio	297
Plouffe, J. A	57
Plouffe, Léda	239
Plouffe, Nap	297
Plourde, Ed	296
Plourde, F	296
Plumb, Charles	401
Plummer, Henry	79
Plunket, William	85
Plunkett, Florence M	437
Plunkett, George	230
Podger, Chas	317
Pogue, W. H	85
Pointon, William	85
Poirier, Adélard	278
Poirier, Alphonse	397
Poirier, Conrad	284
Poirier, Dolor	449
Poirier, Jean Bte E	159
Poirier, John F. F	400
Poirier, Joseph	297
Poirier, J. B	289
Poirier, Toussaint	297
Poirier, Willie	159
Poissant, Irénée	274
Poissant, Romeus	277

	Page.
Poisson, Yvette	281
Poitevin, Antonio	271
Poitevin, Eugène	217
Poitevin, Geo. H	61
Poitras, Emile	293
Poitras, Denis	159
Poitras, H. J	294
Poitras, Joseph E	399
Poitras, T	268
Poitras, Wilfrid	159
Polakoff, J	317
Poland, J. J	290
Poliquin, L	267
Pollard, E. H. P	108
Pollard, Jno	387
Pollard, Oswald S	334
Pollard, Thos	70
Polley, Edwin	297
Polley, William H	87
Pollock, A. J	68
Pollock, Freda Anna	405
Pollock, George	313
Pollock, James N	419
Pollock, T. H	371
Pollock, Wm. C	76
Pomeroy, W. A	256
Pomfret, H	21
Pommerville, I. L. Vesta	26
Pooke, K. E	385
Pooler, Walter H	319
Poole, George F	326
Poole, John A	421
Poole, Percy R	376
Poole, William	412
Pope, Albert E	327
Pope, Alice	379
Pope, Charles	230
Pope, George Dalrymple	166
Pope, George D	189
Pope, James A	312
Pope, Sir Joseph	115
Pope, Percy	120
Pope, R. H	41
Popham, A. E	109
Populus, Joseph A	400
Portch, Alfred W	319
Portch, Harold R	324
Porte, Edgar J	348
Portelance, W	296
Porteous, Chas	342
Porteous, Hector	51
Porter, Andrew	102
Porter, Andrew	68
Porter, Harriette M	222
Porter, Howard D	392
Porter, H. L	338
Porter, Nathaniel	80
Porter, Nellie M	369
Porterfield, George	363
Pothier, Alphée S	231
Pothier, John D	43
Potter, Albert	383
Potter, Ben	333
Potter, Eva M	240
Potter, Henry	430
Potter, Michael J	260
Potter, Wm	305
Potter, William G	343
Potts, Arthur H. B	312
Potts, William E	347
Potvin, Alfred	281
Potvin, Ethel Mary	131
Potvin, J. B	75
Potvin, Napoléon	199
Potvin, Napoléon Chas	377
Pouget, Mrs. Y	250
Poulet, Arthur	235
Poulin, Charles E	399
Poulin, Elwin	461
Poulin, F. X. A. A	247
Poulin, Joseph Apolinaire	198
Poulin, L. A	61
Pouliot, A. A	267
Pouliot, A. E	263
Pouliot, Joseph J	397
Pouliot, J. A	247
Pouliot, J. R. A	264
Pouliot, Louis	290
Pouliot, L. L. J	266
Pouliot, S	279
Poultney, Robert	373
Poulton, W	377
Poupart, F. L	277
Poupart, J. A	281
Poupart, Martin	356
Poussette, H. R	457
Powell, Charles Harold Ernest	169
Powell, Henry A	116
Powell, Jennie Cheverier	237
Powell, John B	159
Powell, Noemie Carmen	236
Power, Bessie W	251
Power, Charles E	389
Power, Frank Joseph	257
Power, Fred. A	367
Power, Jas. E	246
Power, John	285
Power, John Joseph	258
Power, Joseph	324
Power, L. Jno	258
Power, Owen S	159
Power, Patrick J	38
Powers, A. C	47
Powers, Ethel Lillian May	171
Powers, Frederick	356
Powers, Gordon E	422
Powers, J. J	350
Powers, Lawrence J	11
Powers, Preston W	269
Prairie, Aza	275
Prairie, S	296
Prall-Pierce, H. A	67
Pratt, David B	441
Pratt, H. M	261
Pratt, William J. F	176
Pratte, Hervé	435
Pratte, Jean G. C. R	176
Preece, James N	405
Preece, Jno. V	365
Preece, J. H	329
Préfontaine, Charles	294
Préfontaine, Fulgence H	159
Préfontaine, Joseph	269
Prendergast, Jérémie	230
Prendergast, Matthew E	386
Prendergast, Nap. A	414
Prenovault, Joseph A	414
Prenovost, Auguste	400
Prentice, G. A	355
Prentiss, Geo. H	29
Prentiss, Martha Alice	7
Prescott, A	278
Prescott, Herbert	460
Presley, Bertha M	9
Press, Frederick Wm. B	379
Prest, S. G	73
Preston, Albert	459
Preston, Chester	360
Preston, Edward	330
Preston, Joseph Harris	235

	Page.
Preston, Susan Rachel	168
Pretty, Joseph M	313
Pretty, Geo. J	389
Prevost, Joseph	159
Prevost, Joseph H	273
Prevost, Joseph O	159
Prevost, J. E. W	271
Prevost, P. L. N	50
Price, C. H	65
Price, C. M	117
Price, Ethel Annie	237
Price, James L	318
Price, T. S	95
Pridham, A. M	76
Pridham, Jas	21
Pridham, Philip Harold	354
Pridham, Richard A	354
Prieur, Henri	282
Prime, Arthur	383
Primeau, C	279
Primeau, Emile	279
Prince, Edward E	220
Prindiville, Catherine H	307
Prindiville, Johanna	131
Pringle, Alex	255
Pringle, Alfred	187
Pringle, James Yorston	406
Pringle, Robert	135
Pritchard, Richard A	421
Proby, William C	446
Proctor, Ernest	361
Proctor, George Stephen	173
Proctor, Matthew Ernest	409
Proctor, Robert G	41
Proctor, Sidney H	361
Prosser, H. S	67
Prosser, H. T. V	57
Proudfoot, David H	405
Proulx, Antonia	170
Proulx, Conrad	399
Proulx, Emmanuel	32
Proulx, Joseph Isidore H	440
Proulx, Joseph L	395
Proulx, J. A	288
Proulx, J. B	291
Proulx, Léon J	303
Proulx, Lucien	57
Prov, J. W	67
Provencher, Edgar	287
Provost, Jos. A	263
Provost, Napoléon	57
Prowse, Wm. Henry	201
Prudhomme, A	16
Prudhomme, Ernest	282
Prudhomme, Hector	58
Prud'homme, Ls. Télesphore	270
Prud'homme, Olier E	216
Pruneau, Alfred	276
Pryke, John	159
Pryor, Edward John	257
Publicover, Horace A	391
Puckett, John	367
Pugh, Wm. A	36
Pugsley, Fred. C	72
Pugsley, John William	439
Pullam, J. T	58
Pummell, Albert E	383
Purcell, Denis Peter	166
Purcell, Frank	38
Purcell, Frederick J	391
Purcell, John	403
Purcell, P. J. T	253
Purcer, Walter H	339
Purdy, Frank James	424
Purdy, J. W	21
Purdy, Robert Godwin	97
Purdy, William A	179
Purser, R. D	87
Purtell, James J	310
Purvis, George E	176
Purvis, Hilda G	324
Purvis, Jas. H	85
Purvis, Mary Margaret	172
Purvis, Mrs. Minnie	436
Purvis, Robert E	327
Putman, Cecil E	232
Putman, Linda	169
Puttick, A. W	385
Pyatt, Marshall H	328
Pye, Louis Leith	407
Pyne, F. H	85
Pyzer, Benjamin	93

Q

	Page.
Quartus, L. S	73
Quayle, Thos. W	28
Quenneville, Napoléon	295
Quéry, Eric	441
Quesnel, Adélard	63
Quesnel, Albert	58
Quesnel, Albert	285
Quesnel, Auguste	62
Quesnel, Guillaume A	159
Quick, A. R	343
Quilan, Louis J	179
Quinlan, George E	260
Quinn, F. D	63
Quinn, F. J	70
Quinn, Jas. C	356
Quinn, John D	159
Quinn, P. J	58
Quinn, Thomas	159
Quinn, Thomas	313
Quinn, William James	198
Quinn, W. A	74
Quinson, Paul	275
Quirk, Josiah A	373

R

	Page.
Race, Geo. H	140
Racette, Joseph L. P	242
Racicot, André H	428
Racicot, Dosilva	58
Racicot, L. E	76
Racicot, Palma	280
Racine, Albert	275
Rackham, Frederick	372
Rockham, Herbert	372
Radakir, Alfred	271
Radford, Charles F	411
Radway, N. E	96
Rae, Robert Garven	425
Rae, Samuel	363
Railton, Jno	389
Raine, C. E	385
Raines, L. W	107
Rainville, Mme Ferdinand	280
Rainville, Joseph E	159
Raitt, Jane M	24
Raizenne, J. B. H. E	304
Ralph, John A	435
Ramage, Dorothy Gertrude	167
Ramsay, A. C	21
Ramsay, David Peters	377
Ramsay, Eva M	9
Ramsay, James	41
Ramsden, A. E	338

	Page.
Ramsden, John A.	78
Ramsden, John A.	443
Ramsey, Alexander	353
Rance, J. E.	345
Rand, Frederick C.	39
Randall, George	428
Randall, Geo. F.	323
Randall, John William	133
Randle, Bert	374
Ranger, Berthe M.	242
Ranger, Floride A.	437
Rankin, S. Leonard T.	188
Rankin, Thomas D.	432
Rankins, Patrick	137
Ranson, C. Arnott	164
Ranson, C. H.	78
Raper, Cecil S.	317
Ratchford, Chas. Edward	34
Ratcliffe, Thos. H.	318
Ratelle, Joseph	295
Ratelle, Julien	286
Rathburn, Mrs. S. M.	207
Ratté, J. A.	17
Rattey, Aline	171
Rattey, Joseph L.	32
Raven, Charles C.	445
Ravenelle, Joseph H.	401
Rawley, P. J.	58
Rawson, C. H.	107
Ray, A. E.	65
Ray, Charles E.	387
Ray, J. E.	457
Raybould, J. P.	87
Raymond, Antoine	247
Raymond, Hazel	244
Raymond, Hormidas	58
Raymond, Joseph C.	159
Raymond, J. G.	33
Raymond, J. G.	462
Raymond, Laparre	285
Raymond, Marie L.	277
Raymond, O.	269
Raymond, Rémi	62
Raymond, Richard	32
Raymond, Roderick M.	393
Raymond, S. D.	102
Raymond, S. H.	65
Raymond, William G.	344
Raymond, William G.	344
Raynard, K. S.	32
Raynor, Geo. H.	329
Raynor, Townsend G.	3
Rayworth, John S.	45
Rea, John	99
Rea, Wm. James	334
Read, Chas. A.	314
Read, C. H.	64
Read, Geo. E.	352
Read, Harry	363
Reading, Frank Paul	305
Reading, J. H.	21
Reading, Thomas J.	325
Reading, Wilmot B.	312
Reakins, Grace A.	115
Reardon, Ernest	261
Reardon, James A.	440
Reardon, May Louise	7
Réaume, L. J.	89
Reaves, John J.	330
Redden, John Bruce	405
Redditt, Benjamin B.	316
Rediker, W. H.	49
Redman, Francis Wm	365
Redmond, John	58

	Page.
Reed, Alexander	405
Reed, Charles C.	347
Reed, Harold E.	348
Reed, John H.	345
Reed, John R.	319
Reed, Laura M.	222
Reed, Robert G.	349
Reed, Thos. L.	260
Reed, Stanley G.	333
Rees, C. G.	357
Rees, L. Tregarthen	366
Reesor, Milton W.	159
Reeves, E. A.	79
Reeves, John B.	418
Reeves, Joseph A. E.	241
Reeves, Richard E. C.	329
Regan, Elizabeth	211
Regan, Herbert	314
Regan, John	447
Regan, Joseph	288
Regan, M. S.	38
Regan, Patrick	231
Regan, William J.	313
Regimbal, A.	281
Rehder, David W.	349
Reid, Alexander	372
Reid, Alexander Laing	255
Reid, Anthony Meredith	221
Reid, Archibald Harrison	340
Reid, Charles S.	459
Reid, D. F.	226
Reid, D. R.	386
Reid, Eleanor D	222
Reid, Eleanor Mary	456
Reid, Hale C.	399
Reid, H. E	107
Reid, Janet A.	417
Reid, Jessie Ann	131
Reid, John	313
Reid, John W.	23
Reid, Jos. C.	3
Reid, J. S.	99
Reid, Maxwell Turner	423
Reid, M. M.	250
Reid, Nellie	345
Reid, Norman	341
Reid, N. N.	385
Reid, N. W.	17
Reid, Percy Bearisto	130
Reid, Richard N.	383
Reid, Robert	311
Reid, Robert Suter	440
Reid, Samuel Gilbert	342
Reid, Stanley W.	347
Reid, Walter F.	107
Reid, W. T.	112
Reiffenstein, James H.	185
Reilly, Francis	375
Reilly, P. G.	73
Richenfels, H. V.	278
Reinecke, Leopold	217
Reinhardt, Eugène	171
Reinhardt, E. M.	39
Reinhart, Paul	434
Reive, James Wellington	4 7
Reive, Robert Harvey	409
Relyea, T. G.	85
Rémillard, Napoléon	58
Renahan, Michael J.	159
Renaud, Albert H.	159
Renaud, A.	291
Renaud, C. S. Alaric	427
Renaud, Emile	61
Renaud, Jean	277
Renaud, Jos. Adolphe	191

	Page.
Renaud, Joseph A	138
Renaud, J	268
Renaud, Jos. François D'A. J	285
Renaud, J. D	268
Renaud, J. E	248
Renault, Joseph F	180
Renihan, Daniel McC	428
Rennie, George	159
Renouf, Joseph	109
Renwick, C. P	102
Renwick, Hugh	232
Renwick, James	380
Reny, Emile	395
Resther, B	279
Rettie, Samuel	23
Revill, Harry	420
Reyard, M. C	256
Reynolds, David Henry	132
Reynolds, George Edwards	169
Reynolds, Grace B	24
Reynolds, Howard S	339
Reynolds, Jas. M	416
Reynolds, Mary E	176
Rhéaume, Alex. A	399
Rhéaume, Moïse H	32
Rice, A. B	87
Rice, A. E	17
Rice, Earl R	318
Rice, Frederick W	178
Rice, Joseph John Stafford	438
Rice, William Anglin	354
Rich, Samuel J	325
Richard, Costman W	431
Richard, Damien O	44
Richard, Delphis	295
Richard, Eug	301
Richard, Isidore	286
Richard, Joseph	287
Richard, Joseph	159
Richard, Joseph A	395
Richard, J	304
Richard, J. F	296
Richard, J. J. L	297
Richard, J. M	274
Richard, Louise A	8
Richard, Louis N	217
Richard, Samuel J	433
Richard, Simon	283
Richard, Thomas L. A	3
Richard, Vincent	43
Richard, Wm. Ulric	288
Richards, David H	159
Richards, Edward	112
Richards, Ernest E	364
Richards, G. S	67
Richards, J. Frederick	29
Richards, Rachel E	9
Richards, T. H	17
Richards, Wm. Chas	360
Richards, W. F	77
Richardson, Cecil I	311
Richardson, Ernest A	318
Richardson, Florence H. B	219
Richardson, Frederick	326
Richardson, F. C	75
Richardson, George M	350
Richardson, Geo. Walter	459
Richardson, G. C	93
Richardson, Henry	421
Richardson, Hugh E	325
Richardson, Jas. H	67
Richardson, John A	41
Richardson, John E	321
Richardson, Jno. H	372
Richardson, Margaret	185
Richardson, Marie E. A	398
Richardson, Mattie Belle	131
Richardson, Maurice	257
Richardson, William	159
Richardson, Wm. H	58
Richardson, Wm. L	335
Richer, Alexis M	58
Richer, C. E. McGill	6
Richer, E	10
Richer, Glorifie	296
Richer, Honoré	245
Riches, Harrison G	401
Richmond, Jacob	359
Richmond, Jno. W	389
Richter, John Charles	340
Rickaby, G. G	381
Rickard, E. E	98
Rickey, Joseph A	144
Rickson, Jos	385
Riddell, David A	371
Riddell, Henry	50
Riddell, William Robert	405
Riddle, Wm	251
Rideout, E. Aubrey	32
Rider, George E	347
Rider, Robert	413
Ridgedale, H. E	17
Ridgeway, James H	435
Ridgman, Albert H	159
Ridler, Edgar Rupert	321
Ridley, Edward	351
Riedy, Nehemiah	423
Rielly, T. J	255
Riendeau, S	17
Rifon, Elias	305
Rigby, Margaret M	210
Rigby, Nellie	24
Riggin, Clair	252
Riggs, James	313
Riley, Arthur R. F	330
Riley, Edgar	420
Riley, George	421
Riley, G. P	387
Rinfret, A. E	297
Ring, G. T	261
Ring, H. C	47
Ring, John W	260
Ring, M. J	120
Ringrose, John S	243
Ringuette, Victor	397
Rintoul, A. E	107
Riopel, Joachim	288
Riordon, T. W	44
Rioual, Yves	144
Rioux, Charles F	397
Rioux, Gonzague	61
Rippengale, Chas	389
Rippengale, Wm	368
Ripley, Harry	371
Ripley, Wm	372
Ritchie, A. H	96
Ritchie, Ernest A	421
Ritchie, Francis George	459
Ritchie, Hugh	159
Ritchie, Isabella	167
Ritchie, James	445
Ritchie, Jane Dingwall	172
Ritchie, Joseph H	260
Ritchie, Philip E	2
Ritchie, Wm. R	393
Ritchie, W. B	89
Rivard, Arthur A	435
Rivard, N. U	90
Riverin, Charles J	396
Rivest, Viateur	295

	Page.
Rivet, Christian A	58
Rivett, Ernest	333
Ritx, Daniel	71
Ritz, Walter	338
Roach, Charles P	353
Roach, T. M	58
Roach, William	107
Robb, Donald	258
Robb, J. R	7
Robb, Robt. A	25
Roberge, Adélard	287
Roberge, T	248
Robert, Achille	300
Robert, Armand D	58
Robert, Arthur	142
Robert, A	269
Robert, A	289
Robert, Emile	396
Robert, Eugene	5
Robert, Eva Alice	282
Robert, George L	295
Robert, G	297
Robert, Henri L. P	399
Robert, Joseph A	217
Robert, Joseph O. W	399
Robert, L	267
Robert, L	279
Robert, M. A	278
Robert, Napoléon E	399
Robert, Osias	378
Robert, Pierre	302
Robert, R	289
Roberts, B. B	308
Roberts, Douglas H. B	32
Roberts, Felix	420
Roberts, Herbert W	314
Roberts, H. B	261
Roberts, James Mitchell	175
Roberts, Janet G	414
Roberts, John H	402
Roberts, Joseph Wm. Geo	198
Roberts, Linley H	260
Roberts, Robt. H	372
Roberts, Roy F	86
Roberts, R	17
Roberts, Thos	109
Roberts, Walter F	421
Roberts, Wesley M	329
Roberts, William	351
Roberts, Wm	99
Roberts, William H L	185
Roberts, Winnifred I	183
Robertson, Alex	228
Robertson, Allan D	344
Robertson, Annie S	456
Robertson, Augustus R	73
Robertson, A	21
Robertson, A. R	75
Robertson, Charles	269
Robertson, Chas. Robt	236
Robertson, Chas. R., Sr	230
Robertson, Clifford Edwin	460
Robertson, C. E. S	336
Robertson, David	182
Robertson, Donald Fraser	135
Robertson, Dorothy	222
Robertson, Edward Blake	130
Robertson, Fred'k S	399
Robertson, Geo	5
Robertson, George Edward Livingstone	203
Robertson, Gladys L	219
Robertson, Gordon W	348
Robertson, Helen Mae	238
Robertson, Hugh	379
Robertson, James Joseph	340
Robertson, Jessie E	185
Robertson, Joseph	301
Robertson, Margaret	449
Robertson, Mary N	307
Robertson, Meler	207
Robertson, Muriel Stuart	222
Robertson, M. Rea	367
Robertson, Olive P	7
Robertson, Roydon W	353
Robertson, Thos. W	35
Robertson, Walter B	43
Robertson, Wilbert	85
Robertson, Wm. B	47
Robertson, Wm. R	141
Robertson, W. L	58
Robichaud, Andre	285
Robichaud, M. F	101
Robichaud, Pierre A	435
Robidoux, Narcisse	124
Robidoux, Rodolphe	58
Robillard, Alexander	272
Robillard, Eubald	428
Robillard, Georges A	159
Robillard, Octave	270
Robillard, Rodrigue J	431
Robillard, Thomas J. M	245
Robins, Samuel	134
Robinson, Annie M	183
Robinson, Arthur	388
Robinson, Arthur H. A	214
Robinson, Arthur Leonard	426
Robinson, Chas. S	387
Robinson, Christopher B	440
Robinson, Clifford H	4
Robinson, D. S	85
Robinson, Francis H	236
Robinson, F. P	114
Robinson, Geo	226
Robinson, G. L	62
Robinson, G. T	58
Robinson, G. W	93
Robinson, Hugh Gilmour	205
Robinson, Howard W	320
Robinson, Ira C	418
Robinson, Isaac	361
Robinson, John T	159
Robinson, John William	425
Robinson, J. T	90
Robinson, Katherine Blackett	7
Robinson, Lucy	233
Robinson, McCoy	368
Robinson, Norman Joseph	407
Robinson, Reginald Vivian	236
Robinson, Thos	366
Robinson, Thomas J	417
Robinson, Thomas W	419
Robinson, T. G	68
Robinson, T. H	38
Robinson, Vernon E	339
Robinson, Wallace	85
Robinson, William A	420
Robinson, William Joseph	403
Robinson, W. A	89
Robinson, W. A	65
Robinson, Robert A	93
Robitaille, Alex	267
Robitaille, C	268
Robitaille, Edgar	166
Robitaille, E. Eugène	267
Robitaille, Henri J	201
Robitaille, Jos. A	266
Robitaille, J. E	267
Robitaille, Louis P	159
Robitaille, P	296
Robson, E. S	107

	Page.
Robson, Harold Spencer	221
Robson, M.	289
Roby, E. C.	281
Roch, W. G. P.	95
Roche, C. P.	29
Roche, George	38
Roche, Geo. Odell	335
Roche, Harold G.	58
Roche, M. J.	95
Roche, Stella R.	240
Roche, Walter J	159
Roche, Hon. William J	26
Rocheleau, J. A.	63
Rochester, Francis K.	229
Rochette, U.	278
Rochon, Albert	297
Rochon, Anna Alma	199
Rochon, A. D.	279
Rochon, Edouard	305
Rochon, Ernest C.	178
Rochon, Henri	272
Rochon, H. E.	300
Rochon, Irène M.	243
Rochon, Joseph	243
Rochon, J. E. M	58
Rock, Evangeline	131
Rock, E. J.	343
Rock, Lena M.	239
Rocque, A. O.	32
Rodd, James A.	220
Rodd, R. T.	228
Rodgers, George	325
Rodgers, M.	17
Rodgers, W. E.	333
Rodier, René	301
Rodman, E. Annie	7
Rodrigue, A.	269
Roe, Bertie J.	179
Roe, James S.	28
Roe, May Gertrude	131
Roeske, Frederick William	302
Roger, Alec	178
Roger, O.	290
Roger, William Cruickshank	176
Rogers, Agnes Teresa	244
Rogers, Arthur	43
Rogers, Charles F.	261
Rogers, Charles G.	4
Rogers, Donald F. M.	211
Rogers, Edith W.	7
Rogers, Eugene P.	314
Rogers, Frederick G.	359
Rogers, Fred T.	389
Rogers, George G	435
Rogers, Harry Legg	359
Rogers, Hugh A	159
Rogers, John A.	93
Rogers, J.	315
Rogers, Kenneth F. D.	321
Rogers, Mabel F.	165
Rogers, Philip H	242
Rogers, Thomas	121
Rogers, Thos.	58
Rogers, William B.	312
Rogers, William H	379
Rogerson, J. W.	356
Rohland, J. P.	274
Rohland, Rosaire	282
Roland, Charles F.	453
Rolland, M. L.	249
Rollerson, G. A.	361
Rollerson, Walter	93
Rollins, D. C.	45
Rollins, William T	187
Rolph, John Edward	408
Rolston, Edward	341
Rolston, J. J.	262
Rolston, L. E.	261
Rombough, C. C.	32
Rombough, Jacob Isaiah	176
Rombough, Thomas Harold	131
Rome, Andrew	461
Ronald, Jessie D.	381
Rondeau, Lionel	249
Rondeau, Rémi	275
Rondeau, Rodolphe	436
Rondeau, Ulysse	270
Ronson, W. C.	117
Roome, Reginald E	314
Roome, W. R.	72
Rooney, Amy R.	455
Rooney, Evelyn A	143
Rooney, Joseph H.	324
Roos, Harry E.	413
Rooth, E. M.	78
Rooth, N. S.	373
Rorison, James	369
Rorke, Herbert V.	28
Roscoe, W. E.	93
Rose, Albert	291
Rose, Bruce B.	217
Rose, George M.	85
Rose, Gerald C.	418
Rose, J.	288
Rose, Louis F.	73
Rose, Wm. H.	424
Rosenburg, Arthur J.	316
Ross, Alexander	50
Ross, Angus Matheson	198
Ross, Archie	112
Ross, A. G.	58
Ross, Bruce Adamson	359
Ross, Charles Cascoa	463
Ross, Charles G.	29
Ross, Chas. Lorne	337
Ross, Charles William	439
Ross, Charlotte	7
Ross, Clara	437
Ross, C. H.	98
Ross, C. H.	70
Ross, Donald	459
Ross, D. H.	457
Ross, Earl E.	85
Ross, Edmund H.	85
Ross, Eleanor Fraser	131
Ross, Frederick Ernest	407
Ross, Frank W.	433
Ross, F. C.	112
Ross, George	246
Ross, Geo.	103
Ross, George D.	422
Ross, George McC.	313
Ross, George Wm.	234
Ross, G. C.	85
Ross, Henry LeB.	439
Ross, Hugh McK.	390
Ross, H. A. McK.	67
Ross, H. J.	85
Ross, H. W.	107
Ross, James Walter	299
Ross, Jeanette M.	186
Ross, Jessie M.	419
Ross, John A.	459
Ross, John C.	252
Ross, J. Alex.	29
Ross, J. D.	21
Ross, J. E.	93
Ross, J. H.	67
Ross, J. W.	457
Ross, Lamont	101

	Page.
Ross, Marinda J.	243
Ross, Neil S.	42
Ross, Norman	314
Ross, Robert C.	179
Ross, Robert H.	389
Ross, Robert L.	239
Ross, Roderick Finlayson	359
Ross, Russell L.	339
Ross, Stuart Gray	425
Ross, Walter T.	77
Ross, William A.	159
Ross, William L.	159
Ross, W. G.	85
Rosseau, André	50
Rossiter, Lawrence	293
Rosson, Walter	369
Rothschild, Jos.	339
Rothwell, B. J.	80
Rothwell, Fanny Hortense	238
Rothwell, Geo. B.	5
Rothwell, N.	17
Rothwell, Thomas G.	177
Rottenberg, Louis	321
Rough, Wm. George	424
Roughsedge, John H.	232
Rouillard, Jean L.	398
Rouleau, Cécile	168
Rouleau, Charles E.	159
Rouleau, Chas. J.	372
Rouleau, Joseph C.	159
Rouleau, Joseph H.	396
Rouleau, Raoul	436
Round, Harold A.	383
Rounds, Albert E.	326
Rounsfell, Guy A.	391
Rourke, James E.	117
Rourke, John	424
Rousseau, C. A.	62
Rousseau, Elzéar H.	159
Rousseau, Henri	276
Rousseau, Jos. T. D.	399
Rousseau, J. J.	275
Rousseau, Louis G.	394
Rousseau, L. N.	267
Rousseau, Marcienne	241
Rousseau, Philas	462
Routh, Charles T.	181
Routh, Elizabeth	242
Routhier, Andrew M.	75
Routhier, Joseph S. J.	432
Routledge, Thos. A.	253
Routledge, Walton H.	445
Roux, Georges	159
Rowan, James Thomas	198
Rowan, William E.	159
Rowat, Richard M.	144
Rowat, William	159
Rowat, W. E. A.	49
Rowatt, Hugh H.	186
Rowe, Charles	461
Rowe, Geo.	318
Rowe, Lewis R.	93
Rowe, Wm. Jas. G.	319
Rowe, W. B.	17
Rowe, W. C.	112
Rowland, Ethel May	171
Rowland, John A.	140
Rowley, Frk. E.	387
Rowntree, J.	21
Rowsome, Charles H.	404
Roxborough, Irma B.	210
Roy, Alphonse	450
Roy, Analdy	159
Roy, Arthur	292
Roy, Charles E.	160
Roy, Eric Arthur	403
Roy, Eucher	160
Roy, E. L.	293
Roy, E. M.	302
Roy, Henri	447
Roy, Jean-Baptiste	396
Roy, John	383
Roy, Joseph A.	271
Roy, Joseph H. A.	239
Roy, Joseph O. R.	397
Roy, J. A. Caius	235
Roy, J. B. Eugène	397
Roy, J. Y.	249
Roy, Leonidas G.	142
Roy, Lorenzo	143
Roy, Lucien	295
Roy, Mme. Marie L. B.	436
Roy, Marjorie Taylor	200
Roy, M. A.	277
Roy, Paul E.	397
Roy, Paul Maurice	193
Roy, Philippe	116
Roy, Régis	198
Roy, Roméo	194
Roy, W. H.	323
Royal, A. S.	249
Royal, S.	291
Royer, Charles E.	397
Royer, L. C.	265
Rozee, J. E.	258
Rubbra, T. C.	99
Ruddick, Jno. A.	1
Ruddick, Robt. C.	13
Rudge, Harry	109
Ruegg, P. F.	357
Ruel, Alexander	160
Ruelland, J. L. C.	267
Rufiange, Amédée	284
Rufiange, J. A.	298
Ruggles, Jas. R.	39
Rumball, Fred	349
Rump, William J.	195
Runions, Hazel	195
Runnalls, V. R.	378
Ruse, Charles E.	413
Rush, H. J.	77
Rush, Myron Leslie	3
Rush, Walter A.	220
Rusk, J. C.	17
Russell, Albert John	320
Russell, Archie Blackwood	426
Russell, Edna	324
Russell, Geo. Wm.	388
Russell, Helen G.	135
Russell, Helen M.	449
Russell, Henry J.	261
Russell, James A.	117
Russel, Jennie T.	437
Russell, J. S.	332
Russell, Margaret I.	23
Russell, Maud C.	24
Russell, Robert	76
Russell, Thomas C.	417
Russell, Wesley L.	335
Russell, Wm. J.	329
Rutherford, Alice A.	243
Rutherford, A. E.	21
Rutherford, E. A. W.	409
Rutherford, James	380
Rutherford, Mrs. Mary M.	184
Rutland, Fred Sinclair	334
Rutledge, Percy R.	143
Rutledge, R. B.	357
Ruttle, M. L.	112
Ryan, Anthony	169

	Page.
Ryan, Denis	446
Ryan, Geo. M	365
Ryan, James	85
Ryan, James H	233
Ryan, James J	317
Ryan, Jeremiah J	261
Ryan, John	65
Ryan, Rev. John J	138
Ryan, Sadie	119
Ryan, Thomas Walter	174
Ryan, William	463
Ryan, William F. J	313
Ryan, W. C	293
Rycroft, Wm. Henry	337
Ryder, B. F	89
Ryder, J. P	45
Ryder, Wm	32
Ryding, A. S. H	322
Rykert, John Charles	101
Rylett, E. E	360

S

Sabean, Thaddeus	39
Sabourin, Antonio	283
Sabourin, Omer	276
Sackville, Geo. E	369
Sadd, Thomas A	415
Sagala, Damase	306
Sagala, Jos. Damase Alfred	245
Sage, Joseph L	348
Saillant, J. E	267
Saint, Jno. Wm	379
Saint, Pierre Hormidas	286
Saint-Armand, J. A	304
Saint-Jacques, Adhèmar	420
Saint-Louis, Ernest Rodolphe	404
Saint-Louis, Marie P	243
Saint-Onge, J. A	298
St. Amand, J. B. Alex	61
St. Amour, O	449
St. Cyr, J. A	269
St. Denis, Emery Henri	455
St. Denis, Emma	235
St. Denis, Etienne	295
St. Denis, Eugéne	317
St. Denis, Henri	296
St. Denis, Joseph	433
St. Denis, Léon	433
St. George, Daisy	8
St. George, Hector	245
St. George, Richard B	187
St. George, R. O	300
St. Georges, Arthur	293
St. Georges, Roméo	281
St. Germain, J	23
St. Germain, Milton	299
St. Germain, Mabel	7
St. Hilaire, J. G. W	265
St. Jacques, Pierre, Alde	403
St. Jacques, P	291
St. Jean, Arthur	292
St. Jean, L. J	271
St. Jean, Paul	272
St. Jean, Samuel	59
St. John, B. A	17
St. Laurent, Arthur	431
St. Laurent, Jean Baptiste	432
St. Laurent, Léon J	301
St. Laurent, Marguerite F	254
St. Laurent, W. A	50
St. Louis, Alphonse E	136
St. Louis, C	284
St. Louis, Francis R	89
St. Louis, Frederick H	351
St. Louis, Pierre N	232
Ste. Marie, Alberte J	143
Ste. Marie, Hilaire	288
Ste. Marie, Jos. A	6
Ste. Marie, Jules	281
St. Michel, François-Xavier	161
St. Michel, François-X	59
St. Pierre, Amarilda	307
St. Pierre, B	290
St. Pierre, H. J. A	280
St. Pierre, J. C	278
St. Pierre, J. L	274
St. Pierre, Zotique	59
Salisbury, Harold Mck	415
Salisbury, Wilfrid R	421
Sallows, Arthur T	383
Salmon, F. C	87
Salt, A. C	100
Salt, E. C. P	95
Salt, Lillian A	219
Salton, William H	210
Samson, D	385
Samson, Joseph Arthur	205
Samson, Joseph L. T	61
Samuel, Geoffrey B	424
Samuel, Wm. H	317
Sanagan, Frank L	85
Sanborn, J. B	99
Sandell, F	361
Sanders, Arthur Bert	409
Sanders, Edson W	401
Sanders, Edwin L	28
Sanders, H. A	93
Sanders, N. M	97
Sanders, W. H	384
Sands, Bernard M	9
Sands, Wharton	354
Sanfaçon, Emile	247
Sanford, N. S	34
Sangster, Beverly T	313
Santerre, J. A. A	61
Santerre, J. R. A	263
Santerre, L. N	263
Sapir, Edward	216
Sarault, Louise	432
Sarazin, Alex	273
Sarazin, J	288
Sarazin, Omer	280
Sargeant, Richard Albert	354
Sargent, John W	349
Sargent, Nelson	327
Sarson, William	425
Satchell, J. F	75
Saucier, F. X. R	123
Saucier, Xavier	160
Saulnier, P. A	42
Saunders, A. M	112
Saunders, A. N	85
Saunders, A. V	256
Saunders, Cecil B	319
Saunders, Chas. E	2
Saunders, C. A	85
Saunders, Elsie E	26
Saunders, Frank	203
Saunders, G. H	388
Saunders, John C	117
Saunders, J	21
Saunders, Wilfred Hyde	354
Saunders, William	49
Saunders, W. C	75
Sauriol, Alphonse	270
Sauriol, A	296
Sauriol, J. B	272
Sauriol, René A	434

	Page.
Sauterre, Alphee J.	405
Sauvage, Georges-Emile	238
Sauvage, Henri	167
Sauvalle, Marc	213
Sauvé, Alex	58
Sauve, Arthur	294
Sauvé, Joseph R	316
Sauve, Josephat	299
Sauvé, Ovila	307
Sauve, Regina	211
Savage, Alfred Percival	407
Savage, Charles G	317
Savage, Ezra W	5
Savage, Franklin G	313
Savage, Jas	58
Savage, John	239
Savage, Russell Coulter	407
Savage, Samuel	176
Savage, Wilfred Sylvester	407
Savageau, Albert	75
Savard, E	268
Savard, John	58
Savard, Jules E	399
Savard, Jules H	396
Savard, J. A	269
Savard, J. B	267
Savard, J. C. E	267
Savard, P	268
Savard, P. J. A	263
Savary, Charles M	220
Sawer, M. A	49
Sawney, Wm. David	354
Sawyer, Arthur J	428
Saxton, Richard J	38
Sayer, Amanda	222
Scace, F. G	113
Scagel, Samuel, George	203
Scales, Geo. W	385
Scammell, Paul Francis	221
Scanlan, Michael	58
Scanlan, Thomas J	160
Scanlon, Cecilia R	239
Scarborough, Wm	335
Scarf, Wm. S	132
Scarth, Malcolm Binny	160
Schackel, George T	413
Schaefer, H. M	81
Scharfe, Anne E	437
Scharschmidt, H. B	107
Schaub, Harvey M	345
Schaumloffel, Daniel	93
Schiedel, Martin F	71
Schilt, C. C	21
Schingh, Alberta	8
Schippanowski, C. H	346
Schissler, J. P	78
Schmidt, Chas. P	140
Schmouth, J. A	61
Schneider, Conrad	346
Schoenherr, H. A	301
Schofield, Charles	32
Schofield, Clive A	435
Schofield, Stuart J	216
Scholes, W. T. C	330
Schooley, J. W	89
Schossier, E. H	71
Schram, Richard L H	160
Schramm, Robert A	420
Schreiber, Charles B	160
Schrieber, Norman W	346
Schroeter, Cl	3 6
Schryburt, Joseph Albert	454
Schryburt, Josephine	438
Schuler, Frederick C	160
Schuler, Wendlin	344
Schuller, Jules	174
Schultz, Walter	384
Schultz, W. B	322
Schwartz, Louis	322
Sciarini, Herbert	380
Scott, Agnes M	401
Scott, Alfred	433
Scott, Andrew	85
Scott, Beresford Hancock	169
Scott, Blayney Follis	335
Scott, Charles S	117
Scott, C. A	322
Scott, David	346
Scott, David J	93
Scott, Edward F	314
Scott, Fred	259
Scott, George	338
Scott, George J	370
Scott, George B	310
Scott, Harry	329
Scott, Henry	35
Scott, H	115
Scott, H. H	11
Scott, H. S	112
Scott, Irven	399
Scott, Isobel	357
Scott, John O	160
Scott, J. H	41
Scott, Lena	254
Scott, Mary M	165
Scott, Samuel G	417
Scott, Thomas	406
Scott, Thomas A	414
Scott, Walter	461
Scott, Wm	99
Scott, Wm	134
Scott, William	355
Scott, William Duncan	130
Scott, Wm. E	375
Scott, William S	419
Scott, W. H	95
Scott, W. P	93
Scotton, John	368
Scouler, Gavin T. B	160
Scrim, Wm. Henry	438
Scrim, Wm. Henry, Jr	438
Scrivens, Earl Chas	32
Scruton, Wilfrid	65
Scullin, Manus	58
Scullion, James	58
Scullion, William J	160
Scully, James J	422
Seal, William James	342
Seale, Henry E	251
Seale, William	136
Sealey, Charles W	70
Sealey, James C	160
Searle, H. J	275
Searles, J. W	322
Sears, Edward	260
Sears, Harry George	252
Seaton, A. T	47
Seaton, F	310
Sebert, John B	414
Secor, Franklin	325
Sedgwick, John	93
Seeber, Gladys M	240
Seed, Mary Helen Victorine	168
Seeley, Wallace Edmund	408
Sefton, Horace F	363
Segal, Sam	284
Segerie, Jos. Nichols Isidore	287
Séguin, Annie B	307
Séguin, Arthur	64
Seguin, Donat	362

	Page.
Séguin, Dosithée	58
Séguin, Frs. Olivier O	230
Séguin, Joseph R	400
Séguin, Napoléon	219
Séguin, René	187
Seibert, Nelson	346
Selby, Henry	364
Selby, W. Dunbar	32
Selleck, Edward J	441
Selwood, Archibald	380
Selwyn, Percy H	217
Semmens, Rev. John	139
Semple, F. G	5
Semple, Margaret Lydia	171
Senécal, Clovis O	216
Senecal, Ed	294
Senecal, Emile	295
Sénécal, Joseph R. A	58
Sénécal, L	21
Sénécal, P	277
Senior, E	364
Sephton, Chas. M	362
Sergerie, Ernest	286
Serls, George	458
Servais, H. J	77
Severs, Geo	389
Sevigny, J. J	51
Seville, Jno. M	373
Sewell, Thomas C	313
Seymour, Horace L	180
Seymour, J	115
Seymour, Wm	21
Shadford, Alfred	355
Shambrook, George	70
Shanacy, Michael	160
Shanahan, Joseph G	61
Shandley, Peter	109
Shandley, W	385
Shane, Daniel Maurice	302
Shanks, Stephen	326
Shanks, Thomas	177
Shanks, W. R	86
Shannon, A. E	89
Shannon, Charles G	309
Shannon, Charles Victor	168
Shannon, Edward N	242
Shannon, Frederick J	32
Shannon, Fred M	247
Shannon, Samuel Leonard	442
Shannon, William	258
Shapton, W. F	460
Sharkey, E. F	58
Sharkey, Norman	32
Sharman, Chas. H. L	3
Sharman, Frank Dean	411
Sharp, Archibald	72
Sharp, John	434
Sharp, J. T	17
Sharp, Sidney	374
Sharp, Wm. N	416
Sharpe, Elizabeth I	187
Sharpe, Florence	172
Sharpe, John	354
Sharpe, J. L	58
Sharpe, Orwell E	164
Shattuck, Eunice Lauretta	131
Shattuck, Helen G	118
Shatford, A	366
Shaughnessy, Margaret A	181
Shaver, Frederick B	387
Shaver, G. M	112
Shaver, W. H	17
Shaw, Abraham	113
Shaw, Alfred [illegible]	160
Shaw, Annie L	7
Shaw, A. M	73
Shaw, Charles G	233
Shaw, C. S	85
Shaw, Edwin R	325
Shaw, Geo	137
Shaw, Harriet	172
Shaw, Henry S	230
Shaw, James Francis	167
Shaw, James F	142
Shaw, John	160
Shaw, Jno S	382
Shaw, Jos. B	96
Shaw, J. McI	363
Shaw, Mary	181
Shaw, Neil	43
Shaw, Oliver	209
Shaw, P. C	100
Shaw, Robert	32
Shaw, R. J	64
Shea, Annie E	171
Shea, Frank	335
Shea, John James	173
Shea, John V	260
Shea, Samuel O. N	324
Shea, Thos. J	318
Shearer, Frederick Milton	409
Shearer, John	432
Shearman, Edna Mary	195
Shearman, Grace	118
Shehyn, Auguste R	434
Sheldon, Corydon C	232
Sheldrick, Alfred G	343
Shepheard, Berkeley F	387
Shepherd, Anival C	314
Sheppard, Evelyne M	320
Sheppard, Albert C. T	217
Sheppard, Charlemain	160
Sheppard, Maud E	237
Sheppard, Nugent Benjamin	170
Shera, John W	98
Sheridan, John	138
Sherk, David	334
Sherman, John	406
Sherman, Thos	318
Sherratt, William	327
Sherring, Wm. J	70
Sherwood, Sir Arthur Percy	192
Sherwood, Beverly Wilmot	127
Sherwood, Henry	170
Sherwood, H. Crosley	123
Sherwood, Lucy Bertha	244
Sherwood, Luman	439
Shewell, Ernest Wm	422
Shewring, Harry	386
Shibley, Gervase R	447
Shields, Emily E	186
Shields, F. B	67
Shields, F. O	250
Shields, Geo. P	195
Shields, Joseph A	185
Shiles, Charles E	32
Shilson, Walter	416
Shipely, Herbert	329
Shipman, C. W	11
Shipman, H. J	362
Shoebotham, Thomas M	445
Shoebottom, Mervin A	413
Shone, J. H	85
Shonyo, J. H	21
Shore, Francis K	8
Shore, Hubert	458
Shore, John W	135
Shore, Samuel Hamilton	174
Shore, Sarah G	118
Shorey, Amos B	160

	Page.
Short, Levi R.	81
Short, Samuel	231
Short, Samuel H.	211
Short, Wm.	74
Shortreed, Robt. J.	100
Shortt, Adam	449
Shriner, Ernest E.	73
Shrum, Howard	258
Shufflebotham, John T.	419
Shumer, Siméon	86
Shutt, Frank T.	2
Shuttler, A. Hector	343
Shuttleworth, David J.	448
Sibbald, Wm.	140
Sibley, Oliver	423
Sicotte, Léonide	58
Siddal, Vessie Almedia	200
Siddall, Thomas H.	118
Siebert, C. R.	89
Sifton, Harold B.	5
Silliker, L. J.	95
Sills, Orville	182
Silsby, Alfred	389
Silver, A. F.	38
Simard, Adelaide	242
Simard, Eucharistе A.	394
Simard, Jos. Alphonse	288
Simard, J. C. H.	247
Simard, Léon	442
Simard, Louis E.	394
Simard, M. J. B.	274
Simard, P. E.	21
Simmons, Jno.	329
Simmons, Leo E.	109
Simmons, Robert S.	349
Simms, Edw.	371
Simon, David	318
Simons, Daniel A.	232
Simons, John Robinson	253
Simonson, Arthur D.	375
Simpson, Arthur F.	160
Simpson, Augusta Maria	234
Simpson, Geo.	126
Simpson, George	160
Simpson, Geo. F. D.	109
Simpson, Hecter Elie	410
Simpson, Jane Sigsworth	235
Simpson, John Henry Victor	6
Simpson, J. A.	361
Simpson, J. H.	99
Simpson, J. W.	361
Simpson, Roland	93
Simpson, Thomas	345
Simpson, Webster Scott	141
Simpson, Wm.	93
Simpson, William A.	160
Simpson, Willibert	183
Simpson, W. Her.	379
Simpson, W. P.	109
Simpson, W. S.	321
Simpson, W. S.	369
Sims, F. R.	112
Sims, John H.	351
Sims, T. C.	99
Sinan, E. J.	86
Sincennes, Marguerite	242
Sinclair, Alex. Jno.	317
Sinclair, Coll. McLean	411
Sinclair, David	334
Sinclair, Edith Maud	169
Sinclair, Herbert H.	5
Sinclair, James	86
Sinclair, John B.	387
Sinclair, John Weir	70
Sinclair, Leon H.	319
Sinclair, Malcolm J.	319
Sinclair, Margaret Bell	236
Sing, Yip	133
Singleton, Chas. A.	58
Singleton, J. W.	336
Sinnott, Geo. R.	262
Sioui, E. P.	265
Sirois, Blanche	283
Sirois, Chas. F. T.	59
Sirois, Joseph G.	48
Sirois, J. C. J. B.	309
Sissons, A. T.	17
Sissons, W. H. C.	364
Sivertz, Christian	388
Sivyer, Horace	193
Sixsmith, B. F.	32
Skain, John J.	316
Skead, James	455
Skelley, Albert J.	418
Skelly, Edward Joseph	406
Skelly, John Joseph	198
Skelton, Alexander R.	160
Skeoch, Albert	417
Skerratt, Homer	335
Skerry, T. S.	38
Skinner, William H.	347
Skuce, James Milton	199
Slack, Alden J.	402
Slack, Gertrude R.	437
Slackford, J. H.	42
Slade, William Thomas	175
Sladen, Arthur French	121
Sladen, Frederick W. L.	4
Slater, Firmus J.	32
Slater, Herbert	458
Slater, Jas.	387
Slater, Joseph	346
Slater, Margaret Agnes	234
Slater, Mary B. E.	437
Slater, Stanley	356
Slattery, Mary G.	306
Slatterv. Patrick J.	86
Slattery, Timothy F.	58
Sleeth, Annie E.	134
Slemon, Herbert J.	326
Slinn, Annie M.	9
Slinn, Jessie I.	239
Sloan, Henry C.	316
Sloan, James B.	160
Sloan, Roy T.	344
Sloan, William	160
Slocomb, J.	39
Sloggett, Richard	73
Smalian, E.	377
Small, Frank A.	109
Smart, George Bogue	130
Smart, James Ernest	423
Smart, Robert A.	413
Smart, T. A.	99
Smeaton, E. P.	90
Smiley, John A.	98
Smillie, E. Arma	449
Smith, Albert H.	81
Smith, Albert O.	413
Smith, Albert V.	315
Smith, Albert Walling	407
Smith, Alfred	112
Smith, Alfred	325
Smith, Alfred Edward	168
Smith, Alfred John	131
Smith, Arthur	204
Smith, Arthur	411
Smith, A. A.	86
Smith, A. E.	364
Smith, A. H.	86

	Page.
Smith, A. J.	102
Smith, A. N.	65
Smith, A. P.	192
Smith, A. R.	96
Smith, Basil H.	160
Smith, Benj. R.	35
Smith, Charles E.	312
Smith, Chester J. T.	414
Smith, C. W.	350
Smith, Daniel James	354
Smith, David H.	431
Smith, Donald J.	161
Smith, Donald Ross	409
Smith, Edmond J.	432
Smith, Edna	251
Smith, Edward Anderson	339
Smith, Eileen M.	9
Smith, Emma	234
Smith, Ernest Leonard	456
Smith, Ethel Beatrice	169
Smith, E. Chas.	367
Smith, E. M.	262
Smith, E. S.	323
Smith, Florence A.	241
Smith, Frank E.	421
Smith, Fred	376
Smith, Fred L	362
Smith, Frederick O.	433
Smith, Frederick W.	181
Smith, F. A.	86
Smith, F. H.	255
Smith, F. W. B.	21
Smith, Geo.	58
Smith, George E.	68
Smith, George F.	393
Smith, George K.	188
Smith, Geo. R.	35
Smith, George S.	240
Smith, Gordon James	137
Smith, G. F.	377
Smith, G. W.	107
Smith, Harlan I.	216
Smith, Harold A.	364
Smith, Harold Laird	425
Smith, Harry Wm.	335
Smith, Henry Frederick	202
Smith, Hugh I.	29
Smith, H. F.	32
Smith, H. Gilbert V.	192
Smith, Isabella Brown	236
Smith, Jacob	177
Smith, Jas.	367
Smith, Jas. E	401
Smith, James F.	161
Smith, James S.	387
Smith, James Tennant	423
Smith, John	361
Smith, John A.	88
Smith, John C.	160
Smith, John Forysth	457
Smith, John F.	141
Smith, John H.	370
Smith, John N.	458
Smith, John Obed	132
Smith, John R.	86
Smith, John T.	416
Smith, Joseph	107
Smith, Joseph	413
Smith, Joseph Anthony	202
Smith, Joseph H.	127
Smith, Joseph W.	257
Smith, J.	289
Smith, J. C.	115
Smith, J. J. D.	369
Smith, J. T.	364

	Page.
Smith, Lawson	258
Smith, Lena Jane	437
Smith, Leonard G.	209
Smith, Levi	360
Smith, Lloyd E.	344
Smith, Louis	59
Smith, L. de G.	279
Smith, Margaret M.	241
Smith, Marion	449
Smith, Marjorie	169
Smith, Mark	358
Smith, Mervin R.	107
Smith, M. F.	75
Smith, Nina A.	402
Smith, Osmonde Roy	407
Smith, Percy C.	415
Smith, Percy Robson	411
Smith, Philip Joseph	460
Smith, Philip L.	391
Smith, Robert H.	139
Smith, Robert H. C.	319
Smith, Robert James	408
Smith, Rodney C.	32
Smith, Rufus R.	392
Smith, Russell	351
Smith, R. J.	304
Smith, Samuel	38
Smith, Sherman T.	231
Smith, Sidney	229
Smith, Stanley P.	313
Smith, Sydney B.	221
Smith, S. M.	32
Smith, Theophile	313
Smith, Thomas	32
Smith, Thomas	38
Smith, Thomas J.	233
Smith, Thomas J.	327
Smith, T. H.	365
Smith, Vincent	325
Smith, Walter	441
Smith, Wm.	356
Smith, William	449
Smith, William	343
Smith, William A.	161
Smith, William B.	410
Smith, William Burton	405
Smith, Wm. E.	332
Smith, William Gordon	235
Smith, Wm. H.	313
Smith, Wm. H.	370
Smith, William L.	435
Smith, W. A.	62
Smith, W. B.	113
Smith, W. G.	117
Smith, W. H.	343
Smith, W. H.	336
Smith, W. P.	87
Smithers, Harry L.	32
Smolyk, Wm.	377
Smyth, Hugh	112
Smyth, Peter L.	142
Smyth, T. M.	302
Smyth, William F.	416
Smyth, Wm. John	231
Smythe, Alfred E.	453
Smythe, G. W.	72
Smythe, J. D.	107
Smythe, Tench Tilghman	166
Sneath, Robert	333
Snell, Macdonough	388
Snellgrove, Mrs. Dorothy T.	187
Snelling, Edna L.	436
Snelling, Florence E.	23
Snetsinger, Wm. M.	421
Sneyd, Ralph Edmund	221

	Page.
Snider, Thos. S. R.	321
Snider, W. B.	345
Snodgrass, Thos. R.	344
Snow, Alfred T.	427
Snow, Matthew	458
Snowden, James W.	161
Snowdon, Charles Henry	302
Snowdon, Ernest	245
Snowdon, Vivian	244
Sœurs de la Merci	13
Soles, C. E.	248
Solomon, Thos. H.	331
Somers, Frank	86
Somers, Guy C.	393
Somers, Thomas S.	161
Somerset, Albert E.	365
Somerville, James M.	432
Songhurst, John R.	161
Songhurst, J. R.	21
Sontum, C. E.	457
Sorley, G. A.	112
Sorley, James S.	59
Soulière, Albert	245
Soulière, Marcil	285
Soulière, Marie E.	239
Soulière, M. E.	80
Soulières, Oswald	196
Soupras, Paul	278
Southall, Frederick	389
Southby, R. E.	77
Southcott, Samuel J.	72
Southgate, Fred A.	375
Southgate, George Alfred	377
Sowden, Felix Musgrove	235
Sowter, Thomas W. E.	181
Spain, Bartholomew	410
Spalding, James A.	377
Spalding, James W.	446
Sparks, F. R.	300
Sparks, G. H.	305
Sparks, J. W.	93
Sparks, Walter	312
Sparks, Wilhelmina	215
Sparling, Edwin J.	161
Sparling, James W.	161
Sparling, Wyman B.	413
Sparrow, Albert	383
Sparrow, Cecil J.	139
Sparrow, Geo.	386
Speechly, Henry H.	372
Speechly, James T.	370
Speedy, L. G.	45
Speer, Douglas L.	376
Spence, Andrew Herbert	42
Spence, Charles F.	186
Spence, Clarence D.	32
Spence, Ethel J.	8
Spence, Francis H.	161
Spence, G. W.	77
Spence, Hugh S.	214
Spence, John Henning	64
Spence, John L.	231
Spence, Mary	324
Spence, Matilda Mabel	175
Spence, S. E.	255
Spence, William Clarence	441
Spence, Wm. Jas.	336
Spence, W. J.	90
Spenceley, Henry E.	328
Spencer, James B.	2
Spencer, James H.	231
Spencer, Stanley Scott	128
Spero, John Ethelbert	173
Spice, Wm.	97
Spicer, Alfred	355
Spicer, B.	315
Spicer, Henry	161
Spiers, C. G.	361
Spiers, Richard	362
Spiteri, J.	357
Spittall, Agnes G.	9
Spittal, Robert	75
Splane, Herma B.	455
Spooner, J. E.	338
Spooner, J. H.	96
Spooner, R. A.	250
Spottiswood, Etta	241
Sprague, Frederick W.	161
Sprague, Melburn Perminius	341
Spratt, George	182
Spratt, Thomas	458
Spreckley, Robert O.	179
Springate, George	341
Sprinks, W. D.	86
Sproatt, Allan	97
Sproule, Ernest Victor	408
Sproule, James Frederick	425
Sproule, Jno.	90
Sproule, N. H.	86
Sproule, W. H.	75
Sprunt, Ormer G. C.	327
Spry, James L.	413
Spry, William A.	347
Squire, Richard L.	179
Squires, Rigby	363
Squires, Wm. A.	383
Srigley, W. B.	323
Stacey, A. W.	42
Staden, S. A.	120
Stafford, Edna M.	185
Stafford, J. A.	21
Stafford, James E.	349
Stafford, James Walter	168
Stafford, Lawrence	229
Stagg, G. R.	323
Stainforth, C. G.	305
Stalker, Mabel K. W.	180
Stallard, Wm. Henry	411
Stamford, William Leonard	203
Stamp, Henry P.	376
Stamp, W. G.	65
Stanistreet, Ethel Gwendolyne	441
Stanley, C. Peters	367
Stanley, C. W.	107
Stanley Reta M.	324
Stanley, Ruby Ella	437
Stanley, Thomas R.	313
Stanley, W. M.	375
Stansbury John	71
Stansfield, Edgar	214
Stansfield, N.	5
Stanton, Alfred H A.	409
Stanton, Cameron	197
Stanton, Geo. Burns	405
Stanton, John	47
Stanton, J. E.	284
Stanton, Joseph H.	343
Staples, W. D.	457
Stapleton, Gilbert B.	340
Stark, Alexander Bruce	375
Stark, R. S.	107
Starkie, Benjamin	376
Starling, James A.	341
Starnaman, G. W.	21
Starnes, Cortlandt	445
Starr, J. Rufus	39
Starratt, William W. P.	392
Starrs, Annie F.	187
Starrs, Katie	306
Start, Arabella S	118

	Page.
Statham, Alfred K	368
Stauch, H. P	67
Staughton, W. S	323
Steacy, Charlotte	7
Steadman, Jas	93
Steadman, J	331
Steadworthy, Alfred	182
Steadworthy, William	201
Stebbings, William George	245
Steben, G. A	274
Steckley, Percy L	32
Steed, Thomas	103
Steele, Alfred Wm	120
Steele, Ernest F	6
Steele, Evelyn Y	447
Steele, Herbert A	392
Steele, James	390
Steele, John McKay	407
Steele, M. B	17
Steele, Robert	335
Steen, Chas. J	93
Steen, J	21
Steep, John R	140
Steepe, J. F	332
Steers, Connell J	181
Steeves, Charles W	23
Steeves, Clarence	221
Steeves, H. J	45
Steeves, Susie E	24
Stenhouse, Robert	417
Stenton, Chas. A	311
Stephen, Alexander	362
Stephens, Arthur E	326
Stephens, A. B	86
Stephens, Harold T	6
Stephens, James P	398
Stephens, Joseph W	139
Stephens, Richard	224
Stephens, Robert J	327
Stephens, Thos. J	364
Stephens, Wm. Howard	407
Stephenson, Edwin F	188
Stephenson, Geo. Edmond	252
Stephenson, Thos. Arthur	337
Stephenson, W. H	78
Stepney, H. S	224
Sterland, Robert	355
Sternberg, Chas. M	218
Sternberg, George F	218
Stevens, Alfred J	344
Stevens, Alicia	235
Stevens, Chas	311
Stevens, Chas. F	227
Stevens, Clyde J	393
Stevens, Daniel B	103
Stevens, Daniel J	206
Stevens, Frank A	233
Stevens, Fred. Wm	93
Stevens, George	445
Stevens, Geo. A	133
Stevens, G. A	95
Stevens, John	444
Stevens, John Wilfred	426
Stevens, J. L	94
Stevens, William F	313
Stevens, Wm. H	48
Stevens, W. W	22
Stevenson, A. W	377
Stevenson, David R	315
Stevenson, Edwin Ralph Antoine	253
Stevenson, Florence Anna	172
Stevenson, James	358
Stevenson, James I	356
Stevenson, James S	23
Stevenson, Jesse K	204
Stevenson, J. A	17
Stevenson, Lionel	13
Stevenson, Sarah	242
Stewart, Arthur T	65
Stewart, Bryce M	195
Stewart, Cecil R	421
Stewart, Charles Edward	198
Stewart, Chas. J	346
Stewart, Clystal C	447
Stewart, C. D	323
Stewart, C. R	128
Stewart, Daniel Rowan	426
Stewart, Della M	215
Stewart, Donald	356
Stewart, Douglas	192
Stewart, Douglas	246
Stewart, D. P	75
Stewart, D. S	255
Stewart, Edmund	325
Stewart, Edwin M	313
Stewart, Edw. W	363
Stewart, Esther E	118
Stewart, E. T	323
Stewart, F. D	94
Stewart, Fred K. D	368
Stewart, George	424
Stewart, Harriet S	233
Stewart, Herbert L	186
Stewart, H. D. R	254
Stewart, H. S	120
Stewart, Irma Clarabel	170
Stewart, James	81
Stewart, James	309
Stewart, James A	101
Stewart, James Brash	205
Stewart, John D	76
Stewart, John H	432
Stewart, John William	412
Stewart, Leah Julia Grace	131
Stewart, Leah L	177
Stewart, L. M	246
Stewart, Marie C	219
Stewart, Marion F	26
Stewart, Mary	187
Stewart, Mary	238
Stewart, Mary N	437
Stewart, Merton S	365
Stewart, Olive Blanche	424
Stewart, Robert L	402
Stewart, Robert M	182
Stewart, Samuel	134
Stewart, Thomas	199
Stewart, Thomas F	362
Stewart, T	128
Stewart, William C. E	230
Stewart, William J	220
Stewart, Wm. J. A	257
Stewardon, C. E	67
Still, J. B	17
Stimpson, Francis C	38
Stinchcombe, Alb. Grever C	350
Stingle, Joseph W	161
Stinson, Edward J	329
Stipe, Charles D	341
Stipe, Samuel	341
Stirling, Jas. H	386
Stirling, William	244
Stiver, John L	161
Stitt, James Herbert	455
Stock, Chas. J. J	373
Stock H. C	196
Stock, James J	86
Stock, Thomas J	402
Stockdale, Robert	79
Stocks, Augustus	387

	Page.
Stockton, C. W	47
Stockton, Edmund E	23
Stockton, Levi	90
Stockwood, Wm. B	419
Stokes, Francis R	319
Stokes, Thomas	161
Stokes, William	406
Stollery, Harry	378
Stollery, Jas. D	336
Stone, Arthur E	259
Stone, Charles F	161
Stone, F. P	377
Stone, Geo. Sheppard	423
Stone, Herbert	326
Stone, Ilbert H	319
Stone, Jessie O	392
Stone, Oliver T	102
Stone, P. D	100
Stone, Richard T	330
Stone, T. W	112
Stoneman, W. G	38
Storey, Charles Crosby	380
Storey, Wm. French	251
Stork, W. W	17
Storme, Thure	379
Storr, Ira W	447
Story, Alice A	165
Story, H	224
Story, H. A	368
Story, W. Oswald	224
Stotesbury, John	219
Stothers, John H	185
Stott, James	161
Stout, James S	185
Stout, Thos. A	137
Stover, James N	350
Stowe, Charles J	351
Stowe, Margaret Mary Edna	200
Strachan, Archibald	71
Strachan, D	94
Strachan, Esther F	8
Strachan, Henry	94
Strachan, John	68
Strachan, Wm. Alex	354
Strang, A	384
Strang, Geo	385
Strang, Sherwood A	329
Strange, James Campbell	251
Strange, Robt. B	371
Stratton, Alfred	305
Street, Fred	102
Street, Herman Henry	409
Street, Lea M	118
Streight, W. J	86
Stricker, Clarence	351
Strickland, Gordon T	344
Stringer, Frank Joseph R	235
Stronach, Robert Summers	173
Strong, J. H	89
Strong, Lilias Hamilton	252
Strong, William	442
Stroud, A. B	95
Stroud, F. L	112
Strub, Albert P	346
Strumm, R. Har	369
Struthers, E. J	63
Strutt, W. F	32
Stuart, A. T	344
Stuart, Charles	86
Stuart, Chas. O	335
Stuart, Claire H	311
Stuart, Edgar P	313
Stuart, Geo. McIntosh	409
Stuart, R. W	107
Stuart, William	311
Stuart, Wm	86
Stuart, Wm. B	32
Stubbs, Edwin	325
Stubbs, W	17
Stuermer, Adolphe	423
Stulz, John C	393
Stupart, Sir Robert F	204
Sturrup, Cecil	370
Sucee, M. J	32
Sudds, Wm. M	361
Sues, H. A	322
Sugarman, Louis	403
Sugarman, Rebecca	243
Sugrue, Ethel Bridget	131
Suitor, F. G	269
Suitor, W. F	382
Sullivan, Arthur	174
Sullivan, Charles P	391
Sullivan, Edmund Addy	257
Sullivan, George A	393
Sullivan, Henry	94
Sullivan, H. F	73
Sullivan, Jas	90
Sullivan, James Harold	257
Sullivan, Jessie M	86
Sullivan, John R	405
Sullivan, J. A	345
Sullivan, Mary H	24
Sullivan, Thomas Francis	408
Summer, C. E	72
Summers, Annie	253
Summers, James	351
Summers, John Wesley	175
Summers, Margaret M	240
Summers, Wesley C	232
Summerville, Robt. M	357
Sunter, J. H	86
Sureau, A	290
Surprenant, Joseph	161
Surprenant, William	294
Surtees, S. H	375
Surtees, Walter Craven	198
Surtees, William S	181
Sutherland, Alex. R	251
Sutherland, Charles D	432
Sutherland, Donald J	195
Sutherland, Edward D	23
Sutherland, E. M	116
Sutherland, Harry E	178
Sutherland, H	362
Sutherland, John D	136
Sutherland, J. H	38
Sutherland, Mary M	118
Sutherland, N. F	38
Sutherland, William	161
Suttie, Thomas C	161
Sutton, Edgar Wm	355
Sutton, Frank Ralphe	354
Sutton, Herbert W	389
Sutton, Leonard James	355
Sutton, Lisbeth L	118
Sutton, Mary Jane	172
Sutton, Richard	94
Sutton, Walter Thomas	360
Swaffield, Jno. A	375
Swain, Clifton	39
Swaine, George H. C	404
Swaine, George Ball	41
Swaine, Jas. M	4
Swait, C. E	315
Swanwick, Samuel P	330
Swarbrick, J	379
Swartz, Samuel	327
Swayze, Geo. A	73
Sweeney, Joseph J. M	342

	Page.
Sweeney, R.	290
Sweet, G. H.	107
Sweetapple, Charles H. H.	445
Sweetman, Jas.	321
Sweetnam, Geo. Booker	251
Swetman, E. C.	250
Swett, Gordon	399
Swettenham, Ernest Randolph	237
Swettenham, Sidney S.	456
Swinburn, Arthur H.	182
Swinburn, Arthur Richard	169
Swinford, Frank	415
Swinford, Sydney	139
Swing, Walter John	342
Swinson, Donald Harold	408
Swinton, Robert	59
Switzer, H. S.	22
Syberg, Albert	257
Sykes, G. H.	323
Sykes, Wilfred E.	314
Sykes, William J.	161
Sylvain, John Alexander Joseph	167
Sylvain, J. B. O.	271
Sylvain, Louis Philippe	196
Sylvain, Marie E.	436
Sylvain, Raoul	249
Sylvester, Arthur	386
Sylvester, Kar. S.	67
Sylvester, Roméo	351
Sylvestre, A.	277
Sylvestre, Wilfrid	245
Symes, Fred	459
Symington, R. S.	350
Syrett, Arthur	333
Syrotuck, Geo	103

T

Taber, Bertrand A.	405
Tabor, Arthur H.	430
Taché, Henri	181
Taché, Joseph C.	431
Taché, J. de La Broquerie	427
Tackaberry, Stanley G.	434
Taft, Walter	458
Taggart, Robert J.	331
Taggie, Frederick A.	347
Taillefer, Geo. A.	278
Taillefer, Marie Antoinette	456
Taillefer, M. A.	10
Taillefer, Venant A.	435
Taillon, Francis Edmond	138
Taillon, F. E.	67
Taillon, Jean	59
Tait, Howard Alex.	423
Tait, V. A.	94
Talbot, A.	297
Talbot, Charles O.	61
Talbot, François-Xavier	220
Talbot, Harry David	375
Talbot, John	161
Talbot, Lionel	199
Talbot, Ludovic	61
Talbot, Oscar Henry	72
Talbot, William	188
Talbot, Y.	247
Talcot, Norman E.	176
Tamblyn, D.	17
Tanguay, Léonidas	264
Tanner, Anna Grace	199
Tanner, A. C.	22
Tanner, Gains J.	384
Tansey, T. P.	113
Tapley, John A.	435
Tapley, Louis E.	47
Tapley, Ralph A.	435
Tardif, A.	267
Targett, E. H.	38
Tarte, Joseph	427
Taschereau, Auguste	274
Taschereau, E. R. A.	193
Taschereau, J. L.	283
Tassé, Charles Duquesclin	438
Tassell, Frederick	353
Tate, Henry F. P.	426
Tate, J. A.	95
Tate, Robert	140
Tate, Thos. G.	86
Taschereau, Alphonse	286
Taschereau, Jos. Samuel Henri	286
Tattersall, R. H.	292
Taupier, Osoas	285
Taverner, Percy A.	217
Tavernier, Ida C.	219
Taylor, Allan H.	436
Taylor, Arthur	371
Taylor, Arthur J.	94
Taylor, A. B.	107
Taylor, Charles W.	348
Taylor, Christopher J.	122
Taylor, Clayton H.	351
Taylor, C. H.	59
Taylor, Edward	59
Taylor, Ellen	185
Taylor, Ellen H.	233
Taylor, Ernest L.	230
Taylor, Ezekiel	140
Taylor, E.	377
Taylor, E. G.	225
Taylor, Foster C.	393
Taylor, Frederick	322
Taylor, Fred Wellington	133
Taylor, F. R.	70
Taylor, George James	174
Taylor, George J.	344
Taylor, George W.	142
Taylor, George W.	327
Taylor, George W.	420
Taylor, Harry C.	367
Taylor, Hugh W.	46
Taylor, H. E.	87
Taylor, James	248
Taylor, James A.	211
Taylor, James G.	432
Taylor, John	325
Taylor, John Edward	410
Taylor, John Robson	203
Taylor, J. T.	70
Taylor, Lorne Bryson	171
Taylor, L. I.	222
Taylor, Minnie Gertrude	199
Taylor, Miriam M. K.	324
Taylor, Napoléon Henry	303
Taylor, Robert Angus	424
Taylor, Robert Peat	235
Taylor, Sam	385
Taylor, S. E. M.	64
Taylor, S. G.	86
Taylor, Thomas	86
Taylor, Thos.	291
Taylor, Thomas Gibson	203
Taylor, Thos. P.	75
Taylor, T. C.	361
Taylor, T. Robt.	366
Taylor, Walter	38
Taylor, Walter E.	32
Taylor, Wilbert D.	177
Taylor, William	245
Taylor, William F.	79

	Page.
Taylor, Wm. R.	140
Teaffe, William G.	32
Teal, R. H.	66
Teare, Geo. Francis.	357
Teasdale, E.	277
Teasdale, Liboire	401
Tease, S. H.	355
Teed, Wm.	256
Teeple, Clarkson	348
Tees, T. H.	59
Teevens, Evelyn M.	185
Teevens, Lambert P.	144
Telfer, Jas. Scobie	337
Telfer, M. E.	306
Telford, Donald M.	94
Telford, Edward	445
Telford, G. S.	94
Telford, Jessie M.	241
Telford, Robert	28
Tellier, O.	277
Templar, Geo. F.	349
Temple, Eric E.	433
Temple, H. W.	70
Temple, R. J.	460
Templeton, Allan	80
Templeton, Hugh	415
Templeton, William A.	161
Tench, Ada M.	135
Tench, Wm. J.	318
Tennant, George German	234
Tennant, James	350
Tennant, Jean B.	252
Tennant, J. F.	94
Tennant, J. H.	17
Tennant, J. J.	79
Tennant, T. W.	112
Tennant, Wm.	22
Tennant, W. E. S.	72
Tennent, D. C.	22
Teno, A. C.	89
Terrance, John	22
Terreault, Henri Auguste	201
Terrien, Esdras	32
Terry, Benjamin J.	326
Terry, Geo. A.	362
Terry, Geo. L.	66
Terry, G. L.	17
Terry, G. S.	59
Tessier, Armand	138
Tessier, Corinne	242
Tessier, G.	302
Tessier, Joseph	440
Tessier, Joseph Napoléon	375
Tessier, J. A.	280
Tétrault, Aldéric	399
Tétrault, E.	289
Têtu, Alice	234
Têtu, Jos. David Henri	285
Têtu, Wilfrid	265
Thaine, Robt.	369
Théberge, F. L.	264
Theobald, Percy F.	415
Théoret, E.	296
Théoret, J. A.	22
Théoret, L. R.	274
Théoret, Nap.	276
Theriault, Aline	168
Thériault, Antonin	209
Thériault, Edouard E.	42
Thériault, Joachim	49
Thériault, Jos. François X. E.	403
Thériault, J. P.	59
Thérien, Adonaï	59
Thérien, A. E.	265
Thérien, Edm. E. C.	161
Thérien, Joseph A. H.	395
Thérien, Joseph Georges	126
Thibaudeau, Elzéar A.	400
Thibault, A.	297
Thibault, C.	290
Thibault, C.	291
Thibault, E.	296
Thibault, Louis P.	397
Thibault, M. C.	50
Thibault, R. A.	249
Thibault, Osias E.	239
Thibault, Thomas	397
Thibert, Narcisse	89
Thibodeau, George M.	390
Thiboutot, Ludger	396
Thicke, Gertrude, M. R.	456
Thieme, S. H.	99
Thirwall, Edward	419
Thivierge, Arthur	171
Thivierge, Joseph A.	433
Thivierge, Pierre	161
Thoburn, D. M.	309
Thoburn, Maude Elliott	237
Thom. Hugh	315
Thomas, Alfred	38
Thomas, Angeline	283
Thomas, Arnold	361
Thomas, Arthur	209
Thomas, Arthur S.	183
Thomas, Chas.	365
Thomas, Charles E.	74
Thomas, Evelyn Arnold	195
Thomas, Frederick W.	161
Thomas, George	193
Thomas, Harold Alex.	460
Thomas, James P.	61
Thomas, Joseph S.	161
Thomas, Llewellyn Olding	174
Thomas, Mrs. M. R.	109
Thomas, M. T.	301
Thomas, Norman D.	332
Thomas, P.	279
Thomas, Robert	161
Thomas, Robert Garnet	131
Thomas, Tom	358
Thomas, Wesley	94
Thomas, William H. C.	419
Thomas, Wolverstan R.	161
Thomas, W. A.	41
Thompson, Ainley Stewart	411
Thompson, Airlie M.	413
Thompson, Albert Geo.	357
Thompson, Alexander	247
Thompson, Arch. Graham	251
Thompson, Arthur	94
Thompson, Arthur T. J.	203
Thompson, A. J.	364
Thompson, Beatrice A.	222
Thompson, B.	357
Thompson, Cecil	59
Thompson, Charles W.	47
Thompson, Chas. W.	73
Thompson, Chester A.	413
Thompson, C. E.	22
Thompson, David	47
Thompson, Donald	291
Thompson, D. M.	38
Thompson, Ezra A.	215
Thompson, Francis	381
Thompson, Francis H.	327
Thompson, Fred	386
Thompson, F. J.	91
Thompson, Geo.	251
Thompson, Gordon S.	244
Thompson, G. I.	336

	Page.
Thompson, Harry Parsons	406
Thompson, Henry	197
Thompson, Ida	209
Thompson, Mrs. Ida I. M. C.	187
Thompson, James	313
Thompsor, James Rounding	409
Thompson, John	86
Thompson, John Frederick Wensley	169
Thompson, John W. D.	435
Thompson, Jos.	81
Thompson, J. D.	59
Thompson, J. R.	22
Thompson, Kenneth Evan	320
Thompson, Lamartine	356
Thompson, Mabel Belden	200
Thompson, Mary E.	454
Thompson, Mary Winnifred	454
Thompson, May	211
Thompson, Nelson H.	9
Thompson, Norman A.	180
Thompson, P. H.	86
Thompson, Robt. H.	311
Thompson, Stanley	458
Thompson, Stanley A.	408
Thompson, Thomas Nelson	408
Thompson, Thomas P.	205
Thompson, Vernon Douglas	319
Thompson, William Charles	407
Thompson, William H.	294
Thompson, Wm. H.	94
Thompson, William J.	349
Thompson, W. D.	358
Thompson, W. G.	128
Thompson, W. T.	86
Thomson, Allan Rutherford	174
Thomson, Alma P.	243
Thomson, A. T.	383
Thomson, Charlotte	243
Thomson, C. W.	462
Thomson, David Y.	387
Thomson, G. A.	95
Thomson, James	355
Thomson, John A.	432
Thomson, J. McCaul	73
Thomson, J. S.	96
Thomson, Lawrence R.	390
Thomson, Margaret A.	184
Thomson, M.	308
Thomson, W.	17
Thomson, W. A.	356
Thorburn, Duncan L.	435
Thorburn, F. M.	45
Thorburn, Gladys O.	241
Thorburn, James	161
Thorburn, Jno.	332
Thorburn, L. J.	107
Thorburn, Wm. Mungo	424
Thornber, William	459
Thornborough, O. C.	363
Thorne, Richard J.	36
Thornell, J. H.	112
Thornhill, Fred	373
Thornton, Arthur Ernest	455
Thorogood, T. A.	349
Thorp, Geo. J.	68
Thorpe, Wm. J.	332
Thorson, John	415
Thorton, Frank	316
Thorton, R.	318
Thorton, R. W.	47
Thorton, Wm. Currie	311
Thrasher, Walter A.	161
Thresher, Augustus S.	377
Throop, Arthur W.	229
Throop, Herbert D.	196
Throop, Milton R.	402
Thurber, George	161
Thurston, E. C.	17
Tibbits, Archibald Randolph	197
Tierney, Elizabeth	170
Tierney, E. D.	67
Tierney, Mary Louisa C.	405
Tierney, Michael J.	61
Tighe, Edward	59
Tilcock, H. A.	112
Till, Thomas M.	161
Tilley, Charles F.	47
Tilley, Vincent D.	436
Timbrell, Edmund G.	179
Timleck, H. B.	32
Timm, Wm. B.	214
Timmons, Richard	162
Timmons, John	61
Tindall, E. G.	364
Tingle, Alfred	113
Tingle, George	373
Tinker, Henry	420
Tinning, Wm. Kerr S.	86
Tippett, Lewis D.	417
Tippett, S. C.	47
Tipping, J. A.	63
Tipple, Herbert S.	327
Tirkletop, David	94
Tisdale, William F.	344
Titus, Geo. A.	324
Titus, H. D.	95
Toale, John	162
Tobey, Wilmot M.	183
Tobin, Albert	86
Tobin, Charles	235
Tobin, Joseph J.	86
Tobin, Michael	32
Tobin, Patrick J.	350
Tobin, Richard P.	243
Tobin, Thomas S.	38
Tobin, Thomas S.	162
Todd, Alfred Hamlyn	196
Todd, F. S.	94
Todd, J. S.	99
Todd, Mary E.	414
Todd, Walter	124
Todd, Wm. R.	221
Todd, W. E.	76
Tole, A. J.	385
Tolley, William J.	325
Tolton, Reginald	413
Tomlin, Alfred Edward	334
Tomlinson, C.	379
Tomlinson, G. W.	86
Tomlinson, Joseph G.	362
Tomney, Kathleen Marion	131
Tompkins, James Ray	404
Tompkins, J. W.	71
Tompkins, Patrick	162
Toner, Patrick	398
Tonge, T. B	103
Tooke, F. H.	377
Toole, A. C.	261
Tooley, Ernest J.	335
Toombs, Edmund	256
Topham, Fred	107
Torbet, Robt. D.	369
Torrance, Adam	74
Torrance, Frederick	1
Torrence, James	80
Torrie, A. R.	22
Tossell, C. A.	107
Totten, William L.	390
Toupin, Charles E.	399
Tourangeau, Michael E.	301

	Page.
Tousignant, J. A.	264
Town, Sydney	386
Townsend, G.	17
Townsend, Howard	446
Townsend, H. J.	304
Towsley, George E.	241
Townshend, Herbert O.	221
Towton, Frederick E.	413
Toye, Walter T.	370
Tozer, Wm. Edward	410
Tracey, Pat.	292
Tracy, William R.	435
Trafton, Leonard	47
Trahan, Joseph S. A.	399
Traill, Robt. J	215
Train, Emma L.	368
Trainor, Wm. Ernest	256
Tranchemontagne, Jos. A.	272
Tranmer, Edwin G.	344
Trant, Walter H. T.	421
Trant, William F.	255
Traveller, Adeline B.	176
Traveller, Anna Minerva	168
Travers, Cyril	425
Traversy, François-Xavier	162
Traversy, Alonzo Alphonse	167
Traversy, Ulysses	245
Traversy, Walter I.	176
Traynor, S. M.	271
Traynor, Wm. Thomas	403
Treadwell, J. M.	113
Treadwell, Michael Ralph	426
Treanor, Walter Charles	198
Trebilcock, Hattie Louise	411
Trecarten, Thos. L.	46
Treen, Robert M.	188
Tregellis, W. J.	373
Tremaine, Arthur De Brisay	197
Tremaine, Edward D.	41
Tremaine, Harris S.	433
Tremblay, Adéline	403
Tremblay, Angeline	252
Tremblay, Antonia	242
Tremblay, Antonio J. V.	435
Tremblay, A. M.	265
Tremblay, B. B.	249
Tremblay, Hélène	198
Tremblay, Julie	237
Tremblay, Juliette	143
Tremblay, Jules	126
Tremblay, J. A.	62
Tremblay, J. Emile	191
Tremblay, J. E.	268
Tremblay, J. P.	267
Tremblay, J. W.	264
Tremblay, L. A.	264
Tremblay, Malvina	180
Tremblay, Rémi	126
Tremblay, Romuald	33
Tremblay, Ulderic	126
Trempe, L. H.	274
Trenear, Richard Jno	337
Trenham, Wm. P.	358
Trépanier, E. J.	247
Tressider, J. W.	62
Trevena, Charles E.	364
Treverton, Charles B.	162
Trevo, C. A.	109
Tribble, John N.	23
Trigânne, Marianna	188
Trimble, T. H.	86
Trindall, Edward	86
Tripp, Edgar	457
Trodden, G. J.	103
Trodden, J. G.	103
Troop, A. G.	127
Trott, W. W.	79
Trotter, John W.	330
Trottier, Ernest	281
Trottier, F. X.	33
Trouillard, A.	296
Troup, W. E.	17
Troy, Allan H.	392
Troy, Mary C.	24
Trudeau, Chs. Emile	298
Trudeau, C. L.	280
Trudeau, E.	291
Trudeau, Hormidas	292
Trudeau, H.	289
Trudeau, J. L.	22
Trudeau, Louis	285
Trudeau, R.	280
Trudeau, Stanislas	272
Trudel, Alma	8
Trudel, Anselme	162
Trudel, Armand	432
Trudel, Edmond	169
Trudel, Henri C.	266
Trudel, Henry O.	303
Trudel, Joseph O. A.	395
Trudel, J. Edmond	61
Trudel, Paul Emile	171
Trudelle, J. A.	268
Truman, Marian Olive	131
Trumpour, Fred T. T.	142
Trumpour, Mrs. Gertrude	142
Trute, Adams	355
Trythall, Roy W.	107
Tubbs, C. W.	363
Tubbs, F.	388
Tubman, Mary Edith	131
Tubman, Russell F.	240
Tubman, Thomas R.	209
Tuck, Frederick	398
Tuck, Wm. L.	370
Tucker, C. W.	323
Tucker, John T.	245
Tucker, Mary B.	210
Tucker, Robert E.	445
Tucker, Walter	23
Tuff, David	59
Tuffield, William E.	349
Tuganhaft, Harry	318
Tulley, Chas. J.	183
Tummon, Matthew P.	409
Tupling, R. G.	22
Tupper, Arthur S.	400
Tupper, Henry Charles Lewis	169
Tupper, James M.	446
Tupper, W. E.	463
Turcot, G. G.	212
Turcot, Hervé	287
Turcot, Marie Rose	236
Turcotte, Antonin	283
Turcotte, Arthur J.	263
Turcotte, B.	291
Turcotte, Emile	176
Turcotte, F.	267
Turcotte, Henri	292
Turcotte, J. H.	265
Turcotte, J. P.	265
Turgeon, Alex.	280
Turgeon, Charles H.	269
Turk, John	89
Turk, William J.	314
Turley, John Charles	245
Turnbull, Edward Stanley	174
Turnbull, Leonard	426
Turnbull, Martha	171
Turnbull, Sara E.	24

	Page.
Turnbull, Walter J.	233
Turnbull, William	102
Turner, A. B.	382
Turner, A. S.	461
Turner, Chas.	304
Turner, Chas. E.	332
Turner, Clyde E.	435
Turner, Ernest H.	351
Turner, Frank C.	423
Turner, Geo.	128
Turner, G. A.	78
Turner, Henry Hamish	166
Turner, Herbert J.	349
Turner, H. J.	384
Turner, J. E.	227
Turner, Richard	11
Turner, T. A. K.	99
Turner, William Joseph Lorne	167
Turner, W. L.	38
Turriff, E.	115
Turtle, B. E.	357
Turton, Ernest Edwin	169
Twining, Russell	38
Twohey, Francis Michael	407
Tyler, George	72
Tyner, W. T.	261
Tyson, Andrew M.	141
Tyson, John U.	81
Tytler, Janet M.	162

U

Udy, Dean	77
Uffelman, Adam	162
Underwood, Edward J.	231
Uniacke, R. F. C. E.	192
Unsworth, A. W. C.	385
Unwin, Clark M.	367
Upton, Trevor G.	370
Upton, Wm. K.	369
Urquhart, Frank	107
Urquhart, James R.	398
Urquhart, Wm. Thomas	29
Ursell, E. A.	459
Usher, Ernest	131
Usher, James	75
Usher, Louisa M.	210
Usher, Wm. H.	365

V

Vail, Abner N.	350
Vaillancourt, Camille	298
Vaillancourt, Hector	279
Vaillancourt, Jos. Arthur	287
Vaillancourt, J. B.	263
Vaillancourt, Ovila	287
Vaillancourt, Romuald	287
Vaillant, François	240
Vaillant, Napoléon	245
Valade, Alex.	50
Valade, Alice	436
Valentine, Charles	275
Valentine, Hugh	419
Valentine, John	89
Valeur, E. A.	298
Valeur, Joseph A.	271
Valin, Jos. G. A.	143
Valiquet, Powell J.	434
Valiquet, Ulric	431
Valiquette, Joseph P. A.	273
Valiquette, J.	271
Valiquette, Mrs. O. J.	369
Valiquette, Pierre Raoul	131
Valliquette, W. L.	300
Vallée, Albert L.	400
Vallée, P. E. M.	276
Vallée, René J.-Bte	272
Valleau, Alex. S.	67
Valleau, D. A.	74
Vallée, Alice	456
Vallée, Joseph	59
Vallerand, Louis-Napoleon	61
Vallières, Charles E.	269
Valois, Gustave	248
Valois, L.	273
Vanasse, Fabien	449
Vanchesteing, Rosario	279
Van Every, Albert	338
Van Every, Frank E.	413
Vanier, Clavert	292
Vanier, Hughes	401
Vanier, R.	282
Van Ingen, Wm. H.	89
Van Loon, William C.	137
Van Nostrand, A. E.	336
Van Wagner, K. G.	89
Vanstone, T. M.	48
Vanzant, George	461
Van Zant, G. R.	251
Varey, Fred'k B.	320
Varin, Hector	286
Vasey, George Arthur	407
Vasey, Oliver Mark	407
Vaughan, F. J.	259
Vaughan, Joseph Henry	198
Vaughan, Nora M.	25
Vaughan, P. J.	306
Vavasour, Edwin W.	262
Veale, Alfred	363
Vebert, P. Emile	272
Vechsler, Harry	275
Veilleux, Pierre	395
Veit, Albert E.	33
Veitch, W. J.	68
Veits, Robert B.	117
Vellacott, W. F.	100
Venables, Austin M.	371
Venney, Edward P.	309
Venning, Wm. Thos.	350
Verdon, Joseph	305
Vermander, A. A.	362
Vermette, Adrien	234
Vermilyea, Wilfred	364
Verner, James W.	5
Verner, Thomas H.	162
Verreault, J. E.	296
Verret, Ed.	263
Verret, Elzéar A.	263
Verret, Hector B.	229
Verrette, Donat	269
Verrette, Jos. F.	269
Verrette, J. T.	264
Verville, Joseph F.	273
Vézina, Edward	280
Vézina, Charles	162
Vézina, John	294
Vézina, Joseph F. R.	395
Vézina, J. E.	267
Vézina, Louis P.	278
Vézina, Oscar	221
Viau, A.	277
Viau, Laurier	299
Viau, Ulric	59
Vickers, Charles G.	327
Vickery, Herbert	96

	Page.
Viens, Ephrem	432
Viens, W	119
Vigars, W. J	205
Viger, J. A	290
Vignault, D. A	61
Vigneault, Antoine	282
Villard, Hector	249
Villemaire, Adrien	292
Villeneuve, Eugène	179
Villeneuve, J. E. D	267
Villeneuve, Mathias	398
Villeneuve, Roméo	265
Vincelette, Edouard	195
Vincelette, Joseph A	396
Vincent, Joseph	432
Vincent, François P	271
Vincent, Mrs. G. M	302
Vincent, Jos. N. E	263
Vincent, Joseph U	142
Vincent, Ovide	295
Vincent, Walter M	215
Vinette, Candide	297
Vint, Robert John	423
Vipont, Frank Bertram	409
Vipond, Gladys	8
Vleminckx, L	289
Vogler, J. S	39
Voisard, R	290
Von Anrep, Henry A	215
von Charles, Fredericka Alexandra	173
Von Neubronn, Alexander	162
Von Staffeldt, Otto B	435
Voyer, Louis N	266
Vyvyan, Samuel	72

W

Wackett, Edgar	71
Waddell, Arthur Gilmore	245
Waddell, Benjamin C	440
Waddell, Jas. C	463
Waddell, Katherine T	233
Waddell, Neil	43
Waddell, Samuel J	162
Waddell, W. P	358
Waddington, Richard H	351
Waddy, John Wm	141
Wade, Alfred	350
Wade, Augustus	173
Wade, James E	352
Wade, Wm	374
Wadlow, H. G	86
Wadman, Theodore J	189
Wadsworth, K	458
Waggoner, Stephen H	33
Wagner, David John	23
Wagner, Mary A	351
Wagner, S. M	379
Wai, Jack	17
Wain, Mrs. Fidelia E	181
Wainman, Edna Augusta	170
Wainwright, Muriel Stowe	199
Wainwright, Percival Hatfield	405
Wainwright, Rosalie	234
Wait, Frank G	213
Wakefield, F. E	322
Waldron, Thos. S	191
Wale, Geo. C	389
Wales, James Henry	200
Walker, Albert J	89
Walker, Alex. Wallace P	381
Walker, Arthur S	273
Walker, A. C	22
Walker, A. H	109
Walker, David	460
Walker, David James	406
Walker, Edward M	231
Walker, Frederick A	318
Walker, George	107
Walker, G. A	98
Walker, Harold	8
Walker, Herbert	70
Walker, James Sharp	425
Walker, John Bruce	132
Walker, John E	316
Walker, John Reginald Mills	121
Walker, J. B	251
Walker, M. E. B	345
Walker, Percy H	388
Walker, Stanford J	227
Walker, S. H	107
Walker, Thomas H	416
Walker, William H	115
Walker, W. H	350
Walker, W. P	78
Walkling, Charles	361
Walkinshaw, L. R	22
Wall, Arthur Wm	231
Wall, Ernest	373
Wall, William J	430
Wall, J. J	33
Wall, W. F	59
Wallace, Alonzo	139
Wallace, Andrew	348
Wallace, Archibald S	317
Wallace, B. H	71
Wallace, Charles Arthur	171
Wallace, C. L	22
Wallace, H	74
Wallace, John W	38
Wallace, John M	73
Wallace, Montague	369
Wallace, M. J	89
Wallace, Richard	162
Wallace, R. H	322
Wallace, Stephen	200
Wallace, W. C	113
Waller, Annie Florence	236
Waller, Kathleen L	307
Walley, F. G	70
Wallis, George Thomas	407
Wallis, James D	182
Wallis, J. H	94
Wallis, Vivian B	183
Walls, Horace N	387
Walls, J. H	141
Walls, Margaret L	177
Walsh, Arthur Jos	338
Walsh, Arthur J	314
Walsh, A. R	22
Walsh, Daniel J	162
Walsh, Edward	268
Walsh, Francis Clarence	411
Walsh, F. A	22
Walsh, George	259
Walsh, Geo. W	259
Walsh, Gerald W	367
Walsh, Gladys	250
Walsh, G. W	22
Walsh, James	293
Walsh, John	359
Walsh, John	86
Walsh, J. J	49
Walsh, J. M	59
Walsh, J. V	258
Walsh, M. W	59
Walsh, Robert	347
Walsh, Thomas F	260
Walsh, William H	162

	Page.
Walsh, William John	7
Walsh, W	17
Walter, R	304
Walterhouse, Albert Elias	412
Walters, Anabel	168
Walters, David R	165
Walters, Henry	212
Walters, Henry McD	433
Walton, Clement E	259
Walton, George	325
Wanamaker, T. D	66
Warburton, Frederick	342
Warburton, Henry H	107
Ward, Agnes E	345
Ward, Alfred Edward	337
Ward, A. B	86
Ward, A. M	253
Ward, Charles J	404
Ward, Claire	162
Ward, Edith Mary	170
Ward, Francis J	29
Ward, Frederick C	317
Ward, L. H	113
Ward, Mary	255
Ward, P. W	113
Ward, Wm	362
Ward, William Ernest	461
Ward, Wm. W	88
Wardell, J. C	78
Wardle, Thos. Heslop	337
Wardrop, Jas. Wm	365
Ware, D. R	100
Ware, John A	38
Wareham, Henry	292
Warmington, Thos. J	328
Warne, Wm. A	455
Warne, W. S	376
Warner, Albert J	347
Warner, D. S	10
Warner, Fred A	257
Warner, F	366
Warner, Harry C	177
Warnham, William S	326
Warren, E	296
Warren, George S	162
Warren, John	295
Warren, J. L	36
Warren, Louis Davies	33
Warren, Robert V	59
Warwick, Robert W	164
Warwick, Wm	13
Warwick, William	315
Washington, Annie M	180
Wasley, Jno	367
Wassall, Maurice	86
Watcher, Louis Vincent	342
Watchorn, H. L	100
Waterfield, Charles W	162
Waterman, Alice Mary	195
Waterman, C. A	17
Waterman, Walter Lincoln	339
Waters, H. W	86
Watkin, Geo. Evan	409
Watkins, Francis	355
Watson, Alex	89
Watson, Andrew D	164
Watson, A	17
Watson, Charles	255
Watson, Clayton E	33
Watson, David W	415
Watson, Everett H. W	319
Watson, E. R. C	462
Watson, Frederick	372
Watson, F. L	113
Watson, Harrison	457
Watson, Herbert Nichol	407
Watson, H. D	388
Watson, Jas. V	76
Watson, James William	167
Watson, James William	221
Watson, John	362
Watson, John	458
Watson, John R	243
Watson, John William	425
Watson, J	119
Watson, J. A	28
Watson, J. B	79
Watson, Lawrence White	203
Watson, Thos. Russell	335
Watson, T. E	17
Watson, Robert A	383
Watson, Violet M	143
Watt, George	44
Watt, George H	178
Watt, Harold C	183
Watt, James	330
Watt, James C	349
Watt, James Thomas	173
Watt, John H	392
Watt, Thos. H	372
Watters, Gladys M	392
Watters, James	180
Watterson, Albert E	208
Watterson, Florence Meda Gertrude	438
Watts, G. S	357
Watts, J. N	86
Watts, Reginald Edward	455
Wattsford, Gerald H	436
Waugh, Frederick	217
Waugh, Richard J	162
Waugh, Samuel	381
Wawanolett, Oliver	241
Wawanolett, Victor Joseph	245
Way, A. J	22
Way, Ernest Owen	143
Way, William C	179
Way, Wm. John	340
Waye, Chas	43
Wear, Jno	337
Weart, J. A	107
Weaver, C. H	22
Webb, A. E	368
Webb, B. S	457
Webb, Ernest	87
Webb, Geo. Henry	374
Webb, L. C	97
Webb. Samuel A	162
Webb, Sidney R	387
Webb, Sylvester J	390
Webb, Thomas D	344
Webb, Vincent	231
Webb, Wm	386
Webb, W. S	34
Webbe, Cecil E. A	162
Webber, Arthur W	38
Webber, Bertram C	204
Webber, John Albert	339
Webber, J. W	72
Webber, Martha	8
Webber, William	449
Weber, Louis	162
Webster, Arthur	230
Webster, Charles T	348
Webster, George	87
Webster, Isabel W	9
Webster, John	132
Webster, Oscar H. E	50
Webster, Walter Wm	371
Webster, William V	185
Weddell, A. D	103

	Page.
Wedman, Otto	368
Weedon, Wm. D	367
Weegar, Gertrude M	8
Weeks, B. G	119
Weeks, Frederick Ousley	221
Weeks, William A	162
Weeks, Wingate H	390
Weiler, R. W	100
Weilbrenner, Jeanne	237
Weilbronner, Alfred	282
Weir, Catherine M	185
Weir, Fred	89
Weir, G. R	366
Weir, John Wellington	440
Weir, Joseph Davison	201
Weir, Joseph Davison	202
Weir, Leila Beatrice	175
Weir, Morley F	358
Welch, Alice	169
Welch, J. H	323
Welch, Mathilda E	437
Welch, Stanley	326
Welch, William R	162
Weld, William Elfred	175
Weldon, Louisa F	389
Weldon, W. S	51
Wellbanks, Chas. Morley	354
Weller, Frank J	327
Weller, Percy Aylmer	412
Wellerman, Joseph	359
Wellheuser, Stephen J	346
Wellman, Maurice	320
Wellman, Max	327
Wells, Chas. Pearson	235
Wells, Clarence V	35
Wells, George	377
Wells, H. A	59
Wells, Percy T	369
Wells, Peter	362
Wells, Reginald P	352
Wells, William B	417
Wells, William J	309
Wells, Francis L	413
Welsh, Frederick Daniel	423
Welsh, John	343
Welsh, J. A	259
Welsh, William	33
Welte, Emiel	94
Wemp, H. D	71
Wenborn, Wm. T	22
Weppler, Daniel	81
Werry, Frederick W. O	183
West, Christopher H	445
West, Dorothy	256
West, E. C	113
West, H	360
West, J. H	138
Westby, Lawrence R	349
Westervelt, Alex. P	3
Westervelt, Thos. H	318
Westland, A. K	102
Westman, Eldon	312
Westman, Leroy E	144
Westman, Thomas	142
Westman, Winnifred	215
Westmoreland, J. S	113
Weston, B. V	47
Weston, Thomas	232
Weston, Thomas B	451
Weston, W. H	347
Westwick, Henry	428
Westwood, David	215
Wetmore, C. P	47
Wetmore, Gedeon Knight	7
Wetmore, Harvey M	33
Wetmore, Jas. J	6
Wetmore, Marian L	8
Wetmore, T. H	45
Wetton, Arthur N	421
Whalen, Wm. H	139
Whaley, Wm. J	416
Whalley, H. R	94
Whalley, James	373
Whalley, James	461
Whalley, Raymond B	243
Whalley, William	109
Wharton, Alfred H	196
Wharton, G. H	99
Whatmough, E	253
Whear, J. F	246
Wheatley, Alfred E	162
Wheatley, Edith F	253
Wheatley, Geo. H	141
Wheaton, H. B	94
Wheeler, Patrick	45
Whelan, William Q	459
Whelen, George	238
Wherry, John	343
Whillans, Robert	33
Whitbread, Arthur	76
White, Charles Tupper	426
White, Charlotte A	269
White, Edith	222
White, Ernest P. M	209
White, E. E	22
White, Frederick	338
White, Frederick	189
White, Geo. R	230
White, G. F	366
White, Harold E	311
White, Harry G. E	329
White, Harvey E	162
White, Hazel E	210
White, Henry	101
White, Homer P	269
White, H. C	458
White, H. S	373
White, Ira Robt	376
White, James	27
White, James B	162
White, Jas. Foster	44
White, Jas. G	459
White, Jno	387
White, John Jas	304
White, John Patrick	236
White, J. B	22
White, J. E	99
White, J. J	109
White, Mary	114
White, Michael Samuel	169
White, O. Clayton	4
White, Percy Campbell	424
White, Percy Ronald	199
White, Risden W. W	331
White, R. H. F. P	280
White, Seymour T	389
White, Sydney	388
White, Thurlow A	367
White, Wilbert	80
White, William	310
White, William	115
White, William James	130
White, William R	325
White, W. G	80
White, W. Russel	135
Whitecomb, Hamlet E	176
Whitehead, Annie	175
Whitehead, Charles A. W	107
Whitehead, Ernest Harold	380
Whitehead, James	404

	Page.
Whitehead, James P	162
Whitelaw, George	68
Whitelaw, Veronica I	308
Whiteside, William	341
Whitesides, Geo. Henri	459
Whitewell, Francis	74
Whitley, Chas. F	4
Whittaker, Edward J	218
Whittaker, George A	342
Whittaker, V. H	356
Whittier, A. C	76
Whittle, Jno. T	370
Whyte, J. D	17
Whyte, Marion Isabel	175
Whyte, Wm	335
Whyte, Wm	367
Wiallard, René A	202
Wickens, Andrew	162
Wickerson, V. E	348
Wickware, Arthur B	3
Wickware, Nettie	210
Widmeyer, Eugene	188
Wight, Edmund J	180
Wight, Robert	384
Wight, Ruby M	184
Wigle, Alfred	351
Wilbee, Frank A	326
Wilbur, Willard Des B	45
Wilby, Arthur William Roger	203
Wilcock, James	418
Wilcox, B. A	308
Wilcox, J. R	49
Wilcox, Thos. Richard	320
Wild, John	87
Wilde, John H	65
Wilding, Albert	80
Wildman, F. C	343
Wiley, C. E	311
Wiley, William	432
Wiley, William Edward	405
Wiles, Norman B	245
Wiles, R. H	305
Wilford, Chas	356
Wilgress, L. D	457
Wilkes, Robt. W	327
Wilkins, F. W	301
Wilkins, Joseph	455
Wilkins, J. I	76
Wilkins, Samuel W	47
Wilkinson, B	459
Wilkinson, Ern. M	387
Wilkinson, J. C	460
Wilkinson, J. F	364
Wilkinson, Percy	175
Wilkinson, W. J	388
Willan, Gladys	253
Willans, Gerald McK	231
Willet, W. A	300
Willett, A. S	47
William, W. R	323
Williams, Alfred	301
Williams, Angus S	134
Williams, Arthur	90
Williams, A. L	379
Williams, Bertha M	240
Williams, C. H	89
Williams, David	433
Williams, Edith	175
Williams, Edward H	19
Williams, Ed. J	329
Williams, Edward Ronald	173
Williams, Ernest Ritchie	440
Williams, Evans O	422
Williams, Frank	50
Williams, Frank M	365
Willsher, Frederick Arthur	198
Williams, Frederick R	328
Williams, Geo. P	372
Williams, Geo. R	94
Williams, Geo. T	389
Williams, Geo. Walton	410
Williams, Harry F	220
Williams, Hattie Louise	131
Williams, John Lawrence	169
Williams, John T	413
Williams, J. H	305
Williams, J. J	41
Williams, J. R	107
Williams, J. T	225
Williams, Mabel Agnes	234
Williams, Mabel Berta	173
Williams, Merton Y	217
Williams, Richard W	137
Williams, Roy	333
Williams, Thomas	330
Willians, Thomas Bernard	130
Williams, Walter E	195
Williams, Wilfrid A	422
Williams, William	348
Williams, Wm. Jones	335
Williams, W. C	67
Williams, W. John	326
Williams, W. L	361
Williams, W. M	36
Williamson, Alexander C	348
Williamson, Arthur Edward	174
Williamson, Charles F	162
Williamson, David A	431
Williamson, Frank Hedworth Hamilton	173
Williamson, H. B	343
Williamson, James Wm	261
Williamson, John Gill	10
Williamson, John R	415
Williamson, John S	314
Williamson, Lloyd C	311
Williamson, Nicholas	381
Williamson, R. A	95
Willings, Chas. Wm	352
Willis, Charles R	314
Willis, Edward D	315
Willis, Edward Vernon	425
Willis, E. N	47
Willis, Trevor G	416
Willis, Walter	424
Williscroft, F	461
Willmot, Harold C. M	317
Willoughby, Samuel John	166-453
Willows, L. G. E	94
Willox, Geo	363
Wills, E. G	192
Wills, W. C	76
Willson, John A	66
Willson, L. A	22
Willson, Wm. F	66
Wilson, Adjerton T. L	313
Wilson, Albert E	260
Wilson, Alfred V	23
Wilson, Alfred W. G	214
Wilson, Alice E	218
Wilson, Arnold Taylor	120
Wilson, A. G. B	114
Wilson, Byron	113
Wilson, Cecil G	331
Wilson, Charles	410
Wilson, Charles Edwin	133
Wilson, Christina A	185
Wilson, C. S	321
Wilson, D. D	454
Wilson, Edward E. D	178
Wilson, Frank H	435

	Page.
Wilson, F. C	347
Wilson, F. J	47
Wilson, George	47
Wilson, Harry A	402
Wilson, Henry H	163
Wilson, Henry T	59
Wilson, Herbert R	163
Wilson, James A	326
Wilson, James Kenny	236
Wilson, James O	445
Wilson, John	96
Wilson, John A	220
Wilson, John C	332
Wilson, Jno. E	120
Wilson, John E	163
Wilson, John Thomas	406
Wilson, Joseph	340
Wilson, Joseph C	163
Wilson, Justus	226
Wilson, J	343
Wilson, J. A	302
Wilson, Leslie	406
Wilson, Lettie Jane	235
Wilson, Morley E	216
Wilson, M. E	33
Wilson, P. E	59
Wilson, Richard H	232
Wilson, Robert	384
Wilson, Robert J	332
Wilson, R. J	292
Wilson, Samuel	321
Wilson, Thomas A	329
Wilson, Thos. W	360
Wilson, Walter L	33
Wilson, William	459
Wilson, Wm. Anderson	359
Wilson, Wm. G	61
Wilson, William Hugh	380
Wilson, William H	314
Wilson, William J	216
Wilson, Wm. J	339
Wilson, William Stewart	409
Wilson, William T	230
Wilson, W. F	114
Wiltshire, John	428
Wimberley, Arthur C	184
Wimperis, Chas. Gordon	245
Wimperis, Robert H	245
Wimperis, Robert Richard	245
Windrum, William J	405
Winfield, B. L	97
Wingate, F. L	22
Wink, John C	163
Winn, G. H	460
Winsby, Walter	120
Winsby, William P	109
Winslow, Gerald Wm	425
Winson, J. W	17
Winson, R	311
Wintemberg, William J	218
Winter, Douglas C	433
Winter, George H	419
Winter, Herbert G	45
Winter, Ronald	434
Winters, Arthur T. C	185
Winters, Harold B	390
Winters, Harry E	345
Winters, Lorne Allan	404
Winthrop, Winifred Jean	8
Wirth, William	96
Wise, Frederick Aysford	201
Wise, Wm. Alfred	331
Wiseman, John	68
Wiseman, Margaret Lillian	168
Wishart, Benjamin	393
Wismer, Daniel L	413
Wiswell, F. N	345
Withers, Frank H	390
Withers, George E	260
Withers, Samuel W	163
Withers, Wm. A	303
Witherspoon, Joseph Frank	407
Withrow, John F	3
Witt, W. E	91
Witten, Stewart	185
Witzel, William R	346
Witzig, François Xavier	285
Wixon, Harry	327
Wodehouse, William T	342
Wodlinger, Harry	417
Woggon, Frank H	181
Wolfe, Alfred	295
Wolfenden, William	163
Wolfson, Samuel	355
Wood, A. C	81
Wood, Chester E	362
Wood, Charles E	163
Wood, Charles T	163
Wood, C. H	107
Wood, C. S	5
Wood, Ernest Edward	166
Wood, Franklin G	73
Wood, F	22
Wood, George A	327
Wood, Henry L	33
Wood, H. J	59
Wood, James A	163
Wood, Jas. A	250
Wood, John	334
Wood, Lehman	345
Wood, Norman McL	452
Wood, Perry Alexander	174
Wood, Raymond F	409
Wood, Reginald H	224
Wood, Samuel D	316
Wood, Stanley I	310
Wood, Stuart T	446
Wood, Thos. Lavelle	321
Wood, Walter	376
Wood, Wilfrid	261
Wood, Wm. J	392
Wood, William Martin	104
Wood, Wyatt S	113
Wood, W. H. H	253
Wood, W. R	22
Woodburn, Laura M	210
Woodburn, Madge G	184
Woodburn, Mary Gertrude Utila	167
Woodhead, Harry	370
Woodhill, John Seymour	440
Woodman, S. J	107
Woodrow, Fred R	367
Woodrow, LaVerne H	422
Woodrow, Ross D	260
Woodruff, Fr. Leslie	365
Woodruff, Thos. E	367
Woods, A. H	113
Woods, George	94
Woods, H. W	247
Woods, J. J	336
Woods, Maud	379
Woods, Wm. H	137
Woods, Wm. P	87
Woodside, Henry T	352
Woodward, Chs	298
Woodward, Clayton C	414
Woodward, L. G	337
Woodward, Wm. G	379
Woodstock, W. R	323
Wooff, Wm. Francis	238

	Page.
Woolaver, Howard	42
Woolcott, Francis G	70
Wooley, Robert	340
Woolhouse, Walter W	369
Woolner, Vernon	323
Woolridge, Frank L	381
Wooster, H. W	72
Wooster, W. T	87
Wooten, T. H	107
Wootten, Noble J	138
Wootton, C. A	377
Worden, Gordon Forrest	130
Worley, John	335
Wormington, F. E	113
Worrel, John	87
Worrell, James	163
Worsdall, E. W	323
Worsley, George	327
Worsley, George S	445
Worsley, Wilbert	33
Worsnop, Chas. A	107
Worster, A. E	385
Worthy, Joseph A	319
Wren, John T	94
Wren, Thos. R	45
Wrenn, Thomas	409
Wright, Andrew	337
Wright, Archibald	357
Wright, Arthur B	435
Wright, Arthur Ramsay	380
Wright, Basil Heber	168
Wright, Cynthia	24
Wright, C. F	39
Wright, C. P	95
Wright, David	329
Wright, Doris E. C	187
Wright, Ernest H	255
Wright, E. H. B	454
Wright, E. M. S	253
Wright, Frank V	388
Wright, Geo	337
Wright, Harvey	327
Wright, James	341
Wright, Jas	360
Wright, James	356
Wright, Jas. I	386
Wright, James Percy	440
Wright, John P	137
Wright, John Thomas	460
Wright, Lawrence E	5
Wright, Lewis	422
Wright, Louisa Marion	236
Wright, Lillith Kathleen	173
Wright, Orange	76
Wright, Percy	381
Wright, Richard Pennefather	411
Wright, Robert	87
Wright, Robert J	163
Wright, Rupert L	388
Wright, R. C	97
Wright, Sarah E	144
Wright, Thos. A	362
Wright, William Alexander	168
Wright, William John	191
Wright, Winnifred	192
Wroot, A. Chas	370
Wroughton, Theodore A	445
Wurtele, Mrs. Sophia T. C	210
Wyatt, A. E	353
Wyatt, Minnie	344
Wyborn, Alfred	384
Wyld, Grier	173
Wylde, F. A	113
Wylie, Jas. Hilliard	321
Wylie, Margaret E	241
Wylie, W. J	87
Wyman, M. C	43

Y

	Page.
Yake, B	17
Yandon, John Peter	303
Yardley, W. H	95
Yates, George Washington	439
Yates, Randolph N	413
Yates, T. H	89
Yates, G. W	115
Yardley, G. A	107
Yealland, John C	348
Yelf, D. H	103
Yelland, Geo	382
Yelle, Arthur	276
Yelle, U	271
Yeomans, Edward H	141
Yeomans, Lillian B	254
Yott, Delia Frances	172
Yetts, C. N	118
Yetts, Robert P	142
Yielding, A	309
York, Brown L	185
York, Campbell	405
York, Dunbar	402
York, John E	33
Yorston, Robert B	217
Youell, Chas. W	94
Youhill, Joseph A	414
Young, Alexander	218
Young, Allan Stewart	408
Young, Angus	40
Young, Anna J	27
Young, Charles H	217
Young, Charles L	420
Young, C. W	17
Young, Earl C	126
Young, E. H	74
Young, George A	216
Young, George William	411
Young, Jas. H	5
Young, John A	61
Young, John C	450
Young, John J	163
Young, Joseph Henry	334
Young, J. J	343
Young, J. R	22
Young, J. R	44
Young, J. W	113
Young, Mamie	215
Young, P. L	33
Young, Reynold K	182
Young, Robert D	91
Young, Robert E	163
Young, S. W	87
Young, Thomas T	87
Young, Thomas W	458
Young, Walter	331
Young, W. E	65
Young, W. J	62
Younger, L. R	33
Younghusband, A. W	22
Younghusband, Geo. D	418
Younghusband, Howard A	416
Younghusband, Harriet L	9
Younghusband, H. M	22
Youson, J. W	109
Yuill, James	306

Z

	Page.
Ziegler, L	17
Zilliax, H. W	71
Zimmerman, Adam	69
Zinck, W. M	38
Zinkan, Gleeson Van Norman	109
Zurif, Barnet	96